START

JOB NO. 1332

DATE 78 10
year month

Reduction Ratio 20 1/2

LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

DOCUMENT SOURCE:

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
DATES	MAY-AUG 1923

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY

1923: May - Aug

UNCOLLATED

MICROFILMED FROM ORIGINALS IN THE SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY,
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY

1923: May - Aug

UNCOLLATED

MICROFILMED FROM ORIGINALS IN THE SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY,
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

大中華戲院

正月五號（星期六晚）七點開演

新編艷俠愛國新劇

陌頭楊柳

龐一鳳編

◀擔綱▶
金絲貓　唐朗秋　白雪影　雷一鳴

◀首本▶
黃少秋　金枝葉
少白棠　拱照
子喉華　蛇仔海
飛彩玉　靚太白
飛彩鳳

全班拍演

觀夫民治昌明之地。文明之邦。舞榭密佈如林。劇本日新月異。編劇濟濟多才。文化遂蒸蒸日上。若我國今日雖日言改良戲劇。惟編劇有才難之歎。故成績尚無可言。而欲求一富有經驗。如本班之編劇者。誠鳳毛麟角也。觀其歷編各劇。無不馳譽社會。蓋其以精細純粹之心思。冠以莊諧脫俗之歌曲。敘事則入情入理。結構則層出靡窮。可泣可歌。如怨如慕。描摹盡致。令觀者神遊其中。樂而忘倦。因勢利導。可以鍼薄俗。挽頹風。革陋習。增見聞。多有益世道之傑作。現編之「陌頭楊柳」一劇。亦本此旨。加以正金絲貓、唐朗秋、白雪影、雷一鳴、等擔綱。而金枝葉、黃少秋、少白棠、子喉華、飛彩玉、飛彩鳳、靚太白、拱照、蛇仔海、等。全班落力拍演。各擅專長。萃精華於一堂。益增斯劇之佳妙。且內容情節。美不勝收。敢卜一經大雅品題。則登龍門而聲價十倍也。願曲諸君子。幸早垂顧焉。

金絲貓

▲第一節「遊園遇美」

羅綺琴者。女學生也。黃秀文者。武備畢業生也。兩人邂逅於公園。當時各不相識者。意因品茗時。秀文忘攜銀兩。店主責其無賴。綺琴睹狀。乃上前接洽。並代償欵。始互通姓氏。秀文感其德。乃約翌日還款道謝云云。是爲斯劇之起點。

（是場金絲貓唐朗秋飛彩玉各演關目惟肖惟妙）

▲第二節「快訂百年」

羅綺琴自與黃秀文一度晤談。已存愛慕之心。是日適秀文依約到會。送還舊欵。於是互吐生平。遂訂百年之好。

（是場金絲貓唐朗秋大演唱情十分動聽）

▲第三節「難言隱事」

黃陳氏者秀文之母也。抱孫心切。念其子留學多年未返。乃僞病寄書召他速回。而羅伯凡者。綺琴之父也。亦週身外父氣。欲促其女早日出閣。乃親往帶其女返。當斯時也。秀文綺琴兩人之熱度最高之際。忽聞母病。迫而與意中人暫別。而綺琴亦爲其父强之返家。綺乃苦不欲行。蓋恐其婚事變生別端。亦不敢對父表白。惟有僞云往與女同學辭行。乘機趕往利會秀文也。

（是場金絲貓唐朗秋途中話別（所唱）之時曲新腔非常悅耳）

唐朗秋

▲第四節「好合鴛鴦」

黃秀文歸見其母。卽問母安否。其母含笑而言曰。余非眞病。特爲抱孫計耳。遂卽命與往迎新婦。秀文斯時如夢初醒。自念與綺琴有約。乃力言其卽婚。奈其母不之許也。然綺琴歸家。亦同受此種淒楚。料不到有情人終成眷屬也。洞房之夕。驚極而喜。乃各言其志。但女子善懷。綺琴仍恐其夫愛情未得專一。於是兩人重訂約法。准以元宵之夜。請月娘監誓。以明心志。

（是場金絲貓唐朗秋之神趣非筆墨所能盡寫其妙處）

▲第五節「關懷國事」

柳珊珊郭澄安。兩人皆學界中人也。聞滿奴有復辟之野心。乃作投軍從戎之舉。然澄安卽秀文之表兄。聞其表弟武備畢業。乃辭珊珊往勸秀文從軍。斯時秀文方與其妻綺琴並肩拜月。喁喁細語。倚欄暢敘之際。綺琴驟見客到。急而迴避。實未知澄安卽表伯爺也。澄安遂勸秀同往投軍。惟是秀文兒女情長。英雄氣短。但大義所在。亦不得不權且應允。再與妻磋商。

（是場唐朗秋金絲貓皆唱眞曲。如唐朗秋所唱之陌頭楊柳。金絲貓所唱之挽留夫婿。此二曲皆經遠東公司入碟馳譽全美久矣。有二王轉南音再轉何尺中板等腔。請閱者留意。）

▲第六節「割愛從軍」

劉燕士者。卽退位之廢帝也。誤聽莊文奴唆擺。錯用張武才欲圖復辟。乃興無名之師。欲推翻吾國。豈知吾黨愛國健兒。早已料及廢帝必有此舉。於是大興問罪之師。滿奴一敗塗地矣。

（是場金絲貓唐朗秋餞別合唱之難離哥哥一曲。認眞出色。由二王轉戀彈。再轉秋江別。復轉二流。再轉二王。實爲空前未有之特式。此曲經遠東公司入碟。盛行於中美各國矣）

▲第七節「廢帝屈服」

黃裔者。軒轅帝胄也。統領黨軍。伺機而動。滿奴之蠢動。早已防範也。是時馳檄各路男女同志出發。滿奴不敵。多已陣亡。廢帝敗回北極。誓不復反矣。時秀文因勇於殺敵。爲賊所傷。珊珊救之回營調理。黃裔念他有功於國。及亂事已平。乃賜秀回家休養。繼命珊珊澄安。先後往慰問。

（是場之橋段。認眞緊醒。黃少秋少白棠金枝葉飛彩玉白雪影唐朗秋雷一鳴。各盡所長。且唱情極多。大笛二王確有聲遏行雲之慨。）

▲第八節「美滿團圓」

羅綺琴自其夫去後。終日望空遙想。顧影愁思。方歎陌頭楊柳之撩人。忽而多情夫婿返矣。是夜之特別出人意料者。乃珊珊奉命到來慰問秀文。而綺琴則誤會爲情敵。及澄安到時。更故爲作弄秀文夫妻。略。卒至由澄安表白。綺琴始自悔方才之誤。及介紹珊珊與澄安結婚而止。

（是場金絲貓所唱之反線。及白雪影所唱之好心調轉一頭煙之曲。的確雅俗共賞。加以雷一鳴唐朗秋拍唱。各盡所長。唱至大結局。）

雷一鳴

▲唐朗秋飾黃秀文陌頭楊柳之曲

（此曲經遠東公司灌入唱片風行於各埠久矣）

（二王首板）聽嬌聲、喉似劈、叫我問心何忍。（重句）（慢板）等我步輕輕、走埋床、把羅帳揭開。細語低聲來安慰吓、我個玉人。我的妻罷妻、莫要淚偷彈、愁裏光陰呢陣不同、往陣。你何苦、苦啼啼、淚濺到滿臉、個幅羅巾。待我來、放長衫袖同你擦乾、個的淚印。我妻你、你喊成咁樣分明拷我、命根。你一定是、想起從前、抵足談心、終日相親、相近、柳陰中、並肩坐、纏綿相愛、確係心中、如醉。講不盡、膩語濃情、我重共嬌、塗粉、卿憐我、我憐卿、係咁細語、溫溫。當此時、誓海盟山、說不盡畫眉、個種風韻。你是個、痴情女子、我是個有義嘅、良人。你不該要、常伴粧台、免你對住孤燈、愁悶。祗是我、近聞時局變亂、紛紛。須知到、國家興亡、乃是人人、有份。你可知、我們祖國呢陣邊個、做主人。講起來、祗怕好賢妻、你喊緊都唔令你登時、火滾。我同胞、被他凌辱已自有氣、難伸。我今日、爲報國仇、要親臨、戰陣。我妻你、也該要振起巾幗、精神。倘若是、滅却胡兒共我地漢人、洩恨。（花）（介）妻呀我與你暫時一別、去救同羣。

▲金絲貓唐朗秋合唱陌頭楊柳之難離哥哥曲

（此曲經遠東公司灌入唱片海外馳名）

（生）（二王慢板）你爲女子、祗曉情痴、未曉國家、大事。今日我、被你愛情縛束都要慰句、於你。講到風花雪月重有好長、日子。但係興亡嘅責任實在義不、容辭。因此我、寧願割愛一時、發奮從軍係欲酬、壯志。枕戈待旦要滅却、胡兒。（旦唱）我地丈夫罷丈夫、你投筆從戎、我不能、阻止。有許多離情說話交帶、郎你。你去後、我觸景皆愁、乃係自然、之理。兒人歡笑、難免想到、往時。須知到人生幾何、係個青春、時節。我十分、唔願嘆到個句、白頭悲。縱使文君新寡亦願魂從、夫你。再唔想遇個位、司馬相如。（生唱）所謂女義男情同洒傷心、之淚哪呀嗟（轉戀彈）別嬌妻、、去、不得不爲。我妻你、上晚粧樓、須要加衣、防東風、、不願、把你維持。（旦唱）鴛鴦枕、虧煞儂無心刺、願夫郎、早點歸期。（路邊花、與青樓、不可試、此乃是呀、、迷魂陣、最惹人迷。（收腔轉秋江別）我的好才郎、你功成、之後、你便還鄉轉、切莫要呀辜負奴家、哪呀呀你、片心、又未知何年何月何日才把佳期重整。（生唱）聽說此言、珠淚兒下、別時容易、見時難、別時容易、見時難呀、再會相逢、許多怨少。（旦唱）今日裏離情言有萬千、與夫郎一別、情無限、兩地相思好比萬重山、送你到長安唉也淒涼難捨分、、奴想起往日事、又試淚雙流、奴好悶、苦難言、秦樓楚館地、有呀你少臨、唉吔、、切莫辜負奴的言、傷心淚、灑落在奴的奴的郎前、、但願你一戰成名、早去早回、奴的好才郎、記奴言、苦命女、難把佳期盼呀、、（生）（流）我的恩愛妻、何苦傷心到此、不過一時分別、駛乜珠淚交揮。妻呀你把生死嘅問題、置諸莫理。（旦轉）（二王下句）咁就分明丈夫你以救國爲題。（生唱）點敢金言、囑咐當作兒戲。總係臨別嘅言辭丈夫你認眞懸記。（旦唱）我要與君攜手人、到船頭爲止呀、、（生唱）莫說行不得也哥哥、個句難離。

白　雪　影

▲白雪影飾柳珊珊好心調轉一頭煙之曲

中板　眞係睇唔出、黃先生個位夫人、咁得意。我柳珊珊、嬲佢唔啱合我笑起、上嚟我到來、當義務不過盡我個人、心事。有誰知、反令佢動起個點、思疑。只爲我、見個係咁、唔同所以佢、不由分說嬲到鈹起、眼眉。令我見女人、見得多、少有呢位人人、咁醋味。我抵唔住、都要謡兒佢嬲左、過隔籬。呢位姑娘你、我話你眞個心有、妒忌。環咁想、古人古物個種腐敗、女兒。皆因話、你郎有假係未曾、全愈。我身爲看護女職份應要、咁爲。誰什你、咁人思疑合我幾離。下氣早知到、你將奴咁樣眞係高我、都唔嚟。

▲

劇中人	當劇名
羅綺琴	金絲貓
黃秀文	唐朗秋
柳珊珊	白雪影
秋月	飛彩玉
黃高	黃少秋
郭澄安	雷一鳴
劉燕士	少白棠
伊后	金枝葉

▲

劇中人	當劇名
西宮	飛彩鳳
黃陳氏	子喉華
杜氏	[illegible]
張武才	靚太白
羅伯凡	蛇仔海
梅花	林鳳霞
秋菊	王笑霞
小桃	金枝耀

▲

劇中人	當劇名
莊文奴	拱照
蕭軍	趙子威
楊定分	[illegible]
陸正羊	[illegible]
吳伯郎	黃大韻
茶寄士	李少棠
[illegible]	馬醒民

[illegible] 1923, Vol. XXXI No. [illegible]

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾貳號

世界日報

BAI GAI YAT BO PUBLISHING CO. PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十四年

中華民國[illegible]拜二　夏歷歲次癸亥[illegible]月十七日

夏歷八月二十七日出版

本報價目 [illegible]

金山 裕和 大埠
YEE WO
864 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮
永利威小璃樽
五加皮藥酒價
甚相宜貴客光
顧快來快快
金山裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮杏喻華英文字典及裝鏡相架製造樹膠圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山華埠 華利公司

本號專辦銅鐵[illegible]器皿及中國內式[illegible]枝大燈球[illegible]床樓梯[illegible]漆油[illegible]各款[illegible]備
[illegible]黃[illegible]陳如彭全啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論法軍對德之威脅

彥公

法軍之[illegible]德境其佔領地域[illegible]為魯爾區於德國之西部與北面二國接近位於萊因河畔其地占德國富力五分之一誠重要之工業地帶也其幅員之廣[illegible]英里長六十英里人口四百萬[illegible]中有二十餘萬為礦工勞動者大戰前此地之礦山會社有七十五家悉屬私人之經營[illegible]者不過[illegible]家而[illegible]之大資本家[illegible]煤炭產量之豐世界有名[illegible]戰前每年採炭產額一百兆[illegible]千萬噸[illegible]內外戰後勞工[illegible]之[illegible]產額不足[illegible]額減[illegible]一九一[illegible]年產煤一百兆一千[illegible]

[illegible]

[illegible]額[illegible]年三分之二[illegible]亞各鐵廠製成之戰[illegible]德國製鐵事業頗形不振目下全國製鐵額約五十五萬噸[illegible]製鐵產品每月[illegible]十二萬五千噸德人以工業立國[illegible]鐵二物質為工業界之中[illegible]鐵產量最豐之區不[illegible]德國命脈之所繫法軍佔領此重要之工業地帶以表示强迫德人繳納償欵之決心此德人之所痛[illegible]失次者也[illegible]煤炭[illegible]既為工業之材料在法國方面煤炭之缺乏[illegible]全又可得[illegible]思强佔魯爾[illegible]煤炭之來源[illegible]大戰以前法國每年煤炭消費額約六千[illegible]萬噸國內所產者祇四千一百萬噸其餘[illegible]二百萬噸不足之數皆仰給於英德二國大戰中法國產煤區域既[illegible]德軍之破壞因是煤產愈少需用愈殷[illegible]對[illegible]條約第四十[illegible]規定[illegible]德國對於破壞法境北部之煤礦應行補償[illegible]又第四十八條規定[illegible]對於[illegible]隣河流域之煤礦有絕對之[illegible]獨占採掘權[illegible]以賠償[illegible]之規定[illegible]德國於十年以內每年交給煤炭七百萬噸於法國[illegible]於煤炭供給問題[illegible]緣或後煤產缺乏[illegible]德國之[illegible]

本館專電

昨八號午香港訪員專電

廿九號 楊坤如進攻平湖

孫文調大兵往助防禦

林俊廷部軍萬人到梧州

沈部軍將至河口

北軍分兩路南下　參謀長某謂七日可下岡城

關用之[illegible]被獲　解往梧州

朱[illegible]繳李由護沙營械

戰數時始定

緊要新聞

●華美輪船公司成立

紐約函云、近由中美兩國資本家、組織一華美輪船公司、經已成立、其辦事所設在本埠[illegible]路[illegible]現有輪船七艘、其名如下、大民[illegible]、大美國、大北京、大[illegible]、大中[illegible]、大[illegible]、[illegible]海[illegible]、六月[illegible]由紐約啟程[illegible]往[illegible]中國上海香港[illegible]處云

●俄國要求參加近東和議

卅日瑞士[illegible]尼電、俄國勞農政府代表[illegible]十一號照會[illegible]近東和議[illegible]不許俄國參加[illegible]對[illegible]俄國[illegible]要求俄國[illegible]協約[illegible]俄國[illegible]條約[illegible]不允[illegible]設[illegible]抗云

●國際教育大會在屋崙開幕

卅日東京電云、日本帝國教育會、決派代表五名、參加國際教育大會、該會係于六月廿七號至七月六號、在美國屋崙舉行云

金山 潤和老舖 華埠
SUI WO & CO.
9[illegible]3 Grant Ave. San Francisco, Cal

本號專售
江西瓷器
各種嚴茶
[illegible]龍齡集
油米雜貨
[illegible]備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S.F. Cal. P.O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶葉熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜柿餅等大宗發行貨靚價平格外克己兼接
大帮 四方 大豆餅發行
大帮 各埠 租[illegible]炮竹發客
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠倘蒙[illegible]希留心賜顧是所厚望焉

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
[illegible]

[illegible]鹿茸[illegible]正身補[illegible]

福和南京公司
FOOK WOH CO.
[illegible] Grant Ave. & Sacramento St.
S.F. Cal. U.S.A.

中國絲綢[illegible]俱全
本公司開張十餘年內專辦中國各處[illegible]綢緞[illegible]色[illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全面行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 當有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆挑選上等貨物[illegible]良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散光為注意本人謝[illegible]南返粵親自督辦正宗號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本人所至願也至於興記石[illegible]動生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興印[illegible]庄內票以別眞僞諸君光顧[illegible]留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆拔露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵廠

頭等廣東麵干	每百磅	十五元
二等廣東麵干	每百磅	十三元
三等廣東麵干	每百磅	十一元
廣東粗麵	每百磅	十二元
廣東窩麵	每百磅	十二元
[illegible]廣東麵	每百磅	十二元
[illegible]廣東麵	每打	一元
各種[illegible]心[illegible]花粉	每百磅	十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
[illegible]

爆竹[illegible]熱手[illegible]恩利清[illegible]上列西字[illegible]

[illegible]盛發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S.F. Cal. P.O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款美酒海味腊味[illegible]蕉魚蝦雀鳥[illegible]料紙料[illegible]所用材料[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
60[illegible] Pine St., Cor. Grant Ave., S.F., Cal.

本旅館設在美國華洋交界繁盛之要衝[illegible]

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
[illegible]

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保由寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國謹啓

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]
阿連埠寶邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
[illegible]

●秘貞先生　醫法神妙
[illegible]

●治結毒全身癢症效
[illegible]

●請看大醫生治咳之得法
[illegible]

●請外交團干涉奉直備戰

卅日上海電云、奉天張作霖、與曹錕之直系、現戰機四伏、勢將爆發、總統黎元洪之顧問蟬臣、今極力主張駐北京外交團出首干涉、弭息戰禍、黎元洪日前經派員往奉天見張作霖、詢其備戰意見、惟張氏否認有作戰之事、黎元洪隨將此意轉告曹錕、並請曹氏停止軍事活動、蟬臣云、直系近日備戰、極形忙碌、每晚均有調派直軍、由京向北進發、此可見奉直兩軍將再有大戰之勢、去年兩軍因爭奪北京、經劇戰一次、奉軍失敗、退守滿洲、今蟬臣提出兩辦法、（一）請由駐京外交團、要求中國遵守與各國所立之商約、內有一九零一年條約、聲明奉天鐵路、不得派駐武裝兵隊、（二）凡事須從國民公意、由總統及省會工商團體等、時常商權、如此辦法、則總統可行其職權、防止內亂、近日直軍沿張家口鐵路向北進發、並由德州軍械廠、運去子彈軍械甚多、足供直軍一年之用、

●大理院判決酒案

卅日美京電云、司法部長都架地、前解釋之禁酒例、不准美船在公海賣酒一案、今日由大理院判決推翻、惟美船及外船載有酒醪入美港、雖經封鎖、亦不准情、則照司法部所定而行、今日大理院判決此案、于禁酒例關係極爲重要、當都架地定判美船不得在公海賣酒、及不准各船載有酒醪到美港時、美國及外國輪船公司均大反對、向合衆國衙起訴、惟合衆國衙照都架地所定而行、故上訴於大理院、外國輪船公司、謂都架地之解釋、有碍條約利益、而美國各船公司、則謂如不准美船在公海賣酒、、各搭客必轉附外船、於美國航業、大受防害、今日大理院判決此案時、堂官憑打倫、及麥利那二人、意見不合、據該兩人之意、謂美船載酒到美國領海、應不准情、惟外船載有酒品、於到美港時、如經封鎖、則可准情云、

●海宴都請籌欵除暴安良

砵崙函云、砵崙海宴公所、本月廿七號早八點鐘接香港來電、報稱雙石、石閣、吉浦三鄉、及釣灣外沙兩駁艇、均被賊刧、請速匯欵回港、以保公安等情、該公所接電後、登即分電各處都僑、敦促籌欵電匯、俾購槍械、選鄉團、實行自衛、查該都東近甫草、南鄰大洋、北連大山、當此軍閥爭權、賊匪乘機之候、回首故鄉、誰無父母兄弟妻子姊妹廬墓之關係、宜即集鉅欵匯歸、以保全一都之治安也、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局執行部職員、昨晚七點鐘假座中華會館、籌商建築醫院事宜、旋決定今日下午一點鐘、所有該部全體職員、齊集中華會館、同往察看建樓之地段情形、應如何佈置、然後謀形式之規定、以昭慎重而利進行云、

昨日勸捐處收到各界捐欵多起、其樂善好施、誠足嘉矣、茲將各界捐欵芳名列後

劉儒玲三百元　岑南陽堂七十五元
曹文五十元　林德備二十元
北溪房二十元　劉盛二十元
三益一十元　蔡英騰一十元
林國強五元　廣昌五元　謝克宏五元
劉少初師奶五元　甄成就二元五
共銀五百二十七元五毫

●南京船被法衙收管

江尼咕西報云、中國郵船公司、于一九二二年、發行債票一百萬元、以南京差拿兩船爲抵押、由天寅信託公司、代爲勸銷、日前南京船由遠東行抵本埠時、因拖欠舍路煤油公司燃料一萬七千餘元、被該公司向衙控告、追償此欵、迨天寅信託公司、以保護債權人名義、亦向衙起訴、請官派人收管該船、以保全債權人之利權、至昨日遂由合衆國衙承法官、將南京船收管云、

●美軍佔領菲島之紀念日

今日爲美班戰爭美海軍上將刁威攻佔文尼辣第二十五週年紀念之日、下午一點鐘、有本埠市長、公民領袖、本省官吏、海陸軍隊、曾美班戰後之退伍軍人等、同到天寅公園、舉行慶典、以爲紀念、市長老路夫、總督列哲臣、及本港海軍司令官等、次第演說、晚間則在賽會紀念堂、開跳舞大會、增助慶鬧、

●皇后船繞經檀山之佈告

加拿大太平洋汽船公司駐本埠代理人、昨日發出佈告、俄國皇后、定於今年十一月廿九號起、由溫哥華開往遠東、繞道檀山、接載遊客、惟由遠東復回加屬時、不經檀島、亞洲皇后隨亦加入此航線、本埠航業界、對於此事、頗爲注意、因本埠各輪船公司、於加屬往檀之生意、亦可以兼收、至由檀山乘本埠公司之船回美、遄返加屬、亦極利便、查加屬輪船公司每年約用告白費七十五萬元、招引遊客、往遊各地、

●兒童幸遇救火軍

救火軍麥基、向在本灣第一號救火艇供職、家居葛崙街、昨日彼由家出外、即見有自由車一架、由岡上欹斜處流下、無人把持、適有兒童多名、在岡邊嬉戲、麥基見勢弗佳、急跑上前、將車移轉、向街旁駛埋、撞着電燈柱、因此略受損傷、惟幸救活兒童多命、裨益甚大、

●糖價畧低

本埠各製糖廠、昨日發出佈告、糖價畧減、每百磅減價十仙、同時美京婦女會、舉行抵制糖料、本埠婦人會、亦預備糖價再起、即實行抵制、紐約糖市行情、由政府嚴禁買空賣空、免致高抬糖價、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　天津香港永利威啟事

WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）治愈腎虧陽痿短少之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍爲照法選藥付來爲盼

弟姜李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即效。。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西滘里黃鴻翠恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁𤺥疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成𤺥疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。𤺥疔芒菓亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷疥科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
歡迎訂大幫
價格特別計平
外埠
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 885 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金錄
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三

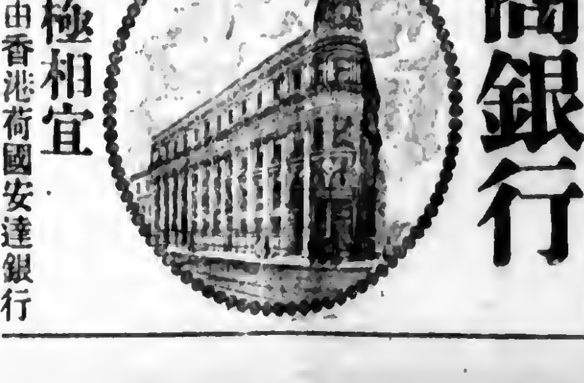
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.



華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在[illegible]街來華盛頓街口

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過金出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過盤炮竹捷子蔗昆僑衆惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

羅國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駛撫延港庄宜昌安爲遞轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天扳本）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十全加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武漢婦科）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元六毛

●無意中搜獲酒醪

本埠合衆國衙禁酒差、昨日在自由車房兩處、搜去酒醪共六百箱、按照時價、値銀六萬元、查係昨禮拜六日、有燃火油之小艇一隻、由温哥華載運此酒到埠、至兩處酒醪、均係無意中搜獲、

●無線電教授麻雀之新發明

中國麻雀盛行於美洲、本埠益三文拿西報定於每晚六點鐘、在該報樓頂之無線電機、發出電音、教人耍弄麻雀、由美洲麻雀公司職員魯士、担任麻雀之傳播法、美西一帶、凡裝有接收無線電機者、均可領受此項教法、

●富人犯禁酒例之重懲

屋崙有百萬家財之酒商基亞、與其姪及兩友人共四名、被控爲私藏酒醪、及向政府領取酒票、私售酒醪兩案、前日在本埠合衆國衙官畢度烈治處審訊、該四人均自認有罪、昨日官判基亞罰銀一千五百元、另下獄三閱月、以示懲儆、并申飭基亞一頓、謂禁酒定例、人多觸犯、非嚴懲一二、不足以儆將來、對於重要人干犯此例者、尤宜重懲、其姪及兩友人亦分別監罰懲戒、

各埠新聞

●取締醫生案總督不允簽押

三十日沙加免度電云、省會上議員、日前提議一案、凡屬醫生所登廣告、或門首所懸之招牌、畢業某校、領給某銜、專醫某科、均須列明、以保公衆之衞生、及防止假冒醫士等弊、此案經由兩院議員通過、咨請總督列哲臣簽押施行、惟總督今日將案退還、不允簽押、據總督駁覆謂此案之原意、本屬甚善、惟其中所規定之細則、過於繁雜、斷難勉强施行、當在兩院提議時、幾無人反對、迨通過之後、各醫生始知苛刻太甚、故羣起反抗、如將此案刪繁就簡、祇限各醫生聲明某門專科、則總督定允簽押云、

●屋崙學校火警

三十日屋崙電云、本埠叶蘭街央付律委街之苛寸學校、有學生四百餘名、教員二十四名、今日校中猝遭火警、教員即行鳴鈴、各生遵依規則出校、如平時操練火警無異、秩序井然、絕無紊亂、約一分鐘久、員生盡行離校、消防隊馳至、施救良久、始將火勢撲滅、救火軍被傷者共有　名、該校損失、値銀二萬五千元、

●船政局拍賣船隻

三十日美京電云、船政局昨日將各貨船客船、招商人投買、各商先發明所投得之船、將來航行某處、政府即允不派船隻往來該處、免攙奪商人利權、並指定航線十八度、任由各商採擇云、

●付郵報紙以快捷爲要

三十日美京電云、美京郵政部、今日飭令各埠郵局長、與當地新聞報館、印務家、會商輸運者法、務以快捷爲要云、

●能驗良歹機器之新發明

三十日卜技利電云、西人罅臣博士、發明一種新式機器、于個人辦事之誠僞、確能驗出、在本處大學考試時、曾驗出有等學生有舞弊情事、又有某西女之母、係在女生寄宿舍當庶務員之職、該處女生、時常失物、昨日召齊女生二十九名、用此機器試驗、某西女竟被驗出係竊物者、該女亦直認不諱、各女生不允入案控告、亦不肯將其姓名披露、

●社會黨請他輔告退

三十日芝加高電云、社會黨執行部、今日發出佈告、謂該部表決一案、因大理院長他輔、受恐陂技鋼鐵公司年俸一萬金、照例不合、請其從速告退、以保名譽、否則定請國會設法將其彈劾云、

●風浪撼沉船隻

三十日波士頓電云、昨日狂風鉅浪、共歷十五點鐘久、現查新英倫諸省沿岸、昨日船隻被撼沉或擱淺者共有七艘、死者九人、

●串全日人買業案判罪

卅日沙加免度電云、山地老沙埠律師確流與日人亞卡打二人、被控爲串謀干犯拒外地業例案、經由梳那馬縣衙官審判有罪、惟該二人不服裁判、提案本省上訴衙、候官再判、以期得直、詎今日官亦照原案批判、查確流係被控爲用其名義購置地業、即轉讓與日人承受、

●合勝總堂啓事

各埠梓里所作攤館票厰及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端及種種希圖詭詐等情査實有據本堂概不支理任從事主懲責不得向本堂交涉特此聲明

民國十二年夏歷三月十六日佈告

●坎屬（滿地可埠）譚光裕堂開幕啓事

啓者本堂新樓落成詳訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲屆時統請派代表　駕臨敘慶曷勝企躍此佈

民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓　三

●大埠晋生堂（記和）啓事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來償有附貯本號數尾來往轇轕等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此佈

民國十二年夏歷三月吉日

●承受廣告

啓者本埠哥李罅街門牌八十五號85 Clay 三三街央四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號差罅接理洗衣生意向由余祥君所做今余祥君志圖別業願將該兩處全盤生意連押批自由車廣口及一切架生什物舖底項與同福堂承受准于西歷五月十二號即夏歷三月二十九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易清楚如怡勝昌有欠到唐洋大小數目及按揭担保會項轇轕未清等情請依期到來理妥以清手續如期不到是爲自誤自交易後該兩盤生意財發萬金係同福堂所得與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈

同福堂啓　三一八

●（金山大埠）永興公司啓事

本公司同伴馬燦台山人氏乃本公司股東之一兼當司櫃之職約有數年向以爲其人忠厚可靠故予以斯職豈料其立心不良志圖吞騙將本公司日逐所沽之現欵及各件所收之客賬私行減少進數以飽私囊既而各股東察悉其奸詐行爲核查數目計其所騙之欵數逾萬外遂開全體股東大會並着馬燦到場以期查明各數和平解決詎馬燦知事情敗露畏罪潛匿不敢到堂去如黃鶴各股東睹此情形經當衆議決按照本公司定章將馬燦名下所占之股概行充公並將其所存之工金以填其所騙之欵其餘不足仍向馬燦追討如有四方君子知其下落請函示知俾得報差拘拿歸案以維血本謹此佈告

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●聲明衣館舖底有份

啓者本埠企李罅街門牌八十五號三街央四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做至民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算清楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人全管祇將舖面生意交由余祥個人接理此次怡勝昌頂與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇轕未清等項概歸余祥自理與余榮照無涉此佈

民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃迎　副總理李英福
中文書記黃以文
正西文書記章錫基　副西文書記易慶盛
司庫員易璨　理數員趙鏡
料核員曾潤慶　調查員伍炎
收銀員譚龍　守門員黃經寬
核數員林衆顏　鄺星
幹事長葉炳華
幹事員程樂　鄺渭明
劉少初　曾春芳　劉根盛　黃曾植
林揚　陳蔭貴　李聚榮　朱琪深　趙傍
葉輝芳

●承受廣告

啓者加省尾利允埠第一街門牌三百一十二號昌榮新記生意全盤傢私什貨舖各東志圖別業願將概項與湯名質承受準期舊歷三月廿日正午十二點鐘在該舖內當衆交易清楚倘昌榮新記舊東日前有欠到唐番大小數目附會按押担保等項轇轕未清者請至期到來理妥居期不到是爲自誤嗣交易後該生意係歸湯名質自由營業他日無論如何發達概以舊手人無涉特字聲明以免後論

民國十二年三月吉日　湯名質啓　十

●大埠來安館啓事

啓各大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算十號以前無欵若干以作兩吃倘于西歷五月應補回餘欵交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此佈

民國十二年西歷四月二十八日　山多此埠管包人伍享啓　五

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）敘拿六九五號
（夜候）敘拿二一一二號
地址 LUM TOE HING & CO. 1044 Grant Ave. San Franciso, Cal.　三一

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各僑胞起見特製各項應驗丸散發售

I. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘵精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盗汗夜尿頻數腰刺不舉四肢疲倦等症此丸藥醇力厚倍無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭着行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于骨毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用升藥治瘰徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭止每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯髖瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅居家眷請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能藥也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸痛氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇肥製留每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每罐一元
●外科搽疥散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司十二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者恐祈函示以便遵循爲荷

民國十二年三月三號
中興有限公司　總理周培
司庫陳春榮
書記江　總同布

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風濕花柳白濁虛濁疳疔血毒皮癢雜症包能痊愈

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子忖患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

大埠華盛頓街洄源樓二層九號電話三六九
寓華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

●香港工商銀行啓事

敬啓者工商銀行今次來美招股收效美滿此皆各僑胞熱心贊助之力公私交感莫以爲喻香蘭不日擬即買舟東旋仙舟非久亦將因事他適所有函件自陽歷四月二十號起請直寄香港工商銀行以免調折而妨遺失是爲至要　又本行爲利便美洲僑胞起見特設僑務處專司其事各僑胞如有需要之處請隨時函示其歸國者尤望親自到行當面接洽各同人無不竭誠招待僑務處章程函索使寄特此奉聞

香港工商銀行　薛仙舟　黃香蘭　同啓　三一八

●光大頭房出賃

全賃住眷　非眷莫問
積慎街泰源號譚道興便知　三八

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲五月一號禮拜二晚七點開演

孔明借東風
火燒連環船
成套

潤才　大壽　新廣
揚州妹　鄭成功　金山和
關影憐　大牛鑑　北斗星　靚元本

全班拍演

售票處在新月戲院由下午四點起

金山 公源 Kung Yuen Co. 1013-1015 Grant Ave. S. F. Cal.
本號設大埠都板街一零一三一零一五號專辦唐番茶米熟煙唐番瓜菜各樣什貨俱全貴客揀選靚貨照時價額外相宜仰祈留心是荷

金山正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本號在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話二四三二號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave. San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油熟煙美酒京菓海味粉紙料炮竹蘇杭新各樣瓜菜種樹火食全自燒油燭園口時新鮮瓜菜發行望富定依時價格外計平開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押欵各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製華　藥酒　藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

伍朝樞欲外國不公認中國政府

廿日上海電云、伍廷芳之子伍朝樞、與訪員談話、謂美國政府、對於中國之內政、向持不干涉主義、不允協助甲黨攻乙黨、惟今美國持此主義、則不得確切、蓋因美國與列强、准將中國之關餘、交回北京政府、此事殊不公平、今北京之政府、實不能代表全國、惟北京得領此關餘、可以苟延殘喘、且今北京政府之存在、非得國民、贊助、乃由於列强之公認、故列强之公認北京政府、是間接協助此派以攻彼派、致令中國延長內亂、中國海關之收入、各省人民均有關係、今列强將此關餘交與不能代表各省之政府、實不公道、以我之意、此項關餘、應由列强暫代存貯、候中國確建有統一政府、眞能代表全國、然後交出、方爲平允云、

協約國與德國會商賠欵

廿日倫敦電云、中央新聞社接柏林電稱、駐德國英美意三國公使、今日與德國總理喬那 會商新賠償辦法云、

美土簽押協約

三十日倫敦電云、接土京電稱、美國海軍將官耆士打、翦與土國訂立合約、取得土國之讓與權、開採摩梳煤油礦、及發展各種實業、此約經于四月十日、由土國國會批准、今日由美土兩國代表簽押實行云、

日俄恢復通商之問題

卅日東京電云、外務省次官、今日發出佈告、東京向莫斯科提議、由日俄兩國互派商務委員、辦理通商事宜、惟日本政界、對于與俄國完全恢復國交之事、尚有堅持異議者、前任東京市長後藤、現與俄國勞農政府代表越飛 磋商恢復通商事宜、惟外務省以後藤此種舉動、非係正式手續、

日相薦選海軍大臣

卅日東京電云、首相加藤、向兼任海相之職、現薦任村上格一爲海軍大臣、經提出閣議、表示同意、海軍省次官井上謙治、準備如村上格一接任、則告辭厥職、掛冠而去、

法國工黨舉行大慶日

卅日巴黎電云、法國工黨布告、明日五月一日禮拜二、爲萬國工黨大慶日、法國工黨定于明日舉行大運動、反對侵佔魯亞、並反抗法國總理扳卡及德國總理喬那所持之政策、現工黨首領、恐此次舉行運動、不若往年之熱鬧、聞有等工團、擬工廿四點鐘、有等祇休息十分鐘云、

土過激黨擬乘機起事

卅日土京電云、本京警差、查悉過激黨、擬于五月一日工黨舉行慶會時、乘機圖謀起事、現已拘獲俄土人數名、送官訊辦、聞俄國駐土京商務委員、于此案亦有關係云、

德工人堅持抵抗法兵

卅日柏林電云、五月一日、爲萬國工黨大慶日、現德國工人、以魯亞之德工、堅持消極抵制法比軍之侵略、大有效果、法兵雖佔據魯亞、佩足軍械、然入佔魯亞以來、尚獲功效甚微、此可見德人團體團結、愛國熱誠、故今德人籌備明日慶典、極形踴躍、法國政府、昨要求德國停止抵制運動、乃允與德國磋商和平、德人聞此消息、尤爲憤激、

俄難民赴美舟資之統計

卅日文尼埠電云、美國政府、決議將由海參威逃來本處之俄國難民六百名、准入美境、圖謀生計、藉養餬口、現查若輩赴美、須用船費五萬二千元、始能辦到、

意相不許舉行勞工紀念

卅日意京電云、明日爲勞工紀念大慶日、歐洲各國工團、均舉行慶典、惟意相摩蘇連尼、經于四月廿一號意京成立紀念日、將勞工紀念慶典、提前是日舉行、故明日意國工團不舉行慶典、今過激黨力運動工人于明日休業、但意相不肯贊成、經通令全國照常作工 並不准三五成羣、集會遊街、有報館數家、因評論勞工紀念、言論激烈、致被政府封禁云、

共和黨員預備宴請贊臣

三十日紐約電云、國會上議員贊臣、乘假期之便、往遊歐洲 定於下月回美、共和黨重要人物、預備設筵 宴請贊臣、以爲洗塵、一般人民、料贊臣居時或宣布加入下屆爭充總統、并以反對美國加入國際裁判所 、爲演說之資料、攻擊總統夏定、

墨國紅黨舉行勞工紀念

三十日墨京電云 明日爲勞工紀念日、墨國之紅黨、乘此機會舉行大運動、經舉定近由美國彼逐出之黨人米根爲首領、及由該黨通告戲院街車報館麵飽等各行工人、於明日一律休業一天、以爲紀念、

英首相抱恙休養

卅日倫敦電云 英國首相布拿羅、因患喉病、今日附船浮海休養、其職務交由外務財政兩部長代理、外務部長權山、代表出席參議院、財政部長波路榮、代表出席衆議院、

蒙古發現古代動物

一日北京電云、美國天然歷史博物院、派遣探險隊、前來蒙古戈壁沙漠 搜尋古代動物遺骸、茲據隊長晏度路士報告、在蒙口沙漠中、發現古代大壁虎(又名守宫)遺體一具、雖經四萬年之風雨、骸質依然、此物之足、長九尺、査此等動物、重量由二十噸至四十噸 身長由頭頂至尾端、由五十尺至九十尺、

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
◉在大埠都板街九百四十一號
電話二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
滙單俱由萬國寶通銀行所有遠東各處
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初理本銀行華人來往事務按兩時常香港上海及各埠滙單從廉士式大夾箱仔租利週息
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話差拿六六九號　設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李鈴學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
寶生號在積慎街 Bo Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街
寶興號 916 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 746 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字明函知定依期無悞
天元 寶生 貞祥 泰生 天成 天興 寶興 華昌 全福 天和 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀常 中華琼啓

上海 廣益置業建村有限公司 招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌　匯匯埠余廣中
必珠卜新華盛　企李崙永昌隆
紅毛市必干余毓棠　三和
墨國恰盛余潤如　雪哥華余寶和
雪市朋和勝余樂理　加蘭姐益昌
　　舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶磨石吻粉京菓海味蘇杭紙料紅幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China
本銀號資本雄厚專做存欵收揭兼接外洋僑胞書信銀兩包送到家
美洲總代理大埠正和號 Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環孖剌街裕禎祥 Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China
台山代理萬國寶銀號司理
包送銀信快捷妥當

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
銀

恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製驗丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意
Jee Chow Hund 789 Washington St. S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
金李崙總統 五月三號開
皋十總統 五月十七號開
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
華人代理黎璇啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 朱芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國舊金山廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里讚賞信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸均已詳寄)諸君照顧寄郵(配藥法束丸)寄售處定然安寄無誤　◉寄費每料三毫◉
藥房在廣州城西光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不冗不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天不足病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀性關隔陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅硬不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁夢中遺溺　小便排便如米汁
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使麻老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家病極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
◉價例、每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無定者本醫生自製此風濕丸乃完全審法則無後患也
◉茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頭腦殼背手足骨節每被其侵、風痰上攪頭常暈刺　痰濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手捉痛頸手痺麻腳難於握物苦於伸縮、腿疲膝軟腳麻肚痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢騖妄單內細詳請試便知

止夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色卽洩　精道失固而咀膠濕　色慾過度精後見血　慾念稍動其精卽洩、久遺不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(附埠) 生源號廣告 (芝)
Sang Yuen & Co.
538 S[illegible] Street Chicago, Illinois
[illegible]
生源號陳孔芳啓

中國新聞

廢止二十一條已由外部照會日本

▲照會提交之手續
▲日使館接受情形
▲事前之屢次會議

中日自民國四年五月二十五日、日本一方面之强力脅迫、締結條約及換文而後、我國國民始終未予以承認、政府亦屢有聲明、經過巴黎會議華盛頓會議等數次要求撤廢、日本方面亦已承認一部分拋棄及撤回在案、是此項條約及換文之根基、早經動搖、固無可諱言者也、此次國會兩院一致議決取消、咨達政府、政府廣徵意見愼重考慮之後、昨乃將聲明全部廢止此項條約換文、並請指定日期商議接收旅大之照會提交日本、此事關係重要、特將經過情形紀載如次、

九日上午十一時、外交部爲愼重起見、特派秘書熊陂君親送照會至日本使館、面交吉田代辦、吉田代辦披閱一過、乃表示接受、並卽致電本國政府請示之意、而東京方面、外交部亦訓令駐日使館於昨日上午十一時送交日本外務省、駐京吉田代辦、閱會詢及是否發表、熊秘書答以卽須發表、我政府最初所擬圖者、此項照會一面送致日本、一面卽向內外公布、嗣經商議之結果、爲對於日本相當敬禮之關係、決於照會送後、越二十四小時然後披露、但今日爲休息日、發表又有不便、乃於昨晚送交內外各新聞機關、發載今日之報紙、此爲照會送出及公布之情形、

外交部對於此案、曾經長時間之考慮、除在閣議中數次提出商議外、黃外長並曾邀集外交界名人、數次交換意見、討論要點、有政治論法律論歷史論各項、最後多數決定爲根據經過歷史立言、理由更爲充足、故照會中歷叙巴黎華盛頓各會議之經過、及我國屢時對各國之聲明、(照會全文已見昨報京電、茲略)

又新聞編譯社消息中日二十一條條約換文問題、昨日己由我國依據國會議決案、由外交部及駐日使館同時在東京北京兩處照會日本政府、追溯二十一條條約換文之訂立、實爲我國上下所最疾首之事、五月七日之國恥紀念、永永深印於國民腦中、雖日本在華盛頓會議、業將一分部聲明放棄、並將山東問題另案解決該項條約換文、實際上一部分業已廢止、而未廢止之部分、尙足破壞東亞和平而有餘、此次政府根據民意 向日本正式照會全部廢止、實爲根本解決中日懸案之圖、二十一條既廢、旅大問題卽隨之發生、現距旅大租滿期限、僅有十五日、故此次照會中並請日本指定日期會議旅大接收辦法、査旅大租借、與青島威海衛廣州灣之租借俱爲各國遠東維持均勢與勢力範圍舊政策之陳跡、此種舊政策、早已不適用於今日、蓋青島業已交還、威海衛亦正在磋議交還、旅大事同一律、日本爲順應世界潮流計、自應與青島爲同一之交還、現在此項交涉、既已開始 我國上下亟應一致速起爲政府後盾 以求最後之勝利也、

浙省一師毒斃學生案

浙省第一師範學校、甫經開課、學生三百餘人、已到二百餘人、於三月十日晚間、忽發生毒斃多命案、緣是晚六時許、各學生食飯畢、一律嘔吐、腹中作痛、當由校長何柏不、急延校醫盛光遠診察所吐飯菜、類似含有肥皂汁、其時呻吟之聲、全校大作、校醫一人不敷診治、又請醫專校長李愼微、浙江病院長盛佩葱、陸軍病院長厲綏之等七八人、連夜救治、乃姜震、呂撖石、孫綱杭、樓維淵、駱寶良、邵錦湘、陳茂泉、謝方耀、鮑堯坤 及校役趙瑞、陳寶、吳士賢、均因受毒太重、一律斃命、尙有沈其常、吳鴻達、杜奐起、錢治鍔、呂賓慶 葉菁林等七人、病勢亦篤、其餘或係有病、或已醫愈、於是自十一日起、暫行停課、并通告各學生家族、一體知照、至其附屬小學、完全無恙、一面由張教務長、躬往勸慰、學生多變作病夫、學校幾成爲病院、査各學生起病、既由於食飯中毒、遂將厨役五人(本有六人已逸其一)發交警署看管、并請杭地檢廳派員相驗、俟各家族到後、再行棺殮、

第一師校發生毒斃多命案後、杭縣地方檢察廳、卽派屠檢察官帶同司法警察前往相驗、時已下午二時、由何校長引導、分別相驗、確係中毒斃命、因旁午又死學生吳士賢(義烏)杜奐起(東陽)二人、連前共計十三人、當傳厨務員管中訊問一過、卽行帶廳候辦 時有學生家屬某、欲與何校長爲難、幸經檢察官解釋、始平怒氣、迨至三時一刻、盧督辦張省長帶領衛隊到校、夏警務處長杭縣陶知事等、亦均冒雨蒞校、會商善後辦法、又查教職員有病者、爲趙捷先 金玉相、曹志林、童毓靈四人、惟經服藥調治、已獲痊可、其尙在病中諸人、由何校長通告稱、病人飲食、據醫生說、只宜吃乾麵包 蘿蔔湯、青菜湯、(稍加鹽花)口渴應飲淡茶或開水、此外雜物、概不應食云云、

援川聲中之鄂西警訊

三月十號鄂訊云、楊森此次聯合陳遐齡劉存厚等、反攻劉成勳但懋辛諸部、各軍聲勢、未嘗不大、以常理言、直搗成都、固

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港中二十五號卽揭儲蓄與及銀行務期滙駁敏近交接以期到啣電磋商均表本銀行在自置用而免疏虞該度定期開鎖以
◉諸將存欵週息分列
壹年期 五釐　半年期 四釐半　另議
總代理(廣東銀行)
本銀行在金山正埠另設支行因該埠凡有金山與香港之滙兌大家可備用仰各僑胞便通可以
◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Bank	Place	
Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴拉
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, California	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, California	卡力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Bank	Place	
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩糯
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩糯
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah, Mexico	桀苑
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山蕊布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士可

本報有玉面狐狸小說發售

BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄭炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮建熙
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California
新到廣東唱碟
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外璋春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄去或由C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意業兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

- 探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
- 種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
- 特別久耐 忍精丸　合歡妙不可言功用愈久愈堅　每料五元
- 壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
- 男遺子精 玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即無　每料五元
- 白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一樽即愈　每樽五元
- 治氣痛脚 聖約丸　久反脚氣痛筋骨軟痛　每料五元
- 內外痔驗 痔解毒丸　立愈大便鮮血驗淋血水流出　每料五元
- 洗經痔 斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要者因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起白粒皮起列痂癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便時付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dun Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

定於十日召集全體職教員報告一切、及八日幹事及校長往謁楊西巖、乃楊又謂各校積欠經費、已竭力籌措、惟十日仍未能發給、因欵實不能到手、須俟十五日方可、蓋皮革公司一宗欵項、約有九萬元、日間解繳、無論如何、總在此欵內撥發萬餘元云云、十日下午一時職教員在省教育會開全體大會、幹事會宣布交涉經過情形後、全體職教員皆大憤、決議若十五日財政廳仍不依約發欵、即通電全國宣布粵政府不支發教育費、致令學子失學之罪狀、而高師學生亦以學校停課、不特職教員不便、即學生前途亦大有妨碍、特召集緊急會議、結果議決兩事、一爲治標方法、擬向政府要求發給學校經費、二爲根本解決方法、運動此後教育經費獨立、同時並舉代表倫湛恩蘇贊元羅馭雄陳書農鄭彥芬林振曾等六人、會同學生會幹事主任莫[illegible]焜等前往謁見孫文徐紹楨楊西巖等、請願上列二事、倫等往謁徐楊、均未得切實辦法、再謁孫、孫之談話、句句欲引學生從之爲惡、任其爲惡、孫問諸君此次來見、有何目的、代表等先佈告此次職教員罷課之原因、請政府從速設法維持、俾免失學、孫答云、此次職教員罷課、教育界似有一種恐慌、殊爲可惜、政府確不願有此種現象、不過現時廣東省庫、的確羅掘俱窮、各屬征收機關又未能解欵前來、軍餉尚無法籌措、因此欲整頓教育、亦有所不能、代表又問、若職教員長此不上課、學生豈不是無書可讀、(答)諸君現時所讀之書、是死書、是一個人主觀所編之書、惟大小社會始是生書、是天然之書、範圍甚廣、諸君可舍此而從彼、(問)國家之所以能強、恃在有人才、人才須由培植而來、現時失其培植、何從得人才爲國家謀建設、(答)國家現時培養諸君到高等學校、人才已足、試觀當日本維新時代、人才不及現時我國、又觀我國歷史之朱洪武、才能亦未必及諸君、他又何嘗不能建國、總之今日中國人才有餘、特觀其肯爲國家服務否耳、(問)南方財政如此窘乏、並數萬元之教育費亦無法籌措、北方何以較勝一籌、(答)北方財政尚可支持者、因有津浦京奉京漢等鐵路、每年收入有幾千萬元、該鐵路之所以能築成者、因當時北方未有人民反對外資築路、而南方人則極端反對、故粵漢一路、至今猶未成功、致政府每年少幾千萬元之收入、於此可見實業借欵、是有利而無害者矣、孫旋問各代表、貴校學生在陳炯明時代、反對政府借債、廣東現時確非借債不可、諸君對於我之借債亦反對否、代表答云、借債本身、原無可反對的、不過須看其用途適當否耳、孫又謂我此次借債、純係實業的借債、與政治無關、且我所訂之條件、亦決不上當、諸君請放心、並請諸君將此意思、向一般社會解釋云云、該話至此、各代表以不得要領、遂告退、回校後即將情形報告同學、並擬向大會提出、請校長宣布停課、以免長此虛懸云、

●孫文亟涎賭餉

▲反藉口維持省幣

孫文藉口維持省幣、擬發行國債券、已飭草定章程着手辦理、惟查國債一項、北京政府曾於民三募集一次、謂之三年公債、復再於民四募集一次、謂之四年公債、而廣東方面、胡陳兩政時代、亦曾募集有獎公債、統計前三項債券、至今皆未償還、政府業已失去信用、故此次辦理頗覺爲難、現聞當軸之意、擬定先開賭、後募債、即以賭餉之收入、劃出一部份、指定爲還債之用、而又定爲分三年歸還辦法、計募集債額爲一千萬、將來第一年還三百萬、第二年還三百萬、第三年還四百萬、而賭餉之收入、每年約九百萬、遞年除還債外、尚贏餘六七百萬、爲軍政兩費、復加以各餉稅收入、則支出無慮其不足、俟公債清還、然後實行將賭博一律禁絕、蓋以公債維持紙幣、復以賭餉維持公債、自謂別成一循環之妙用云、

●粵省將多一千萬空頭紙幣

▲孫文增重粵省紙幣

「中央國立」銀行、現已在籌備中、不日即將成立、聞該行於開辦時發行紙幣一千萬、定名爲國庫券、所有繳納鹽稅關稅、及各種國家稅、均須用國庫劵繳納、以廣流通、聞該項國庫劵刻已委托某大印書館代爲印製、不日當可運抵粵省云、

各屬近聞

▲軍人行刼　江門東南勝街口、祥益雜貨店、二月初一夕、有軍人經此、見該店尚未關門、入店佯爲買白糖豆粉、一見店東尹坤、即執之、出槍指嚇、着將鎖匙開櫃、尹大聲喊賊、軍人大怒、開槍向尹腹部轟擊、然後飛遁而去、聞尹氏受傷頗重云、

▲無異打單　新會江門籌餉局、元月念八日、致函合邑書院、勒借欵項五萬元、該院董事接函後、即召集會議、有主張設法借付者、有謂現在開始建築書院後樓、工程在在須欵、若將欵移借、工程費從何應付、卒不能議決而散、然該籌餉局則志在必得、初一日又再函催云、

▲商團自衛　順德容奇商團、自去年廣州變亂、即宣布水陸戒嚴、無論水陸、論何種軍隊、倘不通知團軍、擅入防綫、即迎頭痛擊、故自變亂以來、賊匪固不敢侵入、即各種軍隊、亦不敢入駐、該團長梁鏡台、評議長岑瑞章、均日夜督率團軍、及武裝輪船數艘、水陸梭巡、故得始行安靜、是處民居商店、莫不頌其保衛得力云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥　婦科第一

○痔痛便血

○治痲能手　奏效如神

○老年喘欬

請嘗試之

- 採花助長丸　每盒銀伍員
- 消情御女丹　每盒銀伍員

[illegible]

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍
發明公司

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行

始創 **三鞭補血露**　每樽二元　半打十一元　一打廿元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷　紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付欵以應急用專此並請　旺安　奶虛埠弟張實森恭頌

○製九 **大海獅鞭　堅腎丸**　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張先琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟言溫補而惡燥專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補相平之藥品令無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貴有九牛五虎之力者非虛語突請嘗試之

◎**班龍三鞭興陽煖腎丸**　每盒四両庄五元　每料九元五毛　全料十八元

此丸重川班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不使終日共靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ◎合歡忍精水　陽萎興趣無窮　每樽二元
- ◎美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元
- ◎戰通宵散　房術無上無雙　每樽五元
- ◎錦被香丸　每盒銀一元
- ◎久戰益陽神術丸　每盒四元
- ◎風流無敵大男丸　每盒四元
- ◎金固精鎖 速愈夢遺丸　每盒四元
- ◎猴子棗 化痰立止 止咳丸　每樽一元
- ◎龍涎香 止 扯氣丸　每樽一元
- ◎花柳 五寶 透關 減毒 丸　每樽五元
- ◎內消 瘰疬 楊梅 結毒 丸　每盒五元
- ◎包愈新舊 白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

同胞須防假冒

萬應花柳提骨丹　每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

- 五淋白濁丸
- 三鞭壯陽丸
- 男女交合丸
- 忍精久戰丸
- 止咳靈丹
- 一掃光散
- 萬應風濕膏
- 男女肚痛丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

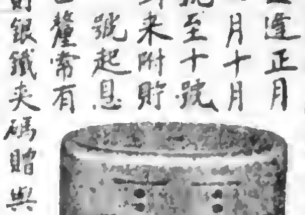
醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀幼童携銀一元以上到來貯附者送贈一具　代理華人陳戊春謹啟



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL.

專件

農商部提出修正商會法案

▲取消同一區域設兩商會之限制
▲會長副會長得連舉連任
▲董會每年須改選半數(一二)

第二十四條下擬請增一條、爲第二十五條、會董每年須改選半數、若原額爲單數者、則先改選其多數之一半、第一次改選時、依掣簽法行之、(說明)按本條爲民國三年舊商會法原文、四年十二月修改時、曾經删去、蓋以前條原文、會董任期、既與會長副會長一同規定、則本條每年改選半數之制限、於理論上、不無抵觸、茲於前條解除會董任期之限制、而恢復本條、於施行上較爲便利、第二十五條至第四十六條、擬請挨次推下一條、改爲第二十六條第二十七條等、至四十七條、第四十三條(原文)本法施行前成立之商務分會或分所及同一區域內原有數商會而合於第四條之規定者、自本法施行日起、得於六個月以內、依第五條第十二條之程序、改組商會或分事務所、其餘均即裁撤、(修改)擬改爲本法施行前成立之商務分會、或分所及同一區域內原有數商會而合於第四條之規定者、自本法施行日起、得於六個月以內依第五條第十二條之程序改組商會、其餘均即裁撤、或改爲分事務所、(說明)按分事務所、本商會隸屬機關、應俟舊存會所裁撤後再由該管商會酌量情形辦理、原條後段、依第五條第十二條之程序、下二語稍嫌含混、故擬修改、(完)

筆記

萬國通商會之新曆

現在世界各國通用之太陽曆、各國頗有感不便者、當一九〇八年時、萬國通商大會、曾著一種新曆、邇來主張用此新曆者、日見增多、按此曆一年分十三月、每月分四星期、一年合計三百六十四日、至於不足之一日、即謂正月零日、以此一日、爲新年之始、各界藉此休息、加此一日、適爲三百六十五日、此種新曆、可決定每月之何日、必爲何曜日、於商業上經濟上實用上、皆其利便云、

瀛聞

●印度白晝隕星

▲重六噸　▲容積五百立方英尺

字林報印度通信云、一月二十五日印度西北邊界奎太駐防地方發見一非常之現象、下午二時半許、有一大隕石於雷雷交作中從天空落地、方其墮落之先、附近一屋爲雷所擊、一分鐘後、隕石始下落於一大稻草堆之上、稻草分包緊紮、全堆高約三千英尺、廣一百英尺、而隕石直穿過草堆三十二層之厚、幾直達地平、草堆中心受隕石熔液之熱而着火、但因缺乏空氣、故無烟焰冒至堆面、始行燃燒、因此隕石所穿破之穴、存在一二小時、有人見之、其直徑不過兩英尺、細察穴之方向、似隕石係以四十五度之直角落下、蓋從西方來也、當時距離最近目覩其落下之人、爲一印人看守者、據云見一白火球從天來、隨以隆隆之聲、離彼約二百碼、當其閃過時、彼頭目震眩、故未見其確實落於稻堆之狀、況其在較遠處目覩之人、則云見一閃而直之電帶、最後霹靂一聲、震耳欲聾、又三英里外之人、爲低壓之雲及大雨所遮、僅見非常明亮之光一閃、繼以雷震、窗門皆爲搖動、旋經考驗隕石冷凝後之物質、參以所見稻堆未焚前空穴之狀、知此隕石似具一確定之形、有首有尾、集其全部物質秤之、重約六噸、體積約共五百立方英尺、唯稻草穿過之處祇有兩英尺直徑、可見其由空中經過時、必爲一種細長彗星之形、爲熔化之氣體所組成、隕石之物質、已送交專家分析、在常人觀之、其質顯分三類、一爲石之首部、大半爲暗炭色之火石、頗重、上有斑點、作暗綠色、二爲深黑有光之火石爐、極似火山熔石、上有許多氣孔及暗綠色紋、三爲近尾處、其形與重量皆類灰色焦煤、全部物質均脆極、大部分重量比較不甚大、又有一特點、即平常小隕石恒含有純鐵、而此則不見有純鐵痕跡、總之、須專家化驗後、方能知此事在科學上之價值、惟此隕石既大且重、又在白晝下落、人得見之、實爲一罕有之事也、

社會鑑

搭渡遇騙

粵河南南村涌尾、伍某新會人、在長堤某公司傭工、某晚與妻陳氏、搭公益渡返江門、鄰坐偶有東莞籍客一人、彼此同舟、未免無談言一二、後講起住址、客謂住溪峽十八間十五號、伍夫妻二人均謂大家亦同住河南、遂愈講親愈切、伍本携有行李一担、籐喼一個、內有衣服銀物、頗值不貲、移時伍忽憶起遺落一物、要返公司取者、遂拜託客看住、夫妻即登岸返公司而去、殆取物回渡、則不見客、而籐喼亦無踪迹、斯時始知被騙、遂按址往尋、至則該宅並無其人、夫妻懊悔不已云、

聯話

聯語成讖

曾文正公再督兩江、門下士忠州李芋仙來謁、公問有近作相贈否、李謂集有古人兩語、『前不見古人、後不見來者』、下則爲河岳、上則爲日星、公笑曰、此四句我死後爲我堂中楹聯卻好、未幾、公薨、李書額祠堂、竟成語讖、

●**腎虧求補之良藥**（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滚灤謹啓

●**兩人同病幸掃清**　原函照錄

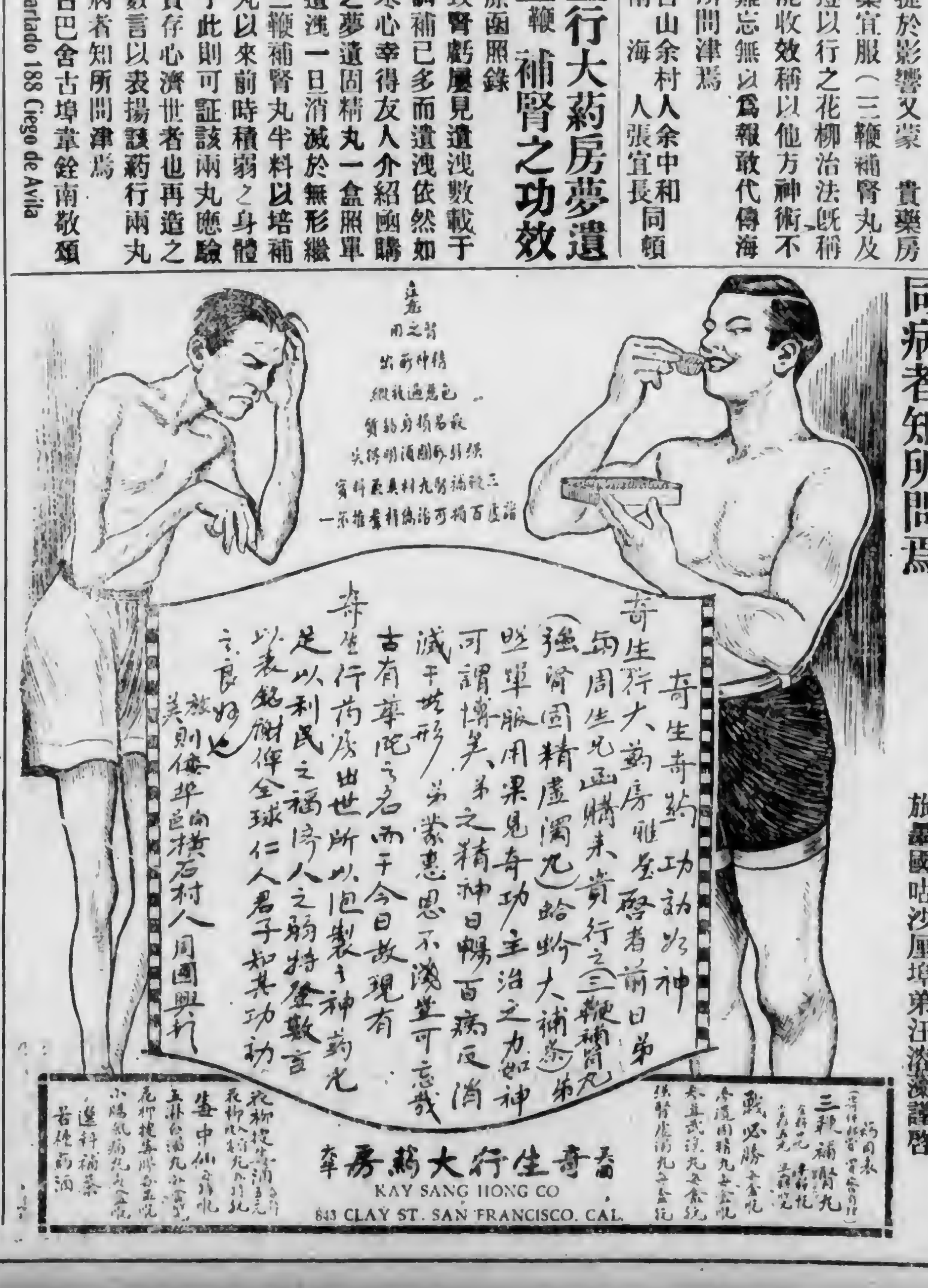
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●**恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效**　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌　Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila



奇生奇藥功效如神

奇生行大藥房雅鑒　啓者前日弟函周生丸函購未貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)蛤蚧大補茶　弟照單服用果見奇功　主治之力如神　可謂博矣　弟之精神日暢　百病反消　滅于無形　弟蒙惠恩不淺　豈可忘哉　古有華陀之名　而于今日故現有奇生行藥房出世　所以泡製于神藥丸　足以利民之福　傍人之弱　特登數言　以表銘謝　俾全球仁人君子知其功效之良好也

美則偉埠南邑橫石村人　周國興　託

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

美國大埠 **五之大藥房** 趙香雲生
NG GEE CO
670 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　稀佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●**還少少還　莫名其妙**

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○

保証人新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●**花柳幸逢一聖手**

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奥通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●**代理岡州星期報**

全年四十八册八元　本埠零沽每册銀一毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則達恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同譏異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

- 高麗丸　四月廿一日到　四月廿八日開
- 春洋丸　五月一日到　五月九日開
- 西伯利亞　五月二十號到　五月廿二號開
- 大洋丸　五月廿五號到　六月四號開
- 天洋丸　六月十一日到　六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘺瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀

六參王丸 此丸統治楊梅瘡疔等症功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交媾避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正色參茸王在所行 如假包換

果能正医

故者[illegible]患五年[illegible]柳風濕閉脚[illegible]痔瘺[illegible]人又患閉經[illegible]先生正医全愈深為感謝此候 医安 大埠新寧人李[illegible]頌

神医妙葯

乾坤葯房先生[illegible]弟先[illegible]患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨[illegible]斗[illegible]黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
痔疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

屬易事、奈蜀中山路崎嶇、地形險峻異常、易守難攻、以楊森所部川軍、尙不易奏熟路輕車之效、即如進取萬縣、歷時旬餘、雙方依然相持、現聞楊森正增調勁旅援助、其軍報中、雖有萬縣指日可下之語、不過想像之詞、且吳佩孚既亟向第二艦隊甘司令、商調兵艦赴宜、協防上游江面、鞏固鄂邊、並於陝南吳新田之第七師援助劉存厚外、復擬駐豫之胡景翼所部回陝、加入援川軍內、以厚兵力、適足爲直軍援川形勢、急切未佔優勝之反證、至石青陽所部四川邊防軍窺鄂、已與趙榮華旅接觸之說、連日未得續報、究竟眞相如何、無從斷定、惟最近有足爲直軍進行之妨礙者、即潘正道藍文蔚舊部爲患是、潘藍舊部之在鄂西者、前雖有繳械遣散之說、但實際上、仍多攜械他去、平時匿跡各鄉、以刼掠爲生活、防軍素不願多事、祇須無礙若輩地位、即可兵匪相安、故年來曾未聞潘藍舊部、爲患鄂西消息、今楊森反攻入川、直軍紛紛援助、潘藍等部、乃謀再振、於是與孔庚暗通聲氣、在咸豐宣恩一帶、乘機蠢動、以襲援川軍之後路、施宜鎭守使趙榮華得報、因所部佈防施鶴邊界、未能抽兵勦捕、乃商由第八師師長王汝勤、調現駐巴東大支坪之第五混成旅步兵一營、兼程前往勦捕矣、

●中英間交涉有重開希望

據外交界方面確息、關於威海衛西藏兩項交涉、自英國新任麥公使抵京之後、黃郛已與之磋商數次、近有重開之議、(一)中英威海衛交涉、駐京英麥使、對於我政府之請求在京由英使與外交部、直接商辦一事、業已贊成、日昨(十日)外部已據具照會駐京英國公使、聲明在京交涉、中國方面、黃外長沈次長梁會辦、詢問英國方面之人員、指定地點在外交部、公文本擬即行投交、現因閣潮、故未送出、聞外交部方面、對於威海衛問題、現已擬定草案十二條、將於開議之時、即向英國方面提出云、(二)中英西藏交涉、外黃與新任英麥使磋商、雙方均以本案若不從速解決、實於兩國多有不利、黃外長前提先決九項條件、英麥使對此雖未完全承認、但已承認尊重中國之主權、解決此案、故外交部方面、對於開議一節、已有預備、并催促英使速即決定、日昨外交部接據駐京英國麥公使復函稱、接准來函、催詢英國與貴國繼續商辦西藏事件、現在已電調本國前駐西藏委員柯文斯來華、該員現在倫敦、俟該員到京、再行核辦云云、聞英使所以電調柯文斯者、緣當朱爾典任內西藏交涉、皆其一手辦理、民國五年席拉姆會議時、該員曾充參贊、於中英西藏交涉情形、知之甚詳、故英使擬調柯氏來華、諮詢一切、足見英麥使對於本案、實有繼續商辦之決心云、

廣東新聞

●粵教育界罷課經過

▲職教員要求清發積欠經費
▲學生代表與孫文之談話

粵省教育經費、向較各省爲薄、每遇政潮、輙受牽動、故年來粵省教育俱陷於不生不死之狀態中、去年各校職教員有見及此、要求教費獨立、方進行間、不幸又遇政變、事遂未能實現、在教育界方面原擬俟大局底定、繼續從事運動、詎此次政變、教育界之被牽動、較歷次政變爲甚、迄今各校尙未上課、蓋武人政客僅知擁奪權利、開賭截餉、以粵省全部之收入、專供軍費、尙形不給、焉有餘款撥充教費、各校職教員因欠薪無着、勢難支持、遂聯同一致罷課、要求清發積欠教育經費、必達目的方止、故自前月廿六日起、翌日聯謁省長徐紹楨、請示辦法、謂粵省歲收不下三千餘萬、用諸教育一途者不及十分之一、每月僅二十萬元、尙須拖欠至四五月、致令同人枵腹、請省長設法先清舊欠、徐答謂現在軍隊雲集、需餉甚急、非俟軍事收束後、恐難辦到、各教職員復請先撥二十萬、徐仍謂容俟籌措、各職教員見其無誠意維持教育、遂退、廿八日再往謁財政廳長楊西巖、亦無結果、各職教員隨召集聯席會議、議決非清發經費、決不上課、對於學生方面、則宣布暫行停課、俟政府發給經費、然後布告開課、時市長孫科已復職、教育界之請欵者、遂分兩組進行、一爲省立中上七校、經費由省庫支給、一爲市立小學校、經費由市庫支給、市立各校職教員乃往謁孫、孫亦以敷衍手段對之、謂當設法清理、但積欠太鉅、若須一次淸發、恐辦不到、因警察方面亦須顧及、總之稍緩一步、必有以報命云云、嗣經多次交涉、始允准於本月三日先發半個月、十日再發半個月、餘則陸續撥發、市立各校方得於五日照常開課、惟省立中上七校、仍無結果、職教員聯會遂公推教育會副會長金曾澄向省署財政交涉、訂定三項辦法、(一)楊廳長允於七日先發積欠一個月、共五萬元（二）各校照常開課、（三）餘欠尙有三個月、陸續籌發、各職教員亦表示滿意、詎是日財廳仍無欵支付、乃舉金曾澄鄧植儀等赴財廳質問、楊不敢出見、派科長黃菜代表、謂當時楊廳長答應於七日先發積欠一個月者、係因預計有一宗欵項、準六日可到、惟該欵現在忽然中變、不能依期付交、是以不得不略爲展遲、大約十日儘可發給、金等隨召集職教員聯會報告交涉情形、旋議決兩事、(一)全體幹事及校長等於八日聯謁財政廳、詢問（十日發欵）一事、有無把握、（二）無論八日財政廳答覆如何、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗當且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴藥料[illegible]

強種自來

定價 每一樽銀一元五毛 每三樽銀六大元（郵費另加）發客另議

參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固貞丸
有夢固本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料[illegible]膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇蔵之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痔疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譴此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒三元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林

●本書林各種書籍儲備自印函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●滿地可憲政黨支部當年職員一覽表

正部長鄺寬敬　副譚廣華
正貯庫司徒文球　副譚俊榮
正議長鄺文燕　副譚吏始
正中文書記譚岩虎　副譚世賛
正西文書記譚良疇　副鄺培修
正督督譚士澤　副方守鏡
核數員方拔廷　譚銓和
督收公欵譚廣津
評議員 陳應創 譚澤筵 鄺文沾 鄺迺松
鄺宥敬 何文宏 譚廣宗 葉達春 譚春俊
方饒富 鄺光灼 譚才拱 鄺文順 方文衡
譚賢哲 譚傳意 方守專 方 槐 譚文根
新入黨員附後 譚連寬 譚榮煦 譚廣愛

馮鶴屛精眼科（外埠備函購眼藥請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三）

包愈頸癧散（不論何種頸癧症葯到病除 多者服兩料全愈每料拾伍員）

補腎養血丹（凡身體虛弱氣血兩虧肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員）

花（柳）萬靈丹（每罇五員）

統治魚口痔疔橫弦芒菓五姊妹七仔嗍（凡屬花柳毒症服葯一到立見）奇功小症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷積毒掃盡）故敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）

永春藥房謹告

外埠各商店如欲代售（函商便妥如蒙惠顧請將貨價由郵局滙票付來即寄付上）

通信處三藩市郵信箱號數第（二五五三）號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字豁然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家效勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品 世界報營業部啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜滄」狀師、承辦移民案件、衙門事務、
Walter H. Duane, 906 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Tuesday May 1 1923, Vol. XXXII No. 62

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾式年第陸拾式號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年五月一號（禮拜二）夏歷歲次癸亥三月十七日

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五號○每埠外派到家係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋群島各屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾式元閏月照計併美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章據認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地氈各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳知彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論法軍對德之威脅（二）

（彥公）

法軍之進逼德境。其佔領地域。實爲魯亞。屬於德國之西部。與比荷二國接近。位於萊因河畔。其地占德國富力五分之一。誠重要之工業地帶也。其幅幀之廣三十英里。長六十英里。人口四百萬。其中百二十餘萬爲職工勞動者。大戰前此地之礦山會社百七十五家。悉屬私人之經營。官營者不過三家。德國之大資本家。爵案於是。煤炭產量之豐。世界有名。攷戰前每年煤炭產額一百兆二千萬噸。內外戰後勞工缺乏。且工徒之營養不足。產額銳減。一九一三年產煤一百兆一千四百五十萬噸。一九一九年僅產煤七千一百萬噸。自昨年至今漸復舊觀。平均每日產煤三十萬噸。一年約產煤百兆噸之情勢也。此地煤產既富。工業朋興。世界著名之克虜伯鐵廠。當一八四八年所用職工不過百名。近來業務發達。廠內職工殆達於十萬名。大富豪士丹尼斯氏於此地創立各項大規模之工廠。從事於勞役之工徒共四十餘萬名。工業之繁榮可想見也。德國從來之製鐵產額。每年三分之二在魯亞各鐵廠製成之。戰後製鐵事業頗形不振。目下全國製鐵額約五十五萬噸。而魯亞之製鐵產品每月占三十三萬五千噸。德人以工業立國。而煤鐵二物實爲工業界之中堅。魯亞爲煤鐵產量最豐之區。不啻德國命脈之所繫。法軍佔領此重要之工業地帶。以表示強迫德人繳納償欵之決心。此德人之所震駭失次者也。

就煤炭而言。既爲工業之燃料。在法國方感煤炭之缺乏。而償金又不可得。故思強佔魯亞以裕煤炭之來源。攷大戰以前。法國每年煤炭消費額約六千三百萬噸。國內所產者祇四千一百萬噸。其餘二千二百萬噸不足之數。皆仰給於英德二國。大戰中法國產煤區域既慘遭德軍之殘破。因是煤產愈少。需用瀰殷。以故對德媾和條約第四十五條規定「德國對於破壞法境北部之煤礦應行補償」。又第四十八條規定「法國對於多腦河流域之煤礦有絕對之處分權及獨占採掘權」。又關於賠償項下附屬書第二項之規定「德國於十年以內每年交給煤炭七百萬噸於法國」。法人斤斤注意於煤炭供給問題。蓋緣戰後煤產缺乏。熱望德國之供給以充燃料之用。爲發達工業之企圖。至可見也。不寧惟是。亞爐撒斯羅連兩州現既從德人之手奪回。此兩州每年鐵之產量約二千一百萬噸。鐵之產額既頓增。製鐵事業亟應日圖發展。則需用煤炭自然比昔爲多。而製鐵所需者厥爲骸炭。（以煤炭局成骸炭。亦如以新材局成木炭）魯亞所產煤質優良。合於作成骸炭之用。每年骸炭之出產額爲二千二百八十萬噸。此尤爲法人之所垂涎者也。煤鐵二項在今日實爲增進國富之源泉。法人苟不得德人之償金。擬長期佔領魯亞地域。視同外府。德人其奈之何。

本館專電

○五月一號午香港訪員專電

廿九號。楊坤如進攻平湖。孫文調大兵往助防禦。

○林俊廷部軍萬人到梧州。

○沈部軍將至河口。

○北軍分兩路南下。參謀部某謂七日可下粵城。

○聞周之貞被獲。解往梧州。

○朱卓文繳香山護沙營械。戰數時始定。

緊要新聞

●華美輪船公司成立

紐約函云。近由中美兩國資本家。組織一華美商務輪船公司。經已成立。其辦事所設在本埠和路街七九號。購有輪船七艘。其名如下。大民國、大美國、大北京、大紐約、大廣東、大華盛頓、大上海、約于六月間。由紐約啓程。接運貨客。前往日本中國上海香港等處云。

●俄國要求參加近東和議

卅日瑞士柳撒尼電云。駐瑞士俄國勞農政府代表科路付士技。因近東和會。不准俄國參加會議。今日特致文該會反對。查日前協約國致最後通牒于俄國。要求俄國簽押關于土京海峽之條約。乃准俄國加入會議。惟俄國不允。故科氏致文該會反抗云。

●國際教育大會在屋崙舉行

卅日東京電云。日本和平協會。決派代表五名。參加國際教育大會。該會係于六月廿七號至七月六號。在美國屋崙舉行云。

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
江各油 山西省廣升

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦煙京果大豆餅行貨靚 大帮四方 大帮各欵 辦呂宋入口貨完善以顧是所

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠板街開十餘年省正地山抄參正北鹿樹玉桂丹丸散頗照西來選付上好

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司件常川欵顧綉正頭男而搭巾 中國 香古銅𨍭西式欵籐竹貨俱全價銀格

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛張專辦油米酒各江海味大加改良選
大埠 大永
信銀兩安匯無誤仰祈留常有山西… 金山…

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医靜梅氏 內外全科
包医 如有般實担保 不用先交分文
各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕痒癢 瘡科眼科限日全愈
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回良
王六味丸 此丸統治楊梅痔疔肩痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎鑄大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉嗌避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服四元
包正色參茸玉桂原行 如假包換

果能包医
敬啟者弟患五淋手足腳軟病先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新會人李暢頌
神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患梅毒遺精後患白濁痔瘡皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩
乾坤葯房 KIEN KUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 皆人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

國易事。奈蜀中山路崎嶇。地形險峻異常。易守難攻。以楊森所部川軍。尚不易奏熟路輕車之效。即如進取萬縣。歷時旬餘。雙方依然相持。現聞楊森正增調勁旅援助。其軍報中。雖有萬縣指日可下之語。不過想像之詞。且吳佩孚既亟向第二艦隊甘司令、商調兵艦赴宜、協防上游江面。鞏固鄂邊。並於陝南吳新田之第七師援助劉存厚外。復援駐豫之胡景翼所部回陝。加入援川軍內。以厚兵力。適足爲直軍援川形勢。急切未佔優勝之反證。至石青陽所部四川邊防軍窺鄂。已與趙榮華旅接觸之說。連日未得續報。究竟眞相如何。無從斷定。惟最近有足爲直軍進行之妨礙者。即潘正道藍文蔚舊部爲患是。潘藍舊部之在鄂西者。前雖有繳械遣散之說。但實際上。仍多携械他去。平時匿跡各鄉。以劫掠爲生活。防軍素不願多事。祇須無礙若輩地位。即可兵匪相安。故年來曾未聞潘藍舊部。爲患鄂西消息。今楊森反攻入川。直軍紛紛援助。潘藍等部。乃謀再振。於是與孔庚暗通聲氣。在咸豐宣恩一帶。乘機蠢動。以擾援川軍之後路。施宜鎭守使趙榮華得報。因所部佈防施鶴邊界。未能抽兵勦捕。乃商由第八師師長王汝勤。調現駐巴東大支坪之第五混成旅步兵一營。兼程前往勦捕矣。

●中英間交涉有重開希望

據外交界方面確息。關於威海衛西藏兩項交涉。自英國新任麥公使抵京之後。黃郛已與之磋商數次。近有重開之議。（一）中英威海衛交涉。駐京英麥使。對於我政府之請求在京由英使與外交部。直接商辦一事。業已贊成。日昨（十日）外部已擬具照會駐京英國公使。聲明在京交涉。中國方面。黃外長沈次長梁當辦。詢問英國方面之人員。指定地點在外交部。公文本擬即行投交。現因閣潮。故未送出。聞外交部方面。對於威海衛問題。現已擬定草案十二條。將於開議之時。即向英國方面提出云。（二）中英西藏交涉。外黃與新任英麥使磋商。雙方均以本案若不從速解決。實於兩國多有不利。黃外長前提先決二項條件。英麥使對此雖未完全承認。但已承認尊重中國之主權。解決此案。故外交部方面。對於開議一節。已有預備。并催促英使速即決定。日昨外交部接據駐京英國麥公使復函稱。接准來函。催詢英國與貴國繼續商辦西藏事件。現在已電調本國前駐西藏委員柯文斯來華。該員現在倫敦。俟該員到京。再行核辦云云。聞英使所以電調柯文斯者。緣當朱爾典任內西藏交涉。皆其一手辦理。民國五年席拉姆會議時。該員曾充參贊。於中英西藏交涉情形。知之甚詳。故英使擬調柯氏來華。諮詢一切。足見英麥使對於本案。實有繼續商辦之決心云。

廣東新聞

●粵教育界罷課經過

▲罷教員要求清發積欠經費

▲學生代表與孫文之談話

粵省教育經費。向較各省爲薄。每遇政潮。輒受牽動。故年來粵省教育俱陷於不生不死之狀態中。去年各校職教員有見及此。要求教費獨立。方進行間。不幸又遇政變。事遂未能實現。在教育界方面原冀俟大局底定。繼續從事運動。詎此次政變。教育界之被牽動。較歷次政變爲甚。迄今各校尙未上課。蓋武人政客僅知攫奪權利。開賭截餉。以粵省全部之收入。專供軍費。尙形不給。焉有餘欵撥充教費。各校職教員因欠薪無着。勢難支持。遂聯同一致罷課。要求清發積欠教育經費。必達目的方止。故自前月廿六日寒假滿後。即未照常上課。翌日聯謁省長徐紹楨。請示辦法。謂粵省歲收不下三千餘萬。用諸教育一途者不及十分之一。每月僅二十萬元。尙須拖欠至四五月。致令同人枵腹。請省長設法先清舊欠。徐答謂現在軍隊雲集。需餉甚急。非俟軍事收束後。恐難辦到。各教職員復請先撥二十萬。徐仍謂容俟籌措。各職教員見其無誠意維持教育。遂退。廿八日再往謁財政廳長楊西巖。亦無結果。各職教員隨召集聯席會議。議決非清發經費。決不上課。對於學生方面。則宣布暫行停課。俟政府發給經費。然後布告開課。時市長孫科已復職。教育界之請欵者。遂分兩組進行。一爲省立中上七校。經費由省庫支給。一爲市立小學校。經費由市庫支給。市立各校職教員乃往謁孫。孫亦以敷衍手段對之。謂當設法清理。但積欠太鉅。若須一次清發。恐辦不到。因警察方面亦須顧及。總之稍緩一步。必有以報命云云。嗣經多次交涉。始允准於本月三日先發半個月。十日再發半個月。餘則陸續撥發。市立各校方得於五日照常開課。惟省立中上七校。仍無結果。職教員聯會遂公推教育會副會長金曾澄向省署財廳交涉。訂定三項辦法。（一）楊廳長允於七日先發積欠一個月。共五萬元。（二）各校照常開課。（三）餘欠尙有三個月。陸續籌發。各職教員亦表示滿意。詎是日財廳仍無欵支付。乃舉金曾澄鄧植儀等赴財廳質問。楊不敢出見。派科長黃某代表。謂當時楊廳長答應於七日先發積欠一個月者。係因預計有一宗欵項。准六日可到。惟該欵現在忽然中變。不能依期付交。是以不得不略爲展遲。大約十日儘可發給。金等隨召集職教員聯會報告交涉情形。旋議決兩事。（一）全體幹事及校長等於八日聯謁財政廳。詢問（十日發欵）一事。有無把握。（二）無論八日財政廳答覆如何、

大埠健安
○三鞭壯陽 四兩庄每盒五 八兩庄每盒十
好色人所同欲。然今正可足吾欲望而一亡命奔北個中滋味所笑本藥房主人秘藥配合海狗鞭鹿久戰丸凡試用者可則交合之頃藥力滿間直至于陽具橫衝精不放惟意所欲花間柳者不可不服之欲愛情堅結及子服也

○九牛二虎 單料每盒銀五
此丸有九牛二虎之…服之其妙有不可勝…者紛紛均稱奇效使…

○風流耐戰 中倉
此丸以人力之巧補…不相逢恨晚如未試…知功效奇特與衆不…

○三貴大 人參鹿茸
何謂三貴氣血精是…至要故宜設法補之…補血枸杞子兎絲子…品助之故能調理百…氣血兩虧憂思過度…忡健忘夜臥不寧飲…過度耳鳴眼花腰膝…熱頭暈頭痛面色青…虛冷等症有病服之…則廣嗣延年眞濟世…

○尋花避毒
思患預防此古人明…於受傳染毒後始服…愈而身體之斲喪已…愈乎本藥房主人有…凡一般逢場作興者…藥則永無傳染之憂…不過也

●人參鹿茸氣血双
●花柳培本搜毒丸
●神效初起白濁丸
●立止日久虛濁丸
●百日可救撞紅丸
●龍涎化痰順氣止
●龍涎猴棗哮喘扯
●濕毒止癢皮膚水
●生肌埋口珍珠白
●遠年爛脚生肌埋
●濕毒瘡疥皮膚止

本藥房醫生
丸散太多不
寄藥郵費買
如僑胞患病不知當
告然後由本藥房醫
Quan
704 Sacramento St.

●請外交團干涉奉直備戰

卅日上海電云、奉天張作霖、與曹錕之直系、現戰機四伏、勢將爆發、、總統黎元洪之顧問蟬臣、、今極力主張駐北京外交團出首干涉　弭息戰禍、黎元洪日前經派員往奉天見張作霖、詢其備戰意見、惟張氏否認有作戰之事　黎元洪隨將此意轉告曹錕、、並請曹氏停止軍事活動、、蟬臣云、直系近日備戰、極形忙碌、每晚均有調遣直軍、由京向北進發、此可見奉直兩軍將再有大戰之勢、、去年兩軍因爭奪北京、經劇戰一次、奉軍失敗、、退守滿洲、今蟬臣提出兩辦法、（一）請由駐京外交團、、要求中國遵守與各國所立之商約、、內有一九零一年條約、、聲明奉天鐵路、不得派駐武裝兵隊、（二）凡事須從國民公意、由總統及省會工商團體等、時常商榷、　如此辦法、則總統可行其職權　防止內亂、、

近日直軍沿張家口鐵路向北進發、、並由德州軍械廠、運去子彈軍械甚多、足供直軍一年之用、、

●大理院判決酒案

卅日美京電云　司法部長都架地、前解釋之禁酒例、不准美船在公海賣酒一案、今日由大理院判決推翻、、惟美船及外船載有酒醪入美港、、雖經封鎖、亦不准情、則照司法部所定而行、、今日大理院判決此案　于禁酒例關係極爲重要、當都架地定判美船不得在公海賣酒、、及不准各船載有酒醪到美港時、美國及外國輪船公司均大反對、向合衆國衙起訴、惟合衆國衙照都架地所定而行、　故上訴於大理院、外國輪船公司、謂都架地之解釋、有碍條約利益、而美國各船公司　則謂如不准美船在公海賣酒、、各搭客必轉附外船、、於美國航業、大受防害、今日大理院判決此案時、掌官悉打倫、及麥利那二人、、意見不合　據該兩人之意、謂美船載酒到美國領海、應不准情、惟外船載有酒品、、於到美港時、如經封鎖　則可准情云、、

●海宴都請籌欵除暴安良

咊崙函云、咊崙海宴公所、本月廿七號早八點鐘接香港來電、、報稱雙石、石閣、吉浦三鄉、及釣灣外沙兩駁艇　均被賊刧、、請速匯欵回港、以保公安等情、該公所接電後　、登即分電各處都僑、、敦促籌欵電匯、俾購槍械、選鄉團、實行自衛、查該都東近甫草、南鄰大洋、北連大山、、當此軍閥爭權、賊匪乘機之候、、回首故鄉、誰無父母兄弟妻子姊妹廬墓之關係、、宜即集鉅欵匯歸、以保全一都之治安也、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局執行部職員、、昨晚七點鐘假座中華會館、籌商建築醫院事宜、旋決定今日下午一點鐘　所有該部全體職員、齊集中華會館、同往察看建樓之地段情形　應如何佈置、、然後謀形式之規定、以昭慎重而利進行云、、

昨日勸捐處收到各界捐欵多起、、其樂善好施、誠足嘉矣、茲將各界捐欵芳名列後

劉儒玲三百元　岑南陽堂七十五元
曹　文五十元　林德備二十元
北溪房二十元　劉　盛二十元
三　益一十元　蔡英騰一十元
林國強五元　廣　昌五元　謝克宏五元
劉少初師奶五元　甄成就二元五
共銀五百二十七元五毫

●南京船被法衙收管

江尼咕西報云　中國郵船公司、于一九二二年、、發行債票一百萬元、以南京差拿兩船爲抵押、由天寅信託公司、代爲勸銷　日前南京船由遠東行抵本埠時、、因拖欠舍路煤油公司燃料一萬七千餘元、被該公司向衙控告、追償此欵、迨天寅信託公司、以保護債權人名義、、亦向衙起訴　、請官派人收管該船、以保全債權人之利權、至昨日遂由合衆國衙承法官、將南京船收管云、

●美軍佔領菲島之紀念日

今日爲美班戰爭美海軍上將刁威攻佔文尼啤第二十五週年紀念之日　下午一點鐘、有本埠市長、公民領袖、本省官吏、海陸軍隊、曁美班戰後之退伍軍人等、同到天寅公園、舉行慶典、以爲紀念　市長老路夫、、總督列哲臣、、及本港海軍司令官等、、次第演說　晚間則在賽會紀念堂、開跳舞大會、增助慶鬧、

●皇后船繞經檀山之佈告

加拿大太平洋汽船公司駐本埠代理人、、昨日發出佈告　俄國皇后　定於今年十一月廿九號起、由溫哥華開往遠東　繞道檀山、、接載遊客、惟由遠東復回加屬時、不經檀島、、亞洲皇后隨亦加入此航線、、本埠航業界對於此事、、頗爲注意、、因本埠各輪船公司　於加屬往檀之生意、亦可以兼收、、至由檀山乘本埠公司之船回美、迨返加屬、亦極利便、　查加屬輪船公司每年約用告白費七十五萬元　招引遊客、往遊各地、、

●兒童幸遇救火軍

救火軍麥基、、向在本灣第一號救火艇供職、家居葛崙街、昨日彼由家出外、即見有自由車一架、由岡上欵斜處流下、無人把持、適有兒童多名、在岡邊嬉戲、麥基見勢弗佳、、急跑上前、將車移轉、向街旁駛埋　撞着電燈柱、因此略受損傷、惟幸救活兒童多命、裨益甚大、、

●糖價畧低

本埠各製糖廠、、昨日發出佈告、糖價畧減、、每百磅減價十仙、同時美京婦女會、舉行抵制糖料、本埠婦人[illegible]

請飲天津香港永利威五加皮藥露

君者本號五加皮。向已風行中外。。尤兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露神効如響。售者只方便之心。飲者抱健尋常中西各酒。其性質祇及於興會消未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。露。向含有多少酒力。日積月累。習焉酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無若體魄健全者。飲之更能培補身心。病者治症。無病者益身。。可以療疾。可又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。

注意

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六
此葯露乃本號製造原庄貨
有本號圖記到美洲後並無
藥料如假包換

中華民國十二年四月
天津香港永　號
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisc

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名金錢費盡不知凡幾壬接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇照法選藥付來爲盼　弟差

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自去足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服重　形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生數劑痊愈。竊思此症　勢甚可駭。若非胸有定先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。。質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食　龜鹿三鞭健腎丸自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

糖市行情、由政府嚴禁買空賣空、免致高抬糖價、

●無意中搜獲酒醪

本埠合衆國衙禁酒差、昨日在自由車房兩處、搜去酒醪共六百箱、按照時價、值銀六萬元、查係昨禮拜六日、有燃火油之小艇一隻、由溫哥華載運此酒到埠、至兩處酒醪、均係無意中搜獲、、

●無線電教授麻雀之新發明

中國麻雀盛行於美洲、本埠益三文拿西報　定於每晚六點鐘、在該報樓頂之無線電機、發出電音、教人要弄麻雀、由美洲麻雀公司職員魯士、担任麻雀之傳播法、美西一帶、凡裝有接收無線電機者、均可領受此項教法、、

●富人犯禁酒例之重懲

屋崙有百萬家財之酒商基亞、、與其姪及兩友人共四名、被控爲私藏酒醪、及向政府領取酒票、私售酒醪兩案、前日在本埠合衆國衙官畢度烈治應審訊、該四人均自認有罪、昨日官判基亞罰銀一千五百元、、另下獄三閱月、以示懲儆、幷申飭基亞一頓、、謂禁酒定例、人多觸犯、非嚴懲一二、、不足以儆將來、對於重要人干犯此例者、尤宜重懲、其姪及兩友人亦分別監罰懲戒、

各埠新聞

●取締醫生案總督不允簽押

三十日沙加免度電云、省會上議員、日前提議一案、凡屬醫生所登廣告、或門首所懸之招牌、學業某校、領給某街、專醫某科、均須列明、以保公衆之衛生、及防止假冒醫士等弊、此案經由兩院議員通過　咨請總督列哲臣簽押施行、惟總督今日將案退還、不允簽押、據總督駁覆謂此案之原意、本屬甚善、、惟其中所規定之細則、、過於繁難、斷難勉強施行、當在兩院提議時、、幾無人反對、迨通過之後、各醫生始知苛刻太甚、故羣起反抗、如將此案删繁就簡、、祇限各醫生聲明某門專科、、則總督定允簽押云、、

●屋崙學校火警

三十日屋崙電云、、本埠吐蘭街夾付律委街之苛寸學校、、有學生四百餘名、教員二十四名、今日校中猝遭火警、教員即行鳴鈴、各生遵依規則出校、如平時操練火警無異、秩序井然、、絕無紊亂、約一分鐘久、員生盡行離校、、消防隊馳至、施救良久、始將火勢撲滅、、救火軍被傷者共有二名、該校損失、值銀三萬五千元、、

●船政局拍賣船隻

三十日美京電云、船政局昨日將各貨船客船、招商人投買、各商先登明所投得之船、將來航行某處、、政府即允不派船隻往來該處、、免搶奪商人利權、、並指定航線十八度、、任由各商採擇云、、

●付郵報紙以快捷爲要

三十日美京電云、、美京郵政部、、今日飭令各埠郵局長、與當地新聞報界、印務家會商輸運善法、務以快捷爲要云、、

●能驗良歹機器之新發明

三十日卜技利電云、、西人罅臣博士、、發明一種新式機器、、于個人辦事之誠僞、確能驗出、、在本處大學考試時、、曾驗出有等學生有舞弊情事、、又有某西女之母、係在女生寄宿舍當庶務員之職、、該處女生、、時常失物、昨日召齊女生二十九名、用此機器試驗、某西女竟被驗出係竊物者、該女亦直認不諱、各女生不允入案控告、亦不肯將其姓名披露、、

●社會黨請他輔告退

三十日芝加高電云、社會黨執行部、、今日發出佈告、請該部表決一案、因大理院長他輔、受悉匿技鋼鐵公司年俸一萬金、照例不合、請其從速告退、以保名譽、否則定請國會設法將其彈劾云、、

●風浪撼沉船隻

三十日波士頓電云、新英倫諸省沿岸、昨日狂風鉅浪、、共歷十五點鐘久、、現查船隻被撼沉或擱淺者共有七艘、死者九人、

●串仝日人買業案判罪

卅日沙加免度電云、、山地老沙埠律師確流與日人亞卡打二人、、被控爲串謀干犯拒外地業例案、經由梳那馬縣衙官審判有罪、惟該二人不服裁判、、提案本省上訴衙、、候官再判、以期得直、距今日官亦照原案批判、查確流係被控爲用其名義購置地業、、即轉讓與日人承受、、

●合勝總堂啓事

各埠梓里所作攤館票廠及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端及種種希圖詭詐等情查實有據本堂概不支理任從事主懲責不得向本堂交涉特此聲明

民國十二年夏歷三月十六日佈告　三

●坎屬可滿地埠譚光裕堂開幕啓事

啓者本堂新樓落成謹訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲屆時統請派代表　駕臨叙慶爲勝　雀躍此佈

民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓　三

●大埠普生堂和記啓事

本堂因生意冷淡各東議决將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往轇轕等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布

民國十二年夏歷三月吉日

●承受廣告

啓者本埠哥李鮓街門牌八十五號85 Clara St.三街夾四街怡勝昌洗衣館及的地街三百二十一號差鮓接理洗衣生意向由余祥君所做今余祥君志圖別業愿將該兩處全盤生意連押批自由車傌口及一切架生什物舖底頂與同福堂承受准于西歷五月十三號即夏歷三月二十九晚九點鐘在大埠東慶堂當衆交易清楚如怡勝昌有欠到唐洋大小數目及按揭担保會項轇轕未清等情請依期到來理妥以清手續如期不到是爲自誤自交易後該兩盤生意財發萬金係同福堂所得與舊手人無涉特此聲明以免後論此布　同福堂啓　八

●金山大埠永興公司啓事

本公司同伴馬燦台山人氏乃本公司股東之一兼當司櫃之職約有數年向以爲其人忠厚可靠故予以斯職豈料其立心不良志圖吞騙將本公司日逐收沽之現欵及各件所收之客賬私行減少進數以飽私囊既而各股東察悉其奸詐行爲核查數目計其所騙之欵數逾萬外遂開全體股東大會並着馬燦到場以期查明各數和平解决詎馬燦知事情敗露畏罪潛匿不敢到堂去如黃鶴各股東睹此情形經當衆議決按照本公司定章將馬燦名下所占之股概行充公並將其所存之工金以塡其所騙之欵其餘不足仍向馬燦追討如有四方君子知其下落請函示知俾得飭差拘拿歸案以維血本謹此佈告

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●聲明衣館舖底有份

啓者本埠企李鮓街門牌八十五號三街夾四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做至民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算清楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人仝管祇將舖面生意交由余祥個人接理此次怡勝昌頂與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇轕未清等項槪歸余祥自理與余榮照無涉此佈

民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

●屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃　迎　副總理李英福
中文書記黃以文
正西文書記韋錫基　副西文書記易慶盛
司庫員易　琛　理數員趙鏡
料儀員曾潤慶　調查員伍炎
收銀員譚　龍　守門員黃經寬
核數員林舉顏　鄺　星
幹事長葉炳華
幹事員　程　樂　鄺渭明　劉根盛　黃會稽
劉少初　曾春芳　李騤榮　朱琪深　趙　傍
林　揚　陳麟貴　葉輝芳

●承受廣告

啓者加省尾利允埠第一街門牌三百一十二號昌榮新記什貨舖各東志圖別業愿將昌榮新記生意全盤傢私什物樓批等項一概頂與湯名質承受準期舊曆三月廿日正午十二點鐘在該舖內當衆交易清楚倘昌榮新記舊東日前有欠到唐番大小數目附會按押担保等項轇轕未清者請至期到來理妥居期不到是爲自誤交易後該生意係歸湯名質自由營業他日無論如何發達概以舊手人無涉特字聲明以免後論　湯名質啓　十

民國十二年三月吉日

●大埠來安館啓事

啓啓大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘于西歷五月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布

山多些埠管包人伍享啓

民國十二年西歷四月二十八日　五

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知

（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一二號

地址
LUM TOE HING & CO.
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

蘇樂亭藥局驗膏丹丸

本藥局在美國軒佛埠開張二十餘年中西人
便腦胞甦見特製各項
L. T Sue Herb Co. 15 China

●三蛇補腎壯陽丸

蛇乃動物中得天地純嬿能忍耐至七日之久品也本局特用三蛇胆養陰陽生精精益腦之治先後天不足腎元虧精瘀精滑之症與夫病神恍惚怔忡健忘頭眩頻數腰刺不寐四肢疠厚骨無亢陽燥火之虞果一試之覺世間所謂直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每

三蛇之名目曰過樹容其性者過樹容則走上飯匙頭善行下部合三搜除周身風濕本局採氣養血祛風除濕之藥風癱半身不遂頸膊刺縮腰膝酸軟行步無力癱痪痰凝結核等症包知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每

此丸統治花柳百病如便毒至于墜毒骨痛而不歛長流黃水一切一樽重者倍之包能收乎世間用丹藥治療徒同日而語也

●神效跌打丸　四

本局此丸乃揀選珍貴能舒筋絡祛風散瘀消打刀傷碰傷撞傷重物不止錯骨錯較瘀血積婦瘀血未清積瘀肚痛居家盍請購備

●夢遺固精丸　每

此丸主治夜夢遺精甚洩精道失固尿出如慾念稍動其精即洩出無論有夢而遺無此誠百發百中之神

●喉科萬應散每樽一
●婦科調經丸每罐五
●小腸疝氣散每樽二
●刀傷止血散每樽五
●一掃光癬藥每樽五
●哮喘扯氣丸每樽一
●止心氣痛丸每樽二
●三蛇風濕膏藥每
●三蛇胆製薑每兩七
●初起白濁丸每罐三
●培元白濁丸每罐二
●內消痔漏丸每罐五
●三蛇胆陳皮每兩七
●內消瘰癧丸每罐五
●珠珀生肌藥膏每兩
●外科搽痔散每樽七
寄藥郵費美國一毫五

●中興有限公司

本公司于二月二十決分派舊歲股息入日開始派發偷各埠祈函示以便遵循爲

中興有限公司
民國十二年三月三

●沈孫兩軍最近之戰訊

一日香港電云 沈鴻英與孫文兩部軍、在北江發生戰事 已有一禮拜久 均以爭佔廣州爲目的、現雙方雖暫行停戰 惟仍大集軍隊、積極備戰、

據由戰線傳到之消息、何方勝利、未有表明、當在廣州發難時 桂軍敗結、退守西北兩江、孫軍窮追、未幾桂軍得生力軍之助力、即行反攻、孫軍遂受挫衄、昨日桂軍仍行反攻、惟今日戰事暫爲停頓、

李烈鈞到厦門作亂

一日厦門電云 李烈鈞今日由汕頭行抵本處、前籌統率聯軍 力圖福建獨立、不受北京政府與吳佩孚之支配；

李烈鈞之統之軍隊、其中助孫文之軍隊有之、助張作霖之軍隊有之、及其他江西浙江之軍隊 亦允協助、在汕頭方面、則由許崇智軍隊調守、

李烈鈞第一步戰策、將與臧致平聯合 往攻福州、

各軍閥因備以福建爲用武之地、惟人民則受害不堪、因前數月、福建銀行倒閉、又擬以北京所派委之省長、被迫逃去 致全省商務、日形凋殘、今駐厦門之軍官徵收稅項、無微不至、無論何物、均徵重稅、以供軍費 另向厦門商會、勒收軍費五十萬元、聞福州亦同此情形、

賊匪擄去外人勒贖續聞

一日香港電云、英美烟草公司人員勞慎、於四月二十七日、在北海附近、被華匪擄去、勒贖三萬元 方允放回、茲查悉當日勞慎偕該公司華工四名、遊覽內地 正在茶亭休憩、忽被賊匪一隊、將各人擄去、道放回一人、着其回傳消息 要贖欵三萬元 其餘四人、以繩綑綁、解入深山賊巢、並聲明要交英國銀圓、不允接收港紙、蓋恐港紙刻有暗記、易於追究 致被拘捕云

中國外交與內亂

國際通訊社云、現在中國內亂紛紜 戰機四伏、稍觸即發 對外則有美商谷文命案及美日競爭中國之無線電權、駐美中國公使施肇基、附搭美船總統傑佛臣號、取道舍路、復回美京本任 ◦ 社特由無線電詢以中國情形、茲據施氏在海上覆電云、予現已返美 復回本任、予所抱之政見以增進中美兩國商務及友誼爲宗旨：

中國現處於過渡時代 由專制政體、改爲民治國體 凡百待舉、辦理匪易、然非爲難、今日之中國之情形 與美國幼稚時代相彷彿；

予在中國所到各處、見中國人對於美國均懷感德之念 蓋深感美國於美京會議時、極力援助中國、及一九二十年、中國災荒 美國人士 均踴躍捐賑、故皆感德不忘、

倫敦時報 評論中國現狀 謂根據中國歷史及人格、足以証明中國遲早必有復興之一日、並謂中國所需者、乃各友邦之助、其所欠之國債、以天產及人口比較；實不足介意也、

●川藏邊界地震之慘劇

北京通訊云、據官電報告 四川省在川藏交界之僻靜地方、于三月廿四號晚 陡遭地震、勢甚劇烈、連震六分鐘久、並有火山爆發、居民死者三千名 損失物業、爲數極鉅；

邊防使陳遐齡、報告震災情形、極爲重大、並請政府撥出庫帑、以爲賑濟、統計災區共有七十方里之廣、該處地方偏僻、或須數禮拜後、始能調查詳確、

●賑俄會行將結束

一日美京電云、美國賑濟俄國飢荒會、正在研究結束賑務辦法 現專候俄國植物收成若何 乃定奪停止辦賑、查該會賑濟俄國之欵、共用去七千萬元 內中美國會撥出庫帑二千萬元、居俄美僑捐出一千四百萬元、該會前辦歐洲賑濟存欵七百萬元；俄國勞農政府撥出一千一百五十萬元；

●日俄復開會議之請求

一日東京電云 俄國代表越飛 現正式向日本政府、請求俄日復開會議、以便訂立商約、恢復通商貿易、越飛之照會公文；詞意極爲謙遜、並謂俄國勞農政府 對于尼哥拉士港戕殺日人案 允負責任 查前次日俄會議 因此案爭執不妥、以致決裂

●赤塔美領事館文件被焚

二日滿洲哈爾濱電云 駐赤塔美國副領事館、因事停歇、所有該館文件、由火車載運出境、詎行李車不知緣何失慎、致兆焚如 所有文件、亦付之一炬云、

●東京巡遊分兩種辦法

一日東京電云、本京今日列隊遊街之人、分爲兩種辦法、各有巡遊之主見 適不相同 此項遊街、爲前五年所未見；

有工人千餘名、內婦女甚多、結隊巡遊慶祝勞工紀念日 他部份遊街 則因攝政太子裕仁、由台灣遊畢回國、藉此助慶、迎迓太子回國之禮儀、極爲簡單、惟經過之處 人民均大聲歡迎、太子亦點首還禮、查太子在台灣極關心民瘼、故人民大表歡迎 其餘各埠舉行勞工紀念慶典 皆未及本京之熱鬧；

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

本埠及屋崙僑胞 出於個人好善之誠、樂助醫院建築費者又有數名、其當仁不讓、洵堪嘉許、現聞各界有前經邀請數次而尚未認捐者頗不乏人、當亦乘時奮起、從速認捐矣 茲將捐欵芳名列後、

劉星燦廿元　李財十五元　薛裔瑱十元
黃國十五元　方生金十元　李杰十元
張如吉五元　馬心從三元
共銀八十三元

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購 如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤、

本號總分行兼發售在（金山大埠）介尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　（天津香港）永利威啓事

WING LEE WAI CO.

685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 鹿茸三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬啓者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾今幸接到付來（快樂久戰丸）與（鹿茸三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟李季勝上言

旅居 *Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.*

●我命幾乎死於醫生之手

弟前于美國大埠都板街德興合記 自舊歲七月以來得足部疼痛之病 延本埠某西醫生 服藥數月、愈見沉重 形同廢疾 小便時痛 全身不治 日脛焦爛 咳嗽痰涎 飲食不進 [illegible] 得友人介紹 始求 趙禮彬醫生診治 一劑而効 數劑疾愈 竊思此症 [illegible] 非有聖手 殊難下手 先生可稱醫中之巨擘 [illegible] 以慰天下病者知所問津 旅居美國大埠 [illegible] 黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症（鹿茸三鞭健腎丸 固精還少丸）

●治愈花柳芭菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒丸 洗射尿管白濁汁）

弟患腎虧之病、被以做工過勞 常腰痛乏味 遺精 陽弱不舉 屢服各家丸藥 弱質如故。見此情形 能不寒心 幸得友人介紹 求醫於惠華藥房 趙禮彬醫生 [illegible] 判食 [illegible] 鹿茸三鞭健腎丸 與 固精還少丸 自服之後。諸病消除 而腎部較前大有健旺 後有友人張德 迷入花界。初起白濁 遂成疳疔芭菓 已延中西醫生調治。而其病狀 益加反劇 于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以花柳扶元搜毒汁（並白濁汁）與 洗射尿管白濁汁 三日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芭菓亦消。始得精氣淋清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者 幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪新寧新昌大塘堡蓮岡里人張諒恭頌

●鹿茸三鞭健腎丸每盒五圓　●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒九圓　●夜夢遺精滋腎丸每盒九圓
●快樂久戰丸每盒五圓　●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳癧瘡痔瘡遠年爛脚 跌打刀傷內外科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廟濟
照銀市時價

新辦到大幫
唐山滋補葯酒
價格特別計平
請飲
名酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

●（金山大埠）昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來 壯陽久戰不倦丸 二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

金山大埠昌勝丸藥公司

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（金山大埠）國民書局

本局新由伊始佈告僑梓咸知本局所有大小文件均辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦[illegible]糖[illegible]物品新奇[illegible]笠巴圖章工作玲瓏[illegible]比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備小圖社會歡迎取價格外克己如蒙寄單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數卑倫九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元三二五

●集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天拔萃）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全靈參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全）加茸（大補）茶每劑二元二毛五
（武家始祖）双料補茶每劑一元五毛

CHIP LEEN HONG & CO 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（金山正埠）信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精確唐山雜貨油米茶烟週爆炮竹孖子蔗糖倫家鹹酒格外克廉

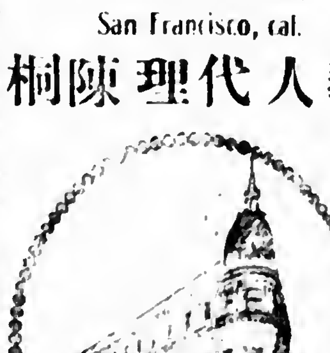
四方大豆餅
各種瓜菜仁

滙劃各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港驗無延港川官昌妥爲滙轉誠生隆號辦交快捷

意商銀行

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

華人代理陳桐



▲香港滙單極相宜

本行接埠香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起

本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携款到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計面商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價

本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在[illegible]街央華盛頓街口

（金山正埠）祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭日用新鮮瓜菜發行望富出惠顧定依時價格外計平商並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥 藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●各國勞工紀念風潮

一日倫敦電云、今日爲勞工紀念日、英國工團、雖在各處舉行慶祝、亦平靖如恒；有共產黨人大隊、在皇宮附近之公園、舉行大巡遊、由警察嚴密監視、故無騷擾；又有工人一班、在日本使館門前大會演說、反對日本對俄之政策、警差在場鎭壓、各工人隨卽散去、亦無暴動；

又倫敦電云、接東京電稱、今日爲勞工節、日本工人、在本京舉行慶祝、發生暴動多次、與警差衝突、傷者多名、並被拘去數十人；

又意京電云、今日勞工紀念日、首相摩蘇連尼、雖禁止工人停工、及舉行慶會、惟米蘭埠有共產黨人一隊、欲鼓動路工人罷工、致與意兵衝突、黨人死者一名、傷者數名、

又巴黎電云、法國工人、今日舉行勞工紀念日、全國工廠、一律罷業、巴黎工團于慶會之際、與警差衝突、工人傷者多名、警差傷者一名、內有警差一名、負傷甚重、恐有性命之虞、本京各兵營、恐工人發生暴動風潮、均預備調兵彈壓、載客自由車之工人、亦皆罷工、電車工人、則休業十分鐘、以示共同慶祝、

又美京電云、美國工團、于今日勞工節、未有若何慶祝、間有舉行集會演說、亦屬平常、絕無暴動、各行工人、亦無停工紀念、全國工黨首領金龍士、對于今日之慶典、亦無意見發表、

●德國提出賠欵新辦法

一日柏林電云、德國政府所擬之賠償新辦法、聞允賠欵三萬兆金馬克、及訂立九十九年和平協約、不相侵犯、並訂立法德工藝條約、如法國仍不允接納、則德國提議將賠欵問題、交由公正經濟專家審查決定、據國會議員云、如訂立九十九年和平協約、彼此不相侵伐、則足爲和平之保障、現德國所擬之賠欵新辦法、定于禮拜二晚通告美國及協約國政府、惟內容如何、德國政界謹守秘密、不允宣露、免生誤會、

●英國擬將星架坡闢爲軍港

一日倫敦電云、英國政府、提議將星架坡港擴張、改爲偉大海軍港、今日海軍部長、出席衆議院演說、發表政見、謂英國欲控管全球海洋、惟今未能達此目的、且自尊重之國、斷不能永倚外國代保全其安寧及命運、故今政府有此提議、工黨及自由黨議員、對于政府此舉、均不贊成、隨由前任海軍部員林畢、提議拒絕提撥庫帑、擴張該港、當由衆投票取決、惟不能通過、繼由海軍部財政員演說、謂前年美京減軍會議、規定英國不能將香港再加以軍事擴張、故政府擬將星架坡闢爲海軍港、因英國于遠東各屬土、無一港口可容頭等軍艦、故政府有此計劃；

●將實行禁船載酒到美例

一日美京電云、大理院昨已判決禁酒案、凡美船及外船、均不准運酒到美國領海、現司法部長都架地布告、准于三十日後、實行此例、據今觀之、若此例施行後、將來必發生諸多轇轕、駐本京各國外交官及美外部、對于此事、均甚注意；查法意兩國規定之航業例、本國所有船隻、皆須購備若干子酒、供給工人之飲、現聞政府擬將來請國會修改禁酒例、准許外船載酒到美、惟國會禁酒黨議員、大爲反對；船政局長礴士技 今日與總統會商後、隨發表政見、該局所有船隻 雖在公海、亦禁止賣酒、

●英船公司反抗美禁酒例

一日倫敦電云、英國航行大西洋各輪船公司、及歐洲大陸各船公司、以美國大理院、判決不准外船載有酒醪到美一案、將聯同竭力反對、白星輪船公司 懇拿輪船公司、及其他輪船公司董事等、今日同在李化浦會商反對之法、其會議結果、雖未宣布、聞各公司經請英國政府、向美國提出抗議、並謂美國不顧全國際公例、及他人利益、祇任意立例施行、若美國實行此例後、英船公司或在美國領海外三里 暫設酒站、起卸酒醪、以候此案之解決；現英外部對于此問題、未允討論、須候美國大理院定判此案之文寄到、乃詳細研究然後設法對付、

●日本工人被開除之多

一日東京電云、自今春以來 日本有大工廠二十餘家、遣散工人十萬餘名、此等工人、現尙無穩實之工業 以安其身；東京大阪兩處兵工廠、將于夏間開除工人三千名、其餘供職于海陸軍及政府各部司員、被開除者亦復不少、

●墨國華僑與胡領事往來公函

（街略）敬稟者、竊去年十月四日、錬利科麻埠 發生暴匪劫殺山東僑民二命、業經詳請鈞署、力予交涉在案、頃據該埠衆僑商函稱、此案兇匪、當時捕獲兩名、經指證確鑿、送官懲究、惟墨官素稱貪詐、時虞賄縱、查墨例凡刑事案、如逾六閱月 原告不再申訴、法庭仍得釋放、今聞該兇恃財神運動、難保不藉此機緣、希圖狡脫等語、准函前由 謹據情轉達台階；迅請從嚴交涉、毋任感荷也、並頌勛安、十二年四月十七日、駐墨那加利埠華僑團體總會緘；

▲胡領事致團體會函 逕啓者、本埠墨人排華事、昨呈已悉、業經本館分別文電、致順督交涉去後、茲准順督電覆稱、已令飭該市長遵照憲法、極力制止、以保外僑安全、免生意外、等語到館、除幷經函請駐墨京使館、向墨中央政府提出要求、嚴令各該地方官負責、極力取締外、爲此函達查照可也、此致華僑團體總會、十二年四月廿二日、

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
寬生號在積臣街 Lin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積臣街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積臣街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積臣街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積臣街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積臣街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
寬興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積臣街 Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 寬生 天成 寬興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己、

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

本銀行與萬國寶通銀行滙兌所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

各色 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自發糖菓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海經營置業出息及標地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 新華盛 永昌隆 必珠卜 廣安昌 企李崙 三和 紅毛市 余號棠 雅哥蔗 余賢和 墨國怡盛余蕊如 加爾姐 余益昌 鮮市呢 和勝余積理 含路埠 裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余樞中蘇瑯琮啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售書信銀兩滙兌妥港正昌隆速交到

金山大埠正昌啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可奐

金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠采芝堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎

茲將最近船期列后
金李崙總統 五月三號開
卑士總統 五月十七號開
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開

華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里倘患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

生國譚緯棠自製經驗約丸寄售

藥房在廣州承恩關光雅里門牌二十四號 Canton, China. ●寄貨每料三毫●

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天實弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒怯患傷風 腎虧頭痛常見麻木
思想勞倦損腦傷腎 工慾過度分神傷形
酒色過度久流虛濁 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀精陽痿 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便捉痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本人不然實由治理因無完善本習生自製此風濕丸乃完全着法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾項膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮 腿疫膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和老少男女服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄 固精丸

此丸專治夜夢遺精 火爆水竭見色卽泄 精道失固便出 色慾過傷精後見血 慾念將動其精卽泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

芝加 生源號廣告 咕埠
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵巴生熟藥材各省正地道參茸玉桂鹿尾散本店常備有圓口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔彥啓

中國新聞

●日本拒絕廢約交涉之覆牒

據日本通信社十四日東京電稱、中國駐日廖代理公使、將廢止二十一條公文、送交日外務省後、經日政府閣議之結果、決定拒絕、當於本日（十四）午前十時、由內田外務大臣、招廖公使赴外務省、將答覆公文交付、同時復由北京小幡公使、將覆公文交付中國外交部、公文內容、譯誌如後；

敬啓者、頃於本月十日、接到貴使公文、基於貴國外交部之訓令、要求廢止大正四年五月二十五日所締結之中日締約及換文、並謂該條約締結後、貴國政府卽有所聲明、其後在巴黎會議、貴國全權又提出次聲明、及至華府會議、貴國全權又送要求、均經保留在案、現該條約及換文中、已有一部分解決、特再要求日本帝國政府、於付經聲明放棄及保留撤回各項目以外、全部廢棄等語前來、此實出於帝國政府之意外、且深引爲遺憾者也、竊思大正四年之中日條約及換文、係由兩國委任全權代表、正式締約、並經兩國元首批准、決無更改餘地、況帝國政府關於該條約之見解、帝國全權、已於華府會議聲明、卽敝國與貴國兩國間現在存在之有效條約及交換公文、在此繼續期間內、倫貴國政府得隨意放棄、不獨不足致中日兩國之親善、且違反國際通義、此帝國政府所斷不能承認也、帝國政府向以增進兩國之親善關係爲念、故對於貴國、一向表示好意、並有許多措置、均係友誼行爲、此貴國所熟知也、而於本條約及交換公文之一部、或新訂協約、或聲明放棄及讓步、敝國退讓之心、尤屬有加無已；再欲加以變更、實絕對不可能、此則敝國所宜重加聲明者也、故貴公文所言協商旅順大連接收辦法、及該條約與換文廢棄後之處置協議一層、敝國認爲無答覆之必要、茲本大臣特向貴國重申敬意、又敝國已命駐華帝國公使、以同樣之覆文送交貴國政府、特此聲明、

又電云、對華覆文、昨日已得日皇太子之裁可、故昨夜卽對小幡公使發出訓電、飭其於十四日上午一時、將覆文親交中國外交總長、同時日本東京、亦招中國廖代理公使赴外務省、由內田外相親交覆文、現在交付手續已完、卽可向中外發表、聞日本政府、對於在外各公使館及在華各領事館、均將以此文發表、以宣明日本之態度云、

●英人操縱西藏商業

自淸英印藏案約訂定商路、允許英商由亞東、江孜、噶大克、三處通商、其後英人竟經丹哲孟雄、折入扎什倫布（後藏大寺名班禪額爾德尼居其中）以來、英人除在江孜、靖西、亞東三處積極加駐軍隊外、幷劃定三處爲印藏互市場、辛亥變起、英人趁我國頻年內亂、竭力經營藏邊商業、惟其經營方法、局外人鮮有知之者、茲據藏邊勸業出員危道豐 接派赴藏邊調查實業某君來電聲稱、藏番向仰川茶爲輸入大宗、其次爲哈達綿布、砂糖、煙葉、針線、銅器、綢緞、銷數衆寡不一、然亦仰華商供給其輸入、洋貨僅火柴、絨線、洋油三種爲需要、至其輸出之砂金、麝香、貝母、蟲草、羊毛、鹿茸各種獸皮、銅佛像等物、仍由華商帶出消售；民二以後、英人令印僧勾結番佛出名、在喀齊及印度旁遮普、合組通運事業、勸令出入貨物、交易於印藏互市場、均由該通運處轉運之、迨歐戰大起、通運暫停、華人乃設公司於打箭鑪外、不知迎合藏番心理、迷信習慣、備低劣貨品、冀售高貴價值、藏番惡之、去年夏間、印商遂繼續整頓通運事業、畜馬牛數千頭、令沿途旅店豢養、其飼料由旅店擔任、更改從前以錢購買習慣、定爲物品交易制、凡華商羊毛皮革出售者、英商以印度貨或洋貨易之、故意低落價值、例如羊毛一梱、重六十斤、或入十磅者三年前可售藏元二十八枚、合八兩九錢六分（合六錢四分）今則八十磅售藏元二枚；之羊毛折扣藏元竟落至十九枚或二十枚不等；牛革一張、折扣竟落至藏元一枚或一枚零不等、近來間有少數華商、無不賠累已甚；英商遂自由壟斷商權；番藏向持川茶爲輸入者、今不得已而改用印茶、則其他需要各物、遂亦不仰外人供給矣、上年秋間、有印商以百枚藏元資本之洋貨、至拉薩一轉回間、除以一馬載回鹿茸、麝香及貴重藥品不計外、另換得其大如拳之生金十八兩、金佛像三座、至哲孟雄部售之英商、卽獲華洋十萬餘元、所以近日英爭片馬、與秘密測勘鴉礱、金沙、瀾滄三江、復於打箭鑪至德格之驢雀屯至裏塘之河口牛古渡、改造皮船、英人經營不遺餘力者、其用心概可見矣、

●新銀團借欵態度漸一致

據東報載稱、關於新銀團借欵中國一事、因北京公使團之決議、遂又有復活之勢、日本政府方面、自接到北京使館西田參贊之報告後、迭開會議、結果爲擁護本國債權、及與各國取協調態度、將表示贊同北京公使團之決議、日本外務省爲愼重投資起見、曾於一日發表宣言云；日本政府、對於列國整理中國外債出借欵項之態度、因英美兩國、常預備以欵項借給中國、主張由新銀團借予中國以鉅欵、以爲中國非得新銀團之援助、財政不能整理、中國之元氣、永無恢復之期、日本政府一向皆以中國中央政府、雖表示裁兵誠意、似可使華府會議列國之希望滿足、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閫內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
上海東方商業銀行枝行
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	組笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	組笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	組笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓李
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南娅
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蔴
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	菜苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士司

本報有玉面狐狸小說發售

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌允稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小店代理西庄小衫類外相宜如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

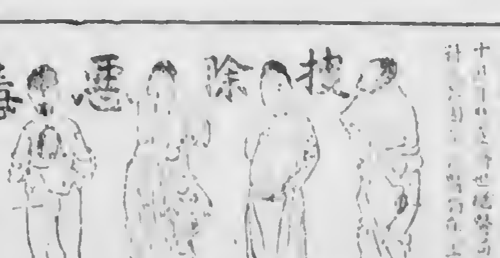
協同和人參庄 始創分枝美洲

金山總代理協同和人參庄 同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意滙接付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號
華人代理歐陽文星



統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精玉露丸 不論遺精夢泄連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治內外氣痛腳聖葯丸 久郁氣痛企立過反筋骨軟痛 每料五元

痔漏解毒丸 立愈大便鮮血膿血水流出 每料五元

經驗洗痔斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形愈成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢貫中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

騙、不願者、自離由境、先送由陳家威親筆簽字照辦、由商團居間執行、槍擊始欵、計是役張滿所部、繳槍四百餘枝、旅司令部、故存好壞什槍、約七百枝、梁部被繳排長二員、兵士數名、陳部繳連長一員、兵士數名、軍馬兩匹、旅部書記何某、及陳家威之第二子、均受重傷、商民方面、無大損失、祇上海街少數住家、及西海俱樂部、公益車站、均被亂兵搶掠、其餘商店、得商團捍衛、幸獲無恙、又二十日兩云、今日埠內、已由商團軍通告各商店、開門復業、各街貼出一師二團長卓仁機佈告、大致謂、奉大本營師部命令、以陳德春通敵有據、飭將駐公益陳部繳械等因、茲已遵令將該軍解除武裝、所有地方治安、由本團長負責維持、各毋驚擾云云、刻下商場秩序漸復、惟寄陽火車、今日仍未見開行、陳部官兵、多已逃散、現由卓團長在開平水口、抽調部隊渡河、入埠駐防、查陳家威旅部、原設於埠內之中興欵業酒店、是日被梁軍在兵艦上、架以水機關槍、向中興店射擊、致該店墻壁窗門所受彈痕、密若蜂巢、已殘破不堪云、

●割瓊借債裡面之條件

廣州通訊云、孫文割瓊借欵一事、略紀昨報、此事已由旅港瓊州同鄉會通電宣佈、懇請各界力爭、茲又有救瓊同志散發緊急傳單、請各界起而反對、語甚憤激、昨與民黨某重要人物談及此事、於其談話中刺探得三二條件、皆以合辦瓊州實業爲名、係由池田幸甚來粵、與孫文接洽、所提出者、即(一)日人貸欵日金二千萬元、作爲瓊州鐵路墊欵、(二)瓊州全島鐵路若干里、由日人建築、(三)中日合辦瓊州林業、(四)中日合開瓊州礦務、(五)中日合辦瓊州沿岸漁業、(六)日後興辦瓊州交通事業、即鐵路電話電燈無線電、向外國借欵時、須先向日本磋商云云、并聞此項條件、已磋商就緒、惟關於交欵一層、尚未得十分妥協耳、此等條約、二千萬借欵如果成立、則所謂合辦云云、直以亡朝鮮之策而亡瓊也、查朝鮮未失國時所有重要事業、無不曰日朝合辦、今者日朝且合併矣、以朝鮮例瓊州、非至可懼之事乎、

●瓊人反對魏邦平入瓊

瓊州通訊云、魏邦平自江防會議失敗以後、以自己既無實力、又無面目再在廣州活動、遂擬親往瓊州經營實業、詎事爲鄧本殷所聞、疑魏以經營實業爲名來瓊、勾引軍隊、大爲憤激、謂魏乃廣東最無恥之人、反覆無常、既勾引客軍來粵、事後又欲圖反對、致釀江防會議之變、嗣復以堂堂自居於總司令之人、爲保全一己生命起見、遂不顧名譽、不顧人格、不顧其部下、覥然低首下心、向楊希閔謝罪、自願繳械、如此喪敗廉恥之事、我軍人聞之、莫不引爲奇恥大辱、今別無可圖、又來圖害瓊州、實屬可惡之極云、至瓊州地方人士、亦以廣東現在已無處不被兵禍擾、惟吾瓊則以遠處海中、又賴鄧本殷極力維持治安、幸免其害、今魏復以其引蛇入粵之故智來害我瓊州、我瓊州人必誓死反對云、

●沈陳携手間之秘密使者

▲古日光

沈軍第三軍長古日光、日前奉沈鴻英命、秘密赴香港、與陳炯明接洽、磋商解決粵局事宜、聞雙方已接洽數次、經議有完滿辦法、古氏於十三號晚回省復命云、

●沈鴻英赴桂

十三日上午、桂軍總司令沈鴻英、由石井兵工廠督帶衛隊四十餘人、到石圍塘附廣三火車、前往三水河口、轉入肇慶、查沈氏此行、亦與粵局有關、惟託名巡察西江駐防各軍、實則前赴梧州一轉、勾當某要事、然後回省云、

●粵路各站大戒嚴

粵漢鐵路、由省至韶州一帶、係屬桂軍範圍、昨於十三日上午、由西川至花縣新街各站、大行戒嚴、所有北上車輛、一律嚴密搜檢、始准放行、李根雲沿站派軍荷槍守衛、其情形非常嚴密、搭車往韶各客、多懷疑慮、聞因有某要人北上、由韶出贛、故沈軍如是戒嚴云、

各屬近聞

▲亂後紀聞 新會城發生亂事、經紀前報、茲聞東門護軍營、尚有陳部兵士被繳二名、滘橋門城腳當舖下斃二人、西門城樓燒斃一人、城門槍決抵抗聯軍什長二人、均係陳部、現下各街閘仍半鎖未開、各銀戶仍關門如故、各商店尚多半掩其門、至酒樓茶館、已照常開市、南隅街蘇杭銀號、仍是閉門、大新街商店、亦祗半數開門貿易、惟賭博則非常擠擁、各城門口、均有腰繫紅帶之兵士十餘人、荷槍守立、各當按均已復業、惟每日携衣物往按者、以兵士爲最多、則其亂時有否搶掠、不問可知、惟各按當乘此時機、均以九成按入、此爲按當店之最好機會也、現秩序已漸次回復、各商店諒不日必能一律復業云、

▲截獲匪輪 三月十五號下午三時、福軍保商衛旅營、巴黎霞飛兩巡輪、巡至三山口大尾地方、見賊匪騎公盛電輪、行劫瀝教事渡、即開槍向匪輪猛擊、匪還槍抵抗、巡輪開機關鎗衝進、匪勢不支、棄輪鳧水逃散、約計鎗傷及溺斃匪徒二三十人、現兩巡輪已將事渡及匪輪、一併押護回省、是日瀝教渡滿載搭客、尤以女客爲多、載貨約值二千餘元、雖未成功、亦云險矣、

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明善先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄 紹昌行寶號鑒啟者弟素患弱氣血兩虧加以過勞筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內煩爲照數付寄以應急用專此並請 財安 躬盧埠弟張賓森謹頌

○九製大海獅鞭 實贈 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之貫水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品令無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貫有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽熳腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未此虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵燕飛散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎗固精速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五淋實花柳透關丸 滅毒 每樽五元
○消痔內消楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛華披露

總發行 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員 興趣無窮
迭情卿女丹 每盒銀伍員

○良醫良藥
○治病能手 奏效如神
○老年喘欵 幸遇良醫

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
中西書籍
FAT MING CO

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟令街二二五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒 請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痔瘡通治丸 止咳靈丹 一掃光散

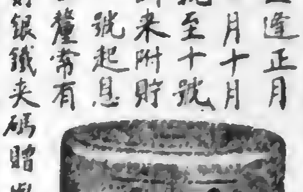
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●疳科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂春 松燦 謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

介紹新書

「旅美華僑眞相」出版

駐紐約總領事館主事加隨習領事銜居楚漁君、在美任事計八載有餘、對于華僑方面情形頗爲熟悉、近以華僑在美不得同等之待遇、且受各種小說電影之羞辱、憤而作「旅美華僑之眞相」一書、其目的在使美國社會知華僑之實情、以挽回數十年已毀之名譽、故作者十自序內申明主要有三、第一爲叙述關于華僑之各項重要事實、如生活狀況、道德行爲、以及其經營事業種種、要以發揚中國人之長德、而釋美國社會平昔之誤解、第二爲發表一般中國人對於旅美華僑之觀察、以及對於美國待遇華僑之意見、藉爲華僑辯護、並要求其平允之待遇、第三爲鼓勵美國對于華僑公允之輿論、藉以增進兩國民之感情、並發揚兩國之友誼也、是書共分十二章、第一章爲「華僑最初來美之原因」、第二章爲「四十年排華之結果」、第三章爲「戶口之分配」、第四章爲「居住情形」、第五章爲「道德與行爲」、第六章爲「同化力」、第七章爲「職業」、第八章爲「商務及實務上之經營」、第九章爲「團體」、第十章爲「法律上之待遇」、第十一章爲「社會之待遇」、第十二章爲「結論」、更有發端章及附錄五種、排畫十頁、並有紐約總領事爲之序、發端章名爲「華僑之母國」、略述中國歷史上之文明、益使美人讀之而知中國之偉大、啓其敬視之心也、聞此書係由居君私人出版、書價計美金一元半、印刷者爲*The Academy Press, 112 4th Ave., New York City.*

瀛聞

日本政府對華文化法案

日本政府對於退還庚子賠欵問題、醞釀已久、近在議會提出所謂「對支文化事業會計法案」、是爲中日親善上大做人情、惟該項議案、終令人不能滿意、蓋賠欵管理權、仍握在自己手中、預算一切、仍由日本政府制定、終不免有口惠而實不至之感、庚子賠欵、乃中國亂民殺傷外國人所生之賠償、似此因少數亂民之暴行、乃使多數國民、擔負如許長久之義務、已是極不公平、即痛痛快快退還、也算不得甚麼恩惠、東京帝大教授吉野作造君亦謂退還就應該直截了當、不要再去干涉、此可見公道自在人心、今且將該法案大意誌之於次、第一條、爲助成對支文化事業設置特別會計、其歲出以歲入充之、第二條、右列證券、均爲附屬本會計、(一)明治三十四年支那國及列國議定書第六條之規定、自支那國政府所受領之利率四分之債券、(二)關於山東懸案解決條約第六條及第二十五條、并山東懸案細目約定第十九條規定支那政府所交付之國庫證券、(除交附並業者外)(三)山東懸案解決條約第十五條及第十八條、並山東懸案鉄道細目協定、第四條規定支那政府所交付之國庫證券、(除歸屬於特別會計者外)第三條、關於山東懸案解決條約第二十二條之規定所設會社、由山東懸案細目協定第二十四條之規定所受領補償金中、除算入賠償金特別會計外、所有殘額、均算入本會計、第四條、(略)第五條、以左列事業諸費充本會計之歲出、(一)支那國所行教育學藝衛生及救濟事業、(二)對於帝國居留支那國人民與前項事業同種之事業、(三)帝國所施行關於支那國學術研究事業、第六條、略、第七條、略、第八條、略、第九條、本會計資金、存入大藏省(即財政部)預金部(庫藏司)以資支用、第十條、本會計法歲出歲入由政府製成、與歲出歲入總預算、共提出於帝國議會、

▲附則 本法由大正十二度施行(下略)

所謂對支文化事業法案、即由上列十項而成、所補助之事業、據日本內田外相在衆議院所聲明、係補助山東及青島日人所經營之學校病院及東亞同仁會與留日中國學生學費等項、衆議院議員均謂外務部之計畫、太不認眞、屬於此筆欵項、共有下列諸項、團匪賠償金、(十一年十二月以降)共計七二一〇八七七六元、膠濟國庫券共計四〇、〇〇〇、〇〇〇元、其中屬於本法案償還金共計五〇〇〇〇〇〇元、屬於未法案者計二二三二六一三五元、其山東協定公有財產償還國庫證券約五百萬元、每年支出約爲二百五十萬元、此問題已交審查委員會審查、據一般人觀測、可望完全通過云、

社會鑑

兄妹私逃

廣州市學源里某號有女某姑年方二八、妖態逼人、幸其母平日管束尙嚴、未有逾閑舉動、詎有堂兄某、每借意留宿其家、久而久之、遂發生不可告人之事、同居微有所聞、終以其份屬兄妹、不虞其竟有苟且、不料於十七日上午二時、兄妹二人瞷母不在、並乘同居上曬棚漿洗之便、即檢齊銀兩首飾衣物、連脂粉鞋襪、車衣機頭、一並携去、私逃無踪、其母歸家察悉、痛女情切、悲憤不勝、隨赴該管警區報案查緝、聞其堂兄平日以賭爲生、每戰皆北、知其事者、咸謂某姑將來必墮火坑中云、

聯話

地名巧合

周沐潤宰常熟時、縣門聯云、一五日風、十日雨、歲乃常熟、九年耕、三年蓄、民其姑蘇、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL

美國大埠 五之大葯房 趙常吉醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

(代理處) 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 緬佛市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(熳腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大嶺 林石泉 居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。即骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 740 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后
高麗丸 五月三日到 五月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西伯利亞丸 五月三十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月廿一日到 六月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Thursday May 2 1923, Vol. XXXII No. 63 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

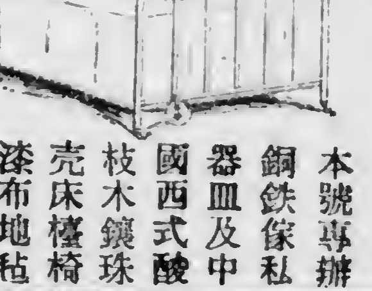
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年五月三號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥三月十九日）

本報價目
本埠內派到全年銀九元半年五元一季二元五每月一元○華埠外派郵或係郵寄每年拾弍元○美國檀山及小呂宋舉島古巴等處全年拾元半年五元三元一季一月一元一毛○此外各國每年拾弍元每月照計美金計算禮拜日停派無論取閱久暫價均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙承要請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差館二一二六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.



本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啟
總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啟

金山大埠和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

我之中國統一觀（懺公）

中國兵禍自辛亥以迄於今。內亂迭起。日尋干戈。偽夷生命。糜爛地方。損失財產。人民播遷流離。顛沛兵燹之後。盜賊蠭起。焚殺擄掠。所過爲墟。日睹時艱。痛心疾首。寧忍復言戰爭之事。乃人民雖厭亂。而暴徒軍閥。實無悔禍之心。咸蓄狡謀。伺隙逞毒。日言統一。而各據地盤。競事侵略。日言裁兵。而暗購軍械。預備擴充。其口之所宣言。與其中之所謀畫者。適成一反比例。觀於昔年南北各派代表在滬議和之事。已可見其概略。劃今日紛糾益甚。南北兩方。無有提綱挈領之人。稍有一成一旅之兵力者。皆狡焉思逞。乃欲以口舌文電說之使就範圍。雖至愚闇。亦知其必無成效矣。在北京政府。寧不知其無效。而竟出此籠絡羈縻之術者。自信無能力以駕馭全國。冀各省武人軍閥黨人政客諒其困難。稍爲遷就。苟求旦夕之安云爾。此種希望。何異欲盜賊之不劫掠。虎狼之不吞噬。天下寧有是理乎。

吾今請舉各方面之情狀約略言之。國中之號稱有勢力者。奉天之張作霖。保定之曹錕。洛陽之吳佩孚。廣州之孫文。孫文雖無實力。然虛聲恫喝。亦能搖撼大局。在北京政府視之。較奉張保曹洛吳尤爲注意。中國頻年紛擾。皆緣於此。故論關繫時局之人物。不得不屈指及之也。其餘若蘇齊浙盧滇唐桂陸等。則爲各要人之應聲。未能獨樹一幟。至於段祺瑞下野已久。而潛勢尙在。舉足猶能爲人輕重。第彼表示冷靜態度。頗難窺測。但其部下大有躍躍欲動之意。段氏將來恐不免有牽人旋渦之一日。此又觀察時局者所不能疏忽也。就以上各方之主動者而論。奉張自失敗出關以後。養兵蓄銳。無日不思報怨雪恥。故降心屈志。而與宗旨素不相謀之孫段聯絡。欲得機會再爲入關之舉。孫段兩派亦欲借奉張以壯聲勢。第彼三人仍是同床各夢。非眞能爲誠意之結合者也。曹吳兩系在前日有背道而馳之勢。近爲環境所迫。漸生覺悟。由分而復合。故保洛均一致主張以武力謀統一之實現。其進行之計畫。擬先守川再圖閩粵。要求政府速下孫傳芳督閩沈鴻英督粵之命令。實爲施行統一政策之第一步。政府對於所要求。尙遲回審愼。未遽允准者。蓋仍希望孫文有商量之餘地。或可敷衍彌縫。尙獲目前之安也。自孫文回粵。自稱大元帥。建設帥府。顯然與中央立於對峙之地位。復命滇軍回滇。桂軍回桂。湘軍回湘。則又含有以武力擴展地盤之意味。所謂和平統一者。殆欺飾國人耳目。非由衷之言也。政府近已窺見及此。頗趨向於洛保。送次下孫督閩沈督粵之命令。孫文派視此爲大不利於己。而譁然不靖焉。故今日情形。直是醞釀分裂之局。統一云乎哉。

分裂之局。祇可分爲張吳孫三派。其他則各因利害關繫而爲依附。三派之中。張吳之實力不相上下。孫則善用縱橫捭闔之術以破壞他人之計畫。將來孫必結張以制吳。使吳不敢舉兵南下。彼得在南方肆其活動。吳氏武力統一之謀。恐亦未易達其目的。就目前之情勢而觀。孫傳芳雖已入閩。沈鴻英未能定粵。吳氏之政策。尙在半途試驗之中。倘不能奮全力以赴功。則統一無期。中國之紛亂。恐不知其何所底止也。

本館專電

○二號下午上海訪員專電
曹錕張作霖皆通電否認有備戰事。。

○黎元洪促顧維鈞就外交總長職。。幫助訂借外債。。顧仍固辭。。

緊要新聞

●日婦亦傳播節產主義

二日東京電云、自去年美國山額夫人、來遊日本、演說節減生產主義後、日本男女對于此事、分爲贊成反對兩派、各立機關、時常互相攻擊、駁論不休、現某男爵之妻、出爲贊成派之領袖、專往各處工藝繁盛之區、演說節產主義、招人入會云、

●禁日人種植均分案通過

二日沙加免度電云、省會下院女議員布列治、在議院提出一案、予遠東人種植均分之法、嚴行禁止、今日由下議員投票取決、全體通過、當討論此案時、有山地古魯士埠議員企李付倫演說、表示反對、謂加省南部地果、全由日人與田主均分、故有此物出產、除日人之外、所有白人、不能栽種此果、如通過此案、則地果一物、必無出產、以供食料之用、企氏復擬將此案修改、然後表決、惟議員多不贊成、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租𧟌炮竹發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材參茸山抄參土木八參老山參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸發光顧照西字付來選好貨付上
唐亮疑嗽藥水 龜齡集 廣升遠補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件當川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒線笠瓷桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両公匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老鋪
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
堪稱熟手批發尤廉又蒙惠顧請照上列西字投遞無誤

粽糉發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨腎鹹魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳桶碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢祥就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差舘二四六
成昌號雷迪傳慶顯叛啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固龍張近山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光通照晚則電火輝煌備有伸縮牀梭爐電話椅檯冷熱水等均備浴室不收分房全層舖上等地氈巷亦寬闊至於茶園五光十色花木点綴生客中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到務祈各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差舘壹〇〇二 茶園電話差舘壹〇五六
大觀實業公司董事 張海 伍鳴甫 譚捷謀 周燦 李乘庭 伍子衎 譚福林 張卓華 余天民 仝啟

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚七衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發燕之時其患即起喘促撤用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼看物略見矇霧後至年餘幾乎不能見矣幸得由兄弟留心細看其日內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下障白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同食茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症之靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯謹以表揚以便染此患者知所問津焉 先生掃清日久之頑症
大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
乾坤葯房先生台鑒弟先患脚痛遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨西哥斗晬黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.
神医妙葯
果能医 [illegible] 者弟患花柳風濕脚痛內又患閉經皆蒙先生医全甚深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌
包正色參茸玉桂藥行 如假包換
加料參茸大補益氣茶 每服拾元
遺精固本丸 每盒五元
閨妓避毒膏 每樽參元
交歡避孕油 每樽弍元
補腎偉大丸 每盒五元
六零六王丸 病人能自用 每樽五元
此丸統治楊梅痔疔宵痛功效神奇和平無險
婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
不用先交分文
如有般實担保
包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

財部仍欲發行六千萬元公債（續）

而軍閥把持一切、致中國之裁兵尙難實行、中國之地位益見不佳、故日本對於新銀團之借欵於中國 認爲尙非其時、前曾迭向新銀團及英美兩國聲明日本政府之態度、並無絲毫私意存乎其間、請予諒解、近來日本政府爲與各國取一致協調之故、願容納北京公使團之主張、惟觀察中國之現狀、借欵必以國庫爲擔保、而中國政府已無國庫之可言、故日本政府之意、甚望各國以愼重之態度、加以充分之考慮、並須推廣債權者之監督權、而免爲中國武人作擴兵公匪之用云、

●財部仍欲發行六千萬元公債

▲但內國銀團仍無承銷把握

政府所擬發行之十二年公債、去年債額定爲一千二百萬元 遭議會之反對、中途擱淺、然財政現狀、萬分拮据、實逼處此、非發行大宗公債、勢難維持、故過年之後、反有擴充債額之計畫、擬一次發行六千萬元、以關稅增加後之二五作擔保、即輿論不贊同、亦非發行不可、據云議會內則已有充分之疏通、尙無十分爲難問題、所慮者、即爲現在之內國銀行公團、能否有承銷之力、又是否有承銷誠意、尙毫無把握、在財政當局、固未及與各銀行磋商也、不過二五增稅、想染指者、不止一處、內外各債、又非整理不可、將來是否能移作此項新債之擔保品、不無疑問、再則議會中去年對一千二百萬之債額、未能通過、今忽通過六千萬之鉅額、於自身將如何自圓其說、亦不能無疑也、目下張閣辭職、政局又在大變化中、公債問題、勢當隨之變化、然實際上之情形、依然如舊、據財政界之預料、則六千萬之新公債、固勢在必發云、

●使團對中國裁兵之注意

裁兵一事、使團方面、頗爲注意、聞使團曾有一度非正式之會議、主張向政府提出正式警告、迅速裁兵、且有主張若中政府不裁兵、並可於警告中聲明、以後對二五附加稅不辦、對撤廢領事裁判權不議、且可與國民團體商酌不交付鹽稅、後有人言此未免蹈干涉內政之嫌、以止於極誠懇之態度、忠告裁兵爲宜云、

●滬澳間之輪船交通

澳大利政府及英國輪船公司、方謀開辦滬澳輪班 而日本輪船公司則已實行、其第一艘貨船、四月十日可由澳洲抵滬、載重七千八百噸、尙有三艘、將於此後陸續來滬、其日期未定、各輪均係新建、間提於澳洲香港上海之間、每月開行一班、同澳之時、並擬經過美國各埠如舊金山等、各輪載澳洲郵件、按日本貨輪、曾有四艘往來滬澳、但係臨時開行、并非定期往來云、

廣東新聞

●孫文移駐士敏土廠

孫文回粵後、即棲留於農林試驗場、滇軍總司令部內、楊希閔保護備極周密、凡往謁者均由守衛滇軍通傳、必經其同意、始能接見、故外間有孫文被滇軍軟禁之謠傳、蓋因保護愈周、亦愈引人注目、如日前孫往江防司令部會議、亦由滇軍沿途警備、軍隊由農林試驗場前起、站至天字碼頭以下、荷槍鵠立、如臨大敵、即此一端、已足令人生疑也、近孫有將大炮府遷往河南士敏土廠之議、已派人前往布置一切、至其決議遷駐之原因、外間多謂係因嫌其地址過僻、各要人來往不甚利便、惟據孫黨某要人所述 則謂孫文原非欲駐於農林試驗場、當初抵港時、其黨中人如鄧澤如等、多以農林試驗場爲不可居、主張駐士敏土廠、惟汪精衛以楊希閔迭電請孫入駐農場、並於事前布置完備、迎請再三、意甚懇切、若合之不駐而往駐別處、恐令楊生疑、不若暫且入駐、俟大局稍定、然後移遷、孫文亦深以爲然、於是駐士敏土廠之說遂即打銷、近因某項軍事問題、召集各要人會議、提出某方之事討論、祇因左右皆某方之人、故關於某方之事、列席者皆互相觀望、不敢提出、卒無結果、除會議之外、即在私室談話、或有所爭議、亦恐耳目過於混雜、諸形不便、且該場與白雲山密邇、白雲山爲沈鴻英軍防地、而東郊一帶軍隊復甚複雜、誠恐或有誤會、發生衝突、殊形危險、日前有滇軍一旅、開往龍眼洞駐紮、張軍之駐於白雲山者、亦以該處係屬本軍防綫 不能任別軍駐紮、即派參謀副官率衛隊十餘人、前往交涉、即請退出、詎滇軍竟將參謀等槍斃、兩軍因此發生衝突、孫因派人向海軍司令溫樹德疏通、提出條件兩項、（一）海軍派艦入駐省河、保孫文歷策、（二）政府對於海軍人員決不更動、并謂此次對於海軍殊屬誤會、今祇請溫到府一見、則無論若何問題、皆可諒解、惟溫既不往見、又無表示、因是孫乃決議移駐士敏土廠云、

●台山公益發生戰事情形

台山公益埠函云、駐埠陳德春所部、第二旅步兵一營分紮埠內、中興街、上海街、火車站等處、昨十八號晚、五鼓時候、突來第一師梁鴻楷部第二團兵五六百人、用兵輪載運登岸、即放槍向陳家威旅部猛射、時陳部各兵 正從夢中驚覺、急起還槍、互戰多時、遂由本埠商團軍、用白布上書（公益商團調和）字樣、頻向雙方排解、結果准由商團担任磋商條件、（一）陳家威將所部槍枝、盡數繳交梁鴻楷部點收、（二）陳家威、張瀛、自由離營、（三）被繳槍枝之陳軍、有願富差者、准予收

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸（四兩庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及千嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸（中盒五元 大盒九元）
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、尙治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
[illegible]
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我黨陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎濇藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、護固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁、魚口、疳疔、橫弦、芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久、止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

五鞭發力丸每盒銀四元
種子揭被香丸每盒銀一元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 半料五元 每料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
●本書林各種書籍齊備價目印備函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●滿地可憲政黨支部當年職員一覽表
正部長鄺寬敬 副譚廣華
正貯庫司徒文球 副譚俊榮
正議長鄺文燕 副譚吏始
正中文書記譚岩虎 副譚世養
正西文書記譚良嘯 副鄺培修
正督督譚士澤 副方守鏡
核數員方拔廷 譚銓和
督收公欵譚廣津
評議員 陳應創 譚澤堃 鄺文沾 鄺酒松
鄺宥敬 何文安 譚廣宗 葉達春 譚春俊
方饒富 鄺光灼 譚才拱 鄺文順 方文衡
譚賢哲 譚傳意 方守專 方槐 譚文根
新入黨員附後 譚連寬 譚榮煦 譚廣愛

憑鶴屏精眼科 外埠倘欲賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三
包愈頸癧散 不論何種頸瘰重症 [illegible]
補腎養血丹 [illegible]
花（柳）萬靈丹（每罇五員）
統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔㽹 凡屬花柳毒症聖藥一到立見奇功 小症一罇見效 大症四罇全愈身體不傷 敢稱爲花柳聖藥 服時方法服後情形詳列單內用時便知
外埠各商店代售 永春藥房謹告
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中追其成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品
世界報營業部啟

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
DOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜瀧狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●孫文禍粵之種種

二日東京電云、粵桂兩軍交戰之後、雙方兵士、均擅入民房、大肆掠奪、粵軍搶奪尤甚、慘無天日、怨聲載道、孫文政府不得已執行非常政策、對于擄掠之兵士、嚴捕鎗斃、或在路傍斬首示衆、

●福州軍隊攻佔湘江

三日廈門電云、聞有大部軍隊、來自福州、進攻湘江、已將該處佔據、南軍現退守興化、數日來、興化附近、常有戰事發生、現料興化及泉州間、不日必有大戰云、

●日人請公認俄勞農政府

二日東京電云、日本公民、定于禮拜五日、在本京舉行大會、請政府公認俄國勞農政府、恢復兩國邦交、屆時有名人演說、發表公意、並請俄國勞農政府代表越飛、由滬來東京、以便磋商商約云、

●舉國農民開大會議

二日墨京電云、舉國農人、昨日在本京開第一次農民大會、赴會代表、共有一千零七名、係爲全國農夫二百萬之代表、其代表之團印第安人種、各人均有些少地業、開會時各代表演說、均主張要求政府、每一家長、給地一段、以爲養贍之根本、並給長鎗一桿、以資保護、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

昨夕爲各界僑胞個人認捐之期、晚間七點鐘、各勸捐値理仍假座中華會館開會勸捐、認捐者甚爲踴躍、亦可見樂善好施、人同此心矣、

執行部薛北勝君、代表英美聯合公司向衆宣布、謂該公司戲班、經認自五月十二號禮拜六日起、報効演戲一星期、照日前人壽年班報効演戲辦法、所收欵項、除費用外、槪行捐助東華醫局、該公司熱心慈善、洵堪嘉尚矣、茲將昨晚捐欵芳名列左、

陳敦樸二百元　李　任二百元
屋崙萃英堂二百元　麥友楠一百五十元
盧显芸一百元　周敬五十元　陳樂生卅元
李聖庭一百元　沈植基卅元　陳子禎卅元
李澤田五十元　譚鶴年卅元　譚挹謀卅元
何禮三五十元　鄧仙石卅元　陳利廿五元
關品基廿五元　卓篤先廿五元
廣　昌　胡維霖　伍于衍　周桂威　余中章
劉發元　關炎球　黃　滋　趙超常　李金祥
（以上每二十元）余兆祥　唐貽攀　黃梓材
（以上每十五元）伍學暖　崔樹芬　譚松添
梁啓祥　余華獻　趙耀訪　張鏡如　黃聖傳
黃吉堂　雷家諒　劉明德　袁灼謙　李兆蓉
陳建典　張偉川　易　佳　李　旺　伍耀初
譚俊欣　甜溪別墅（以上每名十元）
張慈蔭　鄭季敦（每七元）黃　傑　羅培山
黃術濯　周在生　周道怡　陳宏任　黃興錦
趙權肇　馬觀薦　黃景華　李厚初　龔　杰
李廷燮　李焯生　黃　恩　雷　倖　丁卓生
李帝基　鄧祖蔭（每名五元）蔡英硯三元
共銀一千七百五十二元

●華商被逐之函訴

本埠中華會館、昨接天他省帖龍埠寶昌號來函、投訴被警察勒令歇業離埠之事、茲將原函錄下、

中華會館主席先生鑒、敬啓者、商等向在天他省帖龍埠、開設商店、一向無異、不意本月廿七日、本埠警長竟到小店聲稱、要商等立卽閉門出舖、不許居住、意欲迫商等離埠、竊思小店並無犯法等情、是以不肯閉門歇業、至廿九號夜、又到來、要各人立刻閉門離舖、商等見其無理干涉、查其內容、有二三日本人從中舞弄、仇視華僑、若不急與其交涉、據理辯論、我華僑等將無立足之地、奈因埠小人稀、埠力有限、迫得修函呈明、伏求先生大力、著麥訥律師速函洋衙、因何理由逐我僑民、並勿聽日人之舞弄、而摧殘我僑胞、以安商業、則感激靡既矣、并頌文安、民國十二年四月三十日帖龍埠寶昌弟李添業余玉堀字白、

▲附錄中華會館議案、案據天他省帖龍埠李添業余玉堀函稱、商等向在本埠開設商店、不意本月廿七二十八等日、本埠警長竟到小店寶昌號迫要閉門離埠、商等見其無理干涉、心實不甘、迫得函訴懇通知麥訥律師函致洋官究辦、以安商業等因、經衆議決所請辦理、此批、

●杜成洪自殺殞命

南海人杜成洪、昨日上午十點鐘、在積愼街七二六號二樓頭房、因其日前所寄回香港國實銀行之欵、適該銀行閉歇、無欵收領、遂用利刃自割腎囊、以圖自盡一事、經誌昨報、茲香悉杜某自割破腎囊、兩睾丸流出後、卽由差將其車往海旁急濟醫院、由醫生縫合傷口、隨于十二點半鐘、轉入公家醫院療治、惟傷勢過重、至下午三點鐘、已因傷殞命云、

●蒙以養正

本月十四日、爲兒童舉行運動之星期、本埠當道與公共團體、均加入助慶、鼓勵兒童、愛國愛羣、俾成爲良好之國民、另種種有益於兒童之舉動、無不力予協助、使之習慣成性、現由各學校舉出爭充市長之兒童共一百一十八名、內選擇學問較優、程度稍高者二十名、今晚由著名商家三名、複選市長及書記各一名、其餘十八名、作爲市議會議員、此外則分別派充本埠承法官警察廳長消防隊長財政廳長等官、所謂蒙以養正聖功也、

●中興有限公司第二期招股進行

中興有限公司、爲華人在美專營西裝婦孺服品及絲綢布疋商店、於二年前、爲擴張支店事宜、增招新股、各處僑胞附股者、異常踴躍、近該公司鑒於實業發達、爲固基礎、及謀與西商競爭權利起見、自非購置舖業不可、故於舊歲向屋崙埠承購樓舖一座、今又擬在大埠及羅省埠一帶增購舖宇、力圖發展、經集董事局會議、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾愼街六百八十五號

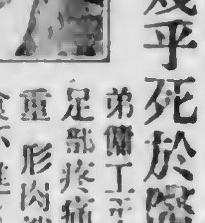
注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　（天津香港）永利威啟事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟岑李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



◉我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠。都板街廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑而効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

◉（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）治愈腎虧之症
◉（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮喬里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺精跌打刀傷痳瘋奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 885 Washington St. S. F. Cal.

●（金山大埠）昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

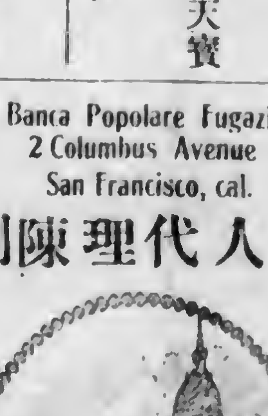
（金山大埠）國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇樹膠笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

◉香港滙單五十五元三五

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理過開台金銀書信滙單賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（回天扶衰）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全雞參（大補茶名利）每劑一元七毛五
十全加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武侯養齡）双料補茶每劑一元五毛
POAP LEE'S HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（金山正埠）信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦過金出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟選催炮竹提子蕉匙倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
舉國各埠退還官傳特加改良選擇安善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號



華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出貨大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出貨兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟街夾華盛頓街口

（金山正埠）祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

對於購置舖業案、一致通過、並表決增招新股、以促進行、又決派陳春榮劉章煥二君、前往加拿大巴拿馬古巴等埠招股、茲聞陳劉二君定於本月中旬首途、僑胞有志振興商業者、幸勿失此良好機會、

●女留醫所搜獲毒葯

本埠公立醫院婦女留醫所、近日時常發現毒藥、由偵探調查其來源、久無所獲、至昨日偵探見有兩人、乘駕自由車、駛近女留醫所處、形迹可疑、卽上前截搜、果在車上搜出毒藥甚多、同時又有二十二歲西女文羅、係在該處留醫者、用被單扭成一繩、由第四層窗門外垂出、卽沿繩而下、不料繩不到地、在二十尺高處跳下、暈倒於地、後由該醫院派人救起、查該西女係與私運毒藥之人、串同作弊、

●來往輪船人數

太平洋郵船公司之船卑士總統、今早八點鐘、由香港到埠、載來頭等位華客有梁錫榮陳相陳成光楊暖等共十五名、大艙位華客一百七十九名、內假道者六十四名、又企李渣總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客有黃屏及馬麟與一妻一子一女等共七名、大艙位華客六十三名、另假道者十一名、又南京船經由美政府扣留、該船華人水手、亦多由此船搬回中國、

各埠新聞

●由墨國請求入美案審訊

廿七號羅省西報云、必珠卜埠華人黃三業、若其子煦卓、又名黃明昌、由墨美交界之卡力士哥埠、求入美境、被移民局控該二人爲干犯移民例案、候官審判、據移民局員稱、煦卓於一九一八年、曾假道三藩市、轉往墨國、當時謂無父母在美國、有必珠卜著名華人譚家、親到本處、爲被告辯護、現合衆國衙官布列梳、挑選陪審員、研訊此案、大約要遲數日乃能審畢、因聘通譯人爲之傳話、據本處移民局員內罷稱、近年以來、華人在墨美與中國各處、均設有秘授學校、專以美國情形及地理、教授華人、俾其洞悉一切、容易偷關入美、縱被查出、亦易駁過、

●命案再定期處死

二日士連拿電云、華人鍾二、被控爲去年因堂鬥事、鎗斃華人司徒祺一案、經由官定判死罪、原定今年正月五日在山坤頓監獄處死、迨鍾某之律師、將案上訴、故延遲行刑、現本省高等衙着照前判、不准上訴、故本埠公家律師、今日請官將鍾某解回本埠、再定期處決云、

●紐工黨求赦釋放囚徒

一日紐國周斗亞電云、有本省總工黨員五百名、昨日排隊遊街、皆手持共產黨之紅黑旗、以一八八六年五月一號、有工黨領袖八人、在美國芝加高埠、因發生暴動事、被美政府鎗決、遂大爲攻擊、後遊至美國領事館門前、卽派代表入內、呈遞請願書、請轉求美總統夏定、將現時因在美國各監獄之共產黨員六十一名、悉行釋放、

●木製麻雀牌之出現

紐約西報云、西人夏亞、由中國帶來麻雀牌多副、並教人玩弄、隨後知美國社會、必歡迎此物、乃組織一「平洲公司」專售賣麻雀、並發明用化學骨製造麻雀、最近又用木製造麻雀、每副售銀五元、該公司現用鉅欵賣告白、推廣麻雀銷路、以期獲利、

●橫過新大陸最捷之飛船

二日紐約省坎士爺電云、陸軍飛行家麥李地與企利二人、今日全乘陸軍單翼飛機一架、由本處起程、擬於三十二小時內、飛至加省山爹咕埠、沿途絕不停止、赶於明晚到該埠、應美國軍人會歡宴之請、赴場宴敘、該飛機載有加士連火油七百八十卡倫、所儲之食品、足供兩日之用、全副機器重量一萬零八百五十磅、

●票案未能定讞

二日山地老沙電云、華人亞譚、在本埠棉街九百三十號、開設商店、日前被差拘逝、控爲犯白鴿票案、亞譚要求挑選陪審員會同審訊、今早由衙官探臣、選定陪審員研訊、審畢、由陪審員公判、主張有罪者五名、主張無罪者七名、不能成讞、官遂將陪審員遣散、候再選審訊、

●應禁長時間之跳舞

二日摩爹士度電云、美人舉行長時間之跳舞、爲近日風氣所趨、幾於舉國若狂、不可遏止、本埠西人古列士、現亦效尤、共跳舞一百二十二點鐘、醫生以其有碍身體、飭令跳舞場之管理人、勒令其停止、以免危險、後由醫生查驗古氏軀體、如再行跳舞、定有性命之虞、

各國新聞

●德發明用無線電浪攻飛機

二日巴黎電云、現接法國駐德調查航空事業專員報告、德人新近發明用無線電浪、牽制飛機、迫其下降、經於昨日由某德人公司專家、在柏林試驗有效、並聞無論飛機如何巨大、均可用此無線電、使飛機之發動機、受其感响、迫之下降、法國正在銳意擴充航空事務、以爲戰爭利器、今聞德國有此制勝飛機之新發明、故極爲驚恐云、

●法國作工罷業

二日巴黎電云、本京郊外之作工人、要求東主加給工値、每日加給工金五佛郎、現法國作工會發出通告、邀請全國作工人、同盟罷業、以爲巴黎城外作工人之響應、惟市內作工、絕無干涉、因入殮一業、乃市政之專利云、

●美人往遊意國之多

二日意京電云、遊客調查局布告、昨年美人來遊意國者、共有八萬五千人、在意國遺下之資財、統有一千七百萬元、外人來遊意國者、以美人爲最多云、

●意相駛車過速拘罰

二日意國布碌拿電云、意相摩蘇連尼、今日乘駕自由車、出外遊行、因駛行過速、被守路警差截拘、摩氏當卽遵罰、該警差當時查悉乘車者係首相、頗不自安、摩氏不但不懲責、反爲嘉許之、并謂奉公守法、乃天職所在、當遵守勿懈、亦毋庸有所畏避云、

●比王駕駛飛船

二日比京電云、比王亞路拔、喜乘飛船、往遊各處、昨日爲自駛飛船之第一次、並偕教師、共同乘坐、在旁指示駕駛之法、

●關途發謝別

發以久客他鄉息肩歸里猥蒙宗誼戚好饗筵餞餽贐專車送行使發行色增光出廳有道餽贐有文祇以匆匆就道未遑踵門握別謹此登報藉鳴謝悃并頌春祺納祜

●（大埠）普生堂（和記）啓事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟除出賬項不少請早賜來償有附貯本號數尾來往轇轕等情祈卽於本年三月內到來理妥以淸手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此佈
民國十二年夏歷三月吉日

●合勝總堂啓事

各埠梓里所作攤館票廠及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端忌種種希圖詭詐等情查實有據本堂概不支理任從事主懲責不得向本堂交涉特此聲明
民國十二年夏歷三月十六日佈告　三

●（坎屬滿地可埠）譚光裕堂開幕（事啓）

啓者本堂新樓落成謹訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲屆時統請派代表　駕臨敘慶爲盼
雀躍此佈
民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓　三

●大埠來安館啓事

啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘十西歷五月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此佈
民國十二年西歷四月二十八日　山多些埠管包人伍享啓　五

●承受廣告

啓者加省尾利允埠第一街門牌三百一十二號昌榮新記什貨舖各東志圖別業應將昌榮新記生意全盤傢私什物樓批等項一槪頂與湯名質承受準期舊歷三月廿日正午十二點鐘在該舖內當衆交易淸楚倘昌榮新記舊東日前有欠到唐番大小數目附會按押担保等項轇轕未淸者請至期到來理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後該生意係歸湯名質自由營業他日無論如何發達槪以舊手人無涉特字聲明以免後論
民國十二年三月吉日　湯名質啓　十

●光大頭房出賃
全貨住眷　非眷莫問
積愼街泰源號譚道興便知　三八

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇（補腎壯陽丸）每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以雞巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚修無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荀一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號　書記江　培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元）半料五元
參茸鹿膠補血丸（每料十二元）半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔寿解丸每罇（每料七元　三元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

●黃濟亭先生　婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子患頭痛痛如斧劈手足厥冷而如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
大埠華盛頓街迴瀾樓二層九號電話三六九
寓華盛頓街廣記棧轉理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席伊貫之敬頌

●聲明衣館舖底有份

啓者本埠企李街門牌八十五號二街夾四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做至民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算淸楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人全管祇將舖面生意交由余祥個人接理此次怡勝昌項與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇轕未淸等項槪歸余祥自理與余榮照無涉此佈
民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一二二號
地址　LUM TOE HING & CO.
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此佈
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃　迎　副總理李英福
中文書記黃以文
正西文書記黃錫棠　副西文書記易慶盛
司庫員易　琛　理數員趙鏡
糾儀員曾潤慶　調查員伍炎
收銀員譚　龍　守門員黃經寬
核數員林榮顏　鄺　星
幹事長龔炳華
幹事員程　樂　鄭渭明　劉根盛　黃會積
劉少初　曾春芳　李鑾榮　朱琪深　趙　傍
林　揚　陳麟貴　葉輝芳

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月三號禮拜四晚七點開演
三合明珠寶劍
成套　馬俊御園救駕
（卷二）柳駙馬被迫爲妓
全班拍演
落力
售票處在穠月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閩口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
◉營業生意南廣
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥
水菊酒 藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
第一功勳

美員久客中國之所述

馬市周賓省波士頓西報云、美國陸軍中尉甘文、居留中國、已有二十五年之久、于甲午中日之役、拳匪之亂、及日俄戰爭等事、均曾目擊一切、李鴻章在直隸總督任內、甘文曾在天津、教練中國新軍、又曾在中國教授英文、王寵惠初學英文時、由甘文爲教師、據甘文稱、中國將來建立强固政府之後、與美國携手、執亞美兩洲之牛耳、足以維持世界和平之局而有餘、歐戰期內、協約國在山東招募華工、前赴歐洲、在戰地操作、甘文親行帶領華工四千名、由膠州啓程、同乘泰爹利亞船、前赴溫哥華埠、轉乘火車、往大西洋、一切行動、極爲秘密、所乘之火車、作爲運餘貨車、華工在車內、不准行出車外、迨抵英國、轉由夜間行車、以至法國、隨即撥赴戰地、操作工務、華工對于各種機具、雖未學習、惟一經指點、即行明白、當初應募之華工、俱屬歹人、隨後華工由法國函報親友、謂在該處衣食住三者、均極優美、各行工人聞知、遂多應募而往、

美國研究德國新賠償條件

二日美京電云、外部今日接到德國通牒、提出賠償新條件、經將內容詳細研究、惟研究未畢、故未有若何表示、即使查閱後、美國因無取償于德國、亦無發表意見之必要、外部長晓治、日前提議由國際商業專家、調查德國賠償之能力、以定賠欵額數、今德國來文、亦有提及此條件、故總統及外部長、對于此文、均頗滿意、

法國不允接納德賠償條件

二日巴黎電云、德國提出之賠償新條件、料法國政府必不允接納、法國官塲、以德國此次提出之條件、乃欲請美國加入解決賠欵問題、現法國仍堅持原定計劃、必要德國確具賠償相當條件、方允將法比兵隊退出魯亞、今德國祇允賠欵三萬兆金馬克、合美金七千五百兆元、法國以爲數過少、不允接納、法國之意、要求至少賠欵一萬二千兆元美金、

德國提出賠償之通牒

二日柏林電云、德國政府、今日通牒美國及協約國、提出賠償新條件、允賠欵三萬兆金馬克、爲最高率額、此次德國提出之條件、與今年元月協約國首揆在巴黎會議時、由德國代表卜文所提出之條件、大同小異、當日法國總理扳卡完全拒絕、不允討論、查德國今次之通牒、迭提及美國之政見、美國前外部長布拉仁之名、亦有提及、此次德國提出之賠償條件、政府內部、亦不甚滿意、聞所議之條件、經第九次之草定、昨晚有十五邦內閣總理、與中央內閣會議此事、駁論甚烈、將第八次之草稿廢銷、國民黨對于總理喬那、極力攻擊、謂其喪失利權過重、恐德國不能履行、而社會黨則請喬那多所退讓、究之各黨對于此事、均不滿意、聞喬那今晚由本京往別處休息一禮拜、此可見喬那亦知此事無效云、

英美開闢軍港

二日美京電云、政界消息、英國海軍部、擬將星架坡港擴張、闢爲重要軍港、美國政府對于此舉、決不反抗、據美海軍及外交界云、英國有權將星架坡開爲軍港、日此事于美京減軍會議、亦無違背、美海軍人員、揣度英國此舉、乃志在防範日本、而非疑忌美國、今美國亦正在籌費在亞嶙市架建築軍港、以固邊防、美國此舉、與英國開闢星架坡港之意相同、海軍部長丹比、于是禮拜特派海軍專員數名、前赴亞嶙市架、査勘地点、以便從事建築云、

美國派定禁煙會代表

二日美京電云、國際聯盟會禁煙委員會、定于五月廿四日、在瑞士展尼化開會、討論禁煙事宜、美國外部今日發出布告、現美政府已派定代表一班、屆期赴展尼化參與會議、並提議請開國際會議、規定限制毒藥出產及製造、免爲人羣之患、美國所派之代表、內有國會下議院外交股主任波打、及前任海軍醫官布魯、外部遠東事務局長尼啡等、

定期禁止輪船載酒到美

二日美京電云、大理院經定判各船不得載有酒醪、駛入美港、今日財部次長摩西、與國內稅務處長比利亞會商、決定六月十五日、實行此例、現請財政部長咩倫、將此日期批准、屆期然後實行、今財政部提前九日施行、又美京電云、美國外部、今日致文各國、謂美政府定于六月十日起、不准外船載有酒醪到美港、并聲明美國大理院判決此案、與外國所立之約絕無抵觸、至由外國運酒來美、供給外國使館之用、仍可准情、因按照條約、及外交習慣、與財政部之規定、此舉不在禁例之內、

王固磐赴國際警長大會

溫哥華函云、二等文虎章江蘇全省警務處長王固磐、應美國警長會之召、往紐約埠蒞會、昨乘詩不亞輪坎拿大皇后號前來、假道本埠、前赴紐約、本埠警長麥打臣、中國領事林葆恒、詩不亞警長麥高雲、中華會館董事李世璠等、同到碼頭歡迎、王氏與本埠警長談話、據云吾往紐約會、道經此地、蒙諸君厚禮相接、甚爲感激、公事餘閒時、請到我國上海遊歷、如肯來遊、吾當極意趨承、至貴處近日嚴禁惡品、多歸咎於華人販賣、大傷我國名譽、今爲中坎親善、宜於細察、吾國旅外之民、向守法律云、

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街(1005) Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
生麗號在積慎街 Lai Sang Co., 734 Jackson St., San Francisco, Cal.
祥貞號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
生泰號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
成天號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
興天號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
福天號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
興麗號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
福全號在都板街 Chun Fook Co., 941 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
昌華號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
和天號在都板街 Tin Wo Co., 718 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
生天號在積慎街 Tin Sing Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話羌拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維强 同啓

金山花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近欲來美各埠貿易匯票或附貯銀兩出入及取利息四釐請照上列西字付來本銀行設在卡爾寬地街及蘇令街角第四料理寰球事務
寓 廣益號 南京福和

枝行設在都板街一千〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch Office 1009 GRANT AVE
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 廣益釋 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
PO Box 2477
本號自辦各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 巧造
舖在大埠都板街九百四十一號
電話羌拿二千四百七十七號

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客井承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉六蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

上海 廣益 置業 建村 有限 公司 招股 廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及採地興村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌號 必珠卜新華盛 紅毛市必于余利號 墨國 市昌和勝余燦 本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠寄來及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷妥當貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處正昌號
本號司理余耀中 謹啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶煙熟煙雜貨衣帽材料鐵器並接香港正昌隆書信銀兩滙兌快捷妥當電話羌拿三九五五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海寄售濟安堂馳名補腰保腎丸
金山大埠正昌啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠采芝堂啟

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后
五月三號開 五月十七號開 五月卅一號開 六月十四號開 六月廿八號開
華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
Jackson Street San Francisco, California
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

恭頌駁骨之快捷
弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天鼓骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉
弟台邑西岐村人許濟驊敬頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
本號實係開設卅多年在本處家鄉附近信用素著凡有貴客附貯銀兩專辦外洋信件包送到家隨時付款
香港代理 美洲總代理正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
緯棠者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已列寄寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◉寄費每料三毫◉
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠
特製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢痠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝拘軟步履無力
脾胃肺虛常患傷風 腎虧頭痛常見發木
慮思勞傷損腦傷腎 工夢遺精勞神傷形
酒色過度久洩虛滿 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不閉精隨便出
一、稀精瀉陽痿失欲 腎冷精寒陽事不擧
擧不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便混濁便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者服此無不應驗
◉價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
◉茲將主治之症列下 凡風痰濕熱患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮 腿拔膝軟脚麻趾痺絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕後)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言非誇不敢謬妄單內細詳請試便知
夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火爆水虧見色即洩 精道失固便阻墜濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加古)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨時欵碗碟衣館餐館材料鐵器鐵器俱全西人大小鐵灶爐鋼餒巴生各省正地道參茸玉桂鹿尾散木店常有閭口合時鮮明各欵丸瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

張內閣復職之空氣

張閣之辭職與復職、皆屬表面上應有文章、即使壽命延長至於百歲、與內外政局仍無重大關係、蓋張閣根本上之不行、與先天俱來、其閣員分子之同床異夢、已屬無事可辯、即如此次之總辭職、表裏矛盾、顧此失彼、亦由分子之不整齊、又兼以患得患失心盛、故有此重大之失態也、事實上既係閩粵兩令之不發、而措詞則拉上孫文、其藉以修好保洛、如見肺肝、至所謂警告孫文之明令、本係當局密示保洛代表、求其諒解、且欲證明與曹吳無不一致之處、不料李倬章得該令原稿、竟交各處發表、并印刷傳單、製成銅版、當局乃大埋怨李氏、謂不應如此開玩笑、並背由某閣員責問李氏、成爲政治上一段趣語、而反響發生、民黨議員紛紛質問、所謂弄假成眞、將逼成中央與西南翻臉之局、影響所及、非淺鮮也、張閣總辭職通電、撇開閩粵令不說、而獨以南中僭號竊位爲言、論者已多知其不敢開罪保洛、茲張另有單獨致保曹一電、直斥孫文破壞和平之罪、其用意更明顯矣、張電原文云、萬急、保定曹巡閱使鈞鑒、口密、今日閣議議決行總辭職、其由理因孫文擅稱大元帥、是破壞和平統一政策、政府如取軍事行動、口食前言、否則坐視滋蔓、故行總辭職、使國民知破壞和平責任之所在、及政府眞正和平之精神、用減少將來之兵禍、再弟已精疲力盡、恐不足以副兄等之厚望、敢乞兄等原諒辭職之苦衷、弟雖下野、今後益當盡其所能、追隨我兄之後也、張紹曾佳印、

張閣復職問題、請決定於洛吳之來電、吳電究竟有無、固爲疑問、即使有之、亦不過政治上之一種策略、一種應酬、蓋張閣既不惜開罪孫文、洛吳亦何樂而不利用、灰電大意、昨報已曾述及、所謂續來之眞電、據傳原文如下、「北京國務院張總理、灰電諒達、國事蜩螗、正賴我弟長材幹濟、此次因政策不行、出於辭職、我弟潔身高蹈、固已有辭、惟中樞無人主持、影響極鉅、務祈取消辭職、以免國體破裂、大局敗壞、此間計劃、擬先改組陳炯明所部、與沈鴻英孫傳芳聯合、驅逐元帥府出粵、約計不出兩星期、即可奏功、布置妥協、并非言大而誇、一俟成爲事實、再由中央下一命令、以一事權而竟全功、彼此肝胆之交、自應互相維持、請即復職、無任企禱、吳佩孚眞、(十一日)印、」吳氏來電果然如此、張閣面子、總算十足、外間又傳江蘇齊燮元、對於閣潮、竭力調停、除已經發表之佳電外、同時尙分致保洛兩電、其大意、(一)致保定、畧謂奉張現方秣馬厲兵、冀復前仇、中樞萬不可動搖、使其有機可乘、且張閣既無大過、亦不應聽其遽去、(二)致洛電、畧謂閣下既志在統一、張總理亦志在統一、雖方法畧有異同、然彼此既屬同志、未嘗不能磋商斟酌、即請維持現閣、徐圖良策云云、且傳保曹已有一電致王毓芝轉張、意謂孫傳芳全部入閩、節節勝利、東日已過延平、不日即將進省、一俟時機成熟、即請下一命令、以勵戎行云云、於是媚張者爲之大吹特吹、謂保洛經此一番教訓、其態度業已軟化、即對於孫沈命令亦不要求即發、一若張之辭職大有效力、而將來復職、亦具多大理由者、其實保洛之最疑張者、即在其敷衍孫文一點、今張既於辭職通電及呈文中一再表明、則所以討好於保洛者、已無所不至、保洛又復何求、張意在復職、今則其機已成熟矣、

張閣原有十三日先開閣議、以決定最後去留之訊、閣議通知、固已發出、內云、「奉大總統諭、在內閣總辭呈未承准以前、所有院部公務、不得停滯、奉諭此達、」此項是否先得張紹曾之同意、特作此以爲復職階梯、殊不可知、惟聞張已囑院秘書、準備議事日程、函達各部、謂星期二閣議、仍照法定時間開會、但財劉交吳皆在津、高五又稱病不出、政學系閣員、肯否到院、亦未可知、故是日之閣議、形勢上殆不易成立也、帽兒胡同張宅、本預定於十二日上午一時、開全體閣員會議、但保派閣員劉恩源、是早忽然赴津、於未赴津前告張云、吾爲將與天津方面接洽一切、今晚或能趕回、亦未可知、惟下午之會議、則不能列席、張氏因閣員太少、於是張宅之會議、遂不能不流產云、

齊燮元挽留張閣電

自張紹曾辭職後、蘇督齊燮元曾有齊電、該電係由北京派人前往接洽而後發出、電中措辭、專對孫文而發、文錄如左、「奉讀庚青兩電、辛焦灼、和平統一、各方俱表同情、我公對於中山、請其北來、迄不邀見納、請其留滬、而食言返粵、且自稱大元帥、自稱大總統、任命文武官吏、發號施令、居然另一政府、是內閣主和平、而中山破壞之、背棄前言、其曲在彼而不在我、公既無引咎之可言、即無辭職之必要、尙希仍持和平統一之政策、勉爲艱鉅、以維大局、國家幸甚、齊燮元、青、」

美日堅持中之無線電台問題

▲我政府擬設法調停

中美間無線電台問題、日本方面以爲侵及三井合同權利、曾屢次提出抗議、美國政府則主張置之不理、已見前報、茲據外交方面可靠消息、駐京日使署代理公使吉田參事官、復於上月二十八日親赴外交部謁見黃郛、詳細說明日本提出抗議

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單貨快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處商議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
◉謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 半年期 四釐半
三個月 四釐
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議
◉金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可通用仰各僑胞及時任便附貯欵項或滙寄入本銀行均可直接與本行交收快捷而穩妥凡有欵交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會議辦理無任歡迎僑胞注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理
Canton Bank San Francisco, California 大埠
The Oakland Bank Oakland, California 屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California 士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California 二埠
Capital National Bank Sacramento, California 二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California 挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California 士連拿
United States National Bank Dinuba, California 典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California 屋士律
First National Bank Santa Barbara, California 山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California 羅生
First National Bank Los Angeles, California 羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, California 羅生
United States National Bank Los Angeles, California 羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California 山爹高
Central Bank of Imperial Valley Calexico, California 卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona 非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona 非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona 非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona 雨笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona 雨笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona 雨笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona 那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona 得利市
First National Bank Douglas, Arizona 得利市
First National Bank El Paso, Texas 巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas 依阁巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas 山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas 山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah 屋顛
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming 晒典
First National Bank Cheyenne, Wyoming 晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana 北令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington 舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington 舍路
First National Bank Walla Walla, Washington 抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon 打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon 砵崙
First National Bank Portland, Oregon 砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon 砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon 砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon 砵崙
United States National Bank Portland, Oregon 砵崙

墨國各埠代理
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico 墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico 亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico 加爾組
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico 来蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico 架苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico 沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico 網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico 網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico 山蘆布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico 墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌滙省港滬附貯生意代付匯金錢滙接滙金單切銀行業務如蒙惠顧格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

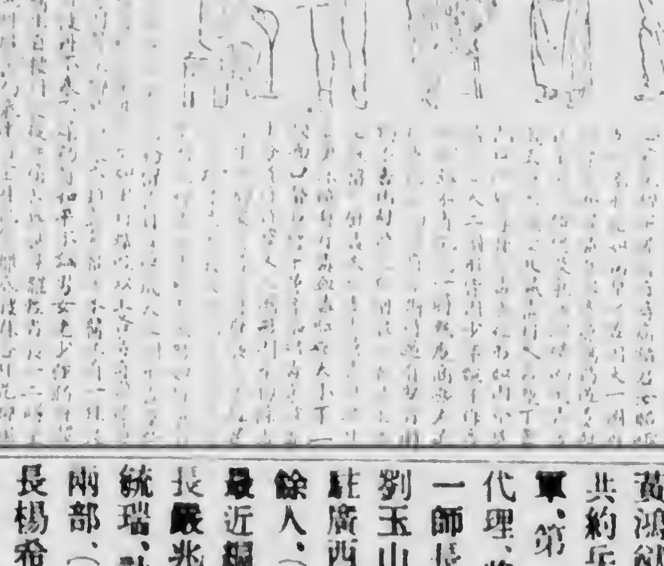
大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外理春海參成參等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞費許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通因滙價低平各樣價目照時價伸算銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者真價格外相宜
COD付到均可另有特色原
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山 大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物貨備冒牌顯照 小店代理 西庄小影 頭外知宜 如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內各處設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳齊 余稚猷
屋崙埠枝行華人司理 鄺文礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文礎
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
特別久耐 忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
男子遺精 玉露丸　不論遺精夢洩運服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一樽即愈　每樽五元
治內氣癆痛 聖約丸　腳氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元
痔解毒丸　立愈大便鮮血體濕血水流出　每料五元
治外經洗特效 斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痂癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄺吉映相樓
ong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

(四)南路討賊軍、總司令黃明堂、總指揮中葆潘、共有步砲兵約二十六營、計七千餘人、(五)桂軍、又名廣東陸軍(即沈軍)總司令爲沈鴻英、第一軍長李易標、第二軍長沈榮光、第三軍長古日光、第四軍長黃鴻猷、(死後暫缺)第五軍長李耀漢、計共約兵數一萬四千人、(六)中央直轄桂軍、第一軍軍長劉達慶死後、暫由陳天太代理、將以劉炳宇升充、計共轄三師、第一師長劉炳宇、所部駐廣西、第二師長劉玉山、第三師長陳天太、均駐廣東、除駐廣西者不計外、計駐廣東者共約二千餘人、(七)粵桂聯軍西路總司令劉震寰、最近編成四師、第一師長韋冠英、第二師長嚴兆豐、第三師長梁鼎鑑 第四師長伍毓瑞、計共兵額約五千人、(八)滇軍分爲兩部、(甲)楊希閔部、直轄三師、第一師長楊希閔兼、第二師長蔣光亮、第三師長范石生、計共兵數約一萬人、(乙)朱培德部、約兵三千餘人、(九)原日粵軍第一師長梁鴻楷、第三師長鄭潤琦、第四師長呂春榮楊錦龍兩部、計共七千餘人、(十)各路討賊軍、如周之貞吳鐵城林樹巍陳策蔣國光朱卓文蕭組譚啓秀等、其兵數雖無可稽考、大約總有一萬人以上、(十一)陸戰隊、共約一千餘人、(十二)陳炯明殘部、如林虎黃業興王定華陳炯光陳小岳陳修爵胡漢卿徐東海等、計共四十餘營、約兵一萬五千餘人、統計以上各軍兵額、共約一十五萬人、每日兵士伙食、以二毫計、一日之中、亦須伙食三萬元、尚有官長伙食及各種公費活支等項、每日亦須萬元以上、其餘如服裝子彈拔隊等費、尚難臆算、總之軍費一門、每月總在二百萬元以上、而廣東全省之收入、每月亦祇二百萬元 以上盡供軍費、尚虞不敷、故今日而不亟爲裁兵、廣東眞不免有破產之憂也 願當局者其注意焉、

●滇楊增駐重兵於農場

桂沈滇楊係一致行動、經見報紙連日揭載、昨楊希閔忽以匪黨造謠謀危農場爲辭、連日特將分紮省市河南各區部隊調赴農場、拱衞孫文、並於二十六日調出砲兵一團、携同大砲、分紮於距離農場西北面四里許之貓兒洗面岡駐守、與貓兒相隔一箭路之永勝庫、亦加派步兵一營駐紮 所有農場外西北方面哨巡勤務、即責成該步砲團負擔任、此舉聞係楊氏之託詞 實則係以保護爲監視之一種布置 聞係受沈所託 特調到此、以便一旦有事、覘農場若釜底遊魚云、

●孫文借債法與裁兵定期

孫文舉借內債裁兵之議、已見昨報、惟關於籌借手續、非先妥議不可、茲聞將來舉借內債之進行、擬先設立一舉借內債的委員會、其舉借之法、大畧可分「獎勵借債」「鼓吹借債」「徵求借債」「委任借債」四種、其餘尚有數項及監督之規定、一俟該委員會成立後、再召集會議加入、至籌借期間、則務限於本年底籌妥、如核計已籌足、即於民國十三年一月一號爲實行裁兵之期、首先於廣東方面着手實行、屆時再行召集各界與議、設法借足云、

●陳家軍不准許軍返粵

陳炯明失敗後、其餘衆如陳炯光陳小岳等、仍屯駐於東江、抵拒許崇智軍隊返省、勢頗不弱、頃探聞陳炯光與林虎等開大會議固守東江之策、除李雲復黎生等堅守潮汕各屬外、以黃業興駐興寧、王定華駐五華、陳小岳黃強駐老隆、陳炯光駐河源、陳修爵蘇廷有駐海豐陸豐惠陽一帶、以固防守、決不許許軍越雷池一步云

●沈鴻英展拓花從龍三縣防地

沈鴻英刻下力謀擴張防地、擬將花縣從化龍門三縣一律收入桂軍範圍、日昨已派馬慶雲率兵赴花從、而原紮龍門之某軍、昨已完全退出、所有軍餉、飭馬就地截留賦稅供給云、

各屬近聞

▲冐軍勒民 三江官窰自衞團長黃根、近因干犯紀律、被南令李寶祥率隊圍拿、八到墟插旗、冐稱討賊軍、分段開收賭餉、勒收鄉渡及各駁艇行水、聲稱衞等商民、如能向孫某某、爲我請准給餉時、當即將應收行水取銷等語、刻下四鄉渡船、連日被刦、並擄去下園禤某等多人、勒贖巨欵云、

▲縣長被戕 新豐縣長羅學蘇、日前携帶衞隊十餘名、欵項二千餘元、擬解赴石龍粵桂聯軍總司令部、路過龍門時、被駐石龍團長鍾某及縣長劉某扣留、並將欵項沒收、近且聞羅部衞隊十餘名、亦被槍斃 確否待查續報、

▲大開花會 三水西南、自賭博公開後、各種雜賭、均已應有盡有、就中尤以字花一項 最稱發達、雖村婦稚童、亦踴躍猜買、查東北嶽廟、原已設有祥發江昌東利三廠、每日每廠開字二次、仍覺接應不暇、是以東嶽廟、昨復增設信記一廠、聞在組織中者、尚有數廠、一俟覓得地點、即行開設云、

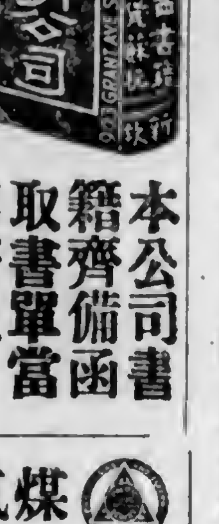
▲米價飛漲 羅定通訊云、羅定全靠洋米接濟民食、今歲縣增多數軍隊、南北河道又復梗塞、行水繳納過重、各店不敢出江辦米、刻下羅城存粮有限、已鬧米荒、最劣之米、每元祇得七斤、若河道依然梗塞、人民將有絕食之虞云、

▲沉船慘聞 東江成利貨船、滿載什貨、開行來省、二月初八、駛至太平海面、被某兵艦碰沉、損失貨物値二千餘元、溺斃舟人婦孺七名口、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之
○良醫良藥
○治痢能手
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▷證書照錄◁
紹昌行寶號啓者弟體素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請 財安 砵崙埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 每盒四兩庄五元 固腎鐵質 堅腎丸 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張尧琥桂附之類以燥相火爲陽事舉升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎水不充纔害滋而愚燥者專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不進害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以滋補相平之藥品合無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●斑龍三鞭興陽燰腎丸 每盒四兩庄五元 合料十八元

此丸重用斑龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未虧損者服之不使終日其靈根之發育雄壯一倍致謂英雨流連愛情共遂何慮衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽痿遺精 興趣無窮　每樽二元
○美人送金丹　得其歡者 而忘其利　每樽二元
○戰通宵散　飛燕 閨房美術 世上無雙　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸　每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸　每樽一元
○龍涎香 立止 扯氣丸　每樽一元
○花柳 五寶 透關 滅毒 丸　每樽五元
○內消 疳疥 楊梅 結毒 丸　每盒五元
○包愈新舊 白濁藥水　限服三天 定期收功　每樽三元

醫學博士李衞羣披露
號昌行發總處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹

Yau She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal
YEW SHE NAM CO.
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

意美銀行

本銀行在金山大埠孟稔街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂松謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

外報言論

無線電站問題之美報評論

▲謂三井合同爲第廿一條要求
▲日本反對美人承造之理由

密勒評論報云、本月十四日北京各報、載有日人機關亞洲通信社一電、謂日政府對於美國人承造中國無線電站問題、又向北京政府提出抗議、所指無線電站、即合邦電報公司承造之各站、造成後爲中國政府之財產、歸交通部管理者也、中國當局是否注意此日人之抗議、不得而知、唯日人抗議之背景若何、想中外人士皆甚注意、而當此中國國會謀取消廿一條要求之際、尤覺大耐尋味也、先是一九一八年二月間、安福系人執政時、海軍總長劉冠雄與日本三井洋行訂約、由該洋行在北京造一高力無線電站、與美國西海岸歐洲日本及中國各處通電、維薩勒和會中、此顯然淸白無辜之合同、與其他條約協約一倂宣布、迨一九二一年華會將開之前、美國合邦電報公司、亦與北京交通部訂約、承造中國無線電站、而日政府立即提出抗議、於是中美兩國間、有關於開放門戶主義公文之交換、其後華會中確立中國之領土完全及政治獨立、其法律根據實多在於此、後休士國務卿問日代表以抗議之理由、三井洋行乃呈出一秘密附約、亦劉冠雄所訂立、而日政府在維薩勒和會中匿不公布、(未完)

京師雜聞

各機關紛擾情形

國務院秘書長屋中、有一鐵櫃、內藏皆係機密文件、從來老例、舊秘書長將去、即必將鐵櫃新收舊管之稿件目錄一本、鑰匙一把、交於後任秘書長、後任謹受之、而侯功行圓滿時再傳於後任者、數年來老例也、此次新舊交替、呂習恒秘書長、當然領得此傳院寶物、乃不知如何忙碌、此一本目錄、一把鑰匙、百忙中不記放在何處、乃至某日、交通部忽來一件公事、請查院中所藏關於京綏路之某密件參考、呂乃大索三日、鑰匙竟逃匿無蹤、於是急極智出、復函交部、謂該件公事、藏在鐵櫃中、其鑰匙前秘書長吳佩潢未經交出、應請貴部就近查取云云、此函到後、吳佩潢嚇得一頭黃豆大汗、謂此兩件、我早已交出、何至今日尚追到我身上、乃親赴到院、逐一質對、果然追質明白、業已交與呂秘書長、其鑰簿不見、想是秘書長心忙記不眞、但公事要緊、當時叫來鐵匠、將櫃打開、查點公事、一件不少、當將致交部函追回、一面再尋覓鑰匙、然鼓鐘於宮、聲聞於外、張總理已有所聞矣、財政部近事、亦甚紛然、劉文泉乃忠厚之人、凡事皆以總務廳長彭報暉爲主、彭氏事必躬親、交際旣大、心計不免稍粗、日前爲平市官錢局易人事、彭氏力主即夕發表、辦事上手續不完全、幾惹起幣制局與財部之意見、近日財部發表顧問近二百人、其中去取高低、乃至薪水等第、皆彭氏一人所定、不知如何對於新民社議員、有不公平之處、(或云非爲顧問事)又加以吳淵一段事、致該社議員、頗不滿於劉文泉、其實皆彭一人精力不周之故、

社會鑑

小姨夫兼作大姨夫

粵城惠愛路某洋貨店東崔某、年將三十、商業尙稱暢旺、娶妻李氏、伉儷甚篤、妻有姊、文君新寡、時相過從、崔某朝夕與處、竟涉邪思、而姊又素染自由風氣、久之兩人遂發生曖昧行爲、妻已微有所聞、但因事無左證、雖知亦莫奈之何、近崔以其妻監視在旁、舉動不便、乃與妻姊另築香巢、作雙棲之所、大有此間樂不思蜀之概、詎此中秘密、爲妻探悉、不動聲色、突率娘子軍直搗香巢、將一對野鴛鴦、雙雙捉獲、旣憤夫之薄倖、復恨姊之無良、一時醋海翻瀾、將傢私什物搗毀一空、復聲言將此對可憐蟲捉將官裏去、聲勢洶洶、幾至不可收拾、差幸崔之岳母聞耗馳至排解、勸以名譽爲重、不可各走極端、否則家醜一揚於外、將何面目以見人、其妻至是、見米已成炊、怒亦無益、惟以不可無所表示、乃提出嚴重條件、勒令崔某承認、(一)此後妹爲大婆姊爲妾、各須素位而行、(二)夜宿問題、須超過妾之大半數、(三)一切家務、完全由妾操作、大婆不負責任、單獨管理財政、崔某見此條件、喜出望外、欣然承認、妻乃逼令蓋章簽押爲據、幷請戚族數人作證、一場活劇、遂告結束、事傳於外、聞者無不資爲笑柄云、

新聞屑

舊將軍署發見窖金

粵城惠愛路舊將軍署、現經市廳批准商人繳價承領、昨已興工拆卸上蓋、聞三日午有工匠十餘人、拆卸右廊兵房、竟於墻隅發見窖金一埕、約有毫銀五六百元、各匠猝見、爭相奪取、罔不喜出望外、自該署已駐兵十餘年、此項窖金、必屬兵士所埋藏、因逃亡或戰死、無人發覺、以致遺留至今、爲匠人所獲云、

風雅壇

刈稻 (文鹿)

煌穗露積滿平堤、隴上行人各有携、拾穗兒童何處去、倒騎牛背過橋西、
罷亞(禾勞)低垂滿壟肩、尙担人踏晚晴天、前村老圃歸來未、野外開雲倦欲眠、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

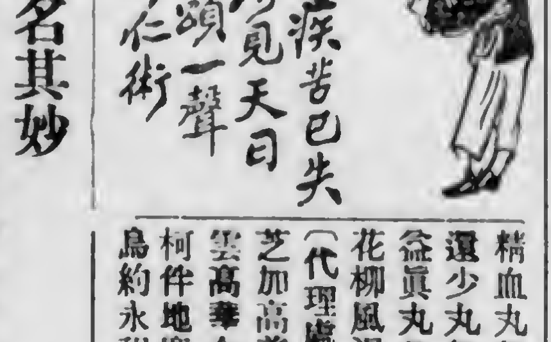
●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生奇藥功效如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房
生督常趙超
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　[illegible]佛市昌勝公司
柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大槐 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咀藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鉅大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
高麗丸 五月三日到 五月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西比利亞 五月二十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月十一日到 六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

Friday May 4 1923, Vol. XXXII No. 64 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾陸號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年五月四號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥三月二十日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
本埠內派到全年銀九元半年五元[illegible]加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元[illegible]月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽

本報電話 差 二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小鷄嘜五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啓

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香畛華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鏡珠殼床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美總統與世界法衙

（出本館主人）（續）

美國自有外交政策以來恒主張用和平方法解決國際爭端務移去戰原以免戰爭宗旨未嘗不善於一八九八年海牙和平會議美代表團受國務卿之訓令提出國際法庭之方案其時英與俄亦各有方案提出合美英俄三國計畫遂成爲海牙恒久仲裁法衙之張本於一九零一年第二次全美會議總統勞士委訓令美代表團贊助仲裁及其收效一時參附特定處理國際爭端之約者得全美十九共和國焉是皆本於移去戰原以免戰爭之旨而有所盡力論解決國際爭端之效則仲裁實適應時世之要求而法庭之爲特別設立抑恒久維持兩者尙有爭論若揆時度勢果無須於世界法衙則雖暫時設立之亦爲多事旣有須於世界法衙初由暫設而游移進爲恒久而固定是人事演進之勢使然非可以强避也

現已簽字於建設法衙之議定書者約四十六國并已批准之者約三十四國法衙之地位頗近穩固不患不能維時若得美國加入則更爲有力是歐洲諸國所望也然美國人之反對加入者大概鑒於歐洲時局泯棼不欲牽連而並受禍害以爲法衙是聯會之一支部若舉國參入維持法衙即是維持聯會之一部分設或聯會將倒美國爲維持法衙之故對於聯會又不可不予以維持是牽連而陷於泯棼之局不智而不可爲也主張參加法衙者之持論反是謂法衙是獨立機關依於議定書及組織法而成有一分別的法律上之地位其所判決不由聯會控制亦不受聯會復審美國參加此項機關非與聯會發生法律的關係無庸過慮是兩說各持之有故吾人欲折衷以定是非則須先溯法衙之來源按列國聯會約章第十四欵云

「爲建設一恒久國際裁判法衙、行政會應擬就計畫、投交於聯會諸員以備採納。該法衙於國際的性質之任何爭案、經當事各造投交者、應適當聽察而判決之。任何爭案、或任何問題、由行政會或議會咨達法衙、法衙亦得予以指教的推斷」

此約欵爲法衙組織之根據建設法衙之條例（即組織法）由行政會規畫經議會採納。一切步驟皆在聯會照拂之下則法衙非對於聯會而獨立較然易見但所以爲建設法衙之條例非由會議採納便發生效力乃依於議定書簽字之行能議定書又經簽字諸國批准而發生效力法衙雖由聯會創設然因有議定書分別規定另經簽字批准之手續宜若可以不爲聯會之附庸者然美總統與國務卿均持此見解主張加簽於議定書即直接參預法衙完全不與聯會關涉否於斯事欲付於相當之稱謂曰「由捷徑入法衙」順捷則捷矣果能與聯會完全脫離關係耶？聯會認法衙爲三大部分之一國家之有司法對於行政與議法而獨立非對於國家而獨立聯會以法衙爲司法部分對於行政會及議會雖爲獨立而未嘗獨立於聯會之外也譬則紐約在美國之中有人身入紐約而云不入美國雖妙舌翻瀾恐不能使持反對論者傾心折服耳。

（未完）

本館專電

○三號下午香港訪員專電

朱卓文繳取駐香山滇軍械。拿獲軍官解交孫文處治。滇軍憤。。將叛。。

○傳聞沈鴻英楊希閔派代表在新街密議逐孫。。

○三十號。軍田戰劇。滇軍死千人。內並團長一名。

○卅一號。。清遠聯軍敗退五十里。。死千餘。。溺數百。。滇軍師長蔣光亮及旅長胡思舜均被傷。。

○徐紹楨任馬如英爲省長署女諮議員。。

○朱培德忽向孫文辭參軍長職。。

○孫文捕拿南海縣議長程學源。。謂其毀謗「大元帥」勒銀二十萬圓。。須交欵方准免治。。

緊要新聞

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍擲結彩幛山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒籮笠羌桌名茶雅貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

寶壽堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸犇光顧照西字付來選好貨付上
唐堯鄰療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租爐炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省原升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味鴨味咸魚蠔頭蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差賽二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市園蓮山夾坂街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式[illegible]樓邊栩木花卉青翠可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫[illegible]花木點綴中西食品雅潔異常兼設雅座配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
大觀實業公司董事 張海 伍賜甫 譚顯林 佐子衍 張享華 伍鴻 謝周 李理庭 余天民 仝啓
旅館電話 差令壹○○○二 茶園電話 差令壹壹五六

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖 本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品 四方大豆餅發客 堪稱熟手並廉公道 惠顧請照上列西字投遞無誤

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服藥先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痠症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痒極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其視物昏見晦暗後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠丸尾還睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用順見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢用塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒告人眞慘酷瘡疔與魚口起必由白濁若不早調治終身受桎梏弟製搜骨丹勝過六零六服後不傷身且永無發復倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧楊氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘻瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
正六參六茸丸 此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡遊春油 每筒弍元
遺精固本丸 每盒五元
閒妓避毒膏 每筒叁元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉柱房行 如假包換
果能包醫 敬者弟患五年花柳風濕脚痛痔瘡腫痛四人又患閉經皆蒙先生丁医全愈深爲感謝此係 区安 大埠新寧人李暢明
神医妙藥
乾坤藥房先生名譽弟先患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨国斗吹黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

之理由、謂日本無論如何、不能默爾而息、俟日（即三月一日）下午、復向外交部提出正式照會、表明抗議理由、其措辭頗爲嚴厲、內容略謂、「日本對於費德理公司之無線電合同之抗議、實有正當理由、或謂日本此項抗議爲違反華盛頓會議條約規定之關於中國門戶開放機會均等原則云云、實屬不當、因該條約亦曾規定有除外例」、爰將該規定理由、詳爲說明、並列舉其餘種種理由、力言「三井洋行之無線電合同有當然優先的權利」；最後謂、「根據以上理由、日本對於侵害此合同之既得權之舉、決難承認」、但美國方面則仍主張即日實行合同、不必顧慮日本之抗議、並已表明絕對不能通融、最近且陸續的建築無線電台之一切機器、運到上海、着着進行、我國見美日兩國態度如此、頗難應付、前雖擬按照中美合同辦理、嗣因日本方面不易敷衍、遂於一日閣議提出討論、決定設法令美日兩合同併行不悖、其方法則由關係各部署從詳細研究後、再行提出閣議爲最後之決定云、

●交部無法應付京漢息欵

交通界消息、京漢路前向滙豐、滙理、兩銀行所借之欵、其利息約一百萬餘元、不日到期、現該行等已通知交部、請其早日預備爲要、但交部因京漢路欵、大半已撥充曹炎之軍餉 無欵可撥、昨特致函財部及鹽務署、請其將鹽餘撥付、茲將原函錄下、逕啓者、京漢路局、於三月二十六日、應付滙豐、滙理兩銀行借欵、上半年利息及經手費、共計英金十萬二百磅、屆期應在上海交付、茲據該局呈稱、近年路欵收入、異常支絀、此項利息、無力籌撥、因受戰事影響、收入本不甚旺、加以擔任保洛協餉、實已超過全年盈餘之欵、以致一切科償借欵、均難應付、該局所稱困難狀況、委係實情、本部庫空如洗、亦無法代籌、本屆滙豐滙理借欵利息、作希按照上屆辦法、仍請貴部署、在該借欵之擔保品鹽餘項下、如期撥付、以維國際信用、而免外人責言、

●成都戰事之西訊

大陸報三日成都通信云、川省北系軍隊、業已獲勝、十日以前、温江附近、雙方激戰、鄧錫侯陳國棟聯軍、擊破劉成勳軍、省中派往前方軍隊、皆被迫退走、聞鄧軍現正向成都進發、劉成勳刻已離省中軍火運至成都南九十里之新津、該處劉自設有兵工廠、並率同之軍隊、前督熊克武、久寓省垣、現忽自匿、蓋熊於去夏驅逐楊森之役、隱與有力、此次敵黨得勢、故亟求遠避、聞劉存厚已自陝西南下、但尙未得可靠之消息耳、若劉軍果來、則熊克武與劉成勳、恐皆不能再留矣、

●粵省現有軍隊概數

粵省因自治軍興以後、軍隊比從前驟增數倍、若不設法裁遣、或實行化兵爲工之策、則軍餉一欵、未知如何籌措、非弄至廣東破產不止也、茲先將各軍之概數、查錄如下、（一）東路討賊軍、分爲五軍、第一軍長黃大偉、第二軍長許崇智、第三軍長李福林、第四軍長張國楨、第五軍長鄧本殷、另收編熊略所部兩旅、計共步砲各兵二十二旅、約六萬六千人、（二）中央直轄軍、分爲四軍、第一軍長謝良牧、第二軍長鄧澤如、第三軍長盧師諦、第四軍長陳德春、共有步砲兵三千人、（三）李烈鈞新編之中央直轄軍、共成四師、第一師長尹驥、第二師長李寔復、第三師長翁式亮、第四師長賴世璜、共約兵額八千餘人

廣東新聞

●請看所謂「國民大會」之芥擅

廣東互助總社、各界聯合會、昨廿五日召集各界、假九曜坊教育會內議事堂、開國民大會、討論抵抗北庭下督粵僞令辦法、會門首分懸有「推倒北庭」「抵抗僞令」等白布旗幟、男女各界各工會領袖代表到者約共百餘人、二時搖鈴開會、衆推互助總社謝英伯爲臨時主席、謝將議案表決各件如下、（一）謝英伯宣布開會理由略謂北庭下督粵令、關係全粵生死存亡、自今日之後、仍陸續開籌抗北庭會、現知得沈楊二司令、必不允就、而北京之所以發出者、因藐視三千萬同胞、且試驗民氣是否存在、如民氣有振、吳佩孚不特不敢下令、且足以灰吳氏、各位須知今日之事、非特政府一派一黨之事、實全粵之事、事既大、非一二團體可幹、敝互助社不過發起、而國民大會、非各團結合不可、尤非一致踴躍不可、今日不過代表會耳、二十世紀潮流、乃民氣潮流、前閩拒絕李厚基、近粵又驅陳炯明、皆民氣之證、但今日吳氏仍夢於軍閥統一、我等必須表示對抗、以爲軍閥之抗、尤足使知粵人民氣之壯、亦爲全體應負之責、亦爲個人應負之責、鄙人特將開會理由宣布、仍請各位發表意見云云、（二）討論抵抗北庭辦法、謝英伯譚平山何洲泉何壽英周少棠、皆極力發揮、慷慨激昂、（三）宣讀請責北庭破壞和平統一電文、（四）宣讀敬告全省人民奮起拒僞命爭人格書、隨印就分送各界、（五）發起聯合各界、舉行（民權運動大同盟）、（六）即日成立茲會、定名爲廣東國民會議代表會、（七）舉定代表會員、即日舉定謝英伯馬仲瑛譚平山張瑞成阮嘯仙何天素梁鵬萬譚達三唐善奇等九人、（八）定星期三日再集各界會議、商議舉行民權運動大同盟大巡行云、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般遊冶作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遺年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癍疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
通訊處 Quan On Co 704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
[illegible]
定價
參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料[illegible]膏 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅羅參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其温補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患讓此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓耆後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（狗城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
本書林各種書籍齊備目印便函取部章 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●滿地可憲政黨支部當年職員一覽表

正部長鄺寬敬 副譚廣華
正貯庫司徒文球 副譚俊榮
正議長鄺文燕 副譚吏始
正中文書記譚岩虎 副譚世養
正西文書記譚良疇 副鄺培修
正督督譚士澤 副方守鏡
核數員方拔廷 譚銓和
督收公欵譚廣津
評議員 陳應創 譚澤堃 鄺文沾 鄺廼松 鄺宥敬 何文安 譚廣宗 葉達春 譚春俊 方饒富 鄺光灼 譚才拱 鄺文順 方文衡 譚賢哲 譚傳意 方守專 方槐 譚文根
新入黨員附後 譚連寬 譚榮煦 譚廣愛

馮鶴屛精醫眼科 外埠函醫請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散 不論何種頸癧重症多者服兩料全愈每料拾伍員
補腎養血丹 凡身體氣血弱肝腎兩虛做工過勞要食補同氣血全料廿員
花（柳）萬靈丹 每樽五員
統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔𢫏凡屬花柳毒症服藥一到立見奇功小症一罇見效大症四罇全愈身體不傷積毒掃盡故稱爲花柳聖藥 服時方法服後情形詳列單內用時便知
外埠各商店如欲代售 函商便妥如蒙惠顧買郵局滙單付來即將藥付上
通信處三藩市郵信箱第二五五三號 Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.
永春藥房謹告

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品 世界報營業部啓

本報有新到最近積就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜演」狀師「承辦移民案件衙門事務」
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●厦門抵制日貨風潮劇烈

三日厦門電云、本處人民、因日本不允取銷二十一條欵、倡行抵制日貨、現在風潮劇烈、日甚一日、各行商家、及商會工團、經組織有勢力之辦事團體、辦理抵制日貨事宜、駐本處各國外交官、深恐排日之舉、因而牽涉別國僑民、亦受其害、頗爲焦慮、

●福州軍隊攻佔涵江續聞

三日厦門電云、接漳州消息、有軍隊甚多、似係協助孫文者、向北方進發、以泉州爲目的地、本處中國當道、以爲福建省現在軍隊雲集、如藥線四伏、一觸即發、不久必有大戰爭之事發生、如孫軍方面獲勝、則粵省可全爲孫文所控管、

本處接到[illegible]報告、謂四月廿三日、有來自福州之軍隊、攻佔涵江、當時交戰兩点鐘久、南軍即行失敗、退至興化、查涵江係在福州南部、相距約五十里、

●北江之戰訊

四日香港電云、孫桂兩軍、在北江戰爭、互有勝負、至今日本港接到消息、報稱孫軍獲勝、

兩軍相戰、以是禮拜日之役最爲劇烈、孫軍繞道攻陷桂軍之後方、桂軍因寡不敵衆、軍心渙散、遂節節退縮云、

●粵省戰爭之種種

三日廣州電云、北江戰事、仍甚劇烈、兩方死傷甚多、孫派自報勝利、惟人多不信以爲然、

陳炯明之散兵、現由黃胤綸收編、在東江舉事、攻擊孫軍、在西江一帶、仍有戰事、交通大受阻碍、

滇軍內部不和、贊助孫文最力之朱培德、經辭退參軍長之職、今武人請孫文再行北伐、現孫文部下辭職者已有多人、

●美人創立中國航空公司

三日北京電云、紐約美人史梨芬、在中國費時一年之久、組織一大中國航空公司、附股者皆屬中國富人、現已集合資本足敷公司兩年之用、並擬訂購美國哥地士公司商用飛機廿四具、以爲航行中國各大商埠之用、內有特製飛機五架、每架可容乘客八人、照合同規定、一俟附交現欵于上海銀行、以爲抵押、則於五閱月內將飛機交到天津、以應開辦之用、

現大中國航空公司、已劃定航線五度、第一度航線、擬於三個月內舉行、由天津而北京而張家口至庫倫、行程約十二點鐘、管駕者則聘外人充當、第二度航線、則由上海而漢口而成都及物品豐富之中部、互相聯絡、行程僅需數點鐘、若用尋常水陸之輸運、則費時當有數星期之久、

大中國航空公司、並担保不將飛機移作軍事之用、中國政府航空局、又允將北京及天津之飛行場、借與該公司之用、以示鼓勵航空事業云、

●坎屬華僑協力抗拒苛例

坎拿大卡技利通訊、本埠華僑爲抗議苛例事、昨經集議組成抗例局、該局經於四月三十號晚、假座華人教堂、開選舉職員大會、各社團商戶等、均派代表與會、在座數百人、由衆公舉各員任事、以專責成、余耀棠被選爲正局長、雷家譯副之、中文書記馬本幹等數人、交際余慶宗、關強、理財黃愷文、黃民章、核數雷家賞、周家棧、庶務周亨、李宣奕、評議員李奕惠、魏與旋等三十餘名、選定職員後、即通電柯京周啓濂領事、請其訓令若何施行、因聞領事近日有由柯赴溫域等埠消息、是以電請周領事順道本埠下車、協商駁例事宜、今聞該局曾接周領事電覆、準期五月七日、駕臨此間云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐值理、昨晚七時、仍假座中華會館開會、當時個人簽捐者頗多、其實助慈善事業之熱誠、洵堪嘉許、聞勸捐員擬分函各股富僑商、勸其大解善囊、函覆認捐云、茲將昨晚捐欵芳名列後、

陳宜耀一百元　陳　梅二十元
麥其焜二十元　譚文掛二十元
李仰喬　李何氏　泗和生　李南美
關世彩　東湖藥房　（以上每名十元）
陳丙榮　譚龍焜　麥兆渭　麥兆明
黎伯衡　（以上每名五名）
麥兆集三元　譚奇瑔二元
共銀二百五十元

●軍人會舉行年會之籌助

本埠西商會、昨日開大會議、名望商家到會者三百餘名、係因美國軍人會、定於今年十月十五號、在本埠舉行第五次年會、籌備協助進行、料屆時該會軍人到埠助慶者、統有二十萬之多、美艦隊亦停泊本港、藉增慶鬧、又美國軍人會、經柬請歐洲名望人、如英前相萊佐治、英太子、及意相摩蘇連尼等、前來本處、赴會助慶云、

又羅國王后允屆時親來本埠、參觀斯會、

●南京船由美政府收管

江尼咕西報云、中國郵船公司之南京船、昨日經被美政府收管、以便償還所欠之賬項三萬餘元、查該船前月由香港抵埠、有大艙位華客五十二名、因格於移民定例、至今尚未放行、仍留在船中、政府因無人担任食費、又不允將各華客撥往烟租埃崙候審所、日前稅員迭在該船搜獲片烟毒藥、經由官判罰銀五十萬餘元、惟該公司上訴於財政部長咩倫、迄今尚未繳交、前數日舍路煤油公司、向衙控告、追討南京船燃料銀萬餘元、其後又有天寅信托公司、代表債權人向衙起訴、請保全債權人之利權、又有摩亞船廠、及沙磨碼頭工人公司、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　天津香港永利威啓事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

弟差李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠。都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。。一劑即効。數劑痊愈。窃思此症　勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痈疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精　陽弱不舉。。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食　龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有強健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成痈疔芒菓　已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。痈疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡遺年爛脚跌打刀傷推科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（函信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元二三五

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發單會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補麗參茶每劑一元七毛五
十全大補加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲　唐山鄉補葯酒
歡迎到大幫
當行特別計平
好酒　大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 88 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知本印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在流面街夾華盛頓街口

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子燕窩倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
舉國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快焉

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

向衙追討該公司所欠之欵、

昨日中國郵船公司之律師、請政府將南京船之華人水手、撥回中國、隨由官正度列治飭令將水手由企李倫總統船載回中國、計需費三千七百五十元、將來亦由南京船扣抵云、

●華人對於英日之惡感

美國船政局航業工程師乾尼地、派駐廣州、已有兩年之久、昨乘卑士總統船回美、據稱中國南部人民、以英人助日、破壞中國、故對於英日兩國、惡感極深、

●美婦研究中國美術品

紐約及天津美商蘇布、前挈同其妻、往遊中國、昨乘卑士總統船歸來、其妻素愛中國美術、故在中國研究美術品、甚爲注意、大有心得、現其妻擬復返紐約、與某大學校商議、擬設立一遠東美術部、自任教授之職、

●輪姦十二歲西女

有十二歲西女某、於本禮拜二晚、在山班那街被西人三名、誘入一自由車、載往某私售酒醪店、強女飲酒使醉、又以汽車載至都板街某屋、被該三人輪姦、後又引多別西人到來、於本禮拜三晚、該女自脫羈絆、復行回家、被差查悉、帶往頑童院査驗、至昨早有四西人被差拘拿、控爲拐帶强姦兩案、送官訊辦、據差謂此案較諸年前在考核街發現之强姦案、尤爲慘劇、因被姦之西女、年紀尤輕、

●日輪船公司停派利息原因

西報云、東洋汽船會社董事局、於三月間、曾表決停派利息五釐、惟日本政府表示反對、因該公司於昨年下半年生意、虧缺三百四十二萬七千餘日圓　現接到消息　謂該公司董事局、決定取銷前議、不派利息、本埠航業界、以爲該公司必不增造新式快輪船、競爭太平洋航利、查三月間、由橫濱運到美國絲品、共一萬九千四百二十包、日船因到埔遲緩、祇能載運四百四十六包、故日本輪船公司、日前有增築快輪船之建議、且載運絲品、利益甚厚、每磅約運費五仙、

各埠新聞

●卸任議員被拘

三日美京電云、屋崙坎馬省派赴美京下院卸任議員靴列、今日被差拘逮、指爲攪擾案、具保候審、據警差謂、因有女人投訴、被列烈騷擾不堪、故將伊拘逮、公家律師布告、有婦女多名、願到堂指攻靴氏、現定明日提訊、

●舍路移民局不適用

四日舍路電云、美京工部派遣專員一班、到來本處、調査移民局情形、今日由該專員等具呈美京、謂本港之移民局、湫隘狹小、殊不適用、現該專員等、已由本埠起程前赴砵崙、調査一切云、

●單翼飛機初次橫過新大陸

三日山爹咕電云、陸軍飛行家麥李地與企利二人、由紐約仝乘單翼飛機、前來本埠、於今日十二點十二分鐘抵步、沿途絕不停止、歷時二十六點四十九分鐘、行程共二千六百英里、每点鐘約飛騰一百英里、此爲單翼飛機橫過新大陸沿途不停止之第一次、

又山爹咕電云、陸軍飛行家麥李地與企利二人、由紐約乘坐單翼飛船、橫過新大陸、起程未久、美京即有前充航空局員乾尼、與人相博、謂該二人乘駕飛船、自東徂西、必能成功、共博五千元、該二人今日十二點鐘果然安抵本埠、乾尼遂贏取此欵、後由美京致電該二人、將此欵送贈于彼、二人覆電、允肯接納、

●橫飛新大陸之競爭點

三日美京電云、有陸軍飛行家兩人、是日同乘飛船、以二十七點鐘時候、橫飛新大陸、現本京航空局、正在籌商辦法、擬用最快飛機、由紐約飛至三藩市、以十二點鐘爲期、中途降下五次、添加燃料、因不多載燃料、以免笨重、致阻速率、

●鐵路公司加給工人辛金

三日芝加高電云、美國鐵路工廠工人會副總理佈告、謂的治臣山打斐鐵路公司、加給工人辛金、每點鐘加給由一仙至三仙五不等、統計受影響者共有二萬餘人、據該公司人謂、每年增多工値由五十萬至七十五萬元云、

●防範世界工黨之嚴密

三日羅省電云、世界工黨、在本處運動航業工人、罷業挾制、已有數日、現查實行罷工者、爲數已屬不少、又世界工黨、每在街上聚衆集議、故警察長下令禁止、幷派汽船兩艘、在港口梭巡、防止工黨恐嚇水手、停工挾制、

●被何人毆傷

比連士西報云、老華人三利、於昨禮拜四早、在啡慎旅館之寓房、被人毆傷甚重、隨車赴醫院療治、該華人暈後復醒、醒後復暈、故被何人毆打、未能說出、晚間則請律師到醫院、繕寫遺書、將所有財產、交由其在中國之子收管、查該華人性質純良、向不厠身堂界、亦無與人爭執、在本埠廿七街置有樓業一座、現警差拘有黑人多名、疑係此案兇手、惟審訊後、因憑據不足、即行釋放、

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者此也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘋疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽鹽每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

▲
▲▲
紅冠冕加士連油

本公司曾僱一人在羅省埠立於最繁盛之街角查問所經過該處之自由車一百五十架係用何字號之加士連油內有六十五架答稱係用紅冠冕加士連油有十八架謂用別字號之油照此數推計在羅省之自由車用紅冠冕加士連油者以分數計之有二百五十分之多
各家喜用紅冠冕加士連油者因此油研煉最精蒸氣易于上升及均勻並無一滴虛耗所發之力全爲機器所用毫無虛發且能容易起車行駛鎮定多得里數是以紅冠冕油馳名遠近
無論何處皆耳其名

RED CROWN GASOLINE

士丹達煤油公司啓
STANDARD OIL COMPANY
of CALIFORNIA.

●坎屬滿地可埠譚光裕堂開幕啓事
啓者本堂新樓落成謹訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲屆時統請派代表　駕臨叙慶爲勝　雀躍此佈
民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓　三

●大埠和記晉生堂啓事
本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往轇轕等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布
民國十二年夏歷三月吉日

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者恐新函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮　中興有限公司總理周崧　書記江培同布
民國十二年三月三號

●大埠來安館啓事
啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘十西歷五月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布
民國十二年西歷四月二十八日　山多些埠管包人伍亭啓　五

●承受廣告
啓者加省尾利允埠第一街門牌三百一十二號昌榮新記什貨舖各東志圖別業應將昌榮新記生意全盤傢私什物樓批等項一概頂與湯名賀承受準期舊三月廿日正午十二點鐘在該舖內當衆交易淸楚倘昌榮新記舊東日前有欠到唐番大小數目附會按押担保等項轇轕未淸者請至期到來理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後該生意係歸湯名賀自由營業他日無論如何發達概以舊手人無涉特字聲明以免後論　湯名賀啓
民國十二年三月吉日　十

●林祖慶保單公司廣告
啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
地址　（日候）叙拿六九五號　（夜候）叙拿二一二一號
LUM TOE HING & CO.
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.　三一

●聲明衣館舖底有份
啓者本埠企李街門牌八十五號三街夾四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做至民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算淸楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人仝管祇將舖面生意交由余祥個人接理此次怡勝昌項與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇轕未淸等項概歸余祥自理與余榮照無涉此佈
民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月四號禮拜五晚七點開演
成套（三合明珠寶劍）三卷
馬騮英咬舌身
大戰飛鵝眞人
全班落力拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔消解丸每罇三元半 每料七元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●士作頓埠兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●合勝總堂啓事
各埠梓里所作攤館票廠及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端及種種希圖詭詐等情査實有據本堂概不支理任從事主向他理論不得向本堂交涉特此聲明
民國十二年夏歷三月十六日佈告　三

●屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃　迎　副總理李英福
中文書記黃以文
正西文書記葉錫基　副西文書記易慶盛
司庫員易　琛　理數員趙鏡
料儀員曾潤慶　調査員伍炎
收銀員譚　龍　守門員黃經寬
核數員林舉顧　鄺　星
幹事長葉炳華
幹事員程　樂　鄺渭明　劉根盛　黃會稽
劉少初　曾春芳　李鑾榮　朱琪深　趙　傍
林　揚　陳麟貴　葉輝芳

●光大頭房出賃
全賃住眷　非眷莫問
積慎街泰源號譚道與便知

金山合記閣添精製水藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由順客自便

●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啟

●醫生梁壽南常寓

延年堂
YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啟

金山正埠 發源
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啟

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S. F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

美議員受中國外部愚弄

西報載、上海通訊、美國下院議員戴亞近日來遊中國、調查一切、查美國之對華貿易案、乃由戴氏提議、此案凡在中國之美商、可向美國政府註冊、不須繳納入息稅、及可享受各種特別利權、藉以鼓勵美商、發展中美兩國商務、不料戴氏前禮拜由上海啟程歸國、不附搭美船、致令人多非議、戴氏此次來遊中國、發生一趣味之事、因其日前遊抵北京時、中國外部、請其宴會、平時凡外部請外賓宴會、必有重要之演說、故居留北京之美人、預先代擬演說詞、以便戴氏在席間演講、此演詞大意、乃指責中國不清償到期外債、未免失信、凡對待外人、亦不以禮、事為外部查悉、故外部事前約定各客、攜同妻眷赴宴、此乃外部特別之舉、並聲明此係效美人宴會之習慣、男女同宴、而赴宴美人、尚未知已受外部所愚、當宴會時、由主席操法語、謂其不諳英語、殊為抱歉、隨請顏惠慶致歡迎詞、并表揚戴氏之政績、演畢、戴氏以為請其起立演說、不料蔡廷幹起立演講、略謂今夕之宴、得各女賓赴會、無限光榮、今因有女賓在座、若講及無趣味之政治、似屬不合、故不講之為愈、繼而顏惠慶之妻、起立演說、代表女界歡迎戴氏、演畢、隨向列席女賓点首示意、各女界遂次第離席、男賓亦相繼起立而散、因此戴氏雖已備演說詞、亦無機會宣講、據各人揣測、謂外部邀請女賓同宴之舉、乃一種詭計、使戴氏不能發言指責中國云、

●法比拒絕德國賠償條件

三日巴黎電云、法國內閣、今日會議、討論德國提出之新賠償條件、內閣諸員、僉以德國賠欵過少、且無切實保証、全體決議拒絕、總理振卡、擬日間即與比國政府會商答覆德國之文、俟議定覆文後、另抄數份、分寄協約各國、聞比國政界、以德國祇允賠欵三萬兆金馬克、為數過少、亦不允接納云、

●法軍壓制德人之嚴酷

三日德國萊因哥洛埠電云、魯亞之德人、對於法國之侵略、堅持消極抵制主義、因此法軍入佔魯亞後、收效甚微、故屢次發出軍令、欲破壞德人之抵制主義、駐守亞慎埠法軍司令、今日又發出兩令、一如有不遵命令、于五日內交付煤觔及其他物料、則拘監五年、並罰欵不過一千萬馬克、一魯亞德人、不得印發報紙及雜誌、須先得法軍許可、方准發行、

●法航業家反對美禁酒例

三日巴黎電云、美國大理院、日前判決不准外船載有酒醪到美港一案、法國航業家、大為反對、現法國正在搜查前時所定取締外船之例、擬施諸美船、以為對待、查法國前有一例、凡外船駛抵法港、船上所載之肉品、須受法醫生查驗、又有一例、乃關于船隻之建築、將來或將此例施于美船、果爾、則美船不能往來法國口岸、

●克虜伯炮廠總理被拘

三日德國委頓埠電云、克虜伯炮廠總理、及董事三名、日前被法兵拘逮、控為鼓動工人、反抗法兵行動一案、定于明日在本埠審訊、屆時法軍司令加派兵隊巡守本埠、以防德人暴動、查本埠相距亞慎埠僅數里云、

●大美洲會議散會

三日智利京電云、大美洲會議、在本京開議已數禮拜久、討論各重要問題、今日為最後會議之日、聞減軍之事、未有成議、如兩國發生交涉、須受強迫仲裁、亦不能表決、觀現下情形、此次會議、無甚效果、

●日本國會通過陪審員制

三日東京電云、國會貴衆兩院、討論法庭施行陪審員制、均已通過、惟此制度、候至一九二八年、方始實行、當在衆議院提議此案時、全體贊成、惟貴族院駁論極為激烈、有等議員、謂日本今施行陪審員制、實未合時云、

●德國社會黨擬組新內閣

三日柏林電云、德國社會黨首領、因聞法國政府、又拒絕德國提出之新賠償條件、即在社會黨機關會議、聞欲組織新內閣、現任內閣總理喬那、或于數日間告辭職、喬那今日離京、前赴涔頓士得、總統伊弱現在該處休息、據喬那布告、亦謂往該處休憩數日、其實與伊弱會商要事、遲日乃回京辭職、現有二人有組閣之望、一為社會黨首領布禮西、布氏近日曾往遊英國、對于賠償問題、與英國意見相同、一為人民黨工藝界首領士度缽士文、今國事多艱、國人多不願出任維持云、

●檀島實行取締外語學校

三日檀山電云、本島總督化令頓、今日將限制外語學校之新例、簽押施行、此例與檀島學務局所施行之定章、大同小異、惟該局定章、日前經被法衙取銷、查此新例施行、凡屬外語學校、須由教育部發給准照、方准開設、又學習外語之學生、每收年費一元、以為監察外語學校之費、又凡屬學生、須在英語學校、畢業第三班、始准肄業于外語學校、

●班比兩王相見

三日比京電云、班王亞路芬梳與王后維多利亞二人、今日抵本京、謁見比王亞路拔、與比后兩人、藉敦睦誼、比王偕后及王室諸人、均親到車站歡迎、

●李寧病勢漸愈

四日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府總理李寧、日前患病甚重、幾無生存之望、惟近日病勢漸有起色、現已能起坐、昨禮拜二日曾閱兵操一次云、

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　天和號在都板街　天昌號在都板街　天成號在積慎街　天興號在積慎街　天福號在積慎街　全福號在積慎街　天生號在積慎街　貞祥號在積慎街　泰生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　天和　天昌　天成　天興　天福　全福　天生　貞祥　泰生　同啟

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話差拿六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李鈴學　謝維強　同啟

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱任租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行連滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自鐵糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號　電話一千四百七十七號

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各樣瓜菜種籽兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電碼書信函件祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

金山正埠 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啟

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糯茶熟煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料幼籐心籐片明餅食龍鳳禮餅兼理各公司祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啟者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及建地村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

為荷　金山大埠正昌　舊金山余廣中　必珠卜新華盛　金李爵三和　利市滙豐爭余寶和　紅毛市必子余錫棠　雪梨怡豐泰余萬如　新市阿和勝余鍚珊　加蘭姐余昌　舍路埠　新金山廣安昌　本公司英文通訊處　上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.　香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號　本號司理余龍常　余懷中　啟

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮糕餅等發售價甚相宜并接呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啟

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠朱芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

金李總統 五月三號開　林肯總統 五月廿七號開　委西總統 五月卅一號開　他福總統 六月十四號開　林肯總統 六月廿八號開

華人代理黎璨啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製駁骨丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希為留意
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里伸患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理正和號

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

生團 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人譚緯棠謹啟

精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

夜夢遺洩固精丸

風濕四肢骨痛丸

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款麻瓷器衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回北成包送到家倘有遺失係為生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啟

中國新聞

●洛陽之武力統一政策

自粵變陡起、時局發生重大變化、洛陽堅定貫澈其武力統一之政策、採取以毒攻毒手段、利用敗將潰兵、資以餉械、令之反攻、作為先驅、若袁祖銘收黔、沈鴻英取粵、林俊廷督桂、楊森攻川是也、川中幅員最廣、物產富饒、養兵約十餘萬、黨派紛歧、內容複雜、互相攘奪、各不相下、約而舉之、劉成勳據成都、名為總司令、并無實權、不能統制他部也、陳遐齡在川邊、地廣而兵厚、劉存厚在川陝界上、勢微而心野、年來蟄居川北、時遣人到洛獻殷勤、以圖伺隙而動、熊克武但懋辛據重慶自流井一帶、握川中富源、有統一全川之實力、蓋川中重鎮、東惟重慶、西為打箭鑪、北為成都、而重慶最富、為川滇黔藏數省商務薈萃之地、又為北軍入川必經之門戶、楊森為劉湘舊部、湘敗赴滬、楊退居宜昌、洛陽電鄂收容其殘部、改編為陸軍第十六師、餉欵由宜昌地方籌墊、器械由漢陽兵工廠補充、缺額在鄂招齊、現在軍閥、勢強者多思擴充地盤、勢弱者則互相結托、或竟求外援以謀苟存、故大亂蠢起、莫之能靖、熊但勢大、且屬民黨、洛陽久欲滅之、天予良機、川亂蹶起、鄧錫侯乃勾結劉存厚陳遐齡楊森、協力以排除熊但、洛陽認為有機可乘、遂任楊森為前敵總指揮、率第十六師由宜昌上駛、反攻重慶、王汝勤為援川總司令、大部軍隊暫駐宜昌、以便各路援軍聯絡、盧金山為援川副司令、大部軍隊暫駐巴東、擔負第一道戰線任務、趙榮華為左翼司令、張允明為右翼司令、劉存厚自陝界度陰平、陸行進川、窺取成都、吳新田為後援、而以甘軍孔繁錦為策應、水陸並進、是熊但已在四面楚歌之中、其失敗可立而待、惟是熊但雖被逐、而川局恐仍未能定也、蓋各軍勢均力敵、莫能相下、固無人能統一之者、以故洛陽必擇川中將領之歸順於己、而不與己之武力統一政策作硬者、扶殖之、使為緩衝也、洛之圖兩廣計劃、第一步、使中央任命林俊廷督桂、第二步力助沈鴻英餉械引軍南返、乘機取粵、並疏通桂之林俊廷、使為沈援、不意羊城變後、滇桂軍與沈脫離、沈軍勢成孤立、不得不改變方針、表示服從中山、聞沈鴻英之意、以中央已任命林俊廷督桂、而彼督粵之希望又成畫餅、未免進退維谷、因轉其目的、擬借粵力、引師西還、以謀桂省地盤、經特派鄧林面謁孫氏、請予協助、中山主張、亦以沈軍回桂為最上辦法、一則可免肘下之憂、二則可藉沈力、驅逐中央任命之桂督、以進行其團結西南之計劃、蓋孫文此次回粵、計劃第一步、則擬專劃分各軍防地、以沈軍暫駐北江、滇軍朱部駐西江、楊部駐省城、所有粵軍第一三四師、均回省拱衞、桂軍劉部駐東江、李烈鈞駐潮汕、而孫則在省設立大本營、以「大元帥」命令統一各軍、以調和主客、各軍果相與輸誠、西南局面大有可為、如北方不能以誠相商、仍持武力統一政策、即實行其第二步計劃、設法團結西南勢力、因現時桂林輸誠中央、滇唐首鼠兩端、湘趙通氣洛央、故預先平南然後可以對北、至必要時、助沈軍回桂逐林、滇軍回滇逐唐、湘軍回湘倒趙、一俟達到目的、再與北方周旋、（未完）

●黔省現狀紊亂之一斑

字林西報貴陽通信云、省政府設立之新銀行、業於二月八日開幕、並發行流通兌換券、聞該行已運到巨量之半元銀幣、擬用以代替原來市上之銀幣、惟市上所流通者向皆係雲南之半元銀幣、近來市上忽發現此項新銀幣、人民因習用已久、又以新幣成色不佳、價額在票面下、不甚樂用、舊時制錢、皆被鄰省購去、鎔成銅元、多數銀元亦流至省外、鑄成劣色銀幣、再運回本省、據商界人云、紋銀價格、為七十二兩銀幣一百元、銀行甚樂於兌換、現廣東票與銅元市價、收定一標準率、省中並已命印發銅元票、至貴州商業情形、則出口貨既完全停滯、即進口貨亦常受窒碍、與各省交界之處、途中盜匪充斥、商賈裹足、以至省內商業、至為凋敝、軍閥周某、與當局久不協、聲言誓與敵黨相抗、近聞談判之結果、當局將委任周以某職、蓋恐西方邊境、將有事故發生、故不得不讓步、以少樹敵黨、日來各重要軍官、皆在省會議、原由未能深悉、各軍官中惟大定之葉混旅長、興義之劉混旅長未到、僅派代表列席、惟另一謠傳、則謂葉劉二人、已與唐繼堯委任之滇黔邊防軍司令劉汝淵、（譯音）聯合云、數月以來、兵士與商人因鈔票之故、常起糾紛、蓋各商人以鈔票納稅於官廳之際、常照票面價格使用、無絲毫折扣、乃待兵士持票向商店購物、或鈔店兌換、則每鈔票百元、祇肯換銀幣九十五元、因是常起爭鬧、日前有一成衣、為某兵士製成大氅後、要求支付現銀、兵士非惟不給、反連摑數下、兵士之同夥、更將成衣捉往軍營、該人祇得忍受、蓋於此軍人勢力之下、固無可如何者也、

●魯礦將收歸省有

▲魯大公司無力籌措股本

魯案解決、青島市及膠濟路、已次第收回、惟淄川坊子金嶺鎮三處礦產、以歸由中日商人合辦、雙方須出資二百五十萬元、日人方面接辦團體、早已成立、而吾國方面、雖有魯大公司、資本并未湊齊、且有礦商爭辦、迄至現在、尚未接收、該

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依閘庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

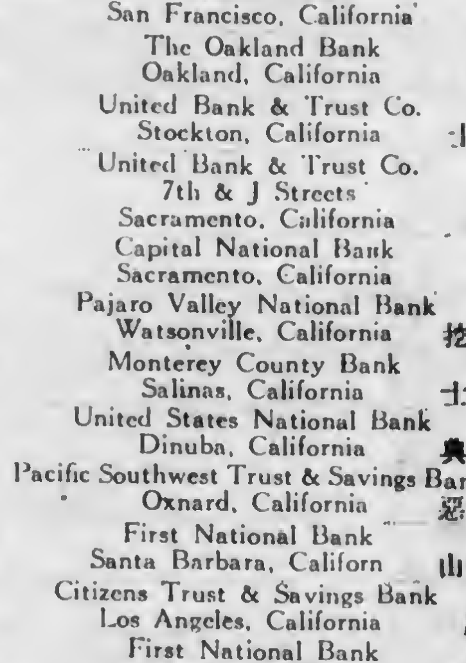
壹年期 五釐半　半年期 四釐半
任便期 二釐　三個月 四釐
長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啟者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可通聞內凡有金山與香港時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可而詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極為歡迎倘祈注意惠顧為盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆　廣州福信銀號　新會城鉅信銀號　上海東方商業銀行枝行　江門瑞衡銀號



美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴吧
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	嗵笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	嗵笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	嗵笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依嘅巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比分士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓辣
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Pricta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蔴
Celso G. Gonzales Torreon, Coah. Mexico	柔苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山蕗布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有代理機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切業務如顧利息滙水欲知詳細者請到本枝行華人事務部治接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄始創分枝美洲

本店總代理中國北口外珲春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄去或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

COD付到均可另有特色原枝

金山總代理處協同和人參庄同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留辦靚貨西庄小衫小店代理額外相宜如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理鄺建
羅省埠枝行華人司理胡熙
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

同胞須防假冒

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
忍精久戰丸
疳痔通治丸
止咳寶丹
一掃光散
頭刺頭痛
拔毒埋口
萬應風濕膏
男女肚痛丹
止遺洩丸

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

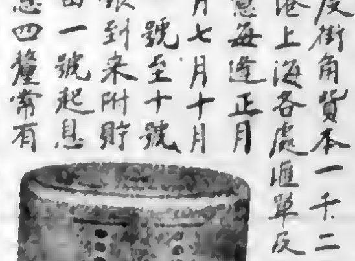
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟裕街夾沙加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡携銀到來附貯者即送贈一具　代理華人陳浚森謹啟



說部

擇璽錄　（倚劍生）

血跡碑

余與友人遊三茅山訖、仍出丹陽、乘滬甯火車往遊南京、訪有明故宮遺址、壞殿頹垣、雖尚有存焉者、然滿目荒涼、不勝今昔廢興之感焉、順道遊三忠祠、見有石碑五塊、屹然峙立、高約五尺餘、橫約二尺有奇、此乃大明忠臣方孝孺之血跡碑也、此碑原係殿庭階陛之石、建文之難、方孝孺憤燕王棣之篡逆、面數其罪、以此觸燕王之怒、備受毒刑、血濺階石、不屈而死、後人憫其孤忠、欽其亮節、又見階石上所染之血跡、永不磨滅、乃豎階石爲碑、以垂紀念、至今碑上之血痕、仍隱約可覩也、余細察碑石、血跡所著之處、凹紋深入、縱橫如鑿、不鮮其故、詢諸鄉導者土人某君、某君曰、玆事言之綦長、忠臣碧血、正氣遺留、能辟邪祟、其凹紋縱橫之處、緣遊人輒以銅錢磨血跡、磨之不已、遂至凹紋深入也、余訝問曰、然則經磨碑血之銅錢、能辟邪魔、亦有實事之可證明乎、（未完）

外報言論

無線電站問題之美報評論（一）

▲日本反對美人承造之理由

▲謂三井合同爲第廿二條要求

約中規定以後中國與他國間之一切無綫電事業、及中國境內建造及管理無綫電臺之權、均歸日人專有、以三十年爲期、當經詢問日人、維蕯勒和會中、何不宣布此附約、日代表以滑稽口吻答曰、「當時吾人未見有須宣布之理由耳」、然全問題中滑稽之點、尤有甚於此者、一九一八年合同訂立後、日人卽在北京附近開工築造電站、所用工程師、乃日人中之上選、迄今已五年、電站尙未成、電機未能顯其效用、不但不能對美國西海濱歐洲日本通電、並不能在中國各處通電、據幹練工程師報告、該站已成廢物、祗有材料尙可拆作別用、依三井與劉冠雄所訂合同、日人於此電站應用經費五十三萬六千英鎊、現聞此數已用足、又添用巨貲、仍無結果、此爲北京人共知之事實、夫事實既如此、日政府何以依然阻撓中政府設置若干美國新式之無綫電站、如徧布於美國全國菲列濱檀香山及阿拉斯加、效力卓著通電便利者、以供中政府及人民之用乎、吾人欲得此解答、不能不疑日人之抗議、除三井合同之外、實另有理由、而此等理由、殆與目下中國國會內閣所力爭取消二十一條要求之問題、有密切關係、（未完）

筆記

板花總長　（虎厂）

孫某直隸人、微時、在天津以混混爲生、比鄰孀婦、姿首頗不惡、孫涎其美、强佔之、時天津縣令爲張小松、（壽齡）訊鞫得實、重笞之、下諸獄、入民國後、孫以北人而身居南派、憑黨系之力、竟一躍而總攬內務矣、時張方以財次、而兼筦煙酒公賣、偶値讌集、孫與張固嘗同席、孫自識張、頗侷促不能安、恆不竢終席、藉故引去、張佯作不知、付諸一笑而已、同時王克敏以中法實業銀行買辦、特擢財長、時人稱之爲買辦總長、呼孫則爲板花總長、傳爲笑談云、

社會鑑

大小姐夜戰賭塲

廣州訊云、邇因賭禁大弛、雜賭遍地、最甚者、爲街邊之老虎魚蝦蟹、無論貧財多少、可以隨時入博、以致婦女趨之如蟻附羶、一月以來、靑年婦女、大家閨秀、因此而敗名喪節、辱親殞命者、不可勝計、昨日大石街周某之大小姐、潛赴本街一巷金花廟內博彩、身上現欵廿餘元、完全輸去、賭徒見其金珠寶鐲滿身、誘令信賭、復輸四百餘元、卽將金飾按完、時已夜分四鼓後、賭徒更任其賭白片、於是閉門大戰、再戰再北、又輸一百九十餘元、賭徒以時已夜深應收攤、勒令淸數、大小姐不允罷戰、謂無論輸多少、必賭至天明、可使人跟隨到我親戚處籌交、及至二十二日天明、又負二三百金、各賭徒拔出劍仔、押令大小姐立赴戚家取欵、如押重犯、引動途人隨行觀看、一時鬨動、該家長趨出見狀、詢悉情形、一時氣結、當堂倒地、而大小姐負欵、終不得不償、聞周某經家人扛回內宅、施救半天、始能復甦云、

聯話

聯關生意

梁溪城中、某理髮店、營業頗盛、獲利亦豐、逢新春時、店主大加裝飾、以求生意擴充、店中懸一楹聯、語句至爲怪異、文曰、「問世人頭顱幾許、看老夫手段如何」、顧客見聯、輒生驚愕、倒退而去、自此營業頓落、門可羅雀、旋有某君詳告其故、主人始悟、急易一聯曰、「到來盡是彈冠客、此去應無搔首人」、嗣後營業、始漸恢復云、

風雅壇　（文鹿）

刈稻

柴門十里稻花香、新玉漸漸飽醮霜、報道郊原今歲稔、願郎戴笠妾携筐、
餅餌香聞次第炊、踏歌聲裡日斜時、多情最是携籠女、不唱田歌唱柘枝、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

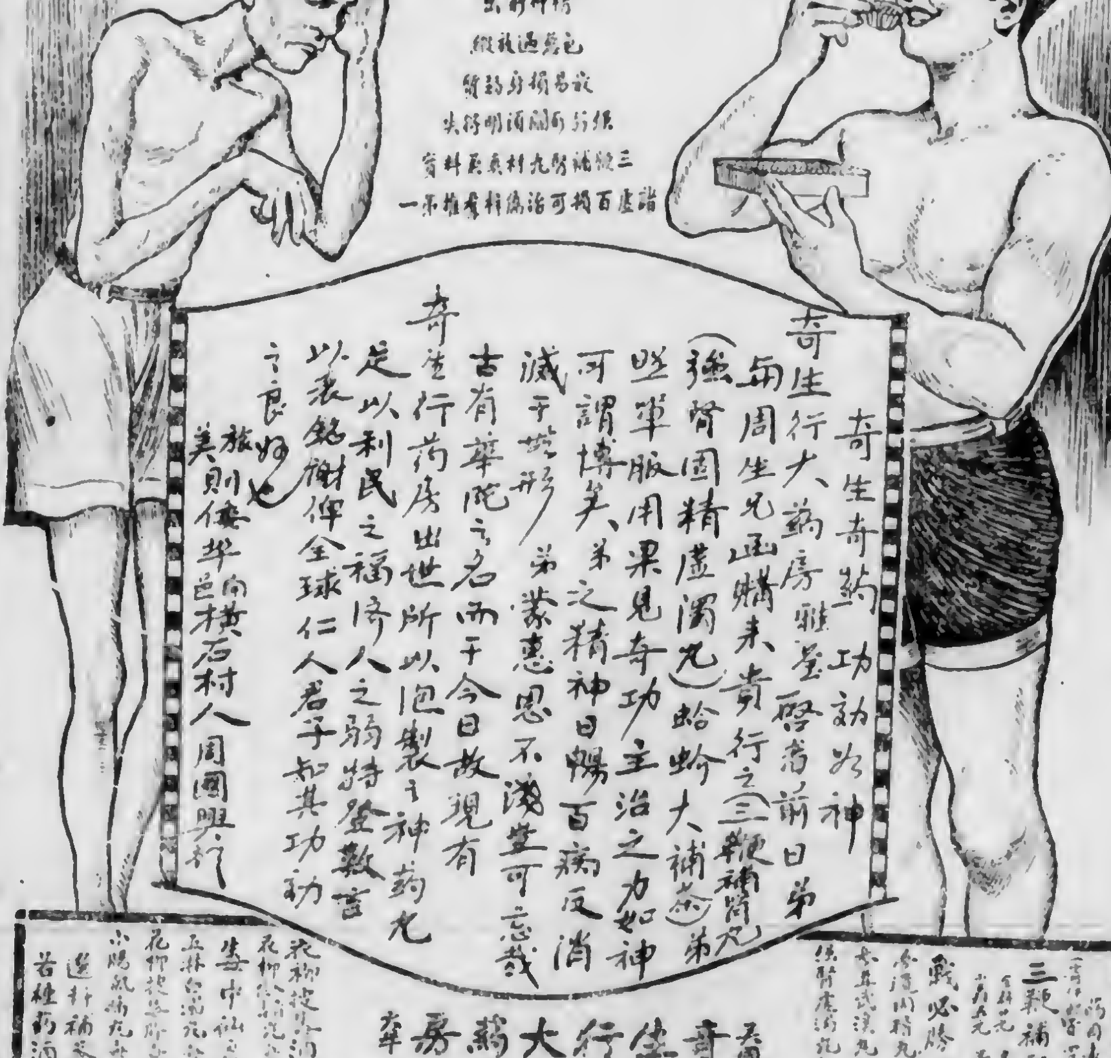
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

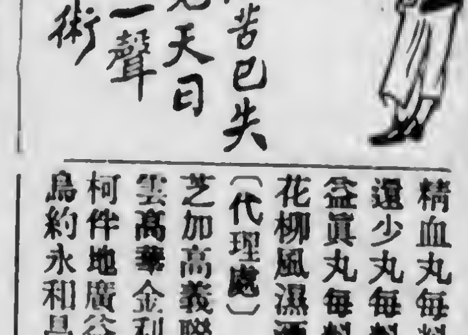
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓


奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補酒弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉
奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也
旅美則倭埠向橫石村人周國興
三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

美國大埠　五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
域多利裕綸
烏約杏林春
芝加高義聯祥
緬佛市昌勝公司
雲高華金利源
波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆
羅省新共和
烏約永和昌
砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在瓶廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（烘腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

中一

保証人新寧大嶺　林石泉　僑居　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。玆幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

玆將往來船期列后

高麗丸　七月三日到　七月十日開
春洋丸　五月一日到　五月九日開
西伯利亞　五月三十號到　五月廿二號開
大洋丸　五月廿五號到　六月四號開
天洋丸　六月廿一日到　六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

統治花柳風濕百搜丹　每樽五元

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
特別久耐忍精丸　功用愈久愈堅妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能與陽強大久戰　每料五元
男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩　每料五元
白濁清毒丸　連服四天即愈　每料五元
堅約丸　不論新起舊發食丸一樽即愈　每樽五元
腳氣痛解毒丸　久反筋骨軟痛企立過久　每料五元
治內外痔斷根散　立愈大便鮮血　每料五元
洗痔　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dyn Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳處鄺吉映相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

該塲經北京商農部及巴拿馬賽會中國監督特加褒獎、許爲全國之冠、就論實際成績、如稻種之竹粘小姑山、蔗種之金山蔗玫瑰竹、樹種之有加利樹台灣相思樹何合歡及冷藏蠶種法煉桐油新法等、均經該塲發明、果能推廣其一二於全粵、均可增進本省農林利益以千百萬計、今政府不協助推廣其成績、以爲民興利、乃反擬變賣塲地、直令本省農林前途絕其振興之望云、

李烈鈞以官爲貨

汕頭通訊云、李烈鈞自收編東江各軍、卽盤踞潮汕、截留稅餉、委任官吏、惟以收編既衆、餉糈浩繁、且貪利成性、乃於潮汕地面百端羅掘、今日拍賣官職、以官爲貨矣、査將其所懸定各官之價目、列表如左、

官職	價目
潮安縣長	一萬五千元
潮陽縣長	一萬五千元
揭陽縣長	一萬五千元
澄海縣長	一萬元
惠來縣長	八千元
普寧縣長	八千元
南澳縣長	一千元
公安局長	未詳
鹽務局長	未詳
隆井塲知事	八千元
鹽警隊隊長	五百元
鹽督士	八元至十元

上列各職價目、至鹽督士之微、雖十元八塊、亦刮削及之、則李之貪黷好貨、已可槪見、無怪吳佩孚鄙其爲無品無學貪財好色之徒也、

此之謂「民權會議」

三月廿八日下午一時、民權大同盟假敎育議事堂開民權大會議、蒞會者有百餘團之多、人數達三四百人、衆推譚平山主席、會議秩序如下、（一）搖鈴開會（二）一齊起立、高呼打倒軍閥拒絕僞令推翻北庭擁護民權四標語、（三）主席宣布開會理由、（四）報告同盟組織之經過、（五）請各團體代表對於本同盟發表意見、於是總工會代表潘士源、國民黨建國宣傳部代表 互助社代表、均有發揮、謝英伯解釋四標語、尤爲詳盡、北京學生代表陳兆彬、述北方軍閥摧殘學生之罪惡、更足令人指髮、（六）通電、一詰責北廷電、二致全國各界一致聲討北政府電、三致全國各省民權運動大同盟以壯聲援電（七）提案、一宣佈軍閥曹錕吳佩孚罪狀案、二請大元帥組織革命軍隊打倒軍閥組織人民政府案、三請孫文改編各路軍隊統一名稱爲國民軍案、四請沈楊兩軍移防西北兩江案、五請東江已受編之陳部將領發拒絕北廷僞令之宣言並同時讓道許軍回粵率師入贛閩案、六請許總司令兼程返粵定大局案、七省內各地方團體聯合組織民權運動大同盟以厚勢力案、以上各案均通過、（八）臨時動議、決意舉行示威運動、（九）討論該同盟改組問題、（十）茶會、（十一）散會、

●桂軍扼駐東北郊控制廣州

連日來桂軍駐於東北郊外、益見其多、所有防守情形、因之倍爲周密、自觀音山瀧西至源頭西村一帶、入夜亦派步哨、並在茶亭守望、遇携有笨重物、形迹可疑者來往、必攔截檢查、而該處爲數鄉交通總匯、故鄉民常有戒心、東至上下塘亦如是、至白雲山爲全城之保障、現仍駐紮桂軍不少、佈置尤爲嚴重、從新建築碉樓數座、工程頗堅云、

●林俊廷又派兵來粵

軍界消息、廣西林俊廷現運動聯絡欽防中葆藩部、加派軍隊入粵、特任陳坤培爲右路軍隊督辦、謀佔瓊崖高雷等處、現已抽撥該省自治軍司令劉錦堂何正明蒙培三部大兵、歸陳節制 不日動員入粵云

●岑春暄代表返桂之所聞

岑春暄因桂省人士敦請回桂、特派梁昌誥梁士模二人爲代表、先行回桂接洽、該代表業於日前抵港 十五日由港首途、十六日抵梧、十七八九等日迭與各界接洽、宣達岑氏意見、考察各方態度、幷査探邕梧交通、倘有電船往來、舟行無阻、擬赴邕一行、更由邕轉赴龍州 探察林俊廷陸榮廷各將領之態度、與地方之情狀、然後取道安南、回滬覆命云、

●沈榮光據收太平關稅餉

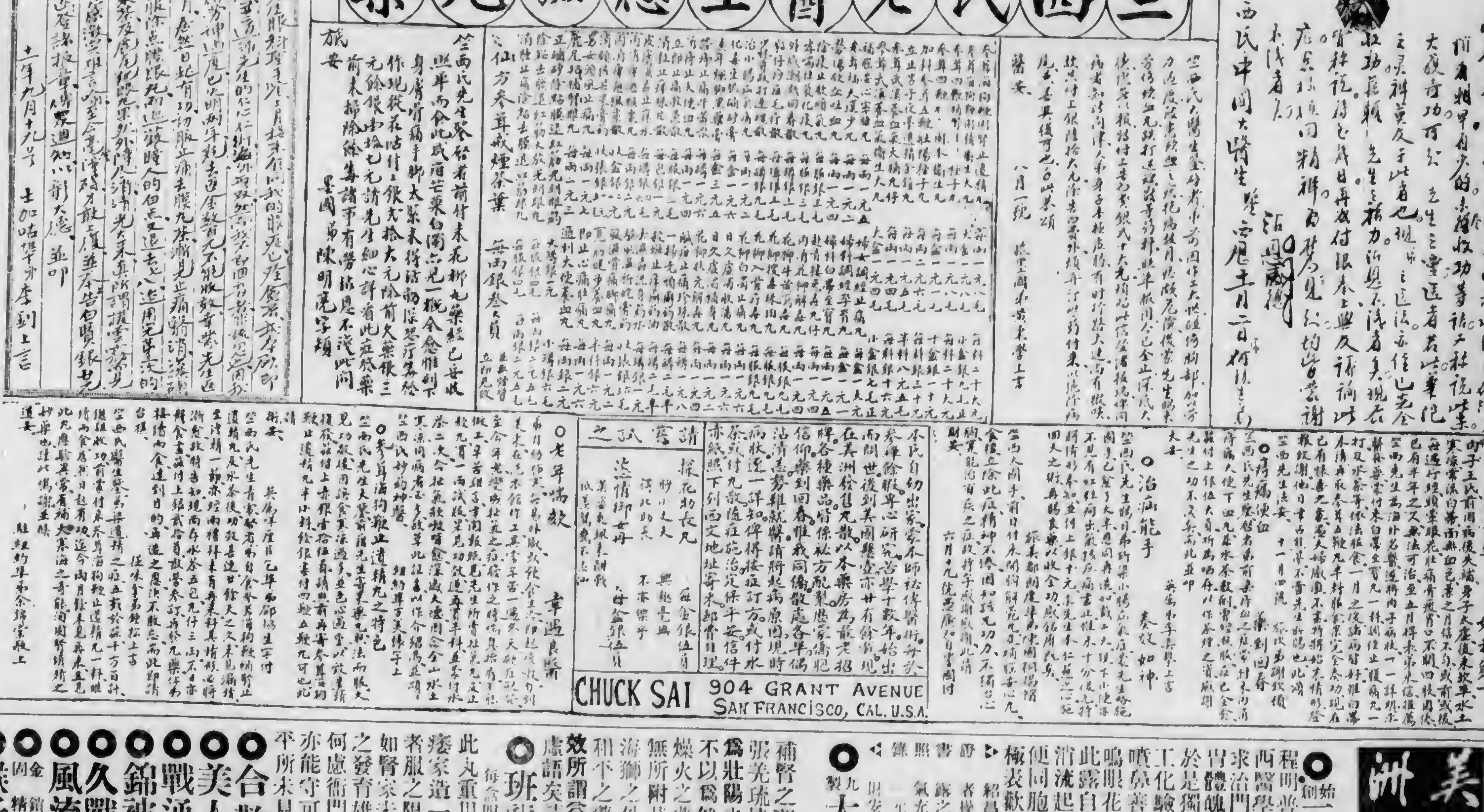
韶州太平東西北等關、自沈軍到防後、卽委該軍參謀長接辦、該參謀長嗣因軍部事繁責重、未遑兼顧、特請沈榮光招商投承、昨已由商人繳納按餉出而接辦、目下照常征收云、

各屬近聞

▲送地辦學之熱心　新會黃涌學校、開辦以來、成績卓著、近年學生尤衆、本年入校肄業者、已達二百餘人、校舍幾致不能容納、以故該校學董、發起另建新校、已籌有鉅欵、但因校地難得、是以未能立卽興工、現已擇定新輝里側舊木瓜園爲校址、由衆議定地價千元、該業主以事關公益、慨然應允讓出、並願由地價內除出銀數百元、捐助爲建築費、其地廣約畝餘、局勢堂皇 闔鄉均甚滿意、擬於新校右側、另建一所爲醫院云、

▲爭委縣長　開平縣長廖桐史、因與陳德春有連帶關係、陳氏失敗、廖亦潛逃、廖逃後、已由徐省長委任陳元英到署接事、詎陳到任僅兩天、卽有某軍統領委任本邑人吳某到署接任 勒令陳元英出署、又恩平臨時縣長吳仲棠、又被楊錦龍團長驅逐、卽由楊委縣紳吳毓川代理云、

竺西氏老醫生應驗丸藥


○良醫良藥
婦科第一
○痔痛便血
○治痳能手
○老年喘欬
請嘗試之
採花助長丸
泌情御女丹

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟甘街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司　P. G. and E.　"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇

怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露

每樽二元　一打廿元　半打十元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁謝書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請　財安　奶廬埠弟張寶森頓

○九製大海獅鞭　寶鞭　堅腎丸

每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水必竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補相平之藥品全無丸烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到許狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水（陽舉雲雨興趣無窮）　每樽二元
○美人送金丹（得其歡者而忘其利）　每樽二元
○戰通宵散（飛燕）（閨房美術世上無雙）　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○（金鎖固精）速愈夢遺丸　每盒四元
○猴子棗（化痰）止咳丸　每樽一元
○龍涎香（立止）扯氣丸　每樽一元
○花柳（五寶）（滅毒）透關丸　每樽五元
○內消（疳疔）（結毒）楊梅丸　每盒五元
○（包愈新舊）白濁葯水（限服三天定期收功）　每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處　紹昌行　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處　同仁堂　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

Saturday May 5 1923, Vol. XXXII No. 67 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話 差館二一二六

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元一季二元五一月壹元○華埠外派到或係郵寄○每年拾弍元各國及檀山宋島及小呂加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹年三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元間月照計美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數來使寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈號

（中華民國十二年五月五號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥三月廿一日）

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小瓣樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香䑛華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美總統與世界法衙

（出示館主人）（再續）

恒久法衙之設。非獨爲聯會諸員公開卽公約附錄列舉諸國遇有爭端亦可向該法衙投訴。美國是列名公約附錄之一員既然有在該法衙訴訟之相當資格據美總統之意見以爲但棄求法衙之裨益而不任受其所發生之一切義務則似非公平。故主張美國進爲建設法衙會盟之一造並予之以維持。又因附加於議定書接納法衙之條例則不免與聯會發生法律的關係之嫌必須附以保留條件方可排除障礙而得國民之准許。據國務卿所提之保留條件以視可得四要點如下、

（一）美國參加於恒久法衙、不得被認爲對於列國聯會發生任何法律的關係、或受取在聯會公約下之任何義務。

（二）於恒久法衙判官或代理判官之選舉、一切辦理、應許美國參預、與其他諸國立於平等地位。

（三）美國願支付恒久法衙經費之一公平部份。

（四）恒久法衙之組織法、非有美國之同意不得修改。

保留條件之要旨固在於消釋目前之嫌疑。尤在於截斷將來之轇轕。上述四項除第四項頗近要求。餘均平允。因判官由聯會諸員選舉既有明文規定而美國非聯會之一員。則無選舉者之資格。第二項之保留期取得選舉權與聯會諸員一律平等事實上當可辦到。第三項願擔任法衙經費一份以公平爲主當無問題。第四項是預籌保衛權利。恐將來修改法衙之組織法或有不便於己之處。故曲爲之防。務使法衙之組織法永遠合美國之意。爲自護計至深遠矣。然不免有自尊太過之處。若法衙之組織法須簽約諸國全體同意方得修改。若美爲簽約之一員。卽在包括之中。此項保留將爲虛設等於贅疣。倘以大多數同意便得修改而美獨以一國抗大多數。未免失平等之基礎而自居於太上地位。令其他同僚諸國難以爲情也。至第一項聲明不與聯會發生法律的關係。不任受在聯會公約下之任何義務。文字上之保留既顯而切。洵無間然。但事到實際是否能與文字相應。仍屬一大疑問。由法衙辦理而發生之結果。非當塲卽了。往往與聯會中其他機關發生關係。又因此而發生履行約章義務之問題。聯會中有法衙議會行政會三種機關。若連鎖然。勢難劃法衙爲限而不涉其他機關之範圍。事有必至。臨於其間。非可由人着意規避。則紙上保留之力亦有不足倚賴者矣。

（未完）

本館專電

○四號下午香港訪員專電

沈鴻英到三水。。

○敗軍在蘆包大肆搶掠。。

○陳炯明部軍在石龍上方劇戰三日。。欲先入城。。沈鴻英又限三日攻入省城。。

○孫文佈告二號佔琵琶江。。定清遠。。

緊要新聞

蘇州天津破獲拐賣案

四日上海電云、距上海西方六十里之蘇州、今日有水上警察、在船上破獲一拐賣案、船上載有木箱兩箇、初以爲內藏衣服、及啓而視之、則內有男女童十三口、由七歲至十二歲、各童均被綁縛、及緊塞其口、欲運往上海發賣、看守該兩箱者爲一老華婦、當被警差拿獲、送官究辦、近日迭發現幼童被拐之案、今始行破獲、查係有歹人一班、專串同拐賣幼童、藉以圖利、今日適有一艇家、經過此間、乍聞喊救之聲、知必有異、隨報知警差、將被拐諸童起獲云、

又四月八日天津通訊、天津外國警差、昨在本處租界邊地之屋、發現被拐華童九名、由兩歲至七歲、預備運往廣州發賣、幷拘獲華人拐匪男子四名、婦人四名、近來天津常有幼童失踪之事、均被若輩誘拐、聞若輩約同別處匪徒、專拐幼童、前月已被拐去幼童二十口、帶往廣州發賣、每口得身價銀數百元云、

菲島總督遊華之任務

四日美京電云、菲島總督活氏 遲一二星期、卽行請假、往遊中國、據本京政界傳出消息、謂活氏雖在假期內、赴華遊歷、惟仍帶有重要之任務、並爲美國特別代表、辦理中美兩國重要之交涉數端、聞美政府訓令活氏、調查中國現狀、與各黨派實力如何、能否建立强固之政府、以統治全國、

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租爐炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸料光顧照西字付來選好貨付上
龜齡集 廣升遠補身正 唐堯節療肺止咳藥水 正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹缸盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
大埠 永同盛
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St, San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百十五元
二等廣東麵干每百十三元
三等廣東麵干每百十一元
爽滑廣東粗麵每百十二元
特別廣東窩麵每百十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2218
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出入口貨品
堪稱熱手批發充廉公家惠顧請照上列西字接通無誤

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味鹹魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣當館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全發接匯由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯拔啓

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國蘭亞通街夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉脊翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床燉爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色雋魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有拍之聲樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謙 周燦 李聖庭 伍子衍 譚福林 張亨華 余天民 仝啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣泰和
廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不妥快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當安收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

● 數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶敷包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寶邑陳宜康敬頌

● 眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣繼由兄弟留心細看其日內中点其白汁結陰翳人隨卽付赤十元與寫明係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生訂明此症乃珠底尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藏中數言以彰深德也
必珠卜埠寗邑弟李元新拜

● 秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

● 治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行搞清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

● 請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠 乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫各種閉經花柳淋脚痔漏瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有般實担保 不用先文分文
若因遠難未醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回銀
王六參六丸 此丸統治楊梅府疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避妊膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能起医
啟者弟患遺年花柳風濕痛脚兼痔漏內外之患閉經等先生立医全愈深爲感謝此係医安 大中華第四伞李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗咩黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

公司主要人物靳雲鵬、因種種關係、近倡路礦省有之說、各方多有贊成者、日前該公司派代表殷同來濟、與各團體接洽、並會同省議員張介禮莊英前市政廳總辦張藻等、前往青島、面謁熊省長、主張將三礦收歸省有、當局極爲贊同、談及資本一層、與日商合辦須各出資本金一百二十五萬元、應卽設法籌措、熊省長當允以開辦地方銀行之欵、移作此項用途、至接收日期現尙未定云、

金佛郎案中之一段秘密

▲王代閣決定紙佛郎

▲彭允彝想做改閣議

金佛郎問題之風潮、尙未完全平定、茲從某方探得一段秘密、在王正廷代閣時代、閣議實曾決定付紙佛郎、彭允彝李根源等旨在塲議決者也、張閣決定改用金、風潮發生以後、張總理彭允彝李根源等邀凌文淵次長前往談話、述及王代閣決定用紙一層、張彭李旨爲其閣員、何以忽又變更、彭允彝當時卽欲不承認彼曾與聞王代閣關於此案之議決、然閣議紀錄又斑斑可考、於是欲將王代閣時之閣議紀事加以改竄、凌文淵謂此事實責任重大、不敢遵命、彭乃作罷、此說若質諸凌氏、恐不能完全否認也

日拒廢除二十一條後之滬訊

滬訊云、當中國提出通牒向日政府要求廢除二十一條時、日人方面、上下一致、鼓吹拒絕、旅滬日僑亦衆口一辭、力持不能廢除之議、而連日日本內地及本埠各日報、相似之論調、觸目皆是、雖有少數抱營利主義之商人、惟恐又起排貨風潮、故持親善之說、然能力極微、此亦見日人對此次交涉之決心矣、惟我國工商各界憤慨之狀態、已達極點、除各工會各馬路商界聯合會均已紛紛召集會議、討論抵制方法、餘若學生會教育會商會等、亦正在發動、前途猛烈之勢、未可預言、或者九五之抵貨潮仍將洶起云、

赴法考查軍事專員返國

前歲由陸軍部派赴歐洲考察軍事專員崔作楷、現已竣事回國、日前抵滬、據其語人云、曾往法比英德考察一切、均努力於軍事上之發展、較戰前大有進步、而法國則尤致意發明軍器、其中有爲各國所不及者、厥惟新發明之防空砲 口徑爲七生的五、射程一萬一千米達、射速每分鐘二十發、射界圓周一百二十度、仰起角度可至八十五、此砲裝置於汽車上、并附有最完善之測空器、無論飛艇行駛之速率、與高度爲如何、均能命中、實空前之防空利器、各國政府、紛派軍官前往研究、余對此研究甚久、著有詳細圖說、將呈報政府以備採擇云、

廣東新聞

拒債救亡會之通電

廣東拒債救亡會通電云、北京參衆兩院、廣東同鄉會北京日報晨報益世報京報上海廣肇公所申報新聞報時事新報商報香港華商總會循環日報華字日報華商總會報各工會廣州省議會總商會教育會總工會各報館鑒、連日香港循環日報華字日報華商總會報特電、及廣州各報所載孫文對學生代表之談話、廣東政府已向各國大借外債、除以國家利權抵押外、並以黃埔開埠及澳門交涉案讓步爲條件、所假托之名義、曰裁兵借欵、曰實業借欵、通觀各種借欵、總額達六千萬元之巨、查孫文自入粵以來、無日不以增兵爲事、滇軍由五旅而增至爲五師、朱培德由數百兵而增至數千兵、許崇智由十餘營而增至百餘營、劉震寰由一師而增至四師、他如陳策周之貞李烈鈞程潛姚雨平輩、其初皆無一兵一卒、而今居然大握兵符、此外各項民軍司令、滿坑滿谷、與日俱增、總觀孫文近日所爲、非特不肯裁兵、並且招兵、非特招兵、并且招匪、口頭上曉曉以裁兵爲說者、不過欺衆人民、以便大借外債耳、至於振興實業、更是欺人之語、觀孫文前年入粵以來、雖民窮財困、猶且西征北伐、若借欵到手、寧有孑存、北京政府數萬萬元之借欵、何嘗不實業其名、而實國其實乎、廣東政府今已發行金庫券六百萬元矣、復欲發行中央紙幣千萬元、又復向各地勒繳預餉百數十萬、而教育停頓如故、軍匪刼殺如故、財政依然不肯公開、政事依然不受人民監督、近且擅借外債、盜賣國權、欲與北京政府爭勝、視吾民如無物、吾人縱不敢行使主人翁之特權、予僕役以相當之懲戒、亦宜通電中外、一致否認、使曹陸不得復生於廣東、而保存國權於未墜也、敢布腹心、佇聞明敎、廣東拒債救亡會、

變賣農林試驗塲之反響

農林試驗塲職員、近云塲費積欠九閱月未領、經迭請當道撥欵維持、迄無以應、不意靜歷一聲、忽聞孫文有將塲地變賣消息、皆大驚駭、卽於昨日聯合全體職員、向省長力爭、聞其主持理由、大略如次、（一）日本對於台灣、尙年支辦試驗塲經費一百餘萬元、今廣東全省祇有試驗塲一所、年支經費不過六萬元、若更行停辦、是粵人視粵、遠不如日人之視屬地、（二）該塲成立十有餘年、中經十餘省長、甚至習聞爲某某逆賊者、亦未嘗冒不韙而任令停辦、今忽擬行變賣、所謂民生主義者安在、（三）實業與教育、本同屬民生要政、今政府於學校、則給欵規復、於試驗塲則不予保存、是徒事司徒明倫、而廢后稷教稼之先著、不免先後倒置、（四）

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵亡命奔北個中滋味旣未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有孕
無夢遺精
加料
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東子有法 一宗得男

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子搨被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓膏 後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書局各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏精醫眼科 外埠函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸瀝散 不論何種頸瀝重症多者服兩料全愈每料伍員

補腎養血丹 凡身體氣血弱肝腎兩虧遇勞要食補同氣血全料廿員

花（柳）萬靈丹 每罇五員
統治魚口疳疔橫弦芒菓五淋姊妹七仔𢗊小症一罇見效大症奇功敢稱爲花柳聖藥
永春藥房謹告
通信處三藩市會信館信箱號數第（二五五三）號
Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.
外埠各商店如欲代售函商便妥

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨已成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品
世界報營業部啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜流」狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 905 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 全內外科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮

王六六參丸 此丸統治楊梅瘡疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

文武壯陽油 每筒弍元

潤皮避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服拾元

包正色參茸玉桂茶行 如假包换

神医妙藥

果能包医

啟者弟患五年花柳風濕痾脚東瘡痾內之患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠許丞人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨同斗埠黃深叩

[illegible] 104[illegible] STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫喉鵝花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

公司主要人物靳雲鵬、因種種關係、近倡路礦省有之說、各方多有贊成者、日前該公司派代表殷同來濟、與各團體接洽、並會同省議員張介禮莊英前市政廳總辦張藻等、前往青島、面謁熊省長、主張將三礦收歸省有、當局極爲贊同、談及資本一層、與日商合辦須各出資本金一百二十五萬元、應即設法籌措、熊省長當允以開辦地方銀行之欵、移作此項用途、至接收日期現尚未定云、

●金佛郎案中之一段秘密

▲王代閣決定紙佛郎

▲彭允彝想倫改閣議

金佛郎問題之風潮、尙未完全平定、茲從某方探得一段秘密、在王正廷代閣時代、閣議實曾決定付紙佛郎、彭允彝李根源等皆在塲議決者也、張閣決定改用金、風潮發生以後、張總理彭允彝李根源等邀凌文淵次長前往談話、述及王代閣決定用紙一層、張彭李皆爲其閣員、何以忽又變更、彭允彝當時即欲不承認彼曾與聞王代閣關於此案之議決、然閣議紀錄又屬班班可考、於是欲將王代閣時之閣議紀事加以改竄、凌文淵謂此事實責任重大、不敢遵命、彭乃作罷、此說若質諸凌氏、恐不能完全否認也

●日拒廢除二十一條後之滬訊

滬訊云、、當中國提出通牒向日政府要求廢除二十一條時、日人方面、上下一致、鼓吹拒絕、旅滬日僑亦衆口一辭、力持不能廢除之議、、而連日日本內地及本埠各日報、相似之論調、觸目皆是、雖有少數抱營利主義之商人、惟恐又起排貨風潮、故持親善之說、然能力極微、此亦見日人對此次交涉之決心矣、惟我國工商各界憤慨之狀態、已達極點、除各工會各馬路商界聯合會均已紛紛召集會議、討論抵制方法、餘若學生會教育會商會等、亦正在發動、前途猛烈之勢、未可預言、或者九五之抵貨潮仍將洶起云、

●赴法考查軍事專員返國

前歲由陸軍部派赴歐洲考察軍事專員崔作楷、現已竣事回國、日前抵滬、據其語人云、曾往法比英德考察一切、均努力於軍事上之發展、較戰前大有進步、而法國則尤致意發明軍器、其中有爲各國所不及者、厥惟新發明之防空砲、口徑爲七生的五、射程一萬一千米達、射速每分鐘二十發、射界圓周一百二十度、仰起角度可至八十五、此砲裝置於汽車上、并附有最完善之測空器、無論飛艇行駛之速率、與高度爲如何、均能命中、實空前之防空利器、各國政府、紛派軍官前往研究、余對此研究甚久、著有詳細圖說、將呈報政府、以備採擇云、

廣東新聞

●拒債救亡會之通電

廣東拒債救亡會通電云、、北京參衆兩院報上海廣肇公所申報新聞報時事新報商報香港華商總會循環日報華字日報華商總會報各工會廣州省議會總商會教育會總工會各報館鑒、、連日香港循環日報華字日報華商總會報特電、、及廣州各報所載孫文對學生代表之談話、、廣東政府已向各國大借外債、除以國家利權抵押外、並以黃浦開埠及澳門交涉案讓步爲條件、所假托之名義、曰裁兵借欵、、曰實業借欵、、通觀各種借欵、、總額達六千萬元之巨、查孫文自入粵以來、無日不以增兵爲事、、滇軍由五旅而增至五師、、朱培德由數百兵而增至數千兵、、許崇智由十餘營而增至百餘營、、劉震寰由一師而增至四師、、他如陳策周之貞李烈鈞程潛姚雨平輩、其初皆無一兵一卒、而今居然大握兵符、此外各項民軍司令、滿坑滿谷、、與日俱增、總觀孫文近日所爲、非特不肯裁兵、、並且招兵、非特招兵、并且招匪、、口頭上曉曉以裁兵爲說者、不過欺衆人民、以便大借外債耳、至於振興實業、更是欺人之語、觀孫文前年入粵以來、雖民窮財困、猶且西征北伐、若借欵到手、、寧有幸存、北京政府數萬萬元之借欵、何嘗不實業其名、而賣國其實乎、廣東政府今已發行金庫劵六百萬元矣、復欲發行中央紙幣千萬元、又復向各地勒繳預餉百數十萬、而教育停頓如故、、軍隊劫殺如故、、財政依然不肯公開、政事依然不受人民監督、近且擅借外債、、盜賣國權、、欲與北京政府爭勝、視吾民如無物、吾人縱不敢行使主人翁之特權、予僕役以相當之懲戒、亦宜通電中外、、一致否認、俾曹孫不得復生於廣東、、而保存國權於未墜也、、敢布腹心、佇聞明教、廣東拒債救亡會、、

●變賣農林試驗塲之反響

農林試驗塲職員、、近因塲費積欠九閱月未領、經迭請當道撥欵維持、迄無以應、、不意昨聞一聲、、忽聞孫文有將塲地變賣行動消息、皆人驚駭、即於昨日聯合全體職員、向省長力爭、聞其主持理由、、大略如次、（一）日本對於台灣、每年支辦試驗塲經費一百餘萬元、、今廣東全省祗有試驗塲一所、年支經費不過六萬元、若更行停辦、是粵人視粵、竟不如日人之視屬地、其至當局爲某逆賊者、亦未嘗不聲（二）該塲成立十有餘年、中經十餘省長主持、而任令停辦、今忽擬行變賣、所謂民生主義者安在、（三）實業與教育、本同屬民生要政、今政府於學校、則給欵規復、於試驗塲則不予保存、是徒事可徒明倫、而廢后稷教稼之先者、不免先後倒置、（四）

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、何謂三貫、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之慈航、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●白日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止痕皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止痕膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理 如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

强種自來

求子有法 一索得男

定價 [illegible]

總代理所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒 昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口瘡疔、橫弦芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症服之、四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛跡、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
白日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃接藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本書林各種書籍齊備價目印便函取即奉

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症、然後有非常之醫、鄙人內子曾患頭痛、痛如斧劈、手足厥冷、面如火燒、中西醫治或謂外感或謂血虛、莫衷一是、半載以來、無奈病何、後求黃濟亭醫生診治、兩劑止痛、元氣亦復、先生洵足稱爲妙手婆心、特鳴於報、以酬大德、俾求醫者知良醫之所在也

大埠華盛頓街邇源樓二層九號 電話三六九

寓華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲、僅數閱月、而患病數次、每請黃濟亭醫生到診、用藥不過二劑、病即全愈、若非醫學深奧、經驗宏富、奚能臻此、心感之餘、無以爲報、用特綴此數言、登諸報端、以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

馮鶴屏 精眼科 [illegible]

包愈頸瀝散 [illegible]

補腎養血丹 [illegible]

花（柳）萬靈丹（每罇五員）

統治魚口疳疔橫弦芒菓五姊妹七仔蝕症一罇見效大症奇功小敢稱爲花柳聖藥

永春藥房謹告

外埠各商店欲代售 [illegible]

通信處三藩市會信館信箱號數第（二五五三）號

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售 此國恥品 世界報營業部啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO 920 GRANT AVE SAN FRANCISCO CALIF

杜維狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane 706 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Saturday May 5 1923, Vol. XXXII No. 67 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擄認銀期屆時按數惠交亦可如蒙惠顧諸將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽 本報電話差拿二二六

中華民國十二年五月五號（禮拜六）（夏歷癸亥歲三月廿一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美總統與世界法衙

（出雲館主人） （再續）

恒久法衙之設。非獨爲聯會諸員公開、即公約附錄列舉諸國遇有爭端、亦可向該法衙投訴。美國是列名公約附錄之一員。既然有在該法衙訴訟之相當資格。據美總統之意見。以爲但索求法衙之裨益。而不任受其所發生之一切義務。則似非公平。故主張美國進爲建設法衙會盟之一造。並予之以維持。又因附加於議定書接納法衙之條例。則不免與聯會發生法律的關係之嫌。必須附以保留條件。方可排除障礙。而得國民之准許。據國務卿所提之保留條件。以𥧌可得四要點如下。

（一）美國參加於恒久法衙、不得被認爲對於列國聯會發生任何法律的關係、或受取在聯會公約下之任何義務。

（二）於恒久法衙判官或代理判官之選舉、一切辦理、應許美國參預、與其他諸國立於平等地位。

（三）美國願支付恒久法衙經費之一公平部份。

（四）恒久法衙之組織法、非有美國之同意不得修改。

保留條件之要旨固在於消釋目前之嫌疑。尤在於截斷將來之轇轕。上述四項。除第四項頗近要求餘均平允。因判官由聯會諸員選舉。既有明文規定。而美國非聯會之一員。則無選舉者之資格。第二項之保留期取得選舉權與聯會諸員一律平等。事實上當可辦到。第三項願擔任法衙經費一份以公平爲主。當無問題。第四項是預籌保衛權利。恐將來修改法衙之組織法或有不便於已之處。故曲爲之防。務使法衙之組織法永遠合美國之意。爲自護計至深遠矣。然不免有自尊太過之處。若法衙之組織法須簽約諸國全體同意方得修改。若美爲簽約之一員。即在包括之中。此項保留。將爲虛設。等於贅疣。倘以大多數同意便得修改。而美獨以一國抗大多數。未免失平等之基礎。而自居於太上地位。令其他同僚諸國。難以爲情也。第一項聲明不與聯會發生法律的關係。不任受在聯會公約下之任何義務文字上之保留。既顯而切洵無問然。但事到實際。是否能與文字相應。仍屬一大疑問。由法衙辦理而發生之結果。非當場即了。往往與聯會中其他機關發生關係。又因此而發生履行約章義務之問題。聯會中有法衙議會行政會三種機關。若連鎖然。勢難劃法衙爲限而不涉其他機關之範圍。事有必至。臨於其間。非可由人着意規避。則紙上保留之力。亦有不足倚賴者矣。（未完）

本館專電

○四號下午香港訪員專電

沈鴻英到三水。○○

○敗軍在蘆包大肆搶掠。○○

○陳炯明部軍在石龍上方劇戰三日。○○欲先入城。○○沈鴻英又限三日攻入省城。○○

○孫文佈告二號佔琶江。○○定清遠。○○

緊要新聞

●蘇州天津破獲拐賣案

四日上海電云、、距上海西方六十里之蘇州、今日有水上警察、在船上破獲一拐賣案、船上載有木箱兩箇、初以爲內載衣服、及啓而視之、則內有男女童十三口；由七歲至十二歲、各童均被綁縛、及緊塞其口、欲運往上海發賣、看守該兩箱者爲一老華婦、當被警差拿獲、送官究辦、近日迭發現幼童被拐之案、今始行破獲、查係有歹人一班、專串同拐賣幼童、藉以圖利、今日適有一艇家、經過此間、乍聞喊救之聲、知必有異、隨報知警差、將被拐諸童起獲云；

又四月八日天津通訊、天津外國警差、昨在本處租界邊地之屋、發現被拐華童九名、由兩歲至七歲、預備運往廣州發賣；并拘獲華人拐匪男子四名、婦人四名、近來天津常有幼童失踪之事、均被若輩誘拐、聞若輩約同別處匪徒、專拐幼童、前月已被拐去幼童二十口、帶往廣州發賣、每口得身價銀數百元云、

●菲島總督遊華之任務

四日美京電云、菲島總督活氏、遲一二星期、即行請假、往遊中國、據本京政界傳出消息、謂活氏雖在假期內、赴華遊歷；惟仍帶有重要之任務、並爲美國特別代表、辦理中美兩國重要之交涉數端、聞美政府訓令活氏、調查中國現狀、與各黨派實力如何、能否建立强固之政府、以統治全國、

大埠永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內瓜專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍擀結彩檯衙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸發光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

金山大埠謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租溘炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣亞遲街與砵崙街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 羗令壹〇〇二 茶園電話 羗令壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚翹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚穎林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全發駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳敬

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創四拾餘年向办中國雜貨接办各埠出品 堪稱熱手批發九廉如蒙惠顧請照上列西字投遞無誤

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯𦊆申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 含路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同怹茶食丸戒口單紙看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定服時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

張曹通電否認備戰

五日北京電云、張作霖發出通電、聲明無備戰之意、近日報紙均登載直系大集軍隊、故直系領袖曹錕、亦致電總統及國務總理、表明愛護和平之宗旨、惟吳佩孚對於此事、則緘默不言、無所表示、故奉直將來有無再戰、尚足令人懷疑莫釋、據曹錕宣言、最近直軍之調遣、乃軍事循例上之舉動、及派往熱河墳防、殊不足以爲怪、惟曹氏此言、不能解釋觀察家之疑慮、蓋今次軍隊之調動、範圍廣大、據由熱河來者云、今該處軍事大爲活動、人民均恐有戰事發生、已紛紛南遷、

中國商借外債二千萬

四日北京電云、中國政府、向四國銀團、商借二千萬銀圓、每月交付二百萬元、以爲暫時維持政費、候關稅加增之後、乃將國債總額、設法整頓、次第清償、以保信用、四國銀團 擬將此事呈報本國政府、聽候贊同、始行借款與中國、又中國須確有整頓財政之誠心、及呈出相當抵押品、始允借款云、

美商被華兵鎗斃案了結

五日北京電云、美商谷文 去年十二月十一日、在張家口被華兵鎗傷致命一案、經由美政府迭向中國交涉、現察哈爾都統張樹元、已向張家口美領蘇爲賓正式道歉、查谷文被傷時、該領事亦同行、幸未罹於難、張氏道歉一事、乃由美外部要求條件之一、此外尚須革除將樹元之軍務長、及統帶肇事兵隊之正副軍官、并賠補谷文家屬相當之恤欵、現候規定恤欵額數、則各條件可以次第舉行、作爲了結、

港官捐助大學之鉅欵

四日香港電云、本港政務局員保羅希打、捐助香港大學銀二十五萬元、現正式發表此事、

夏定出遊亞鏬市架行程

四日美京電云、總統夏定、擬于今年夏間、往遊亞鏬市架 孜查一切、現海軍部長丹比、提議請總統于遊舉時、乘坐軍艦、取道巴拿馬河回京、查夏定原定由該處回京時、取道北方諸省而行、

軍械廠附近火警

四日加省丙匿沙電云、本處美國軍械廠附近樓房、今日猝遭火警 損失物業、値銀一萬五千元、惟幸與軍械廠相距甚遠、不致殃及、消防隊聞耗馳至、極力施救無效、卒將各樓宇燒平 然後救息、

俄國要求日本交回船隻

四日莫斯科電云、俄國勞農政府外部次長卡勒軒、致文東京政府、謂白俄將軍士得、日前帶領難民大幫、分乘船隻多艘、逃至高麗之元山地方、現請將泊在該處之俄船五艘、交回勞農政府收用云、

上海求引渡美犯歸案（訊辦）

五日上海電云、美人魯士、前在上海虧空公欵、逃至美國舍路埠、現本處美國合衆國新檢察官乞沙、從法律上提訴、請將魯士解回上海訊辦、此事足以解決由美引渡犯人回華之問題、因此問題從未有確切之判決云、

法國飛機日精

四日巴黎電云、法國所出之飛機、日益精利 今日有科學家兩名、分在兩處、同時試驗新式飛機、可由地下直騰升空中、不用進前飛上、經試驗有效、觀者莫不贊賞、

鍾聲反對孫文借債之通電

香港快訊、鍾聲發出通電 請各界阻止孫文借債亡省、其原電云、北京參衆兩院廣東同鄉會上海廣肇公所廣州總商會教育會工會各報館鑒、據廣州香港各報所載孫文借名裁兵及辦實業、向外國大借外債、總數達六千萬元、除以國家利權爲抵押外、再以黃埔開埠 廣九粵漢鐵路接軌、及澳門交涉家讓步爲條件、又派廖仲凱以割讓瓊州各種利權向日本借債二千萬元、聞之不勝駭異、查孫文勾引流寇土匪、以糜爛鄉梓 開餉擄掠 苛征酷勒、騷擾不已、繼以開賭、開賭不已、更弛煙禁、既發金庫券六百萬元、又定行中央紙一千萬、羅掘搜括、財盡民窮 總計廣東歲入、原有三千餘萬、復加以額外苛征、將達四千餘萬、賭餉據陳莫時代批商已有一千餘萬、煙土公賣收餉五百餘萬、合以六百萬之庫券、一千萬之中央紙、其數已達七千餘萬、茲復欲借外債八千萬元、共數已達一萬五千數百餘萬元、濫費之多、實爲有粵以來所未有、如云裁兵、試問何以尚愈招兵、如謂辦實業、試問孫文十年來除搗亂外、所辦何事、總觀孫文近日所爲、借外債、抽苛捐、開放賭禁、濫發紙幣、無一不以武力經營 視民意機關如無物、甚至公賣鴉片、不恤友邦之責言、割讓瓊州、斷送民國之領土、日惟窮兵、兇行鬬鬥 逞個人之意氣、爭少數之利權、四百兆之生靈何辜、七萬里之禹甸可惜、殘以兵匪、復欲禍以外殃、賣國稱尊、蹈亡淸逆袁之覆轍、悍而不顧、何日暮途窮、喪心病狂、一致於此、聲忝列議席 雖安緘默、用特宣告中外、所有在孫文亂粵期內所訂之內外債約及各種之劵票、概不承認、並懇內外同胞、一致力爭、以救危亡、勢迫心忙、臨電無任悚切、廣東省議會議長鍾聲印、卅一、（已迭見本報專電）

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐處、昨接到慨助義欵者又有數名、我僑胞熱誠好義、贊助善舉、未認捐者當有所觀感而興起矣、▲茲將昨晚捐欵芳名開列、

潘伯讓一百元 秘眞氏一百元
陳彬孫五十元 泰來洗衣館廿元
三益一十元 林舉治五元
共銀二百八十五元

請飲 天津香港 永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾愼街六百八十五號

注意 此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月
（天津香港）永利威敬事號
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾 幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重 形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手、先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連鳳里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳 瘰癧 痔瘡 遠年爛脚 跌打 刀傷 術科 奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

香港滙單五十五元二五

集蘭堂專辦（金銀首飾玉桂燕窩地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

（回天扶陽）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
（十全大補）十全麗參茶每劑一元七毛五
（全茸大補）加茸補大茶每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週孖炮竹提子蔫莊倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠退還官稅特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉誰生隆號鄉交快焉

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易嘉本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●鎗駒惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山滌補藥酒 嵩行特别計平 新如引大幫 好酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司

金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奧比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

西商會宴請外國學業生

本埠西商會定下禮拜晚、假座山藩十旅館、歡宴在加省北部學業之外國學生、統計被邀請者、共有廿六國學生 屆時有前加省派赴美京上議員啡倫、在場演說、中國學業學生張某、亦在邀請之列、在席上有所發揮、

南京船華客之處置辦法（叁三文拿）

西報云 南京船被美政府收管之後、即將海員遣回中國、惟船上尚有五十二人、候入美境、昨日合衆國衛官舉度列治 以該等華人之粮食問題、無人負責、特飭令移往煙租埃崙逗遛者十九名、預備撥回中國者二十一名、其餘十二名、則留在船上、由法衛代爲供給粮食、

卑士總統船搜獲煙酒

本埠稅差、昨日下卑士總統船、搜查私貨、共搜獲片煙一百零四罐、委士杰酒一百五十樽 照例應由衛官處罰、惟查該船係美政府物業、故不能以鍾士米鏬限禁毒藥之例、施諸該船、

華學童復選爲「市議員」

本月十四日、爲本埠兒童舉行運動之星期 舉出才識優長之學生一百零六名 爲「候選市長」、昨日爲初試之期、經選定學生六名、候復選市長一名、書記一名、並選定市議員一十八名、內有遠東學堂華學生李文譚一名、年十二歲、

各埠新聞

紐約省取銷禁酒定例

四日紐約省柯笨尼電云、省會議員、今日表決一案、將本省施行禁酒定例 准予取銷、候本省總督士鹿簽押、即可實行、至簽押後、凡屬本省之行政官及警差、均不負搜查酒醪之責、而任由中央政府辦理 現本省因干犯酒案在法衙候判者、共有一萬三千宗、取銷此例之後、此等案件、必隨之一併註銷、查紐約省人民、佔全美國人口十分之一、

加省議會定期閉會

四日沙加免度電云、省會上議院、今日通過一案、定於五月十八號、議會閉會、現候下議院同意、即照此實行、查此次兩院共開議一百零一日、爲自一八六二年以來、兩院開議最久者、當年兩院共開議一百零四日云、

檀山與遠東之郵件日多

四日檀山電云、本埠郵政局長麥亞頓宣言、每年由遠東寄來檀山之郵件、其中信函及物品、有首飾玉器死蛇麻雀魚蔻等物、無奇不有、且祇繕遠東文字者占半數、故須僱用華日菲等人、在郵局當工、分派郵件、近來由檀山寄往遠東之郵件、亦日益增多、

總督請抵制用糖

四日乾士省度碧架埠電云、本省總督地啡士布告、近日糖價高昂、乃由奸商壟斷所致、請各人實行抵制用糖、並望推行于全國、則糖價自然低跌云、

紐約婦女倡議抵制白糖

四日紐約電云、有貧富婦女數百名、擬設法抵制用糖方法、與抬高糖價之奸商抵抗、本省管理食品女委員某、允肯出任首領倡議抵制糖料、據稱本省婦女、允肯加入抵制者、共有百餘萬名、

鐵貨船之平賣

四日美京電云、有鐵貨船十艘、每重九千四百噸、係在委展尼省建築者、今日當衆拍賣 共得價銀六十四萬六千四百五十元、

取締招工所之權利

四日沙加免度電云、省會兩院議員通過一案、凡招工所代人覓工、開首一月 苦力工作、每元准扣取七仙、斯文工務、每元准扣取十仙、經將該案呈交總督列哲臣聽候簽押、現招工所聯絡一氣、極力運動列氏、拒絕簽押、以免實行、當兩院提議此案時、招工所極力反對、惟無效果、查招工所向取扣用、爲數甚鉅、故省會有此提案、以冀保護苦力之權利、

華盛頓寶墨之價值

四日紐約電云、西人卡勒槇、是日出資一千二百五十元、購買開國總統華盛頓遺書一函、寶墨盎然、珍如拱璧、查此書係華盛頓手筆 主張開發河道 聯絡內地各處、

各國新聞

地震例登

四日山班亞與那電云、今日忽遭地震、勢頗猛烈、惟樓宇物業、幸無損碍、於未震動以前、本處及附近一帶、寒暑針升至九十一度、熱度甚高云、

觀足球比賽者受傷

四日倫敦電云、本處昨日舉行足球大比賽、新建築之比賽場、能容一十二萬人、當比賽時、未十三分鐘久、參觀者即擠擁上前、警差不能阻止、以致秩序大亂、同時場外之人、亦爭擁入內、致令受踐踏而傷者千餘人、內有五十名、因傷勢甚重、車赴醫院療治、

墨國美報館被火

四日墨國探抓埠電云、本處美人所辦之梓袞報、乃墨國唯一之美報、昨日不知緣何失慎、致兆焚如、並波及青年會所、亦付之一炬、黑人死者兩名、傷者十名、損失物業、約値六十萬元云、

祝華年啟事

啓者本班前訂四月廿八號在羅省開檯奈因新聘大角式多名私伙戲箱阻遲到步故此愆期開演現已妥當準於五月五號禮拜六晚開檯諸君欲看劇早賜光臨爲盼

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇（暖腎）壯陽丸 每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痳四肢痠倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治癆徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ●喉科萬應散每樽一元
- ●婦科調經丸每罐五元
- ●小腸疝氣散每樽二元
- ●刀傷止血散每樽五毛
- ●一掃光癬藥每樽五毫
- ●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
- ●止心氣痛丸每樽二元
- ●三蛇膽[illegible]膏每兩十五元
- ●三蛇風濕膏藥每張五毛
- ●初起白濁丸每罐三元
- ●培元白濁丸每罐二元
- ●內消痔漏丸每罐五元
- ●三蛇膽陳皮每兩十五元
- ●內消瘰癧丸每罐五元
- ●珠珀生肌藥膏每兩一元
- ●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望 僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在那必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬三十萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本周息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股總部
The China Toggery-Jae Shong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日 中興有限公司啓

合勝總堂啟事

各埠梓里所作攤館票廠及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端及種種希圖詭詐等情查實有據本堂概不支理任從事主向他理論不得向本堂交涉特此聲明

民國十二年夏歷三月十六日佈告 三

聲明衣館舖底有份

啓者本埠企李𧾷街門牌八十五號三街夾四街怡勝昌洗衣館原日係余榮照與余祥二人合做至民國六年十二月余榮照因事離埠遂將該衣館數目計算清楚無欠別人欵項並訂明該衣館舖底仍係余榮照余祥二人全管祇將舖面生意交由余祥個人接理此次怡勝昌項與別人余榮照應佔回舖底一份此外所有轇轕未清等項概歸余祥自理與余榮照無涉此佈

民國十二年夏歷三月十六日余榮照謹啓

大埠來安館啟事

啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘十西歷九月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布

山多些埠管包人伍享啓
民國十二年西歷四月二十八日 五

坎屬（滿地可埠）譚光裕堂開幕事啓

啓者本堂新樓落成謹訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲屆時統請派代表 駕臨叙慶爲勝雀躍此佈

民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓 三

光大頭房出賃

全賃任谷 非爺莫問
積愼街泰源號譚道興便知 三八

中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
書記江培
民國十二年三月三號

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數費銀後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
夜遺精
便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包治痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每樽（每料七元 半料三元半）
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

大埠普生堂（和記）啟事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟除出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往經手等情新即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布

民國十二年夏歷三月吉日

黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子竹患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街迴瀾樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

●屋崙同源會一九二三至一九二四年新任職員表

正總理黃 迎 副總理李英福
中文書記黃以文
正西文書記童錫基 副西文書記易慶盛
司庫員易 琛 理數員趙鏡
糾儀員曾潤慶 調查員伍炎
收銀員譚 龍 守門員黃經寬
核數員林舉顏 鄺 星
幹事長葉炳華
幹事員 程 樂 鄺渭明 劉根盛 黃會積
劉少初 何春芳 李鑾榮 朱琪深 趙 傍
林 揚 陳鱗貴 葉輝芳

●林祖慶保單公司廣告

啓者本公司接辦大小衙門刑事或民事各項保單取價從廉如有委托請由電話通知
（日候）叙拿六九五號
（夜候）叙拿二一二一號

地址 LUM TOE HING & CO.
1044 Grant Ave. San Francisco, Cal. 三一

◎人壽年樂萬年兩班合演

▲五月五號禮拜六晚七點開演

三合明珠寶劍卷終 成套
馬騮擂台招親
大破龜猿二精

大壽 潤才 全班
揚州妹
關影憐 拍演

售票處在藝月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有[illegible]

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
本堂辦到正北鹿茸正野山土人參正野山老樹甜油玉桂各色道地藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全[illegible]
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶 每劑價銀[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●美日爭奪中國無線電利權

四日美京電云、美日兩國、爭築中國無線電台利權一事、現由北京美使館發出布告、對于佛度路無線電公司在中國建築無線電台、視爲中國開放主義、爲最嚴厲之試行、並詳及日本三井洋行所得中國無線電專利之事、又攻擊駐北京日使對勞打新聞社聲明日本之地位、謂中國全境、若于三十年內、與海外無線電台之發展、全歸一外國管理、是中國機會均等之主義、被其破壞無成、對于日本欲用北京無線電台、以限制中國與海外無線電台之發展、亦多所攻擊、查北京之無線電台、除中國政府自用外、實無別項利益、又謂中美兩國于一八五八年所立之條約、聲明中國對于美國、以最惠國相待、如別國在中國所享之利權、美國亦可享受、故中國實無權將專利讓與日本云、

●加省議會通過排亞案

四日沙加免度電云、加省議會上議員沙基 提出議案、擬陳請國會修改憲法、凡不合入美籍之外人、在美國所生之子女、不得享受美國籍民權利、此案經由上院全體通過、隨移交下院、徵求同意、然後陳請國會、至昨日由下院聯邦事務股、討論此案、多數贊成、報瑠下院、主張通過實行、

(按)沙基氏之提案、其用意本在取締日人而設、惟華人方面、不免有城門失火、殃及池魚之嘆、同源總會、以此案有削奪將來之華人土生權利、特派出專員數名、于四月廿四日、下院聯邦事務股審查此案時、親到反對、迨由該股表決、將案擱置、而另委員三人起草議案、專爲取締日人、而將華人除外、(此是不入信之言)當時華人土生、可告勝利、茲據省會來電、則謂此案重提、且已由審查股通過、想因排日運動劇烈、不能遏止所致、且聞排亞會及副任加省美京上院議員啡倫、有運用其勢力、要挾議員贊助排亞舉動、

縱使審查分股、另草議案、專爲取締日人、而將華人除外、亦不免涉及厚彼薄此之嫌、且與美國國際間條約、大爲抵觸、故早已料及分股之設、不過股員欲藉此以避免受人攻擊、謂其無排日之表示也、至同源會爭駁此案、不可謂不力、雖經一度之勝利、而卒遭失敗者、良以排亞聲浪、如火如荼、大有不可向邇之勢、據同源會某君云、今後惟有鞏固土生勢力、凡有權投票之美籍民、每屆選舉時、務須行使其職權、多集籌數、使爲議員者知所注意、則土生權利、庶有挽回之望云、

●英與法比妥商對德政策

四日倫敦電云、英國外部長檀山 今日在某會社演說、聞者大爲驚異、據檀山宣言、英國政府、對于德國賠償問題、今已決定與法比兩國取一致態度、因協約國必須一致行動、方易向德國取償、檀山今晚與駐本京法比兩使、會商一切、聞已妥商對德政策云、

●法比會商答覆德國

四日巴黎電云、法比兩國、對於德國總理喬那提出之賠欵新條件、經議決拒絕、今日法比兩國政府、文電往還、磋商答覆德國、聞其覆文、取同樣詞意、大約明日可以草定、一俟繕就後、可以答覆德國云、

●法兵審訊克虜伯廠總理

四日德國委頓埠電云、克虜伯炮廠有職員十名、日前被法兵拘逮、指爲關于三月卅一日、法兵入佔該廠 鼓動工人、反對法兵之行動、致鎗斃德工人十四名一案、今日在本埠軍法處審訊、該廠總理吉士他付克虜伯、由處長查審當日情形、約一點半鐘久、欲查悉當日該廠鳴角鼓動工人反抗法兵、究由何人負責、吉氏于審訊時、起立辯護、其視線不注在法官、而注視傳譯人、處長詢以當日該廠鳴角兩點鐘久、爾何以不下令制止、吉氏答以董事局向不干涉此事、此係由工人自動、并謂予知鳴角後、工人必即齊集、惟不料發生與法兵衝突之事、本埠今日加派法兵多名 巡守各處、如臨大敵、埠外之法兵、則乘鋼甲自由車巡守各要隘、以防德人暴動、

●法拒美國禁船運酒例

四日巴黎電云、本京晨報登載、法國總理扳卡、以美國大理院判決不准外船載有酒醪入美港、于法國航業、大有防碍、現已致電駐美京法使租沙倫、向美政府抗議、聲明法國難遵行此例云、

●德請協約國開賠償會議

四日柏林電云、法國政府、雖已決定拒絕德國提出之新賠償條件、惟今德政府仍繼續運動協約國開賠償會議、現候下禮拜接到法國覆文後、乃再通牒美國及協約國、請開會議、並依照英國外部長檀山之意見、不由德國提出賠償額數云、

●德國擬取銷五穀之限制

四日柏林電云、德國政府、于歐戰期內、施行種種維持民食之定例、迄今仍限制五穀買賣、頃由政府向國會提出議案、請取銷五穀買賣之限制、任由農民自由交易、以保其固有權利、

●墨工人求入美境不准

四日巴梳電云、駐本埠墨領事館接本國消息、有墨工人三千餘名、擁到美墨邊界、求入美境、藉謀生計、惟被美國移民例所阻、不能入境、現由墨政府出資、將各工人遣回內地、查近十二閱月以來、墨政府共用去此等欵、爲數達二百五十萬元、

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
貴生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
興隆號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮
天元 貴生 天成 天興 貞祥 全福 天和 天福 泰生 興隆 華昌 天生 同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話美拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
拜友居於遠近坎埠美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡剎寬街及猛介街角滙初料理實使事務
寓 南京福和號 廣益號

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號
電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 采芝堂啟

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金李崙總統 五月三號開
舉士總統 五月十七號開
委路順總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
華人代理黎瓊啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製餌骸丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每料五元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙雖多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
包送銀信快捷妥當
附貯 一年期週息五釐 六月期週息四釐 三月期週息三釐
美洲總代理 大埠正和號
[illegible]

醫生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
敝者前到美洲懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮錫信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧當明(價目詳列譚緯棠丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄貨每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝拔軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見耳木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過慄勞神傷形
面色過度久洩虛滴 無夢遺精或時有影
腳板筋痛骨虧血虛 遺不固精隨便出
精神疲倦痰失欬 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便後并便如米汁
脈性不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本處不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上擁頭常暈刺 疾濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手疾痛頸手麻痺難於提物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻壯痺筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風疾侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風疾濕疾)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢騙妄具內細詳請試便知

夜夜遺洩 固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色即洩 精道失固便嗡陰源 色欲過傷精後見血 慾念稍動其精即洩、久洩不禁精關便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(市卡) 生源號廣告 (咕埠)
Sang Yuen & Co.
5? S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花蚋時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上內字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●洛陽之武力統一政策（續）

洛吳近見孫文入粵、恃爲根據地以號召西南、並令孔庚圖鄂、呂超圖川、更擬調洪兆麟謝文炳兩部湘籍粵軍、擁程潛返湘、復阻許軍由閩班師、以便實行對北計劃、足使洛吳對於武力統一、實施、愈不容緩、否則西南一旦入孫範圍、長江必發生絕大變動、於洛不利、故洛爲先發制人計、一方面急命陝鄂兩軍火速攻川、一方面規取閩浙、堅請中央發表孫督閩沈督粵命令、以便羈縻孫沈而利用之以達目的、蓋得沈歸己用、使之屯兵北江、而與桂林聯絡、以牽制粵軍、實足妨礙孫氏進行、至孫傳芳督閩、於洛大有利益、蓋贛蔡蘇齊因接近直系、而東南半壁所爲洛梗者惟浙盧、孫能入閩、則於蔡齊地位可無危險、而蘇督尤得乘機恢復淞滬爲己有、統一全蘇、因此蔡齊必力助孫入閩、洛吳得閩、浙難孤立、一經壓迫、盧必去矣、由是非惟皖系無立錐地、完全失敗、而洛可由閩窺粵、以浙制蘇、既足平定兩粵、又得統一長江、自無西南及東南之憂、然後以全力對奉、甚屬易易、證以吳氏近曾對人談及孫沈兩事、謂余當沈鴻英佔領廣州之始、即切囑敬輿發表以沈督粵、一則藉資鼓勵、堅其爲中央効力之心、一則使其憑藉此種名義、號召各方、爲統一全粵之進行、不料敬輿八面討好、畏首畏尾、遲遲不予發表、馴致粵局又生變化、孫文復得返粵主持、敬輿坐誤事機、殆無可辭、今日即發表以沈督粵、殆已無及、若再置之不顧、恐沈氏絕望於中央、改而輸誠孫氏、或以不得志於粵、回軍廣西、與林俊廷爭督、則兩廣局面不可收拾矣、沈軍入粵、余實費盡心力、乃由敬輿僨事、殊堪痛惜、敬輿謂恐民黨指摘、不知孫文尚在閩發號施令、任命疆吏、敬輿號稱合法政府、何反不敢出此乎、至孫傳芳督閩、現即發表、亦嫌其遲、惟閩中各軍、均非孫軍之敵、如即令孫往、或尚可以奏掃蕩廓清之績、若仍延不發表、是敬輿甘心斷送閩省也云云、觀此一段談話、足見其執持武力統一之政策、但不知其在事實上將何以貫徹之耳、

(完)

●關於整理財政之提案

關於政府財政之整理、及內外債之審查、國會議員方面、已有提案、茲聞衆議院議員孔慶愷等、以政府久不將關於財政各案、送交國會、特又提出決議案、主張咨請政府、速將全國財政每年收支確數、并內外公債本息多寡、抵押若何、具冊交院、俾據以審查後釐定清理方法、其提案文云、財政之紊亂、至今日而已極、處處加稅、日日借債、愈演愈壞、破產之日將屆、今欲舉行整理、又多莫悉其詳、擬分三項審查、請政府逐一開明、(一)收入、收入約分六項、一賦、二稅、三實業、四交通、五訴訟、六罰鍰、統核六項、以前二者爲最多、亦以前二者爲最雜、其區域之分、種類之別、時期之殊、與夫中央地方之不同、正供附加之各異、以及武將之截留、文吏之中飽、途徑既須分別、數目尤宜眞確、(二)支出、支出之項雖多、可以兩者該之、一經常、二臨時、行政也、教育也、警費也、兵餉也、慈善也、修葺也、皆經常也、種植也、開採也、營業也、儲蓄也、振濟也、賞卹也、差遣也、賠償也、皆臨時也、凡斯二者、前者務得其詳、後者亦舉其概、(三)公債、公債雖分內外、統屬國庫負擔、舉凡募集之原品、規定之用途、數目之多寡、利息之輕重、抵押之品類、經手之人員、折扣之幾何、回扣之若干、借入之歲月、償還之期限、政變之經過、附帶之條件、均應詳細開明、勿致偏漏、夫財政足亡人國、埃及已見先例、況値經濟時代、或以商立國、而我竟預算決算之不講、會計審計之毫無、庸非坐以待斃乎、今欲澈底清理、以救危亡、用將全國財政分爲收入支出公債三項、咨請政府 從速具冊交院審查、是否有當、敬候公決、

●修改選舉法之提議

▲意在打倒新新議員

自國會恢復以後、一般羅漢們莫不興高彩烈、不意近因查辦參戰借欵一案、大招斜眼總理之忌、從中作祟、致改選之聲浪爲之增高、而新新議員且大有乘時活動之勢、以彼羅漢們眼明手快、得此風聲、豈有不謀抵制之理、蓋衆院任期雖祇數月、然彼輩已窺破如此時局萬無統一之理、即令改選、必有許多省未能如期選出、屆時儘可以新者未來爲理由、由舊部暫行繼續行使職權、此議於兩月以前即有人提及、謂不如由議會先行通過、以便後來照此辦理、嗣因有人反對謂權在我手、要何時通過便何時通過、何必如此急急、反招人說話、故又中止、然當初固未計及新新議員之能死灰復燃也、今則其機既動、先事預防、自不能不將敵人打倒、而打倒之法、即係由議會方面將國會議員選舉法加以修改、如此則即令改選、亦不能不依照所修改者辦理、而所謂新新議員既非依據所修改之選舉法選出、自然失去效力、聞衆院中已有人準備提出此案、其進行之或緩或急、大約視改選聲浪之高低爲標準、其自爲計不可謂不巧 惟議員今日縱算任期未滿、而外間且已指此國會爲事實上之國會、而謂與法律不合者、若屆期而仍霸佔議席、行使職權、是否爲輿論所容許、國人所是認、實屬一至大問題、未知彼權利薰心之羅漢們、亦曾計及此否耶、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
◉謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半　半年期 四釐半
三個月 四釐　任便期 二釐
儲蓄 四釐　長年 另議
◉金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼
◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匯士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匯士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匯士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	釧笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	釧笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	釧笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞湍
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞湍
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓李抓嚹
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山蘆布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督 鍾仲灼
總司理 林藻英
副監督 梁澤泉
洋總理 威士可

本報有玉面狐狸小說發售

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄭炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處 協同和人參庄 同春閣 啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代匯省港滬附貯生意兼理銀行業務付匯金錢及接滙金單一切如蒙賜顧利息相宜格外請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 連服四天即減不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 **聖約丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外經驗痔 **解毒丸** 立愈大便鮮血腸滿血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN

P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳影鄭吉映相樓

Jone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本庫呈請廳長核明修正之、(一)各縣代銷金庫劵額表、最緊缺南海番禺東莞順德香山新會潮安潮陽、以上各縣、應各先領庫劵二萬元代銷、緊缺增城台山三水清遠高要羅定陽江惠陽博羅揭陽澄海梅縣南雄曲江英德連縣茂名電白海康合浦欽縣瓊山以上各縣、應先領庫劵一萬元代銷、中缺寶安花縣四會新興恩平廣寧開平鶴山德慶雲浮鬱南陽春海豐陸豐龍川連平河源饒平惠來普寧興寧五華樂昌陽山連山信宜化縣廉江吳川遂溪靈山防城文昌定安儋縣崖縣以上各縣、應先領庫劵六千元代銷、簡缺龍門從化高明新豐紫金和平大埔豐順平遠蕉嶺始興翁源仁化佛岡徐聞澄邁臨高陵水萬寧以上各縣、應各先領庫劵二千元代銷、最簡缺赤溪開建南澳乳源樂會瓊東感恩昌江以上各縣、各應先領庫劵五百元代銷、

●劉震寰籌賊糧

▲東莞將被搜索一空

嶺蟠社云、劉震寰所部軍隊、分駐東增寶龍四縣、查其駐在東莞軍隊約四千人、而在莞城內外者約五百人、計每日收入約千餘元、昨特調查其收入確數、每日賭規五百五十元、截留地方稅、如烟酒稅牛皮捐猪捐屠捐花捐之類約二百餘元、設局截收糧務約三百元、合共一千一百元左右、每月共收入三萬餘元、其餘石龍太平常平中堂一帶之賭規及雜稅、各比莞城之收入、不相伯仲、核全屬每日收入、約有二千餘元、每月共有七萬元左右、以之給養駐莞兵額四千人、實屬綽有餘裕、近該軍以軍費浩繁、仍虞不足、經已行文各村鄉、核計其人口之多寡、飭令照數捐輸、計竹溪一帶、如厚街河田等村、有捐至數千元、或數百元不等、現又派出委員多名、協同軍警數人、在莞城內外各商店、挨店勸捐、適因當押行不服、該軍即將莞城內外大小當押十二間查封、後卒各繳六百元、合繳七千二百元、始准照常營業、商人因此亦不敢不速爲捐助云、

●伍學晃擬辭職

粵省自藉名護法以來、以鹽稅爲收入之大宗、此次軍興、所有稅收機關、均爲各軍所佔據、雖經孫家運使伍學晃力與交涉、尚未能收回、因此頗覺爲難、聞有提出辭職之意云、

●又以公開二字募集內債

決計舉行募集內債裁兵、已見報載、故日來籌備極爲忙碌、即募債章程手續及細則、亦已交秘書起草、不日可以脫稿、聞孫文擬於章程脫稿後、函請各界選派代表到大本營開會、從詳討論、然後確定額數及募集手續云、

●沈軍兵額與軍實之調查

桂軍總司令沈鴻英所部兵如何、頗爲人所欲知、茲按實調查其報名冊總數一萬六千餘人、有槍枝約十分之八、至此項槍枝之由來、約可分爲四期、第一期、由粵退回高賀而抵湘之平江時、尙存槍枝五千餘桿、第二期、奉吳佩孚命由平江援贛、躡北伐軍之後、執獲槍枝、在一千五百桿以上、第三期、由贛經湘回桂、沿途收編桂軍約三千人、槍枝約二千桿、第四期、由桂來粵、沿途收編散軍、併李耀漢古日光等新招部隊、約五千人、槍枝約四千桿左右、子彈一層、因日前得諸吳佩孚之接濟、故每槍一桿可配子彈一百五十顆、據該軍兵士言、入粵以來、未嘗餉過正餉、每日只得伙食二角五分、一月共洋七元五角、除食用之外、僅存一元云、

各屬近聞

▲爭駐防地 鶴山古勞一帶、前經劉震寰飭第十梯團、第三支隊黃鑄瀛、率隊開赴駐防、距二月初八日、粵軍第一師第三團、率隊水陸並進、亦欲駐紮該處防地、劉部支隊長黃鑄瀛、見此情形、遂急電告梯團長鄭鳴相、轉請劉震寰、即飭粵軍第一師第三團退回原防、以免衝突云、

▲縣長作賊 龍門縣長劉作伊、前因王揚兩軍、在龍門劇戰時、新豐縣長羅學蘇、解欵四千元赴省、路經龍門西鋪地方、被該縣長劉作伊、督飭團警、攔途截劫、將羅學蘇及其隨從人員十餘人、盡行槍斃、劉作伊卒亦因城陷逃亡、無從追究云、

▲劃定防地 四邑各屬、自陳德春失敗後、防務空虛、茲由大本營從速派兵塡防、計分防地點如下、(恩平)(台山)由第一師長梁鴻楷所部接防(開平)由第四師旅長楊錦龍所部接防(新會)(江門)由第三師長鄭潤琦所部接防云、

▲鉅劫又聞 南海縣屬黎邊鄉、黎姓、二月初九夕、被匪百餘人擁入、劫去住戶四十餘家、失贓逾萬、擄去黎振邦、黎德美等十二人、轟斃鄉勇二人云、

▲勇於私鬥 南海縣屬、附近廣三鐵路街邊車站之沙坑橋周姓、與新圍村呂姓、因沙坑鄉修復道路、新圍村謂爲有碍風水、互相爭執、竟致釀械鬥、二月初五日、各請宗黨幫鬥、盡日砲聲隆隆、非常劇烈、李寶祥縣長聞報、初六日派大隊游擊馳赴彈壓、雙方械鬥始得暫息云、

▲縣長紛逃 自陳德春失敗後、所有新會台山開平恩平四縣縣長、均因與陳德春有連帶關係、紛紛棄職而逃、現江門大本營、已先委王縣文爲新會縣長、其台開恩三縣縣長、日間亦當委員到任云、

▲擊斃著匪 新會城西大澤呂村、著匪呂標、平日焚殺擄劫、無所不爲、經該族父老、懸紅五百元、購緝未獲、昨該匪潛行返鄉、被該族鄉團捕獲、當場將其擊斃、聞者快之、

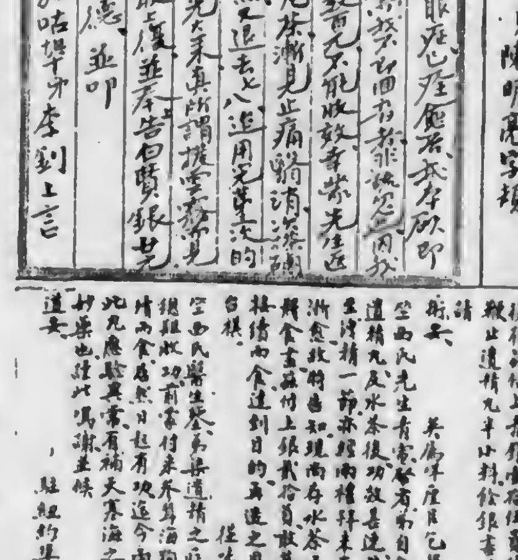
竺西氏老醫生應驗丸藥

旅安

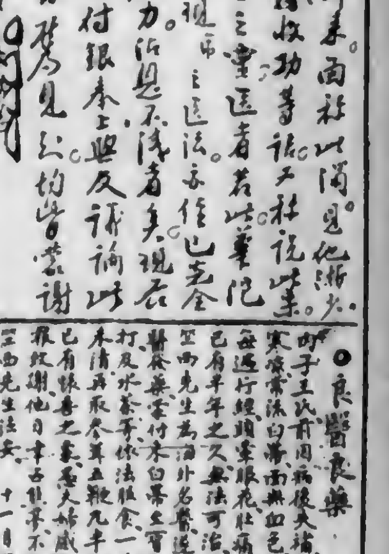
竺西氏先生鑒啓者前付來花柳丸藥經已妥收照單而食此瘋痛若棄白濁亦見一概全愈惟到下身膚骨痛手脚太緊未得諸病除悉疔毒發作現從花咕付上銀弍拾大元除前欠藥銀三元餘銀弍拾乜元請先生細心斟酌此症幾藥前來掃除餘毒諸事有勞你是不淺此問

墨國弟陳明亮字頃

仙方參茸戒煙茶葉 每兩銀叁大員



十一年九月十九号 士加咕埠弟李劉上言



竺西氏中國大醫生鑒

○老年喘欬

○參茸海狗鞭止遺精丸之特色

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員 妙小之大 得此助長 興趣無無 不亦樂乎

迷情御女丹 每盒銀伍員 美姿更現 未歇戰

本氏自幼出家學本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係祕方配製歷蒙僑胞信仰樂到回春惟我同僑散處各埠偶沾淸恙勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水藥或付丸散隨症施治定保平安信件赤紙照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○治疝能手 奏效如神

○痔瘺便血 藥到回春

○良醫良藥 婦科第一

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽舉雲雨興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止咳猴子棗止咳丸 每樽一元

○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元

○五淋減毒花柳透關丸 每樽五元

○疳疔結毒內消楊梅丸 每盒五元

○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 昌記行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 仁同堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不侯終日其靈根之發育雄壯增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無凡烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過度操勞筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張賓森恭頌

○始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不擧服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

同胞須防假冒

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痳症通消丸 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 抗女理口 萬應風濕膏 男女肚痛丹

啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息攜銀到來附貯過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳戊春樑謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄

血跡碑 (續) (倚劍生)

某君曰、事誠有之、相傳清初時、南京富翁胡某、生子女各一、女年及笄、容光煥發、父母鍾愛之、不幸魔星纏繞、爲五通神所祟、病骨支離、神幻化爲美少年、女暱好焉、翁患之、延術士作法捕治、爲女所知、女以語神、謂吾父不汝容、已遣術士來捕治矣、奈之何、神愬之曰、卿無慮、術士有何神通、志在騙資財酒食耳、彼來、吾自能發付之、術士既至、衣八卦道服、懸三清像于堂、炷香於爐、焚符三道、云將以召神將也、繼乃披髮仗劍、口誦眞言、正在凝神一志之際、忽覺頭痛如擊、額際暴起如栗、術士大驚、旋聞室隅桀桀作笑聲、且曰、法師神通廣大哉、若不速去、額上更添幾許栗子矣、術士知不敵、鼠竄而遁、翁無奈神何、欲訪求道力高深之士、以刼治之、月餘、迄無敢應者、翁悶悶不樂、 (未完)

外報言論

無線電站問題之美報 評論(二)

▲謂三井合司爲第廿二條要求

▲日本反對美人承造之理由

有僑寓北京多年之美人某君談論此事、謂彼信日本抗議之眞意、實因三井洋行與安福政府所訂合同、實爲廿一條要求之一部分、換言之、該合同實爲第廿二條要求、日本雖自言無他、並在華會訂立若干莊嚴之條約、而實仍圖控制中國之交通權也、使非然者、日本最近之阻撓、將作何解釋矣、華會九國條約中規定云、「締約各國、允諾不自己求取、亦不助其國民求取、(甲)任何協定之意在爲其利益起見、在中國任何指定區域內、確立關於商業或經濟發展之總優先權者、(乙)任何獨占權或優先權之可以剝奪任何他國人民在中國經營正當商業或工業之權、或與中國政府或地方當局合辦任何種公共事業之權者、或依其內容時效或地理範圍、可以打消均等機會主義之實施者、」此規定之前、則有尊重中國領土完整及主權獨立之莊嚴宣言、日本之簽此條約、顯然出於誠意、然則今日對美人承造無線電站之反對、使非仍圖牢握其秘密取得之中國交通壟斷權、以貫澈一九一五年之對華政策者、又有何目的乎、北京華人某君、則謂日本此舉並非自動、殆有他國在華會中提議國際共管中國之交通事業、連無線新聞電及商電之分配在內、但未達目的、今日本乃代表此等國而行動也、唯此說信者不多、因在現時世界形勢之下、他國未必敢冒險爲此侮弄美國之擧動、至合邦電報公司所訂合同、極爲簡明、規定由該公司承造若干高力無線電站、歸中政府管理、一俟償還淸後、即爲中政府所有、此項合同若能貫澈、則中國新聞電及商電之分配、可以自主、不受人操縱、然則使非日本欲復行其控制中國之政策者、曷爲反對之哉、 (完)

雜錄

尸位者之沈悶駢文

▲論工人軍閥與激黨

(衔略)日者幽夏驛騷、工潮棚軋、經涂梗阻、聯檣披離、商旅顚連、郛墀洞闢、品物騰貴、蒸徒困窮、凶鋒暫褻、毒燄方茁、吏考爭端、多假質買、增薪減役、同然一辭、果使席擁高貲、壟斷利府、黐豕从疒之旁、供其掊克、饑寒之苦、比於灼鯨、委曲陳情、亦固其所、誰非胞與、寧勿哀矜、歐洲各國、階級懸殊、或芻蘗之租、富賑萬乘、或壖蒙之桀、力役兆人、宰制貧甿、挾持朝局、分區布阱、掘壍附丘、九徵無委財之仁、六賊有鋼藥之患、足寒傷心、民寒傷國、窮無復之、變爲過激、寖盜富國、素丐載途、其行可誅、其遇可閔、璅順語國、相創公司、短陌未羸、長錢先耗、政府宏獎實業、調護罷民、勉令協心、緝處褱足、國所與立、工商幷重、財以工化、賄以商通、市物朝年、肆人昏作、輯航而渡、憂樂相同、張羅而畋、倡和相屬、一空之擦雖異、五都之引常繁、必欲投鉤毀信、偭矩售貪、琢齒依獻、割背裨腹、燭燊火盡、犂敝毛空、商之不存、工將焉附、矧其行逕、尤近暴民、或撞撥廬產、或刼制員司、脅制儔儕、陵駕官府、鋒捍特起、棼棠無娶、去契決防、聘者奔欲、自由幸福、寧若是乎、夫華工之庶、殊裔交讚、攻苦食淡、別脆齊凝、彼鰥足萬里、龜手數年、招之則來、揮之即去、蒸氣伏息、量分循涯、何嘗有好亂之心、繁其懷抱、兇密遺鄉閭、提挈家室、穎粟久植、膠結不遷、本無衛青服役之悲、寧有陳涉輟耕之歎、二三失勢之徒、狡焉思逞、利其愚愿、橫相煽熾、士炷新說、從而張之、使無知工民、慘齎碪斧、伏尸絳塗、虛祭布野、與言孀幼、戩惻疑輿、此誠不能爲指閭之魁首火肆赦者也、 (未完)

新聞屑

談時事者宜愼

連日廣州市內、謠言蜂起、簡經各軍長官出示嚴禁、並緝拿造謠匪徒究辦、昨聞廿九日、省梧輪船、內有搭客李忠胡全兩人、因互談時事、涉及軍隊行動、爲某軍探聆悉、以其有造謠惑衆嫌疑、特喊警將李胡二人一併捕云、

●兩人同病幸掃淸 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟與周生兄函購來 貴行之(三鞭補腎丸)蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神(強腎固精虛濁丸)可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世斯以炮製之神葯丸是以利民之福隨人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好 旅美則優埠邑橫石村人周國興訂

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝丸 強腎固精虛濁丸 花柳扶元搜毒藥酒 五淋白濁丸 小腸氣痛丸 蛤蚧大補茶 選料補茶 若桂葯酒

美國大埠 **五之大葯房** 趙超常督生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處) 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 紐佛市昌勝公司 柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。 中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碓釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST

SAN FRANCISCO, CALIF.

H.P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

高麗丸 四月三日到 四月十日開

春洋丸 五月一日到 五月九日開

西伯利亞 五月十三號到 五月廿二號開

大洋丸 五月廿五日到 六月四日開

天洋丸 六月廿一日到 六月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Monday May 7 1923, Vol. XXXII No. 68 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月七號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥三月廿三日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毫一○此外各國每年拾弍元閏月照計但美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 華差一二六

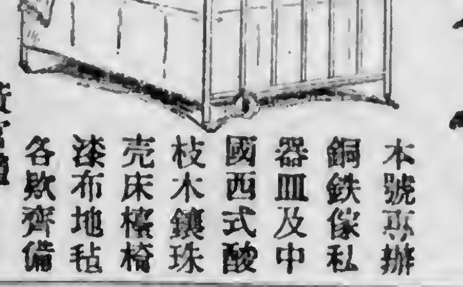
金山大埠 **裕和** YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大幫永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



金山正埠 **永利公司**

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人 黃官禮 黃樹德 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中國財政之狀況（檀公）

中國今日之財政險象環生整理固無由卽維持亦殊不易外人臆測謂支持至十二年六月將不免有破產之虞故國際共管財政之議時流露於外人之口中國財政何以至此困難之極點一爲收入之短絀二爲支出之困窮因收入短絀與支出困窮之關繫遂釀成此破產之現象也今試將中央收入支出兩方面情形言之

吾國中央財政本無固有之財源其軍政各費均由外省攤解自民國初興各省多故軍隊驟增加以辦理善後事宜在在需欵從前認定之京餉均被截留中央直接收入每年不過數百萬元僅足供一月經常之用迫不獲已遂藉外債以圖存至民國三年中央財政漸有條理核定各省歲出入概算將各省出入相抵所有盈餘之數責令解部名爲解欵四年又將驗契稅印花稅煙酒稅煙酒牌照稅牙稅五項定爲中央收入名爲中央專欵海關稅及五十里以內常關稅之收入自民國以來完全由外國銀行管理除指定償還賠欵債欵外以其餘數交還政府是爲關餘鹽稅收入自善後大借欵成立亦另行存儲由稽核總所扣除鹽稅所抵之外債本息以其餘數放還政府是爲鹽餘查四年各省實解中央之欵約計一千八百四十餘萬元四五年間關稅鹽稅又因稅收日旺鎊價低落中央所收之關稅鹽稅每年約達一萬五千萬元以上因之關餘鹽餘亦可增多有此數欵以爲支配加以崇文門等稅局收入官產收入各部雜收入爲之輔助故中央財政得以充裕查三四年每年國家收支預算總數收支相抵尚餘一二三千萬假使當時政府能撙節支出決不至陷於今日困窮之絕境乃當時之執政者利用此穩固之財源陸續發行巨額之公債漸將各項財源指抵殆盡軍政各費亦緣此額外之公債收入逐年增加中央支出既日趨於浮濫各省區軍政等費亦因之日增收不敷支其情形亦與中央相同始而停止解欵繼而截留中央專欵及中央直接收入又其繼則並關繫外債之鹽欵亦有截留之事實查各省自六年以後對於中央已無解欵然七年尚有撥欵六百餘萬元（陸軍部直轄軍隊駐在各省應歸中央發給之軍費由各省長官就近在解欵專欵內劃撥名爲撥欵）至十年則各省撥欵合收亦僅二百數十萬元而已其各項專欵自六年將印花稅另行劃分設處辦理八年將煙酒事務署離財政部而獨立向之所謂專欵者祗餘契稅牙稅礦稅三項（礦稅係五年定爲專欵）此三項專欵之預算數每年雖有六百餘萬元然亦僅可抵撥各省軍餉並不解歸中央關餘現已全數指作整理債基金不可動用新修稅則實行後約計可增收一千五百萬元然其用途早已指抵殆盡實行附加二、五時約計可增收二千八百九十三萬餘元然中央現在所負內外債中之無抵押品者已達四萬八千九百餘萬元之鉅將來實行附加二、五時祇可供中央整理債務之用中央經費固不能藉此挹注也鹽餘之欵自十年十月至十一年九月雖有四千八百五十五萬一千一百九十元多已於未收入之前先行預支換言之卽以每月應收之鹽餘爲擔保先向各銀行指借各種短期債欵是也預借之欵恒超過每月鹽餘應收之數政府至無法維持時常將短期債欵中指定之一部分停止償還強爲挪用藉以彌縫於一時況各省現時多將鹽餘截留長此因循習爲風氣卽鹽餘收入將來亦不可恃此近日中央收入短絀之大概情形也（未完）

本館專電

○六號下午上海訪員專電 張紹曾挪欵收賣議員使領軍警教職費均無着議員聲名狼藉京師人概稱之爲「猪仔議員」

○英美佛日諸國公使警告張閣謂內亂危及外僑須從速制止否則各國將自行防衛

○六號津浦車南發行至臨城被賊匪千餘截刧擄去華洋乘客三百餘

○同日下午香港訪員專電 戰事迫近虎門二號大戒嚴

金山正埠 **泗和老舖** SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 **謙生祥** HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大幫四方 大豆餅發行 大幫各欵 租蘊炮竹發客

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡癆肺止咳藥水 龜齡集 廣卉遠補身正 正北鹿茸

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具套碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠発桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵干 每百磅十五元
- 二等廣東麵干 每百磅十三元
- 三等廣東麵干 每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
- 特別廣東窩麵 每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麵 每打價十二元
- 半磅庄廣東麵 每打價銀一元
- 各通心桂花粉 每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品 四方大豆餅 堪稱熱手批發 惠顧請照上列西字投遞無誤

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖韻扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市闊蘭亞遮街與板街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照晚合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀炭爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分文全層鋪上等地毯並亦寬濶至於茶園五光十色魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚碩林 張卓華 余天民 全啓

●**請看大醫生治咳之得法**

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生精龍涎化痰止咳丸與茶照法吞感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身瘋症效**

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘋極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生醫法神妙**

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用服見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰洪德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣 幸賴醫好**

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿運埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣泰和 廣東開平赤水 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 **廣利** QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

大埠 **乾坤藥房** 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕瘡癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷実担保 不用先交分文

若因遠難来医可寫明病狀命配藥寄医

包醫白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副卽通不通回銀

王六零丹 此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡蘇孕油 每樽弍元

闊妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補正氣茶 每服弍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患五年花柳風濕痛脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙先生医全愈深爲感謝此係医安 大埠新邑人李暢頌

神医妙藥 乾坤藥房先生台鑒弟先患腎精遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨国斗咪黃深叩

KINS QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL. 乾坤藥房

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒害人眞慘酷 疳疔與魚口起必由白濁 若不早調治終身受桎梏 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●魯議員質問善後公債

魯省軍務善後公債。本民國五年收束民軍時所發行。計今已逾七載。前財政廳長周家琛舉辦預征時。曾訂明以預征之一部、償還該債、以資結束、其償還期、卽本月十日、用抽籤法行之、不意省議員王宋廷等。認爲此事於民間毫無利益、於十一日提出質問、限省公署於二日內明白答覆、文云、爲質問事、查軍用善後公債、於民國五年募集、時逾七載、民間債票、多被前財政廳長周家琛、暨各銀行以三四折、吸收殆盡、近聞本年三月十日實行還本、是此事與民間並無利益、徒飽一二資本家之私囊、更可駭者、所指欵項、爲去歲預征、查預征一案、尚未經本會認可、暨支配用途、遽行動支、殊屬蔑視議會、本會開會在卽、應迅速提交大會議決、方合手續、貴公署所定還本日期、適於本會休會期間、亦屬不合、反覆思維、疑竇良多、謹據省議會暫行法第十九條之規定、提出質問、限二日內答覆、

●陳遐齡在川邊剿匪

▲追回被刼銀両

字林西報打箭爐通信云、川邊鎭守使陳遐齡現決意勦除藏邊盜匪、新近劉成勳曾派軍隊八人押解銀両若干、交與陳氏。乃行經平原、竟有匪徒百人將其截刼、該匪均携有快槍、故兵士不能敵、今日盜匪肆無忌憚、其竊掠、均不問物屬誰人、卽物件、上書有黎元洪字樣亦無濟於事、惟陳氏之需欵項、較諸匪徒尤急、追緝之後、不久卽將原銀追回、匪軍全爲擊敗、而現在劉成勳之贈品、已安然運至打箭爐矣 陳氏自身現亦出勦、盜匪如墜彼手、則惡貫滿盈矣 在邊界羣山中有一城名大全、此地匪風甚熾、匪徒據山峯爲集合所、四出刼掠行旅、歷年以來、未受痛創、故膽量益豪、而此處復爲川藏印三地經過之點、乃此次不幸刼奪陳氏之銀両 遂致陳之怒、致陳決於該地加以痛剿、數日以前、有盜匪二十五人、藏身山洞中、以抗官軍、官軍將該洞圍住、意將俟其因飢出外覓食時擒之、然數日以後、盜絕不示弱、該軍官不得已乃使軍士爬至該洞之上、穿十鑿孔、灌之以水、繼乃欲以大藥炸毀該洞、盜始受縛、現川邊情境、殊見困難、藏匪川匪及土匪紛紛均擾害居民、惟得陳之痛剿、或可稍稍斂跡云、

●張紹曾請王（揖唐）早日回國

張揆日前曾致王揖唐一電、請其早日回國、原電如下、神戶中國領事館柯領事、探轉王揖唐兄鑒、國事蜩螗、羣情望治、企圖宏濟、彌切嚶求、執事救國心長、匡時策裕、翹盼早日返駕、暢領藎籌、風雨鷄鳴、我心如晦、海天東望、無任欽遲、佇候德音、藉慰飢渴、張紹曾勘、

廣東新聞

●勒銷孫棍庫券之章程

財廳昨將議定外縣推銷金庫券章程具呈省署云、呈爲呈請事、現據金庫主任張仲博呈稱、現奉鈞廳訓令、飭將外縣代理庫劵章程 悉心擬訂、呈核等因、自應遵辦、茲將擬定外縣商號代理庫券章程六條呈核、抑尤有請者、查本省所有征收一切、業經鈞廳通令、省城自三月一日起、省外自奉文日起、一律改收金庫券在案、現查此項庫券、外縣多有尚未流通、人民繳納糧稅、無從購換、主任爲推行順利起見、擬就各縣縣長代銷庫券章程一紙、併案呈請鈞廳察核、俯賜核明、通令各縣查照、該縣份大小、應領券額數目、分別認領代銷、以使人民就地購換 計附呈章程二紙、表一紙等情、據此、查該主任所擬章程 及代銷券額表、尙屬妥協、理合據情轉呈鈞署察核備案、並乞通令各縣、查明核定章程、及表列額數、赴庫請領代銷、以利推行、實爲公便、謹呈廣東省長徐云云、茲將章程並錄於後、(一)外縣商號代理庫券章程、第一條、外縣商號代理此項庫券 須由該代理處具結、並在市加一殷實商店 蓋章担保、暨先繳保證金七成、由庫發回收據、方得領劵推銷、如領券額面一千元 繳保證金毫銀七百元、餘照類推、第二條、代理推銷庫券、每千元准扣用銀五元、作爲津貼手數料 多少照推 第三條、代理處、應按旬將推銷劵數報告、連同現欵解庫、不得延擱、第四條、此項庫券代理處、須照券額面十足通用、毋得低折、如有此弊、一經查確、定卽嚴予處罰 第五條、代理處所繳之保證金、係爲領銷庫券之担保品、將來該代理處停止代銷時、如查無短欠劵價、應准將原繳保證金照數發還 第六條、本章程如有未盡事宜、可隨時由本庫呈請廳長核明修正之、(二)各縣縣長代銷庫劵章程、第一條、各縣代銷此項庫劵、須由該縣長塡具印領、並先繳納保證金六成、由庫發回收據、方得領券代銷、如領劵額面一萬元、先繳保証金六千元、餘照類推、第二條、各縣認銷券額、最繁缺先領劵二萬元、繁缺領劵一萬元、中缺領劵六千元、簡缺領劵二千元、最簡缺五百元、此項辦法、係專爲利便各縣人民就地購換、繳納根稅起見、各縣縣長應卽切實奉行、一俟銷竣、仍應繼續認銷、第三條、各縣代銷庫劵、每千元准扣用銀五元、作爲手數料、多少照推、第四條、此項庫券、各縣代銷、照券額面十足通用、毋得低折、如違撤究、第五條、各縣所繳之保証金、係爲領銷庫券之担保品、將來卸任時、如查無短欠劵價、准將原繳保證金照數發還、第六條、本章程如有未盡事宜、可隨時由

大埠 **健安藥房廣告**

○**三鞭壯陽久戰丸** 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腹間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○**九牛二虎大陽丸** 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○**風流耐戰忍精丸** 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○**人參鹿茸三貫大補丸** 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○**尋花避毒無憂丸** 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補丸 鹿[illegible]丸 有孕[illegible]丸 無夢遺[illegible]丸 加料[illegible]膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●**備戰止急油** 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足慰生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅屋參迫古埠弟陳詠如上言

●**加料大海狗鞭鐵甲軍丸** 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎澁藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●**搜除花界積毒藥皇丸** 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功七日包愈 限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒斂迹掃清積毒不傷身體所以聲爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

- 風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 鑾戳忍精丸每盒二元五毛
- 種子揭被香丸每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
- 初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
- 百日可醫撞紅散每樽銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 晝閨香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子毓麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富棠藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 **大光書林** 本書林各種書籍齊備日印覆函取郵奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●**洋庄新寧縣志現已寄到**

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選擧表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內螢廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

馮鶴屏精眼科 外埠僑胞賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散 不論何種頸癧痄症藥到病除多者服兩料全愈每料拾伍員

補腎養血丹 凡身體氣血兩虧肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔𡄯 凡屬花柳毒症服藥一到立見奇功小症一罇見效大症四罇全愈身體不傷積毒掃盡 敢稱爲花柳聖藥 服時方法服後情形詳列罇內用時便知 各商店代售 如欲函購通信處三藩市郵局信箱第（二五五三）號 外埠函購如蒙惠顧寄局匯票付來卽寄付上 永春藥房謹告 Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●**廿一條苛約法帖平沽**

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品 世界報營業部啓

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜海 狀師承辦移民案件衙門事務

京滬火車被匪刼擄駭聞

六日上海電云、接山東臨城電稱、京滬快車、今早行至山東邊境、突被大幫賊匪截刼、擄去搭客一百五十名、有美人一名、被匪擊死、所有女客均獲釋放、女客內有一名、乃美國煤油王勒技化姪之子之妻妹、名柯度列治、被擄之男客、今均處于危險地位、現匪等警告當道、請卽退兵、否則將被擄諸外人加害、藉此要挾、據最近消息、今當道已派兵隊、分兩路攻勦匪徒、以期將被擄之人救出、此次匪徒截刼火車、料由上海查悉有遊客大隊、同往濟南參觀修築黃河工竣慶典、密報匪徒截刼、聞今次修築黃河、約費二百萬元、現上海外人、聞此消息、大爲憤激、

又北京電云、京滬快車、今早在山東邊界被匪截刼、擄去中外搭客多名、內有美國印刷家士古列士、及美國陸軍少佐聘架幷其兩子、惟聘架之妻、幸獲逃脫、

又北京電云、頃接報告、京滬快車、今早三點鐘、行經津浦鐵路山東邊界、被匪徒截刼、殺斃外人一名、擄去搭客一百五十名、搭客中有美國碌埃崙省已故上院議員柯度列治之女、卽勒技化姪之子之妻妹、生死未知、聞被殺之外人、乃係俄人、現交通部經已致電直隸督軍曹錕、及山東督軍省長、請卽派兵勦匪、援救被擄諸人、

此次快車、由蘇州北上、中途被刼、該路兵隊被匪繳械、並毀爛鐵路一段、此可見匪衆勢大、查被擄之搭客、內有頭等位客五十名、二等位客一百名、有外人六名、幸獲逃去、

又上海電云、今日被匪截刼之津浦鐵路火車、乃中國境內最臻完善鐵路之一、該路係以英德資本、聘用英國工程師建築、所用火車頭、多由美國波路荣廠製造、該路並有頭等會食車、及頭二三等客車、查津浦鐵路沿線、穿過山東省最富饒之地、山東經由日本根據美京會議、交回中國、前時建築該路、係替代運河之功用、

美國又將向中國交涉

▲爲匪徒刼擄外人事

七日美京電云、接上海電稱、京滬快車、昨早被匪刼截、擄去中外搭客多名、現美國外部、候駐北京美使正式報告此事、乃定辦法、現政界料美使沙文、明早必有電詳報外部、

外部傳出消息、美國政府、以中國之匪、截刼津浦鐵路火車、危及外人生命、大不悅意、將來必向中國政府嚴重交涉、

又緬省施路哈巴埠電云、煤油王勒技化姪之子、現在本處休養、訪員告以中國津浦路火車被刼、其妻妹柯度列治、亦在被擄之列、據洛氏云、柯度列治昨年秋間、由歐洲往遊印度、其後又往中國北京、現未接有柯氏被擄之私人消息、俟接有詳細報告、始能出首代其營救、

査柯度列治、向居在碌埃崙省、其自己名下、饒有資財、其父所遺下之三千萬元產業、由其姊妹八人、共享受之、

又美京電云、津浦路火車、被匪截刼、擄去外人多名一事、美國外部及中國使館、均未接到正式之報告、

美海軍部長丹比云、駐北京美國海軍陸戰隊共有二百五十名、美軍司令官、于必要之時、可與美使會商、及得中國陸軍部之許可、卽可着手行事、不必請命于美京政府云、

京滬火車被刼之官報

七日美京電云、美國外部接駐北京美使沙文來電、報告關于津浦路被刼之事如下、津浦路快車、禮拜六早由上海起程、于禮拜日早兩點鐘、行至山東省臨城附近、被匪截刼、擄去外人廿六名、除放回外、尙留十九名、內有上海密勒氏評論報主筆鮑威爾一名、

有英人洛付文一名、被匪擊斃、現有軍士一小隊、追勦匪黨、情形極爲嚴重、刻下所接消息、因道路遙遠、未得其詳、經致電上海、查詢附車者尙有美人若干、

吳張停戰三個月

五日北京電云、近日傳說奉直戰事緊迫、惟本京接到最近消息、謂直系吳佩孚、與奉天張作霖二人、共同締結停止動兵條約、以三個月爲期、

廣東戰禍未已

七日廣州電云、桂軍與孫文之兵、近日在北江大戰、均欲爭據廣州、桂軍不敵、現已敗退、

今桂軍得北軍之助力、集中於西北兩江交滙之處、現東江戰事、仍甚劇烈、

賊匪擄去外人仍未釋放

五日香港電云、英美煙草公司人員勞愼、日前在北海被匪擄去、現仍未釋放、當日由匪釋放受僱於該公司之華人一名、帶勞愼手書、內言恐被賊匪加害、懇請公司盡力援救、現該公司行內諸人、組織營救隊、經起程赴中國內地、相機行事云、

美國將爭獲中國無線電權

五日東京電云、美日兩國爭築無線電台一事、現由美外部與駐美日使埴原、切實討論、東京人士、以爲將來結果、必美國勝利、

有與外務省極有關係之日人某、今日宣佈日本外務省員意見、謂日本對於此事、行將退讓、任由美公司承築中國無線電台、無論日本三井洋行、是否依照與中國訂立之合同而行、及三井洋行在中國所取得之讓與權、是否有碍開放門戶主義日本外務省、因不欲結怨於美國、故將來討論結果、日本必然退讓、而爲美國佔其勝利、

中美商人、均以三井洋行之要求、有碍中國開門主義、大爲反對、且三井洋行、最近在中國承築之無線電台、電力實不敷用、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者只方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習爲不察。。遂以酒名之。際玆酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　（天津香港）永利威啟事

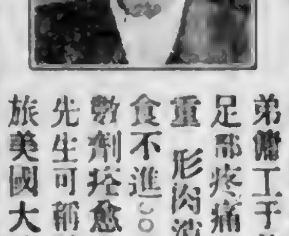
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症　勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鴻鑿恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精　陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食　龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸淸。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡疳疔年久爛脚跌打刀傷眼科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄒巖濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄒廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桄上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接洽笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔗餅倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

滙國各埠遞還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗賜無延港庄宜昌安爲遞轉識生隆號鄉交快焉

●香港滙單五十五元二五

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發傳賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製稿劑以便僑胞
（回天拔萃）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
（十全大補）加茸大補茶每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟仙街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●餐胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

有違背原約、查此事係由中國專家所攻擊云、

中國使館隨員溺斃

六日波地磨電云、美京中國使館隨員鮑天錫、（譯音）今日在本處附近馬吉地河溺斃、

丹麥商人反抗美禁酒例

六日丹麥京電云、美國大理院、判決不准外船載運酒醪入美一案、本國商人、大爲反對、現各處商會、聯名呈請外部、請向美國提出抗議云、

美商被害案了結續聞

五日美京電云、美外部今午接駐北京美使沙文電稱、中國政府、爲美商谷文在張家口被害一案、已依照美國之要求、向沙文正式道歉、惟道歉詳情、來電尙未述及、査美外部所要求于中國者、係對于谷文之家人、須有相當之賠䘏、始能作了結、

美墨將會商國交問題

六日美京電云、總統夏定、日前委派前駐日本美使和倫及紅十字會主任巴頓二人爲代表、全赴墨京、與墨總統奧布李近所派之兩委員、會商美墨國交問題、該兩人定于今晚九點半鐘、由本京啓程、前往墨京云、

坎屬限禁華人入境日嚴

坎拿大柯度和消息、中坎移民條約、前晚經在下議院第二次宣讀通過、內閣總長云、此次訂約、當知爲國際上關係、若不注意此点、華人必竭力對抗、又云前十年來、早知華人成羣來坎、大有防碍、特增人頭稅五百元以阻止之、乃華人不惜、尙紛紛前來、又市地允氏云、査一九二十年秋季、華商人來坎、每月僅二三名、是時坎屬新例、亦祇限少數華學生前來、此後持商紙之華人而來者、每月三四百名、今訂新約、當詳細解釋「孖毡」兩字、不可輕輕放過、士未氏云、我坎人早知亞人之來、大有侵佔利益、查一九二二年間、華商來坎者共有一千一百十五名、現在卑詩省一帶、約計有三萬八千餘人、而現下約中之「孖毡」二字、若不細微解釋、將來混充更甚、移民總長士都核云、「孖毡」二字、在政府十分愼重出之、余現下有一良法、是可以辨別「孖毡」二字、凡華商來坎、必先有二千五百元商業資本、在坎時先向政府報明、乃來坎專理銷售中國出產製造品云、議員古勒氏、聞此說極端反對、據云、解釋此兩字、應在條約中解釋、非徒以一人之意見解釋、作爲塞責、現下此約經第二次宣讀通過、卽交黨事會討論云、

五日坎拿大柯度和電云、下議院已通過限禁華人入境之案、祇准華商及學生來坎、此案規定凡沿街發售貨物、及小資本商人、洗衣館等、均不能作爲商家、據移民局長士都核云、現坎政府將派移民局員常駐中國、發給護照於正式辦出入口貨商人、以便往來、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐値理、自籌辦募捐以來、除幹事一名受薪水外、餘皆擔任義務、不辭勞瘁、故能收良好之效果、僑胞中有疑及辦事人受薪水者、亦可以釋然矣、前向本埠及屋崙附近各處勸捐後、其餘個人認捐者仍接踵而起、昨日簽助義欵者又有數人、玆將其芳名列後、

陳健泰二十元　陳珍二十元
鍾純五元　廣和五元　共銀七十元

又本星期內、各界僑胞希望醫院之速於成立、個人起而認捐者頗多、玆將本星期內捐欵總數、連前次所統計者、列爲第七次統計表如下、

上星期日	九十四元
星期一日	五百零二元五毫
星期二日	八十三元
星期三日	一千九百三十二元
星期四日	二百五十元
星期五日	二百八十五元
星期六日	七十元
共銀	三千二百一十六元五毫

連前第六次統計、通共一十一萬六千七百零二元六毛五仙

●用女人誘刼之妙法　跑亞街西商曉路、報告警差、謂昨禮拜六晚、被一美貌少女、誘至尼李賀街夾地缽街某屋、隨有一男子出而截搜、被掠去現銀八十三元、聞本埠男子、受奸婦愚弄、誤中其計、致被刼奪者、不知凡幾、但有等係有妻室之人、有等不欲負漁色之名、故不敢洩露、

●富華商假道歸國　中美洲哥士打力架國籍民華人陳天洪、向在哥國經商、及種植咖啡、積資甚富、昨禮拜六日、挈同三妻六子女及一婿、乘太平洋郵船公司之船古巴號、行抵本埠、候附船往中國、並向移民局具保四千五百元、登岸遊覽、寓居新中國旅館、其子女除長女已嫁外、其餘五子女、長者十歲、幼者僅六月、聞尙有數子女、留在哥國、其三妻一年五十八、一年三十、一年廿五、查陳君乃香山白石灣人、

●査辦假冒土生華童入境案　普路頓西報云、本港移民局員、現聞有等華人、新出詭計、利用已死華童之出世紙、寄返中國、依照出世紙之年歲、辦人來美、作爲美國籍民、以作圖利、今移民局員正在嚴密查辦此案、經請本埠戶口冊局、調查一切、俾知已死之華童、有無報案、如查悉有假冒情弊、卽將假冒之華人、撥回原籍云、

各埠新聞

●廣東大灸醫院募捐消息　芝加高函云、黃有敢君爲廣東大灸醫院募捐、自前月中旬、由企城經租李道、積彩、加藍馬槽、巴盧隙、格蘭笠扶等埠、各僑胞均踴躍捐助、共集千餘金、本月一日抵芝城、卽夕中華公所召集本埠華僑會議、僉以事關造福桑梓、應鼎力贊助、一致通過、公推譚贊陳孔芳兩君爲司庫、收欵直接滙粵、並公推陳孔芳譚贊鄺國珍簡炳張新煦五君、爲募捐員、卽席譚贊、陳孔芳、蔡裕堂、贊在座諸君、認捐數百元、以爲提倡、僑胞樂善、洵可風也、

●菩提子園被人搗毁　五日斐士那電云、本處種植家、不肯加入中美栽種菩提子會者、其田園昨晚被人搗毁、園中樹枝、盡行折斷、菩提子棚、亦毁拆無餘、所有牛馬、放出園外、附近本處之生架埠、有西人米缽、共有田園十的架、亦被人毁拆菩提子、其餘別園之菩提子、被毁拆者亦復不少、現由承法官查辦、

●夏定夫人抵制用糖　六日美京電云白宮傳出消息、總統夏定之夫人、亦倡議抵制用糖、候糖價低跌、然後復用、

●意人偷關入美被鎗死　六日的士省缽李度電云、有意人七名、欲由墨美邊界偷關人美、僱有墨人數名、爲之指導、不知因何爭執、致有意人六名、被墨人鎗死、餘一人亦被鎗傷、

大埠普生堂和記啟事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來償有附貯本號數尾來往轇轕等情祈卽於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此佈

民國十二年夏歷三月吉日

合勝總堂啓事

各埠梓里所作攤館票廠及各項偏門是維持生計起見仰我昆仲務宜以公平交易共敦梓誼倘有不端及種種希圖詭詐等情査實有據本堂概不支理任從事主向他理論不得向本堂交涉特此聲明　三

民國十二年夏歷三月十六日佈告

大埠來安館啓事

啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘于西歷九月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布

山多些埠管包人伍享啓
民國十二年西歷四月二十八日　五

士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張二十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痿四肢疲倦等症此丸藥醇力厚管無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者末可同日而語也

●神效跌打丸　四頭比每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇肥腎膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發各埠股東地址有變更者懇祈嚮示以便遵循爲荷

司庫陳春榮
中興有限公司總理周　崧同布
民國十二年三月三號　書記江　培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此　葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇（料七元　三元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問證通訊處
Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

坎屬滿地可埠譚光裕堂開幕事啓

啓者本堂新樓落成謹訂夏歷四月初六日午後舉行開幕典禮爲此通告各埠凡我本堂昆仲届時統請派代表　駕臨叙慶爲勝雀躍此佈　三

民國十二年癸亥三月吉日譚光裕總堂啓

人壽年樂萬年兩班合演

▲五月七號禮拜一晚七點開演

（出）（夕）（陽）（紅）（淚）（頭）　上卷

扮小武　醫影憐
唱大喉　潤才
打軟鞭　揚州妹
首本全班拍演

售票處在將月戲院由下午四點起

黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子竹患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記樓經理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席甘貫之敬頌

中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見办議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲玆將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專發西裝婦孺服品及絲織布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于康人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山多咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在那必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬二十萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本周息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索本公司寄　中興有限公司
The Chung [illegible] Co. Inc.
[illegible] Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

光大頭房出賃

全間出賃　非眷莫問
積愼街泰源號譚道興便知　三

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦唐番祖國油糖茶米熟煙臘鴨菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話 一三四三號

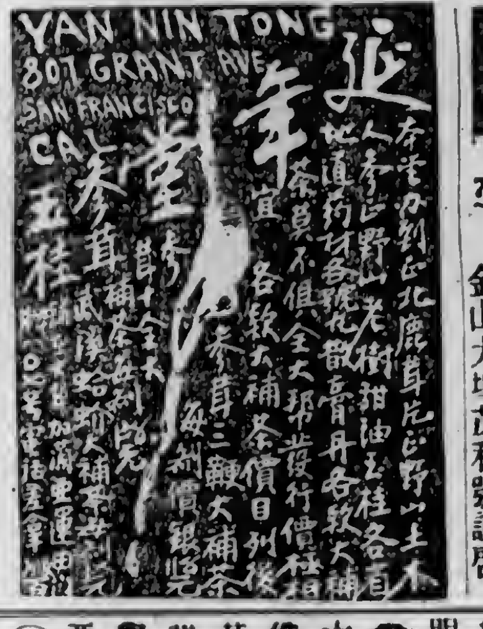
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓


YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

延年堂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副稚望仰祈意留

本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

緊要新聞

○廣州訊。。滇粵聯軍於三號佔連江。。

○孫文部軍勒新會台山開平恩平四邑各籌五萬元。。否則拘押紳士。。現四邑紳士多逃避。。

●中國排斥日貨之激烈

五日美京電云、駐本京中國委員團、接到中國報紙所登載、謂日本拒絕取銷廿一條約、故中國人民、排斥日貨 日形激烈、現在中國之商人、皆允停辦日貨、華婦對於售賣日貨之商店、概不與之交易、有日船多艘、滿載貨物、駛至中國海岸、停在其間、尚未起卸、據華人稱、縱有人爲之起卸、亦無人爲之購買、故有等日船、將貨物由原船載回日本、現抵制日貨最烈之地點、係在南中國 尤以廈門爲最甚、

●答覆拒絕德國賠償條件

五日巴黎電云、德國提出之賠償新條件、經由法比兩國拒絕、現法比兩國將所答覆德國之文、另抄份多、分交與駐巴黎協約國使館、並定于明日下午乃答覆德國、明晚由法國政府將此文宣布云、

●法比對德要求之條件

六日巴黎電云、德國前提出之賠償新條件、法比兩國 今日答覆德國、不允接納、其覆文已送交德國、惟無提出對抗條件、聞法比兩國專家、今已草定一文、將來致與德國及協約國、表明法比兵隊退出魯亞之條件、

（一）魯亞德人、須即停止消極抵制、

（二）德國財政、由協約國賠償委員管理、

（三）德國須允接納一九二一年協約國所定賠償之額數、候協約國派員調查德國經濟能力後、乃行修改、

（四）准許德國延遲交付賠欵兩年、于此兩年期內、法比兩國、在魯亞經營事業、所得之利益、概歸法比兩國、

（五）兩年之後、法比兵隊逐漸退出魯亞、德國則須陸續交付賠償、

●准俄難民來美謀生

五日美京電云、陸軍部接菲島總督活氏來電、謂日前由海參威逃來之俄國難民五百五十名、現將遣往美國謀生、附搭陸軍運船咩力號往美、約期七月一日、可抵三藩市、作爲每年准許俄人入美之新額數、以符定例、自政府布告准許此帮難民來美後、移民局長哈士架 迭接美西及中部來函、欲僱用此帮俄人操工、據哈氏云、此等俄人、均體魄雄壯、將來可成爲良好之農民云、

●紐絲倫將復與德國通商

五日紐絲倫電云、紐絲倫政府 决議與德國恢復邦交、定于今年九月一日、復與德國通商、以期發展商務云、

●英俄有斷絕國交之勢

五日倫敦電云、英政府在衆議院、提議與俄國交涉之事、現恐英俄兩國、斷絕國交、英國獨立工黨得聞消息、 即運動工人、阻止政府與俄絕交、

●海參威美領事館將停閉

五日海參威電云、駐本處美領事館、因地方政治情形、時呈不穩之象、定於本月十六號停閉、十六號領事及隨員等、一併啓程回美、

●英皇往遊意京

五日倫敦電云、英皇佐治與皇后馬利 偕仝陸軍參謀長及海軍侍衛等八人、今午由本京啓程、往遊意京、此爲歐戰後、英皇往遊外國之最久者、

●法議員被控有助德嫌疑

五日巴黎電云 法國衆議院共產黨首領卡陳 被控爲元月九號、在亞慎埠演說、反對法兵入佔魯亞、有碍及國家安寧、現議院將該議員資格取銷、並拘之手監 定期五月廿四日、由參議院組織法庭審訊、

●預備請再提議獎恤軍人案

五日美京電云、美國軍人會 係代表參與歐戰之兵士四百萬名、現籌備于下屆國會開議、復請提出獎恤軍人案、以期通過、昨年十一月選舉時、贊助獎恤案之議員、多數獲選、故今年十二月下屆國會開議時、軍人會定運動兩院議員提出此案、據軍人會稱、現在議院有上議員六十七名 贊成此案 料易通過、

●預算案餘溢六千萬

五日美京電云 自昨年七月一號計至今年六月卅號、一年度預算案、以爲政費必短少一百兆元 惟預算局長老地、今日布告、依照現時海關稅與國內稅之收入率、計至六月尾止 除國費之外、尚餘存六千萬元、

●夏定辦事之專權

五日美京電云總統夏定、現在辦事、獨斷獨行、與前時凡事受共和黨領袖之牽制、迥不相同 前後若出兩人、最近夏定贊成加入國際裁判所、雖共和黨領袖竭力阻止、亦曾不之恤 可爲明証、夏氏以爲應照良心上辦事、具獨立之精神、出而爲國、方不至爲人傀儡

●地震之災情

五日智利京電云、昨晚六點鐘、智國北方、陸遭地震、勢甚猛烈、其動力之大、與去年十一月地震無異、至損害人物多少、未曾探悉、又土京電云、小亞細亞蘇路施卡地方、昨遭地震、繼而火燒、災情甚鉅 死人若干 尚未查悉、

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O. Box 2477

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 佛蘭西 花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 南京街和廣益號

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李鈴學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

- 天元號在都板街
- 寶生號在積慎街
- 貞祥號在積慎街
- 泰生號在積慎街
- 天成號在積慎街
- 天興號在積慎街
- 天華號在積慎街
- 興華號在都板街
- 天福號在積慎街
- 全福號在都板街
- 天和號在積慎街
- 天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明街名門牌方可如定做物品依期無悞

天元 寶生 天成 興華 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及採地開建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙石叻京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司磁器新出唱碟機器山苗米成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露 蛤蚧烏腳

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒乾鮮果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理 正和號

●恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不愼失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙藝多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驤敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S.F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 784 JACKSON STREET

本堂自製驗丸散列下

- 武溪大補茶 每劑一元三毫
- 蛤蚧大補茶 每劑一元三毫
- 新蛇搜毒藥 每劑一元五
- 風濕骨痛藥膠 每劑五元五
- 廿四味傷寒茶 每劑二毛五
- 何守仁搜毒丸 每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙狀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友旅快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后

- 金山總統 五月十三號開
- 委士拿總統 五月廿七號開
- 林肯總統 六月十號開
- 他輔總統 六月廿四號開

華人代理 黎瑞瓊 啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆

大埠 采芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Choog Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北龍掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

●醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩丸

◎寄售處

泰和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Qwong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（芝加高）生源號廣告（市卡） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綺時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵樣各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●浙江一師學生膳毒案續聞

▲厨役下毒原因

▲病生業已出險

浙江省立第一師範學校學生中毒一案、現由杭縣地方檢察廳暨省會警察廳依法偵查、燒飯司務錢阿利畢和尚各別訊問一次、均謂飯內毒質、係竊取本校化學用品、即在綠的玻璃瓶內倒出藥粉、用紙裹好、和入於飯米中、所有藥瓶及紙均棄於後門河中、至其所以造意原因、謂廚包頭以平日飯米缺少、屢相苛責、和入化學藥粉、希望其有濕性云云、於是屠檢察官陳督察長於十五日上午十時、偕同何校長前往診察室理化儀器室化學實驗室博物教室博物標本室一一開視、各室藥瓶甚多、或在廚窗陳列、或在桌上設置、惟平時均係關鎖、其鑰匙由校保存、非教授時不開門、不知其如何竊去、又至後門河下巡視一週、亦無瓶及藥粉、或係已投入河中、但錢阿利供稱住在孩兒巷某織布廠後面四十二號門牌、屠檢察官帶同書記官前往實地偵查、並無影蹤可尋 該校雨操場尚停靈柩十七具、或已封口、或未封口、當由屠檢察官通知何校長、將靈柩一律編號、刻明某某君之靈柩、因僅用黃紙書明、恐日久無從辨認、至此項靈柩長厝校內、殊多妨碍、已商請警察廳覓地暫厝、以便家屬領取、所有抱病各生、已有多數起床云、

省立第一師範校長何炳松呈教育廳云、呈爲續報本校學生教職員中毒救治及漸形痊愈情形仰祈鑒核事、竊本校學生教職員於本月十日晚飯中毒救治及善後情形、業經三次呈報在案、查本校自十三日以後、學生已無再去世者、十四日晨、所有在校學生仍由杭滬兩地醫生分別在校診視、僉謂病生狀況大有起色、已可無性命之虞、唯尙須靜養數日方可全愈 上海德醫黃爾毅先生午後離校時、並發表德文宣言一通、極口贊同杭州醫生醫治之方法及其所用之藥品、當由應溥泉博士譯成中文備考、是日仍蒙警察廳派陳督察長及長警多人、終日在校維持秩序、學校狀況甚佳、同人又蒙鈞長派校慰問、幷再承法政專門學校周校長及應教務長會長中醫專門學校傅校長第一中校黃校長暨私立法政專門學校黃校長省教育會李副會長醫務中學程校長等來校指導一切、杭縣地方檢察官派有司法警長來校檢察、無異、現在仍由醫學專門學校李校長陸軍病院屬校長浙江病院盛校長及本校盛校醫加意治療、并公同商派醫生六人、藥劑師一人、日夜往校輪值、至病生全愈時爲止、似此布置、學校狀況、不日當可復原、實堪告慰、所有本校學生教職員中毒救治及漸愈情形、除陸續呈報外、理合續行呈報、仰祈鈞長鑒核、並轉呈督辦省長、不勝惶恐感戴之至、謹呈、

●全國學生會開幕紀

▲將爲政治改革運動

京訊云、全國學生聯合會、經去歲北京代表來滬召集後、各處代表已陸續報到、該會於昨日下午二時、假大東旅社設茶會行開幕禮、並柬邀本埠各團體及新聞界與會、到者有各地學生代表及各界人士、共計八十餘人、由上海學生聯合會代表汝葆彝主席致詞云、今日爲本會行第三屆臨時開幕禮、所以柬邀各界到會者、欲俾諸君知學生會之自今日起又復活也、學生會在四五時、於國民運動、自信甚多貢獻、嗣後忽然中斷、殊爲可惜、今則北京學潮與江蘇之議教風潮、同時並起、政治環境、已迫促吾人爲必要之工作、因復有此次臨時會之召集 此次會議、同人等將於政治改革上稍下功夫、然切須聲明者 學生此後將從事於研究政治問題、非謂將驅全國學生而爲政客也、至此後進行方法、此時尙難有具體表示、尙望到會諸君、指示途徑 無任感荷、次來賓朱經農演說、謂學生一面須注意自身、使外人無可攻擊之點、一面宣傳現政治罪惡於民間、使一般俱知政治不良所感之苦痛、張秋白演說、謂處今日現狀之下、非澈底另選新政治、無以推翻惡政治、周齊光謂該會所標澄清政治、擁護人權 獨立教育、力爭外交四項目標、甚爲必要、惟進行方法、須以全民衆爲中心、留日學生代表郝紹先謂此次運動、須向三方面發展、即國際化全國化與專門化、以防國際野心家之侵掠、及求運動之普遍、邵仲輝謂須注意團體勢力一語、認其爲目前救急唯一方法、孫鏡亞謂該會四項目標、根本實在澄清政治一事、如政治不入軌道、則凡事俱無可爲 張溥泉謂求學目的、在將來爲國家社會服務 故服務社會與求學實爲一事、並謂羣衆運動、犧牲過大、毋輕於試用、張靜廬謂運動目標不妨縮小、以求易於成功、次學生代表方面范鴻動鐘健楊立惠相繼演說、大意謂此後學生 將從事政治運動、而政治運動之目的、則在實現眞民治主義云、至五時始散、

●延吉卅萬韓人要求入籍

自上月下旬、延吉龍井村居住之韓人崔昌浩、因誤會爲該地兵士殺傷以後 該地韓人即召集市民大會、公選委員六十名、商議善後方法、茲聞該市民大會、業已一致議決、謂延吉三十萬韓人之生命財產、所以不得安全、皆因同時須受中日兩國法律管轄之故、爲保障將來生命財產之安全起見、惟有全體脫離日本國籍、改

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二開開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

●謹將存欵週息分列

壹年期 五釐半 半年期 四釐半

三個月 四釐 任便期 二釐

儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同胞凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備欵迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆 上海東方商業銀行枝行 廣州福信銀號 新會城鉅信銀號 江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹古
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	粗笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	粗笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	粗笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓李
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩攤
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩攤
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrand e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山路布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督 鍾仲灼 總司理 林藻英 副監督 梁澤泉 洋總理 威士司

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單一切銀業如蒙賜顧格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久爲僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價値低平各梓里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館寫赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影鏡外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 馮礎

沙省埠枝行華人司理 胡熙

二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元

壯陽玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

男子遺精 白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元

內外痔 痔解毒丸 大便鮮血臟湧血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在埠亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

長楊池生、楊如軒、范石生、蔣光亮、旅長章杵、趙成梁、廖行超、楊廷培、朱世貴、胡思舜、王秉鈞、吳光榮、率團營連長全體官兵同叩、感、

●葡人扣留鹽船軍械之交涉

日前運商福利堂鹽船、寄泊澳門河面、被澳政府扣留、謂其船中儲有無照火藥、將該船主解往法庭審判、決定罰金一百、船主罰禁三天、每天折三元、並將軍械充公一案、業經省政府提出交涉、請將軍械發還、經葡領函復未允照辦在案、現伍運使以鹽船係正當商業、其槍砲大刀火藥、、當然爲防匪自衛之用、、且有我國官廳給發砲照槍照刀照可據、實無可疑、其應用火藥、係爲大砲附屬之物、向無發給執照之例、今澳政府竟指該鹽船火藥爲貨物、即予處罰、揆諸事實、原有未協、若謂該船携帶有照軍械、因不諳澳例、未經報明海面海軍長官、亦不過於辦事手續上、稍有欠缺、、亦不能將其充公、、判決尤不平允、查鹽船時因事故、停泊澳門、、若被一一將其軍械扣留、則商人無以自衛、於程運前途、大有妨碍、現特呈請省署、、再行函致葡領、嚴重交涉、請即行轉電澳督、、迅將扣留鹽商福利堂有照軍械、、一律交還云、、

●陳陸聯合之傳聞

太平洋社訊、、據某方消息、陸榮廷、陳炯明、關於兩粵問題、經在港迭次會議、決定合同動作、、已於上旬派遣代表赴京接洽、陸爲兩廣巡閱使、陳爲副使、、廣東省長一席、則由陳薦任、日來桂軍紛紛東下潯梧、對此亦有關係云、

●公安局嚴緝無政府黨

公安局以報載有無政府黨之活動一則、內稱中國無政府黨、久已發現於社會、聞近日擬開大會於廣州、籌議革命方略、恐不久將有驚人之舉動、、查該黨目下分佈各處、積極進行、不過多取秘密主義、、外間鮮有知者、查其重要機關有五、所在地爲廣州、北京、上海、長沙、重慶等處、、當以報載如果非虛、殊於治安有碍、昨特通令各區署分署、、分飭長警、、一體嚴密查緝云、、

●北大遊歷團定期來粵

北京國立大學經濟系、及化學系、決定於本年五月內分赴各省各大工廠遊歷、、實地考察、該校昨已有函致省署查照、幷請飭令各該縣知事、、即籌備各該縣學生旅費云、、

●滇軍將領及駐地之調查

滇軍總司令楊希閔、、頃將所部滇軍分編爲四師八旅十六團、、經於二十六日完全編酌妥協、、茲將其新委定各師旅長及駐紮地點調查如下、第一師師長楊池生、第一旅長章杵、第二旅長趙成梁、駐農林試驗場、第二師師長楊如軒、第三旅長廖行超、駐西關一帶、第四旅長楊廷培、、駐江防司令部、第三師師長范石生、第五旅長胡思舜、駐省長公署、第六旅長朱世貴、、駐三水、第四師師長蔣光亮、第七旅長王秉鈞、駐佛山、第八旅長吳光榮、、駐西關荔枝灣、、

●桂軍仍紛紛來粵

梧州社云、、廣西陸軍第一軍第九混成旅第三團易國所部、前駐賓縣、日前張希栻爲增厚鎮慶兵力起見、、電令易團長率隊來鎮增防、易奉令後、經即由賓開拔、、現已抵梧、駐於城內第九旅後方辦事處、一俟有船、即拔隊東下、又李易標所部司令彭建功部隊、向駐於武宣武林一帶、昨李易標亦電令彭司令、、率隊來粵、、聽候調遣、頃聞彭已率隊開抵大安、惟因無船隻、故稍停滯、一俟僱輪敷用、、即行運載東下云、、

各屬近聞

▲朱魏戰爭 朱卓文於初九日偕同第三師長鄭潤琦、、乘兵輪二艘、、灣泊石岐海面、四點左右、由朱通函指揮處、、若魏觀明預早退防、免生戰禍、魏不之答、、加派軍隊駐守北山之猪頭山及柏丫山一帶、、阻朱軍前進、、朱軍遂於四點鐘後率隊進攻、、兩軍戰至前夜兩點餘鐘時、、尚未停止、後聞某人致函魏軍、謂戰事延長、、人民驚恐、若不從速退止、本師長有維持地方治安之責、必不見諒、魏軍於是逐漸退防、騎船二艘、向江門而去、、時已四點餘鐘矣、、事後再爲調查、、計魏軍方面被擊斃軍士十一人、擊傷數人、朱軍方面被擊斃兵士十一人、、擊傷一人、、又失去委員一人云、當兩軍未開戰時、由商會李鳳喈徐樹彬等周旋於朱魏兩軍處、極力調停、希望和平解決、嗣以朱魏兩軍已派出軍隊、各走極端、、調停無效、、即往東鎮濠頭鄉閃避、迨昨日戰事敉平後、始敢回岐云、、魏軍退出柏丫山時、、遺下四生牛炮兩尊、、該炮係陳永安在任時、由兵工廠運回者、迨陳永安去後、落在魏軍處、今魏軍又將該炮遺落柏丫山、由縣署游擊大隊拾得、、已運回備用矣、、

▲爭做縣長 開平縣長鄧三伯、、復任未久、因病出缺、徐省長即委陳元英代理、、惟當時開平縣長一職、、尚爲陳德春所委之廖孔訓所盤踞、迨陳德春失敗、廖氏因連帶關係而逃、陳元英方得接任、詎陳元英甫經接任、、而江門許軍行營主任張國貞、又委吳子莊代理縣長、要求陳元英交卸、陳嚴拒之、隨赴省面謁徐省長、、請指示辦法、吳子莊即在長沙縣會、召集親友十二人、當作開公民大會議、決定由公民大會、刊一縣長印、送交吳子莊、、吳即赴邑城、入據縣署、佈告就職、闔邑譁然、傳爲笑柄云、、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知●辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

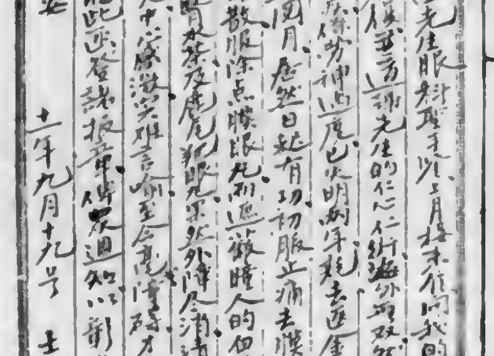
●煤氣電火廣告

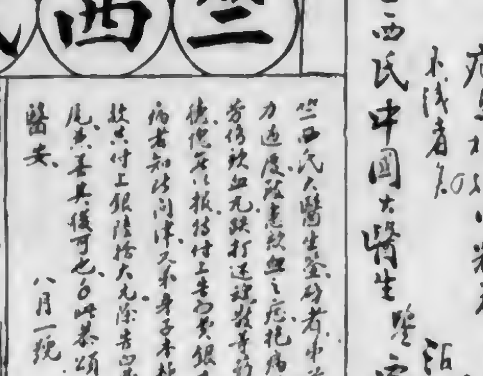
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]





○老年喘嗽 韋遇良醫 [illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○治痾能手 [illegible]

○痔痛便血 藥到回春 [illegible]

請嘗試之 採花助長丸 [illegible] 每盒銀伍員 迷情御女丹 [illegible] 每盒銀伍員

本氏自幼出家蒙本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷家傳秘信仰樂到回春雖然醫病者如何病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶紙照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每罇二元 半打十二元 一打廿元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以連年操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貢有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽臺雲雨興趣無窮 每罇二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元

○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每罇五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止咳猴子棗止咳丸 每罇一元

○立止龍涎香扯氣丸 每罇一元

○五淋花柳實透關丸 每罇五元

○疳疔結毒內消楊梅丸 每盒五元

○包愈新舊白濁藥水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛羣拔露

總發行 昌記 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每罇五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痛科白膏藥每盅一元

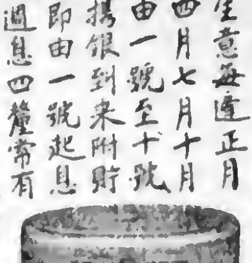
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟糕利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂松謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄

血跡碑 （二續） （倚劍生）

一日、翁之舅來、視甥女、翁語之故、相共嗟嘆、莫展一籌、舅偶携翁兒遊三忠祠、倦而憩於血跡碑之下、兒故好弄、就衣袋中出銅錢數枚、磨碑石、錢之塵垢乃盡去、光澤瑩然、兒喜而懷之、既歸、招鄰兒嬉于庭、出錢相擲、誤中五通神、神覺錢之著體、乃如槍彈洞胸、痛不可忍、呻吟叫號、此際他人本無所見、惟女見之、詈兒曰、汝無禮於神、擊而傷之、汝罪綦重、神不汝貸矣、兒不甘受詈、聞而益怒、將錢向空亂擲、叠中神、神遍體受傷、憊不能支、執女手泣曰、是兒以錢擊我、被擊處痛如刀劈、我不復能安居于此間、想與卿之情緣盡矣、女強挽留之、不可、乃洒淚而別、自是女病若失、神亦不復至、此事閧傳于里巷、好事者研究神所以畏銅錢擲擊之故、咸詢兒以銅錢之所自來、兒以磨碑之事告于衆、衆有明于事理者謂血跡碑爲忠臣烈士正氣之所存、正能辟邪、理固不爽、自茲事傳播、凡遊三忠祠者、莫不挾三五銅錢而來、就碑上血跡磨擦、歸而什襲珍藏之、語云城門之軌、非兩馬之力、此碑上凹痕縱橫之由來也、

（完）

雜錄

尸位者之沈悶駢文

▲論工人軍閥與激黨 （續）

抑有進者、千丈之波、潰於蟻漏、連抱之木、仆於蠹傷、今之工潮、譬猶禍水、涓涓不塞、將成江河、雖訴其狂瀾、導自鄰國、蓊獨既異、違䲁亦殊、彼縣巨室之飲財、此縣大廷之失政、受兵之酷、入黨尤多、緣飾斯名、發揮舉丕、秘黨黨於軍閥、飛禍延於商廛、夫有正春者無亂秋、有直表者有枉景、亡國非無令而令不行、敗軍非無禁而禁不止、元洪自愧散材、膠膺重物、威信威胆、仁義陵遲、五日之叢久枯、百仞之山共越、大權移於兩錯、絕係結於千鈞、德不足以服人、恩不足以御衆、趣賞者夥、而辟不能施、徇疆者多、而誅不能展、知兵爭之提禍、而力不能閑、知民治之解紛、而行不能副、進有靈襄大包之量、而誠不能通、退有敝屣遠棄之心、而重不能釋、守聚斧當地之分、而責任之制、負戚與戎、乞焚香祝天之身、而含忍之衷、貽譏固位、弓膠無傳疏之效、鼎血無季遠之功、寸刃不能列長洲之林、升水不能殄高原之火、一人叢脞、萬事因循、悼心失圖、泣血待旦、誰令忝竊、坐致淪胥、罪在藐躬、敢辭大詬、抑彼黨所言、尙有甚者、高牙大纛、跨邑帶州、剝割萌黎、揮霍國帑、養兵一師、月費十萬、弱者累族、強者數軍、上下相虧、水火相滅、正幅求其必過、杠牆求其必端、呑啦鄰封、驅此命吏、陵轢樞府、係絏士紳、法不能繩、情不能感、鬼噑弗順、神怒弗留、使寸地尺天、重足一跡、茹悲山虎、飲訓行殺、凡茲溢惡之辭、窮盡求全之毀、朝朝勞工、群萃州處、仰事俯畜、夜寐夙興、乃五刃構凶、三寶失處、治辟（系旁）挫針、沒爲私產、結梟張杌、倍於常程、九軌化爲戎行、五鏞收爲軍實、役於商者額寡、役於軍者力疲、商力匱則飯裹微、軍令嚴則畚休絕、上溢下漏、往憊來連、內憂給養之艱、外迫謀生之隘、腐心被戕之具、一言聳聽、萬憤塡膺、夫魚既久、投命如遺、其至自造之兵、反爲黨之資也、民不可貧、貧則犯禁、民不可困、困則振禍、愛赤子者不慢其保、行絕險者不慢其御、虐讐撫后、輔疆背亡、夏蚤可以走牛羊、水牛可以却虎豹、死賊伏野、追騎睽眙、窮寇突圍、戰士踢伏（足旁）、千夫所指、強者必摧、兩仇相爭、微者必勝、縱無鉤黨之患、猶爲蕭牆之憂、何況窮羿之距太康、陽貨之囚季氏、因民弗忍、緣間爲姦、順風而呼更洪、乘流而濟更逸、夫牆境址未必崩、而先壞於行潦、樹淺坂未必概、而先拔於飄風、雄藩棋峙、睚眦今時、戴威滿頭、侯廷撲頹、天妖久伺、地孽已生、衝風之喪、不颺墜羽、洪濤之末、不蕩浮萍、人歎爲文豹封狐、吾痛爲土龍芻狗、

新聞屑

（未完）

擬查琴山僻皇帝

粵訊云、、廣寧城相距四十里大良塘山僻、有莫永之子某、平日貧無立錐、目不識丁、近忽大發夢囈、自言上天降生、刻成帝業、能知過去未來、自稱爲朱明光、意謂朱元璋之後裔、愚民無知、多被煽惑、或購資往賀、愚陋情形、令人噴飯、莫某竟乘機指定鄉中同姓某女爲后、某女爲妃、均欣然色喜、頓首謝恩、亂族濱倫、大爲風化人心之害、該縣紳耆擬請當道拿辦云、、

聯話

尖刻弄巧

清季長沙知府、、有字儒卿者、、（諱其姓）性貪酷、有滑稽者切儒卿二字作聯嘲之云、「假裝正人、扮作雷公形態、、缺少三分眞面、、每到卯刻、、便打銀子主意、、絕無一點良心、」蓋儒字左邊是人字、、雨字像雷字、、而字加三橫成面字、、卿字若將中間之艮字拆出、、便成卯字、、艮爲銀省寫、、艮字上加一點即成良字也、、拆儒卿二字、、頗見巧思、、

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、、初起疳症、繼成疔毒、、前在港時、、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、、或天時轉變、則骨內刺痛、、似如碰釘、、心煞跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、、蒙將該症之原本、、及善後之方略、、詳爲解釋、、判飲（花柳風濕酒）以治之、、幸而患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心愓焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、、

保証人新寧大嶺 林石泉 居僑 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦巴失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸

雪高華金利源 紐佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌 烏約杏林春

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數戰之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇葯 功效如神
三鞭補腎丸
戰必勝丸
奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 五月一日到 五月九日開

西伯利亞 五月三十號到 五月廿二號開

大洋丸 五月廿五號到 六月四號開

天洋丸 六月廿一日到 六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

Tuesday May 8 1923, Vol. XXXII No. 69 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第陸拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二一六

（中華民國十二年五月八號）（禮拜二）（夏歷癸亥歲次三月廿四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香紙華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中國財政之狀況（續公）（續）

再以支出言之。近來中央每月應支出之政費約需二百九十餘萬元。每月應支之軍餉各費約需五百四十餘萬元。兩共約需八百三十六萬餘元。此支出數內除去駐在各省之中央軍費可由預算上之中央解欵專欵內劃撥暫行抵塞外。其中央必不可少之軍政各費每月尚需四百萬元左右。而中央財源枯竭。無論如何騰挪。終屬不敷。故現在積欠各機關政費已達六千四百一十八萬餘元。積欠軍費已達一萬三千四百三十八萬餘元。加以四億以上之無抵押債欵到期本利。概無償還之法。此又中央支出日形困窮之大概情形也。收入短絀如此。支出困窮又如彼。惟從事於借債以濟目前之急。遂致債累日積有若山邱。到期不還。爲人藉口。政府之信用日失。人民之擔負日增。實爲中國最危之候也。茲將中國所負債額之總數及到期之外債。列表於後。

財政部欠各項內外債一覽表

計分八類。其結算日期一律截至民國十一九月底止。

甲）有確實抵押品各項內國公債計凡十一種。實發債額共計四萬零五百十一萬九千四百五十三元。現負債額共計三萬零四百四十萬九千四百五十三元。

（乙）有確實抵押品各項外債計凡十六種。債額共合銀元九萬九千二百六十八萬四千五百七十五元四角一分八釐。又乙項另有我國對德奧兩國所負債務過期未還各欵。德國部分計合銀元二百二十三萬一千零五十六元七角五分一釐。奧國部分計合銀元三千四百十三萬零五百十六元二角六分四釐。

（丙）無確實抵押品各項內國公債計凡兩種。現負債額共計三千四百四十萬元。

（丁）無確實抵押品各項外債計凡七十七種。現負債額總計折合銀元二萬二千零九十三萬二千二百五十一元八角。

（戊）償還內外短債委員會審定各銀行號短期借欵計凡一百零六種。各項本金。其業經償還內外短債委員會審核完竣者。共計折實銀元五千八百六十萬七千六百六十九元二角七分。除以八釐債票折合撥還現洋三千五百十萬三千七百二十四元二角外。尚餘欠債額二千三百五十萬三千九百四十五元零七分。

（己）發給各機關經費庫券。計凡六十種。共計現負券額三千三百七十六萬七千五百八十一元六角八分。

（辛）無確實抵押品各項債欵總結計凡六項。約計本金共合銀元四萬四千九百四十二萬元。約計息金共合銀元三千九百五十二萬元。本息合計共爲銀元四萬八千八百九十四萬元。

統計以上各項之現負債額。共有二十一億六千五百六十二萬六千零六十五元。

又交通部所開四政經濟狀況內共列債欵八萬五千八百餘萬元。除去財政部債欵表內重複之數。交通部實負債額五萬四千七百餘萬元。（未完）

本館專電

○七號下午上海訪員專電 政府財政無辦法。○內閣勢難維持。○張紹曾仍眷戀職位。○

○昨京浦車被劫事。○斃華人三。○洋人一。○華人被擄者約三百。○洋人被擄者二十六。密勒。大陸兩報各有一主筆在其列。○

○七號。○駐京各國公使赴外交部抗議。○

○交通部總長吳毓麟討論營救被擄人口出險之法。○

○同日下午香港訪員專電 陳炯明部軍已佔樟木頭。○分數路進攻省城。○

○孫文變計。○對北方取守勢。○對東方取攻勢。○

○孫軍連攻銀盞坳。○死三百餘。○不得手。○

○張希式確已佔領蘆包。○陳策艦隊盡困肇慶峽上。○

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏 顧照西字付光 來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集

廣井遠補身正

正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租蓆炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圓角亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色窩魚花木点綴生菜中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時爾 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張卓作 余天民 仝啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製名欵臘味俱全發接滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. P. O. BOX 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦各埠出口貨品

堪稱老字號 發充廉公道 惠顧請賜上列西字按址無悞

新到呂宋白花鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十囘往秘眞先生處取藥治理卽薪先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十囘到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十囘續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣幸由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價備給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫各種閉經花柳淋濁脚痔瘡瘰癧風濕癬瘍瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止丸 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副卽通不通回銀

王六參六丸 此丸統治楊梅瘡疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡遲延油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包王包參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 [illegible] 神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痼疾皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗咪黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒瘡疔與魚口若不早調治弟製搜骨丹服後不傷身倘遇此症者

告人眞慘酷起必出白濁終身受梏桔勝過六零六且永無發復請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

入中國國籍、情願以後全受中國法律之支配、其決議理由有四、（一）延吉居住之韓人、因須同受中日兩國法律制裁、致日常生活頗感困難、凡有事件發生、皆不得不受兩國之審判、在生活上、實有種種不便、（二）爲謀生活之永久的幸福起見、有脫離日本國籍之必要、（三）日本在中國設施、於保護韓人之生命財產、甚不充分、惟因此之故、中國官廳對於韓人之保護、亦不能設完全機關、不能不脫離日本國籍、期受完全之保護、（四）日本政府無保護居住延吉韓人之權力、旣具以上四項理由、期全體脫離日本國籍、故同時議決以下述五項事件、向中國請願、（一）韓人有移住延吉謀生活之權利、且六十年來努力開墾之結果、今日已成沃土、此不特韓人之爲中國國民、已舉其效果成績、並已盡納稅之義務、故望中國官廳盡保護韓人之生命財產之責任、（二）中國官廳不可誅求苛歛、毫無限制、致韓人生計、日趨窘迫、（三）韓人所受中國下級官吏之無理壓迫、及不法處置、已不在少數、故請今後充分注意、（四）中國官廳不可借法律的口實、隨意課以罰欵、或强迫徵收稅務、（五）今後三十萬韓人、願完全服從中國法律、並盡爲中國國民之義務、

●高檢廳定羅案續行偵查

羅案自司法部訓令京師高檢廳再行偵查之後、久無消息、昨聞高檢廳各檢察官對此案討論之結果、認爲以總統爲告訴人、可得起訴、已訓令地檢廳照辦 按告訴人一層、本報以前論之甚詳、此案若認黎元洪可作告訴人、則黎私人無此資格、若認總統可作告訴人、則未經閣員副署、便爲違法、且黎總統以前、並未提出告訴狀、此時何能預充告訴人、以上均屬疑問、惟聞高檢廳對於總統以前未提出告訴狀一層、已想有辦法、卽補作「筆錄」（蓋刑事訴訟條例中、有未提訴狀可用筆錄之規定也）惟前定之告訴人資格問題、未知高檢廳指黎抑指總統、姑候覓得訓令原文、再行報告、而羅案決定續行偵查、則已千確萬確矣、

●孫寶琦在滬之任務

三月十五日滬訊云、稅務督辦孫寶琦、已於前日到滬、孫氏此來、除尙須回杭公幹外、其在滬之重要任務、爲解決漢冶萍公司之內部問題、公司自股東去歲提出改革要求、及召集股東大會後、經理夏偕復在日借欵、久稽不返、代理曾召集各廠長會議、停止工作、孫爲公司董事會長、邇時曾經股東催詢辦法、迄未表示態度、今歲新舊股東會合併後、於日前推出代表徐博泉孫愼欽等五人、將行公司實行監督職權、事極急迫、故孫不得不南下一行云、

廣東新聞

●楊希閔拒帮辦軍務之通電

全國鈞鑒 竊希閔等自束髮受書、恥言功利 辛亥以還、卽率我滇中健兒、擐甲前驅、護國護法、無役不從、數年來轉戰於錦江、今又努師於珠海、寧有他圖、蓋欲保障共和、護持此國命所託之法統於不墜耳、皇天在上、實鑒此心、此次陳逆叛變、率師進討、純出於義憤之誠、絕無權利之見、故自入粵以來、卽與沈總司令以道義相勗、宣言不干粵省政權、雖粵中各界迭上書推戴、均經婉詞謝絕、區區愚忱、諒早爲國人共鑒 竊謂歷年以來、國人苦兵革久矣、自孫大元□發表和平統一宣言、潮流所趨、沛然莫禦、此次大節南旋、卽汲汲勵行化兵爲工政策、謀軍事之收束、以期和平實現、風聲所播、薄海同欽、國人稍有良心、孰忍復持異議、不謂保洛諸公、莫胥念亂、沉迷於武力統一噩夢、亟謀擾亂閩粵、粉碎西南、近復迫脅黎張發表閩粵督理令、并況及希閔、以爲粵軍帮辦、此等滑稽行爲、誠不値識者一笑、嘗經希閔與沈總司令通電拒絕、計蒙察及、惟是曹吳別有肺肝、固無論已、黎宋卿張敬輿諸公、初本贊同和平統一之人、當閩粵兩令醞釀不下之時、至於全閣辭職、以去就爭、方幸南北賢俊、聲應氣求、此天心由剝轉復之機、國家撥亂反正之候、苟能順從民意、竭誠相商、則政策既然相同、亂機當可漸弭、乃不意今忽軟化、竟甘仰軍閥之鼻息、以固寵榮、不惜犧牲大局、毅然發表此項亂命、在公等個人之志節固不足惜、竊恐影響所及、國家統一之前途、勢將愈形糾紛、此等挑撥搗亂行爲、司馬昭之心、早爲國人共見、度天下人必有起而責之以正義者、希閔等一介武夫、罔諳治理、惟念國人浩劫已深、舍和平統一之外、寧有弭亂救亡之道、耿耿此心、祇知服從孫大元□勵行兵工政策、以爲全國倡、南山可移、此心不變、夫士各有志、安能相强、若謂餌之以利祿、而喪所守、如公等之所爲、縱人不我責、吾恐魂魄猶有餘羞、務望北廷諸公、此後幸勿以此相嘗試、幡然憬悟、力蓋前愆、以民意爲依歸、視人心爲嚮背、樹和平統一之幟、以昭示國人、則志同道合、希閔等亦樂與周旋、進而謀國家之統一、國利民福、將焉是賴、若仍違反民意、逆抗潮流、不惜以挑撥陰狠之伎倆、再釀南北無窮之殺機、致使全國人民沉淪浩劫而不能自拔、則是甘爲國民公敵、破壞和平大計、人心不死、天道好還、國人報公、如響斯應、時日曷喪、吾輩將拭目以觀公等之結局如何也、慷慨陳詞、不盡悲憤、特電闢謬、尙祈悃忱、滇軍總司令兼廣州衛戍總司令楊希閔、師

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味旣未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

通訊處 Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

東子有求 一索得男

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓毒後丸 半料五元 每料十元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●本館各種書籍齊備價目印備函取卽奉

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等日次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛讀從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內勤廬 外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

馮鶴屏眼科（精醫） 外埠信醫賜函請寄美國三藩市郵局信箱第二五五三

包愈頸癧散 不論何種頸癧重症藥到病除多者服兩料全愈每料拾伍員

補腎養血丹 凡身體虛弱肝腎兩虛做工過勞要食補回氣血全料廿員

花（柳）萬靈丹（每樽五員）

統治魚口疳疔橫痃芒菓五姊妹七仔毑（凡屬花柳毒症聖藥一到立見）症一罇見效大症（四罇全愈身體不傷積毒掃盡）奇功小敢稱爲花柳聖藥（服時方法服後情形詳列單內用時便知）故

外埠各商店代售（如欲購函寄英銀或郵局滙單付來卽將藥付上）永春藥房謹告

Wing Chun Co. P. O. Box 2553 S. F. Cal.

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字臨然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品

世界報營業部啓

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜漁狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

津浦火車被匪刼擄續聞（詳情）

七日北京電云、津浦鐵路火車、昨禮拜早行至山東臨城附近 被大帮賊匪截劫、擄去中外搭客多名、今勒贖一百萬元、方允放還、此項要求、乃由于被擄之老華人一名、由匪放回報告、匪黨除要索一百萬元外、並提出數條件、（一）磋商贖人之時、須担保兵隊不攻勦匪黨、（二）交欵贖人事妥後 永不追究、今聞已將此等條件、告知政府、料政府必完全拒絕、

當火車被劫時 秩序大亂、婦孺號泣、匪徒亦喧嘩不已、匪黨强迫被擄諸人、向深山急步而行、以便藏匿、

據北京鐵路局職員接到消息、謂被擄之美國女士柯度列治、及西女麥啡頓二人、均已釋放、柯氏乃美國煤油王勒技化鲜之子之妻妹、麥氏因驚悸過步 以致成病、今該兩人均暫留在臨城 駐天津上海南京領事、現偕同醫生 趕赴臨城、救護被難諸人、

又上海電云 津浦鐵路火車、昨早行至山東省邊界、被匪徒截劫、擄去美人十七名、英法意等人十二名、現當道已派出兵隊萬餘名、追勦匪黨、聞匪黨聲言如兵隊追擊 則將被擄外人加害、惟政府置之不理、今由四省派出大軍、協同追擊、當火車被劫時 祗有匪徒一千名、今忽增至八千名之多、且內多散兵、佩足軍械、附從匪黨、

昨晚兵匪相戰時、誤擊斃美人一名、查被劫之火車、共有搭客三百餘名、逃脫者僅得外人六名、華人廿七名、傳聞美國女士柯度列治雖已釋放、惟今尚未接到其個人消息、報告平安、今由天津特派火車、馳赴被劫地点施救、頃接北京消息、駐北京美使沙文 亦已啓程前赴山東、查辦一切、駐上海英法意領事館人員、亦同往該處調查、現料匪黨將被擄諸人、押往蜀山湖、查該處乃在山東南方、山高林密、爲賊匪之巢穴、

昨早有匪一隊、在徐州附近、毀爛鐵路一段、致令火車出軌、外人死者一名、華人傷者六名、此等匪徒、乃安徽省之散兵、當時匪黨即將火車圍困、先發鎗百餘響、隨擄劫搭客、匪等劫擄得手之消息、傳播各處、未久、即有別處之散兵及匪徒、同來會合、故匪勢愈大、此等散兵、乃由安徽省督軍解散、遣回山東、各兵所佩之軍械、均未繳回、

又紐約電云、本埠士古列士敲核報業公司、接該公司總編輯由北京來電、謂昨禮拜早津浦火車被劫、擄去搭客多名、當時傳聞予亦在被擄之列、殊屬不確、予是時尚在北京、未有附車他適云、

又北京電云、駐南京英美兩國領事、現偕同醫生及看護婦等、前赴津浦火車被劫之處、救護被難諸人、並奉本國政府命令竭力辦理此事、

美訪員報告匪刼火車

七日上海電云、津浦鐵路火車、昨早在山東省邊境、被匪截劫、擄去中外搭客多名、內有美國三藩市新聞訪員利巴士一名、被匪擄去後、旋幸獲逃脫、今已復回上海、報告被匪劫擄情形、據稱昨早兩點鐘、予所乘北上之火車、行至山東省邊境、忽然停止、乍聞鎗聲、及火車之玻璃窗破爛聲、知必有異、予即躱避車上之床下、隨有賊匪六名 由窗而入、料有搭客匿在床下、即以長鎗向床下挑扒、予被匪挑中、迫得即出、匪即以鎗向我面部打擊、予出手格拒 不致受傷、惟匪來勢甚猛、致予立足不牢 幾致倒地、匪等隨强令予下車、由田間步行、並與被擄之男女、向深山而去、是時被擄之男女、祗身穿睡衣、各匪則肩抬劫得之贓物、隨同而行、擄我之匪、監視各人甚嚴、迨匪等因整理贓物、予遂乘機逃走、奔入禾稻叢中、幸禾稻高長、藉以遮蔽、匪等不見、予即行三點鐘久、繞道復回火車被劫之處、則見有英人一名、被匪鎗傷腳部、死在此間、並有逃脫之美人兩名、至天亮時、則見美國陸軍少佐聘架之妻、及文尼鲜陸軍少佐亞倫之妻并其子、身上祗穿睡衣、足部流血、極形狼狽、同回火車被劫處、偕亞倫之妻等云 彼三人赤足步行、所經均嚴峻崎嶇之路、約行五點鐘久、當被匪强迫步行時、彼等因過于勞苦、步行稍緩、致被匪毆打、其後該二人倦不能行、致倒仆于地、匪等因急于入山、恐爲彼等所累、遂棄之而去、後有兵隊追至、指導該數人復返火車被劫之處、

是時亞倫及聘架二人、亦在被擄之列、因見妻子受此苦況、欲上前援救、致被匪等打擊、美國女士柯度列治、被一有辮之匪拘獲、亦受苛虐、予最後見柯氏之時、見其與被擄之別婦、赤足步行、向深山而去、

匪等行劫後、中國兵隊追擊遲緩 其先到之兵、欲候援兵趕到、乃會同追擊、予之衣服及銀、盡行失去、隨搭車復回上海、旋與法國神甫相遇、據該神甫對予云、火車未劫前一晚、有匪五百名、宰牛大宴、密謀截劫火車云、

又美京電云、津浦路火車被劫、美人利巴士、亦在被擄之列 迨利氏自行逃脫、將火車被劫詳情、報告于國際新聞社、現該社已將利氏報告情形、呈報于美外部長曉治、以爲此案交涉之資料、

賊匪擄人勒贖開列價值

八日上海電云、津浦火車被劫 有華人搭客兩名、亦在被擄之列 迨用計逃脫、現行抵濟南、據稱各人被匪擄至深山、由匪將各人查問一番 編列勒贖等級、外人每名五萬元、頭等華人每名三萬元、二等一萬元、三等二千元云、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

君者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於與會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥。而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補藥。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

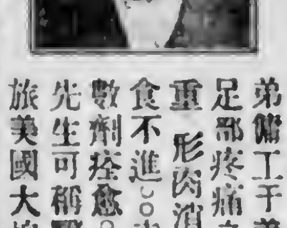
本號總分行兼發售在（金山大埠）甘尾慎街六百八十五號

注意　此藥露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　天津香港永利威號啓事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾去接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法還藥付來爲盼　弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



⊙我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宰里黃鶴韋恭頌

⊙（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

⊙（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精 陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹 求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿二鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷人花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲盧老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷流科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺麗濟

請飲
唐山滋補藥酒
歡迎訂大帮
零沽特別計平
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●（金山大埠）昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

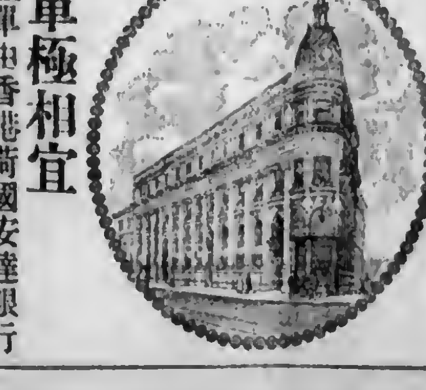
●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元二毛

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸丸散幷配製藥劑以便僑胞
回天接骨神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週徧炮竹提子蔫賍倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
聯國各埠週遍宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快焉

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

外人被擄之調查

津浦火車被劫、外人被擄者數十名、有等當時逃脫、有等由賊匪放回、由其帶出賊匪所要求之勒贖條件、現聯合新聞社、根據官電及該社訪員最近之報告、編列被擄外人共十五名、茲錄如下、

聘架、駐文尼鲜美國陸軍少佐、曾居卜技利埠、及聘架之子、
亞倫、駐文尼鲜美國陸軍少佐、及亞倫之子、
符列文、上海中國摩托公司職員、
鮑爾、上海密勒氏評論報主筆、
蘇羅門、上海、
軒梨、上海之中國遠東財政商務雜誌主筆、（以上俱美人）
摩蘇、上海意人律師、
符列依拉亞士、上海英人經紀、
的活依拉亞士、上海英人經紀、
雲快亞、上海英人經紀、
根士卜架、上海法人經紀、
化李亞、墨國紙廠富翁、
蒲列、國籍未詳、

至被擄之西婦、已一律釋放、

英美已向中國提出交涉

七日北京電云、津浦火車、昨早被匪截劫、英人被鎗斃者一名、並美國軍官一名、惟該軍官之姓名、未曾探悉、現駐北京英美兩使館、已向中國外部提出嚴重交涉、美使沙文、前日赴濟南參加修築黃河工竣慶典、故外交團候沙文由濟南回京、乃會議此事、

黎元洪以此次火車被劫 危及外人、乃由東省督軍及省長保護不過之咎、現特派員赴保定、與曹錕會商、擬將該督軍及省長革職、惟該兩人乃曹錕同系之人、且今須其派兵勦匪、救護被擄諸人、欲將其撤革、恐一時難以辦到、

列强擬共管中國之警聞

七日美京電云、駐北京外交團、因津浦火車被匪截劫、害及外人之生命、現特行會議 討論可否由國際委員、共同管理中國、美國參與會議之代表、爲駐北京公使沙文、聞會議結果、將來無論如何、總統夏定、及外部長曉治、必力爲贊助、現美外部及駐美京中國使館、對於此案、均抱悲觀 前禮拜列强經聯名警告中國政府、謂今觀中國內亂情形、實不能再爲忍耐、現津浦火車被劫、美人被擄者十九名、千外人被擄多少、尚未查確、此次所發生之危險情形、幾與一千九百年拳匪之亂無異、英國政府、近八月來、因中國情形不穩、致令英政府多受煩惱、故英報倡言出列强共管中國 查英國所持政策、向來對于英人、被外國侮辱之案、必嚴重交涉、今津浦火車被劫、英人亦蒙其害、料駐北京英使、必向中國政府提出嚴重交涉、美國外部長曉治、今日與署理陸軍部長地咈士、會商調遣駐在中國之美兵、協同勦匪、救護被擄諸人、現雖未下令調動兵隊、惟陸軍部已預備一切、以便十必要時、即可調遣、查駐在天津之美兵、共有八百八十八名、軍官三十五名、駐守北京美使館之海軍陸戰隊、則有二百一十二名、軍官一十四名、此外英法日等國、均有兵隊駐在中國、

本埠新聞

●學界舉行國恥紀念　昨日爲日本要求廿一欵之國恥紀念日、本埠中華學校學生、於昨晚八点餘鐘、列隊巡行華埠一週、以音樂隊爲前導、旗幟上書有「五月七日」「國恥紀念」等字樣、藉以警醒僑胞、毋忘國恥、

又本埠南僑學校、於昨日國恥紀念日、特印發「毋忘國恥」傳單、向華埠各處分派、其傳單中語、皆喚起國民、力圖雪恥爲旨趣、

又晨鐘學校、昨因國恥之痛、休課一天、集全體學生於該校演說堂開宣講會、所演說者均極沉痛、足以激發學生圖雪國恥之心云、

●肇慶會館歡迎新主席之宴會　昨五月五號晚、肇慶會館梓里、爲歡迎新主席張相炳君、設宴於杏花樓、赴宴者數百人、九點半鐘入席、首由老商董司徒少業君起立、宣布宴會理由、隨請新主席張君相炳演說、既畢、復請葉總領事可樑、鮑領事君焯、吳君在民、關君達民、張君偉川、次第演說、其大旨皆鼓吹設會館梓里、相親相愛、鞏固團體、每次演畢、掌聲如雷直宴至十一句餘鐘乃盡歡而散、

●拒外地業案候判　加省公家律師委巴、親赴美京爲加省拒外地業定例案辯護、現已回埠、據稱大約四五十日後、大理院便即判決美西諸省之拒外地業例、是否合法、又委巴曾在大理院、對院長他輔詳叙太平洋沿岸之「日禍」、冀早爲之防備、

●市議會下令逐客　本埠市議會、昨日開議、市長老路夫因事未出席、由財政股主任議員麥李倫、代理主席、當會議時、有議員體士起立宣言、攻擊財政股舉動、有不堪告人之黑幕、麥氏斥其此時實無發言之權、飭令復坐原位、或即須離席、體士不允、麥氏即飭司閽與警差、將其驅逐出外、當時三人鬨成一片、卒將體士逐出門外、

●商家聯絡意見　本埠西商會、有商店五十六家、組立一親善團、昨早附車前往加省南部、如羅省等處一帶、與各埠商人、接洽一切、研究振興商務事宜、藉資聯絡、定下禮拜日回埠、

各埠新聞

●乘車違例案罰去保單　七日尾利允電云、有十八歲華人林輝、因在人行路上乘坐單車、致被差拘逮、官准其回寓、取具保單十元、惟久不回來、差往尋獲、該華人謂因適値食餐、未暇到衙、具繳保証、官將保單加至二十五元、後彼又不到堂、官判將保單充公、若果到堂及不延交保單、則祇罰欵五元而已、

●帆船厦門號遊抵羅省　三日羅省西報云、帆船厦門號、重僅一十五噸、爲横過太平洋船隻之最小者、今日行抵本埠、任人觀覽 該船主乃荷人和亞 娶一華婦爲妻、現有一子、年十二歲、船上僅得該三人、當該船由上海放洋時、僱有華人水手三名、途中歷盡波濤苦況、始抵域多利埠、迨該水手等以經歷過於危險、遂辭職回國、和亞乃偕同其妻子、取道三藩市、今來本港、擬暫作勾留、乃環遊全球、復回中國云、

●（大埠和記）普生堂啓事
本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往轇轕等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布
民國十二年夏歷三月吉日

●大埠來安館啓事
啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘于西歷九月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布
山多些埠管包人伍享啓
民國十二年西歷四月二十八日　五

●黃濟亭（先生）婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子忖患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席伍賛之敬頌

⊙人壽年樂萬年兩班合演
▲五月八號禮拜二晚七點開演
佈景（出）（頭）
（陰）（陽）（河）
揚州妹　新廣首本
全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
書記江培
民國十二年三月三號

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓
十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風濕花柳白濁虛濁疳疔血毒皮癢雜症包醫痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳消毒活血丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●中興（有限公司）第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑梓是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布正生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司股東鑒
The China Toggery-Jae Shong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏　皆設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在於慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟古時楊　胡幾江　同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●光大頭房出賃
全貨住眷　非眷莫問
積慎街泰源號譚道興便知

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安富舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年

◉醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

緊要新聞

○汕頭艦歸溫樹德○○田士探辭職○○

○中葆蕃陳章甫陳德春舊部將襲江門○○孫軍告急○○

●天津國恥紀念大巡遊

七日天津電云、今日爲國恥紀念日、中國商學兩界、舉行大巡遊、反對廿一條苛約、隨同遊街者、約有二十五萬人、踴躍殊常、所有商店遊戲場旅館、及辦事機關等處、均休業一天、惟未有若何暴動、日本租界、加派警差、嚴密梳巡、以資保護、

●在華美公司首先註册者

七日上海電云、美國施行對華貿易定例、准在華之美人公司、直接向美國合衆國政府註册、並能享受種種利益、茲有中國沿岸輪運公司、首先根據此例、向合衆國政府註册、查該公司有船多艘、來往長江各口岸云、

●賚臣遊歐之行踪

七日巴黎電云、美國會加省上議員賚臣、日前由本處往遊意與瑞士兩國、歷時匝月、現復回巴黎、賚臣自調查各國情形之後、、更主張美國不宜參與糾紛不靖之歐洲政局、、或加入國際聯盟會、、致受其束縛、又查賚臣在本京再行逗遛兩禮拜、即取道倫敦回美、、

●美政府將發行國庫券

七日美京電云、財政部佈告、定于五月十五日、發行國庫券四百兆元、以爲贖回各種得勝債票之用、週息四厘七五行算、于一九二七年五月十五號收回、、每券由一百元以至十萬元、任由公民自由購買、

●日俄續議通商問題

七日東京電云、俄國代表越飛、今日與前任東京市長後藤、續商日俄恢復通商問題、後藤請先解決漁業問題、然後議及商約、惟越飛則堅請日本先行承認俄政府、次及其他各問題、、

●遠東體育會將開大會

七日文尼𠯿電云、日本大阪定於五月廿一日、舉行遠東體育大會、屆時有中國日本及非島運動家、加入比賽、、競爭優勝、非島運動家、先由總督活氏接見、然後赴日本運動、、

●英將請德再提賠償條件

七日倫敦電云、英國將于卅點鐘內通牒德國、、不贊成德國最近提出之賠償條件；及力勸德國從新提出較爲寬大切實之條件；今日英國內閣會議、、將德國所提出之賠償條件及法比之覆文、均加以詳細討論、又美京電云、法國政府、將法比所答覆德國之文、、抄錄一份、寄呈美政府、以資參考、據美外部人員云、美國對于此文、無答覆之必要、

●留學生行兇案判死刑

七日美京電云、中國學生章新民、(譯音)被控爲一九二二年殺害留學生監督副書記吳某一案、經由衙官審判頭等殺人罪、惟被告不服裁判、將案提至上訴衙、候官再判、以期得直、今日衙官亦照原案批判、定期五月十八號、縲首處決、、

●將開世界語大會

七日德國瞑卜電云、本年八月二號至八月八號、在本處開國際世界語大會、現報名赴會之代表、共有二千五百名、乃三十五國代表、現有數國政府、及國際團體、均表示屆時委派代表到會、、

●菲島請防日人窺伺

七日文尼𠯿電云、菲島北部行政官咨報內務局長、謂有日人小輪船二艘、遊抵菲島北端之巴士哥沙灘、、訪查該處陸軍兵營、又謂日人之行動、殊令人有可疑之點、請政府加派兵隊、駐紮其間、以資防守、而免疏虞、、

●德人不用馬克紙幣

七日美京電云、、駐柏林美館事濟亞報告美商部、謂德國馬克紙幣、、低折日甚、人民以損失過鉅、不敢行用、轉用物與物交易、其中以煤觔及小麥交易、爲數最多、；

●坎屬華僑抗苛例演說大會

坎拿大溫哥華函云、、本埠華僑駁例局成立後、恐僑衆有未盡知此切膚燃眉關頭、故由宣傳部於昨禮拜日下午兩點鐘、假座國豐年班戲院、開首次宣傳大會、僑胞赴會者達二千人、院內四無餘隙、各門之外亦站滿人、僑胞之義憤可見、屆兩點鐘、由正宣傳部長何石泉君宣佈開會、隨請正局長關耀南君發揮、、略謂蒙各僑胞不棄駑鈍、舉弟當局長、殊慮不勝任、、但天職所在、義難却卸、、此例若任實行、我僑將無立足地、、此事更非一人與少數之力所能收效、望大衆出力云、次由侯氏一君將苛件擇要讀出、(該局經將苛例之緊要者編刊數千分派各人以資研究)又次王孝總君代表林領事演說、、大意僑民到處受人虐待、皆由我國積弱、政府力微、；今日之事、、最好實行民國外交、、領事亦甚願爲此出力、又次副宣傳部長湯百福君演說、題分(一)坎當局之野心、(二)移民新例之苛酷、(三)僑胞應下抗爭之決心、、按題發揮、如剝蕉抽繭、又次優界譚星南君(即蛇仔耀)演說、略謂我僑來此胼手胝足、所獲蠅頭血汗、、乃不見容於人、百端排斥、、坎人到中國所享優先權利、；則自居不計、、又次陳述堯君演說、以(華工爲題)爰引各處華工辛勤忍苦、有造從居留國、反被擯逐、促華工自覺、、又次女伶文武好打洋琴唱南音、、曲名(革命成功)歌喉婉轉、、音韻悠揚、、最後主席復述數例辦法、並答謝而散、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

各色鮮明餅食 巧造龍鳳禮餅 [illegible]自設糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛嘣西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓[illegible]廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 麗興 全福 華昌 天生 天和 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮餅物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]常 余極中謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌
砵崙新華盛
必珠卜廣安昌
紅毛市必干余毓棠
墨國怡盛余蒨如
舞市阳和勝余植理
匪臣埠余慶中
企李崙永昌隆
三和
溫哥華余賢和
加爾加盛昌
舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料組幼篾心篾片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 各種藥酒

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號 Gam Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港總代理處上環裕禎祥轅貞昌 Yee Ching Cheong Co. 6 Hillier St. Hong Kong China

台山新昌萬國寶銀號司理[illegible]

附貯
一年期週息五厘
六個月期週息四厘
三個月期週息三厘

●恭頌歐骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟阜處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢雖多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

企李崙總統 五月三號開
畢士總統 五月十七號開
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開

華人代理黎癡啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠宋芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僩牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

啟者前到美國無塗廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症療效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺虛常患傷風 腎虧頭痛常見最本
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久瀉虛竭 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精竭腎衰失欬 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便接痺便如米汁
精冷不孕汗流耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使痿者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗

●價例 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

主治風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見病稍之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○不知不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

◉五將主治之症列下 凡風痰濕急患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺麻痺於提物否於伸縮、腿接膝軟腳麻肚痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症、從不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄言內細詳請試更知

主治夜夢遺泄固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即泄、精道失固便濁膠濁 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神飽滿所詳病情照因

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（站埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡站埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器化學時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各埠信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●關於上海造幣廠之外訊

據北京友人所述上海造幣廠訂購新機改鑄新幣之計畫、本出於金融界之主張、欲於滬上設一極完備之造幣廠、鑄造國幣貫澈廢除銀兩統一國幣之政策、、政府認爲可行、、故於前年發行國庫券二百五十萬、完全由華銀團擔任承購、即以爲購置機器籌備一切之用、、每月由鹽餘項下撥出七萬元償還本息、、預定十二年五月止依次償清、、當於十年三月三日由財政部與借款銀行團雙方訂立合同在案、、並已派員籌辦、擇地於上海小沙渡建築廠屋、購買機器、、實行開始鑄幣、、幾有期矣；乃總額二百五十萬之借款、、甫在造廠之籌備時期、已將次告罄、原定計畫、、幾有半途而廢之勢、其所以款不敷用之故、一由於先令之短縮、、二由於籌備時代預算之不確、三由於用人過多、開支太鉅；然此時廠屋已次第落成、、機器亦絡續運到不少、、萬難任其中止、、勢不得不另籌借款、以資接濟、前廠長蔭福慈、、以無力籌款、去年自行辭職、其時適財次羅鴻年下台、遂以羅氏接任廠長、羅受命到滬察看一過、即爲籌款問題來京接洽、但以財部長官屢有變更、旋議旋止、實際上無所進行、張內閣成立、羅又與財部協商、、四五日前、、聞已與劉恩源楊壽柟籌商略有端倪、、因此項庫劵借欵原定以十二年五月爲還清之期、、故擬待還清後即於擔保品之鹽餘項下酌撥若干、俾可開鑄 惟最近政局陡變、張閣突有總辭職之表示、楊壽柟亦上辭呈、、大局之能否調和、、殊無把握、因此造幣廠前途、其勢又有頓挫；實行鑄幣、尚遙遙無期云、

●魯政局變化之醞釀

熊炳琦挾保曹之勢力、出長山東、其意原不僅在省長一席、所以自到任以來、無日不處心積慮、思取田中玉而代之、不過田中玉亦一北洋老宿、宦魯多年、在魯省軍界、原有一部分勢力、且又有洛吳爲之保鑣、亦殊不易對付、雙方勾心鬭角、；互相牽制、、熊氏電保張肇銓爲膠澳督辦、；已通過閣議、而田氏一日三電中央、極力反對、致黃陂不敢蓋印發表、其最著者也、；熊氏自陰歷年後赴青、迄今未歸、政局自表面上看去、似甚沉寂、其實則暗中之醞釀、仍未稍停止、據聞田氏北上之說、；確保事實、熊氏於日內回省、稍事料理後亦必北上、、當此政潮鼓盪中、；而二人竟同時北上、其任務維何、自可不問而知矣；頃聞省署傳出消息、、謂熊炳琦將與直隸省長王承斌對調、疑問之下、無不以爲神經過敏之談、然據深悉內幕者言之、則亦頗有理、蓋保曹鑒於田熊長此相持、終非長策、一旦決裂、不惟於大局有關、即於保洛感情上、、亦不甚好、、且曹氏總統之夢方酣、逐籌帷幄、端賴熊氏、、而遠處濟南、實有鞭長莫及之勢、若令二人對調、；直接可以援衛田熊之爭、、間接可以顧全保洛面子、王承斌久隨曹氏、功高望重；今茲長魯、必將其百戰百勝之二十三師、全部隨行、則田中玉將不戰而自敗、不蹈而自走、田氏走後、王承斌即以省長而兼督軍、山東地盤 完全落於保系之手矣、所聞如是 確否容俟續載、

●皖省政聞錄要

▲第二次裁兵之動機
▲水利局內部之風潮

皖省第二步裁兵、旅京皖人與省中各公團呼籲已非一日、、故許世英在客歲去皖之日、、對於第二步裁兵費籌足十八萬元、、存儲中交兩行、除裁兵之外、無論何項重要問題、決不能挪用分文、當此財政枯竭之時、、呂調元特以全省茶稅在中交兩行押借二十萬、對於裁兵費十八萬元、未曾挪用分文也、、此次馬聯甲來皖、、已有多日、社會方面、討馬之聲、不絕於耳、呂調元因受社會之督責、、仍與馬商榷進行第二步裁兵事宜、頃據軍界方面確息、馬已有表示、、對於第二步裁兵、、自願負責進行、惟裁兵費一項、須籌足二十二萬元：方可實行、、呂以馬要求不多、、乃通電各縣、飭解此項裁兵費、大約此項裁兵費籌足以後、、則可交給馬携帶回蚌、、積極進行、、在此第二步行將實行聲中、、皖北方面、突有冒充法團請求緩辦裁兵之表示、旅京皖人與省垣各界均有否認主張、、惟眞因、據云、泗淮道尹余誼密在馬未曾來省之先、即進言於馬、如果欲聯絡社會方面 須進行裁兵、馬對於余之意見、、採納進行、惟殷恭先則大加反對、現宜言非捉拿余氏將其槍斃不可、余恐遭此刼、現勾留蕪湖、、不敢回蚌、、又一說馬此次棄蚌來皖、受聲討之辱而不敢置一詞者、係因李傳業王普高世讀等、均不滿意於馬、擬將馬逐去、以遂其私願、蓋此輩因創造皖北獨立之說、馬不予援助、特投入洛吳門下、進行逐馬運動、使安徽地盤、入於洛吳掌握之中、馬不得已 將蚌埠交李等坐鎮、自身來省、以免受其侵害、、聞李等現與殷恭先訂有密約、與馬奮鬥云、

水利局日前經呂調元劃爲獨立機關、；新任局長阮忠植、已於十二日接篆視事、惟聞阮奉到委狀後、、即向新任財政廳長何炳麟索印、、何謂印在水利局內、、阮接篆後、即主張將該局改爲全省總局、蚌埠改爲分局、由總局管轄、局長一席、、請政府以明令發表、、局中職員、、除因孤懸員關係、留上程主任丁受春一人、其餘一律裁去、並將收發改用公役一人、查安慶水利局、準管二十五縣、與蚌埠水利局、；係屬平行、阮忠植以做官手段、來辦水利、、故

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列

壹年期 五釐半	三個月 四釐	半年期 四釐半
任便期 二釐	儲蓄 四釐	長年 另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank, San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank, Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co., Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co., 7th & J Streets, Sacramento, California	二埠
Capital National Bank, Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank, Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank, Salinas, California	士連拿
United States National Bank, Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank, Oxnard, California	惡士律
First National Bank, Santa Barbara, Californ	山巴能
Citizens Trust & Savings Bank, Los Angeles, California	羅生
First National Bank, Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co., 421 North Los Angeles Street, Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank, Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank, San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley, Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank, Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona, Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department, Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank, Tucson, Arizona	爾笋
Consolidated National Bank, Tucson, Arizona	爾笋
Southern Arizona Bank & Trust Co., Tucson, Arizona	爾笋
Nogales National Bank, Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce, Douglas, Arizona	得利市
First National Bank, Douglas, Arizona	得利市
First National Bank, El Paso, Texas	巴梳
First National Bank, Eagle Pass, Texas	依問巴士
Security State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce, Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank, Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank, Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank, Billings, Montana	比分士
The National Bank of Commerce, Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co., Seattle, Washington	舍路
First National Bank, Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank, Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers, Portland, Oregon	砵崙
First National Bank, Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank, Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co., 84 Second Street, Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank, Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank, Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co., Nogales Branch, Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co., Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea, Cananea, Sonora, Mexico	加南妞
Banco de Sonora, Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co., Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co., Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales, Torreon, Coah. Mexico	荣苑
A. Zambrano e Hijos, Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos, Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey, Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos, San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos, Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付滙金錢滙金單（一切）（銀行業務）如（蒙賜顧）（利息滙水格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（洽接）無任歡迎

三藩市枝行在加厘宽街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理協同和人參庄
同春閣啟

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存款儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

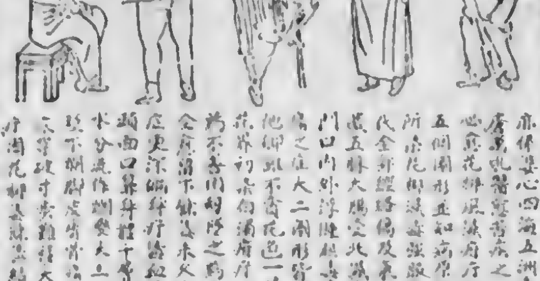
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
特別久耐 種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽 久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食九一罐即愈 每樽五元
治氣內外風痛 聖約丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血膿淤血水流出 每料五元
洗外痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癬牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罐藥膏十盅照來之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特寫呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

之支單九萬元、已領到二萬元、大約候開拔費發到、即實行掃數開拔西上、現沈鴻英已在肇城設立桂軍總司令部云、、

●肇城見聞錄

（一）省委高要縣長趙某、定三月廿六日開征丁糧、其牌示略謂、所有舊欠及現年錢糧、應併完納、倘抗延、飭警拘押、決不姑寬云云（一）各當押店東、以新舊縣長、各有嚴令催繳餉項、各有權衡、究應繳交趙縣長、抑繳交張縣長、無所適從、連日在豪居里議爲押、開全體會議、四天仍無結果、又以城中秩序未定、故仍一律閉門、不敢開市、（一）合德公司賭商、承辦城外劉司令範圍內賭餉、試辦十天、已期滿、廿五日在公司開投、分段承辦、每段日餉一百元、（一）商民以軍隊縣官、各分界限、各懷意見、誠恐一朝誤會、地方將蒙不便、故居民仍多遷徙各地、商店尤多未敢復業、、

●軍隊竟干涉商民債務

三月廿五日三時許、有滇軍第五路第一獨立旅部隊十餘名、擁入十三行德隆興磁器店、聲勢洶洶、不可嚮邇、附近商店大嚇一驚、查其原因、係有舊司事李某因虧空店欵數萬元、與股東訂約將經手付項扣抵、詎李某近忽背約、不願將應塡之欵、在付項扣抵、乃串同軍隊、到店迫勒收回付項、該店股東與之理論、殊該軍不講道理、祇恃強權、大有不得不休之勢、該股東勢不得已、答允在數日內、將付項交還、至李某應塡之欵、另向李某追討、該軍隊始各散去、現在一般商民、以債權案件原屬司法範圍、而竟爲軍隊干涉、無不慄慄危懼、

●省垣搶刦日有數起

（惠福路）卅號上午九時、有輕便裝束者五人、暗懷曲尺槍三枝、劍仔二柄、直抵惠福西路一百二十六號二樓何渭生鑲牙館、初則僞稱鑲牙、該館善爲招待、正議價間、忽有一匪謂該價不合、旋即拔出手槍、將何渭生禁嚇、各匪均拔出劍仔手槍、同時將館內男女數人、拘禁房中、守縛一隅、所有衣服銀兩首飾、洗刦一空、從容而逸、事後何渭生將縛掙脫、登即下樓、鳴笛召警、值勤警長潘度聞耗、即率同武警十餘人馳至、跟踪追緝、惟匪已遠去、無從弋獲、現事主何渭生、已據實報案、呈請追賊給領、以維商業、聞被刦去毫銀九十餘元、牙拑三十餘把、共值百餘元、金牙大小共卅餘只、眼鏡兩個、當票二張、每張約當四十餘元、長短衫褲十數件、金手鐲二個、銀殼手鐲一個、耳環二對、珍珠十餘顆、金戒指一只、金鑲寶石約指一只、樹膠約指五只、總共損失不下數百元、（三圓口）派報人蔡懷、於廿九晚二時、路經西瓜園三圓口、忽有強徒六人、扮成軍人模樣、將其攔截、聲言搜查軍火、遂將蔡懷身上懷有銀毫五元搜奪、呼嘯而逸、車伕在此、候接生意、強徒竟敢不避耳目、爲所欲爲、嗚呼、廣州市內、尚有安寧之日耶、彼日言維持治安者、其將何以處之、、

各屬近聞

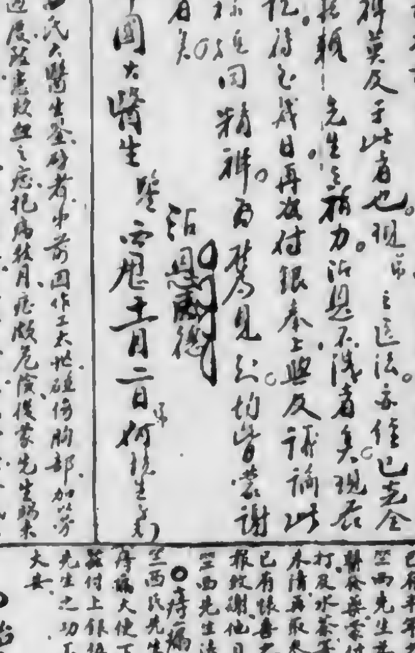
（南關）卅號晨早四時許、有商人彭才、自河南過海、在五仙門登岸、欲往川龍口買牛皮、不料行經南堤發慶會館前、忽被歹匪朱某夥黨數人、攔途截喝、冒稱搜查軍火、欲藉勢搜掠、彭因素有閱識、知非好意、婉言與之週旋、匪不虞其詐、乃彭遙見有警長、自永漢路出、始疾聲喊救、故警長追前、將朱拿獲、當場搜出劍仔、帶區訊辦、惟其夥黨、則已分頭逃去云、

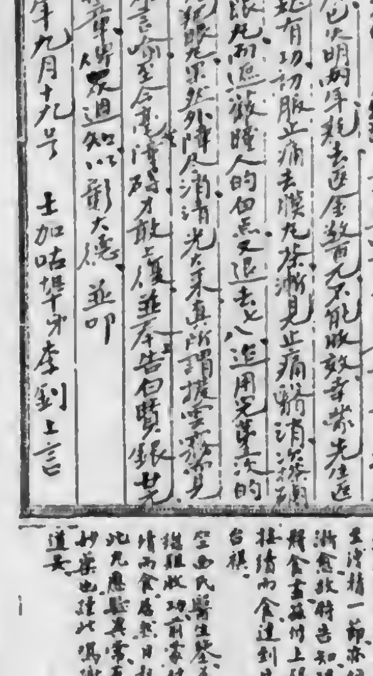
▲中學被焚　肇城內省立肇慶中學校、建築頗爲宏偉、爲肇城諸校冠、詎於三十一號夜十一時許、該校忽告火警、瞬間即成燎原、延燒各課堂及寄宿舍、軍民竭力撲救、勢已不及、直至四鼓、火勢始息、查其起火原因、係駐紮校內之桂軍、有兵士數人、作消夜局、醉飽熟睡、遺下火種、以致猝兆焚如、各兵士從夢中驚醒、倉皇逃遁、聞有兩兵士因深陷火坑、竟遭燒斃、其餘校內器物、及學生衣被傢私、悉已付諸一炬、損失巨萬、軍隊亦損失不鮮、查昨年肇城發生戰禍、該校曾罹兵火、以速救獲免、今卒不免祝融一炬、可謂刦運難逃矣、

又訊云、肇慶省立中學火災、茲聞燒去校長室及揆天閣全座、所有圖書儀器、暨員生付儲書籍衣物、盡付一炬、損失約十餘萬元、查該校址舊爲兩粵端溪書院、儲藏最高、現爲桂軍第一軍第二混成旅第二團團部駐紮、門外新掛有協威將軍行署招牌、據高要知事張繩祖佈告起火原因、稱係燐火燃燒、惟燐火是否能起火、大有疑點、故外間傳言、謂書籍多被兵士搬去、人言頗爲嘖嘖云、

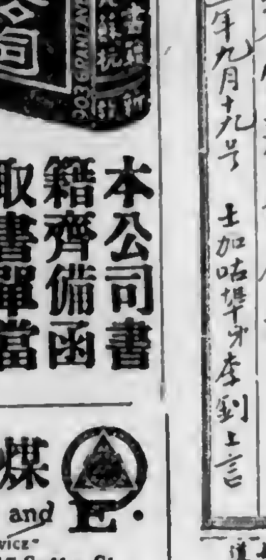
▲婦無常夫　番禺新龍村西便巷、女子湯娥、自幼許字與鄰近莊頭村撐渡夫某甲爲媳、及長、稔知其夫執業微賤而貌寢、心存鄙棄、遂勾結高某、在佛山紅瓦欄某處爲藏嬌之所、高某素有盤龍癖、所有帶去財物、典當一空、亞娥不堪其苦、乃靦顏返求前日之未婚夫婿、冀收覆水、是時渡夫業已娶妻生女、竟能不究既往、且轉以其爲大婦、將其已娶之婦、借意斥逐、其婦以遇人不淑、强負其女逃去、渡夫亞娥如去眼中釘、益覺得意、夫幾、渡夫即瘵病而亡、詎屍尚未寒、亞娥已席捲所有、復覓高某收留、現復雙宿雙棲、招搖過市云、

竺西氏老醫生應驗丸藥





請嘗試之
探花助長丸 每盒銀伍員
滋情膠 每盒銀伍員
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Franncisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十二元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

九製 大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張先琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

班龍三鞭興陽煥腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭專補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如陽下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事慢雲雨與趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○固金鎖精 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶 滅毒 透關丸 每樽五元
○內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露
總發行 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 每盒 每碍

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾佢臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
◎爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼匣贈與幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳〇謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄（倚劍生）

鉄邱墳

南海潘孝廉、於清末以舉貢考職而得官、聽鼓于秦中、遭辛亥革命之變、棄官返粵、與余故相友善、語予以陝垣亂後情況、共相感喟、某夕、孝廉約余觀劇、所演者爲舉獅觀圖、唐代薛家故事也、余雅不欲觀、且力斥此劇本之編排、羌無故實、嚮壁虛造、孝廉曰、劇本大都取材于小說家言、說部所載薛蛟私祭鉄邱墳故事、粵中婦孺、皆能言之、然亦畧有所本、非盡臆造也、余請其說、孝廉曰、陝城之西、尚有薛王府故址、府第則不可覩矣、城內城隍廟、殿庭之下、相傳即爲薛府之鉄邱墳、年代變遷、高峯爲谷、深谷爲陵、墳而變爲廟、是眞數百年前之所不及料者矣、聞陝人言、廟中城隍神像、輒無故自圮、人亦莫測其故、清中葉間、某夕、司祝夢神來告曰、吾史可法也、奉帝命蒞此間爲城隍神、惟殿庭之下、本爲唐代薛王府之鉄邱墳、今廟宇鎮于其上、薛氏之陰靈不安、若將神廟改建于他處、則事繁而耗民財、舉之不易、不如就廟宇之旁、別建數楹以妥薛氏之先靈、庶幾相安也、司祝醒而異之、以告於衆、遂如神之所囑而行、至今城隍神像不復傾圮云、、

雜錄

尸位者之沈悶駢文

▲論工人軍閥與激黨（二續）

國體既革、民權方張、長鍛雖銛、桓圭雖襲、非如釆田世資傳之久遠也、法紀久蕩、宰藏自專、和門甫邇、利闓皆物、非如豪商華閱得之艱難也、下放其上、覆轍相尋、接肘車中、擢筋梁上、高踞爐火、偃寢嚴牆、投金加刃、巨跖弗探、載酒伏機、老狸弗歠、楚殺貴而毋懼、陶朱富而妾號、撲滿之腹已盈、剝鋒之端何戀、果使怵羽苞之害火、懍冰梳之盛湯、畏景就陰、惡跡止步、缺隅加錯、納基絕胎、或稅甲歸田、或奮鞭出塞、政權返諸萬姓、公選歸諸一人、進揚擲之威、退免魁顏之寇、元洪亦獲脫罪罟、永息塵機、勉帥身家、追踪社會、補愆郵於既往、邁苛匿於方來、丹魁息於神潢、玄厲銷於廣朔、罩萌反素、複產重流、樂鄉不號、富藏多頓、雖有激黨、將安所施、若恥迅走而待野火之燒、羞逃風而致重淵之溺、阻兵安忍、殫物忘憂、峻芙淫洪、猛爨止沸、謂沛水敗舟爲可恃、謂深牆絕澗爲可防、驅微蟻之人、聚而殲之、赤手工徒、觸車相望、青年學子、挺刃交飛、商不忍觀、兵不忍擊、人懷公憤、如抱私讐、一人埋冤、十人袒胄、詆老兵爲殘獷、視惡子爲俠游、是反有造於激黨也、粵在遜朝、芟夷革黨、籍網之密、鈎距靡遺、廣州一役、舉命白人、海宇離心、王綱解紐、衆羽沈舟、逮主强俄、尤爲前鑒、假兵鉏黨、卒被其殃、密網脂凝、叛軍鱗下、彼身居尺籍、家無斗儲、積恐重於邱陵、徼命輕於沙礫、幡然悔悟、豈必無時、一旦工兵聯合、甲士反呼、嚴鍼雖弦、危機脫弩、皇室之貴、噍類無遺、桑蔭未移、虞街先滿、朱絲係頸、白旆懸題、裂體歐刀、糅魂陶甓、覩其慘史、能不寒心、哀我同袍、胡超重跡、（未完）

新聞屑

迷夫術可以懲戒賭徒

粵城東門外仁秀街陳某、生性嗜賭、邇因賭敗、連日藉端將妻痛毆、妻敢怒不敢言、詎愈演愈洶、舊曆初七夕、盡將房內什物搗壞、復勒令其妻終夕跪地、妻至是、忍無可忍、竟實行其迷夫教幻術、俟其夫睡熟後、即用紅紙剪一紅公仔、貼于墻上、用蠟燭香祀拜、已則披頭散髮、向紙公仔喃喃數語、旋即不動聲色、依然跪地、詎時至五鼓、夫忽起寢、跑出房中、聲言叫殺、旋即將廳中各物、搗毀一空、喧嚷不已、驚動對門某甲跑來察視、惟畏其勢、未便打門、乃暗中偵察而已、惟甲自擲物後、即仰臥廳中、至天明其妻起視、知夫已受迷、乃將墻上之公仔撕下、甲始清醒、旋即嚴詰其夫、今後復敢賭否、復敢再毆老娘否、昔曰不敢、一場迷夫術、始告閉幕、雖跡近迷信、而亦懲戒賭徒之一法也、此事由其對門某甲傳出者云、

郵票糊壁

錫蘭有富翁名達尼雅者、性喜古物、尤嗜郵票、近在其居宅之花園中、新建一精舍、其四週墻壁、皆用各色郵票糊裱、鮮艷奪目、五色琳瑯、室中裝飾、悉屬世間罕有之品、聞此室所用郵票、共計三萬餘枚、價值十二萬元有奇云、、

聯話

官樣門聯

張文襄總督兩湖時、創設各局、其門聯均屬自撰、候補縣王子元所書、王乃張之門生、惟妙惟肖、殆有過之無不及也、記其織布局聯云、『經綸天下、衣被蒼生、』麻局聯云、『布衣興國、縫筆開山、』槍砲局聯云、『青霜武庫、紫洞雲臺、』武備學堂聯云、『執干戈以衛社稷、說禮樂而敦詩書、』兩湖書院聯云、『志在春秋、行在孝經、此吾臣鵠子鵠、雖有文事、亦有武備、法我先舉先師、』又晴川閣聯云、『洪水龍蛇循軌道、青春鸚鵡起樓臺、』皆一時流傳人口者、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

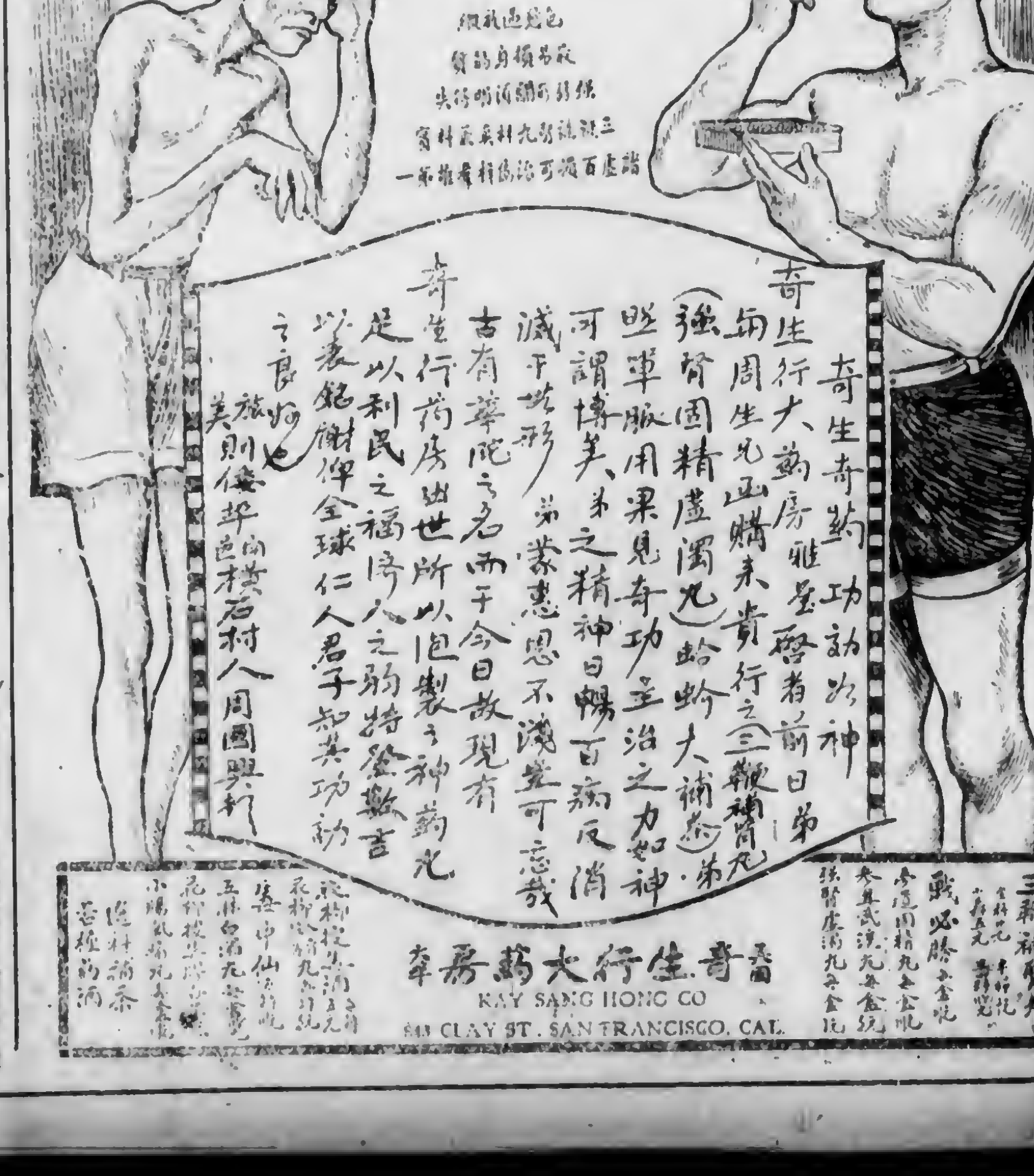
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除而藏之遺有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

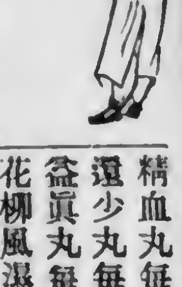
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告屢寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓


奇生奇藥功効如神
三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　錦佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在粃廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久蕩程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反覆、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心傷焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煥腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、
保証人新寧大嶺 林石泉僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●花柳 幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公當生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如磁釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、益幸而患頓失、神色依然、特鳴于報、以酹大德、
民國十一年十一月二十號 弟何炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲安當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安 茲將往來船期列后

高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西比利亞 五月三十號到
大洋丸 五月廿五日到
天洋丸 六月廿一日到 六月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報 全年四十八册八元 本埠零沽每册一毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則達恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

Wednesday May 9 1923, Vol. XXXII No. 70 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾號

世界日報

DAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年五月九號（禮拜三）夏歷歲次癸亥三月廿五日

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話差拿一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

論津浦鐵路劫擄案

（出雲館主人）

中國遭時多故盜賊橫行蹂躪人民生命財產○外人旅居境內者亦蒙斯害最近京滬快車被刦○英人一華人三擄去三百餘人而外國籍民占二十六其中以美人居最多數○英，佛，意，及墨人均有自此事發現之後上海洋界人心憤激駐京諸國公使除向外交部抗議之外又謀處理中國之策華盛頓陸軍部已預備武裝軍勢候國務部或駐北京公使團之決議而行動至在華之美國水兵可聽美公使之訓令，附以中國陸軍部之准許，隨時進行無須俟華盛頓特發號令中國處此若不迅速起擄則干涉旋至而失其獨立焉危急存亡之機現已逼於眉睫矣○駐京公使會議代表英，美，佛，及日本四國今在進行中據七號華盛頓電稱該會議將決斷是否應取中國政府而代之以一國際委員會施行統治該電又謂美總統及國務卿之政策，對於該會議任何決斷，將挺然予以扶持○吾人觀此可知前述四國公使已進而判决中國之命運毫不客氣視現時情勢之煩重亟須保護外人與一千九百年聯軍入京之時相同彼之觀察有誤與否雖不無辯論之餘地而強國乘機干涉則振振有詞欲保國命須除賊民政府職責所在本無俟外人教促而始行既不能先事提防猶當於事後力圖補救毋重貽友邦以口實也吾人以本國匪勢滋蔓害及外僑雖情若切於痌瘝而力未伸於戢暴對於友邦人士當表歉忱亦願友邦不情察事勿因一時憤慨，竟視當今局勢與團匪亂時相等彼團匪明揭排外之幟屠戮洋人而今刧車之匪不過志在得財又團匪有宮廷要人發縱指示其勢蔓延數省而今刧車之匪不過嘯聚一方伺隙爲暴兩者比較固大相逕庭列強保僑之念固重而愛鄰之義亦不可忘宜促中國政府嚴令勦辦度調動不逾一旅之兵旬日間必得當以報矣若慮過於操蹙彼擄者性命難以保全則權宜捨財贖取亦屬次策至議動外國之兵未免「小題大做」自非野心家當不取此昔墨國當海，德時代匪戕害美僑彼政府不能剿辦美國發兵越境代剿墨政府不許美兵趁用境內鐵路師行運輸○以摩托代糜欵十數兆元無功而返徒增兩國惡感而已是不足爲越國剿匪之殷鑒歟？若夫因利乘便取中國置於列強共管之下○則謀畫更深經營更大是另一問題吾不肯反對之而又慮其事之終不能免也吾於此不欲有言但有一正議可爲世人告者列強若以僑民被擄爲因由而使中國受共管之結果犯輕罰重雖「蹊牛奪田」之喻未足擬其什一列強果爲此耶其勢能之然非理之所許也

本館專電

○八號下午上海訪員專電京滬車上擄去之洋人○婦女已釋放○男子尚在危險中○○大陸報主筆逃脫○○官軍進剿○○聞又斃一洋人○○各國公使向我政府嚴重交涉○○希望從速起擄○○否則有危於中國之國際地位○○

○聞刦京滬車匪係皖省既裁之兵○○

○同日下午香港訪員專電李耀漢部兵攻至台山白沙

○英副領事觀戰回○○言六號滇軍攻銀盞坳○○沈鴻英部兵數百從高跌下○○詐死○○滇兵以爲獲勝○○乘勢深入○○沈軍夾攻○○聯軍死二千餘人○○

○孫文勒程學源廿萬元○○先交十萬元○已釋放○

○六號○○孫文部兵再攻肇慶○○

緊要新聞

昨日香港專電、田士捷辭海軍司令職、捷字誤作探字、

●美商反對浙省徵收烟税

九日紐約電云、中國浙江省、徵收紙捲烟稅、値百抽二十、現美國烟草商人會、大爲反對、已具呈外部長曉治、謂浙省徵稅之舉、實有礙及中美條約、請提出反抗云、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租[illegible]炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊亭堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號齋丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療咳藥水
廣升遠龜齡集補身正
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綿各色緞夏布疋頭男女官家長袍擀結彩櫈面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 雜貨古玩 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
堪称熟手批發價廉
惠顧請照上列西字投遞無誤

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同爾亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚德謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚積林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履爐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偹言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付亦十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠碗尾還睛丸與內消翳膜丸共同係茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
痔疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理
乾坤藥房先生父子弟兄悉賢翁貴精後患白濁痔瘡皆買先生丸藥食好真妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
果能包医 [illegible] 如假包換
神医妙药
補腎偉大丸 每盒五元
交歡靈藥油 每筒弍元
閨妓避孕膏 每筒參元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行
王六零六丸 病人能自用 每樽五元 此丸統治楊梅府疔育痛功效神奇和平無險
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
如有一般疾 實但保 不用先交分文
包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医郭梅氏 內外全科

水利局中職員、對於阮擬施以攻擊、水利局方面、恐尚有風潮發生也、

●僑民代表反對僑務勞工改併

日前各報載及勞動機關併入僑務局、改名保工、並由僑務局員呈具說帖、改名工殖、業經閣議決定、査工殖之名詞、雖有一二僑務局員贊同其說、其實與華僑有關係之局員、則極端反對、並聞各埠僑民地英屬荷屬教育會商會代表、以此種辦法、實爲張內閣政策矛盾之確徵、特具各種不可改併之理由、呈請總理核辦、但張閣自身現在陷於危境、此問題業經停頓、至該代表所執之理由、頗見正當、特錄於下、(甲)對內之理由(一)商與工性質不相同、(二)僑務重在向外招徠、保工乃維持國內勞工、(三)僑局主旨、對外重在拓殖、對內重在興業、興業不可無資之來源、重在今日海外諸僑商、故將來如有僑商回國、倡辦實業、則僑局實負保護之責任、若兼保工、一旦兩者間不能和洽、則當其衝者、必致失感於雙方、而致於失敗、蓋資本階級與勞動階級最易衝突、調劑費事、(乙)對外之理由、(一)僑局由僑民代表請願設立、實非一埠、不得謂非公意、今成立未久、誠信未著、忽改爲工殖、雖殖之一字、猶可表其彙管僑務局之意、何以安請願者之初心、(二)殖民政策、在今日世界趨勢爲至重、各國政府視僑局爲吾國一拓殖機關、異常重視、一旦更易、能不受人譏評、(三)設立之初、僑團尙有懷疑之點、經同人設法疏解、函電慶祝、各埠先後到京、大半由同人代呈、其內向之忱、已漸萌芽、今不加培養、竟自摧折、不免使僑民以政府舉動、有始無終、爲可輕、此實爲招徠應慕之阻礙、(四)即就現內閣政策而論、三月以來、特使二人(除張孝若外、有楊晟趙正平王文典)相繼出發、而農部及他機關之派遣調査者、尚不計其數、眞意所在、不可得知、表面上部不能謂爲漠視僑務、今竟將主持僑務之基本機關、先行改易、且以性質極不相容之勞工併入其內、政策矛盾莫此爲甚、此本局所宜亟出而爲矯正者也、

●洛吳蒸電之原文

▲若不獲已而去職
▲閣專令亦須發表

前次擁張報紙、盛傳洛吳眞(即蒸之誤)電請張復職、實與原電意義相反、茲補錄原蒸電、可見吳對張閣之態度矣、萬急北京國務院張總理鑒、肅密、庚日通電、覽佳電、俱奉悉、國事蜩螗、正賴鼎力斡旋、遽萌退志、易勝慨歎、萬不獲已而辭職、亦望先行發表前請命令、以爲現閣之終局結束、請電奉復、即希亮察、吳佩孚蒸、

廣東新聞

●鍾聲請阻孫文借債亡省

香港華商總會廣東商會聯合會廣州總商會廣東銀行各法團各報館轉中外人士公鑒、孫文自入粵以來、日以私賣賤賣公產爲事、數月之內、賣出者達數百萬元之巨、計農林試驗場八十萬元、舊將軍衙門三十餘萬元、黃沙西魚欄官灘一百八十餘萬元、米埠壩地二十餘萬元、馬棚崗五十餘萬元、大佛寺三十餘萬元、公安局北向餘地十餘萬元、東較場之公共體育場按揭三十萬元以上、就所査得者已如此其巨、其他如南番兩縣縣署、尚未成交、及非吾所査得者、尚不在此、査廣東政府公產、乃吾粵三千萬人民之公產、絕非孫文一人所私有、壁忝列議席、有代表吾粵三千萬人民之責、所有孫文一切私賣賤賣公產之行爲、無論已成交未成交、當從始無效、特此宣言、希爲亮察、民國十二年四日五日、廣東省議會議長鍾聲啓、

(已見本報專電)

●變賣農塲之反響

香港來電、(衔畧)査廣州農林試驗場、廿載經營、爲全省農林模範、今聞七十二萬、售與廣東銀行、與我大元口民生及兵工之主旨相背馳、商等誓死不公認、伏望尅日取銷、以維民生、旅港商民吳郁生李錫祥等五千餘人公叩、又農林試驗場員、自聞孫文有變賣塲地消息後、於昨日召集全體職員會議、預擬發表宣言書、並通電本省外省外國及編輯廣東試驗塲存亡史、分寄各處有關係之機關團體、永留紀念、又農專學生會、反對變賣農林試驗塲一事、略紀昨報、頃該校二十九號、已開會討論挽救方法、結果、第一步、派代表十人向省政府質問、并具請願書、於三十一號、各代表遂携呈文赴省署請願、適徐省長因公不能接見、由政務廳長代見、各代表先將農塲不能變賣理由陳述一遍、次將呈文提出、陳廳長答謂、此事省署並未聞知、省長素重實業教育、對此當極力設法維持、請各代表下禮拜一再來見省長、必有具體答覆、談約一時許、各代表始退出、昨一號該校學生、再召集各職教員開聯席會議、經議決有具體之對付方法云、

●沈鴻英移防之續訊

沈鴻英自離去石井兵工廠後、即移駐新街、並下令所部、集中粵漢路線之新街高塘一帶、聽候開拔西上、沈榮光原駐北江部隊、黎牛移防南下、其第一帮鍾鳴楷沈智夫兩旅、亦已開到新街、至韶州上游之李根寰、連江口之黃江漢、英德之鄧耀焜等旅、暨沈榮光自黎之三旅部兵隊、則俟第二帮移動、以免擠擁、聞由孫文發給開拔

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注覺一條大氣由腰間直注于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歎儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不擧婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元五毫
●龍涎猴棗哮喘杜氣丸每樽銀一元
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元五
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五元仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

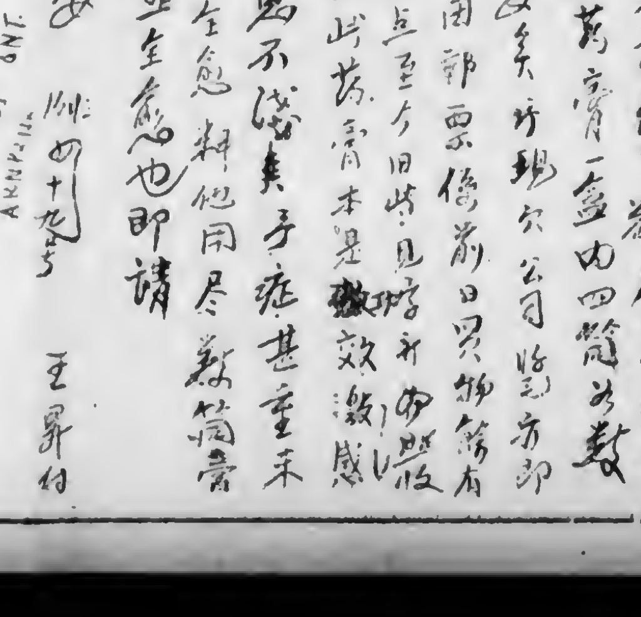
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誰此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
變靈耐忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每樽銀三元五
立止遠年虛濁補髓養後丸牛料五元 每料十元
初起打消芒菓横弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓



快明公司鑒 [illegible] 財安 王昇付

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜渝狀師承辦移民案件街門事務

津浦火車被匪刧擄三誌

八日倫敦電云、中央新聞社接上海訪員電稱、津浦火車、昨禮拜早、行至山東邊境、被匪截刧、擄去中外乘客多名、現匪黨將所擄之外人、藏在深山、勒贖二百萬元、方允放還、駐天津英美軍營、今已下動員令、

又山東兗州電云、津浦火車、被匪刧擄一案、現已與匪磋商交欵贖人、匪黨今羣集距臨城三十里之山林、聞被擄之美國陸軍少佐兩名、內有一名負傷、

又北京電云、中國政府、因津浦火車被刧、擄去外人多名、致起國際交涉、現已電令山東省長、允從匪黨之要求、即將被擄外人救出、駐北京外交團、經致哀的美敦書于中國政府、要求即將被擄外人釋放、

又天津電云、美商探密士地、及英美煙草公司工程師遮及呂、西女高羅利三人、于津浦火車被刧、亦被匪擄去、今該三人已逃回天津、據探氏云、匪黨刧擄各人後、即將被擄諸人、分爲數隊、向山林而去、監守極爲嚴密、被擄之人、如有步行遲緩者、即被匪以鎗柄推之、所經之路均嚴峻崎嶇、步行維艱、被擄者雖有反抗、匪黨亦置之不恤、並不准各人呼救及交談、如有不從者、即被匪打擊、予因與同行之人談話、致被匪以毛瑟鎗向予額部毆打、匪黨之巢穴、乃在深山、四圍築石、匪等將各人帶至該山後、約兩點鐘、即有兵隊追至、未幾、兵匪交戰、頗形猛烈、匪首即強令予親帶一函、送交軍官、並謂如不停戰、則將被擄諸人、盡行殺害、予接匪首之函後、遂由匪巢而出、向官兵方面進前、當時兩方交戰未停、彈如雨下、且有等匪徒、尚未知我之任務、故予此行、極爲危險、迨予將函送至軍官後、軍官即下令停戰、惟未允退兵、予隨與中國之兵、在該處附近四處搜索、俾知有無被難之人、留在此間、竟在附近查獲西女山卜一名、坐于石上、因疲倦已極、不能步行、山卜亦代匪黨帶函而出、故在此休息、據山卜云、各人被擄後、兵隊追至、與匪相戰、有被擄華人一名、被流彈鎗斃、否遮及臣被擄後、乘匪不備、以石將一匪擊暈、乃獲逃脫、

山東督軍田中玉、今已派兵攻勦匪黨、期將被擄諸人救出、駐南京英法比等國領事、亦均已前往臨城、調查一切、並設法營救被擄外人、查匪黨約有二三千名之多、聞火車未被刧之前、兵隊經攻勦匪黨數日、當匪黨將刧火車前數點鐘、曾與兵隊接戰一場、匪黨敗退後、乃發生截刧火車之事、

又九日北京電云、中國政府、今早致電山東省交涉員、飭令辦理外人被擄之案、完全允從匪等所求、以期速將外人放回、惟外交團對于此令、尚未抱樂觀、

又上海電云、英人經紀符列依拉亞士、及的活依拉亞士二人、于津浦火車被刧時、亦在被擄之列、現寧滬鐵路公司接到消息、謂該二人今已逃脫、至美人蒲列、今仍被困在匪巢、查蒲列乃美國委展尼亞省列治文埠人、惟蒲列之妻、及墨國富人化李亞之妻、是否已放、尚未查確、頃接濟南消息、上海意人律師摩蘇、現被匪勒索一百萬元、方允放還、聞摩蘇今在匪巢患病甚重、

又北京電云、聞匪黨刧擄外人後、兵隊隨即追擊、及追至時、匪黨以外人爲抵禦、頃接到消息、當兵匪交戰時、擊斃英人辟付文一名、另有美人一名、姓名未悉、現兵隊已將匪巢包圍、並由政府飭令四省派兵赴救被擄諸人、

聞被擄之人、內有由匪釋放及自行逃脫之男女、今復返濟南天津等處、均報稱被擄後、備受匪等苛虐、及所經苦況、聞者莫不憤恨云、

列強向中國嚴重交涉

八日美京電云、外部布告、津浦火車、被匪截刧、擄去外人多名一案、駐北京外交團、今日特行會議、討論對付之法、駐北京英法意等國公使、今早經正式向中國政府提出嚴重交涉、由公使團領袖衛國公使發言、要求中國政府即撥欵贖回被擄之外人、然後極力勦匪、以絕匪患、外部長曉治、于今日內閣會議時、將中國之現情、詳細報告、討論後、隨決議候中國有無變動如何、乃決定辦法、此次津浦火車刼案、以英美意三國關係最大、法日荷等國、對于此案、亦允爲各國協助、列強所致中國政府之文、雖未聲明限期將被擄之人贖出、惟此文詞意強硬、如同哀的美敦書、將來或因此案、惹起列強共管中國、亦意中事、

又美京電云、美國外部布告、本部接駐北京美使沙文來電、謂津浦火車刧案、擄去外人多名、五月七日、駐北京外交團領袖、經向中國內閣總理、及交通部長、署理外部長等、提出嚴重交涉、要求盡力營救被擄外人、由中國政府即行撥欵將被擄外人贖出、並警告中國政府、應以武力勦平山東之匪、以免後患、又要澈查此案、准由外交團派遣代表、參加查辦、中國總理允即交欵贖人、并竭力辦理此案、對于外交團之要求、允完全接納、并訓令將山東省督軍及省長、一併撤職、外交團于五月七日下午會議、決定應由公使團領袖、照會中國政府、要求賠償之保留權、限期于五月十二日以後、外人被擄期內、所有損失、須按日加增賠償、駐北京英國公使、提議此案完結後、要由中國政府在津浦沿路、派駐警衛、所有經費、由該路收入支給、並須聘用外人爲該路輸運事務長、及總會計、警衛長等、

匪黨無虐待外人之別報

八日北京電云、津浦火車被刧後、當時盛

請飲 天津 香港 永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際玆酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾愼街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　（天津香港）永利威啟事

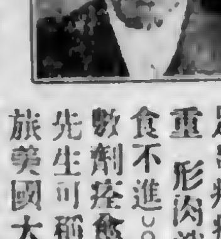
WING LEE WAI CO.

685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟羌李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.



我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰涎。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。　旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴羣恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈腎虧花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒菓亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲盧老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年傷脚跌打刀傷疳科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄭廣濟

照銀市時價

新由外洋大帮
唐山鄭廣濟補葯酒
零沽特別計平
請飲
批酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S F Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上

司公器玩勝昌埠大山金通訊處

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知準印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨梳飾物品新奇揆諸笠巴圖章工作玲瓏美比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

電話號數差拿九九三

Kwock Min Company

827 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi

2 Columbus Avenue

San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,

839 Grant Ave.

P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟遞炮竹搓子薦既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

羅國各埠退遞官傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳駁無延港庄宜昌安爲過轉議生隆號痛交快焉

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製減料以便僑胞

（固本扶元）神效補茶　每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶　每劑二元五

十全麗參（大補茶）　每劑一元七毛五

（十全大補）加茸補茶　每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元一五

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●鎗胸惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.

930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

傳美國著名新聞家士古列士、亦在被擄之列、其後查悉不確、今士氏親乘火車、馳赴被刧地点、調查一切、據士氏報告、查詢被擄放回之外人、及在場遇事之人、均謂匪黨並無苛待各人之事、至其他情形、則各人所言不同、極爲矛盾、欲得此案眞相、殊非易易云、

匪黨衝出官兵重圍

九日天津電云、擄刧外人之匪黨、經被官兵包圍、今匪黨携同外人、衝圍而出、遁入內地深山之中、

匪黨再次聲明、如官兵仍緊追擊、則將外人加害、又中國政府佈告、被擄之美國陸軍少佐聘架及亞倫、並其兩人之子、共四人、現均已釋放、查該兩少佐係駐守文尼剌云、

施使謂劫案是殘暴舉動

八日芝加高電云、駐美中國公使施肇基、由中國返美、復回本任、今日道經本埠、據施使云、津浦火車、被匪截刧、擄及外人一事、實爲「殘暴」之舉動云、

中國政府之危機

八日東京電云、北京政府、向英美法日四國銀團借欵六千萬元、不能成事、現中央財政、益陷困境、政府存立之基、愈形危險、大有傾覆在即之勢云、

日本對津浦車劫案之態度

八日東京電云、日本政府、對于津浦火車被刧、危害外人一案、持不干涉主義、除非外國正式請日本派兵勦匪起擄、決不動兵、現日本政府、已聲明此次津浦火車被刧、未有擄及日人、故無調動兵隊之必要、日本政府、深望中國自能恢復安寧秩序、免被外人干涉、惟恐中國日趨腐敗、或須外國強行干涉、乃獲平靖、

日本對于中國情形、現持不干涉政策、惟政界以中國內亂日甚、或須召集國際會議、以防中國陷于無政府地位、

東京頃接未確消息、謂中國駐各國外交官、因政府財政破產、積欠薪俸數月、未有發給、故均預備辭職云、

肇慶迭被兵禍

九日香港電云　孫文兵隊、再進攻西江肇慶城、現聞已將該城佔據云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

東華醫局勸捐處、昨又接到各界捐欵多宗　可見熾起贊助義舉者大有人在、惟近日由勸捐處發出公函、請求殷富僑商助欵、現尙未接有覆書、故各勸捐值理、切望諸僑商當仁不讓、從速答覆、助鉅欵而利進行云、

玆將昨日捐欵芳名列後

昭倫堂一百元　謝寶樹堂一百零一元　黃任賢二十元　劉篤生一百元

陳應珩　陳昌申　陳渡良　陳毓群　甄晶光　何雅燕　謝棟彥　永昌隆　程祖謙（以上每名十元）

歸敬進　雷家逢　陳賢海　李香輪（以上每名五元）　甄和二元五

共銀四百三十三元五毫

●良歹各半之銀行人

西人委路臣、年二十四歲、在柯美賀埠美國後備銀行、供職數年、隨派來梳士列度埠銀行、爲支銀部司理人、誠實可靠、不料彼於夜間、約同兩匪、專在本埠行劫、昨晚在加剌寬街一二六十號匪穴、被差拘逮、並搜出賊物値銀萬餘元　其餘兩匪件、亦被差一併拘拿、據該三人供稱、近八月來、共行刧三十餘次、得贓値銀二萬餘元、又據委路臣稱、伊日間在銀行操作、毫無趣味、故夜間藉此運動、以助興趣、非爲刧財計也、故於銀行所存之欵、絲毫不苟云、

●衛生局請撥欵防鼠

本埠衛生局長夏士鋍、請求議會、於明年預算案、撥欵由六千元增至一萬五千元、以爲滅鼠之用、夏氏並通告市民、所有住宅、應設法滅鼠、以防發生瘟疫　至住宅之後園、如有攤掃堆積其間、亦宜搬遷、以重衛生、查本埠自一九一二年來、未有舉行滅鼠之大運動、又一千九百年、與一九零七年尾月、至一九零八年正月、共發生疫症兩次、

●華人船工逃去九名

東洋汽船會社之春洋丸船、泊在本埠三十六號碼頭、船上有華人船工八名、通譯人一名、私行登岸而去、至昨早始行發覺、照例船中水手、每逃去一名、罰輪船公司銀五百元本港移民局、以自該船抵埠之後、經派差嚴密巡守、今竟有華工九名、私行逃去、料必岸上有人爲之接應云、計開、通譯人鄭秀、船工何業、賴先　周海、關偉　周朝、陳國、陳桐、黃富、

●來往輪音

中國郵船公司之乃路船、由香港來美、計期下禮拜一十四號早、可到本埠、又今日下午一點鐘、日船春洋丸、開往香港、內有華客二十一名、查各華客均日前搭中國郵船公司之船來美、被移民局員定判不准入境、今由該船撥回、

各埠新聞

●請免驗來往檀山之美客

八日檀山電云、駐本港醫官士域、上書美政府、請將來往檀島及太平洋美口岸之船、所有乘客、免予查驗、

●總督與省會爭執預算案

八日沙加免度電云、本省總督列哲臣、素持減政崇儉主義、方針不改、因明年預算案、與省會爭執多次、後省會將其所提出之預算案、大加修改、增多政費、今日列哲臣又將此案減去一百一十七萬元、復交省會再議、

●仇視華人衣館之一斑

則必治西報云、老華人黃利、在本埠西部四街開設洗衣館、已有二十年之久、爲華人初到本埠之一人、現鄰人不欲其在此營業、昨晚有西人三四十名、聯同簽締一請願書、呈于議會、請將該華人驅逐出外　惟議會不稍爲所動　因歐戰時、該華人對於購買自由公債、捐助紅十字會、極爲鼎力、現將此請願書、發交本埠調查樓宇委員、候查明合覆、以憑核辦、

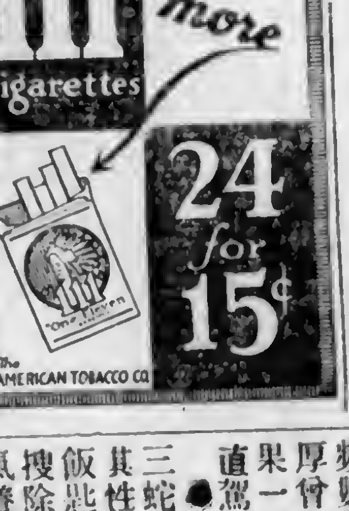
●美贈法國大帮樹種

八日紐約電云、美國種樹會、以樹種一大帮、贈送法國、以爲在兵燹地方播種之用、今日經附船寄往法國、

●大埠普生堂（和記）啟事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟驗出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往轇轕等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布

民國十二年夏歷三月吉日



●大埠來安館啓事

啓者大埠都板街八百零五號來安館前時所集之股本現計虧缺甚鉅公議每股須科五十元以作附充否則視爲退股將數核算應補回餘欵若干以作兩訖倘于西歷九月十號以前無彩銀交到當然按照公議執行日後來安館財發萬金不關退股人之事故特登報聲明以免後論此布

民國十二年西歷四月二十八日

山多些埠管包人伍享啓

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫　鄙人內子竹患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九

大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席何貫之敬頌

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲五月九號禮拜三晚七點開演

（成）（蝴）（蝶）（杯）（套）

潤才　揚州妹　首本

大壽　關影憐

全班拍演

售票處在僑月戲院由下午四點起

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精袞精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚但無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于臊毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷擔傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布　司庫陳春榮

民國十二年三月三號　書記江培

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神　陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●中興（有限公司）第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並偉舉是所切禱

▲玆將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在郎必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股份部啓

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.

929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久付在現任檀島法官長彼得氏刑事官爲士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在㕑愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟　古時楊　胡幾仁　同啓

Main Office Suite, 356

Pacific Bldg. Phone Douglas 4081

Chinatown Office

641 Jackson St. Phone China 472

●光大頭房出賃

全賃住眷　非眷莫問

積愼街泰源號譚道興便知

金山公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號、一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種樹各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

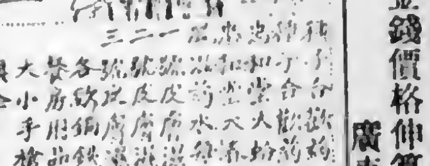
茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望當商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁東方滙香港 香港廣東銀行 兩處均由顧客自便 商業銀行
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製 藥酒 水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.



美報主張武力干涉中國

江尼古西報云、現中國內亂頻仍、幾陷於無政府之地位、外國應以軍力干涉、使其恢復安寧、年前美京會議時、付表決議案多起、予中國以種種之協助、並規定由九強協約諸國、派遣代表、組織委員會、修改中國海關稅則、雖該委員會未規定有防止中國陷於無政府地位之權、然據理而論、干涉中國之權、宜屬諸九強協約諸國、

中國政府與列強訂立條約、准許外人有在中國居留經商及旅行之權、並允予以相當之保護、雖近百年來、列強莫不以強暴行爲、加於中國、然約條已成、則中國須遵守條約、保護外人生命財產、如中國不能照約履行、則列強宜有「越俎代庖」之舉、

今北京政府、無實力之存在、即未經列強公認之廣州政府、亦徒虛有其名、故今中國實處於無政府地位、且盜賊遍野、民不聊生、全國之內、無一機關足以保護人民之安寧、今又發生截劫火車巨案、擄及外人、勒贖巨欵、故外國宜即以武力實行干涉、俟至中國建有強固政府、各省遵受中央命令後、乃可將兵隊退出、舍此以外、實無善法可以對付中國也、

美議員請共管中國駭聞

美京下議院新蒞議員戴亞、于近三年來曾兩遊中國、於中國情形、頗爲熟悉、昨在本埠聞津浦路被劫擄及外人一事、即致電總統夏定、請召集國際會議、由列強共管中國、以至穩健政府成立、能保護外人生命財產爲止、並謂北京政府所欠美國鐵路材料之欵、爲數達二千萬元有奇、中國實無中央政府、統治全國、所執掌政權者、全爲軍閥與賊匪、我等爲人民代表、受國民之委託、亟應照此辦理云、

查戴亞乃下議院法律股主任、昨日行抵本埠、應西商會國外貿易部職員之請、赴巴利士旅館午宴、席間演說、謂北京政府全無實力統轄中國、且勢將破產、對於美人、不以優禮相待、民間疾苦、膜不關心、中央財政、任由軍閥截留濫支、無法制止、

又戴亞乃對華貿易案之主動人、今日應三藩市律師會之請、在巴利士旅館午宴、

列強派駐中國兵隊之數

八日美京電云、一九零一年、中國拳匪亂後、聯軍與中國所訂立之和約、內有准許國際軍隊、駐在中國 使北京至渤海沿路之交通、不受阻礙、查各國根據此約 派駐北京之軍隊、分錄如下、比國軍官一名、兵士十四名、英國軍官卅一名、兵士九百四十四名、法國軍官廿四名、兵士一千零五十名、意國軍官一名、兵士卅五名、日本軍官五十九名、兵士一千零八十二名 荷蘭軍官一名、兵士七十六名、美國海軍陸戰隊一營、此外美國駐守天津之軍官卅五名、兵士八百八十八名、今國際派駐中國之軍隊約共五千名、其勢力足以對付山東之賊匪有餘云、

中國商店掛洋旗之苦衷

卜技利紀實西報云、一國之徽幟、乃一國榮譽之表徵、應受其國民之愛護、友邦之尊重、不料中國近年竟發現有「租旗」之舉、實乃創聞之事、殊令人詫異、中國每次發生亂事、商人恐被軍隊搶掠、即與外人訂立合同、予一位置于該外人、作爲其物業、惟另行訂定條件、該商店之實權、仍由華人操握、外人則向本國領事署、代爲註冊 其商店即懸該國旗、藉作護符、月給酧金一二百元不等、此後無事可辦、至該商店被軍隊或賊匪加害、則由該外人出首要求領事、向地方官交涉甚或以武力恐嚇、要索賠償、

英美兩國政府、以「租旗」之舉、國體攸關、經嚴禁該兩國籍民、毋得有此舉動、惟別國代表、未能表示一致照行、殊爲可惜、適足以延長中國人之苦況耳、

克虜伯廠職員被判監罰

八日德國委頓埠電云、克虜伯炮廠總理及董事數名、被控爲關涉三月卅一日法兵入佔該廠 鎗斃德人十四名一案、連日在本埠軍法處審訊、至今日定判該總理下獄十五年、並罰欵一百兆馬克、各董事兩名、定判監禁十年、另有三名、則定判下獄廿年、每人亦須罰欵一百兆馬克、至克虜伯廠司理人及工人領袖、被判罰欵及監禁者亦有數名、法兵控告彼等之理由、謂當日法兵入佔該廠時、該廠即鳴角告警、召集工人、與法兵對抗、致發生流血慘禍、故要彼等負責云、

英責法答覆德國之專橫

八日倫敦電云、今日代理首相財政部長波路榮、出席衆議院、外部長權山、出席參議院、向衆演說 均謂法國答覆德國提出賠欵之條件、事前絕不與英國商量、而遽然行之、實屬過于專橫、波氏又謂英國自一九一四年至一九一八年、犧牲無量數之少年陸軍精銳 以阻止德軍、入佔巴黎 今法國竟專橫如此、殊屬非是、當該兩人在國會操及此事時、兩院議員、均表示歡迎、觀此情形、英法二國將有決裂之勢、

英俄國交之危機

七日俄國莫斯科電云、駐俄國英代表乞治臣、今日送交俄外部次長列芬那夫公文一件、係英國抗議俄國近日虐待英人之事、於英俄國交大有防碍、

駐本處英代表團、恐英俄國交從廿斷絕、前數日付發出佈告、飭令居留俄國之英人、須概行預備一切、一旦發生事故、可即時出境、以免危險、此文係出英外部所授意、

金山廣益祥 正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一○○九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO - CALIFORNIA

金山花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
會懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李鈴學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
龍生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
龍興號 華昌號
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天元 龍生 天成 龍興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號 本號司理 謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地開村凡僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 匯埠余廣中 必珠卜新華盛 企李嵩永昌隆 紅毛市必干余就棠 三和 墨國怡盛余滿如 加爾姐益昌 舞市阻和勝余積裡 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山成信號 大埠 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼簇心簇片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄧廣濟春露蛤蚧烏腳（藥酒）

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當
美洲總代理大埠正和號 Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎祥 Yu Ching Cheong 16 Hillier St. HongKong China

恭頌駁骨之快捷

弟身業洗衣之工因放工上埠搭車不慎失足跌倒傷斷肩碗骨手臂無力舉動痛苦難堪往芝草軒弟之舍弟許濟卓處調醫幸其醫術精良當時將骨碗整正以藥敷之約期十天該骨續還原力舉動活潑其收效之速正所謂醫跌打之中獨一無雙勢難多得者也弟蒙舍弟贈醫助藥之德無可答謝特登報章恭頌並告梓里俾患跌打者知所問津焉

弟台邑西岐村人許濟驥敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補藥每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金李士總統 五月三號開
皋士總統 五月十七號開
委路遜總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
華人代理黎發啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年恐存對世無選良藥亂製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返唐）專心搜辦精良道地藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速寄妥無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四龍丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見發木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過慢勞神傷形
酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精關便出
精難關鎖痿失飲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
盜汗不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四龍丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎家病後精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特別精製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善
本堂生自製此風濕丸乃完全養生則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕當患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈到 痰濕滯中胸脅脹痛於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋拘攣難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相變半身不遂由氣血虛氣衰使腎痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永除復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和發血固腎男女老少服之立見奇功屢言確鑿不敢虛妄其內細詳請試便知

特別精製夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色即洩 精道失固便出即洩 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病症因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告（芝加古）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創卅餘年辦唐山油米茶煙京菓海味生粉紙料蘇杭衣履磁器花時款疋頭金館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵器各省正地道參茸玉桂鹿巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

滬上對日外交之新組織

三月十七號下午三時許、滬埠各公團等、應救國聯合會所發起之收回旅大促進會之約、在該會討論對日外交問題、到者約百餘人、三時十五分振鈴開會、公推徐季龍主席、首先報告本外埠各團體公函、及代表名目、繼謂此次國人對於收回旅大問題、全國均取一致主張、本埠各團體亦先後有所表示、本會曾經多次討論、議決邀集各團體開一大規模聯席大會、專門討論收回旅大辦法、今承各界愛國人士蒞臨、無任欣幸、現吾國已通牒日本、令其踐光緒二十四年中俄約文第三欵、租借期限以二十五年爲滿期之約、將旅大交還中國、現聞彼國情不交還、並稱此種交涉、實無商量餘地、外交緊迫、國勢頗危、應請公衆發抒意見、討論若何對付、吾人當各盡己力、喚醒國人、對於外交應另具一種精神、聯絡個人、組織團體、以期達圓滿收回目的云云、嗣各團體代表、均有論列、大致均保主張廢約力爭、如日本猶固執不遜、即實行經濟斷交、後行五四運動、作最後方法、次有新近由日回國之郝兆光、報告日本政策內容、及對日運動方策、詞甚懇切、嗣主席徵集各人意見、逐付表決、(一)討論名稱、決定爲國民對日外交大會、(二)討論辦法、決定推舉二十人爲籌備委員、進行辦事、當即推定陳春盈 楊枕谿、王亞樵、周齊光、孫鏡湖、陳家鼐、倪先我、唐豪、郝兆光、溫宗信、黃宗漢、徐謙、史觀濤、夏曉、鄧家精、陳國樑、吳志青、潘震亞、汪醒齋、李士林、余翼文等、旋由委員公舉徐謙爲委員長、全體通過散會、

中國通訊社云、自日本拒絕二十一條牒文後、國人聞之、無不氣憤填胸、尤以商學界爲最激烈、昨日西門有形似二師之小學生十餘名、懸旅大地圖一大張於牆壁、傍貼「力爭旅大」「取銷二十一條」「國人速起」「拒買日貨」等字樣、見有行人經過、無論上中下各種階級、必婉爲阻止、向之爲五分鐘之演說、聽者多爲所感動、並聞本埠學生會及各路總聯合會等、以日本拒絕二十一條文牒、及反對交還旅大、危害吾國主權甚大、將召集各界、開一聯席大會、喚醒國人、共起力爭、並促日人覺悟 免傷國民間之感情、現已由商學界中人、連日奔走接洽、一經妥定、即行開會云、

內閣擱淺中之財荒

整理外債之舉、傳之已久、迄無切實辦法、近自張閣辭職、益趨停頓、操外交方面確訊、英美法日意比資本家因長此因循、恐失利益、決自謀救濟、擬於日內開會、討論組織清理債務會、自行商定整理辦法、提交中政府照辦、至其整理方針、已於十三日在某飯店茶話決定、(一)有擔保者爲一類、(二)無擔保者爲一類、(三)有擔保而事實上等於無擔保者爲一類、(四)實業鐵路借欵爲一類、因實業鐵路有營業、有資產可以作抵、其無擔保者將要求政府由鹽餘關餘上分月照扣、其中尤以日本西原借欵一萬二千餘萬、與英國之維克斯馬閣尼及美國之芝加高並太平洋拓業公司等欵、均將列入整理範圍、

財部近況 邇來益形窘迫、劉文泉前曾一度商之內銀團、籌墊欵五萬以至八萬、亦竟未能辦到、故現在惟有全副精神、注視鹽餘、固多弄一文、即多一文可花、至財部存欵、言之可笑、日前檢點金庫、僅有公債票一束、爲數不及一千元、又據金融界消息、本年三月三十一日、同時到期之應付內國公債本息欵項、計有兩種、(一)爲五年公債第十期付息、計洋五十六萬二千七百二十七元七角、(二)爲整理金融公債第五次還本、計洋五百萬元、第五期付息、一百二十萬元、兩項公債、須洋六百七十六萬二千七百二十七元七角、除整理金融公債還本、現當局需欵較巨、未能如期抽籤外、擬先將息欵籌備、以便到期照付、刻正與安稅務司從事協商云、

外人對中國財政之意見

字林報云、美國銀團代表阿卜脫君、前日由北京來滬 暫駐禮查西飯店、已於昨晨乘克利弗倫總統號輪船、前赴香港廣東各埠、阿卜脫君在滬時 字林報訪員特往探詢中政府清理內外債用何種方法、阿君言北京政府、自總統以至內閣國會、雖參照憲法組織、自稱爲合法成立、然爲軍閥直接卵翼、而軍閥惟求得佔政治上財政上之利益、不願財政有所整理、蓋一旦整理、則必奪其所把持之餉源矣、阿君前係代表美國芝加哥銀團來華、向中政府索取煙酒借欵、該項欠欵、共美金五百五十萬元、另加利息、早於一千九百二十一年十一月到期未還、今阿君極端贊成華盛頓會議決定之二五釐半附加稅、惟此項附加關稅實行無期、因此項加稅條約、須俟各國代表集議簽名、始可實行、今法國代表仍不願參與會議、則勢不能再集別種性質之委員、參議此案 而中國各種擔保品、皆抵押殆盡 所恃者僅有附加關稅、可以救濟內外各債、若附加稅實行後、各國應選派眼光遠大之人、爲特別會議代表、俾可對付各種困難問題、至於日本之西原借欵、將來或須加入某種之內債、然非有極敏練之人才、不易對付也、北京各報所載公使團已籌定財政委員之辦事方針、此說殊不可信云、

外部再請英使會勘片馬

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 半年期 四釐半
任便期 二釐 三個月 四釐
儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閣內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴龍
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓鏈
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	荼苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山蕗布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付匯金錢滙金單（一切）（銀行）業務如（蒙）顧（利息滙水格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲貨價銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啓

金山大埠 泰 逢
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外和宜 如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄺文
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治腳氣痛聖藥丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外經痔解毒丸 立愈大便鮮血膿凝血水流出 每料五元
洗痔驗斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩㽷粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬㽷粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印樸皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收妥即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處郵吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

……兵、嚴查拘究外、合再布告、仰商民人等一體知悉、須知對於承領官產事宜、歸本處核辦、勿得輕受欺果、自干咎戾、倘經此次布告之後、如敢故違、猊法朦蔽瞞承、一經查出、不僅予以取銷已也、其各遵照、毋貽後悔、切切此佈、

●投變農塲續聞

採文擬將農林試驗塲投變一事、已誌昨報、茲據政界消息、昨報所載價值爲八十萬元一節、保據該塲張弼士所獻出之一部而言、其全部價值、當然不止此數、但查該塲面積、總計四百五十餘畝、該處地段、比較馬棚崗更好、就以馬棚崗價值計算(按馬棚崗每井八十元、係市財政局最近定價)每畝值四千八百元、全部可值二百餘萬元、自應當衆明投、以示大公云、

●造幣廠總辦又將易人

自李易標飭令其所委之造幣廠總辦陳益廷辭退後、胡漢民卽委胡青瑞承乏斯職、但前任總辦劉煥、以任內墊出欵項一百八十餘萬元、尙未收還、因是提出意見、則舊任(卽劉煥)仍須繼續承辦、俾得收回前欵、因此胡青瑞雖奉委到任、一因未還墊欵、爲劉煥所要挾、二因無法籌欵、購買生銀、以故辦理殊無起色、徐省長以胡青瑞總辦該廠、如此不生不死、終非善策、因決擬改委劉廉士接充、劉爲東莞人、頗有資財、徐省長前任南京衛戍總督、所有餉糈均得劉之籌畫、至徐之家務、素來皆賴劉氏代爲經理、故劉實爲徐省長信任倚重之人物、而省港股商、對於劉氏之接辦造幣廠、亦表示願以實力相助、現劉寄寓長堤泰安棧、連日與省港股商接洽籌欵鑄銀事宜、已有頭緒、故徐省長決委其承乏造幣廠總辦之職、俾資發展、而此項任命、日間卽可發表也、

●財廳仍管金庫

財政廳布告云、爲布告事、照得本省金庫、現經呈奉省長令准收歸本廳直轄、仍管理全省歲收歲支、暨現金保管事項、權限極爲明瞭、凡應解繳本廳欵項、非領有金庫收據、或本廳臨時印收者、概作無效、合行佈告、仰各商民人等一體遵照、此佈、

●廣州市地價飛漲

廣州自舉辦市政後、一變爲繁盛市區、進步之速、得未曾有、影响所及、地價隨而飛漲、且馬路開闢、舖屋被拆者不少、遂向日荒僻之地、均紛紛請承、卽馬路橋樑之兩傍涌面、亦有人承領、在涌面建築舖屋、其價格之高、竟超過實地之外、永漢太平等路騎樓地價、每井前定價值一千元、見者已羡爲奇貴、距沙基開路後、元亨洋貨店附近之橋傍涌面、有人每井出價千餘元承領、未幾竟加至每井二千七百元、現尙相爭未了、仍有再加之勢、市庫收入、因亦隨之豐裕云、

●造幣廠尙未開鑄銀毫（原因）

廣東造幣廠、當奉胡前省長令後、卽經恢復鼓鑄、但查日來所鼓鑄者全是銅幣、並無雙毫、據該廠人言、一因紙水太高、成本不易、二因政府拖欠已至一百八十餘萬、現政府既無現欵可撥、若自行再籌、誠恐積重難返、是以未能鼓鑄銀毫云、

●運署竟向市廳借錢

兩廣鹽運使署、以所轄各處塲廠局廠卡廠、多爲軍隊所佔據、故未易委人接代、故日來收入寥寥無幾、卽署內經費、亦不敷支、因向市廳求借一萬元、市長孫科當卽令市財局照撥云、

各屬近聞

▲女學堂被劫 台山縣屬塘底村、縣立國民女子學校、突於舊歷二月初九下午四時、被大帮悍匪、携械擁入、劫掠財物一空、擄去女教員梁瑞英、及女學生二十餘人、現尙不知下落 聞各該女生父兄、已紛紛報請當縣追緝起擄云、

▲白晝擄人 東莞近日擄劫重案、層出不窮、舊歷二月初五日下午四句鐘、貼近城門之盧海家、(廣行善堂右鄰)、有幼童一口、偕同女婢自戚家歸、至迎恩街高第街口、突遇匪徒數人、中一人以足蹴童倒地、另一人急挾該童而逃、現商民以城內發生白晝打劫之事、咸惴惴不能自安、經聯名發出通啓 稟請劉總司令震寰 速令央旅回防、以維治安云、

▲劫城放犯 龍門自兵燹之後、駐城防軍、移調他去、縣長統率游擊隊逃逝、城內空虛、土匪乘機進城、搜掠商店無數、幷闖進縣署及法庭、迫放民刑已決未決人犯二十餘人、法庭及縣署內案卷銀物、盡掠一空云、

▲監犯譁變 新會縣城監倉衞兵、昨被軍人衝入、奪去槍枝、一時人犯譁變、毀爛監門 蜂擁而去、當時衞兵手無寸鐵、不能制止、且軍人乘機擁入、將公私財物因糧、洗掠淨盡、現該分庭監督檢察官、已報請核辦云、

▲截獲軍火 駐江門艦隊之廣安艦、二月十一日、出巡河道 巡至新會爛大船河面、與一形迹可疑之雄昌輪船相值、喝其停輪待查、詎該輪主竟置不卹、鼓輪直駛、兵艦放槍尾追、遂將該輪拿獲、在船上搜出子彈萬餘顆 槍械二百餘枝、並獲船伴鄧柔一名、訊據供稱、此項軍火、係運往接濟某黨者、刻經連船及械、一併解返江門發落云、

▲制止械鬥 南屬沙堤堡大小兩鄉、原有水竇、在東塘等處、現因修築基圍、並擬改遷水道、以利農田、而資防衞、日前暫將水竇豎椿數條、竟被東塘耕戶糾集楊族各鄉數百人、志圖械鬥、縣署查悉、立派隊馳往彈壓、以息爭端云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥

○治疝能手 奏效如神

○老年喘欬 幸遇良醫

請嘗試之 探花助長丸 每盒銀伍員 送情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家。蒙本師秘傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國舊金山開設廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係秘方配製。患家偏信仰。藥到回春。惟我同胞散處各埠。偶治病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水藥或付丸散。隨症施治。定保平安。信件紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳 弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳 如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽事無窮 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
○止立龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五實 花柳透關丸 滅毒 每樽五元
○內消疳瘰楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元
醫學博士李衛羣拔露
總發售處 樹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭興陽熯腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不徒終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利水之藥品全無九烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號臺鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以還者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每料五元

Yaw She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

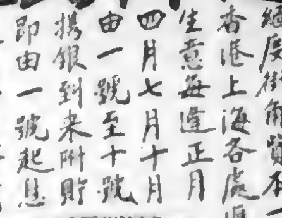
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾㕍臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟于利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂春謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄

（倚劍生）

華陰廟

潘孝廉復語余曰、吾不願爲風塵俗吏、長安自古帝王都、古蹟最多、足供憑吊、案牘之餘、輒約二三同僚作汗漫游、嘗遊幽谷關、關內五十里、悉屬羊腸鳥路、僅容一騎、峭壁千仞、險峻極矣、古人謂一夫當關、萬夫莫開、洵不誣也、關上刊一聯云、未許田文輕策馬、願逢老子再騎牛、書法險勁、下無署欵、未審出自何人手筆、順道往遊華陰廟、階前有古樹一株、大可兩人合抱、杈枒參天、惟片葉皆無、狀似枯死、但殊不朽敗、相傳老子出關時、在此稍事停頓、嘗繫青牛於此云、同遊者謂茲樹靈異、樵人無知、欲伐樹代薪、斧斤齊下、竟不能入、忽聞樹鳴如雷吼、樹穴有火燄噴出、勢殊猛烈、樵子大懼而止、從此遠近鄉民、相戒不敢伐樹、今則爇香燭於樹下、禱神祈福者、絡繹不絕矣、此與山東孔林先聖手植之檜樹、皆爲二千數百年以前之古物、洵堪寶貴、有地方之責者、所當珍惜保護、俾永垂紀念者也、登殿堂、見所陳神桌甚古、四週多剝蝕、惟桌面則不然、細視桌面之瑩潤處、恍若一人影、作睡臥之姿勢、相傳爲宋初華山隱士陳希夷先生、嘗睡於此、桌之瑩潤處、卽其睡處也、吾先民往往留此異蹟於人間、眞屬不可思議、

雜錄

尸位者之沈悶駢文

▲論工人軍閥與政黨（三續）

夫翫馮河者必死於水、逞强梁者必死於兵、史乘具存、神逵可覆、自來倔起閭閻、游膺專閫、凡四鎭節旅之盛、皆三軍戰血之貽、此享其榮、縱有見糧、猶懷觖望、徒以睥鴞思分、顧犴懷刑、叩心之痛雖深、寘首之讐尙忍、昔者光弼不朝、士無畏志、僕固好殺、師有咋心、何況憑藉兵權、縱恣威福、蹂若民命、喙突朝綱、上旣不慈、下復何懼、黨人偶扇、亂勢遂成、魯徒釋甲、商旅倒戈、鐵索外潰、銅兵內薦、狂馬毀首、契（从疒）犬噬膚、突門可防、彼則擊之、夾塢可庇、彼則潴之、齋食莫從、微裘不至、日爲虎貔之牢、夕爲狐鳥之餘、處爲俘囚、出爲亡虜、妻孥漂泊、祖考潢汙、煥海皆災、涷山猶樂、於乎宗旣破、率土爲殉、雖寸礫激黨、於事何濟、元洪幸賴嘉庸、貪奉舊轍、頒佇懷廢督、不憚曉音、庸無病而壓呻、抑有心而反怨、實見叛弈必陷、失道必沉、孫逃以井蛙自娛、魏豹以隙駒爲樂、痛焚身之已兆、哀郭日之方張、豈謂白挺之渠、可追赭衣之戮、但捕亡羊之盜、仍貴補牢、驅引虎之倀、終傷迷路、口實之資不去、羽黨之罰何勝、竊欲九折之陂、挽此推輪、三乘之車、拔來燬宅、俾我恩喬、共保勳名、夬物禁太盛、鬼瞰高明、聖哲之箴、樂成願失、朋友之義、引危就安、緬念幹屏、益多瑰桀、生逢彫世、豈昧先幾、徒以攀附之徒、挾爲城社、鼕蔸之衆、蔽諸帷墻、白木以化泥而淄、素絲以近墨而黑、雖習俗所移、雖責賢者、而盡言能受、猶望書人、同爲叢謗之身、互有紃惩之責、令不苟於去妾、心常執於傷孩、睢涕彎弓、沈憂免劍、冀湛災之可濟、雖齊怒以何辭、尤願懷經濟者端正黨趨、思謳歌者勤求民瘼、各抒忠告、無傍強援、助虐不祥、殉生非智、凡百君子、敬而聽之、元洪篙印、（完）

聯話

聯集成語

南通張嗇庵、善爲聯語、類皆典則切當、師範學校、講堂一聯云、「極東西萬國、推崇爲教育大家、先聖亦云、吾學不厭、誨不倦、合周秦諸子、咸受裁於狂狷一體、後生有志、各尊所聞、行所知」、又一聯云、「言有壇宇、行有坊表、學成師範、正其衣冠、尊其瞻視、堂修禮容」、此則集論語漢書荀子文選而成、

新聞屑

發官癮者受騙

朱某向在黃沙經商、不日官癮甚大、近欲運動得一軍官、以爲宗族光寵、詎有邱某探知其可欺、自稱爲某軍統領、宴朱於陳塘南、當酒酣耳熱之際、慨然委朱爲第十統領、翌日卽將委任狀一紙、送到朱店、朱接委任狀後、樂不可支、居然以統領自命、卽覓邱某往接管軍隊、邱謂該軍現駐清遠、須得五百元、開拔費、始能抵省、朱卽如數與之、詎迄今廿餘日、絕無音信、而邱某又不知去向、此殆亦乘時而施行騙術者也、

查拏女喉唱曲之少年

廣州訊云、公安局長吳鐵城、聞報得悉西關近日有一猥褻少年、油頭粉面、年紀約廿餘歲、專在各內街富戶門口、演唱歌曲、且裝模作樣、扭頭揑頸、博取金錢、所唱之曲、多屬女喉、聲嬌而脆、聽之肉麻、實足敗壞風化、昨特通令各區、飭屬查拿、

風雅壇

刈稻

（文鹿）

竹餉係耕刈綠沔、稻田水比往時深、
如今收却來春種、田水依稀照妾心、
雨足郊原少麥奴、夕陽簑笠影模糊、
好將綺陌辛勤意、寫入豳風十月圖、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎丸之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生奇藥功効如神 奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兒函購未貴行之三鞭補腎丸強腎固精虛濁丸蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病皮消減於無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福倚人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美周國興肴 則係華邑橫石村人

三鞭補腎丸
戰必勝

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 943 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

美國大華 **五之大藥房** 趙超富醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（熯腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公畨生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奕迪公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安 茲將往來船期列后
高麗丸 五月三日到 五月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西伯利亞 五月二十二號到 五月三十號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月十四日到 六月廿一日開
東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報 全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指箴正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多靚想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

Thursday May 10 1923, Vol. XXXII No. 71 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年五月十號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥三月廿六日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覧

本報電話 差二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德黃官禮陳知彭仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香帖華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啓

本館論說

我國禁止棉花出口問題

（彥公）

邇者上海華商紗廠聯合會因國內棉花騰貴紗廠極叢其不利岌岌有倒閉之虞請願於北京稅務處禁止棉花輸出以維持國內紡績業稅務處移牒於財政部提出閣議經已通過定於本年二月間實行禁止棉花之輸出惟衆議院議員陸昌煥提議反對謂此舉足以阻碍中國產業之發達且事關國際貿易應徵求外交團之同意政府乃以暫時禁止棉花出口之理由通牒於外交團各公使討議之結果指爲違反通商約章且對於華府會議列強希望中國開發產業案之趣旨相鑿枘不與贊同至是紗廠各華商欲維持國內紡績業之熱望竟不能達也溯自昨年來世界市塲棉花之需求甚殷美國爲棉產最富之區適當歉收各紡績廠高其値以購入之一時棉價暴騰印度棉亦受其影響獨我國棉花豐收實爲各紗廠之利然因外商爭相購求價値亦同時昂進紗廠驟感原料之缺乏不免大受打擊頓起恐慌此所以有禁止棉花出口之請願也在外交團方面反對我國棉花輸出別具一種作用出於自利的見解原不足異最可駭者議員陸昌煥氏有摧殘國內紡績業之心理獨持異議是眞別有肺腸者也彼以阻碍中國產業發達爲言祇從農業方面及輸出方面着想蓋妄以爲禁止棉花出口則業棉者不能得善價而病農又以爲輸出品減少棉花一大宗則愈不足以保國際貿易之均衡故獨倡異論此乃一知半解之陋儒其於國計民生與夫國際經濟之原理實毫無所知也何則凡國家對外貿易所以力謀獎勵輸出者對於所輸出之物品分爲數種（一）工業品（二）半製品（三）原料品國家特懸獎勵金以爲勸誘欲輸出之增加其目的祇在於工業品若夫半製品之輸出已不在獎勵之列況屬於原料品則反以輸出爲可憂故凡工業發達之國力倡「原料保留論」蓋不欲以自國產品供他國工業原料之用也此其故則以他國利用我之原料製成工業品仍輸向於我必至利權外溢斷難保國際貿易之均衡此所以務保留原料於國內以供自國工業之用途若非因供過於求斷不業於輸出也準此而觀則我國棉花一項實爲紡績工業原料品之中堅棉花缺乏則紗廠可以立時倒閉故紗廠各華商請願暫時禁止棉花出口具有絕大理由陸昌煥憒然無知妄加反對適以見其謬陋寡學而已不甯惟是禁止棉花出口業棉者雖不能得暴利而未必至於重困若我國之紡績業不能維持於國民經濟之前途其危險爲何如乎溯我國未有紗廠以前每歲洋布之進口者值百數十兆國人鑒於漏卮之太大自設布廠以紡績之業以挽回利權然洋紗（所謂半製品也）仍購自舶來所挽回利權亦僅矣憂時愛國之商人思抵拒洋布洋紗之來源發達國產從根本上計畫非亟行設立紡紗廠不可自一二紗廠創興頗著成績風氣既開繼者紛起紡績業於以盛興同時獎勵內地棉業以供原料之用故近年洋布之入口者累見減少利權之挽回者十之一二其關係於國民生計者最大可知也

（未完）

本館專電

○九號下午上海訪員專電　八號。外交團領班葡公使。爲津浦路刼擄案。親送抗議書於外交部。促我國政府救生卹死。

○官軍逼近匪巢圍剿。匪列洋人於陣前爲擋。又傷一死一。

○匪要贖欵一百萬圓。撤軍免追。否則將在擄諸客殺斃。

○同日下午香港訪員專電　孫文令廖仲凱爲廣東省長。

○楊希閔劉震寰舉葉恭綽爲財政長兼財政廳長。係張作霖意。謂可藉此爭回關餘。並滙欵二十萬圓。葉恭綽上塲。

○省報載八號佔韶關。六號佔肇慶。未實。謂沈鴻英傷。李易標死。係謠傳。

緊要新聞

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
（山西省廣升遠）龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租攎炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上

廣升遠龜齡集補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩櫈面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品

[illegible]

粽滋發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘碎舖日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳敬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑冠之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀熨爐電話櫈椅冷熱水等均備浴室不收分宅全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

廣利 金山大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌彙做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價備給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障時人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有一般 實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

王竹六零九 此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每樽弍元

閉妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補四氣茶 每服拾元

包正色参茸玉桂發行 如假包換

果能包医

啟者弟患五年花柳風濕脚兼痔瘡內外又患閉經等症幸得先生包医全愈深爲感謝此係医安 大埠新益人李□頌

神医妙藥

乾坤藥房先生至鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃渠叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受梏桔
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

中英片馬交涉、外交部前曾向駐京英使提議、由中央與英使派員赴滇會勘、英使以路途遙遠、往返不便爲辭、請由滇省中英委員會勘、茲聞外部方面、因日昨（十三）接到唐繼堯來電、略謂據騰越道尹電稱、片馬英人、因聞中央已向駐京英使提議會勘、近在野人山等處、立卡設碑、意圖消滅證據、使我國委員、查勘之時無從著手、請中央速籌善策、萬勿延宕、坐失時機、致滇邊千里、淪於異域云、外部方面、接據來電、黃外長曾召集該部重要各員司、協商數次、決定應從速查勘邊界、後恐英人於勘界委員未抵滇省之前、將所有證據加以消滅、決定照商英使、以調查爲名、由滇省委派幹員、會同駐滇英國領事委員、前往片馬調查、繪具地圖、俟將來中央委員抵滇、以爲考證 業經商准滇唐同意、日昨外交部因此照會駐京英國公使、內容略謂、片馬界線事件、貴公使前次照會、聲明并無進佔情事、允由滇省中英官員、就近前往查勘、足見一秉至公、至爲欽佩、惟片馬界線、自光緒二十八年之後、迄未會勘、近聞緬邊英人、時有私越邊界、打草建屋情事、應請貴公使迅飭駐滇領事官委員會同滇省委員、前往調查、至於勘界一事、關係中英兩國國境、非地方官吏、所可辦理之事、應請由貴公使派委幹員、會同本部委員、前往查勘、當此外間謠傳英人佔領片馬之時、惟有由中英派員會勘、始可解除、貴公使素以增進兩國邦交爲目的、希即照辦、

●統一長江流域之計畫

▲洛吳軍隊已向長江上游移動

泰晤士報北京通信云、據北京政界之猜測、日來軍閥對於長江一帶、暗中豫備軍事行動、頗可注意、八日陸軍部所得探報、有如以下、吳佩孚除堅固直系在直隸山東河南安徽江蘇等地盤外、幷於津浦京漢北京山海關各路線設立新要塞、吳幷命蘇皖兩省、互相聯合、裁遣新安武軍、豫督張福來近亦要求將靳雲鶚胡景翼兩師調離豫境、洛陽所轄之北軍、現正向長江上下游移動、其小部分則經由京漢路北上、援閩援粤援川軍隊、俱已下動員令、德州漢陽鞏縣三兵工廠、近來趕造槍彈、日夜不息、滇黔之間、已發生戰事、孫中山亦重組粤軍、滇桂軍業向北開拔、以勦滅陳炯明餘黨、四川方面、劉成勳熊克武前雖已擊退敵軍、而現正爲吳佩孚同黨之楊森劉存厚所阨、吳佩孚並希圖征蒙、一以驅逐紅黨、一以防止張作霖之擴張其勢力於外蒙、聞將以馮玉祥統率該軍、惟此說或不甚可信、因此計劃、與吳佩孚欲統一長江流域之計畫、顯有衝突、但據一般人之豫料、無論何項計畫、皆足使中國局勢、益呈紛亂之象云、

廣東新聞

●梧商請沈鴻英追認押借商欵

梧州總商會呈沈鴻英云、爲呈請事、竊查舊卷、地方政府歷由敝會房間與埠商揭借銀両多起、內有數起、本息共銀一十七萬零二百元、經由廣西権運局陳前局長書立借約、或財政廳着梧縣公署立約、指定以権運局上中關收入鹽稅爲抵押、由敝會代收鹽稅每日應解項下截扣三成、以憑匀撥抵償、經如約辦理在案、計由十一年十月七日起、扣至十二月廿七日止、共扣過銀三萬二元、除扣抵外、尚欠銀一十四萬零二百元、前承権運局蘇局長面述、以地方軍興、稅收短絀、凡百因應在在需支、請暫停扣、以憑支付等因、敝會當經通融辦理、近以軍事敉平、稅收日旺、自應依約賡續履行、每日按成扣抵、期清手續、特將借欵債欵餘欠細數、開列清單、函請該局查照辦理去後、旋准該局長復稱、以鹽稅一項、原屬國家之欵、自西南自主、本局將所收稅捐、即截留爲本省軍政各費、萬不能以個人名義、任意提支押用、況本局原有關防、未准前局長移交、所謂財政廳、亦屬僞立、該各印信均不能認爲繼續有效、歷查陳炯明侵桂、盤踞搜括、何啻千百萬元、所訂條約、與刑訊逼供何異、本局實難負責、再查罪內、尚有十二年一月三日借銀一萬元、本局長經於一月一日到任、何當日並不與聞、總之陳炯明蹂躪我省、實爲全省之公敵、所有前後擬訂條約、斷難承認等因、准此、查前此借欵、皆出地方守土長官、雖借交粤陳軍政各費開銷、亦爲維持我桂全局人民安寧起見、何得謂爲個人提支押用、除上列外、尚有借項十萬有奇、非以該局稅收爲抵押者、尚未列入、自當另案辦理、如該局長所云、本局原有關防、未准前局長移交、所謂財政廳、亦屬僞立等語、豈該局長以未得原有關防便可將全局檔卷推翻耶、（未完）

●投變南署之爭執

投變南海縣署之消息傳出後、各方紛起爭執、頃清理廣東全省官產兼公路處、又發出佈告、謂須由該處投變、茲錄原文如下、爲佈告事、照得全省原有官產、向歸本處辦理、歷經布告在案、迨至廣州政變以後、各處機關、更易新手、以致辦理官產承領各事宜、權限已未明瞭、手續又復紊亂、不肖之徒、得以乘機運動、希圖從中漁利、倒亂本處固有權限、似此行爲、尚復成何事體、本處長任事以來、迭經派員嚴密調查、確有前項情弊、當經一再布告、不意二今五申、茲訪聞惠福路南海縣署、近有人擬赴別項機關瞞領、實屬藐法已極、除派本處委左乘鈞臨時督率衛

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸）　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

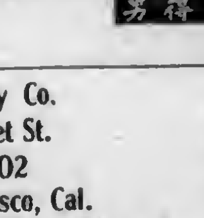
健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺 固本丸
無夢遺 蛤蚧丸
加料 膏



求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油之沙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅畧參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本書林各種書籍齊備價目印便函取即奉

皮膚濕毒聖藥

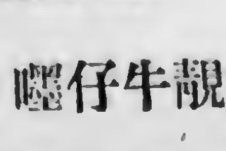
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快呾藥公司啓

快呾公司鑒 敬啟者 昨日收到藥膏一盒內四筒如數 [illegible] 付上 [illegible] 效激恩 [illegible] 全愈 [illegible] 必然全愈也 即請 財安 王昇付

10¢



頂靚牛仔嚜

50

本報有新到最近褒就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
DOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●津浦火車被匪刼擄四誌

九日上海電云、接山東臨城電稱、津浦火車、日前被匪劫擄、所擄去之外人十四名、內有美人七名、今仍被困在深山、衣食缺乏、均勢瀕于死、據亞洲發展公司頃接山東臨城來電、謂被擄之外人、現衣食不足、備受飢餓風霜之苦、勢將垂斃、今匪黨已允磋商放人、惟兵隊奉令勦匪起擄、務將匪黨擒拿懲辦、上海美人商會、現致電駐北京美使館、請轉達美京外部、向中國提出嚴重交涉、要求從速釋放被擄諸人、今該商會並電醫生士尼路、帶備物料、前赴宿州、希望匪黨准許士尼路調理被擄之外人、又上海電云、接臨城電稱、匪黨傳出消息、如兵隊仍繼續追擊、不允退却、則將被擄之外人、實行加害、或將被擄者之身體、割去一部份、名爲「肉票」、着人帶出爲証、以示要挾、所謂「肉票」乃中國一種名詞、凡匪黨擄人勒贖不遂、則將被擄者施以私刑、或將手指眼目耳朶割去、寄交被擄者之親屬、藉以恐嚇、勒贖巨欵、有被擄美人六名、今復回北京、均謂備受匪黨苛待、幸得山東藤縣縣長、親到匪巢、自願爲質、替代被擄外人、乃獲釋放、又謂各匪黨兇悍性成、將婦女首飾刧掠後、隨強令婦女步行入山、所經之路、均崎嶇岩嶮、不勝其苦、又北京電云、匪黨自截劫津浦火車、擄去多人後、兵隊即行追擊、經將匪黨包圍、匪黨所擄之人、初時勒贖一百萬元、今允減至五萬元、據駐北京墨國公使云、深信墨國富人化李亞及其妻、亦在被擄之內、現出匪黨因被兵隊追擊、故帶同被擄諸人、向內地山林逃匿、今山東省官吏、正與匪首會商交欵贖人、或于廿四點鐘內、可將被擄外人贖出、駐北京外交團、現宣言必須設法要求中國政府、將被擄諸人即行救出、雖借欵與中國、以爲贖人之費、各國亦允、惟恐有等貪官、串同匪黨、多索贖欵、故通知中國政府、要其自行籌贖、現中國政府、有欵一百萬元以外、乃預備支發各官薪俸及兵餉、今因發生此案、故暫未支發、又北京電云、津浦火車劫案、被匪擄去之華人、聞內有張作霖之妾一名、

●津浦火車被擄外人已放

十日下午三點十五分鐘上海電云、亞洲發展公司接救濟員尼路由山東曹莊來電、謂津浦火車被擄之外人、均已放回、惟著名律師意人摩蘇、仍被困在匪巢、未曾釋放、又北京電云、美國陸軍少佐聘架、亞倫、及其兩人之子、日前被匪擄去、今已一併放還、又上海電云、密勒評論報主筆鮑威、日前在津浦火車、被匪擄去、今由匪巢寄出一函、力請勦匪之兵、暫行撤退、否則被擄之外人、必受極慘之結果、現由美法意三國領事、就近與匪磋商贖人、已有端緒、

●黎元洪飭令查辦劫擄案

十日北京電云、中國政府布告、黎元洪因津浦火車劫案、害及外人、實由于山東督軍及省長保護不週所致、今日特下令查辦此案、並飭令即設法將被擄外人救出、駐北京美國使館陸軍隨員咩連、及譯員可士科、今日由北京啓程、前往臨城、協辦此案、

●北京下令停止勦匪進行

十日美京電云、外部接駐北京美使沙文來電、謂中國政府、現下令勦辦劫擄津浦火車匪黨之軍隊、停止進行、而出以和平手段、設法起擄、以免被擄外人、致受危險、

●江蘇省長協辦勦匪起擄

九日美京電云、駐南京美領事地咩士、致電駐北京美使沙文、謂江蘇省長齊燮元、因津浦火車被劫、擄去外人多名、現特派將軍一名、前赴山東、協助勦匪起擄、并飭令溫交涉員、與美官會商、協力辦理此案、

●小幡對于中國危詞聳聽

九日東京電云、駐中國日本公使小幡、辭職歸國、今日對國際新聞社訪員宣言、近來中國匪勢蔓延各處、日益猖獗、今竟擄及外人、勒贖巨欵、可見中國賊匪之橫暴、究厥原因、乃由于英美日三國對付中國大寬所致、蓋因英美日對于中國退讓過多、致有今日之禍、此次津浦火車劫案、害及外人、此非創見之事、日人被此等待遇、已有多次、現日本人民、于駐滿洲頭道溝日本領署被焚之慘狀、尚未忘記、駐北京美使沙文、于此次美人被擄之案、料必不勝憤恨、惟美使所憤恨之事、日人已身受多次、現中國管轄山東、究有何功效、徒見其破壞路政、斬伐森林、致令山東腐敗情形、爲近數年來所未見、此事各國均宜注意云、

●刼擄案關係秘密黨

九日上海電云、津浦火車被劫、危及外人一案、非獨匪黨所爲、且有秘密會黨從中贊助、此事與一千九百年拳匪亂時相似、有美國報界訪員一名、今年曾遊歷北方各省兩次、所經之處、均見有此等黨人、聞該黨專爲排外而設云、

●刼擄案美不調兵干涉

九日美京電云、津浦火車、被匪截刼、擄及外人一案、初以爲須調動美兵、會同列強之兵隊、剿匪起擄、惟今觀此事情形略好、故不必調動美兵云、

●中國政府無能維持治安

九日美京電云、本京政府、均以中國政府現在絕無權力、維持治安、將來或須由九強協約諸國、設法保護居留中國之外人、以免危險、駐北京英國公使、今擬議要求中國政府、于津浦沿路、派警衛駐守、將來該路或變爲國際管理、亦未可定、駐美京中國公使施肇基、今日返抵本京後、隨往見外部長曉治、會商良久、惟其所議之事、未有宣布、

請飲　天津香港　永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祗及於興會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在金山大埠袑尾慎街六百八十五號　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　天津香港永利威敬事
WING LEE WAI CO. 號
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）**治愈腎虧陽痿短少之症**

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易泄之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.　弟差李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症 勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴臯恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）**治愈腎虧之症**
●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）**治愈花柳芒菓白濁疳疔之症**

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精 陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹、求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食 龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲鹽老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年爛脚跌打刀傷疣科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
歡迎特別計平
新到大幫
外省
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥真服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金廣訊啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇淺造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
〔廉價發客〕
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發香賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
回天 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
大補 十全麗參茶 每劑一元七毛五
十全 加茸補大茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週搖炮竹提子蔗既備蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
羅國各埠遐邇官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駿快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉護生隆號鄉交快馬

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠 祥棧廣告
專辦 中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●美艦奉令馳赴汕頭

九日香港電云、駐本港美國炮艦亞士委號之艦長烈哲臣 奉令馳赴汕頭、保護該處美人生命財產、

●昨年滿洲牲口之總計

九日美京電云、美國商部、接駐哈爾濱美領事軒臣報告、謂據中國政府調查、昨年滿洲北部、共有羊一千一百萬頭、牛五百萬頭、猪三百萬頭、昨年運往俄國之羊、爲數六萬五千頭云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局勸捐處、昨又接到各界捐欵數起、其中殷富僑胞、因接到勸捐公函、而覆函認捐者居大多數、其熱誠好義、贊助善舉、洵可風矣、

▲茲將昨日捐欵芳名列後

昭倫堂實捐一百四十元（昨誤登一百元）　蝦寮協同堂一百元
梁錦源一百元
雷迪傳五十元　遠東旅館三十元
蔡連登　譚炳華　麥超英　唐滋興
謝珮聖　鍾萬梅女士（以上每名二十元）
伍松十五元　林成　麥盈發　陳遜象
龔顯裔　余日朝　梁壽南　許濟嚴
（以上每名十元）　梁永圖　文慶章
文國森　趙禮彬　伍文衍　胡贊臣
林弼臣　雷維哲　（以上每名五元）
共銀五百六十五元

●兒童運動之預備

下禮拜爲兒童運動之星期、禮拜一早、則有兒童二萬名、舉行大巡遊、由孖杰街遊至新市政廳門首、即行止步、市長老路夫委派之籌辦委員、昨日接總統夏定來電、極力贊助此舉、使兒童咸知市政爲自治之要圖、勉爲將來之良好國民、

●查驗學童身體

本埠衛生局、指定分局多處、以便下季新入學校之兒童、到局查驗身體、合格者始准入校、否則亦知該童之病源、從速醫治、並指定積慎街一五三五號巴利醫院、爲查驗華童之所、昨日查驗 華童到驗者、共有二十名、至日童方面、則由日人會助派醫生、協同在埠卷拿街某處查驗、昨日倭童到驗者、共有四十三名、

●麻雀宴之熱鬧

近來拍麻雀之風、盛行於美國、兆昌公司、由祖國購辦麻雀牌來美、頗爲銷流、昨晚該公司司理人陳照特假座遠東樓、大開麻雀宴、西人士女到會者百餘人、八點開拍麻雀、分爲三十餘桌、并有艷裝華人婦女十餘名、在場教授竹戰方法、至十一点宴叙、頗形熱鬧、

各埠新聞

●土生離婚之准情

五號柯利近省柯利近雪地西報云、華人李文利、赴衙請給分婚照、以便與妻余碧玉離婚、因其妻背夫私逃、今日由官准如所請、查該華人乃砵崙土生、前在香港與妻結婚、

●觀戲被拘

九日紐約電云、有男子八百名、今日在某戲院觀戲、被差盡行拘去、指爲觀看不道德之戲本、有干例禁、用囚車多架爲之載運、往返數十次、始能將若輩盡載往捕署候審、

●離婚婦免給贍養費

九日美京電云、美國上訴衙、今日定判一案、凡爲夫者富願及有能力贍養其妻、而其妻無故與夫分居、則該妻不能向夫索取贍養費、律師界以爲此案極關重要、于離婚之婦、影響甚大、查此案係有一婦人、與夫分居、並帶同三子而去、由某西婦爲之私藏、某西婦即代向衙起訴、要索其夫補給贍養費四千元、後法衙查悉該婦人係無故與夫分婚、故不准情、

●廢除死刑案失敗

九日沙加免度電云、省會下議員咩林、所提議廢除死刑一案、經交由股員審查、今日該股員多數反對、此案遂歸失敗、

●禁酒例不能限制醫生

九日紐約電云、美國禁酒例、內有一欵、限制醫生開單准病人購買酒酵、以爲療病之用、每一病人、每十日限用酒一板、現有醫生林畢、以有等病人、其病症所須用之酒酵、實過於法律所規定之額數、特向衙提訴、請發給禁票、阻止禁酒差奉行此例、今日由合衆國衙官諸士、准如所請、並宣布關於禁酒限制醫生之條例、爲不合法、又謂禁酒例之原意、係欲禁人以酒酵作飲料、而非限禁酒酵爲醫藥之用、查此判決案、關係於禁酒例甚鉅、現禁酒局對於此案、將來上訴於大理院與否、尚未決定、

●煤油井爆發之慘劇

九日的士省哥施悉拿電云、距本處東南部十里、有曉治煤油井一六、今日因某工人、不知緣何失愼、以一小鎚撞石、致激出火、惹着煤油、全井爆發、工人死者十六名、現查失踪者八九名、其餘各人、則皆焦頭爛額、模糊難辨、

●又一跳舞最久者

九日的士省爹辦電云、西人紐文、在本處連跳舞一百六十点零三十五分鐘、今日由其所延之醫生、着伊停止、作爲世界跳舞最久者、其身體未有若何不適之處、

各國新聞

●療病醫生負賠償之責

九日柏林電云、德人布流、因乘街車、跌傷腿部、醫生定判腿股折斷、照此醫治、不料腿骨因此轉梗、不能行動、布氏赴法衙起訴、要索該醫生賠償、方肯罷休、經由陪審員定判布氏得直、惟該醫生不服裁判、將案上訴諸大理院、以期翻案、今日該院堂官、亦照原案批判、因其骨節跌傷、實未能較合、該堂官並謂凡受傷之人、求醫生調治、其人將來之幸福、託諸該醫生手上、該醫生當利用其最新科學之醫術、以療治之、照此案而論、醫生應用透光鏡、攝照其傷痕、用藥調治、庶能奏效、不料該醫生反是、故應賠償、

●日人銀業家之富

九日東京電云、日人耶蘇打、有銀行十一間、積資甚富、將來聯合爲一大公司、共資本銀一百五十兆日圓、

●請除貴族世襲之職

九日倫敦電云、衆議院工黨議員拔慎卑、乃貴族苗裔、今日在議院提議一案、請將貴族世襲之職、實行廢除、准由現時貴族起行、並謂此案通過之後、凡貴族後裔、不得沿用此職、

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
三蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肝爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒一元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蜜蘿每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費 買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置鋪業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望 僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士嵩拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司總理
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周崧　司庫陳春榮　書記江培　同布
民國十二年三月三號

●黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子忖患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌
寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席付貫之敬頌

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月十號禮拜四晚七點開演
成套出頭
薛子羅封王
春娥教子
首本
揚州妹 黎新廣
關影憐 金山和
薛保正 鄺成功
全班落力拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

●大埠和記 普生堂啓事
本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟賒出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往鄉鞴等情祈即於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布
民國十二年夏歷三月吉日

●聲明遺失股票
啓者弟前日占有世界日報股份其股票號數係第六百三十三號不知如何遺失特登報聲明如有梓里拾得作爲無效隨另向世界日報補給爲據
弟伍明鎮啓

●聲明遺失股票
啓者弟前日占有世界日報股份其股票號數係第六百三十五號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲枯楮另向世界日報補給爲據
弟趙金成啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在炭慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●士作頓埠 兆英昌自製臘味
本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味肇承捲金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望 諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布
士作頓埠兆英昌啓
CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●光大頭房出賃
全賃住眷　非眷莫問
積慎街泰源號譚道興便知

金山合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
第一功勞

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜交銀快捷收銀利便向蒙梓里僑胞付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駐滬香港　香港廣東銀行　東方滙業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

金山正埠茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭雜貨唐山各樣瓜菜種樹火食衣出日用新鮮瓜菜發行望各埠商惠顧定依時價格外計平並接理開長沙赤坎各埠香港鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號
司理人　林德勇　黃君恂　啓

金山大埠公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

天津暴徒何事毆打英商

九日天津電云、昨禮拜一晚、有加拿大商人盧氏、由本處附搭津浦火車、欲赴上海、詎在車上、忽被華人暴徒一班、將盧氏由車上拉下、毆打一頓、復以繩將其綑綁、扛至本處交涉署、當時有警差在旁、目擊此事、不加干涉、幸有一外人、走報英國領事、領事聞報、即出首交涉、隨將盧氏釋放、現外人正候中國政府、解釋此事、又參加歐戰軍人會、今日特行會議、討論對付中國匪徒暴行之策云、

西報倡言共管中國之警耗

普路頓西報云、土耳其近東問題、與德國魯亞問題、世人現皆置諸腦後、而注重中國山東之大刦案、因該處情形、幾與拳匪亂時彷彿相似、此次津浦路被刦、美人亦在被擄之列、故美政府視爲有切密之關係、此案不獨關于地方上不靖、實于中國大局治安問題、亦牽涉入內、中國紛亂不已、山東刦匪、與孫文叛亂、實爲最顯著之点、其餘各地、亦情形紛擾、幾處于無政府地位、吾人不敢謂中國改行民治、完全失敗、亦不宜主張中國舉行復辟或帝制、惟中國人于自由眞諦、多誤解、故施行政治、多與共和二字相反、蓋欲眞正民治國成立、實非一朝一夕、可能辦到、亦非將專制皇帝推倒、而另選一總統、高坐其上、便算了事、必須全國人民、胥有愛護自由之心、方能達其目的、中國政界、實官鬻缺、賄賂公行、弊竇叢生、積重難返、自入民國以來、此種陋習、不獨毫無更改、且變本加厲、較前尤甚、現中國體、雖由專制而改建共和、惟各省官吏、施行秕政、依然如故、絕未改良、甚至勾通賊匪、刦擄良民、亦悍然爲之、此等官蠹、眞中外所稀聞、古今所未有也、中國事事失敗、非全由政府之咎、因財政一項、整理維艱、而列強對于關稅與國餉、多所牽制、以致中國經濟、絕無充裕之日、觀現下中國情形、應召列強之干涉、按照九國協約、召集會議、設法代中國政府、維持國家治安、此外各種事業、任由中國人自行振興、督促進行、此種辦法、最爲合宜、另向中國人聲明、此係暫保地方安寧起見、並無他意、俟至中國政府確有維持治安之能力時、則列強將管理權交還中國、

中國海岸將設報警站

哥路西報云、佛度路電報公司總理士委連、現在中國承築高力之無線電台數座、靜候交通部批准、即行興工建築、刻下士氏擬在中國海岸、建築無線電報警站多座、在來往船隻、配置新發明之無線電探途機、由報警站發出無線電音、船上探途機、受其感應、便知方向、不致誤觸暗礁、據前南京船主達臣稱、由上海至香港之航線、每年被霧遮蔽者、共有六閱月時候、其航線極爲危險、將來用此法以爲保護、可免此弊、

英美針鋒相對之酒案

九日倫敦電云、衆院議員葛虔笠、今日在議院提出一案、凡駛至英國領海之船隻、須載有海醪、以備乘客海員在船不時之需、據葛氏稱、美政府下令、凡駛至美海之船、須「乾」、我政府應下令、凡駛至英海之船須「濕」、方爲英美針鋒相對、當時議場笑聲大作、臨由衆投票取決、多數准葛氏提議此案、

加省上院通過禁外國語校

九日沙加免度電云、省會上院議員因們、日前提議一案、禁設外國語校、至一九三十年、完全禁止、今日由上院議員投票取決、全體贊成通過、現送交下院、請求同意、並請撥欵一萬元、以爲辦理此案之費云、

日報評論星嘉坡建軍港

九日東京電云、本處報界、對于英國擴建星嘉坡港爲頭等海軍港一事、多加以評論、謂不獨惹起英日兩國軍閥之勢力、日爲澎漲、且恐動全球、注重于穹兵黷武之一途、殊屬非是、并謂此事若成、至堪惋惜、惟日本政界、則持以鎭靜緘默態度、

英皇遊抵意京

九日意京電云、英皇佐治與皇后等、昨日下午三點鐘、行抵本京、意皇依文由偕全皇后太子、及皇室諸人、到車站歡迎、首相慕蘇連尼、與內閣諸員、兩院議長、亦到迎迓、另由政府派遣軍隊、親到車站、切實保護、以免有意外之虞、意人望見英皇顏色、即表示歡迎之意、

克虜伯廠總理不服裁判

九日德國亞愼電云、克虜伯炮廠總理及董事數名、被法兵軍法處、判決監罰并施、現被告不服裁判、昨日由被告律師、備呈上訴、以期翻案、克虜伯炮廠工人、對於該廠總理及董事等被罰一事、現決意不舉行罷工、靜候上訴消息、然後籌議對付云、

德報攻擊法兵任意處罰

九日柏林電云、克虜伯炮廠總理及董事數人、被法軍控爲違抗軍令、由軍法處審訊、分別監禁罰欵、現柏林各報、對於此事、大爲攻擊、雖共產黨機關報、亦表示反對、各報均謂法軍處罰無辜德人、係爲挽回法國總理扳卡體面起見、並謂法兵如此橫暴、適足以堅德人消極抵制之心云、

墨國匪徒亦擄外人

九日墨京電云、接棠苑電稱、美人紐文于五月七日、在老哥梳埠、被墨匪擄去、匪首爲加連那、上月曾擄去美礦師古扮一名、幽禁兩禮拜、後該礦師潛行逃脫、

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（金銀首飾）
麗生號在積慎街（金銀首飾）
貞祥號在積慎街（金銀首飾）
泰生號在積慎街（金銀首飾）
天成號在積慎街（金銀首飾）
天興號在積慎街（金銀首飾）
天福號在積慎街（金銀首飾）
臨興號（金銀首飾）
全福號在都板街（金銀首飾）
華昌號在金李街（金銀首飾）
天和號在都板街（金銀首飾）
天生號在積慎街（金銀首飾）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

金山大埠大豐和祥記
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號　電話差拿六六九號
司事人　李鈴學　謝維強　同啓

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慰初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

上列中西字付來本銀行設在卡拉寬埠街及猛介街角蔡初料理實徒事務
寓南京街廣益號和

本銀行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號自來伙食雜貨巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自戲糖菓　喜菓莊

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創廿餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

新到永利威五加皮大豆餅　鄭廣濟春露蛤蚧烏脚（發售）

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所擬定之代收股處取閱章程

寄荷　金山大埠正昌　必珠卜新華盛　廣安昌　紅毛市必干余貽堂　墨國怡發余錦如　舞市田和勝余鎭穩　華盛頓余廉中　加拿大永昌盛　金李三和　溫哥華余賢和　加爾姐葎昌　舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀常中啓晾

金山正昌華
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

收買細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠采芝堂啟

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
金山總統　五月三號開
李總統　五月十七號開
菓士總統　五月卅一號開
委路總統　六月十四號開
林肯總統　六月廿八號開
他輔總統
華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得兹弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

本號資本雄厚信用昭著代理兌換外國伸銀滙單滙兌包送到家書信銀両
美洲總代理大埠正和號
Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處裕禎祥寶號
Yee Ching Cheung Co. 60 Mercer St. Hongkong, China
台山寧城萬國寶銀號司理謹啓

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敬啓者鄙人從事醫學二十餘年忠存濟世挾技在東華醫院擔任醫席經已多年精製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已選製）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精所製丸散（各丸已到寄售）諸君如欲購買請照（寄售處）定價寄函購買（各丸均用）寄售處定價遞寄爲荷

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人　譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣滋中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看
先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦　氣血虧損手足痺木　腰腿拖軟步履無力　脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見眩木　思想勞倦損傷精神　工夢過度勞神傷形　面色蒼白久病成癆　無夢遺精或時有影　陽痿精衰舉動失欲　精神疲倦心悸易驚　道不固精隨便出　腎冷精寒陽事不舉　舉不堅不能久　夜多小便便後餘滴　小便不禁時中遺溺　小便拔疼便如米汁　發燒不嫁汗虛耳鳴　盧不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屋若轉壯百病不侵精神加倍延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者服此無不應驗
●價目、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人、切不以爲意、乃見痺痛之時、其風痰濕已侵入筋絡骨節中、則變成頑疾、每見所患風濕之人、常時濟治而不應效、或有等暫時止痛而又再發者、有謂風濕之症無法可治者、本堂自製此風濕丸乃完全善法則無發後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節發炎、以疾上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰臂見疾頸脖難轉側　舉手捉痛頸手等腰腿於握物苦於伸縮、腿拔膝軟脚痛難於步履、或天時變動痛如針刺或起或止痛甚苦楚、或花柳餘毒風濕相兼、身不遂由氣血虛弱、致使風痰濕結經絡氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症、使不獨寬筋活絡消腫止痛、及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所有服藥不致誤、須單內細詳讀誤更知

夜夢遺洩固精丸　每料捌元　半料肆元
此丸專治夜夢遺精　火旺水竭見色即洩　精道失固便咀滑濕　色欲過度精後見血　慾念偶動其精即洩　久流不禁精溜便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加高）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street　Chicago, Illinois

本號開設在芝加高埠開辦唐山油米茶粉生熟煙糖海味雜貨衣館材料鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

閩海陸軍携手之先聲

▲劉冠雄已抵省垣

閩垣自粵軍返旆後、海軍力圖擴張防地、劉子英帶隊入城之謠詠、一日數驚、王永泉遂亦電調上游所部各支隊、集中城台、互相抵制、記者念及陸戰隊乘夜佔領於山鳥石川兩險要、及在橋南一帶嚴陣布嘈之險象、心猶怦怦動也、雖戰機不至遽裂、而一觸即發、勢同弦箭、蓋語閩海陸兩軍、積不相能、實無可諱、此次王薩聯合、王永泉悉力擁護薩鎭冰登台、海陸軍之局部、始相接近、最近外間又盛傳海陸兩軍態度、完全融化、殆不無蛛絲馬迹可尋、茲經探確兩方接洽之緣起、係由王總司令參謀張藻震氏一手經理、張氏向寄居於城內衣錦坊李宅、因論議其族人李遠勳君、李君在海軍陸戰隊衛隊營爲連長、乃爲張氏介紹於衛隊營、營長楊廷剛氏、從此聘使往來、海陸軍携手之局、因之開幕、最近張氏復偕本署白副官、親赴馬江接洽一切、本月一日起、海容艦長陳世英、任瑞艦長陳紹寬、楚同艦長陳訓琛、楚觀艦長孟某等七人、又在衣錦坊張氏私邸連日議會、已訂有兩方條約草案、並定七日通過、其條件如何、雙方甚秘密、未便探佈、惟海軍方面、已有撤退省垣防線之表示、另據某方傳出確訊、陸軍第二十四旅與海軍陸戰隊部分、近日因事失感、頗爲兩軍携手前途之障礙、其原因即係沙堤鄉著匪趙海、於新正率衆乘虛襲攻侯官市局長周某等、擄禁該鄉支祠、經楊統帶函令釋放無效、復派唐代鑾副官長及陸戰隊游擊隊指揮孫國鎭前往傳諭、唐氏自念身居善意第三者、無須多帶隊伍、祇同周仲凱一連出發、周連長與該局長誼屬同懷手足、原冀與周連同往、調停自較得力、詎趙海一方密聯自治軍黃炳武行部、繞攻唐營、一方派人赴省以八千元開拔費要求總司令公署抽調陸軍第二十四旅一營、由南召出動、截攻孫唐之後路、該營開抵萬壽橋、該陸戰隊第七營營長薩君泰阻攔、以該方面均屬海軍防界、不許他軍侵入、兩軍互相實彈列陣、幸薩鼎老力任調和、方免決裂、楊統帶暨陸戰隊各將士、咸不滿二十四旅所爲、對於王永泉決取嚴重態度、此次劉冠雄由廈來省小住馬江、總司令公署、即派某參謀代表、先往迎迓、七日下午、劉氏進城、亦進謁王永泉、且劉冠雄係以督辦軍務名義晉省、其會辦即屬王、王劉現又接近、此事已提出向陸戰隊統帶部聲剖悞會、並約期公宴陸戰隊各上級官佐、當可化除意見、杯酒釋前嫌、殊足爲閩局之幸事云

（十二、三、七、）

馮玉祥最近態度

據聞奉天自一星期來、在錦州山海關九門口一帶掘壕築壘、不遺餘力、復於朝陽赤峰間、布置重兵、大有威脅經棚多倫熱河察哈爾之勢、吳佩孚除急電劉恩源速籌京師軍餉欠餉外、並由京漢路調兵至榆關張家口者、每日必有一二團、吳佩孚派張福來赴保、即係吳決定對奉用兵之後恐曹琨膽怯心虛、猶豫不定、特令張有以堅之、使無活動、張到保後、聞曹滿口答應、言諸事由子玉主政、予決不阻礙、故曹吳之間、已恢復舊時狀態、但直奉如果再戰、曹之外所關重者、馮玉祥態度耳、聞馮近以疝氣進協和醫院醫治、九日施以刀割手術、尚須住院兩星期、出院後須休養一星期、然後辦事、連日東交民巷公使參贊及政會中人暨政客要人、與其平素交好者、紛往探視、藉名問病、其實藉以察馮對於時局所持之方針、西人方面、都勸其力守中立、不必加入政治漩渦中、一意以保護近畿治安爲己任、聞馮頗以爲然、聞有某將軍者、與馮至好、亦去探視、見馮後即言時局如何緊急、檢閱使趕快醫愈身體、維持京師治安、馮曰、軍人天職、義不容辭、但須大家帮忙、某將軍出而告人、言馮使宗旨純正、京師市民之福云、然則馮之態度、不難想見矣、

農部否認龍烟鐵礦借欵

關於龍烟鐵礦借欵一節、國務院曾根據國會質問書、函詢農商部、有無此事、茲農商部函復云、逕復者、准貴院抄交議員耿兆棟等、關於龍烟鐵礦公司擅借外債咨送國會質問書一件、函請查照迅速擬具答復送院、以憑議定、轉咨等因到部、查與外人私訂礦務合同、一律認爲無效業經本部咨行各省、並咨由外交部通知各國駐京公使查照、轉咨各在案、是本部歷來對於礦務行政、其所持保存國家權利之觀念、正與原質問書用意相同、此次報載龍烟公司督辦以公司抵借日欵、並以承受礦砂爲條件各節、並未據該公司報部有案、按照礦業條例、及鐵礦特准法之規定、並本部前咨之聲明、無論對內對外、當然不能發生效力、並另據張技監新吾聲明此次遊赴東考察、致生浮議、且公司擬借欵項、事關重大、應由公司主要職員、及董事等共同負責、非新吾等一二私人所得專擅、報紙所載各節、確與事實不符等語、總之、該項鐵礦關係重要、按照法規、決不容有私押情事、本部自當隨時加以嚴重之監督、即就公司營業範圍而言、遇有重要事項、非先經董事會議過後、呈由本部核准、亦絕對不生效力、並令張技監分別切實聲復外、相應先行函復貴院查照核轉可也、

美國各埠代理
Canton Bank, San Francisco, California　大埠
The Oakland Bank, Oakland, California　屋崙
United Bank & Trust Co., Stockton, California　士得頓
United Bank & Trust Co., 7th & J Streets, Sacramento, California　二埠
Capital National Bank, Sacramento, California　二埠
Pajaro Valley National Bank, Watsonville, California　挖慎委
Monterey County Bank, Salinas, California　士連拿
United States National Bank, Dinuba, California　典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank, Oxnard, California　惡士能
First National Bank, Santa Barbara, Californ　山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank, Los Angeles, California　羅生
First National Bank, Los Angeles, California　羅生
Sun Wing Wo & Co., 421 North Los Angeles Street, Los Angeles, Califonia　羅生
United States National Bank, Los Angeles, California　羅生
San Diego Savings Bank, San Diego, California　山爹咕
Central Bank of Imperial Valley, Calexico, California　卡力士咕
Commercial National Bank, Phoenix, Arizona　非匿士
National Bank of Arizona, Phoenix, Arizona　非匿士
The Valley Bank, Savings & Trust Department, Phoenix, Arizona　非匿士
Arizona National Bank, Tucson, Arizona　湍笋
Consolidated National Bank, Tucson, Arizona　湍笋
Southern Arizona Bank & Trust Co., Tucson, Arizona　湍笋
Nogales National Bank, Nogales, Arizona　那加利
Bank of Commerce, Douglas, Arizona　得利市
First National Bank, Douglas, Arizona　得利市
First National Bank, El Paso, Texas　巴梳
First National Bank, Eagle Pass, Texas　依阁巴士
Security State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas　山亞通
Texas State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas　山亞通
National Bank of Commerce, Ogden, Utah　惡頓
Citizens National Bank, Cheyenne, Wyoming　晒典
First National Bank, Cheyenne, Wyoming　晒典
Security Trust & Savings Bank, Billings, Montana　比令士
The National Bank of Commerce, Seattle, Washington　舍路
Wa Chong Co., Seattle, Washington　舍路
First National Bank, Walla Walla, Washington　抓李抓諱
The Wasco County Bank, Dalles, Oregon　打利士
Ashley & Rumelin, Bankers, Portland, Oregon　砵崙
First National Bank, Portland, Oregon　砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank, Portland, Oregon　砵崙
John Wo & Co., 84 Second Street, Portland, Oregon　砵崙
Ladd & Tilton Bank, Portland, Oregon　砵崙
United States National Bank, Portland, Oregon　砵崙

墨國各埠代理
Mercantile & Agricultural Banking Co., Nogales Branch, Nogales, Sonora, Mexico　墨國那加利
International Commission Co., Agua Prieta, Sonora, Mexico　亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea, Cananea, Sonora, Mexico　加蘭姐
Banco de Sonora, Hermosillo, Sonora, Mexico　毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co., Hermosillo, Sonora, Mexico　毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co., Guaymas, Sonora, Mexico　米蘇
Celso G. Gonzales, Torreon, Coah. Mexico　桊苑
A. Zambrano e Hijos, Saltillo, Coah. Mexico　沙地路
A. Zambrano e Hijos, Monterrey N L Mexico　網地李
Banco Mercantil de Monterrey, Monterrey N L Mexico　網地李
A. Zambrano e Hijos, San Luis Potosi, Mexico　山蕊布他市
A. Zambrano e Hijos, Mexico City, Mexico　墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士司

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信舘右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列
壹年期　五釐半　三個月　四釐　半年期　四釐半
任便期　二釐　儲蓄　四釐　長年　另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬開內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處
上海東方商業銀行枝行
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

本報有玉面狐狸小說發售

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　馮廸
羅省埠枝行華人司理　胡熙
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

金山大埠泰逢
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知
新到留聲碟唱片廣東班

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仰眞貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄　同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌
同胞須防假冒
膏丹丸散極經驗奕奕馳名中外

萬應花柳摷骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟頓街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夫碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳□□謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

揮塵錄　（倚劍生）

碧玉洞

前歲余偶於友人梁君處、而識鉄虎道人、道人黃其姓、又號鉄甫、南洋之富商也、以鑛業失敗、盡喪其資本、後藉友人之資助、重張旗鼓、鑛業復振、不數年、其業再毁、如是者三起三倒、黃於是嗒然沮喪、意氣銷沉、抱厭世主義、棄家而隱於西樵山之雲泉仙館焉、日誦黃庭經、參同契、消磨此優閒之歲月、偶閱西樵山志、載有方國老於罷相後、隱於西樵山碧玉洞之種種事實、黃因以此事叩諸道侶、問碧玉洞果在何處、方國老罷官而歸隱於是、想必別有洞天、定饒佳勝也、道侶皆對以不知、且曰、吾等嘗踏破鉄鞋、屢尋不獲、唐人句云、只在此山中、雲深不知處、不啻爲碧玉洞詠也、黃念此洞載諸志書、明明有其地、即令代遠年湮、洞宇頹廢、應留有故址遺存、由是畱意搜求、芒鞋艸笠、每日循山週行、爬岩剔穴、如是者一月有餘、茫無所得、某日、登山巔憑眺、遙見瀑布湍飛、危峯之側、如揖千尋白練、黃喜曰、志書載碧玉洞有飛泉之佳勝、今從飛泉前後尋求、洞可得也、乃攀蘿附葛而前、行前二里許、距飛泉僅十數丈、則見下臨深谷、方廣半畝許、欲下而入此幽谷、覺無路可通、（此段未完）

野乘　（恭第）

苗女化雄

潮陽人藍某、貌清俊、少有才、年三十、百無一成、盜其伯父之貲財、走滇南、捐小吏、得曖那典史、縣屬荒僻、毘連萬山中、官卑事簡、無事可治、某輒微服、步行於野田草露間、遇一牧牛女、年可十六、貌娟秀、初見時垢泥滿面、衣衫襤褸、旋浴於山澗、一經洗濯、肉色瑩然、固天然麗質也、與之語、嫣然流盼、別具愁情、問所居、指山中、曰嵓谷間、遂私焉、苗人習慣、相歡則野合、弗足異也、潛置之署中、爲易衣飾、苗女而無親屬、爲人牧牛者、某誘之至妻、立爲官太太、字曰苗仙、仙之體多毛、毛爲嫩赤色、自頸以下、小毛毵毵、（一字彭頭）然、兼有魔術、能隱變其形、或作安南裝、或作細甸裝、或作滇城裝、或作苗猺裝、或作蘇滬裝、若滇若蘇、則某之教之也、一易裝、前後如出兩人、闔署上下、無能辨之者、皆以爲典史多妾、自城中更替而來也、實則始終無二妾、負負一苗女而已、最奇者、能易笄而弁、化作美童裝、工於南風之媚術、某有斷袖癖、一月三十日、恒扮男裝廿五日、私告其慕賓曰、余有五妾、且有孌僮、此生不復置側室矣、後三年、陞遷騰越縣丞、擬挈之偕行、苗女雅不欲、蓋山野之性、不願入城市、恐爲人所欺也、強之數四、終不肯行、但約以一年一度、重至此間、續修舊好、爲置屋以居之、給以養口資、留老嫗二人、爲之服役、彼此揮淚而別、詎某至騰越、有寅僚嫁之以育女、亦有殊色、某戀之、不復憶苗女矣、踰年不至騰那、苗女痛憤、忽一日早起、頷下起一瘡、尤肖苗女、五官畢具、瘡之眼、常流淚、痛楚十日、大叫一聲而死、蓋中苗女之蠱毒云、

新聞屑

女拆字趣聞

蘇城閶門外近到一女測字、年約二八、姿首可人、新正以來、生涯頗稱不惡、前日有無賴某甲、前往拈一「子」字令拆、女測字乃詢以何事、擬云欲一試探豔手段、不識目的能否達到、女測字竟秉筆書此字於板上、並云、子字傍加個女字、須知伊人亦好人家女兒、子字上加宀保字字、雖賣字爲活、然亦爲生計耳、既以好人家兒女、且又略知詩書而能賣字者、豈容登徒子問津耶、無賴聞言面赤而退、一時旁觀者、咸嘆服不置云、

乩筆妄推時局

日前北京英文導報載稱、日前天津有人作扶乩之舉、未幾見乩亂動、臨壇者係一南方政客某將軍、於一九二十年去世者、其所書均關於中國最近未來之情形、彼謂本年九月間、中國大局將切實變更、和平回復、統一告成、首都將改設武昌、惟吳佩孚於彼時之前、死於一站（大約鐵路車站）張作霖、段祺瑞、孫逸仙、曹琨、皆得生存、惟於國事將不復有勢力、當局者全換一班新人物、惟於此轉機之前、時局當較現時更惡云、

風雅壇

刮地皮　（惡貪吏也）　李試

地有皮、民之膚、丁男子婦老與稚、傾膏瀝液皆在茲、世食其毛踐其土、胡爲忽遇狠與虎、嗟哉鳩形鵠面儔、何堪剝膚雅此苦、顛倒罪案亂僞眞、取爾之皮蒙我身、貪算苞苴臍上薦、剝爾之皮戴吾面、長官屬吻吏磨牙、須臾赤地無萌芽、皮之不存毛安傅、地媼山鬼相咨嗟、一官歸去富田宅、第宅連雲田連陌、都是黏皮帶骨來、尚有血腥與血迹、我聞稽古陶唐時、猪如乾臘爲堯肌、又聞昔人愛民語、貌雖其瘦天下肥、不生亂世、吾民切膚痛可悲、嗚呼、切膚之痛良足悲、世上如斯守土吏、恨不食其肉而寢其皮、

美國大埠
五之大藥房
趙啓宙先生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
域多利裕綸　烏約杏林春
芝加高義聯祥　緬佛市昌勝公司
雲高華金利源　波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆　羅省新共和
烏約永和昌　砵崙永和昌

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

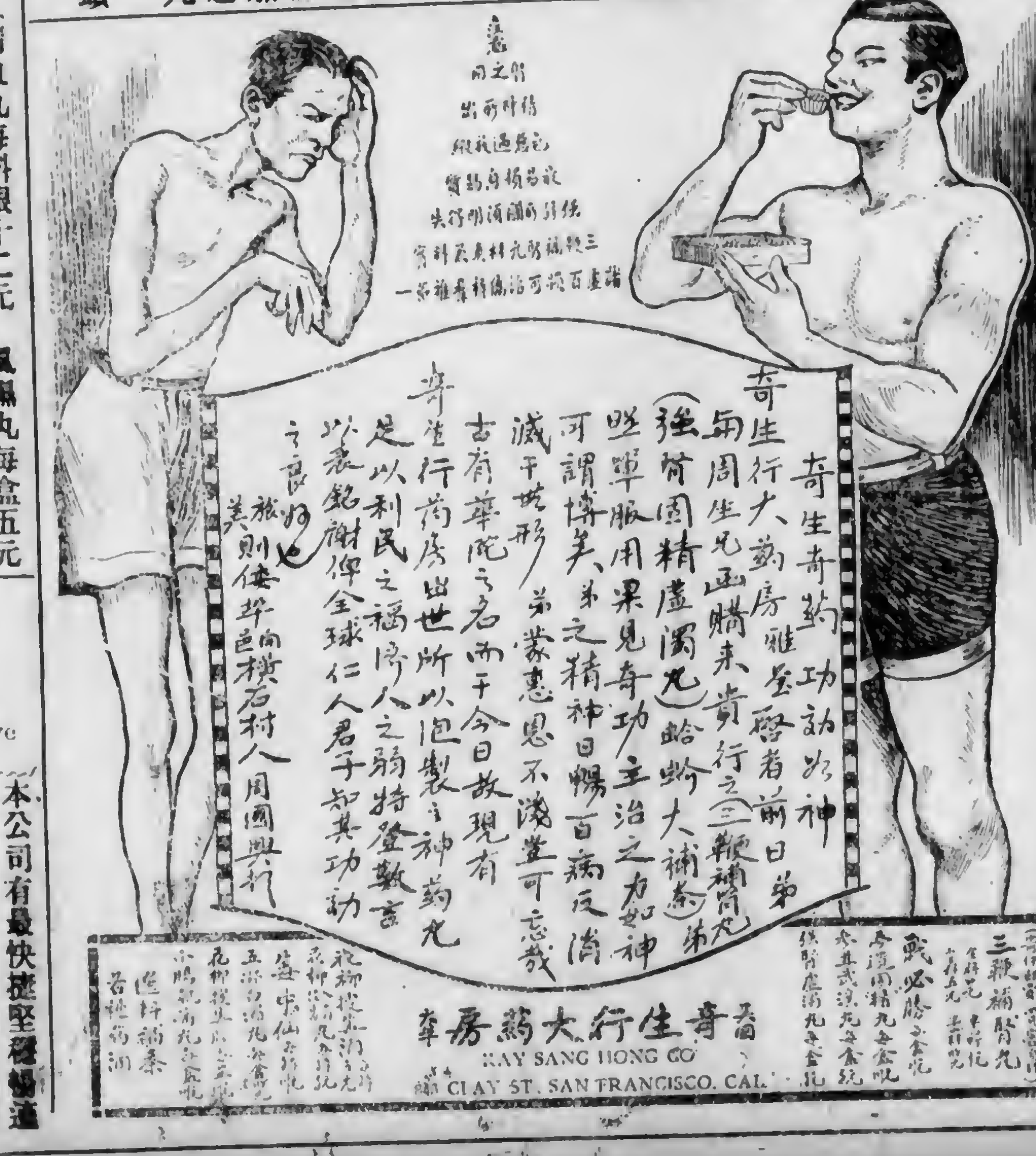
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滃漢謹啓



奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒启者前日弟向周生兄函購未貴行之（三鞭補腎丸）（強骨固精虛濁丸）（蛤蚧大補茶）照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福除人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也　旅美則佬埠色村人周國興

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知慾爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。　中一

保証人新寧大嶺　林石泉　僑居
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 ㊞ 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

高麗丸　七月三日到　七月十日開
春洋丸　五月一日到　五月九日開
西伯利亞　五月三十號到　五月廿二號開
大洋丸　五月廿五號到　六月四號開
天洋丸　六月廿一日到　六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之盛衰不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同護異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覩想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

統治花柳風濕百搜丹　每樽五元

採花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
特別耐久忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能與陽強大久戰　每料五元
男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一罇即愈　每罇五元
治氣痛脚痛聖葯丸　腳氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元
內外痔解毒丸　立愈大便鮮血膿淤血水流出　每料五元
洗痔斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癩牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見患再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　郵費二毫　本醫生之皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印疣皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特寳呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
　　　江其全　陸亞成　蔡棠生　王滾堂　同恭頌

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳處鄭吉映相樓
Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

言取銷聯省自治主義、並謂某事可由某某担任、陳氏不以爲然、並言吳氏治理北方、毫無好處、若長此不變、我必出而再起革命、唐氏愕然、不得要領而退、後王之吳佩孚代表張某、因此未見陳氏、即忽忽北上云、

●沈鴻英現駐新街之一說

桂軍總司令沈鴻英、奉令移防、連日已將部隊大加移動、外間前傳沈氏已先赴肇慶、又有謂沈仍在兵工廠、頃據該部某君所言、沈總司令、三十日仍在新街暫駐、李軍長易標、則現駐兵工廠、俟大隊遷移、始偕同前往西江、至肇慶方面、已着手籌設桂軍總司令部云、

●李易標部尙駐白雲山

滇桂軍奉令移防、經準備陸續開拔、李易標部、亦紛紛向石井集中、觀音山一帶、已實行退駐、惟原防白雲山所部、或因一時開拔不及、現尙仍駐原防云、

●陸榮廷窺邊之傳聞

據太平洋社訊息、陸榮廷此次乘滇桂聯軍東下之際、即在龍州、率其邊防軍入南寧、並以陸福祥韓彩鳳所部東下、以圖收復潯梧、粵方在多事之秋、亦無暇於西顧、但以梧州爲桂粵兩省交通咽喉、向來爲籌維粵桂邊防者、亦只駐重兵於此、未嘗毒及粵桂犬牙相錯、欽廉高雷一帶、尤與桂境相接壤、前年在粵時、陸榮廷曾欲以廣西之懷集、與廣東之欽廉相換、欽廉爲廣西出海之孔道、陸榮廷等之謀奪欽廉、劃入廣西版圖、已非一朝一夕、卒以粵人同起反對、事未果行、今陸又狡然思逞、擬乘此時機、出兵高雷、一以圖佔據欽廉、一以助林虎在東江之聲勢、已飭李忠仁率駐貴縣各桂軍、取道鬱林博白、大有雙擊廉江、進窺高雷之勢云、

●擬由大寨直接管理廣三路

滇軍蔣光亮所部、入粵以來、則分駐於廣三沿路一帶、由是保護廣三鐵路之責、暫由該軍担任、孫文政府亦迄未正式委員接替、桂軍總司令沈鴻英、以該路爲西江要衝、現既奉命移防西江、則該路當由桂軍負任保護、故一再派員面謁孫文、請將廣三路劃由該軍保管、而以粵漢鐵路讓與滇軍爲交換條件、但沈軍防地之劃定、係以肇慶至梧州爲限、廣三路位置肇慶下游、若以之交由沈軍保護、即使滇軍慨然讓出、而於該軍原定防地範圍、已爲擴充、別軍亦將藉此以要求擴充防地、則未免有畸輕畸重之弊、故孫文審察情形、對於該路保管之責、仍本前此之主張、將該路直接收回、另委妥員接理云、

●社會日趨奢侈之可憂

晚近廣州習俗、日趨奢侈、勢之所至、風靡一時、以飲食而言、各處酒樓茶館、闊極、目皆是、布置奢華、客常滿座、其取價較昂者、尤爲熱鬧、例如一般茶樓、二四樓比分六樓爲旺、三分六樓又比二四樓爲尤旺、四分八一毫等房座、則更座無虛位、至於八厘樓　反覺若客寥寥、故有等茶樓、直屏之不設、而朋儕之宴會者、亦動輒以華貴爲豪、有一翅耗至數十元者、有一素筵、耗至四五十元者、等而下之、二三十元辦一筵席、視作尋常、其他當可想見、此爲飲食上之奢侈也、更有服裝上之奢侈焉、如綢紗不爲不美矣、而必屏之、改尙文華綢、縐緞不爲不貴矣、而必屏之、改尙更貴之綺霞緞閃光緞等、推而及於一衣一履、莫不如是、拚命鬥麗爭妍、以故八九元一帽、三四元一花緞鞋、視爲常事、其他附屬品物、更無論矣、然而弊害所及、至有前門大頂架子、而後門當押者、浸假而及於婦女、妖裝艷服、招搖市塵、妓女良家、迨無分別、貧家婦女、往時恃女紅爲活、亦可支持用度、近則外誘紛乘、奢望滋肆、其操守不堅者、於百無聊賴之餘、每每生出不規則之妄念、以逢其履絲曳縞之慾念、年來私娼充斥、女德敗壞、此實一大原因也、綜觀以上種種、實爲極不良之現象、窮其弊害、必至男盜女娼、不止人格破產已也、有心世道者、多抱爲悲觀云、

各屬近聞

▲縣長接印　新會縣長趙植芝、於四月一號晨、由江門搭車到新會城、正午十二時即行入衙接印、茲將其紅示錄下、爲佈告事、現奉廣東省長徐委令開、委任趙植芝署理新會縣縣長、等因奉此、遵於本月一日午時接印視事、除呈報暨分別咨行外、合行佈告、仰所屬諸色人等、一體知照、此佈、民國十二年四月一日、縣長趙植芝、

▲焚殺慘狀　番禺著匪劉某邱某等、去月乘省垣多事之秋、佔據沙路砲台一帶、四出擄掠、附近六鄉、水陸爲之斷絕、廿四日又乘駐新造墟之福軍、移營返省、該匪等糾集悍匪數百人、圍刼村心街、東南街、及柏堂東溪各鄉、焚燒祠宇數百家、慘殺人命、約百餘人、至廿六日尙在焚殺中、各鄉因無軍隊援救、厥狀甚慘云、

▲渡船被炸　鶴山渡、昨經石壁海面、被匪用水雷炸爛、茲査其事之原委如下、石壁鄉內、有著匪李慶等、嘗聚鄉內、屢發函向各渡打單、而各渡不應、故放水雷四具於海面、俟渡過彼炸、匪聞炸聲、即跑出搬物擄人、據鄉人云、第一個係唐官船碰着、鶴山渡被炸係第二個、尙有二個未響、當鶴山渡炸沉時水適淺涸、各搭客即泥濘滿身、冒險跑往陳頭、而步行至勒竹圩陳村、是日適陳鎭商團書記盧某、年近半百、耳帶聾瞶　亦拼逆而走返至團部、有如泥鬼一般、鬚兩俱泥漿滿、狼狽之極、頃匪已將渡拖入石壁、慢慢將貨發賣、而火輪亦爲匪擄去云、

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

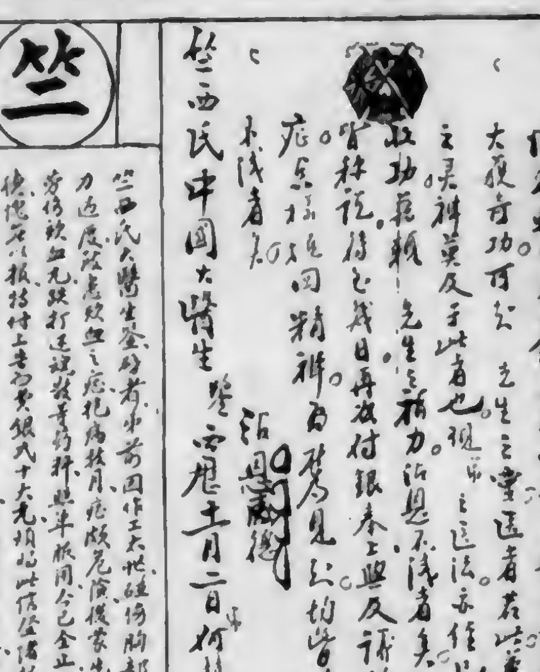
煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇

怕思域煤電公司啓

竺西氏老醫生應驗丸藥



仙方參茸戒煙茶葉

請嘗試之

採花助長丸　每金銀伍員
淫情御女丹　每金銀伍員

本氏自幼出家蒙本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係祕方配製歷蒙僑胞信仰樂到回春惟我同僑散處各埠治病誠恐勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付丸散隨症施治定保平安信件赤紙照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘欬
○治疝能手
○痔漏便血
○良醫良藥

美洲紹昌行

○創始三鞭補血露

每樽二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以通者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請
財安
奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭　賣價　堅腎丸

每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不潰害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之惡而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○斑龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用斑龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如腦下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未患虧損者服之不使終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽舉雲雨興趣無窮　每樽二元
○美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元
○戰通宵飛燕散　閨房美術世上無雙　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸　每盒四元
○化痰止咳猴子棗止咳丸　每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸　每樽一元
○五寳花柳滅毒透關丸　每樽五元
○疳疔內消楊梅結毒丸　每盒五元
○包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衞羣拔露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　全科內外

包醫　各種閉經花柳淋濁脚氣　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

婦人各種閉經通經药　全副卅元一副即通不通回艮

六零六丸　此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡壯陽油　每樽弍元

閨姑避毒膏　每樽叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服[illegible]元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

果能包医　故者弟患五年花柳風濕脚氣[illegible]先生医全愈深為感謝此候医安　大埠新亞公司李帰頌

神医妙药

乾坤药房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸药食好真神妙药也此頌　墨国斗埠黃溪卿

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

此致國務院、

●政府應付藏事之辦法

據院方消息、張揆爲應付藏事、於上星期閣議席上、提出討論、當即議決一種具體辦法、又於日昨由秘書廳具函、密致川邊鎮守使陳遐齡、聞其內容、略分九項、(一)前藏政務、由達賴主持、(二)後藏政務、由班禪主持、(三)外交財政、仍歸中央直接管理、(四)仿前清駐藏大臣舊制、擴大現有駐藏辦事長官之職權、(五)規復原有關稅、(六)各王公歲俸、由中央酌給、(七)英藏劃界從緩、餘二項未詳、函中幷囑陳將此旨傳諭藏中各部、以示懷柔之意、聞當時有某閣員則謂僅恃陳使遙遙傳諭、恐無大效、且跡近敷衍、不足以表證中央推誠之意、不如派一專員到藏宣慰、將中央對藏方畧、俾得家喻戶曉、咸思內向、較爲切實有益、聞上項計畫、聞係出於現任駐藏辦事長官陸興祺氏所條陳、緣陸氏以駐藏辦事長官、而圖自由活動、遠居印度、不無曠職之誚、故政府前此已有將陸撤換之提議、陸聞而大恐、因獻此策、一則藉此可討好中央、再則即所以穩固私人之地位、並謀職權之擴大云、

●黎元洪袒護張閣通電

各報館均鑒、國會重光、生靈望治、張總理出膺艱鉅、揭櫫和平、衆論翕然、朔南一致、閣員組織、既本於國會之尊嚴、行政方針、又胥合人民之心理、適中樞方幸統一、而現狀益感糾紛、竟有內閣總辭職之舉、元洪遺大投艱、負尤含垢、苦心不諒、虛願難償、何難隨我元良、共返初服、第念國事不可漠視、民命不可忽遺、幸得負責有人、同舟共濟、方當假以歲月、課其事功、豈可因責言之來、遂令作潔身之計、方今外重內輕之局、本非久安長治之方、各省疆吏與張總理情同袍澤、誼共賓僚、宏濟艱難、應相維繫、縱有政見之同異、當以民意爲從違、綱紀雖廢、名分尚在、若短垣自踰、長源竟塞、縱足快意、如國家何、外患日深、內亂未沮、華府之盟、已東高閣、共管之禍、恐在目前、元洪受國民之託、萬不能使中樞瓦解、神州陸沉、陷京邑於荒境、淪士氏於臣僕、已敦促閣員、即日視事、邦人君子、實鑒此心、元洪佳、

●鄂長問題可望解決歟

蕭耀南自兼省長、鄂人大爲反對、然蕭氏最近仍請齊燮元電向中央力保、並疏通同鄉各大老及鄂籍議員胡某等、向黃陂關說、因之聞中央於日內將有明令發表之說、惟另一報告、謂鄂長問題、院方擬發表蕭氏、府方則主張發表李開侁、至蕭氏方面、連日尚無所表示、故鄂長問題、恐一時不能發表云、

廣東新聞

●梧商請沈鴻英追認押借商欵（續）

究竟該局現用之關防、是否新刊、抑係舊物、未經宣布、局外何由而知、既知西南自主以來、鹽稅截留、爲本省軍政各費、則該局當然受財政廳之支配、自應認財政廳指訂之約爲有效、即一月三日綏靖處劉震寰所借之開拔費一萬元、及各軍所借之數、豈亦粵軍所爲耶、吾商祇知借欵與政府由廣西榷運局立約担認、即爲廣西榷運局是問、不知是桂是粵、如以我省光復、政治維新、對於粵軍用事所遺留一切手續、皆作無效、則商人餘欠前任之鹽稅、何以該局長又追收不遺餘力、由此論之、則從前人民於粵軍執政時代所納之賦稅、皆作無效矣、質諸公法、恐無是理、考諸粵東年來政局之變更、此次桂人亦與有力於其間、所有龍莫胡陳時代借過鹽商當商之預餉、試問是否概作否認、再擴而言之、清帝遜位、民國成立、何嘗有印璽移交、何以民國肯認各國之外債、而尤爲之履行償務、豈棄國諸公、皆智有不及歟、我省連年喪亂、幾陷無政府地位、所幸天不絕桂、得諸公力任維持、延此一綫、當此政治未臻統一之際、正宜廣信修睦、藉以維繫人心、如該局長叢雀淵魚之所爲、人民有不望望然去之者哉、梧州爲我桂全省觀瞻所繫、此次經將軍光復、出人民於水火、感戴莫名、故移師東下之頃、爲餉糈計、發行軍用手票、梧埠一隅、消容至十萬之鉅、得以推行無滯、具見人民尊崇信仰之心、如任令該局有此圖攬之行爲、失商民之信行、使軍票前途、影響甚大、總之國家設立衙署、原爲使人民有所依歸、一如商埠之設店立號、無論還債追賬、皆爲該衙署該店號是問、萬無因一人一官之更調、該店號即不能負担其債務之理、且敢會亦爲國家公認法定機關、當一體尊崇、該局長竟以荒謬等詞、肆口設罵、殊屬不成事體、綜該局長函文之命意、顯有粵桂之分、其實當日我省長無一而非桂籍、借債經手、多屬桂人、其說將何以自解、准函前因、除分呈□□□外、謹抄列借債單、呈請鈞台察核、迅賜飭令該榷運局蘇局長、如約追認、撥案抵扣、以昭大信、而維民望、實爲公便、如何辦理之處、伏乞指令祇遵、此呈協威將軍沈、又公函濟理梧州財政處處長余、略同、臨時主任陳濤、（完）

●唐寶鍔與陳烱明談話之外訊

港報云、日前張紹曾派代表唐寶鍔到港、與陳烱明接洽、唐氏開口即要求陳氏宜

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒爛疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

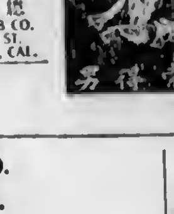
如僑胞患病不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價　參茸三鞭補丸　鵝鹿二仙固眞丸　有夢遺固本丸　無夢遺蛤蚧丸　加料[illegible]膏



東子有法　一索得男

德行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎、潛藏之性以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、護固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每罇銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年爛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
當閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　大光書林

●本館各種醫籍齊備價目函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤速、所搽患處、不過一分鐘久、其癢立止、皮膚隨即去毒生肌、不久可潤滑如常、此膏用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原銀奉回、華友光顧、請照西字門牌郵寄、銀信到來、定當從速付上　快咽藥公司啓

快咽公司鑒　敬啟者先日收到藥膏一盒內四筒之數[illegible]現公司藥方即付上回郵票[illegible]效激感[illegible]予症甚重未能全愈[illegible]少能全愈也　即請
財安
四月十九号　王昇付

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋　接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜漥狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Friday　May　11 1923, Vol. XXXII No. 72

The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月十一號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥三月廿七日）

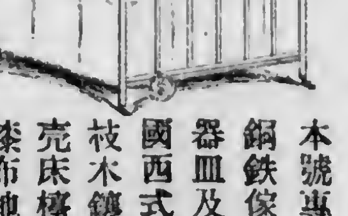
孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話　中國二一六

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元壹月一元零五仙　〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　〇美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一月一元一毛　〇此外各國每年拾弍元每月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



金山正埠　永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床櫈椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香楹華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快　金山大埠裕和號謹啟

本館論說

我國禁止棉花出口問題

（彥公）（續）

更就實際攷之。觀於我國近年來棉花出口之狀況。可以察知內地棉花需要之情態矣。頃據日本學者間之所攷查華棉由上海輸向日本者如下表所列。

民國八年至九年八月。	八十擔半。
民國九年至十年八月。	一百三十七擔二。
民國十年至十一年八月。	一百七十擔八。
民國十一年九月至年末。	一百三十八擔。

據右表而觀。華棉之自滬輸往日本者。似有日益增加之傾向。然就近年來華棉輸出總額而論。實逐年減少。觀下所列表而知之。

民國七年。	一千二百九十二擔。
民國八年。	一千零七十二擔。
民國九年。	三百七十六擔。
民國十年。	六百四十九擔。

是此四年之間。由千二百九十二擔遞減而爲三百餘擔六百餘擔。不及半數。爲此蓋內地紗績業日見繁興。棉花之消費激增。因而有此結果也。反而觀於美國棉印度棉之輸入。逐年加多。即可恍然於其故矣。夫以中國之大。人民之衆。布疋之需用至殷。僅恃滬上各紗廠所紡出之紗。曾不足以應社會之需求。所冀腹地各省接踵繼起。廣興紗廠。以衣被群生。挽回權利。奈之何有陸昌煩其人者。反對禁棉出口。一若斷絕各紗廠原料之供給。以推倒華商之紡紗廠爲得計。寧獨何心哉。若夫外交團持論。謂禁止棉花輸出。即違反於通商約章。此無根之言也。通商約章。並無規定不得禁止某項貨物出口之明文。夫我國當數十年以前。當軸者缺乏外交智識。將入口關稅率載諸約章。受其縛束。致令我國失其自由增減之權。已爲莫大之憾事。至於禁止某種貨物之輸出。約章上並未規定不得禁止。果何所謂違反耶。協定稅率則有之。更無協定商品之異聞也。通觀於列國慣例。凡國內某種品物缺乏。即禁止其出口。以保留國內之用途。比比皆然。更或非關於品物之缺乏。但出於一時政略的作用。因而限制特定品物之出口。亦往往有之。如歐戰時美國限制鐵與木材之輸向於日本是也。今外交團對於我禁棉出口。橫生異議。挾諸國際正義。其遺憾不已多乎。華府會議。列強以開發中國產業爲主旨。吾人所甚爲感謝者也。然不得謂禁棉出口即爲違反開發產業之主旨也。我國各紡紗廠實爲國內重要產業之一。禁棉出口以保留原料。即出於促進紗廠業務發達起見。主義原相一貫。倘列強眞有開發中國產業之盛心。則此次禁棉出口。外人宜相與贊成之不暇。胡乃橫生梗阻耶。口蜜腹劍。外交之無信義。久成慣例。是可爲悼嘆者矣。雖然身爲國民代表之陸議員。猶偏持謬見。昌言而與紡紗廠爲難。別屬外人又寧足責乎。（完）

本館專電

○十號下午上海訪員專電

八號。黎元洪令。以山東內發生重大劫案。害及外人。着將該省督軍田中玉。省長熊炳琦。嚴加議處。

○公使團照會。限三日全救出被擄之洋人。又議以外兵衞護鐵路。得自由調兵。

○交通部與外交部會電山東督軍田中玉及省長熊炳琦。飭停止圍剿。先籌贖擄。

○同日下午香港訪員專電

陳德春李耀漢部兵聯佔開平縣城。據白沙。居民惶恐。紛紛逃避。

○銀盞坳未失。廣利戰劇。傳肇慶及韶關失守。悉係謠言。

○興甯。梅縣。石灘。紫金。河源。龍門各處均發生戰事。

○石龍孫軍不戰而降。

○孫科限商會於三日內繳預餉一年。否則倍罰。

緊要新聞

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　（山西省廣升遠）龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己乘接

大帮四方　大豆餅發行

大帮各欵　租礁炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山膏丹丸散諸發光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集　廣州遠補身正　唐堯齡療肺止咳藥水　正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍攙結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每一打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本号開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦姜墨為埠出口貨品　堪稱熟手批發九廣江蘇　惠顧請照上列西字投遞無誤

[illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜砵館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同南亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色眞不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚挹謙　周燦　李聖庭　伍于衍　譚福林　張卓伟　余天民　仝啓

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave.,　S.F., Cal.,　P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國　譚士衡　謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其日內中点其白汁結障睡人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之二三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃滑日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

津浦火車被匪刦擄五誌

十日北京電云、美國陸軍少佐聘架、及亞倫二人、日前津浦火車被刦時、亦在被擄之列、現該兩人仍被禁在匪巢、惟其二人之子　均已釋放、

上海法人根士卜架、頃接山東曹莊來電、謂救護隊昨致函被擄諸人、慰問一切、今接到四人覆函、謂被擄各人、頗爲安適、料不久可以釋放、並請各親友勿以爲慮、現救護隊所駐之地、相距匪巢兩點鐘路程、

又美京電云、外部接駐北京美使館來電、謂日前津浦火車、被匪截刦、擄去中外人多名、困在匪巢勒贖、現中國交通部、已輸運食品衣物、前往匪巢、著士人送交被擄諸人、免受飢寒之苦、

十一日北京電云、津浦路刦案、有被擄逃脫之華人、現復返北京　據稱匪黨首領乃一青年、約二十歲、其名孫武、或名蘇業耀、聞匪首宣言、須兵隊退離寶渡溝十七里　乃允磋商放人、並聞匪黨各頭目、爭擄放人之事、致令被擄人多受痛苦　有頭目九名、因爭執利權、將被擄者迭相調換、今兵隊雖非追追匪巢、然已將匪巢四面圍困、

又北京電云　華人亞細亞新聞社登載、刦擄津浦火車之匪黨、要求政府飭令兵隊停止進攻、乃允磋商放人、政府卽允所請、現匪黨以政府應允如是之速　恐非出于誠意、欲藉此設計害之、故今會商贖人之事、暫行停頓、

令飭查辦津浦路刦擄案

十日北京電云、津浦火車刦案、中國政府、因駐京外交團領袖葡國公使、及美國外部長、提出抗議後、現已將山東臨城之官員撤職、以示懲儆、

又美京電云、外部布告、中國總統黎元洪、因津浦路刦案、危及外人、乃由于山東督軍及省長保護不週之咎、經于五月九日、下令查辦此案、將來或將該督軍及省長懲責、並將所管被刦地方之文武官員、一併撤職查辦、

現美京政界、因聞中國政府已下令勦匪之軍隊、停止進行、頗爲心慰、蓋恐兵隊勦辦匪徒、過于急激、則被擄外人或受加害、

美國富女述被擄情形

十日北京電云、美國富女柯度列治、乃煤油王勒抆化歸之子之妻妹、于日前津浦火車被刦時、亦在被擄之列、迨由匪釋放、今已抵北京　其所報告之事、與別人所報被匪苛待事情、適不相同、據柯氏云、匪黨對於被擄諸人、頗爲優待、予雖在被刦擄之列　亦未受驚惶、且能自行設法保全祖傳之首飾及貴重品物、未被刦去、匪等見予胆壯、竟以騾一隻　授儂騎行、惟時予因疲倦已極、不能騎坐、致行在尾後、匪等竟置之不顧、任予逃脫、予於是日下午及晚間　因不識路徑、迫得四處遊蕩、時適下雨降雹、予遂入一小屋暫避、德機而睡、後有一農人、見予在此、乃帶予回其家中、給予熱水洗足、隨有亞洲發展公司會計人尼路　帶予復返臨城、轉往濟南醫院休息、然後到來北京云、

美艦奉令赴青島

十日美京電云、美海軍部佈告、泊在上海及神戶之美驅逐艦、共有七艘、現已奉令開赴青島　預備一切、相機而動、

陸軍部員謂、美政府雖未下動員令、惟駐在菲島之美兵、統有一萬零六百名、若一旦下令、則可于四十八點鐘內　附搭輪船、趕赴中國、

美國現暫未用兵于中國、俟此次被擄之美人、由匪放還之後、乃提及此事、因恐動兵過早、賊匪反將外人加害、轉爲不美、據某高級官員稱、中國政府、俟此煽危機經過之後、或秘密歡迎外國、干涉其政治、緣中央命令、不出都門、雖切實維持治安、亦未能達其目的、倘由國際委員共管中國、以五年爲期　不獨能恢復國家之好事、且各省督軍勢力、亦能剷除淨盡、

外國會黨請保護在華外人

十日上海電云、上海外人魯打利俱樂部、因津浦火車刦擄案、害及外人、特致電美國芝城國際魯打利總會、請通告分會一千二百處、懇求各國政府、設法保護居留中國之外人生命財產、并清除賊匪、以免後患、

張紹曾因刦擄案出京

十日檀山電云、本埠日本時時新聞、接東京電稱、中國內閣總理張紹曾　因津浦火車刦案、發生國際交涉、現藉詞國會准其休假、業已出京、並聞駐天津英美兵營、已下動員令、

東報小題大做

十日東京電云、本京時時新聞、評論山東刦案、小題大做、以拳匪亂時爲比擬、謂此次津浦路被刦、害及外人、將來外國或須派兵分駐中國各重要地方、以保護外人、并謂今次刦案、日人雖幸免被累、然日本與中國接近、亦不能袖手旁觀云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

▲演戲籌欵　籌建東華醫院勸捐値理、昨晚七點鐘假座中華會館集議、英美聯合公司（戲班）代表陳珍到會、磋商爲醫院演戲籌欵事宜、決定戲票依照原價、不加不減、以便僑胞踴躍參觀、至該戲班每晚用費共四百七十餘元、現訂明每晚備收回四百元、餘欵撥爲醫院建築費、另戲院內新聯合生菓檯每晚助銀二十元、於此可見該戲班之熱心公益矣、

▲建築醫院委員會　東華醫局爲急於興工建築起見、特函請各界選派代表、組織（下接第四頁）

請飲天津香港永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補藥。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號

注意　此藥露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　天津香港永利威啓事

WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

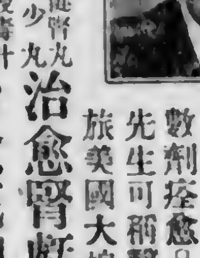
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求。趙禮彬醫生到診。一劑卽效。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌



治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

●龜鹿三鞭健腎丸　●固精還少丸
●花柳扶元搜毒汁　●洗射尿道白濁汁　●立止白濁汁

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒菓亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠惠華大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳癧瘰痔瘡遺年佩脚跌打刀傷痧科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚鷄補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺翳濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補藥酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公勝昌埠大山金遞訊

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇摺扇笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

香港滙單五十四元七五

集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理慇開台金銀書信發售案食得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

回天拔萃神效補茶	每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶	每劑三元五
十全麗參大補茶	每劑一元七毛五
十全加茸補大茶	每劑二元二毛五
武彝蛤蚧双料補茶	每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦餅倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

華國各埠退運官傳特加改良選辦安善接理滙單交駁快捷四鄉首港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號埠交快馬

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟田街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●鎗胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（上接第三頁）委員會、協助執行部人員、辦理建築事宜、昨已選定各委員、定於今晚七時假座中華會館、舉行委員會第一次集議矣、茲將委員會各委員芳名列後、

寧陽會館	陳教樸	岡州會館	薛北勝
陽和會館	周桂成	三邑會館	盧星芸
肇慶會館	司徒少棠	合和會館	鄺若愚
人和會館	鍾富文	中華會館	張鏡如
華商總會	鄺炳舜	國民黨	譚裔端
憲政黨	梁　杰	至公堂	薛北勝
同源總會	黃迎賢	青年會	陳樂生
基督聯會	李襄民		

▲捐欵題名　東華醫局勸捐處、昨又接到各界僑胞捐欵多起、可見樂善好施、接踵而起者仍大有人在也、茲將昨日捐欵芳名列後、

新中國旅館七十五元　南僑學校五十三元一
趙長貴五十元　黃煒臣五十元
陳緒文四十元　陳　柏三十元
何晉卿三十元　中華旅館二十五元
正來二十五元　李學煦二十元
余　全　招福翹　黃達仁　胡湯邊房
雷宜杏（以上每名二十元）
黃隱焉十一元
司徒少棠　甄　灼　方倫創　李清光
董蔭卿　余澤生　李藶明　康紀鴻
譚裔端（以上每名十元）
雷燦維　雷鍾清　鄧濟琮　李厚初
李天日　白教庸　鄧英鍾　張香譜
傅潤生　雷文梓　黃　倫　李　烈
李金麗　陳煜芳（以上每名五元）
鄧英忠加捐五元
共銀五百七十三元一毛

同源會舉行慶會

本埠同源會成立以來、對于僑胞公益、靡不竭力維持、故美籍華人之加入該會者、日見其盛、本月十一號晚、爲該會舉行第一百期新會員入會禮慶典、十二號亦屆成立十一週紀念、該會邀請各會員公宴於杏花樓、聞十一號晚間各會員偕同眷屬到會所參與慶會、屆時定有一番熱鬧矣、茲探得其十一晚慶會秩序表附錄如下、

一、主席張榮光就席、二、唱國歌、三、主席宣布開會理由、四、黃添沛君獨唱、五、梁啓祥君演講本會第一百期受禮之紀念及本會之歷史、六、許帝連君獨唱、七、林華耀君演講同源俱樂部組織之原因及是日行開幕禮、八、演白話劇　九、遊戲、十、黃洪滋君答謝來賓、十一、茶會、

中國地氈之價値

保險公司總紀基路、雅愛中國地氈、日前隨全西商會代表團、往遊遠東、在中國買有地氈十張、帶回美國　因報稅過少、被稅員將其收沒、昨日在稅務樓拍賣、基路出價七百元　買回五張、其餘五張、則被別人出高價買去、查此幫地氈、稅員定價爲九百二十七元　當拍賣時、得價一千零七元　超過原額、

開平中學收捐之成績

吳君在民來美、爲開平中學籌捐常年費之基本金、凡所到之處、皆係隨捐隨收、惟開始到募之沙加免度、尾利允、惡士訥等三埠、當時以急於進行之故、該處捐欵、籤而未收、嗣爲結束已到之各埠捐項起見、吳君特與鄧仙石赴各該埠、辦理收捐事宜、先到沙加免度、由鄧院隆鄧玉山兩君協助進行、一日間遂將該埠捐欵一千四百餘元、悉數收齊、內有捐欵人散居各地、一時未及走收者、計有四百餘金、全由鄧君院隆君捐助　是誠急公好義者矣、吳鄧二君、旋到尾利允、該埠開僑關伯堯君、卽將所簽之二百元捐欵、如數先交、以爲之倡、隨由關振穎君、協赴各處催收、不兩日而所捐之一千三百餘金、全數收足、合計吳君所到之美國　加埠寬、華盛頓、柯利近、滿天拿四省、及墨屬之末市卡利等埠、已共募達美金三萬五千餘元、現吳君擬日間趕赴東美勸捐、所餘已簽未收之惡士訥一埠捐欵、已函促該埠開會從速彙收轉滙、以清手續、聞駐美籌辦開平中學捐務總公所、訂今晚七時假座肇慶會館集議、結束西美籌捐經過之手續、及磋商美之東南北中四部、將來募捐之事宜云、

空中書寫廣告之新法

昨日正午時、有英國陸軍飛行家寸拿、乘駕飛船、騰升空中、船尾放出白煙、在空際寫成（Lucky Strike）煙草牌名、每一字母爲約半里、全句長六里半　爲煙草廣告最新之法、僅歷六分鐘　卽能寫出、地下觀望之人、不知凡幾、皆讚賞其技術之精妙、據寸氏稱、伊在英比法三國、曾用此法代各大商店繕寫廣告、昨年十一月間、始由歐來美、與亞美利加煙草公司訂立合同、每在空中放出白煙繕成廣告一次、得欵一千元、

將有紀念們羅之銀幣出現

羅省埠定於本年七月二號至八月四號、舉行電畫業展覽會、爲前美總統們羅施行們羅主義一百週年之紀念、本埠造幣局、趕緊製新式半圓銀幣三十萬枚、皆刊有們羅小像、將來在羅省展覽會發售、藉爲紀念、現有展覽會籌辦員二名、親到本埠、請西商會協助進行、據稱影畫業擬用欵五十萬元、爲此會辦理經費、屆時總統夏定及美國著名人物、均親到該處、參與開會慶典、

華妓請求離異

益三文拿西報云、華妓英嬌、日前被人救出、現留在長老會女館、昨由女館律師代該華女向衙投訴、請與其夫程祖離異、謂伊兩人於一九一八年四月、在主固埠成婚、其時該華女年僅十四歲、伊夫代爲瞞報十九歲、後帶往砵崙、賣落青樓、當神女生涯、價銀五百元、

招工廣告

茲有笋傖招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈

大埠衿尾慎街廣祥隆謹啓

中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號　書記江培

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先、天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疹倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于體毒骨痛餘毒伏患手足拘攣濱而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者請購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散	每樽一元
●婦科調經丸	每罐五元
●小腸疝氣散	每樽二元
●刀傷止血散	每樽五毛
●一掃光癬藥	每樽五毫
●哮喘扯氣丸	每樽二元五毫
●止心氣痛丸	每樽一元
●三蛇風濕膏藥	每張五毛
●三蛇胆製羹	每兩十五元
●初起白濁丸	每罐三元
●培元白濁丸	每罐二元
●內消痔漏丸	每罐五元
●三蛇胆陳皮	每兩十五元
●內消瘰癧丸	每罐五元
●珠珀生肌藥膏	每兩一元
●外科搽痔散	每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

▲美西所產含有石腦質之油爲最合自由車之用

施路連機器油係用美西所產含有石腦油質之油所製煉並用本公司新發明之方法而製煉之其製法之精妙與別不同爲本公司之專利故本公司之施路連機器油品質純滑用之能使機器發力較猛且因得此油之功力故所燃之加士連油而能多行里數比於用別字號機器油之自由車兩相比較可多行百分之九不獨此也更能使機器少留炭質與用別字號機器油之自由車能行駛兩倍之久此等試驗經屢在試驗所及各路上實行試驗有效可見施路連油之功用之大矣

請專意用施路連機器油並取閱本公司之用機器油圖說加以研究便知此油之佳也

士丹達煤油公司啓

STANDARD OIL COMPANY
of CALIFORNIA

ZEROLENE
The Standard Oil
For Motor Cars

辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟占時楊　胡幾仁　同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116E. Wash. St. Stockton, Cal.

大埠普生堂和記敬事

本堂因生意冷淡各東議決將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟除出賬項不少請早賜來倘有附貯本號數尾來往轇轕等情祈卽於本年三月內到來理妥以清手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布

民國十二年夏曆三月吉日

人壽年樂萬年兩班合演

▲五月十一號禮拜五晚七點開演

出頭　丁七娘下山　淫鼠戲精娘

揚州妹　靚潤才　關影憐　大牛鑑　鄭成功　首本

全班落力拍演

售票處在轉月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風濕花柳白濁虛濁疳疔血毒皮瘻雜症包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　尊前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遍赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望僑胞極力贊助踴躍投資並望君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程列下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝綢緞服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在鄧必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司謹啓

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

光大頭房出賃

全貨住眷　非眷莫問
積慎街泰源號譚道興便知

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常青園各種鮮果

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　源發　正埠

YUEN FAT FACTORY

30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂　金山正埠　利

MOW LEE & CO.

730 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

[illegible]

●醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行

CANTON BANK

500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不安善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

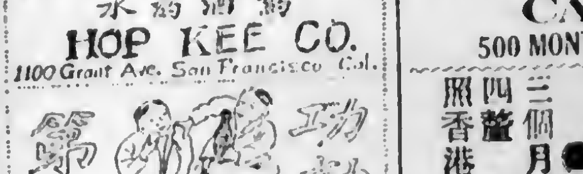
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥

藥酒藥水

HOP KEE CO.

1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

●美使報告津浦路刦擄案

十日上海電云、駐北京美使沙文、偕其夫人及姪女、今早由北京抵滬、美使於津浦火車被刦後、曾到被刦地點調查一切、據言被擄之人、料不久可以放出、今官兵已停止進攻匪巢、以便與匪黨磋商贖人、以我觀之、中國政府確已實力辦理此案、至調動外兵剿匪之事、未有提及、美使又云、予在濟南醫院、曾見美國女士柯度列治、及山卜二人、其二人因禮拜日被擄後、步行十五點鐘久、所經之路、均巖𡺨崎嶇、致皆足部受傷云、

●美新聞家報告刦擄詳情

十日美京電云、每日新聞登載美國新聞家士古列士由北京來電謂北京報紙登載美京電稱、美國政府、對于津浦路刦案、允以武力對付、以期速將被擄外人救出、北京外人、向以爲美國政府、于此等事情、不允出以激烈手段、今聞此消息、均甚嘉許、士氏來電又云、昨禮拜一日、駐北京公使團、會議營救被擄外人之事、美使沙文不在北京、故無到會、現沙文與其夫人前赴上海、送其夫人附船歸國、査火車被刦之地点、乃在沙溝　予于被刦後廿四點鐘、行抵該處、調査一切、是時並無外國領事或代表、到該處查辦、査美國及外國領事或代表、均駐在沙溝南方之南京、或沙溝北方之濟南　僅距沙溝路程約五點鐘、當日亦無醫生及食物、運到該處、祇見有外人兩名、一爲澳洲人、乃在津浦鐵路供職、一爲美人尼路、由濟南乘修路之車到來、

此次刦案、如不從嚴辦理、則將來外人遊歷中國、必難免危險　現北京政府懦弱無能、或歡迎外國警察協助、維持治安、今査悉此次刦案之實情如下、

(一)沙溝匪黨、乃係裁散之兵、若輩所求者、係復其原職、及永不追究、

(二)匪黨未刦火車之前、幾曾戰勝官軍、

(三)匪黨刦擄外人後、其初志乃在于要挾政府、而非在于勒贖及贓物、

●美人協助營救被擄諸人

十一日北京電云、美人晏打臣、居留中國已久、于中國政治情形、素稱熟悉、且爲數督軍之信任人、據晏氏云、匪黨巢穴、乃在寶渡溝、今親往匪巢、與匪會商贖人、以期將被擄外人、早日救出、現贖擄之事　全賴晏氏辦理、査火車被刦後、晏氏爲初到被刦地点之一人、隨留在臨城、與英美法領事協辦一切、査寶渡溝乃在山東嶧縣西南部、距鐵路西方四十里、乃高原之地、祇有一小路、可以上落、匪黨在此爲老巢、經已日久、聞匪巢糧食充足、惟水不足用、故匪等常須下山取水云

●德人反抗法兵妄判監罰

十日柏林電云、委頓埠法兵軍法處、判決克虜伯炮廠總理及董事等、監罰並施、德政府對于此案、大爲不服、現通牒于未有入佔魯亞協約諸國政府、謂法軍欲卸除殺害德人十四名之責、乃藉口砲廠鳴笛、總理不加制止、妄判人罪、強辭奪理、莫此爲甚云、

又亞愼電云、克虜伯炮廠總理及董事七名、被法兵軍法處判決有罪、現該廠工人五萬名、定于明日罷工、由上午十一點至下午四點、全體罷業、以示反對、惟該廠辦事人、不欲工人有此舉動、但工人已決定實行云、

●近東會議俄代表被害

十日瑞士柳愼尼電云、近東會議、俄國代表科羅付士技、偕同過激黨代表兩名、同在旅館晚膳、忽被一瑞士人拔出短鎗、向科氏轟擊、彈中要害、當時倒斃、其餘兩人、亦均受傷、一爲科氏之書記、一爲俄代表團之訪員、兇手係瑞士人懇李地、曾在俄政府服役、被警察當塲擒獲、據稱伊叔々兄弟、前在俄國、均被勞農政府施以毒刑、故今日特殺俄代表、以爲報復、據該俄訪員謂、將來必向瑞士政府開大交涉云、

●日本寬籌下級人民生計

十日東京電云、日本下級人民、向爲社會所不齒、日前奈良縣發生暴動之事、政府深爲焦慮、現內務省與各縣知事籌商解決之法、政府經撥出庫帑四十九萬一千日圓、以爲增進下級人民社會之生計、并欲挑選該等學生一百名、送入中大學校肄業、俾其成才云、

●日俄商妥漁業問題

十日東京電云、英俄兩國、爲爭執漁業權問題、將發生大衝突、惟日俄漁業問題、今日由日本代表、與俄國勞農政府代表越飛、商妥一切、本京輿論、謂此舉足爲日本公認俄政府之表示、然外務省則謂係暫時協商耳、

●英國調艦赴俄海

十日倫敦電云、外部次長麥乃路、出席衆議院、向各議員宣言、俄國政府、以英船在俄領海三里之外、捕取魚族、亦不准情、殊違公法、英政府經派軍艦紕卑路號、駛赴俄海岸、藉以示威　於必要時、可用武力、保護英人權利、麥氏又謂英政府接到消息、有英國漁船亞士打號、在距俄領海十里捕魚、被炮船截獲、留在俄國、已飭駐莫斯科英代表向俄國交涉、請其將人船放還、

●俄國受賄案判罪之多

十日俄國莫斯科電云、勞農政府司法部發出佈告、于近數月來、査辦官員人民被控受賄之案、共二千八百四十八宗、內被判下獄由兩年至十年者、共有二千五百二十四名、另判死罪者五十二名、

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue　San Francisco CAL

P.O.Box 2477

本號向來巧造各色

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

[illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一○○九號

THE FRENCH AMERICAN BANK

Head Office 108 SUTTER STREET

Oriental Branch 1009 GRANT AVE.

金山　佛蘭西　花旗銀行

SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山　花旗皇家銀行　大埠

AMERICAN NATIONAL BANK

Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱任租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR

Manager Chinese Department

[illegible]

寓　南京　廣益和號

金山　大豐和祥記　大埠

新張廣告

TAI FUNG WO & COMPANY

857 Washington Street

San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人　李鈴學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（金舖）

麗生號在積慎街（金舖）

貞祥號在積慎街（金舖）

泰生號在積慎街（金舖）

天成號在積慎街（金舖）

天興號在積慎街（金舖）

天福號在積慎街（金舖）

麗興號在[illegible]（金舖）

全福號在都板街（金舖）

華昌號在企李街（金舖）

天和號在都板街（金舖）

天生號在積慎街（金舖）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和

天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生

同啓

金山　正昌　大埠

JING CHONG CO.

717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啓

香港　正昌隆

JING CHEONG LOONG

10 Mercer Street,　Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌

[illegible]

本公司英文通訊處

上海　Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road　Shanghai, China.

香港　Kwong Yick Co. 55 Bonham St.　Hongkong, China.

金山　成信號　大埠

SHING SHUN & CO.

909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶瓊石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼篠心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

新到　永利威五加皮　大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒）

贊生堂

DAN SANG TONG

842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山　萃泰　正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK

San Chong City　Hoi Sun District　Canton　China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號　Gum Wah Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal

香港代理處上環裕祥隆　Yee Chung Cheong Co. 16 Hillier St Hong Kong China

附貯

一年期週息五厘

六月期週息四厘

三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴十報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元二毫

蛤蚧大補茶每劑一元二毫

新蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street,　San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.

503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

金李崙總統　五月三號開

卑士頓總統　五月十七號開

委路愼總統　五月卅一號開

林肯總統　六月十四號開

他輔總統　六月廿八號開

華人代理　黎齋啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠　采芝堂啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倘牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生　譚緯棠　自製經驗藥丸　寄售

敬啓者弟前到美國無途廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂於信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　謹

Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天賦弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力

脾虛肺燥常患傷風　腎虧頭痛常見盜汗

思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形

酒色過度久流虛濁　無夢遺精或時有影

腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出

精雜陽痿失欲　腎冷精寒陽事不擧

擧不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺　小便拔痛便如米汁

贏惰不寐汗虛耳鳴　虛不受補怔忡不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使陰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

特效風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◎有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸脇股背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸肩脹痛或腰背見疼頸脖難轉側　擧手拔痛臂手痹麻難於握物若於伸舒、腿拔膝軟脚麻趾痹筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨實筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄其內細詳請試便知

止夜夢遺泄固精丸　每料拾元　半料五元

此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便咀膠濕　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗並見精神卓內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（[illegible]）生源號廣告（[illegible]）

Sang Yuen & Co.

5[illegible]3 S. Clark Street　Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐鋼鏈鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟各藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各埠信件銀兩匯兌出香港華豐山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●二十一條交涉之危機一髮

▲小幡日使親赴外部　日本拒絕廢止二十一條照會、業已披露、茲聞此項照會、日本外務省於十四日訓令駐京日使小幡、於十四日東京北京同時擧行投送、十四日正午十二時、日使館派西田參贊送文到外部時、外長黃郛已得有此項消息、在部等候、西田到時、由黃親自延見、西田不過按照會內措詞、略爲申叙、旋即辭退、黃即將照會原文、携赴帽兒胡同、參與該日會議、下午六時、日使小幡又偕同西田參贊再赴外部面談、因黃不在部、由熊垓代見、小幡略述中日協約之經過、及照會所引不能廢止之理由、請中國諒解、熊答以轉達總長、小幡即去、並無若何特殊之表示、前日晚間、黃郛曾到東廠胡同、與黃陂商酌一次、至應付手續、尚未可知、惟聞國會方面、態度甚爲激昂云、

▲我國駐日使署之態度　關於二十一條件問題、我國駐日使署對日本記者表示之態度、大略如下、中國政府對日提出之廢止二十一條件之照會、實乃中國政府及國民、希望中日國交日益親密、並以確實保証東亞和平之意、若不幸日本政府竟予拒絕、中國政府不得已惟有求貫徹其目的此仍反覆屢次要求而已、外間有謂此問題中國政府自身既不注重、迨張內閣辭職此會交涉常蒂於有耶無耶之間者、不知廢止二十一條爲中國永遠不變之悳國是、不特中國朝野皆一致認眞辦理、縱令內閣更迭、或者其他事故發生、此方針亦決無搖動或變更之事、日本雖言二十一條已成爲中日國交之障礙、而中國方面則完全相反、在二十一條未經廢止以前、中日國交決不能完全改善者也云云、

▲某外人對日記者之談話　有某外人、曾對國際通信社駐京記者談及二十一條件問題、大意謂中日兩國對於二十一條、素有完全不能相容之主張、在巴黎華盛頓兩次會議時、已極爲明瞭、故此次中國乘三月二十六日旅大程期屆滿之機會、要求日本廢止該約、及日本拒絕要求、而主張該約爲有效、皆屬當然之趨勢、並不足異者也、中國政府此次以國會議決無效之故、而要求日本廢止該約、若日本對此、能々示改訂該約之意、固未始無解決機會、顧日本國內雖有少數主張改訂者、但亦不能輕輕提議此事、蓋恐再被中國國會否決、則更將惹起糾紛、結局、日本惟有拒絕中國之要求、而中國則仍聲明關於廢止該約、仍保留他日相機解決之權利、此問題即於此告一段落、依舊爲兩國間之懸案而已、要之、中日條約之解決、並非今日之問題、必於將來適當時機、由兩國識者協力解決者也、且此問題須避開一切其他主張、而一意於中日親善及遠東和平上着眼、即認此爲最高目的而實際的解決之、然後可云云、

▲日本報紙之強辯　某東報云中國政府對於大正四年(民國四年)以下由此類推締結之中日條約、曾經認爲有效之實例、得以業經確交換之公文證明之、即(一)大正七年九月二十八日後藤外相與駐日中國公使章宗祥氏之間、關於濟順高徐兩鐵路延長工程費七千萬元借欵中之二千萬元墊欵、雙方交換之公文、已明明有「根據中日條約」云云之字眼、(二)與最近曾經成問題之中日郵政有關聯之暫行協定、載明「南滿鐵路附屬地、維持現狀」云云、是明認中日條約有效者也、此外再加以查核、當更有証據、亦未可知、茲更就列國對於中日條約之事實之每可擧出其證明有效之事實、即大正六年、本野外相時代、爲維持對於山東及赤道以北德領諸島之日本要求之故、英國曾於同年二月十六日、德國於五月一日、俄國於五月五日、義國於五月二十三日、各以公文明示於日本、而在巴黎會議時　對於由中日條約而來之滿洲土地商租問題、許斯氏亦曾聲明認爲最國條欵、美國亦得均霑云云、此乃明明承認大正四年締結之中日條約之極好證據、故列國對於中國此次暴擧、其不與一顧、亦明瞭之事實也、又云、中國政府照會廢止之中日條約、因係大正四年日本對華要求二十一條而締結之條約、故稱爲二十一條件、其後因時代之變遷、於內田外相所謂協調外交之名義之下、已經放棄及撤回者頗多、故現在存在之日本特殊既得權、僅有左列四項、即(一)旅順大連租借期限并南滿及安東奉天鐵路之九十九年延長權南滿洲之農工商上之商租權、及居住往來之自由、並將從事於各種商工業及其他業務之權、十與乎南滿指定之礦山採掘權、依據華府會議許斯氏之聲明、美國依最惠國條欵、亦立於應受均霑利益之地位矣、(二)東部內蒙古得由中日兩國民之合辦經營農業及附屬工業之件、(三)漢冶萍公司中日合辦之件、以及不沒收該公司與於不得日本資本家同意不能收爲國有之件、(四)關於一般沿岸不割讓之件、中國政府已聲明在福建沿岸地方、不許外國爲造船所、軍用儲煤所、海軍根據地、及其他軍事上之施設、且中國自身亦不借外國資本爲同樣之施設、日本政府對於以上之既得權、無論如何、亦不能放棄或讓步者也、

●北京學生將擧行示威運動

▲爲旅大問題

近日全國學生運動益形活躍、就中以京

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd.

Hong Kong,　China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

壹年期　五釐半　三個月　四釐　半年期　四釐半

任便期　二釐　儲蓄　四釐　長年　另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖愼委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹高
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, Calilfornia	卡力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	祠笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	祠笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	祠笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加蘭組
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩罅
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩罅
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	来蘇
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah, Mexico	荼苑
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah. Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士司

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意付匯金錢接及滙金單一切業務銀行如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄或由

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄　同春閣啓

金山大埠　逢泰

FONG TAI & CO.

957 GRANT AVE.

San Francisco,　California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外和宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷

屋崙埠枝行華人司理　馮礎

羅省埠枝行華人司理　胡熙

二埠枝行華人司理　鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 **聖葯丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血臟濕血水流出 每料五元

經驗洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痕癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信處鄭吉映相樓
Jone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

二號上午十一時、尹師長假座海通樓、宴盧代表、牛席之間、盧即告辭、趕赴某輪回滬覆命、又聞張紹曾代表張天驥、唐繼堯代表方聲濤、昨亦相繼抵汕、故連日各代表往來酬酢、甚屬忙碌云、

●財廳函商貨幣借欵

財政廳長楊西巖、近與英商伯捷洋行、磋商貨幣借欵、昨因關於抵押品之磋商、再復伯捷洋行函云、逕復者、頃接來函、以商借之欵、能否在第一二期借欵交付時、將烟酒稅作按、未還之各項借欵、先行清還、以免重典之弊等由、查前項商借之欵、照約第一期應付百分之二五、合英金五十萬磅、第二期應付百分之二五、合英金五十萬磅、第三期應付百分之五十、合英金一百萬磅、計英金五十萬磅、約伸合中國銀毫約五百萬元、現烟酒稅作按欠還之數、不過一百九十餘萬元、連息並計、亦不過二百餘萬元、在第一期借欵交付之時、便可掃數清償、尚屬有盈無絀、而烟酒兩稅、亦可作此借欵之抵押品、希即迅速進行、并祈見復爲荷、此致伯捷洋行、財政廳長楊西巖啓、

●農場賣六留一

▲此之謂批准保留農場

農業專門學校學生、近因孫文變賣試驗場、致將該校農場牽連在內、昨四日十時該校學生百餘人、排隊往省署請願、初舉代表入見、嗣以全體均請加入、並親具呈文、堅請即時批示、寧願鵠立以待、候至四時許、乃得滿意批語一道、方排除而返、批云、呈悉、卷查此案、前據該校呈由陳前省長核准、係屬農業專科選擇場所以資學生實習、自屬急要、飭據農林試驗場、在場內撥地五十畝、歸該校管理、給具圖說、送由該校呈報教育委員會、轉呈本署核准有案、據呈前情、核與原案相符、計全場共三百四十餘畝、現請留回撥定之五十畝、俾學生等得資實習、事屬可行、候行財政廳迅速照案辦理、仍飭遵具報、此批云、聞該校學生即抄白二張、板豎農場界內、俾衆目共覩云、

●搜查曹受坤住宅之詳情

前地方審判廳長曹受坤住宅、忽被別動隊擁至搜查、強搬傢具、查得該軍隊當時幷有多人、分往太平沙致和堂鹽館搜查、因該館雖曹氏亦佔股份、惟大多數股東、以其不應妄事株連、羣起憤激、遂分頭謁見孫文、及滇軍某司令徐省長公安局吳局長等、請予維持、乃知該軍絕非奉有正式命令、且各人對曹絕未致疑、立由滇軍派出大隊、馳至制止、該軍尚欲抵拒、而公安局亦已奉孫文手令、派警察遊擊隊數十名趕到、該軍始分頭竄逃、但傢私則多已搬至永漢路一心酒樓舊舖存放、故遊擊隊又即按址查起、交曹宅領還、迨至夜候、查得該軍駐紮河南克家井附近、并再會同滇軍大隊、馳至包圍、勒令悉數繳械、旋將其設於南關倉前街之辦事處解散、總共拿獲員兵卅七人、解局押候、俟呈報孫文核辦云、又函云、河南龍導尾怡安里有某軍別動隊駐紮、昨夕(五號)二時許、有公安局警察游擊一大隊、前往繳械、係孫文命令交公安局辦理、局長吳鐵城、特派教練主任馮建雄帶隊妥辦、經將槍三十餘枝、并拘得三十餘人、先押入十一區三分署、後乃解局云、

●孫文令飭派員赴奉閱操

東三省保安司令張作霖、頃以三省軍隊舉行春操、昨特通電來粵、請孫文派遣專員赴奉觀操、聞孫文據報、已飭參軍長朱培德、遴派參事兩員、赴奉觀操矣、

●市警費擬加五征收

探聞吳鐵城現以廣州市房捐警費、向係照租額十分之一、名加一五大元水征收、惟本市市政日繁、則警務亦因之日增、此固理所當然者、現在本市警政、凡百待舉、所有應行整頓、應行興辦之事甚多、在在需欵孔亟、收入警捐、不敷甚鉅、茲擬將警捐一項、照原征收金額、加五增收、其辦法例如從前租銀十元、應納警捐一元者、現加收五毫、共收一元五角、仍分主客各半、以毫銀繳納、其租額一元以上、或一元以下者、皆照此類推、所有從前加收一五大元水、概從豁免、此等辦法、在市民負担增加無多、而於公家收入、接濟警費、不無稍補、聞並擬定於十二年四月分起、實行加收云、

各屬匪耗

(佛山)大樹堂附近天祐里某齋堂、二月初二日、被匪入劫、失賍值六百餘金、

(番禺)瀝滘開記渡、二月初四、由省返鄉、駛至東歪砲台下大尾河面、被匪駕輪攔河截劫、旋將該渡拖往大石海泥村前、正擬在此卸下賍物、擄去搭客、適有巴黎霞飛兩巡艦巡至、放槍向匪轟擊、匪即逃竄、並將匪輪執獲、渡中客貨、均獲安全、亦云幸矣、

(東莞)橋頭鄉、著匪陳家旺、平日焚殺擄劫、犯案纍纍、與同道中人而今已歸眞之渡滘鄉劉發仔、積不相能、彼此均有欲得而甘心之勢、前月廿六夜、天將曉時、劉發仔糾合其昆弟劉蘇、與民團長葵昌、李枝、陳南等、直抵賊巢、乘匪不備、盡將被擄者二十餘人起出、惟匪黨逃竄、未傷斃一人云、

10¢
頂靚牛仔嚟
50

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥
[illegible]
請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
慾情鄉女丹 每盒銀伍員
[illegible]
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
○良醫良藥 [illegible]
○治病能手 [illegible]
○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

美洲紹昌行
○三鞭補血露 創始 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉
◁◁證書照錄▷▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌
○大海獅鞭 九製 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛 鐵實 堅腎丸
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之
○班龍三鞭興陽熳腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也
○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 金鎖固精 每盒四元
○猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 立止 每樽一元
○花柳透關丸 五寶 滅毒 每樽五元
○內消楊梅丸 疳瘡 結毒 每盒五元
○白濁葯水 包愈新舊 限服三天定期收功 每樽三元
醫學博士李衛掔披露
紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
萬應花柳扶骨丹 每樽五元
[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●猪科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳氏春謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄

（倚劍生）

碧玉洞

黃念洞或在此深谷中、既不憚縋幽鑿險以探求、豈可當面錯過、乃蛇行匍伏、冒險而下、及抵谷之盡處、仄徑紆迴、路可四達、最寬展處、廓其有容、擅大然洞府之佳勝、仰視石壁上、苔鮮茸茸、似有字迹、剔而視之、赫然碧玉洞三字之篆文也、黃至是喜不自勝、歸而白諸各道侶、羣以發見古洞相賀、黃由是旦夕桓盤於洞之前後、審度形勢、作闢洞之計畫、始知洞之所以深閉者、洞口有石壁封固、從外望之、但見石壁嶙峋、而不知中有佳處也、乃決計自爲開山洞祖、廣招同志、募集資金、將石壁打通、洞勢豁然開朗、洞前直通廣路矣、黃道人爲余略述碧玉洞之始末如此、並欲招余爲道侶、余久厭塵囂、夙抱遺世獨立之想、欣然書名於册、并預約一年後、經濟力稍裕時、繳納修洞費若干、擬將優遊泉石以終吾身、不意昨年過黃道人於途、告余曰、碧玉洞毀矣、余駭問故、黃曰、洞勢低窪、水雨傾注、皆從洞口而出、水勢淵湃、有如萬馬奔騰、吾經營半載、建築工程、所費頗鉅、皆爲山雨所衝決、吾欲障水勢而窮於術、無能爲役矣、余聞而爽然、雖然、相國富時、何以能安然隱居於此洞、豈山水之須流、別有其集注之點乎、此亦一疑問也、

(此段已完)

雜俎

江朝宗命名之滑稽

吾述此事、吾先鄭重聲明、江朝宗命名以吾所見、有三人焉、茲之所述、非前清之正黃旗滿洲都統江朝宗、而實宋之西江江朝宗也、江名漢、字朝宗、西江名士、平日風流自賞、雅好詼諧、某日買一奴子、詢之、以于姓對、朝宗甚喜、即名之曰海、蓋取尚書江漢朝宗於海也、天然成句、讀之使人忍俊不禁、沈作吉寓簡亦載之、(明亦有江朝宗、官居洗馬、甘棠其壻也、棠有翰苑東牀印章、說者謂可對錦衣西席、此四字爲天順間桂廷珪之印章、廷珪爲錦衣門達門客、故私刻錦衣西字也、時稱爲的對)按古人命名連姓者、自唐宋已然、如李無言、程九萬、安如山、王佐才等是也、明初夏時正、成始終、傳汝楫等、亦間有之、其後周尚文、殷尚質、司五教、時雨化、斯爲美、端章甫、苗勃然、黃正色、萬象春、饒萬選等、不可殫述矣、胡身之注通鑑、至靖邊庭曰、靖姓也、優伶之名與姓通、取一義以爲謔也、顧亭林亦肆是說、謂伶人如黃幡綽、雲朝霞、鏡新磨、羅衣輕號、皆載之史册、益信胡身之言爲有據、是固然矣、然以士大夫而效伶人之命名、殊無謂也、至江朝宗之與奴子名蟬聯而下、尤爲閑所未聞、是眞滑稽之雄者、

談屑

舌與尾要平均

那天天氣很熱、先生和學生一同出去、路上看見一隻狗、先生就問道「那隻狗的舌頭、爲什麼要伸出在口外呢」學生很快的答道「他的尾巴、既然伸出在外、舌頭當然也要平均的」、

裁兵與殺長毛

聽得朋友說、上海三馬路新開一家理髮店、店號叫做「裁兵」、以爲兵是吸人血的東西、與頭髮相似、所以要剪除他、故店乘着鬧裁兵的時候開張、即取名裁兵、倒也時髦、我想此店若是早了五十年開張、一定要把店名叫做「殺長毛」了

聯話

菊花會聯

（淡厭）

在昔太平時代、香山小欖、每以若干年開菊花會一次、赴會者多風雅士、并注重其聯語、某年開會、請何淡厭代撰全場聯文、其棚柱云、「風颸太無情、保全他錯節盤根、游客也應留意賞、陽春還有脚、培養到開枝發葉、醉翁休插滿頭歸」、其頭門云、「天全晚節、國駐陽春」、其水中花路云、「一世小漫嘲如水凍、人情靚得過花無」、其花橋云、「風韻有人來載酒、月明何處不吹簫」、其中座後柱云、「新樣各趨時、偽譜能翻、藍本莫鈔陶靖節、華顏嬌映日、芳姿可掬、紅粧先採醉西施」、

新聞屑

人鬼應酬之異聞

有陸寶柳者、向業商務、頗爲發達、前由友人介紹、買得粵城逢源大街某號大屋一間、此屋紛傳有鬼作祟、陸氏半信半疑、以賤價得之、於遷入居住之夕、果見有前清裝束補子之老翁、手持曹某名片、由後花園出而與之接見、䟽次、囑其安心居住、不必驚慌、並謂後花園係彼之修養地方、不可縱人入內、陸斯時驚喜交集、連聲諾諾、即將花園鎖禁、陸自入居此屋、比前愈覺發達、未幾復舉一子、鬼友曹某、竟送珍珠袍一件、爲陸子彌月之敬、陸某愈加歡悅、立將盛筵一席、送至後花園內、以表謝意、隨有曹某敬領謝之帖回答、與世人之應酬無異、此乃上年事也、今歲鬼友曹某出而面陸、謂我近因公事落港、自後不復再返故居云、陸詰爲何乃神聖、他則諷而不答、飄然而逝、自曹鬼去後、陸之家運、逐漸衰敗、大不如前、陸始將始末情形、告諸戚友、特姑錄出、以供靈魂學家研究、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅羅國咕沙厘埠弟汪溶濃謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功立治之力如神可謂博矣、弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倭埠向横石村人周國興拜
奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO. 812 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸 戰必勝 [illegible]

美國大埠 五之大葯房 趙植芝醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U S A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥棻
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在糀廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起斯症。爛底疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。儼如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便癸
茲將往來船期列后
高麗丸 五月三日到 五月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西比利亞 五月三十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月十一日到 六月十四日開
東洋汽船會社謹啓

明鮮包裝
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢

●脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Saturday May 12 1923, Vol. XXXII No. 73 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾弍年第柒拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年五月十二號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥三月廿八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認准期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遂日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美總統與世界法衙

（出雲館主人）（再續）

按照列國聯會公約之規定凡處理國際爭案之判辭同聯諸國允以充分誠意擔任實行並允不對於順從判決之國作戰。所以使法衙之處分有效也。爭案非投交仲裁則投交行政會查究當事各造於仲裁員發判辭或行政會發報告之後三箇月內不得發生戰爭。有違此。以破約（covenant-breaking）論。對於破約之國施罰頗重。同聯諸國皆視之爲公敵。立即與之割絕貿易或財政關係。彼等國民與破約者之國民間之交際完全禁止。又防阻破約者之國民與任何國民間一切財政商務或私人交際。遇有如斯案情。則行政會應指示有關係各政府當用何方法厚集陸軍或海軍以供保護聯會公約之用。觀此可知案經國際法衙裁判。即有強迫履行以隨其後。美雖非聯會之一員。倘參加法衙。即不免受此連帶義務。同事勢之所易見也。

然則美國內嫉惡聯會之故。並拒絕世界法衙。遂可以斬斷葛藤。不受煩擾耶。凡反對美總統之法衙提議者。大概作遺歐洲而獨立之想。謂不參加法衙可免許多牽累。其言似爲可信。但證諸實際。則見其有不可信者存。蓋聯會之處理國際爭案。非限於同聯諸國。即當事有一造爲僚員。而他造非僚員。聯會可邀請非僚員之國接納關於該項爭案之聯會僚員義務。即當事兩造均非僚員亦可一併邀其接納。若被邀請之國不肯接納如斯義務。對於聯會之一國作戰。則聯會可適用第十六條諸約欵以對待之。即經濟的抵制與武力的壓逼。兩者兼行。若被邀請之兩造均不肯接納如斯義務。則行政會得建方案以防戰鬥而解紛難。凡茲規畫實施頗類於孟子所謂『摟諸侯以伐諸侯』。美國處今之世。除是與他國無爭則可。雖與他國有爭而能以獨力解決之。亦可自非然者。則不免聯會之干涉。加入法衙與不加入法衙無以異也。

現距國會下屆開會之期。尚有七月。時候此際。對於法衙提議贊成與反對兩派可上下其議論。各盡鼓吹與運動之長。元老議員之中。屬共和黨者頗多反對。屬民政黨者頗有贊成。以爲威爾遜之聯會政策復活。實則世界法衙爲美國六十年來之所主張。幾成統傳政策。固非前總統威爾遜發之。就以聯會而言。今已包羅五十二國。若美國欲與世界協作。不能徹終拒絕此機關。今以參加法衙爲初步。既入之後。非不滿意而復出。則將進爲聯會之一員。此可億度而知者也。今美國人贊成法衙提議者有國際銀行家美國勞工同盟婦女俱樂部總聯合而農民之贊成者亦必居多數。是哈定氏之政策爲不孤矣。即使將來被元老院否拒。仍不足徵其失敗。哈定氏論美國今日情勢。謂一不能久留於其孤芳之殼內。惟要攬取其世界事務之重擔。抱此見解。故有積極而進。無消極而藏。吾人將於法衙提議覘美國元首之定力。而測美國與世界協作之前途焉。（完）

本館專電

○十二號下午香港訪員專電

葉舉於六號就粵軍總指揮職。○通電討伐孫文。○十號早。分三路入石龍。○下午即佔領該埠。○將於十二號行總攻擊。○約省城軍隊爲內應。○

○廖仲凱見討孫軍勢日熾○不敢就省長職。○葉恭綽現亦觀望。○

○楊希閔因劉震寰部軍不能戰。○且多刦掠。○遂繳去其軍械二千。○拘拿震寰。○聞蔣光亮因傷身死。○第一第三第四各軍不戰而走。○退至佛山。○

○葉恭綽欲官辦鴉片專賣籌餉。○受各界反對。○

○高要高明四會廣甯被兵燹害重。○災民數十萬待賑。○

○十二號午香港訪員專電

李耀漢部兵佔據恩平開平新興。○聯申葆藩。○圖襲江門。○孫部嘍囉在此不過二營。○勢難抗拒。○

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠 永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號老丹丸散諸葯膏光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集 廣州遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己隸接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租蘆炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西廣省升遠 龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市問蘭亞逆由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李華庭 伍于衎 譚禎林 張阜華 余天民 仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱸頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
P. O. BOX 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本舖開創四拾餘年向辦中國雜貨接辦美墨各埠出口貨品
四方大三元牌
堪稱熟手批發廉公道惠顧情照上列西字投遞無誤

新到呂宋白花鱸鹹魚發客

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅	十五元
二等廣東麵干	每百磅	十三元
三等廣東麵干	每百磅	十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅	十二元
特別廣東窩麵	每百磅	十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅	十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀	一元
各通心桂花粉	每百磅	銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠爽尾還睛丸與內消翳膜丸共同忌茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足皆賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也
必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁阜生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實殷担保
不用先交分文
若因遠離来医可寫明病狀命配葯寄医
包止 白濁五淋刺痛 丸 每盒五元一盒包止不止回良
包通 婦人各種閉經 葯 全副卅元一副即通不通回良
六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔實痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叄元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服四元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
啟者弟患退半年柳風濕兩脚痺痛內外交患閉經暗崇先生包医全愈深為感謝此佈 大埠新香人李暢胡 医安
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁痔疳皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨西斗埠黃深叩
KUN QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.
寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元（美國二毛 外國三毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

滬兩處爲大本營、頃全國學生總會已在滬上開會、各地出席代表皆紛紛向各方活動、北京學生聯合會則決定於最近之將來再爲大規模之示威運動、至湘鄂學生則對於時局一再痛哭陳詞、茲分述昨日所得消息如下、

北京學生聯合會方面、近已決定聯絡學界內部、成一堅實之團體、連日與各校接洽之結束、頗得各校之贊同、日來未加入聯合會之學校致函學生聯合會、聲明其本校業已選派某某爲出席聯合會代表者、日必數起、各校代表、日來提出討論案者、亦較前爲多、有關於內政者、有關於外交者、其於收回旅大問題、尤爲注意、現已與各團體聯合會商議、奠爲一次大示威運動、以表示國民對於收回旅大之決心、聞現已着手籌備、無論如何、當於三月二十六日以前舉行、其於各校代表所提出之許多案件、昨已向各校發出通知、定於本日在北大開會、

●財政部預備裁厘

▲通電各省徵求意見

關稅自實行值百抽五後、吾國第二步之希望、即在二五附加稅之實行、而有待於各國特別會議之召集少、數友邦以我財政之紊亂、咸託故延宕、至該項會議不能於四月如期實行、財部因爲通電各省、飭籌裁厘計畫、以備將來各國代表來證、電云、

統密、華府會議、對於我國關稅、議定第一步先辦切實值百抽五、第二步辦值百抽七五、第三步辦值百抽一二五、除第一步已互商辦理外、其第二步第三步、將來於北京招集特別會議行之、據本部派赴華會專門委員報告、當時會議情形、各國代表、均主關稅逐漸增加、厘金亦逐漸裁撤、方於商業無礙、稅務有益、似亦實在情形、華會條約准後、即行招集特別會議、我國必有具體辦法、方能提案、希密飭財政廳長常關監督、通盤籌畫、或以地域而分、逐漸歸併局卡、或以貨物而論、逐漸删除就商、或分年減輕稅率、三者以何爲宜、臚陳意見、並將民國十年分實在收入確數若干、先行呈報責處、轉電本部彙核、一面將釐金常關局卡地址、及徵收人員額數、列表送部、因開特別會議時、各國代表必索此以爲證也、事關改良關稅、望內外協力提倡、克底於成、至深盼禱、

●黃濟亭先生　婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫部人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街溯源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以爲鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

廣東新聞

●有所謂「公民團代表」電

▲於廣東但認一沈鴻英

▲其來源可想

北京陳鑑池以公民團名義快郵代電云、北京大總統鈞鑒、參衆兩議院、張總理、各部總長、曹巡閱使、吳巡閱使、馮陸軍檢閱使、各省督軍省長、廣東同鄉會、各報館、上海廣肇公所均鑒、吾粵不幸、禍亂頻年、民生凋敝、瘡痍滿目、凡我粵民、盼解倒懸之厄、寧後他人、自孫文入粵、以先裁兵後統一爲號召、復以與辦實業爲名、向英國借六千萬元之巨債、以國家人民之利權爲抵押外、再以黃埔開埠、廣九粵漢路接軌爲條件、又派廖仲愷以割讓瓊崖各種利權、向日本借債二千萬元、雖婦孺聞知、亦堪髮指、實屬膽大妄爲、似此喪心病狂、賣國漢奸、以我三千萬人之生命財產拱手送於外人、鑑池等不忍吾粵踵印度朝鮮之後塵、故奔走呼號、誓死力爭、除另電英日政府上下議院及香港總督外、並懇我愛國同胞、一致合力、除此民蠹、以救危亡、迫切陳詞、不勝待命之至、廣東全省公民團代表陳鑑池、暨全省公民等仝叩、東印、

另錄致英日政府上下議院及香港總督譯電如下、（銜略）近聞敝國過激派首領孫文、私以敝省各種權利、向貴國政府及商人等抵押借欵、不久將成實事、此等舉動、實屬違反我中華民國四萬萬人民公意、本公民代表及全省公民等、因關於國家存亡、不得不全體出死力奮爭、蓋孫文所用之大元帥及種種銜頭、乃自己僞造的、未敝國參衆兩議院承認的、彼欲將貴國所借得之欵用諸提倡過激主義、及籌備北伐、延長敝國內亂、此等舉動、貴國反爲贊助之、吾等實不可解、望貴國莫貪此小利、激怒吾民、致使貴國在中國之商務無形中受其損失也、今公民等鄭重宣言、此後不論何人、如有動借外債、非經北京政府及參衆兩議院廣東督理沈鴻英等承認、作爲無效、人民不任償還、先此聲明、以免後論、廣東全省公民團代表陳鑑池暨全省公民等仝叩、東印、

●各方代表雲集汕頭

許崇智以不日進駐潮汕、乃於昨卅一日、特派乃兄許崇浩爲代表、由大埔躬赴汕頭、與各機關各團體、接洽一切、而孫文亦以許崇智不日抵汕、特派戴恩賽（孫文之女壻）爲代表、逕赴汕頭、候許抵汕、與之磋商一切、浙督盧永祥、亦因某項重要事件、須與許總司令協商、同時亦派其公子盧少嘉爲代表、到汕晉見崇許浩、接洽一切、因是日來汕頭市冠蓋往來、異常熱鬧、查一號夕、許代表假座樓外樓、戴代表假座光華樓、讌會各機關重要人員、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡當且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
通訊處
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
每一樽銀二元五毛
每二樽銀六大元
（郵費另加）寄客另議
美國每樽加士担一毛二仙
外國每樽加士担二毛四仙
參茸三鞭補丸
絕鹿二仙固眞丸
有夢遺 固本丸
無夢遺 蛤蚧丸
加料金丹膏
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
求子有法
一索得男

●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我儕陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

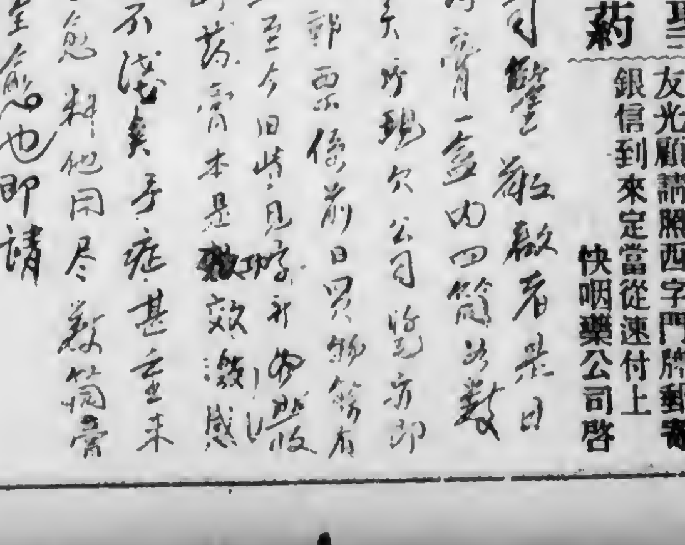
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火寶固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀二元五毛
鑿戰忍精丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘻惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓着後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
本林各種書籍齊備價目印摺函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.



快咽公司鑒敬啟者弟日
前到藥膏一盒內四筒之數
服無失所現[illegible]公司[illegible]即
付上回郵票像前日買[illegible]有
[illegible]市上至今日皆見功[illegible]
爲此藥膏本是特效[illegible]感
之恩不淺矣手疥甚至未
[illegible]全愈料他日尽数[illegible]
少能全愈也即請
財安
王昇付

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋
接印文件笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

杜滬狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●津浦火車被匪刦擄六誌

十一日北京電云、交通部布告、津浦路刦案、被匪擄去之人、現又放回九名、惟外國代表及領事等、未接有此等消息、未知確否、

又北京電云、美國三藩市人軒利、于日前津浦火車被刦時、亦在被擄之列、今已放回、行抵臨城、據稱被擄諸人、因在匪巢、食物缺乏、均勢瀕于危、

頃接臨城消息、中國官員、與匪磋商贖人之事、昨暫停頓、今已繼續會商、曹琨及張作霖、亦參加此事、

現北京政府、幾同解散、無人負責、可以辦理此案、總理張紹曾、適在休假兩禮拜期內、新任外部長顧維鈞、雖經外人勸其履任、亦未允就職、財政部長劉恩源、則已赴天津、

駐北京法使、親往保定、謁見曹錕、請其協辦此案、并告以外交團對于此事之震怒、

聞有等人云、曹錕欲爲總統、或利用此機會、逐黎元洪下台、又有人云、此次匪黨刦擄火車、乃由曹錕之爪牙所煽動、

現英美法意數國領事、同在臨城辦理此案、惟各領事均奉令不與匪黨直接磋商、祇由中國委員辦理、聞匪黨要求外交團及外人担保永不追究、此事决難辦到、

又天津電云、美國陸軍少佐聘架、于日前津浦路被刦時、被匪擄去、現聘架由匪巢發出一函、力請接納匪黨之要求、并勸勦匪之官兵、暫行撤退、以免在擄諸人被害、

又天津電云、美國陸軍少佐聘架、及亞倫二人之子、日前被匪擄去、迨由匪釋放、今日行抵天津、雖經此危險、亦無防碍、兩人皆身穿中國服裝、似未受刦擄之影響、當抵車站時、其兩人之母、同到車站迎接、據彼等云、被擄之後、頗受匪等優待、

又濟南電云、山東基督大學校教員軒卜架博士、今由濟南啓程前往臨城、聞匪黨允保其安全入山、與被擄諸人相見、此事乃由美領事地咈士所主動、並聞被擄諸人、均幸安全、惟有數人、在匪巢抱病、上海密勒評論報主筆鮑爾、亦患病云、

又北京電云、美國富女柯度列治、于日前津浦路被刦時、亦在被擄之列、迨由匪放還、今仍在醫院靜養、聞柯氏于被刦時、將貴重首飾大部份、藏在被刦之處附近地方、現由柯氏親給地圖、交與美孚洋行人員、前往該處搜回、

●列強限期起擄

十一日北京電云、駐本京外交團、因津浦路擄刦案、害及外人、大爲憤激、已送決書于中國政府、限令今晚半夜以前、將被擄外人盡行救出、否則被擄諸人、所有損失、須按日增加賠償、聞江蘇省長齊燮元、對美使云、一俟被擄外人放出後、必大舉勦辦匪黨、以免匪患、

又美京電云、外部布告、駐北京美使沙文、今到上海、警告中國當道、謂此次津浦火車、被匪截刦、擄去外人多名、如有一外人因此斃命、則必發生國際嚴重交涉、昨禮拜三日、列強經致决書于中國政府、要求迅速起擄、此書雖未聲明如中國不允照行、則列強取何種態度、惟聞各國所控管之中國私人財產、足爲此案賠償有餘、

●華商爲刦擄案向列強道歉

十一日天津電云、訪員將離北京之際、聞中國商人、因津浦刦案、害及外人、大爲不安、現決議派代表一班、向外交團道歉、所派之代表、分爲二人一隊、往各國使館道歉、并表示中國人之惋惜、代表內有一名、乃中國商會聯合會會長、並有名望商人十二名、自願往匪巢爲質、替代被擄外人、冀將外人放回云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

▲演戲籌欵之第一晚　今夕乃英美聯合公司演戲爲醫院籌欵之第一晚、劇本「五郎救弟　六郎罪子　穆桂英下山」此劇前經演過、大爲顧曲家所稱賞、此次各伶注意捐演、尤爲可觀、東華醫局各勸捐値理、孤定即晚戲院內幹事員如下、

譚俊欣　鄭堯勳　陳子禎　蔡連登
李金祥　梁啓祥

▲捐欵題名　籌建東華醫院執行部人員、昨晚七時假座中華會館集議、討論建築醫院之進行事宜、惟於未建築以前、尙有應行辦理之手續、一俟依次辦竣、當卽從事興工云、又昨日接到捐欵多宗、可見我僑胞起而贊助善舉者方興未艾也、玆將昨日捐欵芳名列後、

無名氏三百元　李　仰五十元
李雲英五十元　方文圖三十元
陳獻南廿五元　共和波館　鄧　寬
崔　豪　麥　良　（以上每名二十元）
馮　恒　陳四發　雷學朗　李豁明
劉鏡波　羅　三　（以上每名十元）
徐　標　黃北海　譚吉源　周列光
（以上每名五元）
林榕道二元　林礽煒二元
共銀六百二十元

●東華醫局演戲籌欵通告

本局承英美聯合公司諸君熱誠贊助、報効演劇一禮拜、由月之十二晚起　連演七晚、將所收之入塲費、除費用外、盡撥交本局、以爲建築醫局之費、其熱心慈善誠堪欽佩、此次演劇籌欵、定議所售出之入塲劵、依照原價、不加不減、並不在塲捐欵賣花、每晚所演之戲、均係超等劇本、且由樂萬年人壽年兩班名伶合力拍演、有聲有色、允文允武、務令觀者心悅神怡　况此次籌欵、事關公益、觀者一則可以爲善、二則可廣見聞、仰請各界善男

請飲天津香港永利威五加皮藥露

啓者本號五加皮。向已風行中外。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祗及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。遂以酒名之。際玆酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補藥。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

注意　本號總分行兼發售在（金山大埠）衿尾愼街六百八十五號　此藥露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　（天津香港）永利威號啓事

WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

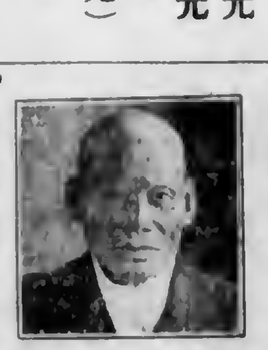
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾玄接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟差李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠○都板街○廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○幸得友人介紹○始求　趙禮彬醫生到診○一劑卽効○數劑痊愈○竊思此症　勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鎮韋恭頌



◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症 ◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精　陽弱不舉○屢服各家丸藥○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○判食　龜鹿三鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病讅脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲醫老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
◎固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年濕脚跌打刀傷痳科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山澤補葯酒
價行特別計平
新到頭大幫
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

●（金山大埠）昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金鑒

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇裝造笠巴圖章工作玲瓏奚比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週搭炮竹提子鴦既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇皆知特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天扳本）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.,
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信女、屆時踴躍往觀、共襄善舉、不勝切盼之致。中華民國十二年五月十二號、三藩市增建東華醫局籌捐局啓

●麥訥致中華會館之公函

麥訥律師致中華會館函云、華人余光、又名余倫和、被移民局員拘拿判撥出境、迨由予代向法衙、求官發給調紙、俾在法衙審訊、予隨約同律師麥交雲、合辦此案、頃在衙官畢度列治處　將案詳加辯駮、卒由衙官將余某釋放、查此案判决之要点有二、

（一）無論何人旣入美境、縱被移民局員拘拿、未經法庭審訊、移民局不能宣告該人無權居美、政府方面、對於此案、謂余某曾犯假冒案、或須入獄、是增重公衆之負担、故應將其撥回原籍、衙官畢度列治否認此点、

（二）政府方面、指余某患染眼疾　衙官謂當余某入境時、曾由港醫査驗、證明其無此疾病、余某入境後、始染眼疾、移民局不能以此爲藉口、將其判撥出境、衙官又謂倘未經証明其人爲外籍人、移民局無權將其判撥出境、倘其人供認非爲外籍人、然未經法庭判决　移民局亦不得將其撥出境外、

●中華會館律師辦肝肺虫案之近訊

中華會館律師麥訥、前數禮拜、曾上書美京商部長晋化、詳叙此案影響於中美之商務、及付由哈佛大學醫學院、証明此疾爲非不治之症、故請商部長出而維持、嘗成將此症改爲二等症、以便來美者准備留醫、至醫愈後、乃准入境、自此函去後未見有若何消息、頃麥訥律師、又致函晋化、請其協助、以維中美之商務、

●華商總會爲津浦刦案之電文

中華總商會、以本埠西報喧傳津浦刦案、情形鼓噪、誠恐言過其實、昨特召集會議、議決電詢上海實在情形、以便向西人方面解釋、其電文云、上海總商會鑒、津浦刦案、美人鼓噪、現如何、希速覆息諾、燊（十一日）

●乃路輪音

中國郵船公司之乃路船、原定下禮拜日早、由遠東抵埠、惟現接該船由海上發來無線電報稱、該船須於禮拜一晚、或禮拜二早、始能入港、

●李主事接履新任

派駐金山總領事館主事李超凡君、取道溫哥華來美、昨日抵埠、卽行履任、查李主事係台山水樓鳳岡里人、前國立北京大學學士、文官考試取錄優等、曾充外交部科員、

●老華人毒藥案監罰兼施

華人李錫年八十歲、來美四十餘年、日前被差拘遠、指爲私帶毒藥、有干例禁、昨日在合衆國衙提訊、該華人自認有罪、并謂販售毒藥、已有數年、官卽定判下獄二個月、並罰欵三百元、若無欵項遞繳、多禁二個月、期滿撥出境外、

●墨船搜獲酒酵

輪船墨西哥號、昨由墨國到埠、稅差下船、搜查私貨、發現墨國猛力酒酵二百一十四瓶、及其他隹釀三十六瓶、一併執去、

●不准無線電拍發音樂

美國各報館及大商店　邇來均裝置無線電站、發出音樂與時事新聞、各人在住宅內、安設接收無線電機、便能吸收此項音樂與新聞、此風甚爲盛行、現有美國編音樂家、及音樂印刷會、以各站發出之無線電音樂、聲音嘹亮　娛人心意、于唱碟樂譜、銷有購買　影響甚大、且各種樂譜、經在美京註册存案、并給予專利權、故該會現不准各站拍發音樂之無線電、須每站年繳五千元專利費、以資彌補、方爲准情、惟各站不允照行、現仍在爭執之中、

●毒藥案下獄示儆

西報云、華人占齡、前在網地李埠、被警長帶差拘逮、指特私售毒藥、有干例禁、昨在本埠合衆國衙審訊、該華人自認有罪　官判觧回網地李監、囚禁二閱月、以示懲戒、

各埠新聞

●華學生名列前茅

表失地函云、本埠中學校、前月間招集全埠中學學生、賽演打字機、計赴賽學生共有百餘名、內有中國學生張益慶、競賽後、得名列第二、中西人士、莫不嘉賞之、是時各校校長及教員、均到參觀、聞本月十二日、復招全省中學學生考試、屆時張君亦赴考云、

●日人公司請註册不准

十一日沙加免度電云、加省南部点比利奧河流域、有日人一班、組立公司、向加省註册局、註册存案、聲明該公司有買賣實業之權、被本省公家律師委巴香悉　大爲反對、不允發給准照、并謂如發給該公司准照、與違犯本省定例無異、査日人因不能直接買賣實業、乃欲藉公司名義、俾得間接享受實業之利益、

●招工廣告

玆有笋僞招人操工每點鐘工金四亳食費照孤如合意者請到本號接洽此佈

大埠衿尾愼街廣祥隆謹啓

●買樓交易廣告

啓者林民生堂買受大埠祖扳街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准于民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敢街門牌一百四十八號加緯寬太平洋齊度公司交易淸楚倘日前錄舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關于該樓按揭轇轕或手續未淸者請卽依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後槪與新手人無涉日後該樓所有權利一槪歸新樓主管業先字聲明以免後論此布

民國十二年五月十二日　林民生堂啓

●聲明遺失股票

啓者弟前日占有世界日報股份其股票號數係第六百三十三號不知如何遺失特登報聲明如有梓里拾得槪作無效隨另向世界日報補給爲據　弟伍明鎭啓

●代理燕梳廣告

英美燕梳公司紐約嘉罅寬宴梳公司該兩公司資本充裕專做各等保險生意倘有意外賠償快捷華友欲購宴梳者請向各宴梳經紀代購惟宜聲明該兩公司爲盼

總代理人挖愼與爹罅啓

British America Assurance Co.
New York California Underwriters
Watson & Taylor General Agents 433 Cal. St. S.F. Cal.

●（美洲大埠）歧苔齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苔齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收　舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫

醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（履崙）
鄧瑞端（天興）　譚如閣（貞祥）
譚海雲（天興）　寬記號

原函照錄

●鳴謝老醫能手

氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經奧舍氏向其請教先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻止血散每罇五毫
●喉蛾止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●止咳除痰散每罇五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
●跌打吊瘀藥內外用每料四元

本齋另有上等參茸桂各補藥製發行買者付銀來卽將貨付上　醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五

（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號　書記江培

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本葯局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭著行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元　此丸統治花柳白濁如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精髓便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製露每両十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每両十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科搽疥散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣醫學精神　感恩不忘區區此意以爲致謝此請

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇三元（每料七元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●（士作頓埠）兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

●（大埠）普生堂（和記）啓事

本堂因年意冷淡各東議决將該生意收盤出頂與人前蒙貴客光顧深蒙感佩惟除出賬項不少請早賜來備有附貯本號數尾來往轇轕等情祈卽於本年三月內到來理妥以淸手續如有外東僑居各埠未得住址特此通訊以免後論此布

民國十二年夏歷三月吉日

CHEW YING CHONG CO. 116 E. Wash. St. Stockton, Cal.

●聲明遺失股票

啓者弟前日占有世界日報股份其股票號數係第六百二十五號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲枯紙另向世界日報補給爲據　弟趙金成啓

◎人壽年樂萬年兩班合演

▲爲東華醫局籌欵

▲五月十二號禮拜六晚七點開演

雙出頭
五郎救弟
穆桂英下山
六郎罪子
首本（全班拍演）

大壽開面做五郎
揚州妹洗馬做木瓜
鄺成功　騷影憐

售票處在紳月戲院由下午四點起

●中興（有限公司）第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遠赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲玆將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專賣西裝綿羢服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在吗士端拿埠一在山班端鈕埠一在郎必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌量加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股東部謹啓

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●光大頭房出賃

全賃任賃　非爷莫問

積愼街泰源號譚道興便知

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

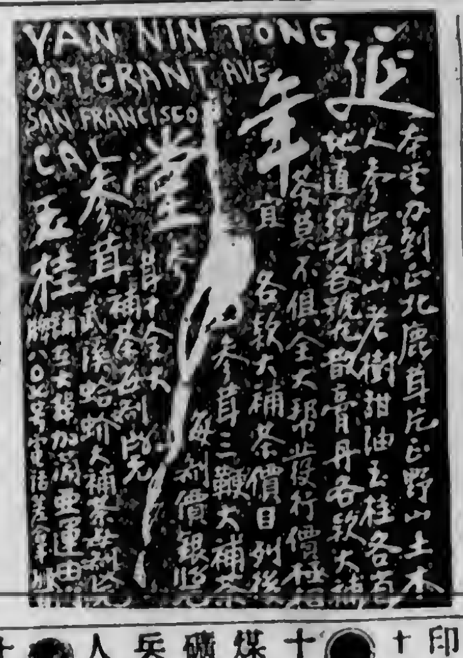
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟車押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行敬滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

緊要新聞

○陳炯明通電聲討孫文。○謂孫引寇禍粵。○孫軍退至峽口。劇戰。死傷約六千。○一說謂已圍肇慶。○

●中國對美爽約兩次

十一日美京電云、美國政府、將要求中國明白宣示、允否遵守美京會議所定各案而行、據本京官場之意、謂美國爲中國最良善之友邦、而中國對于美國、竟爽約兩次、(一)山東劫案、中國政府未能切實保護外人、(二)中國政府、不允批准美國佛度路無線電公司之合同、是不遵守開門主義;美國政府、于此兩欵中、而以第二欵爲最重要、總統夏定、今日召集閣議、對于中國問題、詳加討論、並由外部長曉治、詳報山東劫案、及無線電合同之案云、

●提議派印兵勦匪之警聞

十一日倫敦電云、本京日郵報接北京訪員電稱、日前津浦路發生劫擄巨案、害及外人、現有人提議向印度政府借兵五萬名、派往中國各省、掃除匪患、並謂如用印兵勦匪、比之調動白兵、可免中國人過于驚懼云、

●匪擄外人藉求解圍

十一日北京電云、山東沂州附近之金縣煤礦、與行劫津浦路匪巢接近、今晚接該礦某德人工程師遞到消息、謂匪巢被官兵圍攻、已有兩月之久、故匪黨藉劫擄外人之舉、以求解圍云、

●田中玉因劫擄案自請（免職）

十一日上海電云、山東督軍田中玉、因津浦路劫擄巨案、危及外人、事前未能防範、自知有溺厥職、今日特上書政府、請免去本職、以示懲責、並請准其留任、以便設法拯救被擄外人、

聞匪黨之首領名孫邁倫、其匪黨自號爲「中國之改造自治軍」、匪黨並自認劫擄目的、乃在於財物、望官兵早日撤退;上海華商、召集會議、定于下禮拜一日、開國民大會、對于政府保護外人不週及無力肅清匪患、提出抗議、幷討論如政府無實力整頓內政、則由商民組織成軍、担任保護鐵路之責、並請政府將此次劫案失職之官吏、從嚴懲辦、

●組織中外委員會查辦（劫案）

十一日美京電云　中國政府、已允組織中外委員會　查辦津浦路劫案、俾知匪黨何以能擄劫外人之原因、

●（施使）欲列強禁運軍械入華

十一日美京電云　駐美中國公使施肇基、今日宣言、津浦路發生擄劫外人一案、連日所接來電、均言匪黨携有毛瑟鎗、查此等鎗械、乃來自外國、并中國所製造;列強宜訂立條約、完全禁止輸運軍械往中國、否則中國永無清除匪患之日云、

●曉治與英使會商劫擄案

十一日美京電云、駐本京中國公使施肇基、今日入白宮謁見總統夏定、及外部長曉治、據政界云、施使正由中國回任、故到白宮敬候總統、順報告津浦路劫案、曉治爲津浦路劫擄案、與英使吉地士會商甚密、聞列強之意、擬俟被擄外人釋放後、卽聯同設法清除中國之匪患　外部布告、將來組織中外委員會　同往臨城、查辦此次劫擄之案、究由何人負責、

●定期會議改良中國司法（制度）

十一日美京電云、美京減軍會議、表決議案、由列強派遣代表、前赴中國、會商協助改良中國司法制度、現列強定期今年十一月十一日　派遣代表在北京會議云、

●中國童工宜仿美制

十一日上海電云、美婦亞淡士、在本處演說、所言關於童子作工之事　據稱大工藝之成功、決不能倚靠童工　可能蔵事、並力勸中國仿照美國解決兒童作工之經歷以施諸國內童工、

●國際禁烟會贊許美國

十一日北京電云、國際禁煙會、請世界各國、對于美國施行禁毒葯例之成功、加意注視、并指出一九二二年、在中國所收沒之毒葯、無一盎士係由美國所製造者、查昨年九閱月、中國海關收沒之毒藥;爲數達二萬七千盎士、內有二萬二千盎士係由德國所製造、其餘則由法日兩國所製造;

●駐英美使告假歸來

十一日紐約電云、駐英京美使夏啡、告假回國　乘輪船佐治華盛頓號、今日抵埠;有報館訪員詢以此次歸來、是否因此辭職、及是否代夏定辦理下屆選舉總統事務、伊含糊以對、不肯明言、

●金生輪船在菲島遇險

十二日文尼臘電云、中國沿海一帶、今日大風巨浪、致有船兩艘　被風浪撼擊;擱在本島礁上、一爲中印汽船公司之金生號　船上載有華客四百卌九名　一爲由本處開行之西施文號　滿載牲口、擱在緬多羅島附近礁上、現有由美國波地磨開來之船亞蘭迪雲地號　停在金生號附近、以便施救、又有美國驅逐艦兩艘、馳赴遇難海面援救云、

●近東和會俄代表被害（詳誌）

十一日瑞士柳愼尼電云、俄代表科羅付士拔、昨日被人暗殺殞命　現俄國代表攻擊協約國　謂此次科氏被害、係由協約國仇視俄代表團所致、協約國代表、今日遂交換意見　結果發出宣言、否認負責、並謂俄國代表、非由近東和會、正式邀請加入會議、不過伊等自行到會、參與未議　並攻擊瑞士政府、袒助協約國、仇視俄人、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

龍鳳禮餅　鮮明餅食　自餞糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號　電報二千四百七十七號

枝行設在都板街一○○九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

會懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

僑友居於遠近坎墨美各埠欲買匯單或附貯銀兩出入收取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡地克鵝街及猛今街角爲初料理實稅事務

寓 廣益號 南京福和

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在李金街
天和號在都板街
天生號在積愼街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　匯廣埠余康中
必珠卜新華盛　企李余永昌隆
卜廣安昌　三和
紅毛市必千余就安　溫哥華余寶和
墨國怡營余萬如　加蘭姐益昌
舞市阻和勝余積團　舍路埠林昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶暹石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮（四）大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送銀信 快捷妥當

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號
Gum Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理處 裕禎祥寶號
Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St Hong Kong China

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫㠯期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
皐士總統　五月十七號開
委路愼總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
企李希總統　七月十二號開

華人代理黎爕啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠宋芝堂敬
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹識
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛渴　無夢遺精或時有影
腳板筋痛胃虧血虛　道不固精隨便出
精神困倦房事失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂悒不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使腰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患諸疹不拳者照章服法無不應驗

●價目、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明、

風濕四肢骨痛丸

每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每致其後風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手拔痛擧手痺㾓纏於握物若於伸縮　腿疲膝軟脚痳趾痺絡筋拈痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和益血固腎男女老少服之立見奇功所言種種不致謬妄單內細詳請教便知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色卽洩　精道失固便時滲漏　色慾過度精後見血　慾念稍動其精卽洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave. S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（中華）
Sang Yuen & Co.
533 S. Cl[illegible] Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年兼辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭金積磁器花雜貨俱全西人衣館餐材料鐵器鐵鑪各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發售如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰什山寶豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●政府應付蘇俄辦法

▲答覆衆議員之質問

衆議院議員王文璞等前提出質問政府對於蘇俄赤黨之侵略行爲如何處置書一件、國務院業已答覆、其答覆書原文如左;國務院爲咨復事、前奉大總統發交貴院咨送議員王文璞等提出質問、政府對於蘇俄赤黨之侵略行爲如何處置書一件;請答覆等因、當經函詢外交陸軍兩部去後、茲准外交部復稱、查原案書稱勞農蠻其傳說的外交手腕、擾亂東路;侵略土地、政府外交當局、從無積極政策;以示國人、提出質問等語、茲就所問各節;分條答覆如左、

(一)中東鐵路橫貫東省、關係國防、至爲重要、政府素以乘機收回爲職志　歷年辦理此案、多本斯旨、始有目下暫歸我國管理!局、近因俄新政府宣言歸還、是以曲與周旋、許其代表來華;期得根本之解決、惟彼情叵測、於會議則百計遷延;於該路似意存侵略、不顧往日宣言、陰謀破壞、政府爲維護國權、保持秩序、一方由東省軍政長官嚴飭護路司令、厚集兵旅、力圖捍衛、一方由外交部迭向勞農代表嚴重抗議、彼於華會議決案、則聲明因俄國缺席、不能承認、而越飛來文、復要求解散在路服務之舊員、易以新黨、並否認道勝銀行之股東權利、聲言東路問題、須與一切問題、由中俄會議、爲概括之解決、外交交通兩部、現已擬有收回辦法兩種、以備會議時提出、至將該黨強暴行爲、向各國聲明一節、政府因現在尙擬力促中俄會議之早日實現、認爲應留以有待、以爲會議後之地步、

(二)赤軍久據庫恰、餌蒙人以獨立爲虛名、要我國以三方會議、迭經外交部抗議　彼於撤兵、則諉謂蒙人挽留、並聲言在中俄各項問題未經解決以前、暫難撤退、於會議則要求中蒙會議、由彼居間作證、其交涉手腕、直與前俄帝國政府無稍更異、政府爲釜底抽薪之計、特派蒙王那彥圖爲宣撫使、期以先得蒙人之覺悟、用杜會議時俄黨之藉口、一方並由那宣撫使通電各省區、喚起注意、一致對外;以爲外交後盾、

(三)黑龍江東六十四屯地方、原爲我國領土、外交部前向優林提出商約草案、曾根據彼方宣言、於附件內要求歸還、將來開議、自當繼續進行、至該處種植罌粟一節、政府以爲目下旣注重根本解決、爲收回領土之計、未便以枝節問題、橫添周折、轉足妨礙交涉之進行;一俟領土收回、則禁令之權、在我不在彼;自可自由處置矣;

(四)松黑兩江航權解決辦法、外交交通兩部、業已會同稅務處　擬有辦法、一俟中俄會議開幕、自當相機提出、

(五)赤俄虐待華僑、備受損害、外交部於優林之來、卽當以改善華僑待遇爲先決條件之一、由彼簽字允行、無如彼方罔顧信義、不但未見實行、近且變本加厲、政府現擬先向彼要求承認賠償損害、再由中俄各派委員組織聯合調查委員會、實行調查、核實賠償、

(六)中俄沿邊壤地相接　綿亘數千里、犬牙相錯　雞犬相同、封鎖一層、實行甚難、況彼現已統一東海濱省、得有出海之路尤非我一國所能辦到、而在俄之華僑爲數甚夥、萬難全數收回、一經封鎖國境;我僑勢必首受其禍、且恐更遭苛待、是以俄情雖狡、一時政府未能出此、又准陸軍部復稱、查俄人侵略遠東政策、喧傳已久、迭准黑龍江新疆各督軍電告俄情、事機日急、自應迅籌切實辦法、以備不虞　收撫藩屬、與鞏固國防、似宜分途並進　惟與俄境接壤各省、範圍極廣;非有大部軍隊、不敷分佈、現在政局未定、腹地各軍抽調不易、且勞師涉遠、千里裹糧、餉械運輸、均非倉卒所能集事;擬先由院部切電告奉吉黑新各省;酌調勁旅、分扼沿邊要隘、加之偵察俄人動作、互相策應　以壯聲威、並責成熱察綏各都統、盛設軍備、鎭懾旗蒙;一面由政府召集國防會議、消弭內爭、一致對外、徵調精銳;籌備餉械、以武力爲外交後盾、一俟外交部發起之聯席會議議決、再行分別辦理各等因、先後到院、相應咨復貴院查照、

●贛人治贛前途之悲觀

高唱贛人治贛之贛人、初本抱負非凡、欲一鼓作氣、以抵於成、無如好事多磨、所謂贛人治贛之目的、如倒懸千里鏡、愈看愈遠　蔡成勳乘勢而入、壓力太甚;贛人遂又別開生面、欲藉外力爲應援、而歡迎孫傳芳之示威運動、乃大演於贛城、斯時城中各界、歡騰欲狂、一若孫氏取蔡;卽將實現;贛民或可稍蘇;迨孫軍移駐撫州、省議會議長戴乘清、率同議員數十人隨孫至撫、建設江西自衛軍、冀圖大舉、適是時粵東局勢大變;孫傳芳爲鞏固北方團體起見、不願自相破裂、供人利用;而噂沓與贛人秘密磋議之計劃;遂成畫餅矣、創鉅痛深之贛人、旣無絲毫實力之可言;又無外力之足恃、坐以待斃;一任軍閥之宰割、至反對派如戴乘清等、概作亡命之徒、（因蔡氏已下密令通緝）、此外隨聲附和者;亦已匿跡銷聲;惟一般出死力以擁蔡者、則趾高氣揚、恬不知羞云;

蔡成勳自攫取江西省長印信而後;卽有臥榻之側不容他人鼾睡之決心;不但以全副精神抵制謝遠涵;卽臭味相投之李廷玉、亦不令其重上舞臺、此外贛人中有

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期　五釐半
三個月　四釐
半年期　四釐半
任便期　二釐
儲蓄　四釐
長年　另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同業、凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖愼委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴拉
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	詛笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	詛笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	詛笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓李
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogáles, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩糯
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩糯
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藹布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行集股）而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢金單一切及接滙水（利息格外相宜）如蒙顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備　留聲機器　小店代理　西庄小影　額外相宜　如蒙光顧　請函示知

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 [illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **壯陽玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 **聖葯丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外 **解毒丸** 立愈大便鮮血臟淤血水洗出 每料五元

洗痔經驗 **痔斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頒即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●貨幣借欵磋商中之條約

前財政廳長鍾秀南與某西商訂借廣東貨幣借欵二千萬磅一案、當日雖經省議會通過、但因各方面反對甚烈、卒之將此議打銷、此次孫文返粵、繼續將貨幣借欵進行、經孫於財廳裁兵會議席上宣布、頃聞連日財政廳長楊西巖、數與賣蔴街某西商洋行來往磋商、將次就緒、但關於貨幣借欵清交後之種種辦理手續、尚待磋商、(一)鑄造銀元、應貯存沙面殷實銀行、作爲保証金、以便擴充紙幣、(二)借欵應由官商共管、推舉各團體九人隨時查驗、(三)應編立華洋數部、以便雙方稽核、(四)造幣廠及省立銀行所得之溢利、應時清還債欵本息外、概歸廣東政府自行調用、聞楊西巖意見、對於一二三各欵、均認爲切實可行、但對於第四項、則以當日貨幣借欵合約並無此條、未免誤會、應即刪去、以符原約、經於日昨函復某洋行妥議見復、迅速進行、俾借欵得早日交付

●陳黨最近之活動

陳炯明自失敗後、頗抱沉機觀變之態度並不表示如何意見、惟其新黨如馬育航黃強陳覺民等、則積極圖謀活動、聯吳聯沈、紛紛主張、且揖集鉅欵以接濟東江各部、復設秘密機關三處於香港口道、分遣黨徒、四出運動、其秘密機關三處、一處爲陳炯明住居之所、非重要黨徒不能至、一處爲會議辦事地方、一處爲黨徒食宿之所、其內容組織、分機密、籌餉、宣傳等各部分、仍以陳覺民陳小銘等一般人主持其事、惟宣傳則爲黃致陳達材兩人担任、每有秘密會議、及進行事項、炯明均不出面、只暗中授意陳覺民黃強等、向其黨徒發佈、

●一片賣產之聲

▲舊將軍署大廉價 舊將軍衙門、係市有產業、莫榮新時代、曾有人以六十一萬向官廳承買 嗣因市民反對而止、陳炯明時、亦擬將其開投底價、定爲四十五萬、比較相差十餘萬元 現市政當局、恐其積年遲滅、故特減價變賣、以免將來再受虧折、聞其價值爲二十萬元、但未經市審計處派員監投手續云、

▲東較塲已有人承領 東較塲爲前清操兵之地 去年改作學生運動塲、地方約四千餘井、昨爲某大公司蔡某、出價二十萬元承領 聞經由市廳准情、并定於五號繳價云、

▲准承德興濠橋面 西關德興橋、地極繁盛 頃有德興公司、向財政廳承領該橋兩旁官有濠面、蓋建鋪屋、每井願繳毫銀四百元 當經該廳派員查勘呈復、尚無妨碍、價格亦不爲低、該廳長已照准所請、着即將該價五千零三十七元九毫六仙、剋日呈繳、以憑給照點交管業、依法赴報建築云、

●佈告各埠商民登記鋪底

財廳佈告佛山陳村石龍石岐江門台山開平等埠商民登記鋪底云、爲佈告事、照得佛山、陳村、石龍、石岐、江門、台山、開平等處、均屬繁盛商埠、各商店鋪底頂手、與廣州市情形大致相同、應倣照奉行廣州市辦法、推廣辦理、即在各該處分設機關、遴派專員經理其事、名爲財政廳清理某埠鋪底頂手登記收照費處、各鋪戶如有鋪底頂手者、即照廣州市前次辦法第二條、自該分設機關公佈日起、限一個月內具備聲請書、聲明價額、依期繳費、向該處請給執照、該處收照費後、依限造册送廳、由廳咨送廣州市登記局核明登記、以符手續、前因政變停頓、應自該委員續辦布告之日起、展限一個月、以便各商趕於限內聲請登記、除分令縣委外、合行佈告佛山、陳村、石龍、石岐、江門、台山、開平各商埠商民人等一體知悉、須知未領照登記店鋪、遇有頂手訴訟發生、即以無頂手論、各商如有鋪底頂手裝修等項、務速於委員此次佈告之日起、依限悉數繳費領照登記、以維商業、勿再觀望延誤、切切此佈、

●大佛寺又不能保存

廣州市大佛寺、廣東政府前經將其投變充餉 嗣因係屬古蹟、故得保全、現孫科以市政急需、依照原案辦理 聞有商人永益公司、每井願出價二百餘元承領、業經市廳核准、該商經備繳廣東銀行單一萬元作保證、市廳已轉呈省署備案矣、

各屬近聞

▲沙坪被刼 鶴山通訊云、沙坪墟爲鶴邑商務集中地點、近年縣署亦在該墟設立、故地方尚稱繁盛、詎昨自縣長李一諤所部軍隊與某軍發生衝突後、兵匪遂乘機刼掠、墟內大小商店、約六百餘家、均被掠一空 損失財物 現下尚未調查詳確

▲刼車不成 三月八號二時許、粵漢火車由韶關開行往省、距駛至銀盞坳站附近、猝被匪黨百餘人 埋伏路基兩旁、亂槍狙擊、各匪大喝停車、意圖搜刼、幸司機人警覺、立即開車猛駛、卒獲脫險、聞當槍擊之際、被流彈射傷搭客三人、於抵省後即送入醫院調治云、

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以資鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

美洲 紹昌行

◎始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

◎九製 **大海獅鞭** 鐵質 **堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎**班龍三鞭興陽燨腎丸** 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每罇二元
◎美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元
◎戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
◎錦被香丸 每盒銀一元
◎久戰益陽神術丸 每盒四元
◎風流無敵大男丸 每盒四元
◎金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
◎化痰止咳 猴子棗止咳丸 每罇一元
◎立止 龍涎香扯氣丸 每罇一元
◎五實 滅毒 花柳透關丸 每罇五元
◎疥瘡 結毒 內消楊梅丸 每盒五元
◎包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衞孳披露

總發行處 昌記 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥
請嘗試之
採花助長丸 每金銀伍員
盜情御女丹 每盒銀伍員
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍
洋貨雜貨

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

● **煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

● **本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹 每樽五元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟矜街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童財銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄

預言家

（倚劍生）

世所傳李淳風之推背圖、劉伯溫之燒餅歌、黃蘗禪師詩、皆預言後世之事、其言或驗或否、信之者奉爲玉律金科、背之者指爲後世人所僞託、聚訟紛如、據吾人所見而論、預言家古已有之、春秋緯云、亂我書者董仲舒也、亂字作治字解）論語讖云、蕭何爲昴星所降、攷讖緯源出於孔門、實預言家之權輿也、近世時、法人某曾預言戰爭之結果、德國必大敗、德皇退位、改國體爲共和、當日中外報章、多有紀載、至今其言悉驗、斯亦奇矣、更攷諸往籍、所紀預言之事、有足述者、

新唐書儒學下、大梁太常任昉、於大同四年七月、在鍾山壙中得銘曰、龜言土、蓍言水、甸服黃鍾啓靈址、瘞在三上庚、墮遇七中己、六千三百浹辰交、二九重三四百圮、當時莫能辨其旨、因藏之、誡諸子曰、世世以銘訪通人、有知之者、吾死無恨矣、至昉五世孫升之、隱居商洛、寫以授鄭欽說、欽說出使、由長樂驛行至敷水三十里而悟、曰、此蓋卜宅者廋葬之歲月、而先料墓圮之日辰也、甸服五百也、黃鍾十一也、由梁大同四年而上泝漢建武四年、凡五百十一年、故曰甸服黃鍾也、葬以三月十日庚寅、故曰三上庚也、圮於七月十二日己巳、故曰七中己也、浹辰十二也、建武四年三月、至大同四年七月、共六千三百一十二月、月一交、故曰六千三百浹辰交也、二九十八也、重三六也、建武四年距大同四年七月十二日、則爲一十六萬六千四百日、故曰二九重三四百圮也、升之大驚、亟服其智、（此段未完）

筆記

婦人一跌而肥

▲體重竟增二百餘磅

美國根桑市、有洛林却而惠爾夫人者、近因向芝加哥阿爾頓鐵路公司、要求賠償損害金十萬元、提出訴訟、至引起法曹界與醫學界之大問題、此事頗有趣味、爰譯述其概略如左、

洛林郤而特惠爾夫人於某日乘汽車、路經某鐵路傍、爲阿爾頓公司之火車所撞、致夫人跌出汽車以外、汽車亦因之破損、僅由該公司修理汽車而已、不意夫人自翌日始、軀體日肥、及二星期、已增重二十六斤左右、至三星期、則凡先前衣服、皆不能穿、夫人惱恨之餘、用減食法以治之、亦全然無效、然猶不知其何由而忽肥也、至一月後、竟增重二百二十二磅、非惟不能出外、且一舉一動、亦十分費力、於是請名醫治之、謂夫人以一跌之故、咽喉之甲狀腺與頭中之畢九伊太里腺、突受激刺、而十分振動所致、雖盡心醫治、然亦無效、今已共重三百七十五磅、以常人平均體重計之、殆增出二百二十五磅矣、夫人因此憤恨異常、即憑醫生証書、向法庭起訴、要求該公司賠償損害十萬元、聞今夫人已勝訴、法庭判決該公司賠償金、每一磅二百二十三元、共計增出二百二十五磅、須賠償五萬零一百七十五元、然夫人雖勝訴、而以舉動之不自由、心中仍快快不悅、其最傷心者、爲其兒女於先前一月中、見之幾不相識、即至今亦覺感情冷淡、疑非己母云、

新聞屑

第一公園之呼盧喝雉聲

廣州市第一公園、爲市民遊樂之地、叠經示禁取締、乃連日尚有某界人借作操塲、且有歹徒聚賭其中、呼盧喝雉之聲、不絕於耳、大好公園、爲此輩辱沒盡矣、

拾遺金致門

粵訊云、四月二號、午後二時、有一金飾耀目之少婦、由河南附搭橫水渡過海、在堤岸愛育東街前埔頭登岸、不意上岸之際、頸𫘯所懸之金墜、忽跌入水中、婦大驚失色、出賞着人入水撈拾、惟良久仍無所獲、婦乃徒呼荷荷而去、維時尚有數入泅水尋覓、後爲一人拾得、衆又上前爭奪、以致扭作一團、打得落花流水、嗣卒以利益均沾爲條件、方始了事云、

風雅壇

撐門面

（戒婚嫁過奢也）（奉訊）

撐門面、門面撐時門第變、男婚女嫁何時休、能使富豪作貧賤、東家娶婦多明珠、聘錢十萬相傾輸、西家嫁女多釵釧、珊瑚木難間寶鈿、場來倒篋須傾筐、羅襦百襲錦千章、對門貧女忙刀尺、壓金線爲衣裳、盛陳儀從列采棚、煇煌門戶光、簫鼓如雷客來賀、道旁嘖嘖誇金張、東家華麗西家侈、相鬪豪奢殊未已、一家更導萬家先、踵事增華後勝前、幾多積累中人產、費價求沽宅與田、自詡吾門好顏面、剜肉醫創愈可憐、人世生兒望良厚、爲大門閭期厥後、常言生女且莫悲、他日卻爲門上楣、一朝中願未畢、仰屋窮愁歎終日、頹波愈下孰能迴、溢目狂流增痛疾、娶婦昔聞唐相裴、嫁妝金玉命撤回、又聞漢代梁鴻婦、荊釵布裙同白首、如何金錢須擲泥沙同、婚嫁轉瞬門庭空、從來民奢示以儉、安得禁革敝俗與三代而同風、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房

趙煥常醫生
NG GEE CO
670 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U. S. A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 細佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起班症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精盧濁丸）給蛉大補茶弟照單服用果見奇功立治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟荷惠恩不淺豈可忘哉奇生行葯房出世所以匡救之神葯丸古有華陀之名而于今日故現有足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倭埠南邑横石村人周國興拜

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO.
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 五月一日到 五月九日開
西伯利亞丸 五月三十號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿五號到 六月四號開
天洋丸 六月廿一日到 六月十四日開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

● 胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛 世界報启

Monday May 14 1923, Vol. XXXII No. 74 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾肆號

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

孔子二千四百七十四年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月十四號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥三月三十日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹羅英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 差拿二一二六

夏歷八月二十七日聖誕

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中國財政之狀況

（續公）（再續）

到期外債之總數

（一）俄法借欵應還本息法幣二千一百十五萬四千七百五十二法郎。

（二）英法借欵應還本息英金九十六萬六千九百五十二鎊。

（三）英法續欵應還本息英金八百二千二百三十二鎊。

（四）瑞記借欵應還本息英金六萬鎊。

（五）克利斯浦借欵應還本息英金十六萬六千六百六十六鎊。

（六）善後大借欵應付利息英金二百二十五萬鎊。

（七）中央公司借欵應付利息英金一百二十三萬鎊。

（八）芝加哥銀行借欵應還本金美金五百五十萬元利息美金三百十三萬元。

（九）太平洋拓殖公司借欵應還本金美金五百五十萬元利息美金三十三萬元。

（十）林礦借欵應還利息日金二百十一萬元。

（十一）參戰借欵應還本日金三千萬元利息一百四十萬元。

以上到期外債共計十一起本息合計約合華幣一萬五千萬餘元。

現在大借欵被新銀團拒絕此種到期外債已無償還之希望。此各國公使所以屢次提出警告而國際共管財政之議所由起也。

今日國家擔負之債務較之前清末年何止三倍。如以全國人口數目與債務總額相比例。據民國十年海關貿易冊所載是年全國人口總數共爲四百四十三兆餘人。照此計算每一人民對於國家債額之負擔約在四五元之間。又此項債務大概係按期支付利息者。使平均扯計假定爲六釐週息。每年總計國庫擔負利息約在一萬二千萬元之譜。政府所有確實稅收均經分別指撥充作抵欵。政府直接管轄之財源其堪以解交國庫者。爲數無幾。其於現負債務之難於應付可想而知。故吾人觀於財交部積欠各項內外債欵之內容。竊以爲今後中國財政殆無辦法也。

雖然國家爲人民之所託命。斷不容以無辦法三字遂作了事。無論如何艱難困苦。必求一法以濟其窮。第未求有利先求去害。害之甚者即從前之理財政策是也。查從前之理財政策實以預支將來收入爲唯一之秘訣。所謂理財之著名大家。亦不過有此預行抵借之手段而已。中央財政枯竭之原因亦即在此。蓋將來收入本已不敷支出。若再預行抵借將百元變作五六十元之用。（如預指將來一百元之收入爲抵押向銀行借欵以現時利息之重折扣之多。實收不過五六十元耳。證以歷來情形多屬如此。）財源安得不竭乎。此種辦法茍不停止。則中央財政無可著手矣。此辦法既停而後各事乃有商量之地步。

（未完）

本館專電

○十三號下午上海訪員專電 外交部請公使團展限。。中政府當設法盡力救擄。。魯督田中玉飭何鋒玉與匪磋商條件。。連日華洋被擄諸客均有釋回。。洋人僅留十二未釋。。

○議員宣布張閣內政外交違法失職十六罪。。

○十三號上午香港訪員專電 滇軍有停戰訊息。。

○孫文部兵援石龍。。正在戰爭。。

○林虎在興甯戰勝。。許崇智部兵退至閩邊。。

○李耀漢於十號克復台山縣城。。

○十一號晚。。泰順輪船在汕頭花燈柱被刧。。

緊要新聞

●德閣員抗法法軍令入魯亞 十三日柏林電云、法軍日前佈告、不准德國政府及各邦行政官員、往遊魯亞、以防其煽動德人、反抗法兵、現德國內閣總理喬那、及閣員多名、不遵此令、逕往遊魯亞、與該處工藝界鉅子士戴梧士 及克虜伯炮廠總理等、會商機要云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穩炮竹發客
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各山抄參土木人參老正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號老丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡疥癬肺止咳藥水
廣升遠補身正龜齡集
正北鹿茸

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同蘭亞蓮山夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色魚翅之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種花木点綴生麥小西食品雅潔異常兼設跳舞場配有拍色色無不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚炳謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚顯林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寄邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手
秘眞氏先生精好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鴛尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃滌日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 内外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
如有殷実担保 不用先交分文
若因遠难来医可写明病狀命配葯寄医
包止白濁王丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
六零六王丸 此丸統治楊梅疳疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交欢添孕油 每樽弍元
閉妓避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補四氣茶 每服伍元
包正色参茸王桂餎行 如假包换

果能包医
敬者弟患[illegible]年[illegible]風濕脚痛及痔瘡病又患閉經[illegible]先生包医全愈[illegible]此情 大埠新會人李暢明
医安
神医妙葯
乾坤葯房先生包医弟患腎虧遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸散食好真神妙葯也此頌 墨国斗埠黄溪卯
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

省長野心者、雖不乏人、然均難邀蔡之一顧、惟已故南潯鐵路總理蔡儒楷、與蔡成勳有同姓關係、潯江爲入贛孔道、又能禀承其本家督理之意旨、擋拒中央命官、如謝省長文財政廳長朱教育廳長等、有此成績、大得其本身督理之歡心、上年曾着手運動省長一席、蔡成勳以其能儁首下心、狠狽爲奸、遂亦爲之首肯、詎目的未達、軀殼先殞、豈贛人治贛之時機果未至耶、抑何巧合乃爾、（三、十四、）

●蘇俄新代表將次來華

泰晤士報北京通信云、俄國政府署外交委員卡剌昌氏、將於本月二十三日行抵北京、據非官式確息、卡氏於將來之中俄會議中、執行越飛之職務、而越飛則將長期羈留日本、緣自長春會議破裂以後、日俄間之磋商、因而中斷、第俄政府信越飛能復謀此項磋商之開始、故特留其在日、惟中國政府方面、則又信開始討論中俄問題之機會已到、是以俄政府復令卡氏來華、以爲該政府之代表、聞卡氏爲人、與越飛異致、第亦爲幹練之外交家、其在俄也爲翟趣林之合作者、俄政府今令其領北京俄代表團、可見俄國重視將來中俄會議、聞其將於會議中、力謀中國之承認俄政府、昨（十四）有紅黨四人到京、爲卡氏預備行館等事、再近數日、俄人中紅黨及白黨、來京者、非常之多、白黨中著名官員名斯馬倫將軍者、亦於數日前到京、斯氏前曾爲海參威白黨領袖、於行抵哈爾濱之際、曾被中國官廳拘捕、旋又釋放、始行來京、來京後常受中國官廳之監督、故斯氏又於今日（十五）赴滬、聞有中國偵探四人、隨之而行、又聞謝米諾夫亦已於今日由津赴滬云、

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg, Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

廣東新聞

●瓊民請願於孫文之可憐

瓊崖西沙羣島實業公司一案、自瓊人發覺係日本人借用何瑞年名義承墾之後、奔走呼號、已非一次、卒於兩陳當粵時、始達到下令撤銷之目的、及政變後、聞該公司運動恢復、將届成熟、瓊人又復於月之一日、賈其餘勇、開全館大會、公舉代表黃耀武吳乾煦林鴻茂王耀南等多名、於九號午請願於大砲府、由孫棍躬親接見、首由黃代表陳述該公司確係日人股本、幾經瓊崖全屬人民集會反對、請願撤銷、並承省議會議決之贊助、省署始於去冬下令撤銷、今聞該日人野心未死、近復運動恢復其力、且聞「政府」將有俯准之議、未知確否、孫棍略謂該公司係余手批准、借用日資則有之、謂爲日股、則余保其非是、以保護私人既得權而論、當然予以恢復、省議會余早認爲無存在價值、違法政府之註銷、更不足道、況該島離瓊頗遠、無論如來、決無妨碍、譬之瓊崖猶根也、西沙猶葉也、余早數年、已倡瓊崖改省、以圖自立之論、瓊人何不從根本做功夫、而反斤斤於一葉、即該公司應註銷、亦可俟諸改省之後、由瓊人爲之耳、吳代表略謂該公司職員工人、完全係日本人、瓊之漁船往該島捕魚者、日以千百計、故知之極稔、前政府之註銷該公司、非係不滿於何某、尤非出於自動之決心、純係瓊人再接再厲、奮鬥與請願結果使然、吾瓊人以爲違法政府、尚知顧惜民意、推倒滅亡瓊公司、今大元口業抱民治主義、必不因保全私人權利、竟置全瓊民意於不顧而恢復之、況該公司如係日資、應即註銷 何必俟諸改省之後、孫棍曰、當滿清時、四萬萬人民、均謂清朝深仁厚澤、余一人獨反對之、民意未盡得當也、次由林代表請示最後斷語、孫棍曰、余手予之、當由予手復之、各代表以該話時間已久、不得要領、始興辭而返云、

●陳鑑池之快郵代電

萬急、北京大總統 國務院、各部總長、保定曹巡閱使、洛陽吳巡閱使、各省督軍省長鈞鑒、孫文僭竊名位 破壞統一、借名裁兵、暗籌北伐、私通過激 擾亂和平、幸我大總統顧念粵民、任命沈總司令督粵實治衆心、沈公乃當代英雄、威望素著、此次長驅入粵 秋毫無犯、萬民宗仰、中外同欽、況以粵人督粵、最合時流、懇我大總統速責成沈公、會同各軍、合力鏟除逆氛、拯人民於水火、鑑池等同仇敵愾、義不容辭、秣馬勵兵、爲國效命、枕戈以待、倚鞍陳詞、伏乞垂鑒、廣東陳鑑池暨全省公民等同叩 漾。

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄 每盒五元 八両庄 每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 大盒銀十元 中盒銀五元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來

定價 參茸三鞭補丸 佛鹿二仙固眞丸 有子 無夢遺精 加料蛤蚧丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足逐生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨麥廹古埠弟陳詠如上言

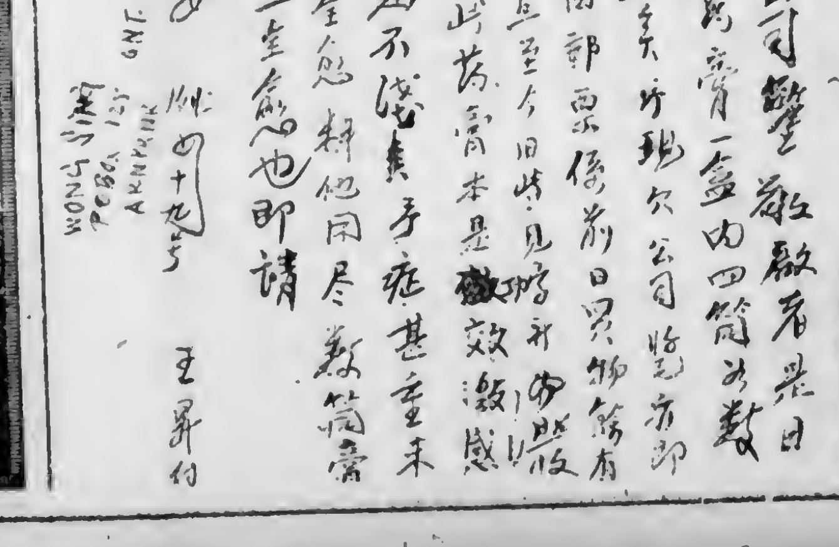
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患藏此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
耆閒香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本號各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓


快咽公司鑒 敬启者[illegible]日
收到藥膏一盒内四筒如数
[illegible]所现公司[illegible]
付上因[illegible]前日[illegible]
[illegible]
[illegible]此藥膏本是[illegible]效激感
之恩不淺[illegible]甚重未
能全愈[illegible]数筒当
以些全愈也即請
财安
[illegible]四月十九号
王昇付
WONG SUNG P.O.Box ARNPRIOR ONT.

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

本報有新到最近樣就彩色台山縣地圖每幅七毛五

吸氣筒 鶯聲丸 黃昏散 金丹 金芝末 雞眼蝕 治痔散 吳月散 爛額膏

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
DOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜瀛狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●津浦火車被匪刧擄七誌

十二日北京電云、自津浦路發生刧擄巨案後、北方遊客、均懷戒心、不敢往來各處、致令近日到京之火車、搭客寥若晨星、凡由內地往沿海各處者、均繞道別處、不搭津浦路火車、以防不測、現商會聯合會、對于此案、極爲繫念、經派代表前往山東臨城、與匪黨磋商、允担保交欵贖人、以期將被擄外人早日放出、

又北京電云、交通部接到消息、美人晏打臣、現與南京稅關華人督理、同往匪巢、將食物送交被擄諸人、

又北京電云、本京與臨城之電報、現消息梗絕、可見中國之混亂、查此電線乃由政府所管理、辦理不善、故所傳出之消息、多不可靠、

今晚有人由曹莊帶來消息、謂此次刧擄案、現正在磋商贖人、惟因非正式受任之外人代表、强加干涉、及因當地將官、互相妒忌、致阻碍進行、日前由政府派員辦理此案、轉飭沂縣官吏兩名、協同辦理、惟各領袖代表、彼此爭權、曹錕之代表、謂有全權辦理此案、而北京政府代表、及山東省長、亦均謂有全權辦理云、

●外交團對于刧擄案意見

十二日北京電云、津浦路刧案、被擄之外人、料不日可以放還、現駐京外交團、對於此案、意見不一、日本公使則主張遵守美京會議所表決之案而行、不干涉中國之內政、惟其他各國公使、未能意見一致、有等主張照平常外交手續、向中國外部及內閣交涉、以求解決、有等則謂內閣及外部、均無權力、現中國政權、乃由各省軍閥所操、而以直系曹錕、權力最大、故英美法公使、近日均親到保定、與曹錕會商拯救被擄諸人之事云、

●匪黨刧擄案之要求

十二日北京電云、刧擄津浦火車之匪黨、提出要求條件、經由勸匪之官兵允從、又山東沂縣之紳商、亦允担保政府允許匪黨所求、內閣今日接到消息、謂匪黨之要求、今減爲兩條件、（一）要由三縣紳商、担保將來不追究、許其回復自由、（二）担保官兵不加干涉、聞此等條件乃由沂縣官員兩名、親到匪巢、與匪黨妥商、帶回辦理、近兩月來、匪黨已被官兵圍攻、今匪黨提出此等條件、可見匪黨刧擄外人、乃欲藉此妥求解圍、

●被擄外人未放者十五名

十二日美京電云、接駐中國美使沙文來電、謂津浦路刧案、被匪擄去之外人、經由外交團向中國政府嚴重交涉、限期十二日將被擄外人盡行救出、否則被擄人之損失、須按日加增賠償、今日限期已滿、仍有外國男子十五名、女子兩名、被困在匪巢、未曾放還、查內有美人陸軍少佐亞倫、聘架、上海密勒評論報主筆飽爾、上海商人符列文、械路文五名、

●匪黨陸續放回外人

十三日北京電云、津浦路刧案、匪黨所擄之外人十七名、今日又已放回八名、現該人正同往臨城、聞匪黨所要求之條件、經由政府代表完全承認、故將外人陸續放回、

又北京電云、交通部接臨城電稱、匪黨所要求之條件、現已由政府接納、故匪黨將被擄外人先釋放一半、其餘一半、候履行條件後、乃一併放還、聞匪巢傳出消息、墨國富人啤李亞及其妻、均被匪擄禁、匪黨屢欲將其妻釋放、惟其妻不允自行先出、必欲與夫一齊放回、

又上海電云、接臨城電稱、被匪擄禁之外人、望于禮拜晚可以盡行救出、料各人均穩無恙、

●匪黨要求退兵

十三日北京電云、英法意三國領事、由臨城致電駐北京公使、謂頃接匪首十二日上午一點鐘來函、聲言匪黨所求之條件、如于兩日內不完全接納、則將被擄外人殺害、查匪黨所要求者、乃請官兵撤退、今官兵已停止追攻匪巢、料被擄外人、未受危險、

●奉張愛妾被匪殺害

十二日北京電云、日前傳言張作霖之妾、于津浦火車被刧時、亦在被擄之列、殊屬不確、茲查悉張氏之妾、前日由奉天往和平、行經高山子、被匪殺害、是時張氏之衛兵隨行保護、惟被匪五十名、將衛兵擊散、致被匪害、聞此帮匪黨、乃由一退職之兵所統帶云、

●張敬堯舊部投入匪黨刧擄

十二日天津電云、據從匪巢逃出之華人報告、謂彼等於刧擄外人之匪徒中認識有等係張敬堯舊部、查一九二十年、張氏爲湖南督軍時、有美國教士禮穆、被湖南兵士殺害、當時美使要求中政府宣告張氏負責、將其懲罰云、

●外人在北海被擄已放回

十四日香港電云、英美煙草公司職員羅慎、于四月廿七日、在北海附近被匪擄去、勒贖三萬元、現羅慎已獲釋放、行抵北海、可於明日到香港、至勒贖之三萬元、有無交與賊黨、來電未詳、

●張英華被任財政總長

十二日北京電云、財政部長劉恩源、今日上書辭職、總統黎元洪任命張英華繼承其任、張氏于前任內閣時、曾任財政次長、伊係英國留學生、將與顧維鈞被任爲外交部長、同候國會批准、

國務院今日致文國會、催促批准顧維鈞爲外交總長、以便津浦路刧擄案、及其他重要問題、有人負責、從速辦理、

●駐海參威華領事館停閉

十三日東京電云、駐海參威之歐美各國領事館、業已次第停閉、現日本與中國在該處之領事館、亦取同一之態度、即行閉鎖、該處朝鮮銀行支行、亦相繼停閉云、

請飲天津香港永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。。尤爲南美北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於與會消遣之途。。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。。不過以該藥露。向含有多少酒力。日積月累。習焉不察。。遂以酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標爲記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾愼街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　天津香港永利威啟事

WING LEE WAI CO.

685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法遞藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟李李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟僱工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲盡老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡爛年瘡脚跌打刀傷諸科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
照銀市時價
唐山鄺廣濟

請飲
唐山滋補葯酒
貨如斯大帮
價格特別計平
好酒
埠大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金處訊通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇捺造笠巴圖章工作玲瓏矣比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立畢賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St, San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元二五

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發賣養會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製藥餅以便僑胞

回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全靈參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷩既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●德取締婦女與外人交際

十二日柏林電云、德國民黨、組織一會、名「剪刀會」、發出宣言書、禁止德婦女、與外人交際、違者剪去其髮、以示懲戒、其宣言書、謂注意 吾等警告婦女、切勿與印度人、黑人、華人、日人、比利時人法國人、相爲交際、否則照章懲罰、該會所剪取婦女之髮、即行發售、將所得之欵、撥爲賑濟魯亞之用、

本埠新聞

●捐助東華醫院記

昨夕乃英美聯合公司爲醫院演戲籌欵之第二晚、劇本「牡丹亭夢魂相會」、爲著名女伶關影憐最擅長出頭、聲色均備、異常雅緻、當晚並定在戲院內服務之幹事員如下、

鄧仙石　李財　朱逸庭
麥友楠　周桂威　梁杰

又東華醫局勸捐處、昨又接到捐欵多起、我僑胞熱心義舉、洵可敬矣、茲將昨日捐欵芳名列後、

嚴炳照一百元　劉日初廿元　陳宏壯廿元
伍盤照廿五元　陳晋生十元　李銘超十元
吳卓十元　何祥　鄧翼雲　伍學柔　伍錦偉
伍學烱　伍錦堂　何有成　鄧源（每五元）
雷煜維　楊均緒　黃金鐸（每名二元五毫）
劉如經　黎懋生（每名二元）
規禮扶頓埠余燊表一十五元
共銀二百六十一元五毫

又各界僑胞對於籌建東華醫院一事、甚爲注意、故昨星期內起而認捐、贊助善舉者大不乏人、茲將昨星期捐欵總數、連前次所統計者、列爲第八次統計表如下、

星期二日　四百三十三元五毛
星期三日　五百六十五元
星期四日　五百七十三元一毫
星期五日　六百二十元
星期六日　二百六十一元五毛
共銀二千四百五十三元一毫

連前第七次統計、通共一十一萬九千一百五十五元七毫五仙、

昨晚演劇籌欵出頭「牡丹亭夢魂相會」、各劇員拍演、異常落力、各界僑胞參觀者甚爲踴躍、聞星期六晚收欵、共得七百五十七元二毫五仙、除去費用銀四百元、實銀三百五十七元二毛五仙、昨晚共收得銀一千零七十九元七毫五仙、

又今夕乃英美聯合公司爲醫院演戲籌欵之第三晚、劇本「昭君和番」「蘇武牧羊」是劇前經演過、所有曾觀是劇者、皆稱賞不置、昭君和番一齣、唱情做工、並佳皆妙、至蘇武牧羊一齣、演至猩猩追舟時、哀訴離衷、加以配景、有色有聲、異常動目、其中鄭成功飾蘇武 揚州妹飾昭君、大演坐車、關影憐江玉卿兩女伶推車、演出種種手段、尤爲見所未見、有志贊助醫院者、不可不觀此空前未有之佳劇、派定今晚在戲院內服務之幹事員如下、

周敬　李財　余杰章　朱逸庭
劉發源　吳達

●毆擊華婦之西兒應嚴辦　山孖刀埠

華人勝利洗衣館東主余常慶之妻謝氏、昨六號之日、携同幼子在門口觀望火車駛過、詎有兩西人行近其前、忽然揮拳向該華婦毆擊、當時婦因受驚過度、歸而患病、至八號日、竟落小產、該埠公家律師、經飭差將兩西人拘拿、并有西醫作証、該埠僑胞對于此事、咸抱不平、特派李賢實君爲代表、親到本埠、昨晚投訴中華會館、請轉求麥訥律師與總領事、設法函請該埠洋官、將此案依法辦理、以保僑安、而儆兇頑、茲將中華會館簿批照錄如下、

案據山多酒埠僑商代表李實賢等投稱、本埠勝利洗衣館東主余常慶之妻謝氏、懷孕在身、本月六號於火車從門外駛過時、携同幼子、在門外瞭望、突來兩西人過其前、忽舉掌向謝氏毆擊、當時受傷歸家、至八號竟遺小產、該埠公家律師、向法衙投訴、由法衙派醫差已將該兩兇徒拘獲、並有醫生作証、該埠僑梓對於此事大爲不平、爰派代表投訴、懇請中華會館轉請麥訥律師、函致洋官、從嚴究辦等情、經衆議決、應如所請辦理、此批、

●請觀兒童遊街

今日爲兒童運動星期之第一日、下午兩點鐘、兒童列隊遊街、由屋崙碼頭起馬、直上孖杰街、至新市政廳門首止步、由市長老路夫、兒童市長老慎布辣、警察廳長奧布拉仁等爲前導、隨有殘廢兒童、寶報兒童、及學童、童子軍等、相隨而行、華人童子團體、則爲殿軍、種種色色、極爲可觀、各團體送出獎品二十五種、由評判員在觀閱台上、擇其步伐整齊、及服裝色車等最有可觀者、獎以品物、以資鼓勵、

●煙案罰欵

益三文拿西報云、昨禮拜六早、警差在亞碑蔑打埠華人居留區、搜查片煙、拘去華人黃儉及林富兩人、並執去烟具片烟等物、以爲証據、後由衙官判罰黃某一百元、林某五十元、作爲了案云、

●華商被車撞傷殞命　江尼咕西報云

屋崙八街二一九二一號華商趙榮耀、昨日下午、乘自動單車、行至三二十街、被稍頓怕思域公司之電車、碰倒於地、受傷甚重、當時將該華人車赴醫院療治、詎到院時、已因傷殞命、據目擊其事之人謂、該華人不見電車前來、直駛至車路中心、致被撞倒云、

●乃路船抵埠

中國郵船公司之乃路船、今日下午一點鐘到港、三點鐘灣泊四十六號碼頭、

●哀謝

先考銓中余公府君痛于民國十二年五月三號壽終金山大埠寓于五月十三號舉行出殯寄厝蒙世友戚族各誼賁臨執紼並惠賻儀鮮花等物隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

哀孤子銳熙泣血稽顙
承重孫雙益泣血稽顙
齊衰期服孫廣益泣淚稽首
臻益
高益

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業葯肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）　鄧瑞端（天興）　譚如閣（貞祥）　譚海雲（天興）　寬記號

◉鳴謝老醫能手　原函照錄

氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼

●眞料鞭巴戟補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻封血散每樽五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●止咳除痰散每樽五毫
●除根癬藥每樽五毫
●婦科調經種子丸每樽二元

本齋另有上等參桂各補藥製發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布
司庫陳春榮
書記江培
民國十二年三月三號

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本葯局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精疼精滑之症與夫病後久欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚質無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于壁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽瘡散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五　本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

陳文槐字頓　（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罐五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳活血消毒丸每罐三元
祛寒化痰止咳丸每罐一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罐四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罐五元
◎衛生補血汁每罐二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罐照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風溼花柳白濁虛濁疳疔血毒皮癢雜症包能痊愈

●士作頓埠兆英昌自製臘味

本號開張三十餘年舖在士作頓埠華盛頓街東門牌一百一十六號自製臘腸臘肉各欵臘味兼承接金猪燒鴨等並自辦唐山伙食海味什貨無不齊備件件揀選上等靚貨出售望　諸君留心光顧定然依期付貨取價從廉以圖長久交易此布

士作頓埠兆英昌啓

CHEW YING CHONG CO. 116E. Wash. St. Stockton, Cal.

●買樓交易廣告

啟者林民生堂買受大埠祖扳街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准于民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敢街門牌一百四十八號加鹹寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關于該樓按揭轇轕或手續未淸者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有權利一概歸新樓主管業先字聲明以免後論此布

民國十二年五月十二日　林民生堂啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲爲東華醫局籌欵
▲五月十四號禮拜一晚七點開演
十二歲女丑　九歲童　各演拔藝　大打給番　番馬
著名出頭　昭君和番　蘇武牧羊
鄭成功坐車　關影憐　馬夫
揚州妹推車　江玉卿　英
售票處在衿月戲院由下午四點起

●中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股份部啓

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●招工廣告

茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈

大埠衿尾愼街廣祥隆謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

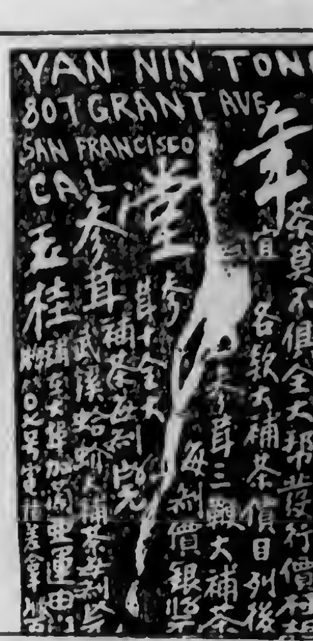
本店創設大埠都板街一零一三彌一零一五彌專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園[illegible]鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭罌口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓



本堂分到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各欵大補茶葉不俱全大埠發行價目列後 [illegible]

●譽生藥齋南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●來往港滬輪船被劫

十四日香港電云 泰順輪船，由香港開往上海，昨禮拜六日，將行至汕頭時，有假扮搭客之匪黨約四十名，忽將船上水手，驅禁一隅，監管全船，約廿四點鐘久，將船駛至一小灣，有賊艇在處守候，賊匪即將所刦得財物共值六萬餘元，移置艇中，呼嘯而去，

泰順船昨日下午，已折返香港，船上大伙，被匪徒擊傷前臂，送入醫院調理，搭客諸人，多失去現欵及行李，惟該船所運載之貨物，所值不貲，則未有劫去，

泰順船由香港開行時，有搭客一百餘名，將至汕頭之際，賊匪即乘機劫掠，先擁佔軍械室，隨將船員驅禁艙內，船主及歐人搭客，則被困船主房中，賊匪復向各華客搜劫財物，乃幽禁艙中，

匪將船收管後，滅熄灯火，於昨早駛至距汕頭一百里之小灣，即有一小艇，在該處守候 匪即將所有賍物，移過小艇而去，

●粵省軍事與鹽務之近訊

十二日廣州電云，東江戰事，仍甚劇烈，與香港邊境，相爲接近，聞肇慶有一部份被粵軍佔據，其餘一部份則由粵桂兩軍爭佔，又駐在韶關之桂軍，被滇軍逐去，

廣州鹽務處副稽查員洋人科架臣，奉到北京命令，將印信交由英領事存貯，所徵收之鹽務職權，暫行停止，現由孫文委任鄧澤如爲鹽務處長，

●美教士在邵武被刦

十三日廈門電云，接閩省邵武縣消息，有美國教士斯多蟀士 及高李士頓，並高氏之妻，被匪截刦 所有財物，刼掠一空云，

●日本學生反對軍閥主義

十二日東京電云，早稻田大學，有研究軍事科學會，今日在此集議，被學生將演講者加以侮辱，此可見日本群衆，反對軍閥主義 日多一日，至被侮辱之演講人，內有陸軍省次官，高級軍官，及大學管理人，該管理人對於學生此舉，大爲憤激，惟無法制止 首相加藤致祝詞於該會，當衆宣讀，學生仍繼續嘲罵演講者，

●軒頓卜預言美日之戰爭

十二日紐約電云，美軍官麥馬爭，由德國軒柯化埠歸來，據稱德國大將軍軒頓卜在該埠對美軍官宣言，遲數年美國必被迫與日本宣戰，

●英致哀的美敦書于俄

十二日俄國莫斯科電云，英俄兩國，爲爭執漁業交涉，日緊一日，現英國致哀的美敦書於俄政府，限於十日內有相當之答覆，據稱俄國干涉英之漁業權，不合公例，故要求速將拘留之英漁船，一律釋放，又英國女新聞家哈定，被俄國拘禁，須即賠償，又俄國日前審判總教長及教監死罪時，英國曾致文俄國，請勿將教士殺戮，惟俄政府覆文拒絕，並將英政府對付哀爾蘭及印度之殘酷處，歷歷指出，英政府尤爲憤激，故哀的美敦書，要求俄國撤回此文，

本處俄人 因接到英國此書，舉行大巡遊，反對英國，並將英國外部長權山之像，用紙紮成，放火焚之 以示汚蔑，英國商務委員之寓所，由軍警保護，人民擁至門外 譁譟不已，又遊街之人，皆手執旗幟，上書驅逐權山，攻擊英國，英工人應速起等字樣，

俄外部長節午連，與陸軍部長度律士技二人，今晚均在國家戲院演說，節氏謂將來縱與英國發生衝突，亦須謹愼將事，因釁不我開，俄國不甘爲戎首，必由英國負完全之責，至英國所要求之條件，俄政府極願以和平手續，次第解決之，

度氏謂俄人酷愛和平，但於不得已時，俄亦以武力，與英國相周旋，

●英未滿意德國賠償條件

十三日倫敦電云，德國政府，日前向協約國提出賠償新條例，當由法比兩國完全拒絕 今日復由英外部，致文答覆駐英德使，轉致德政府，此文內言英國對於德國所提出之條件，未能滿意，并力勸德國從新提出較切實之辦法云，

●墨國華僑團體總會通告

墨國那卡利滙云，本埠華僑團體總會發出通告，茲錄如下，

公啓者，本總會組織之初，幾費經營，方成斯局，得順線及下加罅寬三省 各埠附屬者，已達廿餘支會，當時排華事起，故趨向益衆，迨事過境遷，苟安之心，思貳之念，致發生種種誤會，昔爲團體，行將解體矣，尤幸多數僑胞，知利害關係，不忍以艱難締造之總會，爲若輩破壞，咸具維持之力，乃有今日之安全 固知強權不足以敵正義也，弟等辱承諸君子付託之重，夙夜自兢，亟思竭和各界，以謀福利，本桑梓敬恭之義 故米麻兩和可兩埠，新組支會，次第成立，特派出鄭昌周前往接洽，先將南和可舊支會，積欠月費手續清理 即日由新支會選出職員任事，業將各職員銜名，致文順督，及地方官存案，查米麻舊支會，早經獨立，新支會由侯才耀胡卓榮君等，於本年二月組織而成，本我華僑以一埠而兩支會 殊欠完善 宜合大團，以謀對外，旋接該埠僑商黃純鄧洵二君來函，亦以此義協商統一辦法，昌周秉承公意，當即借安祥商號，召集全體華僑會議，已得全場通過 當席簽名，暨日開選舉大會，投票得最多數，爲吳其洪君，被選爲正總理，公意所屬，深慶得人，豈料吳君辭不就任，致將全案推翻 殊爲可惜，頃接該埠新支會臨時主任侯才耀君等函稱，准日間徵集會員，再開選舉職員云，謹將辦理經過情形，具以奉告，駐墨國那卡利華僑團體總會總理吳炳林，鄭昌周，馮淩三等謹啓，

金山正埠 廣益彞
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號由本伏食雜貨 [illegible]
巧造鮮明餅食
各色龍鳳禮餅
自製糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號
電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛囒西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

伴友居於遠近狀暴美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入來取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡嗑寬塊街及堅李街角聯初料理蒙慨事務
寓南京禰和廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到
新鮮藥材
正北鹿茸
野山抄參
正高麗參
老樹玉桂
各種補茶
膏丹丸散
各樣俱全
如蒙光顧
分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維強 同啓

六埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶壓石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號 成信號披露

新到永利威五加皮（四方）大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送銀信 快捷妥當
美洲總代理 正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理 裕禎祥貞記
Yu Ching Cheung Co. 16 Hillier St. Hong Kong China
[illegible]

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製[illegible]丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
皐士總統 五月十七號開
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
七月十二號開
華人代理 [illegible] 啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠采芝堂啓
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Choog Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

醫者弟前到美國遊歷廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世救人之意現又選配製各丸治症應效已衆各埠梓里樂於信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（譚緯棠某某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風 腎虧頭痛常見[illegible]
思想勞倦損腦傷腎 工夫過度勞神傷形
酒色過度久流虛渴 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精液清稀陽痿失歛 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家時極精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意，每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被共侵，風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛雙手痺麻艱於握物苦於伸縮，腿痠膝軟腳麻並痺絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘牛身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中，一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言俱確不致誤妄草內細詳病情須知

夜瀉遺洩固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便後帶濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神軍內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

（芝加古）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨供全西人大小鐵杜爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各省信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●川鄂聯合弭兵會電請息爭

川鄂聯合弭兵會，近爲促成川鄂和平起見，連發兩電，一致洛吳，請勿爲楊森利用，擾亂川局，一係通電全國，請一致敦勸雙方息兵，茲錄原電如下，致洛陽電云，洛陽吳子玉先生鑒，川鄂不幸，兵連禍結，地方糜爛，元氣大傷，改革以還，迄無寧歲，迺者川省自治，正在萌芽，鄂渚原狀，漸次恢復，方冀和平實現，安謐可期，不圖狼子野心，戰端又起，川二軍長楊森，以敗軍之將，狼狽來歸，似此賣省求榮之徒，正宜拒避，孰意麾下姑息養奸，竟使逞其野心，反戈西向，夔萬各地，爲其所得，而秣馬厲兵，進攻不已，川省雖弱，亦不乏人，當然不能聽其長驅直入，貽全川害，雄師禦敵，屢戰皆捷，楊氏野心，遂不得逞 乃復急電台端，亟謀援救，覩其居心，必至兵盡矢窮而猶不已，在麾下之用心，不過欲利用楊氏以圖收川而入諸掌握 但楊氏之積慮，亦不過欲藉大力以復私仇而恢復勢力耳，即使幸而獲勝，獨據西川，智足以弭內憂，力足以禦外侮，悍然獨立，各行其是，則當時之楊森，恐不能爲麾下用矣，與其藥餌折兵，助長內亂，曷若養精蓄銳，抵禦列強，名實兩有裨益，詎不甚善，奈何一意孤行，而爲是禍國病民之舉耳，方今時局不靖，天下未安，粵孫割據於南，奉張窺伺於東 閩浙雄踞於中，而孫蔡鬩牆於內，有識者未嘗不爲麾下憂，麾下誠目顧之不暇，又焉有餘力以殘人哉，語云，亡羊補牢，時猶未晚，東隅既失，桑榆可收 果能收拾武力，減除內爭，何嘗不足以自存，又何必勞師動衆以速敗耶 敝會爲川鄂計，爲大局計，且爲麾下計，輒敢冒昧貢其愚戇，金石之言，惟智者察焉，川鄂聯合弭兵會叩文，通電云，中國不幸，連年搆兵，禍亂相尋，迄無寧歲，南北分裂，統一難期，川鄂交綏，和平莫覩，而野心軍閥，乘機助亂 時局之糾紛，人民之顛沛，置之度外，毫不顧及，現在川東鄂西，已成戰場，兩省人民，流離失所，而軍需之供應，尤屬日不暇給，溯自辛亥鼎革，川鄂戰禍頻仍，未嘗稍息，元氣大傷，殘喘殆盡 黃台之瓜 不堪再摘，乃人民之困苦日深，而軍閥之野心不死，槍林彈雨，血肉橫飛，稍具天良，寧忍爲此，諸公不乏明達，萬難坐視，務懇一致主張，勸告停戰，剷除武力，共謀和平，則川鄂人民得以安枕，皆諸公之賜也，臨電神馳，無任企禱，川鄂聯合弭兵會叩眞，

●閩省已歸海軍掌握

▲薩劉電告辦理善後

政府昨接薩鎮冰劉冠雄聯銜來電，報告已於十五日就任辦理福建善後事宜之職，文曰，北京國務院，各部院均鑒，奉大總統簡(二十一)日命令，迭據薩鎮冰劉冠雄電呈，及王永泉[illegible]致不一再來電，詳述前此不得已之情形 及擁護中央之赤忱，所有前次討逆軍總司令名義，應即撤銷，其援閩軍隊，着即停止進行，所有閩境主客各軍善後事宜，即責成薩鎮冰，劉冠雄，孫傳芳妥爲協商辦理，總期彼此相安，勿再發生枝節，以重民生，此令等因，自應遵照辦理，除合電孫總司令傳芳即日來閩就職，並請飭前鋒援閩軍隊 遵令停進，以待後命外，鎭冰冠雄已於本日就辦理福建善後事宜之職，在省設立公署，謹聞，薩鎭冰，劉冠雄，叩，咸(十五日)印，

上述電中，有電孫總司令(傳芳)來閩就職等語，此不過薩劉自行就職應有之文章，絕不能認爲歡迎孫氏，故又謂「請飭援閩軍隊，遵令停進」，其語意甚明瞭也，惟薩氏現在雖對中央報告遵令就任辦理福建善後事宜之職，而閩人視之，仍爲民黨之自治省長，此次薩之被選爲省長，據聞國民黨一派頗爲盡力，蓋前任省長林森，雖隸國民黨，然爲人極爲無用，該派早認其無能爲本黨展布勢力，且見林氏又受各派反對，其勢不能不倒，與其任人推翻林氏而使本黨在省活動力全失，不如自行棄林，另覓一可以利用之人物，擁爲繼任省長之爲愈，而薩氏遂爲國民黨所賞鑒，故薩氏此次登台，閩中有識者咸不敢抱樂觀，蓋其被利用之方面 較林爲尤多，將來之成績且不如林也，

現在福建省垣軍隊，完全無屬許崇智者，當許率兵回粵時，本令其部屬孫本戎軍隊駐省，後孫率隊開赴興化一帶，徵收鴉片稅，其所勒收之額，約有百餘萬，孫既獲巨欵，於罌粟收期成(在陰歷十二月正月前後)過後遂想回省，不料軍隊開至桐口，即被海軍堵截 不許前進，故省垣現無許軍蹤跡也，

●湘鄂聯合販土黑幕

▲以武漢爲總出口處

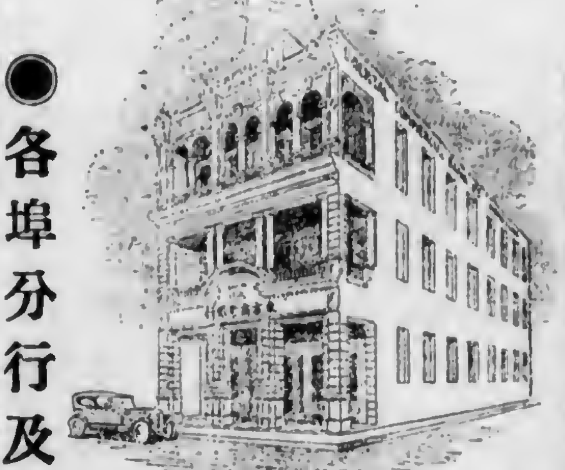
據外人方面消息，去年湖北忽然有陝鄂兩省禁煙總處之設，由政府派李開侁爲禁煙大員，不料洛吳忽令該處每月須籌欵三十萬兩，李知事不妙，即欲辭職，旋經蕭耀南極力挽留，詳告內容，李始未去，蓋其中有大黑幕存焉，鄂省早與湘省聯合營謀販煙土事業，湘人中有舒禮鑑者，居鄂甚久，與北方要人均甚稔，此次即舒在兩省中勾合，彼一方爲李開侁顧問，一方與湘人李誨等向湘政府運動相約由貴州運煙土經過湘省，以武漢爲總出口處在漢照抽特稅，蕭耀南初定煙土每擔抽收銀三両二錢，湘政府以爲太重，特派宋僧菽赴鄂磋商減少九折爲二両八錢八，大約以二両撥分湘鄂兩省餘數爲各私人所得，至湘鄂境界輸運方

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半　三個月 四釐　半年期 四釐半
任便期 二釐　儲蓄 四釐　長年 另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼



●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	[illegible]笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	[illegible]笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	[illegible]笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭妞
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	茶苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山蘊布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督 鍾仲灼　總司理 林藻英　副監督 梁澤泉　洋總理 威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬代附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
華人代理歐陽文星
三藩市枝行在加州寬街三百零一號

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣俱惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外和宜如蒙光顧請函示知

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文願
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳、風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎　每樽五元

久戰忍精丸　出身英雄無敵　每樽五元

壯陽玉露丸　愈久愈堅　妙不可言　每料五元

白濁清毒丸　交合最能強大久戰　遺精夢洩　每料五元

痔瘡聖葯丸　四天即愈　每樽五元

梅毒解毒丸　每料五元

斷根散　每盒二元

[illegible]癬乾癬干層癢痴[illegible]形如蟲行蟻咬以[illegible]腳等處新起舊發[illegible]成咁堅要皆因皮[illegible]等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬曲粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印痕皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳郵吉映相樓　Yong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

至二時許、沈軍又冲鋒上象崗砲台、該砲台被其佔領一半、滇軍則在五層樓鎮西砲台、用大砲施擊、惟沈軍仍死力抵拒、既不得前進、又不肯退却、相持至下午四時許、仍然如是、雙方槍聲亦漸疎、不如上午時候之劇烈、當觀音山一帶兩軍戰鬥時、附近大北直街、德宣路、興隆西一帶、均有流彈飛落民居屋宇、及馬路街心、并擊傷路人甚多、計德宣西路擊傷過路男童一人、傷大腿、蓮塘街傷一人、興隆西飛髮舖傷店伴一人、惠愛中路占元閣門口、擺賣牛肉之伙伴一人、派出所門口傷一人、清風橋傷一人、均屬傷勢甚微、後由警察扛往醫院救治、廣九慢車將由省開行時、剪票員擬從月台登車、正足踏車之際、即被流彈穿中腿部、又九時許、川龍口某灰舖面前木橋處、有婦人乘坐手車、該車夫被流彈穿過左足、惠愛東路番禺直街口、有賣菜婦人被流彈穿傷足部、文明門口某磚瓦店東、正從街外返禺山市場附近住宅、坐下未幾、即有一流彈射入、中某胸部、傷勢頗重、此觀音山大北門外兩軍之戰鬥情形也、（未完）

●港商容易入孫文圈套

孫文假和平統一、化兵爲工之名、誘港商代其籌欵、昨有港商馬應彪、蔡昌、李煜堂、林暐庭、吳東啓、徐煥文等數十人、應孫文之請、聯翩抵省、孫文特在農林試驗場大寨請宴、并請各軍司令及省長各要人等到陪、席間由孫文宣布裁兵治粵計畫、但現在庫欵支絀、非籌集大宗欵項、未易見諸實行、極望各位、對於籌欵一事、竭力幫忙、以度此難關、繼由港商討論財政問題、其後一致贊成孫文、將財政公開、組織一財政委員會、以監督用途、一俟該會委員派定、隨即分頭進行、由省港殷商担任籌借六百萬、擬俟各軍實行移防、收回各行政及征收機關、即先行交付三百萬、其餘續籌交付、并定有具體辦法、當經一致表決實行、隨由港商一齊起立、高呼萬歲而散、

●設立全省團練總局之計畫

聞省長徐紹楨以粵省自軍興以後、萑苻遍地、伏莽滋多、民生凋敝、商務停頓、非亟行舉辦地方聯團、不足以資捍衛、擬在省城設立廣東團練總局一所、俾得督促各縣團局之進行、現特函聘著名紳商如陳慶桂盧乃潼鄧雪甫陳廉伯等三十餘人、担任籌畫進行、想不日間、當可組織成立矣、

●觀音山闢作公園之省署佈告

廣東省長公署第七號佈告云、案查廣州市開闢馬路、規畫市政、先經勘擇各地、以便建設公園、其市內觀音山、原有闢作公園之議、茲經詳加察核、所有觀音山及毘連之應元宮三元宮關帝廟、均劃入建設公園範圍、另觀音山[illegible]府、亦一併留作辦公地[illegible]隊借駐、現在所住之軍[illegible]司令、着令即日遷移[illegible]隊、對於上列各該地方[illegible]籌畫、而利進行、誠恐[illegible]會、合行佈告、一體遵[illegible]日省長徐紹楨、

●許崇智李烈鈞會於三河壩

東路「討賊」軍許崇智[illegible]近已行抵大埔、昨特約[illegible]磋商一切、自經此番會[illegible]即歸一致云、

●迭封陳德春產業

陳德春自置產業、在粵城文德路新建之珠江翠艷大洋樓一座、昨已爲軍隊查封、尚有青雲新街內洋樓兩間、亦頗宏偉、昨公安局探悉、已即令飭該管第五區一分署、派出長警、按址查封、沒收候具云、

●公安局飭屬取締排日舉動

公安局訓令各區云、現據駐廣州日本總領事官函開、頃閱省報、知此地學生擬開會集議抵制日貨、本總領事查此等舉動、非特於中日兩國經濟界大有妨碍、尤恐中日邦交上惹起種種不快之問題、殊非親善之道、亟應先事預防、以敦睦誼、用特函請貴局長、隨時注意、務期於未事之先設法取締、以固邦交而杜惡感、曷勝欣盼、除分行外、合行令仰一體查照、隨時注意、並設法妥爲取締、以重交邦、是爲至要、此令、

各屬匪耗

（江門）區外石山鄉、豬販曾欽、年來頗有所獲、久爲匪黨垂涎、元月廿五晚八時、竟被匪數十人擁入、刼掠一空、臨行復將欽之子擄去、現聞來函勒贖千元云、

（東莞）西門城樓外水頭街口、某烟商住宅、二月初四下午五時、被匪五人入刼、並擄去十四歲子一人、事主呼救、而附近軍隊、竟無一人赴援、殊可異也、

（新會）上淺口河面、二月初三早、有省渡駁艇、及四邑港輪駁艇四艘、同時駛至該處、被匪截刼、盡將貨物掠去、并擄去艇主及搭客二十餘人、附近都會鄉團、出而赴援、而匪已携贓挾擄而去矣、

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以闡大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街迺源樓二層九號電話三六九九

大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請依函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
906 GRANT AVE. S.F. CAL.
中西書[illegible]

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P · G · and E ·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露

每樽二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁薈集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遭者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安　奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 質鐵 堅腎丸

每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之貴水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不使終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水　陽舉雲雨 興趣無窮　每樽二元
- ○美人送金丹　得其歡者 而忘其利　每樽二元
- ○飛燕 戰通宵散　閨房美術 世上無雙　每樽五元
- ○錦被香丸　每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸　每盒四元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸　每盒四元
- ○化痰止咳 猴子棗止咳丸　每樽一元
- ○立止 龍涎香扯氣丸　每樽一元
- ○五寶 花柳透關 滅毒丸　每樽五元
- ○非疔 內消楊梅 結毒丸　每盒五元
- ○包愈新舊 白濁葯水　限服三天 定期收功　每樽三元

醫學博士李衞堃披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告　請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外　同胞須防假冒

萬應花柳膏丹　每樽五元

Yew She Nam Co.　1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳戊春[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄（續）（倚劍生）

預言家

唐劉道古太和中、爲東川節度使、借人書千餘編、忽一日涪水大泛、書盡溼、取而曝之、得易一冊、題云、上元歲閏此、從茲易號十之三、至一人八千口大水漂溺、衡陽道士李德初誌、道古召賓客示之、咸弗解、有掌書記者思而得之、曰、自上元至太和、凡十三改號、故云易號十之三也、一人八千口者、析爲大和二字也、（太大古通用）此書之遺漂溺、有數存焉、倚劍生曰、觀於此、可知萬物之遭遇、其成也、其毀也、皆有數存焉、預言家能於數百年以前、已逆知數百年以後之事、數往者順、知來者逆、此等知來之術、吾先民多有習之者、不亦奇乎、推之人世之窮通得喪貴富壽夭貴賤、冥冥中殆有主宰之者、匪可強求、故先聖垂訓、得之不得曰有命、安於命、則求其在我、而不爲物所役矣、昧昧者不察、輒思以智計力取、爲非分之求、斯亦何益之有哉、（此段已完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略（民俗）

緒言

我國漢萍煤鐵廠礦公司、當開辦時、規模何等閎大、計畫何等宏深、今也何如、經營失敗、勢瀕破產、竊思我國實業、尚屬萌芽時代、該公司如果失敗、其影響於國家、必非淺鮮、夫鋼鐵之關係於國家、至鉅且大、任人而知、不待余言、蓋機器爲實業之母、無鋼鐵即不能造機器、鐵路爲國家之脈、無鋼鐵即不能建鐵路、小若針釘、大如輪船、無一不賴鋼鐵以製成、誠猶水火菽粟、不可一日或缺者也、明乎此、則漢冶萍與國家之關係、可想見矣、漢冶萍公司、創自張文襄、成於盛杏蓀、彼二公才識之高、眼光之大、成績俱在、有目共見、顧今何如乎、就表面而言、祇大冶鐵鑛暨漢陽鋼廠一部、停止工作、然查其內容、則活本早已告罄、僅恃化鐵爐所出生鐵之代價、暫維現狀、恐難永久、查該公司自開辦以來、幾三十年、基金之鉅、產業之富、機爐之多、礦質之美、可與各國相頡頏、理宜盡量發展、俾補國計、奈何一再頓挫、漸蹈危境耶、

查日本近年之鋼鐵產額、日增一日、即知三島富強之所由來、而我國政府、則日事相殘、非特無暇注力於其他之實業、即關係極鉅成效卓著之漢冶萍、亦漠然視之、不加保護、此[illegible]鋼鐵業與其他之實[illegible]能收效、而我國人[illegible]無世界觀念、又無[illegible]事業、類皆以成本過鉅、鮮加注意、以致漢冶萍公司日即危殆而不能起、各國今日鋼鐵之進步、皆由比較競爭而成、譬猶走馬之場、一角勝則優劣立見、而漢冶萍則自以爲中國明星、未嘗因已劣以證人優、急起直追、奮發從事、與各國爭衡也、

須知漢冶萍在今日、不僅一公司之關係、且係全國之關係、生富斯生、竟忍令該公司一蹶不振耶、茲不辭謭陋、敢將該公司種種之失敗暨歷年不振之事由、著爲略史、呈官局及政商工學各界諸公、勿以明日黃花視之、如能羣策羣力、出而維持、則亡羊補牢、猶未晚也、（未完）

雜紀

吳佩孚大放厥詞

豫籍國會議員李載賡、二十五日赴洛謁吳佩孚、吳款以盛筵、席間吳氏對於時局頗多議論、據李載賡告某通信社、吳之談話如下、吳對現內閣、略謂張閣能否維持、胥視其能否作事爲斷、有如滇湘兩省、對中央至今未受命、致府爲促統一起見、與之接洽、此應辦事也、若張作霖爲早已免職之官吏、不自懺悔、尚盤踞東省、妄想獨武、中央政府宜當機獨斷、使吳俊陞速就奉督職、如張反抗、職之可也、孫中山此番入粵、重組所謂南方政府、顯與中央反抗、夫反抗中央、是曰叛徒、下令討伐、不可少緩、王永泉以一旅長竟敢驅逐督軍、犯上作亂、罪無可逭、而政府對於上述諸人、不予嚴懲、且從而獎勵之、優待之、國家綱紀爲得不爲之隳敗耶、吳對國會、希望早將憲法制成、在此制憲期內、除非外交緊急問題、可暫不顧問、蓋見尤不可聞、應說話當說、不該說的話可不說、即如此次所謂最高問題、鬧的滿城風雨、太不成話、其實我們大帥（指曹錕）何嘗有此不適潮流之想、完全爲一般急切好利之宵小、借着人家幌子、爲他自己圖謀升官發財、我（吳自稱）敢說我姓吳的不贊成、大帥也一定不贊成、因我跟隨大帥部下二十餘年、患難與共、決非他人所可離間、而大帥脾氣、亦唯我知之深、故言之不覺其切也、至對政黨、非常痛惡、緣中國向無黨稱、並引「無偏無黨王道蕩蕩」典語、以爲考證、且詆現在中國人祇知抄襲外人皮毛、不知保存固有國粹、對學潮主張嚴厲取締、由羅案又涉及程克之爲人、李以曾爲參院議員對、吳遂大放厥詞、謂以立法之人出長司法、非常贊成、但學法須學古法、古法非他、即尚書臯陶篇中所載者是也、內不外乎流共工於幽州、放驩兜於[illegible]

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在[illegible]貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同鄉余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之[illegible]元神弟自服此[illegible]今果轉爲偉健[illegible]之功而該葯行[illegible]恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟[illegible]

奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前[illegible]函周生兄函購來貴行之（三鞭[illegible]（強腎固精虛濁丸）給於大[illegible]照單服用果見奇功主治之[illegible]可謂博矣弟之精神日暢百[illegible]減于從前弟蒙惠恩不淺[illegible]古有華佗之名而于今日故現[illegible]奇生行葯房出世所以包製[illegible]足以利民之福濟人之弱特[illegible]

奇生行大葯房　KAY SANG HONG CO.　CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　細佛市昌勝公司
雲高華金利源　波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆　羅省新共和
烏約永和昌　砵崙永和昌
域多利裕綸　烏約杏林春

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人極。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節[illegible]如碰釘。。心部跳[illegible]遇超常醫生。。蒙[illegible]治之。茲幸前患[illegible]號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩慢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
西伯利亞丸	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則蓮恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同證異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內科　全外科

包醫　各種閉經花柳濕脚　痔痛瘰癧風濕癱瘓　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五天　淋濁痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通　婦人各種閉經　藥　全副卅元一副即通不通回艮

此丸統治楊梅瘡疔膏痛功效神奇和平無險

六六王丸　病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色参茸玉桂發行　如假包换

果能包医

啟者弟患五年花柳風濕痾脚兼痔痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此佈

乾坤药房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁痾疔皆賀先生丸药食好真神妙药也此頌　墨國斗咩黃深叩

医妥　大埠新無人李暢胡

神医妙药

乾坤 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷　拍疔與魚口　起必由白濁　若不早調治　終身受桎梏　弟製搜骨丹　勝過六零六　服後不傷身　且永無發復　倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一元二毛　外國二元二毛）郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙二一二五九

Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

法，闡舒禮鑑等異想天開，竟假借慈善事業名義，與漢口紅十字總會聯合組織不濟公司，向湘南購米，以振災民，名爲購米，實係販土，亦抽收一二分，以維持不濟公司門面，各慈善家爲舒等浮辭所動，謂此種特稅，本爲罪惡所得，吾輩分得一二，以濟窮民亦是佳事，故亦不之反對，於是派老河口禁煙專員杜祥書來湘，遍向各機關聯絡，以慈善之名，掩飾大衆耳目，該處爲招徠運商起見，特定辦法，凡運煙十石者，在湘發運米銀一萬兩；運煙百石者，發運米銀十五萬兩，即使煙在中途失事，亦可持條往漢收取，然造端宏大，又係創舉，故各運商現猶未敢實行云。

●俄人覬覦中東路不已

字林西報哈爾濱通信云，據蘇維埃一代表言，美國如可極力排斥他國占用巴拿馬運河，則中東鐵路之於俄，情形正與巴拿馬運河於美相同，俄國自應取相當之態度，故符時勢相宜，俄國必爭回被沒收之中東鐵路產業，或於管理方面，取得可滿意之支配方法，凡現在對中東路發表意見者，似全忘中東路係屬俄國之鐵路，及俄國橫貫大洲全路之一部，且係用俄欵築成者，今日聯合國方面，雖對於承認俄國現政府，態度猶豫，第從未有向俄國要求賠欵者，然則中國實行沒收中東路，夫復有何理由可言，昔各國政府設立中東路技術部，原即爲俄保持鐵路，願同時奉省當局，乃實行占據該鐵路，現在中東路紅黨，大半對中東路，悉持此等論調，並從事宣傳，於吉林等處俄難民中散佈文件，其於中東路非鐵路辦事員之俄人，宣傳尤力，意在激動彼輩，助其奪得該路，該路俄國工人，現已與彼等表示同情，惟中國方面，現亦不肯輕縱時機，對於實行收回主權，仍在力謀進行云。

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 **和打連治氏** 暨設辦事處於本埠仔杰街八百廿五號怕矢城樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

占時楊　弟胡幾仁同啓

Main Office Suite 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

廣東新聞

●滇桂戰事彙報

四月十六號晨早四時許，駐白雲山及西村一帶之沈軍，同時分隊向滇軍防地襲擊，滇軍早已查悉沈軍之圖謀，事前已布置戒備一切，先於昨十五日，由師長范石生，派兵前赴觀音山駐紮，就沈分途大舉，被滇軍迎頭攻擊，狗頭山燕塘東德勝內德勝砲台，觀音山五層樓象崗砲台，流花橋，均劃入戰線範圍，是時雙方劇戰甚烈，槍砲之聲，隆隆不絕，市民從夢中驚覺，不知原委，嗣後始悉滇桂兩軍戰鬥，附近居民，紛紛搬遷，街上行人，均已絕跡，但祇見滇軍紛紛由東門出發，搬運子彈軍實，甚爲忙碌，有以汽車載子彈者，有以馬負者，而普通汽車駛至東門附近，便被軍隊扣留，以載軍隊，孫系滇軍楊總司令，大素參軍長朱培德，東路「討賊」軍第三軍李福林「中央」直轄桂軍師長劉玉山，均率所部，親自督戰，士氣百倍，至十時許，完全將沈軍擊退，克復原有之防地，沈軍不支，紛紛向白雲山退卻，遺下大砲一尊，先是沈軍使步兵兩連由流花橋包過盤福路尾，將該處三區二分署之派出所警察驅逐，然後會同象崗砲台之沈軍，齊向觀音山攻擊，駐觀音山之滇軍，早已准備，便從高向象崗砲台還擊，於是槍砲之聲隆隆，訪員冒險赴大北門城樓觀戰，兩軍相持至七時許，互有傷亡，及後滇軍范石生部之楊廷培旅，由德宣西路派有步兵一連，向盤福路尾包抄，在盤福路尾之沈軍，因見滇軍包抄，有一部份棄槍向象崗砲台退卻，大北門城樓及觀音山之滇軍，見沈軍退卻，齊由山衝鋒而下，駐象崗砲台之沈軍，見無地可守，亦向山脚退卻，至八時許，白雲山之滇軍，增步兵一隊到象崗砲台助戰，彼此劇戰有三十分鐘之久，見沈軍又沖上象崗砲台，於是槍砲聲，又迫近大北直街，及至九時，范部又增兵一營，赴觀音山助戰，槍聲時密時疎，訪員登大北城樓，用千里鏡向沈軍陣地瞭望，見西村方面，陸續有沈軍自北乘車而下，紛向白雲山及流花橋一帶增入助戰，瞭見象崗砲台之旗，係紅底白字，書有麥字，或李字，料係李易標，麥勝芳所部，至九時許，沈軍又棄象崗砲台，向流花橋及三元里一帶退卻，該砲台即被滇軍佔領，此時已見有由該砲台之滇軍傷兵六七人，（內有一人係滇軍旅長，楊廷培之營長）扛回大北門口僱夫抬往醫院，惟尚未見有救傷隊到場救護，至十時許，沈軍又增加步兵兩營，由楊廷培親自在觀音山督戰，計觀音山有大砲三尊，惟無甚施放，數十分鐘始施放一响，十一時以後，但見滇軍紛紛增赴觀音山助戰，惟此時兩方面無甚劇烈，

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲，然今有美人于此玉體橫陳，正可足吾欲望，而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗當且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直主于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶欽儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦閨之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久處濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生惠鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩嫖家造大幸福足慰生平之大欲　先生實學超群可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來

定價　每一罇銀二元五毛　每三罇銀六大元　（郵費另加）外客另議

美國每罇加十担一毛二仙　外國每罇加十担一毛四仙

參茸三鞭補丸　龜鹿二仙固眞丸　有慾固本丸　無夢遺蛤蚧丸　加料小膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒瀉迹清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患矣

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 鏖戰忍精丸每盒銀二元五毛
- 種子揭被香丸每盒銀一元五毛
- 龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 立止遠年處濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
- 百日可醫撞紅散每罇銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 畫閣香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒块癢藥水每罇銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（鍋城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

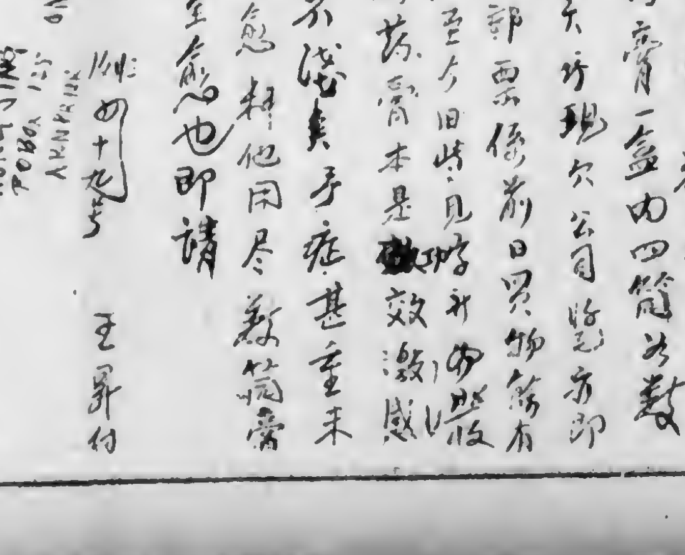
金山正埠大光書林
●本書各種書籍齊備目印價函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓



快明公司鑒　敬启者昨日
收到藥膏一盒內四筒之數
服妥矣前次公司啓示卽
付上因郵票係前日買物所有
[illegible]至今日時見[illegible]
前此藥膏本是敬效激感
之恩不淺[illegible]甚重未
醫全愈特他同尽敬篇膏
此能全愈也卽請
財安
[illegible]如十九号　王昇付

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞者請按價先惠當必遂照寄郵以供英覽若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋　接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年五月十五號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥四月初一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元零五一月壹元　○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元一季三元一毛一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈竟

本報電話　差拿二一二六

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠売床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己　同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小瑀樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快　金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國財政之狀況（續）

（植公）（三續）

國中人士之言整理財政者主張不一議論各異吾今約舉其說而討論之。

今之主張整理債務者謂宜將中央確實之收入如關餘鹽餘等全數撥作整理公債基金以維國家之信用此說未嘗不是但中央現在所恃以維持生命者僅鹽餘一項若將此欵移作整理公債基金則中央之現狀不能維持各行政機關必因之停頓中央政府行且無形消滅則此議斷不可行其主張暫救目前者謂宜將中央一切財源全數作爲抵押品將各種債務化零爲整變無抵押爲有抵押減輕利息延長期限可得一宗鉅欵除整理零細債務外尚可留一部分爲中央軍政各費之用此說爲財政當局所主張現在亟亟進行之中然從前中央固有之財源本無不足正爲執政者指抵預借遂使財源日涸今若竭澤而漁非不取快一時以後必更增痛苦亦非計之得者也其主張維持現狀謂宜將中央固有之財源分作兩部分以一部分維持中央之生活以一部分整理債務夫以現在之收入全數供給中央之用尚多欠缺安能撥一部分以整理債務乎如謂軍政各費之不足准可斟酌緩急公平分配使各方面均得平等待遇則各方面或能諒中央之困難不致發生危險之事然以現在情勢而論各方面之需皆屬於急不容緩就中而分先後則必軍隊多勢力厚者佔先着萬不能公平分配爲此說者殆書生之理論未可見諸實行也。

以上數層辦法皆不可行然則將如何而後可據我愚見祇有實行裁兵之一途耳裁兵之議經華會決定各國必當一致履行公使團亦已屢次警告我國政府自應乘此機會切實辦去將各省兵額規定尅期裁減列冊呈報有逾額者罪其長官隸屬中央之軍隊亦同時酌裁軍額既減軍費可節省其大半復將中央之收入劃清界限各省不得擅行截留中央收入既裕然後以其餘整理債務則十年以後當能脫離債累矣或曰裁兵必須鉅欵何從得此一宗鉅欵以裁兵吾謂別種借欵則不可若爲裁兵借欵必得各方之贊成蓋裁兵之欵爲一次過裁兵之後卽歲有餘欵以還債不患虛懸無着是各債團亦有利也苟不先從裁兵入手各省擁兵以自固中央收入必被截留中央財源長此困竭祇有坐待其破產而已或慮裁兵借欵未必操券可獲是則不然觀於近日滬上各團拒絕政府募債之通電首以政府無誠意裁兵爲言若果有誠意裁兵不獨外債可舉卽內債亦可籌集鉅額蓋裁兵與統一有關繫統一與財政有關繫不能裁兵則不能統一不能統一則不能理財此一定之理亦一定之勢也不先於此求解決惟日從事補苴東塗西抹暫顧目前情見勢絀並目前之現狀且不可保夫財政者國家之命脉也財政枯涸國家命脉必隨之而絕不待他人以兵力加我而後能亡其國也願我國人急起圖之勿因循姑待陷國家於不可救藥之危地爲可也。（完）

本館專電

○十四號下午上海訪員專電　十三號。。令免劉恩源財政部總長職。。以張英華署理財政部總長。。惟張須俟籌得欵方就職。。

○魯督田中玉、交通部總長吳毓麟等、與匪簽約。。撤剿、招撫、給欵。。十四號。。洋人十七及華人全釋外使表示滿意。。

○同日下午香港訪員專電「民軍」在白沙屯聚數千。。放火焚刧。。拆毁鐵路。。公益往斗山車已不通。。新會現尚安靖。。

○肇城戰事相持未決。。

○韶州沈軍被謝文炳擊敗退至英德。。有謂被滇軍擊敗。。退至南雄。。

○十五號上午香港訪員專電　陳炯明部軍佔據石灘。。孫文調北江滇軍赴援。。

○陳策調兵回江門。。被張希式擊敗。。

○十五號。。廣三車路不通

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租蘊炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水　龜齡集　廣升遠補身正

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢雜貨古玩俱全

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩受匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣蘭亞運山夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色畜魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　羗拿壹〇〇二
茶園電話　羗拿壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚挹謀　周燦　李翠庭　伍子衍　譚禎林　張卓華　余天民　仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳廖顯扳啟

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味　四方大豆餅　紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

廣泰和（廣東開平赤水）
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀疋頭蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩無涯特此表揚以便染此患者知所問津焉　先生掃清日久之頑症　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載於無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃看其目內中点其白汁結障障人隨即付赤十元與寫明病物路見障霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細係腦油下墜白翳障瞞之症也即由先生付來茶六包珍珠兩尾遂時丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹以中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢用寒痰上冲扯氣鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也　阿連埠窩邑陳寬康敬頌

●津浦路被擄外人將放還

十四日北京電云、匪黨擄去之外人、現由政府代表、正與匪黨磋商條件、或今晚可在臨城妥商、將被擄外人救出、美人晏打臣、乃在中國出世者、今與匪黨商妥、將被擄之外人、先放一半、其餘一半、則以欵贖出、交通部長今親往會商地点、協擄一切、以期完成此事、現覩匪黨之求、祗志在保全其生命、而非在于初時勒贖之一百萬元、聞匪黨初與晏打臣會議時、經表示如允担保不加追究、並復編入兵隊、則贖欵雖小、亦允收納、

又美京電云、傳聞津浦火車被匪擄去之外人、經放回數名、惟美國外部未接到此等消息、未知確否、

十四日北京電云、刧擄津浦車之匪首發出消息、謂決定將被擄外人釋放後、忽發生阻碍、事因關于匪黨本身之安寧、未能妥商、故放還外人之事、因而阻遲、

●美領事報告會商贖擄（情形）

十四日美京電云、今日下午、外部接美領事地啡士由山東臨城來電、謂津浦刧案、所擄去之外人、經由匪黨與山東督軍訂定條件、大概如下、（一）撤退攻勦匪巢之兵隊、（二）担保將來不因此案懲罰匪黨、（三）被擄外人放出後、須將匪徒編入兵隊、現山東督軍已允從第一欵、將兵隊撤退、惟今兵隊所駐之地、仍可阻止匪黨深入內地、此外第二三欵、亦經由督軍口頭答允、惟須候由政府許可、乃能實行、據地啡士之報告、謂匪徒對于贖人之大綱、業已妥商、惟辦法細則、尚未磋商妥協、今匪黨召集各匪首會商一切、尤于至遲明早將會議結果、告知督軍、美國外部、對于妥商贖回被擄外人之條件、未有表示可否、政界恐有阻碍贖人進行、亦不允評論、惟聞外人對于將匪徒編入兵隊一事、大不贊成、蓋因此舉有如放縱匪徒、擾害外人、且駐北京美使沙文、經提出要求中國政府、將匪黨嚴辦、以免後患、今美外部任由中國政府與匪黨訂立任何條件、以便將外人早日放還、俟被擄諸人放出後、乃提出要求相當懲罰之條件、

聞匪黨通知山東督軍、謂由臨城至海岸一帶、有匪徒八千餘名、此乃張大其詞、據地啡士報告、刧匪僅得千餘名云、

●請展限期拯救被擄外人

十四日北京電云、山東督軍、請曹錕轉請政府、向外交團請求展限將被擄外人救出、現曹錕巳代請求、外交團亦知此事担責重大、經各向本國政府請示訓令云、

●津浦刧擄案乃日人煽動

十四日上海電云、津浦路刧案、被匪擄去之外人、現政府之代表、與匪黨會商贖人條件、業已妥協、故被擄外人、將可放還、現滬上盛傳此次刧擄巨案、雖車上無一日人、實由日人煽動所致、上海密勒評論報主筆鮑惠爾、為美人被擄之一、現鮑爾致函其友人、請轉達其妻、謂現在匪巢幸獲無恙、請勿以為念、

●德神甫入匪巢慰問被擄人

十四日上海電云、美人麥士符列文、其兄弟李安符列文、于日前津浦路被刧時、亦在被擄之列、麥士今日接到老年德人天主教神甫連化士於昨禮拜六日由臨城來函、謂連氏現自行登山、直入匪巢、慰問被擄諸人、其函末之數言、謂因步行登山、艱苦異常、疲倦不堪、故未能詳叙各事、俟訪匪巢、與匪首會商後、乃再報告、并謂行抵山邊時、見有一匪村、該村約有二千人、惟到時無人在此、至半夜時、有匪大隊回來、對予云、明日禮拜早八點鐘、匪首乃能接見、查該村之匪、乃以燈火與高山之匪黨通傳消息云、

十五日上海電云、老年德人神甫連化士、昨禮拜日、曾與刧擄外人之匪首會晤、今日連氏報告臨城美國領事、謂今匪黨要求、限期今晚由外國代表担保中政府履行匪黨所求之條件、否則將被擄外人殺害、據連氏云、匪首姓王、乃一青年、戴有眼鏡、衣服修潔、連氏曾力勸匪首展限多一日、由禮拜日起、限至禮拜二日、匪首對連氏云、官吏所言、不足取信、故要求外國代表担保云、

●天津美兵將出發護路

十五日天津電云、駐本處美兵軍營接到消息、謂距本處東部五十里京奉鐵路唐山站、現官兵與匪黨相戰、故美兵官定于是禮拜日、下令各營、預備出發保護鐵路云、

●漢口華兵索取開拔費

十五日漢口電云、有軍隊千餘名、內有河南難林甚多、現在距漢口七里之地駐紮、要求軍餉一十五萬元、及子彈一帮、以為開拔費、始允他往、惟當道嚴為拒絕、現來往北京漢口各列車、均加載兵隊及機關鎗、以資保護云、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

英美聯合公司為醫局演戲籌欵、已有數日、成績頗佳、昨日下午一點鐘、籌建東華醫局執行部李聖庭薛北勝兩君、召集會議、自昨日起、實行派員分售戲票、以期募集鉅欵、昨晚所演戲本、為「昭君和番蘇武牧羊」、由揚州妹飾昭君、鄭成功飾蘇武、唱情做手、並皆佳妙、兩人大演坐車之技、由關影憐江玉卿兩女伶推車、步伐手腕活動嫻熟、尤為可觀、演至猩猩女追舟一場、影憐飾猩猩女、訴離別之苦衷、聲情激越、令觀者共灑同情之淚、昨晚士女到場參觀者甚衆、共收得銀一千零五十元、今夕為演戲之第四晚、劇本「翠雲弔影」女伶譚慧莊最為擅長、加以揚州妹關影憐金山和黎新廣諸名角盡力拍演、更為可觀、各界入場鑒賞者、必較前倍形踴躍也、派定今晚在戲院內服務之幹事員如下、李旺、譚俊欣、文國森、李聖庭、黃謙益、

又籌建東華醫局勸捐處、昨又接到各界捐欵多起、我僑胞熱心義舉、誠足嘉矣、茲將昨日捐欵芳名列後、

昭義堂五百元　湯中山堂三百七十七元
蔡世雄二十元　黃純清二十元
呂藻　甄百勝　劉焯　黃文昶
鄧啓業　關敬修　伍丁貴　梁樹南
劉紀才（以上每名十元）
陳永業七元五毫　李鎏南　余纘曾
伍文燦　李開基　盧躍佳　伍福堂
伍授明　陳俊良　陳明深　陳應權
曹捷元　朱啓心　陳光錦　陳文益
陳戴泗　伍待文（以上每名五元）
陳良沛三元
墨國尾利打埠鄧觀隆二十元
共銀一千一百一十七元五毛

請飲 天津香港 永利威五加皮藥露

启者本號五加皮。向已風行中外。尤為南北美兩洲人士所歡迎。惟五加皮原是藥露。所治各症。神効如響。售者具方便之心。飲者抱健全之欲。與尋常中西各酒。其性質祇及於興會消遣之途。而未嘗裨益於身體血氣者。殊若天壤。不過以該藥酒名之。際茲酒禁。而該藥露竟在取締之列。然固明明藥而非酒也。本號有鑒於此。特聘歐美著名化驗師。及中外名醫。經年苦志研求。不惜資本。加重貴重補葯。保存其固有之醫效。而增進之。又芬芳馥郁。雖鎮日長飲而無害。俾我僑胞諸君。凡患風濕脚氣等症者。皆可勿藥有喜。無求艾之憂。若體魄健全者。飲之更能培補身心。舒活血氣。有病者治症。無病者益身。可以療疾。可以養生。則又一舉而兩善備矣。貨到無多。幸速定購。如蒙賜顧。價格相宜。請認明蘭花商標為記。庶不致誤

本號總分行兼發售在金山大埠衿尾慎街六百八十五號

注意　此葯露乃本號製造原庄貨樽塞樽底俱有本號圖記到美洲後並無開過落別種藥料如假包換

中華民國十二年四月　號　天津香港永利威啟事
WING LEE WAI CO.
685 Commercial St. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法還藥付來為盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記。自舊歲七月以來得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。窃思此症勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴臺恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸 治愈腎虧之症
●花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠為識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
虛溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠總發行所　大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧疳瘡年傷脚跌打刀傷瘡科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到太宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山濟補葯酒
欲為[illegible]大帮 當行特別計平
好酒 大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至為厚望
民國十二年三月十六號·
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇波過笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元一毛

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
四天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
蛤蚧武溪双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週揺炮竹提子蔫甦倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遇週官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲週轉議生隆號鄉交快焉

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●台山白沙被兵匪慘禍

本埠馬家公所、因連日閱本報專電、報稱台山白沙、被李耀漢所部軍隊佔據等情、關懷桑梓、特致電香港、查詢實情、至今早得接香港馬金紫堂復電、謂白沙墟商店、被民軍蹂躪者十餘間、附墟各村鄉、均被搶掠云、

●麥訥律師致中華會館函

麥訥律師致中華會館函云、關於華人姓界收出港票一事、余麥訥自稱曾與貴國總領事往返磋商數次、復將此事顛末、函達華人各教會、鄙意不主張於收出港票時有何强暴舉動、惟此屬華人內部之事、教會不宜干涉、祇須聽候中華會館從中調停可也、

關於肝肺虫症、余亦曾與商部總長苛化氏迭次函商、遲日當以詳情奉達、以便佈告貴國僑商、使知上列各宗要案之經過手續、

●請調查惡書之來函

美洲中國文化同盟抵制美國惡劣影戲委員會來函云敬啓者、美國影戲、對吾華人生活狀況、往往橫加誣蔑、實為吾國人所共憤、敝委員會成立以來、即着手調查事實、擬於本年六七月間、在舊金山萬國教育會議席上託中國代表提出取締、現尚須廣徵惡書調查錄、以為將來交涉之張本、敬請執事將此函刊諸貴報、以代鼓吹、實紉公誼、即希遠近僑胞、將平日所見惡書、照下列各項錄出、即交敝委員會（2600 *Etna st., Berkeley Calif.*）收可也

計開、調查事項、（一）戲目（二）情節、事指誣蔑華人之處（三）出品人（四）著作人（五）俳優國別（六）開演戲院（七）開演日期（八）調查人姓名住址、

●兒童星期巡遊之熱鬧

昨日為本埠舉行「兒童星期」之第一日、下午兩點鐘、有各學校男生及童子軍、美國陸軍等萬餘人、排隊遊街、由孖杰街魚貫而上、至市政廳止、道旁觀者人山人海、洵極一時之盛、華埠各男生、如中華學校、中華音樂隊、南僑學校、晨鐘學校、天主教學校、遠東學校各生、亦均加入巡遊、校旗與中美旗、互相輝映、步伐整齊、大有可觀、至中華音樂隊、則由評判員判為華人方面之特色者、并給以獎品、

●果有藍寶石偷運入美耶

本埠合衆國稅差、接駐印度錫蘭美領事報告、謂有人欲由印度偷運藍寶石入美、冀免繳稅項、藉圖利益、同時美偵探局又接一匿名函件、係用山藩士旅館信箋所寫者、謂有澳人男女各一名、欲私運藍寶石入美、故昨日輪船大溪地號、由澳洲雪梨抵埠、即有稅差多名、下船搜查、惟一無所獲、

●西惡毆華婦案判罪

山孖刀埠華商余慶常之妻謝氏、被西惡毆打一案、昨日在該埠警署審訊、審官判為有罪、定於十六日（禮拜三）判監、惟謝氏被毆後小產一案、尚未入案控訴、或俟此案判決後乃再行入案、

●被拘者是否偷關入境

華人楊平、年四十歲、楊安、二十五歲、今早兩點鐘、由西人軒利丕治、帶同該二人、立在都板街杏花樓門前、逡巡不去、適為華埠警差與丹那所見、以其形跡可疑、上前詢之、該西人自稱在乃路船當職事機師、居在四街七十六號、差疑其帶同該華人由乃路船偷關入境、遂將該西人送官訊辦、至該兩華人則解過烟租埃崙候訊、

●乃路船抵埠之人物

中國郵船公司之乃路號、昨日上午十一點四十五分鐘入港、至下午一點四十五分鐘停泊四十六號碼頭、查搭客頭等位一百零八名、內有華客黃林、李惠民、黃之華、黃士洪、黃維沛、黃維勤、劉鴻鈞、余安、余森及其妻、余佑、余士進、雷立基、葉氏及其三子女、鄧興、鄧延谷、黃家榮、李祐寬夫婦、黃廿棠夫婦、李百賢、二等位華客九名、大艙位華客六十名、內假道者一名、聞此次載來之客、仍留在船上、未撥過煙租埃崙、凡欲送物品於船中親友者、可於每日十二點至一點鐘時送往、

●返自遠東之遊船擬局礦

輪船三孖利亞號、今年正月間、由紐約載有遊客三百八十餘名、環遊全球、至昨早行抵本港、該船在遠東時、曾到遊有疫症發現之數埠、故合衆國衛生局、令將該船局礦、始准灣泊碼頭、該船因趕緊過返紐約、不欲阻遲行程、遂不泊碼頭、而用小艇接運各客、上岸遊覽、并定於明日、開往紐約、

各埠新聞

●美員往檀山調查日人（情形）

十四日的衿麻電云、國會下議院移民股主任發臣、今日宣言、將往檀山調查日人移民情形、定期五月廿四日、由三藩市附船啟程、屆時並有政府人員一班、同往調查一切、內有商部長苛化、內務部長域士等、聞郵部長或亦同行、

●久病自裁

十一日羅省西報云華人占奕、年六十歲、昨日在本埠那付褊街二百一十八號日人旅館、發現其屍身、查已死去數日、聞係因久病自裁、以鎗自向太陽穴轟擊而死、昨報所載謂死者係本埠同源會總理、乃屬誤傳云、

哀謝

先考銓中余公府君痛于民國十二年五月三號壽終金山大埠寓于五月十三號舉行出殯寄厝禮叨蒙世友戚族各誼賁臨執紼並惠賻儀鮮花等物隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

承重孫雙益泣血稽顙
哀孤子銳熙泣血稽顙
齊衰期服孫廣益 榛益 高益泣淚稽首

●買樓交易廣告
啟者林民生堂買受大埠祖拔街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准于民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敦街門牌一百四十八號加紳寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關于該樓按揭轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是為自誤嗣交易後概與新主人無涉日後該樓所有權利一概歸新樓主管業先字聲明以免後論此佈
民國十二年五月十二日　林民生堂啓

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發備各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號　書記江培

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現為擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程略列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定為資本有限公司專營西裝絲織服品及絲綢布疋生意
二本公司為振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店為本公司營業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元為限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金為本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司董事部謹白
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●招工廣告
茲有第偶招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈
大埠衿尾慎街廣祥隆謹啓

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇健腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆為君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精疼精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于喉痛骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收飲亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇肥皂每両十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每両十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每両一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生為茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●人壽年樂萬年兩班合演
▲為東華醫局籌欵
▲五月十五號禮拜二晚七點開演
出頭　翠雲弔影
揚州妹　小生相　關影憐　黎新廣　譚慧莊　出色首本
售票處在舞月戲院由下午四點起

●美洲大埠岐蓉齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐蓉齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

●介紹良醫　舖在士得頓街一零一十號
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以為濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以為介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）　鄧瑞端（天興）　譚如閣（貞祥）　譚海雯（天興）　寬記號

●鳴謝老醫能手　原函照錄
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金罄始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以為報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種為盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻抑血散每樽五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）　醫生澤初氏披露
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
[illegible]
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閩添精製藥
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
功效 第一
[illegible]

緊要新聞

。。傳聞三水失守。。

○沈鴻英暫棄北江。。由連州退入桂省。。轉往肇慶。。觀東江變化。。

○楊錦龍在牛灣與李耀漢「民軍」戰。。

◉北大員生擬改組政府

十四日東京電云、北京大學教授及學生、組織一秘密會社、擬將中央政府及國會、一併改造 經提議此事、惟一般人民皆爲反對；

◉限禁外工入美之議題

十四日美京電云、工部長地吽士、昨日與移民局員、共同會議、係關於限禁外國下等工人入美事、擬設法在美墨邊界、嚴防若輩越關入美、並實行徵收人頭稅、每一外人入口、徵稅八元、又查華人海員、按照航業守例、均准有登岸六十日之權、詎多因登岸後、留在美國、不回舟中、應設法對付若輩、又有人提訴、謂美國限禁移民之例、祇施行於歐洲各國、至古巴及中南美洲諸國人入美、絕無限制、故有等歐人、前赴該數國、隸入外籍、然後轉來美國、用此詭計、藉圖生活、亦應査明辦理、

◉華日人將禁絕入美

十四日沙加免度電云、省會上議員沙技、在議院提議一案、請上書國會、求將移民定例、實行修改、凡按法不合入美籍之外人、概禁入境、此案經由上院通過、今日又由下院議員、全體贊成、在下院係由議員卡路岩爲代表、提出此案、據稱此係爲防止日人及不能同化之外人、用和平手段、侵佔實利、經得加省土生會、及其他公團贊助云、

◉排外例日益謹嚴

十四日沙加免度電云、省會下議院女議員活布列治、在議院提出兩案、一禁不合入美籍之外人、栽種植物、與田主均分；二禁不合入美籍之外人、爲其土生子女管理實業、此案經由下院通過、是日又由上院議員贊成照行、現專候總督列折臣簽押施行；據活氏謂自一九二二十年施行拒外地業定例之後、日人百計鑽營、實不爲此例所束縛、故須加入此兩欵、使其定例益加謹嚴；

◉法佔魯亞裨益日本

十四日東京電云、自法兵入佔德國魯亞之後、遠東商務、大受其影響、因魯亞被法兵佔據、德人商店、即不接新貨定單；辦往遠東之德貨、因此停止；日本煤觔、即時暢銷、以替代德煤、在日商之販賣德國顏料者、無不高抬價值 厚獲利益、

◉主張設立國家訂約委員

十四日美京電云、紐約尼順路雪地銀行前總理溫打笠、今日在本處演說、謂美與外國訂立和約條約、向由總統會同外部長上議院、辦理一切、此法甚爲不妥、因總統與上院、均非立約專家 我主張由人民織立一對外委員會、選舉委員二十五人、專訂條約 其中派遣委員半數、常遊外國、調查實情、委員任期 以十年爲限、使得以貫澈其主張、而非若現時數年一易之大缺点云、

◉俄政府答覆英國

十四日俄國莫斯科電云、英國政府、昨致哀的美敦書于俄國、現由俄政府答覆英國 其答覆措詞極爲和順、對于英國所提出質問之点 表示驚詑 並提議由英俄兩國、互派代表 將各事磋商、和平解決、以免決裂、書內並逐條駁覆、甚爲詳晰；又海參威電云、本處俄人、舉行大巡遊、反對英國 謂近東媾和會議 俄代表科羅夫士技、被人暗殺、應由英國強霸黨員責、並要求將該黨人處以死罪、以謝俄人、惟本處英人、未被擾害、

◉航行英法載客飛機失事

十四日巴黎電云、今日有載客大飛機一艘、由本京開往倫敦、飛至法國亞棉士埠、機器忽壞、跌下于地、繼而被火、當時死者六人、內有美人搭客兩名、另別國搭客一名、並機器師 管駕人、及該飛機公司人員等三名、

◉美墨委員開議國交問題

十四日墨京電云、美墨兩國政府 每派委員兩名、今日在本京開始會議、擬解決各重要問題、以便美墨兩國 恢復邦交、所有會議之事、均守秘密、不准旁聽、查總統奧布李近、自登任以來、迭次表示、極願淸償國債、以討好于列強、統計最顯著之点、共有三端（一）一九二一年七月十二號、墨政府通告各國、于墨國革命擾亂時、所有外人損失、請開列淸單、具報前來、墨政府對于公道之追償、必照數給足（二）前政府非法收沒之財產、一概交還業主、（三）前政府所息借之外債現政府悉行公認、並由政府于預算案內、列明撥出庫帑若干、淸償外債、

◉歐人偷關入美日多

十四日羅省電云、美國施行限禁移民定例、每年准歐洲諸國入美之人民、爲數若干、不得溢額、今欲來美之歐人、爲數不少、惟因額滿見遺、乃轉赴墨國、暫作勾留、希圖偷關入美、據本處移民局員丙騰稱、按照美國定例、輪船公司、如載有移民到美、因額滿見遺、須將其人載回原處、或作違章論、罰輪船公司銀二百元、今歐洲各輪船公司密告歐人、謂由墨國偷關入美、可能做到 故往墨國者日見其多、且輪船公司、可免載回及罰欵手續、

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（金山）
麗生號在積慎街（金山）
貞祥號在積慎街（金山）
泰生號在積慎街（金山）
天成號在積慎街（金山）
天興號在積慎街（金山）
天福號在積慎街（金山）
麗興號在[illegible]（金山）
全福號在都板街（金山）
華昌號在金李街（金山）
天和號在都板街（金山）
天生號在積慎街（金山）
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
華友居於遠近扶桑美各埠欲買匯票或附貯銀両出入或取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬地街及猛今街角辦事料理實銀事務
寓[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行滙通所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餸糖菓[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

新到 永利威五加皮 四方 大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏脚 發售

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余樞中[illegible]啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠 蔡芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女舖位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
皐士總統 五月十七號開
委路憑總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
企李洛總統 七月十二號開
華人代理黎瓊啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
美洲總代理 大埠正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
包送銀信 快捷妥當

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敝者弟前到美國經營廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世擇選良藥配製各丸治症應效已寄各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心擇辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧希明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◉寄費每料三毫◉
藥房在廣州城西湖光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風 腎虧頭痛常見黃木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛渴 無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
一舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便頻數便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補忧惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使腰若轉壯百病不侵精神加倍展闊延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
◉價列 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本藥不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也
◉茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每發其後 或夜上擁頭常暈 或淤滯中肩骨腰痛 或腰骨見疾頸膊疼側 舉手拔痛至手痺腳軟於變物若於伸縮 屈痰膝軟腳麻肚痒筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼牛身不遂由氣血虛寒後變成風濕結聚氣血滯行致成偏枯
○此風濕丸專治以上之症使不獨見筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和老少皆宜男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄 固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即泄 精道失固 [illegible] 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加高）生源號廣告（埠）
Sang Yuen & Co
53 S. Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館林料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼毯鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉張善與提出黃陂資格問題

▲屢叛民國
▲僭名竊位
▲推翻共和
▲事實俱在

總統問題之醞釀進行、至今未息、衆議員張善與氏提出應速解決之意見書、其動機如何、雖不可知、然列舉事實、大半不錯、未知黃陂聞之、作何感想也、茲錄原書如左、

去歲八月、蒲君伯英、馬君驤、關於總統問題、發表意見、或指爲事實、或認爲法律、反覆辯論、各具理由、當時大總統黎元洪、亦以辭職咨交國會、蔡君達生、又依法提出彈劾 遷延半載、迄未解決、殊爲遲滯、夫使黎元洪果爲事實總統、而事實總統果有發號施令之權、則徐世昌何以退走天津、且事實總統、究竟有無任期、如有任期、應若干年、此應討論者一、若爲法律總統、則任期原定五年、自二年十月十日起算、應乎何年何月何日、又況民國六年八月、大總統黎元洪拱手讓之副總統馮國璋、馮國璋以副總統代理大總統 至民國七年十月十日期滿後、私授之徐世昌、則現在黎元洪又以何資格執行中華民國大總統之職權、此應討論者二、且黎元洪於民國二年、以副總統兼參謀總長湖北都督銜、呈請袁世凱解散國會、召致張勳復辟、推翻共和、事實俱在、無可爲諱、早應依法彈劾、以固國本、乃同人對於此項問題、久不解決、致使屢叛民國之大總統黎元洪、僭名竊位、並使僭名竊位大總統任命喪權辱國之內閣、對內則激起學潮工潮、對外則庫倫片馬中東鐵路旅順大連等問題、因循畏縮、坐失時機 尤甚者羅案國家損失三千餘萬、金佛郎損失七千萬以上、養癰遺患、誰尸其咎、古人云、惟名與器 不可以假人、又曰、必也正名乎、我兩院同人、對於總統問題、如欲置之不聞不問斯已耳、不然惟有迅開會議討論此項問題之如何解決云云、

◉空言搪塞之公使辭職案

在張閣方行復職、署外長黃郛已經辭職之際、忽有駐歐公使總辭之舉、眞使政府應付爲難、據聞駐歐十公使、因使館費欠缺、曾來電總辭職、謂可留一人在歐負發郵電之責、餘均回國、黃郛未行時、曾請院部注意、院雖批挽留、對欵項一節、仍無切實辦法、故此事亦爲促黃辭職之一原因、前日閣議席上、張紹曾曾將此案付來討論、結果一面由外部拍電挽留、一面由財部迅速籌撥、昨外部已電陳籙等十公使、略謂使館經費困難、自係實情、已催財部速籌、關欵作使館費一節、當即根據閣議議決原案、向稅務司商酌履行、所請縮小館務、應毋庸議云云、乃截至昨晚止、撥欵尚毫無消息、以現在財政之窘、及當局之無頭腦、恐終無辦法、外部對此、惟有催促國務院趕速撥欵、對於聯名辭職各使、則將先發一函電、加以懇切慰留、並告以業已咨催國務院設法、此外亦一籌莫展、至各使所詢撥用關稅有無辦法一節、頗有可述者 原駐外使館館經費之不能按時撥發、已非一日、當顧維鈞長外交時、以深悉此中苦况、即提一議案、主張實行值百抽五之增收關稅中撥用、每月約需二十二萬餘元、當經閣議通過、由院咨稅務處照辦 惟在此案決定以前、該稅已決定撥充九六公債基金、在後又將八校、公府、近畿軍餉、國務院、馮玉祥軍餉等經費先後議定由此欵中撥發、綜計指撥之額、已超過收入之六七倍、管理關稅之安格聯乃大形爲難、嗣後提出說帖、主張按照閣議決定之程序、以定撥用之先後、即此項收入先撥充九六公債基金、如有餘裕、再充作使館經費、次再及八校等經費、國務院對之、殊不欲贊同、因交財政討論委員會核議、惟該會近來殊無精神、久未召開會議、此案亦無由決定、若使安氏主張能得成立、則使館經費尚有維持之望、否則當局敷衍軍閥等已苦無法、更不能爲遠在萬里以外之使館圖維持、國家大失體統之期、已不在遠矣、

◉發起中國航業協會

上海中華領江公會、中國航員協會、四明錫子領港公會、南華輪機總會、維華商輪公司、振大輪船公司等 鑒於我國航商及商船高級船員、平日缺少融洽感情 往往各自爲政、致航業前途之發展、頗受影響 爰發起中國航業協會、其組織法、則按農商部頒商會法第二十九三十兩條辦理、一面呈請立案、設總會於吳淞砲台前商船學校內、支會則設立於虹口、並須布宣言、徵求同志加入、其原文云、蓋聞同心協力、載在尙書 會友輔仁、見之魯論、古聖垂訓、後世典型、是以商有商會、工有工會、上自富商大賈、下至販夫走卒、無不各有其會、而我航業、獨抱向隅之憾爲 竊維國之富強、端賴商業、商業發達繫於航政 我國通商以來、外輪之航行國內者、如恒河沙數、反觀本國、則寥若晨星、即以最大之招商局言之、輪船不僅三十餘艘、以之航行國內 尙處不敷、追論國外 而船長船副、引港機關長等重要職務、多延聘外人、剝奪我權利、操縱我財產、貽國際之羞、受無形之痛、此商業之所以凋敝、而國家之所以貧弱也、嘗考我國航業不振之故、實由政府未能提倡於先、紳商又未能協助於後、一二經營斯業者、類皆資本微薄、各自爲謀、姑息

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	屋士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴拉
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, Califonia	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	爾笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	爾笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	爾笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依個巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭妲
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督 鄺仲灼 總司理 林藻英 副監督 梁澤泉 洋總理 威士可

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期閘鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
◉謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議
◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

本報有玉面狐狸小說發售

◉意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮維[illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外細宜如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由[illegible]
C.O.D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來若其價格外相宜
協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙顧賜利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加利宽街三百零一號
華人代理歐陽文星

統治花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

特別久耐忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩 連服二天卽愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇卽愈 每罇五元

治氣痛內外聖葯丸 跌打損傷止痛立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

經驗痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟毒血流出 每料五元

外洗痔斷根散 肛門浮腫起粒 卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 郵費二毫 本醫生之藥止癢丸每罇四元 皮膚祛濕毒水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本等館在墨亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生取煩卽付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 同恭頌
江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
Kin Dan Rest, 80 Main St., Belair, Mass.
寄售處鄭吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

換回文華綢長衫、由德忌粒街十六號住宅、乘街轎下堅尼、欲往關宰俱樂部、聞該部當晚有某館友專請陳赴宴、陳永善當晚並無隨員、只獨自一人、乘轎甫到牛奶公司、卽鐵岡近保羅男書院横門、忽被人連擊三槍、兩槍中左右肩、一槍中背後腰骨、陳被擊中背、由轎倒仆地、頭部亦傷、兩轎夫將轎放下、良久始有差到、一面將陳永善舁入國家醫院調治、有一華差在鐵岡樹林內、拾得左輪短槍一枝、係六口連短火、中有碼子燒去三粒、陳永善自抵港後、警司亦已准其携槍兩口、終日不離身、當晚亦然、據轎夫及華差云、目擊兇手身穿白衫褲、行動快捷、已向公家花園之路逃去云云、陳永善爲差弁送入醫院時、尙能言語、當時似無甚痛楚、（十一號午）偵探帮辦威利士、偕通事伍沐壺等、到醫院向陳問話、彼此談話、歷二十五分鐘、陳言語清爽、惟是日兩眼無神、精神頓減、談話時略有奄奄欲睡之態、醫生對人言、肩部對下背脊兩便之傷口、碼子已飛出、此無大碍、惟腰骨（俗云尾龍骨）傷口頗重要、因此乃腎部、故形狀危險、昨日三點二十分鐘、連裁判司亦乘肩輿偕通事到醫院、取錄口供、作爲翼日証錄、上午陳永善之妻子往醫院探問、陳在醫院二樓第三號房、陳對家人百端安慰、且云生平付往外洋各處遊歷、敢稱壯志男兒、視死如歸、是其本志云、言畢抖擻精神、以慰家人、此四點鐘以前之情形也、聞陳亦對人言、此爲黨派政治問題、敢信爲某方買兇將其行刺云、

●李易標保護西江航行之通電

李易標通電云（銜略）竊查西江爲兩廣咽喉、商務輻輳、軍興以來、盜賊蠭起、運輸阻滯、亟應切實保護、以維交通、現由職部飭令第一警備司令顏作彪、派出第一統領謝清泉、率隊担任疏通由河口至梧州一帶河道、以期貨物流通、商旅稱便、事關保商要政、擬請我總司令省長參軍長俯賜轉飭部屬、協力維護、以暢航行、並仰各縣知事商會會長厘稅總辦、就近轉諭商民、安心營運、毋懷觀望、幸所切禱、軍長李易標叩、漾印、

●岑春煊回桂之消息

岑春煊謀長桂政、爲日已久、近以時機已熟、決意回梧就職、頃據政系中人云、昨日西林致電港中心腹、謂準於日間首途南下、該心腹當卽轉梧州各機關各團體、籌備歡迎、並速將省長行署佈置完備、以便岑氏就職矣、

●劉震寰勒餉之兇悍

探棍直轄西路討賊軍總司令劉震寰、現因軍需緊急、特令東莞縣長程鴻軒、提前預借糧稅、限十日內籌繳三萬元、又派某團長坐莞守催、以免貽誤、查東莞本屬大縣、惟自鄧奇芳搜括而去之後、所有明倫堂經理局各職員、及邑中殷富、多已避亂省港、至今未回、此次籌欵、或不能如昔日之易云、

●憲兵營布告保衛廣州市治安

廣東憲兵第二營營長本部佈告云、爲佈告事、奉司令官羅諭、着該營留省、照常服務、所有留省憲兵司令部一切事宜、由該營長代行等因、奉此、查憲兵第一第二兩營、業經隨同羅司令移駐江門、嗣後所有廣州市區內外關於憲兵任務、統由本營長担任、并將憲兵司令、卽日移設本營部、以資便利、倘有不逞之徒、假冒憲兵名義、在外招搖、一經察覺、或被告發、定卽拘究、嚴懲不貸、合行佈告各界人等、一體知照、此布、營長何世瑤、又該部現設於廣衛横馬路、

●學生巡行中之裝巧弄乖

四月二日十二時、廣州市大小各學校男女學生千餘人、舉行廢除密約收回旅大之示威運動、各持「廢除二十一條協約」「收回旅順大連」「抵制劣貨」「雪恥運動」「氣吞三島」「國民猛醒」等等旗幟、巡行市內各馬路街道、各校學生、均印刷宣言、沿途散派、中法學校、更以一人化裝爲日人、一人化裝中國官吏、假其髮、眼其鏡、肩托日人之脚、而乘以手車、又以一人化裝爲學生、一人化裝爲吳佩孚之兵、槍擊學生、鮮血淋漓、亦乘以手車、兩種化裝、尤爲巡行中之特色也、

●外艦護送商船之交涉

英總領事以英艦摩富號、護送商船入口、被虎門要塞司令勒令阻止一案、特致謂徐省長、爲口頭之辯論、繼爲文書之抗議、請轉飭嗣後對於外艦護送、毋得干涉等由、惟徐省長以此事關係國家主權、必須審慎辦理、總以一方面保全邦交之親善、一方面又須不失國家之主權、故此經與政務廳長及交涉局、再三籌擬妥善之答復、以免外人得所藉口、擬以爲例云、

●**黃濟亭先生 婦科妙手**

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

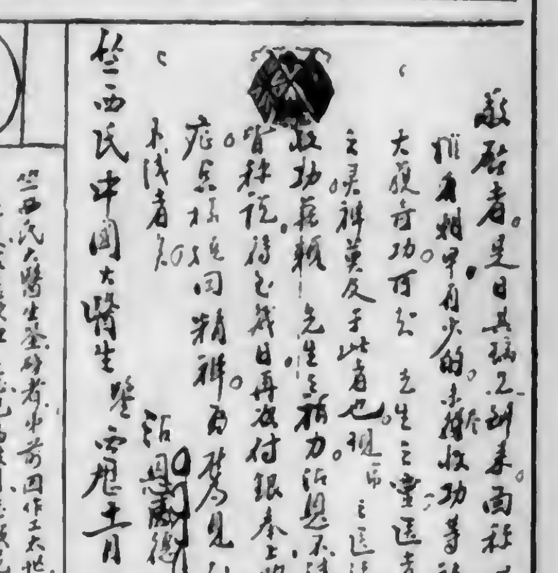
寓華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲**出於其類拔乎其萃**

弟來美洲僑數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

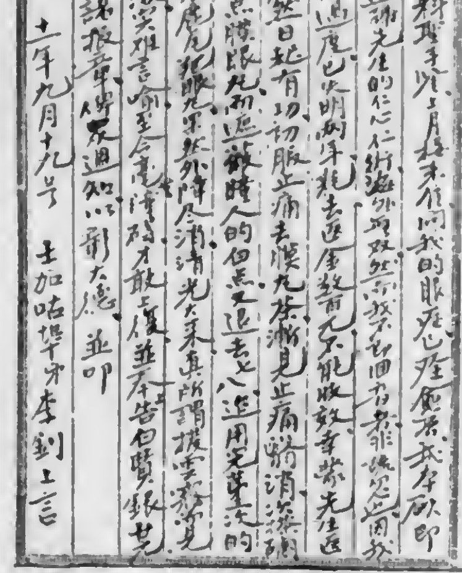
竺西氏老醫生應驗丸藥


竺西氏中國大醫生鑒

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
迷情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、從本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售各種藥品、皆係秘方配製、[illegible]、藥到回春、[illegible]、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦祈照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



發明公司
中西書籍
洋貨雜貨

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○創始**三鞭補血露** 每罇二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體素弱氣血兩虧加以遭者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請
財安 奶慮埠弟張寶森拜頌

○九製**大海獅鞭 堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍二鞭興陽煖腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍二鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如醫家未甚虧損者服之不徒終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 陽興無窮 雲雨趣 每罇二元
- ○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元
- ○戰通宵散 洞房美術 世上無雙 每罇五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金固精鎖速愈夢遺丸 每盒四元
- ○猴子棗化痰止咳丸 每罇一元
- ○龍涎香止立扯氣丸 每罇一元
- ○花柳五實透關丸 滅毒 每罇五元
- ○內消疳症楊梅丸 精毒 每盒五元
- ○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛羣拔露

紹昌行 售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂 代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

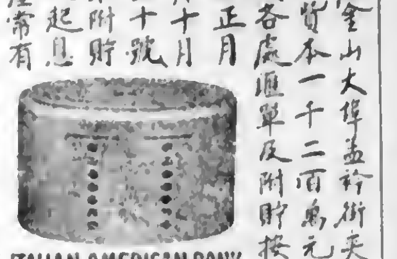
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卿街夾沙加緬度街角皆本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳啓燦謹啟


ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄（倚劍生）

鬼傳書

唐辛相高駢、版築羅城、日遣諸指揮分勞地界、開掘古塚、取磚甃城、滄洲守營指揮使姜知古、見有古塚巍然、方施工毀掘、此爲趙希相公墳塋也、年深代遠、碑文磨滅、趙字走脚缺損、肖字僅存、姜指揮號令部卒、俟晚開之、是夜二鼓後、忽聞墓上嘖嘖數聲、良久、有人云、冥司趙相公遣使送書、姜指揮驚曰、既是聖者送書、容某整衣祗候、鬼使對曰、冥司小鬼、何敢當禮、姜呼僕役鋪排淨席、焚香於庭、俯伏拜迎、虔心祝曰、某負何罪、聖者降臨、鬼使出曰、雖顯昧有殊、奉命差遣、欲陳之懇、願面吝祈、乃持出一緘、展開數幅、並無文字、鬼使曰、但挑燈半滅、影燈看之、卽可見也、既而細視之、果見、文翰流美、微古述今、詞旨感傷、書盡復有一詩、比諷悽惻、因召鬼使就席、談吐分明、自云何姓、而諱其名、黃衣束帶、骨瘦味長、與姜指揮對飲數巡、對食數味、姜贈以錢十千、遜讓再三、曰、陽世重此、陰府何用、希卑錢一帖、卽敢捧當、姜乃立遣僕市阜錢、仍修迴狀、鬼使倏然不見、酒食並尙存焉、姜指揮不勝駭愕、（此段未完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略（一）（俗氏）

盛宣懷之初計

民國二年、盛公杏蓀、在上海董事會報告、有甲乙兩種計畫、

一、甲種之計畫、係漢廠盡煉鋼、以應各路之求、其理由有四、

（一）售鋼利益、較鐵爲厚、

（二）軌件起運、交通便前、

（三）煉鋼爐造軌機一切齊備、有連鑄並棱之勢、無爐灶另起之煩、

（四）鐵汁未凝、卽入鋼爐、節省煤氣人工、減輕鋼貨成本、

二、乙種之計畫、係大冶鐵山、另添造新式大化鐵爐、以供中外生鐵之求、其理由有三、

（一）礦石近取、無輪駁轉運之費、

（二）萍鄉煤焦運冶、較運漢祇多半日路程、並可帶礦石回漢、

（三）萍礦成本已鉅、必漢冶煤焦、盡向萍購、庶杜外焦之漏卮、

盛公以上兩種計畫、固屬根本問題、惟處現今時勢、鋼貨滯銷、鋼廠停工、頗或者謂依此計畫、恐大冶新廠開爐之時、卽漢廠全部停工之日、此卽現該公司之死策、大背盛公之初計也、盛公付任鐵路大臣、繼長郵部、固熟知中國鐵路方興未艾、需漢廠造軌、猶恐供不足於求、况須製其他鋼貨以應他求乎、茲列鐵路比較表於左、俾知盛公之初計、

中國鐵路比較表

已成鐵路	百分之二十二	連國際及輕便路在內
現築未成鐵路	百分之十一	連輕便鐵路在內
豫定鐵路	百分之六十七	

按鐵路除車輛橋樑車站叉軌等不計外、僅以鋼軌及軌之附屬品而論、每一英里所需之鋼如下、

部定每碼八十五磅軌	一百三十三噸五七一
魚尾板	九噸一四〇
枕釘	四噸一四〇
螺釘	〇噸八〇一
共	一百四十七噸六五二

若依士比較表、精細按里計算、中國將來鐵路所需之鋼、爲數頗鉅、可知盛公之用意、遠而且深、至於國家多故、海宇不靖、豈盛公始料之所及、卽就今日漢廠鐵製鋼而論、雖各鐵路停工、勢難造軌、則不妨另製其他鋼貨、俾挹彼以注此、或恐受外貨排擠、銷路無多、亦不妨另設船塢以造船、製造機器翻砂廠以造機器、俾鋼貨自有用途、顧不此之圖、冶廠甫落成、漢陽鋼廠卽停工、擴充重床疊架之化鐵爐、此豈盛公之初計耶、噫、德無克氏子、克虜伯之名不著、美無堪納基、鋼鐵大王之稱無聞、我國同胞、幸注意焉、（未完）

聯話

雅俗並用

順德何淡如孝廉、文名噪甚、而屢試春闈不第、晚年就職廣文、兩袖清風、晏如也、嘗撰書一聯懸於署中云、「敢云棫樸菁莪教、不過芝麻菉豆官」、

新聞屑

初生之孩言動驚人

▲好一塊趙家肉

粵訊云、新會三江鄉趙某、年逾不惑、福享齊人之樂、現在江門書院某臘味店爲工頭、特挈家眷遷往潮頭寶慶坊居住、爲日已久、膝下祇有一女、正欲還立螟蛉、惟髮妻前數年腹大便便、疑蠱疑孕、六年於茲、趙雖以爲可怪、亦久置不問、忽於舊歷十二日腹痛臨蓐、趙出重貲延某西醫回家接生、醫生既至、方施手術、則胎兒已墮地、但聞兒啼聲、室中驀時現一種毫光、加以異香滿室、再看是兒、頭髮垂肩、置之牀上、則兩手伸俊擇任牀褥、卽能起身、一一說謂其已能行動」、見者莫不驚奇、並聞是兒能言、告其母曰「阿母休憂」、兒人也、請釋慮」、或詢國事、答曰「宜勿理」、但求吾母勿將兒拋棄足矣」等語、言訖、自取水沐浴、登床而坐、閱設面貌俊秀異常、耳大口闊、識者決爲貴相云、

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●**恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效**

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟
函周生兄函購來　貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精濁丸）給蛉大補。弟
照單服用果見奇功主治之力如神
可謂博美。弟之精神日暢百病反消
滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉
古有華陀之名而于今日故現有
奇生行葯房出世所以包製之神葯丸
是以利民之福濟人之弱特登數言
以表銘謝俾全球仁人君子知其功効
之良好也
旅美則俊埠南邑横石村人周國興拜
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房
趙熾常督生
NG GEE CO
670 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

痰苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸	每料銀十二元	風濕丸	每盒五元
還少丸	每料銀十元	遺精散	每盒三元
益貢丸	每料銀十元	虛濁丸	每盒五元
花柳風濕酒	每樽五元	膠	每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　鱸佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●**還少少還 莫名其妙**

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉場中。久溺程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●**花柳幸逢一聖手**

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奕通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

西比利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

Wednesday May 16 1923, Vol. XXXII No. 76 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS. ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年五月十六號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥四月初二日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹一季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香嵌華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

廿一條件之廢棄及改訂問題

（彥公）

當民國四年之頃。日本政府出於恫喝脅迫手段。與我國訂立中日協約。其內容條件二十有一。蔑視我國主權。若條件履行。幾令吾國無復有立足之地。我國民之所切齒痛恨。誓死不能承認者也。邇來熱誠愛國之士。憤日人之頑悍。悲國權之淪喪。奔走運動。務欲達廢棄二十一條件之目的。政府與國會方面。亦一意堅持。圖挽回既失之主權。探闡我國所主張廢棄之理由。（一）該條件之訂結。日本最後通牒。無異於下哀的美敦書。強迫中國之承認。（二）該條件要索中國種種特殊之權利。日本並無何等之報償。祇屬片面的義務。失國際上之公平。（三）四國協約。以維持中國獨立。保全中國領土為趣旨。該條件與協約之趣旨相抵觸。（四）該條件與華府會議所決議之對華問題四大原則相背馳。（五）該條件對於列強與中國締結各條約侵犯其權利。（六）該條件存在。則中日兩國爭議不絕。足以惹起世界大局之糾紛。故揆之於國際正義人道和平之主旨。二十一條件之當廢棄。又豈待論哉。

所可慮者。方今正義人道云云。祇屬國際上裝點之門面語。實際上依然強權用事。公理仍未易伸張。我既未能以武力為外交之後援。僅恃筆墨口舌以相抗爭。其效力恐不免微弱。所恃者理直氣壯。訴諸國際輿論。冀得列國之同情。以助我張目耳。然則目下國際輿論。對於廢棄二十一條件問題。主張之何如。亦我國人所當熟攷者也。近據京津泰晤士報發表其意見云。

邇來中國政府通牒於日本。聲言廢棄二十一條件。其論據則以該條件依於威嚇脅迫而成立。應作為無效。又條件訂結之時。未經國會之承認。當然不發生效力。持此以為廢棄二十一條件之張本。日本其果肯容納否耶。倘不肯容納。中國對付之方法。又將何如。竊以為不如要求將該條件改訂。雙方較易於接近也。

觀於國際上此種論調。影響於茲問題者頗大。今日我國一部份人士。亦有倡為改訂之說者。雖然我國對於此案之要求。與此案將來之結果。未必恰如份際。今以廢棄為要求。而將來所得之結果。在於改訂。或亦事勢推移之所不免也。若我不先提出廢棄。而僅提出改訂。其結果能達到改訂之目的與否。殊未可必。語有之曰。取法乎上。僅得其中。與此問題實同一機杼耳。

若夫該條件內容。其最關係重要者。則為旅順大連租借期限延長問題。在昔中俄間所訂條約。旅大租借期限不過二十五年。本年三月已屆期滿。乃日本繼受俄人權利。竟延長其期限為九十九年。與割讓何以異。其侵略我國之野心。益事最為顯著。今我舉國上下。奮起力爭。如能達到廢棄之目的。吾人固抱無窮之希望。若其不能。祇從事於改訂。以解決此懸案。則改訂之第一著手。首當注重於旅大延長租借期限問題。務令我國領土主權速能恢復。俾九龍威海廣州灣之收回。不至橫生阻力。此誠今日外交上切要之圖也矣。

緊要新聞

英公司擬特別借債與中國

紐約西報云。中國政府。曾向國際銀業團。商借美金一千五百萬元。惟銀業團未允借出。現接倫敦電稱。有英國咕列士比銀業公司。擬借出此欵與中國。該公司非國際銀業團之一。將來所借出之欵。或多於中國所求借之一千五百萬元。亦未可定。惟紐約銀團。以中國借債過多。抵押已盡。無可抵押。該公司所借出之欵。不知取何種物品。以為抵押。查美京會議。准中國加收關稅。此項收入。尚可作按保品。惟聞加收之關稅。已指定為內債抵押品。此借欵若成實事。是為該銀業公司借與中國之第二次。查該公司於一九一一年。與四國銀團對抗。曾借二千五百萬元與中國。以鹽稅為抵押品。其債票利息。從未拖欠。

駐各國美使分謁夏定

十五日美京電云。駐德美使荷頓。因公回國。今日行抵本京。與總統夏定商議要事。適駐英美使夏啡。亦告假回國。將謁見夏定。有所商量。駐日新任美使活士。不日亦謁見總統。

暫禁取締外語學校之例

十五日檀山電云。本處有日文學校十四間。聯同延聘律師。向法衙請給禁票。禁止學務局施行卡勒取締外語學校之例。另外語學生。每年收費一元。亦不得實行。在日人方面。以此例不合美國憲法。且按諸美日條約。亦大有違背。衙官即准如所請。發給暫時禁票。

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼按
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租礚炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹桂正字號丹丸散諸膏選照西字付來好貨付上
唐堯鄧燎肺止咳藥水
龜齡集
廣升遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租礚炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生熟蘇杭鞋襪及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號真貨藥丹膏丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨假冒以多特於箱內加泰興和選留意細察以是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打一元
半磅庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 每磅十五元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫褸面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

粽滋發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味腊味鴨味咸魚蝦頭菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵腊味俱全兼接驗滙由本號代庄成昌隆快交如蒙光顧價格相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國際亞華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層為旅館建築最修為便是新式電燈潔雅為華僑居之冠樓房有伸縮牀暖爐日夜則有冷熱水等特別設備上落用升降機全層鋪上等地毡卷亦寬潤至於茶園五光十色花木盆栽拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時衢 譚德森 伍于衍 譚頌林 張卓華 周燦 李聖庭 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦海味臘味油米茶熟煙京果叻粉膏丹丸散醬料炮竹磁器集蘇杭雜貨各欵龜齡食品各欵瓜菜號均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九七號廣昌恆話筒差拿一十五
金山大埠廣利謹啟

廣泰和
開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.
敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠尾還睛丸與內消翳膜丸共同...

大埠乾坤藥房 男医丁阜生 女医鄧梅氏 內科 全科 外科
包醫 各種淋經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有般實担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮
王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔肓痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡靡原油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服10元
包正包叁茸玉桂蓆行 如假包換
果能包医
啟者弟患五年花柳風濕腳痹痔瘡四肢又患閉經所崇先生包医全愈深為感謝此候 大埠新會人李懷頌
神医妙药
乾坤药房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸药食好真神妙药也此頌 墨国斗咁黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

循因。因噎廢食。今若不圖。噬臍何及。日本在明治以前。其航業情形。與我國現在正復相同。嗣乃創設航業公司、水險公司等。且均以日人為船員。不數年間。遂臻富強。遠慮深謀。堪以作則。同人等有鑒於斯。爰有航業協會之組織。聯合中國船商。共策進行。為民圖福。為國增光。凡我同胞盍興乎來。

黃陂與商界周旋

三月十八日上午十一時。總統在東廠胡同私邸。設筵宴請商聯會長張維鏞、商約研究會副會長王文典、京師總商會會長孫學士暨商聯會及總商會全體評議員。十一時許。商聯會及商約研究會方面到者十六人。總商會方面到者四人。李農長亦列席。席間總統發言。略謂年來國事蜩螗。裁兵理財裁厘加稅等項。尤為切要。有賴商界扶助之處甚多。以目下言之。凡此數端。均有賴商界之匡輔。幸諸君以後時加指教云云。商界方面亦有非正式之答覆。而對總統之懇勲招待。尤為滿意。至十二時許。乃攝一影而散云。

清華仍派女生出洋

三月十七號上海訊云。北京清華學校。前曾有停派女生出洋之議。嗣經各團體及女界函電力爭。已允打銷。昨日教育界接有北京電信報告。謂今年夏季。該校選派出洋赴美留學生辦法。業已決定。男女學生各派五人。男女人數相等。為歷來所未有。此次實為創舉云。

國務院審查官吏兼差

禁止官吏兼差一案。早經閣議通過。惟此事實行。頗非容易。聞國務院方面。業已設立審查兼差委員會。以退思堂為辦公地點。派定秘書柯逸、姜廷榮、張家騶、王立承等四人為委員。並面請京內各機關各派委員一人。每逢星期一三五等日。攜帶職員名冊到會。會同審查。其第一次審查會。定於四月二日開始舉行。

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啟事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久。曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職。現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房。專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案。如有托弟繕寫及辦理各項小件。不受薪金。華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理。
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

廣東新聞

滇桂戰事彙報

（續）

又查昨十六早四時許。駐白雲山之沈軍李易標部。忽派兵襲擊農林塲之滇軍總司令部。滇軍為自衛計。及為懲戒擾亂地方治安之叛軍起見。特即派兵迎敵。鏖戰至十一時許。沈軍完全潰敗。退至白雲山固守。查是役沈軍被擒六十餘人。被繳去槍械三百餘枝。俘虜沈軍營長一名。連長三名。排長四名。現均押留在省長公署內。聞沈軍最新作戰計畫。欲分三路攻廣州市。一由黃沙。一由觀音山。一由沙河。後臨時變更。祇用二路。一攻觀音山。一由龍眼洞太和市包抄農林塲。惟滇軍總司令。預知沈軍必起亂。早有防備。故於沈軍來時。即以范石生部出黃花崗截其後。楊希閔蔣光亮各部。攻其前。由五時戰至八時許。最為激烈。機關槍與其他槍聲。連綿不輟。大炮亦時有所聞。孫文聞耗。亦親赴農林塲。會同楊希閔范石生蔣光亮各將領督戰。李軍長福林。亦由河南調二千餘名過河助戰。至十一時。沈軍大敗。退往白雲山固守。滇軍即會同李軍長部。將白雲山包圍。駐東江之劉震寰劉玉山兩部。聞訊後。亦由新塘電告。已由新塘會合派出約五千人。直往白雲山。務將該山之李易標部勦滅。而陳天太以沈軍有意搗亂粵局。甚為憤怒。亦加入滇軍方面攻沈。至李易標在該山部衆約三千餘人。廣州治安。由衛戍司令部電公安局。著負維持責任。俾得以全神收服沈軍。故該局即派出偵緝汽車。梭巡市面甚密。本市滇軍。及東路討賊軍劉玉山司令部。均臨時戒嚴。以備不虞。但廣州市面。因此如永漢路。惠愛路一帶商店。上午八時以前。均閉門暫停貿易。及衛戍總司令部佈告驅退沈軍後。即已恢復原有秩序。城內東北方面之學校。及女學校。均休課一天。至沈軍所以首先發難者。實因楊永泰日前到新街謁見沈氏。對沈氏有所獻議。並力勸其就督理職。是以沈於昨十五日。通告就職。其通告電文。並請孫文返滬辦理和平統一。事所不滿。故特為先發制人之計。又據孫文大秦得江門報告。駐江各軍。及各海防艦。亦準備逕赴西江圍攻肇慶。使沈軍同時不能兼顧云。（未完）

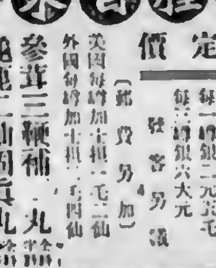
陳永善被刺詳情

查陳永善在港被擊。事已略見於專電。茲續查陳永善自陳炯明去後。與乃父返港。陳永善僑居澳門南環。閉門謝客。於九號搭船返港。禮拜二午。穿西裝過九龍小梅村探其叔父陳慶如。午膳畢返港。晚膳後。

大埠 健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未嘗嘗且恐為巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三点鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結。及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者。莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者為至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子菟絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。當治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝痠軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之。則立刻止病。無病服之。則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。愈受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之為愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢塲作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱為花界之燕梳亦不過也。
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救撞紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來



HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

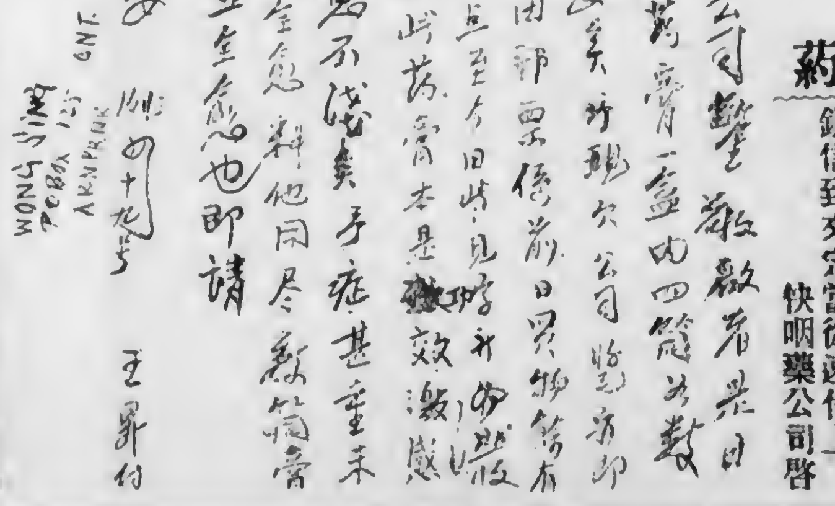
●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒。昨蒙付來備戰止急油六罇。弟即日開用。果是靈驗。其功如神。確非過譽。先生發明此種美術。實為我輩陽痿家造大幸福。足遂生平之大欲。先生實學超羣。可見一斑。弟將此油之妙用。講及不鮮被衆朋友盡將餘油取去。各人用過莫不鼓腹大笑。今承衆人所託。再付金銀二十元零五毛。仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇。以應緊用。至囑至囑。並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物。久矣名著天下。乃天然特別靈品。富厚家視同唯一補腎佳珍。藉其溫補之性。以壯腎潛藏之性。以固精配以人參益氣。鹿茸旺血。合天地人三才之功。用大補命火。謹固腎陰。功稱第一。有類鐵甲軍之英勇。所向無敵。眞非凡效。盡請購備。

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速。此丸出世諸毒潛迹。掃清積毒。不傷身體。所以尊為搜毒藥皇。如患以上病者速當購服。幸勿遲疑觀望。多受苦磨。諱病忌醫。養成大患。謹此。
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓莽後丸 每料十元 半料五元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
百日可醫撞紅散每罇銀二元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊痧散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒一元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書林各種書籍齊備價目印便函取即奉

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快唎藥公司啓



快唎公司鑒 敬啟者 [illegible]
王昇付

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
620 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜漢狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 790 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●美人與匪會商贖擄之（報告）

十五日天津電云、美人晏打臣、爲津浦路劫擄案、日前親赴匪巢、與匪首會商贖人之事、今晏氏由匪巢回來、據稱匪黨首領、乃具有智識之人、凡其機警、決定所要求之條件、必須如願以償、并于中國官吏之言、不肯取信、故予此行、無甚效果、匪黨所求之條件、要由負有責任之外人、爲其担保、乃允將被擄諸人釋放、查匪巢附近之村人、縱非與匪黨串同劫擄、然亦與匪黨稔有關係、匪黨之消息、極爲靈通、在匪巢山下之救護隊、凡有所舉動、匪黨均知、若有人欲入匪巢、匪黨亦知、予將到匪山時、即有匪出而接迎、引予與匪首相見、至外間所送入匪巢交與被擄人之品物、皆可交到、惟匪黨先將各物查驗後、乃交與各人、查匪黨前曾擄華人多名、迨由政府與匪妥商釋放、允不追究、不料遲兩月後、有匪四十名、被官兵掏殺、故今次匪黨要由外人担保、方允放人云、

●被擄美人函訴苦況

十六日天津電云、接臨城軍稱、行劫津浦路之匪黨、其劫行之規則、有條不紊、如同軍營、每晨四點鐘、即將被擄人呼醒、隨食早膳、膳畢、令少爲作工、至下午四點鐘晚膳、八點鐘寢息、不准被擄諸人、行出匪巢之外、聞被擄人均身體康健、且常有救護隊之醫生、上山診視各人、有被擄美人蘇路文、由匪巢發出一函、謂初到匪巢時、被匪迫在牛欄棲宿、與牛同在一處、被虱咬嚙、不堪其苦、後乃遷往別處、與被擄諸人同居云、

●被擄人又遷入深山

十六日上海電云、今早接到消息、津浦路劫案、被擄之外人、均被困在深山、今聞匪黨將被擄諸人、再移入山林十里、有西醫馬典士、經由匪黨准其親到匪巢、調理被擄諸人、今匪黨又不准該醫生再到、以免疏虞、

●在北海被擄外人放回（香港）

十五日香港電云、英美烟草公司職員羅慎、在北海被匪擄去、業已起出、今日復回香港、據稱伊偕同夥伴、在北海外之北部、暫爲憩息、忽有華匪十六名、皆携舊式長鎗、蜂擁而至、將伊等一併擄去、帶至村落、即將傳譯人釋放、並繕備一函、交其人帶出、索取贖欵三萬元、方允將羅慎放還、隨帶羅慎至深山、用繩細縛、困在一小巖穴、幾不能起立、如此共歷六晝夜之久、後又將伊帶出、向山林而去、歇留兩宿、猝與華兵一隊相遇、華兵遂向匪發鎗多响、匪不敵而逃、兵即將羅慎救出、護送至北海、轉回香港、

●刦匪殺人示威之傳聞

十六日上海電云、接臨城消息、聞行劫津浦路之匪黨、將被擄之華人三名、由匪巢附近之高山、擲於山下、藉此示威警告、要求當道接納其條件、以便將被擄外人、早日放還、了結此案、惟此等消息、未經証實、

●刦擄匪黨要求無厭

十五日北京電云、劫擄津浦路之匪首、所要求之條件、雖經得政府允肯接納、惟匪黨貪得無厭、得隴望蜀、今又未允將被擄外人放還、要求于未改編爲兵隊時、先給以軍械子彈、乃肯放回被擄諸人、

●（北京）使團請加派軍警護路

十五日美京電云、美外部佈告、駐北京美使、聯同公使團、致文中國政府、要求在中國各重要鐵路、加派軍警、實力保護、以免再有匪徒劫擄外人之事發生、

●吳楊自願爲質以救外人

十六日北京電云、交通部長吳毓麟、及將楊以德、今得政府之允許、親赴臨城、投入匪巢、自愿爲質、以期將被擄外人即日放出云、

●劫擄案由日人主動之（揣測）

十六日美京電云、遠東事務專家美人和架、今日撰一論文、謂此次津浦路劫案、就觀各項情節、似爲日人從中煽動、此事雖未能証實、惟列強若派兵入駐中國、則日本必馨香祝禱、且日本亦步列強之後、相繼遣兵中國、至日兵一抵中國後、則雖令其退出云、

●美使報告贖擄事又停頓

十六日美京電云、美國外部、今日接駐中國美使沙文來電、謂中國官員、與匪黨磋商贖回被擄外人之事、現又停頓、未有若何進行云、

●天津發現排外運動警聞

十六日天津電云、本處華界及附近村落發現排外傳單、措辭極爲激烈、極力鼓吹國民、羣起與外人對抗、並謂有外人一班、欲將本處前德國租界、讓與英人、又將該班外人之姓名職業、詳細叙明、天津各界、對於此項傳單、甚爲注意、且深信此事必由有責任之人、從中主動、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

今夕乃英美聯合公司爲醫院演戲籌欵之第五晚、劇本「琳瑯女俠盜」係女伶關影憐最特色之出頭、關伶飾琳瑯女俠、威風凛凛、居然巾幗英雄、演至侮弄彼胆小無能之偵探時、尤令人捧腹不置、加以各名伶落力拍演、更覺可觀、有志贊助醫院者、當必以先覩爲快也、派定今晚在戲院內服務之幹事員如下、

周　敬　盧杲雲　胡　棠

薛北勝　陳　珍　蔡連登

昨晚演「翠雲弔影」一劇、觀者甚衆、由譚慧莊飾薛翠雲、小生和及黎新廣飾張瑞庭、唱情做手、關目傳神、均有可觀、計昨晚共收得銀八百七十一元、

金山正埠　祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材水和威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷枕上

通訊處金山大埠昌勝玩器公司

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟還爆炮竹提子薦麗備蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

鼎國各埠遐邇官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲遇轉該生隆號鄉交快篤

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十五元

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發書養會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五

（十全）加茸（大補茶）每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

歡迎到大帮

唐山滋補葯酒

當行特别計平

請飲

好酒

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

金山大埠　國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己知蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜

本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起

本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價

本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

弟孝李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◉治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

◉治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連開里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡積年爛脚跌打刀傷撲科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布
司庫陳春榮
書記江培

民國十二年三月三號

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇（固腎）壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●培元白濁丸每罐二元
●初起白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科揬痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

◉駐本埠日領事遷調

駐本埠日本總領事矢田、在任已有兩年半之久、現調爲駐上海總領事、擬於五月廿二日、乘西伯利亞船、前任上海、接履新任、至所遺本埠日領事一缺、則以駐羅省日領事升補、

◉中國郵船公司決意停歇

哥路西報云、本埠航業界、對於中國郵船公司、仍否繼續存在、向屬疑問、惟現據該公司副司理探亞士佈告、中國郵船公司、決意停歇、已準備從速結束、以清手續、探亞士又否認該公司之閉歇、係因私運毒藥、被判罰鉅欵所致、實因不能與太平洋郵船公司代船政局行駛之船、競爭快捷周妥致遭失敗、與其坐視虧折、不如早日歇業、尤勝一著、惟深信中國人將來猛醒、必有偉大之航業公司、自置大隊商船、在各大洋中競爭權利、

◉乃路華客留在船上

江尼咕西報云、中國郵船公司之乃路船、於禮拜一日、由遠東抵埠、有大艙位客五十四名、因該公司無從供給伙食、故移民局長津哥尼、昨日飭將該等客留在船上、聽候關員審訊、查該船載來之華客、共有八十一名、內有二十七名、係假道往墨國古巴等處、已於昨日啓程矣、又日前報紙登載盧洛僑乘該船來美之事、據船員稱、盧氏因商務牽阻、未能搭冗前來、遲下定來調查該公司、可否改組一切、船員又謂、日前紛傳美利公司、擬承買乃路船一事、殊屬不確、查美利公司之創辦人、俱以私運毒藥、藉圖利益爲業、彼等欲利用此船、以載貨爲名、偸運毒藥爲實、並將毒藥運往美墨兩國發售、後有毒藥九噸、藏在中國海岸之某島、被當道搜獲、一併收沒、該公司遂以解散、所交出之乃路定銀五千元美金、亦已沒收云、

●私鑄僞幣被搜獲

本埠警差昨日親到沙加免度街一三六一號住宅、破門入內、搜獲私鑄銀幣之機器一副、拘去西人二名、西婦一名、送官訊辦、據該三人供稱、在此屋私鑄銀幣、已有七禮拜之久、專用此等僞幣、購買毒藥、查其所製之幣、工作極爲精緻、眞僞難分、

◉私辦軍械往中國之發覺

益三文晏西報云、有某偵探團、乃專查私盜自由事爲業、昨日將所偵查之憑據甚多、交與司法部員、其中最要者係有等人串全私辦軍械子彈毒藥、出入美國、該部員即查明一爲三藩市著名醫生、一假扮陸軍人員、一爲有樓業一座之西婦、一爲現在中國之某華商、又查彼等係將軍械子彈、藏在碧架街某屋之土庫、在該處當作貨物裝箱、辦往中國、箱面註明農具、

◉世界最快捷之巡艦

美國新造之巡艦柯美賀號、昨由檀山駛抵本埠、行程共二千一百餘海里、僅行三晝夜零三點四十分鐘、即已到埔、較諸尋常輪船、行快二十四點二十分鐘、爲來往檀山與三藩市船艦之最快捷者、該巡艦開足機力、每點鐘可行三十四海里、此次由檀來金、每點鐘僅行廿七海里、查世界船艦、以此艦爲最快捷云、

各埠新聞

◉華學生畢業加省大學

卜技利函云、加省大學、今日舉行第六十期畢業禮式、統計畢業生共有二千二百七十五名、在希臘戲台發給証書、此爲世界大學校一次畢業最多之人數、又爲一八七三年畢業班第五十週之紀念、該班畢業生、現下生存者僅有五人、又校長巴羅士告辭厭職、今日交代、復任政治學科教授、茲查華學生畢業之姓名如下、

黃炳芳	台山人	化學學士
盤錦臻	台山人	電學學士
何耀東	恩平人	文學學士
方炳華	香山人	電學學士
陳從幹	台山人	文學學士
伍兆華	台山人	化學學士
何　楠	開平人	藥劑師
曾柏源		藥劑師
余榮翰	台山人	化學藥劑
黃耀芳	台山人	文學學士
梁瑞彬	番禺人	格致學士
張文翰	開平人	經濟學士
陸啟興	香山人	農學學士

◉颶風爲災

十五日的士省碧士布連電云、卡羅拉度埠附近、昨日陡遭颶風、勢甚劇烈、死者五十人、傷者百餘人、自此消息傳到之後、本處與該埠之電報電線、均被摧斷、來往消息、因而梗斷、又卡羅拉度電云、本處附近、昨日颶風爲災、有屍身八具、運到本埠、救濟會員、分赴各閭閻、施賑難民、塲尾傷人、觸目皆是、情形極慘、

●霪雨爲災

十五日亞健梳省乞士丙令電云、本埠連降雨十八點鐘、至昨日下午四點半鐘、山泉暴發、洶湧而下、來勢甚猛、全埠樓宇、被其浸沒、繼而起火、死者五十餘人、損失物業、不計其數、雖水之漲高、僅由四尺至九尺、惟來勢過猛、故損失極大、電線多被冲斷、交通爲之阻碍、

●羅省碼頭工人挾制近況

十五日羅省電云、世界工黨、在本埠運動及恐嚇碼頭工人、罷工挾制、致令本處航業、大受影響、羅省西商會、籌商對付之法、特派代表六名、與公家律師企士、企士允盡力攻擊過激黨、使之無地自容、並謂碼頭工人、允肯開工者、已有一千八百名、惟被紅黨恐嚇、故未敢實行、今日由別處運到無黨之碼頭工人、共二百五十名、不日又運到七百五十名、以替代罷業工人、

●華婦效紅拂私奔

九號波地磨西報云、華婦甯氏、年三十歲、家居那夫柏架街一一二二號、向在化益街中西餐館、操當工作、東主爲黎利陳、昨禮拜三早、該婦之三歲女在宅內、大聲呱泣、後屋主查訪、始悉該婦昨晚夜深未歸、遂將情報差、偵騎四出、密查兩日、杳無踪影、聞有來自紐約之華人某、與此案頗有關係、至該婦私逃、或跟隨該男子而去、亦未可知、該婦於未私奔以前、曾到銀行提支二千元、據華埠人稱、該婦前四年、由中國跟隨其夫到三藩市、越一年而失所天、現警差致電各埠、查緝該婦、

◉鍾三定期繯首處死

十五日士連拿電云、華人鍾三、被控爲昨年因堂鬥事、在加士埠委埠鎗斃華人司徒祺一案、經由法衙定判有罪、原定於今年元月繯首處決、惟鍾某不服裁判、將案上訴、迨由本省大衙、亦照原判、著遂由山坤頓監獄、押送鍾某到本埠、由官再示期八月三日行刑處死、昨日已由差役將鍾某帶返山頓坤　聽候行刑云、

◉富人太惡作劇

十五日紐約電云、銀業家拉仁、因接到匿名函件、謂其妻與美國印刷家會長蔑士委路、有曖昧情事、拉仁不信以爲然、將函交由本埠公家律師丙頓、求請查辦、惟查悉此函乃蔑士自行繕寄、因埠中有富人一班、專用匿名信件、詆毀社會中之名望人、最奇者彼等非爲財物起見、亦非藉此勒詐、不過一種戲弄性質耳、公家律師查近十年間、彼等繕寄此種函件、共有一百四十七通、詆毀富家、致令富家不利者、共有七所、內有一人、因憤悸而死、因染狂病入瘋人醫院者共有數人、現加蘭租吏入案控拘蔑士委路、將來或有富人多名、因此株連、亦未可定、

哀謝

先考銓中余公府君痛于民國十二年五月三號壽終金山大埠僑寓于五月十三號舉行出殯寄厝禮叨蒙世友戚族各誼貴臨執紼並惠賻儀鮮花等物降情厚誼歿存均感謹此哀謝

承重孫雙益泣血稽顙
哀孤子銳熙泣血稽顙
齊衰期服孫臻益　廣益　高益泣淚稽首

●中興（有限公司）第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠十唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股東總會

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc,
929 Market St. San Francisco Cal U.S.A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●承受廣告

敬啓者法屬大溪地埠廣昌隆什貨生意原日正芳名份占西銀股本銀三百元正算至一千九百二十三年二月十四號即中歷壬戌十二月廿日止先出札結每百缺本銀六十三元四毛八仙再出札結每百缺本銀八十八元零七仙每百得回本銀一十一元九毫二仙正芳名份情願退股收回本銀三十五元八毫經於三月廿號九江沙咀人劉經文承受雙方立字存據廣昌隆所有欠內外埠唐番各號貨項來往息等情歸劉經文承認支理日後生意盈虧概與退股人正芳無涉先字聲明以免後論

大溪地埠南邑教根鄉人李正芳披露

西歷一千九百二十三年五月　號

●買樓交易廣告

敬啓者林民生堂買受大埠祖拔街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准十民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敦街門牌一百四十八號加鮓寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關于該樓按揭轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有權利一槪歸新樓主管業先字聲明以免後論此布

民國十二年五月十二日　林民生堂啓

●新到唱碟（大部雙面八毛五　單面六毛五）（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓素梅訂封一元七
錦上添花一元七
大戰宮陽三元四
黛玉琴怨八毫五
美女相思八毛五
老女拜神八毛五
金蓮戲叔二元五五
陰魂雪恨一元七
寡婦訴怨八毛五
到春來八毛五
大賀壽銀一元七
柳陰哭別二元五五
何府祝壽二元五五
井裡藏兒二元五五
閨諫洋煙二元五五
蘇秦不第二元五
十月採花八毛五
竊玉偸香二元四
猜枚八毛五
定國留香二元五五
張奎刺子牙一元七
蒙正賣妻三元四
楊四郎見母三元四
東坡釋妖一元七
西河會二元五五
消魂柳放白鴿七五
月嬌訴情一元七
大開門八毛五
送情郎八毛五
三家店銀一元六毫
鳳儀亭訴苦二元四
美女尋針八毛五
李慼動天四元二五
美人耍樂八毛五
伍秋月陰魂配一七
桀王過嶺一元七毛
閨諫瑞蘭二元五五
（如有空函定購恕不應命）

●諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼

電話號數日間孝拿二六　夜間五四四

梁杰梁鴻梁鵬梁鶴父子兄弟同啓

仁安大葯房趙裴彬醫生問症買藥通訊處

Yan On Co.　Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St.,　San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資（無數）屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

陳文槐字頓　（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每罇（料七元　三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲爲東華醫局籌欵

▲五月十六號禮拜三晚七點開演

出頭　琳瑯女俠盜

首本　關影憐　揚州妹　靚潤才

售票處在舞月戲院由下午四點起

●（美洲大埠）岐谷齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能著手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富于經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐谷齋藥房處心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏家精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症著手回春久已口碑載道且先生復處心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌何人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　張壽山（共和樓）　鄧瑞端（天興）　譚海雯（大興）　李松壽（屋崙）　譚如崗（貞群）　寬記號　原函照錄

●鳴謝老醫能手　氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生若氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉漿止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上

醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五

（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

◉醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 東方商業銀行 香港廣東銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●外交團組織軍官委員會

▲調查中政府有無實力保護鐵路

十五日美京電云、美國外部、今日披露一文、此文乃駐北京使團致與中國署理外部長、略謂駐中國外交團、決意要求中國政府在各處重要鐵路、如津浦京漢等路、加派軍隊、以資保護、至中國對于此事、允否照行、及已辦至若干程度、亦請明白答覆、

外交團爲保護其權利、及其國民生命財產起見、特組織一外國軍官委員會、專爲調查中國政府保護鐵路辦法、是否實力施行、將來該委員會報覆外交團、如有以爲護兵不足、或護路辦法、須加以改良者本使團有權用本國名義、要求中國政府照行、至中國交通部、須與各鐵路先行妥商、對于外國軍官委員會、宜優禮招待、各委員附車往來、不收車費云、

●關于津浦路刼案之評論

紐約西報登上海電云、伍朝樞昨與訪員論及津浦路刼擄案、謂此等案情、中國人已司空見慣、不過此次累及美人、乃惹起外人之注意、今既發生此事、可見中國軍閥禍力之害、致陷中國于無政府地位、今有人提議欲派外國兵隊、駐守各處鐵路、此舉決難收效、蓋外人來遊中國、隨處遊玩、保護難週、今欲保護在中國之外人、北京政府實無能力、現北京政府因得列强之公認、故猶以稍延殘喘 中國人民、對于北京政府、亦多不公認、此事可于津浦路刼案、徵諸全國之輿論而見之、以予之意、今列强宜取銷公認北京政府、另由中國人民、組織中央强固政府、維持全國治安、方免再發生刼擄外人之案、查此次刼擄地点、附近一百里 乃爲江蘇安徽河南山東直隸五省、該五省之兵隊、共有四十萬衆 竟不能淸除匪患、此乃北京政府之咎、

又上海商報、評論津浦路刼案、謂此次匪黨刼擄、外人藉此振振有詞、謂中國時局、有如拳匪亂時無異、外人此言、其可耻尤甚于廿一條欵、一九一五年之條約、吾人尙可拒絕、惟今次刼案、乃咎由自取、將何以雪此耻辱、此次刼案、可謂爲第二次國耻、查被刼之處、有兵隊數千名、匪黨竟敢肆意刼擄、可見兵隊之無用、中國號稱有兵隊一百五十萬衆、惟無一係純正國軍、凡屬軍士、皆係督軍之爪牙、受督軍之豢養、甚至下級軍官、亦有私人利用、惟各兵之餉糈 均由國民供給、故第二次之國耻、乃由於國民供給軍餉之咎、

●湖北發生排日風潮

十五日上海電云、湖北沙市 今日忽發生排日惡潮、有仇日者一班、攔下航行內河之日船一艘、與日人衝突、死者數人、另傷者多人、今有日本鋼甲炮艦一艘、由漢口趕赴沙市、藉資鎭壓、

查沙市乃揚子江口岸之一、爲中國中西部排日最烈之地、自日本拒絕廢止廿一條約後、此處人民、卽發生排日舉動、今日有學生及人民大隊、爲抵制日貨事、攔下日船泰珍號 調査該船所運來之貨物、俾知由何人辦來、以便設法對待、詎該船見多人蜂擁而來、卽鳴角告警求救、適有日本炮船一艘、泊在該處附近、該炮船聞警、卽派兵上岸、遂雙方發生衝突、致死傷多人、其後沙市之電線、被人割斷、致與外處消息斷絕、各船行抵該處、均不准搭客登岸云、

●唐山叛兵搶掠

十五日天津電云、駐天津之美兵、共有八百餘名、保爲保護鐵路之用、今日由美兵營發出佈告、謂接唐山車站輸運委員報告、駐該處華兵隊、昨禮拜日、忽起變叛、四出搶掠、當時欲搶刼一華人銀行、遂與警差交鬨一塲 軍隊聞警馳至、力助警差 相戰半點鐘久、警差子彈雖屬缺乏惟卒將叛兵逐去、本處美兵司令恐有碍及車路、遂調遣兵隊、馳至唐山、藉資保護、後查明此事、與鐵路絕無關涉、乃列隊回營、惟美兵仍預備一切、以防一旦發生變故、容易調遣、

●英俄暫不決裂

十五日倫敦電云、英國衆院議員、今日討論英俄國交案、駁論甚烈、其後發出正式佈告、現英俄兩國、暫不決裂、准由駐倫敦俄商務代表古拉仙、與英政府會商解決辦法、而將哀的美敦書之期限、稍爲延長、

●日本拒絕德國賠償條件

十五日柏林電云、德國政府、日前向協約國提出賠償新條件、日本答覆德國之文、今日已遞到德國外部、略謂德國所提出之賠償總額、及担保品與賠償辦法、日本政府、均未能滿意、并謂日本所取償於德國者、比諸其他協約國、爲數較少、故無須另陳辦法、惟望德政府竭盡能力、以求早日妥辦此事云、

●坎屬華僑力抗苛例

坎拿大卡技利函云、昨接都城駁例局來電、催促本埠成立駁例局、以爲加屬中樞之機關、我華僑卽開全體大會、當塲組織駁例局、選定職員分科任事、昨廿四號晚開職員大會、到會者座爲之滿 首由主席耀棠君宣布開會理由、繼請各職員發揮、均以籌欵爲抗爭苛例之後盾、於是當塲議決開部額捐、限十二歲以上、每名額捐一元、多捐者益善、各商號各堂號各房口均發 捐部、誠以切身之灾 若不努力抗爭、吾僑必無立足之地、在塲職員、亦以義不容辭、卽慨捐五元者不下數十名、將來各部彙齊、有備無患、聞該局已發電上海報館、着轉商會及工會、使爲聲援、吾僑之奮志抗爭苛例、於此可見矣、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號新由各埠辦到 巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

寓 廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 貞祥 泰生 天成 天興 天福 麗興 全福 華昌 天和 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮體物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧與任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余瑞常 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

金山大埠正昌 [illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 [illegible]

金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board",
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
企李崙總統 七月十二號開
旱士總統 七月廿六號開

華人代理 [illegible] 啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也 弟台山人雷俊恭頌

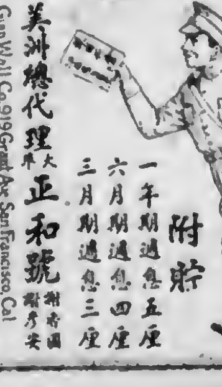
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘



醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敝者弟前到美國懸壺廿餘載在來華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良澳配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂登信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腸傷腎 下體過陰夠神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
[illegible] 腎冷精寒陽事不擧
擧不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便疼痛便如米汁
精悴不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患腰痛不擧者照單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無從患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、或痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痺陛頭於提物苦於伸縮、腿痠痺軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

夜遊洩 固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水涸見色卽洩 精道失固便咀漏溺 色慾過度精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶燭鋼錢鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張內閣復職與局部改組

▲劉吳由津來京

▲政團已聯合反對

財劉交央十七日下午同程克抵京、當卽到帽兒胡同張宅晤談、李根源彭允彝等均在座、並劉吳行蹤 十六晚已由程克以電話通知也、會談結果、決定星期一到院復職、

張閣既力圖復職、自不能不稍稍放些空氣、以自完其體面、於是外間頗謂洛吳因受蘇齊之調停及小孫之勸告、不特誠意維持張閣、且已願變更其武力主義、而保曹方面、亦以奉直和議未告妥動、所有行動頗主愼重者、其實蘇齊近來對於中樞每有表白、此不過其個人自出風頭、以表示其有說話力量而已、不僅保洛對之未甚注意、卽張紹曾亦深知其然、至洛吳之武力政策、是非爲別問題、但以彼四周之關係而言、捨此亦殆無其他途徑可走、豈是中道結交之孫洪伊、所能動阻得住、奉直議和問題、津保固確注意、然請因有協於奉、卽不敢對於南方對於內閣有所主張、則未免不喪事實、此等風聲、無非間接以表明張閣之復職、並非屈服於武力主義、而變更其和平主張、與稍殺各方之反對、究竟彼等對人所負之條件、絕非可以任意翻腔、爲黑爲白、不久便當分明、吾人拭目觀之可耳、

又一消息云、昨劉吳等在張宅除議定復職外、對於閣員督理命令、亦決暫從緩提、所謂緩提者、當然與不提有別、而日暫日緩、其期間如何、亦不明瞭、此亦留心張閣態度者、所不能輕輕看過也、此外內閣之局部改組、亦爲外傳復職條件之一、聞此議爲津派所極力主張、卽以邊守靖長農商、溫世霖長教育、王正廷長外交、呂均改調他職、張廷鍔充院秘長、此種消息、雖未必一時卽見諸事實、但恐終成爲張閣之一重暗礁矣、

當張閣成立伊始、吾人卽以多災多難四字讖之、今已不幸而言中、閣員拆台之問題、方告了結、而議會反對之聲、又復四起、聞各政團近正推舉代表協商、對付張閣辦法、新民社代表胡祖舜陳邦燮鄭人康邱冠棻、民治社代表牟琳王湘呂泮林王試功、民黨議員通訊處代表王用賓焦易堂李燮陽彭養光、軍治社代表劉哲郭步瀛李安陸葉蘭彬車林端多布、順城街三十三號代表唐介胡應庚汪秉忠、全民社代表谷芝瑞史澤咸方濬王傑何弼虞葉夏聲錢崇愷、於十六日晚七時、在全民社會議、首由全民社代表某君云、張敬輿組閣以來、處理國事、無不草率疏忽、如金佛郎案、致引起十國之質問、收回旅大、乃與取消二十一條併爲一談、是皆喪權辱國之犖犖大者、在張氏初組閣時、我議會同人、多以張閣有使南北統一之希望、故同意案通過尙不甚難、不料此次辭職 措置失當、更挑撥孫曹使發生惡感、實令同人大失所望云、繼由民黨議員通訊處代表彭養光報告云、今日同人被黎黃陂約到府中談話、黎氏請本派議員維持張閣、俾使貫徹其和平統一政策 當時予、彭自稱、卽答以欲維持張閣、就不能希望和平統一、既希望和平統一、就不能維持張閣、因張閣不但不能使和平統一實現、更足以擾亂全國和平、時黃陂云、請劉君成禺明日到張敬輿處、詢其取消辭職之政策如何、再請諸君來此商議、我等遂退出云、復由民治社代表王君試功云、張敬輿日來採明修棧道暗渡陳倉之法、想重上舞台、再爲馮婦、對此和平政策、早已軟化 當議會多數通過時 係贊同其政策、今政策已變更、對於議會已失信用、卽是喪失政治上之人格、中國人才雖少、欲求有信用者當不乏人、並無維持此步法已亂之張閣之必要、今日來此者皆各政團代表、請各回本團開會討論、星期日再行集會協商云、經民黨議員通訊處代表李君燮陽贊成其說、并請於本星期日在頭髮胡同民黨議員通訊處開會協商、再發表各政團聯合對辭職張閣之主張 大家一致贊成、時屆九鐘始散會、觀此情形、張氏如果復職、對於議員各黨派、恐不易應付云、

●滬總商會電請取締跨籍

▲請外部與葡使議訂防弊專條

滬埠總商會、昨爲取締葡籍人民跨籍事件電外部文云、北京外交部鈞鑒、前淸光緒三十年、中葡商約第八欵內開、中國爲僑寓澳門所轄地方之華人入葡國版籍、曾請將該律例備爲酌行修改、是以葡國并允從速將此層細核 以便整頓、如須專定律例、亦可照允、該律例應防之事有二 一、已入葡籍之華民、應杜其冒享華民所能獨享之利益、二、已入葡籍之華民、在通商口岸居住時、自稱華民、與他華民立有合同者、必杜其嗣後恃已入葡籍、藉口所立合同、與葡國某律例有背、冀以脫卸其責任等語、足徵立約之時、早已慮及華人私入外籍、恃符取巧種種情弊、約中既有從速細核 以便整頓之語、則此事在葡政府、實負有條約上應盡之義務 乃訂約迄今、將及二十載、葡政府既并不依約履行、而我政府亦從未據約催問、以致近來此類案情、日多一日、商民受患、無可申訴、長此因循、將使良善守法商人、無從維持其營業上應有之權利、急宜由鈞部函致葡使、聲明前約、請其特電葡政府、將此項防弊專案、迅予議訂施行、而此項專案內首應聲明者、卽爲已入葡籍之華民、如在通商口岸居住時、應由該處葡領事、隨時將此項葡國籍民名單、開送我國官廳、分別公告、并限令其營業牌號上、必須冠以華文葡商字

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理
Canton Bank, San Francisco, California 大埠
The Oakland Bank, Oakland, California 屋崙
United Bank & Trust Co., Stockton, California 士得頓
United Bank & Trust Co., 7th & J Streets, Sacramento, California 二埠
Capital National Bank, Sacramento, California 二埠
Pajaro Valley National Bank, Watsonville, California 挖慎委
Monterey County Bank, Salinas, California 士連拿
United States National Bank, Dinuba, California 典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank, Oxnard, California 惡士律
First National Bank, Santa Barbara, Californ 山巴巴
Citizens Trust & Savings Bank, Los Angeles, California 羅生
First National Bank, Los Angeles, California 羅生
Sun Wing Wo & Co., 421 North Los Angeles Street, Los Angeles, Califonia 羅生
United States National Bank, Los Angeles, California 羅生
San Diego Savings Bank, San Diego, California 山爹固
Central Bank of Imperial Valley, Calexico, Caliifornia 卡力士咕
Commercial National Bank, Phoenix, Arizona 非匿士
National Bank of Arizona, Phoenix, Arizona 非匿士
The Valley Bank, Savings & Trust Department, Phoenix, Arizona 非匿士
Arizona National Bank, Tucson, Arizona 祖笋
Consolidated National Bank, Tucson, Arizona 祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co., Tucson, Arizona 祖笋
Nogales National Bank, Nogales, Arizona 那加利
Bank of Commerce, Douglas, Arizona 得利市
First National Bank, Douglas, Arizona 得利市
First National Bank, El Paso, Texas 巴梳
First National Bank, Eagle Pass, Texas 依固巴士
Security State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas 山亞通
Texas State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas 山亞通
National Bank of Commerce, Ogden, Utah 惡頓
Citizens National Bank, Cheyenne, Wyoming 晒典
First National Bank, Cheyenne, Wyomning 晒典
Security Trust & Savings Bank, Billings, Montana 比令士
The National Bank of Commerce, Seattle, Washington 舍路
Wa Chong Co., Seattle, Washington 舍路
First National Bank, Walla Walla, Washington 抓李抓罅
The Wasco County Bank, Dalles, Oregon 打利士
Ashley & Rumelin, Bankers, Portland, Oregon 砵崙
First National Bank, Portland, Oregon 砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank, Portland, Oregon 砵崙
John Wo & Co., 84 Second Street, Portland, Oregon 砵崙
Ladd & Tilton Bank, Portland, Oregon 砵崙
United States National Bank, Portland, Oregon 砵崙

墨國各埠代理
Mercantile & Agricultural Banking Co., Nogales Branch, Nogales, Sonora, Mexico 墨國那加利
International Commission Co., Agua Prieta, Sonora, Mexico 亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea, Cananea, Sonora, Mexico 加蘭組
Banco de Sonora, Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩羅
Mercantile & Agricultural Banking Co., Hermosillo, Sonora, Mexico 毛詩羅
Sonora Bank & Trust Co., Guaymas, Sonora, Mexico 米蘇
Celso G. Gonzales, Torreon, Coah, Mexico 架苑
A. Zambrano e Hijos, Saltillo, Coah, Mexico 沙地路
A. Zambrano e Hijos, Monterrey N L Mexico 網地李
Banco Mercantil de Monterrey, Monterrey N L Mexico 網地李
A. Zambrano e Hijos, San Luis Potosi, Mexico 山蕗布他市
A. Zambrano e Hijos, Mexico City, Mexico 墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙票一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實寬久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤或由 COD 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 湯廸
羅省埠枝行華人司理 胡鼎
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕 百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽 久戰丸 男女交合最能與陽强大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
治氣內外經 白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔瘡 解毒丸 立愈大便鮮血膿水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄信處都板街吉映相樓 Iong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

桑廷已飭李宗仁率駐貴縣之各軍、取道鬱林博白、（在廣西境內）襲擊廉江、進規高雷、是粵中戰事、已愈迫愈緊、又沈鴻英向孫文請求保管廣三鐵路、孫已拒絕、現擬將該路收歸大本營保管、現沈派有重兵駐守該路、孫文必欲收回、則此事或即爲雙方決裂之導火線、平雙方現在之實力、本難爲詳確之調查、實不易遽下斷語、但楊希閔近日與孫日益接近、而與沈感情益惡、則確爲應注意之事實、而楊希閔現極力與魏邦平聯絡、將海珠拘魏事悉脫卸於桂軍身上、又楊氏所部滇軍徵收煙稅獨多、因此沈鴻英極不滿楊氏、沈楊感情既日惡、故楊助孫益力、據一般人之觀察、孫楊果能合力抗沈、則沈之前途殊爲危險云、

又孫文自回粵後、即倡言裁兵、以迎合一般人之心理、現粵中形勢日急、前所倡言之裁兵計畫、當然已成泡影、但海外華僑及多數香港華人、於三月二十一日與孫文會議後、一致表决允許借予六百萬元、以資助其進行裁兵之計畫、但孫文須有權力管理全省財政機關並管理軍務、現廣州公民與商會開一大會、議決援助孫文之裁兵政策、又國民黨定於今日集議各工黨、舉行遊行會以表示贊成裁兵之舉、第粵局如是、將於何年何月始可行其裁兵計畫也、

●粵人催促沈楊就職別報

中央發表粵令後、沈楊因各方之局勢未洽、迄未就職、昨有署名廣東全省各界代表吳文榮等者、由香港致電中央暨保洛兩處、懇請援助沈楊就任、茲姑將原文錄下、黎大總統、張總理、參衆兩院、保定曹巡閱使、洛陽吳巡閱使、民國以來、廣東藉言護法、實爭權利、近復大招土匪、倒行逆施、擬將廣九鐵路與粵漢鐵路接軌、借債二千萬兩、讓黃埔與英人開港、訂瓊崖與中日合辦、暴徒政治、日事賣國、人民心理、渴望統一、督粵令下、全省欣然、沈楊兩公、去電辭職、或有別因、仍請一致主張、援助就任、大局幸甚、廣東幸甚、廣東全省紳商學界代表吳文榮、李秀卿、張煊、王大偉、駱昌明、楊春和等叩東、尤妙者、當局接據上電、已轉電沈楊敦促早日就職、文云、廣州沈督理楊帮辦鑒、頃接廣東全省紳商學界代表吳文榮等自港電稱、民國以來、廣東藉言護法、實爭利權、近復大招土匪、倒行逆施、擬將廣九鐵路與粵漢接軌、借債二千萬兩、讓黃埔與英人開港、訂瓊崖爲中日合辦、暴徒政治、日事賣國、人民心理、渴望統一、督粵命下、全省欣然、沈楊兩公、去電辭職、或有別因、仍請一致主張、援助就任、大局幸甚、廣東幸甚等語、粵民苦兵久矣、羣情思治、出於至誠、尙希早日就職、以慰渴望、至盼、院支印、

●南海縣署又要變賣

市政廳長孫科、現以合益公司商人李德宜、擬備價承領南海縣署、擬請省長令飭南海縣長即行遷移、徐省長現以公家財政支絀已極、該廳擬將南海縣署移駐佛山、即將原署地址投變、在投變價內、酌量撥欵、以爲該縣遷修費等情、惟查前據南海縣呈、擬自將該署投變、另行購地建造、經召匠估價、繪具圖說、呈請審核在案、茲據呈前情、特再令行南署、迅照先令飭行事理、迅速核明、擬議呈覆、以憑核奪云、

●孫文奪據國稅直轄

孫文大寨財政部、經已由鄧代部長設部辦公、廖部長亦將於日間就職、對攬收國稅、積極進行、除由孫文出令收回公產處外、其烟酒稅印花稅及一切關於國稅之收入、均將次第收歸財部直轄、以重私囊而飽饞吻云、

●鹽商擬組織隨船護隊

近各江土匪猖獗、爲害商旅、然尤以鹽船爲甚、故數月各鹽商之遭受匪騎刼、損失極鉅、因之多存觀望、不敢安心轉運、現鹽業公會、爲圖謀自衛以保安全而利轉輸起見、特聯合各江鹽商、共同出資、組織隨船保護隊一大隊、並購置火電等輪、隨船保護、以免他虞、而固行商業務、聞已組織就緒、並擬訂章程、呈請運使關核、一俟該項章程核准、即宣布成立、並招隊置輪、實行自衛云、

各屬匪耗

（佛山）田心里附近隆善坊、梁姓住宅、於二月初四上午十一時許、被匪八人賺門而入、刼去財物值千元有奇、現佛山各店戶、一入黑即閉門、相戒而出、故全鎮無一店開夜市者、蓋因近日有大帮軍隊抵步云、

（江門）二月初四早、有猪販買得生猪兩船、僱輪拖回崖西發沽、駛至上淺口河面、被匪截劫兩猪船而去、是時雙水沙堆鄉渡脚尾駛至、覩此、即轉柁折回江門、奔報大本營、派艦追剿、距艦至、而匪已遠颺矣、

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也 寓華盛頓街溯源樓二層九號電話三六九

大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

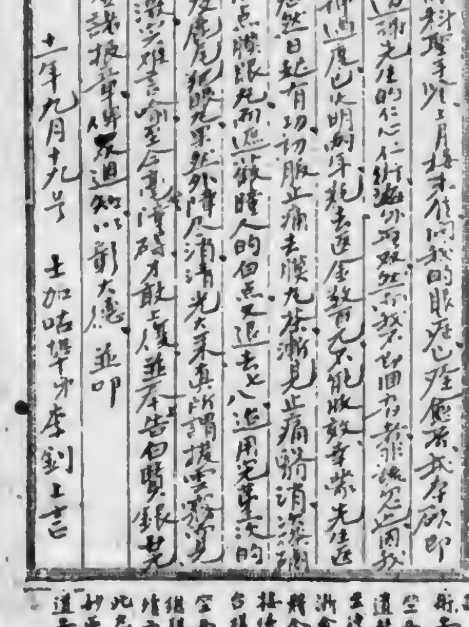
煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥



旅安 [illegible]

○老年喘欬 韋遇良醫 [illegible]

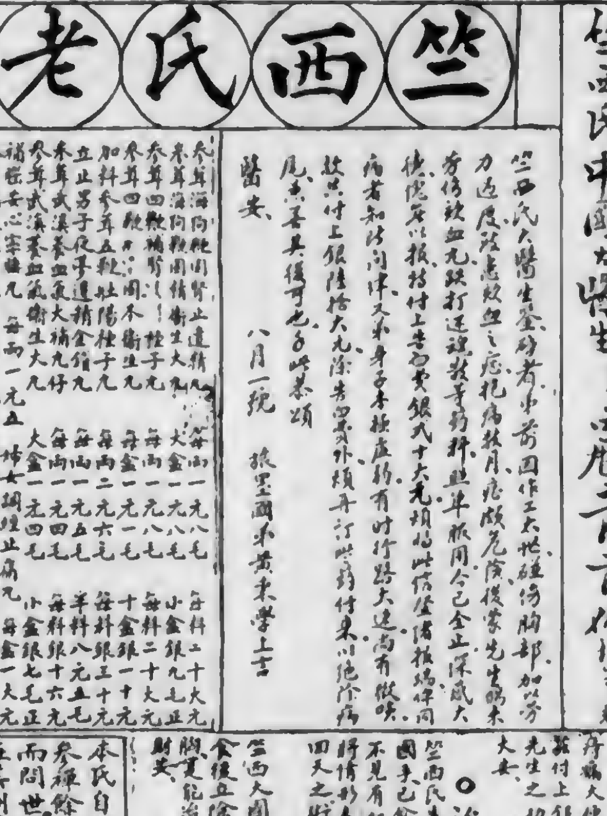
請試之

採花助長丸 每盒銀伍員
送情仰女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、受本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國舊金山有廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾病恙、務祈詳細寫明病原、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥或付丸散、隨症施治、定保平安、信件照下列西文地址寄來、即有回信

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○治疝能手 奏效如神 [illegible]
○痔漏便血 藥到回春 [illegible]
○良醫良藥 婦科第一 [illegible]



美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶崙埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴肰先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固 精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 立止 每樽一元
○花柳透關丸 五實 滅毒 每樽五元
○內消楊梅丸 疳疔 結毒 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yaw She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 肝瘡通治 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 振每理口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止週身痛 [illegible]

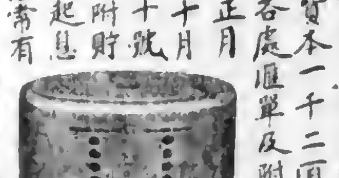
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓



說部 揮麈錄

鬼傳書（續）（倚劍生）

比曉、持鬼使所送書并詩一章、面陳高相國、高閱之惻然憫嘆、諭書寮不得開劚古塚、仍遣大將詣趙墳祭焉、王蜀章文靖莊、嘗與著作耶房鴞、悲嘆此詩、歷觀史籍、所未聞也、其書曰、冥司趙眘、謹以幽昧、致書於守禦指揮靖公閣下、竊以趙氏之寃、捧臍入夢、良夫之枉、被髮叫天、是以有怨必仇、無道則見、此則流於往史、載在前文、如眘者一介游魂、九泉罔象、德不勝亨、福不勝人、無叨正直之官、未達聰明之理、未嘗以威服衆、惟知以禮依人、頃在本朝、叨爲上相、不無濫德、敢有害盈、今者伏奮渤海高公、令君毁眘墳闕、念眘謫居幽府、天賜佳城、不生無戰伐之讎、邂逅起誅夷之釁、得不撫節旄而憤志、託觚格以申懷、伏希靖公、俯念無依、迴垂有鑒、特於萬雉、免此一坏、儻全馬鬣之封、敢忘龍頭之庇、謹吟絕句、後幅上聞、不勝望德之至、詩曰、我昔勝君昔、君今勝我今、人生一世事、何用苦相侵、（此段已完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略（二）（俗氏）

收歸國有之不可能

漢冶萍公司當葉公援初時代、曾主國有、理有六端、茲舉其四於下、

一漢廠創自張氏、冶礦係盛氏所得、萍礦則廠成始發現、冶礦自歸漢廠、乃以官力圈購左右諸山又旁及鄂贛沿岸、非官力不辦、

三民國雖建、省界難融、非以國家名義、收歸統一、必至四分五裂、頓歸失敗、

五他省鐵礦、如利國驛銅官山、皆貨棄於地、若出國家興辦、則漢廠商力難以競爭、不如一氣呵成、易收子母相生之效、

六各處兵工廠所用鋼料全仰給於外洋、交戰時極危險、若以冶礦隸於國家勢力之下、以從事整頓、軍實不假外求、又盛公杏蓀亦曾在董事會論商辦有七不及於國有、

一他省續辦鐵廠、必生競爭、

二國家造鐵道、造艦、造砲、必有官辦之廠、

三如本溪湖中日已合辦煤鐵礦、開灤中英已合辦煤礦、福公司曾求辦煤鐵、三井又議買銅官山、若礦律公認、可爲遠慮、

四股東苦學求必得之利、不能有遠大之見、若無官利、恐股票跌價、人多歛足、倘即以二千萬元爲止境、仍必償本多於基金、

五國家保借之債票、利息不過五釐、公司償票、恐須酌加、

六國有必無稅捐、商辦要求免稅免捐、能暫而不能久、

七省界甚嚴、有礦之地、若非股東、必多不平之覬覦、（未完）

野乘

金動石言（恭第）

同治末年、有術士某游漢臯、設肆於通衢、爲人看相占卦、殊有靈驗、最奇者、肆有壁、鑿之如神龕、供奉一石佛、高三尺、廣尺許、以紗幔籠之、使問卜者勿動、先將心欲取決之事書於黃紙、火焚之、須臾、微聞石佛之腹、翁翁（旁口）有聲、聲甚細、僅可聞、語簡而能斷、日吉日凶、詔示無遺、問卜者聽之、毛髮爲之森豎、赫然如對神佛、深信之不疑、市人爭傳、詫爲石佛降世、武昌太守程霖洛、亦微服往占某事、送以壽石題靈四字、雕刻木扁、榜之肆門、術士更有銅製之童子、手持一釣、下置方盆、置小銅魚其中、童子之手、能上能下、能垂釣及魚、問卜者書黃紙、亦焚於金童前、童下釣、釣得魚、魚着於釣竿、膠黏不可復墜、是爲吉徵、魚不上釣、是爲凶象、觀者又詫以爲神、術士獲金巨萬、漢鎮人士、趨之若狂、會有巨紳劉某、以翰林游擢侍耶、丁憂回籍、劉固治理學、惡左道、聞其事、密函於大吏、大吏命某令捕之、舁石佛金童於官署、檢驗情實、原來石佛中空、可以藏人、凡二具、出以示人者、其中實、無破綻、俟問者跪定、屏息叩首、彼即潛易之、壁上有機關、可以啓閉、更易中空者、內藏一人、教以話言、使決休咎、問答已畢、其人出、又易之、至於銅製之童子、釣竿內含磁石、其魚亦銅質、質甚薄、銅見磁石、互相吸引、魚即上於釣、此最顯淺之理、特世人富於迷信心、不之覺耳、按得欺詐取財之罪狀、杖術士百、刺配黑龍江、財物入官、斯案遂大披露、

新聞屑

公安局拘究妖尼

廣州市公安局、昨查有比邱尼性德以符籙惑人、藉取財物、有碍風俗、當即將其拘案、旋經訊明、從寬釋放、詎該尼竟還怨警區、特以任意橫誣、乘機盜竊爲詞、赴公安局控訴、該局以其謬妄至此、特行批斥云、本局訪聞該尼以符籙恐人、藉取財物、有碍風俗、拘案辦理、並非由警區發覺、何得捏爲乘機盜竊、殊屬逞刁、本局對於該尼、已屬從寬辦理、如果該尼仍不知歛迹、必當拘案嚴究不貸、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝

義國大埠 五之大藥房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥

茲將往來船期列后
西比利亞 五月十四號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿六號到 六月五號開
天洋丸 六月廿一號到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

10¢

頂靚牛仔嘜
50

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 名種閉經花柳濕腳 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

王六零六丸 此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正乞參茸王桂府行 如假包換

果能包医 啟者弟患疳花柳風濕腳兼痔病 內人又患閉經醫帶 先生包医全愈 深為感謝 此候 大埠新盃人李暢頌

神医妙药

乾坤药房先生台鑒 弟先患腎虧遺精 後患白濁痞疔 皆買先生丸藥食好 真神妙藥也 此頌 墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國二毛 外國三毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三三一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

樣、如是則蒙混取巧情事、概無所施、或可稍收懲前毖後之效；一面並將此項開送之嵌籍人民姓名原籍、逐一行知其原籍地方官、依照國籍法施行細則第十條之規定、轉請內務部宣告其喪失國籍、如有在內地居住置產、或享有其他公權者、並照國籍法第十六條、依法取締；以杜其冒享非法利益、以上兩項辦法、俱保按照條約法律辦理、在政府並無爲難之處、而效尤取巧之風、藉此或可稍減；於國權商業、所益實鉅、敬請迅予察核施行、上海總商會叩、銑、

●奉張電告俄蒙東侵

▲前敵已越廟峰嶺

張作霖日來在奉召集軍事會議、討論對蒙對俄問題、外間早有所聞、茲據某軍事機關傳出消息、張作霖以赤俄軍隊、近日忽然蠢動、頗爲注意、嗣因俄蒙軍確有進兵之舉、乃決計一方面防備、一面電告中央、請向俄政府提出抗議、該電略謂；近據探報、俄蒙軍確有侵犯邊界之舉、現已向東而進、前敵已越廟峰嶺、不日將抵叨林、除一面設法加意防範外、希中央即向俄政府提出抗議、阻其東行云、

●整理公債案移咨參院

衆議院根據二日之決議、已將整理公債案、咨達參院、請予議決、其文云、爲咨行事、本月二日、本院開第三期第三十二次常會、駱議員繼漢臨時動議提出、咨請政府、將民國六年六月以後、十一年八月以前、所發內外公債、及擬整理歷年內外債法案、限期提交國會議決一案、當經提付院議、多數可決、並依衆議院規則第七十二條、七十七條之規定、諮詢院議、同日舉行二讀三讀會、均經大多數可決、爲該案全體之通過、查國會組織法第十三條之規定、民國議會之議定、以兩院之一致成之、相應將本案全文、另摺繕明；備文移付貴院、依法迅予議決可也；此咨參議院；

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職、現與市作頓著名律師和打連治氏、暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怡矢域樓第三五五號至三五六號房、專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案、如有托弟繙寫及辦理各項小件、不受薪金、華埠辦事所暫設在民慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

廣東新聞

●滇桂戰事彙報（再續）

又查此次沈軍發生變動、事起倉猝、據特派專員向機關搜得重要消息、分列於後、(一)孫文大寨接到前敵報告云、今早沈軍來襲、由李易標親自指揮、分四路向農林試驗塲滇軍總部攻擊、一路由燕塘向沙河而進、一路由小北轉出官錢局馬路、一路由黃花崗繞出、一路由燕塘直趨廣九鐵路攻農塲之前門、楊總司令聞變、即親到戰塲上指揮各軍士、因此奮勇異常、其戰爭最劇烈之地點、即在沙河馬路一帶、李易標親率所部、佔領二望崗、向滇軍猛烈射擊、滇軍即下令衝鋒、幷助以機關槍、沈軍不支、即向崗後而退、死傷十餘人、李易標已受重傷、由數兵扶擁而去；(二)滇軍總部接到第一師將師長報告云、五團一排長、被李易標擄去、經我軍衝鋒奪回、據稱李易標確受重傷、情形極爲狼狽、該排長素認識李易標、親見受傷情形等語、至今敵人係分廣九路側方、沙河、觀音山三處前來、而農林試驗塲方面、約來三團之衆、章旅往抵禦廣九路側方之敵、適敵人一部份、由二望崗方面突入滇軍總部圍墻附近時、部內衛兵、均已遣出、楊總司令躬率傳事兵數名抵禦、楊總司令旋發槍六七十响、始將敵人擊退、後敵人又竄入省議會市街上、適遇楊池生師長、率隨身副官軍士數人、奮勇力追；敵人大潰、退至沙河方面拒守、至觀音山方面敵人已漸退、城內各部份預備隊、甚爲整齊、各將領對此次戰事、抱一種興味態度、從容如學校演習一般、僉謂今夜或明早、即可全數掃除、劉顯丞司令；亦即由石龍派隊向廣九側方攻擊；江門兵艦、不日開回三水方面、協同防禦云(三)下午四時、大本營特派專員乘坐飛機傳達命令、至江門令周總司令之貞、及陳司令策、即日督率海陸各軍、出三水河口以包襲敵軍之後、及向側面攻擊四會蘆苞之敵；(四)午後滇軍猛攻白雲山、沈軍均向山後而退、已將白雲山完全佔領；(五)撲攻大北一路之沈軍、已由滇軍佔領東西得勝兩山、向敵軍居高臨下、射擊此路沈軍、經已退去、(六)公安局據警區報告、南岸及沿粵漢路西村站左右、有沈軍散兵三五成羣、倉皇向北而逃、（未完）

●粵省戰禍迫在眉睫

最近粵中形勢急轉直下、孫沈軍隊各積極布防、日俱緊急戒嚴、日前粵漢路由韶州開車七次至省、滿載桂軍、該軍現紮於黃沙一帶、同時滇軍亦在燕塘、築壘掘濠、戰雲彌形緊張、陳策已決定派江漢江大兩艦返省、拱衛大砲府、雷州方面；現仍爲陳炯明部何國樑盤踞、頃被李福林軍余定中等部圍攻、十餘日尚未下、聞陸

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子、兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技、藝則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 [illegible]

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我驚陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎、潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、護固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口、疳疔、橫弦、芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈關香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痕藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

皮膚濕毒聖藥

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

快咽公司鑒 敬啓者弟日前到萬寶一盒內四筒以敷 [illegible] 財安 [illegible]

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜瀚狀師 承辦移民案件 街門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

Thursday May 17 1923, Vol. XXXII No. 77

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年五月十七號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥四月初三日）

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋峇島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半年壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵保私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

軍隊擄官勒贖

（彥公）

國家養兵之目的。將以衛民也。而我國之兵。祇有害民。近日軍隊之橫暴。愈演愈兇。亦愈出愈奇。就粵局言之。當陳烱明時代。縱兵殃民。黃衣大漢。刧奪商塲。視若固然。已爲從來未有之怪象。不謂邇來軍隊之行動。尤軼出乎常軌。匪夷所思。而有擄官勒贖之事。撿察官文某推事曹某。均遭擄掠勒繳數千元乃肯釋放。可謂事之至奇者矣。凡一度政變發生。商民遭無窮之毒害。匪徒視爲莫大之機會。乘時肆虐。擄人勒贖之事。無日無之。賊匪擄民。而軍隊擄官。其事如出一轍。職在衛民之軍隊。即爲盜賊之變相。實最可慘痛之事也。彼文曹二氏。皆供職於法院。應有相當之保障。乃軍隊直視同無物。欲擄則竟擄之。若縛羊豕然。法院之尊嚴何在乎。夫法院者。爲執行法律之機關。以爲全省三千萬人民生命財產之保障者也。十二年來。粵中政局屢翻。政潮洶湧。惟法院對於政局上。連帶之關係較輕。所受之影響較微。又推撿皆屬窮官。凡炙手可熱之政界要人。曾不屑向此中謀位置。故無論洪憲討龍之役。粵軍驅莫之役。陳氏逐孫之役。翻天覆地。紛亂至極。而對於死冷沉寂之法院。仍未嘗加以騷擾。職員常得保其安全。如今次軍隊之擄及推撿官。可見粵亂之進而愈甚。藩籬已盡潰裂。殆陷於不可收拾局面也。就今日一般之官吏而言。恃勢怙惡。魚肉平民。雖遭軍隊之凌虐。原無足怪。惟法院職員。權力微薄。尚未敢縱恣爲惡。其中不良分子。貪務貨賄。顚倒曲直。固未嘗無其人。然謹愿守法者。居多數。未可與一般行政官吏等量齊觀也。此次文曹二人之罹禍。無非因執法之故。按律以懲治奸宄之徒。一旦政局變更。奸宄之徒。暗與一二不肖軍隊結合。藉勢以尋仇報復。爲事法院。遂被其滋鬧矣。滋鬧法院之不已。並飲恨於執法之人。文曹二人。遂遭其不幸。此風一長。則此後執法官吏。常懼禍至之無日。懲前毖後。多所瞻徇。欲法紀伸。以剔除社會之害蠹。不亦難乎。軍隊之橫行如是。官吏尚不能免於無妄之災。矧屬平民。今粵人之生命財產。殆無日不在慄慄危懼之中也。有整飭軍紀之責者。對於茲事。概置不問。則將來之隱患。方長。語其弊害。則凡有武力者。皆可行惡。軍紀蕩然。其弊一。保障人民之法院。失其尊嚴。其弊二。法官長禍。慮患以執法爲戒。其弊三。犯罪者刑罰不敢加。則惡霸橫行。其弊四。旣無法治之可言。秩序長此紛亂。其弊五。夫以倘然於黨派關係以外之司法官吏。猶時罹不測之禍。然則亂世之官吏不可爲。此亦其殷鑒也夫。

本館專電

○十六號下午上海訪員專電

十四號。官與刼車匪訂結之約未妥。在擄諸客未釋。十六號。官與匪正式簽字。即履行。交部通知葡使查照。

○同日下午香港訪員專電

十三號。台山縣三合潮境「民軍」與鄧剛楊錦龍在長沙交戰。鄧楊退至新昌。十四號。在新昌戰。勝負未決。周之楨派軍赴援。

○前滇軍旅長朱世貴集舊部於三水。響應沈鴻英。楊希閔調軍往鎮攝。

○十五號。廖仲凱就省長職。

○惠州陳烱明部軍中路多得利。左路小勝。

○省城軍隊強拉夫。七十二行罷市。今（十六）早銀業行先停。

緊要新聞

●外交團再向中政府抗議

十六日北京電云、駐北京外交團、因津浦路刼案、今日又致文中國政府、對于磋商贖人之事、未有結果、表示驚異、並聲明要中國政府完全負責、又謂被擄外人、將來除要求賠償外、或幷要求懲罰、又中國政府近日派出辦理此案之人員、究予以若何權限、亦請明白答覆、現匪黨與政府代表會商之事、業已停頓、駐北京法意使館、今日接到消息、謂匪黨欲將被擄之外人、再帶入山林八里、並要求官兵退回濟甯防地、聞匪黨欲與河南之匪徒聯絡、以厚勢力、藉此要挾政府；

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租蘊炮竹發客

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號齊丹丸散諸欵膏光顧照西字付來選好貨付上

廣幷遠 補身正 龜齡集 唐堯齡 療肺止咳藥水 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅朴米瓜菜種蒔各欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燦南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綿各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料咸魚蝦雀鳥桶碎館日逐所用材料衣裳館雜食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市因魯亞蓮由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉耆翠可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚兆謀 周燦 李禮庭 伍于衍 譚穎林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除怱用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載再無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物且兄弟留心細看其目內中点其白汁結障朦人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障眼之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同和茶食丸戒口罌粟照法治之依用願見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱之時其患即起喘促攢喉上冲扯氣疾鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衛謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣粉膏丹丸散正山西龜齡集品各欵瓜菜種蒔俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

鮑爾函報被擄詳情

十六日上海電云、密勒評論報主筆鮑爾、于日前津浦火車被劫、亦在被擄之列、今接到由曹莊遞來鮑爾于五月十三日、由山東龍門廟發出之函、內言我等被匪擄禁、已閱一禮拜、艱苦備嘗、有如一年之久、或如大夢一場、美人晏打臣、德人神甫連化士、及其他人等、曾次第到匪巢探視各人、我等始知距匪巢數里、現有救護隊在此駐紮、並知美領事地咩士、親帶食品物料、提來送與被擄諸人、上海西醫馬典士、爲先到匪巢救護之一人、馬氏帶來葯料調治各人、我等極爲感激、有如得一已失之兄弟、我等今在匪巢、因步行過多、均足部悲腫、或受損傷、意人律師摩蘇、因患心病、不能行動、情狀危險、匪黨帶兵初到時、幾已殞命、迨由我等極力施救、乃得復生、被擄後初時之四十八點鐘、向山中步行、道路崎嶇、艱苦異常、如遊地獄、年紀稍長者、必因此次經歷、而短了數年命運、匪將被擄之外人、分爲數隊、幽困山谷之中、我與付列文、摩蘇、及軒利等四人爲一隊、蘇羅文、少佐聘架、巴卑利、及魯亞列爲一隊、根士卜架、依拉亞士兩兄弟、雲快亞、及少佐亞倫爲一隊、恩人某及其妻爲一隊、匪黨所以將各人分爲數隊、乃防兵追到時、不致全數一齊起後、及防止被擄外人串謀逃脫、、

我等被擄後之第一日、兵匪相戰甚烈、匪黨即强逼我等、致函于北京當道、要求撤退唐明關、官泉、白泉等處之官兵、否則將我等加害、有一次吾等受匪黨恐嚇、要將我等烹宰、以佐其食品、

每一隊外人、必有被擄之通曉英語華人二三名、隨同居處、以作譯人、此等曾受外國教育之華人、對於我等竭力相助、有時因此本身幾受危險、故美國於磋商起擄時、宜將彼等一齊帶及起出、否則彼等留在賊巢、因助我等而獲罪於匪黨、必無生存之望、

估計匪黨約有一千至二千名之多、內以散兵佔居多數、其餘附近之村人及農夫、亦有加入、賊匪中無論老幼、必携手鎗或長鎗、或兩者並用、查各鎗以來自日本者爲最多、至由比國德國及其他歐洲諸國來者、亦復不少、

匪黨初時子彈本甚缺乏、惟今則甚爲充裕、或將刼去我等之財物、以爲買子彈之用、亦未可定、查賊巢長卅里、廣由二里至八里或十里、巢中諸匪、除刼擄外製煉片煙外、別無他業、各賊多數吸食片煙、每晚吞雲吐霧、澈宵達旦云、

匪擄外人要索百萬金

十六日北京電云、津浦路刦案、匪黨所要求之條件、由政府應允接納後、匪黨又要索二百萬元、乃允將被擄之外人十七名、一併釋放、今日交通部接臨城來電、謂官局提議籌欵八十萬元、將外人贖還云、

匪黨欲並擄外人救護隊

十六日上海電云、刼擄津浦路之匪黨、現密議將在曹莊之外人救護隊、一併擄勒贖、此事乃由該處村人、與匪黨有關係者、通知上海著名意人巴蘭尼、請爲防範、據巴氏云、老年德人神甫連化士、前日曾親到匪巢、查視一切、亦謂駐在匪山附近之救護隊、所處地位極爲危險、有曹莊附近煤車兩連、滿載煤觔、被匪刼去、聞有保守煤車之兵五百名、均不足靠、隨時可轉助匪黨、

巴氏又云、美國領事、今在臨城曹莊兩處、實行檢查電郵、凡電報及郵件、由該兩處發出、均須檢查、聞匪黨之消息、極爲靈通、鐵路一帶、及臨城曹莊等處、凡有舉動、匪黨均知、查係有電話線通至匪巢、有人報告、故匪黨于外間事情、無不探悉、、

今日午間、有火車由臨城到滬、據搭客云、此次刼擄巨案、無人能預料結果如何、及被擄人能獲安全與否、觀現下情形、或再遲數禮拜、尙未妥辦此案、

刦擄匪黨之要求

十六日上海電云、頃接未確消息、謂行刦津浦火車之匪黨、將被擄之華人三名、由高山擲下、藉此示威警告、使政府及外交團、均知匪黨言出必行、如政府不允接納匪黨所求之條件、則被擄外人、將受匪黨加害、昨禮拜日、匪黨發出宣言、限三日內、政府須接納其所求、今日限期已滿、聞昨日下午、匪首在龍爪嚴與代表人會商放人之事、查龍爪嚴相距曹莊北方十里、料匪黨最後決定之條件、或于今晚可以提出、

查匪黨所要求之大綱、乃求外國外交官、擔保中國及外國、將來不加追究、并履行條件、將匪徒八千名、編爲兵隊兩營、以匪首孫梅珍爲統領、并求將勦匪兵隊撤退、至各匪未編入兵隊時、須先交給軍械子彈、送入匪巢、

著名意人律師摩蘇、爲被擄外人之一、今聞摩蘇在匪巢患病甚重云、

磋商贖擄外人未能妥協

十六日天津電云、接臨城電稱、津浦路刼擄巨案、近三日來、與匪黨會商贖人之事、原已就緒、詎料匪黨意見不一、致令近數日所抱之樂觀、盡歸烏有、現下情狀、與未會商時無異、查此事之阻碍、乃由于匪黨各首領、不能獨斷獨行、因匪黨係屬一團體、凡事須由全體妥商允許、乃能實行、今觀匪黨之態度、比前更爲强硬、據正式報告、昨禮拜一日、雙方會議之事、將已妥協、後查悉匪黨各頭目、因意見不合、故未能見諸實行、凡匪黨欲與別省匪徒聯絡、以期擴充勢力、今匪黨擄得外人、視爲無尙機會、藉此可以要挾政府接納其所求云、

●香港滙單五十五元一五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山歸補葯酒
號如到大帮
價格特別計平
好酒
對大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公勝昌埠大山金總司處
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

◎我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。窃思此症　勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴臺恭頌

◎龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸　治愈腎虧之症
◎花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁　治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。窮質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與(固精還少丸)自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痳瘋痔瘡爛脚跌打刀傷奇難雜症
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Caf.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟遇猛炮竹提子鶯毡倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
羅國各埠遞寄傳特加改良選辦妥善接理滙單交驳快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製葯劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補麗參茶每劑一元七毛五
十全大補加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小款式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏臭比志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
書記江培
民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便諸胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭卷行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于嗶毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●培元白濁丸每罐二元
●初起白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

被擄法人代匪帶出條件

十七日北京電云、津浦路刼案、法人巴魯、亦在被擄之列、現匪黨將巴魯暫行釋放、今日行抵曹莊、帶出匪黨新求之條件、及要求速將官兵撤退、巴魯將于今日依照原約、復返賊巢云、

粵省戰爭近訊

十七日廣州電云、石龍附近之孫軍、今日與陳烱明之軍隊、開始大戰、將來之結果、或足以判斷孫文在南中國之命運、陳烱明之部將葉舉、現統領軍隊、竭力進攻石龍、由戰場運到廣州之傷兵、爲數甚多、廣州醫院內、有割床五張、由醫生用以剖割傷兵、日夜不停、其餘各醫院所收容之傷兵、統有二千餘名、廣九鐵路完全停止開行、交通斷絕、廣州與香港間之電線、亦被割斷、廣三鉄路、亦停止開車、以致滯留於廣州之人、數以千計、廣州市商人、雖仍照常貿易、惟對於時局常懷戒懼之心、現廣州市祇藉省港輪船、與外間相通、今日接惠州無線電稱、陳烱明部軍、前駐在東江之要地、今已由孫軍佔領云、

美使由滬返北京

十六日上海電云美使沙文日前由北京到滬、現定于明早復回北京、沙文對于津浦路刼案、不允發表意見、祇謂今觀情形緊急、近廿四點鐘內所發生之事、極形險惡、

京滬火車中之華官被辱

十六日上海電云、京滬鐵路之火車、今日行抵本處、據稱該火車由北京開行時、被中國憲兵擁上該車將華官侮辱、並將各官僕役之反抗者、毆打一頓、橈上各物、盡行搶去、雖外人上前阻止、亦置之弗理、又截留火車數點鐘、迨由車上之領事館人員、協同華官、力勸憲兵下車而去、方始無事、

本埠新聞

籌建東華醫院紀

今夕乃英美聯合公司爲醫院演戲籌欵之第六晚、劇本「杜十娘沉八寶箱」、是劇爲著名女伶揚州妹所演之特色出頭、因警世新劇、亦情場悲劇也、揚州妹飾杜十娘、一手打提琴、一手打夾板、口則唱艷曲、以一人同時演三藝、一身同時奏三音、有此絕技、尤爲劇場中見所未見、有志贊助醫院者、不可不觀此佳劇也、派定今晚在戲院內服務之幹事員如下、余杰章、劉發源、陳珍、薛北勝、李金祥、梁啟祥、、昨晚演「琳瑯女俠盜」出頭、觀者踴躍、恒由關影憐飾琳瑯女俠盜、所演技藝、文武兼優、計昨晚收得銀九百四十八元七毫五仙、內溢銀一元、

又東華醫局籌捐局、以該戲班連報効籌欵一禮拜、造福僑胞良多、昨特送順綉橫額一幅、懸之戲院、以留紀念、中題「造福無量」、樂萬年人壽年列位善長雅鑒、三藩市東華醫院籌捐局同人敬題贈、民國十二年五月中浣、

又籌建東華醫局勸捐處、昨接到各界捐欵多起、足見我僑胞樂善好施、大不乏人、洵堪告慰矣、茲將捐欵芳名列後、

張海四十元　曾慧初廿五元　陳步三嬸　許開　黃廣林　黃傳參(以上每廿元)　林華耀　李沛學　林祖慶　陳李氏　江天寶　薛仙舟(每十元)劉　壽　方海籌　關顏粧　鄺逢德　張卓華　胡榮杜　胡熾和　甄倫烜　冼得有　陳　協　雷維禮　雷維慨　李道超　(每五元)　李松勝二元

大埠共捐得欵二百五十二元

▲網自李埠捐欵

廣榮三十元　蔡瑞隆廿元　新共和廿元　榮昌廿元　宏利　源棧館　廣泰號　廣新記　廣聯泰　廣勝隆　兆安隆　安利(每十元)　怡　昌　茂　和　萬勝隆　朱惠球　朱箕進　盤滋潤　同家豐　朱箕煦　林舉式　林舉灼　林舉禮　林舉悅　余禮銓　陸　錫　余禮培　關　彬　麥錫洪　余式禮　何　熾　陳耀卿　鄭義勝　羅其芬　郭蘇喜　李　其　吳旭初　(每五元)　鄧樹　唐林帶　鍾秀良　網自李　陸壽　東京　福泰　福星　紐約　香港　廣東　保市頓　市磷打廠　姊地滿廠　福蘇壽廠　花旗廠(每三元)　周世禎二元五　伍萬章　麥宏　黃垣　洪吉　同兆賢　馮煥　余鑾和　溫振和　竹興燦　林鴻暖　林賢宏　王　文　黃　水　周家浦　趙榮儉　鄭天銓　陳孔章　余浣和　李錦楨　陳觀光　李天祐　朱淙球　李宗　馬得(每二元)　余華　伍鑣　黃明迪　許開　周穗　高帶　陳廣　林金開　張貫　劉燦　周杰　吳敖　伍勝得　吳官(每一元)

網自李埠共捐得銀四百零七元五毫

移民局有遷往谷埃崙消息

哥路西報云美工部現正討論可否將煙租埃崙移民局、遷至谷埃崙、辦理移民事宜、因谷埃崙之海軍站、定於本年七月一號裁撤、即將所駐水兵、調往山爹咕海軍站歸併該處海軍司令管理、至以谷埃崙爲移民候審所、極爲贊成、因該島與本埠相距甚近、不若烟租埃崙之遙遠、來往不便、

●西婦對於刼擄案救夫情急

西婦蘇羅文、偕同三歲子一口、由遠東乘威路臣總統船回美、昨晚抵埠、伊夫因津浦車路刦案、亦在被擄之中、婦在船上接到無線電、驚悉此事、即致無線電於美京、請政府向中國交涉、以冀伊夫早日放出、查伊夫係本埠孖打利街四二六號辦出入口貨商人施蘇羅文之子、

●稅差搜獲大帮玉器

哥路西報云本埠稅差、昨日在乃路船頭等位華客趙士榮之茶壺假底內、搜獲玉器一百零一件、值銀一萬元、一併執去、查現時玉價極貴、故私運玉器入美、日見其多、倘有翡翠玉器、如大指樣、則值銀二百五十元、現稅差仍在該船嚴密搜査、因玉器之貴重、有如寶石、辦運入口、每元徵稅七毛五仙、

●廿六歲爲外祖母

哥路西報云、芝加高埠亞美利堅晚報登載、該埠西婦約瑟、年廿六歲、即爲祖母、因該婦十一歲時、在俄國被其母嫁與一三十歲男子、當時伊夫尙買頑耍物品、交伊玩弄、越年產生一女、該女十四歲、即行交婚、十五歲產生一女、是晤約瑟二十六歲、即爲祖母、哥路報前查山地老沙埠、有一西婦、二十九歲爲祖母、作爲祖母之最年少云、

●美政府追索南京船罰欵

西報云、美國政府、昨向法庭請令封南京船、追討罰欵二十八萬七千四百九十元零八毫三先、此欵乃因近十八月來、在該船搜獲毒藥、由官判罰者、查南京船曾由中國郵船公司用作抵押借欵一百萬元、經由債權人向衙投訴、請將該船發賣、以償債項、惟政府昨日之起訴、謂該船將來無論如何處置、先須交清罰欵、始得分償于各債權人、並請法衙派人接管該船、復行接運貨客、以候償債及罰欵之解決、據政府云、宜將南京船復行開用、使有所收入、尤勝於任其泊在港中云、

●輪船往來人數

太平洋郵船公司之船威路臣總統號、由香港來金、昨晚七點半鐘入港、十點鐘泊四十四號碼頭、頭等位客一百五十九名、內華人十七名、有香港牛奶公司總理陳子廣夫妻、來美遊歷、大艙位客三百二十三名、內華人二百零一名、內假道者三十九名、載來絲品甚多、及南洋獸類多種、又卑士總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客趙牧、李華、陳天洪並眷屬等、大艙位華客一百零一名、另假道者六十五名、由候審所撥回五名、又有華婦鳳月鳳愛兩名、今日由長老會同附該船歸國、

◉衙案例誌

十二號衙、余彬私製酒醪案、今早挑陪審員審訊、下午定判、

●承受廣告
敬啓者法屬大溪地埠廣昌隆什貨生意原日正芳名份占西銀股本銀三百元正算至一千九百二十三年二月十四號即中歷壬戌十二月卅日止先出札結每百缺本銀六十三元四毛八仙再出札結每百缺本銀八十八元零七仙每百得回本銀一十一元九毫三仙正芳名份情願退股收回本銀三十五元八毫經於三月廿號九江沙咀人劉經文承受雙方立字存據廣昌隆所有欠內外埠唐番各號貨項來往息等情歸劉經文承認支理日後生意盈虧概與退股人正芳無涉先字聲明以免後論
大溪地埠南邑敦根鄉人李正芳披露
西歷一千九百二十三年五月　號

●買樓交易廣告
啟者林民生堂買受大埠租拔街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准于民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敢街門牌一百四十八號加歸寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀兩及關于該樓按揭轇轕或手續未清者請即依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有權利一概歸新樓主管業先字聲明以免後論此布
民國十二年五月十二日　林民生堂啓

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遠赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店(該店爲本公司實業現在租與西人)擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司總司理處
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U.S.A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子竹患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾來醫者知良醫之所在也寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席竹貫之敬頌

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久竹在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在炭慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
(旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓
十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸(每料十元　半料五元)
參茸鹿膠補血丸(每料十二元　半料六元)
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun; 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲爲東華醫局籌欵
▲五月十七號禮拜四晚七點開演
出頭
杜十娘沉八寶箱　全首本
揚州妹　打揚琴　關影憐　黎新廣　金山和
售票處在[illegible]戲院由下午四點起

●美洲大埠岐芬齋大藥房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號
●介紹良醫
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山(共和樓)　李松壽(崖崙)　鄧瑞端(天興)　譚如開(貞群)　譚海宴(天興)　寬記號
原函照錄
●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇九毫
●喉東止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上
醫生澤初氏披露
(寄費)　美國一毫　外國二毫五
(通信住址) Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常言道合時鮮品菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

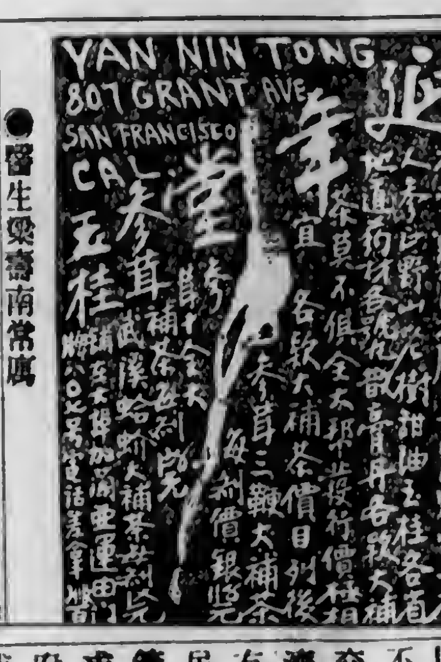
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 (金山正埠) 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常川

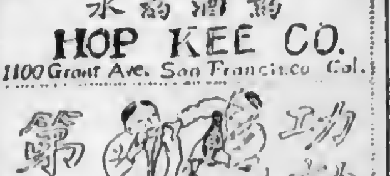
金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里惠許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閱添精製 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

宜昌學生被日本海軍慘殺

十七日文尼埠電云、接到最近消息、謂在湖北宜昌、有中國學生數百名、因抵制日本、致被日本海軍殺害、

直隸兵變與匪劫

十六日美京電云、外部接駐北京美使館來電、報稱駐守唐山之兵隊、昨忽起嘩變、又謂昨十三晚、直隸北戴河附近、有鹽稅局一間、商店數間、被匪劫掠云、

官兵擊散匪黨

十七日天津電云、接曹莊消息、昨日有官兵一隊、在韓莊與匪黨一部份、互相衝突、匪黨不敵、被擊退散、至死傷多少、未曾探悉、聞此帮匪徒、乃欲返回賓渡溝匪巢大營、適與官兵相遇、遂相攻擊云、

留美中國學生之來函

▲請籌消國內紛爭 共圖外交方策

敬啟者、日本要求吾國二十一條件、非只損及吾國主權、國民人格、且足爲東亞和平障碍世界糾紛之漸、敝會已經詳細調查、各國輿論、咸詆日本要求橫暴無理、爲國際正義所不容、昌言公論、協助取消、實達世界永久和平、間有稍加顧慮者、亦不過以吾國仍互自擾攘、不遑收拾之實力、是此二十一條之取消與否、惟視吾全國人民主體之意向若何耳、竊以國內爭持、各方面將來苟能竭誠相見、不難以全國人民公意、從容解決之、若外交一再貽誤、深恐蔓枝難除、案仰貴報匡濟抱宏、志在拯民救國、樞機望重、一言有甚九鼎、用敢披瀝悃忱、請能念全國人民公意、趕速籌消國內紛爭、共圖外交方策、若日本始終狡猾、請即將二十一條要求、提請國際仲裁、自由公論、至謂吾政府將以一萬萬元大借欵、或其他種種誘惑、爲承認修改廿一條之酬庸者、尤爲敝會誓死不能承認、按日本廿一條要求、既經吾國國會公決、宣言完全否認各件案、是且隻字不容存留、吾國民必能堅持到底、爲政府後盾、絕無磋商修改之餘地、除將留美全體中國學生堅持取消日本廿一條要求、及收回旅大各法理意見、逕函駐美各國公使查照外、相應掬誠奉佈、懇爲籌解兄弟鬩牆、共除強暴外侮、則中國幸甚、世界幸甚、時機迫切、不勝禱戴之至、留美中國學生旅大外交後援會謹啓 中華民國十二年五月一日、

上海棉紗廠減少出產

十六日上海電云、上海各棉紗廠、聯同減少出產一半、以六十日爲期、此事係由棉紗廠東主會所倡議、蓋因棉紗價跌、而生棉之價、則反爲昂貴、現估計上海商人及棉紗廠所蓄存之棉紗、統有十萬包云、

美索償駐德軍費之無效

十六日美京電云、美國財政部次長屈士和付、日前親赴巴黎、追索駐萊因河岸之美軍兵費二百五十兆元、雖迭與協約國磋商、惟未有絲毫效果、現屈氏以此行、不獨毫無所獲、且耗去費用、虛擲光陰、擬不日回國、另籌辦法、此可見歐洲諸國、愚弄美國、無微不至、而仍時常請求美國加入國際聯盟會、再爲其傀儡也、

德國有提出新賠欵消息

十六日柏林電云、據可靠消息、德國政府、將與英國磋商再提出賠欵新條件、以期協約國容易接納、又柏林電云、德外部長魯憤卜、因賠欵問題、毫無切實辦法、已上表辭職、惟總統伊強、尚未批准、

取締遠東語校之謹嚴

十六日沙加免度電云、省會上議員因們所提議之限制外語學校一案、經由上院通過、移交下院由股員審查、該股員是日將案略爲修改、凡屬遠東語校、須受學務局之嚴密限制、惟別國語校、可從緩辦、即報告大會、請照此意通過、

禁外船載酒入美例之難行

十六日美京電云、美京大理院判決禁酒案、無論美或外國船隻、均不能載運酒醪行抵美國領海、現由政府派員、將此例細則起草、以便施行、原定六月十號起行此例、惟歐洲有數國航章、凡屬輪船須儲載酒醪、以備供給水手餐品之用、故美政府對於此事、多方籌畫、尚未得妥善辦法、據某要人謂、美總統或須與外國訂立關於此事之條約、乃能實行此例、

紐約省取銷禁酒例之轇轕

十六日紐約省那福電云、本省議會、取銷省立之禁酒定例、自後禁酒事宜、全由合衆國衙差負責、本省官吏、概行卸肩、此事專候本省總督士蔑簽押、便即施行、本省有公民委士利域、因此事上書總統夏定、謂如士蔑簽押此案、見諸實行、請召集國會議員、將紐約省總督士蔑、及贊成取銷禁酒例之省會議員、一律嚴行查辦、以儆效尤、夏定即行覆函、謂此事須俟士蔑簽押後、始能設法對待、查禁酒定例、乃由多數人民修改憲法、然後施行、且凡屬省吏、于行就職禮時、必宣誓擁護美國憲法、今應不能漠視禁酒例、前總統林肯關于放黑奴問題、曾謂美國人民、不能半行著奴制 今美國禁酒例、亦復如是、紐約省取銷實施禁酒定例、是明明與中央政府對抗、明明與多數民意相反、將來轇轕之事、必發生不少、

英相最近之病狀

十七日倫敦電云、英相布拿羅、因患染喉症、特浮海休養、是日行抵巴黎、延著名醫生診視、醫生謂其責任過重、精力過勞、須俱隱靜養、方易復元、否則有碍腦筋、現英內閣諸員、均請布氏辭職、以保性命、

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號 巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餸糖菓 瓜菜莊

[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

會懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

擇友居於遠近 抉擇美各埠欲 貿滙單或附貯 銀兩出入快取 利息四厘請照 上海中西字付 來本銀行設在 卡視寬地街及 猛令街角蘇初 料理宴俵事務 寓南京廣和益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.

現自辦新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號 [illegible]
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五、貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香 正昌隆 港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]謹啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌號 匯辰埠余廉中 必珠卜新華盛 金李當永昌號 紅毛市必于余鏡棠 溫哥華余賢和 墨爾怡壘余萬如 加爾加[illegible] 舞市阻和勝余鑽理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料組幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 鄒廣濟春露蛤蚧烏腳 永利威五加皮 大豆餅

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號
[illegible]
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

●駁骨巨壁世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟卑先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨壁世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
靳蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
金李當總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開

華人代理黎瑞啟

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答禮
大埠采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗葯丸寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席德已多年忝行濟世深選良藥配製各丸治症靡效已蒙各埠梓里樂意賞用(弟已返華)專心攷辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貨寄售)諸君惠顧者明(請認譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料二毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見[illegible]
思想勞倦損腦傷腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
陽痿[illegible]失欽 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
無夢不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使既老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡貴客虧弱血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 一每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

(主治)風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者往往每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本號生自製此風濕丸乃完全靠法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手提物筋手痺腰腳於握物苦於伸舒、腿痰膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相蒙半身不遂由氣血虛風寒侵襲或濕結腰氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風寒濕痹)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

(主治)夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 精道失固便咀即洩 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

閩局混沌中之海陸軍態度

二月十四號閩訊云、閩省形勢、目下極形混沌、各方宣傳之空氣、亦殊擾亂人意、日趨惡濁、孫傳芳軍隊自侵入邵武屬各縣後、該方面防軍首領如王永彝徐鏡清等、聯袂來省、故未發生劇烈戰事、孫之前鋒隊六千人、現已進迫延平、王總司令對於先時防禦作戰種種計劃、並歸泡幻、近日且派代表並令上游公民代表前往歡迎、此間因而謠諑紛起、有謂王總司令已傾向北京政府、脫離自治省關係、有謂已與劉冠雄商定條件、允以孫傳芳爲福建總司令、己則以福建第一軍軍長兼任延建邵鎮守使、有謂王總司令因鑒自己勢力薄弱、浙軍未來、粵軍已去、故先行歡迎以爲緩兵之計、冀阻孫軍之急進、再候援師之協助、總之王氏取何態度、一時尚未明瞭也、又據某公署傳出消息、浙督盧永祥與王永泉同屬皖系、前次徐樹錚因勢力單薄不得志於閩、經赴浙省與盧督爲種種之計劃、現孫傳芳與洛系杜錫珪結合、決用海陸並進之法、藉以驅逐閩當局、收取地盤、徐樹錚恐閩局一變、在閩佈置之勢力、旦夕全行失墮、盧永祥亦因閩浙接壤、閩危浙必波及、近接閩中警訊、曾開一度軍事會議、王孤往朱參謀及孫文由粵所派赴浙之某代表均參與會議、盧督決定出師援閩、并以潘國綱曾與閩南之役、卽派潘氏統率所部全師、向閩北崇安浦城一路進發、許崇智最近亦有密電來閩、允以駐紮汀漳兩屬之討賊軍、爲後方策應、候渝浙兩軍接近開火、即令第七八各旅取道汀邊、開往上游援助云云、是閩省將來仍不免一場戰禍也、

據海軍界可靠確訊、此次孫傳芳率大軍入閩、係杜錫珪總司令於前月過訪洛吳時、與佩孚對於閩局、極端主張以武力解決、現駐閩海軍各艦長、已接奉杜總司令電稱孫軍已入閩境、俟其前鋒開抵某地時、務卽相機而動、一面復增派江元軍艦駛抵馬江、又以通濟安定兩艦駛往廈門裝運滅致平所部軍隊分駐馬江中道馬尾各地、與陸戰隊一致行動、又據杭帶部傳出楊氏以孫軍大隊迫近省城時、地方秩序不免爲其動搖、現擬將駐紮平潭長樂連江各縣之陸戰隊、第六營林銘西、第七營周劍平、第八營孫任武、第三營馬鵠臣所部、調回省垣分佈城臺各地、與原駐南城外過橋之第二營營長薩君泰協同鎮攝以維治安、惟本日接馬江聯歡社來函、則又謂劉冠雄於十一晚令通濟練習艦長升火、十二日早黎明出口、開赴上游、聞係委派劉傳綬商調海軍總司令杜錫珪、聯電吳佩孚、速阻孫氏入閩、蓋劉魄力非實不足以綏孫、特閩人解決閩事、不欲獨專、爲避嫌地步、故拉吳氏親信之杜錫珪爲證侶云云、是海軍部分之主何方針、究亦不能預決矣、

上游方面閩軍 以盧良一部、兵力素稱雄厚 益以李厚基所部駐紮尤溪大田順昌等縣、田寶鋆之山砲營槍隊與順川田之砲團、被盧氏全部收繳、器械更形充足、粵軍進抵水口之際、盧氏保任第五路自治軍司令、專在尤溪口湧口一帶襲擊北軍勁旅、素稱得力、王總司令晉省、卽改編盧部爲第一軍第二旅、委任盧氏爲旅長、隨時派員犒慰獎賞、以結其心、俾其鎮守邊境、獨當一面、近日盧氏突將司令部由尤溪縣城移設水口、該處爲延平福州交通之要隘、樟湖坂黃田各重地亦已派兵駐守、王總司令日昨抽調駐省第一軍所部一營、前往延屬協防、開抵樟湖坂附近、盧旅第三團團長陳榮標下令截阻、不許前進、雙方遂起衝突、省軍無力退却、此事大爲社會所注意、或云盧部已與海軍安協、改編鎮閩軍第七支隊指揮、或傳盧氏已受孫傳芳委任爲建安鎮守使、有一屬實、上游軍事形勢、必生大變化、閩局混沌、益可證明矣、

西南形勢將有變化

▲時局展開之種種線索

京訊云、時局不久將有變化、其動機已如昨述、但所謂大混亂者、距離或尚遼遠、依吾人觀測、目下北方政局、當暫爲不死不活之狀態、而南方當有軍事行動、先由西南(包含閩粵)發作、此其原因、由於北方實力派、極力講求武力統一政策、而西南各黨派、必藉此活動、起滅傾軋甚烈、此一幕活劇後、統須二三月、北方或有新局面發生、茲將所得西南變化消息揭下、據國會方面消息、廣西局面又有變化、陸榮廷馳入南寧、林俊廷則已解職、其中詳細情形、不能卽知、但陸幹卿前由京津返港、與當局頗有接洽、林俊廷爲政府新任命之廣西督理、如果已離邕、不可謂非桂局之一變化也、同日消息、貴州之袁祖銘、亦已完全失敗、蹤跡不明、據聞係唐繼堯令吳學顯進攻、以恢復劉顯世爲名、袁氏不敵、遂退出、此訊據云甚確、此外四川方面、楊森攻下萬縣已證實、而鄧錫侯與楊合、已攻下重慶、並聞成都已在危急中、有謂成都已失守者、此說尚未得確實報告、然劉成勳但懋辛之失敗、已爲事實、據聞此次楊鄧併力猛進、攻下一處即乘勝直追、大有直抵黃龍府痛飲之氣概、至王汝勤等軍隊、現已進至萬縣左近云、廣東之許崇智回粵軍隊、在汕頭大埔間連得勝利、賴世璜形勢似不敵、唯聞李烈

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半
三個月 四釐
半年期 四釐半
任便期 二釐
儲蓄 四釐
長年 另議

●金山正埠 總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閩內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

銀行	埠
Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士作
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴龍
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	粗笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	粗笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	粗笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓[illegible]
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

銀行	埠
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩[illegible]
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩[illegible]
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	茶苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山蘆布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港澳附貯生意兼理付匯金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即効 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每樽五元

治氣內外脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

外經洗驗 痔解毒丸 立愈大便鮮血臟濕血水流出 每料五元

痔斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在罣亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡藥生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN

P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳處鄺吉映相樓

Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

市民因復相驚市虎、甚且有將貴重衣箱及金銀首飾舁往沙面寄放者、惟查沈氏現雖赴韶、實未宣布就職、據接近該軍者傳出消息、謂沈氏以現非就職時間、蓋有三種原因、第一則以滇軍內部不一致、蓋滇軍現分三派、一爲三楊、二爲蔣范、三爲朱培德、所有部隊、大半駐紮市區、而沈軍實力、則盡在西北兩江、駐省兵力尚覺單薄、三楊雖與沈軍較爲接近、特第二次通電、沈氏既拒絕簽字、楊氏竟單獨發表、且迭次聯合范蔣朱向沈氏警告、迫其退防、沈氏因此未嘗不爲少怯、其次則以有人運動各界、集會反對、以致四周空氣、皆向沈氏包圍、沈氏恐惹起各方惡感、於是不得不表示態度、以順潮流、其三則以某方尚未能聯合、苟許軍返粵、則腹背受敵、勢必不支、有此三因、所以不得不持冷靜態度、至於實行移防與否、須視廣三路之允否割歸沈軍保護、蓋該路爲西江要衝、運輸所必需、若肯割讓、則沈軍不能復有所藉口、將欲不移防、亦有所不能矣、自沈軍退出省城、所有賭館亦移歸滇軍接防、故粵垣已全入滇軍勢力範圍、聞滇軍每日賭餉收入、省城約四萬元、佛山約八千元、合計不下五萬元、烟捐尚不在內、而東堤陳塘之繁華、又遠非滇南所能及、故滇軍多有此間樂不思蜀之感想、楊希閔之不願就北京所任軍務幇辦、亦恐就職後、地位在沈鴻英下、省城即不能專利也、

●滇桂兩軍口稱擁護「護法政府」

昨四月五號桂軍總司令沈鴻英、派副官長秦和生、代參謀長鄔十華、暨石趙兩秘書等、假亞洲酒店七樓、設筵歡讌滇軍全體各軍官、楊希閔派參謀長張勳臣代表赴席、各師旅團長到者約共二十餘人、席間沈軍代表秦副官長起立發言、大意謂本軍移防在即、因思我滇桂兩軍、向敦親睦、此次東下、尤深得滇軍協助、用能迅奏膚功、驅除醜類、但入粵後、竟有人發生謠詠、用其挑撥離間手段、希圖使我友誼最厚之滇桂兩軍、有所不睦、跡其用心、殊不可測、敝沈總司令已察悉歹人之造謠、故不爲動、以後仍望我滇桂兩軍益應固結一團體、以實行擁護「護法政府」、此不特爲西南之造福、更可造福及於全國、此皆沈總司令臨移防話別之話、請諸位共罄一杯等語、次滇軍代表張參謀長起立答謝、旋謂我滇軍年來奔走各處、轉戰千里、在桂省時並得沈總司令時時接濟軍食、敝軍皆厚感不已、在我滇桂兩軍內部團體、非常固結、楊沈兩總司令、皆如同胞兄弟一般、故無論如何、外人斷難挑撥、且滇桂兩軍、俱屬客軍、將來必須各返滇桂、倘返後、仍望永結團體、以擁護「護法政府」、至外間謠言、請沈總司令勿信云云、賓主直談至七時許、始盡歡而散、

●軍容不整之貽笑外人

美國遊歷團、日前來粵觀光後、即乘廣九車返港、當車抵石龍時、劉震寰所部軍隊、因執行職務、如常檢查、遊歷團以其衣冠不整、絕無軍人資格、實屬有失觀瞻、抵港後、即轉告港政府、港督因據此函致廣州英領事、向孫文大本營交涉、請對於檢查鐵路軍隊、加以訓練、以正中外觀瞻、孫文據情後、乃令劉總司令分飭所部、遵照辦理、該部各級官長奉令後、深爲愧慚、但以該軍自入粵以來、未嘗領過餉項、即孫文未回省前、財廳允給之三萬元、至今尚未領足、伙食亦幾乎不繼、更何有於軍服、日間將據此情形呈報孫文、請予維持、或准予解散云、

●管理校費委員會批准立案

廣州中上七校、自奉准將九龍拱北兩關台厘各費撥充經費、業經照常開課、現該校長等、特行組織一管理此項經費之委員會、呈請省長立案、昨奉指令云、呈悉、該校長等以教育經費、已奉令指撥的欵、現擬組織管理廣州中上七校經費委員會、以期保持教育經費獨立、實行財政公用、自屬當務之急、察閱章程、大致妥協、應准立案、所請分行、應予照准、至該會圖記、應依照定式、自行刊就、呈候驗明啓用可也、仰即遵照、此令、

各屬近聞

▲驅逐散兵　江門來函云、大本營辦事處、現以陳德春所部散兵、匿迹五邑、爲數不少、若不驅逐出境、流爲強盜、在所不免、地方實受其害、昨經大本營駐江辦事處主任古應芬程潛梁鴻楷等、會銜發出佈告云、照得陳德春敗逃、遺留官兵在江不少、經轉屬部分別收編遣散、其收編者、因宜自磨濯、奮勉立功、其遣散者、應即解甲歸農、以謀生業、近查此項遣散之兵、尚有多數留駐四邑縣屬一帶、若任嘯聚城鄉、難免流爲強盜、擾害閭閻、亟應分飭各部、嚴行查拿此項遣散殘兵、如有逗留四邑境內、尅日搬遷出境、免違禁例、並分飭地方長警、認眞查緝云、

▲互爭縣長　恩平自吳瑩澤請將楊錦龍派兵入駐縣城、隨並委吳爲縣長後、同時省署又委任唐瑞年爲該縣縣長、詎爲楊吳所拒、不能接事、唐悻悻而回、乃據情函留省署、并親往江門請張國貞、委派統領熊華、率全部護送往恩平城接事、吳楊姑允交代云、

▲散兵騷擾　四邑自陳德春失敗後、該軍分散各處、爲患鄉閭、近日公益水口等處、已有該散兵攔途截搶、以致農商裹足、交通爲之斷絕云、

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣滄流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以連日操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內新爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶嵐埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 每盒四兩庄五元 寶 堅腎丸 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽燰腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花郎謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不佚終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰立止 猴子棗止咳丸 每樽一元

○龍涎香扯氣丸 每樽一元

○五寶 花柳透關丸 滅毒 每樽五元

○內消楊梅丸 疳疔結毒 每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士 李衞羣披露

總發行所 昌招行 售處

SHU CHONG HONG

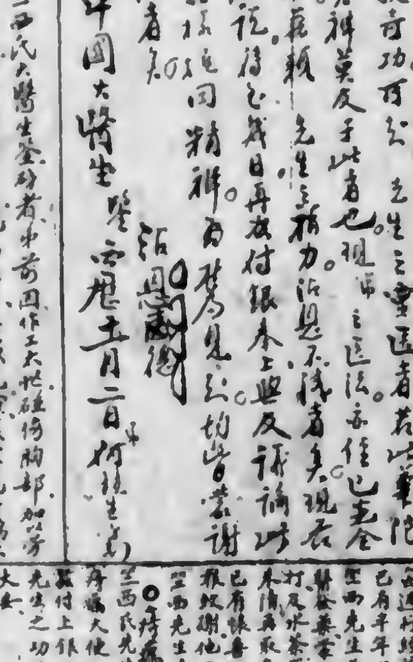
928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂

HONG YAN TONG

916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥



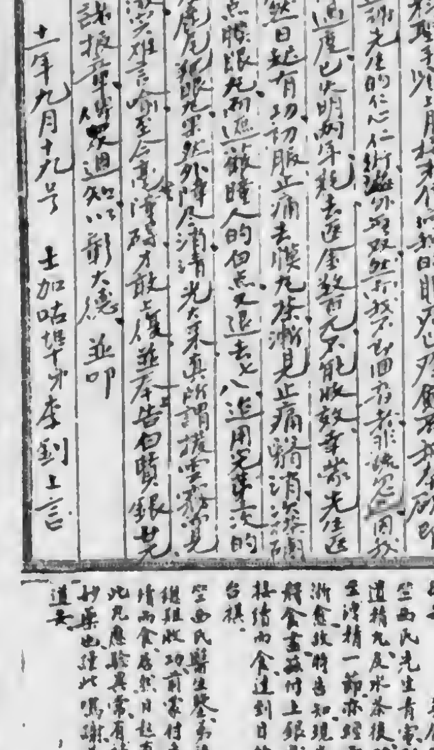
竺西氏先生鑒啓者前付來花柳丸藥經已妥收照單而食此咸痛苦柰白濁亦見一概全愈惟剩下身膚背痛手腳太緊未得治愈恐成毒疔唇發作現從花咕付上銀弍拾大元除前欠藥銀三元餘銀弍拾乜元請先生細心斟看此症然葉前來掃除餘毒諸事有勞怙是不淺此問

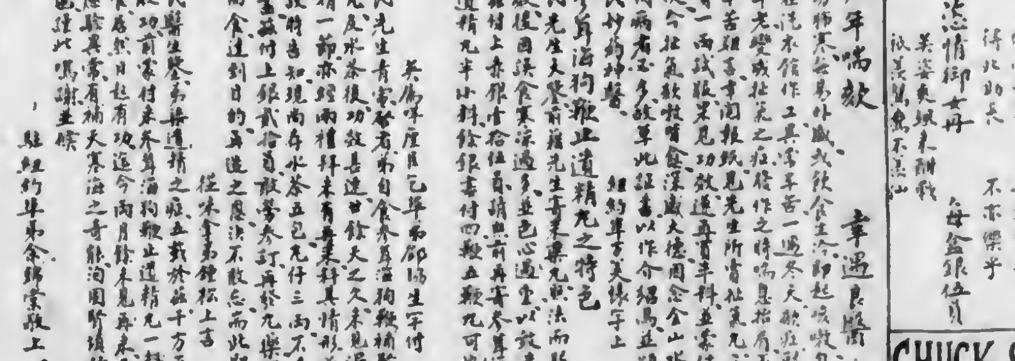
旅安

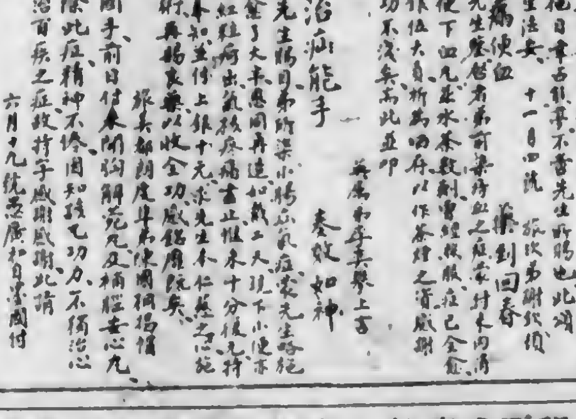
墨國弟陳明亮字頓

仙方參茸戒煙茶葉 每兩銀叁大員

[illegible]







請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

瘋情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦卅有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、患家偶信仰、先到函囑、詳載病原、現時治其病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水紙、照下列西文地址寄來、郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍
洋貨雜貨
金山正埠

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
忍精久戰丸
丹庄通治
止咳靈丹
一掃光散
頭刺頭痛
萬應風濕膏
拔毒理口
男女肚痛丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑集幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳紹儀謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄 （倚劍生）

宿冤

佛家有慈悲三昧水懺法、謂能解宿冤、相傳此水懺法、由漢袁盎殺晁錯之冤報而起、先是晁錯於漢景帝時、爲御史大夫、勸景帝削吳楚等七國之地、以實行其強幹弱枝之計、七國遂反、帝方與錯商議調兵、袁盎入見、屏左右語帝曰、七國之反、不過欲誅晁錯、求復故地、若斬錯以謝七國、並復其舊封、則兵不血刃、可坐致太平矣、景帝從之、遂斬晁錯於東市、錯恨盎勸帝殺己、陰魂不息、生生世世、皆圖報復、未幾、盎亦死、轉生爲僧、皈依我佛、輾轉十世、皆抱高行、戒律精嚴、錯之宿冤、竟不能報、至唐代、盎復轉生爲眉州陳氏子、名知玄、具有宿慧、七歲出家、中年深入禪悟、博通經典、於文宗時、每召入顧問、宣宗僖宗朝、皆蒙尊敬、至懿宗時、勑建安國寺、錫以悟達國師之號、時國師年已七十餘矣、帝欽其高行、優以殊禮、特賜師沉香寶座、師亦安然受之、而不知以方外人而忽受世主之寵遇、不免損十世之福德、晁錯陰靈不散、遂乘隙而入、思所以報之矣、一日、師於膝上、忽生一大瘡、狀如人面、痛不可忍、羣醫束手、自念患此奇瘡、定由宿孽、然一生戒行高潔、與人無忤、寃孽奚來、得毋寃孽種於前生乎、（此段未完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略（三） （俗民）

綜上葉盛二說、爲國家計、事權計、擴充及稅欵計、誠莫國有若、第現今漢冶萍、則不足以語此、蓋欲歸國有、勢所不能、其故有四、一股東鑒於各鐵路收歸國有、血本無着、不肯附和、二民國未統一、政府非特無暇顧及實業、且省自爲政、四分五裂、亦無實力足以統取、三國帑空虛、政府有意收回漢冶萍、必須借債、自與日本訂定二十一條約後、對於該公司已失自由借欵之權、四我國仇視日人、一旦該公司落於其手、恐釀成絕大風潮、該公司既有右之四難點、則國有之說、已成畫餅、此所以有礦捐之爭、而象礦落於他人之手、龍烟公司暨揚子廠亦各另起爐灶矣、昔張季老對漢冶萍曾發言、謂國家規永久之業、而用人惟賢、辦事務實、則雖國有而無弊害、余當爲之轉語曰、公司規永久之業、而用人惟賢、辦事務實、則雖商辦而無弊害、東隅既失、桑楡非晚、亡羊補牢、吾不能無望於該公司焉、

諧箸 （未完）

以字比人令

戊與戌、白丁與鴻儒、表面同、而裏面之虛實不同、士與干、君子與小人、事件同、而上達與下達不同、呆與杏、講生與流娼、用口同、而一上一下不同、丨（音貫）與亅、（音厥）貞女與自由雌、單身同、而有勾與無勾不同、

新聞屑

上海之滅除蚊蠅會

三月三十一日上海滅除蚊蠅會開第二次會議、到會者江蘇省昆蟲局趙才標君、滬錫惟義君、滬北工巡捐局馮陶然君、滬南工巡捐局張愼初君、淞滬警察廳賈煜君、家庭日新會嚴濟宣君、江蘇省教育會沈信卿君、中國衛生會劉淸遠君、閘北滅除蚊蠅會徐錦棠君、上海童子軍會俞元爵君、嚴灝宣君代表、其工巡捐局議案一、議決事務所分設滬南滬北兩工巡捐局、二、議決請淞滬警察廳、選擬程度較高之衛生警察八名、與同技術員、專辦衛生事宜、免除站崗職務、並由技術員詳加訓練、授以衛生知識、若訓練經時、有知識過稱不甚合宜者、再請警察廳另行檢選、其經費由事務所供給之、以便警察廳另補崗警、并請兩事務所、定詳細預算、提出下屆會議時討論、三、議定四月四日下午二時、開第三次會議云、

規復文會

廣州訊云、新學崇興、舊文學日見退化、文瀾書院各紳董、有見及此、特於舊歷三月初一日、規復春季文會、所出之題目、以經史子集爲範圍、論說詞章、任作一藝、自首名至一百名、均有獎賞、各界均可任便取題研究、

童子軍開游藝大會

香港童子軍成立二年、此次特組游藝大會、將各種成績表演、意欲引起港人之注意及勸助、並廣招隊員研究童子軍事業、聞該游藝大會開連兩天、分日夜兩場、日場下午四點開會、內有手工展覽部、及操演部、夜場由九點十五分鐘開會、有演劇及弄樂種種趣致秩序、聞唐紹儀晢嗣唐榴、領唐家灣童子軍數人到場演國技及手工助慶、

風雅壇

高陽臺 （詠林督焚烟事） 嶠鎬

鴉戛冥冥、花飛片片、春城何處輕煙、膏膩銅盤、柸猶繡榻開眠、九微夜爇星星火、誤瑤窗多少華年、更那堪、一道蠻漢、去貸天錢　星槎恰到牽牛渚、歎十三樓上、暝色淒然、望斷紅牆、青鸞消息誰邊、珊瑚網結千絲密、乍收來萬斛珠圓、指滄波、細雨歸帆、明月空舷、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

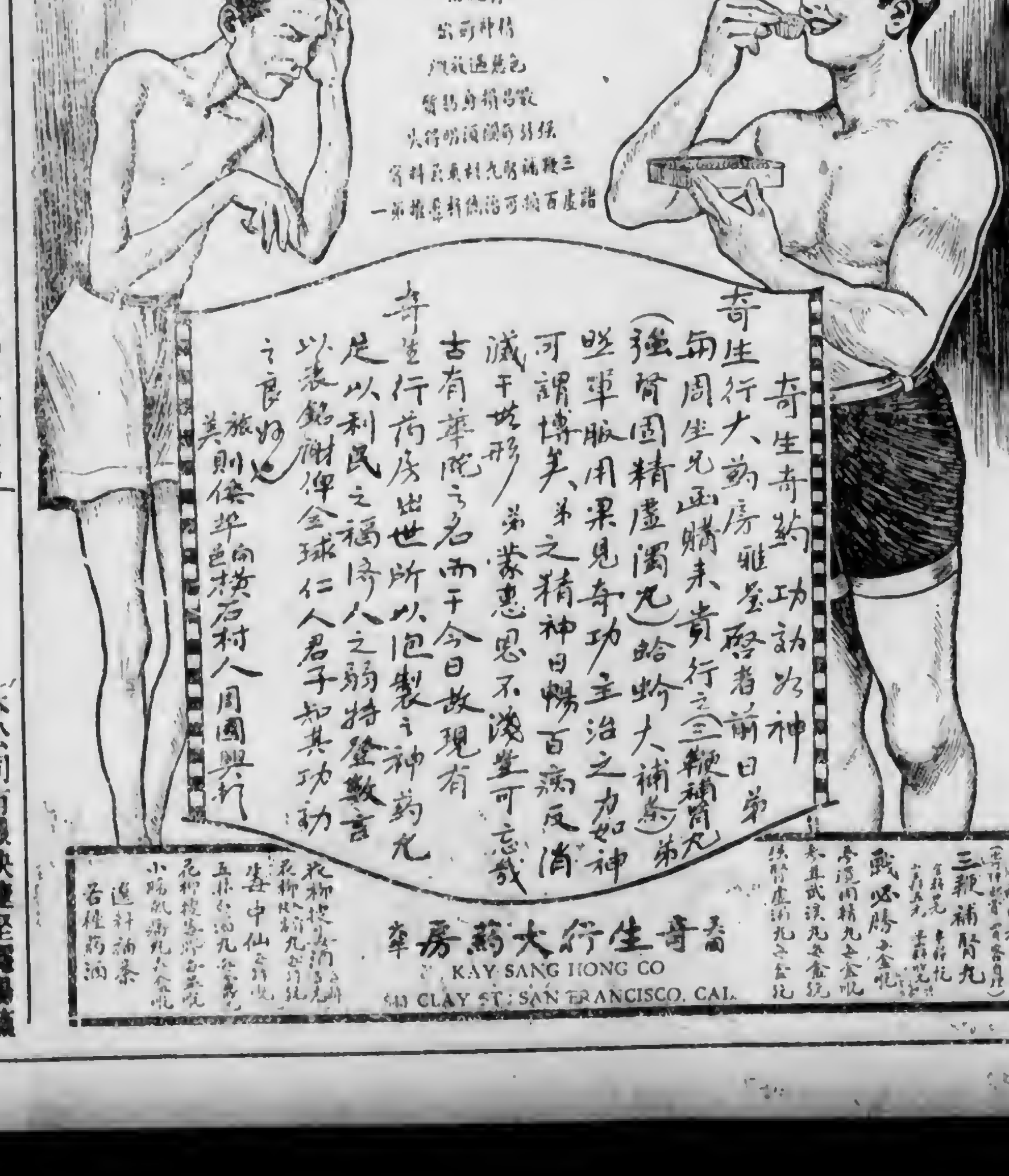
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滚藻謹啓

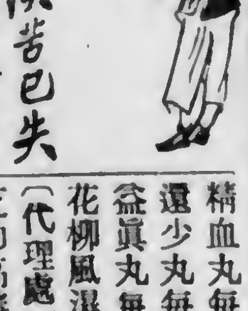


奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函問生先函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補系 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于牀形 弟蒙恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙富誉生 NG GEE CO 670 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　紐佛市昌勝公司
雲高華金利源　波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆　羅省新共和
烏約永和昌　砵崙永和昌
域多利裕綸　烏約杏林春

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（燰腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及春後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。殊幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
西伯利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別
監製
額外
清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾捌號

The Chinese World

Friday May 18 1923, Vol. XXXII No. 78

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月十八號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥四月初四日）

孔子二千四百七十四年

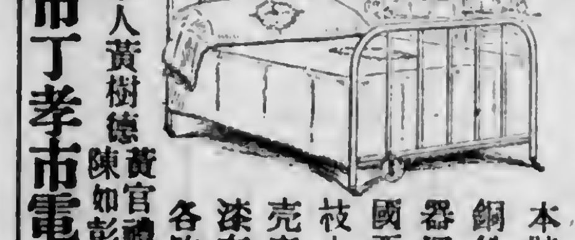
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 拿差一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說譜畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓



金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床櫈椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

賊案與撤銷承認問題

（出雲館主人）

津浦鐵案刦擄案發現之後○忽忽逾旬○中國政府爲愼重人命、尤爲顧全邦交○計不得已派員與賊匪磋商○許以撤勦招撫、及給欵贖得早日起擄以免友邦之責言○不謂事已垂成、而賊匪狐疑○又復翻悔○至今案猶未結○賊匪乘官兵撤勦○將在擄之十七美人及其他洋人○移徙更深入於臨城之山谷○又更要索二百萬圓○若不應手○則將在擄諸人殺害○此消息於十六號午傳至北京○足徵政府辦理尙無把握○而外交團之失望亦可知矣○據日北京電報云『差不多於此相同仳頃、外交團聲言、爲賊刦之結果、列强撤銷承認中國政府正在考慮之中』○吾人觀此知因一刦擄案而引起撤銷承認問題○勿論考慮之結果如何○其影響於中國之前途必甚大也○○

在主張撤銷承認者○必力訐中國政府之無能○盜賊害及外僑○束手而不能救○後患尤不堪設想○有政府一如無政府○列强撤銷其承認○則在中國行動更可以自由○此一方面之見解也○至撤銷承認之後○中國爭亂若何○國人自作自受○列强對之固無愛惜之心○但彼等爲自衞利益○則已籌之熟○某國可調若干兵員○某國可守幾處重地○捧出其羊皮猻質之國際委員會○以施行統治中國○遂坐失其主權○一受外族控制○什埃及之不若矣！然中國人之內○亦有聞撤銷承認之說而喜者○凡叛亂之徒○蔑視中央政府○如眼中釘○用自力不能推倒之○則思倚外力以推倒之○視撤銷承認之議○不啻爲彼等張目○雖被列强共管○國人淪於奴隸○有所弗恤○此國之蟊賊○不足道也○亦有青年寡識之學子○抱躁進之心○受過激之化○欲舉其一知半解之學說○施十有政○以目前政府不能如其望○而又阻其進行○故去之惟恐不速○若得列强撤銷承認○則政府旦夕傾覆○而『新人物』可用自由手腕○改造一切○此雖對於國家非懷惡意○而未免立意太偏○慮事太淺也○假使列强採此等人物之意見○以爲中國之輿論○且以槩中國之全體輿論○則撤銷承認中國政府○非獨利已○且又順人○一舉而名實兼收○宜視爲曠世難逢之機會矣○

領土、人民、與統治權、三者合而成爲國家○政府雖非統治權○然爲統治權之所寓○無政府則統治權無所寓○撤銷承認中國政府○等於不認中國人民有統治權○再進一步○則爲共同管理○而國際委員會○卽是統治之機關○若中國尙有政府存在○對於一『太上政府』—卽國際委員會—未必予以承認○列强外交人物、殆爲此事○幾經焦勞○終難得解決之法○不如乘機排去中國之政府○而玩弄其人民○謂此正予汝等人民以改造之機會○媚外者信之○愛國者疑焉○爭辯未終○而列强已各償其所大欲矣○○

（未完）

本館專電

○七號下午上海訪員專電

賊匪狡詐○○約成旋復翻悔○○外使憤○○又向外部嚴重交涉○○過此恐將取劇烈行動○○

○交通部長吳毓麟願以身爲質於匪巢○○冀得釋放洋人○匪拒之○

○匪首孫美瑤○○是一廿五歲之靑年○○不願與臨城官吏接洽○○已到北京○將與政府直接談判○○聞住東交民巷○由某國保護○

○同日下午香港訪員專電

新會仙洞陸姓○○被匪刦掠數家○擄去五十二人○

○佛山因軍隊拉夫○○全鎮罷市○○

○李耀漢部軍在新昌失敗退守赤坎○

○汕頭學界代表通函○○李烈鈞在汕敲勒百餘萬元○○盡飽私囊○○

緊要新聞

●駐海參威美領事出境

十七日美京電云、美外部接到消息、謂駐海參威美領事冰梨德、已於昨日偕同隨員一班、由該處出境、前赴東京、取道回美云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷衆辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸尊光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穩炮竹發客

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市闊蘭亞運山夾披街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話棹椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡卷亦寬潤至於茶園五光十色[illegible]花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以便旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚拙謀 周燦 李覺庭 伍子衎 譚碩林 張卓華 余天民 仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳敬

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擔結衫檯皿搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩 雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯晷申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癖類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言及朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同無茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱煎蒸之時其患卽起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當安收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
王六六零丸 此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂茶行 如假包換

果能包医
啟者弟患遍年花柳風濕脚痛痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候
医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙葯

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨國牛咩黃深叩

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受梏梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國二毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

鈞又翻然與許軍開戰之說、以上各消息、雖未能直指爲全確、但其混亂狀態已漸著、且其背後伏有北方實力派、及他黨系操縱之形象、則可信近似、至曹現吳佩孚定於二十日、在洛陽開對南軍事會議、電令蕭督軍派代表赴會、現經蕭督軍派遣參謀殷鴻年爲代表、業於十四日夜起程、觀此可知目前曹吳之注意點、及時局展開之徑路矣、

●丁槐赴粵行止不決

滬訊云、黃陂特派代表丁槐將軍蒞滬、曾與孫文代表汪精衛徐洪伊胡漢民徐謙等一度接洽、並悉民黨方面要人、曾告丁以北方欲委孫文爲兵工督辦、不但不足以表示尊崇、實係侮辱孫文、欲言和平、轉滋紛擾、勸丁不必往粵、因之丁氏赴粵之心、爲之疑慮、現仍與汪孫等人接洽、徵其意見、一面將各種情形、電京請示、據丁自云、此行以宣慰兩廣之義居多、須行時黃陂張授、託以兵工督辦、或全國鐵路督辦、徵中山同意、余既負此任務、祇須達到此話而已、至是否同意、現在黃陂敬與殊無把握、亦非責任所及、現但候北京方面覆音、如必欲余前往、則將啓程前往、代達此意、否則卽擬赴廣西一行、以彼地多余舊部屬云、

●西報紀雲南近狀

字林報雲南通信云、雲南情形、頗爲不佳、據年老人言、此種不良狀態、爲從來所未有、最近交涉署通告外人、凡未帶護照者、卽鄰近各鄉、亦毋得輕出、以防危險、省中現有外人數名、咸思至各方旅行、但省政府不允給予護兵、其領事則以未得省政府給予護兵之故、不允其出行、李將軍近赴大理鎭守使新任、隨帶從人甚多、並有許多人民擔負物件、隨之而行、外人咸認爲途中富可獲安全之機會、省中盛傳唐將遣軍入桂、攻擊在桂之滇軍、如屬果確、則大概不久將有戰禍、政府屢用富滇銀行之鈔票、日日困向銀行兌現、但每次兌現、皆有限制、不能盡如人民之意、故人民常陸續分次兌取、於此情形之下、商業之凋敝、自無待言矣、

●全國商聯會致外部電

▲請與厄瓜多交涉

上海全國商會聯合會、因接厄瓜多僑民來電報告、彼處排華日亟、請設法交涉、特致外交部電云、外交部鈞鑒、頃據瓜亞基爾旅厄華僑聯合會、林達洲陳葆樸等江日急電、其文曰、厄國排我日亟、苛例橫生、橋民堪危、朝不保夕、乞卽電請政府電派前駁消巴拿馬苛例之駐古巴刁作謙駕臨厄國、拯救僑危等情、據此合行電請鈞部鑒准、迅予派員交涉、取銷苛例、以拯厄僑、藉代籲懇、全國商會聯合會總事務所叩儉、

廣東新聞

滇桂戰事彙報

（三續）

又孫文之軍政部總務廳云、沈鴻英此次來粵、縱兵干政、勾結北廷、蓄意謀亂、早爲人所共知、徒以大元帥素主和平、念其微勞、許以自新、不加譴責、授以桂軍總司令之職、令其移防西江、並應於移防到肇慶後、續撥一百二十萬、助其回桂、可謂仁至義盡、經程部長往返多次、剴切婉商、經沈承允、不謂沈狡猾性成、毫不悔悟、陽言移防、陰行增兵、近更集中高塘新街一帶、突於本月十五晚三時許、分三路進襲廣州、幸滇軍將士、大義灼然、立予迎頭痛擊、本日以來、滇軍范師所部、已將觀音山逆軍擊退、正在追擊中、白雲山附近逆軍、本早侵襲、甚爲猛烈、滇軍楊總司令親自督師迎勦、士氣百倍、楊師長池生、亦身先士卒、遂將該處逆軍戰敗、迫向山腰、大約本晚定可完全勦除西村一帶、逆軍抵抗無力、亦已陸續潰退、現駐粵中央直轄各軍、及李軍長福林所部、均加入戰鬥、並經大元帥電調江門粵軍、汕頭許軍、合力進勦、不難一舉蕩平云、

又食沈鴻英自宣告就職後、卽將粵路車卡二十餘輛、扣留運兵、聞駐白雲山之李易標部、二千餘人、於十五晚三時開動、欲攻滇軍、其計畫分兩路、一路先圍駐白雲山要忠烈祠一帶之滇軍某團、一路則攻東門及試驗場之某部、幸滇軍早有准備、衛鋒而出、迎頭痛擊、駐東門之兩團、鬧耗亦同出抵拒、雙方接觸多時、沈軍不支、向白雲山及北路之西村新街潰退、滇軍奪獲沈軍槍枝四百餘桿、俘虜甚衆、沈軍目下已退出廣州附近一帶、滇軍乘勝追擊、其白雲山之殘部、現亦被滇軍包圍、所有守衛本市擬館之沈軍、現亦概行逃去、由滇軍守衛、惟滇軍駐紮之惠愛東路口、仍異常戒嚴、禁止行人來往、以上消息、係接近滇軍者所傳述、如此則此次戰事、無難勉日平定也、

惟是近接一最可靠消息、謂沈軍此次之敗、係爲誘敵之計、但滇軍不入其牢籠、故計不得逞、然沈軍之能力、尙未稍減毫末、斷不因此小挫、而遽行罷手等語、果爾則吾粵兵禍、尙未有窮期也、（已完）

●港報紀沈楊拒絕京命原因

自沈楊發表有電、表示拒絕京命態度、人心漸漸寧靜、距近日謠言又復蠭起、有謂沈鴻英已在韶關就職者、有謂移防之說實以退爲進、並非眞有此誠意者、加以最近三數日內、滇軍復加以戒備、所有德宜吉祥廣大廣仁廣衛等路一帶、入夜卽不准人行、沈軍雖有一大部分退駐石井、而留省之未開拔者、爲數仍在不少、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲卽歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

強種自來
蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友請將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參廼古埠弟陳詠如上言

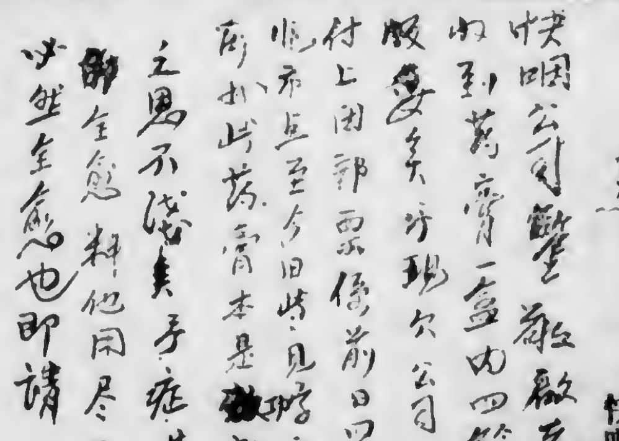
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
變戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
萬應快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
畫閣香濃永樂丸每盒五元
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍齊備價目印單函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓



快咽公司鑒 敬啟者弟自
日前到藥齋買一盒內四筒爲數
[illegible]
[illegible]
[illegible]
財安
四月十九号
王昇付

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已識人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAH CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜滄」狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●被擄外人之苦況

十七日上海電云、津浦路火車、日前被匪黨截刦、擄去中外人多名、雖經政府之代表、與匪黨磋商多次、尚未將各人放回、近日有外國神甫兩名、曾親到匪巢、探視被擄諸人、今據神甫報告、謂意人律師摩蘇、被困在匪巢、患病甚危、經由上海西醫馬典士診治、又美國陸軍少佐聘架、亞倫、及蘇羅文三人、因被擄後、赤足步行數十里、艱苦不堪、致令該三人均患足腫、美人晏打臣、于中國政治、甚爲熟悉、前日曾到匪巢會商贖人事宜、惟無效果、今晏氏再入匪巢、磋商一切、以期將被擄諸人早日放出、

聞匪黨因政府既允撤兵、又不實行撤退、以致延遲放人、藉此歸咎于政府、

美人李安符列文、爲被擄外人之一、其兄弟鹿士符列文、今日接李安由匪巢來函、內言至少遲數日之久、方能放出、今在匪巢幸獲無恙云、

上海密勒評論報主筆鮑爾、及其他被擄外人、由匪巢傳出消息、謂被擄外人、現受苦尤甚、有等食品不足、有等不慣食士人餐品、以致每食不飽、且有等足部腫傷、亦被匪强迫步行、往別處幽禁、現匪黨宣言、政府雖迭次布告、允肯撤兵、惟至今尚未實行、此爲磋商放人之最大阻碍、

●官守者對于刦擄案之言

十七日上海電云、將軍何豐耀、日前津浦路被刦地方、乃歸其管轄範圍、現何氏發出宣言、謂匪黨所擄之外人、決不加害、料幽禁數禮拜久、可以放出、當匪黨刦擄後、未久、我所部之軍隊、經將匪黨包圍、匪黨知我言出法隨、定不敢任意罔爲、惟若非外國官員干涉、我必警告匪黨、如有傷害外人、必剿賊匪數千名、盡行殲滅、外國官員、必要我將兵隊撤退、殊爲可惜、今匪黨已深入山林、據守山中、雖欲跟踪勦辦、亦難辦到云、

●匪黨刦擄外人涉牽內政

十七日北京電云、津浦刦擄案、觀今日情形、尤爲險惡、因匪黨將所擄之外人、涉及中國內政、今匪黨擴張要求範圍、凡南山東未妥之事、要求政府一併解決、現匪黨已將磋商贖人之事、交由南山東各秘密黨首領辦理云、

●吳毓麟赴匪巢商贖外人

十七日北京電云、本京頃接可怖消息、謂中國西方各處、均有排外聲浪、今晚接臨城來電、謂交通部長吳毓麟、及將軍三名、今同在匪巢、與匪黨會商放人之事、外交團爲此次刦案、經迭向中國外部、嚴重交涉、觀現下情形、如于廿四點鐘內、仍未將被擄外人起出、則列强或實行派兵前赴臨城起擄云、

●匪黨以殘殺示威

十七日上海電云、昨日傳言刦擄津浦路之匪黨、將被擄之華人三名、由高山擲下、藉以示威一事、今日接到消息、匪黨確有此殘暴舉動、惟查該三人、非係五月六日在津浦路被擄、乃前數禮拜被匪擄去勒贖、因被擄者之親屬、經答允出欵贖還、惟無欵交到、故將該三人殺害、并藉此示威云、

●鮑爾函報被擄人之苦情

十七日山東曹莊電云、上海密勒報主筆美人鮑爾、從賊巢秘密發出一函、謂匪黨今又將我等移至巴莊地方、據匪言、此處頃由官兵圍攻一次、以我觀之、此地屋宇蕭條、似曾確被兵燹、今該處食品缺乏、故敎護隊所致送我等之食品、强半爲匪黨所奪、我等所住之屋、汚穢不堪、各匪極無人格、辮髮仍垂背後者、佔居多數、所經之處、滿種罌粟、夜間各匪吞雲吐霧、藉破我等之愁悶

我詳細調查後、查悉被擄外人共有十六名、內有墨婦一名、現患腹疾、惟仍不允離大出險、該婦數日間仍無外衣穿着、後向匪黨乞得男服一套、暫蔽身體、此男服係匪黨從火車刦來者、函末並將被擄諸人本國住址詳細開列、

●匪黨刦擄又聞

十八日上海電云、頃接到消息、昨晚有匪黨大幫、攻刦山東大汶口、擄去多人、惟此等消息、未經証實、

●美使之警告

十八日山東曹莊電云、駐北京美使沙文、由滬復返北京、今日道經本處、警告中國官吏、及北京派來辦理刦擄案之代表、謂須即將被擄外人盡行起出、而復議條件、否則將來必有嚴重之對待、又謂此事宜即進行、中政府各部人員、務須消除意見、協同辦理、聞美使在上海時、常有電文與美京往來、詳報刦擄案情、現中國政府、與外國代表、因此次刦案、交誼似不若日前之親睦、

●衆院通過不信任內閣案

十七日北京電云、自津浦路刦擄案發生後、政府不勝焦慮、衆院于政府四面楚歌之際、今日又提出不信任內閣案、由衆討論後、贊成者二百五十一、反對者七十、遂多數通過云、

●匪黨以殺外人要挾退兵

十八日上海電云、被匪擄去法人巴魯、昨由匪黨釋放、帶出「最後之哀的美敦書」、謂倘下禮拜二日、官兵仍不撤退、則將在擄之英美人、概行鎗殺云、

●廖仲凱就粵省長任

十八日廣州電云、美國三藩市土生廖仲凱、今日就廣東省長職、以代徐紹楨之任、徐氏則轉任孫文之內務部長、

●駐墨美領事館被炸

十八日墨京電云、駐本京美領事館、今早有炸彈一枚、在內爆發、毀去該館之一部份、惟未有傷害人命、此事料係由一暴徒所爲云、

●香港滙單五十五元

●大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚蕊補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山深補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟羗李勝上言

○我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴章恭頌

○（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
○（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有康健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲國老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痳瘋痔瘡遠年爛脚跌打刀傷術科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫氈倫蒙應顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇盲傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駳駁無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快爲

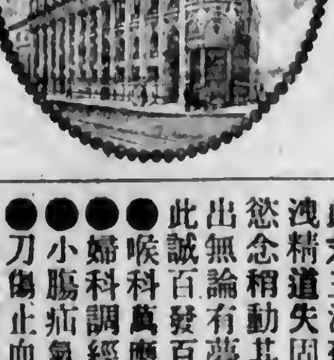
●集蘭堂專辦參貴玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奓會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
同天扶茶神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏臭比妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟佃街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周崧同布 司庫陳春榮 書記江培
民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘦精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒一元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骱瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽鮑躉每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

本埠英美聯合公司爲醫院籌欵、報効演劇一星期、今夕爲最後一晚、劇目「姜女復仇 四次變相」出頭、乃著名女伶關影憐最擅長之唯一新劇、關伶向以武劇著稱、此次喬扮姜女、以一烈婦爲夫復仇、出齊境、入秦關、刺秦王、秘密勇往、俠義凜然、惟經過種種困難、非有四次變相、不能行其所志、故首次由花旦變小生、居然翩翩公子、風流絕世、二次由小生變男丑、詼諧百出、令人解頤、三次由男丑變小武、江湖賣武、大演軟鞭、四次由小武變公脚、沿途行乞、態度龍鍾、惟其相貌既變、而歌喉亦隨之而變、斯爲難能可貴、加以各名伶合力拍演、尤爲盡善盡美、有志贊助醫院者、盍往觀乎、弧定今晚在戲院內服務之幹事員如下、陳子禎、周桂咸、文國森、李聖庭、譚俊欣、梁杰、

昨晚演「杜十娘沉八寶箱」出頭、觀者甚衆、揚州妹擅於唱情、以其飾杜十娘、演至從良之後、與耶言歸、在牛江舟中、唱各途秋恨南音一齣、聲音清亮、响遏行雲、大有繞梁三日之概、至怒沉八寶箱時、自傷薄命、遇人不淑、演出一種悲苦狀態、令人無限感慨、觀者莫不鼓掌喝采、計昨日共收入銀九百七十八元七毫五、又籌建東華醫院勸捐處、昨日又接到捐欵頗多、足見贊助義舉者仍接踵而起也、茲將昨日捐欵芳名列後、

林藻基廿五元 譚貞林十元 劉滌寰十元
林門陳氏十元 黃蕊生十元 譚嘉根十元
崔德昌一十元 劉蘆隱五元 方榮瑞五元
烏利律師五元 李霞峰五元 高路北五元
馮達氏五元 馬門鄭氏三元五 薛 香五元
吳 晃二元

▲尾李柏埠捐欵

本埠共捐銀一百二十四元五毛

黃祖勝五十元 友記二十元 黃社亮十元
黃祖濃一十元 黃沖樂十元 黃照來五元
鄧華裕五元 趙學堯五元 李華發五元
趙寶華三元 趙 添三元 莫大鵬三元
黃福永二元五 黃榕成三元五 黃贊傳三元五
黃世祐二元五 黃相業三元五 黃樵家三元五
黃 熾 鄭 棉 黃鴻濤 趙 佾 黃連登
趙相林 趙爵彬 黃 盈 黃業磯 趙 釗
黃社林 陳禮華 黃參賢 周燮遠 黃子廉
（每名二元）

尾李柏共捐銀一百七十四元
（昨日捐欵芳名 周家豐 周基賢 周 誤列同）

●杏花樓設宴酬勞之義舉

本埠杏花樓主人、以東華醫院籌欵建築、收效頗鉅、各方面出力人員、勞績至爲可嘉、特訂於本星期六日下午四点鐘、在該樓設筵十餘席、以酬各方面之勞、聞籌捐局之執行、交際、宣傳、建築、四部職員、英美聯合公司、樂萬年人壽年兩班劇員、

●歸客論及中國匪患

駐北京新聞家美人制路士 居留遠東、已閱二十六年、未曾返國、日昨乘環遊全球之大輪船「二孖利亞號」、取道本埠、返往紐約、據稱中國匪患、殊難肅清、惟奉天張作霖、及有勢力之人數名、始能廓清一切、北京政府、於剿匪一事、全無實力、總統黎元洪、高坐政治舞臺之上、原屬一木偶、且如浮萍之在水中、任由軍閥左旋右轉、末由自主、惟張作霖在奉天、實行自治、內政修明、各軍糧餉、如期發給、絕無譁變搶掠之事、故東三省匪患、幾報肅清、予於頻行時、張作霖對我言、彼除非被人攻擊、決不調兵入關、

此次津浦車路刦擄案、居在遠東之新聞家、早已料及、因係欠餉之軍隊、概被裁去、餬口無資、挺而走險、致成綠林客、四處刦擄、此案或受黨人政客之運動、以爲推覆北京政府之計、亦未可定、

●葉領事力爭僑胞利益 加省議會日前通過兩案、（一）凡按法不合入美籍之外人、不准與田主訂立均分農產之合同、（二）凡按法不合入美籍之外人、不准代其子女保管實業、駐本埠中國總領事葉可樑、以此案於華人利權 大有防碍、昨十六日特致書加省總督列哲臣、請勿簽押施行、據稱該兩案與中美條約、均有抵觸 且與按照最惠國人看待一條、亦有碍及、今早葉總領事接列哲臣覆函、謂當注意此事、

●弄法之埃及人抵埠 埃及人乞治亞拉 偕同其妻、由遠東抵埠、居在山藩士旅館、彼能吞魚類、復行吐出、此魚尙能生活、又能飲清水一卡倫、再飲火油一卡倫、將火油吐出、以火把燃着、未幾復由腹內吐清水以息滅之、經由醫生多名、用透光鏡照射其腹、査驗各物、是否在內、

●歡迎陸軍部長之預備 陸軍部長域士、偕同國會議員六十名、乘陸軍運船哥蘭號、前來本埠、定於五月二十四號抵埔、本埠當道、特派代表一班、今晚同赴山爹咕、歡迎域士、以表敬意、另有公共團體多處、準備歡迎、

●衛案 十二號衛 余彬、私製酒醪案、昨日下午審畢、由陪審員密議一點鐘、卽定判無罪、官將案注銷、

●買樓交易廣告

啟者林民生堂買受大埠祖拔街門牌八百一十五號至八百二十九號全座樓業連地段准于民國十二年新歷五月十九號下午二點鐘在大埠麥敦街門牌一百四十八號加崃寬太平洋齊度公司交易清楚倘日前該舊樓主凡有欠到中西人等各項銀両及關于該樓按揭轇轕或手續未清者請卽依期到該公司與舊樓主理妥屆期不到是爲自誤嗣交易後概與新手人無涉日後該樓所有權利一概歸新樓主管業先字聲明以免後論此布
民國十二年五月十二日 林民生堂啓

●美洲大埠岐芬齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫與世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能安妝 舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如閣（良祥） 譚海雯（天興） 寬記號

●鳴謝老醫能手 原函照錄
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請敎先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥命崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃靑顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每料一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉渠止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●除根癬藥每樽五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
本齋另有上等參桂各補藥酒發行買者付銀來卽將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲爲東華醫局籌欵
▲五月十八號禮拜五晚七點開演
新編配景第一手拿
姜女復仇 出頭 四次變相
頭次花旦變小生 唱生喉
二次小生變男丑 口角春風
三次男丑變小武 耍鞭賣武
四次小武變公脚 唱老喉
關影憐首本
售票處在鈔月戲院由下午四點起

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟辦寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356 Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

●中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置鋪業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望 僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止 詳細章程函索奉上
本公司股總處 The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc, 929 Market St, San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日 中興有限公司啓

▲世界上最寶貴者莫如信
▲倘世人不信明天有日出者則世界上將如何耶？人無互相信賴不論在社會上或各項事業亦難辦到至于辦貨一門尤爲難靠蓋如此則人類中必紛擾不堪百事無成將見無一事可辦無一人進步而世界亦無時安然矣是故互相信賴實爲世上最要之事
紅冠晃加士連油經購用者滿意多年爲有自由車之信用久矣彼等如有紅冠晃加士連油在車之油箱內則可有依賴因確知此油之佳能使機器發最猛之力也
紅冠晃加士連油所有士丹達油站及自由車房或商店均有發售

士丹達煤油公司啓
加士連油之佳品者
RED CROWN GASOLINE
Standard Oil Co.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效賣後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 茲前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎 夜 白 血 包
專虧遺便花濁疳毒雜舭
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱 湿 濁 瘻 愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●承受廣告

敬啓者法屬大溪地埠廣昌隆什貨生意原日正芳名份占西銀股本銀三百元正算至一千九百二十三年二月十四號卽中歷壬戌十二月廿日止先出札結每百缺本銀六十三元四毛八仙再出札結每百缺本銀八十八元零七仙每百得回本銀一十一元九毫三仙正芳名份情願退股收回本銀三十五元八毫經於三月廿號九江沙咀人劉經文承受乃立字存據廣昌隆所有欠內外埠唐番各號貨項來往息等情歸劉經文承認支理日後生意盈虧概與退股人正芳無涉先字聲明以免後論
大溪地埠南邑敎根鄉人李正芳披露
西歷一千九百二十三年五月 號

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街迴源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧經理陳九仔頌

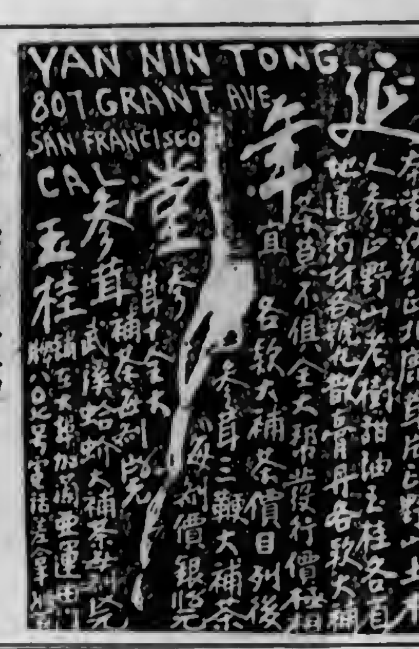
▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇番瓜菜種樹名樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓



●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭匯兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之匯單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可匯通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託匯寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行敬匯香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通匯收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●美外部迭接報告劫擄（案情）

十七日美京電云、外部接美領事地咈士、及駐北京美使館陸軍隨員由臨城來電、謂匪黨今已允與中國當道會商釋放被擄外人、現有中政府代表一名、于十七早親到匪巢、與匪黨接洽一切、

又美京電云、外部接中國來電、乃關于五月十六日駐北京外交團所致中國政府之文、此文再聲言津浦路劫案、須由中政府負責、并謂匪黨迭次要求政府撤兵、方允放人、惟中政府于十六日尙未將兵隊撤退、查匪黨自開議以來、以退兵爲最要條件、

交通部長吳毓麟、昨禮拜已赴臨城辦理此案、經將案情詳報政府多次、惟所報之事、未得確實、並謂匪黨所求之條件、範圍太廣、此乃由于外國干涉之咎、今觀中國政府之意、將來如有不安之處、必謂外人強行干涉、藉以卸責、因此外交團堅持不允與匪黨直接磋商、以免中國政府有所藉口　卸除責任、

●東報對津浦路劫案之論調

十七日東京電云、本京傳言美國政府、因津浦路劫案、今正在籌商以武力干涉、及派兵入中國、勦辦匪黨、本京報紙批評此事、咸謂「早已料有今日之事、及請注意美國之舉動、」

據國民新聞、謂美國不明中國內情、日本前倡言出以實力、保護在中國之外人、反受美國之責備、指日本爲有侵蝕中國之野心、且英美兩國、強迫日本撤退在中國之日兵及郵局、以爲有助于中國、時至今日、諒英美亦知當日之錯誤、今英美兩國、尙敢稱中國爲文明之國乎、現下最要之点、係在設法防止再有刼擄外人之事發生、

萬朝新聞云、津浦路刼案、未有涉及日本、故日本毋須直接干預、惟美國出首干涉中國、日本斷難緘默、蓋美國對華政見、實有一種貪圖存乎其間也、

日本頃受中國種種之要求、如歸還遼東、取銷廿一欵等件、故對于此次刼案、及北京政府之腐敗、大肆抨擊、不遺餘力、

又日日新聞　謂古語有云、「大言與實行、兩者不能並施、」此言適足以喩今日之中國、自咈沙利士利約成立以來、中國百計運動、鼓舞世人、仇視日本、且中國應允多而履行少、今希望列強、自後不可過于信任中國、

又報知新聞、謂津浦路刼案、爲中國近年發生要案之一、希望中國政府及人民、早日整頓內政　蓋內政不修、而能免外侮者幾希、

●日本競爭航利之大計畫

十七日東京電云、日本政府、擬建築二萬噸之輪船四艘、以便分給日本輪船公司、分行日本與三藩市及舍路兩航線、俾與英美各輪船公司、競爭航利、現正向外國公司籌商造船事宜、按照目下計畫、將來分給兩船與東洋汽船會社、航行日本與三藩市、其餘兩船、則給與日本郵船公司、航行日本與舍路、聞日本郵船公司、不贊成其政府此舉、主張另向英國採購兩船、

●各國海軍實力之比較

十七日倫敦電云、英政府今日發出佈告錄、關于各國海軍之實力如下、戰艦、美國二十一艘、英國十八艘、日本十一艘、作戰巡艦、美國無、英國四艘、日本七艘、輕便巡艦、英國四十八艘、日本十五艘、美國九艘、驅逐艦、美國三百一十八艘、英國一百八十四艘、日本七十二艘、潛水艇、美國一百零四艘、英國六十六艘、日本六十四艘、

●俄代表靈柩取道德京（回國）

十七日柏林電云、參與柳慎尼會議之俄代表科羅付士技、日前被瑞士人暗殺殞命、現其靈柩取道本處、運回俄國、昨晚由俄使館運至車站時、有德國共產黨四萬餘名、跟隨而行、異常擠擁、

●英俄與近東形勢均不穩

十七日倫敦電云、代理首相波路榮、今午出席衆議院、答覆議員之質問、謂伊不敢担保英俄兩國、無決裂之事、柳慎尼之近東會議、無甚成效、各國代表行將解散、近東復行發生戰禍、殆將不遠、屆時歐洲亦無和平之可言、聞英國已準備一切、將來希土兩國、一日再戰、即飭駐士京英兵及僑民、概行出境　以避兵戰　現接士京電稱、土俄兩國、形勢險惡、勞農政府、正在土俄邊境、厚集軍隊、備戰甚忙　又土法兩國軍隊、屯在敘利亞、亦皆嚴陣以待、勢將宣戰、

●英俄會議之秘密

十七日倫敦電云、俄國派駐倫敦商務代表咕拉仙、今日親赴英外部署　與外部長寇山會商兩點鐘久、係關于英所致俄之哀的美敦書、及俄國答覆英國之文、後英外部與俄代表、均守秘密、不允將會議之事　洩露于外、

●墨國求美公認案辦理（之善）

十七日墨京電云、衆院議員、今日提議替助總統奧布李近辦理求美公認手續之美善案　投票取決、贊成者一百三十一、反對者九、多數通過　與氏隨派代表、親到國會、致謝各議員、

●俄艦與日船交鬨

十七日俄國莫斯科電云、接海參威電稱、該處有俄國巡艦一艘、與日本輪船兩艘交鬨一塲、因該兩日船在俄領海內、盜捕魚類、俄艦拒之、以致起衅、交鬨之後、卒將日船拘獲、查俄人死者一名、日人傷者三名、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
各色鮮明餅食　巧造龍鳳禮餅　自製糖菓

本銀行與萬國實通銀行通匯所有遠東各處匯單俱由萬國實通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 南京麗和 廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩匯兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩匯兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余焜中號謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌　匯豐埠余廉中
必珠卜新華盛　企李埠永昌隆
紅毛市必干余競堂　溫哥華余賢和
舞市阻和勝余鏡昌　加爾頓余錦昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶蓮石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮（四方藥酒）大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚（發售）

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號 Gian Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎洋貨 Yee Ching Cheong Co. 6 Hillier St. Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
包送銀信　快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟卓先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路慎總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李總統　七月十二號開
畢士總統　七月廿六號開
華人代理黎華啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（醫生）譚緯棠自製經驗丸寄售
啟者弟前到美國經壹廿餘載在東華醫局充當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已荣各埠梓里樂意採用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸俱已到會寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料二毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人　順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺迷常患頭風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦傷腎　工夫過操勞神傷形
酒色過度久流虛滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精淸陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便披痺便如米汁
精神不振汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

（專治）風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕雪患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛故鼻時見疼痛轉難轉側　舉手拔痛聚手痺麻鈍於握物若於伸縮、腿膝膝軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症候不獨直筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永除復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬誇單內細詳請試便知

（專治）夜游遺洩固精丸　每料拾元　半料伍元
此丸專治夜遊遺精　火爍水竭見色即洩　精道失固便咀尿濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（華）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花旗時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵絲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便可　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●廢止二十一條運動益形激烈

▲參院對外通電要點

▲京內各團體均奮起

三月十九日下午二時、參議院大會議決、對於廢止二十一條中日協約問題、通電中外、喚起多數之同情、當推定王用賓、郭步瀛、劉哲、童杭時、吳蓮炬、陳銘鑑、湯漪、金兆章等九人爲通電起草員、茲聞（二十日）上午十時王用賓等開起草委員會、由王用賓主席、當即議決、對內電文、須經大會通過、方能發表、關於對外通電、擬請政府出席報告後、由政府按照左列各要點、備文通告全國、（一）該協約未經國會同意、不能承認爲已經批准成立之條約、當然無效、其理由與美國不承認國際聯盟條約事同一律、至於本國對任何國依法成立之條約、決不因此而發生疑慮、絕非違反國際通義、（二）該協約係迫脅而成、茲將當時訂約情形詳細說明、（三）已經本國政府代表在國際會議上提出抗議、該協約之理由及數年來國民否認運動之經過、亦須詳細叙明、（四）政府要求撤消該協約最後之決心、及希望各國諒解之表示等、

又三月十九日下午四時、北京基督教學校收回旅大後援會在燕大女校開會、到會者爲崇慈、貝滿、培華、女協和醫學、萃貞、燕大、美以美會看護學校等女校、匯文、崇實、道經醫院、萃文、育英、燕大等男校代表三十餘人、討論結果如下、（定名）北京基督教學校收回旅大後援會、（宗旨）爲旅大問題、不問政潮學潮、亦不爲額外之運動、（辦法）利用報章傳單特刊等以事宣告、派代表上呈大總統國務院外交部等、散佈印刷品、各校在附近一帶講演、於星期日、召集北京基督教徒公民大會、

又旅京東三省各界同鄉於星期日下午二時在舊刑部街奉天會館開全體大會、到會者千餘人、羣情異常激昂、咸謂旅大問題、乃我國存亡所係、尤與東三省人民有切膚之痛、現收回之期已迫、我東省人民不能不即奮袂而起、誓死力爭、當即組織旅京東三省國民收回旅大後援會、內分宣傳、文牘、調查、庶務、會計等股、公推六十五人爲各股幹事、會址暫在奉天會館、遂共同議決進行辦法六條、（一）通電全國、（二）組織講演團游街講演、（三）即連絡京內各團體定期開國民大會、（四）派代表至各省宣傳、（五）致函各國駐京公使請其政府主持正義、（六）發刊新聞喚起討論、時已七時、由主席宣告散會、

●提議查辦吳佩孚

日前會國方面、有查辦吳蕭之提案、茲議員劉盥訓又有查辦吳佩孚瀆武干政、禍國殃民案提出、其原文云、

吳佩孚一個武夫、丁茲多難、屢宣血刃之勞、頗收一時之譽、中外人士、每加曲容、無非冀其避干涉政治之嫌、爲全國軍人之範、乃不知自歛、漸成跋扈、爲國家計、忍無可忍、查吳佩孚始抗段內閣、以瀆武爲其罪狀、繼抗張作霖、以干政爲其罪狀、遐邇歡迎、遂能戰勝、先受直魯豫巡閱副使之職、繼拜兩湖巡閱使之命、若係自愛之人、當不受此非法之官、既已受之、則近之保定、遠之武昌、爲其駐節適宜之地、乃佔據洛陽、隱恃成皋虎牢之險、外控豫秦鄂三省地方、道路喧傳、三省官吏多其私人、督軍省長、以意去留、人民何辜、重負軍閥、故爲三省人民計、應請查辦者一、豫西多匪、本難諱言、自吳佩孚駐軍洛陽、而匪屢擾及洛陽附近之地、各報所載、不一而足、兵不足耶、抑玩寇耶、平日大言、適與相反、故爲豫西人民計、應請查辦者二、京漢鐵路、本係國有、自吳佩孚數年以來、屢截留路欵、並位置私人、以爲久假不歸之計、近更激動工潮、殘殺工人、中外騷然、道路以目、故爲尊重路政保全工人計、應請查辦者三、責任內閣載在約法、張紹曾組閣以來、雖少成績、而和平統一之宣言、尙合國人心理、報載吳佩孚一日數十電、又派員坐守張氏、爲破壞和平統一之舉、究竟有無此事、影響前途甚大、故爲保障約法尊重和平統一計、應請查辦者四、總之吳佩孚何人、巡閱使何職、而所行所爲、皆段張所不敢行不敢爲者、責人而復自陷之、其心甚巧、其害甚深、謂之瀆武干政殃民、恐吳佩孚有不能自解者、謹援約法提出查辦案、伏希大會議決、即咨政府辦理　國家幸甚、提出者劉盥訓、連署者景定成、何雯、齊耀元、劉榮棠、王恒、田桐、彭養光、張善與、王兆離、李燮陽、

●軍閥競購軍火

▲來福槍價值陡增

泰晤士報北京通信云、日來官廳對於內戰發動之消息、雖表示否認、而一方希圖大舉者、則亟亟預備、似有未遑、駐京津之各軍閥代表、咸預備鉅欵、願以重價、購買軍械、及戰時之應用物品、兩月以前之某夜、某方訂購軍火之約、即有成議、但至今日、事實上交付軍火已呈非常之困難、蓋當交付軍火之際、除須同支付現欵外、政府方面、當然亦不致有何限制、但其他軍閥之代表、時時窺探對方行動、一有交付軍火之跡、彼即將報告當局、而加以遏止、政府所有之兵工廠造出之軍火、顯然不敷應用、當直奉戰事尙未爆

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
壹年期　五釐半　三個月　四釐　半年期　四釐半
任便期　二釐　儲蓄　四釐　長年　另議
●（金山正埠）總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閩內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴巴拉
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹高
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

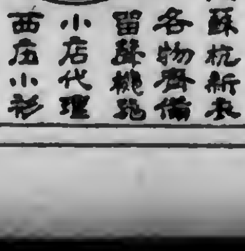
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加蘭awa
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	米蔴
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah, Mexico	茶苑
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山蓮布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
（本銀）行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意付匯金錢滙金單（一切）（銀行業務）如顧（利息格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄
同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外相宜如蒙光顧請函示知



●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　馮礎
羅省埠枝行華人司理　[illegible]
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐忍精丸 男女交合最能合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 興陽強大久戰功用愈久愈堅 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
治氣痛白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每樽五元
內外腳痛聖葯丸 久反筋骨軟痛立愈大便鮮血 每料五元
外痔痔解毒丸 腸漏血水流出肛門浮腫起粒 每料五元
洗痔斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見急再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刎痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元爰方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S. A.
寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

請為非與陳携手亦無不可、、當許崇智派乃弟崇灝到汕、、商請移防時、、陳家將領固不主張以防地讓人、、卽李亦不欲許奪其潮汕地盤、故曾於汕頭財政會議中、連開一軍事秘密會議、討論結果、決不退讓、是時沈鴻英在北路行動、形勢極形緊張、大有舉事之勢、孫正急於許之旋師、乃密電許崇智、無論如何、速取道汕頭、移兵返省、一面電令李烈鈞退防、李不能再推、、又不欲以防地讓人、、然孫文既有令、、一己雖能遷就、、而陳家將領聲氣廣聯、身雖為總司令、然不能抑之從己、、以違孫文之命、乃託周震麟見許、以無開拔費為詞、並另有條件數款、請許容納、、暫緩通過汕頭、、詎許已探聞陳家將領秘密會議、決定請林（虎）熊（略）合作、驅「楊」驅逐東江討賊軍之謀、並探知其定於十日舉事之期、、進兵汕頭之心益急、、乃對周震麟將李大罵特罵、鄙為變節、堅持要卽日移防讓地、並將條件擲之於地、一面進兵臨汕、此六號七號間事也、潮汕情形、以此時為最危險、蓋此時林熊合作、聯楊大舉之謀、、係洪兆麟翁式亮主持其事、消息極惡、而許師前方又與李雲復尹驥所部發生衝突、、大埔與汕頭交通已絕也、、周震麟既返命於李、、始知其收編之陳家將領秘密會議舉事之謀、、並未通告彼知、彼此時亦已無把握調劑、惟有預備又出於一逃、以為彼此次來汕諸事之結束、蓋開拔費既難籌、而部下又不聽令、若附和陳家將領以拒許、則更無此胆汁、除三十六着、走為上着之外、並無他法可以調解而謝民黨、故潮汕形勢之險惡、以此時為最、、幸洪兆麟不能趕早回汕主持其事、、而許軍進逼又速、、李遂不顧三七二十一、、率其心腹之部隊、、先行開拔出發、退出汕頭、同時尹李各部陳軍、、以洪兆麟尚不到汕　許軍又緊緊進逼、知無可望、、（林熊合作之謀不行）亦隨李開拔而去、、此七日事也、、至是汕頭形勢轉趨和緩、至八號、汕頭軍隊已開拔一空、、許師即進駐潮汕　、安然無恙矣、、此旬日間事也、上述汕頭許李兩軍換防情形、乃汕友於昨日抵省得自其口述者、四月十二午、自廣州訪寄、

●省署下令解散自治軍

省長昨令廣州市公安局云、、案據該局長寒日郵呈、西關文瀾書院、現被羅建中自稱廣東自治軍、設立總司令部、在該書院駐紮、等由一案、先經據情咨查、、并電復在案、、現准大本營軍政部咨開、、案准來咨、以據廣州市公安局吳局長呈稱、西關文瀾書院、向為該處紳士辦公地點、現忽有羅建中帶領自治軍、到院設立司令部、意圖佔駐、、請為查明見復核辦等由、、查自治軍並非正式軍隊、前經咨請貴省長、飭令所屬將此項軍隊名目、、刻日取銷在案、茲准前由、相應咨覆查照、、希卽令行公安局轉飭該管警區、、迅將羅建中所設司令部解散、如敢違抗、應即拘究、、以保公安、等由准此、合行令仰該局長卽便遵照、、督飭該區長警、迅赴文瀾書院、將羅建中所設司令部卽行解散云、、

●賣農林塲錢已用去

廣東農林試驗塲變賣消息傳出後、、一般人士、咸以中國農商立國、關係民生、、最為重大、若併農塲亦變賣、未免貽北方政府以口實、故紛紛提出反對、徐省長日來接到此項消息、亦有多起、況該塲內八十畝係張弼士所獻、聲明不准變賣、有案可查、故深悉愈弄愈糟、難於收拾、、特以此事商諸楊廳長、務期得一妥善辦法、但楊廳長以此事經已簽約、錢亦用去、如要收回塲地、則一時勢難籌此鉅欵云云、以此觀之、空言維持、恐亦無結果也、、

●周自齊抵粵

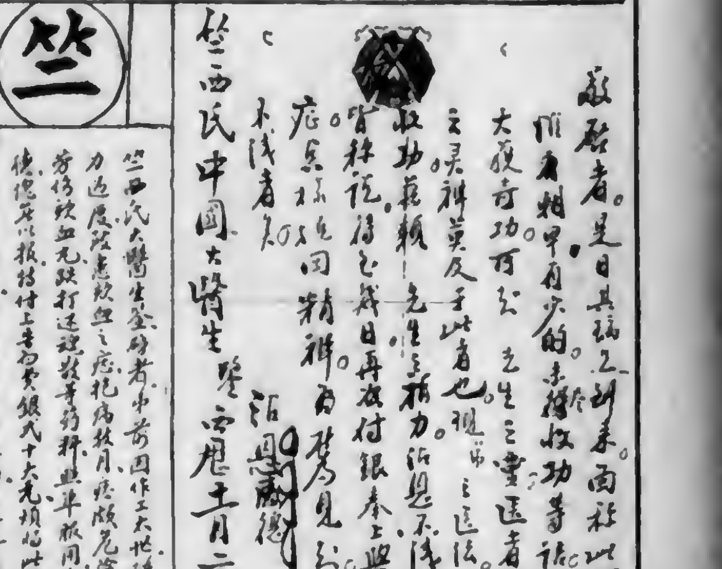
黎元洪代表周自齊、、日前來港慶祝梁士詒父壽　經見報載、茲聞周氏此次南來、實負帶有與孫文接洽和平統一之責任、因於昨八號日、乘搭省港日船、、躬親來省、孫文聞之、特派某參軍長為代表、偕同公安局長吳鐵城、親往輪船迎接、表示歡迎、現周下榻於亞洲酒店、一俟晉謁孫文接洽一切後、卽行返京覆命云、

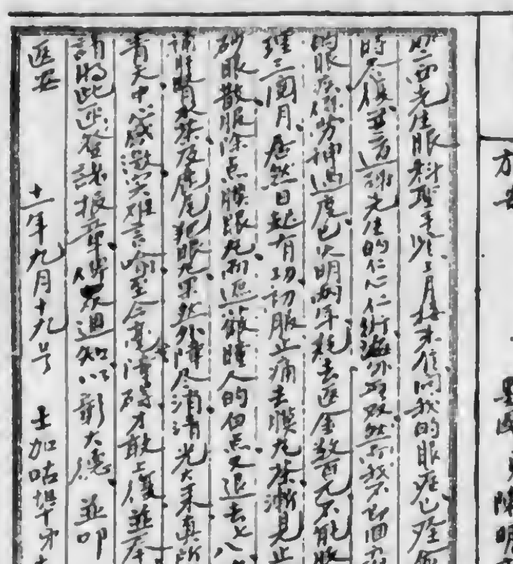
各屬近聞

▲整頓瓊東　瓊東縣乃三等縣之一、、地居偏僻、極不開通、地方稅收、僅三千餘元、自民選縣長王大颺就任以來、始從事於建築公路、興辦教育、調查戶口、、各種進行、將該縣公路劃為三線、一線由嘉積至船崖、約長一百餘里、現已築至定屬加丁市、長有九百餘里、一由該縣至文昌、、約長八十里、現已築有十餘里、、一由嘉積市至定屬領口、、長有五十里、、現亦築造十里、至教育方面、向多屬私塾、、高小國民學校數十所外、并於縣城設師範一所、民家寥寥無幾　近來除各市鎮、加設高小國嘉積市設農工學校一所、、各市均設有閱報社、、其餘設立鄉團、以防鄰縣盜匪竄擾、及於嘉積一市、建築市塲三所云、、

▲焚炸慘狀　增城龍潭墟、、近有人設廠在此製造電光炮、距二月念二日、該墟之電光炮廠失慎、、當堂炸斃男女工人五十餘名口、重傷者無數、除將工廠全座炸毀外、附近居民、被其連累者共倒塌三家、、歷傷鄉人數十名、該廠東主、已被鄉局扣留、責令賠欵給邺云、

▲勒收船捐　江門下游備大船砲樓、、近有東路討賊軍、第十二路司令部、第三支隊長　梁明燦所部、在此駐紮、、該軍藉名未有伙食、、向來往船渡抽收、、大者收五元、、小者收一元二毫、、各船渡咸嘖嘖有言、謂如此抽法、何異勒收行稅云、、





竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥　○痔瘡便血　○治病能手　○老年喘欬

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內電話乾尼四一四三
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　帕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水	陽舉雲雨興趣無窮	每罇二元
○美人送金丹	得其歡者而忘其利	每罇二元
○戰通宵飛燕散	閨房美術世上無雙	每罇五元
○錦被香丸		每盒銀一元
○久戰益陽神術丸		每盒四元
○風流無敵大男丸		每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸		每盒四元
○猴子棗化痰止咳丸		每罇一元
○龍涎香止立扯氣丸		每罇一元
○花柳五寶減毒透關丸		每罇五元
○內消疔瘡楊梅結毒丸		每盒五元
○包愈新舊白濁葯水	限服三天定期收功	每罇三元

醫學博士李衛羣披露

壽昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○班龍三鞭興陽熯腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭 質鐵 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

美洲 紹昌行
○始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉
▷證書照錄◁ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付來以應急用專此並請財安　奶盧埠弟張寶森恭頌

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　忍精久戰丸　痔瘡通治丸　止咳靈丹　一掃光散　頭痢頭痛　拔毒埋口

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厓臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀幼童攜銀一元以上到來貯附者送贈一具　代理華人陳茂春謹啓

說部

揮塵錄

宿寃（續）（倚劍生）

偶憶少年為小沙彌時、、一遠方僧詣寺求棲止、、此僧患癩疾、、腥穢不可向邇、、衆皆惡之、、對之掩鼻、、師獨殷勤奉侍、、餉以齋蔬、、並親為之洗滌、、僧癩漸愈、、作別而行、、瀕行時、、師送一程、、僧語之曰、、觀爾具有宿慧、、本可証道、、但宿寃纏繞、、未易解脫、、他日有難、、可往西蜀彭州茶籠山相訪、、寺前有老松二枝、、爾其謹誌莫忘、、師敬受之、、至是人面瘡作、、頓憶癩僧言、、負痛往尋訪、、沿途顛躓、、苦不可言、、比至山、、時方暮夜、、未知寺之所在、、就岩而宿、、及曉日初上、、則見虬松樹影、、交叉於地、、距岩尋丈、、頹垣敗壁、、古寺巋然、、僧已迎立於門、、師頓忘其痛楚、、疾趨而前、、具述所苦、、乞為療治、、僧視之、、笑曰、、無妨、岩下有泉、濯之可愈、、乃命童子曲折導之行、、約百數十步、、睹清泉一泓、、色湛然澄碧、、師自掬水滌瘡、、瘡忽作人言曰、、水哉水哉汝知袁盎殺晁錯之故事乎、、爾卽盎、、我卽錯也、、我之欲得爾而甘心也、、飲恨歷數百年、、以爾十世高僧、、不能加報、、今爾味却出家人本色、、享世間之繁華、、德已薄矣、、故我得報東市之寃、、頃蒙迦諾迦尊者、、洗我以三昧之水、、解此寃結、、從今不復與爾為仇矣、、師聆瘡言大驚、、再掬水頻滌之、、痛徹骨髓、、絕而後甦、、視瘡則已痂矣、、環顧寺宇、、倏忽不見、、膝已平復、、方知僧為迦諾迦尊者所化、、因就其地結茅為菴、、遠絕塵囂、、屏黜浮華、、一意潛修、、著慈悲水懺法三卷、、今尚行於世云、、（此段已完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略（四）　（俗民）

添招新股之爲難

昔張文襄公鑒於官辦之船政製造局、、皆無成效也、故漢冶萍於光緒二十二年、卽奏改商辦、、當時經盛公宣懷李公維格悉心擘畫、、致有今日、、雖股欵不足、、擴充未能、、然辦偌大之實業於民氣蔽塞之秋、、亦足以自豪、、利弊相因、、為政在人、、該公司入民國以來、、股本達一千二百餘萬元、、欠欵約二千餘萬、、兩項共基金約有四千萬元之數、、負擔鬩鉅、、當事人則不得不續籌鉅欵、、以圖善後、、倘營業一日發達、、以之還欵、、何欵不清、、以之招股、、無股不集、、奈盛公死而李氏乞休、、運際歐戰、、有大利而不知予求、、可發展而不知擴充、、在昔華商目光如豆、、未見利益、、不肯冒險入股、、宜矣、、處茲商戰劇烈民智大開之日、、鋼鐵用途之廣、、人盡知之、、鋼鐵關係之鉅、、獲利之厚、、亦人皆知之、、徒以該公司暮氣大深、、辦事不振、、股票價格日漸跌落、、一般商民望之壁頰、、若不重行改組、、信用全失、、欲添招新股難矣、、（未完）

筆記

西遊記作者攷（禹鍾）

西遊記一書、、為演義中之著稱者、、世俗相傳、、以為元邱眞人處機之書、、借以演金丹之旨者、、處機字長春子、、元登州棲霞道官、、元史有傳、、按本傳稱太祖自奈曼命近臣持詔召處機、、處機發撫州經數十國、、為地萬餘里、、自崑崙歷四載而始達雪山、、此為處機西遊故事、、其徒李志常作長春眞人西遊記一卷、、世人遂以玄奘事附會之、、實則與西遊記演義、、乃截然為二書也、、長春眞人西遊記、、其書多述西域地理、、故錢大昕補元史藝文志、、列入地理類、、與西遊記演義之所述者、、迥然不同、、此極易辨別者也、、又冷廬雜識載山陽丁儉卿舍人宴據淮安府、、康熙初舊志藝文志書目、、謂西遊記是其鄉嘉靖中歲貢生長興縣丞吳承恩所作、、且謂書中所述大學士翰林院中書科錦衣衛兵馬司禮監、、皆明代官制、、又多淮郡方言、、據此則非邱眞人之書、、可以明矣、、近見閱微艸堂筆記載有吳雲巖家扶乩、、其仙云是邱長春、、一客問曰、、西遊記果仙師所作、、以演金丹奧旨乎、、批曰然、、又問仙之書作於元初、、其中祭賽國之錦衣衛、、朱紫國之司禮監、、滅法國之東城兵馬司、、唐太宗之大學士翰林院中書科、、皆同明制、、何也、、乩忽不動、、再問之、不復答、知已詞窮而遁矣、、然則西遊記演義一書、、斷非眞人書、、又得一證矣、、此與水滸傳世稱為施耐庵作者、、同為可疑之事、、而為士林所聚訟者也、、

新聞屑

東粵春郊之景況

四月六號、、為夏歷清明節、、是日晨光熹微、、粵城大小北東郊外、、男女登山掃墓踏青者、、聯來接往、、不絕於道、、且是日天朗氣清、、婦女登山者尤衆、、大小北外陳列各種水菓食品、、香燭祭品等物、、尤為蹟踴、、未及正午、、所有各茶寮、、早已客滿、、幾無座位、、惟白雲濂泉等處、、現為李易標部駐守、、凡赴濂泉附掃墓者、、如有武器、、均須解除、、始得登山、、有某部軍官帶衛隊二人至此、、因其携有駁売鎗、、卽不准其通過、、某始得折回、、又白雲菴側大塘綠陰深處、、有白衣女郎二人、、手拈鮮花、、列坐塘側、、若有所思、、距有某甲經此、、竟用士的從旁撥草、、並高聲叫「蛇呀」、女驚而起、、又新旗亭有傭婦五六人、、在房品茗、、距忽來赳赳者二人、面目猙獰、、因無位座、、闖入傭婦房內、婦誤為意外、、急結茶資而去、、又滬因山舖票各項賭博恢復、、小沙河處之鑿土地、、婦女跪地求票者、、爭先恐後、、是日雖掃墓者衆、、幸軍警分紮各要隘、、保護頗週、、尚未聞有搶掠劫擄之事發生云、、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌　奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咭沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
913 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
雲高華金利源　緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
鳥約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

義國大埠 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.
疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

●還少少還　莫名其妙　▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煲腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●花柳幸逢一聖手　△華陀不死　△雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如磓釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。叁幸前患頓失。神色依然。特鳴手報。以酹大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

西伯利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

111
4 more
cigarettes
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國二毛 外國三毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好眞神妙葯也此頌
墨国斗㕭黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

神医妙藥
果能包医
改者弟患血平左柳風濕脚痺痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候
医安　大埠新寧李暢頌

乾坤葯房　男医丁卓生　女医靜梅氏　內外全科
包医各種閉經花柳淋脚　痔瘍瘰癧風濕癬癥　瘡科眼科限日全愈
如有毁實担保　不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸　此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元
補腎偉大丸　每盒五元
文欽避孕油　每筒弍元
閨妓避毒膏　每筒叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補血氣茶　每服貳元
包正色參茸玉桂酒行　如假包換

發之前、每槍帶子彈百發、卽願購買、今日中國顧主、雖堅持每槍必帶子彈五百發、賣主方面亦易爲力、惟最困難者、卽爲從何處可安然交付軍火耳、一年以前、來福槍曾公然買賣、每槍祗洋一百二三十五元、而今日京津一帶每槍之價、已倍其値、聞綁匪之機關、有抬高至每槍五百元之說、但必係最新式者、至槍價所以陡然增高、則因各軍閥代表互相爭購之故、聞外國軍火均係用秘密各種方法、偸運入華、藏在天津租界之隱僻地方、其困難處乃在此等軍火交付至中國地界之中國買主、因各軍閥代表、皆互相窺伺、如吳佩孚之代表、常時時偵察張作霖代表之行動、其次軍需之交付、常難於避免危險、兩星期前、有某方以欵五百五十萬購買軍械、交易垂成、因被人向天津領事團告發、此項交易、遂以中止、各軍閥於因購來福槍彈藥及飛機之外、對炸彈榴彈等物、近亦競圖購備、不稍休止、現狀如此、終非佳象也、

●商辦公司不得擅借外債

上海招商總局、昨奉交通部第五六七號通令云、査商辦公司借用外債、流弊滋多、辦理稍一不愼、卽易發生糾葛、於地方主權、均有莫大關係、前經本部提議限制各商辦公司借債辦法、凡有借用外債事宜、其議借之先、應先將借欵用途預算詳列條目、報告本部核准、方能向外人議借、所其訂合同條件、幷須經部核准、倘未經呈明、致生糾葛、本部礙難承認、以上各節、曾經國務會議通過、於民國元年八月、由本部通電各省轉行各公司一體遵照、並經外交部先後通照駐京各國公使、凡各省商辦公司借用外債、非經中央政府允准、不能有效、其出借之洋商、亦必先行稟請本國公使、詢明確係政府已經核准、方可借給、否則民國政府、槪不承認、外人因此所招損失、政府亦不擔任等語在案、乃近聞各省商辦公司、仍有私借外債、以及朦混侵匪等弊、殊於前項通令、大相背謬、合行令仰各該公司、卽便遵照、務當恪守通令不得招募外股、擅借外債、倘有私行募借、或竟發生糾葛、本部概不承認、一經查實、並予該公司以相當之處分、其各凜遵毋違、切切此令、

●抵制聲中之日本航業

當此中日旅大等問題交涉之時、長江客帮、已減少裝載日本輪船、漸次實行經濟絕交之主張、滬埠日郵社、向有漢口至大阪之長江定期往日商輪一艘、以裝運中日間之進出口貨、今因該路之中國貨多半不裝日輪、致該社之大阪漢口班輪、迄今仍未復開班次、蓋卽使航行、亦不有貨運也　因此日政府已特派委員來華、考查揚子江一帶之抵制日貨情形云、

廣東新聞

●汕頭許李換防險惡情形

▲熊楊合作之謀不行

▲李烈鈞預備一逃以謝民黨

李烈鈞自癸丑二次革命失敗、潛逃後、每歲徘徊於滇粵桂湘之間、冀謀一立足地、惟舉事輒敗、無所成就、惟以一逃以保其生命、故有逃將軍之徽號、逃將軍本贛人、故鄉地盤、爲其夢寐不忘之目的物、其不能忘情於贛、猶孫文陳炯明沈鴻英等輩之不能忘情於粵、而在所必爭者也、惟贛省自李氏癸丑敗逃後、己完全隸入北洋軍閥範圍、雖孫文迭次出其彼黨所謂援某援某之託名、舉兵援贛、終不能與北洋軍閥爭、况以力薄勢微、而又具非獨當一省方面則不屑爲之大欲之李烈鈞、年年依附於人、以謀返贛、宜其徘徊於滇桂湘粵之間、而無所成也、此次李氏又因人成熟、收編東江陳軍、乘機盤據潮汕、廣收陳軍、以張自己兵力、豈潮汕方面所足以饜其欲、蓋亦欲於此養成勢力、出師歸贛也、惟陳炯明心腹將領、如林虎等、屯兵於和平連平間、以遏其前、洪兆麟、翁式亮等部、散布於潮汕海陸豐一帶、名雖受編、陰懷異志、以乘於其後、加以妙手空空、不名一錢、進行更爲棘手、而高坐農塲還庄士敏土廠之孫文、又沒一文接濟、李氏雖於汕頭設立籌餉局、以敲脂剝髓、而潮汕適當鉅災之後、所得亦無幾何、杯水車薪、亦屬無所裨補、至於出其賣官鬻爵之手段、然此等買賣、不過亦祗救濟一時、非源源接濟之長久財路、因是種種、李在潮汕殊無活動能力、其所收編將領、又皆陳炯明舊日手足心腹　包圍其左右、逼李與陳携手、李雖畏民黨之怒其叛黨、不敢公然聯陳、而心中又不能無動、且其新編之陳家舊部將領聯結、自由行動、並不知其爲國民黨大元帥府之參謀部長、更不知其爲收編已部之總司令、而洪兆麟翁式亮輩、又皆蠢聚洋㘵、肆其活動、籌欵倒孫之謀、於是而阻許旋師、於是而反對移防、表示蠢蠢欲動之狀、李畏黨人、不得不調停其間、而又不敢奈陳家將領何　、亦不便出以凌厲之手段、以遏所部新編之來、使之帖服、蓋激則生變、變則手下無一可用之兵、不特有碍其侵贛之進行、且恐潮汕一地亦非復彼有、然今日之贛、固洛吳之禁臠、亦蔡成勳之地盤也、詎能讓以畀掛名國民黨一時逼於與陳携手之李烈鈞、而許崇智旋師、已逼近潮汕、聲勢浩大、許又爲孫文今日之驕子、而李烈鈞聯陳之說、則又已譁然喧傳於社會、孫黨對之咸有憤怒狀、此又李不敢公然與陳携手以自取罪戾、而又不敢禁所收編陳家將領與陳通、故此時之李烈鈞謂爲與陳携手也可、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　全料二十元　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未甞且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之精以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔積弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譏此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本書林各種書籍齊備價目印便函取卽奉

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快咽藥公司啓

快咽公司鑒　敬啓者日內到葯膏一盒內四箇[illegible]服後見功[illegible]公司鑒示卽付上[illegible]
財安
王昇付

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滙狀師承辦移民案件衙門事務

Saturday May 19 1923, Vol. XXXII No. 79　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第柒拾玖號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月十九號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥四月初五日）

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　差拿二一六

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各款齊備
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

賊案與撤銷承認問題

（出雲館主人）（續）

中國共和政府成立經年不得列強之承認。蓋經革命之後局勢未定外國遲徊審愼俟新政府鞏固乃肯予以承認此外交之常無足怪者。當時若非剏平南方二次革命則政府不鞏固難邀列強承認非接納銀團條文成立善後大借欵則英佛德俄日諸國亦不予以承認以政府鞏固爲承認之要件此國際所同非大借外債不能得某某國之歡心而邀其承認則中國所獨。回思往事亦既創鉅痛深以艱難得來之列強承認若不及十年又復失之則此後艱危更非昔比內有羣盜之攘伐外有異族之憑陵雖晉末唐季不足擬其亂象殺人幾何兆門爭幾何年雖有睿智不能豫測也有中央政府未必治而無中央政府則必亂在今日情勢有然列強依然承認政府未必不倒而列強撤銷承認則政府必倒據今日情勢可測而知以近六年來之爭亂擲億兆之頭顱犧牲公私財產無算無非使政府弱使政府危然未邀得列強撤銷承認叛黨憾焉倘以刼擄外人之因竟得撤銷承認之果則賊匪之有助於叛黨其大而其造孽於國則不可道也。

政府不藉列強承認而存國家更非賴列強承認而立兩者皆具適當之資格斯外國之承認隨後而至既經承認因賊案連累而遂撤銷實爲曠代異聞然不敢謂列強決不以此施於中國承認是彼等之權則撤銷亦是彼等之權吾人不能強之使行或尼之使止。處玆時局除力求自立之外更無對付之法。大賊匪刼擄之罪固不可逭政府保護境內洋人不力亦有應得之咎但何遽至引起撤銷承認問題強與弱遇交涉動多不平此非可持空理以訟直也。

強者或暗於自察而察人則明或寬於自繩而繩人則刻美國人士亦有知之而刺之者。本月十六號國報之言曰「在此二十世紀、黑人在合衆國被私刑置死者一千六百；自息戰以後、黑人被生燒斃命者三十四。然以尊重各州主權、國會不克通過抵制私刑議案。距今一年前、於哈𠯿暴動、被殘殺者二十二人—內有二人是墨國民—而無一暴徒因此事而被懲罰。西北方亞拉乾薩曾被一暴群自稱爲公民委員會者控制、硬將一無辜之能工者絞斃、拷打若干人、被勒出境者更多—而該州之州長饒恕此情事。今表證吾儕是一文明民族、了解一大國對於其國民之權利及義務、各報紙傳載吾儕將遣一軍於中國、以保護吾儕之籍民」此論雖未嘗爲中國訟直而持平之意現於言表矣。

頃聞美公使告華官數語要「止詭政府各部間之躭延與混鬧。將在擄諸人起出而後講條文、否則將取劇烈行動」詞旨嚴厲等於口頭哀的美敦中國政府爲一賊案已疲於奔命更不堪列強有劇烈行動現之交通部長及警察廳長均躬委身入匪巢爲質以救釋洋人其情可憫列強即不爲中國政府計而爲中國之人民及彼我交互利益計均宜留有餘地步也。（完）

本館專電

○十六號下午香港訪員專電

十五號。聯軍攻肇慶城。燬屋多間。梧州援至。與該處駐軍夾擊。聯軍大敗退至峽口。

○滇軍由四會攻肇慶。

○惠州訊息。林虎熊略各部均勝。楊坤如大敗。撲水而逃。

○李耀漢部兵逼新會蓮塘孫文遣兵五千到援。

○孫文勒台山鐵路公司總理陳宜禧籌十五萬圓。陳宜禧逃。

○十九號上午香港訪員專電

北軍兩師一旅到南雄。將反攻。

○林虎佔五華、梅縣。攻三沈（塲）圍揭陽、潮安。均陷。

○李耀漢攻公益埠。周之楨敗。退至新會城。商店懼禍。全閉門停止貿易。

○李耀漢至汾水江。

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升堂龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各款租蘊炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸蒔顧照西字付來選好貨付上
廣幷遠補身正龜齡集
唐堯齡療肺止咳藥水
正北鹿茸

信源興老舖
SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

大埠永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西青丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市因南亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡花亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色眞不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二　茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謀　周燦　李兆庭　伍子衍　譚禎林　張卓華　余天以　全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生拯濟日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺譁中數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢用寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號備履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●代表團赴匪巢磋商贖人

十八日天津電云、據本處揣測、實渡溝匪巢、今所擄禁之華人、約有五百名之多、因匪黨以該處爲巢穴、已閱多年、昨有中國正式代表團、由天津啟程、同往匪巢、與匪黨磋商贖人、以丁將軍爲團長、爲曹錕之代表、並有軍官一名、乃匪首之叔、該軍官可爲調人、

匪黨通告臨城之救護隊、謂官兵今仍窺伺匪巢、不照約撤退、據被擄法人巴魯云、匪黨必要官兵先行撤退、乃允磋商放人、並聲言如官兵不退、則嚴厲對付、

●被擄美人之呼籲

十八日上海電云、美人符列文、於津浦路被劫時、被匪擄去、今符氏由匪巢發出一悲痛之函、詳言困在匪巢、備受苦況、謂有等被擄外人、初到匪巢之數日、所發出之函、謂頗爲安適、乃藉以慰各親友之心、其實各人所受艱苦、不堪言狀、今匪黨決議要求政府撤兵招撫、寧犧牲被等及在擄外人之生命、亦要達其目的、觀現下情形、除非外國強迫中政府接納匪黨所求、則我等無生存之望、以我之意、被擄者之親友、今宜即召集會議、向列強聲明此事之緊急、即由列強迫令中政府承認匪黨所求、並以在華外人全體名義、致電英美兩國政府、請即照行、此非特我一人之意、即被擄諸人、亦均表同情、

上海外人、接到符氏此函、大爲震動、美人大陸報、及有名望美人數名、現定於禮拜日、開大會議、聯同致電美京政府、請即向中政府嚴重交涉、

●匪黨殺害被擄華人五名

十八日天津電云、法人巴魯、于津浦路被劫時、被匪擄去、昨由匪黨暫行放出、今行抵臨城、據言禮拜三日、有被擄華人五名、因不從匪黨之指揮、致被鎗斃、匪黨將來對于被擄外人、亦可出此毒手、今匪黨所要求之條件、因未能如願以償、已不能忍耐、于近三日間、強迫我等步行三十里、往別處幽禁、被擄之外人、有等仍無靴鞋穿者、致足部患腫、受苦不堪、

被擄外人、今舉定美國陸軍少佐聘架爲外人領袖、有英人士鹿、年六十餘歲、乃來遠東休養者、亦在被擄之列、彼視此次被擄、爲無俗冒險經歷、在匪巢頗樂云、

●匪黨運動散兵加入

十八日北京電云、今日接臨城發來可靠之電訊、謂匪黨發出宣言、招請已被遣散之兵、及無軍餉領給之軍隊、一律加入其黨、大舉革命、又匪黨佈告、謂政府如不接納其要求、則籌備作戰之計畫、以備與政府對抗、

●國民被擄官吏漠不關心

十八日上海電云、有中國人一班、于日前津浦路被劫時、或自行逃脫、或被擄後由匪放回、今聯同發出悲痛宣言、謂此次劫案、中國人被擄者爲數甚多、惟官吏對于國民被擄之事、不以爲要、一若國民之生命、似不足動其念、至外人被擄者、僅佔中國人被擄之數十之一二、政府官員、恐起國際交涉、則極力施救、而于被擄之中國人百餘名、置之不理、今我等亟宜設法、拯救各人、現天津已組立救護隊、以期將被擄諸人、早日救出云、

●匪黨又劫擄勒贖

十八日上海電云、山東大汶口、昨被匪黨劫掠、茲復接消息、此幫劫匪、與日前劫擄津浦路之匪黨、不相聯屬、乃另一匪黨、今次劫案、祇擄去該處車站站長一名、勒贖五萬元云、

●軍閥擬購毒汽戰具

四月十六日聯合新聞社北京通訊云、有美國商店駐中國代表、接到軍閥查問各種毒汽價格、此等毒汽、乃歐戰時所用以抵禦敵人者、並查詢毒汽用法、及附帶機件、此亦可見中國軍閥、預料不久又有大戰事發生、亟欲用新法戰具、以爲禦敵云

●美使已返北京

十八日北京電云、美使沙文、由浦口乘專車回來、今日已抵本京、聞美使行抵臨城時、美領事地咈士、上車與美使晤談良久、報告辦理擄劫案情、駐北京美使館武員叻倫、與美使同乘火車回京云、

●列強不允（取銷在華）治外法權

十八日北京電云、聞外交團今草就說帖、內言中國現在時局、極形紛亂、列強不宜舉辦撤銷治外法權之初步云、

●往梧州英美炮艦被炮擊

十九日廣州電云、美國炮艦巴扳架號、載運食品及物料、駛往梧州、接濟外人、沿西江溯流而上、被華兵鎗擊、惟未有傷害人命、該艦卒抵梧州、有美人廿七名、在該處居住、各人幸獲安存、惟糧食幾告缺乏、查梧州因粵省戰事被封鎖、交通斷絕、已有廿二日之久、

據巴扳架號司令官普佛謂、該艦受鎗擊約歷十分鐘久、子彈係由粵桂兩軍所發者、當時以郵件多包及柴薪堆起、藉作屏障、以保護舵師、該艦雖預備作戰、惟未有還炮、

昨日有英炮艦摩亞軒號、行至同一地點、亦被華兵鎗擊、該艦則還炮迎戰云、

●（華人）發明軍用鋼甲自由車

十八日上海電云、華人趙某、現發明軍用之新鋼甲自由車、用以行軍、極爲適宜、據稱能用電將其控管、使該車旋轉自如、及四面發炮、以禦敵人、並用電將車駛入敵人戰線、隨即折回、亦能辦到、現正籌商製造此車、以爲試用、

●懲罰過激派之日本學生

十八日東京電云、東洋大學校長、以學生多懷過激思想、在學校出入、常攜帶武器、特懲罰學生數名、以示儆戒、

●香港滙單五十五元一毛

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

新嘉坡大帮

唐山滋補葯酒

發行特别計平

請飲 好酒 大生堂啓

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購

世界書局啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

弟差李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

⊙（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

⊙（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡積年爛脚跌打刀傷痰科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金覆訊函

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●倘蒙惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.

930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺酒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

金山正埠祥棧廣告

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫鼈倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗勝無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（同天拔茶）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五

（十全）加茸補（大茶）每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HUNG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鐵箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮　中興有限公司總理周崧同布　書記江培

民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇（補腎）壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痹痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荀一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每樽二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失閘尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每樽二元

●刀傷止血散每樽五毛

●一掃光癬藥每樽五毫

●哮喘扯氣丸每樽二元五毫

●止心氣痛丸每樽二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇胆製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐二元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇胆陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

●駐海參威日本領署仍開

十八日東京電云駐海參威美領事冰梨德、暨代理英領事巴頓二人、經將英美領事館閉歇、今日該兩領事均行抵日本賀敦埠、取道回國、惟駐海參威日本領事館、仍照常開門、希望俄代表越飛、與日本代表後藤、在東京現時磋商之商約問題、有良好之結果、不致閉歇、

●（日本）議院通過對華文化案

十九日東京電云、內閣諸員提議之對華文化案、于處置庚子賠欵之退還、及山東鐵路賣與中國、均由衆議院表決贊成、本年度所指撥之欵、爲數一百四十九萬八千五百三十圓日幣、係用以增進中國文化、協助中國學生、互派演講教授、資助學堂醫院、及助中國消除癘疫云、

●德國馬克價格之低点

十八日柏林電云、本京銀業場、因舉行慶祝大典、休業四天、今日將閉門時、每美金一元、可買四萬八千馬克、現印刷機器、趕印馬克紙幣、日夜不停、以應需用、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

英美聯合公司爲東華醫院籌欵、報効演劇一禮拜、昨晚爲最後一晚、所演之戲、劇目「姜女復仇 四次變相」出頭、觀者尤衆、將開臺時、戲票經已沽楚、乃臨時增加廂房椅位六張、計共收入銀一千一百五十五元、

●稅差又搜獲瞞稅之玉器

西報云、本埠稅差、昨在威路臣總統船、搜去玉器五件、值銀三千元、此爲在遠東船搜去瞞稅玉器之第二次、

是禮拜一日、稅差在乃路船華人趙樹棠之行李中、搜去玉器多件、值銀一萬元、隨將該華人拘去、昨日由合衆國衙委員勒具保單二千元、方准保釋、候合衆衙官挑選陪審員審判、查該華人寓居積慎街某號、向以售賣首飾爲業、

●日人未正式成婚者可發回原籍

居留沙加免度埠之某日婦、日前赴衙請給分婚照、與夫離異、據稱前由日本憑照像來美、于未舉行婚禮時、已與夫同居、其後由夫強迫在田間操作、雖懷孕數月、亦照常操工、實覺辛苦逾恆、故請離異、本埠移民局長津尼哥、以日人憑照像娶妻者、爲數甚夥、倘未經正式成婚、照例可將其夫婦、發回原籍、現正派人赴發給婚照局、調查一切、俾知日人依照法律成婚者、共有若干、以憑核辦、

●售毒藥被拘

西報云、有合衆國衙差三名、在網頓天埠華人李勝又名黃錦佐之屋、搜出毒藥一帮、值銀五千元、即將該華人拘去、事因該處鄰近西人報告警差、謂常見有西婦出入該華人之屋、合衆國衙差、即接址搜查該屋、則見有木床三十張、分列上下、爲供人吸煙之用、三藩市與山多些二兩埠西婦、常至其間、吞雲吐霧、殊干例禁、隨由合衆國衙委員勒具保單二千元、方准保出候訊、

●華女私帶彩票拘罰

西報云、二十一歲華女李錫、昨日在華埠被差長棉仁拘送、事因棉仁常見該華女在都板街華店多間、頻頻出入、不類購買物品、昨日又偵悉該女出入華店九間、心焉疑之、即上前截搜其手挽之首飾小盒、果搜出彩票多張、遂將伊拘案、隨由官審訊、定判罰銀十元、將案注銷、

●禁酒例寬行之動機

西人度路美、日前被差在其自由車上搜獲酒醪七瓶、控告在案、昨日在衙審訊、官以差未領給搜票、擅行搜酒、照例不合、將案注銷、並謂美國憲法第四第五兩條修正案、須領有搜票、始能搜查及收沒人民之居住與物業、故昨日官判此案、於人民權利、大有關係、

●處置南京船問題尚待解決

江尼咕西報云、關於處置南京船問題、合衆國衙官學度列治、昨日不允派人接管該船、據稱倘未得債權人之同意、伊無權派人將該船接管、現將案退遲兩禮拜、乃再提出詳細研究、據副公家律師云、南京船所欠政府之罰欵、爲數二十六萬六千餘元、故政府應有收欵之優先權、中國郵船公司之代表、則謂宜將該船變賣、以清償債項云、

●美船在漢口擱淺

本埠西商會航業部、昨日接到消息、謂士丹達煤油公司之汽船士丹達亞勞號、昨在漢口附近擱淺、惟未受危險、現已有別船在該處協助出險云、

各埠新聞

●亞人土生不准爲籍民

十七日沙加免度西報云、上議員沙基、提出議案、擬陳請國會修改憲法、凡不合入美籍之外人、在美所生子女、不能享受美國籍民權利、此案經由上院通過、至今日由下院提議、討論後、投票取決、贊成者五十二、反對者三、遂即通過、不日由本省書記官、根據此案、以本省名義、陳請國會照行、

●毒藥案判罪

十號尼化打省卡慎西報云、加拿委埠華人差李基、被控爲收藏毒藥一案、昨晚在合衆國衙挑選陪審員、審判有罪、當審訊時、被告律師官讀一文、並謂恐係由敵人揷贓所致、此文乃由李糯埠華人譚與所發寄、謂日前有華人差三名、給銀五十元、請其鎗殺華人差李基、行兇後、再給四百元、譚與查悉差李基、係同是手足、故未有行殺、

●學堂演戲遭火之慘劇

十八日稍付卞羅拉拿省哥林比亞電云、衿頓埠南部八里之企李崙學校、昨晚九點鐘、有學生在校內演戲、劇場上有火水燈一座、因偶爾失慎、誤跌於地、以致起火、延燒甚速、當時有等學生、由窗口跳下於地、因而跌斃、統計身葬火坑及跌死者、共有四十餘人、

●代理燕梳廣告

英美燕梳公司紐約嘉蘇寬宴梳公司該兩公司資本充裕專做各等保險生意倘有意外賠償快捷華友欲購宴梳者請向各宴梳經紀代購惟宜聲明該兩公司爲盼

總代理人挖慎與爹蘇啓

British America Assurance Co.
New York California Underwriters
Walson & Taylor General Agents 433 Cal. St. S. F. Cal.

●中興（有限公司）第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專賞西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司收股銀處

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St, San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省出初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在庚慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫與世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏業精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）　鄧瑞端（天興）　譚如崗（貞祥）　譚海雯（天興）　寬記號

●鳴謝老醫能手　原函照錄

氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起漸日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼

●貢料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫

●還少復初固本丹每料十元半料五元

●珍珠斷根臭狐料每樽一元

●立止心氣痛藥水每樽一元

●花柳搜毒丹每樽五元

●立刻止血定痛藥膏每盒一元

●立刻卦血散每樽五毫

●喉棗止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫

●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫

●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元

●經進健步丹每料十元

●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元

●初起芒菓橫弦貫愈丸每樽四元

●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫

●除根癬藥每樽五毫

●婦科調經種子丸每樽二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五

（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

⊙人壽年樂萬年兩班合演

▲五月十九號禮拜六晚七點開演

著名（出）（頭）（可）（憐）（女）

大壽黎新廣 關影憐 揚州妹首本 拍演

售票處在㨗月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（拔毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元

強腎固精久戰丸每料十元　半料五元

參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半

花柳活血消毒丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　瘡疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

●黃濟亭先生婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌　華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九

▲出於其類拔乎其萃　弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

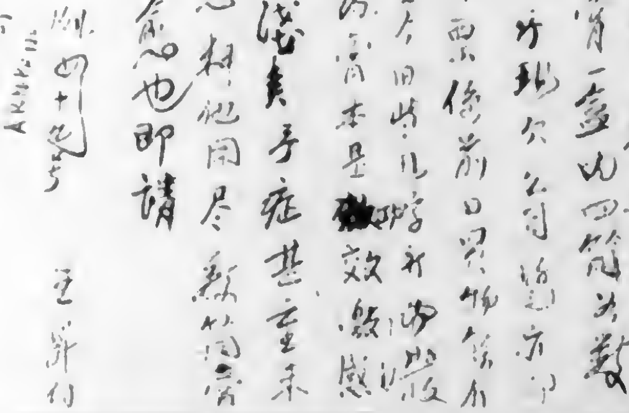
[illegible]

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意　本公司所製之葯膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓



快明公司鑒　敬啟者弟[illegible]

[illegible]到藥[illegible]一盒[illegible]

[illegible]公司[illegible]

付上回郵票[illegible]

[illegible]效[illegible]

之患不淺[illegible]症甚重[illegible]

[illegible]即請

財安

本報有新到最近褒就彩色台山縣地圖每幅七毛五

博雅齋

接印文件　笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有[illegible]鮮果菜

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　芽菜

電話一三二四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

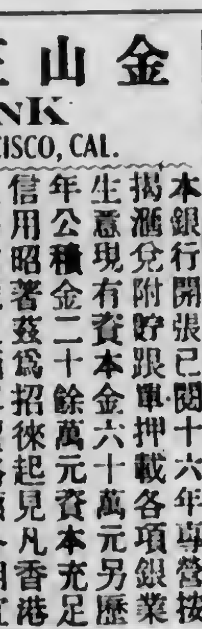
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣荣轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

延年堂



本堂分到正北鹿茸花旗野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各欵大補茶[illegible]行價[illegible]宜　各欵大補茶價目列後　參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]　參茸[illegible]大補茶每劑[illegible]　武溪蛤蚧大補茶每劑[illegible]

參茸玉桂

[illegible]

◉醫生梁壽南常厲

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

舊金山 合記閣添精製 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

緊要新聞

○○魏邦平佔肇慶城○○

○○聞許崇智毒發死○○

●軍隊無餉發給之可慮

十八日北京電云、接臨城消息、駐守臨城之兵隊、因無軍餉給、軍心浮動、大有轉助匪黨、與政府爲難之勢、且匪黨今運動此等兵隊加入、以厚勢力、殊爲可慮、今曹莊鐵路、有中國代表團、在該處辦理劫擄案、內有中央政府之代表、地方官之代表、軍閥之代表、共須睡車廿四架、聞此等代表、因意見不合、大生衝突、駐北京外交團、近兩日來、所接曹莊消息頗佳、或不久可與匪黨繼續磋商放人、外交團昨致文中國外交部、質問中政府派出辦理此案之代表、授以何種權限、要求明白答覆、外部至今尚未裁答云、

●列強共管中國之反響

十六日沙加免度比報云、中國自發現津浦路劫案、擴及外人之後、列強共管中國之聲浪、愈唱愈高、大有即代中國維持治安之勢、現中國政府、號令不出都門、確實無力以統治全國、致令外人生命財產、胥受危險、但列強共管中國、是爲侵奪中國政權、將來所發生之惡果、必不可思議、稍有知識之人、均謂美應仔細商量、方可加入、以免後悔、不寧惟是、中國乃古代文化最深之國、整頓內政之實權、非別國所應取而代之、我美國于南北戰爭時、外人財產、亦受危險、惟美人極不歡迎外人干涉其政治、此則外人明知中國內地不靖、而偏遊入其不過保從道德上言之、至從實際上察看、間、圖謀利益、是係給由自取、我美政府應否不贊助此等求利之人、因若鑒易于招禍也、

●德神甫二次探視匪巢

十八日上海電云、接臨城電稱、德人神甫連化士、因津浦火車被擄之外人、多未放回、故第二次親入匪巢、探視一切、今日連氏將其所經歷情形、繕爲一文、送交聯合新聞社發表、謂第二次往見匪首、會商將外人放出、亦無效果、連氏此行、乃與西醫馬典士、及荷國教士貝斯三人、于昨禮拜二日、由曹莊啓程入山、步行十三點鐘久、途中與一日人相遇、聞該日人亦往匪巢、連氏云、我等勸該日人不可前去、免令我等受險、惟該日人不從、我等遂向其恐嚇、强令折回、正午、行至山邊、忽聞警鎗一聲、幷見山上之匪、我等相攜登山、及至山上、見有匪寨一間、有匪數名、在此守望、匪等見我等到來、即表示疑懼之色、對于我等極形冷落、幷謂彼等受騙、我等亦受欺、因我前曾担任官兵撤退、乃今祇將駐在一山之兵隊撤退而已、據匪黨云、今有新兵一隊、駐在離山四里、匪黨遂不准我等深入、探視被擄諸人、我等力求准情探視、惟人摩蘇病勢如何 及欲將其帶出調治、惟匪黨堅持不准、並謂今摩蘇被困之地、相距該處十里、我等以不得要領、遂即告退、匪首與我等同行不遠 乃握手而別、據匪首云、政府允許撤兵一事、完全失信、又謂匪黨所要求之條件、必要政府履行第一條後、乃放數人、履行第二條後、又放數人、至匪黨確有保護安全、乃將各人盡行釋放、又謂須知被擄諸人、斷不能短促時間放出、彼以爲可速將被擄人釋放者、乃不明匪黨之內情云、

●波鏬攻擊夏定之政策

十八日新墨電云、美京國會上議員波鏬、今日在本處演說、對於總統夏定所贊成加入國際裁判所之事、大肆攻擊、並謂該裁判所與國際聯盟會、互相維繫、美國加入裁判所、必牽入聯盟會、而受其束縛、又謂歐洲諸國、現在變亂迭起、戰事頻生、俱保國際聯盟會之咎、聯盟會對於法軍入佔魯亞、絕不稍爲干涉、所謂盟約何在、會章奚存、國際裁判所亦無實力以弭息戰禍、有可斷言、

●駐墨美領事館被炸續誌

十八日墨京電云、駐本京美領事館、今早有炸彈一枚、猝遭爆發、勢甚劇烈、幸僅傷及牆邊、無關重要、亦無傷害人命、又五月四號上午三點鐘、該領事館之花園亦有炸彈一枚、在內爆發、惟無傷礙物業、故秘不宣布、據美委員和倫謂、此乃墨國暴徒、不滿意美國之所爲、致有此惡劇發現、查和倫正在本京與墨國兩委員、磋商公認墨政府惟繳積會議各重要問題、以期次第解決之事、故美委員對於炸彈案、置之弗理、

●植原演說美日之國交

十八日紐約電云、駐美日使埴原、今日在本處日本會演說、謂美京會議、所有美日兩國間一切誤會 悉消滅於無形、至爲欣慰、但美日將來爭執之点、必在移民問題、日本政府、對於美國不願接納之日人、已實力禁止來美、惟亦希望美國不以種界而發生歧視也、移民問題、將來設法解決之後、美日兩國定無絲毫之齟齬、存於其間、

●坎屬華僑反抗苛例電文

坎拿大二埠函云、本埠中華會館 昨由正董劉富昭書記黃派賢兩君、拍電北京政府及上海工商學報界、力爭移民新苛例事、電文如下、

北京政府鈞鑒、坎政府立苛例四十三條、嚴橫酷虐、僑難駐足、乞飭周領力爭、坎拿大二埠中華會館叩、

上海工商學報界鑒、坎立苛例虐僑、未來者拒絕、居留者被逐、乞聯全國杯葛、拒苛例、蘇僑困、坎拿大二埠中華會館叩、

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話第二千四百七十七號

本號[illegible]各色巧造[illegible]　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餸糖菜

[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾憶初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近坎顯美各埠欲買匯單或附貯銀兩出入來取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡拿咑街及猛今街角鈞初料理寶號事務

寓[illegible]廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人　李銓學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話[illegible]） Tai Yuen Co. 1015 Grant Avenue San Francisco, Cal

隆生號在積慎街（電話[illegible]） Lung Sang Co. 734 Jackson St. San Francisco, Cal

貞祥號在積慎街（電話[illegible]） Ching Cheung Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

泰生號在積慎街（電話[illegible]） Tai Sang Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

天成號在積慎街（電話[illegible]） Tin Shing Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

天興號在積慎街（電話[illegible]） Tin Hing Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

天福號在積慎街（電話[illegible]） Tin Fook Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

隆興號在都板街（電話[illegible]） Lun Hing Co. 956 Grant Avenue San Francisco, Cal

全福號在都板街（電話[illegible]） Chun Fook Co. 941 Grant Avenue San Francisco, Cal

華昌號在企李街（電話[illegible]） Wah Chang Co. 752 Clay Street San Francisco, Cal

天和號在都板街（電話[illegible]） Tin Wo Co. [illegible] Grant Avenue San Francisco, Cal

天生號在積慎街（電話[illegible]） Tin Sang Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　隆生　天成　隆興　華昌　天和　天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮賜物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌敢

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧與任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌
必珠卜新寧隆　廣安昌
紅毛市必予余貨棧
墨國怡盛余萬如
鮮市田和勝余積棧
匯匯埠余廣中
全李省永昌隆　三和
溫哥華余實和
加爾姐鑫昌
舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到　永利威五加皮　四方大豆餅

鄭廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco. Cal.

本號開創卅餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

本號[illegible]包送銀信[illegible]

包送銀信快捷妥當

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

美洲總代理 大埠 正和號 Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環 裕禎祥 Yee Ching Cheung Co. 16 Hiller St. Hong Kong, China

台山 萬國寶銀號司理[illegible]

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟卓先生醫治果保藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴十報以酧大德也

弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路慎總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輸總統　六月廿八號開
企李省總統　七月十二號開
卑士總統　七月廿六號開

華人代理黎齋啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆

大埠 宋芝堂敢

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

啓者弟前到美國醫道廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂從信用（弟已返國）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寶寄售）諸君惠顧請看說明書（[illegible]）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人　順德倫敎譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛胸冷常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工讀過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧虛　道不固精隨便出
[illegible]　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便疼痛便如米汁
[illegible]　[illegible]不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧弱精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痛苦之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕所患由頸膊腰背手足骨節痠軟疼痛　風疾上攻頭常暈刺　疾濕滯中胸膈脹痛　或腰背見疼痛轉側不便　舉手拔痛雙手痺麻艱於握物苦於伸縮　腿疾痠軟腳痹肚痛筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症從不獨有筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所有確驗不敢盡妥單內細詳請試便知

夜夢遺精固精丸　每料[illegible]

此丸專治夜夢遺精　火盛水竭見色即洩　精道失固便咀昏溺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐鋼錢鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外許平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●中德協約之疑問

▲政府慨然允以協定關率稅

▲應即聲明取消第四項末段

衆議員姚文枏、因中德協約、已交國會審查、對於中國覆函中允許德國之納稅問題、謂與協約第四條、取消關稅之協定一節、發生衝突、宜由國會責成政府撤廢、業已提出意見書、其原文如下、

中德協約、已交審查、全文印本、早經分布、本員讀其第五條云、本日大德意志共和國聲明文件及本協約各條件當用爲商議正約之根據等語、檢政府交來印本、但有協約條文、而無聲明文件、甚怪之、又聞二時尙有解釋字句之來函、爲外間所未見、益怪之、乃函請吳張兩議長、（此函議長、故文書科收文簿不載）向政府索取、歸併審查、茲得秘書廳印出本年辰字第五十一號外交部來函、已將該項聲明文件、及解釋字句之德國來函暨中國覆文覆函、用華洋文各一分、鈔送到院、本員細讀之下、覺有不能已於言者、陳述如左、此亦協約共計七條、第一二六七各條、均係通用文字、本無問題、其似關重要之兩點、即爲第三條之取消領事判裁權、第四條之取消關稅協定權、此兩點既極關重要、此協約又爲將來正約之根據締約者、宜何如深心注意嚴密防閑、乃竟授以間隙、予以援助、喪權誤國、無可解免、則覆函第四項末一段是也、其文曰、在國定稅率未普通施行以前、德貨入口、得暫照通用稅率完納關稅、夫所謂通用稅率者、然即各國協定之稅率乎、此項稅率雖非由德國直接協定、然既許其照率納稅、即與直接協定何異、況當時之各國協定、德國未嘗不在乎內、德國來函原未要求此項權利、即使要求亦當拒絕、奈何彼不要求、而我反慷慨予之乎、協約篇首揭出以聲明文件爲根據、乃聲明文件中、重言允認取消領事裁判權、獨不提及協定關稅、是協約之第四條、已因比較而立於無根據之地位、此非授以間隙乎、猶以爲未足、而於覆函中無端（來函本未論及稅率）照通用率完稅之語、以爲破壞第四條之預備、此非予以援助乎、覆文授以間隙、覆函予以援助、謂非喪權誤國得乎、協定之取消、公理所在、無可反對、但莫肯爲之先耳、不於戰敗國開其始、而更何待乎、乃協約得之、而覆函失之、將來與德國同爲戰敗國之奧若匈與我訂約、援例要求吾當如何、又凡新立之國如捷克如波蘭等等、將來與我定約、援例要求、吾又將如何、或謂覆函中既言暫照、即非永久、不知此段文字、其主要目眼、乃在國定稅率、未普通施行以前一語、國定稅率未普通施行以前、雖關稅增至百分之七五、猶是協定也、即再增至百分之十二五、猶是協定也、有一國不遵吾之國定稅率、即不得謂普通施行、德貨入口、仍可援照辦理、是本爲最先取消協定之國、轉而爲最後取消協定之國、德不取消、誰肯先取消者、是使關稅永爲協定也、國家損害之巨大有過於此者乎、爲今之計、惟有由國會昌言、覆函第四項之末段、因與協約第四條條文抵觸、不能存在、嚴重責成政府限期設法撤消、以保國權而杜弊害、愚見如此、以備審查諸公芻蕘之議、

●政府催議國際盟約

修改國際聯合會盟約議定書、早經政府咨送國會、迄未議決、現聞政府昨接國際聯合會辦事處來電、請八月五日爲該盟約最後批准之期、倘我國不能先期加以批准、則該項修正案、即全部不能發生效力等語、總統因此、昨特備文咨催衆院、請即開會議決、移送參議院早日議定、其咨文如左、大總統爲咨行事、査修改國際聯合會盟約議定書批准案、前經咨送貴院徵求同意在案、茲據外交部聲稱、准國際聯合會代表辦事處函稱、修改國際聯合會盟約、現査聯合會發出通告、該項修改案、在多數國均已批准、我國爲列席行政院國之一、不予批准、即無可實行、影響全體、勢不容緩 提請轉催早予批准等因到部、査修正盟約議定書第二十六條內稱、本盟約修正文、須經行政院代表全體聯合會會員及組成大會大多數聯合會會員加以批准、方能發生效力、又稱盟約修正文、倘於表決後二十二個月內、不能得必要之批准數目、則以通過修正案、不得發生效力、査中國爲列席行政院代表之一、又該項議定書係於一九二一年十月五日議訂、截至本年八月五日爲批准最後之期、倘我國不能先期加以批准、則該項修正案、即全部不能發生效力、影響國際前途、實非淺鮮、請咨催議決批准等情前來、相應咨請貴院、査照前案、提前開會議決、移送參議院早日議定、是爲至盼、

●議員攻擊張閣通電

▲不信任張閣案即提出

新民社十九夕會議 結果將聯合各社團、提出內閣不信任案、現在起草中、而責備張閣之通電、則已發出、其文如下、

張閣成立以來、違法失政、指不勝屈、尤荒謬者、無過外交問題、即如中法實業銀行復業一案、不經國會承認、擅簽訂協定、以紙佛郎折合金貨、增加國庫七千餘萬、致蒞比八國援例要求、誤國之罪、已萬不可赦、近則輕舉妄動、每況愈下、西鄰之責言未已、東隣之失敗又聞、如旅大收回在即、而不據約提出力爭、二十一條根本無效、而不遵國會議決交涉、竟爾

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
壹年期五釐半　半年期四釐半
三個月四釐
任便期二釐　儲蓄四釐　長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬[illegible]內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
江門瑞衡銀號
新會城鉅信銀號

美國各埠代理

Bank	Location	埠
Canton Bank	San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank	Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co.	Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets	Sacramento, California	二埠
Capital National Bank	Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank	Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank	Salinas, California	士連拿
United States National Bank	Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank	Oxnard, California	惡士律
First National Bank	Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank	Los Angeles, California	羅生
First National Bank	Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street	Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank	Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank	San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley	Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank	Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona	Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department	Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank	Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co.	Tucson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank	Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	Douglas, Arizona	得利市
First National Bank	El Paso, Texas	巴梳
First National Bank	Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co.	San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce	Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank	Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank	Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank	Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce	Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co.	Seattle, Washington	舍路
First National Bank	Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank	Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers	Portland, Oregon	砵崙
First National Bank	Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank	Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street	Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank	Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank	Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Bank	Location	埠
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch	Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co.	Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea	Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co.	Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co.	Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales	Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos	Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos	Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey	Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos	San Luis Potosi, Mexico	山慮布他市
A. Zambrano e Hijos	Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理戴士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付匯金錢滙金單（一切）（銀行業務）如（蒙賜）顧（利息滙水格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（洽接）無任歡迎

三藩市枝行在加厘寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西屆小影額外相宜如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　[illegible]
羅省埠枝行華人司理　[illegible]
二埠枝行華人司理　[illegible]　鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

久耐 **壯陽久戰丸** 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛腳痛 **聖葯丸** 郎氣痛金立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

解毒丸 立愈大便鮮血 膿血水流出 每料五元

洗外內痔 **痔斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處 鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

自由、佈在約法、何物楊西巖、竟敢蔑視約法、盜賣佛廟、絕人信念、舊將軍府地廣百畝、二十萬代價、與大佛寺農林試驗場、同時變賣、督署府南番兩縣、亦在變賣之列、第一公園、舊爲撫台衙署、在昔滿清時代、最爲莊嚴、洎夫民國改爲公園、與衆共樂、茲聞賣與某國人、業已簽押、、更有詫人聽聞者、地藏菴爲附城停柩之所、亦以三萬元變賣、致令一般靈柩、須即日搬遷、此等虐政、害及陰陽、鬼而有知、自當夜哭、昔曾操設發邱中郎、換金校尉、楊西巖方之、有過之無不及、袁者辜情交惡、鬼哭人嗥、伏懇我大元□即日罷免財政廳長楊西巖、並褫奪其官職、以謝國人、洪水之禍、滔滔不已、端望同鄉諸公、有以止上、易標等要鄉叢切、語焉不倫、如何之處、鵠候明教、李易標麥勝芳袁帶顏作彪關仁甫馮保初黃廣琦鄒大綸梁安林黃公漢陳漢光同叩 佳印、

●桂軍移防聲中之沈陳聯合說

太平洋社云、沈總司令率師回桂之議、早有所聞、祇以粵省軍事之後、餘事未清、故不得不稍爲延緩、現在秩序已經完全恢復、自無再駐粵省之必要、且所部衆多、佈防爲難、故決定陸續分調所部回桂、以謀桂省於安全、而固兩粵之基礎、至於移拔步驟、二日經派員攜函往見大本營參軍長朱培德、陳述一切、請朱爲之代達、據其所談、約有兩事、(一)桂省貧瘠、向賴廣東協餉、回桂後、請大元□仍予接濟、(二)桂軍回防、初擬經三水或廣三路直達肇慶、現以該處爲滇軍駐地、當此人心未定之時、難保不無誤會、故改由該軍防線以內濟達四會等處進行、對於管理廣三鐵路一事、得已決定回桂、自不再事要求、朱參軍長聆言後、已爲之代達矣、另一消息、謂沈已於二日飭第一帮桂軍、實行開拔西江、是日出發者、聞爲第五軍李易標所轄之保商衛旅司令顏作彪部隊、約二千人、由小坪出發、逕往三水河口、轉輪西上、分防肇屬、餘亦準備日內陸續開拔云、大本營軍政部、以沈軍由北江移防西江、經過各軍防地甚多、誠恐或有誤會、發生衝突、昨特通令各地防軍知照矣、惟當此沈軍移防聲中、沈陳聯合說、又復甚囂塵上、太平洋社謂據切實調查、傳之者尚非無因、蓋陳炯明自竄居香港後、敗兵之將、本不足言勇、因部下力言東江餘部尚可背城借一、於是力圖死灰復燃、特以滇桂各軍尙稱一致、爲減少其對抗力起見、不得不向對方謀局部上之聯絡、以遂其挑撥離間之計、劉志陸者本桂系之健將、於莫榮新督粵時、頗得莫氏信用、與桂軍沈鴻英、亦屬舊日同袍、彼此私人感情尙好、因使之設法聯絡沈部、劉以去年投入陳氏麾下、深感陳氏恩遇、頗思有以圖報、故聞命之餘、即爲進行上之設備、日前林秉彝赴石井、聞即率有劉氏使命、查林爲林紹棠之子、曾任劉之統領、故此重以使命、林氏此行、結果如何、雖未可知、但以現在情勢觀察、料必爲沈氏所拒絕也、

●軍官被擄要縣長賠人

虎門要塞司令黎鼎鍇、前派副官黎鼎珍、前往東莞辦理硝磺局務、於前日率同員役數人、搭電船由東莞返太平、行抵某處河面、被匪行劫、駐防軍隊、未敢赴援、該副官等致爲匪擄去、黎司令據報、以匪等竟敢擄及軍官、實屬猖獗已極、特電令東莞縣長、限期起回、否則爲該縣長是問云

各屬近聞

▲議維縣產 四月十日、南海明倫堂大集各界會議維持縣產、是日各界到會者五百餘人、陳仲先宣佈開會理由、言今日政府變賣南海縣產、業經縣議會議決反對、惟事體重大、所以請各界諸君、齊集明倫堂、討論力爭進行辦法、並請各界公舉臨時主席、隨由各界公請蔡念謨主席、衆拍掌贊成、當即宣佈公函文件、主席言現南海縣產爲政府變賣、務請各界諸君一致力爭、義無反顧、衆拍掌贊成、梁祖榮謂即日可舉代表、然後有責任辦事、梁祖榮謂今日斯會、事關重要、利在急進、亦非有法定人數多少乃舉代表、傅棠光謂舉代表須分各界舉出、衆贊成、主席謂此事進行方法、請各界討論、衆請先討論請願省署呈文、區萃崙謂呈文內該署既非國有、又非市有、須加多該署地段上蓋等字、衆謂不必加字、須得其大概便了、主席謂省署呈文有異議否、余天海謂呈文要删去反對誓死四字、衆贊成、主席謂致各界電有異議否、謝儀仲謂各界電須加電孫大元□、程學源謂今日之事、保我邑事、無庸牽入政界、衆謂上海廣肇公所之下、加多南海會館四字、衆請宣讀舊誌原文、主席謂舉各界代表總代表、旋舉出李朗如爲總代表、多數贊成、又舉出紳商學各界代表百餘人、議畢、茶會而散、

▲怪火燃物 番禺沙灣司福田鄉、林朝家中、有古樹一株、鄉人稱爲欽樹、數千年物也、近因柴貴、該宅即將樹砍伐、以供燃料、不料是夜該鄉房屋、由壁上激空起火、每屋一夜七八次、卒燒去屋一間、其餘各屋燒去各物、不計其數、幸鄉民灌救得力、否則不難全村被燬矣、惟火燃物時、用手抹之則不燒、火在壁時、用手抹之則自熄、自二月十五夕起、至念九夕、每晚必如是、鄉人苦之、咸謂古樹有神、因林朝斫樹、觸神之怒、特來作祟云、

▲基面浮鬆 佛山存院圍、田畝頗多、去年底、由孖寶至牛欄口一帶、經加高二尺、以防水患、惟是加高之處、俱是浮鬆沙泥、一經大雨、卽行傾瀉、若不再行築固、將來一有水潦、危險堪虞云、

美洲 **紹昌行**

○創始 **三鞭補血露** 每樽二元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種賞歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心爲憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻補精氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精神太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒者弟體質素弱氣血兩虧加以連年操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯症即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用而祈並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 **大海獅鞭堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希奕斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽熯腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

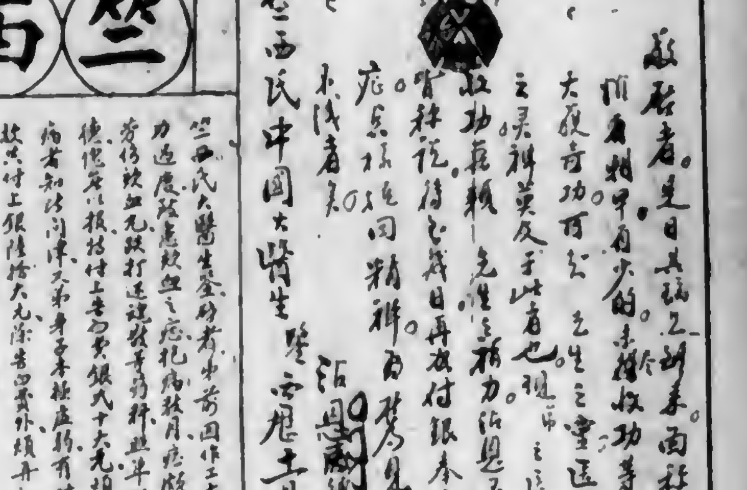
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倏終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○**合歡忍精水** 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
- ○**美人送金丹** 海其歡者 而忘其利 每樽二元
- ○飛燕 **戰通宵散** 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ○**錦被香丸** 每盒銀一元
- ○**久戰益陽神術丸** 每盒四元
- ○**風流無敵大男丸** 每盒四元
- ○金鎖固精 **速愈夢遺丸** 每盒四元
- ○化痰 **猴子棗止咳丸** 每樽一元
- ○立止 **龍涎香扯氣丸** 每樽一元
- ○五淋 **花柳實毒透關丸** 每樽五元
- ○疳積 **內消楊梅丸** 每盒五元
- ○包治新舊 **白濁葯水** 限服三天 定期收功 每樽三元
- ○醫學博士 **李衛羣拔露**

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥



良醫聖藥 竺西氏中國大醫生

旅安

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員

治痳能手 老年鳴謝 幸遇良醫

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

●**胡禮氏代理燕梳**

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 須防假冒

萬應花柳攪骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 男精久戰丸 一掃光散 止咳金丹 頭刺頭痛 萬應風濕膏 扶摩埋口 男女肚痛丹 止遇痛

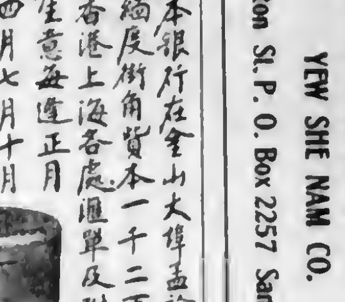
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痞科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粉街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夫碼贈與幼童湊銀幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳□□謹啓


ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

揮麈錄 (倚劍生)

飛頭人

余之族人某、經商於安南、二十餘年、嘗語余云、與安南接境有小國焉、曰金邊、其民族中有飛頭之異、以婦女爲多、夜深人寂時、頭自離其軀體飛越而去、覓人矢食之、若有人遺矢於地而爲所食、則其人輒患黃病、是以凡在路旁遺矢者、必摘取青艸二根、作一十字形、加於矢上、飛頭見之、乃不敢食、斯眞怪聞也、據該處土人言、飛頭乃係一種不可思議之怪病、凡婦女頸際、忽現一抹紅線者、其人必患飛頭、飛時彼亦不能自主、患此病者、惟頭飛出時爲人所窘、將不能復歸其軀、輒於夜睡之頃、口含金飾或銀幣、以防頭飛出而爲人所窘、則從口中吐出其所含之物以賂之、其情亦苦矣、天下事怪怪奇奇、眞無所不有也、

實業鑑

漢冶萍失敗史略(五) (俗民)

政局之影響

我國自庚戌以後、國家多故、漢冶萍公司、受其影響、損失頗大、茲列表於下以証之、

年份	事由	漢冶萍所受之影響
宣統三年	武漢起義	八月起全部停工
民國元年	民國肇造	十一月重行出鐵
二年	二次革命	鋼廠自八月起停至十二月
三年	裁撤都督	
四年	雲南獨立	
五年	恢復共和	
六年	張勛復辟	
七年	南北抗衡	鋼廠自三月起停至七月
八年	議和未成	鋼廠自二月起停至十二月
九年	湘軍逐張	
十年	鄂人自治	鋼廠於十二月停

閱上表知國內起一次之爭潮、該公司卽受一次之影響、漢冶萍地處中國之中心、爲戰事所必爭故也、然入民國以後、未遭蹂躪、已屬幸事、若我中國長此不統一、影響於實業頗大、豈獨漢冶萍公司而已哉、(未完)

社會鑑

賭婦攜女潛逃

佛山舊都司前萬福里、有謝某、以手作餬口、於前數年憑媒娶附近許氏之女阿貴爲妻、過門後、魚水甚歡、生有一女、年已垂髫、近因賭博盛行、猜買字花、輸去銀毫數十元、且將衣服首飾典押淨盡、謝查知其事、卽將許氏辱毆一頓、詎氏懟忿交集、遂於日昨與其女潛逃遁去、不知何往、現已四出偵查、仍杳無蹤影云、

字花少奶夢虎

▲可憐因此喪命

粵城西關逢源大街某巨宅、固省中巨商也、席豐履厚、揮霍甚豪、宅中老少婦女、皆染賭癖、尤喜字花、每日均有傭婦到該宅收取字花赴廠、日前該宅某少奶、因夜夢一虎、晨早卽購買坤山百餘元、以爲必中、候至中廠開字、則開坤山托身青雲、某少奶悞恨異常、茶飯不嘗、加以輸銀過多、痛定思痛、致染失眠之症、已於日昨魂歸離恨天云、

新聞屑

廣州市之咕哩大王

廣州市自弛賭禁後、下級社會生活、遂踈改其常態、搶竊之事、已屬應有盡有、近竟有咕哩大王之發現、尤屬駭人聽聞、此等咕哩大王、其勢力甚巨、凡省港澳各輪船、及長堤一帶、均爲咕哩大王之勢力範圍、各咕哩代客挑運行李、非得咕哩大王之許可、不能招徠僱客、其工値之昂、則視前爲三倍以上、且經一人議價、成、別人則不敢再問、如敢違背、咕哩即予以重罰、咕哩大王之懲治各咕哩方法、除毆打外、有永遠不准其在咕哩大王所管範圍內充役者、有限以若干時期者、其立例之嚴苛、實無人敢爲偶犯、昨有某甲由上海返粵、其行李兩担、抵岸後、卽僱咕哩挑運至小北直街、在平時不過一元八角已得、詎咕哩竟索價至四元五毫、某甲不勝駭異、遂另叫別咕哩、詎知一經前咕哩議價不成、各咕哩均掉頭不顧、某甲自七時抵岸、竟候至九時半、亦無一咕哩肯爲代勞、某甲急極、見船邊灣泊艇甚多、擬由艇運至天字碼頭、然後僱人挑運、詎艇夫、均有畏忌之狀、不得已復還碼頭、叫得兩咕哩、卒以四元二毫始肯代運、當將行李搬出碼頭鐵閘時、兩咕哩亦頗畏怯、忽有一人大叫曰、去喇、知到咯、兩咕哩始敢放心大踏而去、該某甲抵家、問該咕哩何故如此昂貴、該咕哩云、每元我們實得四毫、六毫則爲咕哩大王所得、某甲始恍然、夫行市政之廣州市、竟有此種怪現象、可興一嘆、

沈鴻英賠軍刀

桂軍總司令沈鴻英、以所部軍官、此次率師討陳、衝鋒冒陣、不無微功、故特製軍刀十二柄、論功賞給、以示鼓勵、此項軍刀、均鐫有沈鴻英字樣、其爲奪目云、

風雅壇

西江月 (下第南歸) 拔湖

一領青衫有淚、十年黃卷無功、文章何處哭秋風、又了一場春夢
鏡裏朱顏易老、人間青眼難逢、扁舟一葉似飄蓬、又把陽關三弄

●**兩人同病幸掃清** (原函照錄)

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲畢前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌**奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良藥** (原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇藥功效如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟向周生兄山購來貴行之三鞭補腎丸(強腎固精)(盧濁丸)(蛤蚧大補茶)弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟感惠恩不淺莫可忘哉古有華佗之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表鄙謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 周國興

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大藥房** 趙超常醫生

NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元 還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元 益異丸每料銀十元 盧濁丸每盒五元 花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處) 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 緬佛市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●**還少少還 莫名其妙** ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久蕩程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反濕、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也 中一

保證人新寧大岡 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●**花柳幸逢一聖手** △華陀不死 △雷公益生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碎釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、遂幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酹大德、 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安 茲將往來船期列后

西伯**利亞** 五月十四號到 五月十六號開
大洋丸 五月廿六號到 六月五號開
天洋丸 六月廿一號到 六月卅一號開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

●**欲知新寧新聞者** ▲不可不閱新寧雜誌

本報代理一邑之先覺已歷十四年於茲矣雜誌爲其卓卓者各皆知而能言論界之巨擘誠鄉邦之新聞直書不諱如槃卻若賣一枝尤爲英士眷注欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遂撰至若空函定取恕不照覆 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五 金山大埠世界日報啓

●**胭脂馬小說又到每本沽銀五毛** 世界報局

Monday May 12 1923, Vol. XXXII No. 80

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年五月廿一號（禮拜一）（夏歷歲次癸亥四月初七日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈號

本報電話差拿二一六

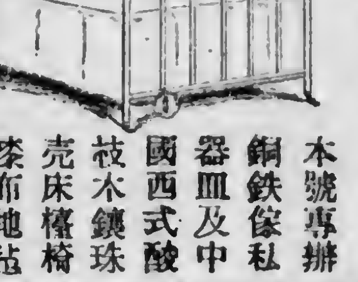
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠殼床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯



同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小瑱樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

關於威海衛歸還條件之商榷

（彥公）

自昨歲末英國聲明將威海衛歸還於我。雙方交涉進行以秘密出之其交涉經過各種情形國人雖以了知其眞相茲據日本從外交方面探悉英國最初所提出條件殊令中國政府爲難略如下之所述。

（一）劉公島海面及軍艦碇泊之適宜地點。中英兩國得公同使用之（二）海面之投錨浮標之投錨依然保留（三）劉公島一切官有建築物及占領地面約千九百畝仍保留之（四）劉公島所施行一切政治須得英領事之同意（五）不許華人在劉公島經營農業且於華人之住居該島者加以限制（六）威海衛外人所既獲得之土地私有權中國當承認之（七）劉公島碼頭之修築費維持費由中國償還（八）威海衛二十餘年之行政費百四十餘萬元由中國償還（九）外人在威海衛貸下之官有地其期限或二十五年或五十年應按照原訂契約而繼續之（十）除特定保留之建築物外其餘建築物盡交給於中國定補償額金爲一百四十萬元（十一）威海衛與芝罘間之鐵路希望中國之興築（十二）威海衛政廳聘英人爲顧問聘用期間至短爲五年（十三）每年撥支六千五百元爲英人之養老金（十四）交給英人歸國費共十五萬鎊

就英人所提出各條件觀之吾人直謂其等於滑稽無歸還威海衛之誠意可見也何則如第四第五項規定是政治發施之原動力仍操諸英領剝削華民在該地營業之自由又何取乎名義上之歸還耶此外諸條件之實施我國主權之行使不能完全補償費之提供負擔過重皆非我國所能隱忍曲就者也。我外交當局否認英政府之提議而開列辦法三項以答覆之

（一）威海衛全部歸中國管理（二）威海衛海岸及劉公島建築物公有財產估值九百萬元無償而交給中國（三）劉公島內碇泊所及運動場得貸與英海軍使用之但期限不得逾十年

我之所提出者與英人之所希望者相去遼遠不可以道里計雙方會無接近之機會也。設使英國方面一意堅持前議不稍變更則我國人收回威海之熱望殆如畫餅。若祇騖收回之虛名而實權仍操自英國之手則不如不收回之爲愈耳幸英人終有意於轉圜交涉進行頗思讓步一月二十九日對我提出之條件大畧如下

（一）英國船艦往來海面在威海衛得隨時碇泊且運載貨物免除其入港稅（二）現存之航海補助器無償而交給於中國海關中國負維持保管之責（三）英海軍運載各種軍用品入港起卸或貯藏等事準用中國開港場現行慣例之規定（四）英海軍員弁請求地方官在劉公島上陸爲游戲運動之事官吏不得阻止（五）劉公島現行一切市政非經與英領事商議不得輕予變更又原有之森林樹木應注意於保管

上述各項之提議英人之讓步爲已多矣聞我國外交當局尚未悉允英人之請求而要之雙方磋議已漸次接近則此項交涉圓滿解決之期當不遠吾國民所當引爲樂觀者也。

本館專電

○十九號下午上海訪員專電。在魯匪望奢。約成屢悔。男子則擄。婦女均已釋放。並移至抱犢山三十里外崗巒藏匿。

○外交團領班葡使。爲劫擄案提出第三次抗議。措辭愈嚴厲。十八號。美使過臨城回京。謂此案當懲曹錕及吳佩孚。

○劫匪於十八號送到條件。俟吳（毓麟）田（中玉）熊（炳琦）會商再定。

○廿一號上午香港訪員專電。北軍第十九師近畿第九旅到南雄。始興。將反攻。

○伍理周等請香港台山商會撥欵助孫文軍餉。

○孫文任鄒魯爲廣東財政廳長。

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸貨辨字付光顧照西字付上來選好貨

唐堯齡癆肺止咳葯水

龜齡集 廣州遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租穩炮竹發客

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝焯南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吶生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酹紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同蘭亞連由交扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀燉爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色焦魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚池謀 周燦 李卓庭 伍于衔 譚禎林 張卓华 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣吶粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥將理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寶邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥將理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃滌日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極楛
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理 美國二毛 外國三毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗埠黄深叩

康記 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

神医妙葯

果能包医

啟者弟患五年花柳風濕脚氣痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠翁亞金李暢娟

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医郁梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包豈丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回銀

包通葯 婦人各種閉經 全副卅元一副即通不通回銀

六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔寶痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包王包參茸玉桂發行 如假包換

混爲一談。誤以廢止二字。向日人乞憐同意。不知二十一條存廢問題。曾經我國代表先後在巴黎華府會議一再聲明無效。人民當能已憶。今不據以實行宣布。而猥對之請求廢止。是其前提已不啻承認該約之存在。影響所及。轉使旅大收復問題因此生一頓挫。失毫厘而差千里。袁權誤國。張閣實負其罪。本日衆議院開會。同人等以外交緊急要求出席質問。而張閣自認失敗。詢以如何補救。亦復漫無辦法。此次中日交涉關係民國存亡。斷非此顢頇庸懦之人所能勝任。事機危迫。願國人急起圖之。國會議員張伯烈溫世霖路韞漢焦易堂葉夏聲等三百八十二人同叩效印。

●袁祖銘退出貴陽說

▲但仍聯合王天培圖反攻

唐繼堯以兵力推倒袁祖銘援助劉顯世復位情形。已疊誌本報。茲據某方面消息。謂袁以勢力不敵。已退出貴陽。吳子顯即於十三日入省。劉顯世亦已兼程前進。惟袁仍力圖恢復。現與王天培一旅聯合決行反攻云云。此種消息。果屬確實。則西南局勢又將一變。不可謂非洛吳武力政策之大打擊也。聞黔籍參衆兩院議員對於茲事。曾去電詢問。茲將該電錄下。

貴陽商會教育會農會鈞鑒。頃見京津各報紛傳鄉邦又見兵甲。究竟實情如何。同人遠在天末。桑梓所關。實深懸念。祈將最近眞相電告爲禱。參衆兩院黔籍議員同叩。

又一消息云。據某軍事機關。傳出消息。言黔軍始敗而後勝。滇軍始勝而後敗。雙方軍隊現仍相持於鎮寧左近。黔省長袁祖銘連日抽調各路軍隊。一俟集中即將決一死戰。一面電請中央言政府正籌商統一之際。唐繼堯等忽率大軍壓境。野心不死。有意擾亂和平。即請明令討伐等說。聞該項電報已於日昨到京云。

●津滬無線電通話之先聲

泰晤士報云。天津無線電音會總理英人休門。昨乘輪回國。道出滬上。於星期五日曾與上海無線電音各團體聚議。據休門君之意見。上海無線電音家所備收發機件。應有盡有。不妨與天津無線電音會預約時日通話。祇須將上海無線發音機擬至四百米達之聲浪。即可與天津講談。惟天津祇有收音機而無發音機。須至今冬始可裝置完備。津滬間之無線電話。每夜於約定時刻通話一次。作一星期之試驗。然後可知其效力。若中政府能廢除禁例。俾無線電音機可以自由進口。則科學知識。必日見昌明。更可發達津滬間之交通。其成效必大。今滬上各無綫電音團體。擬步天津無線電音會之後。向中政府請願變通禁例云。

廣東新聞

●國民黨員反對劣子科賣公產

國民黨員關於秘賣公產一事。上孫文書云。孫總理鈞鑒。比聞道路紛紛傳說。此次變賣幾項公產。內有無限黑幕在內。同人等初猶以爲道路之言。未足信以爲據也。後詳加調查。始知証據確鑿。報紙之宣布者。猶有未盡之處。嗟乎。龍濟光所不敢爲之事。莫榮新所不肯爲之事。陳炯明所不忍爲之事。而孫市長與二三羣小。朋比爲奸。冒大不韙而毅然爲之。同人等與孫市長原無愛憎於其間。然良心爲公道所驅使。有不得不言者。敢將同人等所欲言者實左右。（中略）同人等忍無可忍。不得不作不平之鳴。但同人等並非受人指使。及有所欵而爲者。無非本良心之作用。略盡天職。更本愛我總理之心。不忍其劣子藉乃父之餘蔭。過於招搖。致敗乃父之令名。雖知同人等所信仰者黨義耳。凡有悖乎吾黨之義之人。則爲吾黨敵。查孫市長所作所爲。無一不與黨義相悖者。街談巷議。偶及孫市長之名。定如談虎色變。無不恨之深入骨髓。（中畧）不圖青天白日旗下。竟有此離奇古怪之現象。而作弊者又爲同人等擁護最力之總理之子。尚忍言哉。總之孫市長自得眾小爲之作倀。於所作所爲之事。無一不悖乎理義。倒行逆施者。若總理不立付懲戒。不獨無以肅官規。又何以對諸先烈於地下。同人等篳路藍縷。破產之家。艱辛備嘗。以追隨總理之後。不外欲求政治之刷新。社會之改造耳。何徒今日之政局。竟有腐敗於滿清時代者。同人等疾首痛心。夫常不欲美諸先烈之能得早日解脫。免受如斯刺激也。痛泣陳情。仰祈鑒核。肅此敬叩鈞安。國民黨員劉君祥謝毅黃譜朱士杰廖英黃爲。

●李易標痛罵楊西巖

萬急。廣州孫大元帥徐省長滇軍楊總司令朱總司令海軍溫總司令新街沈總司令除街略鈞鑒。竊維治國有本。理財有道。措克在位。國必不廢。吾粵經此次政變。楊西巖以一市井販夫。入主司農。上邀我大元帥鑒之恩。下慰吾民嗷嗷之望。孰意事有大謬不然者。計楊氏蒞事以來。竟出其買辦手段。除變賣一切公物外。絕無他長。查農林試驗場。爲一省農政改良之所。自前清開設至今。規模宏大。吾粵改良農政。實始基之。凡爲農業學校之試驗場。茲竟因數十萬人之故。悍然變賣。不特農政失其改良之據。抑農業學校。亦失其實習之場。斫樹啖果。莫此爲甚。何物楊西巖。胆敢倒行逆施。一至於此。大佛寺爲信教廣場。佛教徒託足最多。是吾粵千百年名勝。語曰。有教無類。英人之滅印度。亦不敢毀其佛廟。况信教

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

◉人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
◉花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
◉百日可救撞紅丸每樽銀二元
◉龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
◉濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我寶陽痿家造大幸福足逐生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯胃藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火將固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫醫生 譚蓮儒 內外方脈

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

[illegible]

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

[illegible]

●匪黨要求之奢

十九日山東曹莊電云、津浦路劫擄案、觀現下情形、益趨危險、據政府代表云、、與匪黨繼續磋商放人之事、今已不能進行、因匪首孫美瑤要求過奢、且自稱所部為「建國自治軍」、故無磋商之餘地、現匪黨要求兵隊退出山東、任由匪黨管轄全省、查匪黨之要求、含有過激黨意味、並宣言與政府為難、又謂今有匪黨萬餘名、滿布各處、專劫富有之家、而不擾害貧民、、因上流之人、視我等如草芥、如奴隸、、今因此案發生種種紛擾、、將來山東及附近各省發生內亂、致害及外人生命財產、亦意中事也、、

●匪黨勒贖之所求

十九日北京電云、交通部長吳毓麟、今日由匪巢回京、據言予與將軍三名、同到匪巢、自願為質、求將被擄外人釋放、、惟匪黨不允、吳氏並帶返匪黨所要求之條件、分為三項、(一)將兵隊調回濟南後、乃放外人數名、(二)將匪黨編為兵隊兩營、俟編妥一營、又放數人、、(三)將匪徒盡編入兵隊後、并以陸軍上校古太貽為統領、乃將被擄外人盡行釋放、、

●匪黨要求之條件

廿日天津電云、匪首孫美瑤、今日提出條件、送交代表團長丁將軍、其條件如下、、

(一)官兵須即退回濟南及兗州、、

(二)每日須致送食品衣物軍械子彈于抱犢山、交給匪黨、因該處現有匪徒數千名

(三)承認匪黨為獨立軍、、駐守南山東之三縣、、

(四)委任孫美瑤為獨立軍總司令、、

(五)任命匪首郭治世為參軍長、、

(六)此條件須由六外國領事共同簽字、、丁代表以第六條涉及外國、、萬難辦到、、不允照行、聞匪首當時拔鎗恐嚇、其後丁代表詳報山東督軍、請准招撫匪黨、編為兵隊、山東督軍雖勉強首肯、然亦恐難見之實行、、

●被擄美人移禁抱犢山

廿日山東曹莊電云、政府代表、與匪黨會商贖擄之事、仍無效果、被擄外人、、縱非被匪加害、亦去死期不遠、今日匪黨又將被擄美人上海密勒評論報主筆鮑爾、、陸軍少佐亞倫、及蘇路文等三人、遷入抱犢山頂幽禁、以防官兵易于起擄、匪黨聲言如官兵不即撤退、、則將在擄外人殺害、匪黨此言、乃于兵匪相戰後所發、聞官兵攻勦匪黨時、賊匪死者三名、

●被擄外人未放十四名

十九日天津電云、、日前在津浦路被擄之外人、內有墨國富人咩李亞及其妻、匪黨經送勸其妻外出、惟彼不欲與夫離別、不從匪勸、至今日始允自出匪巢、今尚有被擄外人十四名、困在匪巢、

匪首王某宣言、山東督軍日前已允退兵、乃今不特不將兵隊撤退、而且加多兵隊、殊屬失信、、

今聞匪黨內部不和、互爭贓物權力、惟未至實行決裂、現匪黨欲佔據山東南部、經說服該處各村鄉、為其協助、匪黨發出布告、力為貧民服役、以期增進貧民地位、、

●外人請派兵勦匪起擄

十九日上海電云、上海美人商會、為津浦路劫案、美人被擄數名、迄今尚未放還、、今日特行會議、籌商營救之法、決議致電美國商會、及外部長曉治、請即設法起擄外人、因今磋商贖人之事、進行停頓、、恐担延愈久、則外人生命尤為危險、並請美國政府、、向中國政府嚴重交涉、、請即起擄、及要中國官吏負責、

今上海外人、均主張請本國政府、即派兵來華、協同勦匪起擄、并保護外人、以免再有此事發生、、又接漢口消息、、漢口英人、、上書駐北京英使、、請即向中政府交涉、要求起擄、及切實保護外人、、並請改變對付北京政府態度云、、

●官兵迫近匪巢之報告

十九日美京電云、、外部今午接駐北京美使沙文來電、、謂津浦路劫案、、被擄之外人、、今仍困在匪巢、未曾放還、、現官兵所駐之地、僅距匪巢一二里、恐旦夕間或有戰禍、、又謂外交團再致一文于中國外交部及曹錕、請即將勦匪之兵撤退、以免在擄外人受害、今美京人士、咸恐兵匪戰爭一起、被擄外人即受危險、

●官兵與匪黨相戰之官報

二十日天津電云、本處中國軍事當道、今日發出布告、官兵與津浦路之劫匪、交戰頗烈、、軍官被斃者一名、、兵士被斃者五名、現山東督軍、又派軍隊一千五百名、、向匪巢進發、、聞匪巢中內有中國孩童六十名云、、

●外領事將與匪直接磋商

廿一日美京電云、津浦路劫案、外交團屢次聲明要中國政府負責、起擄外人、故不允加入與匪黨直接磋商、以防中國卸責、惟匪黨不信任中國政府、、堅持要由外國領事担保、切實履行條件、始允將被擄諸人釋放、中國政府所派之代表團、今與匪黨磋商無效、、美外部今日接駐北京美使沙文報告、謂此案似須由外國領事、與匪黨直接磋商、、方易收效果、、舍此實無別法云、、

●田中玉招撫匪黨

十九日北京電云、駐本京美國使館、今日所接關于贖人消息、進行頗佳、山東督軍田中玉、現已派員入匪巢、帶有陸軍委任狀、送給匪首、並有約帖、允將全數匪徒、編為山東兵隊云、、

●匪首亦講政治

廿日山東曹莊電云、、匪首孫美瑤、、通告國人、、謂我等之舉動、、乃欲整頓國內政治、我等所以未允將被擄外人釋放、乃候實行廢督裁兵、整理財政、及宣布與各國和平、今我等所求者、乃不受兵隊干涉、使得以自由行動、整頓國內一切、並不允編為正式軍隊、政府如允接納各項條件、所擄之外人、即不取贖欵、亦可放回、、又謂本黨內有名望華人多名、、並有曾留學美國之學生云、、

●香港滙單五十五元

大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲 唐山滿補葯酒 家竹特別計年 新女頭大帮 好酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 833 Washington St. S. F. Cal.

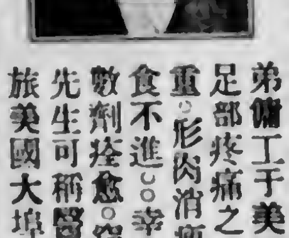
●康南海先生所書不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍劇照法選藥付來為盼 弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即效○數劑痊愈○窃思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食龜鹿三鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠為識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷瘡科奇難雜症

奇藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥真服之立刻見效殊深敬佩此丸能合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金處訊通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺灑水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●貨物取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客） 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷲氈倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥為週轉謙生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（回天拔萃）神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

（十全）加茸大補茶每劑二元二毛五

（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟田街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循為荷

中興有限公司總理周崧同布 司庫陳春榮 書記江培

民國十二年三月三號

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞此見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘗精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢痠倦等症此丸藥醇力厚實無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ●喉科萬應散每罇一元
- ●婦科調經丸每罐五元
- ●小腸疝氣散每罇二元
- ●刀傷止血散每罇五毛
- ●一掃光癬藥每罇五毫
- ●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
- ●止心氣痛丸每罇二元
- ●三蛇風濕膏藥每張五毛
- ●三蛇膽鞭茸每両十五元
- ●初起白濁丸每罐三元
- ●培元白濁丸每罐二元
- ●內消痔漏丸每罐五元
- ●三蛇膽陳皮每両十五元
- ●內消瘰癧丸每罐五元
- ●珠珀生肌藥膏每両一元
- ●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

本埠及外埠各界僑胞、、慨助東華醫院建築費者、仍接踵而起、茲將昨星期內捐欵總數、紀之如下、、

星期一日	一千一百一十七元五毫
星期三日	六百五十九元五毫
星期四日	二百九十八元五毫

共捐得銀二千零七十五元五毫

又本埠英美聯合公司、本其好善之誠、報効演戲一星期、為醫院籌欵、而戲班男女劇員、亦本其好善之誠、盡力拍演、、格外可觀、至於觀劇者方面、亦各本其好善之誠、踴躍往觀、故能收獲良好之效果、、計一星期共收得銀四千零四十元正、、一另戲院內新聯合生菓欄每晚捐廿元、、一星期內共捐一百四十元、、

合共銀四千一百八十元

昨星期內捐欵及演戲籌得之欵共銀六千二百五十五元五毛

連前第八次統計、、通共一十二萬五千四百一十一元二毫五仙、、

●杏花樓宴會酧勞紀聞

本埠杏花樓、以東華醫局此次籌欵、收效甚鉅、、特設筵十席、以酬各得力人員之勞、席中所飲藥酒、係大生堂所贈送、並由薛北勝君報効呂宋烟紙烟、又由梁鴻報効自由車、接載女伶赴宴往來、、昨禮拜六日下午四點鐘入席、、赴宴者有籌捐局之執行、、宣傳、交際、建築、四部人員、及英美聯合公司、戲班男女劇員、報界等、席次演說者、有勸捐會會長陳樂生、執行部薛北勝、中華會館總董黃梓材、、英美聯合公司陳珍等君、類皆答謝請宴之盛意、與對於僑胞捐助義欵多所獎勸云、、

●麥訥報告收出港票之函

關於徵收出港票一事、、麥訥律師昨致函中華會館云、、余（麥律師自稱）付與反對徵收出港費之人詳細討論、據彼等之意、彼等實非反對中華會館及各姓界團體徵收出港費、獨反對以武力或恐嚇為徵收之具而已、查徵收出港費、、完全保屬中華會館及各姓界團體之內事、故余已通知各教會、嗣後對于此種事、不應加以干涉、為此專函奉達、嗣後對於徵收出港費一事、請勿施以武力、倘有不允繳納者、另行設法處理可也、麥訥上、五月十八日、、

●嚴查華人水手偸渡入美

江尼咕西報云、近六星期以來、華人由遠東船到埠私行登岸者、日見其多、故移民局員、現正查辦是否有團體機關、串辦此事、籍圖利益、最近十日內、春洋丸有華人海員九名、私行登陸、卑士總統船有守差一名、因私帶兩華人潛行上埠、被差截拘、又前數日有載煤油船華人水手兩名、擬私行登岸、亦被截獲、又聞泊在港口之南京船、亦有華人水手、希圖偷渡上埠、、東洋汽船公司懸賞五千元、、查拘華人鄭壽、因其人在春洋丸、充當通譯三年、至昨禮拜該船將啟程之前一日、、彼竟帶同管事部華人八名私行登岸、、潛逃而去、該公司偵探部長麥丹那、因此事發現、經將守夜之差、全班更換、至由遠東抵埠之船、亦加派守差、、以防華人私行上埠、

●下院移民股主任抵埠

美京下院移民股主任贊臣、昨禮拜六日行抵本埠、駐節三藩士旅館、據稱下屆國會開議、或將美日士夫協約、實行取銷、另行訂立新例、限制日本移民、係按照一八九十年清查日僑戶口二千名之數、、每百准兩名或三名入美、如此、每年日人准予入美者、、僅得數十名而已、此例實行之後、又須另立一例、取締由加屬與墨國入美之外人、擬定須在該兩處出世之人、始准由彼間入口、以防止外人專用詭計、由該處入美、贊臣係取道本埠、前往山爹咕埠、會同陸軍部長域士、於禮拜四日、、復回本埠、遲日即乘陸軍運船、、轉赴檀山、調查日人情狀、、

●船上搜獲軍火

本港稅差、昨禮拜六日、下威路臣總統船、搜查私貨、在船上小巷夾壁之內、搜獲毛瑟鎗廿五枝子彈八千排、聞此帮軍火、乃由該船華人水手在埠上購辦、欲私運回國、詎為稅差查悉、致被搜獲云、

●華婦被控犯毒藥案

西報云、、鄉足華婦楊氏、被控為干犯毒藥例案、昨禮拜六日提審時、該婦手抱小孩、親赴合衆國衙、不認有罪、官准其回家、、定於是禮拜一日提訊云、、

各埠新聞

●芝城兒童運動巡遊之慶鬧

十九日芝加高電云、、本埠昨日開始舉行兒童運動之星期、由十歲至二十歲之學童、列隊巡遊、為數達五萬餘名、異常慶鬧、、

●公家律師請封禁賭館

十九日馬天尼士電云、本埠公家律師天寧、今日向衛起訴、請將山巴步路街數屋封禁、謂該等屋宇、乃屬屋崙埠一富華人之物、向來開設賭館、有碍治安、故請將其封禁云、、

●賭票被拘

十九日山多些電云本埠警差、昨日拘去華人十六名、白人十名、指為開設票房、有干例禁、每人具保單十元、東主則具保單一百元、均在外候審、、

●售毒藥案下獄

十八號沙加免度西報云、華人亞雷、因在高老沙埠售賣毒藥、誤將毒藥售與該埠公家律師部下、致被拘案、昨日在衙審訊、該華人自認有罪、、官判發往李芬和付監、囚禁十三閱月、以示懲儆、該華人原欲往山坤頓監坐獄、惟不能如願、、

●招工廣告

茲有筍偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈

大埠衿尾慎街廣祥隆謹啓

●華廚注意

本住家宜請華人好廚一名每禮拜日下午不用做工一家兩口工夫閒逸每月工金七十五元如意者請到下列住址面議可也

Mrs. Campbell McGregor 2425 Filbert St. S. F. Cal.

●中興（有限公司）第二期招股廣告

本公司現為擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望僑胞極力贊助踴躍投資並望僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定為資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司為振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店為本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元為限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金為本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司股份部啓

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日 中興有限公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號辛三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在仸慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●（美洲大埠）岐苓齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫

醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以為濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以為介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如崗（貞祥） 譚海雯（天興） 寬記號 原函照錄

●鳴謝老醫能手

氏向住屋崙埠終日業手工棚口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以為報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

- ●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
- ●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
- ●還少復初固本丹每料十元半料五元
- ●珍珠斷根臭狐料每罇一元
- ●立止心氣痛藥水每罇一元
- ●花柳搜毒丹每罇五元
- ●立刻止血定痛藥膏每盒一元
- ●立刻卦血散每罇五毫
- ●喉痰止咳化痰定喘丸每罇一元五毫
- ●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
- ●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
- ●經進健步丹每料十元
- ●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
- ●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
- ●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
- ●除根癬藥每罇五毫
- ●婦科調經種子丸每罇二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫 外國二毫五

（通信住址） Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲五月二十一號禮拜一晚七點開演

（出）（英）（娥）（殺）（嫂）

靚影憐首本 黎新廣揚州妹拍演

全班落力拍演

售票處在新舞台戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上紙銀十元乃交 先生為茶資 弟因前日脚部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以為致謝 醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）
- 強腎固精久戰丸（每料十元）（半料五元）
- 參茸鹿膠補血丸（每料十二元）（半料六元）
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳搜毒勝金丹每罇五元
- 專門內痔解毒丸每罇三元半料七元
- 花柳活血消毒丸每罇二元
- 袪寒化痰止咳丸每罇[illegible]
- ◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每[illegible]
- ◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每[illegible]
- ◎衛生補血汁每罇二元五 每打[illegible]

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒各種加料補茶

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫

腎虧血弱

遺精

夜便風濕

花柳

白濁虛濁

疳疔

血毒皮瘡

雜症

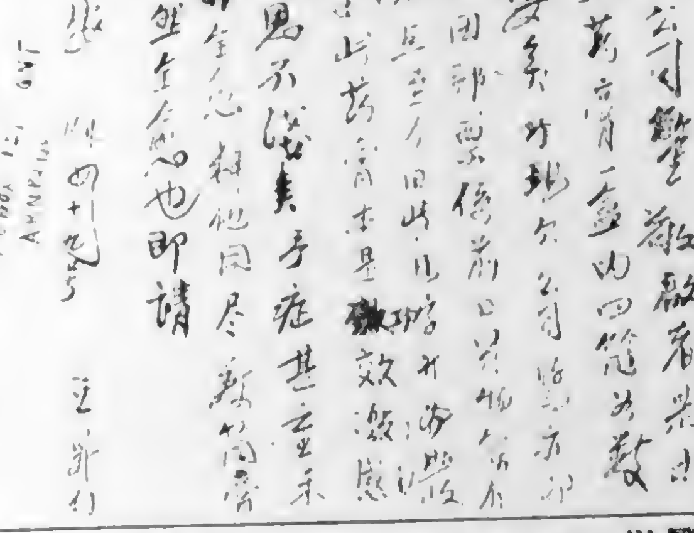
包能痊愈

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.



本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫部人患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是來無奈病何後求黃濟亭醫生診治痛元氣亦復先生洵足稱為妙手[illegible]於報以酬大德俾來醫者知良醫[illegible]寓華盛頓街遡源樓二層九號[illegible] 大埠華盛頓街廣記棧總理[illegible]

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每亭醫生到診用藥不過二劑病即[illegible]醫學深奧經驗宏富奚能臻此心[illegible]以為報用特綴此數言登諸報端以[illegible] 大埠寧陽會館主席[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

杜澄 狀師 承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合◎代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸 五桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便 ◎定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山合記添閣精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

○佛山。龍江。西南。。均因拉夫罷市。。

緊要新聞

●津浦路劫擄案之西報評論

江尼咕西報評論云、英美兩國、對於津浦路劫擄案、於必要時、雖備現欵將被擄之外人、一併贖出、然後議及其他、亦要爲之、因北京政府、無經濟之可言、故於籌贖外人之欵、無處計備、且名爲中央政府、實則毫無實力、幾不成爲政府、美國縱先借出墊欵、以爲贖費、亦可設法收回、俟全被擄諸外人贖出後、然後討論如何對付中國之法、斯爲上策、從理想上着想、中國願居於無政府之地位、或中國無權力以維持治安、此乃中國之權限、外人混入中國、確不能謂由中國所招引、其實中國已竭盡能力、阻止外人入華、吾泰西之人、以强力侵入中國、攘奪權利、且侮辱百年來無害於我之民族、援諸國際公法、似有未合、觀現在情形、正如前總統企李付崙所謂現在要對付實在情形、而非對付理想、故應由九强協約、聯同管轄北京、廢除督軍、統管海陸軍、隨在北京建設强有力之政府、以統治全國、保護外人財命、舍此之外、則九强協約、決無成效之可見、

●軍隊欠餉嘩變之可慮

十九日上海電云、將軍何鋒鈺現統帶兵隊、圍困匪巢、惟何氏自劫擄案發生後、體面已失、故今其威勢已不能鎮壓、且其所統帶之兵、經無餉項發給十八月、故軍心浮動、趨附匪黨、將有嘩變之虞、此乃私人可靠之消息、中國政界則秘而不宣云、

●粵匪猖獗一至于此

十九日香港電云、番禺市城有兩埠、匪徒猖獗、現有匪徒在此售賣平米、高樹白旗、標明劫富救貧字樣、因前數日有輪船永平號、及小艇數艘、在黃埔被海賊劫去白米二千五百餘包、在此發售、價極相宜、人到爭購、連賣數日、官兵不敢干涉、此可見粵省之官吏、有如虛設云、

●華兵鎗擊外國炮艦不確

廿一日香港電云、日昨傳說有美國炮艦巴扳架號、在梧州附近、被華兵鎗擊一事、香港美官、未接有此等消息、不知確否、現該艦定于禮拜二日、行抵香港、又日前傳說有英國炮艦、在西江被粵軍鎗擊、該艦隨亦還炮轟擊一事、今查實并無此事云、

●美兵被日兵鎗斃要求賠恤

十九日東京電云、美兵闌頓、于一九二二年、在西伯利亞被日兵鎗斃、現美使館又向日本外務省交涉、要求賠償恤欵、給與死者之親屬、以爲贍養之費、惟外務省未有答覆、

●美向德追討賠償之進行

二十日美京電云、美德兩國、每派委員一名、於昨年十月間、在美京組立討償委員會、辦理美國因歐戰損失、向德國索取賠償事宜、現美國方面、共向德國追償一千四百七十九兆零六萬四千三百一十三元、此數將來由委員會、調查詳確、認爲公道、然後分別賠償、盧施坦尼亞船、在大西洋被德國潛水艇爆沉、美國索取賠欵二千二百六十萬零六千元、德國已承認賠償、惟賠欵若干、尙未訂明、美國追索駐萊因美軍費二百五十五兆五十四萬四千八百一十元、此數現由美國財政部次長、在巴黎與協約國商議、俾有着落、如將來會議不成、則由該委員會辦理、

●英國擬建載飛機之船艦

十九日美京電云、英國因受美京減軍會議之限制、不能多造載運飛機之船艦、以與法國競爭空中霸權、惟美海軍部接到消息、謂英海軍建築部長、提議建築商用載運飛機輪船、以免與減軍協約相抵觸、此等商船、平時用以航行各口岸、於將抵埠時、即用飛機載運乘客登岸、以省時候、若於戰事發生時、於一夜之間、即可將此商船改爲載運飛機之船艦、其法甚爲利便、

●英相辭職之邀准

廿日倫敦電云、首相布拿羅、因患染重病、呈請辭職、已由英皇批准、現英皇在與打薩地方遊覽、繼任首相之人、以財政部長渉路棠、與外部長檀山兩人、最有希望、今日檀山親往與打薩、與英皇面商一切要政、聞與首相問題、極有關係、布氏病勢沉重、雖閣員入見、醫生亦不准情、自布氏登任以來、政潮澎湃、歷受前相萊佐治與工黨兩方面之攻擊、其對付法佔魯亞之態度、尤爲工黨所反對、

●墨京美領事館被炸三誌

十九日墨京電云、墨國內務部次長、今日承認美委員巴頓不與和倫二人、行抵墨國之後、於五月十一號、即接到匿名函件多通、恐嚇其兩人、限於七十二點鐘內出境、否則將其加害、此事係因日昨駐墨京美領事館發現炸彈爆發後、因而帶及云、

●挖古塚英人遺產之富

十九日倫敦電云、發現埃及王督安卡文古塚之英伯爵卡拿芬、日前被怪蟲咬傷、以致斃命、由法衙將其遺書檢閱、查其遺產、值銀二百萬元、至其所搜羅之埃及古物、遺交其妻保管、如或出售、須先賣與英國博物院、取價十萬元、如該院不買、始准紐約博物院承購、又遺囑以五百金磅、送與美人卡打、因卡打係與其同事、共挖此古塚云、

金山 正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話一千四百七十七號

巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餸糖菓 各色

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價從廉士庫新式大夾萬鐵箱任租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 南京廣義號

金山 大埠
大豐和祥記新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 鋪設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 司事人 李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
廣生號在稜慎街
貞祥號在稜慎街
泰生號在稜慎街
天成號在稜慎街
天興號在稜慎街
天福號在稜慎街
興隆號在稜慎街
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在稜慎街

貴客光顧請照西字列明商知定依期無悞

同啓

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷 如做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余耀中啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及建村以各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛 廣安昌
紅毛市必千余鏡堂
墨國怡盛余萬如
舞市阻和勝余鐵鋒

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
969 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山當米統辦光顧所照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送保信 快捷妥當

美洲總代理大埠正和號

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補丸每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

五月卅一號開 委路慎總統
六月十四號開 林肯總統
六月廿八號開 他輔總統
七月十二號開 金李崙總統
七月廿六號開 阜士總統

華人代理黎壽啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠采芝堂啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

譚醫生緯棠 余前到美國學醫廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素有濟世拯溺之良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里崇愛信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧審明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●每料三元●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天實弱病後失調 氣血虧損手足痲木 頭暈眼花四肢怠倦 腰膝疼軟步履無力 肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木 思想勞倦損腦傷腎 工夢過操勞神傷形 滿色過度久流虛汗 遺精或時有影 腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出 精神困倦失飲 腎冷精寒陽事不舉 舉不堅牢不能久 夜多小便便後餘瀝 小便不禁睡中遺溺 小便赤痛便如米汁 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補忧忡不寐

此丸不論老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使廢者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗 ●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不奏效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全者任則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕痛患由頸膊腰背手足骨節每受其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見痰頸膊難轉側 舉手拔痛甚手痺脹痛於握物苦於伸縮 腿疼膝軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症俟不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄早冇細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸 每料廿元 半料十元

此丸專治夜夢遺精 火爐水竭見色即洩 精道失固便咀腰濕 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加哥)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花韓時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵絲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有闔口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京各界之廢約運動

三月二十四日、下午二時、東三省國民收回旅大後援會在中央公園來今雨軒、邀集本京各界各團體開會、討論收回旅大問題、到者各界代表共一百四十餘人、共推祁大鵬主席、報告開會宗旨後、學生聯合會代表報告學生聯合會、前日開會議決二十六日開國民大會、及準備示威運動各情形、收回旅大急進會代表報告該會連日籌備各情形、基督教學校學生聯合會代表報告基督教學生本正義人道之主張、訂於二十五日下午二時在匯文學校開基督教公民大會、以表示國民外交之態度、北京總商會代表報告、商界一致主張收回旅大之決心、並有某代表報告國會對於政府處置對日外交失敗之憤激情形、新聞界莊某主張與軍閥合作、抵制日本、以謀最後之準備、先後發言者甚多、結果議決、(一)二十六日天安門商民示威運動、今日到會各團體一致加入、(二)請商會勸告本京商界及各居民、於二十六日一律在天安門前懸「收回旅大」之白布旗幟、並由今日即(二十四日)到會各團體函知警察廳、(三)由東三省國民收回旅大後援會發起組織收回旅大之團體、擇日開會籌備一切、時已五時遂散會、民權運動大同盟、亦發出通電云、(銜略)旅大租借、瞬息屆滿、本年三月二十六日爲日本無條件交還之期、原約具在、無可狡賴、乃被根據非法之條約、冀遂久假之野心、是而可忍、孰不可忍、查日本租借旅大、係據中日合訂東三省條約、該約第二欵明載日本政府承允按照中俄兩國所訂租借地及造路原約實力遵行、而俄租旅大條約第二欵、原以二十五年爲期、本年三月、程期已滿、照約收回、毫無疑義、而日本竟藉口實行二十一條、悍然拒絕交還、不知所謂二十一條者、乃日本以不正當手續、强迫袁世凱訂立之條約、我國既無合法機關批准於前、復經全國國民反對於後、則該約根本上已不能存在、藉此拒交旅大、侵略之心、昭然若揭、旅大屆期不能收回、則此後各租借地皆將援以爲例、顧瞻前途、不寒而慄、數十年來、我國民呻吟於國際帝國主義刀斧之下、幾如俎上之牲、宛轉待斃、此收回旅大之關頭、正打破國際侵畧之初步、此而不爭、勢必永爲魚肉、供人宰割、北京政府當局、愚闇闒茸、媚外賣國、無所不爲、惟望我全國國民一致團結、急起直追、監督萬惡政府、推翻帝國主義、表示眞正民意、保存國家主權、邦國興滅、匹夫有責、際茲千鈞一髮、危急存亡之日、正吾人萬衆一心、爭國權之時、望我國國民、速起圖之、北京民權運動大同盟叩禡、

●滇唐擁劉回黔之裏面

▲爲防在粵滇軍回滇
▲欲恢復總司令頭銜

袁祖銘向北與唐繼堯圖黔、前屢由貴陽通信言之、當川事將起之時、黔軍本有擬向川邊移動之說、蓋仰承吳佩孚意旨、欲以一軍遙爲北軍入川聲援也、不意唐繼堯派乃弟唐繼虞爲宣巡使、適於此時率軍擁劉顯世回黔、由羅平平彝板橋直抵興義、通電討袁、袁不得已乃舍川而一力對唐、故日前黔省軍人有否認圖川之文電、想川中已早見及矣、至於前方戰況、不易探得、只聞滇軍已進至安順、距省僅百餘里、幸經黔軍反攻、復將安順取回、雙方遂相持於該處、有議和之說、以袁退劉繼爲條件、然照此辦去、不足饜唐氏之野心、決難成爲事實、來日恐仍將訴諸武力也、查近從某方面探得消息、此次戰事、劉顯世回黔、固爲主因、而唐氏所以擁劉回黔之裏面、尙有下列兩事、故逆料不可以和平解決、

一曰唐氏爲防在粵滇軍回滇也、唐氏回滇倒顧後、在粵一軍楊希閔朱培德等即欲回滇倒唐、不過以兩粵多故、暫時未暇及此、將來粵局稍定、朱楊等自當率軍回滇、然回滇必須假道黔邊、故朱楊日與袁祖銘函使往還至熟、唐氏知其然也、去年因命劉顯世爲滇黔邊防督辦、一面以防朱楊、即一面以制黔袁、惟不得黔省、諸事終有所顧忌、遂毅然下取黔決心、而以劉顯世爲此次前敵總指揮、

一曰唐氏欲恢復川滇黔聯軍總司令頭銜也、唐氏本野心家、斷難安於一隅、黔袁既向北不爲所用、祇劉顯世出亡在外、庸懦可欺、遂陰與結約、願即扶劉回黔、由劉戴爲滇黔聯軍總司令、聞此次滇軍在興義初得手時、此項名義、即已發表、故二月尾、袁派代表何季剛、隨同駐黔滇代表唐用九、往謁唐氏、卑辭請罪、尊以聯帥、卒不得命而去、劉氏將來若果回黔、自然有名無實、而唐氏軍權在握、爲所欲爲、固日夜不忘川省、必謀如何而後於滇黔聯軍總司令上再加一川字也、

此外尙有一事 則去年胡旅銘、由桂回滇投唐、被袁繳械、唐氏遂藉詞袁與朱培德等果有聯絡、今次用兵、實先發制人也、其實袁對胡旅繳械事、初本受唐氏之委託、厥後情勢變遷 胡旅表明態度、所繳之械、已如數清還、雖稍有損失、袁亦允照買價賠償、從未敢開罪唐氏、可見唐氏此次擁劉回黔、實別具野心、非達目的不止、而劉氏徒爲利用耳、

◎各派倒閣之氣勢

▲擁護者亦一致反對

自張內閣裝腔做勢、辭職復職、仍發表閣員各令之後、對於保洛兩方雖可暫圖懸擱、而惑空與孫文挑釁、破壞和平、國會

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫闡門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

壹年期	五釐半	半年期	四釐半
三個月	四釐		
任便期	二釐	儲蓄	四釐
		長年	另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閩內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

上海東方商業銀行枝行
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Bank	
Canton Bank, San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank, Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co., Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co., 7th & J Streets, Sacramento, California	二埠
Capital National Bank, Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank, Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank, Salinas, California	士連拿
United States National Bank, Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank, Oxnard, California	惡士律
First National Bank, Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank, Los Angeles, California	羅生
First National Bank, Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co., 421 North Los Angeles Street, Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank, Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank, San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley, Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank, Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona, Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank, Savings & Trust Department, Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank, Tucson, Arizona	嗗笋
Consolidated National Bank, Tucson, Arizona	嗗笋
Southern Arizona Bank & Trust Co., Tucson, Arizona	嗗笋
Nogales National Bank, Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce, Douglas, Arizona	得利市
First National Bank, Douglas, Arizona	得利市
First National Bank, El Paso, Texas	巴梳
First National Bank, Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co., San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce, Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank, Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank, Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank, Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce, Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co., Seattle, Washington	舍路
First National Bank, Walla Walla, Washington	抓李抓[illegible]
The Wasco County Bank, Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers, Portland, Oregon	砵崙
First National Bank, Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank, Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co., 84 Second Street, Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank, Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank, Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Bank	
Mercantile & Agricultural Banking Co., Nogales Branch, Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co., Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea, Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora, Hermosillo, Sonora, Mexico	手詩爐
Mercantile & Agricultural Banking Co., Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩爐
Sonora Bank & Trust Co., Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales, Torreon, Coah, Mexico	栗苑
A. Zambrano e Hijos, Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos, Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey, Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos, San Luis Potosi, Mexico	山蘆布他市
A. Zambrano e Hijos, Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督餘仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啓

金山 大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外和宜如家免顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元
治氣內外經洗 聖葯丸 腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
腳痛 痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿瀝血水流出 每料五元
痔瘡 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑

緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛癢難捺屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 本亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陳亞成 蔡葉生 王滾棠 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳處郵吉映相樓 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

得志、此後民黨在國內將無廻旋餘地、一蹶不可復振、似有願犧牲孫文大元帥之議、惟須再爲考慮、始能容納其條件云、

●秘密變賣公產之索隱

自市廳變賣公產之秘幕發現後、社會人士、爲之嘩然、而尤以民黨反對爲烈、茲查此事之來因甚長、特爲補誌於此、當孫文返粵時、以各軍因軍餉無着、迫而開弛賭禁、此種飲酖止渴之謀、實難持久、而伍某等認籌之三百萬元、又不交出、以致諸形棘手、因擬別圖籌措、俾各軍軍餉早日有着、則市面賭博早日肅淸、其時有請孫文勒令伍等將欵交出者、但某要人對於伍等此種買空伎倆、早已洞悉、與其遷延敷衍、仍不若另圖爲愈、故以之商諸商會中人、商會已允每行認借三萬、湊成二百一十六萬、但須予以保証、結果由官廳將市有公產開列、並定公平價值、招人投承、如無人承受、然後由商會依照官廳所定價值承受、如是在官廳既可立獲鉅欵、在商人亦樂於出資、一舉兩善、莫愈於此、某要人得此結果、因以之報孫文、分令徐省長、孫科將各公產面積價值開列前來、以便進行、徐省長孫科迄未遵行、至今復發現其秘幕、實不能令人無疑、現孫科訓令財局對於公產之變賣、須鄭重聲明、但一般人士、以變賣市產、有條例可援、非市長核准、不能發生効力、故仍望孫科將未依法定手續變賣之公產收回、另行明投、及將舞弊官吏、嚴爲查辦、則風潮自可泯息云、

●程某言廣州交通之新計畫

▲黃埔築港與廣九接軌

黃埔築港廣九接軌二問題、關係粵省利害甚鉅、殊引起粵人注意、昨有粵商程某對於此問題向人談話云、(一)黃埔築港、將河道改深、凡萬噸以上輪船、可直駛進黃埔、不必停泊香港、多受一重運費及棧租、(二)就孫文建國方略計畫、川黔滇粵等鐵路築後、廣州黃埔可以接軌、則網羅川黔滇粵等貨物、能直到黃埔、轉運外洋、(三)梧州輪船亦可直接運貨黃埔、轉輪外洋、省去轉赴香港之時間與煤炭、(四)黃埔築港後、當展拓至廣州成一大埠、如此則市塲愈大、商務愈盛、(五)黃埔既築港、直抵外洋、不至如往日門戶爲人所制、(六)黃埔既爲內外交通之要道、國家稅項必大增加、至粵漢與廣九接軌一事、論者多以爲有害無利、以鄙見度之、不見其害、論者以接軌後北方貨物直至香港、則廣州商務更形冷淡、不知現在北方貨物、由上海直接往外洋、與廣州關係甚鮮、或以爲接軌事急、築港事緩、不知築港工程、尙須經年、然粵漢路北段、僅而株州中間未成之路、尙有二三百里、且工程困難、亦須數年乃能完竣、(七)粵漢路線可延長至黃埔、則北方貨物直卒黃埔、轉輸外洋、如此則廣州黃埔商務、實屬有利無害云、

●將開統一賭政會議

聞孫文以防務經費、自政變以後、均由各軍按段批商分承、收餉撥充伙食、似此辦法、不特易起爭端、抑且榮枯各判、應卽將全省防務經費、另批總商承辦、惟收回另批總商以後、對於各軍請領伙餉、應如何酌定標準、以示劃一之處、昨特面諭其軍政部部長程某、飭卽會同各軍長官會議等因、昨程某特走訪徐省長、徐紹楨商決於四月九日、在省署召集軍事大會議、邀集各軍長官、公同討論、聞已議決撥餉辦法數條、由各總司令簽字認可、全省賭餉、不日卽可當衆開投云、又聞有澳門商人劉某現到廣州運動、擬出鉅資、統承全省各種賭博、已成立福裕公司名目、聞第一年爲試辦期、承擬餉擬減至五百六十萬元、山舖票共四百萬、並欲將白鴿票包括在內、據內中消息、該商出價、與原定相差約共三百餘萬、并須將白鴿票別去、故此時仍在磋議中云、

●贛邊北軍向粵移拔之警告

贛邊北軍、日來紛紛向粵邊移拔、現查已抵紅梅境者、約有三千人左右、均係武裝實彈、狀甚戒備者、此爲某商號所得南雄私信、卽政府中人亦常接有此項報告、然細測此項北軍之來、大約具有兩種原因、(一)李烈鈞回贛之說、日來喧傳甚盛、北軍恐一旦成爲事實、難於應付、故先爲佈防、以資警備、(二)督粵之令、雖經沈總司令通電拒絕、但吳佩孚銳意平定粵亂、不能不堅持到底、此項北軍之來、卽欲爲沈總司令就職之聲援、冀得藉手以收拾粵局也、

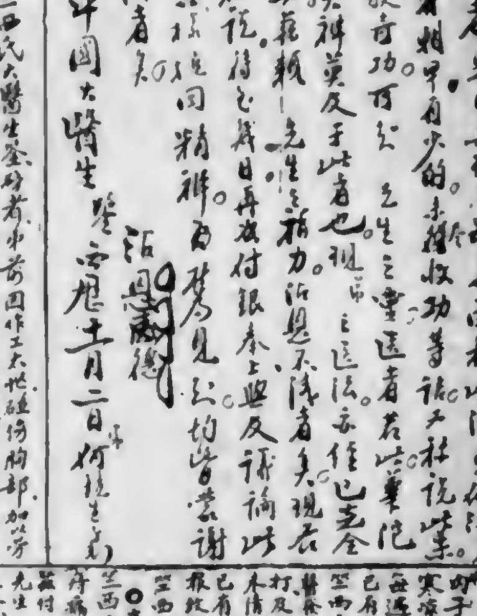
●官產處布告禁人承領農場

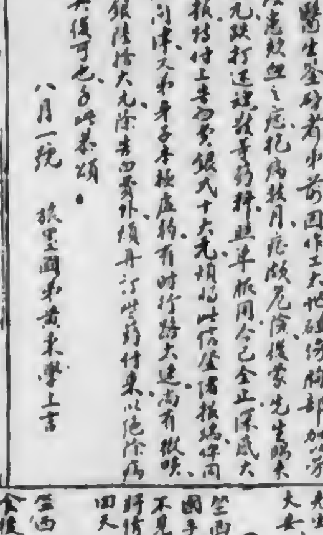
四月二號、淸理廣東全省官產兼公路處處長李文樞、布告禁賣農場、將布告貼諸農塲門首、文云、爲布告事、照得本省官有產業、向歸本處管理、歷經布告週知在案、查本市大佛寺及農林試驗場、均係官有產業、惟因爲名勝古蹟、無不暫爲保存、近聞有人承領、殊爲不合、用特佈告、仰各商民人等知悉、須知前項官產、完全係本處管理、無論何人、不得投資承領、自貽伊戚、其各懍遵毋違、此佈、

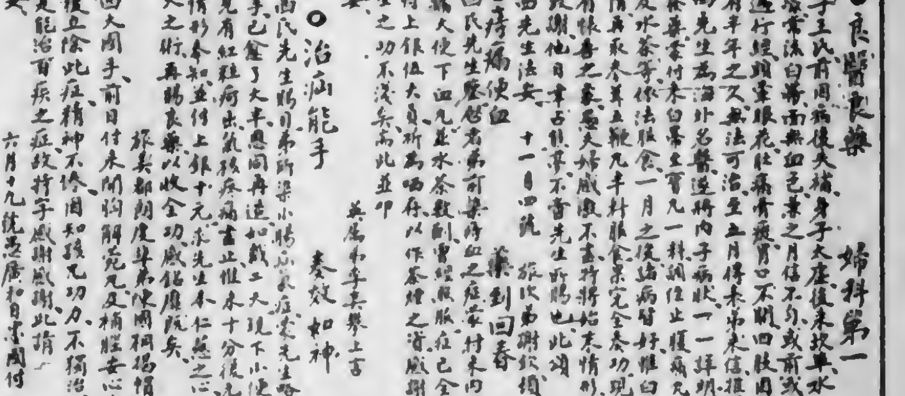
各屬匪耗

(佛山)西南往來貨艇、二月二十日由西南返佛、駛至中途、被匪截劫、艇中護勇、與匪劇戰、斃匪六人、護勇亦傷亡二人、卒因軍火不足、被匪刧去共值八百餘元、並將艇伴兩人擄去云、(佛山)水巷橫街深吟巷彭宅、三月初一下午三時、被悍匪十餘人、强行入刼、掠去財物、值五百餘元云、(新會)城倉蒲巷林宅、二月念九早、被兵士四人、持槍擁入、聲稱搜烟、掠去財物值銀數百金、逍遙而逸云、

竺西氏老醫生應驗丸藥







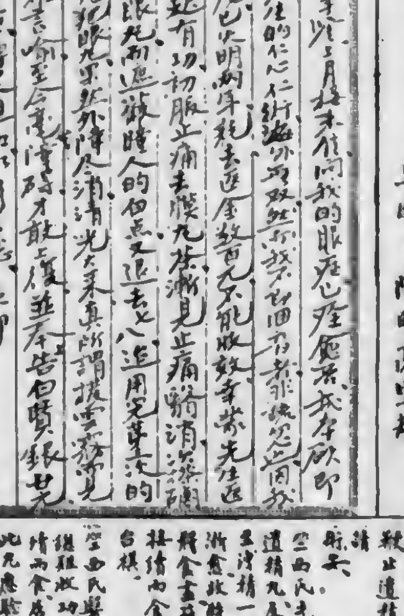
本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、屢蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾淸恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

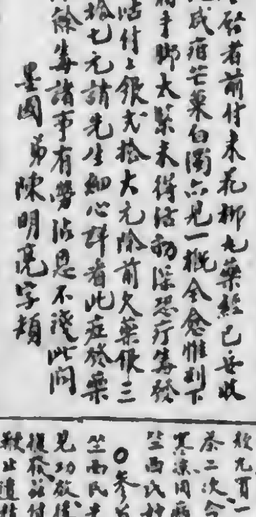
請嘗試之

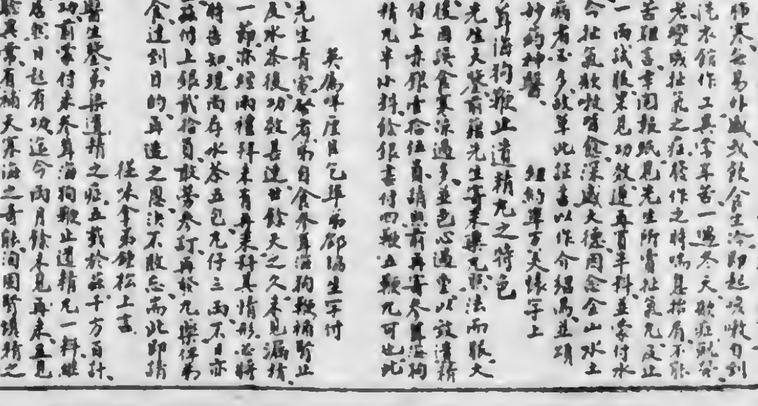
採花助長丸 每盒銀伍員

遂情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.







●胡禮氏代理燕梳

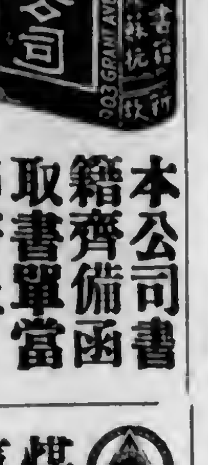
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143



本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遞者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花郎謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發靑雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶透關丸 滅毒 每樽五元
○內消瘰疬楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
忍精久戰丸
痢症通治丸
止咳寶丹
一掃光散
頭利頭風
振女埋口
萬應風濕膏
男女肚痛丹
止退疳

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀元幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

揮塵錄

（倚劍生）

腹葬駭聞

余於淸末、曾兩度遊南洋羣島、島之主權、或屬英、或屬荷、以治植民地之法治之、已漸化其獉狉、惟聞其中某小島、(偶忘其名)歐人至今仍以化外視之、其民族兇蠻之性、迄未稍改、其俗、凡父母年老、其子孫則殺而啖其肉、謂之腹葬、當老人將就烹之時、親屬朋好、咸向老人道賀、羨其有福、顧老人當於何時而就烹、亦有一定之程度、其程度之測知法、卽老人達於七十歲以外、筋力衰憊、其子若孫負而置諸高樹之巔、乃睪立於地、抱樹而力撼之、若老人抱持不住、從樹巔而踣於地、卽從而烹之矣、倘老人尙能堅抱枝榦、撼樹而能不墜於地者、則仍負之下、奉養數年後、仍施行此種試驗法、以老人從樹巔墜地爲合格、此種惡俗、今仍未改、雖曰人類、實梟獍之弗若也、

實業鑑

漢冶萍失敗史略（六）

（俗民）

歐戰之影響

歐戰之際、國內暨日本所應用之各項鋼鐵、悉由漢冶萍購買、卽美國亦時來單定貨、斯時價則漲高三倍、貨則暢銷無礙、自局外人觀之、漢冶萍公司、乘此機會、一則可以償淸歷年之虧空、二則可以發展未來之事業、宜乎從此可以大有爲矣、誰意竟不其然、反受其累、著者洮筆至此、不禁潸然心傷、爲該公司哭焉、玆詳揭其原因於左、俾我同胞悉知該公司辦事之糊塗焉、一屯積鋼鐵、不肯零售、二不鼓勵人工趕行製造、三貨不講求、率由舊章、四員司之黠者從中漁利、五主任工師無膽識、凡定物尺寸近似、而未經製過者、直覆以無貨、不肯費神着力、而購者因大宗貨物中、有一種仍須由外洋購買、手續不省、則一併購諸外洋、而該公司則失一大顧主矣、六購土鐵千餘噸、重化損失百餘萬、七乏世界眼光、歐戰停而鋼鐵湧至、斯時漢廠所屯積之貨、勢難賤價出售、以招物議、卽或減價、恐銷亦無多、八當時盈餘、悉分紅利、九各鐵路公司、自經歐戰後、借欵無着、現築者十有九停、十內容漸擴大、活本已罄、銷貨無多、不得不行一部分停工之死策、總上十項觀之、卽該公司丁巳年年終結賬盈餘達數百餘萬元、亦一無所益、假令當時經理得法、籌維有道、於歐戰未終之前、卽盈餘二三千萬、勢亦不難以之另圖發展、此數年內貨物別有銷路自可躋歐美各廠而上之、何至反受其影響、噫、遇罕有之機會、有天然之大利、不知予取予求、何人謀之不臧以至於此邪、

（未完）

外報言論

東報論中國廢止治外法權

▲中國當先改良內政

▲始可要求對外權利

東京時事新聞社論云、據北京電稱、中國治外法權研究委員會最近開會、決議請各國代表於今年十一月間至中國調查司法情形、外交部依此決議、已向外交團商請派遣此項代表、按此係依照華會決定之正當請求、當無一國能提出反對、且列强本已在準備研究此廢止在華治外法權之問題矣、日本方面、外務省早經組織一調查中國司法制度委員會、此委員會已從事於必要之調查、所可異者、中國前此自願此正式調查手續展緩一年舉行、向使中國不要求展緩、則國際調查委員會、當早已組成、進行調查手續矣、今者中國既正式邀請關係之列國派員考察、大約國際委員團當於本年組成、廢止治外法權之工作卽可徐徐進步、但中國能否表示實例、以見廢止治外法權之時機業已成熟、則爲一問題也、自華會告終以來、歷時已逾一年、中國之警察及司法行政未見有絲毫之進步、殊足使人失望、試觀靑島自日本交還中國後、其地之情形如何、卽爲中國行政不良之明證、質言之、靑島之警察交通衞生等役務、已有顯著之退化、盜賊蜂起、外僑生活情形日見不安、此種現象實爲中國爭議速廢治外法權之大敵也、中國目下之最大需要、厥爲改良其各項內部行政、內部行政果能改良、得人之尊重、則治外法權之廢止、自有水到渠成之勢、總之、中國必須以實在行爲表示其能於本國轄境內完全維持和平秩序、然後可要求對外之權利也、

社會鑑

神棍不免拘辦

廣州市公安局近接賢思西約坊衆密報、該處有神棍惑衆、遂於十號派督察員李寶安、會同該地警區前往查辦、隨於賢思西四號門牌、拿獲婦女二口、一馮氏、卽二姑、三十九歲、新會人、一黃馮氏、卽五姑、四十歲、新會人、訊據馮氏供稱、其供奉黎山聖母、齊天大聖、女媧娘娘、桃花仙女各神聖、能降氏身與人醫病、並代求神茶等語、黃馮氏供稱係幫二姑執神茶、至如何拜神法、則二姑便知等語、警區卽將其轉解公安局究辦矣、

●兩人同病幸掃淸

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實風寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

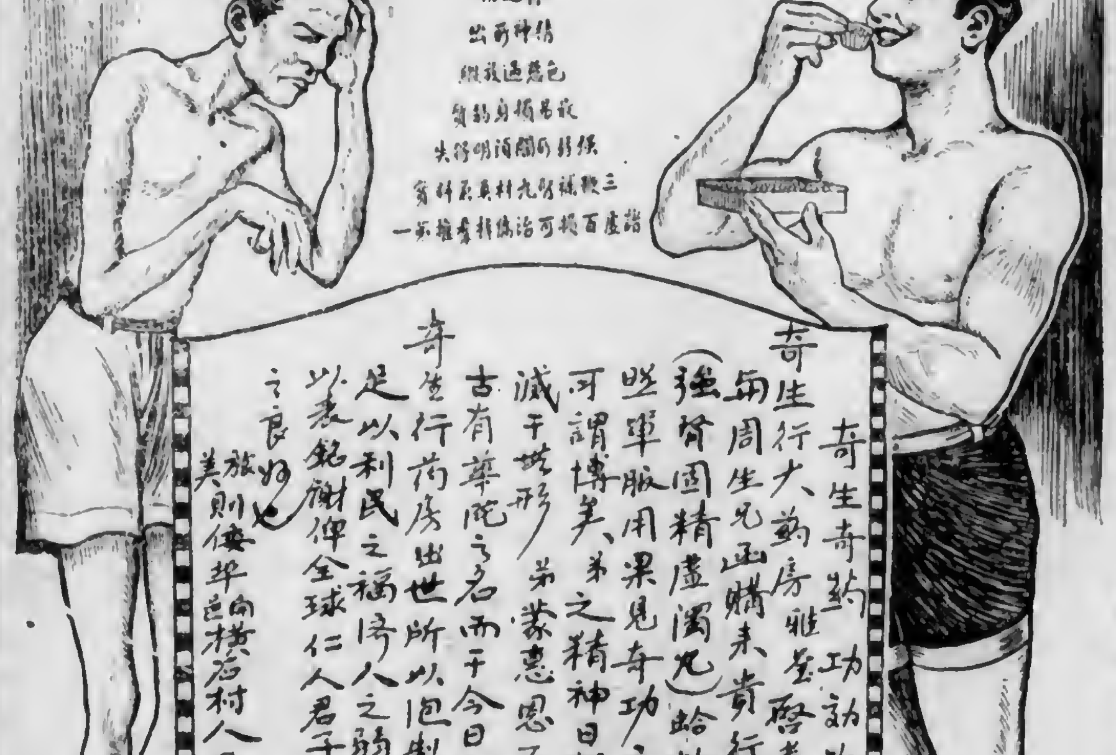
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啟者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滘漢謹啓


奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

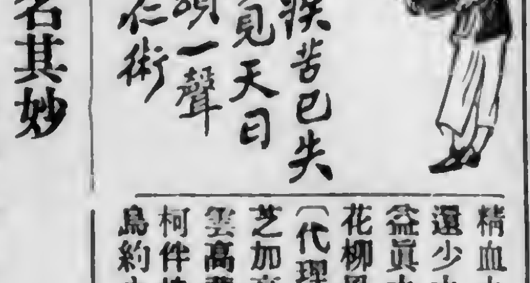
奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟由周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)(戰必勝大補丸)弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料二元

(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 波士頓廣祥棠 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉場中○久瀟程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○卽爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(姺腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○卽每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及春後之方略○○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○玆幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酹大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便受

玆將往來船期列后

西伯利亞 五月十四號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿六號到 六月五號開
天洋丸 六月廿一日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英覽至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛 世界報启

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄭梅氏　內外全科

包醫各種閉經花柳淋脚　痔瘺瘻瘋濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

包止淋刺痛白濁五丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回銀

王六零六丸　此丸統治楊梅府疔百痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

開妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料叁茸大補正氣茶　每服拾元

包正色叁茸王桂齋行　如假包換

果能包医

神医妙藥

啟者弟患遍年苦於瘋濕脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安　大埠新西人李帽頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌　墨園斗埠黃深叩啟

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

各派聞之皆非常憤慨、非但民黨議員昨日在頭髮胡同開緊急會議、一致主張倒閣、即素來維持張閣之民憲同志會、二十日下午亦開緊急會議、決與張閣處於反對之地位、此外各政派亦紛紛開會、大致意見、謂閩粵各令之應發與否、爲另一問題、而張閣素來標榜和平統一之政策、總不當自相矛盾、徒謀固位如此、由是可知張閣之辭職復職皆係政治上之策略、其敢於欺國民欺國會已毫無疑義、况張閣外交失敗、無力挽回、國民決不能爲如此之政府作梗盾、從外交上着眼、亦非根本推翻不可、大約各政派內部自行開會後、今明將有大聯合會、決定一致推翻張閣、現各派意見大致相同、處孤立地位與政府同情者只一政學系、然則張閣前途、亦可想而知矣、

●海軍欠餉與時局

字林報云、北京政府非設法籌欵發給海軍欠餉、則不久將有不快之結果、海軍將士、對於北京政府之遲不發餉、皆有怨言、聞其積欠已十二個月、蘇督齊燮元曾盡力調解撫慰、然而海軍將士則曰、使北京政府僅以空言允許、而不求實踐、果有何益、海軍將校於一九二一年十一月、發布宣言、謂若再不發餉、將截留皖省鹽稅、時由齊燮元出而調解、北京政府乃將積欠軍餉先發一半、截留鹽稅之事、遂不果行、齊又與北京要約、每月海軍軍餉五十萬元、及海軍費用二十萬元、應由關稅項下撥付、當時之海軍總司令、蓋即蔣拯也、乃北京口雖允許、而竟無一文實惠、及後直奉之役、海軍亦曾助戰、費用增加、迭請中央撥欵、政府迄未照行、某軍官之言曰、政府欲我儕爲之力戰、並望我儕爲之維持、而竟不與以協濟、夫我儕不能自給、又何能助人、今海軍將士之領不到軍餉者、非僅北方艦隊、即效忠於孫逸仙之南方艦隊、亦已積欠數月、中國海軍、噸位合海圻海容海琛等巡洋艦及木質各艦計之、亦自有限、其將士以籍隸閩粵蘇魯者爲多、約共萬五千人、各艦分泊沿海、及長江一帶、其主要之停泊地、爲上海、南京、蕪湖、漢口、宜昌、煙台、天津、青島、秦皇島、福州、廈門、至在粵各艦、大都對於中央獨立而効忠孫文、海軍經費、每月共需七十萬元內五十萬元爲軍餉、餘如購煤等費云、

●劉冠雄辭海疆防禦使

劉冠雄自取銷鎭撫使後、未得後命、勢難逗留閩省、本擬即行回滬、嗣因杜錫珪電勸其暫留馬江、靜觀時局、始展其行期；後杜與齊燮元謀畫閩粵海疆防禦使以位劉、使其不至虛此一行、幸得政府許可、業於日前發表、聞事前杜曾密徵得劉之同意、而六日劉忽來電辭讓、可見其爲照例文章、並非眞因閩局糾紛、不肯就職也、

廣東新聞

●陳炯明許崇智聯驅（客軍說）

▲某軍官之言

廣州通訊員紀某軍官之言曰、孫文未返粵之初、孫陳復合之說、倡自洪翁二人、其說極盛、惟孫文憤陳甚、必欲滅陳以報前辱、孫陳聯合之說乃衰、陳亦知孫必不見容、對於洪翁所倡孫陳聯合之說、亦不表示態度、孫陳聯合之說遂難實現、且其時沈鴻英謀倒孫之心未露、孫有沈楊劉等實力之助、益欲進則陳軍、陳亦以爲孫所驅逐、無時不欲死灰復燃、以復握粵政、惟所餘部兵有限、不得不借他人帮助、知沈爲洛吳一手恩與賜恤裁成之人、兵力亦不薄弱、因設法由洛吳牽合、在贛南開三角式會議、聯謀倒孫、兩軍由吳接濟、不意吳之粵省軍務督理、不畀陳而畀沈、祗晉陳部將領以師旅長等職、陳大不滿意、然爲倒孫起見、如沈果能倒孫、則一已不幹亦可、詎沈屯軍西北江、按兵既久、不敢發難、陳自是輕沈、且詆之爲怯夫、遂有別謀倒孫之意、蓋以沈之太持重也、既而洪（兆麟）翁（式亮）、以請林（虎）熊（略）聯楊（坤如）合作、圖謀大舉之說進、陳氏頗韙其議、並授意尹（驥）李（雲復）等舊部、逼李烈鈞爲同一之行動、許崇智聞之、以此舉足阻其旋師、時沈鴻英圖孫之謀、爲吳秀才催促發手甚急、蔡成勛並調北軍六千人入粵、全粵震動、省中局面、須許軍返省鎭攝其急、倘林熊軍必舉事於北江、楊希閔佔滇軍大半勢力、先有聯沈之事、現雖有敗盟消息、然合作之舉果實現、東江方面一有事故、沈懼沈勢大、恐孫一倒、彼便無處可歸、現其態度雖不助沈、但亦不敢助孫、沈孫果有違言、楊必採取中立主義、以免將來無所依歸、蓋楊極迷信沈之實力足以倒孫也、是沈軍一發難、廣州無可敵沈之兵；雖有朱培德所部滇軍、實力擁孫、而勢力薄弱、各路「討賊」軍皆烏合之衆；不足當沈氏一擊、劉震寰則能戰者、不過原有所部二千餘、其餘部軍、非收編陳炯明舊部、則招撫綠林、亦不足以言戰；大寨收盤不打緊、所難堪者、粵省爲沈所據；吳佩孚勢力伸張於嶺南、粵省遂入北軍掌握中、吳佩孚武力統一政策成功、而民黨此後遂失其根據、無從與北京政府相持以行其搗亂之策、許以此極着急、故李烈鈞不讓防、許躁性暴發、唾罵至不堪田地、陳炯明探悉　因遣某黨人說之；請與聯合以驅逐客軍爲題目；而以粵總司令讓許、自爲省長、兼任副總司令；即以孫文初不肯、謂孫文離粵一條、須待再商；惟陳謂孫不離粵決不出頭、許氏以陳不出、陳之潮汕舊部實足阻其旋師、徒令沈氏

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸）　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

強種自來

蔡元春應驗丸散廣告

定價

參茸三鞭補丸
鹿二仙固眞丸
有夢固本丸
無夢遺精蛤蚧丸

求子有法　一索得男

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅鷄參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（俐城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色癆內傷補天丸
○腹痛白帶通經丸
○神妙化痰止咳丸
○久濁理腎固精丸
○喉科解毒吹喉散
○內色却毒保安丸
○立止日久咳血丸
○百草培元化毒膠
○立止心痛肚痛丸
○太乙救苦止痛丹
○消惡瘡癧核藥膏
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋膜明目丸
○退腐生肌十神丹
○參鹿巴戟還精丸
○爛脚拔毒生肌膏
○妙止牙痛牙痛丹
○驚癇顛狂龍虎丸
○調經種子金丹
○平傷跌打還魂丸散
○濁淋解毒止痛丸
○外科掃毒如神水
○經驗頭瘋掃光水
各種藥類太多不能盡錄

軍醫譚蓮儒醫生
內外方脈　精驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

金山正埠大光書林

●本林各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

Tuesday　May 22 1923, Vol. XXXII No. 81　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月廿二號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥四月初八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元[illegible]○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一卷一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鐵傢私器皿及中國西式酸枝木鏡珠亮床檯椅漆布地毡各欵齊備

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論旅順大連當然由我國收回

（彥公）

旅順大連（日人稱爲關東州）之收回與二十一條件廢棄之要求其事本相聯貫蓋根據於一八九八年之中俄條約旅大租借期限迄於本年三月二十六日經已屆滿乃日本前者無端而迫我訂立二十一條件延長租借期限爲九十九年俟至民國八十六年乃交回於我是其破毀國際信義抱封豕長蛇薦食上國之心應爲國際輿論之所不容者也。日人反對我國收回旅大其所持之論據概謂「日本在中國所得之租借地非直接取諸中國旅順大連從俄人之手取得之青島從德人之手取得之皆犧牲無限之生命與資金以鐵血換來者也青島一隅既已付還於中國乃猶不滿意更欲索回旅大竹亦知旅大非青島之比乎蓋該地與日本較爲接近國防上經濟上與日本國家有特殊之關係日本得享有特殊之權利已爲英美法諸國所默許而斷不肯放棄者也」日人壙原正直氏於華府會議時充該國全權代表即作如是主張試一味平其言仍不外利吾土地實以遂其侵略之狡謀而已日就彼之所主張者以彼之矛攻彼之盾則青島旅大皆間接而取諸他國之手今該青島問題既迫於國際正義不得不交還於我旅大事同一例何獨拒我之要求乎其主張之毫無價值可見也吾人以爲政府向日本索回旅大有正確之理由試就法律與事勢兩方面觀察之

（一）從法律上觀察　就國際公法而言凡領土主權之獲得租借地與割讓地性質之異同法律學者聚訟紛如英國羅連斯博士日租借地者既取得租借權之國家就其地建築城寨爲種種之設備租借雖有年限之規定實含有永久之意味其效力直同於割讓也同國耶詩彌博士日租借地者變形之割讓也爲避他國之猜忌而取得土地之一種方法也此兩說皆以租借與割讓性質爲同一日本中村博士日國家既以土地租借與人不復能行使自國之主權但學者間謂租借無異於割讓則殊屬謬誤觀於訂結租借約之條文即可見也副島博士日租借地者國權行使於其地原有期限不能與割讓混爲一談也此兩說皆以租借地性質與割讓殊吾人就事實上攷之華府會議時中國代表向列國提出租借地之返還英國允歸還威海法國允歸還廣州灣日本允歸還青島可見租借地可以歸還與割讓地至相差殊之點矣（如香港台灣則爲割讓）准此而觀旅大屬於租借地而非割讓我之要求將該地收回豈非循於國際法而行乎

（二）從事勢上觀察　距今二十餘年以前列國紛紛向中國設定租借地實肇始於一八九八年列強勢力均衡之局瓜分論盛倡於時作俑者俄德二國也頃世界大戰後局勢一變物換星移勢力均衡問題已成陳迹俄德二國既失墜其國際上之地位我國亦摧翻舊政局改造共和目今國際情形咸傾向於人道和平主義則是今日情勢與二十餘年以前之情勢恍若別有天地我國提議收回租借地實應於時勢上之要求日本苟深觀於世界大勢其終必屈讓以徇我國之請求又何疑乎

本館專電

○廿一號下午上海訪員專電　二十號。官匪雙方談判已決裂。吳毓麟田中玉等回。

○賊匪宣言廿二號若不撤兵。則將在擄洋人殺害。

○何鋒玉率重兵攻抱犢山

○廿二號上午香港訪員專電　南雄沈軍將返攻。孫文調滇軍往禦。

○楊希閔眷屬遷至香港。

○省城將起變。

緊要新聞

●將有「總統」船多艘航行遠東

廿一日美京電云、美國船政局備登廣告、招人承買該局輪船、航行各處、現三藩市市長老路夫、定于日間、行抵本京、代表一航業公司、與船政局長辦七架、承購總統號船多艘、航行遠東及美西各口岸、聞該航業公司資本極厚、打鏬輪船公司總理笠拔打鏬、太平洋郵船公司及富人士必哥等、均有關係、船政局自招人承買各輪船之後、無人感應、今得此消息、頗爲忻慰；

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省原升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租穩炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號齋丹丸散諸品光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集　廣升遠補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味

四方大豆餅

紅扑米瓜菜種蒔各

信源興老舖

欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書周致

大埠永同盛

信銀兩妥匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和記選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每一打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擇結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢雜貨古玩俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味鴨味咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷廸傳廖顯[illegible]

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市嘩嗱喱由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備合衛生房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色翁魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二　茶園電話差拿壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚把謀　周燦　李聚庭　伍于衍　譚禎林　張卓華　余天民　仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯著申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物留心細看其目內中起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃眼患起時下降白翳瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲食丸戒口單照法治之依用頻見功效陸續付銀取藥理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足感秘眞先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢秋冬寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣哮喘幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啟者本號增招新股資本極充足專接理外洋書信銀兩各江匯兌兼做找換金銀敝號選辦紗綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石集蘇杭雜貨山西龜齡食品各欵瓜菜丹丸散正山衣履鞋頭選辦精美如蒙賜顧均皆俱全價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●外交團再提出抗議

廿一日北京電云、駐北京外交團、因中政府與匪黨磋商贖人之事、仍無效果、故甚爲焦慮、現決議再致文中國外部交涉、詞意強硬、要求刻即起擄、否則將有嚴厲之對付、

黎元洪日前任命顧維鈞爲外部長、惟國會至今仍未批准、故顧氏尚未就任、因此外部長一職、尚虛懸無人、

法人巴魯日前亦被匪黨擄去、昨由匪巢放出、並代匪黨帶來條件、送交中政府、今日巴魯已抵北京、將經過情形、詳報于外交團、

現下兵匪相戰、雙方均有傷亡、惡感甚深、故會商放人之事、更難就緒、且政府與匪黨兩方、均運用詭計、不以誠意相示、法人巴魯、代匪首帶來一文、呈交黎元洪、並謂匪首堅請與黎氏直接磋商、惟北京輿論、均以爲黎氏無能辦妥此案、而曹錕對于此事、則詭示無法辦理、藉此促黎氏下台、

●請外國派兵剿匪起擄

廿一日上海電云、劫擄津浦火車之匪黨、昨宣言禮拜二日、如官兵仍不撤退、則將被擄之英美人各一名、殺害示警、故今各界均注意此日有無變動、駐中國英美各國領、今均請英美兩國政府、以武力干涉此案、上海美人商會、經致電駐北京美使沙文、請即與匪黨直接磋商、如無效果、則首行派遣美兵剿匪起擄、

墨國富人咪李亞及其妻、亦在被擄外人之列、今其妻因患病症、由匪放出、今日已安抵上海、即入醫院調養、并將在匪巢所經過情形、詳細披露、聞其所言、受苦極慘、

中國政府顧問意人律師摩蘇、由匪巢致函其友人、請列強與匪黨直接磋商放人、無論北京政府如何、可置之不理、並謂設法起擄、不可延誤、今摩蘇在匪巢重病、祗候死期、請代致電意國報知其家人、又上海美人、今日接到被擄美人由匪巢發來函數通、均請美國向中國政府提出嚴重交涉、從速拯救被擄諸人、

●兵匪相戰未已

廿一日天津電云、政府代表團長丁將軍、日前親往匪巢、與匪黨會商贖放外人之事、惟無效果、今日丁氏復回天津、帶返消息不佳、據稱今兵匪在抱犢山仍相戰甚烈、有兵士兩隊、圍困該山東方、匪黨經將被擄之外人、移上山頂羈禁、查山頂有二百尺高之地方、祇得一小路、無能攀上、斷難攻入、今惟有將匪巢包圍、使匪黨糧絕餓死之一法、現輸運食物送與被擄諸人、須由武裝衛隊護送、方免被兵隊阻止進行、

●匪黨以殺害外人爲要挾

廿一日美京電云、外部接北京來電、謂北京外交團、接劫擄津浦火車之匪黨來文、發言今官兵迫攻匪巢、如官兵于明早仍不撤退、則必將在擄外人二名、實行加害、藉此要挾云、

●列強限期救出被擄外人

廿一日北京電云　津浦路劫案　被擄去外人十餘名、今日被擄人各國外交代表、又致文中國政府、限于廿四點鐘內　須將被擄外人救出、否則派遣外兵起擄、現駐中國之外兵、均已預備出動、外交團并發出布告、中國政府、與匪黨會商贖人之事、絕無成效、故外交團將與匪黨直接磋商、如仍無效果、乃即下動員令、西報按、匪黨昨發出最後宣言、限期今早七點鐘、（以三藩市時刻計）要政府接納條件、否則將在擄外人殺害、

●匪黨預備久困抱犢山

廿一日山東抱犢谷電云、上海密勒氏評論報主筆美人鮑爾、十六日由抱犢谷匪巢發出一函、謂是日我與醫生馬奧士、被匪黨由山谷移登山巔、此處有地牢甚多、內藏有華童約一百名、均由八歲至十八歲、由匪黨擄禁此間、勒取贖欵、聞山東各匪巢、幽禁勒贖之華童、統有千餘名、當我行抵地牢時、各華童以爲有外人到來援救、喜形於色、詎知我亦係同病相憐之人、查該山高四千餘尺、最後之千尺、直入雲際、攀登匪易、匪等鑿石爲級、或以梯插入石壁　以資援攀、山巔平濶約一英畝、滿貯糧食清水、足敷一月之用、匪黨並在此處結搆炮壘、大有預備久困之勢、倘磋商無效、匪黨必將各外人、盡行押至此處幽禁、

●美國對于劫擄案意見

廿一日美京電云、津浦路被匪劫擄一案、今日外部及白宮均接各方來電、請即出首干涉中國之混亂、保護僑民生命財產、明日內閣會議、必提出中國問題、詳加討論、訪員今日向各閣員探詢對于中國政見、均主張由美政府下哀的美敦書于中國、如中國不照行、則以武力爲後盾、外部對于此案、原定取延緩態度、望北京政府代表、自行妥辦此事、將被擄外人救出　則不須美政府直接干涉、惟近數日發生之情事、非平常外交手段可能辦妥、蓋因北京政府絕無權力、無能令匪黨信仰、如匪黨即將被擄外人釋放、則此案或延至今年秋間、然後查辦、因列強定于今年十一月、組織委員會　調查中國法制、以便撤消治外法權、惟今發生此案、或須提前辦理、

列強若實行派兵入中國、剿匪起擄、其最難解決之問題、乃日本方面、究竟應准日本派兵若干入駐中國、此事煞費躊躇、自津浦路劫案發生後、各界多疑日本所煽動、凡具有智識之中國人、對于日本強佔山東滿洲、皆懷仇視之心、若准日本多

香港滙單五十五元二五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

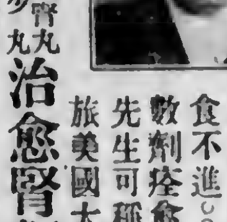
唐山滋補葯酒
歲杪特別計年
新安州大帮

請飲　外酒　大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法還藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。
旅美國大埠德稚街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

◎治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華埠大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痳疳淋濁年久跌打刀傷瘡科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金覆訊
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材冰料威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●舊胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甜街夾華盛頓街口

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦蓆倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
盤國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

●集蘭堂專辦雜貨（參茸玉桂　地道藥材）
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售蓉會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全大補加茸大茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號　書記江培

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疥倦等症此丸藥醇力厚督無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ●喉科萬應散每罇一元
- ●婦科調經丸每罐五元
- ●小腸疝氣散每罇二元
- ●刀傷止血散每罇五毛
- ●一掃光癬藥每罇五毫
- ●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
- ●止心氣痛丸每罇二元
- ●三蛇風濕膏藥每張五毛
- ●三蛇膽製蠶每兩十五元
- ●初起白濁丸每罐三元
- ●培元白濁丸每罐二元
- ●內消痔漏丸每罐五元
- ●三蛇膽陳皮每兩十五元
- ●內消瘰癧丸每罐五元
- ●珠珀生肌藥膏每兩一元
- ●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

泒兵隊入中國、反令中國人全體反抗、則列強更難對付、

外部今日又接駐北京美使來電、謂中國政府與匪黨磋商釋放外人、完全無效云、

廿二日美京電云、總統夏定、今日召集閣議、討論津浦路劫擄案及起擄外人事、決議美政府對于此案之行動、視駐北京美使沙文之主張而定、

（按）上海美僑　曾致電北京美使、轉達美政府、請以武力干涉中國、又美國輿論、亦有主張照此進行、惟據美使沙文迭次來電、尚未提及主張以武力干涉、故今日閣議有此表決、以表明政府之態度、

●美領事否認檢查郵電

廿一日上海電云、意人巴蘭尼　于月之十六日、欲往山東匪巢、探視被擄意人律師摩蘇、惟不能如願、昨返回上海、報稱美國領事現將臨城及曹莊往來之電報郵件、嚴密檢查、今日駐上海美領事館、接美領事地咈士、及北京美使館武員咈倫等由曹莊來電、否認有檢查郵電之事云、

●菲島現有之兵力

廿一日文尼嚹電云、津浦路劫案、擄去美人數名、仍未釋放、茲據非官塲消息、若美國決議以武力干涉此事、必由本處派兵入中國、查本島現有美兵二千五百名、菲兵九千五百名、

●中國新設護路司令官

廿一日東京電云、中國政府、因鑒於津浦鐵路發生劫擄案、特設鐵路守護司令新官、以資保護、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

本埠籌建東華醫院之交際部、爲向西商方面勸捐起見、特於昨日下午一点鐘、假座中華會館集議、議決調查素與我華商有交易之西人大商店、及華埠樓宇之西人業主、逐一列齊、然後分函請其簽捐、以助善舉、

昨晚七點鐘、建築、執行、兩部職員會議、於地段問題有所磋商、訂定今日下午一點鐘、同往察勘地址上之改作情形、然後依照程序、以謀建築之進行、

昨日又接到熱心公益之各界僑胞捐欵多起、遠近各埠樂善君子、其亦乘時奮起、爲我公衆義舉予以助力乎、茲將昨日捐欵芳名列後、

易慶錦五十元　鄺炳舜二十元　李美南
許竹修　林　源（每二十元）　潘達生
勞　家　譚　壽　鄺晉卿　余雅猷　孫　垣
甄燦達　甄良璋　陳　岳（每十元）黃寬洪
周遊篤　譚燦文　方倫鉅　譚供賢　劉顯世
譚紀典　盧其端　劉　恩（每五元）
譚家厚二元　譚乾亨　譚毓松　譚榮泙
譚廣德　譚賢惠（每一元）
▲亞嚹筝拿祖筝埠　甄燦富　甄良拔（每二十元）
▲列失地埠　鄧粵貽五元
共銀三百二十七元

此次演戲籌欵、昨據英美聯合公司開列清單、共支出費用銀二千八百四十四元零五仙（連各項雜用在內）、實存銀三千九百九十五元七毫、撥歸東華醫局收領、

●高師留美同學會開會紀事

廣東高等師範員生、來美者極衆、前數年該同學會、經在美東正式成立、藉聯情誼、惟會員居留本埠者較多、前曾在埠內開第一次聚集、僉以三藩市爲西美出入咽喉、同學消息、自較別處爲靈通、特將同學會總辦事處移駐本埠、會址暫設於都板街青一學校、昨舉行在本埠成立大會、並歡迎前任教務長李伯賢及同學李超凡、男女同學赴會者、濟濟蹌蹌、極一時之盛、其開會秩序如下、（一）吳在民君宣布開會、並致歡迎詞、（二）新會員李伯賢李超凡兩君演說、對於發展會務諸重要問題、多所發揮、（三）推舉李青一君爲總幹事、李秀發君爲西美幹事、（四）李秀發君報告前次捐欵提倡母校體育之經過、（五）攝影、（六）讌會、隨即赴上海樓、觥籌交錯、極形歡洽、查該會員在本埠者、有吳在民、張景耀、李伯賢、李超凡、竹貫之、李青一、李秀發、林逸黎、唐錫勳、李冠英、雷實書君等、及雷潔瓊女士、聞內有數君兼任僑校教席、想彼等皆爲教育界中人、對於僑界教育、定多貢獻矣、

●華女來美調查銀業

華女馬利馮、來自北京、學習銀業事宜、彼乃上海某銀業家之女、昨由爹咕路卡嚹寬信托銀行副理布李坎、帶其往銀行查察一切、該華女熟諳英法德諸國言語、

各埠新聞

●夏定定期遊抵金門

廿一日美京電云、三藩市士丹達煤油公司職員爲美士竹充外部次長、今日入謁總統夏定、會議良久、請夏定于今年秋間往遊亞嚹市架時、順道遊抵三藩市、演說一次、乃轉赴羅省、現定八月二號駕抵金門云、

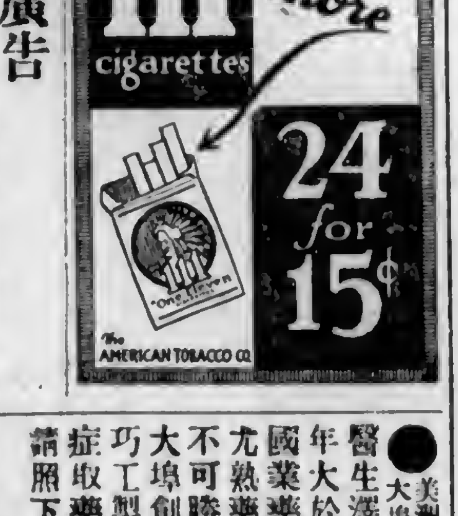
●芝城美術館陳列中國古玩

廿二日芝城電云、本處美術館、現陳列中國古玩多種、以供衆覽、此等玩品、乃前數年在中國古塚中所掘出者、內有二千餘年前及唐宋年間之古玩、係由古董家借出陳列云、

●士生妻患肝肺蟲案候再判

廿一日美京電云、美籍華人鍾福之妻、前由華來美、因蔴醫指爲患染肝肺蟲症、不准登岸、該華人訴於合衆國衙、以求得直、惟官照原案批判、該華人仍不服裁判、將案移上美京大理院、求官再判、以期翻案、現該院堂官定今年秋審屆期、乃將案審查、

●招工廣告
茲有筝偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈
大埠衿尾慎街廣祥隆謹啓



●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君巡赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠一在開結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山班端呢埠一在巴士端拿埠一在山爹咕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司股東鑒
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St, San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日　中興有限公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在炭慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業遊五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業葯肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

●介紹良醫　舖在士得頓街一零一十號
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）　鄧瑞端（天典）　譚如岡（貞祥）　譚海雯（天典）　寬記號
原函照錄

●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寮舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈氏思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

- ●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
- ●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
- ●還少復初固本丹每料十元半料五元
- ●珍珠斷根臭狐料每罇一元
- ●立止心氣痛藥水每罇一元
- ●花柳攻毒丹每罇五元
- ●立刻止血定痛藥膏每盒一元
- ●立刻卦血散每罇五毫
- ●喉嗽止咳化痰定喘丸每罇一元五毫
- ●益精明目養神丸每六両盒一元五毫
- ●腎虛遺精第一丹每六両盒二元
- ●經進健步丹每料十元
- ●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
- ●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
- ●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
- ●除根癬藥每罇五毫
- ●婦科調經種子丸每罇二元

本齋另有上等參桂各補藥劑　醫生澤初氏發行買者付銀來即將貨付上
（寄費）美國一毫　外國二毫五　（通信住址）
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月二十二號禮拜二晚七點開演
出頭
三藏出世
佛祖尋母
揚州妹黎新廣
金山和首本
全班落力拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
- 強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
- 參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳搜毒勝金丹每罇五元
- 專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
- 花柳活血消毒丸每罇三元
- 袪寒化痰止咳丸每罇一元
- ◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
- ◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
- ◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

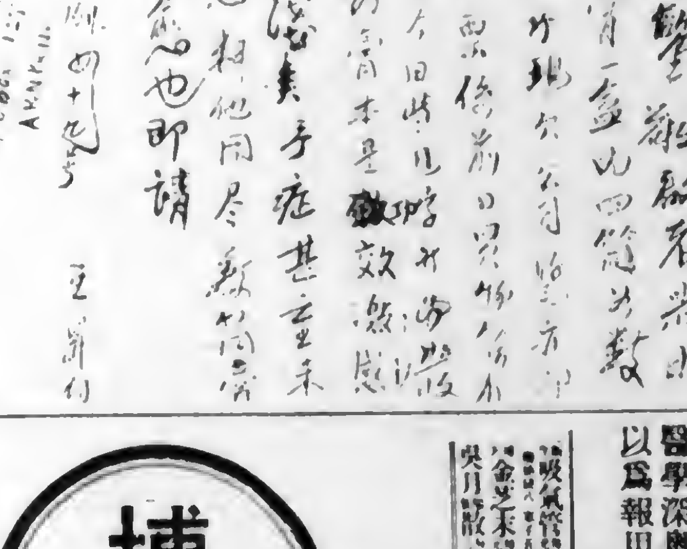
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

●黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
寓華盛頓街遡源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

[illegible]

●請注意
皮膚濕毒聖葯
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.



快咽公司鑒　敬啓者兹日
收到藥膏一盒[illegible]
[illegible]
付上回郵票[illegible]
[illegible]
[illegible]效[illegible]
[illegible]其手疵甚[illegible]
[illegible]
[illegible]也即請
財安

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

接印文件笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

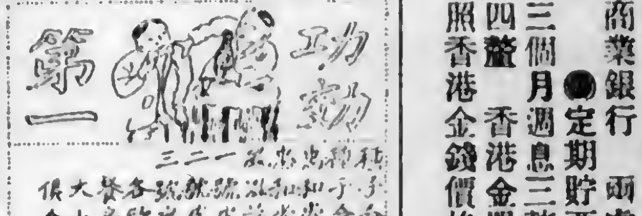
金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓
●醫生梁壽南常寓



創合記閣添精製 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

孫文開門揖盜之政策

廿一日廣州電云、孫文對聯合新聞社訪員稱、粵軍經將敵人全數擊退、又謂伊雖將粵省鹽務收管、另派人接替北京政府人員、惟外人權利、必盡力保護、以免損失、又謂如列強不反對伊之主張、定將廣州改爲自由商港、廢去海關、俾各國人自由貿易其間、（此係開門揖盜政策）又謂香港華商、表示對於粵省財政、極願贊助整頓、免致經濟困乏、

孫文現欲開闢黃埔爲商埠、並謂不須息借外債、以爲闢港經費、又謂當此干戈擾攘之際、賊匪猖獗、劫擄頻仍、亦固其所、俟至戰事完結之後、必大舉清鄉、以剷除匪患、

粵人葉恭綽、曾在北京政府、充任交通總長之職、其人係鐵路專家、現就任孫文之財政部長、孫文布告、謂葉係素孚衆望之人、此次就職財長、粵省經濟、可免恐慌、西報按、去年春間張作霖戰敗之後、北京政府發生舞弊案風潮、葉恭綽卽被褫職、並下令緝拿、惟被控各節、未曾提訊、

粵軍在肇慶蹂躪女校

廿一日廣州電云、距廣州西部五十里之肇慶、有美人浸信會所辦之女校一所、被粵軍蹂躪、並搶掠一空、校中有女生五十名、幸未受害、駐廣州美領事天尼、現携帶物品、馳赴肇慶、接濟美教士、

日本新海相接任之通告

廿一日東京電云、新任海相彪氏、今日履任、發出通告、謂日本預備與世界各國共同減除海軍武裝、俾實行美京會議協約、又謂日本海軍省、以減除武裝爲宗旨

關於俄代表被害案之種種

廿一日俄國莫斯科電云、瑞士柳愼尼會議、俄國代表科羅付士技、於五月十號、被人暗殺殞命、其靈柩已運至俄國、在舊皇宮附近安葬、當舉行葬禮時、並無若何宗教儀式、俄人由車站送其靈柩至墳墓者、約有十萬人、

又力架電云、俄外部長節乍連、致文瑞士政府、將柳愼尼會議俄代表科羅付士技被殺案提出抗議、並要求瑞士政府負責

又瑞士京電云、俄國致瑞士政府關於科氏被殺一案之文、瑞士政府不允接納、并否認負責、

日俄會議受一打擊

廿一日東京電云、日俄兩國會商恢復國交事務、今日發生第一次群衆反對此會議之表示、因有越飛之日本書記、被一日本愛國團體人肆行毆擊、並辱罵該書記爲賣國賊、兇手當時被拘、據警察謂、此舉係有人串謀阻止日俄商約之成功、故政府對於越飛、加意保護、因日本之愛國團體反對俄國之聲浪、愈唱愈高、有俄國代表數名、近由海參威到來、開設發給護照局、係關於漁業問題、現因發生此事、該局卽行閉歇、且此事或使日俄會議、從此中止、亦未可定、

大溪地華商之發展

廿一日大溪地電云、居留本處之華商、現創設銀行一間、因此白種商人甚爲注意、查近兩年來、華人商業、大有進步、現本島各等商務利權、多爲華人把握、如香料植物、瓜菜、屠業、蠔殼、珍珠、及其他商品、均由華人經營、

觀大溪地華人之歷史、足以証明凡地方如無律例限制華人、則必被華人侵入、逐佔優勝、法國政府、前與中國所訂立之條約、因與安南關係極大、故任華人自由來往本島、不加限制、當美國南北戰爭時、英人乘此機會、招募華工、前來本島種植棉花、是時棉業極盛、至一八六五年、戰事已停、棉價大跌、華工相率返國、祇留少數華人、轉爲小本商家、逐漸攬奪商務利權、現歐人均懷妒忌之心、咸料不過五年、全島商務、必爲華人攬奪殆盡、

美艦隊集中于芝罘

廿一日美京電云、中國自津浦路發生劫擄案之後、美政府卽調動駐亞洲海面艦隊、集中于芝罘、現有驅逐艦十八艘、巡艦一艘、炮艦一艘、運船及其他附屬船多艘、預備在芝罘一旦有事發生、卽可派兵登岸、保護美人生命財產、查芝罘乃在英租借之威海衛港西部五十里、又距旅順南部一百里、

土希和議將決裂

廿一日瑞士柳愼尼電云、本處開近東媾和會議土國代表、要求希國賠償、惟希國代表不允照行、故和議之事、勢將決裂、希外部長宣言、謂土國以戰敗國對待希國、實不甘心、因希國不過在小亞細亞交戰數場、小有失敗耳、隨因酷愛和平之故、卽允肯罷兵言和、如土國迫人太甚、希國定願爲背城借一之戰、以決勝負、邇來土國對於希國、迭次恃勢橫行、實屬忍無可忍、希國原有大題目、其爲再戰之資料、惟愛大局和平、故隱而未發云、

德工人墮共產黨之術中

廿一日德國亞愼電云、達文埠一帶工人、因受共產黨人之煽動、要求增加工值、大舉罷業、故有煤礦七所、同時閉歇、統計罷業之人、共有三萬二千名、另有千餘名、因受此次風潮之影響、不能開工、昨有共產黨人六千名、在達文埠會議、決定罷業之事、堅持到底、並攻擊德政府、寧願撥出鉅欵、爲消極抵抗法國之維持費、而藉口百物騰貴、不恤工人、加給工值、現共產黨以外各工團發出佈告、請勿受共產黨人所煽惑、罷工挾制、致墮其術中、而共產黨佈告、則謂有大帮食品、由俄國莫斯科運來接濟、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話第二千四百七十七號
巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 各色自餸糖菓

本銀行與萬國寶通銀行滙滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慕初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山大埠大豐和祥記
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U.S.A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 貞祥 全福 天和 天福 泰生 天興 華昌 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷方便上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余福常 余琮 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌 新華盛 廣安昌 必珠卜 紅毛市必千余毓棠 墨國怡盛余萬如 舞市附和勝余續權 企李谷永昌隆 三和 溫哥華余寶和 加蘭姐益昌 舍路坤裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫已期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 716 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
金李總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
華人代理黎燦啟

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩藍白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國營業廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年去冬返國世深道其藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業數信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者明（頭盤茶葉丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原有精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每發其後、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺 腰膝於握物苦於伸縮、腿涉膝缺脚麻此痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏 牛身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知
夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便咽夢遺 色慾過度精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵線各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

內閣態度與倒閣形勢

近日內閣、內則外長既因交涉棘手、出於辭職、而財長劉恩源、又有因籌欵無術、表示欲去之說、外則各政團倒閣之聲、不絕於耳、似形勢已覺日呈不妙、然細察其態度、仍極從容不迫、絕不似前此被迫於實力派時之無限張皇、殊覺可異、日昨國務院答覆衆議院議員胡祖舜等「質問內閣辭職何以藉口國會不從速制憲」之咨文、其措詞尤見巧妙、茲錄如下「國務院爲咨復事、奉大總統發交貴院咨送議員胡祖舜等提出質問內閣辭職何以藉口國會不從速制憲書一件、請答復等因、查內閣辭職庚電、內有以促成憲法爲指歸一語、係表示希望憲法速成、政府有所依據之意、並非對於國會制憲、加以干涉也、相應咨復貴院查照、此咨衆議院、國務總理張紹曾、」咨文中之措詞、是否能滿質問者之意、殆可不問而知、據接近當局者言、內閣自屈服於實力派以後、對於合法兩字、業已漸漸疏遠、故議員方面最近舉動、渠等亦不甚注意云、至議員之倒閣運動、其形勢似亦不甚緊迫、查其原因有四、（一）前晚十團代表在羣治社開會、主張提彈劾與不信任者、意見尙未一致、（二）十團人數、雖達三百六十餘人、係合兩院而言之、衆院一方面、人數恐不足、（三）十團倒閣目的雖同、而預備替人一節、贊否又分兩派、持論各有理由、難以卽決、且替人亦極難覓、（四）民憲同志會、持旁觀態度、並未實際加入、且互具態抗之勢、有此四因、故結果並未決定具體辦法、而預定星期一提出一層、勢不得不再待一度之集議、王葉夏聲等百餘人單獨提出之不信任案、則已提交衆院、雖星期一必有人臨時動議先議此案、預料亦未必卽有結果、總之、內閣與倒閣者、眼前極呈暌離之象、而最終則必有心領神會之一日、當局態度之尙能鎭靜者以此、倒閣聲浪之忽起忽落者亦以此、閱者可聽下回分解可耳、

二十四日之國務會議、閣員列席者、除張紹曾外、僅有李鼎新、劉恩源、彭允彝、吳毓麟四人、外黃辭職、內高抱病、當然不到、而法程農李、乃亦請假、蓋現時總算已過吃緊關頭、各閣員亦樂得逍遙自在也、閣議時、由秘書長提出兩電報告、一爲廈門朱泮藻所發、一爲福州劉冠雄所發、（甲）朱電、北京大總統、國務總理鈞鑒、泮藻奉命宣慰閩軍、當將宣慰情形電陳在案、現諸事完竣、擬卽回京復命、候輪起程北上、蘊先電聞、祗頌勳綏、朱泮藻禡（二十二）印、（乙）劉電、北京大總統鈞鑒、國務總理鑒、口密、閩閩省軍政長官、已經明令發表、薩省長亦經就職、是閩省軍民兩政、負責有人、冠雄擬將所有經手事件、及辦理善後各節、次第結束、卽當來京復命、謹先奉陳、劉冠雄叩、漾（二十三）印、前日中央對此兩人、方下着卽回京之命令、而兩人竟先有此兩電來京、朱劉眞可謂知趣、而張近日態度口氣、殆肯完全同化於實力派、得此當更拈鬚微笑、謂閩局可以從此無憂也、是亦內閣態度安詳之一因也、

紀公府招待議員之茶會

▲謂各方均贊成省憲

▲於制憲外不及其他

黎黃陂於二十四日下午四時、在懷仁堂招待議員、到者兩院約三百人、張紹曾以次各閣員均作陪、外部由次長沈瑞麟出席、入座後、黃陂卽起立發言、首述國人希望憲法之殷、次謂現在憲法草案中爭執最盛之國權及地方制度等、業已非正式向各方面接洽、均表贊成之意、諸君可放心進行、俾中華民國之根本大法、得以早日成立、以慰民望云云、當由吳景濂致詞、謂制憲乃國會天職、自當趕速製成等語、至此諸議員遂略進茶點、至五時許、卽紛紛散去、此爲是日會場之情形、惟黃陂此次招邀議員之用意、本尙有所在、何以除制憲外、語不及他、據深知內幕者言、是日列席議員人數、不及全額之半、而日來出力運動倒閣者、則無一不在座、恐所言果涉及制憲以外、或卽惹起爭執、轉多未便、好在速議憲法之措詞、其中卽含無事旁鶩之暗示、以議員諸君之乖覺、豈有不心領神會之理、此種手揮五絃目送飛鴻之方法、其妙誠莫與倫比也、

英國對華索債之新提議

▲美國表示不滿

據東報載紐約電訊、英首相因對華債事、近向美國提欵、謂中國對各項外債之整理、業已絕望、美政府二月五日之通牒主張、各國暫緩聯合對華索債、英政府爲尊重美國之意見、暫行從緩辦理、允於六月以前、不再催索、惟當以中國同時能將財政實行整理、及改革關稅完全施行爲條件、英國現擬聯合各國、一致對華下最後之警告、此後如中國之財政、仍不能改革、英國當向中國要求讓與長江各省之礦產、森林之開採權、并聲明日本對英國意見、甚表贊同、日本擬於南滿施行適當之壓迫、以促中國之覺悟、至於英國希望中國整理者、爲各項中央政府外債、與各省外債無涉、對於各省之外債、其願按照美國近來之主張也、美國政府接到此項文書、業經答復、認以中國財政現狀、實有力籌償、中國目前正在變化之中、應請英國對此重復加以考慮、並請在各國尙未能將近日英國所致通牒公共討論以前、暫緩決議、日本對華之計畫、不啻表示其侵略之野心、卽爲破壞中國之舘

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
壹年期 五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐 儲蓄 四釐 長年 另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬圍內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹固
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tucson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tucson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依固巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡頓
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle-Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

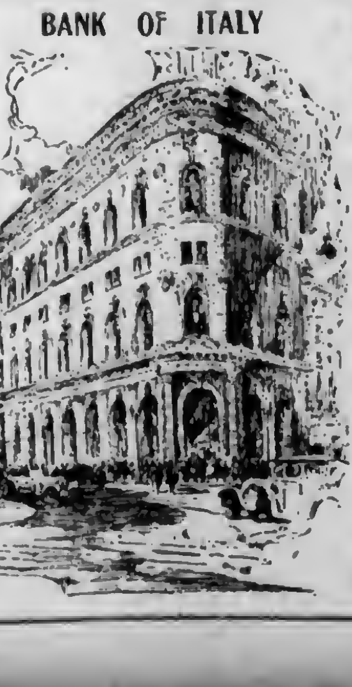
Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加蘭姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩耀
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	榮苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英 副監督梁澤泉 洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加罅寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 唱碟新到 小店代理 西店小衫 鞋外細宜 如蒙光顧請函示知



BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡厭
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 速服四天即效 每料五元
治脚氣 聖葯丸 不論新起舊發 食丸一劑即愈 每樽五元
內外氣 白濁清毒丸 久反筋骨軟痛 立愈 每料五元
洗經外痔 解毒丸 膿淤血水大便鮮血流出 每料五元
痔驗 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山 FONG CHUNG SIN
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄傳呼郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

如午膳畢返港、晚膳後、換回文華裝長衫、由德忌粒街十六號住家、乘坐街轎上堅道、欲往關室俱樂部、聞該部當晚有某館友專請陳赴宴、陳永善當晚並無隨員、只獨自一人乘轎、甫到牛奶公司、卽鐵崗近保羅男書院橫門、忽被人連擊三槍、兩槍中左右肩、一槍中背後腰骨、陳被擊中背、由轎倒仆地、頭部亦傷、兩轎夫將轎放下、良久始有差到、一面將陳永善舁入國家醫院、有一差在鐵崗樹林內、拾得左輪短槍一枝、係六口短火、中有碼子燒去三粒、陳永善抵港後、警司亦已准其携帶短槍兩口、終日不離身、當晚亦然、據轎夫及華差云、目擊兇手身穿白彩衫、行動快捷、已向公家花園之路逃去云、陳永善爲差弁送入醫院時、尙能言語、當時無甚痛楚、（十一號）午、有四十四號偵探部辦威利士、偕通事伍冰壺等到國家醫院、向陳問話、彼此談話歷二十五分鐘、陳言語清爽、惟是日兩眼無神、精神頗減、談話時畧有奄奄欲睡之態、醫生對人言、肩部對下背脊兩便之傷口、碼子已飛出、此無大碍、惟腰骨（俗云尾龍骨）傷口頗重要、因此乃腎部、故形狀危險、昨十二日三點二十分鐘、連裁判司亦乘肩輿偕通事到醫院取錄口供、作爲異日証據、上午、陳永善之妻子往醫院探問、陳存國家醫院二樓第三號房、陳對家人百端安慰、且云、生平曾往外洋各處遊歷、敢稱壯志男兒、視死如歸、是其本志云、言畢抖擻精神以慰家人、此四點鐘以前之情形也、

●楊永泰抵港消息

政系要人楊永泰、由滬來港、業已抵步、現寓於鳳凰台某號、旅省該系中人、連日赴港趨謁者絡繹不絕、聞楊氏携有鉅欵、已滙到香港某銀號、該欵作何用途、言人人殊、但楊氏此次抵港、頗爲一般人所注意、有謂其與梁十詒之父梁保三祝壽、一說謂其於某項問題有關、究竟實情若何、局外人多未知其眞相也、

●全省聯團總局行將開辦

省署擬舉辦全省聯團、特委舊紳梁慶桂、劉學詢、潘斯凱等、爲聯團總局督辦、曾紀前報、茲聞省署已撥定開辦經費二千元、並指定西湖街惠濟倉爲辦事地點、嗣因該倉原駐有華僑討賊軍、如一時未能遷出、則設於廣雅書局、其籌辦主旨、則在督促各屬團務之進行、以助官力之不逮、日後各團聯爲一氣、則遇有盜警、各鄉團勇、可以互相援應、卽不難一鼓聚殲、治盜之法、似莫善於此、日昨各紳業已奉到委任、於梁慶桂、劉學詢、潘元耀、潘斯凱等之外、如黎榮耀、黎廷桂等、皆在委任之列、又聞劉學詢之意、卽主張由局募兵數營、由官給餉、於聯團之外、兼辦清鄉、方足以收實效云、

●譚延闓派員收編謝文炳部隊

前粵軍第七獨立旅長謝文炳、所部軍隊、自陳氏敗逃後、卽退駐樂昌坪石一帶、以圖自存、後爲沈軍追擊、無力抵抗、復退湘邊、屯於宜章縣境、査謝自北江敗退、僅存步槍二千桿左右、抵宜章後、乃收編黃金發等匪帮、得槍數百桿、故實力比初退去北江時稍爲增加、而謝與該縣地方人士、亦頗具感情、且宣言此後除譚延闓外、斷不受何方面之收編、事爲孫文大寨內政部長譚延闓所聞、以謝旣有此宣言、而本人與謝、又屬舊交、倘能收爲我用、於時局未始無多少之裨益、因於日前派親信黃某、前往宜章、與謝接洽一切、黃奉命後、已於昨日乘粵漢車行抵韶關云、

●銀業行請維持省幣

廣東省立銀行、發出紙幣不下四千萬、積存市面、現已一律停止行使、商民所蒙損失甚大、雖迭經官廳布告、力任維持、並派員先行清査、俾便酌定辦法、然商民方面、則已無日不渴望及早維持、昨（二十二）號銀業行特舉派代表四人、聯詣財政廳、謁見楊廳長、面述商民渴望維持紙幣情況、請速定淸査期限、以慰衆望、聞楊廳長已允責成省行淸理處處長汪宗洙、督率各員於最短時期內、趕行淸理、一俟淸査事竣、卽有維持辦法宣布、各代表聆此、遂興辭而退、

●財政廳籌欵得手

自軍興以來、各征收機關、爲軍隊所佔據、財政收入、大不如前、加以軍餉發出、亦比前爲巨、故楊廳長上場後、卽先籌集巨欵、以給發各軍、計共發出約四十餘萬、尤以沈軍佔其多數、現楊廳長爲積極整理財政起見、除將各征收機關、次第收回外、並先將收入挪還墊欵、以昭示信用、計前後墊出各欵、均已如數清還、尙覺稍有餘裕、故邇來財政已不如從前之困迫云、

各屬匪耗

（南海）西樵同人局轄內之丹灶市、天和生熟烟店件、二月念六日、挑烟上街發賣、行至逕墟崇善堂門口、卽被大渦鄉張姓賊匪二人、擄之而去、當時墟中鳴鑼告警、同人局勇尾追、經過荔山及各鄉、鄉人亦出而兜截、當場傷匪一人、匪知不敵、竟將天和店件亂槍轟斃、棄之路左而逃、翌日該匪、竟敢向荔山鄉交涉、謂昨日何故出而干涉我輩、勒令賠償槍彈損失費一百元、否則將有劇烈之對待等語、現該鄉已將此事投訴同人局云、

（新會）著匪周瑞、糾集黨徒、於昨四月九號十時、明火持械、在江門區外小橋市、大肆劫掠、有廣祥雜貨店件陳錦、持槍登樓、向匪射擊、卒被匪破門而入、將陳殺斃、連劫舖戶廿餘間、聞失贓逾萬云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
迷情御女丹 每盒銀伍員

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟賀萊郵氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨憔弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內所爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁力書所載亦雜諸家每多主張美琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不佚終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
○花柳 五寶 透關丸 滅毒 每樽五元
○內消 瘰疬 楊梅 結毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士 李衛華 拔露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

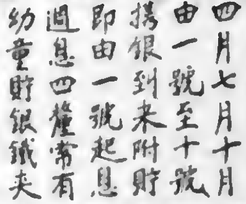
醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co's 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.



意美銀行
本銀行在金山大埠孟可街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每年正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳伯棠謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

說部

揮麈錄 （倚劍生）

象知報德

閩人楊某、僑居於南洋之荷屬爪哇、以種蔗爲業、就蔗園之旁、闢一牧塲、而牧家焉、附近時有惡獸出沒、有野象一頭、時往來於塲圃之間、從不驚擾羣豕、亦未嘗殘踏蔗苗、楊喜其馴、於其來時、輒摘取甘蔗三兩根以飼之、習以爲常、某夕、聞牧塲內羣豕有叫嗥聲、深以爲異、曉起巡視、查点一過、亡豕一頭、比夕復然、楊念得毋有野獸竄入牧塲中、攫吾豕以膏其唇脗乎、乃於宵際潛伏於暗陬以瞯其異、殘漏將盡、忽焉嘯聲陡作、空谷生風、有猛虎跳躍而來、聳身落牧塲內、卽啣一家以去、楊患之、默籌防禦之策、而無所爲計、覩野象自至、楊謂之曰、吾之業毁矣、山君每夕降臨、攫而啖吾之豕、豕垂盡、吾之血本將歸烏有、蔗園亦不能維持、此後寧不復以甘蔗餉汝矣、言罷、仍拔蔗一根置象前、象不食而走、是夕、楊忽聞牧塲以外有爭鬥聲、似頗劇烈、閱兩時許、鬥仍未息、忽又聞隆然一聲、若重物之墜於地者、聲震岩谷、邇後遂寂、曉視、遙見一斑爛猛虎、俯伏於地、不禁大驚、繼察其伏而不動、疑其已死、乃隱身暗隅、礫石以投之、不動如故、知其果死也、始悟宵來喧兀（从豕）、必象與虎惡鬥無疑、虎雖猛鷙、力非象敵、最後隆然一聲、虎爲象鼻捲擲於空中、從高墜下、遂筋斷骨折而死也、虎患旣除、楊營業日益發達、象亦不復時時至、楊恒舉此事以告人、謂今之人受恩不知報、甚者或以怨報德、人格遠出象下也、

實業鑑

漢冶萍失敗史略（七） （俗氏）

擴充之不得其法

昔美國大鋼鐵家到京時、曾云吾觀漢冶萍辦法、非大擴充、不能獲利、旨哉斯言、該公司前董事會長盛公杏蓀卽本此意而有添辦鐵廠、收回利國驛銅官山等礦之擬議、今盛公死矣、該公司於大冶鐵山亦已與日人合資添辦新廠矣、獨未嘗注意於冶化之基本、實發展之要圖、與貫通脈絡之機關、勢必生原料時缺、銷路常滯、金融消息屢行停頓、如此擴充、寧云得法、該公司不擴充則已、苟欲擴充、於此三者、須注意焉、茲詳舉於下、俾當事人陸續妥籌辦理、甲關於冶化之基本應擴充者有二、

一化驗局

按以有限之礦晶不能應無窮之用途、今漢冶萍所恃以爲化煉者、鐵礦僅大冶一山、煤則萍礦以外、雖有鄱樂與永和、然能煉焦而不能煉鋼、錳分低而不能煉錳精、可不另覓新礦、卽以此爲止境乎、且美（从金）銘釸各礦及鈣錦石灰哆囉咪等石、均與化煉上有連帶之關係、而銅錫鉛諸礦更當應用於各機器、可恐購諸外人而不事探採乎、査礦產遍地皆是、而湘鄂秦晉爲尤美、苟設局化驗、不計工本、廣事招徠、則質美之礦、我可捷足先得、西人之在中國、設化驗局、卽爲探察礦質、非營業也、二勘礦局、

諧談

小老婆包夫

粵省何孝廉淡如、生平倜儻不羈、尤好詼諧、晚年納一小星、命其名爲「人菊」、或謂之曰、「自娶小婆、而名以「人菊」、何輸虧乃爾」、答曰、「人「淡如」菊耳、非爲他人菊也」、若何孝廉者、可謂極詼諧之致、然果如其言、則自項至踵被小老婆包裹、不似丈夫、似胎兒矣、

（未完）

新聞屑

錯認燕卿

廣州訊云、昨有一裝束時髦少女、路經城隍廟賓樂園、忽有執袴子數人、隨其尾高呼「燕卿」、女不應、執袴子竟趨前將女襟下之手帕奪去、女駭極呼搶、爲途人所執、扭交警察區、執袴急極、乃謂該女甚似賓樂園某女招待、惟人有相似、自知錯認等語、女則謂與此人素不相識、儂非女招待、願係有意調戲、堅要拉人入區、途人以執袴雖稱錯認、究竟當街不宜有此輕薄、卒罰該執袴子向女郞作三揖謝罪、事始寢息、

少婦靚裝被掠

廣州新城局前街五號、少婦祁梁氏、昨四月十一夜赴海珠戲院觀劇、至十二時、獨乘手車回家、惟該婦裝飾華麗、金珠寶鑽燦然、致爲歹徒垂涎、約合二人、乘車跟踪追至該宅門首、一齊動手、將少婦所佩金表珠鈪等項、完全剝却、疾馳而逸、婦喊警尾追、直至滿塘口、始將一匪捕獲、詢據稱名吳楠、贓物已由在逃之二匪携去、各警遂將該匪連同劍仔軍衣、一併解辦、

電火燒斃兩命

廣州訊云、四月十一號五時許、天忽大雨、繼以暴雷、有霹靂之聲、起自北郊北門外之土地廟、全座震塲、幸無傷人、時適有織布工人杜某、行經流化橋畔、當塲被電火灼斃、全身焦黑、死狀頗慘、又西村車站前、亦有狀類軍人之男子一名、被雷電燒斃、陳尸道左、均經善院施棺埋殮矣、

華僑吟壇

感時 （心鏡）

蓬矢桑弧志未酬、感懷身世幾時休、
天涯作客誰靑眼、歲月催人易白頭、
同室操戈貪敵國、奸民竊柄亂神州、
榱傾棟折儔將壓、大局顚危孰免憂、

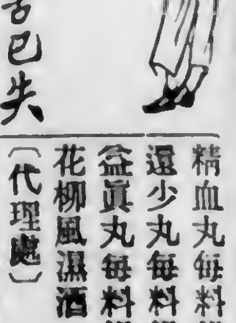
●兩人同病幸掃淸 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶩州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶澡謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精盧濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華佗之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸是以利民之福济人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則僑埠南樓石村人周國興拜

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

美國大埠 五之大葯房 趙起常書生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反縮。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。玆幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
西伯利亞 五月十四號到 五月廿二號開
大洋丸 五月廿六號到 六月五號開
天洋丸 六月廿一日到 六月三十日開
高麗丸 七月二日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
東洋汽船會社謹啓

每盒烟紙連買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Wednesday May 23 1923, Vol. XXXII No. 82 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO. PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏曆八月二十七日聖誕

（中華民國十二年五月廿三號）（禮拜三）（夏曆歲次癸亥四月初九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元一月壹元零五仙○外埠郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季壹三元一毛一月○此外各國每年拾弍元閱報照計供美金計算拜日停派無論取價均仰報費先期惠如未或以小數未能寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期居時可如蒙垂愛按數照交諸將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差館二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

同源印務公司 United Publishing Co. Inc. 811 Clay Street. San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香帖華英文字典及裝鑲相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

本號專辦銅鉄傢私器皿及中國西式酸枝木鑲珠壳床檯椅漆布地毡各欵齊備
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

非戰篇

（權公）

孟子謂春秋無義戰。彼善於此則有之。在春秋之世。尙有彼善於此之戰。蓋五霸假仁義。以強扶弱。迭爲盟主。其名義猶足以服人也。至於今日。凡有戰爭。皆屬內亂。彼謂此爲逆。此亦謂彼爲逆。其所挾持之名義。不日討賊。則曰護法。以作賊者討賊。以壞法者護法。又孰從而辨其是非哉。夫是非明而後公論出。世有公論。而後順逆邪正不相混淆。公論者。衡於義者也。合於義者爲順爲正。背於義者爲逆爲邪。彼雖以利動。而竊附於義。此齊桓之所以服楚也。故曰彼善於此。今者邪說橫行。充塞兩間。已無所謂義。此亦一是非。彼亦一是非。已無所謂公論。順逆邪正。顚倒錯亂。如滅燭夜行。不辨途徑。如群盲相逐。隨意摸索。舉世失其標準。於是以不義爲義者比比然也。

今十餘年來。中國內地。禍變相尋。干戈四起。南征北伐。東討西援。地方糜爛。城邑邱墟。人民傷夷。肝腦塗地。財帑耗竭。抵押俱窮。百業凋淩。工商坐困。我國人因戰爭之故。蕩產破家。流離顚沛。轉於溝壑者。更不可以數計。其害國害民之罪。已上通於天矣。彼倡亂者。猶復振振有詞。謂忍一時痛苦。定百年之大計。土疆雖分崩離析。人民雖憔悴憂傷。卒能推翻專制。實現民治。何莫非此數年戰爭之功哉。不知國維既破。戰端斯啟。武人軍閥。跋扈飛揚。亂黨暴徒。憑陵恣肆。或擁兵自固。或據險稱雄。奪利爭權。前仆後繼。紛紜擾攘。迄無寧歲。生機垂盡。更事摧殘。民何以堪。國將不國。罪豈容誅。功於何有。衛乃邪佞之輩。煽熖揚波。顧惑之氓。隨聲附和。四出播弄。盜用鴟張。毒霧漫天。惡氛遍地。統一之邦。變爲部落。文明之族。降爲野蠻。戰爭之禍。伊古以來。未有若今之烈者也。

夫古者設兵之意。用以保國。用以衛民。用以除殘。用以戡亂。苟本此意以用兵。則謂之義。違反此意。則謂之暴。今中國頻年用兵。有一合於保國衛民除殘戡亂之意者乎。各省分裂。蒙滿脫離。大好河山。遂致破碎。是國土因戰爭而不能保也。滿目瘡痍。載途荆棘。流離轉徙。雞犬不寧。是人民因戰爭而不能衛也。綠林豪客。草澤奸雄。乘勢囂張。肆爲荼毒。是殘賊因戰爭而轉劇也。綱維失墜。割據斯興。侵略兼併。互相援伐。是亂象因戰爭而益甚也。事實如此。彰明昭著。凡我國人。匪特耳聞而目睹。彼尙得假借保國衛民除殘戡亂之美名。以欺飾我國人乎。正其名曰內亂。夫復何辭。

今略舉內亂之近事以證明之。南北之役。非眞爲維持約法而戰也。爲權利耳。馬廠之役。非眞爲反對復辟而戰也。爲利害耳。奉直之役。非眞爲排除奸閣而戰也。爲權勢耳。粵桂之役。非眞爲援助自治而戰也。爲修怨耳。孫陳之役。非眞爲促成統一而戰也。爲地位耳。統而言之。無一足稱爲仁義之師者。可以不戰而必出於戰。陷國家於危地。致人民之損失。稍有愛國愛民之心者。當不忍爲。彼竟忍心而爲之。其無愛國愛民之心。從可想見。以無愛國愛民之心者。日託救國救民之名義。肆行內亂。我國人亦莫敢議其非。淸議亡而人心息。可哀孰甚焉。

本館專電

○豔號上午香港訪員專電

●孫文借外債六十萬圓以「總統」府江防所及第一公園抵押又賣市政廳地

●孫軍佈告佔領開平縣城

緊要新聞

●俄難民由菲島入美

廿二日文尼竦電云、美國陸軍運船咩列號、定於明日開往三藩市、有俄國難民五百四十名、全乘此船、赴美謀生、此等俄民、由海參威到來避難者、已有四閱月之久、現准往美國、圖謀生計、

●總督對於新立苛例之態度

廿二日沙加免度電云、省會下院女議員活布列治、所提議凡按法不合人美籍之外人、限禁耕種均分一案、經由兩院通過、現候總督列哲臣簽押、便卽施行、惟列氏佈告、如有人正式提出反抗此例、伊必公開審查、然後將案簽押或退還、

●英相繼任有人

廿二日倫敦電云、財政部長波路榮、今午入謁英皇、由英皇特任爲首相、以繼布拿羅之任、布氏因病辭職、業已邀准、波路榮頗受黨人推重、咸慶得人、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 貴客照顧之心並接濟書
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘯炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參鹿茸山抄參土木老參正北鹿茸野山人參樹玉桂正字號丹丸散諸葯照西字付來選好貨付上
唐堯齡癆肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山謙生祥大埠 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租蘯炮竹發客

金山正埠泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物海外僑胞衛欺人欺己之念務人之心不作生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅磁器燒青各欵花嶙西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在太埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖願扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國蘭亞運街夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床煖爐電話檯椅浴熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色鴛魚花木点綴生香中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衎 譚碩林 張卓華 余天民 仝啓

大埠金山廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉窩丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一百十七
金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里薦言、付赤十回往秘眞先生處取藥治理、卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法呑服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯、略中表揚、以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患、未盡淸除、急用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十回續行掃淸、此患敬叙數言、銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、卽付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、幷無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見朦朧、後至年餘、幾乎不能見、續由兄弟留心細看、其目內中点其白汁結障、隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腸油下墜、白翳障睛之症也、卽由先生付來茶六包、珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食、丸戒口單紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥醫理數月、果然淸除白翳、瞳人復現、視物光明、神气充足、誠賴先生復我光輝、感恩不淺、謹巾數言以彰深德也
必珠卜埠番邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久、頑症不愈、每逢風寒暑熱蒸之時、其患卽起、喘促攢眉、寒痰上冲、扯氣痰鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以備言、蒙友引薦、付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰精茶數包、照依先生付來食茶呑丸之法、連茶卽以收到用之、一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患、一切全消、今以好妥、數年永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞、有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也
阿達埠寧邑陳宜康敬頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医簡梅氏 內外全科
包醫各種閙經花柳淋濁脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包豈淋刺痛白濁五九 每盒五元一盒包止不止四艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通四艮
正六零六九 此丸統治楊梅府疔瘡痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡癖孕油 每罇弍元
閙妓避毒膏 每罇叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服[illegible]元
包正色參茸王桂膏行 如假包換
果能包医
乾坤葯房先生台鑒弟先患脚弱遺精後患白濁痔瘡皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 [illegible]
啟者弟患盃年花柳風濕痛脚兼痔瘡內又患閉經當家先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新盃人李暢頌
神医妙葯
KIEN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
痔疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國二毛
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.
●寄貨郵費買者自理

士完全、以阻止中國此後之發展、美國希望英國勿被其利用、當共圖援助中國、使免種種危險、乃世界之福利云、

●秘魯華僑請派艦保護

秘魯排斥華僑案、秘政府已決定廢止中秘商約、外部昨特照會駐京美使舒爾曼、請美國仍任調停、大意云、接據駐秘羅代使電稱、秘政府決卽廢止中秘商約、已提交衆議院通過、現參議院方在討論之中、事機迫切、請美政府極力調停等語、又駐美容代辦函稱、據駐秘美代使來電報告、（一）調停排華事件、秘政府託詞廢止商約、係衆議院提出通過、政府無法干涉、因此調停頗難措手等語、查秘政府此次擬廢中秘商約、意在排斥華僑、中秘邦交素稱輯睦、務請美國勉任調停、庶數萬華僑不致流落異域、而兩國邦交亦得以維繫云云、外部并電駐美容代辦、令向美國磋商、請阻止秘魯此項逾越國際常軌之舉、又聞政府昨接駐秘華僑商會來電、略謂廢止中秘商約案、秘參議院行將通過、華僑恐被淩虐、查清光緒時代、曾派軍艦來秘、現事機已廹、應請查照前例、派艦來秘、藉壯聲勢、以爲外交後盾、一旦廢約實、華僑得以從容回國、不致流落異域云、

●僞護法議員之無恥宣言

三月十三日、北京頭髮胡同「護法」議員通信處、因張內閣辭職問題、開會集議、到者四十餘人、羣意對於張氏辭職庚電中之「粵中有僭名竊位之行」一語、認爲有聲明之必要、公決發表「護法」議員第十次宣言、原文云、頃見張紹曾辭職庚電、有粵中有僭名竊位之行一語、不勝詫異、僅言粵中、意指何人、不能懸揣、若夫中山經國會非常會議選舉、爲中華民國大總統、付以護法戡亂之重任、此次重行涖粵、鑒於舉國感軍閥之苦痛、憫平民之失業、首倡兵工主義、實行裁兵、先自粵始、並派代表四人駐滬、謀和平統一之進行、且不肯遽建政府、僅設大元帥辦事處、以便收束粵中軍隊、其卑以自牧、表愛國之苦心、當爲國人所公見、詆爲僭竊、毋乃不倫、況法統問題、久懸未決、北京會議之事實、國會所產生之事實、內閣按諸法律、尙多未合、孰是孰非、公論自明、爲此宣言、咸使聞知、

●奉方否認勾引溥儀出關

大陸報載四月二日奉天電云、官場否認奉天軍界圖謀復辟之說、並謂張作霖及東三省軍官、無一曾請溥儀來滿、外間盛諸奉軍已至赤峯口備戰云云、全屬宣傳作用、志在使奉直軍復相水火耳、東三省自去年戰後、卽以全力經營地方自治、整頓軍旅、不欲再與直系啓釁、且奉系與直系之一部分、近頗有携手之望云、

廣東新聞

●財廳借款之近訊

世界新聞社云、財政廳長楊西巖、連日因借欵事、奔走各方、迭見報載、惟外間有傳說某某借欵已成立者、或某某借欵已磋商妥貼者、至其內容實在情形如何、社會人士尙少明瞭的了解、訪員特加調査、分述其進行與現狀如下、財廳進行籌借之欵、不外貨幣借欵與港商借欵兩項、（甲）貨幣借欵、此項借欵在鍾秀南任財廳時、曾與英商屢次往返磋商、當時適値護法風雲瀰漫歐洲、且因民黨及社會人士多所反對、致未成立、現楊廳長以此大逐陳、前後共籌墊一百五十餘萬、而粵局初定、征收機關又爲各軍佔據、財政不能統一、欲求彌縫前墊、不得不先謀財政統一、欲謀統一財政、尤非先籌一宗鉅欵應付各方、使其交還征收機關、俾從事整理不爲功、故擬繼續進行貨幣借欵、用轉嫁法、鼓鑄銀幣、應付各方、將利則歸還墊欵、現在雖財廳與伯捷洋行往返商商、惟於實際上、尙無確定之把握、現當英法德等國戰爭之始、彼國資本家能否投資、尙難預料、或者現已商有辦法、然非三兩個月後不能交付、（乙）港商借欵、日前孫文議請港商時、曾提議港商合力籌措現欵六百萬、以爲統一財政及施行工兵之費用、當時李煜堂等允應極力籌措、並有先籌三百萬元之說、此種借欵、聞係以農林試驗場及某處官產爲抵押、自試驗場員等極力反對後、省署始有保存五十畝之令、惟此五十畝區區之地、又何足以供給農林試驗場之用、現聞各場員尙擬再爲懇請保留、至港商方面、因抵押品關係、尙未交欵、究竟能否籌足六百萬、尙屬疑問云、

●章瘋子又發瘋話

▲致沈楊兩司令電

廣州桂軍沈總司令滇軍楊總司令鑒、讀宥電並拒絕任命電、義正詞嚴、屹然爲西南保障、自此北洋軍閥、當不敢再有戲弄矣、和平統一、爲孫文之仁言、武力統一、卽北洋之積習、觀其於川則驅策楊森、於黔則誘致袁祖銘、還以西南之人、爲西南之禍、然則欲格苗頑、非恃干戚、正當防禦、勢不可無、値此全局阽危、非羣策羣力、曷能有濟、愚以爲實助武力統一者、卽吾寇仇、反抗武力統一者、卽吾良友、誠宜恢張大度、豁除恩怨、使人人自爲守禦、而後西南賴以保全、此非獨爲二君言、亦望孫文同此志也、章炳麟東、

●陳永善被刺續聞

前任省長陳席儒之子陳永善、自陳炯明退位後、與乃父返港、陳永善僑居澳門南環、閉門謝客、於九號搭船返港、十一號午、穿西裝過九龍小梅村、探其叔父陳賡

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗盡、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元 中盒銀五元 大盒銀十元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作戲者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
●百日可救撞紅丸 每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

木藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上
健安 Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

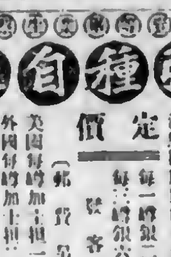
●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口痄疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、毒濇迹掃清、積毒不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

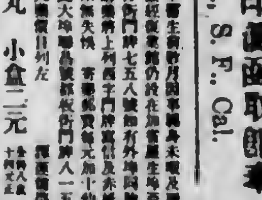
七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒三元
鑒戰忍精丸 每盒二元五毛
種子揭被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每樽銀一元
五鞭發力丸 每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸 每樽三元五
百日可醫撞紅散 每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
晝開香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散 每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水 每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱） 每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒四元
調經種子麒麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來 定價



參茸三鞭補丸
鹿茸二仙固眞丸
[illegible]同本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料[illegible]膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 醫生 譚運儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痔楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉蛾瘰痰遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛畢痛丹 每罇一元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參蓮存貢固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○膝脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰擴丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛久氣塞痛丸 每罇小二元 大四元
○赤濁腸血痔痛丸滲 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇三元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色功毒保安丸 小罇二元
○立止口鼻咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消瘰辟無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退筋生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○驚瘋顛狂龍虎丸 小罇一元
○妙止牙疾牙痛丹 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科接骨如神水 小罇一元
○經驗頭痛精光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●政府主張武力對付匪黨

廿三日北京電云、政府發出佈告、今日內閣諸員、對于津浦路刼案、一致主張以武力對付山東匪黨、惟現下磋商起擄之事、仍在進行中、

●列強擬共管中國鐵路

廿二日北京電云、中國內政、日趨危險、已數月之久、今又發生津浦刼擄巨案、或將來因此案有大變動、現國會議員、以久無新俸發給、聲言擬應孫文之請、將國會遷往廣州開會、藉此恐嚇、如國會在廣州成立、北京政界、咸恐外國撤銷公認北京政府、而轉公認孫文之政府、

聞列強向北京政府、將取得管理揚子江以北之鐵路權、由列強共同管理、俟列強管理後、則中國之紛爭、或可解決、因駐在中國之外兵、及在大沽口之外國海軍勢力充足、可以保持中國之治安、並由舊銀業團、共同借債與中國政府、藉以維持經濟、其所借之欵、即以由列強直接管理鐵路爲抵押、如此辦法、則可担保歸還債項、

●被擄美人函報移禁之苦

廿二日天津電云、津浦路刼案、被匪擄去之人、現匪黨因官兵迫攻、經將被擄外人、多數移禁抱犢山頂、其餘被擄諸人、亦相繼移禁該處、

美人蘇羅文、由匪巢發出一函、謂匪黨與政府、代表磋商放人之事、久無成效、匪黨並言中國官員及將軍等、對外人說謊、既允撤兵、又不實行、

匪黨遂于禮拜六日、選擇被擄外人三名、移禁山頂、予與少佐亞倫、聘架等三人、被選移禁、是日下午六點鐘、起行上山、艱苦備嘗、如入地獄、計攀高一千八百尺、如步登紐約烏路和付之高樓、山頂之地、廣約兩英畝、其中開有地牢甚多、予等三人同居一牢、并見有被擄勒贖華人四五十名、幽禁此間、其中多係幼童、

美國陸軍少佐聘架、仍被困在匪巢、今日聯合新聞社訪員、接聘架之父母由三藩市來電一通、請代轉達匪巢、慰問聘架、現已將此電文交由一苦力土匪、帶入山中、料明早可有覆函、

●匪黨組織傳信辦法

二十二日天津電云匪黨派人傳遞信函、每日往來兩次、以政府之郵袋、貯載郵件、并用特別郵票、分爲紅黃兩色、以分辨寄信、或寄包裹之物、每日書信往來、約有四五十封、據匪首云、外間所送與被擄人之品物、均可交到、並准由被擄人繕回收條爲據、現外人救護隊聞此消息、頗爲心慰、特購帳幕及衣物食品、送入匪巢、供給被擄各人之用、

●被擄外人幸未被害

廿二日上海電云、刼擄津浦路之匪黨、前日宣言限令官兵于今日撤退、否則將在擄外人殺害、今限期已過、未接有匪黨殺害外人消息、想被擄諸人、均獲無恙、現官兵允從匪黨所求、退離匪黨所棲之處、約距匪巢六里云、

廿三日上海電云、接曹莊外人救護隊報告、頃有由匪山到來者、謂匪黨未有將外人加害、今在擄外人、均幸獲無恙、惟意人摩聯、患病未愈、

匪黨日前曾言如政府于禮拜二日、仍不撤兵、及接納匪黨所求之條件、則將在擄外人二名、實行殺害、藉此要挾、今據由匪巢到來之人、謂被擄諸人、均幸無恙、且已移禁山頂、查該山形勢甚高、官兵不能攻上、其上山頂之路、極爲危險、匪黨將在擄外人數名、以繩綁縛其身、乃能帶上云、

●墨富人夫妻被擄分離

廿二日上海電云、墨國富人畢李亞及其妻、于津浦路被刼之日、被匪一併擄去、其妻昨由匪巢放出、到來上海、入醫院理病、今日在醫院哭泣甚哀、謂欲復回匪巢、與夫相見、并謂不願與夫離別、今儂病勢沉重、除非將儂夫即時救出、則夫妻無相見之日、故寧願與夫同歸死路、亦不欲分離、查該婦被困在匪巢兩禮拜久、匪黨經屢勸其退出、惟彼堅執不允、迨因患病日重、且匪黨決議將被擄諸人、移禁山頂、乃允自出匪巢云、

●匪黨又刼火車之傳聞

廿二日天津電云、現又傳說匪黨截刼火車數次、惟均未得手、有「藍色快車」一連行至台南府、幾被匪截刼、幸由官兵預先察覺、故不致被刼、聞該車經于十六晚在台南府被刼一次、迨行至山東韓莊地方、又被匪黨要截、惟當時由官兵將賊匪擊退、幸免擄害云、

●公使團勸外人勿遊山東

廿二日北京電云、外國公使團、今日出文佈告、凡屬外人在山東匪境旅行者、如遭意外、係屬咎由自取、查現在護路之華兵、不甚可靠、因彼等與匪黨代表、時相往來、難保不受匪黨之煽惑、謀擄外人、津浦路火車自被刼之後、現將車期更改、專行日車、不行夜車、以免再有危險、

被擄外人、現仍未放出、環繞彼等四面之匪、俱是顏色憔悴、面目猙獰、形狀可畏之人、現外國商人團體、致送匪黨食品不少、冀免其將被擄人之食品、攘奪而去、

●美國預備派兵勦匪起擄

廿二日美京電云、署理陸軍部長地畔士今日與外部長曉治、會商對于津浦路刼擄巨案、據地氏云現陸軍部已預備一切、無論委任何等職務、均即能担任、聞曉治所以與地氏會議此事、乃欲查悉關于軍事現情、以便將來所行各種辦法無效時、即可調動兵隊、查今駐在中國之美兵、共有八百名、足以勦滅匪黨、保護僑民、如欲多派美兵入中國、則可就近由菲島派遣云、

●香港滙單五十五元二五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

唐山滋補药酒
請飲
好酒
大生堂啟

Tai Sang Tong Co. 833 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房

（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼 弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求 趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西甯里黃鶴齋恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見 趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新甯新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華人總發行所 惠華大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳 瘰癧 痔瘡 遠年爛脚 跌打 刀傷 拔科 奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器

●●敬聘惠顧取價從廉以圖久交 目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

通訊處金山大埠昌勝公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

金山大埠泰源啓（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. Box 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯既倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

雜國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗勝無延港庄宜昌妥爲過轉該生隆號歸交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信茶葉會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

四天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五毛
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數柔拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

司庫陳春榮 中興有限公司總理周崧同布
民國十二年三月三號 書記江 培

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘙精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕氣癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科爲應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蛇薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●威廉夫妻反目之不確

廿二日荷國數埠電云、前德皇威廉之續娶后靴文、日前携同其子女、復回施利沙本宅、已閱數月、現又挈同子女返抵本處本宅、今日彼夫妻兩人、在村落携手同行、被人撮影、前傳靴文與威廉反目、故兩人分居、此說殊屬不確云、

本埠新聞

●判撥暫留候判 西報云、華女鄭嬌、昨年十二月、由中國來美、迺遍煙租埃崙、由移民局員審查、惟局員見其面目、有似白種人之女、疑其半屬葡種、恐有人辦此女來美、充當醜業、不信該女爲三藩市華婦蔡珍之女、遂定判撥回原籍、原定昨日起行、惟該女之母自認美國土生、不服裁判、特延律師向衙求給調紙、官准將該女暫行留回、聽候解決、

又有華人四名、原定昨日撥回中國、亦由律師向衙領給調紙、暫留候判、

又少年華人楊欽于一九一八年、跟隨伊父來美、伊父登岸後、充任岡州會館主席、惟楊欽被移民局扣留、不准登岸、伊父延律師極力爭駁、統計已歷五年時候、卒無效果、至昨日判由西伯利亞船撥回中國、于船將開行時、伊父仍延律師、赴合衆國衙請給調紙、將楊欽暫留候判、

●控告犯毒約例案 合衆國衙加蘭租吏、昨日控告華人李勝又名黃乾佐、爲犯禁毒藥例案、因該華人日昨在網頓天埠、被差搜獲烟具片烟等物、爲數不少云、

●控告私帶華客入美案 乃路號船員比治、上禮拜帶同該船海員楊平楊安二人、私行上埠、在都板街被差截獲、昨日由合衆國衙加蘭租吏控該三人爲串謀偷渡入美案、候官審判、

●關于南京船拉雜記 西報云、合衆國衙官畢度列治、昨日飭令提出公欵一千元、交與合衆國衙執法官苛路軒、以爲支給南京船華工伙食費用、

又捷船塢公司、尾近士物產公司、均向法庭控告南京船、追索賬項、又舍路煤油公司、前經控告南京船、索取除煤油之欠數、現又控告該郵船公司、追索除取貨物賬項、

合衆國衙官畢度列治昨飭令執法官苛路軒、將南京船所買之保險蔗梳、繼續照買、

●乃路船逃去海員三名 西報云、移民局員、昨早在乃路船查点海員名數、有華人水手三名、逃去無踪、現派偵探向華埠偵查、如偵查不獲、每逃去一名、照例罰公司銀五百元、

又乃路船載來之華客、仍留在船中、候移民局員審查妥當、始准上埠、聞該船爲載客來美之最後一次云、

各埠新聞

●弭息堂鬥於未萌 廿三日紐約電云、本埠某堂、因失去和約抄本一份、幾釀成堂鬥、現警廳特別委員西文博士、將此抄本交回該堂、則可弭息現正醞釀中之堂鬥、

●辦華客入美者轉而辦酒 廿二日芝加高電云、本埠每日新聞登載、該報訪員某、親往的彩附近之依哥士埠某機關、調查私運酒酵入美事宜、查出每日由加屬私運入美之酒酵、共有十萬卡倫、並謂經營此業之人、統有二萬五千名、公然用小艇、運酒入美、如載運正式貨品無異、絕無顧忌、於未禁酒以前、訪員曾到該埠、調查某機關、係專辦華人偷關入美、每名獲資三百元、至施行禁酒例之後、以辦酒入美、獲利尤多於辦華人、故舍此就彼云、

●意人偷關入美被害 廿二日墨京電云、美國的士省幹李度埠附近之李奧咕蘭河、昨日發現屍身二十二具、皆係意人與別國人、欲偷關入美、被人謀財害命、將屍墜沉於河底、已閱多日、現皆失去廬山眞面目、模糊難辨云、

●與少女行姦案下獄 廿二日的士省咕李士地電云、西人韓路、自認與十歲西女卡芬打、有曖昧行爲、前四月已產生一子、由法衙定判將該西人發往本省監獄囚禁、操作苦工十五年、以示懲儆、

●高峰不堪居住 廿二日列典電云、本處附近矢士企天峰巔、高出地面四千一百尺、有西婦與士度蘭打、與其子仝居此間、前數禮拜該婦忽患啞症、係因山高所致、是日該婦遷居本埠、到步未久、其啞忽開、自能言語、

●菲島降雹 廿二日文尼嚹電云、昨日本處大雨雹、爲二十年來降雹之第一次、居民以爲不祥之兆、大爲驚悸、據天文台佈告、降雹歷三分鐘久、

●電畫名伶之價值 廿二日芝加高電云、演訴諸電畫名伶施文、今日與製影畫公司訂立合同、由該公司聘其演製電畫六齣、訂明以三年爲期、每年給以酧金一百萬元、

●西婦生育之多 二十二日羅省電云、本埠西九街二千零六號、西婦通巴士、現年五十二歲、昨生一女、是爲第二十一次之生產、查該婦現有子十人、女十一人云、

●訪求宰畜最善之機器 二十二日紐約電云美國禁止虐畜會、懸賞一萬元、訪求宰殺畜生供給食品該畜生最少痛苦之機器、及最美善之法門、現有發明家六百名、製造標本及圖畫、呈報該會 其中各種法門、均皆齊備、現正在考慮之中、

●發明種痘之新法 二十二日紐約電云本埠布朗士醫院、有醫生吉清架、發明一種痘新法、使皮膚不致損爛、因向來種痘、必抓損皮膚、愈後痕跡宛然、且當毒發時、恐有外毒侵入、須善爲調護、今之新法、係將痘種貯在小筒、注入皮膚、其毒發在皮膚底、當時皮膚畧爲紅腫、保護三禮拜後、即行全愈、絕無痕跡可見、

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

●招工廣告

茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈 大埠衿尾愼街廣祥隆謹啓

●中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望 僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司收股銀處
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc,
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日 中興有限公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官並市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟辯寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在反愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●美洲大埠岐苓齋大藥房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如崗（貞祥） 譚海雯（天興） 寬記號 原翁照錄

◎鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉 屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

◎參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓積弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●除根癬藥每樽五毫
●婦科調經種子丸每樽二元

本齋另有上等參桂各種補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫 外國二毫五（通信住址）
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◎人壽年樂萬年兩班合演

▲五月二十三號禮拜三晚七點開演

新編艶情佳劇 出頭炸彈逼婚

關影憐扮自由女 揚州妹 金山和
鄭成功扮男丑 黎新廣 拍演

全班落力拍演

售票處在砵月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（拔毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五 每打廿五元

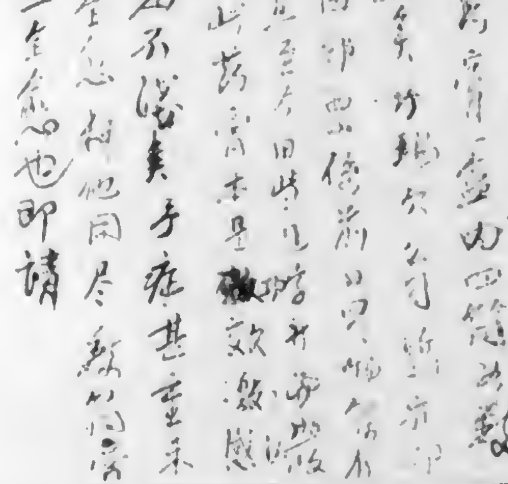
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒 凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.



快咽公司鑒 敬啓者 [illegible]
[illegible]
即請
財安

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●黃濟亭先生 婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也 寓華盛頓街迦源樓二層九號電話三六九 大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以富鳴謝 大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

公源 金山 泰
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸
玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

●醫生梁壽南常寓

金山合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●美國內閣討論中國時局之一

廿一日美京電云、內閣今日會議、約閱一點半久、隨由白宮發出佈告、謂今日內閣會議、乃專討論中國時局、及對於津浦路刦擄案辦法、美國政府、必盡力保護僑民、以保全本國之尊嚴、津浦路刦案、今第一要着者、乃起擄外人、政府對於此案、必須依照辦事人之主張、今駐中國美使及領事等、均有能力經驗、辦理此案、頗爲得力、近二十四點鐘內、雖未接有美使等之消息、報告如何、惟今美使等已竭力辦理此事、

駐北京外交團、昨日會議、討論可否與匪黨直接商磋放人、總統夏定、以此事或須與匪黨直接會議、惟恐一經實行、則開一種不良之先例、然於必要時、亦不得不爲、以免被擄外人受害、現美政府對於此案、仍不准中國政府卸責云

●對於津浦路刦擄案之公論

布碌倫依哥報云、凡一國之政府、必要保護其一國境內之外人、又凡一國之政府、對於居留外國之僑民、遇有患難、須提出交涉、兩者俱屬政府所應盡之義務、至遇有患難之僑民、無論若何貧苦下賤、不得視爲無關痛癢、而以度外置之、故津浦路刦擄及外人、美政府應刪嚴重交涉、以期中國政府、從速代爲起擄、此美國政府辦理此案之正式手續也、至於我美人對於中國欠缺之點、亦當牢記勿忘、一八八五年九月二號、懷柯明省洛士丙令埠、有白人暴徒一百五十名、進攻華人樓宇、因在其內之華人、共有數百名、當時被鎗死者二十八名、受傷者十五名、另焚燬華屋爲數不少、此案釀成中美兩國之交涉、中國政府、要求美國、將此等兇徒、控爲犯焚殺劫掠之罪、依法嚴辦、以儆效尤、而重邦交、不料美國從未照辦、惟要求郵欵一節、則有一部份賠而已、維時美外部長卑洛極力辯護、謂「在遼濶地方、欲設立實力警察、使保護周妥、殊難辦到」等語、然則今日中國之外交人員、亦可用此數語、以爲辯護、故今發現此案、非因中國積弱、便可任意欺侮、或施以强暴之行動、應以道義爲前提、我美國尤應從此着想、因美國外交、以達到道義之地位爲止、中國兵隊、因此次發生刦案、擄及外人、已將匪黨包圍、其勦匪之迅速、應無閒言、且北京政府、亦允給贖欵、將被擄外人、悉皆贖出、故應俟美人贖出之後、乃可設法對付匪徒、美京輿論譁然、甚於狂跳、實非所宜、

●孫文擬建築川粵鐵路

廿二日廣州電云、孫文今日與加屬溫哥華西人衿免士簽立一合同、擬建築川粵鐵路一千二百里、由廣州達至四川成都、以利交通、而資聯絡、衿免士乃北方築路公司代表、爲加屬建築鐵路大公司

●末士卡利大火災

廿二日墨國末士卡利電云、本埠某影畫戲院、今日下午四點鐘、不戒于火、致兆焚如、一時火烈具揚、延燒甚速、殃及各處、施救爲難、至八點半鐘、始行撲滅、損失物業、統値三百萬元、死者約二十人、

茲將已查悉死者之姓名列下、西人脩沙利、乃影畫戲院之司機人、西婦山打臣、來自加省笠淞埠、及華商燦福、劉棠、居留本處之華人、開有地窖甚多、以爲避熱暫居之所、當火起後數分鐘、卽被延及、有三層樓「黑猫」妓院一間、內有妓婦三百名、該樓亦被焚燬、各妓均幸逃出、祇有妓婦一名、葬身火坑、

當戲院起火時、觀者紛紛逃避、爭先恐後、致戲院內死人不少、所燒之樓宇、全係華人居留區、料居在地庫之人、必多遭難、當時卡力士哥、及本處之消防隊、協同極力施救、消防隊受傷者數名、火起之後、有兵士一千名、到來鎮壓、以防華人發生堂鬥、因當道恐堂界乘此機會、殺害敵人、

又羅省電云、本埠太晤士報接末士卡利電稱、今日下午四點鐘、末士卡利忽遭大火、災情甚重、有華人一百五十名、失去無踪、損失物業約値五百萬元、幸皆購有保險、

又廿三日末士卡利電云、昨日本處大火、現已尋獲屍身十四具、惟聞身葬火坑者、斷不止此數云、

●美班新訂商約

廿二日美京電云、美外部將美班兩國訂立之新商約、寄交駐班京美使摩亞、飭其與班國政府磋商妥訂、俾照約履行、

●坎屬華僑反抗苛例之運動

坎拿大柯度和電云、駐柯京之華人代表、運動打消四十三欵移民條例、現該代表竭力要求上議院職員將例更改、近來凡上議院研究新例時、必有代表七八名在院旁聽、該院職員現收到稟摺、由代理華僑駁例局之律師晋樓佛氏寫出、稟詞太多、議員以其繁雜、置之不閱、茲將稟詞大略如下、(一)此例爲减除入坎籍之華人、(二)此例未有講及現下在坎之華人、將來由坎回國、復由中國再回坎境之條件、(三)條文中亦無議及在坎與來坎之華商妻子、准其自由來坎、(四)又未有准許華學生來坎字樣、(五)例內最險惡條件、凡入坎華人稍有不合、有權隨時撥回原籍、至坎政府祇許來坎華人、限在溫域兩埠登陸、餘則不許、甚爲不當云、此次華人代表、反對移民新例、大有效驗、因現下有議院職員羅市氏與否鮮氏兩名、獲助提携、尤爲提倡修改、擬開非常董事會研究此例云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

館在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

[illegible]

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山 佛蘭西花旗銀行

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近坎拿美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入支取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬地街及砵今街角慈初料理妥就事務

寓南京廟和廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

(電話)	天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue San Francisco, Cal.
(電話)	麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 713 Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	貞祥號在積慎街	Ching Tseung Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	天興號在積慎街	Tin Hing Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
(電話)	麗興號華盛頓街	Lai Hing Co. [illegible] San Francisco, Cal.
(電話)	全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Avenue San Francisco, Cal.
(電話)	華昌號在金李街	Wah Chong Co. 757 Clay Street San Francisco, Cal.
(電話)	天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue San Francisco, Cal.
(電話)	天生號在積慎街	Tin Sang Co. 713 Jackson St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　天福　泰生　天興　貞祥　全福　華昌　天和　天生　同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驅名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環打沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余桓中[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海經營置業並建村屋及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶麵石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 **永利威五加皮**(方酒)**大豆餅**
鄧廣濟春露蛤蚧烏腳(雞藥)

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

包送銀信　快捷妥當

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號 Gin Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處裕禎祥貞棧 Yee Ching Cheong Co. 10 Hillier St. Hongkong China

[illegible]

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也

弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水蘸食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路順總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李總統　七月十二號開
畢士總統　七月廿六號開

華人代理黎璇啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠 朱芝堂啓
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售

敬啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世來選良藥配製各丸治症療效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售舖)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天不足病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺熱常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦傷腎　工夫過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腦板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便短痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屆老轉壯百病不侵精神加倍而延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價錢　一每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節小則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有關風濕之症無法可治者○本願不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手旋痛至手痺膝腿於握物苦於伸縮、腿疲膝軟腳麻趾痹絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛虧風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症不獨見筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄詳內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸　每料[illegible]

此丸專治夜夢遺精　火爆水竭見色卽泄　精道失固便咀唔溺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精卽泄　久流不禁隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝埠)生源號廣告(新張)
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花樽時款碗碟衣館金器鐵器雜貨俱全西人大小鑊灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係僞生源店是問如有信件請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●最近財政界之兩新潮
▲閣員鬧債
▲軍警索餉

張敬輿復職以來、欲維持此搖搖之局面、必有相當之維持費、卽所謂財政是也、張閣以財政付於劉文泉、劉文泉以大權付於某某等、每日喊渣案議、置一切正當辦法於不顧、但謀如何肥已之計畫、結果遂發生種種醜聞、始猶爲官吏操守問題、今則漸有影響政務與金融之事實出現矣、茲舉最有關係之兩大風潮如下、

一爲整理內外債問題、此問題近日已鬧得滿城風雨、財政界內部暗潮起伏不定、緣該案自安格聯提出後、經財政討論會、財政會議處、先後議決、以二五附加稅作爲整理外債之用、內國公債則仍照原案之優先權辦理、迨劉氏上臺後、請出楊善格帮忙、乃異想天開、擬出停止還本祗付息欵之案、將整理內外債原案完全打消、其意欲將關餘之一部分、付九六公債之息、一部分作暫時政費、以爲維持現閣局、此破壞原案之計畫、楊黨聳恿提出閣議、無如安格聯不肯答應、遂又有改金融公債每年抽簽一次、以其多出之欵、付九六公債之息、並移用政費、但安氏以爲若將金融公債改變還本辦法、不啻間接破壞整理各公債原案、亦不贊成、當時財部中、惟蘇錫第竭力主張維持原案、不贊成楊之妙計、自蘇氏到部後、楊氏卽加以排擠、因楊黨欲藉整理內外債問題、爲舉債之交換條件、而蘇氏不與謀、乃聲言外國債權者、現在屢次催促整理外債、勢不得不將整理原案打破、以其一部分對付外債、嗣蘇氏曾往四國使館詢問、據使團答稱、關餘定有優先權之內債、關係中國全體、決不爭奪、故蘇氏仍竭力主張維持原案、劉文泉在二十九提出閣議之前、決將蘇氏之案提出閣議、乃楊黨大起恐慌、向劉氏警告、謂若將維持原案之案通過、則政費不能支持、劉氏惑其說、於提出閣議前一晚忽然變卦、將蘇氏之原稿完全改削、後經蘇氏知悉、與劉力爭、謂如加删改、則我願完全撤回、直至夜三時、始仍將蘇案謄淸、預備翌日提出閣議、楊黨至第二日閣議前始悉所提出者、仍爲蘇案、乃大事活動、奔走呼號於教彭農李之前、囑其在閣議中反對、動以利害、謂若將蘇案通過、則教育經費某項經費等皆將無着、非打破之不可、實則大目的在提高彼等收買甚多之九六債票也、因此閣議遂無結果、將另行由財部擬具體計劃、蓋仍戀戀於停止還本之妙案也、閣議旣畢、劉氏卽在國務院、召集楊黨財政部員、將停止付本計劃書、提出討論、當時卽有某部員一變態度、對於該案大加批評、力言不可、某部員先本受楊黨利用、今忽主持公論、以致楊黨相驚失色、仍無結果而散、此時蘇錫第得悉楊黨之謀、乃毅然辭職、且當晚卽赴天津、表示決絕、此財界內部風潮之一幕也、(未完)

●財界暗潮緩和之傾嚮

楊黨搆等以種種原因欲破壞內債基金、籌得政費、李彭等皆不知財政內容、一聞非破壞內債基金案、則政費將完全無着、於是頭腦脹隆起、涎沫四濺、在閣議中排去一蘇錫第、而產出一張競仁、張在財政界有年、稍知財政內幕及整理公債之不宜推翻、且經精密計算之結果、推翻內債基金、決無從籌得分文政費、故雖與楊等接近、然此種計畫、亦明認爲錯誤而不可行、就職以後、乃主張調和、萬不得已時、惟有將此案暫擱不提、則內外責言胥無由而至、至於政費則另行設法、現在所預定之方針、爲先對外債表示好感、例如到期之外債本息、則主張從速商議轉期、應抽簽之日本九六公債、或設法以滿足日人之希望、其尤要者、去年四國公使之抗議、至今未與答覆、應速決定方針、爲誠意之答覆、則外人對於我國之信用希望、庶幾一部分可以稍稍復活、張氏此種計畫、劉楊亦不能不以爲然、故前日閣議中、業已提出討論、而整理外債之基本、自應如各財政機關之所議擬、歸之於二五附稅、果能定此方針、則外人亦思二五實行之後、外債仍有希望、自可催促其會議之早日實現、張氏果始終抱調和之政策、銀行界亦大半與以諒解、昨有某君、晤某銀行當局、似已表示對於張之計劃、相當贊成、財政界暗潮、頗有緩和之傾嚮、惟據另一報告、楊等現又欲借國會之力以推翻內債基金、故擬將此案送諸國會議決、一面則暗中運動議員代其受過、不知羅漢先生肯受利用否耳、

●最高問題之起伏
▲某鉅公欲正名分
▲某策士着手布置
▲組織政黨與黨費

日來北京政局、因閣潮問題、迄未平息、遂使各方視線、咸集注於此點、實則數月來所傳說之最高問題、暗中起伏、政潮之內幕、已僅有此項運動之痕跡、茲述如下、

最高問題之起、固以某方爲其主體、但此問題之對手、卽所謂抵制最高問題、欲相機以自爲者、想盡人皆知爲北京之某鉅公也、聞某鉅公鑒於某方最高運動之進行不已、旣應有所抵制、而自身名分、常此暗昧、亦非長久之計、連日某鉅公與其最信任之政學系要人某、有所計議、似已決定從法律軌道上、若手布置、以由事實的暫攝、進而爲合法的實授、爲最後目的、第一步先由某出頭、聯合國會游離分子、及該系舊底、組織一規模較大之政

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

壹年期	五釐半	三個月	四釐
半年期	四釐半	任便期	二釐
儲蓄	四釐	長年	另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞及自後對於香港滙兌大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
江門瑞衡銀號

美國各埠代理

Canton Bank San Francisco, California	大埠
The Oakland Bank Oakland, California	屋崙
United Bank & Trust Co. Stockton, California	士得頓
United Bank & Trust Co. 7th & J Streets Sacramento, California	二埠
Capital National Bank Sacramento, California	二埠
Pajaro Valley National Bank Watsonville, California	挖慎委
Monterey County Bank Salinas, California	士連拿
United States National Bank Dinuba, California	典那巴
Pacific Southwest Trust & Savings Bank Oxnard, California	惡士律
First National Bank Santa Barbara, Californ	山巴罷
Citizens Trust & Savings Bank Los Angeles, California	羅生
First National Bank Los Angeles, California	羅生
Sun Wing Wo & Co. 421 North Los Angeles Street Los Angeles, Califonia	羅生
United States National Bank Los Angeles, California	羅生
San Diego Savings Bank San Diego, California	山爹岡
Central Bank of Imperial Valley Calexico, Caliifornia	卡力士咕
Commercial National Bank Phoenix, Arizona	非匿士
National Bank of Arizona Phoenix, Arizona	非匿士
The Valley Bank Savings & Trust Department Phoenix, Arizona	非匿士
Arizona National Bank Tueson, Arizona	祖笋
Consolidated National Bank Tucson, Arizona	祖笋
Southern Arizona Bank & Trust Co. Tueson, Arizona	祖笋
Nogales National Bank Nogales, Arizona	那加利
Bank of Commerce Douglas, Arizona	得利市
First National Bank Douglas, Arizona	得利市
First National Bank El Paso, Texas	巴梳
First National Bank Eagle Pass, Texas	依高巴士
Security State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
Texas State Bank & Trust Co. San Antonio, Texas	山亞通
National Bank of Commerce Ogden, Utah	惡顛
Citizens National Bank Cheyenne, Wyoming	晒典
First National Bank Cheyenne, Wyomning	晒典
Security Trust & Savings Bank Billings, Montana	比令士
The National Bank of Commerce Seattle, Washington	舍路
Wa Chong Co. Seattle, Washington	舍路
First National Bank Walla Walla, Washington	抓李抓罅
The Wasco County Bank Dalles, Oregon	打利士
Ashley & Rumelin, Bankers Portland, Oregon	砵崙
First National Bank Portland, Oregon	砵崙
Hibernia Commercial & Savings Bank Portland, Oregon	砵崙
John Wo & Co. 84 Second Street Portland, Oregon	砵崙
Ladd & Tilton Bank Portland, Oregon	砵崙
United States National Bank Portland, Oregon	砵崙

墨國各埠代理

Mercantile & Agricultural Banking Co. Nogales Branch Nogales, Sonora, Mexico	墨國那加利
International Commission Co. Agua Prieta, Sonora, Mexico	亞瓜步列打
Mercantile Banking Company of Cananea Cananea, Sonora, Mexico	加南姐
Banco de Sonora Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩罅
Mercantile & Agricultural Banking Co. Hermosillo, Sonora, Mexico	毛詩罅
Sonora Bank & Trust Co. Guaymas, Sonora, Mexico	米蘇
Celso G. Gonzales Torreon, Coah, Mexico	架苑
A. Zambrano e Hijos Saltillo, Coah, Mexico	沙地路
A. Zambrano e Hijos Monterrey N L Mexico	網地李
Banco Mercantil de Monterrey Monterrey N L Mexico	網地李
A. Zambrano e Hijos San Luis Potosi, Mexico	山藟布他市
A. Zambrano e Hijos Mexico City, Mexico	墨京

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英　副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付滙金錢滙金單一切兼理銀行業務如蒙顧問利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大芾土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

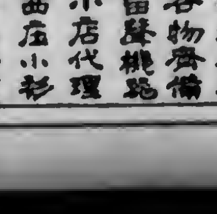
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

C O D 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

金山總代理處協同和人參庄
同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

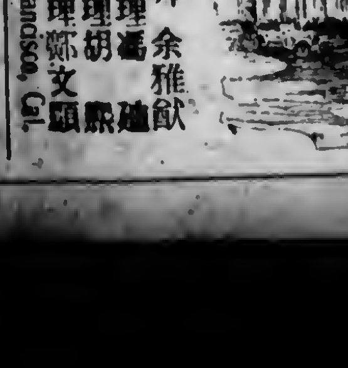


啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如家先顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY



大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 [illegible]
羅省埠枝行華人司理 [illegible]
二埠枝行華人司理 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

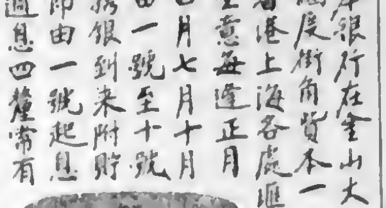
啓者本醫局發藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟頓古慎街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專辦香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號收附貯銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附貯銀夫人贈與幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

揮塵錄 （倚劍生）

降頭

吾華僑之旅居於南洋羣島者、大都皆閩粵人、而兩省之性質各異、粵人戀戀於故鄉、稍有餘資、足以自活、即拚擋作歸計、閩人則不然、業務之經營、稍可以立足、即視為生活根據地、故南洋土生、以閩籍人為多、土生子孫、再傳一二代、習染巫來由之慣俗、成與之同化、不復知有祖國矣、故粵籍人雅不喜土生、與之聯婚者甚少、粵人梅翁經商於檳榔嶼、以礦業起家、擁資十餘萬、女名淑姿、二八年華、賦性明慧、豔名噪於時、問字者踵相接、而翁之意則欲於一二年內、將業務收束、携資遄返祖國、論婚於世族之家、故凡求婚者悉謝絕之、閩籍土生鄧某、僑居檳榔嶼、已三代矣、業米絞、生計亦頗饒裕、慕女豔名、屢浼人致意於翁、求為壻、謂苟蒙鼎諾者、不吝重聘、翁皆婉言拒卻、鄧初以為翁必見許、及屢却其請、頗懷憤恨、使人揚言於翁曰、若女雖嬌養、將當適人、豈將以丫角終老、若不許我、我必力取之、翁以英屬地法律、足以保護僑民、絕不為其言所惱、祇付諸一嘆而已、先是女亦知有鄧某求婚事、翁試以言探女之意、與女言、恒詆呵該地之華人土生、謂若輩絕無祖國之觀念、甘自儕於劣等民族之巫來由、習焉與之同化、是為忘本而罔知自愛、實人類中之最可鄙者也、女窺知翁言意旨所在、亦謂土生習於異俗、不如中華士夫之彬彬有禮教、翁喜女之持論與己合、亟獎許之、（未完）

實業鑑

漢冶萍失敗史略(八) 俗氏

乙關於發展之要圖、應擴充者有四、

一船塢、

二車廠、

三製造機器翻砂廠、

按中國近年民智日開、實業日興、所辦各種工廠、有一日千里之勢、若漢冶萍兼營造機器、啓商民自新之機、人當踵門爭購、製本輕利重之器、我可利市三倍、

四廢物利用製造廠、

按化煉爐所剩餘之物、均可利用、不宜等閒廢棄而不顧、即如漢陽鐵廠之砂渣、用以製磚、建築上用之頗呈美觀、且更堅固、今已成效卓著、至其他可以製顏料之物固多、而可以製哥爾太者、亦有、若次貨鋼頭、可擇製成件者、更難計數、此宜設法設廠以製造者也、

丙關於貫通脈絡之機關、應擴充者有二、

一鋼鐵銀行、

二各省辦事處、

按辦事處、各省已有廠礦行局者、可不必另設、以節費用、

處今日而辦實業、有如盜與官兵打仗、惟向前一條、乃是活路、苟該公司添辦一新廠、即自以為擴充矣、藉擴充之能事矣、如今日之怪狀、豈計之得者、往者不可諫、來者猶可追、該公司倘從事革新、能與各界要人聯絡、另籌的欵、漸行有次序之擴充、改漢冶萍為中華鋼鐵公司、造成一大鋼鐵國、俾鋼鐵足以供應各種用途、既不仰仗外人、又可挽回利權、有利於國計者一、將來廠礦發達、野無游民、勞工日盛、富庶可期、有利於民生者二、我同胞豈可忽諸、（完）

社會鑑

女賭徒挺打詐死

粵城滇軍巡查隊、昨日巡至惠愛西路四牌樓口、某店騎樓下、見有賭徒仍在此開設魚蝦蟹、賭者男女雜遝、興高彩烈、遂不動聲色、上前將賭徒捉獲、當堂施以體罰、內有身穿藍布衫褲、年約三十歲之女賭徒、異常狡猾、打至第三棍、彼即佯作痛苦、倒於地上、厥狀如死、巡查隊果為所愚、不再責戒、不意巡查隊甫去、彼從容起立、反呵呵大笑、謂倘非儂有急智、則一副嫩皮膚、難免皮開肉綻、今嘗試而未、眞屬幸事云云、言已揚揚自得、見者咸謂其廉恥盡喪云、

新聞屑

錯認姘夫

粵城某機關職員李某、年少翩翩、衣履整潔、生平不好問柳尋花之舉、固一守身之青年也、十日午、李行至仁濟街口、突有時裝妖冶之女郎、向李追逐、頻頻呼喚、李某因事心忙、不知有人追逐者、距女郎追近、猛執李某之手、並詈其不應、李固不識為誰、大為驚駭、力辯素不相識、何故相纏、女郎細加詳視、始知錯認、面紅耳熱、連呼錯認、途人以李某之端重、女郎之妖冶、極為注目、後始知女郎誤認、有識之者、謂女郎係著名私娼、想係以李為其姘夫、故相追逐、觀者莫不歎女德澆漓、不知羞恥云

風雅壇

廣州竹枝詞六首 （上貽）

瀾來濠畔接江波、魚藻門邊滙綺羅、
兩岸齊開紅照水、蛋船爭唱木魚歌、
海珠石上柳陰濃、隊隊龍舟出浪中、
一抹斜陽照金碧、齊將孔翠作船篷、
梅花已近小春開、朱槿紅桃次第催、
杏子枇杷都上市、玉船二月有楊梅、
（未完）

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滌藻謹啓

奇生奇藥功效如神

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 910 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超常醫生賜我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術 復我人種。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公畨生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起痱症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。僅知碰釘。心部跳動。眼知電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頂

義國大埠 五之大藥房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U. S. A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 砵佛市昌勝公司
柯仵地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

10¢

頂靚牛仔嚜
50

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
西伯利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受
種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎 出身英雄無敵
特別久 忍精丸 每料五元 功用愈久愈堅 合歡妙不可言
壯陽 久戰丸 每料五元 男女交合最能 興陽強大久戰
男子精道 玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩 連服四天即愈
白濁清毒丸 每料五元 食丸一粒即愈
治氣痛 聖藥丸 每料五元 久反筋骨軟痛 立愈
痔 解毒丸 每料五元
斷根散 每盒二元 即洗三次消除

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在阜亞地埠同仲八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛瘙癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十盅藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痊全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡榮生 王滾堂 同恭頌

朋友呀汝睇吓個圖形就咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

美國大埠中興大藥房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.
寄售處鄭吉映相樓 Jone Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

各軍異常憤激、一致誓除軍閥、昨十八日午、由石龍調返省城之劉震寰部、約達數千、沿東堤以至財政廳前、歷數時之久、源源不絕、財廳特預備茶水為軍隊經過解渴之需、直出北門追擊沈軍云、

▲程潛赴沙河督師 軍政部長程潛、憤沈軍之變亂、昨十七日下午一時、特親赴農場會同聯總司令希閔、逕赴白雲山陣地、親自督師、并在陣前勉勵各軍、士氣為之大振、程潛並親發大砲兩響、向沈軍方面射去、均獲命中、兵士越逞奮勇追擊而去云、

●請查究市廳賣產 （未完）

自市廳有賤價變賣市產之秘密消息傳出後、均惹起各方面之非議、頃市審計處處長李思轅、以市產賤價變賣、大碍公家收入、且不照向章手續辦理、尤為瀆職、昨特分呈當道查究、茲將其原呈照錄於下、呈為貶價私賣市產、懇請查究事、竊查各機關變賣產業、及召承各種捐稅、向章當眾開投、及通知職處派員監視、經奉為功令、迭奉前省長陳伍通飭遵照在案、思轅受委出掌審計、亦經於視事之始、即將市廳自政變以來、變賣市產多不遵章具稟、旋奉鈞座令行市長、轉飭所屬各局遵章辦理在案 乃言者諄諄、而聽者藐藐、該市長奉令之後、視為具文、近日變賣各種市產、及召承稅捐 不特不照章辦理、抑且貶價准人承領、如舊將軍署、原定底價每井三百元、今則每井僅售二百元 馬棚崗地段、雖因當時工程未竣、未規定底價、然思轅在財政局任內、有人出價每井一百二十元、尚未准其承領、今則每井僅售八十元、大佛寺僅就上蓋論、照財政局測給員、從則估價、每井值一百元有奇、今則連上蓋每井祇售二百一十元、又東較場原為旗產、應歸財政局管理、何以絕不聲明理由、竟讓財政廳招商承領、而所定之地價、每井竟低至四十元、至如其他之廟產、及騎濠地段、不遵章投變、暨手捐、竟劃出五百餘、不在當眾開投之列、猶其小焉者矣、夫市庫奇絀、辦理市政、在在需財、人誰不知、不得已而變賣公產、以濟其窮、人亦誰不諒之、實亦當為公家增加收入起見、照時價召變、以裕市庫 茲不增而貶、該市長何難賣市產一至於此耶、且市域地價、自然增長、已成天然之例、謂去歲所值如彼、而今年所值如此、是豈通論、總之該市長自復職以來、日唯變產、而市政不整、市民側目、是為不職、視鈞署如無物、等功令於弁髦、是為不法 不職不法、照律應嚴加懲辦、思轅職責所在、知而不言 無以對鈞座、無以對市民、抑亦無以對該市長、為此懇請鈞座、令飭市廳、迅將貶價變賣之公產收回 、另行開投、以昭大公、而順輿情、至於對於弁髦功令者、應如何處分之處、出自鈞裁、思轅未便置喙 臨呈惶悚、敬候指令祗遵、廣州市審計處長李思轅謹呈、四月十日、

●李烈鈞就邊防督辦偽職

李烈鈞受孫文偽令為閩贛邊防督辦、本擬尅日就職、但因延至七日、始接到孫案所頒發之閩贛邊防督辦關防、是以稍為延緩、現李已分飭所部、開赴閩邊、一俟各部開拔完竣、集中閩贛邊境、即行宣布就職、至開拔費一層、仍望孫文酌予撥給、經將此意令其駐省人員、為之代達一切云、

●桂軍總司令部已移設肇慶

桂軍總司令部、已於八日由石井移往肇慶城、即經該部副官長秦炳球、率同所屬各員辦理遷移事務、大致妥協、現該部重要文件什物、皆已護送至肇、其參謀副官秘書軍需各處長、亦均隨同抵肇、刻留駐石井行營者、祇有副官差弁數人而已、又查桂軍總司令部地址、最初原已擇定肇慶中學校、距該校於十五夕、被火焚燬、迫得再行勘擇、聞頃擬遷駐舊善後處暫行辦公云、

●破獲私鑄鎗彈機關

南關桶頭鄉、近有匪徒在此私設機關、鑄造鎗彈 昨被線人舉發、特由滇軍蔣師長所部、密派大隊、馳往該鄉、大舉搜查、當在一何姓屋內、搜出子彈千餘顆、係為私製之物、另搜獲銅殼火藥等物數大袋、但鑄造機器則被匪徒從匿他處、無從執獲、並拘得嫌疑人兩名、併行解送滇軍第四師指揮處、嚴行訊究、

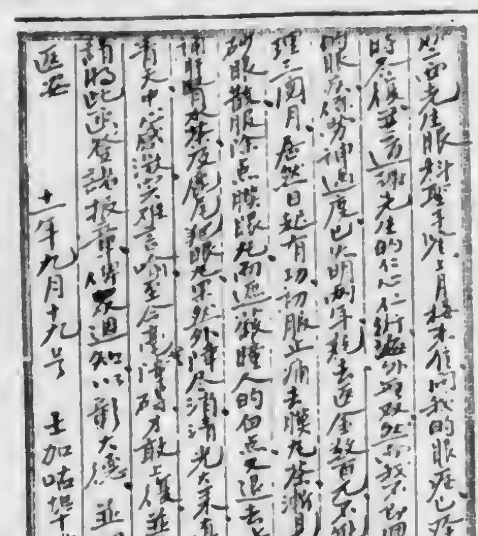
各屬匪耗

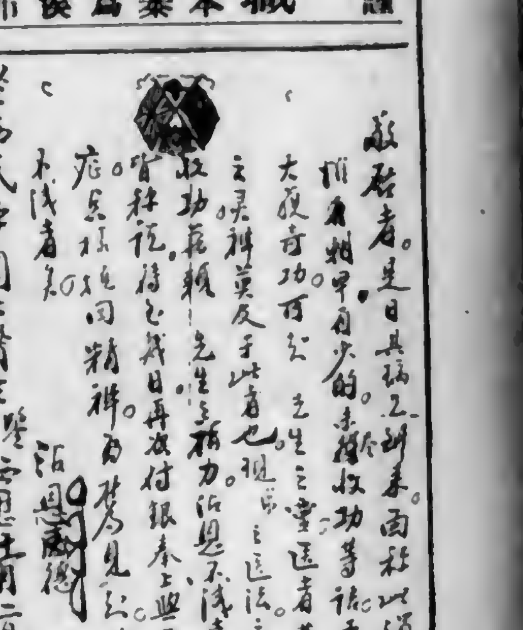
▲洗劫小學 英德近日駐防北江之沈軍紛紛集中新街、遂至北江防務、時有疎虞、昨二十晚、英德縣城外文昌宮內附城小學校、因駐防該邑沈軍開拔、防軍空虛、致為匪徒黃細狗偵悉、於當晚率匪五十六人、各執槍械、擁入該小學校洗劫、臨行并將該校校長鄭毓生暨學生二十餘人盡行擄去、中有一年紀最小之學生張某 異常精靈、乘機逃入厨房灶內藏匿、得以幸免 事後警團出援 匪已去遠、昨該邑士紳已呈請當道緝匪起擄云、

▲輪船被刦 國民興輪船、向由澳門馬騮洲航行台山廣海海晏各屬、往來貿易、歷安無異、詎夏歷月之十九日、在馬騮洲開行、被匪徒偵悉該輪有大帮外洋客回家、匪遂乘機假扮搭客、潛將槍枝運落船內、俟該輪駛到黑河底地方、時已夜半、匪徒各持槍械、將搭客禁嚇一隅、肆行搜掠、擄去搭客四十餘人、統計全船損失不下十餘萬元、查該輪原有福軍六名、內有一軍士、開槍抵拒、當場槍斃匪徒一名、眾匪大怒、即將該軍士一名擄去、臨行時謂擬將該軍士劏以祭死匪等語、亦可謂殘忍極矣、聞該船東徐三等 昨已來省呈訴事由、請當道緝匪起贓云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

仙方參茸戒煙茶葉 每兩銀叁大員





○良醫良藥 婦科第一
○痔瘡便血
○治疝能手
○老年喘欬 幸遇良醫

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員

本氏自幼出家受本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以來藥房為最老招牌各種藥品皆係秘方配製屢蒙僑胞信仰樂到回春雖我同僑散處各埠偏沿清邑務雖就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件祇照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

●九製大海獅鞭 每盒四兩庄五元 鐵質堅腎丸 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家素甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽壽雲雨 興趣無窮 每樽二元
●美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
●戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
●錦被香丸 每盒銀一元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
●猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
●龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
●花柳五寶 透關丸 滅毒 每樽五元
●內消 瘡疥 楊梅 結毒 丸 每盒五元
●包愈新舊 白濁藥水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫

各種閉經花柳淋脚
痔瘡瘰癧風濕癬癩
瘡科眼科限日全愈

如有殷実担保
不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

六零六丸 此丸統治楊梅痔疔育痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每罇弍元

閨妓避毒膏 每罇叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補益氣茶 每服拾元

包王包参茸玉桂発行 如假包換

神医妙葯

果能包医 啟者弟患過十年花柳風濕痛脚兼痔瘡內又患閉經脛嵩 先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新血人李暢頌

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔 皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨囯斗哖黃深叩 陳熙月

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO, CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國外國三毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

黨、定名爲憲政會、前晚李某在太平湖大請議員、、席間商榷組黨計畫、、已畧具端倪、、議定以促進制憲抵制某方最高問題之進行、爲緊要黨綱、至經費之籌措、、係一半由某鉅公擔任、、一半由李某在各方面籌措、、昨聞某部近日飭令各省商會農會、一律改換新鈐記、並隨繳手續費二十元、、風傳即有以此欵所入、、充作黨費之說、此外又有所謂實業大計畫者、擬在某部創設六大工廠、一製糖、二毛革、、三紡織、四製紙 五製油、六製蛋、將來即以此計畫向外商訂借機械借欵一大宗、、所得回扣、及種種收入、亦有均爲憲政會黨務擴充之基金之說、但以上云云、正在秘密進行、眞相如何、外間尙難切實言之、、不過風聲所播、要亦不爲無因耳、

●孫傳芳實行武力圖閩

孫傳芳日來已積極進兵閩境、、聞孫之軍隊有三師之多、盡駐撫建一帶、周蔭人已由建昌拔隊抵黎川、、特令黎川縣署派員下鄉、採辦軍米二三千石、分發城區炒米研粉、以爲行軍需品、十二師所部、、計有四五、四六、四七、四八各團駐黎、內騎兵機關兩團、已由城開往杉關、並設立無線電台、至閩軍方面、其駐守建寧將樂等縣者、爲王永泉軍 駐守邵武泰寧等縣者、、爲黃大偉軍、、兵力亦甚集厚、、探聞援閩軍取包圍主義、分三路前進、除孫傳芳由撫州向河口出發外、、如常德盛則由南豐向建寧進攻、、周蔭人由黎川向泰寧光澤進攻、故現在十二師開到黎川軍隊、絡繹不絕、兵部與輸送處、極爲忙碌、、該地縣署諭令僱民夫、聽候使用、以全縣各都計算約共二千名上下、、其砲兵團、、已由黎川開往德勝關、、該處距泰寧縣祇八九十里 半路有要隘高嶺、勢頗險要、、前閩軍佔領泰寧時、即用樹竹嚴加封塞、以防北兵進攻 周軍偵知泰寧無兵駐防、連日特率民夫數百名、將樹竹撬開、芟除荊棘、以便直趨泰寧、轉佔將樂云、

●限期制憲之決議案

憲法會議 迭次延會、恐無完成希望、、彭漢遺馬驤張琴等二十餘人、、特提限期制憲決議案如左、、

爲期限制憲事、、竊以國憲不成、、國亂莫已、國亂不已、後患何堪、、況衆議院將屆滿期、制憲又爲第一屆同人專責、憲成與否、個人之功罪攸關、國會之信仰所繫、旣懲前以毖後、、宜協力而同心、、外杜輕侮、內示堅決、提議公決於第三期常會延長之四個月內、、制成憲法公佈、、以定國是、以慰民望、萬一專章浩繁、、能議決若干、即先公布若干、決議後當交參議院決議、隨同宣示公布憲法日期、昭告天下、、咸使聞知、是否有當、即希公決、、提出者彭漢遺等二十二人、、連署者余紹琴等一百十一人、、

廣東新聞

●最近戰事詳訊

▲莫雄與申葆藩之戰 桂將申葆藩率兵圖援廉江、迭經「討賊」軍督隊進擊、據十二日高州通訊、、此間接第四師第七旅長莫雄報告、謂於十號晚將廉江完全收復、申葆藩率殘部向桂邊潰去云、、

▲楊坤如陳炯光之戰 楊坤如所部軍隊、自編入姚雨平統轄後、仍駐東江一帶、、並未移動別處、據由東江來省者云、該部在河源下至博羅蘇村一帶、連營三百里、蘇村下以達石龍、及廣九路沿途各站、爲劉震寰所部駐紮、河源上至紫金龍川、爲陳炯光部所駐、現楊陳兩軍因防地問題、確已發生衝突、連日戰情甚劇、戰綫係在惠州以上云、

▲黃明堂張啟藩之戰 東路「討賊」軍第四師獨立旅長張啟藩、前充該師參謀長、自收編胡漢卿舊部後、奉委爲獨立旅長、駐紮於塘協地方、佈置頗稱完備 距十一日午刻十二時、、南路「討賊」軍總司令黃明堂所部、不知如何誤會、與張部發生衝突、彼此鏖戰甚劇、據昨日高州通訊、、黃部十二晚退至黃坡地方之下石門等處、、向雷屬遂溪移駐、張部仍在尾隨中云、

▲陳天太張希栻之戰 沈鴻英發難消息傳至肇慶後、、桂軍陳天太張希栻兩部軍隊同時均下加緊戒嚴令、所有旅店妓館、派隊檢查、極爲嚴密、東西南門等處、、均派撥重兵駐守、、日前李易標開到之軍隊千餘人、、已於十六早盡調赴西江後游等處 封川江口亦有無數之桂軍發現、係由梧州逐來、該處人心極爲浮動、有如大難將至、聞孫梱之中央直轄軍陳天太、與沈軍張希栻 已發生戰事、張軍大隊現在追擊中云、、

▲民團截擊沈軍 沈鴻英此次稱兵圖粵省垣、雖爲各軍擊退、仍行時圖反攻、、當昨日進攻失敗之時、退至三元里附近、乃沈部敗軍欲乘勢攻入三元里內擄掠、、不意爲該里民團先事佈防、、分派各人預伏險要 當沈軍進攻之時、四圍截擊、、劇戰數時 嗣有滇軍追至、、啣尾追擊、、沈軍因四面受敵、大敗逃竄、以至沈軍死屍滿堆山岡路側云、、

▲艦隊擊退西江桂軍 時事社云、、西江沈部桂軍、、自戰事發生後、、擬向下游響應、滇軍朱培德立率所部、迎頭痛擊、、一面飛電江防艦隊、協助江大艦長周漢玲、親率廣亨巨安西山等艦、配足軍實、星夜赴援、、頃廣亨艦長龍健昨日飛電報告孫文、略謂十七早各艦以主砲攻擊桂軍、各均命中、桂軍陣地死傷無數、朱部滇軍乘勝追擊、俘虜沈軍百餘名、現整軍向西江上游進發、務清餘孽云、

▲劉軍回省追擊沈鴻英 沈軍起事後、、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救撞紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料鹿茸膏

求子有法

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鎣戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒𤻲癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（䌷城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○內色卸毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消痞痔瘡核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退膜生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○驚癇顛狂龍虎丸 小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○保腦跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科搶毒如神水 小罇二元
○經驗頑癬補光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○痲瘋腸血痔瘡丸 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○內治頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參遺茸固精丹 每罇單二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○腳腳秋腳立消丸膠 每罇小二元 双四元
○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治病楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒擦療遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛擘痛丹 每罇一元五

Thursday - May 24 1923, Vol. XXXII No. 83　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年五月廿四號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥四月初十日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山正埠 永利公司
Wing Lee's Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

總代理委市丁孝市電灯
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香翰華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

楊希閔之態度

（樵公）

沈楊聯軍入粵。自應爲一致之行動。乃入粵之後。沈楊之意見似有參差。外間揣度。有謂沈氏效忠於洛吳。楊氏則誠意服從孫文者。此皮相之論。未得其眞際也。據我之見。沈氏非效忠洛吳。楊氏亦非服從孫文。祇有利害問題而已。沈氏之態度。前已言之。茲不復贅。且論楊氏。楊氏與洛吳絕無關繫。此次京令發表楊氏被任爲幫辦督理粵省軍務者。不過因沈氏而連帶及之耳。使沈氏果能收復粵省。則全粵軍權。必握於沈氏一人之手。楊氏將隸其麾下。受其節制。不能保其現在之地位矣。故甚不欲沈氏之成功也。其與孫文素無感情。所謂奉命討陳者。實利用此名義入粵。冀免粵人之反對焉。旣抵粵之後。與沈氏各充兵力。畫地而守。大有輔車相依之勢。蓋同屬客軍。脣亡則齒寒。雖對於沈氏意見未能融洽。亦不欲其失敗而去。楊氏具此思想。故其計畫在於維持現狀。助沈攻孫。與助孫逐沈。皆非其所主張也。

彼旣不肯助沈攻孫。故京令發表。沈氏與之商量就職。彼即持異議。致沈氏不敢就職。沈氏不敢就職。則京令無形打消矣。彼旣不肯助孫逐沈。於是與沈會銜通電。聲請表明拒絕北庭任命。竭誠推戴中山之意。使孫文無所藉口以去沈。沈氏不去。而彼亦不至於孤立矣。孫沈之勢。無所偏勝。彼中立其間。舉足能爲兩方輕重。兩方必與之聯絡。惟恐失彼之歡。彼在粵之地位日益穩固。勢力日益擴充。雖不能久留於粵。挾此兵力以回滇。亦自易易。此楊氏之深謀至慮。有非孫沈所能幾及者也。是故謂彼與沈氏有隙。彼則極力以洗刷之。謂彼與北方通款。彼則宣言以剖白之。且披肝瀝膽。指天誓日。謂祇知有孫「大元帥」。不知其他。曾謂纂奪主將之權而統其軍。狡詐若楊氏者。竟效忠於孫文而不貳乎。人雖至愚。誰肯信之。

孫沈知楊氏之不足恃。究不敢明言者。恐發其覆。彼無所容。將起而相阨也。故一面與之聯絡。一面爲之戒備。爾詐我虞。不稍退讓。現在粵省各軍情形。莫不刁斗森嚴。枕戈以待。其非以誠意相接。已可概見。然楊沈態度之異者。則以所用之手段不同也。江防會議。楊氏實與其謀。迨事變發生之後。楊氏則保護魏邦平。使其怨毒盡歸於沈氏。孫文回粵。楊氏即往謁見。表示其愛戴之心。復請孫駐農場。力任保衛之責。沈氏則始終未與孫謀面。故從表面而論。楊氏似乎恭順。沈氏似乎強梁。實則楊巧而沈拙。楊擅彌縫之術。沈則徑情而直行耳。其無所愛於孫文與沈一也。特以形格勢禁。知孫氏未可圖。遂戴此假面具以周旋。一旦有機可乘。便露出猙獰之面目。相向矣。自我觀之。楊氏之心術陰險。尤甚於沈。何以明之。觀其對於沈氏。可見沈之與楊同舉兵入粵。本利害關繫之人。乃入粵之後。頓萌猜忌。挾孫以制沈。破壞其成功。即此一端。可爲其心術陰險之明證。故謂楊氏較良於沈者。皆皮相之士。不足與語觀人之道也。

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電
黎元洪咨參衆兩院。謂總統任期將滿。請準備選舉。○○惟仍進行制憲借欵二百萬圓。○○擬先制憲。憲法成後乃選總統。○○

○津浦路劫案仍辦無頭緒。○○賊匪徙十三洋人於抱犢山頂。○○聞與某國及安福有關。○○

○廿二號上午香港訪員專電
陸榮廷與林俊廷集兵五萬於籐縣、梧州。豫備入粵。○○

○澳洲華僑商會通電反對孫文擅賣公產。○○

○國民黨議員馬小進致電林虎。以孫文比於秦始皇。○

緊要新聞

●中國輪船相撞一沉一傷

廿三日上海電云、上海仁仙輪運公司頃接消息、謂該公司之船萬利號、於昨禮拜一日、行至山東海角附近、適與該公司之船得利號相撞、勢甚猛烈、萬利號當時撞沉、船上有搭客九名、船員十六名、同罹於難、得利號亦受傷頗重、惟尚能行駛、向大連進發、、查萬利號重量六百五十三噸、載有五穀、由大連前來上海、、得利號重量一千零七十一噸、由上海開行、前赴大連、聞萬利船主布梨、幸獲救生還云、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穩炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸稀光顧照西字付來選好貨付上
唐堯茆痰肺止咳葯水
龜齡集
廣幷遠補身正

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫欀佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹佃盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽粧發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜砕館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市閘蘭亞連由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落川升降機房有伸縮床燈電話枱椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地氈巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚超謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚顯林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寄邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙看其目內中点共白汁結障隨人隨即付赤十元與寫明係腦油下墜白翳障瞞之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退障丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載於茲無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●外部尚未答覆外交團

廿三日北京電云、外國使館消息、駐北京外交團、因津浦路劫擄案、其最後所致中國政府之文兩通、至今中國外部尙未答覆、查此兩文大意、均要求中政府須卽設法起擄、最後之文、對于中政府辦理此案無效、則表示驚異之意、

中國官員、因外交團堅請勿以武力勦匪、以防被擄外人受害、故對于勦撫匪黨之意見、不能一致、

法人巴魯、日前由匪巢放出、代匪黨帶來「哀的美敦書」送呈中國政府、要求照行、今聞在擄之外人、謂巴魯乃由匪黨暫放、今被擄諸人、恐自身被害、要求巴魯復回匪巢、惟巴魯及法國使館、均謂匪黨已將其釋放、現巴魯固無意復回匪巢、而匪黨亦無要求巴魯復返巢中之表示云、

●外交團將要求黜革華官

廿三日北京電云、聞駐京外交團、因津浦路劫擄巨案、現正討論要求中國政府、將高級官員多名、一併撤職、因外交團信得此次劫案、乃由彼等所主動、爲政治問題而起、

外交團深信此次劫擄案、其中存政治作用、故對于曹錕及直系要人、力爲攻擊、並要求中政府完全負責、現已查悉主動人之姓名、將要求中政府將其革職、及擬將彼等存在外國銀行之欵、並在租界之物業、概行收沒、統計約有數百萬元、

交通部長吳毓麟、昨由曹莊與匪黨磋商回京、今日外交團請吳氏到議、外交團對吳氏宣言、此案要由中政府及直系首領負責、並謂吳氏不照約撤兵、致令被擄外人久未放出、

中國官員、因外交團要求以和平手段對付匪黨、反爲保護匪徒、致令政府不能自由辦事、故欲將起擄之事、卸責于外交團、惟外交團謂官兵向未撤退、則此等辯論不成問題云、

●外交團查辦劫擄案

廿三日美京電云、近四十八點鐘內、外部第一次接中國來電、報告關于津浦路劫擄案、謂駐北京外交團、今決議由國際派員一班、同赴山東曹莊查辦劫擄案云、

●被擄外人與匪黨會商

廿三日山東曹莊電云、被困在抱犢山頂之外人、因北京政府與匪黨磋商放人之事、仍無端緒、今日特舉上海密勒評論報主筆鮑威爾爲領袖、與匪黨會商、請提出條件、以備在擄諸人研究、能否照行若干程度、隨寄往北京政府、請卽照行、以期早日出險、

●擄案電報受檢查

廿三日東京電云、津浦路劫擄案、擄及外人、雖經駐北京外交團、迭向中政府交涉、迄今尙未將外人救出、現由臨城發往北京之電報、均由中國官員檢查、故關于此案之消息、極爲阻碍、今中國官員、正在臨城會商起擄之事云、

●上海外人商會請武力干涉

▲租界不宜收容政治暴徒

廿三日上海電云、上海外人總商會、內以英人份子佔多數、今日致電北京外交團、對于山東匪黨劫擄案、表示恐怖、此電文于中國政府、加以攻擊、謂列強根據美京會議、寬待中國、而中國不以爲德、並謂此次劫案、應要由曹錕及山東督軍負責、又十分必要時、列強應派兵駐守各通商口岸及各鐵路幹綫、以保外人生命財產、

又陳稱自後外國租界、不宜收容中國政治暴徒、免助長中國內亂、

●匪黨劫擄因觀畫而起

廿四日天津電云、有苦工土匪一名、乃專代被擄人送遞書信物料、往來匪山者、據稱此次匪黨劫擄津浦火車、乃由于觀看行劫火車之電畫而起、此畫名爲「驚恐」內演出賊匪毀拆鐵路及劫擄情形、有數匪觀後、大爲感觸、遂約同匪黨劫擄云、

●匪黨堅持要求撤兵

廿三日山東電云、昨禮拜六日、政府之代表、與匪黨磋商放人、仍無效果、因匪黨要求官兵盡行退出山東西南方六縣、惟田中玉以六縣之匪、聯絡一氣、恐將來爲禍更烈、不允担任允諾、遂會商停頓、幷將此案移交北京政府負責云、

●美使撥欵救濟被擄外人

廿三日美京電云、外部今晚發出布告、駐北京美使館、接美領事地牢士、及使館武員呼倫報告、勦辦山東匪黨之兵隊、現多已撤退、廿二日已無戰爭、現兵隊所駐之地、距抱犢山匪巢最近者亦有五里之遙、昨有紳商代表、親到匪巢、與匪首會商、請將條件修改、匪首已有繼續磋商之意、美使涉文、出美政府名義、撥美銀二千五百元、購辦食品衣物、送往被擄外人、查各人自被擄禁後、均由美人供給食物云、

●美閣員對于劫擄案意見

廿三日美京電云、內閣幹員某、爲津浦路劫擄案、今日力勸總統夏定、勿主張與匪黨直接磋商、或由美國備欵贖擄、謂美國如開此先例、則居留中國之美人、均須出境歸國、否則必常被匪黨劫擄、又某閣員對總統云、若美國以武力干涉此案、則政府之負担、必甚重大云、

●上海意商請速起擄

廿三日上海電云、上海意人商會、爲津浦路劫案、擄及意人、今日致電意京外部、請向中國政府嚴重交涉、從速起擄、幷謂中國政府、辦理此案、已閱兩禮拜久、仍無法將被擄外人救出、以致情形日趨危險、請意國政府、力助駐北京意使辦理此案、以保全意國之尊嚴、及早將在擄諸人救護出險云、

●上海華商會恐外國干涉

二十三日上海電云、上海華人商會、今日集議、討論津浦路劫擄案、決議請政府盡

力設法起出外人、並聲明該會不欲爲制肘政府之舉動、以免有招惹外國干涉之弊云、

●北軍殘暴之報告

二十四日廣州電云、吳佩孚之軍隊、派遣南下、對於敵兵及鄉人之反對其行動者、大加殺戮、幷將人心挖出、售賣與人、有韶關車站職員某、今日行抵廣州、携到人心一箇、據言此人心係向吳軍價購得來、又謂北軍將人心販賣、如有餘留、則自行烹食、彼等以爲食之能壯其胆、

北軍所到之處、草菅人命、且大肆奸淫、鄉人恨之刺骨、故孫軍擊敗北軍後、鄉人羣起手持刀斧石碑木棍、追擊北軍、迨北軍反攻、遂將鄉人任意殺戮、且挖其心而食、以示報復、

●美商命案要求賠恤之數

廿四日北京電云、美商谷文、於昨年十二月十一日、在張家口被華兵鎗傷致命一案、現由駐北京美使館、致文中國外部、要求賠償恤欵二萬五千元、

●希國向土挑戰

廿三日士京電云、有希艦多艘、在打丹尼士海峽附近遊弋、士國政府、提出抗議、並通告英政府、請其注意此事、因希國代表、在柳愼尼會議、每發出備戰之宣言、本京各界對此、頗爲不安、

又巴黎電云、法國外部、今日承認協約國政府、現在竭力運動希士兩國、勿再發生戰事、駐希京英法兩公使、曾向希政府勸告、謂今雙方媾和會議、正在進行之中、切勿再事挑戰、致碍和局、

●比相將赴巴黎會議

廿三日巴黎電云、比國首相及外部長、擬于禮拜日或下禮拜一日、到來巴黎、與法總理扳卡會商對付魯亞計劃云、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

本埠東華醫院勸捐處、昨又接到捐欵多起、各界僑胞熱誠好善、洵足嘉矣、茲將捐欵芳名列後、

女界德勝堂五十元
吳　燿十元　謝龍盛十元　吳　根十元
關鉅橋十元　馮汝達十元　余勿宸十元
李華沾十元　陳曾德五元　李煥甫五元
古條埠余檀中三元
共銀一百二十三元

◉戴銀車被劫之補救法　本埠有銀行多間、邇來所派出送銀之人及自由車、迭被匪徒截刧、是禮拜一日、有花咕那舉地銀行截銀車之管事人、被匪鎗傷、該銀行懸賞一千元、購緝兇手、現本埠各銀行以匪風猖獗、或運數日集議、設法對付、至送銀人或令其穿着全套紅裝衣服、使其有碍眼簾、劫匪不能上前料纒、或在載銀車上、設置尖銳之警笛、俾警差容易聞聲到救、

◉歡迎陸軍部長抵埠　陸軍部長域士、與國會議員數十名、今日由山爹咕行抵本埠、本處海陸軍、及商民各界團體、均大表歡迎、西人蘇羅文與陸軍少佐聘架二人、均在山東津浦火車、被刧匪擄去、該二人之父、住在本埠、經與域士寓文往還多通、請求設法起擄、並候域士抵埠之後、全往謁見、提出一辦法、求域士轉請政府照行、向中國嚴重交涉、以期速將該二人起擄、

昨日紛傳航業家笠拔打罅、由紐約轉往美京、與政府磋商辦理在津浦車路被擄之外人、查笠拔打罅在中國經商具久、結識華人、亦復不少、

各埠新聞

●校長注意殖民地政治

廿三日卜技利電云、加省大學校長巴勞士、今年六月尾、職任期滿、昨日巴氏發出佈告、謂將來卸職後、往遊歐非兩洲、調查殖民政治、先到歐洲各首都、研究各國對付殖民地政策、然後轉往非洲、觀察其政治之設施、據巴氏稱、治理殖民地之妥善、於世界大局之安寧、極有關係、且促進文明、亦大有影響、迨一九二四年遊畢歸來、則復回該校、爲政治科教授云、

●造船公司向政府索償

廿三日美京電云、三藩市市長老路夫、於歐戰期內、曾組立公司、與政府訂立合同、代政府建造船舶、以資調遣、隨將船塢及建築材料、大加擴充、預備興工造船、不料歐戰遽卽停止、政府將合同取銷、該公司遂大受損失、今日老路夫親到船政局、要求政府賠償、惟損失之實數、尙未報告、又有百利恒造船廠、亦有此合同、被政府取銷、要求政府賠償八百五十萬元、此案現在審查之中、

●日商養子准入美境　廿三日沙加免度電云、加省北部某日文報登載、有文天拿省日商、于今年三月、着其十八歲養子由日本來美、在舍路入口、被移民局阻留、卒由美京飭令放行、該報對於此事、卽張大其詞、謂將來凡屬日人之養子、可援照此案、由日本來美、不虞稍有阻碍、故排亞方面、深恐日人藉此蜂擁入美、大爲反對此舉、

◉煤廠火警　廿三日屋崙電云、本埠五十八街夾東部一十四街苛士煤廠、今日不知緣何失愼、猝遭火警、延燒甚速、損失物業、値銀由七萬五千元至十萬元、當時所存煤觔、數以噸計、均被延燒、濃煙四佈、雖離數里之遠、均望見之、當時圍觀者共有數百人、忽有燒斷之電線墜下於地、致炙傷一人、因水之來源不足、施救維難、後卒至撲滅、

●香港滙單五十五元

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

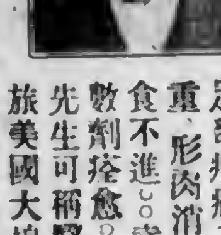
唐山滌補葯酒
歡迎研大幫
嘗於特別計平
大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再出COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

◉我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求趙禮彬醫生到診○一劑卽効○數劑痊愈○竊思此症勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西市里黃鶴翠恭頌

◉治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）
◉治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○己延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸淸○如此醫者○誠爲靈老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年爛脚跌打刀傷疥科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍
四方加料大豆餅　銅鐵什貨
洗衣吹水壺酒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

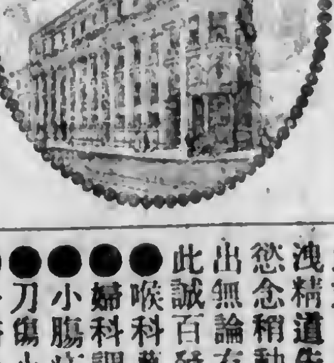
●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子舊旣倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鄉國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗無延港庄宜昌妥爲過轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售查會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天按茶神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武深蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己知蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發倘各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮　中興有限公司總理周崧同布　書記江培
民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇固腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不擧及陽縮精瘦精滑之症與夫病後欠補虛勞過度神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰痛刺不痳四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸腫刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能擧動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●金山大埠憲政黨啟事
本黨爲有要事準于夏歷四月十二晚（卽禮拜六）下午七点鐘在黨所會議仰各同志屆期齊臨黨所會商一切以便進行幸勿吝玉爲禱

●萃勝堂启事
啓者舊歲五月海安蝦寮發生張梓亭斃命一案經和平總會磋商經已調停解决兩方允肯凡我昆仲以及各梓里勿聽街上謠傳滋生事端特字通知以釋嫌疑此佈
民國十二年五月二十三日　萃勝堂特佈

●招工廣告
茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈
大埠衿尼慎街廣祥隆號啓

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉擧是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布正生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠十唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在士端拿埠一在山班瑞鈕埠一在郵必冶埠屋崙埠支店（該店爲本公司資產現在私與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以廿萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司股東
民國十二年五月六日　中興有限公司啓
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在戾愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟胡幾仁 古時楊 同啓
Main Office Suite, 356 Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

●美洲大埠歧苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

◉介紹良醫　舖在士得頓街一零一十號
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山（共利樓）　李松喜（屋崙）　鄧瑞端（天興）　譚如崗（貞祥）　譚海雯（天興）　寬記號

◉鳴謝老醫能手　原函照錄
氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請敎先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

◉參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃靑顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
◉眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻封血散每樽五毫
●喉症止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫痃實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●除根癬藥每樽五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來卽將貨付上　醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月二十四號禮拜四晚七點開演
著名出頭
黛玉葬花
揚州妹　金山和
關影憐　黎新廣　首本
全班落力拍演
售票處在轉月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣醫學精神感恩不忘區區此意以爲致謝此請
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘡
雜症
包能痊愈

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

◉黃濟亭先生婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也
大埠華盛頓街迦源樓二層九號電話三六九
寓華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

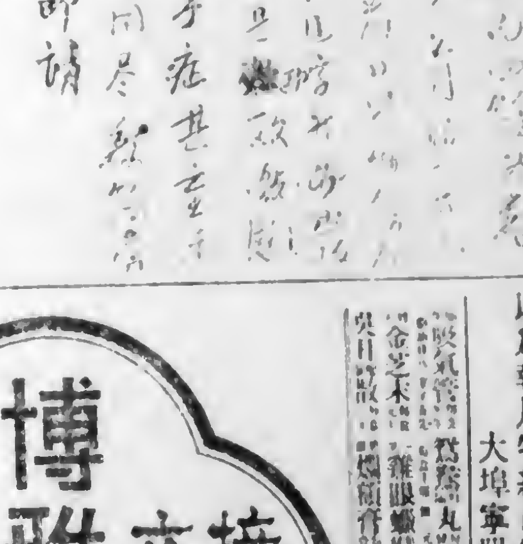
▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病卽全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席伍貫之敬頌

[illegible]

博雅齋　接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 820 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF.

杜瀚狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五　世界報啓



金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記添精藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

駐廣州美領事受賄被告發

▲爲發給來美之華文護照事

廿三日廣州電云、香港與廣州華人、現用恐嚇手段、欲强迫駐廣州及香港美領事官員、對於限禁華人入美定例、略爲寬恕、不可過於謹嚴、

駐香港美領事館員某勞、現被華人大肆攻擊、其抗議書已致送於美京外部長曉治；

廣州華人報紙登載、謂反對某勞之華人、現正籌商、可否一併攻擊駐廣州美副領事哥連士、查哥氏乃專理華文護照、給與華人、以便前往美國者、年前廣州美領館發生査辦風潮、今日之事、乃該案之餘波也；

有人報告美京政府、謂有某領事館員、受人賄賂、發給護照、以便華人入美云、

末士卡利大火災續誌

本報今早接墨國末士卡利來電云、末士卡利埠、昨日大火、災情甚重、計燒去華埠最繁盛之地、共有兩部落、惟均昌隆及美墨公司、幸免殃及、計現下華僑無處可歸者、統有二千餘人、且食物缺乏、情形可憫、此次火災、華人損失財產物業約二百餘萬元、其中購有保險者僅半數而已、

廿三日依路仙度電云、墨國末士卡利埠華人居留區、昨晚猝遭大火、延燒兩街口之廣、現查斃身火坑、知有姓名者、共有四人、當時派有墨兵到塲、嚴密保護、以防搶掠、末士卡利餐館之土庫、儲有酒醪、值銀二十五萬元、當火勢未息時、館主相率入內、擬將酒醪起出、華人居留區遂被全燬、另有別餐館、存儲酒醪甚多、一併付之烈焰之中、

又末士卡利電云、本埠市長、今日出文布告、謂本處華人居留區、昨晚忽遭大火災、有兩部落之樓屋、盡行焚燬、現經挖出屍身三十具、均華人、市長隨即赴陳屍塲、候家屬領回安葬、市長逆料此次損失、值銀五百萬元、

又依路仙度電云、末士卡利埠警察廳委員主倫、今日佈告、昨日華埠影畫戲院火災、延燒各處、現查悉共燒斃華人八名、連前報告斃命之三人、合共死者十一人、有華人賀華、被救火車輾傷甚重、恐有性命之虞、查遭難之華人八名、乃在華墨商務公司鄰右某店內、一齊被火燒斃、有墨差依士編那沙、於火烈具揚之際、冒險闖進一土庫、救出婦人一名、華人嬰孩兩名、又在某土庫、見有華人卅名、因驚懼過甚、伏在其間、該墨差即喝令各華人走避、惟華人不從、墨差乃拔鎗恐嚇、將各人驅出火坑中、現候火爐熄滅、詳細調查、料斃命者或不止十一人云、

北京創設電車路

廿四日北京電云、本京創辦電車路、現正在建築進行、創辦人希望于一年內、可築成路綫四條；此次創辦電車路、屢受各團體之攻擊、最近反對者爲中國總商會、該商會已請願于政府、謂電車路若成、則恃手車覓食之數千人、將無以謀生、又謂該電車公司、外人佔有資本、深恐利權外溢、故宜將該公司合同取銷、現築路事宜、仍在進行中、本城東部之古牆、經被毀去、以便敷設鐵軌、

英國新相擬挽留前閣員

廿三日倫敦電云、前相布拿羅之閣員、今日循例向新首相波路榮辭職、波氏未置可否、聞將來全體挽留、至赴美遊說請美國加入聯盟會之英人施梳、今日與波氏會議良久、或施梳亦有相當之位置、因施梳前曾充任閣員、又外部長權山、與波路榮二人、原爲繼任首相最有希望之人、今波氏被任爲總揆、聞權山亦無所芥蒂于心、允肯照常供職、

德共產黨與警差衝突

廿三日柏林電云、德國達文埠共產黨人、昨晚與警差衝突、相鬥甚烈、事因該黨鼓動工人罷工、要求加給辛金、昨晚會議後、即列隊襲擊警署、向差發鎗轟擊、傷差四名、差亦還鎗擊之、至黨人受傷多少、未曾查悉、現已恢復秩序、安靖如常、

法軍强令德人繳交罰欵

廿三日德國都梳多付埠電云、法國軍事當道、對于德人毀壞物業、及違抗軍令者、所判罰之欵、均要繳交美銀、達文埠之電線、昨被人割斷、法軍定判該埠罰美銀三百四十五元、惟該埠不允繳交、致被法軍收沒德國紙幣一千五百萬馬克、又連納埠之車站、昨被德人鎗擊十五响、幸無傷人、迨法軍定判該埠罰美銀一百五十五元、

法議員提議瓜分德國

廿三日巴黎電云、衆院議員、今日討論撥出庫欵一百四十五兆佛郎、以爲辦理魯亞之經費、正在研究之際、忽有過激派議員馬堅、提議將德國土地、實行瓜分、議塲大爲震動、據稱法國入佔魯亞、永難收效、必要將普魯士脫離德國、乃可保法國之安寧、另强迫德國接納條件、法國始有利益可圖、

英俄邦交可免決裂

廿三日倫敦電云、英國日前致哀的美敦書于俄國、現俄國爲第二次之答覆、對于英國提出各條件、多所接納、並主張由兩國委派代表、共同會議、以便妥商一切、俄政府又表示允肯與英國訂立條約、准許英人在俄國領海外捕魚；

協約國擔任借欵與奧國

廿三日紐約電云、美國銀業家摩近、今日發出佈告、謂協約國擔任借欵一百三十兆元與奧國、以爲恢復各業之費、現本銀行預備借出二千五百萬元與奧國；

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477
本號開設在大埠都板街九百四十一號
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾慈初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租貸求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U.S.A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號
司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元 天成 麗興 華昌 天和 天寶 天生 泰生 貞祥 全福 天福 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼代辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦絲苗粘米糖茶麵石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片明餅食龍鳳禮餅兼理各色鮮留聲機器新出唱碟接辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧請照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製秘方四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動、與羣兒同相戲舞、偶一不愼、跌斷左手大小兩骨、均斷、始則往西醫處調醫不能取效、後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治、果保藥力神速、所醫日期不滿十五天之久、兩骨駁回一切痊愈、正所謂跌打巨擘世間難得矣、弟因沾復活之恩、樂鳴于報、以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S.F.Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補酒每劑一元二毫
新蛇摉毒散每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California,
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華客榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路順總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
金山總統 六月廿八號開
他夫總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開
華人代理 鄧蓉啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠朱芝堂啓
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 驗 自製秘藥丸 寄售
啓者弟前到美國迄今廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年素存濟世之心乃選良藥配製各丸治症靈效已發各埠梓里樂於信用(第已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸均已到寄售)諸君欲購者請問(譚緯棠某丸)寄售處定然能發妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓 Canton, China.
特製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
先天眞精稟後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力 腎虧頭痛 工藝過度勞神傷形 無夢遺精或時有影 腎冷精寒陽事不舉 夜多小便便後餘滴 小便不禁睡中遺溺 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見病痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不斷效者有時止痛而又再發者
○此風濕丸專治以上之症
夜夢遺泄 固精丸

●寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加古) 生源號廣告 (市卡)
Sang Yuen & Co. 53-3 Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各省信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

最近財政界之兩新潮（續）

▲閣員鬧債

▲軍警索餉

一爲軍警索餉問題、近日財政界破壞公債風潮之外、又有軍警索餉之大暗潮、緣北京軍警餉數月不發、軍警服務人員、皆有身家、故屢有罷工之醞釀、然尚不至成爲事實、財政當局亦竟絡無辦法、至上星期而情勢愈迫、因各麵舖對軍警機關、宣告自四月一日起、不再賒麵於軍警、否則非將舊賬淸還不可、屆時如果實行、是軍警及其家屬、一日亦難生活、故至少非籌發一兩月不了、三日前、軍警機關曾向銀行公會借欵、願以天橋地皮作抵押、然銀行因以前積欠過鉅、無法自救、且如馮軍等一律要求、又何以應、故仍不敢再借、王薛兩軍警當局再思無術、遂託人直接與外國銀團之滙豐哀訴、提前借發三月份鹽餘五十萬元、外國銀行見此情形、只好應允、劉財長以自身無信用能力可以籌欵、竟有軍警自向外國銀行交涉之奇怪現象發生、頗不肯簽字、恐開各機關自由行動之端、然王薛等對劉鄭重警告、謂如不設法、則爲生計所迫而影響治安、非但我們負不起責任、你亦負不起責任、卽總理總統亦恐怕負不起這重大的責任、劉乃應允、三十日爲外國淸明節、銀行放假、今明亦係放假、須至下星期二開門、故此五十萬雖允提前借發、是日并未將電報發出也、惟此五十萬總算已確當有著落、財部庫藏司、乃發支付命令於中交鹽業四銀行、令每行付欵十二萬五千元、其五十萬、發與軍警、俟外國銀行撥到、卽可照付、誰知庫藏司於支付發出之後、又思留用十萬、(關援付國會、故急致電話並發公函於四銀行、謂前項支付令數字有誤、暫勿照付、軍警機關聞悉此事、乃率多人赴財部詰責、適胡司長(庫藏司)不在、於是軍警向各處搜覓、居然尋獲、不得已遂帶同赴四銀行、當面說明此五十萬只付軍警、將第二次發出停止付欵之公函自行撤消、一塲風潮、始告平靜、王懋宣昨日下午、親向四銀行道謝、且聲明在外國銀行未將鹽欵五十萬撥到以前、並不爲無理之要索、惟此五十萬絕對不能分用於他處、胡司長自與軍警同赴四銀行後、亦遂避匿不見、因各處聞有鹽欵五十萬、又皆赴財部要求利益均霑、財部將絕對無以應付也、

關於整理內外債一事、且有某通信社揭其內幕甚詳、略云日來政府喧傳之所謂財政辦法、最初原擬將公債基金完全打破、而以關鹽兩餘、平均作三等分、一分作外債擔保、一分作內債擔保、一分作政府生活費、此項如意算盤、卽財政部整理內外債委員會諸公所籌劃、其不得銀行界及安格聯之贊同、勢有必然、政府乃退作第二步想法、楊侍郎遂有停還內債公債本金一年之提議、胡彭兩人亦有慫恿之勢、銀行界曾於前日開會一致反對；政府方面現尙在試探空氣之中、並謂此項停付債基金將以整理無辦法之債項、此實欺人之談、其實內債雖僅付息金、綜計亦需一千零一萬二千元之譜、中央軍政費每月及至少須二百二十萬元、卽使此策能行、則抽出之二千四百萬元、內債本金、最久不過維持數月、何況搖動內債信用、牽及金融、各銀行仍難承認也；以故公債司洪鑄又籌來妙策、擬再將二千四百萬元之數、劃而爲三、以三分之一仍行整理內債、以三分之一整理外債、而以其所餘三分之一撥充中央軍政兩費；如是則內債方面僅八百萬平均撥付、無所謂付息不付本矣、外債方面稍稍敷衍、外人亦不致反對、至安格聯處則另歸鹽署、自行疏通、請其不再留難、中央得此八百萬之墊欵、庶可敷衍若干時、今日(二十一)閣議席上、或將討論及此、若此項計劃復歸失敗、則閣政府又擬在國務院添設一整理內外債委員會、羅致英美法日各國債權者及安格聯等於會內、討論澈底整理公債基金辦法、務冀三分關鹽餘之計劃、終於實現、然現在情勢、政府以銀行界與安格聯結納、不任政府隨意處置、視爲把持關鹽餘、而銀行界則以政府爲有意破壞公債基金、割肉補瘡、恐雙方將至不可調和之地步云、

(己完)

●學生總會被封反響

▲京學生通電聲援

上海全國學生總會自被法領事查封後、業已多日、頗引起各界之反響、學生對此、尤爲憤慨、昨該會代表致北京學生聯合會通電云、「(銜略 本日部會發出一電、文曰、上海探送全國學生聯合會總會公鑒、總會突被查封 逖聽之下 憤慨莫名、此次總會在滬集會、原爲澄淸內政、挽救外交、學生皆具決心、國人莫不屬望、方期與會諸君熱心研討、各地同學實力奉行、致國政於修明、盡吾儕之責任、乃萬惡軍閥何豐林竟敢勾結外人、悍然查封、凡有血氣、莫不髮指、惟吾儕處强暴勢力之下、正積極奮鬥之時、義所當爲、死生以之、惟望鼓勇前進、再接再厲、同人不敏、誓爲後盾、北京學生聯合會叩陷等語、年來國事日非、政象昏亂、同人痛目時艱、奮然興起、各地學生代表、定期集會滬濱、原思總會議決大綱、各處執行細目、實以微力、挽此狂瀾、乃何豐林不恤一切、橫加摧殘、勾通法國領事、投意巡捕、於本月二十四日查封學生總會、似此强盜行爲、推其用心、直欲將集會結社之自由剝奪淨盡、國民運動之生機掃

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 半年期 四厘半
三個月 四厘
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆 廣州福信銀號
江門瑞衡銀號 新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加畤寬汝愼路銀行

BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌源代省港滬附貯生意兼理付匯金錢接滙金單一切業務銀行如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客COD付到均可另有特色原此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣 啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啓者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 類外相宜 如蒙光顧 請函示知

BANK OF ITALY

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

男子壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

遺精玉露丸 不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發遠服四天即愈 每料五元

治腳氣痛聖約丸 食丸一樽即愈 每樽五元 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔驗解毒丸 立愈大便鮮血臟腑血水流出 每料五元

經洗痔斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、急成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見急再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳處鄺吉映相樓 Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

之七、沈軍尚據山上抗拒、李軍長登同、於晚上八時後、加調所部二千餘人、由河南過省、加入白雲山作戰、至昨十七號十二時、完全將白雲山佔領、奪獲槍械數百、子彈無算、滇軍總部參謀處、隨於午後一時發出通告云、（一）白雲山下午爲本軍十一團完全佔領、（二）瘦狗嶺現在追擊中、（三）李登同部已在瘦狗嶺後方運動、立可殲滅此敵、是日下午兩點、孫文之衛戍總司令部接前方電報告云、瘦狗嶺敵軍勢力不支、已完全退却、（四）現已請朱部作追擊隊、（五）請速出示安民、並令電話所毋離職守云云、

▲肇慶亦發生戰事 河口歸客云、昨日肇慶發生戰事、頗形劇烈、聞係沈軍旅長張希栻、向孫文之中央直轄第一軍陳天太所部防地、施行襲擊、現雙方在劇戰中、廣利黃江等處、皆聞槍砲聲、隆隆不絕、其確情容查明續報、

▲三水亦已發生戰事 據河口歸客云、十七日午、有沈軍千餘人、由肇東下、襲擊三水河口、希圖直撲廣三車路、當被朱培德所部滇軍迎頭痛擊、以機關砲向沈軍掃射、擊斃數十名、又轟沉沈軍小輪一艘、滇軍即乘勝追逐、俘獲甚夥、聞沈軍於被擊敗後、已即向肇慶方面逃竄、現三水河口一帶地方、仍安堵如常云、

▲沈軍假扮滇軍 三水縣城、十六號晚、有沈軍一營、假扮滇軍入城、另有一營、在城外接應、希圖撲攻駐城內朱培德之滇軍、被朱部察悉、立即派隊追擊、將沈軍全數繳械、並將城外之沈軍追擊、至木棉地方、始收隊而回、（完）

●孫文等發西南聯合通電

▲又是一作僞伎倆

孫文唐繼堯等通電云、參衆兩院議員、各省省議會、各省軍民長官各法團各報館鑒、文等不佞、昔以護法之旨、爲人民所推、轉戰數年、幸告無罪、値茲人心厭兵、天道將復、於是有和平統一之宣言、願與直系諸將、共圖善後、意謂人情助順、直系諸將、當亦同此覺悟、不意言之諄諄、聽者藐藐、閩粵督理諸令陡下、而又嗾策川黔亡將、乘間爲寇、增兵直北、圖擾閩東、屯戍閩贛、冀侵兩浙、所幸滇桂將領、素明大義、不肯苟從、其計不能行於嶺海、而川峽之間、尙爲毒螫所集、竊其用意、非吞噬西南摧殘民治不止、是則和平統一、祗爲片面之要求、强敵在前、果非文辭所能禦、文等豈敢自食前言、而正當防衛、有不得已、自今以後、我西南各省、決以推誠相見、共謀圖存、棄前事之小嫌、開新元之結合、分災卹患、載之兩書、外間內訌、一切勿受、兵爲防守、不爲爭權、雖折衝疆場、爲義興師、而終不背和平之旨、我西南諸省父老兄弟、當亦以敬恭桑梓、鑒其不得已之苦衷、其他省有被直系蹂躪、願同心敵愾者、文等爲之敬

●省長署批商承賭會議

孫文令徐省長程潛等、籌議統一賭政、已見昨報、頃查徐省長奉令後、爲收回防務經費、另批商承辦、及籌議支配各軍餉項事、於四月九日、在省署召集程潛、李福林、及滇軍總司令楊希閔、桂軍總司令沈鴻英、及朱培德、劉震寰等到署會議、是日並設筵讌叙、聞是日會議結果、經各總司令一致贊成、准將防務經費交回籌餉局、另批總商承辦、其將來各軍軍餉之支配辦法、亦經程潛及省長與各總司令擬議、亦定有具體辦法、並聞將來批商、定以六個月爲期、期滿再行體酌當時財政現狀如何、以定可否續行批商承辦、其對於各項雜賭、經各總司令担任、極力禁遏、派撥軍隊嚴密拿禁、以維「正餉」、使專人專門賭攤、俾賭商賭業興旺、冀將來六月期滿後、尙須批商續辦時、投得更高之承價云、

●省長署經費月增萬元

省署月支經費原定三萬一千元、後經節減、改爲二萬元、陳席儒任內、增加五千元、共支二萬五千元、現徐省長以粵軍總司令部既已裁撤、庶政多由本署辦理、所有用人行政、增加既多、而經費支出不敷尤鉅、實於庶政進行不無妨礙、現特令行財政廳、自本年四月份起、所有省署經費、每月增加一萬元、每月共支經費三萬一千元、其增加之一萬元、即在粵軍總司令部項下劃撥云、

●李烈鈞賣及法官職缺

李烈鈞賣缺自肥、所有各縣縣長價目、經本報揭載、茲又聞其賣及法庭官缺、所有潮梅各縣原任分庭推檢、如能照所定價目繳款、准予留任、聞分庭推檢、每班六人、共五千元、如不欲留、由新人營謀繳款接充、某某等縣、已成將成者業已多起、以致潮梅紳富及法學人員、大起奔競、多在汕頭某銀莊接洽云、

各屬近聞

▲亂事影響 新會城、及江門兩處、因沈軍在省城發生戰事、大受影響、三月初一初二等日、新會全城商店、均半掩其門、江門永興街、上步街一帶商店、亦將舖門半掩、且有盡日閉門、若大亂之將至也者、直至初三下午一時、然後陸續大開門戶云、

▲輪渡暫停 四邑各輪渡、因省城亂事發生、各屬軍隊、咸調回省、以致各處盜賊蠭起、渡船被劫、無日不聞、以故四邑輪渡、亦暫停開搬、交通殊形窒礙云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳

如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

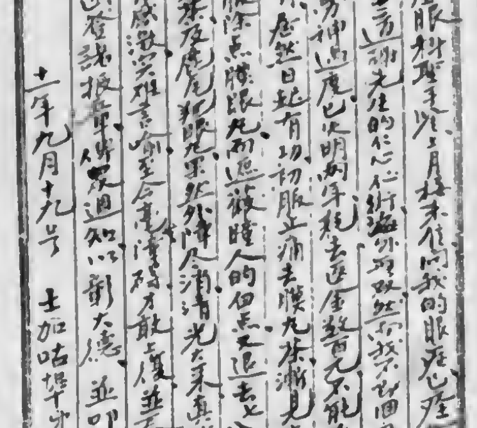
本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]

請試嘗之 [illegible]

○老年喘欬 [illegible]

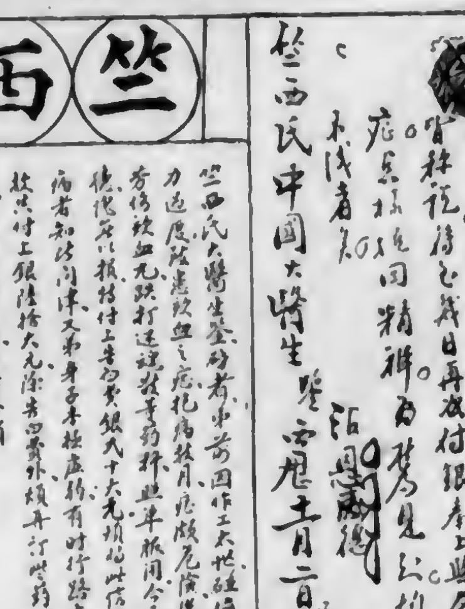
○治癲能手 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

婦科第一 [illegible]

本氏自幼出家、受本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦卅有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、俱係秘方配製、[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



美洲 紹昌行

○創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過於操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉雲雨興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗化痰止咳丸 每樽一元

○龍涎香立止扯氣丸 每樽一元

○花柳五寶透關丸 每樽五元

○內消疳疔楊梅毒結丸 每盒五元

○白濁藥水 包愈新舊 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟裕街夫沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL.

說部

揮塵錄（續）（倚劍生）

降頭

鄧嘗從暹羅人習降頭術、其施術也、被術之人、盡失其自主之權、惟施術者之命是聽、鄧既不遂所求、遂決計以術取之、時女尙肄業於某女校、往返必循馬路而行、鄧口啣雪茄烟徘徊於馬路之轉角處、俟女行近、故迎面與之相停、突出不意、猛吸雪茄烟疾噴之、女乍驚、倒退數步、頓覺神智迷惘、如醉如痴、隨鄧而行、鄧知其已受術矣、引女返家、實行其自由戀愛主義、而女以清白之軀竟爲所汚玷、不幸哉女也、

自女失踪後、翁初疑女染自由之惡風、有所愛戀、效紅拂故事、繼而念女素守閨範、幽嫺靜好、且未聞其與男學生有往來、何至蹈淫娼賤婦之所爲、偶憶鄧某吾必力取之言、疑念陡起、暗派人四出偵查、皆言女被鄧某所誘拐、實行姦佔、翁怒曰、吾僑民託庇於外人宇下、有法律以爲保障、鄧某何人、竟若是之强暴耶、乃以狀訴諸英官、請按律治鄧以姦拐之罪、（未完）

筆記

命運占爲德俗之一種

德國相沿之風俗、每逢正月元旦、無論上中下流之家庭間、皆流行一種命運占、其占卦之法、取已鎔解之熱鉛、傾入水中、依鉛凝固之形狀、便知將來之命運、如鉛凝固時成凸形、知將來必爲有名之軍人、如成凹形、知將來可爲富翁、如成槌形、知將來可爲有名技師、如未嫁之女子、當占命運時之鉛成鉈形、知將來可爲工程師之夫人、諸如此類、不勝枚舉、茲不過舉其二三例耳、除此命運占以外、該國一般已屆摽梅尙未字人之女子、在除夕之夜、或元旦之晨、又有一種結婚成否占、此種風俗、盛行國內、相沿迄今、其占卦之法、頗可發笑、凡未字人之女子、手中携平日自著之右足皮靴、背大門而立、乃取靴向後門飛擲、待此靴落地時、如靴尖對大門、則本年有出嫁之希望、如靴尖之方向不對大門、則本年仍無出嫁之望、據云、行此占卦、務瞞過衆人、否則不靈、除上述一法外、尙有一占卦法、法在除夕之夜半獨行至養雞之小屋門前、輕拍其門、如第一爲雄雞鳴出、則明年必可出嫁、倘第一聲爲雌雞鳴聲、則無望矣、據云、此占卦時、亦須瞞過衆人、否則亦必不靈云、觀以上所述、可知科學發達之國、迷信亦終不能除也、

野乘（恭弟）

芋牆救飢

咸豐間洪楊之役、廣東遍地皆盜、男女逃竄、死刀兵者、相望於道、亂後饑饉、百錢升米、民不得食、恒逃於邊界、之贛之閩之桂、冀得善地、圖覓一飽、庸知滔滔皆是、其荒象尤慘於廣東也、有鄭生者、流轉至廣西賀縣、入飯盎山、山有古刹、四壁蕭然、惟老僧趺坐巖中、長眉及肩、手爪長數寸、自言不知歲時、生虔事之、執弟子禮甚恭、住兩日、不見老僧爲炊、亦不敢言求食、忍飢槁臥、奄奄待斃而已、一夕老僧起、手持葵花燈、照其臥處、蹴而起之、問曰、能行乎、曰不能、能匍匐乎、曰或且勉強而能之、遂使蛇行以進、進一山麓、有廢圃、黃茅白葦、堆積如邱陵、老僧當其前、披荊斬棘、卒抵一牛圈、牛已無存、時方夜深、萬籟闃寂、老僧傾耳聽之、知四野無人、乃向牛圈之斷垣、出利刀剷之、如剷坭磚然、片片剝落、盛之以衣襟、某生意其命止於此、私念三更半夜、導我至此、乃剷垣爲戲、余餓將死矣、又罰我伏地而蛇行、老僧誠酷矣哉、須臾、僧謂之曰、足矣、汝取兩石來、如其言、彼以石爲灶、以破瓦爲釜、灌山泉、燒松枝、用煮其斷垣之壁粉、煮可半時許、熱度蓬蓬然、由稀質變爲稠質、使掬而食之、甘芳可口、居然能療飢、食既飽、足能行、寺僧挾之以歸、密語之曰、此荔浦芋之粉質也、余能先知、三年前早知有亂、亂則家家藏粟、被盜搶罄、余故暗中設策、磨芋粉、製爲磚、建之而成牆、人莫之知也、因此餓殍塞途、而老僧獨生存無恙、皆賴此芋牆之力也、生聞而歎服、且感其活命恩、終身師事之、

新聞屑

船有棄兒

四月十二號一時許、有少婦手抱未及彌月之嬰孩一口、到海珠尾堤畔、呼艇渡河、當僱四柱大廳一艘、云往沙逕、下艇後、旋稱上岸購物、竟將嬰兒棄下、一去無踪、嬰兒呱呱而啼、聲不稍止、蛋民鍾祥不耐、祇得將兒抱送警署發落、據詢少婦裝束趨時、舉止殊欠端重、故區署人疑爲私生子被棄、已送之於育嬰堂哺養云、

電火若放大炸彈

四月十一號晚、廣西輪船載有搭客數百人由港上省、至八點鐘、駛到三枝香地方、雷雨交作、忽然有一電火由半空中落海、距離廣西船約二丈之遙、該電火如一火球、未落水而巨聲轟發、有若放一大炸彈、廣西船亦爲之震動、全船搭客、莫不大吃一驚、然幸無損及一物云、

風雅壇

廣州竹枝詞六首（續）（上貽）

佛桑花下小迴廊、曲院深深牡礪墻、
細熱海沉銀葉火、金籠倒挂試收香、
饗雲盤髻簇宮鴉、一線紅潮枕畔斜、
夜半髮香人夢醒、銀絲閘遍素馨花、
才到花朝似夏闌、雨紗霧縠間冰紈、
洋船新買紅鸚鵡、錯苦羊城特地寒、（完）

義國大埠 五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO
670 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在紙廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉場中○久濡程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○卽爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○卽每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○毋疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇藥 功效如神
奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟因患腎虧 貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 照單服用果見奇功主治之力如神 可謂博矣 弟之精神日暢百病皆消 滅於無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有 奇生行藥房出世所以他製之神藥丸 足以利民之福倚人之弱特登數言 以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 旅美則倫坪色橫石村人周國興拜
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

西伯利亞	五月十四號到	五月廿二號開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開

東洋汽船會社謹啓

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾肆號

Friday May 25 1923, Vol. XXXII No. 84

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年五月廿五號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥四月十一日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小瓶樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

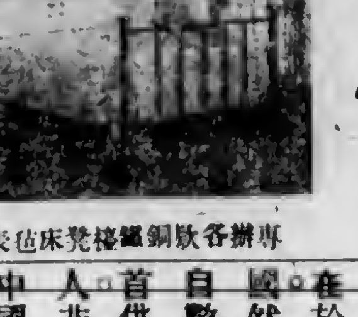
同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司



專辦各款銅鐵樓凳床佗表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

中國政府爲國求禍

（出雲館主人）

美公使舒爾曼警告中國官員謂須『止訖政府各部間之躭延與混鬧』此藥石之言雖僅對處辦刼案不力而發然實可治中國官僚之通病也試觀六年來縱容叛逆割據上下無紀版宇分裂殺伐之聲無歲不聞國產棄若泥沙人命賤於螻蟻相率以趨於亡而政府當道之尸素如故曾不聞有出剛決之處置遏寇虐以挽危局者而公府與國務院間有暗門公府或國務院與疆吏間有暗門閣員與閣員間有暗門一部之中總長與次長間亦有暗門從公則怯而營私則勇非不治之病耶？

國事莫要於統一莫重於制憲而概付諸躭延（制憲雖不在行政職權之內、然亦因政府疲懦、故議員躭延）辦理財政軍政乃至外交無一不在混鬧之中政象之惡劣久已暴露於世人耳目之前循此不變卽無外侮遇陵亦將內潰魚爛況列強環伺於旁恒有取而代之之意適逢津浦路劫案發生予彼等以干涉之口實督促起擄無效將有「劇烈行動」隨乎其後而增兵駐防撤銷承認及設國際委員會以統治中國（此項皆包括在劇烈行動之內）洶湧而至如春潮怒發不可遏抑吾恐政府雖欲保其尸居餘氣亦有所不得矣

夫易一政府有他政府起而掌其任乃極尋常之事後政府優於前政府固足爲國民之福利即後政府劣於前政府亦不過暫爲國民之禍害仍可望有優者起而代之至政府由外國掌管勿論爲優爲劣國家已失去自主之權此非政府興廢之問題乃國家存亡之問題也列強若設國際委員會以治中國必仍託辭暫爲整理俟中國人能自治（尤在於能擔任償還外債）則將全權交回中國然列強既既得占手統治必爲無期延長自數年以至數十年把中國富源搾命暴發首供彼等利用而以餘瀝沾溉媚順彼等之人非俟中國寶藏十罄八九不肯釋手而去中國人若媚外者多死心塌地以服從之則永世爲奴民族無復興之望若愛國者之勢將必起而與抗華洋主客之間爭鬥不絕事苟至此列強除以武力壓制之外無他術爲故列強欲取中國政府而代之非獨於中國不利於列強亦未見其必利也

然武力干涉與國際管理必相輔而行諒早在列強意計之內他國未可知若美國則連日閣議已著著預籌若有川武力干涉之必要則駐斐律濱之士官及兵員一萬零六百人自受令四十八小時內可以登船往中國在哈唯亦可調發此相同之員數假使英日本及佛均有此準備不難見洋兵十萬馳驅中國而江河領海間軍艦旁午來去自由際不受中國詰問者又無論焉整軍經武爲當今頭等強國之專長以力對付中國彼等莫不畜積有素但須俟機而動耳（未完）

本館專電

○芸號上午香港訪員專電

北軍與沈軍於二十號攻韶州。。滇軍於二十二號戰敗退至英德。。

○悅城於二十號被陳策佔據。。林俊廷兵到封川。。趕往救援。。

○二十三號。。河南軍械庫焚。。損失極鉅。。

○陳炯明軍報二十三號佔領潮安。。

緊要新聞

●香港建築新碼頭六座

廿四日香港電云 香港政府、擬建築新碼頭六座、可能灣泊大輪船二十艘、政府今日經接有具體辦法之計畫書、其辦法係包含香港對面之九龍 即廣九車站附近、填海四十的架 將來六碼頭告竣、香港方面、深水碼頭、增多九萬尺、淺水碼頭、增多六千尺、第一步辦法、先築碼頭兩座、填海七的架、需費美金六百二十五萬元、統計六碼頭工程、須用三年時候、乃能告成、均由政府備欵建築、轉租與各公司需用、

●在華美運輸公司遵例註冊

廿四日上海電云、美京國會、自通過對華貿易案之後、以「中國海岸輸運公司」爲在華遵例向美政府註冊之第一公司、查該公司有創辦美人五名、專在揚子江航行船舶、經向駐北京美註冊員李亞殿掛號云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮各款租穮炮竹發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上

唐堯鄰療肺止咳藥水

龜齡集 廣升遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各款租穮炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫欏皿搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝樓椅各欵籐竹皿盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市関亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話樓梯冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色肴魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張阜華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃滿日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障嘩人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠跑尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳曈人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藏中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医郭梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚痔痛瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有般実担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回良

王六衆六丸 此丸統治楊梅瘡疔肓痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交欢辟孕油 每筒叁元

閨妓避孕膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服拾元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

啟者弟患五年夜柳風濕痛脚氣痔痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新寧人李暢頌

神医妙药

乾坤药房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸药食好真神妙药也此頌 [illegible] 叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國二毛 郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

滅無餘、處心狠毒、竟至於此、凡我國人、甯無義憤 軍閥禍國、殘民以逞、莫我同胞、宛轉待斃、思自拔於水火、而見擄於橫暴、生路斷絕、人間何世、瞻望前途、怒焉心傷、惟責任所在、不敢逃避、志願未達、幸能中止、一息尙存、猛進不懈、諸君明達、富有同情、伏維各盡鼎力、予以援助、俾學生所志得遂、而軍閥亦知有所懲創、吾民存亡、胥繫於此、臨電憤慨、佇候明教、北京學生聯合會叩陷、

●楊森佔忠州梁山

▲陳退齡進攻成都

▲周西成逼近重慶

川省戰事、近來外間盛傳楊森業已大敗、此種消息、殊不可靠、據聞川東方面、楊森自攻克夔萬後、聲勢大振、舊部紛紛來歸、新近又加入楊春芳周西成二師、約計兵力有三師一旅、再加上鄂軍、共有五萬餘人、熊（克武）但（懋辛）方面見楊勢大、亦厚集兵力於梁山忠州一帶、以圖抵抗、從上月十八日起、忠梁兩處、卽發生激烈戰事、楊森親身督陣由萬縣而上、楊春芳由鄰都而下、夾擊駐忠州之余際唐軍、楊又派唐式遵一師與北軍二團由陸路攻梁山之喩（緯培）師張（冲）旅、二十二日唐師佔領梁萬交界之險要山頭、地名分水嶺、喩張不支、向後退却、是役熊軍死傷與繳械者各千餘人、分水嶺既失、熊軍無險可守、遂於二十四日退出梁山、昨十六師（師長楊森）駐京辦公處已接有該師參謀處二十九日由宜昌來電報捷、畧謂、「本軍於敬日（二十四）佔領梁山、敵向墊江大竹兩方退却、重慶指日可下、京中所傳敗耗、全屬子虛」云、梁山既下、熊軍益不能支、據萬縣二十八日電訊、忠州又於二十五日被楊森攻下矣、又旅京某川人前日接重慶電、謂周西成由涪陵上攻重慶、現已佔領本洞（距重慶僅八十里）熊克武正向商家索欵、準備由綦江逃往貴州、重慶危急萬分云云、川東方面、楊森較爲得勢矣、川西方面、陳遐齡已進兵邛崍、離成都僅二百餘里、劉成勳派藍張兩旅嚴防大邑、不日將有激烈戰事、賴心輝與鄧（錫侯）田（頌堯）劉（斌）現正相持於綿竹德陽間、未分勝負、重慶若被楊森攻下、則楊卽可與鄧田劉以又駐瀘縣之劉文輝各部聯成一氣、成都自易得手矣、

●電請禁阻俄難民

特派江蘇交涉使許秋帆、以訪聞又有大批俄國難民不日將由元山等處、乘日輪來滬之說、但滬埠俄僑爲數已多、生計奇艱、若再源源到滬、不獨無法救濟、且恐有妨治安、故昨已電請外交部、轉電朝鮮日官、設法阻止、一面並令俄僑事務局格會辦去電勸阻、以保公安矣、

廣東新聞

●最近戰事詳訊（續）

▲楊希閔受窘之回溯 楊希閔爲蔣范籌包圍、權力既失、不得不與沈絕、李易標遂於十六日上午舉兵攻之、將農塲包圍時、楊軍已多數調入市塲護賭、衛隊不及二百人、致受窘、楊隻身逃出求救於盧師諦、始將農塲收復、已喪失甚鉅、楊遂不能不歸孫有、刻孫文特假予大權、十七日下令、所有駐省劉震寰李福林許崇智各所部、悉歸楊節制調遣、楊十七日下午謁孫聲謝受、孫力勉後、卽夕將駐市護賭各小隊抽調出郊、盡赴前綫、並由孫再令李福林軍兩營往紮農塲協守、

▲兩軍戰爭仍劇 十八日黎明、石井沈軍一部反攻、衝至馬鞍山、滇軍迎擊、力漸退、被再衝至將近三元里、滇軍大部續到、復由觀音山發大砲射擊、至九時許、沈敗、滇軍向牛欄崗追擊、而白雲山李易標軍亦反攻、直下至陸軍忠烈祠、遇李福林之生力軍到、以機關槍猛射、李軍始漸退却、十點三十分、柯子嶺戰事仍劇、觀音山復以大砲遙擊助戰、結果如何、續報、昨日廣報載白雲石井俱被滇軍收回一節、恐未的確、十八日、劉震寰復調步兵一團抵省、駐省長公署云、

▲十八早戰事 十八日黎明時候、沈軍又分兩路反攻廣州、滇福軍分途迎擊、東北郊外槍聲甚密、間以大砲、聞沈軍一部已逼近大北門、七時許、被滇軍猛擊觀音山、又徐施大砲遙攻、沈軍不支、始向牛欄崗潰退、現在追擊中、聞又一路爲李易標部、由摩星嶺分撥小隊數股反攻、衝鋒而下、直逼中路農林試驗塲等處、已逼近陸軍忠烈祠、由滇軍會同福軍、以機關槍猛射、斃李易標軍數十、旋卽潰退、聞李餘部仍踞摩星嶺高處待援、所有是日早分道反攻之沈軍、至十時已完全潰退、滇軍卽午將駐市各部抽調出郊、分投追擊、石井附近仍有劇戰云、

▲十八日下午郊戰之地點 十八日下午二時、白雲山李易標部、復以大軍衝鋒直下鹿鳴岡等處、三點鐘時候、復在農塲土地金溟地等處劇戰、結果如何續報、

▲李易標退出兵工廠 據軍界消息、李易標被傷後、卽盡撥所部開離石井、向前方增援、僅留二營之衆守護兵工廠、迨至昨十七晨九時左右、忽又向北邊移拔、其原因係探報劉震寰部及蔣光亮部將來夾攻、此處兵力單薄、勢必不支、故先移去、以保實力云、又據一說、謂昨十七日上午十一時兵工廠已被滇軍佔領、

▲聯軍佔領白雲山 前日沈軍自十一時後大敗、退往白雲山固守、滇軍會同李軍長登同所部、乘勢追擊、將白雲山包圍、至下午五時、白雲山已被滇軍佔領十分

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衔藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盗汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

求子有法 一索得男

定價 [illegible]

參茸三鞭補丸 [illegible]

有夢遺 [illegible]

無夢遺 [illegible]

加料 [illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫界學家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子拐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽銀三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治疳腸枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元五
○喉毒痰痰遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇一元五

○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
[illegible]
○新方夢遺仙固精丹 每罇單二元 双四元
[illegible]
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
[illegible]
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
[illegible]
○內傷衛生助肺瘀咳丸膠 每罇小二元 大四元
[illegible]
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
[illegible]
○腸氣疝氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
[illegible]
○痛瀉腸血痔漏丸 每罇小二元 大四元
[illegible]
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
[illegible]
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
[illegible]
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇一元
○四色抑毒保安丸 小罇一元
○立止日夜咳血丸 小盅一元五
○百草培元化毒膠 小盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡瘰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○退翳生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸 半料廿元
○婦科調經種子金丹 每罇二元五
○軍傷跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科痛毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林

本館各種書籍齊備價目印便函取郎奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●匪黨要求之奢

廿四日山東曹莊電云、劫擄津浦路之匪黨、與當地紳士會商放人之事、連會議兩日後、隨提出條件、復由在擄外人研究贊成後、公舉鮑爾爲代表、到曹莊與中國官員會議、查匪黨提出條件如下、

(一)須將匪黨萬餘名、編爲兵隊、

(二)山東西南方、須設獨立省政府、由匪黨完全管轄、

(三)張敬堯舊部之散兵、須發給欠餉六個月、

(四)供給匪黨軍械、及發給上期軍餉六個月、

此等條件、有如宣告匪黨爲合法、料北京政府必不允接納、今從各方觀察、匪黨所望日奢、似受張作霖及安福系之煽動、蓋因該兩派聯同一氣、欲推覆現政府、今政府除非接納匪黨之所求、斷不能以兵力起擄、因匪黨如被迫過甚、必將外人加害、匪黨此次提出之條件、足令外人出首干涉、

●鮑爾暫放之傳聞

廿四日上海電云、上海密勒評論報主筆鮑爾、于津浦路被劫時、亦在外人被擄之列、頃接到消息、謂鮑爾已由匪黨暫行釋放、使鮑爾加入會商放人事宜云、

又北京電云、頃接到消息、上海密勒評論報主筆鮑爾、現由匪黨暫放、幷派一人、護送鮑爾到曹莊、今晚已抵該處、鮑爾代匪黨帶出新條件、送交中國官員、一俟交妥後、即復返匪巢、

●外交團派員查辦刼擄案

廿四日北京電云、駐北京外交團、因津浦路刼案、擄及外人、經派定國際委員一班、組織委員團、同赴山東曹莊查辦此案、今日外交團布告、現舉定駐天津美軍司令官委壬簡拿爲團長、此委員團乃由外國軍官組織之、內有駐天津各國兵隊司令官、及駐北京使館海陸軍隨員、凡被擄之外國人、而該國無兵隊駐在中國者、皆由使館派員加入、現外交團並請日本派代表一名、加入該團、共同查辦、日本僑民、雖無被擄、日本亦允派員參加、將來由委員團調查後、乃決定如何起擄之法云、

●被擄法人復返匪巢

廿四日北京電云、法國銀業家巴魯、日前由匪黨暫行放出、代匪黨帶出條件、送與外交團、今日巴魯由北京啓程、復回匪巢、因巴魯若不復回、則恐在擄外人被匪殺害、

巴魯初以爲由匪永放、惟後接到消息、匪黨要其復返、否則將外人二名實行殺害、巴魯當瀕行時、謂信得到匪巢後、匪黨必將其再放、並謂予不欲因一己之行動、致累及同難中之二人、聞巴魯曾以小時錶一個、送與匪首之子、故匪黨對于巴魯、頗有感情、巴魯並帶有外交團公文一通、交與匪首、又接到消息、謂意人摩蘇、亦已由匪釋放、又有被擄華人一名、因受苦過甚、業已殞命云、

●官兵又攻匪巢

廿四日上海電云、接山東電報、津浦路刼案、被匪黨擄去諸人、因在抱犢山頂、今日官兵再攻該山、勢頗猛烈、匪黨大驚、聞官兵此舉、乃欲將匪黨攻散、以期早將刼擄案結束、而免延宕、因外國不允直接與匪黨磋商放人、又因被擄外人、幽禁多一日、則外交團要求加多賠償一日、故政府決以武力、勦辦匪黨云、

●官兵擊散匪黨

廿四日山東曹莊電云、距本處西北方十里、今午官兵與匪黨在該處相戰、勢頗劇烈、入夜仍未止息、本處亦可望見砲火光閃、至雙方死傷多少、未曾探悉、查係有賊匪一隊、由南方經過官兵所駐之地、欲與抱犢山之匪黨聯合、惟被官兵擊退、不能如願、日官兵欲將匪黨攻散、減其勢力、以免羣聚爲患、今晚有由匪巢來者、報稱匪黨又將被擄之人、移禁北方、聞匪黨因張作霖欲推覆政府、故望張氏有所協助、惟今張氏無能助力、匪黨又以爲前湖南督軍張敬堯、尤爲其贊助、惟當地紳士、大不贊成、力勸匪黨與北京政府早日妥商此案、幷謂如大兵到剿、則阻碍農人收穫、全境受害、於匪黨亦必受累云、

●美使報告刼擄案近情

廿四日美京電云、外部今日布告、接駐北京美使沙文廿四日來電、謂津浦路刼擄案、近數日來、磋商放人之事、業已停頓、官兵與匪黨兩方、亦無劇烈之戰、祇有小衝突、時起時止、故外交團于五月廿一日、又向中政府抗議、責其不照約撤兵、美使經從各方調查、杳悉此次刼擄案、其中有政治作用、因有等政客、利用刼案、藉圖私利、且有等黨派、欲藉此毀謗直系及曹錕之名譽、現政府乃受直系勢力之壓制、曹錕又欲爲下任總統、直系政客將來必牽涉政府及山東當道、共負此案責任、若任由中國政客辦理此案、勢必遷延時日、或互相會議、或彼此以威力恐嚇、至匪黨得以滿意、政客挽回體面、然後解決、惟恐千磋商期內、在擄外人、或因患病、或緣受苦及飢餓、以致殞命、爲可慮也、觀現下情形、匪黨必不殺外人、因其若將外人殺害、則無所要挾、惟恐官兵猛攻匪巢、或食品缺乏、則在擄外人不免受險、

今居留中國之歐美人、對于此案、雖均甚憤恨、請外交團直接與匪黨磋商、及以兵力干涉、惟美使之意、以爲凡事應由中國政府辦理、外交團祇可從旁敦促進行、

●魯督請曹錕派飛機勦匪

二十五日上海電云、山東督軍田中玉、今日親往保定府、謁見曹錕、請派飛機四艘

●香港滙單五十五元零五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟

照銀市時價

唐山澤補葯酒
歡迎到大幫
零沽特別計平
請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

○我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求趙禮彬醫生到診○一劑即效○數劑痊愈○窃思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴羣恭頌

○（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
○（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲國老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 人張諒恭頌
盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮岡里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華 大埠藥 惠 總發行所 房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳癱瘓痔瘡燒年爛脚跌打刀傷疳科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金 訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●日錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
金山大埠泰源啓
（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨物選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫甦備蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠退運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗聘無延港庄宜昌安爲週轉該生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信妥當茶會得獎茶馳名壽丹丸散幷配製補劑以便僑胞
同天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
大補十全麗參茶每劑一元七毛五
大茶加茸補茶每劑二元二毛五
武濱蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僉梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝潢大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大减價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
中興有限公司總理周崧 司庫陳春榮 書記江培 同布
民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蛇蠪每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

、攻勦抱犢山匪黨、及起擄外人、今田督已派軍隊一萬五千名、包圍匪巢、將大舉勦辦云、

●美外部否認飭令派兵起擄

廿四日美京電云、外部布告、昨傳言政府電令駐北京美使、派遣美兵勦辦劫擄津浦路之匪黨、及拯救在擄外人一事、殊屬不確、現外部正候北京消息、報知起擄之事如何進行、現政府之意、以爲今用兵力勦匪、未合時宜、

●美人會黨請交涉起擄

三藩市士拉拿會首領布倫、昨接上海士拉拿會來電、謂日前津浦路劫案、有會友數名、被匪黨擄禁、現中政府與匪黨磋商贖人無效、情形危險、生命堪虞、請即轉電各省本會、轉請總統夏定、即向中國政府嚴重交涉、要求即行起擄、布氏接電後、隨致電總統夏定、謂代表三藩市會員萬餘名、請即向中國交涉、將被擄外人、從速救出云、

●栢林無業遊民之多

廿四日栢林電云、本京之無業遊民、日見其多、本處議會、極爲焦慮、查四月尾之無業遊民、約有九萬至三十萬之多、工黨領袖、要求准無業遊民、修理街道及公衆樓宇、俾其餬口有資、

●荷國反對美國禁酒例

廿四日海牙電云、荷國外部長、昨日通知國會、謂已飭令駐美荷使、致文美政府、謂荷國對於美國大理院判決外國船隻、不能在美領海內載運酒醪一案、於荷國航業、必因此例大受影響、請美政府切勿施行云、

本埠新聞

●中華會館致墨國華僑電文

末士卡利中華會館諸先生鑒、聞貴埠華僑遭大火、甚念、現情形如何、幸即示復、金山大埠中華會館叩、敬、

●陸軍部長抵埠演說

陸軍部長域士昨日偕全國會議員六十名、由山爹咕行抵本埠、沿途調查國防要地、域士隨應西商會之請、赴塲午宴、席間演說、略謂伊對於太平洋沿岸國防、當特別注意、並攻擊和平派、謂彼等誤解和平二字、反責陸軍部有强霸主義、殊屬非是、又請國民注重後備義勇隊、以備國家一旦發生事故、國民則出擔一份之義務、如此雖非全國皆兵、亦即全國皆兵也、

昨日有飛機數架、由飛行塲駛出港中、歡迎陸軍部長域士、不料內有一架、騰升空中五千尺高、機器忽壞、飛機師即盡力把持、徐徐下降、墜落灘邊、該處距岸千尺、有小艇數艘、目覩此情形、即馳赴救援、將飛機師及機器師二人救起、幸獲無恙、惟飛機則陷入泥中、略有損壞、

●美陸軍長遊覽華埠

美國陸軍部長域士、及國會議員等數十人、昨遊抵本埠、各界大爲歡迎、午間、由西商會請宴、下午、域士等同乘自由車遊覽各處名勝、夜間遊觀華埠、計有男女四十餘人、於七點鐘、同到華埠遊覽、各團體均開放電燈、大放光明、表示歡迎、域士等到中華會館、同源總會、及各姓團體參觀後、隨到生發公司遊覽、後同往彎月戲院、觀中國男女伶人、演黛玉葬花劇本、該戲院款以廂房、優禮接待、

●乃路船移出港外

西報云、中國郵船公司之乃路船、昨由四十六號碼頭移出港外、與南京船相近、現乃路船亦被人向法衙控索所欠之貨賬、該兩船全船港日、候公司由法庭解決、乃定奪如何處置、查乃路船除海員之外、尚有華客四十名、留在船中、候移民局審查、昨禮拜晚、該船逃去水手三名、至今仍未尋獲、照例每失去水手一名、罰公司銀五百元、

各埠新聞

●演不道德劇本案判罪

廿四日紐約電云、戲班東主温卜架、及有伶人十二名、被控爲開演不道德之劇本、有違例禁、昨晚在衙挑選陪審員研訊畢、各審員討論兩點鐘、即定判有罪、官表示從寬懲辦、並定於六月二十二號、乃判罪名、照例犯此等罪案、下獄三年、或罰欵五百元、查前三十年、曾發現一不道德之劇本、亦被判有罪、

●菲島有蝗蟲出現

廿四日文尼剌電云、今日有蝗蟲一大帮、飛過本埠、約歷六點鐘久、有時全埠遮蔽、黑暗無光、料此蝗蟲乃飛往北部巴板加蔗園、據該處種蔗人謂、將來蔗園、必大受損失、

●議員改期回美

二十四日沙加免度電報稱、上議員曾臣、原定期六月十號、由歐洲回美、嗣因有事阻遲、改爲六月十七號、然後啓程回國、

●燕梳公司舉行年會

廿四日紐約電云、美國有燕梳公司一百五十七家、均派代表、同到本埠、舉行年會、某燕梳公司總理今日宣言、昨年美國因火警損失、統值五百二十二兆元、雖一九零六年三藩市震災、連全國火警之損失、未及其數、並謂各省區限制燕梳公司之例、日見其多、惟燕梳公司並無聯同抬高燕梳費、及壟斷權利之事、

●歐人偸關入美無幸免

廿四日山晏吐電云、有意人六名、日前在墨國欲偸關入美、請墨人爲之引導、詎行至中途、被墨人謀財害命、將屍墜沉河底、該帮意人之中、內有一名、自行逃脫、因目擊墨人之行動、即將各情布告、現本埠美移民局員軒臣、謂留墨歐人、欲偸關入美者、爲數不少、惟請墨人爲之引導、必無幸免、因導至僻靜地方、則多謀財害命云、

●金山大埠憲政黨啓事
本黨爲有要事準于夏歷四月十二晚（即禮拜六）下午七点鐘在黨所會議仰各同志屆期齊臨黨所會商一切以便進行幸勿吝玉爲禱

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓）李松喜（屋崙）
鄧瑞端（天興）譚如閣（貞祥）
譚海雯（天興）寬記號

●鳴謝老醫能手 原函照錄
氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼

●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻封血散每罇五毫
●喉蛾止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五 世界報啓

●萃勝堂启事
啓者茲萃勝堂五月海安蝦寮發生張梓亭鮑命一案經和平總會磋商經已調停解決兩方允肯凡我昆仲以及各梓里勿聽街上謠傳滋生事端特字通知以釋嫌疑此布
萃勝堂特布
民國十二年五月二十三日

●黃濟亭先生 婦科妙手
有非常之症然後有非常之醫鄙人內子曾患頭痛痛如斧劈手足厥冷面如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以闡大德俾求醫者知良醫之所在也
萬華盛頓街灣源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧總理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃
弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以當鳴謝
大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

價平物美
耶路烽機器油油質潤滑並有一種膠質能隨機器旋轉但膠而不膩故用此油之機器旋轉活動此等潤質實爲別字號機器油所無雖價高之油亦不及此油也
且此油係揀選有石腦油質之油製煉而成與別等油分別清楚不使稍有別質攙雜其間況用本公司所發明之法以製煉之能抵禦熱氣故用此油之自由車比於用別字號油之車多行雙倍之遠仍不用清理機內之炭質因此油所含炭質甚少之故
用耶路烽機器油之自由車其機件少壞遠勝於用別字號之油屢經試驗有效請用此油方知價廉物美也
士丹達煤油公司啓
STANDARD OIL COMPANY
(California.)
The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

●人壽年樂萬年兩班合演
▲五月二十五號禮拜五晚七點開演
特色佳劇
趙匡胤賣華山
大壽 鄺成功
青遊觀送京娘
潤才 關影憐 揚州妹 首本
高平關取首級
全班落力拍演
[illegible]
售票處在彎月戲院由下午四點起

接印文件
笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜淪狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Deane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S F Cal.

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數費銀後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳（搜毒）勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元）（罇三元半）
花柳（消毒）活血丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●招工廣告
茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈
大埠衿尼慎街廣祥隆謹啓

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望 僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠汗結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在郎必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司謹啓
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日 中興有限公司啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

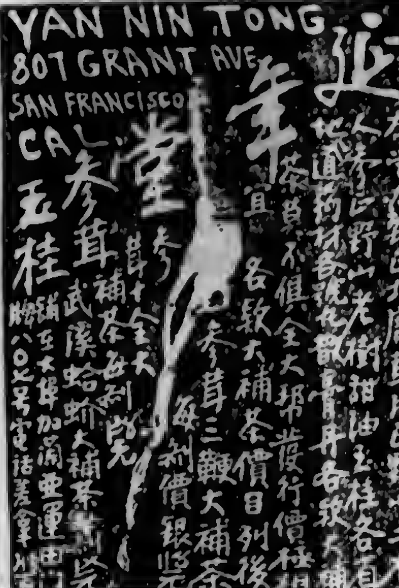
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



●醫生樂壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜顧付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●北京商民借欵發給警餉

廿四日北京電云、本京警察、無餉發給、已有五閱月之久、故警察聲言停止辦公、藉此要挾、本京華人各銀行、深恐警差一旦罷業、無人維持秩序、商民大受其累、乃聯同借欵五十萬元、交與財政部、以便支發警差欠餉、各銀行、商會、及各行代表要求將本京警差、實行改組、不受中央政府之管轄、及另籌辦法、指撥常餉、以爲支給警差之費、

●擬變更管理檀山制度

廿四日美京電云、據政界可靠消息、現政府擬變更管理檀山制度、改爲以軍政治理、如美國統治波都力哥島無異、因今檀山日人問題、日趨危險、如改爲軍治區域、則可減殺日人勢力、此事現正在考慮之中、檀山乃美國屬土、而非行省、故國會可隨時將管理制度更變、以適合時局爲主、工部長地化士、近日委派專員數班、前赴檀山、調查日人情形、今據各員呈覆、均主張變更管理制度、并謂趁今檀山情勢尚未達到危險時期、宜即舉行、以免日後實行時、惹起國際交涉、查各專員之報告、政府均秘而不宣、免生誤會、

●希土兩國將復開戰

廿四日希京電云、土國在近東媾和會議要求希國賠欵、堅持甚力、希國不允照行寧願背城借一、以決雌雄、今日希相簡拿他士布告、已飭令在和會之希國代表、如和會贊成土國、向希國索取賠欵、則希國代表、可即時退出和會、并限期賠欵問題、至遲本禮拜六日須即解決、又土京電云、土國政府、因希土戰事、日益緊迫、今日正式通告協約國、每値日落之後、所有外國船隻、不准駛近土國海岸、倘有違犯、則飭令礮台、發炮轟擊之、

●日商會請與俄訂立新約

廿四日東京電云、日本商會聯合會、上請願書於日本政府、主張速與俄國訂立商約、俾恢復商務貿易、又請政府津貼船公司、以便在太平洋上、行駛最新式之日船、競爭航利、

●俄對瑞士之惡感

廿四日丹麥京電云、近東會議、俄代表科羅付士技、日前被瑞士人暗殺殞命、現俄政府要求瑞士負責、今日接俄國彼得格勒與莫斯科兩處電稱、俄人因發生此案之後、大爲憤激、動輒毆擊瑞士人、凡瑞士人之財產、都被損害、瑞士人欲離俄境、俄官不允簽名於其護照之上、藉爲報復、

●俄賣漁業權於日本

廿四日東京電云、日本漁業公司、繳欵一百五十萬日元、交與俄國勞農政府、准日人於是季內、在俄國太平洋海岸之漁塲二百六十八處、捕取魚類、查此等漁塲、係今年四月間、俄人在海參威當衆投票時、由日人所取得云、

●法國全体閣員辭職

廿四日巴黎電云、法總理扳卡、今日偕同全體閣員、謁見總統米律倫、告辭厥職、米氏不允接納、先是有衆議員加錢、與共產黨人多名、被控爲在魯亞有叛國行動、經將加錢議員資格取銷、由參議院組織法庭、審查核辦、惟今日參議院集議表決無權審查此案、扳卡以參議院此舉、與表示不信任政府無異、遂相率辭職、惟米氏不接納其辭職書、

●德國過激黨人起亂

廿四日栢林電云、魯亞現有過激黨人、煽動人民起亂、達文及加笋檳根兩埠、均發生亂事、內加笋檳根埠死者六名、傷者七十名、達文埠傷者二十五名、共產黨在加笋檳根埠、闖進各公共樓宇、焚燬劫掠、無所不至、德警差前數禮拜被法兵解散、故無人維持秩序、法兵則袖手旁觀、不加干涉、德人多數反對共產黨之所爲、現組織義勇隊、與共產黨人對抗、又都梳多付電云、魯亞共產黨人、於近禮拜來、藉口要求加給工金、四出擾亂、爲害地方、據本處法國軍官稱、此事係由俄國共產黨所煽動、因該黨人擬在魯亞設立共產政府、經將欵項二千兆瑞士佛郎、寄到魯亞、作爲運動經費、又用輪船兩艘、滿載麥穀、運到魯亞、接濟共產黨人、

●坎屬華僑力拒苛例

坎拿大卡技利幽云、坎國會所提之苛例、爲全體僑胞切膚之痛、我華僑奔走呼號、不憚力竭聲嘶、本埠華僑抗例局昨十六號晚、復開華僑全體會議、與會者踴躍逾恆、緣都城總抗例局電稱抗例現已積極進行、惟需財孔亟、故本埠華僑拒例局於十七號電滙都城抗例總局銀五百元、餘暫存銀行、以爲本埠運動費、今又議繕就電文三通、一致首相、一致議員、一致移民部長、大旨要求主持公道、萬勿率意施行云、

又柯京代表通訊、全加華僑代表、會集於柯京、設法抗爭苛例、該代表等已接洽上議院議員數人、更得科倫博士疎通各黨領袖意見、其交付審查委員一節、大約於禮拜一日開第二讀會時、可望實行照代表團計劃、若得該案交付審查會、則可派代表列席、將華僑眞意陳明、現因各方進行之便、又特派吳熊黃源偉二君即晚赴滿地可埠、面晤詩丕亞公司總理、請其介紹謁見某黨領袖、駐柯京全加抗爭移民苛例代表域埠劉光祖、都朋度麥造舟吳熊、滿地可李育泉、黃潤偉、柯杜和譚淪智、卡技利何林等君、現派吳熊育泉造舟往滿城運動、並磋商進行方針、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

鋪在大埠都板街九百四十一號　電話三千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

[illegible]

本枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛嘝西花旗銀行
SAN FRANCISCO - CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾礎鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓南京廣益號

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
龍生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
龍興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　龍生　天成　龍興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一四六七號　成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商理及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理[illegible]啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熱煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佃牛玉燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些少辦便有價值答覆

大埠 采芝堂啓
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

委路慎總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李總統　七月十二號開
畢士總統　七月廿六號開

華人代理黎瑞璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 589 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

包送銀信快捷妥當

美洲總代理大埠正和號

[illegible]

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

●醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世無疆之心親選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂於信用（弟已返國）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處宗然從盡妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠謹啓
Canton, China.

特製精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流遺洩　無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不甯

（留）（心）（細）（看）

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕痛患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛頸手拜膝難於提物苦於伸縮、腿拔膝軟脚痲壯痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛弱風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致噐妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩 固精丸

此丸專治夜夢遺精　火爍水竭見色即洩　精道失固便阻堅滯　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啓

（咕埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●四川戰事之經過

▲範圍逐漸擴大

楊森佔領忠州梁山消息、已如昨報所載、惟據又一消息、則所述情形大異、茲並錄之、以資參證、川省軍隊、戰事範圍、逐漸擴大、前此爲局部事件、刻已變爲南北問題、外之曹吳劉(存厚)楊(森與內之熊但劉(成勳)賴(心輝)長槍短兵、業已相接、此後流血、時間與地點、恐不可以日月道里計也、緣保曹急欲進行最高問題、對於統一川省之事、嘗在念中、前此因待接洽各方、致未發動、今一二月間、蜀中忽起內爭、曹派認爲絕好機會、於是由洛吳受意、接濟劉存厚楊森等軍實、致有現在川東北道各縣之血戰、川東變府萬縣涪陵鄷都等縣境內均有劇烈戰事、楊森李樹勳率隊係由陸路入川、迭在涪鄷石萬與但懋辛石青陽軍隊交綏、王汝勳宋大霈由水路援楊、在變巫各地鏖戰甚烈、至北路戰事尤爲激烈、三月六日七日兩晝夜、中江方面戰事、更爲慘酷、劉存厚派田頌堯之孫德操旅援應鄧陳、攻擊賴軍、雙方自六日起、連戰數晝夜、皆未休息、傷亡總在二千人以上、賴心輝親往前線指揮戰事、初起賴在德陽城發號施令、在七日賴反將總指揮部移到後方之新都縣城、入日又移往前方、前方戰事之進退狀態、由此可見、而相持之激、亦由此可知、三月十一日劉成勳總部接到賴心輝行營由德陽來電、稱鄧田陳各軍反攻德陽、被省軍擊退、當擊斃田之孫旅營長二人、傷團長一人、傷亡下級軍官二十餘人、俘虜一千餘人、是役雙方決戰之際、但之余旅以新銳之兵、全部加入、鄧勢不支、紛向白馬關中江潰退、又電鄧陳軍退駐白馬關一帶、重圖整頓反攻、經省軍奮力猛衝、激戰半日、於十日午後六時、余旅將白馬關佔領、賴之邊軍及劉之第三軍部隊將右側高地佔領、但之王旅、扼守黃許鎭、天險已奪、羅山逸下、更爲余旅長順籌李旅長宏藍鋭旅長世鈺飛報、自佔領白馬關後、鄧陳等軍隊紛向羅江金山鋪退卻、乃於半夜佔領羅江、並派隊向羅屬之金山鋪跟追、其中江方面之戰事、則發賴行營來電報告、中江之田師孫旅、於十一拂曉經但與鄧旅何旅劉軍張旅分三路並進、鄧經武旅長率部直薄城下、勇衝奮擊、於十一日午刻完全克復、敵軍紛向三台潰逃、正在追擊、惟十二日消息、保守中立之第十師師長劉斌、現在綿陽通電主和、提出條件三項、(一)請鄧陳田等仍擁護今總司令劉禹九、(二)請劉總司令宣布停戰、各退相當地點、(三)請劉指定鄧陳各軍暫時駐兵地點、以待軍事會議解決云云、此種條件、最近已見數次、皆難實行、不過一稱應有之文章、恐不能見諸實行云、

●三部議設勞工科之經過

京訊云、勞工行政增設機關、衆議喧呶、已非一日、始則農商部創設司之說、繼則內務部就原有職掌、增入勞工一部分事務、交持設會之議、衆訟紛紜、迄無決定、最後取銷設司設會之主張、議定改組僑工局、就僑工局、官制行將議定矣、詎僑工局又反對甚力、卒使已成之議、無形打消、勞不獲已、乃用平均分配辦法、由閣議議定、就內農交三部內各設一專科、以司其事、此議既經決定、於是交通部乃首先組織、據聞已將科長派定、名該科日惠工、內務部亦有即日成立之說、農商部則由總長李根源召集各參事司長秘書暨總務廳各科長、先開一部務會議、二十八日下午、各員咸集於參事廳會議室、討論此項問題、先議該科應設於何處、蓋論勞工性質、礦司工司皆應過問、卽屬於農林漁牧各廠塲、亦未必無關係之可言、專設於甲、則乙稱不便、專設於乙、則丙又謂不妥、研究許久、乃決定設一專科於總務廳內、俾與文書統計會計庶務相并列、而其次序卽列於文書之後、統計之前、設科處所既解決、次乃議及名稱、蓋因司內各科只有第一第二等科次序、並無專設一名稱、而總務廳內四科則否、故不得不另立一種專名也、討論之下、有說惠工者、有說保工者、均經否決、有謂宜先定勞工範圍者、所謂勞工、是否專指工廠礦塲以內之工人、抑或幷農塲傭工、亦包括在內、在塲之人、多數不主範圍擴大、因議定農部所管工人、只限於廠工、此外若農塲工人、家內工作皆不在內、前後乃就勞工科與勞動科兩名稱、詳加討論、雙方所持、各有理由、嗣經表決、主張勞動科者九人、主張勞工科者十人、遂決定將以上兩個名稱呈由總長核定、並將科中職掌議出十餘條、大致如下、(一)關於檢查工廠設備與勞工有關係事項、(二)關於預防調節勞資衝突事項、(三)關於監督勞工衛生事項、(四)關於獎勵勞工保險儲蓄事項、(五)關於提倡勞工教育事項、(六)關於勞工調查統計事項、(七)關於勞工介紹事項、(八)關於增進勞工能率事項、(九)關於勞工團體事項、(十)關於國際勞工會議事項、此其大略也、據聞前次閣議、會議定由三部各自議妥辦法後、再一度會商於法制局、得有結果、卽由該局呈明總統　提出閣議議決、再呈總統蓋印發表、二十九日卽爲法制局會議之期、屆時當有三部代表公同到會、各將在本部內所擬辦法、一一報告、由局搜集彙呈、觀於此則三部平均設科之議、已可爲最後決定矣、

●外交部照會英使

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期閘鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期　五釐半
三個月　四厘
半年期　四厘半
任便期　二厘
貯蓄　四釐
長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬闔內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加埠寬汝愼路銀行

BancoNacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參追固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧賜利息滙水格外相宜請欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄
同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫顧外相宜如家光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理[illegible]
羅省埠枝行華人司理[illegible]
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳三風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治腳氣痛 聖藥丸 腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元

內外 痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟湯血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬菌粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁歷買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌 Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳送師吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

擒、大炮六尊、至四號早已剋仍未運輸完竣、現該山上之涨泉寺新鄭仙祠雙溪寺等處、皆已駐滿、則沈氏之野心未戢、於斯又得一明證、總之粵局之爆裂、已非有無問題、實遲早問題耳、終必有圖窮而七見之日、斷非敷衍所能持久、特醞釀愈久、則爆發愈烈耳、

●變賣南署案之縣長呈文

南海縣長李寶祥、因變賣縣署事、具呈省署云、為呈請事、現准縣議會議長程學源咨稱、三月二十七日本會開議、議員陳吉南臨時動議、請報載市政廳欲將南海縣署投變、查該署係縣有物業、有舊邑志可憑、既非國有、亦非市有、市廳當無處分之權、應咨縣署力爭等語、業經表決、多數通過、咨請查照、並呈省署力爭、以保邑署等由、並附抄舊邑志一節到縣、准此、查現奉鈞署令行、據廣州市市長孫科呈請、將南海縣署招商承領、飭即核明議復等因、當以縣署已奉前省長核准變價建築新署、不能移作別用、且係縣中公產、亦非市廳所能處分、孫科所呈、似應毋庸置議、呈請飭行遵照、准咨前由、理合據情呈請察核辦理、謹呈、又南海縣長李寶祥、因變賣縣署事、呈復省署云、為呈請事、現奉鈞署訓令第三零八號開、據廣州市市長孫科、呈請將南海縣署招商承領、飭即遵照先令飭事理、迅速核明擬議具覆、等因奉此、伏查敝縣前因奉令將縣署遷移佛山、當經擇定大樹堂桑地一段、堪為建署之用、購地建築、估計共需銀二十三萬元有奇、擬請將現有縣署召變、將價撥用、倘仍不足、由縣設法籌補、呈奉前省長指令、事屬可行、旋值政變、地方多故、縣長籌防籌餉、汲汲不遑、不得不暫行擱置、現孫科擬將縣署變賣、核其所得、不過十五六萬元、若全數撥還縣建署、則市廳何必多此一舉、若祗酌撥數萬元、則所差甚鉅、當此商務凋殘、民生困苦、從何籌措、縣署為辦公之地、並有監獄、既未建有新署、豈能搬遷、況查南海縣署、原在西門內、清初各行政衙署、悉遷城外、至康熙二十二年、前知縣郭爾己、捐俸創建衙署於歸德門內早亨坊、載在邑志、是現有公署、實為縣有物業、日前報載市廳有投變縣署之說、縣議會即已提議咨縣轉呈力爭、以保邑產、綜上原因、現在縣署、已奉前省長核准變價、建築新署、固不能移作別用、且屬縣中公產、亦非市廳所能處分、孫科呈請各節、似應毋庸置議、理合呈請察核、俯賜飭行遵照、實為公便、至建築新署、仍由縣長補具圖說、及估價清單、另呈請示辦理、謹呈、

●孫張來往之電報

孫文與張作霖携手、久經各省各地報紙紀載、近日京津滬粵各報多載張氏圖謀復辟之事、張氏曾有電致孫文、代轉各報更正、茲錄張氏與孫來往電文於下、亦可見孫張携手之切密也、張電云、廣州孫中山先生鑒、近日報紙登載奉省有圖謀復辟之說、此種無意識之謠諑、在稍有常識者見之、不值一哂、惟市虎杯蛇、深恐引起一般誤會、作霖秉性光明磊落、但知愛護共和、顧念大局、我公夙所深悉、敬祈代為宣傳、轉飭各報更正、無任企禱、張作霖蒸叩、衛兄來奉、厚意至感、並謝、張作霖蒸印、孫文覆電云、奉天張雨亭先生鑒、蒸電闢復辟謠、並屬宣佈、轉飭各報更正、具見矢忠民國、曷勝欽佩、國建共和、十餘載矣、中經復辟之變、不旋踵而滅、國體既定、誠有非頑民所能顛覆者、執事之明、豈或屑此、不圖乃有是為中傷者、人心之險、良可浩嘆、執事通電明志、國人皆將喜聞此辟和之言、文亦將視力所能及、勉為執事剖白之、更宜本愛護共和之初衷、進而為解決大局之盛舉、文雖不敏、至願與時賢共之也、孫文、侵、

●北兵抵雄後之舉動

北兵侵逼南雄一事、粵城報章連日均有紀載、前據南雄歸客所談、該軍隊係於六號早入南雄、數約三千餘人、均係武裝實彈、且沿途押運輜重甚多、軍服亦不少、書有方字旗幟、當地商民疑有意外、有停止貿易者、有遷避他處者、一時風聲鶴唳、大有草木皆兵之概、翌日即有遊回赣邊各挑伕、均徒手而返、此項輜重軍服、究竟交何人、則不得而知、惟只見有北軍裝束者數人、護送一年約四十餘歲、有八字鬚而口操外江音者、向何方而去、則非局外人所知云、頃又據韶關來省者云、昨十號日、有北軍約六千人、由南雄開至距離韶關六十里地面駐紮、該項北軍、係改用廣東陸軍旗號、以冀掩人耳目、抑知其聲音服裝、均有不能掩飾之處、現在該處鄉民、頗為驚皇云、

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啟事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師**和打速治氏**暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在杰慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟合街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

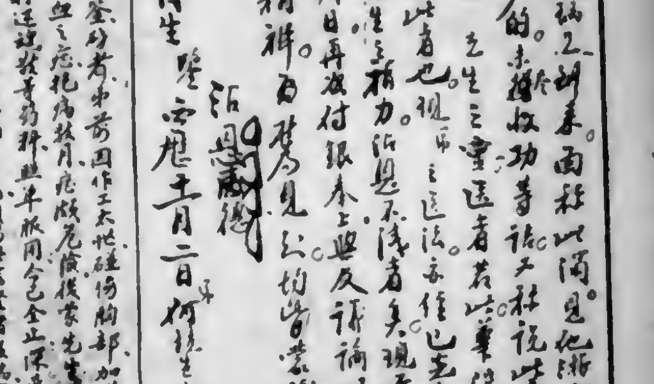
●煤氣電火廣告

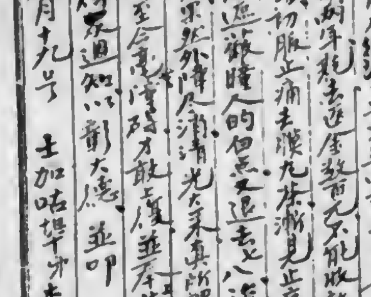
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

煤氣公司 P.G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥





請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

●創始三鞭補血露

每樽二元 半打十一元 每打廿元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒者體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

●九製大海獅鞭堅腎丸

每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎真有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衝門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ◎合歡忍精水 陽事交合 興趣無窮 每樽二元
- ◎美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
- ◎戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ◎錦被香丸 每盒銀一元
- ◎久戰益陽神術丸 每盒四元
- ◎風流無敵大男丸 每盒四元
- ◎金固 精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
- ◎猴子棗 化痰立止 止咳丸 每樽一元
- ◎龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
- ◎花柳 五寶 透關 減毒 丸 每樽五元
- ◎內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元
- ◎包醫 新舊 白濁藥水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛章拔露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣 馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

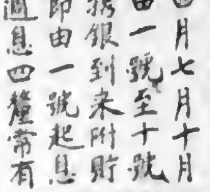
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童儲銀紙夾碼贈與幼童儲積幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳 [illegible] 啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄

降頭 （二續）（倚劍生）

官票傳兩造到庭質訊、原告陳述一切後、女挺身向前、侃侃辯訴、謂夙與鄧某暱好、願為之妻、乃翁所言、殊非實情、鄧於此際揚揚有得色、力言女暱就於己、今已為正式夫婦、翁不過欲訛索耳、翁聆女所陳述之詞、不意其竟傾心於鄧、反與己作對、至是大窘、乃強辯曰、被告實係姦拐民女、有姦拐之證據在、民女所供述、特一時被其迷惑耳、官曰、汝苟能呈出被告姦拐之証據、法庭自有相當辦法、否則據汝女所供、自愿嫁被告為妻、女子原有自由擇配之權、遽欲以姦拐入人罪、硬詞誣揑、豈足以成信讞耶、兩造候再定期傳訊可也、官遂退庭、兩造及觀審者各自散去、翁憤此案之不得直、含寃莫伸、乃遍訴諸同鄉親友、求破案之法、有同鄉鄭甲者、曾畧習降頭術、與鄧某相識、聞翁言、沉吟有頃、謂翁曰、令媛平素、果與鄧某絕無關係耶、翁力白其無、且謂女夙嫻禮教、嚴守閨範、鄧曾求婚、女以不喜土生惡俗、故力拒之、今一旦驟易其故操、傾心向彼、竟與老父作對、殊不可解、鄭点首曰、是矣、鄧通曉降頭術、此必施術以迷惑令媛也、此案欲求勝訴、非先破其術不可、翁驚曰、如此將奈之何、公既明其故、不知公亦習此術否、請為我援手、（未完）

民獻現狀記

衆議院一塲武劇

四月九號、衆議院開會、議長吳景濂主席、延長時間至二時十分、主席報告出席議員三百十二人、已足法定人數、按照議事日程開議、田桐質問主席云、本席上年提出之廢引設塲案、已向議長二次函催、三次面催、議長竟不列入議事日程、議長如有意、是為舞弊、如無意、是為溺職、今日請明白答覆、主席謂俟將關於鹽政之各項文電彙齊後、即當列入議事日程、陳純修質問主席云、本院預算久不油印公布、主席有無舞弊不可告人之處、請答覆、主席謂已付印、即日簽字公布、秘書長鄭林皐報告總統府國務院及各方文件畢、主席諮詢唐寶鍔請假事由、場下謂有疑義、付表決、起立者少數、（否決）又以王光漢王楨允宗龍請假付表決、起立者多數、（通過）又以唐某請假付表決、起立者八十人、少數、（否決）主席報告王源瀚等兩稱、汪彭年已任鳳陽關監督、其遺缺選補人之張議員、已經安徽省長證明、可否允准出席、胡祖舜主張先依法解除汪之議員職、尚鎮圭王乃昌主張同成督辦陳策亦一併解職、萬鈞主張先決汪辭職、不必牽及陳策、主席以汪解職付表決、在塲二百六十六人、起立者二百九十一人、多數、可决、（未完）

社會鑑

同行拔刀相向

廣州訊云、玉石行工會、以各切玉石營業店館、向有分租工人寄宿、近來百物騰貴、租金遞增、該會亦援加租、昨十號日、乃假座和寧里玉石行會館開會、議決照原日租額、加五徵收、當有工人嚴沖林慕謝栢陸梅等四人、起而反對、畧因言語衝突、即拔利刀行刺長李長記、幸得同業勸阻、未被刺傷、內有工人李清、躲避不及、被嚴沖等刺傷手部、警察聞耗前來、嚴等早已逃遠、旋將李清送往市立醫院醫治、

新聞屑

智擒搶匪

近日粵垣各荒僻馬路、每於夜深天黑之際、時有宵小之徒、手持短鎗利刃、伏候暗陬、出刼行人、聞尤以西瓜園及大市等路為猖獗、四月十八夕、有江蘇人張志良、因赴友人處、談至夜候一時、由雙門底某書館乘手車歸太平門、張因他路甚僻靜、行者戒懼、擬命車夫循長堤行、車夫貪途近故、不允、強從大市路飛馳、當時夜深、電燈昏暗、天復昏黑、沿途寂甚、殆抵中途、突出兩兇徒、皆持手鎗、喝令停車、遂將張之身上銀包及手錶搜奪、並價值二角之烟盒、亦強搶而去、張歸至太平門、車值亦無餘錢發給、荷荷而去、張既返、翌日馳告友人、友人固強有力者、大忿、允為捉拿昨夕之強梁、遂於十九夕十二時許、友人合同伴共六人、皆懷手鎗、飭張作導、仍遵大市路行、先以二人由路心先行、餘皆隱身行人路、匿影相隨、迨二人行近、兩賊飛撲而前、一人拔手鎗指嚇、張之友人以來勢不佳、齊起、賊知不妙、向空鳴一鎗、即翻身逃、衆逐之、賊持槍者鳴槍返擊、友人作之字形走逐其後、兩响皆不中、賊大慌、踉蹌走急、忽足下為物絆倒、遂被擒、其餘一賊無鎗者、亦就縛、當時馬路涼寂無知者、一警察聞聲、鳴警笛相援、衆人遂將二匪會同警察蜂擁而去、二賊皆湖南人、裝束與平人有異云、

風雅壇

東坡生日雅集坡亭 （二首錄一） （萍公）

一出承明別帝鄉、翻以笠屐到炎荒、
江山勝處留鴻爪、庭院幽深遠鹿塲、
詞客有靈應我笑、酒徒無俚似公狂、
詩人幸得今彭澤、遙向蘇門接瓣香、

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 （原函照錄）

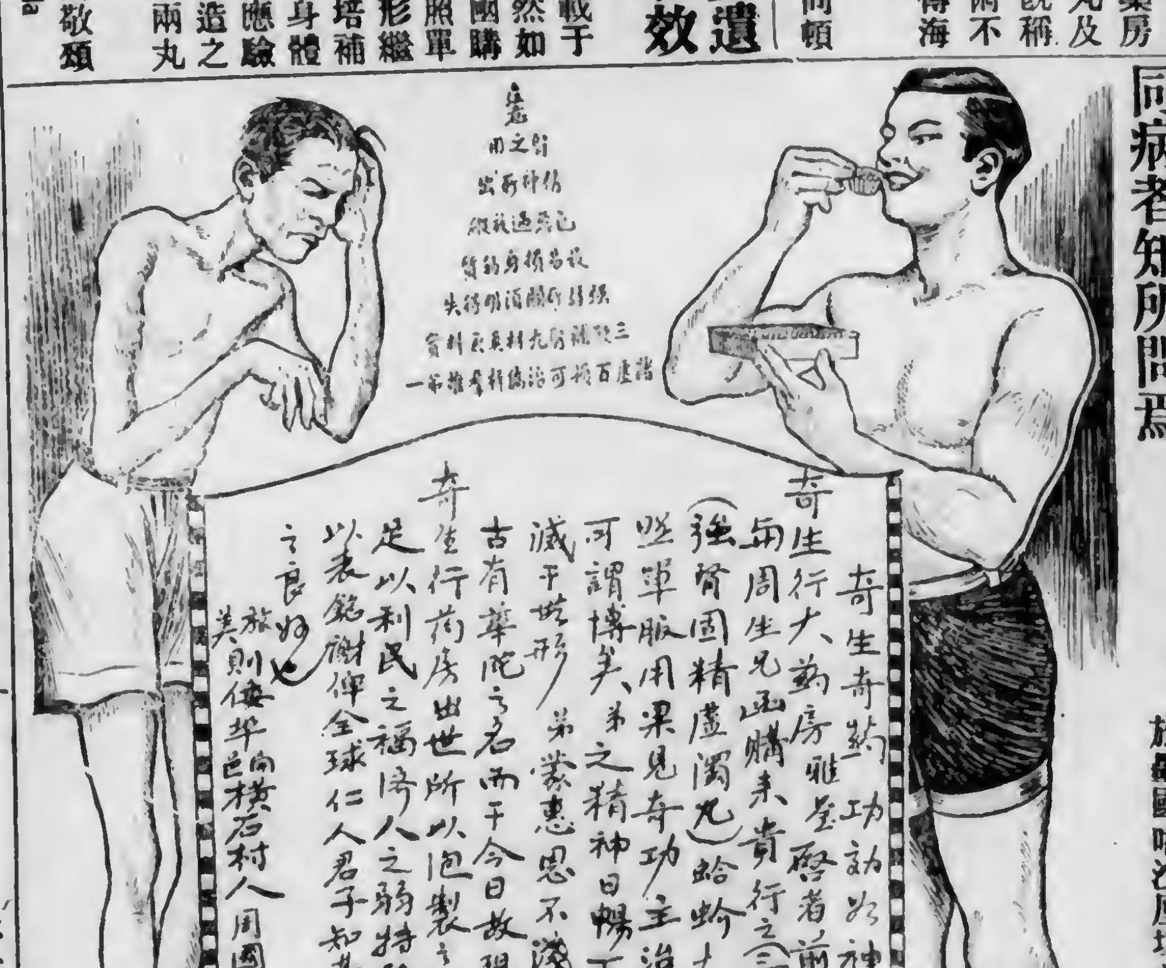
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

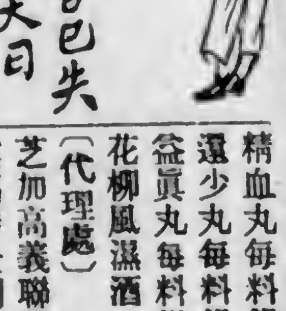
奇生行大藥房雅鑒啟者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓


奇生奇藥功效如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
610 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

趙起常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


痰苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益腎丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　紐佛市昌勝公司
雲高華金利源　波士頓廣祥棠
柯伴地廣益隆　羅省新共和
鳥約永和昌　域多利裕綸
鳥約杏林春　砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反瀉。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天真。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新車大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方畧。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鋼造大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伏食豐足概由華厨烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯榮寓企李街七四九電話四七六便妥 茲將往來船期列后

大洋丸	五月廿六晚到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	[illegible]
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開

東洋汽船會社謹啓

每盒運烟紙者可自買捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啓

Saturday May 26 1923, Vol. XXXII No. 85 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到
全年銀九元
半年五元壹
季三元零月
一元壹五仙
〇華埠外派
到或係郵寄
每年拾弍元
〇美國檀山
各埠及小呂
宋華島英屬
加拿大墨國
古巴等處全
年拾元半年
五元半壹季
三元一毫一
月一元一毛
〇此外各國
每年拾弍元
閏月照計供
美金計算總
拜日停派無
論取閱久暫
報費均仰一
律先期惠交
如或以小數
未便寄來或
託本埠各舖
代為蓋章擔
認銀期屆時
按數照交亦
可如蒙垂愛
請將華名西
字招牌附來
便當按址逐
日呈覽

本報電話 差一一六

（中華民國十二年五月廿六號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥四月十二日）

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵檯凳床傢表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香鹼華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己 同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

中國政府為國求禍

（出雲館主人）（續）

若中國能整肅軍紀。不定內亂。地方當謐。不予外國以干涉之機會。列強政府雖懷抱野心。亦莫敢犯不韙而起兵戎。以北方而論。巡閱直魯豫正副兩使。掌握兵權。部下士官兵卒。當不少於三十萬。即未能進而削平叛亂。統合南北。亦何至不能靖小小寇盜。安行旅而謝友邦之責言耶？聞說津浦路劫匪。是皖省被裁之兵。嘯聚為暴。擄及洋人。以為要挾政府地步。其事可信。觀其公然自稱「建國自治軍」。與徐樹錚擬聞時所標名目相同。內中似與皖系暗通線索。今要索條件除撤銷補糧。一切免究之外。索隸伍者至萬人。擬割據兗三縣。若並後兩條而許之。無異於魯省中樹一敵國。直系巡閱即能忍受之。而國家不容有此也。推厲階之所由起。一由於皖直交惡。勇於私門之遺毒。二由於冒昧裁兵。絕無安置之法。而緝匪不力。特其近因之顯而易見者耳。十年來政局混沌。居要津者。半是鄙夫。得勢則兼圻專閫。失勢則落草跳梁。忽官忽賊。可賊可官。國維不張。無怪大亂之靡所底定也。

夫以積累年之惡因。一旦而受其惡果。雖有悔心。補救已晚。假令列強政府處中國之時局。則將如之何？一切從賊匪之條件。可以起擄。而國法於焉淪喪。奮力圍勦。可以殲匪。而在擄諸人。生命難保。此非但費一二兆圓便能妥辦者也。雖任何政府。處此亦決無萬全之策。吾國疆吏及武員主勦而被外使所尼。是以洋人生命為重。故中國法紀可暫置不講。既阻華官圍勦於前。則不應又用洋兵越境圍勦於後。以此知外國擬議動兵乃借題發作。目的另有所在。非為區區勦匪之故。此擄案中國政府猶能了之。若竟至於不了。而引起列強之劇烈行動。則由歷年惡因蓄積使然。是則政府之咎也已。

據所聞美政府討論對華之責成。有三要點。（一）若不允賊匪之條文。則在擄諸美人及其他洋人。將被匪殺戮。（二）若允賊匪之條文。則賊勢常存。類似於目前之劫擄案將繼續而起。（三）若由列強接辦中國政府。則有國際轇轕與誤解之危險。於與日本尤然。（見本月廿三號寰球通訊社美京電）第一及第二兩項。是尋常計議。最可駭者是第三項。殷殷然把「接辦中國政府」秘密籌商。是何等大事。吾國政府人物或詐為不聞而過之。一般國民觀此。亦果能無所動於中耶？若日本與其他列強諒解無國際衝突之危險。則中國政府自有外人接辦。吾儕若欲舉其國為巴力斯坦。為叙利亞。為密蘇蒲坫馬。則冥坐而受禍福可也。而不然者。則必須有所努力矣。

察共和以來政府之行狀。事事令人悲觀。非其人法不虛行。雖制憲猶不制也。彿人包楚氏（大約是北京大學教授）有云「全中國自上至下。無一愛國、賢能、或公正之官員」。此其言之痛切。窺見病源。而作事之耽延與混鬧。如美使所指者。特病證耳。禍害已成。國脈垂絕。起而拯之。必有賴於公正賢能與愛國者。（完）

本館專電

○廿五號下午上海訪員專電

政府對魯匪決先剿後撫。公使團亦諒解。匪聞官軍準備包圍。頗形恐慌。願繼續磋商。表示讓步。

○廿五號上午香港訪員專電

北軍兩路下韶州英德。滇軍大本營移於源潭。

○廿五號粵軍佔領潮安。許李逃。

○廿五號夕。粵軍攻入江門。

○李耀漢假攻牛灣。暗率四千人往北街。取包圍勢。將戰。

○孫軍向商店勒欵每間五百圓。商店閉門。富者多遷。輪渡停開。柴米將絕。

緊要新聞

●美財政部長遊英之消息

二十五日倫敦電云、據可靠消息、美國財政部長咩倫、將於六禮拜內、來遊倫敦、與英國財政部、會商英欠美債事宜、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣州遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租蘆炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸錦光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣州遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘆炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布正頭男女官家長袍榨結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯拔啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市問蘭亞運由夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色鮮花木点綴生麥中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生補濟日久之頑症感恩靡涯略表於報中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠恭邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣九二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瘋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛 包止丸 每盒五元一盒包止不止回艮

婦人各種閉經 包通藥 全副卅元一副即通不通回艮

六參六 王丸 此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每樽弍元

閨妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補益氣茶 每服拾元

包王包參茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯

啟者弟患遲年花柳風濕脚兼痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆蒙先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗咩黃深叩

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO, CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒害人眞慘酷
痔疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受桎梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

▲請派員會勘片馬界線

外交界消息、外交部昨日照會英國駐京公使、請其派員會勘片馬界線、其照會如下、

為照會事、查片馬界線事件、貴公使前次照會、聲明並無進佔情事、尤由滇省中英官員、就近前往查勘、足見一秉至公、至為欽佩、惟片馬界線、自光緒二十八年之後、迄未查勘、近聞緬邊英人、時有私越邊界打草建屋情事、應請貴公使迅飭駐滇領事官委員、會同滇省委員、前往調查、至於勘界一事、關係中英兩國國境、應請由貴公使派委幹員、會同本部委員、前往查勘、當此外間謠傳英人佔領片馬之時、惟有由中英派員會勘始可解除、貴公使素以增進兩國邦交為目的、希即照辦、須至照會者、

●留日學生紛紛歸國

四月十號滬訊云、近自中日交涉發生以來、留東學生之先後歸國者頗多、此一週內、到滬回籍者、趙樹芬、鄭俊、立美玉、林國祥、劉奧民、顧竹筠、奚汝霖、周恩藻、翟昆、胡榮光、高漢文、陶承侃、王曉士智榮、黃長麟、林其焱、謝紹珍、向一瀛、王兆吉、張麟周、魏治春數十名、至於工商方面、情形亦較前大殊、當中日交涉問題未發生前、上海赴日之勞動界人、每一日輪開出時、三等室幾盡為若輩所占、近一旬中、此項赴東之中國工人及小貿易商人、頓見減少、故各輪出口之時、三等艙中已大少華工之足跡矣、

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

快咽公司鑒 敬啟者弟因 [illegible]

[illegible] 財安 [illegible]

廣東新聞

●粵局爆裂豫測

▲滇軍態度遽變之原因
▲沈軍準備移防之索隱

四月七號廣州通訊云、沈鴻英自京令下後、即由石井兵工廠移駐新街、將北路兵力集中於該處附近之高塘江村一帶、一面聲言準備移防、一面索取軍餉及開拔費、並借運兵為名、索取廣三路管領權、孫文亦着着防備、除以朱培德扼守三水、緊守西路外、一面向沈敷衍、一面連夜檄調滇軍於李易標移出白雲山觀音山時分佈西部一帶、楊希閔因朱培德統一滇軍問題、本聯沈以自固、孫文於是時更遣人向楊希閔疏通、謂朱培德統一滇軍問題、彼可一力担任打銷、無虞朱之再以是相逼等語、另又以市內賭餉相餌、謂果能逼沈軍移防西江、則市內賭餉盡歸滇軍收繳、以抵軍餉、並以粵局治亂之利害關於滇軍能否回滇問題以動之、因滇軍流離各省、備極艱辛、大有烏倦知還之意、回滇問題為滇軍各將領夢魂不忘之事、孫文即利用此點以相誘、謂粵省果能從此偏安、得以整理內政、足助滇軍回滇而有餘、否則粵局因對沈而再釀兵禍、魚爛瓦解、固非粵省之福、於滇軍亦殊不利、粵人且將怨恨滇軍之助紂為虐、致生憤怒滇軍之心、滇軍歷來護法之勳勞、且因而掃地、況現在滇唐桂陸湘趙黔袁又有新聯合之表現、滇軍如因助沈不容於粵、不知何處為滇軍厠足之所、回滇更無希望云、滇楊意動、聯沈之心遂息、態度遂變、孫文於是沾沾自喜、對人輒詡沈氏方面已無問題、惟沈氏則雖日日云準備移防、然迄至今日、仍祇聞其聲不見有若何之舉動、則其不肯舍去固有之地盤、已可概見、據知其內幕者言、沈氏非不欲發動、特布置尚未妥協、必俟確有把握、方始就緒、且尤望北方予以實力上之援助、故日前付致電洛吳請求、並自陳兵力單薄、軍餉奇絀、為環境所迫、非策萬全、未敢造次、萬一失敗、則統一無望、鴻英一身不足惜、其如大局何等語、若北方果允派兵入粵、遙為聲援、則沈氏必不甘雌伏矣、至其近日所傳將移防西江一事、亦非全無影響之談、但非全部移防耳、蓋沈氏確擬以一部分調往西江、與張希栻何才傑陳天太等進圖兩陽及三羅一帶、以擴張勢力範圍、但主力軍則決不調動、蓋恐別軍乘勢奪防、北江若有失、則於北方之接濟、極感不便也、將來或俟北軍到粵之後、始圖大舉云、又聞李易標部前經自白雲山退駐石井兵工廠、所遺白雲山防地、至今尚無他軍填駐、昨三號夕、李於新街沈軍行營辦事處會議後、即率部隊兩團、返駐觀山、隨行輜重約數百

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒五元 大盒九元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒銀五元 大盒銀十元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擅紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛跡掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元五毛
鏖戰忍精丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫擅紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疙瘩藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 譽生 譚蓮儒 內外方脈 精驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蟻鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治病楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒癩瘀遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛壁痛丹 每罇一元五
○新方參遺存真固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣浮痛丸 每罇小二元 大四元
○腦海腸血痔痛丸露 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇三元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色卸毒保安丸 小罇一元
○立止口鼻咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消癰瘡瘰核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退癰生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○寒痛顛狂龍虎丸 小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○神調經種子金丹 牛料廿元
○寒痛跌打還魂丸散 每罇二元五
○濁淋解毒止痛丸 每個一元
○外科搽毒如神水 每罇二元
○經驗頭癬搽光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
本號各種書籍齊備價目印便函取即奉

●鮑爾代匪黨帶出條件

二十五日曹莊電云、官兵昨與匪黨相戰、查其結果、官兵死者九十五名、被俘者兩名、又曹莊電云、上海密勒評論報主筆美人鮑爾、今日行抵曹莊、由匪黨將其暫放廿四點鐘、期滿即須回匪巢、并由鮑爾代匪黨帶出最後條件、與政府代表會議、

●中國使館佈告刦擄案情

廿五日美京電云、駐美京中國使館、接北京來電、報告辦理刦擄案近情、謂交通部長吳毓麟、及山東督軍田中玉、同到曹莊、辦理商贖外人之事、查曹莊乃距匪巢最近之市鎮、吳田等到該處後、隨派政府代表、及當地官吏、會同美人晏打臣、入匪巢磋商、匪黨初時提出之條件、乃要求撤退官兵、及將匪黨編爲兵隊、政府代表當時允諾、隨擬情詳報外部、故外部依據宣布、謂在擄外人、將獲釋放、詎事後匪黨反悔、增多要索、要求官兵退回濟南兗州、政府以如此辦法、則山東全境、如全被匪黨佔據、不允照行、且匪黨不肯爲最後之表示、要與鄰近各省匪黨會商後、始允提出最後之表決、因此磋商之事、停止進行、政府代表、以爲若允照匪黨所求、則山東西南部、完全脫離中央政府關係、故不允接納、交通部長遂即回京、與內閣會商辦法、現被擄外人所受待遇、觀其情形、亦係如此、并由鐵路公司、代送食物與被擄人、由在擄之人寫回收條爲據云、

●外交團擬實行武力起擄

廿五日北京電云、津浦路刦擄巨案、被匪擄禁之外人、仍未放出、今觀察各方情形、外交團對於中國官員辦理此案、延宕時日、及無誠意、已忍無可忍、現外交團擬實行嚴厲手段、拯救被擄外人、今正在考慮此事云、

●被擄美人函述匪山形勢

廿五日天津電云、美國陸軍少佐賜架、于日前津浦路被刦時、被匪擄去、今困在抱犢山頂匪巢、現聯合新聞社接賜架由匪巢來函、詳述抱犢山頂之形勢、謂此山形如沙梨、山巔廣約兩英畝、四圍均開有壕塹、內復有壕塹一重、藉資保護、山上有三大水槽、每槽可容清水一千卡倫、又有水缸甚多、于降雨時、則將來載水、且開有地牢多處、屯滿食物、足以支持甚久、此山極爲險要、祇有西方一路、可上山頂、并由匪黨鑿石爲級、以便上落、此路派匪二名、日夜把守、被擄諸人、日間可在山巔四處遊望、惟夜間睡時、則有匪在旁同睡、以防私逃、山上約有被擄華人四十名、其中幼童占半數、由五歲至十二歲、內有數童、皮黃骨瘦、似因患病而致、而非緣食品不足、觀各華童之衣服、頗爲貴重、料係富家子弟、其中有幼童數名、已被困年餘、污穢不堪、各童日夜伏在草床之上、形神沮喪、不若平常之童子、活潑潑地、性好遊戲、予見其可憫、常予以協助、及給以食品云、

●匪巢附近之鎗聲

廿六日天津電云、頃接消息、距曹莊北方六里、乃與抱犢山匪巢相近、昨晚忽聞鎗聲隆隆、不絕于耳、惟戰爭原由、未得探悉、有謂匪黨欲由山後逃遁、適與官兵相遇、遂相交戰、有謂別處之匪、到來該處、欲與抱犢山匪黨聯合、被官兵察覺、致互相衝突、又有謂匪黨內部不和、互相鬥殺、議論紛紜、未知孰是、

●美國預備派兵起擄

廿五日美京電云、署理陸軍部長地咈士宣言、津浦路刦擄案、擄及美人、此事雖未了結、惟陸軍部今決不由菲島派兵入中國、勦匪起擄、又謂現陸軍部已預備一切、如外部決定遣兵往中國、即可調動、又北京電云、據可靠消息、有美國兵隊、將由菲島派來天津、惟美國使館于此事之是否、不允言明、查中國美商會、昨已表決一案、請美國外部派兵來華、救護被擄外人云、

●美內閣會議津浦刦擄案

廿五日美京電云、總統夏定、今日與閣員會商津浦路刦擄案後、表示此案情形略寬、當由外部長曉治、將駐北京公使沙文最近之報告、交出閣員參閱、現在被擄之外人、可無性命危險、惟須列強敦促中國政府起擄、方易收效云、

●匪黨代表到北京提出條件

廿六日北京電云、津浦路刦擄匪黨、現派代表前來北京、提出條件、無論中外被擄人、於在擄期間、每人每日須交銀二百元、則盡將中外人釋放、此外並要求下列之條件、（一）罷免現任山東督軍、（二）廢督、（三）現行之定制、對於中外合資開採礦山、限外人每百分佔四十九分、今匪黨要求改爲每百分准外人佔五十分、現匪黨承認伊等係前任湖南督軍張敬堯之舊部、並謂伊等所以出而刦擄、乃因積欠軍餉兩年之久、仍未發給、故有此舉動、匪黨派來北京之代表、乃香港華人羅士、聞該代表曾與張紹曾會談良久、隨失去無蹤、惟聞其人仍在北京、又聞已被警差拘拿、並由政府致文匪黨、要即將外人釋放、否則將其代表正法云、

●在擄美人繕備遺書

廿五日曹莊電云、在擄上海美人李安符列文、繕就遺書、交由上海密勒評論報主筆鮑爾、代爲帶出、其書係由鮑爾及意人律師摩蘇二人爲証、內言所有遺產、概交與其在上海之兄弟麥士符列文收管云、

●肇慶死兵擁塞街道

廿六日廣州電云、肇慶近日發生戰事、兩方軍隊、死亡甚衆、屍骸滿塞街道、慘不忍睹、敗退之軍隊、肆行刦掠、情形極慘、又在廣州東部之孫軍、與敵軍大戰、今敵軍向惠州退縮、

●香港滙單五十五元零五

●大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濕補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照注選藥付來爲盼　弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃錦翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症 ●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痱疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成痱疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。痱疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張鯨恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痱疔痳瘋遠年爛脚跌打刀傷疳科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材水仙威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

通訊處金山大埠昌勝玩器公司

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過爆炮竹提子蕉乾倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌妥爲過轉誠生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天扱本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知本局承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時運辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發僑各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧同布
司庫陳春榮
書記江培

民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精淫精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名目曰過樹榕金腳帶飯匙頭而論其性者過樹榕則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕瘀痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅痱疔芒菓魚口便毒至于壁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●美商命案賠償了結

廿五日北京電云、美商谷文、于去年十二月、在張家口被華兵鎗斃一案、中國政府、已下令將察哈爾都統及軍務長、一併撤革、聞尚有正副將官二名、亦將被革職、日昨美使館致文中國政府、要求賠償恤欵二萬五千元、補給死者之親屬、如中國政府允照賠償、則此案作爲了結云、廿六日北京電云、中國政府、今日致文美使館、允接納美國之要求、賠償二萬五千元、交與美商谷文之家屬、查谷文係於昨年十二月、在張家口被華兵鎗傷致命、故美使要求賠恤云、

●復辟運動之傳聞

廿六日倫敦電云、本京每日新聞接駐北京訪員來電、謂觀察中國現情、不久即發生革命舉動、聞中國軍隊、已允肯加入復辟運動、復擁宣統爲帝、此次危機、係因津浦路刦擄案而起云、

●英國新內閣成立

廿五日倫敦電云、首相波路榮、組織新內閣、今晚宣布成立、下禮拜一國會復開時、政府可與之接洽、辦理國事、今日英皇正式接見波路榮、由波氏將皇手接吻、以表示親愛之意、此係首相登任之一種儀式、閣員除一二更動外、餘皆照舊供職、

●俄屬國之革命潮

二十五日俄國莫斯科電云、接佐治亞勞農共和國電稱、該國發現革命風潮、頗爲劇烈、現由政府拘拿黨人十五名、處以死罪、悉係將軍貴族及王室等人物、惟人名未有報及、

本埠新聞

●籌建東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐處、昨又接到捐欵十餘起、各界僑胞慷慨好義、洵可風矣、茲將捐欵芳名列後、

方廣平廿元　李梓青廿五元　李月女士十元
甄常權十元　廖　元十元
羅富忠五元　方文樹五元　方廣容五元
周家救五元
那必牠埠黃松昌二元五
企李扶崙埠余壽章十元
共銀一百零七元五毫

●木士卡利華僑之覆電

墨國木士卡利埠、日前遭大火災、華僑損失甚鉅、本埠中華會館、昨特致電慰問、茲接木士卡利中華會館覆電云、金山中華會館鑒、華埠被災八成、幸無傷殘人命、各人在園當工、平安、墨國木士卡利中華會館覆、五月廿五日、

●陸軍部長急欲回京

陸軍部長域士、今日遊覽本埠各砲台、及往屋崙遊覽各地方、據其祕書宣言、域氏原擬往遊舍路亞埠士架兩處、惟今因有重要問題發生、故須中止、定於六月四號起節、逕返美京、中國此次發現刦擄案、乃域士離京之後、始行發生、與域士急欲回京之事、毫不關涉云、

●美船僱華人爲管事之第一艘

太平洋郵船公司之厄瓜多船、今日由本埠開行、取道巴拿馬河、前往紐約、船上管事部諸役、盡僱華人充當、查該公司來往美國沿岸之船隻、僱華人充當管事部、以此船爲第一艘、此外尚有哥林比亞溫尼蘇鮮兩船、將來亦一律僱用華人爲管事、該三船向用菲人與墨人爲侍役、惟招待不甚妥當、故改良一切、轉僱華人爲之照料、並由該公司代各華人每具保單五百元、担保其不私行登岸、據該公司中人謂、華人爲管事、辦理之周安、實爲世界各國人所不及、將來各船僱用華人、招待乘客、更非別公司之船所可企及云、

●著名飛行家跌傷

本埠接到消息、謂運郵飛行家遇士蔑、昨日由企李倫乘坐運郵飛船、駛往芝加高、行至中途、因機器損壞、墜下於地、略受損傷、車赴醫院調治、查士蔑於一九一五年、本埠賽會時、專在飛機上演打觔斗及施放煙花等事、名馳全球、後往遊日本、兼教授飛行術、由日本政府獎給各種徽章、

各埠新聞

●班船停止來美

廿五日紐約電云、班國王家郵船公司、派駐本處代表、今日佈告、該公司由班國來往紐約之船、即行停止、因美國大理院判決凡在美國領海內之船舶、不得載運酒醪、以符禁酒定例云、

●砌磚工人罷業

廿五日紐約電云、本埠砌磚工人、現同盟罷業、要求每日工值由七元加至八元、隨又有幫手砌磚之工人六千名、亦表同調、罷業挾制、以爲響應、本處樓宇、因被阻碍不能丁竣者、約值一百兆元、

各國新聞

●日人在法國被逐出境

二十五日巴黎電云、有日人新聞家某、於五月一號、因參與共產黨集議、被差拘逮、指爲侮辱警差、有干例禁、經由法官審判、下獄三閱月、現法政府以其來往護照、係屬僞造、定判撥出境外、

●埃及婦女請願禁酒

廿五日埃及啓羅電云、有埃及婦女六千名、簽名於請願書、請政府限禁能醉人之酒醪、此書呈交駐埃及美使考議、請轉致埃及國務總理、請予通過、

●金山大埠憲政黨啓事

本黨爲有要事準于夏歷四月十二晚（即禮拜六）下午七点鐘在黨所會議仰各同志屆期齊臨黨所會商一切以便進行幸勿吝玉爲禱

●美洲大埠岐芬齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫

醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人
張壽山（共和樓）　鄧瑞端（天興）　譚海雲（天興）
李松喜（屋崙）　譚如濶（貞祥）　寬記號

●鳴謝老醫能手

氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈氏可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉　原函照錄

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉嗌止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦貫愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●除根癬藥每樽五毫
●婦科調經種子丸每樽二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五

（通信住址） Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●出雲館文集第一册出版

每本一元二五　世界報啓

●萃勝堂啓事

啓者舊歲五月海安蝦寮發生張梓亭斃命一案經和平總會磋商經已調停解決兩方允肯凡我昆仲以及各梓里勿聽街上謠傳滋生事端特字通知以釋嫌疑此布

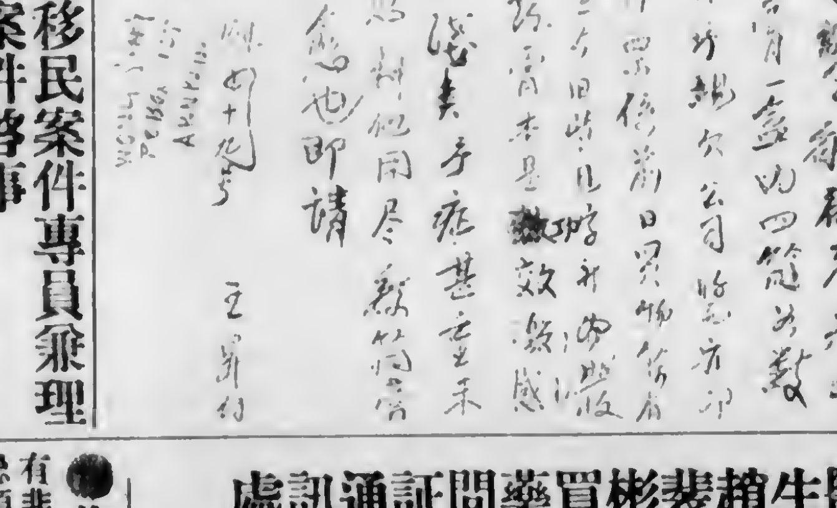
民國十二年五月二十三日　萃勝堂特布

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快咽藥公司啓



快咽公司鑒

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在炭愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲五月二十六號禮拜六晚七點開演

成套　三跪九叩　梨花罪子

揚州妹大壽　關影憐潤才　鄭成功新廣　首本

全班拍演

售票處在舞月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　府疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●招工廣告

茲有筍偽招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈　大埠衿尾愼街廣祥隆謹啓

●黃濟亭先生　婦科妙手

有非常之症然後有非常之醫鄙人內子付患頭痛痛如斧劈手足厥冷□如火燒中西醫治或謂外感或謂血虛莫衷一是半載以來無奈病何後求黃濟亭醫生診治兩劑止痛元氣亦復先生洵足稱爲妙手婆心特鳴於報以酬大德俾求醫者知良醫之所在也

寓華盛頓街邇源樓二層九號電話三六九
大埠華盛頓街廣記棧經理陳九仔頌

▲出於其類拔乎其萃

弟來美洲僅數閱月而患病數次每請黃濟亭醫生到診用藥不過二劑病即全愈若非醫學深奧經驗宏富奚能臻此心感之餘無以爲報用特綴此數言登諸報端以爲鳴謝

大埠寧陽會館主席曾貫之敬頌

[illegible]

接印文件　博雅齋　笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H Duane. 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S F Cal.

●中興有限公司第二期招股廣告

本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君遄赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望　僑胞極力贊助踴躍投資並望　僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱

▲茲將本公司增招股份章程畧列于下

一本公司遵照商律在加省註册定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意

二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠于唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店一該店爲本公司實業現在租與西人一擬於明年開設

三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾

四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派

五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止

詳細章程函索奉上

本公司總理[illegible]

The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.

民國十二年五月六日　中興有限公司啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塂各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤塂新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
人參王桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓
●醫生梁壽南常廣

金山 合記閑添精製 藥酒水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

●中國時局之悲觀

汪尼咕報接訪員地利廿五日由山東曹莊來電云、中國時局、幾不可收拾、今欲防止中國完全瓦解、惟有由外國出首干涉、事方有濟、但干涉之法、煞費躊躇、殊難解決、查中國自民國成立以來、無效果之可言、中國人民、祗重個人主義、絕無國家觀念、若今恢復帝制、固不能實行、且爲無智識之舉動、如外國不加干涉、則中國必四分五裂、各據一方、互相爭雄、今中國財政、日益危險、凡新任之官員、皆以借債括財爲目的、所借得之欵、則任意揮霍、不思將來籌還之法、而國民則負稅日重、各省軍閥、則任意剝削、藉飽私囊、外國若不干涉、比之帝制時尤甚、且排外之舉、恐亦不免、因曾留學外國之學生、於歸國後、排外思想、比之國民更烈、此等學生、足以激動國民、與外人爲難、今中國所急需者、乃獨斷獨裁之人、如墨國前總統地亞士其人者、或可支持危局、今環觀中國、惟張作霖可當此任、但張氏如佔據北京、則各黨必羣起反對、據在中國美人觀察家之意、不主張以武力干涉或妥爲協助、而主張國際監管中國政府、及由外人監理學校、使中國養成一代之人材、能以自治、並准各省自治、庶可挽救中國之危局云、

●李烈鈞禍閩之近訊

廿五日廈門電云、爭佔閩省之各黨軍隊、舉行媾和會議、已有數日、惟據重要華人稱、戰爭之事、勢所不免、孫黨領袖李烈鈞、經離廈門、聞係開赴戰線、據外人之意、以爲無劇烈之戰爭、因駐福州之軍隊、或將退出、由李烈鈞管轄該處及福建北部、臧致平則管理廈門及南部、

●漢口軍隊因欠餉刦掠

廿五日北京電云、漢口近日發生刦掠事、頗爲恐怖、查係吳佩孚之軍隊、取道漢口南下、進攻孫文、初由軍官允肯予行抵漢口時、發給欠餉、不料無餉支給、彼等乃四出刦掠、迨後將欠餉發給三分之一、並將軍隊調回開封、

●中國出入口貨之比較

廿五日美京電云、美國商部遠東事務局布告、中國上海廣州漢口天津大連五大商埠、查其進口貨物、一九二二年春夏秋三季、共值三萬七千一百八十七萬二千海關兩、一九二二年同此時期、進口貨值四萬一千七百八十一萬六千海關兩、可見其進口貨物日有增加、又該五商埠于同此時期內、一九二一年輸出貨品、値六萬五千四百零二萬一千海關兩、一九二二年值五萬九千一百八十三萬九千海關兩、一九二二年出口貨值之略減、係因貨值廉平所致、惟一九二二年、中國銀價廉平、然進口貨反大爲增加云、

●美煤油船在廣州被刦

廿六日廣州電云、有的士煤油公司之小船、滿載煤油、今日駛至本處附近之河面、被海賊截刦、現由美炮艦氣連拿號、派人佩帶軍械、馳赴追捕、

●法總理反對共產黨人

二十五日巴黎電云、法總理扳卡、今日出席衆議院、全體議員、歡呼迎迓、惟共產黨員則嘲罵不已、然愈嘲罵、則非共產黨員愈表歡迎、又電云、法總理扳卡、因參議院不允審查共產黨人起亂一案、顯與其反對共產政策、有所抵觸、故憤而自請辭職、當時總統米勒倫正在宴客之際、遂即離席、與扳卡辯論良久、卒令扳卡收回辭職書、現扳卡決定要求參衆兩院、表決贊助其對付共產黨人政策、俾見諸實行、

●美國追償戍德軍費已安辦

廿五日巴黎電云、美國政府、派財政部次長活士和付、親到本處、索取戍德美兵餉項二百五十六兆元、經迭與協約國代表、磋商辦法、積極進行、至今日商妥一切、並簽立合約、此項軍費、將來由德國賠欵內扣除、又美京電云、共和黨總部委員會、日前曾發出一文、攻擊協約國對于美國討索戍德軍費、無誠心辦理、有如欺弄美國無異、外部長曉治以此文有礙邦交、且令該問題、益難解決、大不悅意、現曉治已向英法兩國道歉、

●德國共產黨起亂續誌

二十五日巴黎電云、共產黨人在魯亞煽亂、蔓延迅速、現工人加入罷業者、數以千計、有依巴科附近鋼鐵廠工人二萬名、要求加給工值一半、東主不允所請、即聯同罷工、以爲挾制、在加笋礦根區域、礦工罷業者、統有五萬名、又德國亞愼電云、本處共產黨、今日搶刦棧房、並佔管街市、商場店戶、多閉門歇業、以避禍患、德官員決意請法將軍地鳩、准令德國警差、復回原處、嚴密巡守、以保公安、因警差於今年二月、被法兵驅逐出境之後、魯亞一帶、遂無警差維持秩序、致迭次發生亂事、

●加省昨年出世人數比較

二十五日沙加免度電云、加省管理人口註冊局長路士、今日佈告、查加省昨年出世之日童、共有五千零六十六口、較諸白人生產率、增多兩倍、又查現下加省日人、內有三分之一、係十歲以下童子、又查加省各種人、昨年出世者共七萬三千三百二十一口、較諸前年增多八百八十三口、茲分列如下、白人六萬六千四百七十七口、日人五千零六十六口、華人七百七十七口、黑人七百九十口、煙賤人一百七十四口、又查在三藩市出世之白人八千六百口、日人二百九十八口、在羅省出世之白人一萬三千九百餘口、日人九百零六口、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
本號巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
[illegible]

本枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
僑友居於遠近欲來美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡爾寬拿街及猛今街角意初料理實係事務
寓 廣益號 南京和

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到
新鮮藥材
正北鹿茸
野山抄參
正高麗參
老樹玉桂
各種補茶
膏丹丸散
各樣俱全
如蒙光顧
分外克己
電話差拿六六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寶生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
寶興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 寶生 天成 寶興 貞祥 全福 天福 泰生 天興 華昌 天和 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷　如做上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌
新華盛
必珠卜廣安昌
紅毛市必千余號徙
鳥約怡盛余萬如
舞市囬和勝余權通
匪匿埠余廉中
企李埠永昌隆
三和
溫哥華余貨和
加蘭姐益昌
舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送銀信　快捷妥當
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎祥 Yee Cheong Hing Co. 16 Hillier St Hong Kong China
[illegible]

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路愼總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他甫總統　六月廿八號開
企李蘭總統　七月十二號開
巢士總統　七月廿六號開
華人代理黎[illegible]啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠 朵芝堂 啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啓者鄙人前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會充醫席經已多年素存濟世救良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返國）專心挑揀精良地道藥品加以精益求精監製丸散（各丸現已到寄售處）諸君垂顧請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄賣每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患傷風　腎虧頭痛常見黴木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞分神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀雞陽痿失歛　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便痠痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍慶賜延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

特效 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善
本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、以疾上旋頭常暈刺　疾濕滯中胸骨脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手旋痛頸手痺腕難於握物若於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痺　絡筋拑痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相搏牛身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症餘不獨貫筋活絡消腫止痛及其（風疾濕核）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（速服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所有秘藥不敢謬妄單內細詳請試便知

特效 夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精　火爆水喉見色即洩　精道失固便咀墜濁　色慾過傷精徑見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

（芝卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵傢俬各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張內閣之彈劾案

京訊云、石駙馬大街三號之一部分議員、對張閣擬提出彈劾案、日來正在徵求連署人、茲特將該案原文、錄之如下、

爲彈劾事、查張紹曾組閣、兩月以來、內政外交　着着失敗、其最著者、於中法協定、擅行承認法使改用金佛郎、國庫損失在七千萬以上、又二十一條國會議決、宣告無效、張閣不遵照國會之決議、通牒日本、擅改無效爲廢止、不啻承認今日以前之二十一條爲有效、並將期滿應行收回之旅大租界、與二十一條混爲一談、以致日人藉詞拒絕、似此喪權辱國違法瀆職之內閣、應早解職、以謝國人、乃猶戀戀復職　國家前途、危險實甚、謹依約法十九條、提出彈劾、敬候公決、

又國會議員彭養光、以國務總理張紹曾誤國無狀、不宜再秉國鈞、提出不信任決議案一件、照錄於後、

查內閣握全國行政總樞、影響於國家治亂安危至深且鉅、年來國家多難、謬膺斯職者、非恣睢武人、即闒冗官僚、暴戾貪殘、往復爲虐、使我莊嚴燦爛之共和民國、離析分崩、至於不可收拾、爲國務總理者、宜如何激發天良、力圖補救、乃現任國務總理張紹曾、不學無術、舉措輕浮、其所標榜之和平統一、不惜食言而肥、並其所爲、且無一不與和平統一之指絕對背馳、而對內對外、均悖謬絕倫、倘令其長秉國鈞、將大亂靡知所屆、謹就張紹曾涖職以來之無狀畧述如下、查集會結社、載在約法、鐵路工人集會聯歡、並無違法運動、乃路局勾串軍隊、武力解散　漢口長辛店等處、死亡枕藉、該內閣視同化外、毫不責問查懲、北京市民結隊游行、爲我兵意志之表示、張紹曾竟嗾使軍警殺傷多人、猶復重申約法命令諄諄告誡、而不知己身已陷於違法、此其一、金佛郎問題、國家人民蒙鉅大損失與負擔、經國會再三勸告質問、同人一致請求拒絕、張紹曾一意孤行、無所忌憚、要非別有懷抱、誰其信之、旅大租約滿期、理宜照約交涉、請求返還、以重領土、乃張紹曾因循畏縮竟以如此重大問題、參加於二十一條無效之通告內、畧加聲敘、其意以爲不取消二十一條、旅大無交涉餘地、不知二十一條爲迫脅排成、已經華會贊助、國會宣告爲一種已死條約、儘可就旅大條約而單獨爲旅大交涉、乃張紹曾作繭自縛、重惹糾紛、俾日本一經拒絕通告、旅大竟七郎附帶斷送於張紹曾一人之手、媚外喪權、此其二、且上項通告送出之時、正張紹曾庚電辭職之日、窺其用意、欲藉外交問題以轉移國民耳目、爲一己戀棧餘地、用心狡猾、此其三、和平統一爲國民一致願望、張紹曾欲依此此願望盡力於統一事業、國會代表民意、自宜加以援助、乃張閣成立後一切設施、無一不與國民之願望相反、王汝勤之援川、孫傳芳之援閩、爲中央直轄將領之所爲、張紹曾若非聾瞶、豈得毫無聞見、何以不稍加制止、而猶以和平統一欺騙國人、何殊外夷內跖、此其四、張紹曾對於川閩各軍事行動、其已同意耶、何以解和平統一、未同意耶、何以能對回粵收束軍隊之中山孫公加以指斥、雖啟釁興戎在所不計、倘此後有不幸事實發生、張紹曾破壞和平　百喙莫辭、此其五、張紹曾若係誠意和平統一、自應派代表與南方推誠協商、不應鬼鬼祟祟、一方陽示和平、一方陰附武力、兩面賣好、國人焉用蝙蝠內閣爲、此其六、以上數者、不過犖犖大端、至其言行輕率舉動謬妄、尤指不勝屈　國家方在風雨飄搖、人民渴望統一有如望歲、張紹曾如此失政、焉能與共大計、應速咨請將張紹曾立予罷斥、另建賢明內閣、國是前途庶幾有豸、謹提出不信任案、敬候公決、

●上海造幣廠之經過與現在

▲朱有濟代羅之用意

▲二次借欵之歷史

上海造幣廠之設立、與外交國權皆有極大關係　當外人主張以銀元作銀兩之際、英人即思造一造幣廠、以供給上海及各處銀元、而消滅銀兩之行使、我國銀行界聞知此事、因與主權幣政大有關係、乃力爭由我國自辦、不許英人辦造幣廠以操縱幣權、如慮成色不佳、卽請一英人爲技師、主權仍操諸我、此事英人既已讓步、歸我自辦、銀行界乃湊集墊欵二百五十萬、議定每月由鹽餘中扣還七萬元、此自薩氏開辦以來、因預算之不正確、且不免有損害公家之行爲、機器購好、房屋造成、二百五十萬已不敷用、致將機器押在滙豐銀行、我國銀行界以薩氏既失信用、爲張弧財長時代之事、以薩福懋爲廠長、銀行界以薩尙幹練、亦遂贊成開辦、不料如此重大問題、辦得一塌糊塗、豈不爲外人所笑、於是商議補救、另推前財政次長羅鴻年接辦、責成羅氏、將已往糾葛、與財部幣制局及稽核所接洽淸楚、只須實行整頓、積極進行、願再借墊二百五十萬、每月由鹽餘項加扣三萬、（連前次二百五十萬借欵、每月共扣十萬元、至第一次欵還淸、則仍每月扣七萬元、）羅之接手整理、亦既數月、方將已往糾葛辦理淸楚、可以積極進行、乃張英華接任後、以爲此中有利可圖、或疑前次之二百五十萬、非盡用在該廠、國會方面、亦有人想弄好處、乃造出羅氏接辦徐佛蘇得洋萬元之種種謠言、將羅應峯撤換、而易以在天津奔走之三等門客朱作舟氏、政府既存此種思想、則該廠前途完全無望、不免

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期　五釐半
半年期　四釐半
三個月　四釐
任便期　二厘
貯蓄　四釐
長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號
California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加蚦寬汝愼路銀行
BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行
Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省末士加利埠華墨公司
董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滙附貯生意銀行業務付匯金錢滙金單一切如蒙賜顧格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣皇惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由滙
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣 啟

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備
留聲機器
小店代理
西庄小衫
額外相宜
如蒙光顧
請函示知

BANK OF ITALY

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理　馮礎
羅省枝行華人司理　胡熙
二埠枝行華人司理　鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治腳氣痛 聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元

內外痔解毒丸 大便鮮血 臟湧血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Den Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳郞吉映相樓 Iong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

里、果繼續前進、日夕便可抵韶城、但其進兵線係直指韶關、抑折而向翁源方面前進、、則仍未悉、查周田位於韶始之中站、、爲由始入韶必經之路、距韶關約八十里、逾周田取道火山、復折而南、亦可達翁源也、又聞贛軍此次入粵係分三路、第一路爲贛南鎮守使方本仁所部、第二路爲蔡成勳所轄之第九混成旅、第十二團、第三路爲第十三混成旅新補充之軍隊、因洛吳以贛軍入粵、祇可爲一時之援應、故擬將孫岳所部第十三混成旅擴充爲師、以備將來駐粵之用、現抵南雄更換廣東陸軍旗號者、卽係此項新補充之軍隊云、、

●粵省形勢益趨危急

▲入粵北軍節節進逼

▲沈鴻英將表示態度

香港消息、由江西入粵之北軍、均易廣東陸軍旗幟、實數約四千五百餘人、前隊已抵江村、後隊由贛邊陸續開抵雄城、幷聞各軍隨帶有過山砲機關槍及各種槍彈甚多、沈鴻英連日派隊前往接衛、是北軍入粵後、確取節節進逼之勢、沈鴻英得此後援、似已決定與孫文決裂、其於十四日在肇慶就督理職、不啻已對孫文高舉叛旗、是時復有林俊廷代表甘明廷來粵、日前乘粵漢車赴新街謁見沈鴻英、其所談內容、外間雖尚未探悉、但據一般人之推測、自係關於舉兵倒孫之計畫無疑、沈鴻英與孫離異之態度既漸趨明瞭、而北軍又直逼粵省、孫文此時似已陷於手忙腳亂之境 又據港電報告、謂孫系將領劉震寰周之貞陳策朱卓文等已聯名致電孫文、以北軍侵入南雄、事機緊迫、請其當機立斷、下令北伐、勿稍遊移、諒孫文對此不日當有一種表示也、、

●北軍入粵與沈軍戒嚴

吳佩孚自軟化黎張發表閩粵督辦等命令後、除催促孫傳芳入閩外、又嗾使蔡成勳擢兵入粵、爲某某聲援、是吳之積極圖收復西南、已可概見 前據北江消息、近日韓南確有少數北軍紛紛向粵邊移拔、將抵紅梅境、開來之北軍、全係蔡成勳所部、一說謂保押解軍實者、一說謂保援助林虎者、而北江近日謠言遂大盛 商民咸懷戒懼、至北江之沈軍 現已紛紛移動、集中高塘新街等處、並設立行營辦事處於該地、施行戒嚴令、附近數十里內、均派出步哨、不分日夜、荷槍巡邏、又於該地要隘、架設機關槍、派隊防守、佈置嚴密 連日粵漢火車駛過新街站時、均須停留數刻、聽候沈軍登車檢查、始准通過、其戒嚴情形、尤較往日爲甚云、、

●鎗決容伯挺詳情

四月十八午刻、公安局長吳鐵城、派隊至南北洋通訊社內、將容伯挺拘解回局、業已審訊明確 以其「助逆」有據、遂於十九號午後三點鐘、派隊將容押往東較場鎗決、並即宣布其罪狀、聞當起解時、由吳局長予以佛蘭地酒一罇、燒鴨等物、使之大飲大嚼、既飽且醉、然後細綁、當時容之神色、尚不大變、猶將宣布彼之罪狀文、細讀一遍 喃喃自語、似作解釋狀態、是時容係身穿佛蘭絨短衫、足登蒲草拖鞋、爲狀似甚暇豫、槍決後、卽由公安局厚市棺木、將其殮葬、、又押解容赴刑場時、容之背後插有紙簽、簽中書有圖謀內亂犯人等字樣云、、茲將公安局佈告、照錄如下、、爲佈告事、照得逆黨容伯挺、卽容實壎、係沈逆鴻英參議、潛匿本市、、窺探軍情、圖謀內亂、証據確鑿、訊明屬實、罪無可逭 應卽按照軍令、將該犯盡明正身、綁赴郊外、就地執行槍決、以昭炯戒、除呈報外、爲此佈告、仰軍民人等一體週知、此佈、計開圖謀內亂犯一名、、容伯挺卽容實壎 年三十六歲、新會人、、

●航業擬聯防自治

江海航業界人、感於盜匪橫行、商旅危險、非聯絡一致、不足以自衛、昨石龍方面、業已召集各江航業團體會議、決定公請劉震寰總司令爲聯防自治督辦、任指揮官鶴年陳海防司令策及楊江防司令廷培三人爲會辦、聞皆已得其同意、擬在日內呈請孫文下令委任、設立辦事處於石龍、並聞任指揮官已令第三團團長源渭孫撥隊輔助進行、以期迅速成立、、

各屬匪耗

▲甫草股匪爲禍之慘 台山甫草股匪、爲禍兩都 計己數年於茲、不料三月初九早三點鐘 甫草股匪百餘人、又蜂擁到龍池村、洗刦十二家、同時並刦東山兩等小學校、、擄去教員馬仲舟一名、學生卅九名、鎗斃學生魏鈎之子隆漢一名、有教員趙象山父子、、由瓦面逃去、、匪並擄去劉和佑、子侏、子昌等男女廿餘名、、又鎗斃華杞之妻黃氏一名、另有因傷斃命者男女數名、重傷者亦有數名、聞匪之來去、均由洗滌坑經釣魚步過河、、當匪去時、吹響笛及喇叭、查該鄉雖設有碉樓團勇、而匪黨亦敢如此猖獗、、哀我粵人、受禍慘矣、、

▲擄及枯骨 順德大良城東直街某殷富、有祖墳葬於小灣堡睡牛岡 距二月初一日下午、接到匪函、謂己將其祖骨掘擄、勒贖西紙五百元、約初五日五時、限一人携銀到山面取贖、否則棄之糞窖云、

●代理燕梳廣告

英美燕梳公司紐約嘉皞寬宴梳公司該兩公司資本充裕專做各等保險生意倘有意外賠償快捷華友欲購宴梳者請向各宴梳經紀代購惟宜聲明該兩公司爲盼

總代理人挖慎與爹皞啓

British America Assurance Co.
New York California Underwriters
Watson & Taylor General Agents 433 Cal. St. S.F. Cal.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

本氏自幼出家。拿本師祕傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國懸壺亦卅有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係祕方配製。歷蒙僑胞信仰。藥到回春。惟我同僑散處各埠。偶沾濇恙。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水茶。或付丸散。隨症施治。定保平安。信件亦紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員 妙小之丈夫 興趣甚無 得此助長 不亦樂乎

溢情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

●創始 三鞭補血露

每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過度操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 堅腎丸

每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥苦專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶透關丸 滅毒 每樽五元
○內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣 披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合忍精久戰丸
瘡疳通治丸
止咳靈丹
一掃光散
頭刺頭痛
拔毒埋口
萬應風濕膏
男女肚痛丹
止遏

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●濕腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春穗謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄

降頭（三續）（倚劍生）

鄭曰、翁勿憂、予雖略習此術、而所造不深、非鄧某之敵、吾明日爲翁聘一降頭師來、苟不吝重酬者、此案終有水落石出之日、不令奸人得志也、翁起謝、越日、鄭偕降頭師來、師爲暹羅人、名山本、聲言但求於事有濟、決不惜重酬、、鄭昔從之習術、訪知其方在吉隆坡、故時往來於南洋群島間、以售術爲生涯、能即延之而至也、翁具述此案巔末、師曰、凡被術之人、神智昏迷、戢戢然聽受施術者之驅策、令媛深墮其術中、故忘却本來、吾破其術、此案自然明白、不必憂疑、翁與訂明此案得手、卽奉酧金五百元、師諾之、至傳審日、兩造復到庭、翁與降頭師偕行、官先問原告曰、汝已搜得被告姦拐之証據乎、翁曰、已得之矣、官令其將証據供述、則與前供無異、官曰、此祇汝原告一面之詞、仍未得被告姦拐之確証也、被告方面則女復上前、將欲有所伸辯、降頭師乃舉白巾、向之一揚、女頓時打一寒噤、回思往事、忽覺心地明澈、隨將當日路遇鄧某、含雪茄烟、迎面一噴、卽隨而返家、等語供出、、（未完）

民獄現狀記

衆議院一塲武劇

主席報告王乃昌提出廈門商埠督辦陳榮光、陝西實業廳長楊銘源、同成路督辦陳策等應依法解除職務、、李春榮萬鈞反對之、、馬驤主張以兼任官吏以已到任者爲限、、黃汝瀛發言、謂既受政府任命、卽有意做官、、當然一律解職、、呂復主張先審查己作官吏各議員之資格、、萬鈞反對之、、主席報告黃雲鵬提議組織議員資格特別審查會、、其權限爲（一）審查議員之兼任官吏者、、（二）審查開會以來未曾出席者、、主席以黃議員提議付表決、、起立者多數、、主席主張按院法第八條選出十三人、、寇遐主張每省區選一人、、黃汝瀛主張抽籤、、主席謂如抽得不到院之人或作官吏者、、應如何處置、、場下羣謂可以另抽、、主席以抽籤付表決、、起立者多數、、（可決）主席報告褚議員輔成等來函、、主張每星期增加常會一次、、專議法律案及條約案、、當諮詢無異議、、（通過）主席報告錢崇愷臨時動議、、請變更議事日程、、先討論葉夏聲提出之不信任內閣案、、葉說明後、、主席以變更議事日程付表決、、在塲三百四十六人、、起立者一百九十八人、、少數、、倒閣派胡祖舜陳邦燮提出異議、、謂議長故意舞弊、、請反證表決、、李載賡謂今日之變更議事日程、、在法律上已無根據、、不能反證表決、、呂復請付表決、、主席付表決、、起立者一百五十八人、、少數、、證明上次爲多數、、因而擁閣派之萬鈞張琴亦謂有異議、、倒閣派爲不要臉、、彭養光王乃昌錢崇愷大罵萬鈞爲不要臉、、幷揭出其日前坐汽車分送順間諸議聘函之事、、（未完）

軼聞

陸榮廷作賊手段非凡

當滿清末季、海盜猖行、殺人越貨、視爲常事、各省督撫都不敢加以弋捕、海盜極猖獗、勝則前趨、敗則駕船遠揚、然以清末腐敗之海陸軍、固不足以敵彼精強之海盜也、、陸榮廷者、彼中之佼佼者也、、善運籌、工擊術、、空中飛鳥、以勃耶林擊之無不中、、盜羣奉之爲魁、、陸爲人有俠風、、刦財不傷人、、專索富室之家、、不動貧者一毫之微、、有時且加以救濟、、以故民間不見擾擾、、惟殷富家少有怨言耳、、官吏震其威、、莫敢如何、、會清廷聞其事、、懸賞緝捕、、並張陸氏圖形於各省都會、、令曰、、有人捕得陸氏來者、、賞銀萬兩、、知風報信因而拿獲者、、賞銀五千兩、、賞格一出、、一時捕快人等爭欲得之以邀賞、、然鴻飛冥冥、、顏色且不得覩、、捕獲之說、、更屬夢想、、雖費盡心機、、終不可得也、、陸聞之、、大憤、、乃欲冒險一現好身手、、頗苦於不得機緣、、逾月餘、、探得有某鹽商自揚回廣東原籍、、隨行大船十餘隻、、皆珍寶之屬、、總計不下數十萬金、、約於某日可抵廣州、、陸心動、、乃喬裝富紳、、氣象輝煌、、官架十足、、非知之有素者、、不能辨其爲海盜魁首也、、既至廣州、、寓於某客棧內、、該棧門首固懸有陸之圖形、、乃店夥驚其豪富、、竟未細審其容、、然亦不便詳辨也、、陸氏復任意揮霍、、偶不隨意、、卽責罵備至、、殆似上司之責下屬者、、蓋陸故爲此、、以啓衆人之疑也、、果然、、粵中大吏、、覘其數日行爲、、以爲欽差至、、然彼方無明示、、亦不便前往晉謁、、乃於暗中保護而偵察之、、殊不知陸氏方竊笑之也、、官吏既如是瞶瞶、、陸益無忌憚、、當該鹽商抵廣之日、、陸携其僕各執手鎗二、、步行至泊船處、、時已黃昏、、遂徑入內艙、、主人以爲官廳所派之查艙者、、聽之、、不之疑、、陸入內、、細審詳查、、凡貴重品物、、咸加以暗記、、既畢事、、出而語其主人、、曉之曰、、余陸某也、、汝艙中物有余之暗記陸字者、、余暫行借用、、還望汝速送至某處、、蓋陸已在某處備有快艇數隻也、、主人聞言、、失聲、、陸出鎗指其面曰、、汝毋出聲、、否則鎗彈餉汝矣、、語畢、、以槍射桅竿、、竿應聲折、、主人益驚、、陸并使其僕揚言曰、、兄弟們、、我們但取其物、、切不可傷一命、、此言一出、、船中人惴惴然、、以爲左右皆其敵也、、不敢動、、惟陸之命是聽、、主人恐喪命、、乃令人移物至陸所指示處、、運訖、、陸始徜徉而去、、翌日、、主人報官、、官中知受陸愚、、然秘之不宣、、恐百姓訕笑也、、然此消息已傳徧大江南北矣、、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

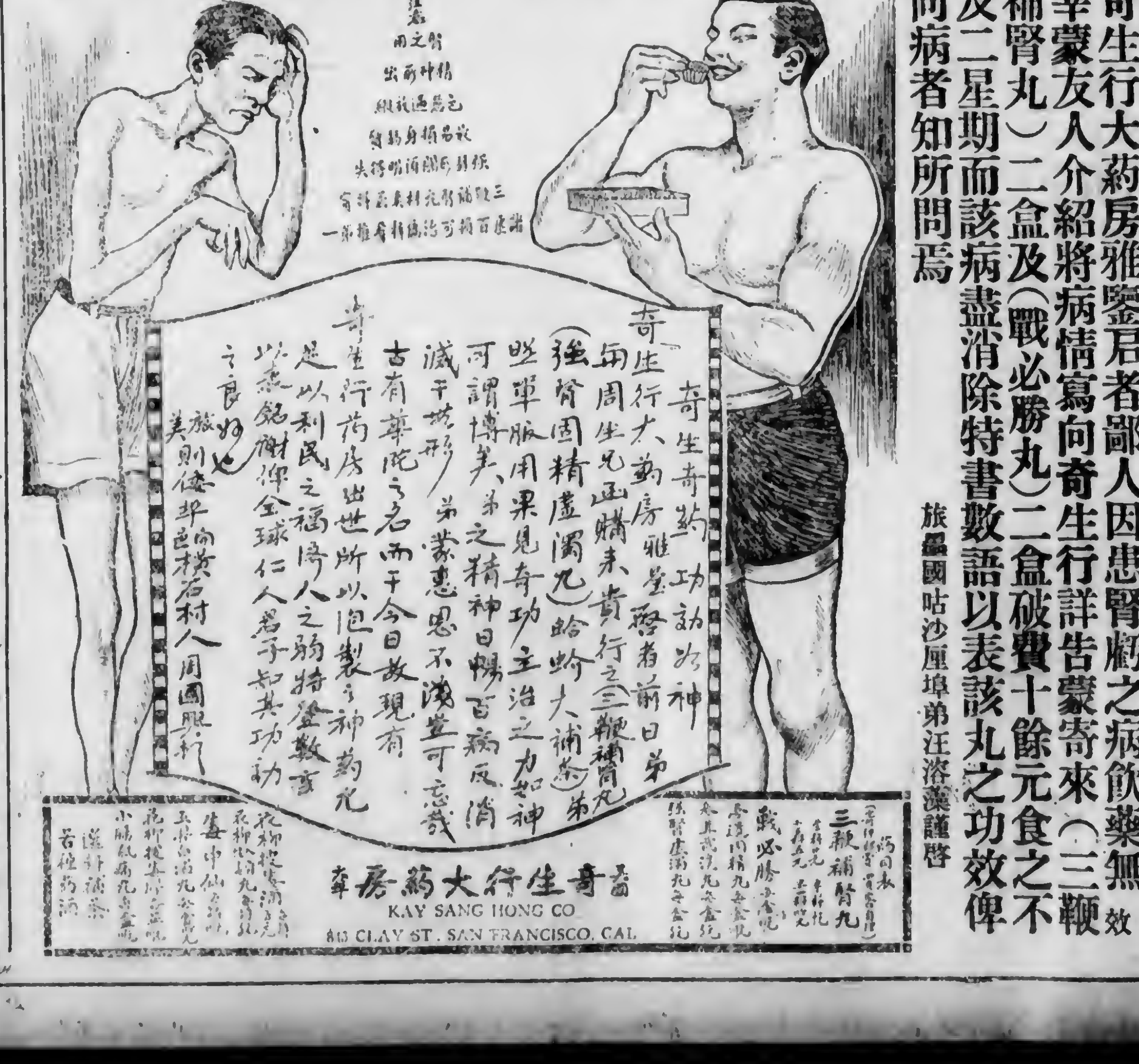
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓



奇生奇藥功效如神 奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟病周身血虧精虛濁尤 貴行之三鞭補腎丸強腎固精蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣 弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福傳人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 美則德郡人 周國興

三鞭補腎丸
戰必勝丸
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL

義國大埠 五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 細佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥棧
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奕通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。。幸前患頓失。神色依然。。特鳴于報。以酧大德。。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七七六便安

茲將往來船期列后

大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿一日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開

東洋汽船會社謹啓

Monday May 28 1923, Vol. XXXII No. 86
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月廿八號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥四月十四日）

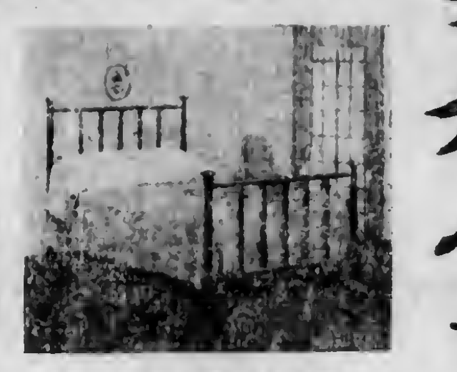
孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹月一季三元零五號○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋島英屬加拿大黑國古巴等處全年拾元半年五元壹年三元一毛月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章據認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日星覽

本報電話 差拿二一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓



專辦各款銅鐵棕發床也表羅

總代理委市丁孝市電灯

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香檢華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

清議論亡之廣東（權公）

清議者人心之所繫也。報紙者清議之所寄也。報紙之言論實代表乎人心。故是非曲直順逆邪正辨之不容不審稍一偏徇則黑白混淆冠履倒置正氣沉鬱橫議鴟張舌塞晦盲闇無天日不復成爲世界矣其責任顧不重歟乃觀於廣東之報紙言論紀載荒謬乖外如出一途僭竊之號謂之正統倡亂之兇謂之元勳背叛則曰義師犯法稱爲烈士如此類者不勝枚舉近日黨人致函報界謂報紙間有直稱中山二字殊屬不合宜一律稱爲大元帥大總統以昭鄭重而崇體制故此種頭銜一篇之中必數十見夫臨言不諱古有明訓今竟襲專制之陋習並中山二字亦須避諱寧非極奇怪之事乎乃不以爲奇怪習非成是衝口而出搖筆即來無不曰孫大元帥孫大總統孫文一僭竊之亂賊耳而奉之爲大元帥大總統騰載於報章昭宣於中外吾竊爲廣東人羞之

雖然吾亦未嘗不爲廣東報界諒也處彼勢力範圍之下稍觸其怒即飭軍警封報拿人小則打破飯碗大則危及生命無拳無勇之文人孰敢攖其鋒而自取不測之禍哉故人稱之爲大元帥彼亦曰大元帥人稱之爲大總統彼亦曰大總統人云亦云冀偷息於目前而已謂彼果心悅誠服五體投地而上此尊號殆未必然也第爲孫文積威所懾降志相從趨避之念一萌正氣爲之消沮自後對於當局一切害民之政其小者固無論矣卽其大者如以地方權利割讓外人抵押借款關繫一省存亡亦箝口結舌不置一詞巧滑之徒反爲之說謂裁兵借債出於萬不得已諒當局之苦心權利害之輕重吾人亦當予以贊助俾得達化兵爲工之目的此等謬論粵人苟爲不察隨聲附和將釀成斷賣廣東之禍而莫可挽救嗚呼一省之清議亡則一省隨之一國之清議亡則一國隨之廣東之現象如此能勿引爲深憂乎

今所望者在廣東以外發行之報紙本良心上之知覺以主持公論爲功爲罪不容假借使國人皆曉然於是非邪正之途昭昭如白黑之分晝夜之別而後人民知所趨向不能誘之以爲亂亂源既清則亂機自息彼倡亂者將爲人民所拒絕無所容其身矣吾日持此論以警告國人奈應者殊寡豈心理之不同乎抑恐口舌招尤禍及其身乎夫言之無補於當世徒攻人之私德壞人之名譽雖無後患猶不可爲若所言而關乎國家之治亂存亡則當不畏強禦而昌言之方不失代表輿論之天職若在廣東內地者既受壓制而不得言不敢言在廣東之外爲彼勢力所不及之地可以言而亦不言則不獨廣東一省無清議全國亦無清議矣王者之迹熄而詩亡詩亡而後春秋作詩與春秋皆所以存清議也故春秋成而亂賊懼是亂賊尚畏清議也春秋不作處士橫議亂賊遂以放肆自稱總統人亦以總統目之擅發命令人亦以命令視之幾何不舉國而爲狂瞽哉

本館專電

○廿六號上午上海訪員專電 津浦路劫匪願讓步。將再議。

○奉直兩方面定六月一號在榆關開和議。

○二十六號。參議院議員楊永泰在天津殺（鵠）婦李崔氏。自刎未死。被拘待究。

緊要新聞

●農業學生反對賣試驗塲

美國金山中華會館、請轉各埠中華會館、中西日報、世界日報、少年中國晨報、大同報均鑒、廣州西關廣東農林試驗塲、將敝校實習地混在內、希圖估據、業經敝校據理力爭、呈准省署令廳取銷在案、詎該行竟於本日登報、自稱奉准價承農林試驗塲校全段地址上蓋等項、定底價八十萬元、於四月儉日、在商會公投等語、須知本校與農林試驗塲、地雖毗連、但各爲獨立機關、不相統屬、乃該行竟牽混一起、既圖侵佔敝校實習地於先、估爲已有、顯係憑藉財勢、摧殘教育、除呈請省長查辦外、相應將此中眞相電達台端、希爲查照、主持公道、鼎力維持、無任企禱、廣東公立農業專門學校全體員生全叩宥、民國十二年四月二十六日、

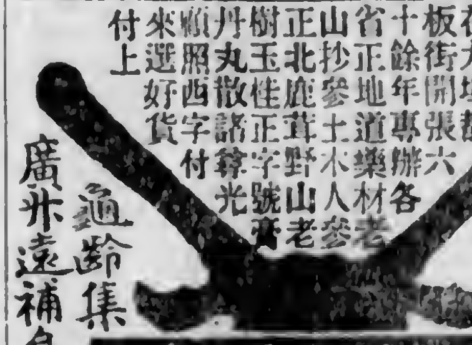
●上海美人建築俱樂部

廿八日上海電云、上海美人俱樂部、籌建新會所、現各項籌備計畫、經已完竣、不日可以興工建築、該會所位在福州路新市政廳對面、與繁盛商塲附近、該樓採用美國式、高分七層云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租禮炮竹發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸餚光顧照西字付來選好貨付上
廣州遠補身正龜齡集
唐堯齡療肺止咳藥水



正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租禮炮竹呂宋咸
魚蝦肉蝦谷兼辦美國出
口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞蓮由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聚庭 伍子衍 譚顧林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
先生掃清日久之頑症 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與爲明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同忽茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嘴促攢眉痰涎上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿達埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳濕腳 痔瘡瘰癧風濕癬癩 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保
不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種經血藥 全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔實痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
闹妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

神醫妙藥
果能包醫
啟者弟患連年花柳風濕痛腳痺瘡癩內外之患閱經皆聚先生包醫全愈深爲感謝此候 醫安 大埠新西人李暢明
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

爲英人所笑、已可斷言、但苟一查內容、則知該廠機器、現已押在滙豐銀行、絲毫無利可圖、恐廠長新水亦無着落、銀行界雖曾允再墊二百五十萬、見此情形、必處消極態度、欵既不墊、亦不反對、惟將第一次所墊二百五十萬扣回、便算了事、然以如是有關幣政國權之事、政府竟如是處置、徒供外人之笑柄、將來完全無欵、或最後得一機器拍賣仍聽英人來辦之結果、此誠我國極丟臉之一塲笑話、最初辦理不善者、薩福懋不能辭其責、現在當局誤認爲利藪、竟派一毫無知識信用者充之、銀行界不肯再墊、原無足怪、當局之視幣政爲兒戲、實不能辭其咎也、

●日本派員調查排日情形

上海訊云、日政府鑒於我國對日運動之激昂、特派市政廳書記官來華調查、於前日抵滬、寓虹口某旅館、帶有華人譯員一名、於昨日往各團體各機關搜羅種種傳單、並抄襲各團體開會議決對日主張之議案、以備返國後報告、但聞所搜集之傳單及各項言論、爲數不過二十餘種、茲各團體得此信後、莫不將前印就關於對日經濟絕交之辦法、盡行檢出、俾轉遞該日官、以表國民心理、並聞該日官定今日起程赴蘇、然後至錫至常至甯、再轉車赴京調查、而由津返日云、

●曹孫携手之最近兩說

▲一說謂有具體辦法

▲一說謂是空氣作用

日來曹孫携手之說、忽然復活、傳說者比前尤爲堅鑿、據云、保曹對於此事進行、已定有具體辦法、先於日內直接電粵、向孫提起和議、并請孫洪伊從中斡旋、如能雙方接近、決先停止楊森入川、並電令沈鴻英、不得有所動作、福建方面、亦通電各將領、使各維持秩序、靜候解決、此項計畫、前已派人赴洛徵求同意、昨日又拍電詳細解說、如得贊成、卽可着手進行、同時對於奉張亦擬力求諒解、四月八日爲奉張壽期、保方特派周夢賢陳昌棨赴奉祝壽、並說明自己對於大局之方針、先交換意見、周陳已於前日早八時卅分出京、但一方又有與此矛盾之消息、謂此說不始於今日、前此倡之者實有多人、終以時機未致、歸於沈寂、還來外間又復舊事重提、大約仍是一種空氣作用云云、總之保曹在今日、對於各方、總以不失感情爲得策、則於孫於張、當然仍時有敷衍、所謂提携之說、或卽由此而生、若必謂其誠意提携之說如何、辦法如何、恐一時尚談不到此也、

●俄難民來滬日衆西訊

近日來、俄難民之到滬者日衆、每日自北方乘輪船或火車到滬者、約自五人至二十人、聞彼輩均由大連或滿洲之日本當道資遣來滬云、（譯字林西報）

廣東新聞

●沈滇兩軍開戰前之警訊

▲沈鴻英定期就職

▲北軍分三路入粵

四月十六號廣州通訊云、粵局最近之變化、已在急轉直下之勢、恐不日即實行爆裂、蓋沈鴻英就職之說愈傳愈盛、而贛軍入粵又已證實也、一般關心時局者、以其刀鋒劍梢已露、咸惴然於禍至之無日、實則醞釀愈久、其爆裂必愈烈、譬如毒瘡已成、終須一潰、與其常處此不生不活、呻吟憔悴於虐政之下、無寧忍痛須臾、以求迅速解決之爲愈、現在孫沈兩方既已各趨極端、此瘡或將穿潰矣、茲特分別表列於後、

沈鴻英自督粵令下後、即準備就職、其所以遲遲未宣佈者、不過各路軍事布置未妥耳、近以許崇智先鋒已返抵潮汕、滇軍三楊方面又已就範、若不急速宣布就職、先發制人、則恐時機一失、無從補救矣、故有定期十四日（或云十五日）在韶就職之議、雖則刻下此間仍未見有眞確之報告、但沈氏於黃沙滇軍發生戰事後、卽在新街行營、召集各將領秘密會議、十三日午隨乘車赴韶、隨帶軍用物品至七輛之多、是夜復在韶關沈榮光司令部開軍事會議、方本仁代表沈思錫亦列席、關係討論就職問題、內容甚爲秘密、結果如何、無從而知、至見於軍事行動者、沈部駐新街高塘之部隊、連日開赴韶關集中者、絡繹不絕、西路則由琶江口連江清遠各處之部隊、集中於肇慶、一般民黨猶以爲沈軍確已準備實行移防、（因沈氏曾發文電通告於十四日開始移防由清遠出蘆苞轉廣利赴肇慶西江分防駐紮）詎知沈軍乃準備作戰、其尤令人有蛛絲馬跡者、則沈氏之代表鄧士瞻、忽於十三日下午、秘密附輪赴港、且携同眷屬而去、如沈非有變動、鄧必不如是之張皇、故程潛昨致書沈氏、謂「兄處對於移防一節、雖屢奉函電表示、然事實上僅撤退觀音山一最少部分、似與原約不符、日來謠言復起、即業接近兄者、亦不免有種種推測、弟誠能信兄無他、但當此人心未定之時、兄既允撤防、而復久延不決、實爲滋人疑惑之主因、疑惑既啓、雖信兄如弟者、亦不能不有相當之注意、人民莫知所由、相與驚異、以爲禍且立至、百政停滯、治安動搖、隱患之深、不堪言狀」也、迨十六日晨四時許、果如旱雷霹靂一聲、沈軍竟與滇軍開戰矣、聞沈氏確已定期十七日就職、戰爭情形、容探確續報、

贛軍開抵南雄、原爲沈鴻英之聲援、此亦無能爲諱者、頃據軍界中人傳出消息、刻下贛軍已由始興再向韶關方面移動、兵力約兩團、經過周田、距韶關僅三十餘

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺固本丸
無夢遺蛤蚧丸
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我驚陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請賭備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此奉告諸毒瀦迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料毒錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色卽毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇二元
○百草境元化毒塵 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛腳拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙疾牙痛丹 小罇一元
○驚痫癲狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頭瘋膈光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄
○婦科花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○痔瘡腸血痔漏丸散 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睾痛丸 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腳軟腳立消丸膠 每罇小二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○新方夢遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蚧蛤培血露 每罇二元
○保腎治痧楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元五
○喉毒痧疹遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛壓痛丹 每罇元五

金山正埠 大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

吳佩孚軍隊行抵韶州

▲聞有二萬名

廿八日廣州電云、傳聞吳佩孚派遣南下之軍隊、行抵韶州、又聞孫文部軍許崇智、退出汕頭、至協助孫文之滇軍、同時在東江向惠州進發、（按）現聞吳佩孚之軍隊、已有二萬名、行抵廣州之北部、與孫文對抗、

北軍入粵攻孫文

廿六日香港電云、聞北軍派遣大隊、行抵粵省、攻撲孫文、現廣州調派援軍、趕赴韶關、藉資抵禦、東江戰爭、粵軍略有勝負、聞粵軍擬先將小隊敵兵、盡行掃除、然後發兵大舉、進攻陳炯明之大本營、

政府無能勦滅匪黨之可慮

廿六日北京電云、政府對付山東臨城之匪黨、懦弱無能、津浦路劫擄案、至今尚未妥辦、故各處匪黨愈形披猖、今恐各省匪黨聯合一氣、大舉叛亂、近日各處匪首往來頗密、其組織通傳消息之辦法、頗爲完善、

山東督軍田中玉、今日親到臨城、由政府授以全權、辦理匪案、無論以武力或和平手段對付匪黨、任由田督便宜行事、駐北京外交團、現對于中國政府之感情、更爲冷落、外交團領袖國公使、今日通牒中國外部、謂列強現已織立軍事委員團、以駐天津美軍司令官簡拿爲團長、擬不日即赴臨城、查辦刧擄案云、

政府決以兵力勦辦匪黨

廿七日上海電云、刧擄津浦路之匪黨、因聞政府以兵力勦辦、恐被擒獲、或久困山中、以致餓斃、故有允肯總續磋商放人之表示、

上海密勒評論報主筆美人鮑衛、昨禮拜五晚、由匪暫放、代匪黨帶出最後條件、與中國官員會議、禮拜六早已返匪巢、今日又由匪巢到曹莊、並有匪黨代表、隨行護衛、該兩代表并有權會商放人、聞定于明日續開會議、以期早日了結、鮑衛復返匪巢時、帶有中國官員之文、允收編匪黨爲兵隊、並清給欠餉、惟要匪黨先將在擄外人放還、乃允退兵及簽約、擁護送鮑衛之代表云、政府所允諾之條件、須由中國商會及外國使館代表共同簽押、方允接納匪黨之意、似不信任政府、又據鮑衛云、磋商放人之事、以今爲最有希望云

預備飛機勦匪

廿七日山東曹莊電云、今晚半夜、有飛機兩架、駛抵臨城、預備攻勦匪巢、聞當地紳商、昨禮拜五日與匪黨磋商放人、亦無效果、各紳商已于禮拜六日復返曹莊、現官兵將匪巢包圍、並安設機關鎗及野山砲、藉此促令匪黨會議放人、據紳商云、昨禮拜五日行抵匪山時、被匪鎗擊、料係巡守之匪醉飲所致云、

希土兩國可免再戰之禍

二十六日瑞士栁愼尼電云、土國代表、在近東議和席上要求希國賠償戰時損失、希國力爲拒絕、兩方相持不下、不肯退讓、咸恐希土兩國、不免又發生戰禍、至今日會議續開、協約國及美國代表等、均列席會議、約三點鐘久、由協約國代表力勸以和平爲前提、卒將各問題解決、希土兩國可無戰事發生之虞、

今日表決之要点、乃希國承認應要賠償於土國、惟土國鑒於希國財政之艱難、允不追償、准由希國以卡嵲吉治地方及由鼓嶼至布加利亞國邊境之鐵路、割讓與土、作爲賠償云、

坎屬限制華人無微不至

溫高華報云、卑詩省自由黨首領麥頓那、日昨宣稱、現下坎政府提出移民例四十三條、若此例見諸實行、大有益於坎屬、今後除華商華學生兩等外、其餘不准入境、且商人又不如前數年之自由前來、至華商祇能專理出口入口之中坎貨物、坎政府亦派員駐中國專理華商來坎、如華商來坎時、先須報明曾在中國操何等商務、到坎則不准與西商競爭商權、祇賣中國製造貨品而已、或在中國開辦商店專賣坎貨而已、若有違犯成規、隨時將他撥回、又如華學生來坎問題、必須該學生具有智識、來坎升至大學校肄業方可、如日前冒稱學生、到坎後另作別業者、定必禁止云、

本埠新聞

籌建東華醫院紀

東華醫院籌捐建築費、昨星期內各界僑胞助欵者仍甚踴躍、茲將昨星期內捐欵、合前次統計者、列爲第十次統計表如下、

星期二	共銀二百二十二元
星期四	共銀一百二十二元
星期六	共銀一百零七元五毫
合共銀	五百六十二元五毫

連前者九次統計（演戲籌欵實數在內）通共一十二萬五千七百八十九元四毫五仙、本埠籌辦建築東華醫院職員等、昨第十六期常會聚集、通過議案、略謂認捐建築費、已逾十二萬元、擬增購附近大地段、如無成議、亦即照前有之地連樓、改築醫院、興工在即、惟預計裝修及養費孔繁、故定議加刋緣部、分發遠近勸捐、期集鉅欵、務成華僑完美醫院、凡前認捐芳名、無論助欵多寡、候至六月十四日悉將刋入部內、以彰善量而資鼓勵云云、可知欲將芳名列入緣部內者、尚大有時機、願我好善僑梓、欲以一已而勉他人者、祈速起速起、

美議員盡力排斥亞人

美京國會下議院移民股主任贊臣、昨禮拜六日、在本埠與重要團體代表多名、會商移民問題、約三點鐘之久、計參與斯會者、有加嵲寬厄及華盛頓兩省退伍軍人會、加省土生會、加省工黨聯合會代表、贊臣宣言、俟下屆國會開會後、即提議一案、依照一八九十年調查戶口計算、居留美國日人之數、每百日人、限准日人兩名來美、如此辦法、則可以解決太平洋日人問題、並將來修改移民例、凡按法不合入美籍者、概禁止入境云、

●香港滙單五十五元零五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚𤞑補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲唐山鄉補葯酒
北酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼
弟差李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○窃思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○判食龜鹿三鞭健腎丸（與（固精還少丸））自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲鐵老術精○故特類片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痔瘡遠年爛脚跌打刀傷瘡科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟遇攜炮竹提子蔫䩍倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
金國各埠遐邇皆傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
同天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

●中興有限公司派息廣告
本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發備各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷
司庫陳春榮
中興有限公司總理周崧同布
書記江培
民國十二年三月三號

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以雞巴麥茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精搔精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痿四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于藍毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隱便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●華商會派員勸捐廣告 本埠西人廣告會、函請華商總會捐助廣告費、藉以遍登廣告、招徠遊客而發展商務、華商總會經已派定勸捐員五隊、於禮拜二日出發、茲將勸捐員姓名列左、

▲一隊 曾市街至沙加免度街 鄧仙石黃聖傳仇詠泉鄺炳舜雷家奕麥良

▲二隊 沙加免度街至企李街 劉紀才陳子禎黃文衵龔顯裔李澤田曾保

▲三隊 企李街至華盛頓街 麥容趙超常鄧伯育李卓生郭育之黃滋

▲四隊 華盛頓街至積愼街 劉鏡波余啓明方文圖何祥唐溢卿林德用

▲五隊 積愼街至布律威街 李聖庭冼楊關鉅橋潘瑞良曾天佑黃謙益

●華商總會關於麻雀案之呈文 爲陳請撤理駁消美商麻雀專賣、以維持華商權利事、查麻雀牌一物、實爲我國人百年前所創製、其始僅供官塲富室茶餘酒後之消遣品、近數年來、上自官紳大賈、下至販夫走卒婦人孺子、幾莫不以麻雀爲消閒度日之必需品、是以官僚應酬、非麻雀牌無以助興也、商塲貿易、非麻雀無以招徠也、友朋交接、非麻雀牌無以交歡也、以至家庭之中、姊妹團聚一堂、非麻雀牌無以聯愛也、查麻雀牌之出產地方、以我國上海一隅爲最多、南中諸省、亦有製造、而各省城鎮市區之閭閻、亦多以消售麻雀牌爲重要商品之一、事實昭彰、美人何得居爲專利、凡曾觀光我中華之外人、亦無不公認麻雀牌爲我國一種最普通最時流之游戲品、蓋吾國人酷嗜此物、固無異乎西人士女之跳舞也、故我國人士足跡所履之地、其行裝內每多携帶此物、藉爲羈旅銷愁之具、西美華商、尤爲興行、美人稍稍習之、便覺此中興趣、實不減於紅氍毹上之輕歌曼舞、一時風尙所至、西美風靡、馴至東美士女、亦相率效顰、乃美商之黠者、忖知麻雀牌貿易、將來必暢銷於美國、利權所在、即生壟斷之心、近竟組織亞美利堅麻雀公司、向美政府立案、請准麻雀牌由該公司專賣、前經敝會向合衆國衙第一庭起訴、據理直駁、判決不准所請、惟該公司尚不能休、仍進行甚烈、務在必得、似此則我華人運售我國自製之麻雀權利、將爲美國奸商所奪、於心豈甘 況美國現時既流行此物、則將來必爲我國出口貨之一大宗、事關國家商務、伏乞鈞座據理向美政府立案專利部力爭、務達取銷亞美利堅麻雀公司之專賣權、以保全我華商之權利、實爲公便、謹呈葉總領事轉詳中華民國駐美公使施、中華民國十二年五月 日、

●電報平安 本埠開平胡姓昆仲、以四邑兵燹賊刧頻驚、關懷桑梓、特致電香港查詢、俾知近情、今早三隆公司接香港茂和來電云 儒良、百合、赤坎、並無兵匪擾亂云、

●陽和會館新任主席抵埠 陽和會館新任主席盧派朝君、偕其子盧有盧益二名、於昨禮拜六日十點鐘、乘天洋丸抵埠、陽和會館、集善堂、盧姓等、均備自由車到碼頭歡迎、查盧君乃香山上恭都北村人、擬於日間即履任視事云、

●美政府迫中國郵船公司閉歇 江尼咕西報云、中國郵船公司、仍有難題、未曾解決、乃路船之海員、昨禮拜赴合衆國衙控告該船、追索工值、衙官定於是禮拜審查此案、現航業界對於美政府、頗有譏議、謂政府施行鍾士米嵲禁毒藥例、迫令中國郵船公司、宣布破產、有航業中人與該公司毫無關涉者、謂此例之施行、極不公道、因專向中國郵船公司案取罰欵、而在船上搜出之毒藥、實非公司職員之咎、

●陸軍部長駕返美京 陸軍部長域士日前偕全議員六十餘名及眷屬等、來遊本埠、昨日有等議員、乘坐陸軍運船衿布號、往遊亞嵲士架、有等乘運船古蘭號往遊檀山、域士因有要公、須回京辦理、已於今早起行云、

●華婦來美留學 西報云、日本輪船大洋丸、昨禮拜六日由遠東抵埠、搭客中有廣東海關監督兼交涉員傅秉常之妻、該婦艷名素著、爲世界上貌美之婦女、聞其擬在本埠勾留一禮拜、乃赴羅省、在私立學堂五年、於此五年內、其夫每年到來一次、乃父何啓擁有百萬資財、爲廣州之大慈善家、經在廣州建有新式醫院兩所、于歐戰時力助協約國、功績不少、曾由英皇賞以勳爵云、

●張梓亭之喪儀 華商張梓亭、于昨年五月、在蝦寮斃命、旋由和平總會調停妥當、至昨日舉行出殯式、親友執紼者極爲衆多、並有自由車數十架、中西音樂兩副、先後隨行、喪儀甚盛、將來由伊家人運其靈柩回籍安葬、以正首邱。

●關愼貴聲明脫出國民黨

愼貴前者列名國民黨衆還來覔食維艱僅於昨歲繳清經費及交還黨票各項憑証以表示脫離之誠意原欲即時登報聲明曾告天下適因事繁未及握管茲值有時特爲表白此後該黨大小事務與弟無涉用敢聲明望橋胞鑒察焉

中華民國十二年五月二十四日
墨國磨詩耀埠關愼貴謹白

不孝錫潤等罪孽深重不自殞滅禍延先考梓亭張公府君痛于壬戌年閏五月初七酉時逝世距生于壬申四月初九丑時積閏享年五十一歲寄厝于廣福生延至昨日舉行運柩回國禮叨承友誼戚好酒醴生花賜帀執紼致送隆情厚惠歿存均感哀此以鳴謝忱
前哀孤子錫潤 基 光泣血稽顙

●美洲大埠岐苓齋大藥房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各橋胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥妝 舖在士得頓街一零一十號

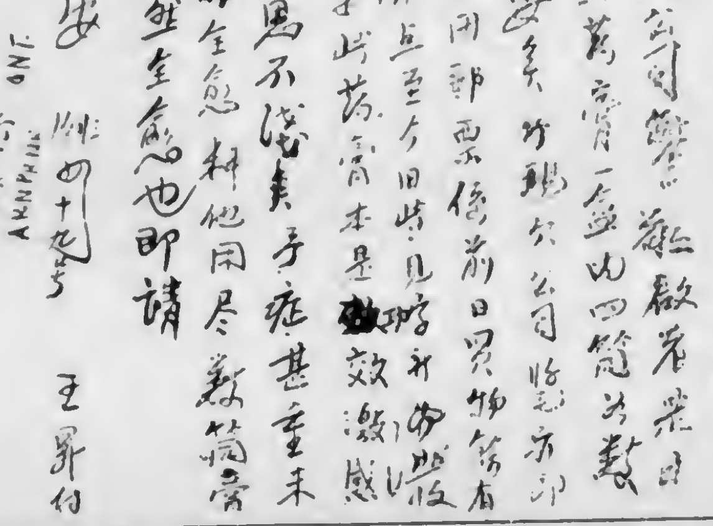
●介紹良醫 醫生澤初氏業精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（尾崙） 鄧瑞端（天興） 譚如閣（貞祥） 譚海雲（天興） 寬記號
原函照錄

●鳴謝老醫能手 氏向住尾崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉囊止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476
（寄費）美國一毫 外國二毫五

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓



●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸聞各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
●脫痔膏每料六元 ●脫癧丹每料十元
●花柳搜骨救仙丹 統治橫痃菓疳疔白濁每罇五元
戰則勝之攻則取之一度終身想兩人快樂大達目的每盒二元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜沌狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等） 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（参茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸 每料七元 三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁疳毒雜能
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱　濕　濁　癢　愈

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在反愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356 Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

●招工廣告
茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈
大埠衿尾愼街廣祥隆謹啓

●中興有限公司第二期招股廣告
本公司現爲擴張生意購置舖業起見決議再招新股勉圖前進並派陳春榮劉章煥二君巡赴古巴巴拿馬加拿大及東美各埠一帶招股所望 僑胞極力贊助踴躍投資並望僑胞于陳劉二君到時推誠接洽共襄偉舉是所切禱
▲茲將本公司增招股份章程畧列于下
一本公司遵照商律在加省註冊定爲資本有限公司專營西裝婦孺服品及絲綢布疋生意
二本公司爲振興華僑工藝起見特設製造廠十唐人埠製造貨品正店設在大埠孖結街支店一在二埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在耶必治埠屋崙埠支店（該店爲本公司實業現在租與西人）擬於明年開設
三本公司此次增招新股擬以卅萬元爲限連合舊股四十五萬元共成七十五萬元分作七千五百股每股收銀一百元以美金爲本位一次收足新舊股份利益均沾
四本公司股本週息八厘算每年派發一次倘溢利過多由董事局酌議加派
五本公司招股日期由本年五月一日起至十一月尾止
詳細章程函索奉上
本公司股東部啓
The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc, 929 Market St. San Francisco Cal U. S. A.
民國十二年五月六日 中興有限公司啓

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲五月二十八號禮拜一晚七點開演
出頭 鹹水妹賣馬蹄
鄭成功 揚州妹
黎新廣 關影憐 首本
全班落力拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈器心見荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.

延年堂

參茸
玉桂
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

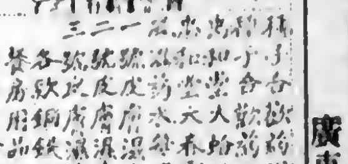
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜顧付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



●中國又擬借外債

廿六日北京電云、中國政府、決議借債二千萬元、或向英國國外貿易銀行代表打蟟士、及賀蕭列士會商借貸、財界及政界聞此消息、頗爲驚動、據某高級官員云、政府此次所擬借之外債、舊銀團允予以優越條件、惟英國銀行所允予之條件、更爲優越、故擬向英人籌借、據熟悉政治者言、預料將來所借之款、于中國受益無幾、惟經手借款者則可多得扣佣以飽私囊而已、至所借入之款、乃以爲交還舊債、如此辦法、不特不能整理財政、且增重政府之負担、此次所借之債、擬以海關稅爲抵押、日前傳言欲以烟酒專賣爲抵押、殊屬不確、若以烟酒專賣爲抵押、則國內公債票、必大受影響云、

又北京電云、中國內閣、今日會議、表決一案、擬借外債二千萬元、交還所欠之舊債 所借之款、週息八厘、以關稅若干種爲抵押、中國政局、現當糾紛時代、有此抵押品、亦作優越、

●禾士卡利火災損失之調查

墨國禾士卡利埠函云、月之二十二日本埠火災、始由墨人影畫戲院起火、蓋因機器破壞、流電射出、以致蔓延全埠、損失物業約值美金四百餘萬元、統計購有保險金者約一百二十萬元、亦云慘矣 玆將完全燒平各舖及各團體列後、

冠中興車衣舖 怡聚源雜貨 瓊林居餐館
同利昌蘇杭雜貨 羅家公所 昭倫堂
萬國公司枝棧房 英文學校 致公堂
三多樓華洋實業 西可樓同上 西華樓同上
益利餐館 合益隆雜貨 上海影畫院
呂宋牛肉舖 日人理髮館 合和餐館
日人酒巴 黃熠廷餐館 瑤記車衣舖
三星酒巴 陳壽瓜菜舖 怡安雜貨舖
余風采堂 雙記理髮所 時昌瓜菜舖
小陶陶餐館 鄺沾餐館 暢敘樓酒店
三利餐館 謙生隆公司 合利餐館
商務銀行 宴如餐館 義記旅館
朱沛國公所 義記波館 義記酒巴
義記公司雜貨 公信和雜貨 李隴西公所
廣興隆雜貨 致孝堂 呂宋酒巴
國民黨分部 培基學校 胡家公所
墨人基督教會 美以美學校 美以美教會
生昌公司雜貨 黃江夏堂 華人理髮所
中美公司棧房 眞光公司 海宴公所
華墨商務公司 新廣州衣館 中原理髮所
新民理髮所 京漢旅館 均源肉舖
西人馬房 陳祐衣館 黃明住家
譚能凉水舖 陳維寄寓
另均昌隆號厨房被焚

●截回被刼之美國煤油船

廿八日廣州電云、的士煤油公司、昨禮拜六日、有小艇一艘、滿載煤油、在廣州附近、被海賊刼去、現已將此艇截回、并未需用武力、當該小艇被刼去之時、美炮艦喜連拿號、派人携帶軍械、前往追捕、

●宜昌學生被日本鎗斃不確

廿六日文尼蟟電云、日前紛傳宜昌之華學生、因抵制日本、致被日本海軍鎗斃者、共有數百名、昨接東京與北京官塲消息、否認有此事、謂此說係由中國排日方面所捏造云、

●國際禁烟之進行辦法

廿六日展尼化電云、國際聯盟會禁煙委員會、在本處討論國際禁煙事宜、由美代表提出禁煙辦法多條、各國代表、似有贊成之意、美代表希望各國接納其辦法大綱、見諸實行 並收效果、聞中國暹羅與德衛諸國、均贊助進行、英法兩國、尙未定奪、日本荷蘭印度則表示反對、

●五國反對美禁酒例

廿六日美京電云、有五國政府 咨報美外部、對于美大理院定判凡屬船隻不能在美領海內載運酒醪一案、表示不滿意之態度 并謂此案若果實行、則外國來美船隻 諸多不便、又謂此例于國際商務之自由、大有防碍、英班兩國公使、以通牒報告一切、意法荷諸國代表、則用口頭對曉治陳說、

●法兵實行以軍律治德人

廿六日都梳多付電云、法軍入佔魯亞之後、德人暗中毁壞物業不少、藉以抵抗法軍之進行、現法軍官頒佈軍令、對于德人此種舉動、一經拘拿、卽處以死刑、以重軍律、有德人士拉杰打、被控爲毁壞鐵路案、至昨日由法兵按照軍律辦理、提出鎗決、、此爲法兵入佔魯亞將毁拆公物德人就地正法之第一次、

●日本內閣討論對俄問題

廿六日東京電云、日本內閣諸員、今日開議、討論可否與俄復開會議、恢復日俄兩國邦交事宜、約議五小時久、卒至宣告延會、卒禮拜二一日復開會議 首相加藤、曾解決、惟有等閣員、則表示反對、將來如成與俄代表復開會議、以期各問題、次第正式公認俄政府、內閣諸員、或有決裂之日 前任東京市長後藤、今日宣言、日俄兩國 若不復開會議、彼則徧遊全國、親到各處演說、鼓吹日本公認俄國、

●審問華童入美案須准旁聽

美京函云、華童陳福華、年十一歲、前由中國來美、伊父陳賀贊 係美國土生、經由紐約移民局員審判、不准該華童入境、惟伊父不服裁判、將案提訴于紐約合衆國衙 昨由該衙官軒氏定判、准該華童有權居美、并謂移民局員審問口供 不准旁聽 按照法律、實有不合、又謂審問該華童時、應准其親友一人 在座旁聽、乃爲合例 此爲判决此等案件之創見、蓋此案判決、于凡求入美境者、須有親友在旁聽審 實于華人方面、關係甚大、查此案係由美京律師奧丹那所辦理云、

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近埠與美各埠欲貯匯單或附貯銀兩出入收取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡拉宽地街及猛今街角蘇初料理實挽事務

寓 廣益號 南京福和

枝行設在都板街一○○九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話中二千四百七十七號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮酒 大豆餅
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地興村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 必珠卜新華盛 紅毛市必干余就棠 墨國怡盛余蘇如 舞市囲和勝余鼎禮 匪匿埠余廉中 企李崙永昌隆 三和 温哥華余貫和 加爾姐金昌 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠貨及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川麝香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠 采芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處玆特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

玆將最近船期列后

委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
企李蘭總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開

華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
784 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

美洲總代理大埠正和號
Gin Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理處上環禧利街裕禎祥銀號
Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

●寄費每料三毫●

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見發木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛濕 無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精神困倦陽痿失欬 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便後餘滴
小便不禁時中遺溺 小便披痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價銀、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始時不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、以痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛 致腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛要手抻膝難於提物苦於伸縮、腿疲膝軟脚痲肚痒絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼中身不遂由氣血虛風痰凝聚濕滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症使不損胃筋活絡消腫止痛及其(風痰濕之)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性温和莫血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

止夜夢遺泄固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即泄 精道失固便咀即漏 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在芝市卡帖埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨傢俬全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵撈各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●影響國際地位之財政問題

我國政府之財政、目下已至水盡山窮之地位、執政諸公、祇顧目前、並無遠慮 不但財政未實行整理、且整理之辦法、亦日來無計畫 關於外債方面、無擔保者已及二萬六千餘萬、到期本息既無着落、展期手續又不履行、美國之煙酒借欵、合同滿期已逾一年、本利置之不問、阿卜脫來京數月、政府始終與之搪塞敷衍、不爲確實之答復 阿卜脫因此負氣返國、是無異宣告中國在國際地位之破產、阿卜脫當未回美國之先、曾致電本國報告、謂與中國政府交涉、始終藉詞搪塞、絕無確實答復、日本西原借欵、到期要求轉利爲本、重訂合同、亦無何等辦法、中國財政、實已破產、坐索無益 現已回國另籌應付云云、此電曾載美國各報 歐美各國、皆謂阿氏此電、不啻於國際間宣告中國財政死刑、至於內債方法、政府對於基金、迄今仍未確定辦法、鹽稅司安格聯、因政府積欠內債基金、已達一千三百餘萬元、前曾發表說帖、向財政當局陳述意見及辦法、其要旨、在以關稅可以提撥之欵、專爲整理內債基金之用、不足時則由鹽餘項下提撥、於切實值百抽五後增加之關稅收入、應先撥充外債基金 中國政府對此未能實行、安氏因處境困難、現擬請假回國、不問此事、故已決於日內返英矣、又據東報載稱、駐京英美法日各國公使、因中國政府對於去歲十二月二十六日之整理外債覺書、迄今尙未答復、日前曾有一度之會議、以中國財政、近來愈形紊亂、四國勸告之照會、迄置不理、到期各項外債、均無辦法、實與各國債權有礙、討論應付方法、結果決定二項、(一)謂自民國成立以來、各國屬望於中國者至深且切、故於維護中國財政之道、亦無微不至、歷年以來、各國投資於中國者、已達十二萬五千餘萬之鉅、其用意不過欲中國政府、藉此可以振興實業、促進交通、使中外人民胥蒙其利、迄今竟至本息無着 各國公使及各銀行屢次催問、毫無辦法、去歲遂有請求中國整理之舉、並由各國公使致函貴國政府、或允減輕利息、或允延長期間、但求易以確實擔保品 乃仍置之不理、抑且藉借欵擔保之各路收入、撥充軍費、以致到期不能付還 比比皆是、各國一再催詢辦法、竟不與之接洽、中國政府之如此漠視各國債權、不顧國家信用、各國因擁護本國債權起見、因此現決暫行從緩、務請中國於最短之期間、卽將各項外債之切實整理計畫見復、此項照會、聞將俟外長負責有人、卽將向我國提出、(二)於中國政府對於各項期外債仍無確實具體辦法以前、將於特加關稅會議開會時、提出整理外債案、卽由關稅增收項下、交付國際共管、作爲外債基金、由列國自行整理一切外債云、

●財部接洽小借欵

▲流通券擔保尙有問題

財部之小借欵、日所接洽者共有數批、其有數可稽者、(一)某外銀行到期之三十五萬、展借三十五萬、合爲七十萬、(二)四銀行三銀號合辦之五十萬、(三)天津某公司代籌之二百萬、除天津一筆外、其一二兩筆、均有九成希望、惟是項借欵、均擬在以後鹽餘按月分期扣還、希望稽核所出一證書、卽可交欵 稽核所以近來鹽餘並不見多、而三四五月又係淡月、出證書一節 尙有考慮、故現欵一時、尙不能到手云、

至發行流通券消息、據接近財部者云、發行第四次流通券之議、係在劉恩源初就財長 蘇鍚第未赴津之時、原定爲第四次流通券、惟第三次所發之流通券、係承上二次發行、第三次券之還本期限 已在十三年之尾、此時若再發行普通流通券、勢必由十四年起算、深恐引起商會及各銀行之反對、不能見之實行、最近閣潮發生、內外索欵者、接踵而至、於是始有特種流通券之擬議、在上星期財政當局會經會議一次、除利息加增折扣較大外、額數定爲五百萬元、分期發行、又以旣名爲特種 則擔保問題、絕不能再以月提二十萬還本之某項稅收爲擔保、於是又提及鹽餘一事、惟鹽餘已指定之借欵擔保甚多、業與稽核所接洽一度、未蒙允許、但此特別流通券、爲財部認定非見實行不可之一種計劃、故連日彭部正在一面別謀抵品、一面向稽核所疏通云、

●贛蔡請闢九江商埠

▲自兼商埠督辦

南昌蔡成勳、電致國務院、謂九江宜及時自開商埠、已委陳富元爲商埠局長 而自兼督辦、其電如左、

前據士紳條陳、輒以重開九江商埠爲請、迭經委員查勘、均與紳商會議、呈報前來、成勳復加考覈、以爲九江扼湘漢之咽喉、車船接迹、鐵軌交馳、贛省商業、集中於此、且廬阜峙其上 鄱湖經其後、將來森林礦業、靡不以此埠爲轉運之所、天然形勢、水陸交通、蘊積製造、設置商埠、誠爲事所難緩、况龍開河之南資興洲之東、地勢平坦、前臨大江後繞長河、旁有汽車馬路、直達廬山、因其逼近車站、商業日趨發展、外人從而垂涎、曩歲私向民間租買、屢起交涉、倍極煩難、若不趁此機會、自開商埠、使外人僑居此間者、一切建築營業事業、悉受我國法律範圍、將來江南江岸、恐爲彼所使用、卽南潯客貨、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列

一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬聞內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加蟒寬汶慎路銀行

BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汶慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切業務銀行如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮碩
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄭文耀

Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽 久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即效 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久 反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿湯血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]、圖襲省垣、先撲農林試驗場滇軍總司令部、楊總司令希閔、躬督所部、相與搏戰、大元帥並親臨戰地督師、用是士卒用命、立將逆軍擊退、西路討賊軍劉司令震寰、東路討賊軍第二軍李軍長福林、中央直轄第三軍盧軍長師諦、第七軍劉軍長玉山、聞報、均先後督率將領、忠義奮發、冒雨衝鋒、協同作戰兩晝夜、遂將逆軍追逐至數十里外、附城要隘、如白雲山兵工廠等處、完全收復、現奉大元帥明令、海陸軍將領、合師痛剿、正名討罪、人心歸向、可決其指日盪平、沈逆鴻英、受北廷亂命、竄首之戡成、破壞大局之和平、即爲民國之公敵、是非順逆、自有公論、目下省垣秩序、安謐如常、誠恐遠道傳聞、或有失實、特先電聞、餘情續報、徐紹楨叩皓、(十九)印、

●檢查劣貨會之宣言

農專學生組設檢查劣貨委員會、昨已成立、關於檢查手續及規則、現已積極從長議稿、昨該會成立後、即發出宣言云、同胞、日本乘歐戰方酣的時候、以武力脅迫袁氏締結的二十一條亡國條約、在當時既未經我國國會簽字、在歐洲和會、又經我國代表聲明無效、而日本始終不悟、國民呀、我們應該抵死否認這種無理的條約呀、同胞、旅順大連兩港、是我國滿洲蒙古的咽喉、爲中國重要門戶、今租期已滿、應該如期收回、乃日本竟敢多方狡賴、抗不交還、强欲霸佔、我們應該齊心合力抵死力爭、以全領土呀、同胞呀、我們如不願做亡國奴、便當急起挽救、挽救的方法、只有全國國民、與日本斷絕經濟上的關係、實行合力抵制劣貨、這就是我們對付日本唯一的手段、現在已成立檢查劣貨會、實行檢查、至規則手續章程、容日通告週知、特此宣言云、

●貨幣借欵案擱淺原因

貨幣借欵、自規復談判後、節經財政廳與伯捷洋行來往函商、將次就緒、關於抵押品及月息回扣各節、亦經議妥、瞬將簽字、詎當雙方談判接近之際、連日竟忽告停頓、探其原因、係債權人方面對於抵押品一欵、遽生異議、要求於烟酒稅之外須將造幣廠併入抵押品、[illegible]內嚴以此項要求過於束縛、故復函拒絕所請、聞該行接到復函後、已電致倫敦總行、請示辦法、因此之故、連日雙方談判遂暫告停頓、究竟伯捷洋行對於抵押品一欵、將來能否讓步、須俟總行電示、始能斷定、而財政方面、則以烟酒稅收入償還借欵本息、綽有餘裕、決定不將造幣廠併入抵押品、以免受束縛、如果該行不允讓步、惟有停止談判云、

●擬組織全省登記局

頃探法界消息、司法當局以不動產登記、雖有分局數處、然尚未普及全省、擬將廣州登記局改組爲廣東全省登記局、成立而後、即擇定地點、組織各屬分局、將來此項收入、全數解繳大理院、聞現已派員着手籌辦云、

●農專校擬遷瘦狗嶺

農林試驗塲變賣、已成事實、惟農專校學生、曾向省長請願、求保留五十畝、省長即時批准、已見前報、今據確實消息、謂此五十畝之校地、省長雖甚欲保留、惟發賣者、並不以省長此批爲有效、一實全塲連校一概盡行賣去、農專校則擬遷於瘦狗嶺、以四個月爲期、撥欵建築新校、觀此、則前日省長批准保留五十畝之農專校地、亦爲有力者奪去、而農業學生、數年來朝夕灌溉研究之各植物成績、一切化爲烏有矣、

●容伯挺被鎗決

十八午刻、容伯挺在其所辦之南北洋通訊社內被公安局捕去、聞已訊明、決援於十九號下午執行鎗決死刑、

各屬匪耗

▲兩渡被刼　廿一日、香山小欖恒記輪渡、由鄉來省、搭客百餘人、是日適有滇軍十人、荷帶長鎗、在容奇附渡回省、上午十時、該渡駛至牛埔海口、(一說云係古垻河面)、突被悍賊二百有奇、伏岸夾擊、渡中滇軍、即會同保商衛旅隊、放鎗抵禦、與賊鏖戰二時之久、卒因子彈用罄、被賊撲進、將拖帶該渡之小輪騎刼、一面蜂擁上渡、聞滇軍各皆奮不顧身、致被當塲擊斃七人、搶奪槍枝、餘三人則負傷逃脫、隨將渡中搭客行李、分頭搜掠、有一賊捧木箱一個、置於渡內、囑各搭客將身上財物、放置該箱內、如有藏匿後被搜獲、當即鎗決等語、各搭客畏其兇悍、遂罄所有、悉放箱內、共得三千餘金、賊携箱去後、復將搭客擇擄六十餘人、分艇搬載、駛入鍾村荔枝園停泊、有一艇約載被擄人二十名、不知駛往何處、至下午二時、適有福軍第三隊長李燕生第六隊長黎安、由江門率隊乘輪回省、路經該處、得悉賊刼消息、即上前將被擄之小輪轟擊、賊即棄輪登岸、與軍隊接戰良久、賊不能支、分頭竄散、被擄者入鍾村後、聞海面鎗砲聲密作、知有救援、紛紛拚命鳧水逃走、其不能鳧水者、亦由田基狂奔、即被看守之賊、放鎗亂擊、約斃十餘人、其由福軍救出者共四十七人、即晚用輪載回河南海幢寺司令部傳領、又聞船埋省時、即由番禺紅十字會吳羅兩醫生、帶領救護員、前往救傷、自晚間十一時至四時、始克完竣、又前一日(二十)大良萬順晏渡、駛至三山口河面、被賊用魚雷爆裂小輪、隨即到渡搜刼一空、失贓約萬餘元、匪黨仍未滿所欲、凡搭客身穿略爲華麗之衣服、亦被匪剝奪、賊臨行時、復擄去男女搭客約四十餘人、現經報案請緝云云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥　婦科第一

○痔瘡便血

○治疝能手

○老年喘欬

請書試之

採花助長丸　每盒銀伍員　妙小丈夫　得此助長　與趣長興　不亦樂乎

送情御女丹　每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

○始創 三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁歷書照錄▷

紹昌行寶號台鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付齊以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森拱頓

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無兀烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不僅終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽舉雲雨　與趣無窮　每樽二元

○美人送金丹　得其歡者　而忘其利　每樽二元

○飛燕 戰通宵散　閨房美術　世上無雙　每樽五元

○錦被香丸　每盒銀一元

○久戰益陽神術丸　每盒四元

○風流無敵大男丸　每盒四元

○金鎗 固精 速愈夢遺丸　每盒四元

○化痰 猴子棗止咳丸　每樽一元

○立止 龍涎香扯氣丸　每樽一元

○五淋 實毒 花柳透關丸　每樽五元

○疳瘡 結毒 內消楊梅丸　每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水　限服三天 定期收功　每樽三元

醫學博士 李衛羣披露

萬藏行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳　如蒙惠顧請修函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

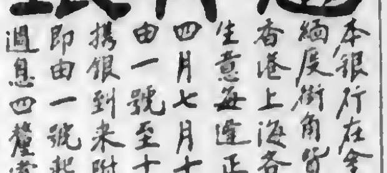
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
洋貨雜玩

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各等生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童財銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯者即送贈一具　代理華人陳戍春謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾㕵臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒　請認招牌　膏丹丸散極經驗　久矣馳名中外

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　忍精久戰丸　疳瘡通治丸　止咳寶丹　一掃光散　頭刺頭痛　抵牙理口　萬應風濕膏　男女肚痛丹　止週身痛

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

說部

揮麈錄

降頭 (四續)（倚劍生）

女供述末畢、被告愕然失驚、急以紅巾向女一揚、女亦打一寒噤、默然不語、官諭其速供、女忽改其論調、則語已實與鄧某自由戀愛、願爲之婦、求堂上判合、官見其前後供詞、自相矛盾、覘其神氣之間、亦甚彷彿、甚以爲疑、原告供曰、此即民所搜得被告姦拐之証據也、民女被鄧某用術迷拐、昧其本性、似此恃術兇惡、大爲社會之害、求按律嚴辦、官曰、汝云女被術所迷、有明証否、翁乃述明茲案原委、今特聘降頭師到案、破其邪術、官半信半疑、謂破彼邪術、能當面演試否、降頭師供言、願當面破其邪術、無使奸人漏網、被告方擬措阻、官諭法警制止之、師從袖中出黃紙硃符一道、取清水一盅、焚符其中、令女飲之、被告復向女揚其紅巾、女遂拒不飲、師含符水噀女面、女乃取盅一吸而盡、登時神氣頓清、見翁立於前、乃跪而抱翁之足、放聲大哭、謂女不幸而被辱於人、無面目以立於世、願一死以自明、旋怒目視鄧、言於官曰、此惡人也、儂被此惡人拐匿、汚吾清白、請官作主、官曰、此案瞭然明白、可判決矣、翁撫慰其女、謂汝被人用術拐迷、非汝之罪、今案已昭雪、不必悲傷、至是鄧知事已敗露、面無人色、官判被告鄧某用迷術姦拐良家處女、罪大惡極、處以二十年之長期禁錮、此案既結、翁携女寧家、明年、即收束業務、遄返故鄉、女矢志不嫁、侍老父以終身云、（完）

民獄現狀記

衆議院一塲武劇 (續)

吳景濂急搖鈴警告、塲下不理、萬鈞奮力當前、要找錢崇愷拚命、陳純修等起而應之、張昇雲與王傑彼此互相揪打、王傑一掌將張推倒在地、復加以一脚、馬驤大呼打死人、秩序大亂、人聲嘈雜、張琴抓着王傑、隨有多人將王擁出議塲、交警衛看管、王當被拘留在秘書長室、張琴又抓着王乃昌、證明係打人兇犯、胡翔青等急將張昇雲抬出議塲、送至圓樓、電約震旦醫院醫生吳毓棠姜台白診治、彭漢遺發言、謂今日兇手係呂泮林王乃昌陳純修王傑、非交付懲戒不可、反對者嗤之、彭大聲云、我是第一個革命黨、那是混賬王八蛋、敢駡我、今天不許打人的人說話、王乃昌自辯謂當打架之時、本席尚在座上未動、何得打人、葉夏聲出席正擬發言、彭漢遺阻之、葉遂下臺、萬鈞彭漢遺等均忿激異常、劉盥訓主張提起公訴、呂復主張除公訴之外、尚須按院法第十五條、由議長將兇手交付懲戒、李燮陽等提出懲戒張琴萬鈞案、主席發言謂受傷者當然直接向地檢廳起訴、若懲戒案可不必提出、因雙方均將提案抵制、必有二次三次之大打特打、不如就此下臺、急搖鈴散會、時正五時三十分、散會後有至圓樓慰問受傷之張昇雲者、時醫士在旁診斷、胸部遭拳毆傷、腦經震盪、故先時在塲正在狂射、雙眼可以自由張閉、據云、不省人事、同時檢察廳檢察官資榮壽帶記官楊士毅等到宅檢驗、傷痕係在內部、張昇雲有外甥及幼女隨寓在京、昨晚即向檢廳起訴、拘留秘書長室之王傑、門外有警衛四人輪流看守、聞田桐李燮楊等擬向吳景濂說項、暫爲保釋、

社會鑑

放白鴿之新法

粵石龍朱某、四十無子、於前月在省城憑媒、以二百金娶一年約廿二之女子爲妾、隨即携回石龍居住、於十四日適朱外出、忽來便裝赳赳者數人、將朱妾擁去、並向朱之家人恐嚇、謂朱拐帶、由火車站上車而去、臨行放下名咭四張、均頭街赫赫者、朱回家時、火車既開行矣、當赳赳者未來時、朱妾即帶齊金飾去、一若預知者、家人無法、故任彼鼇颺去、朱某特於日前來省找尋媒婆、而媒婆亦既搬遷、并將名咭四張、交其友訪査、各機關均無其人、始知被騙、聞所失共約四百金云、

新聞屑

女伶毆妓之活劇

粵訊云、翠芳艷影女班弦索上手、檯上彈月琴者)某甲、向與澳門福隆新街某妓匿、前數日、該班赴澳清平戲院開演、妓聞訊、遂偕傭婦貿然往院館訪甲、詎甲妻(上手婆 大起醋風、以妓胆敢公然來館勾引、目無老娘、遂立下驅逐令、妓不知該婦爲甲妻、乃反唇相稽、謂吾等做妓女、乃明買明賣、好過做伶等做戲、不三不四等語、各女伶聞妓語、以其公然侮辱全體、不禁大怒、某正印武生小武、及其手下花旦西洋女等數十人、齊聲喝打、衆遂趨前、舉其雌拳、環將妓及傭婦痛毆、妓受傷甚重、狼狽走出、即赴警廳報案、并告訴於某牛王頭、致函於該班、警告各女伶、大意囑各女伶須謹慎出入等語、翌日即由警廳派出暗探、持票傳某上手及各女伶到案、各伶大驚、後多方調和消歉、事始寢息、而該班主以惹出交涉、翌日即全班離澳云、

北帝亦受戰禍

廣州訊云、舊歷三月初三日、爲北帝誕期、小北卜棠北帝廟、向例迎神出遊、非常熱鬧、嗣因沈軍發難、該處昨遭兵燹、被沈軍搶掠住戶、統計上下棠不下六十餘間、鄉民因此損失、故是日並不舉行迎神、其冷淡情形、大有今昔之感云

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

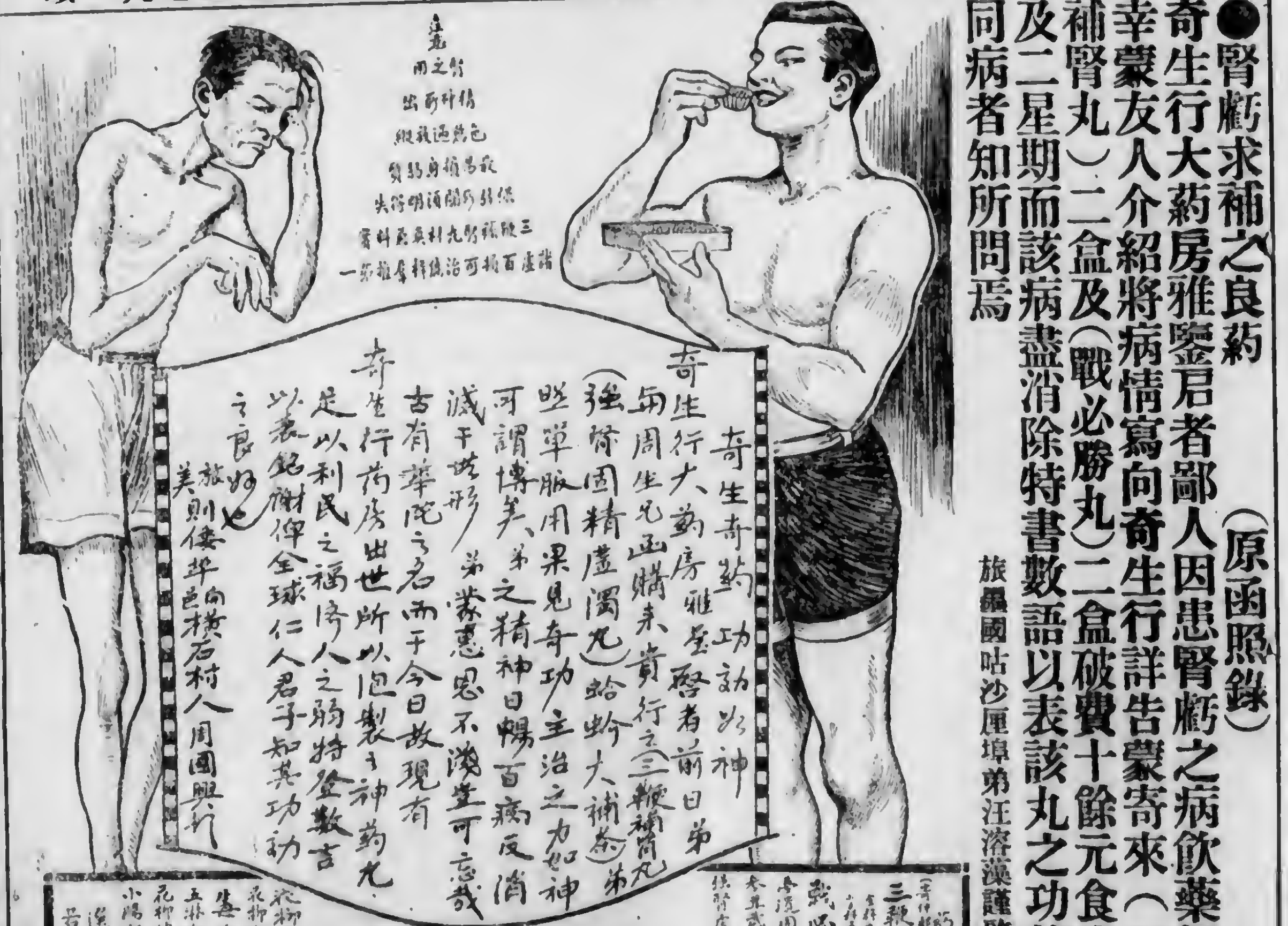
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滘漢謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)(蛤蚧大補茶)弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形　弟蒙惠恩不淺豈可忘哉　古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倭埠向邑橫石村人周國興

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

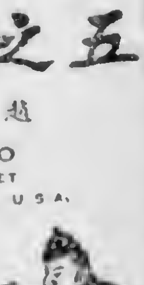
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。　中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

美國大埠 五之大葯房

趙宗普醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩偉適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸　五月廿六號到　六月五號開

天洋丸　六月廿一號到　六月三十日開

高麗丸　七月三日到　七月十日開

春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開

西伯利亞　七月三十號到　八月七號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遞逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

本日新聞紙叁拾貳年第捌拾柒號

Tuesday May 29 1923, Vol. XXXII No. 87 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年五月廿九號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥四月十五日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五鈁○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數登門支取可如無委托請將華名西字招牌住址便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

同源印務公司
United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.
本公司承印中西文件彙辦中外古今書籍最新小說諸書地圖文房用品送禮香檳華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己
同源印務公司啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵樓發床毡表羅
司事人黃樹德黃官禮陳如彰仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

欲謀統一宜速平定粵省

（權公）

今中國爲統一之障礙者。厥惟孫文。孫文所憑藉以爲亂者。祇在粵省。粵省以外。無彼容足之餘地。故欲中國之統一。非制止孫文不可。欲制止孫文。非收復粵省不可。收復粵省之法。由中央政府明令使知兵大員統率紀律之師。驅除在粵之亂黨。簡選粵人之有德望者。任爲省長。主持政局。駐重兵爲之鎮懾。助省長之進行。而勿干涉政治。使省長之地位穩固。無敢動搖。規畫內政。整理一切。人民樂利。罔有驚疑。則孫文不能再入粵境。施其煽惑之謀。孫文不能入粵。煽亂人心安靜。禍機消弭。大局自易統一矣。此爲今日最握要之圖也。

現目中國所以頻年紛擾者。實由政府主張之差誤。其差誤之點。莫甚於重視孫文。不敢加以誅討。惟日從事於調和。夫孫文有何力量足與中央政府抵抗哉。不過播其狡猾技倆。興波作浪。令國人震駭。彼得乘機活動而已。彼之得有此機會者。中央政府釀成之也。政府既與之講和。是彼與政府立於對敵之地位也。彼以逋逃匹夫。公然與政府立於對敵之地位。彼遂龐然自大。謂其身之所在。即政府之所在。旅店之中。舟車之上。皆可隨意發命令。委任職官。施行政治。人亦以彼具此偉大之力量。相與尊崇擁戴。亡命黍徒。失意政客。更欲藉其虛聲以謀權利。故攘臂一呼。響者四應。若政府僅目之爲亂賊。不以政黨相待遇。彼之聲勢既失。人亦莫肯附之矣。抑政府尤有誤者。則以孫文雖好亂。仍可以善意籠絡也。於是卑詞厚禮。請其晉京共商大計。隆其位置。以償其欲望。彼幡然改轍。就我範圍。殊不知孫文好亂成性。萬無安靜之理。勢當窮蹙。或假託和平以求容納。稍有發展。又萌野心。此次在滬。既宣言不再組政府。迨回粵之後。態度頓改。此其明徵也。乃黎張鑒尚不覺悟。近且派員南下。致慇懃。通欵曲。冀彼踐言勿組政府。促成統一。寧非夢夢乎。能知孫文之不足與謀。請政府下討伐令。決以武力驅除之者。惟吳佩孚一人。吳佩孚果能親自督師以臨粵境。掃盪叛亂之徒。如摧枯拉朽。殊不費力。而粵局可以底定。乃吳佩孚之計畫。似仍注重於奉張方面。不肯以全力臨粵。僅使沈鴻英肩任收復粵桂之功。吾以爲吳氏此着實屬大誤。夫奉張雖可慮。苟能以最速之時間。平定南方。吳氏之威望與實力驟然增長。奉張斷不敢再萌入關之想。是平南即所以對奉也。吳氏以孫文無何等實力。資助沈鴻英回粵。便足以了之。沈鴻英誠爲人才。自可勝任而愉快。第沈非其選也。孫文以「大總統」「大元帥」之名義臨之。彼即懷幾分怯志。雖中央下令任彼爲督理粵省軍務。彼亦瞻前顧後。逡巡而不敢就職。孫文得於此時肆其運動。掀起波瀾。亂事必將擴大。恐非旦夕所能收拾。奉張且利用南方之聲勢。以牽制吳氏。吳氏將何以應付之乎。夫善奕者爭一先着耳。一着制勝。則勢如破竹。以下迎刃而解。一子錯。則滿盤皆落索。今政府與洛吳皆有統一之志。然政府之誤在和平。洛吳之誤在遲緩。兩者均足以養成孫文之勢力。助長孫文之氣焰。中國之亂。正未有艾也。統一云乎哉。

本館專電

○廿六號下午香港訪員專電○○李孫軍向沙冲行總攻擊○○李耀漢敗○○退至鶴山宅梧○○

○廿六號○○甯陽鐵路復開車○○

○粵軍入汕頭○○李福林部軍損失甚鉅○○

○海軍繳許崇智部下軍械數百○○許逃於揭陽○○

○鍾錫芬請勿變賣廟庵○○

被士敏廠賊政府指爲附逆○○勒欵六萬圓○○

緊要新聞

●美國成德軍費分期交付

廿八日美京電云、美國政府、追討美兵成德軍費一事、幾釀成協約國與美國分裂、今雖協約國與美國妥商、訂立條約；准美國由德國賠欵項下扣除此數、計共欵二百五十六兆元、分爲十二年清交、惟美國人士因此事對于協約國之感情、更爲冷淡、至協約國何以抗阻美國取償此欵、延至數月之久、始行解決、則非局外人所得而知、聞歐人方面、以爲美國富于資財、于此區區二百餘兆元之欵、或不計較、故不以此事爲要云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
老舖 信源興
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租櫨炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美器出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參樹正北鹿茸野山老參丹丸散諸務光顧照西字號寄來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣卅遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮 四方 大豆餅發行
大帮 各欵 租櫨炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省原升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡亞運街與扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式稱爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周爆 李聚庭 伍于衎 譚福林 張卓華 余天民 仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就鋪在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳敬

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式木具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籘笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麪廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到、秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠疵尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠當邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱叢燕之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤藥房 男医丁卓生 女医郁梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳痳脚痔瘺瘰癧風濕癬瘡瘡科眼科限日全愈
如有實般担保不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五丸 每盒五元一盒包止不止面退
包通婦人各種閉經約 全副卅元一副即通不通面退
壬癸丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸王桂癸行 如假包換
果能包医
政府弟患孟平花柳風濕脚軟兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賣先生丸爲食好真神妙咁此頌 墨國斗埠黃深叩
神医妙藥
乾坤藥房 KINS QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受梏桎
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

亦慮爲彼所吸收、成勳爲推廣九江商業、保全國家主權起見、特按照自闢商埠開辦章程第三條之規定、就九江龍開河賓興洲一帶公地及附近民地、自闢商埠；先行設立商埠局、遴委前贛南道尹陳富元爲局長、並援浦口開埠先例、由成勳擔任督辦、隨時督飭該局長、積極進行、除擬具簡明辦法十條、並附圖說分別呈咨外、所有決定就九江龍開河賓興洲地方自闢商埠各緣由、理合先行電陳 即乞鑒核備案、毋任企叩 蔡成勳、豔、（二十九日印、

●保洛推薦中之外長問題

外長黃郛辭職一節、昨日外間盛傳業已批准之說、但據調查、前日閣議席上、對於黃之辭職、雖爲一度之討論、但因替人難得之故、迄未議定具體辦法、迨閣議散後、張紹曾偕同各閣員進府會餐、席間復與黃陂談及此事、擬俟繼任定人之後、再將黃之辭呈同時批准、以免新舊過渡之間、多費一番派代手續、至繼任人選問題、張氏表示毫無成見、日內擬先與各政團交換意見、以多數之推崇、爲最後之決定、又據接近黃膺白者傳述、黃氏本人、前在西山、宣言辭呈未批准以前、決不回京、並據另一消息、外交總長之人選、保定已有來電、保薦顏惠慶、洛陽則力保王正廷、公府方面、亦屬意於王、張氏正在猶豫之中、洛方又派其秘書光昇、（小孫疏皖人）到京、向政府爲王正廷推轂、幷聞洛陽昨亦有電到京、大意謂外交吃緊、外長辭職、未便久懸、儒堂辦理中日外交、厥功甚偉、應即日提出、促其就職、以維外交而資熟手云、張接電後、已有允意、再經一度閣議形式、或者即可定局云、

●日人有改良領事裁判說

▲惟不同意於撤廢

日政府前爲中國要求撤廢領事裁判權事、曾派北田參事官、來華調查各省司法現狀、昨據日本司法外務兩省消息、謂日政府對於中國司法現狀、已知詳細、認中國目前司法設施未備、確未至撤廢時期、惟現行之領事裁判制、亦有缺點、故主張中國各地之領事裁判權、應暫緩撤廢、惟同時應將現行領事裁判制改善、至於如何改良、則司法外務兩省、正在延聘司法專門家、查考實情、悉心研究、將來俟有結果、即當提出公使團討論云、

●學生總會決議遷粵

滬訊云、中華民國學生聯合會總會、最近被法領事封閉、開會未成、該會以當此外交緊急內亂將作之秋、勢難停議、議決遷赴廣州、繼續開會、該會理事李國瑄、王永勳、劉曼、楊文炤多人、昨已乘輪 起程赴粵矣、

廣東新聞

●戰事聲中之市面現狀

廣州訊云、自昨十六早、東北兩部、桂軍發生戰事、老城一帶、加緊戒嚴、各機關如省署、財廳 各軍司令部、均一律增加守衛、狀極森嚴、即寺前路鹽運署頭門內兩旁、亦疊起沙包、作臨時炮壘、城內各馬路口、均遍派步哨、尤以德宣街、惠愛東路、派站爲多、上午八九時戰事最劇烈、老城一帶馬路、禁止車馬往來、行人因而極少、路上往來、大半爲軍士、及乘馬傳達命令之軍官而已、流彈落下最多者、爲番禺學宮左右、與高等師範一帶、文德路、財廳前、四牌樓等處、亦有落下、聞番禺學宮附近、傷一婦人、官產處對面之工場傷一工人、文德路某店斃一少東四牌樓附近傷二人、清風橋附近、販牛肉某甲被傷、有某甲由小東門乘手車往蓮花井、軍士禁其通過、彼逕前不顧、被彈擊穿車輛、迨十時後槍聲漸希、馬路上又復呈攘往熙來之景象、惟惠福路、惠愛路、永漢南北路之攤館、則已一律停閉、至西關方面、市上無甚變動、蓋離戰線稍遠、故無甚影響云、又廣州市內治安、已由楊總司令飭公安局完全負責、暫行維持、刻經趕派游擊校巡、並各區武裝担任一切、今午吳局長並召集各區會議辦法應付云、執信學校、及光孝寺內之第七高小、第五國民、及醫監學校等、均因貼近火線、立即停課放假、一時影響所及、所有惠愛西路、惠愛中路、惠愛東路、永漢路、惠福路、豐寧路、長庚路、德宣路、吉祥路、及四牌樓一帶之商店、多已暫時閉門停業、沿途銀號、亦停止兌換、當押則幾盡閉門、無論押贖、一律拒絕、西關第幾甫一帶、亦殊恐慌、第二甫以上、氣有路絕行人之慨、其餘凡與盤福路依近之街道亦然、同時省中之軍政機關、爲防患未然起見、一律下令戒嚴、或更不准閒人通過門前、是時第一公園演軍追悼會場、亦將各門關閉、該槍聲直至十點鐘、方始停歇、當激戰時、流彈紛飛、與空氣相激盪、呼呼而鳴、落於各處、即四牌樓迴龍里之橫街、及光塔街、豐大佛寺前之廁所、亦有流彈跌下、其劇烈可以想見、惠福西路舊將軍署前、明月樓門前、有提賣白欖之某甲、（混名奶媽二）、在此爲流彈擊傷腹部、輾轉於地、哀號呼痛、觀其慘狀、恐有性命之虞、當經送往醫院救治、同時惠愛西路桂香街口、有一賣魚菜小販、亦爲流彈射入眼內、狀甚沉重云、

●徐仙官電告擊敗沈軍

徐紹楨通電云、（街略）吾粵不幸、戰禍迭興、此次禎首返旆、倡導和平統一、方冀共息內爭、同禦外侮、不圖沈逆鴻英心存反側、蓄謀倡亂、甘爲戎首、突於銑日發

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效徒非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安藥房 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

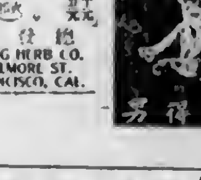
蔡元春應驗丸散廣告
強種自來

求子有法 一索得男
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生發明備戰止急油六峰弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我鬟陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料彼衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎添藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火補固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑿戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸半料五元每料十元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書局各種書籍實價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 精驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧強腎丸 每罇單二元五 双五元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痔楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉痛去痰週仙丹 每罇二元
○偏正頭痛藥痛丹 每罇元五
○新方參茸固精丹 每罇單二元 双四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣扯拔丸散 每罇小二元五 大五元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○肚氣痛氣痺痛丸 每罇小一元 大四元
○痔瘡腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦科花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○服痢白濁通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁立止固精丸 小罇一元五
○嗽科解毒先天散 小罇一元
○因色即毒保安丸 小罇一元
○立止日暴咳血丸 每盅一元五
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○消毒瘡癩疥藥膏 小盅一元
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退癰生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○蠶脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痰牙痛丹 小罇一元
○驚癇顛狂龍虎丸 小罇一元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 小罇一元
○外科補毒如神水 小罇一元
○經驗頭痛補精光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

鮑爾奔走議和

廿八日山東曹莊電云、劫擄津浦路之匪黨、匪在抱犢山、今官兵將該山包圍、逐漸緊迫、擬實行勦辦賊匪、上海密勒評論報主筆美人鮑爾、由匪黨暫行放出、與中國官員會議、今午鮑爾復回匪巢覆報、或于明早或禮拜二早、再來曹莊、與中國官員磋商、鮑爾身體甚壯健、惟其對于在匪巢不獲安適之事、大爲憤恨、

近數日來、鮑爾奔走于曹莊與匪山兩處、極力幹旋、僕僕不遑、茲探悉鮑爾辦理此案之經過情形如下、、

鮑爾以此案久延不結、故在匪巢召集被擄外人及諳英語之在擄華人、共同會議、籌商解救之法、決議如匪黨不速設法與中國官員會議、則被擄諸人致文列強、請即以兵力起擄、寧犧牲性命、猶勝于久困匪巢受苦、且現下有被擄人一名、患病甚重、勢瀕于危、其餘之人、亦多染病、決議後、鮑爾遂向匪黨勸告、謂匪黨若提出切實條件、我等必請外國強迫中國政府接納、匪如不從、則我等必請外國以武力起擄、

匪黨從鮑爾之勸、隨召集各匪首會商、由鮑爾爲書記、于昨禮拜五日、遂將鮑爾暫放、代匪黨帶出條件、到來曹莊、送交中國官員及外國領事、其條件乃要求將賊匪一萬名、編爲兵隊、此事前已詳告、今毋容再述、至禮拜六日、鮑爾復回匪巢、並帶有中國官員答覆匪黨之條件、祗允將匪一千名、編入兵隊、惟要匪黨派代表出山會議、表示誠意、中國官員、允担保匪黨代表之安全、匪黨接此條件後、即行會議、于禮拜日又派鮑爾到來曹莊、並有匪黨代表二名、及匪首之子、同到會商、以示誠意、禮拜晚行抵曹莊、即與中國官員會商數小時久、至禮拜一日、鮑爾等復返匪山、此可見鮑爾辦理此案之竭力、不辭勞瘁矣、

旅滬外人爲劫擄案大會議

廿八日上海電云、居留上海之外人、因津浦路劫擄案、久未了結、今日特行會議、籌商對付之法、決議數案、（一）請列強要求中國政府撤退勦匪之兵隊、並將現在臨城之代表及調人、一併撤回、由外國使館直接與匪黨磋商放人、、至因此案之損失、須由中國政府負責、並將管轄被劫地方之官吏、從嚴懲戒、（二）裁減中國之浮兵、凡被裁之兵、須繳回其軍械、以免爲害、、如于必要時、、可由外國兵隊協同辦理、（三）中國鐵路幹綫、須派憲兵巡守、由外國軍官爲統帶、將來各處鐵路、亦照此辦法、請即實行、（四）牯嶺及雞冠山、乃遊樂衛生之地、外人多居留該兩處、外國應加派巨艦泊在漢口及九江、以便一旦有事發生、易於就近保護、、

田中玉允撫匪黨之條件

廿八日天津電云、接曹莊電稱、上海密勒評論報主筆鮑爾、現又由匪黨暫放、由抱犢山匪巢到來曹莊 代匪黨帶出條件、答覆督軍田中玉、田督所提出之條件、（一）包圍匪巢之官兵、暫不撤退、（二）匪黨繳鎗一枝、則准將賊匪一名、編爲國軍、惟至少繳一千枝、方得准情、、（三）如收編爲兵後、准先給餉一月、并清給舊欠之餉、、（四）供給匪黨食物、至入伍爲止、此項條件、、准由外人及當地紳商担保實行、惟于會商期內、須先將被擄各人釋放、、其詳細條件、俟將來擇適中地点會商妥協、至匪黨答覆之條件如何、未曾探悉、、

限魯督十日內起出外人

二十九日上海電云、中國政府、飭令山東督軍田中玉、限於十日內、須將被擄外人起出、

被擄美人羅蘇文、由抱犢山頂發出一函、內言日與匪首共拍麻雀、以消永日、並謂美人每戰必勝、華人不及美人之嫻熟云、

陸軍飛機迴翔抱犢山頂

二十九日上海電云、匪黨與當道代表 現正在山谷間會商放人之事、、同時有陸軍飛機兩架、迴翔於抱犢山頂、窺伺匪巢、、以防匪黨將被擄外人、移往逾北更高之泰山、、

劫擄匪黨內部不和

廿八日上海電云、接臨城電稱、劫擄津浦路之匪黨、共擄去外人十五名、華人百餘名、雖經中國官員與匪首磋商多次、至今尚未妥商放人、今匪黨分爲兩派、一派允繼續會商、將在擄外人放還、一派則堅持強硬態度、未允再行會議、昨禮拜五日有紳商代表一班、往匪巢與匪黨磋商、甫至匪山、即被哨匪鎗擊、幸無傷人、、今匪黨內部不和 故磋商放人之事、停止進行、、其情形與前廿三日各人初被擄時無異、、現官兵有無與黨匪戰爭、未接有報告、惟政府已加派兵隊、圍困匪巢 並由山東督軍田中玉、請派飛機兩架、駛至臨城、、預備以武力起擄、

姜文熙會同外人查辦擄案

廿八日北京電云、駐北京外交團、現組織軍事委員團、查辦津浦劫擄案 內閣總理張紹曾、今日派陸軍部軍務司長姜文熙、爲政府代表、加入該團、定于禮拜二日、前赴曹莊、調查此案、以憑核辦、

周領事反抗苛例之公函

溫高華通訊、、本埠中華會館昨接周領事來函、關於抗爭苛例事、茲錄如下、、

逕啓者、日前道經溫高華、諸承款待 至爲感謝 因聞我華人移民條例、已通過衆議院第三讀會、當即回京、業經於十一日往晤坎總理、詰以何以失信、該案何以通過如是之速、、據坎總理言因議會政黨催迫所致、並謂貴總領事有所主張 情可向參議院提議等語、、昨日復往晤參議院領袖、約定日內出席、並一面與政府百方疏通、切實交涉、萬一無效、則決將訂約事完全停止、特此函達、即希佈告週知、此請溫高華中華會館公鑒 周啓濂、

● 香港滙單五十五元

● 大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
價格特別計平
好酒
大生堂啓

● 康南海先生所著不幸而言中不幸而中國亡傳每本銀八毫要閱先生文字者請速來購 世界書局啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼 弟李勝上言

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、、愈見沉重、形肉消瘦、、小便刺痛、全身畏冷、、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、、幸得友人介紹、始求 趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精 陽弱不舉、屢服各家丸藥、、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、、到食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓 已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見 趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ● 快樂久戰丸每盒五圓
- ● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ● 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ● 固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠藥房 惠 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷旅科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（涌信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦 中西文房書籍銅鐵什貨

四方加料大豆餅

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

● 貨物惠顧取價從廉以圖久交

● 目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永和威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

通訊處金山大埠昌勝玩器公司 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

〔廉價發客〕 金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫既倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

眾國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄官昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理原開台金銀書信發售雜貨得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便參鄉

回天拔萃神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸大補茶每劑二元二毛五

武彝蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏急比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

中興有限公司派息廣告

本公司于二月二十六號經董事局集議表決分派舊歲股息八厘訂于是年六月十五日開始派發仰各埠股東地址有變更者懇祈函示以便遵循爲荷

中興有限公司總理周崧 司庫陳春榮 書記江培 同布

民國十二年三月三號

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肝爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚功無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

● 三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

● 花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于鹺毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

● 神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

● 夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ● 喉科萬應散每罇一元
- ● 婦科調經丸每罐五元
- ● 小腸疝氣散每罇二元
- ● 刀傷止血散每罇五毛
- ● 一掃光癬藥每罇五毫
- ● 哮喘扯氣丸每罇二元五毫
- ● 止心氣痛丸每罇二元
- ● 三蛇風濕膏藥每張五毛
- ● 三蛇膽製薑每兩十五元
- ● 初起白濁丸每罐三元
- ● 培元白濁丸每罐三元
- ● 內消痔漏丸每罐五元
- ● 內消瘰癧丸每罐五元
- ● 三蛇膽陳皮每兩十五元
- ● 珠珀生肌藥膏每兩一元
- ● 外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

檀山取締外語學校之新例

廿八日檀山電云、檀島議會、上屆通過卡勒所提出之議案、限制外語學校、隨有日本學校多間、同向衙起訴、請禁此例之施行、又有日本語校八間、暫行閉歇、靜候法衙定判此例、是否合法、此外有外語學校三十三間、遵例領取憑照、依章教授、內有日人學校二十三間、華人學校五間、韓人學校四間、俄人學校一間、

查卡勒此例、規定從前發出之學校憑照、概作無效、須從新換領校照、方爲准情、又每生徵收年費一元、以爲施行此例之費 又外語學校教員、須一律考驗、及領有准照、始准教授、

青島運油來美之多

廿八日舍路電云、日船啓洋丸 今日由遠東抵埠、由青島載來植物油五千八百噸、即一百五十萬卡倫、據航業中人稱、此爲植物油到來本處起卸之最大帮者、內運往三藩市、屋崙之油不少云、

本埠新聞

籌建東華醫院紀

籌建東華醫局勸捐處、昨接到本埠及亞華崻度埠捐欵多起、各界僑胞樂善好施、於此大可槪見矣、茲將昨日捐欵列後、

▲本埠 陳觀勝 利 禧（以上每十元） 譚 顯 黎黃氏 李劉氏 黃耀光 利朋氏 關正漢（以上每五元） 共銀五十元

▲加省亞華崻度埠（方文川經手） 富益館 大隆館 財源棧 萬泰棧 財來館 黃誠長（以上每十元） 方華昌 方文川 方錫疇 方官報 方鳳波 方社華 雷學灝 劉 添 南京館 黃 氏 務 福（每五元） 方庚文七元五 方集生 雷宣蕃 方林鎮 方秋結 方佐治 蕭祖澤（每三元五） 雷金正 黃樹祥 國英氏（每二元） 黃枝發一元

共銀一百四十四元五毫

美船僱華人工役之反響

江尼咕西報云、太平洋郵船公司之厄瓜多船、係來往本埠與紐約、及沿途停泊外國港岸、接載貨客者、該船因僱用華人爲侍役、本埠海員工會、大起反對、、特致電美京工部長地咩士、、攻擊太平洋公司此舉、謂核與美議員崻化列之海員定例、大相違背、本港移民局長津尼哥、奉到部令、查辦此事、

該郵船公司副理、昨晚宣言、僱用華人在該船充職侍役之事、、經由美京移民總局長批准、然後實行、且所僱之華人、、係在香港簽立合同、由香港美領事簽准、然後轉來厄瓜多船服役、、又每名由公司代具保單五百元、不准其私行登岸、又各總統船、由本埠開往美屬、如檀山菲島等處、、亦僱有華人侍役、故厄瓜多船僱用華人、諒無不合、

查該船昨禮拜六日由四十二號碼頭開行時、有海員工會代表、向移民局抗議、、請將該船扣留、惟該船置之不理 依期開行

● 卡車相撞 昨晚十點鐘時、、有加鮮寬街卡車一架、停在都板街、忽有別卡車一架、因鐵路被雨露漬濕、軌道潤滑、、不能把持、由士得頓街欵斜處、飛駛而下、、與停在都板街之卡車相撞、劃然一聲、勢甚劇烈、聲聞數街口、驚動鄰人、、多到圍觀、兩車相撞之後、又疾馳而下、、直至乾尼街口、又與一車相撞、當時停在都板街卡車之司機人、見勢不佳、立由車上跳下於地 傷及手部、、有一西婦亦躍下於地、頭部受傷甚重 又有西人男女兩名、略受損傷、、

● 名醫回埠 儒醫陳梅浦、醫學精深、前在本埠懸壺、救活多人、羣推生佛、、今復回本埠、、寓中華旅館二一號房、、復操舊業云、、

各埠新聞

擬防日人由加屬偷關入美

二十八日美京電云、移民總局長夏士架、今日偕同該局副律師委氏、由本京起程、前往孺地可埠、與加屬當道會商 設法防止外人由加屬偷關入美、、工部長地咩士、今日宣言、每年外人由加屬偷關入美者、統有一百萬名 又地氏與總統夏定會商關于嚴防外人偷關入美之事、並討論對於外人入籍之例、施行益加嚴、、

● 羅省白人與菲人水手衝突 二十八日羅省電云、停泊本港之美艦隊、所有白人及菲人水手、均上埠遊覽、昨菲人與菲大水手、、在埠上開跳舞會、、不准別人加入、、有白人水手、欲入會內、共同跳舞、致被驅逐出外、該水手憤甚、未幾即約同白水手一千二百名、手執磚石、擁至跳舞場尋仇毆擊、當時有水手憲兵及埠上警差、在此保護、並先通知跳舞場內之菲人、盡行逃去、白人水手見不能如願、乃轉往某華人餐館、、因該處全係菲人水手所市食者、遂發生衝突、、以致受鎗傷者一人、被及傷者四人、其餘受損傷者不計其數、

● 華僑助學之熱心 開平中學倡捐員吳君在民與鄧君仙石、日昨赴士得頓籌捐、由鄧君世煥及台山葉君如鎮、協助進行、葉君並先助鉅金、以爲之倡、計是埠共捐美金五百元、內有台邑葉君鉚、葉君錫二君、各助十元、李吉堂、熊錦湘二君、各五元、香山陳與經君十元 越日吳鄧兩君、到市板市步、由鄧烈隆君協同勸募、、共集二百餘金、而台山黃道業君助十元、甄綱業劉希賢黃蘭家三君各五元、南海黃少焯君十元、新會劉喜君五元、以別邑人而不分畛域、助力助財、熱心至此、是殆深明古訓有教無類之旨者矣、士得頓黃君榮煖、性豪爽而明大義、一唔吳鄧兩君、即先代乃父黃蘭栩君簽五十金、並容納募捐員等之勸勉、伊之名下、簽達二百金、旋以數逾乃父、自感不安、即改爲其父簽一百五十金、伊名下一百金、以榮煖君生長美邦、而能履行我國先賢善則歸親之孝行、是誠難能可貴矣、又士得頓鄧早驚女士、開邑護龍鄉人、台山黃優章君之內助也、對於公益、、則踴躍輸將、此次開平中學勸捐員、到埠勸募、鄧女士自維系出開平、不忘厥本、爰慨助該中學以百金、、見義勇爲、、良堪欽佩、、而市板市步司徒有勸君之德配陳女士、、亦捐助百金、與鄧女士先後相輝映、

● 夏定預備紀念義兵 廿八日美京電云、本月三十號 爲美國紀念義兵之日、、總統夏定、、屆時定親赴亞令頓國立義兵坟塲、紀念義兵之爲國捐軀、並向衆演說、以表義兵之忠勇、此事係夏定登任後所舉行、遂成爲習慣云、

招工廣告

茲有笋偈招人操工每點鐘工金四毫食費照派如合意者請到本號接洽此佈

大埠衿尾慎街廣祥隆謹啓

辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久 仲在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356 Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲五月二十九號禮拜二晚七點開演

成套 七狀詞

大壽 大牛鑑
潤才 北斗星
鄺成功 揚州妹
首本

全班落力拍演

售票處在舞月戲院由下午四點起

不孝錫潤等罪孽深重不自殞殁禍延

先考梓亭張公府君痛于壬戌年閏五月初七酉時逝世距生于壬申四月初九丑時積閏享年五十一歲寄居于廣福生延至昨日舉行運柩回國禮明承

友誼戚好酒醴生花賜弔執紼致送隆情厚惠歿存均感哀此以鳴謝忱

前哀孤子錫潤 基 榮光 禧 泣血稽顙

美洲大埠岐苓齋大藥房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世棠游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在士得頓街一零一十號

● 介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如崗（貞祥） 譚瀚雯（天興） 寬記號 原劍照錄

● 鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日營手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿漏除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

● 參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼 屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

- ● 眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
- ● 還少復初固本丹每料十元半料五元
- ● 珍珠斷根臭狐料每罇一元
- ● 立止心氣痛藥水每罇一元
- ● 立刻止血定痛藥膏每盒一元
- ● 花柳搜毒丹每罇五元
- ● 立刻扑血散每罇五毫
- ● 喉痺止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
- ● 益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
- ● 腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
- ● 經進健步丹每料十元
- ● 急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
- ● 初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
- ● 久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
- ● 除根癬藥每罇五毫
- ● 婦科調經種子丸每罇二元

本齋另有上等參桂各補藥製發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫 外國二毫五

（通信住址） Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神

（旅米亞埠） Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生問診買藥通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
- 強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
- 參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳搜毒勝金丹每罇五元
- 專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
- 花柳活血消毒丸每罇三元
- 祛寒化痰止咳丸每罇一元
- ◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
- ◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
- ◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

● 恭頌黃濟亭醫良 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之靑白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街邁源樓二層電話三六九 台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

- ● 巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧 每盒五元
- ● 遺精丸每盒三元
- ● 虛濁丸每盒四元
- ● 參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒九元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

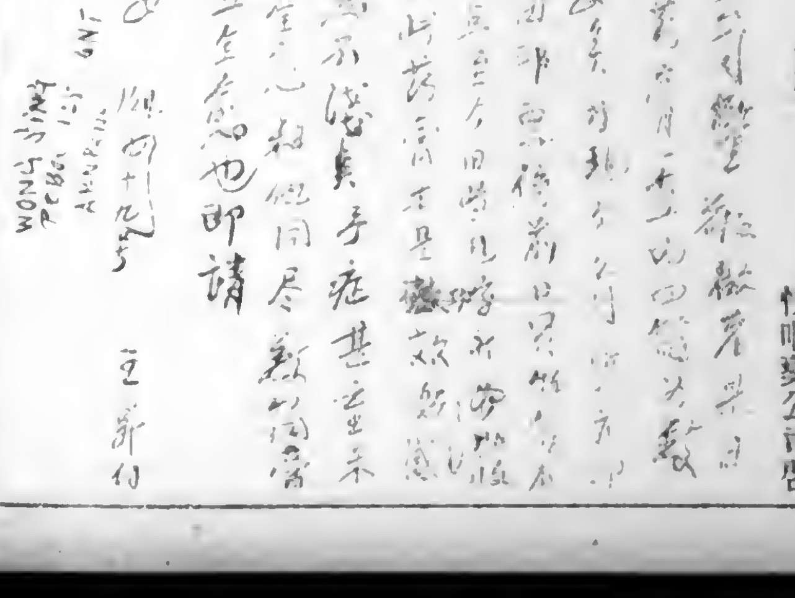
杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

● 出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快哂藥公司啓



[illegible]

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　源發　正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　芽菜

電話一三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啓

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭開口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

●醫生梁壽南當寓

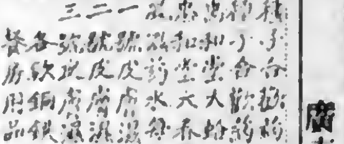
金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.


第一功勁

[illegible]

●在華爭築無線電台之交涉

二十八日美京電云、亞美利加無線電公司總理曾充陸軍將校夏畢、今日親赴外部、會商良久、所議之事、雖未有正式佈告、惟聞係關於佛度路無線電公司、在華承築無線電台事、中政府尚未將此合同批准、

美日兩國、爲在中國爭築無線電台之交涉、已有多次、美政府仍未邀准中國將機會及地段之利權、給與佛度路公司、該公司因在中國經營斯業、已耗去一千五百萬元、聞中國之所以退延不簽此合同與美公司者、係因被日本迫勒所致、駐北京美使沙文、曾向中政府交涉、謂如不完成此合約、是必係擯斥美公司、而偏袒日本公司云、

●哀爾蘭革黨之失敗

廿八日哀爾蘭京電云、有革黨首領一名、昨被兵警拿獲、在其身上搜得一文、乃係革黨領袖地徘李崢致與黨人者、內謂革黨以武力救國之舉、殊難成功、故今請黨人暫卸武裝、停止戰爭、以待時機、自由邦政府、亦發出一文勸革黨解除軍裝、勿再起事、共維和平大局、

革黨諸要人、或被禁錮、或死于戰場、幾靡孑遺、所餘者僅地氏一人而已、至黨人亦志氣沮喪、相率散去、現仍與自由邦政府爲難者、寥若晨星、此次地氏之宣告、請黨人卸除武裝、乃其正式承認失敗之第一次、

聞自由邦政府、將于下月發行週息四厘之公債票一萬二千一百五十萬元每張由五元至五百元、預料國人必踴躍認購云、

●日人聯土國以保亞洲

二十八日奧京電云、近日有人來自土國哥崢埠、據稱土國民黨政府、設在該處、其黨魁衿摩之顧問中、有日人代表多名、聞該日人等盛倡亞洲人之亞洲主義、現以色種之關係、聯絡土國、在亞洲攜手、以保種族、

●當兵日人獨不准入美籍耶

二十八日波士頓電云、美京國會、於一九一九年通過一例、無論何國僑民、於美國參加歐戰時、在美海陸軍處報効、付盡當兵義務、即准入美籍、與籍民同享一切利權、惟合衆國衛官羅委路、今日定判此例不能施行於日人、

該衛官又發出命令、將日人某氏之籍民權、實行取銷、該日人在美海軍保衛國小輪船亞士晏號、供職多年、于一九二一年、領取入籍憑照、官又謂美國經決定方針、不准日人入籍、

●波蘭內閣總理辭職

廿八日波蘭和梳電云、波蘭內閣所提出之預算案、內有一條、請撥欵若干、以爲偵探局之費、請國會批准照行、惟國會不允贊成、國會此舉、與不信任內閣無異、故內閣總理今日即上書辭職、經由總統接納俞允、並另派農團首領域士爲總理、組織新內閣、

●英新內閣表示與美親善

廿八日倫敦電云、英國保守黨新內閣、業已成立、新任首相波路榮、今日宣示對于美國取親善主義、惟保守黨之急進派、以美國大理院判決不准船隻載運酒醪到美領海一案、大碍英國航業、要求政府向美國嚴重交涉、反對此例、但政府拒絕此議、祇主張由駐美國英使、向美政府非正式交涉云、

●德國共產黨之擾亂

廿八日德國哥洛埠電云、共產黨人、近日在加爭權根埠起事、迭獲勝利、今魯亞各處共產黨、相繼而起、披靡一時、各地警察前被法軍解散、故無人維持秩序、現德人請求法軍司令准恢復警差、以保持治安、惟法軍不允所請、聞渧琴埠共產黨人、昨禮拜五日襲攻消防隊、死者二人、傷者三十三人、當時全埠大爲震動、商店工廠、概行閉歇、

又柏林電云、德國魯亞與委士啡利亞地方之紅黨人、相率起亂、煽動礦工罷業、故該兩處礦工、今日停工挾制者、爲數達七十萬名、

又柏林電云、魯亞北部之德國過激黨人于昨禮拜六及禮拜兩日、發生暴動、死者三十人、傷者一百餘人、聞該黨人所用之鎗炮、其中多由法國供給、

●克魯伯炮廠主持無人

廿八日柏林電云、克魯伯炮廠總理賢蓮事等共有數名、日前被法軍拘禁、該炮廠請求德政府、迅召駐美德使委崍路回國、復爲該廠董事、辦理一切、俾主持有人、惟政府今日答覆該炮廠、謂委氏在美京供職、極爲重要、未能遽召回國云、

●俄難民水手暴動

廿八日文尼崍電云、美陸軍運船尾列號、前三日由本島與冷架蒲埠載有俄難民五百八十五名、前往美國、距今日行至距該埠六百里之海面、船上俄人水手忽起暴動、今午由美國掃除水雷艇軒打臣號、載有水手、馳赴替換、查該船僅有美陸軍官員及兵士數名而已、預算來美、用俄人爲水手、每人月給工値一仙、因免收其赴美船費、

當該難民啓程時、俄首領士得警告于衆、謂我等受美國如此優待、當盡力報効、切勿爲忘恩之舉動、致污俄人名譽、查此等難民、係昨年由海參威逃來者、

廿九日文尼崍電云、美國掃除水雷艇軒打臣號、因運船尾列之俄人水手、發生暴動、昨日馳赴該處救援、今日回來、據稱俄人水手罷工之事、業已調停妥當、該船現向長崎進發云、

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號自辦各巧色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

總在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

金山　大豐和祥記　大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己

電話差拿六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和　天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

金山　正昌　大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港　正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余耀中常　蘇琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股份處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海　Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港　Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山　成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到　永利威五加皮大豆餅　鄧廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F. Cal.

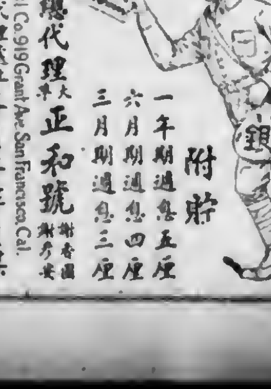
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山　萃泰　正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China



包送快捷妥當銀信

本號集資堅固專做按揭外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水足交

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號　Gen Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco, Cal.

香港代理處上環　裕禎祥韓貞茶　Yu Ching Cheong Co. 10 Hillier St Hong Kong China

台山萬國寶銀號司理 [illegible]

駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也

弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水謳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路順總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李崙總統　七月十二號開
臯士總統　七月廿六號開

華人代理卓滲塘啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆

大埠宋芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生　譚緯棠　自製經驗霧丸　寄售

醫者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜採精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●　藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四輔丸

務德堂主人　順德倫敎譚緯棠啓　Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天虧損病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血衰損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛腳火常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　遺不固精隨便出
[illegible]陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便甚痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂悒不常

如屬此四輔丸不拘老少全無燥熱大便不結不瀉立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價●每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸鬲脹痛　致腰背見疾項膊難轉側　舉手拔痛挛手痹麻痛於握物苦於伸縮、腿疲膝軟腳麻跓痒　絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相蒙中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俟不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和營血固腎男女老少服之立見奇功所言神驗不敢誣妄單內細詳請試便知

止夜發遺泄固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即泄　精道失固便溺精隨　色慾過傷精竅見血　慾念衝動其精即泄　久泄不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street　Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣五金磁器花雜貨俱全時款碗碟衣館餐館材料鐵器鋤頭各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両滙兌由香港華豐泰昇山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔方啓

中國新聞

●外長決任顧維鈞之一幕

▲黎張密議之經過
▲國會投票之難題

張閣外長一席、王正廷汪寶榮諸氏、皆在擬議之中、直至四日上午、乃忽有內定顧維鈞之說、比經調查眞相、知係確有其事、惟顧則始終力辭耳、三日晚張紹曾入府、以徵顧爲外長之意商諸黎氏、黎大贊成、當即將命令等大體擬就、於是請顧進府求其同意、時顧方在東交民巷某外人處夜宴、得電話乃赴府一行、黎張同時力勸、謂外交危急萬狀、黃郛又決不肯回任、若再遷延、恐發生問題、與國不利、且現在外交上最重要之事、爲實行華會議決各件、公爲華會之原經手人、此時非公出而維持不可、政府擬立即派署、一面提交國會同意、千萬爲國家前途計、勿却爲幸、顧當即鄭重答云、總統總理遺委盛意、我是完全諒解、十分感激、惟自脫離政局以來、對於政治不聞不問、乃完全爲豫備休養之時期、現所稍事準備者、惟回英使任問題、然因經費無著、遲遲進行、決無心於國內之政治、況外交情形、比較時又已不同、萬萬不敢當此重任、鄙意外長一席、不可多所更動、故最好能留黃外長回任、否則現在北京之外交家、有學識經驗者、如顏駿人、王儒堂、汪袞甫、正可延攬一人、請不必再專從我著想、故總統總理所謂派署或提交國會等等、此類手續問題、現在更談不到、蓋根本上我決不敢當此重任也、黎張又言、外交困難、正長才發展之秋、我公若以困難爲辭、則他人又何待說、故今晚非請同意立即發表不可、其時顧氏所答者、仍爲上述之一番理由、總而言之「根本不幹」、相持不下者數十分鐘、然張一味力勸、顧乃言、今晚我之意見、只有如此、欲在今晚決定、殆辦不到、此時顧以無法脫身、乃言容我歸去考慮考慮、明天再談如何、此爲三日晚府中密議之情形、迨四日午、政府又往徵顧意見、顧言、考慮以後、仍與前晚無異、政府言將先派署發表、顧言萬萬不可、最後顧無可推辭、乃言我之意見、決難登臺、總統總理之意如此重視、請先非正式詢諸國會同人可耳、四日所接洽之程度、眞相如此、顧氏爲人、係和平派而不肯得罪一方者、故最後乃推託於國會、明知各派正在倒閣、當無爽快決定外長之事、顧亦樂得如此說法也、

又據院方傳出消息、外交總長一席、黃郛既堅決不幹、沈瑞麟又未肯久代、際此對外形勢緊急之秋、無人主持、勢必貽誤大局、昨聞總統對於此席、已提出三人、爲王正廷、顏惠慶、顧維鈞、令張紹曾就中選擇、張表示贊成顧氏、當即派人徵其同意、顧以前此置身王閣、對於國會方面、感情不甚融洽、恐登臺後被其否決、於面子上太不好看、要求先行提出國會、俟經其通過、正式任命、方肯就職、總統昨日特因此事招邀兩院議長入府、請其設法疏通、惟議會日來正爲倒閣問題、若對於政府所提出之外長、投起同意票、是不啻表示信任內閣之意、必爲倒閣派所大加反對、故顧維鈞與議員感情如何、以及能得同意與否、皆屬第二問題、目下所最可慮者、則政府即提出有人、而議會亦絕不能投票、是無救於外交之吃緊也、因而當局又超到先行派署辦法、現已再派人將此意向顧切實說明、但未知顧猶是堅持初意否耳、

●京軍警有斷炊之虞

▲王聶薛呈府請餉

京師軍警日前催發二十二萬元、已誌前報、聞警士與兵丁以積欠既多、此次只發五成、不敷應付商號、大有斷炊之虞、乃向各該管局呼籲、請求轉催、昨日衛戍總司令王懷慶、步軍統領聶憲藩、警察總監薛之珩、彙軍警界重要職員又在帽兒胡同司令部會議、討論結果、僉以再向財部催欵、定不生效力、乃議合詞呈請總統飭令財部補發二十四萬四千餘元之欵、以維持全城治安、並決定由王聶薛三人面遞、散會時適黎元洪率其家人到眞光院觀劇、王等不敢敗其雅興、各自散歸、惟聞該項呈文亦已繕就、七日當可遞上、該呈原文如下、

謹呈者、竊查京師軍警餉項、自上年六七月間、月月拖欠、積至四五個月、困苦情形、久已不堪、歷次呼籲、始於上年陰曆臘月發給整餉一關、乃至現在、將及兩月僅由部領到共洋二十三萬、按薪均攤、尚不足五成之數、伏以一兵一警而論、每月不過數元之餉、再以五十天而關發五成、則其一月所得不過一成、卽食糠粃、亦不敷用、是以此次發餉時、全城軍警對之無不慘痛、僉謂伙食積欠已多、若領到少數之餉、轉無以應付商號餘欠、而目前伙食亦將斷炊、職等剴切勸諭、該兵警等、均能服從守貴、睹其一種淒慘情形、實屬可憐可憫、職等職司軍紀、責在地方、但能設法維持、豈願屢向政府請求、而値此借貸無門、水盡山窮之日、不得不仰懇我大總統俯念都城關繫重要、非尋常餉項所可比擬、尅日飭下財政部於應放三月分鹽餘項下、找發軍警本關欠餉、共洋二十四萬三千四百四十餘元、以維現狀而定人心、職等爲全城治安起見、謹合詞具呈、伏乞大總統鑒核、飭遵施行、衛戍總司令王懷慶、步軍統領聶憲藩、京師警察總監薛之珩、

●各國考察司法員來華有期

▲法權討論會擇定十一月間

法權討論委員會對於各國考察司法委員

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期　五釐半
三個月　四厘
任便期　二厘
貯蓄　四釐
半年期　四厘半
長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California.
美國加省沙加免度埠
加碍寬汝慎路銀行

BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參追固埠墨西哥汝慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付滙金錢金單一切兼理銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠　逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮勉
羅省埠枝行華人司理胡熙
二埠枝行華人司理鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元
治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛金立愈 久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血 膿凝血水流出 每料五元
經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩㾦粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬㾦粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞戚 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄葯郵費美國一毫五 各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄售處 鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

口者言、富輪行經白鵝潭已聞槍聲、事後調查、聞係因繳械事、故發生此種現象云、

粵海大批流屍之由來

廣州七沙燈桿一里地方、有盜船屍骸、隨波飄泊、後由江防司令部託城西方便醫院尋覓埋葬、現江防司令部接到西江討賊軍十二支隊高司令劉漢興來函云、逕啓者、頃閱報載江防司令部接到粵海關監督函述、粵海關稅務司報稱、距離七沙燈桿一里地方、見有大船一艘、浮泛水面、船中有屍身二十三具、灰衣如軍人裝、屍已霉爛、囑即設法將屍遷移殮埋云云、江防司令部接函後、即於一日轉託城西方便醫院、備棺前往尋覓殮埋、茲派泰和巡輪同往、以便拖帶、加派士兵護送、已於二號出發等語、查該大船屍身、係屬敝部隊伍、緣敝部駐東莞隊伍、奉敝司令周命令、調回甘竹駐防、二十五早集中東莞鯨沙、共官長四員、兵士七十九名、船伕四名、五句鐘開拔、用海威艦拖帶、船至江鷗沙、被該處團勇無故截擊、當塲被轟斃溺斃官兵二十六命、鳧水陸續逃回二十九名、尚有二十八名及船夥四名、槍枝八十三枝、伙食四百元、及服裝銀物、概被截去、當即回甘報告、由敝司令周電致石樓鄉團局紳耆葉主、轉飭江鷗沙團勇、將截去官兵軍械服裝銀物悉數交回、一面咨會番禺縣派兵查辦、去後、隨據被截去槍斃已傷未死逃回之兵士、劉金福劉祥二名報稱、當日被截去官兵二十八名、均被綑綁、是日下午飯後、江鷗沙團長由外回來、不分皂白、遽將官兵二十八名概行槍斃、船夥四名不知姓名、亦遭槍斃、劉金福劉祥均在槍斃之列、幸金福傷左手、劉祥傷耳、未及致命、遂僞爲已死倒於屍堆、所有屍身均堆船內、放船漂流、伊二人因得乘隙脫身逃回等語、統計斃官兵船夥五十六命、寃慘彌天、除呈報敝司令咨催迅速辦理外、該船中屍身、旣由貴部轉托城西方便醫院收殮、請煩轉知該醫院、暫將各屍寄停僻處、以便檢驗爲盼、此致江防司令部楊、下欵署名西江討賊軍十二支隊司令劉漢興、並蓋章、

注意稽查戶口

廣州市公安局訓令各區署分署及各分所云、爲通令事、查警察作用、在弭亂無形、戶口調查、爲警政要務、本市五方雜處、良莠不齊、難免有奸宄潛伏、希圖擾亂治安、欲弭禍患、非由段警注意戶口不可、誠以段警與市民最爲接近、且所管戶口、爲數無多、而支配段崗、調查易確、果能留心查察、無難分別良莠、爲此令仰該區署分署分駐所、卽便分飭各長警、對於段內戶口、認眞稽查、如戶內有形跡可疑、或素行不正、或曾受刑事處分、或多散非家屬雜居、及其餘認爲身分不正確、而又無職業等、均應特別注意、隨時偵察報告、以防危害而保公安、至遇有戶口移動情形、并應查照前發調查戶口規程、分別辦理、要之稽查戶口、雖由警察分其勞、而激勵進行、則賴長官專其責、故長官多一番誥誡、斯警察增一度精神、段內少一案發生、斯辦事多一分成績、爲政在人、古有明訓、勉之毋忽、此令、

電報生之苦況

電報界全體辭職、在省又爲公安局禁止集會、遂去而之港、但電界中人、平昔無發財機會、非官宦富者比、香港生活難、遂遷而之澳門、惟自風潮發生至今、該界毫無入欵、政府又不能容納彼等要求、彼等賦閒日久、棲遲港澳、多以典質度活、自去月至今、電界中人備極艱苦、聞曾於前日在澳門會議、內中多以生活艱難、勢難持久、復業則絕無希望、雖持又復乏人、全體決意改圖別業、另謀生活、以免流離無所云、

東西北三江電報仍未盡通

電報生罷工風潮、早已平息、電報生回局供職者、已達九成以上、故各屬電報、亦經完全恢復、惟東江屬之海豐、西江屬之恩平、均未通線、北江電報、祇能通至英德、另由英德轉遞韶關、如海豐恩平之線已通、則東西江之電報、可完全恢復原狀矣、

各屬近聞

▲一縣三令 廣州徐省長鈞鑒、現接寄到寶安縣公署佈告一紙、下署代理縣長劉麗朝、內有茲准寶安縣長何、派員將寶安縣銅質印信一顆、備文移交前來、經於三月十三日接印視事等語、閱竟不禁駭絕、查寶安至何前縣長棄職、地方無主、劉總司令委任邱于寄權攝縣篆、維持秩序、合法與否、係另一問題、而邱視事至今、並未卸職、卽以省署委令而論、徐省長已於二月十五日、牌委張濟林接署寶安、命令效力後者比前者爲强、是劉麗朝代理縣長、資格早已無形消滅、且事實上、劉麗朝旣無蹤履縣城、縣屬境內、亦無另組行署、竟敢自欺欺人、公然僞造公署佈告、冒稱到任接事、甘犯僞造公文書之罪而弗恤、縱非心羨肆棄、亦屬意存搗亂、荒謬滑稽、抑何可笑、何前縣長未奉省署飭交訓令、擅將銅印移交、亦有未合、雖保其不挾持縣印、在外招搖、影響於治安稅收、誠非淺鮮、素學等忝受縣民委托、謬厠議席、心所謂危、未敢緘默、用敢代表民意、鄭重宣言、凡劉麗朝在外用銅質縣印發行文件、無論種種、概不發生效力、仍請行政司法各長官、從嚴查辦、勸令將該銅印繳出、如不遵繳、則明令取銷、以維政體而肅官箴、地方幸甚、寶安縣議會議長陳素學、副議長鄭汝鉦等叩、文印、

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
金山

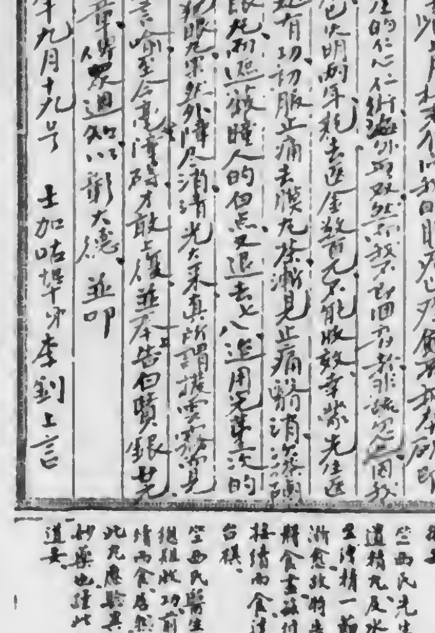
本公司書籍齊備函取書單當即寄上

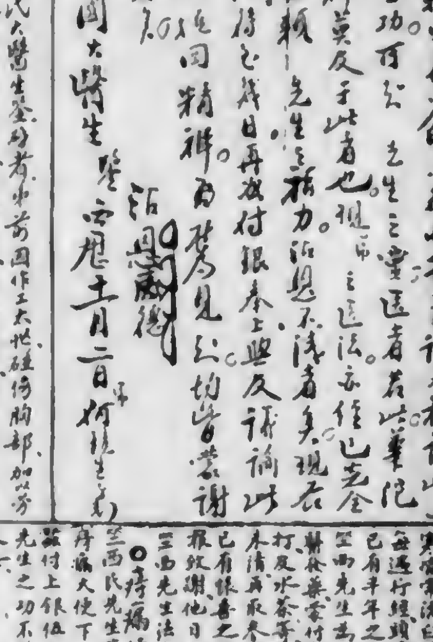
煤氣公司 P·G·and E
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥





[illegible]

請嘗試之
採花助長丸 妙小丈夫 得此助長 興趣無窮 每盒銀伍員
迷情御女丹 美姿豔麗 得此助力 不亦樂乎 每盒銀伍員

本氏自幼出家、受本師祕傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑、散處各埠、偶沾病恙、勢難就醫、請將其病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥、或付丸散、隨症施治、保平安、信件求紙、照下列西文地址寄來、郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○痔瘡便血 [illegible]

○治病能手 [illegible]

○參茸海狗鞭止遺精丸之特色 [illegible]

○老年喘欸 [illegible]

美洲 紹昌行

始創 二三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟善溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以除絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不泄終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮 雲雨 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕 散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五淋 花柳透關 滅毒 丸 每樽五元
○痔瘡 內消楊梅 結毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衞羣披露

總發行處 昌盛 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗
久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳提骨丹 每樽五元

[illegible]

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 瘡疥通治丹 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 萬應風濕膏 男女肚痛丹 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾炅臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾祗贈與幼童凑銀几幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄 （倚劍生）

蠱毒

余之戚屬謝某、少孤、家道中落、乃赴暹羅謀生計、初業小販、勤苦數年、僅積微貲、後姘識一暹婦、藉婦之力、向富室租田十餘畝、從事耕稼、幸比年皆豐收、謝一意經營農業、近年穀價翔騰、獲利倍蓰、謝摒擋一切、陰作歸計、婦竊知之、謂謝曰、君欲携貲返國乎、不然、所業方興、奚反收束爲、謝知不能隱、具告之、婦曰、富貴歸故鄉、亦人之恒情、君此去仍返是間否、謝本擬回鄉後、卽團團作富家翁、不復戀戀於暹婦、然此意不便直言、乃詭詞對以安頓資產於鄉間、預營兎裘、兩年後卽復來共聚、婦諄諄囑其勿爽約言、謝亟諾之、旣挈貲返、廣購田宅、託言續娶、論婚於世族、侈然意滿、業事正多、前時與暹婦之約言、已拋置腦後矣、兩年以後、謝忽患奇病、腹大如鼓、飲食不進、醫藥罔效、勢日危殆、謝陡憶婦約、曾聞暹婦擅放蠱之術、自悔不踐約言、殊屬孟浪、今病勢已危、返暹不及、惟有束手待斃而已、其家人爲之禱於神、殺鷄爲牲、謝倏睹百足蟲長七寸餘、從鷄腔而出、伊素知百足蟲每聞鷄之氣味、卽放尿於其上、誤食之者必死、私忖吾所患病、旣無解法、死期在邇、復何所悵、乃不明告其家人、潛取鷄恣啖之、未幾、腹如雷鳴、狂瀉不已、吐嘔狼藉、腹痛如絞、謝已瞑心待死、亦無所畏、家人視其所吐嘔之物、蠕蠕而動、蓋小鴨也、吐瀉旣止、病勢大減、調理月餘而竟愈、蓋謝所患之蠱毒、惟百足尿可以解之、以毒攻毒、謝偶然得之、死生有命、信然、

民獄現狀記

參議院一場臭口

四月九號、參議院開會、谷嘉蔭爲臨時主席、兩次延長時間、三時一刻、主席報告現在議員簽到者一百四十一人、出席者一百三十八人、已足法定人數、宣告開會、首諮詢蒙古貴州廣東吉林等省區方補議員、證書未到、先行出席、有無異議、衆無異議、主席又報告院接衆議院移交駱議員繼漢提出請政府將六年六月以後內外公債整理辦法、送國會審核議決案原文、請討論、張我華謂此案無從討論、請先交臨時委員會審查、再臨時提出報告、同人未經周密之研究、本院因無議長之故、遂致每次開會未發布議事日程、屆時討論何種案件、同人事前絕無預備、本席擬要求主席宣告、自今日起改用議事日程、並諮詢大衆有無附議、董昆瀛謂須先解決發通知權限、是付與院內行政委員會、抑是付與主席、然後再決定改用議事日程辦法、大衆主張仍照原來辦法辦理、主席當指定張樹枏劉哲李漢張我華王用賓張魯泉等十三人爲委員、審查衆議院移交駱議員繼漢提出關於內外債問題之議決案、衆贊成、主席報告張議員我華前提出對於國務員張紹曾喪權誤國、咨請大總統立予罷免議決案一件、業於四月四日開特任委員會審查、其審查結果、應請審查委員報告、特任委員會委員長王觀銘報告、四月四日上午十時開會、審查張議員我華提議、出席委員十八人、討論結果、僉以不信任案與議決案兩種方式、於法律上無甚根據、主張改爲彈劾案云云、（未完）

社會鑑

因反目怒殺荆妻

▲男子亦圖自殺

寧城文廟路七十六號門牌、有寧波人陳孝忠、現爲九金肩手另客、其妻陳張氏、今年念二歲、夫婦之間、時常反目、昨午前十一時許、該夫婦不知因何又起衝突、詎陳孝忠袖出利刃、將張氏亂戳、登時血流滿地、逾時卽氣絕而死、陳知肇巨禍、用刀向小腹及喉間自戳受傷、其同居及四鄰、察悉大駭、立報巡警到來、將陳拘送二區二分署、並抄獲兇刀一把、並送到署訊辦、

新聞屑

墳場說鬼

香港訊云、咖啡園馬棚遇難各先友之公衆墳場、自工竣後、東華醫院總理、卽提議在該處建醮、以超度各幽魂、連日男女前往附荐者、人山人海、昨晚已完場、據東華醫院某君云、前月二十六晚開始做功德、二十七晚四環更練、已聞得有鬼哭、恍如夜鴉啼聲、又如山羊喊叫、其聲慘然、令人毛骨悚然、又鼎湖寺之僧人某、對人言、二十八晚夜半正完場休息、忽覺有人入僧舍、初疑小竊、乃起身追之、轉眼卽不見、始悟爲鬼、嚇得脚軟、幾不能行云、是否不得知、聊當一段齊東野語視可也、

風雅壇

粵中開吟 （香亭）

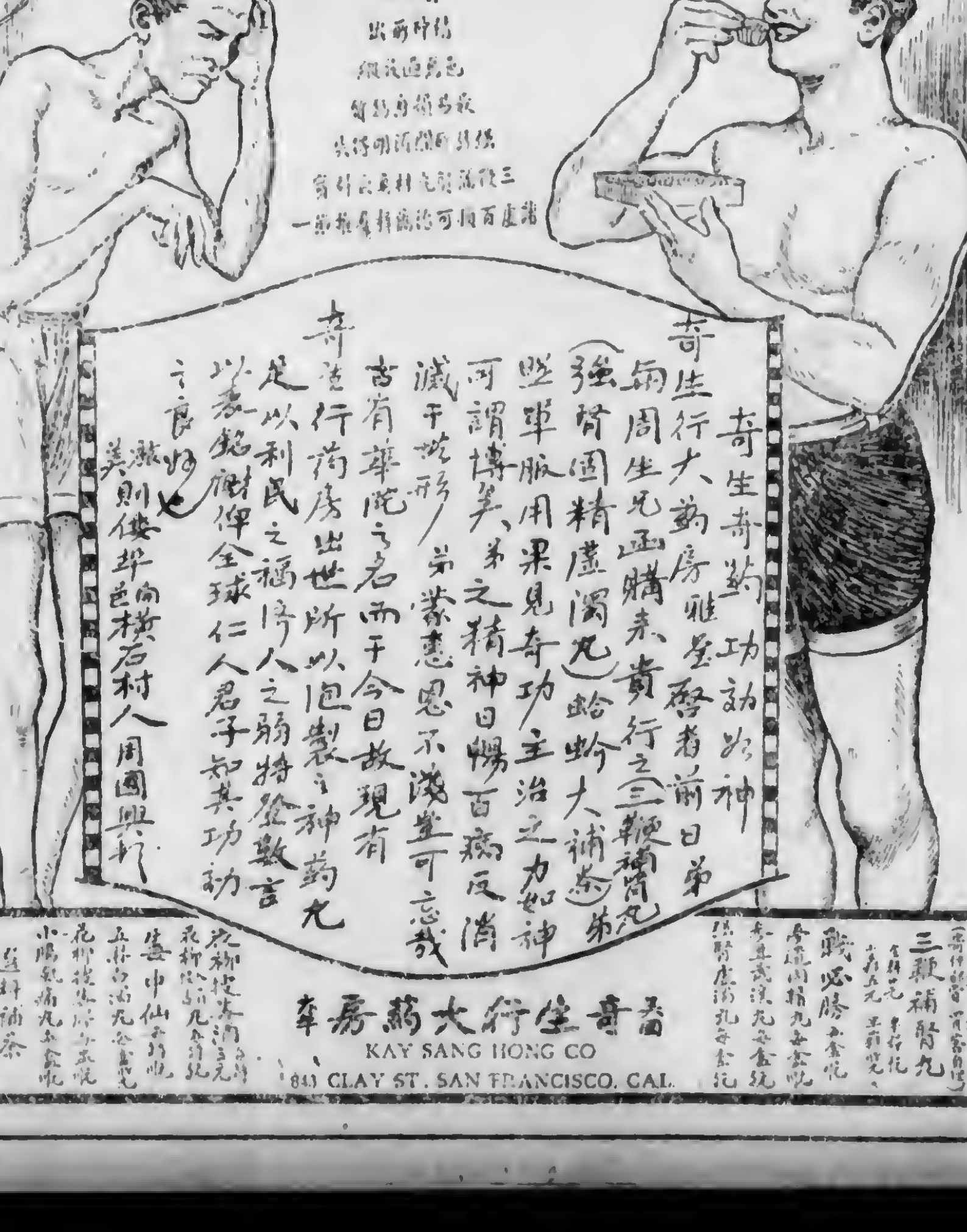
爲水千峰鎖百蠻、猺煙蛋雨路行難、當年放逐愁遷客、此日鈴除漢熱官、胡漢台空實物在、種梅人去姓名寒、五羊城下湖消長、直過羅浮到海寬、

聖朝威德遍遐荒、黑齒雕題盡客商、城列五都開寶市、湖通百粵聚舟航、誇鐘表爭奇巧、轉笑瑤璵少焰光、鬼子樓高碑影白、隔江遙認十三行、（未完）

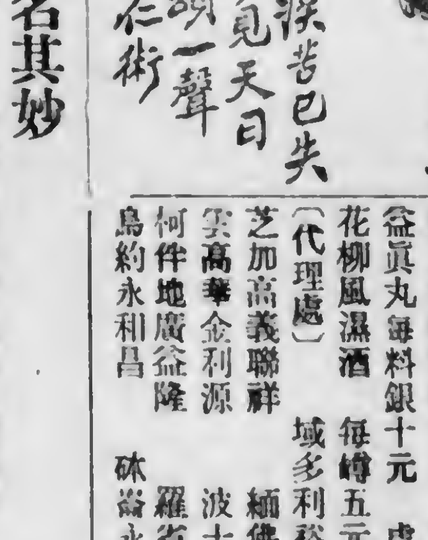
●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頌

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓


奇生奇藥功効如神
三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房
趙君常督生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在糖廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久漏程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（炆腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一
保証人 新寧大崙 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起瘡疱。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。腰如硬釘。心部跳動。眼如電閃。弄作歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。象將該症之原本。及若後之方略。詳爲解釋。引飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號 弟何炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鋼造大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥 茲將往來船期列后
大洋丸 五月廿六到 六月五開
天洋丸 六月廿一日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 廿四日開
西利亞 七月三十號到 八月七號開
東洋汽船會社謹啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●服脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾捌號

The Chinese World

Wednesday May 30 1923, Vol. XXXII No. 88

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年五月三十號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥四月十六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

同源印務公司

United Publishing Co. Inc.
811 Clay Street.
San Francisco, California.

本公司承印中西文件兼辦中外古今書籍最新小說諸畫地圖文房用品送禮香奩華英文字典及裝鏡相架製造笠巴圖章如蒙惠顧價目克己

同源印務公司啓

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵床發櫃床衣柜羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

我國財政果能免國際共管乎

（彥公）

我國財政紊亂已極。外債山積。償還愆期。殆陷於破產之阨運。無可諱言者。現在列強共管我財政之說。沸騰於國際塲裏。危機岌岌。不可終日。我國政局中人苟能澈底覺悟。厲行裁兵。力圖撙節。或尚可挽救。否則列強以債權之關係。因我債務之不能履行。進而干涉我之財政。則國際共管必難倖免。我國雖欲不蹈埃及亡國之覆轍。而不可得也。

我政府從來對外借欵。皆以秘密出之。故我國債總額若干。國民多未了知其眞相。最近國際共管之危機日迫。當局者思有以釋世人之疑惑。乃將國債總額公表於世。分兩大類。其一財政部關係之國債。計至昨年九月末。債額爲二千一百兆六千五百六十二萬元。其二交通部關係之國債。計至昨年六月末。債額爲六百兆零二百七十九萬元。總數達於二千七百兆六千八百四十一萬元之鉅額也。

夫以二千餘兆之外債。每年利息之支給。殆將達於二百兆元。而年來內亂紛紜。政情險惡。經濟枯竭。百政停滯。以至各項外債之中。一部份擔保品非甚確實者。元本及利息之償。皆不能如期履行。英美法日四債權國。屢有責言。去年十二月下旬。四國公使與銀行代表磋議。送覺書於我政府。其內容畧云。

中國政府之財政部交通部所負各種外債。已屆期之元本利息。不能淸償。信用殊爲失墜。外國債權者對於中國政府誠意信賴。期其切實整理。乃觀於中國政府最近措置。乖方反於各國信頼之所豫期。政令不能行於各省。各督軍輒截留鹽稅。以充軍實。內亂紛如。此皆中國政府措施不得其宜之結果也。目下英美法日各國之金融市塲。對於中國之信用著著低下。本公使等爲擁護自國債權者利益起見。特致送此覺書於中國政府。亟望整理外債。以關稅新增之收入。履行債務。保全信用。此本公使等之希望也。

觀此覺書之命意。不外敦迫我國債務之履行。尙未有干涉我國財政之論調。然覺書之警告。不過第一步而已。遲後該公使等更聯合意大利比利時荷蘭西班牙葡萄牙瑞典那威七國（共十一國）。擬強迫我國從事於外債之整理。其計畫凡外債之擔保品不確實者。需增加第二之擔保品。以維持債權。所謂第二擔保品之選擇。於關稅鹽稅外。若烟酒稅田賦及鐵路之收入。皆可撥充。此事早晚必當見諸實行。誠如是也。則凡我國最重大收入之財源。若關稅鹽稅烟酒稅田賦鐵路收益。悉提供外債之擔保品。則將來我國財政狀態。雖無國際共管之名。而已舉國際共管之實。且鐵路之歸國際共管。亦勢所難免。一轉瞬間。我國與埃及儻同爲衛。言念國家之前途。能毋憬然危懼也乎。

本館專電

○廿九號下午上海訪員專電　津浦路劫匪索欵一千萬圓。編彼等徒黨爲四混成旅。歸中央政府直轄。政府以條件難允。又停磋商。進兵嚴密包圍。用飛機偵察匪巢。○○

○漢口商人遊行。鼓吹對日經濟絕交。○○民船苦力均拒運日貨。○○

○同日下午香港訪員專電　香港電報局訊。○○北軍確已佔領韶州。○○

○孫文調兵忙。○○

○陳宜禧在台山組織五堡聯防。○○經選出趙實之爲正督辦。○○黃宣璞爲副督辦。○○

○二十九號午。○○粵城外東隄滇桂兩軍衝突。○○至夕方停。○○

○卅號上午香港訪員專電　廿四號。○○新會古井演戲。○○賊二百在塲與團勇戰。○○團勇敗。○○死數人。○○看戲者死二十至三十。○○傷約六十。○○伶人傷者三被擄二百餘。○○被擄去數名。○○

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貫客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠永同盛

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅朴米瓜菜種蒔各欵租蠔炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

龜齡集

廣井遠補身正

正北鹿茸

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租蠔炮竹發客

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦

江西瓷器

各種巖茶

山西省廣升遠龜齡集

油米雜貨

價廉貨備

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞運山夾拔街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀榻電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶閣五光十色鳥魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二
茶閣電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖廷 伍于衎 譚禎林 張卓仲 余天民 全啓

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綱綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹冚盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠麗尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罨紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠番禺弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水

廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價絕給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔瘺瘰癧風濕痳癱　瘡科眼科限日全愈

如有毀誤担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮

六零六王丸　此丸統治楊梅府疔宵痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四氣茶　每服伍元

包正包參茸玉桂參行　如假包換

果能包医　敬者弟患遍身花柳風濕痛脚兼痔瘺內外之患閉經皆蒙先生以医全愈深爲感謝此係　大埠新會人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸葯食好眞神妙葯也此頌　墨國斗呠黃深叩

總局　KIN'S QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理　美國一毛　外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙二二五九

Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

來華日期、二十六日特開會議、討論結果、僉以本年十一月間爲最相宜、當經一致議決、請政府通告外交團、請各國委員准於本年十一月內齊集中國、以便如約進行、茲將該會致國務院公函及議決案錄下、（一）致國務院公函、逕啓者、本委員會於月之二十六日開會議決通知外交團、請各國委員於本年十一月內、來華考察司法一案、茲依本會條例第七條之規定、附抄原案報告貴院、敬祈採擇施行、（二）議決案、華盛頓會議議決各國派遣委員來華考查司法、原定閉會後三個月內成行、嗣因我國譯印各種法律、尚未準備完竣、故去歲曾由外部向各國交涉、請將調查司法委員來華之期、展緩一年、今限期將屆、本會關於各項法令之譯刊、業將就緒、而收回法權、關係重大、不容再緩、應即向關係各國商定來華考查確期、茲本會認爲本年十一月內最爲合宜、擬請各國委員於本年十一月內齊集中國、以便如約進行、特此議決請外交部通知關係各國公使商定辦理、

●張閣傾向武力統一

▲洛吳對南之第二主張

▲張紹曾與實力派合作

外間倒閣之空氣又繼長增高、危急形勢、岌岌不可終日、同時洛吳方面、並不以閣潮而稍趨和緩、且有乘機逼入第二步之決心、連日來電、除要求中央籌餉大批軍餉外、對南更主張速發三令、（一）速催孫文取消元帥府、並指明民黨在粵招募土匪、承借鉅欵、爲斲喪元氣之罪、（二）對川滇黔應發表告誡各統兵長官、勿再互爭地盤以擾民、（三）對於全國應須統一命令、如有違背此意者、分別剷除、電請即日發定　是則張閣之命運、將表於對南之第二幕矣、然張紹曾對於京外實力派、近日詳加考察、深覺以武力對付各方均可收效、類如兩廣軍隊、總計雖有十五萬餘、然皆漫無統系、分途結束、必能成功、再觀閩省前例、益證明優柔手段不抵强硬、而川滇黔各本省金融枯竭、各界疲於奔命、稍用武力、必收事半功倍之效、無甚特大反動之事實、至於湘浙尤皆自顧不暇、均有機會、故已表裏一致、改用以半武力收束西南之宗旨、且實行採取軍閥政策、不久張閣必有武力和平並行不背之新計畫發現、可斷言也、

廣東新聞

●東北江戰訊

▲楊坤如舉事

▲沈鴻英小勝

四月廿三號下午三點鐘、接東江訪訊、聞楊坤如現定廿三日在惠州舉事、起兵討孫、屆期東江定有戰事發生、聞楊（坤如）之舉兵、係照昨二十日在港□道機關所決定之作戰計畫而行、並聞洪（兆麟）葉（舉）翁（式亮）熊（略）等均已各返原防、預備一切矣、廿一日探報、

廿三晨戰地通訊、（戰）范石生又出發赤坭、一則、謂范於二十早率領衛隊返省、謁見孫文、是日下午五時、特率步兵二連、專車出發、聞因三華店赤坭等處戰事劇烈、趕赴前線云云、查范一來一去、如此匆匆、係因三華店赤坭舉村（花縣屬）一帶、滇軍戰事失利、沈軍連勝數仗、故范石生忽忽返省、至孫文大寨請示機宜、及報告戰况後、又於即日忽忽而回戰地、更據別一消息云、廿二號午後、滇軍第三師范石生所部、有一大隊約數百人、在省署之師部出發、並有馬匹多頭、輸送軍實、衛生隊亦携備藥品帆布牀等物隨行、聞係開往北江助戰、又聞該師部前日午後一時亦有砲兵一營、帶同十生的機關砲、七生的退管快砲出發、軍容甚盛云云、按范石生所部出發北江、如此忽忙、非因前敵失利、萬不至此也、又一消息云、滇軍廿二日上午十一點佔領三華店、因沈軍小有失利、紛紛搶掠三華店一帶民居、至被三華店各村民團集合大隊、當其與滇軍戰時、從沈軍陣後猛衝、與滇軍前後夾擊、沈軍因此大敗、向源潭方面退却、廿三晨、北軍預先援到、攻復三華店、戰線延長至於粵路、滇軍因兵少、遂沿粵漢路向軍田漸退、暫取守勢、已待後援、一自後步大舉來援、當有一塲大劇烈戰爭也、

●十二號西關戒嚴

廣州訊、四月十二日午十二時左右、駐紮市內之滇軍、紛紛分赴西關及長堤佈防、查長堤自沙面東橋起、以至國民黨支部、各馬路口及街口、西關自黃沙以至第三甫、如普濟橋、太平門等要衝、均滿佈軍隊、十人一隊、類皆荷槍實彈、狀甚戒嚴、十八甫、黃沙、叢桂南、十六甫、上九下九一帶、以爲有意外發生、亦紛紛閉門、街上行人、均現恐慌之象、各處街閘亦多鎖閉、僅可容人出入、而同時駐紮黃沙之滇軍、亦相率布防、沿黃沙以至沖塘一帶、均放有步哨、爲之握守、一若兩軍對壘、嚴陣以待者、及下午二時許、駐紮石圍塘之滇軍、亦隨之戒嚴、似於黃沙方面有特殊注意者、由黃沙至石圍塘之駁輪、亦停止行駛、擬由石圍塘乘搭駁輪至西濠

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO

now 15¢

貨色鮮明

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救撞紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多不能盡錄　寄藥郵費買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

通訊處 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

[illegible]

參茸三鞭補丸

龜鹿二仙固眞丸

[illegible]

加料[illegible]膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

有子求決　一索得男

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我雅陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸　半料五元　全料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷甲瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料鴛錦如意丹（銅城鐵壯）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

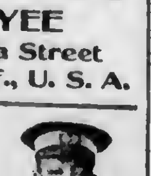
金山正埠大光書林

●本局各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 馳名丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鹿補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每罇一元
○保腎治痳褐枝露　每罇二元
○新方妙開耳聾丸　每罇一元五
○喉痛痳痧遏仙丹　每罇一元
○偏正頭痛驚痛丹　每罇元五
○參茸蛹蟆健腎丸　每罇單一元五　雙五元
○新方參蓮存眞固體丹　每罇單二元　双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠　每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
○腳腳軟腳立消丸膠　每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣專痛丸　每罇小二元　大四元
○痢滿腸血痔瘡丸散　每罇小二元　大四元
○退紅筋點眼光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○色癆內傷補火丸　每罇三元五
○腹痛白帶通經丸　小罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇二元
○喉科解毒先天散　小罇一元五
○固色痲毒保安丸　小罇一元
○立止日夜痳血丸　小罇一元
○育嬰培元化毒膠　每盅一元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消惡瘡解核拳膏　小盅二元
○太乙救苦止痛丹　小盅元一五
○拔毒生肌玖瑰膏　小盅三元
○內退筋膜明目丸　小罇一元
○退腐生肌十神丹　小罇一元
○參鹿巴戟還精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹　小盅一元
○驚癇顛狂龍虎丸　半料廿元
○調經種子金丹　每罇二元五
[illegible]
各種藥類太多不能盡錄

鮑爾又代匪黨傳遞條件

卅日曹莊電云、上海密勒評論報主筆美人鮑爾、昨晚九點鐘、又由匪黨暫放、第三次到來本處、代匪黨帶出條件、答覆中國官員、聞其條件頗順、現下情形漸佳、

中外委員定期查辦擄案

廿九日北京電云、駐北京外交團、因津浦路刼擄案、害及外人、經決定組織軍事委員團、查辦此案、內閣總理張紹曾、特派陸軍部軍務司長姜文熙爲政府代表、加入該團 協同查辦、查姜氏雖向任陸軍醫官、外交團今日答覆中政府、亦已允接納、現該團員定于禮拜四日、由北京啓程前赴臨城 禮拜五日可抵該處 查該團乃由英美法日意等國軍官組織成立、吳佩孚對于此事、雖甚反對、惟政府置之不理云、

匪黨戕害被擄人之殘忍

廿九日上海電云、老年德人神甫運化士、曾入匪巢數次、探視被擄諸人、現接運氏由臨城來函、謂匪黨將被擄各人、困在抱犢山、今因食品缺乏 將被擄之華人八十名、由山上擲下 均被跌死、並謂匪黨先將各人雙足綁緊 並書明其人姓名來歷、乃擲于山下、內有華婦一名、懷抱小孩、一併擲下、其後匪黨通知被難者之家屬准到山下收屍殮葬、有耶教徒華人一名、其子被匪擄去勒贖 經交銀一千八百元、亦被擲下、其親屬今日已往該處認領屍骸殯葬、此外被害者之親屬、亦多到領屍身云、

美使報告匪黨之要求

廿九日美京電云、外部今日接駐北京美使沙文來電、報告津浦刼擄案近情、謂匪黨于廿六晚提出條件五欵、要求中政府接納、乃允放人、其條件如下、（一）撤退勦匪之兵隊、（二）政府須供給匪黨糧食衣服、（三）山東西南方之匪黨一萬名、須編爲國軍、分爲四混成旅、由中央政府管轄 並供給軍械子彈（四）政府須先發上期軍餉六個月、幷發交六月欠餉、（五）政府接納條件後、由雙方訂立合約、在外交團代表之前、共同簽押 卽以該代表担保照約履行云、

會商釋放被擄諸人

廿九日天津電云、接曹莊電稱、中國官員、現與匪黨磋商進行之事 進行頗遂、中國官員表示與匪黨會商誠意、匪黨亦知感激、匪黨之書記 當行抵曹莊救護隊之處時、卽有督軍代表 聲明担任保其安全、並謂今無所謂保全體面、宜彼此開誠布公、從速安辦此案、又謂今我與爾均失體面、中國亦失體面云、

美派菲督赴中國調查（情形）

西報云 據軍界可靠消息 美國政府、因津浦路發生刼擄鉅案、害及外人、故擬派菲島總督將軍活氏、前赴中國 調查一切情形、幷由政府派委菲島高等衙官贊臣、署理菲島總督之任、贊臣因其子日前在菲島病故、于前六禮拜與其夫人、將伊子遺骸運回米士近省安葬、至前兩禮拜、總統夏定、忽召其到京、與總統及閣員等會議、其後決定派活氏赴中國調查一切、昨日贊臣已由本埠乘陸軍運船探亞士號、趕返菲島 當贊臣瀕行時、訪員詢其此事實情、贊臣答以此事應暫守秘密、未便明言、將來事情如何、政府自必明白宣布云

銀業團討論中國時局

廿九日巴黎電云、中國銀團理事會、今日在本京印度中國銀行集議、討論中國現狀、聞所表决各案、經通知各團員之政府、俟各該方面批准後、乃行公佈云、

美國前禁烟員在粵失踪

卅日廣州電云、美國前任著名禁煙委員約瑟碧、前兩禮拜、行抵廣州、今忽失去無踪 現駐中國各美領事、正在竭力訪尋其下落、

約瑟碧在美國供職時、拘拿干犯毒藥之華人不計其數、曾有華人二百餘名、均由伊手竄諸獄中、現恐該等華人將其加害 以雪前恨、

約瑟碧行抵廣州後、寄寓于亞洲旅店、易名爲約瑟麥基、並密告美領事天尼、謂今到來中國、係欲訪尋美國某富翁失踪之女、并呈出一照像、乃由美國緬斐市埠警廳所發者 此像係屋崙坎馬首之西人、該西女卽爲其所拐去、約瑟碧旋於該晚往觀廣州之「花艇」、遂爾失踪 惟其行李及重要文件、仍存旅店中云、

坎屬華僑請協拒苛例（函公）

温哥華函云、本埠華僑駁例局、昨致函祖國各界、請協助反抗苛例、茲將原函錄下

總商會青年會余日章先生暨全國工商學報各界公鑒、敬啓者、僑等離鄉去國、遠渡重洋 備歷千辛 飽嘗萬苦、始抵此邦、無論爲工爲商爲學爲農 俱能遵禮守法、俯仰無愧、而坎人竟不以人類相看待、登岸時旣抽人頭稅、復施凌虐、入境後則百端排斥、束縛自由、前此僑等已被坎人待同螻蟻牛馬、任意蹴踏鞭撻矣、乃坎人猶以爲輕 最近提出四十三條華人移民苛例於國會、（已在下議院通過、交上議院通過第一讀會矣）使此種移民苛例、完全通過、簽押施行 不啻於蹴踏鞭撻之後、加以擯逐 稽核華人來坎歷史、坎屬爲崎嶇蓁蕪之境、今日得有東西接連數千里之鐵路、變成康莊繁盛之區域者、實賴我華僑闢草萊 斬荆棘 鑿山炸石、犧牲幾許生命、所換得來、坎人今日飲水思源、自應崇功報德、特別優待、方爲合理、不圖兎死狗烹、鳥盡弓藏之陰狠、竟行於素號文明注重人道之坎人、刻自海洋交通以還、五洲互市、移民貿易 何國無之、

香港滙單五十五元

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補药酒
新辦到大帮
當行特别計平
好酒
新大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

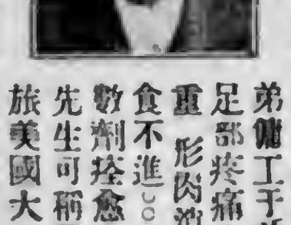
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO: 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇冉由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言



我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑卽効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宰里黃鶴翠恭頌

（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿二鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見 趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲醫老衛精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠藥 惠房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳 疳瘡 痔瘡 連年爛脚 跌打刀傷 內科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

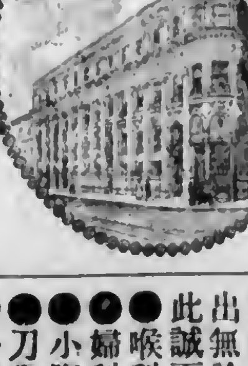
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蕉毾倫崇惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遞運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港駛駒無延港庄宜昌安爲過轉號生隆號鼎交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製藥劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武濱蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四四六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批算金一元 中批算金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剡度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞純見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇血腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于瞎毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

旅居坎地者 各國僑民都有、種種凌虐、不施之各國僑民、獨施之我華人、是坎人對於僑等不特無國際顧念、且並不以人類相看待、世界上不平之事、孰有甚於此者、以堂堂中華民族、被人歧視、下於奴隸、而同螻蟻牛馬、豈祗僑等受禍蒙辱、而我偌大中華民國 國體亦悉玷污殆盡、又查最近坎人欲以我國爲彼國銷貨市場、擬與政府訂立通商條約、彼旣不以惠國相待我、安有與之訂商約之可言、總之坎之待僑等滅絕人道、否念邦交、僑等已處於深水熱火之中、除昨十八日用電報先行呼籲外 特將詳情、並附坎國會現提出華人移民新例草案大要一紙奉達、敬懇貴團體將此不平事、向全羣鼓吹 造成有力輿論、向英坎人抗訴、並督促當局、迅速與英政府嚴重抗爭、此種移民苛例未打消以前、萬不可承認與坎政府訂立通商條約、此爲保國體洗僑辱緊要事務、祈公等以實力援助、無任翹企、肅此並候羣安、坎拿大溫哥華華僑駁例局局長關耀南書記侯民一、中華民國十一年五月廿二日華僑駁例局啓、

本埠新聞

●**華商會撥捐廣告會費** 昨日經商會各會董勸助廣告會捐款、分隊出發、共捐得銀九百一十二元五毫、由黃幹事獻議、今年本埠捐欵多次、各商負擔綦重、廣告會旣不論捐助多寡、可否先交去五百一十三元五毛、餘四百元存本會以備明年再捐、或可稍輕担負、以蘇商艱等語、似此辦法極合、衆以爲如何、衆贊成、聞昨日勸捐廣告費、有生發公司捐一百元、新上海樓及升昌公司各捐五十元、其餘捐五十元以下者頗多、

●**請派人接管郵船公司** 江尼咕西報云、合衆國衞公家副律師麥丹那、昨日向衞投訴、請派人接管中國郵船公司、及代美國船政局、討取欵項一十六萬四千四百七十八元二毛七仙、據稱昨年三月一號、該郵船公司立有欠單兩紙、繳存船政局、一爲八萬二千七百五十三元六毫三仙、一爲十萬元、至十月間、還回一萬八千一百七十五元三毫六仙、隨後屢催屢延、該公司無法繳交欠欵、查該公司共有債主二百餘名、債額在二百萬元以上、衞官據情、卽飭該公司派人到衞辯明、何以不應派人接管該公司、麥丹那又謂如不派人接管該公司、將來債主互相鬧訟、反使各方面損失尤鉅、

●**指定防範毒藥之星期** 代理市長麥李倫、昨發出佈告、指定由六月九號起、舉行防範毒藥一星期、幷謂毒藥之害人、爲禍甚烈、慘不忍言、我美國青年、智識薄弱者、多受其毒、若不設法剷除此弊、爲禍不知伊於胡底、亟應指出一星期、研究廓淸此毒之法 使一般青年、咸知一切、有所覺悟云、

●**紀念義兵** 今日爲美國紀念義兵日、各界均休業一天、以誌紀念、退伍軍人會、於是早十點鐘、排隊遊街、由澗街起行、直赴普施地奧義兵坟塲、行禮致敬軍艦加哔寬尼號、今日駛出本港之外、撒放生花於海面、以敬海軍忠魂、

●**請准公校復教德文** 本埠學務局、昨日表決一案、請加省學務總局、復准公立學校、教授德文、以擴見聞、查一九一八年、由加省學務總局、通飭各等學校、停教德文一科、現本處德人及加省大學教員、均主張恢復教授德文、因高等教育、無德文教授、殊難達到完全之目的、

●**購車票赴美東者注意** 南太平洋鐵路公司所定之車費、由本埠前往芝加高、計二等車收費八十元零一毫四、睡床費十元零二、共銀九十元零三毫四、惟近來由本埠赴美東之華人、往屋崙碼頭該公司購買車票、多被售票人收多價值、今早有華僑某、到該公司購買車票、前赴芝城、售票人要收銀九十九元零四、事後由友人聞之、以其多收八元七毛、遂往該公司如數收回、料係售票人誤計所致、寄語赴美東者、於購車票時宜加注意、

●**孖杰街低下處略加修理** 孖杰街由屋崙碼頭至孟金街一段地方、係塡海而成 近十餘年來、每年低下寸餘、至今共低下由十八寸至廿二寸、經由本埠議會、撥欵四萬二千元、以爲略加修理該處之費、昨有議員士蔑、在議會提議一案、擬將該處街道、完全拆毀、再行加高、期臻安善、各議員因此事工程浩大、一時未能表決、卽將案暫行擱置、現該處有業主多名、謂孖杰街如係加高、則彼等之樓宇、亦須築高云、

各埠新聞

●**林肯船今晚到埠** 太平洋郵船公司之船林肯總統號、今晚八點鐘、由遠東到埠、載來頭等位華客十二名、大艙位華客一百二十名、另假道者五十一名、

●**墨國森林大火** 廿九日亞𠯿筝拿省那卡利電云、墨國順那拿省森林大火、該處與本處南部相距二十五英里、日間濃烟纍纍、夜間火光燭天、墨國當道、仍未設法撲滅之、致令火勢蔓延甚速、經有數百的架之林木、被火焚去、現火勢向本處進來、恐被殃及云、

●**保護運送金磚之自由車** 二十九日列奧電云、附近本處之曾勒埠、有金礦一穴、挖出金質、鑄成金磚、共値銀五百萬元、用自由車載到本處、轉往三藩市造幣局、鼓鑄金幣、該自由車僱有警差、肩荷長鎗、沿途保守、以免有意外之虞、

●**嚴防共產主義侵入學校** 二十九日沙加免度電云、本處學務局員、昨晚集議、有局員古列芬、提議公立學校、現有共產主義、漸次侵入其間、伊主張自後委派之教員、係教會中人、方爲准情、

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠
李波 卜技利埠　鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠　岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠　譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠　（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠　余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠　（以上加拿大）
李月樓 合近頓埠　鄺傑生 美東傣郡埠
葉遂文 爹碌沖埠　李燧明 困連埠
張成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠

▲少年中國晨報各客欠數列
東漢公所 未市卡利埠　夏灣 中華會館
安榮何燕森 斐市那埠　夏灣 中華商會
胡華美 密佛埠　NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠　林昌 郎彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都𠯿度市布崙
陳禹典 加省波𠯿沙埠　伍十寶 婆打底
關子民 古巴　李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓賓館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠　亞炭 奴位打港地
新興棧 壘李埠　金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫　信源周榮南 山姐咕埠
德央衞廣益 火活埠　德和 舍路埠
点普餐館 屈加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦𠯿埠
羅錦紹 順腦𠯿埠　何來 哥珠𠯿埠
英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 竹順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 𠯿梳打埠　寶昌 尖尾架

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號帕矢域樓第三五五號三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在反愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

美洲大埠歧芬齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房處心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復處心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如崗（貞群） 譚海雯（天興） 寬記號
原函照錄

●鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐藥水每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻止血散每罇五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●喉氣止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●經進健步丹每料十元
●初起芒菓橫痃實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來卽將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月三十號禮拜三晚七點開演
出頭 文君賣酒 司馬題橋
揚州妹 黎新廣 金山和 首本
全班落力拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數食銀後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 細三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●恭頌黃濟亭醫良 還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之寔白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 醫館寓華盛頓街週源樓二樓電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
[illegible]
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●出雲館文集第一册出版
每本一元二二五
世界報啓

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
ROCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF
杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 [illegible] Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快哂藥公司啓

快哂公司鑒 敬啓者 [illegible]

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有四季時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

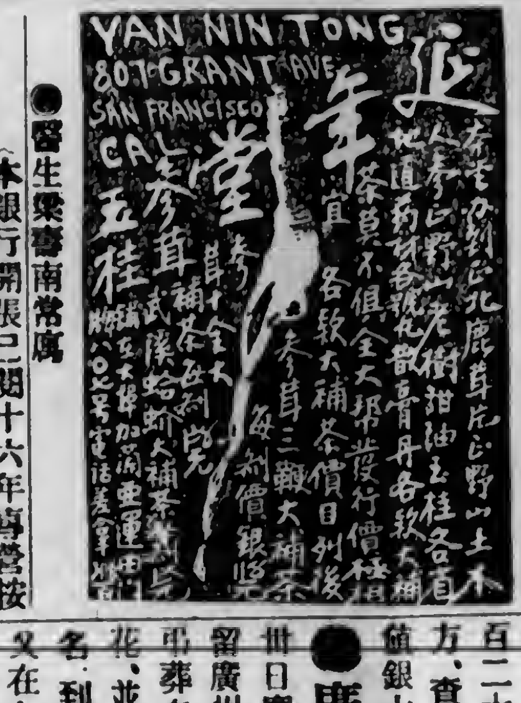
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精梨華
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

○廿八號。。江門新利渡經東馬甯。。被兵行劫。。擄三十餘人。。贓值二十餘萬。。

○孫軍報告佔領飛鵝嶺。。

○陳炯明軍報告已全將許(崇智)軍擊散。。分兩路進省城。。

緊要新聞

●北京建築電車路

廿九日北京電云、本京創立電車路公司、現正在興工敷設鐵路、北京商會、前曾提出反對、謂將來鐵路築成、則本京之手車工人、必因而失業、無以謀生、將何以處置之、今該公司答允將此等工人、盡量僱用、當駕駛電車之役、或在車上收銀、惟須各人先學習駛車之法、及表明誠實可靠、乃准僱用、現預算如將來鐵路告成後、約有手車工人五千名、失業無依云、

●中國髮網入美日多

廿九日美京電云、昨年辦運入美之中國髮網、爲數達一百八十兆一十四萬三千一百三十六個、值銀三百三十萬九千三百二十二元、製造髮網之人、多在芝罘地方、查一九一四年、辦運入美之髮網、僅值銀七百一十九元 今增至數百萬元云、

●廣州美人舉行省墓典禮

卅日廣州電云、今日爲美國省墓日、居留廣州之美人、聯隊乘船、前赴黃埔、憑弔葬在此處之美人十名、各船均滿載生花、並由美炮艦喜運拿號 派出水兵百餘名、到場保護、及在美人墓前、鳴鎗致敬、又在各船上架起機關鎗多枝、以防海盜截劫、查黃埔距廣州約有十英里云、

●夏定之實力禁酒辦法

廿九日美京電云、今日白宮傳出消息、總統夏定、將召集各省總督、于六月中旬、同到美京會議、討論實力禁酒辦法、夏定望于六月二十號未往亞砵市架以前、與各省總督、協定縝密之禁酒章程、見諸實行、

●日本反抗美國禁酒例

廿九日東京電云 美國大理院、判決不准船隻載運酒醪到美國領海一案、現日本政府之反抗書、已寄去駐美日使埴原、不日即向美國外部長曉治交涉、據日本航業界要人宣言、日本對于美國此例、不以爲要、蓋美日既訂有條約、自應照約而行、美國如欲施行禁酒例、須先修改條約、方能實行、日本以爲美國現行之禁酒例、凡船隻載有酒醪、到美領海時、須將酒罌在一房、嚴密封鎖、此例將來亦須取銷云、

●法總理以辭職要挾國會

二十九日巴黎電云、衆院議員、討論對付魯亞案、駁論甚烈、共歷六點鐘久、卒至通過總理扳卡所提出請撥公欵爲辦魯亞經費之案、因投票取決、贊成者五百零五、反對者六十七、如通過信任政府案無異、當討論時、有議員他都、迭次攻擊扳卡辦理魯亞不善、謂扳卡對於魯亞、祇從經濟方面着想、殊屬非是、須從軍事政治財政各方面入手辦理 兼以嚴辣手段、對待該處人民、事方有濟、當時各議員以他都言論的當、大爲贊許、扳卡卽憤而起立、謂各人如贊成他都之言、何不舉其爲總揆、以替予之職乎、迨後投票取決、贊助扳卡之提案、卒佔多數、蓋因他都與議會諸領袖均謂、如不通過撥欵爲魯亞經費、實爲無愛國心之舉動、我等決不反對此舉、

●法比將會商對付魯亞

二十九日巴黎電云、內閣總理扳卡、應比國政府之請、今日咨報比國外部長、定于下禮拜三日、前往比京、會商對付魯亞事宜、

●法比對德取償之辦法

廿九日巴黎電云、據本京晨報登載、比國政府、向法政府提出一種賠償辦法、每年可向德國取償二千四百兆金馬克、(約合美金五百八十八兆元)現法國正將此等辦法加以研究、其內容分列如下、(一)德國售賣其國外滙兌、以調劑其預算、(二)德國鐵路、由國際共同經營、所得溢利、交與協約國賠償委員會、預算此項收入、每年當在一千九百兆金馬克、(三)德國所有煤礦溢利、亦作賠償之用、據專家言、此項溢利、每年可得五百兆金馬克、(四)德國各大公司、須將股份總額四分之一、讓與賠償委員會 將來開派溢利時、該委員會可照股額均沾、(五)德政府之煙酒糖專賣權、讓與協約國賠償委員會、(六)取銷禁止德人在萊因經營各業之令、以便德人發展該處 使其有賠償能力、(七)法比兵隊、仍留駐魯亞、用以實行此項辦法、惟不干涉德國行政權云、

●德國共產黨擾亂之種種

二十九日德國亞慎電云、共產黨人在本處煽動工人罷業、要求加給工值、及種種搗亂行爲、其勢似佔優勝、當道不得不俯就其範圍、本處市長、今日與共產黨代表及工人代表等、會商組織工人警差、設法維持秩序、以保公安、共產黨理事會、勅令各商店依其所定之價格、售賣貨物、商店多有遵從者、日前紛傳波琴埠有法軍供給軍械於工人及消防隊、俾易起亂、今日都梳多付法軍宣言否認此事、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛喇西花旗銀行

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

金山花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾蒙初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

伴友居於遠近抉擇美各埠欵貫滙單或附貯銀兩出入支取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡啤寬街及猛今街角蘇初料理實梳廊務

寓 南京福和 廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 723 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 914 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌
匯匯埠余廉中
必珠卜新華盛 廣安昌
企李當三和 永昌隆
紅毛市必千余銳棠
溫哥華余寶和
墨國怡盛余錫如
加蘭妲益昌
舞市因和勝余錫鉅
舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吡粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

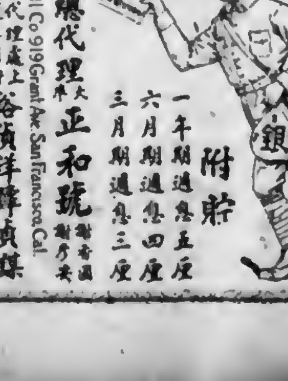
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

包送保信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理 大埠正和號 Gim Wall Co 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理處 Yee Chong Cheung Co 16 Hiller St Hong Kong China
台山 萬國寶銀號司理



●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
754 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製藥丸散列下、
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
委路慎總統 五月卅一號開
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
企李總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開

華人代理黎瓊啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國已廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業蒙信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留 心 細 看

先天質弱病後失調
氣血虧損手足痲木
肺虛腑寒常患傷風
思想勞傷損腦傷腎
酒色過度久流虛潤
脚板筋痛腎虧血虛
精關滑洩失歛
舉不堅堅不能久
小便不禁睡中遺溺
驚悸不寐汗虛耳鳴
頭暈眼花四肢怠倦
腰膝拔軟步履無力
腎虧頭痛常見癢木
工藝過操勞神傷形
無夢遺精或時有影
道不固精隨便出
胃冷精寒陽事不舉
夜多小便便後餘滴
小便淺痒便如米汁
虛不受補怔忡不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎虧精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛症之時其風濕疾漾已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸肩脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛臂手麻痺難於提物苦於伸縮、腿拔膝軟脚麻此等筋拘痛難於步履 或天時變動痲痺如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症祛風祛痰濕通絡活血止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切症狀本清除永無復發之患(連服五日後止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢騷妄具內細詳請試便知

[illegible]

此丸專治夜夢遺精 火氣水虧見色即洩 精道失固便咀遺濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝埠)生源號廣告(新張)
Sang Yuen & Co
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年并辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰汁山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來使妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●對日經濟絕交計劃

▲上海市民委員會通過大綱

上海對日外交市民大會執行委員會、前曾函邀滬埠各團體各商幫公所及公司推派代表、於本月七日討論對日經濟絕交計劃、是日午後入時開會、到者甚爲踴躍、議決各案如下、(一)議決對日經濟絕交計劃大綱、(二)議決致函會用日人之航業公司、勸其速將日人解約辭退、(三)議決援助在外交緊急時被封之某某兩會、(四)議決國恥紀念日、開對日外交市民大會、次古玩業公司及報員公會代表、報告同業準備對日經濟絕交之情形、末由主席請加入執行委員之代表、分別擔任實傳調查兩股之幹事、遂散會、對日經濟絕交計劃大綱、(一)對於日貨同志會籌備處辦理、聯絡抵制日貨之同志各事、抵制日貨同志會應做之事、其重要凡三、(甲)假定公衆會堂學校或其他可以集會之場所、作爲會員分地集會之所、(乙)入會者須塡志願書、表示不買日貨之決心、(丙)入會者酌量繳納入會金、其數目及辦法由籌備委員會決定之、(二)編集日貨調查冊、(三)編制對日國恥史作演講資料、(四)組織大規模之演講團、分赴各埠各鄉鎮各街市、演講對日經濟絕交之理由及辦法、(五)其他宣傳方法、(二)對於爲日貨廣告者之辦法、(一)勸告各日晚報各廣告公司各影戲院停止關於日貨廣告一切營業、(二)設法撤消已裝之戶外廣告、及各店之寄售日貨掛牌、(三)對於販買日貨者之辦法、(一)分發不賣日貨之標記、交絕對不賣日貨之商店釘貼、(二)調查各寄售商已進之日貨、及定貨商已定或已到之日貨、(三)請各定貨商停止定貨、(四)調查日貨之必需品、及可以代替之國貨、(五)請南北報關公所及轉運公司、召集已入公所及未入公所之各報關行、及各轉運公司開會討論停止運輸日貨辦法、(六)邀集經營日貨商人之團體或店舖討論處置已到日貨之辦法、(七)商請各報增刊日貨存數表、(八)通告全國各埠各鎮請設法阻止日貨運入、(九)聯合各埠各鎮爲一致之行動、(十)組織有秩序之日貨檢查隊、(十一)商請銀行公會錢業公會、通告已入會及未入會之銀行錢莊、停止對日欵項往來、及停用日本貨幣、(十二)勸告全國國民勿向日本公司保險、及勿向日銀行存欵其舊存欵項應速設法提出、(四)對於以人工物品供給日人者之辦法、(一)調查我國運往日本商品原料之種類及供給者、(二)調查日人所住房屋之房主、(三)調查以人工供給日人者之種類及姓名、(四)調查供給日人物品之機關及商店、(五)研究按步停止供給之辦法、

●參院審查不信任內閣案

▲議決改爲彈劾案
▲委員幾演全武行

參議院張我華提出不信任現內閣一案、曾於本月二日在大會討論一次、當時有人謂不信任之決議、於臨時約法上無明文根據、主張改爲彈劾案、蓋明知彈劾案手續繁重、不易通過、特藉此冠冕堂皇之理由、抵制不信任案之提出 嗣經提案人張我華自行修正標題、去不信任字樣、然彈劾國務員使之去職、明係國會職權、乃咨請大總統罷免、又不免有不妥之病、故多數主張先交審查會審查、究應取如何方式、由審查會審定、昨日(四日)上午十時審查會開會、由王觀銘主席、出席委員十八人、焦易堂彭介石等贊成張議員原案、主張仍用不信任決議案、其理由以爲決議案雖只限於法律案、然不信任之決議、各國固有通例、且民國五年參議院對於段內閣之對德宣戰案、曾有諸輔成動議、對德宣戰一案、暫援討論、俟內閣全體改組成立後、再行提議、嗣段氏出走津門、黎總統卒因此案以免段職 是有不信任案決議之實質、只少不信任字樣而已、先例具在、自可援引辦理、彭介石並謂主張彈劾案者、乃是誠意擁護現內閣、蓋明知彈劾案不能成立、表面主張彈劾、而實際即爲敷和手段云云、宋海梅陳祖烈等、即堅以不信任與決議案兩種、均無法律上之根據、國會自身不能先違法、不如直截痛快、改爲彈劾案、縱使不能成立、尚足以表示意思云云 潘大道則主張暫行擱置、先行促成憲法、俟憲法會議規則修改成立、憲法會議得以順利進行後、再行使國會通常職權、周澤南附和潘說、並主張俟衆議院對於此案、決取何種方式後、再行提出討論、庶兩院可取一致的行動、辯論至此、遂付表決、分彈劾、不信任決議、決議案三種、先以改爲彈劾案付表決、出席者十八人、起立者十人可決、茲錄其報告如左、

本委員會、承大會交到張議員我華提出對於國務員張紹曾等、喪權誤國、咨請大總統立予罷免決議案一件、於四月四日上午十時開會審查出席委員十八人、討論結果、僉以不信任與決議案兩種方式、似於法律上無甚根據、主張改爲彈劾案、付表決、多數可決、合行報告大會、即請公決、特任委員會長王觀銘

左審查會付表決時、因有一番爭執、表決後、彭介石大爲忿怒 謂主張改爲彈劾案者、係有意維持喪權誤國之現內閣、陳祖烈反唇相譏、幾至用武云、

●京津收回旅大運動

▲北京 東三省國民收回旅大後援會、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意付滙金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧賜利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加罅寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半
半年期 四釐半
任便期 二釐
三個月 四釐
長年另議
●貯蓄 四釐

●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同志往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或直接函電香港本總行直接會商極備歡迎尚新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加汝寬慎路銀行

BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省士未加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉領外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

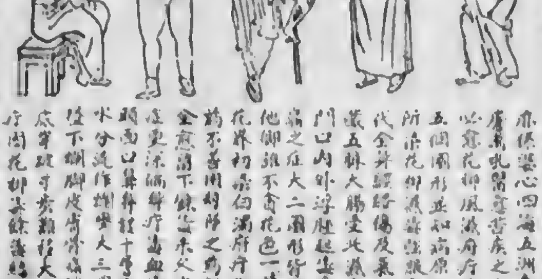
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮 融
羅省埠枝行華人司理 胡 熙
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛脚 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 內痔大便鮮血腸漏血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、息成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在埠亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便時付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滚堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

港、轉往上海矣、

五木又將來粵

▲孫棍不可少此臂助

閩建省長林森、前以閩省政局、無可挽救、乃辭退省長職務、赴滬再候時機、日前孫文以林爲彼黨中不可多得之人、未可任其逍遙滬上、少一臂助、曾經電請其來粵贊襄一切、現據林森覆電、謂準於日間由滬首途云、

李易標等將以何物歡送孫棍

四月十九號香港電云、李易標沈榮光等銑(十六)通電、聲稱孫文首倡和平、乃少數暴徒、要挾孫出兵北伐、易標等經電孫移滬、主持和局、豈意范石生蔣光亮劉震寰等先發砲、向我猛攻、易標等以國家爲重、不得不揮淚鞠師、志清妖孽、懇總統總理運神機、各師座抒偉略、定國基、及在粵袍澤、同心壓害馬、歡送孫文等語、

林虎下動員令

林虎部隊、廿一日九點鐘下動員令、向五華紫金兼程猛進、廿二日抵五華縣境、許軍阻止通過、該地已發生戰事、發電時尚未分勝負也、

李烈鈞逃往厦門

昨日(廿二)許崇智密電大埔駐軍所部、嚴防李烈鈞部返攻潮汕、聞李烈鈞已被部下逼走、逃往厦門、因李部軍官全屬陳炯明舊部、接楊坤如今日(廿三)宣佈獨立密訊、以許崇智爭佔潮汕防地爲名、逼李烈鈞返攻潮汕、李不能制、不能不逃、

變賣公產續聞

孫棍政府此次變賣公產、辦理不合手續、致引起社會人士之反對、聞此次所變賣之公產、除農林試驗塲保由孫棍諭令其財廳辦理外、他如舊將軍署、東較塲、大佛寺、五仙觀等、均屬市有物、不歸財廳管理、據財廳某職員云、開投公產、本以競投爲最公允、且可以免除許多弊病、此次市廳方面、因軍需緊迫、急於投變、手續不完、自是授人口實、現在之補救辦法、只有規定嗣後對於變賣市產、嚴訂限制、非經何種手續、不能變賣、以免流弊、至舊將軍府、南番兩署、外間雖有開投之傳說、惟現在並無其事云、

抵折鎳幣以軍法從事

昨公安局訓令偵緝課及各區署分署云、現值戒嚴時期、有一種奸商、受逆黨主使、專事抵折鎳幣、希圖擾亂金融、立心殊屬狠險、須知此種鎳幣、係爲銀銅兩幣之輔助、前經廣東造幣分廠、呈奉廣東省長公署核定、以鎳幣二枚、作現銀一毫、鎳幣一枚、作現銀半毫、頒布通行在案、流通以來、商民樂於行用、咸稱利便、豈容奸商從中施其狡計、自此次布告後、如再有敢將牛毫鎳幣、故意抵折者、一經拿獲、即行按照軍律嚴辦不貸、本局長言出法隨、斷不能爲若輩姑容也、除布告及分行外、合行令仰該課、即便遵照、飭令各偵緝員長警、隨時注意、如有故意抵折鎳幣者、即行拘案解辦、毋稍瞻徇干咎、並將發來布告、尅日飭役張貼、切切此令

勸繳房捐一月助餉

廣州市公安局以征收房捐一月助餉、業經布告在案、昨特再將佈告印刷數萬張、分發各區、飭區分催各業戶、趕速解繳、以應急需、至繳納此項捐欵者、一律就近繳至該管區署、彙呈市廳云、

各屬近聞

▲輪渡沉溺　四月十七號上午、狂風陡起、廣州市內各天窗花木多被摧折、查是日來往肇省之聯和拖渡、並拖帶民船兩艘、由省駛至西南滘口附近、忽遇狂風、該渡及民船兩艘、立予傾覆、旋即沉沒、聞溺斃男女搭客、約四百餘人、又續接訪函云、夏歷三月初二早、肇省聯和輪拖渡船、由肇出省、駛至思賢滘口、陡遇狂風沉覆、溺斃搭客百餘人、初四早方便醫院同人岑家禮姚漢台吳恒甫等、督率員役、馳往檢拾屍骸、萬年人壽會報効影相、如有親屬搭該渡者、請即前往認領云云、

▲限日繳欵　駐江門大寨辦事處、因賊欔浩繁、待支孔亟、經函新會關邑書院籌借五萬元、以應支需、並限五日內籌繳、惟迄今日久、尚未繳交、現駐江門大寨辦事處、再令新會趙縣長、催促繳交、以應餉糈、聞再限以十日籌繳、勿爲再延云、

▲結婚怪劇　佛山某甲、向在某局當差、有子某乙、年已長成、遂欲爲之擇配、了向平之願、祇以秦晉之盟、齊大非耦、低昂未就、暫從緩議、而乙之心則甚急、有蟻媒微窺其意、爲之介紹某氏女、邀乙同往相攸、比至女家、則見女翹其一足、在堂上作女紅、嫣然含笑、眉目傳情、乙神爲之醉、擬歸告父、姑行定奪、媒曰、近日男女結婚、皆可自由、若待告父、恐事不諧、負此良緣矣、乙心然之、歸白其父、即日定聘、惟甲仍欲一見女面、始允下定、乙曰、此女娟好、門第亦相配、事諧則涓吉行聘、如不諧則終身不復娶矣、甲見其癡情已極、姑從其志、遂於日昨諏吉迎娶、招集賓朋、大張筵宴、詎於翌朝新婦登堂拜謁翁姑、即見跛其一足、行動維艱、如掉艇然、甲心憤極、乙以大錯自鑄、亦大不滿意、惟親朋等以乙自由擇配、且以不娶要挾、而得此跛足婦、爲之捧腹不置云、

▲竹料騰貴　佛山竹行所購竹料、多由北江運至、現因河道不通、來源已絕、貨價因此翔貴、各行所用竹料、有漲價至數倍者、仍無貨交客云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

敬啟者。是日具稿之訓來。兩耗以聞。見他所欠。[illegible]

竺西氏中國大醫生 [illegible] 十一月二十日 [illegible]

竺西氏先生鑒啟者前付來花柳丸藥經已妥收 [illegible]

旅安 [illegible]

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員 妙小丈夫 得此助長 興勉並興 不亦樂乎

泌情御女丹 每盒銀伍員 美姿爽颯來酬戰 依美鴛鴦不羨仙

本氏自幼出家。蒙本師秘傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國。懸壺亦廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係秘方配製。恐家僑同胞信仰。樂到回春。雖我同儕散處各埠。偶沾清恙。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付丸散。論症施治。定保平安。信件亦紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘嗽 幸遇良醫 [illegible]

○參茸海狗鞭止遺精丸之特色 [illegible]

○治疝能手 奏效如神 [illegible]

○痔瘡便血 藥到回春 [illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啟者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請

財安　奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 實鐵 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無九烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不但終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮雲雨 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止咳 猴子棗止咳丸 每樽一元

○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元

○五寶滅毒 花柳透關丸 每樽五元

○疳疔結毒 內消楊梅丸 每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛華披露

紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痔瘡通治丸 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛丹 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳戊春謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

民獻現狀記

參議院一場臭口 (續)

張我華謂本席爲原提案人、對於審查委員報告改不信任案爲彈劾案、極表贊成、可見張內閣「喪權誤國」四字罪案已完全證實、惟本席之提不信任案、最重要關鍵、爲對日交涉二十一條問題、爲挽回外交失敗起見、不得不提不信任案、希望諸君拿出良心、使彈劾案達到目的、不要假彈劾案爲維持內閣之手段、蓋維持張內閣、即是維持日本、維持二十一條、並謂本人尙擬於彈劾案之外、另對於二十一條交涉、專提出不信任案、潘大道謂於彈劾案之外、另提不信任案、請問張議員在法律上有何根據、張我華謂請問潘議員能否擔保彈劾案決能成立、挽回外交失敗、除提不信任案外、更有何良法、董昆瀛謂請主席以簡單方法付表決、不要愈說愈遠、李榮主張以審查報告結果付表決、胡慶雯請注意議事細則第二十一條條文、韓玉辰主張先討論大體、再付表決、何畏焦易堂相繼發言、反對審查報告、董昆瀛謂反對與贊成兩派、宜相間發言、焦易堂謂不信任內閣案、當然可以提出、并引民國五年因對德參戰問題國會曾向段內閣提出不信任案、可爲先例、王用賓贊成張我華原案、反對審查報告、並謂大丈夫作事、當磊磊落落、不要鬼鬼祟祟、以彈劾案爲政府護符、焦易堂又臨時動議提出「對於張內閣喪權誤國不信任」之修正案、請主席付表決、主席宣告在塲人數一百四十四人、以焦君動議付表決、陳祖烈主張先表決審查報告、湯漪詢問焦議員提案、是否應移付衆議院及咨達政府、焦易堂謂不必移付衆議院及咨達政府、不過爲本院對於政府處置外交問題不信任之一表示、王家襄謂對焦議員所提之修正案、頗有商榷、既(一)不咨達政府、(二)不移交衆議院、僅爲本院之一種表示、不如議審查委員報告之彈劾案、宜付表決、以爲本院提彈劾案之準備、其表示似更爲明確、且於法律上較有根據、彭介石主張內閣所有罪狀、提出彈劾案、而關於外交問題則由本院另謀表示方法、董昆瀛主張維持張議員我華原案、審查報告認爲不合法、無討論之必要、並謂張紹曾及九位閣員本席均未投過同意票、可謂完全不信任、大衆又催以焦議員動議付表決、主席以焦動議付表決、某議員罵糊塗、主席亦在臺上大罵混蛋〇〇〇〇〇〇混蛋、上下對罵、秩序大亂、主席逃、經衆拉回復坐下、劉哲謂議院打死人、請將此案暫行終止、不要表決、某議員說你就該打死、於是對罵混蛋〇〇〇〇〇王八蛋〇〇〇〇〇之聲、鬨成一片、各議員漸逃、主席搖鈴散會、時正五時一刻、(完)

筆記

畫家趣事

(虹賓)

吳秋農穀祥、畫山水宗文徵明唐六如、筆意古勁、設色嫺雅、可爲近百年來滬上名人翹楚、花卉人物、亦有可觀、其未遇時、臨摹眞蹟、用力極深、每盥櫛旣畢、袖一素冊、徜徉市肆、入裝潢舖中、見有古人筆墨、可供做效、輒對移時、輒依依不忍去、久之人知其爲畫師也、不之詰、吳徐徐出其所攜素冊、握之掌上、鈎摹章法、抄襲款識、日或數紙、習以爲常、閒視全局位置、心有未慊、雖一樹一石、必存其稿、持歸寓舍、伸紙濡墨、心摹手追、務揣摩其形神而兼有之、晝則暑夜以篝燈、蜷伏襞牖綳樞之下、孜孜忘倦、且又退筆敗楮、堆積盈几、彩屐塵湔、不自收拾、家非素裕、無儋石儲、不得已稍稍出其平日所作畫幅、向市覓售、滬濱賈人、因不諳其姓氏、畫名不彰於時、咸輕視之、吳大怏喪、又畫摺扇便面若干頁、分投各畫紙舖、見者以其畫既工細、且可廉値得之、或有所願、必欣欣然盡出其所作畫扇、會數十計、任人選擇其一而去、每扇僅得青蚨百文、而喜若出之望外、居數年、其友□偕之京師、謁胡石査大令、見其善鑒工畫、士大夫因識愛之、縱觀之餘、會爲捉刀、固多收藏書案畫者、相繼而至、値日加益、而酬應不暇、閩人樂其作畫、會致多金、又促迫之、稍僻即交謫、初尚冶游、後得隱疾、頭目暈眩、面時發赤、猶握管手中、不少輟也、閱數年卒、購其畫者莫不利市三倍、今且獲一立軸、幾値百金、而必擇其青綠設色、畫松細密者、乃相珍貴、然其同時、若朱夢廬飯吉生任阜長胡三橋之倫、角逐藝林、畫名早噪、寸縑尺楮、婦孺咸知、迄未百年、論其畫者、無足重輕、而於秋農、無不若有欣慕之者、使令當日、稍狥時好、以貶其志、或依附於海上名家之末、以求生活、豈不身名俱泰、何待晚年奔走燕北、始得浮譽、而徒勞苦以終其身、此則秋農必有其所自甘、雖落寞而不悔者、所由超越庸俗、爲能卓立而不易朽耳、

新聞屑

菜根風味不易嘗

廣州市菲菜欄所發販各菜蔬、向恃燕塘各鄉、暨大北流花橋蕭岡、小北下塘上塘鹿鳴各鄉、每日挑運至欄發售、詎該三處還因戰事影響、各鄉耕家耕牛農具具固已損失一空、卽菜蔬如最近之莧菜、通菜、白菜心、黃瓜、苦瓜、白瓜等、均被沈軍採摘一空、故日來本市菜蔬、價格日昂一日、且來源甚少、以故欲嘗菜根風味者、亦不易易云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷥州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

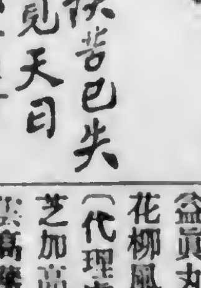
旅暹國咕沙厘埠弟汪滄藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(强腎固精盧濁丸)給蛉大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福済人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則偉埠南邑横石村人周國興[illegible]

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 613 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙富香生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



痰苦已失 渴見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春

雲高華金利源　細佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮

鳥約永和昌　羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久蕩程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣兔。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大嶺 林石泉 住 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。。幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 五月廿六號到 六月五號開

天洋丸 六月廿一日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

東洋汽船會社謹啓

頂靚牛仔嚜 10¢

50

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第捌拾玖號

Thursday - May 31 1923, Vol. XXXII No. 89

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年五月卅一號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥四月十七日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五號○萬埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閏月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話 差拿一一六

金山大埠 裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小瑀樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

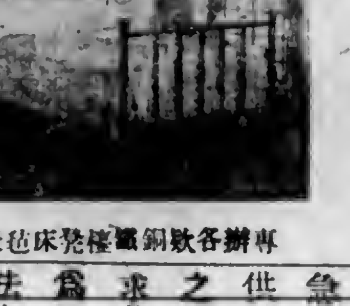
（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司

Wing Lee's Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵棧發床毡表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論英國外交之失敗（彥公）

英前相萊特佐治氏之解職。由於外交之失敗。世人既有公評。然英國政治家及外交家之失策。尚有其遠因焉。則大戰役爆發之始。不能撫輯土耳其。致生携貳是也。溯自十九世紀中葉以還。英國外交方針。常以懷柔土耳其羈縻之。使其不侵不叛。而爲己國之屏藩。此中蓋有兩原因。其一保護土耳其以遏阻俄羅斯南下之政策也。其二維持土國皇室。使印度埃及暨其他回教民族勿生異心也。英人夙秉持此兩大政策。貫澈進行。不稍變更。雖供鉅大之犧牲。而有所弗恤。不意一九一四年歐戰猝發之頃。失其撫綏土耳其之道。致令土國與德奧結合。百數十年來喚咻土人之外交方針。不復能維持。既失土耳其。則埃及與土耳其之關係斷絕。乃宣言收埃及爲保護國。而又恐回教民族因此叛離。不得已懷柔阿拉伯人。以爲彌縫之計。而不知既攘奪埃及。則阿拉伯人之感情已覺乖違。懷柔之策略無所施也。當土耳其國民軍攘小亞細亞。而組織安哥辣政府時。希臘出於經營小亞細亞之計。實與土軍勢無兩立。而訴以干戈。竟遭敗衄。英當局者坐視希軍之敗。而不能救。周章狼狽。對於安哥辣政府再三讓步。意氣銷沉。希臘夙受英之卵翼。視同寵兒。至是乃不得不犧牲之。以苟求無事。此際英國既失墜其聲威。將來回教民族之背叛。在在堪虞。此誠英國無窮之隱憂也。此皆該國政治家對於十九世紀以來之統傳外交政策。等閑視之。致釀此不良之結果。其失計不已甚乎。近聞土國安哥辣政府與俄勞農政府深相結合。隱然對英樹敵。後患方長。故英國近東政策之失敗。未有如今日之甚者也。。

彼希臘雖小國。然在大戰役中。實協商國之急先鋒也。彼竭其國力。派遣三十萬之大軍。供英法軍之指揮。捨命奮鬥。戰後並無何等之報酧。近者思發展其國力於小亞細亞。以求其所大欲。其心目中未嘗不倚英法兩國爲已之後援也。不料與土軍交綏而輒失利。法人既袖手旁觀。英國亦以大戰役疲弊之餘。正爲强弩之末。不能穿魯縞。故不爲之援手。希軍既一敗塗地。希人憤怒失望之餘。狂暴如猘犬。乃執主戰之閣員。悉行誅戮。以洩一時之憤。此乃英政府處置乖方。有以激成之也。夫以英國夙關心於巴爾幹問題。彼土耳其常爲巴爾幹紛亂之中心。而希臘則爲土耳其之門戶。昔日喚咻土耳其。故不忘綏輯希臘。今一日拋棄歷世統傳之政策。土希兩國皆度外置之。英政府此種態度。得毋所謂日暮途遠倒行逆施者耶。不寧惟是。目下巴爾幹半島情形與昔大異。昔者奧匈以一等國資格與巴爾幹接壤。其勢力足以鎮壓之。英法又合力以操縱土耳其。希臘猶時不免發生禍亂。今則此半島以內。蒲爾卡利亞。南斯拉夫。羅瑪尼諸國。皆經戰後改造。組織尚不完全。禍亂之興。常迫眉睫。而英國至是已失其控馭之術。近東問題之前途。其糾紛容有艾乎。。

本館專電

○卅一號上午香港訪員專電

陳炯明所部之粵軍。。於廿九號收復博羅。。惠州之困已解。。

○陳炯明部將練演雄。。率領部軍於三十號佔領石龍。在南石頭戰。省城已聞礮聲。。孫文親出督戰。。

○聞虎門於三十號失守。。

緊要新聞

●未士卡利大火餘聞

卅日墨國未士卡利埠電云、本埠某影畫戲院、昨禮拜失火、延燒各處、損失甚鉅、今日警察廳布告、昨晚經飭差將該院主哥列啅拘案訊辦、並不准人與之相通消息、查哥氏在本處及卡力士哥兩埠、均設有影畫戲院一間、去年該兩院均失火多次、至起火緣由、未能查悉、

●船政局將賣船隻

三十日美京電云、美國船政局、決定將所有船隻出售、現接到備價承買之函件、共有二十通、其中合格買船者僅得八人、經電邀若輩來京、仔細商量、期易就緒、又有紐約省加林巴士公司總理票價、允出一千零五十一兆元、承買船政局各船隻、以及產業、並允于今年十月一號、繳價五十一兆元、其餘每年交欵五十兆元、船政局長謂如承買人果誠心投票、承購各船、本局自必歡迎、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味

四方大豆餅

紅扑米瓜菜種蒔各

欵租穩炮竹呂宋咸

魚蝦肉蝦谷（兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎）

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號老丹丸散諸膏藥顧照西字號光付來選好貨付上

龜齡集 廣升遠補身正 唐堯齡療肺止咳葯水

正北鹿茸

金山 泗和老舖 正埠

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦

江西瓷器

各種巖茶

山西省廣升遠龜齡集

油米雜貨

價廉貨備

金山 謙生祥 大埠

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租穩炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照稱合衛生夜則電火輝煌備同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二

茶園電話 差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張卓偉 余天民 仝啓

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱲頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百銀十元

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京菓海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲殿罏頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦矇後至年餘幾乎不能見矣繽由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨即付赤十元與寬明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠𤤽尾還睛丸與內消翳膜丸共同烏茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

大埠乾坤葯房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘺瘰癧風濕癬癩 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

正六零六丸 此丸統治楊梅府疔實痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每樽式元

閨妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身花柳風濕脚軟痺痛內又患閉經皆蒙先生医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新舍人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 勵安 墨同斗呼黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

定於本日午後一時、在中央公園水榭、召集各團體代表、開成立大會、并討論以後用何種方法、促日本政府、從速交還旅大之一切進行辦法、

又聞收回旅大促成會、四日午後三點、在法專開會、各學校及各團體代表到有四十餘人、專討論籌備開成立大會之事務、議定派代表分頭與商會接洽就緒後、即定期開成立大會云、

▲天津 天津總商會前日議決關於對日外交問題、通電各省商會、一致與日經濟絕交、以制其死命、並電府院部、主張據約力爭、其致各省商會之電如左、日本强迫締結二十一條約、危害我國主權、違反國際公法、未經國會通過、根本即不成立、而日本於旅順大連租借條約交還到期之日、狡詞於非法不能成立之二十一條、以爲藉口、國權所關、安忍漠視、國人共恥、敵愾同仇、羣情激憤、抵死力爭、當於江日開會公決、與日本經濟絕交、抵制日貨、以示民氣而維國權、除分電政府當局嚴釋交涉外、特此電達、務乞貴會轉各商會一致進行、無任盼切禱切之至、津商會叩、

●華僑移資到滬

浙江三門灣地方、於民國九年春、由該管縣民長官、及地方士紳、提倡華僑移資開闢爲模範農墾區域、禀准中央政府內農外交各部、會銜通咨駐外各國公使、勸諭各華僑富商回國、實地踏勘、並到杭州召集華僑開會議、各國大商埠之華僑到者五十餘人、均親抵三門灣、履勘研究、僉以該處交通未便、地質欠宜、兼以祖國內政不修、政爭頻起、難爲安心、因而議無結果、紛紛散歸海外、惟華僑聯合會許冀公君、深感政府國民愛護華僑之殷勤、并念各華僑辛辛苦苦、不遠萬里而回、如任其事成泡影、未免使後繼者裹足不前、殊爲可惜、故急起直追、婉勸華僑富商林熊徵君等、先由魚鹽着手、組織三門灣漁業有限公司、先定資本銀二百萬兩、購置二百餘噸新式漁輪五隻、及每時間三十海里之運送船二隻、實行試辦、業經中央內農交通海軍各部、及浙省軍民兩署批准在案、昨已由華僑林熊徵君等匯到第一批股欵四分之一、現銀五十萬兩、滬事務所刻正忙碌、準備正式開辦、並聞已購得滬埠某要地民房十餘幢、爲改築西式冷藏庫之用云、

●美艦隊絡繹於滬漢

四月二十四日滬訊云、駐亞美艦隊之停泊上海者、共八艘、業已於前日奉總司令電令全行開赴漢口、保護美僑、已誌昨報、茲悉該艦隊離埠後、又有美艦第四十三隊、開赴漢口者係四十五隊）於今晨（廿四）開調來滬、由旗艦哈龍號（*Huron*）前導云、

廣東新聞

●拚命爭鬥中之裁兵會議

昨四月十四號、爲裁兵協會召集代表團開第一次會議之期、計至昨十四日止、各團體派出代表加入協會者、共有五十二個機關、出席代表共四十一人、二時半開會、衆推省教育會副會長金湘帆主席、金起言今日會議、係根據前次會議產生、但代表會雖成立、然須從速組織幹事部、各種事項、方可進行、根據會章第六條丙項、代表團有幹事之推舉、及罷免權、故應即日推舉幹事、以便辦事、又據第九條代表團選出九人至十五人爲幹事、究竟應定若干人、請衆討論、衆主張推舉十五人、並先由在席每團體代表介紹一人、不介紹者聽、然後再於介紹人中、票選十五人、結果、選出金湘帆、陳廉仲、羅雪甫、譚平山、李煜堂、陳其瑗、鄧慕韓、張瑞成、陳弁羣、潘俠夫、梁朝秋、李國英、阮嘯仙、莫俠生、林澤豐等十五人爲幹事、馮菊坡、施卜、衛華村、梁明致、周其鑑、鄭杏圃、高冠天、殷質文、潘衡生、殷禮初、陳冬青、關楚樸、蔡壽彭、爲候補幹事、選舉畢、各代表散會、當選各幹事即集合談話、磋商組織各科問題、決定於星期三日下午八時、開第一次幹事會議解決云、

●林俊廷亦言裁兵

南寧來電、（街略）均鑒、天禍民國、變亂侵尋、四字分崩、五族離散、蒙回携貳於內、列强警告於外、國命危於纍卵、神州溺於陸沉、及今不圖、亡將無日、自華府會議、提出勸告裁兵之議案、中國財政、國際共管之喧傳、舉國軍民、羣思自救、於是統一裁兵之議、遂成今日唯一之國是、閭存念亂、心理同然、俊廷待罪邊陲、綏輯無狀、猥承省內、瘡痍未蘇、竊撥致病之由、深怵自焚之禍、自令惟以助成統一、爲救國之良圖、厲行裁兵、爲善後之途徑、生死關鍵、端在於斯、大政實施、請從隗始、邦人君子、尚其教之、林俊廷叩、

●牛溲馬勃皆可長粵

徐紹楨因事赴港、其現任之省長職務、經令飭政務廳長陳樹人暫爲代行、訓令如下、爲令遵事、現本省長因事於四月十二日赴港一行、所有本署日行公事、即派該廳長代行、除呈報外、合行令仰該廳長、即便遵照、此令、省長徐紹楨、

●江庸離粵北上

前北京司法總長、現任修訂法律館總裁江庸、日前因調查司法情形來粵、並會晤孫文、有所接洽、法院四廳廳長、及律師杜貢石李國英等、連日爲設讌洗塵、極盡酬酢之歡、江氏旋於十五號乘金山船赴

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 （四両庄每盒五元 八両庄每盒十元） 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲主要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兔絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斷喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救擅紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擅紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○內消頸核瘰癧丸膠 [illegible] 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣罩痛丸 [illegible] 每罇小二元 大四元
○痛消腸血痔瘡丸膏 [illegible] 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水服藥 [illegible] 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 [illegible] 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色加毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡癧核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○退腐生肌十神丹 小罇二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○鹿茸巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○鶴鸛顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濕淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○熱頑癬搶光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○參茸壯腎培元丸 [illegible] 每罇單二元五 双五元
○新方參茸存眞固髓丹 [illegible] 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 [illegible] 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 [illegible] 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 [illegible] 每罇小二元 双四元

軍醫警生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸補腎滋腎丸 [illegible] 小盒二元
○參茸蛤蚧培血膏 每罇二元
○保腎治痳楊枝膏 每罇二元
○新方妙閉耳聾丸 每罇二元五
○喉毒痰痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇元五

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本局各種書籍齊備價目印便函取即寄

強種自來

蔡元春應驗丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子 [illegible]

定價

參茸三鞭補丸 [illegible]

能鹿二仙固眞丸 [illegible]

有求必應固本丸 [illegible]

無夢遺精 [illegible]

加料金蛤蚧膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆

旅墨參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

鮑爾與匪黨講和

卅日山東曹莊電云、上海密勒報主筆美人鮑爾、由匪黨暫放、會同美人晏打臣、與匪黨會商放人條件、匪黨要求須由外人担保、使北京政府照條件履行、方允放人、現會商起擄之事、幾由鮑爾爲領袖、鮑爾對匪首宣言、美京國際會議、經決定限制各國軍備、故列強斷不許中國將匪徒收編爲兵、加增軍隊、力勸匪首收納贖款、幷由政府准匪徒充當公共工役、藉謀生計、匪首以允贊成、惟恐不能勸令匪黨操工謀生、觀現下情形、鮑爾此次出首講和、大有功效云、

被擄美人主張武力干涉

卅日天津電云、美國陸軍少佐聘架、于日前津浦路被刼時、被匪擄去、今日聯合新聞社接聘架由匪巢來函、謂在擄外人、甫對十匪黨之人格、既已見慣、故不若初到匪巢時之恐怖、今不知菲島及檀山之軍事進行如何、美國政府有無決定以武力干涉、亦不知美國之輿論如何、及日本對于此案之態度如何、以予之意、宜以武力實行干涉、方獲中國平靖、查有等賊匪手掌軟滑、向不操工、惟恃其鎗械、以刼掠爲生涯、料今各人之意、必皆主張保護我等之安全、而暫不顧理別事、惟恐我等放出後、各人又不以此事爲要、置之不理、反令匪氣更爲猖獗、予觀中國之現情、兵匪及農夫、同是一流人、所不同者有無鎗械而已、今欲中國安寧、須將中國兵隊解散、並將兵器完全繳回、而以外國兵隊維持治安、俟遲數年、則以華人爲警兵、並由外人訓練、今對付中國之進行、最大阻力者乃開放門戶主義、因凡一國在中國之行動、須得各國同意、方能進行、因此互相爭執、殊難辦事、予今望聯盟會將其理想之國際警察、試行于中國、俾知有無效果、今予等雖困在匪巢、惟尙幸精神壯健、所患者虫虱蠅甚多、寢寐不安、故予等現行衛生之法、將殺虫藥粉撒于被褥之中、幷指導被擄之華人、照此而行、免碍衛生云、

上海外人定期會議起擄

卅日上海電云、旅滬外人、因津浦路刼擄案、被擄之外人、至今廿餘日、尙未放還、故定于禮拜五日開大會議、討論設法起擄、以免在擄諸人久困受苦、

被擄外人已放兩名

卅日上海電云、美國陸軍少佐亞倫及英人士蔑、于日前津浦路被刼時、被匪擄去、頃接到消息、謂亞倫及士蔑二人、已由匪黨放回云、又天津電云、接臨城電稱、美國陸軍少佐亞倫及英人士蔑二人、今日由匪黨釋放後、匪黨又將美國陸軍少佐聘架、及美人蘇羅文、由抱犢山頂移遷別處云、

菲督往遊中國之任務

卅日美京電云、菲島總督活氏、往遊中國之事、其所負任務、傳說不一、今日陸軍部發出布告、謂活氏此次往遊中國、于津浦路刼擄案、絕無關係、並謂刼擄案未發生之前、活氏已籌備往遊中國、答謝美使沙文日前往遊菲島之盛意、並使菲島與中國之邦交、尤爲親善、至活氏往遊中國之期、刻尙未定、政府任其自定何日啓程、又菲島高等裔官贊臣、昨由本埠乘運船探亞士十號、復返菲島、聯合新聞社接贊臣發來無線電、謂所傳活氏往遊中國、及政府派其署理菲島總督等事、概不知情云、

日本新派駐中國公使

卅一日東京電云、駐中國日本公使小幡酉吉、卸任回國、候由政府另委以外交職任、現政府委派前任外務省遠東事務局長吉澤健吉爲駐中國公使、其所遺之缺、則以前充美京日本使館隨員出淵勝喜補充云、

本埠新聞

紛紛電詢古井刼擄案

旅居本埠新會古井趙吳黃林等各姓昆仲、因閱本報昨日專電、報稱古井演戲、被大帮賊匪行刧、死傷共數十人、另被擄二百餘人、咸甚驚駭、回念宗邦、不勝憂慮、昨晚該數姓僑胞、均致電香港、查詢實情云、

開平工商關懷桑梓

本埠開平工商團體會、昨晚爲電詢桑梓近情事、召集會議、當衆贊同、茲將電文錄下、香港開平商會鑒、聞兵燹、邑屬如何、覆、開平團體會、

林肯船中之貴客

林肯總統船、昨晚由遠東抵埠、搭客中有駐北京美使沙文之夫人、及其姪女、該兩人於前二年仝赴中國、今始回美、遊覽數月、訪員詢以時局如何、夫人笑而不答、謂如問以家庭事宜、極願討論、查津浦路發生刼擄巨案時、美使沙文、正偕同其夫人與姪女、赴上海搭船、行至中途、沙文有一子笠拔、在本埠經商、據沙文之夫人稱、擬在此逗遛數日、母子歡叙、畧談衷曲、乃轉赴美東、又搭客中有美海軍部長丹比之兄弟差路士丹比、與其妻子等數人、其子乃占士丹比、係駐東京美使館參贊、差路士丹比夫妻、於昨年十月、由美京往遊遠東、據稱中國大局、日形紛亂、非有一能造時世之英雄、挺出其間、不足以剷平大難、安奠國家、環顧中國、今尙無此人、故內亂不知何時止息、現中國人民、漸有進步、如列強稍爲容忍、則中國亦必有人從容整頓、使之漸臻上理、

美船僱用華人之原因

太平洋郵船公司之厄瓜多船、改用華人爲工役、本埠

●香港滙單五十四元五毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

唐山樂補葯酒
歡迎特別計平
新加到大帮
請飲
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬稟者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟差李勝上言

我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）
治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有傑健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痳瘋疳疔痔瘡年久爛脚跌打刀傷損科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

快咽公司鑒　敬啓者　[illegible]
內到葯膏一盒　內四角　[illegible]
服多矣　[illegible]　公司　[illegible]
付上回郵票　像前日買物　[illegible]
[illegible]　今日此見　[illegible]
[illegible]　此葯膏本是　[illegible]　效　激感
之患不淺矣　于症甚重　未
[illegible]　他用尽數筒膏
以然全愈也　即請
財安　[illegible]　廿九號　王昇付

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●出雲館文集第一册出版　每本一元二五　世界報啓

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各處胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

各埠新聞

海員工會、大起反抗、昨禮拜該船開行時、曾有該工會代表、向移民局提出抗議、請將該船扣留、惟該船卒依期開行、現移民局及稅關、均謂無法阻止該船僱用華工、照例來往美國各口岸之船隻、不准僱用華工、但該船係取道巴拿馬河往亞灣拿、轉赴紐約、沿途所經之外國口岸、均畧爲停泊、接載貨客、故不受此例之束縛、

富人來遊本埠

輪船委坎棉拿號、昨日由檀山抵埠、搭客中有中國南方富人周壽臣、年六十三歲、精神矍鑠、彼於一八八二年、肄業哥林比亞大學三年、即被政府召回、此次來遊本埠、係與諸同學舉業生、重敦舊好、查該華人現在香港亞細亞銀行、充任總理、兼充香港議例局議紳、偕同其妻前來、由移民局長津尼哥准其登岸、遲日乃審問口供、彼二人在檀山遊覽一星期、即轉來本埠、彼對於政治舞台、取中立態度、

截獲載酒之自由車

禁酒委員尼利、昨日在十四街夾卡表路街、截獲載酒自由車一架、內有委士杰酒十四箱、並將該管車人拘去、送官訊究、聞該帮酒酵、係預備運往羅省售賣、藉圖利益、

酒船到埠之虛傳

昨日紛傳有快輪船一艘、懸匿瓜拉瓜國旗、在本港領海外、停泊其間、船上有加屬委士杰酒一萬五千箱、經有五千箱、運至梳士列度上岸、本埠合衆國衛禁酒委員辣打得聞消息、即通知海疆保衛團、派船出海、嚴行查緝、現據該團發出佈告、謂經派船出海偵查一切、絕不見有該船踪影、

何必當初

上海燕梳經紀美人和頓夫妻、因琴瑟不調、其妻於五月九號、由上海偕同其八歲子四歲女、乘林肯船回美、事前絕不通知和頓、和頓即附輪至日本神戶、轉乘火車至橫濱、趕搭古蘭總統船、返抵舍路、故先其妻到本埠兩日、昨晚林肯總統船抵埠、和頓即下船、欲與妻重敦舊好、其妻竟置之不理、並對訪員稱、儂夫不顧妻子之養、故與之絕交、當時和頓志喪氣沮、

輪船往來人數

太平洋郵船公司之船林肯總統號、由遠東來金、昨晚七點十五分鐘抵港、八點半鐘停泊四十四號頭、載來頭等位客二百零八名、內有華人李榮德、梅迪洪、鄭光昌、謝澤芝、鄧榮、黃隆滋、余啓、陳春、趙昌方、文芬等十二名、大艙位客四百二十七名、內華人來美者一百二十名、假道者五十一名、又威路臣總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客九十九名、另假道者五十一名、由候審所撥回者四名、

紀念義兵幾釀慘劇

卅日馬天尼士電云、今日爲紀念義兵日、各界人士、同赴墳場、憑弔忠魂、由兵士鳴炮致敬、詎所實之子彈、係屬眞彈、致將猛力電線兩度、一併轟斷、電火四射、燒斃馬一匹、并有自由車數十架、停在此間、亦被炙傷、當時觀禮者有千餘人、大爲驚恐、紛紛走避、惟幸未有傷及人命云、

夏定紀念義兵

三十日委展尼省亞令頓電云、今日爲美國紀念義兵日、本處義兵坟塲、有義兵五萬名、葬於此間、總統夏定、親到墳塲行禮、并向衆演說、謂今宜設法不再發生戰爭、以維世界永久和平、如再有戰事發生、除招兵外、凡工業、經濟界、及壟斷貨利之人、亦均須出當兵役云、

比王不忘美國義兵

三十日美京電云、外部今日發表一文、乃比王亞路拔致與總統夏定者、其文大意、謂今日爲美國紀念義兵日、昔日美兵出戰比國、爲人道正誼而戰、豐功偉績、比國人民、永世不忘、葬在比國之美兵、今日由比政府致送生花於坟塲、以表敬意、並祝美國進步、總統接閱此電後、隨致電比王致謝盛意、

美總統之友人自裁

三十日美京電云、美人士蔑、乃總統夏定及司法部長都架地之友人、今日在活文旅館、不知何故、自行鎗斃、聞士蔑昨與度架地由奧哈奧省同返本京、居在該旅館、惟度氏應總統之請、在白宮度宿、故士蔑自裁之事、當時概不知情、查士蔑乃夏定及度氏之政治運動重要人物、夏定日前出遊付羅利打省、士蔑亦隨行、

夏定注意禁酒

三十日美京電云、美國士拉拿會、今年六月、在本京開大會議、聞屆時有人販運大帮私酒、到來售賣、藉以圖利、總統夏定因此、特致函警察委員埃士打、請其注意禁酒事宜、於售酒方面、尤當嚴禁、

德船主來美購船

三十日紐約電云、有德國坎卜埠船主畤靴蔑、今日乘蒙古船到埠、據稱伊代表德國航業界來美、訂購船政局之舊船、

河水陡漲爲災

三十日屋崙坎馬電云、北加拿大河之水、近日陡漲、淹浸本埠、損失頗鉅、約値銀三十萬元、現河水漸退、市政當道、正在籌畫清除各區域穢物、以昭潔淨、查無家可歸者共有數百人、現由慈善會設法救濟、

長久跳舞致狂

卅日的士省連年電云、羅省西人麥米倫、共跳舞一百九十五點十分鐘、昨日被人强將其車赴醫院調治、因彼跳舞過久、轉失常性、致患狂病、當時仍不肯停止、不過旁有數人、强將其扯出耳、彼在醫院、又欲由窗口跳出街外、惟被人察覺、不能如願、此亦算作跳舞最久者、

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂　品寧埠　敖安　比列打埠
李波　卜技利埠　鄺保　達治律埠
陳洪　尾利允埠　林勳　坎美頓埠
余榜中　急愼委埠　岑樂　点美挫埠
朱熙　亞満拿埠　譚贊　柯連軒埠
江易　点打砧埠　（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓　卡忌利埠　趙潤珍　榜地埠
合生和　都耶度埠　余盛　子令和打埠
胡鴻彬　稍利埠　李壽南　伊市姊詠埠
胡朝　域多利埠　（以上加拿大）
李月樓　合近頓埠　鄺傑生　美東德那埠
葉逢文　爹碌沖埠　李燧明　因連埠
張成　爹利埠　梁維彥　芝利刮路埠
東漢公所　未市卡利埠　夏灣　中華會館
安榮何燕森　斐市那埠　夏灣　中華商會

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美　密佛埠　NC資館　埃地賀
司徒文林　乞佛埠　黃舉　密佛埠
萬利園　軒佛埠　林昌　即彩埠
洞庭湖　市作頓埠　伍炳權　德那埠
廣東樓　加都畤度市布崙
陳禹典　加省波畤沙埠　伍十寶　葉打底
關子民　古巴　李忠　加屬葉坎埠
何昌　加屬粗耶度　余添德　加屬砵哥本
梁義如　加屬壓地話
卦路頓餐館　加屬旱垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳　市作頓埠　亞伏　奴位打地
新興棧　壘李埠　金華　奴位打雪地
莫昌　砵頓偉倫　信源周桑南　山姐咕埠
德奐衛廣益　火活埠　德和　舍路埠
墨國仙省　黃榮亮　愼腦畤埠
点普餐館　屋加坎罵失地
羅錦紹　順腦畤埠　何來　哥珠畤埠
英屬　和隆棧　活偉林　譚榮利　滿地可
西印度　付順　粗魯打　新裕昌　卡倫埠
巴拿馬　鄧錫隆　畤梳打埠　實昌　尖尾架

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號半三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟轉寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人
張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）
鄧瑞端（天興）　譚如崗（貞祥）
譚海雯（天興）　寬記號

●鳴謝老醫能手　原函照錄
氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉棗止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上
醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲五月三十一號禮拜四晚七點開演
●新串聊齋佳劇
出頭　吃醋風　杏娘授苦術
施巧計　詐死試嬌妻
●即晚揚州妹生祭大壽
大壽　薛保正　譚慧莊
揚州妹　黎新廣　江玉卿
首本　金山和　許日明　拍演
鄭成功

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●恭頌黃濟亭醫良　還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸聞各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
◎遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible]

接印文件
笠巴圖章
博雅齋
ROCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淪狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯既倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會奏會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天救苦神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
蛤蚧武濱双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙名桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠富必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三二四三號
司理人林德勇　黃君恂　啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味雜貨源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塔各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤塔新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸　玉桂
[illegible]

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥水酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●組織軍事委員團未妥

卅一日北京電云、外交團所組織之國際軍事委員團、以便調查劫擄案、現仍未組織完妥、因有華人數名、被任爲團員；惟彼等不允就職、山東督軍及其他武人、對于組織軍事委員團之舉、頗不贊成、然亦表示加以招待、協襄一切云、

●香港有製影畫公司出現

三十日香港電云、有曾受泰西教育之少年華人一班、在本處組織一中國太陽製電畫公司、以中國小說、製爲電畫、分售各處開演、藉圖利益、經購買地段、以爲建築新式製造影畫廠、將來並設立學校教人演製畫戲、此爲遠東製影畫公司之最大者、前曾有一小製畫公司、現歸併於此公司、該小公司經製出電畫多齣、收效頗大、內有一齣「燒鴨出遊」、題目甚特爲別云；

●聯盟會議決片烟專賣

卅日展尼化電云、國際聯盟會禁烟委員、今日表決一案、于片煙出產及發售兩事均嚴密限制、由政府統握專賣權利、當時投票取決、贊成者六、反對者一、係法國代表反對、葡國代表、則避席不投票、現將此意提出聯盟會理事會議決施行、

●土國堅持廢消治外法權

卅日瑞士柳愼尼電云、近東媾和會議最難解決之問題、乃土國要求協約國廢消治外法權、土國代表依士勿、經迭次要求、惟協約國不允、其後土國允聘用外國法律顧問、及將協約國治外法權加以修改、土國代表又要求、凡協約國人民；如在土國犯法者、准許土國警差逮行拘案訊辦、事前不用與外人法律顧問商議；或領取准情、協約國代表初亦不允所求、迨土國代表堅持甚力、幷以退出會議爲要挾、至今日協約國始允退讓、准如所請、查美土兩國、現正在磋商訂約、今協約國之退讓、于美土條約大有關係、將來美人居留土國之地位、必與協約國僑民相等、

●魯亞問題解決之消息

三十日倫敦電云、本京每日新聞、接駐巴黎訪員電稱、法德兩國、關於魯亞問題、秘密磋商、彼此諒解、現已停妥、聞解決此問題、係因比國態度變更、力勸法國俯就調停所致、自法比軍隊、將魯亞封鎖之後、比國商務、大受影響、無業遊民、驟爲增加、百物因而騰貴、又栢林電云、德國參議院外交委員會、今晚集議、內閣總理喬那、亦列席會議、未幾喬那發出宣言、謂或於下禮拜一日；致一簡單說帖於協約國、將德國上次最後所提出之賠償辦法、詳細解釋、以期疏通協約國之意見、或可照此辦法；解決魯亞問題；

●魯亞鐵匠罷業風潮已息

卅日亞愼電云、魯亞鐵匠、因要求東主加給工金、不能如願、同盟罷業者共有五十萬人、今日已調停妥當、並卽開工；照常復業、由東主加給工金一半、惟要求每給紅利十五萬馬克、則不准情、

●英俄交涉將妥協

卅日倫敦電云、英政府對俄之新通牒、經發交俄國政府、據某重要官員云、此文措辭、頗爲和婉、惟堅要俄國停止其仇視英國之舉動、日前英國致哀的美敦書於俄政府、謂俄國收沒英國漁船、及鎗斃英人爹佛臣、無辜禁錮英國女記者等案、均要求相當之賠償、迨由俄國答覆、對於爹佛臣命案；允賠欵五萬元、英國女記者之案、允賠欵一萬五千元、及向英國道歉 現英國所致俄政府之文、准俄國照此辦法、英國外部長權山謂俄國派駐波斯秩海蘭及阿富汗國加浦之代表、有煽動波人反對英國之舉動、故要求俄國將該等代表撤回云、

●美派軍官統帶來國軍隊

卅日華盛頓省士卜乾埠電云、黑兵士爹頓、于歐戰時、在法國出戰疆場、迭立戰功 升任上尉 今日該兵奉美外部令；調往非洲來比利亞國、統帶該國之黑兵隊、事因來國政府；曾請美政府委派軍官一名、爲來國軍隊之統領云、

●俄白軍首領由日本赴歐

三十日東京電云、前海參威白軍政府首領馬哥路夫 於俄過激軍隊入佔該埠後、避居東京、今日馬氏乘坐亞洲皇后輪船、取道加屬、轉赴歐洲、

●富人謀充下屆總統之進行

卅日柯美賀電云 美國經濟會、運動自由車廠東主富人軒利佛、爲下屆候補總統、積極進行、與贊助軒利佛之別團體、互相提携、期達目的、各省設有贊助軒利佛會 已有十七省區、經濟會總理；定于下月、往遊各省演說、請人贊助軒利佛、爲下屆候選總統、

●日本陸軍觀察團到德遊觀

三十日德國哥洛電云、聞有日本陸軍觀察團 內有將軍一名、將校數名、行抵都統多付埠、該處係法軍入佔魯亞之大本營；該團到此參觀、不日轉往哥布連士埠、調查一切、

●比國兵燹區域漸次恢復

三十日比京電云、比國政府布告、前當大戰時 比人屋宇被德軍毀爛十萬餘間、至今已建復七萬五千餘間；均由政府將借入之欵、以爲建築費、計共借入一百兆元、分爲兩次籌借、每次五十兆元、現政府擬日間又舉行第三次借欵、亦借五十兆元云、

金山正埠廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號
電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓
[illegible]

金山大埠大豐和祥記新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（金舖）
[illegible]

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　天生　天成　天興　天和　同啓
[illegible]

金山正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環乍畏街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷妥做上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀卿謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

新到　永利威五加皮四大豆餅　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒　發售

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋咸魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

[illegible]
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號 Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理裕禎祥寶號 Yu Chong Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China
台山三合墟萬國寶銀號司理
包送銀信　快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五毫
風濕骨痛藥膠每料五元五毫
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎　茲將最近船期列后
[illegible]總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
[illegible]總統　六月廿八號開
[illegible]總統　七月十二號開
卑士總統　七月廿六號開
華人代理黎藩啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

[illegible]
●寄售處列于下●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看
[illegible]

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久[illegible]
●價值　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
[illegible]

夜夢遺洩固精丸
[illegible]

●寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
333 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味雜貨俱全生粉紙料蘇杭新衣磁器花旗西人大小鐵鑊器鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●武力統馭下之河南

▲豫匪竄赴皖北
▲又起易督謠言

開封通信社開封通信云、豫匪自竇郟譁變、由西遂沈項竄赴周口、當時該匪在西遂一帶、與十四師陳團長、軍隊開仗、尙闕實情、惟與軍隊對壘者、乃該桿之游擊小隊、而非該匪之大桿 日前靳師長電陳中央、謂該匪已一律勦完、實則爲陳團擊斃者、僅一百餘人、大桿早已由遂平向東而去 此次攻圍周口、卽此桿也；茲得淮寗商水兩縣會電、略謂該匪自上月二十一日、攻襲周口 原擬乘其無備；一鼓而下、幸兩寨軍警得力、守寨五晝夜之久；延至二十六日、由歸德開到軍隊一營；與寨內武裝警察、會同開仗、始將該匪擊退、惟該匪狡猾異常、乘軍隊嚴守兩寨之時、其卽分竄四鄉、攻破紙店、黃村、合口、金店、縣馬、等寨 寨內焚掠一空；慘不忍覩、及至軍隊進襲、早已向六安一帶而去、並有自六安歸來大關汴梁之宣言、至此次商水、淮陽兩縣人民損失、約有七百餘萬之譜、而人民之受害、更不堪言；幸周口保全、尙屬大幸、緣周口爲豫東菁華之地、如果失守、不獨大傷元氣；而歸德陳州、亦均搖動、第匪勢如是猖獗；實屬心腹大害、此時固竄入皖省；不久必然竄回、應請速爲籌議辦法、或會同皖省會勦、以爲根本肅清之計、除將匪災情形另案呈報外、特此電陳等語、當軸得電後、已開軍事會議一次、一面飭知匪桿經過各縣、速爲查報、以憑核辦；但據省署重要人員所述、言此次土匪之搶掠、較諸去年更甚、並聞豫南方城內鄉南召淅川鄧州各縣之土匪、現亦糾集至三萬人以上、其由許昌赴南陽之陸路大道、現已斷絕交通云、

豫督張福來到汴以來、對於一切措施、悉皆禀承保洛辦理、未敢自作主張 他如靳師胡師、亦皆事事商議、亦不敢以督理自命、略有違言、乃近數日來、軍政兩界、傳言督理又將易人、並指明某某繼任、且有張調赴北京之說、一時言人人殊 頗爲一般人所注意、適上月二十七日、督署又諭令戒嚴、各街之行人往來、夜間不得過十句鐘、自戒嚴令宣布後 商界中人、對於前次謠言、慄慄恐懼、政學界無聊之政客、又皆到處喧傳、一若易一督理；彼等卽可乘機得一差缺也者、其與張福來有關係者、又到處剖白、更有查禁前項謠言之命、締因之愈鬧愈大、而易督之說；似更實在、茲由記者切實探問、證諸保洛兩方重要人言、始知易督一事、不爲無因；惟前項謠言、乃上月保定軍事會議所提議案之一、雖議而未表決者也；至目下要易二字、尙無把握、不過覬覦此席者；計有五人之多、其希望最力者、則以靳二爲是、並聞洛吳對於此舉、尙未贊同云、

●湘省局勢變化說

▲趙恒惕求援洛吳
▲湘西南已訂盟約

湘南局勢變化之說、幾經喧傳、卒未現諸事實、惟近來湘省代表 紛赴洛陽、而洛陽代表劉傑王斗才、前日來湘、又携有吳佩孚氏手書、分致趙林宋魯等、要其贊助統一、實行取消自治、幷開列條件；湘局變動之謠、日益加甚、聞吳函中關於位置問題、係以趙爲督理、林支宇或宋鶴庚爲省長、宋鶴庚或魯滌平爲會辦、另編兩師 兩師長於宋魯中擇一留職、一以畀之葉開鑫、所有軍隊除兩師外 仍酌留四混旅、其餘一概遣散、其四混旅旅長預定何人、尙未探悉、此爲外間所傳之洛吳條件、林支宇或宋鶴庚之省長說所以兩歧者、蓋吳致宋函、表示請其就任省長之意、其另致林函、亦曾提此、而因林近頗與趙密切、外間乃謂其別有密約 碍於宋之實力、不得不貌示周旋、將來省長或竟歸之林、則會辦之屬宋屬魯、實難預定；或謂此事原動不屬於洛陽、乃某暗中搗亂之策略、其意或係挑撥內部、使生變亂 則借外力一舉而逐之、以便在湘中打成淸一色、正未可知云、

湘西於趙積不相容、此盡人所知、不待贅述、最近有前此在湘南護法被趙武力解散之陳嘉佑、在湘西之辰州一帶、招集舊部、收撫黔軍、另由陳渠珍等、助以五營之兵力、聞已成立四支隊 數約一萬餘人、餉械亦頗充足、知陳在辰、猶密寓沅陵鎮署、近日已公開行動、大掛司令部之招牌、聞陳部已密派兵向安化方面出動、前此趙借勦匪爲名 、曾派第二師砲團赴安者、卽係爲此、惟當局嚴守秘密；外間知其事者絕少、是以未令人注及、惟湘西湘南、訂立攻守同盟之說、確已證實；當局電召謝國光來省、正爲此事、現謝生此間；已近於軟禁、蓋行動皆有偵者隨之也；駐在湘西湘南之軍隊；趙或下令解散、亦未可知、茲據可靠消息；唐在智旅現方準備作戰；賀耀祖旅亦已由漢壽方面出動、葉開鑫以勦匪爲名；向湘東出動、牽制湘南、一俟湘西解決、卽還軍解決湘南云云、惟湘西之風雲旣起、湘南亦因同盟關係 寗能坐視 湘西南或且同時作戰；而宋魯等是否因此省長會辦等名目爲餌、遂實助其實省政策、自殘同袍；亦復不無疑問、然則勝負之數、實難預定云；

●天津意人私售軍械調查

關於天津意械私運赴奉一事；經迭誌報端、茲聞外部方面曾電飭天津特派交涉員祝惺元詳細調查、以備向駐京意使提

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

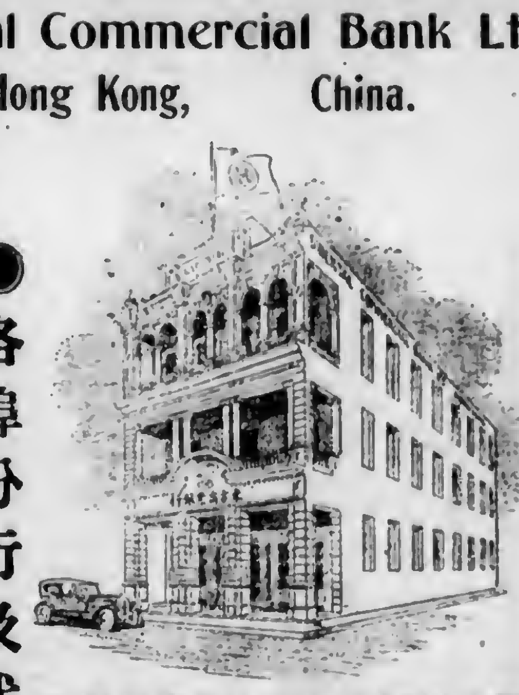
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期　五釐半
三個月　四釐
半年期　四釐半
任便期　二釐
貯蓄　四釐
長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可



W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加埠寬汝愼路銀行

BancoN acional de Mexico
T ampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加省末士加利埠華墨公司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

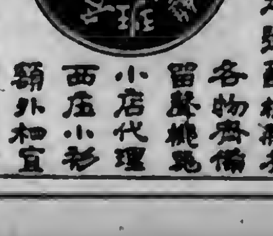
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意業務銀行如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲

本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里意顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器[illegible]
西庄小衫　小店代理　[illegible]
如家光顧請函示知



●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮
羅省埠枝行華人司理胡
二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 功用愈久愈堅 每料五元

治氣內外經洗 **白濁清毒丸** 不論新起舊發 速服四天即愈 每樽五元

腳痛 **聖葯丸** 食丸一樽即愈 腳氣痛全立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

解毒丸 立愈大便鮮血 膿淋血水流出 每料五元

痔瘡 **痔斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形就知道要緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痲牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩菌粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

寄者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬菌粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得過身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡藥生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳然鄰吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

周禮專設司民一官掌之、自生齒以上、皆書於版、異其男女、歲登下其死生、三年大比、登民於天府、歷代緣之、籍書之法、各詳畧不同、然未有如前清之盡去其籍而不問者也、近者泰西各國、亦最重戶口、人無論土客、生沒廢疾、以及所事職業、識字就學與否、鄉村市長、靡不詳爲記載、日本維新之始、特設統計院、先從清查戶口入手、以次舉行各政、變法圖強、實基於此、民國成立以來、無人不知戶口爲重、而未聞有認眞清查者、問以戶籍之數、但舉其大略、選舉之憑戶籍、至有捏造者、甚可恥也、卷查民國四年十二月間、曾准內務部將公佈縣自治戶口編查規則、及警察廳戶口調查規則、咨行到事、尙屬詳晰、惜未舉辦、今本省長有一宏願、試將各縣戶口一概清查、遠師周官、近效泰西、各縣自生齒以上、皆書於版籍、異其男女、歲登下其死生、無論土客廢疾、及所事職業、或有遷徙他鄉者、悉記載之、將來選舉議員縣長之時、既可按籍而稽、欲促進國民之程度、而行強迫教育、亦可按籍而稽、至於杜絕奸宄、以保閭閻之治安、戢書存亡、以施衛生之政策、戶籍亦萬不可少者也、比者各縣均設有公安一局、辦理警察之政、應即責成縣長、督同該局長、刻日清查、特將清查戶口規則、重新排印、并另訂調查戶口簡易辦法數條、一併令發、限文到三個月內、一律查竣、造冊送呈本省公署、茲事體大、至爲重要、各該縣長務須振刷精神、依限呈報、不得延悞、尤不得有未經清查而什意捏寫塞責之舉、至於所需經費、准於違警案罰欵撥充、不足再就地方情而酌撥之、仰即遵照辦理、仍將奉文日期、及遵辦情形、先行呈覆察核、切切此令、四月十八日發、

●滇桂兩軍開戰之外訊

▲滇軍黨於孫文

▲沈鴻英欲就督理職

路透社十六日廣州電 廣州城外之桂軍、今日侵晨圖攻入城中、其志顯欲逐走滇軍、但遭挫衂、午後戰事仍在進行中、現聞桂軍之攻城、乃欲於沈鴻英就督理職前、控制廣東、廣州附近之北鄉如觀音山、白雲山、及北門等處、均有戰事、滇軍皆不願黨於沈鴻英、而願助孫文、又東方通信社電 據傳吳佩孚又由江西送彈丸八十箱及軍服若干於沈鴻英處、沈氏聲言已急急準備就廣東督理任、

●市参事會流會

四月十三號、廣州市参事會召集會議、出席参事霍芝庭、章啓祥、陸見如、鍾錫芬、盧堯、陳虞光、陳步賢、劉應登、伍智梅、資學增、黃啓明等十一人、因人數不足、延至三時、仍不足法定人數、遂改開談話會、各参事對於征加警費及變賣公產案、均有討論、結果以現在待議之案甚多、亟應從速召集大會、隨議定十七號即舊歷三月初二日、再開大會、并擬定不請假又不出席者、每次酌予罰欵、以資儆戒、并聞各参事對於某某等市政要案、極形憤激、擬聯合各人、團結實力成一大團體、召集社會各界、開一大會、以謀解決、說者謂参事會成立以來、甚鮮流會、現當重要議案待議之時、忽然不足法定人數、不能開會、或者別有用意於其間耶、

●徐仙官催欵十萬火急

受孫文僞命之省長徐紹楨、昨急電各縣縣長、電云、十萬火急、□□縣縣長覽、沈軍叛亂、圖攖省垣、帥府令將出師、義兵雲集、需餉鉅大、亟待通籌、地方有司、責無旁貸、仰該縣長遵照、無論何項公欵、應先提撥、或向商民籌借、務各湊□□萬元、逕解來省、以備應支、此項解欵、准以正雜足糧稅收入項下抵解、該縣長等如能解欵迅速、定當優予獎勵、事關軍餉、切勿延誤、省長徐、號（二十號）印、

●滇軍催伍學晃籌餉

自戰事發生、軍需緊急、滇軍以鹽稅爲收入之一大宗、特派員催速使伍學晃立籌若干萬元、以應急支、并監視其收入、隨收隨解大寨、以便支用、聞此次戰事、預計驟逐沈軍出粵境、軍費約須二百萬元、現財廳方面已籌得數十萬、市廳方面籌得數十萬、故鹽署方面亦須籌若干萬元、

●勸借槍彈商團籲救

香港華商總會報界公會均鑒、吾粵苦兵禍久矣、頻年以來、均賴我商團合力自衛、幸免大遭慘刼、今者不幸、又搆兵災、吾人處此暴力之下、是非何敢置喙、乃昨日竟用強力向我商團借用槍彈、奪我自衛之具、不恤犧牲吾人之生命財產、哀我商民、無門呼籲、惟有切懇我全體同人、顧念利害關係、合力設法阻止、拯吾人於水深火熱之中、實賴群策群力之助、迫切哀陳、無任切盼、廣東全體商團軍同人叩巧、

各屬近聞

▲緝余耀華 新會通訊云、八屬綏靖處處長周之貞、昨佈告云、爲佈告事、現據四邑報稱、余耀華復到江門、四出招搖、當民國六年本處長辦理恩開高鶴新五屬清鄉事宜、查余耀華即余瑞臣、曾撻欠五屬行營餉銀二萬七千餘元、經省長公署令行通緝有案、爲此佈告屬內軍警一體知悉、仰即將該刑事犯余耀華即余瑞臣拏交本處按辦、即給獎銀五十元、以示鼓勵、此佈、處長周之貞、

▲飛機抵江 江門方面、三月初三下午四時、忽聞軋軋之聲、居民仰視、見有雙頁水飛機一架、翱翔空際、飛繞江門兩次、聞係傳遞軍事消息云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳

如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

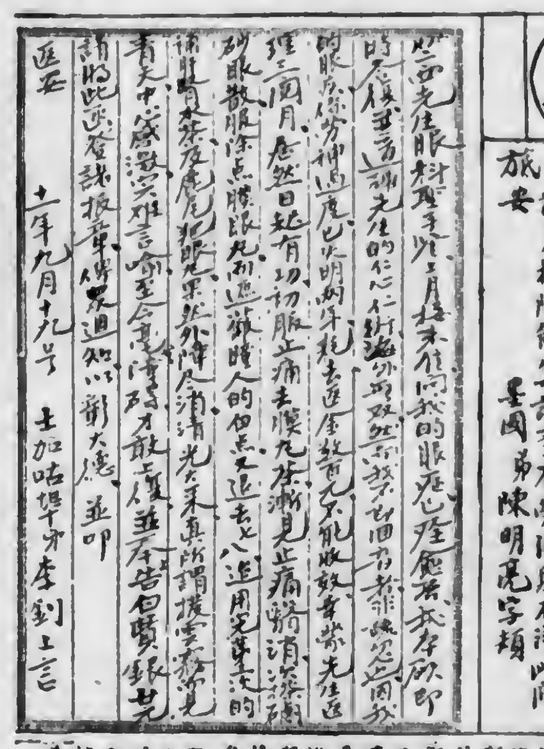
煤氣公司 P.G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 伯思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥



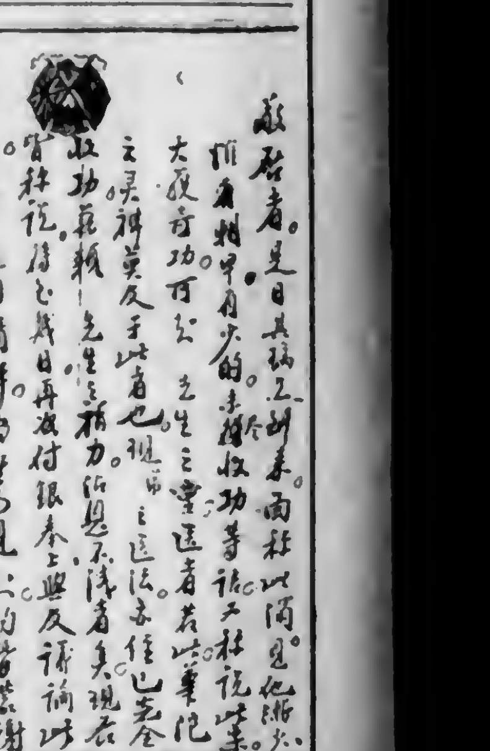
竺西氏先生鑒啓者前付來花柳丸藥經已吞服只用兩盒此病已見一概全愈惟剩下身骨痛手腳太緊未得清淨恐防疔毒發作現我再付上銀弍拾大元請先生細心詳看此症前未除餘毒請事有勞此恩不淺此問

旅安

墨國弟陳明亮字頓

仙方參茸戒煙茶葉 每兩銀叁大員

[illegible]



請嘗試之

採花助長丸 妙小之大 得此助長 興趣無窮 不亦樂乎 每金銀伍員

送情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、參本師祕傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同儕、散處各埠、偶沾清恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件祈照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘欵 幸遇良醫 [illegible]

○參茸海狗腎止遺精丸之特色 [illegible]

○治疝能手 奏效如神 [illegible]

○痔瘡便血 藥到回春 [illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

美洲紹昌行

●創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補精氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

○九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

▷證書照錄◁

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請

財安

奶崙埠弟張寶森恭頌

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事無影 興趣雲雨 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金固 鎖精 速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元

○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元

○花柳 五寶 滅毒 透關丸 每樽五元

○內消 瘡疳 楊梅 結毒 丸 每盒五元

○白濁 包愈 新舊 藥水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀與幼童淺銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

揮麈錄 （倚劍生）

二張聯婚

徐菊人伯當供職於北京外交部、於當世偉人軍閥之遺聞軼事、知之最悉、偶爲余述二張聯婚事、由於迷信瞽者之言、滋可哂也、先是張作霖少年爲鬍匪時、嘗以己之生辰八字、求某瞽者推算、瞽者驚爲奇造、謂某年當入仕途、某年當握大權、一路榮顯、某年膺彙圻之寄、掌攬大權、言之鑿鑿、作霖素抱異志、聞而竊喜、其後爲清吏招降、入於民國以來、適際時會、竟躋於今日之地位、瞽者亦遂招瞽者於幕中、待以上賓、凡有大舉動、唯瞽者之言是聽、丁巳歲、張勳復辟失敗、避居於美使館時、作霖與勳會餅往還、偶得勳之生辰八字、以付瞽者推算、瞽者固未悉爲何人之命造也、推算既竟、謂作霖曰、此人命造、貴不可言、將來權力、尙伸於我公之上、亟當結識之、勿失諸交臂、作霖夙奉瞽者若神明、深信不疑、乃使人致殷勤於張勳、並爲之運動、解免復辟禍首之罪名、勳頗感之、復使人進言於勳、願結秦晉之好、以女許嫁勳之子、勳向來使婉辭曰、雨帥大德、所不敢忘、唯鄙人與雨帥、同是姓張、聯爲婚姻、恐招物議、奈何、使者覆命、作霖笑曰、少軒達人、何拘於同姓不婚之舊式制度耶、予本旂人、原姓趙、清初賜姓爲張耳、奚同宗之有、按此不過飾詞、今之張作霖、實由頂匪魁張作霖之姓名投誠而來、則其本身非姓張、殆可信也、勳是時方失勢、樂得聯有力者爲己聲援、尤感張作霖之誠意、遂許之、此一段二張聯婚之佳話、不啻瞽者居中主動、亦異聞也、

瀛聞

最近日本經濟地位

▲經濟界不振之原因

日本最近之經濟界、萎靡不振、已爲世人所公認矣、然其不振之原因、果安在乎、考日本在歐戰以前、國際間之經濟地位甚低、歐戰時、因各交戰國物資之缺乏、日本遂行其趁火打刼之技倆、供給多數之物資於歐洲各國、一時國內工商業、如春筍之勃生、幾有不可遏止之勢、及巴黎和會告終、歐洲大陸各國、力圖本國經濟之恢復、而與日本經濟關係最切之我國、亦於此時、銳意振興產業、往日需要於日本之各國、今反而爲供日本矣、吾人究其根本之原因、可分爲二、一爲內的原因、一爲外的原因、內的原因更可分爲四項、（一）日本人口之增加、（二）產業保護政策之害、（三）租稅金之過重、（四）軍國主義之反映、上列四種之工資騰貴、一般生活之向上中、所應加解釋者、爲產業保護政策之弊害一項、此處所謂之產業保護政策、係指農業保護政策、及稅關保護政策而言、原來一國之中、凡有利益可耕種之土地、如告盡時、則多由外國輸入價廉之農產品以供給之、但日本政府、因保護農業及關稅之故、不爲一般人民生計着想、凡由外國輸入之農產品、皆課以重稅、因之地價飛騰、農產品暴漲、生活費亦受同一之影響、較之七八年前、已增高四倍以上、而工資亦同時騰貴、經濟界受空前之擾亂矣、（未完）

通俗談

家庭工業 （巽觀）

家庭中應當有一種工業、這也并不是現在時世的需要、我們只要翻開一本歷史、終來得到這種記載的、以前貴爲皇后、尙且育蠶繅絲、最近的曾文正公、他的家信中、尙有一句紡紗的要訓、總之家庭的工業、是不是拘定一類的、正不妨揀合宜的工業來做、像以前紡紗的事、因爲現在有了紗廠、時間上太不經濟、我們就可以做織襪、做花邊了、但是家庭中不論貧富、都要有一種適宜的工業、也許有這下列的幾種理由、

（一）男女既是不等的、既是同一人類的、則女子應當有一種自立的精神、也不處處依賴男子、家庭中有了一種工業、就是女子自立的精神、比較專務外觀、而依賴男子的勢力、求得一個職業、高妙許多、

（二）凡是一個人、必須有些消費、女子能夠從事一種工業、以所得的工資、不但能補助家庭經濟的不足、並且可以多購一些有益的日報、和必不可缺的出版物、於女子自己、固然得到了不少的益處、即是家庭中、也無形的受了利益了、

（三）社會上有許多家庭裏、爲了無關緊要的事情、發生出許多無謂之爭執、像這一類的事、以富裕的家庭居其多數、因爲富裕的家庭中、女子可以養尊處優、無須勞動了、所有一天到晚、我們視爲無價之寶的光陰、他們正苦沒有消遣、便大家說笑話、打牌、種種有損無益的事情、便一件件發生出來了、倘使他們能夠從事一種工業、也沒有功夫幹閑事了、一天到晚、正愁光陰短少、又何能再淘無謂之氣了、這是一個很好和家庭的一回事、

風雅壇

粵中聞吟（續） （香亭）

幅幀千里各縱橫、五大三陽最著名、
宋璟教來添瓦屋、昌黎化後起書聲、
金排貫酒朝墟散、花艇開燈晚市明、
可惜民風未淳古、信巫好訟更輕生、（未完）

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

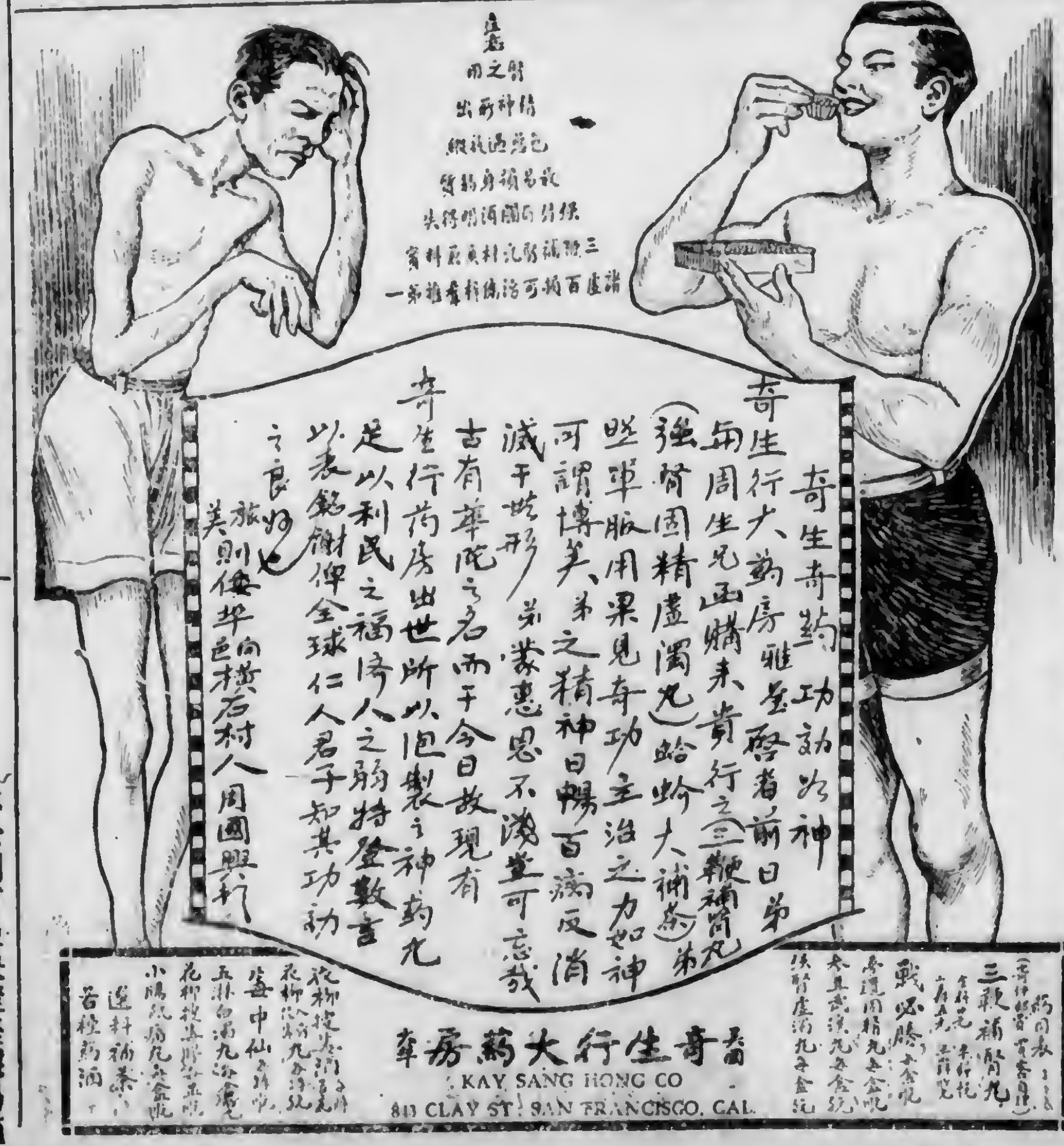
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬漢謹啓


奇生奇藥功效如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠

五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便安

茲將往來船期列后

大洋丸 五月廿六號到 六月五日開

天洋丸 六月廿一日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西比利亞丸 七月三十號到 八月七號開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛

世界報启

Friday June 1 1923, Vol. XXXII No. 90

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十二年六月一號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥四月十八日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島美屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覧

本報電話 差拿一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵傢俬床花衣羅

司事人黃樹德 黃官礎 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美國製造工業發達之主因

（出雲館主人）

美國在世界列強中爲後起之國、而農工商各業著著進步、試觀其近年出口貨物之盛、恒遠過於入口收入之豐、亦以是爲比例（一九二十年、出口貨物價值多於入口者幾近三千兆元。一九二一年、出口貨物價值多於入口者幾近二千兆元）足徵其農工商各業之成效、而財力之雄爲寰球各國冠、有自來矣一

表舉一九二一年出入口貨物、略爲分類而比較其價值如左。

種類	入口（千元爲單位）	出口（千元爲單位）
供製造用之原料	八五三、〇八四、	九八四、〇二五、
供其食物及食品動物	三〇二、九六七、	六九二、一六六、
部分或完全製成之食物	三六八、八四二、	六六九、七〇三、
備供更製之製造品	三四四、〇三一、	三九九、八七九、
立供消用之製造品	六一八、九二七、	一、六二五、四〇一、
雜項	二〇、七一、	七、八四六、

比較上表所列數目、則知出口貨物價值超過於入口貨物價值約百分之八十。而立供消用之製造品出口價值超過二倍半。則美國製造工業之盛、出品爲寰球諸國所需藉、此可以推見矣。

據統計家彌勒氏所言美國經濟地位、以製造事業爲諸國冠。製鋼工業自一八九十年以來、各國莫與倫比。今每年出產過於英德、佛及比利時合出之數。製絨工業現度亦可與英抗衡。美國現時用世界之棉三分之一、羔羊毛之供給四分之一、出礦之銅及鐵約五分之三、每年收成入市之生絲三分之二、又原產橡皮自三分之二至五分之四。所以用如許農產及礦產原料、即爲製造工業發達之證。出品既富、內足以裕國、外足以分給於寰球、宜其執經濟界之牛耳也。

彌勒氏推原美國之所以得有今日居製造國之首要地位、實藉四項主因和合而成。

（一）有豐厚之天然富源、不獨供給原料爲製造之用、且富源發展、其結果則增加大率購買力。

（二）充分使用勞工以從事於天然富源之發展。

（三）合前兩項主因而獎成發明事業、用省工方法而有大規模出產之發展。

（四）此項方法發展、則不均每人出產多、資本積累、購買力遂因而增加。

彌勒氏之觀察、洵爲明稿、擁有富腴之天府、加以黽勉之人功、美遂以工業發皇成爲當今第一富國。反顧吾華、偉大富源、不遜於美、人民勤勉耐勞過之、科學發明雖望塵弗及、然機械應用則易習而能、若得政治稍修明、地方頗安靖、銳意爲實業之發展、二三十年後、無患不能追蹤美國、顧乃頻年觖於內訌、國貧民困、百業不振、將以富源待外人發展、以民力供外人利用、滋可慨也。

本館專電

○卅一號下午香港訪員專電

○孫軍於廿九號夜佔石龍。。

○孫軍報稱於廿九號夜佔惠州。。

○粵軍報稱於二十八號佔博羅。。二十九號佔龍門。。增城。。

○鍾聲宣布孫文十二大罪。

○李蔭軒在高州雷州集舊部數千人。將攻四邑。

○廿四號。。新會仙洞被賊行刼。拉去鄉勇十餘。

緊要新聞

●收編匪黨爲兵

卅一日山東曹莊電云、刼擄津浦路之匪黨、要求中國政府收編爲兵、方允將在擄外人釋放、現中國官員、允照匪黨所求、定于明早開始收編、凡匪繳交長短槍一枝、則將匪一名、編入兵隊云、

●日人對于中國之詭謀

卅一日美京電云、重要官員某接到消息、謂大連有日本人、允借欵四百兆元與北京政府、得中國准予片煙專賣權、此爲日人販運片煙最大之詭謀、不料此事將成時、忽而中變、若此事一成、則中國必被少數日人、輸運毒葯入中國、爲害人群、據本京關心遠東時事者云、日人此舉、原別有詭謀、與片煙專賣利益、實不相關、因中國要求日本廢銷一九一五年廿一條約、惹起世界上之同情、故日人用此詭計、誘引北京政府、以壞中國之名譽、使各國不直中國所爲、今事雖未成、惟北京內閣已贊成此事、故各國輿論、對于北京此舉、大爲非議云、

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 （山西廣州遠省）龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租搵炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號齊丹丸散諸粹光顧照西字付貨選好來上付

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集 廣州遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租搵炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷（兼辦美墨出口貨物）價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯讪搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

粽綵發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市伯蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲發堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色魚翅之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種花木点綴中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍予衍 譚楨林 張卓帷 余天民 仝啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 先生掃清日久之頑症 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形取藥治理後蒙看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠砲尾還睛丸與內消翳膜丸共同㑹茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以俻言蒙友引薦付信往秘眞先生取應救扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閙經花柳淋脚 痔漏瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般 担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀

六六六王丸 此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡種子油 每樽弍元

閨妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂寮行 如假包換

果能包医 啟者弟患五年花柳風濕脚痹痔瘡內外又患閉經骨學先生包医全愈深為感謝此係 大埠新盃人李悅娟 医安

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨因斗埠黃深叩

KIHS QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倫遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

出抗議、日昨中央接據該交涉員查復、畧謂此項槍械、曾於本年一月間、由意商達利洋行出面、售與日本槍砲商人池野元雄氏、彼時適有奉天派來購械委員吳子堅王家壽等來津、寓於裕中飯店、由日商文田氏之介紹、與池野締約合同十三欵、將該項槍械、售與奉天、計步槍一萬三千枝、附槍刺一萬三千柄、每枝價洋十六元、炸彈八百顆、每顆八角、大砲十二尊、每尊五千八百元、本定於天津交貨、嗣爲津領團所聞、派警逮捕奉天所派之吳王二人、該二人聞風先逃、故未成爲事實、池野文田二人、因於二月間赴奉、與奉張當局磋商、遂改由日人代運赴奉、由奉方給予該二日人保險費二萬五千餘元云云、並聞祝交涉員對此、查出證據甚多、業已完全報告中央、其中最堪注意者、爲意商售與池野之合同、及池野售與奉方代表吳王之合同、現在均被查出、故政府擬向日意雙方提出抗議、當於秦皇島方面之意械、亦經政府秘密查悉、目下尙未運奉、其原因係以存儲該項軍械之意兵營、均被英美各國武官監視、外傳由地道運奉一節、實爲不確、現在已抵奉天者、據聞保存儲天津之一部、由漁船運往葫蘆島者云、

●顧維鈞尚未允就職

▲署令咨文均在擱置中

黎張挽勸顧少川出任外長、顧氏婉拒一節、已見昨報、顧氏昨語人謂外交當局、不宜更迭過頻、膺白若能回任最佳、否則於留京外交人才中、如顏駿人、王儒堂、汪袞甫諸君擇一任命、亦爲甚妥、至余（顧氏）本已預備赴英、徒以經費問題、及其他未了事項、暫滯京師、顧無意於此、且內政與外交、互相關聯、在今日政象之下、若余犧牲個人、而有裨國家、則犧牲所勿敢恤、否則公私無補、不得不加以慎審、此自前晚迄今（談話時）所抱之態度、始終如是云云、聞四日晚黎張再三敦勸顧氏、派署命令、名字均已塡上、顧以徵國會意見爲辭、黎張乃欲預備咨文、立刻提交國會、顧氏又復婉謝、現顧對於派署提交、均未承允、故署令咨文、均暫在擱置之中、惟政府尙未肯放鬆顧氏云、

●岑春煊代表陳述粵事

北京函云、前廣東鐵路局長岑德廣、受岑春煊委托、由上海來京、昨見黃陂陳述事項如下、（一）陸榮廷所希望之兩廣巡閱使、爲兩粵將士所不滿意、應請從緩發表、（一）陸榮廷爲發展地盤起見、有派兵赴粵之意、查此事足以召起極大混亂、應請阻止、（一）桂人極希望派一公正大員爲省長、即請迅爲物色發表、（一）丁督威不久抵粵、與孫文當有圓滿之接洽、然後再命沈某就職、方免枝節云云、黎黃陂極以爲然云、

廣東新聞

●廣州各機關之軍報彙訊

（一）孫文大本營參軍處戰報云、據報第二號、本日午後六時二十分、瘦狗嶺及龍眼洞東北地區、並龍眼洞太和墟、完全爲我軍佔領、大本營參軍處通報、四月十七日午後八時、（一）劉總司令震寰致滇軍楊總司令通報、四月十七日下午八時三十分於石碑行營（一）敵部本日上午到石碑、即與敵軍李易標部接觸、激戰至下午二時、始將該逆擊退、追至瘦狗嶺（二）派隊抄擊瘦狗嶺、劇戰至下午六時、始將該嶺完全佔領、敵向燕塘方面退却、現正擬追擊中（三）是役俘虜敵八十餘名、奪獲敵槍六十餘枝（一）滇軍總部戰報云、本日早晨、天降大雨、時西村車站一帶、見敵軍四處避雨、本軍及朱司令部見敵軍避雨之時、趁虛追擊、敵軍紛紛敗走、已過小坪車站、又我軍乘大雨淋漓之際、衝上白雲山、急率大隊前進、敵人向兵工廠退去、茲時我軍已抵兵工廠小河口、隔一渡河、至兵工廠、昨日午前八時、沈鴻英往韶州後、聞李易標帶花（軍人隱語、即受傷之義）復至新街、滇軍總司令部抄、四月十七日（一）滇軍總司令兼廣州衛戍總司令楊希閔布告云、據前線報稱、我聯軍於十七日午後五時、已將瘦狗嶺之逆軍、完全擊潰、斃敵五六百名、俘虜無算、刻正向潰兵追擊中云云、四月十八日（一）福軍戰報云、沈軍自十六日早襲擊省城、東路討賊軍第三軍軍長李福林聞報後、親率部兵十營、向石牌進發、現據前方通告如下（一）本軍於本月十六日午後六時、抵石牌村一帶、搜包圍敵軍右翼、惟時已入夜、敵情不明、祗佔領石牌村附近高山、與敵對峙、翌晨、敵軍約二千餘人、由龍眼洞繞道石牌村、包抄滇軍右側背、被本軍擊退、走回龍眼洞、本軍第三支隊跟踪追擊、其餘各部隊、定十七早拂曉、抄出龍眼洞、以斷敵軍後路（一）本軍於十七日下午三時、協同劉（震寰）總司令所部、進攻瘦狗嶺、至四時許、敵勢不支、遂爲我軍完全克復、敵人遂向黃京塘地方退却、現尙在追擊中、（一）滇軍總部參謀處函云、十七日諜報、往大北門外至西村車站、調査沈軍、完全退至石井兵工廠、我軍乘勝追擊、車站前沈軍遺下細好槍枝四五百桿、未能搬去、我軍及朱培德等部、在兵工廠附近竹崗等處激戰甚烈、沈軍雖由新街開來生軍數百人、加入戰事力甚薄弱、又據第二師央團長報稱、據檢獲俘虜所說、沈軍軍長李易標、確係重傷、性命在旦夕云、

●淸查戶口之省令

省長公署訓令各縣縣長各商埠警察廳警察局云、照得中國古時、最重戶口版籍、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便術藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

求子有法 一索得男

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候醫道日隆 旅墨參追古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火體固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鎣戰忍精丸每盒二元五毛
種子捐被香丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本號各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血膏 每罇二元
○保腎治痔楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒痧疥遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛聖藥丹 每罇元五

○參茸蛤蚧補腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參遺在直固精丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘扯氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○脈脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○痲清腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒化火散 小罇一元五
○因色即毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙疾牙痛丹 小罇一元
○癲癇顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

●被擄外人放回者之言

廿一日山東曹莊電云、美國陸軍少佐亞倫、及英國遊客士蔑、于津浦路被劫時、被匪黨擄去、幽禁山上多日、昨日乃由匪黨釋放、昨晚在本處美人救護隊處歇宿、此爲該兩人近二禮拜來睡眠最安適之晚、今早亞倫已赴天津、與其妻相會、士蔑則往遊北京、當士蔑啓程時、語于人曰、予由抱犢山匪巢出時、有數種感想、一則喜自己得以釋放、二則憫同難之人、仍被困在匪巢、查在擄諸人、均人格高尙、爲我向所未見、各人在匪巢中、雖艱苦備嘗、亦不怨天尤人、

五月廿二日禮拜二、匪黨通知我等、謂匪黨已致哀的美敦書于中國官員及外人救護隊、要即撤退兵隊、否則將在擄外人實行加害、當時我等得聞此言、以爲距死期不遠、咸面色慘白、默無一言、忽有一外人、高聲唱曲、我等遂一併加入同唱、匪黨見此情形、不勝疑惑、惟被擄之華人、則愁縮一隅、不勝驚恐、以外人比視、眞有天壤之別、毋怪匪等見之、陡生疑惑、自是以後、我等精神日壯、並將棲息之地、大加整潔、指定各人任務、藉以消遣時日、我等對于救護隊所送到之食物、咸甚感激、每日見救護隊派人送物到來、均無限歡喜云、

又天津電云、美國陸軍少佐亞倫、昨已由匪黨釋放、據稱中國官員、與匪黨磋商放人、要匪黨先放外人兩名、以表示誠意、初時匪黨不允、其後轉意允從、謂將白頭人兩名、先行放還、我與英人士蔑、遂獲釋放、士蔑年約六十歲、由匪巢帶返紀念品甚多、亞倫則帶回古劍一柄、其劍匣甚爲奇異、聞其以呂宋煙一盒、與匪交換所得云、

●在擄外人將盡放還

廿一日山東曹莊電云、日前被匪黨擄去之外人、除放回外、尙有十二名、被困在山中、今中國官員與匪黨磋商放人之事、已將妥協、料遲一禮拜、在擄外人、可盡釋放、

又美京電云、外部依據駐北京公使沙文來電、報告劫擄案情、今日發出布告、謂現中國官員、與匪黨磋商放人之事、進行頗順、匪黨經自願將美國陸軍少佐亞倫、及英人士蔑二人、一併放還、料不日各人亦可放回云、

●美使領報告劫擄案情

卅一日美京電云、外部接美領事地唓士由山東臨城來電、報稱少佐亞倫及英人士蔑二人、已由匪黨無條件放還、並謂現磋商放人之事、進行頗順、

又外部接駐北京美使沙文甯數日來電、述及亞倫來函、反對以武力起擄、當亞倫發此函時、尙未放出、其函大意、謂我等身體壯健、且匪黨待遇頗優、故無受害、亦未處于危險地位、若我等注意衛生、雖久居匪巢、料不致患病、至對于中政府起擄運緩、不宜躁急、即使我等在匪巢多困一二月、亦可安全、尤勝早日放出、反令身體受險、各親友宜靜忍耐、以俟時機云、

●美富女得回原物

卅一日天津電云、美國紐約士丹達煤油公司天津分行布告、美國富女柯度列治乃煤油王勒技化嵊之子之姨、于日前津浦路被劫時、被匪擄去、當時柯氏將其祖傳遺留之貴重首飾、密藏于山、後由匪黨釋放、到來天津、託該公司派人往該處查回各物、惟查搜數日、不知何在、後由老侯華人、在一大石之下、搜回原物、送還柯氏、該華人得領獎欵不少云、

●教皇令德神甫營救意人

卅一日上海電云、老年德人神甫連化士、今日接意京教皇來電、着其將被匪擄禁之意人摩梳、從速設法起出、連氏接電後、即向匪山進發、設法請求賊匪將摩梳釋放、聞摩梳現患病頗重云、

●紐約省取銷酒禁問題

三十一日紐約電云、本省議會、日前表決取銷該省禁酒定例、任由合衆國差、負禁酒之完全責任、本省官吏警差、概不干涉、是日本省總督士蔑開審查會、審查公衆對於禁酒如何、然後簽押、當時反對與贊成兩派、擁至議會、爭駁五點鐘久、各將意見發揮、總督定於明日或禮拜六日、將此案或簽或拒、即行定奪、如紐約省實行取銷禁酒定例、則別省定相繼效尤、施行此例、

本埠新聞

●麥訥律師注意建築東華醫院　麥訥律師致中華會館函云、中華會館執事先生台鑒、貴會館籌辦擴建東華醫院、成績卓著、可賀之至、夫建立醫院以救濟病苦、義舉仁施、人人應熱心贊助者也、鄙人對於該院之建築計劃、及領取各種准照、與夫其他之種種法律問題、若蒙垂詢、願竭棉薄、並自信能在本埠富戶處、代募大宗欵項、以爲貴醫院之用、專此奉達、麥訥啓、五月三十一日、

●接管郵船公司案候審　西報云、本埠合衆國衙公家律師、於是禮拜二日、向衙起訴、請派人接管中國郵船公司、及追討該公司所欠船政局之欵、約二十萬元、原定昨日在衙提審此案、惟官因案件過多、提訊不及、退至六月十一號乃審、

●嚴搜運往中國之軍械　西報云、本埠稅差、因聞有人在威路慎總統船、偸運軍械入中國、藉圖利益、昨早即有稅差數名、偕下該船艙底、將艙箱逐一開驗、毫無所獲、近數月來、迭在各船搜獲軍械、故稅差聞此消息、信以爲然、即下船搜查、聞有等軍械、由美國滑運至墨國、轉運入中國、有等用小艇載出金門港、然後搬過大輪船輸往遠東、昨報有輪船一艘、懸匱瓜拉瓜國旗、來往於金門港領海之外、現疑該船非運酒醱、則運軍械、

●香港滙單五十四元一五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補葯酒
新安研大幫
叅行特别計平
各酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 8?? Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●新舊惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●康南海先生所書不幸而言中不聽即國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請諒來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾今接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍囑照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.
弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰塞飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西牽里黃鶴騫恭頌

◉龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸　治愈腎虧之症
◉花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁　治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病雖以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有強健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒菓亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠惠華大藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年傷疳跌打刀傷接骨科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●出雲館文集第一冊出版　每本一元二五　世界報啓

皮膚濕毒聖藥　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元九毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

[illegible]
之患不淺其手症甚重矣
即全愈料他用尽[illegible]
少年生命也即請
財安
王[illegible]付

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨裝飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港商國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計四厘附貯不可函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批算金一元　中批算金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便各胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇健腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瀉精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日過衛容金腳帶飯匙頭而論其性者過衛容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癰痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于鰻毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蛇薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●老華人犯毒藥案被判監禁　哥路西報云、華人差利興、年約一百歲、兩目業已失明、且患癱症、居在山多些埠地嵊街一百六十二號、日前被差拘逮、控爲售賣毒藥、有干例禁案、解來本埠合衆國衙訊辦、昨由官提訊、由差兩名、將該華人扛至堂前、官判有罪、發往李芬和付監禁十三月、並望該處監獄醫生、爲其調治、據禁烟委員云、該華人雖患癱症、惟其售煙甚旺、當其被拘之前、見有十三歲男童一名、及十四歲女童一名、並有乘自由車之黑人數名、同到該處購買毒藥、據官云、疑該華人乃受販煙家之僱、代售毒藥、其後衙官見該華人年高體弱、心存憫恤、故轉判將其發往山地卡嵊縣貧人院收養云、

●男女生買醉被搜獲　本埠禁酒差、昨禮拜三晚、在普士街六一一號半、搜查酒醱、拘去西人士冬一名、當時在此買醉者、有加省大學及本埠高等學校男女生多名、女生由十六歲至十八歲、均有醉態、據禁酒局長辣打稱、本局員對於男女生買醉之事、確視爲不道德之舉動、深爲詫異、有一禁酒差、當時搜出其姪、亦在場買醉、其姪乃在加省大學肄業、後差將男女生之姓名、需行登記、未有拘拿、惟將來控告士冬時、或要各男女生到堂作證、

各埠新聞

●留學生排演新劇　卜技利函云、留美中國學生總會以本年屆當舉行萬國教育大會議、各國代表蒞會者至衆、特訂於該會議時、委託加省大學留學生排演著名新劇「革命鴛鴦記」全本、所售票價、悉數撥作留美學生季刊之用、是劇情節、完全表揚武昌起義精神、而以兒女英雄貫串其間、慷慨悲壯、有聲有色、歷在芝加高紐約兩處排演、極受觀衆歡迎、現聞加省大學留學生於本月二十八晚在卜技利學生會開會、籌商進行辦法、到會男女學生極爲踴躍、由加省大學漢文教授唐崇慈君主席、說明開會宗旨、隨即組成各種委員會、辦理一切、定於六月廿五日在卜技利、廿九三十兩日在屋崙排演、並須擇期在大埠開演、自本星期起、即開始練習、白敎庸君負指導之責、白君於該劇在紐約芝加高排演時、均爲主要腳色、預料將來實行開演、必大奏功效云、

●闊闢濁世佳公子　三十一日委士恐慎省尾路獲拔電云、駐美德使委咩路之子靴文委咩路、現在本省操作農工、每禮拜工金八元、又靴文委咩路、昨年曾在本省大學、肄習農業專科、其同學友謂、彼實地練習、在菓園操作、每日晨早五點鐘起床、於飼豬掃廐搾奶等事、罔不躬自料理、至晚間七點鐘、與不解衣而寢之工役同床、

●富人開設銀行之計畫　三十一日美京電云、大自由車廠東主富人軒利佛、除享有大自由車廠外、存有現欵一百五十三兆元、現軒利佛宣布、在全國各處開設銀行、使金融流通、有人謂此舉、乃與紐約和路街銀業家競爭優勝之初步云、

●兒童醫院火警　三十一日必球卜電云、本埠兒童醫院、今早忽遭火警、院內有跛廢之童子百餘名、一併救出、未有罹難、惟有消防隊四名、因救火受傷、查係蒸水爐爆發所致、統計損失、共值七萬五千元、

●夏定遊覽加屬之預備　三十一日溫哥華電云、接美京消息、美總統夏定、將來往遊亞嵊市架、定七月廿六號、取道本埠回美、屆時在本埠停留兩小時、然後起行、

●墨工人相鬥　三十一日列治文電云、本埠附近山爹咩鐵路公司之工人寄宿舍、有墨國路工百餘名、居住此間、昨晚各墨人因事爭執、以致用武、相鬥甚烈、內有墨人一名、被刺傷甚重、恐有性命之虞、迨警差聞耗馳至、查拘兇手、費兩點鐘久、乃由一墨人密報、拘去墨人兩名、送官訊辦、

●芝城可灣泊大輪船　卅一日芝加高電云、輪船壁串號、由舍路取道巴拿馬河、駛至大西洋、轉由聖路倫士河、行抵本出、共航行五十一日、將來芝加高或可成爲大通商口岸、所有大輪船、均可駛入碼頭灣泊、接運貨客、

●名伶之子善爲伶　三十一日紐約電云、著名影畫伶人科丙士之子、年十三歲、現與某製影畫公司訂立合同、演製電畫、以三年爲期、每禮拜工金一千元、

各國新聞

●班國工人罷業　三十一日西班牙巴斯隆拿電云、本港碼頭工人、現聯同罷工、全港均受影響、東主警告工人、須即復業、否則另僱工人替代、東主態度如此強硬、恐將來激動各行工人、相率罷業、

●火車上無線電話之新發明　卅一日柏林電云、在火車上能用無線電話傳達消息之新發明、已試驗有效、因有德人兩名、由柏林同乘火車、前往坎卜埠、行至中途、兩人均能以無線電話、與總統伊弼、在柏林公府相間答、其爲明暸、

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兒弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾利允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠　余林根　黃金富　啓

●鄭金利聲明無別堂
啓者弟鄭金利乃新寧冲雲人前在山多些埠業餐館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某某堂份不勝詫異用即表明登報以釋羣疑仰祈各界垂察之
民國十二年四月十八日　弟鄭金利謹啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週傳炮竹提子鶯既倫崇意顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
辦各國各埠鹽運貨特加改良選辦安善接理滙單交快捷四鄉省港馳驛無延港莊宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理應開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（回天扶舉）神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全大補）加茸補茶　每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

柱瑜狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

特別注意
凡有經驗駛自由車者皆用紅冠冕加士連油
用之有一百分之機力
士丹達煤油公司啓
RED CROWN GASOLINE
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

●恭頌黃濟亭良醫　還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
黃濟亭醫生應驗丸散發售
醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲六月一號禮拜五晚七點開演
成套　袁靖訪主　拜日歸東
大壽　大牛　譚慧莊
潤才　北斗星　江玉卿
鄭成功　揚州妹　黎新廣　金山和　首本
全班拍演
●售票處在本戲院由下午四點起賣

美洲大埠岐斧齋大藥房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫與世業游五年於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐斧齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能安妥
舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫
醫生澤初氏業精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）
鄭瑞端（天興）　譚如閣（貞祥）
譚海雯（天興）　寬記號　原衡照錄

●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠務日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其敎先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令當街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸　每料十元　此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸　每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹　每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料　每罇一元
●立止心氣痛藥水　每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛腳珍珠生肌膏每罇一元五毫
●除根癬藥每罇五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上
醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎　夜　白　血　包
專虧遺便花濁疳毒雜蝕
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱　濕　濁　癢　愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　茲前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
陳文槐字頤
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz. U. S. A.
十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元　小盒五元）
強腎固精久戰丸　每料十元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸　每盒五元
立止久年虛濁丸　每盒五元
小腸氣痛斷根散　每盒五元
花柳風濕骨痛丸　每盒四元
花柳搜毒勝金丹　每罇五元
專門內痔解毒丸　每料七元（半料三元半）
花柳活血消毒丸　每罇三元
祛寒化痰止咳丸　每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒　每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒　每罇五元
◎衛生補血汁　每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦　參茸玉桂浸酒補藥　各種加料補茶藥酒

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人林德勇　黃君恂啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◎醫生樂壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

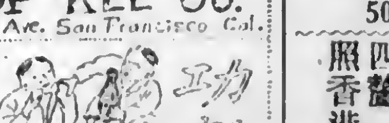
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里羣許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　或處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精藥業
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

孫文禍粵之戰訊

卅一日香港電云、廣州之孫文政府、經正式宣佈、承認孫軍在廣東東部之閩粵邊界、業已大敗、

今日又接到消息、謂惠州軍隊、被孫軍擊退、軍紀紊亂、查惠州距廣州五十里、幷稱潮州汕頭、均由許崇智軍隊失守云、

又一日廣州電云、孫文之軍隊、昨已佔領惠州、敵軍失敗退卻、軍紀紊亂、孫軍乘勢追擊、

汕頭孫軍大敗之證實

卅一日東京電云、廣東南北兩軍、在汕頭戰、結果南軍大敗潰逃、居留該地之外人、幸獲安全、現日本海軍、特派驅逐艦兩艘、馳赴保護、以免日人生命財產、有所損失、

菲督未往遊中國

一日文尼鯓電云、菲島總督活將軍、今日佈告、謂其于今年內、不往遊中國、（按）近日傳言美政府委派活將軍、前赴中國、調査中國紛亂情狀、故活將軍有此宣布、

墨國華僑又被匪殺害

墨國米士卡利函云、五月二十七日、有台山人李道坤李道先二人、在日本人棉園當放夜水之工、夜間在田間分任管水事、不料有墨匪兩人、暗行前來、竟將李道坤刺斃、兇手在逃、查被害時、二人相距甚遠、呼喊不聞、致令匪徒逞兇、逍遙而去、至廿八日李隴西堂聞耗、偕醫官到場驗尸、廿九日安厝、事後醫差將李道先拘禁候訊、未知如何結局、

排亞苛例將施行

卅一日沙加免度電云、本省議會、日前通過一案、凡按法不合入美籍之外人、不能爲其土生子女作保管人、管理實業、此案今日由總督列哲臣簽押施行、查此案係爲防止日人用其土生子女名義、購置實業、藉避拒外置業之定例、

又不准外人與田主訂立合約、均分植物一案、亦經省會通過、不日由總督簽押施行、

美國加入聯盟會之問題

卅一日東京電云、美國哥路激大學校長古勞梳、應日本協助國際聯盟會團體之請、到場演說、謂美總統夏定與外部長曉治二人、均主張美國加入聯盟會、惟其黨人大爲反對、現美國之所以未加入該會者、係因政客利用此問題、爲爭辯之資料、將來各政黨對于此事、如係融和意見、則美人于聯盟會之眞相、悉皆明白、贊成加入者佔多數、

美土會議訂立新約

卅一日美京電云、外部布告、駐瑞士美使古勞、今與土國代表依士勿、會議訂立新約、將已妥協、故政府致電古勞、授以全權、辦理此事、以期早日告成、

日俄會商之問題將解決

卅一日東京電云、日本商界、聯同各等機關、四出宣傳、要求政府復與俄國代表、會議通商問題、以期恢復商務貿易、惟內閣諸員、以此事經集議多次、因各員意見不一、迄無相當之表示、故定于六月二號、再行集議、期速表決、

據可靠之官場宣言、日本對于俄國、決不爲無條件之承認、現日俄兩國之隔閡、如長春會議時無異、勞農政府對于尼哥拉士技殺害日人案、已表示退讓、允負責任、惟協約國派兵入西伯利亞之事、須由日本負責、

俄人對瑞士之報復

三十一日瑞士京電云、俄國近東會議代表、日前在柳愼尼、被瑞士人暗殺、隨後傳說居留俄國之瑞士人、即被俄人苛待、勞農政府極力辯明、實無其事、惟現接旅俄之瑞士人傳到消息、謂俄人確已組織團體、希圖復仇、居留俄國與爹沙埠之瑞士人領袖、已被人殺害、另有著名之瑞士人二名、受傷甚重、

日本抗議美國禁酒例

卅一日美京電云、大理院日前定判、凡屬船隻、不得載運酒醪入美領海一案、經有五國代表、先後向美政府表示不滿意、駐本京日使埴原奉到東京政府命令、向美外部長曉治爲口頭上之抗議、

墨國天主教徒暴動

三十一日墨京電云、都冷哥省施行一例、該省每派宗教徒、祇准教士二十五名、在此圖謀生計、惟本省天主教神甫約有二百五十名、故該等教徒、大爲反對、今日有天主教徒三千餘名、擁至本省督署、並派代表、入見總督、請將此例取銷、未幾該教徒等、以石擲擊督署、當時馬巡及守衞隊向空發鎗示威、詎暴徒不恤、與之格鬥、以致死者十名、傷者十七名、現墨政府特派軍隊馳往彈壓、並飭令劇院遊戲場、一律閉歇、以免再發生暴動風潮、

德邦主激勵國人雪仇

卅一日柏林電云、德國列比邦主付列打力威廉、日前被法軍拘禁、指爲煽動德人反抗法軍之行動、至近日始行放出、今日付氏在本京報紙發表一文、略謂德國工人十錦吉打、日前在魯亞被法兵拘獲、幷將德工人數百名、拘禁獄中、今我國人須堅持毅力、爲死者及被禁諸人報復、以雪仇恨、又謂當予被法軍拘禁後、曾與被禁之德人六百餘名、縱談法兵之殘暴、是時土敏吉打亦在其列、各人對于自身之受害、無一怨言、惟恐政府及未被法軍佔領之區域、堅持不力、屈服法人、故彼等聞我將出獄之際、卽請我通告國人、萬勿將魯亞割讓、復蹈上施利沙之覆轍云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號
電話第二千四百七十七號

本號巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山 佛蘭西 花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學　謝維強同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
華興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余梓常中蘇瑞啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米蹟茶石叻粉京菓海味蘇杭紙料絨篛心籐片祖國竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山蔗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌函來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

專辦 永利威五加皮 大豆餅

鄺濟春露蛤蚧烏腳

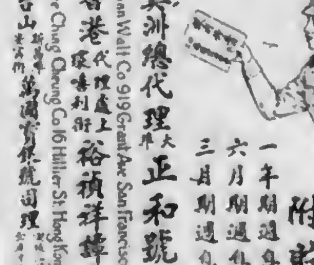
金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製藥除壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤



萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

包送銀信　快捷妥當

美洲總代理 正和號
Gum Wah Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal

香港代理 裕禎祥號
Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St Hong Kong China

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

[illegible]

駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
778 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫五
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

委路順總統　五月卅一號開
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李總統　七月十二號開
卑士總統　七月廿六號開

華人代理黎璇啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆

大埠宋芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局當醫席經已多年素存濟世來還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里崇蒙信用（弟已返粵）專心搜購精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請到寄售處定然從減發寄無誤　●寄費每料二毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人 順德倫教譚緯棠 啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見嗽木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久洩虛漏　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精關便出
稀精兩腸淋失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便披痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如患此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢●每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◎有風濕者注意◎每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本屬不然實由治理因病完善本醫生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸腰脛背手足骨節疼痛或被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸臆脹痛或腰骨見疼頭轉難側　舉手拔痛或手痺腳趺於握物苦於伸縮、風濕膝軟腳麻歧痒絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛苦甚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛弱寒侵腠痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和姿血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料五元

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便咀遺溺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣綉金磁器花時款碗碟衣館飯館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

中國新聞

奉直再戰之動機

▲雙方皆在準備中

字林報二十六日洛陽通訊云、去冬記者嘗在京中語人、謂往歲夏季直省常遭戰禍、明春可望獲免矣、蓋因鑒於奉方既有紅蒿之警、而洛吳亦方注意於川粵八閩等省、兩大軍閥似皆不復能調充分軍隊在直境作一酣戰、故爲此言、乃時至今日、此種希望、行將成爲泡影、今自渝關以至漢皐、凡消息靈通之華人、皆信奉張遲來亟亟備戰、以圖二次入關、而直系內部亦已暫止暗爭、謀一致對奉、吾人在京中時、因當道禁止宣佈此項、並力阻軍隊調動說之無稽、以故尙無所聞、一出京外、則所遇旅客官員及軍隊中人、莫不有軍隊調動消息見告、且爲記者解剖此中情形、大致謂洛陽之相手方、今已重復結合、並勸張氏急乘此際變動、倘機會一過、行將不可復得、其中份子如孫文之民黨、各省之安福派、川直之熊劉等、聯合促奉張發難、以爲洛吳地盤日廣、不數月間、恐除奉天一隅外、全國將悉入其掌握、此時洛系勢力雄厚、勢將不易取勝、而奉天反孤立無援、故張氏苟希望推倒洛吳、恢復關內勢力者、宜乘此與援尙未盡絶之際、急起發動、且洛吳現勢、就表面上言之、陳炯明殘部已與沈鴻英聯合、苟沈氏一發難者、孫文不難被驅離粵、是兩廣已能爲洛吳所操縱、孫傳芳刻已入閩、數星期間、當可佔領全省、四川於入夏以前、當亦可爲楊森劉存厚佔據、滇黔財匪匪熾、他省既服、不難入範、西南既歸併於直、浙江更岌岌可危、必不敢動、江蘇之齊、在平昔卽除電報戰爭外、不敢有所舉動、此際更當附從於洛、保定之曹、至此亦將不復與吳梗、北京政府更不足數、其時與吳爲敵者、惟奉張一人而已、凡此種種、在事實上固未必能若斯如意、然奉張卻不能不有此顧慮、加以各方反對洛吳者之慫慂、益覺捨今以外、別無復仇之時機矣、張氏既具此決心、備戰益亟、聞其計劃、分奉軍爲二、一防北滿、凡黑吉助張之軍隊皆屬之、一則準備入關、今錦州及沿邊一帶、俱有重兵駐紮、據可靠消息、此輩將士皆以南來復仇自豪、且聞奉張復在大連置房屋一所、另以六百萬分存日人各銀行、蓋慮倘軍敗後、滿洲將有內訌、不復容其柄政故也、至於直方、則京漢路方面、尙無所動作、僅直隸境內王承斌與王懷慶皆集中兵力於渝關熱河一帶、以爲之防、洛陽雖極力籌備、但非俟奉方有作戰之表示、不復輕動、總之、前途形勢、雖未可知、此時卻有一事可預定者、卽奉張果欲開釁、當不能復如去年之自由選擇戰場、直軍將候之於渝關附近、而北京郊外今歲亦或可免遭兵燹也、

另據津報消息云、直奉兩軍自去年戰後、奉軍退守關外、直軍把守關內、兩軍雖奮彊而守、而備戰之心幾未嘗一刻忘去、不過兩軍各將領只在守不在戰、所以各士卒備戰陣以待耳、前月兩軍均有調動、在表面上謂係調防、因之紛紛謠傳、均謂奉直又將發生戰事、昨有人從關外來云、奉軍在山海關方面、警戒異常嚴重、而皇姑屯駐軍、對於北京出發之列車、檢査尤嚴、一二三等客全部均由奉天憲兵一一盤詰、頭等客亦非出名刺、不能通過、由奉天赴北京之旅客、一入關內、亦受直軍之嚴重盤詰、最近盤詰檢査、較前愈覺峻烈、現山海關附近、直軍之軍需品堆積如山、直軍多集中於灤州附近、從事演習、竟無寧日、奉軍亦集中於錦州綏中一帶、並置司令部、每日從事演習、又於八家子新設一大兵營、兩軍形勢、異常緊張、

直奉雙方之布防

▲蒙匪亦乘機活動

近畿軍隊第九師十一師十三師等、已陸續開向長城附近、而奉方兵隊向熱邊布防者亦似漸增多、據奉天所來之美國人云、奉軍布防之方向、似爲一斜線、由義縣以至綏中、均隨處設有兵站、朝陽以東、約有奉兵兩旅、綏中以西、約有兵三旅、李景林第一師司令部現設北鎮縣、其進取之途徑、於此大可想見、但張作霖本人、對於武力之發展、以爲未至成熟時機、對於備戰更極力否認、惟其子學良及師長李景林、態度較爲狂熱云、

另據某方面報告、日來蒙匪乘直奉諸傳、頗思活動、日前參陸兩部曾發一通電、致王懷慶米振標張錫元馬福祥等四人、言政府現正籌辦蒙疆事宜、內外蒙交界之處、情形極關重要、貴處管轄之境、均與外蒙毗連、希將最近情形、査明見覆、以備參考等語、該電拍出後、張錫元接連來電二次、言自庫匪獨立、烏滂吃緊、已特設守備司令、以防意外、但大王廟經棚林西之間、仍時有蒙匪來擾、多則數千、少則數百、中有俄人爲之指揮、均經我軍擊退、張庫汽車道、仍舊通行、惟彼此均設有卡倫、派兵駐守、稽查行旅、其守備司令部、暫就滂江電局辦公、王懷慶米振標則報告駐軍狀況、及其防守方法、而未言外蒙行動、蓋相距遼遠、已不易偵探、馬福祥則言、自外蒙獨立、內地商民受損甚巨、前撥綏遠商會報告、商民在外蒙被俄蒙虐待不能立足、迭請政府大張撻伐、以保國權而維商命、祇以國內多故、未遑遠略、坐失機宜、言之可慨、現在烏得薩俯烏蘇兩要點、俄蒙均駐重兵、非區區三特別區域之兵力所能應付、應請政府另籌生力軍隊、分道前進、直搗庫倫、是爲上策云、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信舘右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

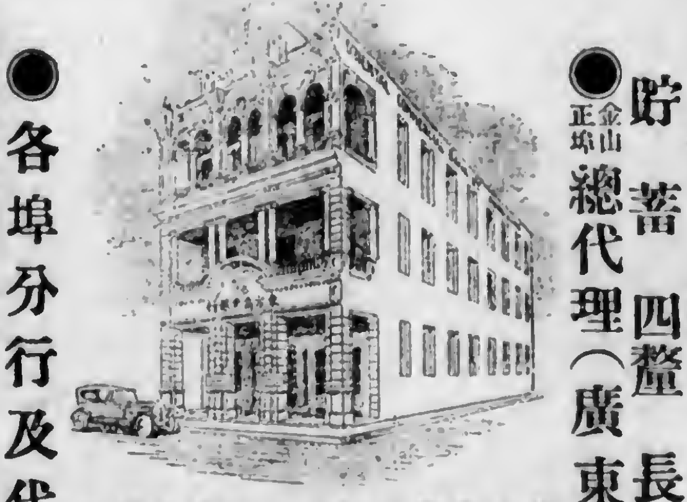
一年期　五釐半　三個月　四厘　半年期　四厘半
任便期　二厘　貯蓄　四釐　長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
江門瑞衡銀號
新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行



美國 屋崙銀行 加省
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.

啟者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇權君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閂號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠加州寬汝慎路銀行

BancoN acional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B C Mexico.
墨國下加利土省末士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧客欲知詳利息滙水格外相宜細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

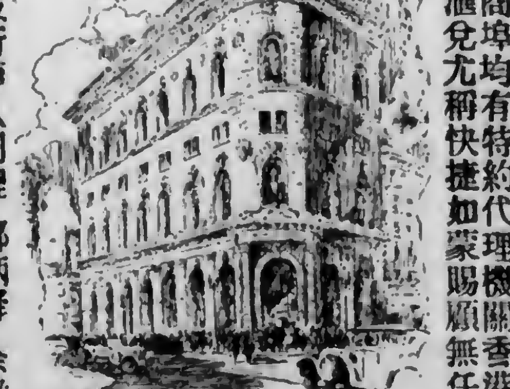
本店總代理中國北口外璋春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告



本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

大埠枝行華人司理　鄺炳舜　余稚猷
屋崙埠枝行華人司理　馮礎
羅省埠枝行華人司理　胡鼎
二埠枝行華人司理　鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

特別耐久忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元

男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一樽即愈　每樽五元

治脚氣痛聖葯丸　脚氣痛全立愈久反筋骨軟痛　每料五元

內外痔解毒丸　立愈大便鮮血臟毒血水流出　每料五元

經驗洗痔斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩卤粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅一元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費一毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬卤粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞熾　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳郎吉映相樓 long Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

號夜、而沈鴻英之請孫下野、又在四月十五號深夜、陳炯明不免於失敗、沈鴻英今亦必不免於失敗矣、（未完）

●劉陳電勸沈軍効逆

劉玉山陳天太致沈軍各將領電云、前敵探送李沈各軍長各師旅團營長各官長士兵均鑒、去歲諸公仗劍討賊、長驅入粵、勳業彪炳、爲吾桂光、方期一德一心、同赴國難、乃歃血未乾、兵戎復見、言念之下、能勿愴然、吳逆佩孚、陽託和平、陰排異已、逞兵專欲、舉國切齒、瓦解之禍、即在目前、一二三政客、鼓簧甘言、逐鹿政權、懷挾私憤、諸君轉戰數省、勞苦功高、豈宜輕爲吳逆犧牲、爲政客利用、況粵省爲護法策源之區、亦爲義軍集中之地、衆怒難犯、專欲難成、舉事以來、數日之間、喋血郊原、喪師失械、成敗之數、何待蓍龜、且吾桂連年紛擾、民不聊生、解此倒懸、匪異人任、兩粵脣齒、仇則俱危、和則俱安、詎宜修怨粵人、自亂桑梓、玉山等與諸君誼屬同舟、情深鄉國、雅不欲戈操同室、爲萁豆之相煎、更不願喋血戶庭、重父老之苦痛、用敢布其悃忱、率臆以陳、尚希翻然覺悟、盍歸乎來、大□□大度寬容、玉山等定能爲諸君保証、誓共努力國事、以維法統、否則以窮蹙之師、陷重圍之境、恐吳逆未必爲諸君援手也、功罪生死、在此決心、環甲陳詞、佇候明教、中央直轄第七軍長劉玉山、師長陳天太、同叩、皓印、

●葡政府發還鹽船之通融辦法

月前有合昌鹽船、爲澳門葡政府扣留、發交按察司辦理、卒判決將鹽船放還、軍火概行充公、嗣經我省中交涉當局、極力與葡領事交涉、並致函該領事、轉請澳督、將該船所有軍火給還我政府、自行處分、該領事接函後、經已商允澳督照復交涉當局、允予發還矣、茲將照會原文錄下、大西洋民國駐廣州總領事施、爲照覆事、接貴省長本月三日來函、關於合昌鹽船軍器一事、現據澳門總督來文、併澳門船政廳呈文一張、該鹽船船主所報之話、均非實情、該鹽船存軍械火藥、則無中國官廳執照、葡政府遵照萬國法律、及撲起爲廣澳兩政府輸減匪徒之方便、認爲本分、應將此事發交按察司處分、該按察司判決充公之後、不能取銷、蓋司法衙門有自主之權、行政官碍難干涉、其所判決之事、但欲表明澳政府美滿意見、及表明兩政府和衷朋情格外通融辦理、澳門總督願將軍火發還、請貴省長發一執照、與關於合昌鹽船之人、帶到本署加印、以便赴澳領回也、（下略）

●大佛寺及南署請交僞財部變賣

芳子市政廳長孫科昨具呈省署、以市庫奇絀、前擬變賣南海縣署、及大佛寺兩案、當經將擬定辦法、呈報省署核辦在案、惟外間不明眞相、輒多反對、實於市政進行、諸多窒碍、職廳惟有請將變賣該署寺兩案、咨交大本營財政部直接辦理、以期劃一、而息諸言等情、頃已由徐省長、據情轉咨財政部查照辦理、

●西沙羣島准原商續辦

昨有瓊山縣人李德光、具呈省長、擬承墾西沙羣島、該署當查西沙羣島、前由內政部咨准商人何瑞年等承領開辦、嗣被控擾入外人股本、將案註銷、昨據該商具呈申辯、當經飭派委員查復、該商何瑞年等、所辦之瓊崖西沙羣島實業無限公司、並無攙入外股、及僱用外人作工情事、核與伍前省長任內所查相同、業准該商何瑞年等、繼續辦理在案、因是不准所請云、

●覆驗廣州市醫生證書

廣州市中西醫生、前經分別考驗、給發執業證書、衛生局近聞有人僞冒證書、懸壺於市、騙取人財、特提議覆驗、其驗照費定爲五角、業經市政廳核准照辦、昨該廳特通令照案執行云、爲令知事、查衛生局提議覆驗中西醫生及產科等執業證書、酌收照費一案、業於本月四日、由市行政委員會第一百次會議表决通過、自應照案執行、除分令外、合將該議决案隨文令發、仰即知照、此令、

●總商會請停鑄鎳幣

鎳幣價格、近日忽形低折、市面行用、每不能十足流通、且交易在二角以外者、多不願行使、甚或拒絕、因此商場上時生爭執、聞總商會昨以鎳幣低折原因、實由政府鑄造過多、致使供過於求、充斥市面、若果再復濫鑄、則市價必愈低跌、而商場亦蒙損害、昨特由會長具函財政廳、請飭造幣廠暫行停止鑄造鎳幣、俟將來體察市况、再行鼓鑄、聞財廳長已復函照准矣

各屬近聞

▲籌借軍餉　新會縣長趙恒芝、奉江門大本營籌款五萬元、昨趙縣長已親往邑城商會、與商董磋商、各商董以商會無款積存、婉詞推却云、

▲李廣難尋　西江「討賊」軍第二支隊司令關民、昨在江門榮和棧盤獲陳德春使婢一口、詢據稱名楊桂來、十九歲、康江縣人、主人陳德春、日前上山督戰、打敗後、負傷逃走、姨太各人、亦已四散奔逃、我欲往荷塘找尋李廣、故在此暫住、萬乞派人前往新會荷塘、查傳李廣到來、將我領出、因李廣前在省城某店時、與我時相往來、曾帶我到長堤旅館、住宿一宵、李廣甚愛我、叫他來領、自必歡喜等語、當即送廳辦理、惟該廳以李廣住址靡定、無從查傳、特將該婢解省發落云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

◎良醫良藥　◎婦科第一　◎治疝能手　◎老年嗚救

請嘗試之　採花助長丸　每金銀伍員　治情抑女丹　每金銀伍員

本氏自幼出家、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆依秘方配製、歷家傳信仰、藥到回春、惟我同胞、散處各埠、倘治病症、勢難就醫者、請將病原及現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦須照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

始創三鞭補血露　每樽二元　半打十元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄　紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安　奶厲埠弟張寶森恭頌

◎九製大海獅鞭　質鐵堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有丸牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎合歡忍精水　興陽事歡而忘其利　每樽二元

◎美人送金丹　得其歡者　每樽二元

◎戰通宵散　飛間房美術世上無雙　每樽五元

◎錦被香丸　每盒銀一元

◎久戰益陽神術丸　每盒四元

◎風流無敵大男丸　每盒四元

◎金鎖固精速愈夢遺丸　每盒四元

◎猴子棗化痰止咳丸　每樽一元

◎龍涎香立止扯氣丸　每樽一元

◎花柳五寶透關丸減毒　每樽五元

◎內消非疔楊梅丸結毒　每盒五元

◎包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衞羣拔露

紹昌行發行處　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St. San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

十一年九月十九號　士加咕埠　弟李劉上言

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E　"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冐

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

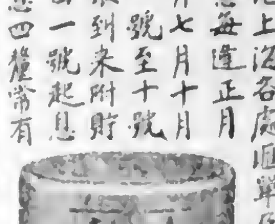
●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.　1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.



意美銀行

本銀行在金山大埠孟琦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀比幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳伯槐謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK　460 MONTGOMERY ST.　CORNER OF SACRAMENTO　SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

死有定數

（倚劍生）

自襲氏倡爲非命之說、予智自雄之士、咸不以命運之說爲可憑、而究之人之死生得喪、冥冥中若有主宰之者、命之理微、而未可以不信也、故老相傳、清道光間、粵學院火災、斃者數千人、當時與學院鄰近之璧容堂、亦罹災劫、理髮匠程某、因無可栖止、宿神廟中、倦而入寐、矇矓間見神人據案坐、若治案牘者然、案上陳列簿册、旁侍二吏唱名、每唱一名、則據案者提硃筆向册上點之、至五鼓事竣、顧見程伏於牆隅、神曰、此人不在數內乎、吏審視之良久、乃對曰、此人合死於安慶獄、不在死劫數內也、程聞而竦然、此際天漸明、倏忽間已無所見、程牢記安慶獄三字、惕然有戒於心、逢人便問安慶地方、屬於何處、有知之者、告以此地係屬安徽省城、程自念將來應論如何、足跡誓不到安徽、庶不至招意外之災禍也、數月後、程復其故業、遷店址於廣府前、時任廣府者金太守也、某日、召程入衙理髮、太守方舉一子、尙未週歲、日夜啼哭不止、既見程、則嗤然而笑、且伸手向索抱、太守以爲奇、命程試抱之、狀殊欣悅、程去後、又啼哭如故矣、如是者不止一次、太守特命人召程至署、爲頭謂之曰、汝業理髮、每月所入幾何、對曰、勤於業務、月中可得銅錢十千、冬月生意淡、則不能逮於此數也、（未完）

瀛聞

最近日本經濟地位

▲經濟界不振之原因（續）

欲明日本經濟諸狀況、不得不先理解日本經濟發達之基礎、明此基礎之由來、則今日此基礎之崩壞、不難迎刃而解矣、從來日本經濟在國際間唯一之競爭武器、即低廉之勞動工資、而日本因農業關稅保護政策實施以來、工銀日益騰漲、一般之原料及生活費、亦繼漲增高、生活難之空氣、瀰漫全國、從前所恃爲唯一之武器者、今日已崩壞無餘矣、日本經濟地位之墮落、內的原因已如上所述矣、至於外的原因、則爲外國產業之競爭、而競爭最烈、關係最切、與打擊最大者、則爲我國、日本之對我貿易、其最盛時期、在歐戰期中、各國無暇東顧時、在民國六年間、日本對我貿易額、占全額之三成三分四釐、不但超過美國當時貿易額一成五分二釐、即英國之二成九分七釐、亦將有凌駕之勢、民國七八年以後、我國對日感情日惡、排斥日貨、不遺餘力、降至民國十年以後、日本之對華貿易額、竟減至二成四分九釐、至於驟減之原因雖多、其最要者則爲我國近年來產業發達是也、（未完）

調查錄

中國國債新調查

▲總額二十五萬萬圓

民本通信社云、吾國財政、向守秘密、茲經調查、已得略知底蘊、查前淸政府訂借之外債、計財政部所管者、七萬萬五千四百餘萬元、（庚子賠欵五萬萬七千六百二十餘萬元在內）、交通部所管者、二萬萬八千八百八十餘萬元、共計現負債額約十萬萬四千二百餘萬元、民國成立以來、十年之中、握政權者輪流舉債、約十五萬萬元、（一）袁項城當政、大借欵一舉而二萬四千萬元、中國唯一利源之鹽關兩稅、從此操於外人之手、如內外零星債欵一萬二千六百餘元、再加交部所管之鐵路借欵約八千餘萬元、計袁氏當政、首尾不過五十三個月、而借債約四萬四千六百餘萬元、幾居現負債額五分之一、（二）袁氏亡後、黎馮繼之、此十八個月之時期中、財交兩部所管之內外債額、約二萬萬餘元、然五四運動時代、如高徐順濟滿蒙四路、吉會等墊欵、參戰鑛林電報軍械等借欵、約共計一萬二千萬元、亦在此債額之內、此項債欵、紛紛到期、既無確實抵押、而國民又有不承認之趨勢、故現在日本債權者、催迫甚急、中央正無法對付、（未完）

社會鑑

十元三命

粵訊云、英德縣東鄉白沙帽嶺村陳某、混名埞菩薩、昨因失去買猪銀十元、疑其兩媳夥竊、將兩媳痛施夏楚、陳某兩子、適自外歸、又復鞭撻無算、以致體無完膚、兩媳以並無行竊、不堪其虐、竟萌短見、買烟膏吞食、被人看破後、又採大茶葯回家、同煎同食、同床同死、狀至凄慘、兩婦外氏聞耗、男婦蜂擁奔至、將埞菩薩家貲什物搬運一空、後至者仍紛紛勒餞、現兩尸橫陳床上、以待解决、查其長媳廿歲、懷姙五六月、次媳十四歲、均沈姓人女、失去十元、累死兩命、聞者咸爲媳稱寃云、、

新聞屑

琉球王遊蘇州

四月廿二號滬訊云、琉球尙昌王、自在滬杭等處遊歷以來、頗饒興趣、今日將赴蘇州遊覽、由蘇再赴南京、漢口、北京、朝鮮、即反琉球本國、聞王過朝鮮時、不願久留、蓋恐引起亡國之痛云、

風雅壇

粵中閒吟（二續）

（香宇）

未鮮乘車喜佩刀、
朱門大厦亦雄豪、
魚皮燈影懸星明、
蜆殼墻聲撲雨高、
猪日家貧爭炭廠、
蛋娘生計託魚篙、
可憐萬樹春風綠、
不見垂絲繫碧縧、（未完）

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷰州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌　Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

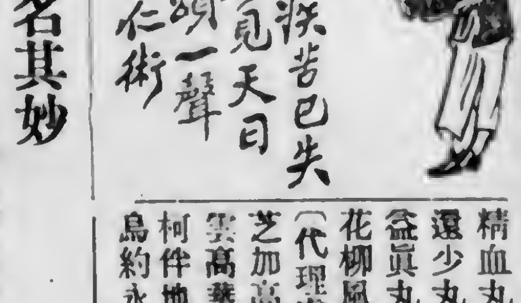
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以炮製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也　旅美則便埠橫石村人周國興拜

[illegible]

奇生行大藥房　KAY SANG HONG CO　813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

美國大埠五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO　678 CLAY STREET　SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）　域多利裕綸　烏約杏林春

芝加高義聯祥　細佛市昌勝公司

雲高華金利源　波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆　羅省新共和

烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。　中一

保證人新寧大嶺　林石泉　僑居　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

◎花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奕通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。。盎幸痛患頓失。神色依然。。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN　Chinese Representative　719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

船名	到	開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿二號到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開

東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE　It's toasted　特別監製額外清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報居

本日新聞紙叁拾貳年第玖拾壹號

Saturday June 2 1923, Vol. XXXII No. 91

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月二號（禮拜六）（夏歷癸亥四月十九日）

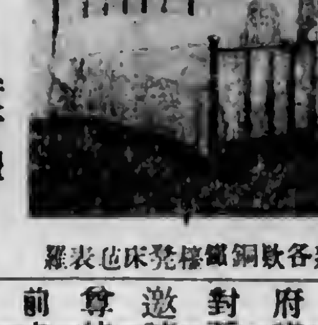
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元零五一元壹月〇華埠外派到處係郵寄每年拾弍元〇美國各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫〇此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵檯凳床花表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

沈李通電之失詞（權公）

沈鴻英就職通電未見原文閱其大意仍以尊重約法爲言未敢直斥孫文破壞統一之罪李易標等之通電且謂中山先生首倡和平統一薄海人民喁喁望治乃有少數暴徒要脅孫公出兵北伐不惜破壞大局以求一逞易標等爲促成統一起見業經電請孫公駕移滬上主持和局凡所以尊重孫公者無微不至云云將破壞統一之罪歸之楊范輩而爲孫文脫卸一則曰中山先生再則曰孫公君子以爲沈李之失辭也夫孫文負約背信通返廣州包藏禍心破壞大局沈李等受任於中央宣布就職對於孫文自當聲罪致討兵法所謂明其爲賊敵乃可服孔子所謂必先正名此皆用兵之要圖不容以蒙混之態度出之者也今沈李與孫文既立於不並存之地位猶不敢公然揭其罪狀鼓勵軍人敵愾之氣是示人以弱也既示人以弱人即乘其弱點以攻之故一舉事遂爲滇軍所挫論者歸咎其軍謀之不臧戰略之不善吾則謂其師出無名予敵人以口實也

何謂師出無名當沈軍入粵之初不曰奉孫中山之命令而來乎既奉孫中山命令而來理應服從孫中山之命令反抗主將是爲叛逆叛逆之軍雖以取勝自古然也沈鴻英受中央之委任督理粵省軍務就職之日宣告中外有違背中央之命者即加之叛逆之罪以堂堂之陣正正之旗誓師而致討如此則叛逆之名在於孫文今沈氏不先正孫文違背中央之罪稱兵襲擊蹈去年陳軍請孫下野之覆轍人皆曰沈軍變叛反攻孫文孫文亦得以「大元帥」之名義調兵遣將而爲驅逐叛軍之大舉矣沈軍失敗之原因殆由於此

然此不足爲沈鴻英李易標輩責也彼一介武夫未嘗學問知識淺短頭腦簡單大計大疑安能立斷舉動失宜亦固其所乃中央政府諸公號稱明達主持國事當有定謀何以對孫文之屢次搗亂不加誅討且信使往來邀請晉京共商國是揣中央之用意殆欲以尊位厚祿籠絡要結使彼不再倡亂苟求目前之安也殊不知孫文好亂成性非可餌之以位祿卑詞厚禮益啓其輕侮之心是欲已亂而反滋亂求安而反得危也中央舉措顚倒乖錯有足令人憤悶嘔氣者此類是也中央猶且如此彼受中央所委任之人又何敢明目張膽揭撻伐之旗幟哉此吾所以爲沈李原諒也

嗚呼今日中國清議淪亡大義湮沒篡竊擾奪之夫號爲元勳椎埋剽掠之徒稱爲義士羣倫被威力劫持隨聲附和莫議其非晦盲否塞日月無光沉沉長夜矣上無道揆下無法守賊民並興互相屠戮中華民族其不至同歸於盡也幾希吾人舊目時艱深懼陸沉之禍不忍坐視而不救救之之道奈何亦曰必先正名而已何者爲政府何者爲亂賊不使影響混淆標準立而後趨向端界綫明而後民志定撥亂反正捨此末由吾見沈李通電之失辭以致敗因有所感觸不禁慨乎其言之也

本館專電

〇卅一號下午上海訪員專電

津浦路刼案。官匪雙方磋議漸接近。有解決希望。三十號。釋在擄之英美人各一。

〇楡關會議。奉直雙方諒解。代表各回告曹（錕）張（作霖）。先撤防兵。

〇日本派芳謙健吉繼小幡爲駐華公使。

〇同日下午香港訪員專電

三十一號。孫文免溫樹德海軍司令職。

〇孫文勒甯陽鐵路借銀四十萬圓。該路公司董事議決抵抗。若被迫勒。則停止行車。

〇鄧本殷通電出發討伐孫文。

〇孫文恐海軍有變。在石龍設立行營。

〇桂軍及北軍返攻封村。現仍劇戰。

〇省城傳孫文將抽富人捐

〇二號午香港訪員專電

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 廣升遠山西省龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

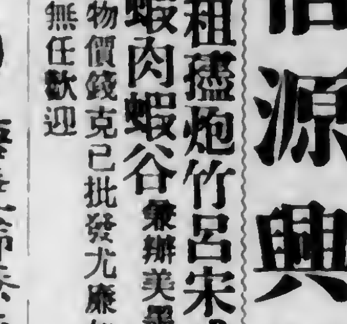
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各款 租穮炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.



本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上

廣升遠龜齡集補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各 欵租穮炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

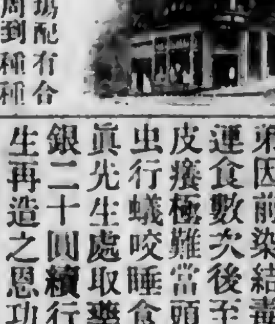
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市周蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊棚木花卉昔翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色魚翅花木点綴生菜中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李肇庭 伍子衎 譚頌林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿蓮埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠寗邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回良

此丸統治楊梅府疔宵痛功效神奇和平無險

正六零六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補益氣茶 每服拾元

包正白參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

改者弟患遍身花柳風濕痛脚兼痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此佚医妥 大埠新寧人李暢鴻

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩

KIN QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●嗎啡輸入中國之鉅數

▲一九一九年共輸入二十八噸

字林報云、國際聯盟近發表美蘇氏所著小冊、述中國及西歐毒藥貿易情形、至堪驚心怵目、略謂一九一九年私運入中國之嗎啡、足敷全國四萬萬男婦老幼每人注射三針之用、其總額爲二十八噸、較之一九一一年僅五噸半者、已超出四倍以外、然據醫藥界估計、則中國藥用之需、每年祇須二百二十四磅耳、吾人誠欲杜絕私運、必將至於舉凡入中國境界之皮鞋一一破毀之、以其鞋跟內多藏有毒藥也、將無數填絮之背心腰帶等拆散之、將輸入之肥皂剖開之、以其中亦多藏有毒藥也、他如麵包餅餌海帶飯鍋書架等、亦莫不利用爲潛運之具、考此大宗毒藥之來源、皆由英德美日諸國所供給、首以波斯土耳其所出之鴉片、運入上述諸國、製成白色粉末或結晶、然後由西商輸出、經日本以入私運者之手、其中所涉之經濟利益、實爲吾人欲求減少此項貿易之大障碍、彼自稱世界文明民族之英美德日人民、乃殘賊數萬萬華人之道德身體、以富其個人、而終致英國西歐北美諸地、亦復有波及之虞、今不僅中國日本蒙其流毒、而西方之青年男女、亦有同一受禍之慮云、

●海軍部員抵滬

自滬上海軍通電宣布拒孫入閩後、海軍部派軍學司司長李景曦、軍法司司長鄭寶菁、南下調查、曾誌前報、李鄭兩君業於十二日由京到甯、當即與齊燮元杜錫珪會商借撥省欵、先行發放海軍各艦隊欠餉、並疏通長江上下游各艦艇、忽遽加入滬艦隊行動辦法、議決後、李鄭兩司長將滬甯夜快車於昨晨到滬、寓一品香西旅社（一說寓聯歡社）、日內即須與林建章周兆瑞會商一切云、

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 **和打連治氏** 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在房慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Phone Douglas 4081
Chinatown Office,
641 Jackson St. Phone China 472

廣東新聞

●粵中連日戰事之經過

▲續紀十九日戰況

政府謀收復粵省、不免用以粵攻粵政策、而以權位爲鈎餌、自下沈鴻英督粵令而後、繼之發表者、則有李易標廣惠鎮守使洪兆麟潮梅鎮守使申葆藩欽廉鎮守使、此已往之事實也、而其發令之總原因、則由於一般政客之撮合、以沈陳聯合爲一大條件、故陳炯明代表屢催沈鴻英發動、沈躊躇不决、則以沈自身實無甚把握也、乃申葆藩在高州方面、已首先佔據廉江、爲發動之第一聲、未幾即爲呂春榮林樹巍擊破、故其影響不大、洪兆麟對於潮梅舊部、雖有秘密謀畫、約於十號舉事、然爲李烈鈞發見、乘其布置未安、立行移師、而許崇智軍已遍到潮汕、絲毫不肯假借、故潮汕方面、至今尚無異動、而許軍已進紮潮汕矣、則東路方面、或無問題、東江方面、陳炯明舊部楊坤如紮有重兵、陳派尚運動北廷、加以任命、一面就近唆使其發動、但楊坤如既肯受姚雨平改編、願受孫文驅策、又將陳部翁騰輝軍繳械、且以肅清海陸豐自命、或者尚不至發生異舉、然許軍回粵、業到東江屬境、即使有變、許軍亦可鎮壓之有餘、惟省會方面、向來滇沈兩軍莊紮、沈鴻英之包藏禍心、自江防會議事變後、早知其必有異圖、及北廷既下督粵令、沈雖不敢宣言就職、然其軍事上之佈置、實即爲就職之預備、而面子上猶言服從孫文、時時以遵令移防爲言、請領開拔費、並以藉口移防、實則令軍隊集中、僞元帥府偵察其各部、均未有佈置、極難與之應付、乃因沈軍代表請領開拔費、慨然發給十萬元、此十萬元乃由廣東銀行出票、惟須分數期方能清發、實則此十萬元、乃係欲延緩其期十日、使軍事上可以有所佈置也、明知沈軍開拔費十萬元領清、必借移防爲名、實則舉兵襲擊廣州、沈軍不知孫案已知其內情、其正式電告、猶謂定十四日移防西江、而定期十五號就職、早已傳徧粵垣、沈軍之最主張急進者則爲李易標、李易標率所部三千餘人、據守白雲山、器械充足、大有虎瞰全城之勢、李易標又先發表電文、攻擊楊西巖變賣農林試驗場、林正煊致省長公函繼之、沈鴻英電文又繼之、此已別有用意、先向粵政府下一攻擊、實則攻孫而已、及將舉事、復由李易標沈榮光領銜致一公電、以護法告終爲詞、請孫晉京、蓋又襲陳炯明請孫下野之舊套而用之、此電發後、隨即於十五晚五鼓後即行舉事、故十六早戰事發生、最奇者陳炯明之請孫下野、擇六月十五號深夜、陳炯明之自身下野、乃在一月十五

大埠 健安藥房 廣告

〇三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

〇九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

〇風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

〇人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

〇尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- 人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- 花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- 神效初起白濁丸每盒銀三元五
- 立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- 龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- 百日可救擒紅丸每樽銀二元
- 龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- 濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- 生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- 遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- 濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

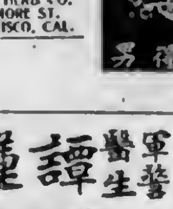
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如橘胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

電訊 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來



定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火暖固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疗橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子摘被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富樂藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

軍醫 警生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

〇參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元 [illegible]
〇參茸蛤蚧培血露 每罇二元
〇保腎治痞楊枝露 每罇二元
〇新方妙開耳聰丸 每罇二元
〇喉毒癧瘰遇仙丹 每罇二元
〇偏正頭痛擊痛丹 每罇元五
〇參茸蛾膠健腎丸 每罇單二元五 双五元
〇新方參茸存貨固精丹 每罇單二元 双四元
〇內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
〇哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
〇腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
〇內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
〇腸氣痛氣睾痛丸 每罇小二元 大四元
〇痛消膈血痔瘡丸膏 每罇小二元 大四元
〇退紅筋點膈光明服水眼藥 每罇小一元 大二元
〇始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
〇色痨內傷補天丸 每罇二元五
〇腹痛白帶通經丸 小罇二元
〇神妙化痰止咳丸 小罇一元
〇久濁理腎固精丸 小罇一元
〇喉科解毒先天散 小罇一元五
〇四色抑毒保安丸 小罇二元
〇立止日久咳血丸 小罇二元
〇百草培元化毒膠 每盅一元五
〇立止心痛肚痛丸 小罇一元五
〇消惡瘡疥癩核藥膏 小盅二元
〇太乙救苦止痛丹 小罇元一五
〇拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
〇內退筋膜明目丸 小罇二元
〇退腐生肌十神丹 小罇一元
〇參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
〇爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
〇妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
〇驚癇癲狂龍虎丸 半料廿元
〇調經種子金丹 每罇二元五
〇跌打瘀傷還魂丸散 每個一元
〇濁淋解毒止痛丸 每罇二元
〇外科拔毒如神水 小罇一元
〇經驗頑癬插光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本店各種醫籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

在擄外人又放八名

一日上海電云、上海中國商會、接該會代表由曹莊來電、謂與匪黨磋商放人之事、將已妥協、現匪黨允于今日先放在擄外人八名、其餘候將各匪收編爲兵後、乃盡釋放、惟所放各人之姓名、來電未有報告、

大陸報訪員西人李巴士、于津浦路被劫時、幸獲逃脫、頃接李氏由曹莊來電、謂中國政府代表、及當地紳士多名、今日同往匪巢、會商最後條件、已有端緒、觀現下情形、料不日可將被擄外人盡行放回云、

又北京電云、頃接到消息、劫擄津浦路之匪黨、允于禮拜六日、將被擄外人八名、先行釋放、惟仍將英美意法各一人、困留匪巢、候照所定之條件實行後、乃一併釋放、

國際委員團查辦刧擄案

一日北京電云、駐北京外交團、因津浦路劫擄案、害及外人、特組織軍事委員團、查辦此案、各團員定于今日下午、由北京啟程、前赴曹莊、調查一切、查該團員內有美國陸軍少佐簡拿、英國大佐殊打、法國大佐山度、意國陸軍上尉遮仙度、日本駐天津陸軍中佐上野西耶、及中國外交部代表等、俟到臨城後、專調查匪黨案、及軍事情形、而于會商放人之事、概不干涉、

又北京電云、外交團所組織之國際軍事委員團、經于今日啟程前往曹莊、調查中政府辦理起擄外人之案、查該團以駐天津美軍總司令簡拿爲團長、簡拿特請美國軍官灣刼禮、同往查辦、灣氏乃紐約著名律師、曾任陸軍部次長、素與簡拿交好、適昨日遊抵北京、故簡拿請其同行、爲非正式之團員、此外尚有駐天津美軍參謀長賓士、及副官二名、中國政府則派陸軍少將樊子梅爲代表、會同查辦、聞該團員等乃調查匪黨境內駐有中國兵隊若干、及辦匪之能力、並查鐵路安全之法、以防再有此等案情發生云、

匪黨磋商放人將妥協

一日山東電云、劫擄津浦路之匪黨、今午由其代表與中國官員會商放人之事、頗爲順遂、今從各方觀察、料于一禮拜內、可盡將在擄外人釋放、現匪黨要求一百萬元、以爲賠償被兵隊毀爛之村落、惟中國官員未允、因此答爲阻碍、然料此數將來或可減爲十萬元、自可妥協、今匪黨望將所擄得之華人、可以勒贖巨欵、

匪黨因求得收編爲兵、多數喜悅、其收編之法、凡匪繳鎗一枝、則收錄一名、惟有等老賊、不欲編爲兵隊、將來各匪多入兵隊後、則將匪集解散、此等老賊、必各自散去云、

已放與未放之外人

二日天津電云、有被擄外人四名、經由匪黨無條件釋放、今日行抵曹莊、計開如下、上海英人軒利、上海英人經紀咽活依拉亞士、及雲快亞、墨國富人咈利亞、

國際軍事委員團、今日行抵曹莊、卽派飛機一架、翱翔匪巢之上、偵察彼間情形、現被困在匪巢者、尚有外人八名、其姓名如下、美國陸軍少佐聘架、上海美人符列文、上海密勒報主筆鮑衞、上海美商蘇羅文、上海英商符列依拉亞士、天津英人勞辣、上海法人經紀根七卜架、及上海意人律師摩蘇、

美軍官函報被擄情形

一日文尼烏電云、駐菲島美國陸軍少佐聘架、告假往遊中國、于日前津浦火車被刧時、亦被匪黨擄去、聘架雖在患難之中、仍不忘其職守、本島陸軍司令官、今日接到聘架來函、請將其假期延長、謂今因發生不測之事、致被阻留、故日前所定之行程、未能依期而行、故請延長假期、料司令官必准如所請、

又第三十一隊步兵統帶渣文、接聘架來函、謂此次遊歷中國、自當將所經歷之事、詳細報告、惟在匪巢繕寫遊記、眞夢想不及、近兩禮拜來、共行七十八里之遙、艱苦備嘗、其實現在被留之處、僅距津浦路被劫地点不過二十里、相距曹莊煤礦敉濟車僅十五里、今予與亞倫、及蘇羅文三人、同困在抱犢山頂之匪巢、其餘在擄之外人十三名、均困在此山中部之破爛小寺、予亦曾困留該寺、將寺門作床睡息一宵、並有被擄華人三四十名、幽禁此間、勒贖巨欵、據彼等云、被匪擄禁該處、已有一年之久、又有小屋一間、見有華童六名被困其中、各童均面色慘白、瘦弱不堪、均因患病所致、聞各童均係富家子弟、被匪擄禁勒贖、惟覩各童患病已重、恐未贖出時、已死于山中、未謂當被匪黨劫擄時、予兒與亞倫之子、亦均在被擄之列、迨向匪首求情、乃獲釋放、聞匪首共有四子云、

美內閣討論津浦劫擄案

一日美京電云、總統夏定、今日與內閣諸員會議、討論津浦路刧擄案、由外部長曉治、將現在磋商放人之事、詳細報告、其後白宮傳出消息、謂中國官員與匪黨會商放人、進行頗遂、又上海密勒評論報主筆美人鮑衞、曾致電總統夏定、謂美國政府、宜預備對付中國發生重要之事、今日內閣集議時、順將鮑衞來電討論、總統及閣員對于此事、均甚注意、

又據私人來電、謂今中國內情紛亂、已處于無政府危險地位云、

上海外人集議攻擊匪案

二日上海電云、上海外人、爲津浦路刧擄案、昨晚特行會議、表決議案、對于匪黨刧擄外人、及中國漸趨於無政府、大加攻擊、所有議案、均由英美法意等商會予以贊助云、

香港滙單五十四元二二五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮大寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅硬五六倍懇再由COD仍寫照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟李勝上言

我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、
旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西寧里黃鴻臺恭頌

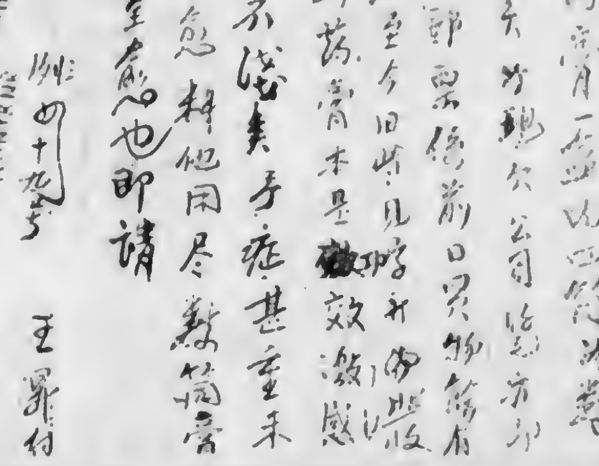
治愈腎虧之症(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)
治愈花柳芒菓白濁疳疔之症(花柳扶元搜毒汁)(洗射尿道白濁汁)(立止白濁汁)
弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與(固精還少丸)自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷雜科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●出雲館文集第一册出版 每本一元二二五 世界報啓

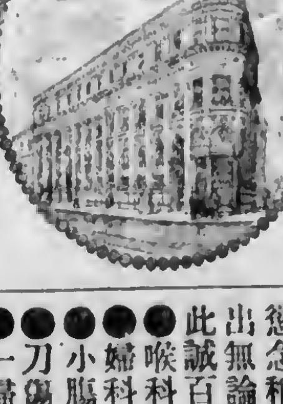
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓



快咽公司[illegible]
[illegible]
財安
[illegible] 王[illegible]付

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數峩拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟四街夾華盛頓街口

日日新相命（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先來付來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞比見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以雜巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭止每盒一元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

孫軍拉伕之慘劇

新會城訪函云、四月十七號、新會縣長趙植芝、奉孫文大寨令、飭行各警區、四出拉伕、攔途入店、任意拉去、且拉及仵作、以致商戶閉門、鄉民裹足、不敢來往、氣象愁慘、不忍見聞、有等軍隊、殘暴殃民、乘吏閙人靜、往三多橋亮記棚廠店、破門入內、當時店內有搭棚工人四名、在床熟睡、卽拉去三人、其餘聶亞晃一人、從瓦面逃避、被兵發鎗亂轟、當堂鎗斃、亦云慘矣、又南城頭蓬匠許紡家有八十餘歲老母、亦被兵拉伕鎗傷殞命、此可見孫文禍粵之慘劇云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

本埠東華醫局勸捐處、昨又接到本埠及外埠捐欵多起、足見各界僑胞贊助義舉、具有同情也、茲將昨日捐欵芳名列後、

（本埠）中興公司二百元 趙其任 陳億崇 陳文槐（每十元） 黃寬溥五元 李生悅 李廷衍 李孔茂 李榮學（每三元）麥廣福 袁兆華（每二元五毛）共銀二百五十二元 （美矢必省埃岸孟帕埠） 葉紹穗 葉文進 葉達瓘（每十元） 葉遠迎 葉達琮 葉達賞 葉順益（每二元）共銀三十八元

電詢仙洞刧擄案

橋居本埠新會仙洞楊姓昆仲、因閱昨日本報專電、報稱該鄉被匪行刧、拉去鄉勇十餘人、惟未知事情如何、昨晚特致電香港查詢一切、俾悉此中詳情、

建築金門橋梁之大計畫

建築金門大橋梁之團體會、其計畫原使本埠與對岸各處、互相聯屬、本埠議會、定六月廿三號、討論建橋事宜、現該團體會、特致函加省各縣議員、請屆時到來、會同商議、共策進行、並謂此橋不獨裨益本埠、實於加省大局、極有裨益、將來此橋成立、遊客到觀者、必日益增多、且藉此橋名義、加省名譽、亦轟傳全球云、

稅差撈獲大幫片煙

西報云、昨日有稅差二名、在四十二號碼頭附近之海面、撈取浮物、詎有片烟三袋、共四百九十八罐、値銀四萬九千八百元、縛在浮板、被稅差撈獲、料係威路臣總統船、由遠東載來、欲偸運上埠、藉以圖利、故利用木板、放下海面、隨波逐流、俾浮至有人接應、不料被人查出、報差撈獲、現疑中國郵船公司之船、停止行駛、故偸運片煙之人、專向船政局之船、偸運片煙、圖獲利益、現南京船停在港外、由美政府判罰私運毒藥銀二十五萬元、該船綽號爲「毒藥船」、

海面發現鯨魚

本埠芬士頓礮台、昨日施放大炮、在距該炮台五千碼之海面、設一靶的、炮彈向其轟擊、惟發放大炮五响、均不命中、未幾該處波浪洶湧而起、卽有鯨魚一尾、以尾掉跌靶的、料係鯨魚驚聞炮聲、憤而爲此、

離異案賠欵兼入獄

西人麥基運、向在遠東受傭於某大商店、聞每月工金一千元、前與妻離異、近日被妻赴衙控告、拖欠休妻費九百二十元、昨日由官定判、謂該西人不遵命令、交欵與妻、實屬玩視法典、特下獄五日、以示懲儆、據伊妻到衙供稱、麥氏已再娶一妻、日前其夫妻由遠東挈同一華婦回美、以供僕役之用、既有資僱用華婦、乃不肯交給休妻費、故迫得控索云、

擬承買總統船之佈告

打蟀輪船公司總理蟀拔打蟀、昨晚佈告、伊向船政局標價、擬買受該局輪船五艘、卽係現時太平洋郵船所代該局行駛之威路臣他輔林肯企李倫卑士等總統船五艘、將來若係買就、照常行此航線、接運貨客、因合同係如此規定、未便更改、但標價過低、恐船政局不允接納、

蟀拔打蟀之子士丹利打蟀、乃舍路埠水師提督公司總理、該公司亦代船政局行駛總統船五艘、來往遠東、接載貨客、士丹利現在美京、亦向船政局標價、欲代該公司承買現行之五船、

雙喜阻運聯行

益三文拿西報云、尾利允華人會榮、綽號華埠市長、其妻於前十八個月、由美歸國、至本年五月十七號、復抵本埠、惟帶同華女埃打璧與譚碧霞二人來美、預備用爲其兩子則金及的榮之妻、不料金榮之妻、由港醫指爲患染肝肺虫症、不准上埠、該兩華女則自認在美國出世、現候呈出土生照紙驗妥、或可准情放行、金榮原定五月十九號、爲其兩子同時成婚、今被阻延云、

各埠新聞

售股票行騙被逮

一日典化電云、有西人一班、專將各公司股票、買空賣空、藉以行騙、各人被騙之欵、當在百萬以上、後被差發覺、將其一併拘拿、該黨首領西人波蘭架、年七十三歲、現由衙官審判有罪、下獄由八年至十年、另有十八人亦科以同等罪案、又有八人、下獄由三年至十年、

洗衣館拆獲金錢

一日高老沙電云、本處附近古拉橋士埠、有華人黃志之洗衣館一間、該華人業於昨年四月尾身故、惟毫無遺欵、由親友助資殮葬、今日有人將該衣館拆毀、有十六歲西童二名、亦在場幫拆、詎扯下閣板一塊、忽有十元二十元金錢多枚、墜下於地、由該西童等拾獲、共値銀一百五十元、料係該華人私藏其間、久而忘記云、

鄭金利聲明無別堂

啓者弟鄭金利乃新寧冲雲人、前在山多些埠業餐館生意、除列名合勝堂外、並無再列名於別堂、因聞有謂弟復厠身於某某堂份、不勝詫異、用卽表明登報、以釋羣疑、仰祈各界垂察之

民國十二年四月十八日 弟鄭金利謹啓

第七期開平中學捐欵（俱美金）

▲山姐咕埠
周崇掀（以下每百元） 譚子垣 周振彬 周宇障（以下每五十元） 譚朝澤 關崇裥 關國燊 周安盛 譚定才 關國珊 周道美 譚珠謀 譚澤謀 博利號 好世界號 寧東號 譚統南（以下每廿五元） 三美公司 關佑廣 譚恔方（以下每二十元） 譚意謀 關國沾 譚傑 譚德銓 譚爵謀 關崇昌 關植芝 西湖公司 幼賓公司 林溪公司 列治公司 花旗公司 上海公司 香港公司 山姐姑公司 自由公司 銀皇公司 關定銳（以下每十五元） 譚喜謀 譚捷謀 譚松煖 周傑（以下每十元） 趙慶平 香山 關國顯 譚藻謀 譚賢楷 西北利公司 譚就 關煦勳 譚源 譚賢奉 吳濟煊 譚傑謀 譚任 關定錫 譚家凌 周松枝 譚崇義 譚文養 李希昂 關如亨 關崇裕 關守杜 關國懿 熊定彩 關定康 關國稜 譚琛謀 譚崇瑞 關崇祿 黃兆禎 譚賀文 關則良 關崇炳 譚遠群 關佩勳 關守梁 關崇健 關國琰 關崇杉 關俊 關國珍 關崇瀚 關崇庚 關信保 譚爲 譚國棟 譚聰坤夫人 關崇堯 關國佐 譚志雄 關鎮國 譚惠謀 胡偉燊（以下每五元） 譚會 胡銘元 關崇厚 劉希福 譚宗昌 譚起堯 譚杜民 譚木石 譚宜德 關悅勳 關純廣一元

▲尾利允埠
周文灼（以下每五十元） 周富莫 周家略（以下每廿元） 鄧運長 張崇曾（前捐十元）續加十元共廿元 余清和（以下每十元） 譚家炳 張國慶 周龍錦 周龍沛 林就益 譚修桁（以下每五元） 周兆琳 周楠桐 司徒昌葉 司徒昌葉夫人 司徒齊銳 司徒齊安 鄧宏興新會 關林群 周錦猶 何九教 周瑞管 余汝和 余流和

▲墨西哥國
鄧觀隆一百元

▲大埠（五欵）
楊羅宋卅元 鄧世賢（以下每廿元） 方照偉 陳以術（以下每十元） 鄧粵銘 張欽演 張惠欽 鄧文煥 甄達文 鄧嗣隆夫人（以下每五元） 周元祐 陳宏奕

▲網頓李
朱賓進一百元 周家豐八十元 朱惠裘五十元 朱賓深卅元 何錫十元 何蝦樂（以下每二元） 周逢源

買受廣告

啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期約于夏曆四月二十六日交易淸楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾利允埠弟處取妥以淸手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此登明勿謂言之不先此佈

民國十二年夏歷四月十六日 尾利允埠 余林根 黃金富 啓

恭頌黃濟亭醫生還我自由
弟患偏枯症日眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒二元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite, 356
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷄氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遲遞宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦地道參茸玉桂藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發賣參茸得奬名茶馳名膏丹丸散并配製藥酒以便僑胞
回天接來神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補麗參茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
POCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF
杜滄狀師承辦花民案件衙門事務 Walter H. Duane 703 Main Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒
敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 每罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●美洲大埠岐萃齋大藥房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世榮游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐萃齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症收藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在十得頓街一零一十號
●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天典） 譚如闌（貞群） 譚海斐（天典） 寬記號 原寫照錄
●鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉 屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳拔毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻抖血散每罇五毫
●喉嗽止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來卽將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二號禮拜六晚七點開演
著名佳劇 梅花扇
新逆生 太子輝 首本
揚州妹 大壽 全班
鄭成功 黎新廣 拍演
●揚州妹扮小武唱大喉
●太子輝扮花旦唱旦喉
售票處在新月戲院由下午四點起

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙臘味番瓜[illegible]各樣什貨俱全青客光顧格外[illegible]時價外計平付[illegible]留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行皇富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂

[illegible]參茸三鞭大補茶 每劑價銀[illegible]

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●營生業務南常處 本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押粒各項銀業生意現有資本金二十餘萬元另歷年公積金二十萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈諒察 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 一個月週息二釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

HOP KEE CO. [illegible]

緊要新聞

沈鴻英集部兵二萬。於昨一號誓師。定於三號向肇慶行總攻擊。

(　)恩平傳林虎及李耀漢部兵將襲城。民恐多逃

●賑濟中國災荒之處置

一日美京電云、一九二一年、中國大遭災荒、前美總統威路臣、當日飭令設立籌賑中國災荒會、募欵救濟、計在美國各處共捐得欵項四百七十七萬六千四百八十七元、除支撥賑欵三百八十五萬九千零一十三元外、尚餘九十一萬七千四百七十四元、昨日該會向本京法衙、請准將此欵撥送南京及北京兩大學校、以爲研究災荒原因及設法防止等費云、

●限制毒藥出產案已表決

一日瑞士展尼化電云、美國代表提出限制各國毒藥出產案、今日已由聯盟會之禁煙委員會 表決通過 查此案乃由美國代表國會議員波打所提出、當時將近發表後、卽請准其離席、俾各國代表得以任意討論、惟印度代表[illegible]力請美代表在座、以便答覆各代表之問、但美代表不允、並謂此案經提出一禮拜久、無容再行[illegible]明 遂卽離席退出、其後英國代表提出一案、與美代表意見相反、各代表駁論甚烈、卒將美代表提出之案、表決通過、當美代表離席時 英代表假此憤怒云、

●英國女伶獲選爲議員

一日倫敦電云、英國巴活安[illegible]威區域今日選舉派赴英京衆議院議員 揭曉後以女伶斐立[illegible]最多、獲充此職 以女伶而充議員、實爲英國空前未有之創舉、當此女伶出爭任議員時、舉國人士、咸以爲異 惟當今之世、以民意爲重、亦無如之何也、查該區議員、原由該女伶之夫充任、後因事失敗辭職、故其各友人、轉運動該女伶出而候選 計其得一萬一千[illegible]票、其餘兩候選人、一得五千八百餘票、一得[illegible]千九百餘票、

●法國嚴防帝制黨人

一日巴黎電云、內務部長[illegible]代表總理拔卡出席衆議院 向衆報告、謂政府近來拘拿帝制黨人 搜出文件甚多 [illegible]該黨人確有欲推翻現政府之意、逆謀已露 故政府必要竭力防範 以弭禍於未然、而此事之發現、係因昨晚有社會黨館[illegible]人、被帝制黨人侮辱、隨有國會議員[illegible]問政府、何以任由帝制黨人橫行無忌、不加約束、請明白答覆、故[illegible]當議員提出質問時、議員[illegible]紛[illegible]、日喧鬧不休 歷四點鐘之久、等擧足交加、大演武劇、旋由警差上前干涉、方始罷休、迨後政府方面、恐因此事之影響、有所搖動、特要求國會表決信任政府案 當時投票取決 贊成者三百七十九、反對者一百九十一、此爲板卡內閣於三日內、請國會表決信任政府案之第二次 惟此次贊成者不及上次之多、昨晚有帝制黨人 要截社會黨員二名、以墨水潑濕其身、另強其吞服[illegible]油、如意國東怖黨對待反對黨人之手段、無稍差異、故今日帝制黨首領度達、行抵議會時、有議員六十名、將其團困 擬加侮辱、幸由守差上前干涉 護送出險 方獲無恙、

●俄官收沒日本漁船

一日東京電云、西伯利亞[illegible]政府官[illegible]、現收沒日本漁船一艘、並將船員七十二人、一併拘禁、該船係在距西伯利亞[illegible]之海面、捕取魚族、查日本漁船向未在俄國領海三里內捕魚、則未被騷擾、[illegible]

●德國馬克價値大跌

▲美金一元可換七萬餘馬克

一日柏林電云、德國馬克價値、大爲低跌、爲向來所未見 昨日馬克價格、每美金一元、可買德國紙幣六萬九千九百[illegible]馬克 今日每美金一元、可買七萬四千六百四十馬克 比之英國紙幣[illegible]價値爲低賤、

又奧京電云、現德國馬克價値之低跌、比之奧國前時價値尤甚、此爲德國馬克價値[illegible]之第[illegible]、今奧國人民深信自行整理財政[illegible]德國聯絡、擬與德國[illegible]人云、德國地人物內[illegible]不能維持財政[illegible]故奧人[illegible]

●法兵强奪德銀行巨欵

一日柏林電云、帝國銀行副總理仇告現魯區德國各銀行、雖皆照常營業、惟常恐法兵搶掠、嚴爲防範 日前亞慎埠帝國銀行支行、被法兵闖入 強搶去欵九萬二千兆馬克、事前該行已聞法兵有意搶掠、故在行內設置暗號、如法兵一到、卽行告警 開閉夾碼、收藏鎖鑰、不料是早該行開門後 卽有法國暗探二人、逕行入內、將守差壓制、未能告警、隨有法兵五名、一併擁入、以鎗指嚇行內職員、遂將巨欵奪去云、

●紐約省取銷實施酒禁例

一日紐約省柯[illegible]尼電云、本省議會日前表決一案、取銷本省禁酒定例 所有禁酒事宜、由合衆國法律及各[illegible]今日由本省總督士蔑開審查會、審察民意之向背如何、以爲可否 卒今日總督逐將此案簽押施行、並發出一長文通告、內謂各省應有自定禁酒或准用淡酒之權、又謂人民對于禁酒事宜、反對與贊成兩派各走極端 殊非上策、須人地相宜、乃有效果之可收、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話[illegible]二千四百七十七號

本號[illegible]巧製 鮮明餅食 龍鳳禮餅 各色[illegible] 自製糖果

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 佛蘭西花旗銀行

Head Office 108 SUTTER STREET　Oriental Branch 1000 GRANT AVE

枝行設在都板街一千(　)號 九 本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

付慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國滙兌從廉上庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U.S.A.

現新到[illegible] 如蒙光[illegible] 分外克己 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話[illegible] 司事人[illegible]謹啓

大埠首飾金舖廣告 [illegible] 同啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. [illegible]

贊生堂 DUN SANG TONG [illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO.

本號開創四十餘年[illegible] 永利威五加皮 大豆餅 鄧廣濟存露蛤蚧烏脚 [illegible]

上海廣益實業建村有限公司招股廣告 [illegible]

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷[illegible]

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙[illegible]

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦[illegible] 金山正埠同仁堂謹啓

收買 細種茵陳跌打根

采芝堂啓 Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N.Y 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到[illegible] [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

●駁骨巨擘世間難得

[illegible] Jee Chow Hund [illegible] Washington St. S.F. Cal.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

生源號廣告 (芝城) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊時款碗碟衣館餐館材料鐵器鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件豐泰轉交妥當紙水照時價補回廣銀兩滙兌由香港華豐泰斗山七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

夜夢遺泄固精丸

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色卽洩 精道失固便咀尿濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見疼痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時與治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本號不然實由治理因無完善本館生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節等疲其後 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痺腿膝於提物苦於伸縮 腿拔膝軟脚麻腳筋拘攣難於步履 或天時變動痛加針刺或坐臥更苦甚 或花柳餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虧損風痰侵入經絡氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患 連服五日痛止而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所費無多[illegible]

生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

[illegible]

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹 Canton, China.

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見[illegible]

思想勞倦損腦傷腎 工藝過度勞神傷形

酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影

腳板筋痛骨節血虛 道不固精隨便出

稀精陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅堅不能久 夜多小便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便疲痺便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補慌惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使將老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

中國新聞

●洛吳限楊森三週下重慶

武昌通訊云、日來川東戰事、楊軍似佔優勢、但懋辛新調來援之余際唐何光烈兩師、又爲楊部及援川鄂軍所敗、但軍士氣不振、重慶已有不守之勢、據趙榮華冬日電告、鄰水大竹渠縣長壽已無敵踪、我軍前鋒、已抵重慶對岸之彈子石一帶、外人方面傳說 楊軍於上月二十八已入長壽、前鋒逼近重慶、但懋辛見士氣已餒 不堪再戰、特向商店搜集現洋二十萬元、擬向泊渝英國軍艦保護、以爲逃命之計、重慶商會亦密派代表至楊軍、歡迎楊森入城、其駐渝之石青陽殘部多已潰散、旣見但懋辛爲離渝布置、遂密投誠於楊、楊未入城時、暫代維持秩序 就上述兩消息以觀 楊軍戰勝之說 似有幾分可信、不過其戰勝之程度、並不如外間所傳之甚、據近接川省可靠來函、謂楊軍自得楊春芳來歸後、實力已較前爲厚、近又暗中勾結石青陽湯于讓兩部、約爲內動、但軍進行、多爲牽制、因是楊軍向前進攻、極爲得手、現在夔州屬之奉節雲陽巫山萬縣開縣大寗石硅、西陽屬之秀山彭水忠州酆梁、重慶屬之涪州、綏定屬之大竹渠縣、均先後爲楊軍所佔領、但軍尙有一師兩旅之衆、陸路集中於合川、水路集中於重慶下五十里之江津、楊軍現與主客各軍分路進攻、連日戰事甚烈、其勝負情形、尙未探悉、惟聞洛陽因楊軍久未成功、而靡耗軍餉械彈不少、頗爲不悅、日前曾電令楊森、限三星期內攻下重慶、并電令蕭耀南王汝勤迅籌充分援助、以竟全功、因是鄂省連日解往大批子彈、極爲忙碌、鄂軍盧師及趙宋兩旅亦紛開至前線 據聞楊森已與各軍商妥、限定兩星期攻佔重慶、但懋辛亦新調賴心輝部一大支隊、與張沖旅反攻梁山、鄂軍馬金榮旅迎戰於沙河分司、初幾不支、嗣得宋大霈旅自側面襲擊敵軍、始將賴張兩部擊退、現仍相持於元壩驛、若正面重慶有失、賴軍亦必潰退、蓋但軍已成強弩之末、重慶終爲楊軍所下也、至潰退鄂境之黔軍械彈、極形缺乏 袁祖銘迭向洛吳哀求、請予援助改編、吳因黔省目前爲滇軍所佔領、終須以武力圖恢復、故電鄂蕭、由漢廠發給槍械、令袁編爲一旅、隸屬於中央、仍駐黔邊、相機進取、袁已轉宜都宜昌各殘部着手編制、外間有吳保袁爲援川副司令之說、殊屬非是、蓋目前擔任援川副司令者爲趙華榮、戰功甚偉、決無撤換、易以敗將之理也、(四月八日)

●政府欲以三十萬元收復海軍

▲閣議決定三項辦法

▲孫傳芳薩鎭冰亦有主張

海軍四艦獨立後、連日政府已決定從疏通入手 其辦法、(一)極力籌撥海餉、(二)電托薩鎭冰杜錫珪齊燮元就近疏通、(三)分電長江各省嚴防四艦、及閩艦之行動、關於第一項者、十四日財部已籌匯欠餉三十萬元、又電由蘇齊籌墊百萬元、交杜司令酌量分配、以安未變動各艦之心 關於第二項者、薩鎭冰於文日(十二)曾有一電來京、略謂海軍數艦 受安福之煽動、干涉憲章、宣言聯省自治、實行破壞國家主義 凡屬閩人、同深悲憤、海軍將士不肖、決不致仰給於安福、自外於國人、鎭冰老矣不忍見此等假名托義之行徑等語、並聞薩氏同時曾致四艦同人一電、其措辭畧帶訓誥性質、關於第三項者、洛吳最近曾分電長江各省、嚴爲布置、勿使四艦闖入長江、卽使駛入長江、亦須上下游協力攔截、以免牽動東北問題、至福州方面、聞保洛確已有電遙致王永泉孫傳芳楊砥中、對於長門炮台須嚴加防備、勿使閩艦駛出、滬艦駛入、致釀他種風潮、又聞十三日、孫傳芳由福州拍來一電、畧謂海軍舉動、原因根於鬧餉、殊有不得已之苦衷、請以發餉撫慰、分途辦理、萬勿操之過激等語、識者咸謂此係孫爲自己綏和海軍感情之計、又聞總統於前日曾有私人電報拍致薩鎭冰、令其就近勸慰海軍將士、萬勿爲軌外行動、餉欵中央必卽設法云、又聞閣議席上、海長李鼎新提議 海軍餉欵業由財部籌撥三十萬元、暫救目前之急、惟此後若無餉欵源源接濟、仍非長治久安之道、主張採納齊蘇督之建議 按月由揚州鹽務分所畫撥五十萬元、交由海軍總司令公署收領轉發、以免種種糾葛、當時財長劉恩源亦表贊成之意 惟以數目過巨、恐揚分所力難獨任、結果議決飭令揚分所按月撥出四十萬元、惟此次海軍獨立 欠餉雖爲其最大原因、而表面所標旗幟則爲聯省自治、其是否因餉項有着、便幡然變態、誠一問題也、

●京師警餉將由市民募集

京師警察經費、積欠五月、此次雖強硬索到五十萬元 然杯水車薪、僅能發到八成有奇、長此以往、不知此後待至何時、而始能再見有五十萬也、政府之毫不負責毫無辦法如此、警察與市民兩方不得不謀根本之辦法、而當此根本辦法一時不易解決之前、則擬由各區紳商共同發起一警捕籌備會、暫濟目前之窮困 免致秩序紊亂、前昨兩日、各城各警區均已邀請當地紳商、到區商談此事、衆以此爲關於地方公益之事、當然願列名爲發起人之一、至此項用欵之收支 如何公開、其成分期限如何、其權限應否改定、皆須在開大會時提出討論、茲錄該會簡章如下、(第一條)本會以輔助京師警察廳、勸導商民捐助警餉、而維公安爲宗旨、故定名

美國加省 屋崙銀行 Oakland Bank 12th Broadway Sts. Oakland Cal.

敬者本銀行特托屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim 40 Mott Street New York 美國紐約埠都閃號

California National Bank Sacramento, California 美國加省沙加免度埠加利寬汝街銀行

Banco Nacional de Mexico Tampico, Mexico 墨國參咁古埠西班牙汝頓路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co. Mexicali, B.C. Mexico 墨國下加利福尼亞省末士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼

副監督梁澤泉

總司理林藻英

洋總理威士可

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意南美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半　三個月 四釐　半年期 四釐半

任便期 二釐　●貯蓄 四釐　長年另議

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

江門瑞衡銀號

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付匯金錢滙金單切如蒙惠顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有甲乙丙等價目列明告白遍通傳低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄去或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參莊始創分枝美洲

金山總代理處同春閣啓

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留醫桃花 小店代理 西藥小衫 鞋外相宜 如蒙光顧 請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷

屋崙埠枝行華人司理 [illegible]

羅省埠枝行華人司理 [illegible]

二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

特別久耐 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 興陽強大久戰 男女交合最能 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元

治氣痛 **聖葯丸** 脚氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元

內外經驗 **痔解毒丸** 立愈大便出血 膿水血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在黑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起刺痛痕癢難熬屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈種係良醫良藥用特據實呈登報表揚使廣有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞美 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S. A.

寄信處鄭吉映相樓 Ione Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

及、紛紛向後退卻、詎谷內埋伏之軍、將沈軍截斷、當將沈之冲鋒隊百餘人繳槍、內有營長一人已被中槍、其在獅馬鞍之後隊、向白雲山脚而遁、滇軍乘大雨之際、二路追擊、於是沈軍在白雲山中之主力軍、見滇軍來勢兇猛、知不能立足、遂即紛紛向白雲山之北而遁、戰至十九日上午二時許、白雲山頂被滇軍第五團佔領、白雲西山脚被第十團佔領、晨四時許、在山脚之盧師諸部、完全將白雲山克復、沈軍被俘廣百餘、擊斃十餘人、滇軍傷亡亦不少、此十八夜及十九晨滇軍克復白雲山之情形也、又十八日沈軍由蕭崗反攻、北至三元里之瑤台、西至西村水塘一帶、進攻甚爲兇猛、當下午一時許、被沈軍冲鋒數次、將至三元里之下、附近大北門及德宣西路、聞槍砲聲甚近、西便則宜民市及陳家祠亦有流彈飛至、各商店舖戶亦紛紛閉門、及至二時、劉震寰則派韋冠英由大北門出發、直出西村、向西北之沈軍包圍、相戰逾時、沈軍則紛向兵工廠退卻、至夜間十時許、雙方在蕭崗劇鬥、比十七日尤爲猛烈、飛機隊則派飛機在石井拋擲炸彈、當時炸毀石井之石橋一度、炸彈落兵工廠一枚、沈軍不支、紛向大朗方面潰退、至十二時許、兵工廠遂完全被滇劉福各軍克復、至十九日下午七時許、已攻至太和市以上、沈軍紛向新街退卻、現正在追擊中、（完）

●廣州激戰中之李黃兩電

▲李嘉品黃志桓電述戰情

沈部滇軍實行開戰、已誌昨報、續據廣州十八日電云、龍濟光舊部黃志桓部下、納欵沈鴻英、前被援粵滇軍逐出黃沙、現於本日拂曉、聯絡沈軍一部、在廣東北方郊外、與滇軍交戰、京中某方已接有李黃電、足資參証、茲分錄如下、（銜略）孫文自稱總統、擾亂國家、以西南爲孤注、致人民於塗炭、去秋志桓與葉舉洪兆麟等聯合、出兵高雷、轉戰北江、逐孫離粵、原冀促成和平、實行統一、詎知中間波折橫生、未獲如願、孫文乃得乘機再竊粵垣、假和平統一之名、號召綠林、設立帥府、粵局四分五裂、猶復遣孤黨徒、分赴各省、不惜多方挑撥、以圖搗亂西南、破壞國家、而沈鴻英自奉督理命令、仍復遲迴觀望、尚不宣言就職、致令坐長兇燄、聲勢日洶、似此滋蔓難圖、收拾不易、志桓等暫會滇軍全部、即日首先發難、即派與旅長光榮率黃林兩團、於寒日在廣州西關圍攻孫黨之廖超旅部、奪繳槍械、並一面集合欽廉瓊崖高雷兩陽八屬各部、與沈鴻英會、務將孫文祛除、撲滅帥府、用紓民難、而促統一、李嘉品黃志桓篠一印、（銜略）銑日拂曉、沈部（鴻英）於瘦狗嶺白雲山進攻農林試驗場、李部（嘉品）黃康等黃部（志桓）黃燕等暨粵軍袁部、由西關向覲音山協擊、敵軍退卻至東江、現正在追擊激戰、請迅令粵軍林虎所部迅速分撥、并電贛軍方本仁開赴韶關英德、俾作聲援、使孫文果至東江、加以沈林等部、前後夾攻、必可一鼓盪平、促成統一、李嘉品黃志桓篠二印、

●沈鴻英仍愛護中山狼

據四月十九號北京電云、沈鴻英部關電洛、報告李嘉品黃志桓先後出動、鴻英即由韶南進、對中山仍愛護、對搜括人民者實行驅除、以平粵民公憤、進三月十二計畫辦理、請飭後方源源接濟、

●番生廠帥大興土木

河南士敏土廠、軍興以來、各軍進駐、蹂躪不堪、自孫文遷入該廠後、即大興土木、修建恢宏、聞共需費數萬元、至內部各廳員辦公室、購辦傢私、其數已達萬餘元、茲將廠內附屬各機關支配、探錄如下、地下頭座爲庶務司、審計局、值日副官處等辦事處、後座爲偵緝隊、衛士隊辦公處、二樓爲參軍處、前座爲會計司、後座爲秘書處、三樓爲軍政部、內政部、布置極爲完備、聞該項工程、乃由李紀堂僱人接辦、另派員前往監工、故建造頗稱優美云、

各屬近聞

▲興寧浩刧 興寧自去冬陳軍退出省防、先後抵寧者、有陳炯光、林虎、劉志陸、黃業興、王定華、黎生、謝嬰白、鍾景棠、張化如等所部各旅團駐守、斗大之城、駐增二萬餘人、學校祠宇民館盡爲駐兵地點、所有地方上之防務經費、及烟酒屠捐當餉舖租等項、概行抽收、且日日向公署及商會日索伙食千元、供給無已、商塲關閉、地方財力、日形竭蹶、始變計設防、分令各部隊分防、四鄉就食、遂徙時又復拉夫、因拉夫而生出搶家刦舖、比比皆是、其間各鄉受害最慘者、爲縣屬徑坭陂、其次則羅岡岡背大坪羅浮黃陂龍田各區、當分防各鄉時、適值舊歷元旦、不特年糕各物盡歸烏有、甚至佔據民房、使人民露宿山嶺、一家離散、白日演活淫諸劇、種種慘狀、擢髮難書、聞其中最無軍紀者、則鍾張兩部、一聞其軍、孩兒止哭、慘可知矣、本舊歷二月初旬粵軍始全數退入贛境、而討賊軍繼至者、復有張氏達、許濟、丘鴻鈞、陸學文各部、又需籌措軍餉及購辦軍衣軍米草鞋等項、咸有強弩末勢之嘆、計自去臘十二月中旬至今兩月有奇、江河未通、商塲未復、四民輟業、白米每元七升、燒柴缺乏、食料昂貴、質諸八旬父老、均云未見有此延長兵禍、己未洪楊之亂、興寧困守、不過三十餘天、今尚未艾、誠浩刼也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一

[illegible]

○治血能手

[illegible]

本氏自幼出家參本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、[illegible]

請嘗試之 採花助長丸 沽情御女丹 每盒銀伍員

○老年喘欬 幸遇良醫

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.
909 GRANT AVE. S.F. CAL.
中西書籍

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每罇二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每罇五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○速愈夢遺丸 金鎖 固精 每盒四元

○猴子棗止咳丸 化痰 每罇一元

○龍涎香扯氣丸 立止 每罇一元

○花柳透關丸 五寶 滅毒 每罇五元

○內消楊梅丸 療瘡 結毒 每盒五元

○白濁葯水 包愈 新舊 限服三天 定期收功 每罇三元

醫學博士李衛犖披露

總發行紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料庄二元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倓終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○製九大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羗附桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族之海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞過度筋骨懈弛力倦神疲致聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈照數付來以應急用專此並請財安 奶崙埠弟張寶森恭頌

○始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞

請認招牌膏丹丸散極經驗久實馳名中外

須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

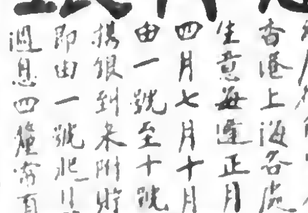
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠亞彬街天沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐有携銀到來附貯 幼童附銀職夫賜與幼童貯銀 幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮麈錄

死有定數（續）

（倚劍生）

太守曰、吾欲用汝爲雜役、工資每月二十千、汝願之乎、程曰、蒙大老爺恩典、奈小人不識衙中規矩何、太守曰、汝毋慮此、雖名爲雜役、一切事務、不須汝料理、但與吾兒嬉戲耳、程念事極輕微、而工資加倍、且出入衙署、榮耀有加、何樂如之、遂敬遵太守命、從此拋却理髮業、而爲衙中雜役矣、閱一週年、太守公子、呀呀學語、而戀程尤甚、非程提抱、則不歡笑、太守爲愛憐少子故、待程頗優、某日、忽奉諭旨、調任安慶府知府、太守辦妥交代、即打点赴新任、程頓憶神人安慶獄之言、即行告辭、太守堅留之、並允每月加工資十千、程堅不肯受、太守詰其故、程不得已述前時所聞神人之言、謂此去往安慶、恐不免死於獄中、故不敢往也、太守笑曰、吾既掌理安慶一府之事、主權自我操、除我之外、孰能置汝於獄中者、乃獨迷信鬼神不經之言、何太愚耶、汝隨我往、必無害、程意尙猶疑、太守又曰、倘汝在任中、偶有犯罪、我必將汝赦免、可以放心前往矣、（未完）

瀛聞

最近日本經濟地位

▲經濟界不振之原因（二續）

從來我國內地市場之高級製造品如機械之類、多由歐美輸入而來、其他之低級製造如電球、火柴、胰子等皆日本輸入、年來因我國國內小工業發達、此等低級製造品、漸被驅逐、民國十年間吾國之生產額爲一億七十六萬八百三十六兩、十一年中一躍而爲一億七千三百九十三萬八千二百兩、又貿易額在十年中爲二百七十二萬四千八百十三兩、十一年中竟達五百二十一萬八千二百二十兩、從來中國各市場日本商品佔特殊之位置者如加工綿布、棧絲、洋紗、白糖、洋紙、皮酒、木材、紙烟等、降至今日、已有一落千丈之概、除海產物、洋傘、鐘表、二三者而外、其他物品、在中國今日之市場上、已乏存在之餘地、且日本對我國輸出品之大宗如綿絲一項、因近來吾國紡績工業發達、由輸出國一變而爲輸入國矣、日本最近之經濟地位、觀上述各節、即可窺見一斑、內面的原因、不過一時的副因而已、其最可注目者、吾國產業之發達、實爲日本經濟不振之根本原因、又而產業之發達與排斥日貨提倡國貨、有首尾之關係、値茲經濟絕交瀰漫全國之時、吾國人對此不可不注意也、完

調查錄

中國國債新調查

▲總額二十五萬萬圓（續）

（三）徐氏當政、計四十四個月、此時期中、財政部所管、舉內債三萬萬二百餘萬元、外債五千八百餘萬元、國人皆指前一部分之日債謂係充安福費及徐氏登台之用、考其訂借之年月、因適在徐氏登臺之前一月）、又交通部方面外債九千八百五十餘萬元、（四）現在時代、外債則道勝銀行借欵二千二百三十五萬元、內債則十一年公債一千萬元、各銀行號短期借欵六百餘元、發給海軍庫劵一百萬元、此外尙有未分時期之各銀行錢局墊欵二千一百四十三萬餘元、（此項債欵有月息一分八釐者、額外公債四百餘萬元、欠薪六千四百餘萬元、欠餉一萬三千四百餘萬元、共計財政部所管者現負內外債額十九萬二千一百七十餘萬元、交通部所管者現負內外債額連各銀行短借銀行透支鐵路支付劵等計共五萬七千八百二十九萬餘元、（按財政部以路電名義舉借外債約六七千萬元、由交通代付經費利息等、總數約計八萬五千八百萬元之譜、而該部所有路電航郵四政之資產、不過五萬八千七百八十餘萬元、產債相抵、相差甚遠、交通四政前途、亦甚危險也）、除各省債額實未查知外、中央總債額、已達二十五萬萬餘元、而息金大部分、尙未在內云、（完）

社會鑑

南洋伯棄妻活劇

粵河南岐興北約某號二樓、有淫媒某、專誘惑良家婦女、暗充皮肉生涯、久已人言嘖嘖、某有女二、均年已及笄、不欲其操神女生活、乃着往附近各絲庄攪絲、詎李女日與個中人爲伍、濡染此中惡習、且摽梅已屆、嫁杏無期、春心蕩漾、莫可禁遏、某有任某乙、新從南洋滿載而歸、乃寄寓於女母處、乙年逾知命、老興尤濃、覩一雙璧人兒、不禁垂涎三尺、而女姊妹以乙槖纍多金、亦樂與之周旋、久而久之、竟陳倉暗渡、乙遂償一矢雙雕之願矣、詎春光易洩、夜雨難瞞、爲女母偵悉、因家醜不欲外揚、祇得將錯就錯、以兩女妻之、惟乙使君有婦、前已生有二子、昨爲乙妻所聞、以其私納兩妹爲妾、不禁醋海波興、乃率娘子軍、興師問罪、乙乃黃魁之流、得新厭舊、否認前妻、飽以閉門羹、拒而不納、其妻沿途痛哭、一時旁觀如堵、咸不直乙之所爲云、

風雅壇

粵中雜吟（續） 香峰

佛郊也解禪家趣、直調依歐便作家、
暖木妨同氣候、山川合自擬煙霞、
遊人冬日搖風扇、行客晴天挾雨遮、
好是作時一三月、紅燒十丈木棉花、完

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鰲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滚漢謹啓

奇生奇葯功效如神
三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

義國大埠 五之大藥房 趙新寶醫生

NG GEE CO 670 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和 鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

中一

●花柳幸逢一聖手

（華陀不死）（雷公再生）

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠722 Pacific Ave. 常來往于唐人街與迪公巴自因年少放蕩失足花叢初起淋症總成疔毒前往花時曾請西醫施藥毫欠亦見消散每逢工役過勞或天時轉變則骨內刺痛慘如錐刺心部跳動眼如電閃數年歲月日坐愁城幸得友人介紹往壽之藥房見趙超常醫生將該症之原本及善後之方略詳爲解釋判飲（花柳風濕酒）以治之[illegible]頓失神色依然特鳴于報以酧大德 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如家各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿二號到	六月三十號開
高麗丸	七月三號到	七月十號開
春洋丸	七月十六號到	七月廿四號開
西伯利亞丸	七月三十號到	八月七號開

東洋汽船會社謹啓

Monday June 4 1923, Vol. XXXII No. 92

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年六月四號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥四月廿一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五號○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元每月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話 差拿一二六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵樓梯床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本館論說

論駐粵沈軍之變（記者）

當滇桂軍之入粵逐陳也陳氏兵無門志欸鋒避之變方未嘗演劇烈之戰爭陳去而粵局若粗定然客軍在粵懷抱異志軍權角立不相統一識者早知粵省危機四伏有觸即發矣果也四月間遂有沈軍之變今雖退敗北竄然一日窺取事機又必乘間竊發粵局之紛紜未已也。

沈軍未發動之先陽言服從孫文之命令然二人勢難强合不俟智者而知之（一）溯當桂系秉政時沈統兵鎮攝潮梅孫遣金國治協攻莫擊宇已略有數戰沈忌孫勢力之發展執金國治而戮之孫派之所刺骨含恨者也客歲沈軍抵粵之初即爲擊譚啓秀占據觀音山更盤據兵工廠於江防司令部會議之頃欲甘心於魏邦平此其野心勃發路人皆知不能與孫派强合者此其一（二）孫之利用客軍其志祇在逐陳雪下野之恨沈則利用時機長驅入粵以期占有地盤二人之目的既不同而謂逐陳以後孫對於沈備奬以甘言界以軍職遂足以滿其慾望乎彼之慾望直欲恢復以前在粵之勢力囊括百粵全境而後快於心者也其不能與孫派强合者此其二（三）孫氏既與奉方携手奉之第一致敵爲吳佩孚也孫之對於洛吳亦視爲心腹之大患以利害相同故耳若夫沈氏者實爲洛吳卵翼之人兩年來孤軍轉徙問關數省殘尾流離所到之處皆遭拒絕惟洛吳解衣推食撫循而咻噢之其銜感洛吳之恩鏤肝刻肺矣故論孫沈二人之意向一則視吳爲仇敵一則倚吳若泰山雙方睽違其終不能强合者此其三故沈氏在粵思償其大慾必訴諸武力以求之其發動也祇爭遲速之問題而已。

至於此次沈軍之所以失敗者亦有數原因焉一則洛吳不能以實力佽助也洛吳極力敎促中央發布沈氏督粵之命其中計畫吳沈間必有協助之約言乃戰端一啓而北軍之助沈者寥寥蓋因奉張躡吳之後受其牽掣而未敢以全力圖粵也沈以外無應援之故其勢甚孤遂無能爲力矣二則運動滇軍而絕無效果也沈軍之精銳非滇軍敵彼亦自知矣故早欲拉合以協同動作舉事以前駐黃沙之滇軍內部衝突而有繳械事發生閱即爲小部份滇軍與沈軍結合之故事機既洩范石生楊希閔等已知沈必有非常舉動防備綦嚴戰釁既開沈軍多爲合之衆豈能與久經大敵之滇軍抗耶况劉震寰李福林各軍亦復加入戰鬥沈遂處於寡助之地位矣三則兵力薄而分佈於西北兩江犯兵家之大忌也沈氏精銳之兵不過五千入粵而後始紛紛招徒手之兵而東下槍枝缺乏實流亡乞丐耳雖共有二萬之衆豈堪戰鬥乎其作戰計畫若萃其全力於一隅或可徼倖於萬一以求逞乃竟散布軍隊於西北兩江自分薄其兵力其取敗也有由然矣。

本館專電

○二號下午上海訪員專電　湖南長沙學生及各界因排貨運動與日人衝突。日艦於六月一號派兵數十登陸干涉。鎗斃王黃二人。傷數十人。民衆憤激。抬屍請願。湖南省政府允嚴重交涉。二號。長沙商人罷市。工人罷工。學生罷課。外國團開急議。咸抱不平。湖南省長趙恒惕令如再有假借檢查騷擾。則以軍法從事。

○四號午香港訪員專電　昨一號楊坤如電報。稱惠州安穩。失守之說。係孫賊造謠。冀實產勸捐。

○陳炯明之弟言先打孫文後打沈鴻英。葉舉通電亦主張客軍離粵。以龍莫爲比擬。

○新會古井趙姓前被賊劫疑係文樓吳姓通匪。將起械鬥。

緊要新聞

●日俄通商問題候再商

二日東京電云、首相加藤、今日與內閣諸員、討論可否與俄代表越飛、復行磋議通商各問題、惟無若何表決、定于六月五號、再提出此問題討論、

金山 酒和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省興升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租𧄍炮竹發客

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山人參樹玉桂正字號丹丸散諸壽光來顧照西字號付上選好貨付

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集 廣井遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各 欵租𧄍炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩欓凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝欓椅各欵籐竹凹盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同喇𠺢運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話棹椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚頑林 張卓華 余天民 全啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集食品各欵蘇杭雜貨各號儒履罐頭選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌號電話差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩咳痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由弟留心細看其目內中出其白汁結障瞎人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜眼目瞎障之症也即由先生付來茶六包珍珠麻尾還睛丸與內消醫腦丸共用四包茶食丸戒口畢紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白醫瞎人復見視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠 乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘡瘰癧風濕痳癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止淋刺痛白濁五丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥 全副廿元一副即通不通回銀

王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔育痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡聯爭油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服一元

包王色參茸玉桂丹行 如假包換

乾坤藥房先生係坐弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗畔黃深叩

果能包醫

敬啓者弟患遍年花柳風濕脚痛瘡痛內又患閉經皆蒙先生包醫全愈深爲感謝此候醫安 大埠新寧人李暢頌

神醫妙藥

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

為京師警捐籌備會、（第二條）本會勸導商民認捐、按每月每戶捐助數目、各自量力、決不强迫、極貧者不捐、極富者如願多捐、更爲歡迎、（第三條）商民所捐之欵、由認捐之月起、按月由警廳經收、至政府將警餉籌有確欵時爲止、（第四條）凡認警捐者、皆得爲本會會員、（第五條）本會設理事九名、由警察總監派三名、由發起人公推六名、（第六條）本會設主任幹事、公推或會員自由認充之、（第七條）本會辦事細則另定之、（第八條）本會經費、由發起人捐助之、（第九條）本會將警餉籌足、即行改組爲監察警捐收支團體、所有團體名稱及一切章程、由本會全體職員議決、召集會員大會通過、呈准施行之、（第十條）本簡章自呈准立案日施行、

●內閣不敢警報孫文

▲此等執政直是行尸走肉
▲仍以公函恭維之

張閣復職以後、預備發表孫沈命令時、同時並曾擬發表警告孫文之告令、嗣爲觀望各方形勢起見、故暫擱置、最近西南亂象、不見稍輯、且將趨於破裂之一途、於是對孫警告一節、舊事重提、但同時對於各方及孫文本人之顏面、又不能不顧及、而命令之形式、不但太剌露、太呆板、且恐引出許多不好之反響、故日前閣議席上、幾經討論之結果、對於前次擬就之命令草稿、措詞重加修改、而以公函之形式、由全體閣員署名發出之、內容大意、首述孫文創造民國之艱難、次述愛護民國之熱忱、後述中央對於孫文裁兵計畫之大略贊同、儘有商酌餘地、并望孫文捐除成見、早日北上、共定國是、聞此項公函、於前日發出、但未審孫文意嚮何如耳、

●政府對川又將發表督長

援川軍隊、還來迭獲勝利、昨日京中某軍事機關得宜昌電訊、謂「楊森軍隊已於魚日（六日）攻下重慶、敵軍向後退却、但懋榮華軍隊業已開抵萬縣、劉存厚陳遐齡辛與喻培棣及內奢五人登英艦逃避、趙軍隊均開抵成都、劉成勳逃走」等語、並聞援川總司令王汝勤昨已有陽電到京、報告攻克重慶、其原文如下、頃准楊（森）總指揮電稱、我軍於魚日（六日）完全克復重慶、詳情續報、先此馳聞等因、准此、除飭將守該地、並跟跡敵踪、厲行要擊、俾期早奠川局外、其詳細捷況、容俟轉陳、知關厪系、謹電奉達、王汝勤陽印、由上電觀之、楊森攻下重慶之說、確已證實、聞府院方面已接有正式官電報告、當局均歡忭異常、經張紹曾與黃陂商定、擬就「特派楊森督理四川軍務善後事宜」、及「特任劉存厚爲四川省長」兩道命令、不日即可發表、

廣東新聞

●粵中連日戰事之經過（續）

▲續紀十九日戰況

自戰事起後、三日之間、滇軍已將沈軍完全驅出廣州城、其最大戰事、如觀音山象崗之戰、瘦狗嶺之戰、白雲山之戰、兵工廠之戰、結果皆滇軍戰勝、今各地均爲滇軍所據、現時戰線已移向新街、所爭者粵漢路車站矣、此次戰事、滇軍驍勇、無不一以當百、常有以數百兵而抵禦沈軍二三千者、蓋由於滇軍高級長官、皆親出指揮、總司令楊希閔身着雨衣、背負遠鏡、親在瘦狗嶺督戰、師長范石生楊池生等亦均身臨前敵、故滇軍祇有進無退、當開戰前、外間傳說、謂滇軍內部複雜、有三楊派、有范蔣派、三楊派對於沈鴻英已表示贊同、以今觀之、滇軍鑒入孫文圈內、實無派別可言、日前所謂滇軍意見不一者、大約由於李根雲極力運動滇軍、且有函致各師長旅長營長團長、說其贊助沈鴻英、故有此種言、即至戰事已啓、十七日香港某報、尚有謂省城滇軍某部份與沈軍一致行動、其實全非事實、滇軍此次絕無助沈者、沈軍初起、十六早即派一隊首先襲攻農林試驗場滇軍總司令部、欲生擒楊希閔、其計甚毒、幸楊槍法最準、親行拒戰、自率百餘衛隊、竟能戰敗沈軍、然觀此可知滇軍向非實助沈軍矣、而政系某某要人製造空氣、沈鴻英受其所惑、其致電北廷、謂將用牛武力政策、可以逼孫出走、殊不知一敗塗地、竟至於此、此亦非沈之所及料矣、沈人粵而後、分爲五軍、李易標爲第一軍、古日光爲第二軍、沈榮光爲第三軍、黃鴻猷爲第四軍、李耀漢爲第五軍、黃鴻猷已死不成軍、李耀漢一軍有名無實、今又於廣州戰敗、李易標聞確已受傷、其所部守白雲山及兵工廠者、非死亡卽擊散、已不成軍、古日光所部此次亦多敗散、惟沈榮光所部尚駐守韶關、但戰鬥力已弱、元氣大傷矣、

附粵報所載十九日戰鬥情形如下、白雲山脚爛馬鞍山及大金鐘雲泰坑之沈軍、十八夜向獅屎崗、大紅谷、獅左右山、獅底、小金鐘、各處滇軍之陣地拚力爭奪、希越過磨盤崗而取觀音山、其作戰亦可謂精矣、距屢次冲鋒、均被滇軍擊退、移不能越雷池一步、下午八時許、沈軍自爛馬鞍山又用全力奪取大紅谷、駐大紅谷之范石生部、接戰移時、即佯敗、棄大紅谷向磨盤崗而走、沈軍拚力追襲、越過大紅谷上、是時左則有盧師諸部、在唐帽崗分一支人在崗背埋伏、右則有范部楊旅、在上山鳳之背掩旗息鼓、沈軍以爲各聯軍均隨中路而退、遂長驅而來、距鄰歷一聲、左右中三路一齊反攻、沈軍措手不

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜卧不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

強種自來

蔡元春應驗丸散廣告

定價

參茸三鞭補丸
絕鹿一仙固眞丸
有孕固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料參茸膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧醫昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十二元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子拱被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本館各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫 譚連儒醫生 內外方脉 驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧培血壽 每罇二元
○保腎治痢楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳鎖丸 每罇一元
○喉症蛾瘀遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛塞鼻丹 每罇一元五
○參茸補血健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參茸延年固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○肺癆軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○陽氣痛氣管痛丸 每罇小一元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁神腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色阳毒保安丸 小罇一元
○立止日夜咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 小罇一元五
○立止心痛肚痛丸 小盅一元五
○消瘀痛瘡核藥膏 小罇一元五
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參茸巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙疼牙痛丹 小盅一元
○驚狗癲狂龍虎丸 小罇一元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 半料廿元
○濁淋解毒止痛丸 每個一元
○外科搖毒如神水 每罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

●湖南排日之舉動

二日上海電云、湖南長沙學生與各界人士、抵制日人、舉行大巡遊、後擁至日人寓所與商店、肆行拆毀、日本領事署人員、被居民所迫、逃下日本炮艦躲避、現中國各地、多舉行排日運動、

日本炮艦復日號、得聞警耗、即派兵上岸、與排日之華人相衝突、以致鎗斃華人三名、並鎗傷華人甚多、

●日兵鎗殺華人之辯護

四日北京電云、長沙人民、與日本衛兵衝突一案、或釀成國際大交涉、致令中國政府、又多一重困難、

聞日本衛兵、被華人包圍、爲自衛計、迫得開鎗轟擊華人云、

●取銷治外法權萬難再緩

三日北京電云、列強原定根據美京減軍會議協約、於今年十一月間、委派代表全赴中國、調査司法、以爲取銷治外法權之張本、惟因邇來中國內亂迭起、險象環生、加以山東發現劫擄巨案、令列強有退運六閱月然後派人赴華調査之意、中國內閣諸員因此、特連夜開緊急會議、決意提出抗議、請美京會議諸協約國、依照原定時期 委派代表、全來中國、切實調査、共策進行、

中國收回治外法權委員會、表決一案、力請列強、依照原定計畫、於今年十一月、派員赴北京會議、

●實行收編匪黨爲兵

三日曹莊電云、政府代表 收編土匪爲兵隊、今日已開始辦理、擇定相距匪山六里之中立村落爲招兵處、規定收編之法數條、(一)土匪編入兵隊時、須行矢誓禮、(二)凡賊匪繳鎗一枝、則收錄一名、其無軍械而願收編者、亦准收納、(三)其餘未編入兵隊之匪、均准赦免、復返家鄉(四)凡兵隊因勦匪毀爛之村鄉、由政府給以賠償、

聞匪黨所擄之華人廿六名、分別勒贖 今中國商會、或代籌欵贖回、此外有被擄華童六十名、華人五名、亦勒贖巨欵、方允放還、現政府祇顧起擄外人、而于國民被擄、則置之不理、

●被擄外人放回四名

二日山東曹莊電云、美人軒利、英人依拉亞士、雲快亞、及墨國富人咩李亞、今日均已由匪釋放、因匪黨以該四人無甚重要、故允將彼等先行放回、至該墨人所以獲放、乃由美人向匪黨求情、使其復回上海、得與伊妻相會、

三日曹莊電云、 昨日匪黨所放之外人四名、經安抵本處 據彼等云、現困在抱犢山匪巢之外人 比之初到匪山時、待遇略佳、衣服食品、均無缺乏、外間消息、亦能探悉、曹莊礦山、夜間有人以電燈向匪山射照、通傳消息、故在擄外人、在山上可藉此消遣時候、今被擄諸人、困在山中、頗復自由、惟據上海美商蘇羅文、日前由匪巢發出之函、謂匪黨對於在擄諸外人、任意侮辱、或被其唾涎於面、或被以鎗指嚇、

墨人咩李亞、昨日放出後、適可趕赴上海、與其妻同敘結婚週年之紀念、據稱予在墨國曾被匪擄去兩次、勒贖鉅欵、交銀後即得釋放、惟今次被華匪擄禁、則受苦尤甚云、

●匪黨內部不和

三日曹莊電云、劫擄津浦路之匪黨、現意見不和、分爲兩派、據匪黨領袖郭治世、及孫幹清(即匪首孫美瑤之兄)、今午到來本處、對督軍之代表云、今有等匪徒、反對再放外人、及投入兵隊、現兵隊因匪黨意見不一、故略進剿包圍匪巢、以防匪黨再將被擄外人移遷深山、國際軍事委員團、已到曹莊 預備調査一切、現候有無事故發生、乃著手査辦、外國領事、以匪黨內部不和、頗爲焦慮、

●上海公民大會議

三日上海電云、上海華人、今日開公民大會、含有革命意味、其所公決之議案(一)此次津浦劫擄案、請求政府將山東負責之官吏、一併撤職、(二)請國人聯合大羣、推翻現政府、(三)主張由中外人協同清除匪患、此次大會、到會者約有一千人至三千人、秩序不紊、

●日人私運毒藥入中國被拘

二日東京電云、日本門司日人某、欲偸運嗎啡一大帮 前赴中國、值銀九十萬日圓、被警差發覺、經在門司將該日人拘案、現警差疑該日人必有黨徒在上海及神戶接濟一切、並疑該黨販運入中國之毒葯、已有三百萬日圓之多、至今始將其破獲、

●波羅島適栽橡膠樹

二日文尼嚕電云、波羅島英領屬地之總督嚕哥付、來遊本島、據稱波羅島地土、栽種橡膠樹、極爲合宜、故該處橡膠業、現在萌芽、將來必有發展之一日、又謂日人在該島東岸之太和地方、領有地畝二萬的架、栽種橡膠樹 以圖利益、

●法國侵畧魯亞徒耗鉅欵

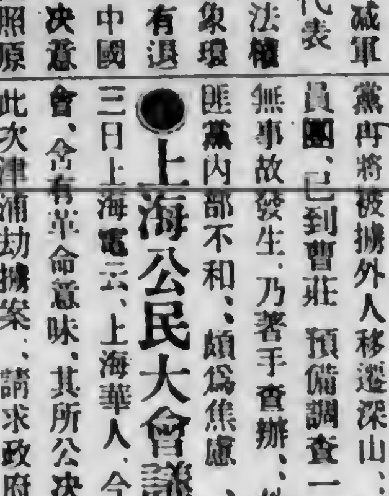
三日柏林電云、德國總理喬那、今晚對訪員宣言、法國此次以武力侵略魯亞、毫無利益、不獨德國大受損失、即法國亦然、聞法國因入佔魯亞、已耗去八千兆金馬克、(合美金二千兆元)而絕無所獲云、

●德馬克跌價與貨價關係

二日柏林電云、德國馬克紙幣價值 日見低跌、昨日市價、每美金一元、可購七萬四千馬克、至今日又大低折、每美金一元、可買八萬馬克、商場大受影響 、各物價格、因而陡漲、且一般奸商、乘機高抬物價 以圖私利、現政府特派警差多名、實行干涉、其任務有二(一)防止共產黨人、用武力強勒商民依照該黨所定之價值、(二)査拿高抬物價之奸商、以維民生、現下百物騰貴、工人生計困難、備受苦況、共產黨人復乘機四出擾亂、強迫各商店、所賣貨物、均須照其所定貨價云、

●香港滙單五十三元七五

❀大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
新貨到大帮
唐山滋補葯酒
價行特別計平
請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.



●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價廉貨美取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾迨接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟孝李勝上言

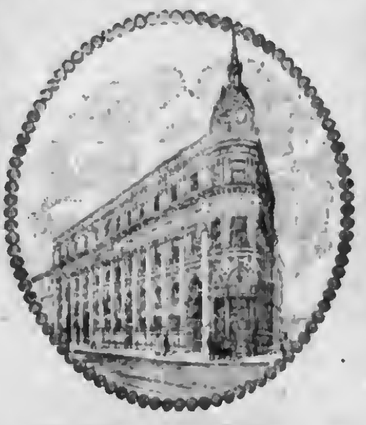
●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重 形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症 勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症 (龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症 (花柳扶元搜毒汁)(洗射尿道白濁汁)(立止白濁汁)
弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食 龜鹿三鞭健腎丸○與(固精還少丸)自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

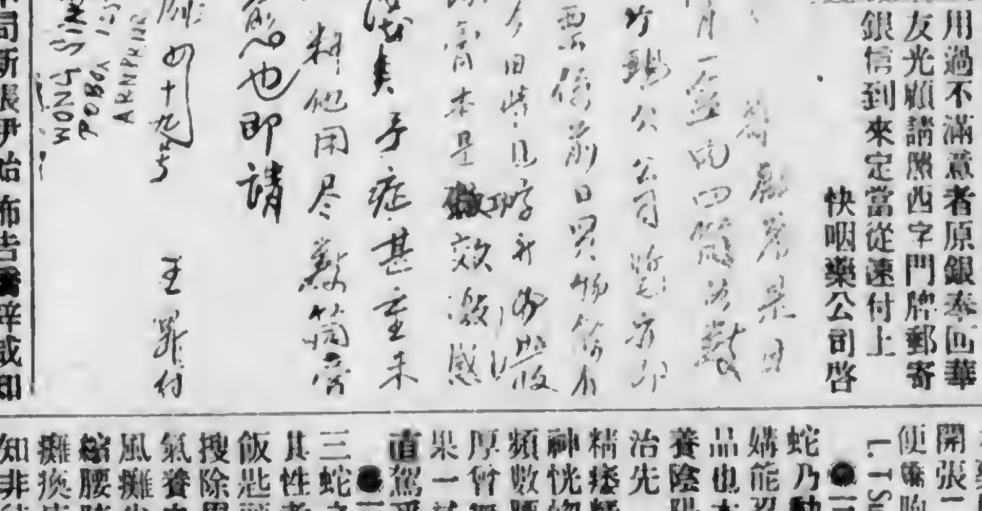
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
花柳瘰瀝痔瘡遠年爛脚跌打刀傷瘍科奇難雜症
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co., 752 Washington St., San Francisco, Cal.

華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街與華盛頓街口

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.



[illegible]
財安
王[illegible]付

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五
世界報啓

日日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精泄精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痺四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之慮確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內痔漏丸每罐五元
●內府瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●東京連日地震

二日東京電云、近兩日來、東京附近一帶、大小地震、共二十六次、惟幸各物無甚傷害、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局各值理、近日對於建築事宜、悉心籌劃、急於進行、査昨星期內、本埠及外埠僑胞捐助義欵者頗多、茲將昨星期內捐欵、連前次統計者、列爲第十次統計表如下、

星期一日 一百九十四元五毫
星期五日 二百九十元

本星期內共捐得銀四百八十四元五毛、連前次統計、通共一十二萬六千二百七十三元九毫五仙、

●麥訥律師函報肝肺虫案

麥訥律師 於本月一日致中華會館函云、余於是日分函本埠辦理移民案件之律師如窩利、麥交雲、高路卜、十的午、的素戟、鍾士等、 請其聯合辦理肝肺虫症案、時常彼此會商、以便取一致之行動、余爲貴會館聘得美京之辣乍與丹那律師、在東美襄助進行、近日余又接到美京商務部長苛化關於肝肺虫案之要函、囑余暫守秘密、故未便宣布、然美國高等法庭、行將開堂研究肝肺虫案、此事諸君早已知之、目下移民局每遇此種案發生、輒轉交公共衛生局辦理、故余等尙欲改列肝肺虫爲別等症、必須使衛生局知該症並非傳染、及並非危險乃可、該局對於哈佛醫校治症之成績、深爲注意、但因藥石罔有不靈、故該局不願遽將該症加以改編也、余等對於該症 須群策羣力、以法律手續、聯合辦理 乃能有效云、

●保君建夫妻學成歸國 哥崙比亞大學學生會長保君建、因回國創辦江蘇農工銀行、昨日已由紐約抵本埠、其妻愛迪沙氏 與保君同歸、將在本埠逗遛兩星期、即搭輪返國、聞其妻爲醫學士、對於產科、尤有研究、此次回國、將在京設立平民醫院 提倡公共衛生、保君即駐本埠隨習領事保君之胞弟、

●西少售毒藥拘禁 西少亞辣度與泰路二人、日前被差拘逮、指爲售賣毒藥、有干例禁 前數禮拜在街審訊、兩人自認有罪、官査悉係有人利用該兩少年、代售毒藥、藉以圖利 並勸兩少年將東主名字供出、免判罪名、候至昨禮拜六日、兩少年恐販煙黨尋仇、仍不敢指供東主姓名、官不得已定判、將其一併發往李汾利付監獄、禁錮三年、以示懲戒、據官稱、販煙黨人專利用老少人代爲售賣、若不能査究東主、必須剪去其爪牙、方有掃除煙患之希望、

●訂購乃路船之西報談 江尼咕西報云、墨西哥士的航業公司、現與中國郵船公司、訂購乃路輪船、昨日該航業公司有代表數名、同下乃路船、査察船身機件、共歷數點鐘、由船主乾利指導一切、査該航業公司、有輪船數艘、來往本埠與墨國及中美洲各通商口岸、惟各船重量、均不及乃路船之大、至訂購此船價值若干、雖未公佈、然聞約在六萬元之間、又査乃路船係懸掛英旗 航行太平洋海、已有三十五年久、船身堅固、惟因燃燒煤舫、來往遠東與三藩市 費用過重、實非所宜、

●是否私運華人上埠 昨禮拜六早兩點鐘、東洋汽船會社偵探長麥丹那 彼巡守三十四號碼頭之差喚醒報告、謂疑有人串謀私運華人上埠、麥氏立乘自由車、馳至該碼頭、則見有西人兩名、在此梳巡、麥上前追捕、兩人急行逃脫、未由追獲、據麥氏稱、伊信得有黨人一班、串謀由來往遠東及南美洲之船隻、私運華人上埠、每名得欵由四百元至六百元不等云、

●意人紀念獨立 昨日爲意國獨立第七十五週之紀念期、本埠北部海旁一帶意人居留地、及士得頓街、均高懸意美兩國旗、以爲紀念 另由意人舉行體育大運動、藉以助慶、

各埠新聞

●加省實行排斥亞洲學生

二日沙加免度電云、 加省議會上議員卡亞、提出一議案、凡外國學生、在加省大學肄業者、期滿一年後、如仍不向本省籍民局註冊 表示願意隸入美籍 則不作爲本省居民而論、須其繳納學費、惟所收之學費、不得過五百元之外 此案業經省議會通過、至今日由加省總督列哲臣簽押施行、

據卡亞云、此案專爲對付日本學生起見、因日人到來本省、居住一年、乃入加省大學肄業、自認爲加省居民、有享受免繳學之權利、今此例既由加省總督簽押須行、則凡外人來美一年之後、如仍不入籍者、均須繳交學金、而日人既無入籍之權、則須繳納學費云、

●加省報界會將開會議 二日沙加免度電云、總督列哲臣、乃由報界出身 充當加省報界公會會長、至今已歷廿年之久、現該會定於日間在加省天深馬地公園、開大會議、故列氏今日偕其秘書、前赴該處 參與會議云、

●芝城大學外國學生之多 二日芝城電云、芝加高大學校、共有外國學生三百卅五名、肄習其間、現該校新派畢業生的臣、爲外國學生顧問、對於外國學生、予以一切之協助、

査芝加高大學外國學生、共分卅六國、內有中國學生八十五名、俄國學生六十四名、日本卅五名 菲島二十八名、加屬廿五名、波蘭六名、意國六名、高麗五名、

●羅省幾釀成堂鬥 四日羅省電云有一華人今日奔到警署 狀殊倉惶、謂有敵堂之人、向其加害、請求保護、其後警差拘拿三藩市華人佐治楊 汪華瓊、及山多些華人租來睦等三人 據警差云、該三人身上、均帶有兇器、係到來尋殺某堂之人、現警差深信將此數人拘後、可免堂鬥之禍云、

●獄中抱病 二日山多些電云、華人趙灼 綽號華埠市長、因被控爲關涉挖慎委利埠某華人被害一案、由官定判有罪、發往科岑監禁、昨禮拜有趙某之西友數名、同往科岑、探視趙某、聞趙某今在獄中患病、其西友候伊禁滿一年之後 乃爲之設法赦罪出獄云、

劉史根先生是良醫也
恭頌
弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血煩悶異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後請中醫調理亦仍然如故費資不少續後幸得友人介紹弟至強亞藥局劉史根先生處看症用藥頭尾不過一星期即將弟症醫治痊愈妙手妙手眞可稱扁鵲再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特泐數言以恭頌俾凡患此症者知所問津爲
劉史根醫生寓企李橫街督彩樓十五號
弟陳鴻珍恭頌

●鄺金利聲明無別堂
啓者弟鄺金利字鉅修乃新寧沖霎人前在山多些埠業餐館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某某堂份不勝詫異用即表明登報以釋羣疑仰祈各界垂察之
民國十二年四月十八日 弟鄺金利謹啓

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段大蓄牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠余林根黃金富啓

●恭頌黃濟亭(良醫)還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席竹貫之恭頌黃濟亭良醫之言自學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街邇源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子薷蔗倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠邇遛宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌妥爲週轉號生隆號鄉交快寫

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全大補麗參茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無效後見 貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 (旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
夜遺精
便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸(每料廿元) 大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●美洲大埠岐芥齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫與世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後卦美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芥齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號
黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉嗽止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露
(寄費)美國一毫 外國二毫五
(通信住址)Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●介紹良醫
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人
張蔭山(共和樓) 李松壽(岐芥)
鄧瑞端(天興) 譚如閣(貞祥)
譚海晏(天興) 寬記號

●鳴謝老醫能手 原函照錄
氏向住尾崙埠終日業手工櫥口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請敎先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈甚思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
尾崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
●參茸婦科百帶丸每料十元 此丸有赤

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲六月四號禮拜一晚七點開演
出頭(二度梅) 重台分別 杏元憶釵
揚州妹 金山和 江玉卿
黎新廣 新蓮生 鄭成功 首本
譚芯非
全班拍演
售票處在鈞月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

[illegible]

菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠

YUEN FAT FACTORY

30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

豆腐 精製腐乳 牙菜

電話一二三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.

730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁寄南常駐

金山正埠廣東銀行

CANTON BANK

500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥

藥酒藥水

HOP KEE CO.

1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●主張武力干涉中國之反響

卅一日舍路西報云，尾梳利省派赴美京下議員戴耶，對于津浦路刦擄案，主張由列强用武力起擄，及接管中國財政，另派兵入中國，清除匪患，現有中國銀業家兼廣州市參事黎某，來美遊歷，得聞戴耶之言，大爲反對，并發出一函，駁覆戴耶，畧謂戴耶指出中國無實力政府，此事誠然，但以外人干涉中國內政，藉爲補救之法，萬難贊成，查美國曾經兩次大戰爭，始有今日，歐洲改組，亦歷三十年之久，乃臻完善，法國共和，經三次長久之戰亂，人民在恐怖時代者數十年，至今始達强盛之目的，中國改建共和，僅歷十稔，詎能於短促期內，驟登上理，與列强並駕而齊驅耶；今列强以强力對付俄土希德諸國，致該數國日形紛亂，不可收拾，戴耶尙主張以武力干涉中國，實爲知者所不取也，又觀于埃及高麗波斯印度之淪亡，皆由外人干涉而起，前車可鑒，戴耶尙主張派兵入中國，而仍謂有知識之舉動乎，戴耶自謂與中國大有感情，吾不知其何所指而云然；

●法不批准減軍協約之原因

三日倫敦電云，世界新聞報，定於明日登載一長文，將法國在安南及其他各處屬地，招募黑人亞剌伯人亞洲人共萬餘名，隸入兵籍之事，實行披露，又謂法國預算可能向其屬地招募黃黑兩種新軍一百萬人，將加訓練，使成勁旅，爲預備歐洲發生戰禍之用，美京減軍會議諸約，法國所以遲遲不肯批准者，此中大有原因在，此次向各藩屬招募兵隊，亦爲原因之一云，

●六國反對美國禁酒例

二日美京電云，外部布告，大理院日前判決之禁酒案，凡船隻不得載運酒醪到美國領海，此案判決後，英法意日班荷等國，經向美國政府提出抗議，現日本及西班牙兩國，又向美外部交涉此案云，

●禁船載酒例定期實行

三日美京電，美國大理院，定判凡屬船隻，不能在美領海內載酒一案，經外國政府，多提出抗議，惟美財政部絕不稍爲顧恤，今晚發表施行此例之細則，定于六月十日上午十二點零一分鐘實行，財政部對于外國之反抗，無法迴避，惟希望下屆國會，將禁酒定例稍爲修改，使不與外國抵觸而已；財政部此次所頒布之新例，凡載酒入美，以爲醫藥之用，及各國外交官運酒入美，均可准情，又外國軍艦及避難船隻，雖船上載有酒醪，亦可駛入美港，

●議員贊成紐約省取銷禁酒

二日美京電云，下院議員布列，今日佈告，下次國會復開之第一日，伊必提出一案，請准人製賣淡啤提子酒與卑酒兩種，所徵收之稅，用爲獎恤軍人之費，伊對于紐約省取銷禁酒定例，極端贊成，

●紐約省取銷禁酒例餘聞

二日紐約電云，本省議會，日前通過一案，取銷本省禁酒定例，昨經由總督士蔑畫押施行，此後本省禁酒之事，概由合衆國官差辦理，本省官差不負責任，現中央政府，特預備禁酒差多名，若本省因取銷此例，以致犯禁例者日多，則認眞査禁，以除酒患，總督亦通告人民，謂本省禁酒定例雖已廢銷，惟中央政府所定之禁酒例，仍施行有效，國民宜遵例而行，切勿違犯云，

●周領事交涉苛例之報告

坎拿大柯皮和函云，中國駐坎拿大總領事周啓濂，關於坎政府提出關係於華人移民第四十五號議案之報告如下，當第四十五號議案提出衆議院時，本總領事即照會首相，提出嚴重之抗議，並請其將該案之第五、八、十八、廿六、廿七、卅八、等欵，加以修改，首相亦應允爲之，并主張將來請該案之管官與本總領事即行開會磋商，自本總領事離柯京後，此案迅速通過衆議院，其原因係因一部分議員催逼所致，都城代表團派律士協同代表來柯京，一時非常恐怖，曾向各方面籌商，惟當時亦無實在結果，五月十一日，本總領事自溫高華回柯京，即於是晨十點半鐘，與代表團會見，本總領事担任盡其能力使參院將該案提出特別委員會，是日午後，即拜謁首相，作長期之談話，五月十二日，再謁首相與移民部大臣，當會商時，經本總領事嚴重交涉，首相已首肯請參院將該議案提出特別委員會，以便聆各方面之證據，吾人當爲留意於此特別委員會，此會爲公共的，凡有關係之人，皆可將其意見發表，凡出席之人及議員，皆可翻覆查之，五月十四日，本總領事謁見參院首領丹刁崙，催其速將此案發落特別委員會討論，是夜八點半鐘，參議員丹刁崙在參院宣佈，謂第四十五號議案，已如中國總領事之請，發落委員會，以便聆華人方面之證據，此時本總領事又謁見各參議員，請其於修改第四十五號議案時，予以帮助，五月二十一日，代表團偕律士來署商議，稱總領事不應受參議員之審查，若出席，應由主席請其發表，不能與平常官講者同列，參議員丹刁崙來告，稱此特別委員會，係屬於公共與議員所有的，外國代表是否應允出席，干涉坎拿大立法機關，實在可疑，究不若請貴總領事出席委員會，作監察其進行之爲愈，至該會告終時，主席與首領再爲貴總領事磋商一切，各種憑據，已於五月廿二日提出參院矣，現在本總領事極其綿薄，辦理此事，以冀委員會呈一滿意之報告於參院，蓋此爲現時之最要者也；

金山 廣益隆 正埠

KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue

P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK

Head Office 108 SUTTER STREET

Oriental Branch 1009 GRANT AVE.

金山 佛蘭西 花旗銀行

SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠

AMERICAN NATIONAL BANK

Of San Francisco, California

曾慈初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR

Manager Chinese Department

[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠

新張廣告

TAI FUNG WO & COMPANY

857 Washington Street

San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

麗生號在積慎街

貞祥號在積慎街

泰生號在積慎街

天成號在積慎街

天興號在積慎街

天福號在積慎街

麗興號在華盛頓街

全福號在都板街

華昌號在企李街

天和號在都板街

天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和

天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO!

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆

JING CHEONG LOONG

10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余耀常 [illegible]啓

上海 廣益 置業 建村 有限 公司 招股 廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌

新華盛

必珠卜廣安昌

紅毛市必干余毅堂

墨國怡霞余瑞如

舞市阻和勝余綿坤

匪匪埠余慶中

企李崙永昌隆

三和

孖哥布余寶和

加蘭姐益昌

舍路埠裕昌

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠

SHING SHUN & CO.

909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新製 永利威五加皮 大豆餅

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂

DAN SANG TONG

842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK

San Chong City Hot Sun District Canton China

[illegible]

包送到家費用到搓

美洲總代理大埠正和號 謝奇書

Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環裕禎祥 譚貞棣

Yu Ching Cheong Co. 16 Hiller St. Hong Kong, China

台山新昌萬國寶銀號司理 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

快捷妥當 包送銀信

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製膏丹丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

斬蛇撥毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁撥毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

林肯總統 六月十四號開

他輔總統 六月廿八號開

企李崙總統 七月十二號開

卑士總統 七月廿六號開

委路遜總統 八月九號開

華人代理黎齋啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠 宋芝堂啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者弟前到美國經壹廿餘載在東華醫局當醫席經已多年並存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意嘗用(弟已返唐)專心揀擇良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君來購者明(照譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德譚緯棠謹啓

Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留 心 細 看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足麻木 腰膝拘軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見麻木

思想勞傷損腦傷腎 工藝過度勞神傷形

酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有夢

腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出

稀精冷精陽痿失歡 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便拔痒便如米汁

精神不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意，每患風濕之人始而不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本國不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵，風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛致腰背見疼難轉難側 舉手拔痛至手痺難於握物苦於伸縮，腿拔膝軟腳麻趾痺拘筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦難 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虧損疾使痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕核)留結於四肢筋絡骨節中，一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和袪血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳諸君知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號

Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號

Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號

Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加哥) 生源號廣告 (埠)

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市朱咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綢時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋錢鐵煉各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀两匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●日人謀得鹽輸出權之內幕

京報消息，日人勾結山東議員王貢忱，包辦收回之青島鹽田工廠，挾熊炳琦之威勢，以逼迫鹽務署，阻止投標，經衆議院提出質問，商會聯合會亦有同樣之質問書，鹽務當局，雖欲曲徇熊意，展限至上月二十七日上午十二時，乃王貢忱二百萬之欵，迄未交到，正金銀行買辦雖以電話報告謂欵已交到，迨稽核總所派洋員前往，親見該行大班，始知該欵尙在東京，並未滙到，而王某之欵，係由日本所出，已因該行大班之一言而證明，且限期已過，不能不發布投標，適是日又接田中玉來電，反對私相授受，力主正式投標，如不投標，亦應指定山東鹽商辦理，王某背後有日資，萬不可許，鹽政當局，鑒於四周空氣，知非公開投標不可，一面登報布告，一面以儉電報告熊炳琦，說明王貢忱之欵始終未到，且正金銀行證明欵由東京滙來，鹽署爲息浮言起見，不能不公開，此電去後，以爲必能得熊之諒解，不料接二連三，至前日止熊仍來電反對投標，非歸王辦不可，且謂王某欵已交四國銀行團，政府何以失信於商人，鹽政當局，迭接熊電，殊爲詫異，以爲儉日所發之電，或未透徹，故尙有此誤會，當即另覆原電，不料鹽署儉電，雖由代理署長令主管科長拍發，科長亦已簽字，而爲某科長所遺忘，並未發出，是以熊氏尙聽王某一面之辭，來電質問，吳代理署長得知此事，甚爲恚怒，以爲如此要事，主管人員，何敢延擱，至一星期之久，某科長雖自認錯，於前日再行補發，然已無及矣；

日人處心積慮，非握我之青島鹽輸出權不可，青島方面，日商與王貢忱勾結，業如上述，聞此計畫如告失敗，則擬拋開青島，另闢門徑，即日前國務會議通過輸出鹽一千萬噸是也，此案未經鹽務署同意，係財政總長劉恩源單獨提出，讀者當憶去年九月間，外交部以鹽輸出與條約有礙，不經財政部鹽務署同意，單獨提出，取消九年九月國務會議通過之一千萬擔輸出鹽，爲時不滿半年，忽又開禁，且由一千萬擔而變爲一千萬噸，增至十六倍之多，且未經主管官廳同意，何以忽有此舉；蓋背後係日本某鉅商所運動，萬一投票失敗，爲華人所得，即用此法，推翻青島之輸出原案，而在長蘆別開生面，以冀取得一手販賣之權，據日人方面消息，此案係楊壽楠與日人秘密訂約，劉恩源供楊傀儡，不過出面提出閣議通過之，財政部鹽務署兩方，事前知者亦鮮，乃在部署之外，秘密機關商定，日人某會社，因此出極鉅之代價，某會社早已向某某鹽產地訂約定貨，某產地謂此事去年九月外交部業已取消，如何可行，某日人則笑謂你們消息眞不靈通，我們已與中國鹽政當局財政當局議妥，如不信不久必可見諸閣議云云，此說乃在劉恩源未提出閣議之兩星期前，可見楊劉與日本資本家秘密訂約，已非一日矣，

●張閣欲以空言收服孫文

王亮疇偕楊天驥南下赴粵，府院兩方均有託致孫文函，張閣之函，係用全體閣員名義，滿紙頌揚之詞，無非欲其離粵來京，或仍回海上而已，但恐終屬一篇廢話耳，原函如次，「中山先生執事，睽對光儀，淹逾歲序，海天寥廓，悵望神馳，日者奉讀敬電，諄諄以武力爲不可恃，拳拳於裁兵之不可緩，要諸統一而期以和平，舉紹曾等奉職以來所馨香禱祝者大聲而疾呼之，婆心苦口，天日爲昭，循誦再三，且感且佩，秉鈞三月，百無一舉，所可共信者，惟此和平統一之肫誠而已，始而西南代表之招邀，繼而國事協議之商榷，將以消弭隔閡，解除糾紛，聲氣相求，諒非矯飾，不幸粵局中變，大旆南行，報紙風傳，致滋觀聽，怵於目者責難交至，聒於耳者犇告紛來，情勢如斯，窮於應付，遷流所至，遂有不忍言者矣，念自法統重光，中樞有主，既無當於非常之舉，又奚取乎無名之師，雖委曲求全，有苦衷之別具，而睪情惶惑，若大難之將臨，先生手造共和，爲國元老，義聲仁聞，炤耀瀛寰，若因歧路之徘徊，致使盛名之虧累，私情公誼，非所望於先生者也，敢援兄弟垂涕之義，聊盡朋友忠告之懷，伏望順念民邦，取銷名義，棄一隅之事業，謀全國之安寧，凜破壞之非宜，期和平之實現，上京再涖，東閣相延，俱棄細微，徐商善後，不亦休乎，或以歸結軍事，廻翔申浦，權時息駕，賡續前盟，亦紹曾等之所忻盼也，茲特委託王君寵惠楊君天驥代表政府，奉迓高軒，一切下懷，統由兩君代達，暮春三月，悠然故國之思，黃金千斤，祗此封書之意，合詞敦請，千里逢迎，高雲在天，下風羅拜，書不宜意，敬頌節綏，希惟荃察不備，」

●商聯會請愼重青島鹽田投標

前(六日)全國商會聯合會致函鹽務署，反對王貢忱勾結日資，承辦青島鹽田，請鹽署將青島鹽業得標商人之資格，絕對公開，以杜朦混之弊，茲錄原函如下；

敬啓者，本年三月三十一日評議員馬炎文等提議，報載王貢忱勾結日資，承辦青島鹽出，應由本會表示反對一案，當經提出敝會評議會共同討論，僉謂鹽務署公布青島鹽業投標規則，第三條丙項，聲明絕無外人資本，第六條不許有外資，并不許外國銀行保證，是對於報載王貢忱勾

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd.

Hong Kong, China.

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半

任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆 廣州福信銀號

江門瑞衡銀號 新會城鉅信銀號

上海東方商業銀行枝行

美國 屋崙銀行 加省

Oakland Bank

12th Broadway Sts.

Oakland Cal.

啓者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加埠寬汝慎路銀行

Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C. Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英

副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外運春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

逢泰 金山大埠

FONG TAI & CO.

957 GRANT AVE

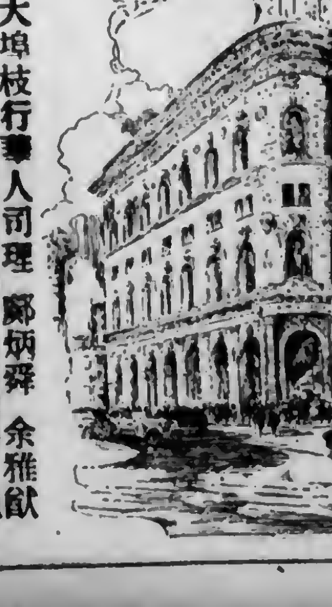
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY



大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余稚猷

屋崙埠枝行華人司理 湯礎熙

羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]

二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳 風濕百搜丹** 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽 **久戰丸** 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

治氣痛脚 **白濁清毒丸** 不論新起舊發 食丸一罐即愈 每樽五元

聖約丸 脚氣痛全立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

內外經洗 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 膿濕血水流出 每料五元

痔瘡 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔添生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滚堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳晟鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

十九日沈軍由源潭開到生力軍三四千人、加入戰線、猛烈反攻、一部由西村進彩虹橋、滇軍初不支、後劉震寰部加入、遂將沈軍擊退、跟踪追至小坪與兵工廠僅隔一小河、沈軍據河面石橋爲屏障、劇烈抵抗、嗣因飛機擲下炸彈六枚、三彈命中、沈軍陣脚搖動、滇軍乘勢撲攻、遂佔領兵工廠、一部由蕭岡三元里進佔柯子嶺、向大小紅谷滇軍射擊、冀解白雲山之圍、詎駐勒茶岡燉馬鞍姑嫂墳各處之孫軍、同時出而禦敵、瘦狗嶺劉部亦放砲遙擊、沈軍乃不能前進、同時摩星嶺上之沈軍、復被炸彈擲擊、毀去其砲台之一部、遂紛向白雲山之北而逃、白雲山完全被孫軍佔領、午後五時所有白雲石井小坪江村增步龍眼洞太和墟等處之沈軍、皆已退守軍田銀盞坳迎咀一帶、此十九日之戰況也、粵省年來所經過之戰爭、以此次爲最劇烈、死傷之多、亦以此次爲最、孫軍方面、因嚴守秘密、以安軍心、故未能詳悉、但僅就所知者之一部而言、如范石生所部六營、（號稱一師）除受傷者不計外、十六日死一百三十餘人、十七日死八十四人、十八日死二十三人、十九日死五十二人、又如楊池生部某營、三百餘人上陣、收隊時僅餘百一十人、死傷之衆、於茲可見、至沈軍方面、據小坪站員所言、陣亡旅長二人、（呂定祥周大麟）病死一人（麥勝芳）團長陣亡六人、營連排長不計其數、兵士陣亡五百餘名、沿鐵路戶骸山積、令人目不忍覩、被俘虜者、亦有八百餘名、軍長李易標於初次圍攻農林試驗場、確被槍傷、一彈中胸部、一彈中腿部、傷勢甚重、現在新街車站醫院醫治云、

●沈鴻英通電逐孫

▲偏飾以美名曰歡送

四月廿八號香港電云、沈鴻英銑（十六）通電、謂請孫岑回粵主持、孫回後稱尊開府、抵抗中央、擴軍額、備北伐、離間客軍、種種行爲、無不與滬上宣言相反、所謂更張實公產、大借外債、抵押瓊崖、所謂三民主義、實覺根本矛盾、孫文宜早取銷帥府、赴滬倡導工兵、求天下諒、中樞法統重光、制憲將成、川閩俱下、滇湘繼附、國運已轉、統一立成、誓自今始、擁護中央、將粵六稔以來獨立自主自治等名義、一概而清、請友軍社團、一致歡送孫文離粵、倘有抗命、唯力是視等語、

●駐泊三山巡艦被炸

四月廿一號六時許、車歪砲台外附近三山河面、猝聞爆聲、厥聲如雷、查係某艦被炸、先是江防司令部、以迭據航商呈報、有大帮賊匪、嘯聚三山一帶、截刦商輪、河道梗塞、飭請派艦前往鎮懾、即經該部派遣丙等巡艦一艘、開往三山駐泊、自到防後、巡緝頗爲認眞、數旬以來、三山附近、已無發生刼案、而匪黨對於該艦、則已啣恨萬分、屢擬襲擊、又因該艦防衛嚴密、計不得逞、匪黨遂思襲前次轟炸某渡之故智、潛於夜間用艇仔運小魚雷一個、前往檣尾、秘密安放、蓋匪黨已料知此處河面、爲該艦每日游弋所必經之航線、故預行安放、而該艦因未察覺、是日巡至該處、果與魚雷相撞、劃然一聲、全艦員兵大爲震駭、但事起倉猝、無法救援、迫得各自鳧水逃生、聞員兵失踪者祇四五人、其餘十數人、均獲生還、現該艦仍沉擱於三山橋尾撬附近、經江防司令部派輪前往設法挍起云、

●商會籌廿萬元助門

財廳近爲接濟軍用起見、昨特派員赴商會籌備二十萬元、月息任計、該會現已定由各行攤借、刻日彙集、聽候財廳提用、

各屬匪耗

（番禺）鹿步司屬之南岡鄉、前月初十日、忽被大帮匪黨二千餘人圍困、砲聲隆隆、不絕於耳、査其原因 事緣元月增埗沙村鄉、竇聚有大帮匪徒共千餘人、打劫廣九火車、并擄去九十餘人、全數藏於沙村附近山岡、適本月初旬、有省飛機一架、翱翔於沙村左右、該股匪等疑是察探情形、即開槍向飛機射擊百餘响、各守擄之匪疑有意外、紛紛逃避、各被擄人乘機走脫者四十餘名、有十八名周樹勳、易道榮、鄭棣芬、章卓南、何桂廷、賴郁文、譚永康 黃煥南、唐芳胡、張永、賴谷良、呂勳業 李兆發、朱華、朱本國 歐錦棠、鄧樹、王榮坤等、逃至南岡求救、該鄉人迫得暫爲收容、匪等百餘人、即追踪到南岡、迫令將各逃擄交出 否則全村焚燬等語、但南岡爲正誼計、爲人道計、拒絕要求、匪等兇悍無比、即開槍四十餘响示威、該民團亦還槍抵抗 匪等即憤憤而逃 匪等竟聲言明日報仇等語、是日該鄉有一人偕二婦女往搭廣九車出省、被該匪中途所擄、當即一併支解、嗚呼哀哉、可云慘矣、於是該鄉即齊集民團與鄉民約數百人、保護各被擄人出險、仍搭廣九車出省、該鄉民南回之際、詎料該股匪聯合七處匪帮、約共匪二千、各持堅利槍械、機關槍二挺 炸藥煤油硝强等物、將南岡鄉團困、該鄉亦齊出抵禦 鏖戰數晝夜、聞該鄉斷絕外援、糧械俱缺、危急萬分、呼籲無門、嗟嗟 賊匪兇悍若是、恐後來無敢因刦而赴敎矣、

（番禺）江區沙、前月十二日、被匪五百餘人、假冒官軍、入村洗刦、掠去住戶一百七十餘家、失賍逾萬、檎斃鄉人二名、擄去……賍向新造方面而去、詎爲駐紮增城之福軍支隊長所聞、即率大隊馳援、至中途與匪相値、當場轟斃匪首一名、匪黨二十餘名、奪回賍物十餘担云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員

○老年喘欬 幸遇良醫

○良醫良藥 婦科第一

○治疝能手 奏效如神

○痔瘡便血

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
金山正埠
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

華埠寓所大埠孟今街二三五號一〇一號房

辦事所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每罇二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每罇五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰止咳丸 每罇一元

○龍涎香 立止扯氣丸 每罇一元

○花柳 五寶滅毒 透關丸 每罇五元

○內消 疳疔結毒 楊梅丸 每盒五元

○包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛華披露

紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遇事操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製 **大海獅鞭** 鐵質 **堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

五淋白濁丸 每盒[illegible]
三鞭壯陽丸 每盒[illegible]
男女交合丸 每盒[illegible]
忍精久戰丸 每樽[illegible]
科症通治丸 每樽[illegible]
上咳定喘丹 每包[illegible]
一掃光散 每盒[illegible]
頭痛頭痛丹 每樽[illegible]
搽手理口 每樽[illegible]
萬應風濕膏 每貼[illegible]
男女肚痛丹 每樽[illegible]

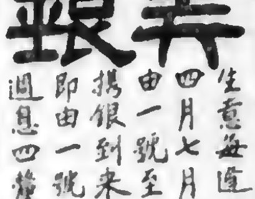
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾㕵臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卯街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮麈錄

死有定數（二續）（倚劍生）

程以太守曲意週全、待已有恩、情未可却、且每月多十千進欵、而太守又有犯罪赦免之言、諒無意外、遂勉强隨任而行、抵任半年、相安無事、但日隨公子嬉弄而已、太守偶奉上峯命、赴鳳陽一帶賑飢、一日程携公子在署前戲耍、忽有武員乘馬、疾馳而過、公子閃避不及、被馬蹴傷、受驚氣絕、程驚懼不知所爲、自審不免於罪戾、以情稟白於太太、並自請死、太太大怒、執而囚諸獄、月餘、太守散賑既畢而回、得悉此事、痛子情切、不勝感傷、問程何在、家人以因於獄對、請重治之、太守喟然曰、程某本不欲來、吾强之隨任、且先有犯罪赦免之言、吾兒之死、命也、豈可以加罪於程、自食吾言、亟命釋之、不料程自入獄後、自知數已前定、必無倖免、憂鬱成病、赦令至時、已瘦斃於獄中矣、就此事觀之、人之遭際、死生有定、數不可逃、不信然耶、（完）

學界現形記

北京醫專之怪劇

▲敎員開除學生
▲學生亦開除敎員
▲事務室被學生封閉

北京醫學專門學校因筆記問題、釀成罷課風潮、迄今已十餘日、該校敎員、欲以高壓手段平息風潮、特於二十日清晨、以評議會名義、開除學生談某等十餘人、并定下星期一上課、如有反對者一律除名、該校學生、見牌示後、卽召集全體學生大會、討論對付方法、結果議決八項、（一）驅逐湯爾和、周頌聲、徐誦明、孫柳溪、張獻卿、周瑞麟六人、若戀棧不去、繼之以打、（二）封鎖事務所、（三）由大會派人取消非法開除牌示、（五）歡迎與學生共同改進校務之各敎員、（六）由學生會組織校務維持會、（七）將本校黑幕報告各報館、（八）發緊要宣言、聞以上各項、昨日（二十）下午、已分別先後次第執行、評議會開除學生之牌示、業被學生揭去、易以開除敎員六人、及不准周校長到校之學生會佈告、同時該校敎職員事務所、均被學生封閉、並派員監察云、茲附錄該校學生會緊要宣言於後、

全國各界同胞鈞鑒、吾校風潮、因評議會各主任、表面不負責、在暗中從事挑撥、以致愈釀愈烈、同人等深恨此輩鬼蜮伎倆、含沙射火、故首先驅逐評議會代表葛成勳、仍冀其他敎員覺悟、乃會敎員中湯爾和周頌聲張獻卿周瑞麟孫柳溪徐誦明等、甘心從逆、狠狽爲奸、近更出其威嚇手段、於四月二十、懸牌開除學生十八人、同人等對於評議會根本久不承認、此等無理牌示、當然無效、況此次運動、曾經全體同學、本諸良心簽名、何得專歸咎於此十同學、而誣以鼓動風潮等事、除派人摘除牌示外、並經大會議決、開除萬惡敎授湯爾和周頌聲張獻卿周瑞麟孫柳溪徐誦明等、不准到校、恐外界不明眞象、特此謹啓、

通俗談

婦女粧奩問題（楓江）

近來社會習慣、出嫁女子、對於粧奩問題、無論殷實之家、自不必說、就是貧苦的人家、也要籌措一番、裝飾他的極場面、一般女兒們、臨了出閣的時候、又復爭多論少、絕不顧及母家的生活程度、好像韓信將兵、多多益善、往往因分配不平均、釀成兄弟姊妹間絕大風潮、這種習慣、很是不良、我的意思、不如把粧奩的費用、送女子到職業學校裏去、學了一種相當的職業、培植他爲將來能自立的人、不致在男子手中討生活、受了職業敎育、非但可以謀自己的生活、將來敎授兒女、亦是有用、這種辦法、全在根本問題着想、否則於粧奩上計較短長、配了貧困的人、果然垂涎欲滴、若男家很是富足、眞正是不値一瞬、吾嘗見有些女兒們、靠着自己粧奩豐富、狂穿濫吃、不到了三五年、便兩手空空、就被公婆看不入眼、男子也要提起離婚訴訟、可見粧奩是靠不住的東西、況且現在既重新家庭組織、婚姻問題、自然以性情資格爲條件、這種無謂的耗費、一定可以除掉了、俗語說得好、男子勿要吃分家飯、女子勿要穿嫁時衣、我想女兒們聽了這句故話、大家一定有些覺悟咧、

社會鑑

輸光當光投水自盡

▲賭敗無面目見江東

上海訊云、有浙省嘉善縣人某甲、年僅二十餘歲、携帶川資來滬購辦南貨、不料誤入賭場、將所帶洋銀七百餘元、盡數輸罄、又圖反本、將身上所穿之綢衣典質後、再供孤注之一擲、豈知所典之錢、又被輸去、囊空如洗、度日維艱、返家不得、自恨自愧、獨行至南市浦灘、時已深夜、自顧生不如死、遂赴碼頭躍入浦中、希圖自盡、適値潮退、未遭滅頂之凶、經人窺見、代鳴崗警、將甲設法援救、後詢其何故輕生、甲衣彩狼狽、惟色尙鮮艷、知其有別種原因、再四詰責、始述明誤入法租界某賭場賭敗、致所携貨本七百多元輸去、不能回見江東父老等語、旋由好事者湊給川資、勸令回歸故里、始向南而去、

笑林

腹內失火 英人某、自市購烟葉返、坐室中吸之、其僕推門入、見烟縷縷自口鼻出、駭甚、誤以爲主人腹內失火、而烟縷上冒矣、亟取水澆之、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓

奇生奇藥功效如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生先函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）給蚧大補茶）弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消減于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華佗之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以包製之神葯丸足以利民之福倚人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良焉

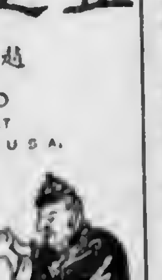
美則儉埠邑横石村人周國興頓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元	膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
烏約杏林春
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。穢成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前恐頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅固暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 五月廿六日到 六月五日開
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西比利亞 七月三十號到 八月七號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Tuesday June 5 1923, Vol. XXXII No. 93 The Chinese World 本日新聞紙第叄拾貳年第玖拾叄號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年六月五號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥四月廿二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元每月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快 金山大埠裕和號謹啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵檯凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論美國之新關稅法（彥公）

自去年九月中旬美政府發布之新關稅法。採極端之保護貿易主義此新稅法施行。對於外國輸入品與本國產品同其種類者加重其入口稅。若稅率已加重而仍不能達其保護國內產業之目的時大總統得臨機處置定稅率之高下。此種稅法之特別規定。列國之所未聞也。不寧惟是。輸入品之評價法。不以國內貨物之生產地爲標準而以市塲上零賣商所定之價格爲標準。美政府採此極端之保護貿易政策。欲以遏絕外貨之來源。寧能免列國之責言乎。

英國報界評論美國之新關稅法極不滿意。謂美國現下所處之地位。乃世界之大債權國也。今定此新關稅法。未免違反於國際正義。何則自歐戰後。各國元氣損傷財力凋敝。對美所負之債務無力履行亟望美國免除之。美政府堅不允從。仍督促列國債務之履行。今復採極端之保護關稅政策以遏阻歐洲商務工發展。是列國履行債務益增一層之困難。美政府何不諒之甚乎。美國人士對於法人脅迫德國繳納賠償金雷厲風行急於星火。譏法人操之過蹙。謂其不稍爲德人留餘地。無異於既割斷牛之咽喉而又欲絞取其最後一滴之乳。斯言譬而喻。其所以指摘法人者誠是矣。今也明於責人。偏乃昧於責己。頒布新關稅法以遏絕外國商品進口爲目的。不爲歐洲列國稍留餘地。揆之於國際正義。其矛盾不已甚耶。

此新關稅法最初提議之原案進口稅之課賦。依「美國標準之評價法」非以原產地價格爲標準。而以市塲零賣商所定價格爲標準。若依此評價法而不可能之塲合。評價官得以抽象的價格爲標準而課賦之。以上院議員多數反對。乃將原案修改。今回新關稅實施。將「評價官得以抽象的定價格標準」一層刪去。規定「大總統得臨機處置定稅率高下」之明文。而所謂稅率高下者。謂於稅則增減五成以內範圍得隨意昇降其稅率也。攷美國大總統行政上之權能。非常廣汎。然必由法律賦予之。始得行使其職權。此不失爲民主國家以立法機關握一國最高權力之主旨也。惟美自立國以來。從未有以關稅評價法之權畀諸大總統者。有之自今回新關稅之實施始。其合法與否。尚須審議。就令揆諸於法雖無不合。而以國家元首之尊。萬幾待理。乃復以一切瑣務責之。使傍於評價官之所爲。毋乃不知治體乎。

彥公曰。觀於英國輿論指摘美國新關稅法施行多碍。可謂持之有故言之成理者也。且也列國相互之間。皆爲國定稅率（若中國以稅則載諸約章則爲協定稅率）何難各師美國之法。以禁絕美貨進口。循環報復。如是則傷害國際之感情。其爲和平之障碍。不已多乎。吾度美當局亦未嘗不籌慮及此。惟列國物資之豐饒。非美國比。不能如美國之採經濟自給自足政策。故列國雖欲採報復手段。而終不能無所顧慮。此美政府採極端保護關稅政策之由來也。

本館專電

○四號下午上海訪員專電

三號。抱犢山賊匪又釋在擄之英人二。美人一。墨人一。華人四。可就範圍。

○四號。日艦一漢開赴湖南。外交部決向日本抗議艦兵鎗斃湘民事。

緊要新聞

●華貨暢銷於美國

四日美京電云、商部接駐上海美領事報告、昨年由中國辦往美國之貨物、共值銀一百六十三兆八十九萬一千六百三十元、較諸前年、約增多五分之一、此爲各國辦貨入美、增多額成績最高者、據專家謂、再遲十年、中國貨物辦入美國、當倍於現時、將來必與英國及加屬辦貨入美之額、相爲頡頏、

●英國將改變對法度態

四日倫敦電云、英國報界、因英政府所持對于法國侵畧魯亞之政策、過於懦弱、致養成法國總理抝卡之驕傲、凡關于對德之事、獨斷獨行、除比國外、絕不與協約國會商、而比國于法國之言、則唯命是聽、故各報大爲攻擊、現政府爲輿論所迫、將來或改變對法之態度、且英國財政及工業要人、均以爲英國干涉魯亞、今已合時宜、英相覔路榮、將致文法國政府、要求凡關于歐戰善後之事、不得將英國除外、聞佔領魯亞之法兵、昨禮拜又强奪德商顏料大帮、約值美金一千五百萬元、英商均以爲法兵此舉、行同强盜云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

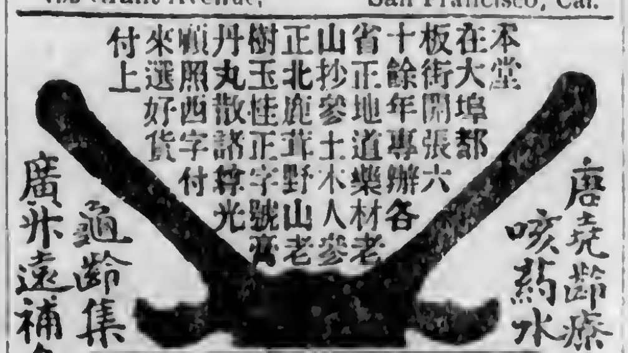
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接 大帮四方大豆餅發行 大帮各欵租礮炮竹發客 辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上 唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣州遠補身正 正北鹿茸



SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖 本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租礮炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛 本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16 廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

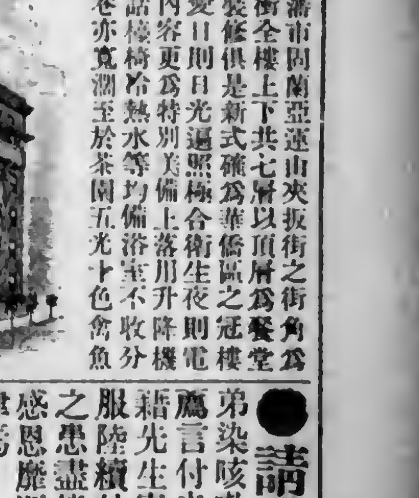
福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯佈搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹佃盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意 中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接驛滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市冚蘭亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊榭木花卉者翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎 旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹五六 大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍予衎 譚穎林 張卓華 余大民 仝啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞎人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医帮梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔痛瘻瘋風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文 若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

王零六六丸 此丸統治楊梅瘡疔宮痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉太丸 每盒五元

交歡孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補四氣茶 每服四元

包正色参茸王桂發行 如假包換

果能包医 啓者弟患遍身花柳風濕脚痺痔痛內又患閉經皆蒙先生調医全愈深為感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生臺鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒害人眞慘酷 疳疔與魚口起必由白濁 若不早調治終身受梏桔 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

結日貢一節、已有防範、應由本會函請鹽務署將來對於青島鹽業得標人之資格、應絕對公開、青島地方法團有審查資格之責、以杜朦混而保主權等語、合亟函請貴署鑒核施行、此上鹽務署署長、

●直派對奉之動作

▲和戰並進

大陸報九日奉天電云、鮑貴卿奉中央政府命、携帶切實議和條件來奉接洽、其條件有四、（一）交還京奉路車輛、（二）報解中央稅欵、（三）罷免楊宇霆、（四）張學良往海外游學、倘張氏允從此項條件者、則中央可復其官職勳位勳章、據稱奉張刻正在考慮之中、並提出對等條件、直省宜道須於正式開議前、撤退山海關及喜峯口駐兵、以示誠意、

又八日北京電云、自曹錕分電參陸兩部、限三星期內趕製熱河奉天軍用地圖各二萬份、送往保定後、京中謠言蠭起、張紹曾雖有在職一日即一日不令直奉開戰之宣言 但消息靈通之官塲中人、多料最近山海關方面之增兵備戰、足爲今夏雙方或將重開戰釁之徵、聞張作霖曾要求撤回喜峯口直兵、而吳佩孚則正陸續調兵前往駐紮、吳告鮑貴卿、謂張氏倘能遣其子往海外游學、則渠將撤回喜峯口駐兵云、

●日使對青島市政又提出警告

青島收回以來、對於市政上之設施、不能如中外人士之意、固無庸諱、日本言論界爲之宣傳、故甚其詞、以聳人聽聞、日當局持爲口實、一再警告、其用心固別有在也、最近日本小幡公使根據青島日領事之報告、對於我國外交部有下列之警告「青島市政交通衛生等日見腐敗、警察成績尤爲不佳、因警餉無着、不得不訴求賄賂以自給、查青島交還中國、完全出於日本政府之好意、今貴國對於青島之行政、毫不注意、致招各國之非難、實辜負日本之好意」云云、外交部即將此意轉電熊炳琦、促其急爲整頓、並以接收未久、百端待理、辦事人員又未熟練、以致一時不易覩效等語、答覆日使、日人還我青島本非素願、始則放任土匪蹂躪市面、爲保留霸權之藉口、繼則百端挑剔、流傳誹語、以消失歐美對我之好感、其一舉一動、具有一定步驟、初非漫無標的者、願我國民幸勿以尋常勸告目之、當局者亦當於事實上爲切實之整頓、以間執讒慝之口、毋以文過飾術之語塞責也、

●川亂電請暫停裝貨

滬埠日清汽船會社昨得川電、三月八日、楊森之第二軍已佔領萬縣、現江水雖發、而兩軍尚在爭奪之際、大小輪船、未便就航、請暫停裝貨云、

廣東新聞

●滇桂軍兩戰事作一小結束

廣州通訊云、此次沈軍以準備經久之實力、復據有廣州市以北地理上之優勢、一旦率其精銳、突擊廣州、分兵多路、竄入城市、城市既無險可據、道路亦紛歧百出、以形勢而論、廣州市當有一二次被沈軍衝入腹地、互相巷戰、乃沈軍衝擊三日、卒不能逞、第一道防線「小坪」已被孫軍攻破、此塲戰事、當可作一小結束、將來戰局必移向江村郭塘新街以上（即沈軍第二道防線）孫軍將反守爲攻、沈軍則反攻爲守、情勢已大懸殊矣、

當沈軍第一日突攻廣州時、其來勢極爲兇猛、分三路進逼、一由燕塘衝出沙河、一由石牌廣九鐵路之側方、一由大北三元里流花橋直衝觀音山、而主力則在沙河一方面、人數約三團 已由二望崗突入農林試驗塲滇軍總部、復由沙河馬路衝至省議會前、距離大東門僅數十丈、其大北一路、已佔領觀音山之背後及象崗、由大北突入盤福路、復由小北突入天官里、此時牛在夢中之廣州市民、始聞槍聲密如串珠、沈軍已經突圍而入、廣州誠危如累卵矣、距沈雖據有最優之地勢、卒不能制勝、嗣孫文復抽調駐石龍之劉震寰劉玉山兩部回省、協助滇軍與福軍分三面反攻、沈軍遂不支、除十六日戰情、已詳前次通信外、茲更將十七十八兩日戰事之結果、作一簡單之敘列下、

十七日

（一）七時四十五分楊如軒率隊攻白雲山九時沈軍一部約六百人退江村（白雲之西）、

（二）同時范石生部十六團分三路衝鋒、佔領東西得勝嶺械三百餘桿、沈軍向大朗退卻 旋又反攻、

（三）九時滇軍廖團及朱培德部反攻西村、沈軍無甚變化、

（四）正午滇軍十一團佔領白雲山之東部、

（五）李福林率部三千人圍攻瘦狗嶺、沈軍死力抵拒、

（六）滇軍佔領黃沙車站、

十八日

（一）劉震寰上午率部由石龍開到石牌、敵戰至下午二時、沈軍由石牌退瘦狗嶺、

（二）三時劉部抄襲瘦狗嶺、劇戰至六時、沈軍不支失守、

（三）十二時滇軍向狗兜山進擊、沈軍小勝、

（四）滇軍向大朗山進擊、沈軍勝利、

（五）滇軍范部襲白雲山佔領一大部分、沈軍從高射擊、范部死傷甚衆、卒不支、

（六）滇福兩軍進攻西村、連衝鋒四次、死傷甚衆、沈軍以機關槍從正面抵禦、統觀兩日戰情、可算孫軍勝而沈軍敗 及

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便覺棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理 如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補精丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○脹氣抽氣罨痛丸 每罇小二元 大四元
○痲消腸血痔漏丸散 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小二元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色叩毒保安丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○立止日夜咳血丸 小罇一元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退癆生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛腳拔毒生肌膏 小盅二元
○鱉甲癲狂龍虎丸 小罇一元
○調經種子金丹 每罇二元五
○妙止牙痛牙痛丹 每個一元
○軍備跌打還魂丸散 半料廿元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科歸毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足逢生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

軍醫警生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥 TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單一元五 雙五元
○新方參茸育固體丹 每罇單二元 雙四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○痲脚軟腳立消丸膠 每罇小二元 雙四元
○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痲楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒疾痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛暈痛丹 每罇元五

金山正埠 大光書林 ●本館各種書籍齊備目印便函取即奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●惠州失守之謠傳

四日香港電云、孫文日昨之佈告、謂孫軍已佔領惠州一事、本處查明、殊非實確；顯係孫軍造謠所致、現孫軍雖有大隊圍困惠州、惟陳炯明部軍、堅守該處、不能攻入、據最近消息、陳炯明已阻止孫軍之進行、接廣州消息、海軍司令溫樹德、運動海軍起義、討伐孫文、被孫文下令免職；致起義不成、

●招撫土匪爲兵隊

（已見連日本報專電）

四日北京電云、駐本京美國使館、頃接消息、謂刼擄津浦路之土匪、現正由中國官員在曹莊招撫、收編爲兵隊、其不願爲兵之賊匪、亦已逐漸散去、遺下軍械不少；據美使館人員云 料數日間在擄各外人、或可獲釋放、

●磋商釋放外人又被阻滯

四日山東曹莊電云、津浦路刼案、被匪黨擄去之外人、除放回外、尚有八名；因在匪巢之中、以匪黨各首領、內部不和；辦理此案之官員 亦意見不一、致令磋商釋放該八人之事、因而阻滯云、

●匪黨逐漸解散

四日天津電云、接曹莊電稱、中國官員；與匪黨會商放人之事、進行頗遂、雖匪黨內部不和、；略有阻碍、惟今陸續編匪爲兵、阻碍已漸消滅、其不願爲兵之匪；則准其挾帶贓物、復返家鄉、國際軍事委員團、日前到曹莊調查刧擄案、將於今日復返北京、又接上海密勒評論報主筆鮑衛由匪巢來函；謂匪黨因見兵隊迫近匪巢、架起大炮、已大爲不安；且因國際軍事委員、到來查辦、并派飛機翱翔于匪山之上、尤爲驚恐、故迫得就範云、

●中國嚴捕秘密會社

五日北京電云、中國內地各處、近日有秘密會社甚多、幾觸目皆是；現政府嚴爲查禁；以防變亂、今日有官兵在山西省嵐縣、破獲一秘密會社、立將會員六名、一併鎗斃、並拘去多人、由官訊辦、又在該機關內發現革命旗幟多面、該會首領、自認爲明朝遺裔、並供稱預備自爲皇帝、當道逐將其正法、以弭亂於未萌、

●日本定期實行改良司法

▲採用陪審員制

四日東京電云、日本欲改良司法制度、採用陪審員制、擬于一九二七年實行、現已派定著名法律家六名、前赴歐美各國、調查司法、約歷一年、然後回國、報覆國會之改良司法委員會、

●廢止外語學校之不准

四日美京電云、埃奧華省 尼布噼士架省、奧哈奧省、另有十八省、均分別立例、凡公私學校、及教會所立之學校、第八級以下之學生、不准教授外國言文、今日大理院判決此等條例、不合美國憲法、

（按）加省議會上屆議員因們、于上屆省會、提議限制外國語校案 擬於一九三十年、凡屬加省之外語學校、完全禁止、經由議會通過贊成、或因此次大理院之判決、亦歸無效；

又沙加免度電云、美京大理院、判決各省禁止公私學校教授外國語文爲無效一案、加省亦設有關於外語學校之例、未知有無關涉、據學務監督活氏稱、細查加省此例、祇係限制外語學校、并未完全禁止外國語文、且此例係規定外語教員、須受考驗、及不准以反對美國之事、教授學生、如此而已、我意以爲大理院此判、於加省現行之學務例、不受影響、

又沙加免度電云、加省議會上議員因們、所提議擬于一九三十年、所有私立學校、一律不准教授外國語文如日文一案、經由省會通過、候總督列哲臣簽押施行、現恐被大理院之判案打消、不能發生效力、本省公家律師 昨日研究此事、並徇因們之請、致電美京、查詢此判案、對于因們之提案、受何影響、請明白答覆、俾知一切、又查加省現行之限制外語學校定例非表示完全禁止、不過略加限制而已；

●日本救濟滿洲財政之謀

東京通訊云、滿洲財政缺乏、日本大藏省、預備以一千萬日圓、東洋拓殖會社則以五百萬日圓 以爲救濟之資本金、又臺灣商工銀行、新高銀行、嘉義銀行、彰化銀行共四家、決定聯同借出資本金一千六百萬元與該處、並決定由朝鮮銀行副總裁嘉納德爲之訂立借欵合同、

本埠新聞

●陽和會館之歡迎宴

新任陽和會館主席盧泒朝君、經履任視事、昨晚八點鐘、該會館同人、假座杏花樓請宴、藉表歡迎之意、赴宴者二百餘人、甚形熱鬧、席間先由丁卓生宣布歡宴理由、隨請盧主席 及來賓葉可樑領事、孫垣一、李超凡、商董黃定一、林承芬、卓篤先、陳景珊、盧浩才諸君等、次第演說、至十點餘鐘、賓主盡歡而散、

●售毒藥被拘

本埠禁烟委員、昨早帶差到普士街一零八十號、搜獲毒藥、值銀一千五百元、當時有穿都麗衣服之女人多名、全在其內 皆鼠竄而逃、祇將西人士蔑拘去 送官訊究 事因士蔑在雪打街夾亮街某餐館、售賣毒藥、適有差兩名、跟踪追至其寓所、始將其拘拿、

●警差偸運酒醪案審訊

有警長一名警差二名、公民七名 于今年二月二號、在諾欄附近、被差拘獲、指爲私運酒醪入美、有干例禁、定於今日在合衆國衙署訊、惟據警差自辯 伊等當時因聞有人在

●香港滙單五十三元四五

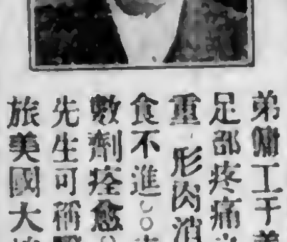
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 好酒 唐山滋補葯酒 價格特別計平 新辦到大帮 對大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即効、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、疳疔芒果亦消、始得靜氣漸清、如此醫者、誠爲國老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
惠華藥房 美國大埠總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷瘡科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●諸君惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

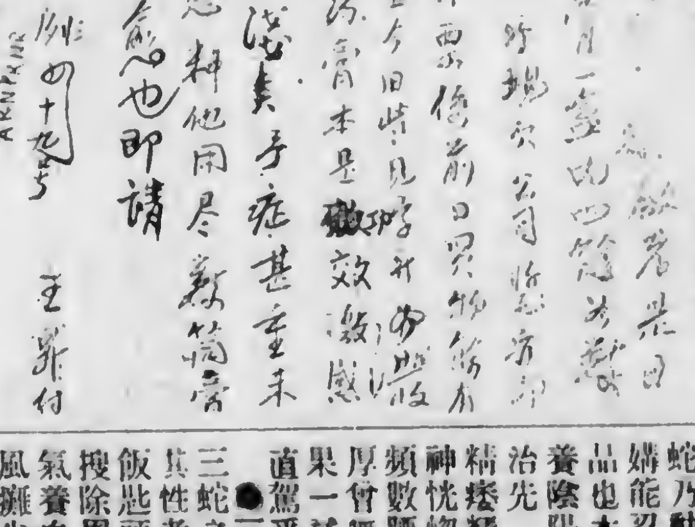
●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司貴每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周延枕上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

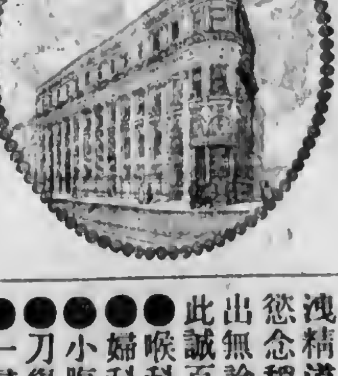
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓



金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在流山街夾華盛頓街口

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.

●三蛇固腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精捲精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕平其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

該處偸運酒醪上岸、特往査察、是否實確、並非與偸運酒醪之人、有所串謀；

●匪刼押店

本埠三街四十一號高頓士的押店、昨日下午、被一年約三十歲之匪、持鎗入內、行刧財物 將店伴三人、驅入店後、即在銀櫃內搜去現銀五百元、逍遙而逸；

各埠新聞

●留學生定期大會

卜技利函云、留美中國學生總會西部、將於本年八月間、在本埠舉行大會 以圖智識之交換、感情之聯絡、及討論社會政治等一切問題 已誌前報、茲聞大會日期、已定於八月十四日至十八日、將來討論會擬分股舉行、約分爲（一）教育（二）實業（三）社會改革問題（四）政局解決問題（五）外交問題（六）發展交通問題（七）輔助華僑問題等、由大會詳細研究所得之結果、發一宣言、以喚起國人之注意、並聞爲便利僑胞參與起見 大會中之中文演說與辯論、將在大埠舉行云、

●菲島蝗蟲爲害植物

四日文尼嗱電云、政府佈告、菲島近日又多蝗虫發現；傷害植物、故政府決定將舊例施行、凡身體壯健者、均須出當義務、消滅蝗虫、惟照例醫生律師、及有三數職業等人；可免任此役、其餘各等人；凡身體强壯者、皆須出滅蝗虫、如有不遵者；於滅蝗期內、每日罰銀六毫 現總督活氏、已致電美京、請派滅蝗專家一名、前來菲島、辦理滅蝗之事、以免爲害植物、查菲島蝗虫爲患、由來已久、至今尚未得消滅之法、

●新發明機關快砲

四日天化省悲頓埠電云 著名軍械發明家布冷寧、近日又發明一種機關快砲、每分鐘可發放一百二十響、其所用之子彈、每顆重一磅三兩、此砲重一百六十磅 徑口濶一寸半；所發之子彈、可達至七里 無論在海陸或在飛機、均可配用、今布氏正在勸匯地近省乞佛埠；與製造軍械廠會商製造此砲云、

●買船之重價難籌

四日美京電云、船政局長蝉士架佈告、船政局之船、招人投充、日前有紐約省薦化古列埠加林琶士公司總理士力、標價一千兆元、承買本局各船隻及物業 但查士力出此重價、縱爲本局所接納 彼亦無從照約而行、容日調查各價票時、仍准士力到場表白一切、乃定可否接納其價、查士力之公司、係製造機器、爲郵政局蓋戳郵票之用、各人初聞其出此價格、不知其鉅款、從何處籌畫而來、咸爲詫異、

●偸運私酒入美被逮

四日域多利電云、有美國快艇兩艘 在本處附近秩士給化利島、運酒下船、欲偸運入美；被加國警差及稅差截獲、將此船收沒、同時又有加人運酒往美之船兩艘、亦一併收沒、現該兩美船如何處置、尚未決定；卑詩省當道、決意禁止船隻由本省運酒入美、藉圖私利；

●疑案釋放

羅省消息、警差昨日拘拿華人三名、疑爲私帶兇器尋仇案、隨由衙官審訊、因憑據不足、一併釋放；

●犯例被拘

四日加省孟伊頓電云；今日有禁酒差兩名、在本處附近日人園、搜出蒸酒甑兩個、及酒醪少許；當將該日人園主拘去、控爲犯禁酒例案、又將該園之華工懷伊瓊 及龔昌兩人、一併拘去、控爲干犯毒藥例、候官訊辦、迨該兩人每具保單二千元、在外候審云、

●亞北哥演劇之歡迎

四日芝加高電云、著名影畫伶人亞北哥、年前因被控爲姦殺西女一案、牽連甚大 卒由法庭審判無罪；將其釋放、然亞北哥之名譽；因而一落千丈；各界人士；多不欲觀其影畫；惟今因日久、人多遺忘此事、是晚亞北哥在本處孖利高戲園 演誨諧劇、到觀者三千餘人、大表歡迎、鼓掌之聲；不絕於耳；

各國新聞

●瑞士修改酒例不能通過

四日瑞士尼化電云、瑞士人民於一八八五年、公決一例、凡用五穀薯仔及糖製釀之酒；均須由政府專賣、惟以生菓所製之酒；不在此例內、計每年國民用菓品所釀之酒、繳納稅項約二百萬元、近日政府提議禁止國民釀酒、無論何種酒醪、均由政府專賣、日前由國民投票公決、至今日揭曉後、反對者占多數、故國民仍可照常用菓品釀酒云、

●漢都蝉將起革命之傳聞

四日紐柯連電云、傳聞中美洲漢都蝉國革黨、將起行革命、今日有漢國婦孺多名、附船到來本埠、聞該等婦人、各由其夫着來本處、以避亂禍、故所傳該國將起行革命之事、似非虛傳、漢都蝉現任總統、今年十一月滿任、聞各黨首領、現因爭任總統、故將起變亂、

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●余兆霖出堂
啓者弟余兆霖乃新寧桂水人前在尼利允埠萃華隆司事時曾列名於萃勝堂現在美東業衣裳館生意今因工務纏身不遑兼顧故特繳清堂費退出堂籍並向和平會註册以示清楚異日該堂遇有事故概與弟無涉用特標紅登報俾遠近咸知焉
民國十二年四月廿二日 余兆霖謹啓

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥福生堂
李凌初 趙新禧 謝木秀 李七
陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌
人和會館

●墨國華僑團體總會通告
貴支會列位鄉先生鈞鑒敬啓者本總會第八屆大會炳林等謬承諸君子推重被選連任職員留命愧感唯念總會事繁責重及深綆短時懼弗勝經力辭至再復荷慰留謹依公意付託遵于六月一日正式繼任勉竭愚誠共策進取以仰副我諸君子之望也特此通告敬候明教此致並頌公祺
謹將第八屆職員表列
總理吳炳林 正司庫梁修林
中文書記馮俊三 副司庫何裕年
西文書記鄭昌周
評議員 余百發 朱義然 李霖義 梁昌協 何裕年 陳榮照 黃則堯
民國十二年六月一日 總理吳炳林 鄭昌周 馮俊三等啓

●恭頌劉史根先生是良醫也
弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血煩悶異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後請中醫調理亦仍然如故費資不少續後幸得友人介紹弟至强亞藥局劉史根先生處看症用藥頭尾不過一星期即將弟症醫治痊愈妙手妙手眞可稱扁鵲再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特刎數言以恭頌俾凡患此症者知所問津焉
弟陳鴻珍恭頌
劉史根醫生寓企李橫街曾彩樓十五號

●鄺金利聲明無別堂
啓者弟鄺金利字鉅修乃新寧沖雲人前在山多些埠藥餐館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某堂份不勝詫異用即登報表明以釋羣疑仰祈各界垂察之
弟鄺金利謹啓

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠閣振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日 尾利允埠黃金富 余林根啓

●恭頌黃濟亭醫生 還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽台館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒二元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號三三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟占時楊 胡幾仁同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遲運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉誰生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發帶寄會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸補茶 每劑二元二毛五
武彝雙料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane 705 [illegible] Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎 夜 白 血 包
專 虧 遺 便 花 濁 疳 毒 雜 能
醫 血 精 風 柳 虛 疔 皮 症 痊
弱 濕 濁 癢 愈

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

●介紹良醫 舖在士得頓街一零一十號
醫生澤初氏業精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（邱崙） 鄧瑞端（天興） 譚如閣（貞祥） 譚海雯（天興） 寬記號 原瘝照錄

●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日常手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰塞咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至二禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址） Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●人壽年樂萬年兩班合演
▲六月五號禮拜二晚七點開演
（頭）（出）（夜）（弔）（秋）（喜）
關影憐 揚州妹 新廣首本 全班拍演
●用關影憐扮男裝唱小生喉
售票處在樂月戲院由下午四點起

金山大埠 **公源** KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

京果雜貨鮮品

金山正埠 **源發** YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●中國向菲島商購飛機

四日文尼嗱電云、中國政府代表鄭將軍、今日與菲島政府、商購卸地士公司飛機五架、此等飛機、係前菲島陸軍所用者、總督活氏、致電美京、請示辦法、然後實行、因美國原禁運械入華、據鄭將軍言、此等飛機、將來係作商用、往來於京滬之間、

●法國帝制黨之活動

四日巴黎電云、法國帝制黨、近日大爲活動、據該黨人云、今有黨人十萬餘名、勢力雄厚、並決定倣照意國東棒黨對付敵黨之法、凡有敵黨反對其主義者、則強令飲以瀉油、以示侮辱、昨禮拜六日、法國內閣會議、討論辦理帝制黨與共產黨衝突之案、惟會議結果如何、政府秘而不宣、聞有閣員數名、均言現帝制黨欲擁戴時立第八爲法皇、統治全國、又聞法國前皇之遺裔、今居在比國、現共產黨及社會黨人、力請政府嚴防帝制黨之行動、以免防害大局、

●法國堅拒美國禁酒例

四日巴黎電云、法船嚀啡逸號、定于月之九日、由法國夏啡港、開往紐約、惟船上火伕、因美國施行禁酒例、不准船隻載酒到美國領海、大爲反對 按照法國航業定例、船上須常備[illegible]酒 以備水手不時之需、故今日航業工人、在海員公會集議、公決要求各船公司、照法國定例而行、否則罷工挾制 並定于禮拜三日再開大會議、向公司提出要求、現各船公司對於此事 允否未決、聞商部及航業部、現正會議此事、規定法國船隻在美領海之地位、將呈交總理扳卡、向美政府提出交涉、設法和平解決、堅持要求仍准法船載酒、供給水手之用、聞所擬致美國之文、大意謂法船駛抵外國領海、該船仍係法國物業、故須遵照法國定例而行云、

●禁船載酒入美之謹嚴

四日美京電云、財政部通知各處稅員、不論美國或外國船隻、如有載運酒醪入美國領海三里內者、可將其收沒發賣、財政部長咩倫 對於禁酒定例、特加謹嚴、使下屆國會、不能不將禁酒問題、研究寬嚴辦理之法、共和民政兩黨政客、均以爲一九二四年選舉總統問題、欲不牽涉禁酒之事、勢難辦到、

●禁酒經費大爲加增

四日美京電云、紐約省取銷禁酒定例、關於禁酒事宜、概由合衆國衙差負責、故禁酒經費、大爲加增、今年撥出禁酒費九百萬元、決不敷支、下屆國會開議、須求加至二千五百萬元、乃不虞缺乏 又恐各省相繼效尤 或不止此數、

●德將再提出賠償新辦法

四日柏林電云 德國政府、接英國來文、授貴德國再提出賠償新說帖、以期早日解決賠償問題、現德政府擬于日間即提出討論、是禮拜三日、法比兩國首揆、在比京會議魯亞問題、故德政府趕將說帖修正、以便于禮拜四日、特派專員、帶往英法意比四京、交由德國代表、呈交各駐在國政府、并致電駐美國德使、呈遞美政府、聞德國此次提出之說帖、祇將賠償大概提出 其詳細辦法、未有列明、因政府現未與工農商首領及銀業家等妥商担保賠償之法、故未能議定云、

●調查在墨失踪之意人

四日的士省布耶士威電云、駐美京意使顧問芬施、到來本處對面墨國之麥地摩嗱埠、調查滯留該處意人廿四名之情狀、據芬施云、昨年有意人一百二十名、由意國乘船、取道墨國入美、詎抵墨國後、失去無踪 或被人謀害、亦未可定、故親到墨國各埠、調查一切、以期水落石出、芬施於今日偕全駐墨京意使館隨員某、起程前赴墨京云、

●駐美英使辭職之不確

四日倫敦電云、英國外部次長麥尼路、今日出席衆議院宣言、近日各報所傳駐美英使吉地士、將辭職歸國之事、殊屬不確云、

●美人娶外籍妻之新例

四日紐約電云、美國籍民典美頓、在倫敦娶一英女爲妻、日前該英女乘輪抵美、適値英人入美之數、已經滿額、本處移民局、遂不准該女上埠、按照向例外國婦女、嫁與美人爲妻、即係美國籍民、今已修改此例、不能准情、依照新例、該英婦須在美國居住至少滿一年後、始准作美國籍民、

●賠償工人保險之新例

四日美京電云、加省馬爹嵣縣松木公司、有墨工人二名、受傭于其間、嗣因公受傷殞命、由加省工藝保險委員會 判令該公司照章賠恤、該公司因兩墨人之家屬、居在墨國、不允賠償、經在加省各級法衙訴訟、均遭失敗、又提上美京大理院、請求再判、以期得直、今日該院堂官定判、加省施行工藝保險條例、無論遇難者、是否美人或外人、其家屬無論居在美國或外國、該公司均須賠償云、

●威廉無歸國復位思想

四日柏林電云、德國報界訪員古廉嘛、昨由荷國教埠歸來、據稱前德皇威廉、絕無歸國復位、或爲平民之意、惟有預備老死外國、不再干理政事、至日前美國各報所傳威廉忽患宗教狂病、及與後妻補文不睦、又傳言補文行將分娩等情、均屬不確、今威廉夫妻恩愛如故、家庭和睦、且威廉身體壯健、日在宅外之曠地、砍柴消遣、藉舒筋骨、並令僕人做其砍柴、據威廉云、凡欲身體強壯、須時常運動云、

金山正埠 **廣益號** KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號專辦米伙食雜貨 巧造鮮明餅食 各色龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 **花旗皇家銀行**
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

啓友居於鍾近扶桑美各埠欲貿滙單或附貯銀両出入或取利息四釐請照上海中西字付來本銀行設在卡鄰寬拿街及孖令街角蘇初料理實枝事務 寓南京廣徙和號

金山大埠 **大豐和祥記** 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號

司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1001 Grant Avenue San Francisco Cal.
[illegible]麗生號在積慎街 Lai Sang Co. Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]貞祥號在積慎街 Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]泰生號在積慎街 Tai Sang Co. Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]天成號在積慎街 Tin Shing Co. Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]天興號在積慎街 Tin Hing Co. Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]天福號在積慎街 Tin Fook Co. Jackson St. San Francisco Cal.
[illegible]麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue San Francisco Cal.
[illegible]全福號在都板街 Chun Fook Co. 941 Grant Avenue San Francisco Cal.
[illegible]華昌號在金李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street San Francisco Cal.
[illegible]天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue San Francisco Cal.
[illegible]天生號在積慎街 Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 **正昌**
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆號信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 **正昌隆**
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]中蘇琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌
雲高華新華盛
必珠卜廣安昌
紅毛市必干余就棠
墨國怡盛余滿如
舞市阻和勝余饋墈
匪匣埠余廉中
企李崙永昌隆 三和
溫哥華余寶和
加爾頓益昌
舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 **成信號**
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檳山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

專辦 永利威五加皮燒酒大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

金山 **贊生堂**
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 **萃泰**
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

本號資本雄厚堅固專做找換滙兌附貯揭單接濟外洋僑胞書信保兩包送到家紙水交足

包送銀信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

[illegible]

美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環裕禎祥 Yee Chong Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China

台山總代理 萬國寶銀號司理 [illegible]

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
784 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製諸藥丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙狀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

林肯總統 六月十四號開
他輸總統 六月廿八號開
金李崙總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開

華人代理黎璇啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠宋芝堂啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 **同仁堂**
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 **寄售**

敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 **參茸四鞭丸**

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝拖軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛洞 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀難嗣續癆失飲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

（留）（心）（細）（看）

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使暮老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛苦之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有患風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節痛拘攣或痰上攻頭常暈眩 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疾頸膊難轉側 舉手拔痛蹇手蹇腳 艱於握物苦於伸縮 腿膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛楚苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛弱痰使變痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所費無幾不致誤妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即洩 精道失固便咀溺濁 色慾過傷精後見血 欲念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉**寄售處**

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加高埠）**生源號廣告**
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵杜爐鋼鐵器鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●海軍發表宣言之經過及現在情勢

▲宣言書係梁鴻志手筆
▲張閣以空言維持威信
▲福州長江各艦之態度
▲海部要求保障海軍餉

海軍宣告獨立與安福系極有關係、無可諱言、兩月以來、曾毓雋借其弟衛鼎奔走閩厦、即係從事於海軍之運動、蓋曾衛鼎本屬海軍界人員、與各艦長員均極聯絡、而曾毓雋在段閣時代對於劉冠雄又頗有幫忙、以爲可以馬到功成、毫不費力、詎意在閩海軍之少壯派不以安福平日行動爲然、而劉冠雄正在極力擴張鎮撫權、興高彩烈、更安肯冒險出此、致曾等計劃、全歸失敗、曾此梁鴻志回閩、主劉之胞姪文卿家、劉尙屬其姪暗中監視梁之行動、則彼此間之絕未融洽、亦可想見、曾等既不得志於閩、乃以專力傾注於滬林建章蔣拯在海軍皆具有一部分力量、而又正在失意之中、同病相憐、與曾等自較易浹洽、但結合林蔣、不過藉以間接運動海軍故使政府措施果無引起海軍反感之處、即海軍亦難於爲力、無如（一）因溫樹德孫傳芳之位置、致海軍疑爲大山東主義之實行、（二）因欠餉問題、使海軍疑爲海陸界之歧視、林蔣遂視爲機不可失、與曾梁等努力進行、以籌得三個月餉欵爲條件、使駐滬各艦先爲獨立表示、然後再進而向福州長江方面進行、此即海籌永績各艦通電之由來也、

海軍於直奉一役、頗著功績、自以政府對之、必當另眼相待、乃近來種種措置、在海軍視之、皆覺與彼以難堪、而又以各事皆由某實力派主持、對之尤形不滿、謂我輩爲彼幾於患難相從、今彼功成名就、乃置我等於不顧 鳥盡弓藏兎死狗烹、此等之人、更何能與之共事、就中除杜錫珪態度尙無變更外、其餘心理均已大異於從前、據深知海軍內幕者言、國中果再發生戰事、海軍絕不復爲某實力派出力、然尙不料旗幟標明之如是其早也、聞各艦通電原稿中對於某實力派頗露明白宣戰之意、該電係梁鴻志執筆、藉他人杯酒澆自己塊壘、其如此措詞也固宜、嗣因有人嫌太吐露、遂又刪改、但存強藩擅權、及中央無權 聽命軍閥等語、匣劍帷燈、閱者亦可知其所指矣、

杜錫珪辭職理由、大致謂、滬艦既取如此態度、雖保駐在福州長江各艦、不生動搖、其信用已失、萬難維持等語、可見杜對此已無把握、或云杜因許建廷蔣斌周寧萃各艦長或與之相從多年、或出其特別賞拔、乃竟有此意外舉動、遂覺除自身外、幾無可靠之人、其電中所云蓋純係由衷之言、未可以照例文章視之、

此外福州各艦得滬電後、曾開一會議、決定暫取鎮靜、姑看政府如何處置、再定態度、長江方面昨亦電到、謂尙可維持、海部自此事發生後、曾派鄭寶菁李景曦赴申調查情形、一面並電致寶滬廠接洽、而江南造船所長劉冠楠、雖亦列名通電之中、昨已有電致海軍當局、表示不得已之苦衷、由此看來、一時形勢或尙未至擴大、果使政府措施得宜、或猶可消弭萬一也、

昨爲閣議之期、對於此事、曾爲長時間之討論、張紹曾業來主張以空言維持威信、觀就職之初、對於轄有軍人之反對謝遠涵、曾感電中斥、其後免謝之令、即爲其所下、可以知之、昨會議時對於許建廷等當然亦大打官話、謂非嚴辦不可、並飭秘書廳擬就命令、大致謂許建廷以武人干憲、殊屬不合、着海軍部從嚴查辦、以肅軍紀云云、嗣因李鼎新反對謂如此恐無轉圜餘地、最終乃將末二語改爲交海軍部調查情形、呈候核辦 次議及欠餉問題、由李鼎新起謂此次駐滬海軍所以有此舉動者、其原因雖有種種、而欠餉實爲諸因中之最大者、查海軍餉項本定由鹽稅項下月撥五十萬元、嗣因財部往往挪爲他用、致未按期照撥、今應請查照原案辦理、按月由稽核所直接交由海部發給、以昭信用、果欵餉獲有保障、則此事便不難收拾云云、財劉起而反對、謂如此未免侵越財部權限、爭執甚久、乃定爲交財政部妥籌的欵、從速發給、閱海李以爲此恐又成爲具文、閣議散後、復函致財部署謂此項餉欵關係重大、務即設法籌發、否則發生事故 敝部不能負此重責云云、但未知際此各處軍費、急如星火之時、海部所視爲最急者、財部亦能照急否耶、

保曹方面於此事發生後、曹電吳毓麟赴保查詢一切、以吳亦海界中人也、吳已於昨日回京、列席國務會議、幷報告曹使對於此事、非常注意、請大家速籌善法云云、洛吳則至今尙未有表示、至於孫傳芳督閩問題、爲許建廷等宣告獨立之表面上惟一理由、而閣議中則一字未提云、

●議院非打不爲功

四月九號北京電云、參院議不信任案、無結果、衆院餞崇塏動議先議藥夏聲之不信任案、在塲三百四十六人、起立者一百五十八人、張黨遂大呼打、胡翔青陳純修呂泮林張琴張四維王傑打成一團、張四維彙倒、秩序大亂、指王傑兇手、延醫急治、生命仍危、已起訴、同十一號北京電云、衆院被毆傷議員張昇雲向檢廳起訴、檢廳不受理、此事將不了了之、

●顧維鈞疏通議員

顧維鈞自奉外長署命後、連日在鐵獅子

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半
三個月 四厘
半年期 四厘半
任便期 二厘
貯蓄 四釐
長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬一圈內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

美國加省 **屋崙銀行**
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.

敬者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠加舞寬汝慎路銀行

Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝慎路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C, Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 **逢泰**
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣 各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外和宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮[illegible]礎
羅省埠枝行華人司理胡熙
二埠枝行華人司理鄭文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽强大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 不論新起舊發 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 聖藥丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元

內外痔 解毒丸 大便鮮血 臟㾦血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要者因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡萊生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處葛吉映相樓 Long Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

為最慘、其東主劉經已被傷折足、不能行動、賊兵臨去時、復將該寮焚燬、故十八日各鄉民扶老攜幼、紛紛逃避入城、源源不絕、其餘如小坪石井高塘新民墟等處、皆瀕臨火線、其鄉民連日亦沿粵漢鐵路步行來省、類皆形色倉皇、狼狽異常者、抵省後均在廣雅書院前一帶露宿、計共有千餘人、令人目不忍睹、現在稍稱富裕者、俱不敢在廣州市居住、其不能遷徙者、亟望戰事早日停息、急欲得知兩軍之戰況、惟廣州市各報自十六日起、孫文已令公安局派員檢查、凡關於下列各項者、均不得登載、以期言論一致、其檢查範圍、（一）關於軍事行動者、（二）關於軍事秘密者、（三）關於詆毀政府者、（四）認為擾亂民心者、（五）認為妨碍治安者、（六）凡記載新聞有類於宣達敵人命令、及認為妨碍政府者、各報館以此事實形不便、經舉派代表二人前往大砲府、請收回成命、詎孫文竟罵代表不識事體、將其斥退、現廣州市各報已盡變作大砲府之機關報、市民因欲知戰事之眞相、多改購閱港報、咸謂莫榮新龍濟光之專制、尙有所不及云、

●各江電報通阻情形

十八日省長分函各機關云、逕啟者、頃接廣東電政監督辦事處函開、現受軍事影響、各路電報通阻、頓生變化、現查北江線路、不能通達、東江線路、可由廣州通至石龍及惠州、至惠州到汕頭一段、因海豐處有阻、不能通往、其發往汕各報、則不免略有稽延、佛山江門兩局、今日（十八日）十點以後、電報不通、查該兩局線路、要經過觀音山及小北一帶、現因軍事發生、誠恐電線間有損壞、經已飭工丁前往、速行修理、頃據回報稱、行至大東門外、因係戰地、不能前往、故由省至江門之電、無法使通、目下惟香港惠州石龍新塘沙面等處、照常通報而已、事關交通要政、知關所注、特將目下線路通阻情形呈達、希為查照等因、用特轉知、即希查照轉飭所屬知照為荷、

●查封李耀漢產業

十八日、市公安局、將李耀漢產業之西濠口前鐵碼頭一座查封、並印發布告如下、照得李耀漢附從沈逆鴻英叛亂、實屬罪無可逭、茲查西濠口前、李務本堂鐵碼頭、係李耀漢產業、現奉市長令、着即查封、合行布告、仰各知照此布、四月十八日、局長吳鐵城、

●查封沈黨產業

公安局訓令各區署分署云、現奉市長孫科手令開、所有沈逆黨羽產業、均着飭區屬時密報查封、呈繳投變、以充軍需等因奉此、除分令外、為此令仰□□即便遵照、查明逆黨產業密報、以憑查封、此令、局長吳鐵城、四月十九日、

●美術展覽會之成績

四月六號、廣州市第一公園內之市立美術學校、開一週年學生成績展覽會、內容分油畫水彩畫木炭畫圖案四種、總計不下三百餘幅、一入會場、迎面的就是該校學生入學時試驗成績品、左右兩旁、陳列圖案、有用機剪組成者、有用葉形組成者、有用蝴蝶及字母組成者、種種式式、應有盡有、再入第二室、專陳木炭畫及水彩畫、石膏像亦間有、裸體像兩幅、亦極優美、一幅海景、用色非常和暖、李兆華所繪之枯顱頭、表現甚妥、能令人一見有逝者如斯之感、其餘佳畫、尤美不勝收、然以該學校之現在程度觀之、實為南方美術學校之冠冕云、

●女學生出隊

▲勸導商人抵制日貨

此次因日人拒絕交還旅大、學界特發起實行經濟絕交、藉促日人之覺悟、而粵中各界、均皆贊同加入、現聞學界方面之某校女生、尤恐商界方面、未能全體覺悟、致有再行訂購日貨、及偸運等事、特組織一勸導商人抵制隊、於每星期日 分赴各行商號、切實勸導、俾得全體徹底覺悟、庶商界不與購運 則劣貨自無從入口、而杯葛主義、得以貫徹、聞自某校女生發起後、各女校學生之加入者 極為踴躍、已有百餘人之多、一俟各事籌備停妥、即實行出發勸導云、

●商善兩界有供養廠賊之義務

四月廿六號香港電云、昨商會善堂集議孫文大寨商借五十萬事、決議商會由各行勻攤、善堂亦竭力籌備、

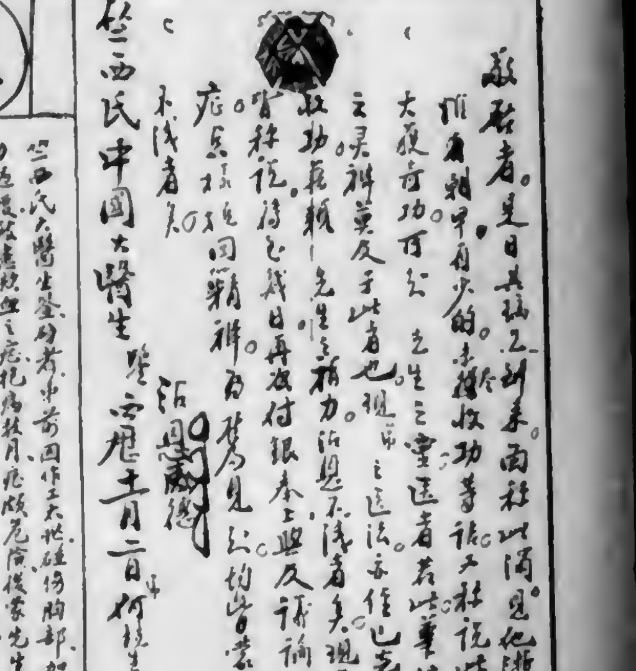
●警察行竊被獲

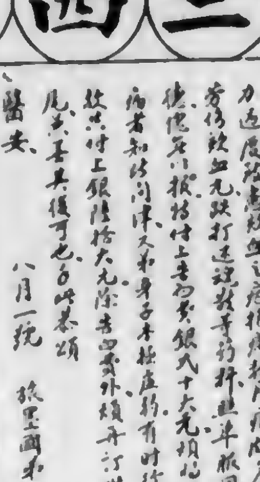
廣州市十一區一分署警察吳桂峯、屢在署內行竊同侶衣物、昨又潛往別班巡兵胡某家內竊得柴刀一把、挾在褲頭之上、為該班警察所覺、登即將其拿獲、搜其身上、原贓具在、當由署長備文將該犯警吳桂峯一名解局訊辦云、

各屬近聞

▲警長被縛 江門警察區長許棠岳、新會縣長王熙文、均已就任視事、司法兩庭、未受影響、前月初五日、有余耀華者、因日前受徐省長委為警察區長、是日乘坐肩輿 衛隊四人、直赴江門警區、意欲急於到任、不知何故、忽被綑縛、解至東北局司令部、其衛隊四人、亦被拘捕云、

▲幾劫駁輪 廣三火車站除佛山站最旺之外、則以小塘站為大、故每日二四車到站後、有駁輪兩艘、專載火車搭客返官山沙頭一帶、距三月初三日、該駁輪滿載搭客返官山沙頭、駛至西岸河面、被匪截擊、駁輪護勇與之鏖戰、該駁輪一面開足馬力、且戰且駛、卒得脫險而過、搭客亦未受傷、亦云幸矣、





竺西氏老醫生應驗丸藥

仙方參茸戒煙茶葉 每兩銀叁員

○老年喘嗽 幸遇良醫

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員 忘情卿女丹 每盒銀伍員

○治痲能手 奏效如神

○痔瘡便血 藥到回春

○良醫良藥 婦科第一

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十二元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付來以應急用專此並請 財安 奶崙埠弟張寶森拜頌

○九製大海獅鞭 鐵寶 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎木水藏喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮 每罇二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元

○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每罇五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○速愈夢遺丸 精金固 每盒四元

○猴子棗 化痰 止咳丸 每罇一元

○龍涎香 立止 扯氣丸 每罇一元

○花柳 五寶 透關丸 滅毒 每罇五元

○內消楊梅 疳疔 結毒 丸 每盒五元

○白濁葯水 包愈新舊 限服三天 定期收功 每罇三元

醫學博士李衛羣披露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

請認招牌

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春耀謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

實業鑑

魯大公司之內幕

神州通信社濟南通信云、接收魯省之魯大公司籌備處、設立十四個月、除登報招股外、毫無成績可言、獨礦山一項、雖經中日官府嚴重督催、該公司竟置若罔聞、遲至本月十日、始向農商部呈驗資本、並未經登報公布、即匆匆於十五日下午二時在天津英界小營門潘宅開創立會、推選靳雲鵬潘復王占元趙興基（趙爾巽之姪）柯劭忞五人為董事、呂海寰為監察、并由董事互選靳雲鵬為總理、潘復為協理、據表面觀察、該公司亦云成立矣、然據確實調查、其內幕重重、一時頗難解決、魯大公司之發軔、起於民國十一年春、當時華府條約方行簽字、靳雲鵬以國務總理、密囑京津山東遺老呂海寰趙爾巽何忞劭等、聯絡山東軍閥、以魯人自辦為標榜、飭令農商部特許立案、並委余晉龢為籌備主任、當時各界羣起反對、遂無形打消、復派殷同（江蘇人）出而代行籌備主任之責、一面又派陳威（前財政部庫藏司長）赴日本接洽借欵、曾經大阪朝日新聞披露、聞此項借欵、為額六十五萬日金、及陳威回津復命、遂靳以條件過酷、承借者毫無私益可圖、遂行停擱、（未完）

野乘

桃花碧血

（恭第）

同生杜若、順德人、年十七、玉貌清才、有衛玠璧人之目、光緒丁亥、應童子試於大良、寓北門外某宗祠、隔溪有勞氏宅、勞某業梳篦、為生從堂舅父、生於暇日參謁之、勞有女三人、長者字琬華、年十六、面圓如月、嬌娜乃無倫、以家貧、業繅絲、早晚携籃、過某宗祠、每見生、嫣然笑、呼之曰表哥、生亦愛慕之、及相過從、漸相狎熟、女於夜闌燈下、讀坊本歌謠、生旁坐觀之、如初囀新鶯、歷歷（口旁）可聽、女或私相問字、生稍避嫌、距離可尺許、女則牽其裾、呢之使近前、悄悄罵曰、遠我若此、我豈蛇蝎耶、生謝過姑已、試畢、生返其鄉、會喪偶、憶及琬華、告於母、母頗贊其議、遣冰人問訊、詎女母嫌生貧、且有讒間之者、事竟不諧、生自是負笈遠遊、久不到舅家、五年後、以參賛幕府得官、旋鄉謁祖、中表姊妹亦來道賀、是時琬華已出閣矣、丰姿猶昔、而憔悴若不勝衣、生被賓朋灌醉、臥於廳事、嘔吐狼藉、迨三更酒醒、左右顧盼、諸人老睡去、橫抱之而擁衾者、則五年前魂思夢想之意中人也、亟起而謝之、琬華泣且快曰、恐哥被酒、夜深風冷、猶寒或中人、故侍哥、至於夜之午、哥醒矣、儂歸也、翩然而逝、生挽之不及、翌晨、琬華已在舟中、生私問其婢、知所嫁者為新寧人、年屆五十、久客南洋、四年不返、伊母利其多金、屈女使嫁之、非其本志也、生太息、惟囑婢通殷勤、渺無答覆、踰年、忽聞女刎頸自裁、鏡奩下壓置一紙、蓋絕命書也、自言母抑己志、遇人不淑、大腹賈重利輕離、久客初歸、乃疑妾對於某方、有蘭芍之贈、實則妾心如水、古井不波、沉沉者已五年、無端被誣、非死不足以明志、上有天、下有地、其昭鑒之等語、生聞耗、慟泣數日、知琬華之絕命書、所云某方者、瀕死尙為己諱也、又越三年、重過舅家、妗母出血衣示生、點滴斑斕、桃花兩朶、生泣不忍視、乞之以歸、永藏於篋笥中、擬留為紀念也、

法語

現行民法上妻之地位

（保）

妻負有與夫同居之義務、（大理院七年上字第一零零九號判例）妻對於夫亦有要求同居之權利、夫不能因妻妾交惡而令妻分居、（五上四四四）夫妻同居、由夫作主、妻不能强夫與翁另門各度、（七上二零三）妻以夫之住所為住所、但其夫并無住所者、妻得獨立設定住所、自無許其夫藉口同居義務、强其妻隨同浪遊之理、（七上八六三）妻惟關於日常家事有代理其夫之一般權限、此外非夫特別授權或追認其行為、不生效力、（五上三二六四）妻得有私財、（二上二二三）妻於其私產為行使權利之行為、而不屬於日常事者、應得夫之許可、但於夫棄其妻、或夫有不能為允許之情形、如夫受刑罰執行等事、則不在此限、（七上九零三）子孫當祖父母父母在日、不許別籍異財、子孫之妻、不能出此禁例之外、（四上一八三七）依粵法信教自由之規定、夫不能禁妻之奉教、（七上一三零八又大理院七年統字第七七九號解釋例）妝奩應歸妻有、故離異後應准其取去、（二上二零八）夫走失多年、妻可改嫁、（四統二五零）夫逃亡三年以上貧者、雖未告官、亦得改嫁、（二上一一六七）夫被判處無期徒刑、其妻無人扶養、如夫無遺棄之意思、其妻不得改嫁、（六統六九六）夫亡後守志之妻、有擇繼廢繼之權、（三上三八五）

笑林

窩屐

日人入室、必脫木屐於戶外、出則着之、習慣也、一日、某日人搭火車上車時、脫屐於月臺、既至目的地、下車遍覓其屐、於彼處之月臺、

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美滿公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、疼如碰釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳為解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸而患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在梳廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、為病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心傷焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人新寧大徽 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸

雲高華金利源 鳥約杏林春

柯伴地廣益隆 緬佛市昌勝公司

鳥約永和昌 波士頓廣祥榮

羅省新共和

砵崙永和昌

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除萬珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數戰之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函購貴行之三鞭補腎丸強腎固精虛濁丸蛤蚧大補茶照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸一足以利民之福倚人之弱特登數言以表彰謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則偉埠西樵石村人周國興拜

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
810 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 五月廿六號到 六月五號開

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾肆號

The Chinese World

Wednesday, June 6 1923, Vol. XXXII No. 94

金山 裕和 大埠
YEE WO
804 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元一月一元〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋墨國英屬古巴等處全年拾元半年五元一季三元一月一元〇此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一二六

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年六月六號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥四月廿三日）

夏歷八月二十七日聖誕

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵牀梵床毡表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

五月五日廣州慶祝孫文感言

（權公）

陽歷五月五日廣州各衙署及國民黨各機關。慶祝孫文就任兩週紀念。權公聞之喟然太息曰。嗚呼此所謂安其危而利其災樂其所以亡者乎。孫文回粵兩年之中。傷殘粵人之生命。損耗粵人之財產。不可以數計。今又搆兵東西北三江。戰雲瀰漫。羅雀掘鼠以供餉糈。公私交困。破產在即。驅無辜之民投之死地。屍橫遍野。血漬成渠。滿目瘡痍。呻吟徹耳。善團出發。檢瘞不遑。醫院收容。廣厦無隙。青燐白骨。埋沒於荒郊。寡婦孤兒。哭祭於空巷。稍有人心者。對此景象。當亦惻然動念。寢食爲之不寧矣。乃彼黨人竟於死亡枕藉之時。舉行慶祝之典。而孫文亦泰然受賀。大有歌舞昇平之概。人之無良。一至於此。是直豺狼而已。豺狼搏人而噬。吮其血肉。委骨中野。噭然而嘷。以鳴快意。今之慶祝。無乃類是。我粵人日在水深火熱之中。呼號求救。其急迫危悚之情狀。至可憐憫。彼當局者匪特不加憐憫。且謂已安已治。俾小民得享平等自由之幸福。皆受大總統之賜。胡不歌功頌德。勒金石。播聲詩。以紀創垂之丕烈。粵人伏處暴徒專制之下。敢不惟命是聽。於是强愁慘而爲歡悅之容。抑悲哀而作頌揚之語。其精神所感之痛苦爲何如也。吾嘗涉足內地。遊觀乎都市。見國旗飄搖。有類招魂之旛。含無限凄酸意味。其意氣揚揚。乘汽車。鳴鞭炮。高呼大總統萬歲者。僅彼少數之黨人耳。然則所謂慶祝云者。慶祝彼黨之得志。可以任意變賣粵省之公產官地。可以任意抽捐。粵人之產業賦稅。可以白手設銀行。可以空頭發紙幣。如是而已。故一聞慶祝之聲。令吾抱無涯之感也。吾人雖不能禁止彼黨之慶祝。然心之所否。不可無所表示。以見民意之所在。公理之尙存。廣州報界爲彼威力壓制。遵令休業一天。本無足責。香港非彼黨範圍。而亦補行。殊屬不合。忖其所以補行休業之故。殆爲工人所要求。非其出於本心也。吾人亦當原諒。但試觀澳門一埠。於慶祝孫文之舉。經報界有識者力爲排斥。澳門華僑商店。是日無有懸一旗。鳴一炮者。可見人同此心。心同此理。特無人爲提撕警覺。故隨聲附和。旅進旅退。莫知其非耳。苟有能正其失者。咸憬然於往日盲從之誤。自不復爲此無意識之舉動矣。願我海外華僑。對於孫文所謂某某紀念日。一致廢止慶祝。以表我國人心未盡死。是亦由亂趨治之轉機也。

本館專電

〇五號下午香港訪員專電。據亞細亞火油公司西人訊息。二日。孫文在蓀蘭被衛隊鎗擊。負傷甚重。一說係被民團轟傷。四日。孫文之妻。及廖仲凱楊西巖朱培德等。趕赴石龍問安。一說孫文已因傷斃命。省城禁止發表此事。

〇孫軍襲攻惠州。極難得手。請楊希閔親行出戰。楊俟十日後乃出。

〇陳炯明親率林虎部軍。援救惠州。

〇陳炯明部將熊略率領部軍。攻佔蓀蘭及深濬西部。

〇沈鴻英軍隊攻至高要祿步。

〇同日下午香港訪員專電。古井、霞路趙姓、與文樓吳姓、於三號起械鬥。各斃多命。新會縣長與江門大本營派隊馳往彈壓。

〇六號上午香港訪員專電。六號。粵城與香港間電報不通。傳聞劉震寰部下兵變。陳炯明佔石龍。將入省城。

〇民團鎗擊孫文未傷。孫文當時棄車逃。奔馳數十里。受驚致病。

緊要新聞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

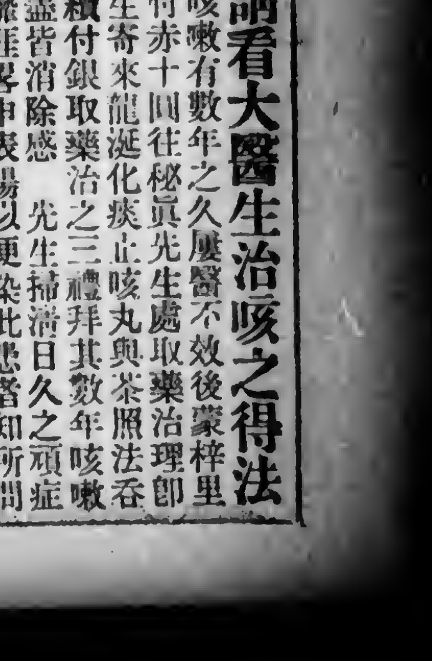
SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租穠炮竹呂宋咸
魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣井遠補身正
通齡集
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租穠炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣丹遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市問蘭亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊栩木花卉齊整可愛日則日光逼照極合衛生夜則電火輝煌倍同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話櫈椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聚庭 伍于衎 譚福林 張卓華 余天民 仝啓

粽綵發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍揸結衫檯缸搭巾象牙玉器金銀首飾檯
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹缸盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石呖生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石呖粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃淸日久之頑症感恩廠涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦後至年餘幾乎不能見穢由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠當邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起嚮促擯眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫
各種閉經花柳瀨脚
痔瘡瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈
如有般實担保
不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸	每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經葯	全副卅元一副即通不通回銀
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔官痛功效神奇和平無險病人能自用	每樽五元
補腎偉大丸	每盒五元
交歡壽孕油	每筒弍元
淋妓避毒膏	每筒參元
遺精固本丸	每盒五元
加料參茸大補四氣茶	每服拾元
包正色參茸玉桂發行	如假包換

果能包医 神医妙葯
啟者弟患遍年花柳風濕脚痺痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新會人李悅頌
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎翁遺精後患白濁痔疔皆蒙先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨西斗埠黃深叩
乾坤葯房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 疳疔與魚口 若不早調治 弟製搜骨丹 服後不傷身 倘遇此症者
害人眞慘酷 起必由白濁 終身受桎梏 勝過六零六 且永無發復 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國二毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

胡同本宅分宴國會議員、從事疏通 可見其並非無意登臺、祇看國會風勢如何、始能決定、據顧氏昨日語人云、關於外交總長一席、如直謂無論如何不幹、似爲逃避責任、與數年前在外交上積極之態度不合、故若各方要我出而負外交之責、我在義務上不能固辭、惟各方是否眞需我此時出來擔任、不能不考究明白、故始終對當局言須問國會之意見究竟如何、蓋個人既無權位之私、亦不逃避義務、自信所持態度極爲光明、無非上台不可之意、亦無不肯上臺之意、總之以國民是否需要爲斷、在各方眞意未確定以前、當然不即就署職等語、是其決意上臺之意、溢於言表、但未審國會議員果能捐其宿嫌、予以同意否耳、顧近日接疆吏賀電甚多、如吳佩孚馮玉祥齊燮元蕭耀南馬福祥等皆有極表推重之意、吳佩孚第二電且條陳對外意見、供其參考、原文如下、顧外長鑒 執事重任外交、舉國同欽、已於本日特電敬賀、今日外交已屆緊迫、如片馬外蒙旅大諸問題、僉應解決、其關係國家存亡、影響東亞和平者、以二十一條及旅大問題、尤爲重要、似宜先其所急、提出交涉、餘暫從緩、庶不致受敵國以運用列强機會、乃可得中外之同情、使彼退居寡助之列 叨在愛末、謹貢愚忱、尙希卓裁、吳佩孚眞二、

●松花江決口之鉅災

▲淹斃三千餘人

大晚報哈爾濱八日電云、星期六日、傅家甸附近松花江之新江堤決口、人民淹斃者三千餘、無家可歸者數千人、計沖去村莊二十餘處、附近一帶、已成澤國、至外人生命損失若干、尙無確報、但知除在該處游歷之外人外、尙有若干傳教士或已罹難、此次決口原因、聞因近來霪雨、江水頓漲、以致沖毀堤防、其勢甚急、附近低地之房屋牲口人民、於數小時內一掃而空、平地水深二十尺、石築之屋、雖未冰去、但亦全被淹沒、又聞此次決口之結果、江流或將改道、向之農田或將變爲河身、至被災區域之範圍、一時尙難調査、而財產損失總數更無從計算、哈埠自得求援信後、已派人往該處援救、幷籌備安插來哈之災民、

●經濟絕交中商業影響

▲內地檢查劣貨極爲嚴厲

抵制日貨問題發生以來、滬埠向與東莊往來之行商坐賈、均已停止辦貨、昨據東莊商人云、近日寧波、溫州、杭州、南京、九江、漢口、天津等處、對於檢查劣貨、極爲嚴厲、故各東莊均有電來滬、請停止裝運、以免檢查察出、致發生糾葛、故駐滬辦貨客商、日內均紛紛各回內地、靜候外交解決、或風潮平息、再來滬置辦云、

廣東新聞

●戰鬥四起之電訊

四月廿六號香港電云、陳天太部劉月溯一團、受沈軍運動、二十四日早反攻肇慶、陳策周之貞等不及備、即退出肇慶；一說桂軍鄧瑞徵由梧東下、二十四早、會合六步張希栻等部反攻、即佔肇慶、陳策等退守廣利一帶、又電云、二十四日、北軍鄧旅、由韶抵銀盞拗；沈鴻英即下令反攻；兵力約五千人、用車頭數輛、每裝機槍數枝、由鐵路衝下、聯軍前鋒劉震寰部即迎戰、沈軍勢猛、劉部不支、退至軍田以下、楊希閔急調滇軍兩團、竭力抵抗、形勢仍急、楊復下令、無論軍事長官、退者槍斃、并調生力軍一團搏戰竟日、至二十五早、沈軍復得利、進至離新街五里地方、至下午復被滇軍擊退、省報載是役聯軍奪車頭三輛、客車五輛、機槍二、槍三百餘、俘三百餘人；又電云、傳黃明堂助申葆藩攻高雷、林樹巍令莫雄楊芝芬等分路迎戰、安鋪遂溪已有劇戰；

●西北兩路二十廿一兩日戰訊

二十廿一兩日西北兩路戰情（北路方面）聯軍佔領新街後、已卽分三路追擊沈軍、距二十晚、沈鴻英又派何才傑率軍數百、聯同沈榮光殘部、希圖反攻、當被劉震寰范石生楊池生盧師諦楊希閔各部、迎頭痛擊、在軍田銀盞拗等處激戰甚烈、李登同劉玉山等部、遂分左右包抄、火線所及、沈軍死傷枕藉、聞沈榮光中彈、已卽負傷逃竄、軍士見主將受傷、亦不敢戀戰、紛紛潰退、聯軍乘勢撲擊、大敗沈軍於軍田、追擊至銀盞拗、滇軍范石生、桂軍劉震寰、親率部隊督戰、聞已於廿一午將銀盞拗佔領、沈軍悉退江口墟、現仍在包圍中、（西江方面）駐靑岐沈軍、約有千餘人 係張希栻部、被海防司令陳策調派艦隊及陸戰隊圍攻、槍砲轟擊、勢甚猛烈、沈軍抵禦力薄 卽於二十晨紛向四會永安墟退却、陳司令刻已會同第三師長鄭潤琦、趕往四會追擊、其周之貞一部、廿一晨已督同艦隊、向肇慶峽進攻、經於是日下午四時、將肇慶完全佔領云、

●戰事中市民之浩劫

此次滇桂兩軍戰事、初則僅在城邊、後則退至東北郊外、廣州市民、備極恐慌、住居於西關一帶者、富戶居多、因鑒於黃沙滇軍繳械時之搶掠、已紛紛遷往港澳、各巨大商店亦均將細軟貨物、搬往沙面存貯、至東北郊外已盡被洗刼、所有十三堡鄉落民居無一幸免、即附城之杏花村酒家、資漢茶寮郭北酒家西盛茶寮白雲山脚之福昌茶寮亦被搶刼一空、尤以福昌茶寮

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 大盒銀十元 中盒銀五元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
尋花問柳者思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀三元
●百日可救擒紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
[illegible]
定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 美國每樽加士担一毛二仙 外國每樽加士担二毛四仙 （郵費另加）
參茸三鞭補丸 [illegible]
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生鑒 昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我驚陽痿家造大幸福足遂生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 全料十六元 每盒四元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
戀戰忍精丸	每盒二元五毛
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每樽銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸	每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸	每樽二元五
百日可醫擒紅散	每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
晝閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃痒藥水	每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子麒麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 精驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

[illegible]

○參茸鹿鞭補腎丸	小盒二元
○參茸蛤蚧培血露	每罇二元
○保腎治疴楊枝露	每罇二元
○新方妙開耳聾丸	每罇二元
○喉毒瘰癧遇仙丹	每罇二元
○偏正頭痛驚痛丹	每罇一元五
○參茸蛾鞭健腎丸	每罇單二元五 双五元
○新方參蓮存眞固精丹	每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺咳嗽丸	每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散	每罇小二元五 大五元
○肺脚軟脚立消丸膠	每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠	每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸	每罇小二元 大四元
○痔瘡腸血痔漏丸露	每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥	每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸	每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸	每罇二元五
○腹痛白帶通經丸	小罇二元
○神妙化痰止咳丸	小罇一元
○久濁理腎固精丸	小罇二元
○喉科解毒先天散	小罇一元五
○因色耳毒保安丸	小罇二元
○立止日兒咳血丸	小罇一元
○百草培元化毒膠	每盅一元五
○立止心痛肚痛丸	小罇一元五
○消惡瘡無後藥膏	小盅三元
○太乙救苦止痛丹	小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏	小盅三元
○內退筋膜明目丸	小罇二元
○退癘生肌十神丹	小罇一元
○參鹿巴珠還精丸	每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏	小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹	小罇一元
○鎮癲頸狂龍虎丸	半料廿元
○加料調經種子金丹	每罇二元五
○求偏跌打還魂丸散	每個一元
○濁淋解毒止痛丸	每罇二元
○外科掃毒如神水	小罇一元
○經驗頭癬掃光水	小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●兵連禍結之廣東

▲孫文引狼入室之效果

五日香港電云、孫文前藉桂軍之力、將陳炯明逐出廣州省城、當時孫文對于桂軍、歌功頌德、乃曾幾何時、沈鴻英與孫文決裂、孫文遂視桂軍爲叛逆、沈鴻英原無輔助孫文之意、故孫文自回廣州後、雖給以大宗軍餉、仍不能買服桂軍之心、雙方遂因此決裂、沈軍發難後、欲攻佔省城、惟不能如願、因孫文藉滇軍之力、及以飛機炸彈、將桂軍逐出觀音山及兵工廠、但桂軍退出該廠時、經將廠內器械搬運一空、故該廠已等于無用、查滇軍之勢力、較勝于桂軍、今孫文既藉滇軍將桂軍擊敗、料不久滇軍反將孫文監視、孫文又與滇軍決裂、亦意中之事云、

●北軍截斷孫軍之路

五日廣州電云、駐在韶州之孫軍、現被北軍繞道進攻其後方、欲將韶州與廣州間之鐵路、實行佔領、截斷孫軍交通之路、孫文赶忍滇軍、馳赴東江助戰、現廣州以外之電訊、經被阻梗云、（按韶州原在北江、今西報亦稱東江、想係北江之誤、）

●國際委員查辦劫擄案情形

五日山東曹莊電云、國際軍事委員團、到來本處調查劫擄案情形、已閱兩日、今日經返北京、匪黨因見軍事委員到來查辦、並有飛機迴翔于匪山之上、大爲驚恐、初擬預備將被擄之外人、移遷山頂、後有匪首兩名、到來曹莊礎商放人、中國官員對匪首宣言、如匪黨願編入兵隊、及將在擄外人釋放、政府必不以武力對待、今收編土匪爲兵之事、進行遲緩、蓋因匪黨狐疑不決、恐政府無誠心相待、將來收編後、則藉他事加害、故收編遲緩、軍事委員團、查悉包圍匪黨之兵隊、有供給匪黨軍械情弊、匪黨既疑政府無誠意招撫、故近三日來所送入匪巢交與被擄人之食物、均被匪黨扣留、現匪黨復准送食物與在擄人、可無飢餓之患、

美國著名律師濤胡禮、來遊中國、加入軍事委員團、同到曹莊調查一切、據言中國內亂益甚、外國不能不加以干涉、且此係美國應爲之事、予將來返國後、必與上院議員麥哥蔑、及波疄等、會商對付中國最善之法云、

●商會代表報告辦理匪案

六日北京電云、中國商會代表、親赴曹莊、自願入匪巢爲質、以便釋放外人、今日該代表等、投訴於北京政府、攻擊曹莊官道之劣行、據稱曹莊官道、對於礎商擄事、諸多掣肘、故進行大受阻碍、商會代表之來往電訊文件、均被檢查、又謂救護隊所送入山之食品衣物、曹莊官道、勒令要受檢查、每於檢查之際、各物泰半被人竊去、商會代表、又告訴於政府、謂政府代表、互相爭權奪利、故礎商各事、大受阻碍、如政府代表、不即銷除意見、和衷共濟、恐將發生變故、

據駐本京外國使館人員云、各國決意不派外兵赶擄、係因各國傳教士之反對、蓋恐此舉有碍及別處傳教士之生命財產、故不欲以武力對付、

聞國際軍事委員團、今日復返北京、係因匪黨對於該團之南下、大爲憤激所致云、

●劫擄案誰負責任

五日北京電云、津浦路劫擄案、釀成國際大交涉、今且變爲一政治問題、南北諸領袖、對於此案、各不允負責、互相攻訐、電文往還甚多、莫不歸咎於對抗方面云、

●英船救活多命

六日羅省電云、英船古利士打號、日前在中國海、適遇中國船新實華號、被火被焚、英船即上前施救、計救回搭客六百一十名、昨日該船行抵本港、聞中國政府、以該船主及船員救活多命、義勇堪嘉、擬獎以勳章、以表功德云、

●法比總揆會議對德問題

五日比京電云、法比兩國總揆、定於明日在本京會議、討論對付德國問題、昨禮拜比國曾提出說帖於法國、係關於討取德國賠償事、定於明日將該說帖一併提出酌議云、

本埠新聞

●開平電告地方情形　開平團體會、以廣東戰事、波及縣境、各僑胞關心桑梓、電回本縣、查詢情形、茲得接復電云、三埠市肇慶會館暨同鄉鑒、來電已悉、縣屬長沙水口龍塘等騷擾、餘尚安靜、敬以奉聞、開平、

●撤銷谷埃崙海軍站　美國政府、經決定將谷埃崙之海軍站撤銷、昨有海軍學生四百名、同乘運船前往山爹咕海軍站、計本禮拜內、有海軍學生千餘名、陸續前赴山爹咕、至谷埃崙海軍站所用之物、經于前月由貨船運去、今定於七月一日、將該處海軍站閉歇云、

●賠補工人恤欵　本埠天乃秩街車公司之收銀人布耶、於去年六月十八日、正在車上收銀、其車忽與別車相碰、致將布氏之兩足撞斷、隨入醫院療治、當日布氏已定於六月十九日結婚、因此好事不成、後請律師向該公司給補恤欵、至昨日該公司允賠恤欵三萬五千元、不用經法庭判決、此爲該公司賠補傷者最巨之數、並聞布氏已於日前結婚云、

●街車失事　本埠溪街之街車、昨行經北海旁、由山上而下、因制機不住、直行流下、致與停在街尾之車相撞、是時有

●香港滙單五十三元七毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
好酒
大生堂啓
唐山源補葯酒
貨好到大帮
價格特别計平

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　弟老李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰塞。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食　龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠華總發行所
惠華藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

（花柳痔瘡疳疔跌打刀傷奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（函信處）Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●諸君惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桄上
通訊處金山大埠昌勝公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●出雲館文集第一册出版

每本一元二五　世界報啓

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快咽藥公司啓

快咽公司
[illegible]
付上[illegible]郵票[illegible]
[illegible]效[illegible]感
[illegible]
王[illegible]付
財安

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多招華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命

（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目日過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癰痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

西婦二名、由車上躍下、致受傷甚重、該車之管機人、亦受損傷、兩車均被破爛云、

●自作多情之惡劇　西女亞根拿、年廿二歲、乃掘地孖拉園茄菲園主之女、居在本埠基利街一六七六號、向受傭於某製帽店、昨早被班人咈利些利、在其屋內提鎗轟殺、該兇手隨亦自轟而死、統計共發鎗十響、事因該西女年前與咈氏相遇於鑲牙醫館內、咈氏曾見該西女、即行鍾情、又在該西女所寓之屋、租一寓房居住、因此屢向女獻慇、同屋之人、報差將其拘拿兩次、遂遷往別處、至昨早該女下樓取牛奶、咈氏伏在陰巷之側、伺其行前、即發鎗轟擊、

各埠新聞

●留學生教請財政顧問　卜技利函云、留美中國學生總會、委託加省大學留學生、爲季刊演劇籌欵一節、前已宣布、茲演劇團執行委員會爲鄭重起見、特請席李翹英、屋崙華僑公立學校董事朱逸大埠三邑會館主席崔樹芬、岡州會館主庭、卜技利埠中國學生會會長黃友達、中西日報編輯童錫祥五君爲財政顧問、崔君等聲望素著、定能指導一切、已承慨允、演劇團同人感佩之餘、益加奮勉、是劇已經加省大學校長認可、又聘得該大學希蔑戲院導師格拉司爲總指導、自星期三起、在屋崙練習、演劇員均異常踴躍、精神百倍、將來之成功、可拭目以待云、

●士拉拿會在美京大會之熱鬧　五日美京電云、士拉拿會、今日在本京開四十九年大會、舉行慶典、計會員到者二萬餘名、均頭戴紅帽、身穿制服、排隊遊街、三藩市之會員、帶來彩龍一度、幷身着華人服裝、共同遊街、極形熱鬧、總統夏定、亦爲會員之一、向衆演說、謂望貴會以兄弟之道義、推行於各國、使各國亦以兄弟之道義、彼此相待、則世界可永久和平、今日該會遊街時、天時酷熱、計一點半鐘久、會員及觀者、因感暑致病者二百五十名、均入醫院調治、此爲公衆大會、感暑致病之最多云、

●破獲藏垢納污之所　普路頓報云、亞鈴蔑打縣孟依頓埠附近、近有亞人在此處某屋、開設烟寮妓寮賭場、名爲「四十賊」、昨早被合衆國衙差兩名、逕到搜查、發現種種不法之事、（一）有嬰孩屍身一具、已燒去一半、惟此孩係黃種或白種、未曾查悉、（二）屋內設有烟床五十張、及有烟具等物、（三）內有小房五間、乃爲妓女賣淫之所、各妓女於差到時、即行逃去、（四）搜有蒸酒器具及酒醪百餘箱、（五）搜獲番攤紙牌骨骰等賭具、（六）每煙床枕下、均置有利斧、及刀鎗等物、當差到查時、看守人向差發鎗轟擊、差亦還鎗轟之、隨將華人瓊昌拘獲、搜其身上、帶有短鎗、又有華人余瓊一名、帶有片烟數罐、欲行逃走、亦被拘留、並拘去日人一名、疑該日人爲東主、差見屋內什物凌亂不堪、故知屋內各人傾間逃去、祇有五人、因烟迷不能逃走、留在此間云、

●取締日人學校之教員　五日沙加免度電云、省會下議員古掠士頓、日前在議院提議一案、凡屬日人學校之教員、須以美國憲法、及立國主義、教授學生、不得在校內鼓吹反對美國、致有法外之行動、否則將其准照取銷、此案經由省會通過、並由總督列哲臣簽押施行、本省學務監督活氏、定遵照此例而行、

●男女學生跳舞之穢聞　五日沙加免度電云、牧師夏尼士宣言、謂本埠高等學校、有男女學生、於午間在校內體育運動堂、開跳舞會、以致道德敗喪、發現不可告人之事、現有等女生、因豆蔻含胎、迫得退學、該校校長聞言、大爲憤激、謂該牧師說謊、並謂校內開跳舞會、乃一種運動作用、由教員有相當之監視、並無不道德之行爲、

●美東炎熱　五日奧哈奧省加林罷士電云、近四日以來、本處天氣、異常酷熱、熱死者一人、因熱致病者數人、另在湖中洗身、泗水溺死者共有三人、士丙令咈埠、爲昨日本省最熱之地方、寒暑針升至九十六度、前四十四年同此時候、寒暑針升至九十七度、

芝加高電云、本埠寒暑表、昨日升至八十九度、今日復低一度、然仍暑酷非常、熱死者一人、感熱致病者一人、被熱狂之狗咬傷者十六人、至下午則風雨驟至、雷電交作、暑氣即退、

紐約電云、本埠寒暑表、今日升至八十八度、爲今年最酷熱之日、因感暑氣致病者共有九人、以下午五点鐘爲最炎熱、

波地磨電云、本埠選舉委員會會長麥士委、年五十五歲、今日因暑熱過度、感受暑氣而死、

●修改極刑　五日的士省柯士天電云、本省議會、日前通過一案、廢除繯首刑、而以電椅處死爲極刑、此案今日由本省總督簽押施行、

●教送銀人練鎗自衛　五日紐約電云、各銀行之送銀人、及載運金銀之自由車、選來迭被匪徒截劫、今日有人在本埠開設一練鎗店、專教送銀人射擊、以防被匪徒之截劫、

●余兆霖出堂

啓者弟余兆霖乃新寧桂水人前在尾利允埠萃華隆司事時曾列名於萃勝堂現在美東業衣裳館生意今因工務纏身不追兼顧故特徽清堂費退出堂籍並向和平會註册以示清楚異日該堂遇有事故概與弟無涉用特標紅登報俾遠近咸知焉
民國十二年四月廿二日　余兆霖謹啓

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館　福生堂
李淩初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●墨國華僑團體總會通告

貴支會列位鄉先生鈞鑒敬啓者本總會第八屆大會炳林等謬承諸君子推重被選連任職員聞命愧感唯念總會事繁責重汲深綆短時懼弗勝經力辭至再復荷慰留謹依公意付託遵于六月一日正式繼任勉竭愚誠共策進取以仰副我諸君子之望也特此通告敬候明教此致並頌公祺

謹將第八屆職員表列
總理吳炳林　正司庫梁修林
中文書記鄺昌周　副司庫何裕年
西文書記馮俊三
評議員　余百發　朱義然　李霖義　梁昌協　何裕年　陳榮照　黃則堯
民國十二年六月一日　總理吳炳林　鄺昌周　馮俊三等啓

●恭頌　劉史根先生是良醫也

弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血煩悶異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後請中醫調理亦仍然如故費貲不少續後幸得友人介紹弟至强亞藥局劉史根先生處看症用藥頭尾不過一星期即將弟症醫治痊愈妙手妙手眞可稱扁鵲再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特渤數言以恭頌俾凡患此症者知所問津焉
劉史根醫生寓企李橫街曾彩樓十五號　弟陳鴻珍恭頌

●鄺金利聲明無別堂

啓者弟鄺金利字鉦修乃新寧沖雲人前在山多些埠業餐館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某某堂份不勝詫異用即表明登報以釋羣疑仰祈各界垂察之　弟鄺金利謹啓

●買受廣告

啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未淸等情請早日到來尾允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日　尾利允埠　余林根　黃金富　啓

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔寓陽會館主席竹貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
黃濟亭醫生應驗丸散發售
醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九　台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒二元　●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尽慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儘炮竹提子蔫既倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠退還實傳特加改良選辦安善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉請生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦

本號在大埠八百四十四號開張專辦參茸玉桂地道藥材雜貨接理恩開台茶馳名膏丹配製藥劑以便僑胞信發售參合得獎名
神效補　每劑二元五毛
四鞭調陽茶　每劑三元五
十全麗參　每劑一元七毛五
加茸補　每劑二元二毛五
双料補　每劑一元五毛
DOAP LEN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋

接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜諗狀師辦理移民案件衙門事務 Walter H. Duf[illegible] 220 Montgomery St. S. F. Cal.

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　毒皮癢　血雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶貲弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳毒梅勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

美洲大埠岐苓齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能著手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人
張壽山（共和棧）　李松喜（屋崙）
鄧瑞端（天興）　譚如崗（貞祥）
譚海宴（天興）　寬記號

◉鳴謝老醫能手　原函照錄
氏向住屋崙埠務日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈孫思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
◉眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉菓止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦貫愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月六號禮拜三晚七點開演
出頭
四進士
雙塔寺結拜
節婦報夫仇
宋世傑鳴冤
大壽　首本　全班　拍演
關影憐　鄭成功
揚州妹　新廣　大牛鑑　潤才
售票處在灣月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園圃時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　芽菜

電話一三二四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行

CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押滙各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

劍合記閣添精製華
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●陳宜禧築路之經歷

五日舍路電云、新寧鐵路總理陳宜禧、現年七十八歲、惟精神矍鑠、于經手創辦之各大事業、仍親自料理、陳于六十年前初到加省、其時操作路工、已存有歸國築路之思想、隨後代鐵路公司招募工人、操當修路工作、築路之念更切、未幾經營商業、略有蓄積、大北鐵路公司總理曉氏、以彼懷抱宏願、遂邀其偏遊美國各大鐵路、並將己所辦之鐵路成績、詳告一切、陳遂于一九零五年回國、未幾而新寧鐵路、卽興工建築矣、

又一八八九年、舍路大遭火災、陳之商店亦被殃及、惟火燼未息、陳卽重建磚樓、恢復舊觀、該樓現仍存在、

●法國嚴防帝制黨滋事

五日巴黎電云、法國帝制黨、近以武力對付敵黨、迭起衝突、今午衆議院表決一議案、決以嚴厲之法、對待帝制黨、當討論時、各議員駁論甚烈、有等議員、欲強令總理扳卡、表示意見、對於帝制黨、嚴爲壓制、以免時常生事、當時扳卡雖有出席議會、惟對于議員嘲笑譏駡、絕不介意、候至散會、仍無發表意見云、

●美國將停止賑濟俄國

五日俄國莫斯科電云、美國救濟俄國飢荒會首領夏士球、致文俄國代理總理衿棉尼夫、謂該會賑濟俄國、已有兩年之久、現該會人員、定于今年俄國開始收穫時、卽行歸國云、

●美公認墨國之期不遠

五日墨京電云、美墨兩國政府、每派委員兩名、全在本京會商各問題、以期就緒、爲美國公認墨政府之張本、該委員等會同磋議、已有數禮拜之久、關於美人在墨國之權利、及其他各種問題、均經次第解決、進行極爲順遂、

●夏定遊美西演說之預佈

五日美京電云、白宮今日發出佈告、總統夏定、定于本年夏間、往遊亞蘇市架、遊畢、取道太平洋岸回京、沿途共演說十四次、茲查演說地點及日期畧列如下、

新蕪六月廿一號　梳力六月廿六號
硃崙七月四號　舍路七月廿七號
三市藩七月卅一號　羅省八月一號
山爹咕八月四號

●禁船運酒例定期實行

五日美京電云、財政部定于月之九日禮拜六半夜、施行禁酒新例、凡船隻不准載運酒醪到美國領海、如有違犯、照例懲罰、惟各國對于此舉、均表示反對、財政部因此大爲焦慮、聞當國船隻、凡往來美國口岸者、先到加屬夏利佛士埠、將酒起卸後、乃到美國、暫免違犯此例、如將來美國議院、修改此例、或將國際條約修正、不爲此例束縛、則要求美政府賠償意船先到加屬之損失、歐洲諸國、或藉美國禁酒問題、將來提出對抗條件、藉此減輕所欠之美債、本京政界、以施行禁酒新例、如有外船運酒到美、須將該船扣留、使外國向美交涉、試驗此例有無功效、究竟此例殊難辦理、如遽然實行、則受列強之責言、若不實行、則被本國航業界及禁酒派之攻擊云、

●海參威外國銀行紛遷別處

五日海參威電云、俄國勞農政府頒布新例、凡輸運入境之銀圓、每百分抽取二分、歸入公庫、現向高麗銀行、要求繳交此欵、該銀行不允照行、謂寧願閉歇、遷往哈爾賓開設、橫濱正金銀行、亦因此問題、正在結束、預備停閉、倘勞農政府實行此例、則海參威將來無外國銀行云、

●土國取締外人學校之新例

五日土京電云、土國駕哥歸政府、頒布新令、所有在土國之外人學校、至少須聘土國教員二名、教授土國文字如地理歷史等科、此等教員、由土國教育學監委派、由外人學校　支給薪金、查土國有希臘猶太英法美等國人學校、共三百餘間、均受此例之束縛、

●土國廢止治外法權之辦法

五日瑞士柳慎尼電云、土國代表在議和席上、要求廢止在土之治外法權、協約國代表、不允完全廢止、祇允略爲修改、逐漸進行、期臻妥善、現土國代表、允准協約國委派司法代表四名、由土國聘爲法律顧問、凡外人在土國違法被拘者、該顧問有參與審訊之權、並將案情處置辦法、呈上土國司法部長、請求照行、至拘拿外人、或搜查外人住屋、均先通知該顧問、然後實行、

●關於日本移民入美問題

五日東京電云、日美國交會、大開宴會、由澀澤子爵爲主席、伊在席上提議美日兩國政府、共同派員、切查日本移民入美事宜、俟由兩國委員查明、報告各政府、然後由政府據實公佈、

●日俄將復開會議

五日東京電云、內閣諸員、今日決議、授權首相加藤與外相內田二人、使與俄國勞農政府代表越飛、磋商通商條約、現料日俄兩國、不久復開會議、

●日本共產黨被逮

五日東京電云、有共產黨及社會黨之重要人物、共百餘名、今日被差拘逮、指爲串謀設立共產邦國政府、一併送官訊辦、

●英人趕速入美之原因

五日加屬夏利佛士電云、輪船衿馬利亞號、載有蘇格蘭人三百四十七名、原定駛至紐約入美　惟聞英之移民額將滿、乃取道本埠登岸、轉乘火車往紐約、趕早兩日入美、以免額滿見遣

金山 廣益歸 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.

本號自辦來伏食雜貨　各色巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓　瓜菜

[illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

仔友居於遠近欲與美各埠貿滙單或附貯銀兩出入收取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡納寬地街及猛今街角處事務料理

寓南京和廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到
新鮮藥材
正北鹿茸
野山抄參
正高麗參
老樹玉桂
各種補茶
膏丹丸散
各樣俱全
如蒙光顧
分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
瑞生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
瑞興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 瑞生 天成 瑞興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余耀常 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　匯埠余康中
必珠卜新華盛廣安昌　金李崙永昌盛三和
紅毛市必干余龍棠　溫哥華余寶和
墨國怡盛余萬如　加蘭姐益昌
舞市阻和勝余振璋　舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到永利威五加皮　四方大豆餅

鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District
Canton China

本號資本雄厚堅固專做找換港紙附貯接濟外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足包送到家費用列後

[illegible]

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

快捷妥當包送銀信

美洲總代理大埠正和號 Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環裕祥棧 Yee Cheung Chung Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China

台山各墟萬國寶銀號司理

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫已期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李崙總統　七月十二號開
卑士總統　七月廿六號開
委路愼總統　八月九號開

華人代理黎璇啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆

大埠蔡芝堂啓

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者鄙前到美國然荷蒙僑胞惠顧十餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世兼選良藥配製各丸治症效驗已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜羅精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到甯寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒骨蒸痨熱　腎虧頭痛常見麻木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過操勞神傷形
面色憔黃久流遺洩　無夢遺精或時有夢
脚板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精神困倦飲食失欸　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痛便如米汁
鬚髮不蘇汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

寄售 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意●每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有皆暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本團不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕癥由頸膊胸背手足骨節每被其侵，風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛　或腰脊見疼頸膊難轉側　舉手拔痛至手痺麻痹於握物者於伸縮，腿拔痛軟脚痲趾痺筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或痺或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘牛身不遂由氣血虛弱來侵痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不論寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和常服血脈將男女老少服之立見奇功所言確鑿不欺愛好案內細詳請試便知

止夜夢遺洩固精丸 每料 半料

此丸專治夜夢遺精　火旺水虧見色即洩　精道失固便咀　腦漏　色慾過度精神見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神事內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花旗時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●衆院擁閣倒閣兩派幾釀命案

▲張昇雲被打不省人事
▲王傑拘禁秘書長室

極不相干之倒閣議問題、九日在衆院居然鬧得天翻地覆、幾乎釀成命案、各爲他人作嫁、竟能如此出力、眞不愧忠於爲人謀矣、

此劇之開幕、始於錢崇愷臨時動議變更議事日程、先討論葉夏聲所提出之不信任內閣案、葉出台說明後、主席以變更議事日程付表決、時在場者二百四十六人、起立者一百五十八人少數、倒閣派之胡祖舜陳邦燮提出異議、謂議長故意舞弊、請反証表決、李載賡謂今日之變更議事日程、在法律上已無根據、不能反證表決、呂復請付表決、主席付表決、起立者一百五十八人少數、是又證上次表決起立者確爲多數、而此案得成立矣、因而擁閣派之萬鈞張琴亦謂有異議、倒閣派之彭養光王乃昌錢崇愷大罵萬鈞爲不要臉、並揭出其日前坐汽車分送顧問諮議聘函之事、吳景濂急搖鈴警告、塲下不理、萬鈞奮力當前、要找錢崇愷拚命、陳純修等起而應之、張昇雲與王傑、彼此互相揪打、馬驤大呼「打死人」、人聲嘈雜、秩序大亂、張琴抓着王傑、指爲現行犯、遂有多人將王擁出議場、交警衛看管、王昌旣是打人兇犯、胡翔青等急將張昇雲抬出議場、送至圓樓、電約震旦醫院醫生吳就棠姜台白診治、

彭漢遺發言、謂今日兇手、係呂泮林王乃昌陳純修王傑、非交付懲戒不可、王乃昌謂當打架之時、本席尙在座上未動、何由打人、葉夏聲出席正擬發言、彭漢遺推之下台、萬鈞彭漢遺等咆哮如雷、劉盥訓主張提公訴、呂復主張除公訴之外、尙須按院法第十五條由議長將兇手交付懲戒、李燮陽等亦提出懲戒張琴萬鈞案、吳景濂謂受傷者當然直接向地檢廳起訴、若懲戒案可不必提出、因雙方均將提案抵制、必有二次之大打特打、不如就此下台、急搖鈴散會、時正五時三十分云、

散會後有人至圓樓視受傷之張昇雲、時醫士在旁診斷、正在注射、據云、胸部遭毆傷、胸經震盪、故先時在場不省人事、醫士云、萬不致有性命之虞、同時檢察廳檢察官榮壽書記官楊士燄等到室檢驗、傷痕係在內部云、受傷之張昇雲有外甥及幼女隨寓在京、是晚卽向檢廳起訴、拘留秘書長室之王傑、門外有警衛四人輪流看守、田桐李燮陽等擬向吳景濂保釋云、

●政府對滬海軍之懷柔策

▲從發欠餉入手

前日閣議對於滬艦獨立事件、本擬就命令、送府蓋印、以敷衍中央威信、卽總統閱後、、頗以此舉於事無益、且恐愈增糾紛、故暫擱置、聞現時決定從疏通入手、除由海軍部派遣鄭李兩司長南下外、國務院亦派員偕同前往、一面並由政府致電劉冠雄薩鎭冰、請其設法調停、至餉項問題、杜錫珪齊燮元均來電催促、茲將兩電分錄如下、「杜電」奉鈞電、不加譴責、反予溫慰、慚悚莫名、所幸多數艦隊尙未動搖、差堪上慰廑注、閩艦曾受彼方餉項接濟、現在餉源實爲命脈、若再稽延無着、則變故橫生、絕非空言所能諭止、臨電惶悚　惟希鑒察、「齊電」頃電諒達、頃閩建安艦長嚴壽華等宣言、有凡我同人希卽率艦前來、到滬後除月餉按期發給外、並補欠餉三個月等語、彼等賴有接濟、故能懸餉以餌飢軍、各艦待哺孔殷、急應設法、杜其引誘、目下局勢益趨嚴重、務請卽照眞電迅予救濟、事機危迫、不可再延、立盼見復、又據某機關接到滬探密報、謂此次宣告獨立之三艘一艦、所得欵額、計共十五萬、內有十萬係由浙省某銀行撥至滬行轉帳者、可見暗中必有主動之人、政府自得齊杜來電、及各方消息後、始信此事關鍵、全在餉欵、聞昨已由財部籌得三十萬元、撥至中國銀行、滬交杜錫珪、查收轉發、但詢之海部中人、則云并未聞知、或係傳者過歟、又一消息、謂蘇齊方面、以此事若再蔓延、與長江方面必大不利、特先由蘇省籌撥一百萬元、交由杜錫珪發給欠餉、杜已有電來京報告此事、

自此事發生後、安福黨人對於上海方面總算已告成功、當然更進一步　傾其全力於福州及長江各處、據某方消息　府方連日接到長江各省來電三道、其內容據稱閩粵各艦聚已發電響應、此事似宜愼重辦理、以免激則生變等語、前夕查辦命令擬而未發、卽係因此、現聞閩電確已發出、領銜者爲練習艦隊司令楊樹莊、中有極端贊成自治、一致擁護劉上將、蹈湯赴火、在所不辭云云、其態度與滬艦稍異、蓋一則擁劉、一則擁林、且僅言贊成自治而不及其他、亦不比滬艦宣言之偏激也、至長江方面、亦有第二艦隊司令甘聯璈、因與杜錫珪素不相能、決與滬上取一致行動之說、此雖不免一種空氣作用、然運動者旣屬有人、則其形勢亦不無可慮耳、

●財部允日人鹽輸出權之內幕

劉恩源楊壽枏私與日人締結契約、輸出鹽一千萬噸一節、雖經各報略爲揭載、而內幕究竟如何、外間尙鮮有知者、因此案

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

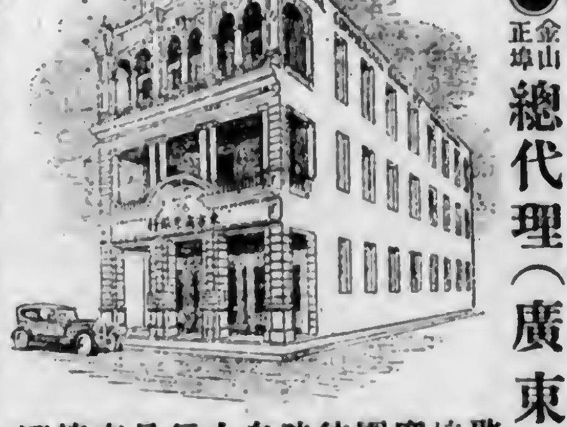
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同胞凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼



●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

美國屋崙銀行加省
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.

啓者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加緬寬汝愼路銀行

Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C, Mexico.
墨國下加省末士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧格外利息相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價値低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由

協同和人參庄
始創分枝美洲

C O D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處
同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如家光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮礎
羅省埠枝行華人司理 胡顯
二埠枝行華人司理 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

[illegible]

採花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受

種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎出身英雄無敵

特別久耐 忍精丸 每料五元 功用愈久愈堅合歡妙不可言

壯陽 久戰丸 每料五元 男女交合最能興陽强大久戰

男子遺精 玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩過服四天即愈

白濁清毒丸 每樽五元 不論新起舊發食丸一罇即愈

治氣脚痛 聖葯丸 每料五元 脚氣痛全立過久反筋骨軟痛

內外痔瘡 痔解毒丸 每料五元 立愈大便鮮血膿湯血水流出

洗經驗痔 斷根散 每盒二元 肛門浮腫起粒即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬癎粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山 FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄售處鄺吉映相樓 Kong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

拔他往、目下僅餘二百餘人、聞係駐防這塊、現該處已安靖如常、聞桂軍係開往清遠而去云、

●荒謬絕倫之籌欵條陳

▲男子抽免兵費

▲女子抽免娼費

近日發生戰事以來、軍餉亟待籌措、番禺縣長李芝哇、擬就征收免兵費免娼費條陳、逕呈孫文察核、分別採納施行、以期於最短期間、籌集大宗現欵、當經孫文將該條陳發交其大秦財政部妥議呈復、惟該條陳內容荒謬絕倫、其主張辦法、略謂昔者日本國法、凡男子當兵三年、女子亦要當娼三年、以爲國家服務、查目下廣東庫欵奇絀、亟宜倣照此法、藉以籌集巨欵、且男子原有當兵之義務、如不願當兵者、須納免兵費於政府、而女子亦有當娼之義務、不願當娼者、須納免娼費於政府、其稅率則以該男或女之住屋爲標準、以一便過或一進深或一層樓爲一間、住屋廣一間者、每人須納銀二元、兩間納四元、三間納銀八元、四間納銀十六元、五間納銀三十二元、六間納銀六十四元、七間納銀一百二十八元、十間納銀九百四十四元、聞竟有人贊成此條陳、擬開財政會議討論一切、並擬定罰則多條、務必嚴厲執行、

●京訊中之粵省要聞

四月廿八號北京電云、洛訊、海軍北歸、第一步赴港修理、在粵大艦各一、分泊東西江及黃埔虎門六艦需修、港督默允可入港塢、但英商慮得罪孫文、以海員罷工抵制故、請沙面領事徵孫同意、孫答反對修理、有五艦將自動赴港入塢、因船底生銹、不修即爛、聞吳擬再向英使商量、又電云、陳炯明軍攻石塘小勝、葉恭綽到粵、爲孫籌欵二十萬、助李烈鈞入贛、沈鴻英派魏邦平統一三師入清遠廣甯、

●水陸各軍夾攻肇慶

沈軍發難、孫文經檄調各軍、開赴討伐、頃接西江軍訊、周之貞率同步隊及軍艦進佔蘆苞後、即開向廣利肇慶進攻、梁若谷復由羅定出江口、回奪肇城、呂春榮復調化縣得勝之衆、趕程赴肇、加入作戰、陳天太已與沈部張希栻旅開戰、料肇城不日可下云、

●李福林組織衛鋒隊

東路「討賊」軍第三軍長李福林、此次追擊沈軍、最爲奮勇、其所部軍隊、共有駁殼槍二千三百餘枝、李軍長現已一律編爲駁殼衛鋒隊、昨十七日進攻白雲山時、亦以此項衛鋒隊會同滇軍某團之力云、

●公安局收用全市汽車

公安局現以奉令辦理各屬後方交通事宜、所有關於一切軍事運輸、概歸直接辦理、惟值此戰事方殷、運輸最要敏捷、茲爲運輸利便起見、亟應將廣州市內所有營業汽車、一律暫時收歸公用、俟附近戰事停息、運輸手續結束、當即將車輛發還云、

●廣九車祇開客車一次

廣九火車、前因沈軍攻擊省城、須由東江運載軍隊回省、故自十七號起、即將所有客車、完全停開、迄今經有數日之久、運載軍隊已完、本可照常開車、以利交通、惟二十二號、該路始將來往九龍慢車、及石龍之客車規復、惟祇各開行一次、其餘各次快慢車、仍然暫停開行、查是日開行之車、一次係於上午八點四十五分開往九龍、一次係於下午兩點開往石龍、祇此二次而已、餘仍停行、故來往客商、咸爲深感不便云、

●廣三路照常開車

廣三鐵路、自經滇軍駐紮後、保護甚爲得力、此次沈軍發難、一時省中人士莫明眞相、羣相驚擾、影響所及、該路搭客來往、不無相驚伯有、現該路爲維持交通起見、特行布告、聲明照常開車云、

各屬近聞

▲捕假皇帝　廣寧通訊云、廣寧大良塘鄉、莫永之子明光、以妖言惑衆、妄稱眞命天子、能使風雲雷雨、藉以欺騙鄉愚婦女、攫取金錢、縣長李濟源聞報、發經嚴飭即日解散、詎該鄉土棍、反舖張附會、誘集多數無賴、持械保護、名爲皇帝親兵、勢將擾亂、昨李縣長特派出軍隊、前往圍捕、該皇帝聞風逃去、祇得將其母及妻帶回縣署押究、沿途觀者如堵云、

▲大風爲災　三水河口上思賢滘河面、三月初二日、忽起狂風一陣、是時適有肇慶往來省城之聯和渡經此、爲風所覆、幸該渡桅壓於岸上、不致全船沉沒、聞是日搭客共六七百人、除生還五百餘人外、其餘百餘、均被龍宮招去、至貨物則損失甚鉅、又同日同時、走港梧之高明渡駛經此、正在渡客、亦被風浪打沉、溺斃七十餘人云、

▲女習技擊　順德西便婦女、多習歸寧不返之惡例、故順德人有娶妻莫娶西便女之諺、近聞麥村有女子一班、號爲鳳凰會、聘一技擊女尼、在會中教授拳脚、其宗旨爲實行歸寧不返、倘有强之者、則以武力對待云、

▲因賭致禍　東莞石鼓墟、前月念七日、有駐深圳之新編第六獨立旅第二團之軍隊、到該墟勒收賭規、與鄉人衝突、該兵不敵、回營報告、該團馬團長、聽信團兵一面之詞、竟率兵士兩營、及機關槍火水等、前往該墟肆意焚燒、附近之石鼓圍、潮陽圍、橋隴村、亦被焚燬、鳳凰崗、黃尾村、均被搶掠一空、並拿捆紳士七人、勒繳五萬元、始允罷手、現在該處鄉民、紛紛逃避云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○痔漏便血 藥到回春 [illegible]

○治痛能手 奏效如神 [illegible]

○參貝海狗腎止遺精丸之特色 [illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

本氏自幼出家參本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世復到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷蒙僑胞信仰藥到回春惟我同僑散處各埠[illegible]

請嘗試之

探花助長丸 每盒銀伍員 [illegible]

恣情御女丹 每盒銀伍員 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋燕梳人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請[illegible]辦事所大埠孟[illegible]二三五號一〇一號房華埠寓所都板[illegible]〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司

P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.

San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕恩域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止咳猴子棗止咳丸 每樽一元

○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元

○五寶花柳透關丸 滅毒 每樽五元

○消疳內消楊梅結毒丸 每盒五元

○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣拔露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之竟水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安　奶廬埠弟張寶森拱頌

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yaw She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟詩街夾沙加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

460 MONTGOMERY ST.

CORNER OF SACRAMENTO

SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄　（倚劍生）

書呆子

順德龍南明、於清道光間舉進士、淫於典籍、下筆爲文、輒有奇氣、亦近世名宿也、惟闇於人事、除讀書作文以外、他非所知、一言一動、輒鬧笑柄、鄉黨間群以書呆子目之、龍一日謂其家人曰、吾今年身體、不覺驟長了許多、家人詰其言之不經、嗤其妄、龍曰、吾身軀之長短、可就棉被而測知之、往者睡於床、被足以覆吾全軀而有餘、今被僅及膝而已、是身軀驟長之明徵也、家人撿視其被、斷去半截、乃亟爲易之、某歲元旦、龍具衣冠詣祖祠叩賀、惟縣城以內、龍姓祖祠與羅姓祖祠、實爲比鄰、龍誤拜羅姓祖祠、羅族衿耆、以其具衣冠而來拜也、即向之答拜、龍尙茫然而不自知其誤也、歸而語人曰、今年族中各值事、格外多禮、吾叩謁祖先、乃亦與吾答拜、其憒憒若此、龍有女嫁於鄰村周姓、鄉俗間、凡娶婦之家、姻戚朋好、爭看新婦、競爲諧謔、以增興鬧、龍自念姻朋多詣周家看新婦、此新婦本爲己女、盍往看之、周姓不虞親家翁之猝至、設筵招待、事爲龍之妻若妾所知、亟使人邀之返、妻妾立候於門、龍將抵家、妻妾指戟詈罵、龍熟視之、謂其妻妾曰、吾觀汝二人、極像一雙酒壺、蓋二人皆以左手叉於腰際、謂其像酒壺耳、以右手指戟而罵、謂其像酒壺嘴、頂上蟠大髻、謂其像酒壺蓋也、聞者爲之絕倒、

實業鑑

魯大公司之內幕（續）

及至去秋、日本大倉組經理門野重九郎代表合辦公司創立委員、到京後復介紹南滿鐵路株式會社放欵、查南滿鐵路在奉天兼採撫順煤礦、此礦爲東亞第一巨礦、每日產額約萬餘噸、故欲投資魯礦、冀以達其壟斷東亞煤礦之目的、此項借欵、爲數七十五萬、業經成熟、以條件關係、迄今尙未付欵、遷延過久、該公司無款可措、遂陡生妙計、託潘復向勸業邊業二銀行關說、由殷同出名、假借一百二十五萬元、作搪塞農商部呈驗資本之需、並言明決不提取現欵、如此則公司即可完全成立、幹部職員亦可隨時推出、此後進行借欵、定無滯礙矣、潘復向銀行疏通、取得特許、即欲握得魯大公司全權、並擬推倒靳系之股同等、以便假此抵借巨欵、並可任所欲爲、遂暗中結合陳幹、實達其個人之目的、陳幹旣充魯大公司代表、近因陳幹復向魯大公司要求月薪三百元之顧問未遂、故投潘復、陳遂主張推潘復爲總理、並聲言股同以親日嫌疑、不得當選董事、並計畫雖未完全達到、然殷同已被排斥、不得列入董事矣、（未完）

新聞屑

棠下怪孩

▲出母之腹、入蛇之口、

▲何新會怪孩之多耶、

新會屬棠下鄉、在台山下游、有孀婦某氏、當六十三歲之時、氏忽於夜間、得一跳夢、自後腹漸漲大、如懷孕者然、婦性孝勤儉、未有生育、以致子嗣乏絕、婦與嬸姆輩、見腹日漲、時爲畏羞、有云婦染蠱症、或云生血龜、紛紛其說、覓醫治理、依然無效、有謂爲鬼作祟、指爲鬼胎、飭道巫等、爲之祈禱、種種施治、反爲日漲、荏苒光陰、一年復一年、幸未有痛苦、計婦懷孕、至去年十月時、已有二年零九月、仍未分娩、有日婦不覺喟然嘆曰、「我之命他日必因此鬼胎而斃」、不料胎兒、忽在婦腹內出聲答曰、「亞媽不用愁、兒尙有三閱月、待三年久方能出世、但不從陰下出、須向亞媽腋下而出」等語、婦聞之、益爲驚訝、仍以鬼作祟爲憂、延至今春正月廿三日、該鄉忽然天暗地黑、某婦倒斃家中、兒果從婦之腋部咬破而出、兒即以雙手、摟抱婦之屍身、連呼「亞媽」三聲、大哭一頓、鄰里嬸姆、及鄉中人等、見忽然天暗如漆、復聞婦家有哭聲、羣往趨視、兒見鄉人到觀、隨扳登神樓、盤足而坐、向衆宣言、謂「我係眞命天子、汝等須前來、跪拜我爲是」、各人以兒言出荒唐、皆謂妖物、鄉人嚇煞、走避不已、其中有好事之徒、欲窺其究竟、未幾、該兒向鄉背後山而去、該山有大石巖、內有鑊劊頭大蛇一尾、兒到山巖、時值風雨大作、該蛇伸出、大張其口、將兒吞去、隨後不見影跡、惟婦之屍身、旋由該親屬備棺爲之殯殮了事云、

塘中火毬

台山西園里、中心塘、本年已屆乾塘、二月十三夜九時許、忽塘中心、現出火毬一枚、其大如斗、作淡藍色、鄉人觀者如堵、深爲駭訝、好事者即而撫之、空如無物、忽左忽右、忽又不見、迨離遠望之、則依然如故、每夜由九時起、至十時半乃滅、見者咸稱奇怪云、

笑林

棺材舖介紹

病人問醫生道、先生、我想你在棺材肆中、一定有股分的、醫生詫問道、你何以見得呢、病人道、你要是沒有股分在棺材肆中、你一定不肯藥死病人、替他介紹生意的、

乞兒有福

乞兒向富翁哀求道、老爺啊、天可憐見我已三天沒有吃飯了、家裏還有七八十歲的老父母、五六個的小孩子、都還等着我回去咧、老爺啊、你救救我一家的命、賞幾個錢罷、富翁道、恭喜你、雙親在堂、兒女繞膝、我還沒有你那樣福氣咧、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

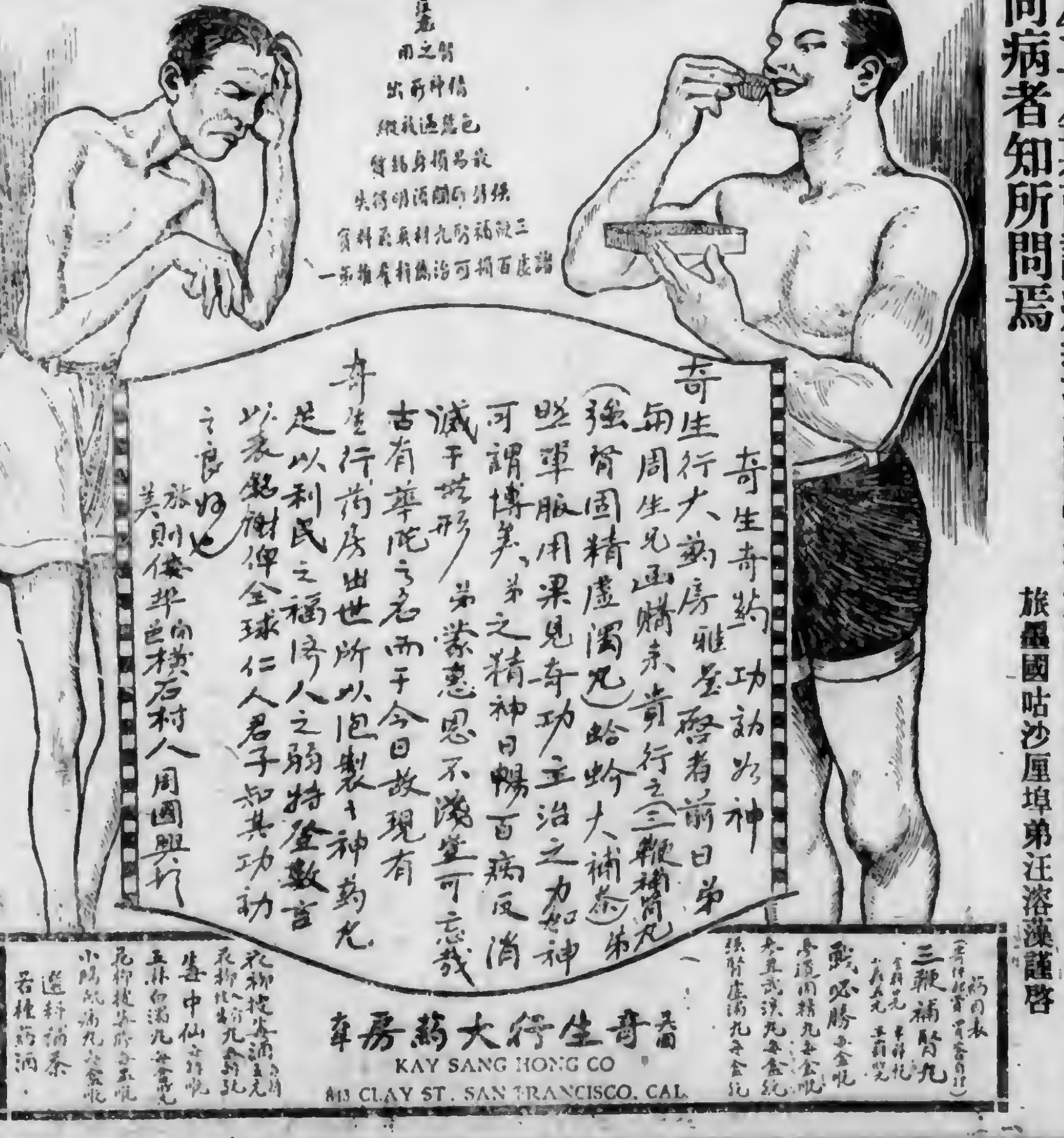
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

（原函照錄）旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓



奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟感恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以炮製神葯丸是以利民之福病人之弱特登數言以表感謝俾全球仁人君子知其功効之良好也　旅美則倭埠巴橫石村人周國興頓

[illegible]

奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO

813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO

670 CLAY STREET

SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　細佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在秕廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鋼造大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 五月廿六日到 六月五號開

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE

It's toasted

特別 監製 額外 清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳脚氣 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科 限日全愈

如有毀實担保

不用先交分文

若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副 卽通不通回艮

正六零六丸 此丸統治楊梅府疔和平無險 痛功效神奇

補腎偉大丸 每盒五元 病人能自用 每罇五元

交歡聯孕油 每罇弍元

閉妓避毒膏 每罇叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患延年花柳風濕脚氣痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此佈 大埠新西人李暢旬

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆賀先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨田斗坪黃深叩

神医妙藥

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
瘡疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倫遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, M. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

情節亦異常重大、當局者嚴守秘密、不易刺探、據聞此項契約實已成立多時、劉楊與日人素有淵源、從中爲肩（手旁）客、乃向與財界無關係凡爲頗負文名之廉某、廉曾僑居三島、以愛玩古董故、結識日本富豪甚多、而廉與楊之私交又甚篤、是以此一筆大買賣、遂成於一詩人之手、不可謂非近來一趣談也、至其契約內容、係約定於二十年內輸出鹽一千萬噸、每年平均五十萬噸、其價格若干、及輸鹽地點幾處、尙未探悉、此事張紹曾亦有與聞、故契約成立之後、劉楊俱極得意、以爲今日縱不幸而下台、亦可無憾矣、又聞我國產硝本不甚豐富、因其爲製火藥之重要原料、向歸官設局專賣、劉楊因急欲籌款之故、又將全國硝礦、賣與日人、其契約內容、亦未能探出、鹽關係民食甚大、我國全國每年產鹽究有若干、若年輸出五十萬噸、價格有無影響、凡此問題、我國人皆應詳細研究、不能放任財政當局爲所欲爲也、

●吳佩孚肘腋下之匪患

字林報載吉爾白特氏訪函云、吳佩孚雖招撫近流爲土匪之趙倜舊部、編成豫軍、然豫省匪氛、卒未清除、前月下旬、土匪復猛攻隴海鐵路盡端之觀音堂、其地與吳佩孚之司令部相距不遠、更有甚者、某夜匪竟擾及洛陽附郭一帶、而著名第三師之駐紮地、近在咫尺、以來福槍可擊及、匪膽之大、可以想見、按豫省西北部以南陽爲中心點、自古多匪、就今日軍界狀況觀之、恐長此無甯日矣、東南部亦似漫不靖、而擾害閭閻者、卽爲已降而未領餉之匪兵、若輩今仍以劫掠爲生活、初本因已着軍服而棄其舊業、匪首老洋人名雖降服、實則不受吳佩孚之指揮、聞近已招集舊黨、隨時有再舉之虞、吳佩孚張福來輩平日大言炎炎、而獨容忍此輩跳梁小醜、用意何在、不可捉摸、吳張在豫手擁重兵、其中除豫軍一旅不肯出力剿匪外、餘如靳雲鶚之第十四師、駐沿鐵路一帶、張福來之二十四師駐開封、吳佩孚之第三師駐洛陽、二十師駐潼關、共計不下五萬人、皆中國訓練最良能戰之師、然皆嬉於營塲、而熟視匪衆之擾亂其防區、不一之顧、此種離奇之現象、殊爲我外人所不解者也、

●唐繼堯分兵入桂之消息

滇唐出兵入桂、社會早已喧傳、顧因某項問題、此消息又歸沉寂、頃據可靠消息、唐繼堯自回滇後、對於圖桂陰謀、早有成竹、近更受某方誘惑、於月之五日、分兵一師兩旅入桂、前鋒已抵百色慶遠、並有飛機數架、聞已運抵柳州、爲偵察軍情之用、百色慶遠商民、以唐氏分兵擾桂、實屬破壞西南大局、對之甚爲憤激、目下已紛紛停止辦貨云、

廣東新聞

●高雷戰事始末情形

自四月二日、申葆藩、黃明堂、關宗漢等、率隊進攻廉江、兼旬以來、戰雲瀰漫、現在關已敗竄、黃亦覺悟、於昨日率師退出高雷境界、該方軍事、從茲告一結束、茲將半月來經過情形紀要如下、（四月一日）南路「討賊」軍總司令黃明堂、自合浦率千餘人進廉江之安舖、隨派兵陷遂溪、據黃通電地方官、稱係奉大元□令、開赴兩陽、而高雷綏靖處長林樹巍部以其舉動大相違背、分兵迎擊、（十一日）申葆藩、蘇廷有、關宗漢、各率千餘人、掩至距廉江三十餘里之石嶺、通電稱奉大元□令、開赴高化兩陽、與西江聯絡、（三日）蘇廷有、關宗漢、入駐廉江縣城、高雷「討賊」軍副司令鄧武率師向後方退却（四日 呂春榮部游擊司令楊之、將分紮楊梅一帶部隊、星夜馳往化縣扼防高雷、請彈增援、上午十一時、諸傳申蘇兩軍入化縣、人心震動、楊部出隊偵探、始知實係鄧武前守化東門外各小隊移赴良洞、歸隊沿途拉夫、致起驚擾、（五日）呂部旅長莫雄率部於下午六時抵化縣（六日）莫楊協同於城外獅子嶺上下寶山大石嶺一帶、莫率十四團任右路、楊與十三團任左路、（七日）呂春榮遣代表就黃明堂蘇廷有磋商、停止進前、及退出廉江城、蘇不允、黃則要求呂軍大部駐守化縣一帶、餘須劃地分守、（八日）鄧武通電、全師退回廉江之良洞、（距化五十里）（九日）黃楊巡視防線、（十日）林部開與官會議、全體週歷防線、（十一日）蘇廷有、關宗漢、率二千餘人、會合黃明堂部兩營、進駐良洞、鄧武又移紮塘壁、旋又退至南安、（十二日）蘇廷有關宗漢所部一二三千人、與黃明堂兩營、於上午十時、分三路向莫楊防線攻擊、與莫楊部互戰、蘇之中路衝至、距南門里許之塔脚、凡數次皆爲莫楊力拒、不能涉河、至三時十五分、蘇關力漸不支、全部仍退回廉江、

●廬苞軍事之經過實情

廬苞函云、平日駐廬苞之桂軍、自初一至初四、連日開拔往河口者、約數百人、至初五早、有桂軍千餘、由三江方面而來、經石頭岡田螺等處、轉往牌坊、喚橫水渡及各魚艇過海、直至廬苞、當時被匪搶去舖戶十餘家、聞時興洋貨店失去貨物銀兩甚多、其餘如聯生運昌宏昌賴記等雜貨店、所失約百數十元、桂軍在廬苞祇逗留一句鐘、忽聞大砲兩聲、立卽嗚嗚拔隊、奔走甚惶、惟大砲之聲不知從何而來、多數人謂係祠廟之老翁所放、然有一奇事、觀音廟內四大金剛手持之劍、忽然開有八九寸之多、往觀者甚衆、初五午、已有大軍雲集廬苞、連日均有陸續開

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹 每罇銀二元
●百日可救撞紅丸 每罇銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水 每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上

通訊處 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補丸

鮑鹿二仙固真丸

有夢遺 固本丸

無夢遺 蛤蚧丸

加料 寶 膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我醫陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎、潛藏之性以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口疳疔、橫弦芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘、久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒二元
鏖戰忍精丸 每盒二元五毛
種子揭被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每罇銀一元
五鞭發力丸 每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸 每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸 每罇二元五
百日可醫撞紅散 每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
晝閉香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒三元五
經驗跌打刀傷瘀散 每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水 每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒四元
調經種子麒麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫 譚運儒 醫生

內外方脈 特授丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痿楊枝露 每罇一元
○新方妙開胃醒丸 每罇二元
○喉毒痧痳遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛爆痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 雙五元
○新方參蓮存眞固精丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腦脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣丸 每罇小二元 大四元
○痛淸腸血痔瘡丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色甲毒保安丸 小罇二元
○立止日鼻咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡癰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小盅元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○貢類顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇一元
○外科搭毒如神水 小罇一元
○經驗頭顱拂光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

Thursday June 7, 1923, Vol. XXXII No. 95 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月七號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥四月廿四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿一二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各款銅鐵傢私床毡表羅

總代理委市丁孝市電灯

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快

金山大埠 裕和號謹啟

本館論說

竭澤而漁之粵政府（權公）

▲先征加五警費又抽一月租捐
▲紙幣之後繼以鎳幣
▲賭既弛禁煙復公開
▲借款不成變賣官產

粵省頻年變亂。工商停頓。百業凋零。財政漸呈困竭之象。非復疇昔之比矣。使善者爲之。節省虛縻。輕賦薄斂。與民休息。十年之後。庶幾可以恢復元氣。乃昊天不弔。降此鞠凶。亂黨暴徒。迭操政柄。橫征暴斂。敲骨吸髓。窮困之餘。加以剝削。一綫生機。殆殆垂盡。苛政猛於虎。豈不信哉。鄙人身居粵省。日與不良之政治相接觸。紛若亂絲。不能縷述。謹舉其害之尤甚者。約略言之。以告我海外華僑。俾知內地同胞。日在水深火熱之中。呼號求救。莫之或恤。有如是之慘者。則彼平日所持救國救民各論調。實爲欺騙華僑汗血之資供彼禍國禍民之用也。我海外華僑。不乏愛護桑梓之人。請傾耳一聽吾言。

吾之言曰。粵省當此民窮財盡之秋。又値米珠薪桂。小民生活已感困難。繳納加五警費。中等以上之家。尙可勉强應命。而貧寒下戶。納租且不給。再加一元數角之擔負。實有未易支持者。在居官之人。持粱齒肥。出輿入轝。或不知其中之艱苦。而記者日與小民爲伍。確見其胼手胝足以謀朝夕兩餐時處缺乏。故視錐刀之末。不啻爲彼輩第二之生命。是加五警費之舉。吾人方欲籲請豁免。詎料廠帥於號寒啼飢聲中。忽下一道嚴厲命令。着公安局加抽一月租捐。以供軍餉。限期繳納。不得稽延。廠帥驅粵之丁壯。置之槍林彈雨之地。死亡枕席。猶以爲未足。並欲迫其老弱轉於溝壑而後快耶。吾之不能已於言者此其一。

粵省受惡紙幣之害。損失達三千餘萬。當局既不予維持。又改鑄一種鎳幣。現計發出市面者。已有三百餘萬。查鎳幣之價。每枚僅値數蓬。今竟作半毫之用。故祇能行使於廣州市區之內。市區之外。卽不流通矣。近造幣廠因停鑄銀毫。改鑄鎳幣。每日鑄出四萬有奇。以之發給軍餉。市面充斥。供過於求。遂致低折。由三仙低至一仙。商場交易。盡行拒絕。已與廢棄之紙幣等。官廳收入。不准以鎳幣繳納。一面發出佈告。嚴禁低折。是虧缺損失。僅在人民。而官廳無與也。吾之不能已於言者此其二。

賭之爲害。盡人皆知。本無待以贅述。第今日之賭。與往日異。往日之賭。由商承餉。繳歸於一。且限定地點。不能多設。故其害尙未普及。今則不然。紛而無紀。遍地皆是。通衢大道。小街僻巷。種種色色。應有盡有。男女雜沓。駢肩累迹。舉國若狂。近數月間。傾家蕩產。賣妻鬻子。以供孤注。因賭敗而發狂自盡者。不可勝數。此等景象。爲我粵開闢以來未嘗有也。不寧惟是。並關係禁約之洋烟。亦由軍隊包運包銷。以致售賣吸食之處。林立。就烟賭兩種計算。每月所抽之餉費。約百餘萬。此皆取之吾粵人民者也。或謂此由於人民自投羅網。於人乎何尤。殊不知當局者不設羅網以陷吾民。則吾民何至罹此慘禍哉。吾之不能已於言者此其三。

孫文此次回粵。卽從事於借債一途。名爲借債。實則變賣廣東。賣黃埔與英。賣海界與葡。賣瓊州與日本。秘密進行。已有成議。後爲各報揭發其黑幕。國人大起反對。此事遂暫時停頓。彼見賣省之計不得逞。乃改計而變賣官產。現在經已拍賣者。農林試驗塲也。東較塲也。大佛寺也。講武堂也。其他零星地段。凡可以値一萬數千者。無不招人承領。全粵官產。殆無孑遺矣。第此項小數產價。到手立罄。不能不繼續而謀大宗借款。使彼輩在粵半年。勢必演成賣省之事實。吾三千萬之粵人。尙有立足之地乎。吾之不能已於言者此其四。

由此觀之。吾粵之有孫文。譬如敗家子不惜將祖宗遺下之產業。貶價召變。以供揮霍。衆昆弟若不合羣策群力以驅逐之。聽其爲所欲爲。恐祠廟祖墳。亦將不保。吾願粵人亟起圖之。免令全省破產也。

本館專電

○七號上午香港訪員專電

沈鴻英六號致香港電。謂於三號佔馬壩。北軍截斷自韶州至廣州路。滇軍數千被圍。擬降。

○沈鴻英部軍佔領界步。逼肇慶城。

○林俊廷致電香港。據稱

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各款 租𥻿炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各山抄參土木人參老樹玉桂鹿茸野山老正北丹丸散諸字號光顧照西字付來選好貨付上

唐堯節癆肺止咳藥水

龜齡集 廣升遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租𥻿炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭綢𥻿及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫櫳面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳鹹魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市的蘭亞街由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑旅館之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話櫈椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹壹〇〇二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚顧林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久。屢醫不效。後蒙梓里萬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理。卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶。照法吞服。陸續付銀取藥治之。三禮拜。其數年咳嗽之患。盡皆消除。感先生掃淸日久之頑症。感恩靡涯。略申表揚。以便染此患者知所問津焉。 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患。未盡淸除。急用大補茶連食數次後。至其毒閉結血管。是以身如蛇皮。癢極難當。頭面浮腫。似如紅雲癬類。內如虫行蟻咬。睡食不安。隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理。一禮拜大見功效。再付銀二十圓。續行掃淸此患。敬叙數言銘感先生再造之恩功也。 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨。以致全身筋骨被其扯緊。而日夜痛刺。苦楚難言。蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸。實爲治此症靈丹也。弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟。治理此患。果蒙寄來搜骨丹扶元丸等。依法治之。數禮拜。其全身筋骨四肢活動。痛刺盡消。今已愈五載。並無復起。加以身體康強。精神豐足。蒙先生醫好之恩。頌揚大德矣。 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧。後至年餘幾乎不能見物。由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障。人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理。後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也。卽由先生付來茶六包。珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸。戒口單紙。弟照法治之。依用顧見功效。陸續付銀取藥醫理數月。果然淸除白翳。睛人復現視物光明。神气充足。誠賴先生復我光輝。感恩不淺。謹申數言以彰深德也。 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症。屢治不愈。每逢風寒暑熱薰蒸之時。其患卽起。喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴。幾乎有氣出無氣入也。其苦楚難以備言。蒙友引薦付信往秘眞先生取藥。應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包。照依先生付來食茶呑丸之法。連茶卽以收到用之。一禮拜久。其功大見。陸續付銀取藥醫理兩月之久。其扯氣之患一切全消。今以好安數年。永無復發此症。弟感深恩。敬告同胞。有染此症者。速付函來取藥治之。免受困苦也。 阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀疋頭蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●孫軍之敗訊

七日香港電云、距廣州迤北一百卅里之韶州、現被桂軍及北軍佔領、聞駐守該處之孫軍、連日戰敗、已向東江逃退、今孫軍集中于韶州南部之英德、又傳聞西江戰爭、將復發生、

●詳述匪黨之殘暴

六日山東曹莊電云、接上海密勒評論報主筆美人鮑爾由匪巢來函、謂今中國政府、既允赦免匪黨、及將匪收編爲兵、故匪黨肆無顧忌、現監視我等之匪、自言其生平殘暴行爲、令人不忍卒聞、我將其所言各事、向德人神甫查詢是否屬實、該神甫居留山東已久、知之甚稔、茲將匪黨所言之事、詳述六欵、其餘過于殘忍者、則畧而不詳、

(一)匪黨曾在東華村爲害、將該村之婦盡數拘獲、概行斬首、隨將首級擲下于井、幾塞滿井中、全村居民、均藉此井取水、今已等于無用、

(二)匪黨又曾在別村、將該村之夫婦、每對分別細縛、以鎗向頭部轟擊、使彈子連穿過兩頭、

(三)有婦人一名、及其幼子、被匪擄禁拘慎山頂、勒贖多金、惟該婦家貧、不能籌贖、致被匪將其母子一併細綁、擲于山下、其屍身被狗及鷹所食、今臭氣薰騰、已危及我等所在之處、大碍衛生、此外在擄華人、被擲于山下斃命者亦不少、

(四)有老年華人一名、被困在山頂、因不允將其親屬姓名住址講明、被匪以繩綁在腋下、吊在山邊餓死、今其屍仍在、無人收殮、

(五)有被擄華人三名、困在山頂、其家人經交欵一千八百元、欲將三人贖出、詎匪黨收銀後、遽將該三人殺斃、將屍送回其親屬、

(六)匪黨曾在一村、擄去華童十名、內有一童、被匪在其父母之前、立時殺死、並將屍分爲數段、

又曹莊電云、報界訪員西人地利、因見鮑爾函述匪黨之殘暴行爲、有觸于心、據地利云、予亦探悉匪黨有一行動、異常殘忍、現看守在擄外人之匪毛慕流、日前曾拐擄一童、該童之父母、經交銀五千元、欲將子贖回、詎匪收銀後、即提起該童兩足、在其父母之前、將該童頭部向石力打、立時殞命、慘不忍睹、又謂現該匪反對編入兵隊、欲將在擄外人、再遷入深山、有等自願爲兵之匪、今與不願當兵之匪承買軍械、以便入伍云、

●美使報告刦擄案近訊

六日美京電云、外部布告、接駐北京美使沙文來電、謂津浦路刦案、被擄去之外人、雖經中國官員、與匪黨磋商多次、至今尚未妥協、觀現下情形、在擄外人、何日盡行釋放、未能决定、今匪黨內部、似已融和、聞在擄外人、均幸身軀尚壯、惟精神不免損失、、

國際軍事委員團、昨禮拜五日、由北京啓程、前赴臨城、查辦刦擄案情、以駐天津美軍總司令簡拿爲團長、同行者有紐約著名律師前任陸軍部次長灣胡禮、今灣氏已先返北京、據稱山東督軍、與匪黨妥商、收編土匪爲兵、凡匪繳鎗一枝、則收錄一名、又謂匪黨對於政府担保支發軍餉之事、不甚滿意、惟匪黨極信任美人晏打臣、如晏氏允代担保支給軍餉三年、匪黨自必心滿意足、此次收編土匪爲兵、定期當兵三年云、、

●粵人藉外旗保護

五月四日香港通訊云、廣東頻年變亂、商民多懸掛外旗、托庇於外人勢力之下、冀免兵匪之禍、近日某華字報登載一論文、謂一方面倡言抵制日貨、而一方面則倚藉外國旗保護、國人無愛國之心、殊堪浩歎云云、

現廣州長堤一帶之商店銀行酒店等、雖全屬華人資本、及全由華人管理、惟均向外國領事館註册、領取外國旗幟一面、以資保護、

廣東各內河船隻、亦多改懸外旗、以防軍隊之强搶、此項習慣、目見其多、殊令人驚異、查近一年間、懸掛美旗之中國船隻、增多一萬二千噸、同此期內、懸掛法旗之中國船、則增多一萬三千噸、各赫艇多藉法旗之鎮壓、始敢來往各江、

現有一方面竭力鼓吹、勸華人勿托庇於外旗之下、須自行發奮、以養成獨立性質、惟戰禍頻仍、民不聊生、稍具有資財者、除此法外、難保其資產之安全、故懸掛外旗之舉、恐非一旦所能廢除云、

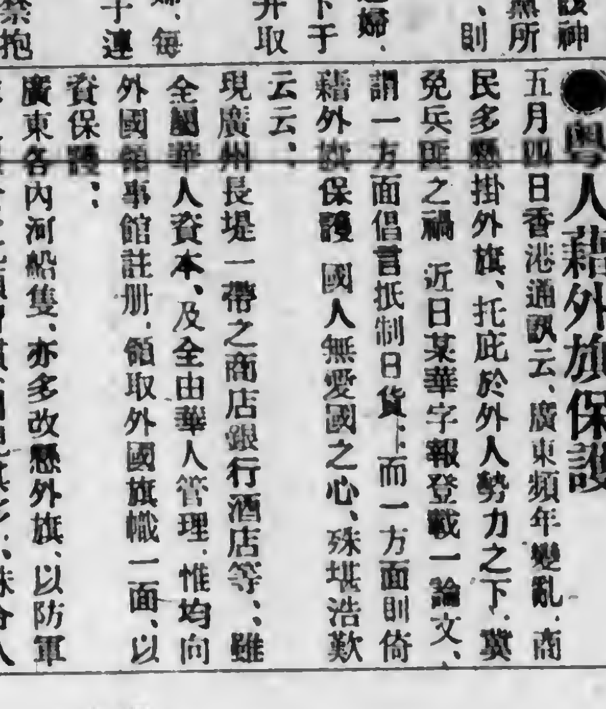
本埠新聞

●遠東學校舉行畢業禮　遠東學校、是屆男生畢業者二十名、女生畢業者十名、定於今日下午一点半鐘舉行畢業禮、本埠學務局特派專員到塲頒給畢業証書、歡迎華僑到塲參觀、其秩序表如下(一)校長紐可宣布開會、(二)第七八班學生向美國旗行禮、(三)黃杏玉女士向來賓致歡迎詞、(四)第七第八兩班合唱、(五)黃子智君奏笙、(六)第一第二兩班學生唱歌、(七)女畢業生讀文、(八)第七第八兩班學生合唱、(九)演劇「美國宣布獨立」、(十)第七第八兩班學生合唱、(十一)蘇光鄭牛兩君及黃杏玉女士合奏西樂、(十二)男畢業生讀文、(十三)第七八兩班學生合唱、(十四)陳瑞嬌女士獨唱、(十五)演劇、(十六)第七八兩班學生合唱、(十七)陳瑞嬌女士對畢業生致送別辭、(十八)畢業生合唱班歌、(十九)學務局特派員勉勵畢業生及發給畢業證書、茲將畢業諸生姓名錄下、

(男生)蘇玉堂 譚永登 胡瑞勳 鄭牛 方炳信 張潤松 張超華 李安 周繼材

●香港滙單五十三元六毛

大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚蛇補葯酒 三蛇祛風葯酒 蛤蚧滋陰葯酒 禾雀滋補葯酒 新到大宗參茸 唐山歸廣濟 照銀市時價



請飲
唐山滘補葯酒
衆必特別計平
新如何大帮
大生堂啓

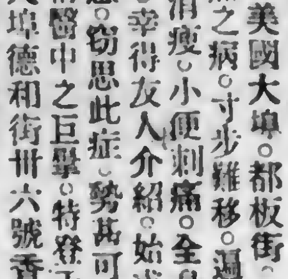
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)**治愈腎虧陽痿短少之症**

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾去接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼 弟李勝上言 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●**我命幾乎死於醫生之手**



弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、窃思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴齊恭頌

●(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)**治愈腎虧之症** ●(花柳扶元搜毒汁)(洗射尿道白濁汁)(立止白濁汁)**治愈花柳芒菓白濁疳疔之症**

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、、判食(龜鹿三鞭健腎丸)與(固精還少丸)、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、己延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見、趙禮彬醫生診治、施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲盧老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、 旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里人張鯨恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓 ●快樂久戰丸每盒五圓 ●久年虛濁固腎丸每盒五圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳 瘰癧 痔瘡 跌打 刀傷 爛脚 外科 奇難雜症

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨 四方加料大豆餅 洗衣吹水壺洒水升 德美各種鎗炮子彈 德國孖人嘜各欵利器 ●僑胞惠顧取價從廉以圖久交 ●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●**金山大埠昌勝公司廣告**

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂歸廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●**照錄頌函**

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金國美

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命(電話四六六六)

Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

天星命理飛星刻度

小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元

諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜施狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●**恭頌黃濟亭良醫 還我自由**

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之善白學識非常弟即求之診而不滿一月竟能自由行動先生眞右不虛傳矣 醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三三六九 台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售 ●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元 ●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元 ●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏臭比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單極相宜** 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲**附貯求利即日起** 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲**鉄箱出賃大減價** 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●**蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散**

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痳木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨掉痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至下墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元 ●婦科調經丸每罐五元 ●小腸疝氣散每樽二元 ●刀傷止血散每樽五毛 ●一掃光癬藥每樽五毫 ●哮喘扯氣丸每樽二元五毫 ●止心氣痛丸每樽二元 ●三蛇風濕膏藥每張五毛 ●三蛇胆製薑每兩十五元 ●初起白濁丸每罐三元 ●培元白濁丸每罐二元 ●內消痔漏丸每罐五元 ●三蛇胆陳皮每兩十五元 ●內消瘰癧丸每罐五元 ●珠珀生肌藥膏每兩一元 ●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

司徒來昆 梁成錦 黃偉林 康根成 吳松 吳耀 楊子鵬 黃子治 李元耀 劉錫平 劉寶良 (女生)陳妙容 李妙琴 李月鳳 陳鳳秀 黃杏玉 黃春英 鄭瑞瓊 譚同蘇 盧金有 陳瑞嬌

●擴張遠東學校　遠東學校之學生、日見增多、惟校舍狹窄、實不敷用、迫得將下級學生、分爲上午下午兩班、每日上課時間、僅得半日、此項辦法、行之已有兩年、似此曠學失時、於學生大有關係、本埠同源會、有見及此、曾迭向本埠市長及教育局財政股員等、力請將遠東學校增建校舍、以容納多數學童、經由當道允准、備價買受該校對面之曠地一段、將該校擴充、現已由文臣建造公司、與工建築云、、

●乃路船最近之訊息　江尼咕西報云、屋崙老恨都父子公司、昨派代表數名、全下乃路船、調查一切、欲承買此船、作爲舊料毀拆、該公司前經承買美巡艦布碌崙號、作舊料拆毀、有所溢獲、昨禮拜有墨西哥士的船公司、亦派人下船、切實調查、欲承購該船、來往三藩市與中南美洲等處、接載貨客、競爭航利、惟該公司昨日佈告、謂承購乃路船之事、尚無若何具體辦法、、

查乃路船於五月十四號、由遠東抵埠、隨移出港外停泊、自抵埠之後、所欠船主船員及水手等工金、共五千餘元、未有發給、現有華客二十四名、及中外船員一百六十七名、留在船中、據船員稱、伊等於近三月來、未有工金支給、

●南美洲之海賊世界　東洋汽船會社之樂洋丸船、昨日由別處抵埠、據稱該船於三月廿四號、行抵智利之安度化加士打港、於深夜之際、被海賊攀登船上、有一日差、向匪發鎗一排、匪亦還鎗數响、該日差應彈倒斃、後船員竭力與匪相持、乃將匪擊退、先一晚有美國都板火藥公司之船都板號、泊在該港、亦被海賊行刼、卒由船主擊斃兩賊、查此等海賊、係聚在沿岸各僻靜之小港、伺船行刼、凡有船主請求當道派差携機鎗下船保護者、海賊則遠避他處、惟對於無人保護之船隻、則肆行刼掠、

又日船安洋丸、今日由本埠開往南美洲、船上已購備鎗炮子彈、預備與秘魯智利等處海賊抗拒、、

●携帶植物入口拘罰　西人付羅力之十二歲女、今年正月由檀山歸來、携帶短蕉二截、茄非菓實一枝、被植物檢查員拘拿、指爲携帶植物入口、有干例禁、今日由女父代赴合衆國衙繳欵二十五元、作爲了結、照例此等案、罰欵不過一千元、下獄不過六閱月、但該女係無意犯此案、

各埠新聞

●破獲藏垢納污之所續聞　西報云、合衆國衙差、前日在孟依頓附近之下流地方、破獲烟窟賭塲妓寨、昨日又往該處搜查、搜獲片烟及煙灰等物、乃前次未曾查獲、惟各人業已逃去、無人在此、差又領有搜票、到日人東主之屋、搜查一遍、即在土庫又搜獲蒸酒器具及酒醪等物、即將該日人拘案、旋具保單一千元、在外候訊、至昨傳有嬰孩屍身一具、已燒去一半之事、殊屬不確、茲查悉所燒者乃係猫骨云、、

●羅省拘人風潮之經過　六日羅省電云、華女李利林李、因與某華伶交好、幾釀成堂鬥之禍、查該華女前曾結交堂界中人、彼此戀愛、已有多次、至三藩市去年、曾經及別埠華人、迭次發生堂鬥風潮、皆被該華女引動所致、據警差稱、該華女之正式良人、原屬雜碎館之著名厨夫、惟該女則誤認自由、結識華人黃某、往來甚密、某日該女赴戲院觀劇、目覩該華伶登台獻技、即行鍾情、該華伶亦受華埠各界之歡迎、黃某得悉此事、即赴劇塲之喬扮房、與該華伶交涉、迨被逐出、復約同華女之夫、另一華人、携槍往見該華伶、事爲警差所聞、即上前干涉、將該三人拘去、現此事已和平解决、釋放此三人、又查一九二一四年、該華女因與某某兩堂人戀愛、致激成堂門風潮、一九二二年、本埠有某堂人兩名、亦因該華女事、被人殺害、至相持一年之久、後經市長警差、及重要華人、出而調停、多方排解、事始寢息、、

●牧師妄攻高等學校女生　六日沙加免度電云、牧師夏尼士、日前攻擊本埠高等學校之女生、謂其有不道德之行動、以致荳蔻含胎、因而退學者、共有數名、現該校校長與學務局長、大爲憤怒、要求該牧師呈出憑據、否則名譽攸關、今日該牧師在教堂演說、門前忽有炸爆之聲、堂內有婦女數人、因驚惶過甚、暈倒於地、教徒紛紛奪門而出、冀以避禍、惟幸教堂人物、未有損傷、警差聞耗馳至、圍困該處附近、嚴搜兇手、尚未查獲、當炸彈爆發時、本埠東部一帶、大受震動、該牧師今日經接匿名函件、謂必將教堂炸燬、以洩憤恨、後該牧師被本縣加蘭租吏票傳到案、該牧師自認無法呈出憑據、証明高等學校女生、有不道德之事出現、

●美京買醉之好機會　六日美京電云、十拉拿會、現在本京大會、是禮拜本京爲全國最「濕」之地、凡肯出資買酒之人、隨處可以買醉、雖禁酒局長喜士、曾有依例嚴禁之宣言、惟亦託諸空談而已、在白宮附近、及禁酒局辦事處附近、有一售酒店、顧客甚多、其門如市、如未禁酒以前無異、惟街上醉漢甚少、因該會早已慮及、有所限制、各旅館住客、多藉侍役爲之買醉、共浮大白、

●**劉少初**(花柳白濁)**丹之靈驗**

鄙人居美數年花月塲中從未竊足茲以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還瞬將數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁清而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告 弟劉妙安頌

Way Hing Co. 1217 Stockton St., S. F., Cal.

●**介紹良醫**

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂 電話一五一〇

李浚初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

●**墨國華僑團體總會通告**

貴支會列位鄉先生鈞鑒敬啓者本總會第八居大會吳炳林等謬承諸君子推重被選連任職員自問聞命愧感唯念總會事繁責重汲深綆短時懼弗勝經力辭至再復荷慰留謹依公意付託遵于六月一日正式繼任勉竭愚誠共策進取以仰副我諸君子之望也特此通告敬候明教此致並頌公祺

謹將第八居職員表列

總理吳炳林 正司庫梁修林 中文書記馮俊三 副司庫何裕年 西文書記鄭昌周 評議員余百發 朱義然 李霖義、梁昌協 何裕年 陳榮照 黃則堯

民國十二年六月一日 總理吳炳林 鄭昌周 馮俊三 等啓

●(恭頌)**劉史根先生是良醫也**

弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血煩悶異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後得友人介紹弟辛强亞藥局劉史根先生處請中醫調理亦仍然如故費貲不少續後幸看症用藥頭尾不過一星期即將弟症醫治痊愈妙手妙手眞可稱扁鵲再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特勒數言以恭頌俾凡患此症者知所問津焉

劉史根醫生寓企李橫街曾彩樓十五號

弟陳鴻珍恭頌

●**買受廣告**

啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈

民國十二年夏歷四月十六日

尾利允埠 余林根 黃金富 啓

●**余兆霖出堂**

啓者弟余兆霖乃新寧桂水人前在尾利允埠萃華隆司事時曾列名於萃勝堂現在美東業衣裳館生意今因工務纏身不追兼顧故特繳清堂費退出堂籍並向和平會註册以示清楚異日該堂遇有事故概與弟無涉用特標紅登報俾遠近咸知焉

民國十二年四月廿二日 余兆霖謹啓

●**鄺金利聲明無別堂**

啓者弟鄺金利字鈺修乃新寧冲雲人前在山多些埠業餐館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某堂份不勝詫異用即表明登報以釋羣疑仰祈各界垂察之 弟鄺金利謹啓

●**辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事**

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師**和打連治氏**暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號半三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在悖慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過儎炮竹提子蔫皉倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

鄙國各埠遐邇實傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲遇轉該生隆號鄉交快爲

●**集蘭堂專辦雜貨**(參茸玉桂地道藥材)

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

回天抜茶神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
蛤蚧武溪双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

(旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳消毒活血丸每樽三元
袪寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五 凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

●**美洲大埠岐苓齋大藥房廣告**

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在士得頓街一零一十號

●**介紹良醫** 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 張壽山(共和樓) 鄧瑞端(天興) 譚海雯(天興) 李松喜(屋崙) 譚如崗(貞祥) 寬記號 原氣照錄

●**鳴謝老醫能手** 氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈殊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉 屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉痰止咳化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓横弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●婦科調經種子丸每樽二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露

(寄費)美國一毫 外國二毫五

(通信住址) Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

◉**人壽年樂萬年兩班合演**

▲六月七號禮拜四晚七點開演

成套 (蝶)(夢)(花)

關影憐 揚州妹 大審 潤才 鄭成功 首本 全班 拍演

售票處在舞月戲院由下午四點起

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜 常有園生鮮蔬菜 菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

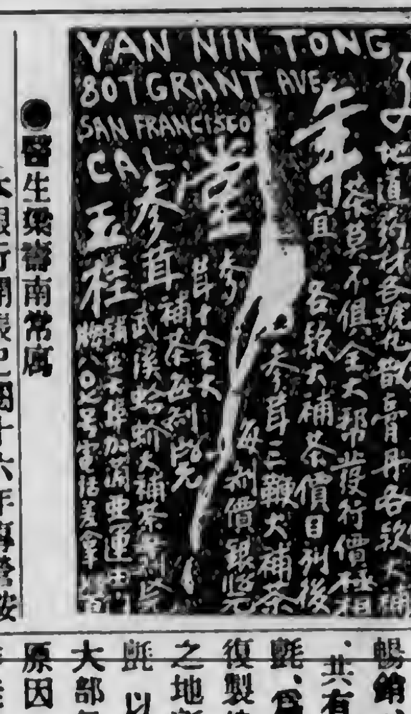
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



●醫生梁睿南常厲

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

三二一號 [illegible]

緊要新聞

其部兵已到梧州。

●張內閣辭職

六日北京電云、張紹曾內閣、于今年正月、始行組織成立、今日向黎元洪辭職、其辭職原因、雖未正式公佈、惟聞係因張氏荐舉京官數人、黎氏不允委任所致、又據熟諳政局者之意、以爲張內閣係因財政棘手、故倡辭職、西報按中國歷任內閣、最難辦理者、係籌措欵項、以爲行政經費、及對于各省督軍之爭鬧、設法調停、最近中國借欵到期之利息、尚無着落、中外人士、大爲非議、

七日北京電云、張紹曾內閣、昨向黎元洪辭職、中國政府、又增多一層焦慮、前任外交部長兼署理內閣總理、或有組閣之希望、

●朝鮮邊界馬賊之猖獗

六日北京電云、中國馬賊、現在朝鮮邊界、大爲活動、聞兵匪在二審道谷地方、交戰一塲、兵隊死者六名、被擄者二十餘名、後將兵攻退、擄去工人三十名、此等工人、係由兵隊保護操工者、其餘之工人、則逃往別處避難、

●天津地氈廠之衰落

六日天津電云、歐戰期內、土國與波斯所織造之地氈、鮮有出售、中國地氈、異常暢銷、惟今則頗形衰落、查天津于歐戰時、共有織造地氈廠五百所、每日織出之地氈、爲一萬方寸、惟今則土與波斯兩國、復製地氈出售、奪回固有之利權、故天津之地氈廠、僅存三百所而已、所製出之地氈、以四分之一、供國內各處應用、其餘大部份、銷流于美國、又查地氈業衰落之原因、係求過于供、各廠趕速織造、材料非佳、且色澤手工、亦殊不良云、

●法比會議對德賠償問題

六日比京電云、比國首相刁尼士、法國總理扳卡、今日在本京會議、討論對德賠償問題、聞扳卡已允接納比國提出之賠償辦法、惟請假以時日、以便法國專家加以研究、然後實行、此事乃於今日未正式開會以前所妥商、

又比京電云、法比兩國總揆、今日會議對德賠償問題、決議對于德國所提出之賠償辦法、置之不理、必要德國先取銷在魯亞對于法軍之消極抵制、乃允討論、

●國際禁烟會限制毒葯出產

六日瑞士展尼化電云、國際聯盟會所組立之禁烟委員會、近日討論禁烟問題、美國代表波打、日前提出之禁烟辦法、限制各國毒葯出產、所產之毒藥、祇准足供醫藥之用爲止、不得過多、據波打云、此案已由禁煙委員會通過、允接納大綱照辦、惟初提出時、有數國代表、力加反對、貪圖政治及財政之利益、而置道德于不顧、殊可異也、其後我等極力堅持、方獲通過、至美國代表所提出之禁烟辦法、定于今年九月聯盟會議事會開議後、即提出討論、候由五十二國代表全體通過後、即可施行云、

●法船工反對美禁酒例不確

六日法國夏咔電云、昨傳言法船火伕、因美國將施行禁酒新例、不准船隻載酒到美國領海、大爲反對、要求法國各船公司、照常供給善提子酒、以備不時之需、否則聯同罷工抵制等情、茲查此事、殊屬不確、海員公會、亦否認有討論此事云、

●加藤將辭職陞進

六日檀山電云 本處日文報接東京電稱、日本內閣總理兼海軍大將加藤、將于今年八月間、告辭厥職、陞爲元帥府最高級官云、

●日本共產黨人被逮候審

六日東京電云、昨有共產黨人百餘名、被警差拘逮、疑其串謀設立共產邦國政府、有該黨首領八人、亦在其內 已於今日開庭審鞫云、

●回教人圖佔全球之警告

六日費城電云、猶人亞倫新、乃陸軍上尉、前曾投入英國兵籍、于歐洲大戰時、在猶太耶路撤冷、與土兵相戰、亞氏于少年時、曾在土國當兵、昨在本埠美國政治社會研究會演說、謂回教人近在日本大爲活動、欲聯絡日本、與歐美對抗、回教人則担任在歐洲侵畧、日本則向美洲進取、近日協約國代表、在瑞士柳愼尼會議、對于土國、迭次讓步、亦因恐二百五十兆回教人、聯合一氣、與耶教徒抗拒、且因法國要保全非洲北方屬土、英國則須顧全埃及印度、及米梳普他米亞、耶教諸國、于歐洲大戰時、自相殘殺、回教人莫不竊喜、今耶教諸國、亟宜消除紛爭、團結大羣、共同對付回教人及日本、否則將來白種人恐無生存之望云、

●取銷禁教外文例之得宜

六日尼布拉士架省林肯電云、本省禁止公私學校教授外國文字、原爲限禁德文起見、現據本省總督布拉仁宣言、此例乃歐戰時所設立、遺留至今、依然存在、似此對德之惡感未消、殊非大同世界之所爲、昨美京大理院判決此例、爲不合美國憲法、將來種族之意見、從此可以銷除淨盡云、

●布國懲罰奸商之提議

六日布加利亞京電云、近日百物騰貴、居民受苦甚重、咸歸咎於奸商高抬物價所致、政府因此定於明日提出議案於國會、請決議施行、查該案之規定、凡有奸商高抬物價、查明屬實者、即將其家財收沒、永不准其經商、並將其在市塲施以鞭笞之刑、以示懲戒云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛崙西花旗銀行

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible] 寓南京廣益和號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 712 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chung Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街	Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 全福 華昌 天和 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余雄常 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 匯隆埠余康中 必珠卜廣安昌 新華盛 金李崙永昌隆 紅毛市必千余競棠 溫哥華余實和 三和 [illegible]國怡盛余藕如 加蘭姐益昌 砵市阻和勝余饋卿 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 四加 大豆餅 鄧廣濟春露蛤蚧烏脚 藥酒

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

本銀號資本雄厚會堅固專做代揸滙兌附貯按揭集接濟外洋僑胞書信銀両包送到家紙水交足 包送到家費用列後 [illegible]

美洲總代理 大埠正和號 Gian Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理處 裕禎祥號 Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他賓總統 六月廿八號開
企李崙總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開
委路愼總統 八月九號開

華人代理黎璇啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠宋芝堂啓
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僞牛王燕窩瓷白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

辰者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年求存濟世乘運良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧賜（價廉業某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痳木
思想勞倦損腦傷腎 工作過勞神傷形
酒色過度久流虛滿 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精神疲倦容易失欵 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁眼中濃濁 小便疰痛便如米汁
怔忡不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如患此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗 ●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痒之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節作痛或疼、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛甚手痒麻痺於握物苦於伸縮、腿痠膝軟脚麻此痒絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或坐或臥更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄內細詳明 訂知

夜夢遺洩 固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張內閣對付議員之策畧

自不信任案通過於參院以後、倒閣形勢日趨緊急、張紹曾深悔從前拉攏議員之撤、故爲張謀者、獻以兩種妙策、（一）此次張既以屈服於實力派而復職、則不如即用實力派爲後援、與國會爲最後之決戰、但此種動作、非得實力派默許、萬難輕試、張氏昨日保定之行、即欲以此徵其同意、而所謂最後決戰者 即不利國會之謂也、不過保方正在注意某項問題、是否爲張之故、而開罪國會、誠一疑問、（二）上述計畫、如不能得保方同意、則對於國會即取懷柔之手段、惟其方法如傚特順閒諸議、以豢牢籠、又恐際此中央政費爲難、不能如期照發、勢必反生惡感、若只發此項新俸、而置其他政費於不顧、則行政官吏及軍警、難保不激成罷工風潮、有此兩難、計惟有出於組黨之一途、聞其辦法係仿效紅羅廠高宅之成案、凡入黨者每名月給炭敬或點心費二百元、如此則可與政費分離、易於按期發放、以今日議員多數皆奉拜金主義、不怕其不出死力、以打破不信任案、以上兩種妙法、如用第一法、固然最爲直接了當、不得已而採用第二法、最要問題即在經濟之籌備、張已以此謀及劉恩源、大約目前所需、仍不外密令薛大可增加印花押欵以濟之、故此數日來、凡經過西長安街大栅欄第七號之大宅、及東河沿第六號之洋樓、只見門以外車水馬龍、門以內則雀聲盈耳、蓋七號之大宅爲張組黨之籌備處、六號之洋樓則劉組黨之籌備處也、至其基金亦已籌有辦法、一爲阿片之公賣、一在行將發表之煤油統捐、此二者一日實行、取諸商民、無慮數千萬金、不獨張劉黨費可以充裕、即某大問題亦可從此解決、無論議員或實力派均各如願相償、而張閣亦可長保其富貴矣、

但張閣對於議員之方法、雖有上述兩種、故現時仍極力向第二方法上進行、來議第一法非俟赴保之結果如何、不能決定、院明日開會、不信任案在所必議、當此生死關頭之際、若於議員不稍示信用、如何能使其死心踏地、爲己出力、張亦見及此、特於赴保時囑令呂均負成財部儲昨日籌付三四萬元、於今日午前發放國務院顧問諮議薪水及入黨費、故昨日雖係星期、例行放假、獨財政部庫藏司及鹽務署總務廳均仍照常辦事、直至晚間七時方將支票如數開發、想擁閣派既已得沾實惠、必以全力消滅不信任案也、

●劉存厚佔領成都

▲劉成勳通電辭職

楊森攻下重慶、川中形勢自發生大變化、昨聞重慶自楊軍佔領後、秩序尙佳、在渝各國軍艦之陸戰隊、均已登陸、又成都於三日失守、該地已歸劉存厚、同時又接劉成勳辭職通電、似前項消息、定屬確實矣、劉電云、（銜畧）竊成勳謬承推選、忝長軍民、痛念蜀亂頻年、迭遭兵禍、非圖自治、莫保安全、唯是習俗久漓、紀綱日墮、爰思芟夷整理、盡我責權、曾經數電聲明、方冀免除誤會、何圖同袍不諒、竟啓戰端、味厥禦外之謀、徒釀自煎之禍、自維才棉德薄、累我父老昆弟、清夜捫心、神明內疚、查總司令一職、原係各將領公推、今仍還之各軍、希即另舉賢能、或擬定臨時辦法、以便正式交代、部中職務、已委由本部代理參謀長邱昺青代行、務維現狀、所有前敵各部隊、應即立時停戰、各就原地駐途、并望排除前隙、一致禦外、省長一職、係由民選、今亦敬謝不敏、復向議會辭職、請求另舉賢能、署中職務、已委政務廳長向楚代行、趕辦交代、所有軍政各長官及省內外民政各機關、仍照常負責、造福四民、成勳從此息影蓬廬、遂我初服、邦人君子、尙鑒愚忱、

●無線電台之交涉

▲不日正式答覆日本

關於中美日無線電台之交涉、外交部方面、不日將以正式公文答復日本、惟此案經過事實、及日本抗議理由之不充分、外間不盡了解、茲特詳述於下、

一千九百十八年、（民國七年）二月海軍部與日本三井洋行訂立合同、合同大旨在北京附近七里左右地方、地名創橋、（譯音）建造一無線電台、與歐美日本及中國內部各處通消息、是項建築費爲五十三萬六千二百六十七磅、分三十年償還、三十年內、日本對於無線電事業、得有專利、并許將來中國所有之無線電、概由日本承辦建造、中政府不得再允第三人、或他公司、或中國政府自身建築其他無線電台與外國通消息、（大可注意）自合同訂立後、三井洋行即從事建築、但數年以來並無成績、據該處工程師云、此事已完全不能通電、與中國內地、及外國、均失敗、惟所用之材料、尙可移爲他用而已、一千九百二十一年正月交通部復與美國電報聯合公司訂立建造無線電台合同、內容大致、規定承造中國政府在上海建築强力之無線電台與世界各國傳消息、又在哈爾濱上海北京及廣州承造電力較底之無線電台、與日本菲律濱舊金山新加坡相交通、由中政府自辦、待至建築費付還後、由中國政府管理、契約限期十年、自交部與美公使訂立合同後、此種契約廢止之後中政府可自由傳送消息、日人即向我提出抗議、同時復向美國交

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

美國 屋崙銀行 加省
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.

敬者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加律寬汝愼路銀行

Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C, Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧接及利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加綿寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價仲貨低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

金山 逢泰 大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器唱碟 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎

BANK OF ITALY

大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 馮雄
羅省埠枝行華人司理 胡顯
二埠枝行華人司理 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹

每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛脚 聖約丸 脚氣痛企立遇久反筋骨軟痛 每料五元

治內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血臟毒血水流出 每料五元

洗痔驗 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本鄙館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁腳買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頒即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 李亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡藥生 王滾室 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處吉映相樓 Jone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

意、茲查連日在前方督戰者、實係古日光、李易標、麥勝芳等、至沈鴻英則仍駐新街行營、昨併在北江一帶遍貼佈告、自稱協威將軍、督理廣東全省軍務云、

● 孫文決攻東江陳軍

東江陳部、爲潰餘之衆、尚能各於防地立足、終未見其肯安然帖服聽孫文之安坐士敏土廠而無慮、故孫文對陳極爲忌忌、近日對於決意進兵剿除、惟以劉震寰盤據石龍一帶、其軍力既不足以平陳軍、而又不許他軍侵入其防地、橫斷省城、與東江交通之路、他軍又不能飛越其防地、以攻擊陳軍、徒使陳軍伏處於海陸豐、以達贛粵之邊、藉其保護、以休養元氣、孫之躊躇不決於剋日進攻陳軍者以此、大約亦須候許軍返粵、方能發動攻陳之師也、

● 北路有響應孫文者

去歲聯軍「討賊」時、吳歆廷曾以北路「討賊」軍名義、聯合護商各營、在韶州獨立、距沈軍抵韶、將其小部槍械收繳、吳到省、即召集所部、改編粵桂湘聯軍第三路第一支隊、歸劉聯軍總司令節制、其餘舊部、尚散處北江上游一帶、聞該軍已在英德以上、掘斷鐵路、伏隘要擊云、

● 變賣公產證實兩則

四月廿六號香港電云、楊西巖昨派員、點交慶林試驗場與廣東銀行、又同日香港電云、二十五夕大佛寺由吳東啓投得、每井一二百四十元、

● 戰鬥累及教育

此次沈軍與滇軍之戰鬥、雖省會治安、未致若何搖動、然商學兩方面、已感受影響不少、茲將附郭戰事發生後、教育界近狀調查如下、中上七校自經費獨立確定後、經已照常開課、未幾適沈軍變亂事發、省會戒嚴異常、七校遂不得不暫爲停課、其間學生之膽小者、早已避往港澳、自十九日擊退沈軍後、各生始陸續返省、至廿三日星期一、已全體照常上課、聞各校春季考試、因戰事影響、已紛紛展期、廣府中學擬展至五月上旬舉行、高小各校學生當砲聲隆隆時、均避居在家、不敢上課、各校迫不得已、只得暫爲休假、現在省局平靜、各生始紛紛上堂受課、自廿三日起、各校已一律完全開課云、

● 鐵路機工離職以制沈軍

粵漢鐵路機工、昨十八號上午、聯同逃去、不爲沈軍服務、沈軍所扣留之車頭、因無機工不能行駛、以致省城韶州間之運輸一時斷絕、沈鴻英受此大打擊、對人謂、工人此舉、其計甚毒、余寧願打十場敗仗、不願無車運送兵隊軍實云、

● 戰後當勞慈善界拾屍

白雲山摩星嶺頂、東西兩方面、刻下約有屍骸五六百具、係沈軍戰敗傷亡者、聞有等受傷未死者、亦褥臥屍中、呻吟不絕、其狀甚慘、近一二日天氣和暖、遺骸爲風吹日炙、臭氣熏蒸、附近鄉人、均掩鼻而過、尤以西便積有此種殘骸最多、聞有三十餘人一堆者、慈善界誠不可不注意也、

● 沒收市內沈軍槍枝

沈軍別動隊司令唐桂廷、與登記局員陳統興、同寓花塔街十四號、沈軍變叛、唐陳二人、即已同逃、祗有眷屬留住、昨十八夜九時許、被東路「討賊」軍第十四路司令偵悉、特派委員江明光、會同警察前往該屋搜查、當場搜出長槍百餘枝、子彈六箱、一併舁回桂香街司令部內、該屋各婦人亦已乘機遁去、未幾又有駐本街之東路「討賊」軍第十一路兵士、暨孫文之中央直轄第三軍第一司令部兵士、各二三十人、擁入該屋內、又搜獲長槍三十餘枝、子彈二箱、并將傢私各物一併搬去、警署派員制止均不聽云、

● 又藉搜查騷擾

十九夕八時許、有赳赳者八九人、同到東市街南頭第六十二號三樓扣門、聲稱訪友、該樓住客李某、正在騎樓眺望、因見聲勢洶洶、知非好意、即由瓦面而逃、赳赳者已蜂擁闖入、又謂搜查亂黨、將李同居之混名單眼仔、及鄰居到坐之婦人關師奶拿去、復入房內、欲向箱篋翻檢、不料坊衆見其形迹可疑、已暗報段警趕至詰問、乃赳赳者反指該警庇縱、謂要一併細綁、希圖嚇退、惟商團亦已聞耗馳至援助、赳赳者始狼狽奪門奔出、卒由商團將某等二名截獲、連同一干人等送區、星夜解局訊辦、以某等未奉命令、又不知會段警、藉名擅入民居搜查、殊屬大干例禁、故雖經有少者請保、現仍押候未釋、至該事主李某、聞係東堤某棻東主云、

各屬近聞

▲勒借軍餉 江門大本營、昨飭會城圍邑書院、籌借軍餉五萬元、該書院紳耆、日久尚未答覆、昨三月初十日、縣署奉大本營命、傳該紳何秉綱、張某、何某等數人、入縣扣留、勒令繳欵乃釋、至下午籌得二萬元繳案、乃得釋放、現全邑譁然、謂此舉與擄人勒贖何異、然無權無勇之小民、雖譁然而亦莫奈伊何也、又江門商會、奉大本營函、限日籌撥軍餉五萬元、商會無以應、被縣署頻頻派員到會嚴催、商會不得已議抽收舖租四個月、主客各半、茲先向各行揭借一萬元、經於初九日交去云、（已見本報專電）

▲拉夫騷擾 新會縣城、第三團聯軍、奉調出發、三月初四等日 分投在城廂內外大拉夫、間有追入商店强拉、以致城內外大小商店、非常恐慌、多有閉門停市、行客絕少來往、商務會商董、以現狀如此紛擾、不得不與縣長商量辦法、現由縣署出示嚴禁、日來拉夫之事、稍爲歛迹云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

本氏自幼出家從本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷家傳肥信仰樂到回春推我同儕散處各埠偶沾清恙勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件亦祇照下列西文地址寄來郵費自理

請嘗試之

採花助長丸 妙小丈夫 得此助長 興趣老無 不亦樂乎 每盒銀伍員

迷情御女丹 美姿更風柔耐戰 祇羨鴛鴦不羨仙 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

● 煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

● 本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

● 始創 三鞭補血露

每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁ 證書照錄 ▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

● 九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸

每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

● 班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不但終日其靈根之發青雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ● 合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
- ● 美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
- ● 戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ● 錦被香丸 每盒銀一元
- ● 久戰益陽神術丸 每盒四元
- ● 風流無敵大男丸 每盒四元
- ● 金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ● 猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
- ● 龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
- ● 花柳五寶 透關滅毒丸 每樽五元
- ● 內消瘰疬 楊梅結毒丸 每盒五元
- ● 包愈新舊 白濁藥水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣拔露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認招牌 醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳捜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾炭臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散 每盒一元
- ●痔科白膏藥 每盅一元
- ●爛脚拔毒膏 每盅一元
- ●埋口生肌散 每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟諾利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

揮麈錄

（倚劍生）

誤會

余於戊午歲、供職於瓊海關署數月、同事孔君、爲余言、瓊州之南崖縣、產茄楠香、爲世所珍、價值昂貴、載運出口、所經關卡、征稅極重、奸商瞞稅、方法百出、關員雖嚴密稽查、不容易察覺也、伊友文昌縣邢某、偶因事赴崖、止於逆旅、旅店濱海、某夕因愛玩月色、循海岸而行、約二里許、忽腹中微痛、急欲大解、欲返旅店、則路遠而弗及、見海濱泊有杉排、乃就而大解焉、不意拭穢時、誤汚其手、亟以海水滌之、邢恐滌未淨、頻滌且頻嗅其手、事竣方欲離杉排而行、陡覺有人飛步而來、邢念來者匆匆、其人得勿杉排主耶、意必怒吾汚其杉排、故來問罪也、念不如亟避之、而免因小故致生衝突、乃亟翔步而去、而其人啣尾緊追、相去不數武、若競走然、其人健步如飛、已不能及、不得已停立以竢、以爲彼縱來問罪、惟有告以實情、求其原宥而已、（未完）

實業鑑

魯大公司之內幕（二續）

又聞開創立會時、當日到場者除日本方全部職員及中國被選董監事外、僅陳幹股同等數人而已、開會前、陳幹預擬一職員名單、內列潘復爲總理、趙興基爲事務董事、靳柯王爲董事、向大衆示意、並與潘復暗中計畫、先讓靳爲總理、靳當亦不能反對也、不料靳派預先察覺、暗中囑靳及時萬不可辭、靳遂胃疾前往、不但未表示辭讓、并宣言總理負責、繼而雙方董事要求推定專務董事、以便負責、靳云、由總協理負完全責任、專務容徐圖之可也、靳派預定以股同爲專務董事、股既未得董事、故專務遂不能實現、且當時潘復並推薦趙萬齡王琦充會計應務、靳亦會計應務決非一二人所能擔任、着桐聲（卽股同）會同辦理、據此、靳潘意見可見一斑、靳爲總理、當然不成問題、趙呂柯諸人爲董事、若輩既未實報資本、加以年齡老邁、當亦不能問事、股同爲專務董事、自可爲所欲爲、今此計畫雖未完全失敗、然兩派對峙、負責無人、且股同以未得專務董事之故、從中破壞、以致兩派均陷於不能進行之狀態矣、又聞此次開會時、所有股東名簿、全係揑造、蓋中國方股分總額爲十萬股、每股十二元五角、計一百二十五萬、其實收資本尙不及十萬、而籌備處開支已達六萬三千餘元、所餘無幾、且其實收資本、除小股不計外、有董事資格者、僅靳雲鵬王占元二人、尤可怪者、呂海寰並無絲毫股本、而充監察、其有意取巧、已無諱言、據上情形、該公司雖宣告成立、然實收資本尙未足十分之一、借款則靳潘內爭未已、不但無人負責、而且互相破壞、難期成立、故魯礦之接收、恐遙遙無期也、（完）

諸箸

花會解

（夢覺）

民國約法、集會結社、特許自由、故人民爭相結會、工有工會、商有商會、學有學會、甚至糞工賭徒、莫不有會、以爲會之名目、盡於斯矣、乃有花會者、亦如平原之草、春風吹又生、乘時而起、獨標一幟、已堪詫異、所最奇者、則該會以花爲名也、地非河陽、花栽滿縣、非同妓院、花局常開、何故特以花爲號、或謂花者、花花碌碌之謂也、該會有所謂四狀元、則不乏讀書之士、有所謂七生理、則不買市井販夫、有和尙、有道士、有師姑、釋道兩途、亦曾加入、更有所謂四女人、亦在會員之列、居然男女平等、亦有所謂五虎將、入會者更有武人、是該會之組成、三教九流、無所不有、男女混雜、合冶一爐、如戲班之大會、花花碌碌、令人覩之、眼花撩亂、不能定一名稱、故名之曰花會、或謂花者、花假之謂也、十賭九騙、已爲世人所知、至若花會、騙術更工、其假更甚、舉世間花假之事、無以過之、定名之始、道其實焉、因名之曰花會、二說也、似近是矣、然予更有一說焉、世人之對婦女、多以花爲喻、該會之交易、多屬婦人、會場之中、每屆開會、混迹其間、摖背挨肩、遺簪墜珥、分離長裙短褲、美貌如花者、亦花枝招展、人望之、如入花叢、如開花榜、大開茶會、無此多人、開歡迎會、追悼會、無此熱鬧、雖聽演說者、亦無此齊心、無異薈萃名花於一地、是以名之曰花會、是否有當、應質諸個中人、惟如是之會、不知民國法律應許其存否耳、

新聞屑

燒香婦女倒斃廟外

松江屬葉榭鎮、亭林鎮、四周一帶燒香婦女、共有五六十名、結成一組、以某甲爲領袖、雇舟前赴各處、逢廟進香、昨晨往上海龍華寺燒香以後、該婦等搭乘火車、來到滬城、入城後、在水仙宮火神廟城隍廟燒香而出、詎內有胡萬氏一口、年約四十餘歲、忽然暈迷不省、中途氣絕而死、當經某甲、將尸抬回舟內、載赴家中棺殮云、

雷擊石人

順德古樓堡獐岡鄉、有明末狀元黃士俊古墳、墳前列有石人石馬各一對、狀貌如生、二月十四日午刻、天晴日白、墳上忽起旱雷、將一石人、一石馬之頭擊斷、其斷處齊如刀割、且斷處有淡紅血流出、三日始止、觀者咸稱怪異云、

● 兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝丸）弟澄以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

● 恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷩州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feticano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

● 腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滚漢謹啓

奇生奇藥
功効如神
三鞭補腎丸
戰必勝丸

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 83? CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

趙超常醫生 NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）芝加高義聯祥 域多利裕綸 島約杏林春 雲高華金利源 稀佛市昌勝公司 柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮 島約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

● 還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

● 花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如砭釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。並幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼殷爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

船名	到	開
大洋丸	五月廿六號到	六月五號開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西比利亞丸	七月三十號到	八月七號開

東洋汽船會社謹啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嚧烟碎

● 胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛 世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾陸號

The Chinese World

Friday June 8 1923, Vol. XXXII No. 96

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

孔子二千四百七十四年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元每月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二二六

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年六月八號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥四月廿五日）

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵傢私床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

外人共管財政之局將成

（出雲館主人）

邇者國庫告罄。司農束手。索薪索餉風潮迭起。外國債權者催償負欠。急於星火。政府於財政既無辦法。則內閣必倒。任易何人繼任。猶吾大夫。或行能愈下焉。中國財政不救。實爲致命之傷。國將失其自主。民將淪於奴隸。受害者非獨一政府而已。惟外國債權者乘此時勢。大有發揮手腕之機會。出其餘資。可以使中國政府趨承色笑。申其苛索。可以使中國政府曲就範圍。此後有一次大借欵成立。必以外人共管財政爲代價。此項交易。現方在進行之中。凡屬國民。不可不深注意也。據五月一號自北京電訊所云。知現內閣有向英美佛日訂借鉅欵之事。以整理內外債爲名目。欵額五百兆圓。內中墊欵三十兆圓。分十個月付交。以供今年政費。餘四百七十兆圓。則爲整理內外債之用。抵押品爲全部鹽稅及二釐五附加海關稅。關於酒稅及鐵路收入亦在內。利息入釐。四折扣百分之九。擴充鹽務稽核所權限。全國緝私兵隊歸外人指揮管理。條件大略如此。在現時閣員之意。只望月得三百萬圓。以蘇喘息。弊害在所不計。許外人佔手整理內債。指揮管理全國緝私兵隊。與國家破產願歸列強收管。曾無以異。而利息及回扣之重。更無論矣。聞英美佛日對於該項借欵之議。意見各有不同。英欵列入整理。亦可贊成。日本要求將西原借欵列入整理。未得允許。故尚反對。佛國亦反對。該項借欵延擱未成。只緣四國各爲利益。意見未趨一致。若中國政府方面擲國權以博外欵。苟得爲幸。雖任何條件。莫不聽客之所爲。殆無問題矣。此次英人主張對華借欵。計畫甚巧。只須於十個月內分墊三十兆圓。先博得整理中國內外債之權。包舉菸酒鹽及附加海關稅暨鐵路收入。握中國政府之絕大部分財源。而制其死命。不待四百七十兆圓大借欵成交。共管財政之局。即可實現。以小易大。殆莫有過於是者。假使無四國新銀團之組織在前。則英可以獨力貸出借欵。無須美佛日之協作。現因受四國新銀團之章程所拘束。對華借欵。彼此利益均沾。必須各得所欲。借欵方無齟齬。望者反對。滿意者贊成。橫竪不離此四國根據於組織新銀團之趣旨。與共同對華之方鍼。時時活動。大借欵遲早必成。中國財政彌困。則所受條件彌酷。此據往事按現勢推之而可知者也。（未完）

本館專電

○七號下午上海訪員專電 六號。總統府與國務院爭權。張紹曾即赴天津。黎元洪派員前往勸挽。張堅不肯回。

○駐長沙日領事人極油滑。湘省當道因檢斃學生案與之交涉。不得要領。日艦又復強橫。現長沙已戒嚴。

○在常德之學生又被日人毆擊。傷者十三人。公電湘省長趙恒惕向日領嚴重交涉。

○同日下午香港訪員專電 新會霞路趙姓與文樓吳姓械鬥。經縣長壓止。四號已停鬥。

○陳烱明所部粵軍攻入增城正果墟。孫軍敗退龍門永清。陳軍忽又棄正果墟。焚毀鐵路火車。孫文大恐。即由番禺轉回省城。嚴密防範。

○八號午香港訪員專電 沈軍礮擊滇軍。降其一旅。繳械二千餘。滇兵一部分逃於英德。沈軍至大坑口。將圍英德。

緊要新聞

●日本陸軍省招女子學圖畫

七日東京電云：陸軍省現招募由十五歲至二十五歲之女子、學習書蹟、此爲陸軍省空前未有之創舉；

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵 租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齋療肺止咳葯水
龜齡集
廣卅遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

大帮 四方大豆餅發行
大帮 各欵租穩炮竹發客
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謹輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉著翠可愛日則日光遍照極合衞生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李翠庭 伍予衎 譚薊林 張卓華 余天民 全啟

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚孝國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱熏蒸之時其患即起嘗促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引爲付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也
阿蓮埠寄邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矇由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同焗茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫各種閉經花柳瘰脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有般实担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医
包醫白濁五淋剌痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦女各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王麥六零六丸 此丸統治楊梅痔疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
闹妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正色参茸玉桂参行 如假包換

果能包医
啟者弟患遠年花柳風濕脚氣痔瘡內人又患閉經皆蒙先生医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 康安 墨国斗咩黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷
瘡疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受桎梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國二毛 外國三毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

涉、美國於是再有機會均等之宣言、其時許斯氏任國務卿、曾質問日本以何理由提出交涉、日本乃以三十年專利對、嗣後關於此問題、中美日三國疊有交涉、迄無解决、至上月中旬、重行提起、亦無結果、惟查華府九國會議條約、（日本政府由加藤等代表簽字）其中有以下之規定。。。「。。。訂約各國同意不贊助其國民在中國獲得下列權利。。（一）任何契約以致在商業或經濟方面可以得特別權利；（二）任何專利或優先權、以致妨害他國國民在工商業上應得之權利、或與中國政府及地方當局共同辦理任何事業、以致因地理上或時限上之關係、足以妨害機會均等主義者」九國條約中此等規定之前、有一極嚴重之宣言、即表示尊重中國之土地及政治完全者、日本以好意簽定此約、頗爲顯明、然日本對於無線電事業、若欲據三十年之專利、顯與九國會議條約不符也、又據近日交通界傳出消息、謂我國政府已决定發表一種聲明、言明三井與海軍部之合同、係屬軍事的 背由理與交通部之合同爲商業的、兩不衝突、當同時成立云、

●清華學校添設自費學生

▲應考者量財而進

清華學校中等科學生入學章程、向由各省考取咨送、並無自費生之名目、茲因各省限於名額、遺才甚多、而富有之家、紛紛以自費請求入校肄業、學校當局、爲造就人才起見、擬添設自費生學額、每生入校至留美畢業回國、統計學校須費二萬六千元、現照此推算、擬定自費生應繳國幣一萬元者、受學校試驗及格、即可入校、及得留美之資格、倘試驗而程度稍差、年齡相等（十六歲以下）入特別預備班肄業、惟須每年另繳一千零五十四元之特別學費、俟補正班、應即停繳、如有志願入校、而不繳一萬元之特捐、每年但繳一千零五十四元之特別學費者、亦可准其考試入校、惟不得有留美之資格云、

●中東路對俄防務之布置

▲護路軍加厚兵力

國聞通信社哈爾濱通信云、赤俄覬覦中東路、昭然若揭、如防務布置稍疏、其將乘虛而入、自不待言、此次護路軍總司令朱慶瀾赴奉、於會議席上、即建議將長綏司令張召棠弟十八旅擴充成師、所有師長一席、即派該司令充任、至哈滿一帶、路線過長、司令萬福臨駐紮滿洲里、於呼倫貝爾方面有鞭長莫及之勢、擬添設哈滿副司令一員、即以駐呼第十七旅旅長張明九兼任、如此辦法、既厚兵力、且便於策應、聞此項議案、業由奉張暨吳孫兩督軍一致贊成、不日即可發表、

廣東新聞

●廠賊大理院佈告求賢！

▲非精於奸拐邪盜者勿進

廠大理院兼管司法行政事務處佈告（一）爲佈告事、竊維求治之道、不外延攬人才、而用人之方、尤貴開通賢路、本院長奉大元帥令、兼管司法行政事務、業經就舊有院址、從新組織、開始辦事、惟百端待理、諸務浩繁、現在亟委職員、雖經博訪周諮、以期共襄治理、然一人之耳目有限、賢才之伏處難知、抱道自高者流、大都不屑奔競鑽營、則玉蘊於山、何從而登諸薦剡、本院長求賢若渴、深恐法學宏通之士、遺才尚多、用即招賢之意、特開登進之階、如抱有法學專門學業、志切爲國服務、投効本院、以憑量才擢用者、務即自具履歷、到處報名、聽候分別任用、慎勿遲疑觀望、此佈、（二）爲佈告事、照得本院兼管司法行政事務、不特法院利弊、亟應講求興革、而一切部務、更應極力整飭、以期法治修明、查廣東一省、上年增設各廳庭、司法機關、漸次完備、然中經變亂、事務稍有廢弛、整頓應即嚴加、本院長兼司邦憲、職責至繁、治事自愧才疎、去弊務從衆論、矧吾粵爲護法首都、規劃當力求美善、庶幾振法治之精神、即以保法權之威信、邦人君子、如有真知灼見、務即盡言無隱、具摺投遞來處、以備採擇、有厚望焉、此佈、

●粵漢廣九接軌之稅司陳條

粵海關監督傅秉常來函云、敬啓者、本署現准粵海關稅務司函開、本稅務司前以粵漢廣九路接軌一事、曾於民國十一年十二月十九日附呈意見書、擬請陳前總省長准予該兩路總工程師先行測勘路線去後、旋奉函復、收到意見書一扣、廣九粵漢兩路接軌一事、容俟查察情形、再行辦理等因在案、現查得利便交通、以振興貿易、增入稅收、與粵漢廣九鐵路並本口上段黃沙地方特有關係、是以不揣冒昧、再陳意見、相應繕具清摺二扣、隨函送請查核一扣、請由貴署轉交七十二行商報登載、是所深盼等由、准此、相應備函連同清摺一扣、轉送貴主任、希即代爲分日刊登、足紉公誼、此頌台祺、附清摺一扣、傅秉常啓、

●楊西巖騙得港商數十萬元

財政廳長楊西巖、因度支孔亟、日前曾赴港與港商接洽借欵、接洽結果、即席認借者已達八九十萬元、繼續認借者、仍極踴躍、故成績頗好、最近楊廳長再赴香港、聞係關於磋商支付問題、昨十八早楊廳長已乘夜輪返省、隨即回廳辦事、據該廳中人云、此項借欵、大約日間即有數十萬元交付云、

●沈鴻英自稱協威將軍

桂軍潰離後、沈鴻英之行踪、頗爲人所注

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 [illegible]
參茸三鞭補腎丸 [illegible]
鹿茸 [illegible]
有參 [illegible]
無夢遺精 [illegible]
加料 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六𡶶弟郎日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十𡶶以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

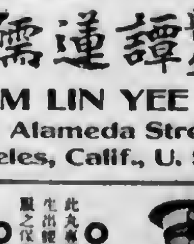
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誦此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痔腸枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒癩痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇一元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參造育固髓丹 每罇單二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○腰脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○腸消腸血痔漏丸露 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇二元
○因色却毒保安丸 小罇二元
○立止日鼻吸血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○鎮癇癲狂龍虎丸 小罇一元
○調經種子金丹 半料廿元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每罇二元
○外科歸毒如神水 每個一元
○經驗頑癬精光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

陳烱明又討孫文

七日香港電云、香港陳烱明之機關頃接消息、謂陳氏今又忽起征討孫文、極爲活動、陳氏之部軍、經將孫軍逐出汕頭潮州揭陽等處、查潮汕乃在閩粵邊界、頗爲險要、今陳氏似與吳佩孚聯絡、專攻孫文、吳佩孚所部之北軍、由廣東北部進攻、陳軍則在東江進取、協攻孫黨云、

孫軍退出韶關

七日香港電云、今日接到消息、謂孫文親赴廣東東部督戰、冀阻止助北軍隊之進行、免其侵入、在北江一帶、孫軍寡不敵衆、已被沈軍迫退、沈鴻英藉北軍之援助、大佔優勝、現孫軍已退出韶關、

張內閣辭職之原因

七日北京電云、張紹曾內閣諸員、全體辭職、茲據總統府傳出消息、或將委任前外部長兼署理內閣總理之顏惠慶、組織內閣、以繼張氏之任、現黎元洪物色組閣之人、厥有三名、（一）顏惠慶、（二）代理外交部長顧維鈞、日前顧氏被任爲外交長、至今仍未得參議院之同意、（三）王正廷、查王氏于孫文在廣州設立政府時、曾充衆議院議長、

現黎元洪特派代表、前往天津、慰留張紹曾、惟料張氏決不允留任、

昨傳張氏辭職、係因蒲節將居、財政窘乏、無法清算賬項、迫要解職、今據各方觀察、此說似屬實事、聞內閣曾欲商借內債、惟事無成議、

八日北京電云、張內閣于禮拜三日、提出總辭職、張紹曾赴天津、黎元洪不允接納其請、竭力慰留、聞黎氏俟無法挽留之後、乃派人另組新內閣、

黎氏曾聲言俟憲法制成、即行退職、聞此次內閣總辭職、係因府院爭權所致、黎氏發出一文、對于當地之衝突、表示退讓、

湖南排日舉動續聞

七日北京電云、日前長沙發生排日暴動、當時該處日僑、須逃下日炮艦、及奔入日領事館躲避、冀免危險、現本京深恐惹起揚子江一帶人民、相繼暴動、於外人權利、大有損碍、辦理益形棘手、

津浦路劫擄案、因內閣全體辭職、辦理頗形阻碍、

續接長沙消息、謂該處日僑、現處於困難地位、不敢出外、糧食告竭、幾致餓斃、有輪船一艘、由漢口載運衣物、前往救濟、當暴動時、日領事館之門、被人擊爛、又前後到消息謂、日本水手、發鎗轟擊暴動之人、

日兵鎗殺華人之交涉

▲中國要求道歉補恤及懲責日兵

八日北京電云、六月二日、湖南長沙、因抵制日本事、致有中國人多名、被日本水兵鎗殺、今日中國外部、致文于東京、要求日本謝罪、及補恤死者之家屬、並將發鎗之日兵及司令官、一併懲責云、

外交團反對取消會審公廨

八日北京電云、上海外人之犯法及訴訟者、均由上海會審公廨辦理、現中國爲要求司法獨立初步起見、運動廢銷會審公廨、而替以特別組成之中國法衙、惟外交團對於此事、大加反對、故無若何成效、據反對者之理由、謂中國司法、尚在幼稚時代、諸多未備、且恐中國之軍閥勢力、壓制法庭、則不免有枉法之弊、

外交團前曾贊助組立中國法庭、以審訊外人案件、惟要聘用外人法律專家爲衙官顧問、而中國對於此舉、不允接納云、

被擄外人將盡放回

七日山東曹莊電云、津浦路劫案、被擄之外人、除放回之外、尚有八名、困在抱犢山匪巢、今中國官員與匪黨磋商之事、進行順遂、行將了結、觀現下情形、料于禮拜日以前、在擄外人可盡放還、

又天津電云、中國官員、與匪黨磋商放人之事、最近未接有曹莊報告如何、惟據當道云、各事進行頗順、

收編土匪爲兵之事、初不料如是之遲緩、現候收編事妥後、乃知有無變動發生、聞頑固之賊匪、今仍反對投入兵籍、而欲繼續爲匪、至近日送入匪山交與在擄人之食物、被匪阻留、今可以送到各人、絕無阻碍云、

被擄外人明日全放之說（傳）

八日上海電云、今晚本處接到消息、謂抱犢山匪黨、經與中國代表妥商條件、簽約爲據、定於明早侵晨、將在擄外人、全數釋放、惟此等消息、尚未徵實云、

軍事委員團查辦劫擄案

七日天津電云、駐北京外交團、因津浦路劫擄案、害及外人、特組織國際軍事委員團、查辦一切、現該團所欲查之点、乃此次劫擄案、是否由于政治陰謀而起、今擬查明兩事、（一）津浦路火車人員、事前是否知匪來劫、（二）當被劫時、車上守衛、有無與匪格拒、

收編土匪爲兵之事、已陸續收編、惟進行遲緩、因政界恐匪黨又起懷疑、致生阻碍、故不欲從速收編、近日土匪常在曹莊街上遊行、無所顧忌、日前匪徒到曹莊、猶恐拘究、今則態度大變、有以影鏡攝照匪徒之像、匪徒亦不避去、且揚帽歡笑、以示得意、

軍事委員團、日前曾派飛機、迴翔于匪山之上、偵探情形、迫由匪首要求停止以飛機偵察匪巢、因而中止、又有德國教會醫生疋地、曾入匪巢醫治在擄之人、迨被匪黨疑其係奸細、將伊逐出、今由疋地表明乃奉教皇之命、親到匪巢、調理被擄患病之外人、故匪黨又准其入匪巢診視各人云、

香港滙單五十三元三五

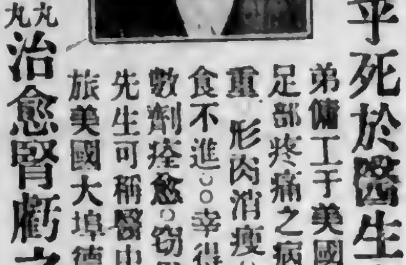
大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山滌補葯酒 價格特別計平 新加坡大幫 紹酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所書不幸而言中不幸而中國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸 龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到寄來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍想再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言


我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
治愈花柳芒菓白濁痔疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病。衆以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有健旺。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成痔疔芒菓。延西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）不日果見白濁已止。如是者四日。痔疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫林之老手。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。　旅居美國大埠盛頓街八百七十號半　人張惠　旅居蘆溪所新寧新昌大塘堡連岡里　美國華人張鯨恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●花柳扶元搜毒汁每盒五圓 ●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華人總發行所 大埠藥房
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痲瘋痔瘡年久癩瘡跌打刀傷折骨外科雜症）
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦 中西文房書籍 銅鐵什貨 四方加料大豆餅 洗衣吹水壺洒水升 德美各種鎗炮子彈 德國孖人嘜各欵利器
●各物惠顧取價從廉以圖久交 ●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司有每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望　民國十二年三月十六號　秘魯利馬城中華航業有限公司周廷棟上　昌勝公司大山金寶鑒
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋　接印文件　笠巴圖章
ROCK WEAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜滋狀師承辦移民案件衙門事務

恭頌黃濟亭良醫 還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫真之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣　台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
醫館寓華盛頓街瀏源樓二層電話三六九　黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴戟滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奧比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行　華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓄本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携款到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計當面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟岡街夾華盛頓街口

日日新相命（電話六六四）Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元　流年長庚十元　逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

蘇藥亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便遠胞起見特製各項應驗丸散發售　L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久誠惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘦精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不舉四肢倦怠等症此丸藥醇力厚曾無元陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名日過街容卸帶卽是飯匙頭論其性者過街容卸走上部金腳帶專走中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風痺半身不遂筋脈刺痛四肢麻木苦于伸縮膝酸軟步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅痔疔芒菓魚口便毒至干瘡痔骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視知非徒託空言者比也
●神效跌打丸 四顆庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞擦傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀作痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色洩精遺失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能膏也
●喉科萬應散 每樽一元
●婦科調經丸 每罇二元
●小腸疝氣散 每罇二元
●刀傷止血散 每罇五毛
●一掃光癬藥 每樽五毫
●哮喘扯氣丸 每罇一元
●止心氣痛丸 每罇一元五毫
●塔元白濁丸 每罇二元
●初起白濁丸 每罇三元
●三蛇膽戇藥 每兩十五元
●三蛇風濕膏 每張五毛
●內消痔漏丸 每罇二元
●內消瘰癧丸 每罇五元
●三蛇膽陳皮 每兩十五元
●珠珀生肌散 每兩一元
●外科搽敷散 每罇一元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毛五　本藥局主人謹啓

本埠新聞

檀山移民問題宜速解决

七日檀山電云、美京下院移民股主任賀臣、偕同代表多人、親到本處、調查日本移民事宜、賀臣今日應某團體之請、赴塲午宴、席間演說、謂檀山移民問題、于近百年間、必發生大變、故在檀山開大會議、設法和平解决、最合時宜、聞日本主張開日美會議、解决移民問題、何不就在檀山開議、各種憑據、可於本處取得之云、

賀臣與各代表、調查事竣、刻日同乘運船古蘭號、復回三藩市、

取銷實施禁酒例之響應

七日委士懇愼省農地臣電云、本省下議院、今日提議一案、取銷本省實施禁酒例、投票取决、贊成者四十八、反對者四十三、多數通過、惟上院議員、贊成禁酒者、向佔多數、本省總督、亦係禁酒黨人、下院議員、縱然通過此案、亦難見諸實行

●**中華會館議事紀**　昨晚中國郵船公司代表、到中華會館投稱、本公司乃路船、現爲償債人封禁、預備將該船投充、塡還債務、但該船前向英政府註册、現由英駐美領事提議、將該船發沽、即以所沽之欵、爲撥回該船工人之用、目下欲承買該船者、以出四萬五千元之價爲最高、據英領事定議、今日下午三時、爲實行時期、如各梓里有志航業者、可於今日下午三時以前、往該公司接洽、

又有某君向中華會館條陳、請本會館經費支絀、應派人往舍路中華會館接洽、託舍路中華會館加收出港票、以充本會館經費、如何請公定、當經衆討論、先由本會館致函舍路中華會館磋商、然後進行、

●**華盛頓學校舉行畢業禮**　本埠華盛頓學校、昨舉行夏季畢業禮、中西男女學生畢業者共二十四人、內有華人男女學生四名、男生曾桂芳、李塡、女生李魯比、蘇哥利、

●**判撥回籍者無船載歸**　江尼咕西報云、有華人九名、由移民局判撥回籍、惟彼等係乘中國郵船公司之船前來、按照定例、凡不准入境之人、須復乘原船、或該公司之船回國、惟中國郵船公司各船、盡行停駛、故移民局長津尼哥對于此事、苦無善法、以爲處置、

●**山比度潛艇站將撤銷**　本埠海軍第十二區辦事處、昨日佈告、美京海軍部、決定將山比度之潛艇站、實行裁撤、該站物品、槪行搬往山爹咕、或咩埃崙海軍船塢、而將該碼頭交回羅省商會、此舉係依照海軍司令辣文昨年十月間所主張、以爲在山爹咕設立潛艇站、尤勝於山比度云、

●**私入美境被判監禁**　華人楊牛楊安二人、因五月十五日、由比亞士總統船、偷關入境、在華埠都板街、被差拘獲、昨日由合衆國衙官提訊、該兩人均自認有罪、官判監禁六十日、俟期滿後、即撥回原籍、至帶領該兩人上埠之西人比治、乃在該船當工者、當時亦被拘案、惟該西人不認有罪、遲日乃審、

●**請取銷印度人入籍權**　美京大理院、於今年二月十九號、判决印度人非白種、不准隸入美籍、故本埠合衆國衙律師、遂根據成案、控告本埠印度人二名、請取銷其入籍准照、此後並擬搜羅所有入籍之印人、一律入案控告、請取銷其籍民權、

●**檀山飛船機件運來修理**　陸軍運船蔑士號、昨日由檀山抵埠、載來政府飛船之機件八百噸、到埠之後、即轉附特別火車、於今早起程、前往舍路修理、

●**患神經病者三人**　華人張榮泰、年六十歲、黃璇、二十三歲、近日均舉動失常、似患神經病、經由醫生查驗、由官定判撥往天溪癲人院囚禁、又華人趙錦泉、亦患此症、今日由官定判、或亦撥往該癲人院調治云、

各埠新聞

●**二埠日人男女傭工之多**　七日沙加免度電云、美國清查戶口局佈告、查本埠日人男女出而傭工者、共有八百六十六名、爲美國有人口十萬之埠僱用日人操工之最多者、

●**紐約省取銷禁酒例之可慮**　七日芝加高電云、本市議會議員礁連、提議一讚許紐約省總督士蔑取銷該省實施禁酒定例、今日投票取决、反對者三十一、贊成者十三、不能通過、

●**熱極生風**　七日奧哈奧省加林飛士電云、本處一帶、是禮拜天氣炎熱、暑酷非常、今日忽然雷電交作、風雨驟至、暑氣盡退、惟因感受風雨而死者二人、感受暑氣而死者三人、又因炎酷洗身泅水溺斃者四人、

又紐約電云、本處因暑熱過度、經風雨大至、雷電交作、均不能將暑氣却退、有數處屋之頂、被風摧跌、樹木亦多拔起、紐遮士埠有十歲童子一口、被雷電燒死、

●**澳埃士朶利大火之疑点**　七日舍路電云、埃士朶利埠、昨年十二月大遭火灾、損失物業、約値一千萬元、該埠消防隊長、現行抵本埠、據稱該處火灾、疑係狂夫連治種火所致、因連治犯案入獄、放出之後、查悉其鍾情之西女、嫁與該埠某西人爲妻、不禁憤火中燒、即赴該處放火、

●**他輔船之快捷**　七日檀山電云、太平洋郵船公司之他輔船、由橫濱開行來美、今日行抵本埠、共行七日零八點二十七分鐘、較諸威路臣船、尤爲快捷、因威路臣船、共行七日零十八點鐘云、

●恭頌劉少初（花柳白濁）丹之靈驗
鄙人居美數年花月場中從未窺足茲以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還服將數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁淸而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告　弟劉妙安頌
Wey Hing Co. 1217 Stockton St., S. F. Cal.

●余光霖出堂
啓者弟余光霖乃新寧桂水人前在尾利允埠萃華隆司事時曾列名於萃勝堂現在美東業衣裳館生意今因工務纏身不遑兼顧故特繳清堂費退出堂籍並向和平會註册以示淸楚異日該堂遇有事故槪與弟無涉用特標紅登報俾遠近咸知焉　民國十二年四月廿二日　余光霖謹啓

●恭頌劉史根先生是良醫也
弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血爛同異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後幸請中醫調理亦仍然如故費資不少續後幸得友人介紹弟至強亞藥局劉史根先生處看症用藥頭尾不過一星期即將再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特泐數言以恭頌俾凡患此症者知所問津焉　弟陳鴻珍恭頌
劉史根醫生寓企李橫街曾彩樓十五號

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已讀內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱濟衆生爲懷然恐僑胞不知則津無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇　福生堂
李就棠先生寓呂宋巷致祥人和會館
李浚初 趙新禧 陳秉閒 謝木秀 李七 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

金山正埠 信安號 SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦選全出入口貨物選購精巧唐山雜貨山米茶烟酒儀炮竹提子薑蘋倫崇惠顧格外從廉
四方大豆餅　各種瓜菜仁
墨國各埠選運包承傳代辦加改良選辦各省往來接運滙兌快捷四邑省港華聰聘舍延港宜昌安廣島福州

●集蘭堂專辦（福建茶膠 滋補雜貨）參茸玉桂
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理愿開台金銀書信貿參會得美名茶馳名膏丹丸散準確配製補藥以便僑胞
四鞭調陽大補茶 每劑二元五毛
（回天扶本）神效補茶 每劑三元五
十全麗參劑 一元七毛五
（十全大補）加茸茶 每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

生油之質較美所製出之油尤佳
耶路燐機器油係揀選美西所產之有石腦油質之油製煉而成該機器油經多次試驗內其膠質比於別等油所製尤佳故凡自由車用耶路燐機器油者至用加士連所行之里數尤多百分之五因其潤滑接續無間之故也
耶路燐機器油內含炭質比於別字號之機器油略少如用此機器油之自由車比於用別字號之機器油之車多行百分之二十五至五十之遠方用淸理機內之炭質
請用耶路燐機器油方知價廉物美也
士丹達煤油公司啓
The Standard Oil ZEROLENE For Motor Cars
STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

●鄭金利聲明無別堂
啓者弟鄭金利字鈺修乃新寧冲雲人前在山多些埠業衣館生意除列名合勝堂外並無再列名於別堂因聞有謂弟復厠身於某某堂份不勝詫異用卽表明登報以釋羣疑仰祈各界垂察之　弟鄭金利謹啓

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易淸楚如中西威兄弟與該樓有揭按轇轕未淸等情請早日到來尾利允埠余林根處手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈　民國十二年夏歷四月十六日　尾利允埠　余林根啓　黃金富

◉人壽年樂萬年兩班合演　六月八號禮拜五晚（七點開演）
出頭 碧容探監 倫相浸女
關影憐 揚州妹 鄭成功 新廣 金山和 首本 全班拍演
售票處在營月戲院由下午四點起

美洲大埠 岐苓齋大藥房廣告
醫生澤初氏少讀內經名醫吳世業遊五年大於內外科之症鈎能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能收　館在十得頓街一零一十號
●介紹良醫　醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人等項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和） 李松富（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如陶（貞祥） 譚海雲（天興） 寬記號
●鳴謝老醫能手　氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見胸部痛苦泮起連日痛血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內能生全愈三年不見復發先生可稱醫界能手迄今有定見殊難奏效氏思此症令人可駭若非胸於報章以便求醫者知所問津焉　原函照錄　屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
●參茸婦科白帶丸每料十元　黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元牛料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元牛料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元

仁安大葯房趙裴彬醫生買葯問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧 血弱 遺精 夜便 風濕 花柳 白濁 虛濁 疳疔 血毒 皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因發毒痛苦不堪屢醫無效更兼見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神　（旅米亞埠）San Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸 每盒五元
立止久年虛濁丸 每盒五元
小腸氣痛斷根散 每盒五元
花柳風濕骨痛丸 每盒四元
花柳搜毒勝金丹 每罇五元
專門內痔漏丸 每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸 每罇三元
袪寒化痰止咳丸 每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒 每樽四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒 每樽五元
◎衛生補血汁 每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦 參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

●立止心氣痛藥水 每罇一元
●花柳搜毒丹 每罇五元
●立刻止血定痛藥膏 每盒一元
●立刻卦血散 每罇二元
●益精明目養神丸 每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精丸 每六兩盒一元五毫
●喉蛾止咳化痰定喘丸 每罇一元五毫
●經進健步丹 每料一丹 每罇一元
●急救肚痛丸 每罇一元
●初起芒菓精弦實愈丸 每罇四元
●久年爛腳珍珠生肌膏 每罇一元五毫
●婦科調經種子丸 每罇二元
本療另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St., S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476
（寄費）美國一毫 外國二毫五

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平 付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
◉銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸 玉桂

●醫生梁壽南常庽

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥香以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
第一 功勞

●坎屬華人被西人鎗斃

七日坎拿大溫哥華電云、本處附近之阿打固老付埠、有木商粃利、昨晚鎗斃一華人、至該華人之姓名、未能查悉、隨致電話于警廳、請派員到來查察、據粃利云、昨晚有華人一名 在其屋之窗外、潛行探望、適爲予察覺、即追出屋外、而華人業已逃遁 迨復返屋內、則見該華人在其裏之房中、遂飛鎗向其轟擊 連發四响、最後之一彈、乃命中該華人云、

●法國在滇省建無線電台

七日東京電云、法國政府、派遣技師監督、由法國携帶所用之材料、前往中國雲南省、建築大無線電台、工程將近告竣、將來成立之後、可與歐美各國電訊、直接通達云、

●英國不公認美領事案（未了）

七日英國那卡梳電云、英國政府、自去年撤銷公認駐本埠美國領事之後、美領事及館員、隨一併歸國、將領署閉欵、至今尚未復開、現本埠議會、以美領署停欵後、于商務大受阻碍、故決請英國政府、即與美國妥商此案、俾美領署早日復開云、

●關于外語校例之日人（態度）

七日檀山電云、本島施行卡勒限制外語學校之例、日人方面對於此例分爲兩派、一急進派、主張將日人學校停閉、向法庭爭駁、期佔優勝、一穩從派、主張遵例辦理、繼續開學、昨日卡企哥日人學校、被金進派入內 强將穩從派及其律師、槪行驅出、隨即關閉校門、

●德國又提出賠償新辦法

七日柏林電云、德國政府、將修正之賠償說帖、于今日送交協約國及美國、此文敘明如不得國際借欵、則不能交付現金、須照現擬之賠償辦法、每年交付賠欵一千二百兆馬克 由一九二七年起行、至每年交付若干次、每次交付若干 須視德國之經濟力而定、並請協約國速開會議、准許德國加入、平等待遇 以便將賠欵問題、詳加討論、查此文于政治情形、及法比兵隊入佔魯亞、與允否取銷對于法兵之消極抵制 均無提及、亦無怨言、祇聲明德國之意見、自願清完賠償責任、並請國際派員公正調查德國之經濟能力、將來調查結果、德國允願照行、

現德國政府允以全國鐵路、及工藝產業、爲担保賠償品、並允將入口稅若干、暨煙酒糖專賣權之稅、以爲賠欵之資、

按、協約國賠償委員會、依照畔沙利士和約 原定要德國賠欵一十三萬二千兆金馬克、惟德國以如此巨欵、無力担任、第一次答覆協約國、允賠償三萬兆金馬克、仲美金七千五百兆元、初五年每年交付二百四十兆元、至五年後、乃再定交付辦法、惟要求協約國將上施利沙退還德國、並准德國在各國恢復商務利權、但協約國不允、其後德國又提出賠償辦法兩次、協約國亦不允照行、至一九二三年正月、協約國各總揆、在巴黎會議、由英法兩國協定要德國賠欵五萬兆金馬克、惟英法兩國對于強迫德國担保賠償之政見、彼此不合 法國則主張入佔魯亞、而英國則表示反對、會議遂因此決裂、事後數日、法比兵隊、及有少數意矢、即入據魯亞、其後德國又提出賠償條件、允賠欵三萬兆金馬克、亦爲協約國拒絕云、

●法國對德賠償之意見

七日巴黎電云 德國政府、今日又提出賠償新辦法、送交協約國政府、請求接納討論 據今晚法國政界傳出消息、謂法國政府、於德國之請求、必不允接納 因德國此次提出之賠償辦法、比前兩次所提出者、無甚好處、且昨日法比兩國總揆在比京會議、經決定要德人先取銷在魯亞抵制法兵之行動、乃允與德國磋商 今恐法國將此文送還德國、不加討論、

查德國今日送交協約國之文、其不妥之處有四、（一）取銷在魯亞抵制法兵之事、絕不提及、（二）賠償總額、未有言明、（三）德國主張由國際派員公正調查德國經濟能力 議定賠償總額、此事實與畔沙利士和約抵觸、因協約國已照和約組織賠償委員會、辦理賠償之事、故法國不願另行派員調查、（四）德國提出之担保賠償辦法、未得切實、法國之意、欲由法人將德國担保品管理、向有磋商餘地、如仍由德人管理、斷難收效、

現法國仍謂德國之經濟能力、足以賠償、德國所言財政竭蹶、無能担任 乃虛僞之言耳 聞法國總理扳卡、今日與總統米𠥹倫、坐談良久、扳卡並將比京會議詳情、報告總統、至法國答覆德國之事、將來或由法國單獨答覆 或聯同協約國裁答、任由協約國定奪、惟覆文如何、須得法國同意云、

●德國堅持消極抵制法兵

七日柏林電云、德國內閣總理喬那宣言、德人在魯亞消極抵制法軍之舉動、必須堅持到底 法國如欲取銷 須先法德兩國彼此諒解、德國乃允、若德國遽行銷除抵制 是無異投降于法國、又謂德國無論現任政府、或何黨政府、于魯亞抵制法兵之舉、決不爲無條件之取銷云、

●德人視馬克如廢紙

七日德國坎卜電云、德國馬克紙幣、低跌日甚、人民視馬克如廢紙、本處某商店、有一百馬克紙幣五張 被風吹去、被一婦人執獲、交回店主、該店主即謂「留收存之可矣 此五百馬克、有何價値之可用」、查五百馬克、按照現下滙價、僅値美金二仙、惟在德國可乘街車兩次、及買郵票三片、在國內郵寄函件之用、

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
冠生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
冠興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 冠生 天成 冠興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各様俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
鋪在大埠都板街九百四十一號
巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 各色 自製糖菓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷 另做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余棉中啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己貨快捷鋪在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴海狗鞭梧州蛤蚧麝香牛黃燕窩省地道生熟藥材正字號膏丹藥油藥水均備諸君賜顧不論鉅細如有函件祈照上列西字
金山正埠同仁堂謹啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些少辦便有價
大埠 宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝濟阜先生醫治果保藥力神速所醫滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活鳴于報以酧大德也 弟台山人雷
Jee Chow Hund 689 Washington St. S.F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠 正和

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏤鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

夜遊遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀澀漏 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕癰患由頸膊腰背手足骨節痠痛其後、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背痠痛難轉側 舉手拔痛至手掌麻痺於提物若於伸縮、腿後膝趾痺掙筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕毒）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和發血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

（留）（心）（細）（看）
先天資弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺疾常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
稀濁關竇痰失欽 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便短赤便如米汁
常悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不甯
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使腎老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

醫生 譚緯棠 自製經驗新丸 寄售
販者前到美國歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年恙存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂登信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

中國新聞

●政府咨復學生被毆質問書

政府對於國會質問元宵軍警毆傷學生案、昨有咨復如下、爲咨復事、迭准貴院咨送議員雷殷章士釗焉自由等提出關於本年舊歷元宵節學生因結隊提燈致與軍警衝突質問書各一件、請答復等因、當經先後函詢內務部去後、茲准復稱、詢據京師警察廳併案呈復內稱、遵查本年陰歷正月十五夜、北京市民舉行提燈大會一案、事先據學生韓致祥等以北京各團體聯合會名義來函報廳、定以慶祝元宵、舉行提燈、自係民間恒有之事、惟行時不得散佈傳單及乘來持旗演說、以防誤會、又北京各團體聯合會、並未依法報廳核准、不能認爲合法團體、因有一部分學生在內遂批示該生等應以學校或個人名義具呈官廳、以符手續、同時分別函達教育部、轉知各該學校學生、不得有越軌行動、以維公安、並通令各區屆時加派長警、維持秩序安寧、此本廳對於此案事先愼重辦理之實在情形也、乃本月二日即陰歷正月十五日晚七鐘、該生等由北大出發、順序南行、警區隨行照料、並未發生事故、嗣據外左一區警察署報告、本日夜有提燈之市民、由前門出城、行至正陽橋迤南地方、持燈人及游人不下萬餘、互相擠擁、秩序極亂、迨至大柵欄東口外、突聞內中忽有多人喚嚷撕打之聲、游人及持燈者均四散奔逃、警區彈壓、幾無法維持、嗣保安隊緝隊趕至彈壓、始覺鎮定、事後查知維持秩序之巡警受傷二名、亦不知何人用何物所傷各等語、當時本廳以各界市民等舉行提燈、臨時突生滋擾、除偵查滋事及行兇之人俟得實再行懲辦外、先將受傷長警驗明存案、送院醫治、此又本廳對於此案臨時分別辦理之實在情形也、查近年以來、本京市民及各校學生、恒以對於政府有所請求、聚衆游行、非止一次、本廳職責所在、地方秩序固當竭力維持、而於青年學子、尤存愛護之心 歷屆游行之舉、均未發生事故、爲市民及各校學生所共見共聞、此次各界市民提燈游行、學生參加在內、其分子本已複雜、復以元宵佳節、游人雜沓、事爲紛紜、而以前門大柵欄等處爲尤甚、是日持燈者行經該處、不知何處、突然發生紛擾、繼以衝突、秩序極爲紊亂、當時警察惟有一面保護提燈之人、一面彈壓滋事之人、但彼時情形紛亂已極、以致彈壓之警亦被波及、倉猝之間、多數市民、持燈游行時、或因意見紛歧、抑或有所誤會、發生此等事故、實爲本廳意料之所不及 所身任地方、辦理未臻妥善、致有國會議員之詰責、撫衷循省、慚疚莫名、惟本廳實有不能已於言者、謹案質問書內或稱軍警殺傷、或稱刀槍殺戮、請以懲治盜匪之手段、施諸赤手空拳之學子等語、查警察素以息事寧人爲宗旨、但期秩序無紊、即應加以保護、縱有越軌行動、妨及治安、亦僅可以依法制止、奚必横加暴行、況愛護青年學子、尤爲本廳素志、況既許可於前、豈能摧殘於後、事實具在、此尤本廳所可自信、而並可共信者也、至原質問書內又稱被害人起訴政府究採如何態度一節、現在司法獨立、自應靜候法庭依法辦理、行政方面未便過問等因前來、相應併案咨復貴院查照、此咨參議院、

●青島鹽田將仍與日人生關係

北京某報云、青島鹽業投標之結果、以徐志清爲最多數、鹽務署因徐志清保證銀行不在北京、且資本是否確實、須待特派員調查後始能宣布、惟據外間所傳、徐志清與王印午均與王貢忱有關、初意擬將第一票徐志清放棄、以第二票當選、現因張祖蔭標價在王印午之上、不能放棄徐志清一標、惟徐志清與王印午、其背後似均爲某國人、而某國人之條件、非一手販賣、不肯付欵、日來徐志清與王印午、連日宴請青島鹽商代表丁敬臣萬子玉、（丁係青島輸出商代表、萬係灶戶代表）意擬收買青島舊商之輸出權、蓋青島鹽商、已得鹽務署批准有輸出權、非將舊商輸出權取消、不能指定專商、則日人即不肯付欵、現得天津方面報告、王貢忱與片岡之契約、已讓渡與日商久原、（即從前東三省各種借欵之債權者）今日已訂草約、其唯一條件、係包辦運輸權、及對日輸出之一手販賣、徐十等既爲青島舊商拒絕 現擬竭力運動鹽務署 取消青島舊商之輸出權、否則即以輸出日本之權歸新商、輸出他處之權歸舊商 名曰劃分權限、實際又得到輸出日本之專權 而青島舊商、以爲除日本外、他處並無銷路、決計不肯讓步、未知鹽務署對此問題、將如何解決也、

●中國大混亂之時機

▲直奉戰事範圍必廣

大陸報云、奉直積極備戰、又將陷全國於紛亂、如一部份海軍之獨立、西南之實行結合、及山海關喜峯口一帶之軍隊調動、不過其一二表示而已、此次戰事、其範圍必廣、歷時亦或甚久、與川陝等處之戰事不同、是故就其大概言之、直軍利在速戰、第一因西南又從事結合、吳佩孚若不於此時一舉破奉、則將無暇北顧、第二則以吳軍亟需爲軍事上之開拓、吳軍於五年以來、由一師增至二十師、約有戰士二十五萬人、鄂贛諸省、均經其開拓、乃進謀發展於近畿及川直閩皖等省、惟財賦不足、未能供其需要、故亟謀勝奉、而在奉派方面、則利在遷延、除張學良李景

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

美國 屋崙銀行 加省
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.
啓者本銀行特托屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角

W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號

California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠加州寬汝愼路銀行

Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝愼路銀行

Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C, Mexico.
墨國下加省未士加利埠華墨公司

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

本報有玉面狐狸小說發售

●意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
大埠枝行華人司理鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡熙
二埠枝行華人司理鄺文頤
BANK OF ITALY
Market, Eddy, &Powell St. San Francisco, Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啓者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如家光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久家備胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理銀行業務切付匯金錢滙金單如蒙賜顧利息滙水格外相宜諸君欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 與陽強大久戰 男女交合最能 每料五元
男別遺精子 玉露丸 不論遺精夢洩 運服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛脚 聖葯丸 久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血 每料五元
內外痔 痔解毒丸 膿血水流出 肛門浮腫起粒 每料五元
外洗 斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見患再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁歷買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞武 蔡葉生 王滚堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄傳處卽吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

吃緊、孫文昨已令劉震寰調陸蘭清全部赴清遠、陸藹祥部赴三水、以堵截沈軍東下、此西路最近之戰況也、此外東江方面、近亦將有戰事發生、蓋陳炯明舊部已有發動之消息、傳聞林虎經於二十一日下令動員、自惠邊向五華興寧進發、駐惠州之楊坤如亦有進攻石龍劉震寰之說、孫文處此確有四面楚歌之勢、想亦不能久支矣、

●西巖未滿粵財空

財政廳長楊西巖、近因軍務倥偬、餉需浩繁、而當此粵局初定、財政未曾統一之時、籌措餉需、倍形困難、惟軍事緊急、不能稍延、連日已分頭張羅、以冀度此難關、玆將其籌欵情形、調查如下(甲)變賣官產、楊廳長現已將省垣所有官產、除劃屬市廳者不計外、餘均登列一冊、除已變賣外、其餘共計尙有東較塲法政學校空地、師範學校、官紙局、舊講武堂、南番兩縣墟址等、不下十餘處、現擬分期投變或抵押、以期彙集巨欵、俾應要需、聞總共合計所有官產、共可變價五百餘萬元(乙)各方借欵、統計財廳向各方進行之借欵、計有港商借欵、外商借欵、商會借欵、承商借欵等多宗、港商借欵、當初原聲明係屬裁兵之用、現在軍事正亟、未暇及此、一俟軍事平定後、始能繼續進行、外商借欵、經財廳與伯捷洋行往返磋商、因彼方要求過嚴、未有成議、惟據財廳某君謂、此項借欵前時已經訂約、現在彼方不能履行條約、則應當照約罰欵、是財廳又有一宗巨欵收入、至於商會借欵、經由省署諭飭商界共體時艱、踴躍認捐、現已全體通過、允予籌墊、承商借欵、業經財廳分令各承商籌繳預餉、給予各種優先權利、聞解繳者亦極踴躍、統計財廳現在進行籌措欵項、不下千萬左右、以之應付目前需要、或可度過難關云、

●五屬沙田軍費展限續征

省署佈告、爲佈告事、案照東香順新五縣沙田、前已將護沙善後裁撤、仍歸業佃自衞、每畝徵繳收束軍費四毫、以五十六萬元額、於民國十一年夏歷壬戌早晚兩造抽收、由五屬沙田業佃公會評理彙解、核定辦理在案、現查此項收束軍費、因上年開收較遲、及辦法屢變、種種妨碍、尙未能依期收足、自應另定期限、繼續徵收、據五屬沙田業佃公會將原訂取銷官辦護沙章程、酌量修正增補、並將徵收期限、展至本年夏歷六月早造收割爲止、呈請備案前來、除核准令覆、幷分行各縣縣長查照外、合特布告各沙田業佃人等一體遵照、須知裁撤官辦護沙規復自衞一案、早經確定進行、玆復由五屬沙田業佃公會、將章程增修妥協、斷無變易、當此軍務未竣、需欵正殷、凡尙未繳過此項四毫收束軍費、及繳未足數者、務於今年早造收割以前、一律掃數清繳、毋稍觀望延滯、致干催追、切切此佈、

●孫文尙敢談模範省

▲以孫文之奸拐邪盜爲模範、粵省將立變爲地獄矣、

四月二十四號廣州電云、王寵惠今日謁見孫文、孫請王留粵襄辦善後事務、使粵成一中國模範省、因王爲粵人也、王現取道赴歐充海牙國際法庭裁判官、戰局未變動、桂軍仍在退走、北兵三千名數日前抵南雄、未與孫派軍接戰、卽退走、

●某參謀之軍事談

沈軍當入粵時、所部人數不過八千餘衆、自入粵後、卽野心勃勃、大肆擴充、其人數頓增至萬餘、惟缺乏訓練、其內部之稍具戰鬥力者、只李易標一部份、日前死守白雲、激戰象崗龍眼洞者、卽李易標所部、經此次劇烈戰爭後、李部喪亡甚衆、戰鬥力亦大減、現雖退守北江、統計兵力約有一萬左右、然人才缺乏、以聯軍之精銳、合力攻擊、雖有北江之險、亦難固守、且沈軍後方之謝文炳所部、又復奮起夾攻、以滇桂粵聯軍之衆、加以謝部之精銳、克復北江、指日可期云、

●加開夜工增製子彈

廣州製彈廠長夏聲、昨奉滇軍總部令、飭加工趕製子彈、接濟前敵等因、夏奉令後、經十八日添招工匠二百人、趕速鼓鑄、幷於是日起、加開夜工、所有製彈及製殼各部份、皆不分晝夜鑄造子彈、聞每日出額約五萬枚 以之接濟前敵、大有餘裕云、

各屬近聞

▲又欲械鬥 佛山附近藥安墟朱姓、與沙坑鄉、因爭水起衅、始而口角、繼且用武、林則各請宗親、預備械鬥、兩姓紳耆深恐釀成巨禍、特馳往佛山、請軍隊到塲彈壓、故鬥禍不致釀成、然兩族子弟、仍忿忿不平、恐將來或不免於一鬥也、

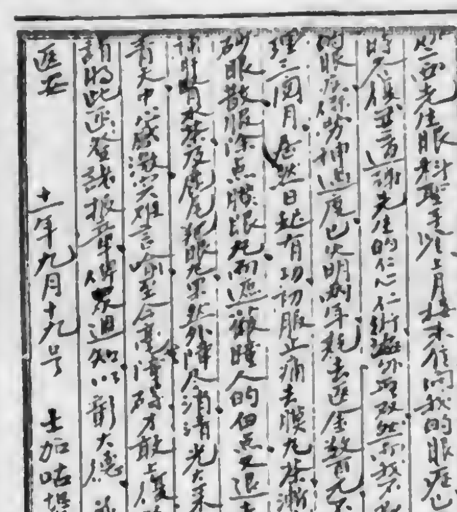
●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職、現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢城樓第三五五號全三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寓及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在戾慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

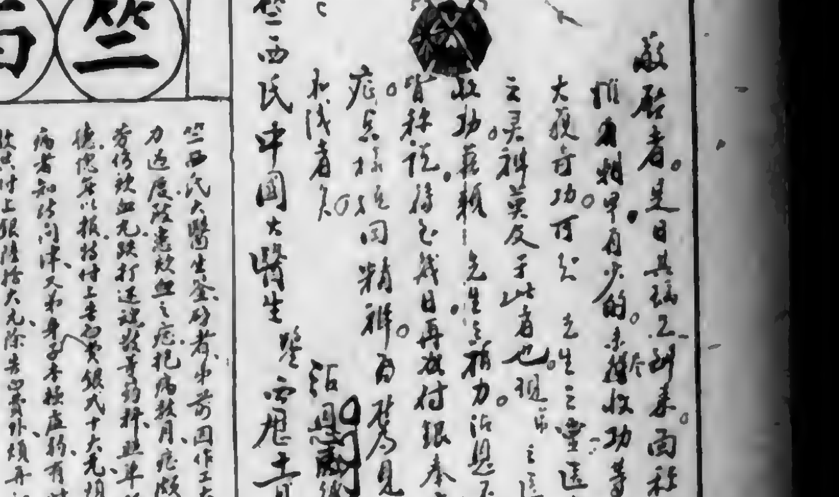
弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

竺西氏老醫生應驗丸藥



十二年九月九號



竺西氏中國大醫生

良醫良藥　婦科第一　痔瘡便血　治瘋能手　老年喘欬

請嘗試之　探花助長丸　巫情御女丹

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

◎台歡忍精水 陽舉雲雨與趣無窮 每樽二元
◎美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
◎戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
◎錦被香丸 每盒銀一元
◎久戰益陽神術丸 每盒四元
◎風流無敵大男丸 每盒四元
◎金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
◎猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
◎龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
◎花柳 五減實毒 透關丸 每樽五元
◎內消 疔瘡楊梅結毒 丸 每盒五元
◎包奮新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衞羣披露
總發行 昌紹 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

◎班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟移日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎具有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▷證書照錄◁
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶臚埠弟張寶森謹頌

美洲紹昌行

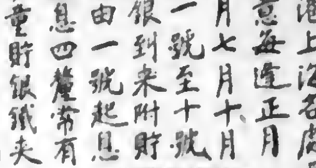
醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟衍街夾沙甸度街角資本一千二百萬元專滙香港上海各處滙單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凑銀幼童揭銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳茂榮謹啓



SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

談會 (續)(倚劍生)

其人趨至、氣咻咻然、向邢長揖曰、吾之秘密、已爲公窺破、但祈勿宣洩、敢吾厚酬、此時邢摸不著頭腦、不知所謂秘密在何事、但含糊以應之曰、汝之秘密、吾固知之、既許厚酬、爲數若干、苟滿吾欲、決不宣洩、其人願獻百金、邢頻搖其首、其人曰、二百何如、邢遲疑未答、曰、然則三百金不爲菲矣、邢以無端而得三百金、喜出望外、亟諾之、其人乃始叩邢之姓氏里居、邢一一眞以告、其人曰、吾明日卽奉三百金來、邢亢長者旅費、願相俟也、明日、果持金而至、邢此時仍在悶葫蘆中、固知就裏、但僞爲澈底明白者、對其人矢天誓曰、祗云代守秘密而已、數日後、邢始以此事語人、謂吾之氣運乃大佳、偶然大解、而得三百金、聞其言者、或以邢爲說謊、孔君沉思其故、恍然有悟曰、是矣、獻金者必爲僞運茄楠香之奸商、彼以運杉排爲名、杉排之下、必附以茄楠、經過各關卡時、關員但照杉排征稅、則其計售矣、然彼等心虛、常恐被人窺破、至膺重罰、故彼見邢君頻掬海水、又頻就鼻端嗅之、遂疑邢君嗅海水而聞茄楠香味、已知其敝端、懼其發覺、故曰秘密已被窺破也、邢君既允代守秘密、彼卽願獻三百金、則彼所私運之茄楠香、必價值逾萬也、此事經孔君道破邢始恍然、(完)

瀛聞

歐美婦女參議運動現狀

▲美國嘉德夫人之報告

萬國婦女參政同盟會、每兩年開大會一次、今年輪及會期、開會地點已擇定意國首都羅馬、自五月十一日至十九日爲開會期、世界各國女界均被邀赴會、東方印度日本及吾國從前均未參與此同盟會大會、此次皆已接到請柬、我國由會代表赴會、聞已在籌備推舉中、嘉德夫長嘉德夫人致書張默君女士、囑爲推舉人爲美國全國婦女參政會會長及全美婦女進步會會長、萬國婦女參政同盟會卽爲夫人所發起組織者、故亦被推爲會長、夫人已於上月下旬由巴拿馬起程赴歐、籌備開會事宜矣、

夫人此次道經巴拿馬、係往南美各國視察婦女參政情形而回、赴南美之前、曾往歐洲爲同一的之考察、據夫人報告、南美方面女權仍不發達、彼所到阿根廷巴西烏拉圭智利秘魯五國、女界情形無異於四十年前之美國、近數年來、南美婦女個人智識事績、頗見進步、但絕無要求參政之共同運動、故非多年以後、女權發展、絕不可期、至歐洲各國、女權程度、參差不齊、亦有全乏女權者、大國中爲法意兩國、小國中爲瑞士西班牙葡萄牙希臘士耳其五國、至女權最發達之國、厥爲捷克斯拉夫、夫人在該新共和國、曾謁見其總統馬沙里克博士及其女公子愛里斯姑娘、(該國紅十字會會長)(未完)

新聞屑

犬生九子

粵訊云、西路「討賊」軍第十三路司令李某、家畜狗母一頭、近數月來、腹大如鼓、家人不知其舍有胞胎也、距於四月三十號八時許、狺狺然產下犬兒九只、沿地蹣跚、環中得趣、諺有云「虎生三子、必有一豹、」狗生九子、必有一王、然乎否乎、請質之生物學家、

字花師爺逃不過官太手

粵城歸德門之昌利字花廠、迭經軍隊拿禁、詎該廠現又改遷絨線巷內開設、其熱鬧仍如故也、昨五日有某界官太、向住大市街、是日官太家內、忽跌下八足蟲一條、長約七八寸、官太素迷信、不忍加害、任其自去、官太賭心遂起、乃以八足爲財、乃取銀五元、飭婢往字花廠買「明珠」、一時家內之男女僕婦、亦皆重買明珠、後開字果爲明珠、官太喜不自勝、核計中式一百五十元、詎該廠竟圖棍騙、謂向例「四冲入流」、例如一字買五元者、必須另買其他字三份始得入廠、遂不給彩銀、官太大怒、立派警將該廠字花師爺(混名四眼佬)、當堂拘留、卒勒令賠償了事、旋卽釋出、

笑林

少年妙語

有一少年、在大庭廣衆之中、聽見人家稱贊先人的美德、他也學著說道、我的父親、道德極高、他從來不曾近過女色、一言才了、便有人質問他道、你的父親既然不曾近過女色、爲甚麽生了你呢、

厨子極大

厨師的兒子向他的小主人道、你不要作威作福、要曉得你一家兒全靠着我父親、纔有今日咧、小主人道、這話怎講、厨師的兒子道、要是我父親不燒飯給你們吃、你們一家早已餓死了、

風雅壇

擬陶 (嫵臣)

鵬鳥拆鳳翰、小鳥噬無儔、壯夫不得志、撫髀而惋息、嗟彼志枋槍、井中徒逼仄、曷知九萬里、振翅誇整飭、一日下羅網、胡以用其力、乃讓此小鳥、昂首榛莽側、推心以自卑、亦將恨其翼、君子流高風、揮手變雲色、俗子匿管窺、腦懷無量惑、何必相譏嘲、軒炭本兩轍、

●兩人同病幸掃淸 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飮盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅瀛國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
三鞭補腎丸
戰必勝丸
奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 還少丸每料銀十元 益眞丸每料銀十元 花柳風濕酒 每樽五元
鳳濕丸每盒五元 遺精散每盒二元 虛濁丸每盒五元 膠 每料二元
(代理處) 芝加高義聯祥 雲高華金利源 柯件地廣益隆 烏約永和昌 域多利裕綸 烏約杏林春 穌佛市昌勝公司 波士頓廣祥榮 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保證人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節勦多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如礮釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。玆幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩穩適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便兵 玆將往來船期列后
大洋丸 五月廿六號到 六月五號開
天洋丸 六月廿二號到 六月三十號開
高麗丸 七月十日到 七月十八日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
利亞 七月三十號到 八月七號開
東洋汽船會社謹啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄞梅氏　內外全科
包医　各種閉經花柳瘰脚　痔漏瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有實般担保
不用先交分文
若因遠难未医可寫明病狀命配葯寄医
包医白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險
六零六王丸　病人能自用　每樽五元
補腎偉大丸　每盒五元
交歡避孕油　每筒弍元
閨妓避毒膏　每筒叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補四氣茶　每服拾元
包正色參茸王桂府行　如假包换
果能包医
敬啟者弟患遍年花柳風濕痛脚兼痔痛內又患閉經皆承先生止医全愈深為感謝此候医安　大埠新無人李暢娟
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賞先生丸為食好真神妙葯也此頌　墨同斗坪黃溪叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元　美國一毛　外國二毛
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsoi, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

林之外、均欲俟吳與西南決戰之時、始乘機而起、以期事半功倍、至於兩軍人數各約二十五萬人、但不盡參戰、奉軍之能戰者約十萬人、直軍或可得二十萬、惟馮玉祥已宣告中立、胡景翼之部下、或亦並不參加、就軍火論、奉方雖充足而式不一律、直系則皆由鞏縣漢陽德州等處製造、故能一律、以財政言、奉方遠勝於洛、其積存之現欵、不下三千萬元、足供一戰、直則籌欵之方法已窮、恐猶不足千萬也、又奉軍軍官、多係少年、新由日本畢業回來、而直軍將校、則多係舊派、以經驗勝云、

●天津日領請取締排貨

天津各團體及市民鼓吹抵制日貨、十分激烈、日本官紳商民、迭開會議、除電請彼國政府堅辭拒絕外、并請示駐京公使應持何種態度、聞一日日本領事接到小幡訓示、略謂中國人民、爲二十一條及旅大事件、遊行街市、有侮辱日本情事、且有公然高唱抵制日貨者、實屬與邦交不合、將來愈演愈烈、必至不可收拾、日本必向中國政府提出一種抗議、其理由以日本商貨入中國境、曾按約向中政府完納進口稅、即應受法律上之相當保護、政府若任私人糾合團體、高唱抵制日貨、政府當負相當責任、至議會藉口二十一條係袁世凱時代所訂、要求撤廢、尤爲不合、因現議會曾於袁死黎繼復在北京開會時、未曾有所表決、且此例一開、關係豈僅止日本一國云云、日領事接訓示後、聞已函請省署警署要求對於排日運動、須予嚴重之締禁云、

●丁槐赴粵已作罷

四月十六號滬訊云、黎元洪所派之代表丁槐、來滬後即寓四馬路謙吉旅館、自與孫文之四代表接洽一次後、曾去電北京報告、並請示行止、迄今未有覆電、昨據丁氏之友某君云、丁氏離京時、本懷有宣慰兩廣之使命、蓋黎元洪之用意、因兩廣軍官多係其舊部、易於收效、查丁氏在前淸時、曾任貴州總兵、陳炳琨譚浩明等老桂系軍官、皆係其舊部、而現在之新桂系劉震寰沈鴻英等、皆與之毫無關係、其赴粵桂一層、現已作罷、擬盤桓數日即行回京復命云、

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

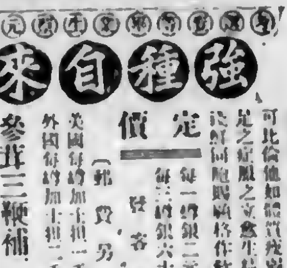
廣東新聞

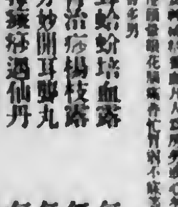
●西北兩江戰事續誌

▲東江陳部又將發動

廣州通訊云、沈軍自二十一日退至銀盞坳源潭一帶、即行趕緊布防、並由韶州調集援隊四千餘人(內有北軍六營)加入前線、連原有兵力計、約共九千人、冀鼓勇南下、與滇桂聯軍再決勝負、前鋒則駐於新街上三華店站之深坑一帶小山岡、左翼則在獅嶺、右翼則在畢村、是處四面皆崇山峻嶺、且一脈相連、僅得一路可以通過、形勢天險、進戰退守、遊刃有餘、年前龍濟光與靖國軍曾在此相持至數十日、亦以此故、以致連日滇桂聯軍分四路進攻、迄未得手、第一路由福軍李雍李羣統率三千人由花縣之太和市繞出白泥炭步、以攻畢村之後、第二路爲中央直轄第三軍盧師諦所部、由太和市斜攻畢村之正面、第三路爲桂軍劉震寰所部韋冠英旅步砲隊約二千人、由新街新民墟、進攻獅嶺、第四路爲中路、楊希閔自任指揮、率滇軍及桂軍劉玉山部約四千人、分三路沿鐵路線進攻深坑各山岡、自二十一日上午起、戰至二十四日下午、均失利、沈軍連勝數仗、二十四日沈軍更用車頭數輛、每輛裝置機關槍數梃、由鐵路直衝而下、以作先鋒隊、步兵繼之、直向新街進逼、當時滇桂聯軍形勢經已略變、滇軍以自戰爭發生後、出力最多、損失亦最甚、統計死傷兵數、共達二千以上、子彈一項又頗缺乏、經連日消耗、所餘不多、雖加工翻製、亦屬緩不濟急、原料不續、工人生手、縱日夜之力、不敷數小時之用、所以並南海縣署所存之三千顆、商團軍所存之六千顆、日前亦不惜以強力借去、是非另行設法補充不可、更有一事尤爲重要者、即軍餉問題、該軍謂自入桂以後、積欠軍餉九個月、亟須清發、在當日沈軍逼攻廣州、是以不得不死戰、以圖自衛、現已驅之市區以外、若繼續激戰下去、應先將欠餉清發、否則不允擔任前鋒、故是日滇軍祗任後方警備、而以劉震寰劉玉山盧師諦李福林等部擔任前鋒、劉部等俱未經戰陣、槍枝又複雜異常、復以沈軍來勢太猛、火力極強、劉部等漸覺不支、陸續退却、竟退至新街以下、乃電大本營告急、孫文遂悉調所有駐省之滇桂軍出發、廣州刻下已無若輩踪跡、市區治安完全由憲兵及警察維持、至二十五日兩軍仍繼續激戰、惟險隘之地完全爲沈軍佔據、滇桂軍頗覺進退失據、此北路最近之戰況也、至西路一帶、沈軍前經退守肇慶上之祿步、嗣因陳天太爲其部下劉月淸所逐、聯合張希栻黃振邦兩部反攻、鄧瑞徵復自梧率部到援、二十四日遂復入肇慶、將孫系周之貞陳策等部軍隊追擊至廣利後瀝一帶、西路形勢復仍

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此
○風流耐戰忍精丸
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸　中盒銀五元　大盒銀十元　中盒五元　大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓、中今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斷喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盒銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盒銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來　定價　參茸三鞭補丸　龜鹿二仙固眞丸　有夢寶　固本丸　無夢遺　蛤蚧丸　加料鎖陽膏
總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎濟藏之性、以固精配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、腎固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦、芒菓便毒、五姊妹七姊妹、凡屬於花柳症、服之四粒見功、七日包愈、風濕脚痛膏藥每貼銀一元、預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元、限廿點鐘久止濁止痛收效最速、此丸出世毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑、觀衆多受苦磨諱病忌醫養成大患、謹此
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
積年疥癩惡毒一掃光丸每罇銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
五鞭發力丸每盒銀四元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元五毛
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
經驗跌打刀傷甲瘀散每料二元跌打丸每個一元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
畫閣香濃永樂丸每盒五元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
百日可醫撞紅散每罇銀二元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇銀三元五
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　大光書林
●本號各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
軍醫生譚蓮儒

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.
○參茸蛤蚧補腎丸　每罇單二元五　双五元
○參茸蛤蚧培血露　每罇二元
○保腎治痨揚枝露　每罇二元
○新方妙制耳聾丸　每罇一元
○喉痛蘇神仙丸　每罇元五
○偏正頭風暈痛丹　每罇元五
○新方夢遺固精丹　每罇單二元　双四元
○內傷衛生助肺咳嗽丸膠　每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣扶根丸散　每罇小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
○腸風痔漏氣痛丸　每罇小二元　大四元
○痲瘋腸血痔瘡丸藥　每罇小二元　大四元
○退紅筋點眼光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○始創花柳丸拔元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○色痨內傷補大丸　每罇三元五
○服痲白帶通經丸　小罇一元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理固精丸　小罇二元
○喉科解毒先天散　小罇一元
○四色加味保安丸　小罇一元五
○立止日昼咳血丸　每罇二元
○百發培元化毒膠　小罇二元
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消瘀消瘰核藥膏　小罇二元
○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小罇一元五
○內退筋膜明目丸　小罇二元
○退腐生肌十神丹　小罇二元
○參鹿巴戟還精丸　小罇一元五
○爛脚拔毒生肌膏　小罇一元
○鴛鴦顛狂龍虎丸　小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹　牛料廿元
○調經種子金丹　每個二元五
○軍備跌打遠丸散　每個一元
○外科解毒如神水　每罇二元
○濕林解毒止痛丸　小罇一元
○經驗頭霸精光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

Saturday June 9 1923, Vol. XXXII No. 97　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾柒號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
孔子二千四百七十四年　夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年六月九號(禮拜六)(夏歷歲次癸亥四月廿六日)
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹羅英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元弍毫半三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如以小數或未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞
本報電話差拿二一二六

金山大埠　裕和　YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵傢俬床毡衣莊
司事人黃樹德　黃宜禮　陳如彭　仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

外人共管財政之局將成

（出雲館主人）（續）

抑或未來之事、竟出吾人所料、大借欵竟不成立、則中國之局面又將若何、果可以免外人共管財政耶、據吾所觀察、可以簡直答覆此疑問如下、(一)中國能免破產方能免外人共管財政(二)中國能履行償債義務方能免被列強宣告破產(三)政府於財政有妥恢應驗之辦法方能履行償債義務(四)政府能普通取信於國民方能於財政有妥恢應驗之辦法、斯五能歸本於一、第四項所舉爲體、體立而用行、用行而效見、反是則財政將不免被外人共管、此事理之無可疑者也、以流氓式之政府官吏、暗偷明奪、各爲其私、政局長在混沌之中、更無從取得國民信用、除乞靈於外債之外、不復能維持生存、外人乘機而持其短長、截斷外債之來源、又兼併內債之擔保品、設國際委員會代管財政、中國雖仍有政府、不過爲外人之附庸、此事勢之無可幸免者也、

由上兩節所言、則得如下結論、大借欵成、則列強得中國政府之同意而共管中國之財政、大借欵不成、則列強以自由行動而共管中國之財政、鈞是共管、事已逼近眉睫、不由人許爲不見而過之、偷懦者流、以爲大借欵成立、便可以整理財政、死中求活、猶勝於束手待斃、此半明之見、偏向外債於犧牲、如許權利則弗計、焉又有因絕望於政府之故、寧願外人共管國家財政、則尤爲無志、若國民存此倚賴根性、不能立國、無怪『接辦中國政府』或『取中國政府而代之』之聲調、頻騰於外人之口矣、中國欲免外人共管財政、未嘗無法、然亦只有一法、國民力任償還外債、各於其所居之縣或都市集欵、籌設銀行、各以銀行資本之半、貸於中央政府、其用途除償淸到期對外欠項、有餘欵可以充行政經費、與生產事業、國民不必毀家、而可以紓難、其辦法只須取美國之國民銀行制度、而量予變通、並非新奇特創、美國之富強、實自南北戰爭以後六十年來之成績、而國民銀行之組織、與有力焉、中國自共和改號以來、早應有該項銀行之建設、但事經荒忽於前、則不可追、若能及今力圖、猶未晚也、

攷最近調查國家負欠總額、竟達華銀二千五百兆圓、平均每人約負擔六圓、若加入預計利息、負擔當在九圓以上、由列強之人民視之、則覺負擔甚輕、不足芥蒂、而中國人則已驚其重、蓋國家歲入、只得四百九十兆兩有奇、(此數係據民國八年豫算)內除洋人所納之關稅一部分、平均每人負擔約不過華銀一圓五、因比較而覺其重也、然已成之債、不能減、當節制嗣後之濫借、對中央政府然、對各省官廳尤然、否則中央再借五百兆、合現在欠項共爲三千兆、廿二行省平均每省借五十兆、合計又爲一千一百兆、而政治之腐敗如故、武人及政客之攘奪如故、國民雖織縢扃鐍、不出一錢、坐視國家日即於危亡、何益之有哉、

（完）

本館專電

○九號上午香港訪員專電

甯陽鐵路總理陳宜禧逃。○

孫文派員收甯陽鐵路車費

○沈軍逼滇兵於英德河頭

○○現方劇戰○○

緊要新聞

●美借債與中國之問題

八日紐約電云、商部遠東事務局之顧問委員會、今日集議、討論借欵一百八十兆元與中國、以爲償還逾期之外債、惟若何切實辦法之處、未有表決、該會主席加拉梧士宣言、現中國所提出之抵押品、尚未充分、又謂美國政府、現在不宜加入借欵與中國、

●反對上海外人浚深河道

八日上海電云、蘇州河道、通至上海公共租界、于交通上甚爲重要、現外人欲將此河浚深、以利便交通、惟上海華人納稅會、大爲反對、謂外人此舉、有碍中國主權、查此河若將來浚深、不特可免阻碍交通、且有種種利益、于中國艇家固受益不少、于內地農人亦受其益、今華人竟行反對、故外人咸以爲奇、

●俄人多欲保全宗教

八日俄國莫斯科電云、俄國各團體、現通告各處工黨、勿將崇奉宗教之黨員、遽行革出、並請所行非宗教之運動、勿持之過激、以免發生暴動、共產黨首領、前禮拜亦發出宣言、謂黨人非宗教之運動、未免過于激烈、現勞農政府、對于封閉教堂之事、亦不贊成云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周濟書信銀両安匯香港仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老參山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字山參丹丸散諸西字號付順照西字付光來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
通齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方　大豆餅發行
大帮各款　租蘊炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務求完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市因蘭頓運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝爲四層樓以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式礄舍華麗偏區之冠樓邊栽樹花卉香翠可愛日則日光遍照晚則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有冷熱水暖爐電話樓梯陳設齊備各房間均有浴室
大觀實業公司董事　張海　伍時南　謝祖謀　周燦　李聚庭　余天民　伍于衍　譚顧林　張章華　仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日需所用材料等各伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六
成昌號雷迪傳廖願叔啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐劄中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍撑結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具套碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒蘇笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵　每百磅十五元
二等廣東麵　每百磅十三元
三等廣東麵　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每打二元
半磅庄廣東麵　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭絲綢及價錢克已久蒙各界許可然於良貨極多特於箱內加泰興和記石叻生粉乃小號創辦近因生有益是本主人所至願也至於號眞貨常存利物利人之心不作主人謝輝南返粵親自督辦正字號藥西膏丹丸散尤爲注意
濟環康樂道中泰興和號另有謝家神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶果熟煙海味臘味醬料炮竹磁器石叻膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種蒔俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰希富商留心惠顧是荷本號箱二十二上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯謹此申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌
●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極雖當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
金路香邑弟方新拜頌
●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌
●眼科聖手
[illegible]
必珠卜埠番邑弟李元新拜
●數年扯氣　幸賴醫好
[illegible]
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

中國向日本之要求

▲爲日兵在長沙鎗殺華人案

八日北京電云、中國政府、因日本水兵、在湖南長沙鎗斃華人多命一案、特向日本政府提出嚴重交涉、今日經通牒東京、要求數欵、

(一)日本炮艦、須即退出長沙、查長沙乃在湘江、爲通商口岸、

(二)伏見艦帶兵殺人之司令官、須予以懲責、

(三)被日兵鎗斃之人、日本須賠償恤欵、

(四)日本政府、須向中國道歉、

(五)日本政府、須担保自後不再發生此等事情、

近數月來、中國人民、因日本不允取銷廿一條約、抵制日本風潮、日形劇烈、致有六月二日長沙之暴動、及五月十五日湖北沙市排日之惡潮、查該兩處均因學生及排日派等人、欲下日船查搜寄交華商之日貨、日艦陸戰隊、上岸干涉、遂起衝突、致殺斃多命、長沙當暴動時、有華人甚多、遊行街上、毀害日人物業、駐長沙日本領事館人員、見勢不佳、均逃避伏見艦、以防不測、

日本派三艦往漢口示威

九日東京電云、有日本戰艦三艘、奉令調赴漢口、事因日前長沙發生抵制日本風潮、居留該處之日僑、被華人攻擊、迫得逃下日艦躲避、當時日本領事館、亦被攻擊、

駐中國日本領事、現奉到本國政府命令、盡力保護由長沙逃難之日僑、

現日本各報、均謂日本政府、宜即設法對付中國、因近來中國排日風潮、日形激烈、而尤以長沙一帶爲甚、

日本外務省、今日承認長沙案之重要、并致抗議書於北京、謂自此案發生後、此爲日本政府致文中國交涉之第三次、

又東京電云、日本政府、決意以嚴厲手段、對付中國、以保護居留中國之僑民云

日本派艦四艘赴長沙

八日東京電云、湖南長沙排日風潮、益形激烈、日本政府 恐該處日僑愈爲危險、特派驅逐艦四艘 馳赴保護

北京警差停止辦公

八日北京電云、本京警差、今日一律罷工、藉口薪俸綏發所致、惟聞停辦公務之眞因、係帶有政治意味、擬迫黎元洪退位、黎氏現深居府中、並聲明彼無退志、西報按、北京警差、停止辦公、係在張內閣辭職之後、其中蛛絲馬迹 確有可尋、黎元洪不允接納張氏之辭職、現張氏赴天津、尤否復任、未有表示、

又査內閣總辭職、係因黎元洪拒絕張氏所荐任之京官所致、惟據熟諳政局者言、中政府因經濟窘乏、所有公務、都爲擱置、不能接續辦理、且到期之外債利息、無法交付、又山東發現匪刼巨案、亦爲內閣辭職之一大原因、

又北京政治舞臺、時常發現內爭惡耗、奉直備戰之聲浪、愈唱愈高、南方則孫軍與吳佩孚之北軍、經已接鋒、統觀以上種種不穩情狀、內閣之辭職、未始非受此影響也、

馮王擔任維持北京治安

九日北京電云、北京警察、因無餉發、停止辦公、外人深恐無人維持秩序、致生變亂、惟外國使館、今日接將軍馮玉祥及京畿衛戍總司令王懷慶二人來函、允於警察罷業期內、担任維秩京師治安云、

外交團爲刼擄案之抗議

八日北京電云、內閣總理張紹曾、于六月一日、發出宣言、津浦路刼案、外交團堅請勿以武力勦辦匪黨、致令中國政府未能將被擄外人、一併起出、此事應歸咎于外交團、外交團領袖衛使、今日提出抗議書于中國外部、謂張紹曾此言、殊屬不合、且違背國際上彼此尊重之意、此抗議書乃于八日提出、其時張氏經上書辭職、惟其辭職書、黎元洪至今尚未允接納、

被擄外人在匪巢之苦況

八日天津電云、駐天津法國領事接被擄法人根士卜架由匪巢來函、謂刼擄津浦路之匪黨、允十四日內、將在擄之外人八名、概行釋放、現被擄外人、均身體安適、日前有患病者、亦已全愈、惟近日天時酷熱、各人受苦不堪、

德人神甫、頃由匪巢回來、謂被擄諸人、困在山上、今所難堪者乃暑熱及蚊蠅、各匪多患小恙、且有匪兩名、患染瘋癲之症、匪黨對于被擄外人 意見不一、有等似頗和善、有等蠻橫異常、聞上海密勒評論報主筆美人鮑爾、因被某匪侮辱過甚、曾將匪毆打一頓 匪黨除與外人談話、暇時常相駁論、有匪多名、不諳用鎗械、幾誤斃人命、昨有匪一名、因持鎗戲弄、誤傷己手、

査該德人神甫、精于醫學、常入匪巢診視各人、曾醫愈匪首之子、故與匪黨頗有感情、惟不准神甫留宿匪巢、夜間即將其送至就近之村落休息云、

曾商放人與編匪爲兵

八日山東電云、美人晏打臣、及中國政府代表數名、今日同入抱犢山、聞係與匪黨爲最後之磋商、以便將在擄外人八名、早日放出、現政府代表 偕屬員多名、辦理收編土匪爲兵之事、並帶有軍衣及餉銀甚多、發給前欠之軍餉云、

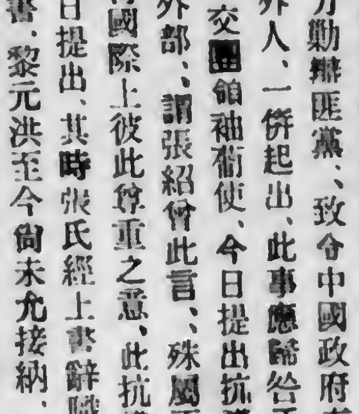
東江孫軍戰事失利

八日東京電云、孫軍在廣東東部、戰爭不利、孫文親自出戰、並圖再奪韶州、

本埠新聞

●香港滙單五十三元二五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗蔘茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價



唐山滋補葯酒
發行特別計平
[illegible]
請飲
紹酒
大生堂啓

●康南海先生所著不幸而言中不幸而中國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請惠來購
Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.
世界書局啓

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍寫照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰塞、飲食不進、幸得友人介紹、始求 趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症(花柳扶元搜毒汁)(洗射尿道白濁汁)(立止白濁汁)
弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與(固精還少丸)自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見 趙禮彬醫生診治、施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲醫老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 入張諒恭頌
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫(花柳痳瘋痔瘡遠年爛脚跌打刀傷術科奇難雜症)
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公藥氣勝昌埠大山金總理
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●價格惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山正埠祥棧廣告

博雅齋
接印文件
笠巴
圖章
BOOK NEAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜洽狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣各報載有廣東銀行司庫麥友楠會理陳九仔嘗陽會館主席曾貫之等頌黃濟亭良醫之善白學識非常弟即求之診治不過滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌
醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣冠時運辦蘇杭雜貨桃飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏社會歡迎取價格外克己志圖立聯數定必妥捷郵寄如蒙
本局地點在都板街八二七 電話號數老羅九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷照交每日滙價照買價交易蓋單而圖利惟志在多接華友別
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利不論多小自携欵到本行日立長短時候任便利息照計函商
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧歡迎
▲本行設在流甸街夾華盛頓街口

日日新相命
(六六四話電)
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
天星命理飛星剋度
逐月批許二十五元
流年長庚十元
小批筆金一元 中批筆金五元
諸君問津先赤付來定選批許付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數爲利便僑胞起見特製各種藥丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford, Cal. U. S. A.
●三蛇膽丸 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久而惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇之膽配以韓巴參茸[illegible]
●三蛇風濕丸 每罐五元 [illegible]
[illegible]
●一刀傷止血散每罐五毛
●一掃光癬藥每罐五毛
●內消瘰癧丸每罐二元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●止心氣痛丸每罐二元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科拔毒散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

捐助東華醫院紀

本埠東華醫局此次籌捐建築費、收效甚鉅、昨又接到各埠捐欵多起、具見樂善好施者、仍大有人在、茲將捐欵芳名列後、

(未斯失必省裸崠埠)盧朝瑞經手共捐七十二元一毫、(天佗省惡頓埠)任詔梁捐二十元、(努必佛埠)余康樂五元、(委林麥埠)李彩乾二元、(固崠市華利埠)黃邦銘十元、(屋崙埠)華僑會蓂球捐來銀五十七元七毛五仙、(本埠)青年會體育蓂球會捐來銀七十一元七毫、楊生十元、張示緒五元、楊保奕三元、李芳衍三元、鄺修銓二元、

共二百六十一元五毛五仙

麥訥函報辦理肝肺虫案

麥訥律師、於本月七日致中華會館函云、余因辦理肝肺虫症案、特聯絡各律師進行、曾請麥交雲、窩利、高卜、的素、士的乍、鍾士、威勞乾臣、度林庇利、花倫、屈士、士多士、碧圖各律師協助、日昨在余辦事室中會議時、余將該案在美京方面進行情形、向衆宣佈、但商務部長苛化致余之函、囑令守秘密之處、不能宣讀、余於會議中、力請各律師互相聯絡、以襄助一切 該會亦竹力助此案之進行、茲並提及、

代余在美京辦理此案之奧丹那律師、來電索取關於該案之一切文件、伊刻已盡力辦理此案、並極力運動、冀達到改列該症爲第二等症之目的云、

●乃路船展期出賣　東華醫局各值理、昨晚假座中華會館集議、磋商建築事宜、議畢 中國郵船公司代表陳教樸君向衆報告、謂乃路船出售一事、經於禮拜四晚向中華會館佈告、但以期限太逼、倘未有切實承購之人、現托律師請准人情、延至下星期三日下午爲限、如有僑胞依價承購者、請於期前示知、由華人買回更佳、現聞承購乃路船之西人、準備定銀一千元、訂期交易、我華人方面、亦有兩處擬備價承購之消息、

●開平中學向美之中東南部籌捐　開平中學倡捐員吳君在民、在美之西部、共籌集美金三萬五千餘元、經登報端、茲開平邑僑、公推中華學校教員張君香譜、協同吳君、久向美之中部進行、由中而東而南、以次巡行全美、凡有開僑寄居之地、可以親到者、吳張兩君 必同到勸捐、倘因路程不便之埠、不能親到、亦必付寄捐册、函勸邑僑、共同捐助、吳君不遠二萬華里、自備貲斧、復犧牲無數精神光陰、前來美邦、爲一邑籌措學欵、張君以有職務之身、且覓人替工、協同吳君、僕僕風塵、以謀公益、人之好善、誰不如我、前報載西美各埠、別邑僑胞貲助該中學者、已大不乏人、近聞大埠台僑、陳君教樸、且助五十金、陳君子禎、且助三十金、況開平邑僑對於該中學、即對於捐務之進行、亦當各盡其力之所至、以襄成美舉、教育爲立國之本、教育興而國乃存、吾人爲學子謀、實即善自爲謀、爲一邑謀、亦即爲一國謀也、彼熱心愛國者、盍不實行熱心助學乎、

●搜酒拘人　益三文拿西報云、有華人一名、昨日手携物品一包、在華埠遊行、適爲財政部委員瞥見、心焉疑之、即上前査問、該華人謂非毒藥、乃係酒酵、委員跟踪至企李街七六六號、邀同警差入內、搜査一週、搜獲一蒸酒瓶、及佳釀少許、遂將華人關崇炳拘去、指爲有犯禁酒定例、具保候訊、

●情之爲累　西女尾利連映、向受傭於四街一百八十號巴拿馬餐館、昨早在該餐館內朝膳時、忽有西人占氏入內、拔出手鎗、向女轟擊、女即驚走、奔至店後、遽行倒斃、兇手又向餐館東主轟擊一鎗、不能命中、登即奪門而出、向別處逃遁、越一小時後、警差將兇手拘獲、送官訊辦、査該兇手原鍾情於此女、惟被女嚴行拒絕、致發狂性、演此慘劇、此爲本埠一星期內、因情演出命案之第二次、

●搜烟拘人　哥路西報云、昨早天未曙時、有合衆國衙差數名、同往尾非路埠搜查預售之煙館一間、拘去三十三歲西婦多利他李一名、該西婦自認爲華人華李之妻、差謂彼係販烟黨首領、專在該處一帶、售賣毒藥爲業、差初恐烟館內有多人抗拒、故約齊闖入搜査、不料祗係一西婦、及華人津鄭一名在內、每有烟鎗一枝、陳列身旁、料係受毒藥所迷醉者、差將其一併拘去、並將片煙執獲爲據、近一星期內、該處一帶地方、被合衆國衙差搜查片煙三次、均有拘人 送官訊究、

●美人航空家創寫廣告　用飛機升至空中、吐出白煙寫字、聊當廣告者、向由外國飛行家接辦、美人航空家、從未有經營此業、現有美國飛行家兩名、定於下禮拜一日下午、乘駕飛機、騰升空中、吐白煙寫字、每字母高二里、係代多布蒸汽機器公司 繕寫廣告、

●華學童圖畫獲獎　江尼咕西報云、華童麥馬士李、年十四歲、在山孖刁學校肄習英文、現該縣舉行展覽會、請各學童將美術品、呈出陳列、競爭優勝、該華童聰穎殊常、繪有江尼咕新樓圖畫一幅、獲獎第二、該童之父占士李、向在山孖刁埠經商、査該華童好習機器一藝、擬稱將來願爲機器師、或飛船師、

●華童亦行搶　華童馬某、年甫十三歲、昨搶去翁琦之女亞美之金鈪一隻、持往益隆押得銀四元、後爲差査悉、將金鈪取回、交還原主、至贖回此鈪之欵、則由馬某之母支給、作爲了事、

各國新聞

●坎屬番禺僑胞籌欵助學　坎屬衿布崙函云、僑坎番禺北村衛約社同人、五月廿四號、在坎屬吻吆埠開全體會議、溫域等埠均有代表到場集議、事因本年羣育學校復開、校董來函、欲由利源亭撥銀添置校具、惟前日各人所捐之基本金、多有未交、存積無幾、故各不贊成、公議將前辦義學之欵、清算數目、無論所存多少、概撥入利源亭管理、請鄉內集衆酌議、發部內外 籌捐鉅欵、以維持學校永久、培養人材、望各人踴躍捐貲、將來捐得欵多少、撥入利源亭、連同義學存欵生息、年中所得之息銀、以爲助學之費、并議各人所欠之基本金、前年經決定限至七月一號清交、如不交者、則照定章而行、今再議展期、限至癸亥年十一月內清交、如過限期、仍不交者、照章程第十六條執行、決不再展期限云、

●離婚案請人到覩　八日柏林電云、本京德人爽報紙、對於離婚案、向不甚注意、惟日昨法衙提審離婚案一宗、到衙旁聽者、爲數極衆、後爲屬妻方面之被告律師、求官將旁聽之人、驅逐出外、査係爲夫者 付將請帖一百張、致送友人、其請帖係用金邊、內言予請閣下賁臨法衙、觀我之離婚案、並知我妻之罪惡云、

●買受廣告
啓者今因買受尾利允周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易淸楚如中西戚友兄弟興該樓有揭按轇轕未淸等情請早日到來尾允埠弟處取妥以淸手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此登明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠 余林根 黃金富 啓

●介紹良醫
福生堂
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館
李淩初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售蜜貨補藥名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
(同天拔茶)神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全鹿參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
(武溪蛤蚧)双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

●恭頌劉少初(花柳白濁)丹之靈驗
鄙人居美數年花月場中從未窺足茲以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還躁將數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後得友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁淸而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告
美國大埠維興公司弟劉妙安頌
Way Hing Co. 1217 Stockton St., S. F. Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儘炮竹提子鸎鴯倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港聽聘無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快焉

●頌恭 劉史根先生是良醫也
弟因患耳孔膿水交流有時間流鮮血煩悶異常初用西醫調治半月有餘毫無見效後請中醫調理亦仍然如故費貲不少續後幸得友人介紹弟幸强亞藥局劉史根先生處看症用藥頭尾不過一星期卽將弟症醫治痊愈妙手妙手眞可稱扁鵲再世而且劉先生心存濟世藥價甚廉弟感其厚德故特渤數言以恭頌俾凡患此症者知所問津焉
劉史根醫生寓企李横街曾彩樓十五號
弟陳鴻珍恭頌

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 聯設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等)照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
(旅米亞埠) Sam Lee Mayer. Ariz. U.S.A. 陳文槐字頓
十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)(大盒十元 小盒五元)
强腎固精久戰丸(每料十二元)
參茸鹿膠補血丸(每料十二元)
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳勝金丹每樽五元
專門內痔丸每樽三元
花柳活血丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳皮
血毒疔瘻
雜症
包能痊愈

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月九號禮拜六晚七點開演
出頭 玉葵寶扇 下卷
揚州妹 新廣 靚影憐 金山和 首本 全班合演
售票處在舞月戲院由下午四點起

●美洲大埠岐芬齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業遊五年大於內外科各症均能著手回春前在美國業葯肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房處巧工製成丸丹以利便各症取藥請將病源詳細函請照下列西字門牌付來即可按症發藥 舖在十得頓街一零一十號
●介紹良醫 藥性醫治各症歷見奇效 醫生澤初氏 症心氣痛婦科及花柳各症 口碑載道且先生復虛心散以爲濟世利人各項丸 友客踵門稱頌同人等以爲介紹俾求醫者知所
張壽山(共和樓) 鄧瑞端(天興) 譚海雲(天興) 李松喜(屋崙) 譚如周(貞祥) 寬記號 原函照錄
●介紹人 嗚謝老醫能手 氏向住屋崙埠移日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰塞咳嗽更復面部作痛[illegible]痞辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教[illegible]服藥後二日痞血膿流出五日之內血膿盡除生肌[illegible]全愈[illegible]無以爲報特書數言[illegible]屋崙埠肥命街六百一十五號何氏恭頌
黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鎭肝補血健腎丸每料十四元半料七元
●還少固本丹每料十元半料五元
●參茸婦科調經丸每料十二元
●珍珠斷根臭狐散每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛膏每盒一元
●立刻血散每樽五元
●經進健步丹每料十元
●喉蛾風散每樽一元
●初起芒果消散丸每盒二元
●急救牙科喉中疾痛散每樽一元
●久年爛腳珍珠生肌膏每盒一元五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行 醫生澤初氏拔露
銀來即將貨付上 (寄費) 美國一毫 外國二毫五
(通信住址) Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U.S.A. Phone China 1476

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有國產時鮮瓜菜

金山　源發　正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　芽菜
電話一三四三號
司理人林德勇　黃君恂啓

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
◉定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精藥業
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

協約各國對德賠償之政見

普路頓報云、德國政府、自昨日提出賠償新說帖、送交協約國後、各協約國政府、對于此事、意見不一、茲國際新聞社訪員、在各協約國首都查悉各國政府對于此舉之政見、分錄如下、

（一）法國政府、以德國此次提出之文、未提及取銷在魯亞抵制法兵之舉動、故不允接納、

（二）英國政府、對于德國此文、頗表示歡迎、因英國以德國所提出之辦法、爲最後解決賠償問題必經之階級、

（三）比國政府、于此事無所成見、惟法國之馬首是瞻、

（四）美國政府、于賠欵問題、原無加入干涉之必要、德政府所以將此文抄錄一份、寄交美國、乃外交上之習慣、然美政府于德國此文、亦表示贊成之意、

（五）意國政府、以德國此文、未有提及取銷在魯亞抵制法比兵之主義、且担保賠償品物、不足賠償之數、故頗不滿意、

（六）德國民黨、以內閣總理喬那、此次提出之賠償辦法、喪失利權過重、大爲攻擊、

協約國強德卸除軍裝

八日巴黎電云、法國內閣總理扳卡、今日代表協約國大使團、致文駐本京德國代使、謂協約國管理德國委員會、前數月暫停辦公、今決議復行其職權、監視德國卸除軍裝、如德國不從、則以嚴厲手段對付、

日俄將會議訂立商約

八日東京電云、俄國代表越飛、今日宣言、現允接納日本之提議、磋商日俄商約、及公認俄國勞農政府問題、並請在東京會議、現候莫斯科勞農政府授以訂約全權、如奉到訓令後、即可開議云、

美國禁酒之問題

八日美京電云、美國禁酒問題、爲內政重要問題之一、今年十二月國會復開、有重要議案甚多、亟待解決、或不暇提議修改禁酒例、惟國民方面、對于禁酒、分爲反對與贊成兩派、勢均力敵、明年必請政府將此問題提出、由國民公決、屆時贊成與反對兩派、必四出捐欵、竭力運動、各表示意見、所耗之運動費、當有數百萬元之多云、

取銷實施禁酒例之影響

八日柯美賀電云、本省最贊成禁酒者、係戒酒黨著名人物前外部長布拉仁、彼在本省出世、惟紐約省取銷實施禁酒例、本省亦客受影響、因國家安寧會書記登包、贊成「濕」派、現在籌欵、運動紐約省總督士蔑、親來本處演說、關於弛禁酒醪之事、又聞本埠市長、亦贊成此舉、

英國借債與奧國

八日倫敦電云、英國前允担任籌欵一千四百萬磅金、借與奧國、救濟財政、今日由英國銀行發出奧國債票一千一百萬磅金、勸人購買、以便借交奧國、其餘三百萬磅債票、則交與英國政府、作爲奧國交還所欠英國到期之債項、此等債票、週息六厘、八成折收、定期一九四三年清還、將債票收回、

德國共產黨人暴動

八日倫敦電云、接柏林電稱、德國哥布蓮士埠、拘禁共產黨人多名、昨晚忽有共產黨人大隊、擁至該埠監獄、欲將犯人放出、惟警差極力抗拒、卒將黨人擊散、計黨人傷者二十名、警差傷者數名、迨遲數點鐘、黨人復行擁至、亦被警差打退、不得逞其志、

俄答覆英國之倔強

八日倫敦電云、英國外部最近通牒俄國、爲兩國之交涉、俄國之答覆書、已遞到駐倫敦俄代表、閱此書之詞意、頗爲倔強、現俄代表欲設法使勞農政府、將此書略爲修改、然後遞交英政府、以免激動英外部長權山之怒、

夏定將出舍路閱艦操練

八日美京電云、美國海軍部發出命令、將美西海面之軍艦、調駐于舍路港、以備總統夏定、于六月廿七號、親臨閱操、屆時有美艦五十餘艘、內有著名艦如加唎寬號、亞唎箏拿號、尼化打號、的士號、屋唎坎馬號等、雲集其間、

日本對俄之矛盾政策

八日東京電云、日本內閣、表決與俄國代表越飛、復開會議、恢復兩國邦交、是顯有公認俄國之意、而同時則拘拿共產黨人百餘名、此可見日本政府之矛盾政策、據警差稱、共產黨人之活動、係因近來鼓吹公認俄國所致、但政府既恐日人傳染過激主義、而又公認俄政府代表、反助長過激黨之燄、

意相否認有稱皇之意

八日意京電云、紛傳意相摩蘇連尼、欲自立爲皇、摩氏今日特發出宣言、否認有此意、並謂我身任總理、於願已足、我祇知愛國愛民、此外別無他意、每日辦公十五點鐘、鞠躬盡瘁、以冀境內日益太平、國家愈臻強盛、

漢國選舉總統之風潮

八日匯瓜拉瓜京電云、漢都拉國、因選舉下屆總統問題、頗生不靖之象、匯國政府特派兵隊、馳赴匯漢界邊處、嚴密防範、以免漢國革黨侵入匯界、漢國與外間通傳之電線、現被人割斷、

德國新製最大之馬克

八日柏林電云、德國紙幣馬克、價格日益低跌、商店交易、動以萬千之數計算、現聞幣制局擬印刷一種新紙幣、每張一百萬馬克、以備供給大商店之用、查有歷史之紙幣、或有等價格、不止值此數、惟以表面數目而計、當以此種紙幣爲最大、

金山　廣益[illegible]　正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue　San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自飲糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山　大豐和祥記　大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學　謝維強　同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　天成　天和　天福　泰生　天興　華昌　貞祥　全福　麗興　天生　同啓

金山　正昌　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器迸禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港　正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余裕中孫琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
香港　廣安昌　新華盛
金山大埠正昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山　成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到　永利威五加皮　四方大豆餅　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山　萃泰　正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號書均能會意埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City　Hoi Sun District
Canton　China
美洲總代理大埠正和號
香港總代理裕祥泰貞號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也
弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統　六月十四號開
他輔總統　六月廿八號開
金李崙總統　七月十二號開
卑士總統　七月廿六號開
委路慎總統　八月九號開
華人代理黎璿啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蘇白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

生醫　譚緯棠自製經驗藥丸寄售
敬者敝前到美國舊金廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世之心遵照良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第己返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售舖）諸君惠顧請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣、溫中開胃、生精益髓、壯陽補腎、強筋健骨、寧神益腦、不亢不燥、培陽養陰、（不惜工本親自泡製）凡有
留　心　細　看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痠木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
陽痿腰痠精冷陽事不舉　陽事不堅堅不能久
夜多小便便後餘滴　小便不禁睡中遺溺
小便拔痺便如米汁　盜汗虛耳鳴不受驚恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人、始則不以爲意、乃見痛痺之時、其風痰濕已侵入筋絡骨節中、則變成頑疾、○每見所患風濕之人、常時調治而不應效者、有等暫時止痛、而又再發者、有謂風濕之症、無法可治者、○本醫不然、實由治理因無完善、本醫生自製此風濕丸、乃完全善法、則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患、由頸膊脛背手足骨節、每被其侵、風痰上擁頭常暈刺、痰濕滯中胸肩脹痛、攻腰常見疼痛膊難轉側、舉手拔痛垂手痺麻、難於握物、若於伸縮、腿腳腰軟脚麻趾痺、絡筋抽痛、難於步履、或天時變動、痛如針刺、或起或坐痛更苦楚、或花柳餘毒、風濕相兼、半身不遂、由氣血虛、風寒襲侵、痰濕積聚、氣血滯行、遂成偏枯、○此風濕丸專治以上之症、能不損筋骨、舒筋活絡、消腫止痛、及其（風痰濕積）留積於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除、永無復發之患、（服五日痛止）而且藥性溫和、養血固腎、男女老少服之、立見奇功、所言確鑿、不致虛妄、單內細詳、請試便知

止　夜游遺泄固精丸
此丸專治夜夢遺精　火爐水竭見色即泄　精道失固便咀漿濁　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即泄　久泄不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神　專內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花蚺時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵傢俬各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

關稅會議之障礙

各國將在關稅特別會議提出外債整理案及禁煙裁兵之勸告、已誌各報、茲據日人方面消息、各國因中國對於外債、迭無整理辦法、有擬在特別會議爲強硬之主張、不惜使會議破裂之說、其大意謂關於中國關稅特別會議之預備會議、前在倫敦開會之說、現下雖已打銷、然而不用會議之形式、仍以倫敦爲中心之預備的交涉、日下列強間確在進行之中、惟迄今列國間尚未發見何等具體的一致之點、其所以如此者、蓋因列國各異其利害關係、對於徵收關稅附加稅二五之交換條件、各國皆頗持重、不肯輕易露自國之眞意故也、頗將來在關稅會議提出中國財政共管案之說、頗不甚可信、然英美法日四國必提出外債整理案、以爲二五附加稅增徵之交換條件之一、則殆無疑義、所視爲問題者、惟在外債整理之範圍、四國協調之程度如何耳、如列國主張整理全部外債、中國政府到底不能實行、故以爲有預先設定一種界限之必要、如英美各國當在華四國運動組織銀行團時、即已有除開關於中國鐵路借欵之意、此時仍可以此推知之、不過日本對於此項主張曾表反對、并已確定將全部對華借欵加入於整理外債中之方針也、夫中國不統一之狀態、各國均表同情、爲改此種狀態起見、列強均有不惜共同予以善意的援助之意、無如期限屆滿之外債、中國政府動輒以內亂爲口實、有不負責任置諸不理之傾向、致招失各國之同情、加以各國政府爲擁護國民利益起見、既不能更爲犧牲、而一意以圖中國自身之計、故關稅會議開幕時、列強當不肯過於讓步、必有相當之強硬主張、或因此而致關稅會議陷於破裂之悲境、亦未可料、要之、因有華府會議議決之故、關稅會議、本年秋間勢必一度開會、殆無疑義、但形勢如此、與中國政府條件不能一致、或目前一五附加稅竟不能實現、亦未可知云云、

鴉片公賣案將提出閣議討論

東方時報云、鴉片公賣計畫、日前報紙揭載、係由日人丸尾千代耶出名、向當局接洽、茲經調查、所上說帖確有其事、該說帖由劉財長核閱、並擬於日內提出閣議討論、此事外間反對極烈、萬國拒土會曾發出宣言、而衆議員王文璞亦向政府提出質問、但此事出面雖爲日人丸尾千代耶、內幕主持者究爲何人、頗堪尋味、昨據日使署稱、該使署於此事毫無所聞、且謂鴉片公賣、即中國當局贊成、日使署亦必持反對態度、據一般揣測、暗中主持此事者、言不外兩種人、一爲西原借欵之關係人、欲得鴉片收入、爲該項借欵之抵押品、一爲從前上海洋藥公所之英籍猶太人、此輩只知有金錢、不顧道德、固不足深責、但今日極應注意者、爲中國政府當局對於此事之態度、而財政總長之態度、尤堪注目、卅問題今日（十七）或即在閣議席上討論、據聞劉恩源曾對人言、目前苟非立籌得四千萬元、非去職不可、以現時財政狀況言、除按照鴉片公賣計畫辦去、實無籌措巨欵方法云云、劉氏是否曾爲是言、固不敢遽斷、惟各閣員在閣議席上對此問題、苟予以一時半刻之討論、即足以失國會與國人之信任、即以此一端、國會即應立予以不信任、至國民方面、吾人敢斷言必不贊成此種違反國家道德信義之計畫、此項問題、關係至鉅、願全國人士亟加注意、於其事未成之先、奮起力爭、俾得打銷也、

▲附王文璞質問案　據報載財部因庫欵支絀、擬創設鴉片公賣局、嗣因國人反對、外人責難、因而准日人丸尾千代條陳、將公賣局改爲檢查違禁藥品事務局、爲變相的公賣、查鴉片之害、足以亡國滅種、我國禁令已在十年以前、并已載之刑律、今我政府竟惑於幸災樂禍之日本奸人、而爲公賣鴉片之舉、飲鴆止渴、莫此爲甚、即不計國家危亡、與國際信義、獨不計刑事上之責任耶、謹依院法提出質問、請政府即日答覆、

收回旅大請願書之審查報告

衆議院請願審查委員會、前開會審查東三省旅京國民收回旅大後援會代表申濟川等及旅大收回急進會代表周長憲等請願書之結果、昨已向大會提出報告、原文云、四月十日開會、列會各員、僉謂旅大租期、截至本年三月二十六日業經屆滿、兩院已一再咨催政府、照會日本如期收回、詎該國竟執廢棄無效之二十一條、意狡辯、抗不照交、現公民等以二十一條之簽字、出自強暴脅迫、按之國際公法之原則及先例、根本上不能成立、況在巴黎華會兩會議、我代表皆聲明否認於前、國會重開、兩院又一致議決宣告無效於後、依締結條約之通例言之、該約絕無存在之餘地、而旅大租期、則根據於俄約之繼承、其時效有條文可按、鐵案具在、爲世界各國所共聞見、今日本乃藉口無效廢約爲無理之抗辯、我全國內外憤激力爭、函電交馳、聲淚俱下、茲就申濟川周長憲等所請願、實代表我全國四萬萬人之公意、而有出萬死不顧一生之決心、誓爲政府後盾、不達目的不止者也、亟應咨照該代表等請願各節、迅請我外交當局、即向日本據理力爭、切勿壇坫貽羞、鐵案九州而鑄錯、惟期桑榆收效、日返三舍以

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期　五釐半　三個月　四厘　半年期　四厘半
任便期　二厘　貯蓄　四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同行凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
江門瑞衡銀號
新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

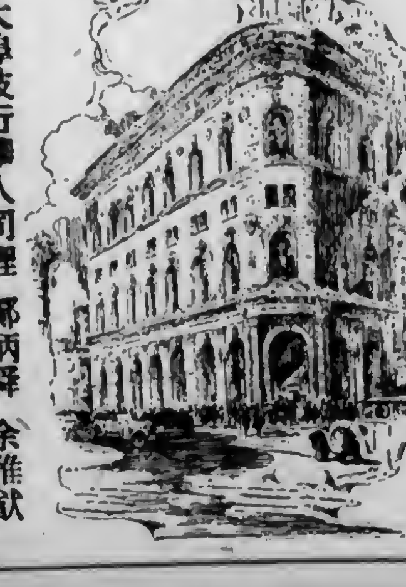
美國　屋崙銀行　加省
Oakland Bank
12th Broadway Sts.
Oakland Cal.
敬者本銀行特托屋崙埠屋崙銀行爲本銀行屋崙埠總代理滙兌事務該銀行資本雄厚異常穩固喜與華人交易該行向聘關崇璀君爲華人事務部司理關君誠實可靠兼熟識按揭附滙等事務華人光顧請與關君接洽幸爲留意惠顧是盼屋崙銀行設在屋崙埠十二街夾步律委街東北角
W. Doshim
46 Mott Street
New York
美國紐約埠都閃號
California National Bank
Sacramento, California
美國加省沙加免度埠
加唎寬汝慎路銀行
Banco Nacional de Mexico
Tampico, Mexico
墨國參迫固埠墨西哥汝慎路銀行
Chinese Mexican Mercantile Co.
Mexicali, B. C, Mexico.
墨國下加省末士加利埠華墨公司
董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜及滙水欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄　始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

逢泰　金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
本銀行辦理各種存欵儲蓄商業按揭信託滙兌事宜加省內經設立支行六十二處全球各大商埠均有特約代理機關香港及中國內地滙兌尤稱快捷如蒙賜顧無任歡迎
BANK OF ITALY
大埠枝行華人司理鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡顯
一二埠枝行華人司理鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.



本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

陽 種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

特別耐久 精 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能與陽强大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈大便鮮血 每料五元

治內外痔 解毒丸 腸滴血水流出肛門淨腫起粒 每料五元

洗痔 斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同叩頓

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處郵吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日昨公安局據探報、程學源有「附逆」嫌疑、遂即飭警拘程到局訊辦、査程現任南海縣會議長全省縣會聯合會會長、又爲鹽業中人、故鹽商得悉程氏被拘、業經即日聯呈廠帥、爲程辯白、經廠帥批令准保候訊、鹽商奉批後、當於日昨遵令往謁市當局請保云、附公安局覆南海縣議會副議長函云「敬啓者、東電奉悉、吾粵不幸、變亂相尋、程學源身任首縣議長及聯合代表、宜如何伸張民意、共維大局、乃竟擅用廣東縣議會聯合會名義、通電北庭、詆我護法政府、毀蟣元首、狂悖謬妄、莫此爲甚、又復力促沈鴻英就僞督理職、居心附逆、事迹昭然、此等文電、北京各報及參衆兩院、均有發見、玆奉令傳究、據程學源亦經承認知見此電、按此種電文、關係匪輕、事隔多日、何不通電更正、以明心迹、事後奉傳、又復飾詞推諉、並無反証提出、謂非甘心附逆、未敢據信、奉電前因、除分別呈飭嚴密查核外、相應函復貴副議長知照、耑此敬候公祺」、(公安局秘書處送稿)、

●廣州强迫籌集軍餉

東方通信社四月廿五號廣東電云、廣東之財政、已至於必須實行最後手段、即强迫籌集軍費之地步、孫文已囑市政廳、要求九善堂及總商會、排萬難、於五日之內、籌集五十萬元、公安局已發布告、命商人納一個月房租充軍費、此欵由房東負擔之、又發命令、凡省長公署財政廳市政廳等職員、本月薪水月薪五十元以上者、徵收半數、百元以上者打四折、作爲軍費、鹽運使署命各鹽商、於五日之內、各納稅金五百元、

●緝拿沈軍統領

滇軍總司令部、昨日派兵會同警察前往惠福馬路、振東旅館內搜查、當在譚崑河房內、搜獲籐喼箱一個、內有廣東陸軍第三軍統領旗幟一面、關防圖章、暨空白委任狀十餘張、衿章一束、統領譚崑河名片等物、當由該兵將搜查各物、帶部辦理、查該住客譚崑河、在古日光部當統領、業經出外三日未回、致無從弋獲云、

●搜查劉崑麟住宅

省長公署前社仁坊某號洋樓、係沈軍之軍械局長劉崑麟住家、昨被東路「討賊」軍探悉、派隊前往搜查、惟劉之家人與其同居尹某、早已遠去、室內僅有些少傢私而已云、

●滇軍獲可疑人

十八號午後一時許、有甲乙二人、一穿西裝衣服、一穿灰布衫褲、同在大北門外滇軍陣地、徘徊瞻眺、歷時良久、仍不他去、在此防守之滇軍、見其形迹可疑、恐是敵軍偵探、混入防地窺伺軍情、當即上前將其捉獲、訊據穿西裝者供稱姓余、穿灰布衫褲者稱姓麼、均廣西人、惟堅不認有窺探軍情情弊、後各滇軍以其究屬可疑、遂將布脚盂(糸旁)解下、用以細綁該兩人、解回大營發落云、

●財廳嚴禁拒用鎳幣

財政廳布告云、現奉廣東省長公署第四六七號訓令開、(上段從略)除剴切佈告、禁止低折、暨咨大本營財政部、轉飭造幣廠查明所鑄鎳幣、如果爲數太多、即行停鑄、以免充斥、及令行市政廳、廣州總商會、分別嚴禁、勸導行使外、合行令仰該廳、即便遵照、迅即切實維持、務使鎳幣價格、復回原狀、仍將遵辦情形、隨時報核、切切此令、等因奉此、查鎳幣發行以來、向係十足通用、商場找換、咸稱利便、此次忽然低折、顯有奸商操縱其間、亟應從嚴查禁、以維幣制、除分咨廣州衛戍總司令、廣州市公安局長、隨時派軍隊警察、嚴禁低折、勸導行使、暨請造幣廠暫行停鑄、以免充斥外、合行佈告、仰各商民人等一體知悉、此項鎳幣、爾等務當照常十足通用、毋得稍有低折、拒絕行使、如敢故違、定即依照國幣條例、施行細則第九條、從嚴處罰不貸、其各凜遵、毋得自干咎累、切切此佈」、

●巡查隊射擊賭徒

衛戍司令部佈告嚴禁雜賭後、即派出巡查隊、四出梭巡、幷奉楊旅長面示、如仍有聚衆開設什賭者、准即開槍射擊、格殺勿論、聞廿七夕、巡查隊至東堤一沙角、見有牛牌賭廠、圍聚賭徒數百人、登即施放冷槍射擊、各賭徒一鬨而散、幸無傷人、惟瀉泊戲院前之賭艇、則吃驚不少、賭徒爭先登岸逃逸、致有多人被擠落水、當堂溺斃東堤某棠管賬人李某一名、同時在歸德馬路花會廠、亦被開槍射擊、此處以婦女賭徒爲多、一聆槍聲、無不驚駭失措、其有跪地嚎哭者、狼狽情形、可憐可憫、聞文德路之牛牌館、惠福路之十二位賭廠、共十餘處、均被槍擊、并拿獲賭徒三十餘名解部究辦、惟西關一帶之橫街小巷、各項雜賭、仍然公開云、

各屬近聞

▲解散民軍 南海西樵同人局所屬之大杏鄉、土匪首領陸某、乘省城有事、召集內外匪類千餘人、號稱民軍、騷擾鄉村、昨同人局局長游之望陳大能、邀請轄內三十二鄉紳耆老少集局、大開會議、其大意謂我局內各鄉、自衛之力已足、無須民軍之幫忙、決議請其自行解散、否則我三十二鄉、當聯合以武力對付云、陸某率以衆怒難犯、已於三月初七解散矣、

▲封船運兵 江門來往省城之大利、萬安、財安、新利、新成、美成、各渡、昨同被聯軍封借運兵、以致停擺多天、交通不便、自三月初八至十二日、仍未放還、船主方面、已聯蓋圖章、共請釋放、俾得照常開擺云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知 辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事雲雨與趣無窮 每罇二元

●美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元

●飛燕戰通宵散 閨房美術世上無雙 每罇五元

●錦被香丸 每盒銀一元

●久戰益陽神術丸 每盒四元

●風流無敵大男丸 每盒四元

●金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

●化痰猴子棗止咳丸 每罇一元

●立止龍涎香扯氣丸 每罇一元

●五寶花柳透關丸 滅毒 每罇五元

●疳疔內消楊梅丸 結毒 每盒五元

●包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 五元

Yaw She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

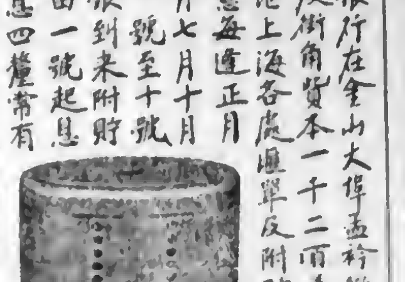
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單反附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息携銀到來附貯週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL.

揮麈錄 （倚劍生）

神權

粵俗信鬼神、而瓊州人尤甚、民國元年、友人鄧雨生、赴瓊州昌化縣爲科員、其時大局擾攘、屠戶販夫、皆爲縣長、鄧以謀食故、聊借一枝之棲、鄧有婢嫁昌化人鍾姓爲婦、鄧將啓程時、婢適返省訪舊主人、聞其將赴瓊、乃進言曰、昌化陋邑、鬼神之威權甚盛、主人苟蒞其地、宜誠奉鬼神、否則不免災禍、幸勿以婢子之言爲無稽也、鄧唯唯、謹誌其言而行、旣抵任、署中雜役、即稟告縣長、謂縣之北山、有馬王廟、神靈顯赫、歷任宰官、凡履任之日、必敬祀之、請循向例、縣長斥其妄、總務科某、尤謂我等新人物、豈迷信鬼神者、行將毀其廟矣、鄧陡憶婢言、乃瞞却二人、暗囑雜役市香楮菓品自往祭之、是夕、忽聞縣署大堂、轟然發鉅聲、若有大石從高處墜地者、闔署皆驚、燃視則絕無所見、比夕、縣長及總務科、皆夢神人揚目怒視、揮拳搏己、翌日即得病、不三日、二人皆死焉、鄧此際不得已自權縣篆、稟報省吏、請派員接任、週歲乃有接替之人、鄧不啻自任一年之縣長也、卸事返省後、偶爲余言及、謂此地神鬼、與人雜處、殊覺可畏、並言縣署之中、深夜恒見有衣頂袍褂者、憧憧往來、鄧君爲篤實之人、其言當不我欺也、粵中評論各縣缺之肥瘠者、有「感恩昌化不做亦罷」之諺、宜乎謀縣缺者莫不視昌化爲畏途矣、

瀛聞

歐美婦女參議運動現狀 （續）

▲美國嘉德夫人之報告

夫人之言云、「捷克司拉夫共和國選舉權男女一律、且爲强迫性質、不得放棄、此乃一種値得注意之試驗、余曾晤舊識白納曼奴凡夫人介紹與各政黨領袖會見會見之結果、乃悉中歐近年雖發生一種反對女權之反動、而捷克司拉夫並未受此影響、他國當大戰中男子從軍、婦女代理各種公共事務、當時男子頗知感激、今事過境遷、此情早已消滅、獨捷克婦女仍在贊助國家建設事業、大有益於男子、男子亦知尊重、吾所見各政黨領袖皆不反對女子參政、各黨中皆有女子服務、成績甚佳、熱心於社會事業、爲男子倡導、政黨所辦學校及教授班、多由女子管理、以黨綱宣傳於公衆、男子聽女子演說、更易起信仰及熱心、捷克國會中已有女議員十四人、皆强健幹練之女子、其中數人、尤善演說」、匈牙利女權現狀、頗爲退化、當大戰初終、卡洛伊內閣曾頒行普選制度、今霍丹氏內閣將此制廢止、男女選舉權均大受限制、婦女仍可投票、但資格極狹、有投票權者甚鮮、匈牙利之瑪格耶人近發起一種運動、名曰「覺醒的瑪格耶人」*The WaKing Magyars* 此派持濃厚之種族的國民愛國主義、絕似意大利之東林黨、對於女權運動、反對甚力、嘗有一青年女郎、研究醫學、於大學招考時前往投考、校中「覺醒的瑪格耶人」派之青年男生竟將其推下階級、遂之回家、一教師知女郎程度頗高、爲之斡旋、不必投考、收爲新生、迨開課日女郎到校、詎「覺醒瑪格耶人」派學生竟變本加厲、將女郎自樓梯上踢下、幸未受重傷、女郎不得已、卒辛柏林、完成其醫學研究云、嘉德夫人在德國、曾入國會演說、此爲非議會婦女在德國國會中破天荒之舉動、又與愛倍德總統及其夫人茗談、夫人在德時、於賠償問題及佔領區域問題非常注意、女權情形、未及詳査、故報告中暫付闕如、

新聞屑

女招待生涯極盛一時

廣州自提倡女子職業後、市各茶樓酒樓、遂設有女招待、至賭博恢復後、攤館什賭館賭艇、亦設女招待、且更有用女招待十二位、以餌賭徒者、詎日新月異、變相賊話處內進光明之烟館、亦增設女招待、未知是何用意、致令一般登徒、明明無烟癮、亦爲扮烟客以獵艷、一時對燈談情、個中秘密、無不應有盡有、最近城內某某賭館變相之兩俱樂部、且更延最嫩桃備作女招待、每日工金竟至五元(打賞尙不計在內)影响所及、以故市內招待、羅搜一空、且更有傭婦、或住年妹等、亦多改業女招待云、（未完）

笑林

刮斗戒煙

某甲立志戒烟、將烟槍烟斗、一概打得粉碎、一個朋友見了說道、你戒烟這樣有決心、實在可嘉、甲道烟是要戒的、但是這裏面有許多陳膏烟灰、有些捨不得他、所以要想細細的刮下來、

果然靈驗

某生在寄舍裏、失竊皮夾一隻、裏面有五塊錢、四處遍覓不得、後來想了一法、在門首貼了一張告白道、「如有人拾得皮夾、將原物送還者、酬銀十元」不多幾時、那皮夾眞尋到了、生喜道、這法子果然是靈驗的、

風雅壇

江樓小集同屬民詠雪玉林（祝渠）

諸子皆年少、而吾獨老蒼、光陰催白雁、身世感紅羊、野樹酣秋色、江風送晚涼、不勝搖落意、同唱趙家莊、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周任兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)給蛤大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福得人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良妙也 弟美則保埠向邑横石村人周國與

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 803 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO 878 CLAY STREET SANFRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益賢丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥 域多利裕綸

雲高華金利源 鳥約杏林春

柯伴地廣益隆 紐佛市昌勝公司

島約永和昌 波士頓廣祥榮

羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在耗廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 居僑

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起淋症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫醫藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碓釘、心都跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、我幸而救生頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠萬企李街七四九電話四七六便安 玆將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

50 五十日好煙仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Monday June 10 1923, Vol. XXXII No. 98

The Chinese World

本日新聞紙第叄拾貳年第玖拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月十一號（禮拜一）（夏歷癸亥歲四月廿八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話[illegible]二一六

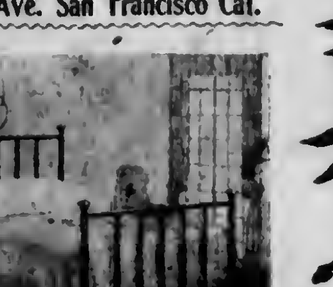
本報價目

華埠派到全年銀九元半年五元一季三元一月壹元○華埠以外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元一季三元一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞

金山大埠 **裕和** YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 **永利公司**
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓



專辦各款銅鐵櫈發床在表羅

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

聯軍攻沈各有用意（權公）

北京政府任沈鴻英督理粵省軍務沈氏宣布就職之後劉震寰楊希閔范石生朱培德等卽起而攻沈自其表面觀之似乎一致擁護孫文深窺其內蘊實各有用意質言之則各自爲謀求保全其權利而已夫旣以保全其權利爲目的於其目的有防礙者必爲反對如欲反對一方面則將依附一方面恐已之力薄不足以操勝算故利用一方以抵抗一方也今沈氏就任粵省督理之職在劉楊朱范等均認爲於己權利大有防礙蓋沈氏爲督理全粵軍政之權皆操於彼手其他各將領悉隸屬其部下受其指揮節制行動不能自由矣此實權上之防礙也同爲舉兵入粵之人兵力相埒名位相等彼此抗衡不分軒輊忽居人下情何以甘此虛名上之防礙也縱使實權與虛名俱可不必較論獨有一事萬難勘破其事維何則現在防地範圍內所收之賭餉是也廣州市之賭餉每日收入約有四萬餘元滇桂兩軍劃界分防各自征收軍餉頗覺充裕逈者孫文令沈軍移防西江滇軍則除移防北江外仍以衛戍名義留一部分與劉震寰所部之桂軍協防省垣沈軍一經移防之後廣州市區之賭餉盡歸劉楊范朱等所有不亦躊躇滿志乎若沈氏得志於粵沈軍旣守省垣調動各軍分防粵邊則沈軍獨享其利各軍欲一染指而不能奈具此原因故對於沈氏督粵極端反對合力以拒之也

惟欲拒沈之就職必先奉孫以抗中央以中央之任沈爲亂命以沈之就職爲叛逆乃可藉口而興問罪之師也故論今日之戰謂爲爭名位而戰也可謂爲爭權勢而戰也亦可究不若謂爲爭賭餉而戰較得其眞相也夫因賭餉之故操戈同室蹂躪地方驚擾人民已屬非宜況依附亂黨破統一之局啓南北之爭兵連禍結陷國家於危地乎爲順爲逆爲功爲罪不待智者而辨矣乃黨報之言論每多偏袒但求肯爲彼黨助力無論其行動如何皆稱之曰義軍雖有焚殺擄掠之事實亦飾辭爲諱逆乎孫文者謂之逆順乎孫文者謂之順大有「朕卽國家」之槪昔沈鴻英聯合滇軍以攻粵無端開釁使界鄰省此不應爲者也以奉孫文之命遂謂之順就中央政府之任命促成統一此理之正也以違反孫文之故遂謂之逆順其所逆逆其所順是非顚倒莫此爲甚粵人之知識淺短者每爲所惑隨聲附和稱劉楊范朱等部爲「我軍」目沈部爲「敵軍」恐「我軍」獲勝之後盤據吾粵地宰割吾粵人其所以禍粵者當不讓於敵軍耳吾非以逆臆之說妄加揣測也事有必至理有固然見微知著毫釐不爽使聯軍而失敗則吾言無所徵驗斯亦已矣聯軍苟幸而獲勝其跋扈縱橫之態又豈十敏廠帥所能制止哉嗚呼聯軍入粵實爲利來於彼有利沈軍未嘗不可爲友於彼無利孫文亦未嘗不可爲敵也請聯軍肯誠意服從孫文惟孫文之命是聽則請孫文令聯軍勿收賭餉聽命與否當可曉然矣

本館專電

○九號下午上海訪員專電

黎元洪擬令顏惠慶或顧維鈞組織內閣。二人均辭。

○政客嗾馮玉祥逼逐黎元洪。馮言不干涉政治。

○公使團聞其事。即時會議。

○對臨城賊匪撤剿招撫諸件議妥。在擄諸客將悉釋放。

○日艦不肯開離湖南。交涉棘手。

○十號下午香港訪員專電

沈鴻英之參謀長於十號在香港接沈無線電、據稱昨八號沈軍已佔領英德。

○孫文於九號親自北行督戰。

○此間傳陳炯明病重。

○沈鴻英任劉大山爲粵滇桂湘各軍安撫使。

○沈鴻英佈告禁買公產。反對「新文化」。調和粵滇桂湘各軍。

緊要新聞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 **永同盛**
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周致濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租糍炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄正北土木老參鹿茸野山樹正桂膏丹丸散諸藥光顧照西字號付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身丸
正北鹿茸

金山大埠 **謙生祥**
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行
大帮各款 租糍炮竹發客

金山正埠 **泗和老舖**
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市區蘭區由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉賞景可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌與白晝同其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀炭爐電話樓梯冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡亦寬潤玉於茶園五光十色禽魚花木點綴生香中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無任歡迎
旅館電話 差拿壹〇二
茶園電話 差拿壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚頌林 張卓華 余天民 仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚鰻頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相宜就在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每打二元
半磅庄廣東麵每打銀一元
各通心桂花粉每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹丸散尤爲注意本主人謹擇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其目汁結障入內隨卽付赤十元寄明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生付來六包珍珠瑰尾還睛丸係腸油下墜白翳障睛之症也弟照法治之依用幾見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠番邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驚恐之時其患卽起喘促攢眉眞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥服扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生之法連茶服之以收到用之一禮拜久其功效大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 **廣泰和**
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不遇至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 **廣利**
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器叻粉膏丹丸散山西龜齡集石品蘇杭雜貨各號儒服鞋履食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定無時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈 各種閉經花柳爛脚
如有實般担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮
六零六王丸 病人能自用 每樽五元
此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉姤避孕膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服[illegible]元
包正色參茸玉桂膠行 如假包換
果能包医
啟者弟患遍年莀柳風濕爛脚兼痔瘡因又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新丞人李帼頌
神医妙药
乾坤药房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸药食好真神妙药也此頌 墨国斗呼黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 告人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

擇戈、庶幾早日收回領土、以慰輿情而保國權、當經全體可決、提付院議、是否有當、仍候公決云云、

●直奉形勢嚴重之外訊

大陸報十七日奉天通訊云、自直軍紛紛開赴楡關附近之消息抵奉、三省將士、迭向當道呈請調赴前方作戰、昨日張作霖特發手諭、聲明本人對於時局之意見、重申保護三省生命財產之政策、謂非俟直軍壓迫過甚、不願輕啓戰禍、又謂倘若直隸武人、繼續以苛暴加我境內、則不得不藉武力以捍衛人民、各將士等務各靜駐原防、非奉命令不得擅自移動、倘至萬不得已、必有動員命令云云、上星期內有國會議員多人謁張、張氏所言亦如此、且謂果被迫作戰者、行將犧牲一切、今三省人民、莫不以全省富源、資余支配云云、東方通信社十八日奉天電云、據確息最近在熱河朝陽方面之直軍、其活動漸形積極、進擊奉天之氣勢、頗呈濃厚之度、形勢有不許樂觀之槪、奉軍依然執守勢而沈默、除現駐兵力以外、尙未動一兵、惟一心籌對應策、頻招新兵、漸呈緊張之狀、萬一開戰、則有對俄關係及馬賊蜂起之恐、北滿方面之軍隊、或不得立於戰線、亦不可知、就於此點、自張氏以至最高幹部、莫不相當煩慮云、又電云、因上海海軍宣言獨立、有抱樂觀者、以爲吳佩孚之進擊奉天可中止、然在張作霖確就對應策 正謀必死之計實云、

●山海關破獲私運印花

劉恩源胡仁鏡薛大可等私印印花一案、各方對之俱極注意、惟印製印花旣無存根、又不編號、故檢查極爲不易、據聞此項總數、約在一千萬元左右、現劉薛等正在密派黨徒、私運各地兜售、卽都下各銀行錢莊、亦紛紛廉售兜買、可見爲數實屬不少、聞前日京奉火車抵山海關時、關員見貨車中載運紙類甚多、形跡可疑、命卽拆封檢驗、則纍纍者皆印花也、詰詢有無護照、則押運者無辭以答、査點總額、約有二百萬元左右、當將該印花全數扣留、分電報告稅務處財政部、未知當局如何追究懲辦、又聞此外私運他處者亦有多起、但他處關員未必能如山海關之精敏耳、査印花票上須加印地名、方能銷售、故歷來財部備備作抵押品用者、票上皆無地名、防債權者私自變賣故也、而此次私印、則預先盡印地名、一行偸運出關、到達某地、卽可售出、現時政府非命令海關嚴密査察、則私印之印花、恐無從追究也、

●北京實行抵制日貨

四月二十二日北京電云、北京今日實行抵制日貨、通告各商店勿陳列日貨、學生團現擬查視各商店、

廣東新聞

●沈軍反攻後之粵戰局

滇粵聯軍自韋范各部開抵軍田後、卽擬向銀盞坳攻擊、嗣因各部尙未集中、故延至二十四早始行總攻擊、是役劉總司令震寰親自督戰、擔任前敵總指揮、左右兩翼兵力、滇軍福軍各部屬之、韋嚴兩師長則自領中路、由八時開始攻擊、敵據險抵抗、戰至十一時、尙在爭持中、楊總司令希閔加厚兵力、幷下令不准退却、劉總司令復親率砲營、發砲射擊、各將士奮不顧身、向前猛進、互戰至下午三時、始將銀盞坳之沈軍擊退、當劉部向銀盞坳猛施攻擊時、忽見有車頭三輛、由銀盞坳衝出、繼復見有客車數輛、此種車輛、係用爲前敵衝鋒者、車頭上架有機關槍野砲等、客車則載有部隊四百餘人、均服北方軍裝、卽爲北軍獨立團鄧如琢所部、該車行駛時開足馬力、滇軍因先埋伏部隊、誘其深入、北來車輛駛至部塘之下、以爲劉軍經已盡行開赴前敵、只留少數守後方、乃卽停車、擬取包抄之計、將劉軍前隊截斷、當下車時、有軍人十餘、勒令駐紮車路之滇軍繳械、滇軍乃一面將所佩之子彈交出、一面則拔槍施擊、連斃六七名、俄而劉軍埋伏之部隊齊出與戰、北軍猝不及防、只分佈於車路之兩旁、時聯軍駐紮新街之部隊亦退下截擊、卽將其包圍、北軍見勢不佳、遂將槍械繳去、是役執獲車頭三輛、客卡五輛、機關槍兩梃、大砲二尊、步槍三百餘桿、俘虜三百餘人、押運還省、此項軍用品、均係漢陽兵工廠所製者、詎二十五晚、沈軍因有北軍加入、率大隊反攻、係用車頭配置七生半大砲、水旱機關槍多架、沿途下攻、並派大軍斜抄而出、夾攻劉部軍隊、劉部不支、陸續退却、楊希閔因沈軍來勢太猛、雖增加七八兩團、仍不能抵禦、故不得不暫避其鋒、下令退守江村、聞此次劉部頗有損失、現沈軍已進至新街、聯軍則退守江村、省城居民聞訊、頗形震動、

肇慶沈軍張旅、於二十二日退出後、周之貞卽率蕭組等進城、惟陳天太部下劉月淸一營、駐於城內未去、迨二十四晚、突於城內發動、向蕭組駐地猛烈攻擊、退駐祿步之張希栻、卽同時率隊、向肇慶反攻、裏應外合、蕭組倉猝應戰、且戰且退、損失頗鉅、聞被擊散百人、失槍數百枝、駐泊肇慶河面之江防艦隊、登卽開砲、向劉張部隊射擊、蕭部始得脫險、退回後瀝收容、江防艦隊亦退出峽下、程潛在三水聞報、立調第三師之一旅、開赴前方增援、二十五日開到、卽晚協同蕭組部隊、向肇反攻、又於卽晚八時復入肇慶、沈軍張陳兩部又退回祿步矣、

●公安局拘捕程學源

大埠 **健安藥房** 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味旣未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

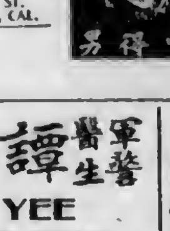
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
[illegible]
定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 美國每樽加郵費一毛二仙 外國每樽加郵費二毛四仙（郵費另加）發客另議
參茸三鞭補腎丸 [illegible]
能鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢回春固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料寶丸膏 [illegible]



總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩癆家造大幸福足遂生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽提急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火溫固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 **大光書林**
●本書林各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治疴楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元五
○喉毒瘰疬遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛噿痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參道在眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生功肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○痲瘋腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色印毒保安丸 小罇一元
○立止日久咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡癩核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌攻瓌膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退瘡生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚痫顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○珍珠頭解掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

●北京政潮之險惡

▲軍閥政客欲迫黎元洪下台
▲南北內亂益烈

九日北京電云、本京政界風潮、甚爲激烈、因政客之陰謀、與黨派之紛爭、致令中國發生極大危險、總統黎元洪、或將被迫下台、傳聞黎氏經逃往美國使館、以防不測、此事雖未確實、惟黎氏之地位、已甚危險、今日有暴徒大隊、圍困總統府、聲勢洶洶、並將電話線割斷、迫兵警干涉、將電線修復、

黎氏因京中情形不穩、恐外人亦受危險、特請外交團領袖衛使相見、詢以居在使館以外之外人、是否覺有危險、並謂直系今力請予退位、內閣亦棄予而去、馮玉祥所統之兵隊、今駐守南苑、表面雖保護京畿治安、惟馮氏之態度如何、予則不敢担保、又謂憲兵及警察、此次罷工、乃政治之陰謀、非因無餉發給所致、並表明有數方面、欲迫黎氏去位、黎氏又問外交團、現對于中國政局之意見如何、衛使答以列強對于中國內政、决不干涉、惟居留中國之外人、必須中國政府切實保護、現北京表面雖頗似安靖、惟人心惶恐、至警察罷工之事、今日業已調停、馮玉祥之兵隊、亦未有調動、觀其兵隊情形、安穩如常、

此次政潮、乃因天津派爭權所致、同時安福系亦躍躍欲動 直系軍閥、則極力把持政權、傳聞日前津浦路之劫擄案、乃一種政治陰謀、欲推覆現在執政之政黨、現國際軍事委員會、正在調查此点是否屬實、以憑核辦、據本京人士、均以爲此次政潮、于起放在擄外人之事、無關影響、今北方政潮、既如是澎湃、而南方亦大局紛亂、孫文之兵隊、正與北軍相戰劇烈、

●黎元洪堅持不允去位

▲候國會選舉繼任人
▲力與軍閥對抗

十日北京電云、總統黎元洪 今僅得少數親友、爲其輔助、幾被困在府中、權力喪失、現黎氏仍力與軍閥對抗、不允去位、並籌辦組織新內閣、維持大局、據黎氏云、張紹曾內閣總辭職、及昨日警察罷工之事、均由某軍閥煽動而起、至該軍閥之姓名、黎氏業已說出、惟傳譯人未有明言、

黎元洪今日發出佈告、堅持不允卸任、力與欲將其驅逐者對抗、候國會依法選舉繼任人、乃允去職、若今一旦退位、則政府內由軍閥把持、將來必舉一軍閥爲總統、

黎氏今日致電曹琨及吳佩孚、表明無去位之意、並請曹吳對於黎氏之地位意見如何 明白答覆、今黎氏已尋得此次政潮之起源、故欲查其究竟、

黎氏正與新聞記者晤談時、外間忽有人民大隊、在總統府前喧鬧、黎氏云、此等人民、受人主使、每得銅錢數枚、遂同來騷擾、又云、予自履任以來、未支薪俸一毫、祇担義務、爲國服勞、國會議員、對於此次風潮、緘默不言、蓋因國會之存在、全賴軍閥支給經費、而國家之收入、又盡爲軍閥截留、

黎氏又云、予于前數月、已提出辭職書于國會、如國會欲予辭職、可隨時投票、若得多數贊成 予必實行退位、今黎氏力勸顏惠慶及顧維鈞二人、出任內閣總理、組織新內閣、惟顏顧二人、未得軍閥之同意、均不敢允諾、且財政部一職、無人允任、黎氏發出布告、接到數重要方面表示、均允擁護黎氏之職權、惟各省之意見如何、未有表示、

●軍警強迫黎元洪退位

十一日北京電云、今日下午、中國元老、正在與總統黎元洪、會商退位問題之際、忽有警差五千名、將總統府包圍、要求黎氏下台、

現北京情狀、如同戒嚴時代 馮玉祥之軍隊、已進京內、其目的係在強迫黎氏退位云、

●北京警察風潮已息

九日北京電云、北京警察、因欠餉數星期、未有發給、遂停辦公務、以爲要挾、現經調停妥當、一律復職、照常辦公、馮玉祥之軍隊、駐在南苑 鎮靖一切、觀現下情形、北京已無危險、料馮氏可毋庸遣兵進京、維持秩序、

●繼任內閣者何人

十日東京電云、北京張內閣提出辭職後、張紹曾即赴天津休憩、繼任總揆者爲顏惠慶與外長顧維鈞兩人、惟顏氏現患黃疸症 顧氏亦染胃病云、

●孫軍兩路敗退

九日廣州電云、孫文軍隊與北軍、現在廣州東西北三路戰線、均有劇烈之戰爭、有兩路戰線、孫軍因寡不敵衆、已逐漸敗退、其第三路戰線、僅可保守原防而已、西江方面之桂軍、得生力軍之助力、大敗孫軍、都城被火焚燒 西江交通、完全斷絕、

由北江傳到消息、謂孫軍戰事失利、節節退縮、北軍大勝、該處交通梗阻、

東江之惠州、孫軍與陳軍交戰、已有一星期之久、現仍未停止

●美人爲全權辦理起擄案

十一日上海電云、直豫魯巡閱使曹現授全權予美人晏打臣、着與抱犢山匪黨、簽訂合約、即將在擄中外諸人、一律釋放、現晏氏允爲担保人、偕山東交涉員溫士森（譯音）前赴匪巢、爲最後之磋商、以期早日了結、

●中國鐵路內亂受折虧

九日北京電云、中國政府、所管轄之各處鐵路、計至昨年十一月止、一年之內、有鐵路十一處、其收入較諸前年、畧爲增多、惟內亂頻仍 交通阻梗、加以督軍截留各路之收入、以致全國鐵路、進支統計、反受虧折、如吳佩孚之强佔京漢路、張作霖之收管京奉路、均足以使路政之虧折云、

●香港滙單五十三元五五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

新出到大帮
唐山滋補葯酒
定價特别計平

請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫要閱者請速來購
世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告

專辦 **中西** 文房書籍 銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

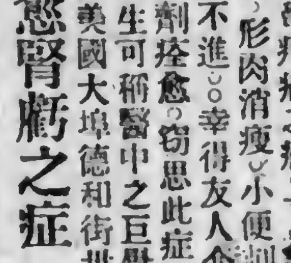
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍寄照法選藥付來爲盼
弟蔡李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

—旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



弟傭工于美國大埠都板街廣與合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑即效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宗里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病霍脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見 趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸淸如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半廬溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痰瘰痔瘡遠年爛脚跌打刀傷雜科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duber, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

[illegible]

日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星劃度
諸君問津先來定速批評付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瀉精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疺倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製舊皮每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●日俄將復開會議

九日東京電云、日本內閣、表决與俄國代表越飛、復行會議通商問題、以爲公認俄國及訂立日俄商約之初步、前任東京市長後藤、首先提倡與俄國恢復邦交、通商貿易、故日本所提出續行會議之條件、今日由後藤交與越飛、要求照行、聞越飛接納、將來在東京復開會議、

●英兵入駐魯亞南部

九日柏林電云、頃接消息、英國兵隊、現忽入駐魯亞都梳多付埠、查法兵自入佔魯亞後、該埠向由法兵駐守、初以爲英兵乃到該埠巡遊、迨查悉實欲佔領魯亞南方、至魯亞北部、則由法比兵隊管轄、現德國政府、正向哥洛埠英軍大本營、查詢進兵該處之理由云、

●墨匪截劫火車

九日山晏寸電云、今早本處接墨國電稱、墨國咩鮓古魯士省、有客車一連、于昨禮拜五夜、被匪截刧、將車路毀拆、致令火車脫軌、並將車上各職員、一併鎗死、墨政府聞耗、立即派兵馳赴該處勦辦、

●李寧病勢有起色

九日俄國莫斯科電云、俄政府代理行政首領衿免那夫 對共產黨人稱、李寧自移居本京附近醫院調養病體之後、病勢已大有起色、

●擬訂立限制燒煤油船之例

九日東京電云、美國下議員鴨布此、現在遠東與各國政府及航業界中人、會同商議、擬訂立國際條約 限制燒煤油之船隻、毋得在海岸附近、棄瀉煤油渣、以免受種種之危險 因在該處棄瀉煤油渣、令碼頭木柱、浸入煤油、容易惹火、且洗身遊樂場及漁場、每被煤油渣污穢、故要限禁之、

鴨氏在日本與政界及航業界商議此事、進行甚爲順遂、據稱此事極爲重要、因燒煤油之輪船、日多一日云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫院一舉、各界僑胞捐欵甚鉅、昨又接到遠近各埠助欵頗多、其熱誠好善、誠足多矣、茲將昨日捐欵芳名列後、

▲本埠 黃華標十元 梁戊 余珍禮（每五元）
▲卡市委埠 陳孔森十元
▲那華打省天拿普埠 鄺琰修十五元
▲墨國南和度埠 關舘會五十元 周自森 華益隆 梁五記 陳永安 岑源來（每五元） 黃天詔 廣益隆 新榮記棧 梁國（每三元） 關來興 伍時烈 伍祚煥 伍燿依 周家概 黃振德 朱成保 岑偉（每二元） 陳式科 黃學科 蔡灼堯 伍時和 陳熾良（每一元）
共捐得銀一百五十三元

又東華醫局各勸捐值理、現正籌畫建築之際、而本埠及外埠僑胞捐助義欵者仍不乏人、茲將昨星期內捐欵、連前次統計者、列爲第十二次統計表如下、

星期五日 二百六十一元五毫五仙
星期六日 一百五十三元
昨星期內共捐銀四百一十四元五毛五仙
連前次統計通共一十二萬六千六百八十八元五毫正

●夫妻離而復合

旅滬美人燕梳經紀和頓之妻、因琴瑟不調、前數禮拜偕同兩子女、附搭輪船、由中國歸來、和頓於事前概不知情、後查悉一切、趕乘輪船、由舍路到埠、先其妻抵埠兩日、候妻到埔、即下船求妻、與之和好如初、被妻拒絕、未能如願、現兩人已調停妥當、言歸於好、俟下次船開往遠東、復回中國、

●乃路船之近訊

益三文拿西報云、乃路輪船、停泊港口、船上有水手船員共二百零一名、除西人一十九名外、餘皆華人、現船不開行、無事可辦、中國郵船公司又乏川資、將其遣回中國、照例則各人工金、仍照常支給、惟何時能領取此欵、不得而知、查該公司現欠各人工值八千三百六十元、每多留一日、則公司多欠工值一百五十八元七毫九仙、此外尚有乘客三十三名、留在船中、候移民局員審問、乃准上埠、

●入港輪船違例查酒

財政部根據大理院所判輪船不得載酒入美國領海一案、佈告各口岸、已於昨日實行、向來泊在本港之外國輪船水手、依照各該國航業定例、每餐仍准向船上封存之酒醪、領取若干、以佐食品、惟今則不准情、自此新例起行後、第一次之外船入港、爲英船文簡約號、由雪梨開來、昨日抵港、稅差下船徧搜一週、全無酒醪、

各埠新聞

●漁色被辱

九日羅省電云、西人山些利士、年二十歲、今早被暴徒一班、由其屋內扯出、用自由車載至山巔、竪一木柱、將該西少緊縛其間、任意鞭撻、以致不醒人事、然後散去、并繕下一書、謂該西少强姦某西女、故採用此法、以爲懲戒、俾一般漁色之徒、知所警醒、

●菲島颶風爲災

九日文尼辣電云、本處昨日接到消息、謂菲島各海面、於近三日來、颶風爲災、船隻被擱沉者一艘、被擱近岸旁擱淺者兩艘、本處有小輪船數隻 馳赴救援、

●售毒藥被拘

九日山多些電云、華人李竹與朱三二人、今日在某下流地方、被差拘逮、指爲售賣毒藥、有干例禁、具保候審、

●暴徒宜懲

九日羅省電云、本埠有等暴徒、於近數日來、强姦及侮辱婦女、爲數不少、此風極不可長、本埠公民、大爲憤激、現組立督察團、協助警差、查緝此等暴徒、并發出佈告、如捕獲彼輩、定以嚴辣手段對付、

●控案騙婚賠償

九日美京電云、本京下議院前任屋崙坎馬省議員靴列、行爲怪謬、常見報章登載、今日彼向法衙控告西女咕連爲騙婚案、要求賠欵五萬元、方肯罷休 並聲言自爲律師、辦理此案、查該西女原受公家所僱用 據靴列訴稱、該西女用柔媚之術、誘其入彀中、並允嫁彼爲妻、嫁後不將實貴時候、用之於弄狗、而用以整頓家庭、及養育子女、且因此女允爲妻室、故未向別女求婚、今求婚之機會 被其阻碍、故要索賠償、

●旅美華僑之眞相出版（紹介）

紐約總領事館屠楚漁君近著英文書名曰「旅美華僑之眞相」*The Real Chinese In America* 曾將該書內容登載本報現此書已出版中西人士購閱者已不少蓋在西人方面此書爲破天荒之作其欲知我華僑眞相者咸以先覩爲快而華人方面以其專爲本國人辯面尤欲閱之且書中所述各節如華僑戶口之分配商務實業之情形法律上社會上待遇之眞相閱者頗足以增長智識而其中爲華僑各方面辯護諸端尤足研究聞有華人購此書以贈其西友者使西人知我華僑實非電影小說中所描寫者也此書係由屠君私人出版所印無多（每本定價一元五毛）愛閱諸君請速來購
代理處金山大埠世界日報啟

●恭頌劉少初（花柳白濁）丹之靈驗

鄙人居美數年花月場中從未窺足茲以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還瞬將數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁淸而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告
美國大埠維興公司弟劉妙安頌
Way Hing Co. 1217 Stockton St., S. F., Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子驚莊倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠滙單匯傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲遇轉謙生隆號鄉交快焉

●買受廣告

啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易淸楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未淸等情請早日到來尾利允埠弟處取妥以淸手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此聲明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠 余林根 黃金富 啓

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂
李浚初 趙新禧 謝木秀 李七
陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
（回天拔萃）神效補（茶）每劑二元五毛
四鞭調陽大補（茶）每劑三元五
十全麗參（大補茶每）劑一元七毛五
（十全大茶）加茸（補）每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補（茶）每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 **和打連治氏** 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怡矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因毒發痛苦不堪屢醫無效（無數）後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 餘三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月十一號禮拜一晚七點開演
出頭 梁山伯訪友 祝英台祭奠
◉是晚用女伶揚州妹扮男裝唱生喉
關影憐 揚州妹 新廣 首本 金山和 全班拍演
售票處在鑄月戲院由下午四點起

美洲大埠 岐芬齋大藥房廣告

●醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世藥游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫
藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙） 鄧瑞端（天興） 譚如樹（貞祥） 譚海雯（天興） 寬記號 原函照錄

●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃靑顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻扑血散每樽五毫
●喉疼止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五 （通信住址）
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種、各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上仰祈留心是荷
常有園[illegible]時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號、專辦唐山油米茶豆雜貨俱全、貨眞價實、希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味、源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣、唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全、自燒油燭、園口時出日用新鮮瓜菜發行、望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩、滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當、舖在都板街七百三十號、信箱二一一七號、如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年、專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意、現有資本金六十萬元、另歷年公積金二十餘萬元、資本充足、信用昭著、茲爲招徠起見、凡香港上海省城之滙單、價格額外相宜、粵省內地及各處城市、均可滙通、交銀快捷、收銀利便、向蒙梓里稱許、付來委託滙寄之銀信、無不妥寄、以副雅望、仰祈留意
本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐 六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精粿菓
水 藥酒 藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
第一 功勞
[illegible]

●日本不答覆中國之要求

▲又派四艦以示威

九日東京電云、中國政府、因長沙日兵鎗殺華人一案、昨日特提出抗議書于日本政府、要求即將日艦退出長沙、詎日本置之不理、並由佐世保海軍站再調遣驅逐艦四艘、前赴揚子江、協助遊弋揚子江之日本艦隊、藉以示威、日本政府并發出宣言、決意盡力保護在中國之日人生命財產、以免危險、至中國政府、要求日本道歉賠欵、懲責肇事軍官、並担保以後不再發生此等惡劇等件、日本政府尙未正式答覆、現日本外務省、未允辦理此案、惟要中國政府即須禁止排日舉動、日本政府、對于長沙一案、謂日兵開鎗、係爲自衛計、並非有意殘殺華人云、

●排貨風潮之蔓延

十日東京電云、湖南長沙、爲運動排貨之策源地、自排斥日貨發生暴動風潮之後、揚子江中部流域、已逐漸蔓延、故在留之日人生命財產、在在堪危云、

●德總理與訪員之談話

九日德國文士打電云、德國內閣總理喬那、今日對訪員宣言、紅黨革命、近日迭次爆發、擾害公安、今德國人民、多數穹乏、我等負辦理國事之責任、觀望前途、不勝焦慮、無論何人、如與德國工人相處兩禮拜之久、便知我等之顧慮、係屬實情、今德國己達于山窮水盡之境、法國總理扳卡、如仍以爲尙可强迫德國、多交付賠償、殊屬大錯、如扳卡不信、可請其親到柏林、調查一切、自知予言之非虛、德國非有意延遲交付賠償、實願竭盡能力、清完賠償責任、免除法國軍閥駕馭德國之野心、今法國須公認德國爲自主之國、各事方易辦理就緒、否則雖文書往還、或開會議、亦屬無謂、近日德國所致法國之文、足徵明德國有賠償之誠意、日前德國曾提出賠償辦法數次、惟均未送至巴黎、法國即已拒絕、不允加以討論、今法國所持對德之政策、乃志在完全摧殘德國之經濟、使德國一蹶不振、訪員問曰、歐戰之時、德軍對于敵人、諸多蠻橫舉動、干犯國際公法、貴總理承認有此事否、喬那答曰、誠有此事、予今對于德軍日前之舉動、殊深扼惋、惟當日武閥之勢力、今已消滅無遺、故今德國提出辦法、請法國訂立百年和平協約、如法國恐德國將來報復、曷不接納此議、以維持永久和平、

●波國農黨內閣被推覆

九日波加利亞京電云、波國後備軍將校、于今早三點鐘、會同陸軍、猝起革命、推倒現任農黨政府、將內閣諸員、一併逮捕、隨由各政黨、組立新政府、惟共產黨不加入其內、本京及各處地方、安謐如常、毫無驚擾、

十日波加利亞京電云、國務總理士擔波列士技所組織之農民內閣、昨早被後備軍將校及陸軍推倒、由波王特任波京大學教授山哥夫組織混合內閣、人民方面、未有反對、各守秩序、地方尙稱安謐、昨晚士氏由其村落復回本京、行抵車站、目覩軍隊、排列行伍、默無一語、表示一種冷淡態度、士氏即向軍官詢問緣故、軍官不答、迨後士氏致電話于警察廳、則電線已被人剪斷、其時始知四面受敵、如被囚禁、遂宣告下野、

(按)歐戰時波王贊助德奧、與協約國對抗、致遭失敗、農民大不悅服、于一九一九年十月、舉出士擔波列士技爲首相、執掌國政、將歐戰時內閣諸員、悉行拘禁、並嚴治以喪師辱國之罪、自此農民勢力日漲、迹近平民暴行、常與中流社會人物、及前政府人員爲難、中流社會人物皆爲側目、至今日忍無可忍、故羣起反抗、推翻政府、並將農民首相驅逐下野、而誓以開明專制之東棒黨主義政府、

●夏定不暇召集省督會議

九日美京電云、總統夏定、原擬未出遊美西之前、召集四十八省總督、同到本京、會商實施禁酒之事、惟今總統已定于遲十日起行出遊、爲日無多、且有數省議會、現仍開議、總督未便離任、故將此舉取銷、現總統擬于出遊時、沿途至少演說一次、發表政見、答覆對于紐約省廢銷實施禁酒例云、

●意內閣維持生計之法

九日意京電云、意國內閣諸員、今日會議、討論維持國民生計之法、決意將食品之入口稅、非取銷則減低、以免各項物品、日益騰貴、

●坎屬華僑協拒苛例

坎屬始市函云、自坎國會提出苛例四十三條、我旅坎僑胞、莫不痛心疾首、邇來抗爭苛例局之設、隨地皆有、萬衆一心、坎人或爲公理所懾服、我旅始市華僑、萬不能離倫獨立、熟視無覩、故於去月二十七號、召集華僑組織抗爭苛例分局、以壯聲援、公推梁莊君爲主席、梁祖根君爲中文書記、何培君爲交際員、葉南君司財政、幹事葉榮君等十餘人、即日籌欵以作後備、當場捐欵不少、人心對於苛例之憤激、於此可見一斑、

又沙面順函云、坎國會提出華人移民苛例、坎屬華僑、莫不應聲起而與之抗爭、我旅沙埠僑胞、萬難坐視、去月廿八號召集本埠華僑組織抗例分局、隨即徵集鉅欵、隨交都城駁例總局、以備不虞之須、又始巴函云、本埠僑胞、因見各區抗爭苛例局應聲繼起、特集華僑全體議捐、共籌得銀四十餘元、即日滙交總局、以應急需云、

金山 廣益 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號向來代[illegible] 鮮明餅食 龍鳳禮餅 各色巧造 自製糖菓
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就 香港上海日本及各國電滙單價計從廉 士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃 求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 南京廣益
[illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
鳳生號在積慎街 324 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 778 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. Jackson St., San Francisco, Cal.
鳳興號[illegible] 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chang Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sing Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 鳳生 泰生 天成 天興 鳳興 貞祥 華昌 全福 天和 天生 同啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷并代辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮物等發售貨物甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到
金山大埠正昌號啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及建築地關村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏腳

金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各埠出入口貨山苗米呂宋鹹蝦肉醬并承辦呂宋各埠瓜菜種兼辦檀物業安寄不誤若電信來往付來祈照上列西字仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠 宋芝堂 啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港到猛李拏等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿二天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列後
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
畢士總統 七月十二號開
[illegible]總統 七月廿六號開
委路順總統 八月九號開
華人代理[illegible]啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
鳳濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動、與羣兒同相戲舞、偶一不愼、跌斷左手大小兩骨、均斷、始則往西醫處調醫、不能收效、後蒙叔伯介紹、轉往芝草軒許濟阜先生醫治、果係藥力神速、所費日期、不滿十五天之久、兩骨駁回、一切痊愈、正所謂跌打巨擘世間難得矣、弟因沾復活之恩、樂鳴于報、以酧大德也、 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠 正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
包送銀信 快捷妥當
[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世採選良藥配製各丸治症應效已聚各埠梓里樂意備用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝拔軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見癢木
思慮勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛渴 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
痛難關鎖痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁臨中遺溺 小便拔痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使勝者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有家眷極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痒之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛、或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛難手痒臂驟於握物苦於伸舒、腿痠膝軟腳麻趾痒絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留滯於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張詳內細詳請試便知
夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即泄 精道失固便咀遺源 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加高)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年、專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●催築粵漢路之提案

國會議員孫棣三、因粵漢鐵路、關係全國之經濟、文化、民情甚鉅、特提出決議案、催促政府進行、其決議案原文如左、

今日爲全國籌生計談實業者、莫不注意於交通築路、路線之最重要、而成功最速、施工最易者、尤莫如粵漢鐵路、此路於全國經濟、文化、民情各方面、咸有莫大之效能、而中間一線、未經啣接者、僅祇七百餘里、今擬、促政府從速施工、其應速辦理此路之理由及辦法提議如左、伏希公決、

理由(一)粵漢與京漢同爲貫通南北之大幹線、接通之後、輸出輸入商務必增盛數倍、

(二)沿線湘粵境內、爲礦產奧區、路線一通、礦產可以大興、

(三)我國文化、黃河、長江、珠江、各流域分途發展、自運河通而黃河長江兩流域漸趨一致、京漢、津浦、兩線通、更爲蝸合、此人文地理恒言也、若粵漢一通、則珠江流域與黃河長江益接近、智識交換、更形接近、文化上必得一大進步、

(四)因地理之阻隔、各區域之民情文質殊形剛柔異致、惟交通便利、自能默化潛移融洽一致、粵漢路通則珠江流域、與中原呼吸一貫、民俗之不同者、積久而從同情愜洽、社會間無扞格之苦矣、以上四項爲積極方面之利益言也、至其施工之易成功之速又有爲他路所萬萬不及者更列如下、

(五)此路係四國借欵建築、已成武昌至株州一段、尙有餘欵、可以興工、不同他線之須新訂借欵、亦不如隴海欽渝之路欵、移用他處、致歸無着、但使辦法一定、即可動工、

(六)粵漢北段已通至株州、南段商辦公司已由廣州通至韶關、韶關上至壚石、路基已築、因商辦公司欵項不繼、且不接線則養路無資、故未舖軌、自株至韶未成之路、僅七百餘里、果從速施工、約兩年間、可以完功、

(七)爲養路計、因路線未通、致武昌株州間收入不敷、養路日見頹壞、即商辦廣州韶關一線、亦僅勉强支持、毫無發展、若從速築成、則國家於京奉等四線外、更增一豐厚之財源、否則養路不敷、已成立之路、勢將毀損、且蒙莫大損失、就上列各點論、粵漢路之宜速完全、殆無疑義、用特提出決議案、以促政府進行、是否有當、還請公決、提出者、孫棣三、連署者、張復元、郭步瀛、蕭文彬、侯汝信、趙成恩、楊顯濟、盛時、趙連琪、等二十一人、

●閻錫山大修戰備

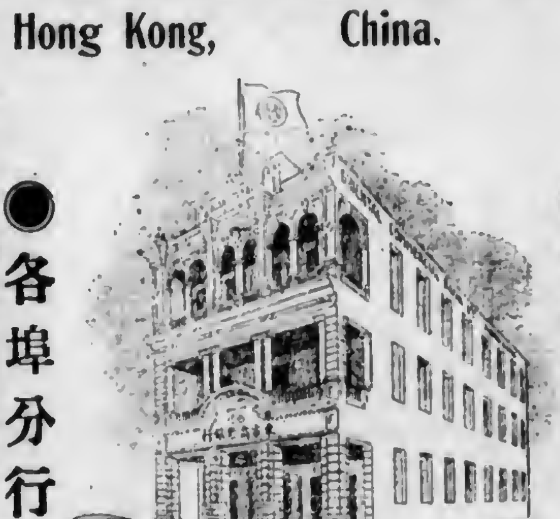
▲謂爲自衛之計

山西非素持門羅主義以相號召者、世人以其種種設施、鬼祟離奇、率謚以「神秘省」之徽號、良以不誣、十二年來、表裡河山、儼若遺世而獨立、閻錫山氏旣私三晉若子孫帝王萬世之業、中央政府對於晉省、亦幾於無權過問、就恒情言、山西殊無整軍經武之必要、而深知此中內幕者、則謂其不然、據接近閻氏者云、自前月北京各報喧傳直系某要人主張胡景翼析雲驥閻治堂一人到晉、向閻氏分割一席、此模範督軍已寢不安席、頻頻向左右私議、欲讓出督軍一席、然兵權授人、省長卽失所憑藉、縱容忍相安、又焉能久於其任、要棄省長不幹、則數年以來、苦心經營、終覺割愛之未能、迭開軍事會議多次、最終決定、兵可百年不用、而不可一日不練、吾晉決不首先開釁於人、若實力派終始弗諒、恃其武力侵略、吾人亦惟有以武力對付、實則閻錫山之軍事學識、亦屬有限者也、現在晉軍中之有膽有識者、當推晉南鎭守使張培梅、近來閻因環境不佳之故、即留張氏於省垣督署、商榷軍事、不令回任、閻氏之如此急修備戰、究竟爲對付誰耶、此明眼人自知之、

山西之大修武備、固不自今日始也、兩年以前、該省卽拚命的自造炸藥炸彈、因避外界耳目、恐起無謂謠訴、故附設於軍人實習工廠內、不料製造不愼、去年炸死八人、今年炸死三人、太原老幼、罔不知之、繼而京滬報亦有揭載、蓋紀實也、前此閻委第三旅長孔雲生、爲修理廢鎗廠長、質言之、即製造鎗砲、益以三年以來、在外大搜軍械七次、漢陽三次、鞏縣兩次、上海兩次、近派某參謀在天津收買鎗枝、亦殊有效、故械彈一層、晉省尙不虞缺乏、一月前直系調陝西數營至石家莊、防範鐵路工人、太原遂大起驚疑、急調駐紮平定州蔡榮壽之第十團、移防娘子關、並携大砲兩尊、又加派李參謀偕某書記官常川住在石莊、偵報某軍舉動、一面閻氏並親身檢閱各軍、飭每日勤於操練、汲汲皇皇、一若末恐實力派勢力之侵入、迫至閻粵兩令迫下、閻錫山更爲惶恐、以爲西南之强、距離之遠、直系尙不能忘情、山西近在咫尺、其何能免、嗚呼、將藉擁兵以自固、其斯爲閻錫山近來之覺悟歟、

●特別關稅會議將先開預備會

特別關稅會議問題、刻已在進行之中、據聞正在徵求有關係各國之同意、並將新關稅條約草案、分給各國核閱、特別關稅會議大約將於今年秋間在北京舉行、惟在正式會議之前、擬先於倫敦召集簽訂華府九國條約之八國(中國除外)開一預備會、其詳情如何、目前尙未得悉、惟聞該會議之手續、均按歐洲向來會議之舊例辦理、其預備不過供各國交換意見、以



本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由提理以期利便較覺安存
香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 半年期 四厘半
三個月 四厘
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬圈內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆 廣州福信銀號
江門瑞衡銀號 新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行
△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊椅街
寶城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙口水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
石岐 蚨源銀號 大廟前
開平城 寶昌和
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
鶴山沙坪 滙昌銀號
四會 信和銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
良 大慎言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督 鍾仲灼 總司理 林藻英
副監督 梁澤泉 洋總理 威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙票及金單一切業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館爲赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲叱之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處 協同和人參庄
同春閣 啓

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西屆小彩 額外相宜 如蒙光顧 請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人司理 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理 羅[illegible]
羅省埠枝行華人司理 胡[illegible]
二埠枝行華人司理 鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢泄照服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治氣痛脚 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔瘡 解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出肛門浮腫起粒 每料五元
洗痔瘡 斷根散 即洗三次俱除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩卤粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬卤粒每逢天時炎熱手脚身都皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收備即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉 崔滾生 楊社同 王亞四 岑亞英 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 江其全 同恭頌 旅美 Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄信處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

水手頭目及兵士數名、上前請艦長發餉、斯時艦長同總砲手兩人在座、見各兵士如此舉動、即大聲問曰、爾等何爲武裝上來、須立即解除、方可來見、水手頭目曰、爾必要出餉、我等方可解除武裝、艦長曰、須到厦門發給多少、各水兵云、爾今早說開往銅山、而今又說往厦門、無論如何、必要出餉、方有話講、後總砲手拿出二百銀毫來、各兵士云、二百元每人得幾毫子、取來何用、總砲手大怒、拔出手槍、大聲云、誰人敢抗令、立即打死他、即放一槍示威、不料各兵士開槍反攻、砲手倒地、艦長亦取出駁殼槍、距甫未開、即被兵士突擊兩槍、艦長又倒、有一副艦長在房內聞聲、携一槍走出船面、又被兵士擊以兩槍、未死、跳下海中、卒被亂鎗打死、水兵亦被流彈傷數人、翌日有尸兩具浮在海中、善堂派人前往執殮、

●公安局令區防範陳黨

公安局訓令各區云、現奉省長公署令開、現本署稽查長蕭桂呈稱、竊職處現據稽查員麥啓基呈報、探得香港確實消息、查陳逆烱明、近派有死黨數百、潛匿廣州市內、意圖不軌、聞不日並有駁壳隊千餘人、將章均用上紅下白之競字爲號、查該項軍械、均以帆船四艘、載運來粵、聞此項軍械、一經運到省垣、逆賊計畫、分石井粵漢鐵路大元□府實行暗殺主義、此乃關於軍事重要事情、理合呈報鈞鑒等情、據此、查所稱事關地方治安、自應嚴密防範、爲此密令該局長、仰即通飭所屬各警區、即飭長警嚴密巡查防範、毋稍疏懈、切切此令、等因奉此、爲此令仰該區警即便一體遵照、督飭員警、嚴密巡查防範、勿稍疏懈爲要、此令、

●商團知會武裝出巡

粵省商團昨函公安局知照派隊出巡云、案奉省長公署第四一一號訓令內開、(原文從略)、此令、等因奉此、除令公安局長遵照外、合行令仰該團長即便遵照、督飭市內商團、一體改用武裝晝夜加班梭巡、以資保衛、而安商民、切切此令、等因奉此、竊敝團爲捍衛商場共保公安而設、關於市內治安事宜、自應竭力維持、以盡職責、奉令前因、除督飭本團各軍一體武裝認眞梭巡以資保衛外、相應函達貴局長煩爲查照、再本團各軍出巡時、佩有粵商團軍字樣之號帶襟章、以爲標識、惠請轉飭所屬各區署、飭警一體知照、以免誤會、實級公誼、

●西就輪船被刼情形

港函云、西就輪船、乃文咸東街廣裕和船務公司之物業、於廿五號早、由港開行上省、載有貨物值銀五萬餘元、此等貨物以米爲大宗、共五千九百餘包、惟昨晚佛山夜船由省來港時、船員目擊西就輪船停搁於黃埔之東便、船之左右有六艘大拖船搬運其米石而去、初時佛山船員仍未敢決定此船被刼、以爲此船因水淺停擱於此、故將米石搬去、待船稍輕水漲時、可以啓行耳、豈知當佛山輪船駛到、看看貼近西就船時、忽見西就船有多人出而以手作勢、大聲叫「佛山輪船快快勿理人閒事」等語、至是始悟此船被刼、及抵港、佛山船之二伙、遂即晚往水師差館報案、後來往省港之天星輪船抵港時、亦照樣將所見情形報案、而船東廣裕和、亦於昨廿六號早始得知消息、旋由司事人往海關監督署及船政廳報告、並稟請政府帮忙、代該船公司派出兵艦前往查緝、並調查一切、惟本港政府以省城海面非其範圍、不能越俎代庖云云、

●財廳又開投講武堂

財政廳查得東門外、東皋講武堂、係屬官產、共有面積一千二百五十一井六十四方尺九十五方寸、每井上蓋連地、估定底價大洋八十元、準於本月三十日開投、以濟要需云、

各屬匪耗

▲台山之匪患 台山函云、三月廿八日上午八點鐘 有賊匪一隊、在海宴石角嘴擄刼行人、先有賊匪十餘名、夜候之時、皆在石角嘴洪聖廟側埋伏、是日早有担石灰者、有担貨者、有担磚者、來來往往、不下二三百名、又有人往搭渡、當時各匪未下手刼擄、適值炭厰嘴李雲錦與其子女及其妻幾人、乘轎出港、路經石角嘴之洪聖廟側、賊匪立即動手、將雲錦之妻擄去、雲錦當時將其子女背負而逃、幸得走脫、當塲被鎗傷護行之團勇一名、保炭厰嘴人、是日適値梧洞更練往石角嘴升堂收署更、灶牛新基二人、行前往升堂、過到廟前 則被匪鎗擊、二人分伏基邊、與匪對仗、幸得二人帶有左輪鎗二枝、所以與匪對仗十分近前、當此緊急之間、二人立即起身、平身與匪對打、匪乃收隊逃走、後奔歸鳴鑼救援、各更練由水關實直欵且走、在老虎逕鎗斃賊匪一名、更練不敢追近、此塲大戰、可謂奮勇、賊匪猖狂如此、將來石角嘴一路、亦無人敢行、又聞說賊匪有三四十名、分爲三隊、一在洪聖廟側埋伏、一在石角嘴山邊、一在升堂等處、此次担貨護行搭渡不被刼擄、可謂大幸、祇擄去雲錦之妻一名、并鎗傷炭厰咀團勇一名、餘皆無事、査此次賊匪刼擄、係有線人專擄雲錦家人云、

▲開平兵匪之禍 開平函云、開平單水口、日前大亂、盜匪横行、四處刼擄、不論男女老幼 皆被刼擄、軍隊攔途截搶、四處拉人、迫民爲軍、且在商塲借欵、致令無人來往、日間商戶閉門、三月初七日、距單水口里餘路之小朗村潭姓、全村洗刼、擄去人二十九名、拉去耕牛五頭、失贓甚鉅、

美洲紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行實號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倏終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可以大此一夜之風流正是生平所未見也

- ●合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
- ●美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
- ●戰通宵 飛燕 散 閨房美術世上無雙 每樽五元
- ●錦被香丸 每盒銀一元
- ●久戰益陽神術丸 每盒四元
- ●風流無敵大男丸 每盒四元
- ●金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ●猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
- ●龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
- ●花柳五寶透關丸 滅毒 每樽五元
- ●內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元
- ●包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

○老年喘欬 ○治癲能手 ○良醫良藥 婦科第一

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員 治情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳拔骨丹 每樽五元

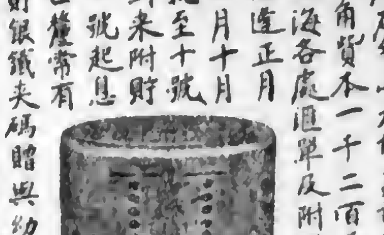
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾㕵臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟哥馬利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各款生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳戊春 謹啓



揮麈錄

(倚劍生)

外交笑話

我國初與西洋交通、外交官闇於外情、輒鬧種種笑語、以曾紀澤之賢明、猶有鹹肉公使之號、(曾出使英國、下船時載醃肉數壜、肉在船上、久而發臭、被西人察覺、故稱曾爲鹹肉公使)、若崔國因使西班牙、竟以其妻纏足之布帶、晒晾於使署瓦面、飄揚若國旗、尤爲辱國之甚者也、日本初與歐美人交涉、亦復貽種種笑柄、余留學東京時、中村博士擔任國際法講座、博士云、明治初年、俄公使入覲日皇、因短視之故、而戴眼鏡、日本宮內省大臣向之干涉、謂覲見至尊、戴眼鏡爲不敬、俄使力爭、謂因短視之關係、不戴眼鏡、則視而不見、相持不下、其後由英法公使轉圜、謂歐俗並無以戴眼鏡爲不敬之典禮、短視之人、若除下眼鏡、末由瞻仰天顏云云、宮內大臣始免爭議、此一事也、日美交涉之初、日外交官慮禮節上或有喫虧、當未與美公使接見之先、預約定雙方接見之頃、各從其國禮俗、美公使諾之、洎晤會時、美公使巍然坐於洋式之椅子、而日本外交官則依國俗席地而坐、二人對談、則美公使處於居高臨下之勢、日外交官殊形跼促、不得已權宜變通、乃累席十餘叠、務使高與椅齊、日人至今談及、緬想當日情形、猶覺笑不可仰也、

瀛聞

歐美婦女參議運動現狀

(二續)

▲美國嘉德夫人之報告

奧國社會困苦、氣象蕭索、使遊客寡歡、獨女權發達、夫人之言曰、「戰前余曾赴奧、在維也納演說女子參政、奧國律禁婦女加入政治組織、故女子參政會爲法律所不許、但律中略有伸縮餘地、吾人遂據之組織一婦女參政委員會、呈請警廳准許開會、届時警吏二人、一執警棍、一携小册、頭戴銅盔、坐演壇上、携册者記錄吾人之演說辭、如有指斥軍閥皇室或專制者、携棍者卽將驅散聽衆、余當時如入男子神權之禁地、覺有異感、今忽忽數年、復來維也納、見其國會屋頂飄揚紅白相間之共和國旗、入而旁聽、則議員席上赫然有婦女十一人焉、奧之婦女參政會今已不存、但現有一「婦女政治利益協會」、爲法律所認可、女子皆知討論政治上根本問題矣」、意國東棒黨人爲女子參政之敵、最近首相墨索里尼氏有「意大利准女子參政爲時尚早」之宣言、當嘉德夫人在羅馬時、正値東棒黨革命成功、墨索里尼被擁登台、夫人卽窺知該黨心理、其言曰、「東棒黨曾招致許多青年婦女加入、十一月一日之終日大遊行中、然東棒黨乃反對女權者也、意國婦女在戰中所獲之相當位置、今皆被該黨人排擠、該黨聲稱婦女在國事緊急時既已盡其天職、今當讓位於男子、至墨索里尼氏不但反對女權、其心量亦頗狹隘也」、歐洲各重要國中、近來予女子參政運動以大打擊者、除意大利外、厥爲法蘭西、法國國會中辯論女子參政問題、已經四次會期、相持未決、迨去年秋間參議院斷然決定不再討論此案、遂致擱淺、若就歐洲全部論、女權運動確有進步、卽如一九〇〇年「婦女參政史」第四卷刊行時、其中所記美國及英帝國以外、女權運動消息、祇占寥寥四頁、今最新出版之一卷已達三十四頁、可見進步之一斑、至於東方諸國及中美墨西哥、若盛行男權、女子在政治上尙無發言餘地云、(完)

新聞屑

少女賣壯陽藥

廣州訊云、四月十七號下午六時、有一年約二十歲之時裝少女、站立第一公園前之曠地、唱曲賣藥、志氣昂然、絕無羞怯之態、據稱爲楊某所製丸藥、乃伊父得仙人傳授之秘方、暖□壯陽、服之極有興趣云云、以致過路老少男女、駐足而觀者、不下二百人云、

劣子爲仙官介紹一脚

女子馬如瑛、本屬國民黨員、爲該黨運動奔走服務、日昨孫文之劣子孫科、特偕同謁見省長徐紹楨、介紹其經驗學術、請予酌給差委、以酬勞勛、現徐紹楨、特畀以省長署諮議官一職、查廣東省長署之有女官、實自馬如瑛始云、

笑林

三天包好

江湖醫生的門首、掛着一塊牌子寫着、「對症發藥、三天包好、不好還洋」、一個病人見了、進去求診、那醫生給了一包藥道、你先將這藥去吃、還有的藥、停了幾天、再來取、總之包你三天就好、不過那藥費多少是要依我的、那病人唯唯而去、過了幾天、病人詰問那醫生道、你說三天包好、怎麼我的病動也不動、醫生道、我對你的症、給你配葯、至遲三天就好、從不過期的、現在藥已配好、你拿去吃就是了、病人道、原來好的是你的葯、不是我的病、

風雅壇

(小蝶)

感事

莫向蓬瀛測淺淸、忽從變府動旌旗、
錦中春色餘荒草、洛下秋官未厭兵、
四海久疑唐節度、專征竟用漢諸生、
是誰憂樂先天下、雅負喁喁五載叨、

獨手難窺哭事未成、無端錘鄧竟移兵、
西來實下聽猿淚、北去都爲驛馬程、
玉壘家添新白骨、碧雞山畔舊青燐、
王師縱說無征伐、已歉春農十載耕、

●還少少還 陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

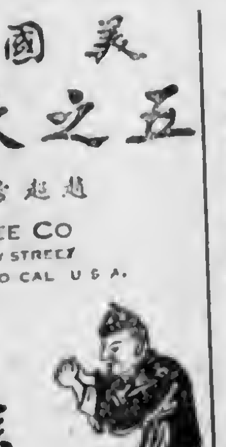
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C. 中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街與通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起痳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。儼如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將診症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。去幸前患頓失。神色依然。特鳴予報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO
673 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


痰苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元梭毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉貴治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)蛤蚧大補系 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以但製之神葯丸足以利民之福併人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則使埠邑橫石村人周國興拜

金山大埠 奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西比利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啓

Tuesday June 12 1923, Vol. XXXII No. 99

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第玖拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十二年六月十二號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥四月廿九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五〇華埠外派到處係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵櫳凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

洛吳平粵之預測（權公）

北京政府對於粵局未能洞悉其眞相。孤王寵惠丁槐唐寶蕚等南下視察情形回報以資應付。乃王唐抵粵之後與粵中要人接晤電復政府均謂粵事非武力所能解決宜再開和議。丁槐則以粵局大變不肯入粵即返京。張紹曾據此消息轉詢曹吳曹氏無所可否。惟洛吳決定以武力從事謂政府如聽諸人之說收回沈氏督粵之命亦於事無濟適足啟亂黨輕侮之心蹈袁世凱取消帝制之覆轍自取敗亡而已。吳氏此言可謂切當不易之論。夫孫文反覆無常務求搗亂豈可以信義相要結。王唐懦夫安知大計爲孫文虛聲所震懾頭腦昏惑遂主張再提和議此等見解實屬庸人自擾耳。

政府苟欲統一中國宜以討賊之權委之吳氏。接濟其軍餉俾得積極進行以吳氏之才必能收復粵省奠定西南。若爲浮言所惑疑慮滋生徬徨周章舉棋不定朝主討伐暮主調停鼓鼙之聲未絕歡迎之使已至懈將士敵愾之氣養亂黨燎原之勢致外人認其爲交戰團體亂黨遂得與政府立於對峙地位。如此則洛吳雖有武力平南之主張或以種種阻礙不能達其目的南北分裂國事敗壞而不可收拾矣。蓋和平統一裁兵實爲自欺欺人之語。驟聆之似合乎舉國人心之趨向按之事勢決不能行。黎元洪張紹曾輩非不憬然無所覺悟但欲保持其現狀故存一得過且過之心理。殊不知愈求免事反致生事。近數年來內亂叠起皆由於此。吾嘗論當局人物無一足當撥亂反正之任者非過言也。

今政府對於解決時局之方畧有側重洛陽之勢。洛陽所請委任閩粵桂各要職俱已次第發表。獨對於討孫之命令則遲遲又久至今仍未敢下。揣政府之意似觀望沈軍攻粵之勝敗以爲斷。沈軍苟獲勝利則毅然下令討孫。倘或失敗則卸其責於洛陽方面而與孫謀和。倘有轉圜之餘地。據現在消息沈軍已退守韶關告急之電至洛。洛方調兵赴援。一再不利北伐之師又起。政府將捨棄洛之主張而另謀緩衝之計矣。此吾之所謂種種阻礙者也。洛吳而能見及於此趁勝敗未決之時出全力以掃除妖氛。粵省既平大局自定。此千載一時之機會不容或失也。第洛吳向來輕視孫文謂南方軍隊不足當其一擊。祇令沈軍與之對敵。沈氏偏裨之才何能勝此重任。吾甚懼洛吳之不竟其功而反爲亂黨所乘也。

本館專電

〇十二號下午香港訪員專電

新會城致政門內。七日。被匪刼掠廿餘家。擄去十一人。

〇源潭、琶江、博羅三處均戰爭劇烈。楊希閔連電告急。

〇鄒魯於十一日就財政廳長職。

〇六日。惠州之戰。滇軍敗績。死者七百人。劉震寰部軍死千餘名。惠州困圍已解。

〇孫文日前在石灘被擊傷足部。

〇孫文派蔣介石到香港。願與陳炯明聯絡。協拒沈鴻英。

〇十二號午香港訪員專電

孫文迫勒米行供給米十天。每天要供米三千擔。米行決定反對。經致電香港停止辦米。現省城已告米荒。

緊要新聞

●東西兩江之戰訊

十一日香港電云、本處接到消息、謂許崇智軍隊、由汕頭退出、現行抵白茫、查該處地方、係在東江、與惠州相接近、惠州現由陳炯明軍隊堅守、聞不久可以攻下、聞孫文軍隊與北軍、現在西江之都城、復開戰爭、惟因廣州檢查消息、異常謹嚴、故確切新聞、殊難傳出、

前北京政府財政部長葉恭綽、現行抵廣州、將就孫文財政部長之任、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租檯炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
通齡集 廣井遠補身正
唐堯齡療肺止咳葯水
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行
大帮各款 租檯炮竹發客

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市間南亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀幔爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹〇五六
大觀實業公司東事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李翀庭 伍于衎 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹帽盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅價銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家清神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時形視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠碇尾退睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿蓮埠寗邑陳宜廉敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
廣東開平赤水
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包医 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷实担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅疔疳痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服四元
包正色參茸玉桂葯行 如假包換
果能包医 故者弟患五年花柳風濕脚痺痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新盃人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好眞神妙葯也此頌 墨国卅咩黃深叩
鄧悅臣
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受極梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

便趨於一致、倫敦會議之日期、當以法國批准九國條約之遲早而定、預料當在本年六月間、現請假回英之安格聯與丁恩氏、將來會議進行、均必乘便就之商酌一切云、

●建昌猓猓之猖獗

▲上年漢人被擄者三千餘人

建昌地勢、介於四川雲南之間、爲川滇兩省商務之中心、其地產銅鐵木料及糧等物甚富、而各種植物、尤爲該地出產大宗、該地居民、堅忍耐務、勇於作爲、凡破壞之事、一經該地人民之經營、不旋踵即可望恢復原狀、此實該地人民之特性、建昌之東、有●●山、山中居民、性甚蠻野、人呼爲●●、實人類中之具有獸性者、●●常爲漢人患、若其地住居之漢人少、●●常率大隊至、搶物擄人、或焚燬房舍、或慘殺居民、計去年一年中、擄去之漢人有二千上下、被燬之屋舍、有五六十處之多、傷死者尤指不勝屈、●●將漢人擄去後、即强爲之服役、若稍拂其意、即鞭撻隨之、待遇甚慘、漢人無如之何、故漢人一被擄去、儼若入地獄一般、笞死者有之、餓死者有之、情形至爲可憫、但●●最畏喇叭聲、附近●●山之居民、每見●●下山騷擾、即命兒童大吹喇叭、●●乃相率引避、故該地之居民、十中有九均置有喇叭、其所以防●●也、●●中亦有性質馴良者、善貿易、常以販賣鴉片爲業、其操計恒超出漢人之上、此種●●之家、雖有漢人爲其奴僕、但待遇則較尋常●●爲寬爲優、故窮苦之漢人亦樂爲之服役云、（以上以●代猓）

●最高問題之最近形勢

四月十二號北京電云、最高問題益成熟、津保決放鬆張閣、尤予維持、且由高凌蔚吳毓麟疏通外長、免張益與黎合、彼提不信任案者、一部分實以此壓張、使贊成此問題、協同進行、張目的本在戀棧、故有託名奉直和議、親自赴保之計畫、實欲與洛吳在保曹前協商進行、曹則對洛吳軍事計畫、一概允從、三日以來、張志潭宅每夜深有汽車十餘、均直派要人密談游宴、議員杜華宋汝梅等皆先後携案、催決黎任期案、而陸錦由保來京赴津、均有關係、至東北形勢緊張之說、係恐此項問題實現、奉張反對、故先對之警備、戰事將起之謠、仍未確、對粵孫壓迫、亦關於最高問題、現將葉舉陳炯光等概任中將、益明瞭、

●吉林學生之提倡國貨熱

上海總商會、昨接吉林學生收回旅大急進會來函、謂欲抵制日貨、須先提倡國貨、責會爲商界領袖、請隨時指導、以便遵循等語、茲悉總商會即將該會附設之商品陳列所調查之國貨出品目錄一冊、寄交吉林、請其查照云、

廣東新聞

●許李潮汕移防經過

原駐潮汕之直轄各師、於九日陸續開赴黃岡饒平、由平和入閩、許部王張邱許各旅於十二日完全接防潮州全屬、許崇智十三日由大埔率全部人員及衛隊等移駐潮汕、即於二十三日入駐汕頭、許李移防問題、至是完全解決、但中間經過情形、前以直轄各師在潮汕檢查信件、凡寄新聞稿多被扣留、茲特補述如下、先是許崇智率所部數萬人之衆、開拔回粵、行抵永定、即奉孫文電令開赴潮汕接防、殊直轄各師多方加以阻止、致許部第三軍全部、則頓兵於平和、許部第一第二軍、則頓兵於大埔梅縣、歷時月餘、委曲遷就、辛苦備嘗、後奉孫文迭電催促、許部各將領亦以忍無可忍、乃有致周張兩代表之通電、旋周張兩代表至大埔謁許、許乃開出移防辦法及時間、交周張兩代表持回與李烈鈞磋商、許乃於二十八日辦就移防咨文、令張家騫赴潮親遞、大致係六日接防高陂豐順、八日接防揭陽留隍、十二日完全接潮州全屬、許部第三軍、則先期退出平和、以讓直轄各師由平和入閩、并允於孫文未派員統一潮汕財政之前、按月補助直轄各師軍費十萬元、計定後、乃按步進行、詎王懋功旅於六日赴高陂接防時、與駐紮宗公之賴世璜部發生衝突、傷亡官兵十餘、王懋功仍督率部曲、整隊前進、賴部知不敵、乃紛紛退去、許部遂於數日內將潮汕各縣分別接防、直轄各師離去潮州時、李烈鈞所委之民財各機關人員、亦隨之俱去、並託臧致平代表丁邪二君、向許崇智請於每月補助十萬元外、再酌予補助、惟許崇智對各師仍極表示親善態度、將來各師入閩、如能與友軍一致抵抗孫周、當予以極大之援助、許軍現駐潮梅各屬者、計有十二旅及九支隊之衆云、

●駐汕肇和艦長被殺

汕頭函云、十四號下午一時十分鐘、駐汕肇和兵艦、忽發生變故、發槍二十餘響、市民極形恐慌、再三調查、莫得眞相、嗣據肇和艦兵士談話、謂其艦長盛延祺自來汕後、在廣州街設立海軍陸戰隊司令部、當尹李軍去許軍未到之一二日、盛延祺出佈告徵收賭餉、又委出公安局長范某、惟商人不肯交代、逾日盛又遷家眷回港、將海軍司令部各什物運回艦內、因此該艦各下級軍官及士兵大生疑惑、即開秘密會議、討論一切、謂艦長如此情形、未知是何用意、倘要開往別處、我等必要求發清欠餉、若無餉發、定要開行、吾等當以武裝相見云云、各兵士舉手贊成、至十三晚、該艦長發令明日上午升火開行、至十四日下午一時、全艦兵士、均武裝孤

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸） 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽能治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其温補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀五元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每樽三元五
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鎮城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色痨內傷補尖丸 每罇二元五
○服痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色卸毒保安丸 小罇一元
○立止日鼻咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小盅二元
○拔毒生肌玫瑰膏 小罇一元五
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退癆生肌十神丹 小罇一元
○姿鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○加料調經種子金丹 半料廿元
○寧備跌打還魂丸散 每個一元
○濕淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科搽毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬搽光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○痛淸腸血痔瘡丸膏 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腳腫軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○新方參遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固本丸
有夢遺
無夢遺
加料蛤蚧膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

軍醫 譚蓮儒 軍營醫生 內外方脈 丸散良藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治痔腸枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒瘰癧過仙丹 每罇一元五
○偏正頭痛腰痛丹 每罇一元五

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本廠各種書籍齊備價目印便函取即寄

●黎元洪請兩院解決時局

十一日北京電云、內閣全體、昨禮拜三日提出總辭職、致令政務停頓、至今仍未解決、黎元洪今日致書于參衆兩院、將時局阽危經過情形、詳叙無遺、并請國會從速設法解決、無論表決如何辦法、伊必贊成照行、

●黎元洪若被幽禁

十一日北京電云、黎元洪被各方要求下台、衆叛親離、今夕被同黨人物及政客所監視、不啻幽禁于公府中、須得其黨人同意、乃能離開公府、

●北京外人可無危險

十一日北京電云、警察索給欠餉之風潮、未臻止息、現在街上仍有警差喧鬧、惟無發生何種暴動之事、北京市民、雖處于恐怖地位、但居在使館以外之外人、深信可無危險、故不必調派外兵入京、保護一切、免使北京情形愈趨險惡、

●中國匪患之可慮

十一日北京電云、津浦路劫擄案、現雖在曹莊會商釋放外人、進行頗遂、惟無切實担保辦法、使將來不再發生此等情事、現有匪二二百名、不願入伍爲兵、祇繳其軍械、任彼等他去、此等匪徒、以劫擄爲生涯、隨時可向無餉領給之兵、購買鎗械、另立匪黨、或附屬其他匪黨、出而擾害、中國各地、雖皆軍隊林立、惟今中國當道、已承認無力維持治安、青島警察廳長、知照駐青島美領事、謂今又有匪徒出沒于青島附近、如美人往距青島八里或十里之地方、遊玩行樂、請先通知、以便派兵警保護、查青島一帶、爲夏間遊客行樂之地、向甚興旺、有人對警察廳長云、長不將匪黨勦滅、尤勝于常派兵警保護遊客、今各省交涉員、奉令將外人登記、並通告各外人、如欲離去所居之地十五里、須先通知就近地方官、以便保護、安徽省督軍、現藉口保護外人、請求多發軍餉、惟國民窮困已極、負稅已重、今又欲加收稅餉、故大爲反對、並謂兵之爲害、與匪無異、現各界人士、對于保護鐵路之辦法、均主張加派兵隊、而不注意清除匪患之根本辦法、

●在擄外人已一律放回

十二日山東曹莊電云、五月七日、津浦路火車、被匪黨截劫、擄去中外搭客多名、被擄之外人、除日前放回外、尚有八名、至今日已一律釋放、玆將各人姓名列下、

美國陸軍少佐聘架、
美人付列文、上海中國摩托公司東主、
美人鮑爾、上海密勒評論報主筆、
美人杭路文、三藩市步勒公司上海經紀、
英人依拉亞士、上海經紀、
英人勞列、天津禮士洋行總理、
法人根土卜架、上海經紀、
意人摩蘇、上海律師、兼任中國政府顧問

五月七號早、津浦路火車、行至臨城附近、被匪黨千餘名、毀爛鐵路、致令火車脫軌、當時匪黨亂行發鎗轟擊、車上玻璃窗、多被擊爛、匪黨即上車劫掠、並鎗斃外人辣付文、聞係英人、是時外人男女搭客、均未暇穿着外衣、即被匪黨強迫步行入山、凡男女步行稍遲、均被匪足踢、或以鎗頭打擊、惟匪黨不欲擄禁婦人、故任由婦人逃去、除一墨婦外、均即放回、因該墨婦不願與夫分離、故隨同其夫入山、至五月二十日、該墨婦乃出匪巢、復回上海、其後被擄外人、分日放還、至今日乃盡釋放、駐北京外交團、對於此案、大爲憤激、經組織軍事委員團、查辦此案、是否帶有政治意味、

●被擄外人已妥商

十一日山東曹莊電云、劫擄津浦路之匪黨、派代表兩名、到來本處、與中國官員會商放人、今日該兩代表已復返匪巢、偕行者有軍官一名、爲政府代表之一、及美人晏打臣、同入匪山、爲最後之磋商、聞各項條件、可於今日磋商完妥、在擄外人、今日可一律放還、政府代表、及美人晏打臣、亦于今日可由匪巢復回曹莊、如到本處後、或舉行歡迎慶會、因照中國之習慣、凡有重要條約告成、必有一番慶會云、

●美使報告被擄外人將放

十一日美京電云、外部接駐北京美使沙文來電、謂津浦路劫案、現中國官員經與匪黨妥商放人之事、匪黨亦已允接納條件、聞匪黨請准予以三日期限、以便妥辦編匪爲兵之事、乃將在擄外人釋放、然或于今日可以放人、沙文此電、乃六月十日由北京拍發云、

●外交團組織兩委員會

十二日北京電云、外交團今日佈告、現組織兩委員會、辦理津浦路劫擄案、一規定要求中國賠償之額數、一研究中國所提出保護外國遊客之辦法、是否可行、

●列強將向中國大開交涉

十二日美京電云、自津浦路劫擄案發生後、駐北京各國公使、莫不以起出外人爲第一要著、至其他各問題、則暫置之不理、至今日匪黨將所餘之在擄外人八名、一律釋放、各國政府、乃從事于要求賠償、及勒令中國政府設法切實保護外人、不再發生此項慘劇、

●香港滙單五十三元五五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所書不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告

專辦 中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公發玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬稟者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟差李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便衆醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃錦覃恭頌

◎龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸 治愈腎虧之症
◎花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁 治愈花柳芒菓白濁痔疔之症
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成痔疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日痔疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠 惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痰症痔瘡老年腰脚跌打刀傷耳科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

日日新相命（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金[illegible]
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星[illegible]
諸君問津先赤付來定[illegible]
付上以副尊意

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, [illegible] Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾買之恭頌黃濟亭良醫之高明學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各[illegible]驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五[illegible]開張二十餘年中西人等醫愈無數[illegible]便利胞起見特製各項應驗丸散發[illegible]
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal.
●三蛇壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚[illegible]嬌能忍耐至七日之久詢惟一天然[illegible]品也本局特用三蛇胆爲君配以[illegible]養陰陽生精精益腦之藥精工製煉[illegible]治先天不足腎元虧損陽事不舉[illegible]精痿精滑之症與夫病後欠補虛[illegible]神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花[illegible]頻數腰刺不痳四肢疥倦等症此丸[illegible]厚付無亢陽燥火之虞確有九牛一[illegible]果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭[illegible]直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙[illegible]其性者過樹容則走上部金脚帶[illegible]飯匙頭善行下部合三蛇之力能透[illegible]搜除周身風濕本局採取三蛇爲[illegible]氣養血袪風除濕之藥製煉成丸[illegible]風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻[illegible]瘰腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛[illegible]癱痪痰凝結核等症包能見效[illegible]知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅痔疔[illegible]便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足[illegible]而不飲長流黃水一切花柳惡毒[illegible]一罇重者倍之包能收歛亦永無[illegible]乎世間用丹藥治療徒取快于一[illegible]同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒[illegible]
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料[illegible]能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛[illegible]打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋[illegible]不止錯骨錯較瘀血積聚不能[illegible]婦瘀血未清積瘀肚痛等症應[illegible]居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧[illegible]洩精道失固尿出如脂色慾過[illegible]慾念相動其精即洩甚至久流[illegible]出無論有夢而遺無夢而遺亦[illegible]此誠百發百中之神聖萬能者[illegible]
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆軟膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外[illegible]
本藥局主人[illegible]

聞駐北京外交團、對于要求中國各件、已略加討論、不日即提出要求中國答覆實行云、

本埠新聞

●空際利權亦欲獨享耶

英國飛行家寸拿、善演飛機、凌空駕駛、能吐白煙、繕寫廣告、曾在本埠演出妙術、引人仰觀、幷組立空中寫字公司、向美政府立案註冊、領取專利權、日前有美國飛行家宣布、定於昨日乘駕飛機、放出白煙、代某公司繕寫廣告、寸氏在羅省聞知、即致電本埠美飛行家反對其仿用此法、致碍及彼之專利權、美飛行家竟不之恤、昨日依期演放飛機、並否認寸氏、謂英人向恃強權、霸人權利、空際廣濶、乃人人共有之樂利、如有反對者、可向法庭解決云、

●日人會勸人戒賭

美洲之日人會、昨日開始勸人勿賭博、由該會刋發傳單圖畫多種、表出賭博之種種弊端、懸掛日人商店旅館餐館等處、以作警戒、該會幹事某氏、擬日間遊歷各埠、親勸日人切宜戒賭云、

●天主教學校演劇

天主教聖瑪利學校、今晚演劇、劇名「聖多羅斐之玫瑰花」、所編演精美、配景奇雅、値得玩賞、並聘有著名之西樂專家奏樂助演、聞該校是季有學生曾伯戩李休周士譪招國齊等、共四名畢業云、

●准許男女易服

本埠會議、昨日通過一案、准婦女在公衆之地方、穿着男服、惟不得藉此意存棍騙、至男子改穿女服、亦受同等之限制、此例經得警察廳長之贊成、

●票案情願入獄

西報云、華人吳某、日前被差拘逮、指爲票賭案、昨日在衙提訊、官判有罪、下獄五日、否則罰欵十元、該華人情願入獄、官問其何故、伊謂每日由票房給工銀一元五毫、如被拘逮、亦由票房代繳罰欵、倘我入獄、此罰欵可歸我自用云云、

●搜獲酒醪之處置法

自本省施行禁酒定例之後、本埠警差、搜獲酒醪、爲數甚多、惟未有相當之儲酒所、故所儲之酒醪、常恐被人竊去、昨日警察廳將酒醪轉交合衆國禁酒局長辣打收存、候定奪處置之法、查辣打有權將酒醪收沒、曾與醫生或製藥之人、惟本埠警察廳無此權能、

各埠新聞

●實行排日之一斑

十一日加省魯奧士電云、本埠商人與園東主、昨日集議表決一案、不准日人在本埠開設商店、以免利權外溢、如有日人在此經營商業、攙奪彼等固有之利權、當合衆對待、務令其停止而後已、

●蟋蟀嚙傷植物

十一日山地巴把電云、本縣植物委員企業、查悉本縣北部有蟋蟀數百萬頭、由岡上擁至園口、蠶食植物、所有幼穉之荳物、概被嚙傷、企藥即通告各農夫、請聯合用毒藥、殺滅此蟋蟀、以免爲害植物、此爲近數年來蟋蟀爲患之第一次、

●檀山開設南加省物品陳列所

十一日檀山電云、羅省商會、現派代表親到本山、勸銷南加省出產物品、並由羅省商會處、籌辦開設南加省物品陳列所、專在檀山勸銷檀山物品、以爲交換、

●潦水爲災

十一日尾梳利省乾士失地電云、本省各地河潦暴漲、淹浸地方、損失物業、値銀數十萬元、現據報告死者四名、失踪者亦有多名、本省西南部亞徙梳與溫啡路兩埠、災情最爲重要、亞徙梳埠商會報告、該埠損失物業、當在三百萬元以上、無家可歸者三千餘人、均暫借教堂及學校地方爲棲宿之所、並由市長邀請省兵到來、鎭壓一切、

●老華人盲目之可憐

十一日加省哥崍士華利電云、老華人亞洽、居在本埠附近之亞利根尼埠、爲日已久、日前入山砍柴、忽爾盲目、蕩遊五日夜、均無水漿入口、後乃尋獲、該處與其寓屋、相距約二里遠、現彼之軀體雖無恙、惟目部尚未醫愈云、

●用利斧行殺之多

十一日亞崍巴麻省巴棉坎電云、本處埠邊、昨晚發現西人古文啡奧之屍身、係被人以利斧砍傷頸命、查警察廳記錄簿所載、近兩年來、此爲發現用利斧行殺案、共有三十四宗、此爲第三十五宗、其中斃命者十八宗、受傷者十七宗、疑同是一人行兇、

●承購船政局之船

十一日美京電云、美國船政局之船、招人投充、著名航業家蝉拔打皋、與太平洋郵船公司、均有標價欲承購航行太平洋之船隻、惟今傳出消息、謂其標價過低、恐難接納、

●軒佛富益棧再啓
啓者軒佛唐人埠街角富益棧擬館自去歲止皮核算每股派決本九十二元八毛經本年夏歷元月初五日會議決布告每股加收彩銀五十元及原未有彩銀交者一律備足銀十日內衆齊擇日復開惟瞬經數月各股東極少回音玆特再表明準夏歷五月初一日起初十日止如舊股欲做者居期交加彩銀五十元到來並原未有彩銀交者同期備足切勿觀望延誤倘逾期不交即作退股而計至退股者每股交回館底銀一十元惟退股除補回館底銀外仍欠之欵仰早日交來力清手續切莫視退股即置欠欵不理至日後富益棧盈虧槪與不加彩銀及未有彩銀交者無涉特再聲明以免後論收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號
民國十二年四月吉日軒佛富益棧擬館啓
Yee Chong Tai 1021 F. St Fresno, Cal.

●招人淘金廣告
玆有一舊坭口宜人往淘取金沙每日淘得之金與東主均分如意者請於晚間七點鐘後到士葛街門牌一千五百零三號面議可也
黨架謹啓
Mr. Unger, 1503 Scott St.

●恭頌劉少初花柳白濁丹之靈驗
鄙人居美數年花月場中從未窺足玆以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還瞬數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁清而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告
美國大埠維興公司弟劉妙安頌
Way Hing Co. 1217 Stockton St., S. F., Cal.

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠
李波 卜技利埠　鄭保 達治律埠
陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠
余榜中 急愼委埠　岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠　譚楚 柯連軒埠
江易 点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠　余盛 子令和打埠
胡鴻彬 鴨利埠　李壽南 伊市姑咏埠
胡朝 域多利埠（以上加拿大）
李月樓 合近頓埠　鄭傑生 美東德郡埠
葉逐文 爹砵泮埠　李煖明 固連埠
張成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館　夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠　N. C. 餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃犂 密佛埠
萬利閣 軒佛埠　林昌 即彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都辟度市布崙
陳禹典 加省波辟沙埠　伍十實 綦打底
關子民 古巴　李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠　亞民 奴位打港地
新興棧 曇李埠　金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫　信源周 桑南山姐咕埠
德吳衙廣益 火活埠　德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎黑失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦辟埠
羅錦紹 順腦辟埠　何來 哥珠辟埠
英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 辟梳打埠　寶昌 尖尾架

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的七夏歷四月二十六日交易清楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇轕未清等情請早日到來尾允埠弟處取妥以清手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此登明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠 余林根 黃金富 啓

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已請內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂
李浚初 趙新禧 謝木秀 李七
陳秉閑 曾應杰 黃鑑 葉榮立 同頌

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸丸散并配製藥酒以便僑胞
回天救家神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大茶 每劑二元二毛五
全武双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內加用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟等寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由[illegible]弟因前日脚部損爛因傷發炎屢醫無效無數紙銀十元乃交 先生爲茶資後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以[illegible] 醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頌

仁安大葯房趙醫生裴彬買葯問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲六月十二號禮拜二晚七點開演
出頭 山東逢俠士 夫妻雙響馬
靚潤才扮外江婆 關影憐扮外江佬 全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

三鞭壯陽補腎丸[illegible]
強腎固精久戰丸[illegible]
參茸鹿膠補血丸[illegible]
經驗夜夢遺精丸每[illegible]
立止久年虛濁丸每[illegible]
小腸氣痛斷根散每[illegible]
花柳風濕骨痛丸每[illegible]
花柳搜毒勝金丹每罇[illegible]
專門內痔外痔丸每罇[illegible]
花柳活血丸每罇[illegible]
祛寒化痰止咳丸每[illegible]
◎參茸三鞭壯陽補血衛生[illegible]
◎花柳風濕入骨袪風解毒[illegible]
◎衛生補血汁每罇二元五[illegible]
寄藥郵費 美國一毫五 外國二[illegible] 買者自[illegible]
本藥房專辦參茸玉桂[illegible]各種加料[illegible]
凡購藥酒每罇照加郵費[illegible]

●美洲大埠 歧苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號
●介紹良醫 醫生澤初氏業精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
友客踵門稱頌
介紹人 張壽山（共和樓）李松喜（居崙）鄧瑞端（天興）譚如閣（貞祥）譚海雯（天興）寬記號 原函照錄
●鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日業手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生[illegible]猶幸苦異常遍請中西醫生[illegible]效果以至床頭金盡始欲入[illegible]天命幸遇澤初氏先生路經[illegible]敎先生着氏暫停入院即授[illegible]二三日即吐熱痰數碗隨[illegible]日痛血膿流出五日之內血[illegible]拜內即能全愈竊思此症令[illegible]有定見殊難奏效先生可稱[illegible]全愈三年不見復發無以爲[illegible]於報章以便求醫者知所[illegible]屋崙埠肥令崙街六百一十[illegible]
黑白黃青顏色功用各異加[illegible]
●參茸婦科白帶丸每料十[illegible]
●購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每[illegible]
七元五毫
●還少復初固本丹每料十[illegible]
●珍珠斷根臭狐料每[illegible]
●立止心氣痛藥水每罇[illegible]
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒[illegible]
●立刻卦血散每罇五毫
●喉痛止咳嗽化痰定喘丸[illegible]
●益精明目養神丸每[illegible]
●腎虛遺精第一丹每料十元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第[illegible]
●初起芒菓橫弦實愈丸每[illegible]
●久年爛脚珍珠生肌膏[illegible]
●婦科調經種子丸每罇[illegible]
本齋另有上等參桂各種補[illegible]
銀來即將貨付上
（寄費）美國一毫 外[illegible]
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. [illegible]
Phone China [illegible]

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園鮮瓜菜

金山 正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂
●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥香以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●德人暗殺法軍官兩名

▲法兵鎗斃德人六名

十一日德國達文埠電云、昨晚有法國軍官兩名、忽被三德人暗殺、隨有德人六名、在街上被法兵鎗斃、指爲夜間遊行街上、違犯戒嚴令、遂將該六人鎗死、本埠市長及警察廳長、均已被法兵拘禁、據法兵[illegible]晚該六人行經街上 法兵喝令停止、被等不從、故發鎗擊之、現本埠德國當道、懸賞五百萬馬克 購緝暗殺法軍官之兇犯、以期拘案究辦、駐本埠之法兵、今與德人惡感日深、殊爲可慮、

●法又拒絕德國賠償辦法

十一日巴黎電云、德國政府、日前提出賠償新辦法、送交協約國、請接納討論、解決賠償問題 今早法國外部傳出消息、謂法政府對于德國所求、決不允接納、可置不答覆、惟協約各國、如欲設法再討論對德賠償問題、法國亦允加入、又據官場云、如協約國欲一致答覆德國、則各方往還磋商、須費數禮拜之久、方能妥協云、

●英法會議對德賠償問題

十一日倫敦電云、英國外部長檯山、今日與駐英國法使會議對德賠償問題、據山提議、如法國允接納德國近日提出之賠償辦法、以爲磋商地步、英國允担任如照德國、並設法使德國政府取銷在魯亞抵制法兵之舉動、因法國內閣總理扳卡、日前曾聲明必要德國先取銷抵制、乃允再議賠償問題、如德國允肯、即籌備開國際會議、以期早將賠償問題完全解決、

●英國欲解決歐洲之糾紛

十一日倫敦電云、英國內閣、今日會議、擬以善法、解決歐洲各重要問題、僉以欲將各問題解決、須由協約國與德國會議、事方有濟、今日內閣會議結果、雖未曾宣布、惟訪員查悉意比兩國所致英國之文、均願早日妥商賠償問題、聞法國內閣總理扳卡、經自知以武力侵佔魯亞之政策、已歸失敗、但爲保全體面起見、不欲明言承認、故要德國先取銷所持消極抵制法兵之主義、乃允再議賠償之事、現協約國正在設法使法兵退出魯亞、及保全法國總理之體面、乃再開國際會議、討論賠償問題、

●美議員對于俄國之注意

十一日美京電云、有國會議員多名、于休假期內、往遊俄國、料各議員于下屆國會復開後、必再提出公認俄國勞農政府之議案、上院議員波嚇、原欲往遊俄國、調查一切、迨因有要事、故而中止、波嚇于上屆國會、曾提出公認俄國勞農政府之議案 惟未能通過、料其必再提出此案討論、上院民政黨議員文碑 頃由俄國遊歷歸來、據稱俄國勞農政府、無論有何缺憾、惟比于前帝國政府、頗覺優勝、又上議員列地、瓊士、下議員付李亞三人、擬不日往遊俄國、考查一切云、

●波國新政府成立

十一日波加利亞京電云、本京日昨政變、惟現在安謐如常、波京大學教授山哥夫所組織之新內閣、經已成立、並由山氏親到各使館、通報政變之事、波王亦經接見新閣員 表示允肯接納之意、新政府未有舉辦特別計畫 以維持治安 亦未有派員檢查電訊電報云、

又巴黎電云、外部接到消息、謂波國亂事已復歸平靜、農民團體 盡繳軍械、惟法國官員以波國新閣員有親德意味、恐巴爾幹又發生戰禍、頗爲顧慮、

又倫敦電云、協約國對於波國農民政府、被親德派推倒、復執政權、深恐巴爾幹諸國、復生變亂 于西歐一帶、亦受影響、

●協約國借欵與奧之踴躍

十一日紐約電云、協約國擔任借欵與奧國、維持該國財政、美國銀業家摩近公司擔任勸銷七厘債票二千五百萬元、據該公司佈告、今日開始售賣此債票 僅歷十五分鐘、即已滿額、

又英國銀行、担任勸銷一千一百萬磅、亦於今日滿額、

●日本退伍兵士之不平鳴

十一日東京電云、有曾當海陸軍之退伍兵士、日昨集議、攻擊日本政府、對於有等退伍海陸軍官、給與優越恤欵、惟退伍兵士、則絕不顧及、現向首相加藤請願凡屬軍人、一律優待、以昭平允、

●加省廢銷外語校是否合憲法

十一日沙加免度電云、美國有廿餘省、均設有禁止教授外國言文定例、日前已由美京大理院、判決此等定例、爲不合憲法、加省議會上議員因們、日前提議一案、凡完全教授外國語文之學校、擬於一九三十年、一律廢銷之、此案經由省會通過、專候省督列哲臣簽押、便可施行、現據加省司法長非正式意見、以大理院之判決、與因們之議案、全無關係、蓋各省之定例、所有公私學校、禁止教授外國語文、而因們之意 則主張禁止完全教授外語之學校、兩事實微有不同云、

●法前總理患恙

十一日巴黎電云、法國前任內閣總理非晏尼 今日在法庭辦理案件、因勞倦過度、暈倒于地、舁回宅中調治、因非氏當時起立、向衞官竭力辯護、精神疲倦、頗色憔悴、官詢其欲休息否、非氏不答、目即呆視、暈仆于地、按、非晏尼現年六十歲、于一九一四年、法德戰時、充任內閣總理、逾年卽行告退、由白里安繼任 組織混合內閣、

金山 正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓
[illegible]

枝行設在都板街一○○九號
本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山花旗佛蘭西銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山 大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
匯生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
[illegible]
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 匯生 天成 天興 華昌 天和 泰生 貞祥 全福 天生 同啓

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器禮臘等發售價甚相宜並接理呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

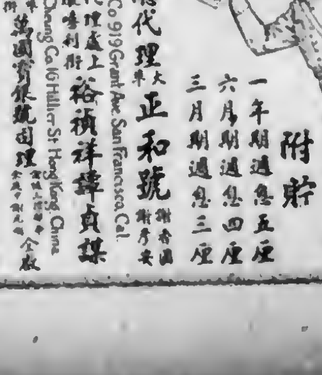
香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋信銀兩滙兌異常快捷又做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及建地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2407
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
鄧廣濟春露蛤蚧烏腳 永利威五加皮 大豆餅

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋咸魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信 快捷妥當
[illegible]

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也
弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他扶總統 六月廿八號開
企李崙總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路愼總統 八月九號開
華人代理黎璿啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製各種驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國經廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年忽存濟世兼澤貧病起見研製各丸治症應效已經各埠梓里樂意信用（第已退隱）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠嘗製丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見發木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
陽痿不堅堅不能久　腎冷精寒陽事不擧
小便不禁睡中遺溺　夜多小便便後餘滴
驚悸不寐汗虛耳鳴　小便淋濁便如米汁
虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使勞者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不擧者照章服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特效 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全者法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節等病其後、風痰上擁頭常暈眩 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疾頸膊難轉側 舉手拔痛甚至手拜腿緩於握物者於伸屈、腿疲膝軟腳痺趾拜絡筋抽痛難於步履 或天時變動痰如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛寒痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕根）留鑄於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩 固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 一精道失固便咀 腎虛 色慾過傷精後見血 遺念精動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 全山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●時局嬗變中各派進行之徑路

▲直系應付時局之計畫
▲北京政局現狀與關係
▲奉浙閩粵所得之根據
▲將來變化之預測

現今時局最重要者、自爲直系與反對黨各系之決勝時期、直系與其同志各系勢力之中心點爲保洛而其範圍爲北京直隷山東江蘇以及腹地諸省、其形勢甚爲團結、而反對直系者、則恰由東北延袤至西南、成半月形之包圍陣勢、此長線陣有四個中心、卽奉浙閩粵是也、因直系歷史上之結怨、與其發展、遂使此四中心人物、不能不積極進行、而直系對此强敵、睡不安枕、亦不能不取積極方略、直系雖以曹仲珊爲首領、然向來衝鋒者均爲吳子玉、現刻新起之重鎭爲馮煥章齊撫萬王孝伯三人、然對於本系之生死關頭決無不一致者、而保洛對於南方所下之棋已著着發作、第一着爲遏川軍於巫峽上游、使川滇黔聯軍不能東下、則湖北可得安穩之保障、湖南亦不敢啓釁、此着自楊森得勢到成都後、已獲利矣、第二着以孫傳芳入福建、並以周蔭人聯絡王百川、以斷浙粵之聯絡、使浙不敢動、而沈鴻英得以專力謀粵、此着從目前孫傳芳安抵福州觀之、亦已貫澈 第三着以沈鴻英謀粵、以制孫文、此中兼得政系之奔走、觀於沈鴻英已就督理職、桂滇軍已交手、則此着又發作、以上三着所以牽掣或定南方者、將來第四着用在何處、不難想見、反面觀失志各系之恢復計畫則除孫文在粵形勢不能斷定外、其餘形勢皆較薄弱、唯有袁祖銘被逐於貴州、及駐閩海軍之獨立二事、差足爲直系之梗、然黔事遠隔無大關係、林建章等目前尙無大勢力、艦數亦少、故此事尙不能遂算海軍已不附北、但閩之下游已全爲浙派之勢力圈、若使海軍變動趨勢日益擴大、則沿海各省呵爲一氣、以窺長江、則亦足起大變化、故目前實力派亦以全力注視之、在此大氣磅礴中之北京政局、爲何如乎、以吾人目睹之判斷、可信爲一團糟此次最失敗者應爲保洛、因北京現當局但圖私利、其眼光手腕不但不能助保洛之發展、而且時時貽累妨害之、試擧數事、如聽任彭允彝等、結深怨於智識界、以引國民對於祖庇惡人政治者之反響、如對於意械事件、不爲保洛協助、而反引起糾葛、如對於閩粵令發表過遲、幾悞大事、又如閣員之不稱職、行爲卑劣者不勝枚擧、凡此種種、均無益有損於直系、此譬如股肱雖極强壯、而頭目不濟事、結果亦終無救於危亡也、今試簡單述北京政狀如下、

（一）國會對於制憲無望、對於政治行使職權、亦極紊亂、不能貫澈、預計以後制憲及解決彈劾不信任等類事、皆以互牽掣不能進行、

（二）總統爲事實上總統、其任期因國會不能解釋、故爲無期之延長、現內閣則由府派及自結於府者組織之、其所云保洛閣員、皆絕對受掣無權力、

（三）現內閣依府派之結納、及議會一部分之勾結而成 至今仍不改其方針、除任用非人、濫用民脂外、其對於保定之結納、完全虛僞、不過借曹垂青之名目、保全位置 壓制議員、因而以利誘之而已、

以上三者、爲現在北京各派之局勢、而其結果、實至可嘆息者也、

時局中各派之分合大概如此、西南各首領、其中派別雖多、而因其與直系不幷立之態度則同、故在此時必互相結合、如果直系形勢不利、則彼輩又內訌另生枝節、而此時非其時也 保洛若席全盛之勢 能勢力一致、再衝破此半月式之包圍、此可得終局之勝利、苟一失足、則全局立見崩爛、至於現當局之失政、彼將來必有食報之一日、抑又非止爲保洛累已也、

以上所述均爲目下各派現狀、及進行之徑路、至於進行之結果如何、則料預二三月後、應可一一暴露矣、

●鬧政界不了又鬧佛界

頃接北京釋迦佛紀念大會辦事處付來傳單云「本會自發起後、各界人士一致贊成、發起人有三千餘人之多、首列名爲黎元洪、孫文、徐世昌、及各省督軍省長、及在野名流等 現在贊成本會之函、每日必數十封、捐欵者如江蘇督軍齊燮元三百元、浙江督軍盧永祥二百元、皆極力贊助本會者也、淸皇室又運來陳列品古物多件、皆關於佛教希珍之物品、此外又送來陳列之宋元刊之經典多件、皆係從來未見之物、留心佛教古物之各界人士 請往一觀、」

●衆議院決鬥案未解決

衆議院前因不信任案、倒閣與擁閣兩派決鬥、山西議員張昇雲受傷成訟、現原被兩方均有人從中作局部的調和、代張進行訴訟者、多係張之同鄉議員、而王傑一面、亦有其同鄉代爲疏解、前河南議員李載賡特赴醫院訪張 兼爲王傑說項、張謂受傷後一切進行事務、俱係諸同鄉代辦、如要調和、不妨直接與同鄉協商、迨後李與張之同鄉議員接洽結果、聞局部調和、已大致商妥、對於王傑撤回訴訟、不過罷訴條件、除醫院費外 王傑復須出力在院內助成懲戒案、至張昇雲之家屬、仍到處呼寃、昨日十六日張女毓桂、親赴吳景濂私宅、要求吳將當日打人之議員儘數交出、聽法庭問罪、吳以個人不能作

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　半年期 四釐半　三個月 四釐
任便期 二釐　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

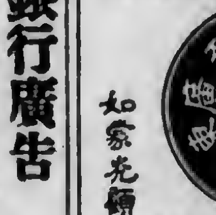
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此擧利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

總司理林藻英
董事長兼總監督鍾仲灼
洋總理威士可
副監督梁澤泉

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢及滙單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加喱寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄全山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.


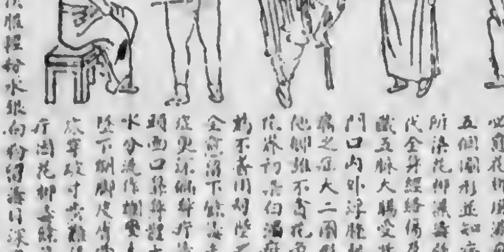
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西在小彩格外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人司理 余雅猷 鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理 馮
羅省埠枝行華人司理 胡
二埠枝行華人司理 鄭文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]



[illegible]

- 探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
- 種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
- 特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
- 壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
- 男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
- 白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一禮即愈 每樽五元
- 治氣痛 聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
- 內外痔 解毒丸 立愈大便屙血膿涙血水流出 每料五元
- 外洗驗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈誠係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡菜生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信收郵吉映相樓
Lone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

肄、伏候明教、臨電倉卒、無任主臣、沈鴻英叩、

東江戒嚴

孫文大寨昨以東江防務重要、節經檄調劉震寰劉玉山等部軍隊、前往防守、閑兩日又以東江敵勢方張、防範不容稍懈、昨特核定東江東增實龍各屬爲警備區域、即下令宣告戒嚴、執行戒嚴規律、已布告所屬人民一體遵照矣、

虎門戒嚴

虎門爲粵省門戶、地關重要、該要塞司令因近日謠言紛起、特於四月二十二日起傳令戒嚴、所有虎門沙角上下橫檔各砲台一律增置巨砲、分派兵台、嚴密守護、晚上則用探海燈四圍照耀、至各砲台前、無論何項船隻、悉限制駛近云、

海軍戒嚴之原因

長堤海珠海軍部、連日架起七生半的大砲四尊、復加派守衛及步哨日夜梭巡、狀甚戒嚴、以是一般人士、頗多揣測、現經據實調查、實因汕頭肇和軍艦所影響、當汕頭肇和艦發生事變、省河海軍疑有連帶關係、遂爾戒嚴、以資自衛、嗣據汕頭海軍代表來省報告、始知肇和軍艦變故、實因該艦長密受北方欵項、而以肇和歸北爲代價、艦兵憤其通北、故將其槍斃、事始釋然、現已飭駐汕肇和等艦歸隊、以謀海軍各艦之團結云、

七校預告罷課

中上七校經費、半載以來、完全無着、歷經校長教員、呈請官廳撥發、乃遲之又久、尚無把握、該七校教職員等、以學校與個人、均已瀕於絕境、昨特具呈當道、爲最後之籲請、並發出通啓如下、敬啓者 我中上七校經費 積欠已逾半年、迭經向當道請欵接濟、未見實效、同人等勉力維持、凡六閱月、能力已竭、預料僅能支持至本月底而止、如當局仍無切實辦法、同人等將於五月一日起、實行罷課索薪、特此通告各界周知云、

鄉民走避兵燹之可憐

四月廿六日、東北郊各鄉民、忽爾携男帶女、狼狽逃入省垣、自朝至暮、絡繹不絕、并有多數連籮衣履具等項亦併携行、分大東門大小北三路而進、詢其何以至此、多稱某軍已抵某處、防其淫掠、是以預逃等語、嗣據調査、聞祇有劉震寰部後方隊伍於是日早移駐白雲山、並就山脚蓋篷預備增紮大軍、致各鄉人不加細察、頓起驚疑、實爲庸人自擾云、

因索餉擊斃團長

東江粵軍林虎所部、昨進駐紫金、歸次石公神地方、因該旅長顏國華向該處勒助軍餉、爲該處鄉團團長嚴祖惠所阻、該旅長竟將嚴團長槍斃、各鄉民各團軍大憤、聯合與之激戰云、

低折及拒收鎳幣之罰則

財政廳佈告云、爲佈告事、照得本廳布告嚴禁低折鎳幣一案、經咨請廣州衛戍總司令、廣州市公安局、分飭各軍隊警區、一體嚴密查禁、勸導行使在案、玆查國幣條例第四條內載、國幣計算、均以十進、每元十分之一稱爲角、百分之一稱爲分、千分之一稱爲厘、公私兌換、均照此率、又第五條第五項、規定有五分鎳幣之一種、又國幣條例施行細則第八條、凡在中國境內、以國幣授受者、無論何種欵項、概不得拒絕、又第九條、凡違犯國幣條例第四條、及本細則第八條者、准有關係人告發、經審實後、處以十元以上千元以下之罰欵各等語、自應查照辦理、如果此項鎳幣、市面仍有暗中低折情事、無論何人查出、或被關係人告發、經訊得實、應請依例處罰、所得罰欵、以五成充賞查出人、或告發人、以二成五歸公安局、以二成五歸本廳、用維幣政、而杜操縱、除函請公安局查照、並分飭各警區認眞辦理外、合行佈告商民人等一體知照、自佈告後、此項鎳幣、即須仍前十足通用、勿再暗中低折拒收、致干罰究、切切此布、

港梧輪船暫行停擺

港梧輪船、前四天已復能開行、惟因西江戰事劇烈、各船駛到三水河口、即轉回香港、廿七號早一點、大明高州兩艘輪船已回港、據稱肇慶以上、萬不能駛到、故目下西江船再次暫停開行、

開辦交通警察

廣州交通警察、前經公安局着手編配、現已成立、特於廿二日開始出動、并佈告市民一體知照云、爲佈告事、照得本市馬路陸續開闢、車輛輻輳、行駛縱橫、稍有不愼、即禍害立見、故傷斃人命之事、時有發生、現本局開辦交通警察、定於本月廿二日開始出動、所有各種車輛在馬路行駛均歸指揮、如有不聽指揮任意行動者、立予拘罰、務使各循路線、勿相逾越、以保公安、合行規定交通規則佈告、仰市民人等一體遵照、此布、

各屬近聞

▲電輪沉沒 肇慶一帶、連日戰事甚烈、人民逃往三水避難者、絡繹不絕、三月十六日、有往來肇慶三水轉駁火車之電輪、滿載避難男女三百餘人、開往三水、駛至羚羊峽口附近、猝聞兩軍接戰之槍砲聲甚厲、且有流彈飛至該輪客艙、搭客非常惶恐、東奔西竄、以致船主把舵不定、竟觸礁沉沒、搭客溺斃者四十餘人云、

▲撈獲魚雷 三山河面、自發生魚雷轟沉兵艦之後、各艦已大加戒備、三月十四日、駐泊大石河面之某巡艦、又被匪暗放魚雷、欲將該艦轟炸、被該艦長探悉、即將魚雷撈起、聞該魚雷距離該艦僅十餘丈云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○治痢能手 奏效如神 [illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

請嘗試之

探花助長丸 興趣尤長 得此助長 不亦樂乎 每盒銀伍員

泌情御女丹 美姿共娛 [illegible] 每盒銀伍員

本氏自幼出家、從本師祕傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美洲、從信九散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷受僑胞信仰、樂到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾病恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件請照下列西文地址寄來、郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請惰臨示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

●**煤氣電火廣告**

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行

●始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄 紹昌行實號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遞者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞實行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

●九製 **大海獅鞭 鐵質 堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張先琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽事爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到新狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元
- ○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
- ○戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
- ○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
- ○花柳五淋 實減毒 透關丸 每樽五元
- ○內消 疳疔結毒 楊梅丸 每盒五元
- ○新舊包愈 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元 醫學博士李衛羣披露

售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 廣仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痔瘡通治丸 止咳寧嗽丹 一掃光散 頭料頭痛丹 抵受理口丹 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遺保精丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童時銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂春 松棠 謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

揮塵錄

鮑魚珠

（倚劍生）

余留東時、治法律學、擔任民法講座者、乾正彥學士也、某日講民法物權論、至占有權一節、學士舉一段故實以引伸其義、頗饒趣味、據云、昔德國有甲乙丙三人、共爭鮑魚珠、溯其事之緣起、則甲乙共謀於某酒店、甲爲主人、乙則客也、佐膳之品、厥有鮑魚、二人食而甘之、食竟、由乙發見鮑魚珠一顆、大如龍眼核、晶瑩可愛、乙持以示甲、讚美不絕、甲熟玩良久、遽置己懷中、乙向之索取、甲堅不肯與、遂起爭論、喧嘩不已、店主人某丙、忽聞喧嚷之聲、詣而問故、二人具告之、丙向甲索觀、見此珠圓可走盤、光耀奪目、亦不禁垂涎、乃謂甲乙二人曰、此物合爲我所得、兩君不必互爭、言已、即懷之而去、甲乙不服、遽向前奪取、三人竟扭作一團、事爲警察干涉、遂成訟案、（未完）

野乘

猴爲盜魁

（恭第）

四川省之邊徼、地險而山多、丹崖碧嶂、有如萬笏朝天、毘連西藏、土人與藏番雜處、狼狽爲奸、盜賊披猖、不可究詰、行旅用駱駝車、車一輛、以柴架之、以篷蓋之、方廣可二丈、厥形如板屋、駕以駱駝四頭、其中有床有廚有廁、長行數十日、爬山越嶺、曉行夜宿、隨行有護勇、有槍炮、武裝嚴備、强梁不敢正視、然往往中途遇劫、人畜皆擄去、渺無踪跡、婦女之少艾者、百無一免、行旅患之、有漢陽人某甲入藏、販麝香藥材爲業、身邊帶一俊僕、年可十四五、服飾甚富、洋洋若無事、亦趁駱駝車、走前後藏數百里、同行者戒之曰、財不可露眼、君不宜外示揮霍、致慢藏誨盜、君不足惜、其如殃及池魚何、某甲笑謝之、某日行至帽子山、山爲礦石生成、酷肖尖頂帽形、夕陽將下、將入山坳、猛聞銅鼓胡哨之聲、客大驚、知遇盜、瞥見山之巨穴、鑽出藏番百十人、皆蓬頭跣足、衣飾詭異、手執竹弓石矢、或古代之銹刀、吶喊而前、殿其後者、乃有黃毛被體之巨猴、高可及丈、人立而行、執鳥鎗、擎機欲發、跳於駝車上、見少婦二人、左右挾持之、頤指盜衆、遍刼諸搭客、以次及俊僕、猴似驚其美、置左角之婦、而易之以俊僕、距爪所及處、俊僕出其不意、伸臂而擒之、攬其腰、扼其頸、猴之力至巨、竟受屈於俊僕、某商出倭刀、起而協助之、卒以鐵鍊子、鎖巨猴、反其手若足、挾令麾退諸盜、還所刼財物、乘夜開車、倍加其速率、直至拉撒大埠、始將巨猴扼殺、剝其皮、用爲車之蓋、客皆驚俊僕之勇、及下車、俊僕易裝、始知爲姣好女郎、某商之少妾也、巨猴蓋盜魁云、

雜誌

李白詩盛行歐美

近來歐美各國對於我國文化、皆熱心研究、故翻譯我國漢詩者甚夥、最近日本人小畑薰良氏、將我國之李太白詩集、譯成英文、玆由泰東書店出售、據云銷路之廣、爲從來各書所未有、現在歐美各國人民、平均五十人中、有李太詩集一部、且歐美各報每一星期內、必有贊美李白詩之批評云、

萊因河邊之斷腸碑

萊因河之格色浮耳附近、最近發現一白石小碑、高祇二尺餘、彫刻甚精、碑上有寥寥數語、用德文紀載、云一未亡人每年至此、見河流潺潺、草木依然、君之臨別贈言、至今猶在、而妾所告於君者、惟兩旁草木能知矣、一時見者無不爲之淚下云、

社會鏡

賭夫破頭

廣州市第十甫某店劉某、素有盤龍癖、日來賭輿倍豪、一擲百金、絕無吝色、馴將店中營業所得、盡行輸付四方城、作孤注之大舉、近被其妻伍氏偵悉、於廿六日、糾率大隊娘子軍、興師問罪、大張撻伐、到店時、適劉某正在搜括櫃底、瞥睹婦至、發腳走入舖尾、其婦忿無可洩、立執櫃面之大墨硯、向劉某頭部力擲、劉某走避不及、大好頭顱、當堂擲破、血流不止、暈仆於地、人事不知、其婦恐致夫於死、驚惶失色、大聲呼救、附近不知原委、大吃一驚、事後查悉原委、咸爲匿笑、隨來娘子軍、以劉某受傷頗重、急喚肩輿舁之返家、並請跌打中醫多名赴救云、

新聞屑

戒嚴期內爆竹收聲

廣州市公安局布告云、爲布告禁止事、卷查戒嚴期內、禁止燃放鞭爆、業經布告、及嚴令各區切實執行有案、現准大本營參軍處函開、查近日市面、每有燃放鞭爆之聲、亟宜嚴禁、以免引起人民之驚疑、爲此函達貴局、希即出示嚴禁、無論慶賀筵宴、一律不准燃放等由、准此、除令各區嚴行禁絕外、合行布告、重申嚴禁、仰各市民人等一體遵照、値此戒嚴期內、無論慶賀筵宴、一律不准燃放鞭爆、免滋驚疑、以維市安、毋違干咎、切切此布、

笑林

化爲烏有

甲喜飲酒、乙喜嫖、一天二人相遇、乙道酒還樣東西眞厲害、你看凡是愛吃酒的人、到後來那鼻子往往要變成紅色的、甲道我看愛嫖的人、不要說鼻子變成紅色、到後來還要更進一層化爲烏有呢、

●**花柳幸逢一聖手**

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。爛成疔瘡。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。即骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。玆幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

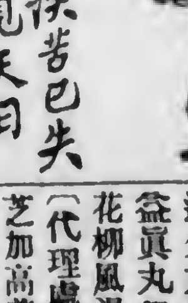
●**還少少還 莫名其妙**

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。温柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保證人新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

美國大埠 **五之大葯房** 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 濾濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雪高華金利源 粞佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 **奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟漢謹啓

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函問生丸函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精濾濁丸）壹料大補茶照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倫埠邑橫石村人周國興頓

[illegible]

美國 **奇生行大葯房** KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼殷懃爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

玆將往來船期列后

- 天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
- 高麗丸 七月三日到 七月十日開
- 春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
- 西比利亞 七月三十號到 八月七號開
- 大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

●**胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛** 世界報启

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳濕脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回艮

王六參六丸　此丸統治楊梅府疔宵痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

闺妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

神医妙藥

果能包医

敬者弟患過年花柳風濕痛脚兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李帽頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌　墨国斗咩黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鶏喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘過此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理　美國二毛　外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

主、未即允、提走而避之、張女即趨前拉住吳之衣服、不讓走開、吳憤甚乃推開女手、出門登車赴院、女又追踪到衆院門前、爲門警阻路、未能入院、遂既在門外既哭且罵、聲稱吳景濂包庇凶犯　凌辱女子、冒雨呼號不去、當由馬驥李載賡及其他山西議員二三人、出院勸說、謂交出犯人、庇護凶手、均非議長一人可以專擅、當由全院公決、方能定奪、以後如法庭前來拘逮、可由我等五人擔保、議長決不私護、張女無可奈何、乃向五人各索名片一張而去、

●十政團仍在進行倒閣

昨日(十二)衆院依九日常會每星期五之常會專議法律案之決定、專討論各項法律案、不信任內閣一案　因未提及、今日(十四)下午七時、十政團又在石駙馬大街三號開特別會議、爲下星期一衆院討論不信任案之預備、據調查益友社分子對於不信任案亦多數贊同、惟褚輔成尙持慎重態度、謂倒閣之前、須有相當準備　不能貿然從事、惟據議會方面某有力人物之談、則謂衆院擁閣份子、人數本屬無多、祗能以不出席或搗亂爲手段、至倒閣派之計劃、此時已將告成功、故倒閣以後之方針、當已大略決定、大致先作議會內閣之運動、倘此著失敗　則改倡國民內閣之議、俾在野名流亦得分嘗閣員滋味、此外之可注意者、即爲張紹曾定十四日晚車出京赴保之事、不早不後、恰於此倒閣運動猛烈之時、駕往保定、可見外傳投降實力派之說、並非虛語也、

●羅案由地檢廳起訴

羅案自京師高檢廳訓令地檢廳偵查後、已逾一月、聞地檢廳已於本月二號、依據刑律第二百四十條第三百八十六條提訴、按第二百四十條第一項爲(官員明知虛僞之事實、而據以製作所掌文書圖樣或行文、此種文數圖樣　或意圖行使而交付於人者、……)即爲僞造文書罪、第三百八十六條文、爲(官員處理公務圖利自己或第三人或圖害國家公署背其職務損害國家公署之財產者、……)即爲詐欺取財罪、

●滇無線電台之建築

▲可通電至北京武漢

滇省遠處極邊、交通不通、致內外消息、每多隔絕、特建築大規模之無綫電台一座、現將竣工、昨有越南無綫電局長白利少校、來滇參觀、當由白少校將該處小電台一座、大加改築、配準機關、現已能發出電報至河內上海北京等處、毫無阻碍、故大電台建築工程、現已積極進行、兩三月後、即可完全成立、將來電信之傳達較今愈遠、蓋大電台較之此次試驗之小電台、其力十倍有强也、

廣東新聞

●沈鴻英通電補錄

粵戰發生之初、沈鴻英曾有通電致各方、保表明服從曹吳、擁護中央、並請孫文離粵、本報已畧載其梗概、茲更補登該電原文如下、

(街略)鴻英仗義援粵、戡定大難、自維德薄、無功可陳、正值瘡痍甫平、百端待理、無人提正、恐涉糾紛、爰請中山西林聯翩回粵、主持大計、原冀回復粵桂感情、掃除南北障碍、一再電懇　肝胆畫披、中山回後、又望減消黨見、融和各方、抒建設之方畧、設眞正之和平、故不惜嚴勒部曲　聽候指揮、退駐遠郊、表示服從、委曲求全　情義兼盡、乃中山仍稱尊開府、對抗中央、擴充軍額、準備北伐　空言和平、絕無誠意、日事挑撥　離間客軍、種種行爲、無一不與滬上宣言相反、乃身任元帥軍紀蕩然、四民失業、哀我粵人、生機垂絕、日擊紛擾、疾首痛心、近更背小用事、盜賣公產、晨林試驗塲及農專學校亦賤價私售、并欲大借外債、抵押瓊崖、輿論憤激、怨聲載道、所謂保民主義、實屬根本矛盾、在愛護中山者、亦不能曲爲之諱、益見其日暮窮途、威信墜地、鴻英擁護共和、夙効微勞、對於中山、豈無相當尊重、無如元首駢枝、法律難容、民心厭棄、如決潰隄、隱忍茍同、無補大局、長此分裂、何以爲國、再四思維、爲中山計、宜早斂雁虛榮、撤消帥府、翻然赴滬、提倡工兵、以求天下之諒解、而復曩昔之令名、鴻英一介武夫、素味遠略、然旴衡時勢、南北分峙、險象環生、華會質問、外侮侵乘、全國人民、久苦兵革、渴望統一、如嚮雲霓、中外心理、實所共同、際此中樞法統重光、國會制憲將成、川閩側平、滇湘繼附、國運已轉、統一立成、倘使抗逆潮流、違反民意、不特大背初衷、抑且害民叢國、誓自今始、一心一德、擁護中央、促成統一、以人心爲向趨、以法律爲依歸、務將粵省六稔以來獨立自主自治等名義、一廓而清、統一寔宇、力縱未逮、心期共勉、大軍現值壓境、將薄省垣、時會所趨、已無迴旋之餘地、務請中山速離粵境、命旆北行、並盼粵中友軍及各界社團、一致勸駕、歡送行旆、庶粵事可早解決、地方不被糜爛、百粵生靈、詎不頼庇、倘有脅持中山抗命稱亂者、祗爲破壞大局、全國公敵、凡我袍澤、協助征討、劍及履及、唯力是視、鴻英百戰餘生、宦情早淡、飽經世變、益慨滄桑、前次辭命、曲衷具在、原欲率部回桂、藉事休息、祗以曹吳各帥迭電勸勉、粵中人士、慰留情殷、未忍恝然而去、置粵難於不顧、此次堅請中山離粵、實爲救國救粵起見、絕無挾嫌仇怨之私、皎白此心、可質天日、謹誠陳

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扗氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

本醫生不惜重資羅致珍奇藥品[illegible]

定價　每一罇銀二元五毛　每三罇銀六大元　美國每罇加上担一毛二仙　外國每罇加上担一毛四仙　郵費另加　發客另議

參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有茸固本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料[illegible]膏　每盒一元五

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我襞陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞭固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

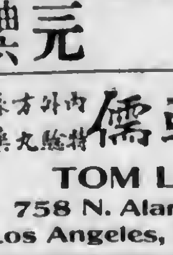
金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍警醫生　譚蓮儒　內外方脈　特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鮑鞭補腎丸　小盒一元
○參茸蛤蚧培血露　每罇二元
○保腎治痧楊枝露　每罇一元
○新方妙開耳聾丸　每罇二元
○喉毒痰痧遇仙丹　每罇一元
○偏正頭痛舉痛丹　每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸　每罇單二元五　双五元
○新方參蓮存眞開髓丹　每罇單二元　双四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
○內消頸核癧瘵丸膠　每罇小二元　大四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠　每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣睪痛丸　每罇小二元　大四元
○痛滯腸血痔漏丸散　每罇小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○色痨內傷補天丸　每罇二元五
○腹痛白帶通經丸　小罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇二元
○喉科解毒先天散　小罇一元五
○因色知毒保安丸　小罇一元
○立止日久虛咳血丸　小罇一元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消瘀癬無核樂膏　小盅三元
○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
○退腐生肌十神丹　小罇二元
○內退筋膜明目丸　小罇一元
○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸　小罇一元
○調經種子金丹　牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○濕淋解毒止痛丸　每罇二元
○外科拔毒如神水　小罇一元
○經驗頭風擦光水　小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

Wednesday June 13 1923, Vol. XXXII No. 100

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年六月十三號(禮拜三)(夏歷歲次癸亥五月初一日)

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元零五一元五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二二六

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵床傢私

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰

總代理委市丁孝市莊十五

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

(廉價發客)　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

葉舉不承認孫文借債賣產通電

（權公）

葉舉近發出一通電謂孫文自入廣州以來。假借政府名義日以賣產借債取中外人士資財爲事。我粵人屈於暴力之下高唱反對。苦無實力以執行。本軍志切救鄉。尤不忍見全省人民之財產爲一二私人強奪以去。已飭各路粵軍剋日肅清殘孽。奠定鄉邦。所有孫氏所訂關於政府借債賣產契約絕對無效。特此通告云云。葉舉此電未必果出於愛護粵省之公心。而其所言則爲粵人心理之所同。蓋孫文回粵。卽大舉借債。市政借債及後又有瓊島借債。經粵人揭發其黑幕。外人不敢冒昧投資。遂爾停頓。借債一層似難辦到。惟是變賣公產。則已實行。所有衙署公所。與及庵廟寺觀。或召人承領。或布告開投。減價平沽。務得現欵。自經此次羅掘。片瓦寸土。無復留存。粵中三千萬人對於此舉有贊成之者乎。殆無有也。粵人既不贊成。而孫文賣之。是私賣公產矣。賣者爲私賣。買者亦爲私買。私賣私買。在我粵人當然不能承認。彼受孫文所愚而買受粵人未承認變賣之公產。他日者有人起而驅逐孫文。取消其私相授受之僞契約。實爲最正當之辦法。不得議其爲苛也。若謂賣者以政府之名義立契約。買者與政府相交易。人可更移。而政府不可更移。如果取消政府所立之契約。豈不失政府之信用乎。殊不知民國政府爲人民共組之政府。一切措施。必須取決於人民之公意。不得獨斷而獨行也。就令正式政府有緊急之需要。萬不獲已于於變賣公產。亦必咨交議會決議。然後執行。此天經地義。不容朦混者。況孫文之總統爲彼黨所私舉。士敏土廠之政府。爲彼黨之機關。竟敢以暴力專制。變賣數千年相傳之公產。何異不肖子孫橫行鄉族。毀祖宗之祠宇。沒祭祀之蒸嘗。以供其揮霍乎。執法以懲之。私賣者罔罪無可逭。而貪其價值之廉。私與買受者。亦應連坐。僅予取消契約。尙未足蔽其辜也。吾今有一言爲中外人士告。諸君既坐擁貲財。何處不可以謀發展。何地不可以置田宅。[illegible]恕而與孫文同受私賣公[illegible]文與兵搆怨貽禍桑梓驅粵中子弟投之死地。傷亡枕藉。瘡痍未起。今又與言北伐。動天下之兵。吾粵將爲其所糜爛矣。所幸者財政枯竭。借債無成。不能支持。行且逃遁。則吾粵庶幾有安寧之一日。若以產價濟之。彼得所藉手。而延長戰禍。是諸君之逢惡助亂。陷粵人於危地也。不仁不智。莫甚於此。望諸君三復葉舉之通電。以自警醒。勿以血汗之資。購置此手續不清之產業。貽日後之戚累也。如冒險嘗試。希冀僥倖。將來取消契約。恢復公產。諸君蒙極大之損失。乃諸君之自誤。於人乎何尤。

●捐助東華

本埠東華醫局[illegible]

緊要新聞

●上海美人請干涉中國

▲共管中國之六大條陳

十二日上海電云、在中國之美人會、及美人商會、今日集議後、聯名致電美國外部長曉治、請美國卽行舉辦挽救中國現在之「不能容忍情狀」、此電文內言中國現在不靖情形、係由于「美京之藐視中國」而不猛進辦事」所致、此文又謂「無嚴辣對付辦法」故在中國美人之生命、在在堪虞、且在中國之商務、亦受摧殘、今我等力請政府、依照下列之條陳辦理、俟中國建設強有力之政府、然後廢止、

(一)美京會議所表決給與中國各種權利暫時停止、

(二)將中國兵隊裁撤、要其解甲歸田、

(三)中國財政、由外國管監、並派外國守衛　保管水陸要道、以安行旅、

(四)中國各重要地方、派駐外兵、以資鎭壓、

(五)暫時停還庚子賠欵於中國、

(六)與英政府合作、設法補救中國現狀、此電文末謂上開各節、已得中國重要商人及銀業界之贊同、惟彼等恐被現任政府之指責、故不敢公然附和云、

●外人註册之提議

十二日企李付倫電云、美工部現在提議、將居留美國之外人共七百萬名、一律註册、並舉行美化運動、使外人習隸美籍、其費用向外人徵收、工部長地咈士、今日與外國報館主筆會議、謂定于下屆國會開議時、提出議案、請求通過實行、

●菲島颶風爲災

十二日文尼紆電云、沙孖島颶風爲災、人民遭難者十三名、該島內有七埠、屋宇被摧塌者九成五、無家可歸之人、共有數千名、類皆飢寒交迫、情殊可憫、此外未報告災情者、尙有多埠、該省行政長官、電請菲島內務部撥欵賑濟、以救災黎、內部答覆、卽飭該省庫中撥欵一千元、購辦物品、以爲施賑、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租穭炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

金山大埠謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穭炮竹發客

金山正埠泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圓閘亞逕由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀榻電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謀　周燦　李聖庭　伍于衎　譚穎林　張卓華　余天民　仝啓

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫欕冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
ant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興[illegible]庄內票以別眞[illegible]留意[illegible]

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膽油下除白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罪紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠頼先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸頼醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱震蒸之時其患卽起喘促擴咽塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以傰言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣泰和

廣東開平赤水

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼　總司理譚華國譚士衡謹告

金山廣[illegible]

LEE & CO.
S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商[illegible]惠顧是荷信箱二千二[illegible]二號本號辦庄香港[illegible]輔道西門牌[illegible]話[illegible]

Wednesday June 13 1923, Vol. XXXII No. 100 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月十三號（禮拜三）（夏歷癸亥歲五月初一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客）金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵棧牀發售

總代理委市丁孝市
司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彰

本館論說

葉舉不承認孫文借債賣產通電

（權公）

葉舉近發出一通電。謂孫文自入廣州以來。假借政府名義。日以賣產借債取中外人士資財爲事。我粵人屈於暴力之下。高唱反對。苦無實力以執行。本軍志切救鄉。尤不忍見全省人民之財產。爲一二私人强奪以去。已飭各路粵軍。剋日肅清殘孽。奠定鄉邦。所有孫氏所訂關於政府借債賣產契約。絕對無效。特此通告云云。葉舉此電。未必果出於愛護粵省之公心。而其所言。則爲粵人心理之所同。蓋孫文回粵。卽大舉借債。市政借債及後又有瓊島借債。經粵人揭發其黑幕。外人不敢冒昧投資。遂頓停頓。借債一層。似難辦到。惟是變賣公產。則已實行。所有衙署公所。與及庵廟寺觀。或召人承領。或布告開投。減價平沽。務得現欵。自經此次羅掘。片瓦寸土。無復留存。粵中三千萬人。對於此舉。有贊成之者乎。殆無有也。粵人既不贊成。而孫文賣之。是私賣公產矣。賣者爲私賣。買者亦爲私買。私賣私買。在我粵人。當然不能承認。彼受孫文所愚而買受粵人未承認變賣之公產。他日者有人起而驅逐孫文。取消其私相授受之僞契約。實爲最正當之辦法。不得議其爲苛也。若謂賣者以政府之名義立契約。買者與政府相交易。人可更移。而政府不可更移。如果取消政府所立之契約。豈不失政府之信用乎。殊不知民國政府。爲人民共組之政府。一切措施。必須取决於人民之公意。不得獨斷而獨行也。就令正式政府有緊急之需要。萬不獲已。至於變賣公產。亦必咨交議會決議。然後執行。此天經地義。不容朦混者。况孫文之總統。爲彼黨所私舉。士敏土廠之政府。爲彼黨之機關。竟敢以暴力專制。變賣數千年相傳之公產。何異不肖子孫。横行鄉族。毀祖宗之祠宇。沒祭祀之蒸嘗。以供其揮霍乎。執法以懲之。私賣者固罪無可逭。而貪其價值之廉。私與買受者。亦應連坐。僅予取消契約。尚未足蔽其辜也。吾今有一言。爲中外人士告。諸君既坐擁資財。何處不可以謀發展。何地不可以置田宅。[illegible]深怒而與孫文同受私賣公[illegible]文與兵搆怨。貽禍桑梓。驅粵中子弟投之死地。傷亡枕藉。瘡痍未起。今又與言北伐。動天下之兵。吾粵將爲其所糜爛矣。所幸者財政枯竭。借債無成。不能支持。行且逃遁。則吾粵庶幾有安寧之一日。若以產價濟之。彼得所藉手。而延長戰禍。是諸君之逢惡助亂。陷粵人於危地也。不仁不智。莫甚於此。望諸君三復葉舉之通電。以自警醒。勿以血汗之資。購買此手續不清之產業。貽日後之虧累也。如冒險嘗試。希冀僥倖。將來取消契約。恢復公產。諸君蒙極大之損失。乃諸君之自誤。於人乎何尤。

緊要新聞

●上海美人請干涉中國

▲共管中國之六大條陳

十二日上海電云。在中國之美人會。及美人商會。今日集議後。聯名致電美國外部長曉治。請美國卽行舉辦挽救中國現在之「不能容忍情狀」。此電文內言中國現在不靖情形。係由于「美京之膜視中國」而不猛進辦事」所致。此文又謂「無嚴辣對付辦法」故在中國美人之生命。在在堪虞。且在中國之商務。亦受摧殘。今我等力請政府。依照下列之條陳辦理。俾中國建設强有力之政府。然後廢止。

(一)美京會議所表决給與中國各種權利。暫時停止。

(二)將中國兵隊裁撤。要其解甲歸田。

(三)中國財政。由外國管監。並派外國守衛 保管水陸要道。以安行旅。

(四)中國各重要地方。派駐外兵。以資鎮壓。

(五)暫時停還庚子賠欵於中國。

(六)與英政府合作。設法補救中國現狀。

此電文末謂上開各節。已得中國重要商人及銀業界之贊同。惟彼等恐被現任政府之指責。故不敢公然附和云。

●外人註冊之提議

十二日企李付倫電云。美工部現在提議。將居留美國之外人共七百萬名。一律註冊。並舉行美化運動。使外人習練美籍。其費用向外人徵收。工部長地咩士。今日與外國報館主筆會議。謂定于下屆國會開議時。提出議案。請求通過實行。

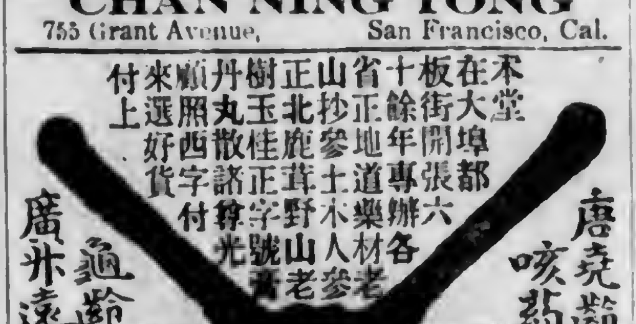
●菲島颶風爲災

十二日文尼𠰻電云。沙孖島颶風爲災。人民遭難者十三名。該島內有七埠。屋宇被摧塌者九成五。無家可歸之人。共有數千名。類皆飢寒交迫。情殊可憫。此外未報告災情者。尚有多埠。該省行政長官。電請菲島內務部撥欵賑濟。以救災黎。內部答覆。卽飭該省庫中撥欵一千元。購辦物品。以爲施賑。

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各 欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參樹玉北鹿茸野山老參丹丸散諸正字號山膏顧照西字牌光來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣升遠補身正



正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租蘊炮竹發客

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊栩木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚穎林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚繩頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯畄搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹畄盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麪廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
[illegible]ant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興[illegible]庄內票以別眞[illegible]留意[illegible]

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃消日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠常邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

金山 廣[illegible]
[illegible] LEE & CO.
[illegible] S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履𩏂頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商惠顧是荷信箱二千二[illegible]二號本號辦庄香港[illegible]輔道西門牌[illegible]

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰癧脚 痔瘡瘺癧風濕痲瘋 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副卽通不通回銀
王六參六九 此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 神医妙藥
啟者弟患淋症手足仰風濕痛脚痺痔瘡內又患閉經腎虛蒙先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新寧人李悅頌
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨国斗咩黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國二毛 外國三毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

主、未卽答允、提走而避之、張女卽趨前拉住吳之衣服、不讓走開、吳憤甚乃推開女手、出門登車赴院、女又追踪到衆院門前、爲門警阻路、未能入院、遂旣在門外旣哭且罵、聲稱吳景濂包庇凶犯 凌辱女子、冒雨呼號不去、當由馬驥李載賡及其他山西議員二三人、出院勸說、謂交出犯人、此種凶手、均非議長一人可以專擅、當由全院公決、方能定奪、以後如法庭前來拘逮、可由我等五人擔保、議長決不私護、張女無可奈何、乃向五人各索名片一張而去、

●十政團仍在進行倒閣

昨日(十二)衆院依九日常會每星期五之常會專議法律案之决定、專討論各項法律案、不信任內閣一案 因未提及、今日(十四)下午七時、十政團又在石駙馬大街三號開特別會議、爲下星期一衆院討論不信任案之預備、據謂贊益友社分子對於不信任案亦多數贊同、惟豬輔成尙持愼重態度、謂倒閣之前、須有相當準備 不能貿然從事、惟據議會方面某有力人物之談、則謂衆院擁閣份子、人數本屬無多、祇能以不出席或搗亂爲手段、至倒閣之計劃、此時已將告成功、故倒閣以後之方針、當已大略決定、大致先作議會內閣之運動、倘此著失敗 則改倡國民內閣之議、俾在野名流亦得分嘗閣員滋味、此外之可注意者、卽爲張紹曾定十四日晚車出京赴保之事、不早不後、恰於此倒閣運動猛烈之時、駕往保定、可見外傳投降實力派之說 並非虛語也、

●羅案由地檢廳起訴

羅案自京師高檢廳訓令地檢廳偵査後、已逾一月、聞地檢廳已於本月二號、依據刑律第二百四十條第三百八十六條提訴、按第二百四十條第一項爲（官員明知虛僞之事實、而據以製作所掌文書圖樣或行文、此種文數圖樣 或意圖行使而交付於人者、……）卽爲僞造文書罪、第三百八十六條文、爲（官員處理公務圖利自己或第三人或圖害國家公署背其職務損害國家公署之財產者、……）卽爲詐欺取財罪、

●滇無線電台之建築

▲可通電至北京武漢

滇省遠處極邊、交通不通、致內外消息、每多隔絕、特建築大規模之無綫電台一座、現將竣工、昨有越南無綫電局長白利少校、來滇參觀、當由白少校將該處小電台一座、大加攷察、配準機關、現已能發出電報至河內上海北京等處、毫無阻礙、故大電台建築工程、現已積極進行、兩三月後、卽可完全成立、將來電信之傳達、較今愈遠、蓋大電台較之此次試驗之小電台、其力十倍有强也、

廣東新聞

●沈鴻英通電補錄

粵戰發生之初、沈鴻英曾有通電致各方、保表明服從曹吳、擁護中央、並請孫文離粵、本報已畧載其梗槪、茲更補登該電原文如下、、

（街略）鴻英仗義援粵、戡定大難、自維德薄、無功可陳、正値瘡痍甫平、百端待理、無人提正、恐涉糾紛、爰請中山西林聯翩回粵、主持大計、原冀回復粵桂感情、掃除南北障碍、一再電懇 肝胆盡披、中山回後、又望減消黨見、融和各方、抒建設之方畧、設眞正之和平、故不惜嚴勒部曲 聽候指揮、退駐遠郊、表示服從、委曲求全 情義兼盡、乃中山仍稱尊開府、對抗中央、擴充軍額 準備北伐 空言和平、絕無誠意、日事挑撥 離間客軍、種種行爲、無一不與滬上宣言相反、乃身任元帥而不維持治安、統海陸軍而不肅清河道、軍紀蕩然、四民失業、哀我粵人、生機垂絕、目擊紛擾、疾首痛心、近更宵小用事、盜賣公產、農林試驗塲及農專學校亦賤價私售、并欲大借外債、抵押瓊崖、輿論憤激、怨聲載道、所謂保民主義、實屬根本矛盾、在愛護中山者、亦不能曲爲之諱、益見其日暮窮途 威信墜地、鴻英擁護共和、夙効微勞、對於中山、豈無相當尊重、無如元首駢枝 法律難容、民心厭棄、如決潰隄、隱忍苟同、無補大局、長此分裂、何以爲國、再四思維、爲中山計、宜早斂歷虛榮、撤消帥府、翩然赴滬、提倡工兵、以求天下之諒解、而復曩昔之令名、鴻英一介武夫、素昧遠略、然盱衡時勢、南北分峙、陰象環生、華會質問、外侮侵乘、全國人民、久苦兵革、渴望統一、如瞻雲霓、中外心理、實所共同、際此中樞法統重光、國會制憲將成、川閩倒平、滇湘綏附、國運已轉 統一立成、倘使抗逆潮流、違反民意、不特大背初衷、抑且害民誤國、誓自今始、一心一德、擁護中央、促成統一、以人心爲向趨、以法律爲依歸、務將粵省六稔以來獨立自主自治等名義、一廓而淸、統一寰宇、力縱未逮 心期共勉、大軍現値壓境、將渡省垣、時會所趨、已無迴旋之餘地、務請中山速離粵境、命旆北行、並盼粵中友軍及各界社團、一致勸駕 歡送行旆、庶粵事可早解決、地方不被糜爛、百粵生靈、詎不頓慶、倘有爲持中山抗命稱亂者、祇視爲破壞大局、全國公敵、凡我袍澤、協助征討、剗及淡、飽經世變、益慨滄桑、前次辭命、曲衷具在、原欲率部回桂、藉事休息、祇以曹吳各帥迭電勸勉、粵中人士、慰留情殷、未忍恝然而去、置粵難於不顧、此次堅請中山離粵、實爲救國救粵起見、絕無挾嫌仇怨之私、皎白此心、可質天日、掬誠陳

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

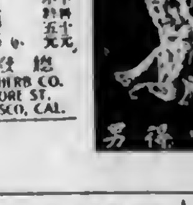
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀一元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡 謹啟
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸



求子有法 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎瀦蓄之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒瀦迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
奇妙壯腎丸每盒四元
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○補虛腸血痔漏丸霜 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁埋腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色耶毒保安丸 小罇二元
○立止口鼻噴血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○車傷跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科補毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬搽光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

軍醫衛生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治疴楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉痺蘇痰遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛擘痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參蓮存活固髓丹 每罇單二元 双四元
○咳喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺痰嗽丸膠 每罇小二元 大四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元

金山正埠 大光書林
●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

張內閣辭職之原因

十二日北京電云、張紹曾內閣、昨禮拜三日、提出總辭職、並發出通告書、、以政府權限問題爲辭職原因、、事因內閣荐舉曹錕之部下一人、爲接收北京城門稅、黎元洪力爲反對、蓋城門稅向歸總統所得、倘任用曹錕部屬爲收稅人、、則各稅將歸馮玉祥所有、、

現曹錕謀奪總統之位、希望甚奢、經用欵數百萬元、收買議員、請即舉其爲總統、、惟黎元洪則主張從速制定憲法後、、乃還舉總統、故黎氏近日特下一令、國會每一次集會制憲、每議員准領獎金二十元、以資鼓勵、以期憲法早日成功、惟內閣對于黎氏此舉、以爲有越權行動、此亦辭職之一原因、、

至其他問題、如日美爭築無線電台 臨城匪案、及財政無着等事、亦皆爲辭職之各種緣由、、

黎元洪被迫逃避天津

十三日北京電云、總統黎元洪、被軍閥強迫退位 衆叛親離、知大勢已去、、無能挽救、乃于今日下午一點卅分鐘、乘專車逃往天津 當黎氏未出京以前一點鐘、馮玉祥發出最後之警告、請黎氏如仍不退位、即統帶兵隊入京、藉此威挾、

黎元洪被留公府中、如同囚犯、今H黎氏乘駕汽車、由公府而出、隨行者有親衛多名、亦乘汽車護送、至車站時、、火車已預備一切、黎氏一到、即行開機、、在車站送別者、僅有陸軍次長及三數擊友而已 現北京尙覺安謐、未有變動、

黎氏逃去後 中國不獨已無元首、且內閣亦無 因張紹曾內閣 已於本月六日、呈請辭職 其原因表面上似因薦舉京官、府院不同意而起、其實因辦事棘手所致、

黎氏竭力挽留張紹曾 惟張氏滯留天津、不允復任、、黎氏隨又請顧維鈞顏惠慶兩人、組織新內閣、惟該兩人均以政潮險惡 不允負此重任云、

被擄外人放回之情形

十三日上海電云、津浦路刼案、被擄之外人、除日前放回外、尙有八名、、昨H亦已由匪黨一併釋放、、照期今晚可乘專車復回上海 現上海人士 正在籌備歡迎、、至關于被擄之華人、如何處置、上海未接有消息、、

十三日山東曹莊電云、五月六日、津浦路火車、被匪黨截刼、擄去外人廿七名、、內有十九名、經前日分別釋放、尙餘八名、、至今午已一律放回、均衣服藍縷、鬚髮皆長、各人由抱犢山雲廟 或乘兜、或騎驢、或步行、直到曹莊附近東盛礦場、並有匪黨隨行、到礦場時、有親友甚多、、在此歡迎、並有食品衣服、送與各人、、及有專車在此、預備各人沐浴後、即載回曹莊、、明早乃往上海、、

查簽約地点、乃在齊半河村、距曹莊十五里、雲廟二里、由美人晏打臣爲調人、、各匪首及中國政府代表、、南京交涉員溫士森、亦均在場、晏打臣乃由直魯豫巡閱使曹錕授以全權、辦理此事、接納匪黨之要求、、

晏氏當時對匪黨宣言、、謂美國向來對華極爲親善、今次美人被擄、深爲惋惜、、至匪黨所求由外國担保不將匪懲辦、、及履行條件、此等事情、須由外國收管中國政府、、方能辦到、料各匪首亦不願有此事、說畢、、隨將約交出、、由晏打臣及匪首孫桂堂簽字、未久、遂將八人釋放、、

被擄外人放後將起交涉

十二日美京電云、、五月六日、、津浦路被刧、被匪擄去之外人、今日已盡行放還、今在擄外人危險之期已過 、而外國與中國政府之交涉繼起、以期籌一善法、不再發生此等事情、、

美國外部、今日接駐上海美領事館來電、報告被擄之外人、已盡放回、至關于將來不再發生此等慘劇、、由駐北京外交團候有機會、即提出與中國政府磋商、現美京探悉駐北京外交團、尙未籌有切實辦法、向中國政府交涉、、

中國數百年來、無所謂中央政府、至近年始發現愛國之精神、、具有中央權力之雛形、今北京政府、無統馭全國之能力、、此次起擄外人之案、須由美人晏打臣担保履行條件、外人方獲釋放、此可見北京政府確無權力、、

北京外交團、因此次刼擄案、與中國政府交涉、其所以未有要求將匪首懲辦、亦早知中國政府無此能力、、惟有以柔綏手段、籠絡匪黨、以保全外人之生命、、料將來中國政府担保不再發生危害外人、、亦以柔術籠絡匪黨云、、

夏定擬請修改禁酒例

十二日美京電云、白宮傳出消息、總統夏定、擬于國會下屆開議時、咨請提議一案、將禁酒定例、實行修改 以免束縛外船、、過于嚴密、因夏定以爲禁酒例之原意、本非如是之謹嚴、不過大理院既經判決、今不得不遵例而行耳 、現須候下屆國會開議、始有轉圜辦法、

日船遵行美國禁酒例

十二日域多利電云、美國施行禁酒新例、凡船隻不得在美領海內載運酒醪、、現有大阪郵船公司之船亞非利加丸、、今日行抵本處、將船上所存之酒醪 先行起卸上岸、然後前赴美國 候道經本埠、、復返日本時、乃將酒取回、以免違犯美國禁例、、本省當道、原不准該船如此辦法、後經本省司法長之允許、始得准情云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

本埠東華醫局籌捐建築費、、華僑各界捐輸之踴躍、經迭誌前報、昨又接到外埠僑胞捐欵多起、其熱誠好善、洵[illegible]矣、茲將昨日捐欵芳名列後、

▲本埠 鍾潁川堂一百元 鍾華灼廿元 李豁明十元 黃成振 黃女 方富宏(每五元 余積中三元 徐娣二元

▲那必地省委林麥埠 民國公會五十元 劉希祥 李祁端 黃發韶 黃茂(每五元) 陳良解三元 劉希芳 劉長荷 林象 伍番 黃子挽 雷道惠 劉希昌 黃堯恭 黃宗業 黃禮相(每二元五毫) 鄭奕傳 區寬保 雷宜清 黃恩洽 彭華迪 曹龍產(每二元) 雷宜欽 朱其杰(每元半)司徒桑 鄭天棠 彭 享 劉良榮 譚文驕 鳳嬌女士 李僑 黃德見(每一元) 共捐二百七十一元

絲商演說中國近狀

本埠絲商祖利仁乞、日前往遊遠東、近日歸來 昨應進步會之請、赴巴利士旅館午宴 席間演說、據稱津浦路刧擄案、、報章所載、多言過其實、致令美人以爲中國地方、胥屬危險、實則中國危險情狀、、較諸歐美、尤爲減少、因中國有敬奉先祖之教、及鬼神之說、範圍人心 酷愛和平、中國處於現在之境地、我等應不能責備求全、令人以難堪、目下中國所需者、係一林肯或華盛頓之人、出爲領袖、統治全國、、

駐本埠中國總領事葉可樑、亦列席陪宴

◉華婦被港醫留難准情登岸

尾利允埠華商周翰、其妻胡氏、前數月往中國遊歷 至五月十六日、乘林肯總統船歸到本埠、被港醫指爲患肝肺虫症、、不准登岸、查該氏原係美國土生、、惟其已嫁與華人爲妻、按照美國定例、已失去籍民資格、、故作外人看待 、該氏不服、、延律師笠便士、上訴於美京工部、請按照定例、、凡外人居留美國已過七年之久、、如其人暫離美國出外遊歷 若返美之時、被港醫指爲患染病症、、工部長有權准許該人復入美境 笠便士即根據此點、、向工部起訴、果得工部長准許、該氏已於昨日登岸、此爲華人被港醫指爲患染病症、、由工部長准許登岸之第一人、、查笠便士在本埠移民局供職多年、近始卸任、今當任律師、、專辦出入口案件、、

●攻擊禁酒局舞弊

晉路頓西報云、前數禮拜本報接有匿名函一通、、內言投函人曾充禁酒委員、故於禁酒內情、知之甚稔 並攻擊禁酒局有枉法受賄情弊、當時局長辣打對於此事、絕不承認、並着投函人出而爲証 、至昨日本報又接該投函人來函、並將羅省埠禁酒局之重要文件、攝影一份 寄交本報、此可見有等奸細在各禁酒局當職 私將公文攝影、交與他人、、現辣打已承認此等文件、、係羅省禁酒局之公文、今正調查此文何以落在他人之手、幷致電羅省禁酒局長、查詢此等文件、尙存局中否、以便查究、、

●兩車相撞

今午十二點鐘、、有加埠寬蝦公司之送貨自由車、、由衿尾頓街駛入[illegible]華人布雲開所乘之客車、[illegible]車因閃避不及、以致相撞、[illegible]損傷、幸無傷人、、

◉甄良沐跌傷殞命

華商甄良沐、、年五十二歲、台山旺北西邊村人、由中國回美、僅歷廿餘日、昨禮拜六日、、行至失打街近跑亞街、、適該處建築新樓、、挖開土庫、甄某忽爾失足、墜下其中、脅部受傷、當時車回委巴利街瑞芝和店、延醫療治、嗣因傷勢日重 至禮拜一晚十點餘鐘、車赴中央醫院 由醫生驗明、係有脅骨兩條折斷、揷入肺部、醫治非易、、延至禮拜二早兩點鐘、、遂因傷殞命、、由其親友醵資殮葬、、

●瑞典人額滿亦准入美

有瑞典人五名、日前來美、、逗遛烟租埃崙、因瑞典人來美之數、已經滿額、、應不能准予入境、惟移民局長津哥尼、、以該五人乃良善之農民、于農業富有經驗、經致電美京工部長、請准其入美、操作農業、以圖生活 昨日接到覆電 准如所請、

●船到人數

太平洋郵船公司之船總統他輔號、今早八點鐘、、由香港到埠、載來頭等位華客八名、、大艙位華客七十四名、內假道者四十四名、

各埠新聞

●籌設華僑學校聯合會之通告

屋崙公學校函云、逕啓者、近由敝校遍謁各校教員等、僉謂此會之設、確不容緩、、爰準定月之十六日(星期六)下午二時、、假中華會館開籌備大會、、望我僑胞、、屆時貴臨、共襄策進爲盼、嗟嗟、祖國瀕亡、僑風愈下、、所望尙有踐善道之棲機者、是賴我士林學風而光明之、邦人君子、幸賜教爲、

●懲戒惡作劇之大學生

十二日埃奧華省梳失地電云、、南地哥打省之科尾倫埠省立大學、日昨有男生一百六十名、穿着睡衣、遊行街上、並於半夜闖入女生寄宿舍、搶去女生衣物多件、校長聞之、、大爲震怒、至是日舉行畢業式時、有該等男生多名、不准到場觀看、並有數名、、不准畢業、以示懲戒、

●夏定之父生辰

十二日奧哈奧省馬利安電云、總統夏定之父醫生佐治夏定、今日爲七十九歲壽辰之期、於晨早起床、乘坐馬車、親往夏定所辦之報館、受該報各人之恭賀、、

●大理院閉院

十二日美京電云、、本京大理院、昨日閉院時、尙有案件十六宗、經已審查、未曾判決、內有四宗、係與加𠺢寬尼與華盛頓兩省拒外置業定例、、大有關係、該院定於今年十月復開云、

●菲島撥欵增建學校

十二日文尼𠺢電云菲島各學校、昨日已復開學、今日學務局接各處報告、均謂校舍不足、致有學生數千名、不得入校肄業、現學務局決定撥欵九萬五千元、以爲增建學校之費、

◉芝城高樓火災

十二日芝加高電云、、本埠之級拔度樓 高分二十層、、昨晚樓內不戒於火 致兆焚如、當時有男女工人千餘名、在此操工、乍聞火警、咸甚驚恐、紛由升降機逃避、迨消防隊聞耗馳至、極力施救、始行撲滅、計損害物業約値十萬元 有救火夫二名、被烟局暈、車赴醫院調治、、

●私運軍火往華被搜獲

域多利西報云、澳洲皇后輪船、停在本港、、昨早正欲開往遠東時、有稅差在該公司碼頭 搜獲館彈五千八百粒、係藏在橙菓三箱之內、無人認領、故未有拘人、據稅差謂、、是必有人購辦軍械、運往中國、供給軍閥或匪黨之用云、、

◉羅省公民請逐強暴

十二日羅省電云、本埠有公民七百餘名、同簽名于請願書、昨日呈遞市長、求請迅將埠中強暴、驅逐淨盡、、以免時常淫辱婦女、、致碍治安、幷請將警察廳長撤職、另簡賢能、、繼承其乏、今日市長開審查會、審查此事、公民赴會者數百人、爭駁一頃、容日由市長定判如何辦理、、

●香港滙單五十三元五毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補葯酒
批發特別計平
就如訂大幫
爲順
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

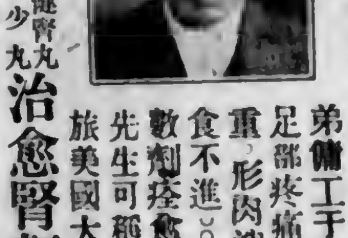
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司謹啟
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)治愈腎虧陽痿短少之症
(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言



●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

◎治愈腎虧之症
◎治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)(花柳扶元搜毒汁)(洗射尿道白濁汁)(立止白濁汁)
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥、劑食龜鹿三鞭健腎丸與(固精還少丸)自服之後諸病靈脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲醫老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張鯨恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠惠華藥房總發行所
(花柳 瘰癧 痔瘡 連年爛脚 跌打刀傷 外科 奇難雜症)

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件 專辦中外圖書所有文房器具 各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨 粧飾物品新奇接造笠巴圖章 工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲 大小欵式齊備志圖社會歡迎 取價格外克己如蒙立單賜教 定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●恭頌黃濟亭(醫良)還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
◉巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
◉遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

「杜滄」狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 206 [illegible] Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批評
付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便客胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇(田)腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疬倦等症此丸藥醇力厚得無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒三元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●軒佛富益棧再啓
啓者軒佛唐人埠街角富益棧攤館自去歲止皮核算每股派決本九十二元八毛經本年夏歷元月初五日會議決布告每股加收彩銀五十元及原未有彩銀交者一律備足限十日內飬齊擇日復開惟瞬經數月各股東倘少回音茲特再表明準夏歷五月初一日起初十日止如舊股欲做者屆期交加彩銀五十元到來並原未有彩銀交者同期備足切勿觀望延誤倘逾期不交即作退股而計至退股者每股交回館底銀一十元惟退股除補回館底銀外仍欠之欵仰早日交來方淸手續切莫視退股即置欠欵不理至日後富益棧盈虧槪與不加彩銀及未有彩銀交者無涉特再聲明以免後論
收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號
民國十二年四月吉日軒佛富益棧攤館啓
Yee Chong Tai 1021 F. St. Fresno, Cal.

●恭頌劉少初(花柳白濁)丹之靈驗
鄙人居美數年花月場中從未窺足茲以友人之招偶涉芳叢初不意春風幾度遂至毒傳花柳也計自染疾以還瞬將數月醫則中西延遍藥則丸散皆嘗而病狀迄未少減心焉憂之後友人以劉少初醫生介紹于予並謂劉君精于醫道自懸壺以來活人無算予乃造劉君而請焉劉君因贈我以花柳搜毒丹二瓶如法服之盡一瓶白濁淸而痛減再一瓶則毒去而病若失其功效之神速有如此者予感其恩特綴數言以爲同病者告
美國大埠維興公司弟劉妙安頌
Way Hing Co. 1217 Stockton St. S. F. Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務還精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦蓆倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠週還貨傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港駛聰無延港庄宜昌妥爲週轉號生隆號鄉交快焉

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怡矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

請注意
皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●集蘭堂專辦(參茸玉桂地道藥材)雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理悉開台金銀書信發售壽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
(同天拔萃)神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參(大補茶每)劑一元七毛五
(十全)加茸(大補茶)每劑二元二毛五
(武漢蛤蚧)双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●介紹良醫
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一〇
李浚初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

●買受廣告
啓者今因買受尾利允埠周振穎一街第二百三十二號門牌地段天蓋牆壁等完全樓宇一座訂期的于夏歷四月二十六日交易淸楚如中西戚友兄弟與該樓有揭按轇輵未淸等情請早日到來尾允埠弟處取妥以淸手續如逾期不到一經交易是爲自誤特此登明勿謂言之不先此佈
民國十二年夏歷四月十六日
尾利允埠 余林根 黃金富 啓

紙劍[illegible]屢醫無效費銀無數後[illegible]因傷發毒[illegible](搜)毒勝金丹(生肌)拔毒膏等照此購[illegible]此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓
十一年十二月廿六
(旅米亞埠)Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸(每料十元半料五元)
參茸鹿膠補血丸(每料十二元半料六元)
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳(搜毒)勝金丹每罇五元
專門內痔(解毒)丸每(料七元罇三元半)
花柳活血(潤滑)丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月十三號禮拜三晚七點開演
新編 乾隆皇傳 方世玉打擂台
大壽 鄭成功 揚州妹 首本 全班
靚潤才 關影憐 拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

●美洲大埠 歧苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世榮遊五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能安妥
舖在士得頓街一零一十號
●介紹良醫
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 張壽山(共和樓) 李松喜(屋崙) 鄧瑞端(天興) 譚如崗(良祥) 譚海宴(天興) 寬記號
原函照錄
◉鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飮食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
黑白黃害顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
◉眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
◉還少復初固本丹每料十元半料五元
◉珍珠斷根臭狐料每罇一元
◉立止心氣痛藥水每罇一元
◉花柳搜毒丹每罇五元
◉立刻止血定痛藥膏每盒一元
◉立刻卦血散每罇五毫
◉喉蛋止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
◉益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
◉腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
◉經進健步丹每料十元
◉急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
◉初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
◉久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
◉婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上
(寄費)美國一毫 外國二毫五
(通信住址) 醫生澤初氏披露
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都坂街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

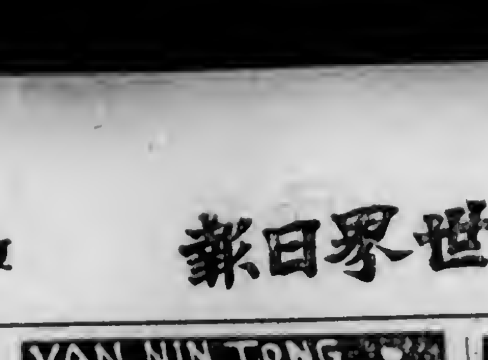
電話一三三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口出日用新鮮瓜菜發行望富時商惠顧定依時價格外計平並接理書信銀兩滙兌由香港沙赤堪各埠鄉茂源赤堪新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓



●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精粲製
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●德人又被法兵殺害數命

十二日巴黎電云 德國魯亞、經由法軍佔據、今日有德人兩名、法兵一名、被人殺死、幷有德人一名、被擊傷殞命、且各處鐵路、今日被爆炸四次、交通大爲阻礙、近日德人毀壞公衆物業尙多、情形不穩、

●德差又被法兵拘逮

十二日德國波琴埠電云、法國兵隊、昨拘拿本埠德差廿名、指爲不力禁止德人反抗法兵之行動、內有德差七名、前充安寧警察隊、迨被法兵解散 驅逐出境、後復回本埠、今又被法兵拘禁云、

●墨匪擄美人勒贖

十二日墨京電云、美人紐文、日前在墨國都冷哥埠失去無踪、已閱五十日、今其友人接紐文來函、謂被匪擄禁、勒贖墨銀三萬比梳、（每比梳値美金四毫九八五）現美國外交官、聞此消息 已向墨政府提出交涉、要求從速起擄云、

●軒利佛擬爭任總統

十二日勤匿地近省乞佛埠電云、聞的彩埠自由車王軒利佛、將出爭任下屆總統、其爭任之法、不附屬民政共和兩黨、亦不附屬第三黨、惟獨立一幟、極力運動、據贊助軒利佛者云、今國民之心理、已厭惡政客、軒利佛乃有經驗之商人、可千其所營之事業見之、如其將來獲選總統、可用其經驗之才能、以辦理國事云、

●波國農民起行革命

十二日租哥士拉夫京電云、接波加利亞京電稱、波國北部農民、約有由一萬名至一萬五千名 相率起事、實行革命、反抗山哥夫政府、此等農民、皆強悍異常、能耐勞苦、于前相士擔被列士技 竭力擁戴、其數較諸輔助山哥夫政府之人、尤爲衆多、波王布利士、不獨王位危險、且恐性命難保、

農民黨軍、現已行至距波京北部五六十里處、與贊助山氏政府之軍隊接鋒、該處電線、已被剪斷、交通極爲阻礙、

●波國新內閣佈告遵守和約

十二日波加利亞京電云、山哥夫組織之新內閣、發出佈告、鄭重聲明、遵守哞沙利士和約、切實履行、並主張維持世界永久和平、不爲戰爭之舉動、

●俄白軍將赴美謀生

十二日檀山電云、本處日文報紙接東京電稱、有俄國白軍一百五十名 將由滿洲起程、往美國加省居住 操作農工、栽種植物、藉以謀生、此等白軍、乃前日管轄西伯利亞地方者、

●軍人會長排外之表示

十二日懷柯棉省沙利頓電云、美國軍人會總長嘔士利、今日在本處演說 主張完全禁絕外人入美 以保國民固有之權利、

●加屬駁例代表之報告

加屬都朗度函、許柯京代表團爲報告駁例進行事、頃又致函總局云、昨晚接到保羅君等來電、知麥啓博士、確故倫參臣等牧師今朝到、特派代表鏡湖君到車站迎入律師辦事所、各處代表十餘人、亦依時赴律師處會商進行、當經議定教會團的推麥啓博士爲領袖 專任發言、以國際公義、兩國利益、人羣親善 邦交和平各點、爲其陳說之意旨、律師士吉氏 蒲樓佛二君、預備吾人所要求及抗爭之各種事項理據、及向來華移民部足資引用之各項記載等、應有盡有、隨條附載、並參證美國移民條例印成多份、以便送各委員查看、是日十點鐘前、律師經將所擬定之修改條文對麥啓博士讀過 徵求大意畢、十點半鐘派代表數名偕西律師及麥啓牧師等前赴上議院議事廳 代表到時、周啓濂餉事亦到、共同監視進行、委員人數八名、開會時先選出主席爲盧羅士、即五月十四日在上議院提出將此移民例撥交委官審查之人、將條文讀出、自第一條至第四條無討論通過、讀至第五條、本總局律師先後發言 提出要求修改、麥啓博士乘機起立數次 勸各委員要本公心、爲國家謀永遠眞正之福利、應歡迎中國學生 獎勵華商、須師美國與中國和好之意、尙力行之、若多方挑剔、欲招徠中國學生、而故嚴其資格、是拂戾人情 是示以拒絕之意也、教員主筆不願其來也、准商人來而不准其帶妻子、傳道等、爲各國上等資格之人、何以不准入口云云、博士雖年高、然聲極雄亮 當其每次起立發言、各委員斂容敬聽、此足見博士之聲譽奪人、詞妙理正、爲吾人抗例進行增加價値不知幾許、更得兩律師與博士輪流獻說 根據舊移民例指摘新草案、兩律師語語接着實情陳利弊、得心應手、並要求加入商人妻子傳道牧師教員主筆等自由加入、委員等大爲感動、已允再加討論、及採納第七條、亦允除溫域兩埠外、如得移民總長許可、得向別口岸入加、餘如第八、第九、第十、第十八 第廿六等條、皆由律師詳細獻議、委員允納、惟對於第十八條討論時、卑詩省議員駁論最多、委員會之意對本代表要求允准現已在加之華僑、一律作正當居留加地 然後註冊之意甚表同情、第廿六條允許删去警察可以隨時拿人之字句、最爲重要 可稱收功、至詳細情形、暇時另報、現有代表十數人 都朗度造舟鏡湖吳熊錫舟麥文九人、滿地可梁述豪趙彼得李瑞三人、柯京譚華田梁競雄、頃市頓王槐樂葉求錦、域多利劉光祖等、聞近一二日內委員會將以此案報告于上議院、詳情另報、駐柯京代表團上、

金山 正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

本號在大埠都板街九百四十一號 電話一千四百七十七號

各色鮮明餅食 巧造龍鳳禮餅 自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山 佛蘭西 花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 753 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sing Co. Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天生 天成 貞祥 全福 天和 麗生 泰生 天興 華昌 天生 天福 同啓

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

正 香港 昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余樞中 琼 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄺廣濟春露 蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送銀信快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號 Gian Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.

香港代理處上環永樂街裕積祥號 Yee Cheong Cheong Co. 16 Hiller St. HongKong China

台山新昌埠萬國寶銀號司理

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇捜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁捜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他輔總統 六月廿八號開
金李總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開

華人代理黎璇啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倜牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人之良法自製丸散（弟已返粵）專心捜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（價目照某某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見痳木
思想勞傷損腦傷腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛胃虧血虛 道不固精閉便出
稀精閉陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淺黃便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍益壽延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻除根 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◎有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每發其後、風痰上擁頭常暈眩 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痺麻艱於握物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻肚痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消壅止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（源服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試便知

止夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便尿出漏 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（東埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●層出不窮之籌欵法

日前某部員條陳劉恩源、謂付還善後借欵、德國部份利息、現有一百十餘萬磅、（即一千餘萬元）存在滙豐銀行、可向滙豐善意的磋商、提用若干、劉甚以爲然、即開列以用途清單、（一）政費需二百萬元、（二）駐外使館費需二百萬元、（三）軍費需五十萬元、（四）國會歲費需五十萬元、（五）教育及緊要各費共需百萬元希望提七十萬磅、滙豐以數太多拒之、繼改爲三十萬磅、又改爲二十五萬磅、改至二十五萬磅、滙豐尤未倫敦總行商酌、聞倫敦總行之電覆、最低程度允提十萬磅、財部得此消息、甚爲高興、極力疏通滙豐、迅速付欵、聞本星期內準可付出、財部擬將全數分作六份、一份付軍警、二份付國會、三份自用、財政當局頃又有一種計畫、擬發行新特種國庫券二千萬元、就中收回一四庫券餘額七百萬元、即以一四之擔保爲擔保、依此辦法、可以多出一千三百萬元、即足敷衍軍政各費、此爲洪鎔彭解二人之主張、聞銀行界甚爲反對、現正極力疏通、同時張競仁亦建議一種支持八個月政費之辦法、即由殷實銀行組成公庫、每月撥鹽餘五十萬、交公庫保管、作爲基金、即由公庫發行以八個月爲期之國庫券二百萬、此項計劃果見實行、則政府每月可有二百萬之欵、自可敷衍各項政費 惟聞銀行界方面頗難得其贊同、又聞前日（二十一日）財政當局曾就前述兩項計劃、爲一度詳細之討論、結果擬將二事並爲一談、即將公庫之範圍擴充、基金之數額增多、庫券之發行額亦擴大、已擬定爲一千萬、但銀行界既無贊助之意、即可疏通成功、亦必經許多之曲折也、

●洛陽會議之京訊

昨（二十二）日爲吳佩孚生日、賓僚雲集、聞卽於此時召集軍事會議、各省代表及京中各方面代表約有三十餘人、張英華亦列席、此外如趙恒惕楊森寶祖銘劉存厚杜錫珪等均有代表列席、共計五十餘人、吳氏主席、提出議案、聞有五案關於軍事、兩案關於財政、軍事五案、（一）粵贛閩事件、（二）川黔湘事件、（三）滬浙海軍事件、（四）關外事件、另一件未詳、吳連日對人表示軍事佈置、已極周安、不致貽誤、惟所憂慮軍餉問題之缺乏、而軍械之不足用、亦爲伊極焦慮之一事云、又訊云、粵戰既已發生、沈鴻英又以勢力薄弱、迭次失敗、若使沈氏一蹶不振、則此後對南征形棘手、日來洛陽方面、頻次召集軍事會議、沈鴻英楊森孫傳芳均有代表與會、討論川粵閩三省應付方針、及餉械如何接濟、軍事如何計畫、均有精密之討論 旋聞沈鴻英敗訊、大勢已去、遂急令張克瑤由贛南進兵、應援沈軍、値鄂省來電 亦以粵事緊急 張克瑤恐難爲力、請以蔡成勳所統之陸軍第一師加入作戰、現經洛吳決定、先電贛蔡酌量辦理、至滬海軍獨立問題、刻已與杜錫珪代表磋商一切、除請中央迅速撥給欠餉外、對於收復滬艦、因尊重杜氏意向、惟務須迅速解決、以免波及長江艦隊、勿使長江聯防計畫頓受打擊、現杜氏代表已將此項意旨密電杜氏報告、對奉問題、則認爲形勢緊急、仍須積極準備、惟在南方未解決前、決不先行開釁、以免首尾受敵、以上各項、大體即此決定、惟時局問題尙須磋商、方始解決、大約明晚後、吳氏則可赴保 將此項意旨、就商於曹錕云、

●蒙民向衆院請願

西林果勒等盟代表鄂勒哲依巴雅爾等、昨爲憲法內規定地方制度案、特上衆議院請願書一件、原文錄下、爲請願事、竊查中國之大橫亘亞洲、人民之衆包括五族、且五族之中、種族宗敎言語文字以及政治習慣 均不相同、今憲法起草、規訂地方制度第十條、實屬不洽蒙情、無異側足適履、如以幅幀而論、內外蒙古以及西藏青海、土地之廣、實大於中華本部數倍、物產之豐、更難數計、且重以種族宗敎之關係、實爲天然之一大國體、民國建立之初、吾族見國體之變更、不無觀望、嗣因蒙古待遇條例議決公布、有管轄治理一律照舊之條文、各盟始一律傾心承認國體、是項條例、無異交換條件、且蒙古待遇條例與皇室優待條例、迥乎不同、土地爲固有、人民爲吾人 蒙族數千年從無變異、今則規訂憲法、竟與待遇條例大相抵觸、因惹起內蒙人民之反對、現在外蒙西藏已相繼獨立 若再一意孤行 恐難維持秩序、五族勢將破裂、內蒙共計六盟、其東三盟之哲里木盟昭烏達盟業經請願、茲西三盟人民全體會議 亦均一致表決、擬請將憲法規訂地方制度案內第十條取消 以免鑄成大錯、並請將待遇條例列入憲法、重行公布、以堅內蒙人民之心、蒙旗幸甚、國家幸甚、伏乞鑒核、公決施行、謹上衆議院、介紹人、邢麟章、李膺恩、張雅南、范殿棟 畢維垣、請願者、烏蘭察布盟全體人民代表桑吉札布、郁勒卓拉、西林果勒盟全盟人民代表鄂勒哲依巴雅爾、烏泥巴雅爾、依克昭全盟代表林沁、

●各方面爭向財政部索印花稅

▲請撥者已有四百七十萬元

自財政部濫印印花消息傳出後、外間始知印花爲一大財源、因此廣西林俊廷某旅長首先要求撥印花一百萬元、以充軍費、陸軍部昨日亦向財部請撥印花二百

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 半年期 四厘半
三個月 四厘
任便期 二厘
貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬通用仰各僑胞往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊槟榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街

西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街

荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

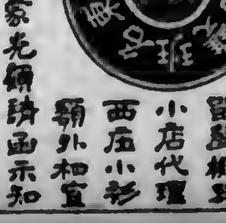
大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟



金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲孤息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄭炳森 余雅猷
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡敬
二埠枝行華人司理鄭文鑒

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

特別久耐忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精玉露丸 不論遺精夢泄 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛聖葯丸 脚氣痛全立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿潰血水流出 每料五元

洗痔斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印便皮起列痂癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收妥即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特投函呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 同恭頌
江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信函郵吉映相樓 Long Gai 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

李、悉付東流、聞逃難者有艦長一員、輪機長一員、水兵伕役十五名云、

●造幣廠索薪風潮

造幣廠四月份各員役薪工、在劉煥經手、尚未清發、廿五夜各員役全體向劉索薪、距劉竟云「我已吃本 斷難清發」等語、其中有過激派、羣起與劉爲難、幾釀爭端、、劉知衆怒難犯、姑允於日內、設法如數支給、衆姑暫爲息怒云、

●官產歸孫棍直轄

廣東官產、、早經孫文勅令收回「中央」直轄、着由其財部管理、其財政部長鄧澤如奉令後、乃派員前往接收、並以原任官產處長李文樞充任財部官產主任、、以資熟手、、李文樞亦極表贊同、、但官產處長一職 孫文經派定梅光培充任 而梅適以事赴汕、故延未交代、現梅經已返省、、故孫文特諭財部協同梅光培、、於昨廿五日前往接收云、、

●公安局布告開收租捐

▲自居舖屋一律征收

廣州市公安局布告云、爲布告事、現奉市政廳第二九零號訓令開、、現奉大元□第八四號訓令開、、(從略)即日又奉市政廳轉奉大元口令、所有自居舖屋、仍照一律征收租捐等因、、奉此、、自應遵照迅即辦理、除分令各區署遵照、尅日開收外、、合行佈告 仰各紳商軍民人等一體遵照、尅日繳納、、租額以本局警捐處存案租册數目爲準、其自居舖屋、即按照征收警費規則新章、、每千元價產、、征收一元二角辦法、、加五倍繳納、其產價在一千元以上、或一千元以下者、、照此類推、、須知此次征收租捐、係爲接濟餉需萬急起見、凡我市民、務宜共體時艱、各盡義務、、踴躍輸將、以紓國難、其各凜遵、愼勿延玩、切切此佈、四月廿一日、局長吳鐵城、

●官耶黨耶賊分贓耶

中國國民黨廣東支部長鄧澤如、、呈報孫文云、呈爲呈請事、竊本支部恢復伊始、經費深虞不敷、、擬援照十年十月十四日奉諭照准征收各機關黨員所得捐辦法成案、令供職各機關黨員、按月繳納、、以資挹注、是否有當、理合繕具黨員所得捐征收表列一份、隨文呈請鈞座鑒核、俯准施行、實爲公便、謹呈孫總理、、計粘黨員所得捐征收表列一份、每月薪俸一千元 征收百分之十、九百元百分之九、八百元、、百分之八、七百元、百分之七、五百元、百分之六、三百元、百分之五、百五十元、百分之四、一百元、百分之三、七十元、百分之二五、五十元、百分之二、、即孫文業已核准、並由劣子孫科訓令六局照辦矣、

●鎳幣價格低跌之原因

廣東造幣廠所製鎳幣、、近日市面竟跌至七成五左右、以鎳幣兩枚、找換銅元、、最多亦不過十枚、影响幣制、實非淺鮮、、查其原因、係一由於出額過多、一由於成質太低、因造幣廠自恢復鼓鑄後、藉詞政府欠欵太巨、無從購買生銀、是以未能鼓鑄銀毫、而又不能坐廢消費、故只鑄鎳幣；以爲取利之計、、且鎳幣獲利比較銀毫爲高、所以近數月以來、究竟共出過鎳幣若干、實無明確數目、至於銀毫一層、、則日見短少、有理財之責者、似未可忽略視之也；

●預防西潦

西江上游一帶、自四月二十日起、已發現西潦、沿梧州掠河以至封川肇慶河面、江水高漲、、至六七尺不等、、而界首都城附近、適當上游之衝、連日以西流湍急、、來往船隻、在此失事者、迭有發現、、二十三日、、有桂軍運兵船一艘、、於都城河面沉沒、溺斃士兵四十餘名、同日有三水河口合德杉欄 購辦大帮杉料、運輸東下、、亦在肇慶峽河面、被西流沖散、損失鉅萬、連日肇屬沿江一帶居民、、均已趕速籌備禦潦方法、及購置蔴包木樁 警備萬一；並由景福圍各大紳董、督率鄉民、巡視基圍、如發見決口、即星夜施工修葺、、情形頗爲忙碌、

各屬近聞

▲白沙之兵禍 台山函云、、白沙目下之苦況、不堪設想、事緣三月廿二晚、、有敗軍二百餘、由恩平到白沙駐紮、本欲直出台城、因管車者一聞軍隊開到、即將車避往三合、以至敗軍無從起程、不得不在墟紮營、逼勒供給火食、於是由商家責粥餉之、至廿三晚謠傳有李耀漢部兵二千餘人、佔踞赤坎、即晚來攻白沙、、是時人心皇皇、不可終日、當即派人與駐墟之軍隊商量、勸其移營三合、以避其鋒、、免蹂躪地方、該軍亦已首肯、惟要求白沙派出團勇、護送直到三合、、以免在中途爲其他鄉團留難、不得通過、白沙商戶、；遂於是日十二點鐘 派出團勇偕行、以爲軍隊一去、白沙地方可告平安、距行至東心車站時、該軍忽接有電報 謂廿四日準有兵士二千餘人到援、着即回守白沙、而該軍遂即折回白沙、至期果有兵士千餘到駐、廿五朝兩軍即在此交仗、戰至數時 孫文大寨之兵不敵、、紛紛敗走、、而李部軍隊入墟、遂實行搜刧、計被刧舖戶十餘間、、以有綸爲損失最大、、而晉安寶華有信廣楠興萬福同源益務滋堂永香等次之、、至附近白沙村落、、如塘口李井牛磐等村、、亦被騷擾、但情形如何、未能詳知、 白沙新墟及黃姓鄉村、聞亦有搶刧之事、惟損失多少、亦未確、又白沙舊墟所有團槍、、均被繳去、有團勇名錦江者、(南萌人)竟被槍傷、不知有無性命之虞、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員
忍精御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每罇二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元
○戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精鎖速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸 每罇一元
○龍涎香 止立 扯氣丸 每罇一元
○花柳五實透關減毒丸 每罇五元
○內消疔瘡楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天 定期收功 每罇三元
醫學博士李衛羣拏披露

總發行處 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌膏丹丸散 極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹 每罇五元
[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁神丸 每盒[illegible]
三鞭壯陽丸 每盒[illegible]
男女交合丸 每罇[illegible]
忍精久戰丸 每罇[illegible]
痔瘡通治丸 每罇[illegible]
上咳靈丹 每盒[illegible]
一掃光散 每罇[illegible]
頭刺頭痛 每罇[illegible]
拔毒埋口 每貼[illegible]
萬應風濕膏 每罇[illegible]
男女肚痛丹 每包[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟朽街夾加緬度街角貲本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附貯銀紙夾碼贈與幼童凑銀幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂松謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

揮麈錄

鮑魚珠 (續) (倚劍生)

法官開庭訊問、、已悉事之巔末、、此珠應歸何人所得、、已略有把握、、乃令三人各供述應得此珠之理由、、丙曰、、我以開酒店爲業、、凡客之來光顧者、、其目的物在於食品也、、鮑魚爲食品、、甲乙有應享之權利、、鮑魚珠非食品、、甲乙何得據有之、、譬如碗碟、、食事既畢、、仍當歸諸我、、此珠事同一例也、、甲曰、、店主所言、、殊覺無理、、我付資以購食品、、則鮑魚之所有權、、已完全轉移於我矣、、珠亦附於鮑魚之內、、豈得與碗碟等論、、可見丙無得此珠之理由、、至於乙爲我所延之客、、我之讌客也、、目的在供其飲食而已、、珠非可以飲食之物、、自當歸諸出資之人、、故乙亦無得此珠之理由、、乙曰、、甲斥駁店主丙無得此珠之理由、、誠是矣、、惟當時會食之頃、、甲爲主人、、而我爲客、、食品應讓客先嘗、、此珠既附於食品之內、、亦當讓我先得、、况此物實由我發見耶、、法官聆三人之所供述、、乃判曰、、法律上之占有權、、原有「先占權」之規定、、鮑魚由乙先行發見、、當然得行使其先占權、、甲丙二人、、不能與乙爭也、、鮑魚珠遂判歸乙有、、訟案遂結、、自此案宣佈後、、社會爭相傳述、、播爲趣談、、凡酒店會食者、、莫不舉此事以資談柄、、由是食鮑魚者、、往往發見明珠、、售珠於人、、輒得善價、、實則鮑魚孕珠、、事非恒有、、黠者利用社會好奇之心理、、乘機以僞珠售其欺、、人不加察、甚矣人情之多變詐也、 (完)

評論

論議員本不能代表民意 (老圃)

今人口頭禪、、輒曰議員代表民意、、此誤也、、「豬仔議員」供人販賣之用、、其不能代表民意、、固人人知之矣、、卽稱職之議員、、亦無所謂代表、、世人乃沿用代議士代議政體諸稱、、以爲議員所在、、卽民意所在、、而不知議員與人民之關係、、本非民法上之代理契約、、藉曰議員爲代理人、、則代理人違反委任人之意思、、委任人可隨時撤銷代理、、試問今日設置議院諸國、、有能行此者乎、、解散更選而舊議員落選者、、或近於撤銷代理、、然解散之權、、初不直接操之人民、、藉曰直接操之人民、、則紛擾將不堪言狀、、所謂代議制者、、又不可行矣、、况選舉議員、、決於多數、、多數爲民意、、少數亦何獨非民意、、代表一部之民意、、民意已偏而不全、、况此多數選舉人、、亦不過選舉時合意、、以後每一問題出、、一人一意、、十人十意、、雖欲代表、、烏得而代表、、且同此一人、、前後之意、、亦不能無變遷、、則今日一意、、明日一意、、雖欲代表、、又烏得而代表、、藉曰爲議員者、、當臨時默窺多數人民之趨向、、以期不負於民意、、則凡服務於國家之公役、、皆有此義務、、亦不限於議員、、卽今世所謂督軍者、、亦何嘗無此義務、、要不能謂督軍代表民意也、、觀此知議員爲服務於國家之公役、、議院爲國家之機關、、議員與尋常官吏、、本無甚區別、、議院與尋常衙署、、亦無甚區別、、所異者、、不過任命之形式、、尋常官吏、、由一人任命、、議員則由多數任命、、任命以後、、任命人與被任人脫離、、選舉人對議員、、不能保持特別關係、、猶之上官委差事、、不必感激涕零、、謝恩於私室也、、世人不悉此義、、乃以議員與民意並爲一談、、於是爲議員者、、皆以民意二字爲護符、、有與議員反抗者、、卽指爲反抗民意、、此猶漢唐宦官之禍、、宦官濫稱皇帝之勢、、攻宦官者、、皆投鼠忌器、、宦官假傳聖旨、、不必皆聖旨、、議員假託民意、、亦豈盡民意、、民國以來、、軍閥與議員、、皆違背民意、、無可深諱、、袁世凱解散國會、、督軍團逼散國會、、猶漢末借董卓之兵驅宦官、、唐末以朱溫之力驅宦官、、宦官去而漢唐之宗社覆、、議員去而民國之統一破、、議員之舉足重輕、、不過如是、、非眞神聖不可侵犯、、如世俗之所云也、、明乎議員之非代表民意、、則議員之進、、不妨由考試、、不必勦襲外國之陳文、、以自欺而自殺、、明乎議員之非代表民意、、則亦以尋常之官一例視之、、若能由考試出身、、必較之捐班出身、、稍勝一籌也、

新聞屑

勸捐者之秘密語

粵訊云、、世之社會黨、、假借名義、、聯羣結合、、欺詐取財、、密訂暗號、、免人窺破、、種種式式、、日新月異、、查近日常有發現某善堂、、或附設救傷隊等名義、、四出騙捐、、究其設立地址、、則皇皇然咭紙、、詳註無遺、、索驗按圖、、則絕無根據、、其主此輩牛鬼蛇神、、形式不一、、多有種種密語、、茲揭破如下、、如持捐册者、、則名曰通勝、、其拈咭片者、、名爲孤啤牌、、其在市上、、向各店東擇肥而噬者、、名曰吹氣色、、其利用各地發生災變、、四出訪探、、以爲游說之資料者、、名曰查流年、、相與同業言、、皆曰草花頭企人邊、、蓋卽花假二字、、分拆而言、、自可喻意花假、、則其內容、、明眼人自知也、、又查此輩、、日中所得捐欵、、均借茶居酒肆、、以爲分數地點、、不須隸首算盤、、自然毫厘淸派、、昨有著名善棍某、、奈餘店司櫃、、因熟悉此輩內容、、旋答以我東家外出、、其人甚好行善、、倘果在店、、定捐一箇草花頭企人邊等語、、某等知計莫逞、、掉頭而去云、

風雅壇 (祝萊)

食粟二首

昨夜西風入小樓、、新添獸炭熱衣篝、、
天涯撲落勞人語、、惹起家山一段愁、、

鄰店寒舂太不情、、十年殘夢破春明、、
夜闌獨擁青綾臥、、撥穀猶聞點鼠聲、、

●兩人同病[illegible]清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸靈驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠羣銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

義國大華 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO 673 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料二元

(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 舐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥棧
鳥約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○○易銷遊子之魂○紅粉隊中○久濡程公之目○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○卽爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心傷焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○卽每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔瘡○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸痾患頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)
奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯 功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生凡函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟深蒙恩不淺豈可忘哉 奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸古有華陀之名而于今日故現有足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良妙也 旅美則偉埠向横石村人周國照 拜

[illegible]
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representativo 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西比利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Thursday June 14 1923, Vol. XXXII No. 101 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百零壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

(中華民國十二年六月十四號)(禮拜四)(夏歷癸亥歲五月初二日)

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目 華埠內派 全年銀九元 半年五元 [illegible]

本報電話 差拿一二六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
(廉價發客)
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮
永利威小璃樽
五加皮藥酒價
甚相宜貴客光
顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

我國所以立國之道果何在乎

(彥公)

邇來外交團方面。鑒於我國之汶棼搶攘。日趨惡化。國際共管之論調。甚囂塵上。語有之曰。輿論者事實之母。吾觀中國之前途。國際共管之實現。懼將不免也。夫人必自侮而後人侮之。國必自伐而後人伐之。我國不能自管。而後有關係之列強起而共管之。欲求免於共管。則必先謀所以立國之道。乃觀我國近年政象之險惡。偉人軍閥。共爭共亂。若惟恐滅亡之不速。日謀所以斲喪國家之元氣。試問我所以立國之道。果何在乎。

立天之道。曰陰與陽。立地之道。曰柔與剛。立人之道。曰仁與義。至於立國之道。何獨無之。我觀歐美文明列邦。其國家強大而昌盛。其人民安富而尊榮。其所以臻斯隆軌者。有精神的。有實質的。人人奮厲其愛國心。饒於公共的觀念。以共謀群衆之利益。毫不敢宄法以濟其私。此屬於精神的也。施政洽於輿情。法律足資保障。財力不擲於虛牝。武力求足以自固。此屬於實質的也。此皆列強所以立國之道也。

若夫我中國。擁有數百萬方里之土地。數百兆之民衆。儼然大國。而不保旦夕。岌岌危亡。譬之剪綵為花。僅有外觀。而生氣已索然盡矣。試求吾國所以立國之道。大索十日而不可得也。以言乎精神的。國家失其中心點。民不歸懷。政府墜其聲威。民無信仰。元首內閣。如登台之傀儡。任人牽扯。軍閥偉人。若混世之妖魔。肆厥猖狂。為官之目的如經商。但求自利。小民之生命同螻蟻。孰能自存。社會無醇厚敦樸之風。為鬼為蜮。政局無安定寧謐之日。如蜩如螗。禮教淩夷。人道直同於禽獸。人心已死。束手以坐待滅亡。情勢如此。是民族團體之精神已盡失矣。以言乎實質的。則所以維持國家之生存。捍禦國家之危難者。兵力與財力也。乃我國竭人民之膏血。豢養百四五十萬之軍隊。但以供內爭之用。屠戮平民。而外敵憑陵。日蹙國百里。恬也滋甚。果何所恃以為腹心干城之寄耶。頻年舉債度活。目下我國所負外內債總額二千七百餘兆。利息之支給。已屢愆期。更無力以清償。今者國際之信用。已全失墜。其能逃於破產之末刦耶。此皆日趨於澌亡之道。實質上失所以立國之道者也。

吾觀於歐美列邦。有以農業立國者矣。天產富饒。物產豐盛。則發達本國農業。可以從事於對外競爭。如五十年前之美利堅。革命前之俄羅斯是也。更有以工業立國者矣。物質昌明。科學發達。則振興自國工業。可以措國家於盛強。如近世英德法諸國是也。我中國物產饒沃。本有可以為農業國之資格。乃頻年變亂。坐令田野荒蕪。農業益加衰落矣。一切科學。皆未興。更不足以語於工業國之繁榮也。我既未能卓立於農業國工業國之地位。適搆成「崩離國」「紛亂國」之情態。夫崩離紛亂。豈能長此終古。外人一旦越俎而謀之。國際共管。其能倖免乎。

本館專電

○十三號下午上海訪員專電。聞政客運動驅逐黎元洪。係由張紹曾所嗾使。連日有索餉之軍警。及國民大會、包圍黎元洪住宅。陸軍撿閱使馮玉祥及衛戍總司令王懷慶均辭。黎氏孤立無援。已於十三號離京往天津。

○同日下午香港訪員專電。十二號。韶關無線電報。沈鴻英部軍。誘滇軍進至大坑口。沈軍由後方包圍猛攻。滇軍敗退。沈軍乘勝追至源潭。

○駐守惠州之陳軍。得援軍萬餘名。到惠援助。協攻孫軍。孫軍敗退博羅。已被圍困。

○孫文以省城米行不允助給米石。特派人調查存米若干。將強行奪取。

○孫軍運雲南土烟廿餘萬兩。到粵省發賣。

○十四號上午香港訪員專電。孫文派姚雨平來香港。請華商總會及東華醫院調停

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穩炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
信源興老舖
欵租穩炮竹呂宋咸
魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍攓結衫欜帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹帕盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市國籍亞運由央板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光透照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色衆魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閒暇室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹五○六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衔 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驚蒸之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化爽結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠當邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內科 全外科
包醫 如有般實担保 不用先交分文
各種閉經花柳濕脚
痔瘡瘰癧風濕癬瘡
瘡科眼科限日全愈
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡壯陽油 每樽貳元
闹妓避毒膏 每樽參元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂府行 如假包換
果能包医
啟者弟患遍年濕仰風濕痛脚痺病瘋內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新西人李暢明
神医妙葯
乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔 皆賴先生丸為食好真神妙藥也此頌 醫安 墨國斗哖黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
痱疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受極梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S., 491-10th St. Oakland, Cal.

萬元、以償積欠、曾現吳佩孚亦來電請發印花一百萬元、以為援川軍費、於是聞風效尤者、則有教育參謀兩部、教部要求五十萬元、參部要求二十萬元、合計之約有四百七十萬元之巨、而所指定者、又皆為一分二分兩種、劉恩源因財部先自增印、勢難拒絕他人、且增印一案、尚在檢廳偵查之中、若對於各方面不畧事敷衍、則恐生反動、轉多不利、故大有不能不承諾之勢、唯商界得此消息、極為恐慌、多以現時印花業已充斥市面、一二分印花之市價、亦僅在七折左右、今若再事濫發、則將來一二分印花亦非跌至二三折不止、故已嚴請政府從速停印、但今日政府祇圖敷衍目前、將來利害、本不在眼中、此種空言請願、恐未必有效耳、

●張宅會議別訊

▲果為應付議員歟

參議院議決之不信任案、已咨達衆議院矣、按此案擱置參議院時、擁閣派未嘗不以為有機可乘、或不難以金錢之威力、賄買議員、使之想出理由、以阻撓此案之不至送達、乃尚參院開會、由焦易堂動議、謂不信任案擱置已久、如無異議、請即移付衆議院、主席諮詢、大衆齊聲曰無異議、遂繕文咨達、並無一人發為阻撓的異議、以為希望者稍稍吐氣、議員對於張閣之態度、亦可見一斑矣、故擁倒閣者方面之傳說、謂昨晚帽兒胡同張宅之會議、有謂財政問題者 實即對付議員之問題、蓋對於衆議院接洽之結果、確有一大部分國民代表、願入轂中、惟約定在十九二十兩日中須分別發出兩批結交之黃金、恰巧有些議員、頗自知趣、特假三月三日修禊故事、將會議輕輕閃開一度、留出閒暇功夫、雙方可以從容論交、惟聞當局者亦曾在某銀行借得一筆小欵、乃不知何故、忽又移作他用、張宅會議、討論籌欵之時間極久云、

●直奉軍隊之移動

▲兩軍防禦線相距僅六英里

近來部中因直奉兩方軍隊移動風說甚盛、故人心頗形恐慌、而昨日(八日)在北京發行之日文新支那日報、又載張作霖業將其軍隊分為兩翼、一路擬由熱河之朝陽前進、一路擬由綏中之高峯口南上、現時駐屯北鎮及綏中一帶之奉軍、為李景林部下軍隊、至直軍在該方面駐防、亦有一師之數、奉直雙方防禦線相距六英里、警戒異常嚴重、直軍塹壕延長二十英里、其主要軍隊為彭壽莘一師云云、聞昨晚又有駐屯近畿第十一師及第十三師全部開往高峯口之說、

●美索辦無線電臺

五月二號北京電云、四月廿八號、美使照會政府、催速將中美無線電臺辦法、早日見復、俾得開築、

廣東新聞

●行商吞聲籌餉供賊

廣州總商會分函各行商董值理籌借餉賊餉函云、逕啓者、現接廣州市市政廳第三四八號來文內開、現奉大元口諭、着轉飭各善堂及商會、即於五日內各籌借軍餉毫洋五十萬元解廳、轉繳大本營、等因奉此、查現值軍事萬急時期、餉糈奇絀、非速籌鉅欵、源源接濟、不足以禦外寇而靖地方、該總商會素具愛國保鄉之念、宜有同仇敵愾之心、仰該總商會迅即將前項軍餉籌備足數、務於五日內具繳來廳、以憑轉解前敵、勿稍誤延等因、並孤公用局李局長於四月廿五日到會與各商董會議、公決該欵五十萬元、應由各行勻攤認借、務於五日內繳會彙解市廳、以濟要需、除分函外、相應函達台端、希為查照、尚祈踴躍認借、早日將借欵毫銀依期繳會、轉解為盼、專泐即頌時祺 唯照不備、廣州總商會啓、四月廿五日、

●通緝「謀亂」軍官

省長滴電云、廣州市政廳孫市長、公安局吳局長、江防司令部楊司令、保商衛旅營李統領、各縣縣長覽、現准軍政部程部長銑日郵電開、前第八師師長徐漢臣、旅長黃定中、因縱兵劫掠、擅捕縣長、業經大元口將該師旅長撤差查辦在案、迭據各方布告、該徐漢臣黃定中、不惟不知改、復多方運動、由該師改編之中央直轄第四旅官兵徐廷芳、徐鴻鈞、徐春波、林炳南、徐參衡、曹揚武、歐建標等、約期舉事、希圖破壞大局、幸經事前察覺、業予先後撤革、未致釀成變亂、近復在沙坪省城各處、暗設機關、私招軍隊、是徐漢臣黃定中等、蓄意謀亂、實屬罪無可逭、徐廷芳徐鴻鈞徐春波林炳南徐參衡曹揚武歐建標等、甘心附逆、均為法律所不容、若不通緝究辦、何以儆叛逆而固軍心、現奉大元口令部分行各軍事長官、通飭所屬、一體嚴密緝拿、務獲究辦、毋稍寬縱等因、除轉飭所屬、一體遵照、等由到署、仰即督飭所屬、一體嚴密緝拿、務獲究辦、毋稍縱延、省長徐漢印、

●巡艦被炸續聞

四月二十一日有巡河兵艦在三山河面、被魚雷擊沉一案、經紀報端、茲續聞該艦係屬福軍保衛營所轄、並非江防巡艦、該艦名巴黎號、係租僱商輪改設武裝者、船首置馬克沁砲一尊、附水兵三十名、奉令駐三山河面 保護南順航行、是日匪黨佈設計劃、係於三山最窄河面之處、潛放十九磅魚雷兩個、一左一右、務使該艦觸擋自炸、無法脫險、匪計之毒、殊駭聽聞、又該艦於觸魚雷後、船身及機器、均已爆裂、沉沒海底、所有槍砲公物、暨艦兵行

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡 謹啓
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參追古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓膏後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來
定價
參茸三鞭補丸
能鹿二仙固眞丸
[illegible]固本丸
無夢遺[illegible]蛤蚧丸
加料[illegible]膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍警醫生譚蓮儒 內外方藥丸驗
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.
○參茸蛾鞭健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方參遺存眞固髓丹 每樽單二元 双四元
○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痢楊枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒瘰癧遇仙丹 每樽二元五
○偏正頭痛擊痛丹 每樽元五
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○肺脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣罩痛丸 每樽小二元 大四元
○痛消腸血痔漏丸齊 每樽小二元 大四元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○退紅筋翳膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○色癆內傷補大丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色却毒保安丸 小樽一元
○立止口鼻咳血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消遊癰瘍核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○驚癇顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每樽二元
○外科掃毒如神水 小樽一元
○經驗頑癬掃光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
本林各種書籍齊備價目印便函取即奉

馮玉祥迫黎元洪出走

十三日北京電云、黎元洪今日逃往天津、實由馮玉祥迫之出走、昨日馮玉祥與王懷慶二人、均向黎元洪呈遞辭職書、聲明軍警積欠薪餉過多、末由發給、斷難繼續維持、黎氏將其辭職書一併退還、馮見黎氏依然戀棧、未有退位之意、遂發出哀的美敦書、謂黎氏如不去位、當統兵入京、黎氏爲勢所迫、遂逃赴天津、

西報按、統觀此電及北京最近之電訊、關於北京此次政潮、係有軍閥三人、大出風頭、一崇奉基督教將軍馮玉祥、一衛戍總司令王懷慶、一直系領袖曹琨、至吳佩孚本爲擁護張內閣者、今竟默無一言、殊堪詫異、

馮玉祥係北京陸軍檢閱使、爲中國最近之知兵大員、信奉基督、軍紀嚴明、卓有幹濟、昨年奉直戰爭、馮之軍隊、協助吳佩孚擊敗張作霖、惟前數月、紛傳吳馮二人、意見不合、馮氏調駐北京、

黎元洪又被迫下台

十三日北京電云、總統黎元洪、因被軍閥強迫去位、恐軍隊變亂、今午已逃避天津、以防不測、黎氏逃後、北京政府已無元首、軍隊曾聲言佔據北京、藉此恐嚇、居留北京之外人甚多、內有美人不少、現恐無餉領給數月之軍隊、起而暴動、搶劫財物、故多往使館管轄之區域暫居、以便保護、今外國使館、施行特別之法、保護僑民、

黎氏于政潮險惡時、衆叛親離、勢成孤立、迫得下台、又因馮玉祥及衛戍總司令王懷慶二人、均告辭厥職、故出奔更速、料馮玉祥將取銷辭職、復回原任、惟今國庫空虛、無餉發給軍隊、恐難統馭、又料張紹曾內閣、將必復任、候國會選舉新總統、張氏日前所上之辭職書、黎元洪向未允接納、現北京情形、極爲混沌、總統之印、未知置在何處、不知黎元洪因倉忙出奔、忘記交與府員保管、或故意將印收藏、如無總統之印、則不能行使總統職權、

黎元洪被困于天津車站

十四日天津電云、總統黎元洪、被軍閥強迫去位、昨由北京乘專車逃來天津、今早車抵天津中央車站、突被直隸省長王承斌派兵圍困其車、如同囚犯、兵隊雖准許美領事曉士頓入車站、惟不准其上車與黎元洪會晤、英領事欲登車上、即被兵隊截回、

黎元洪之被困留、聞因其由北京出走時、帶有總統之印信、據當道云、必要黎氏將印交出、乃准復返天津英租界本宅、並恐黎氏逃往奉天、與張作霖之保護、

總統印信之失去、乃發覺于黎氏出京之後、故由北京致電天津、將專車圍困、黎氏知已被兵包圍、即求准其復回本宅、惟官員要其將印交出、乃准歸家、黎氏不認攜有印信出京、王承斌即飭令兵隊將其車看守、兵隊并上車搜查一週、不見總統之印、惟查悉黎元洪之夫人、不在車上、有謂黎夫人當由北京啓行時、忽由車上離去、復回府內、隨轉往法國醫院、今由天津派專車前往北京、迎接黎夫人、搜尋回總統印信云、

黎元洪交印退位

十四日倫敦電云、中國總統黎元洪、逃至天津、被軍隊包圍、要其將總統印信交出、現黎氏已允照行、并實行退位云、

黎元洪逃避天津餘聞

十三日北京電云、總統黎元洪、又已被迫下台、逃往天津、黎氏爲國効勞、久已著名、查黎氏原爲海軍將官、于一九一一年、在武昌起行革命、首先統兵發難、推翻滿清政府、其後連任副總統兩次、一九一六年、繼任大總統、約閱一年、因復辟事起、被迫退位、迨復辟失敗、黎氏不允復任、隱居天津、至去年由全國公意、請黎氏復任總統、設法恢復統一、遂徇全國之請、勉爲其難、至履任後、迭請孫文及其他反對政府各派首領、會商統一、及關于國家前途大事、並請各省贊助中央、消除意見、以免全國分裂、

黎氏前曾發出宣言、謂「願終老于天津宅內、而不欲與世人週旋、今吾老矣、所望者乃中國統一、如能早日達到目的、雖犧牲生命、亦所願也、」

黎氏自復任總統後、與各省督軍對抗、又與反對政府各派對抗、並極力調和政府諸員之意見、惟均遭失敗、且因財政窘乏、辦事棘手、內閣風潮、已發生數次、

黎元洪逃後政局之混沌

十三日北京電云、黎元洪今日附專車逃往天津、頻行時致言於外交團領袖葡使、謂我在北京、不能行使職權、故往天津、黎氏離京後、政局更形混亂、因黎氏是否退位、尚未得知、究竟黎氏避居租界、能否行使其總統職權、尚屬疑問、至國會將來遷往天津、或仍留在本京、亦未能探悉、

北京將組織行政委員會

十三日北京電云、黎元洪雖被迫出京、逃往天津、惟本京尚有略具形式之政府、有閣員五名、委派代表、今晚集議、決定聯同組織行政委員會、辦理國事、因彼等由國會承認爲合法行政員、現內閣諸員、決意請張紹曾由天津回京、復登揆席、辦理政務、

孫陳兩軍各報勝敗

十四日香港電云、本處所接關於廣東孫陳兩軍戰爭之消息、甚爲矛盾、殊不可靠、聞距廣州迤東七十五里之惠州、現被孫軍包圍、勢將攻下、惟一說則謂陳軍已將孫軍擊敗、孫軍退離惠州數里、

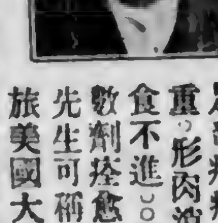
香港滙單五十三元六毛

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新由到大帮
唐山滋補葯酒
發行特別計平
請飲
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所書不幸而言中不聽即國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）**治愈腎虧陽痿短少之症**
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言



我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求　趙禮彬醫生到診一劑即效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻惠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）**治愈腎虧之症**
◎（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）**治愈花柳芒菓白濁疳疔之症**
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲藝老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張繚恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華盛總發行所
大埠惠華藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳 疳疔 瘡毒 跌打 刀傷 痔瘡 奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單極相宜**
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲**附貯求利即日起**
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲**鉄箱出賃大減價**
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟屈街夾華盛頓街口

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝元發公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒二元　●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

「杜滃狀師承辦移民案件衙門事務」
Walter H. Duane 700 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
天星命理飛星剋度
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批評付上以副尊意

蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便需胞計見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U.S.A.
●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽灶火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所稱三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

本埠新聞

上海影畫公司副理之遊所

西人參亞士、居留上海已閱多年、向注重發展中國影畫事業、現行抵本埠、據稱近日在上海組織一影畫公司、資本美金五百萬元、中西合辦、前內閣總揆周自齊爲該公司總理、予副之、現籌備在中國各埠建築影畫戲院二千間、經有十間、工程告竣、其餘亦赶速開辦、該公司經在上海建有製造影畫場、並專向美國購辦上等教育影片、以最新智識、灌輸于華人、俾日進文明、參氏對于中國政治、頗爲熟悉、據稱中國上流人物、確有能力、辦理國政、但須假以時日、從容佈置、乃有成績可觀、遲兩年後、所有數施、定入佳境、畢竟須由留學外國之少年、加以經驗、執持國政、始有進步之可望、黎氏今次逃走天津、料繼任總統者厥惟曹錕、

華商會爲乃路船變賣之集議

本埠華商總會、以駐本埠英領事迫中國郵船公司、將乃路船賤價（四萬五千元）變賣、殊爲可惜、特於昨日約同會董數人、到乃路船調查一切、查得該船現下所值、無論如何、不至如此價廉、又據該船工程師宣稱、縱使拆開各種物件、亦值得七萬元左右等語、昨晚商會召集特別會議、咸以此事關係國體甚大、吾僑應盡力維持、惟惜本會無此能力、祇望僑衆設法承購、特議決佈告華僑各界、倘有意承購乃路船者、請與英領事直接磋商云、

述津浦車被劫之情形

上海美商海馬維治、昨乘輪船他輔總統號、由中國抵埠、據稱五月六號、津浦路被刧時、伊適在車上、被匪奪去大鑽石約指一枚、有英人辣付文、同車而坐、彼欲拔鎗擊匪、致被匪鎗死、當時海氏乃抱住該英人、後見勢不佳、不暇穿着外衣、急由窗口跳出、赤足而逃、步行五點鐘久、乃抵臨城、即致電上海、詳報此事、

中國飛船公司洋顧問回美

山多些埠西人士梨芬、昨乘輪船他輔號、由中國回美、伊係中國施德飛船公司之顧問員、擬環遊全球、調查各飛機之欵式、不日乘車赴紐約、轉船往英國、乘坐飛機、取道巴黎栢林、直赴莫斯科、復乘火車、往海參威、轉坐飛機、復返北京、

火不成災

昨日下午七點餘鐘、沙加免度街羣益公司之士庫（即萬寶源棧房）不知如何失慎、猝遭火警、消防隊聞耗馳至、立行施救、轉瞬間、即將火勢撲滅、幸損失非重、

華童被車輾傷無碍

昨日下午四點半鐘、有西人乘駕送衣自由車向乾尼街駛過、適陳景文之七歲第二子亞添、由新民公司趨走過街、一時閃避不及、致被推仆於地、行人瞥見、即抱登車上、舁赴急濟醫院療治、旋由醫生查驗、祇傷及面部與上唇、幸無大碍、敷藥後、即舁回衿尾順街七百三十四號住宅調治、

拘拿干犯毒葯例之華人

益三文拿西報云、合衆國禁烟差士蔑、昨日跟踪名亞李、至士丹拿街二二一二號、遂將居在乾尼街九百卅五號之華人陳林、又該華人及在該處之黑婦一名、一併拘去、並在該處搜出片烟少許、

又有合衆國禁烟差數名、昨往笠巴埠、拘去華人黃康、又名康利一名、追回埠時、道經尾利賀埠、又拘去華人滿盤、並在其身上、搜出毒藥少許、兩人均被控干犯毒藥例、送官訊辦、

船開人數

太平洋郵船公司之總統林肯船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客有謙生祥店伴潘達生、及周氏、張炳滕等六名、大艙位華客一百五十五名、內假道者六十四名、由候審所發回者一名、

各埠新聞

偷渡入美之苦況

十三日紐約電云、有雙桅帆船一艘、船尾繙有咩利比度列士號字樣、今日行抵本港、船上有少年華人十五名、均衣服雅潔、本港查船醫官、查察此船、不見貨物、亦無其他文件、立即報知稅關、派員偕同通譯人到查、查悉係有華人二十名、與該船西人東主訂立合約、每給銀五百元、載其偸渡入美、遂于五月八號、由亞灣拿開行、除各華人之外、尚有西人二名、黑人一名、統計二十三人、後因食品告竭、華人請船主照約將其載到美境、船主不聽、上禮拜某晚、船主潛下該船之小艇、向別處扒去、絕無踪影、華人等候數日、爲飢餓所迫、不得已將船駛泊岸旁、至船上尚有七人、未知如何失去、關員詢諸華人首領、則指船邊以對、究竟若輩失足墜下、抑或跳入水中、均不得而知、

著名教育家到處受尊重

十三日芝加高電云、加省大學卸任校長巴勞士、或被任爲芝城大學校長、此事係由某大學教授、與芝城大學校董接近所傳出、查巴勞士乃著名教育家之一、于一八九七年畢業芝城大學、又曾充菲島學務局長、一九一三年任加省大學校長、

老夫妻秘密結婚

十三日芝加高電云、前美京上議員畢地犽路、年七十五歲、今年二月間、與四十八歲西婦士蔑、至秘密結婚、兩人同往埃及作蜜月之遊、至今歸來、始有人查悉一切、其妻前曾嫁與別西人一次云、

銀牌一面贈冠軍

企李付倫函云、本埠中華學校、現因暑假在即、舉行考試、昨已榜示、第一名爲余遇桂、第二名爲陳兢秀、校長余君喜章、因前任朱領事贈送銀牌一面、囑賞冠軍者、預備於行散學式時、給與余遇桂、以遵朱領之指令、企城僑校能維持不散、令小子後生、求學有所、純賴余君喜章之力、余校長雖爲美東富商之一、然其注重學務、鼓吹漢文、儼然有教育家之風、且其關心於民生問題、欲開設一極大之貧民學校、以救寧邑之窮、碩畫宏圖、聞之敬佩、據余校長言、首由美東寧僑、捐助於先、美西寧僑、繼成於後、捐額之數、以美金五十萬元爲限、美東富商、贊成其計劃者、大不乏人、惟余校長現因社會事務、忙於應付、未暇出發、寧僑聞之、亦喜而不寐乎、若此舉成功、吾決寧陽無失業之民矣、

各釋前嫌

十三日挖慎委利電云、有西少八名、昨晚由警差拘逮、押送至華埠、即向華人首領說明一切、以免釀成堂鬥之禍、因該西少承認製造假白鴿票、與眞票相似、作爲中彩、獲銀四百餘元、向各票廠索取、致令甲乙兩堂互相猜疑、幾釀事端、當時兩堂首領一聞差言、即明眞相、疑團立釋、和好如初、

介紹良醫　福生堂
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇
李兢棠先生寓呂宋巷致祥人和會館
李淩初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

軒佛富益棧再啓
啓者軒佛唐人埠街角富益棧攤館自去歲止皮核算每股派決本九十二元八毛經本年夏歷元月初五日曾議決布告每股加收彩銀五十元及原未有彩銀交者一律備足限十日內彙齊擇日復開惟瞬經數月各股東極少回音茲特再表明準夏歷五月初一日起初十日止如舊股欲做者屆期交加彩銀五十元到來並原未有彩銀交者同期備足切勿觀望延誤倘逾期不交即作退股而計至退股者每股交回館底銀一十元惟退股除補回館底銀外仍欠之欵仰早日交來方清手續切莫視退股即置欠欵不理至日後富益棧盈虧概與不加彩銀及未有彩銀交者無涉特再聲明以免後論
收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號
民國十二年四月吉日軒佛富益棧攤館啓
Yee Chong Tai 1021 F. St Fresno, Cal.

張炳滕話別
敬啓者弟于本月十四號偕小兒喜洲乘林肯船東歸荷蒙親友昆季過愛贈贐賜餞厚誼隆情實深銘感今以行期怱促未遑一一踵門叩謝抱歉良多謹布數言聊當話別

旅美華僑之眞相出版（介紹）
紐約總領事館屠楚漁君近著英文書名曰「旅美華僑之眞相」*The Real Chinese In America* 曾將該書內容登載本報現此書已出版中西人士購閱者已不少蓋在西人方面此書爲破天荒之作其欲知我華僑眞相者咸以先覩爲快而華人方面以其專爲本國人體面尤欲閱之且書中所述各節如華僑戶口之分配商務實業之情形法律上社會上待遇之眞相閱者頗足以增長智識而其中爲華僑各方面辯護諸端尤足研究聞有華人購此書以贈其西友蓋使西人知我華僑實非電影小說中所描寫者也此書係由屠君私人出版所印無多（每本定價一元五毛）愛閱諸君請速來購
代理處金山大埠世界日報啟

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

集蘭堂專辦（參茸玉桂　地道藥材）**雜貨**
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天扳本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武溪給双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薏既倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅　各種瓜菜仁
墨國各埠退還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駁無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快爲

辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師**和打連治氏**暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟紹寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

人壽年樂萬年兩班合演
▲六月十四號禮拜四晚七點開演
出頭　**羅卜救母　觀音賣飯**
揚州妹　新廣　關影憐　太子輝　金山和　首本　全班　拍演
●用太子輝扮女丑做羅卜母親方氏
●售票處在轉月戲院由下午四點起

美洲大埠岐芬齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業遊五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芬齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收
舖在士得頓街一零一十號
●介紹良醫　醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　張壽山（共和樓）　鄧瑞端（天興）　譚海雲（天興）　李松喜（屢崙）　譚如閣（眞祥）　寬記號　原幽照錄
●鳴謝老醫能手
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●參茸婦科白帶丸每料十元
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉痰止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
本齋另有上等參桂各補藥酒發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫　外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U.S.A. Phone China 1476

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔丸每樽七元 外痔解毒每料三元半
花柳活血消毒丸每樽二元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　**敬啓者**　弟現由由信館付上赤**紙銀十元乃交**　**先生爲茶資**　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見**貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等**　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此**葯丸葯膏**可稱**天下無二**　並前代購來之（**三鞭補腎丸**）（**參茸補血丸**）各親友用之大見功效可稱**眞材實料醫學超羣**　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
陳文槐字頓
十一年十二月廿六
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號、一零一五號、專辦中國油糖茶米熟煙唐番瓜菜、各樣什貨俱全、音客光顧、務選靚貨、照時價外計平付、上仰祈留心是荷
常有時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
[illegible]

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 東方商業銀行 香港廣東銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥水藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
第一 功勞

孫陳戰事。。會院諸員均不允爲孫効勞。。

緊要新聞

●鮑爾報告釋放外人情形

十三日十一點半鐘上海密勒報主筆美人鮑爾來電云、予等于五月六日、在津浦路被匪刦擄、至昨日始行放出、計由匪山復回上海、歷三十點鐘久、予等被困于匪巢六禮拜、今始得復與家人團叙、當予等到上海車站時、、除被擄者各家人在此迎接外、並有數百人、同到歡迎、、

中國代表、、與匪首最後磋商及簽約之地点、乃在齊里河村、當時情形、極爲嚴重、與日前各人被擄時、同一可觀、政府各代表中、有陳將軍、溫交涉員、、及美人晏打臣、、于昨日十二點半鐘、、由馬隊送至該村、各匪首均到此處、並帶同書記及匪徒五百名、在塲守衛、予由被擄諸人、、派爲代表、到塲參議、由美國大學畢業生洪某爲傳譯人、、

當會議時、各匪首意見、仍未能一致、、不允接納政府之條件、兵隊逐漸迫圍匪黨、各匪首更大不悅意、、匪首仍欲照日前之要求、將中國中部及東部之匪黨、盡收編爲兵、其後各代表同在一坭屋會商、屋內有一小桌、桌上置有吸煙具、乃匪首常用之物、政府代表提議允將匪二千五百名收編爲兵、凡匪首及匪徒、概准赦免、、不加追究、並允交現欵五萬元、惟匪首以編匪爲兵過少、要求至少收編五千名、晏打臣見雙方堅持不下、、不能忍耐、、即行起立、擬即退出、、各匪首乃開秘密會議、匪首孫美瑤、允肯退讓、、遂請晏打臣復坐、政府代表亦允加給贖欵、、增至七萬五千元、並將現欵交出、匪仍未允、、後繼續會商、、卒加至八萬七千元、、隨由孫美瑤簽約、放人了結、

予等當出匪巢時、恐匪黨反悔、均步行甚速、有被擄華人二名、預備同時釋放、、忽被匪黨截回、雖經外人上前關說、亦不允放回、、

●外人以八萬七千元贖出

十三日上海電云、被匪擄去之外人八名禁在山中、、共歷三十八日、、現已一律釋放、內有六名、於是晚十點鐘、、乘車安抵上海、其餘美國陸軍少佐聘架、及努列二人、則由曹莊直往天津、

現政府收編之土匪、爲數共二千五百名、並給與匪黨之欵八萬七千元、、作爲清發欠餉、又聲明將匪赦免、永不追究、、有政府代表陳吳二將軍、留在匪巢爲質、候政府履行各條件、乃得釋放、

此次各在擄外人之獲釋放、安全無恙、全賴美人晏打臣之功、、平美人商會及美國紅十字會、致送食品衣物藥料入山、供給被擄各人、不分畛域、使各人免受飢寒之苦、厥功亦大、咸受各界之奬譽、、現匪山尚留有被擄華人四十餘名、、未曾釋放、、

●日商會請保護在華僑民

十三日東京電云、日本商會、因中國排日風潮、日形激烈、、今日特請政府設法保護居留中國之日僑、以免危險、

●美擬與外國訂立禁酒約

十三日美京電云、、據可靠消息、、美國政府、已向列強提出訂立新約、禁止船隻偸運酒醪入美、、並解決關于外國反對美國禁止外船載酒到美領海之事、、此約之目的有二、(一)擬將美領海延長至十二里、凡外船在美領海內、須受美國之檢查、以防私運酒醪、、(二)美國准許外船運酒入美領海、惟須將酒封存、不得開用、、須俟至由美港開行後、方准開用云、

●外艦不受美禁酒例限制

十三日紐約電云、法國滊船公司、以美國實行新禁酒例、、不准船隻載有酒醪到美國領海、故請求法國政府、派兵艦載酒甯來紐約、供給泊在紐約港法船水手之用、因按照法國航業定例、、船主須供給酒醪于水手、以備餐膳之需、

現紐約禁酒局、、已承認限制外船載酒到美領海之例、不適用于外國軍艦、凡外艦可在美港飲酒、惟不得携酒上岸云、

●波國新政府成立之種種

十三日倫敦電云、波加利亞國、日前發生政變、協約國對于此事、咸極顧慮、、深恐波國農民、起行革命、與山哥夫新政府爲難、以致釀成流血慘禍、碍及外人、、駐京協約國代表、謂前相士擔咐列士技爲農民所愛戴、、農民咸視士氏爲現代之林肯、況値收割時期、如士氏一旦被害、、農民必羣起而反抗新政府、、

又士京電云、、波國將軍山科夫、、曾充陸軍部長、、被逐出境、、向留本京、、現約同黨人多名、擁至波使館、強行佔奪、、將波使逐去、所有使館文牘、盡行收沒、、土國對于波國政變、、頗爲焦慮、、因恐該新政府要求土國讓出地界、、使其有路通乎希臘海、、

又波京電云、前任首相士擔波列士技、于政變時、、偕同守衛隊二百餘名、、潛行逃脫、幸免于難、惟現下守衛隊皆與士氏脫離關係、僅得一摯友、隨同乘馬逃走、、被反對派緊追其後、、

新政府注重遵守國際條約、整理內政、修好鄰邦、、一班新閣員、除共產黨之外、、各政黨均有、、

●皇后船在橫濱擱淺無碍

十三日東京電云、、澳洲皇后船、、由温哥華開往香港、今午行抵橫濱港、距在港口誤觸暗礁、、致被擱淺、後自行擺脫、經向橫濱進發云、

金山正埠廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
本號[illegible] 各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA Head Office 108 Sutter Street Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓 [illegible]

金山大埠大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓擧 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
[illegible]
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 泰生 天興 貞祥 華昌 天和 天福 全福 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號現在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠南北行及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧與住歡迎
金山總代理處大埠正昌號 司理人余抱中 余壽琼 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海經營業地產及建築新式房屋謹請各地僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.
[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到永利威五加皮 四大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生海味蘿蔔頭食品臘味醬蘇京果杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥當不悞若電信來往新用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
美洲總代理大正和號 [illegible]
香港代理處裕積祥 [illegible]
附貯 一年期週息五厘 [illegible]

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟亭先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因訪復活之恩藥鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿處茲特改良每禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半可到港船內設有男女舖牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他夫總統 六月廿八號開
金米士總統 七月十二號開
皐律總統 七月廿六號開
麥堅尼總統 八月九號開
華人代理黎壽南啓

收買 細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可奕
金山正埠同仁堂祥記啟

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
[illegible]
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾 [illegible]
夜夢遺洩固精丸 [illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(站埠) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花縛時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小餐館灶爐鋼鐵鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有合時鮮明各樣瓜菜蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣源店是問如有遺失係爲補回七成包送到家倘有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●五省通用鈔票發行之阻力

▲漢口報界拒不收用

▲湘趙乘機迫借鉅欵

漢口中國銀行發行五省通用鈔票、、在全國銀聯會四屆大會將開幕之前、、漢口各報多在特等地位、大登「本館暫不收用五省通用鈔票」廣告文曰、中國銀行發行之通用鈔票、使同時諸多窒碍、本館暫不收用云云、、中國銀行洪鍾美始係閱悉交系之某報、頗爲震怒、欲起嚴重交涉、、繼見登此項特別廣告者、實不止某報一家、適有人從中勸解、遂決向各報館疏通、但迄今多日、各報廣告、並未撤下、、大約非疏通尚未妥洽、、即曾未着手疏通也、、查該項鈔票、實有喪失信用之特點在、如票面特印(兌貨通匯)四大字、、則凡持是項鈔票以匯指定之五省境內者、應一律兌貨、、距需索匯費如故、或云所謂兌貨通匯、專指軍用而言、、湖南亦係指定通用省分之一、在湘通用者、聞數在八十萬以上、、始尚勉強通用、近竟視同廢紙、市面絕跡、、項據特訊、、悉此係湘趙希冀與中行大借欵之成功、、故乘漢口各報攻擊之機、、特設此陣、以挾持爲借欵之交換條件、緣趙自以自治招牌周旋於南北之間、、應付環境之手腕、亦頗不惡、是以對內對外、、尚能敷衍現狀、、惟內部有一事足以使趙費盡心思、爲之顛倒者、厥爲財政困難、、原來趙對湘省財政、抱定分贓主義、初無澈底整理意思、、當漢中行五省通用鈔票在湘之行使時、趙即以此爲最好機會、欲藉保護五省通用鈔票在湘行使之條件、、向中行借欵一百萬、、名爲統一湘中財政借欵、、實則藉以達分肥目的、、曾迭派心腹鍾才安、唐嘯等與漢口中行接洽、不期彼湘人識破、知此項借欵、徒使湘人增加負擔、必無益於湘財政、以是湘議會起激烈之反對、迭電中行申明、未經議會議決、、不能發生効力、而中行見形勢不佳、轉向趙要求、須有確實擔保品、始議以田賦、、繼議以鹽稅、方肯放欵、事遂不果成、、趙雖經此波折、、而進行之志、、迄未少懈、加以日近倒趙之風聲、瀰漫湘中、趙欲羈縻軍心、、保全地位、、勢不能不借助於孔方、是以近來籌欵、更形急切、、其籌欵之法、仍依以前之計畫、向中行繼續進行借欵、因中行前曾要求須淮商擔保、、(即以鹽稅作抵)轉提醒趙、、淮商頭上增加一筆鉅欵、、乃於日前勒令淮商將其引票每票加價三千元、限三個月繳完、如淮商反對加價、不遵限繳欵、則廢其引票、、以爲挾制、査湘中淮鹽皆有引票四百餘張、即此一筆、可得洋一百數十萬元、一面即以此項所加鹽價作爲抵押品、、向中行借欵一百二十萬元、、聞中行對於此項借欵、、只要有淮商中一重要份子簽字擔保、、即可成事、、趙業令其心腹陳煥南極意聯絡淮商史鑑(現充湘議會議員)要求其爲借欵簽字之擔保者、、一面復以勢力左右市面使五省通用券暫時停止通用、俾中行易於就範、又恐此次借欵被湘人所知、起而反對、故決定在北京秘密接洽、日前由陳煥南約同史鑑秘密赴京專爲簽訂此項借欵、而中行行長洪鍾美對此借欵、聞亦已與總行商有辦法、、大概洪不久即須赴湘一行云、、

●湘人着手對日經濟絕交

湘人對於旅大問題、、自長沙市民爲大示威運動議後、、即羣以對日經濟絕交爲惟一之主旨、學生聯合會亦已開會議決、聯合各界各公團、恢復原有之國貨維持會、業已通函各團體查照、俟得多數之贊同、即定期開聯席會議、實行恢復、並已通電各省學生聯合會、請一致進行、聞各商家對此贊同者頗多、以勢推之、恢復國貨維持會之期當不遠矣、、在湘代銷日貨之商店、、以洋雜貨業居大多數、綢布業次之、、南貨業又次之、、此外如棉紗顏料數亦不少、、合計湘省日貨銷路、每年以華幣計算、至少在一千萬元以上、頃已有人發布傳單、勸令以上各業、毋得再進日貨、、衡陽零陵湘鄉湘潭常德湘陰益陽各屬市民、亦繼長沙市民而起、聞常德紗業公會、、已組織一紗業維持國貨會、業已致電漢口各紗莊、請一致停辦東貨、、電云、、漢口戴榮慶轉常幫各紗莊鑒、爲旅大問題、我業憤激、東紗止辦、凡已辦就者、限二十八日裝齊、過期退餘、當不負責、紗業公叩、又益陽縣廣業公會亦於日昨在松茂祥廣貨店開會、、決定組織同業維持會、抵制日貨、即日電致漢莊、、請毋再辦日本產物、惟現存之貨則仍須銷完以顧成本、其致漢莊電云、、漢口慶安棧威賜吾向仁山轉同業各莊鑒、強鄰無理、旅大失敗、人心憤激、日貨止辦、廣貨公會、、惟湘政府以各界抵制日貨風潮、既愈演愈烈、深恐人民激於義憤、、不免有軌外之行動、不可不預爲防範、以免發生問題、、除令內務外交兩司通令各知事及警察所長一律防範外、、並已面諭警廳長石成金、轉飭所屬各署隊所、隨時注意防範矣、、

●政府將進行制憲借欵

當國會恢復之初、因議員歲費無出、曾有某國人提議、謂憲法關係國家安危至鉅、欲使議員安心制憲、、可由政府以此種名義、向外國借欵、約明此欵專以撥給制憲期間內國會經費之用、、即所謂制憲借欵是也、茲聞政府以國會近日倒閣風潮、日益擴大、非極力買足議員感情、終恐難於收拾、然徒恃順問諮議等名目、以爲收攬之資、、無論不能普及、、即使八百羅漢利益均沾、而應得之歲費按月不能照發、、

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城 斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
水口 雙 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山 沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德 容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平 城 寶昌和
石岐 [illegible]源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
水口 軍 寶昌和
會城 信和銀號
鶴山 沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼代付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外環春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器 [illegible]
小店代理西庄小杉 [illegible]
如蒙光顧 [illegible]

●意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]
二埠枝行華人部主任胡 [illegible] 鄭文 [illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 每料五元

壯陽 久戰丸 每料五元

男遺子精 玉露丸 每料五元

白濁清毒丸 每料五元

治氣內外腳痛 聖葯丸 每料五元

洗經痔瘡 解毒丸 每料五元

斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬風癬生馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽一元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在架亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印模皮起列痛痒難禁屢貫中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元大八交方仲山先生收妥即付來葯水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良葯用特備實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山 FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

能死力拒戰、故小坪石井未至失守、孫文大寨據報、即晚檄調李福林部約三千人趕往援救、二十六日援隊到齊、即以滇軍任中路、李福林與盧師諦兩部分任左右翼、劉震寰任後方警備、立刻下令反攻、楊希閔親自指揮、激戰數小時、沈軍新街陣地搖動、滇軍衝鋒而進、沈軍不支、退回軍田、滇軍遂又收復新街、二十七早、滇軍繼續向軍田沈軍進攻、沈軍復不敵、仍退回銀盞拗握守、據觀戰者以軍事眼光論其形勢、銀盞拗一帶山脈綿亘、各高山俱爲沈軍佔領、居高臨下、滇桂軍實不易制勝、且子彈又不充足、雖克復新街軍田、亦不能樂觀、惟沈軍亦有一最可慮之事、蓋聞駐三水佛山滇軍蔣光亮部、已調步隊三千、及淺水內河巡艦數艘、擬沿四會以至清遠琶江、實行包抄沈軍之後、沈軍現在駐守該處者兵力甚薄、若此項計畫實現、沈軍將首尾受敵、難以應付矣

●學生被軍隊槍擊之呼籲

(銜略)鈞鑒、冬日(二號)下午四時、我廣州法政學生王煥棠 陳紹輝、偕其同鄉王廷勛、均穿雨褸、道經高第街口、忽被臂懸江防司令部徽章之便裝軍隊捕去、據稱係因在四牌樓地方、被穿雨褸挾左輪槍者七人、搶伊烟土、即指令各生爲搶犯等語 旋爲段警制止截回、追抵五區署二門內、該軍隊竟拔槍向王煥棠轟擊、子彈橫貫頭部、危在旦夕、陳紹輝王廷勛二人曾押留公安局署兩天、查王陳各生在校肄業有年、操行循謹、目爲强盜、已屬不倫、况手無寸鐵、焉能行刧、該軍隊謬妄出此、不知事前具有何種惡意 况於五區署二門內、乃復放槍傷人、紀律何在、護法政府之下、軍警森嚴之地、軍隊猶橫行若此、市民生命更何所保存、唯望當軸諸公、各界君子、主張正義、免被摧殘、爲吾學界稍留一分子之元氣、狐埋兎死、披髮纓冠、義無反顧、涕泣而道、尙希鑒察 廣州法政專門學校學生王俠民陳翼周等全體四百四十三人同叩、支(四號)印、

●廠賊嚴催繳餉

▲仙官派員守催 省署分令各縣縣長云(前略)合行令仰該縣長卽便遵照、迅將派定未解之欵、卽日如數措足、逕行解赴帥府核收、並將起解日期、會同委員先行電報察核、毋稍諉延、致悞戎機、切切此令、粘單附錄如下、南海四萬元、東莞四萬元、順德四萬元、香山四萬元、番禺四萬元、以上五縣、委程大元爲守催軍餉委員、潮陽四萬元、揭陽四萬元、潮安四萬元、澄海二萬五千元、梅縣二萬五千元、興寧一萬元、以上六縣、委張廷甲爲守催軍餉委員、新會四萬元、台山四萬元、開平一萬元、恩平五千元、以上四縣、委廖旭明爲守催軍餉委員、三水一萬元、增城六千元、龍門六千元、四會六千元、清遠一萬五千元、以上五縣、委陳仲駒爲守催軍餉委員、鶴山一萬元、花縣一萬元、寶安一萬元、高要二萬五千元、高明六千元、以上五縣、委蕭需田爲守催軍餉委員、

▲劣子致函嚴催 孫科致廣州總商會函云、逕啓者、政府籌借軍餉一事、經於本年五月四日分函各行商、如有坐廛台費者、限於三日內、再繳預餉一年、其無坐廛台費者、亦經派定借額數目、均限於三日內、一律措繳在案、現已逾限數日、僅據一二、繳到少數、其餘均置若罔聞、殊屬疲玩已極、事關軍需緊急、豈容稍事耽延、玆定自函到日起、准予展限三天、無論應繳預餉、及派定借額、均須依限繳齊彙辦、倘仍託故推延、本廳卽按照原額罰繳加倍、事在必行、切勿再存觀望、致貽後悔、相應函達貴會、希爲查照、卽日轉知各行商一律遵照辦理、並盼見覆、順頌日祺 孫科啓、五月九日、

●將加設女視學

省長徐紹楨日前與教育界某人談及、徐謂視學一職、極關重要、學校之改良指導、在在藉其協助、故任視學者應不時悉心視察、教育方有發展之望、某謂現在視學均爲男子、但對於家政縫紉烹飪等科、究不如女子、最好增設女視學數員、則更爲完備云、徐省長聆言、極爲贊成、謂將來儘須增設云、

各屬近聞

▲續徵軍餉 江門商會、昨經被大本營强借軍餉五萬元、日日派員嚴催、前經繳去一萬元、餘擬抽收房捐四個月、計收齊亦不過二萬七八千元 連日趕緊催收、亦僅收得八千餘元、三月十六日、先行繳交大本營、惟大本營仍嚴飭商會值理、刻卽清繳、該值理祇得婉詞答覆、謂其餘之欵、當卽趕緊催收、隨收隨繳云、

▲拉夫騷擾 三水蘆苞、現因滇軍出發西江、三月十五日經此、在該處駐紮多天、每天均向舖店民居勒捐軍餉、稍不如其所欲、立卽拿人勒贖 並入舖店民居、拉充夫役、一舖一屋之中、無論士農工商、有三人者拉二人、有五人者拉四人、有二人者拉一人、現蘆苞一帶墟市村落、因拉夫之故、居民避匿一空、每店每屋、僅留老人守戶、滇軍入內、見無夫可拉、則又恣其搶掠、現蘆苞一帶墟市村落、幾被搶盡、十室九空、亦云慘矣、

▲避亂慘狀 三水以上居民、因肇慶戰事劇烈、紛紛逃至三水以避 計自三月初六日起、至十八日止、逃來三水避難之民、約計在五萬以外、卽如三水城附近之獨樹岡鄉、戶口萬餘、村塲頗大、日來人民之稍有瓜葛而到此避者、約計亦有六千人之衆、以一村落而到避難者且如此其多、則其餘更可以想見矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥

○治病能手

○老年嫣欵

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

返情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

◎創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過耆操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

◎九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎合歡忍精水 陽事雲雨 與趣無窮 每樽二元

◎美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

◎戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

◎錦被香丸 每盒銀一元

◎久戰益陽神術丸 每盒四元

◎風流無敵大男丸 每盒四元

◎金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元

◎猴子棗化痰止咳丸 每樽一元

◎龍涎香立止扯氣丸 每樽一元

◎花柳五實透關滅毒丸 每樽五元

◎內消疳疔楊梅結毒丸 每盒五元

◎包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹 每料五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂森謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

筆記

風塵女俠

壬戌之秋、浪游京師、小隱於賢良寺、與輦下諸君子筆墨相周旋、寺僧慧因嗜研佛學、饒善講經、淸言娓娓、動人觀聽、開邀余游山、出西直門遠眺、湖光山色、蒼翠欲滴、綠山行忘路之遠近、忽逢深林、古樹參天、綠陰濃密、復前行欲窮其林、林盡水源、便得一山、余與寺僧携手登山、峯前地勢縱橫、氣象雄特、山僧告余曰、此西山也、層巒聳翠、上接重霄、客來既可飲新汲山泉、復能吸新鮮空氣、遊山之樂、不言可知、傍晚游頤和園、瓊樓玉宇、畫棟雕梁、其工程之美麗、更何待言、瞻仰慈禧遺容、係義國女士手繪、儼若眞形、嗣游湖登舟、看碧波蕩漾、風景淸幽、有天然畫意、園中壘石爲山、山有銅殿、精鑄工緻、結構精良、殿設銅佛數尊、悉係周銅陶鑄、爲奇世奇珍、殿前僅見帶髮女尼、丰姿嫣麗、儼若神仙、身披袈裟、手拈佛珠、小坐蒲團、喃喃念佛、余偕遊擬少憩息、不避唐突、拱手向女尼笑問曰、僕與老僧來山進香、因時已晚、可否借寶殿少憩、信宿卽行、女尼莞爾而笑曰、敝殿爲淸淨佛地、概不留宿香客、况女尼係未亡餘生、暫不與塵世人相周旋、恕不招待、乞格外原諒、余祗可退辭增下、權就樹根而眠、一枕黃粱、已是更深人靜的時間、淸夜自思、轉輾不寐、披衣起散步庭中、月映窗紗、隱約若有人影、細視之卽殿前所見之女尼、兀坐西廂、瞥其口內透出白光一道、如萬丈巨浪、一瀉千里、卽知女尼爲劍俠、翌晨登殿辭行、詳詢女尼歷史、尼言妾生不辰、夙遭閔凶、年三歲而慈父見背、賴母撫養成人、詎料紅顏薄命、婚甫蜜月、遽作羅敷、由是禿髮蓬頭、永辭鸞鏡、一心皈佛、萬念俱灰、晚研佛學、餘閒、略習末技、如客喜研究、願披瀝直陳、夫劍雖小道、須從幼悉心練習、勤苦潛修、具堅貞不拔之操、冰雪聰明之質、崇術道德、涵養天眞、從此銳意精研、孜孜不倦、至誠所感、金石爲開、何難化成劍俠奇才、尼宣言畢、在席地而坐、一刹那間而忽盤旋梁上、非道力高深者曷克臻此、是不可以不記、

外報言論

中國鐵路之危狀

（錄泰晤士報北京通信）

中國大局之某某方面使僑華外人大爲憂慮、此乃事實、無庸爲諱、政治混亂之外、加以財政上之崩壞、其結果勢必於最近未來內引起糾紛、使關係之列强不得不實施一種干涉而後已、在今年以前、中國鐵路、幾盡係借外債築造者、尤以倫敦市上所借爲多)、乃一大好之國家財產、前數年間平均每年除付一切借欵本息外、約盈餘三千五百萬元、有數路因種種理由營業不佳、但營業發達之路、所獲盈餘超過他路虧蝕之數數倍、政府卽以有餘抵不足、綽有餘裕、唯今年各路收入皆大減、綜全部收入、僅能勉强維持路務、以致近來政府對於前在倫敦發行之廣九津浦湖廣三路借欵本息、竟不能如期付還、按照借欵合同、此三路應付之本息、均須於債票到期前十二日籌付、而最近付欵到期、均未依約辦理、全賴各關係外人努力商推、會有天幸、各於延無可延之際、籌得必需欵項、得免過期不付、然交通部於商議籌欵時、對於過期不付之形勢、漠然無動於中、此最足使人不安者、該部向來深知應付外債之重要、對於鐵路借欵、每先事綢繆、到期繳付、從不愆期、凡不賺錢或未經完全保證之各路之借欵、交部一例擔任付還、與賺錢各路同、因此各路無論營業狀況如何、其債券在外國市場享同一之信用、今則此種可喜情形、已不復存在、上述三路借欵、今後若不以大力相迫、其必久懸不付、蓋可斷言、（未完）

新聞屑

女郎一人具兩靈魂

吾國人談鬼者、恆有魂附人身而發言動作之說、西人不信鬼、但亦有此等事、近聞美國奧哈沃州之科倫白斯鎭、發生一事甚奇、該鎭有女郎名李棣克者、前年十八歲、平時無他異、第神經敏銳、富於感情、一日、其舉止神情忽變爲一小孩、自稱名實來、年四歲、求得泥偶及他玩物玩弄之、舉動幼稚、笑啼間作、儼然一嬰兒也、未幾、李棣克之本性回復、自言恍惚作一「小兒之夢」、他無所知、並不知實來爲何人、實來亦不知李棣克、嗣後此換性之異象、時時發生、女郎體格日見羸弱、若不能禁兩個靈魂之爭據其體者然、當由該州公安局加以考驗治療、數月後、宣稱實來已逝、李棣克已恢復舊狀、女郎旋得一書記職、但未幾實來之靈魂復至、自是兩年以來、迄未絕跡、女郎復由當局送入奧哈沃州大學醫院心理科治療、近據該科醫生言、實來之魂邇來至時較稀、最近一星期內祇來過一次、或者終能爲李棣克之本性所戰勝、否則李棣克生理上不能禁此擾亂、恐必奄奄而死云、

風雅壇

題羅茶樵翠籐吟草後 （祝渠）

開卷無端感不休、詩豪淘盡大江流、
數聲明月漁家笛、一角青山鬼子樓、
蝙影撲殘黃葉雨、蛩音啼老翠籐秋、
琴歌酒賦誰能續、獨對寒燈搔白頭、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鰲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒启者前日弟因周身生瘡由購來貴行之(三鞭補腎丸)給(強腎固精虛濁丸)弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美矣之精神日暢百病皆消減于無形弟蒙恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福俘人之病發數言以表謝忱俾全球仁人君子知其功効之良也 周國興

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

義國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 舖佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。玆幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安 玆將往來船期列后

天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西比利亞丸	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

50 煙仔 口好 五十 10¢

正牛仔嘜烟碎

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
中華民國十二年六月十五號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥五月初三日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽
本報電話德差二一二六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
總代理委市丁孝市電灯
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

專辦各款鐵床梳粧檯

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

黎元洪逃走與時局之關係

（出雲館主人）

昔徐世昌被武人刧挾窮於應付欲藉外使援手以維持其地位外使不爲之助而徐世昌遂去矣迄今僅逾一年又發現黎元洪逃走之事當其未離京之前議員勸之使退軍警逼之使退黎氏以被挾情狀披露於領班衛使求與會議遊衛使答以不干預中國政事但要保護旅華外人於是黎元洪絕望於外援乃不得不去夫公府與國務院爭與政客及武人爭至不能安其位已屬政界之怪狀況又以內爭之故通情於外使仰人眉睫以定去留推其意必謂倘得外援尚可保其地位而失體召侮則弗計焉卒見拒而後行可愧也已

且昔年徐氏之去也旣辭總統之職將職權交與總揆攝行倘然遵引尚不失爲光明磊落而黎氏則未經辭職挈璽（或匿璽）而逃與伍廷芳挈外長印以南奔如出一轍黎氏非「蒙塵」之主各方豈有「勤王」之軍？租界不可爲「行在」寓公不可繫「正統」抱璽赴津果何爲耶？馮玉祥威嚇之於前王承斌截索之於後雖日武人陵競不可爲訓亦黎氏之所自召也

今日總統缺位又無總揆或閣員代理職權國家遂淪於無政府試回思黎氏復位以來未有一政一事足以差強人意良由其人空疏無具一塲糊塗比徐東海猶遠不及故闔出今日之結果然去年主張黎氏復位者亦不得爲無咎徒徇僞護法人物之要求以爲黎氏復位可以去觀音山總統之僭號釋南粵之兵國家得恢復統一而不知徒中匪人之計僭號依然不去內亂依然延長國家依然分裂又誤此一年寶貴之光陰而時局一落千丈矣雖欲求如徐氏去位時之情景且不可得逐徐擁黎結果如斯是可爲冒昧造因者之炯戒也

假使中國尚在閉關時代雖無統一政府再經數年乃至數十年之爭亂終必有人起而削平大難收合山河不失故宇然今則非其時矣列強虎視眈眈利吾國版宇分裂一省自爲一政府乃至一省內有數政府無中央權力統馭其上則列強可以設機而箝制之此等野心近今已躍躍活現若一兩月之間吾國尙不能復組成中央政府將見列強取劇烈行動強施委任統治制度不問吾人允納與否又或有些少媚外者盲從遂假冒公意謂華人歡迎列強共管如駐滬美商總會之提議主張英與美監理中國竟謂着實之華人商業及銀業分子確已贊成其提議電達美京國務部內具條件如下

（一）中國依據美京會議應得之利益、暫行停止

（二）解除中國軍備、令兵士各回家鄉

（三）置中國財政於外人監督之下、於中國水陸交通各路線置守衛兵

（四）置外國駐防軍遍及於中國之軍略地點

（五）暫停退還庚子拳亂賠欵

（六）於籌救中國時局與英國合辦

夫美國素號對華親善而其商會之提議咄咄逼人如此他國之以侵略爲心者更何論爲外人對華斎謀已久卽令無黎元洪逃走之事亦必發作黎元洪之去留無足輕重其去不可挽而時局則尙可挽吾國人宜有救亡之決心急起直追列強宜暫取「離手」政策寧靜忍耐信能如是中國未嘗不可轉危爲安若應急者失於蹉跎應援者失於操蹙則前途之險巇不可料矣

本館專電

○十四號下午上海訪員專電、臨城被擄諸洋人。已於十二號全釋。○分往北京及上海。○在擄華人之釋放仍須畧待。○

○黎元洪被逼走。○已將總統官用諸印交出。○國會議以張紹曾攝政。○

緊要新聞

●比國內閣辭職

十四日比京電云、比國根特城大學校、向以法國文字言語教授、日前衆議院決議改用該城之法蘭達文言、教授學生、惟參議院今日討論此案、均大反對、內閣諸員、亦意見不一、因此內閣今日全體辭職、經由比王接納、兪允、查該大學因此次改革、已醞釀數月、致風潮如是之大云、

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣升遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租㯶炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎
信源興老舖

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租㯶炮竹發客

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圍爾亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀媛爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬潤玉於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李翠庭 伍子衎 譚觀林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨瓜菜種均皆俱全食品各欵各號履罐頭選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攬用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偏言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠庇尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺籲巾數言以彰深德也
必珠卜埠富邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫
各種閉經花柳淋脚
痔瘺瘰癧風濕癆瘵
瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回艮
包通藥 婦人各種閉經 全副卅元一副即通不通回艮
王參六六九 此丸統治楊梅府疔實痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
啟者弟患延年花柳風濕痛脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生山医全愈深爲感謝此候医安
大埠新西人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌
墨國斗咩黃深叩
區兆月
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
痞疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘過此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

仍不以足滿其慾望、而際此財政奇窮、此項巨欵實難立致、再四思維、惟有以制憲借欵名義、向外國方面進行、庶幾名目正大、易於成功、而議員以自身利害攸關、當然更無反對之理、昨日（十六）正午十二時、劉恩源程克李根源彭允彝四人假松樹胡同某宅、宴請參衆兩院議員十餘人、席間專就此事爲縝密之討論、聞已議有大體辦法、不日卽將提交各方面協商解決、

東方通信社十八日北京電云、憲法借欵、係云以靑島關稅爲擔保、發行五百萬元之公債、制定憲法之期限爲四個月、對議員除每月發給已定之歲費外、每逢憲法會議開會、另發出席費二十元、

●倒閣運動之形勢

十四日順城街二十三號議員俱樂部、特別會議、討論內閣問題、大概仍主張有辦法之倒閣則贊成、否則反對、該部以中立派稱、實則可謂相對的擁閣派也、衆院中擁閣派、自不信任案通過參院後、大爲寒膽、氣燄頓殺、十六日正午民黨議員內部開會、討論繼續進行方法、一二日內、大有萬木無聲待雨來之慨也、

參議院不信任案、當日通過後、本應卽行咨送衆院、以符國會議決以兩院合意行之之規定、惟依照議院法、凡一議決案、須通過三讀會、方可送出、現不信任議決案、應否經過此項讀會、當時未曾決定、上星期五又流會、故今猶壓在秘書廳未得送出、大約須十六日（星期一）開會時再行決定、若是日流會、則此不信任案、祇得仍擱在參院秘書長皮夾中也、

●交通部長電告海軍餉已撥付

昨由海軍某部份方面傳出交通部吳總長致電云、海容艦隊餉糈、由兩淮鹽餘劃撥、今日閣議通過、自下月起、每月在兩淮鹽餘項下、由揚州稽核所劃撥四十萬、逕交艦隊司令署、專顧艦餉、若海部經費、應與各部一律待遇、至本月艦餉、昨已撥過三十萬、復由財部趕籌十萬滙寄、特電奉聞、吳毓麟鹽、

●中俄交涉籌辦進行

王正廷籌辦中俄交涉事宜、已有明令發表、茲聞王氏本月二日具呈政府、聲明組織中俄交涉公署、并擬訂簡章十二條、請予查核備案、內容規定職掌之事項有二（一）籌備中俄會議、（二）解決中俄一切懸案及其善後、至公署之組織、督辦以下計設務長一員、參議入員、秘書二員至四員、事務員若干員、於必要時、并得聘用顧問及諮議、、署中分設三處、、（一）總務處、管理庶務文件等事、（二）審議處、管理開會及編制議案等事、（三）會務處、管理翻譯宣傳等事、、

廣東新聞

●王寵惠等致黎元洪兩電

黎元洪派王寵惠、楊天驥、李茂之、陸興祺、司徒穎等爲代表、來粵與孫文接洽統一、糊塗人作糊塗事、本不足掛齒、茲聞王等不得要領、去粵之後、仍電請黎氏推誠與孫文言和、茲錄其宥沁兩電文如下、

「宥電」大總統鈞鑒、惠等迭次與中山先生接洽、詳達政府和平誠意及統一之必要、中山先生謂沈軍首先發難、吾粵生命財產損失至鉅、計當有負其責者、前闢派來者皆屬舊友、知可推誠相與、故節節派人歡迎、如在事實上足以表見和平誠意、一切均易商量等語、惟惠等奉令到粵、代達政府和平誠意、今忽用兵、殊感困難、竊以爲國勢阽危、至今已極、若更兵連禍結、不異自促其亡、此時非停戰無以昭示和平、非誠意亦不足企圖統一、今沈軍經已敗退、似可就此收束、以爲謀利初步、如統一能因以辦到、在政府亦復何求、卽統一仍屬難期、在國人亦堪共諒、敢希採擇施行、大局幸甚、寵惠天驥與祺穎茂之同叩、

「沁電」北京大總統鈞鑒、宥電計達、連日與中山先生傾談甚洽、據其前後所言要旨、仍確守和平統一之宣言、但當以裁兵爲前提、裁兵非無辦法、必在南北互助、而最扼要之端、在各謀良好政治之建設、方有眞正統一之可言、其所期望只此、其餘各事俱易商量等語、合亟電聞、寵惠天驥與祺穎茂之同叩、

●互相勝負之滇桂軍

▲桂軍反攻新街得勝
▲但翌日又爲滇軍戰敗
▲銀盞坳方面之堅持
▲現時注重者實在淸遠

廣州通訊云、沈軍自退出小坪新街後、滇軍與劉震寰部桂軍李福林部福軍、卽着着進行、以謀通過銀盞坳、直搗源潭、沈軍亦陸續增援、圖謀反攻、及二十五日、因有北軍一旅由南雄至琶江、、沈鴻英遂在琶江站召集其部下李易標、（前傳其已受傷不確、）鄧佑文、古日光、沈榮光、莫辭等將領、暨北軍旅長鄧某、團長二人、、開軍事會議、磋商反攻計畫、、會議後、、沈氏卽乘車返韶、各將領隨下令集合、舉行反攻、、以車頭數輛各拖鐵篷車數輛、、每輛配置七生半大砲一尊、水機關槍數挺、沿路下攻、、並派大軍斜抄而出、、夾攻滇桂軍、、劉震寰劉玉山兩部見其來勢太猛、不敵而潰、紛紛向後退却、致左右翼之滇福兩軍亦被牽動、不得已退守江村、此役劉部被擊散約有兩營之衆、、死傷更不可以數計、、極形狼狽、、有退至西村始敢休息者、沿途拋棄軍用品、損失甚巨、、滇軍猶

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味旣未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如槁胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口痞疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
醫戰忍精丸每盒二元五毛
種子拐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.
○色癆內傷補火丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○固色加毒保安丸 小罇二元
○立止日鼻咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡癧核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌攻瘀膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙咈牙痛丹 小罇一元
○驚瘋癲狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○退紅筋翳膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○腸消腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○腎氣痛氣滯痛丸 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○新方參茸存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○參茸鹿鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
軍醫譚蓮儒 內外方脈 精驗丸散藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治痾楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉舌痰痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛擘痛丹 每罇一元五

金山正埠 大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

曹錕繼任總統之推測

十四日東京電云、自張內閣辭職、黎元洪逃往天津之後、北京已露無政府狀態、繼任總統者、當屬諸直系領袖曹錕、可無疑義、現有等軍隊、擬包圍北京國會、強迫議員、選舉總統、各議員預知此事、潛行逃去者、已有二百餘名、

北京城外、曾爲馮玉祥軍隊之範圍、富商鉅賈恐被掠殺、紛赴天津收避、外人則奔入各使館、暫行居住、藉資保護、

黎元洪通電退位

十四日北京電云、黎元洪今日由天津致電北京、宣告退位、將總統職權、交與留在京中之閣員、暫行維持、同時黎夫人查悉黎氏已安抵天津、故將總統印信交與內閣代表保存、聞黎夫人將此印由公府携至法國醫院、黎夫人初時不允將印交出、迨由美使館書記委利十碧、親到法國醫院、報知黎夫人、謂黎氏已安抵天津租界、乃將印信交出、昨傳言黎氏欲在天津設立政府、今黎氏既已通電退位、則所傳當是不實、昨日之政變、人心頗爲震動、惟今京師安靖如常云、

黎元洪由法人保護

十四日北京電云、黎元洪昨被馮玉祥強迫下台、即忽忽出京、聞黎氏今日已抵天津、受法人之保護、

總統之印信、初傳言失去、致黎元洪所乘之專車、到天津車站時、即被兵隊包圍、今黎氏已將印信交回內閣、現有閣員數名、照常辦公、維持政局、

黎元洪被困于天津續聞

十四日天津電云、黎元洪昨日被迫退位、即乘專車出京、昨晚行至天津城外之楊村、其所乘之專車、忽然停止、迨查悉另有一專車、載有王承斌、楊以德、及其他直系首領、直駛至此處、即派兵隊、將黎氏專車之司機人、以鎗指嚇、飭令受其指揮、隨將兩車聯爲一連、駛至天津中央車站、黎氏被王楊等由車上帶出、受嚴厲之審查、問其將總統印信、置在何處、黎氏答以由其夫人將印携至使館區域之法國醫院、暫爲保存、又聞黎夫人到法國醫院時、該醫院主任以其携帶有總統印信、事關重大、不敢收留、

當黎氏抵車站時、黎氏及其書記數名、均被王承斌等、迫勒致長途電話于北京、與黎夫人談話、欲着其將總統印信交出、惟黎夫人無明白之答覆、因近數日來、公府曾被包圍、及將出京時、守衛亦已撤退、

黎夫人飽受驚恐、故答覆不明、迨直系首領迫令黎氏之書記、乘專車回京、尋回總統印信交出、至今早接該書記由京來電、謂已知總統印信所在、惟黎氏夫人曾否將印交出、未有講明、

其後王承斌迫挾黎氏簽押三令、聞此等命令、與年前徐世昌退位時所發之辭職書、同一句語、初時黎尚堅拒、迫被威挾、不得不從、至簽名後、乃准黎氏復回本宅、當黎氏出車站時、已將天曉、直軍前數點鐘、強將黎氏困留、及其出站時、則舉手致敬、王承斌等頗將黎氏嚴問一番、至黎氏行經其前時、王等則鞠躬爲禮、

黎元洪通電否認辭職

十五日倫敦電云、路透新聞社接北京電稱、黎元洪在天津發出宣言、否認辭退總統之任、並謂伊之簽押辭職書、係被迫所致、

又北京電云、今中國欲免除內爭、或須設立軍政府、

黎元洪行抵天津時、被直隸省長王承斌、將其專車扣留十一點鐘久、迫令黎氏簽押辭職書、現聞黎氏通電否認此舉有效、惟本京殘餘內閣、必置此電於度外、

黎元洪之第三妾、所携至法國醫院各印信共十顆、均已交回政府、惟現查得有已經簽押之重要文件多通、移存天津云、

北京組織臨時政府

十四日北京電云、黎元洪被迫去位、出逃天津後、司法部次長沈瑞麟、昨晚即與財政海軍外交等部代表、會商維持大局、彼等經由國會公認、故決議組織臨時政府、並謂張紹曾由天津回京、復任總揆、又陸軍檢閱使馮玉祥、衛戍總司令王懷慶、及閣員代表等、會議維持秩序、馮王二人、允担任保全京師治安、

外交團討論中國時局

十四日美京電云、美外部接北京電、謂駐北京外交團、因中國政府已倒、大局危險、現正討論對付之法、並將事情詳細研究、以期籌一善法、挽救中國危局云、

西北兩江之戰訊

十四日香港電云、孫軍與北軍交戰、所傳到之消息、互有勝負、極爲矛盾、據助孫之滇軍報告、謂在北江擊敗沈軍、佔回馬壩、該處係距韶關十英里、

在西江之桂軍、現取攻勢、向德慶襲擊、西江交通、又被梗阻、

法內閣會議答覆英國

十四日巴黎電云、法國政府、接英國外部長權山來文、查詢法國對于魯亞之政見、及所謂消極抵制之意、如何解釋、並詢如德國允取銷對于法兵之消極抵制主義、則法國允否修改侵據魯亞之計劃、請明白答覆、今日法國內閣、特會議此事、以便答覆英國云、

聖經增多苗族言語一種

十四日倫敦電云、英國與外國聖經會最近發出之佈告、聖經翻譯各國文字、又增多七種、統計現在用各國言文印出之聖經、共有五百五十八種、今年增多中國雲南苗族方言之一種、

香港滙單五十三元七五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

新加到大帮
唐山滋補葯酒
發行特別計平

請飲
外埠
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房
(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)
治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。竊思此症 勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西家里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症
（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於 惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食 龜鹿三鞭健腎丸)與(固精還少丸) 自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特矯片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
廬溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

惠華美國大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
花柳瘰癧痔漏遠年爛脚跌打刀傷術科奇難雜症

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸龜合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●●貨物惠顧取價從廉以圖久交
目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數卷拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●恭頌黃濟亭良醫　還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣

醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九

台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒二元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

杜瀚狀師。承辦移民案件。衙門事務。
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件　笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度
小批筆金二元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先示付來定
付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號開張二十餘年中西人等醫愈無數便爲胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal.

●三蛇壯腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚能忍耐至七日之久詢惟一天然品也本局特用三蛇膽爲君配以滋養陰陽生精益腦之藥精工製煉治先天不足腎元虧損陽事不舉精痠精滑之症與夫病後欠補虛神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花頻數便刺不痛四肢疲倦等症此厚付無亢陽燥火之虞確有九牛果一試之覺世間所謂三鞭丸四直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯其性者過樹容則走上部金脚帶飯匙頭善行下部合三蛇之力能搜除周身風濕本局採取三蛇爲氣養血祛風除濕之藥製煉成丸風癱半身不遂頸膊刺痛四肢縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛癱瘓痰凝結核等症包能見效知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手而不飲長流黃水一切花柳惡毒一樽重者倍之包能收飲亦永乎世間用丹藥治癥徒取快于一同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火洩精道失固尿出如脂色慾過度慾念稍動其精即洩甚至久流不出無論有夢而遺無夢而遺亦皆此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蛇薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

本埠新聞

●議員對付檀山日人之辦法

美京下院移民股主任賓臣、與加省孤赴美京下議員列架等、日前往遊檀山、調查該處日人情狀、昨日該兩人仝乘陸軍運船古蘭號、返抵本埠、據列架稱、查在檀山出世之日童、均入校讀書、至年齡合格、則往日本當兵、統計此等少年、現往日本當兵者、已達萬餘名、又查檀山學童、共有六萬名、日童佔百分之八十、各議員調查後、於對付日人問題、籌有三辦法、(一)完全禁止日人入美、(二)凡在美出世之日人、如復返日本、則取銷其籍民權、(三)凡按法不合入美籍之外人、在美所產生之子女、不得作爲籍民、

●妻殺親夫被逮

本埠補靴匠士頓沙家居依芬街七四一號、昨早熟睡時、被其妻提槍轟擊五響、當時殞命、該婦隨出街外、遊蕩二點鐘後、被差緝獲、婦手仍持短鎗、惟狀殊惶遽、查士氏現年三十七歲、其妻三十九歲、係因累年反目、致有此惡果、該婦有兩子、一十六歲、一八歲、前晚其十六歲子與父母角口、逃去不歸、該婦以其夫于酒醉之餘、要將十六歲子逐出、故憤而鎗殺其夫、

●乃路船華水手逃去

西報云、乃路船、泊在本港、前數日經有華人水手三名、潛行逃去、至昨日在船上点名時、又失去華人水手五名、料有人助其潛逃、該船係于五月十四日、安抵本港、隨移出港中寄泊、聽候公司解決、

●華婦請求離婚

江尼咕西報云、土生華女李秀容、昨日赴衙請給分婚照、以便與夫陳某離異、據稟陳某常向其恐嚇、難保不害及其軀體、且對於岳母、亦肆口謾駡、又謂其夫迫伊往餐館操作、藉做工資、供給家費、請將夫妻共置之物產、值銀二百元、彼此均分、並要求夫每月給資五十元、以爲贍養之費、

又曾路頓西報云、華婦李秀容、昨赴衙請給分婚照、與夫陳某離異、據稱被夫時常虐待、且迫向母家借貸、甚至強迫伊將首飾典押、有一次將伊逐出街外、致無外衣遮蔽身體、故請離異、查彼兩人於一九一二年結婚、

●總統船擱淺擺脫

西商會航業部昨接海電報稱、輪船積臣總統號、日前由舍路開往香港、昨在文尼鮮附近、因風浪過大、被擺至岸邊、致遭擱淺、因菲島附近海面、於近數日來、狂風巨浪、頗爲險惡、隨後又接到來電、謂該船業已擺脫、無甚傷碍云、

●酒醪作遺產之准情

本埠禁酒局、昨日佈告、美國財政部、近日定判一案、凡作遺產之酒醪、遺交別人、亦作准情、惟此等酒醪、須於未禁酒以前、購備存儲、承產人可向禁酒局、領給准照、將酒運回住宅、以備自用、

●忠直可風

華人雷旺、受傭於山薔士旅館、抹拭檯椅、昨日在大廳之椅上、執獲皮筴一個、即轉交副理人揭定開視、內有紙幣赤紙共銀五百餘元、此物係駐薩摩島美領事館人員苛路所遺者、迨苛路返回訪尋、副理人即將原物交回於彼、苛路以該華人忠直可嘉、當時酧謝銀十五元、以爲獎勵、

●檀山船有私客來美

陸軍運船古蘭號、昨日由檀山抵埠、由該處潛行下船之西人私客、共有二十七名、均被船主士杰查出、將來一併遣回檀島、據船主稱、彼等如何能下船前來、未能推測而知、船上搭客、有美京下議員列架、據稱此等私客、乃專搅擾太平洋航業之人、並應將現行之偷渡例、修改一切、益加謹嚴、以杜流弊、

各埠新聞

●偷渡入美之苦況續誌

十四日紐約電云、昨報有桅船咩利比度列士號、由亞灣拿開行、載有華人二十名、欲偷渡入美、該船駛抵本港、由移民局員下船查驗、查悉各華人與船主、訂立合約、每給美銀五百元、運其入美、距行至中途、水手以各華人身上、帶有現欵共數千元、欲強行搶劫、故華人與船員格鬥、盡將水手殺害、統計死者華人五名、西人二名、黑人二名、均將屍身棄下海中、此外華人受傷者、尚有三名、經車赴依利士埃崙移民局候審所醫院調治、至該船屬於何國物業、刻未查悉、

●議員擬增設礦務部

十四日沙加免度電云、美國各礦場、派遣代表、到來本處、開礦務會議、今日加省孤赴美京上議員逃地列治、到場演說、據稱美國礦務、日益發展、宜組立一礦務部、統理一切、免使政府各部分任礦務、漫無統系、予於下屆國會、必提出議案、請政府多設一礦務部云、

●未滿十五歲生子之調查

十四日沙加免度電云、本省清查戶口局佈告、昨歲一年之內、加省出世之幼孩、共有三十六名、其母係在十五歲以下者、至由十五歲至二十歲之間爲母者、共生子女八千一百七十二名、

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯
請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤其速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

美洲大埠歧苓齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世榮遊五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫
醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人
張壽山(共和樓)　李松喜(屋崙)
鄧瑞端(天興)　譚如崗(貞祥)
譚海雯(天興)　寬記號

●鳴謝老醫能手　原函照錄
氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內調能全愈此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥命崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃青頭色均用各樂如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每樽一元
●立止心氣痛藥水每樽一元
●花柳搜毒丹每樽五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每樽五毫
●喉棗止咳嗽化痰定喘丸每樽一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每樽一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每樽四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每樽一元五毫
●婦科調經種子丸每樽二元
●止咳除痰散每樽五毫
●本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上　醫生澤初氏披露

(寄費)美國一毫　外國二毫五　(通信住址)

Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

●人壽年樂萬年兩班合演

▲六月十五號禮拜五晚七點開演

出頭
胡鳳嬌投水
大破火輪牌

揚州妹　關影憐　首本
新廣金山和

全班拍演

售票處在新月戲院由下午四點起

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷲氈倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

美國各埠週邁官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉誠生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參會得奬名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

回天扳本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟翻寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在庚慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●出雲館文集第一册出版

每本一元二五　世界報啓

爲何凡有經歷駛自由車之人皆用紅冠冕加士連油

因用之能開車容易之故

RED CROWN GASOLINE

士丹達煤油公司啓
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎 夜 白 血 包
虧遺便花濁疳毒雜骯
血精風柳虛疔皮症瘡
弱 温 濁 瘍 愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒(生肌拔毒膏等) 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲醫學精神

(旅米亞埠) Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓

三鞭壯陽補腎丸
強腎固精久戰丸　每料　半料
參茸鹿膠補血丸　每料　半料
經驗夜夢遺精丸
立止久年虛濁丸
小腸氣痛斷根散
花柳風濕骨痛丸
花柳搜毒勝金丹
專門內痔解毒丸　每料七元　半料三元
花柳活血消毒丸
祛寒化痰止咳丸

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒
◎衛生補血汁每樽二元五

寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五
買者自備
凡購藥酒每樽照加郵費銀

本葯房專辦參茸玉桂各種加料

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也

電話一五一一
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館　福生堂

李淩初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●張炳驄話別

敬啓者弟于本月十四號偕小兒壽洲乘林肯船東歸荷蒙親友昆季過愛贈贐錢厚誼隆情實深銘感今以行期忽促未遑一一踵門叩謝抱歉良多謹布數言聊當話別

●軒佛富益棧再[illegible]

啓者軒佛唐人埠街角富益棧止皮核算每股派決本九十一年夏歷元月初五日曾議決在彩銀五十元及原未有彩銀交限十日內彙齊擇日復開惟股東極少回首茲特再表明準夏日起初十日止如舊股欲做者銀五十元到來並原未有彩銀足切勿觀望延誤倘逾期不交計至退股者每股交回館底股除補回館底銀外仍欠之數方淸手續切莫視退股即置何後當益棧盈虧概與不加彩銀交者無涉特再聲明以免後收彩銀及通信處均在斐士那

民國十二年四月吉日軒佛富益棧

Yee Chong Tai 1021 E. St Fr

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂

參茸玉桂

本堂辦到正北鹿茸花旗野山土木人參正野山老樹柏油玉桂各省地道藥材各號化散膏丹各款大補茶[illegible]宜 各款大補茶價目列後 參茸三鞭大補茶每料價銀[illegible] 參茸補茶[illegible] 武溪蛤蚧大補茶[illegible]

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●被擄外人將要求賠償

十四日上海電云、津浦路劫案、被擄之外人八名、經盡行放回、、已赴天津、此外六名、均己復返上海、、現上海各外人、、均主張向中國政府、、盡量要求賠償、幷要担保自後不再發生此等事情、聞近十日來、匪黨對于外人、侮辱尤甚、、據上海警差云、匪黨出沒之地、均勒收行水、每月所得之欵數以千計、凡與內地交易之商人、須交行水與匪黨、方得貨物流通、無所阻碍、匪黨之組織、有條不紊、各大埠鎮 均派代理人、及收行水之人、、匪黨時常截劫商旅、凡商買被拘者、均被匪以紙燒鼻、强令獻出黃白物、商買受此痛苦、迫得唯命是聽、匪黨此舉、、乃欲使其他商人、多交行水、又查悉凡富有之華人、如欲返內地省墓、須交巨欵于匪黨、、乃能經過匪黨所在之地、否必被阻留、且匪黨消息靈敏、凡商人何時起行入內地、均能查悉、、隨報知匪黨、、要交行水若干、商人恐被切擄、均不敢延遲、、或不交付、警差又云、中國各地商人、、年中交付匪黨之行水、約有數百萬元之多、

●被擄外人放後餘聞

十四日山東曹莊電云、、刼擄津浦路之匪黨、、昨將被擄外人八名、、一律放回、、得欵八萬七千元、軍衣二千件、並將陳將軍暫留爲質、俟將士匪二千五百名、收編爲兵、、辦妥之後、、始行釋放、、查救濟隊所送入匪山之食品及紙烟等物、、匪黨占用三千元之多、又在車上所劫得之財物 統有數千元、亦歸匪黨所得、聞此等贓物、已由上海一華人、攜帶俄國盧布、前往匪巢、與匪黨盡行收買云、

●美人僱匪爲侍役

十四日上海電云美國三藩市商人梳羅文、於津浦路火車被刼時、亦在被擄之列、至昨日由匪放出、梳氏並帶出華匪一名、僱爲侍役、聞該匪曾投入俄國陸軍、爲某俄將軍之傳令兵、並通曉俄語、據言前兩年被匪擄去、迫爲賊匪、以刼擄爲生涯、、惟今則自愿改過前非、查梳羅文、及聘架亞倫二人、被困在抱犢山頂時、係由該匪監守云、、

●各國不欲與美立約禁酒

十四日美京電云、外部長曉治、向列強提出訂立禁酒條約、、准船隻運酒到美領海件、、而擬將領海展長至十二里、以爲交換條件、、現各國對于此議、、均不贊成、、各國之意、、以爲三里領海、、乃國際公例、、經行之已久、故不欲因美國之內政、而將公例修改、且美國所行之禁酒例、各國均不贊成、而以法國反對爲最力、蓋法國釀酒事業、爲法國大事業之一、向以美國爲大銷場、故不欲美國禁酒云、

●英議員反抗美禁酒例

十四日倫敦電云、、英國衆議院、、提議一案、凡船隻在英國領海、須載有酒醪、、以備不時之需、、此案專爲對美國不准船隻載酒到美領海而設、今日由衆投票取決、以一百一十一票對八十一票、、通過二讀會、反對此案之議員、、謂此例對於美國、未免侮辱過甚、、惟贊成者則謂美國有權限禁外船載酒到美領海、、則英國亦有權要外船載酒到英國領海云、

●夏定預撰出遊之演詞

十四日美京電云、總統夏定、定於下禮拜三日、出遊各處、、擬往亞嬭士架、、調查一切、、現在白宮趕繕演詞、、每日晨早八點鐘、開始撰作、至夜間十點鐘止、、預備每到一處、、擇貼近該處問題演說、、冀動人聽聞、、

●波國農民反抗新政府

十四日意國度利亞士電云、、波國前相士擔波利士技、與其農民軍隊、決定如攻佔波京、則將波王布利士驅逐、撤去其王號、改爲共和國體、並舉士氏爲總統、、統治全國、

又希京電云、接波京電稱、波國農民、因反抗山哥夫新政府、起行革命、現經將化拿埠、、實行佔據、、該處係黑海之重要港岸、波國西北部一帶地方、已全入農黨之手、、雖迭次傳說前相士擔波利士技 被反對黨擒獲、惟非實確、聞士氏請租哥士拉夫克國、派兵來助、協攻波京、如獲佔領、則租波兩國 合併爲一、山氏政府、大舉招兵、其兵額多於歐戰後協約國規定波國之兵數、山氏政府布告、因農黨起行革命、聲勢頗大、故要多招兵隊、嚴陣以待、始能鎮壓一切、、

●韓人力謀獨立不懈

十四日東京電云、韓人圖謀獨立、積極進行、以期脫離日本羈絆、日本當道、、近來拘捕韓國社會黨及革黨人、日有所聞、聞韓人獨立黨之總機關 設在上海、該黨人一至國境、即被日本兵警拘究、據日本警察云、韓人獨立黨、、今年又欲起行革命、幸事前由警察發覺 即行制止、乃消滅於無形、並謂近在韓國及日本等處、拘獲可疑之韓人多名、、並搜有炸彈及製造炸彈材料不少、、

●贊臣定期由英回美

十四日倫敦電云、美國上議員贊臣、日前往遊魯亞、現返抵本京、據稱將於七月中旬、起程回美、、彼在英國與蘇格蘭 逗遛兩禮拜、調查工藝情形、乃取道荷蘭、、往遊德國、又贊臣欲赴英國衆議院 參觀一切、比較英美兩國立法機關、孰爲良善、、

●英國將紀念大戰日

十四日倫敦電云、七月廿八日、乃歐洲開戰之紀念日、英國各處和平會、及工商會婦女團體等代表、日前經特行會議、、決于是日在各處舉行運動、、聯請政府卸除軍裝、並表示不願再有戰爭云、

金山 廣益䍀 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話第二千四百七十七號

本號自辦來伙食雜貨 巧造鮮明餅食 各色龍鳳禮餅 自餞糖菓

[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

倘友居於遠近埠欲買滙單或附貯銀兩出入來取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬埠街及猛介街角叠新料理宴統事務

寓 南京 廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到
新鮮藥材
正北鹿茸
野山抄參
正高麗參
老樹玉桂
各種補茶
膏丹丸散
各樣俱全
如蒙光顧
分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（[illegible]）
覺生號在積慎街（[illegible]）
貞祥號在積慎街（[illegible]）
泰生號在積慎街（[illegible]）
天成號在積慎街（[illegible]）
天興號在積慎街（[illegible]）
天福號在積慎街（[illegible]）
寬興號在華盛頓街（[illegible]）
全福號在都板街（[illegible]）
華昌號在金李街（[illegible]）
天和號在都板街（[illegible]）
天生號在積慎街（[illegible]）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮

天元 覺生 天成 寬興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟烟雜貨衣館材料鉄器並禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌
[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋成魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅

鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號幷接埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

美洲總代理 大埠 正和號 裕禎祥 貞祥
Grant Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處 Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China.
台山 萬國寶銀號司理

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他甫總統 六月廿八號開
企李倫總統 七月十二號開
皐士總統 七月廿六號開
委愼總統 八月九號開

華人代理黎瑤啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛玉燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美洲懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天衰弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見疲木
思想勞倦損傷腎精 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛精 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
舉不堅堅不能久 腎冷精寒陽事不舉
小便不禁睡中遺溺 夜多小便便後餘瀝
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛、或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛雖手痺腰痠於握物苦於伸縮、腿拔膝軟腳麻難痺絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或蛇或蟲飛走苦逃 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虧虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能使不獨寬筋活絡消痰止痛及其風痰濕毒留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誤妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩 固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水虧見色即洩、精道失固便出膠濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩、久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加哥）生源號廣告（省城）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鉄貨各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張紹曾收買議員

▲內閣局部改組說復活

自衆院將不信任內閣案、移付於衆院以後、張紹曾等即已力謀打消、無如此輩議員皆抱拜金主義、決非空言數衍、所能成功、張雖力促財部籌欵、聞始終只籌得五萬元、、其中除東河沿六號大棚欄七號設備招待等費、約花去數千元外、其餘全數以之平均分配、本可買得二百四十餘人、惜經手人、視此發財惟一機會、、任意乾沒、致實際人數並不甚多、直至二十三日上午事機緊迫、、乃復由呂均王典型趕得一筆欵項、又續發數十人、然較之倒閣派則所差仍遠、並消極抵制亦有所不能、於是不得不全體出院、再定辦法、其結果尚得交付全院委員會審查者、、實因號稱倒閣派之人、亦非眞要倒閣、不過藉此以行其綁票手段、、樂得留此審查期間、、以爲磋商餘地、至吳景濂野心勃勃、現已衆人皆知、、徒以時機尚未大熟、、不敢遽行下手、、亦欲於此一二日中覘探各方形勢、、故不主張即日投票表決也、、天不絕人、、旣留此一線生機以予張閣、、則張紹曾更何敢不致最後之努力、、聞昨日已分派黨羽四出、籌欵者籌欵、拉人者拉人、、至下午六時、、一般嘍囉回山報告、、願意入夥者、、則又有二十人、大約足與敵派相持、故預料今日衆院議場、、必不似前日之平靜也、、議員中近有一派主張調停辦法、、謂會議旣已提出此案、自難打消、張閣宜俟其咨達政府後、由總統再交兩院議覆、一面內閣從速實行局部改組、、將閣員中之不稱職及最爲輿論所不滿者撤換、、使政府國會兩方、皆可覺得台階以下台、聞贊成此說者頗不乏人、即實力派亦尙首肯、財對日昨之忽忽出京、即係預爲布置、以免爲所犧牲、、王總統對於此事態度、、極不明瞭、對倒閣者、則極力痛罵張等、、謂其喪失政治道德、果國會將不信任案通過、余決不袒護、而對擁閣者則又力言際此時局多事、中樞不可一日無主、若將現閣推翻、重行組織、甚需時日、、此種責任余實不能負云云、、不過近來總統靈魂已全在政客式某閣見身上、、恐未必能贊成倒閣派之所爲也、、

●制憲公債之動機

▲某議員之說帖 ▲欲增加出席費

政府擬進行制憲借欵一節、已誌昨報、茲探悉此事之動機、不在政府而在議員、其名目係制憲公債、而非制憲借欵、蓋日昨曾有某議員上一說帖於當局、、內容略謂十年以來、變亂相承、靡有寧日、、推源其故、實由於國家根本大法未經制定、邇來憲法會議果以人數不足、不能成會、因原雖多、而歲費不足以維生活、實爲各種原因之最重要者、當民國元年時、曾有人提議歲費過多、應從減少、今則相隔十年、社會生活程度日益增高、則年五千元之歲費、不特不得爲多、且尚覺其過少、、況所謂五千者、、猶不能按月照給、、議員爲維持生計之故、自不能不別求所以活動、此憲法會議所以多缺席也、爲今之計、惟有由政府以制憲名義 發行一種公債、定額爲五百萬、以青島關稅爲擔保、、（該關稅每年收入約一百餘萬元）、此項公債、亦歸安格聯保管、以昭信用、至所募集之欵、全數存某某銀行 除按月撥充歲費外、每逢憲法會議、另給出席費二十元、、制憲期間、以四個月爲限、如此則議員收入既多、自可安心從事於憲法之完成、且不出席則不得出席費、、尤足以資鼓勵、、制憲前途、實利賴之云云、聞說帖中對於歲費出席費均有詳細計算、、大約除此兩項外、、尚可剩數十萬元留備改造三殿爲兩院塲所之工程費及設備、、當此政府極力買收議員之際、、此種說帖效力自然甚大、日昨松樹胡同閣員議員之集議、即根據此說帖而來、「制憲制憲、、天下幾多罪惡、皆幾假汝之名而行、、」眞可爲民國前途一痛哭也、、

●秘魯排華案之夏容使二報告

秘魯排華事件、政府接據羅代使來電、曾電飭駐美容代使設法挽救、、並電飭駐巴西夏公使從速赴秘、設法挽回、聞外交部頃接到夏容二人來電、、似前途仍有幾分希望、夏容二使來電分誌如下、（一）夏使來電、略謂、奉電飭赴秘設法挽回廢約排華事 擬即束裝赴秘、協同羅代辦一致力爭、現晤巴外長、當即聲明、奉派赴秘、排理廢約排華交涉、不日將即離巴、館務當交秘書代辦、、請即查照等語、、巴外長答稱、現在中巴懸案、亟待解決、赴秘一節、希望暫緩、至於秘魯排華廢約、如貴使能中止赴秘之行、、本國甚願美國協力調停等語、請中央速定辦法云云、（二）容代使來電、略謂、據美外部函稱、秘魯排華、日形險惡、、土人勢成暴動、、秘政府不加阻止、華僑現由美海軍保護、、本國駐秘代使、現已向秘政府提出警告、請秘政府彈壓土人、、勿與華僑尋衅、、秘政府尚未答復、聞羅代使、因秘政府對於華僑、、肆意蹂躪、、不加保護、、提提抗議、、請轉中國政府、速加阻止、靜待調停、、免生枝節云云、、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半	三個月 四厘	半年期 四厘半
任便期 二厘	貯蓄 四釐	長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城 斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
水口 雙	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山 沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較塲街
順德 容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平 城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山 沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本（銀行）資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（呂宋）等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付匯金錢滙金單（一切銀行業務）如（蒙）賜顧（利息滙水格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由 COD 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任[illegible]
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元
治氣內外痔 痔解毒丸 大便鮮血膿血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同叩頓
Kin Ran Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
通信處 P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄傳處鄺吉映相樓 Kong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

即加派大隊馳至、並有公安局偵緝員簡樹經過、拔槍指嚇、該兵士等見勢不佳、分頭跑去、卒將黃雲一名拿獲、即由五區分署派武警四名、押解赴局審辦、該交通警察黃永福、復返原段值勤、意謂事可了結矣、不料係數字鐘、又有大隊兵士四五十名、自永漢北路洶洶而來、復欲向黃圍毆、黃一面用棍將其首先挑釁之兩名格退、一面鳴笛召援、仍恐抵禦不及、向東飛逃、至第三軍第一路司令部門前、已爲大隊追至、急避入該司令部內、請求保護、而區署已派出大隊、及電請衛戍司令部巡查隊、公安局游擊隊馳至、斯時永漢路萬福路泰康路一帶、均爲各該軍隊持槍鵠立、嚴重扼守、甚兩事之兵士四五十名、圍繞第一路司令部門前、硬要將警交出、各該派來彈壓之軍隊、以爲該司令部中人、致生誤會、莫不提槍相向、以司令部爲目標、然而事者一見情形、紛紛狼狽逃去、該司令部亦派出長官、與派來各隊長官說明該部保護該警原因、乃知誤會、卒將爲首滋事兵士追捕、拿獲彭德貴林熾昌兩名、訊問明白、由該管軍官領回懲究、各軍隊始收隊而去、事乃寢息、

●航政局懇請發還輪渡

航政局局長朱澤民呈各軍總司令文云、竊澤民奉委兼長航政局、視事以來、詳察航業狀況、年來屢受地方亂事影響、盜匪劫擄、凋敝已達極點、乃近訪諸輿論、各軍隊中復每每藉端將各江輪渡船隻、封用日久、延不給還、甚且縱部下踞以拖船載貨貿利、以便私圖、若長此以往、不特商人失業、各江輪運停滯、且恐各商紛紛改懸洋旗、仰求外人保護、爲淵驅魚、轉瞬河面不復睹吾國國旗矣、本局職責攸關、對於征收前途、固應力求整理、然於商人疾苦、亦當設法維護、茲爲兼籌並顧起見、擬懇總司令俯賜通行所屬、凡從前封用各輪渡船隻、限期交回原商具領復業、並嗣後如確因軍事需要、無論封用何項船隻、一經公竣、須即給商領回、不得稍涉留滯、俾交通航業、兩賴維持云、

●設所位置私人

▲奸拐邪盜集中有何行政可講

行政講習所業經省署核准附設於法政學校內、現已組織成立、所長一職、由政務廳長陳樹人兼、教務長一職、由法政學校長黎慶恩兼、事務員二人、書記二人、由所長委任、教員由法校教員兼充、茲將其每月經費預算及職員薪俸定額查錄如下(甲)職員薪金額支、所長一員月薪二百元、教務長一員月薪一百六十元、事務員二員、文牘兼學監月薪八十元、會計兼庶務月薪六十元、書記二員、月薪各二十元、教員按鐘投薪月共三百六十元、什役一人月工七元(乙)印刷紙張講義印刷費月支一百九十四元四角、筆墨紙張簿冊月支三十元、合計月需經費一千一百三十一元四角、年支一萬三千五百七十六元云、

●所謂公安局之戒嚴期內禁令

公安局以戒嚴期內、對於結隊巡行、集會結社、自應干涉、以保公安、茲將其干涉之功令錄下、

▲取締結隊巡行　公安局佈告云、照得廣州市地、現在戒嚴期內、對於社會上公共安寧秩序、亟應注意保持、所有人民結隊巡行、無論何界人民、及人數多寡、皆應先期三日、將集合地點、巡行宗旨、路線人數時間、及發起人之姓名、年歲籍貫、職業住址、呈報本局、受許可後、方能巡行、以保公安、除分令外、合行佈告各界人等一體遵照云云、

▲停止集會結社　公安局訓令各區署云爲令遵事、照得廣州市地方、現在戒嚴期內、依法應停止集會結社、除佈告及分行外、合行令仰該區署即便遵照干涉、勿稍疏忽干咎、切切此令、

●拿獲陳德春參謀

陳德春自失敗後、匿居香港、其參謀黎浩一、亦潛匿西關十一甫如意坊、又一說、被劉震寰部第十梯團偵悉、於本月廿八日派副官馬巡壽照會第十區警署長黎又民、派警會同按址將黎氏拿獲、轉解以太花園西路總司令部訊辦云、

●捕獲前廣三局長

前廣三鐵路局長勞勉、昨在吉祥路貴聯陞酒館宴客、爲警探捕獲局、聞因犯亂黨嫌疑、下令拘捕云、

●狀類軍官者擊走印花員

近日印花委員騷擾一事、不一而足、廿六午西堤二馬路、有婦人自備印花、向財記購歎迎烟若干盒、店東點明無訛、經與交易、甫出門口、有某印花員向婦人查詰、指爲私烟、以印花示之、仍然不許、勢將拘捕、適有狀類軍官者三人、經行該處、知爲無理、上前制止不恤、軍官憤怒、拔槍擊脫該員頭上之毡帽、彼乃鼠竄而去、路人皆喝彩不置云、

各屬匪耗

(廣九)鐵路之來往慢車、三月十一日上午、由港往省之客車、駛至沙村等處、見軌道上之羅絲釘、被匪撬去、登即停車、電知附近各站、派路警到援、然後將羅絲整理妥善、始行開車、聞該處附近、伏有大帮土匪、一俟該車失事、即行到劫、幸察覺尚早、故匪黨未敢下手云、

(北江)塘溪小埗大埗等十餘村、被與沈軍戰爭、)李福林部、及劉震寰部入劫、自三月初三起至初七、一連數天、洗劫無餘、失賍值三十餘萬、所有婦女、無論老少、多被強姦、令人聞而髮指云、

美洲 紹昌行

●始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週身操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶崙埠弟張寶森拱頌

●九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之貫水立竭是以陰絕則陽無所附其不潰害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

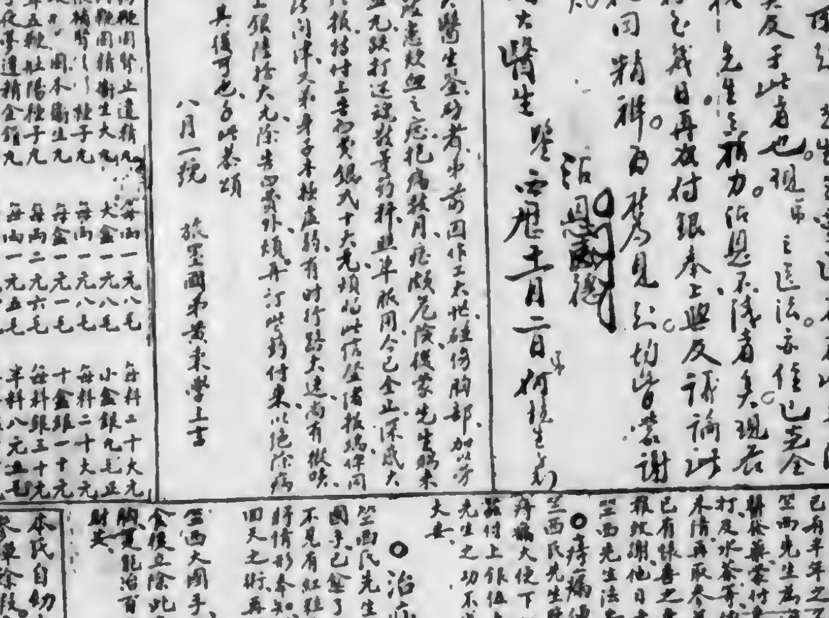
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶 花柳透關 減毒丸 每樽五元
○疳疔 內消楊梅 結毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

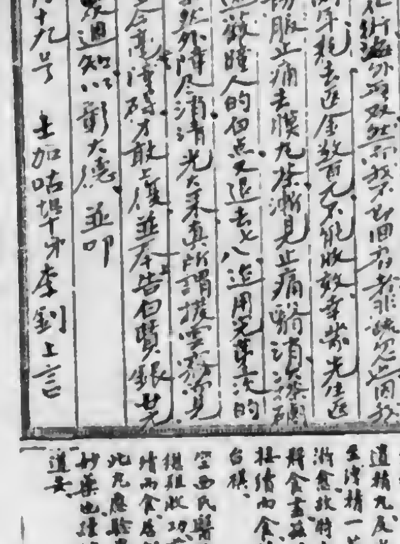
醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]



幸遇良醫　奏效如神　藥到回春　婦科第一　治病能手

請書試之　採花助長丸 每盒銀伍員　美人無瘢 不求借子 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇二號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

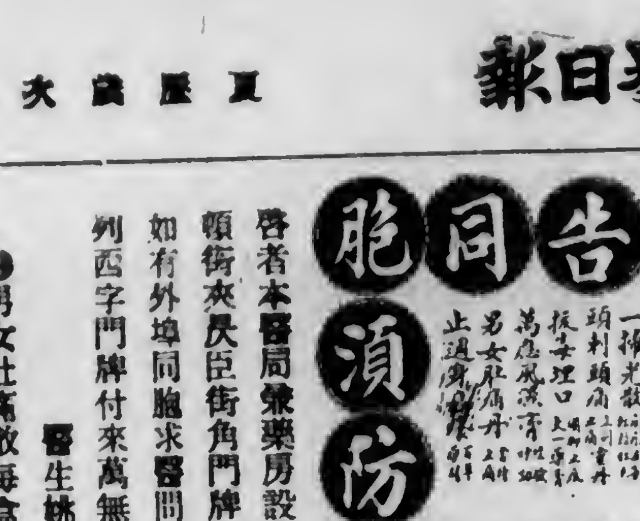
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]


Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

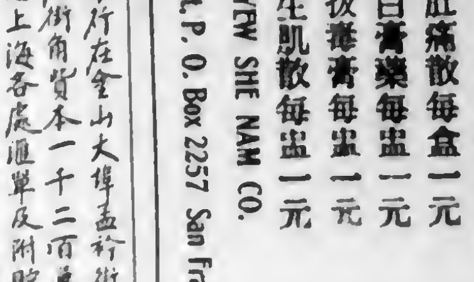
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

外報言論

中國鐵路之危狀

(錄泰晤士報北京通信)(續)

中國鐵路情形、吾人應準確了解之、廣九路收入、除維持路務外、盈餘甚微、其故有二、一因與該路平行有一水道、運費較廉、一因該路與後地間之通車、必須俟諸湖廣路完工之後、

湖廣路工程至今在停頓中、湖廣路計畫、始於清末、六百萬鎊之借欵發行甫竣、革命即起、工程因而停擱、其後付息數年、資金已罄、路線僅造成二百五十英里、尚有二百英里未造、若在平時、已通車之各段所獲收入、當早已可還清借欵、不幸南北交戰、連年不已、該路直在軍事佔領之下、現時收入、幾不敷養路之用、而路基車輛、均已損毀不堪、非大加修理不可矣、

津浦路通車於一九一二年、成功迅速、數年之內、即獲純利、近年收入超過外債應付之數甚鉅、故雖依照借欵合同、外人不得管理其收入、但付還債息、從不愆期、今則情形已陡變、前此豐年間該路淨收入不下七百萬元、今此數已用罄、而外債本息分文未付、大抵已入軍閥私囊矣、還債延期、似已萬無可免、最後乃由一華人煤礦公司(其股份大半爲交通部官員所有)出名承借還債欵項、而取得大批運煤執照爲酬、以後該公司得以遠低於通行之運費在該路運送大宗煤料、

(未完)

僑聞

菲島華僑之商業與教育

四月九號菲律濱通訊云、菲島商業掌自華僑之手者、有百分之七十餘、(就中下盤論、佔有百分之九十餘)、即外人亦深爲驚異、然有一種弱點、對於少數人無限公司克勤克儉、有數千元資本不數年間發財數百萬者、數見不鮮、若大多數股東之股份有限公司、則恒難見起色、一則股東不大負責任、一則新式營業不大習慣、故大規模之組織、金融機關若銀行、交通機關若輪船公司、皆爲外人所壟斷、對於大商業之發展、甚有關係也、三年前荷屬僑商黃奕住君來菲游歷、談及華僑商業前途、無金融機關爲樞紐、甚爲缺點、願先投資本一百萬、以爲銀行股本、諸大商家經此一番提倡、皆以黃君非在菲島營業、尚且如此熱誠鼓舞、我等不力爲集合、誠有負黃君一番盛意、故不數月間、招集實額股本至五百萬菲幣、而華僑惟一中興銀行、遂呱呱產生於馬里剌埠、二三年來、世界經濟極形紊亂、南洋各屬華僑、大受影響、菲島商業、亦捲入此潮流中、在歐戰時期、菲島商業、堪稱極盛、華僑所志者大、所有贏餘、皆力謀擴充、一遇商業停頓、皆大起恐慌、舊華僑大宗營業、皆在土產、若糖若椰若蔴若烟葉、比之歐戰時價格、有跌落僅及十分之一者、市面中呈一種蕭條氣象、營業愈大者、處境愈苦、幾家家有不知命在何時之嘆聲也、中興銀行適於是期產生、對諸商家若慈母之待病兒、盡看護維持責任、現際危險時期已過、漸次恢復舊觀、有數戶大商家、不致宣告破產、安穩度斯難關者、誠不得不歸功於此中興銀行也、(未完)

瀛聞

巴黎北京間之航空事業

五月六號莫斯科電云、陸軍航空艦隊長語客、謂法國現正與中政府談判、擬舉辦巴黎北京間之搭客郵件航運事務、估計路程需時八日、俄國外交部已贊成此計畫、惟於秘密警察一節引起抗議、其航程將取道華沙及莫斯科、於西比利亞鐵路而達赤塔、然後赴北京、

新聞屑

粵城魁巷之毛人

▲黃衣紅褲何來

粵城魁巷舊驛陽羅道行台、久不修理、危圮傾塌、現爲各清道夫駐所、某晚當食餐之際、忽發生一高約三尺餘之毛人、遍體生毛、身穿黃衣、下着紅褲、赴到餐樓、大嚼無遺、各清道夫大驚失色、倉皇而逝、將門緊閉、鄰坊好奇者、奔往門隙而窺、猶見該毛人由閣內桑樹躍下、當時議論紛紛、有謂係人所蓄養之猴猿、因失走至、有謂該處前清時常有狐狸出現、恐爲狐狸化身云、

風雅壇

踏靑行

清明節近草靑靑、花香鳥語煙光暝、楮錢麥飯滿邱隴、芒鞋竹杖响郊坰、雙山之寺白雲蘢、沙河以外息鞭亭、前倡後和行者樂、道逢車笠倒醉靈(西旁)、我憶昔時展塋菜、携姬載酒雲山路、撲蝶綺羅輝上春、策馬鞭絲逐孤鶩、虞淵日落覓凌悲、十里五里行且住、但愁星嶺苦扳躋、豈願虹橋鎖煙霧、迄今世途遍蕀荆、散兵竊寇縱橫行、竊裘暗狙伏萑苻、竊險突出刀槍鳴、得錢沽酒意未足、俘人勒贖徒取盈、幽之巢穴若豢豕、施以搆韃如羈鷹、有時利刃亂足底、欲逃不得徒倚伺、有時神針刺中芒、敲詐不遂及重鏈、賣妻鬻子備錢贖、欲求乘恤遭鞭箠、陳屍楊柳使人驚、不宰生還但願死、我聞此語心酸悲、墓門展拜在何時、故鬼餧而新鬼哭、松楸萬斛巢狐狸、新烟明滅無人迹、野塘閑落向豐碑、拂衣欲往且却顧、但見宿草萋萋蝶影欹、吁嗟虎苛之政元氣弛、盜莽潢池良有以、安得共謀生聚百務興、澗轍活以西江水、買牛買犢羲皇風、道不拾遺從此始、年年依舊暢春遊、紅羅先繡踏靑履、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯　(原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒　啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙甘生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　鳥約杏林春
雲高華金利源　砵佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥棧
鳥約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久灑程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大嶺　僑居林石泉
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起痱症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚師華人烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票價請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安　茲將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月二日到 七月十日開
春洋丸 七月十八日到 七月廿四日開
西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報局

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫各種閉經花柳濕脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒　包止不止回良

婦人各種閉經通經藥　全副卅元一副　即通不通回良

六零六丸　此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

闌妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補四氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂發行　如假包換

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔悉皆賴先生丸藥食好真妙藥也此頌　墨国斗咩黃深叩謝

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

果能包医　啟者弟患遊年花柳風濕脚兼痔瘡又患閉經皆崇先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李暢娟

神医妙藥

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症　醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極[illegible]
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元　郵費買者自理　美國一毛　外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●促成憲法新方法

國會對於制憲一事、表面上人人知為最重要之責任、而證諸事實、則憲法會議已照例不能開成、其故固由於一部分議員、因別種關係、作有作用之不出席、而毫無意識之放棄職務者、亦大有人、遠回故土、數月不歸京者有之、在京而煙賭應酬、視同正務、無暇出席者亦有之、無論用何方法、制憲會議之人數、終是不足也、近聞議會中人、有鑒於此、特想出以金錢出席條件之辦法、其法將所謂歲費改作日費、開一次會、則規定給費若干、例如每星期開憲法會議三次、而議員歲費月約得四百餘元、每月以四星期算、則月須開會十二次、平均每次應攤三十餘元、於是凡到會出席者、畢會後當時可領到三十餘元、否則即將其數扣下、無論如何、不再補發、如此則多數議員、為必要之報酬起見、或可每次準時撥冗蒞臨、憲法亦不難早日告成、而在國家方面則萬一仍有不出席者、多少亦總能省節若干、況歲費辦法、原係單行法規、只要根本上數額不至增加、即與原案無所抵觸、僅須以過半數之通過、即可實行、不日當即有提案建議者、

●張閣不納對等會議

四月十七號北京電云、張紹曾覆丁槐、法統既復、何和可議、前年伯蘭上海會議、伯蘭言只要恢復國會、驅逐非法政府、別無要求、我輩費盡心力、完全達到要求目的、今又有對等會議主張、用意所在、殊難懸揣、仍希將接洽情形、隨時電告、張意在實行本人之行政協議會、張另有長函致齊燮元、派易宗變携甯、順祝齊三十七歲壽、黎亦派公子紹基往甯祝壽、又張另有長函一封、致孫洪伊、與致齊函彷彿、亦託易宗變由甯赴滬面投、

●駐外使館經費問題

▲由關稅撥付不能辦到

駐外各使館經費問題、已於日前閣議席上議決、每月由關稅內撥付二十五萬元、大體上使館基金、總算已有着落、惟關稅款項、歸稅務司管理、故此事須得稅務司之同意、聞國務會議議決後、當即函達稅務司、昨已得代理稅務包羅氏復函、謂關稅不敷分配、月撥二十五萬元充駐外使館經費一層、實難辦到、

●開浚遂河之計劃

四月廿二日北京電云、中政府已允任中外委員團實行牛莊附近遂河開浚事、聞牛莊外國領事道尹均將加入該團、大約此外尚有稅務司及外國專家一二人、

●滇軍入黔大挫敗

▲川軍將攻入滇省

四月二十一日北京電云、接雲南府消息、滇軍攻入黔省、大遭挫、死主要軍官二員、現恐川軍將攻入滇省、

廣東新聞

●相持中之東北江戰鬥

滇粵聯軍自四月二十五日被沈軍聯合北軍退攻後、暫退四十餘里、扼守江村待援、此役劉震寰部約被擊散兩營之數、孫文大秦援告、即晚檄調李福林部三千人星夜赴援、二十六日援隊到齊、即以滇軍任中路、李福林部與盧師諦任兩翼、劉震寰任後方預備、立刻下令反攻、楊希閔親自指揮、激戰數時、沈軍新街陣地搖動、滇軍衝鋒而進、沈軍退回軍田、滇軍遂進駐新街、二十七早、滇軍繼續向軍田沈軍進攻、沈軍衛不支、仍退回銀盞坳扼守、沈軍此次均用北軍作戰、路途不熟、水土不服、患病者多、故連日戰鬥有退無進之勢、惟據鐵路上職員云、沈軍方面、自北軍加入前鋒後、子彈糧食均極充足、惟火車需用煤斤頗為缺乏、現在係用土煤或柴薪代之、然此項燃料、雖可敷衍一時、火力總不及洋煤之猛、且易於燒壞爐底、故戰爭不利、此亦為其一原因、又謂沈軍各將官、連日均在琶江站開軍事會議、李易標鄧佑文古日光沈榮光袁帶沈鴻英及北軍團長兩人、均各列席、散會後、沈鴻英即乘車返韶云云、省垣方面、連日軍隊出發、極為忙碌、城內幾無軍人踪跡、治安則責成憲兵及警察維持、商團亦日夕全副武裝、分隊巡查、以保公安、

駐紮東江方面惠陽博羅一帶之楊坤如部、與駐紮河源新豐一帶之熊略部、聯合駐紮於廣九路石鼓站及寶安一帶之鍾演雄部、已於四月二十五日宣佈獨立、將沿鐵路而下、攻東莞石龍虎門一帶之劉震寰所部、經劉部黎鼎鉉電省告急、孫文大秦隨即由北路調回滇軍一部及徐樹榮所部民軍共二千餘人、開往防禦、業用船運往、並電許崇智飭由潮汕抽撥部隊、前往夾擊、聞許已派兵兩旅出發矣、

●永漢路之虛驚

五月一號永漢南路發生軍警鬥毆之事、一時聲勢洶洶、如臨大敵、路人爭相奔避、查其詳情、先是三十號晨、有一四十餘歲之鄉愚、手攜包裹雨傘、擠無軌電車、在文德路口落站、忽被扒匪搶其雨傘、鄉愚疾聲叫喊、段警馳至、將匪拿獲、距附近有某軍兩人、出而干涉、硬要段警將匪釋放、段警不允、正在相辯駁間、又有休班警察兩人經過、遂協同將一干人等扭帶回署、除將扒匪押留懲戒兩天外、事主兵士、即已遣去、但該兵士回營後、為該管軍官聞悉、立予笞掌示警、距該兵士遂怨段警、遂懷報復之心、至一號晨、瞰見該段警黃永福在永漢路口值勤、立於十時許、糾集駐某署兵士三四人、各持利刀闖至、將黃圍毆、惟黃手持木棍、與之格鬥、一面鳴笛召侶救護、區署聞耗、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗盡、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣、由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也、

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此、

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸　每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸　每盒銀五元
●神效初起白濁丸　每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸　每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸　每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹　每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸　每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水　每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏　每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏　每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏　每盒一元五毛

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛跡、掃清積毒、不傷身體、所以尊為搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
變戰忍精丸每盒二元五毛
種子揪被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實為我鷺陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來

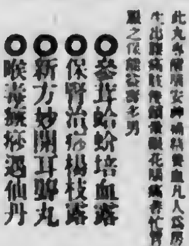
定價

參茸三鞭補丸　[illegible]
鹿二仙固眞丸　[illegible]
有夢遺固本丸　[illegible]
無夢遺蛤蚧丸　[illegible]
加料[illegible]膏　[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫譽生　譚蓮儒　內外方脈　兼精丸散

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每罇二元
○保腎固精楊枝露　每罇二元
○新方妙開耳聰丸　每罇二元
○喉毒癧瘡遇仙丹　每罇一元五
○偏正頭痛靈痛丹　每罇一元五

金山正埠　大光書林　本號各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

○新方夢遺有眞固髓丹　每罇單二元　双四元
○內傷衛生功肺痨咳丸膠　每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣睾痛丸　每罇小二元　大四元
○痔漏腸血痔漏丸膏　每罇小二元　大四元
○退紅筋點瞭光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○色痨內傷補天丸　每罇二元五
○腹痛白帶通經丸　小罇一元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇一元五
○喉科解毒先天散　小罇一元
○四色抑毒保安丸　小罇一元
○立止日夜咳血丸　小罇一元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消惡瘡瘰核藥膏　小盅二元
○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅一元五
○退腐生肌十神丹　小罇一元
○內退筋膜明目丸　小罇一元
○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅一元
○蠶癇癲狂龍虎丸　小罇一元
○調經種子金丹　每罇二元五
○軍傷跌打還魂丸散　牛料廿元
○濕淋解毒止痛丸　每個一元
○妙止牙爽牙痛丹　每罇二元
○外科梅毒如神水　小罇一元
○經驗頑癬掃光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月十六號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥五月初四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋非島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各鋪代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差館二一六

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快　金山大埠裕和號謹啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵櫈床枱表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

日本對美戰爭之豫想

（彥公述）

語有之曰、治不忘亂、安不忘危、有國者慮外患之見陵、怵禍至之無日、雖處承平之時、常兢兢然謀所以自存之道、罔敢自暇自逸、耽晏安而甘鴆毒也、以日本今日之盛強、國勢蒸蒸、固已雄視於東亞矣、然其國人恆慮美國之壓迫、時虛搆一對美作戰之豫想、以防禍患於未然、人無遠慮、必有近憂、日本政治家其深知此旨矣、該國學者三宅覺太郎氏、比較美日兩國勢力之強弱、設想未來之戰爭、並講求防禦之方策、其一種憂盛危明之意、至深且遠、以視我國偉人軍閥、競謀內鬨、置外交警告於弗顧、賢不肖之相去、抑何遠乎、

三宅氏曰、中美日三大國同立於太平洋之濱、中國既奄奄不自振拔、僅依賴於美國以圖存、美日兩強、威儀然以太平洋之主人翁自命、今雖倡言國際和平、然和平之局、豈可終恃、設一旦戰端忽啓、以日本之國力而論、果足以鞏固國防否耶、兵法有言、知己知彼、百戰百勝、比較兩國實力之盈絀、而不勝憬憬危懼之感想矣、

就海軍而言、華府會議限制海軍案之實施、主力艦隊日海軍對於美海軍、僅六對十之比、姑勿深論其他補助艦隊、如一萬噸以下之巡洋艦驅逐艦潛航艇等、得任各國之自由、不加限制、美國此項補助艦之組織、比於日本占兩倍之優勢而有餘、據最近調查、美海軍用之飛行機、常備一千四百臺、其數超於日本海軍用之飛行機、略為七倍也、次就陸軍而言、據美國參謀總長巴勝氏近發表其國防計畫、現在全國兵額為十六萬名、預計至一九二四年擴增而為四十二萬五千名、目下方汲汲謀將校之養成、軍事教育之獎勵、戰事一起、動員總數可得二百萬、其師團之數、則正規軍九師團、護國軍十八師團、豫備軍二十七師團、合計為五十四師團也、夫以美國在昔軍備之寡少、而參加歐戰之役、非年內可以訓練四百萬之大兵、渡歐作戰、准此而論、則美國今後設有戰役發生、於二百萬動員之外、再徵集四五百萬之兵員、殊非難事、其勢力之雄偉、不誠可驚乎、更進而攷之、其陸軍用飛行機常備一千六百臺、其數超於日本陸軍用飛行機四倍有強、滋可畏也、

若夫海運力、於一國之海陸軍尤有密切之關係、歐戰前美國所有船舶不過二百萬噸而已、貨物之運輸、大半依賴於外國船之乘載、八年以來、銳意擴張航業、今則五百噸以上之船舶約四千隻、總數為一千五百萬噸、平時以供航業之需、戰時悉徵發之、足以充軍隊運輸而有餘、查軍隊運輸、若航程不過數天、則十三萬噸之船舶、可以運戰一師團之兵、若渡航遠洋、則需二十六萬噸之船舶、故五十師團之大兵、橫渡太平洋到着於日本海岸、美國優為之、勿謂天塹之不可以飛渡也、（未完）

本館專電

○十五號下午香港訪員專電　孫文向甯陽鐵路公司擇食、卒勒得二萬圓、乃撤銷孤員收管、

○沈鴻英往琶江指揮軍隊、現沈軍與滇軍仍在潭源劇戰、

○十一號、粵軍萬九千人攻孫軍萬六千人、在飛鵝嶺作戰、孫軍大敗、退至博羅、

○十三號、粵軍佔博羅縣城、

○十三號、香山朱卓文不戰而佔李安邦防地、該處居民防有戰禍、多逃往澳門暫避、

○十六號上午香港訪員專電　孫文強索米糧不遂、現將萬壽宮及大有倉為抵按、取米應用、米行允日供五萬斤、以兩個月為限、

○林俊廷大軍東下、魏邦平古應芬連電請援、

緊要新聞

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方　大豆餅發行
大帮各款　租穩炮竹發客

贊寧堂茂舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
龜齡集　廣升遠補身正
唐堯齡療肺止咳藥水
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩檯布搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹布盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意　貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱇頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市開甸亞運街夾板街之街角為華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話　差拿壹○○二
茶園電話　差拿壹壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚拙謀　周燦　李聖庭　伍于衎　譚禎林　張卓华　余天民　仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●曹錕在北方之勢力

十五日北京電云、直系首領曹錕、勢力日增、現長城以南、及揚子江以北之地方、均在其勢力之下、中國之人民現擁戴曹錕日多、故其勢力發展頗速、所反對者均居在通商口岸之華人、因凡居在通商之埠者、可得外國兵隊保護、故敢發出反對之言、不慮加害、現內閣依照臨時憲法、辦理國事、取緩進主義、

中國各外報、多主張對于中國、取嚴重態度、惟外交團不欲遽行干涉、祇持觀察主義、候將來變動如何

●黎元洪逃後之政局

十五日北京電云、黎元洪自被迫退位、逃避天津後、發現總統命令多通、眞僞莫辨、現國會定于禮拜六日會議、討論殘餘內閣執行職權、是否成一政府云、

●黎元洪通電否認去位

十五日北京電云、黎元洪被迫下台逃避天津、昨禮拜四日由天津發出通電、聲明辭職今又通電否認去位、謂昨日辭職之事、乃被威迫所致、當然無效、今仍繼行總統職權、

黎氏今居在天津英國租界、惟總統印信、已不在其處、據其政敵云、黎氏已無總統印信、無論其舉動如何、均不能視爲正式、現國會定于明日會議、設法委任負責機關、辦理國事、

●日本聲明不干涉中國（政變）

十五日東京電云、日本對於中國政變、絕不干涉、將來總統與國務總揆、無論由何人繼任、亦依然守此態度、不干預其內政、任令政局變更、業已聲明一切、

黎元洪於出走天津時、在車中被截留十一點鐘久、異常憤激、本欲自殺、後乃逃至天津云、

●華僑代表電告抗例棘手

坎屬溫哥華函云、本埠駁例局昨接抗例代表團由柯度和來電、茲錄如下、

駁例局鑒、自六月七日發出電後、本團力爭廢除坎政府所擬凡一九一七年以後報名爲華商免稅入坎境、而現未經商者要補納稅之例、已屬無望、今事情將實現、如余等非退讓允該等華商補納人頭稅、則影響所及、萬餘學生將完全被逐出境、本團最後之力量已盡、希將貴局之主張於十號以前答覆、事情緊急、須卽行表決爲要、代表團、

又接駐柯京代表團來電云、抗例棘手、請全坎華僑十四號一致停工、書明旗牌巡行、

又域多利函云、月之五號、本埠祝民安班送京戲一本、爲籌款捐助抗爭移民苛例局經費、計入場觀劇僑胞、甚爲踴躍、連賣生菓及捐項　共收銀四百一十七元除費用外、實銀三百餘元、可見該班子弟見義勇爲云、

●外人註冊之動機

十五日美京電云、白宮傳出消息、總統夏定、因外人偷關入美者日見其多、無法禁止、深以爲慮、擬於下屆國會開議時、請國會設立嚴例、以爲補救、

工部長地咩士、出遊各處、調查數月、擬設善法、阻止外人偷渡入美、據稱紐約埠無權居美之華人、約有五千名、又謂若將此等華人拘撥出境、須用公欵數百萬元、乃能辦到、又地氏主張、凡居留美國之外人、概須註冊、乃能阻止外人偷關入美、此議定於下屆國會開議時獻出云、

●比王復令首相組織新（內閣）

十五日比京電云、比國首相刁尼士之內閣因根特城大學校改革問題、昨日全體上書辭職、經由比王俞允今由比王仍任刁氏組織新內閣、惟刁氏要俟考慮後、乃定允否就職、查前閣之解散、于比國外交政策、絕無防碍、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

本埠東華醫局籌捐建築費、各界僑胞捐助者迭有所聞、昨又接到捐欵數起、茲將捐欵芳名列後、

女界翠愛堂一百五十元、梁江津、陳家洛黃君恂　黃君恪　每五元)共一百七十元

●西商會集議爭承輪船

太平洋郵船公司、代理船政局行駛遠東及三藩市之船隻、共有數艘、舍路埠水師提督輪船公司、亦代船政局行駛數船、來往舍路與遠東、日前船政局招人承買各船、太平洋郵船公司與水師提督輪船公司、均有投票標價承購、水師提督輪船公司以航業家鯡拔打鯡、爲該公司之重要份子、鯡氏對于三藩市之航線、亦有投票、本埠太平洋郵船公司、深恐現行之航線、被鯡氏承買、則本埠之航利、必分之于舍路、于商業上亦受其影響、昨日遂請西商會協助一切、同向船政局表明其事、並求准予太平洋郵船公司、承買現行之航線、及各船隻、俾得專注重發展本埠商務、不致以一人而兼當兩港航利、業總領事及華商總會代表劉紀才黃謙益三人、同赴西商會、協議此事、共策進行

●建築金門橋梁之大計畫

建築金門港大橋梁一事、籌畫已久、據本埠政府工程師奧梳拿士宣言、建橋計畫、約需欵二千萬元、有人疑此鉅欵、未知從何籌措　惟發行公債票　徵收橋稅、可於三十年間、如數清還、凡自由車及客貨來往、均徵收橋稅、其稅額較諸現時渡船之費、尤爲廉平、似此清還債項、較有把握

●中華會館選舉校長　中華學校校長崔君樹芬、一年任滿辭職、昨晚七點鐘由中華會館各學董投票選舉、合和會館主

●香港滙單五十三元八五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
歡迎到大幫
價格特別計平
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山
正埠
祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

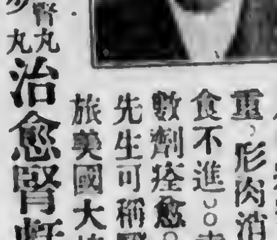
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金敬訊謹

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟李勝上言

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症　勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宇里黃鶴翠恭頌

●●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病。雖以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒菓亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲駐老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚鉄打刀傷術科奇難雜症）

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批評
付上以副尊意

[illegible]

接印文件　博雅齋　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 [illegible] Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迺源樓二層電話三六九

台山桂水龍邊鄉人李賀恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏與比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜

本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起

本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價

本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸　每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元

三蛇之名日日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽剝藚每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

席鄭君堯勳當選、照章本年七月一號到任、以一年爲期、

查中華會館昨晚票舉校長後、各校董研究聘教員問題、丁卓生君發言、謂教員如能盡職、不宜更換、倘時常更換、於學務上恐有阻碍、請校長將各教員實情向衆宣佈、校長崔樹芬君起言、謂本校各教員、間有一二告假者、如擔任中學教員朱伯然君、因事告假、聲明八月可以回埠、朱君臨去時　曾薦朱忠存君代理其職務、未幾、忠存君又因事回軒佛埠、復由忠存君薦出李超凡君代理、刻下中學生殆因規避考試、祗有四人而已、又教員張香譜君、近日因事遊埠告假、至八月回校云云、校董周敬君起言、日前選聘各教員、異常愼重、爲在座諸君所共知、至今各教員告假、其所薦出代理之人、亦未經校董同意、甚望諸君對於聘教員問題、宜詳加審愼云、薛北勝君起言、聘請教員一事、至關重要、請問本校所聘各教員、其任期長短若何、崔校長言、現時教員、係每學期聘請一次云、各校董對於聘教員事、有所討論、後由薛北勝君發出主張、謂聘教員問題、宜審愼從事、倘有不愼、恐難免僑衆之指責、此事應退遲提出討論、查明各教員職務上之實情如何云、至是散會、

●農委員檢查軍政界行李　陸軍運船古蘭號、日前由檀山返抵本埠　船上有海軍少將閃臣、所携帶之行李、被本省農務委員嚴行搜檢、閃臣大怒、以非由稅員搜查之故也、乃美京下院移民股主任贊臣、及下議員列架之行李、亦被該委員搜查、後該委員將此事對閃臣解明一切、係屬合法、閃臣反贊許該委員辦事之認眞、

●德國格致家遊美　德國著名格致家靴文北博士、於歐戰時、發明射遠大砲、能由德國轟至巴黎、聲名大著、現博士遊抵美國、聞其帶來發明品物多種、欲求美國資本家投資、助其發展云、

●留在埃崙五年乃准保　江尼咕西報云、華人楊欽、年二十五歲、乃中國領事館襄辦事務員楊某之子、於一九一八年、隨同乃父來美、留在烟租埃崙　至昨日由合衆國衛官都靈准給調紙、另具保單一千元、調上候判、

據律師麥交雲稱、楊欽跟隨其父來美、被移民局留難、已閱五年、昨日接到美京命令、將其撥出境外、後予（麥交雲自稱）向衛官都靈處表明移民局如此判法、殊不心服、官遂准情楊欽具保候判、

●搜酒拘人　益三文拿西報云、華埠暗差、昨晚巡到都板街九一五號半二樓四號房、搜獲蒸酒器具及材料甚多、另酒醪一百瓶、當將華人周梯雲拘去、指爲製釀私酒、有干例禁、具保候訊、

●定期拍賣乃路船　中國郵船公司之乃路船、定於本月十九號、由合衆國衛審官執行出投、以價高者得、定於是日上午十一點鐘、在西商會門首、當衆拍賣、無論中西人皆有權出價承買、

各埠新聞

●棍騙案判監十年　屋崙消息、台山人黃瑞棟、因日前騙取林催能之女金釧一對、迨被差拘逮、卽在其身上搜回此釧、在屋崙監禁候訊、至昨十四日由大審官提訊、定爲棍騙罪、判發往山坤頓監禁十年、經於明日解往該埠囚禁、

●芝城同源會關心僑胞利權　芝城函云、本埠同源會、日昨接本省上議員麥市來函、謂現有下議員蔑租、提議一案、凡洗衣館不許在內食宿、及不得用口噴水濕衣、此案經法律股認可　倘將來提出大會、經上下兩院通過後、華人業衣館者、必受莫大之損失、同源會因此召集會議、決議致函與該會有感情各議員、請設法打消此案、迨接各議員覆函、均允爲贊助、同源會之熱心僑務、可見一斑、

●度魯埠開設麻雀傳習所　棉尼梳打省度魯埠函云、自麻雀之風西漸、美國人士、莫不謂爲消閒佳品、羣趨若鶩、惟本埠陬處一隅、輸化未及、知者尙尠、近有熱爛此道之嚴女士、爲知識普及之計、特租就該埠市咩由街某號、開設麻雀傳習所、尅期學業、經分登各西報、以廣招徠、

●遞染烟癖之苦況　十五日卜技利電云、西人路近、年四十五歲、患染毒藥癖、已有二十二年之久、昨日親到加省大學研究罪犯心理班、將生平患染烟癖之苦況、及品行所受之影響、詳述一番、以資研究、據稱前二十餘年、被一婦人誘至三藩市華埠某烟窟　吞雲吐霧、致染烟癖、迨至近日始行戒斷、

●西婦一再犯禁酒例　十五日尾士近省蔑士企根電云、西婦苛沙、有子女十二口、前數月因犯禁酒定例、被差拘逮、定判入獄、事爲總統夏定所聞、特將其赦免、因該婦當時懷孕、不料產育之後、又犯禁酒例、故再拘之入獄、

●美船進行禁酒例　十五日紐約電云、美船佐治華盛頓號、由歐洲復返本埠、因美國施行禁酒新例、不准船隻載酒到美領海、故今日該船將行抵美海時、將船上各客所用餘之酒八十七箱、盡棄於海、以免違例、

●婦女怕見飛機　十五日屋崙電云、昨日有一飛行家、乘駕飛機、騰升空中、吐出白煙寫字、距其白煙、乃一種化學物品、製造不良、以致放出後、墜下樓頂、染有汚痕、適某建築家之新屋、亦被其汚及、該建築家正在憤悶之際、忽有汚物一點墜下、適中其頸部、現本埠東部一帶居民、大爲譁譟、身穿麗服之婦女、望見飛機在空中寫字、多走避一空、以免被其汚及、

各國新聞

●利用飛機賣廣告之新法

十五日栢林電云　歐洲各處、近以飛機凌空、吐出白煙、繕寫廣告、極爲盛行、昨晚本京有一飛機、在機翼之下、用電燈砌成廣告、升騰空中、大放光明　翱翔良久、且機軋之聲甚響、故引動觀者塞途、此爲以飛機賣廣告又多一新法、

●德國老報館舉行紀念　十五日德國展拿電云、本埠展拿日報、昨日舉行成立第五十二週年紀念、該報現仍由開創人遺裔辦理、查美國波士頓埠新聞報、爲美國第一間出版之報紙、於一七零四年成立、該德報較諸美報、尤早卅一年出世、

●英前相病勢日重　十五日倫敦電云、前任首相布拿羅、因病辭職、初聞其退任後、病勢略有轉機、茲據其親友云、布氏病勢日重、調治絕無起色、

●廣東玻璃（有限公司）轉換（正式股票）廣告

啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰　凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延爲盼此布

通信處
米暑堅省夫戀埠林德炘代白
WHITE HOUSE CAFE.
409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館福生堂

李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●集蘭堂專辦（金山玉桂地道藥材）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

（同天拔萃）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全）加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山
正埠
信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫跹倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠週還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快爲

●軒佛富益棧再啓

啓者軒佛唐人埠街角富益棧擬館自去歲止皮核算每股派決本九十二元八毛經本年夏歷元月初五日曾議決布告每股加收彩銀五十元及原未有彩銀交者一律備足限十日內彙齊擇日復開惟瞬經數月各股東僅少回音茲特再表明準夏歷五月初一日起初十日止如舊股欲做者屆期交加彩銀五十元到來並原未有彩銀交者同期備足切勿觀望延誤倘逾期不交卽作退股而計至退股者每股交回館底銀一十元惟退股除補回館底銀外仍欠之欵仰早日交來方淸手續切莫視退股卽置欠欵不理至日後富益棧盈虧概與不加彩銀及未有彩銀交者無涉特再聲明以免後論

收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號

民國十二年四月吉日軒佛富益棧擬館啓

Yee Chong Tai 1021 F. St. Fresno, Cal.

●旅美華僑之眞相出版（介紹）

紐約總領事館屠楚漁君近著英文書名曰「旅美華僑之眞相」*The Real Chinese In America* 曾將該書內容登載本報現此書已出版中西人士購閱者已不少蓋在西人方面此書爲破天荒之作其欲知我華僑眞相者咸以先覩爲快而華人方面以其專爲本國人說面尤欲閱之且書中所述各節如華僑戶口之分配商務實業之情形法律上社會上待遇之眞相閱者頗足以增長智識而其中爲華僑各方面辯護諸端尤足研究聞有華人購此書以贈其西友蓋使西人知我華僑實非電影小說中所描寫者也此書係由屠君私人出版所印無多（每本定價一元五毛）愛閱諸君請速來購

代理處金山大埠世界日報啟

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省出初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在㞒愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟　占時楊　胡幾仁　同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇（每料七元　半料三元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月十六號禮拜六晚七點開演

出頭
乞米養家姑
淸官斬節婦

關影憐　新廣
揚州妹　金山和　首本
全班拍演

售票處在鄉月戲院由下午四點起

●美洲大埠岐芩齋大葯房廣告

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐芩齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收

舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫　醫生澤初氏精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　張壽山（共和樓）　李松喜（屋崙）
鄧瑞端（天興）　譚如崗（貞群）
譚海雯（天興）　寬記號

◉鳴謝老醫能手　原由照錄

氏向住屋崙埠務日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰涎咳嗽更復面部作痛生痼辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部痡浮起連日痡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌

●參茸婦科白帶丸每料十元　此丸有赤黑白黃靑顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻卦血散每罇五毫
●喉蛾止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來卽將貨付上　醫生澤初氏披露

（寄費）美國一毫　外國二毫五　（通信住址）

Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一千零一十三號一十五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話 一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口新鮮出日用新鮮瓜菜發行當平商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

◉醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯股單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著玆爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜顧付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票 一年 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

中國向菲島購飛機不成

十五日文尼嗱電云、中國將軍鄭氏、日前到來本處、向菲島政府請准其在本處購飛機數架、茲查此事未獲准情、因菲島總督活氏、以美國有禁運戰品入中國之條例、故將此事電報美京政府、請示辦法、美使沙文核辦、今活氏接沙文來電、謂北京政府所擬購之飛機、恐爲戰爭之用云、

波國農民反抗新政府

十五日波加利亞京電云、前波政府首相士擔波列士技、因政變逃走、今日被反對黨截獲、行至中途、有農黨與拘獲士氏之軍隊、劇戰一塲、士氏被流彈擊中、當時倒斃、

又柏林電云、波王布利士、本與新任首相山哥夫有密謀、將士氏政府推倒、另組織新政府、現農黨在波國北部、起行革命、大爲活動、與山氏政府之軍隊、戰爭甚烈、傷兵載回波京療治者、爲數甚多、波王與山氏二人、預備飛機、如戰事一旦不能支持、則同乘飛機、向別處逃遁、

又倫敦電云、波國前相士擔波列士技、因政變逃走、行至中途、被流彈擊斃、是歐洲政治舞臺上極有趣味之人物、又已告終、查士氏現年四十四歲、生平好學、出身寒微、娶其女教員爲妻、以致智識日見增進、彼之身材、高六尺有餘、軀幹雄偉、頭上黑髮鬆鬆、眼光四射、下頷寬廣、一望而知其有獨裁之精神、

歐戰未起以前、士氏爲新聞記者、迨歐戰發生之後、波王科殿倫加入德奥、抵拒協約國、士氏對波王發出警告、請勿牽涉波國、加入戰爭旋渦、否則傷害人民生命、全由汝一人所致、恐汝之頭顱亦將不保、必召上天殄滅、波王聞之、面色慘白、默無一語、後乃發言、他人之頭顱、亦將不保、遂逮士氏下獄、迨一九一七年十月、科殿倫被迫退位、士氏即獲釋放、由農民舉出、組織內閣、至前數日、始被中等社會派及軍閥推倒、

士氏雖身任首相、惟其邸宅在波京附近、極爲樸陋、膳宿皆在于此、且用爲辦公之所、

法兵罹難之追念

十五日巴黎電云、法國埠米哥地方、建立紀念碑、以紀念歐戰時在火車罹難之法兵三百五十名、定于是禮拜日、舉行開幕典禮、屆時由陸軍部長馬堅訥、親到行禮、此段慘史、因當日戎馬倥傯、軍事吃緊、故禁止發表、至今始得披露于世、查一九一七年十一月十二日、有法兵五百名、在陣前苦戰多日、隨奉命調回後方、以資休息、擬乘火車而回、當時司機人曾言火車太重、恐機力不足、難免危險、須得司令官專令、乃敢開機、果于途次由山上而下之時、因火車太重、難以把持、全運火車、脫出軌外、墮下山坑、致兵士罹難者二百五十名云、

排外兩案省督尚未簽押

十五日沙加免度電云、本省議會通過之議案、候總督列哲臣簽押者、尚有二百五十起、按照省憲、尚有一星期時候、總督須將此等例案、盡行簽妥、否則未經簽押之案、概作無效、其中關涉日人、尚未簽押施行者、共有兩案、(一)議員因們所提之案、于一九三十年、將加省之外人學校、完全禁止、日人學校、亦在其內、(二)凡按法不合入美籍之外人、禁與田主訂立耕植均分之合約、

英與芬蘭照約交還美債

十五日美京電云、美國政府、于歐戰時、借與協約國之債項、爲數甚鉅、經與英國及芬蘭訂立交還美債條約、分爲六十二年清還、今日美國財政部、接到英國及芬蘭照約交付之本息、計英國交美國自由公債票六千九百萬元、芬蘭交付現欵十三萬二千元、

英俄交涉將解決

十五日俄國莫斯科電云、英俄交涉、漸就解決、英國外部長擯山、最近答覆俄國之文、其中句語、多欠明瞭、俄政府即飭駐英京俄代表、查詢明白、然後討論允否接納、統觀各處交涉情節、英俄兩國、決不致有決裂情事、

俄政府希望日俄兩國 磋商交涉之事、到底成功、查俄國原係要求日本退出樺太島北部、爲交涉最重要條件之一、惟今日本仍未照行、

英太子擅于跳舞

十五日紐約電云 美國跳舞會、今日發出布告、本會評判各國士女跳舞、以英國太子爲最優、現本會新出一種跳舞、經將跳舞之法、寄與英太子、由其先行跳熟、傳授各人、此跳舞法即以英太子尊名名之、以爲紀念、

德國火車迭被炸爆

十五日德國都楸多付埠電云、昨晚有火車一連、由魯亞開往巴黎、行至米仁士埠、忽有炸彈一枚、在鐵路爆發、當時有兩車越出軌外、搭客傷者八名、內有德人數名、又柯芬卜及榎埠火車、亦皆被炸、幸無傷人、

德國禁止奸商高抬物價

十五日柏林電云、本京之奸商、近來高抬物價、致令國民生計尤難、政府特設法對付、以維民食、近數日一般奸商、操斷牛乳油鷄蛋更多、高抬價値、有等商人、于夜間附火車往本京附近各村落、向農人收買牛乳油鷄蛋、侵晨回京發售、以免農人將貨品携至京時、被人捷足先得、今早由當道派差多名、將各車站圍困、拘獲此等奸商兩車之多、並將其所收買之貨品、一併車往警察廳、候官處置、

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue
麗生號在積慎街
貴祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 天興 貴祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天生 同啓

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
會懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 南京 廣益號 和記

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
金山 佛蘭西 花旗銀行

金山 廣益 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
新到 永利威五加皮大豆餅 廣濟春露蛤蚧烏腳
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦邑宋咸魚大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛
紅毛市必千余競棠
墨國恰盛余蔭如
舞市阻和勝余積理
匯茵埠余廣中
金李省永昌盛
溫哥華余實和 三和
加蘭妲益昌
舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余權中啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無悞並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠 朱芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統 六月十四號開
他飛總統 六月廿八號開
金李甯總統 七月十二號開
卑士路總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酬大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠 正和號 Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處 Yee Chong Cheong Co. 10 Hillier St. Hong Kong, China
台山 萬國寶銀號司理
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信 快捷妥當

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世誠意良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮賜信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（順德棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見耳鳴
縱慾勞傷損腦傷腎 工傷過操勞神傷形
酒色過度久流成濁 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 腎冷精寒陽事不舉
道不固精隨便出
舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使腰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善
本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈剌 痰濕滯中胸肩脹痛 或腰背見痠痛難伸側 舉手拔痛頸下痺腿痠於提物苦於伸縮、腿痠膝軟腳痲趾痺筋拘痛於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛弱痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢瞎妄單內細詳試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀膠濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加）（哥埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回毛成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●外交團之整理我國財政會議

▲已擬定五項建議

公使團方面、近以我政府對於外債整理問題、仍無切實辦法、特於十九日又開會議討論一切、僉以目下中國財政困難、原因異常複雜、大畧分之、約有二項、(一)中國財政根源、全被軍閥把持、所有稅收、強半被人截用、據公使團方面之統計、本年一月至三月、中央支出共九百七十五萬九千餘元、而其收入僅一百七十五萬三千餘元、收支不敷甚巨、遑論到期外債、(二)各省稅收之被截留、純爲軍閥養兵之用、故欲圖增加中國政府之稅收、非切實援助中國裁兵不可、公使團方面有鑒於此、遂決定爲根本之解決、以目下列國對於特別關稅一事、將在倫敦開預備會、討論將來會議時應行解決各項、故擬將下列各案、提出該會 切實施行、俾免增加後之關稅仍歸無益之用、所有擬定五項建議、將由英美各國委員在倫敦會議席上提出討論、其內容如下、(一)裁釐加稅案、本案內容、係根據馬凱條約及華府會議、裁釐之後、入口各貨、准許加課二二五附加稅、至奢侈品可按值百抽十二五課稅、(二)增收關稅用途案、本案內容、係根據中國政府所開列之關稅用途、主張此後關稅、教育費及行政費應提用百分之二十五、實業費及交通費應提用百分之三十、其餘百分之四十五全數撥充內外債基金、(三)實行裁兵案、本案內容 係根據華府會議、要求中國切實裁兵、以節經費、(三)關稅監督案、本案內容、以現在關稅雖由總稅務司保管、然總稅務司終保中國之官吏、未能切實盡監督之實責、故擬由特別關稅、預備討論、對中國關稅應如何監督、始免虛糜之弊、(五)整理港務案、本案內容、係因關稅增加後、各國之負擔大增、而中國之港務、除上海天津兩埠較爲完備外、其餘各埠港務、非常廢弛、現各國之負擔既增、則港務之整理、尤爲迫不容緩云、

●膠濟路之悲觀

國有五路、已爲軍閥典質一空、乃羣向新收回之膠濟鐵路打主意、收回以來、直接間接向該路索欵者不一見、日文報載、該路每月報効保洛各十萬元、現任局長劉氏到差、即以此爲條件云云、雖所言未經證實、尙可作一種風說論、而前局長趙氏因拒絕保方索欵、致爲熊氏運電逼走、局中人固言之鑿鑿者也、

膠濟路之有理事會、可爲前當局尙顧民意之表示、雖理事類於具位、未必眞能行使監督之職權、然而多一個機關、多一番手續、多少予當局以不利、此種限制自由之機關、當然爲軍人式之閣員所不喜、於是始則由部員傳旨、謂部長不喜聞理事會之名稱、以後公事不得開口理事會、閉口理事會、以挑部長之怒、繼而電令該路、請行政事務、雖有提交理事會議決之規定、惟核准主權、仍在本部、嗣後關於前項各事、應即按照國有各路定章、呈請部示後再行辦理 以符手續云云、竟將部頒理事會章程第五條所定規之手續、輕輕以按照國有各路定章數字、一筆抹煞、而理事會從此不必理事矣、

膠濟鐵路事務處長須聘任日人、會計處長中日各一、爲協定條件所規定、一關列車運輸、一關經濟出納、爲全路命脈所在、關係至爲重要、日人在華府會議力爭此兩席、而現任車務處長大村卓一會計處長佐伯彪、均係日管時代舊員、熟習該路情形者、初意以爲此二人者必盡力爲彼方保障權利、遇事或掣我肘、孰知大謬不然、所謂車務處長對於車務事宜、絕不顧問、對內對外均以總段長名義行之、而車務處長不與焉、會計處長亦不過陪食而已、日人用心深遠、對外交涉必有一定之步驟、非漫不經意者、大村佐伯二員之留任、曾得日政府之同意、決非抱吃飯主義者、其所以抱旁觀態度、不問職務者、蓋目擊該路現狀、將任其盡情破敗、至敝疲不堪之際、則藉口庫券擔保之不實、執取最後之手段、其所欲得、本不以車務會計兩部爲滿足、該路當局任令路務之摧殘與廢弛、不啻爲日人製造要索之機會、不知當局與國民亦曾置念及此否、

●保洛強令膠路供給軍費

青島某日報云、奉直再戰說、近來各地之議論雖盛、或不致實現、而山東鐵路自移交民國後、慮曹錕吳佩孚等征發軍用費、是以移交以來、揚言種種設備、需費甚大、外此更無財源爲辭、按現在時季之收入、比較應多、一月中當有六十萬元、但因貨車配給及其他列車運轉之不圓滑、故所入之數、難以如額、

又對於鐵路賠償金四千萬元之利息、每月二十萬元、亦須在收入中支出、曹現吳佩孚等強欲每月供給十萬元、所餘者不過二三十萬元而已、以此現狀經營、則益陷於困難、而此外更無方法以求收入之增加、

又如急行列車之運輸、不久亦即取消、倘曹吳兩者果有征發軍用費之命、一再不止者、則鐵路之命運、亦將隨之而盡、刻據傳聞、前月已付十萬元、

●秘魯僑華之呼籲

秘魯華僑聯合自衛會、爲聲訴排斥華人情形、曾電請我國各工團援助、茲將原電誌下、謹啓者、僑等驅去故鄉、求一絲一粟於海外、因國威之不振 寄人籬下、忍

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
◉謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
◉金山正埠 總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閘內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或直接會商本總行直接函電香港本行尙祈注意惠顧爲盼
◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊槟榔街
甯城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 財源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十一號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳輝 余雅猷
羅省埠枝行華人部主任胡
屋崙埠枝行華人部主任馮
二埠枝行華人部主任鄺文頤

本報有玉面狐狸小說發售

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館寫赤或由
此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼代理付匯金錢及接滙金單一切銀業如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽 久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血腸潟血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特函呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳處鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●洛吳電告「捉龍」計畫

四月三十號北京電云、洛吳電慰沈鴻英、只須英韶與贛南確實連絡、進退不成問題、勿急功入省爲要、競存隱靑、足以遮斷許軍入省、外交方面、此間已布置、港援已絕、計畫遲早必成、

●向「貴善堂院」勸借情形

夏歷三月廿二日、九善堂院暨善團總所、再議籌借軍餉事、先由省長代表崔通約云、此次籌借軍餉、鄙人亦知貴善堂院困難、且貴同人又十分着力、但鄙人到大本營、見各軍官到領餉項、實在緊急、若無欵給餉、萬難支持、勸諸君現時無論籌得若干、則先繳若干、俾安軍心而振士氣、若仍遲疑不決、恐市廳派隊到門催繳、有失大體、且灰各將士之心、又查得愛育廣濟兩堂、係由衛君華邨先君所創設、應長傳言、該衛君華邨實力勸導各堂院、踴躍認借、以副大元□期望爲要等語、旋由易子莊言、交繳軍餉、務宜從速、萬勿徒言認借而不見繳、殊屬無濟於事、隨由李芝畦言、繳交軍餉、定以三日爲限、從前官廳借各善堂欵項、俱由總商會代收代繳、此次籌借、事同一律、自應照辦、復由崔通約、宜將各堂院所認借餉若干、登載報章、以昭核實、衆均贊成、各善堂院認借軍餉如左 愛育善堂一萬元、廣濟醫院五千元、廣仁善堂五百元、惠行善院二千元、廻春善院二百元、崇正善堂二百元、明善堂五百元、安慈善院一百元、仁濟留醫院五十元、普善堂五十元、壽世堂一百元、方便醫院五百元、愛群善院二百元、潤常善社二百元、崇本善堂一百元、

●西江居民將有絕食之憂

悅城通訊、肇慶上游六步都騎六都悅城各埠地方、均非產米之區、故該處民食、向來仰給於外米、計平時每日需輸入省港外米十餘萬斤、方可敷用、今當青黃不接之際、又值肇城戰事發生、交通斷絕、已近兩旬、所有省梧港梧輪船、肇河肇都都西各拖渡、均已停駛、以是外米來源盡行斷絕、米價遂飛漲不已、且有米荒之虞、現查都騎六步悅城三埠、粗米每石沽銀九元至十元、六都雲浮城、每石沽銀十一二元、德慶亦告絕市、其米價則高於平時三倍、西江交通、不速恢復、則肇城上游沿河居民、必有絕食之憂云、

●農生質問廣東銀行

四月三十號上午十時許、農業專門學校學生百餘人、前赴廣東銀行、質問該行購買農林試驗場事、當由該行副行長卓某接見、學生舉出代表六人與卓氏談話、學生詢以該行所買者是否爲農林試驗場地址、卓答所買者爲試驗場、學生問何以並校地要點交、卓謂料校地不牽入範圍、學生謂省署明明訓令本校搬遷、究竟本校在內與否、請明白答覆、卓立回字樣、允於本星期四日答覆、因目下行長外出不能作主云、學生遂退、學生當前赴該行時、沿途散放警告該行之傳單、抵步時並在該行附近演講此次變賣農林試驗場、該校不在範圍內之證據、該行是日因與學生週旋、營業上頗受影響云、

●學宮將變作字花場

近粵中軍界雖有具雜賭害人、至爲劇烈、如老文廟禁、而一般賭匪依然暗中開設、城三□□及搾粉街、各花會廠如常開字、或聞時開、頃據傳說、謂有統一花會之議、祇准成立一間、其餘則盡行封禁、更有駭怪者、近聞竟有指定在番禺學宮、大成殿前、作花會總廠、即在殿前掛字、查學宮乃崇聖而設、固屬神聖不可侵犯之地、若竟淪爲字花場、則眞令人不堪入目矣、

●小坪站長幾被沈軍槍斃

沈軍發難之初、係以小坪石井爲第一度防線、所有發號施令、及接應前線各事、均於是處辦理、當時沈榮光古日光李易標等、同在粵漢鐵路小坪車站辦公室爲辦事所、並嚴重監視該站員役、及車上機工、蓋恐其畏難逃脫也、十七號、該站各員役、探知沈軍連迭大敗、知是處之地位、已陷於萬分危險、遂各謀逃遁、站長陸耀邦、因亦乘機隻身奔落田中、冀避入附近村鄉、詎爲沈榮光瞥見、切齒大罵、立喝衛隊放駁殼槍一排、向陸射擊、一時彈如雨下、幸陸素擅游泳、亟即躍入江中、伏匿水內暫避、未被轟傷、嗣後幾經艱險、始獲避入石井附近之某宅、始獲脫險、然已驚魂欲碎、聞陸遭此意外後、今猶談虎變色、昨因精神尚未復元、且已辭職返家調治云、

各屬匪耗

（佛山）三月初十日、有西江船十餘艘、滿載油糖米什貨、由梧州用輪船拖帶赴佛、駛至南海吉利河面、被匪截刦、貨物船隻及小輪、均被擄去、統計約值十萬元有奇、聞平礪行以德安恒、裕和、宏豐、數間爲最多貨物、各匪刦後、竟公然在吉利墟分贓、亦可謂猖獗極矣、（南海）屬軍歪砲台外附近之三山河面、向爲海盜嘯聚之區、匪首爲李慶、專以截刦往來船艇爲事、二月時、由福軍派隊擊散、並留巴黎號小巡艦駐該處河面游弋、久爲匪黨所仇視、遂潛於三山河道最窄之處、名槍尾撬地方、暗放十五磅魚雷兩個、一左一右、務令該艦經此、必觸針自炸、昨三月初六早六時許、該艦經此、竟中匪黨之計、轟然一聲、全艦震動、船身及機器、均已爆裂、未幾該船即沉沒海底、所有槍砲及船員公私各物、盡付東流、聞失踪者艦長一員、輪機長一員、水兵伏役十五名云、

●胡禮氏代理燕梳 弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

司公氣煤 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

●始創三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三廿立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不佚終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○戰通宵 飛燕 散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元

○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元

○花柳五寶 透關 減毒 丸 每樽五元

○內消 疳瘡 楊梅 結毒 丸 每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG. 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 TONG YAN TONG San Francisco, Cal, U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳提骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行 本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

外報言論

中國鐵路之危狀

（錄泰晤士報北京通信）（二續）

京奉路收入豐而支出少、其比率殆爲世界任何鐵路之最、收入欵項、又歸外人管理、故可稱爲頭等保品、但自奉直戰後、張作霖佔領該路線之半、截留其收入、扣住車輛之大多數、絕不顧及英債抵當、北段車輛既少、收入全不歸公、以致歸外人保管之欵大減、雖一切對外債務、尚堪應付、而向來有豐富之賸餘、可以彌補他路之不足者、今已不復有此餘裕矣、京漢路向來極發達、今亦陷於惡運、有一大段之收入、全爲吳佩孚截留、車輛日見朽壞、據專家言、不久將不能再用、猶幸一九零八年之英國借欵以某種鹽稅抵押、鹽稅在外人管理之下、不至無着、至日本借欵日金一千萬元之最近償息、業經逾期、又外國商家供給材料之欠欵二千萬元、催索甚力、迄無效果、觀以上所述簡明之事實、可知中國鐵路情形、就投資者方面觀之、已頗危險、而亦不利於商業、投資之中、英國利益關係最深、此英政府所當迅加注意者也、夫設法使各鐵路地位轉危爲安、自屬可能、故投資者不必即起恐慌、唯欲達此地步、必須堅持由外人爲多量之管理、並須規定賺錢諸路之收入應公撥以彌補他路之不足、但本文不願提議辦法、僅述明時局之眞相、指陳對付之必要耳、抑吾人討論中國財政、有一端不可不知者、卽中國外債總額、以其人口及富力計之、實爲戔戔不足道、現議增收關稅二釐五、以十年或十五年爲期、此項增收之稅、當足可抵借一大債欵、包羅無抵押及流動之借欵全部、而使各方面之要求、皆得滿意、中國外債無不能盡數應付之理、特須關係之列强合力堅持、爲相當之對付、若取流浪政策、任其取之、則勢必令時局愈趨於危險而困難也、（完）

僑聞

菲島華僑之商業與教育

且當時商業冷落、全島金融界皆受其搖動、惟中興銀行對於放債皆主穩健、華僑中下商家、所有粒積什千以上萬以下者、因平時對於外國銀行、未諳出納手續、皆以紙幣深藏鐵櫃中、至是悉寄該銀行中生息、故去年全年中財政部每月派員調查各銀行存欵、比較的惟該行最多、由是信用愈著、即外人寄存現欵亦踵相接、聞現存無定期寄欵、共七百餘萬、在菲島銀行中堪稱首屈一指、華僑習慣、對於新式商業、恆多有所顧慮、不敢嘗試、若有一家試辦能告成功、則後來者且大有人、中興銀行營業發達、爲諸股東始願所不及、現在華僑益瞭然於金融機關、與商業上有絕大關係、故最近又有華興銀行之組織、定資本三百萬元、招集一百萬元、卽欲開張、其目的專在吸收中下盤商業之存欵與放債、并設有倉庫、以便典押貨物、他日辦理得法、亦不難日臻發達也、商業者華僑之命脈、教育則又命脈中之命脈也、顧菲島華僑所辦之學校、祇有高小程度、現在父兄對於子弟教育事業、眼光亦日漸遠大、知不讀書不適存於此商業競爭世界、彼專欲肄習外國文字、直接升轉政府所設立之學校、固無甚問題、惟有欲往祖國升轉中學者、則有種種阻礙、一因各小學校英漢兼課、同一漢文畢業、英文程度不大相同、回國後、恒不免削足就履、二則華僑學生闊氣、一到京滬、則目迷五色、有年費七八百金、中人家產之父兄、未免擔任不起、三則父兄恐子弟回國後、無人管教、流於放蕩、不肯再聽其升學者、有此種種原因、故華僑教育會特議決今年開辦中學校、以收納各校畢業之高小學生、採取新學制、先辦初級中學、（三年）國語教授、以融洽閩粵之界限、經函託黃任之博士、聘請國文兼史地教員一人、數學兼理化一人、黃博士與菲島僑界感情極洽、必能物色得人、爲菲島僑界教育放一異彩也、興辦中學、必使僑界耳目一新、故又議決建築新校舍、開辦費十萬金、林珠光兄弟擧業於中西學校、關心母校、特捐鉅欵以爲之倡、現一部分先動手興工、如各大商家各解義囊、無難有莊嚴校舍出現於馬里剌也、（續完）

新聞屑

曾嘗被擄風味者言

粵省盜匪擄人勒贖、時有所聞、而其種種虐待被擄人之酷烈手段、比前尤爲巧毒、有某前在鄉被匪擄去、禁錮山寮二月有奇、種種虐待、不可言喻、放出後每對人道及、猶有談虎色變之勢、據言賊匪用刑之最酷烈者、倘被擄之人、入其虎穴、卽將其人之雙足中間、用利刀猛刺、鎅成十字形、深將及寸、不加藥治、翌日傷口發炎、雙足不能行走、故不煩鎖禁、亦且免費監視、已保無逃脫之虞、至被擄人之傳達家書、則又不給與筆墨、僅將其人之耳、用刀刺傷、令其以指染血、代作筆墨、家人一見血書、自當勉籌欵項、所以當時同難之人、多有因講數未妥、致稽時日、各匪卽施此苛刑手段云、

風雅壇

與黃芝畦游第一公園 （淑渠）

年年不了燕城恨、今復同君一醉歌、
割據已非秦郡縣、凋殘猶是漢山河、
平時野菊秋風老、古木寒鴉落日多、
紹武遺碑搜寶盡、更從何處覓銅駝、

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節染多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

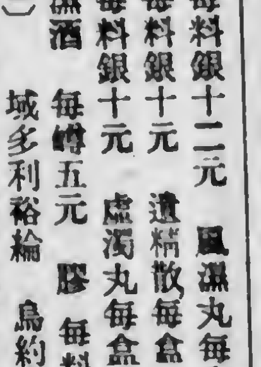
●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之目○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接超超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保證人 新會大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

美國大埠 五之大葯房 超超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥
雲高華金利源
柯件地廣益隆
鳥約永利昌
域多利裕綸
緬佛市昌勝公司
波士頓廣祥榮
羅省新共和
砵崙永和昌
鳥約杏林春

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

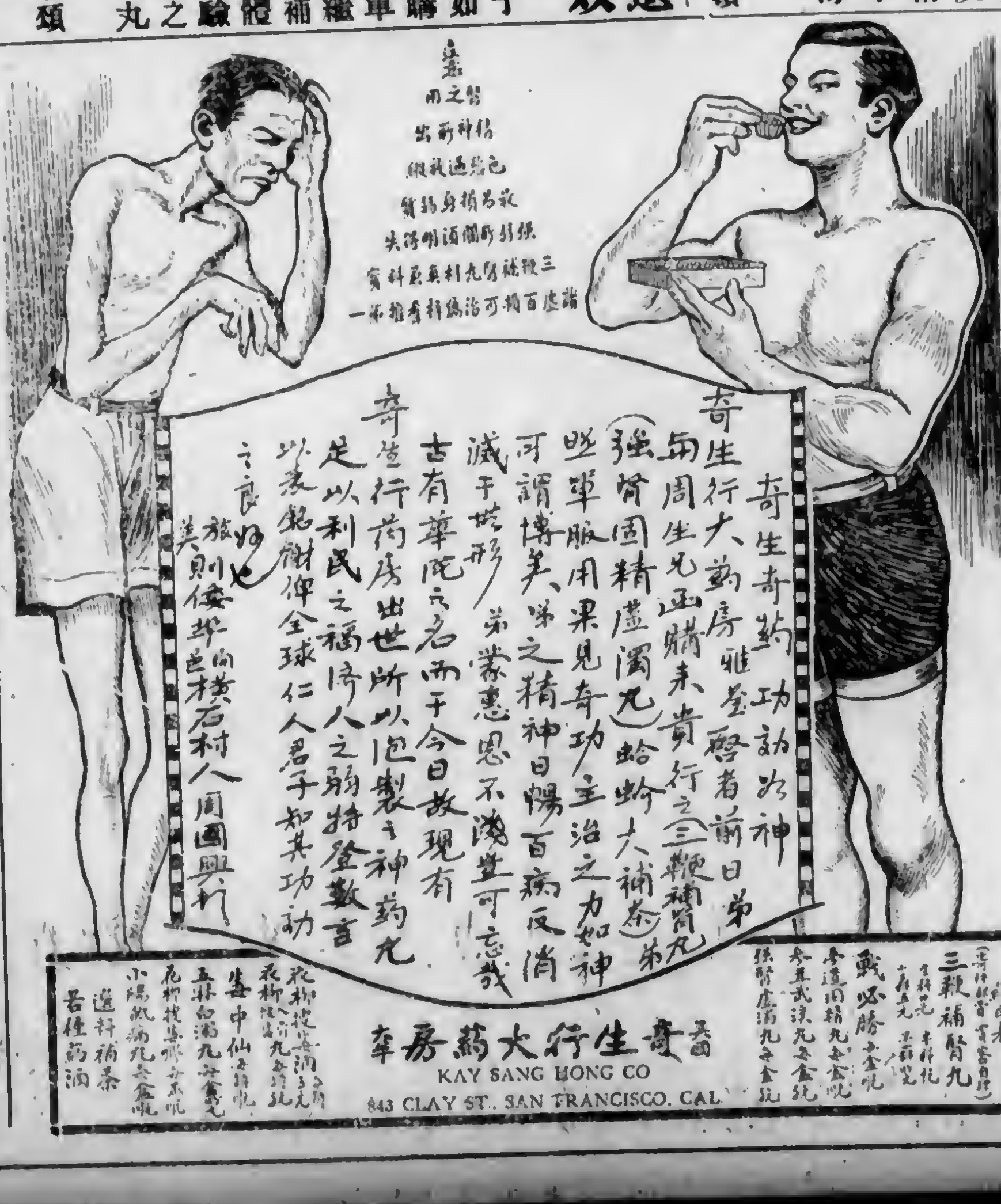
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓



奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

正牛仔嘜烟碎 五十 口好 烟仔 50 10¢

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Monday June 18 1923, Vol. XXXII No. 104 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百零肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年六月十八號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥五月初六日）

孔子二千四百七十四年　夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弐元○美國檀山各埠及小呂宋等島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弐元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

專辦各款銅鐵櫈発床枱衣羅

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

日本對美戰爭之豫想

（彥公述）（續）

美國實力既如是之不可侮。設一旦有事東洋。其戰策略可窺知之。彼平時既注重於中國及西伯利亞方面。專力於經濟上之發展。以懷柔之手段行之。而視日本爲對抗國。施以實力的打擊。挾優勢之海陸軍以求必勝。其戰策有三。

（甲種策）　美國挾其全力對於日本領域之內。其主要部份即大都市地方取正面的攻勢。

（乙種策）　出兵於太平洋北部掠日本領域之北邊。北邊與以俄人聯結用兵於朝鮮東北邊陲取側面的攻勢。

（丙種策）　從斐律濱羣島進兵掠日本之南境。一面與中國協力出滿洲而侵襲朝鮮西北邊境。亦取側面的攻勢。

此三種戰策之中。甲策直擣中堅。彼若得手。直足制日本之死命。受制者無術可以自存。覆亡立見矣。雖然行此戰略有種種困難之點。未易奏功也。乙策比諸甲策實行較爲容易。然不免有迂遠之弊。非出萬全。若夫丙策。則於軍事上之行動。優點頗多。試畧言之。（一）以斐律濱群島爲軍事上之根據地。設備完全。而後漸次向日本進攻。（二）由斐律濱而與中國聯結。地最適中。運輸軍實於中國。極形便利。（三）從斐律濱出兵於日本南境。絕無障礙。（四）糧食芻秣及零碎之軍用品。可以就近由中國補充。不憂匱乏。故美國設一旦對日作戰。採用丙策必無疑義。甲乙兩策或併行之。使日本疲於奔命。兼顧不遑。戰事開始而後。太平洋面南北亘於二千六百餘里。日本沿岸居民。震驚不免受絕大之威脅也。猶憶日俄戰役之初。俄人僅以裴甲巡洋艦三艘。乘濃霧之際。出沒於朝鮮海峽。日本之陸軍運送船。頗遭其危害。又俄國駐在浦鹽艦隊之一部。脫出於輕津海峽之監視。縱橫行於日本海岸。內地頓起恐慌。乃舉國沿岸全線遭美艦不斷的轟擊。其險象爲何如耶。不寧惟是。美國新型之潛航艇。排水量二千餘噸。水面速力二十一節。潛水速力十節。有一萬里之航續力。復沿岸以恣其騷擾。尤在在堪虞者乎。是故依丙策之作戰計畫。美國主力艦隊先集中於斐律濱羣島以保障中國海之制權。同時爲攻略台灣之準備。而與日本之主力艦隊求一戰以決雌雄。此際日本若珍惜主力各艦。取審慎的態度。不輕與會戰。則斂鋒避之。潛匿於自國海灣內。密布水雷網。以封鎖各港口。亦足以圖保全。然未免示人以弱矣。苟拚於一擲。主力艦隊出於邀擊。敵艦的態度相與會戰。然以六對十之威力。其制勝也難。不能制勝則此時中國海面悉歸美海軍之管制。固不俟論。彼孤懸於海外之台灣一島。亦不容易保全矣。是則可引爲杞憂者也。（未完）

本館專電

○十六號下午上海訪員專電　國務院攝理國政。內務部長高凌蔚爲主席。拒張紹曾同任。京師安謐。

○臨城被擄華人全釋。劫案已作結束。現方辦善後事宜。

○日本軍艦二艘於十五號離湘。

○十六號上午香港訪員專電　韶州電報。沈軍於十五號進源潭。敵退銀盞坳。滇軍大本營退軍田。

○鄧本殷部兵三千將攻四邑。

○孫文令新會城繳租捐四月。商家及業主會議。商度應否遵繳。

○孫文令粵路籌欵五十萬圓。粵路公司董事開會討論。議變賣路產備欵繳納。

緊要新聞

●中國內亂賊匪蠭起

十七日北京電云、現中國內亂日甚、盜賊蠭起、昨有美船笠打哮號、溯揚子江而上、被岸上之兵、發鎗轟擊、其他之外船、亦多被截擊、現查除鐵路沿線附近之地方外、各處均不安寧、致令英美各商務公司、均受影響、現本京人士、預料將來四月內、亂事不特不減、且恐日益敗壞、外人不免再受危險云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行　大帮各欵租蘯炮竹發客

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄北茸野山老參樹玉桂正字號萬丹丸散諸藥照西字付光顧來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水　龜齡集　廣井遠補身正　正北鹿茸

信源興老舖 SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘯炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

大埠永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

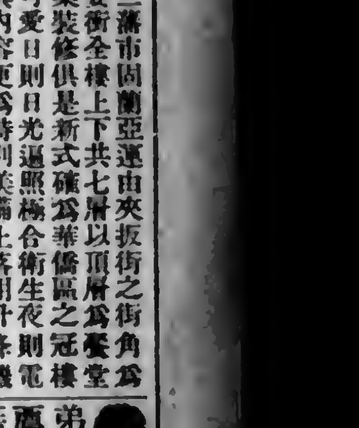
泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益於興記石叻是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每一打一元
各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞疋布疋頭男女官家長袍搾結彩樣面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲露臺下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉萃可愛日間日光遍照極合衛生夜則電火輝煌燦同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話椅桌冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地氈巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常象設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色眞不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二　茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚超謀 周燦 李華庭 伍于衍 譚祿林 張卓華 余天民 仝啓



●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治之三禮拜其數年咳嗽舊症化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之先生掃清日久之頑症之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼痾前因此症不知不覺其眼物昏暗見燈後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦血下降白翳障睛之症也即由先生寄來六包茶珠鹿尾遠晴丸與內消翳散丸共同服食弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復見視物光明神氣充足鹹賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠雷邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以形容今蒙友引薦付信往秘眞先生取藥功效扯氣九二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生法服即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久所患之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號磁器石品各欵瓜菜種均俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九五號廣昌恒 電話差拿一千一七 金山大埠廣利謹啓

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷 疳疔與魚口起必由白濁 若不早調治終身受桎梏 弟製搜骨丹勝過六零六 服後不傷身且永無發復 倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆質先生丸爲食好眞神妙藥也此頌 墨回斗坪黃溪邨
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
果能包医 啟者弟患疝氣一年有餘又患腳痺痔痛內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙藥

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰瀝脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有一般担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
六零六丸 此丸統治楊梅疳疔肉痛功效神奇和平無險
補腎偉大丸 病人能自用 每罇五元
交歡避孕油 每罇弍元
閨妓避毒膏 每罇叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正參茸玉桂廣行 如假包換

辱經營、苛例橫加者屢矣、然未有此次秘國約排華之慘也、自舊歲九十月之間、秘國政界要人、屢次推倒現政府、藉口於政府之擅許華人入境、危害民生爲詞、各黨報又復推波助瀾、衆議員婢拿打氏、提議廢除中秘商約案、旋即通過、消息日惡、僑情悚懼、同人等因是奔走呼號、創設本會、以謀自衛、並作外交之後盾、成立以後、曾因排華惡潮、電達外交部及報界公會、轉達各社團、乞爲援救、今閱報載、貴會因秘國排華事情、曾代電政府、請爲嚴重交涉、足見諸君愛國愛僑、見義勇爲、同人等銘感五中、曾將盛意轉達僑胞、無一不感戴大德者也、溯此次風潮之起因、一在中華航業公司華民船轉來華客一百餘名、於舊歲十一月七日抵秘、未幾又有日本輪船載來華客一百餘名、均携有正式護照登航時已在駐秘領事處圖押、手續既妥、登岸時理無留難、乃達期輪船抵境、均被阻止登岸、報界鼓吹、議員附和、秘政府恐地盤之動搖、徇黨意而蔑公理、拒絕登岸、迭經羅代使嚴重交涉、始允放行、其蔑視邦交、莫此爲甚、前一九零九年時、伍廷芳公使與秘外部曾立有證明書、准商人携同正式護照入境、今衆議院擅提廢約之案、經已通過、現方運動參議院同意通過、務達廢約之目的而後已、屆時不獨禁絕新來之華民客、即居留秘國之華僑亦恐有被逐出境之勢、吾僑來秘之路絕矣、吾僑之生命財產危矣、羅代使據約力爭、疲於交涉、事之能否有濟、務乞貴會一致助力、催促政府、設法交涉、保護僑胞、不勝待命之至、

●奉直將戰由三角同盟作祟

四月十九號北京電云、馮玉祥對奉直問題、先守中立、至必要時、仍將助直、近畿士民與三省紳商、均反對奉直再戰、使團亦反對內亂再延、張作霖態度仍取巧、意在粵孫發動、浙盧及閩臧確有充分佈置、然後入熱、津段暫不出面、靜候機會、安福中人云、三角同盟、原議未變、孫正、盧副、段閣、張兵馬大元帥、利用直系最高問題之反響、以達上之目的、

●留日學生歸國宣傳

▲十四日將來滬

中國留日學生、因對日運動推派代表四十三人、歸國宣傳、現由奉天取道北京、天津等處、向各團體極力進行、對日運動之事、全團現分作數隊、分赴漢口廣東四川雲南山東各省、其來上海之一隊、則定十四日來滬云、

●孫傳芳電指摘議員

東方通信社三十日北京電云、最近孫傳芳來電、其文極長、攻擊國會無成績、謂內閣不信任案爲非法之事、倘國會竟將此案議決、宜即解散國會云云、

廣東新聞

●西北江救死扶傷之事實

▲北江　廣州商報云、日前廣州市公安局組織臨時衛生隊、赴北江戰地救傷、已誌前報、近因銀盞坳一役「敵軍」死亡甚多、更組織臨時掩埋隊、購備棺木數百具、於本月四日早七時、隊長洪鎮邦、率隊帶棺、由西村站乘車出發、沿途將所有屍骸殮葬、以免暴露、計由四日起、至六日止、該隊前赴軍田銀盞坳一帶、棺殮十八團排長兵士十九名、七團排長兵士十二名、均扛回大松崗安葬、及在企溪右方各嶺棺殮劉軍四名、及士民二名、其在各嶺「敵軍」及死馬屍體、亦盡行殮埋、并在銀盞坳附近搜獲北軍九旅受傷兵士白榮林一名、解交市立醫院調理、現在搜索凡經戰線之山谷遺屍、及各地已死之馬牛猪、與及「敵人」遺下之糧食衣服、一律掩埋、免碍衛生云、

▲西江　中國紅十字會順德分會、四月廿九晚、由會長歐陽譽、親率救護隊、由西濠口出發、乘車西上、至三水河口、設立後方辦事處、五月三號、僱用民船一艘、由第一小隊長潘卓南領隊、前往戰地救護、是日船到廣利地方、即往戰線救護排長全德龍一名、傷腿部、傷兵八名、四號有副官謝麟一名到醫、係發大熱症、並有傷兵廿二名、前來換藥、五號早、船到後瀝、此地接近戰線、未幾槍聲隆隆、想係兩方開戰、旋即出隊救護、是日在戰線內救護傷兵三十七名、難民七十二人、有身穿雨衣狀類軍官者一人、槍傷腹部、幸非要害、即用帆布床送回本隊住船醫治、後方辦事處、連日共有傷病軍民一百二十四人前來診視換藥、計連日救護官兵難民不下二百餘人、六號後續報、

●三江同起剿孫

▲省報諱敗爲勝
▲賊爷紛遷香港

北江沈軍與滇軍劇戰逾月、現沈軍已敗退韶關、西江肇慶蔣希栻、與陳策周之貞等軍、大戰旬日、肇城失而復得者三次、現肇城仍在蔣希栻所有、三月念五日、東江楊坤如忽宣告獨立、劉震寰率隊與戰屢戰失利、迭電孫文請兵赴援、孫已調北路楊希閔、西江蔣組等、演援大軍赴東、其意殆欲以全力抵抗楊坤如、惟是北路沈軍、一聞此耗、即率大軍偕北軍東下、聞現已到連江、而西江則由林俊廷孤兵援肇、若肇城得手、則乘勝東下、故近日省垣非常戒備、政界眷屬、日來已紛紛遷港、現省中各報、每晚均由公安局派員檢查、故莫不諱敗爲勝、即香港除孫文機關報外、亦恐禁止入口、不敢盡情登載、以致各方戰事、多有不實不盡之言云、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救搶紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每罇銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓膏後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫搶紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所托再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

強種自來 參茸三鞭補丸 龜鹿二仙固眞丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料壯陽膏
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
蔡元春應驗丸

軍醫譽生 譚蓮儒 內外方脈 驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 雙五元
○新方夢遺存眞固髓丹 每罇單二元 雙四元
○內傷衛生功肺痨咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 雙四元
○內治頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○痲清腸血痔瘻丸露 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神功化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色起毒保安丸 小罇一元
○立止日夜咳血丸 每盅一元
○百草培元化毒膠 小罇一元
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○拔毒生肌攻塊膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小盅一元
○消瘀療傷核藥膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴戟還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癎瘋狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科補毒如神水 小罇一元
○經驗頭暈補光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痔楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒疫痧還仙丹 每罇一元
○偏正頭痛蟬痛丹 每罇二元五

正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

中國危機四伏

十七日北京電云、列強對于中國內政、決議堅持不干涉主義、中國亦知列強對付中國之意、今中國之危狀、雖未爆發、然已危機四伏、咸恐將發作、黎元洪昨發出宣言、聲明此次去位、乃被迫所致、否認有效、今日國會會議、出席議員、雖足法定人數、惟因黎氏有此宣言、致被阻礙、不知將來如何對付、

國會集議不足法定人數

十六日北京電云、國會今日開聯席會議、直系要人、極力運動各議員出席、以期足法定人數、批准裁除內閣、爲合法行政機關、並討論繼任總統之人、查定例國會集議、出席議員、至少有半數、方足法定人數、至討論選舉總統問題、出席議員須有三分之二、方爲合法、惟今日會議、不足法定人數、故不能開議、

黎元洪逃後政局之紛亂

十六日北京電云、自黎元洪逃後、中國政府已無元首、今中國政局、已流入于黨派競爭權利地位、而各黨均圖私利、不以國家爲前提、前數日黎元洪被迫下台、逃往天津、曾被直系軍閥威挾、強將總統印信交出、今黎氏居在天津租界、以避直系之鋒、聞張紹曾接直系首領曹錕來電、請其會商維持政局、至張氏之答覆如何、未有公佈、

黎氏此次下台、乃被直系強迫所致、因直系欲舉曹錕爲總統、攬奪政權、惟頃得消息、直系因各爭利權、以致內部不和、分爲保定天津兩派、今日直系各領袖、共同會議、籌商融和一致、以期統握政局、惟各領袖意見不一、絕無效果、

黎元洪任唐紹儀爲總理

十七日北京電云、黎元洪現派唐紹儀爲內閣總理、組織新內閣、唐氏未到任以前、由李根源代理、惟料唐氏必不允就職、國會決議未規定總統任期之前、不允舉曹錕爲總統、蓋因列強曾表示中國現在之地位、如有變動、則決不公認、故國會有此決議、

揚子江各省、運動黎元洪在上海設立政府、惟事無成效、現直系之兵隊、集中天津、京中安靖如常、

黎元洪求助於外交團

十六日北京電云、黎元洪被迫出走、蟄居天津租界、托庇於外人勢力之下、今日發出一文、表示與新政府對抗、並極力攻擊軍閥、任意將總統苛待、殊屬不法、又請外交團予以援助、查總統之印信、已被取去、故此文無總統之印加押、外交團接閱黎氏之哀懇書後、隨致文答覆、並再次聲明列強對於中國之內政、決不干涉云、

吳佩孚籌措軍餉

十七日北京電云、吳佩孚昨要求漢口電政局監督、籌欵三百萬至四百萬元、限於十日內交到、以應急需、現該監督答覆吳氏、謂局中欵項缺乏、難以應命、吳氏若不得此巨欵、則其在四川福建廣東之軍事、恐遺失敗云、

中國政變與大借欵之關係

十六日北京電云、現有國會議員數百名、紛紛離京、致令國會不足法定人數、不能開會議、即有內閣人員數名、亦不知下落、

此次關涉政變之重要黨派、如直系天津系安福系等、均與大借欵具有關係、各欲有所染指、至政府各部、皆假公濟私、賄賂公行、其腐敗情形、達于極点、

中國又借欵三百萬元

十七日北京電云、直系因此次政變、內部分裂、反使其他各黨、聯合一致、協攻直系、財政部今向當地借欵三百萬元、週息一分、以爲本京之用、各省督軍、則皆將稅餉截收、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

籌建東華醫院一事、各界甚爲注意、其地點問題及建築計畫、刻下正在進行中、計昨星期內捐助義欵者仍不乏人、茲將昨星期內捐欵總數、連前次統計者列爲第十三次統計表如下、

星期二日	二百七十一元
星期五日	一百七十元

昨星期內共捐得四百四十一元

連前次統計、通共一十二萬七千一百二十九元五毛、

華人又將有航業公司出現

江尼咕西報云、本埠航業界傳出消息、謂中國郵船公司雖已倒閉、惟香港方面、又有華人多名、另組一新輪船公司、總辦事所設在香港、將來派船航行太平洋、懸掛英旗、接運貨客、競爭航利、聞中國郵船公司前司理人盧洛僑、乃創辦新公司最得力人員、查中國郵船公司將倒閉時、盛傳盧洛僑將出而維持、此事現已查明、殊屬不確、至該新公司將來能否成立、尚屬疑問、但深信遲數月、必有華人航業公司成立云、

●華僑教育會議情形　昨禮拜六日二時、華僑各校、如中華晨鐘南僑青一聖瑪利屋崙代表等、爲組織華僑教育機關、集會於中華會館、當即表決三事如下、

(一)一致贊成設立是項機關、

(二)定名爲美洲華僑教育會、

(三)由到會各校、每校舉出代表一人爲章程起草員、

一俟章程起草完畢、當再開會議、公同討論、在開會時接有羅省明德學校及細露柏賛英學校來函、對於設立該會、深表贊成云、

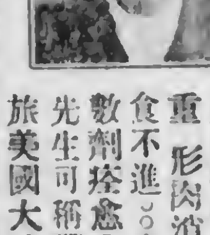
●香港滙單五十二元九毛

請飲
唐山滋補葯酒
新加坡大帮
常行特別計平
好酒
對大生堂啟

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言



●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑卽効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手 先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西亭里黃鶴臯恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷瘡科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價錢惠顧收價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司通訊處 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

吸氣管[illegible] 鶴膝[illegible]丸[illegible] [illegible]金丹[illegible]
金芝末[illegible] 一雜眼鏡[illegible] 治疳散[illegible]
吳月散[illegible] [illegible]

接印 文件 笠巴 圖章 博雅齋
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹 狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Deane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫 還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診亦不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街迴瀾樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨桃飾物品新奇玻璃笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單出香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧優表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日新相命
（電話六六四六）
Wo Get, 621 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批評
付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢推一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精寒精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于䘌毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收欵亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能靈也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●請棄瀉五加皮酒　江尼咕西報云、美國公家副律師、昨禮拜六日、向法衙遞呈、請將屯儲稅關之中國五加皮酒三千一百二十六箱、盡行棄瀉、查此酒係一九二一年及一九二二年辦運入美、被稅關所扣留者、

●聘架被任爲大學教員　菲律濱島陸軍少佐聘架、往遊中國、于本年五月六號、臨城匪劫火車時、彼亦在被擄之例、經已放出、昨禮拜六日、本埠曾施度兵營佈告、謂陸軍部現委任聘架爲加省大學陸軍戰術科幇教員、查聘架之父母、居在本埠、其岳父岳母、亦在本埠云、

●接濟乃路船食品　江尼咕西報云、昨禮拜六日、合衆國衙官畢度列治、飭令承法官苛路軒、購辦食品、供給泊在本港乃路船之水手及乘客、俾有接濟、而免缺乏、因中國郵船公司未曾撥出此項膳費、又令添派守差、在船巡守、以防船上華人偷入美境、據衙官稱、乃路船將來售去、首先扣回此膳費及差費、

●士丹佛中國學生會歡宴畢業生　士丹佛大學、乃西美著名大學、我國學生之負笈該校者、年以二十許計、每屆畢業者約四五人、今年乃該校第三十二屆畢業、全校畢業生數百人、我國學生占四名、故該校中國學生會特於昨禮拜六晚假座本埠遠東樓設席、爲此次畢業諸君致賀、並柬請該會諸董事及各舊同學赴宴、賓主酬酢、頗極一時之盛、聞此次畢業四君成績甚佳、其中沈有乾君因研究心理學、別有心得、大爲該校各教授贊許、故已被選入美國心理學科學社爲社員、而卓君課業、則因發明不變色染料、得美國鑠西科學會獎以金鎖匙一條、以資鼓勵、此足徵我國學生求學之毅力、及研究科學之精神、實不讓彼外國學生獨步、查沈君乃江蘇人、清華學校畢業生、卓君乃廣東香山人、現任留美中國學生化學會會長、少年英偉、聰穎勤毅、每試必居優等、在校數年、銳意研究化學、卒于今年發明不變色染料、得獎以識鑠西金鎖匙、茲將畢業生姓名如下、

卓課業	化學工程學士碩士
齊國樑	教育科學士
何浩若	經濟科學士
沈有乾	心理科學士

●鄧遠進被人鎗傷　本省必珠卜埠消息、華人鄧遠進、年約六十歲、開平籍、龍大樓里人、昨禮拜六晚八點半鐘、在該處被華人黃廷彥鎗擊數響、當時有一彈、中及左脅下之皮膚、略受損傷、幸無大礙、黃某隨被警差拘獲、押禁於監、定禮拜一日、在衙過堂、聞黃某性頗失常、於民國七年、因患神經病、曾被拘入癲人院療治數月、始行放出云、

●擬增建碼頭　本港碼頭、近日不足船隻之用、今有船多艘、泊在港中、候別船開行、乃能灣泊碼頭、起卸貨物、並聞月內有重量七千噸之船十五艘、陸續到港、現各碼頭屯滿出入口之貨物、有等船隻、駛過屋崙起貨、本省管理碼頭委員、以碼頭不足、於船舶往來殊多不便、今正在籌議補救之法、擬由四十六號至五十四號碼頭之間、增建碼頭三座、每座長一千五百尺、濶四百尺、並敷設鐵軌、與鐵路幹線接駁、使貨物由船起卸後、卽可由火車運銷別處云、

●擬在港口外賣酒　西報云、本埠有百萬家財之人數名、擬集合資本、承買舊巡艦博芙蘆號、將其泊在距金門港口外之八里海面、售賣酒醪、並使入口之外船、將酒醪起在該處、然後入港、以免干犯美國禁酒例、另派小輪一艘、載運飲客、來往本埠與該巡艦、往返約歷兩點鐘、艦上可容食客一千名、延聘上等音樂隊、在此鼓吹、招引飲客、藉圖利益、

●打架被拘　西報云、華埠暗差、昨晚在企李街八四七號、拘去華人胡念一名、事因胡念在該寓內、用櫈擲擊其同族人某、爲差聞知、奔入拘拿、惟其兩人因何起衅、未曾探悉、

●衛案　四號衙、周梯雲、被控犯禁酒案、明日續審、梁旦、抗差及攪擾幷懶三案、退至八月八號審、

各埠新聞

●黑人遷地爲良　十六日佐治亞省遏蘭迪電云、近六月來、本省黑人向北部而上、圖謀生計者、共有八萬人、故本省拋棄之田園、約有一萬二千圍、究其原因、係白人對於黑人、異常苛待、動輒以私刑將黑人置之死地、致令黑人寢食難安、不如遷地爲良、以避其鋒、現本省浸信教會中人、竭力運動立例、禁人用私刑、並擬議組織省立警察隊、實力保護黑人、免致拋棄田畝、

●儆戒售酒人之特別法　十六日沙加免度電云、本埠衙官拉布、由今日起、凡拘拿售賣私酒之人、審判有罪、卽發往監獄、與醉漢同囚一房、使其日覩醉漢之狂態、容易覺悟、

各國新聞

波斯地震災之慘劇

十七日巴黎電云、接波斯消息、昨禮拜波斯地震多次、勢甚猛烈、毀去村落八處、居民死者二千名、查近月以來、波斯之哥拉臣地方、迭遭地震、居民驚惶無措、紛往別處躲避者、達萬餘名、

●德總統之女締婚　十六日栢林電云、德國總統伊頡、祇有一女、今日其女與外部司員震尼締婚、先到註册局照例簽名註册、隨在總統府舉行宗教式結婚禮、當時各種儀式、皆出以廉樸云、

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
民國十二年夏歷五月初三日
正埠合勝總堂啟

●美洲正埠溯源總堂啟事
僑美各昆仲公鑒 爲溯源白子會樓股期平再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情爲此公訂最後展期期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候視此佈
美洲正埠溯源總堂公啓
收股處 雷家號 仁光號
Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
Wing Fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號

●軒佛富益棧再启
啓者軒佛唐人埠街角富益棧攤館自去歲止皮核算每股孤決本九十二元八毛經本年夏歷元月初五日會議決布告每股加收彩銀五十元及原未有彩銀交者一律備足限十日內彙齊擇日復開惟瞬經數月各股東僅少回音茲特再表明準夏歷五月初一日起初十日止如舊股欲做者屆期交加彩銀五十元到來並原未有彩銀交者同期備足切勿觀望延誤倘逾期不交卽作退股而計至退股者每股交回館底銀一十元惟退股除補回館底銀外仍欠之欵仰早日交來方淸手續切莫視退股卽置欠欵不理至日後富益棧盈虧概與不加彩銀及未有彩銀交者無涉特再聲明以免後論
收彩銀及通信處均在斐士那埠怡昌泰號
民國十二年四月吉日軒佛富益棧攤館啓
Yee Chong Tai 1021 F. St. Fresno, Cal.

●集蘭堂專辦金山莊雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會票得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蠶毡倫家惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
聯國各埠滙單傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港駛聘無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號郵交快爲

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五
世界報啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已請內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 生堂
李浚初 趙新禧 謝木秀 李七
陳秉閑 曾應杰 黃蛋 葉榮立 同頌

●廣東玻璃有限公司轉換正式股票廣告
啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰 凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延爲盼此布
米署坚省夫戀埠林德炘代白
通信處 WHITE HOUSE CAFE. 409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●金卜碌埠禺山公所定期開幕
竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏卮未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓
十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月十八號禮拜一晚七點開演
出頭 三關王廟贈金 三審玉堂春
關影憐 新廣 揚州妹 金山和 首本
全班拍演
售票處在磚月戲院由下午四點起

●美洲大埠岐苓齋大葯房廣告
醫生澤初氏少讀內經從名醫與世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設岐苓齋藥房處心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞問症取藥請將病源詳細函述卽可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥妝 舖在士得頓街一零一十號
●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症屢見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復處心製煉各項膏丹丸散以爲濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以爲介紹俾求醫者知所問津焉
張壽山（共和樓） 李松喜（屋崙）
鄧瑞端（天興） 譚如崗（貞祥）
譚海雯（天興） 寬記號 原函照錄
●鳴謝老醫能手 氏向住屋崙埠終日業手工棚口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生瘡辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸遇澤初氏先生路經寒舍氏向其請敎先生着氏暫停入院卽授以良方服藥後二三日卽吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內卽能全愈竊思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以爲報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉
屋崙埠肥令崙街六百一十五號何氏恭頌
●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃靑顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種爲盼
●眞料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻扑血散每罇五毫
●喉葉止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●初起芒菓橫弦實愈丸每罇四元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元
本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來卽將貨付上
醫生澤初氏披露
（寄費）美國一毫 外國二毫五
（通信住址）Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A. Phone China 1476

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號及三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺頓街六百四十一號生源號胡幾汇署理
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全。貴客光顧務選想貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

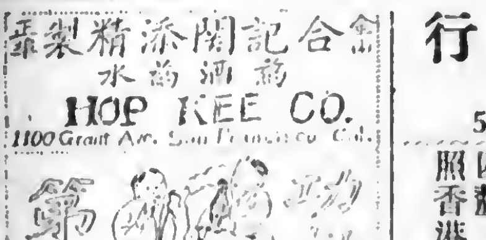
◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

◉醫生梁壽南常廣

合記閣添精藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



列強擬委任日本統治中國

▲日本尙作假惺惺推辭

十六日北京電云、中國黨派、互爭權利、以致總統缺位、內閣辭職、無政府之狀態、業已畢露、而出挽狂瀾者、尙未得其人、據觀察者言、必須具有強力剛明斷獨者、出而執政、極力維持、召集各派、滙而爲一、方足以對付時局、捨此一途以外、欲避免外人干涉、實戛戛乎其難、今外交團所見中國之時局、比之一千九百年拳匪亂時、尤爲危急、蓋今日被牽入紛擾之地方、尤多於拳匪亂時二十倍、列強擬予以日本統治中國之權、擔保中國之安甯、惟日本似不願負此重責云、

外人干涉湘鄂排外風潮

十六日北京電云、接長江流域遞到消息、謂該處排外風潮、異常劇烈、恐發生大暴動、危及外人財命、居留湖南湖北兩省之日人、請願日政府、反抗中國學生有排日之舉動、及常時受華人之苛待、外交團對于中國內政、雖聲明採用不干涉主義、惟觀現目情形、中國大局、風雲險惡、外人不得不起而強行干涉、日昨上海美人商會及美人會、致電美京政府、提出六大條陳、請干涉中國、保護外人生命財產、免遭危險、北京人士、得聞此事、咸極震恐、

直系領袖曹錕之勢力、今日在揚子江以北、長城以南、最爲顯露、

列強將干涉中國內亂

十七日北京電云、列強對于中國政局、現未籌辦組織國際委員團、調查中國情形、據軍事專家云、如有兵隊十萬名、可以保護各處鐵路、至各通商口岸、外國之海軍、足以調遣保護、現中國各界、于外兵干涉中國之事、咸甚注意、

日本對于中國之態度

十七日北京電云、日本對于中國之政策、仍表示與英美取一致態度、惟于中國排日之事、則獨單行動、現日本已致文北京政府、及訓令駐中國領事、聲言中國如再有毆擊日僑情事、則要中國當道負責、並聲明要中國銷除抵制日本之主義、乃允與中國開議長沙案、現湖北督軍、對于日人、大生惡感、故日本恐漢口發生亂事、業已預備一切、保護日僑、以免危險、

意教士又被匪擄

十八日漢口電云、意國傳道教士瑪辣剛、於昨禮拜六日、在距本處迤北一百里、被土匪五百名、任意蹂躪、將其擄去、今日本處又接消息、謂該幫匪徒、又擄去華人數百名、距漢口西北方五十英里之草市、有英國教會一所、聞被該幫匪徒、或別一匪黨、將教會包圍、現該處一帶之匪黨、大爲活動、教會恐被殃及、早已將婦女遣往別處躲避、至教會中之男子、則仍在該處供職云、

棗莊煤礦三百工人遭難

十五日上海電云、頃接消息、謂山東棗莊煤礦場、昨日有工人三百名、在礦穴內、被水浸死、事因有好事之兵士、將電力關閉、吸水機器遂停頓所致、該煤工遭難之處、乃中國第二大之礦場、該礦全屬華人資本、並由華人自行辦理、當時祗有德人兩名、在此安置新機器、

美總統定期出遊

十六日美京電云、總統夏定、定于禮拜三日、由本京啓程、出巡美西各省、並往遊亞畔市架、昨日內閣會議、爲總統出遊前最後之一次、下禮拜二日、原爲內閣會議之期、惟因總統出遊期迫、故不會議、隨同總統出遊之閣員、內有商部長苛化、農部長和利士、及內部長等、至總統出遊後、留京之閣員、如有要事發生、得總統之允許、可即行會議、設法應付、苛化與其夫人、經于昨晚離京、復返加省亞畔怕度本宅、休息兩禮拜、乃會同總統往遊亞畔市架、

美國海界禁酒之辦法

十六日美京電云、據可靠消息、美國外部、經致文各海運國、請互訂條約、准美國于離美岸之十二里海面、所有外國船隻、須受美稅差搜查酒醪、以防外船私運佳釀入美、致違禁例、而美國則准外船載酒入港、惟要將酒醪嚴謹封存、毋得開用、此舉係美國欲解決禁酒例免至牽涉外國之点、

查此例非將美國領海三里、展至十二里之遠、不過關于違禁物品、在訂約國于十二里海界內、有權搜查其船隻耳、

墨兵私逃入美

十六日卡力士哥電云、駐本處對面墨界木士卡利之墨兵、現有二十八名、由軍營逃出、私乘運貨火車、偷入美境、係因聞本處一帶之美國香瓜園、僱人操作、優給工金、故墨兵逃來、以謀生計、

日俄將恢復邦交

十六日東京電云、外務省接莫斯科電稱、俄國勞農政府、正式委任越飛爲代表、與日本復開談判、解決商約各問題、以爲恢復兩國邦交之初步、

德國工人罷業之風潮

十七日栢林電云、本京附近之波蘭頓卜埠、因物價飛漲、商店及食品店、今日發生搶掠風潮、該埠經下令戒嚴、並由匹士担埠、調遣大兵、馳赴鎭壓、以免再起暴動、現馬克價格、愈益低跌、工人生計、愈覺困難、工人請德政府組立一局所、准工人委派代表、參與其間、規定各種物價、與工人辛金、以昭劃一、而免飢餓、過激派乘機煽動工人同盟罷業、經向德國重要城市十一處、宣傳其主義、動人罷工、此舉非係反對法人佔據魯亞、乃表示反抗資本家云、

金山 正埠 廣益號 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號自辦 各色巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 茶莊

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK · SAN FRANCISCO-CALIFORNIA ·

Head Office 108 SUTTER STREET

Oriental Branch 1009 GRANT AVE.

金山佛蘭西花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 府京廣益和號

金山 大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李鈴學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（首飾）
麗生號在積信街（首飾）
貞祥號在積信街（首飾）
泰生號在積信街（首飾）
天成號在積信街（首飾）
天興號在積信街（首飾）
天福號在積信街（首飾）
麗興號[illegible]（首飾）
全福號在都板街（首飾）
華昌號在企李街（首飾）
天和號在都板街（首飾）
天生號在積信街（首飾）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山 大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余梓常[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 羅省埠余康中
必珠卜新華盛 金李崙永昌隆 三和
紅毛市必干余毓實 溫哥華余寶和
墨國怡盛余積如 加拿大益昌
舞市阻和勝余積理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅

鄧廣濟春露蛤蚧烏脚 發售

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

本銀號資本鴻厚建築堅固專做代換滙兌附貯按揭外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足

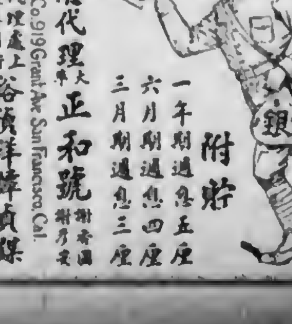
包送銀信 快捷妥當

美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco, Cal

香港代理處上環永樂街裕祥貞棧 Yee Cheung Ching Co 16 Hillier St Hong Kong China

台山新昌埠萬國寶銀號司理

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘



駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴手報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
他輔總統 六月廿八號開
金李總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開

華人代理[illegible]啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠朱芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啟

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬啓者鄙人對於醫學研究有年曾在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世現良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（勢已發售）專心揀擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸已到寄售）諸君惠顧賜與（譚緯棠某丸）寄售處定然從速發寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓 Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服者轉弱爲強百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯乾久患隱疾不孕者照單服法無不應驗 ●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意、每感風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節之間則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時請醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵、風痰上擁頭痛常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛或腰脊疼痛難伸側 舉手拔痛垂手痺脚緊於握物苦於伸縮、腰膝麻軟腳踵肚痺筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或伏、或痛無定處 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風濕侵入風痰阻滯氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕滯）留積於四肢筋絡骨節中〇一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所售時藥不敢誇妄單內細詳請試便知

特製 夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即洩 精道失固便血瘀濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（華）（埠）生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡高埠開辦十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊畫圖各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣回轉交安富紙水時價補回七成包送到家倫有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

倒閣風潮中之總統問題

倒閣派最激烈者、當推小孫派、彼等所定計畫、如倒閣不成、則斷然提出總統任期問題、以抵制黃陂、昨日衆院議員張書元等致函吳景濂、請將黃陂辭職問題、速提聯合會解決、是此項計畫已開始矣、茲覓得其原書如下、蓮伯議長大鑒、查去年大總統辭職咨文到院、八月二十三日、本院常會、主席報告俟與參議院協商後、再行辦理、八月二十一日參議院常會、亦決定與本院開聯合會解決、其辭職原文、明言六年六月十二日違法解散國會、因之復職、兼涉復職任期問題、以六年至去年、已越五年之久、忽然復職繼任、是復何項職、抑繼何年任、亟待討論、確定法律上之地位、辭職咨文到院、已半年有餘、兩院迄未開會討論、是爲瀆職、是爲對國家不負責任、半載以來、國事敗壞、多由於此、在西南各省、以總統法律上之地位不定、迄未承認、本月十二日駐滬海軍宣言、尙稱總統爲黎宋卿先生、故曰言統一、去統一愈遠、在總統個人、亦自認在位無法律上根據、稱爲事實上總統、對國家無絲毫責任心、試觀羅案發生、甲說有罪、卽下令捕之、乙說無罪、復下令赦之、以刑事重案胥憑左右一言爲出入、是其不負責任之明證也、至考其年來政績、除赦罪魁發勳章、以及遊園觀劇外、其他直無所事事、豈總統竟自菲薄耶、抑亦以地位不固、責任不明、而故作逍遙開散之態度耶、方今內憂外患、紛至迭乘、亟應確定總統法律上之地位、俾其負重大之責任、愛護國家、愛護總統、皆應如此主張也、本京本月十四日正誼日報星報均載總統對某記者談話、稱余之任期問題、則辭職咨文固早已於數月前送達國會矣、早卽可以據以解決、何待遲至今日云云、是總統亦極感不早解釋任期之痛苦矣、請速開聯合會、解決久懸總統辭職之要案、研究任期至何時而止、庶使國人知其法律上所有地位、方足以謀統一而救危亡、人之愛國、誰不如我、區區之愚、當蒙同人贊助也、並請將此函刷印、分配同人爲荷、張書元陳純修等三十餘人謹啓、

洛陽祝壽中之開封

▲破獲匪人機關

▲籌欵接濟軍餉

四月二十一號開封通訊云、今日爲吳佩孚壽辰、前二日（十九日）張福來携帶重要禮物、匆匆赴洛、蓋張本吳使之心腹、密邇咫尺、不能不往、洛陽又係豫境、一切重要人物、紛紛來洛祝嘏、張督亦應盡地主之誼、前往照料、而直奉戰事喧傳日亟、究竟吳氏意向如何、張亦擬借此一探詳情、此張督赴洛之重要原因也、隨張同行者爲張鳳台之五弟張仙台、卽代表省長前往、教育廳長王幼橋、實業廳長張之銳、警務處長張樹勳、財政廳長劉紹曾、印花處長郝允賢及省議會議長胡鼎元、常三省、及紳界之路庚壽、張獻德楊某等、分頭西上、一時火車站上、冠蓋往來、絡繹不絕、軍樂隊在車站送諸要人、由上午七時起、直至下午五時始歸、此特開封一小部分耳、聞十九二十、兩日由京保赴洛者、有總統代表金永炎、及何恩光、劉治洲、陸錦、並兩院議員若干名、陸續不斷、最堪注意者、則有宣統之代表福啓、及遺老康長素、亦同時至洛、開封警務處長張樹勳到洛、二十日（卽昨日）卽回、竟不待壽辰過去卽行回來、不知何故、據某君告余、言開封方面、連日在城內破獲匪人機關不少、如鹿角胡同炒米胡同等處、均獲有匪犯、並搜出有槍械子彈等物、內容不易探知、十九日下午南關某營連長王某偕兵士數人在操場散步、忽一兵士拾得炸彈一枚、方駭異間、突然炸烈、將連長及兵士三人均行炸死、雖當局竭力禁止喧傳、而外間已互相傳述、人人皆知矣、此炸彈之由來、有無特別原因、或係軍士攜出遺失於此、亦未可知、因該處距城數里、似非有人故意拋擲者、警務長之遄返開封、其或因此歟、至財政廳長劉紹曾本係吳使之軍需處長、日前逗留漢口、籌措餉糈、回汴三日、卽又赴洛、並俟祝壽後、卽由洛赴京、爲吳使籌欵、何日回汴、尙無準期、其忙迫如此、未免啓人疑竇、河南方面、又積極催提外縣稅局欵項、並籌辦紙煙稅捐、及派員分赴各縣查徵鴉片及白丸等稅、聞皆係爲吳使籌欵、接濟軍餉、此間人已公認直奉戰期、爲時不遠、而當局中人則皆不承認、大約洛陽壽筵上、或不能不於茶餘酒後一磋商之也、

外交團將向政府提出勸告

▲整理財政

▲消弭爭端

▲實行裁兵

據外人方面確訊、近來中國財政日見紊亂、外交團方面對此深爲注意、現時特別關稅會議將在倫敦開會討論中國整理各項外債問題、聞其結果、各國公使以近來中國財政之紊亂、財源之枯竭、其原因有二、（一）軍人把持財政各省稅收全被軍人截留、致中央政財日見枯竭、外債亦因此而受影響（二）中國南北之紛爭、迄未統一、各省軍人、爲保持一已之勢力起見、遂羣趨於招兵一途、致支出日益增加、收入日形虧減、故會議時美代使（田舒使出京由麥賀代理）曾陳述意見、謂如列國不爲根本補救之謀、而徒要求中國切定關稅爲外債基金、卽外債本息雖無

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列

一年期 五釐半	三個月 四厘	半年期 四厘半
任便期 二厘	貯蓄 四釐	長年另議

金山正埠 ◉總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通融仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎衙新注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆 廣州福信銀號
江門瑞衡銀號 新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

本銀行在香港政府註册…（見上）

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊槟榔街
寧城 斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	慎言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧格外相宜利息滙水及接洽細者請到本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF, U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

本店總代理中國北口外璦春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄或由

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西洋小衫額外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
羅省埠枝行華人部主任胡鄺
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 合歡最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天卽愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇卽愈 每罇五元
治脚痛氣 聖葯丸 久反筋骨軟痛企立過勞卽愈 每料五元
內外經洗 痔驗 痔解毒丸 立愈大便鮮血臟湯血水流出 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癬痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起痕梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩卽付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 葉葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄信處鄰吉映相樓 Long Get 960 Grant Ave., San Francisco, Cal.

矣、查沈軍此次作戰計畫、係以銀蓋拗爲主力根據地、對於此路主守不主攻、用全力向聯軍左右翼進攻、希圖橫擊樂同新街、沿鐵道而下、並截聯軍主力軍、計亦巧矣、詎早被聯軍窺破、除左右兩翼用精銳進擊外、楊希閔用全力向中路進攻銀蓋拗、該拗一下、卽無能施伎、沈遂下令各軍向源潭退却、三十晚、各路聯軍既將沈軍擊退後、星夜趕程向前追擊、沿途均不停歇、沈軍且戰且卻、退至源潭之後、沈鴻英下令固守、無論如何、不准退却、惟軍無門志、命令不行、沈更下令各軍能守源潭至一天者、卽賞銀十萬元、各軍士咸謂我們餓了兩天、已聲嘶力竭、卽有銀無食、亦屬枉然、於是軍心大亂、紛向各村落搶食、惟該處村落鑒於沈軍在沿途姦淫擄掠、談虎色變、早已搬遷一空、雞犬無聲、是役共俘虜沈軍三百餘人、槍械二千餘枝、大砲一門、水機關槍兩架、軍用品無算、聯軍傷亡官兵亦不下二百餘人、自沈軍發難以來、以此塲戰鬥最爲劇烈、死傷枕藉、令人目不忍睹、

東江發動討賊

五月七號香港電云、陳炯明部將領在惠開軍事密議、決三路進兵、練演雄由石里沿廣九路追石龍、熊略由水程出發、楊坤如繞出龍門從化、包過石龍、直趨廣州、聞前三天經已發動、

又十一號香港電云、葉舉在惠州開軍事會議、決恢復粵軍總指揮職、即熊略楊坤如等部、灰（十日）晨向二一劉氣開始攻擊、現增城福田常平一帶已發生戰事、

同日香港電云、葉舉佳（九日）就粵軍各路總指揮職、隨發通電、謂粵抱亡省痛七年、粵軍振旅西還、幸獲濟、孫逍遙滬上、乘機回粵卽眞、致西南解體、外召寇讎、陳炯明率師援桂、師未班、孫陰逼炯下野、斷我軍歸路、適國會復開、我軍遂請孫下野、乃勾引客軍、噬我邦族、孫返粵縱烟開賭、賣產勒捐、長此紛擾、其何以堪、爰率三軍、出平粵亂、

同日香港電云、葉舉以粵軍總指揮名義、蒸（十日）通電、謂孫假借政府名義、賣產騙財、本軍不忍全省人民財產爲一二私人强奪、已飭各路粵軍、剋日肅清殘孽、奠定鄉邦、所有孫所訂借欵賣產契約、概無效等語、孫昨調北路滇軍增防東江、聞林虎微（五日）由贛南尋鄔開動、庚（八日）佔興甯五華、許部張文達旅不敵、向梅縣退、

孫傳芳幫助陳烱明之傳聞

廣州訊、接厦門消息、孫傳芳派閩軍兩旅向粵邊進發、幫助陳烱明、牽掣許軍、聞許軍某重要司令、在某埠久與陳黨接頭、所提條件已允洽、有與陳携手消息、惟聞北政府接濟陳氏之欵尚未滙到、某司令恐不能遵照條約行事、又一說則謂許軍某司令並無誠意與陳氏携手、不過欲藉以偵探陳黨之行動、密報許總司令、俾得預防、惟據汕頭傳來軍界消息、則並無此說、但謂許已嚴爲戒備、所部各軍防地、已暗下戒嚴令、凡由潮安乘車至汕者、均行搜查而已、

拘留舞弊之警捐司事

民號社訊云、廣州市各區警捐司事舞弊、素有所聞、迨吳鐵城接充公安局、每思有以整頓、故責成警捐稽核處調查員、分頭向各區調查、詎昨四月廿八日有蘇調查員、約會同警察、到西關警靈廟直街第二號鳳梧庄、及第五號之福裕庄、又二十二號關宅三處、取回繳捐之收單十張、返區校對號碼、竟全相同無稍差、始知七區分署警捐司事袁枝聯舞弊、查其舞弊之法、係收鳳梧庄月捐九元八角、而將關宅月捐票五分三票、當鳳梧庄票、頂換解局、及福裕庄之月捐五元票、亦如此法、該調查員以其胆敢舞弊、請吳局長派警察將袁枝聯一名、拘解到局嚴辦云、

廣九車又幾乎被刼

粵桂湘聯軍西路「討賊」軍新編獨立旅司令部、奉令飭率隊駐紮新塘沙村等處防守、及維護廣九車路沿線一帶、以防匪黨截刼等因、經該部於本月二十四日起、由第一團派出各營營長士兵、乘車保護、昨二十六日、有由石龍上省之慢車、駛至離烏涌站、約里許地方、適遇匪黨百餘人、將該鐵路軌綫旋撬起、俟車駛至、卽行截刼、幸該營長早已遙見匪黨舉動、車至烏涌時、登卽下車、督率士兵、將匪追擊、該匪等見勢不佳、如鳥獸散、嗣由該站將已被撬之鐵軌修復、始能開行上省、惟此次雖未被行刼、而乘車搭客、已吃驚不少矣、

各屬匪耗

（南順）交界之三山河面、自兵輪被匪用魚雷炸沉後、現該處已無兵輪駐泊、以致匪黨愈形猖獗、來往船艇、無論大小、均須繳納行稅、小者十元八元或三兩元、大者則百元以至五十元、然至少亦須二十元以外、否則卽遭刼奪、連日南順各鄉渡、及綢米艇一律不敢往省、故近日南順各鄉及西樵一帶、已交通斷絕云、

（新會）與鶴山交界之河村、天河、太平里等鄉、三月初八夕、十二時、突被匪黨二百餘人、擁入村內行刼、失贓值數萬元、擄去男丁二十九人、婦女三十二人、迨遙而去、現聞被擄之男女、均囚於鶴山大牛山洞、經定贖價、男子每名一千五百元、婦女每名一千元云、

（新會）嶺背林姓車船、三月初八、由鄉赴會城、駛至南坦鄉界、被匪截刼、擄去搭客三十餘人、失贓頗鉅、現林姓以當日被刼、係在南坦譚姓界內、乃竟不出援、又不傳鑼告警、且有串刼嫌疑、擬向南坦譚姓大開交涉云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

良醫良藥　婦科第一　治淋能手　老年喘欬

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
慾情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家素本師祕傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係祕方配製歷家傳胞信仰藥到回春惟我同僑散處各埠偶沾情慾勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件祈照下列西文地址寄來郵資自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
PAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二二五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗鐵旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽舉堅雨興趣無窮 每罇二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元
○戰通宵散 飛燕閨房美術世上無雙 每罇五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰立止 止咳丸 每罇一元
○龍涎香 扯氣丸 每罇一元
○花柳五寶 滅毒 透關丸 每罇五元
○內消 排結 楊梅 毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元
醫學博士李衞羣披露
總行昌紹處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
仁同堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如閣下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倏終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

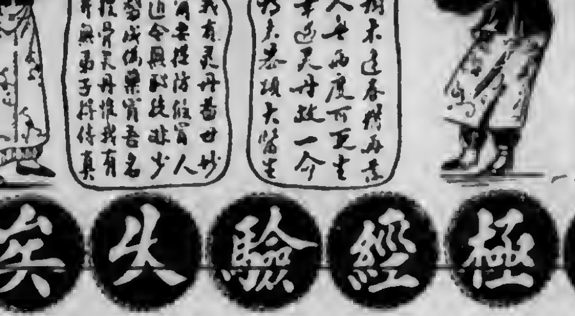
○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之貞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎真有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

證書照錄
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十元 發行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲 紹昌行

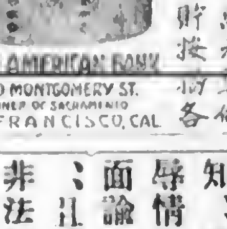
醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外


Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每罇五元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痲科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童時銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳成春謹啓



筆記

從軍慘史

（道援）

年來國內干戈擾攘、迄無寧日、彼擁兵之軍閥、因私人權利問題、動輒釀成戰禍、戰爭之結果、勝卽踞高位、食厚祿、樹黨干政、吸民脂膏、敗卽匿居養晦、以圖再舉、於軍閥個人、固無論勝負、皆無所損失也、所苦者、惟吾小民耳、嗚呼、不謂春秋無義戰一語、乃適用於今日、吾民何不幸而遭此荼毒哉、友人爲余言、有劉某者、湖南瀏陽人也、畢業於廣東陸軍學校、投身行伍有年、充連長、隸趙恒惕充率之某師焉、其家居瀏陽鄉中、上有老母、下有妻子、悉賴其每月所得餉銀以餬口、吳佩孚經直皖之戰後、嶄然露其頭角、既受兩湖巡閱使之命、於是雄據鄂中、進窺湘境、湘趙與之戰於羊樓峒、趙軍大敗、竟全軍覆沒於該處、是役也、劉某亦與焉、噩耗傳來、劉之母妻皆痛哭欲死、劉妻以夫既沒、母老子幼、無以爲活、實毫無生趣之可言、竟乘人不備、自縊死、龍鍾老嫗、既失兒、復死媳、雛孫以失母故、啼泣不已、老懷悲痛、乃達於極點、自念此後萬難存活、遂携其弱孫、展轉來滬上、欲投奔其戚某、戚適他去、祖孫伶仃無所依、遂流落滬上、劉有同學某君、寓海上、不得已止於其家、某君憫其遇、爲募得數十金、遣之回籍云、梅箴曰、嗟乎、戰之爲禍、乃如是之烈哉、劉某一死、而全家皆喪亡流落、不亦可哀乎、然世之如劉某者、又豈止一人、故余不暇爲劉某哀、且爲全中國之受戰禍者哀、不暇爲過去者哀、亦且爲未來者哀也、

時事談

參部員司自請槍斃之奇聞

四月三十日北京通訊云、天下事無奇不有、尤以參謀部員司老爺自請槍斃一事爲奇中之奇、

日前參謀部蔣處長、督率員司索薪、包圍劉財長私宅時、蔣去後、留有員司四五十人監守、張揆付孤憲兵司事陳慶雲、帶領憲兵、將其解散、並勒令部員張彭齡方壽齡等五人簽名悔過、始行放走、該部人員、本爲有槍階級、「現時暫把槍枝擱下、」便受兵哥之欺凌、若在文士及農工商小百姓、其受虐之慘、不問可知、該員返部、卽向蔣臚行次長報告被辱情形、並謂軍司令對衆宣言、奉張揆面諭、「如果滋鬧不已、定予槍斃」云云、且部員方某等、曾被憲兵毆傷、似此非法壓迫、應請嚴重交涉、以存部員爺之體面等語、蔣氏遂於昨日赴院質問張揆、張否認槍斃之說、並允轉囑財部趕緊籌欵發薪、希望蔣氏約束部員、不得再有軌外舉動云云、凌厲之氣溢於言表

、槍斃之論、未必全無、蔣氏返部對衆轉述交涉情形、部員大不滿意、遂卽召集全體員司、開會討論、提出辦法三項（一）全體聯名向法庭起訴、（二）通電宣佈被辱情形、（三）全體赴院自請槍斃、或要求總理下令聲明無槍斃之論、三項辦法議決之後、當塲公推代表數人、往見本部總次長、佈告一切、定期今日再開大會討論一切云云、

按第一二兩項辦法、老生常談、卑之無甚高論、第三項辦法、超超元箸、迴不猶人、大有石破天驚之勢、所慮者、張老總聽得第三項之要求、突然發作其向之神經病起來、漫不思索、以對付吳大頭荐菩手段以對付之、向住呂習恒大點其頭、笑吟吟吩咐過來「照辦照辦」、豈不大糟其羔嗎、在下此時、倒爲參謀部員司老爺躭心不小矣、

社會鑑

花會師爺女界蟊賊

粵城各種什賭、流毒日深、其中尤以花會開敗名喪德之途、無識婦女、皆蒙其害、昨老城大新里、三聖宮之字花廠、門前廣闊、容納多人、而一般少婦梳傭、閨中靜女、裙屐往來、絡繹不絕、更有不知廉恥者、竟向揞假字之所謂師爺請給百雀歡迎、師爺則乘時活動、借端納福、美人香草、相對怡然、交股并肩、有鼻同嗤、詎師爺好事天成、野緣竟締、該廠附近之某宅梳傭、混名「銷魂柳」竟因賭欠數太多、願效紅拂之奔、嫁與賭徒作婦、並竊去主婦財飾、不告而逃、厥後主婦檢飾、驚悉前情、遂多方調查、始明眞相、惟以師爺恃有護符、不敢過問、祗得徒自晦氣云、有維持風化之責者、對此萬惡誘姦、宣淫誨盜之什賭、其將何以處之也、

在洛吳來電、促給東北省行軍詳細地圖、吳在緊急、索薪仝人、擬此事要求洛吳幫忙、卽張老總對於第三項自請槍斃之辦法、吩咐照辦、或不致遽付執行矣、

新聞屑

公園被蹂躪無遺

廣州訊云、公園草地、禁止踐踏、凡市民進內、均應守此規則、詎日久玩生、該園雖有花匠、及特務警察、又不之視、一般無識市民因料察不嚴、遂任意折花者有之、將椅壓在草上者有之、流馬進內嘶草者、及頑童在草上追逐睡臥等、種種式式、不一而足、查大好公園、爲市民娛樂之地、今有此怪現象、殊不足以愛惜公地、而且費盡植樹節各學生所栽培植物、點綴美觀之誠心云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅雪國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST SAN FRANCISCO, CAL.

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久溺程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。後成疔毒。前在港時。曾請西醫節樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。像如碌釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。幸前患悉頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 670 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥
雲高華金利源
柯件地廣益隆
鳥約永和昌
域多利裕綸
鳥約杏林春
紐佛市昌勝公司
波士頓廣祥榮
羅省新共和
砵崙永和昌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
玆將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 廿一號開
東洋汽船會社謹啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

LUCKY STRIKE CIGARETTE It's toasted 特別監製額外清香

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百零伍號

Tuesday June 19 1923, Vol. XXXII No. 105

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年六月十九號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥五月初七日）

本報價目

華埠內派 全年銀九元 半年五元 一季三元 一月壹元

○華埠外派 到處係郵寄 每年拾弍元

○美國檀山 各埠及呂宋 各島英屬 加拿大墨國 古巴等處全年拾弍元 半年壹元 一季三元 一毛

○此外各國 每年拾弍元 問計算價 美金計算

禮拜日停派 論取閱久暫 報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來 或託本埠各舖代爲蓋章擔認 依期屆時按數照交亦可 如蒙惠愛 請將芳名西字招牌附來 使當按址逐日呈覽

本報電話 差一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒 價甚相宜 貴客光顧 快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各款鐵銅床發旅店枱架

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

日本對美戰爭之豫想

（彥公述）（再續）

顧或之論者曰。兵法有云先發制人。日本慮美海軍之跋扈。則曷不乘其艦隊未集中於斐律濱之際。統率海陸大軍。制於機先而佔領斐律濱。然後徐與美國主力艦隊迎戰。此制勝之道也。此說雖不爲無見。但須視乎海軍之調遣陸軍動員之遲速距離之遠近輸送之便利與否而卜其能否成功。而究之陸軍之渡航於遠洋。端藉海軍力爲之掩護。倘敵國海軍力微弱。則自國以優勢之海陸軍協同作戰。成績必優。往昔旅順及青島之攻取。是其先例也。如或敵國海軍力之盛強非己國所及。則縱有雄大之陸軍。終失所恃。歐戰時德軍卒遭挫敗。是其明徵也。准此而觀。則日下美國之海軍力。優於日本十分之四。而欲先發制人。乘其不備而攻取斐律濱。豈容易奏功乎。。

或者又曰。美國海軍主力艦雖比日本爲優。而統率全隊海軍主力艦五十餘萬噸及補助各艦艇。橫斷太平洋而到達目的地爲至難之事。蓋統率大小艦艇構造各異速率參差。以航行於遠洋。往往因天候氣象其他不時之故障而發生阻力。於戰策上遂生乖違。海軍艦隊且然。況兼輸送百數十萬之大陸軍。不尤感困難乎。日本於此處以逸待勞之勢。避實擊虛。以三十萬噸之主力艦制勝彼之五十萬噸。豈曰不能。而無庸畏怯者也。此說亦似有理由。然未免輕視美國矣。以彼國力之雄厚。並非利在速戰。則軍事上之行動。必取審慎的態度。正正堂堂之陣。徐徐而進。豈有虛之可擊乎。以一艘之軍艦。荷志圖擾敵。足以令敵人周章狼狽。忙於應付。如歐戰時德艦奄句號在膠州灣脫出。縱橫於太平洋方面。使英日艦隊疲於奔命。轟燬敵艦多艘。此世人所熟知也。矧以五十萬噸之主力艦。督率全隊。乘風破浪而來。其鋒銳豈可當耶。至於輸送百十萬之陸軍。渡航重洋。在他國或以爲難。美國則行所無事。觀於歐戰時。美國輸運四百萬之大兵渡大西洋而作戰。其時德國之潛艇方跳梁。可畏而美國軍隊輸運曾不受絲毫之損傷。其計畫之完密。有令人可驚者矣。美國之所慮者。偶因意外事發生。大西洋與太平洋之艦隊不能集合於一處。其力遂分。猶之日俄戰爭之當時。俄國駐於東洋第一艦隊破燬之後。乃續調駐波羅的海第二艦隊東航。力以分而遂薄。卒遭覆沒。美國有鑒於此。斷不採此拙策也。往昔英與日聯盟。美日搆爭。英國是否決守中立。美人尚不無疑慮。則大西洋之艦隊斷不敢盡調赴於太平洋。致令國防空虛。茲則英日既已解盟。而英美方共相携手。美國已無西顧之憂。當無慮意外事發生矣。則太平洋與大西洋之艦隊聯合爲一。以厚雄其勢。日海軍不免相形見絀。勝負之數。寧待蓍龜也哉。

彥公曰。美日兩國於太平洋上互爭長雄。爲不可掩之事實。然兩強相遇。縱爭持劇烈。然於危機一髮之際。常能互讓以共保和平。蓋慮戰端一啓。則國際上受種種牽動。而難於收拾也。以此之故。日美雖極端齟齬。斷不至演成戰爭。惟今日武裝和平時代。國防稍弛。斯外敵生心。日本惴惴然以美國之壓迫爲可慮。匪曰杞人憂天。誠以居安思危。立國之道所應爾也。

（完）

本館專電

○十九號上午香港訪員專電

韶州電訊。。沈軍於十七號佔領源潭。。滇軍朱槐所部全體兵變。。猝起反攻。。楊希閔幾被擒。。其部下死七百餘人。。失蹤者千餘。。現銀盞坳被攻將下。。

緊要新聞

●駐外國德使將有調動

十八日柏林電云、駐美國德使委咔路、擬於七月間返國、聞其歸國後、不復回本任、據德國外部消息、或以駐東京德使威廉梳夫、調任駐美公使、現雖委任未實、然喬那內閣如無變動、則以威廉梳夫調駐美國公使、最有希望、而以駐北京德使貝氏、調任駐東京公使、所遺駐北京公使一職、則以外部遠東事務局長聶平補任云、

●英艦收沒土國運船

十八日土京電云、英國毀滅艦士布連迪號、今日在馬摩辟海、收沒土國運船一艘、因該船由德來斯載運軍火、復回土國、爲英兵查悉、以該船違犯摩丹尼亞休戰條約、秘密載運軍火回國、預備與希國戰爭、故將該船收沒云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣州遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租蘊炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參老樹玉桂正北鹿茸野山丹丸散諸藥正字號光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集 廣井遠補身 唐堯齡瘰肺止咳藥水 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各 欵租蘊炮竹呂宋咸 魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯爾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醃紅磁器燒青各欵花蹲西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹缸盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽綫發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市問蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊栩木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡卷亦寬闊至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚拙謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履爐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信銀二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症歷治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉塞淚上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症欲或深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳障丸共同服茶食丸戒口眾紙弟照法治之依用數月見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復見視物光明神氣充足是誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟遒耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有般實担保

不用先交分文

若因遠難未醫可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包通經藥 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回銀

此丸統治楊梅府疔 痛功效神奇和平無險

六〇六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服四元

包正色參茸王桂蔘行 如假包換

果能包医

啟者弟患近年花柳風濕脚氣痔瘡肉又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新西人李悅瑞

神医妙药

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆賴先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國三毛）

郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號

話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

積欠之虞、然中國財政之紊亂仍難整理、於各國債權亦有許多之關係、請加注意云云、聞當時各使對此均甚動容、當時議定辦法三項、（一）勸告中國徹底的整理財政、（二）要求中國確定內外債基金、（三）即照華府會議從速消弭各方意見、實行裁兵、以節經費、此項勸告當經推定英使代表、向中國政府即行提出云云、

●日人自行整理西原借欵

據外交方面消息、日本政府近因中國政府對於西原借欵、迄無整理方法、本月二十日日本市來藏相與小野興業銀行總裁、中川台灣銀行行長美濃部及朝鮮銀行總裁等、在大藏大臣官邸討論應付方法、聞小野等均以中國政府對於西原借欵、既無整理希望、爲救濟計、前擬再發債券、由小幡公使向中國政府、以非正式提出磋商、中政府迄無具體答復、刻以保全日本債權起見、決定照下列三項方法、自行從事整理、（一）對於西原經手與中國所訂之鐵路借欵、擬要求中國政府、將各該路分別已未敷設者、改爲中日合辦、（二）對於西原經手之電報電話等借欵、則要求清還本息、否則根據合同、派員守提出入、（三）對於西原經手之參戰借欵林礦借欵、則要求中國政府清償、如中國政府仍行推諉、則由外務省電令參與倫敦會議之日本委員、提交該會、將參戰林礦兩借欵列入整理中國外債案內、由增收關稅會議處分之云云、

●滇唐向政府提出要求

四月十八日上海電云、京師傳滇唐（繼堯）對北提出條件、（一）實行聯省自治、（二）對川無野心、（三）黔有地域歷史、與滇有關、當取滇省意見、（四）北方應與西南接洽、

●奉省籌辦東北大學

▲校址勘定省北昭陵附近

東省爲培養碩學閎材起見、擬在奉天省城設立東北大學、招考學生、分科教授、業經委員籌備、議定規程、積極進行、茲已勘定省北昭陵附近地址、寬大平陽、堪築校舍、現正著手測量、規畫一切、不久即行鳩工從事建築、又以奉天商埠、接近奉榆南滿兩路車站、商賈雲集、日漸繁興、惟距離城關稍遠、行商旅客、頗感不便、當局有鑒及此、擬即籌辦無軌電車、以利交通、現正勘測路線、一俟勘定、當即着手興辦云、

●唐紹儀遣姪入京陳述

自孫文入粵借號後、中央發表閩粵令後、粵局前途、將起變化、唐爲此特派乃姪唐寶鍔至京、有所陳述、昨並有東電至京云、北京張敬輿兄鑒、粵局複雜、疏解待時、南北一心、自可維持、詳情由鍔姪代達、請轉公府、紹儀東、

廣東新聞

●銀盞坳之大刺殺

四月二十九日晚間一時、新街軍田之聯軍、向沈軍施行總攻擊、查兩軍之防線、正面則在軍田附近、係滇軍一二三師作戰、右翼則在樂同站之東楊屋村及長崗墟一帶村落、係朱培德及滇軍第一師桂軍劉震寰等部、左翼則在畢村赤米莊羅洞等處、係李福林盧師諦等、滇軍楊總司令親在樂同站居中指揮、自是晚一時許、雙方接觸、戰鬥甚爲劇烈、槍砲聲密如串炮、沈軍強頑抵抗、愈戰愈勇、血戰至天明、兩軍均無勝負、彼此傷亡甚衆、查三路之中、以右翼戰鬥尤烈、敵拚力向聯軍陣地之虎嶺沖鋒十數次、均被聯軍擊退、沈軍愈戰愈兇、用全力猛撲虎嶺、離樂同站二十里）被滇軍在嶺脚埋伏、用計引至半嶺、即齊起用水機關槍掃射、有用以刺刀刺殺者、計在虎嶺上擊斃百餘人、沈軍膽寒、紛向楊屋村退、向大逕陳逕扼險死守、中路沿鐵道而上、在軍田附近山嶺頗多、沈軍憑險抵拒、被聯軍沖鋒數次、並用水機關槍及擊山砲、向敵猛射、始則仍死力抵擊、自三十日晨戰至下午、聯軍仍未進步、嗣沈軍以右路受聯軍巨創、已失險隘、無心戀戰、遂棄最高之山、向銀盞坳墟潰退、范石生則親自指揮滇軍、猛力追擊、尤以中下各級軍官、用命奮勇、此路斃敵百餘、生擒十餘人、聯軍傷亡四五十人、滇軍范石生部第八團杜團長奪取高山時、沈軍居高臨下、杜團長親督沖鋒隊、至半山中、被沈軍擊傷、惟傷勢甚微、杜仍指揮自如、於是軍心更奮、一面將杜團長護送至後方就醫、一面由范石生率同向前追擊、旋將擊山砲扛上高山安置、直向銀盞坳墟射擊、沈軍以要隘已失、知在銀盞坳不能固守、又紛向迎嘴站而遁、聯軍於下午薄暮時、已進駐銀盞坳、至左路方面、沈軍在畢村一帶、來勢甚兇、均被聯軍擊退、查該處有小河名曰羅洞水、有基圍頗高、聯軍對岸作戰、沈軍在畢村屢次渡水、被聯軍引至水中間、擊斃數十人、此路係李福林親自督戰、地勢甚爲熟識、而且畢村係花縣最大村落、鄉團槍枝不下數千、鄉團慣沈軍姦掠、當聯軍追擊時、鄉團齊出向沈軍截擊、於是沈軍遂不能在畢村駐足、紛向上潰退、被聯軍繳得槍械百餘桿、聯軍尾追於後、沈軍欲向銀盞坳高山集合、距正被中路之軍佔領、沈軍無心戀戰、紛紛而逃、又被中路聯軍沖擊、沈軍遂分幾路而散、李福林及盧師諦各部、沿途拾獲槍枝不下千餘桿、計三路之中、左右兩路屬平洋大地、易分勝負、惟中路軍田附近、崇山峻嶺、形勢天然險要、作戰極難、非猛力血戰、取之不易、今竟被聯軍奪佔

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛軍甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 雙料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此以演其技藝則永無傳染之憂雖稱花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毫

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩之大幸福足逐生平之大欲先生講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆

族弟參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯途掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
杭治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每
經驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色癆內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁埋腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇二元
○四色埋毒保安丸 小罇二元
○立止日鼻咳血丸 小罇二元
○百益培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡痞無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科插毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○痛消腫血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睾痛丸 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○新方參蓯在貢固髓丹 每罇單二元 双四元
○參茸蛤鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治痔楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元五
○喉毒瘰癧遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛壁痛丹 每罇元五

金山正埠 大光書林

●本書局各種書籍齊備價目印備函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●廣州當局擄人勒贖 ▲孫文治粵政策 ▲甚於強盜

十八日軒佛電云、華人售生草藥醫生蘇樂亭、在本處懸壺多年、積資不少、蘇某及其二十歲之子、現在廣州、均被拘逮、指為附逆、勒報効鉅資、方准釋放、

●黎元洪聯絡各方（抗反）直系

十九日上海電云、現觀中國政局、更為混沌、聞黎元洪現與各黨領袖、聯合一氣、與直系對抗、黎氏此次聯絡各方、包含奉天之張作霖 廣東之孫文 及浙江之盧永祥、並擬將政府遷往浙江省杭州、以脫離直派之「勢力」云、

●湖北土匪擄人勒贖

十八日意京電云、接中國電稱、漢口附近、有天主教會一所、被土匪圍困、隨將意人神甫瑪辣圖 及華人教徒五百名、一併擄去、勒索贖欵一百萬元、方允放還；並聲言如吝而不與、則將神甫殺害、以為恐嚇 現天主教皇巫亞士、得聞此事、即致電漢口神甫魯化士 着即設法起擄云、

●被擄意人要求賠償鉅欵

十八日上海電云、上海著名意人律師摩蘇、于五月六日津浦路被劫時、亦被匪黨擄去、日前業已放還 今摩蘇提出條件、向中國政府交涉、要求賠償三十六萬五千元、

●檀山日人畢業生之多

十八日檀山電云、本處日文報紙登載 檀山各處高等學校、今年畢業生 日本土生共佔一百七十一名、為數最多 華人土生次之、統計各處高等學校畢業生 共五百四十五名、

本埠新聞

●中華會館聘請麥訥復任

為麥訥律師滿任、召本會館各商董集議、已足法定人數、當衆投票、經多數贊成、聘請麥訥律師復任、此批、中華民國十二年六月十八日

●乃路船已拍賣

江尼咕西報云、中國郵船公司之乃路船、今日上午十一點鐘、在加緽寬街商人交易所門首 當衆拍賣、將所得之欵、清償工人欠薪、及該船所負之債項、前傳有西人路愼多父子公司、肯出價三萬五千元、承買此船、或照價售去、亦未可定、惟聞郵船公司董事局、擬取價四萬元、方允出售、又聞前五年有一英人、代表英國航業界、肯出價十萬金磅 承購此船、按照一九一八年年尾滙價、仲合美金四十五萬元、其時船東要求十二萬金磅、仲合美金五十八萬三千二百元 越三個月後 英人又允出價八萬五千金磅、仲合美金三十八萬二千一百元、惟船東不肯出售、據航業界意見、乃路船今日拍賣、最高價不過二萬五千元、

查乃路船于五月十四號、由香港駛抵本埠 現船中華人尚有二百五十名、內乘客廿四名、餘為海員、或于六月廿八號、將各海員由他輪總統船遣回香港、至留在該船不准入境之華人、亦將撥回原籍、

又美國承法官、於今早十一點鐘、在商人交易所門首、將乃路船當衆拍賣、當時圍觀者白數十人、承法官先將乃路船物業、及法衙賣船之令、詳述一番、隨有人出價一萬五千元、欲承賣該船、即有別人多出數百元、如是累進 增至四萬七千八百元、由屋崙摩亞造船廠、購得該船、聞該廠擬將乃路船大加修改、轉賣與人云、

●駐亞洲美艦不買日煤

西報云、本埠海軍第十二區辦事所、昨日佈告 駐亞洲海面之美艦隊、向用日本煤炭以供燃料、現因其煤質惡劣、決定自後不買日煤、轉用美煤、

●中國教育代表來美會議 西報云、美國全國教育會、定于六月廿八日至七月六日、在屋崙開大會議 屆時并有各國教育代表、同到會議、輪船加拿大皇后、於昨禮拜日、由遠東行抵溫哥華、搭客中有南京東南大學校長郭秉文、北京教育部秘書施某 及中國代表團員等八名、來美參與會議云、

●刺血療症之報答 本埠前任公家律師佛杰、于前四年患染病症 由其友人士温臣刺血、注入彼之血管 幸獲救活、現士氏轉患病症、佛杰昨日特往醫院刺血兩括、注入其血管 以為報答、而冀獲救、

●開平中學收存捐欵善法 各埠捐助開平中學欵項、原議保滙由大埠總司庫三人彙收 會同書記一人、共四人、簽單付廣東銀行存貯生息、如因公用、宜欵開支 須四人中有三人簽字、方得提取、另公舉黃登秀張永椿為查數員、隨時查核、辦法已臻妥協、日昨開平邑僑復提議仿照加拿大台山僑胞辦理台山中學由銀行直接收存捐欵方法、將來各埠所捐開平中學之欵、即由各埠直接匯交大埠廣東銀行收貯生息、該銀行收到某埠捐欵時、一面函覆該埠經手滙欵人、一面知會總司庫員登報宣布、至應登何報 以該滙欵之埠、購閱某報最多者為標準、即於滙欵內聲明之、如用欵時、由捐務總公所公議議決、方能提支、一俟美屬捐務宣佈完竣時、即彙滙回國、購置實業、以所出之息、供該中學常年經費、此議案經於六月八號集議通過、似此捐欵 直接由銀行收存、辦法更為完善、台山中學照此善法辦理、已告成功 望開平僑胞 急起直追、踴躍助欵、俾開平中學、亦早觀厥成、勿議台山專美於前可也、

●合衆國衛官批銷關案兩宗 哥路西報云、本埠合衆國衛官都靈、昨日審判華人求入美境案兩宗 均不准入美、一著名華商方家和之十六歲女方的蓮、一華人余泮濤之十歲子余輝祥、當審訊時、有美國公共衛生局醫生到堂質証、故亦批判不准居美、

●香港滙單五十三元九毛

●大生堂新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
好酒
大生堂啟

Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

金山正埠 **祥棧廣告**

專辦 中西文房書籍 銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 **●昌勝公司廣告**

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S.F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）**治愈腎虧陽痿短少之症**

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法璲藥付來為盼 弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）**治愈腎虧之症**

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）**治愈花柳芒菓白濁疳疔之症**

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食 龜鹿三鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠為識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年爛脚跌打刀傷眼科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAH CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭（良醫）還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
醫館寓華盛頓街溯源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸（統治眞陰虧損精枯血竭）每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸（統治陽痿不舉腎冷精寒）每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 **國民書局**

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜

本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起

本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價

本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批評
付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.

●三蛇（神）腎壯陽丸 每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久誠惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元

三蛇之名日日過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

●限制招工所扣用例將實行 本省議會、日前通過一案、限制招工所收取之扣用、以保工人權利、此案昨由省督列哲臣簽押、定於八月中旬施行 查此案所規定、凡招工所代苦力工人 覓工安身、所取之扣用、不得過第一個月工金百分之七其餘斯文工作、或屋內工務、及上等職務、扣用不得過第一個月工金百分之十查現在各招工所收取之扣用、有多至第一個月工金百分之五十、此案當提議時、招工所中人、大起反對、冀阻進行、然卒予通過、

●無國籍之西人准予居美 西人地新那、前因犯行劫案、被官判禁山坤頓監獄、昨年正月期滿出獄 即被移民局員拘去、地氏自認在加拿大出世、移民局將伊撥回加屬、惟加屬政府、謂其實無確據；証明係在加屬出世 不允接納、移民局遂將地氏扣留十八閱月之久、地氏轉向合衆國衛請給調紙、昨日審訊、移民局因無外國接納地氏、遂承認不知如何處置、衛官都靈、即定判將其釋放、

●周石穩被貨車輾斃 周石穩、又名義信、年約三十餘歲、開平茅岡下洞北庄里人、前在歐戰期內、附在美國出當兵役、現在科岑街二千二百四十號笋偶儷工、今早五點餘鐘、在該廠後之車站、被載貨火車行至該處、輾傷斃命、全身鱗傷、旋由巡差將其屍車往殮屍場查驗；

各埠新聞

●世界最大之德船將由美用

十八日美京電云、德國輪船李快亞頓號、於一九一四年、建築告竣、重量五萬九千餘噸、長九百五十尺、為世界上最大之輪船、歐戰完結之後、由美國取用、迨由國會撥款八百二十萬元、將此船大加修改、擬用為來往歐美、接運貨客、競爭航利；現已工竣、查此巨大之資、於一百年以前、足以造成一強大之海軍、但今日則視為無足輕重、預算五年後、該船之收入、可能補償一切修改經費、

該船定於是禮拜二日、由波士頓啓程、前赴古巴、試行一次、乃于七月四號、接載貨客、由紐約開往歐洲、屆時由船政局柬請六百人、附搭該船、以廣招徠、祇此一次應酬費、須用一萬五千元、方能敷用、故民政黨議員對於船政局此舉、大肆攻擊、

該船頭二三四等位、能容客三千四百名、連船員水手共四千五百名、此外如乘客添多、仍可略加修改、以為接納、船上各種娛情器具、及游泳池、影畫室、悉皆齊備；

●西匪行劫之猖狂 十八日羅省電云鑽石商人蔑士禮、其辦事所設在本埠某樓九層、今日正在與一鑽石商人亞倫坐談、忽有數匪、一併擁入、先用鎗頭將蔑氏擊暈、蔑氏當時大喊一聲、鄰近有兩人聞耗 奔來探視、即被匪以鎗指嚇、將該兩人及亞倫驅入小房、緊閉房門、隨搜劫鑽石一包、約值銀三萬元、即行逃遁；現已據情報差、請查緝賊匪云、

●風雨為災 十八日典化電云、頃接消息、昨晚卡魯拉士布冷一帶、雨雹并降、且大風猛烈、畜牲傷害甚多、屋宇倒塌亦不少、計損害物業約值二萬五千元、降雨之多、為是季所未有、所下之雹、大如棒球、

●德人輕視馬克之一斑 十八日紐約電云、德國著名影畫女伶亞拿、由德國乘輪船必珠卜號來美、昨日抵埠、據稱伊演製電畫、每日工值美金七元、作為優越、較諸美國影畫伶人、每禮拜工金數千元、大有霄壤之別、現馬克紙幣、價格低跌、影畫伶人工值、概不收馬克、要求給予英金磅、或美金云、

●私買片烟被騙 十八日山多些電云老年華人余利、今日投報警差、謂被菲人兩名 騙去銀五百元、請為追究、其初余利謂被菲人偷去其金、差詰其失金原因、始查悉該兩菲人初以真片烟交與余某吸食、並謂今有片烟廿四罐、取價五百元、即允出賣、余某以其價廉、即與之承購、惟無現欵、故向友人挪借、隨到北一街之旅館、與該兩菲人購買片煙、該兩菲人即將物廿四件、交與余某、而余某亦即交銀、正欲開罐查驗、該兩菲人即大呼差到、二三人即忽忽逃去、迨余某將物携回華埠、開而視之、內皆番鹼、始知被騙、時兩菲人業已遠去、無從查獲云、

●芝城天氣炎熱 十八日芝加高電云、本埠今日暑熱非常、下午寒暑表升至八十五度 感受暑氣而死者三人、

西報按、昨日美國中部、天氣酷熱異常、惟三藩市寒暑表、則僅六十二度、

●美劍多由德國辦來 十八日紐約電云、本港稅署評價員古列架、今日在某會演說、謂美國海陸軍官所用之劍、其中多由德國購辦而來、至購辦此劍人之姓名、毋庸披露、查今年由德國辦入此劍、已有千餘柄云、

●歐洲女多於男之表証 十八日紐約電云、美國婦女參政會首領加德夫人、近日往遊各國、調查女子在政治舞台上之關係、現已回美、據稱歐洲大戰之後、經濟困乏、致日女子出嫁、多由父母給以粧奩、惟今日時勢不同、女子年將及笄、須出操工作、自行積蓄、乃能引動男子與之結婚、因歐洲女多於男所致、

各國新聞

●意國火山又爆發

十八日意國西斯利島卡典尼亞電云、本島之咽拿火山、忽復爆發、勢極猛烈、火燄沖天、夜間甚為大觀、燒溶之石、由高流下、數以噸計、被殃及之城市、已有五處、並有城市二十餘處、亦受危險、近數日來、該處地下一帶、已聞隆隆之聲、居民咸知火山將爆、故扶老携幼、紛紛逃避別處、各處搬運家私之車、擁塞道途、至有無傷害人命、未曾探悉、查該山前已爆發、有爆口數處、今更增多云、

●和梳建築大無線電台 十八日波蘭和梳電云、本京現建築大無線電台一座可與各國通傳消息、查該電台於去年二月興工、今年七月乃能工竣云、

●革出李槐之通告

本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明 正埠合勝總堂啟

民國十二年夏歷五月初三日

美洲正埠 **溯源總堂啟事**

僑美各昆仲公鑒 為溯源白子會樓股期平再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情為此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候也此佈

美洲正埠溯源總堂公啓

[illegible] Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
仁光寮 Wing Fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號

●集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）**雜貨**

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞

（回天扶衰）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
（十全大茶）加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武溪蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 **信安號**

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研康山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦蓆倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

興國各埠遞匯官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安為週轉誠生隆號鄉交快焉

金卜碌埠 **●禺山公所定期開幕**

竊聞人不能離羣為獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖為個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以為後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時恭請各界人士光臨助慶指示一切為感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

●廣東玻璃有限公司（正式股票）轉換廣告

啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰 凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延為盼此布

米芝堅省夫戀埠林德炘代白

通信處 WHITE HOUSE CAFE. 409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已請內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生為後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生為懷然恐僑胞不知間津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂

李浚初 趙新禧 謝木秀 李七
陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暨設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怡矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受新金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 占時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生為茶資 弟因前日脚部損爛因而發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無欵後見 貴約房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每料七元 罇三元半
花柳活血（消毒）丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月十九號禮拜二晚七點開演

狄青斬王天化 成套

大壽 靚潤才 揚州妹 首本
大牛鑑 關影憐
全班拍演

售票處在舞月戲院由下午四點起

美洲大埠 **●歧苓齋大藥房廣告**

醫生澤初氏少讀內經從名醫吳世業游五年大於內外科各症均能着手回春前在美國業藥肆二十餘年故先生不特富於經驗尤熟藥性自地震後赴美東醫愈中西人士不可勝數前年因事返祖國今復回美特在大埠創設歧苓齋藥房虔心修煉精選上藥巧工製成丸丹以利便各僑胞如有僑胞間症取藥請將病源詳細函述即可按症發藥請照下列西字門牌付來便能妥收 舖在士得頓街一零一十號

●介紹良醫 醫生澤初氏素精醫術尤熟藥性醫治各症歷見奇效對於咳嗽眼疾喉症心氣痛婦科及花柳各症着手回春久已口碑載道且先生復虔心製煉各項膏丹丸散以為濟世利人各項丸散應驗如神屢蒙友客踵門稱頌同人等有見及此特書數言以為介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 張壽山（共和樓） 鄧瑞端（天興） 譚海雯（天興） 李松壽（屋崙） 譚如岡（貞祥） 寬記號

●鳴謝老醫能手 原函照錄

氏向住屋崙埠終日靠手工糊口不料喉部刺痛飲食不下痰壅咳嗽更復面部作痛生痛辛苦異常遍請中西醫生服藥三月均無效果以至床頭金盡始欲入皇家醫院以聽天命幸過澤初氏先生路經寒舍氏向其請教先生着氏暫停入院即授以良方服藥後二三日即吐熱痰數碗隨見面部瘡浮起連日瘡血膿流出五日之內血膿盡除至三禮拜內即能全愈氏思此症令人可駭若非胸有定見殊難奏效先生可稱醫界能手迄今全愈三年不見復發無以為報特書數言登於報章以便求醫者知所問津焉

●參茸婦科白帶丸每料十元 此丸有赤黑白黃青顏色功用各異如蒙光顧請寫明購何種為盼
●真料鞭巴補血健腎丸每料十四元半料七元五毫
●還少復初固本丹每料十元半料五元
●珍珠斷根臭狐料每罇一元
●立止心氣痛藥水每罇一元
●花柳搜毒丹每罇五元
●立刻止血定痛藥膏每盒一元
●立刻扑血散每罇五毫
●喉棗止咳嗽化痰定喘丸每罇一元五毫
●益精明目養神丸每六兩盒一元五毫
●腎虛遺精第一丹每六兩盒二元
●經進健步丹每料十元
●初起芒菓横弦實愈丸每罇四元
●急救兒科喉中痰隔第一丹每罇一元
●久年爛脚珍珠生肌膏每罇一元五毫
●婦科調經種子丸每罇二元

本齋另有上等參桂各補藥劑發行買者付銀來即將貨付上 醫生澤初氏披露

（寄費） 美國一毫 外國二毫五

（通信住址）
Kay Ling Chy Co. 1010 Stockton St. S. F. Cal. U. S. A.
Phone China 1476

金山大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常賣園口各種鮮菜

金山正埠 **源發** YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　芽菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉啓生粟壽南常廣

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥當以副雅望仰祈垂意留　本行滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙　廣東銀行謹啓

金山 合記閱添精製藥 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

俄政府宴謝美救濟員

十八日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府、以美國救濟俄國饑荒會、賑濟難民日久、救活多人、大爲感激、昨十六晚特請該會辦事員宴敘、藉表敬意、外部長節乍連、席間演說、頌揚救濟會長夏士球之功德、並請轉達美國人士、代俄國致謝救濟之盛意、及望美俄兩國早日恢復邦交、共敦友誼、至十七日、夏士球設宴答謝、赴宴者有勞農政府各重要人員、

日本海軍反對無電線公司

十八日東京電云、有集股本二百萬圓之公司一家、專用無線電、傳播新聞音樂等件、以爲公衆娛情之具、日本海軍人員、深恐日人喜弄無線電機、偷聽海軍所發出之軍事無線電消息、致碍戎機、故大爲反對、擬不准該公司成立、

柯國擬擴張海軍

十八日柯根庭京電云、柯國總統、咨行國會、請表決撥欵、以爲整頓海軍之費、今日國會將總統之文宣布、計請撥欵九百五十萬金比梳、以爲費用、柯國現有之軍艦摩連那號、及李化地亞號兩艘、乃前向美國購買、今擬將該兩艦改燃煤油、並增置鎗炮、及加多小巡艦四艘、以擴張海軍勢力、

美商船被俄官截留

十八日亞呼市架省那梧電云、有美國商船三艘、在西伯利亞依士給埠、被勞農政府官吏截拘、指爲干犯俄國商律、此消息乃由傳教士海耶所傳到、船上水手及貨物均被扣留、候俄國高級官員乘船到來查辦、惟船員未受何種苛待、

英意向波國警告

十八日倫敦電云、波加利亞來電、關於波國前任首相士擔波列士技被害之事、其遭害實情、與前接之消息頗有矛盾、未免令人疑惑、聞協約國代表、經設法調查士氏被害後、葬於何處、至今未曾探悉、現英國對於波國新政府、未允公認、候波國選舉結果如何、然後定奪、聞英意兩國政府、經向波國政府警告、須遵照和約履行、於卸除軍裝一節、尤不可違犯、同時英意兩國、並設法阻止租哥士拉夫克及小協約國召集軍隊、與波國爲難云、

軒利佛不願爲美總統

十八日馬市周實省士丙令啡路電云、的彩自由車廠富人軒利佛、今日將離本埠之際、發出宣言、謂我不願爲美國總統、因公私事務過繁、亟待辦理、故決意不爭充總統、致放棄一己之職務、至報章所載、謂我將出而爭充此職、殊屬不確、昨十六日、乃軒利佛始創自由車業第二十週年之紀念、該公司當日祇得現金二萬八千元、惟今則存在公司之現金達二百兆元、而軒利佛個人、則有資財七百兆元、此爲世界最富之人、

意人爭領赴美准照

十八日羅京電云、七月七號、爲美國辦理新移民額開始之期、現意人欲赴美謀生者、羣向移民出口局、爭領護照、大有捷足先得之意、首相摩蘇連尼對于此事、極爲注意、擬選擇性質純良勤願職業之人、始准移殖美國、

德國望英美援助

十八日柏林電云、侵據魯亞之法軍、對待德人、日益嚴厲、且德國馬克價值、日形低跌、喬那內閣、處于此兩大難題之間、其命運已覺危險、查今日馬克價值、美金一元、可換十五萬馬克、價格之低、爲向來所未見、萬物翔貴、人心浮動、搶掠食物之事、時起時止、如英國于法國對付魯亞之行動、仍不干涉、或畧助法國壓制德國、則喬那內閣必倒、德國向望英國協助、維持大局、詎至今英國絕無感動、殊令德人失望、或謂縱使英國出而助德、亦無濟于事、必須美國協同援助、方能止息歐洲之大亂云、

近東媾和會議完結無期

十八日瑞士柳愼尼電云、近東媾和會議、似爲世界上各國會議之最久者、第二次會議、遲延蹉跎、已有九星期之久、據觀察者言、觀現下情形、至少尙有兩星期、始畢乃事、今所難解決者、係關于土國償還協約國債項之問題云、

瑞典王出弔于德國

十八日柏林電云、前德皇威廉之姑、乃瑞典王之岳母、昨因病逝世、瑞典王于昨日道經本京、前往巴頓埠弔唁、惟本京人民、于瑞典王到時、均不知情、至今早閱報始知、比之帝國時代皇室交際之熱鬧、大有霄壤之別、瑞典王乃乘專車到本京、抵步後、歸與駐德國瑞典公使同乘自由車到旅館休憩、而德國政府未有舉行歡迎之禮云、

坎屬僑胞堅拒苛例

坎屬温地辟函云、本埠華僑駁例局成立後、諸事着着進行、旋因有等僑蠹多方阻撓、令辦事人心灰、故局長兩次更換、局中人有相繼辭職、該局幾將解體、後有知事者、以此次駁例、事關重要、勢不能因小忿而停頓、特起而維持、召集僑衆再行選舉、以承其乏、又鑒於前兩次局長迭更之覆轍、故特行改組委員會、已選出六人、代行局長職權、自此局務繼續進行、欵項亦經泒人募捐、日內定當籌備欵項付去、以接濟都耶度總局經費、俾當事者之交涉有賴、又卡利保函云、本埠華僑僅二十七名、還聞各埠華僑籌欵抗爭苛例、本埠華僑以苛例之設施、吾等同受痛苦、特召集華僑籌欵以爲後盾、現已籌得銀卌一元、委聯和號寄交温埠駁例局、以助抗例之費云、

金山正埠 **廣益隆** KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 **花旗皇家銀行**
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

仔友居於遠近坎屬美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入來取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡呢寬埠街及猛令街角鬆初料理實梳事務　寓南京廣益號和

金山大埠 **大豐和祥記** 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李銓學 鄭維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積愼街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

金山大埠 **正昌** JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮食物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啟

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余權常 伍琮啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 **成信號** SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮 大豆餅　鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 **萃泰** SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Cheng City Hoi Sun District Canton China

包送銀信　快捷妥當

美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理裕順祥 Yee Chong Cheong Co. 16 Hillier St. HongKong China
台山新昌萬國寶銀號司理啓

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫已期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酬大德也　弟台山人雷俊彬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
始妳大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
他補總統　六月廿八號開
金李咨總統　七月十六號開
甲十愼總統　七月廿九號開
委路遜總統　八月九號開
林肯總統　八月廿三號開

華人代理黎璇啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠朵芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 **同仁堂** HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散射香個牛王燕窩盞白花膠各膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 **寄售**

緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮登信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速寄妥無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺疾常患傷風　腎虧頭痛常見鼻衄
思想勞倦損腦傷腎　工夫過度勞神傷形
酒色過度久流遺濁　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精薄陽痿失欲　腎冷精冷陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁陰中濕滴　小便淋痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍壽厲延年凡青來衰敗精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

◉價錢每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也

◉茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、或痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手旋痛雙手麻痺難於握物苦於伸縮、腿膝痠軟腳麻趾痛絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕核)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和發血固腎男女老少服之立見奇功所皆補醫不致發痰身內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料[illegible] 半料[illegible]

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便溺遺濁　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝卡)**生源號廣告**(咕埠)
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在芝卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信銀兩滙兌由香港華豐泰斗山豐泰轉交妥當紙水照時價補回廣七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

貴州現有兩省長

▲劉顯世在貴陽

▲袁祖銘在銅仁

▲劉顯世之皓電　各報館均鑒、黔省不幸、禍亂頻仍、上年顯世息影海上、痛念鄉邦、故命駕長袁祖銘率師定黔、掃除煩苛、原冀持危扶顚、救民水火、不意其就職未久、爲僉壬所挾持、措施失當、民怨沸騰、以致責備顯世之書、一夕數至、雖時顯世寓滇養疴、無心問世、而黔中父老、函電紛馳、泣陳痛苦、追思付託、愧悔交縈、適滇軍正有收撥滇軍假道入桂之行、旅黔諸公、遂亦僉以大義相責、請顯世就便回里、速圖補救、當電袁前省長祖銘嘱其約束部隊、待顯世旋黔、共謀改造之方、不料客軍入境、少數黔軍發生誤會、遂啓戰端、袁前省長出亡、又復携去官印、席捲庫儲、以致全黔陷於危險、今戰事雖已告終、人民慘遭困苦、覺瘡痍之滿目、實寢饋以難安、茲黔中父老以主政無人、接顯世任貴州省長、敦促就職、至再至三、爰於巧日由滇抵黔、定皓日就職視事、並刊木質官印一顆、文曰貴州省長之印、以資信守、顯世年已就衰、何心戀棧、祗以桑梓所繫、未敢恝然、一俟大局敉平、仍當即歸林下、務冀不遺在遠、時賜箴規、俾有率循、無任盼禱、貴州省長劉顯世叩皓、

▲袁祖銘之漾電　漢口蕭惠里十八號李子仁劉少南兄轉旅居漢滬京津同鄉諸先生公鑒、吾黔不幸、滇匪來侵、祖銘負守土之責、有禦寇之義、爰集大軍、共拒遏虜、殊吳學顯所部匪軍、雖屬烏合之衆、爲數實一萬有餘、我軍猛勇奮戰、挫彼前鋒、終屬衆寡懸殊、退據貴陽、軍民皆願死守待援、祖銘不忍地方糜爛、願讓賢能、遂我初服、且滇匪以擁劉前督如周回黔爲名、弱我士氣、劉督是否回黔、尙不可知、姑暫退避、以觀厥後、詢謀僉同、乃於蒸日退出貴陽、從容背進、各部屬仕士深明順逆、皆不忍目擊客軍之蹂躪、願同離去、而各商家巨富、更願傾囊相助、託以討賊、祖銘以有銀行提欵、勿庸多索、而各商民泣懇收留、情詞懇切、祖銘旣深慚惶、倍增奮勇、四民若是決心、祖銘安敢托卸、所有卷案搶案、省長印信、俱全行保管携出、決於銅仁設立省長行署、遙領大權、指揮一切、沿途父老、簞食壺漿、涕泣責勉、益堅祖銘暨諸將士同仇敵愾之心、業於馬日行抵鎮遠、擬休息數日、再向銅仁進發、已先泒員赴銅籌備一切矣、伏思此次禍變、祖銘旣不能預防於前、又不能拒敵於後、驚我閭閻、勞我軍民、午夜自疚、愧汗無已、所幸我軍實力尙充、餉糈無匱、復蒙吳使全力相助、軍心益振、現正改編整飭、準備反攻、尅期收復貴陽、掃除匪類、還我山河、誠恐遠道不明眞相、用特略佈一二、諸公愛鄉綦切、於彼匪寇、自必憤恨同深、尙恐一致聲討、期早成功、如有同仇軍人、棄筆文士、願屈高蹈、無任歡迎、更有進者、劉公此次純受滇匪利用、實非出自本心、滇匪廓清、祖銘誓戴劉公、息壤在茲、決無異志、臨電悚惶、諸祈垂察、袁祖銘叩漾印、

索薪潮中之種種消息

四月二十七號北京電云、王懷慶部下傳出消息、第九師一部頗不穩、王連日極焦急、二十五日軍官開索薪會、王與馮親到勸慰、尤由上級軍官親向當局坐索、藉以和緩風潮、說者謂幸係上級軍官、不然二十六日張劉在院、恐喚大虧、是日赴院軍官、馮王以次均着軍服、所帶護兵、分立各門次、馮王聶薛等入會議廳、餘俟於堂下、有云可帶總理總長同赴南苑者、有云須防財長逃走者、劉語責氣、馮面折之、語亦極強硬、而態度則溫和、閣員中農李交央週旋和解甚忙、

又二十八號北京電云、二十七夜、張宅特別閣議、財劉報告下午在戶部街六號韋貫義家、商量提取鹽餘百萬、韋允五月三日前可辦、但謂政府指定鹽餘扣除之欵甚多、外銀團如必須扣除舊案各債、請另商百萬墊欵、免五三無欵付軍警、兩出岔子、銀團允五十萬、尙需再商、又二千四百萬墊欵、洛陽已允、故即將公庫計劃打消、張競仁聲明辭財次、使傾覆決於百萬鹽餘到後、以四成滙各國、並以此決定挽沈瑞麟、並催顧速就、

又電云、陸軍部員大索薪、結果携印花二百萬到津變價、

又電云、八校昨大索薪、不見彭沈、今再往八校教職員另呈數彭劣跡五欵八罪、

又電云、張紹曾提陸部欵五萬元、充弟員津貼、部員極憤激、昨各司長赴張宅索薪、並要求財政公開、張云誰說財政公開、即搶掠、軍法司長陳登山請保全部同人公意、請一律搶斃、張遂無言、嗣由金永炎允五日內將印花二百萬押欵發薪、并聞各司長欲赴總務廳查賬、王與犁聞訊、已逃、

中美日無線電有三國合辦說

▲日人之意見

中美日三國間之無線電問題、前因美日兩國主張各走極端、迄無解決方法、遂擬由該兩國直接交涉、本月二日日美兩國駐京公使、已先後赴國務院、將此情告知張紹曾氏、惟聞美使又於本月五日及十六日兩次赴外交部訪外交總長、要求早日履行費德理公司之合同、日本方面乃極力攻擊美使、謂其不顧國際信義、只圖

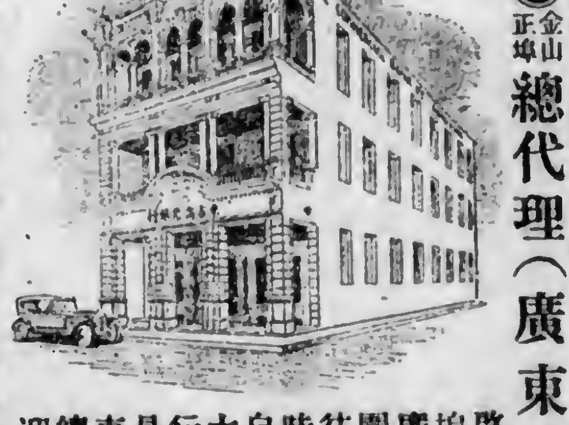
香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎　本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列
一年期　五釐半　半年期　四厘半
任便期　二厘　三個月　四厘
貯蓄　四釐　長年另議

◉金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼



◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 駃源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督 鍾仲灼　總司理 林藻英
副監督 梁澤泉　洋總理 威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理代付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山大埠 **逢泰** FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

◉意大利銀行廣告

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]
羅省埠枝行華人部主任 胡熙
二埠枝行華人部主任 鄺文耀

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸
先食此丸交合免受　每樽四元

特別 種子大陽丸
功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

久耐 忍精丸
功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

壯陽 久戰丸
男女交合最能興陽強大久戰　每料五元

男子遺精 玉露丸
不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸
不論新起舊發食丸一樽即愈　每樽五元

治腳氣痛 聖葯丸
腳氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元

內外痔 痔解毒丸
立愈大便鮮血臟漏血水流出　每料五元

經驗洗痔 斷根散
肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印痕皮起刈痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN
P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處郵吉映相樓
Long Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

案、惟連日各行商善董繳款者、仍屬寥寥、未免遲疑觀望、茲再爲利便商民起見、特擬定後開各條、准各商善團、依照辦理、以期款易籌集、除函總商會外、合行佈告商民人等、一體知悉、務各踴躍輸將、剋日湊集鉅款、繳由總商會轉解大本營、以充軍餉、毋得仍前玩泄、致悞戎機、是爲至要、切切毋違、此佈、計開(一)各行坐蓋台貲須繳預餉、分一年二年二繳、均照本年楊任廳長財廳前案辦理、計繳一年者八折、兩年者七五折、(二)各行借欵、卽由財廳給回借約、以六個月爲期、月息一分五厘算、凡屬蓋稅台貲、或商辦之厘廠、及政府收入機關、均准持該借約作現金繳納、並由財廳市廳會銜布告、不得歧視、(三)各行籌欵、如保義捐者、應呈請大元帥褒獎、(四)各行預餉、如能踴躍多繳者、准其以九年底廖任財廳、向各行商借欵之契約繳納、惟現金額估十分之七、如係借欵、均照此條辦理、此次籌欵、無論預餉借欵義捐等、其辦公費應照前案辦理、提出三厘、計財廳估一厘、商會佔二厘、准由每次解繳時扣交、五月十二日、廳長楊西巖、市長孫科、

●葉恭綽願籌欵附逆

五月十一號香港電云、、聞葉恭綽允籌欵五百萬、葉昨函大本營、祇願就財部長、、其專財廳長請收回成命、、聞財廳有改委黃騷代理說、、

●唐紹儀赴滬之原因

唐紹儀隱居唐家灣、不問政治已久、日前北方代表王寵惠等、親臨唐家灣、磋商應付時局方針、唐頗多策畫、王等力邀其出而助謀統一、唐亦頗有乘時活動之意、且因計算金星公司數目事、乃於月之五日、由唐家灣首途落港、、卽日由港乘搭輪船赴滬矣、、

●投變女子職業傳習所工場

市政廳長劣子孫科、、現擬將清水濠舊民國醫院收回投變、得欵撥充要需、惟聞徐省長以該院地址、、業經陳前任於十一年一月撥充廣東女子職業傳習所建築工場、事閱經年、何以尚未興工建築、、查該傳習所已劃歸廣州市教育局管理、、究竟現在如何情形、着卽查復核奪云、

●征收攤館租捐辦法

公安局以防務館一項、與業主承租舖屋、其租値與普通價格不同、、其收納之情形亦異、故征收防務館租捐之方法、亦不得不略爲變通、方能適合、特規定對於防務館征收租捐辦法八條、、通令各區一體遵照、其辦法之大要(一)各防務館之租捐、應照其每日交納租値、、按日向該防務館征收、(二)各防務館原日所納之特別捐、仍另按日照收(一)各防務館按日繳納租捐之收據、、一律准承租人持交業主抵扣租値、各防務館租捐、按日征收、、以收足一個月之日數爲止、、如該防務館忽然閉歇、隔數日後再行開設、或另賃與別人、、仍保開設防務營業者、應將閉歇日數、推歸下月、補足征收、例如上月閉歇五日、、則應在下月補收五日便是、、

●東關戲餉歸財局征收

東關戲院餉項、前由憲兵司令提用、當經財政局呈廳、轉請交涉收回財權在案、現省署據市廳呈、據市財局呈稱、東關戲院餉項、被憲兵司令派員駐院守提、請轉行仍照原案、將該院月餉繳局、以裕收入等情、當經據情函羅司令、並行知在案、、茲據羅司令呈稱、、查職部前由東關戲院承商、、請職部派兵保護、、及將該院應繳餉銀四百元、、提解職部、、惟自二月十六日起、三月三日止、經已停演、應繳餉項、亦於是日停解、派往該院保護憲兵　亦於是日調回營服務、茲奉前因、理合將職部派往東關戲院保護、及截止餉銀日期、備文呈復察核、等情據此、合行令仰該市長卽便知照　此令、市廳已令財政局知照收回矣、

●江防司令部火藥房失愼

世界新聞社云、昨三日下午三時、長堤天字碼頭江防司令部儲火藥房、不知如何愼失、燃着火藥　降然一聲、响徹遐邇、濃烟密布、途人以爲發生事故　紛紛奔避、狼狽異常、該司令部爲滇軍駐紮、當爆炸時、有滇軍某甲、走避不及、致爲炸傷、旋卽扛往博濟醫院醫治、傷勢極重、時慈善救火會及消防隊之救火機駛至、極力注射、不致被焚、亦云幸矣、

●中國銀行預備復業

南堤廣東中國銀行、自粵宣佈自主後、卽閉門歇業　只留多少人員駐行辦事、僅開橫門出入、其正門則鎖閉、頃該行實行恢復、廿五日午、該銀行正門鐵柵、已大開放、并有特務警察守衛、復大加洒掃、全行煥然一新、下午、復懸有木牌、聲明該行辦事期間、計每日由上午十時起至一時止　下午二時起至三時止、觀其情形、大約日間恢復云、、

各屬匪聞

(江門)往來棠下墟、某某貨渡兩艘、三月初八早、由棠下來江、舟至石頭下橫水渡碼頭、被匪多人、暗伏園基、開槍轟擊、船主不能抵抗、遂任其下船搜劫、失贓兩渡共計値千餘元、并擄去殷商二名云、(新會)古兜山著匪李指天昂、前月刼擄會城端嚴學校、擄去學生一案、經前任王縣長弌獲、搜其身上、搜出擄去學生名單一紙、訊供亦直認不諱、正擬呈請上峯正法、詎李昨忽翻反供、旋卽施以笞刑、亦不供認云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請條函示知

辦事所大埠孟街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL
中西書籍
洋貨蘇杭
金山正埠

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○良醫良藥　婦科第一

○痔瘡便血

○治疝能手　奏效如神

○老年喘欬　幸遇良醫

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸　妙小丈夫　再北助長　不亦樂乎　每盒銀伍員

忘情御女丹　美婦更須　來謝我　每盒銀伍員

本氏自幼出家蒙本師秘傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國懸壺亦廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係秘方配製。患家倘信仰。藥到回春。惟我同儕散處各埠。偶沾清恙。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水茶。或付丸散。隨症施治。定保平安。信件紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

煤氣公司　P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露
每樽二元　一打廿元　半打十二元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安　奶嵐埠弟張寶森拜頓

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸
每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之貴水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸
每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不僅終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽春雲雨興趣無窮　每樽二元

○美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元

○戰通宵 飛燕散　閨房美術世上無雙　每樽五元

○錦被香丸　每盒銀一元

○久戰益陽神術丸　每盒四元

○風流無敵大男丸　每盒四元

○金鎖固精 速愈夢遺丸　每盒四元

○化痰立止 猴子棗止咳丸　每樽一元

○龍涎香扯氣丸　每樽一元

○五寶 花柳透關 減毒丸　每樽五元

○內消楊梅 疔瘡 結毒 丸　每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衛寧披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

仁同堂代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告　同胞須防假冒　請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
忍精久戰丸
疳瘡通治丸
止咳靈丹
一掃光散
頭科頭痛丸
拔毒埋口散
萬應風濕膏
男女肚痛丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳戍春松榮謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

時事評

津浦路刼案之外報評論

▲外力干涉之論據愈强、我國民聽之、

▲字林報社　論津浦路盜匪大刼案出現後、、外人公衆被其刺激之深刻、、爲向所罕有、、以前豫皖兩省之匪亂、、自含有政治於偶然、、蓋該兩省外人之被擄、、尙出作用、、倘外人不適在該地、、當不至殃及、、此次刼案則不然、、匪黨特意對於一向來共知爲外人慣於乘坐之中國重要火車施其陰謀、、夫從此等車輛、、自可期望得豐富之掠獲物、、特其綁票目的究爲希望贖欵、、抑含有不甚明瞭之政治臭味、、尙待查考、、由此點言之、、首當查明盜匪爲何種人物、、據昨日一北京電稱、、現信匪黨爲新近遣散之安徽兵、夫使此說果確、則不能不使人疑其中有政治作用、、安徽爲前安福派人最頑强根據地之一、、爲北京各黨派所最難博其歸嚮之一省、、直至數星期前、、蘇督齊燮元始設法將該省殘餘之安福兵遣散、、倘攻刼津浦快車者果爲此等兵士、、則主其事者或爲安福派中之領袖、、其目的在使北京政府對外喪失信用、、未可知也、、唯對於上項推想、、有一反對之證據、、卽本報今日所載大陸報李白斯氏歷歷如繪之談片是也、、彼謂彼所覩之匪衆有髮辮、、不穿軍衣、、武裝良好、、似非新遣散之皖兵所應有、、更觀本報外埠通信、、在前數星期內報告此次刼案發生地點近區域內之匪亂、、共有四起、、亳州通信員三月三十一日函、、謂竹往河南東北之永城、、知該地匪勢猖獗、、有擄掠居民及耕牛之事、、宿遷通信員三月十五日函、、力言江北匪亂恐怖狀况、、該處什津浦綫之東、但相距不遠、、此次刼案、、或與該處匪黨有關、、未必不可能、、開封通信員四月二十八日函述、、豫省東北盜風甚熾、、又吉爾般脫氏同時來函、、亦述此區內兩匪情形、、按蘇皖豫魯四省交界處一區域、、向爲盜匪淵藪、、因其易於越界逃竄之故、、此次出事之臨城、、距此區域甚近、、(未完)

通俗談

女子墮落的原因 (恨儂)

社會上墮落的女子、、年來日見其多、、說者每謂生計艱難、、迫而處此、、實則不然、、要知生計艱難、、社會上何止千萬、、何以不皆入於墮落之途呢、、可見墮落的女子、、固別有原因、、我嘗對於此點深加考慮、敢斷女子墮落的原因、確在好奢厭勞愛吃愛穿喜插甜想出風頭種種、、有以造成之、、貧家女子、、每天做工、、所得極微、、自然吃苦、、着也沒有好衣服、、眼見一般衣服入時的、、珠翠滿頭、、鋼絲包車、、紅木房間、、多少寫意、、奢心一動、、那就不惜跑到墮落的一條路上去了、、現在有椿極顯的事、、就是妓院裏的鄉下大姐、、他到上海的初意、、無非爲人傭工、、目的在得數元的工資罷了、、那知不到幾月、、很黑的面孔、、也有的塗脂抹粉、、搔首弄姿起來、、也有的掛起招牌、、出徵應召了、、好奢性之習染、、於此更可明瞭、、所以現在正在實行廢娼的時候、、墮落女子反而日多、、不從根本解決、、當然沒有效果可收、、一方面須謀普及女子教育、、一方面爲父母者、、更宜嚴阻子女發生好奢之心、、那就社會上女子、、不致從墮落的途上跑了、、

社會鑑

惡探之結果

廣州訊云、、五月九號、、第一公園附近連新街尾、、有一年二十餘歲之男子、、在此被人用刀刺傷、、病極暈倒地上、、警察聞聲馳至、、兇手已逃、、乃將該男子僱伕扛往醫院救治、、但因小肚一刀、、足以致命者、、延至十三號、、彼已魂離軀殼、、有識之者、、謂死者名朴亞露、、爲旗籍人、、固新百二友黨徒、、此種結合、、志在徒手得財、、無惡不作、、朴既流爲匪類、、兼父曾當某處偵探、、會有某甲、、有烟土百餘兩、、求善價而沽、、朴因與甲稔識、、聲稱願作介紹、、將該烟土賣與烟徒、、可得高昂價値、、由是誘導甲往見某烟徒、、雙方業已安定價値、、約期貨到交欵、、如期甲遂攜烟土、、與朴同往交易、、詎知行至中途幽僻地方、、朴亞露突爾拔出左輪短鎗、、強將烟土搶去、、甲因手無寸鐵、、恐一抗拒、、無難性命不保、、故亦隱忍受之、、任其搶去、、此爲日前之事也、、但甲亦非善類、、逢此意外後、、以朴弄此狡猾、、奪其烟土、、不啻奪其生命、、不覺髮指皆裂、、時懷利刃在身、、欲與朴拚命、、惟未有間、、是日行經連新街尾、、適與朴邂逅於途、、所謂仇人見面、、格外眼明、、甲遂拔刃而前、、大刺特刺、、朴雖素性暴戾、、究竟懷着鬼胎、、心有所怯、、遂爲某甲所乘、、將其刺倒在地、、竟因此殞命云、、

新聞屑

在市廳結婚之創舉

廣州市政廳成立已久、、惟關於市民之人事制度、、尙未制訂完備、、如市民結婚、、由市政廳發給婚照、、在市政廳登記一事、、歐美各國行之已久、、而廣州市尙未有、、殆因風氣未開、、難以推行故耳、、五月三日下午三時、、有男子吳絜華、、與女子黃熙廉、、舉行結婚禮、、偕同其主婚人滇軍第四獨立旅旅長謝愼生、、及兵委員會委員宋子文、、乘車赴市政廳、、請劣子市長孫科證婚、、然後假永漢北路太平旅館行禮、、是可稱爲該市人民在市政廳結婚之創舉、、亦卽開市政廳發給市民婚照之先例也、、查吳絜華係安徽休甯人、、仕在日本早稻田大學政治經濟科畢業、、現任大連秦東日報特派員、、黃熙廉則爲美國屋崙華僑台山黃某之女云、、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飮酒未飮盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

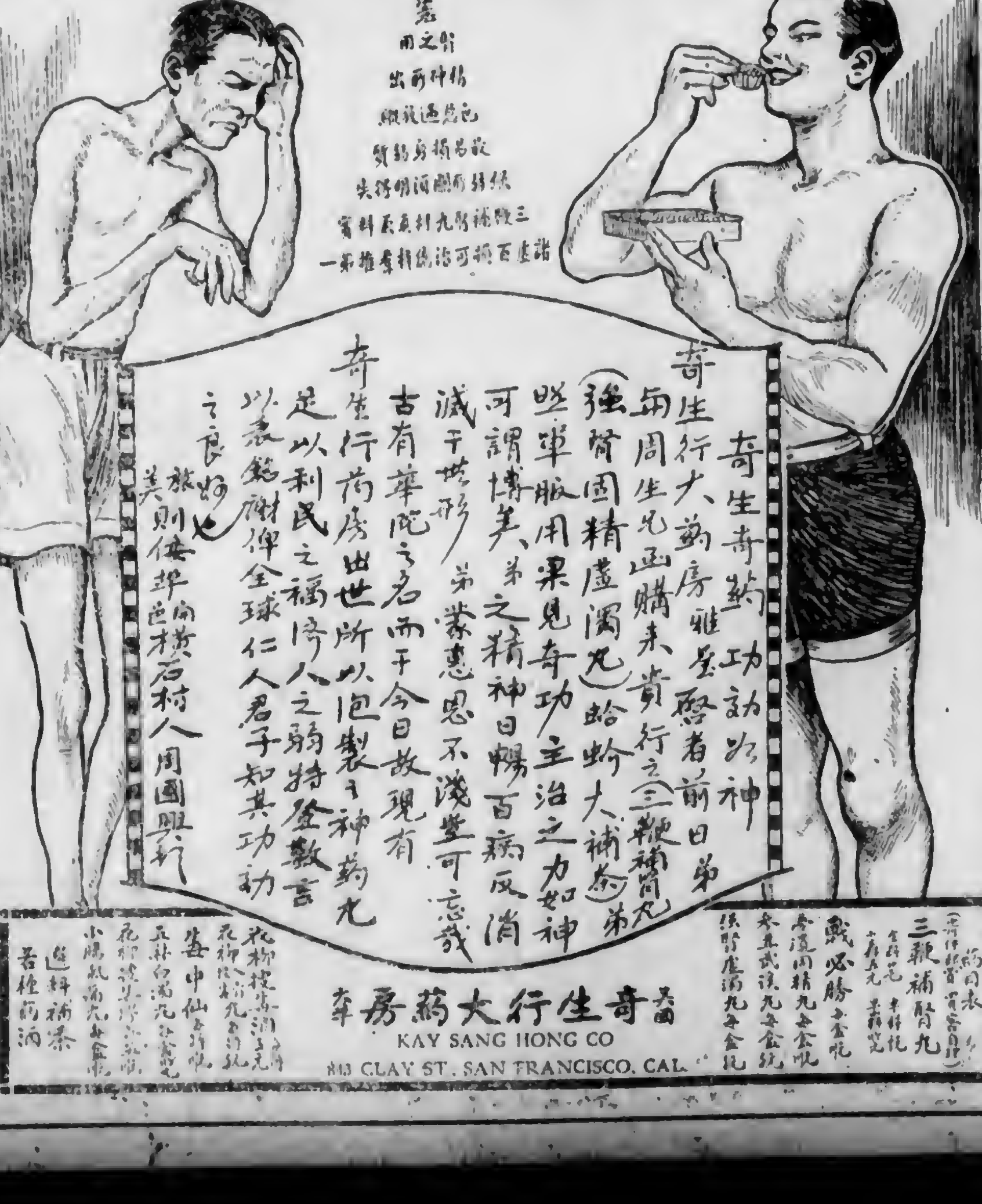
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

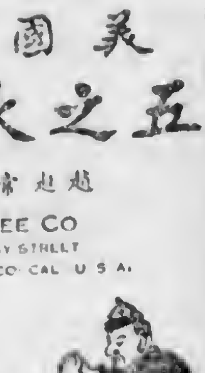
(原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飮藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓


奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SANFRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　羅省新共和　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷陽痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心愓焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。卽骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飮(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船期等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢

貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報局

Wednesday June 20 1923, Vol. XXXII No. 106 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百零陸號

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年六月二十號）（禮拜三）（夏歷歲次癸亥五月初八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算處拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數不便寄來或托本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵床[illegible]

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

本館論說

孫科威逼商會善堂借餉

（權公）

廣州市長孫科。奉乃父孫文之命。硬逼商會善堂。各籌軍餉五十萬。事隔數日。又發出一極嚴厲之訓令。催促尅期繳解。其訓令中有云。該商會善堂等。如果具有天良。自當仰體大元帥救國之苦衷。爲一致拒敵之計。捍災禦侮。軍士當任前驅。籌餉運粮。商民應爲後盾。乃旬日以來。空言搪塞。并未解繳分毫。似此漠不相關。何異形同化外。爲此申令該商會善堂等。迅速籌備軍餉各五十萬元。如仍無切實辦法。萬一貽誤戎機。定爲該商會善堂等是問云云。觀此訓令語氣。直一封綠林強盜之打單函也。吾粵人對於孫文回粵。窮兵黷武。糜爛鄉邦。無不切齒痛恨。第爲勢力所壓。迫不得不暫時隱忍。聽其搗亂耳。彼竟妄自尊大。謂如果具有天良。自當仰體大元帥救國之苦衷。吾人正惟具有天良。乃不附和亂黨以禍國。不附和彼黨。遂目爲形化外。必盡驅粵人同爲禍國之事而後已耶。其尤強橫無理者。則以貽誤戎機大罪名恐嚇商民。揣其用此四字之意義。若曰如不將欵交出。卽以軍法從事云爾。此等荒謬絕倫之言。公然見諸訓令。可謂有是父必有是子矣。嗚呼。孫文回粵一次。剝削粵人一次。糜費於兵爭者幾千萬。虧累於紙幣者幾千萬。侵蝕於黨人者幾千萬。粵人之膏血。被其消耗殆盡矣。今者百業凋殘。四民坐困。租捐一月。警費加增。卽此兩端。已成弩末。重以米珠薪貴。生活之程度日高。地棘天荊。商旅之生機已窒。向稱富庶之區。漸呈枯竭之象。乃孫氏父子。不恤物力之艱。務求遂已之欲。嚴飭商會善堂。咄嗟之間。籌備百萬。點金乏術。羅掘無從。彼復肆其暴行。形迫勢驅。強以所難。不加體諒。何異將全粵人民剝膚敲骨。炮烙煎熬。取其脂而供燃料乎。稍有良心。寧忍出此。夫孫氏父子。於粵省公產官地衙署寺觀。毀拆變賣。一掃而空。破其公產斯亦已矣。並欲舉粵人之私產而破之。伊古以來。亂賊暴殄。未有若斯之甚也。

語有之。民爲邦本。本固邦寧。保國者必先保民。未有殘民以逞。而可以言救國者也。況號稱民國。當然以民爲主體。總統及一切官吏。皆謂之公僕。公僕者。服從民意而代行其義務也云爾。今孫科以一市長。竟公然蹈襲專制帝王之口吻。倘令孫文果能卽眞。孫科正位儲貳。其氣焰寧可嚮邇耶。彼挾威力臨蒞吾民。雖暴秦無此苛政。乃尚假託救國名義。爲箝制輿論之利器。有敢議其非者。卽律以反對民國之罪。當之極刑。故市民對於孫氏父子。有諛頌而無譏評。豈眞心悅誠服於彼哉。恐罹不測之禍耳。舉世胥畏禍而不敢言。淸議汨沒。公理不伸。何以爲國。孟子曰。不直則道不見。我且直之。讀此文者。亦知其有不得已者乎。

本館專電

○十九號下午上海訪員專電

黎元洪在天津仍行使總統職權。派李根源代理國務總揆。段祺瑞、張作霖、盧永祥均爲司令。致函外交團領班葡使。聲稱未曾辭職。函中無總統印信鈐盖。但親自簽字。並由李根源副署。使團對中國此次政變持冷靜態度。

緊要新聞

●日本新海相之整軍計畫

十九日東京電云、日本海軍大臣一職、向由首相加藤兼任、現特任彪氏爲海相、彪氏所發表之整頓海軍新計畫、與加藤原定計畫、相差不遠、內有加築輔助艦、多募海軍陸戰隊、改良海軍站等數條、期見實行、使日本海軍在遠東方面、稱爲最雄強者云、

●日本派定對俄會議專使

十九日東京電云、日本內閣、今日決定委派前駐波蘭和橇日使川上氏、與俄國勞農政府代表越飛、會議通商各問題、俾兩國商務、容易恢復、

●俄拘違法之美船

十九日亞璐市架那梧電云、俄國勞農政府、在西伯利亞依士給埠、拘留美國商船四艘、今日本處接到消息、謂該等美船、因售賣酒醪、違犯俄國商律、致被拘遠、又美京電云、紛傳亞璐市架那梧埠、有美船四艘、被西伯利亞俄政府扣留一事、現美外部未接到此等消息、證明實確、但外部已解釋此事、謂美國尚未公認俄國、美船行抵俄領海、係自取其咎、美政府實不能保護云、

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 （山西省廣升遠）龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租蓆炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號老丹丸散諸正字號光顧照西字付來選好貨付上

唐堯鄧療肺止咳藥水
龜齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租蓆炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷（兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎）

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩欆缸搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝欆椅各欵籐竹缸盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢（古玩雜貨）俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市間南亞逆山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊搠木花卉翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話椅枱冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚抱謀 周燦 李雅庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋濁脚氣 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保
不用先交分文
若因遠難來医可函明病狀命配藥寄医
包止丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回銀
包通藥 婦人各種閉經 全副卅元一副卽通不通回銀
王道丸 六零六 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒弍元
闲妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服伍元
包正色参茸玉桂發行 如假包換
果能包医
敬者弟患過年花柳風濕脚氣痔痛內人又患閉經皆蒙 先生包医全愈深爲感謝此佈 大埠新会人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨国斗咩黃深叩
乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理
專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受極痛
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

自國利益、但美國方面決不退讓、其態度迄今猶極強硬、日政府雖表面上亦屢次向我國提出同樣之嚴重抗議、要求卽日取消中美無線電合同、但聞其內幕、則因美國態度十分強硬、殆不能望其略示讓步、現已趨於退讓、擬將中日中美兩無線電合同、折衷辦理、該無線電台、卽改爲中美日三國合辦、現在倫敦華盛頓及北京三處之日本大使公使、正爲此事試探英美方面之意嚮、如美國能表同意、英國又不持何等主張、則將改爲中美日三國合辦云、

●日本將要管理電話續聞

政府向四銀行商墊一千二百萬元之計畫、已歸失敗、而際此財政困難之時、中日電信電話兩項借欵、又屆償還之期、電話借欵原爲一千萬日元、後復加六百萬元、自訂約以來、本利迄未償付、本月二十五日業已到期、國庫如洗、無力償還、按此項借欵、係以現在及將來之電話設備爲担保、故日人謂自本月二十五日起、卽有管理中國電話之權、聞日人已預備派人充電話局會計矣、又電信借欵、共二千萬元、係一千九百八年、由交部直接締結者、而締結以來、未嘗付息、截至本月三十日、亦屆償還期限、屆時若不能履行契約、則電報事業、亦將歸日人掌握矣、政府勢非與商籌展期辦法不可也、

●商聯會催開關稅特別會議

華盛頓會議議決之關稅特別會議、因法國對於協約、延未批准、致開會日期、不能決定、商民所希望之裁釐、亦難尅期實行、近聞全國商會聯合會、復呈部院、請速召集、略謂、關稅特別會議、載在關於中國關稅之九國條約第二條、規定該會議應於本條約實行後三個月內、在中國召集、其日期與地點、由中國政府決定之等語、查自上年四月二十九日奉大總統批准後、迄今已及一年、似不宜再行延緩、且此項會議、關於國家收入商民負擔、均屬重大、而裁撤釐金、爲除數十年秕政、其抵補方法、亦必基於關稅特別會議之決定、急待進行、尤不容稍延時日、應請根據華會協約、卽日提出國務會議、草定日期、通告締約各國、迅派代表來華、在京開議、俾增加關稅裁撤釐金、確有實行之望云云、

●臧致平招募新兵赴廈

滬訊云、駐防廈門之閩軍長臧致平、因兵額不足、曾經派員在滬招募新兵補充、已經分批運廈、茲悉臧氏先後派有專員之黃華堂、夏兆康、徐同卿、到滬、住居中華大旅社、分往各處招募新兵、聞於前昨兩日、募小新兵五百餘人、定於昨日（二十七）下午五時、由滬乘坐東洋公司之蘆州日輪前往廈門云、

廣東新聞

●劣子將據千八百餘廟庵

市財政局、將寺觀菴廟、分別保管收用、經劣子市長核准、轉呈省署備案、原呈如下、呈爲呈請事、現據財政局呈稱、案查前市政公所、以市內寺觀菴堂廟宇、或由地方募欵捐建、或由官廳撥欵建築、原非一姓一家私業、迨年湮代遠、該住在經理人、始則割裂批租、繼則據爲己有、輾轉盜賣、獲利分肥、與管理寺觀菴堂廟宇條例、大相違背、擬依據法規、分別保管收用、迭經令行各區調取契據在案、惟時逾日久、迄多觀望遲延、後經本局於三月十九日、重申布告後、卅日內、所有市內各寺觀菴堂廟宇等、均須繳驗契據、逾期不繳、作爲無契論、並經呈報鈞廳有案、現在限期已過、繳契者尚屬寥寥、擬卽照案執行、以免案懸莫結、查市內寺觀菴堂廟宇、統計約有九百四十餘間、寺觀菴堂、約占一百七十餘間、廟宇約占有七百餘間、已繳契據者約一百九十餘間、未繳者七百餘間、此一百七十餘起之契據、在民國二年以前報稅者、僅有十餘戶、餘均於九年領取執照、或領上蓋照、茲就調查所得、約可分爲四種、（一）由官廳撥欵或撥地建築者、如光孝寺、海幢寺、大佛寺等是、（二）由公衆募貲建築者、如華光廟、土地廟、福德祠等是、（三）由一部分人捐資建築者、如鹽務公所之大宗廟等是、（四）自置產業、如有眞確買賣契據之二類最多、當茲軍餉緊急之際、待支孔亟、籌措維艱、擬將前項寺觀廟宇菴堂、凡屬官廳撥欵、或撥地建築者、或公衆捐資建築者、或一部分人捐資建築者、如非關名勝所在、或有特種情由者外、槪行收回、分別處分、如確屬自置產業、有契據可憑、而非冒稅者、則酌徵驗費、蓋戳發還、以便管業、其無契據繳驗、確屬公產者、槪行沒收變賣、似此辦法、在人民無所損失、在公家可濟要需、似此或可行、理合將擬辦情形、備文呈請鈞廳察核、如蒙照准辦理、並乞轉呈省長公署備案、等情據此、查該局前擬將市內寺觀菴堂廟宇繳驗契據、業經令准照辦在案、現稱如確非自置產業、擬請收回處分、係爲籌措軍餉起見、似應照准、除指令外、理合備情轉呈鈞署察核備案、謹呈廣東省長徐、廣州市長孫科、

●財市兩廳又有借餉辦法

財市兩廳、因軍餉緊急、特訂定籌借餉欵辦法、會銜布告云、爲會同布告事、照得軍興以來、庫欵奇絀、前敵各軍隊、催餉緊迫、函電紛馳、刻不容緩、業向總商會及九善堂、分頭籌借欵項、藉充軍用、並准作釐稅及一切餉需扣抵、以示通融、在

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笏笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多不能盡錄 寄藥郵費買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安藥房 Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

東子有法 一索得男

定價 參茸三鞭補丸 鹿二仙固眞丸 有刺同本丸 無參還少蛤蚧丸 加料鼎膏 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生台鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參廹古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其温補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓横弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城戴柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫警生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治疴楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒癡疹過仙丹 每罇二元
○偏正頭痛壁痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參還存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消瘰核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○清腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦科花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色傷內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇二元
○內色卸毒保安丸 小罇二元
○立止口鼻咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○猛癲顛狂龍虎丸 牛料卄元
○調經種子金丹 每罇二元五
○痧痛跌打還魂丸散 每個一元
○淋洪解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頭癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●列強欲監管中國警察（駭聞）

▲藉口保護外人安全

十九日美京電云、本京政界消息、駐北京外交團、英美及其他各國代表、今正會商設法保護附搭火車往來之外人、以免再受危險、惟今外交團尚未擬定切實辦法、向中政府提出要求照行、聞外交團保護外人之法、內有一條、擬派中國警差、分駐各處鐵路、嚴密保護、以防再有刧擄之事發生、

又倫敦電云、英美及各國、現會商設法協助中國、保護附搭火車往來之外人、以防再被匪黨刧擄、擬組織中國憲兵、駐守各處鐵路、而以美國及協約國之軍官為統帶、英國今承認美國對于中國有特殊之關懷、故英國願助美國設法保護在中國之外人云、

●何豐林制止滬商會議

十九日上海電云、上海商人原定昨晚聯合各界人士、舉行公民大會、反對曹錕代理總統職權、不料被淞滬護軍使何豐林發令制止、致不能開議、當時亦未有暴動情節、

●被擄外人將要求賠償

十九日北京電云、駐北京外交團、因津浦路刧擄案、現已妥商要求中國賠償條件、今候各國政府批准、即向中國政府提出交涉、聞其要索、分為兩項、（一）因刧擄案所受損失之財物、及身體之損傷、（二）因被刧擄精神上所受之痛苦、

又接上海天津消息、日前被擄放回之外人、現均奉本國領事訓令、將日前被匪刧擄、個人所受之損失、列單提出、并由領事飭令將其他案賠之損失、一併提出、以便向中政府要求賠償云、

●上海建築物之發展

十九日上海電云、上海商業、雖不及前數年之暢旺、惟建築業仍照常發展、証諸昨年增多新建築物、共值銀一千五百九十二萬六千兩、可以知其梗概云、

本埠新聞

●乃路船已拍賣之餘聞

江尼咕西報云、中國郵船公司之乃路船、昨早在商人交易所門首、由承法官當衆拍賣、最先出價為一萬五千元、其後互相增加至二萬五千元時、祇餘西人士金摩與天力架水鑊公司之代表布列地二人、在場爭買、卒由士金摩出價四萬七千八百元、承買此船、士氏否認為屋崙摩亞船公司代表、承購該船、惟認將船交與摩亞公司拆毀、零星出售、查乃路船之艙底、有生鐵一千二百噸、每噸值銀六元、祇此一物、已值銀七千餘元、

又益三文拿西報云、乃路船昨日當衆拍賣、共出價三十五次、後由路慎多父子公司出價四萬七千八百元、承購此船、查該船被人控追償欵三萬七千元、惟禮拜一晚、有華人水手五名、潛行逃去、美政府嚴令該船、每逃去一名、罰銀一千元、故又多用銀五千元、

又本報按、查乃路船於一九一六年三月間、由香港商人蔡昌陸蓬山雷波生等、以港銀七十萬元、向英某公司承購、一九一六年冬、由中國郵船公司將該船買入、出價港銀九十萬元、（是時匯價約五十五元）合美金四十九萬五千元、

●麥訥函謝中華會館復聘任律師

中華會館接麥訥律師來函云、蒙諸君不棄、復舉僕為貴會館律師、此為蟬聯第十一任矣、僕之効勞於貴會館、非為酬金計、諒諸君所共知、惟對於辦理公益事務、僕必引為已任、此次復蒙見愛、自當勉盡能力、代表貴會館、保護固有之利權、以副見委之雅意、

●擬將五加皮酒藥付東流

益三文拿西報云、本港稅關、于一千九百二十一年所收沒之五加皮酒、共有一萬七千七百一十五箱、值銀二百萬元、現禁酒局擬于下禮拜二日、將此帮酒醪、運出港中、付之東流、聞此等五加皮酒、乃屬華人辦入口貨商店廿五家之物云、

●市長之女締婚

本埠市長老路夫之長女安尼、昨晚在其本宅、與卜技利埠富人西梧士結婚、當時親友到觀禮者為數甚衆、極形熱鬧、一對新夫婦、擬往別處作短期之蜜月遊、然後僦居于屋崙云、

●用運柩車載酒被搜獲

西人津摩啡、昨晚駕駛棺柩車一架、行經十三街夾尾慎街、被禁酒差見其駛行過速、心焉疑之、即上前干涉、將車開驗、果有卑酒五百六十二瓶、藏在其內、隨往該西人之屋、徧搜一週、亦搜獲蒸酒器具等物、遂捉將官裏去、

●華童千里尋親

華童陳玉麟、年十四歲、乃柯利近省馬械啡埠華商陳牛輝之子、美國土生、原籍三水人、其母日前到來本埠探親、乃父因今學校署假、飭令玉麟當工、惟彼不從、並請其姊給銀數元、購買生果食物、携帶雨衣、足踏脚車、於昨禮拜一日、由該埠啓行、計行六日半、至日昨始安到本埠、與乃母會叙云、

各埠新聞

●板廠大火

十九日屋崙電云、本埠三十六街近東十四街之天力架板廠、廣濶約有一部落、今早不戒於火、致兆焚如、一時火烈具揚、蔓延迅速、當時火光冲天、卜技利亞𠼮蔑打三藩市等處、均可望見、消防隊聞耗馳至、極力施救、方始撲滅、全廠幾被焚燬、損失物業約值二萬元、是時觀者數千人、本埠南部居民、亦有乘自由車來觀、當時火勢甚猛、街道之巴麻油、亦被燃着、有救火夫數名、被火炙傷、查起火原因、乃由於廠內之電線、裝置不妥、電火洩出、故而被焚、

●香港滙單五十三元七五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲
唐山潔補葯酒
新出研大帮
當行特別計平
奶酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法還藥付來為盼　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟僑工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即效數劑痊愈窃思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。緣以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠為國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。　旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半廬溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

美國大埠惠華藥房總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年傷脚跌打刀傷術科奇難雜症）
Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.
寄藥郵費買者自理（通信處）

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥真服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來當應用如貴公司有每月付丸二樽前來當然每月結數至為厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
司公器玩勝昌埠大山金廣訂
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜德狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Deeds, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生真名不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九　台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸（統治真陰虧損精枯血竭）每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸（統治陽痿不舉腎冷精寒）每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先將付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痺四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊剌痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽鬆薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●黃車公司定期拍賣

西報云、屋崙之企律電車公司、即黃車公司、被各債主赴法衙控告、追索欠欵二千四百萬元、由衙官判將公司拍賣、至少取價一千萬元、以攤還各債項、並定於七月十七號、在亞𠼮蔑打縣廳前、當衆拍賣、

●煤油王之子樂善好施

十九日紐約電云、煤油王勒技化𠼮之子、今晚發出佈告、謂彼捐欵十五萬元、分給美與加屬醫院十五間、以為研究及教授施用醫治甜尿症之新發明藥品、

又士丹佛大學電云、本大學接到勒技化𠼮之子捐欵一萬元、以為教授醫生用醫治甜尿症之新發明藥品、此欵係用在本大學分設三藩市之連氏醫院、以便接收購醫患甜尿者多名、用以研究新藥品、及教授醫生施用、

●男扮女裝行兇被拘

十九日芝加高電云、西人參臣、年三十三歲、喬扮女裝、被差拘逮、由西女斜士麻証明、係于六月五號殺死其夫之兇手、當時參臣身穿女服、面塗脂粉、差幾將其押送女犯居留所、後署有破綻、由醫生驗出其係男犯、即發往男羈所囚禁、據參臣稱、伊喬扮女人、已有十三年之久、曾嫁與西人卡力為妻、

●保障孕婦之新例

十九日卡魯拉度省典化埠云、本省議會、新立一例、專為保障生育之婦人、凡婦人懷孕、無論私生、或貧窮者、均可到衙求官資助、由官於該婦分娩之前六月、及分娩以後六月、每月給以公欵五十元、以為養費、至期滿之後、仍代該婦覓工謀生、俾得以撫育兒女、查美國各省、均未設有此例、有之以本省為始、據童子衙官連成云、查去年美國下胎之婦女、統有一百萬之多、今此例成立、則私生子既得政府公認、而婦女一時之錯失、亦可為人見諒、此後婦女下胎之案、必日漸減少云、

●管車工人罷業

十九日芝加高電云、本埠駕駛馬車及自由車之工黨、要求東主加給工值、決定同盟罷業、以為要挾、今日有人出殯、運載靈柩之車夫、行至中途、被工黨代表在街上勒令罷業、以致出殯之事、阻遲一小時久、乃覓獲一無黨工人、代為管車、

●製假偽之酒醪商標被逮

十九日紐約電云、美國偵探局、昨日發出佈告、謂有偵探在本埠搜查兩次、搜獲偽造之酒醪印花稅票、及偽造之酒醪商標、共數百萬張、另執去偽造之印版、即拘去西人十三名、送官訊辦、查該等西人黨徒、分為數部份、一部份製釀假酒、用偽造之酒醪商標、黏貼其間、作為正式酒醪出售、一部份印刷偽造之起酒准照、向棧房起卸酒醪、

●餐館有碍衛生被罰

七卜頃西報云、本埠士布力街西部四百二十五號某華人餐館、昨日被本埠衛生局員入內查搜、在雪櫃內搜出腐敗之沙文魚一尾、即指為有碍衛生、搜將東主拘究、惟餐館內各華人、均言東主及司理人、不在店內、無人負責、迨該局員以查封餐館為恐嚇、遂有華人伍洪、自認為司理人、差即將其拘去、由官定判罰銀廿五元、及支發衙費、作為了結云、

●不忘祖國

十九日芝加高電云、西人布辣士技、有子五口、孫二十口、曾孫三口、是禮拜一日、與一七十歲西婦某氏、潛行逃去、秘密結婚、經仝往猶太居住、據伊子稱、布氏願復回祖國、以終餘年云、

●救人亦救馬

十九日煙地晏拿省碧尼路電云、本處附近某煤礦、日前崩陷、有礦工三名、及一小馬、被困在內、昨禮拜四日、經將三人救出、惟礦內形勢險惡、于小馬則未設營救之法、然此馬素為兒童所愛弄、各工人遂邀准煤礦公司、於昨禮拜六日、開始挖掘、至昨晚果將馬救出、查此馬困在地內歷二百五十五點鐘久、依然生存、當時圍觀者共有數千人、即列隊遊街、以誌興鬧、

●銀行公欵被吞沒兩則

十九日乾士省域治花電云、本埠亞美利加士的銀行、向稱穩固、惟該行內收支員都林騙吞公欵一百五十萬元、現被人察覺、該銀行遂於今日閉歇、

又編思濶尼省夏利士卜電云、委士布路埠之委士布路信託銀行司庫員茍化、吞沒公欵一十七萬元、被本省查察銀行委員查悉、即赴衙票差、將茍化拘逮、送官訊辦、

●樓主親管升降機

十九日羅省電云、本埠銀業家靴路文、有辦事室之樓一座、今日該樓有司理升降機人九名、與靴氏因事爭執、靴氏即將若輩一律開除、是時適值商務最旺之時、由升降機上落之人、甚為衆多、靴氏親管升降機一架、接客上落、並呈出司機人准照、以符定例、據稱每年必往考驗一次、領取准照、專為防止工人要挾之用、

各國新聞

●意國火山爆發續誌

十九日意國西斯利島卡典尼亞電云、本島之咽拿火山、昨日爆發、勢甚猛烈、至今未息、燒落之石、分為五路、由高流下、勢如泉湧、田園廬舍、多被燬滅、該山附近一里、熱氣騰騰、不能行近、現有市鎮十處、已被石液波及、無家可歸者十萬餘人、今有難民五萬餘名、逃避本處、火山烟灰、遮蓋天日、黑暗無光、難民携帶家具、走避別處、塞滿於途、比地文地埠居民、羣在公園祈禱、求上帝庇祐、各教堂鳴鐘不絕、該山附近一帶、屢次地震、時起時止、意王伊文由、聞將乘軍艦到來本島、督率官員賑濟難民、天主教皇派亞士、捐欵二萬五千利亞、以為賑濟難民之費、

●穩地埠憲政黨七週紀念通告
本黨支部公訂于西歷六月廿四號為七週年紀念慶典仰各埠同志暨各界僑胞屆時賁臨指示藉增蓬蓽之光
THE CHINESE REFORM PARTY
134-Rupert-Ave Winnipeg, Man, Can.

●訃謝
先兄澤南不幸終於旅次正瞑淚擇本月十一日下午三時殯殮扶柩歸土叨蒙致公堂國民黨暨各團體商號僑胞親臨執紼厚贈花圈賻儀私誼隆情生歿同感聊誌數言藉鳴謝悃
六月十二日
旅未士卡利埠昭倫堂譚盛稼等拭淚鞠躬

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
正埠合勝總堂啟
民國十二年夏歷五月初三日

●美洲正埠遡源總堂啟事
僑美各昆仲公鑒　為遡源白子會樓股限期至再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情為此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候也此佈
美洲正埠遡源總堂公啓
試家雷殿股收　仁光鄭
Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
wing Fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫隴頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎懲報平安奈讀書無多胸少積器不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方為合格枯腸搜索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對僑本既可慕新書又無佳作吾黨其生涯筆器何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特為介紹以告世之欲購信扎作材料者
寄售處大埠世界日報　每本沽銀八毫

●金卜碌埠禺山公所定期開幕
竊聞人不能離羣為獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖為個人一家生計而出此究竟經營外國每回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以為後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切為感
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

●廣東玻璃有限公司轉換正式股票廣告
啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰　凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延為盼此布
通信處　米芝堅省夫懸埠林德炘代白
WHITE HOUSE CAFE. 409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已讀內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生為後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生為懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥和會館
李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　符應杰　黃蜜　葉榮立　福生堂　同頌

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在𠵱慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　古時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙斐彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生為茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神
陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙斐彬買葯問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風濕花柳白濁虛濁疳疔血毒皮癬雜症包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元）（半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元）（半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔專解丸每（每料七元）（三元半）
花柳專治活血丸每罇二元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十號禮拜三晚七點開演
出頭　中玉賦好逑　假參巡案院
揚州妹　鄺成功　關影憐　大壽　首本
全班拍演
售票處在樽月戲院由下午四點起

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爐炮竹提子舊氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
眾國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安為週轉讓生隆號鄉交快焉

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂品寧埠　敖安比列打埠
李波卜技利埠　鄺保達治律埠
陳洪尼利允埠　林勳坎美頓埠

▲中西日報各客欠數列
余榜中急慎委埠　岑樂点美挂埠
朱熙亞滿拿埠　譚佳柯連軒埠
江易点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓卡忌利埠　趙潤珍榜地埠
合生和都郵度埠　余盛子令和打埠
胡鴻彬稍利埠　李壽南伊市姊詠埠
胡朝域多利埠（以上加拿大）
李月樓合近頓埠　鄺傑生美東德郵埠
葉達文爹碌沖埠　李燧明問連埠
張成爹利埠　梁維彥芝利刮路埠
夏灣中華會館　夏灣中華商會
安榮何燕森斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美密佛埠　N.C.餐館埃地賀
司徒文林乞佛埠　黃舉密佛埠
萬利園軒佛埠　林昌卽彩埠
洞庭湖市作頓埠　伍炳權德郡埠
廣東樓加都𠼮度市布碟
陳禹典加省波𠼮沙埠　伍十寶蓁打底
關子民古巴　李忠加屬榮坎埠
何昌加屬粗那度　余添德加屬砵哥本
梁義如加屬壓地話

▲大同晨報各客欠數列
卦路頓賓館加屬早埠
陳勳市作頓埠　亞炭奴位打港地
新興棧亞李埠　金華奴位打雪地
莫昌砵頓偉倫　信源周棠南山姐咕埠
德英衛廣益火活埠　德和舍路埠
点普餐館屋加坎駡失地
羅國仙省黃榮亮慎臘𠼮埠
羅錦紹顛臘𠼮埠　何來哥珠𠼮埠
英屬和隆棧活偉林　譚榮利滿地可
西印度曾順粗魯打　新裕昌卡倫埠
巴拿馬鄧錫隆𠼮梳打埠　寶昌尖尾架

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平 付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

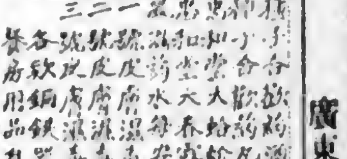
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦糖茶米熟煙美酒京菓海味油源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂

●醫生梁壽南常[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水 正埠
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

●英美債約簽押實行

十九日美京電云、英國交還美債之約、經由兩國代表正式簽押、今日發生效力、查英國于歐戰時、共借美債四千六百兆元、照約分六十二年清償、此約由兩國代表會商八月之久、今始告成、至芬蘭所欠之美債、今亦已開始交還、惟其還債之約、尚未正式簽押、

●德人向美訴苦

十九日美京電云、駐本京德使威呲路、奉到德國政府來文、呈交美外部、投訴法兵在魯亞之橫暴、任意虐待德人、致令德政府雖剴諭人民持以鎮靜態度、亦有所不能、法兵如此强橫、將來激動德人之憤恨、無論發生如何變故、須由法國負責、又謂德政府于五月二日、提出賠償辦法、及六月七日提出之說帖、修正賠償辦法、足以表示德國具有誠意解決賠償問題、惟迭被法國拒絕、故不能進行、此文並將德人無辜被法兵鎗殺之實情、及被害人姓名地点日期、逐一詳敘、謂日前有法兵兩名、不知如何斃命、乃法兵强在街上拘去德人五名、任意虐待、不由法庭審訊、遽行一併鎗斃、法兵如此橫暴、今德人已忍無可忍、將來如有發生變故、必要法國負責、聞此文除致送美國外部、並抄錄多份、分送歐洲各國、惟法比兩國除外云、

●夏定駕言出遊

十九日美京電云、總統夏定、准明日由本京起駕、出遊太平洋沿岸、及亞缽市架一帶、調查一切、往返行程、共歷一萬五千零五十七英里、將及環繞全球三分之二、查前總統他輔在任時、出遊地方最多、

●阿班尼亞國起行革命

十九日希臘京電云、阿班尼亞國之回教徒、現起行革命、要求由回教人執政、並由土國保護、按、阿國前爲土國屬地、今爲獨立國、人民皆屬山野民族、西有亞度利亞迪海、南與希國爲鄰、東北部乃以租哥士拉夫克國爲界、

●智國內閣全体辭職

十九日智利京電云、智國參議院、今日提出不信任內閣案、由衆討論後、隨投票取決、以十八票對八票、多數通過、新內閣諸員、遂全體辭職云、

●省督不簽案之多

十九日沙加免度電云、省會議員、上屆通過之議案、共有八百八十二起、按照省憲、須于是禮拜五晚半夜以前、由總督簽押、方能發生效力、現查有四百三十案、總督列哲臣、決不簽押、是爲省督延不簽案之最多者、據列哲臣稱、各案經予考慮、並聘各專家詳細研究、我信以爲可行者、則爲之簽押、否則概行拒絕云、

●俄陸軍長赴鐵工大會（演說）

十九日俄國莫斯科電云、俄國鐵匠工黨、今日在本京大會、陸軍部長度律士技、親到演說、對于英國力加攻擊、並勉勵黨人振奮愛國、謂鐵行工人、須灌輸鐵血主義、振起愛國精神、並謂波加利亞國政變一次、俄國應增多飛機一隊、俄國多受外國哀的美敦書一次、又須增置飛機一隊、必要厚具武力、方足以對外、又謂英國之外交政策、多煽動兩方交惡、彼則坐收漁人之利、英國如不欲法國侵佔魯亞、足以阻止法國有餘、惟英國別有陰謀、故任由法德兩國相持、冀從中取利云、

●瑞典爭購奧國債票

十九日紐約電云、接瑞典京消息、瑞典所擔任勸銷奧國債票、國民爭相購買、認購者之數、竟多過原額四倍、

●「旅美華僑眞相」之評論（西報）

屠楚漁君所作之「旅美華僑眞相」一書、自出版後、中西人士爭相購閱、業將其內容登載本報、茲將紐約各報、評論譯登於後、亦可見美國輿論對我僑胞之態度矣、

紐約世界報評云、近有一重要之書出版、其外觀雖小、而其內容極富、其敘述頗有條理、名曰「旅美華僑眞相」此書係紐約總領事館居楚漁君所作、居君與吾等居此已八載、其書之宗旨、爲「使美國普通社會得深知切解旅美之華僑」讀此書、方知居君已達其目的矣、居君所述其國人之長德、實無可致辯、居美中國人中既無求食之徒、其犯法者卽有之亦極爲少數、而其大多數之僑民、均爲我國實業上重要之原素也、所謂黃禍者、已盡爲此有價值之書打破矣、

紐約商報評云、設美國普通社會、而知中國人在美經營商業之範圍、其必深以爲異者殆無疑矣、華人之事業、其大者與我國相類之最大各事業、足以並駕、如銀行也、貿易公司也、此種事業、均詳述於居楚漁君之「旅美華僑眞相」中、此書敘述此間華人之各問題、如其居住情形、其道德行爲、其同化力、其職業、其工商事業等、均甚詳、其中又有論其團體一章、尤足注意、居君謂昔日曾有一美國友人詢之曰、以旅美華僑之多、何以其中無求食者、殘缺者、流亡者、或作盜賊者、且彼等何以無須美國法庭爲之判斷商務上相互之爭執哉、居君請彼直至考察華人團體組織之內容、始得一圓滿之答覆、蓋華人之所以得免於求食或流亡之於此、或爲盜賊者、或請求美國法庭以解決其商務上相互之爭執者、皆其團體之功也、我國人對此問題、實應詳爲考察、而尤爲商界及公益家所應注意者也、華人在美之社會上及法律上之待遇、論之頗詳、居君且爲其商人學生之來美者、要求優美之待遇、並反抗此間小說電影陳列所之毀壞華人名譽者頗力、是書插畫甚多、且有附錄五種包括華人公司團體報紙教堂各名表云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
鮮明餅食 花鳳禮餅 自設糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話[illegible]二千四百七十七號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西 花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾鑑初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近欵親美各埠欲貯或附單貯銀兩出入支取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬爐街及猛今街角爲初料理業務
寓 [illegible]

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號[illegible]
全福號在都板街
昌華號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天福 泰生 天成 麗興 貞祥 全福 天興 昌華 天和 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀常[illegible]啓

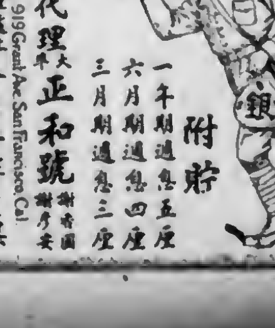
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 匯臣埠余康中
必珠卜新華盛 廣安昌 金李當永昌隆 三和
紅毛市必千余毓棠 溫哥華余寶和
墨國怡盛余萬如 加拿姐益昌
鴉市冚和勝余續理 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚[illegible]

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China
本號資本雄厚堅固專辦滙兌代理貯欵按揭外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足 [illegible]
美洲總代理大埠正和號
香港代理處上環[illegible]裕積祥號
Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
Yee Chong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China
台山新昌萬國寶銀號司理[illegible]
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當



●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
他輔總統 六月廿八號開
金李裕總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
華人代理黎榮啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症屢效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧請明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫敎 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺熱咳嗽傷風 腎虧頭痛常見麻木
風熱勞倦損腦傷腎 丁發過度勞神傷形
顏色過度久流虛渴 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精雖鬮關陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 慮不安寐恍惚不寧
(留)(心)(細)(看)
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍底驗延年凡腎家虧精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

專治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全者任則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕霧患由頸膊腰背手足骨節痠軟其後、風痰上擁頭常暈刺 疾濕滯中胸痛脹痛 [illegible]

止夜夢遺洩固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色卽洩 精道失固便溺[illegible] 腎虛 色慾過度精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹敬

(芝加)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
531-S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創廿餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花轉時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜本發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●津浦路劫案之最初滬訊

▲拆毀臨城沙溝間軌道、致火車出軌

▲擄去中外乘客約三百人

▲一西人三華人被害

前日(五號)下午五時零五分、津浦路由浦口北上之特別快車、於昨(六號)晨二點五十分行至山東界臨城沙溝之間、被匪拆毀鐵道、以致出軌、車頭陷入泥中、車上中西乘客、所携物件、被匪搜劫、然後將乘客盡行擄去、西人逃還者六人、被匪擊死者、西人一、華人三、重傷者約三四人、津浦路局刻正鳩工修理、現在北上與南下之車、照常通行、惟乘客須下車步行換車、據路局人云、大約今日可以恢復原狀、至被擄之乘客、在滬埠購聯票上車者可四十人、如併南京浦口之乘客計之、總在三百人左右、內中因亞洲建業公司之邀請、專赴濟南參觀宮家壩河工者、如大陸報主筆李白斯(譯音)君、密勒氏評論報主筆鮑威爾君、及申報代表康通一君等、此外有意律師穆安素夫婦二人、東方汽車公司總理費力門君等、至被擄情形、目下尚未獲得確實消息、昨晚七時許、亞洲建業公司亦接得該公司經理費士門(譯音)君自濟南拍來之快電、謂津浦路北上特別快車、在山東臨城縣附近出軌、車上西人、悉被匪擄去、參觀宮家壩河工之申報大陸報代表姓氏、請示知、我儕正設法、與若輩通信云、昨晚滬甯車到、因津浦車出事、故未有通車乘客郵件抵滬、

●擁閣倒閣派正在決鬥中

北京訊云、倒閣派自日前在審查會失敗後、著著準備力謀反攻、在院內則提出意見書、痛陳審查會之違法、在院外則極力宣布擁閣派之黑幕、以引起社會之反響、聞已得有相當效果、但仍恐時日過促、難操勝算、特由某某議員向吳景濂交涉、請其設法使星期一不議及此案、以便從容布置、觀昨晚衆院所發布之議事日程、可知吳已如其所請也、至中立派議員則仍力持局部改組、昨日(二十九)下午三時、黃攻素等二十餘人赴院謁張紹曾、陳述衆院形勢險惡、依彼等意見、不如局部改組、以和緩各方面感情、否則開大會時恐有不利於政府之處、張答以不信任與否、權在國會、至於內閣分子共同去就、局部改組之說、萬辦不到云云、黃等見話不投機、遂悻悻而去、或云張當不信任案由參院移付衆院時機非常緊迫之際、確曾以局部改組條件向各方接洽、今見形勢稍轉、遂爾翻臉、故預料張果堅持不肯讓步、則向取中立態度者、必將加入於倒閣方面也、

劉恩源於保定歸後、頗形得意、其故由於張紹曾與吳景濂已經當面說好、以印刷局長及幣制局副總裁爲條件、由吳担任維持張閣全部、詎軍警方面太不做美、偏於此際大鬧索餉問題、而馮玉祥猛銳無匹之談鋒、尤使劉陷於無地自容之境、一方面議員對之亦著著進迫、昨日衆院已將路線漢等所提出之一彈劾財政總長劉恩源違法失職案、列入議事日程、雖彼輩用意或別有在、未必便無疏通餘地、然財部之弊端百出、而議員又欲壑難填、今日卽可打消、明日亦不難另行提出、劉因此大爲失意、昨日已不到部辦事、大約將藉此一說風色、再定進退也、至教彭因部員索薪搶白、太覺難堪、不得不一度辭職、以自完面子、故經總統稍爲挽留、卽已欣然作罷、其尤可笑者、則李根源因見連日局部改組之說甚盛、知外間圖傾正大有人、頗覺日夕不安、日昨彭向總統面遞辭職呈時、李適在座、亦卽起立囁嚅其詞、謂我○○我○、言時以手探衣袋中摸索、頗有欲繼彭辭職之意、總統急阻之、謂印泉你又要做甚麼、李乃無言而止、觀此則彼輩戀棧情切、不難想見、恐倡局部改組者未免徒費心力而已、擁閣派見輿論對彼大攻擊、於是忽搜索得幾個理由、冀以掩人耳目、聞民權俱樂部是盧大栅欄七號昨已擬就宣言、大致不外此時急務、在於督促內閣從速解決南北問題、實行裁兵、整理外債、不可徒爭奪政權、轉生紛糾等語、其實暗中則仍恃收買、以圖最後之勝利、或云當審查否決不信任案之夕、各閣員均集松樹胡同呂宅、大開宴會、奏樂鳴爆、相爲慶賀、一若歌凱旋軍然者、靡國家金錢、保個人富貴、無怪其興高彩烈也、

●彭允彝突然辭職

彭允彝於昨日(二十六)下午四時忽單獨入府、向黃陂提一辭呈、原文如下、爲經費困竭、懇請辭職事、竊允彝自奉鈞令、忝長教部、迄今已五閱月、經費困難、補苴無術、現八校及部中欠薪、均達五個月以上、雖極力籌措、而積困難紓、縱令在職各員、能多存時艱共濟之心、而生計所關、決難收枵腹從公之效、允彝智窮力索、無法撐持、與其竭蹶以圖、毋寧避賢自退、現閣潮已漸平息、一人去職、與全局無甚關聯、另簡賢能、於經費或能補濟、伏乞鈞座俯察微情、准予辭卸、不勝惶悚待命之至、黃陂閱後、卽向彭曰經費困難、各部皆然、豈獨教育、且余對於八校經費、近已力催稅務處設法、君正可靜待答覆、豈可匆遽求去、言畢卽將原呈退還、彭未肯受、且力言本人就任後籌欵之艱苦、雖前後所籌已在百萬以上、但此皆從挪借得來、長此以往、決難爲繼、現在八校中小學及本部、均索薪甚急、萬難再緩、務請總統准予辭職、最後且鄭重聲

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城 斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石歧	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石歧	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
鑒慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加罅寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算價銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

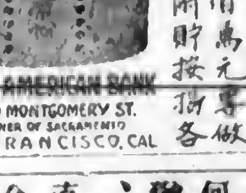
逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外和宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任[illegible]
屋崙埠枝行華人部主任[illegible]
羅省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任[illegible]

本報有玉面狐狸小說發售

意美銀行

本銀行在金山大埠孟秆街夾砂加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳戊春謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

醫生姚樹南啓

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾仄臣街角門牌一千零五十五號︰凡有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌

五淋白濁丸 每盒[illegible]
三鞭壯陽丸 每盒[illegible]
男女交合丸 每樽[illegible]
忍精久戰丸 每樽[illegible]
痳症通治丹 每包[illegible]
止咳靈丹 每盒[illegible]
一掃光散 每樽[illegible]
頭刺頭痛 每樽[illegible]
拔毒埋口 每貼[illegible]
萬應風濕膏 每樽[illegible]
男女肚痛丹 每樽[illegible]
止遺精 每包[illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

說部

短篇小說 **前知術** （倚劍生）

褚廷銓、山東萊州人、幼而岐嶷、比長、淫於典籍、得貲則貿書而讀、故於學無所不窺、尤邃於易理、爲人占休咎、輒奇驗、並旁通堪輿星命之術、往往談言微中、某日、承友人薦劄、赴徐州、爲巨室相墓地、瀕行時、自起一卦、以卜此行之吉凶、主得異寶、爲大吉之兆、褚竊喜、比抵徐、巨室重其名、頗加優禮、請其相祖塋、先有一江西之堪輿師在焉、既登墳、褚謂此穴爲老龍假局、葬則損丁耗財、堪輿師聞而大恚、蓋此墳穴爲伊点、授於巨室、藉以騙取鉅貲者、惡褚之多言、恐敗其謀也、力斥褚之術淺無知、妄肆糾彈、褚援據學理、指点形勢、相與辯難、堪輿師辭窮、不禁老羞成怒、奪褚手中之羅盤、擲諸山澗之中、褚大怒、欲揮拳與鬥、轉念此等俗師、以相墓爲業、志在騙貲、吾何必與之較量、不如權且按捺、乃自下澗中拾取羅盤、澗源丈餘、迤邐而下、羅盤爲兩石塊所夾持、拔之不得出、褚乃竭力移此石塊、以用力過猛之故、石塊既移動、褚亦躓焉、遂支撑而起、方欲携羅盤而登、忽視石塊安放之原處、似有一物、異而檢視、一小鉄匣也、方僅五六寸、高不逾二寸、（未完）

時事評

津浦路刼案之外報評論（續一）

▲外力干涉之論據愈强、我國民聽之、但無論盜爲誰、挾何目的、其爲道德法律所不容則一、蓋此事之意味、爲在中國一最大交通要道上作一可恥之暴行、一無辜之外國旅客已遭慘殺、其他則被擄入匪穴、身上所著者不過褻衣而已、凡稔悉共和主義的中國之人、皆久知其不注意於國民之安全、國民受盜匪兵士之蹂躪、官員之魚肉、彼皆漠視不理、官員爲國民所豢養、直則亦盜匪而已、今則此共和主義的中國且昭示世界、彼已不能保護在其主要鐵路上爲正當事務而旅行之外人、彼之中央政府及省政府雖保有舉世最鉅之常備軍、但毫無能力、不能勦匪、不能維持地方平安、是於國際責任、及普通文明國習慣、均已絕無可言、中國之眞相如此、而彼之駐外代表猶日言其如何太平、如何興盛、如何抱有政治上大志、而華府會議中列强猶視若驕子、待以平等地位、替其努力、聽彼娓娓陳訴之詞、爲之伸寃理枉、是直有意準備、欺朦不明中國眞況之人耳、今者時機已至、吾人已少聞中國受屈於外人之說、而多聞外人受中國之屈、及條約合同之時被侮辱、非法稅欵之不斷征收、商業之不斷遭受阻碍、暨官吏之種種背約失信、不顧最平常之文明政治標準等事、今津浦路之大暴行、尤足使外國政府及人民之眼線豁然開朗、認明中國之爲中國者如是、蓋中國爲一美麗之國、尤爲極誠恭而和藹之人民、但法律則蕩然無存、官吏奉職守法之說、純屬空談、政治上之紊亂分裂、直無異南美最下級之盜國也、（未完）

笑林

說謊

父親對他的兒子說道、「你狠歡喜說謊、這種惡習慣、千萬不可養成、總要改掉纔好、你要曉得一個人有什麼事體不好對人說、何必要說謊呢。。。」話還沒有說完、外面門鈴響了、他就說道「你去開門去。。假使來的是房東、你可說我已經出去了」、

相當的責罰

兒子將胡椒瓶潑翻了、他父親就說道、「你不聽我的話、將這胡椒瓶弄翻、我要拿胡椒放在你的舌上、作相當的責罰了」、兒子抬起頭來望了一眼、說道、「爸爸、假使我倒翻了那盛糖的瓶子、你也同樣相當的責罰嗎」、

不願意驚嚇你

那女僕對他的女主人說道、「昨天晚上、我們的一條街裡有一家失竊」、女主人淡淡的問道、「誰家呢」女僕道、「第八號」、女主人很着急的道、「哦、是我家啊」女僕道、「是、的正是我家、我不願意驚嚇你」、

毛髮悚豎

那顧客恨恨的對那剪髮匠說道、「你爲什麼一定要在我剪髮的時候、硬把那種鬼怪可怕的事情、講給我聽呢」、那剪髮匠現出一種抱歉的神氣、說道、「先生、這要請你原諒、因爲我將這種事情講給你聽、你就要毛髮悚豎起來、那我剪髮就容易了」、

新聞屑

印度詩人將遊中國

▲在北大各校講學 ▲定七月間到華

世所聞名之印度詩人兼哲學家印度太谷爾氏、於四年前曾遊歷日本、著有詩集多種、但已譯成華文者、祇有新月集一種、餘則尚未譯出、茲悉太谷爾氏將受講學會之聘、定於本年七月間來華、先至北大講學、然後至滬漢各處遊歷、并須講哲學、聞其代表則已於前二月到中國、向各方接洽矣、

風雅壇

冬日遊六榕寺 （祝渠）

寶歷禪關未掩扉、寒林如畫映斜暉、
滿庭榕葉鳥聲鬧、一徑苔痕人跡微、
嶺海舊傳蘇軾至、瀛寰今送遊蹤歸、
我來獨立空堂下、塔勢擎天花四圍、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢消除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶖州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生奇藥功効如神 奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精盧濁丸）蛤蚧大補丸 弟照單服用果見奇功 主治之力如神 可謂博美、弟之精神日暢 百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺 豈可忘哉 古有華陀之名 而于今日 故現有奇生行藥房出世 所以泡製之神藥丸足以利民之福 濟人之弱 特登數言 以表銘謝 俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美[illegible]周國興頌

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
613 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公香生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。像如礁釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。寀將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸而患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●還少少還 莫名其妙

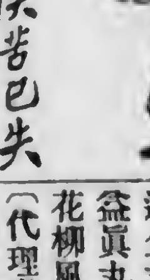
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(烤腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 慮濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON. ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

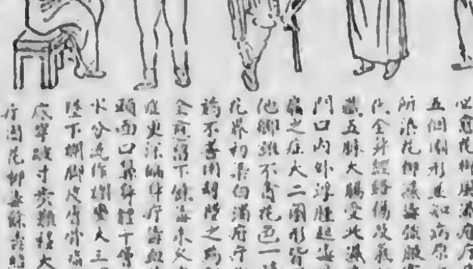
東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啓

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]



採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐忍精丸 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩運服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治脚氣痛聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔痛解毒丸 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元
經驗洗痔斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印楞皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳感鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

有沈軍二千餘人、由梧州新調來肇、突然反攻、施放開花砲、彈落肇城東門、炸燬舖戶、火起冲天、延燒竟日始熄、現西路總指揮程潛已分調各部隊、將沈軍包圍、猛烈攻擊、至江大江漢等艦隊、仍集中肇河、發砲助戰云、

又函云、肇城方面至六日起、兩軍接觸、血戰兩晝夜未息、至八日上午、肇城內忽發生大火、勢甚猛烈、聞自東門起火、蔓延南門一帶、焚燬舖戶二百餘家、人民被燒斃者數十名、其時正値兩軍隔城猛戰、流彈四射、故各街消防隊皆不敢出隊灌救、直至夜深、火勢尚未息滅、據聞起火原因、係是早聯軍佔領肇城外圭頂山砲台、以開花砲向肇城射擊、砲彈皆注射東門一帶、或謂桂軍以東南門各舖戶障碍火線、特縱火焚燬、現尚未徵實、

●肇慶戰刼未已

▲沈軍棄去肇城 西江戰務、連日聯軍圍困肇城、大舉攻擊、沈軍張希栻部約有千餘人、在城內死力守禦、以待救援、但六步一帶、已由陳策佔領、堵截上游沈軍、不能東下、昨十號晚、第一師長梁鴻楷 用竹梯數百、揮軍踰城猛攻、由艦隊放砲掩護、沈軍無力抵拒、即向東門拚命逃竄、除死傷外、餘均被繳械俘虜、翌早、肇城完全由梁部佔領、

▲肇城被圍時情形 聯軍包圍肇城、連日炮火連天、槍炮子彈落於城內、密如雨下、四門緊閉、水洩不通、城內婦孺之居民、此次預聞警報、多已棄家逃避出城、當戰鬥劇烈之際、海艦開花砲彈數顆、落於縣署西便之總務室、及內三廳花廳、法庭推事室、東偏書記官室、西偏檢察官室、相繼迸發、銅屑橫飛、密如雨點、全署房室洞穿、密如蜂房、舉凡砲線所經、及子彈爆炸之官署民房、屋瓦樑柱、一切器皿、皆已推毀不堪、城內府前街一帶市集、因多被搶、已無食料可購、且行政司法官銀物皆被抄掠一空、已絕食二天、聞法官林某等頃有郵件到省、告訴其見聞大略情形、請設法救濟、至死亡人數、尚未述及云、

●訊一次勒得十萬圓

劣子市長孫科及局長吳鐵城覆香港何世光函云、世光仁兄大鑒、惠書奉悉、南海縣議長程學源、擅用廣東縣議會聯合會代表名義、通電北庭、毀蛾護法政府、力促沈鴻英就僞督理職、爲兩院議員發見、大動公憤、抄寄帥府、電中措詞極爲狂悖、其促沈逆就職、無異助逆、擾亂桑梓、尤爲粵人所切齒、公論所在、鐵城奉令傳究、程學源供稱、此電確已知情、則傳同訊究、並非無辜株累、查沈逆此次叛變、所過地方、姦淫焚掠、凡屬粵人、無不髮指、而程學源等輩、推波助瀾、釀成戰禍、實屬罪不容誅、昨經某親訊一次、程學源自知罪戾、願輸効軍費十萬元、取保出外、惟其提出反証、再行核結、奉函前因、相應具覆、俾明眞相爲荷、專復、又聞程氏經於四號先繳四萬元保出云、

●廠賊干涉鹽政之京訊

五月四號北京電云、與鹽稅有關係之外國政府反對孫文干涉鹽政、任某氏爲廣州鹽稅稽核員、洋稽核員富開森氏不允交出印欵、廣州領事團領袖英總領事哲美遜氏贊助富氏、孫文固稱南政府自一九一八年起即管理徵收鹽稅、惟留稽核事務歸洋員辦理、今次之舉、因北京建議媾和而無誠意、勾結沈鴻英援粵所致、凡北京政府所任命之官員、孫決計更易之、

●財廳對付教職員索款趣語

▲無槍携來莫索欵

廣東省立中上七校教職員、近因欠薪問題、迭次表示罷課、要求政府清發、已紀前報、頃聞各教職員又舉派代表五人、往謁財廳長楊西巖、先將數月以來之窘況、向楊陳述、請爲設法維持、楊答謂、諸君苦狀、余亦素有所聞、但今日諸君來廳、未悉曾携有手槍云、各代表以楊此問、甚爲奇特、頗致駭詫、答曰、吾等乃文人、不慣携槍、楊遂大笑、謂諸君如無槍來、請勿索欵、廳中現在收入、當先以敷衍有槍者、汝等不信、試候片刻、即可明白、無何果有一衣企領軍裝者至、隨有衛隊四人、皆手持駁売、逕入見楊、謂敝處之餉、已否預備、楊即按鐘呼侍役、飭進內取一票出、隨即簽字於上、計七千元、交與來者、且送之至門外始回、對各代表謂、刻下戰務倥傯、需餉孔亟、請諸君勿再催迫、一俟戰事結束、自必設法清發、幸勿因此遽行罷課云云、各代表至此、祇得告辭而退、擬於三日再聯往省署與財廳請願云、

各屬近聞

▲防軍衝突 香山駐防軍朱卓文所部、與王作標駐在城內之軍隊、三月十五不知因何事故、兩軍忽爾戰爭、槍聲隆隆、不絕於耳、歷三時之久、王被繳槍二枝、朱部被斃兵士二名、同時金頭灣亦發生戰事、人民遭此、頗爲張惶、現雙方軍官、已從嚴制止云、

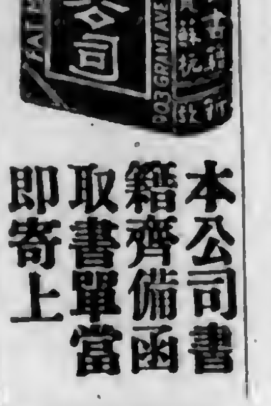
▲軍人搜槍 佛山疊滘鄉、三月十五日、忽有人貼有佈告、略謂奉元帥密令、查封楊梅賓逆產等語、旋即率隊數十人到鄉、逕入楊梅賓之姪屋內、搶刼一空、迨事主叫喊、鄉團聞警、齊出兜截、當將人贓併獲、扣留團局、旋解往大本營云、

▲拉夫又聞 新會城近日拉夫之事、日有所聞、惟所拉者、俱是苦力、若能暗中送銀三二毫、則可釋放、故現在會城中、扮跛脚以冀避免拉夫者、舉目皆是、更有狡詐者、脚背滿貼膏藥、以騙拉夫者云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143


發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL
中西古籍
洋貨蘇杭
金山正埠

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

十年九月十九号 李劉上言

○老年嗚欬 韋遇良醫

[illegible]

○治疝能手

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員
[illegible] 每盒銀伍員

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷家傳胞信仰、樂到回春、惟我同僑散處各埠、[illegible]請將病原因現時病狀逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶或付丸散、隨症施治、定保平安、信件赤紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

竺西氏中國大醫生 [illegible]

美洲紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▲證書照錄▲

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安

奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 實鐵 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不潰者也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之恐而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽熞腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰止咳 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶 花柳透關丸 滅毒 每樽五元
○疳疔 內消楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總發售處 紹昌行 SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本日新聞紙叁張第叁拾貳年第壹百零柒號

The Chinese World

Thursday June 21 1923, Vol. XXXII No. 107

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十二年六月廿一號）（禮拜四）（夏歷癸亥歲五月初九日）

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋荷島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

夏歷八月二十七日聖誕

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小瑠樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

司事人黃樹德 陳如彭 黃官禮 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

楊希閔禁雜賭之本意

（權公）

自孫文招致滇桂軍入粵之後。大小賭博盡行弛禁。廣州市區遂成賭國。男女婦孺咸被其害。怪象百出。不可勝紀。外人之遊歷廣州者。見所未見。詫爲奇異。至有攝影携回本國。貽笑外人。恥莫甚焉。邇者楊希閔爲衛戍司令。發出布告。嚴禁雜賭。有敢犯禁。准巡查隊開槍射擊。軍人包庇。則以軍法從事。其所以如此嚴厲者。謂雜賭爲禍最烈。非是不足懾賭徒之膽。而絕其根株也。自表面觀之。楊司令之禁雜賭。不誠愛我粵人哉。獨是賭之名類不一。雖有大小之分。原無正雜之別。今彼所稱爲雜賭者。何殆指鴿票花會牛牌骰寶等等言之也。此等等賭博。何以名之爲雜。殆別乎承餉之山舖票番攤言之也。同一賭也。承餉則謂之正。未承餉則謂之雜。承餉則不害民。未承餉則爲害民。承餉則爲官廳所保護。未承餉則爲官廳所嚴禁。承餉則錫以急公奉上之美號。未承餉則加以作奸犯科之罪名。煌煌布告。一經指摘。有不令人失笑者乎。

揣其禁雜賭之本意。非眞以其有害於粵人而禁之也。以其有礙於賭餉之收入而禁之耳。曩日滇桂軍分防廣州。各據防地而收賭規。不能專利。今則沈軍已盡赴韶關。廣州市區之賭餉。悉歸楊氏掌握。現在爲加增賭餉計。故先行禁絕雜賭。免致攪奪。則承賭者樂於加餉也。觀其一面嚴禁。一面批准某某公司承辦。顯然可見矣。不特此也。其所嚴禁之雜賭。有能出鉅餉者。則雜賭可變作正賭。如近日白鴿票已准某公司開辦是也。無論何種賭博。承餉之後。害民之惡名。立刻捐免。武人權力之偉大如此。吾儕小民。祗得俯首聽命。孰敢訾議其得失哉。

故此次禁賭。固於地方無絲毫之益。且呈見上下交征利之危象焉。何以言之。蓋今日廣州之賭博。約分大小兩種。其大者由軍官征其餉。其小者由兵士收其規。所以滇軍入粵數月。莫不經濟充裕。原因皆由於此。今禁兵士包庇之雜賭。而增加軍官保護之賭餉。是奪下之利而盡歸於上也。壟斷罔利。豈足以服兵士之心。兵士之心既不服。長官之所爲。對於禁令。必陽奉陰違。別出其狡猾之技倆。與賭徒聯絡。仍復賭中開設。則禁猶不禁也。夫不禁而開。爲政稍寬。大禁之而開。爲命令不行。命令不行。不可以治軍。跋扈縱橫。將於此啓其端矣。在吾之意。以爲不禁則已。如日禁之。則宜一律禁絕。既可塞軍人之怨望。復造粵省人民之福。報界亦樂得載筆而紀楊司令之善政。若貪區區之賭餉。失軍民之心。放利而行。將爲怨府。怨之所積。禍之所歸。楊司令恐亦無術以持其後耳。

本館專電

○二十號下午香港訪員專電　廣西軍由德慶猛攻。孫軍退出肇慶。在河口設防。

○李耀漢及鄧本殷部兵佔據廣海城。新會城及江門均戒嚴。

緊要新聞

●法兵擬收沒魯亞工藝廠

二十日德國都梳多付埠電云、侵據魯亞法軍總司令地鳩、現正在籌議下令、收沒魯亞各工藝廠、將鐵廠煤礦所出之品物、歸入賠償項下、並強令德人照常開工、如有不從者、則將該公司之董事及職員等、處以重罰、或監禁十五年、此令擬於數日間卽頒布實行、

●來美之俄難民行抵檀山

廿日檀山電云、陸軍運船畔列號、今日由菲島行抵本埠、載來海參威俄難民數百名、該難民于俄過激黨佔領海參威時、逃往菲島、逗遛四閱月、現由美政府出資、運其來美、圖謀生計、該船定于是禮拜六日、由本處開往三藩市、船上有俄人數名、不允操工、謂係由美國紅十字會所招待、毋庸操作、船主將其囚禁一隅、每餐僅給以粗麵飽及清水、以爲裹腹而已、

●德人失業之多

廿一日柏林電云、據德國政府公佈、現有德人五百萬名、無業操作、難以謀生、須由政府資助云、

●意人力爭自由

廿日懇籮地杰省紐喜芬電云、耶路大學以名譽學位、獎贈駐美意使卡坦尼、今日該意使親到本處、領受學位、特察廳特派警差多名、爲之保護、以免有意外之虞、事因居留本埠之意人、對于贈給學位于該使、表示反對、並散佈傳單、謂意相摩蘇連尼、厲行專制、壓抑自由主義、卡坦尼爲摩蘇連尼之代表、故不應優禮相待、末署「擁護自由者」、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味
四方大豆餅
紅扑米瓜菜種蒔各
欵租礄炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷（兼辦美墨出口貨物）價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各山抄參士木人參正北鹿茸野山人參老樹玉桂正字號丸散諸韓光顧照西字來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣井遠補身正龜齡集

正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己秉接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租礄炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬闊至於茶園五光十色魚[illegible]花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

客發糉粽
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱔頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮網綿各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西賽丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生補濟日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也
含路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同忌茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚寧國譚士衛謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕痲瘋 瘡科眼科限日全愈
如有 殷實 担保
不用 先交 分文
若因遠难未医可寫明病狀命配葯寄医
白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通 婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
六零六丸
補腎偉大丸 每盒五元
交歡蘇發油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服[illegible]元
包正色參茸玉桂麻行 如假包換
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痞房皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨回斗咩黃深叩
果能包医
啟者弟患遍年花柳風濕脚氣痔瘡內又患閉經皆蒙先生仙医全愈深為感謝此候医安 大埠新西人李惕垧
神医妙葯
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倫過此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國一毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

明此次辭職。純爲經費問題。並無其他政治意味。務請總統鑒諒。黎仍未許。相持至六時許。彭乃將辭呈留置桌上而去。昨日卽未到部。

彭氏何以此時突然辭職。似頗有研究之餘地。在彭氏對黎之聲明。雖曰純爲經費問題。並無其他意味。但據熟知政情者之揣測。彭氏辭職之動因。決不如是簡單也。

●川局仍極糾紛

▲劉但賴等尚圖再戰

自重慶陷後。川中第二軍聲勢大壯。惟日來外間有謂劉成勳但懋辛賴心輝等近雖敗北。而戰鬥力尙未全失。現已收集餘衆。集中於內江資中富順等處。與滇軍聯接一氣。從事反攻。而滇黔聯軍亦已接中綦江。將來或將發生劇戰。亦未可知。昨日所接川電。楊森與劉存厚會師資川。已進佔成都。石青陽所部已繳械。川北方面已無戰事。又電賴心輝所部已退至綦江。二軍決分道追擊。依最近之形勢觀察。則劉（成勳）但賴等恐已不敢矣。又此次吳佩孚派遣駐鄂北軍援川。聞曾有電致劉元。劉督軍並轉鄧總司令。田陳唐劉陳劉彭各師旅長。萬縣楊軍長均鑒。熊劉禍川。舉國同憤。不得已興師援助。以期早日肅清。一俟川局寧定。所有客軍。當卽一律退回原防。業於蒸電通告在案。卽希廣爲宣布。共喻斯義。戮力同心。奠安桑梓。免好亂之徒妄肆煽惑。是爲至盼等語。劉存厚已將此電照轉各機關。但但賴等現在仍圖再戰。則此項援軍一時自不退回原防。但賴等與滇黔軍聯成一氣之訊。果屬不虛。則川中恐難免又有一場混戰也。

●農商部獎勵女子興實業

▲分給文鳳章

上海埠女實業家頃接北京農商部函。謂該部新訂女子興業獎章。凡女子投資於各種實業及銀行或募集各種實業資本者。均分五等獎給文鳳章。集資二十萬元以上或募集一百萬元以上者爲一等。十萬元以上或募集五十萬元以上者爲二等。五萬元以上或募集二十萬元以上者爲三等。一萬元以上或募集十萬元以上者爲四等。五千元以上或募集五萬元以上者爲五等。經由農部呈奉大總統備案。並不日由部咨請各省長。令飭實業廳轉令所屬。勸導各女子從事實業云云。

●財部電告出使經費之撥

▲由關餘項下撥匯

上海總商會昨接北京財政部來電云。文電悉。查出使經費。從前並未指定的款。現經閣議議決。由關餘項下指撥。并經本部咨商稅務處照辦矣。財政部。沁。

廣東新聞

●四邑戰訊

十七號江門專函云。李耀漢所部。自由單水口向公益進攻後。公益防軍係周之貞所部。約千餘人。周部無心戀戰。甫一交綏。卽退守麥塘站。又被李部假冒周軍之襟章。當撤退時。與此項軍隊相遇。周軍不疑是敵人。突被其迎頭截擊。周軍數百。遂退守會城。李軍沿車路追至汾水江。此處隔會城僅一車站。會城商民恐慌。全城店戶閉門。並將貴重物蔵匿。現下兩軍暫守陣地。尙未開戰。聞李耀漢尙待後隊到齊。方開始進攻會城。查李部現分駐汾水江及司前站一帶。數約二千餘。服式不一。因有新調之民軍。及沈部之何才傑所部在內。十七早。梁鴻楷。朱卓文。楊錦堂等。由三水率兵十營到江門會合。卽用火車及艦隊。分水陸並進。前赴司前公益等處閘攻。查李部自得百足尾後。卽長驅直進單水口。係因周部無戰鬥力之過。是日火車由北街往大王市。拖客車一次。卽回江門裝兵。無車到北街。沿車路電話不通。新寧鐵路公司。鑒於前次路警槍枝之被繳。現將路警槍枝交北街洋稅務司代貯。至於台山縣城。現下並無軍隊駐守。僅有鄉團及警察維持秩序而已。長沙新昌則有李部駐守。但長沙新昌日前兩軍開戰時。舖戶多被焚掠。現下商民閉門匿避。已蕭條不堪矣。據避難某商到江稱說。搶掠長沙店戶者。係梁鴻楷軍隊。焚掠新昌店戶者。則爲兩軍皆有。現下四邑內地。水陸交通。斷絕已久。恐日內仍無米糧接濟。內地必鬧米荒。其禍更不堪設想矣。內地商民極望港僑設法運糧接濟。以救危急云。又四邑商報云。江門大軍。前來協攻。查朱卓文所部兩團。經由石岐乘輪渡多艘。昨日開抵江門北街。於午後五時許。轉乘火車。直赴前方。又聞楊旅長所部團長楊錦堂。亦定今日（十七號）晨率同全團軍士。奉令來江協助。又十六日江門函云。新昌戰事。防軍不支。節節敗退。兵無鬭志。臨陣退走者。觸目皆是。現民軍長驅直進。前鋒已到單水口。台城安堵。會邑吃緊。楊錦龍部開赴潮境三合白沙各處駐防。周之貞部退守牛灣。單水口公益均有戰事。周部再退司前車站。軍事作用。莫明其妙。寧陽火車斗山白沙來往寧城一次。過海電話海線經駐江大本營派人剪斷。消息更不通。至北街開往公益之車。因戰事發生。僅駛到司前車站。交通更屬困難。再雖長沙之振華墟。約有店舖四五十家。另有住戶慘遭洗劫。損失不少云。

●肇慶戰事劇烈

粵訊云。肇慶戰事迄未停息。據聞八號日

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭。鹿鞭。驢鞭。製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三点鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。耶歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨卽來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

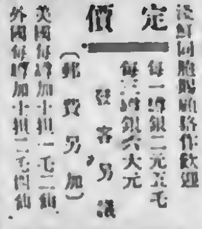
○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。嵩治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色靑黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲花界之燕梳。亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上 謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 [illegible]
參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺 [illegible]
無夢遺 [illegible]
加料蛤蚧丸 [illegible]



求子有法 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒。昨蒙付來備戰止急油六樽。弟卽日開用。果是靈驗。其功如神。確非過譽。先生發明此種美術。實爲我輩陽痿家造大幸福。足遂生平之大欲。先生講及不料。被衆朋友盡將餘油取去。各人用過莫不鼓腹大笑。今承衆人所託。再付金銀二十元零五毛。仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽。以應緊用。至囑至囑。並候
醫道日隆
旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物。久矣名著天下。乃天然特別靈品。富厚家視同唯一補腎佳珍。藉其溫補之性。以壯腎潛蔵之性。以固精配以人參益氣。鹿茸旺血。合天地人三才之功。用大補命火。鞏固腎陰。功稱第一。有類鐵甲軍之英勇。所向無敵。眞非凡效驗。盡請購備。

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁。魚口疳疔。橫弦芒菓。便毒五姊妹七姊妹。凡屬於花界症。服之四粒見功。限廿點鐘久止濁止痛。收效最速。此丸出世。諸毒潛迹。掃清積毒。不傷身體。所以尊爲搜毒藥皇。如患以上病者。速當購服。幸勿遲疑觀望。多受苦磨。諱病忌醫。養成大患。謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
蜜戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘻惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓蓍後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
本林各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛇鞭健腎丸 [illegible] 每罇四元 双五元
○新方參過存與固精丹 [illegible] 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 [illegible] 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 [illegible] 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 [illegible] 每罇小二元 双四元
○內消瘰核瘰癧丸膠 [illegible] 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣翠痛丸 [illegible] 每罇小二元 大四元
○淋濁瘀血痔漏丸藥 [illegible] 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible] 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 [illegible] 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色卸毒保安丸 小罇二元
○立止日晏咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○驚癲顛狂龍虎丸 牛料廿元
○調經補子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○濁淋解毒如神水 每罇二元
○外科搭毒止痛丸 小罇一元
○經驗項癬靖光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄
○參茸蛤蚧健腎丸 [illegible] 小盒一元
○參茸蛤蚧培血膏 每罇一元
○保腎治疴楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聰丸 每罇二元
○喉毒痰疹通仙丹 每罇一元
○偏正頭痛孿痛丹 每罇元五

●唐紹儀主張聯省自治宣言

廿日上海電云、唐紹儀退出政界、隱居粵省故鄉、已三年于茲矣、今日爲第一次關于時局之宣言、主張中國廿二行省、實行聯省自治、以替代現有之北京政府、並提議在杭州附近之錢塘、設立新首都、使「不受北京之不良空氣所濡染」唐氏又謂北京良善之輩、莫不引退、所餘者僅一般歹人而已、唐氏對于臨城匪案、謂此事足以徵實北京之中央政府、全無能力、以對付時局也、查唐紹儀乃反正後、首任國務總理、

●美人被刧擄要求中國賠償

哥路報云、美人海馬雜志、于五月六日、津浦鐵路被匪刧擄時、幸獲逃脫、昨歸到本埠、據稱當匪黨行刧火車時、予之戚屬根士卜架、雲快亞、依拉亞士兩兄弟等、均被匪擄去、迨向上海美國法衙投訴、請向中國政府要求賠償損失三萬元、今海氏擬于日間乘他輪總統船、復回中國、向中政府交涉、聞海氏當被截刧時、失去鑽石約指一枚、値銀二千元、另鑽石耳環一對、値銀六千元云、

●駐天津美領事之報告

西報載美京消息、商部接駐天津美領事報告、現查天津共有自動單車九十二輛、北京則有七輛、多屬外人之物、惟華人喜購用自由車、而不注重自動單車、天津地勢平坦、道路寬濶、各車可以往來馳驟、倘有搆結輕便及堅固之自動單車、必易銷售云、

本埠新聞

●華埠街燈改良 本埠中華總商會、於昨晚召集會議、因接西商等康會Down-town Association消息、以東美人士到本埠遊歷者日衆、抵埠後、皆樂於遊覽華埠、故都扳街街燈、宜改良而擴充之、現決定將都扳街(由曾士街起至怕思域街止)街燈、撥出公欵從新按設、藉壯觀瞻、華商總會對於此事、甚爲贊成云、

●蔡文開充稅務經紀 江尼咕西報云、美產華人蔡文開、現在積臣街七三五號、開設稅務經紀辦事所、昨由本埠稅務司坎美頓、發給准照、實行辦理、查本埠華人充稅務經紀者、自蔡文開始、

●富婦遺業送出公衆 晉路頓報云、富婦某氏、乃溫車士打槍炮公司東主之妻、擁有家財數百萬、前在距山多些埠四里、建屋數座、櫛比雲連、經閱四十年之久、惟該婦性情特異、所建築之屋、常年僱工匠二十二名、或修改、或增建、數十年不輟、據該婦云、此屋工程、永不完竣、則其可永不死、查其數屋、共有房室一百六十二間、門扉四百、至去年該婦病故、惟其無子女、故將數屋及附近之地、送出公家、該婦生前深居簡出、不與鄰人週旋、故得入其屋參觀者甚少、今定於月尾將其屋開放、并將附近之地五十畝、闢爲公園、任人遊觀云、

●醫生註冊後方准發單買毒藥 本港稅務司麥洛連、昨發出佈告、依照夏利臣之毒藥例、凡內外科醫生、須向稅務局註冊後、乃准代病人發單購買毒藥、以爲療病之用、茲定於六月三十日以前、均須註冊、逾期照例處罰、惟手術醫生、政府不認其爲醫生、故無權代病人開單買毒藥、查加省公民、於上次投票時、曾表決認手術醫生爲醫生、惟夏利臣之毒藥例、乃經國會公決、由中央政府執行、故加省公民所決定此例、不能發生效力、

●刧殺案判罪 西匪映文、於四月十一日、行刧三藩市首飾公司、將店伴英多鎗斃、該犯當時被差拘獲、近日由衙官提訊、連審數日、查該犯有一母及一妻一子、向以賣股票爲業、平素品行頗良、昨日開審、被告律師表明該犯具有兩性、一良一惡、當行刧時、適良心蒙蔽、致有殺人之慘劇、隨將案交由陪審員公判、各陪審員在密室研究十八點鐘久、卒定判爲二等殺人罪、照律監禁十年至終身、查陪審員內有西婦包威路、由密室出時、兩眼流淚、可知各陪審員在密室研究時、駁論甚烈、始行判決、

●行使假仄紙被拘 華人積慎關、因假冒他人名字發出仄紙四十五元、交與某藥材店、昨日被差拘案、今早由一號衙官提訊、下禮拜乃審、

●票案罰欵 西報云、華人亞保、于禮拜二日、被差拘逮、指爲票賭案、昨日在衙審訊、官判罰銀五元、查該華人于一個月之內、因犯票賭案、被差拘拿十七次、據華埠差長棉乜稱、隨時截搜該華人、均有票據搜出、

●犯禁酒案處以監禁 本埠合衆國衙官芬付列、發出佈告、由今日起、本衙所提審之酒案、如定判有罪、均處以監禁、以示懲戒、而不准罰欵抵罪、

●子承父業 哥路報云、檀山富華人唐坤、以農業起家、去年十二月、因病逝世、唐某生前占有本埠生發公司股份、其遺書囑將所有財產、交其妻及九子女承受、其子唐富、現在本埠高等聖心學校肄業、昨日由衙官定判該子爲管理遺產人、與該公司核算數目云、

各埠新聞

●黑人強姦白婦被逮風潮

二十日佐治亞省遏蘭迪電云、沙灣拿埠、有黑人和打李、被控爲強姦白婦、大干法典、被差拘禁於監、今早有白人暴徒二千餘名、擁至監獄、欲將該黑人扯出、處以私刑、獄吏即開放救火水喉、向暴徒注射、暴徒不特不去、且用磚石木棍、與獄吏格鬥、獄吏不得已發槍轟擊、當時暴徒死者一名、傷者多名、警察廳長亦受彈傷、隨有憲兵一隊馳至、將各人逐散、方始無事、本省總督乞域、授權於陸軍將校、於必要時、將該埠下令戒嚴、

●香港滙單五十三元五毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗蔘茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲 唐山滋補葯酒 孰如斯大幫 蒙於特別計耳 好酒 大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫要閱先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥涉無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

◎我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑卽效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鴻羣恭頌

◎龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸 治愈腎虧之症
◎花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與(固精還少丸)自服之後諸病靈脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲國老衛精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳痲瘋痔瘡遠年偏脚跌打刀傷痧科奇難雜症
寄藥郵費買者自理(滙信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●備胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CITY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山國民書局大埠
本局新張伊始 佈告僑梓咸知 承印大小文件 專辦中西圖書 所有文房器具 各樣獨出冠時 選辦蘇杭雜貨 粧飾物品新奇 接造笠巴圖章 工作玲瓏莫比 鏡架妙手裝鑲 大小欵式齊備 志圖社會歡迎 取價格外克己 如蒙立單賜教 定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
(六六四話電) Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先示付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便諸胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴蔘茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名日日過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能達經絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于臁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭正每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾念稍動其精卽洩甚至久不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元五
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●緝私船炮擊運酒船 美國緝私船文乞頓號、昨日由紐遮士省海面發出無線電、謂該船於禮拜二晚、在海面遊弋兩點鐘久、至晚間十點鐘、見有那威船布路號、在距紐約港十二里、將酒醪搬下快艇、欲私運入美、緝私船卽發機關炮擊之、各船卽行逃去云、

●賛臣將由歐返美 廿一日紐約電云、加省派赴美京議員賛臣、往遊歐洲、現定于七月廿三日、復返紐約、賛臣之友人、擬於七月廿五日、在紐約設宴、爲其洗塵、屆時列席者約有六千人、

●查辦被控侮辱侍女案 二十日沙加免度電云、本縣公醫院總監摩利臣、被該醫院學習侍女卅二名、聯同攻擊、謂被其侮辱、本縣加蘭租吏、正在查辦此事、查摩氏被控各節、一強與侍女接吻、一俯嚟侍女襪帶、一讚許侍女膝美、又有一侍女控告摩氏帶下士庫、別有作用、幸預早察覺、急與摩氏糾纏一頓、始行撐脫、惟摩氏力辯實無其事、各侍女或以我約束過嚴、故約同攻擊、欲強我退職、以償其願、惟曾與某侍女接吻一次、亦不過偶爾頑耍、非有意侮辱之云、

●畢業生挽留大學校長 三十日馬市閣寶省暗靴士電云、暗靴士大學校長米列津、對於美國現行之教育制度、曾攻擊爲不良、該大學董事局、以其思想過於新穎、不堪爲後學楷模、强其辭職、今日該校舉行畢業禮時、仍出米氏主席、頒給證書、有畢業生十四名、聲明不接納證書、表示挽留米氏、復任校長、因聞米氏若係退職、必有教員多名、隨同告退云、

●黑人總統被拘判罪 二十日紐約電云、黑人加肥、自稱爲非洲臨時總統、被控爲利用郵政售賣股票、棍騙欵項、經由合衆國衙挑選陪審員、審判有罪、於明日定判罪名、查加肥於一九一九年、充黑人世界報主筆、是時以拯救黑人爲己任、欲在非洲設立共和國、仰慕拿破崙及顯力山大等豪傑之行動、黑人信仰之者、紛紛捐助鉅欵、數逾百萬、彼又組立黑星航業公司、運載黑人返回非洲、並買入輪船一艘、彼又乘之巡遊西印度羣島、欲運動該處黑人贊助、距行至中途、水手謀叛、航業公司因而失敗、加肥又曾派代表三名、前赴國際聯盟會、請委任加肥以統治非洲之權、

●新移民例之窒碍 廿日紐約電云、意人巴連、在美國奧哈奧省企李付喃埠、開設什貨店多間、頗饒資財、年前備其妻往遊意國、其妻於七閱月前、在意產生一女、現巴連及其妻子等共五人、乘船返抵紐約、惟意人入美之額數、經已滿額、巴連之女、乃在意國出世、是爲意人、因格於定例、不准入境、巴連不願捨棄該女、遂全家解往移民候審所、聽候定奪云、

●爲情而死 二十日卜技利電云、西人熾懇、年二十三歲、因見拒於情人、鬱鬱不樂、已有一禮拜之久、至今早在三街七二九號其寓房內、提槍自轟斃、

●夏定售賣報館股份 二十日美京電云、總統夏定、由報界出身、在奧哈奧省馬利安埠星報、佔有股份、現夏定將其大部分之股份、讓與別人、惟仍佔有些少股份、與該報略有關係、

●枯楊生稊 二十日佐治亞省遏蘭迪電云、富人乾度緈、年七十二歲、乃本埠哥加高緈涼水公司之創辦人、今日與三十五歲之打字機西婦李近、舉行結婚禮、事畢、卽全赴美京、作蜜月之遊、該婦之前夫死有兩年、遺下孖女一對、現年十歲、向由該婦操打字工作、以資餬口、乾氏前所鍾愛之西女布初、現向衙控告乾氏爲騙婚案、索取賠欵五萬元、該兩人原定昨年九月成婚、後因事不果行、致成爭訟、懸案未判、

●少女被蜂刺致命 廿日埃奧華省亞蘭迪電云、西女賛臣、年七歲、今日爲蜜蜂刺傷、甫閱一點鐘、因而殞命云、

●人皆苦炎熱 二十日芝加高電云、本埠昨日天氣、酷暑非常、居民感受暑氣而死者六名、患病者數名、寒暑表升至九十一度、自昨禮拜一日熱度漲高以來、死者共一十三名、

●日人士生與富女結婚 二十日紐約電云、日本著名人物山縣有朋之姪孫、名北架山縣有朋、乃美國土生、昨禮拜六晚與紐遮士省富人哥路化之女、在本處舉行結婚禮、

●眼科醫生大會 二十日卡魯拉度省卡魯拉度士丙令埠電云、美國眼科醫生、今日在本埠開年會、論及奧京醫生級片義之醫科、能以生兎眼補入盲狗眼內、使狗可以復見、望將來可用此法施於人類、今該醫生遊抵美國、據稱所醫之狗、乃被醋酸壞眼目、迨補以兎眼、此狗竟能復見、且性尤馴熟云、

各國新聞

●匈國學生謀叛被逮 廿一日匈京電云、近廿四點鐘內、本京警察、共拘獲學生十二名、均控爲謀叛、欲推翻政府、並搜獲憑據多種云、

●奧人用豆粉製麵包 二十日美京電云、商部接駐奧京美代表報告、謂奧京有一餅店、前三閱月、試用豉油豆磨爲細粉、與麥粉和勻、每百分麥粉加入豆粉二十分、製成一種麵包、異常適口、大受社會之歡迎、查此等豆係用特別之法、磨爲細粉、能將豆中之腥氣消除云、

●溫地辟埠憲政黨七週紀念通告
本黨支部公訂于西歷六月廿四號爲七週年紀念慶典仰各埠同志暨各界僑胞屆時賁臨指示藉增蓬蓽之光
THE CHINESE REFORM PARTY 134-Rupert-Ave Winnipeg, Man., Can.

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
正埠合勝總堂啟

●美洲正埠溯源總堂啟事
僑美各昆仲公鑒 爲溯源白子會樓股限期至再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情爲此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候也此佈
美洲正埠溯源總堂公啓
通訊 Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal. 諒家霍股收
Wing Fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal. 仁光鄺
民國十二年新歷六月十四號

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會餐會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
回天接本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫隴頭盡面天日無光俚語村言令人欲嘔兒吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎感報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸搜索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾儕其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲觀如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針且具戶一通覌同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪之欲其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
每本沽銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

●金卜碌埠禺山公所定期開幕
竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

●廣東玻璃有限公司轉換正式股票廣告
啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延爲盼此布
米省夫懸埠林德炘代白
通信處 WHITE HOUSE CAFE. 409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已讀內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥
福生堂 人和會館 李淩初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 付應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

皮膚濕毒聖藥 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號與三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟耕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
(旅米亞埠)San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸(每料十元 半料五元)
參茸鹿膠補血丸(每料十二元 半料六元)
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂淮藥 凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫 各種加料補茶藥酒

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十一號禮拜四晚七點開演
下卷 成套 俠孝再復征番 馮巡案追表章 中玉水府結婚
揚州妹 鄺成功 首本 鵰影憐 潤才 全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

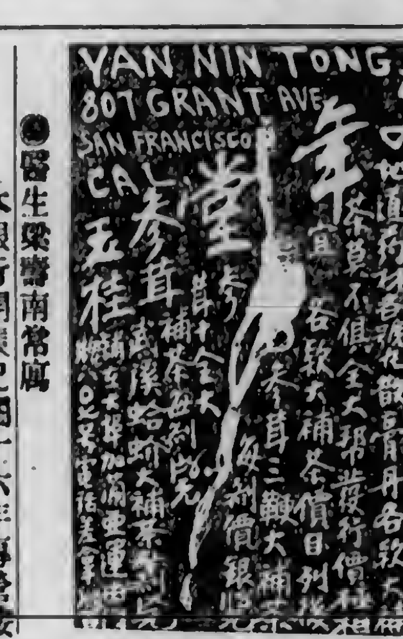
金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週爆炮竹提子蕉蔗倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅 各種瓜菜仁
舉國各埠遐邇當傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉議生隆號鄉交快爲

●報界公會通告
啓者各埠僑胞閱有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有窒碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠 敖安 比列打埠
李波 卜技利埠 鄺保 達治律埠
陳洪 尼利允埠 林勳 坎美頓埠
余榜中 急愼委埠 岑樂 点美抄埠
朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠
江易 点打砵埠 (以上嘉省)
▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠 余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姉詠埠
胡朝 域多利埠 (以上加拿大)
李月樓 合近頓埠 鄺傑生 美東德郡埠
葉遂文 爹碌泮埠 李燧明 固連埠
張成 爹利埠 梁維彥 芝利訶路埠
夏灣 中華會館 夏灣 中華商會
▲少年中國晨報各客欠數列
安榮何燕森 斐市那埠
胡華美 密佛埠 黃聚 [illegible]
司徒文林 乞佛埠 林昌 [illegible]
萬利園 軒佛埠
洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 [illegible]
廣東樓 加都緈度市
陳禹典 加省波緈沙埠
關子民 古巴 李忠 [illegible]
何昌 加屬粗郎度 余添德 [illegible]
梁義如 加屬默地詠
卜路頓省館 加屬旱埠埠
▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠 亞炭 奴位打港地
新興棧 巴李埠 金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫 信源周 [illegible]
德英衛廣益 火活埠 德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地 何 [illegible]
墨國仙舍 黃榮亮 [illegible]
羅錦紹 順暉緈埠
英屬 利隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 緈梳打埠 寶昌 尖尾架

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有唐鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓



金山正埠廣東銀行 CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營接揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈注意留 本行數滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓
●醫生樂齋南常寓

金山合記閣添精製藥酒 藥酒藥水 HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●美醫生稱許中國

廿日委士恐慎省列振尼化電云、美國青年會、在本處開學生年會、有孤赴亞剌伯國美醫生夏利臣到埠演說、謂中國將來必爲世界上最大之國；

●英議員攻擊美國苛待英人

廿日倫敦電云、英國衆議院議員碧架、今日在議院宣言、攻擊美國對于英國之移民、留在紐約亞利士埃崙候審所、任意苛待、並質問外部次長麥尼羅、是否知有此事、如美國繼續施行、不加改良、英國應否設法報復、又謂查悉亞利士埃崙、時有外人婦孺一百五十名、英人亦在其內、同居一室、實逼處此、殊礙衛生、未知政府有無向美抗議、麥氏答云、今留在亞利士埃崙之英人、共有若干、不得而知、惟政府已迭向美國交涉、請其改良辦法、以免赴美之英人、感受種種不便、至報復一節、美人來英謀生者甚少、此事殊難辦到、又有議員某、擬議派人在美繁盛之區、勸諭英人勿往美國、免受苛待、此外並有議員多名、均攻擊美國苛待英人之不公云、

●英船載酒來美試驗禁例

廿日美京電云、英國白星公司輪船奧碧號、今日由英國修担頓埠啓行往美、船上載有善提子酒、貯在一特別房、其房門則由英國稅關用印信四張封鎖、俟該船由美返國時、乃准開用、以供途中乘客之飲；現本京政界、料該船此舉、乃欲試驗美國之禁酒新例、將來或須牽涉美國法庭之判決、據法律專家云、美國本有權在領海內收沒酒酹、惟爲顧全邦交起見、或不行使此權、并聞該船此舉、事前經與英國政府妥商、然後舉行、又法船巴黎號、于是禮拜由法國起行、前來美國、亦載有酒酹、照英船辦法而行云、

●工部注意嚴禁外人偷關

廿日美京電云、工部長地咊士、今日與次長威氏會商嚴禁外人偷關入美事宜、決議俟下屆國會開議後、請撥庫帑、以爲加派關差一千名、分駐美墨及美加邊界一帶、嚴禁外人入美、威氏于日前曾往滿地可與加政府會商禁止外人偷入美境、今日順將與加政府會商事情、詳告總長、

●夏定啟程出遊美西

廿日美京電云、總統夏定、今日兩點鐘由本京乘專車啓行、出遊美西及亞畔市架、明日至新藟埠第一次停留、明晚在該埠演說、總統此行、雖不認有意爭任下屆總統、惟其所演說之政策、均關于一九二四年之重要問題、如關于禁酒、農業、稅則、及內地稅等、均與爭任總統大有關係；總統之夫人、日前抱恙、今已全愈復元、亦隨同總統出遊、計與總統同行者、有七十餘人、分爲十車、聯同一連、至七月五日、由的羚麻啓程、往遊亞畔市架；

●日本大學生反對武閥

廿日東京電云、早稻田大學校學生團體會、日前反對該校加設陸戰專科、要求撤退陸軍教員、致釀成罷學風潮、數日之久、始行平息、結果卒將該科取銷、現當道恐各校學生、感染過激主義、受人煽動、反對軍閥、故對于本京之文化同盟會、嚴爲取締、因該會以反對武閥爲宗旨、會員多屬大學校學生云、

●日本霪雨爲災

廿一日東京電云、近二十四點鐘內、日本各地、大雨傾盆、山坭崩陷、因而壓死六人、各處損失、尙未報齊、下關地方、有屋宇一千五百間、被水淹浸、又高松地方、有屋宇五百間、亦被水浸、一片汪洋、如同澤國、來往九洲與東京之鐵路、因被水浸、火車暫行停駛、

●排外兩案省督分別簽拒

廿日沙加免度電云、省會下院女議員活布列治、所提議之限禁按法不合入籍之外人、不得與田主訂立種植均分合同一案、經省會通過、今日由總督列哲臣簽押施行、當此案提議時、議員爭駁甚烈、據列哲臣稱、此案將一九二十年拒外置業之定例、畧加修改、以防外人之狡脫；我對于此案、經詳細研究、後以其能保護美人之土地權利、故簽押施行、又省會所涌過之限禁外語學校一案、擬于一九三十年、將加省外語學校、完全禁絕、惟總督列哲臣今日布告、謂恐此案有背美國憲法、并使本省各私立學校、不能教授法班意等國文字、故決不簽押、

●白沙墟兵隊搶劫之詳情

台山函云、夏歷三月廿五日、白沙墟地方、忽遭兵燹、慘難言狀、查此次大災劫、係三月廿二日、有李耀漢部兵二千餘人、由恩平開平城到赤坎墟、佔居地盤、孫文之江門大本營、于廿四日派遣軍隊數百人、到白沙鎭守、至廿五日晨早、李耀漢部兵有千餘名、由赤坎拔隊到白沙、兩軍即時交戰數小時、不料大本營內有李治部兵倒戈相向、協助李耀漢、是以大本營兵隊不敵、當時失敗、棄餉而逃、李耀漢軍隊因得勝利、即蜂擁入白沙墟、劫掠舖戶廿餘間、損失財物甚鉅、鄰近白沙墟馬姓之白沙里塘口李井等村鄉、均被擄劫、受害甚慘、黃姓西村亦搶掠十餘家、婦人攜男帶女、四處逃走、各路途絡繹不絕、情殊可憫、現李軍退出白沙、惟各舖戶仍未開門貿易、省城與四鄉、無渡來往、已有月餘之久、新昌荻海長沙三埠、無渡船出入、亦有十餘天、火車停駛、百物騰貴、以米柴二物爲尤甚、本年因雨水稀少、早造田禾、定然歉收、大兵之後、必有凶年、信然、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號
本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾蒙初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近扶埠美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入來取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡威寬地街及猛令街角慕新料理宴統事務 寓南京廣益號和

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮賭物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余樹常 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋威魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅
鄒廣濟春露蛤蚧烏脚

金山 贊生堂 DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎
茲將最近船期列后
他輪總統 六月廿八號開
金李當總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
華人代理黎瑞啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國在東華醫局曾充醫席經已多年忠存濟世采選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧留明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毛●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
先天賢弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
顏色過度久流淋濁　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀鬆陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便挾痒便如米汁
髓不足汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價列 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見病痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全著往則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕容患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸前脹痛 或腰背見疾痛肺難轉側 舉手拔痛重手痒酸軟於提物者於伸縮、腿接膝軟腳麻趾痒絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成瘋粘
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及異(風疾濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本淸除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

止夜夢遺洩 固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即洩 精道失固慣咀腰濕 色慾過傷精後見血 慾念精動其精即洩 久遺不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神旺內所詳病症原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加高)生源號廣告(吱埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創廿餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣種金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器鐙雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼尾鐵保各省正地道參茸玉桂鹿丸巴生熟藥材各項正字號膏丹散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●津浦路劫案將招外人干涉

▲各國準備派兵
▲匪挾肉票遠颺

滬訊云、關於津浦路劫案、據本埠方面所得京津消息、各國使館一方面向中國政府嚴重質問、并向本國政府報告外、一方面已提出將各該國駐華軍隊、抽調往出事地點、追勦土匪、各使館之意、以爲中國現在已無按照國際條約保護外僑之能力、各國爲保護己國人民利益計、不得不出此非常舉動、而美國所派軍隊、聞已有決定駐津第十五聯隊說、其他各國準備協同派兵者、則有英法意日各國、惟本埠熟悉蘇魯交界地方情形者之意見、對於列强此等舉動、謂將勞而無功、緣該處匪徒、多係土著熟悉地情、中國軍隊猶不易剿擊、何況外國軍隊、匪聞有外國軍隊開到、勢必暫時分散、反致被擄人民一時無從設法救回、或者反而激怒土匪、致發生撕票舉動、亦未可知云、又據交通界方面消息、該匪今已各挾肉票、分路四竄、以避兵鋒、然則被擄者之返還、恐又須多延時日矣、

文匯報云、聞此次被擄諸人、匪黨索贖二百萬、據路局消息、亞特立區女士之女侍施庚信及雅各生湯麥生但、與華人十九名已由匪釋放、英領事接濟南領署來電、已赴臨城收殮被匪擊斃之羅斯孟、羅氏住居上海、前在協隆洋行及某出口洋行辦事、現方失業、大約係赴津謀事、紐約人士之有友在中國者、致電本埠通濟隆詢問被擄諸人之姓名、查亟欲知其所親是否爲匪擄去也、本埠外人、有擬於本星期乘車北上者、現已改由海道而行、有一美人於兵匪交戰時被殺之說、並未証實、或係訛傳、各國是否將派遣聯軍一節、亦尙未定、外兵於沿路固有某種權利、然被擄者皆在數英里外之山中、則非得北京當局允可、外兵難於往援也、若論外國軍艦、則按之習慣、遇必要時、可以駛入中國任何水面、據北京乘客言、南京現有外國兵艦數艘、又據臨城教士稱、其間徧地皆匪、彼擬派中國教徒數人入山以冀協助被擄諸人云、

中國通訊社云、昨上午二點半、據滬甯路局接津浦路總局來電稱、「司康比女士愛特立女士之法國女婢、及英人甲苛勃生美人湯姆斯台及華人十九名、業由土匪釋放、昨夜八時已安抵天津云云、」又據快電稱「英人被殺一名、美人聞亦被殺一名、西人十九華人一百、初均被擄於山東高山上、華人受傷者二、在盜刦時、失去洋數千元、」據昨夜本埠某領事公署所得電訊、則謂被擄各人、匪黨勒索二百萬元始允贖出、

又聞意大利律師穆安棠氏、於五號晚與女打字某西女士、北上參觀、被擄後、本埠仁記路事務所、接濟南急電與穆氏家屬、非常恐慌、意國領事亦爲此事於前晚北上、穆氏翻譯范詠春數人、又於昨晨早車赴濟、設法營救云、并聞有人接濟南電、匪徒勒索穆氏一百萬、方能釋出、意領事方面已電達北京政府查照云、

●中央財政之窘象

▲使領費仍無辦法

中國財政困窮、至於今日、可謂極矣、軍費政費、虧欠經年、毫無補救之方、良以點金乏術、各省應解之欵、又擅自扣留、國不統一、外債不舉、墊欵之說無稽、張競仁短期財政計畫、原不過一種理想、自銀行公會聯合會有嚴重之決議、即有在政府未整理內外債以前、爲政府代募或承購新債券及類似債券者、各行即將與之斷絕來往、其立說如此、則政府此時一切計畫、皆將無從說起、所謂組織公庫發充一四庫券諸說、均無成就之望也、地方支配四個月之均攤辦法、雖所得成數、各有不同、究屬聊勝於無、未聞有索薪現象發生、此其維持之力、實不爲小、軍警餉銀暨各機關政費、自十一年公債劃撥源到任之始、正十一年公債發行移了之時、各機關未至不能生活境遇、以十二月一月及二月一部分鹽餘、穩渡陰歷年關、忽忽將三閱月、各機關多有至今尙未見一文者、除預提三月分之鹽餘、分配於軍警費政費與本月全部放回指定用欵割撥外、僅公府國會國務院保洛兩方、得以分潤少許、外此未聞有絲毫點綴也、駐歐使領各館經費問題、前由駐法陳任先公使領銜、來電索欵、並謂如無辦法、惟有全行回國以避之、當時此電引起國際間之重視、政府除一面允以即籌欵、一面覆電慰留、久無聲響、國人必以爲早已設法匯欵、其實不然、考其內容、前日由陸子欣公使領銜來一急電、事情更迫、政府之泄泄沓沓、以京城眞做官爲生、貽友邦笑柄、殊可慨已、玆照錄陸公使等原電如下、外交部鑒、三月二十九日電悉、迄又半月、積欠更鉅、來月愈難、決非溫語可以慰藉、大部旣灼知情形、主管責任所寄、或指撥關餘、或另劃的欵、或恢復前清海關撥匯使費舊制、均應速定根本辦法、即如去年一百五十萬之維持、外人初雖婉拒、終竟贊同、先例俱在、政府果肯實力挹注、專就使費一項、與外人切商、未始無效、此海外同人不能無疑於政府之未肯盡職也、使費積欠情形、自外報登載後、外間不但無法周轉、且紛紛索欠、不可終日、勢須速決去留、以全國體、請切實電復、以便進行、立轉府院、祥組圻復霖鎔良岐莘十七日、外交部得電後、除再提國務會議一次、照例交由財政部趕速籌欵、至今未聞有何解決辦法、

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同胞往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙新注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

兹爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△玆將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寗城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

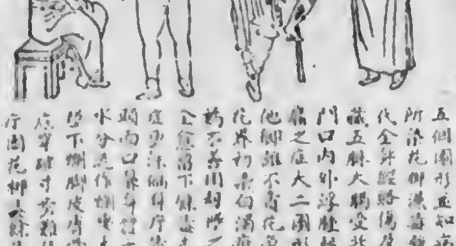
美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加蚋寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外理春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲莫貨銀由信館爲赤或由
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處 協同和人參庄
同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小店代理西瓜小鼓額外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮 [illegible]
羅省埠枝行華人部主任胡 [illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文 [illegible]

本報有玉面狐狸小說發售



統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即效 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
治氣內外經絡脚痛 聖葯丸 鄉氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元
外洗痔瘡 痔解毒丸 斷根散 臟熱血水流出肛門浮脈起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起痕皮起列痂癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特係實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂同恭啓
Kin Den Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠通信處 中興大葯房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄售處鄺吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第三第四等師、均退保佛山、孫文之中央直轄軍師長盧師諤、在北江失踪、西北兩路軍事、聯軍頗覺不穩、并傳聞駐粵海軍艦隊日間擬宣布獨立、、▲粵軍在東江得機得勢 十號晨八點、、粵軍進攻石龍、、與兩劉（震寰）（玉山）部劇戰、、至午後兩點鐘、、粵軍將石龍佔領、劉軍沿鐵路向省城退却、葉舉洪兆麟率兵追擊、定十二號實行總攻擊、林虎則晴孤兩旅繞道至北路、、灣行截擊北路滇軍、林部剛將抵源潭、滇軍前後受敵、、新任省長廖仲愷因此不敢就職、、廣州士敏土廠財政部長葉恭綽亦觀望不前、、現省中人心惶惶、、紛紛遷徙、、大局頗形危殆云、、（已見本報專電）

●四邑軍事

會城外東門車站新寧火車鐵路公司、、昨五月十號晚、接台山城及西南枝路（白沙火車）電話報稱、謂李耀漢軍現進駐白沙墟、商店被掠一空、並焚燒十餘商店、、附近村落、亦被該軍騷擾搜掠淨盡、婦女橫多被姦淫、慘不堪言狀、該軍欲乘西南車進攻台城、幸得台城鄉團、協力齊出、與之抗敵、該軍不得逞、遂轉向棠洞、由陸路繞進荻海二埠而去、十號日、駐江大本營所派撥鄧司令之軍、星夜用專車運至牛灣駐守、自十號日下午、台城及公益等處火車、業已停駛、台山劉縣長、由電話請大本營剡派大隊、馳赴救援、會城因影響所及、東門頭次車、十一號早停止開往江門、公益亦無車開往北街、十二號早八點半時、會城始有車開往北街（即原日二車）閘十一號早火車、由北街祇開至邑屬河村大王市、便即折回會城、惟台山方面、十一號日完全無車來往、一時交通爲之斷絕云、

●泰順輪船在汕頭被劫（詳情）

▲劫去贓物六萬元

▲盜挾船長爲質

五月十四號香港電云、、招商局泰順輪船由滬開往港粵、、星期六晨在距汕頭五十里處爲海盜攔截、、盜約五十人、、扮爲旅客、一聲信號、齊起行事、分爲數小隊、各司所事、似曾預先妥定者、片刻間全船受其指揮、且自行駕駛、盜皆乘頭等艙、、紛持手槍拘住船長船員及搭客、挾室搜劫、大副受重傷、、尚有船員數人因露抗忤之象、亦受惡遇、其一受傷 但不重、盜將船員搭客錮禁船長室、盜似顧及搭客、曾以小食供給歐人、散搶華人搭客大爲驚亂、均受盜嚴搜、且爲驅入第一號貨艙、而置重衛守之、、於是盜乃取酒食大嚼、、盜善駕船術、藉二副之助、將船駛至某處、、於昨日侵晨達其目的地、夜間駛行 燈火全熄、後乃占一小漁船、將贓品卸下、、凡搭客値錢之物、被刮一空、內且有大條銀若干、總計贓品共值六萬元、泰順所載貨物未經撥動、盜若干押贓品先去、其最後一批、、匪首亦在內、、於晨間五時卸一救生艇、由泰順船員打槳、並携船長爲質、破浪而去、、臨行謂泰順如在限定時刻前駛離、則將殺船長爲報、一小時後、、救生艇載船長船員回船、乃啓碇向香港進發、於昨日午後抵此、大副已入醫院、泰順未裝無線電報、且未駐衞兵、

●解散冒名滋擾之討賊軍

省署現准孫文大本營軍政部咨開、案准貴省長來咨、據南海縣長李寶祥、轉據縣屬江浦區局董游之望等呈報、、邇來軍隊複雜、自大泰鄉人張昌張貞即十二等、招集土匪數百人、聚該鄉市上、自稱討賊軍第一路第一支隊司令以後、各鄉刧案、屢出不窮、以致人心惶惶、謠諑煩興、、請將駐紮縣屬地方各項軍隊名稱、查明令知、以杜假冒一事、咨請查覆、以憑飭遵、、等由准此、查各軍駐防地點、本部現正令飭具報、、究竟南海縣屬地方、係屬何項軍隊駐紮、應俟呈報到日、再行咨請轉飭遵照、至原呈所稱張昌張貞等、自稱討賊軍第一路支隊司令、招集土匪、四出滋擾一節、顯係託名假冒、相應咨覆查照、、希即令飭該縣長督飭警團、、前往分別解散究辦、以安地方等由、省長據此、當經訓令南海縣長即便遵照辦理、、

各屬近聞

▲搶米彙誌 邇來西北兩江、亂事劇烈、交通斷絕、海道梗塞、糧食一項、、運不到者已兩旬有餘、兩江下游、居民已有絕食之嘆、故自三月二十日起、各處時聞搶米之聲、茲將調查所得者、分列於下、、

（肇慶）六步墟、三月二十日、有饑民男女千餘、分頭向谷欄米店搶米、團警及各米店爲防護起見、當塲槍斃難民十餘人、現各米店被搶一空、一律閉門歇業、

（高要）太平墟三月念一日、有居民男女二百餘人、、一唱百和、、向墟內各米店搶米、雖更練極力制止、卒被搶去米店五家

（高明）金利墟、三月二十日、又有饑民五六百人、向各米店始而强糴、繼而强搶、、且有雖非米店、亦被殃及云、

（四會）南津墟一帶、三月念五日、忽聚有饑民千餘、分途强乞、無論村墟、、一見米店、即擁入搶奪、附近雖有軍隊、、亦不敢干涉云、、

（鶴山）三洲墟、三月念六日、又有難民數十人、向墟口一米店搶米、其餘米店、、紛紛上閘閉門、故祇搶得米店一間、翌日各米店均歇業、居民欲糴無從、咸爲咨怨、、

（東莞）太平海面、三月念一日、有米船四艘經過、、被鄉民攔河截其去路、、强之泊岸、逐去船主、盡將米二千餘担、、頃刻搶清云、、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶虛埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵實 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無九烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倭終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事堅雨與趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五淋花柳寶透關減毒丸 每樽五元
○疳瘡內消楊梅結毒丸 每盒五元
○新舊包愈白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士李衛羣披露

總售處 昌記行 SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冐
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

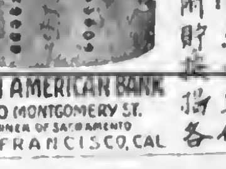
萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾契臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟竹街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳茂春謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

短篇小說 前知術（續）

（倚劍生）

褚睹此、、忽然心動、、私念出門時付卜一卦、、此行當得異寶、、得勿異寶即在於是乎、、乃挾二物以俱登、、褚得鉄匣、、秘密隱藏之、、不以示人、、私心窃感堪輿師、、以爲若非羅盤被擲於淵中、、豈能得此鉄匣也、、故不復與堪輿師作難、、且以急欲返里故、、託言有事、、匆匆回、、主人堅留之不可、、主人意以爲褚遺堪輿師之奚落、、胸懷憤悶、、故亟欲言旋、、而不知褚心坎中、、曾不以此事介意、、不過急欲知匣中所藏爲何物、、且慮匣之露目、、爲人所覬覦而已、、匣中之寶物爲何、則六壬祕本也、、褚發見此秘本、、喜不自勝、、私念此必先哲抱此絕學、、不得其人而傳、、而又不忍此學之遽絕於後世、、故藏該鉄匣、、沉諸深淵之中、、以待有緣、、褚本邃於易理、、天人陰陽之故、、探討至深、、得此秘本、、朝夕誦習、、鑽研不怠、、不出一年、、盡通其術、、居然前知、、神仙不啻矣、、（未完）

時事評

津浦路刦案之外報評論（二續）

▲外力干涉之論調愈强、我國民聽之、、

▲大陸報社論 中國最近之盜匪野蠻舉動、、直使文明世界目眙口呆、、彼等刦殺蹂躪本國人民之黑暗紀錄、、久已著名、、今復以大規模之同樣暴舉加諸大批友睦外人、此等外人、即四五國在華之代表、、是彼等之黑暗紀錄、、又高一級矣、、彼等爲作此罪惡起見、、先將外人所坐之火車鐵軌拆毁、、出事時在夜間二時五十分、、火車速率一小時三十英里、、旅客在睡夢中、、火車一停、、立被攻擊、、來復槍手槍之外、、並有斧頭之類、、打破窗門、、兩因外人二十名、、內有婦女多人、、及上流華人一百餘人、、拳打槍衛、、擄往山間匪穴、、婦女皆寢衣跣足、、備受侮辱、、黑暗中顚頓而行、、其後殆因婦女不能更進、、乃拋棄之不復顧、、男子有數人逸出、、尚有二十餘人在俘擄中、、皆赤足流血、、僅着裏衣、、有一二人已死、、數人遭彈傷、、據報告匪黨要求外人贖費二百萬元、、此迄於昨晚爲止之消息也、、中國素來自詡文明、、但以其執政者腐敗愚昧、、及無能之結果、、其文明已一落千丈、、而陷於可悲之境、、今之大暴舉、、足以對於一切人類證實此點、、且吾人以爲循茲以往、、慘劇正多、、此不過其起點、、其對於中國及全世界之影響、、非此時所能逆料、、盜匪揚言如官軍進剿、、彼等則盡殺一切被擄之外人、、有一英國人在火車中飲彈殞命、、聞又有一美國人昨在兵匪交戰中被殺、、至兵之與匪、、實少分別、、亦爲觀察華事者所夙知、、此種匪亂東起西應、、究至何時始止、、誰能知之、、中國以外之世界、、一觀此次匪黨所擄諸人之名單、、當恍然對於中國斷斷非有一致行動不可、、舍此以外、、實無他法可以補救也、、（未完）

社會鑑

祝壽巷捕賭之活劇

粵城光孝街祝壽巷之花會、、及魚蝦蟹各種雜賭、、近爲巡查隊破獲、、已有數次、、惟賭匪慝不畏法、、巡查隊一去、、彼即重張旗鼓、、昨日十二時、、方有大帮寡廉鮮恥之狗男女、、於此挨肩擦背聚賭之際、、巡查隊又復巡至、、賭匪哨探、、遂即告警、、該狗男女乃不得不暫行分離、、紛紛逃遁、、維時花會廠內之賭匪、、亦由瓦面飛奔、、中有一匪、、心忙脚亂、、誤踏空處、、隆然一聲、、由高跌下、、當堂跌斷左足、、此外尚有三匪、、則因膝軟難逃、、爲巡查隊捉獲、、當即解回司令部、、居民睹此、、無不引爲慶幸、、聞後不知從何處傳來消息、、謂所獲之賭匪、、訊得災害社會太甚、、且更目無法紀、、業已判決處以死刑、、行將解回犯事地方執行、、以儆有衆等語、、一時傳播所及、、無男無女、、皆欲參觀賭匪受刑、、遂致光孝街祝壽巷一帶、、聚有多人、、於此佇候、、婦女輩且攜椅坐於路旁、、如準備看會景一般、、惟候至暮色四合、、電燈亦已放亮、、仍未見至、、衆始陸續散去、、謂明日再來佇候云云、、中有某甲、、因其妻嗜賭花會、、爲花會廠中之所謂揸字師爺者、、初則漁色漁財、、繼且誘往別處藏匿、、某甲人財兩空後、、遂視花會爲畢生仇敵、、是日聞說槍決花會賭匪、、彼竟奔往光孝街等處、、逢人叫好、、聲稱若殺此等毒物一次、、我必當天叩謝一次、、語甚沉痛、、聞者多爲惻然、、

新聞屑

一雙人彘入籠

開平三合某村某甲、、久客他鄉、、留妻某氏在家、、某甲之屋、、與散仔之屋相鄰、、某氏賦性淫蕩、、小姑居處、、不慣無郎、、枕冷衾寒、、常愁寂寞、、竟與散仔某乙結合歡緣、、暗渡陳倉、、已非朝夕、、事爲某丙偵知、、乃於某夜約同數人、、當彼一對野鴛鴦情興方濃之際、、即入屋雙雙捉獲、、遂將兩人衣服除去、、以豬籠入之、、置於塘基示衆、、後由該村父老調停、、卒罰某乙銀三十元、、某氏一百元、、始寢其事云、、

風雅壇

蘭　（祝渠）

莫厭瓦盆小、、花幽香更眞、、無言坐相對、、我亦素心人、、

擊碩過訪河南　（祝渠）

久別不耐老、、相逢感共憐、、我方行邁日、、君過古稀年、、四海干戈際、、三冬雨雪偏、、典裘沽酒去、、隨處問花田、、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

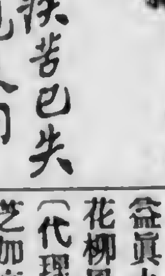
●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之三鞭補腎丸強腎固精虛濁丸兩大補劑弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良焉也 旅美則倭卑邑横石村人周國興拜

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO. 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
湯見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美○未有室家○日在秘廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久漏程公之目○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○
保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起溼症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○ 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三号到 八月廿一號開
東洋汽船會社謹啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄒梅氏 內科全外科

包醫 各種閉經花柳淋脚痔瘺瀝瘋風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有般実担保 不用先交分文

若因遠难来医可函明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮

[illegible]丸 此丸統治楊梅疳疔骨痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交欢孕油 每樽弍元

閨妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補血氣茶 每服伍元

包正色参茸王桂発行 如假包换

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚氣痔病內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新盛人李暢頌

神医妙葯 乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙為此頌 墨国斗埠黄深 即

乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受痛楚
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國一毛 郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●四億元大借欵說

▲但政府已經否認

東方通信社二十一日北京電云、本日晨報載四億元之大借欵、謂劉財政總長、於十七日與匯豐協議大借欵、內容如下：一、名稱為整理外債借欵、二、金額計四億元、三、以關餘鹽餘煙酒稅作擔保、四、利息一分二厘、五、每百實收九十五、六、由匯豐、正金、匯理、麥加利、四銀行經手、七、擔保品歸關係各銀行監督、至借欵還清為止、八、先交付一千二百萬元、以後每月交二百萬元、六個月交完、九、用途、三億元還外債、一億元充政費、十、償還期三十年、

路透社二十一日北京電云、北京近日盛傳政府將訂大借欵、初傳將訂鴉片官賣大借欵、即經當局否認、後傳將向銀行團訂大借欵、亦經否認、或謂此種謠言之傳播、乃圖安撫久未領得官俸之人、其實政府財政困難今日見增甚、聞駐外各使署經費積欠十一個月、今仍毫無匯出、

●豫境黃河水勢暴漲

▲下游漲至丈餘

黃河春汛、本極重要、連年春雨極少、故歷年黃河桃汛、尚無發生危險情事、十五日豫軍民兩署得陝縣急電、言十四日午刻萬金灘之河水、暴漲一尺三寸之高、惟春雨連綿、山水暴發、如果再為盛漲、下游兩岸實屬可慮等語、連日開封黑堈柳園河口、亦次第報水、言漲至一丈有餘、河防局長陳善同得此警報、業已連夜上工、一面咨請財廳從速發欵、以為搶險之用、查萬金灘本居三門以上之最高地點、向來萬金灘水漲一寸、下游即漲一尺、今萬金灘水勢一尺三寸、則下游當然漲一丈三尺、但據熟於河工人員傳述、言此項春汛、實為十數年所未見、如果繼續盛漲、則豫境上南工段、恐有意外之虞也、

●閩粵海軍之滬訊

▲閩滬軍代表李孟斌到滬

▲粵肇和艦長被殺

在滬海軍自宣言主張聯省自治後、粵海各軍艦多次會議、結果會未一致、肇和艦長盛延祺為江蘇人、決計由汕頭開往厦門而後來歸滬上、詎山東籍之水兵等不聽號令、盛令人推之入海、水兵即開手鎗擊死盛延祺、因是粵海軍分為兩派、一為山東派、一為江蘇派、閩海軍士兵、索餉甚急、各艦長官連日會議、其結果辦法：(一)對士兵欠餉極力維持、(二)對滬海軍之號召、則公推聯鯨艦長李孟斌為全權代表、赴滬調查情形、並接洽一切、現李孟斌業已於前日趁招商新濟輪船到滬、廣海軍聯歡社、連日正向各方面接洽云、

廣東新聞

●東江戰訊

東江軍事發生、連日均係由石城方面輸送軍隊往石龍、迫至昨十七日、連開廣九專車數次、由石龍方面運軍隊返省、聞多屬滇軍蔣光亮所部、當未抵省之先、即準備船隻、在東堤河面、該兵一到、隨即乘船轉往石圍塘、乘廣三車西上、料係運往西江增援、蔣部尚有兵三營駐紮燕塘、三日前經知照廣九路局、準備專車、開往東江、但至昨十七日仍未見該部開拔、昨十七日下午、末次返省專車、載有傷兵十餘名、均已不能行動、概用帆布床扛往新公醫院醫治、又連日東江戰事、楊翁等部、多用砲戰、且頗能命中、此方劉震寰有砲八九尊、李福林亦有砲八尊、故與楊翁等搏戰、尚有相當之戰鬥力、彼方日前之未能長驅石龍者、全恃劉李兩部砲隊之力、至劉玉山所部、則並無一砲、即機關槍亦不過一二三梃、出戰完全應用步槍、而步槍又十居其九為單九响毛瑟、是以該部損失比較為重、又石龍以下各站電報、不通已三日、此次東江粵軍之戰略、葉舉總指揮駐惠城、居中策應、熊略任右翼指揮、翁式亮任左翼指揮、楊坤如任中路指揮、擬三路到石龍聯合、然後進逼廣州、又據樟木頭士人言、熊略所部已攻抵石龍、一說已入石龍、未知確否、又日前范石生派員返省、與劉震寰協商進攻惠州問題、允抽調所部、幫同動作、范部昨十七日由廣九車出發、該兵士因欠餉未清、向長官要求給餉、方允開拔、後經某當局出而調解、並發給餉項若干、該部乃於昨十八日午開拔、興甯五華方面、原有許軍駐守、據軍界消息、該兩地確已為林虎部隊攻佔、許部現退駐命坑石馬一帶、

●不利於廠賊之各種戰訊

▲扣留劉震寰之傳聞　楊希閔前派李嵩品代表赴京接洽、喧傳已久、頃得廣州傳來消息、楊與北京政府接洽已妥、楊希閔將有異動、據最近傳聞、昨楊希閔在北路繳去劉震寰槍械二千、並將劉扣留、其事是否屬實、尚俟續探、

▲韋冠英被擄　劉震寰將領韋冠英昨返東江、被匪擄去、勒贖六萬元、槍枝六百桿、聞劉現已派兵一營、前往匪巢起擄、

▲蔣光亮身亡　滇軍師長蔣光亮攻奪白雲之役、躬在前敵督師、致被傷左便肩窩要害、當時已入公醫院調治、頃聞蔣已於八號在醫院因傷斃命(已見本報專電)

▲第一二四師退保佛山　三水至佛山防地、係由滇軍駐紮、近因西江戰事、沈軍力頗不弱、聞現在西江前敵之滇軍第一

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭、鹿鞭、驢鞭、製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、真濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價　參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固眞丸　有孕寶　無夢遺蛤蚧丸　加料參茸膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法　一索得男

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實為我輩陽痿家造大幸福、足逢生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、真非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口、疳疔、橫弦、芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症、服之、四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊為搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痰散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痰癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本館各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 810 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫監生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧鞭健腎丸 [illegible]
○新方參燕存眞固髓丹　每罇單二元　双四元
○內傷衛生助肺療嗽丸膠　每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣睪痛丸　每罇小二元　大四元
○[illegible]腸血痔漏丸　每罇小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○婦科花柳九珍狀元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○色癆內傷補天丸　每罇二元五
○腹痛白帶通經丸　小罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇一元
○喉科解毒先天散　小罇一元五
○四色耶毒保安丸　小罇二元
○立止口鼻咳血丸　小罇一元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消惡瘡癬核藥膏　小盅三元
○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
○內退筋膜明目丸　小罇一元
○退癆生肌十神丹　小罇一元
○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸　小罇一元
○調經種子金丹　半料廿元
○跌打還魂丸散　每個一元
○淋濁解毒如神水　每罇二元
○外科掃毒如神水　小罇一元
○經驗頭痛掃光水　小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

Friday　June 22 1923, Vol. XXXII No. 108

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾弍年第壹百零捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

(中華民國十二年六月廿二號)(禮拜五)(夏歷歲次癸亥五月初十日)

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

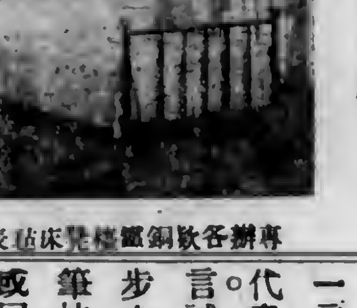
金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大幫永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 (廉價發客)

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.



金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵檯櫈床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

馬小進竟有此可取之宣言

（權公）

近日衆院議員馬小進發出一篇聲討孫文之宣言、略謂孫文禍粵、一再而三、舊惡叢積、更僕難終、姑勿具論、乃稽其近事、凶甚虎狼、慘昏魑魅、致使吾粵膏脂頓竭、死亡載道、凡所蔓害、責在斯僧、夫鰥寡孤獨、發政施仁、必先此四、惟彼孫文、則竟毀耆老人、瞽目乞兒、託庇之三院、使其顛連困苦、窮無所歸、輾轉溝壑、彼猶鎮日高唱民生主義、欺蔽吾人、其誰欺、欺天乎、人民信教之自由、載在約法、寺觀廟宇之保護、定有條例、而孫文賣大佛寺、賣洪聖廟、賣尼姑庵、護法之謂何、亦惟利是圖而已、禮義廉恥、國之四維、四維不張、其國必亡、古有明訓、乃孫文敢引舉粵共產之陳獨秀、加入彼黨、結團宣傳、是欲大倡公妻共產之邪說、使吾民相率而為禽獸不如之暴行、他如沾學產以摧殘教育、庇煙賭以敗壞風俗、拉夫擾民、行同強盜、偶語棄市、虐等始皇、勒索善堂、繳慈善之公產、飽其私橐、威逼商會、捐工商之血本、供彼軍需、凡此倒行逆施之事、皆吾粵三千萬同胞痛心切齒、匪伊朝夕、徒奈處其勢力之下、敢怒而不敢言者也、小進忝作議員、代表民意、為此宣言云云、權公閱竟、加之以批評曰、馬小進之宣言、果出於疾惡之公心乎、吾不敢知、第就其言而論、則適如吾口之所欲出、是殆天下之公言、非一人之私言也、以此代表民意、庶幾無愧、嗚呼、議員人格之卑鄙、不齒於國民久矣、前者託言護法、南來在廣州開會、助孫為逆、孫既失敗、又相率晉京、現聞北京政府欠薪屢討不發、復召集會議、商量來粵、總其行徑、無所謂是非、無所謂順逆、但求有欵支、有飯吃、便搖頭擺尾、表示服從、其寡廉鮮恥、直可以吮癰舐痔、故吾對於議員、向所詆斥、未嘗有一言獎借、在吾之意、蓋不承認其為人民之代表、免至辱沒全國也、今馬小進竟有此宣言、誠非吾所能料及矣、十室之邑、有忠信、十步之內、有芳草、議員中亦有人在、固未可一筆抹煞也、或曰、馬小進前隸於國民黨、今脫黨反噬、殆報私怨、非伸公理、聽其言必觀其行、烏可遽為延譽哉、權公曰、吾嘗言之矣、吾人論事、約分為二、有專論其人者、其人不善、雖有善行、亦所不取、慮其假公以濟私也、所謂未有小人而仁者也、有專論其事者、其事苟善、則君子予之、不暇計及其人、是不以人廢言之義也、吾今有取於小進之宣言、蓋有此意、抑更有進焉者、孫文以其詖詞邪說、煽惑愚民、至今惡迹昭彰、地方人民、同罹慘禍、尚有不知其非、反以助亂為義者、其毒中於人心也實甚、自非宣布其罪狀、使國人皆曉然於是非順逆之分、不足以遏亂萌、孟子曰、能言距楊墨者、聖人之徒、吾今亦曰、能言距孫文者、善人之類也、吾之譽小進、豈過情哉、

本館專電

○廿一號下午香港訪員專電　林虎、洪兆麟、楊坤如要求陳炯明撤葉舉粵軍總司令職。○葉已辭。○楊希閔軍屢敗。○求沈鴻英停戰四天。○交換傷兵。○沈不允。○

○廿二號上午香港訪員專電　北江戰局危急。○孫文盡調東江滇軍往援。○該軍臨退時被陳炯明部軍夾擊。○死傷頗多。○惠州圍解。○陳部軍併力聚攻博羅。○陳炯明部軍要炯明親赴惠州。○否則解散。○炯明於廿一號由港往惠。○

○廣海城未被鄧本殷佔領。○該處居民尚安。○

緊要新聞

●比兵被德人鎗斃

廿一日德國亞慎埠電云、今日馬勞埠有比兵數名、要截兩德人搜查、詎被德人拔鎗、斃排長一名、比兵一名、兇手當被拘獲、現比兵司令、决定向該埠懲罰、魯亞之食品、日形缺乏、因魯亞之鐵路現被法比兵佔管、德工人罷工挾制、故不能由德國內地輸運食物入魯亞、近數日來、魯亞官道派自由車及馬車、由內地運載食物、接濟民食、惟自由車所用之火水、行將告竭、不足供各車之用、本埠及達文埠、已無牛奶數日、情形危險、

金山正埠 泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升堂龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己秉接

大幫四方大豆餅發行

大幫各欵租礚炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏顧照西字稀光來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

龜齡集 廣州遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租礚炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每一打銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盆籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味腊味鴨腎咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯拔啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市鬧區企連由夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式稱為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日間日光遍照晚上萬家燈火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話接駁冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色餚魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹五六　茶園電話差拿壹〇〇二

大觀實業公司董事　張海　周煥　李蕖庭　伍時甫　譚抱謀　余天民　伍子衎　譚穎林　張卓華　全啟

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱之時其患即起喘促攢肩塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結藥數包照依先生吩咐付來食茶吞丸之法連茶服用兩月之久其扯氣之患一刻全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜人随即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳膜瞎之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾眼晴丸與內消翳膜丸共同照食丸戒口單紙然照法治之依用服見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞎人復現明物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德

必珠卜埠富邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身痊症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●國會搗亂與自圖私利

▲推翻張內閣　▲延長議員任期

廿一日北京電云、顧維鈞博士、今日對聯合新聞社訪員宣言、國會議員、推倒張紹曾內閣成功後、今又進一步、自行決定延長議員任期、查有等議員、照期今年十月十日以前滿任、惟國會今決定至十月十日、乃作滿期、至選舉新總統、以繼黎元洪之任、此事暫不舉行、查顧氏于張內閣時、被任爲外部長、惟未得國會同意、故未有就職、

●黎元洪擬組立第三政府

▲國民反對軍閥專制

廿一日北京電云、現觀察各方面、探悉黎元洪被軍閥強迫下台後、今擬組立第三政府、奉天張作霖、敦請黎氏往奉天設立政府、同時浙江督軍盧永祥、亦請黎氏赴浙江、

曹錕雖被直系反對其爲總統、惟國會議員似決意舉曹錕爲總統、以繼黎元洪之任、

南方數省人民、現致電北京政府、聲言除採用委員制度之政府外、則不允納稅、近日本京所接各處來電、均謂國民對于政府、咸甚憤激、如新政府不能代表民意、則決不公認、必要新政府減除軍閥勢力、尊重民意、此爲國民反對軍閥之先鋒云、

●美國救濟意難民

廿一日美京電云、意國西斯利島咽拿火山日前爆發、勢甚猛烈、殃及附近各埠、今有難民十餘萬、流離失所、待賑孔亟、美國紅十字會今日致電意國政府、允力爲助賑、以盡救災鄰鄰之誼、美艦必珠卜號、現由歐洲載有大帮食品、馳赴該處賑濟云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐建築費、前經交際部職員向西人方面函懇捐助、現接到西人捐欵三起、我儕胞樂助者亦有數名、其好善之誠、洵足感矣、茲將昨日捐欵芳名列後、

西人富冷顯利律師一百元

西人占士顯利律師二十五元　西人乾吾公司

黎在南　黃鴻藹　雷道讓　雷宜信　鄺修鈴

（每五元）　共銀一百五十五元

●乃路船拍賣後之種種

曾路頓西報云、中國郵船公司之乃路船、前數日經已售去、由路慎多父子舊料公司承買、本埠碼頭、紛傳此船載有酒醪及毒藥甚多、未有機會、偸運上埠、且有等毒藥、藏在秘密處、未由查獲、須將船身拆毀、始能取出、稅員下船、搜查多日、毫無所獲、惟該船定於今早駛往摩亞船廠、如將來毀拆、有稅員在塢監視、免使毒藥漏網、若係修改後、駛往中國、稅員亦候此船駛出美海三里之外、然後置之弗理、移民局長津尼哥佈告、乃路船之華客及水手共二百四十名、現由承買該船之人、代具保單、留在船上、候將來由乃路或別船發回原籍、

又西報云、乃路船尚有華客三十三名、華人水手一百七十四名、及英人水手十一名、留在其中、各華客被移民局禁例所阻、不得上岸、該船經由路慎多公司承買、現正設法將船上諸人、妥爲安置、中國郵船公司所欠英海員及華水手工金、共約八千元、彼等候清給此欵、乃允離船、美國承法官、昨日擬將各華人移往烟租埃崙、英海員則移交英領事保管、惟均未能辦到、

●華人被脚車碰傷　華人梁業、乃本埠環花樓餐館之夥伴、昨日下午兩點餘鐘、行經孖杰街近跑亞街、適遇西人乘電氣脚車而來、一時閃避不及、致被碰倒於地、略受損傷、幸無大碍、隨回家調理云、

●毒藥案判罪　江尼咕西報云、有華人十三名、被控爲干犯夏利愼毒藥例案、昨日在合衆國衙官畢度列治處提訊、其中有十二名、由官定判無罪、即行釋放、惟劉泰一名、則判有罪、下禮拜一日、乃判罪名、查劉泰保屋崙九街二八八號東主、于三月二十一號、有合衆國衙差到該處、搜獲毒藥甚多、至被判無罪之華人、皆供稱係往該處遊觀云、

●兇犯縲首處死　三藩市保險公司職員匿哥士、今年正月二十日、在依路山度路埠、被西少衿布及地咔士二人、殺死一案、經由陪審員判爲頭等殺人罪、查衿布十八歲、地咔士年十七歲、官以地咔士尚未成年、定判監禁終身、布衿則定于今日在山坤頓縲首處死、當審訊時、該兩犯均不認罪、至昨日地咔士自認乃由其發鎗轟斃匿氏、并謂當時被嗎啡迷醉、致有殺人慘劇、西婦摩頓　昨日特將該犯之口供、送呈總督列哲比、欲請總督將衿布貸其一死、惟總督不允接見、並將口供退還、不理此案、

●各船被搜獲毒藥之多　本港稅關、昨年在各船所搜出之毒藥、統值銀三十六萬四千元、昨日由合衆國衙律師、向衙起訴五案、求官如何處置、官定於本月卅日、始行判決、計去年各船被搜出毒藥之數、開列如下、八月九日、西伯利亞船搜獲哥乾一百一十六盎士、嗎啡三盎士、五月廿九日、差拿船搜獲哥乾五百盎士、四月十七日、南京船搜獲哥乾二百九十九盎士、嗎啡卅五盎士、同日又在該船搜獲哥乾六百零五盎士、六月廿四日、南京船搜獲哥乾三百盎士、

●搜獲私釀酒醪　昨日下午三点餘鐘、有暗差付萊、到企李街九百一十六號士庫、搜獲釀酒材料十七桶、酒醪兩罇、及蒸酒器具等物、一併搬去、惟未有拘人、

●香港滙單五十三元四毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
就如飲大帮
家行特別計平
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

●金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
司公衆充勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾王接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟差李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西笪里黃鎮葉恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸　治愈腎虧之症
●花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁　治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲殺老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　人張諒恭頌
盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫　花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷肺科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（函信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫　還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之隽白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 765 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

接印文件　博雅齋　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

●吸氣管[illegible]　●蔘茸[illegible]丸[illegible]　●黃昏[illegible]膏[illegible]　●[illegible]金丹[illegible]
●金芝末[illegible]　●[illegible]眼鏡[illegible]　●治痔散[illegible]　●[illegible]丸[illegible]
●癸月散[illegible]　●爛瘡膏[illegible]
C. L. CO. 638 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疬倦等症此丸藥醇力厚而無亢陽燥火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隧毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽酸薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●滿洲船將調回本埠　西報云、舊太平洋郵船公司之滿洲船、前航行太平洋、來往三藩市與遠東、已閱多年、後該公司將此船售與國際商船會社、航行大西洋、接載貨客、現據國際商船會社駐本埠司理人佈告、擬將滿洲船調回本埠、將來取道巴拿馬河、來往三藩市與紐約兩處、競爭航利、並定於本年十二月十五號、由本埠行開、

●片烟案判罰　士連拿埠華人三旺、及屋埠華人司徒贊、均因犯片烟案、今日在合衆國衙提訊、官判每罰銀一百五十元、將案注銷、

各埠新聞

●新火葯之發明

二十一日美京電云、陸軍部佈告、現發明一種新火藥、係爲小槍及野戰砲之用、該火藥不虞潮濕、故毋須如從前之防範火藥潮濕、多方設法、務期周到、且該火藥於燃放時、絕不閃光、故夜間用之、可免敵人知鎗炮之所在、

●英議員攻擊美苛待移民之反響　廿一日美京電云、英國衆議院議員、昨攻擊美國苛待英國移民一事、今日移民局長夏士笨發出布告、謂現由本局律師、考查美國之法律、能否強令輪船公司、建築房舍、以爲外人求入美境者暫留之所、凡由該船公司載來之外人、均逗遛此間、候審妥入境、如查悉有此法律、卽令各船公司照行、自後亞利士埃崙候審所、無論地方如何狹窄、及種種待遇、均由船公司負責、查各船公司、多屬于外國、今英國議員攻擊美國苛待入境外人、反使本國航業受累云、

●有情人終成眷屬　廿一日加省馬天尼施電云、印度富農人沙打典、年三十一歲、與二十二歲西女訥打結交甚深、彼此戀愛、有如膠漆、今日仝赴本埠註冊官處、求給婚照、以便成婚、官以本省未有明文、限禁印度人與白女締婚、特向本縣公家律師查問一切、該律師轉詢諸三藩市入籍局長、得悉美京大理院、近日定判印人原非白種、黃白不能聯婚、遂不准發給婚照、該兩人須往別處舉行成婚禮、始能准情、查該西女向操厨業、

查該印度人昨日僱有小艇一艘、偕同該白女駛出港外、舉行成婚禮、由船主爲之証婚、

●總統赦免犯人　二十一日美京電云、美國加入歐戰時、拘獲反對參戰及徵兵之政治犯、爲數甚多、除釋放外、尙有四十八名、留在獄中、總統夏定、於昨日出遊之前、特將該等罪犯赦免二十五名、其餘二十三名、因其犯罪過重、未便釋放云

●美東酷熱　廿一日紐約電云、本埠一帶、昨晚天時酷熱、男女老幼、在幹尼埃崙避暑過夜者、約有一萬五千人、另在各公園及沙灘睡宿者數以千計、

又波士頓電云、近三日來、新英倫及附近等處、炎熱非常、計居民熱死者九名、感暑致病者數十人、

又企李付倫電云、自五月十五日、本埠天氣酷熱、因游泳溺死者二十二人、

又與哈與省加林巴士電云、本省近一禮拜來、異常炎熱、如火鑠金、計數日內居民熱斃者二十二人、付李文街之士敏坭街道、因熱氣薰蒸、以致爆發、適有西人遞付李、乘自由車行經此處、致令其車倒下溝渠、惟該西人幸無損傷、

近數日來、尾梳利、與哈與、米士近、依李奈、紐約、馬士周實、編思滑尼數省、均天時酷熱、計共熱死六十餘人、至今熱氣未退、

●犯毒藥例被拘　二十一日屋崙電云、華人黃利、居在本埠委士打街三二七號、昨晚被差持有拿票、將其拘去、并執有烟鎗、控爲犯本省毒藥例案、到衙之後、官勒具保單五百元、方准保釋候訊、

●捕獲刼匪　二十一日羅省電云、警察廳長、今日發出佈告、今早在本處拘獲男匪四名、女匪二名、並起回償票値銀二萬一千元、查此事與二月十三日第一國家銀行差役被刼案、煞有關係、當日該銀行差役麥基、偕同別差兩名、駕駛自由車、車上有股票償票共値銀二十五萬元、行至中途、被匪徒駕駛自由車截刼、當時鎗斃麥基、另鎗傷別差一名、銀行與警察廳、共懸賞四萬元、購緝此案匪徒、

●黑人總統判禁五年　二十一日紐約電云、黑人加肥、自稱爲非洲臨時總統、以解放黑人爲已任、因創辦黑星航業公司、被控爲行騙案、經在衙由陪審員定判有罪、是日官判發往佐治亞省遏蘭迪埠監獄、囚禁五年、以示懲戒、

●不戒於火　二十一日芝加高電云、本埠二十二街夾佛度路街、有三層高樓一座、內有住客一百六十名、今早忽報火警、有黑人九名、及不知姓名之白人一名、葬身火坑、另黑人被炙傷者二十名、消防隊疑由士庫製釀私酒起火、

●承受廣告
啓者加省士作頓埠東華盛頓街門牌一百零四零六號卽大生財攤館欵業日久今樂勝堂與業主李任兄承批經營偏門凖于本月吉日修整開張倘有來歷不明俱歸舊手人並業主支理概與樂勝堂無涉此布
民國十二年六月二十日　樂勝堂謹啓

●啓事
敬啓者弟舊歲開創士得頓埠大生財館欵業日久至是月訂期復開前蒙各親友附股交來彩銀者因多未有交彩銀者亦不少未交彩銀者限期十日內將所報股份銀交來以應開皮如過期無銀交來作爲退股嗣後得有上利與退股人無涉至前日所孤下之銀仰各親友得便早日賜回以應支拆特此布聞
民國十二年西歷六月廿一號　中歷五月初九日　薛齋理　葉樂同啓

●溫地辟埠 憲政黨七週紀念通告
本黨支部公訂于西歷六月廿四號爲七週年紀念慶典仰各埠同志暨各界僑胞屆時賁臨指示藉增蓬蓽之光
THE CHINESE REFORM PARTY 134-Rupert-Ave Winnipeg, Man., Can.

●金卜碌埠 禺山公所定期開幕
竊謂人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已讀內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館福生堂　電話一五一〇
李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

皮膚濕毒聖藥　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筩裝載大筩價銀一元五毫小筩七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

●集蘭堂專辦金山大埠地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸藥材名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十二號禮拜五晚七點開演
出頭　土地充軍　倒亂人魂
揚州妹扮男裝拿手首本　譚惠莊唱生喉
全班拍演
售票處在䕃月戲院由下午四點起

●美洲正埠 迴源總堂啓事
僑美各昆仲公鑒爲迴源百子會樓股限期平再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情爲此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候也此佈
美洲正埠迴源總堂公啓
譚家宙股收
Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
仁光號
wing Fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦甑倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
凡國各埠還匯宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港莊宜昌安爲週轉鑣生隆號鄉交快焉

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟輩寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在昃慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

質潤滑而價半
用高價購買之機器油其潤滑能勝過耶路連機油者幾希矣耶路連機器油之特色經多次試驗亟更證明確有下列之優勝點
（一）耶路燐機器油能使機件旋轉自如抽送筒無洩漏之弊
（二）耶路燐機器油在機內吸取加士連油較少別字號機器油故無被冲開以至質淡之患
（三）耶路燐機器油內含炭質甚微用此者比于用別字號油之車多行百分之二十五至五十分之遠ｶ用清理機內炭質
耶路燐機器油有上述之三特色者其原因係揀選美西所產有石腦油質之生油並用本公司新發明之特製法而成
請用耶路燐機器油誠價廉而物美也
士丹達煤油公司启
The Standard Oil ZEROLENE For Motor Cars
STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風湿　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請　醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元　半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元　半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每（料七元　罇三元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●黃隱焉內外科　包醫花柳奇難雜症
諸君注意
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

●廣東玻璃有限公司轉換正式股票廣告
啓者本廠自開辦以來製造精良成績卓著差堪告慰　凡我股友請將前時交股收據付來轉換勿延爲盼此布
通信處　米芝堅省夫戀埠林德圻代白
WHITE HOUSE CAFE. 409 S. Sag. St. Flint, Mich.

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
民國十二年夏歷五月初三日　正埠合勝總堂敬

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留意　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閱添精製藥水藥酒藥
HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●內田宣言欲管中國鐵路

廿一日東京電云、日本外相內田、今日發出宣言、日本政府、必要俄國勞農政府先行解決尼哥辦士技日人被害之案、及允承認償還前帝國時代所借之外債、乃肯公認勞農政府、

內田又云、日本現正與列強籌商保護中國鐵路之法、以免再受匪患、

●英擬實行干涉中國警聞

廿一日倫敦電云、中國內亂日甚、迭發生危及外人生命財產之事、現英國政府、預備向中國政府提出嚴重條件、要求照行、聞將來所致中國之文、由美日及其他歐洲各國政府、聯同簽押、

現中國情形不穩、致令外人受險、英政府之意、擬即實行協助中國行政當道、維持治安、萬辛倡議由外國政府、以兵力干涉、英國首相之府邸、經致令駐英京中國公使、聲言早日在中國各處鐵路、沿路派差駐守、由外國軍官爲統領、以免再發生刼擄案情、、害及外人、、此外美京會議所定關于中國之事、、如由國際派遣委員、赴中國調查法制、預備廢銷治外法權、則延遲舉行、又原定今年九月、在上海開修改稅則會議、亦退遲舉行云、

●漢口排日風潮愈形擴大

廿二日東京電云、中國揚子江漢口一帶排日風潮、愈形擴大、日本外務省、今日承認此事爲重要、應即設法對付、並謂駐在揚子江之日本艦隊、於必要時、必採用相當辦法、以保護日人生命財產云、

●被擄華人在匪山之苦況

廿一日上海電云、頃接消息、山東抱犢山、有被擄華人七十名、被匪黨幽禁此間、勒贖巨欵、方允放還、現在擄諸人、處于極痛苦之地位、內有數名、因受種種感觸、致患狂病、前美國三藩市報界記者古務、與傳教士蘇打、聞此消息、惻然憫之、擬同赴南京、與當道會商、以期將被擄諸人起出云、

●夏定力主張加入國際法衙

廿一日山藟電云、總統夏定、出遊美西、道經本埠、今晚在本埠演說、洋洋數千言、竭力主張美國加入永久國際衙、協助維持世界和平、、並擬出保留條件數種、、使法衙與聯盟會截然不相聯屬、、則美國加入、亦不虞被牽入聯盟會、其保留之件、、除日前外部長曉治所提出之外、、又加數條、茲列如下、

（一）取銷聯盟會現有選派國際法官之權、該衙如有法官出缺、由該衙自行委選補充、此辦法足使法衙永久自立、

（二）取銷聯盟會現有規定法官酬勞之權、而將此權移諸海牙國際裁判所、或由加入永久國際衙之國、、另派委員會規定法官之酬勞、

（三）永久國際衙、、祇係加入聯盟會之國、有權向其諮詢一切、今擬改爲無論何國係否加入聯盟會、均有權向該衙諮詢之利益、

（四）上列修改之點、、足使英國現時所享受六票對一票之權、等於無用、

夏定不承認伊欲籠絡美國加入聯盟會、、并引出昨年八月二十八日之演說爲証、、又謂予對於戰爭之事、深爲痛惜、予熱望大局和平、注重於公理勝強權、今世人亦厭亂思治、故欲弭止干戈、共享和平之幸福、非國際法衙不爲功也、

●美國不以平等待日人

二十一日東京電云、美國上議院文天拿省議員和路士、遊抵日本、今日對日本一般新聞家宣言、美人對待日人、斷難平等、因日人不能同化、且兩國人通婚之事、亦難做到、如有變故發生、日人自爲日人、不能爲美人助力、查和氏此言、係答覆澀澤子爵日前之主張、因澀澤主張、日美各派委員一班、解決兩國人種問題、並謂日本在美京會議、曾盡量犧牲利權、以討好美國云、

●法國過激黨反對扳卡

廿一日巴黎電云、法國理藩部長、及衛生部長、郵部次長三人、均屬過激黨人、、日前該黨決議反對內閣總理扳卡、、欲推覆現內閣、現該黨要求該三人辭職、以示盡忠本黨、惟該三人均置之不理、

●決定禁外船載酒到美

廿二日美京電云、財政部長咩倫、今日與禁酒局長、及外部代表等、會商禁止外船載酒到美事宜、現已決定辦法、飭令稅關照行、因有英船與連琛號、定于下禮拜由英國駛抵紐約、船上載有酒醪、由英國稅關以印信封押、俟該船由美返英時、然後啓用、以供搭客沿途之飲、、財部次長摩士乃兼管理禁酒之事、決定俟該船到美後、即將船上所載酒醪收沒、雖英人預備向美國法庭請求解決、亦飭令稅關遵例而行、又有英船比連治亞號、明日由英國駛抵紐約、聞亦載有酒醪、現財政部決議凡外船載有酒到美、、如發明係爲醫藥之用、則可免收沒云、

又美京電云、美國外部、今日知照駐本京英使吉地士、謂美國財政部、決定通飭各港稅關、凡外船來美、如載有酒醪、雖經各該船本國稅關之封押、仍不准情、英船比連治亞、明日由英國駛抵紐約、船上載有酒醪、雖經英國稅關封押、亦須收沒、、現英使已將此事電告英國外部、請示辦法、

●退伍軍人會反對亞人案

廿一日沙加免度電云、、加省寬與尼化打兩省退伍軍人、共派代表一千五百名、同到本處、、假座省議會開年會、、提出反對亞人兩案、表決如下、（一）請求加省各級官員、根據限禁亞人各條例、實力奉行、、（二）主張設立謹嚴之移民例、、限禁亞人入美、以保全美人權利、

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
[illegible]

本銀行與萬國實通銀行滙兌所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
鋪設大埠華盛頓街門牌八百五十七號　電話差拿六六九號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在横慎街 Lai Sang Co., 723 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在横慎街 Ching Cheung Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在横慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在横慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在横慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在横慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在金李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在横慎街 Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器等貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接办金山各埠書信及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
[illegible]

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2407
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糯米茶煙石岐京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四零七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

金山大埠 贊生堂
DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味雜貨合時瓜菜種兼辦蘇杭罐頭食品臘味醬料物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送銀信 快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號
[illegible]

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO. 773 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥每料五元
風濕骨痛藥每料五元
四味傷寒茶每劑二毛五
廿四味搜毒丸每樽七毫五
何守仁[illegible]
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五隻重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理黎盛啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠 采芝堂啟

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
緯棠前到美國悉查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠荐邇世途選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用[illegible]專心按辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到埠）寄售[illegible]諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人順德譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
面色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛胃虧血虛　道不固精隨便出
[illegible]
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患無不奏效[illegible]
●價錢　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
[illegible]
夜夢遺泄[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co. 531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●外使爲刼案抗議情急

五月八號北京電云、衛使急回京、昨晚使團緊急會議、舉衛領袖公使代表、偕外部沈次長朱秘書約下午一時見張、張竟數次電話未起、又以須赴府、推談不見、外團大怒、將同見黎、始允一時在院與領袖衛使會見、該使禮服、示正式、嚴重起立朗讀抗議書、要求立即救出外人、以暫勿派少數軍隊、致觸匪怒、張吳在座允力圖釋放、吳言已電該省軍民長官負責設法、局長記過、車務長記大過、警察長撤差、孤史余兩部員前往、、會交涉員津浦局長均到臨城、衛使言表面辦法我不願聽、惟速救出、、且有意大利某小姐、昨脫險送津、而衣被散失、車中人仍索貨、、太無人道、、請嚴飭以後對出險者保護、、張吳唯唯、、張言我對魯長官事前不知、、亦有處分、衛使冷笑、下午四時外團第二次緊急會、、衛使報告晤張情形、、且討論以後辦法、主張鐵路沿綫駐外兵、關係極大、、又電云、使團緊急會、舉衛使下午一時赴院見張、正式抗議、限期救出外人、、暫勿派兵、免外人遭害、

又電云、衛使自津回、今日外團開緊急會議、、將共同提出限期救還被擄者、、厚卹死傷賠償損失、、並有某使主張要求駐外兵於各路、沈外次不肯負責、外交無人主持、、

●環逼張閣之軍界行動

四月二十八號北京訊云、、中央財政自劉恩源就職後、即已大糟特糟、日來因各方索餉甚急、益無辦法、至日昨馮玉祥王懷慶率領上級軍官、在國務院鬧餉後、劉氏益處於窘無復之之地位、、堂堂總揆張紹曾、、連日亦大受踏蹋、、殆有同歸於盡之勢、而陸軍參謀兩部、連日亦接踵而起、、參部次長之蔣雁行、出語尤爲激烈、是否專爲鬧餉、抑或含有其他政治作用、則未敢知也、此事之起源、固由政府之窮窘、、而其實則皆張紹曾劉恩源自謀不臧有以致之、約其大概 可分爲四、、一爲張氏近日收買議員、、喧傳人口、、國務院陸軍部之薪水千辛萬苦而始籌得一部分者、皆爲張氏收買猪仔之用、浪費淨盡、一則軍警欠餉、已有若干月、至不得已而欲向市民籌欵其窘可知、、乃屢索之於財部、、財部不應、、近日喧傳財部撥發龍濟光以前舊欠十八萬元、有知其內幕者、謂龍軍祇實領八萬元、、其餘皆歸財部總次長等朋分、黑幕既穿、激起軍警之怒、、一則財部窮窘 已處於萬分無賴之地位、財長劉恩源、近且以八萬元購置住宅一所、、（據知者所述、、謂此欵係由殺虎口監督某所報効）爲各方所偵悉、乃羣起與劉氏爲難、、一則保方力保薛篤弼爲崇文門監督、、經黃陂拒絕蓋印、保方馮軍鑒於軍餉無出、復不得將崇文門握諸手中、、因怨黎而及張、遂不得不歸罪於劉 綜此四因、、遂成惡果、、前日率衆大鬧國務院痛罵劉氏、逼寫支票、限期交欵之種種怪現象、乃一齊暴露矣、、

劉氏前日經此一逼、、沿門告哀、、到處籌欵、汽車之聲、往來不息、、茫茫然如喪家之犬、至昨日而陸軍參謀兩部 亦繼續鬧薪、不獨財劉不能安於其居、即張紹曾亦被逼萬分、蓋張紹曾兼任陸長之初、即對羅宣言、謂以前積欠、當俟籌欵到手後、、陸續清還 、至於以後之事、、則我在部一月、、即籌發一月之欵、決不拖延、乃新年以後、陸軍僅發過五成、陸部人員、、以素持服從主義、均未向張强索 近因張以維持不信任案之故、、囑陸部總務廳長王典型辦理大柵欄七號、、且以籌發部員欠薪名義、向財部領到二萬元、鹽務署撥到一萬元、交通部撥到一萬元、皆消磨於點心津貼項下、本部各員竟一無所得、事爲部員所知、乃羣衆會議、、要求籌發欠薪、、並舉、舊王氏所風聞、設法潛避 陸部人員、乃相率往帽兒胡同張氏私宅、、以强力相要挾、張謂籌發欠薪則可、若欲要求會計公開、則此風不可長、倡此議者宜加以懲辦、當經軍法司司長陳登山、聲言會計公開、、已爲各方所公認、、若就今日之事而論、則全部人員、均係主持此事者、、總理欲懲辦、、即請將全部懲辦、、張氏經此反詰、無言可對、而陸部次長金永炎、、見事勢至此、雙方幾無下台餘地、乃聲言現已向財部籌借印花票二十萬元、由我負責、即日往天津質押現欵、籌發欠薪云云、幾經調解、此一場不能開交之爭執、乃暫歸平靜、而張氏已受驚不小矣、（未完）

●對日二次照會停頓之原因

▲外長尙未就職

▲當局無暇及此

關於二十一條之對日二次照會、、迄收回旅大之期瞬將一月、迄今猶未發出、外間對此頗爲注意、、昨某通訊社記者特訪在野之某外交家、詢以究竟、據言二次照會在黃郛長外交時代、本已擬定、及黃中途去職、當軸者又有變更態度之表示、沈外次不敢負責、遂以停頓、外間有謂已擬定新照會、只待新外長署名發出者、實不知個中實情、夫今日中國之外交、國民雖甚重視、、而當局者之眼光、、乃只集注於維護自身、絕未顧及其他、所謂外交、、彼等殆視爲無足輕重、故對日二次照會問題、、此時實說不上提與不提、、惟聞外長有人負責與否、、當軸有暇顧及與否、、二者之中、尤以後者爲重、顧維鈞此時殆無就職之望、故當局者又有召回陸徵祥 現駐瑞士公使、而令顧回英使本任之議、但無論顧之就與不就、陸之來與不來、遠水皆不

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四釐　半年期 四釐半
任便期 二釐　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎衛斯注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊槟榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
水口雙口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 昳源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 慎言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌滙省港滬附貯生意代理滙付匯金錢滙金單一切業務銀行如蒙顧客欲知詳細利息滙水格外相宜者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加頓寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大幇土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價宜久蒙各埠僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣[illegible]當時滙價伸算貨銀由信館寫赤或由[illegible]
身生晒土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原
協同和人參莊始創分枝美洲
金山總代理處協同和人參莊
同春閣啟

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
[illegible]

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行廣告
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄭炳祥
羅省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任鄭文顧

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

特別 種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

久耐 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元

治脚氣 聖葯丸 脚氣痛企立過久 反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟混血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印模皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元求方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特懷實呈寸報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞政 蔡葉生 王滚堂 同恭頌

Kin Den Rest. 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處鄺吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

門直街忽又被彈炸燒、由頭股（即首約）起、分開火頭三四個、燒至翌日上午、始熄滅、全街已被焚燒殆盡 城門口兩便之舖、亦均成瓦礫之場矣、計自豪居燒至二巷止、新街燒至瑞和止、該街有當舖三間、悉付一炬、統計損失約在二百萬以上、該處人民因避火紛紛奔走、致遭流彈傷斃者、約共五十餘人云、

▲石龍之疫 孫文大本營兵站總監部衛生局局長李奉藻、據石龍第二兵站第二分站站長曾報告、該處近日忽發生鼠疫、劇烈非常、請即設法防禦等由、該局長查本市與石龍相隔咫尺、瞬息可通、來往亦衆、至易傳染、若不防患未然、深恐全市人民、均受其害、特函請衛生局、迅派專員、從事檢查、實行設法防禦、以免蔓延等由、市衛生局准此、以石龍接近市區、非從速防禦、不足以重衛生、經飭日令行防疫課、火速前往查明、設法防範、如查有感受鼠疫之人、前來市區、即行送交傳染病院調治、以絕後患云、

●議長破財贖命

南海縣長兼廣東縣聯會代表程學源、因被廠賊政府指爲「附逆」傳案扣留質訊、勒贖二十萬元、嗣經副議長電請省釋、復由鹽商聯叁店章請保、均不准、卒繳與廠賊銀十萬元、始由廠賊假意派員查明、令公安局准予省釋 局長吳鐵城奉令後、於五月四號晚七時許、將程開釋、派員護送出局云、

●財廳派員催收軍餉

財政廳以各縣糧稅借欵、經規定借額爲收入糧稅八分之一、現查各縣長遵令解繳借欵者、尙屬無多、當查此項借欵、業已劃撥爲接濟軍餉之用、關係重要、殊難任令緩延、昨特由廳派遣專員楊德修李公偉等十一員、分往各縣催收糧稅借欵、常川駐縣守提、限半月內解繳清楚、如各該縣長奉行不力、故延要需者、即具呈省長將其撤差、以儆疲玩云、

●廣州監所四人絕食

廣州司法各監所人犯口糧、向恃登記局收入按日借撥、自十六日戰事發生後、登記局無欵收入、以致人犯絕食、司法當局、無法籌維、聞餓斃者日來已見十餘宗、當局若不急行設法救濟、勢將完全餓死云、

●拉夫繼以奪夫

廣州孫文之衛戍總司令部據報、以一區分署、昨代兵站募集夫役、行至中途、竟被某廠衛兵多人、拔出刺刀、將各夫役強行奪去、旋又復到區署、將募得夫役、強索而去、以致是日竟無夫役解送、頃特下令該某廠長、即速制止部下強奪夫役、免干追究云、

●軍人勒借之猖獗

廣州市大新街二百八十九號中興首飾店、昨有素不認識之軍人一名、手持槍械、並帶同便裝一人到店、聲稱找尋司櫃人羅耀、勒令借欵六千元、限是日四點鐘答覆、當由該店通知軍警、到店預候、是日下午四時、該軍人等果再到店、因見有軍警在內、未敢擅入、該店人又不敢聲張指捕、致被逸去云、

各屬匪耗

（新會）城訪函云、古井霞露鄉演樂千秋班、開檯第二日、正本初九日下午四點、被賊匪打劫戲場、賊約二三百名、以炮竹燒响、賊以白帶纏臂爲號、此時戲場大亂、賊匪堅守番攤場子棚等處、外守線峰三路、計被擄被斃人詳列、霞露人被賊斃者十餘名、被擄者七十餘名、管咀人被賊斃者林彭年一名、係與賊對擊而斃也、被擄者十四名、孖州人被賊斃者二名、被擄三名、黃姓人被賊斃者二名、被擄者十餘名、後放回五名、獨州人被擄者十餘名、天台戴姓人被擄者三名、羅坑林姓人被擄者林德滿一名、戲班被賊斃者笛手一名、隨班福軍一名、賊又欲登台擄戲伶、幸有福軍拒擊而去、其餘各姓本村查知、最不法者霞露鄉張成就所部之團勇、坐視不救、不發一彈、最奮勇者天成堡商衛部林豆皮文嶺背人、追擊賊匪 打破賊匪二路先鋒、賊始行收隊而去、又仕路人截擊賊匪、亦傷斃多名、玆查悉兵斃賊匪十餘名、豆皮文經手打斃賊匪四名、內有文樓村人吳德托之子一名、吳文椅之子一名、生擒二名、內有吳大哥槐之子一名、賣牛肉人之子一名、未詳其名、亦係吳姓人、均有白帶纏臂憑據、當時赴援擊賊者保林趙兩姓而已、（已迭見本報專電）

（十二水）西南地方、近來盜匪披猖 擄人勒贖、騎船劫貨、迭有所聞、昨十二日夜兩句鐘時、有賊匪數十人、乘利成號輪船、至附近第一稔地方、冒用大本營旗幟 刼奪廣合米船、適水警長黎偉棧巡至此、立用電話報知警署、即由區長潘文甫、分飭水陸警兵數十人、會同商團、迅赴截緝、一面報知河口大本營軍隊、分途兜截、直追至芹涌河面、時已天曙、見有貨船一艘灣泊河岸、有多人在此起米石、是時團警等、以爲即是廣合所失之米船、乃將起米人六名捕獲、當堂訊悉情由、始知該船乃日前天福米店所失者、隨即將米船及起米六人、拘解回署、查該六人均是翠坑鄉民團、並在該處起獲被擄人三名、復跟踪追至橫江下羅坑地方、始見該利成輪船停泊是處、團警立即放槍遙擊、該輪匪徒、見勢不佳、分頭登岸逃竄、遂將輪船奪獲、駛回河口灣泊、惟廣合所失之米船、則不知下落、至截回天福店之米四十餘包、經通知該店前來給領、此次因追截廣合米船、而幸奪回天福店之米、如該店者、亦云幸矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷受僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾清恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件祈照下列西文地址寄來、郵費自理、

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員 送情御女丹 每盒銀伍員

○良醫良藥 ○痔瘡便血 ○治疝能手 ○老年喘嗽

竺西氏中國大醫生 鑒

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳 弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房 華埠寓所都板街八○二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號 W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種賞歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付霖以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九炙泡製加以溫補和平之藥品全無丸烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共洽何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮 每罇二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術世上無雙 每罇五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金閨精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每罇一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每罇一元
○五實 花柳透關丸 滅毒 每罇五元
○疳疔 內消楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈 新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士 李衛羣拔露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew Shi Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾庚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●濕脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟慎街夾加栢庶街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有攜銀到來附貯者即送贈幼童貯銀鐵夫碼賭與幼童添銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳茂春 松柏 謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

前知術

短篇小說 （二續）（倚劍生）

同邑有陸垣者、以販運皮裘爲業、赴張家口外購皮貨、半年不返、且絕無音耗、其妻沈氏、疑夫有意外、不勝憂慮、聞褚精於六壬、詣問吉凶、褚詢其出門之年月日、推算既畢、喟然曰、爾夫遭人構陷、有三年牢獄之災、然水落石出、終當昭雪、爾可於三年後、某月某夕、赴松花江畔、玉井村前、見樹下繫一小舟、爾夫將纜解去、駛舟往別處、爾夫不久當歸也、沈氏聞夫遭禍下獄、慘然神傷、然已無可奈何、祇得牢記褚言、俟之三年後而已、

原來當日陸取道赴張家口、經山東直隸交界之處、地頗荒落、宿於旅店、偶與故人雷海相值、雷以販豆爲業、陸素與相識、然非深交、覿面之下、寒暄既畢、瞬即入夜、二人皆僕僕長途、倦而思眠、乃對牀而睡、未幾、各入黑甜鄉矣、破曉、陸披衣起、匆匆就道、瀕行時、呼雷數聲、不應、陸意以爲伊德夜而酣眠、可不必驚擾之、乃彳亍而行、並雇一脚夫、挑行李、約十里許、正欲覓旅店以療飢餒、俄覩四人、洶洶奔喘而至、類公門中人、問陸奚往、陸以赴張家口外販皮貨對、問有同帮否、陸言無之、問昨夕投宿於何所、陸告以某店、問請店旅客祇汝一人乎、陸曰、有故友雷海者、適與之相值、同宿店中、問汝何不與友人同行、陸見其苦詰不已、乃曰、兩人所赴之目的地各別、何必聯行、四人曰、汝豈特不與之偕行、汝且殺之矣、（未完）

時事評

津浦路刼案之外報評論

（續昨）

▲外力干涉之論據愈強、我國民聽之、

▲上海泰晤士報社論 列強尙不正式通告北京政府、若彼不能至少保鐵路之安全、使外人得自由往來、營其正當業務、則列強將爲切實舉動、以維護外人之生命財產乎、匪黨及亂兵刼掠外人房屋、擄去外國男女小孩、槍擊洋商輪船、或搶刼掛洋旗之船、於是外國當局提出抗議、送達憤怒之通牒、或通過決議條欵、但皆無效力可言、因北京無權及於軍閥、及軍閥手下領餉或已遣散之無賴、各省應解中央之欵、北京無法取得之、所謂總統者、祇能對人言中國正在過渡時代、外人其少安毋躁、此外皆非彼之權力所能爲、吾人以爲列強對於中國之忍耐、實已較對於任何他國者爲多、今不可再忍、當堅責中國實踐其在各通商口岸及沿各大鐵路線之義務、否則質直告以彼若不能辦此、外人卽將自由代彼辦理、因外國政府尙不準備令其本國人民退出中國、以避禍而承認損失也、況中國商人工業家皆需要外國商人、中國學生需要外國敎師、一般華人亦皆知外人在華與中國之興盛、大有關係、去年河南盜風甚熾、近廣九鐵路有一車被盜匪所刼、擄去旅客百人勒贖、上星期六早津浦路一快車毀於匪黨、外國旅客男女多數被驅入山中、一英人中槍殞命、此等盜匪、是否爲反對遣散之舊兵、抑爲譁變之軍隊、抑爲匪徒志在刼掠、或欲予北京政府以困難、吾人可以不問、所最當注意者、此等武裝強徒、乃以極大暴舉加諸英法美意及中國之公民、此輩皆爲正當事務、又在中國國有鐵路旅行、自信其地位甚爲安穩者也、外人對於中國軍閥及政客之爭鬨、不願牽涉、祇願彼許在通商各地和平經商、並在外助中國開發之商路旅行、不遭傷害、倘中國所謂政府者不能擔任此文明國家最粗淺之保護、則非中國必受國際上之法律制裁、即外人必起而自保、更無還就餘地、記者對於中國人民深爲尊重、願盡力促進彼等之利益、但此等華人不在強盜主義及軍閥主義支配之下、故不受保護而有危險、由是可知吾人主張急劇舉動、務使今日中國握權諸人迅受制裁、使悟負責之必要、實於華人尤爲有利也、（完）

社會鏡

有嫖賭竊盜殺母之子

上海縣西鄉徐家滙附近、蔣家巷、有適婦蔣馬氏、今年六十歲、有一子名蔣福耕、現年二十二歲、福耕生甫七個月、其父即故、所以該婦異常寵愛、奈福耕成丁後、不思習上、甘入下流、嫖賭吃穿、無一不犯、該氏迭次教訓無效、此次福耕又將家中所藏之田單、計田數畝、竊出央人以賤價售、得洋四五百元、絕賣他人爲業、福耕得洋後、任意揮霍、其母見而詫異、一再調查、始悉田單被竊、前日向福耕盤詰、非但不受管教、反敢行兇違忤、將母推倒地上、用雙手叉住母之咽喉、無如該氏年老力衰、頓時氣絕而死、福耕知已鑄禍、乘間逸去、事爲鄰人得悉、大駭、分投知照福耕之母舅、即死者之弟馬少香、及死者已嫁之女瞿蔣氏等、到家調查一過、報告二十八保十六圖地保蔣裕、於旁晚時、投報地檢廳請驗、一面將福耕設法獲送二區三分署收押、昨奉委錫檢察官沈檢驗員等下鄉相驗、當驗明蔣馬氏委係叉傷咽喉、受傷致斃、傷處四周尙有指甲痕迹、填格判馬少香等、具結棺殮、遂派法警詣該管署、將在押之蔣福耕帶回檢廳、收押聽候究懲、

新聞屑

老蚌生珠

廣州某廠委員何某、年屆古稀、尙乏嗣續、去年憑友介紹、物色某姓之雛婢爲妾、甫經一載、即已誕男、何喜甚、昨屆彌月之期、循例大擺筵席、遍請親朋、其舊同事楊某、混名（醉貓）固風流文士也、惟性嗜詼諧、咬文嚼字、酒至半酣、楊忽握管、書一七言減詩云「一生梯報是遺枯楊、今日原來請食晝、老蚌得珠笑嘻嘻、還應問句倩誰偷」等語、遍示同席、相對譁然、何某則喜怒交集、頓觸老首、連說「老哥惡作劇」不已云、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

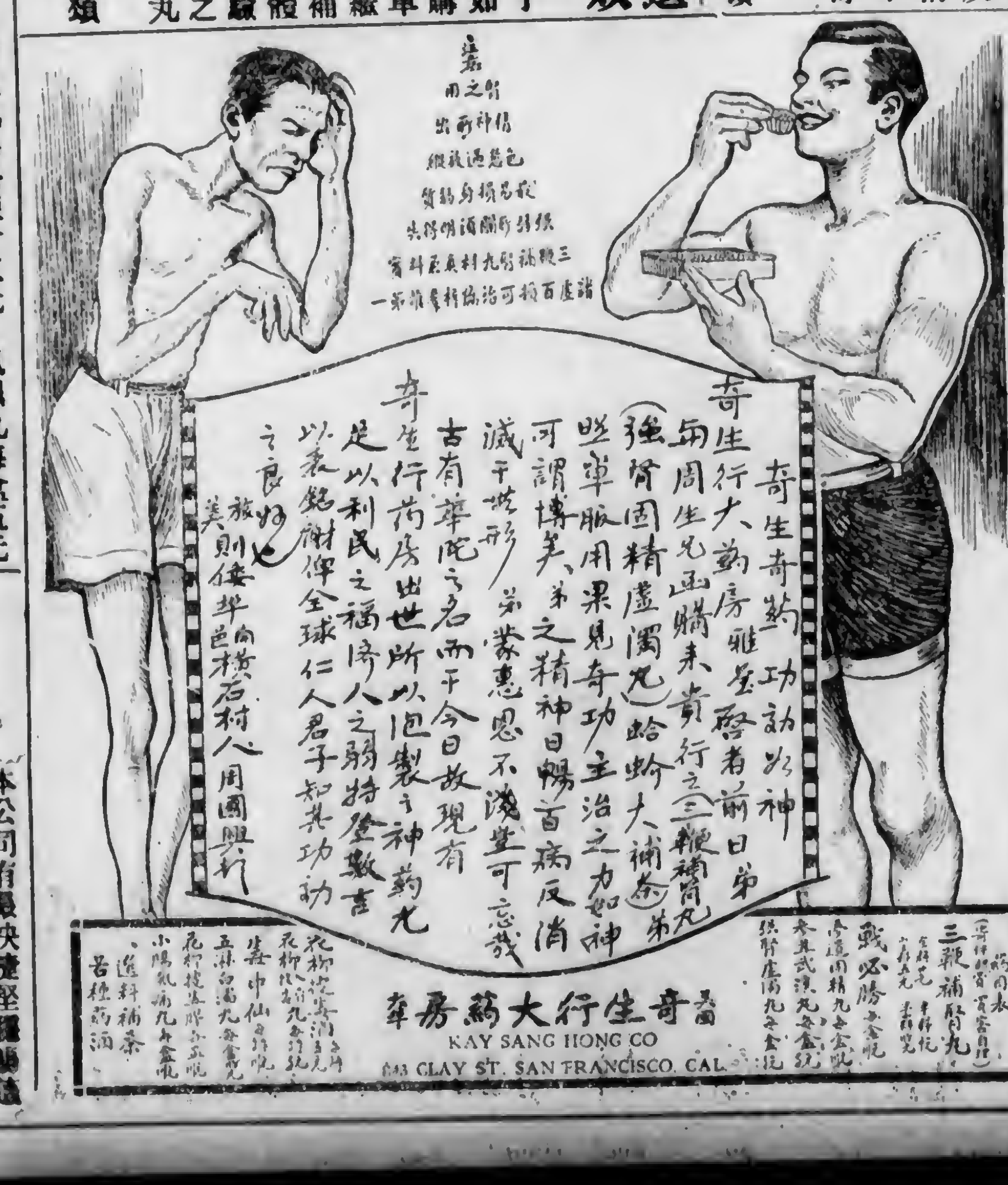
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）給弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表怨謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倭埠南邑橫石村人周國興

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
643 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 砵佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 波士頓廣祥榮 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人種。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公希生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如砲釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。幸能根除。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

玆將往來船期列后

船名	到	開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医郜梅氏 全科 內外科

包医 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘻癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有般実担保

不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回銀

王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交欢避孕油 每尚弍元

閑妓避毒膏 每尚叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補血氣茶 每服拾元

包正包参茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯

果能包医 啟者弟患遍年花柳风濕脚痹痔瘺內又患閉經皆蒙先生医全愈深為感謝此候 医安 大埠新盃人李暢頌

乾坤葯房先生台鉴 弟先患腎弱遺精後患白濁痛疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 康安 墨国斗毕黄深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極毒
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國外國三毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

克敕近火、此爲照會停頓之第一原因、退一步言、此原因縱能除去、然當局者之目光並不注於此、卽以對國會對財政二事言之、當局已手忙脚亂、故對日二次照會、以今日之形勢言、殆不能逆料其提出時間也云云、

●參謀部亦大舉索薪

▲蔣雁行率兵直入劉宅

▲劉恩源躱避不敢露面

二十七晚劉恩源正在帽兒胡同張宅參與特別會議、忽得私宅電話報告參謀次長蔣雁行率領該部司長科長等四十餘人衛兵五十餘人、隨帶臥具、直入客廳、求見主人云云、劉聞訊極爲恐慌、急懇張紹曾用電勸蔣暫退、明天再議辦法、蔣答謂政治討論會、尙有經費、而參謀部竟聽其斷炊、是何理由、張以溫語勸之曰、現在財政已有治標辦法、明日財部自有平均分配辦法出來、參謀部何至向隅、請安心先率部員回家、蔣謂參謀部積欠、已有兩年之久、非在三天內、發六個月不可、張極力勸慰、蔣始答應先退、唯部員以總理所言、尙無確實保證、不肯退出、謂極不相干之政治討論會、昨亦領出數萬元之支票、何以我們應當受餓、復經劉恩源電請憲兵司令車慶雲率同憲兵前來勸解、該部始允暫退、而劉恩源於二十八早黎明、始敢回寓、亦可謂自尋苦惱矣、聞二十八日下午一時蔣雁行又赴國務院謁張紹曾、謂前晚之言、何以尙未實現、如財部無欵可撥、則請交出劉恩源、以便直接交涉、張又用極似負責之言、巧爲撫慰、蔣始退出、未知參謀部果能占最惡之利益否、又聞前日民八議員三十餘人、往財部索欵時、曾在庫藏司奪去空白支票一本、故外間有政治討論會、獨得鉅欵之說、

●政府乞隣借欵情急

▲請把二十四兆元分八個月交

四月二十九號北京電云、二十八日、政府第三次與四銀團代表商量、仍以每月三百萬分八個月爲請、謂五六兩月政費、亦須支配、與總額二千四百萬并不變更、期限仍以民國十六年末日還淸、如民國十三年每月鹽餘不敷時、第二擔保品爲關稅、政府代表聲明、此八個月憲法必成、內外債亦可整理完竣、四國團允於日內開一節略、交政府考量、可信此節略上必有重大波折、

●外交團之新抗議

▲禁止外人入熱河事

東方通信社三十日北京電云、外交部通告公使團、近來熱河地方馬賊橫行、保護外人、恐有不周之處、請禁外人至該處旅行、聞公使團對於此事、不日將提出抗議、

廣東新聞

●孰應管理官產

▲歸處歸廳、總是實空蝕空

▲全省官產淸理處布告云、爲佈告事、照得全省原有官產、向歸本處辦理、歷經佈告在案、本處長視事以來、又復一再佈告、不啻三令五申、玆査近有不肖之徒、明知承領官產、係屬本處範圍、竟敢蒙混、前赴財政廳、市財政局、朦蔽瞞承、故意搗亂本處權限、似此行爲、若不嚴厲查究、實不足以警效尤、本處長經將上項情形、呈奉大元帥面諭、飭令嚴行澈查究辦、以一事權等因、除將瞞承各案官產、一律撤銷另投、並派員隨時嚴密查拿瞞承官產之人、發縣訊辦外、合行佈告、仰商民人等一體知悉、須知對於官產事宜、統歸本處核辦、毋得輕投貿弃瞞承、自干戾咎、其各凜遵、毋違、此佈、

▲廣東財政廳佈告云、爲佈告事、照得官產事項、向歸本廳辦理、本年二月間、雖因粵局初定、政務紛歧之際、曾被滇軍第一混成旅副官長李文極、以淸理廣東全省官產兼公路處名義、將各案卷暫時移去、而本廳以原有職責、不容放棄、故仍照常辦理、旋奉省長第八號訓令、以全省官產、業經商准滇軍楊總司令允照交還、飭廳將公路處保管文卷接收等因、均經呈報賢否明查照各在案、近復迭奉大元帥口訓令第九二號開、該廳投賣官產、一律收納現銀、不得以印收借單債劵等類抵繳、此令、及帥令第九三號開、現在軍用浩繁、亟須籌集大宗欵項、以應急需、所有官產、應速開投、以資公用、切切此令、各等因奉此、是本廳應管官產事項、固屬應有之權、並無中輟、且係遵奉大元帥命令辦理、未嘗侵越別處權限、各商民等以本廳布告奉令投變官產、來廳投承自屬正當辦法、絕無朦蔽瞞承情事、近查有不法之徒、竟敢造爲本廳前准各商承領各官產行將一律撤銷之謠、似此散布謠言、淆亂觀聽、實於籌餉前途、大生障礙、貽誤機要、痛恨殊深、須知本廳辦理官產、既有權限根據、復奉帥令促辦、所有前經准承各官產、固萬無撤銷之理、現當軍用緊急之秋、需欵孔亟、變產救濟、刻不容緩、自應遵照大元帥命令、積極進行、各商民等毋須觀望、除派員密查嚴拿造謠匪徒、發縣嚴行懲究外、合行佈告、仰各商民人等一體遵照、切切此佈、中華民國十二年五月十一日、廳長楊西巖、

●兵燹癘疫廠賊之賜

▲肇城之火

此次肇慶戰事、以東門受禍最慘、前旬城基舖屋、被開花砲彈炸燬、延燒二百餘間、經誌報端、茲接肇慶函稱、昨十三日、聯軍猛攻東門、城內沈軍厚集抵拒、互相槍砲轟擊、非常劇烈、東

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未盡嘗、且恐爲巾幗所窃笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飮食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救擅紅丸每樽銀三元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]號啓

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患護此毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫擅紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火䕶固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價

參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有莘[illegible]固本丸 [illegible]
無夢遺[illegible]蛤蚧丸 [illegible]
加料[illegible]小膏 [illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

○色癆內傷補天丸　每罇二元五
○腹痛白帶通經丸　小罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇二元
○喉科解毒先天散　小罇一元五
○因色卸毒保安丸　小罇二元
○立止日鼻咳血丸　小罇二元
○百發培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消惡瘡癬核藥膏　小盅三元
○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
○內退筋膜明目丸　小罇二元
○退腐生肌十神丹　小罇一元
○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
○妙止牙痛牙痛丹　小盅二元
○癲癇顛狂龍虎丸　小罇一元
○[illegible]調經種子金丹　牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○淋濁解毒止痛丸　每罇二元
○外科掃毒如神水　小罇一元
○經驗頑癬掃光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳九珍狀元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
○痲消腸血痔漏丸散　每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣塞痛丸　每罇小二元　大四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
○脚氣脚痺立消丸膠　每罇小二元　双四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
○內傷新生助肺瘵咳丸膠　每罇小二元　大四元
○新方參蓮存眞固精丹　每罇單二元　双四元
○參茸鹿鞭健腎丸　每罇單二元五　双五元
[illegible]

軍警醫生　譚蓮儒　內外方脉　特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每罇二元
○保腎治疳楊枝露　每罇二元
○新方妙開耳聾丸　每罇一元五
○喉毒擁痧遇仙丹　每罇一元
○偏正頭痛驗痛丹　每罇元五

金山正埠　大光書林

●本館各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

Saturday　June 23 1923, Vol. XXXII No. 109

The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百零玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月廿三號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥五月十一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元除月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二一六

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮
永利威小璃樽
五加皮藥酒價
甚相宜貴客光
顧快來快快

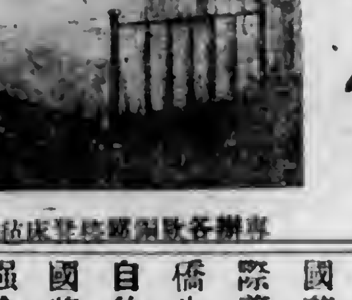
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠　永利公司



專辦各欵銅鐵架床枱床羅

司事人　黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

守候發展

（出雲館主人）

西人觀察中國時局者嘗有云、遲至一九二四年六月、中國財政破產、決不能免、是說也、可謂之豫言、亦可謂之警告、距今僅有一年之期、中國不於此時勉力出險、而內訌彌甚、外人旁觀駭嘆、雖愛我者、亦莫能爲助、而幸災樂禍者、更無論矣、迺者臨城刧案、略告結束、又發生北京政變、於是在華之外國報紙、均鼓吹列强取剛强態度、漢口英商上海美商、各自請求本國爲迅速勇猛之行動、尤以美商提出之六條要求爲最警惕、倘見諸實行、則增加關稅無庸置議、撤銷領事裁判制度無庸置議、而財政及軍政、悉由外人統制、外軍駐防於全國軍略要地、將中國置於英與美統治之下、不必輿圖改色、而實際已易主矣、在滬上美商之意、以爲非此不足以止訖、不堪容忍之情景、與其緩行而貽害、毋寧銳進以求效、日逆料中國人不能自救、故致出此嚴厲之主張、彼謂美人之生命常被危險、商業威權已被破壞、皆由缺乏剛强行動所致、不獨以抗議爲未足、且以干涉爲未足、直欲「取轉」中國（"take over" China）以治哈唯或斐律濱者治之、只因不能竟將中國視作屬地、故須假籌救之名、與英國協作、是其所異也、凡我國人具有國家觀念者、決不贊成此項計畫、外人强欲施之、必招强烈反對、爲外人計、卽未能決然拋棄此項計畫、亦以稍安毋躁爲愈也、列强之外交家、多沈深有謀、熟觀時變、不因一時意氣激動、而遽改常度、故當時議紛紛、催迫迅速行動之中、駐北京外交團只內定辦法、而外示「守候發展及不干預內事」之態度、彼或能待中國復設中央政府、抑分爲二三政府、事勢發展、總不出兩月之內、中國若能復設一中央政府、則必擔任履行國際義務、淸償對外欠項、有着實辦法、能保外僑生命財產之安全、如此則列强無詞干涉、自後彼等對華外交、當開一新局面、否則中國將爲數政府所分裂、實際等於無政府、列强徐設一統治機關於其上、攬取財政軍政諸權、如現今滬上美商所議、此兩途必居其一、列强採「守候」政策、是取穩着、善於自謀、中國因此得延喘息、自然較遽被共管爲愈、但此可爲自强者道、不可爲自棄者言、人情每切於近憂、而疎於遠慮、激之則同仇敵愾、緩之則携貳內訌、外使未嘗不窺見此點、以守候待携貳內訌之發展、中國人宜懷危機而避之、勿暱覆轍而蹈之也、中國自外力侵入數十年間、破壞已多、傾皇位而置官治、所得者共和假面、政賊橫行、民間幾不知强固有效之政府爲何物、列强欲拓展其在華之威權、則利中國政府之弱、民若信外人之誘惑、而破壞中央權勢、則其結果直接爲亂象發展、間接爲列强共管、今中國非破壞之時、不論爲官僚、爲軍閥、爲知識階級、勞働階級、商業家、或藝業家、宜合羣力以靖內亂、建設統一政府、對外力任國際義務、維持國家威信、庶有善狀發展、時不我待、國人將隨外使剛之後而守候耶、抑奮起而圖救也、

本館專電

○廿三號下午香港訪員專電　陳炯明妬沈鴻英戰勝、將捷足先得、欲與孫文言和、擧魏邦平長粵、滇軍反對、與陳炯明不相容、決意聯沈鴻英、已盡集於北江、停戰數天、磋議條件、○新會禮樂鄉循循學校被刧、擄去學生十一人、○省城江門「新利」渡在鶩哥嘴沈沒、溺數十人、

緊要新聞

●孫文在廣州之拉夫忙

二十一二日香港電云、孫文軍隊、因戰事吃緊、四處拉夫、以助其軍隊之運輸、現廣州市公民大爲反對、所拉去之苦力工人、在軍營操作、祇當義務、并無工金發給、孫文對於拉夫之舉、頗爲注意、下令將情節較輕之罪犯、移入營中、充當苦力、

●聘架充加省大學教員

廿二日美京電云、津浦路刧擄案、駐文尼碑美陸軍少佐聘架、亦在被擄之列、日前經已釋放、今日由陸軍部下令、將聘氏調赴卜技利大學、充當陸軍戰術科幇教員、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠永同盛

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔各欵租𧄍炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

信源興老舖

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山老參丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集　廣井遠補身正

唐堯齡療肺止咳葯水

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租𧄍炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市間蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉套架可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚把謀　周燦　李聖庭　伍予衎　譚禎林　張卓華　余天民　仝啓

粽繎發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綿各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫欉冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹冚盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵千　每百磅十五元
二等廣東麵千　每百磅十三元
三等廣東麵千　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生岐好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隔入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同佮茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促撐用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣九二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶香丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣泰和　廣東開平赤水
KWONG TAI WO.
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一百二十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●粵艦爆發沉沒

二十二日東京電云 留粵之中國軍艦、「震江」號（譯音）因敷設水雷、猝爾失愼、致遭爆發、遂致沉沒 艦中有將士一百二十名、溺死者佔居多數、

●修築黃河以防水患

二十三日北京電云、中國黃河、爲中國河道之最關重要、前兩年時、該河流域之孔家壩 圍基崩陷、河水泛濫、以致一片汪洋、盡成澤國、無家可歸者數以千計、該河之水、復改道出海、現舉辦修河工程、使流水復循舊道出海、以免水患、今有工人一萬四千人、在該處修築堤岸、將來或增至二萬人 以期早日工竣、據中國國際災荒會幹事瓊羅利云、此次修築黃河堤岸、約需中國銀一百五十萬元 內有二十六萬元、由中國政府救濟局撥出云、

本埠新聞

●籌建東華醫局職員會議

籌建東華醫院各職員、昨晚七時假座中華會館集議、主席陳樂生君宣佈函請西人捐助之經過、執行部李聖庭君、提議刊印勸捐緣簿一事 章程經已草就 未知有無修改、請大衆注意 衆無異議、薛北勝君宣佈建築醫院之地点問題、手續將次完竣 刻仍在進行中 容日報告、一俟妥定後 當即估價興建云、

●推廣美西菓品於遠東計畫

斐士那埠著名銀業家魏度、昨日挈同其妻、乘天洋丸船、由遠東抵埠、彼係往遊遠東 調查商務及經濟情形、主張組織太平洋沿岸銀業團 資本一百兆元、專爲在太平洋沿岸商界領袖人、要求船政局各輪船 將船上設冰房、擴張一切、以便多載加省生鮮瓜菜菓品 前往中國及印度銷售、曾獲利權、又謂斐士那一帶所出產之菩提子干、在上海銷售極大 昨年生意增加五倍、如船隻載菓品之藏冰房 擴充地方、則美國之生菓、銷售於遠東方面、更日見其多、

●朱福照溺斃之可惜

學生朱福照、台山鄒村士梨岡人、年二十一歲、昨日下午一點半鐘、在卜技利西人青年會游泳池淹斃、當時即由青年會幹事報告中國學生會、請派人到場照料、時適學生會經理郝坤巽君外出、至五點餘鐘始返、始偕同山東夏君前往、即請西醫施救、約一點半鐘久、卒返魂無術、又由唐君錫勳、趕到本埠、將朱君凶耗報告朱君之叔父、查朱君原在砵崙埠華僑公校充當教員、年前解職、即入銳德大學、專習體育科、兩星期前、來卜技利、欲入加省大學夏令館與朱同來者、本尚有一人、日前已下鄉作工、朱乃獨留、寄寓學生會、每日與同學打球游戲甚樂、死之前一小時、尚與張韶天君同行、張邀之打網球、朱不允、獨自一人到青年會游泳 遂遭滅頂、又查朱君乃屋崙永安祥店東朱啓科君之係、曾在北京大學肄業、去年與孟壽椿到舍路加拿大各處爲北大圖書館募捐云、

●俄難民將抵埠

美國陸軍運船馬力號、定于七月一日、由菲島到埠、載來俄國難民數百名、現本埠公民領袖、多不贊成招待俄難民之事 、而將此事委于政府辦理、昨日衙官馬路、及紅十字會、致電美京紅十字總會、請由總會招待此等難民、本埠各善團、亦均以此事應由政府負責、不欲干預、昨晚工黨會議、表決不贊成准此等難民入境、因聞此等難民、其中有患病症者、恐其登埠後、傳染于人、不特有碍公衆衛生、且彼等身無分毫 將來爲人傭役、必工金廉平、防害工人利權云

●地纜車停駛

本埠地纜街車公司、因華盛頓街夾尾愼街機器房之機件、定于明早修理、故跑巫街之地纜車、企李街及沙加免度街、華盛頓街及積臣街等處地纜車 均于明日一律停駛、

●留美各界發起新中國黨

前晚七時留美新中國主義者、在本埠上海樓開會、討論組黨事宜、到會者約二十人、皆各界要人、公推康洪章爲臨時主席、僉以國事日急、非有極完備之政黨組織、不足以圖挽救、應積極促成新中國黨、並即日成立籌備處、以利進行 當即通過籌備處章程、隨照章選舉康洪章爲主任、即推定各辦事職員、並推定李伯賢爲事務委員會主席、孟壽椿爲編纂委員會主席、康紀鴻爲社會教育委員會主席、黃任賢爲第一徵集委員會主席、唐崇慈爲第二徵集委員會主席、李夢蘭爲第三徵集委員會主席、法制委員會主席則由主任兼任 同時更推定委員多人、分別進行一切、由發起人即席認出特別捐共得三千餘元、乃撮影山呼新中國萬歲、新中國黨萬歲、新中國黨同人萬歲而散、聞該黨籌備有案以發揚中國特性融會泰西文明爲宗旨、所有主張 不偏不激、一以適合國情應國民之需要爲歸、並聞該黨已租定本埠加利寬街六百零二號爲籌備事務所云、

●大西洋船擬僱華人爲侍役

哥路西云、接紐約消息、紐約某外國大輪船公司、擬在航行大西洋之船上 僱用華人爲侍役、查美東人士、乘太平洋郵船公司之船、由遠東回美者、莫不稱贊船上之華人侍役、招待周安、內有絹尾士近省派赴美京上議員紐畢利、亦同聲贊許、

●誤被煤氣焗斃

昨日下午兩點餘鐘、華盛頓街八二四號樓三層三號房、發現被煤氣熏斃屍身一具 不知何時死去、據鄰人云、不見斯人出入、已有兩三日、查死者乃陳才、新會長閣鄉人、年約廿餘歲、其父陳倫、現在山孖刀埠謀生、已由熟識者致電話告知乃父、請速出埠將其殯葬云、

●香港滙單五十三元二五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

歡迎到大帮
唐山滋補藥酒
價格特別計平
請飲

外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫要閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
四方加料大豆餅
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●●胸惠順取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷棟上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍舊照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻霖恭頌

●●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○己延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒菓亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特贅片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
處溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大埠藥房 惠華總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳痳瘋痔瘡遠年爛脚跌打刀傷疥科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜滙狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李贊恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒二元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僉梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏鼻比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單出香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便窗胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘘精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡徙忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥力厚質無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭着行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徙取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒一元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而産婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●乃路船水手定期回國

益三文拿西報云、乃路船之華人水手共一百七十四名、連不准放行之華客數名、定于下禮拜四日、由他輪總統船 撥回中國、此舉係由合衆國當道與英領事商妥辦法、初時美政府要承購乃路船之路愼多公司出資 將各華人遣回原籍、後該公司表示反對、卒由政府發給川資、 將各華人遣之回國、

●醫學會大會

加省醫學會、昨日在本埠開五十二次年會、會長布連拿、乃羅省著名之醫生 布氏所致之開會詞、其中大意 令人驚異、因其對於山格夫人之節制生育主義、主張贊助、此爲醫界大會贊成節制生育主義之第一次、據布氏云、現代之人種、日形敗壞、如各人能曉節制生育、則所生之子女、必體軀强壯、並引荷蘭施行限制生育五十年之效果爲證：現荷蘭人民身材、比之別國人、約高四寸：且死人數率、比之別國亦少、布氏又主張將腦質惡劣之人、施以宮刑、以免遺傳惡種、有等人擬將腦質欠缺之人、男女分居、惟此事辦理不易、故須宮刑與分居並行、方免遺留惡種 否則不特其人本身受害 凡牽累大衆云、

●箱底夾藏片煙之敗露

西報云、天洋丸輪船、昨日由遠東抵埠、有大艙位華客關照、其行李內有一箱、箱裏裝一假底、被稅差查出、即在其中搜獲片煙二十六罐、煙灰八包、共值銀二千元、該華人知事已敗露、登欲逃走、被稅差與本省植物委員截獲、監禁候審、

●私運酒醪案判罪

合衆國衙差、于今年二月一號、在本埠南部海灣、拘獲警差三名、西人七名、指爲私運酒醪上岸、有干例禁、當時搜獲中國酒醪三百五十箱、及其他酒醪亦復不少、並有自由水六架、滿載酒醪、亦被搜獲、一併執去、當時該三差聲明保到來查拿偸運酒醪者、現該三差之案、連日在合衆國衙審訊、陪審員同入密室 會議十點鐘久、至昨日下午即定判三差爲串謀干犯禁酒定例、照例此等案情、下獄不過兩年、罰欵不過一萬元、官定于下禮拜三日、判以罪名、

●女教員來肄業夏令館之多

有女教員及侍女一百七十五名、昨早全乘專車一連、由亞歸巴嘛省巴棉坎埠、行抵本處、轉往卜技利大學、肄業於夏令館、以六星期爲期、該帮女教員、乃來自美國南部二十一省、於本月十一號、由巴棉坎埠起程、沿途受各埠商會之歡迎 明日又有女教員二百名、亦由該埠乘坐專車抵埠、往該夏令館肄習、

各埠新聞

●日本鈴木會社擴充生意

二十二日沙加免度電云、日本神戶鈴木會社、乃日本最大銀業公司之一、該公司有資本八千萬日圓、在倫敦紐約及上海等處、均設有分行、該公司今日向本省督署書記處註冊、請准予立案、在加省營業、辦理出入口貨品 及作經紀生意、以圖利益、

●西犯縊首處決

廿二日山坤頓電云、西犯衿布、年十八歲、因今年正月二十日、與地咩士二人、在依路山度路埠、鎗斃西人匿哥士一案、經由官審實、定判死罪、今日將衿布由獄中提出、縊首處決、當時到觀者有三十人、及獄差十名、昨晚尙有人向總督列哲臣、請將該犯免其一死、惟總督不理、聞地咩士昨日自認出其鎗斃匿氏、欲爲衿布洗脫、至今日衿布行刑後、地咩士又不認爲正兇、又沙加免度電云、總督列哲臣、不允將兇犯衿布赦免一事、據總督云、衿布及地咩士二人 均經受法庭公道之審判、且已直認行兇不諱、實死有餘辜、至地咩士自認一人行殺、欲藉此赦免衿布死罪、乃說謊之言、至憐憫衿布之人 宜移其憐憫之心、加於匿氏之親屬、因匿氏尙有一妻、貧無所靠、且須養其盲目老父、情甚可憐、可惜本省有一定例、凡未過十八歲之兇犯、不能處以死刑、否則地咩士亦應處死云、

●表示地震

二十二日域多利電云、昨晚本處簡沙利天文台之測驗地震機、震動兩次、有一次極爲重要、連震三点鐘久、表示距本處約三千五百里之遠、有大地震、或在西伯利亞之千年島地方、亦未可定 其餘一次、則微覺震動、表示距本處約三百四十里、或美國華盛頓省與柯利近省沿岸海底有地震云、

●運動保釋監禁終身者

廿二日士連拿電云、華人鄧吉 余炎 趙百曉、何錦有四人、因一九一二年、堂界鬥殺、在本埠殺斃華人四名一案、經由官定判有罪、發往山坤頓監禁終身、現有人向本省管理監獄委員運動、請將該四人保釋、惟本埠華僑 于此事大爲反對、以爲若將該四人保出、必發生堂鬥之禍、査該四人當日被判監禁終身、不服裁判、將案上訴于本省高等衙、爭持兩年之久、始行定判、

●警差調戲侍女被查辦

廿二日屋崙電云、本埠北部警差布朗、今日由代理警察廳長、飭令暫行停止出勤、聽候免職查辦、此爲自警察廳長度路、及公安委員哥棠二人、赴美京兩禮拜以來、警差犯重案之第四名、查布朗於一九一六年、充任警差、現被布律委街夾十四街某餐館夥伴揭施、控爲禮拜二晚、彼到該餐館、調戲侍女、當時揭施將其逐出、並謂報差到拘、布朗反坐在該處、拔出短鎗、及露出差牌、謂毋須爲此、我係警差、其後布朗又肆口謾罵、悉皆不堪入耳之言、致有食客兩名、匆匆而去、

●議員對於禁酒例意見不一

廿二日委士悉臣省蔑地臣埠電云、本省下議院、日前通過一案、取銷本省實施禁酒例、昨晚由上院討論此案、投票結果 多數反對、故不能通過云、

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
律師笠便士啓

●三藩市衙門傳譯人梁貫栢辦事所住址同上

●美洲正埠迴源總堂啟事
爲迴源白子會樓股份限期事再今依同宗懇親大會議案迅將樓股份合併以資結束近接各地宗親兩詢附股等情爲此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候此佈
美洲正埠迴源總堂公啓
[illegible]
Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號
wing fung & Co. 45 Waverly Pl., San Francisco, Cal.

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山衝沖人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
正埠合勝總堂啟
民國十二年夏歷五月初三日

●薛裔理藥業啟事
敬啓者弟舊歲開創士得頓埠大生財館歇業日久至是月訂期復開前蒙各親友附股交來彩銀者固多未有交彩銀者亦不少未交彩銀者限期十日內將所報股份銀交來以應開皮如過期無銀交來作爲退股嗣後得有上利與退股人無涉至前日所孤下之銀仰各親友得便早日賜回以應支拆特此布聞
民國十二年 中歷五月初九日 西歷六月廿一號
薛裔理 葉樂同啓

●金卜碌埠禺山公所定期開幕
竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以寒漏卮未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有特無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

●承受廣告
啓者加省士作頓埠東華盛頓街門牌一百零四六號即大生財雜館歇業日久今樂勝堂與業主李任兄承批經營偏門準于本月吉日修整開張倘有來歷不明俱歸舊手人並業主支理概與樂勝堂無涉此布
民國十二年六月二十日
樂勝堂謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在㞔愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫既倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鄙國各埠週遍官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉諒生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦（地道藥材參茸玉桂）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理廣東台金銀書信發售參茸名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（回天扳本）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
（十全大補）加茸補茶每劑二元二毛五
（武溪始姑）双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫腎虧血弱遺精夜便風溼花柳白濁虛濁疳疔血毒皮癬雜症包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸 每料七元 每樽三元半
花柳消毒活血丸每樽二元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●穩地辟埠憲政黨七週紀念通告
本黨支部公訂于西歷六月廿四號爲七週年紀念慶典仰各埠同志暨各界僑胞屆時賁臨指示藉增蓬華之光
THE CHINESE REFORM PARTY
134-Rupert-Ave Winnipeg, Man., Can.

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃己諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺開世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一（二）
李毓棠先生寓呂宋巷致祥福生堂
人和會館
李淩初 趙新禮 謝木秀 李 七
陳秉閑 曾應杰 黃 蛍 葉榮立 同頌

諸君注意

◎人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十三號禮拜六晚七點開演
（出）（頭）
（毒）（茶）（記）
揚州妹新廣
金山和首本
全班拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎懇報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸搜索主旨毫無詢之旁人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾黨其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有根柢現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷精作金針具戶一通祕同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼尚亦不至泛無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
每本沽銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望當商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●醫生梁壽南常寓

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●津浦路被擄之美人歸來

二十二日舍路電云、津浦火車、于五月六日被匪截劫一案、當時擄去中外人士多名、內一為美國紐遮士省商人參馬士地、後由匪黨釋放外人之第一名、代匪黨帶出要求官兵停止攻勦之條件、若不允所請、則將所擄之外人、概行加害、現參馬士地復回本處、據稱着實之華人、均歡迎外國干涉中國內政、以期恢復國家之安寧、

●中國教育代表來美會議

屋崙梓表報云、美國全國教育會、定于六月廿八日、在屋崙開大會、至七月六日止、隨在三藩市舉行國際教育大會、現各國教育代表團、已聯翩抵埠、候屆時參與盛會、中國代表團第一帮、經到本埠、其代表團長乃南京東南大學校長郭秉文博士、書記鄧文羅、鄧氏曾任北京法政大學校教員、及南京師範體育教員顧女士、尚有代表五名、經由舍路入境、明日亦可到埠、郭博士乃畢業紐約哥林比亞大學哲學科、據博士云、近來中國教育、極形發達、前十二年中國未改政體時、全國大學、僅得二十間、今已增至一百二十五間、學務發達之速、可以想見、日前津浦鐵路、雖發生劫擄巨案、害及外人、然外人不能藉口此案、以例其餘、因中國人民四百兆、良莠不齊、欲一旦概歸于良善、殊非易易、至中國之內政、中國人自能整頓、毋容外人越俎干涉、

又日本教育代表團、昨日亦已抵三藩市、檀山則派來代表一百名、並帶來音樂隊、明日可到羅省、隨乘火車前來本埠赴會、

●法欲列强協防德國

廿二日巴黎電云、法國政界宣言、法國政府、于減除陸軍問題、必要列强切實担保法國之安寧、如德國將來侵犯法國、列强須協助法國、方允減除陸軍、日前聯盟會致文法國、查詢法國對于減除陸軍意見、法政府答覆聯盟會、謂必須由加入聯盟會各國、訂立互助條約、若德國進攻法國、締約國須為法國協助、乃允減除陸軍、法國政府、並要求列强公認法國與別國所立之攻守盟約、為訂立互助協約之根本、法國之意、實欲英國公認法國與波蘭所立之盟約、如德國攻取波蘭、則要英國派兵援助、惟英國不欲訂立此等條約、予以波蘭軍事上之助力云、

●美總統演說鐵路問題

廿二日乾士失地電云、總統夏定、出遊美西、今晚駕抵本埠、演說關于鐵路問題、此為總統出遊演說之第二次、本埠為美國鐵路之中樞、且為農業之中心点、關于鐵路問題、最為重要、總統云、予不贊成將鐵路收歸國有、當歐洲大戰時、經試行一次、鑄成大錯、惟予主張將各處鐵路、合為三數大公司、使輸運利便、但本埠人士、對于總統之主張、大不贊成、蓋恐鐵路聯合後、不免有專利之弊、于國民無益云、

●實行禁外船載酒到美

廿二日紐約電云、英船比連治亞號、今午由英國駛抵本港、船上載有酒醪、經由英國稅關以印信標封、俟該船由美啓程後、始行開用、以供搭客沿途之飲、惟本港稅員、奉到財政部訓令、實行禁外船載酒到美、故于該船抵港後、即下船拆開酒房、將所有酒醪收沒、又英國白星公司之船波路的號、先到比連治亞數小時、船上亦載有酒醪、以備返英國途中之用、現稅關派差將酒房監守、未將酒收沒、將來亦必一併收沒云、又亞𠲖巴廠省摩比路埠電云、有那威船兩艘、今日行抵本埠、船上載有酒醪、稅員即下船將酒收沒、此為遵照大理院之判決而行云、

●定期紀念創造滴漏之日

廿二日東京電云、千餘年前之日皇某氏、創造一種滴漏時計、留傳至今、七月十日、為舉行紀念之期、屆期正午十二點鐘、本京鳴角、以為慶祝、並先期通知各人、將鐘點較正十二點、日本各縣知事、同時亦舉行同等之慶典云、

●日本水災損失之鉅

二十二日東京電云、下關一帶、大水為災、損失物業、為數極鉅、門司地方、因山坭崩陷、人民被壓者數十名、各地損失物業、約值數百萬元、

●俄人渴望日俄恢復邦交

廿二日俄國莫斯科電云、本京接駐東京俄代表越飛迭次來電、均言日俄復行會議、所磋商各問題、進行甚速、本京人士得聞消息、咸甚忻慰、并信得兩國到底必有圓滿之解決、

●日本殺滅稻虫之辦法

廿二日東京電云、日本禾米、每年被稻虫傷害者、統有一百五十萬籮、現農商省之食品局、開始殺滅稻虫之辦法、

●俄人抵制瑞士

二十一日俄國莫斯科電云、駐棚慎尼之俄國代表科路付士技、日前被瑞士人暗殺殞命、現俄國人民大動公憤、決議全國一致、抵制瑞士、以為對待、

●俄拘美船之交涉

廿二日華盛頓省的衿麻電云、有美國商船四艘、在西伯利亞依士給埠、被勞農政府扣留、指為干犯俄國商律、聽候辦理、該船東有居在本埠者、今日接到美外部長晚治電稱、經派美海疆保衛團之小輪比亞號、由亞𠲖市架省那梧埠、開赴西伯利亞交涉、以期將美船釋放云、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O. Box 2477

本號向來巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

本枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寳通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寳通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山 佛喇西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就 香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉 土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible] 寓南京 廣益號

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
鼎生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
興隆號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 鼎生 泰生 天成 天興 貞祥 興隆 全福 華昌 天和 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余雄常 余炳琼 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌　必珠卜新華盛　紅毛市必干余　舞市阻和勝　[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2407

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅

鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHIUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

他輸總統 六月廿八號開
金李崙總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開

華人代理黎[illegible]啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

收買

細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價值答覆

大埠 采芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶 每劑一元三毫
蛤蚧大補茶 每劑一元三毫
新蛇搜毒藥 每料五元五
風濕骨痛藥膠 每料五元五
廿四味傷寒茶 每劑二毛五
何守仁搜毒丸 每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱有鮮明貨真價實希為留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也

弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寳銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號資本雄厚專做找換附貯兌滙銀両書信快捷妥當 [illegible] 包送到家

美洲總代理 大埠 正和號

香港代理處 上環 裕禎祥

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送保信 快捷妥當

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敝者前到美國三藩市廣局會當醫席經已多年素存濟世求還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第己返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)請諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料二毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見發木
思慮勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久洩成淋　無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精維陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁陣中遺濁　小便澁痛便如米汁
怔忡不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰者轉壯百病不侵精神加倍康强延年凡腎家虧損精血枯散久患陽痿不舉者照章服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時飲治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕為患由頸膊眼骨手足骨節每被其侵、或疾上擁頸常暈劇、疾濕滯中胸肩膊痛或腰背見疾類膊難轉側、舉手拔痛至手痺膝頭於攝物者於伸縮、腿硬脹軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履、或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚、或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症使不獨宣筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(凡服五日痛止)而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精　大腸水閉見色即洩　精道失固便溺[illegible]源　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁稍觸便出　服之無不應驗立見精神單內所詳列病原因

●寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●環迫張閣之軍界行動(續)

昨日之夜、各閣員在帽兒胡同張宅開特別會議、至今早四時始散、劉氏亦在座、當夜半時、得私宅電話、謂有參部局長科長數十人、在宅中索餉、聲勢洶洶、非立即撥發不可、劉得電後、不敢回宅、商之於張、張乃電令車慶雲率帶憲兵數十人、往劉宅迫令解散、無如參部之製圖局局長科長製圖生、以及錄事等、皆强項異常、車復以槍斃之語恐之、亦置若罔聞、毫無畏懼、至不得已時、由其本區警署區長出為轉圜、善言勸導、至再至三、始各悻悻而去、外間謂捕去九人者、實傳說之誤也、今日下午為國務院例會之期、參部次長蔣雁行、挾其屬僚財劉均被拒絕之宿怨、今日乃往國務院謁張、并與財劉面質、經張一再調解、蔣謂劉恩源係何如人、彼初入京時、無處可住、我借三間房屋給他、今乃有八萬元購住宅、而本部經費不發、是何道理、且昨日之晚、嗾憲兵往劉宅捕人、且有槍斃之說、此非獨侮辱參部之部員、直侮辱大元帥之參謀部、若欲實行槍斃、即請先將我槍斃云云、且力斥張之袒劉為不當、並斥張之短處、其激烈情形、乃為向所未見、終且謂如劉不發經費、將仍前往坐索、即犧牲參謀部、受其解散、亦所不惜云云、而參謀部員、今日下午、亦在部集議、擬各携臥具赴財部坐待、非達到目的不止、經蔣氏回部後、力加勸慰、謂明日星期、後日星期一、姑俟兩日、如星期一晚仍無辦法、即仍繼續前往、非貫澈其主義不止云、(未完)

●各方之對付津浦路劫案

(錄五月九號北京訊)

▲使團限期救出被擄外人　昨日(八日)下午一時、領袖衛使代表公使團赴院與張紹曾、於正式抗議之外、尚提出三種疑問、(其一)據脫險及未被擄之西人報告、謂車到肇事地點、即已緩緩停下、匪徒乃以上車、此何故乎、當由吳毓麟答稱、司機人見前面黑暗中似有多人聚集、該司機人甚為機警、因即停車、然火車方在駛行中、不能立時停止、不料前面鐵軌竟已被匪拆卸、遂致四〇六號機車出軌、二七一三號郵車及四四〇五號三等車均行傾斜、若司機人無此敏活之手段、仍行疾馳、必致頭二等全部車隊皆行出軌、津浦現在所用鋼車分量極重、一經出軌、旅客殆十九有生命之憂、亦不待匪徒刧擄矣、此第一點司機者之敏捷頗為可嘉者也、又若預知匪徒有攔劫拆軌之事、則當未至該地點而已停下、何故有機車郵車出軌傾斜之結果、此第二點可證明司機人事前毫不知情、特臨時機敏、不幸中之幸、未致各車全部出軌傷及旅客耳、此第一疑問、衛使表示諒解、(其二)何以匪徒只擄西人旅客、車上執役者皆未擄去乎、吳答、此疑問完全事實錯誤、據事後確實調查、除中外旅客多人被擄外、車上執役全被擄去、連司機電氣工人茶房均被擄、第二問、衛使亦已釋然、(其三)據脫逃之西人報告、車上警察當匪徒上車之頃、即脫去制服躲避、匪去後再着制服上車、豈非不負警衛之責乎、吳答、此在事實上大可原諒、蓋車上警察從前只有數名、現已加為二十名、警士十八人、警官二人、本在最後之一車中、後因呼應不靈、乃改為分散各車上、往來巡視、此次大股匪徒、人數在一千以上、衆寡萬不敵、匪見有着制服者必置之於死地、既已不敵、則脫去制服、以保生命、事屬可原、然匪去即仍着制服上車照料、且有可注意者、匪去復再來一次、警察即與抵抗、故警察有受重傷者一人、故警察徒因衆寡不敵而出此保存生命之手段、似非不負警衛之責任也、衛使對於第三疑問、亦即諒解、衛使最後言願彼此互通消息、外交團亦即派人前往調查真相、以明責任、且本日下午三時即開第二次緊急會議、當以此番談話、詳細報告云云、(據今日、九日)東交民巷消息、昨日外交團開第二次會議、衛使報告抗議情形後、結果決定再致正式照會於我國外交部、限定三日以內將被擄之人完全救出、萬一我國政府不能滿足外交團之希望、則各國當執必要之處置、此項照會、今日已由領袖衛使送達外部、交央得外交報告、頃已急電魯當局設法營救、其電如下、濟南田督軍熊省長鑒、密、頃外交沈部長來言、各公使對於被擄外人、異常憤激、警告政府、儘三日內全數救護出險、否則每二十四點鐘須索賠償損失若干、語意嚴重、請速設法、部意如需救需欵、貲處或有不足、尚可代籌、乞迅示為盼、吳毓麟青、

●元老院官制之大綱

(未完)

▲將位置南北各廢敗人物　當張閣着手辦統一之時、有設置元老院與元帥府之擬議、元帥府則擬位置孫文、元老院則擬位置段祺瑞、希望打破孫段張三角同盟也、厥後孫文組元帥府於廣州、上議遂作罷論、然對於元老院之設置、尚未取消、以便位置南北各重要人物、其官制大綱、聞已擬好、擬錄如下、(甲)元老院中之人員、為國家最高機關之顧問員、得直接呈其政見於大總統、(乙)元老院之人員、須有以下之資格、(一)資高望重者、(二)於國有殊勳員、(三)才識卓絕、國家重大事件發生、當徵求元老之意見、(丁)元老院為委員制、不設院長、(戊)設院會議事、以年長者主席、年最長者缺席、以次長者主席、依次類推、(己)關於該院之行政事宜、得設一事

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理處近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半
半年期 四釐半
三個月 四厘
任便期 二厘
●貯蓄 四釐
長年另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧為盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲為推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
斗山	齊城鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寳昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
平開城	寳昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寳昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	慎言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英

副監督梁澤泉　洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加厘寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機唱碟 小店代理西左小影額外相宜 如家光顧函示知

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實為美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上為限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善為主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤為相宜

(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月為孤息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳羿 余雅猷

屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]

羅省埠枝行華人部主任胡熙

二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

久戰丸 男女交合最能 與陽强大久戰 每料五元

男子遺精 壯陽玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天卽絕 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇卽愈 每罇五元

治內外氣 腳痛 聖葯丸 久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血 每料五元

痔驗 痔解毒丸 腸瀉血水流出 肛門浮腫起粒 每料五元

外經洗 斷根散 卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癬牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在星亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印皮起列痛癢難禁隨買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡藥生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳影鄭吉映相樓 Jone Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

又據香港訊云、葉恭綽氏前因梁士詒之父在港作壽、特由日本神戶回國赴港祝賀、後又晉省謁見孫文、本月七日奉命任爲大本營財政部長、據葉之旅滬戚友某君云、葉現尚在香港、對於財政部職務就任與否、尚未決定、如不就職、則不日卽須過滬仍往日本、至香港所傳葉氏主張販運鴉片、接濟軍費之說、完全係陳炯明派中傷孫文之故技、可斷其不確云、

●七校索欵之餘波

前財政廳發給中上七校經費支票五千元、但該支票係前月二十四日到期、延至昨八日仍未領出、校長團方面、特入謁財政廳長楊西巖、詢以該欵如何着落、楊謂現奉大本營命令、所有各機關欠債、一律停支兩月、故此欵現在不能支給云、校長等謂、此非欠債、乃係支票、不能牽混、況每星期發給敎育費五千元、係以之維持各校現狀者、與各機關之辦公費性質相同、事實上確不在停支之列、且此欵已算入濟發敎員三個月欠薪之內、今旣無着、豈不是根本受影响、楊謂日下確無錢、可轉往詢大本營等、校長見此情形、乃轉往省署謁見省長、請示辦法、由政務廳長陳樹人接見、陳謂當此政局易人之際、辦理確有困難、但當與楊廳長商之云云、

●徐紹楨到此消極

嶺嶠社云、徐固卿日前奉到免職命令、以粵局糾紛、數月支持、心力交瘁、一旦得此、如釋重負、因卽函請廖氏、迅定就職日期、俾得卸事、至內政部長職尤就與否、尚成問題、昨據其親信云、固老前次在京、聞命返粵、本屬力疾從公、（時因送客跌傷足脅各部尚未痊愈）、當時重以元口之命、及桑梓之情、仍不惜身處危疑、勉維大局、現幸數月內、竭力撑持、大局粗定、且經「沈逆」一戰、各方態度已明、樂得潔身引退、以讓賢能、故內政部長一職、各親屬均勸其不必再入漩渦、徒勞無益、不如藉資休養、較爲得計云、

●林虎已對孫黨開戰

十日廣州電云、林虎近自請率軍攻沈鴻英、未經邀准、今忽變志攻惠州孫黨、截斷交通、惠州粵軍現由許崇智指揮、孫已派援助許、孫文所派之鹽務稽核、已開始征稅、

●鹽稅尚在爭持中

九日廣州電云、鹽務稽核洋員羅開森奉北京總稽核之命令、將印信存入英總領事署、暫停征稅、以與孫文抗、唐紹儀今日謁孫文、繼赴上海、聞將於六星期內回粵、北軍委棄韶關之說、今已證實、英人羅森氏近在北海被擄、今又有臨城匪案、粵當道爲預防計、已下令勦治水陸盜匪、

●市參事會開會

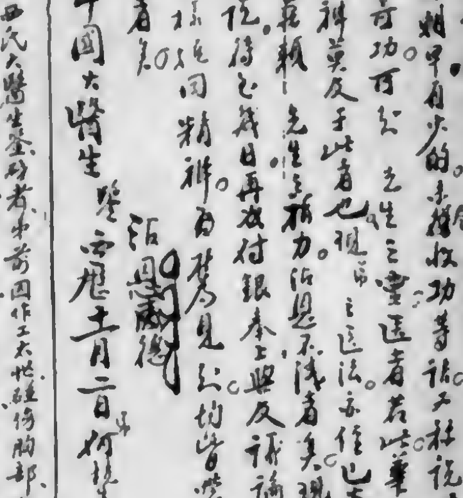
廣州市參事會地址、向設大沙頭舊國會秘書廳、滇軍入粵後、該會會場、爲滇軍本培德所部借駐、日昨開議、亦權借九曜坊敎育會爲議場、現駐軍業已遷出、該會卽着人前往整理一切、明日十七召集開議、仍在大沙頭原址云、

各屬近聞

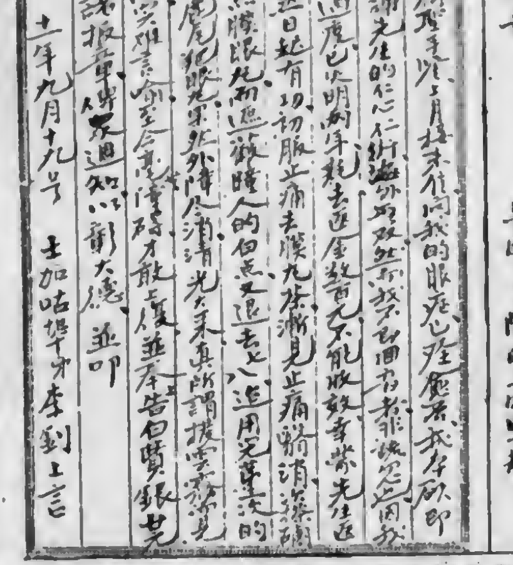
●恩開台之戰禍

開平訪函云、夏歷三月廿三日、適是赤坎市期、時在下午一句鐘、正是行人如鯽、交易熱鬧之際、忽見街上行人愴惶奔走、傳說沈鴻英直轄之李耀漢部隊、從開平城假道四九而來、已至蓮荷塘矣、余（訪員）聞訊、卽步出墟口一望、果見所傳不虛、由是站立墟邊、待其軍來、以覘其形勢、軍由新樓村前入上埠邊直落下埠、迨其過盡方返、計其軍隊共有千一二三百左右、機關槍數架、步槍數百枝、馬將十頭、轎四乘、中有一乘較餘爲大者、是李耀漢所乘、旗幟四五、有書李、有書沈蘇余等、軍實本不甚充足、兵裝亦參差不齊、江潤吳金仔、亦厠身其內、抵下埠、卽分駐紮於書院祠堂舖戶等等、而市中商戶、一聞其來、已齊閉門不開矣、故一時市中竟爲之一空、廿五日晨、李耀漢聞白沙有省軍在、由是撥隊四五百之多、假道護龍方面去、其意欲佔據白沙、逐去省軍、以成犄角之勢、且截省軍、免抽其後、而並防白沙之省軍、早聞李軍在赤坎、亦抽調軍隊向龔邊逕而來、彼軍之統領不一、有部屬李捷者、約二百左右、有部屬熊華者、約百名間、有部屬黃勝者、約百、其中另有廿餘名滇軍、統計亦有四五百名、其勢堪與李軍比並、黃勝部爲先鋒、熊華居中、李捷在後、甫抵龔邊逕、時在八點、紅日在天、四境可望、於附近之山邊恰遇李軍矣、卽行攻擊、熊黃滇等軍、勇於赴戰、獨李捷則斜道而去、未聞一响、熊黃因勢不佳、且知衆寡懸殊、卽且戰且退、而李軍見勢可乘、卽行趕追、在此戰地、北炎余姓有二婦被流彈所傷、一中腦部、當堪斃命、一傷左腿、無甚重要、另有一農夫被傷右腿、其交戰之時間、約有一句鐘久、當是時也、熊軍因退縮得快、毫無損失、若黃部者、則因接戰較近、槍械被繳有五六十桿、俘兵廿餘名、另一跛脚連長、聞黃勝在白沙被捕、餘部則散去、至於熊軍退回白沙時、而李軍亦追及矣、熊則不戰而去、李軍由是入白沙墟、舖戶被李軍所部之沈某所部搶掠數間、當在路戰時、而沈軍則已乘機行搶大嶺黃姓之村屋數間、交戰青山黃姓之村大半、財物損失甚鉅、交戰時沈軍被傷一名、現留醫治於赤坎、若熊部有傷否、未詳、（未完）

竺西氏老醫生應驗丸藥


[illegible]

竺西氏中國大醫生 [illegible]


[illegible]

竺西氏先生鑒啓者前付來花柳丸藥經已妥收照單而食此症病苦藥白濁亦見一概全愈惟剩下身膚背痛手脚大緊未得清愈 [illegible] 此問旅安 墨國弟陳明亮字頓

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○治痢能手 奏效如神 [illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員 [illegible]

溫情御女丹 每盒銀伍員 [illegible]

本氏自幼出家拜師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷蒙僑信仰、藥到回春、惟我同胞散處各埠、治病甚勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件祇照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

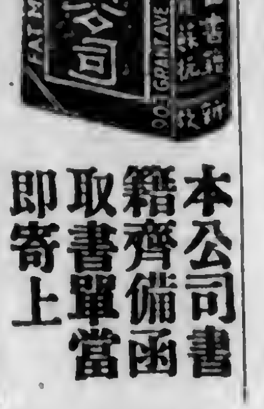
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143


發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司 P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過著操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森謹頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 陽事雲雨 與趣無窮 每罇二元
- ○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元
- ○戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○化痰止咳 猴子棗止咳丸 每罇一元
- ○立止 龍涎香扯氣丸 每罇一元
- ○五淋實毒 花柳透關丸 滅毒 每罇五元
- ○疔瘡結毒 內消楊梅丸 每盒五元
- ○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士 李衛羣拔露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每罇五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 每盒 [illegible]
三鞭壯陽丸 每盒 [illegible]
男女交合丸 每罇 [illegible]
忍精久戰丸 每罇 [illegible]
痳症通治丸 每罇 [illegible]
止咳寶丹 每包 [illegible]
一掃光散 每金 [illegible]
頭料頭痛 每罇 [illegible]
拔毒埋口 每罇 [illegible]
萬應風濕膏 每貼 [illegible]
男女肚痛 每罇 [illegible]
止週身 [illegible] 每包 [illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

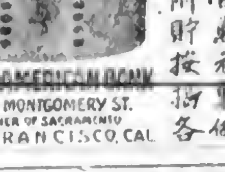
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟詩街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息過息四厘幼童有幼童貯銀紙夾稱贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳茂春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.



說部

短篇小說 前知術（三續）（倚劍生）

陸聞言大爲驚怪、四人叱曰、昨夕雷海被殺於店中、店主報案、查知汝與雷海對床而睡、天破曉、卽匆匆起程、非汝殺之而誰、言已、卽搜檢其行李、於網籃底得匕首一具、鋒尚閃閃、血腥猶殷、陸不知匕首何來、驚懼不知所爲、四人怒叱曰、兇刀具在、汝之殺人罪已証實、尚欲狡逃耶、陸此時目定口呆、神魂飛越、竟無以自白、四人遂執而面詣官、官以命案攸關、嚴刑鞠訊、再搜其行李、得千金、謂陸曰、汝之罪狀顯然矣、知雷挾有千金、殺而取之、亟思遠颺、今贓物兇刀、皆被執獲、証據鑿鑿、奚能狡賴耶、陸告以實情、謂千金爲小民血本、携以購皮貨者、兇刀則不知誰人置已網籃、確不知情、官再四刑求、陸供如故、陸更申辯曰、倘小民果係殺人者、豈有不將兇刀拋擲之理、縱極愚蠢、斷不至携帶兇刀而行、以自証其罪、此可見賊刦財殺人後、圖架禍於己、置刀於網籃中也、官聆其所供、頗有理由、意殺雷海者別有其人、但陸亦被極大之嫌疑、明知其寃、不能遽釋、命羈押候訊、（未完）

筆記 被擄後三日紀（秋堯）

五月五日、余與同學徐紹棻君、往奉天參觀敎育、自浦口登車、忽忽北上、行抵臨城沙溝間、突聞槍聲隆隆、余從夢中驚覺、卽呼徐君、出外偵視、時車已停駛、槍聲益近、室人咸驚惶失措、不敢發一言、已而盜匪數百人、破窗而入、衣短服、持利刃、一見予、卽以手槍對予腹、予駭甚、懸縮几席側、面白無人色、匪搜尋片刻、卽推予等下車、稍遲緩者、則以槍柄亂擊、有西人某、抗拒不行、並出手槍、與之對敵、一匪怒甚、向射一槍、西人應聲而倒、流血滿地、予等見之、益形危懼、時夜色正深、月濛蔽雲中、行不數里、至一荒地、草高成林、數十人仰臥其中、旁爲數匪荷槍鵠立、望而知爲監視被擄者、正凝視間、忽聞有人呼我名、余亟視之、乃同學徐君也、相與談訴、唏噓不已、匪見余等私語、亟以槍柄擊余腿、痛至難受、行至天明、已抵匪之巢穴、計古寺一所、已剝蝕不可辨、匪擁余等入小室、四面無窗、空氣不通、並閉戶加封、令十匪守之、不許人出入、凡予等屎料、俱在其中、日僅給以粥兩碗、私念有生以來、未嘗遇此奇辱也、偶思及在學校情況、及家中父母、不禁痛哭失聲、匪見予哭、卽喝曰、「再哭卽槍汝」、予此時不畏威嚇、指謂守匪曰、我等衣服銀錢、均爲汝等取去、拘我等來此、不知更有何要求、我一介書生、家貧四壁、卽置我死地、何足以飽諸君之奢望哉、守匪聞予言、不覺動容、因叩予姓名及鄉里、余歷舉以對、幷告以種種苦衷、守匪曰、汝姑待、俟予稟明大王、再爲定奪、聞大王之意、早晚定釋放汝輩、惟洋人則不肯放、蓋官兵雖强悍、終無可奈我何、予聞此一席話、私心稍慰、他日能歸故里、再見天日、亦今生之幸也、次日清晨、守匪來予處、謂我已稟明大王、肯放汝回家、是誠先生之幸、但。。予望之一笑、卽將囊中四元、出而奉之、匪喜形於色、予出小室時、回望同學徐君、猶兩眼注視予也、因自忖曰、予與徐君、同車北上、今共罹患難、必與之共生死、若棄之而去、異日固無以對徐君、卽回歸故里、亦將責我不友也、遂再商守匪、可否放徐君同行、匪笑曰、難得汝一片義氣、我輩宜成其美、汝二人可同去也、予與徐君始自虎口脫出、回顧身上衣服、汚濁不堪、星夜奔回浦口、卽渡江回寧、不識老人倚閭、傷心淚又如何揮灑也、

社會鑑 一怒而擊斃三命
▲從前爲摯友
▲今日成寃仇

上海大晚報云、二十二日上午八時、有俄人施利賓氏、突入霞飛路二百四十六號格利白家、始而口角、繼出手槍轟擊格利白之母、格母子急向前門逃出、施自後追之、連放兩槍、格受重傷倒於門次、格母則中彈立死、施乃回入室中、舉槍自殺、閱一時半亦死、按當格與其母妻及子女由俄來滬時、施亦偕行、施與格在北方同在一木廠辦事、施前頗富有、曾濟格之急、施於此時、頗懸格之妻、而二人之交誼、亦以此破裂、遂變爲仇、抵滬而後、格以曾受施惠、今施旣窮鄉、不能不與以資助、與引之同居、孰料數星期後、施竟公然示愛於格妻、格乃令施遷居、施遂移居鄧脫八號、近爲浦東某鐵廠之書圖員、上星期日、施赴格家、謂中日雖可在浦東得食、但星期日則無之、請格供應、格允之、惟餐時由格母進食、格與其妻均避不見、至二十二日晨、施猝然往格家、突入格閨家所在之室中、向格妻陳述愛慕之意、請其與夫離婚、而偕彼同住、格妻語以其愛其夫、不願離開、施卽怒不可遏、出槍相向、格妻向後戶而逃、施亦爭先逃避、及格與其母被殺、路人大爲驚擾、施卽回入室中自殺、及格妻呼號而出、見其姑與夫均死、乃大哭、抱其夫於懷中、欲與之語、遂致滿身是血、後由法捕招醫生到來、則格母已死、格已垂斃、由汽車送往醫院、施亦氣息垂絕、已不能語、格旋死於汽車之中、施最後死、當由一併車往驗屍所云、

●兩人同病幸掃淸 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除鵰珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遂以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

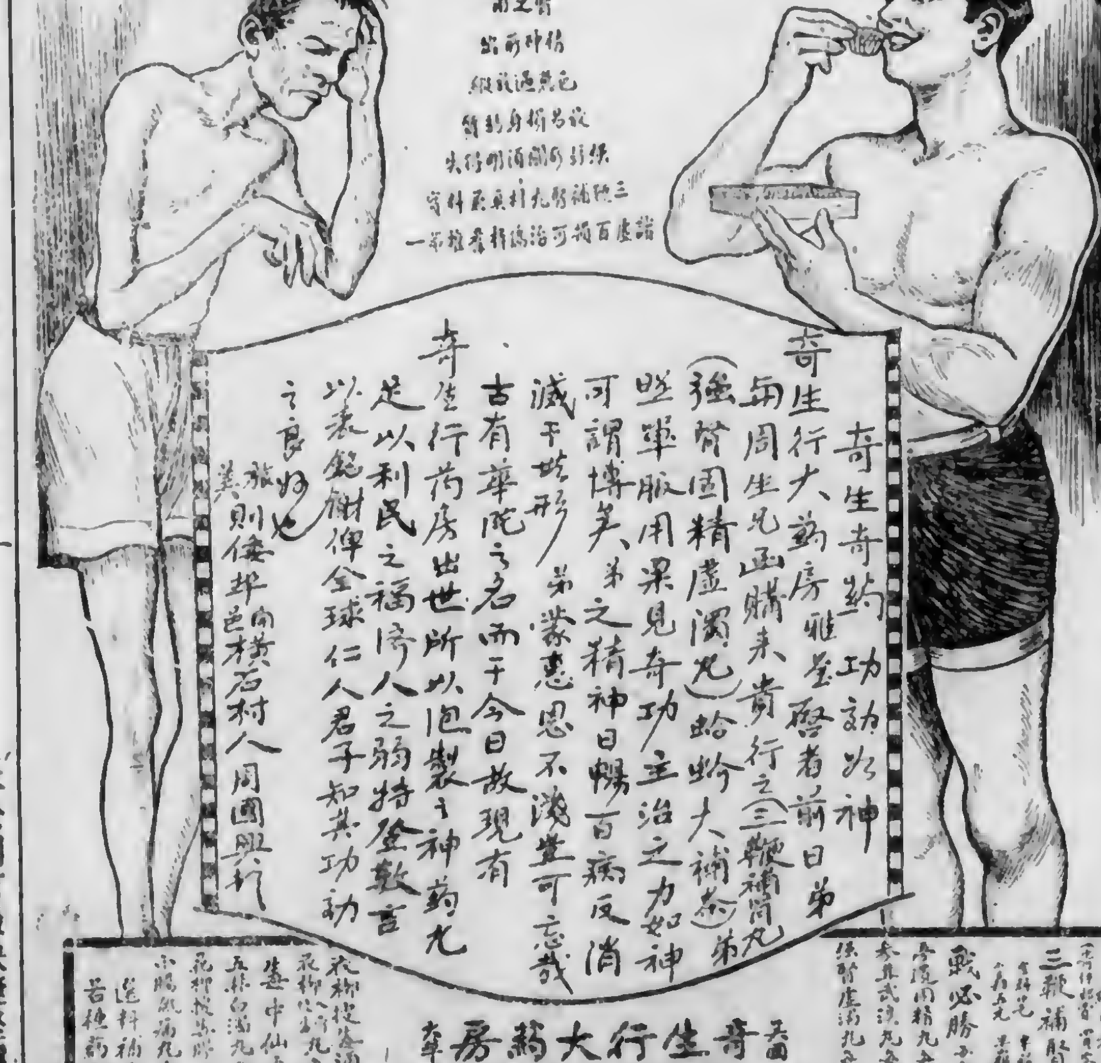
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓



奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補參茸照單服用果見奇功弟之精神日暢百病反消可謂博矣 [illegible] 滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福將人之弱特登報言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則僑坪邑橫石村人周國興

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝 [illegible]

美國大埠 五之大葯房

趙常書生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元
- 還少丸每料銀十元
- 益眞丸每料銀十元
- 花柳風濕酒 每罇五元
- 風濕丸每盒五元
- 遺精散每盒三元
- 虛濁丸每盒五元
- 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在糀廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如磁針。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便突

茲將往來船期列后

船名	到	開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西比利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

●脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Monday June 25 1923, Vol. XXXII No. 110

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年六月廿五號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥五月十三日）

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款鋼鐵傢俬床枱表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

商人對於硬派軍餉之憤激

（權公）

此次孫文令市廳硬派廣州商會軍餉五十萬限期繳出否則以抗令論商會奉此嚴令分函各行商知照現聞各行商之意見決不允擔此重負如當局必欲實以所難則請其將商會拆卸變賣若派軍隊到各行催迫則一律停業罷市仍不獲已則收盤遷避商人憤激情形已可概見吾粵商人向來對於當局籌欵雖極拮据未嘗不為效力今何以決絕乃爾反覆推求殆有數原因在焉（一）變賣公產人言嘖嘖（二）強賣各街廟宇絕無通融（三）陳炯明有電致商會警告切勿墊借否則將來決不承認此三種原因第一本乎公理第二繫乎人情第三關乎利害除三者之外更有令人最難忍受者則謂商人不借欵實屬形同化外一語稍有血氣之倫聞此語莫不怒形於色夫孫文何人屢次失敗逃竄潛回粵省不為粵人所擯棄已屬萬幸欲求粵人資助亦當以善言勸捐乃竟夜郎自大口出惡言我粵人其何以堪此況借之則背乎公理拂乎人情有害而無利所以一致反對莫為帮忙也

粵人苟能本此意見堅持到底不為暴力所迫脅則孫文勢窮力竭不久將逃遁矣蓋今日粵省戰雲瀰漫大有應接不暇之勢北江軍事稍息而西江又起西江未寧而東江又起方調兵防禦東西兩江而北軍復大舉入南雄始興告急之電紛至沓來矣使財政充裕軍餉不缺尚可支持今則委任葉恭綽為財政部長兼財政廳長希望其能抵借一宗鉅欵以救目前現聞商借之欵已不成立葉氏亦不肯就職所恃為救急之具者祇此勒抽之百數十萬之租捐及拆賣各廟宇之舊料費而已杯水車薪頃刻立盡窮無復之迫而出其強盜打單之手段向商會善堂強借百萬商會善堂拚其拆賣不允借與積欠各軍之餉項環向孫文要求發給到此境地不待北軍粵軍之進攻恐孫文亦無法久居於粵矣

孫文既去我粵人然後可免亂黨之魚肉可望桑梓之安寧可冀大局之統一如不勝其壓迫羅掘以應之此百數十萬之欵曾不足旬日之用彼以粵人為軟弱可欺又將為第二次之勒索粵人之血膏有幾其能供彼無厭之求乎吾謂粵省治亂之機括粵人生死之關頭全視乎粵人今日有無抵抗孫文之能力為斷粵人勉旃救國救家在此一舉幸無畏葸隱忍貽噬臍之悔也

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電

廿三號。。國務院攝政令。。山東兗州鎮守使何鋒鈺着免去本職。。以張培榮繼任山東兗州鎮守使。。

○顧維鈞定於廿五號就外交部總長職。。

○衆議院議長吳景濂致電曹錕與內閣。。商妥最高問題之進行。。定於七月廿六號選舉總統。。八月一號晨頒布憲法。。午間總統就職。。議員五百四十餘人受曹錕津貼。。

○日艦復來湖南挑釁。。

○廿三號上午香港訪員專電

省城報紙登載沈鴻英因北方政潮發生。。退出韶州。。一謂李易標謝文炳襲清遠。。截孫文後路。。一謂尚與滇軍議和未決。。

○陳炯明部軍多反對與孫文言和。。聞楊坤如擬獨與孫文和。。索款三十萬圓。。

緊要新聞

●日本握俄岸蟹業之利權

廿三日東京電云 俄國海灣一帶、所有入罐之蟹業、向由日人操縱、且多在船上就近入罐、發行售賣、獲資不少、現該業為日本大工藝之一；

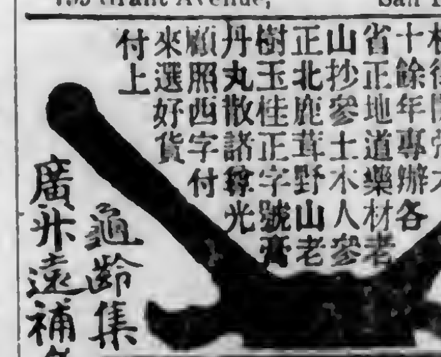
●英王子生日之慶鬧

廿三日倫敦電云、英國儲委路士王子、今日為二十九歲生辰之期、英國及各屬地人民、均有致贈物品及賀電、美國人亦有致電祝賀者；

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租穩炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸正字號光顧照西字付來選好貨付上



龜齡集 廣升遠補身正
唐堯齡療肺止咳藥水
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租穩炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市因鮑亞道由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包医 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医
包豈白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回銀
正六零六丸 此丸統治楊梅府疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閑妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服伍元
包正色参茸玉桂發行 如假包換
果能包医 敬者弟患遍身瘡痛脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候 大埠新亞人李暢頌
医妥 神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎疳遺精後患白濁痔疔皆賞先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨国斗昳黄深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
瘡疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倫遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland Cal.

務廳、廳內分書記會計致務等科、（庚）元老之薪俸、視特派官吏、（辛）元老由大總統正式聘請、綜觀以上各條、似非為個人而設、固不僅位置中山合肥而已也、

●羅案突然開庭

▲與刑訴程序不符

羅案於四月三日業經地方檢察廳起訴、移送同級審判廳審理、適因主任推事李葆光調任東三省特區法院法官、而新來之吳奉璋於十二日始行接事、故迄今未能開庭、乃聞二十二日地方審判廳、已票傳羅文幹黃體濂於二十三日下午二時出庭訊問、唯查刑事訴訟條例第二百八十八條規定、凡審判廳票傳被告人訊問時、同時應通知其辯護人、而羅黃之辯護人劉崇佑、尚未接到此項通知、又查刑事訴訟條例第二百八十九條之規定、凡審判廳審理案件、其第一次開庭之傳票、應於開庭之三日前、送達被告人、如果審廳二十二日始將傳票送達羅黃、二十三日下午便行開庭、是又與法定程序不符；

●收買議員又歸停頓

▲萬元支票不能兌現
▲顧問聘函發出不少
▲彭李大罵張氏失信

張紹曾為維持自身地位起見、一面囑劉恩源極力籌欵、一明命其黨羽呂均等廣設機關、收買羅漢、其始進行頗稱順手、孰意內部糾紛橫生、致日來又歸於停頓、據昨報所載、如會議處特務處之爭、萬鈞張琴乾沒津貼費之爭、參衆議員百元二百元之爭、皆猶其小者、其最為此事進行之障碍、則農李教彭對張深致不滿是也、蓋張曾邀孤多人料理茲事、然恐彼等對於政黨素極外行、必未能稱厥職、環顧閣員中惟李彭二人、一係政學會巨擘、一係益友社中堅、以之招攬議員、必能勝任愉快、因於日前邀李彭到其私邸而談、請其出而擔任、李彭亦以同處漏舟之中、存亡與共、遂即慨然應允、但以趕速籌欵為條件、經張承認、并於日昨交出支票萬元、李彭大喜、以為可以放手進行、外間猶傳農李新製顧問聘書、多處致送者、即係此種作用、詎意此項支票乃係空頭、不能支取現欵、而羅漢們則追索之急、有如星火、李彭大窘、深怪張不應以欺騙手段對待自己之人、致使大失信用、現已表示不願與聞其事云、

●黎馮爭崇文門稅

二十一日北京電云、崇文門稅關問題、今日午後由閣議提及、所討論者為該稅關應否仍歸黎總統派人管理、抑歸馮玉祥派人管理、馮軍兵餉積欠已久、本星期初有馮軍旅長五員至國務院索餉、馮玉祥現圖管理該稅關、

廣東新聞

●楊希閔電告戰事之經過情形

滇賊部下滇軍總司令衛戍總司令楊希閔、昨通電報告討沈之經過情形云、上海北京各報館參衆兩院、奉天張總司令浙江盧督辦湖南趙省長廣西林總司令暨各省總司令省長廣州孫大元口各部長徐省長各法團各報館汕頭許總司令石龍劉總司令漳州李督辦均鑒、竊沈逆鴻英、狡詐為心、反覆成性、初由土匪招安、漸至擢竊高位、民國以來、禍粵禍國、惟利是圖、其陰賊險狠之行為、早為國人所共鑒、去歲陳氏叛國、「元首」播遷、希閔奉命與師、襲行天討、該逆遣使陳說、効命輸誠、願率偏師、附入義旅、希閔鑒其悔過之忱、畧其已往之迹、推誠相見、引為同仇、聯軍東來、百粵底定、該逆挾其微勞、陰懷異志、江防會議、喋血坫壇、維時粵中袍澤、愈謂該逆居心叵測、噬臍堪虞、及早不圖、必貽後患、希閔以戰事粗定、粵局未安、雖蔓草之當除、實投鼠而忌器、粵民驚魂甫定、何堪再啓戰端、不如曲予優容、或可消弭隱患、迨至「元首」回粵、日月重光、念其微功、懋膺上賞、屏藩南粵、竟賜茅土之封、管領西江、爰寄干城之任、寬仁覆被、莫可比倫、詎意該逆天良盡汨、野性難馴、肆其盜賊行為、甘作北庭鷹犬、當粵閩僞命發表之日、奸謀日亟、謠言繁興、希閔夙來以忠厚待人、念其患難至友、雖於種種逆謀、洞若觀火、猶不惜瘏口曉音、疊進忠告、冀其悔悟、勉竭忠貞、乃該逆陽奉陰違、狡焉思逞、移防之口血未乾、叛亂之陰謀即現、竟於四月銑日、分兵三路、襲擊廣州、推其用心、縱糜爛全粵、屠盡人民、均所不計、希閔衛戍此邦、有保護人民之責、奉令過征、義無反顧、師直為壯、無堅不摧、鏖戰兼旬、迭將源潭、琶江、英德各要隘、次第克復、逆部驍騎、俘馘過半、乘勝進擊、直抵韶關、肅清之期、計當不遠、惟念沈逆雖經敗逃、而人民受創已深、撫視戰區、深堪惻憫、似此窮兇極惡之徒、實為神人之所共殛、天地之所不容、凡有血氣、罔不髮指、所冀全國士夫、同伸義憤、聲罪致討、除此惡魔、至湘贛諸省、與粵毗連、誠恐沈部潰兵竄入、擾及鄰封、應請迅速派隊堵截、俾早收滅平之效、以鄰為壑、仁者不為、區區之心、伏維垂鑒、倚馬露布、神與電馳、滇軍總司令兼廣州衛戍總司令楊希閔叩、微、

●葉恭綽禍粵以報効孫文耶

五月十一號香港電云、葉恭綽欲行鴉片專賣、由閩及海防運銷全省、各界大反對；

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

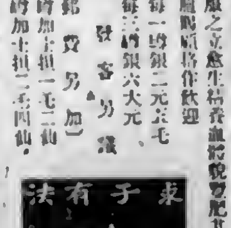
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來



求子有法 一索得男

[illegible]
定價
參茸三鞭補丸
船鹿二仙固眞丸
有孕同本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

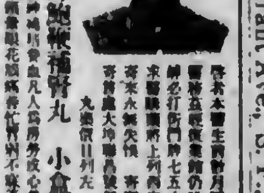
●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗墜惡毒一掃光丸每罇銀三元 每料十元
立止遠年虛濁補髓著後丸 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極險皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫警生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治療楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒療痧遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛攀痛丹 每罇元五
○參茸蚧鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參連存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○肚氣疝氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○肅清腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色傷內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○肉色埋毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退病生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴戟還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癎顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬結光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

內亂外患之中國

廿四日北京電云、外人在中國之生命財產、以日本最受危險、故日本對於中國之紛亂、或單獨干涉、日本之「華北準報」、今日著有一長論、似有所授意而發、謂今中國之情形、與拳匪亂時無異、人心恐慌、及中國人排外之心、如拳匪亂時相同、外交團之政見把持不定、及退讓態度、亦與拳匪亂時相同、

曹錕及其黨徒、均蔑視外人、其餘之中國人、亦具此心理、此乃由於外交團對待中國懦弱所致、然亦足爲外交團之警惕、

今北京殘餘之內閣、祇留閣員三名、故中國現狀、更爲危險、近日有人民多名、把守北京車站、防止國會議員出京、現留京之議員、雖足法定人數、惟議員迭次設法不開會議、

黎元洪被迫下台、今在天津英租界、仍欲行使總統職權、此舉顯不合法、現保定有專車一連、候載曹錕入京爲總統、惟直系有一部份、預料將來至少有一外國、撤銷公認中國政府、故不主張曹錕出任總統、擁攬政權、

今孫文在廣州已設立政府、其外交財政等部長、於禮拜一日就職、又上海預備開全國公民大會、擬組立新政府、然料軍閥必禁止其開會、

現除日本之外、各國對於中國南政府、均似無辦法對付、近日國會內閣、每日接有爲電多通、互相矛盾、致令國民無能知其實情、據各界之觀察、料於一禮拜內、危機必發、先將國會議員收買、隨速通過憲法、即選舉總統、如曹錕獲選、或激成杭州又設立一政府、若杭州政府成立、則變爲革命舉動、至革命領袖何人、今未宣布、上海總商會、經決議不公認國會及內閣、並請軍民當道、維持治安、候設立國民公認之政府、以免長此擾亂分裂、

北京政局愈形險惡

廿三日北京電云、中國之政局、今更爲混沌、自黎元洪逃後、殘餘之張內閣、欲權理國事、候選舉新總統、惟今日又有閣員兩名、棄職而去、現祇留閣員三名、支持殘局、

黎元洪自被迫下台後、閣員所辦之事、其最顯著者、乃將總統府之經費、撥給閣員薪俸、外交團觀察現下情形、以爲內閣斷難持久、且深信軍閥必以武力把持政局、俟恢復治安乃已、

中國將反抗列強之要求

廿三日北京電云、中國高級官員某、今日對訪員宣言、現列強要求中國切實保護鐵路、免使外人遊客再受危險、若此項要求過于嚴辣、則中國將竭力反抗、不允照行、至抵抗之法、或將政府遷入中國內地、以示與列強斷絕關係、

傳說列強將向中國爲嚴重之交涉、內有要求准外國控管各鐵路財政之權、故殘餘政府人員、對此極爲焦慮、

上海華商會反對外人干涉

二十四日上海電云、上海美人會、昨星期致電美國政府、提出六大條陳、主張外人監管中國財政及交通事業、並取銷美京會議所表決給與中國各項惠施、現上海華人商會、對於美人此舉、大爲反對、謂此事若見諸實行、是不當由外人共管中國、並不信此項辦法、能以補救中國現狀云、

新會霞路鄉慘刼之詳情

新會古井霞露鄉、因演劇遭匪刼擄慘情、經見本報專電、茲續接新會來函、查悉該鄉被擄人數、分誌于下、

田寮里被擄二十五人、三合里被擄六人、百爵里被擄七人、科第里被擄十四人、五福里被擄四十九人、玉葉里被擄九人東西里被擄十八人、

另被斃者二十五人、受傷者廿二人、焚刼一空者四家、刼去更營毛瑟快鎗廿餘枝、適是日該鄉因事集祠、忽聞警耗、紳耆由祠內出走、被賊攔截祠前、又將趙子玲嘉見錦文等轟斃、當起刼時、先鬨串炮數響、各賊蜂擁齊來、先將男女棚攤場各路口把守、分頭刼擄、天成墟衛商團聞變、由林豆皮文督隊馳救、與把封賊對戰、賊知有外援、始收隊將所擄男女分作兩路、一由該鄉與鄰鄉分界后山而去、一由獅子頭坑邊而出、田寮團勇、跟蹤追至瓦窑、因被大帮賊黨伏擊、迫要折回、斯時集內各賊、經已早颺、第與林文對抗數賊、急難脫身、復得鄉勇協助、卒將賊轟斃四名、生擒一名、被斃兩賊、屬于文樓吳德托吳文侑之子、生擒二名、亦是文樓人、均有白布纏臂爲據、因時值下午五句鐘、易干認識也、刼後有異姓被擄去男女十餘人、繼續放回、趙姓以災情太慘、越日往城稟官食驗、吳姓亦向趙姓索償人命、每要三千元、近日人心惶惶、禍機四伏、現兩方紛紛築壘備戰、械鬥之慘、或亦因之而繼起矣、查是次浩刼、乃是吳炎、陳蛯、黃耀信等爲賊首云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

各界僑胞捐助東華醫院建築、成績非常優美、昨日喜認捐欵者又有數名、其樂善好施、洵足感矣、茲將捐欵芳名列後、

鄧續年一百元　女界榮貴堂九十四元半

福壽堂五元　謝燦三元　甄錦佩一元半

共二百零四元

又本埠華僑爲建築東華醫院籌捐、遠近各處好善之男女僑胞、纖起捐助者頗不乏人、茲將昨星期內捐欵、連前次統計者、

●香港滙單五十二元九五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 883 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼　旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟簡工于美國大埠都板街廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○口唇焦爛○咳嗽痰塞○飲食不進○幸得友人介紹○始求　趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴霖恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）　●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○　旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里　張鯨恭頌

惠華大藥房　美國大埠總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡跌打刀傷
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英廚書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●舊胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司發寄處
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

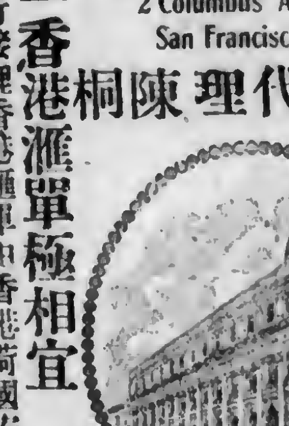
柱旋狀師承辦移民案件衙門事務

日日新相命
（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
天星命理飛星劃度
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批安
付上以副尊意

●恭頌黃濟亭醫生還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迴瀾樓二層電話三六九
黃濟亭醫生應驗丸散發售
台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌
●巴鞭滋陰補腎丸　精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時運辦蘇杭雜貨裝飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痿四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元
三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木若干伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四顆庄每盒二元三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦痰血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精髓便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製寶每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

列爲第十四次統計表如下、

星期四日　一百五十五元

星期六日　二百零四元

昨星期內共捐得三百五十九元

連前次統計　通共一十二萬七千四百八十八元五毫正

因失去大宗片煙之交涉

江尼咕西報云、華埠甲乙兩堂、前晚在委巴利街和平會集議、防止發生暴動風潮、議至夜深、尙無結果、雙方允將來再議、以期圓滿解决、

傳聞此事係因五兩庄片煙二百五十罐、值銀二萬四千五百元而起、先是有甲堂人、買到片煙五百五十罐、每罐值銀七十元、係近日由中國開來某船所運到、用法放下水中以候起撈、隨僱乙堂人代運此煙到其宅中、乙堂人祇交到二百罐、並謂在海灣中、撈起之煙、僅得此數、另扯起一鈎、皆係爛鐵、甲堂人謂彼竊去三百五十罐、遂發生交涉、甲堂人又謂彼因竊取此煙、欲藉乙堂保護、始列名該堂、乙堂方面、則謂該人經入堂逾月、當會議時、駁論良久、迄未就緒、遂延期再議、

預備大帮米運往日本

太平洋郵船公司之他輔總統船、定於是禮拜四日、由四十二號碼頭、開往遠東、現該碼頭存儲加省白米一大帮、以便由該船運往日本、因日人嗜食加省白米、而日本所出產之米、又不敷用、故多購此米云、

各埠新聞

尾市近大學華學生畢業題名錄

尾市近函云、六月十八日尾市近大學舉行畢業禮、計是年畢業得學位者一千九百一十四人、內屬中國學生者二十八人、茲將其名表列下、

謝英明	化學工程碩士	廣東開平
陳炳權	文學學士	廣東台山
黃倩英女士	文學學士	江蘇上海
方佐治	電學工程學士	江蘇
李青蓮女士	醫學博士	廣東梅縣
姜愛蘭女士	醫學博士	山東
黃玉貞女士	教育碩士	廣東台山
黃世靜女士	文學碩士	江蘇
黃兆鴻	化學碩士	廣東南海
陳正咸	化學碩士	江蘇南京
余懷德	大道工程碩士	廣東台山
張昌萬	文學碩士	江蘇上海
張文梅	法律碩士	江蘇無錫
蔣保釐	律師博士	江蘇上海
伍福焜	法學學士	廣東順德
鄺宗宇	電學工程學士	江蘇無錫
汪仁鏡	化學工程學士	江蘇蘇州
唐嘉莊	化學學士	廣東
蔡成蘆	理科學士	江蘇蘇州
吳紹曾	文學學士	直隸
楊恩榮	仝上	仝上
楊汝梅	仝上	仝上
熊葆廉	仝上	江蘇青浦
曹淑貞女士	仝上	江蘇
唐美貞女士	仝上	江蘇上海
韓佐理女士	仝上	直隸天津
趙人儁	仝上	浙江
陳鴻寶	仝上	直隸天津

●**學生演劇再誌**　卜技利函云、留學生將演「革命鴛鴦記」一劇、以表揚吾國辛亥革命之精神、已誌前報、現聞該演劇團諸事已預備妥當、外人方面亦極表歡迎、本埠及屋崙繁盛街市各大商家、均懸有該演劇團所發出之廣告、極爲美觀、令人注目、並由該售票委員會主席張玉葵女士、及隊長李比息女士等、分五隊向金山屋崙卜技利三埠售票、至其開演時期及地點如下、六月廿九晚八時、在屋崙十三街（屋崙旅館對過）亞美斯廳、六月卅晚入時同上、七月二日在金山失打街及濶街蘇格蘭禮堂、七月七日晚、則在卜技列加省大學惠羅廳云、

●**興盡悲來**　廿四日典化電云、總統夏定、出遊美西、行抵本處、今日報界公會、特請其登麓拗山頂、同叙午宴、事畢、各人分乘自由車十餘架、循山道而下、詎行至轉灣處、忽有一自由車失慎、跌下坑底、車爲毀爛、死者爲管車人與夏定摯友却地士、係共和黨總部代表、跟隨夏定出遊者、另傷者二名、一爲紐約熱路報駐美京分局經理人、一爲典化博物院管理人、

●**串謀入美案准情再審**　二十一號羅省西報云華人許卓、由墨國求入美境、惟被移民局查悉其有喘騙政府希圖入美之行爲、連同其父黃金榮証人譚裕共三人、一併控之於官、謂該三人串謀作弊、經由合衆國衙官審訊、定判許卓有罪、譚裕無罪、惟被告律師不服裁判、請求翻案再審、以期得直、官以此案情節離奇、遂准如所請、

●**郵局經費告竭**　二十三日美京電云、郵局長紐氏布告、國會前所撥之欵六百五十萬元、以爲郵局今年將包裹郵件、及一等郵件、付往歐洲之費、今此欵業已用罄、故寄往歐洲之包裹及一等郵件、須暫停寄、俟七月一日、乃有欵支發、查此欵所以用盡之快、乃因美國注重歐洲商務、郵件往來增多、故早已用竭云、

●**偷關入美被逮**　羅省西報云、華人余福、由墨國偷關入美、行經山爹咕附近之山麓、被關差拘逮、爲其引導之墨人二名、亦被拘拿、該華人日前串同關員、將眞余福之相片除去、貼以己相、爲偷龍轉鳳之計、於一九一七年、該華人曾被拘爲冒認別人案、由官審訊、不能成罪、至一九一九年、該華人由中國回美、不准入口、遂轉往墨國、希圖偷關入美、至眞余福之爲人、生存與否、不得而知、

●**反目者能棄十萬金於不顧**　二十三日芝加高電云、本埠乾活銀行總理差路佛、前兩年逝世、遺囑以財產十萬元、交伊女收管、惟要女與婿和好同居、方能收領此欵、其女以夫妻業已反目、寧願分居、不領此鉅資、今日有管理遺產律師、向衙投訴、謂該婦有背遺囑例、請勿准其收領此欵、

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別監製額外清香

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上　辦事時間下午一點至三點

美洲正埠迴源總堂啓事
橋美各昆仲公鑒　爲迴源白子會樓股限期屆再今依同宗懇親大會議案迅將樓份合併以資結束近接各地宗親函詢附股等情爲此公訂最後展期限至是年新歷七月三十號止截仰各地諸昆仲有志附股者務懇依此期限內迅速交欵幸勿失此時機倘逾期決不再候也此佈
美洲正埠迴源總堂公啓
該會收股處
Shang Hai Co. 645 Grant Ave. San Francisco, Cal.
仁光號 Wing Fung & Co. 45 Waverly Pl. San Francisco, Cal.
民國十二年新歷六月十四號

●革出李槐之通告
本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弃髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我支堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明
正埠合勝總堂啟
民國十二年夏歷五月初三日

●薛裔理葉樂啟事
敬啓者弟薛裔開創士得頓埠大生財館歇業日久至是月訂期復開前蒙各親友附股交來彩銀者固多未有交彩銀者亦不少未交彩銀者限期十日內將所報股份銀交來以應開皮如過期無銀交來作爲退股嗣後得有上利與退股人無涉至前日所孤下之銀仰各親友得便早日賜回以應支拆特此布聞
民國十二年　中歷五月初九日　西歷六月廿一號
薛裔理　葉樂　同啓

●金卜砵埠禺山公所定期開幕
竊聞人不能離羣而獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不紐織較有實力之團體以爲扶持庶有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada
加拿大金卜砵埠禺山公所同人啓

●承受廣告
啓者加省士作頓埠東華盛頓街門牌一百零四零六號即大生財攤館歇業日久今樂勝堂與業主李任兄承批經營偏門準于本月吉日修整開張倘有來歷不明俱歸舊手人並業主支理概與樂勝堂無涉此布
民國十二年六月二十日　樂勝堂謹啓

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師　和打連治氏　暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟籍寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在孖槇街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　占時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠週還宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌妥爲週轉誠生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理憑開台金銀書信發會茶會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
●回天神效補茶每劑二元五毛
●四鞭調陽大補茶每劑三元五
●十全麗參大補茶每劑一元七毛五
●十加茸大補茶每劑二元二毛五
●武彝双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal

仁安大藥房醫生趙裵彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

醫學精神
仁安大藥房趙裵彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效貴銀無數後見　貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
十一年十二月廿六
（旅米亞埠）San Lee Mayer, Ariz U. S. A.　陳文槐字頓

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●穩地辟埠憲政黨七週紀念通告
本黨支部公訂于西歷六月廿四號爲七週年紀念慶典仰各埠同志暨各界僑胞届時賁臨指示藉增蓬蓽之光
THE CHINESE REFORM PARTY
134-Rupert-Ave Winnipeg, Man., Can.

諸君注意

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十五號禮拜一晚七點開演
（出）莫二娘上大吊　李老三賣眼鏡
（頭）揚州妹首本　全班拍演
售票處在彎月戲院由下午四點起

●介紹良醫
李毓棠先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐橋胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
李毓棠先生寓呂宋巷致祥　福生堂　人和會館　電話一五一○
李淡初　趙新穰　謝木秀　李七　陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫腰頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛驛懸報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無論之敵人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼儕商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有餘長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲親如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具尸一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
每本沽銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]瓜菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 [illegible]

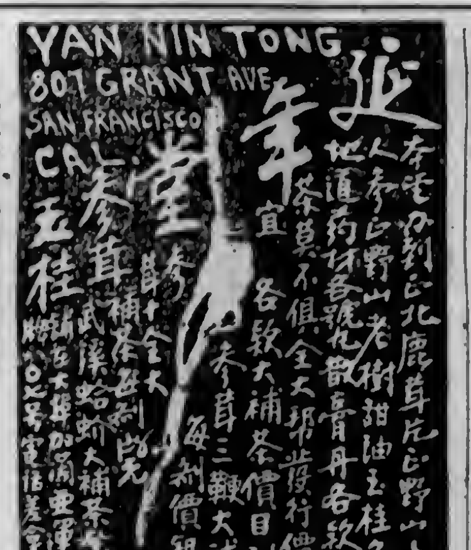
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂（金山正埠）**利**
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥信箱二一〇七在都板街七百三十號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓


YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
本堂分列正北鹿茸花旗野山土人參花旗野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶葉不俱全又承接行價格宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶 每劑價銀
參茸玉桂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●英使往滬會商對付中國

二十五日北京電云、駐北京英使、今日由京起程往上海、聞其此行、係欲與滬上英人會商關於對付中國之計畫、故本京於英使此次出京、頗多議論、

中國臨時政府、為先防外人監管鐵路計、現正籌辦改組護路軍隊、

●中國籌辦切實保護鐵路

廿三日北京電云、中國交通部 籌辦切實保護鐵路、現已積極進行、以冀列強減輕關于劫擄案之要求、今各處重要鐵路、已派有鋼甲火車、滿載兵士及機關鎗、嚴密梭巡、又于賊匪出沒之地、火車必以武裝巡車先導、以防賊匪之截刼云、

●滿洲馬賊截刼火車

廿三日東京電云、由大連來往長春之鐵路、有二等火車一連、行至昌圖附近（約距奉天一百英里）被滿洲馬賊截刼、有小部隊之賊、携短鎗轟擊、當時有日人二名、華人數名、被賊轟傷、搭客財物、及各項貴重品、均被掠奪殆盡、隨即燬爛窗門逃去、

●被擄華人尚未盡放回

二十四日上海電云、臨城匪案、被擄之外人、已於十餘日前、全行釋放、當時賊匪曾允於二十四點鐘內、將被擄華人一併放還、詎遷延至今、仍未履行前議、現上海外人會打利俱樂部、力請中國商會及人民、迫勒政府即行設法、將被擄華人起出、

上海報紙、今日登載被擄華人某由匪巢發來一函、內言外人釋放後、由外間輸送入匪山之食品衣物、即時停止、有等華人、因受苦過劇、致患癲狂、又上海華字報社論、均謂外人既獲釋放、而華人仍被留匪巢、是為國恥之点、又謂華人無惻隱之心、常處於被動地位、此案要受外人威迫、始行舉辦、至匪黨方面、則欲要求多金、始允將華人放還、

●中國麻雀牌求過于供

廿四日美京電云、接上海消息、麻雀牌之風、盛行於全球、以致中國麻雀牌、於近數月來、起價一倍有奇、仍求過於供、難以應命、查每副麻雀牌、日前取價由一十五元至二十元者、今則售銀由三十至四十元不等、價雖大漲、而購買者亦增多倍數云、

●俄國注意西藏古蹟

廿三日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府派遣探險團、前赴西藏、攷查一切、該團今晚由本京起程、其任務係查察西藏古代文明遺蹟、以三年為期、

●美總統遊抵典化埠

廿四日典化電云、總統夏定、出遊美西、今日駕抵本埠、各界之歡迎與別埠相同、總統此次出遊、計沿途經已演說三次、國民均非歡迎其演詞、乃歡迎其為總統耳、蓋因總統所言主張加入國際法衙之事、國民均不注意、今國民所急望解決者、乃國內生計問題、如鐵路之輸運、食物之價格、稅餉之減低、均望早日決定、總統日前在山葛演講加入國際法衙、惟該埠人民、早已表示反對、又總統遊至乾士埠、以該埠為全國鐵路之中樞、總統演說主張鐵路合併、亦多不贊成、又總統在乾士省乞展臣埠演說農務問題、農民亦不歡迎、故三次演說、於地方上均不適宜云、

●日俄定期復開會議

廿三日東京電云、日本政府發出布告、定于六月二十八號、由日俄兩國代表、復開會議、磋商各問題、以期恢復兩國邦交、

●法前總理病重

廿三日巴黎電云、法國前任內閣總理啡晏尼、年六十歲、日前在衙辯案時、因過于勞神、忽暈仆于地、歸回府休養、至昨晚病勢益重、服藥無效、聞其染病之翌日、醫生謂無大碍、着令靜養、自可復元、詎今病勢更為沉重、其親屬均甚焦慮、

●比王乘馬跌傷

廿三日比京電云、比王亞路拔、今日乘馬出遊、因其馬誤踐空地、以致失足、將比王拋下于地、手腕骨節為之折斷、

●加省總督簽拒之議案

廿三日沙加免度電云、省會議員、上屆通過各議案、按照省憲、昨晚半夜已屆期滿、省督須于此期內、簽押或退還、否則作為無效、故總督列晢臣對于此等案、簽押者共有四百七十九起、退還者則有四百零三起、

●歐洲移民美國之爭先

廿三日倫敦電云、今年七月一號、又屆美國准歐人入境新年度開始之期、歐洲各國人民、預備爭先到美者、為數甚多、有等行至中途、惟照例須過六月三十號半夜、駛入美領海三里、始作新年度入美、否則不能作為新入美境辦法、有英船數艘、故延遲開行數日、以便于七月一號後、始抵美國、歐洲諸國、以意國移民入美最多、蜂擁而至、爭先恐後、轉瞬即行滿額、

●國際規定空中戰爭條例

廿三日美京電云、各國遵照前年美京會議之決定、派員一班、規定空中戰爭條例、今已將條例草就、分送各國政府會核、查其內容、其中最重要之條、乃禁用飛機炸燬戰線以外之城市村落、此例足以防止任意炸爆地方、如歐洲大戰時、德軍飛機炸燬巴黎倫敦及其他城鎮、並規定交戰國凡用飛機擲放炸彈、祇准炸燬軍營、軍械廠、屯貯軍械所、製造軍用品之地、及輸送軍用品之器具、惟上開各目的地、如殃及平民、則不准炸燬、如有干犯此等條例、戰爭國須賠償遭難之人及所損失之財產、

金山 **廣益隆** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話中國二千四百七十七號

本號向來送辦 各色巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]
寓 南京廣益號

金山 **大豐和祥記** 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維強同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible] Lai Hing Co. 916 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮

天元 麗生 天成 貞祥 天和
天福 泰生 天興 麗興 全福 華昌 天生
同啓

金山 **正昌** 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贍物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 **正昌隆**
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股銀處取閱章程

舊金山大埠正昌
[illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅發理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅
鄧廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

本號資本雄厚樓倉堅固專做代收滙兌附貯按揭業務接濟外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足

包送銀信快捷妥當

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

包送到家費用列後
[illegible]

美洲總代理大埠正和號 Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎祥 Yee Ching Cheung Co. 76 Hillier St. Hong Kong, China
台山新昌萬國寶銀號司理 [illegible] 全啟

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
鮮明貨真價實希為留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

他輔總統	六月廿八號開
金李崙總統	七月十二號開
卑士總統	七月廿六號開
委路慎總統	八月九號開
林肯總統	八月廿三號開

華人代理黎瓊啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 采芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 **譚緯棠**自製經驗藥丸**寄售**

敬者弟前到美洲懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世家還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂發信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到舍寄售）諸君惠顧請書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄資每料三毫●

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺疾常患傷風　腎虧頭痛常見黴木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛渴　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精關節漏失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便短痔便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使腰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價則、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由頸膊腰骨手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈則　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見痹難轉側　或手拔痛至手掌麻痹於握物苦於伸縮、腿痠脚軟脚麻趾痺痛筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內詳詳試便知

夜夢遺洩固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便出　精隨便出　慾念稍動其精即洩　久流不禁　色慾過傷精竭見血　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉**寄售處**
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加）**生源號廣告**（哥埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花炮時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鏟各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係為本源店是問　如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●環迫張閣之軍界行動

（再續）

劉氏近兩日大忙特忙、頗有走頭無路之概、今日閣議、劉為蔣所逼、匆促避去、而次長張競仁亦有今日晚再無辦法、即將束裝他去之聲明、連日風傳、劉氏已籌到二百萬元之說、據財政界某君所言、謂此實緩兵之計、所謂德國賠欵利息之十五萬磅、所謂本月分鹽餘、所謂四國銀行之借欵、皆不可靠、即銀行方面消息、亦謂劉商之於匯豐、匯豐大班即謂中國之事、本願幫忙、但弄到如此情形、實屬無忙可幫云云、京師某報紙、謂四國銀行已有匯豐等三家承認墊欵、惟正金尚須請示政府、俟得復電、始能決定云云、蓋猶未免空氣作用、為搪塞一時之計、此中日夕以眼淚洗面、劉氏至此、當知財長之不易做、而依恃買賣官缺引用私人以圖中飽者、未為得計也、

連日鬧薪、始之者為軍警之馮王、馮實為之首倡、繼之者陸部、又繼之者參部、參以蔣之發言為最激、馮與蔣皆為保方極接近之人、當此來院不信任案方經稍有轉圜之時、連日即發現此種事實、其於張劉前途、加一絕大打擊、促其生命、可揣而知、傳聞高凌蔚私宅中、前數日即屢有軍警之會議、而前日軍警包圍財劉時、綁交央擔保、即能平息、對於回私宅後、並大罵吳交長不止、謂其對不住朋友、並聞劉於日前挾其種種之計畫、赴保方欲一見保曹、即經保曹之拒絕、謂等他住幾天再說、幾至不能回來、經某要人緩頰、始倉皇回京、草蛇灰線、在在可尋、而日來軍警宣言、謂所開支票、如到期無着、即將財劉綁往南苑、且有日來軍警將佈防財劉逃逸之說、其為逼退財劉下臺、硬拆張閣、抑或故作此種形勢、逼令財劉潛逃、由財劉進一步而逼張氏下臺、以便改組、亦未可知、或將更進一步、而有若干急轉直下之計畫、皆未可定、星星之火、可以燎原、此或出於示威運動、抑係別有陰謀、皆未能揣測、若僅視為尋常之鬧薪、則未免被其所欺矣、（完）

●各方之對付津浦路劫案

（錄五月九號北京訊）（續）

▲政府決定以金贖被擄者　連日政潮澎湃、張紹曾吳毓麟均已辭職、故津浦事件、現時均由沈瑞麟孫多鈺二人獨當其衝、閏九日下午、沈孫會商結果、擬請陸軍部電飭田中玉暫緩進兵、與匪磋商、以金贖出被擄中西人為唯一辦法、俾西人得安全起出、聞此項咨文已於當晚咨達陸軍部、未知陸軍部有人負責辦理此事否、又聞交通部同時已派遣部員史譯宣余誠棟馳往濟南謁見田中玉、面述勿急於進勦、致生意外、曾銀復於昨日特派旅長王用中赴濟南、與田協商救濟辦法、並資帶食物衣服甚多、以為慰撫中西旅客之用、

▲交通部以全力辦理此案　津浦規車巨案、引起重大交涉、內閣方在政潮之中、無人過問、於是主管交通部只得臨時抱佛脚、以全力解決此項問題、此次出事地點、係一小站、不能兼辦此事、且交通恢復、車輛往來、難以兼顧、故交通部昨已致電臨城、令組織一專辦機關、分為數部、如招待脫險者、檢查遺失行李、與各方派來人員接洽、對部中報告消息、皆有專員、以期靈便　今日部中又派定專辦此事要員四人、為秘書施張展雲李鏊鑾機要科江學韓路政司胡鴻猷、

▲外交團直接派人與匪磋商　駐京公使團連日向我國政府提出嚴重質問、安商救濟辦法、而美國領事打爾司（*Dvils*）、意國領事費拉（*Fzia*）、及總統府顧問安得深（*Anderson*）、及津滬各國領事外交界要人等、紛紛馳往臨城方面、磋商援救方法、據臨城車站周學信等青電云、北京交通部吳總長均鑒、劉約得比國領事及由北京來之美國領事、與黃河工程處洋員米爾（*Mile*）及齊魯大學大夫二人、均已在棗莊、上海意國領事、（*Erza*）於本日第一次車去浦、又總統府顧問安得深（*Anderson*）、本日七點半一次車到臨、於八點半由陸軍及本路警備隊護送去棗、擬與何鎮守使會商與匪接洽　何鎮守使能否准彼前往、俟探明另電稟聞、與安得深（*Anderson*）同往棗者、尚有駐濟總領事及由寓來臨美國領事打爾司（*Dairs*）、謹此奉聞、周學信高蘊山叩青、

▲田中玉報告匪案要電　（一）魚日早二點餘、津浦路第二次特別快車、行至臨城以南地方、被匪搶劫、當經派員馳往查看、據報匪由南來、多操徐州口音、聲稱係張敬堯及定武軍宿部、擄去中西乘客甚多、並傷斃英商思思滿一名、比以事關重要、經即飛電各路、分途前往勸辦、一面極力設法營救被擄中西人等、以免發生重大交涉、並分電蘇皖豫各督、轉飭沿邊一帶駐軍、合力協勦、今復據報告、已救回洋人七名、華人先後二十餘人、除責成兗州何鎮守使鋒鈺、仍督飭各路軍隊、無分晝夜、竭力追勦、務將被擄中外人等全數救回、并飭縣將傷斃英商、先行妥為棺殮外、謹電奉達、諸希察照、田中玉陽印、（二）據兗州何鎮守使虞電稱、據賀團長報山內疾追劫車匪徒、至津浦路線沙溝及楊峪山寨附近、有匪約五六百名、憑據要隘　拚命抗拒、且拒且走、我軍猛烈進攻、該匪即將被架西人推出、以為投鼠之忌、團長遂由正面進攻、從側面實力猛擊、肉薄以戰、匪即不支、遂向東

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座為總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專為利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　長年另議
◉貯蓄 四釐

金山正埠 總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧為盼

◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲為推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 昳源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 慎言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意代理付匯金錢及滙金單一切業務銀行如蒙顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 **逢泰**
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

◉**意大利銀行廣告**
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實為美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上為限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善為主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤為相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月為派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮勉
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞 須防假冒 請認招牌 膏丹丸散 極經驗久矣 馳名中外

Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳拔骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

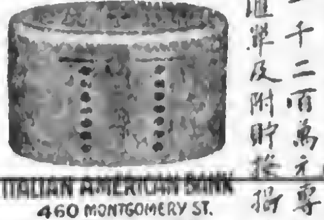
- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟柯街與沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯揭按各生意每年正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

短篇小說 前知術 （三續）（倚劍生）

轉瞬三年、而雷海被殺一案、尙未得兇手之主名、某日、陸灾難既滿、合當破案、蓋殺人者非他、山東强盜夜鷹子也、盜夙與雷有隙、瞯知雷挾五百金販貨、已潛踪跡之、偵其入某旅店、深夜入店、將雷刺殺、而取其金、見房隅有網籃一具、潛置兇刀於其中、比案發、而陸蒙殺人罪之嫌疑、羈諸獄牢、盜依然逍遙事外、自以爲得計、某夕、糾勾結黨徒、赴鄰省行劫、預先繫一小舟於江畔、得手、則挾贓泛舟而逃、陸妻沈氏、寄託胞弟沈堯、溯松花江而上、訪尋玉牢記褚生之言、依其所預定之年月日、井村、果見該村臨江、江岸遍植白楊樹、有孤舟繫於樹根、沈堯俟夜深、察舟中無人、乃解纜泛舟而行、至數里外、爲事主察覺、聳身飛遁、黨至江邊、意以爲泛舟渡江、則鴻飛冥冥、無從弋獲也、不意江邊所繫舟、忽然不見、自覺徬徨、事主率黨羽十餘人、已持械追踪而至矣、夜鷹子亟閃身樹後、以圖隱蔽、鬨勇已瞥覩之、搜其身、贓物尙存、乃執而械諸有司、鷹子以當場捉獲、無可狡賴、直供率黨行劫不諱、官以彼爲積年巨憝、歷詢其前所犯案、彼一一自承、并供稱三年前在某旅店殺雷某而其取金者亦已所爲、侃侃而道、由是雷案兇手已有主名、案情既白、陸垣始恢復其自由、此案强盜之所以能破獲者、由於失舟而不能遠逃、沈堯之潛解其舟、固出自褚生之所教也、術亦神矣、（未完）

野乘

紅粉耕田 （恭第）

大壤之大、殊方異俗、無奇不有、余友從南洋歸、爲余言孟亞勞埠、有紅粉耕耘一事、以最勞動最穢垢之事業、而屬之於最矜貴最纖麗之人物、不可謂非異聞也、按孟爲荷蘭殖民地、由星洲趁火車往、約一來復有奇、其地山水明瑟、空氣鮮新、爲南洋羣島之仙境、歐人避暑、非往瑞士、卽往荷蘭、非必往荷蘭首都、但赴其殖民地、曰孟亞勞者、便謂爲靈山清福、其地有高山、丹崖碧嶂、萬笏朝天、環山如白玉、綴以苔蘚、又如翡翠琳瑯、中間聳一孤峯、高可插天、層層石砌、螺旋而上、晨七點上山、九點數十分、始臻絕頂、其勢平、其境寂、林木蕭森、雲氣翳蔚、有一天然池、方廣可百畝、出五色魚蟹、紅如玫瑰、黃如栗子、綠如新蔬、白如水晶、絳如碧霞茜、但鱗族與吾國金魚迥異、頭有角、翅有瓔、如小人騎魚形、尾作柳絲形、蟹之小者、如金錢大、純似玻璃皆、腸胃洞見、歐人釣之、用爲珍貴食品、山頂建屋、高可兩層、小巧結構、必有花圃、幽絕如仙棲、每當紅日初升、青煙乍裊、盈千累百之荷女、塗脂傅粉、艷衣麗裳、整隊上山、魚貫鶩排、望之如嫦娥歸月府、抵山巔、有公共之化粧塲、女役備具、爲羣姝卸其服飾、易以短勁樸素之衣、乃分道而耕田、氣候清和、一年如七八月、蕭瑟有秋氣、故無夏畦之苦、闢闢絕代、日謳日耕、陶然有羲皇樂趣、日之夕矣、又化粧爲紅粉衣、整隊下山、城市獵艷者、初不知此豸娟娟、固從草澤田間來也、孟埠有簑衣、有雨笠、有犂鋤、有瓦釜瓦甑、蔵之蔀屋中、其地隷於亞洲、想古代與中國同種、必爲中國人之流落南荒、乃作開埠之鼻祖、古物其左證也、

諧談

增廣總統 （影佛）

總統之人格、備極高尙、總統之名位、無上尊榮、我國地大物博、原有正副二人、既不足以消納人才、自不足以言和平統一、設法增廣、想亦研究總統問題者所樂聞也、其法除大總統外、置左總統右總統各一人、左副總統右副總統亦各一人、另置候補大總統一人、候補左右總統二人、候補左右副總統二人、共十人、總統分別代理之、或回籍省親、或舊疾復發時、由各候補總統分別代理之、如遇故障、實任各總統、不敷分配時、可贈與諧封總統、或諧封候補總統、或諧封左右總統、或諧封左右副總統、則視官階之高下、勢力之强弱、分別封贈、不限名額、以普及爲止、如各大帥、各大僚、皆功高望重、上列如此、各有力者、既各爲總統、相維相繫、國家益以鞏固、適法非法之爭、及宋卿先生等之稱謂、可永不再見矣、不特此也、總統之高尙尊榮、既如上述、我國既擁多總統、今後國體、亦可改爲大中華總統國、則世界第一等大國、舍我其誰、當此之時、我恐列强亦將面面相覷、自歎望塵莫及、信乎其爲開化最早之古國矣、

笑林

理髮匠

理髮匠正給顧客薙頭、忽然拿起刀來、猛力將那人砍了一下、鮮血直流、那人大怒、立起來和他理論、理髮匠嚇呆了、哀求道「先生請恕我、我原是學屠業的、天天拿着刀斬肉、後來才改學理髮、今兒忽然忘了形、把你的頭當猪肉斬了」

風雅壇

紹武君臣塚 （祝棠）

鷓鴣啼老野棠黃、剩水殘山入莽蒼、
大節尙能同信國、中興無分作蕭王、
千年熱血埋坏土、一寸傷心弔夕陽、
祗塚佗陵都沒了、玉魚耕出紫泥岡、

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL
三鞭補腎丸
戰必勝丸

美國大埠 五之大藥房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久灌程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腹痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保證人　新寧大嶺　林石泉　僑居
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳　幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。當將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。慈幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船期等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

玆將往來船期列后

天洋丸　六月廿二日到　六月三十日開
高麗丸　七月三日到　七月十日開
春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開
西利亞　七月三十號到　八月七號開
大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

50 煙仔 口好 五十 10¢

正牛仔嚜烟碎

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

- 探花免毒丸　先食此丸交合免受　每罇四元
- 種子大陽丸　功力九牛二虎　出身英雄無敵　每罇五元
- 特別久耐忍精丸　功用愈久愈堅　合歡妙不可言　每料五元
- 壯陽久戰丸　男女交合最能　興陽强大久戰　每料五元
- 男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩　連服四天即愈　每料五元
- 白濁清毒丸　不論新起舊發　食丸一罇即愈　每罇五元
- 治脚氣痛聖藥丸　脚氣痛全立過　久反筋骨軟痛　每料五元
- 內外痔解毒丸　立愈大便鮮血　臟濕血水流出　每料五元
- 經驗洗痔斷根散　肛門浮腫起粒　即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止痒丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印痕皮起列痛痒難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止痒全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊祉同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡業生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信處鄭吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

電、保岑春煊由滬抬來、內容亦屬參與此次機謀者、略謂粵事趁此時機解決、與鄙見相同、且得北軍援助、成功自可預料、惟是收復粵局易、而治理粵事難、此宜加以注意、廣兒（岑子廣德）遊學日本美國多年、經濟之學、至有心得、入廣州後、宜以造幣廠長給之、將來於財政問題、當有所贊助、至北方接洽、吾與印泉（李根源）力任辦理、將來一切命令、定可俱如尊意、茲先派廣兒到梧處、各事由渠代達云

●周自齊又抵粵

周自齊由京來粵、適遇事變、遂忽忽離粵、並未往見廠帥、日昨又乘總督號郵船南下、經已抵省、聞周此行、係因葉恭綽任廠政府財政部長、特來晤葉、對於財政上之籌畫、頗有磋商云、

●四鎮陳族聯衛自治紀盛

九江通訊、九江乃南海縣屬之鉅鎮、南邑人物之衆、財產之富、以該鎮爲首屈一指、鎮內有公立小學校數十間、槪免學費、近又籌設高中兩等學校、教育之盛、又爲粵省之冠、與龍山龍江兩鎮、地勢毗連、鷄鳴狗吠相聞、九江龍江龍山大同四鎮、早已互設聯防、守望相助、地方賴以安堵、今由九江陳姓族紳陳天輔、日本法政科碩士）陳秀乾（北京孔聖會幹事）兩君、發起聯族自治、夏歷四月二日、龍山陳族、涵請各鄉昆仲到龍山沙產埠陳氏祠堂、開聯族大會、是日天清氣朗、士女如雲、大同龍江兩族人先到、高樹家族自衞軍旗幟、均赳赳英年、確有尙武精神、繼而九江陳族紳耆、約有肩輿二十餘頂、鄉團軍十餘名、隨行擁護、敘會畢、聯往忠烈祠、卽陳巖野先生故宅謁祖、大奏軍樂、炮聲震天、是日陳氏祠堂高塔彩樓、盆景鮮花、鋪陳華麗、高懸古今名人字畫、珍貴古玩、精緻異常、有前明烈士陳巖野先生遺像、及實劍一柄、係昔明末時代　陳巖野先生以一歸班翰林、講學於龍山、適清兵入關、明室垂危、一日先生講學、羣賢畢至、有謂見義不爲非勇也、卽推書案、率諸弟子興師勤王、官拜兵部尙書、沙場殉節、祇遺實劍一柄、至今尙光彩奪目、令人見之、崇拜英雄之觀念、不禁躍然而起、龍山人士、每於四月初一必通鄉祭祀、足見該族之先德感人、是日大排筵席、謙華、演說大會、有陳君天輔、演講列祖列宗的遺訓、陳君秀乾演講國家與家族的關係、講畢、攝影以留紀念、聞是日公決自治事宜、每鄉設籌辦員五名、駐省主任二名、一俟粵局大定、再聯絡各縣同宗、結一大團體、實行家族主義、監督政府、該族可謂深具共和國民之資格也、

各屬近聞

●恩開台之戰禍（續）

廿六日晨、李耀漢聞得恩平彼部余六吉所牽之軍、行將抵步矣、由是令其在赤坎之軍一大部過白沙、一小部出樓岡、是預備出長沙、荻海、新昌等埠者、及下午三時、而余部果有六七百向上埠邊而來直落駐紮下埠、該軍實雖不甚完備、然其形狀似較勝於李之所親督帶者、有機關槍三架、馬三頭、轎二乘、迫其行李搬擡時、日已黃昏矣、

廿七日晨、李令江潤率有隊約百二十餘名、機關槍一架、直出上埠、探說是駐覘岡、及午而返、該軍對人云、欲過白沙、無渡艇、因折回、但探實聞得周鎮齡在家、擬往圍捕之、因不得所在、卽入覘岡墟、毫周姓團防槍七枝、及轟斃一團勇、傷一學生而返云、

廿七日、李因台山白沙、已歸掌握、省軍退至新昌、後處已無、探聞長沙新昌等埠省軍又無多、於是決意出台山、因軍需無者、遂向赤坎商戶索開拔費五千元、另將烟土七百両、抵押現欵二千三百八十元、而商戶以彼一日不去、則商場一日被阻、比較上損失甚多、遂允其所請、卽行分頭籌措焉、

廿八日晨、商戶方得湊台欵項交李、李卽令軍槪行檢束就道、出長沙、當預備去時、因行李需人挑負、向上下埠索代僱苦力工人三十名、後因未够、有在街上拉夫之舉、該日適又是市期、在埠者見之、奔走不暇、將來市者、聞訊裹足不前、市中熱鬧之况、各舖戶仍未敢開門、市貨者、僅上埠之三角市、下埠之貿易街耳、及李軍去盡、而人猶不敢信步以行、舖戶尙閉門未納客、及午、方有等開門貿易、而墟期亦人影寥寥、稱爲市期、反不及閒日之鬧元、亦云晦氣、李軍是晨向長沙出、駐防長沙省軍之許大禎所部約百餘人、聞訊趕赴三汎河邊迎戰、俄而李軍果到、對河而戰、由晨十點戰至下午四點止、許軍料勢非所敵、卽棄敵返埠、登巡河艦出公益、而李軍至時、方敢渡河以入長沙、舖戶被搶掠不少、聞說某某舖件、因軍隊呼門不納、軍隊怒、破門而入、卽將其件兩人擊傷、是役李軍被傷斃六七名、而許軍亦傷四名、長沙之見聞僅是、若李軍由白沙出荻海者、初原欲夾攻長沙、奈抵荻海時、而各艇已聞風先避、故不得渡河、徒立荻海望洋興嘆、至今晨該隊亦順道落駐紮新昌埠、

廿九日午、聞說楊旅長錦龍親身率隊數百由兩陽抵白沙、値探李軍之行踪、

是次因軍事之損失、長沙雖直接受害、爲貨不少、若赤坎於無形中、損失逾廿餘萬金之多、故商戶大爲之嗟嘆奏運、現探聞省軍調集於台山之牛灣附近、以待李軍出云、（完）

●胡禮氏代理燕梳

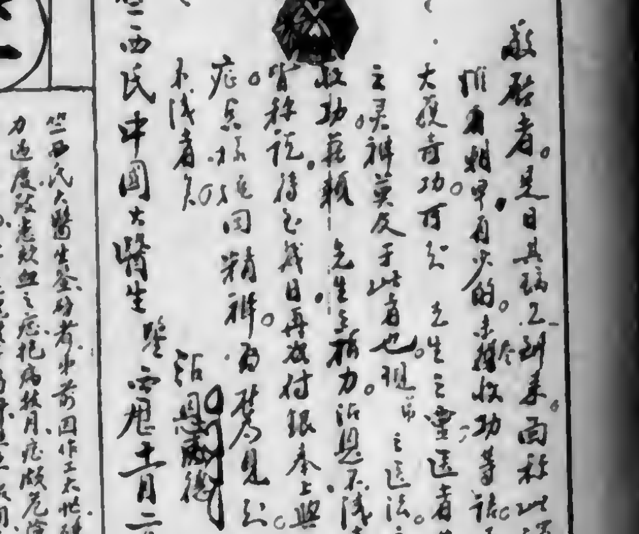
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

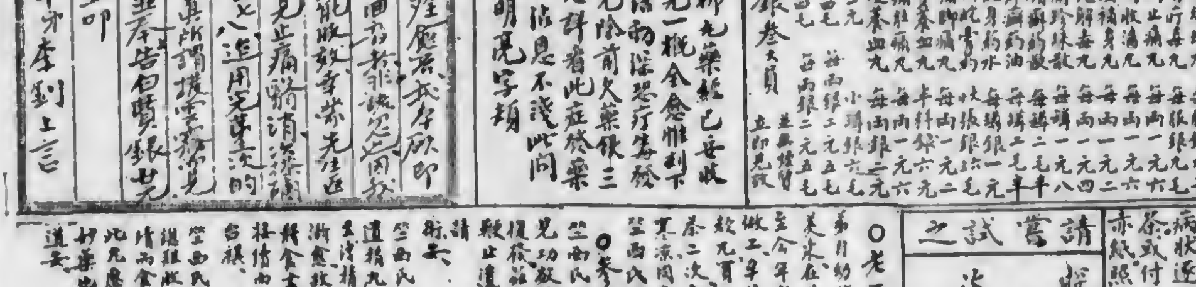
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●本公司書籍齊備函取書單當即寄上

竺西氏老醫生應驗丸藥





請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

煤氣公司 P·G· and E·

"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

◎創始 三鞭補血露

每罇二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

西醫學士程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請
財安
奶崙埠弟張寶森非頓

◎九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸

每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四両庄五元　半料九元五元　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ◎合歡忍精水　陽事興趣　雲雨無窮　每罇二元
- ◎美人送金丹　得其歡者　而忘其利　每罇二元
- ◎戰通宵飛燕散　閨房美術　世上無雙　每罇五元
- ◎錦被香丸　每盒銀一元
- ◎久戰益陽神術丸　每盒四元
- ◎風流無敵大男丸　每盒四元
- ◎金鎖固精速愈夢遺丸　每盒四元
- ◎猴子棗化痰止咳丸　每罇一元
- ◎龍涎香立止扯氣丸　每罇一元
- ◎花柳五寶透關減毒丸　每罇五元
- ◎內消排疔楊梅結毒丸　每盒五元
- ◎包愈新舊白濁藥水　限服三天　定期收功　每罇三元

醫學博士 李衛羣 披露

總售行 紹昌
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 全科內外
包醫 各種閉經花柳腳 痔瘡瘰癧風濕瘡 瘡科眼科限日全愈
如有實股担保 不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀
正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包换

果能包医 改者弟患五年花柳風濕脚軟痔瘡內又患閉經皆蒙先生山医全愈深爲感謝此係医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗呼黃深叩
乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

北分六股逃竄、救回美人三名、意人丹麥人各一名、本國人男女九名、刻正追勦等情、除將救回中西人士交臨城站長搭車北上、並飭團長、仍竭力追勦、務將被擄華洋人等全數早日設法救回外、謹電奉聞、田中玉齊印、（三）交通部吳總長鑒、堅密 虞電敬悉、此次火車被刦、所有被匪擄去之華洋乘客、魚日接據報告、已救回洋人七名、華人先後三十餘名、今晨據報、又救回美國人三名、義人法人丹麥人各一名、華人男女九名、除仍飛飭分路追剿、務將被擄華洋人等、全數救回外、合電奉復、田中玉庚、（四）北京交通部吳總長鑒、庚電已悉、一俟大部部員史譯宣余誠棟兩君到濟後、當即商洽辦理、知念特復、田中玉青印、（完）

●關稅項下之教育費

▲蔡廷幹約包氏會商此事

▲能撥與否全在包羅一言

教育經費、日前由彭允彝呈請黃陂、請仍由關稅項下、按月撥付、黃陂已令交稅務處查照辦理、聞該處於十八日咨行教育部、謂已飭稅務司遵辦、茲錄原咨如下、、稅務處爲咨行事、承准國務院鈔交教育總長呈京師教育經費、需用甚急、請飭稅務處、由關稅項下、照案撥付、以維教育一案、奉大總統指令、呈悉交稅務處查照辦理 此令等因、奉此、除令飭代理總稅務司遵辦外、相應咨行貴部查照可也、此咨教育總長、、咨文內既有飭稅務司遵辦一語、、就字面上看去、似應即可照撥、但實際上能否辦到、則尙待總稅務司之態度如何、連日教部及教職員代表、因此均向代理總稅務司包羅交涉、請其勿再駁覆、並聞今日蔡廷幹特爲此事、約包氏在該處切實籌商云、、

●張作霖否認備戰說

▲但王永江謂戰事到底難免

東方通訊社二十一日北京電云、、張作霖十八日致電黎總統、、否認外間所傳奉天派備戰之說、、又奉天電 奉天英國總領事、、於十八日午後、、與張作霖會見、、就於奉直再戰問題、有所質問、張氏答以東三省之主張、、依然在於保境安民、決不與人輕開戰端、若有侵及三省境地者、、則有擊退之之覺悟、故再戰如何、依直隸軍之進擊如何而決者也、又據王永江語某日本人云、奉直再戰、到底難免、但奉天派之方針、、斷不向直軍挑戰、如直隸派進擊、則將不得已而應戰、目下北京方面消息不明、頗難測度、若果有戰事、總在一個月之後、、奉天派軍事會議、至昨晚十二時尙未畢、本日仍繼續開會、、

廣東新聞

●四邑最近戰事詳情

四月初八日江門通訊云、、初五日朱卓文部開赴大澤車站、楊錦棠部開赴杜阮 沿路查無民軍踪跡、趕速轉往沙冲、與梁鴻楷部會合、猛力進擊、是時鄧剛探聞鶴山有警 即請梁部馳往堵截、初七晨、、楊朱兩部向沙冲進至司前、即與桂軍接觸、追至大王市墟、楊錦棠部被桂軍包圍、雙方劇戰 自晨至暮、各無退讓、將入黑時 梁部從鶴山折回、趕至助戰、衝出重圍、、退回沙冲 桂軍即退守大王市后路高山、且下各守地勢、勝負未決、是日寧陽火車本擬出北街開行客車往南洋、、後因聞前途發生戰事、車抵新會城止步、聞楊錦龍部由新昌三埠率隊直進單水口埠、、佔據高山各要隘、沿路截獲槍械子彈甚多云 料今晚再行會合、分路攻擊、查桂軍勁旅一二千人、其餘民軍一二千人、梁楊朱鄧各部計在萬人以上、、寧陽火車被軍人在司前毀去鐵軌多處、、該公司現派工人趕速修理 准廿六號如常通車、

●商會函請妥定募伕辦法

總商會函請妥定募夫辦法文云、敬啓者、現據本總會會董畢棟朝函稱、連旬以來、軍隊出發、強拉夫役、日凡數起、諒因軍務緊需、迫不及待、原無可責議、詎近日竟拉及各行店伴、充作夫役、雖蓋章前往保領、、竟拒而不納、致使被拉夥件之商店、告訴無門、竊我輩商民、既負納稅籌餉之義務、我政府自應優加體恤、使商民樂業安居、今竟任各軍隊強拉商人、充作夫役、不加限制、吾恐愈弄愈兇、其騷擾情狀、將至市無行人、商場停業爲止、鄙人觀察現時狀態、多數商人對於此次軍隊拉夫 均稱擾害、惟敢怒而不敢言、應請由會轉達當道設法維持 並據各商民紛紛到會訴同前情、查僱夫充役、當有定章、萬不能縱隊強拉、致滋擾害、乃近日軍隊沿途拉夫、不論人之有職業否、一經被拉、即難倖免、鞭推前擁、、若押重囚、梱緊繩牽、如擒大盜、、妻子牽衣而莫恤、爺娘往送而不憐、慘目傷心、害同兵燹、以致相驚伯有、奔避不遑、、頓使莊嚴璀璨之區、忽變爲冷淡蕭條之象、長此擾擾、必如該會董所云市無行人商場停業、本會爲軍人名譽計、爲商民疾苦計、難安緘默 除致南公安局兵站總監外、相應布達台端、希爲查照、迅賜妥定募夫辦法、、分別限制、、如有誤拉商人、、准由商店保領、以免滋擾而維治安、是所盼盼、、卽頌時祺不一、廣州總商會啓、

●岑春煊致沈鴻英之密電

日前聯軍佔領英德時、、曾在該處之沈軍行營、搜得沈鴻英與各方來往文電多種、均屬關於圖謀粵局之文件、、探聞中有一

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飮食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安舖號啓
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
強種自來
定價 每一罇銀二元五毛 每三罇銀六大元（郵費另加）
美國每罇加士担一毛二仙 外國每罇加士担二毛四仙
參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有效神 同本丸 [illegible]
無夢遺 蛤蚧丸 [illegible]
加料 [illegible] 膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患護此

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 鏖戰忍精丸每盒二元五毛
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 種子揭被香丸每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
- 百日可醫撞紅散每罇銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 畫閣香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本局各種書籍舞臺價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

[illegible]
○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治疝楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二壹
○喉毒瘰疬遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛肇痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元 [illegible]
○新方參遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元 [illegible]
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元 [illegible]
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元 [illegible]
○脾脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元 [illegible]
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元 [illegible]
○腸氣痛氣睾痛丸 每罇小二元 大四元 [illegible]
○痢消腸血痔漏丸露 每罇小二元 大四元 [illegible]
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元 [illegible]
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元 [illegible]
○色癆內傷補天丸 每罇三元五 [illegible]
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色用毒保安丸 小罇二元
○立止日鼻喉血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消瘀追癆無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○跌打損傷狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○瀉淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科補毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

Tuesday June 26 1923, Vol. XXXII No. 111
The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾壹號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年六月廿六號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥五月十四日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差館二一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司
總代理委市丁孝市電灯
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

專辦各款銅鐵牀架店表羅

本館論說

中東鐵路管理問題（彥公）

美政府根據於華府會議之決議案關于中東鐵路技術部委員會之存廢問題通牒于關係各國請予撤銷已得列國之同意惟技術部委員會撤銷之後我國果能完全收回該路權與否抑歸國際共同管理其關于我國主權問題者至重且大也。

在日本政府方面之意見謂英日美法四國。協同投資于中東鐵路債權總額爲二千六百萬元爲確保債權國之利益及維持交通事業之安全起見于技術部委員會廢止之後。當然設會計監督部共同管理該路債權國之所不容放棄者也。。

惟英美法三國頗不以日本之主張爲然日深知日本有窺伺中國之野心欲利用該鐵路以行其侵畧之計其所主張者畧如下述。（一）依據于一九二十年十月二日之條約中國政府既獲得該路之委任管理權當尊重之。應開誠佈公勸告中國政府自動的整理該路以發達交通事業。（二）鐵路沿線土匪出沒危及行旅應由中國組織鐵路警隊切實保護所需經費以鐵路收入撥充（三）該路之技術委員會撤廢之後另設監督機關縮小其權限所監督者祇屬會計事務之一部（四）根據于華府會議之決議案各國協力維持中國之利益。

觀于英美法三國之意見其與日本主張不同之點在于路權問題日本欲由國際設監督部完全管理該路中國幾無從過問也三國則欲以管理權還諸中國但監督其會計上之收入支出俾免侵蝕而已據我政府當局之意則並否認會計監督部之設立所主張之理由（一）該路敷設之初由中俄兩國合辦已從俄人之手收回不過借入英美法日四國之資金以購入俄人之股票而已四國並非繼承俄人之路權對于路事自不能有所干涉（二）一九二一年九月開中東鐵路股東大會議俄人既收回股本當時已承認該路歸中國完全管理豈得視爲國際之共有物乎（三）該路之敷設完全在中國之領土內秩序維持中國當然負其責固不俟論且該路之性質屬于國有營業所收入爲以支持政費則是與財政上之關係非常密切故無論管理權及財政收支權斷不容落于外人之手也。。

我當局之持論具有正當理由四國對於該路僅屬於投資事業耳我苟能清償原本支給利息不愆期履行四國詎有容喙之地耶。惟就事勢上觀之方今列國監督我財政共管我鐵路之呼聲甚高駸駸乎將出言論而見諸事實重以我國應償還之外債屢愆期限信用失墜債權國時有責言我政府苟欲拒絕四國之要求不容會計監督部之設立必先自整理財政清釐外債始當局者可不加察耶。。

本館專電

○廿六號上午香港訪員專電 孫黨分招國會議員來粵組織正式政府。。

○自北京政變發生後。。孫文與奉天張作霖、浙江盧永祥、及段祺瑞來往密電多次。。並有長電致上海與唐紹儀。。將派徐紹楨赴上海、浙江、湖南等處。。與各方要人接商。。

○傳聞沈軍非退出韶州。。實係換防。。廿四號再戰。。

緊要新聞

●近東和會解決賠償問題

廿五日瑞士柳愼尼電云、參與近東媾和會議之土國及協約國、允互相取銷要求戰時損失之賠償、土國並允退讓兩事、當歐戰時、貯存柏林德國銀行之欵六百萬土國金磅 被協約國收沒、允不追究、又一九一四年、土國貯在英國之欵五百萬金磅 以爲定造軍艦兩艘之用 被英國收沒、亦不追究云、

●英法爭擴張空戰隊

廿五日倫敦電云、法國經將空中戰備、大加擴充、故英國懷畏懼之心、亦籌備大增飛機 以期有備無患 首相波路榮、定於明日出席衆議院、宣布擴張空中戰備之計畫、今年初間、英國有航空艇三十二隊、每隊十二艘、後由國會表決、增多八隊、須明年乃能造成 聞首相主張、擬趕速增至一百隊、以厚兵力、查法國現有飛機一百四十隊、並議決計畫、明年歲杪、增至二百二十隊、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

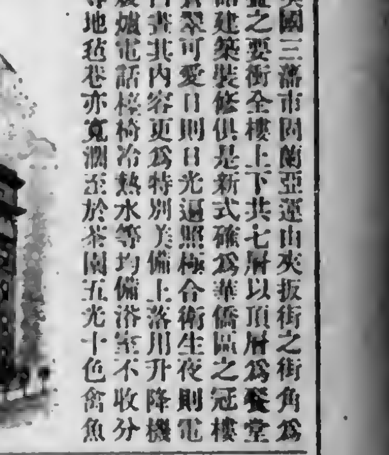
SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
信源興 老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租蘊炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號高丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租蘊炮竹發客

金山 泗和老舖 正埠 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市囗蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二 茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚拙謀 周燦 李聚庭 伍子衎 譚祖林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜伙碎舘日逐所用材料唐香食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見賴由兄弟留心細看其日內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同忽茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●日本將向中國嚴重交涉

二十五日東京電云、中國長沙漢口、迭次發生排日風潮、防害日人生命財產、現日本政府、已不能容忍、且以列強對於中國感情日落、故決定對於中國取嚴重政策、據日本高級官員某云、日本商界、因中國此次排日舉動、所受之損失、將來要求中國盡量賠償、日本派駐中國之軍艦、今已集中於排日最烈之地點、以便保護僑民、

駐北京日本代使、經通牒中國政府、要求即行制止排日及抵制之舉動、否則日本自由行動 以保護日僑 並聲明日本預備不日即向中政府交涉、要求賠償日人迭次所受之損失、

日本向有兵隊、駐在漢口、惟遵照美京減軍會議之決定 經將日兵撤退 不料今中國排日最烈之地方、即在於漢口 故誠實之日人、對於美國強迫日本撤退駐中國之兵隊、大不滿意、日本名望政治家某、向與美國友善、據言必須有臨城匪案發生、乃能轉醒美國、使知中國內情之紛亂 料美國今已覺悟 亦知援助中國之無益云、

●輪船擱淺華客無恙

廿五日加厲夏利佛士電云、萊路郵船公司之輪船卡𠲜吉號、於昨禮拜五早、由本處開往大西洋英屬巴文打島、今晚該公司佈告、謂此船行至距該處北部十二英里之海面、忽爾擱淺 勢將沉沒、即由附近派遣小輪多艘、馳赴救援 經將乘客八十名、及船中郵件、一併救回、內頭等位客二十五名、三等位華客五十五名、

●羅王遊抵波蘭京

廿五日波蘭京和梳電云、羅馬尼亞國王科殿倫、昨日偕仝其后、行抵本京、作短期之遊歷、由羅政府設宴招待、另由本京外交團開歡迎大會、

本埠新聞

●乃路船失去酒膠

晉路頓西報云、乃路船由遠東抵埠之後、船上之貯酒房、由美稅員加以封條、彌封甚固、距房內有酒膠三百一十四瓶、不知何時失去、至昨日始由稅員查辦此事 并查悉留在該船之人、終宵聚賭、另有妓婦下船 陪席共宴、盡情娛樂、如同不夜之天、又查該船因拖欠賬項、被人控告、故泊舟港中、船上有華人水手一百七十四名、由船員英人爲監管、此外尚有華客二十三名、內華婦兩名、亦留在船中、當該船由承法官收管時、即派其部下尼路臣嚴密看守、未幾有華人水手五名、潛行逃去 尼路臣隨亦撤職、轉派別員繼承其乏 後又紛傳華人水手、擬聯仝起叛、佔管該船、惟不能如願 然每日仍行集議、設法對抗、以該船管事歐陽某爲主席、後加派暗差數名、下船巡守、方始無事、船上英機器師、要求發給薪金、與英領事磋商之後、由法衙發令准給此欵、稅員昨禮拜五日、下船查驗時、見貯酒房之封條毀爛、惟門扇扃鎖如故、即破鑰入內檢查佳釀、不翼而飛、查該房祇係歐陽某有鑰匙、歐陽某當時不在船中、稅員遂再加封條、迨尋獲歐陽某查問、亦茫無頭緒、

●赶製炮船往中國

本埠海軍第十二區辦事所、昨接海軍部長丹比發出消息、謂下屆國會開議、伊定提出主張、請增建巡艦八艘 河用炮船四艦、巡遊潛艇三隻、以爲鞏固海防之用、該河用之炮船、係爲派駐中國內河之需、待用最急、

●華商應有權居美

華商林堯華、於一九二十年冬、由美復回中國、惟當日未向移民局領取回美准照、至今年元月廿二日、乘林肯總統船回美、被關員留難、不准登岸、事因林某之商店司理人、前有求入美境案兩宗、於提審時、該司理人到移民局作証、所有口供、被移民局員拒絕、不信其言、迨將此兩案上訴於美工部、卒獲勝利、故此次林某提審時、亦由該司理人到局作証 移民局仍拒絕如故 判將林某擯回原籍 林某不服、延聘律師笠便士、向衙求給調票、即由法衙准情、至堂審時、衙官謂縱使該司理人之口供、不能取信、然尚有其他之証人甚多、皆証明其爲正式商人 遂判准林某入境云、

●醫學會大會

美國醫學會、昨在本埠開第七十四次年會、提出議案、反對政府限制醫界用酒療病、並提議一案、政府禁止毒藥之事、應與醫界會商、以求得一簡便及利益之辦法、免摧殘醫學、現將此兩案交由委員會審查、遲日提出大會表決、此次該會大會 各埠派來之代表、統有八千至一萬名、現因赴會者尚未到齊、故實數若干、未能查確、

●潛水艇私運酒膠之第一次

本埠禁酒局、昨日得聞消息、有潛艇一艘、於昨禮拜六或禮拜日、潛到本處、將酒膠値銀四十萬元、私運上埠 此爲用潛艇偷運酒膠之第一次、先是政府得聞前兩禮拜、有快船一艘、由溫哥華開往墨國、船上載有酒膠五千箱、每箱値銀八十元、本港稅員、果於昨禮拜六下午、瞥見該船泊在金門港外之公海、忽有潛艇一艘、移近該船、未幾即行沉沒、不復浮起、該快船亦即逃去無踪、

●海上輪音

太平洋郵船公司、昨日接總統企李付崙船由海上發來無線電、謂該船可於禮拜三日抵埠、、查該船原定期是禮拜四日到埔、今據來電、是早到一日、又查太平洋郵船公司各船、均原定禮拜四日抵埠、惟近數禮拜來、各船均早到一日、於轉運生絲往美東銷售、極有關係

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英尺牘書五元

最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●倘蒙惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●香港滙單五三十元零五

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

新到大幫

唐山滋補葯酒

價格特別計平

請飲 好酒

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD 仍屬照法選藥付來爲盼 弟老李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上

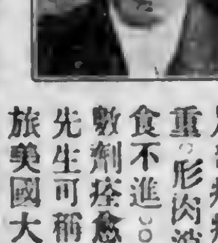
通訊處金山大埠昌勝玩藥公司

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



◯我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴覃恭頌

◯（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症

◯（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見 趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔漏遺年傷腳跌打刀傷痰科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

狀師 承辦移民案件衙門事務

Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售 醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元

●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元

●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元

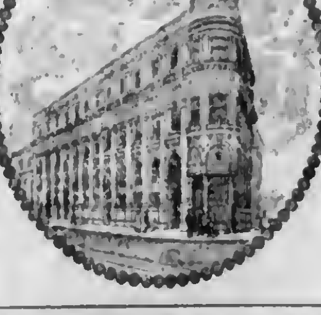
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.



意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友則項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

天星命理飛星刻度

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便爾胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痿四肢疲倦等症此丸藥醇厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日日過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭比每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

●麻雀牌作骨製品徵稅

哥路報云、據稅關消息、辦運麻雀牌入口、如作竹製品、每値百抽稅四十五、如作骨製品、則每値百抽二十五、現美京財部、判决麻雀牌作爲骨製品徵稅、故日前辦運麻雀各家、如有每値百被抽稅四十五者、將由政府給回多收之稅項云、

各埠新聞

●紐約空中卡車越軌之慘

廿五日紐約電云、有空中卡車兩架、今日在朗埃崙鐵路車站 爲市中最繁盛之區處、忽爾越出軌道、墜下於地、當時車上滿載男女搭客、有男子數名、即時由車內跳出鐵軌、幸免於難、後查悉搭客跌斃者七名、受傷者八十二名、另有自由車一架、內載兩客 行至該處、被卡車跌下壓斃、該卡車係用木製造而成、於跌下時、因有電線牽住、電火射出、全車起火、

●發明制止說謊之新藥液

二十五日卜技利電云、的士省打𡋀埠醫生考士、發明一種新藥液、注入人體、雖欲說謊、有所不能 該醫生派爲赴三藩市醫學會大會議之代表、將來在議場上將此藥液宣布其效驗、今日該醫生特令數人、故意說謊、用此藥液試驗、惟注入身體之中、則各人悉皆照直說出、絕無委曲情詞、本埠警察廳長科路馬、與發明驗人說謊機器之醫生𡋀臣二人、均在座觀看、深信此藥確有效驗、

●夏定演說禁酒問題

二十五日典化電云、總統夏定、出遊美西、行抵本處、今日在本埠市立演講堂演說、到聽者一萬二千人、演題爲「禁酒」、當演講時、彼之意、以爲禁酒定例、不特不取銷、且須加以詳細之規條、使之嚴謹、方有效果可見、又謂禁酒問題、非爲乾濕兩派爭執、實變爲國法應否遵守問題、至關於紐約省取銷實施禁酒例、夏定則謂中央政府、業已禁酒、而省吏反不負責、宗旨實不貫澈、可謂新奇之極矣、此等舉動、實不合法、

●美兵領功牌之多

廿五日美京電云、陸軍部頒獎得勝功牌、爲數極多、惟各兵士自遣散之後、多未具領、現該部所存之功牌、尙有二百一十一萬九千面、未有人請領、未知將來如何處置、

●屋崙華僑學校籌欵擴充校務

屋崙函云、本埠華僑公立學校、自去歲開辦以來、學生日見增加、初由二教室增爲三教室 而現時原有教室、又早已不敷分配敎授之用、該校校務執行長朱逸庭雷金棠二君、暨各學董、僉以華僑學校教育、爲我華僑社會最重要之職務、凡我僑民、皆當盡其維持發展之責、且推原祖國衰弱之因、皆由國民缺乏教育所致、欲扶危定傾、挽亟淪亡、非從教育着手不可、亦惟教育始能喚醒國民愛國之心、此義於我華僑社會尤見其然、昔德國首相卑斯麥稱德意志之富强、全賴小學教員之力、日本雄峙東亞、亦惟小學教育之功、朱君等有見及此、昨星期日特召集全體學董、開一重要會議、議決再由各學董於本星期內分途向三藩市屋崙兩埠華僑各界勸捐、期集鉅資、爲擴充教室加聘教員、以達完善教授之功用、業已致函祖國、增聘鄺劉二君爲教員、居時務望我僑胞熱心贊助、以成美舉云、

●夏日可畏

二十五日的彩電云、本處天時、暑酷非常、寒暑表升至九十四度、昨禮拜日各人往內河及湖中游泳避暑 被溺死者一十二名、

●西婦脫衣拒差

二十五日芝加高電云、西婦哥架、被控爲行用僞赤紙二張、有干法典、是日有警差兩名、仝往其宅拘拿該婦、惟婦立即解除衣服、登床蓋被、將衣服擲入櫃內 扃鎖甚緊、隨將鑰匙棄出街外、差以其一絲不掛 末由拘捕 遂致電話於警署、詢問一切、警官着伊速被捲之 扛回警署 兩差即遵命而行、

●女學生攻擊教員

廿五日沙加免度電云、本埠付冷倫學校教員古林馬、被女學生攻擊、謂其强將女生接吻、及摩擦女生肉體、殊屬侮辱過甚、現加蘭租吏查辦此案、今日有女生四名、到堂指攻古氏、將來結果如何、未能預知、惟古氏則否認有此事、並謂該校有等十五歲女生、吸食紙煙、我將其嚴責一頓、致結怨於彼等、遂受誣揑云、

●一百二十二磅之五歲西女

二十五日婁士那電云、西女𡋀乞、年五歲、重一百二十二磅、然其身體雖肥、祇行動不能自如耳、其餘與尋常人無異、初出世時八磅、迨八個月後、增至五十磅、此外有兄弟六人、皆身軀肥胖、

●犯人越獄逃脫

廿五日埃地賀省貝士埠電云、本省監獄、今日有罪犯五名、鋸斷鐵門之鐵柱、即行逃出、隨擊暈守差一名、並將一差綑綁、遂越獄逝去、現獄吏正四出搜捕、冀將各犯拘回、查逃犯所用之鐵鋸、係由獄中製靴廠所偷出云、

●遇人不淑請離婚

廿五日羅省電云、西婦芬尼、今日向衙投訴、請准其與夫離異、據稱兩人於一九一七年結婚、當時儂有資產七十五萬元、儂夫爲一飛行家、不料結婚後 予夫將儂之資財、恣情揮霍、花天酒地、五六年間、盡將儂之財物、盡行化去、不足、又盜以飾償、似此不良之人、難與其共諧白首、故請離異云、

●加省有神童出現

廿五日山孖刁電云、西童比利丙、年僅十齡、聰頴異常、於六歲時入小學校、肄習四年、即能畢業八年期之學科、日昨本埠學務局考取第八班學生、補入高等學校、該學童竟列前茅、詢爲加省現代之神童云、

●船上搜獲大幫酒膠

二十五日紐約電云、美國海疆保衛團緝私船仙尾那利號、今早在紐遴士省海面、瞥見有載運私酒之船哥利號 遂即尾追其後、並發鎗三响、彈由哥利船頭飛過、另追逐十英里、果拘獲該船、搜查船上有酒膠一千五百箱、値銀一十五萬元、一併執去、

●大公司之易主

廿五日紐約電云、製造內衫之馬天公司總理馬天、今日佈告、該公司資本一百萬元、有同事四人、在該公司供職由二十年至三十三年之久、現將全盤生意、轉讓與該四人、半賣半送、展長期限、取回些少代價而已、

諸君注意

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜

發客

●薛裔理樂啓事

敬啓者弟舊歲開創士得頓埠大生財舘歇業日久至是月訂期復開前蒙各親友附股交來彩銀者固多未有交彩銀者亦不少未交彩銀者限期十日內將所報股份銀交來以應開皮如過期無銀交來作爲退股嗣後得有上利與退股人無涉至前日所孤下之銀仰各親友得便早日賜回以應支拆特此布聞

民國十二年西六月廿一號 中歷五月初九日 薛裔理樂同啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟已辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●金卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衞之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦庇倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜条仁

墨國各埠選運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開合金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補麗參茶每劑一元七毛五
加茸武彝茶每劑二元二毛五
双料補蛤茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月二十六號禮拜二晚七點開演

（出）（頭）

姜子牙賣卦
火燒琵琶精
鄭成功
揚州妹首本 全班拍演

售票處在𡁻月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損傷因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無欵後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮瘓 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怡矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在戾慎街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊胡幾仁同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●革出李槐之通告

本堂有李槐者台山密冲人也視手足如仇敵等堂規若弁髦頑惡濫劣情理難容是以將他革出堂籍凡我美堂不得准他復入至其欠本堂公欵一千餘元及欠各手足之銀永遠追究無論何堂切勿收留此人免生枝節特此聲明

正埠合勝總堂敢

民國十二年夏歷五月初三日

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇

李毓棠先生寓呂宋巷致祥福人和會館生堂

李浚初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫曚頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾儕其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有淵長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常青園[illegible]

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦糖茶米熟煙美酒京菓海味衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
參茸

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著玆爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠顧 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製 藥酒 藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

◉美人對於中國時局之評論

▲主張由外人調處中國紛亂

廿五日北京電云、美人晏打臣、乃生長於中國、通諳中國言語、且熟悉中國人之心理及政治、臨城匪案、乃由晏氏代表中國政府、與匪黨會商立約、被擄外人乃獲放回、晏氏今日與訪員談論中國之時局、據言中國十八省、受匪患者占五分之二、凡商賈遊客、欲入內地、均須交納匪黨行水、方免阻碍、匪黨並派代表在通商口岸、勒收運入內地貨物之行水、查匪黨最多之處、均遭屢年荒災、人民備受飢餓之苦、而政府未嘗一施賑濟、故北方之兵隊、內屬飢民者占六七成、此等飢民、乃由災區逃出、投入軍籍、以免餓死、詎料當兵後、無餉發給、致流爲賊匪、以刼擄爲生涯、中國之稅項、如辦理得法、不准軍閥截留、將所收入之稅欵、發給軍餉、則中國匪患、自可消滅、查各省每年應解付中央政府之稅餉、爲數五百兆元、惟近年中央政府所收得各省之稅、祇五十兆元而已、因此財政支絀、不敷甚鉅、以予之意、欲解決中國之現局、須由外人居間調處、而略出以干涉手段、今中國人民已備嘗苦況、惟仍受害未足、須俟其受苦不堪、翻然覺悟、乃知一己之責任、起而維持、觀中國之現狀、比之民國元年、更有甚焉、領袖諸人、較之民國初元之首領、尤爲庸劣、惟外人對於中國內政、應持離手主義、任由中國人從根本上整頓、挽救危局、

列強宜將中國海關、暫行監管、並於今年秋間、開修改中國稅則會議、加收入口稅、將所收入之稅項、償還中國所欠之外債、幷制止各國資本家、借債與中國政府、以免負債日重、及在通商口岸、派駐相當之軍隊與海軍、以備一有變故發生、卽可調遣干涉、保護外僑、及懲責滋事之人、又聲明列強准許中國自救危亡、惟必須尊重外人生命財產、上列種種辦法、所需經費、均要由中國支發、候中國建設强固政府、乃將監管稅關之權、退還中國管轄、中國人民、有權要求列強勿干涉中國之內政、以期自行補救、着實之中國人、經迭〻列強勿公認北京之腐敗政府、以免國事日壞、若輔助腐敗之政府、卽如干涉中國人之自由、

至中國人知外國不允借債與中國、及准中國人自救危亡、又知如有危害外人之事、必受嚴重處罰、則中國人民官吏及匪黨等、旣不敢害及外人、亦不倚賴外國借債、必發奮有爲、而外國在中國之商務、自必發達、

今中國雖大局紛亂、然予深信中國人可以自救、毋容外人干涉、美國向爲中國之良友、應倡議不干涉中國主義、惟宜採用居間調處政策、使中國早日恢復安寧云、

◉英外部關心移民被苛待

廿五日倫敦電云、英國外部次長麥尼路、今日在衆議院宣言、美國財政部長咩倫、將來遊英國、如其到本京時、或將赴美國英人在紐約移民局被苛待之事、向其質問云、

◉美國停止賑濟俄人

廿五日俄國莫斯科電云、美國救濟俄國飢荒會、現已將賑務陸續收束、今日又有八區賑濟辦事所、一併閉歇、據美國辦賑員報告、今年俄國植物、幸獲豐收、可免賑濟云、

◉英相不抗議美國禁酒例

廿五日倫敦電云、英相波路榮、今日出席衆議院宣言、昨有英船行抵美國領海、船上載有酒醪、其酒房經由英國稅關以印信標封、惟被美國稅員、將印信撕毀、並將所有酒醪、槪行收沒、現政府對於美國此舉、決不提出抗議、蓋內美國有權在其領海搜查外船、收沒違禁品物、向日凡外船駛抵美國領海、英國關員、於必要時、可將該船本國稅關之印封撕毀、搜查違禁品物、故今美國亦有此權、今英國輿論、對於美國稅員收沒英船酒醪之事、頗爲憤激、均主張政府向美國嚴重交涉、有等英人、謂美國船政局、因與英國競爭航業利權、故運動大理院、定判禁止船隻運酒到美云、

◉坎屬華僑堅持反抗苛例

坎拿大溫地辟函云、本埠華僑駁例局、經日前由僑衆通過、撥捐欵項四百元、接濟都城總局支需、昨日又接到總局電稱、交涉棘手、着全坎華僑停工、書牌巡行、卽晚開討論會、衆皆視爲難行之事、其議遂寢、隨後主張遵依日前謝永森博士在此間演說時之主張、拍電回上海總商會請援、衆皆贊成、玆照錄電文如下、上海總商會諸公鑒、坎政府立苛例、前取商學等照入口、今指爲不合例、要征收人頭稅五百元、否則撥出境、乞速鼓吹全國設法對待、坎屬溫地辟華僑駁例局同人叩、

又衍巴崙函云、自四十三條之苛例發生、初由華僑公所兼理、後由域埠總局復分本埠華僑皆甚憤激、此間對於駁例籌欵、發籌欵綠簿前來、雖僑胞均慷慨捐助、而收欵之手續、則不能一致、於是有關心此事者、遂有分局之組織、分担義務、而俾劃一進行、其選舉局員辦法、初由各界各邑各姓挑選樂於辦事者 宣告有衆、兩星期前從中選出各員、被選爲正副局長者林立本、黃煥揚、書記馬典如、司庫馬遠滋、及其他各職員、已從事於籌欵矣、但都城總局對于抗例有絕望之訊、吾儕果束手以待斃乎、抑再接再厲以求善後乎、是在於吾儕之自處也、

金山正埠 廣益豐 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
各色巧造龍鳳禮餅 鮮明餅食 自造麵菜
[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓[illegible]

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U.S.A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
廣生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
寶興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在李企街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 廣生 天成 寶興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業及擇地建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅發理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌付來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到永利威五加皮酒 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳鷄大豆餅

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
美洲總代理正和號
附貯 一年期週息五厘 六個月期週息四厘 三個月期週息三厘

◉駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟卓先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製蛇膽丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處玆特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙房雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
玆將最近船期列后
他總統 六月廿八號開
金山總統 七月廿一號開
卑士總統 七月廿六號開
[illegible] 八月九號開
林肯總統 八月廿號開
華人代理黎廣衞啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠宋芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗莉丸寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年未嘗[illegible]配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返國)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢乏倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見發木
風邪勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛滿 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
[illegible]
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍放膽延年凡腎水虧損精血枯敗久患陽痿不擧者照章服法無不應驗
每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、夫患風濕之人始則不以爲意乃見[illegible]
夜夢遺泄固精丸
[illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加古埠) 生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533-8 Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵採各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉臨城刧案河南所受之影響

▲廿四師之五十三團赴徐剿匪

五月十二號開封通訊云、自山東臨城刧案發生、中外震驚、豫省東部與魯蘇接壤、商邱虞城等縣、與蘇之蕭碭、魯之曹單、皆犬牙相錯、該處民性强悍、夙稱盜藪、以四省交界、此剿彼竄、不易廓清、往者無論已、去歲以馮玉祥之兵力、親往督隊、會同魯蘇皖三省之兵、剿捕兼旬、卒未奏完全效果、匪勢之難剿可知、聞江蘇徐州一帶之匪、與魯豫各匪、均通聲氣、互相援應、報稱刼火車之匪、係安徽被裁之新安武軍、此中或不能無新安武軍分子、然謂其盡被裁之軍人、未免昧於該處匪徒情形、蓋該處之微山湖抱犢山(脚岡)久已等於水滸傳上之梁山泊矣、特業日所蹂躪者爲鄉村、而非火車、所擄殺者爲中國人、非外國人、官吏人民軍隊、皆習爲常事、不以爲怪、卽報紙上偶有紀載、亦無人注意、不足以動人觀聽也、其實四省人民受其荼毒、蓋十百千倍於臨城之刧案矣、臨城距豫東約三百里、中間除開徐線路暫息可通外、豐沛各縣山脈蜿蜒、其中桿頭匪首、均有連絡、故臨城發生刧案後、豫東歸德一帶、爲之大震、又値老洋人等在虞城永城鹿邑考城等縣、奸諂刧奪、天昏地暗、於是人人自危、連日歸德各縣居民之遷居省城者、絡繹於火車道上、昨今等日由歸德開到開封之火車、每次搭車客均擁擠不堪、箱籠包袱、老幼男婦、大都爲來省避難之民、開封房租因之陡漲、張福來奉保洛之電、立電歸德鎭守使王爲蔚、(卽二十四師四十七旅旅長)就近派遣一團馳赴徐州、相機進剿、並以重兵保護豫境之隴海路線、以備不虞、王爲蔚接到張督命令後、卽派所部五十四團孫團長赴徐州助勦臨城之匪、詎孫團長竟不奉命、王無奈又改派五十三團赴徐、業於日昨早車東發矣、自孫團不奉命之消息傳出後、歸德人心、又增加一層恐慌、商邱縣知事徐沛棠日願能維持地面、深得民心、孫團甚嫉視之、聲言與徐不兩立、徐已逃至開站(十一日晚車到汴)力向當軸辭職、大約不便回任、商邱人民見徐知事赴省、又增加一層恐慌、大有朝不保夕之勢、未知張督將以何術維持豫東之治安也、

◉對日外交提列國聯會說

▲商聯會發起

▲吳佩孚綏商會贊成

四月二十九號北京訊云、對日外交問題、全國商聯會、會電控日本於國際聯盟會、並通電宣佈、業經各報登載、玆該會會長張維鏞等、復於日前具呈公府國務院外交部、再請由政府速電國際聯盟會、就日提交國際法庭、秉公裁判、原呈署謂、查旅大租期、截至本年三月二十六日、卽已扣滿二十五年期限、我中華民國政府與人民、絕對不再允許任何國人借用該地、是本年三月二十七日以後、日本乃一侵佔我國國土之人、考之世界法律、侵佔罪之科罰、應用於國家、與應用於個人、同一效力、日本侵佔我旅大之所爲、亦當科以侵佔之罪也、應請速電國際聯盟會、就日提交國際法庭、懇依世界公理、按國際公法、秉公裁判、科日本以侵佔領土之罪、伸我公理、抑彼強權、維持東亞和平、卽所以維持世界和平云云、自商聯會電控日本於國際聯盟之主張發表後、吳佩孚對此、已有電覆到會、其文云、全國商會聯合會公鑒、梗電誦悉、辭瀝周詳、至深欽佩、尙希寡策羣力、奮勉堅持爲盼、吳佩孚有、又綏遠總商會覆電云、全國商聯會公鑒、電悉、二十一條及旅大問題、關係國家領土主權、至重且大、貴會領袖全國、各會自當一致遵從、今既直電國際聯盟、控訴日本、自屬扼要之圖、敝會一致贊同、尙祈努力進行、以成偉業、無任切禱、綏遠總商會叩、敬、

◉滬民對日絕交之通電

上海對日外交市民大會執行委員會、通電各省團體、一致對日經濟絕交云、(銜略)均鑒、旅大租借期限、業於三月二十六日屆滿、日本政府竟藉口二十一條、不肯按約歸還、仍沿襲其傳統的侵略政策、非情可動、非理可喩、查二十一條未經我國國民同意、當然不能成立爲兩國之條約、日本安得據此廢約、以長佔旅大、亦我國政治不綱、固有招人欺侮之因、而日本輒乘火打刼、陽言親善、陰圖併呑、倘不亟籌抵抗之方、霜寒冰至、朝鮮覆轍、足資殷鑒、所幸人心不死、兼旬以來、對日經濟絕交之聲、滋漫全國、上海市民於三月二十四日公决對日經濟絕交、旋卽通電奉聞、計邀洞察、迨本月七日、各團體各商帮公所及各公司代表、復在本會討論經濟絕交計畫大綱、主張停止買賣日貨、運輸日貨、拒載日商廣告、並停止供給以日人原料住所、或勞工、宴情一致、實行不遠、冀彼邦人民、幡然覺悟、競起督促其政府改正前此之謬誤政策、本會同人刻正着手宣傳調査、及籌備抵制日貨同志會、第恐汲長綆短、恐生此拒彼迎之弊、或貽虎頭蛇尾之譏、不惟無效、適長野心、尙仗諸公鼎力倡導、喚醒各界、爲會備堅決之運動、一髮千鈞、時不我待、共挽浩刼、諒蒙贊同、用貢愚忱、佇候明教、上海對日外交市民大會執行委員會叩、

◉中俄會議之前途

▲不過爲日俄會議之背景

某社記者昨以中俄會議前途有無障碍詢

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
◉謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
◉金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞及自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼
◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△玆將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
玆爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寫城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理滙兌省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切業務如顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

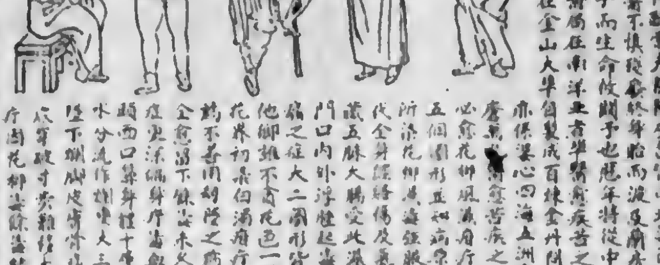
大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備[illegible]
如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄧炳垣 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任譚熙
羅省埠枝行華人部主任胡
二埠枝行華人部主任鄺文顯

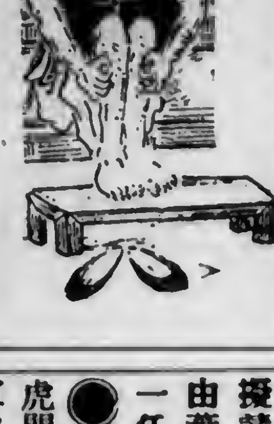
本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 特別耐久 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
玉露丸 男子遺精 不論遺精夢洩 每料五元
白濁清毒丸 運服四天即愈 不論新起舊發 每樽五元
聖葯丸 治腳氣痛 食丸一樽即愈 腳氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 內外痔 立愈大便鮮血 膿淋血水流出 每料五元
斷根散 經驗洗痔 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩國粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬國粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印後皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收照即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特懷實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

閩、被聯軍駐白衣庵之第一師一營、駐梅庵之第三師二營、迎頭截擊、已入城之聯軍各部、亦同時撥一部份、隨沈軍之後追擊、沈軍四面被圍、進退無路、即在龍頂崗豎降旗、搭槍架、請願繳槍、聯軍即將降兵械一千餘桿繳收、肇城遂由聯軍完全佔領、聞沈部將張希栻、黃振邦、尚匿在肇城內之民居、即由第一師担任搜索、第三師因預有步隊兩營、在六步防守、特專任追擊六步墟以上之敵軍、所駐德慶沈軍鄧瑞徵部、兵約七百餘人、聞肇城失守、即用電船三艘、運返梧州、何才傑所部約三千人、亦不敢東下、現魏邦平督率第三師及艦隊、向西江一帶追擊、、

●肇城絕粮之慘狀

西江肇慶、地勢險要、此次聯軍圍攻多日、尚未得下、然已四面包圍、水陸不通、據某教士傳出消息、謂肇城內所有商店舖戶、均為沈軍佔據、或搶掠一空、雞犬牲畜、亦為若輩宰殺淨盡 自十日起、軍粮已無粒剩、各士兵遂分頭搜索、遇有民間粮食等物、無不搶掠一空、近日則搶無所搶、食無所食 只得將馬匹貓狗等、盡量宰食充飢、情形之慘、為歷來所僅見、至商民則所有粮食、已為軍人搶去、僅以什粮充飢、且有食無可食之嘆、其間餓斃者、已有多人、城內各教堂教士、目覩現狀、特聯同向沈軍呼籲、請其退出、以免全城悉為餓殍、惟該軍尚持強不屈、預料若再堅持不決、三數日後、肇城有以人食人之慘云、、

●專待能剝髓者長財廳

財政廳長一席、葉恭綽不允兼任、孫文大纛擬以王國璇接任、現聞王以該廳長一席、須籌欵墊支、為數不貲、近因接辦造幣廠、要籌足二百萬、方能開辦、尚未得手、故對於財廳一席、未敢輕諾、大纛仍擬請葉氏兼任此職、而葉則決不願兼 現由葉推薦陳其瑗鄭洪年二人、由大纛擇一任命、而已則為之暗助云、

●虎門要塞加緊戒嚴

虎門要塞司令廖湘雲、昨據探報東江陳軍、密派黨羽 混入要塞、窺伺台防、昨特分電長洲魚珠威遠牛山蟹山上下橫檔沙角各砲台台長、一體下令、加緊戒嚴、無論何種軍隊、如有越入要塞防線者、立即迎頭痛擊、、

●財政局之蓋濠計畫

市財政局現定蓋濠計畫、擬將全市各濠完全以三合土蓋之、如西濠然、其蓋濠後所成之面積、開投取值、以償蓋濠之工程費、其所持理由、以全市各濠 久不清理、穢氣薰大、若施行蓋濠、必須徹底清濬、銷除穢氣、是有益於衛生者多矣、次以各濠闊窄不均、深淺不一、每逢大雨、水流不及、溢上街道、若實施蓋濠、則深淺闊窄、必以適宜為度、以後可免濠水上街之患、惟蓋濠之法、必須先從測繪員入手、故財政局昨經派測繪員譚彬常、先將全市各濠、測其深淺闊窄、計出面積、繪成圖式、以便預算工程、撥欵開築云、、

●運署業已投竣

財廳布告云、照得本廳奉大元帥訓令、着從速開投各項官產、以濟要需等因、歷經遵照辦理、查惠福路兩廣鹽運使署、係屬官產、先經呈明省長、定期五月七日將該署上蓋連地全座、在廳當衆明投、當由粵港置業公所代表區國良、以最高價投得、除核准繳價承領、給照點交管業、暨分別呈報備案外、合行佈告、仰各商民人等一體知照、此布、五月十四日、廳長楊西巖、

各屬近聞

▲勒借勒捐　此次西北亂事發生、軍餉缺乏、昨江門大本營、除向商會勒借外、今又向天利絲廠勒借四千元、新光電力公司勒借二千元、限刻日繳交、毋得延緩、致碍軍需、其措詞之嚴厲、其於匪徒打單之函云、

又江門大本營行營、近日籌欵甚急、除江門新會各處 捐租三個月、及岡邑書院公欵五萬元收入外、仍多不敷、近復向各商戶勒借、所有江門新會各銀號、每店繳納二百元至五百元云、

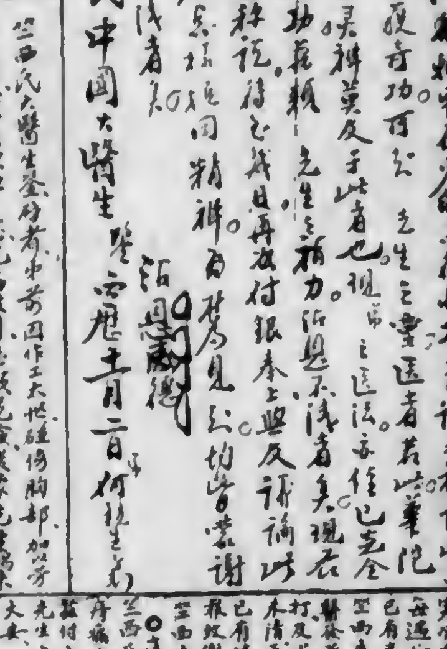
▲加緊戒嚴　新會自恩開亂事影響、一日中戒嚴數次、昨四月初二晚、又由縣署下令加緊戒嚴、並電告商團軍、速備武裝 徹夜梭巡、嚴為防範、連日仍未解嚴、聞因探得古兜山、有大帮匪黨嘯聚、密議日內撲城云、、

▲增兵防範　新會縣長趙植芝、以縣城現在戒嚴、恐軍隊力薄、特電請江門大本營加派軍隊到城協防、現大本營已撥出兩連兵士到城協防、以保治安云、

▲滘洲械鬥　南海屬堤田滘洲鄉、林梁兩姓、聚族而居、田土交參、積不相得、四月初二日、又因田土細故、釀成械鬥、砲聲隆隆、不絕於耳、兩族祠堂屋宇、多被焚燬、死亡之數、兩族亦均有十餘人、現門禍仍未止息、

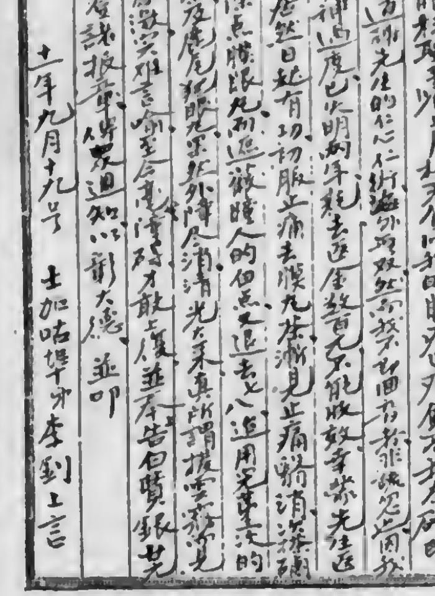
又續訊云、南海堤田林姓、被梁姓全村焚燬、已略誌前報、茲再查三月念九早、梁姓乘林姓男子往墟賣鹹、糾衆持械、擁至林姓焚搶、當堂轟斃婦人一名、全村房屋百餘間、焚為平地、財物亦盡被搶掠、林氏宗祠內、設學校一所、亦被焚燬無存、翌日復將燒餘磚瓦圍牆街石等物拆毀、劉黃兩姓、出而調停 均無效果、目下林姓男女、俱流離失所、無家可歸云、

▲聯團自衛　南海七堡聯團總局、以地方多故、特召集堡內四十七鄉紳耆大會議、決定實施戒備、聯團自衛、以後無論是兵是匪、如有在轄內騷擾者、各鄉團當齊出禦侮、已決定四月初一日實行云、



竺西氏老醫生應驗丸藥

旅安



請嘗試之
採花助長丸 妙小丈夫 得此助長 不亦樂乎 興趣長興 每盒銀伍員
恣情御女 每盒銀伍員

○老年嗽欬

○治病能手

○良醫良藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

FAT MING CO.
發明公司
金山正埠
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍
洋貨雜貨

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟素弱氣血兩虧加以過勞操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付露以應急用專此並請 財安 奶崙埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵實 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之貴水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法丸炮製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貴有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍二鞭興陽燦腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽臺雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶 滅毒 花柳透關丸 每樽五元
○疳 內消楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元 醫學博士李衛羣披露

紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外
同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yau She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸
三鞭壯陽丸
男女交合丸
忍精久戰丸

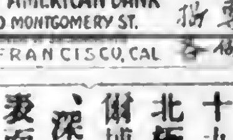
啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟綸街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 携銀到來附貯 即由一號起息 週息四釐常有 幼童貯銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓



說部

短篇小說 **前知術** （四續）（倚劍生）

自陸得昭雪後、褚生活神仙之名乃大噪、遐邇聞名者、咸來占問吉凶、有楊申者、陸之佃人也、一日、詣陸交納田租、叩問前途有佳運否、褚占一課、笑謂之曰、汝三日內可得五百金、楊大喜而去、繼念已以力耕為活、僅資餬口、從何得多金、將信將疑、一二日仍無朕兆、至第三日、力田如故、方以為褚言無驗矣、偶憩於林中、見有遺骸一具、意不忍其暴露、乃穴地而埋之、掘深至三尺餘、忽覩泥土中藏有瓦碗、爬而出之、得十餘枚、楊嘆曰、吾命薄、不能得金、而得此區區瓦碗、褚先生得毋戲我乎、乃懷之歸、行至中途、有人注目而視、其人遽曰、汝之碗、從何而得、楊具以告、其人曰、汝願售否、楊忽心動私念得毋此瓦碗能值多金否、姑試之、即對曰、願售、其人問取價幾何、楊曰千元、其人曰、此碗粗製之品、所值幾何、楊曰、然則半數何如、其人搖首不答、楊亦不顧而行、其人曰、來來、楊曰、五百元一文不減、其人熟玩良久、卒出懷中紙幣五百金購之、既成交、始謂楊曰、此柴窰碗也、一枚值千金矣、欣然而去、

（未完）

瀛聞

北冰洋氣候漸暖

▲海獺遷居他處 ▲冰山消滅甚多

瑙威商務部去年九月間派克利思與納（瑙威京城）大學地質學講師安道衛呼衛博士為領袖、組織一探險隊、至北冰洋方面思畢茲般琴群島及熊島、調查瑙威所有礦地四周之土地、測繪圖表、並測量海水深淺及氣候情形等、調查之結果、已由瑙威商務部發表、附以評語、其中最堪注意者、謂北洋氣候現較前為暖、有數處冰山已不復見、茲節譯報告中之要旨如左、

據安道衛夫呼衛博士報告、在安持文脫海灣之東岸、發見彙所未知之煤田、占地頗廣、煤質亦佳、向來瑙威在各該島開採之煤均不甚佳、今得此良煤、大於工業有益、至於洋面之勘測、尤有興味、冰塊所見絕少、為從來所無之現象、探檢船在無冰水面直達北緯八十一度二十九分、此乃新式海船往來未到之處、北極圈內水之性質、向無人知、此次呼衛博士在北緯八十度之海服一部內測量深度達三千一百米突、測得水流甚暖、表面暖流且達八十一度以外、水流既暖、現時冰塊稀少之情形當可保持多時、又船主應奇白利發氏曾往來北冰洋東部五十四年、據其所述、可與呼衛博士之報告相發明、船主謂彼第一次於一九一八年見冰洋氣候變暖、自後數年間逐漸加溫、今日該方面景象、比諸一八六八年後直至一九一七年間之面目、已完全一變、有數處竟不可復識、從前有大塊冰山之處、現時祇見亂石堆積、嶙峋向人、天氣變更之結果、海內生物情形亦與前不同、思畢茲般琴群島水中間有大羣之白魚、船主往年常捕得之、近來此魚已不復見、又海獺向為該處水中之產物、本季內捕得甚少、蓋從前水中溫度夏季內亦在攝氏寒暑三度以下、去夏升十五度、冬季中即在思畢茲般琴之北岸亦未冰凍、無怪不耐暖之獺皆作遷地為良之計矣、白魚及海獺去後、有大羣青魚來代之、并有香魚發見云、、

通俗談

女子早婚之害

（謝盛）

我國女子、往往早婚、年十八九、即已生育子女、二十餘、即子女滿堂矣、此固不得不歸咎於從來因襲之惡俗、但亦不能不謂為經濟上教育之問題、此種現象、現雖日減、然僅限於人文淵藪之區則一依習俗、莫之能禁焉、夫女子心理上及生理上之成熟、雖早於男子、然在二十歲以內、其發育究未完全、凡父母心身兩方未充分成熟者、所生之子女、决不優良、此乃生理上之原則、男子二十五以後、女子二十以後、方達完全發育之時、在此時期、最宜結婚、與其在未達完全發育之時結婚、而生多數禀賦薄弱之子女、何如待身心完全發達結婚、而生少數知識體格皆極健全之子女、在經濟上、教育上、及能率增進上、其為得策乎、西人體格之強健程度、所以遠於吾國人者、良以彼等力戒早婚之故也、嘗聞印度之女子、七八歲時即已結婚、故其國民、皆弱極不堪、而英人之所以能滅此而朝食者、未始非早婚制階之厲也、故女子早婚之害、其小者足以阻害個人之發育及健康、而其大者足以亡國滅種而有餘、可不戒哉、

抑余猶有進者、女子早婚、則終不能經濟獨立、蓋年未二十、即由女子之地位躍而為父母、轉瞬間即保抱提携、以曲盡其為母之責任與義務不暇、尚何有機會以養成其經濟獨立之知識技能哉、且我國習俗、為父母者、莫不以子女之姻事為念、而尤以女兒為更甚、故年齡極小之女子、即令其在家準備出嫁之針黹、然則更有何心、以預備經濟獨立之智識技能哉、

現婦女經濟獨立之聲、彌漫全國、然經濟獨立之先決問題、即為力戒早婚、若不務本而求末、何以達其目的、故希望提倡婦女經濟獨立者、告知一般平民、勸其不可早婚、并示以早婚之弊害、庶經濟獨立之目的可達、尚希望青年學子廣為傳說、自戒以戒人、庶吾國國民之體格可強、、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

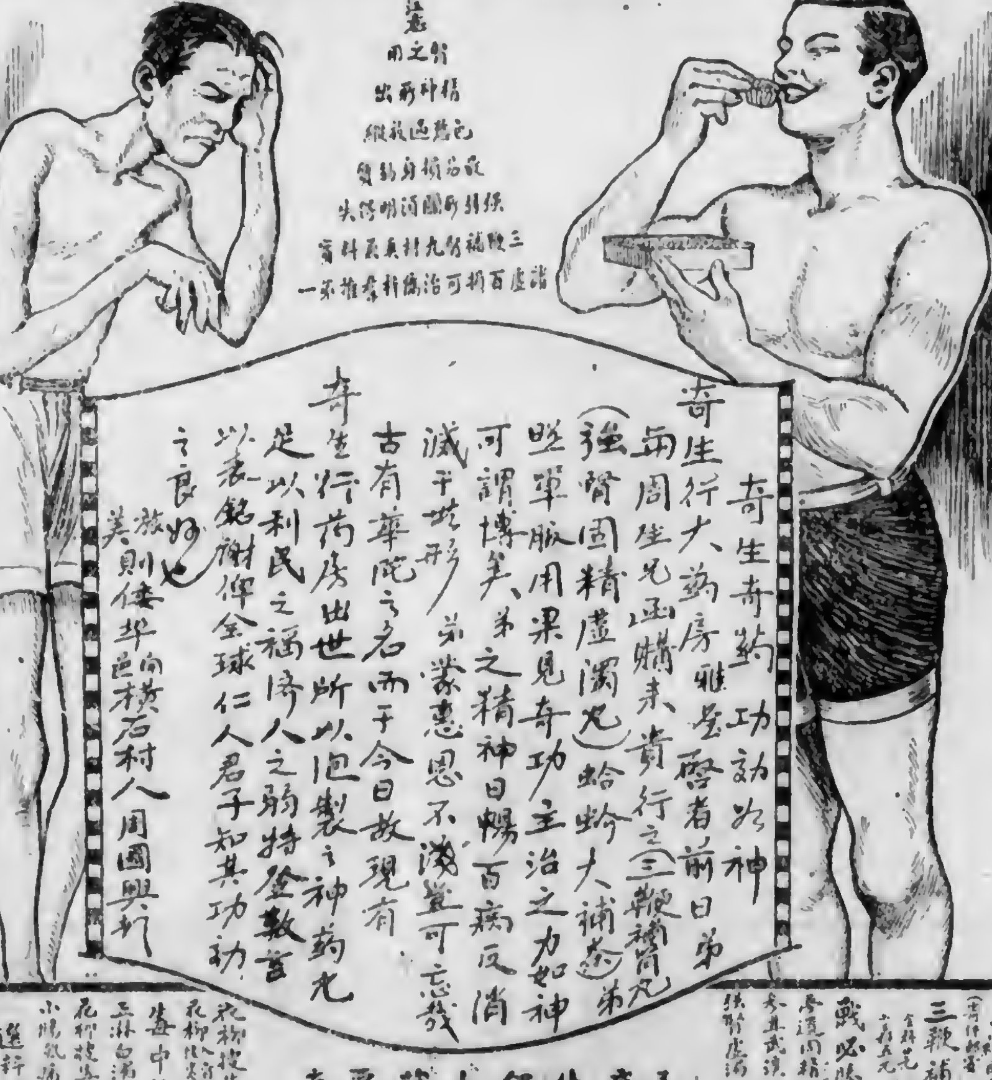
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滘濂謹啓



奇生奇藥功效如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來 貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精濁丸）照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟感恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以炮製之神藥丸足以利民之福濟人之窮特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 美則侯埠邑橫石村人周國興

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常 生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

瘰苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處） 域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 紐佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美未有室家日在靴廠以傭工時對芳容而作伴溫柔鄉裏易銷遊子之魂紅粉場中久濡程公之目從此性心放蕩不顧形骸孰知情之所鍾即為病之所伏無何下冷腰痛陽痿反滴十五年間已無生人樂趣矣感懷宗祧中心惕焉然積弱既由色慾而來醫藥或可還我天眞適接趙超常醫生贈我醫學一得錄見其所製（媄腎還少）（生精補血）兩丸之主治與我病狀若合符節即每服兩料果然還少有術復我人權感戴之忱永矢弗諼倘若病有同情疑信參半者不妨先郵問我弟亦樂行簡單之答復也 中一

保証人新寧大嶺 林石泉僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司自因年少放蕩失足花叢初起疳症繼成疔毒前在港時曾請西醫節藥多次亦見消散每逢工役過勞或天時轉變則骨內刺痛慘如碰釘心部跳動眼如電閃數年歲月日坐愁城幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生蒙將該症之原本及善後之方略詳為解釋判飲（花柳風濕酒）以治之茲幸前患頓失神色依然特鳴于報以酹大德 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔 FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢ 貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 [illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三粒壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痔瘡通治丸 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭瘡 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止週身痛 [illegible]

啓者本醫局號藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟積街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號週息四釐常有攜銀到來附貯即由一號起息 幼童貯銀紙夾碼贈與幼童湊銀 幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
SAN FRANCISCO, CAL

說部

前知術（四續）

短篇小說（倚劍生）

自陸得昭雪後、、褚生活神仙之名乃大噪、、遐邇聞名者、、咸來占問吉凶、、有楊申者、、陸之佃人也、、一日、、詣陸交納田租、、叩問前途有佳運否、、褚占一課、、笑謂之曰、、汝三日內可得五百金、、楊大喜而去、、繼念已以力耕爲活、、僅資餬口、、從何得多金、、將信將疑、、一二日仍無朕兆、、至第三日、、力田如故、、方以爲褚言無驗矣、、偶憩於林中、、見有遺骸一具、、意不忍其暴露、、乃穴地而埋之、、掘深至三尺餘、、忽覩泥土中藏有瓦碗、、爬而出之、、得十餘枚、、楊嘆曰、、吾命薄、、不能得金、、而得此區區瓦碗、、褚先生得毋戲我乎、、乃懷之歸、、行至中途、、有人注目而視、、其人遽曰、、汝之碗、、從何而得、、楊具以告、、其人曰、、汝願售否、、楊忽心動、、私念得毋此瓦碗能値多金否、、姑試之、、即對曰、、願售、、其人問取價幾何、、楊曰千元、、其人曰、、此碗粗製之品、、所値幾何、、楊曰、、然則半數何如、、其人搖首不答、、楊亦不顧而行、、其人曰、、來來、、楊曰、、五百元一文不減、、其人熟玩良久、、卒出懷中紙幣五百金購之、、既成交、、姑謂楊曰、、此柴窑碗也、、一枚値千金矣、、欣然而去、、

（未完）

瀛 聞

北冰洋氣候漸暖

▲冰山消滅甚多
▲海獺遷居他處

瑙威商務部去年九月間孤克利思與納（瑙威京城）大學地質學講師安道爾呼爾博士爲領袖、、組織一探險隊、、至北冰洋方面思畢兹般琴群島及熊島、、調查瑙威所有礦地四周之土地、、測繪圖表、、並測量海水深淺及氣候情形等、、調查之結果、、已由瑙威商務部發表、、附以評語、、其中最堪注意者、、謂北洋氣候現較前爲暖、、有數處冰山已不復見、、茲節譯報告中之要旨如左、、

據安道爾夫呼爾博士報告、、在安持文脫海灣之東岸、、發見前所未知之煤田、、占地頗廣、、煤質亦佳、、向來瑙威在各該島開採之煤均不甚佳、、今得此良煤、、大於工業有益、、至於洋面之勘測、、尤有興味、、冰塊所見絕少、、爲從來所無之現象、、探檢船在無冰水面直達北緯八十一度二十九分、、此乃新式海船往來未到之處、、北極圈內水之性質、、向無人知、、此次呼爾博士在北緯八十一度之海服一部內測量、、深度達三千一百米突、、測得水流甚暖、、表面暖流且達八十一度以外、、水流既暖、、現時冰塊稀少之情形當可保持多時、、又船主應奇白利發氏往來北冰洋東部五十四年、、據其所述、、可與呼爾博士之報告相發明、、船主謂彼第一次於一九一八年見冰洋氣候變暖、、自後數年間逐漸加溫、、今日該方面景象、、比諸一八六八年後直至一九一七年間之面目、、已完全一變、、有數處竟不可復識、、從前有大塊冰山之處、、現時祇有亂石堆積、、嶙峋向人、、天氣變更之結果、、海內生物情形亦與前不同、、思畢兹般琴群島水中間有大翠之白魚、、船主往年常捕得之、、近來此魚已不復見、、又海獺向爲該處水中之產物、、本季內捕得甚少、、蓋從前水中溫度夏季內亦在攝氏寒暑三度以下、、去夏升十五度、、冬季中即在思畢兹般琴之北岸亦未冰凍、、無怪不耐暖之獺皆作遷地爲良之計矣、、白魚及海獺去後、、有大翠青魚來代之、、幷有香魚發見云、、

通 俗 談

女子早婚之害

（聯盛）

我國女子、、往往早婚、、年十八九、、即已生育子女、、二十餘、、即子女滿堂矣、、此固不得不歸咎於從來因襲之惡俗、、但亦不能不謂爲經濟上教育之問題、、此種現象、、現雖日減、、然僅限於人文淵藪之區、、與夫嘗受相當教育之知識階級、、此外則一依習俗、、莫之能禁焉、、夫女子心理上及生理上之成熟、、雖早於男子、、然在二十歲以內、、其發育究未完全、、凡父母心身兩方未充分成熟者、、所生之子女、、決不優良、、此乃生理上之原則、、男子二十五以後、、女子二十以後、、方達完全發育之時、、在此時期、、最宜結婚、、與其在未達完全發育之時結婚、、而生多數稟賦薄弱之子女、、何如待身心完全發達結婚、、而生少數知識體格皆極健全之子女、、在經濟上、、教育上、、及能率增進上、、其爲得策乎、、西人體格之強健程度、、所以過於吾國人者、、良以彼等力戒早婚之故也、、嘗聞印度之女子、、七八歲時即已結婚、、故其國民、、皆弱極不堪、、而英人之所以能滅此而朝食者、、未始非早婚制階之厲也、、故女子早婚之害、、其小者足以阻害個人之發育及健康、、而其大者足以亡國滅種而有餘、、可不戒哉、、

抑余猶有進者、、女子早婚、、則終不能經濟獨立、、蓋年未二十、、即由女子之地位躍而爲父母、、轉瞬間即保抱提携、、以曲盡其爲母之責任與義務不暇、、尙何有機會、、以養成其經濟獨立之知識技能哉、、且我國習俗、、爲父母者、、莫不以子女之婚事爲念、、而尤以女兒爲更甚、、故年齡極小之女子、、即令其在家準備出嫁之針黹、、然則更有何心、、以預備經濟獨立之智識技能哉、、

現婦女經濟獨立之聲、、瀰漫全國、、然經濟獨立之先決問題、、即爲力戒早婚、、若不務本而求末、、何以達其目的、、故希望提倡婦女經濟獨立者、、告知一般平民、、勸其不可早婚、、並示以早婚之弊害、、庶經濟獨立之目的可達、、尤希望青年學子、、廣爲傳說、、自戒以戒人、、庶吾國國民之體格可強、、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅曇國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓

奇生奇藥功効如神
奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來　貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）給蛉大補於弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病皆消滅于無形　弟蒙恩不淺豈可忘哉　古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以包製之神藥丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也
旅美則使埠邑橫石村人周國興

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

美國大埠
五之大藥房
趙崇謙生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦巴失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　緬佛市昌勝公司
柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還
▲陽痿十五年　莫名其妙
▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人新寧大嶺　林石泉　居僑
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起淋症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安
茲將往來船期列后
天洋丸　六月廿二日到　六月三十日開
高麗丸　七月三日到　七月十日開
春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開
西伯利亞　七月三十號到　八月七號開
大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開
東洋汽船會社謹啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛
世界報启

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每罇四元
種子大陽丸　功力九牛二虎　出身英雄無敵　每罇五元
特別耐久 忍精丸　合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能　興陽強大久戰　每料五元
男子遺精 玉露丸　不論遺精夢洩　連服四天即效　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發　食丸一罇即愈　每罇五元
治脚氣痛 聖葯丸　脚氣痛企立過　久反筋骨軟痛　每料五元
內外痔 痔解毒丸　立愈大便鮮血　臟毒血水流出　每料五元
洗痔驗 斷根散　肛門浮腫起粒　即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩囱粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑　緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬囱粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印皮起列痛癢難禁嘗買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頌即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美　岑亞英　崔袞生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾棠　同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠中興大葯房醫生方仲山
通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄售處鄺吉映相棧
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

圍、被聯軍駐白衣庵之第一師一營、駐梅庵之第三師二營、、迎頭截擊、、已入城之聯軍各部、亦同時撥一部份、隨沈軍之後追擊、沈軍四面被圍、進退無路、、即在龍頂崗豎降旗、搭槍架、請願繳槍、、聯軍即將降兵械一千餘桿繳收、、肇城遂由聯軍完全佔領、聞沈部將張希栻、黃振邦、、尙匿在肇城內之民居、、即由第一師担任搜索、、第三師因預有步隊兩營、、在六步防守、特專任追擊六步墟以上之敵軍、所駐德慶沈軍鄧瑞徵部、兵約七百餘人、聞肇城失守、即用電船三艘、運返梧州、而梧州、何才傑所部約三千人、亦不敢東下、、現魏邦平督率第三師及艦隊、、向西江一帶追擊、、

●肇城絕粮之慘狀

西江肇慶、、地勢險要、、此次聯軍圍攻多日、尙未得下、然已四面包圍、水隙不通、據某教士傳出消息、、謂肇城內所有商店鋪戶、均爲沈軍佔據、或搶掠一空、、雞犬牲畜、亦爲若輩宰殺淨盡 自十日起、、軍粮已無粒剩、各士兵遂分頭搜索、遇有民間粮食等物、無不搶掠一空、近日則搶無所搶、食無所食 只得將馬匹貓狗等、、盡量宰食充飢、情形之慘、爲歷來所僅見、、至商民則所有粮食、、已爲軍人搶去、、僅以什粮充飢、且有食無可食之嘆、其間餓斃者、已有多人、城內各教堂教士、、目覩現狀、特聯同向沈軍呼籲、請其退出、、以免全城悉爲餓殍、惟該軍尙持強不屈、預料若再堅持不決、三數日後、肇城有以人食人之慘云、、

●專待能剝髓者長財廳

財政廳長一席、葉恭綽不允兼任、孫文大秦發以王國璇接任、、現聞王以該廳長一席、須籌欵墊支、爲數不貲、、近因接辦造幣廠、要籌足二百萬、方能開辦、、尙未得手、故對於財廳一席、未敢輕諾、、大秦仍擬請葉氏兼任此職、而葉則決不願兼 現由葉推薦陳其瑗郞洪年二人、、由大秦擇一任命、而已則爲之暗助云、

●虎門要塞加緊戒嚴

虎門要塞司令廖湘雲、、昨據探報東江陳軍、密派黨羽 混入要塞、窺伺台防、昨特分電長洲魚珠威遠牛山蠻山上下橫檔沙角各砲台台長、一體下令、加緊戒嚴、、無論何種軍隊、如有越入要塞防線者、立即迎頭痛擊、、

●財政局之蓋濠計畫

市財政局現定蓋濠計畫、擬將全市各濠完全以三合土蓋之、如西濠然、其蓋濠後所成之面積、開投取値、以償蓋濠之工程費、其所持理由 以全市各濠 久不清理、穢氣薰大、若施行蓋濠、必須徹底清濬、、鏟除穢氣、是有益於衛生者多矣、次以各濠潤窄不均、深淺不一、每逢大雨、、水流不及、溢上街道、若實施蓋濠、、則深淺潤窄、必以適宜爲度、以後可免濠水上街之患、惟蓋濠之法、必須先從測繪入手、、故財政局昨經派測繪員譚彬常、、先將全市各濠、測其深淺潤窄、計出面積、、繪成圖式、以便預算工程、撥欵開築云、、

●運署業已投竣

財廳布告云、照得本廳奉大元帥訓令、着遵照辦理、查惠福路兩廣鹽運使署、係屬官產、先經呈明省長、定期五月七日將該署上蓋連地全座、在廳當衆明投、當由粵港置業公所代表區國良、以最高價投得除核准繳價承領、給照點交管業、暨分別呈報備案外、合行佈告、仰各商民人等一體知照、此布、五月十四日、廳長楊西巖、

各 屬 近 聞

▲勒借勒捐 此次西北亂事發生、、軍餉缺乏、昨江門大本營、除向商會勒借外、、今又向天利絲廠勒借四千元、、新光電力公司勒借二千元、、限刻日繳交、、毋得延緩、致碍軍需、其措詞之嚴厲、、甚於匪徒打單之函云、、

又江門大本營行營、近日籌欵甚急、除江門新會各處 捐租三個月、及關邑書院公欵五萬元收入外、仍多不敷、近復向各商戶勒借、所有江門新會各銀號、每店繳納二百元至五百元云、、

▲加緊戒嚴 新會自恩開亂事影响、、一日中戒嚴數次、昨四月初二晚、又由縣署下令加緊戒嚴、、並電告商團軍、、速備武裝 澈夜梭巡、嚴爲防範、連日仍未解嚴、聞因探得古兜山、有大帮匪黨啞聚、密議日內撲城云、、

▲增兵防範 新會縣長趙植芝、、以縣城現在戒嚴、恐軍隊力薄、特電請江門大本營加派軍隊到城協防、、現大本營已撥出兩連兵士到城協防、以保治安云、

▲滘洲械鬥 南海屬堤田滘洲鄉、、林梁兩姓、聚族而居、田土交參、積不相得、四月初二日、又因田土細故、釀成械鬥、、砲聲隆隆、不絕於耳、兩族祠堂屋宇、、多被焚燬、死亡之數、兩族亦均有十餘人、、現鬥禍仍未止息、、

又續訊云、南海堤田林姓、被梁姓全村焚燬、已略誌前報、茲再查三月念九早、、梁姓乘林姓男子往墟賣斛、糾衆持械、擁至林姓焚搶、當堂轟斃婦人一名、全村房屋百餘間、焚爲平地、財物亦盡被搶掠、、林氏宗祠內、設學校一所、亦被焚燬無存、、翌日復將燒餘磚瓦圍牆街石等物拆毀、、劉黃兩姓、出而調停 均無效果、、目下林姓男女、俱流離失所、無家可歸云、、

▲聯團自衛 南海七堡聯團總局、、以地方多故、、特召集堡內四十七鄉紳耆大會議、決定實施戒備、聯團自衛、、以後無論是兵是匪、如有在轄內騷擾者、各鄉團當齊出禦侮、已決定四月初一日實行云、

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十元　發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▷證書照錄◁
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞實行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安
奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭　鐵寶　堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

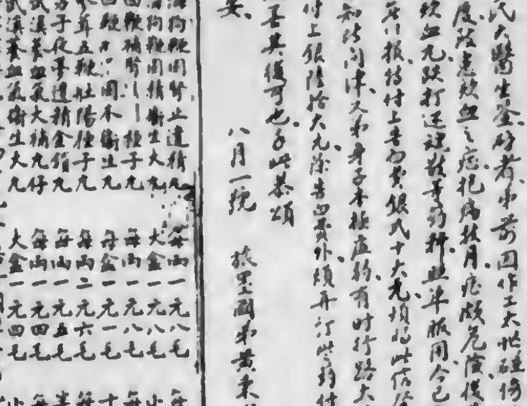
●班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花郎謝者服之之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

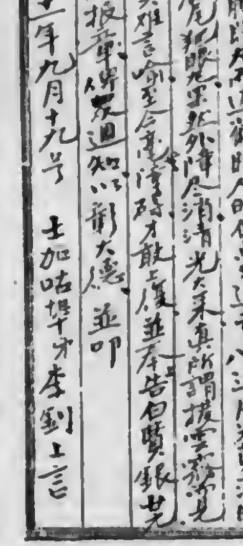
●合歡忍精水　陽臺雲雨　與趣無窮　每樽二元
●美人送金丹　得其歡者　而忘其利　每樽二元
●戰通宵散　燕飛　閨房美術　世上無雙　每樽五元
●錦被香丸　每盒銀一元
●久戰益陽神術丸　每盒四元
●風流無敵大男丸　每盒四元
●金鎖固精　速愈夢遺丸　每盒四元
●化痰止咳　猴子棗止咳丸　每樽一元
●立止　龍涎香扯氣丸　每樽一元
●五寶　花柳透關　滅毒丸　每樽五元
●疳瘡　內消楊梅　結毒丸　每盒五元
●包愈新舊　白濁葯水　限服三天　定期收功　每樽三元
醫學博士李衞羣披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.
代理處同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]





[illegible]

本氏自幼出家參本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷蒙僑胞信仰藥到回春惟我同僑散處各埠偶因治病忘勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付丸散隨症施治定保平安信件赤紙照下列西文地址寄來郵費自理

請嘗試之
探花助長丸　每盒銀伍員
迷情御女丹　每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
洋貨蘇杭
903 GRANT AVE S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P. G. and E.
PACIFIC SERVICE
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔痛瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有般实担保
不用先交分文
若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮

此丸統治楊梅痔瘡疔瘡 王疼丸 痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補血氣茶 每服伍元

包正色参茸玉桂府行 如假包換

果能包医
啟者弟患遍年花柳風濕痛脚東痔痛仍人又患閉經皆蒙先生以医全愈深為感謝此候医安
大埠新西人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌
黑田斗呼黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）
郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

諸外交委員會某委員，某委員發表談話如左，「欲知中俄會議之前途，則當先知中日兩國所處之地位，何者，以此二者乃相聯不斷之一名辭也，中日兩國目下處於二女同居之地位，使中日兩國同時爲無謂之競爭，日俄會議閉幕無幾時，而中俄會議之呼聲又起，中俄會議之呼聲正起，而日俄會議之幕復開，於是而一女兩嫁之俄國，可大收其利矣，此次中俄會議，吾人在會議未開始以前，固不敢斷俄人必無意開此中俄會議，但俄人不能以十二分誠意臨此會議，則爲吾人之所應知，吾嘗聞俄人有恒言曰「聯中國人不能借中國人之力，拔日本人之一毛，聯日本則可假日本之力，以奪中國人之麵包」更就去歲哈爾濱各報之記載而觀，則其勞動界並有「救中國人救俄羅斯」之宣傳用語，可知至少已有一大部分人懷疑於中俄携手之無利益，且不願與中國携手也，在此形勢之下，謂俄國能以十二分誠意臨此會議，吾殊不能無疑，惟俄國雖不能以十二分誠意臨此會議，而謂俄國將完全無誠意，則亦不可，何者，俄國目下正利用此中俄會議之招牌，以爲蠱惑日本之具，爲欲此招牌之金字常新，必出多少誠意，藉以維持此會議之生命也，由是以觀，可知此中俄會議，前途實無甚光明可言，不過足以爲日俄會議之一背景而已云云，

●僑日華工又被驅回國

▲共計二十一名

滬訊云，自我國對日經濟絕交後，僑日華工被驅回國者，總計不下五百餘名，日昨長崎丸船抵滬，又有二十一名華工驅逐回國，茲將其姓名籍貫錄下，黃祖德，溫福順，黃家方，黃祖方，黃遺生，浙江溫州籍，胡家義，方守仁，張禮生，張福生，嚴壽朋，江蘇籍，惲順生，惲杏生，武進籍，汪仲華，汪本厚，許成章，李惠良，段家聲，成仲章，安徽籍，曹格霖，直隸籍，趙紀綱，四川籍，以上二十一名，抵滬後，即分寓旅店，不日分頭各回原籍，據云，下月初尙有一大批，恐亦將被驅回國云，

●國際間索債消息

公使團對到期外債，已聯合向政府催索，英使及法使，現聯合滙理滙豐兩行索京漢借欵，日使則代中日實業公司索電報借欵，聞美國亦將向我索煙酒借欵，原因係由於倫敦中國債票暴跌，及海軍事件國際間對中國局面，甚抱不安云，

●政府仍力圖借欵

五月二號北京電云，政府刻仍與四國銀行進行談判，聞最近建議，乃以明年鹽餘爲抵，商借一千二百萬元，如談判失敗，則擬發行民國十二年公債云，

廣東新聞

●各江戰鬥電訊一束

五月十七號香港電云，惠州鄉民，以劉震寰等部爲桂軍，多出助粵軍抵抗，昨劉玉山佈告，謂本軍仗義而來，告爾衆庶，勿助敵犯順，以身試法，

十八號香港電云，劉震寰銑（十六）由博羅向石龍退，因熊略陳修爵兩部，攻至永淸以下，練演雄銑（十六）亦佔寶安，分兵攻常平虎門，常平橫瀝間已生戰事，劉恐孤軍深入故暫退，俟省軍開到再進攻，演軍師長范石生，率全部篠（十七）乘車出發東江助戰，

▲另訊，粵軍側重增城方面，在增屬橫枝山之大河，搭浮橋五座，以便行軍，熊略陳修爵兩部，由龍門直抵增城，已全歸粵軍勢力範圍，現分路進發，一出從化，一出花縣，一由白山出石灘，一出番禺，可由該處直抵沙河貴塘白雲等處，

魏邦平銑（十六）抵廣利，召各軍官會議，決下令撤肇慶內門之圍，開敵軍一綫生路，致書張希栻，限兩日退出，聯軍決不追襲，

廣三路已通至三水，李耀漢部，由開平進攻新會，已至汾水江，距會城僅一站，正在相持中，

聞周之貞脫離西江戰事，因周部攻肇，共失槍二千餘，砲八，后岡一役，周部逃亡傷斃共三千餘人，已不成軍，

李易標十六日電稱，此次不得已隨沈督師退守南雄待援，士氣尙佳，不日即可反攻，

江門訊，李耀漢部由單水口進攻公益防軍，周之貞部千餘人不支，退往麥塘站，又被李部假冒周軍，聲殺周軍數百，周軍遂退守新會城，李部追至汾水江，俟後隊到齊，始進攻會城，

篠（十七）早，魏鴻楷朱卓文楊錦堂等由三水率兵十營到江門，會合周部，抵拒李軍，現新甯鐵路電話不通，台山城已無軍隊駐守，四邑水陸交通斷絕，米亦缺乏，

（以上均五月十八號香港電）

●肇城暫入聯軍之手

沈軍張希栻黃振邦所部，死守肇城，被聯軍四面包圍，相持已十餘天，仍未攻下，孫文以肇城險要，非有知兵大員，不易得手，特再三敦促魏邦平赴肇指揮，魏允其請，即乘江固艦赴肇，偕同梁鴻楷師長，定攻城計畫，下令定於十八日晨四時半，巡察一週，召集各軍官及各艦隊會議，擬先用地雷隊將肇之東門炸毀，然後各軍一齊進攻，艦隊在河面砲擊，至十八晨四時半，各軍依照計畫，施行總攻擊，至五時半，沈軍不支，聯軍第一師所部，卽由東門首先入城，各軍隨後齊進，向城內之沈軍擊掃，沈軍紛紛由西門逃竄至龍頂

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲，然今有美人于此，玉體橫陳，正可足吾欲望而一戰之，後便爾棄甲曳兵，亡命奔北，個中滋味，既未嘗，且恐爲巾幗所竊笑，本藥房主人有見于此，特採十數味秘藥，配合海狗鞭鹿鞭驢鞭，製爲三鞭壯陽久戰丸，凡試用者可于交合前三点鐘服之，則交合之頃，藥力灌注，便覺一條大氣由腰間直至于陽具，橫衝直撞，無堅不摧，且能忍精不放，惟意所欲，耶歡儂愛，妙不可言，凡尋花問柳者，不可不服此，以演其技，即夫婦間之欲愛情堅結，及子嗣繁多者，亦宜頻頻購服也，

○九牛二虎大陽丸
單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力，凡尋花問柳者先行服之，其妙有不可勝言者，故自出世以來，購者紛紛，均稱奇效，倘非名實相副，何以臻此，

○風流耐戰忍精丸
中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧，補天功之缺，凡購用者莫不相逢恨晚，如未試過者，不妨卽來購服，方知功效奇特，與衆不同，非藉此以射利也，

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貴，氣血精是也，人體之中，以三者爲至要，故宜設法補之，此丸以人參補氣，鹿茸補血，枸杞子兎絲子補精，又以一切補養上品助之，故能調百病，駐顏益壽，治男婦氣血兩虧，憂思過度，四肢困倦，精神恍惚，怔忡健忘，夜臥不寧，飲食少進，盜汗自汗，酒色過度，耳鳴眼花，腰膝酸軟，夢遺精冷，骨虛發熱，頭暈頭痛，面色青黃，陽事不舉，婦人子宮虛冷等症，有病服之，則立刻止病，無病服之，則廣嗣延年，眞濟世之慈航，衞生之至寶也，

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防，此古人明訓，而今之尋花問柳者，於受傳染毒後，始思治理，不知此時縱能治愈，而身體之斲喪已多，何如先事預防之爲愈乎，本藥房主人有見於此，特製此丸發售，凡一般逢場作興者，先行服此，然後演其技藝，則永無傳染之憂，誰稱爲花界之燕梳亦不過也，

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀一元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來

HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒，昨蒙付來備戰止急油六樽，弟卽日開用，果是靈驗，其功如神，確非過譽，先生發明此種美術，實爲我輩陽痿家造大幸福，足遂生平之大欲，先生實學超羣可見一斑，弟曾將此油之妙用講及，不料被衆朋友盡將餘油取去，各人用過莫不鼓腹大笑，今承衆人所託，再付金銀二十元零五毛，仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽，以應緊用，至囑至囑，並候醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物，久矣名著天下，乃天然特別靈品，富厚家視同唯一補腎佳珍，藉其溫補之性以壯腎，濇藏之性以固精，配以人參益氣，鹿茸旺血，合天地人三才之功用，大補命火，鞏固腎陰，功稱第一，有類鐵甲軍之英勇，所向無敵，眞非凡效驗，盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁，魚口，疳疔，橫弦，芒菓，便毒，五姊妹，七姊妹，凡屬於花界症，服之四粒見功，限廿點鐘久止濁止痛，收效最速，此丸出世，諸毒濇迹，掃淸積毒，不傷身體，所以尊爲搜毒藥皇，如患以上病者，速當購服，幸勿遲疑觀望，多受苦磨，諱病忌醫，養成大患，謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

譚達儒 醫學 警生 內外方脉 驗科丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭壯腎丸　小盒一元
○保腎治痔楊枝露　每罇二元
○新方妙開耳聾丸　每罇二元
○喉毒瘰癧遇仙丹　每罇二元
○偏正頭痛腦痛丹　每罇元五
○參茸蛤蚧鹿腎丸 [illegible]　每罇單二元五　双五元
○新方參連存眞固髓丹 [illegible]　每罇單二元　双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 [illegible]　每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 [illegible]　每罇小二元五　大五元
○脚氣軟脚立消丸膠 [illegible]　每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 [illegible]　每罇小二元　大四元
○腰氣痛氣淋痛丸 [illegible]　每罇小二元　大四元
○痔漏腸血痔漏丸膏 [illegible]　每罇小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]　每罇小一元　大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 [illegible]　每罇小二元五　大五元
○色癆內傷補天丸　每罇三元五
○腹痛白帶通經丸　小罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久濁理腎固精丸　小罇二元
○喉科解毒先天散　小罇一元五
○因色即毒保安丸　小罇二元
○立止口鼻咳血丸　小罇二元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肝痛丸　小罇一元五
○消惡瘡瘰核藥膏　小盅二元
○太乙救苦止痛丹　小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅三元
○內退筋膜明目丸　小罇二元
○退癆生肌十神丹　小罇一元
○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
○妙止牙疼牙痛丹　小罇一元
○驚癇癲狂龍虎丸　半料廿元
○調經種子金丹　每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○濁淋解毒止痛丸　每罇二元
○外科掃毒如神水　小罇一元
○經驗頑癬掃光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本館各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

Wednesday, June 27 1923, Vol. XXXII No. 112　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾貳號

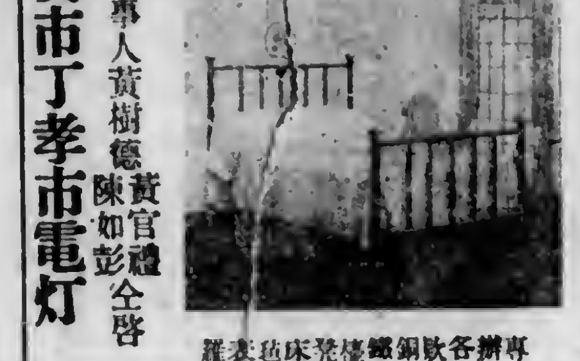
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年六月廿七號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥五月十五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五銑
○各埠外派每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一季一一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閱月照計供美金計算總論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認按期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 差一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵牀發毯床表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

軍隊拉夫之慘狀（檻公）

吾粵省現在有一極慘之事，海外華僑亦知之否乎，其事維何，拉夫是也，拉夫之名詞，近日始發現於報紙，苟非目擊其顚沛之狀，耳聽其哀號之聲，亦以爲此尋常之新聞，曾不留意，茲特據吾所見所聞者，約略言之，俾海外華僑得知鄉里之民，弟姊妹，日在愁苦之中，而無所赴訴也，

拉夫之緣起，因軍隊出發，需用夫役搬運，無人應募，遂以強迫手段行之，如某軍需用夫役若干，則由某軍自拉，軍隊出發愈多，則人民被拉愈衆，邇者東西北三江戰事迭興，軍隊紛紛調動，於是拉夫之事日必數起，其拉夫之法，分派軍士於衝要繁盛地點，遇有苦力之人則徑行拘捕，不足則捕及少壯商販，不足則捕及老弱，有敢抗拒，則加之痛毆，逃走奔避，則追逐之，追逐弗及，甚且發鎗遙擊之，風聲鶴唳，動魄驚心，居民相戒，不敢外出，往日肩摩轂擊之塲，今則幾於道絕行人，現一種蕭條之景象矣，被拉之後，拘禁一隅，荷槍嚴守，有類重囚，父母妻子，在外觀望，不得通傳言語，故老翁老嫗，龍鍾傴僂，少婦背負子女，環而啜泣者，蓋莫可勝數也，拉至數百人，空屋滿塞，不能復容，則以長繩縛其一手，若魚貫焉，驅之而出，押赴前敵，爺孃妻子走相送，哭聲達於四野矣，

被拉之夫，既抵前敵，即使之充牛馬之役，任轉運之勞，自朝至暮，不獲休息，筋力疲乏，動作稍遲，隨施鞭撻，日食一餐，夜無宿處，感受寒暑，疾病死亡，暴露草野，莫爲收恤，自北江戰事發生以來，迄於今日，所拉之夫，廣州市區之內，已達萬餘，此外各屬，更不知其數，其幸而生還者，大都容顏枯槁，憔悴不堪，情形至可憐憫，尤有令人聞之而傷心酸鼻者，多有一家數口，仰食一人，一人被拉，全家絕粒，此之故，家散人亡，比比然也，彼高坐堂皇，發號施令，今日犒軍，明日祝捷，又烏知一般小百姓，已隨碧血黃花，同歸於盡乎，嗚呼慘矣，誰爲爲之，孰令致之，不得不痛恨於當局者之太無良心也，

夫軍事緊急之秋，強迫人民當役，吾亦無怪，然必定有辦法，不能聽各軍任意爲之，且人民既以一身當役，自宜給以飲食，勿令飢餒，節其勞逸，以免疲乏，其有室家者，則酌發工金，藉資彌補，蓋對於牛馬，尙須顧惜其芻豆，況於人乎，今當局者之拉夫也，苛暴殘忍，絕無愛惜之心，曾待牛馬之不若，尙得謂之有良心哉，人苟失其良心，所謂救國救民者，皆假託公義以濟其私耳，一朝得勢，則蹂躪其民，今日之拉夫，其明效大驗也，吾望國人知所覺悟，急起自救，自救之道無他，勿助彼爲以滋亂而已

本館專電

○廿六號上午香港訪員專電

沈軍由淸遠抄源潭而下，前引退之北軍，齊起反攻，演軍大敗，有電至省城告急，

○西北兩江水漲，低處盡浸，四會受災最重，

緊要新聞

●蒙古將與俄訂立商約

廿六日俄國莫斯科電云，駐本京蒙古商務兼外交代表多士宣言，蒙古與俄國勞農政府商訂商務郵政之條約，現已草就，日間可以簽押實行，並謂蒙古因地理上及經濟政治上之關係，甚願與俄國通商，將來此約施行後，俄國商民，並可與中國通商貿易，而蒙古之出口貨，如肉品畜牲獸皮等物，亦必增多云，

●贊臣往觀國際裁判衙

廿六日倫敦電云，美國上議員贊臣，今日由本處啓程，往遊荷蘭海牙府，調查該處國際裁判衙，該衙現正討論德國企羅連河，日前扣留協約國之軍火假道案，

●夏定遊抵梳力

廿六日天他省梳力電云，總統夏定，偕同其夫人及隨員多名，出遊美西，今日乘坐自由車，由惡頓行抵本處，預備逗留十二小時久，然後他適，沿途所經各村落，人民均站立公路兩旁，揚旗歡呼，以表歡迎，本省總督及本省派赴美京上議院議員士穆與乾氏等三人，亦隨同總統抵埠，總統今日演說，係關于國內賦稅問題，因美京上議院財政股主任，乃由士穆充當云，

●陸軍長飛繞全球之計劃

廿六日美京電云，陸軍部長域士，委派專員，分赴各國，調查航空路線，將來或派陸軍飛行隊，依照該航線，飛繞全球，

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書
信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
大埠 大永同盛
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
P. O. Box 2212
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蓆各
信源興老舖
欵租蔗炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂茂舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街十餘年開張六省正地道藥材各山抄正參土人參樹北鹿茸野山老參丹丸散諸正字號來顧照西字付上選好貨付光
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租蔗炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省 龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾振街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話樓椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色翁魚花木点綴生菱中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚抱謀 周燦 李準庭 伍于衎 譚顯林 張卓華 余天民 仝啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆拔露

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯謹此登報表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其日內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膈油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顏見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同吸溫中氣化痰茶數包照法服用付來食茶丸之法連茶即以收到服用月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌做找換金銀疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西本號定當安收代交府上直至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦海味臘味油米茶糖熟烟生仁米絲蘇杭雜貨磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集各欵瓜菜種蓆各號貨物精美如蒙賜顧定當價廉計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●收買議員選舉總統

▲利誘威迫並行

廿六日北京電云、據本京報紙登載、收買國會議員選舉總統之票價、日有加增、今每名由五百元增至五千元、今日又發覺軍閥之陰謀、欲强迫國會議員舉曹錕爲總統、擬運動北京警察、復行罷工、使崇京維持治安、即擁曹錕爲總統、兼統握兵權、惟究竟此種陰謀、是否確實、或欲藉此減低收買議員之選票價值、未曾查悉、現官塲公然討論以總統爲貿易品、明目張胆、不以爲耻、今收買議員之選票、以五百元爲底、有等則自定價格、爲數一萬元之多、至經手人奔走雙方、所得之扣用亦爲數不少、

●宣布憲法與選總統之（別報）

廿六日檀山電云、接海電報稱、中國新憲法、定于八月十五號宣布、屆時中國政治家、再行設法、融和各黨派、以期恢復統一、同時並選舉新大總統、以繼黎元洪之職任、

又東京電云、北京國會、定于八月十五號、選舉新大總統、直系首領曹錕、定當獲選云、

●排斥日貨之熱度漸低

廿六日東京電云、揚子江沿岸中心点之人民、于五月間運動排斥日貨、異常激烈、其時統計辦運入華之日貨、已減去半數、惟自六月以後、排貨舉動、逐漸減退、故日貨輸入中國、稍稍復活云、

●英人果借債孫文禍粵耶

廿六日廣州電云、傳聞助孫之滇軍、已將沈鴻英之桂軍攻退、現孫文政府中人、預料英人將有借欵、接濟其政府、（公產賣盡轉而賣省不患無欵接濟）似此孫之地位、今日較好云、

●英工黨不與共產黨聯合

廿六日倫敦電云、英國工黨、今日在本京會議、表決一案、不與共產黨聯合、以免防害大局、此次會議、各工團均派代表到會、赴會者爲二百餘萬工人之代表云、

●駐美英使因眼疾回國

廿六日紐約電云、駐美英使吉地士、今日由本處乘輪回國、請假三閱月、藉以休養、因該使患染目疾、調治累愈云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫院一事、現已着着進行、不日將從事建築、各界僑胞之捐欵者仍接踵而起、足見樂善好施、人有同情也、昨又接到加省麥卡勞埠僑胞寄到捐欵一宗、茲將捐欵芳名列左

黃廣賢　黃均賢（每十元）　黃崇典九元五

黃彬賢　黃崇亮　黃禮搭（每五元）

黃賢振　余　君（每二元五）　黃賢煉

陳炳林　黃禮携（每二元）　曾牛仔一元

共銀五十六元五毫

●制止說謊新葯液之適用

西人委路乾、被控爲昨年五月間殺死其妻一案、由高等大衙挑選陪審員研質兩次、均判無罪、現該西人得聞的士省醫生考士、發明一種藥液、注入人體、能制止其人說謊、故前晚特親到卜技利埠警察廳長科路馬處、請將此藥實施於其身、並謂伊之犯案、雖審判無罪、惟極願從科學上再行判明一切、遂由該晚十點鐘至昨早兩點鐘、共歷四點鐘、由該醫生在塲試驗、將此藥液注入該西人身體、並請科氏將審訊殺妻案之口供、再行訊問一番、該西人供詞、悉皆相同、毫無參差、足徵其無罪矣、

考士昨日又偕同警察廳長科氏、前赴山坤頓監獄、擬將此藥液向犯人試驗、是否適用、

●乃路船失去酒醪不確　江尼咕西報云、昨報所傳乃路船失去酒醪一事、現據航業中人謂、此事未免傳聞失實、因該船懸掛英旗、依照英國航業定例、船主須以酒醪若干、供給船員及水手、故曾由稅員將封存之酒醪、分期取出、分給各海員云、

●運動准五加皮酒入口　江尼咕西報云、律師麥訥、及希利、哥路文三人、現預備代表華商、向合衆國衙表明五加皮酒含有藥質、應作爲藥材之用、不能視爲飲料、在禁止之列、查現有五加皮酒二千五百箱、值銀二百五十萬元、屯卉臺棧、此等酒醪、乃近三年來由中國所辦到、據麥訥律師等云、此帮五加皮酒、經駐中國美領事簽押載運憑照、然後辦來、且經過稅關各等手續、照例應准起卸、查日前禁酒局員、曾向合衆國衙請准將此等酒醪、盡行瀉棄、今衙官畢度列治、准該等律師、於兩日內、向衙提出理由、表明何以不可將此等酒醪瀉棄、以憑核辦、

●批撥案請給調紙候審　西報云、華人黃道良、前由中國來美、迺遊煙租埃崙、被移民局員定判不准入境、並定於六月廿八號、由他輔總統船、撥回原籍、惟該華人不服裁判、延律師向合衆國衙請給調紙、調上審訊、以期得直、衙官都靈示期七月二號審查、應否發給調紙、該華人自認在本埠出世、幼時由伊母挈同往中國居住云、

●駐歐美兵函謝女伶贈煙之多　女伶克架、於歐戰時、曾演戲籌欵、以爲買紙捲煙寄往戰地分給美兵之用、共有十萬元之多、一九一八年、該女伶遊抵本埠時、寓居山藩士旅館、及至起行轉往別處、則着該旅館代爲收貯函件、女伶一去數年、至昨日復回此旅館、則有函件七百餘通、均日前由欧州戰地寄來、謝其贈給紙煙、

●香港滙單五十三元一毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 833 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸　固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁　洗射尿道白濁汁　立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲國老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡爛脚跌打刀傷擦科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

金山大埠昌勝玩器公司啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器葯材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英字書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批許二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

接印文件
笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

吸氣管 [illegible] 丸 [illegible] 黃昏膏 [illegible] 金丹 [illegible]
金芝末 [illegible] 雞眼蠟 [illegible] 治痔散 [illegible]
哭月散 [illegible] 洞癬膏 [illegible] GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

杜滄狀師。承辦移民案件衙門事務。
Walter H. Duna 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭（良醫）還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔崙陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之害白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞不虛傳矣

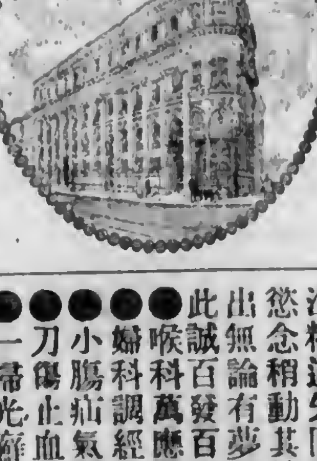
醫館寓華盛頓街邇源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.



意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇坤腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以雞巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至干墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●醫學會討論調治三消症

美國醫學會、現在本埠開大會議、各埠著名醫生、聯翩蒞止、昨日人體內液研究會、在三藩島大旅館集議、討論關於近日新發明醫治甜尿症 Diabetes 之藥品 Insulin 是否適用、在塲各醫生、對於此藥毀譽各半、有等醫生謂此藥注入人體、須經年累月、爲時甚久、乃見功効、故不甚適用、有等醫生則謂此藥尚在試驗期內、望將來可研究至盡善盡美、挽救此等不治之三消症云、

●加蘭租吏控犯毒藥案　合衆國衙加蘭租吏、昨日入案控告西人買賣經紀摩利士與鍾士二人、指爲瞞報入息稅及假誓兩案、又控告西人四名、及華人陳任余瓊、乾昌、多利地李、李棠等數名、指爲干犯夏利慎毒葯例案、候官審訊、

●船到人數　太平洋郵船公司之船總統企李付崙號、今早八點鐘、由香港到埠、頭等位華客二十名、大艙位華客一百九十七名、內假道者七十二名、

●衙案　一號衙、戾臣關、被控用僞赤冊案、退至七月六號審、

各埠新聞

●醫治甜尿症專家應獎

廿六日加屬柯度和電云、都朗度埠醫生班濟、發明醫治甜尿症之新藥、一時名動全球、加屬首相今日佈告、伊將出席衆議院、提出議案、請表揚該醫生之功德、以資鼓勵、

●墨總統之弟婦身故　二十六日羅省電云、墨總統奧布李近之弟婦、今日在本處身故、該婦之夫、前數年因汽車失慎、以致喪命、

●飛行家擬飛翔空中四日夜　廿六日山爹咕電云、陸軍飛行家士蔑及力打二人、定於明早三点四十分鐘、乘駕特製飛機、週翔空中四日四夜、以期勝過昔日飛行家飛翔空中之最久者、並由別飛機接濟食物及煤油、如能四日夜不下降、計所經路程、如由三藩市達至香港之遙云、

●電話局女生罷工　廿六日波士頓電云、新英倫諸省電話局女司機生、要求每禮拜加給工金五元、及每日操工以七点鐘爲率、不能如願、今日女生聯仝罷工者、約有由五千五百名至六千名之多、分爲棉省斐孟省碌埃崙省紐坎洒亞省馬市周寶省女生、以波士頓爲辦事總機關云、

●狗貓收養所將告成　廿六日加省巴士典拿電云、著名伶人曾士之妻、及大著作家某之妻、在本處發起建築狗貓收養所、大約七月十四號告竣、由各界人士捐欵維持、其中捐欵最多者爲總統夏定之夫人、經舉定辦事職員云、

●自請入獄戒酒　廿六日羅省電云、西人乞文、向以售賣自由車爲業、每月入息由六百至八百元、惟素性嗜酒、常因酗誤事、今年四月間、因飲酒酗醉、行竊自由車、被差拘案、後由官定判、將其暫行釋放、今日該西人自請入獄一年、俾有機會、戒斷酒患、官准所請、

●德船復行載貨至羅省　二十六日羅省電云、德船波琴號、今日由德國坎卜埠載有大帮貨物、駛抵本處、此爲六年來德船復到本埠之第一次、該船公司向有船隻來往本埠與德國、自歐戰發生之後始行停止、

●焚屍獲金無法處置　廿六日羅省電云、本埠公立醫院、歷年病故之人、統有三百五十名、屍身都被焚化、在灰爐中尋獲之金、共有兩益士、此金現存在本縣財政司處、當道對於此物、尚無處置辦法、

●不准學校復教聖經　廿六日沙加免度電云、本省學務局、因接美國革命遺裔女界會、請准加省公立學校、將耶教聖經、恢復教授、今日由局員詳加討論之後、僉以宗教與教育、分而爲二、不能混淆、遂不准所請、

●檀山稅員收沒高麗丸酒醪　廿六日檀山電云、本港稅員、今日在高麗丸船搜獲酒二百九十二括、即行收沒、惟留下二十五括、以爲該船醫藥之用、初時船主欲將所存之酒三百一十七括、概作藥材之用、但本港醫生不准、謂有酒二十五括、儘足醫藥之用、遂將其餘酒醪收沒云、

●復准學校教授德文　廿六日沙加免度電云、本省自美國對德宣戰後、禁止公立學校、教授德文、至近日加省高等學校校長會、及三藩市學務局、均向本省學務局請准各公立學校、復行教授德文、今日該局已表決准如所請云、

各國新聞

●歐洲第一女外交家辭職　廿六日倫敦電云、駐本京布加利亞國使館女參贊士丹施柯夫、因布國政變、前相士担波列士技被害、故退辭厥職、或轉往美國、或仍留英國、投身於新聞事業、查該女士通諳八國語言文字、歐洲各國、以女子充任外交要職者、自女士始、昔日士担波列士技列席於歐洲各重要會議、均派該女士爲傳譯人云、

●瑞典與美親善之慶典　二十六日瑞典吉頓卜埠電云、本國將舉行瑞典美國親善星期、定於七月四號美國獨立日、舉行慶典、屆時有美國遊客五千名、到來助慶、瑞典王及太子、亦到參觀、美人贈送瑞典前王吉士他付銅像一座、亦於是日行開幕禮、查美國獨立後、瑞典首先與美立約、故有此次之紀念慶會云、

●美婦客途抱恙　二十六日東京電云、美婦亞担士、乃芝加高爲社會服務著名之人、近日來遊遠東、調查婦女狀況、現因患病、入醫院調養、據醫生云、亞氏之病、乃由體質薄弱所致、料不日可以復元云、

●美女在德國寄銀出口被罰　二十六日柏林電云、美女哥梨、乃美國煙地晏拿省人、因在本處附寄現銀十元出口、有干例禁、被人控告在案、昨日在法衙審訊、官判有罪、罰銀三百萬馬克、事因哥梨之女友美人企樂、向在本京學習詩歌、日前往遊奧國摩靄埠、行至中途、苦乏川資、致電栢林哥梨、請寄美金十元、以爲出境之費、哥梨遂往美人銀行、求匯美金此數、惟按照德例、不准匯欵出口、該銀行遂予拒絕、哥梨乃自以美金十元紙幣一張、由郵局寄附、不料被稅員檢查、竟發覺此事、

●奧政府工役要求增加工金　二十六日奧京電云、有政府工役五萬名、要求加給薪金、被政府拒絕、現該等工人、聯同反抗政府、爲消極的抵制行動、雖到塲亦歛手罷工、至鐵路工人、尚未加入挾制、惟聲明如政府實行對付、則亦允加入云、

諸君注意

●宜用華人賣貨手廣告

啓者本公司宜用華人當賣貨之職往各華人處招接生意不論有無經驗皆可當職因本公司能敎以賣貨秘訣可有把握如意者請每早八點至九点到本公司辦事所與典愼先生面議可也

THE APEX ELECTRICAL DISTRIBUTING CO.
3 Arcade, Monadnock Building, 681 Market St.

●薛裔理葉樂啓事

敬啓者弟等舊歲開創士得頓埠大生財館欵業日久至是月訂期復開前蒙各親友附股交來彩銀者尚多未有交彩銀者亦不少未交彩銀者限期十日內將所報股份銀交來以應開皮如過期無銀交來作爲退股嗣後得有上利與退股人無涉至前日所派下之銀仰各親友得便早日賜回以應支拆特此布聞

民國十二年五月初九日
西曆六月廿一號
薛裔理　葉樂　同啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯
請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●金卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子薦既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

擴國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉當港馳騁無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦金山參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售壽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天孫茶　神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
式溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●人壽年樂萬年兩班合演
▲六月二十七號禮拜三晚七點開演

成套
陏煬廣陸地行舟

鄭成功　大壽　潤才　首本
揚州妹　北斗星　大牛鑑

加配紙扎彩龍舟。五光十色。百般生物。。并川美女拖花船。。雙孖人高人矮人老人入花叢。一人唱兩樣喉嚨音。

售票處在穆月戲院由下午四點起

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U.S.A.

板賓字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜

發客

仁安大葯房趙裴彬先生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貴材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也

李毓棠先生寓呂宋巷致祥福生堂　電話一五一〇
人和會館
李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫讀頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾儕其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有根長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針俱戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至泛無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沾銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省出初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙譯及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在戻愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟　古時楊　胡幾仁　同啓

Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話二三四二號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

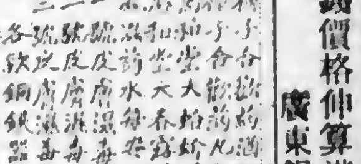
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭蓪口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

VAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記添閣精製
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
第一 功勁



德人堅持抵制法兵

廿六日德國委士巴頓埠電云、德人反抗法兵之侵畧、堅持消極抵制主義、今且實行激烈手段、擲放炸彈、禁止國人附搭法兵所管之火車、今早本埠車站、被人擲擊炸彈、立時爆發、致傷德人兩名、幷損害物業甚多、

德國善駕潛艇之艦長被逮

廿六日柏林電云、德國艦長路士、現被比兵逮捕、查路士于一九一六年十月、歐戰劇烈之際、駕駛潛艇天字第五十三號、直駛至美國碌埃崙省紐砵埠、當發現時、震動全球、

比兵鎗擊德人傷斃數名

廿六日德國布亞埠電云、昨禮拜日、本埠之德人、被比兵鎗斃四人、另擊傷三名、據半官塲報告、被害之四人、內有三名、因行入比兵禁地、致被擊死、其餘一名、則在鐵路上被殺、此外受傷三人、因于夜間限期外出街、故被打傷云、

法兵强行收沒德欵

廿六日德國亞慎埠電云、法國兵隊、今日又强行收沒德人之欵一萬六千兆馬克、內有半數、乃在摩路溪梧埠帝國銀行支行收沒、其餘半數、適運至米仁士埠、即被法兵截留、謂此等欵項、係爲協助德人反抗法兵之用云、

工部長主張留美外人註册

廿六日芝加高電云　工部長地啡士、今日應溫車士打俱樂部之請、到會演說、主張凡居留美國之外人、均須註册、以防外人偷關入境、並謂近年外人偷入美境者每日約有一百名、若外人正式入美、每人給回居美憑照一紙、並定每若干年、調查外人一次、以便協助有權居美之外人、使之與美同化、幷將入籍條例修改、務使簡便易行云、

美人被墨匪擄去仍未放

廿六日墨京電云、美人紐文、于四月廿五日、被墨匪擄去、勒贖巨欵、方允放回、現墨政府查悉匪首架連度、原欲將紐文釋放、惟其黨徒反對、致被部下殺害、今由架連度之部下爲匪首、勒贖墨銀三萬比梳、乃允將紐文放還、現政府已飭令度冷杜省兵隊、竭力勦匪起擄云、

法國空中戰鬥力之雄厚

廿六日巴黎電云、法國空中戰爭軍備、爲世界上最强之國、雖英國極力擴張、亦望塵不及、計法國現用之飛機共有一千二百六十架、美國僅不過四百架、法國並有最新式飛機五千架、貯在甍棧、未曾開用、而英國則無、法國所製之飛機、價値廉平、且飛機師及技師之工金亦廉、若以英美與法國比較、彼此用欵同一之多、則法國可多收效五倍、據法國高級官員云、法國陸軍飛行家　每日工金僅六七仙、英美之飛行家、則每日工金六七元、至法國技師之工金、亦每日僅六七仙、故法國能購置飛機如是之多云、

禁外船載酒到美之嚴厲

廿六日美京電云、財政部今日發出通令、凡外國船隻、載酒到美、如被禁酒局委員下船查点及收沒酒醪、致阻遲該船開行時期、該局員不負責任、故禁酒員于辦公時、可毋容退讓、或趕速搜查作了、據財政部次長摩士宣言、外船載酒來美、明知犯禁、縱被阻遲開行、此乃船主自取其咎、按照定例、如外船運酒到美、政府有權將該船收沒、或將船主拘究、惟禁酒員不欲因此惹起國際交涉、故暫不行此權云、

日俄復開正式會議

廿六日東京電云、日俄兩國代表、今日復開正式會議　預料磋商之各問題、進行甚緩、前任東京市長後藤倡議之日俄互訂商約問題、日前鼓吹甚力、今則聲浪漸低、日本婦女組立之歡迎會、歡迎俄代表越飛之妻、及其他俄婦、現有著名日本女教育家兩名、因意見不合　退出該會云、

坎屬白女傭案死灰復燃

坎屬都朋杜兩云、坎京政府既持排華政策、各省執政人自必應之、如以安省女傭案而言、成於一九一四年、經安省駁例局據理抗議、交涉得手、此案乃暫擱置、實際則實未廢除也、安省婦女會昨提出婦女加增全案、並將限制華人僱用白女傭案提出討論、此案大有復起之勢、我華僑若不先事預防、後患將不堪設想、此案影響所及、現給備可埠經已執行、該埠現派林逸川、楊繼志兩君爲代表、前來都城、求安省總局設法抗議、安省駁例局亦定於本日三點鐘、爲此事開職員會研究進行辦理、望僑胞對於此事、幸毋忽視之、並錄關于此案之函如下、

華僑駁例總局局長造周鏡湖先生暨代表團諸君鑒、逕啓者、現據給備可埠僑胞楊繼志君投稱、在該埠新與西人承受餐館一間、連地樓　因初入舖、對於各種工作、多未熟手、故繼續僱用原日在該餐館當工之白女二名、以爲帮忙、詎該埠市廳巡警差干涉、不准僱用白女、楊君已即將白女辭退、該市會仍不肯將營業執照、轉給楊君、近日市會要其上法庭審訊、謂爲無執照營業、要罰欵五十元、仍要具結簽名承認嗣後不得僱用白女、方准營業、但五十元罰欵之事小、而簽名具結之事大、恐其影響所及、牽累各埠華僑生計、若無善後辦法、恐楊君爲顧全其個人營業計、一旦簽名承認　將來吾儕前途不堪設想、本分局知楊君事之急迫、故特着他親行到貴處而陳一切、請求補救之法、或派交涉員與律師到該埠交涉取消此苛例、是所切禱　端此並請公安、十一年六月十三日、滿城駁例分局、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話羌拿六六九號
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學　謝維強同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 731 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 810 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話羌拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

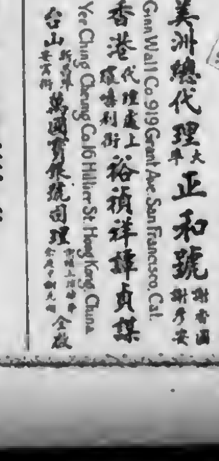
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業及建築村舍凡僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦大蝦肉檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨請君光顧祈照上列西字招牌付來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅
鄭廣濟春露蛤蚧烏脚 藥酒

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能仰留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘



●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟卓先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hand 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜藥酒每料五元五
風濕骨痛藥酒每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量一萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港到孟加拉等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友策旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列後
他輔總統 六月廿八號開
金李總統 七月十二號開
畢士總統 七月廿六號開
委路臣總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
華人代理黎發啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價値答覆
大埠朱芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌射香狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啓者弟前到美國歷並廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見骨木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛滴　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精神困倦飲食無歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗
●價錢　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

特別精製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 ●每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本督生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、以致上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸肩脹痛或腰背見疼難轉側　舉手拔痛頸手痺腫難於提物若於伸縮、腿腳膝軟腳麻痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛寒使異痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所有服法不致繁妥單內細詳請試便知

特別精製夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便時見漏　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(芝加高)生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕街開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花旗雜貨俱全西人大小館餐館材料鐵器鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件豐泰轉交妥當紙水照時價補回銀両匯兌出香港華豐泰斗山廣德號有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

國恥日北京各界之遊行示威

▲國民大會表決六議案
▲學生當塲焚燬劣貨
▲分四隊遊行四城
▲馮軍三營入城武裝遊行

五月七日爲日政府、在民國四年、强迫袁世凱簽字於亡國之二十一項條約之日、各界於午後一點、共約三萬餘人、集合天安門、時狂風大作、塵土滿天、各人手持之白旗飄揚空際、數十種傳單、四處飛散、頗顯出一種悽慘之象、一點五分、主席宣告開會、報告今日爲我國國恥紀念日、日人藉口二十一條、不歸還我旅大、若我國民果能一致與日人經濟絕交、則可以坐困日人、說完、隨即提出六項議案、求付表決、(一)根本否認二十一條、(二)據理收回旅大、(三)通電全國、自本日起與日本經濟絕交、(四)警告日本國民、促日政府還我旅大以維兩國邦交、(五)請各國公使主張正義、以上各案、經衆逐一可決、主席報告第六案、推倒媚外賣國喪權辱國之張閣及撤回被政府收買之議員、塲下羣呼贊成、掌聲雷動、突有口操某省土言之某某等大呼不贊成、指台上諸人大罵「你是什麼東西、」今日是外交問題、爲什麼談到內政、內政外交、不能混在一處、如此表決、我們是不能承認的、可將主席推翻、另推我們的主席」如是硬欲直前將台拆毀、塲內大譁、時陸續到塲者之熱烈愛國各小學校學生、尙大呼「抵制日貨經濟絕交」不止、其他一部分之學生、又羣請主席依次將提案表決　吼聲大作、主席見秩序不能維持、急呼「對日經絕濟交！對日經濟絕交」、秩序漸平、又有人主張即刻分隊遊行、時有旅京朝鮮同志會、大韓獨立敢死團、高麗復國團、五七紀念韓國後援會代表韓人鄭大聲登台演說云、今日中國對日經濟絕交、抵制日貨之聲、震撼海內、余於此深表同情、非此則無法驅日本之勢力、非此則無法挽中國之利權、希望諸君萬勿顧後、前往邁進、以雪此恥、明年此日、再勿行此大會、中韓兩國有輔車唇齒之關係、宜乎此時同聲相應、此後若訴諸干戈之時、吾人亦當前驅、韓國成功獨立之日、即中國收回利權之日云云、此時有請主席宣告分隊遊行者、主席遂宣告分隊遊行、東西南北四隊、當即按照分隊序次、舉行遊行、沿途所呼口號爲「抵制日貨經濟絕交」二語、又有一隊至國務院、欲請謁總理、閽者拒不得入、隊員在院門大呼「澄清政治」而散、當在天安門開會之時、又有學生多人捆載劣貨而至、當塲焚燬、又咋日各商家住戶及東單西單各牌樓、均高貼「抵制日貨」之白條、又中華民國收回旅大協進會全體會員於昨日上午十一時由該會出發、手執「對日經濟絕交」「務希堅持到底」等旗幟、列隊赴天安門各界對日經濟絕交國民大會及至二時、國民大會散會後、協進會會員又列隊出前門往大柵欄中和園、同樂園、三慶園廣德樓、賢香新明大戲院、城南遊藝園等戲園、散發傳單、分別在各戲園作五分鐘之演說、略謂日本强迫締結之二十一條、當然不能承認、旅大急應收回、如日本不許收回旅大、望國人一致與之經濟絕交並希堅持到底等語、直至五時餘始行散隊、各界之對日經濟絕交示威運動之後、約五點四十分時、馮玉祥部下第十一師十四團第一第二第三營兵士爲全副武裝、由永定門進城、隊形成三行進行、各營之前列三名爲執旗者左右兩人所執者爲白布旗、左之旗上書「發憤圖强」四字、右之旗上書「勿忘國恥」四字、居中所執者爲該營之軍旗、沿途高唱國恥歌、聲調悲壯動人、行時步伐亦其整齊、由前門大街、經南長街、金鰲玉蝀橋、繞養蜂夾道至旃檀寺馮氏之陸軍檢閱使公署而止、時已六點五十分鐘、

有外使擔保奉直不戰

四月三十號北京電云、外交團息　英美欵士及外交要人、以私人名義　調停直奉爭端、某某兩使、更將擔保奉軍不入關直軍不出關　王承斌馮玉祥曹瑛與要人商妥、即電奉、

劉恩源竟欲承認俄發債票

▲國家損失在一萬萬元以上

四月二十七日帽兒胡同張宅特別閣議時、劉恩源曾用口頭提出極重要之議案、而二十八晚外間始有畧知內容者、即政府承認日本正金銀行擅付俄發債票之息欵、而令其交還去年十二月所扣之鹽餘十二萬磅是也、外間傳說、有云劉經閣議決定後、即交司辦稿、正式承認正金主張、有云財部承認之公文、業已送交正金、經向日本方面刺探、日人則諱莫如深、恐風聲洩漏、前途必生阻碍、又向英國方面查詢、英人謂彼等亦得此報告、但不能證實、蓋英與日、本係通同一氣、且茲事關國之反對、又據我國銀行界中人云、政府何以此次急欲解決此事、似有兩因、其一　正金方面曾以甘言給財部曰、「貴部如肯承認俄發債票息欵、則由部命令道勝銀行就其保存鹽欵中如數撥還、敝行即可將去年所扣鹽餘十二萬磅、交還貴部、」劉恩源以一諾可得百餘萬元之收入、安有不怦然心動之理、其二、劉恩源近與滙豐磋商挪用援付之德奧賠欵、以濟急需、滙豐以茲事須與各國及英國政府從長計議、故非短時期中、所能決定、後

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半
半年期 四釐半
三個月 四釐
任便期 二釐
●貯蓄 四釐 長年另議
總代理(金山正埠 廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平赤城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
水口單 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處　同春閣　啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四釐香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄭炳堯
屋崙埠枝行華人部主任余雅歆
羅省埠枝行華人部主任胡超
二埠枝行華人部主任鄭文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元

特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

治氣痛 白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

內外腳 聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

痔瘻 痔解毒丸 立愈大便鮮血腹瀉血水流出 每料五元

洗經 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息咗咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩歯粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬歯粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄葯郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 ong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

覆、振旅西還、血戰七旬、幸而獲濟、孫文又赤手空拳、歸自滬上、始以護法相聒、繼則違法稱號、息壤寒盟、西南解體、內與誘謗、外召寇讐、總司令陳公急於禦侮、猶復委曲求全、率師援桂、未竟西征、高唱北伐、桂林兒戲之師、六月不發、改道取粵之變、突如其來、擅奪政權、既逼陳公下野、剪除異己、復斷我遠戍軍歸途、敢令海軍發砲轟擊、煽動鄉曲、發難與戎、凡茲事實、粵人皆覩、膚有飾言、會國會恢復、國人厭兵、粵軍袍澤、遂有請孫下野之舉、此蓋純爲大局力謀和平、並爲廣東保全秩序、絕無恩怨雜於其間、不意孫文不諒、爭之以兵、匝月相煎、始克寧息、歸滬以後、引爲私仇、倒行逆施、日圖報復、甚且北伐諱言、聯治棄信、趨炎附勢、朝討暮聯、凡茲反覆、無非對粵欲得甘心、自梧州告變、勾引客軍、反噬邦族、陳總司令不忍桑梓糜爛、宣言解職、讓其言旋、我粵軍袍澤、恥讓內爭、亦皆勒兵以待、乃孫文返粵數月、全省騷然、民怨沸騰、所有搗亂成績、昭人耳目、無俟縷述、長此紛擾、粵何以堪、用是奬率三軍、出而平亂、藉安百粵、率以周旋、凡我邦人、須知是非不可不辨、好惡不可不同、誰生厲階、至今爲梗、凡有害於粵者、當與三千萬人共棄之、敢布區區、伏爲 明鑒、

●岑西林致沈鴻英電

▲滇粵軍在韶關抄獲電文之一

國聞通信社云、此次滇粵聯軍攻破韶關、擄獲各方面致沈鴻英函電多通、內有岑西林致沈之電、昨由滇軍總司令行營寄粵、茲披露原文如下、韶州飛送源潭沈總司令鑒、開密、漾電所示以九旅之衆、分三路進攻羊城、不難指日平定、惟取粵易、治粵較難、當孫陳擾亂之後、軍隊複雜、金融混亂、欲謀長治久安、似應從切實籌措財源、整頓軍備入手、前次台駕入粵、爲形勢所格、未能完全自由佈置、殊爲可惜、此次攻克廣州、各財政機關、請預先物色可靠人材、屆時派委、切實整理、以立基礎、自爲至要、造幣廠長一席、運用外國金融、輔助粵省財政、尤關緊要、廣兒留學美日多年、以之承乏其間、似能稱職、烜當責其極力助兄、倘意爲然、請於大駕入城時、一面先命廣兒入廠籌畫、一面電請中央正式任命、俾專責成、並盼示覆、春烜勘、

●廠賊取銷通緝梁士詒令

總檢察廳訓令廣東高等檢察云、爲令遵事、案奉大理院兼管司法行政事務處訓令內開、案奉大元口第一零八號訓令開、十年十月、十一年一月、通緝梁士詒命令、應即取銷、着大理院令飭總檢察廳通行各省一律遵照辦理、此令、等因奉此、合行令仰該總檢察長通行各省一律遵照辦理、此令、等因奉此、合行令仰飭該廳並仰通飭所屬各廳、將十年十月十一年一月通緝梁士詒命令取銷、仰即知照、此令、

●魏邦平赴西江督鬥

西江戰事連日攻擊異常激烈、昨孫文特委魏邦平總指揮、馳赴前敵指揮各軍總攻擊、務於二日內將肇城克復、魏奉令後、特於昨十六日早趕赴西江矣、

●林樹魏檢斃張駐雲

張錦芳近因與政桂系發生關係、故特乘沈鴻英發難時機、遣派其姪張駐雲遄返高州、招募軍隊、遂爲沈氏響應、不料事機不密、爲高雷綏靖處長林樹魏查悉、乃派隊將其拘獲、一再研訊、張駐雲直認圖謀起事不諱、林處長以張竟敢公然謀亂、特傳令將其槍決、以示炯戒云、

●清理省立銀行情形

省立銀行及所屬分行、因紙幣影響、以致停業、嗣由省署派委汪宗洙爲該行清理處主任、現清理略有頭緒、漸次及於分行、查汕頭海口兩分行、業經派員前往清理、江門分行、始終未有報告、情形未得其詳、至佛山、石龍、兩分行、自鄭葉兩分行長接差以來、省行未付撥欵復業 只按月支領經費而已、該兩分行自停業後、均爲駐防軍隊入駐、該兩分行長以積欠經費數月、無從支領、先後將行印、文卷、數目、及一切重要單據、物件、繳呈省清理處、以清手續云、

●衛生局之防疫會議

廣州訊云、衛生局防疫課長吳景炎、總檢查黃慶枏課員張鑑堂、昨十六日、招集該課各檢查員會議 關於杜絕傳染病、及取締市內一切不潔食品、與研究檢查手續之進行、最注意之點(一)鼠疫、(二)腸熱症、(三)瘟熱症(四)痢症(五)霍亂(六)痘症(七)白喉症(八)痲疹症(九)紅熱症、以上各症最易傳染、且可置人速死、當此春夏之交、防有發生 亟應從事調查其發生地點、設法消滅、以保市民健康、此後定爲每星期二例會、討論防疫之進行云、

各屬近聞

▲設農工會 順德東馬寧、有富翁黎某、由美洲返國者、現已捐資購地二十頃、爲鄉人耕作、另設工廠兩間、製造普通日用品物、號爲鄉立農工會、每人每日作工四時、會內工人、不支薪水、惟人世一概生活、俱由兩會供給、另設義學校、以普教育、支配各法、極爲鄉人所贊成云、

▲軍隊索餉 順德大良城、現有西江討賊軍司令部陳某到駐、謂該軍餉項缺乏、向商會勒借十萬元 現商會以借則無欵、不借則恐該軍或有意外、日來城廂內外商店 頗現恐慌之象云、

敬啓者。[illegible]

竺西氏中國大醫生 [illegible] 十二月二日 [illegible]

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

十年九月十九号 [illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

沁情御女丹 每盒銀伍員

[illegible]

本氏自幼出家、從本師祇侍醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、家傳肥信仰、藥到回春、惟我同儕、散處各埠、治消志勞、難就醫請、將此病原、因現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年觸發 [illegible]

○治病能手 [illegible]

○痔漏便血 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

發明公司
中西書籍
洋貨蘇杭
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過度操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 陽事無窮 雲雨興趣 每罇二元
- ○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每罇二元
- ○戰通宵 飛燕 散 開房美術世上無雙 每罇五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○化痰止咳 猴子棗 止咳丸 每罇一元
- ○止立 龍涎香 扯氣丸 每罇一元
- ○五寶 花柳 透關 滅毒 丸 每罇五元
- ○疔毒 內消 拆結 楊梅 丸 每盒五元
- ○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛尋披露

記昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處閒仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每罇五元 [illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 丹症通治 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 拔牙理口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遺精丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟拎街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專營香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳??謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL

說部

短篇小說 前知術（五續）（倚劍生）

鄰邑有富室曹某、園林結搆、備極幽雅、園曰沁春、于牡丹盛開時、招致名流詞客、賞玩其中、並設筵欵待、褚亦在座焉、席終、褚語賓客曰、牡丹花中之富貴、絢爛若斯、堪供賞玩、惜此花當有小劫、明日遂殘毀、奈何、諸客嗤其妄、翌日、有騎兵繞村而過、一馬狂逸而奔、竄入園中、羣卉悉遭踐躪、盆中牡丹、無一完好者、褚言竟驗、人皆驚以爲神、

褚年已七十、僅一子、而好揮霍、一日褚忽得病、謂其妻曰、吾將死矣、汝壽可九秩、溷跡于塵世、尙二十年、兒好浪費、吾死後十年、貲產盡矣、此際將何以爲生、吾已囑託于人、汝記取十年後某月日某時、有衣黑長衣之人、手持雨傘、行經村端紫檀樹下者、汝向之討錢、庶幾一家賴以存活也、妻泣而誌之、褚遂瞑目而逝、

自褚逝後、子浪費不已、閱十年、田產貨盡、僅保老屋數椽、妻憶褚前言、依其所預定之日時、立于村前紫檀樹下以俟之、時細雨霏霏、果見有衣黑長衣之中年男子、持傘匆匆而過、阻之不令行、男子以其老也、遶途欲避之、又阻之如故、男子大恚、婦牽其裾曰、還我錢來、男子益駭愕、婦死纏之至家、男子怒曰、汝年老而瘋癲耶、素不相識、登門索我還錢、何也、婦曰、先夫十年前已預言之矣、汝不還錢、誓不放行、男子曰、汝夫何人、婦曰褚銓也、男子點首曰、然則必有故矣、乃爲之占一課、謂婦曰、褚先生於生時、預埋五千金於室之東北隅、死後十年、使告汝知、以養家人生活也、婦大喜、掘之果得金、男子嘆曰 褚先生預知十年後有我、以發其遺金、術亦神矣哉、褚子自經憂患、改其往日揮霍之性、務爲勤儉自立、卒致小康云、（完）

筆記

記沿途哭泣之童子（文貞）

細雨濛濛、浹旬不已、客居無聊、惟恃書報爲消閒品、某晨、新雨初霽、旭日當空、不覺狂喜、盥洗已、獨行踽踽、作野外之游、藉以呼吸空氣、舒暢精神、抵某處、見一年可十二三之童子、沿途哭泣、額上隆起、色靑且紫、鼻間血跡模糊、怪而問之、童嗚咽曰、余某木作舖之學徒也、昨日、因事外出、途中拾得鈔幣一束、檢之有十元者、有五元者、有一元者、數在三百金以外、余意失金者、不知其人境遇若何、倘係小本經紀之商店、一旦失此巨金、或至危及全家性命、故冒雨守候、意欲待其來而歸之也、少頃、果有一人珊珊至、面如土色、徘徊於余之前後左右、余窺其狀、宛如失金者、詰之果然、問其數相符、詢其業、則離此百餘家之小雜貨店主也、出鈔幣還之、其人稱謝、幷畀余十銀幣、却之不可、受之而返、余一學徒也、自問衣食可靠、銀將焉用、乃以之畀作舖中之師母、且告之故、師母以余拾金不昧、頗贊歎、命余至某菜館、定筵席、其意以余得此意外財、使舖中人利益均霑也、日云暮矣、酒菜既至、舖中人團聚食之、杯盤狼藉、皆大歡喜、俄而師父歸、衆白其事、幷促之入席、詎師父大怒、直前撲余、且撲且申申詈曰、天下焉有是之無用人、既得此金、而又失之、余以舖中資本缺乏、不能擴充、終日忙忙碌碌、東羅西掘、苦無所得、汝不顧我之困難、竟以巨金送之他人、不知他人何德於汝、而余又何怨於汝也、言已、撲尤重、額上之隆起、鼻間之血痕、皆師父賜也、且職是之故、麾余於門外、不令復入舖中、余孑然一身、伥伥何之、此其所以悲也、童子述畢、余思人心不古、風俗澆漓、貪利忘義、如其師父者、不知凡幾、不謂洋場十里、空氣汚濁之中、竟有此拾金不昧之學徒、因記其事、以爲貪利忘義者愧焉、

諧文

捧角與捧閣（夢覺）

北京最趨時之風氣、近有兩種、一曰捧角、一曰捧閣、二者音雖相近、而實則不同、捧角維何、出戲迷所至、捧閣維何、因錢迷而生、故好捧角者、多屬濶綽官僚、多金之子、好捧閣者、多屬無聊政客、非法議員、分道揚鑣、各有所捧、以至各舒手腕、捧其所捧、政客與官僚、鎮日精神、盡消磨於兩捧矣、試舉二者而較量之、則捧角者、怡情絲竹、消遣光陰、不失爲風流之士、捧閣者、崇拜金錢、甘爲猪仔、未免有玷於客頭街、似捧角勝於捧閣、然捧角者、必多擲纏頭、千金買笑、枉花有用之金錢、捧閣者、則得其津貼、身價極高、轉可以得實利、又似捧閣上算於捧角、雖然、此惟就捧者一方面言之耳、若就角閣本身言之、則角之與閣、若無差異、語云官塲如戲塲、因閣中人物、所謂官也、各種角色、則戲子也、彈冠上任、無異粉墨登塲、角固無異於官、官又何殊於角、況近今內閣、腳色拉雜、人格不齊、猶乎戲班、生旦淨丑、色色俱備、命運極短、倒閣頻頻、上塲未幾、又已拉箱、與極短之出頭、曾無少異、益以聽命武人、不克自由行動、直如傀儡之戲、事事敷衍、兒戲出之、直如滑稽之戲、黑幕重重、如演配景之戲、如是之閣、是亦角耳、然則角也閣也、實二而一、一而二者、則捧角與捧閣、[illegible]同、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和同頓 南海人張宜長

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已夥調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

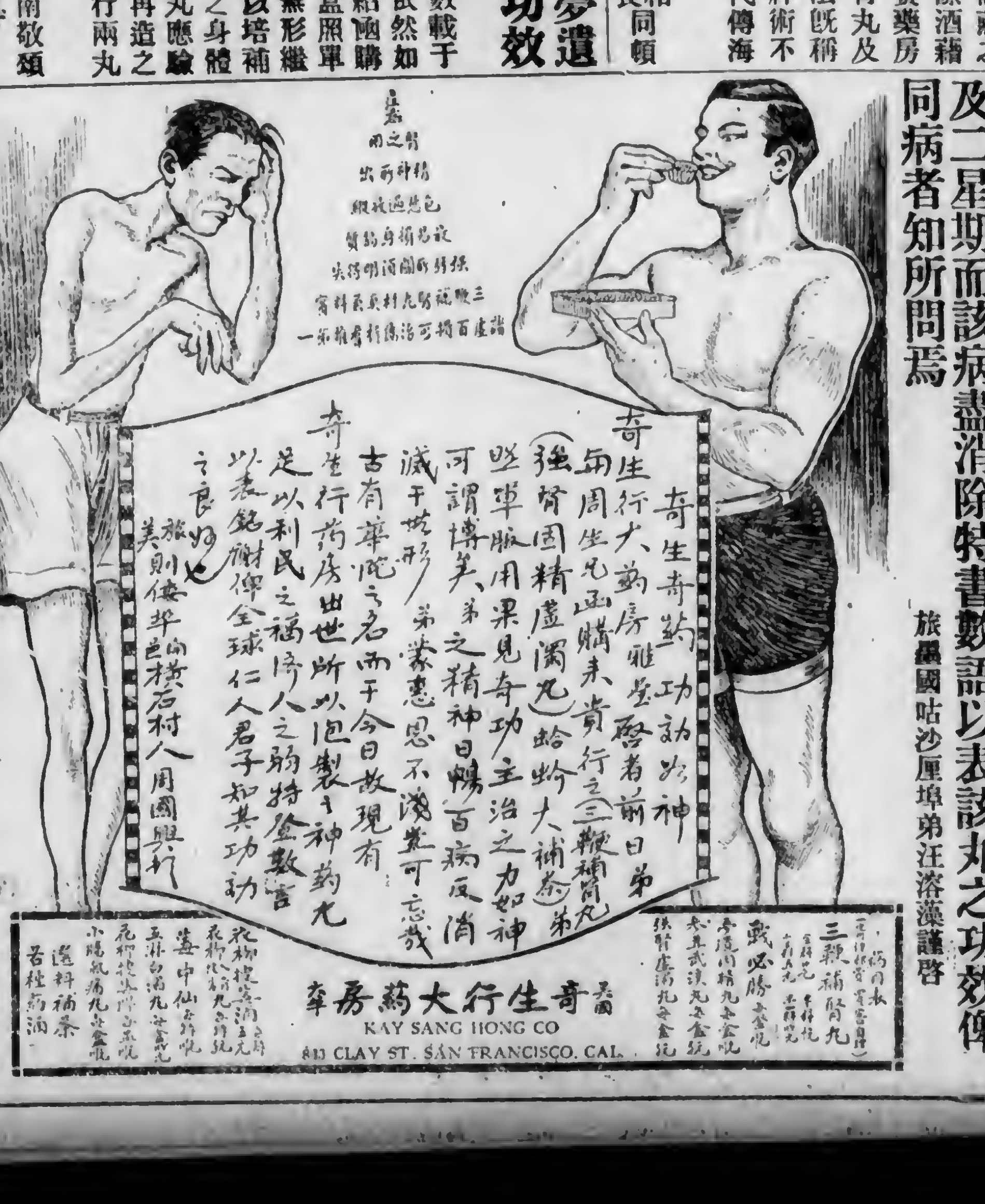
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓



奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消減于無形弟感恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良焉也 旅美 [illegible] 周國興拜

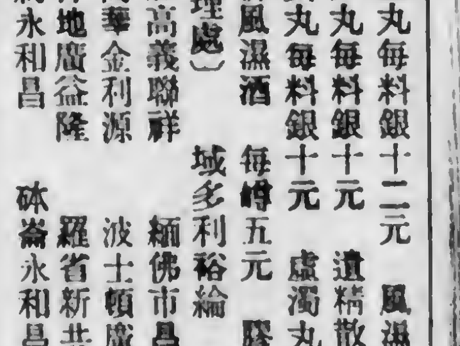
奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

美國大埠 五之大葯房

趙北香其生

NG GEE CO 673 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元	膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯仵地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適埈趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一

保証人新寧大稔 林石泉僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如砒釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT, KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

	到	開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Thursday June 28 1923, Vol. XXXII No. 113 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年六月廿八號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥五月十六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到 全年銀九元 半年五元 一季三元 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元 半年五元 ○此外各國每年拾弍元 閱月照計俱美金計算 拜日停派無論取閱久暫報費均先期惠交 律如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

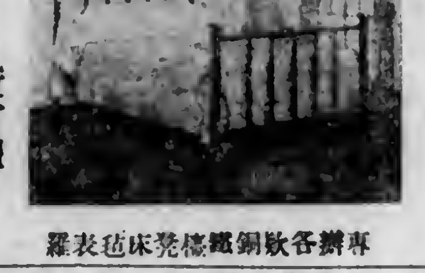
金山 裕和 大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨

辦到大帮永利威小璃樽 五加皮藥酒價甚相宜 貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

泰源 [廉價發客] 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San francisco, Cal.

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各欵銅鐵樣凳床毡衣羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

爭亂階級之累進（彥公）

服官者恒言「勵精圖治」。今則反其道而行之。偉人軍閥者流盡其力之所能至。莫不勵精以圖亂。國體改革十二年來一歲之中數見兵革。羣生之塗炭慘痛極矣。國家之元氣斲喪盡矣。夫顛覆王朝。從事於破壞事業。一時海宇沸騰。搶攘無紀。誠過渡時代之所不能免。然一度再度破壞之後。復頻頻繼之以破壞。無異於以水濟水。爭亂之階級演而愈進。國家豈足以自存乎。

夫所謂爭亂之階級演而愈進者何也。試就近年來我國內爭之情況言之。夫易姓改號國體變更。則新勢力與舊勢力之奮鬥。實事際上所難倖免。擁舊勢力者據有廣厚之地盤。蓄新勢力者欲排除取而代之。雙方權利接觸。而衝突起焉。故癸丑之役。為新勢力與舊勢力之爭。應為吾人所及料者也。抑政見之懷抱。人各不同。標榜君憲者。以民衆政治為不可行。傾向共和者。以剷除帝制為急務。各思貫徹其主張。以施諸實行。互懷敵視之見。如鑿枘之不相入。冰炭之不相容。結果不能不訴諸武力。以求解決。故洪憲之役。復辟之役。為君憲共和兩派政見之爭。亦情勢上迫而出此者也。

是故癸丑洪憲復辟三次之爭亂。皆為有名之爭。然自茲以還。兵爭之局。輒變而愈奇。內爭之禍。亦每況而愈下矣。同是北洋軍閥。縱使皖直分派。意見稍有參商。苟能顧念大局。何難相互諒解。乃積年暗鬥之不已。相排相軋。卒至相見以兵戎。故皖直之搆爭。視前此爭亂。為絕無價值者也。尤奇者。奉軍直軍兩派首領一心一德。協同作戰。共排異己。乃一日因雞蟲得失。又遽起而相攻。殺機頓萌。龍蛇起伏。故奉直戰爭。較諸皖直戰爭尤堪冷齒者也。

此外各省軍閥偉人。各挾野心。各思攘奪地盤。日尋干戈。相煎相迫。紛亂至極。不可究詰。觀於湘鄂之爭。川湘之爭。粵桂之爭。粵贛之爭。川滇之爭。擾攘無已。非皆無名之爭乎。乃至一省之內。雞鶩競食。同室操戈。閉門喋血。又較皖直奉直之爭為弗如。蓋皖奉直三派之爭。尚有統系之可言。而茲則祇關於個人之權利得喪問題。禍亂相尋。循環報復。毋亦不可以已乎。

日下大局依然破裂。南北統一。尚渺渺無期。雙方各持成見。謂為南北之爭。似也。然北方之軍閥未嘗不與南方共相操攜。南方之偉人亦未嘗不與北方使信往返。既非有深仇及大恨於昔日。何難化干戈為玉帛於崇朝。且人人皆言罷黷武愛和平。乃罷黷武者方日擴增其兵力。愛和平者又未聞亟謀統一。吾不知其所斤斤爭持者果何在也。方今外侮紛乘。使團警告。國命岌岌累卵同危。而內部之紛爭。益滋野心之強敵。竊為幸災樂禍。親善之友邦。惟嘆愛莫能助而已。大厦斯傾。同遭覆壓。邦人大夫。莫肯念亂。其謂之何哉。

本館專電

○廿七號下午上海訪員專電

北京政局混沌。顧維鈞未就外交部長職。

○廿七號丑時。清宮大火。燬中正殿、靜宜軒百餘間。酉時火熄。人安。物業損失約值二千萬圓。

○廿六號上午香港訪員專電

韶州電稱。沈軍於廿六號復佔源潭。獲礮八尊。

○吳佩孚致電沈鴻英。謂北京政潮與戰事無關。對粵計畫由吳佩孚負完全責任。請速進行。

緊要新聞

●揚子江排日風潮漸息

廿八日東京電云。上海長沙及揚子江一帶口岸。日前發生抵制日貨風潮。頗形劇烈。迨由日本政府向中國提出嚴重交涉。及派遣巡艦前赴中國。為示威之舉動。且中國官吏已將暴徒制止。故現下風潮漸息。日人生命財產。可無危險。至中國大局。仍混沌如故。外交團對於臨城匪案。其要求賠償條件。現仍在討論中。東京各界。以為國際共管中國鐵路。未免與美京會議諸條約意義。有所抵觸云。

●英工黨議員攻擊政府被逐

廿七日倫敦電云。英國衆議院工黨議員。今日在議院攻擊政府。少撥欵項。以為蘇格蘭保護公共衛生之用。視為「殺人政策」。喧嘩不已。議長力行制止。彼等不從。卒將議員兩名。逐出院外。事始寢息。

金山 謙生祥 大埠 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨 大帮四方大豆餅發行 大帮各欵租𥲤炮竹發客 辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西廣東遠省 龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張十餘年專辦正地道參茸樂材各省山抄正北鹿茸野山人參老參樹玉桂正字號各老參丹丸散諸色字號付光顧照西字付上選好貨 唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣茸遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. P. O. Box 2212 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖 本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味 四方大豆餅 紅扑米瓜菜種蒔各欵租𥲤炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷 發辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛 本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦貨實圖久交以副信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓 貴客照顧之心並接濟書

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號主人謝焯南返粵親自督辦注意本號欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選留意細察以別眞偽諸君光顧仰祈清神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東 麵 麫廠

一等廣東麵干 每百磅十五元 二等廣東麵干 每百磅十三元 三等廣東麵干 每百磅十二元 爽滑廣東粗麵 每百磅十二元 特別廣東窩麵 每百磅十二元 磅庄盒廣東麵 每打一元 半磅庄廣東麵 每打一元 各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐粵採辦各國選辦時欵顧綉絲綢緞縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸枝傢俬各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹笛盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 中國絲綢古玩雜貨俱全 價銀格外減平希為留意 貴客惠顧

粽絲發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨腎咸魚罐頭蔃萊魚蝦雀鳥桶頭抽油蔃料紙料衣裳雜伙碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮瓜菜豬肉成承接金豬自製各欵臘味倶成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號電迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市企李街與都板街之街角為華洋交界繁盛之區四圍電車往來便利館之全樓上下四層旅館建築裝修俱是新式稱為華僑匯之冠樓邊樹木花卉四時常新房間光猛空氣新鮮客房內更為特別美備上落用升降機火爐熱水及暖氣電燈電話俱全房內傢俬俱新淨雅致沐浴更衣房間陳設格外清潔賓至如歸 大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚鎮林 張卓華 余天民 全啓 旅館電話 差拿壹〇〇二

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服藥付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽精神先生奇來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感念先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹登報中表揚以便染此患者知所津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞先生醫術高明弟前因病未能見物而求醫無效後醫者稱兩眼已盲時遇良朋至醫生處治理求診其病即經先生用神奇功效之藥調治不數日即能見物弟感恩不淺謹登報中數言以彰深德也 必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟患扯氣已久癱瘓不能入睡每逢寒熱交蒸之時其患即起咳喘促迫痰涎上涌異常辛苦幾乎氣絕每服藥多方皆不見功後聞先生醫術高明即付銀往求醫先生一施妙手取藥調治九二兩周便收其功效今已好多數年永無復發此症誠感深恩敬頌 阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣和泰 廣東開平赤水 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股貨本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常辦妥代交付銀回家請照上列中西字向郵局買掛保直寄本號定當安收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚國譚士衡謹告

金山 廣利 大埠 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號頭罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿二十七 金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘺瘰癧風濕癬癩 瘡科眼科限日全愈

如有實股担保 不用先效分文

若因遠難未醫可寫明病狀命配藥寄醫

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

王 六六零丸 此丸統治楊梅痔疔瘡痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服拾元

包正包參茸王桂麥行 如假包換

果能包医 敬者弟患遊年花柳瘋濕脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝無條医安 大埠新亞人李暢頌

神医妙药

乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗呼黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國二毛 外國三毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

因劉三要求之結果。滙豐允與日法各銀行磋商。先就利息項下撥八萬磅應用。而正金以為有機可乘。故唱反對之論。謂中國尚未統一。若允其借用。徒增內亂。暗中表示如俄發債票事件。能照正金主張辦理。則德欵利息。亦可挪用。劉以一事關係兩筆收入。與張閣能否渡過本月。大有關係。故非從速承認不可。此說果確。是因急用百餘萬元之故。而置國家一萬萬元之損失於不顧。且使此不知尚引起多少不應負而負之責任問題矣。

●洛吳不放過湘趙

▲湘趙派代表緩頰無效

▲電蕭耀南相機處理說

吳佩孚對於湘趙。近極不滿。趙亦知之。乃於日前特派鄒禮及某姓二人為代表。向吳疊述本人絕對擁護保洛。並無他意。其與西南各省之通電。純為一種應酬手段。請不必猜疑。吳氏對於此種說詞。概置不理。但云、炎午太滑了。我不願再與周旋。但既不願得罪西南。就請他直截痛快聯絡孫文來打我就是了。鄒等知無可挽回。又轉請吳氏親信代為緩頰。但吳氏親信。以吳正在氣憤。多不敢碰釘子。咸敬謝不敏。鄒等乃快喪而返。據聞吳氏於鄒等去後。即有電致蕭。囑其對於湘事。相機處理。大有不再姑息之意云。

●幣制局詰問流通劵

▲發行日期為一大關鍵

▲裕華不肯交欵之原因

劉恩源擅自增發流通劵一案。因裕華不肯交欵。裕民又私將抵押品變賣。將發生刑事問題。聞幣制局張英華亦行文到部。詰問財部所增發之一百萬元流通劵。是否於國務會議議决之後。始行發出。劉得此深覺難於答覆。因在閣議決定之前。而加印紅戳之流通劵。早已流入市面。某方面又確實握有證據。無從辭遁飾餘地。故日來劉甚形恐慌。大約又需發表一批優差優缺。始能敷衍了事。至裕華所以不肯依約續交十六萬元之原因。實緣該行與胡仁鏡私訂有一種變通辦法。合同上雖約明五十萬元流通劵。抵押二十萬元現欵。而暗中則議定祇交四萬圓。餘留他用。現時胡仁鏡既已去職。不知此案將如何了結也。

●魯垣秘密戒嚴

山東督軍田中玉近因時局不靖。省垣已實行戒嚴。連日外來信件。皆有軍民兩長委員檢查重封字樣。稍稍談及時事者。即一律扣留。德縣及新城兩兵工廠。晝夜加工製造。甚為忙碌。前日德廠又招募臨時工人七十餘名。聞係趕製藥箭及雷藥。新城工廠則除修理各軍槍砲子彈外。刻又奉令趕造雷藥若干磅。以充軍需。

廣東新聞

●陳烱明舊部紛紛復起

▲東江及兩陽形勢之嚴重

廣州訊云、北江大戰之後。忽有東江及兩陽之警耗。東江方面現已成重要問題。舊陳烱明舊部。當去年政變時。雖有一部分被擊散或繳械。而獲保存者尚居大多數。計由林虎率往韓過屯兵者。有黃任寰王定華各六營。黃業興八營。陳烱光十營。黃鳳綸七營。翁式亮九營。覃桂一二三營。黃倫二營。共五十一營。屯駐東江者有楊坤如十五營。（惠州）熊略十二營。（河源）老隆 陳演雄六營。（寶安）陳修爵四營。馬永平楊秉為各三營。（海陸豐）共四十三營。其餘現在潮方面有鄧本殷十二營。高雷方面有胡漢卿七營。何國樑五營。隨李烈鈞開往閩省龍巖平和仍與粵軍一致行動者有尹驥九營。李雲復七營。三方面共四十營。統計一百三十四營。陳具有如許實力。一日起而發難。東江形勢之危急已可想見。現復有黃大偉全部（五旅）加入。一致行動。而陳部前已為別軍改編者。復紛紛起而響應。如陳章甫（八營）之佔領兩陽。李蔭軒（五營）之佔領恩平開平台山。謝文炳（九營）之佔領樂昌韶州。鄧本殷之出兵高雷。楚歌四面。孫文之窮於應付。足見一斑 至東江方面之戰訊。林虎所部自五日在等郎下動員令。即分三路進兵。據駐惠粵軍總指揮處發出之捷報。八日中路已將十舖前之張民達旅擊散。左翼將平遠大柘之敵軍擊散。右翼佔領葉塘墟及五華縣。奪獲槍械頗多。現向梅縣追擊。旋接第二號捷報。蒸日完全佔領梅縣。許軍向三河壩高陂退卻。現由豐順松口分途追擊。該處因交通不便。消息隔閡。所得者僅此。據汕頭方面傳來消息。謂黃大偉部已集中於鯉湖。距普寧僅三十里。日間將向該處進擊。潮汕三面受敵。極形危急。許崇智近已下緊急戒嚴令。而惠州方面。葉舉近由港赴惠。通電恢復粵軍總指揮職。擬分兵兩路進攻廣州。一由廣九車路直下。一由龍門出花縣。十日已下令動員。現東莞增城兩縣戰事甚烈。孫文已特派蔣介石趕往東江。會同兩粵各軍布防。關於進兵事宜。一聽蔣處斷。復擬從北路抽調滇軍一部前往助戰。以全力東顧云。

●捧陳擊孫之葉舉通電

二以還。滇桂客軍相繼入主。淫掠敲剝。無所不極。我粵人抱亡省之痛者七年。孫文遁逃滬上。絕無能力挽救鄉邦。嗣值護法之役。一入鄉門。便欲則眞。格於桂軍。志不得逞。則以海軍大砲轟擊廣州市而去。其所以敬恭桑梓者。技止於此。粵軍締造艱難。戮力護法。轉戰入閩。喘息未定。又追於邦人之呼籲。

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐為巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸。凡試用者可于交合前三點鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。耶歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結。及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺。凡購用者莫不相逢恨晚。如未試過者不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○三貴大補丸 人參鹿茸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中以三者為至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。凡治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之元氣已多虧損。何如先事預防之為愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者先行服此。然後演其技。藝則永無傳染之憂。雖稱為花界之燕梳亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀三元
●百日可救撞紅丸 每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀一元
●濕毒止癢皮膚水 每樽銀二元五毫
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A. Quan On Co

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我皇漢痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久奏名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參蓯蓉鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎陽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滌迹掃清積毒不傷身體所以脅為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒三元
鑾戰忍精丸 每盒二元五毛
種子揭被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每樽銀一元
五鞭發力丸 每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔瘰惡毒一掃光丸 每樽銀三元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸 每樽二元五
百日可醫撞紅散 每樽銀二元
立止遠年虛濁補髓蓍後丸 每料十元 半料五元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
畫閒香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功 每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散 每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘙藥水 每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼鐵針） 每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒四元
調經種子麒麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林 本書局各種書籍齊備價目印便函取即寄 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫學生 譚蓮儒 內外方科 驗丸藥 TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

●總統問題與遷都

▲曹錕欲依照憲法選舉

▲吳佩孚與張作霖態度不明

廿七日北京電云、吳佩孚對于總統問題、默無一言、致令一般政客頗爲焦慮、自黎元洪出逃後、各方均請吳佩孚表示態度、惟吳氏概置之不理、有疑吳氏之意、不贊成舉曹錕爲總統、日前所傳吳氏有電多通、允贊助早日舉曹琨爲總統之事、茲查悉不確、觀現下之時局、全在吳氏之掌中、逐黎元洪之天津派、今方勸曹琨出以剛强手段、攫取總統之位、惟曹琨與保定派、不願出此舉動、聞曹氏欲根據憲法行事、不欲操之過激、且曹氏似恐在國會之勢力未得充足、故未有運動從速選舉總統、傳聞有欲將首都遷往浙江杭州、免受直系軍閥勢力之壓制、惟各方面對于此事、頗不贊成、雖反對直系派、亦不贊助、奉天張作霖、今靜觀時局、未出風頭、惟各人均信張氏與安福系及孫文有所聯絡、常有函電往來、密商一切、

●紫禁城內宮殿被火

廿七日北京電云、紫禁城內之中正殿、今日猝遭回祿、火勢猛烈、宮內所藏滿清先帝遺下之寶物、均被焚燬、附近宮殿之樓宇、亦被殃及、宮內所藏之木版、刻有數千年之歷史、爲無價之品、亦付之一炬、殊爲可惜、據似可靠之消息、謂有人放火所致、因宮內侍役、將大內之古玩珍品、私行盜出、售與英美遊客、今恐被查覺、故放火焚燒、以滅其跡、又有一說、謂有人欲將清帝溥儀逐出京外、惟此說各人均不信以爲然、據警察云、皇宮未受損害、溥儀亦未被恐嚇云、

又倫敦電云、接北京電稱、紫禁城內、今日忽遭火災、宮殿被焚、

又北京電云、紫禁城北門附近之清宮、今日猝遭火災、燒燬宮殿數座、內藏之史册、所値甚鉅、亦被焚燬、當時意國使館之消防隊、欲往援救、惟格于民國定例、不准將紫禁城門開放、故而中止、

本埠新聞

●討論制止說謊之葯液

美國醫學會、在本埠開大會議、昨日有醫生一班、討論最新發明之葯液、注入人體、使不能說謊一事、據各醫生意見、毀譽各半、未能一致、因此藥液、係屬一種迷醉藥類、能使受藥之人、減去其思想評判力、無法辯護、但憑審訊者如何問法、即照直說出、畢竟與本人非在頭腦清醒時期、故其口供、眞假不定、仍未能作爲實確、

●北大同學會歡讌 昨晚六時、留美北京大學同學會、在遠東樓歡讌新來同學李壽祺保君建李伯賢李超凡諸君、並歡迎李世璋關棠人兩君、席間由孟壽椿君主席、致歡迎辭、並對李關兩君前爲北大募捐多方贊助、特別表示謝意、到會者十四人、相繼發言、盡歡而散、

●美醫生歧視亞人 華盛頓省衛生局長醫生端拿、昨在本埠醫學會大會演說、主張凡居留太平洋沿岸之亞人、所生之子女、均須要其將手指手掌及足底、印在出世憑照之上、存案爲據、以防亞人作弊、假冒美國籍民、享受種種利權、因查悉有等亞人、原在亞洲出世、偸關入美、竟敢冒認美國籍民、且太平洋岸之日人生產率、比之白人大數倍、故亟宜設法防止、予擬於下屆省議會開會後、提出議案、凡亞人在本省出世者、須印指模於出世憑照、以防他人假冒、請省會表决實行、端拿並詳言居留太平洋岸之亞人、發生種種病症之危險、

●加省郵務人員會議 本省各埠郵政局長及郵差、昨在本埠開第一次大會議、統計赴會者有四千餘人、當時有本埠美京郵政部次長、亦親臨本埠、參與會議、並有美京上議員述度列治、及本埠市長派赴代表等、到場演說、極爲慶鬧、

●西婦瞞騙政府案下獄 西婦貝亞、被控爲冒充殉難美兵數名之妻、向美政府領取卹金、實有瞞騙之行爲、昨日在合衆國衙審訊、該西婦自認有罪、衙官都靈定判下獄六閱月、以示懲儆、

●私運酒醪入美案監罰兼施 有警差三名、於今年一月二號、在本埠南部海旁被禁酒差拘逮、另有人民七名、亦一併拘拿、指爲私運酒醪入美、有干例禁、當時并執獲酒醪甚多、以爲憑據、日前在合衆國衙提訊、經由陪審員定判該三差有罪、昨日由衙官將其中有兩名、每判下獄十八閱月、另每罰銀一千元、其餘一名、則下獄一年零一日、罰欵五百元、惟被告律師不服裁判、聲明將案上訴大衙 以期得直、

●輪船撞死大鯨魚 輪船企李付崙總統號、昨日由遠東抵埠、據船主云、該船由上海開往神戶時、中途與一大鯨魚相撞、幾將此魚破爲兩段、此魚被碰後、夾在船頭、當時撞死、迨該船即時慢行、將此魚擺脫、查此魚約重六十四噸、當相碰時、該船爲之震動、船上各人、以爲撞石、咸吃一驚云、

●囚犯出獄料理生意之准情 本埠著名李秋餐館司理人摩利臣、於前十八閱月時、被禁酒差到其餐館、搜獲酒醪、將伊拘案、隨由衙官挑選陪審員、訊判有罪、惟摩氏不服裁判、預備將案上訴大衙、以期得直、後改變方針、轉求總統夏定赦免、不能如願、遂於今年五月十二日入獄、準備在監六閱月 至昨日伊所延之律師、在合衆國衙官都靈處、表明該餐館、因摩氏入獄後、照拂不到、生意銳減、

●香港滙單五十三元

●大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新舊朋友幫
價格特別計平
唐山鄺補葯酒
請飲
外埠
批大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 883 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈窃思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴羣恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病雖以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 惠溪寓所新寧新昌大塘堡連墩里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷內科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照 元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腳軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

通訊處金山大埠昌勝公司 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦 中西 文房書籍 銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新彙圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 765 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽合館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之生白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三三六九

台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇固腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精接精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痿四肢疲倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

日日新相命

（電話四六六）

Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先求赤付來定速批妥付上以副尊意

請每禮拜准摩氏出獄兩次、每次兩點鐘、俾其料理生意、挽回利權、官即准如所請、此爲加省囚犯准情出獄料理生意之第一人、

査摩氏請總統赦罪之呈詞、判彼有罪之合衆國衙官都靈、及各陪審員、均有簽名、此外尙有三藩市大商家數百名、亦同簽名其中、請赦免彼罪、

●乃路船或不毀拆 西報云、乃路船經由屋崙路慣多父子公司購買、現據該公司人稱、將來該船或不毀拆、修理之後、即轉售與人、以便來往美國各口岸、經有數公司欲向其購買此船、

●偸關拘撥者三十六名 有無權居美之外人三十六名、昨日乘特別火車、由美東及南部遞解到埠、即移往煙租埃崙、今日撥回原籍、其中華日人佔居多數、均因偸關入美、被關員拘獲、此外尙有此等外人一帮、或於下星期抵埠、

●船開人數 太平洋郵船公司乙船總統他輔號、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客一名、大艙位華客三百五十六名、內本埠客八十七名、假道者六十五名、乃路船華人水手侍役厨夫等一百七十四名、由候審所撥回者三十三名、

各埠新聞

●優待老教員 二十七日沙加免度電云、女教員晏訥活、在三藩市公立學校、供職五十六年、今日由本省學務局表决、准其退職、年給恩俸五百元、以示優異、另有女教員兩名、在加省各校、充任教席、已閱四十六年久、亦同此優待、因査本省定例、教授過三十年外者、准予享受此利權、

●飛機損壞降下 廿七日山爹咕電云、陸軍飛行家士蔑、及力打二人、今日乘駕飛機、騰空而上、原擬在空中迴翔四日夜、詎甫閱數點鐘、機件忽壞、迫得降下、擬修妥後、明日再演、該飛機於降下之前三十分鐘、另有一飛機、飛登士蔑所乘飛機之上、以橡膠喉放下、輸送煤油七十五卡倫、僅閱三分鐘、即已竣事云、

●高麗丸求准領回搜去之酒醪 廿七日檀山電云、日船高麗丸、日昨行抵本處、被稅差下船、搜去酒醪二百九十二括、祇留回二十五括、以爲船上醫藥之用、現該公司向稅關求情、請於七月十五號、該船道經檀山時、准予領回此酒、以備應用、因該公司擬將此酒醪、用作醫藥之需、且新禁酒例、於船上用酒爲醫藥之定額、未有規定、故欲藉此領回斯酒、

●黑人强姦白女風潮已息 廿七日佐治亞省沙灣拿電云、有黑人一名、於昨禮拜二日、因强姦白女、致被拘案、當時白人鼓噪、即有暴徒千餘名、擁至監獄、欲將該黑人扯出、處以私刑、惟獄吏與暴徒大起衝突、發鎗轟擊、暴徒被轟死者一名、另傷者數名、本省總督聞耗、馳赴彈壓、並將該埠宣布戒嚴、經有數日、現風潮已息、復歸平靖、兵隊逐漸撤退、

●日人夫妻反目之惡果 二十七日羅省電云、日人某氏之妻、年三十歲、因夫妻反目 該日人憤而出外、不肯歸家、其妻深恐良人永不歸來、獨自愧赧、即將舌前斷、並以利刄刺入頸際、後被人察覺、立行舁赴醫院療治、或無性命之虞、

●美國最長鬚之人 廿七日芝加高電云、西人賣貨經紀冷施付、年七十七歲、鬚長一十七尺、爲美國最長鬚之人、現國際賣貨經紀人會、在本處開年會大會、選舉冷氏爲主席、

●在獄中往來函件之多 廿七日奧哈省那福電云、手術醫生少列、因本省不准其懸壺 被拘入獄、該醫生亦不允罰欵作了、寧願囚禁、現每日寄入監獄交該醫生之函件、爲數甚多、彼亦繕函不輟、日有函千餘通、郵寄出外、

●貨客車相撞之慘劇 二十七日羅省電云、本處附近委棉頓埠、今早有怕思域火車公司客車一連、載有搭客二十名、車中人員六名、因霜霧漫空、咫尺莫辨、與該公司貨車相撞、勢甚劇烈、有搭客五名、車員二名、均受重傷、恐有性命之虞、

●老華人煙案監罰并施 十九號柯利近省天展西報云、老華人差李揚、被控爲吸食片煙、有干例禁、昨日在衙審訊、官判有罪、下獄三十日、另罰銀一百元、公家律師以該華人原係吸煙、而非售煙、且年老有病、如因禁過久、恐其病死獄中、故特請官减輕其罪、以示憐憫之意、

●夫妻肥瘦相去之遠 廿七日紐約電云、有廿二歲女伶啡架、身材高三尺四寸、重量五十五磅、現允與西人斜鮮結婚、該西人年二十七歲、高五尺十寸、重一百九十二磅、經領給婚照、不日舉行成婚禮云、

各國新聞

●布王擬與羅國締婚 二十七日奧京電云、布加利亞國王布利士、今年二十九歲、尙未締婚、現布王擬於是禮拜內往遊羅馬尼亞國、欲與羅國公主締婚、査羅國公主年僅十六歲、若布羅締婚有成、則布國爲戚誼上之關係、必與巴爾幹諸國親善、因希臘王佐治及租哥士拉夫克國王亞力山大均娶羅王之女爲后、彼此有葭莩之誼、去年布王銳行節儉主義、不允受領王俸、以免國民負多一重稅項、如歐洲各王之養尊處優、當時各人咸贊其賢明、前布國首相士担布列士技、曾勸布王娶美國某富女爲后、冀得經濟上之助力、惟布王不允、故事無成云、

●意人暴動 廿七日意京電云、意國巴麻埠、有工人一名、因事斃命、今日由政府派兵數名、護送其靈柩至墳場、詎有政客數名、對於該遇難工人、代抱不平、遂要截前途、發鎗擊傷護柩兵十數名、現當道已拘拿人民二百餘名、均指爲與此案有關、

●英前相患病略有起色 廿七日倫敦電云、前英相布拿羅、患染重病、現略有起色、擬不日由本京起程、前赴南部海濱、藉資休養云、

●俄國購猫捕鼠 二十七日波蘭和梳電云、有俄政府代表一班、現行抵本京、擬購買狸猫一十五萬頭、運往俄國、以爲撲滅鼠患之用云、

諸君注意

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別濃香 額外監製

皮膚濕毒聖藥

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

●旅美華僑之眞相出版 紹介

紐約總領事館屠楚漁君近著英文書名曰「旅美華僑之眞相」*The Real Chinese in America* 曾將該書內容登載本報現此書已出版中西人士購閱者已不少蓋在西人方面此書爲破天荒之作其欲知我華僑眞相者咸以先覩爲快而華人方面以其專爲本國人體面尤欲閱之且書中所述各節如華僑戶口之分配商務實業之情形法律上社會上待遇之眞相閱者頗足以增長智識而其中爲華僑各方面辯護諸端尤足研究聞有華人購此書以贈其西友蓋使西人知我華僑實非電影小說中所描寫者也此書係由屠君私人出版所印無多（每本定價一元五毛）愛閱諸君請速來購 代理處金山大埠世界日報啟

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟已辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢 辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●金卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏卮未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時敬請各界人士光臨助慶指示一切爲感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儘炮竹提子薦蓆倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

羅國各埠遲運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲遇轉讓生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武夷双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月二十八號禮拜四晚七點開演

（出頭）渭水訪賢 子牙封相 全班拍演

售票處在奮月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 痔疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

●敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效食銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇三元半 每料七元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五

●本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知間津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一○

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂

李浚初 趙新禧 謝木秀 李 七
陳秉閑 何應杰 黃 蟄 葉榮立 同頌

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.

板貨字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜

發 客

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頗著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項案件及美國各省由初級法庭以至美京大小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎懸報不安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾黨其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通祝同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者 每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

金山合記閣添精梨汁 萬應酒水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal. 第一 功勞

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

●醫生梁壽南常庽
YAN NIN TONG 807 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL. 延年堂 參茸 補品 王桂

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭口時富出日用新鮮瓜菜發行望賜商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君怡啓

金山大埠公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常年四季時鮮瓜菜

●籌辦北京大學新聞科

廿七日紐約電云、北京大學留美辦事處布告、現籌備在北京大學校附設新聞專科、約需欵五十萬元、一切辦法、與紐約哥林比亞大學校曾列沙新聞業科相類；查北京現有華字報七十家、全中國則有報紙八百家、惟北京學校、未設有新聞科、現各報之主筆、多係留美之畢業生、如將來北京大學實行附設新聞專科、擬聘教員三名、內畢業美國大學生兼有新聞學識者兩名、中國記者一名、此事望于一九二四年成立；

●美准各國移民入境之數

廿七日美京電云、美國施行限制移民定例、每國每年限准若干人入境、今年七月一日、又屆移民入美新年度之期、今日工部發出佈告、詳叙所准歐洲諸國人民入美之人數如下、計英國三島哀爾蘭在內七萬七千三百四十二名、德國六萬七千六百零七名、意大利四萬二千零五十七名、奧國七千三百四十二名、匈國五千七百四十七名、士國二千六百五十四名、希臘三千零六十三名、波蘭三萬九千九百七十七名、俄國二萬四千四百零五名、法國五千七百二十九名、上開英德意三國之額數、與本年額數無稍變更、惟此外各國、則畧有增減云、

●夏定演說減政主義

廿七日梳力電云、總統夏定、出遊美西、爲經本埠、昨晚在本埠演說、詳論減政主義、並勸各省各埠、亦效中央之節儉、以輕人民之担負、惟明年之賦稅、如何修改、總統未有明言、祇謂政府決定每年籌還公債五百兆元、今英國已陸續償還美債、自可助減國民之負担、又謂美國償還公債之速、爲各國所不及、深望各市當道以節儉爲主、不宜浪費公欵、以致入不敷出、國民亦宜監督當道、勿許其濫用資財、如有瀆職之官員、應將其撤退云、

●加屬與日本商妥移民問題

廿七日柯度和電云、加屬政府、與日本代表會商移民問題、今日已經告竣、預料將來按照新約而行、前來加屬之日人、必較爲減少；

●租國總揆被鎗傷手部

廿七日租哥士拉夫京電云、本國總揆巴赤治、今日由國會出門、正在登自由車時、被人轟擊六鎗、一彈命中左手、巴氏立即縮下車底、幸免再被轟擊、兇手當時被警差捕獲、聞係因挾有私仇所致、

●華僑代表通告駁例情形

加拿大柯度和通訊、華僑駁例總局發出通函云、全加代表團在上院請願之修改條文、其事重要、茲擇其最要者列出、查委員十二人中、表示贊助華人者盧羅士、香雌等、反對最力者爲蒲老士、斜𤇯等、地所氏年老不理事、政府黨領袖丹打倫氏、又爲政府之命是從、聞移民部員等、與卑詩省議員結合、謀不利於華人、駐柯代表團、向各方請援、日夜奔走；

第五條、第三項求將學生條內限以大學程度及限於留學時期中之一段刪除；而以規定學生入加之資格、付於移民總長加入、凡華商合例居加之華人、及入英籍人之妻、及未成年之子女等、皆可入加；宣教士、教員、報館主筆等、皆由移民總長之規定入加；

嗣後依本例入加之華人、其妻及未成年之子女、皆得入加、

第七條、凡華人如得移民總長之文證、認許其入加者、除溫域兩埠之外、可向別處入口；

第八條、十四項原文、凡華人自十五歲以上、不識字者、撥出境及不許新入云云；現求刪去末段、如入籍華人及假道於加境者、不在此例等語加入、此例施行後、所有以前居留加拿大之華人、不論曾否入籍或婦女、及將來依此例入加者之妻等、不受此例之限制、

第九條、原文凡不能援照本例入加之華人、如得移民總長認可、即能入加；惟限於一定時期、至期滿、移民總長必以文告通知、以延長或停止其居留時期、修改如下、移民總長認許不能依本例入加之華人、此種認許、或爲長期、或爲一定期之居留、移民總長可以用文告通知本人以延期或停止之；

第十條、第二項原文、初次求入加之華人被審問時、非得移民官認許、不准別人旁聽、修改文、加入如第一次審問、移民官若疑其爲不合例入加者、准其在四十八點鐘內、延律師辯護、如移民官以四十八點鐘爲不足時、得延長時間辦理之、

第十八條、加入此草案通過施行時、所有現居加拿大之華人、經照移民例入加、又不犯本例第八條之一、遵本例註冊者均認許其居留加境；如在註冊期內已離加、而當其離去時聲明回加者、可於其復回時註冊、

第廿四條、原文凡華人註冊出口、至兩年期滿復回時、移民官對其認許之滿意否有最後之判决權；修改如下、如移民官有懷疑未許其復入時、准其在四十八點鐘內、將情上訴於移民總長、而聽其判結、

第二十六條、求將原文警察不用拘票拿捕𡍼疑之華人刪去、又華人違背以前移民條例、或移民附加條例、須撥出境等語、亦求刪去、

第二十七條、求將原文本條前段（依各移民條例或附則而免稅入加之華人）一段刪去、以保護前經依例免稅入加之華人、雖其現時或不屬於免稅之例、亦不受此草案成爲法律後之束縛、換言之、即後此依本例入加之華人、方適行此例之意、其他尚多有修改未錄入、

廣益號 金山正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477 本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 鋪在大埠都板街九百四十一號 電話第二千四百七十七號

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛崙西花旗銀行 Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE. SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
枝行設在都板街一○○九號 本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓 料理寫字樓 抃揚美各埠欲 …

金山大埠大豐和祥記新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己
電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人李銓學 謝維強同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 天生號在積信街 天興號在積信街 天成號在積信街 天生泰號在積信街 天祥號在積信街 天興號在積信街 天福號在積信街 天和號在積信街 天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 天生 泰生 天興 天成 天和 貞祥 全福 天生 同啓

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦禮山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2467
新到永利威五加皮 四方大豆餅 鄧廣濟春露蛤蚧烏脚 藥酒
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收處取閱章程
舊金山大埠正昌 新華盛 必珠卜廣安昌 紅毛市必千余竟棠 黑國怡盛余鑾如 雪市阻和勝余鐵鏗 …
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余揖中敬啓

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥 金山正埠同仁堂祥記啓

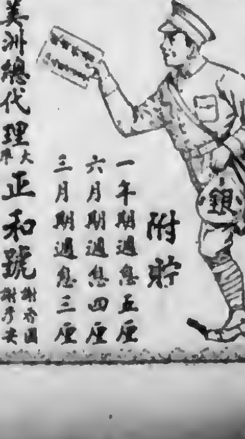
收買 細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
大埠采芝堂啟

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
他連總統 六月廿八號開
金李崙總統 七月十二號開
皐士總統 七月廿六號開
委路倫總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
華人代理黎瑞啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.
●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號 Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕祥貞號 Yu Cheong Ching Co. 16 Hillier St. HongKong, China
一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
附貯 包送銀信 快捷妥當



醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有先天虧損病後失調氣血虧損手足痲木腰膝痠軟步履無力…
留心細看
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.
風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
夜夢遺泄同春丸 每料…

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 芝加高 正埠
Sang Yuen & Co. 58 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭衣積金磁器花炮時欵碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小餐館灶爐鋼鐵等項…貴客光顧照時價格外從廉…付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●洛吳力保薦靳雲鵬組閣

▲惟一條件在軍餉

▲三步辦法已內定

▲張紹曾不能不去

張紹曾正在力圖固位之際、突有一種可注意之消息、即靳雲鵬繼任內閣是也、靳之密謀登台、與伊朝夕、前此曾以援助最高問題、博某方之歡心、某方亦極願爲之推轂、徒以聲名荣劣、恐難通過於國會；是以遲遲、迨參戰借欵問題發生、靳方日圖彌縫之不暇、更何敢再懷他想、故近兩月來、斜眼總理之行動、已不甚爲人所注目、靳見一時已無重握政權之望、而他方孫張段同盟之勢、如日方中、恐段一得勢、則彼將永沉九淵、不能復起、甚或更有意外之虞、乃思乘段之壽辰、一洗其從前之惡感、特托陸錦向段疏通、諷卿並無背負老師之意、外間離間之言、請老師不可置信、渠一向所以不敢進謁老師者、因恐老師對渠或有誤會、不加寬恕、實則渠心中無日不以老師爲念、近聞老師極爲清貧、渠願獻萬金爲老師壽、乞加哂納云云、段笑謂翼卿有何對不住我之處、我並不知、或者翼卿心虛、故有是說、以我與渠關係、何話不好說、乃竟托汝轉達；殊不可解、至我一向安貧、更無勞翼卿顧念云云、其詞亦可謂冷而峻矣、越數日段之壽辰乃屆、靳清早着禮服前往、至則堂上客已滿、多屬安福要人、大家見靳均之嗤以鼻、靳置若罔聞、直入段之書室、倒身下拜、口稱老師不絕、起即將房門掩閉、向段縷述其種種苦衷、指天誓日、以明其並不辜負之意、至欲歔泣下；歷三時乃止、出後復大盡其招待之職、奈客多不之理、於是遂就客中之三四路脚色、拉得數人、遂入一小室中、從其腰間取出骨牌一付、相與推排九爲戲、直至夜深猶不肯去、室以外時聞嘩聲、而靳則神色自若、能屈能伸、靳誠不愧爲大丈夫也、靳既不能轉老師之念頭、則捨極力巴結直系外、殆無立足餘地、聞最近力從洛陽方面用功、居然卓著成績、所謂將繼任總揆者、即係洛吳極力主張、惟附一條件、不能再使潘復入閣、大約第一步先行倒閣、第二步由閣員擇一代理、聞已內定以交長吳毓麟爲過渡、第三步則以靳署閣、不卽咨交國會同意、至洛吳所以肯對靳如此賈力者、大約係以援助軍餉爲條件、蓋吳近日方有事於西南、即東北方面亦其所日事佈置、軍餉一項、當然爲其所最注意、而靳乃能適應其需、則吳安得不爲之儘力、並聞所以促成此事者、尚有一最近因、數日前河南財政廳長王克第、奉吳令來京索餉、到後即往謁劉恩源、劉接見時謂我有要事、須他出彼此可以立談、有話明日再說、王答以今日所欲談之事、决非數語可了、請總長稍假片刻何如、劉執不肯、彼此言語間微有衝突、據外間傳說王曾令其隨來河南駐京辦公處衛隊把劉包圍、劉見勢不佳、急跑上汽車、溜之大吉、翌日劉即赴津、王當以此情形報告洛陽、吳知劉等對於財政終無辦法、故極力欲拾靳出台也、張紹曾方面亦得此消息、故日來其左右對人皆有張揆已決辭職之表示、又一說則云日前軍警之索餉、即實力派一種倒閣之先聲、果然則張雖工於固位、恐終亦不能免於一去矣、

●奉直均言不願開釁

▲王承斌電 國務院張總理均鑒、新密勘電敬悉、上年直奉之役、不幸而召兵兇、事後追維、實深痛定思痛之感、故此間袍澤同人、皆願釋嫌修好、泯閱墻之私隙、謀和平之進行、故無論黨人如何挑撥、外間如何造謠、而此間專寓人之宗旨、從未絲毫變更、此一年以來經過之情形也、日前奉天方面、派員攜函來津、詢及此間所持態度、斌因本諸平日寗息之旨、懇切詳告、復於答書中申明此意、至再至三、謂時勢已極糾紛、雙方宜加融睦、萬不可再啓兵端、陷人民於塗炭、並述及直軍舊有軍隊、皆駐原防、未曾調遣一卒、至熱河剿匪事、恐生誤會、已電仲帥、轉電巡閱使、遇有調隊剿匪時、須先知會奉方、俾免誤會、此又最近之事實也、誠以國事蜩螗、兇機四伏、和衷共濟收拾尤難、詎可同室操戈、自相殘害、請會巡閱使號日通電、以公忠體國之心、爲痛下針砭之語、和平真意、情見乎詞、此固國人所當覺悟、解紛排難、共息內爭；非但直奉之宜加親睦也、謹就實在狀况披瀝詳陳、伏希鑒察 王承斌東印、

▲張作霖 天津王省長鑒、昌密 艷電敬悉、聞實師談及吾兄保障和平顧念桑梓之盛意、正深佩仰、敝軍自始至終、均各駐原防、未經調動一人一騎、經已切告仲帥、并由實師向兄據實聲明、今來電所云、停止貨車抓用民車、以備運兵之說、實屬影響毫無、此種謠言、究不知何自而來、殊深詫異、大抵奉直愈接近、則忌者愈多、謠聞亦因之愈盛、不特報紙及奸人播弄、即直省前方軍報、張皇失實者亦多有之、連日以來、張敬輿兄之電、謂敝處將派航空隊向秦皇島一帶飛行、彭司令則謂敝軍有一旅以上、向九門口活動、合之尊電、已有三端、此外未經函電揭明者、恐尚不知凡幾、究竟錦榆一帶、貨車曾否停止、貴處一經派人查察、即可不辨自明、至雇用民車一節、張輔臣前在錦州修造營房、容或有之、實非爲運兵之用、總之敝軍無論如何、决不越本境一步、自聞兄有保證直方不相侵犯之語、邊境亦不增一兵、弟於兄所言、既已深信不

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 半年期 四厘半 三個月 四厘
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆 廣州福信銀號
江門瑞衡銀號 新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱可通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街　西南 有衡 中街　荻海 裕民銀號 得勝街
佛山 其源銀號 舊槟榔街　長沙 裕民銀號 轉駁　陳村 榮興 新墟
齊城 斗山 鉅安銀號 轉駁　陳村 祥和 新墟　赤坎 廣興隆 長興街
九江 公裕銀號 錢行街　開平 水口 寶昌和　九江 東綸銀號 石馬街
雙水 寶昌和　石岐 昇瑞銀號 十八間　石岐 蚨源銀號 大廟前　單水口 寶昌和
鶴山 沙坪 福安銀號　古井 裕豐隆　四會 信和銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元　四會 厚源銀號　鶴山 沙坪 滙昌銀號
西南 信孚 中街　西南 恒豐行 太平街　石龍 安昌銀號 西祿元
新塘 茂安銀號 永安街　虎門 公安 太平　惠州 成安銀號 水東街
東莞 和合球銀號 較場街　惠州 泗安銀號 水東街　新塘 廣記銀行 昇龍街
順德 容奇 誠昌銀號 永豐街　肇慶 鉅安銀號 東門街　大良 慎言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參葳等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 金山總代理協同和人參庄同春閣啟

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行廣告
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮礎鑫
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即止 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元

治氣痛脚痛 **聖葯丸** 郎氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 膿湧血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩𤺥粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬𤺥粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信處都吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

忌相持、均有決裂趨勢、偉部締造艱難、竟袍澤相從、飽經患難、徒以一人見忌、、至隨地分割、散布閩粵、不使集團、、一遇戰爭、危險孰甚、此尤大偉所不能璧上坐觀也、爰本披瀝之訓、勉從部曲之請、、回戰事、圖挽危局、力持正誼、奉以周旋、伏懇帥座俯安志略、屏棄奸回、我護法袍澤合力禦侮、一致對外、庶民治有實現之望、而戰爭有代價之償、謹佈區區、佇候明教、黃大偉叩佳、

●廖仲凱就職通告及去電

省署去電、（銜署）均鑒、仲凱現奉大元口令、任命爲廣東省長、遵於五月十五日、接印視事、材輕任重、深懼弗勝、尚望諸公教言時錫、俾作南針、藉匡不逮、無任翹企、廖仲凱叩刪印、又電云、各局分送各縣長覽、案奉大元口令開、特任廖仲凱爲廣東省長等因、茲經於本月刪日接印視事、除通行外、仰即查照、轉飭所屬一體知照 省長廖 刪（十五）印、又廖省長照會各國領事云、爲照會事、案奉大元口令開、特任廖仲凱爲廣東省長等因、奉此、茲經於本月十五日接印視事、除通佈及分令外、相應照會貴總領事、希爲查照、順頌時祺 須至照會者云、

●四邑戰訊

聞李耀漢尚在開平尖石地方、招集民軍二千餘人、由赤坎往白沙、取道欲出江門、楊錦龍部之蔡營、已由恩平聖堂開平、會合楊錦龍熊華及鄧耀各部、於四月十二日下午七時抵白炎芋坑青山、等村與李軍鏖戰一時許、李軍且戰且走 楊熊鄧等軍窮追、距白炎芋坑等村早有埋伏、俟楊熊鄧等軍追過、伏軍起而包抄、李軍又回頭反攻、軍心遂亂、抬回開花砲上車、即行開車退走、伏軍追至、各兵沿途拋棄軍械、狼狽而逃、且有逃入人家暫避、改裝者有之、是役兩軍均四處搶掠、白沙墟舖戶被搶者二十餘家、損失在數萬以上、而以有綸蘇杭店及元益店之損失爲最鉅、而附近村落亦多有被搶者、趁墟之村婦亦被捕捉、強姦者不知凡幾、聞李耀漢現仍在開平城駐紮云、

●滇軍運赴北海何爲

江防司令楊培德、昨派某營長、率帶滇軍、乘坐寶璧艦、前往北海公幹、至查辦何事、刻堅守秘密云、

●市產與官產之區別

廣東官產清理處、廣州市市政廳、會銜佈告云、爲佈告事、照得市產官產、各有範圍、先於民國十一年五月十八日、案奉廣東省署第九十號訓令辦理、經遵照有案、無如市民不察、往往誤向別項機關承領、以致爭執之案、日見其繁、亟應重申布告、以免誤會、爲此布告、仰市內商民人等知悉、除因展拓市區規畫、先經前市政公所、呈明長官幷令番禺縣長布告、東郊一帶崗地、如竹絲崗、馬棚崗、百子崗、白灰牛崗、東崗、劃入展拓市區有案、不得擅行變賣外、嗣後如有投承後列各地者、應自赴廣州市財政局具呈、聽候核明辦理、其屬官產者、則應向官產清理處承領、毋許違越、致貽後悔、仰即遵照、切切此佈、計開、（一）沿馬路（二）沿馬路之騎樓（三）附近馬路之官街（四）碼頭、（五）濠涌、（六）市區內之海坦（七）寺觀菴堂廟宇、（八）旗產、

●番禺縣請保留圖書館址

番禺縣長李家璧、呈請市政廳、將商人承領舊禺山關番廟頭番禺縣圖書館地址一案、立予取銷、以維教育、昨奉指令云、呈悉、此案前據該圖書館范主任具呈到廳、並奉省長公署指令、業經先後令行財政局查照辦理在案、現呈前情、候行財政局辦理可也、此令、

●購用印花稅票者注意

全省印花稅分處布告、爲布告事、照得本分處應積辦理廣東印花稅務、業經派員携証、稽查僞票、整頓稅收、並登報通告在案、茲赴財政部請領普通及烟酒稅票、於本月十五日、發售行銷、其票面蓋有本省財政部、暨廣東分處字樣、如行銷省河、則加蓋河省支處四字、方爲正式稅票、倘票面無以上各字樣、即作無效、仰通佈軍民人等知悉、自本分處布告之日起、所有購用各種印花 必須認明正式稅票、勿將僞票混用、致干查究、如有拿獲將非正式稅票、在市面私售及勸銷之犯、送交警區訊明、証供屬實、除將該犯究懲外、即由本處賞給獲犯者毫銀五十大圓、以示懲勸、而昭獎勵、此佈、

各屬近聞

▲設立鄉團 順屬昌教鄉、擬設立鄉團、其辦法每家有成丁之男子在家者、須置槍一枝、無力者、由鄉中暫借槍本二十元、衣帽照式自備、請人教練、開幕後、即撤銷警察、將警察經費、撥入鄉團云、

▲被繳槍械 三水之北江蘆商隊統領部保沈軍委辦機關、前月十七日猝被滇軍圍困、勒令繳械、該統領不敢抗拒、立將槍枝繳出、幷將主任梁策宣蘇偉一併拘禁云、

▲幸得翻案 新會城外產濤街昌隆茶樓、被王前縣游擊隊長、到店圍捕、槍斃店伴二人、並將店查封、案延未決、趙縣長到差後、該店及苦主照案控追、已飭行緝梁青田、及游擊隊陳拔等、到案訊辦、一面揭封、交回營業云、

▲逆子累父 江門區外禮樂鄉、悅榮酒米店、乃譚廣所開、其子譚宜清、不務正業、與匪爲伍、並私運軍火濟匪、被該駐防軍隊查悉、前月初二晚、派隊馳至悅榮店搜查、宜清逃匿、乃將其父譚廣拘回營部審訊云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同儕、散處各埠、偶沾清恙、勞雜就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件祇下列西文地址寄來、郵費自理、

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

迷情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房 華埠寓所都板街八○三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲 紹昌行

○始創 **三鞭補血露** 每罇二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 **大海獅鞭 鐵質 堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○**合歡忍精水** 陽舉雲雨 興趣無窮 每罇二元

○**美人送金丹** 得其歡者 而忘其利 每罇二元

○**戰通宵 飛燕散** 閨房美術 世上無雙 每罇五元

○**錦被香丸** 每盒銀一元

○**久戰益陽神術丸** 每盒四元

○**風流無敵大男丸** 每盒四元

○金鎗固精 **速愈夢遺丸** 每盒四元

○**猴子棗** 化痰止咳丸 每罇一元

○**龍涎香** 立止扯氣丸 每罇一元

○**花柳五寶** 減毒透關丸 每罇五元

○**內消** 療疳結毒 楊梅丸 每盒五元

○新舊包愈 **白濁葯水** 限服三天 定期收功 每罇三元

醫學博士李衞羣披露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 痳症通治 止咳靈丹 一掃光散 頭刺頭痛 拔毒埋口 萬應跌打 男女肚痛 止週身痛

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

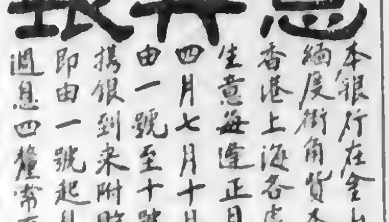
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粉街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭等生意每逢正月四月七月十月由一號至十號週息四厘常有即由一號起息攜銀到來附貯幼童貯銀鐵夫碼贈與幼童湊銀幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春禧謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

筆記

嶺南徐孝廉 （今生）

合肥黃小山、工書畫、其師徐孝廉爲嶺南人、某年入都應禮部試、其居停之族人、有供京職者、援例改官外省、需用二千金、屬其家人籌措、請徐携而北、徐慨然允之、行二日、遇鏢客五、驅車十數乘、同宿旅邸、詢之則護送京餉者、徐就與談笑、情意頗洽、客忽問曰、君應試入部、旅資何乃豐厚若是、徐以實告曰、已資僅得百金、槪從筆耕而來、有人託帶三千、長途頗嫌累贅、悔無及矣、客曰、君閱世淺哉、焉有隻身千里、携金三千之理、然爽直可敬、若所言果不誣、我輩雖萍水相逢、安知非垂涎君者、遽露眞言、其如隱患何、徐若驚曰、我固失言、然銀在囊、未寓目、安知數之不差、且長途二千里、設不測、奈何、客曰、吾望車塵、知君銀數審矣、但我輩非禍君者、辱承折節下交、自當肝胆相示、自此與我輩偕行、可力任保護也、於是同行同止、每夕徐必沽酒市脯以勞之、談及道路崎嶇、人情鬼蜮、相與動色相戒而已、行至魯界、一客忽無故墮車、視之耳爲箭穿、方驚愕間、一客又墮、傷亦如之、猛見二童子迎面飛騎來、颼的一聲、箭又至、客舉手接之、如是者三、童子始止、客即以箭返射、童子承以口、三不失一、客懼、知非敵、不敢再發、二童倏至車前、雖腰弓手矢、而風雅可人、拱向衆曰、阮囊羞澀、沽酒無資、請以千金壯我行色、不欲多取也、衆懦、齒皆震震有聲、中一人曰、千金良易、但主人在後、瞬當即至、壯士面與之言可乎、童子笑曰可、所謂主者、指徐而言、蓋援嫁禍於徐也、（未完）

衞生談

少年用腦法 （京石）

夫腦之敏鈍、實天禀而非人力所能轉移、然有時人力亦足以奪天工、請與少年諸君言敏腦之法、約有三端、

（一）養腦 每見好學青年、夙興夜寐、孜孜求學、至忘養廢寢、此種行爲、最爲損腦、蓋腦之收納知識、有一定限制、故平人用腦、每日不得過八小時、每用一小時、當有十五分鐘之休息、以待腦力之恢復、而於食後運動後就寢後不可用腦、當時時保持身體之健康、毋使精神上受痛苦、或約友人爲愉快之笑談、或誦詩歌爲發聲之運動、兄弟姊妹之間、融融洩洩、和樂安閑、此爲養腦之最佳法也、

（二）健腦 腦不可久用、已如上述矣、然亦不宜終日不用腦、蓋腦本有運用之機能、有此機能不用、終必自失其機能、欲保腦力強健、端在勉學、剖言之、其說有三、

（A）宜注意算學理科國文、必須多用推理方法、以發展理想力、

（B）宜多讀歷史地理以練習記憶力、但不可作機械的印人、（死記）、

（C）宜使視覺聽覺十分發達、須多看書籍、多聽有益之談話、

（三）嚴禁傷腦之事物 傷腦之事物、約有三端、

（A）宜戒酒 酒與血之抱合力最強、若中其毒、則麻痺失其知覺、

（B）宜戒捲烟 捲烟有毒曰尼哥丁、之eotiana 其毒入血、則腦體發炎、久則成癮、

（C）宜禁激烈之感情 悲怨與憤怒、能使血液充腦、神經興奮、實足爲害腦之佐證、

笑林

穩妥的人

有一家人家、夫妻兩口兒、丈夫蠢得很、一天妻拿了好些錢、要他交與一個穩妥的人、送到娘家去、愚蠢的丈夫、拿了錢出來、逢人便搖、都是搖得動的、後來走到一所廟宇裏、把門前大金剛偶像搖了一陣、不動分毫、他大喜道、這個人眞穩妥極了、便將錢放在像座後面、回到家裏、他妻問道、「那人靠得住麼」、他道、「怎麼靠不住、我很命的搖了一回、他一點都不動呢、你道穩妥不穩妥」、

社會鑑

女子賭敗變爲搶匪

廣州市雜賭、禁之不絕、女子喪德敗行之事、幾於無日無之、十六號下午五時許、有一女童、年約十餘、在惠愛西路踽踽獨行、衣服麗都、兩耳所佩之耳環、金色奪目、詎爲一女匪所垂涎、潛躡其後、行未數步、即攞前搶摸、卒被崗警拘獲訊究、該女匪自供認諱、此次搶摸、係因前日輸去同居洋銀數元、因賭魚蝦字花輸去、今被同居察覺催討、迫而出此等語、查該女匪年約十五六、因淫於賭而流爲匪類、賭之爲害、亦云慘矣

新聞屑

雞腹藏鴨之奇聞

粵城西關第十甫王宅、昨殺母鷄一頭、見其生腸內有肉一塊、細察之、不似卵子、形如一雛鴨、其頭則似鴨、其爪則似鷄、家人大駭、不敢食、遂送往本街某居店、因此鷄係在該店買來、店伴亦以爲奇、惟王宅之人、既不敢食、店伴烹而食之、越日安然無事、亦一奇聞也、

風雅壇

（啓衡）

遊香江名園六首

電車轆轆逐塵忙、楊柳枝梢月上黃、
最是座人遙指處、一時輪響過毬場、

行行不覺重行行、絃管風吹遠處聲、
依約名園燈火盛、銀花璀璨接星明、（未完）

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●**恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

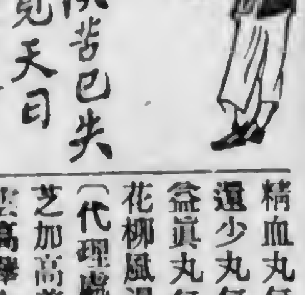
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅羅國咕沙厘埠弟汪瀋藻謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 810 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大葯房** 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●**還少少還 莫名其妙**

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久溺程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●**花柳幸逢一聖手** △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩郵通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

●**胭脂馬小說又到每本沽銀五毛** 世界報启

專醫鵝喉花柳雜症　醫生劉少初

想起花柳毒害人眞慘酷瘡疔與魚口起必由白濁若不早調治終身受桎梏弟製搜骨丹勝過六零六服後不傷身且永無發復倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國一毛外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生合璧弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆買先生丸藥食好眞神妙藥也此頌　墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

果能包医　啟者弟患遠年積風濕脚氣痔痛内又患閉經皆蒙先生正医全愈深爲感謝此候医安　大埠新盛人李帽頌

神医妙葯

包正色參茸玉桂發行　如假包換

加料參茸大補四氣茶　每服[illegible]元

遺精固本丸　每盒五元

閉姤避毒膏　每筒叁元

交歡避孕油　每筒弍元

補腎偉大丸　每盒五元

此丸統治楊梅瘡疔實痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

王六寶六零六丸

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副　即通不通回艮

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

不用先交分文

如有殷實担保

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

大埠乾坤葯房　男医一阜生　女医静梅氏　內全外科

疑、亦願兄信弟之誠、對於各項報告、詳細審査、勿爲讒言所惑、以致發生誤會也、張作霖三十印、

▲孫烈臣電　天津王省長孝伯兄鑒、頃讀致兩帥艷電、以榆關停止貨車、并雇用民車運輸軍隊等因、殊深詫異、自李錢一張問忱米瑞峰諸君回奉之後、道達我兄主持和平、愛護桑梓、熱誠盛意、均經陳明兩帥、極爲欽佩、奉省向來並無一兵一騎之調動、乃一般奸人、故意播弄者有之、無識探報、藉此見好者有之、然大宗軍隊之舉動、豈能掩人耳目、况近在我兄珂里、何難調查而知、一切謠言、無足深辨、我兄即以弟言爲可信、謹以最誠懇之言奉告、直軍如無動作、奉軍絕不越雷池一步、現正籌議根本解決辦法、以期永以爲好、敢布腹心、伏維亮鑒、孫烈臣三十印、

●議員質問朋分中日實業公司案

當局一二不肖、朋分中日實業公司官股、茲聞已引起議員之注意、衆議員陳中已提出質問書、原文如下、

爲質問事、連日報載中日實業公司內幕一節、並有不可告人及化公爲私之秘密行爲等事、查該公司、係中日合辦、資本共五百十萬元、中國方面官股、共二百五十萬元、商股共十萬元、在親日派時代、該公司專以接洽日本對華投資爲其先天特性、現當該公司總理改選之期、而官股忽然改換名目、顯聞政府當局三五私人朋分官股、有得十萬元者、有得五萬元者不等、嗣後並攫得專董及董事諸名目、言之鑿鑿、按官股二百五十萬明明爲國家財產、官吏對於國家財產、是否有私自朋分之權能、國民似不可不深加注意、特依約法提出質問、是否確實、限請政府於三日內答覆、提出者陳中、連署者高旭等云、

●誰能勸泥菩薩退者

四月三十號北京電云、陳某見黎、請黎告法官、嚴辦羅案、否則總統自承違法、將引起任期問題、

又北京電云、有新民派議員函黎勸退、黎覆、國會速產合法總統、立卽交代、白河明月、有誓在前、

●西南最近之時局

四月三十日北京電云、聞川人現復反對北兵入川、據成都電稱、但熊已結合一致、唐繼堯亦運來福槍三萬枝子彈數百萬發交劉成勳抗拒楊森、聞楊已乞援於鄂省、厦門臧致平得李烈鈞之助、派兵至贛、阻孫傳芳之北軍續向閩進、陳炯明在東江一帶頗活動、孫文不能得外國資本家之欵、已售公產得欵二百萬元、聞商會將助其五十萬元、

廣東新聞

●廣東治安維持會之通電

北京參衆兩院、廣東同鄉會、益世報、京報、晨報、並轉各報、上海廣肇公所、潮州會館、中報、商報、新聞報、并轉各報、香港總商會、華字日報、循環報、華商總會報、廣州省議會、總商會、九善堂院、各縣議會均鑒、孫文擾粵、無惡不作、粵民重足側目、欲與偕亡、迭來本會投訴、請轉懇粵軍將領、出師除暴、本會經於皓日通電粵軍各路將領、文日自護法師興、吾粵以海隅邊省、爲西南中心者、六年於茲矣、粵人節衣縮食、供億爲之餉糈、資偉人之斡濟、無非欲戡平國難、安輯桑梓、詎秉事務、曾無怨悔、不意去冬陳公下野孫文竊政以來、外之引客軍以喋血鄰邦、內之賣學產以摧殘教育、大之庇烟賭以敗壞風俗、小之勒借欵以括吮民膏、語其用兵、則除入店拉夫富街殺人以外無餘事、論其行政、則除播弄老成賄賣官職以外無餘事、日言裁兵、而大招民軍、口言和平、而陰圖北伐、黨爲神聖、賄卽國家、通騎如蔴、偶語棄市、凡茲謬舉、實亂粵而非安粵、實殃民而非救民、粵且不安、國於何有、昊天不惠、降此大戾、三次以省會爲戰場、百方謀稱尊而不舍、虎狼貪、有目共見、現其所謂建設方略、尙悠悠空言、而全粵生機已奄奄垂盡、其至昔日老人、孤嫠病乞、昔有一椽之庇、今且拆售人棄、粵人竭脂膏以望太平、顧乃適得其反、痛心蒙恥、愧對國人、此獠不除、粵無噍類、本會迭接省城暨各地紳商紛來呼籲、忍無可忍、不得不言、諸公皆吾粵健兒、前者由閩回師、民歌來后、手奠粵局、忍聽淪胥、伏望體粵人之好惡、誅當道之豺狼、速整義旗、迅除凶豎、全粵人民延頸以望成功、泥首以拜大賜、卽全粵三千萬人祖宗在天之靈、亦必陰相諸公、排斯大憝也、掬淚乞師、敬候捷報等語、粵人水深火熱、呻吟待斃、伏乞諸公憐而救之、一致聲討、謹電奉達、並候德音、廣東治安維持會叩、馬、

●黃大偉復職通電

（銜略）護法軍興、大偉不佞、輒忘駑鈍、致力疆埸、頻年轉戰、未敢告勞、蓋懷匹夫有責之義、從粵公戡亂之勤、冀竭棉薄、北定中原、完成護法大業、不意中更事變、同室操戈、入閩以後、軍旅之事、付託非人、用是辭職、未獲邀准、養疴滬上、不忍再見內爭、良以北方軍閥方事力征、分兵肆擾、披猖日甚、和平統一、既已絕望、保障疆治、有待同仇、若猶箕豆相煎、閱門自鬨、外忘其侮、內幸其災、不至取以資仇不止、誠非大偉之愚所敢苟從也、邇者廣東爲護法策源之地、誤用沈鴻英、率至稱兵搆難、危及根本、惠潮一帶、猜

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

通訊處　Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 種子揭被香丸每盒銀一元
- 鏖戰忍精丸每盒二元五毛
- 龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 立止遠年虛濁補髓養後丸　每料十元　半料五元
- 初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇三元五
- 百日可醫撞紅散每罇銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 畫開香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元　跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房　Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂　Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫譚連儒　內外方脈　特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

- ○參茸鹿鞭補腎丸　小盒二元
- ○參茸蛤蚧培血膏　每罇二元
- ○保腎治痔梅枝膏　每罇二元
- ○新方妙開耳聾丸　每罇二元
- ○喉毒癩瘀痧仙丹　每罇一元五
- ○偏正頭痛嬖痛丹　每罇一元五
- ○參茸蛤蚧健腎丸　每罇單二元五　双五元
- ○新方參莲存質固精丹　每罇單二元　双四元
- ○內傷衛生助肺療嗽丸膠　每罇小二元　大四元
- ○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
- ○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
- ○內治頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
- ○腸氣疝氣睪痛丸　每罇小二元　大四元
- ○痛清腸血痔瘡丸膏　每罇小二元　大四元
- ○退紅筋點瞙光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
- ○始創花柳九珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
- ○色痨內傷補天丸　每罇三元五
- ○腹痛白帶通經丸　小罇一元
- ○神妙化痰止咳丸　小罇一元
- ○久濁理腎固精丸　小罇二元
- ○喉科解毒先天散　小罇一元五
- ○面色却毒保安丸　小罇一元
- ○立止日昇咳血丸　小罇一元
- ○百草培元化毒膠　每盅二元五
- ○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
- ○消悪疥癩核藥膏　小盅二元
- ○太乙救苦止痛丹　小罇一元五
- ○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
- ○內退簷瞙明目丸　小罇二元
- ○退烯生肌十神丹　小罇一元
- ○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
- ○燭兩拔毒生肌膏　小盅一元
- ○寶癩癲狂龍虎丸　半料廿元
- ○妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
- ○調經種子金丹　每罇二元五
- ○末偏跌打還魂丸散　每個一元
- ○濁淋解毒止痛丸　每罇二元
- ○外科掃毒如神水　小罇一元
- ○經驗頑癬掃光水　小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠　大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

本館各種書籍齊備價目印便函取即寄

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾肆號

Friday　June 29 1923, Vol. XXXII No. 114　The Chinese World

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十二年六月廿九號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥五月十七日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二一二六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵櫈發床枱表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　（廉價發客）

金山大埠泰源啓　Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠　裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

廣州地面將盡爲外人所有

（穉公）

孫文父子將廣州市區內所有公產官地衙署公所寺觀菴廟善堂戲院公園與及廟嘗善產。凡屬於公家性質者。盡行變賣。此種行爲。違背公理。大拂輿情。任如何粉飾其詞。終不能掩其罪惡。然使彼以粵省產業歸諸粵人之手。縱不歸諸粵人。亦屬於中國人之範圍。則楚弓楚得。尙無大礙。吾人亦不必沾沾作保全之想也。惟是孫氏父子所變賣之產。一經交易。非復我中國人所得而有。故此次賣產。不啻斷送廣州與外人矣。

何以明之。孫氏大賣公產。陳炯明葉舉曾宣言。決不承認。旅京滬粵人及外埠華僑亦屢電反對。我粵人聞此消息。恐一旦政局易人。將取消其管業之契約。故無敢以其資本投於不穩健之地。其敢爲買受者。或外人資本。而我國人出名。或華洋合股設立置業公司。或由華人承受按之洋行。總之必藉外人爲護符。毫無疑義。市區產業。既由外人保護。則外人之權。將由其所保護之產業爲起點。逐漸伸張。如各租界之愈推愈廣。即其明証。我國人此時雖不承認其賣產。恐亦無如之何也。

或曰吾既聲明在先。謂此保粵人公共產業。孫氏父子不得私賣私買。厥罪惟均。外人豈能不顧公理而專恃强權哉。是說也。吾亦不謂其絕無見地。第外人與國人不能同等而論。國人可以國法處理之。外人則動起國際交涉。未易輕率從事也。就令外人爲理所屈。不敢與我爭持。然彼既以價購得。我須備價贖回。且彼既購得此產業之後。所施設於產業內之工費。我亦須賠補。當此民窮財盡之秋。我粵人何從羅掘鉅欵。取贖已賣之公產耶。夫無現欵取贖。稽延時日。以待將來。事過情遷。拋諸腦後。誰復提議及此。不賣則已。既賣則永無取贖之日。又可斷言矣。

吾人第知大借債大抵押爲賣國。故一聞抵押借債。則奮起抗爭。而不知有零星賣國者。如宰家然。解剖臠割。付不介意。轉瞬間而全家盡矣。今孫氏父子陸續變賣公產。繼及民間之私產。粵省雖大。將破碎而入於宰夫之鼎。聯想及此。可爲寒心。吾亦粵人一分子。寧忍坐視而不救。故發此危言。普告旅居各埠之粵人。激發義憤。通電全國。一致反對孫氏父子擅賣粵產。衆志成城。或可挽救於萬一也。

本館專電

○廿九號上午香港訪員專電

林俊廷軍猛進。將到祿步。孫軍連電告急。魏邦平於廿七號復回河口指揮。

○番禺賊匪李金華夥劫長唐鄉。焚二百家。斃十餘人。

○孫文勒陳宜禧借三十萬圓。否則將甯陽鐵路歸官有。陳宜禧逃。甯路董事議籌借以保路。

○二十三號。文樓吳族與霞路趙族再鬥。伍愼修請兵前往彈壓。

緊要新聞

●湖北又告兵變

廿八日上海電云、接漢口電稱、湖北沔陽之兵隊、忽相率變叛、將該處商店民居、搶掠一空、並擄去多人、地方大受傷害。

●英外部對于美國禁酒意見

廿八日倫敦電云、英國外部長檀山、今日出席參議員宣言、乃關于美國收沒英船酒醪之事、謂美國向英國提出、請准其在美海十二里內、有權搜查外船酒醪、英國政府對于此舉、決不允從、至英船駛抵美國領海、本要受美國檢查、惟外船亦須遵照本國定例而行、若美國操之過激、將來必多交涉云、

●布國前閣員陸續釋放

廿八日布加利亞京電云、布國前相士担波列士技之內閣人員、日前被革命政府拘捕、今已陸續釋放、惟最後之處置、則候國會決斷、現新政府搜獲前內閣之文件甚多、足証明士氏欲將布國與租哥士拉夫克國合併爲一云、

●白俄難民之分裂

廿八日東京電云、反過激黨白俄之難民、共有五百名、由朝鮮元山乘俄船往別處、嗣因各難民意見不合、陸年內訌、致令赴上海者僅得半數、其餘半數則他適云、

●駐日新美使將赴任

廿八日舍路電云、派駐日本新任美使活士、今日行抵本處、預備乘輪、轉赴日本履任、

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG CO.　1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租爐炮竹發客

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸尋光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集　廣州遠補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.　P. O. Box 2212　849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味　四方大豆餅　紅扑米瓜菜種蒔各欵租爐炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷（兼辦美墨出口）貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16

廣東麪廠

品名	價目
一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.　San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫槓冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹冚盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚鱲頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全蒙接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶閣五光十色魚花木点綴生委中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二

茶閣電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謀　周燦　李孺庭　伍于衍　譚禎林　張阜華　余天民　全啓

金山大埠　廣利　QUONG LEE & CO.　848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號傳罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

廣泰和　廣東開平赤水　KWONG TAI WO　Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢胸寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障陣人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺護中數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟逍耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

孫文禍粵之種種

▲強賣公產 ▲孫軍勢力窮蹙 ▲縱兵拉夫 ▲節節敗退

廿八日廣州電云、孫文之政府、現窮困已極、且被敵軍由西北南三方包圍、勢力窮蹙、故拚命設法籌餉、抵拒敵人、現將廣州市廟宇寺觀及公產、盡行變賣、雖公衆極力反對、亦置之不理、且縱容兵隊、任意拉夫、強迫人民往戰地輸送戰品食物、情形甚慘、

孫文之兵隊、雖力拒敵軍、惟其勢力不敵、節節敗退、頃接西方消息、陸榮廷之桂軍已佔領樂園、現在西江孫文之砲艦及陸戰隊、已退至祿步、查祿步距廣州西方一百里、

近日傳說孫文與陳炯明融和之事、現查悉不確、

孫文利用飛機炸攻惠州

▲意國教堂亦被炸燬

廿九日香港電云、孫文現利用飛機、炸攻陳炯明之惠州大本營、查該處有意國天主教堂一所、雖高懸意旗兩面、亦被飛機擲下炸彈一枚、致炸傷在教堂避難之華婦兩名、該教堂之醫院、則被飛彈轟壞、傳說孫陳復言歸於好、最近消息、謂陳炯明不忍粵省被桂軍蹂躪、故急欲與孫文聯合、驅逐客軍云、

紫禁城內宮殿被火續誌

廿八日北京電云、紫禁城西北部、昨禮拜三早大火、有城隍廟一所、建于一千七百廿六年、完全燒去、著名之集靈苑、及妃嬪所居之宮室兩所、廟堂兩座、亦均付之一炬、惟溥儀及后所居之皇宮及國史館、雖略受火焰炙傷、幸無大碍、查被燒去之宮殿、內藏有極貴重之顧綉品、雕刻品、金銀製造之像品、及神檯玉器等物、均被焚燬、所值不貲、

上海華商會力阻國會（南遷）

廿八日上海電云、中國國會、于前數年被軍閥解散、至年前始在北京復行開會、惟因議員黨派紛歧、時常爭執意見、所有議案、無甚效果、現據華字報登載、國會有等議員、將于七月十日以前、在上海復開會議、本省人士、深恐國會南遷、江蘇或發生變亂、故上海華人商會、現正設法防止禍亂、共保安寧、

紐約埃崙華人之訴苦

紐約函云、本埠移民局員、對於華人來美、異常苛待、昨有被留在移民局候審所之華僑、致函移民局呼籲、原函錄下、

紐約華人移民局黃陳劉通事諸君暨各同胞均鑒、同人不幸、被禁島中、苦辱備嘗、又遭醫長苛待特殊、用敢爲諸君陳之、幸垂鑒焉、島中房舍、原有寢室住室之分、行李悉置、乃月之十三、竟將埠上搬來無人格之梓里十餘名、寢我住室、翌晨回視而衣帽什物、被竊一空、旋即投訴根究、乃彼醫長、不惟置之腦後、反謂汝們何不將行李携回寢室去、以備不虞、辭氣惡極、不敢加問、文明如美、有此劣醫、不可解者一、每逢禮拜日、下午二時四時、悉將島中留客、放出散步、以吸空氣、乃我黃人、獨禁室中、不許同往、有或要求、竟被拒絕、何醫長惡我黃人至於此極、不可解者二、島中房舍、原分何等搭客居住、閱有明條、乃我黃人、不論何等搭客、悉置一室、彼長所爲、不可解者三、諸君明達我們之苦辱、當能如己之苦辱、國體所關、來僑無已、對此橫蠻醫長、所望善辭勸之、使之切實保護、平等相待、以蘇同人之苦、不勝惶恐待命之至、爲此謹請均安、紐約埃崙 李炳光 陳覲安 陳賢禮 鄺源海 曾益元 周如榮 伍管 同人上、

本埠新聞

世界教育大會之宏願

全美教育會、召集世界教育大會、昨晚八時、假座本埠西人土生會、舉行開會典禮、並由各代表分組辦事、今早在斐孟大旅館集議、討論學務、以期發展教育、此次教育大會之目的、係「以教育之方法維持世界和平」昨晚演說者、有本埠市長老路夫、前任士丹佛大學校長佐頓、前任全美教育會會長委壬士女士、及中國東南大學校長郭秉文博士、各人均伸明此次大會之旨趣、爲增進國際友誼、公道及善感、並增進國際間之互相諒解、務使永息干戈、又改良各國課本、啓迪後起者之理性、使其酷愛和平、以期減軍會議之宗旨、見諸實行、今欲上開之事有成、則須廣授國際公民道德、慎選課本材料、交換教員、及多設外國學生免費學額、委壬士女士、代表美國致辭歡迎、略言世界兒童、本其天生性善、相愛如兄弟、初無彼此之分、迨其年齡稍長、濡染不良之空氣、乃發生色種、階級、及宗教等種種惡感、故欲維持世界和平、端在教育始、而此重大之責任、即賴吾人肩任之、中國代表郭秉文博士、發揮國際和平義意、尤爲闡發無遺、主張從教育上着手、灌輸和平要旨於青年、及提倡公義、促進國際友誼、又謂一國之所謂大者、非在其軍力之大、非在其財產之厚、乃在其能以公道待人而已、

●文化同盟派遣教育代表 此次世界教育會議、在本埠開會、到會代表、各國皆備、人數且以萬計、其機會極爲重要、美洲中國文化同盟特派代表四人參與、藉作中國文化之宣傳、並準備提出國際取締惡劣影戲案、以期達到抵制惡片之目的、派出代表爲唐崇慈孟壽椿須愷楊亮工四君、聞該代表等已與中國代表團接洽、協力合作云、

●香港滙單五十二元八五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
新出頭大帮
唐山滋補葯酒
減價特別計平
請飲
外酒
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

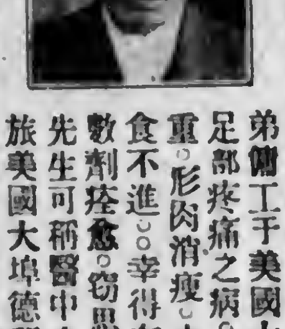
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾乎接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

○我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠都板街廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西寧里黃鎮霖恭頌

○治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）

○治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。衆以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸淸。如此醫者。誠爲識老術精。故特殖片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人 張儒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳瘰癧痔瘡遠年爛腳跌打刀傷衛科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●餐胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊舊金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

博雅齋

接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹 狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸聞各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

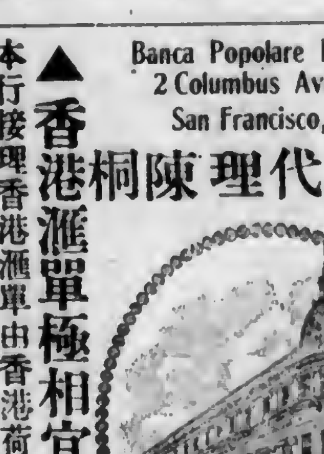
金山國民書局大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏無比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立畀賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟仙街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元 天星命理飛星剋度 諸君問津先赤付來定速批安付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚肾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目日過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功

●喉科萬應散每樽一元 此誠百發百中之神聖萬能者也
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●中國外部賞給律師烏利獎章 本埠律師烏利君、曾充中國領事顧問多年、成績卓著、現由北京外交部獎給二等二級獎章一座、執照一張、以勵賢勞云、

●中華學校舉行畢業禮 本埠中華學校、定於七月一日正午十二時、舉行高等小學國民小學班第九屆畢業典禮、經柬請各界屆時赴會觀禮、茲將禮儀秩序表列下、

（一）開會、（二）奏國樂、（三）齊向國旗行三鞠躬禮、（四）唱國歌、（五）員生向校旗行一鞠躬禮、（六）唱校歌、（七）給憑証、（八）頒獎品、（九）奏樂、（十）校長訓詞、（十一）來賓訓詞、（十二）讀祝詞、（十三）答詞、（十四）奏樂、（十五）拍照、（十六）杏花樓茶會、（十七）散會、

●私帶珠練上埠被拘 企李付倫總統船之守差丙士、於昨日登岸時、被稅差在其頸項、搜出珠練十二串、遂將伊拘逮、指爲私運貨品入美、有干例禁、幷下船在其房中搜獲酒酵廿六瓶、隨由合衆國衙委員、勒具保單一千元、方准保釋、在外候審、

●酒案退審被申飭 有西人十六名、於年前在網地李埠、因私運酒酵入美、被差拘逮、當時並收沒酒酵值銀二十六萬四千元、各西人均具保候審、此案經由公家律師求官退審二十八次、至昨日合衆國衙官付列、對公家律師申飭一頓、謂不知何故、屢次退案不審、

●控拘騙吞公欵者 哥路西報云、本埠乾尼街六一四號、華人新民洋箱公司東主譚某、以同伴哥頓陳騙吞公欵四百元、昨日特赴衙控告、請即票差將其拘案、按律懲辦、現警差四處訪查、未見其人之踪影、

●他輔船多載瓜菓往遠東 太平洋郵船公司之他輔總統船、昨日由本埠開往遠東、載有加省鮮菓瓜菜共六百噸、因該船攜張藏冰房、可能多載菓品所致、中國與遠東各口岸、於加省鮮菓菜蔬、極爲暢銷、船政局正在討論將該局之貨船、割出一部份、改設藏冰房、以爲多載鮮菓品前往遠東之用、

◉煙案從重懲治 藥務委員、日前帶差到屋崙七街三八八號、搜獲片煙煙具等物、遂將華人東主劉泰拘去、指爲開設煙館、有干例禁、前二日在合衆國衙審訊、由衙官畢度列治定判有罪、至昨日官判發往李芬和付監、因禁三年、并罰欵二千五百元、以示懲儆、此外尚有被告十二名、指爲與此案有關涉者、官一併定判無罪、又華人陳任、寓士丹拿街二千一百一十二號、日前被差拘拿、控爲干犯毒藥例案、昨日堂訊時、該華人自認有罪、官判下獄六閱月、另罰欵二百五十元、

●日人耕種均分合例 日人柯卡他姆於昨年三月間、在加省巴姆沙縣、被差拘逮、指爲與某西人訂立耕種均分之合約、與一九二十年設立拒外置業定例、大有違背、昨日在本省最高法衙審訊、官以日人此舉、實無干犯拒外置業定例、幷援照某前案、判將該日人釋放、查該日人與某西人訂立之合同、由該日人代墾田畝二十的架、以五年爲期、每的架給工值五十元、另收穫之植物、售出欵項、彼此均分、

●判撥案暫留候審 西報云、華人葉九、由中國來美、經由移民局定判撥回原籍、惟該華人不服裁判、昨延律師赴合衆國衙、請給調卷、暫留候審、據該華人稱、彼係加省土生之土生子、

◉乃路船海員之迷信 西報云、太平洋郵船公司之他輔總統船、昨日下午、由本埠開往遠東、貨客甚多、有乃路船之華人海員一百七十四名、昨由該船遣回原籍、當該船開行時、華人海員燃放爆竹一串、以表示佳兆、據稱因有鬼魔跟隨乃路船、致令轉賣與別人、故特燃放串爆、被查乃路船、日前當衆拍賣、得價四萬七千八百元、由路慎多父子公司承購、將來或作舊料拆毀、或修改出售、均未可定、

各埠新聞

●沙加免度華僑學校放暑假 沙加免度函云、本埠中華學校、於本月廿七日下午八時、舉行暑假休業禮、全體學董均列席、八時半開會、行禮如儀、校長教員及各學董、對於學生、均有所訓勉、然後頒給獎品、並開茶會、至九時半盡歡而散、

◉學生演劇中之名人演說 屋崙函云、昨晚中國留學生在本埠演劇時、特請美國全國教育會會長衆全國教育會議主席和文博士出席演說、博士與該演劇團主任唐崇慈君晤對時、宣稱彼平日與中國學生接觸極有興趣、將來多數之留學生回國、發展中國、並非難事、至中國教育方面、發達之機會甚多、個人極希望中美親睦、協力進行、末復稱贊中國注音字母不置云、

並聞明晚該劇團在大埠演劇時、更請有世界教育會議中國代表李建勳碩士演說、七月二日則請美國全國教育會國際關係股主任湯姆士博士演講、七月七日則請中國代表團主任郭秉文博士演說云、

●蘭成患甜尿症 廿八日美京電云、美前任外部長蘭成、患染甜尿症、已有數年之久、惟非重要、故鮮有知其病源、迨前六禮拜、乃入醫院療治、由醫生以新發明之藥、爲之醫治、大有功效、昨日由本京啓程、復返紐約省活打倉埠本宅、將來在其宅中、繼用此藥療治、

●開平中學捐欵彙佈一一

頃市失地埠李希兆君經手滙交廣東銀行代收美金二百一十五元至各捐欵人名容後編列分登 司庫員方文圖謝棟彥司徒少棠仝啓

諸君注意

爲何凡有經歷駛自由車之人皆用紅冠冕加士連油
因用之快而定
RED CROWN GASOLINE
STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

金山正埠阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板賣字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟轄寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尽慎街六百四十一號生源號胡幾江署理 弟古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一○

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂

李浚初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

皮膚濕毒聖藥

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子[illegible]倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遇運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉當港馳騁無延港庄宜昌安爲遇轉讓生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天扶衰神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
全大補十加茸補茶每劑二元二毛五
滋陰武漢双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

◉人壽年樂萬年兩班合演

▲六月二十九號禮拜五晚七點開演

劉關張桃園三結義
破黃巾英雄首立功
張翼德大鬧鞭督郵
揚州妹鄭成功首本
關影憐靚潤才

成套 全班拍演

售票處在舊月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損傷因傷發癢痛苦不堪屢醫無效實屬無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 非前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔丸 解毒 每料七元 每樽三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
袪寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒 凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟現辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢 辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●金卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏卮未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感

YEE SIGN P. O. Box 633 Cranbrook B. C. Canada
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常有園各種鮮果菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁壽南常廚

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜詒付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈注意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票、三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製參茸藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

功效第一

[illegible]

郭秉文演說中國現狀

屋崙梓裏報云、中國東南大學校長郭秉文博士、到來三藩市埠、參與世界教育大會、昨晚應本埠獅子會之請、在屋崙旅館演說、畧謂今中國時局之混沌、有三大原因、(一)政客不和、(二)軍閥勢大、(三)財政紛亂、此三者均表面之不靖、可毋容過慮、政客之不和、乃其自身問題、祇互相攻計、以明何方合法執政、至中國之國體、久經決定、斷無改變之理、試觀帝制兩次之運動、均遭失敗、足以證明民國無可變動、中國之軍閥、雖勢力巨大、妄干政治、惟其勢力、今已漸消滅、因中國人民及報界等、均主張裁兵、以免軍閥擁兵搗亂、且國民近來關心政治、比前尤多、常由商會及學界、從旁獻議政府、請採擇施行、非若前時由三二數人把持政局、至中國所欠內外之債、不察者以爲甚鉅、其實中國今所負之債統數約一千兆元美金、以四萬萬國民之担負、本屬甚輕、故各國政客、均以爲投資於中國之危險、不若投資於歐洲危險之甚、今中國政府之窮窘、雖無可諱言、惟國民頗富、但多不欲資助政府、俟政府穩固後、乃允出資協助、並不贊成外國借債於中國政府、藉此强迫政府早日整頓、以免長此紛擾、中國各等事業、近來進步頗速、工廠林立、郵局電話及公路、均其發達、前十二年、中國之報館、不過十二家、今增至一千三百餘家、前十二年、在學校讀書之學生、僅有五十萬、今增至七百萬、今中國所望美國協助者、乃欲美國以其資本、其智識、其專技、貢獻于中國、此外尙須美國之好感、與中國親善云、

夏定演說交通問題

廿八日埃地賀省普架地路電云、總統夏定、出巡美西、今日駕經本埠、小作勾留、演說交通問題、對于路工罷業之事、大爲攻擊、謂鐵路乃公共交通之要需、如工人動輒罷工挾制、顯阻碍公衆、是有負公衆之委託、如工人有不妥之事、宜提出公衆評判、不當罷工挾制、其後總統詳論國際法衙之利益、力勸國民以和平爲主、加入國際法衙、共謀世界和平幸福、並謂國際法衙與聯盟會全無關係、吾人不應牽入歐洲糾紛之漩渦、本省派赴美京上議員波辣、爲反對加入國際法衙之最力者、波辣付在天他省與總統相會、據波辣云、日前總統遊抵山蔭、演說加入國際法衙之辦法、并表明保留條件多種、足使該衙與聯盟會分而爲二、不相聯合、如此辦法、國民亦頗滿意、

關于禁外船載酒來美（近訊）

廿八日美京電云、禁酒局長喜士宣言、美國定例、禁止船隻載酒到美國領海、如外船仍運酒來美、故犯禁例、必將該船收沒、署理財政部長基路拔、今日得聞喜士之言、大不滿意、即警告喜士、自後勿發出此等宣言、致淆觀聽、並謂按照定例、如外船運酒到美港、美國雖有權將該船收沒、惟政府爲尊重國際交誼起見、暫不欲出此、

外部長曉治、近日接駐本京各國代表來文、查詢關于美國禁止外船載酒來美之事、究如何辦法、曉治答以現政府祇決定凡外船載酒來美、如途於醫藥所用之外、則概行收沒、至再進一步辦法、今尙未決定、

土國急欲議和了結

廿八日土京電云、柳愼尼近東媾和會議開議日久、尙未妥協、今土國報紙、以會議延長不能忍耐、又力鼓吹宣戰、據土國首領衿摩之機關報宣稱、近東和會開議已久、仍未收效、今吾儕已達至不能忍耐之地位、若于星禮拜仍無效果、則土國代表依士勿等、應即退出會議、土國政府發出布告、現政府已飭令依士勿、須堅持土國所提出戰前土國所欠外債之償還辦法、要協約國同意、及要協約國退出土京、方允言和、現土國報紙、雖多恐嚇之詞、及土國政府堅持强硬態度、然觀現下情形、必無戰事發生、因土兵經罷戰十月、軍心已懈、兵士多無餉領給、且軍官多投入政界、希圖利祿、雖衿摩嚴令陸軍不得加入選舉國會議員、惟各軍官不從、故軍心渙散云、

法國戰後支出之巨費

廿八日巴黎電云、法國內閣總理拔卡、今日在衆議院宣言、自歐戰停止、計至昨年尾止、法國政府、共支出八千一百六十十五兆元、以爲死傷兵士恤欵、及戰時損失、並建復被兵燹區域等費、惟德國于此期內、所付交法國之現欵及品物、祇值一千九百八十一兆八十五萬六千餘元、法國之支出、多於德國交付賠償四倍云、

法國借欵與租國

廿八日巴黎電云、法國衆議院外交股、今日表決一案、贊成借欵三百兆佛耶與租哥士拉夫克國、以應需用、

英工黨反對擴張空中（軍備）

廿八日倫敦電云、英國政府擬擴張空中戰備、以防法國之侵犯、今日英國工黨會議、決議反對政府擴張空中軍備、並請開國際會議、減除空中軍備、以示永久和平、

英法兩京飛運報紙之（快捷）

廿八日倫敦電云、本京與巴黎新聞印刷家、均利用飛機、載運報紙來往、異常快捷、計昨年六個月間、由巴黎用飛機運到倫敦之報紙、共七千七百九十二萬餘磅、至由倫敦用飛機運往巴黎之報紙、亦有此數、

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 瓜菜莊

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾懇初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯隨單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近扶與美各埠欲買賬單或附貯銀兩出入來取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡拿寬地街及猛令街角巔衍料理宴欵事務

寓南京廣益號

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號

司事人李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 天福 泰生 天興 貞祥 華昌 全福 天和 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌敬

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余耀中鄺琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

[illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新賜上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩藥鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
他輔總統 六月廿八號開
金李崙總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路愼總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
華人代理鄭黎發啓

收買 細種茵陳跌打根 若有此貨請付些辦便有價值答覆 大埠朵芝堂敬 Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（醫生）譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敬者弟前到美國應壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧希明（譚緯棠藥丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓 Canton, China.

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺欬常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久洩虛損 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精神困倦房事失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價碼、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節等被其侵、風痰上攤頭常暈則 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背疼痛 舉手拔痛墜手無能屈於握物苦於伸縮、腿腳麻軟此痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確實不敢譽矣單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀膠濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病倩原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（卡市）生源號廣告（咕埠） Sang Yuen & Co. 631 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鑊各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各外瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

日本退還庚子賠欵亦含陰謀

▲名爲興辦文化事業

▲實欲擴張勢力範圍

日本二十年來、對華根本之政策、無一非侵略、占領我土地、蹂躪我人民、掠鐵路、掠富源、以行其經濟之侵畧、設警察、駐軍隊、以圖武力之發展、積極者如對我二十一條之脅迫、固無論矣、今更用消極之手段、以退還庚子賠欵爲名、在華施行種種陰謀之事業、今就此事之眞相、爲國人一詳陳之、

日本睹此次英法各國、先後提議退還庚子賠欵於我國、於是在今年會議中決議將我國未付之庚子賠欵日金七千三百萬元及今後十五年間膠濟鐵路國庫劵利息、公有財產利息五千萬元、共計一億二千三百萬元、全數分年撥還中國、與辦文化事業、自議會決議以後、日政府即組織「對華文化事業局」及「諮詢委員會」處理此項賠欵之用途、此消息發表後、吾國政府即特派朱念祖陳延齡來日、與日政府商議此欵之分配方法、當時陳朱及留東學界全體皆一致主張由中日雙方組織委員會、處理一切事務、至於賠欵之用途、則主張舉辦大規模之圖書館研究所博物館及其他高等教育事業、此正大之主張、吾人滿冀日本可以採納、詎日政府毫不尊重吾國意見、即日發表事業局之官制、並由政府召集人員組織諮詢委員會、以期一手包辦、

形勢上之爭點、吾人姑不具論、今試探日本此次退還賠欵動機、再進而考察其所謂文化事業者、始知日人之拒我要求、其用心別有所在、考此次日本之退還賠欵、乃被動的、非自動的、觀上次議會中內田外相答復加藤定吉之言、即可知矣、加藤問、日本內地文化事業、尙未普及、今爲中國投此多額之資金、其目的何在、當時內田外相答謂英美法各國在華文化事業、日見發達、日本不能輕輕看過、且各國對於此欵、皆有退還之串明、日本不便獨持異議、觀此可知日本之退還庚子賠欵、其目的全爲與英美競爭在華勢力、所謂「文化事業」不過飾詞而已、

據各方面之調査、日政府對於退還賠欵之用途、已有定見、並暗中積極進行、其重要者如次、一、補助在華或在日本之華人所經營之教育學藝衛生等事業、二、補助在日本內地之「支那研究」、或其他日本人經營之教育事業、三、在華設立男女幼稚園小學校中學校、（作爲留日之預準機關）四、補助在日之留學生經費、五、在華提倡振興儒教佛教、六、補助在華（以東三省爲主）之日人所經營之教育衛生諸事業、七、仿英美之先例、擴充在華新聞事業、八、日人欲赴華考察者、由政府給以旅費、以上八項、不過舉其大概、吾人所應注意者、爲第三項在華設立幼稚園中小學校一條、現內田外相在賠償委員會席上答復宮房治耶之言、亦謂歷年在東三省舉辦兒童教育、收效甚大、將來亦擬抱此宗旨、積極進行云云、至於第六項、政府所擬補助之機關、據確實之調査、有下數種、(一)東三省日人經營之小學校病院、(十二年補助五十四萬已宣佈)、(二)上海東亞同文會、(三)同仁會、(四)大東文化協會、滿蒙文化協會、(五)青島日本軍政部所經營之濟南學堂濟南病院南滿醫學堂、(六)旅順工科大學青島大學大連商業學校、(七)北京崇貞女學校、(在北京近郊校長爲日人淸水安臧)(八)漢口天津同文會所組織之中小學校、

日本此次退還賠欵、本無絲毫誠意、已言之矣、觀以上種種計畫、可知對於我國仍未拋棄其殖民政策、今藉退還賠欵之名、行侵略之實、設病院乃施懷柔手段、立學校實行同化陰謀、窺其用心、欲在我國養成韓國一進會李容一二流人物、其謀我之心、已昭然若揭、凡我國人、其注意及之、

靳雲鵬與吳景濂競爭（組閣）

▲一方欲憑財力起家

▲一方則持國會制勝

靳雲鵬由洛吳推薦出而組閣一節、已誌昨報、茲聞此種空氣、業已瀰漫天津、昨靳宅審廷散後、各要人曾開一秘密會議、商量進行方法、聞對於閣員分配問題亦略有討論、大約除內高交吳海李外、一律易人、財長一席、擬歸張弧、而以張英華爲鹽務署長、蓋英華曾對人言、除却岱珊來當財長、余決不肯居其下管理鹽務也、軍政各費、先籌備三個月、由潘復張志潭負責向保洛兩方承認、据某議員云、數月以前、即已有此醞釀、現已將居成熟之時、蓋一方以財政倒、一方當然可以財政與、金錢萬能、於今愈信矣、同時與靳爭者、尙有一表面擁閣、暗中倒閣之吳大頭、蓋吳與天津派亦頗有關係、財力雖不如靳、而在議會中則較靳爲有把握、故亦有一部分人贊成吳先上台者、聞吳近頗推薦王承斌組閣、此蓋明知其不成事實、故以此買王之歡心、使其爲己出力、且並間接表示其不以靳爲然也、至張紹曾方面、亦知自己地位、危如朝露、聞昨日陸軍部呈請發表晉勳加級升職者不下四五百人、大有似放起身炮者、而閣員及張部下連日亦紛紛謀下台後之位置、如李根源之商標局、呂均之中日實業公司總理、皆其例也、然彼輩皆係不到黃河不下淚者、故一日未定、一日仍是力圖自固、聞張以呂均王典型所組之機關、太惹人

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信舘右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覓安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎 三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外野生人參海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

新到廣東班唱碟

[illegible]

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄭炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄭文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即止 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元
治氣痛內外脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
痔 解毒丸 立愈大便鮮血 膿滴血水流出 每料五元
洗外經痔 斷根散 肛門淨膿起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在舉亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難捺屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頌即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞政 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳郎吉映相樓
Long Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

已四易其人、此方一衝動、局面即一變、彼方一衝動、而局面又一變矣、爲將來計誠不能不及早籌謀、我等（楊西巖伍學晃自謂一本不欲久戀、祇求墊欵有着一問題耳、苟有著落、隨時可去云云、聞已有一部分軍官爲其所動、即民黨方面亦有一部分對於廖仲凱表示不滿意、至於孫文能否使此種暗潮、歸於消滅、則須視乎其手腕矣、

●財市兩廳籌借軍餉之佈告

財市兩廳、因軍餉緊急、特訂定籌借餉欵辦法、會銜佈告云、爲會同佈告事、照得軍興以來、庫欵奇絀、前敵各軍隊、催餉緊迫、函電紛馳、刻不容緩、業向總商會及九善堂、分頭籌借欵項、藉充軍用、並准作鹽稅及一切餉需扣抵、以示通融在案、惟連日各行商善董繳欵者、仍屬寥寥、未免遲疑觀望、茲再爲利便商民起見、特擬定後開各條、准各商善團、依照辦理、以期欵易籌集、除函總商會外、合行佈告商民人等、一體知悉、務各踴躍輸將、刻日湊集鉅欵、繳由總商會轉解大本營、以充軍餉、毋得仍前玩泄、致悞戎機、是爲至要、切切毋違、此布、計開（一）各行坐舖台費須繳預餉、分一年二年二級、均照本年楊任廳長財廳前案辦理、計繳一年者八折、兩年者七五折、（一）各行借欵、即由財廳給回借約、以六個月爲期、月息一分五厘算、凡屬鹽稅台費、或商辦之厘廠、及政府收入機關、均准持該借約作現金繳納、並由財廳市廳會銜佈告、不得歧視、（一）各行籌欵、如係當捐者、應呈請大元口褒獎、（一）各行預餉如能踴躍多繳者、准其以九年底廖任財廳、向各行商借欵之契約繳納、惟現金須佔十分之七、如係借欵、均照此條辦理、此次籌欵、無論預餉借欵義捐等、其辦公費應照前案辦理、提出三厘、計財廳佔一厘、商會佔二厘、准由每次解繳時扣交、五月十二日、廳長楊西巖、市長孫科、

●劣子趕提善團借欵

善團認借軍餉、市廳特派會計主任林鈞、携函往提、原函如下、逕啓者、日前貴善團集議籌借軍餉一事、聞卽席認借一萬九千七百元以爲之倡、具徵熱誠愛國、良堪欽佩、茲着本廳會計主任林鈞、前來收取此欵、以便轉解大本營發給前敵之用、並一面代請財政廳、製回省庫印收、以資憑証、希卽妥爲接洽、迅將前項借欵、逕交來員帶回爲荷、順頌公祺、孫科啓、

●肇慶難民移赴省城

肇慶六步一帶、早告米荒、近自連日發生戰事、米之來源告絕 且槍彈橫飛、不能自由行動 貧者固無從覓食、富者被洗軍劫掠殆盡、亦與貧者等、故肇城內外、已有飢殍載道之景象、惟城外難民、倘能拚死奔避 就食鄉間、以是旬日以來、下客塔脚等處、成爲難民之逋逃藪、但該處根食、亦極困乏、不足供難民之哺啜、難免餓殍之憂、粟軍長鴻楷覩此情形、惻然傷心、特封僱來往肇江之吉利輪拖、於十六早、運載該處難民四百餘名、來省就食、經於是夕一時許抵步、該拖渡復於昨日傍晚、開行赴肇、爲第二次之運載難民云

●廣州烟土充斥

▲廠賊擬設外交部

五月十八號香港電云、滇軍以烟土代餉、每兩折價三元二、廣州烟土充斥、又電云、孫文擬添設外交部、委伍朝樞充任、

●未註冊之公司不准給運照

粵海關監督署、昨因綿遠造紙廠、呈請給照購運礦鹽、特據情轉呈省署核示、昨奉指令云、呈悉、查公司條例、及註册規則、早已公布施行、該綿遠造紙事務所、設在香港、既知向所在地外國政府註冊、何以製造廠之在本國地方設立者、獨不知遵守本國法令、所請發給購運礦鹽護照、應飭趕速依例呈請註冊、俟本署核准立案後、再行另呈核辦、仰即轉飭遵照、此令、

●市內一月發現之死嬰數

▲五十六起

廣州風俗日趨淫靡、男女界線、幾如已潰之堤、劇院遊樂場、習爲若輩之撮合地、每交夕陽西下、馬路上恒見艷裝美服之青年男女、携手並肩、逍遙往來、於是私奔野合之事、日有增加、據最近調查、衛生局潔淨課四月份檢獲已斃之私生兒、棄置市內僻靜處所者、多至五十六起、其餘設法掩藏、未見發覺者、尤不知其數云

各屬匪耗

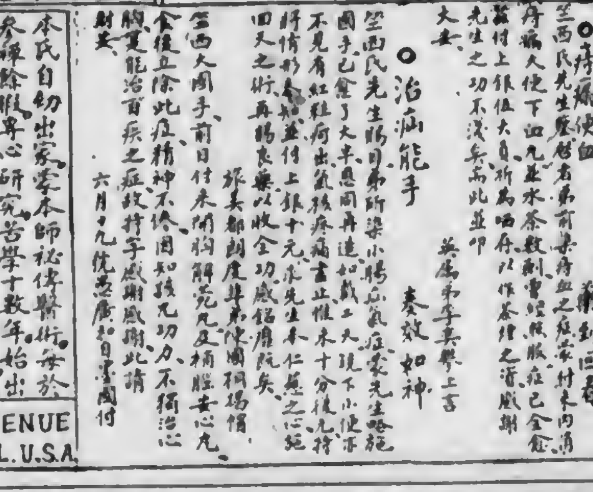
（香山）何家昇、前清優貢、寒士也、現充前山小學教席、日前該小學校、被匪行劫、將何及學生多人擄去、何則勒贖八百元、何家無力取贖 延至數月、卒得親友集資往贖 詎交銀後、賊祇將何之屍首交還、聞者惜之

（恩平）函云、前月廿二晚、吳頌唐率賊黨胡南江潤等五六百人、攻入聖堂墟 洗劫一空、廿三午、攻入縣城、挨戶洗劫、近日復四出搶掠、各鄉婦女被其姦淫者、不可勝數云、

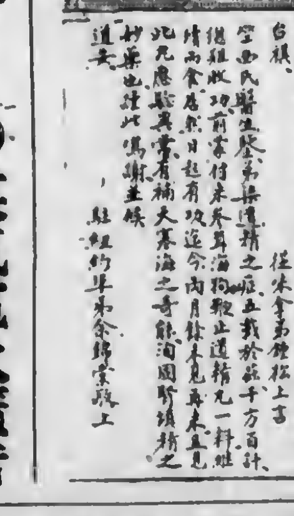
（順德）江村頭鄭耆、農人而富有積蓄者、四月初三夕九時、被匪入劫、銀物一空、臨行復擄去幼子亞佩一人、又佩江某氏、初三白晝 被匪入屋圖劫、事主大叫、鄰右齊出、與匪鏖戰、卒獲匪一人解辦、

（南海）西樵、近日匪風猖獗、而尤以同人局所屬之三十二鄉爲最、三十二鄉中、又以丹灶、西城、大杏、小杏、大梁、爲甚、搶劫之案、幾於無日無夜不聞、且有白日擄人之事發現、故現下各鄉男女、無事不敢出村外遊行、卽或有事、亦當聯同三五儕輩、乃敢出村、否則恐被擄捉云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]



○良醫良藥 ○老年喘救 ○治病能手 ○痔漏便血

[illegible]

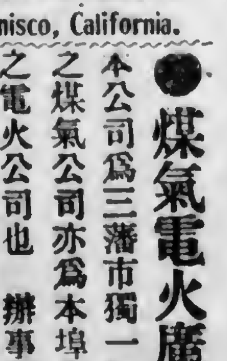
請嘗試之

[illegible]

本氏自幼出家、受本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、樂到回春、惟我同僑、散處各埠、偶治清恙、勞雜就醫、請將其病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143


發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每罇二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元
○飛燕戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每罇五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗化痰止咳丸 每罇一元
○龍涎香立止扯氣丸 每罇一元
○花柳五寶透關丸 滅毒 每罇五元
○內消疳疔楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天 定期收功 每罇三元
醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

◁證書照錄▷
紹昌行實號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請
財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○始創三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時變種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳接骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯者卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀者凡幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL.

筆記

嶺南徐孝廉（今生）

言畢、徐至、二童仰視、驚而下跪、立見觳觫可憐狀、非復當時雄傑矣、徐大罵曰、童子何敢猖獗、汝師又何在、罪應死、童泣求恕、徐詈不已、乞愈哀、徐曰、究何爲者、曰奉命迎師伯耳、吾師則距此不及百里之紅花埠、徐仍盛氣呵之、引至五人前、命以伯叔禮見、且曰、諸長者皆擅絕技、我且深敬、早知汝皆爲我姪輩、非不校也、班門弄斧、殊不自量耳、二童受敎唯謹、五客相顧、慚無人色、徐乃携二童登車、就舍宿焉、其絮語多不可解、三鼓後、徐告五客曰、諸君安寢、吾將一視吾弟、行卽歸、手携二童出門、瞬忽不見、蓋已挈之飛行矣、並不需馬力也、諸人懼不敢臥、五鼓鷄鳴、頓覩燈光閃爍、則徐已高臥榻上、衆遂北面事之、黃小山從徐講學、初不知其爲劍仙、聞之心羨、是夜赴京覓徐、與里中消息中斷近十年、一日、忽有書抵家、謂其弟曰、我在嶺南、以畫名家、所居地爲城南牛塘村、故鄉海產、諸弟善守之、他日倦鳥知還、相見有日也、旣而粵寇起、音問又梗、光緒丙子、黃之猶子、端簡孝廉、禮闈報罷、航海南旋、道出滬上、同寓一少年、儀度溫謹、詢其姓氏里居、則曰、祖籍皖肥之石橋、孝廉訝曰、我卽石橋人、何不相識、及述家世、始知少年卽小山子、大喜過望、盤桓竟日、約同舟歸里、少年漫應之、次日杳矣、孝廉故好事、越年乘輪赴粵、逕往牛塘訪之、果有黃姓十餘家、村中聞孝廉至、爭出鷄黍以餉、情意甚厚、然譜系迴不同、並不知小山一事、廢然而返、（完）

通俗談

富家婦女應提倡儉樸（新）

講到家庭經濟、第一步要除去消耗、消耗品中最利害的、是婦女裝飾品、尋常人家、一年不過進欵四五百金、他的妻女、居然插金戴銀、穿綢着絹、從他身上計算起來、價值終在百金以外、家境那得不貧呢、這種狠壞的風俗、總要盼望富家婦女、竭力提倡儉樸、爲貧家婦女做個狠好的榜樣、爲甚麼緣故呢、因爲富家婦女的一舉一動、狠易使人家注目、珠翠滿頭、綢綾被體、在富家婦女心理、以爲我有力量、區區裝飾費、不過滄海中的一粟罷了、那知彼此效尤、不久卽成風尚、風尚所及、就是無力的人、也要去模仿追隨、本來夫婦感情很好、爲要求裝飾不遂、常起爭鬧、家事反拋在腦後、這樣的家庭、不曉得有多少、咳、富家婦女的勢力、有這樣的大、倘從儉樸一路提倡起來、吾知勢力一定不弱、有人說富家婦女的裝飾、固然是敎人靡費、但是要他顧及貧人、事事從儉樸做去、却有二層困難、一層未免不近情、一層大家風範、恐其不能表見、吾以爲裝飾華麗、不過借金錢力量、表示他自己的富有、旣然要表示富有、比較有益的事正多、如賑路儲金、學校經費、各省災振、非但不害人家、而且國家也受你的好處、爲何不快去做呢、

撫掌錄

桌子底下的欖子（鳳源）

西友胡克博士、Dr. Work說、「中國人的請客、終是硬拿東西來給人家吃、這種習氣是很壞的、我從前有一個朋友、很會做人家、他常常請客、在酒席未來之前、終是拿糯米的東西來給客人吃得一飽、等到酒席上來、客人都吃不下了、這種做人家的法子、省的錢固然不少、然而朋友們都有些知道的、有一天、他又請客了、那許多朋友自然來赴他的約、不過想到他這種法子、大家都預備作弄他一下、過了一刻、果然傭人們拿出幾盆欖子來、放在客人的面前、主人就說道、請啊請啊、我不陪你們、你們自己請用罷、說完、就走開了、這許多客人乘這個當兒、把幾盆的欖子、都黏在桌子反面、主人進來看見盆子都空、少不了歡喜一場、但是酒席上來、客人們却狠吞虎嚥的把全桌菜吃完、尙且不彀、這時候主人心中好不奇怪、面子上却只好敷衍說了幾聲怠慢、等到客人走了、他越想越恨、把拳頭向桌子上一打、這一打、把許多客人所粘的欖子都打了下來、你想可笑不可笑」

新聞屑

問岳母有無好貨

廣州訊云、少年黎某、好狎邪遊、旗街內之秘密私窩、無日不有黎之影子、衆凡一切皮條媒媼、黎亦無不熟識、前夕路經花塔街、時黎與友輩數人同行、瞥見前頭有一老媼、疾行蹣跚、黎以爲皮條婆、竟趨前執媼手、問有無「好貨」、詎媼非他人、乃黎之岳母、相見愕然、後媼歸告其女、始知夫狂蕩有證、怒不可遏、立持屐板、將黎痛責、幷軟禁不准其外出、查黎常挑逗鄰近婦女、爲衆所不齒、故現聞其事者皆稱快焉、

西人購買洪聖大王

粵城西關德興橋洪聖廟、日前由某商向財政局投得、惟廟內有銅質塗金之洪聖大王偶像一座、巍峨婆娑、高逾常人、茲聞有一西人出價四千五百元買去云、

風雅壇

遊香江名園六首 續 （啓衡）

飇輪傳轉下車來、閶闔迎人鐵鎖開、細草鋪茵花散錦、遊人品茗集亭臺、
金鈿珠鐺姊妹花、綺羅叢裏闘繁華、他鄉原有溫柔趣、移得郎心不憶家、（未完）

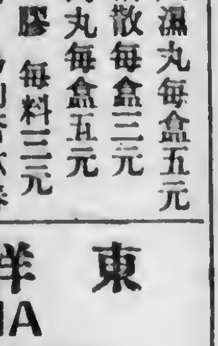
●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飮酒未飮盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房 趙君富製生
NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁街

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益賁丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
城多利裕綸 鳥約杏林春
芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯件地震益隆 羅省新共和
鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

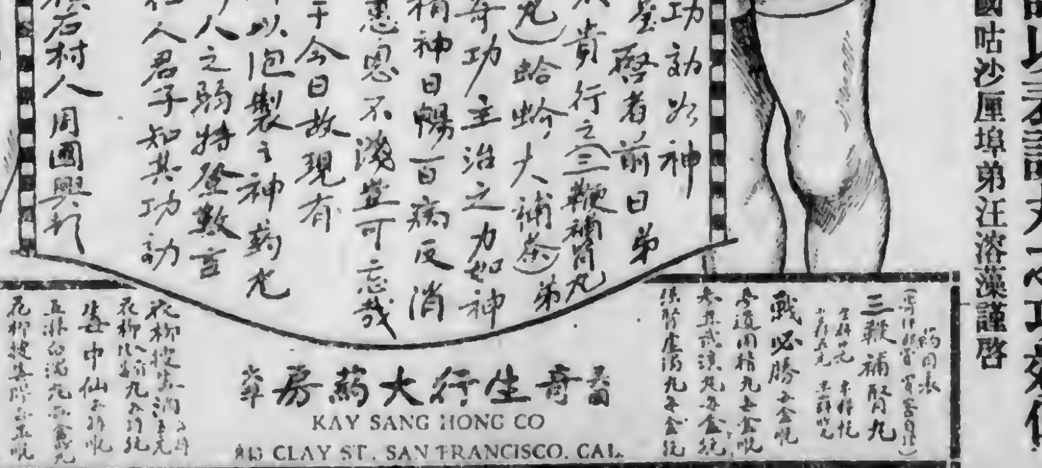
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保證人 僑居新寧大嶺 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。像如碓釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸痼患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪滄藻謹啓



奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西比利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

專醫鷄喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷　瘡疔與魚口　起必由白濁　若不早調治　終身受桎梏　弟製搜骨丹　勝過六零六　服後不傷身　且永無發復　倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛　外國二毛）郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號　話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

乾坤藥房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸爲食好其神妙而也此頌

果能包医

啟者弟患疝年花柳風濕脚氣痔瘡而又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安　大埠新盛人李暢朝

神医妙藥

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳濕脚　痔漏瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有實般担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止丸　白濁五淋刺痛　每盒五元一盒包止不止回艮

包通藥　婦人各種閉經　全副卅元一副即通不通回艮

王丸　六零六　此丸統治楊梅府疔　癰功效神奇和平無險　病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡孕油　每筒弍元

閨妓避孕膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂茶行　如假包換

注目、且用錢多而成績少、擬概行裁撤；另謀大規模之組織、惟值此不信任案質付審查之際、羅漢身價、正如金融及九六公債行市驟漲、恐拉攏亦大費事矣、

●三千萬墊欵難成功

▲有三大難關

政府對於三千萬墊欵、裡面實情、業經本報披露、日來仍分途派人運動各國、冀可早日成功、參與此項借欵談判者、除當局之劉恩源楊壽枏張競仁外煙酒署之銜勃亦居中奔走、銀團方面、則有滙豐之希烈、正金之小田切、及匯理之綜理等、但各行尙未接到本行覆電、故最近兩日、幷無何等確答、據云此項借欵、其爲成立之障碍、約有三點、（一）借欵條件、關係財政全局甚大、政府飲鴆止渴、固無暇顧及利害、惟國會在萬目睽睽之下、殊難含糊通過、劉恩源由津回京後、雖極力向議員運動、但人數太多、勢難一一敷衍；（二）外國對於借欵用途、頗慮無確實監督之法、在英國祇圖擾得鹽稅實權、他非所問、而美法各國、則不無顧慮、如果中國人猛烈反對、美法必不忍以援助數人地位之故、傷及中國國民感情、（三）自日本方面以整理西原借欵爲條件、如西原借欵無辦法、則日本不能承借、此點亦大感困難、依此形勢觀之、張劉縱極揚揚得意、而此中尙恐發生許多波折、簽字一事、亦祇爲一種希望而已　大借欵消息傳出後、國人同深駭異、一二日之內、必有極急烈之反對運動、張閣欲藉此以維持內閣者、特恐因此而轉促其壽命也、

●日本在滬設大學內容

日政府自明年起　將以二百五十萬元、在滬設立一「綜合大學」及附屬研究院、中國通訊社記者昨據同文書院教授山崎百治氏稱、大學內容爲法文學部（仿東北帝國大學之例）理學部（數學物理科、地理科、生物學科、化學科、）農學部（農學科農藝化學科）醫學部（單科醫科大學之例）、工學部（機械工學科、電氣工學科、科學工學科、採礦冶金工科學科　土木工學科）附屬研究所內容爲政治、經濟、工學、農業、病院、圖書館、博物館、高等學校等、第一年須經費二百萬元、預備十年完成、十年以後、每年常年經費約一百八十萬元云、

●熱河確有備戰徵象

五月一號北京電云、軍隊彈藥運往熱河者、絡繹不絕、軍隊且占用民間車輛、並有其他備戰徵象、惟內閣否認此種消息、聞馮玉祥曾將宣布其部下之兵無一人移動；王承斌亦來電謂直兵除赴熱河開墾剿匪者外、均未離其防地、國會東三省議員電致曹錕張作霖、請維持和平、華商會亦有同式電致張作霖、

廣東新聞

●葉恭綽尚未上場之原因

▲政局更動中之暗潮

廣州通訊云、此次孫文同時更動省長財政運使三職、原欲以調劑「元老」「太子」兩派之政潮、惟因是而暗潮之衝動益甚、蓋孫文得安然回粵者、全藉資本團之力、聯絡滇桂各軍東下、驅逐陳炯明、而資本團之所以肯犧牲重大之金錢爲孫文効力者、則由孫科之運動、孫科又得力於徐紹楨爲多、當資本團投資之始、即有以徐爲省長之信約、詎料孫文勢力回復之初、遽以胡漢民爲省長、資本團遂表示反對、要求踐約、孫科亦極以昭示大信爲言、孫文迫不得已含胡就徐、「元老」派於是乃流布種種不滿意之論調、以攻擊「太子」派、暨資本團、會粵局稍定　四分五裂、「元老」更聯合楊希閔與劉震寰以排除異己、迨北江軍事結束、「元老」派之恢復政權運動、遂如瓜熟蒂落、然又不便直接發難、形同襲取、乃假借聯絡舊交系之說、強拉葉恭綽出台、而以廖仲凱爲己之過渡、以資掩飾、豈知命令發表之後、葉氏籌欵之法仍未有把握、蓋葉氏擬將高等師範海幢寺並前武學校光孝寺第一公園普濟瞽目老人三院東較塲舊大砲府及所有全市寺宇等向英人及港紳何東押欵五百萬元、並將此項抵押品向英國領事館註冊、將來即有政潮　亦不致受其影響；然後將各公產之上蓋拆卸變賣、再開投地基、以資保障周密、不料何東竟提出以省長爲條件、而英國資本家亦以此舉於粵人心理方面尙須考慮、以致尙無頭緒、葉氏遂未敢上場、外間傳其態度消極者、其實並非絕對消極、不過萬事俱備、祇欠東風耳、至省長問題、前方將領對於廖氏、亦頗有不滿意之表示、故現在除鄧澤如業於十二日接事外、省長財廳尙未有接替確期、且財廳近又有尙須另覓替人之說、聞究鈞鄭洪年陳其瑗王國璇皆有希望、尤以關鄭二人呼聲爲最高、蓋均屬舊交系之重要人物、而葉所保薦者也、大約此項僞令、日間亦將發表矣、準此以觀　目前兩派勢力之比較、自然以「元老」派爲強、特「太子」派與資本團心仍有所不甘、遂致發生暗潮、資本團近經會議數次、一致主張不肯撤手、復利用許崇智亦屬「元老」派中人、與胡漢民甚洽、以之向滇桂軍各司令遊說、謂許擁有實力爲孫文最親信、將來許若回省、孫必任其爲總司令、而省長亦當屬之胡漢民、廖仲凱確爲胡之過渡、許既爲粵省總司令、則滇桂軍必被排斥、或由許直轄、孫文富於衝動性、難保不爲許所利用、將來局面之變化、究不知達到何種程度、即就經過事實觀之、陳炯明走後至今不過數月、而省長

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚忪怔健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

Quan On Co

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩瘗家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒消滅掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譴此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸每料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷甲瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

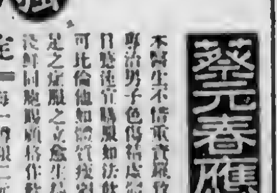
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

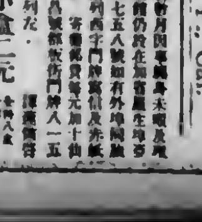


HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫　譚蓮儒　內外方脈　樂驗丸散

TOM LIN YEE

758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.



金山正埠　大光書林

本號各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

本日新聞紙叁拾貳年第壹百壹拾伍號

Saturday June 30 1923, Vol. XXXII No. 115

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年六月三十號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥五月十八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙　○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元　閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話差拿一二六

金山大埠　裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快　金山大埠裕和號謹啟

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨（廉價發客）　金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co.

HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵檯凳床毡表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰　全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美化主義之移民政策

（出雲館主人）

中國文用移民二字。原包括移入（immigration）及移出（emigration）兩者而其義尤偏近於移出。例如「河內空則移其民於河東」又如言「移民實邊」是指由此而移於彼其義可見也但此文所用則專指移入而言吾人恒稱美國「移民議案」或美國「移民法律」及一枝該項議案或法律之內容無非對外僑移入美國而設其事爲由彼而移於此亦可謂之移民吾於論前作此解釋俾閱者一目了然以後乃略述美國之移民政策。

美國現行之移民法律成於前年五月十九號。其目的在減少外人移入是爲限制移民一年之間（財政年、訖於六月三十號）外僑之得准移入者比前財政年減少四十九萬五千六百七十二其效力概可想見蓋用百分三定額之限制雖不停止外僑移入而由八十萬餘減至三十萬餘去其泰半美爲自保國內農工權利不被外僑侵蝕立法已周。殊無遺憾然其國之立法家則尙以爲未足。今春又由代議院移民及入籍委員會提一議案擬將定額百分之三減爲百分之二以一八九十年之戶口册爲基礎不以一九一十年之戶口册爲基礎限制愈嚴定額愈減。歐洲諸國人民圖入美者尙少機會而不合選爲籍民之外人均在除外之列又無論矣此項議案鼓勵由北歐移民以爲北方人種儘合爲籍民之更高模範將以移民與入籍兩者打合爲一於移民事業之中作籍民備選觀其政策可以知其主義之所在矣。今可以兩言概括美國移民之方鍼而兩言實歸本於一義於不能同化之人等則拒之使不得移入既移入者則務使之同化此爲方鍼已漸趨於堅定茲可就美國政府中人之所言以證之昨勞工部長笛章士曾發表一論文題爲「偸運移入者」一篇中痛揭華人及他種人偸入美境之弊末段言救治之方須向於移民目的有一完全新政策其言曰「偸運穀酒入國、不久便完全消耗。但偸運入境之人則不然、彼既不消耗、亦不破滅。彼生活及運動、占某羣衆每日生涯之一部分。應由註册之方法、逐一證明正當入境之外僑。任何外僑、其入境手段不算爲滿意之憑據、及不能具出滿意之憑據者、應令其出境。

「使一概外僑定期註册、可以防遏偸入、幷能使非可欲之外僑屏迹於合衆國、其事易見。然吾以爲對於國內七兆以上之外僑、其人肯能爲籍民者、予以保護、則登籍尤愈於註册。依此法則政府能與外僑觸接、及教之以多少國史及制度。各外僑應通曉吾國方言。吾儕對於兒女則要其入校。彼居於吾國者、吾儕實有權要其入校、非祇爲彼等本身遺傳之權利、祇因吾儕願推擴美國之機會以及之。此是一利益、外僑應尊重之過於訕呪。登籍之法、附收規費、爲教育用途、如是可成就兩目的、於合法居美者並無不便：在准許爲籍民以前要求一教育之定準、其事實正而非議、但於外僑之運動或品行有不堪任考查者、則登籍之用、恰如伸法律之長肱、控掣之使無所逃避也。（未完）

本館專電

○廿九號下午上海訪員專電

二十九號。京師審判廳判決羅文幹及黃體濂無罪。行將省釋。

○二十七號丑時。醇邸同時被火燬寢殿。事頗奇異。

○北京商會對時局主持冷靜態度。

○三十號上午香港訪員專電

沈軍攻銀盞坳。滇軍大本營移往新街。

○林俊廷軍到祿步。肇城震恐。各渡船停開。

○英德水浸百餘村。溺人盈千。

○省城報紀孫軍二十九號佔悅城。

緊要新聞

●美財政部長往遊英國

廿九日倫敦電云、美國財政部長咩倫、今日由紐約遊抵英國、論及美國禁酒之事、謂美國政府、對於外船運酒到美、非欲將外船收沒云、

金山正埠　酒和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己乘接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租壚炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

不在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄參土木人老參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

廣升遠龜齡集補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

SHUN YUEN HING CO.

P. O. Box 2212

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨京菓海味　四方大豆餅　紅扑米瓜菜種蒔各欵租壚炮竹呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING

816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵每百磅十五元
二等廣東麵每百磅十三元
三等廣東麵每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每打一元
半磅庄廣東麵每打[illegible]
各通心桂花粉[illegible]

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢雜貨古玩俱全

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵頭等綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫褲帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

粽糍發客

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味咸魚礦頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料衣裳雜碎館日逐所用材料唐香伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪咸肉承接金猪自製各欵猪味俱全發接臘鴨本號臘肉庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳廖顯抜啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謙　周燦　李聖庭　伍子衎　譚頌林　張卓華　余天民　全啓

旅館電話差拿壹〇〇二　茶園電話差拿壹五六

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品各欵瓜菜種均皆俱全食辦精美如蒙賜顧定照時選計實以圖久遠仰各富商價心惠顧是荷信箱二千二留二十二號本號辦庄香港百環德輔道西門牌九十五號上廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

●眼科聖手

●秘眞先生　醫法神妙

●治結毒全身瘡症效

●請看大醫生治咳之得法

●世界教育大會續誌

世界教育大會、在本埠開會、經於前晚行開會禮、現分爲八組辦事、以專責任、各組會議討論之問題、分錄如下、

第一組　國際互助、
第二組　傳播教育消息、
第三組　國際行爲、
第四組　國際理想、
第五組　衛生教育、
第六組　普及教育、
第七組　保全農業生活、
第八組　太平洋會、

內有數組、昨日在斐孟旅館會議、均以增進國際教育及人類和平幸福爲宗旨、其主張最重要之事、乃各國政府派遣教育委員、分駐各國使館

第三組昨日會議國際行爲問題、中國代表李建勳　主張學校教授國際公民資格以代地方民治、

中國代表謝冰、主張定一國際善感日、規定國際善感旗、每屆是日懸掛、幷編制國際善感歌樂、於是日宣奏、屆時請外人到來助慶、及演說世界和平、使世界有同一之舉動、及同一之觀感、以謀世界之和平、

中國代表所提出之議案、現交由副委員審查、遲日乃提出大會公決、

中國代表陳其深、提議改良學校課本、凡學校不宜教授詆譭外國之歷史政治、所改良之課本、務使合於世界和平宗旨、並禁止强暴舉動及違背道德之影片、以免引壞兒童之性、又鼓勵學童常與外國學童通訊、使其親愛如兄弟、養成國際之友誼、

加拿大代表必氏、前曾出征歐洲、建立戰功、向衆演說、對於各國課本崇奉戰爭之英雄、大爲攻擊、謂此等戰爭英雄、必曾戰勝外國、若教以學子崇奉之、是養成其排外之性、此等課本、應宜禁止、

●中國來美教育大會之代表

本埠大會、以謀增進世界和平及人類幸福、由月之二十八日起至七月六日止、中國教育行政機關及教育團體等、事前均接到請柬、請派代表到會、經由教育界舉定出席代表范源濂　蔡元培、郭秉文、黃炎培、汪兆銘、陶知行、胡適、張百苓八人、中國教育部委派代表謝冰、李建勳、秦汾、鄧華英等四人　湖北省教育廳派委代表宗彝　林立、高鴻縉、陳時四人、惟由上海出發時、各代表多因事未能成行、現來美赴會者祇郭秉文李建勳林立謝冰湯茂如高鴻縉陳時等七人、於海行舟中、議組中國代表團、舉郭秉文爲主席、林立李建勳爲交際、謝冰高鴻縉陳時爲編輯、湯茂如爲總書記、並請同行之顧穀若女士加入代表團、玆將各代表姓名履歷錄下、

郭秉文博士　中國代表團領袖、美國哥倫比亞大學教育博士、上海聖約翰大學名譽法學博士、現任南京東南大學校長、兼中華教育改進社國際委員部主任、
陳　時　日本中央大學畢業、湖北武昌中華大學校長、湖北省議會議員、兼省教育會執行委員會會員、
林　立　美國戈偉大學教育博士、湖北武昌中華大學教務長、省教育會執行委員會會員、
高鴻縉　湖北武昌高等師範畢業、湖北教育廳職員、兼省教育會職員、
湯茂如　中國代表團書記、北京高等師範研究院畢業　教育學士、中華教育改進會書記兼幹事、前任北京法政學校教授、
謝　冰　北京方言專門學校畢業、北京法政專門學校法律政治教授、北京教育部秘書、
李建勳　日本師範學校畢業、美國哥倫比亞大學教育碩士、前任直隸視學、北京高等師範教務長、今任北京高師範校長、
陳其深　美國哥倫比亞大學教育碩士、南京東南大學秘書、
顧穀若女士　江蘇省立師範兼上海婦女青年體育科畢業、蘇州女子師範體育科教員、兼南京高等師範體育科教員、

●華官之子不受禁例束縛

麥講律師來函云、合衆國衙官都靈、昨日判決華人楊欽、准令入口、查楊欽乃岡州會館主席楊子樞之子、于一千九百一十八年、隨同乃父來美、被移民局留難、迨審查後、判爲不准居美、楊某上訴於美京工部、仍不得直、遂撥回中國、惟乘船行抵檀山時、由美政府電令留回、准予再審、此後四年間、准由領事館暫保上岸、然案懸莫決、未作正式入美、至昨日在法衙提審時、移民局謂中國官員之子、求入美境、其審問口供、及種種手續、要與商子求入美境者同一辦法、惟麥講律師起而辯駁、謂依照限禁華人入美例、華官之子、求入美境、由該華官親到認明、確係其子、即准釋放、毋須經過如許繁難之審問手續、當時衙官都靈、亦以該律師之言爲是、

衙官又謂美國會訂立限禁華人入境例、准許免受禁例束縛之華官、帶同妻子來美、由其親到認明、確係其妻子、即可入境、國會之給以此種特別權利、蓋深信華官之能愛護其名譽、斷不致有越法之行動也、如其有之、則宜將此條例修改、而不應由移民局拒絕華官之口供、以作權宜之辦法、及不應將華官之子　加以繁難之審問、

前數月衙官都靈、關於陽和會館已故主席卓捷峯之子卓家廉求入美境案、已判決凡官員之子、不受美國普通移民禁例之束縛、而昨日之判決、足令華官之子、完全不受限禁華人入境例之束縛、

●香港滙單五十二元七五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
歡行特別計平
就安到大幫
新到
大大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

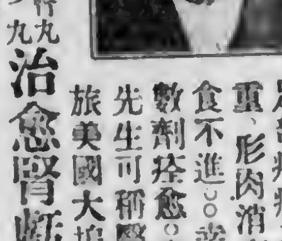
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請逕來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅硬五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠都板街廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重、形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求　趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症　勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西市里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病鋤脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲國老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所　新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

惠　美國華　大埠藥房　總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳痳瘋痔瘡遺年傷肚跌打刀傷疝科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（涵信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公號元勝昌埠大山金函頌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英廚書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數孝拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧竭表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●恭頌黃濟亭良醫　還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾賈之恭頌黃濟亭良醫之青白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣

醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三三六九
台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋

接印文件　笠巴圖章

BOCK NGAR CITY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

吸氣管　鷓鴣丸　黃昏咳膏　金丹　金芝末　雞眼藥　治痔散　丸　喉月散　烟癮膏　[illegible]

日新相命

（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘓精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩其至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製寶每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●華童來美審訊准人旁聽

麥講律師致本報函云、華童劉潤朝、自認爲美國土生之子、求入美境、被移民局拒絕、迨昨禮拜五日、在合衆國衙提審、由衙官都靈判准入境、當堂訊時、代表劉某之律師麥講、謂依照美國普通移民例、凡求入美境之童子、在移民局審訊時、應准其親屬或友人一名、到局觀審、安慰該童子、乃移民局方面、反對此項提議、惟衙官都靈、則表示贊助此議、並謂移民局審判劉某之案、頗不公道、（中略）卒定判准令該童入境、

查此案最重要之點、係法官之判決、此後煙租埃崙移民局開特別審查會時、應准許求入美境者之親友、到局觀審、協助及安慰求入美境之人、今年四月間、紐約合衆國衙、已判決同樣之案一宗、（見本報五月廿八號陳福華之案）、

●西報妄載中華會館強收出口費

每日新聞西報云、天后廟街十五號浸信會牧師濕拔、告訴於合衆國衙公家律師委壬士、謂中華會館因徵收出口費事、常出以武力及恐嚇手段、委壬士遂轉請美國偵探分局長伊素姆　查辦此案、今日該局員已着手調查、

當時濕拔詳述因徵收出口費、以致發生恐嚇暴動　及勒詐等事情、濕拔係代表華人一班、此等華人、係與中華會館不睦者、據此等華人云、常被打手踪跡毆擊、並被中華會館之打手恐嚇、要其出境、有等不允繳納出口費之華人、由中國回美、被人阻止登岸、有一人正在上岸之際、被人推回船中、幷謂如果上岸、必將其殺害、有等不允繳交出港票之人、迨回美時、被人向移民局攻擊、使阻其登岸、

中華會館律師高路文、對於此事、起而辯駁、謂並無採用暴力、以徵收出港費、此項出港費、係用爲辦理慈善事業、華人習慣、向來均允繳交此欵、高氏並贊許中華會館、爲世界上慈善機關之模範、

本報按西報所載、泰半是傳聞失實、中華會館　何嘗有僱用打手、以武力徵收出港費、至所謂對於不允繳納出港費之人、有人向移民局故意攻揭、阻其回美、尤爲謬妄、今西報如此傳載、中華會館諸公、宜即設法糾正、蓋名譽攸關、且今正在籌建醫院、擬向西人方面募捐巨欵、倘西人誤信以然、則中華會館之名譽、大受防碍矣

●醫學會散會

美國醫學會、在本埠連日會議、前晚爲最後之大會、所提出反對政府限禁醫界用酒之議案四宗、均以爲不應討論、遂將案擱置、幷反表決酒類祇作藥料之用、不宜作爲飲料、昨日該會各股員、尚有會議、結束各事、

●日人耕種均分案合例續聞

日人柯卡他姆、與白人田主訂立種植均分合同一案、日前由本省大衙、定判合法、昨日本省公家律師、謂此種判案、無關重要、因上屆省會通過凡按法不合入美籍之外人、不准與田主訂立種植均分合約一案、經由省督列哲臣簽押施行、該日人係昨年三月被拘、在省會未通過此例以前云、

●私運酒醪上埠被拘獲

昨早有人在本埠南部聯合煤油公司之碼頭、偸運酒醪上埠、適爲警差數名遇見、即上前要截、各人立行散去　警差發鎗示威、卒拘獲二人、並收沒自由車三架、內載有由加屬運到之酒醪四十九箱、至載運此帮酒醪之小輪、得聞消息、立時駛出港外、向別處逃去、因當時天尙未曉、故於黑暗中、潛行逃脫、末由查獲、惟其何以能入港、海關保衛團亦不知情、洵屬可異、

●臨城匪黨嗜飲牛乳油

西報云、本埠西商蘇路文　日前在津浦路火車、被匪擄去、經已放回、昨日本埠加罅寬牛奶公司接蘇氏函稱、上海美人商會、致送牛乳油入匪山、供給被擄之外人、惟匪黨從未見過此物、故一見之下、爭取而飲、因匪徒極嗜飲牛乳油云、

●煙賤女與印人在領海外締婚

上禮拜有一白婦與某印人、欲舉行結婚禮、惟被本省當道援例拒絕、不肯發給婚照、故被二人僱一小艇　駛出領海三里之外、實行結婚而回、昨又有牛種煙賤女埃啡、與四十八歲印度人咕倫、均來自主固埠、亦仝僱小艇、駛出港口領海三里外、舉行成婚禮、由比打臣小輪公司船主施卜爲之證婚、

●差疑私運片烟上埠

曾路頓報云、本埠稅差及警差、昨日因聞有片煙六百值銀六萬元、由天洋丸船私運上岸、故于華埠及海旁兩處、格外注意、查有小艇一隻、內有華人一名、西人一名、在天洋丸船旁、盤桓不去、稅差見其形跡可疑、特下該艇查搜、惟查無片煙、祇在艇中之椅內、搜獲短鎗一枝、隨將該二人併拘去、今疑此帮片烟、已私運上埠、故警差云、華埠增多此帮私烟、煙價必跌云、

●不養老母者被控

西婦咕連、年八十歲、昨日赴衙控告其四子一女、請官嚴令其每月共供給養費一百五十元、據稱伊現患病症、且年老無依、各子女入息不菲、僅可會同供給云、

各埠新聞

●禾士卡利華店遭火之賠償

廿二號加省山打波罅西報云、墨國禾士卡利埠、日前遭大火災、華人大商店謙生隆、亦被焚及、全付一炬、今早由各燕梳公司評定、允賠償一十八萬二千三百八十六元、人毫五仙、該店共買燕梳公司數家、賠償最大者、爲乞佛燕梳公司、自遭火災之後、各公司即派員詳細調查、至今始評定賠償此數、此爲華店受燕梳賠償之第一家　其餘各商店損失、亦將陸續賠償、查謙生隆之樓、內有禾士卡利酒館　旅館黑貓館等云、

●禾士卡利復准開票廠

加力士哥西報云、墨國禾士卡利富道、前兩禮拜將華人白鴿票照牌、實行取銷、惟至今日復准繳納照費、照常開復票廠、該照費較前略爲廉平、因自華埠被大火災之後、華人多散往田間、操作工業、居在埠中之人、爲數無多、不得不減價相就、至票廠現在何處、不得而知、祇係孤人出而收票而已、未遭祝融以前、各票廠則附設於各大賭館云、

●鄧煥松畢業機械工程專科

紐約函云、鄧煥松君、乃紐約城股商新廣安之司理、鄧有年君之令嗣、年少力學、曾在士地芬士大學機械工程專科肄業、是學期已完全畢業、成績極優、昨十九日行畢業禮、領受証書、查煥松君幼隨乃父來美、立志向學、玆居畢業、年僅廿二齡、尤爲難得、聞不日與其父一齊回國云、

●陸軍飛機廻翔空中之久

廿九日山爹咕電云、陸軍飛行家士蔑及力打二人、昨早又同乘一飛機、騰升空中、計在空中廻翔、至今早已閱廿點鐘、可望在空中飛翔四日夜、昨日該飛機騰空後五點鐘、另有一飛機、飛登士蔑飛機之上、放下橡膠喉、輸送煤油、不料制機不愼、射濕士蔑與力打二人之身、幾被火燒、又有一次、兩飛機幾遭相碰、至昨日下午、又有一飛機、飛騰空中、接濟士蔑之食物、又三十日山爹咕電云、飛行家士蔑、及力打二人、同乘一飛機、在空中廻翔二十四點鐘久、至今日因機件損壞、迫得降下、全機翻側、陷入坭中、惟該二人均獲無恙、擬遲數日將飛機修妥、然後再演、

諸君注意

●特別聲明

啟者本堂經於西歷一千九百二十年批得屋崙埠華臣頓街夾九街門牌由四百八十九號起一連四間舖位向安無異今聞有梓里向西人業主處鑿批此舖高擡租價顯係攙奪利權竊思本堂批賃該舖批期未滿及費用銀両太多倘四方君子欲批該舖必先與本堂理妥方爲合理先此聲明以免後論

民國十二年六月二十八日　俊業堂啓

●金卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣爲獨立國不可閉關以幸存然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾儕所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衞之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也　辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過爆炮竹提子薦蓆倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲遇轉謙生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理匯開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸補大茶每劑二元二毛五
武漢蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUS HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●人壽年樂萬年兩班合演

▲六月三十號禮拜六晚七點開演

（出頭）
夜送寒衣
湘子登仙
新關影憐
廣首本
全班拍演

售票處在粵月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因爲發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元每罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官荔士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在炽愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟古時楊胡幾仁同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也

電話一五一（　）

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館福生堂

李凌初　趙新疇　謝木秀　李七　陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

五十　口好　煙仔
50
10¢

正牛仔嚜烟碎

金山正埠阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板貫字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜

發　客

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快啲藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

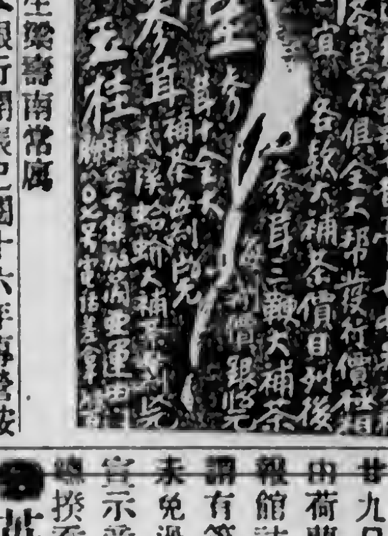
本店創設大埠都板街一零一三號 一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧 精製腐乳 豆腐 芽菜 電話一三四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

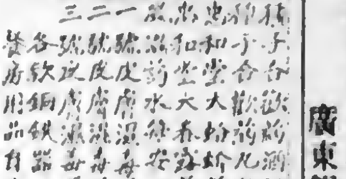


金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉醫生梁壽南常厲

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便 ◉定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

●增建星架波港以防日本

廿九日倫敦電云、英國海軍上將必地、今日在衆議院演說、力言擴充星架波海軍港之必要、並主張提撥庫帑五千萬元、以爲築港之費、其演辭極爲動聽、對於海軍防守計畫、發揮無遺、自今年春間、擴張星架波港之議發出後、引起大多數反對、惟海軍界則主張必要實力進行、乃足以防止遠東方面之戰爭、海軍中將懇打、謂澳洲與日本之衝突、乃意中之事、蓋日人生殖繁庶、將其多餘之人民、向南方移殖、先到非島、繼至澳洲、屆時澳洲必因移民問題、而與日本開戰、故宜擴建星架波港、以爲穩固之海軍根據地、懇打又謂、日本縱不與澳洲爲難、亦必向美國之遠東屬地入手、屆時美日發生戰爭、吾人更宜助美、以拒日本、是則增建星架波港、爲萬不可緩之事云、

●夏定遊抵表失地

廿九日文天拿省表失地電云、總統夏定出遊美西、今日駕經本埠、向衆演說、謂自歐戰之後、政府力助工商恢復各業、今得此佳象、政府亦頗滿意、試觀戰後各國之商務工藝、其恢復之速、以美國爲最、前兩年本國失業工人約有四百五十萬至五百萬之多、今工人失業者祇有五十萬而已、

●贊臣遊抵柏林

廿九日柏林電云、美國上議員贊臣、今日由荷蘭海牙行抵本處、人民極表歡迎、有報館訪員問其意見如何、伊不允宣布、並謂有等著名美人、來遊德國、發出宣言、未免過多、我不復再贅、俟回美之後、乃宣示意見、現贊臣擬逗遛柏林數日、或與總揆喬那、及重要官員會晤、然後他適、

●英工黨提議廢除英王

廿九日倫敦電云、英國工黨 現在本京大會、各埠均有代表到會 茂皮士波路埠代表、今日提出議案、擬廢除英王、謂英國之王室、可無存在之必要、及應將英王之俸取銷、以輕國民之負担、隨將此案付衆表決、惟多不贊成、故不能通過、

●英法爭擴張空中戰備

廿九日巴黎電云、法國衆議院、因聞英國大舉擴張空中戰備、今日遂表決撥出庫帑三千七百萬佛郎、以爲增加飛機之用、前經撥出一百七十五兆佛郎、用爲製造飛機、今又多撥此欵、共二百一十二兆佛郎、故法國爲世界空中戰備最強之國云、

●比國閣員復職

廿九日比京電云、比國內閣、日前因事解散、比王仍任首相刁尼士組織新內閣、刁氏卽向閣員疏通、融和意見、至今日內閣諸員已允照常供職、現趕速與法國會商魯亞問題、以便於國于下禮拜可以答覆英國、因英國前日曾探詢法國對于魯亞之政見如何、故須早日答覆、

●日俄會議暫停頓

廿九日東京電云、日俄兩國互派代表、在本京復開會議、以期兩國恢復邦交、今日日本代表上川氏、允出價承購樺太島北部、俄國代表越飛取價甚鉅、日本代表答覆、謂其價値過昂、故會議暫爲停頓、

本埠新聞

●中華會館之布告

中華會館佈告、照得七月四日、爲美國獨立紀念大慶日、中美感情、素稱親洽、我華埠各團體及大小商店、屆期允宜懸旗誌慶、休息一天、以敦睦誼、至茶樓酒館、休業與否、各聽其便、特此通告、

中華民國十二年六月卅日中華會館佈告

●葉總領事上施公使書

▲請力爭麻雀利益

駐三藩市中國總領事葉可樑、因美人麻雀公司、圖佔專利、致碍中國物品入口之利益、于本月廿七號、特上書施公使云、本總領事迭接辦運麻雀入口之華商告訴、謂有美人麻雀出售公司、向美政府領取商標專利、欲壟斷麻雀之銷路、昨年十二月四號、該公司欲向合衆國衙領取禁票、禁止西人拿付他利售賣麻雀、衙官不准其請、（附呈一）該公司雖受挫折、但仍設法阻止華商辦運麻雀入口、然此麻雀究係中國人所發明、該公司因用英文Mah Jongg及華文「麻雀」字樣註册爲商標、故由中國辦到之麻雀牌、有此字樣、卽被稅關扣留者已有數千副、

茲夾上附呈二乃中國麻雀譜、于一九一四年、在上海印刷發行、該西人麻雀公司將此麻雀譜部面、仿照印刷、並將該譜翻譯英文（附呈三）、向美政府註册立案、反欲禁中國人用華文「麻雀」二字刻于麻雀牌之箱面、

至用麻雀之音 譯成英文、中國土音龐雜、各處翻譯不同、在揚子江一帶、常聞有麻庄Mah Jongg之音、或作Moh Jong亦無不可、此種音調、全屬華語、外人應不能擅竊、而得其專利、倘此事辦到、則中國五加皮Ng Gar Pih藥酒、何難由美人將其音義、改變名目爲Woo Kai Pee或將著名之烏龍Oolung華茶、改其名目爲英字Woo Lung又向註册局註册、圖領專利乎、

因上開原因、本埠中華總商會、遞到呈文一件、請轉呈鈞座、以憑核辦、（附呈四）

本領事館、現聞紐約埠律師蔑佐兄弟代表某某西商等、向美國專利委員處、開始訴訟 擬取銷該商標、以免其壟斷利益、此案于七月初旬、由委員審査、

本總領事代表本區華商、謹請鈞座、將此事提向美外部交涉、務使取銷美人麻雀出售公司所領得之商標、不勝迫切待命之至、

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明滙知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 膏丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 司事人李銓學 謝維強 同啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

棣友居於遠近坎梨美各埠欲買滙單或附貯銀両出入或取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬地街及猛今街角慈初料理妥當事務 寓 南京 廣益號 和

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. PO Box 2477

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話中國二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菜

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山盧米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉山香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 900 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓香本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌
必珠卜 新華盛 廣安昌
紅毛市 必千余鏡堂
墨國怡盛余萬如
舞市阻和勝余鐵理
[illegible]
企李 余永昌隆 三和
溫哥華 余賢和
加蘭姐 益昌
舍路埠 裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余植常 余中孫 謹啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

收買 細種茵陳跌打根

若有此貨請付些辦便有價値答覆 大埠采芝堂啟

Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
金李益總統 七月十二號開
卑士爺總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開

華人代理黎璿啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理 大埠正和號

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者弟前到美國已歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年未嘗倦於世藥選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某某丸）寄售處定然從速代寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

（留）（心）（細）（看）

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰酸痰軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見耳木
思想勞神損腦傷腎 工餘過勞神虧傷形
酒色過度久洩虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
精神困倦陽痿失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淋澀便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使返老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗 ●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意●每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本號不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痹麻緩於握物舌於伸縮、腿腰膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛風寒使變疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕疾）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之虞連服五日病止）而且藥性溫和孕血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火爍水虧見色卽洩 精道失固便咀 腎濕 色慾過傷精從見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（啟卡） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●總統問題又在急進中

▲張端主張卽開總統選舉會

京訊云、一部分熱心最高問題之議員、擬乘前日（三日）兩院會合時動議討論總統任期問題、前日上午 彼等又聚集商議、以爲是日所發議事日程爲憲法會議、且爲修改規則後第一次會議、大家正在興高彩烈之際、若遽將此題有作用之問題提出、難免招人唾罵、不如暫且忍耐幾天、好在兩院會合會、現既可以開成、隨時有動議之機會、稍遲幾日再提、亦未爲不可、因此遂暫擱置、然其情急已可見矣、乃參議院議員張端以任期長短、不成問題、主卽咨商衆議院、迅速共同組織大總統選舉會、選舉大副總統 昨已提出議案、是亦極堪注意之提案也、茲錄其原文如下、査大總統選舉法第二條、大總統由國會議員組織總統選舉會選舉之、現在法統恢復、將近一年、時局狀況、愈趨愈紛、統一時期、毫無希望、外債愈積而愈重、軍費愈增而愈多、司法罷工、軍警索餉、使館有絕糧之虞、部員有枵腹之歎、搜括之術、及於鼠雀、抵押之窮、及於衙所、外省坐視而不援、强帥勒兵而催欠、收入被截、支出無節、日日鬧窮、進言制憲、憂大厦之將傾、嗟噬臍之難免、揆厥原因、均因政府式微、無力統馭、解欵均被截留、收入亦爲平常、軍人恣肆、惟所欲爲、此外機關、悉爲向隅、借債爲國會所不許、墊欵起軍閥之交訌、無欵不能維持、有欵亦難分配、中央至此、實水盡山窮之時、同人於此、亦當爲改絃更張之計、夫專制政府責在君主、共和國家責在國會、行政首長、由國會選擧、負責閣員、經國會同意、國會果能運用得其方、政府自能擧措得其當、再四思維、國家至此、非擇一强有力行政首長、使之撑持時局不爲功、其强有力之程度、以能控制最多省分者爲適當、蓋中樞險象、在於破產、中樞破產、各省崩潰、此理甚明、不待贅言、各省固多明達之人、豈獨昧此淺近之理、祇以利令智昏、祇圖私利、不顧公益、祇顧眉睫、不見高遠、任中樞之破產而不爲一援、瘏口曉音、尤耳無聞、我輩居國家最高之機關、有改造政府之職權、優游坐視、豈能無罪、現任大總統括淚自守、謙德爲懷、辭職之書、早達兩院、任期長短、毫無問題、國會於選大總統後、卽於大會中議決准其辭職、卽已解決、杞人之憂天墜、嫠婦之擇周隕、時急勢迫、不能緘默、謹陳意見、請大會卽日公決、咨商衆議院請其可決、卽日開會、共籌辦法、是否有當、請大會公決、

東方通信社六日北京電云、參議院議員吳蓮炬（保定派）等四十四名、聯名於昨日午後、對於參院提出關於黎總統復職之法律上之解釋、並依法速組織總統選擧會、選舉次期總統之案、聞該案將於近日開會討論、

●蘇省議員議請取銷制憲借欵

蘇議員陳亞軒建議請政府從速取銷制憲借欵案、文云、聞報載制憲借欵問題、政府已向四國銀行團非正式談判、數爲每月墊二百萬、僅六個月爲期、仿羅文幹十一年內償辦法、其措詞六個月內憲法可成、內幕似因國會七月滿期、藉制憲得延長會期、爲某問題之交換、至郭同提議發行制憲公債五百萬、（僅管制憲歲費爲另一問題、）又東方通信社十八日北京電云、憲法借欵、據云以青島關稅爲担保、發行五百萬元之公債、制憲之期限爲四個月、對議員除每月發給已定之歲費外、每逢憲法會議開會、另發出席費二十元云云、査國會議員、歲費五千元、爲數不可謂不鉅、國人業已病之、今猶大借外債以制憲、夫憲法非不應從速制定也、該議員等誠能化除私見、不爲利誘、不爲勢脅、則憲法早經告竣矣、無如歷次開會以來、除營私植黨外、無所事事、會期內不制憲、乃欲延期借債以制之、洵屬異想天開 不知該議員等會期既滿、則議員資格、已經取銷、無論所議何事、不能生效、否則人人均可制憲、何必借重若輩、今與政府狼狽爲奸、不惜苛加人民之負担、以償其無厭之慾壑、將來四個月或六個月內不成、則又援例以延長之 是議員永無滿期之時、憲法永無成功之望、借欵永無停止之日、可以逆料、夫國會爲最高立法機關、憲法爲國家人民根本大法、而欲以賄賂成之、兒戯出之、不惟見棄於國人、亦且貽笑於外邦、而郭同等公然提議、尤爲恬不知恥、如果實行、則國將不國、吾民誓死不能承認、亟應建議政府、從速取銷、以饜民望、是否有當、尙希公決、

●天津段宅又成政治中心

▲安福黨
▲失敗武人
▲日本野心家

自去年奉直大戰以後、段祺瑞三字、久已不復爲世人所記憶矣、段孤亦故意揚言段日以闍棋讀經自遣、不肯與聞政事、其實段雄心勃勃、左右又多足智多謀之士、當此天下多事之秋、豈能無髀肉之感、滬海軍未獨立之前、天津段宅已多秘會之事、迨海軍獨立之後、段宅尤形熱鬧、最近且大有變成政治中心之趨勢、或云現時安福黨在滬厦奉之活動、其畫策之發源、皆出自段宅、而段宅之中、則陳宧實爲謀主 段之信任陳較昔日之信任徐（樹錚）尤有過焉、近有人過段宅者、恒見其車馬盈門、戶限爲穿、浙盧奉張代表、自

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覓安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱香通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此擧利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街

西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
鑒慶 鉅安銀號 東門街

荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

●意大利銀行廣告 BANK OF ITALY. Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳彝 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮砥
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄭文顯

本報有玉面狐狸小說發售

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小彩 額外和宜 如蒙光顧函示知

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此參之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙及金單一切銀行業務如蒙顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能與陽堅大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一劑即愈 每樽五元

治腳氣痛 **聖葯丸** 久反筋骨軟痛 即立愈 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 膿潺血水流出 每料五元

洗驗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形忽成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩痾粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬癲粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾棠 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄信處鄺吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

中、進攻曾軍、請分兵回救、許逐前後受敵電總部請援、惟許崇智所有部衆已悉數開赴三河壩、潮汕方面極爲空虛、無兵可調、回電令其固守、大約此一二日間、潮梅當落在黃大偉之手矣、此潮梅方面最近之戰訊也、至東江下游、在十四日以前、孫文所轄之劉震寰劉玉山兩部頗爲得手、已攻佔博羅、及十五日後形勢轉變、蓋十五日葉舉始下總攻擊令、中路楊部已克復博羅、追擊至蘇村、左翼鍾部則由龍岡墟返攻深圳、由三時許開始衝突、戰約兩小時、劉震寰部即不敵、紛紛向寶安縣城退却、當該部敗退時、深圳被搶一空、商民紛紛向洋界逃避、極爲狼狽、右翼熊部則佔領龍門、將龍華墟之劉玉山部擊潰、繳槍五百餘桿、兩劉經此一役、急電孫文大寨、請速派滇軍赴東江助戰、孫文卽與楊希閔磋商、楊允抽調蔣光亮部一旅出發、預料日間此方當有一場劇戰也、、

●滇軍四師發生風潮之內幕

赴防廣三鐵路之滇軍、自發生風潮後、社會人士咸爲注意、但其中原因、言人人殊、蓋滇軍自經「護國」一役、間關入粵而後、廣東每經一度鬥爭、滇軍必與其列、由是旅粵滇籍將領之擁有兵力者、遂爲吾人所注射之點、基此原因、其無兵權者亦不得不謀擁兵力、以圖發展、但滇軍系統素嚴、倘未經其長官同意、而遽然擁戴別人、不特有破壞統系之嫌、且軍紀所關、不能不嚴予處分、此次蔣光亮部、朱世貴之卸差、卽於此中原因有關、但朱自卸職後、所部士兵、不可不爲之安置、故請朱培德爲之收編、朱以該部原隸蔣師長麾下、未便自破系統、乃却之、且恐外間不察、發生誤會、於是提出辭職、準備離粵、以避嫌疑、聞楊總司令、蔣師長等一再挽留、朱始將辭職打銷、至朱世貴部、卽由楊總司令、妥擬辦法、或另予以名義云、、

●魏邦平在河口設西江總指揮部

河口通訊、魏邦平奉孫文任命爲西江討賊軍總指揮、昨已報告就職、卽在河口設立西江討賊軍總指揮部、聞委楊言昌爲參謀長、魏丙炎爲副官長、又聞前粵軍第三師各舊部人員、因奉魏邦平命令招集、連日赴部投効者、極爲踴躍云、

●惠城被飛機放炸之慘

石龍十八日訊云、西路「討賊」軍總司令部、據前敵報告、「我軍」飛機隊、於日昨由石龍出發、抵博羅城、而謁劉總司令後、卽奉命向惠城進攻、於昨日下午、向惠城連放二十四磅炸彈數枚、城內「敵軍」見勢不佳、紛紛退出城外、狀極狼狽、「敵人」死傷甚衆、飛機旋卽折回博羅、待機再發云、、

●拉夫者孰辨其爲軍爲匪

自「討逆」軍興、開赴戰地、各軍原有夫役、不敷搬運、曾委托公安局代募、日來各軍出發、待募不及、致有臨時拉夫之事、此猶可謂爲出於權宜辦法、惟市上匪徒、利用各軍隊在市拉夫、市民懷懼之際、遂乘機冒充軍人、效其裝束、四出强拉、查此輩冒充軍隊之匪徒、專在市上强拉衣裳楚楚者、肆其敲詐手段、日昨大南路口、又有此輩冒軍匪徒、執一白夏布長衫之新少年、云作夫役、及轉迎恩里口、少年給以毫銀三元、卒被擺脫、當此市虎杯蛇之際、而匪徒竟敢冒軍拉夫、還望至此、有地方之責者、宜有以處之云、、

●汕頭解到大帮軍實

此次沈軍發難、聯軍分赴東北兩江追擊、血戰經月、所耗子彈不少、現東江陳軍、復又起事、故後方子彈之接濟、不能不急爲儲備、以東路許軍此次由閩返粵、軍實充足異常、卽電令許總司令迅撥子彈數十萬、派員押解來省、以資應付、昨已解到子彈二千箱、計二十萬發、新式退管砲十尊、並砲彈千餘發、孫文大寨經已派員接收、將轉解赴東江接濟各軍云、

各屬匪耗

（江省）某輪渡、四月初五、由省返江、駛至中途、陸續有匪扮作搭客、暗携槍械搭渡、被渡主察覺、立報駐船福軍、駛至滘河面、福軍下令封艙、搜查軍火、匪知事敗、卽出艙凫水而逃、福軍卽開槍轟擊、在水面斃匪五人、餘八人幸得逃脫、該渡遂獲脫險、安抵江門云、

（江門）省城新利輪拖渡、四月十三早、由江門啓行來省、駛至東馬寧河面、突遇匪輪三艘、攔江截劫、是時該渡未設護勇、故無抵抗能力、遂被過船搜劫一空、計貨物銀兩共值三十餘萬、並擄去搭客七十餘人、聞被擄者均殷商鉅賈、該匪等均纏有一大字臂章、此一大字之臂章、係前大本營所發出者云、

又同日訊云、江門往來省城新利輪拖渡、四月十三日、由省返江、直抵內河、駛至沙仔尾地方、舵工不細、忽觸礁、汩汩入水、幾至傾覆、幸因救護得力、始獲無恙、然貨物盡遭水漬云、據此兩段新聞、則新利渡之被劫與遇險同在一日、而事有先後、否則兩者傳聞必有一誤也、

（三水）三江墟、現有匪黨在此嘯聚、四出劫擄、（一）在墟上白日搶殺南海小佈鄉人黃能及梁信氏等、（二）按戶勒索、以商店大小爲比例、（三）該墟宜珍茶居、泗豐生菓欄、均被匪搶掠一空、將搶得之物、就在墟內明投、其猖獗可謂極矣、

（順德）勒樓往來香山與棠軍行輪船、四月十三日、滿載貨客由勒樓開往石岐、駛至桂洲海尾二角海口河面、被匪截劫一空、並擄搭客數人而去、

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○老年喘嗽 幸遇良醫 [illegible]

○治疝能手 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

婦科第一 [illegible]

請嘗試之

採花防長丸 妙小丈夫 保北勃長 與趣是興 不亦樂乎 每盒銀伍員

恣情御女丹 [illegible] 每盒銀伍員

本氏自幼出家。家本師祕傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國。懸壺亦廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係祕方配製。歷蒙僑胞信仰。藥到回春。惟我同僑散處各埠。偶治不遂。勢難親臨診斷。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水茶。或付丸散。隨症施治。定保平安。信件紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

○始創**三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製**大海獅鞭**鐵質**堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如閣下元虛冷見花郎謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○**合歡忍精水** 陽事堅雨興趣無窮 每樽二元
○**美人送金丹** 得其歡者而忘其利 每樽二元
○**戰通宵飛燕散** 閨房美術世上無雙 每樽五元
○**錦被香丸** 每盒銀一元
○**久戰益陽神術丸** 每盒四元
○**風流無敵大男丸** 每盒四元
○金鎖固精 **速愈夢遺丸** 每盒四元
○**猴子棗** 化痰 **止咳丸** 每樽一元
○**龍涎香** 立止 **扯氣丸** 每樽一元
○**花柳**五寶 **透關**減毒 **丸** 每樽五元
○**內消**疳疔 **楊梅**結毒 **丸** 每盒五元
○包愈新舊 **白濁葯水** 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士**李衛尋披露**

紹昌行發售處 SHIU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌 **同胞須防假冒** **膏丹丸散極經驗久矣馳名中外**

萬應花柳搜骨丹 [illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 止咳寧丹 一掃光散 頭刺頭痛 拔毒理口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 [illegible]

啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘米利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各款生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳茂森謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

野乘

（恭第）

孝女復仇

飛鷹梁女史、蘇州人、父爲浙江甯波太守、因事被譴、中途被仇家截殺、飛鷹猶在母腹中、得護兵救之、凫水而逃、輾轉至粵、母某氏、先有長女二人、育女一人、流落羊城、飛鷹旋呱呱墮地、生而無父、某日母泛棹、過河南、覆舟及溺、母被龍宮召去、飛鷹失蹤、其二姊撈得母屍、殮而埋之、暗訪被溺之幼妹、久不得蹤影、後七年、長姊豔香孔、探訪某少婦、卽前文所云母之育女也、育女新買一婢、美目姣好、聰慧異常、姊見之、對鏡互照、型模如一、不啻攣生、已疑爲胞妹飛鷹、及驗其臂、有硃砂痣、如三角符、此其幼時之暗記、乃相抱大哭、姊時已嫁、哀乞於少婦（按婦卽爲義妹）挈飛鷹以歸、日夕爲訴往事、祝其長大復仇、飛鷹誌之、以年幼、尚憒憒、不知復仇爲何事也、迨年及笄、廻憶前塵、矢志不嫁、學技擊於某師、盡得其秘、買倭刀、利如霜、置於懷、走江浙甯波、尋讐人住址、瞯其出、手刃之、割其舌、挖其睛、納皮囊中、亡命走歸粵、招二姊、設先父靈位、出讐人之舌與睛、痛哭祭奠、事畢、請於姊、往普陀山爲尼、繡佛持齋、爲亡父母祝來世福焉、、

軼聞

馬秋玉待鄭板橋事

（仲可）

興化鄭板橋大令燮未通籍時、居東門外實塔灣、以課徒自給、值歲歉、生徒散、因舉債以償急需、約至端午、質劑子本、屆時而畀、然慮不得償、先期避於焦山、依其鄉僧、飾辭道署、實爲避債也、五月下旬、未得家中耗、不敢遽歸、馬秋玉日琯時住松寥閣、濟晨雨霽、携一僕登山椒、微吟相屬、板橋從其後聽之、似重疊、僅得一語云、山光撲面經宵雨、板橋遽前揖曰、君得句頗佳、已竊聽之、馬謂詩思澀甚、先生能舉其偶乎、板橋曰、不才已得江水回頭欲晚潮七字、不審足下謂何、馬喜甚、謂較己語爲自然、叩其所居、明日訪之、邀往對奕、卽爲設一榻、請移居、樂數晨夕、久之、板橋欲歸不得、有憂色、馬詢曰、以君雅人、方謀行樂、何鬱鬱爲、板橋曰、僕以避債而來、非能效公等作達也、今將歸矣、慮家中無耗、不敢遽行、故悉耳、馬唯唯、又歷十數日、與馬別、爲之祖餞、舉觴爲壽、板橋自落落也、板橋抵里、步近門巷、趦趄不前、見坊人方埸牆掃除、大駭、以爲宅已質他姓矣、及入門、則其孺人含笑相勞苦、又呼僕具酒食曰、老爺當餓矣、可亟備食、板橋益踧踖不安、私叩孺人曰、端午節何如、曰、前數日君寄家二百金、已畢償、端節左右鄰哭吾門者、皆改容謝罪去、今以其餘修屋、防梅雨耳、板橋自歎曰、吾怪馬君、固應不至是、今果知賢者也、是年赴揚州、與馬訂交、後遂爲馬上客、旣罷官、亦常主於馬、

新聞屑

閹監娶妻之趣聞

北京地安門內黃化門、有住戶何某、係皇室閹差太監、人極機警、年四十上下、原係京西海甸人、自富差後、事頗得意、手內積蓄甚豐、而性喜風流、時常去八大埠冶游、前年曾託媒人、說妥南小街某小巷杜姓女爲妻、杜女年僅二十二歲、貌頗不惡、議婚時、杜姓不欲將女兒許嫁閹監、後經媒人極力吹噓、謂何太監如何有錢、並願出彩禮洋三百元、說得天花亂墜、杜姓看在錢的面上、慨然許諾、遂於去春迎娶過門、其禮節與世俗無少異、一時傳爲笑談、過門後亦頗和睦、何太監以中饋得人、心滿意足、將歷年所蓄私囊、一一交付杜女收存、詎知杜女之嫁何太監、原非好意、係一久慣吃事者、貪圖何太監有錢、遂將計就計的過來、用手段牢籠得太監一一信服、杜女將錢把過、大功告成、乃於數日前、將財物首飾等等、席捲而逃、及至何太監知覺、各處尋找、踪影皆無、何太監始知中了美人計、將以前積蓄之欵、除辦事費用外、盡被拐逃、欲報官請求查緝、一者迎娶時未報官、再者自己太監名分、尋找妻子、於理未合、媒人亦不知何往、一時又急又氣、竟致臥病、呻吟床褥間、猶大駡不已云、小人發財如何受罪、何太監自取其禍矣、

雞有三眼三嘴

新會城象山巷居民黃某、其妻某氏、日前蓄有雞母一頭、生有雞卵十數枚、遂以雞棲爲巢、孵生雞仔、至前日足月、該雞破卵而雞仔出焉、詎有一卵不能出雞仔、主婦將卵擘開、該雞仔竟有三嘴三眼雙足雙翼、婦異之、隨獻里人看閱、見者皆爲稱奇、

笑林

定讓老兄

某甲好謙抑、一日患病臥床、其友來訪曰、「生不知己、只我與爾、不知此煩惱世界、誰先脫離」、某甲亟拱手曰、「定讓老兄、定讓老兄」、

風雅壇

遊香江名園六首 再續

（啓衡）

銀甲彈箏唱柳枝、青衫紅粉賞新詞、
誰知壁月歌殘夜、正是銅駝泣淚時、
闌干北斗夜將殘、人散虫深玉露寒、
我亦乘風歸去也、一聲歡夢醒邯鄲、

（完）

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

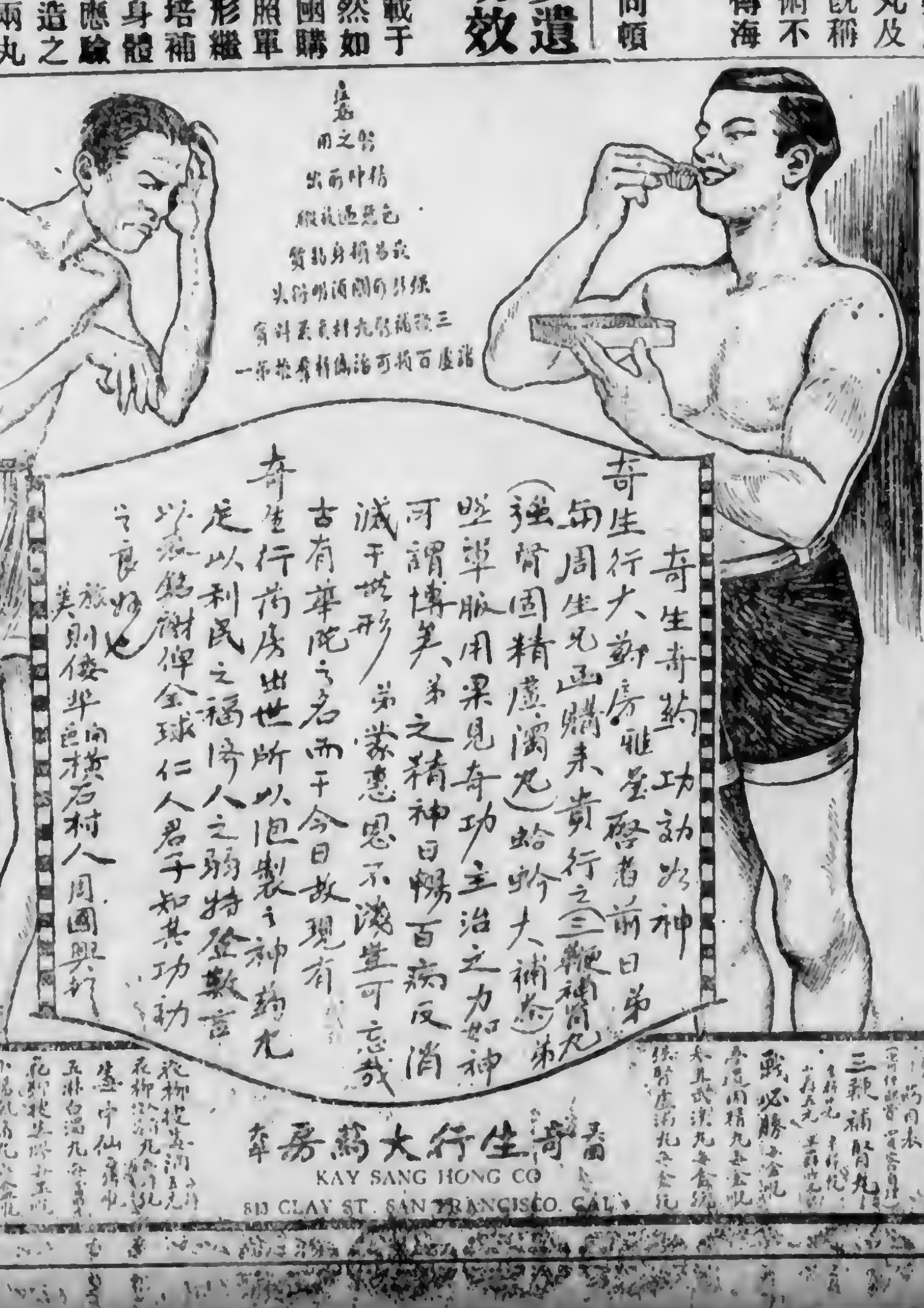
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓



奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精濃丸）蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美之精神日暢百病反消滅于無形矣弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而今日故現有奇生行藥房出世所以炮製之神藥丸足以利民之福今人之弱特登報以表謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 旅美則倭埠 [illegible] 周國興拜

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝
花柳搜毒酒

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 **五芝大藥房** 趙帝醫生
NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保證人 新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奐連公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五芝之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。兹幸前患頓失。神色依然。特鳴手報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光堃

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之撮實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期郵寄以供英閱至若空函定取恕不照應命也 金山大埠世界日報啓

●**胭脂馬小說又到每本沽銀五毛** 世界報房

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包医 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有實 殺 担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

六六零 王丸 此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服四元

包正色參茸玉桂寄行 如假包換

果能包医 政者弟患五年花柳風濕痴脚東痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新臣人李暢頌 神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆賀先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 痔疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國三毛 郵費買者自理

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

多與議、他如安福巨魁朱深姚震亦環繞段之左右、參與機密、武人如段將吳光新曲同豐等、則奔走各處、密布黨羽、以圖再舉、聞最近有人在津晤陳宦談話間時露得意之言、有言及政治問題者、彼輒謂無論何人組閣、而現時政府命運、終屬不久、吳佩孚東征西伐、川閩兩省自詡業已到手、不知孫楊肘腋之下、會有許多後患、粵沈一敗塗地、吳派實受莫大打擊、陳炯明縱能捲土重來、亦難支配全粵、況彼又未必肯爲吳用、故就大局而論、保洛尚不能以天下爲囊中物也、又有人詢以奉張態度、彼云奉張祇求保境、決無他意、此蓋陳欲爲張掩蓋故也、又聞日人出入段宅者 亦極頻繁 如某某洋行行長、某某會社社長、皆極力與段接近、或商借欵、或允濟械、此皆日人秉承其政府意旨、以擾亂中國之政局也、

●國道籌備處之黑幕

▲未修道先借欵

▲條件皆極刻酷

政潮近日雖鼓盪難平、政府中人、增設駢枝機關之能力、則有加無已、如最近所謂西北國道籌備處、即其例也、吾人就表觀之、此種機關、既不能辦實事、又無大利可言、豈非無謂之舉、乃據本社詳細調查、此中黑幕、乃大有出人意料之外者、蓋所謂國道籌備處者、國道雖未修成、正可藉此抵押借欵、與各省鐵路路線、如順濟高徐之僅以空線抵押外債者、同一勾當、聞財次富蘇錫第上台之前、曾赴津一次、以籌實借欵爲名、未幾果借得二百萬之小欵歸來、即用此西北國道籌備處名義、向大同煤礦公司借得者也、其條件之酷、如（一）將來政府償還該公司此項借欵時、須以交通部直轄各鐵路贏餘儘先撥付、（二）每日須由京綏鐵路給能載三千噸之車輛與該公司、爲運煤之用、（三）該公司運煤應繳之運費、每公里按五厘六二五繳納、（四）此後該公司在他處開有煤礦時、其所需車輛及運費等項、仍須照此條件辦理、以上四條、蘇氏亦明知其酷、無如大同煤礦公司之股東、皆係政界聞人、其總經理即靳雲鵬氏也、蘇氏又與靳有私交、此中把戲、不問可知、現聞此項借欵合同、已由財部訂妥、咨交內交兩部備案、將來吳交長能否不爲利動、而加以審查、則均難預料也、

●鄂學生與日本水兵衝突

漢口消息、日清公司輪船大元丸於十一日晚七時抵宜昌後、該社支店前有學生等數百人聚集、禁止卸載貨物、致船客未敢上岸、入晚、遂與停泊該港之伏見艦水兵衝突、華衆負重傷者三名、至夜半、猶未退散、又大元丸於十日開抵沙市時、亦被華衆投石、因覺危險、禁止船客上岸云、

廣東新聞

●聯軍入肇記

肇慶城已於十八日被聯軍攻下、茲將各軍入肇後情形 查誌如下（一）攻肇軍隊、最初原分四部、一爲梁鴻楷鄭潤琦部、二爲陳策部、三爲周之貞部、四爲譚啓秀部、十六日、周之貞奉令率隊往新興阻截李耀漢歸路、而譚啓秀亦退返河口、是日入城者、以陳策爲最先 第一三師次之、聞繳獲桂軍槍枝共一千八百餘桿、大砲十二門、另輜重糧食無算（二）肇城戰事、經歷十餘日、所有城內東西門一帶、均糜爛不堪、約計被焚燬店戶八百餘家、難民三萬餘人、皆絕食多日、於聯軍入城之際、多跪伏道左、請求賑卹、當由陳策將搜獲龍頂岡砲台內之桂軍遺下軍米五百餘担、提出賑濟、故難民多賴此存活（三）肇城既下、桂軍紛由西門退出、從陸路逃返梧州、惟該軍連日在肇搶掠、所得財物不少、各兵無不囊橐豐盈 故沿路經過鄉村、皆有鄉人四出兜截、視爲奇貨、是日散兵大隊、經過祿步 又爲某「討賊」軍截住去路 盡將各兵所有財物、搜取一空、聞者以爲悖入悖出、無不稱快、（四）高要縣長張緝祖、棄職逃遁、所有縣署關防公物因犯、均經散失、現由陳策暫委周某接充縣長、布告安民、（五）總指揮於十八日午、乘江大艦抵城、即將西江「討賊」軍總指揮部、移設肇城內、所駐峽口外兵艦、共二十餘艘、亦概調至肇河集中、現籌備分水陸兩路進攻梧州、已決定以一三兩師担任前鋒、以陳策留守後方、（六）肇城攻下後聯軍艦隊、已將封鎖各海道一律撤除、恢復交通、現查來往省肇之廣和聯和各輪拖渡、均定今日照常行駛、又來往省梧之大明高州廣雄南寧等輪、亦定是日由三水開行西上、

●東江孫陳兩軍之相持

東江戰事自林虎所部佔領興寧五華梅縣後、駐惠州之楊坤如、河源之熊略、寶安之練演雄三部、亦於十二日發動、分三路進攻東莞石龍、楊任中路、沿江而下、練任左翼 沿廣九路而進 熊任右翼、由河源進龍門而攻增城、於是戰事遂日形擴大、蓋林部攻克梅縣、即取道松口、向三河壩進擊、連日與許崇智部在該處劇戰、許部雖極力抵禦、迄未能將林部擊退、萬形危急、以該處一失、林部即可沿韓江而下潮安（潮州府城）矣、許因此頗爲焦急、乃採圍趙救魏之策、飭駐揭陽之許濟一旅反攻興寧、詎爲林部軍長劉志陸所擊敗、因劉預已得接探報、即分兵三路出而接戰 中路爲主力、正當抵禦、左右兩翼繞道包抄、許遂不支、向畬坑退却、損失甚鉅、許方收集殘餘、欲圖固守、不料揭陽飛足報告、謂黃大偉部已在鯉湖集

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未嘗 且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歟儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之虧喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痞疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患議此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔毒惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
蟲閣香濃永樂丸每盒五元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我鑒陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補丸

鹿二仙固眞丸

有聲回木丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料寶石膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治疴楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒蛾痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛擘痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參蓮存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腳軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○痲瘋腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦女花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁埋腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇二元
○因色卸毒保安丸 小罇一元
○立止日夜咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌攻瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛腳拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙爽牙痛丹 小罇一元
○驚痫顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科搗毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬搗光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

July
Monday June 2 1923, Vol. XXXII No. 116

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小欵未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

中華民國十二年七月二號（禮拜一）（夏歷歲次癸亥五月二十日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

專辦各款銅鐵梳發床毡表羅

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

美化主義之移民政策

（續）

（出雲館主人）

「現時存於吾之心意中者爲一新移民法律。是方拍就模型、吾望於國會聚集時見其整備。是可稱爲「美化」法律、尤勝於稱爲「移民」法律、因其目的是、一則杜絕於種族上、體力上或智力上不能爲良好美國人之人等、二則使來者不長留爲外僑、但適當調合、以備吸收爲眞正美國人也」

就笛章士所論可撮舉三層辦法如下。第一舉行外僑註冊或登籍附收規費爲教育用度。第二授外僑以美國教育使曉本地方言略通歷史及規制。第三準備吸收外僑爲美國籍民。凡茲規畫須施行於外僑移入之後。然其作用可發露不合居美之人因而撥之出境。准留者將與美國人同化。次第入籍則國內雖有外僑爲數亦罕矣。移民局隸於勞工部則該部長之所言固有研究之價値。所謂「美化」云者自前總統勞士委操倡最力。迄今朝野上下推衍成風。一議及移民問題。便觸想及同化問題。且將賴同化以解決移民問題。如笛章士之主張。固能代表輿論一部分。亦可信爲時尙政策。但偏就國家主義。而觀其說似無間然。若更就國際主義而觀。則其說實瑕瑜互見而已。

今若持國際主義以論移民。陳義雖高。不能動主張嚴限外人入境者之心而使之悅服。彼以爲移民屬於內政範圍。儘可自由處置與國際問題無涉。語於此。且勿作高論。就所謂「美化」法律者評之。夫外人來美自然有所求而來。大部分爲工與商。或挾資本或挾勞力投之所向。以規取利益。不爲犯法蹈禁。應得久留。其爲社會之一分子與籍民無異。所不同者。籍民有政治的權利而外僑無之。外僑對於其祖國對於其故家有應盡之義務。其來也非與國家決絕而來。其留也非爲歸化而留美國。只能嚴限於入境之前。不當強迫歸化於入境之後。請求入籍須出自本人志願。非可以立法督之使行。就個人自由言之。固然。就國家主義言之尤然。蓋今日國界尙存。人重忠義。若其人輕棄本國投籍他邦。不必招之使來。若其人眷戀宗邦不願歸化。更難強之使就。且歐洲經大戰慘傷之後。各國方患民少。移出之民爲生計着想得資則還顧祖國。經濟無國界。藉此通工易事。盈虛相劑而得其平。自有通關互市以來。此理久爲世人共認。論者曾計人民移出爲國家之損失。以每人年耗自二百元至二千元算。若移出十萬人則國家年虧自二十兆至二百兆元。折其中數即爲一百一十兆元。只賴人民愛國心重。在外獲得之資。維持生計之外。還以沾潤本國。否則歐洲各國必不願人民移出。此輿情之所易見者也。美雖欲吸收外僑入籍。亦當知外僑之祖國不輕棄籍民。倘不顧列國之輿情而設立硬性的法律。例如外僑留美若干年則須入籍。否則將被撥出境。自護太過強迫同化。除以入籍爲目的之外無所謂移民亦無所謂通商矣。是豈爲合理之事哉？

（未完）

（校勘）本論第一段內「河內凶則移其民於河東」句、「凶」字正、

本館專電

○肯一號下午香港訪員專電

楊希閔勒北江三百餘鄉每千人抽十人當兵。。

緊要新聞

●排貨風潮果趨于和緩耶

廿日東京電云、駐北京日本公使芳澤謙吉氏、以中國排斥日貨風潮、已有趨于緩和之勢、特報告日本國民、請勿庸着急、當以忍耐之心出之、以待消滅云、

●中國禁烟之無效

三十日上海電云、接四川重慶消息、由萬縣乘船前赴重慶、沿途所經之處、可見岸上徧種罌粟、數以里計、今正罌粟花怒放、極爲茂盛、美國現正力行禁止片烟、對於此事、應加注意、料將來必有大帮片烟、由四川運銷各處、日前四川有稅員一名、因搜烟過嚴、其妻及子、致被烟徒擄去、自後發現私運片烟之事、當爲減少、今中國至少有五六省、栽種罌粟及私運片烟、與川省相同、除沿海各口岸外、內地片烟之貿易、如同公開、明目張胆、有等省份、如福建貴州之軍閥、強令農民栽種罌粟 先收稅一次 至有片烟出產時、又收稅一次、上海稅關每月發覺之私烟、數以噸計、概將來焚燒、以免爲害人類、其不能察覺之片烟、當不止被收沒之數、今中國之上流社會、均力反對吸烟、前十五年絕無此心理、惟今中國禁烟之事、如同兒戯、絕無效果、須俟有實力政府、乃能禁止、查前清政府、曾欲禁絕烟患、於一九一一年革命時、幾告成功云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租爐炮竹發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號老丹丸散諸料光號膏順照西字付來選好貨付上

唐堯節療肺止咳葯水

廣井遠補身正龜齡集

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元藥露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠 永同盛

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫櫳面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧 價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糉發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳絡雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市闊蘭亞運山火扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌備極合衛生其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床椅冷熱水等均備浴室不收分完全屏鋪上等地毡地氈亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃濟日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇實後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其日內中点其白汁結除瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹巾數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●孫文爲禍粵省之慘情

三十日上海電云、頃接消息、孫文在廣東所謂護法之戰爭、今已完全失敗、變爲亂戰、與中國別處之情形無異、查現戰鬥中、分爲兩大派、而兩派中又內部不和、故今至少有軍閥頭目十二名、互相攻擊、今廣州被軍閥盤據、將廟堂寺觀、及公產學校物業等、盡行變賣、藉此籌餉、並將私家之船隻、收沒運兵、致令航業商務、大受防害、且兵隊任意拉伕、輸運軍用品、被拉之人、數以千計、又强廹業主預繳數年稅餉、以濟其私、其他種種勒詐、不勝枚舉、

●東西北江軍事之港訊

卅日香港電云、本處接到消息、謂孫文軍隊、現在北江前進、已佔領英德、該處桂軍即行退出、東江方面、兩軍交戰甚烈、陳烱明堅守惠州、抵拒孫文、然軍事實情、尙未詳知、因雙方各報勝利也、西江之桂軍、現接有生力軍大隊之援助、將發生激烈之戰爭、

●唐紹儀運動議員南下

卅日北京電云、傳聞唐紹儀現在上海極力運動國會議員南下、在浙江杭州設立新政府、今已有國會議員一百餘名、出京南下、內有南方議員四十名、經由唐氏在上海招待、現在北京之國會議員、已不足法定人數、黎元洪十六月十三日、被軍閥强廹下台、逃往天津、當日黎氏經宣布退位、後又否認去職、並謂北京之殘餘內閣、實不合法、上禮拜國會經接納黎氏之辭職書、不料昨又有議員二百二十名、聯名發出通告、謂國會接納黎氏之辭職書、殊不合法云、

●日俄會議之重要問題

卅日東京電云、日俄兩國、復開會議、以冀恢復邦交、現所提議之重要問題、日本則允出價一百五十兆日圓、承購樺太島北部、俄代表則要索一千兆金盧布、雙方價值、所差尙遠、故今日暫將此問題擱置未議、查一九二十年、俄人因在尼哥拉士技殺害日人一案、日本遂乘機强佔樺太島北部、不肯交回俄國、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫院籌捐建築費、我僑胞樂助者固多、卽西人慨然施與者亦時有所聞、昨又接到中西人士捐欵數起、其樂善之誠、洵足感矣、玆將捐欵芳名列後

西人節尼五十元　西人參馬士醫生廿五元
西人士打靈卡律師廿五元　曹鳳全五元
曹溥泉三元　共銀一百零八元

又此次籌捐東華醫院建築費、成績異常優美、昨星期內中西人士助欵者仍有多名、玆將昨星期內捐欵總數、連前次所統計者、列爲第十五次統計表如下、

星期二日　五十六元五毫
星期五日　一百零八元
昨星期內共捐得一百六十四元五毫
連前次統計　通共一十二萬七千六百五十三元

●中華總商會之通告

七月四日、爲美國獨立紀念日、全國休假一天、共申慶祝、吾人僑居美境、亦宜有所表示、屆期仰我僑民團体商店、一律懸旗休業一天、以助慶典、而聯感情、茶樓餐館、各聽其便、此佈、民國十二年七月一日、中華總商會啓、

●世界教育大會三誌

世界教育大會之國際互助組、昨禮拜六日、在麥孟大旅館會議、中國代表團長郭秉文博士、提出草案、請設立永久國際教育會、以謀世界之幸福、其宗旨如下、

（一）增進國際間之善感、
（二）凡關於教育事業、圖謀國際間彼此互助、
（三）由國際教育會、傳播國際教育消息、
（四）世界教育大會所議決之案、由國際教育會執行、

全會員則分爲兩種、凡一國之教育機關加入者、爲團體會員、每年納經費美金三百元、此爲一種、凡教育家在學界上或國際社會上、有昭著功勞、加入本會者、爲個人會員、每年至少納經費美金十元、此爲一種、另每國每年津貼會費美金二千元、本會之執行委員會、每國至少派代表一名組織之、每三年開國際大會一次、會議地点、則由各國輪流、總會所暫設在美國、將來或設在執行委員會長所在之國、現該組代表、定於是禮拜將郭博士所提之議、提出大會表決、以期見諸實行、

●中華學校畢業紀盛

中華學校、昨午十二時、在中華會館、舉行第九屆畢業典禮、該校校長教員學董暨全體學生、各會館主席、中華會館商董等、屆時齊集禮堂、來賓中有總領事葉可樑、暨領事館各職員、世界教育大會中國代表謝冰君、台山中學監學黃瑞卿君、南僑學校代表關叔毅君、屋崙華僑學校代表鄺鼎任君、賓主一堂、極形熱鬧、十二時二十分、中華會館總董黃梓才君、宣布開會、全體向國旗行三鞠躬禮、次向校旗行一鞠躬禮、由總領事發給學生證書、校長發給學生獎品、（該獎品中有國民書局捐送畢業學生領帶、每位一條）畢、卽請教員關建民君、代校長崔樹芬君宣讀訓詞、次請葉總領事、謝冰君、黃瑞卿君、次第演說、崇論閎議、各有發揮、並請教員李伯賢君、將謝冰君演說詞譯作粵音、滿座鼓掌、教員李啓新君讀頌詞、學生李子蓬君、李强君、分讀答詞、旋在中華會館門首全體拍照、後往杏花樓茶會、至三時後乃散會、聞昨晚七時、該校畢業生全體、再柬請教職員赴遠東樓宴會、畢業生名次分列如左、

高等班畢業生五名、郭恩、李如思、陳華烈、李强、謝佐、

十一年國民班畢業生七名、謝廷燧、謝廷熾、陳華然、黃護、蔡氏、謝昌、譚光盛、

十二年國民班畢業生六名、利坤、余燧金、梁發棠、周歡民、利炎、黃連渭、

▲附錄謝冰君演說詞

今日爲中華學校第九屆畢業之期、承黃張兩君相邀赴會、得與諸君相見、非常榮幸、鄙人到此未久、一切情形、多所未曉、但憶此次臨行、黎總統及教育總長、囑於會議之暇、見、熱心教育華僑、宜多多致意、今日到此、見諸生非常活潑、足見華僑熱心教育、教職員教導有方、暨葉館事熱心提倡、殊爲欣幸、但鄙人之意、以爲我國方言、到處不同、於教育情形、不無阻碍、希望華僑子弟、學習國語、將來遇有由華來美之人、交際上固甚利便、卽回國升學、亦不必費練習語言之時間、並謂我國社會及政府、對於華僑子弟返國就學、極表歡迎、如上海設暨南學校、北大有華僑學額、并定有優待僑生章程、均爲歡迎僑民子弟起見、故甚望歸國就學者、日有增加、又本校有國民高小中學各班、國民學校、當知國民卽中華民國國民之意、宜不忘祖國爲是、更希望校董對於中學、加意辦理、使高小畢業生、得以升中學、至謂我國從前學制、取法日本、現已改行新學制、而對於中學、尤爲注意、卽分中學爲初級及分科兩級、此法係採美國制度、望此處辦中學者、參酌中美兩國情形、就近取法、則辦理尤見利便、至我國政變雖多、而教育仍舊進行、學校學生人數日增、雖經濟困難、而教育反見進步、此則鄙人所報告于僑胞者、末復謂此次萬國教育會議、我國政府派二人、中華教育改進社三人、湖北三人、共八人、共有十三四人、第一日開會、郭秉文博士致答辭、已博得許多歡迎、次日分組會議、成一代表團、到此又有留學生數人加入、我國代表所提議案、全數通過、作爲成立、將來提出大會、可望議決施行、但作事非三數人之力所能成功、尙望僑胞熱心幫助、使吾國海內外教育、一致發達、鄙人尤覺不勝榮幸云、

●臨城刧擄案影片運到（本埠）

山東匪黨、在臨城發生刧擄案之後、卽有百代影畫公司、委派攝影家、携帶影畫機器前往肇事地点、將情形攝影、製造畫片、以便出演、此畫片已運到本埠、不日在各影畫戲院開演、於津浦火車出軌、困匪山之中國兵隊、及中西代表、乘坐肩輿、仝入匪山、磋商贖人之事、均攝照靡遺、

●中華會館律師函請停止惡畫

中華會館律師麥訥、昨致函砵度缽影畫戲院、要求該院停止演映惡畫、其函云、砵度缽影畫戲院經理執事、逕啓者、玆接到中華會館來函、稱貴院現演映一種影片、名曰「半夜巡哨」、形容中國人之生活、其中情節、非但不屬確切、且足引起人種上之惡感、殊與中美交誼上有礙、應請將該片停止演映、敝律師素見影戲院經理諸君、對於此類之影畫、每願將其禁止、故敢請貴經理立時將其停演爲荷、六月廿九日、麥訥謹啓、

●抵制惡畫案初次通過

美洲中國文化同盟、派遣代表唐崇慈須愷等出席世界教育大會、已誌日前本報、昨唐君等在斐孟旅館出席教育大會內組、已提出國際取締惡劣影畫案、該代表等侃侃而談、備述各國影畫對他國民族之汚蔑、及美國影畫對吾華之種種毁傷、大得各國代表之同情、幾於全體贊助、惟美國某代表抗辯、謂該案逸出學校教育之外、可不必問、各國代表及聽衆均嗤之以鼻、當將該案通過、提出大會表決、該案結果如何、容後續誌、

◉天馬排山旅館火警

本埠對岸之天馬排山、爲本處附近一帶名勝之一、昨禮拜六下午三點鐘、該山頂之旅館、猝遭火警、全間焚燬、損失物業、値銀六萬元、祇買燕梳四萬五千元、當時有遊客二百名、在該旅館遊覽、因恐被火勢殃及叢林、全山着火、不能幸免、遂紛紛下山躲避、僅得遊客一名、尤協助旅館中人、竭力施救、山下居民、亦恐火勢蔓延、同遭玉石俱焚之慘、遂組織救火隊、馳登山巓搶救、直至夜深、始將火勢撲滅、查該旅館係一千九百年建築云、

●加省副督攻擊列哲臣

加省副總督夾氏、昨日在屋崙旅館、應某團體之請、到場演說、對於總督列哲臣之減政主義、指爲弄巧反拙、大肆攻擊、據稱其減政計畫、於本省公民之慳囊、無甚功效、因省政府之經費、皆由各大註册公司收入、而非人民直接繳納、又謂列哲臣實行減政主義、致令省立師範學校、減少經費、開除教員七十名、似此將來人才缺乏、於教育上必難發展、

◉白俄難民抵步

美運船咩力號、昨日由文尼蝦抵埠、載來白俄難民五百二十六名、現該船停泊港中、候移民局員查驗妥當、始准入美、該難民於紅軍佔領海參威時、乘船逃出、先往高麗元山、繼至上海、均不准登岸、隨轉往菲島、流離失所、飄泊無依、美政府憫之、遂以運船載其來美、圖謀生計、藉資餬口、

各埠新聞

●羅省華埠搜獲大幫毒藥

三十日羅省電云、今日有差多名、將華埠圍困、搜查毒藥、搜獲毒藥約値銀六千元、拘去華人三名、送官訊辦、當時不准人出入華埠、并以木柱撞門而入、嚴密查搜云、

●地震例登

卅日羅省電云、羅省埠外及巴士典拿埠、今日陡遭地震、勢頗猛烈、幸各種物業、無有傷害、又山巴亞典那電云、本處及附近一帶、今日地震數秒鐘、幸動力甚微、無傷碍人物、

●梅菓不肯減價平沽

三十日山多些電云、本縣今年出產之梅菓、預料有七千萬磅、作爲豐收、因各園主共有園地三萬五千的架、嗣聞入礦公司、欲聯仝抑低其價值、每噸梅菓、祗給價二十五元、故園主集議、決不照此價發售、寧願停止採摘、任其在樹上熟爛、以俾兩累而已、惟入礦公司否認有故意規定平値之舉、

●美國顏料廠之發展

三十日爹利域省委棉頓電云、美國化學工程師會、今日在本處開第十五週年大會、會長紕地、在塲演說、略謂歐戰前之美國顏料、仰給於德國、惟至今則美國所用之顏料、由本國顏料廠所製造者、佔百分之九、最近法兵入佔魯亞、强據德國顏料廠、盡行閉歇、美國製出之顏料、尤多輸往外國、以替換德國顏料廠之出產品、此可見美國顏料廠之進步云、

● 香港滙單五十二元二五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲　唐山滌補葯酒　歲杪特別計平　新如開大幫　別酒　新大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 833 Washington St. S. F. Cal.

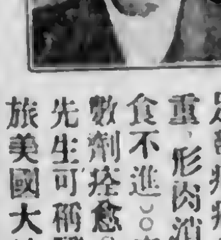
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾迺接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.



●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽效、數劑痊愈、窃思此症勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、
旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鴻翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症
●（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後、諸病霍脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、愈加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲盧老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
美國惠華大埠藥房總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痔瘡遠年頑症 跌打刀傷痳科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

吸氣化 [illegible] 鶴[illegible]丸 [illegible] 黃昏[illegible] 金丹 [illegible] 金芝未 [illegible] 雞眼[illegible] 丸 [illegible] 吳月散 [illegible] 烟[illegible] 治痔散 [illegible] C. L. G. 65 Grant Ave. San Francisco Cal.

杜淹狀師承辦華民案件衙門事務 Walter H Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭（良醫）還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
黃濟亭醫生應驗丸散發售
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
醫館寓華盛頓街迦源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸（統治眞陰虧損精枯血竭）每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸（統治陽痿不舉腎冷精寒）每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計面商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痛倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆甘露每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

諸君注意

●禺山公所定期開幕（金卜碌埠）

竊聞人不能離羣爲獨立、國不可閉關以幸存、然則吾人冒重洋前來、雖爲個人一家生計而出、此究竟經營外國、奪回些少徵利、以塞漏卮、未嘗無補于邦國也、惟吾僑所到之處、每遭擯斥、是皆無充份力量以資自衛之故、今吾人旣乏本國政府保護、勢不能不組織較有實力之團體、以爲後盾、有恃無恐、夫然後可與各國人士馳騁于工商界中、此吾禺山公所成立之本意也、謹擇七月一日舉行開幕禮、屆時統請各界人士光臨助慶、指示一切、爲感

YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada
加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓

●穩地辟憲政黨職員表

正部長李日初　副部長黎錫臣
監督員林顯燧　西文書記馬曾才
副西文書記李壽　中文書記曹蘇驊
副中文書記李聰　理財員彭尊三
核數員余鏡棠　應務員陳琳馬君良
議長李一志　副議長鄺潤田
議員　林堯生　余鐸妹　黎玉堆　林德旋
黃舜亭　熊奕昂　朱篤孚　林臣安　鄺伯勝
余乾波　馬義伯　林舉桂　李奕緝　馬蔭生
李明　司徒偉生

●特別聲明

啓者本堂經於西歷一千九百二十一年批得屋崙埠華臣頓街夾九街門牌由四百八十九號起一連四間舖位向安無異今聞有棒里向西人業主處簽批此舖高接租價顯係撓奪利權竊思本堂批貨該舖批期未滿及費用銀両太多倘四方君子欲批該舖必先與本堂理妥方爲合理先此聲明以免後論

民國十二年六月二十八日　俊業堂啓

●接辦華人出入口事務
啓者、弟供職于美國政府共閱廿二年之久、內有五年隷屬十三藩市移民局、專理該局在法庭訴訟案件、故精通華人移民禁例、現弟已辭移民局之職、專接辦華人出入口事務、及合衆國衙大小案件、倘蒙華友賜顧、自當竭力從事、以副委託之雅意也、辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房、電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟遇搵炮竹提子薦氈倘蒙惠顧格外從廉
鄉國各埠選遍官傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲遇轉諒生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦（參茸玉桂 地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發賣賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
（回天 拔萃）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
十加茸（大補茶）每劑二元二毛五
（武淡 蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月二號禮拜一晚（七點開演）
出頭　關影憐蕩舟　平王遇佳人
關影憐　揚州妹
金山和　新廣首本
全班拍演
售票處在將月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者、弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資、弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪、屢醫無效、費銀無數、後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二、並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣、感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包舷痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳（搜毒）勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元 罇三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久、曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏、暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房、專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案、如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金、華埠辦事所暫設在尺愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 古時楊 胡幾仁 同啓
Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別清香 額外監製

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館　福生堂
李凌初　趙新疇　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃鑾　葉榮立　同頌

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貨字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發　客

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA.

●晉生榮壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稠引付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂察　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●美將校在中國助亂

三十日北京電云、前美國陸軍將校乾尼、租定俄船一艘、購買日本長槍一大帮、收編中國軍隊、四出擾亂、與北京政府爲難、乾尼現被任爲「中國聯省」海軍司令、本京美外交官、擬設法制止該將校之搗亂行動、「中國聯省政府」、現正在杭州組織、當政客奔走運動之際、哥尼則乘船向寧波進發、船上有難民七百名、又海上有中國砲艦一艘 乃由乾尼黨羽所統帶 該砲艦係前由乾尼駕往高麗元山、接載俄國難民者、并允收編難民、作爲「聯省」之軍隊、查該俄船載有日本製造之機關鎗及長鎗、爲數甚多、係向高麗元山之華人處購買而來、

●美牧師報告中國之匪患

卅日上海電云、美國牧師麥洛連、在江蘇海州傳道已久、今日由滬附船復返美國、麥氏云、江蘇山東安徽等省賊匪出沒之地、有美國牧師百餘名、均受危險、今予復返美國、必力請政府設法保護、並謂該處之牧師、竭力傳道、已有十二年至三十年之久、引誘華人信仰耶教萬者餘名、在教會學校讀書之青年、統有五千名、惟今因賊匪爲患、各校均已停辦云、

●俄難民轉逃往上海

卅日上海電云、有俄難民多名、同乘一船、今日行抵揚子江吳淞口、帶來消息、居留高麗元山之俄國難民、昨禮拜因黨派紛爭、以致互相鬥殺、勢甚慘劇、死者俄將軍一名、及俄人百餘名、查元山之俄難民、均於數月前海參威被紅軍佔領時、由該處所逃出、此外尙有數百名、轉赴菲島、今已乘美國陸軍運船咩力號、前赴美國謀生、另有俄難民多名、散居滿洲各處、聞此次俄難民鬥殺、因有等難民由海參威携出鎗械子彈甚多、售賣與人、致起爭端 釀成此等慘劇、查該船共載有俄難民七百名、到吳淞口後、中國當道 不准其上岸、聞該船載來大帮軍械子彈、今有華人正在與之磋商承買 當道已查悉該等華人之姓名、或將其拘究、並聞另有三船、亦載有俄難民、遲數日可到吳淞口、

●駐華美使遊抵長沙

卅日湖南長沙電云 駐北京美使沙文、昨日遊抵本處、將美領事館、及湖南之外人賑濟會、切實調查、因該會經提取美國賑欵、建築由湘潭達至寶慶之公路、現進行如何 亟應查明一切、沙文特親到湘潭調查此路、乘坐肩輿、遊行四五里、此段路線、工程尙未告竣、因路面沙坭、未什鋪妥、故自由車未能行駛、初時僱用飢民 以工代賑、以爲工程進行、必甚迅速、不料各苦力工人、因飢荒數月、體質孱弱、工程轉緩 殊爲失望、現賑欵將近告竭 惟各界均希望此路、早日成告、將來或由湘省政府、撥出公欵、接續辦理、冀成厥事、

●上海販運毒藥黨行賄敗露

一日北京電云、據本京萬國禁煙會近日所印發之佈告錄、揭露有黨人一班、於近數月來、欲以美金五萬元、賄賂上海關員、准其由德國偸運安洛因(麻醉藥)入華、此帮毒藥、統值磊銀二十五萬元、事因有一磅庄之頭痛發冷藥一千一百二十罐 係由德國辦到上海、迨關員將此藥化驗、始查悉實係安洛因麻醉葯、黨人知事情敗露 遂欲以五萬元 賄賂關差、准予放行、禁煙會以爲此帮毒藥 必係資財雄厚之黨人所販運、而非個人勢力所能做到、今雖失去此大帮毒藥、而於該黨之勢力 亦無甚影響、現美國正在運動禁止安洛因之製造、故禁煙會對於此事、極爲注意、

●中國貨物運銷美國之數

西報云、查今年春季、中國之十四重要商埠、辦運來美之貨物 共值銀四千五百六十萬元、而以上海爲最多、計一千三百八十萬元、比之去年同此時期、增多二百五十萬元、此外天津一千零三十萬元、廣州七百九十萬元、漢口四百五十九萬八千元、香港三百三十萬元、大連一百三十九萬二千元、芝罘九十六萬九千元、

●歐人爭先赴美

卅日紐約電云、七月一號、爲歐洲移民准入美國之新年度、故今日有輪船十六艘、共載外人七千名、停泊本港領海外之燈船附近、預備于七月一號、即駛入美境、至一號二號兩日、則有輪船二十艘 載有外人一萬八千名、趕來美國、到本埠登岸、其中多屬新到之移民、照例七月內、希人准入美者六百一十三名、現查將到埠之各船、已有希人一千六百六十四名、將來被撥回原籍者必多、又七月內埃及人准入美者四名、亞美尼亞人四十六名 班人一百卅二名、比利時人三百一十二名、

●德太子謀充總統

一日柏林電云、德國總統伊瑠 明年任期屆滿、另由國民公舉新任總統、現前太子付力打列威廉 擬出而爭充總統、付氏現得其友人及穩健派之助力、故竭力運動進行 柏林與正士淡埠政治機關、致書國會、列有柏林著名律師之意見、謂德太子爭充總統、於德國憲法、毫無窒碍、惟伊現放逐異邦 德政府尙未准其回國、去年沙利士和約、未有明文、阻止太子回國云

●德國馬克價值之賤

卅日紐約電云 德國紙幣馬克價值、近日愈形低跌、今日市價、美金一元、可換二十萬馬克、價值之賤、爲向來所未見、查歐洲未戰時、二十萬馬克、可值美金四萬七千六百元、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
鋪在大埠都板街九百四十一號　電話中國二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自設糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛嘲西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
貴懋初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到　新鮮藥材　正北鹿茸　野山抄參　正高麗參　老樹玉桂　各種補茶　膏丹丸散　各樣俱全　如蒙光顧　分外克己
電話羗拿六六九號　鋪設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李鉁學 謝維強 同啓

大埠首飾金鋪廣告
天元號在都板街
盛生號在積信街
貢祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
盛興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在金李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 盛生 天成 盛興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貢祥 全福 天生 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話羗拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌敬

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環乍沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商理及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
金山大埠正昌　必珠卜 新華盛 廣安昌　金李街 永昌隆 三和　紅毛市 必干 余競棠　溫哥華 余寶和　加爾姐 余益昌　會路埠 裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
900 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄧廣濟春露 蛤蚧烏脚 藥酒

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠 正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金李總統 七月十二號開
[illegible]總統 七月廿六號開
[illegible]總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
華人代理黎璇啓

收買
細種茵陳跌打根
若有此貨請付些辦便有價值答覆
大埠 朵芝堂啟
Choy Jee Tong 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川省地道生熟藥材正字號丸散射香個牛王燕窩盞白花膠各膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敝者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世無遇良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧需明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見發木
思想勞傷損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
酒色過度久洩虛滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
[illegible]　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅舉不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便疼痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明、

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上擁頭常暈刺　疾濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手拔痛彊手痺脫換於握物若於伸縮、腿疲膝軟則麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試自知

夜夢遺洩 固精丸
此丸專治夜夢遺精　火爍水虧見色即洩　精道失固便咀遺濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝埠)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois
本號在芝咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金花雜時款碗碟衣館餐館材料磁器鐵貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器巴生熟藥材正地道參茸玉桂鹿尾鐵本店常有各項正字號膏丹丸散菜發各如蒙光顧照時鮮明各樣大小瓜菜以期久交並接理各價格外計平以付滙兌由香港華豐泰斗山廣銀兩轉交妥當紙水照時價回信豐泰成包送到家倘有遺失係爲生源之店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●京學界會議新學制

五月二號北京設云、自教育部依據各省教育聯合會議決案公布新學制後、首先籌備實行者、在北京方面、僅有男子高等師範附屬中學一校、而在南中各省、如江浙等處教育較發達地方、則都已著手籌辦、本學年行將告竣、轉瞬下學期開始、凡有志改辦高級之中學、自不能不綢繆於未雨、日前北京教育會乃會同京師教育局、商定召集新學制會議辦法、通知各中等學校、不分國立公立私立、一律發函、請其各派代表、屆時與會、其規定代表之資格有兩種、一爲學校代表、一爲教育代表、業於昨日下午開過成立大會一次、計到會會員一百餘人、有學務局局長科長科員、有各學校校長教員職員、共計二十餘校、以京師學務局所轄之中等學校言之、有一師範、六中學、中學之中男四女二、除師範一校、規模較爲宏大外、餘均阨於經費、且因歷史上習慣、一時不易改革、故目前頗難充分發展、師範所以較優者、則以前此曾轄於部、與國立學校 居同等地位、規定經費預算、亦與普通學校不同、如普通中學、教員授課每一小時薪僅一元、而師校則有及二元者、現聞該校已決定自下半年起、改辦新制、專招三年肄業期滿之中學學生、入校肄業、迨至校內舊有學生畢業止、即可完全改爲師範專科學校矣、各中學中、第一中比較局勢優異、現有學生三百餘人、每年級皆雙級兩班、校內有田產作基金、不專仰給學務局之發欵、最近校長易人、所有教務長教員更換許多、大有氣象一新之概、教員中比較北大畢業生佔多數、下年已有決辦高級之說、此中若第二第三第四等中校、雖亦有欲辦高級之表示、究以財力竭蹶、尙在顧慮躊躇之中、至於各私立各中校、如成達如四存、經費均不感困難、自有改辦之可能性、惟或改否、此時尙未完全決定也、此次會議、原擬分爲兩項、一爲行政、一爲課程、嗣以行政一方 較爲複雜、議定暫行從緩、僅就課程一項、加以討論、而會議時所定之對象、則取江蘇所擬編之各種草案及北京高師已實行之附中制度、日前該會已由高師索到課程標準若干册、並將蘇省所擬草案油印若干份、分發各校、意在據此以爲藍本、各人儘可另外各抒所見、提出討論、蘇省草案、本極完全、惟施之北京各校、是否合宜、自有討論之餘地、日昨之會、僅僅議定會議規則、及分科討論辦法、蓋就各項課程分爲十科、由各會員各就所習、分入一股或兩股、其開股會地點、並不在一處、計公民史地國語外國語四科、在北京街北京教育會、算學自然圖畫手工音樂四科、在勸學辦公處、體育教育兩科、在西城學務局、均自本月三日起實行、

●徐人對於老洋人匪軍之恐慌

▲因津浦刼案而益懼

老洋人就食豫東後、除日事刼掠外更大、招蘇皖魯豫四省交界土匪、以擴張勢力、蓋招匪既可向軍事當局、要加薪餉、又可向土匪常取財路、而在土匪方面、既得軍隊護符 仍可行其盜賊生活、土匪在未就撫時、槍械子彈、均極充足、迨一經招收改編 則所持之槍械、率皆毀壞不堪、子彈尤形缺乏、因彼等械彈、皆費金錢購得、不願向收編者繳納也、據確實調查、老洋人之匪隊、每營足有千餘人、而携有槍械者不過三百、且槍枝雜亂、不能應用者、尙居半數、每槍所帶子彈、至多不過十粒二十粒、靳雲鶚以此種匪隊、不能增加一己之實力、故放之豫東、絕不留意、殊不知其倘一日退而爲匪、仍有犀利之軍械在、足以禍地方人民治安秩序而有餘、老洋人既經收編後、戴有官軍頭銜 居然旗幟、並遣其黨徒、持帖四出邀請、豫東亦師官軍故智、竟在豫東、高樹招收土匪、本土匪生產之地、日習知老洋人之名、於是碭山之匪首葛花實六、蕭縣之匪首李玉杯蕭春子、豐縣之匪首張敬冉任三禿子、城武縣之匪首王四老虎劉三滑溜等、各率醜類、會集於山城集薛湖一帶、約有三四千人、聲勢浩大、訛言紛起、遂有某黨首派人勾結起事、以響應奉張粵孫之傳說、自津浦車被刼一案出、尤足令地方人人自危、徐州各縣、除推舉代表、向徐海鎮守使呼籲外、並分向南京齊燮元北京國務院呼籲、驚惶景象、於此可見、茲將其原電錄下、北京大總統國務院參衆兩院徐海議員均鑒、老洋人就食豫東、茲掠日甚、已迭電蘇魯、請求防範、現據確探、該匪軍糾合各股土匪、計劃大舉、適津浦快車被刼、影響中外、警報紛傳、人民逃避、徐州地當要衝、一日爆發、外患內憂、何堪設想、特飛叩鈞座、迅籌辦法、以弭巨禍、大局幸甚、地方幸甚、徐州八縣代表黃濟川丁作則等公叩、

●使領經費將有辦法

▲代理總稅務司有意設法

我國駐外各使領經費、積欠幾至一年、致各使同時辭職、此誠國家對外極重大之一問題、乃財部先允籌撥一個月、至今仍分文未給、遂有待於東交民巷各國使團之代爲設法、聞領袖公使曾對人言、中國政府對於北京治安之軍警費、且不甚在意、何況遠在數萬里外之駐外使領、待其自動籌撥 恐決無其事也、然苟駐外使領果不得已而撤回、非但中國政府之

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬團內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

埠	銀號	街
公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較塲街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙單一切銀行業務如蒙顧利息格外相宜請詳細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加拉寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫顧外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任[illegible]
羅省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文碩

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

久特耐別 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男遺精子 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣脚痛 聖藥丸 脚氣痛企立遇久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔瘡 解毒丸 立愈大便鮮血臟瀝血水流出 每料五元

外洗痔瘡 斷根散 肛門浮脹起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩𤺥粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痂粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡榮生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●李濟深調赴東江前線

滇梅許軍失利，孫文刻調第一師李濟深部加入東江戰線，尅日由肇啓拔，

●胡漢民力擁鄒魯管財政

胡漢民等現在香港，謀倒葉氏，力擁鄒魯掌財政，打銷葉恭綽六百萬元借款，葉氏上蕩恐生中變，即財政市政要人亦將有大更動云，

●寶璧艦長易人

寶璧艦長某，因搜查某軍烟土案，被江防司令部扣留查辦，改委譚誦先代理艦長職務，

●已投官產亦收回變賣

全省官產清理處布告云，爲布告發給事，案查南石頭官地十餘畝，百子崗公醫院後官地三十餘畝，增步工藝學校地三十畝，係屬完全官產，先經財政廳變賣在案，現奉大元帥手諭，飭將上項各起官產，剋日照價收回，另行投賣等因，自應遵辦，合行布告，仰承領南石頭等處官產之業主知悉，如有已經承領，奉給管業執照者，自本日起限五日內，檢齊圖照，呈繳來處，以憑驗明，發還原價，將照吊銷，一經逾限，定即開投，以後無論呈出何種證據，概作無效，此係奉命特辦之件，幸勿觀望自誤，切切此布，

●殺一罪惡滔天之支隊長

第二游擊第三支隊長宋支湖，犯案纍纍，昨爲廣州衛戍總司令部拿獲，訊明槍決，一時人心爲之大快，茲特錄該宣布罪狀文如下，爲宣布罪狀事，案據本市商民鴻發號具報，店東張兆基，被第二游擊第三支隊長宋支湖，率領士兵，擄去拘留所，並被刺傷頭部等處，又據商民黃連貴具呈，四月十九日，被宋支湖督同兵士八人，持械擁入該商所開翠雅齋紙料店，勒令三天出舖，以便開設𢿈館，不容分辯，喝鎖喝拿，恃強毆辱各等情，當派諜查前往查明，復飭提張兆基等來部質訊，張兆基稱被宋支湖夥同陳俊民，詐磕不遂，隨帶兵士將其逮捕，解營拘留，並刺傷其頭部等處，似此行爲，殊於軍紀有碍，除令飭游擊隊司令楊應祥，將宋支湖從嚴懲處，以肅軍紀，旋據該司令楊應祥，將宋支湖暨被控各案，摘錄簡由，押送到部，呈請按法懲辦前來，當派軍法官詳加審訊，該宋支湖於縱兵掠奪，擾害商民，及藉端敲磕，並包運烟土，包攬雜賭等事，均直供不諱，實犯陸軍刑事條例第七十六條，及新刑律第三百八十二條，第二百六十八條，第二百七十八條之罪，查照各該條，並新刑律第二十三條第一款之規定，應即判處死刑，以昭炯戒，除將該犯驗明正身，綁赴刑場，照例執行外，合行宣布罪狀，仰軍民人等一體週知，此佈，

●舉報「逆產」給獎之布告

官產清理處布告略謂，查粵省迭次變亂，所有逆產，皆由歹徒從中煽惑，惟若輩自置產業，所在皆有，自非澈查封變，實不足以警將來，合行佈告，爾等如有查知「逆產」，果係證據確鑿者，准即具呈來處舉報，聽候查勘明確，照章投變，一經得價，即提撥二成充賞云，

●粵城雜賭猖獗如故

當局嚴禁雜賭，業經三令五申，甚有就地槍斃之令，近更有專拉雜賭充當夫役之言，而彼輩賭匪，幾若有恃無恐，旋而開設如故，且加甚焉，查禺山市內及西横街之藥王古廟，字花魚蝦蟹公仔等雜賭，應有盡有，赴賭者男女遝沓，如蟻附羶，怪狀百出，歸德門口一帶，且有新舊大棚厰數座，盡將雜賭遷入，夜後愈伪暢旺，又老城大平街及小北一帶，有字花厰七八間之多，均不聞有干涉之，及往該處拉夫者，洵可異也，

各屬匪耗

（江門）蛇山對面北街鄉，四月初五夕二更，被匪百數十人，蜂擁入村，攻入富強織造廠，搜劫一空，次至陳張兩姓居里，洗劫共十餘家，擄去男婦處女共計十五名，呼嘯而去，自夜九點劫至十一點，始攜贓帶擄而去，

（新會）城東門外，東侯村，即東門車站，四月初四日，被匪二十餘人，入村分頭劫掠，由是夕十一點至兩點，共計劫去十一家，并擄去梁南及其子梁勝，孫梁操，施美盛，何堯，梁臣，梁槐，七人而行，中途被梁臣梁槐逃脫，實祇擄去五人云，

（江門）往來江尾南海電輪，四月十七早，由江尾啓行來江，六點鐘後，駛至白藤頭，被匪截劫，斃街勇二人，傷水手一人，搭客二人，將船上銀物，劫掠一空，計贓值萬餘元，劫後，適有張祖榮軍船馳至，放槍追擊，鄉民亦聞聲赴援，卒斃匪二人，餘匪冒死竄去，

（順德）大良來往容奇電輪，四月十五早，由良返容，駛至三芽海河面，被匪截劫，失贓約值千元，幸未擄人，

（新會）霞露趙姓，前因在戲塲被匪擄去三百餘人，各情已見前報，茲查有充某院會計主任趙某，及繼母一人，胞弟一人，亦被擄去，當時趙某之父，亦在塲觀劇，幸未被擄，翌日即搭新利渡赴省，詎新利渡行至中途，又被匪劫，將趙某之父擄去，計趙某一家四人，被匪分次擄去，亦云慘矣，

（東莞）盜風猖獗，搶劫擄掠，日凡數十起，已成司空見慣，未聞有擄及屍骸者，頃有東莞厚街村王勉余，小康家也，死後停在山上，未曾埋葬，昨夜忽被盜賊擄去，勒贖數千金，盜風猖獗至此，殊爲可嘆矣，

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之 探花助長丸 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

[illegible]

十二年九月十九號 士加咕埠李劭上言

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以還家操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付票以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寬森謹頌

●九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事無窮 興趣無窮 每樽二元

●美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

●戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元

●錦被香丸 每盒銀一元

●久戰益陽神術丸 每盒四元

●風流無敵大男丸 每盒四元

●金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元

●猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元

●龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元

●花柳 五寳 透關 減毒 丸 每樽五元

●內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元

●白濁 包愈新舊 藥水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總發行處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

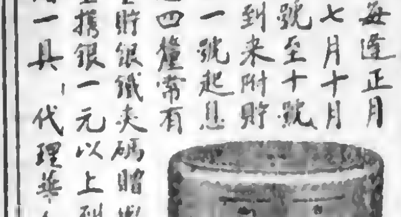
●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟谷利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專理香港上海各處匯單及附貯按揭生息每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

筆記

墜舟人

（壁塵）

清明節後第二日曜日，偕兒輩掃先君之墓，行春祭之禮，瞻拜畢，小憩松楸下，聞鄉人錢大談往事一則，歸來濡筆記之，藉以自勸，兼以勸人，

林甫田，職司鹺務，携僕錢大，運鹽至十二墟，道經芒稻河，舟泊河樓下，夜半時，忽聞有呼救聲，推船窗望之，樓中火起，已燎及於簷，不可撲滅矣，一露身小婦，從樓窗躍出，適墜林船中，林憐其逃難，隨手取衣一領，令自擁之，謂曰，爾少婦，我孤客，舟中不便久留，乃載往彼岸，揚帆而去，每屆燈宵後，各鹽場職員，例必來鹽務稽核處呈報銷數，林至場時，已有他處同人先在，鹽務事繁人衆，竟有同業中人，彼此未曾相識者，座有徐君，人莫知其精風鑑也，注視林某良久，肅然起敬曰，先生善士也，陰騭紋滿見於面，必有重大陰德事，請爲我言之，林揖謝曰，先生誠謬譽矣，善士二字，何敢克當，自念生平，無事可告，去冬偶有一事，亦爲吾人應盡之天職，即將芒稻河少婦墜樓事，詳述之，忽有一張姓者，與林某素昧生平，對之下拜曰，墜舟人，我妻也，是夜我適他往，家人不愼，致遭回祿之災，一嫗一婢，俱爲灰燼，度樓中人亦不必免於難，不明踪跡得之，伏於南岸斷橋下，身裹輕裘，燦燦然非我家物，疑有私事，斥歸母家，今日若非徐先生精相人之術，焉知林先生有再造之恩，將何以破我之惑，明婦之寃乎，先生活其命，且全其節，當買絲繡像，頂禮終身，聊報深恩於萬一，坐中人均嘖嘖稱善，勸張某速歸，合破鏡焉，

閑評

哈定與黎元洪

（水雲）

五月五日的美國禮拜六晚報上，有一篇「哈定總統的起居注」，內說，哈定每日上午七時三十分起身，勤勞國事，直至夜間十二時三十分始息，美國一般的政治機關辦公時間，自上午九時至下午四時三十分，工人每日且規定勞動八小時，而堂堂的大總統的工作時間，反比較在二倍以上，單這一件，已足使人驚異，哈定以辦事辛勤之故，絕少充分之運動，平均每星期僅作棒球戲三次，較前次數則更少，若較羅斯福及塔虎脫每星期球戲的次數爲少，哈定肌肉日增，某醫生告訴他兩種減輕體重的方法，一種是多運動，一種是減食量，哈定回答他說，你教我的方法，實在不錯，我祇能採用第二個方法因爲減食量，且可以經濟時間，又可以多做一點工作了，多運動的方法，我萬萬不能採用，我看了上面敘述的幾件事，不覺引起一個問題，就是我們中華民國的大總統比較哈定怎樣，今天又在報上看見黎元洪致兩院議長的公函，內有「尸素已久」的一句話，「尸素」就是「尸位素餐」的縮寫，譯做俗話就是「吃飯不做事」五個大字，這句話或者是總統自謙，果眞如此，我們黎總統的體重一定比哈定還要增加的快哩，我也要貢獻給黎總統兩個減輕體重的方法，（這些方法或者黎總統久已實行了，也未可知，）一個是多騎馬郊遊，一個是多看梅蘭芳金少梅的戲，不知總統意下如何，還是單取後一個方法呢，還是兩個方法並用呢，閱者諸君試猜猜看，

新聞屑

有還毆塾師之學東

粵城西關永興街，有塾師徐某，在該處設塾，因該塾師頑固異常，不諳教授法，常鞭打學生，近新設特別刑章，譬如甲童有過，則鞭打乙童以警甲，昨有學生李某，年十歲，無辜被鞭，至遍體鱗傷回家，其父見之大怒，即到該館不由分說，將該塾師毆打一頓，該塾師見來勢兇悍，魂不附體，跪地求饒，後經坊鄰勸解，始悻悻而去，

賭廠果被攝青鬼搗亂耶

粵城惠愛中路某白鴿票廠，日昨晨廠有某甲投買，獲得彩銀，該廠扣回花紅，不遂燃串炮，定酒菜，犒賞廠中夥伴，不料正值埋席間，忽見大撒泥沙，由樓而來，惟樓上闃然無人，座中各件，莫知其妙，咸指爲攝青鬼搗亂云，

杜學唐伯虎

粵訊云，姚某，年少翩翩，遇一麗人，見而傾心，遂尾偵之，乃富商某之女公子也，回寓後，典衣市破服，飾作窶人狀，投身商家，哀乞爲傭，商某以其來歷不明，初不應許，旋念窮落可憐，始曾允諾，某自爲傭後，操作頗勤，商深加青眼，惟商女深居簡出，不易見面，以故無機可通情愫，日夜想思，自嘆命蹇，後月餘，忽聞商將嫁女，大驚，方知羅敷已有夫，兩月爲奴，希望頓絕，不禁心傷，乃冒昧修書，賄婢致女，女幼無知，誤投商手，商啓書讀曰，「自覩芳顏，相思無地，奈閨門如海，一面緣慳，唐寅必正，師法無靈，典衣易服，空勞投靠，卿如見憐，願覩一笑，則僕雖死九泉，目亦瞑也」，下署姚某謹上，商讀竟不覺大怒，擬將姚扭送警署，盡法嚴辦，事爲女知，初亦憤怒，旣乃默感其情，轉怒爲喜，笑謂姚曰，君情何太痴也，惜儂已有夫，否則定如君願，當即求父恕宥，釋放回家，商亦恐笑柄外揚，即將其辭退了事云，

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元拔毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢消除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同病者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

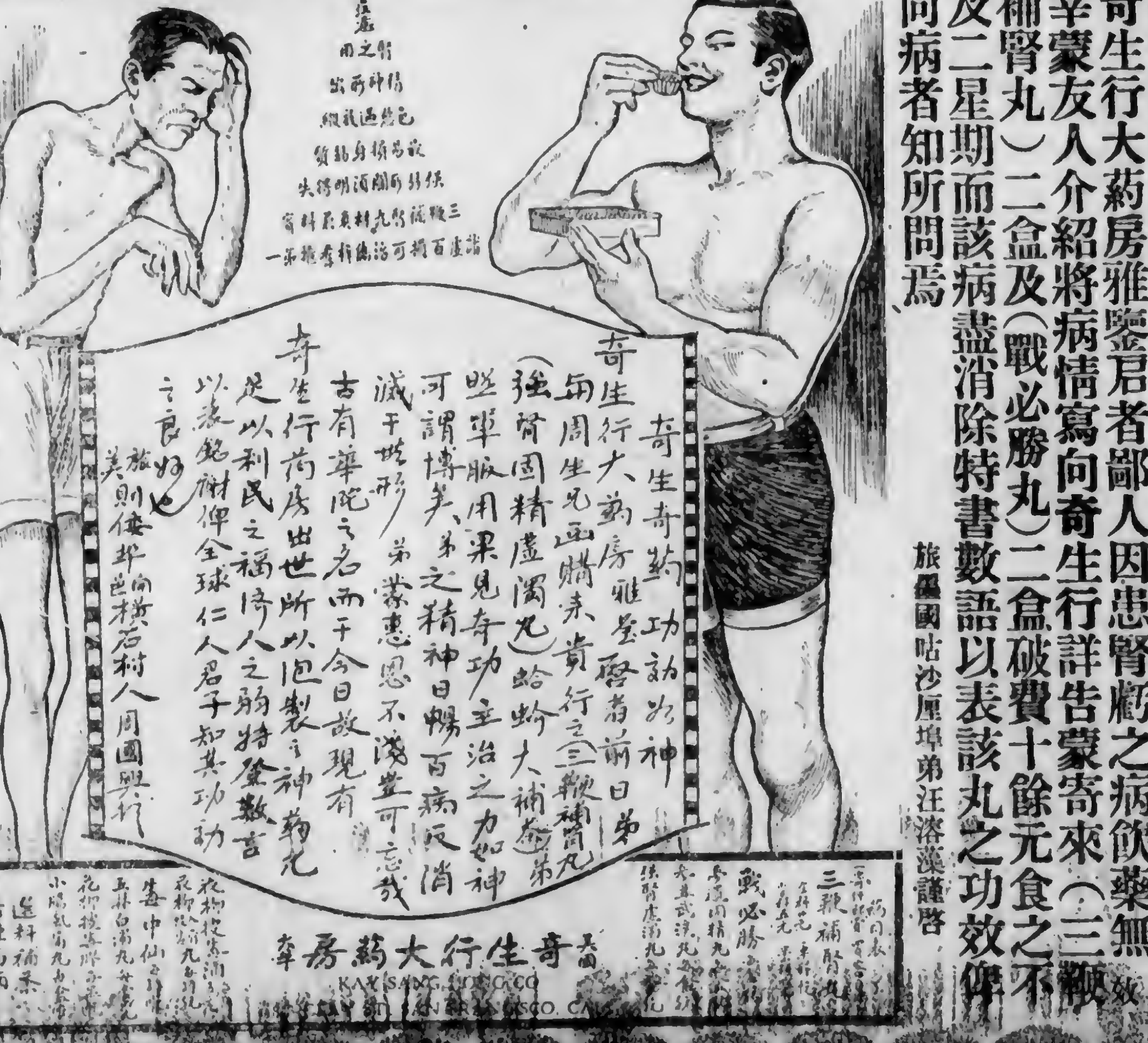
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓



奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）給蛉大補藥弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福济人之病特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則使埠南横石村人周國興拜

義國大埠 五之大葯房

趙彬常書生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 舖佛市昌勝公司

柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在糀廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公畨生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街與通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳瘡。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫調藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鐵艦大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由專廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓桑不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●脈脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

July 3
Tuesday June ~~2~~ 1923 Vol. XXXII No. 117 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
（中華民國十二年七月三號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥五月廿一日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵檯凳床毡表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

廣東絲商呈請澳門葡人保護之痛言

（樵公）

孫陳返粵內訌迭生彼攻此拒戰禍蔓延以致盜賊滿野荆棘載途閭閻騷商旅戒備惴惴焉咸有朝不保夕之慮乃當局者祇知嚴令商民籌備軍餉稍不應命則派員追呼急於星火商民日受擄掠刼奪之慘則熟視無睹充耳弗聞卽使向之呼籲懇求撥兵保護亦循例敷衍聊以塞責絕不聞有切實爲之辦理者吾人處此水深火熱之中迫於無奈遂轉而求諸外人近日澳門葡政府發出一佈告謂絲業商人呈請葡門總督將所有船隻載有絲類由廣東前來者俯賜保護以免盜刼夙知澳門一地有治安的保障故擬將貨帶至澳門存倉等情合行佈告周知本澳政府經已飭行所屬將該商請求保護之貨切實保護但該商等有貨送澳時應先報告本澳船政廳以便派艦護送所有一切保護事宜本澳政府概不收費云云吾閱之不禁喟然興歎曰嗟乎我有人民而不能自保使之乞憐於外人已屬天下最可恥之事當局者匪特不任保護之責且從而剝奪之細味該文告中夙知澳門有治安的保障擬將貨帶至澳門存倉兩語則不僅避盜直是避官耳蓋當局現有加抽絲捐之議商人爲保全其血本計不得不預爲之所爲淵驅魚爲叢驅爵其罪更浮於盜賊也邇來廣州市區之內民居商店被軍隊佔據開設賭局達三千餘間之多於是市民之與洋商有交情者皆領取洋旗樹於門外藉資保護故各國旗幟飄揚空際遊乎其間幾疑爲洋界不復知其爲中國之領土也又自陳系不睹沈軍反攻孫氏恐陳沈黨羽潛入內地乃增設偵諜部專司稽察偵探人員多逾數百彼輩貪功邀賞羅織周納無所不至更有陰鷙險狠之徒四出勒索乘機漁利身家稍富饒者卽被附逆之嫌疑拘捕監禁罰欵贖罪人人懷自危之心思託庇於外人故進教入籍日見其多也若夫貧苦之民似可無慮爾乃軍隊出發拉夫風潮屢起人心驚惶不敢外出惟受僱於外人者庶幾可免近有人運動各國領事發給牌照而收取其牌照費苦力工人多有納費而領此護符者是則富戶貧民皆不願爲中國之人矣今絲商復呈請澳門政府保護將絲類運赴澳門存貯葡政府以人民之所歸卽大利之所在亦願爲之盡力人民心理但求安居樂業而已撫我則后虐我則讐此自然之趨勢非可強壓而致也我國當局際此分崩離析之秋尚不知施行善政爲收拾人心之計各國雖不以共管之政策加於我而我人民亦將輸誠於各國願隸屬其國旗之下矣吾書至此吾心滋痛擲筆而起繞室徬徨終夜而不能寐焉

本館專電

○二號下午上海訪員專電

國會籌備移滬集會。保系以重貲餌議員。阻其南下。

○湘省日本領事及艦兵屢挑釁。欲激湘人暴動。因得藉口乘機用武。湘省當局避事容忍。外交部請日使懲挑釁之領事。

緊要新聞

●美人赴蒙古考查古代（動物）

二日北京電云、美國天然歷史博物院、特派博物家晏度路士、組織訪察團、深入蒙古、搜掘古代動物遺體、于今年四月由北京啓程、前赴蒙古、在距張家口二百七十里耳陵地方、于古時之河底、掘深三尺、發現古代之動物遺骨甚多、均已變爲石、其中能考辨者、乃壁虎之骨、依然成排、未有變動、有尾一條、長十餘尺、變化爲石、現本京接到消息、謂蒙古所遺古代之動物石骨、爲數甚多、擬于今年夏季盡力搜羅、藉資研究、

●遠東運動會中國落後

二日東京電云、日本于歐美各種遊藝、如棒球、足球、網球、游泳、競走等技、均詳加研究、體會入微、故此次在大阪所開之遠東體育運動大會、首先奪標者爲日本、次爲菲島、中國則居第三云、

●無人收領之公債額

二日美京電云、美國財政部歷年發行之公債票、逾期未領之欵、共有二千五百二十五萬零八百八十元、此債票或遺失、或焚燬、將永無人收領、均未可定、戰務完結後發行之得勝公債票、亦已到清還之期、惟尚有一千四百萬元、候人到領、

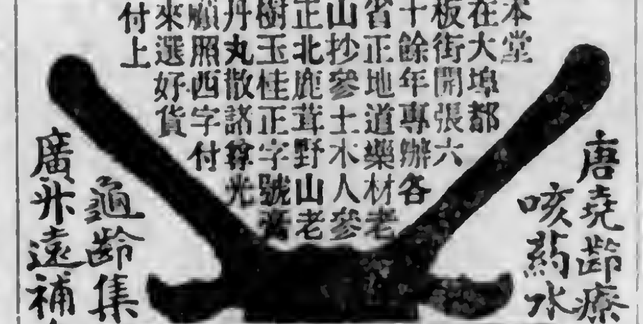
●美驅逐艦機器房爆發

二日砵崙省紐砵電云、美國驅逐艦委壬臣號、今日駛回本處、該船在海面、因機器房猝遭爆發、死者四人、傷者四人、其詳情尚未查悉、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.



本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣卅遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮各欵 租礶炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市倘蘭亞運山夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照梅合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬闊至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚捷謀 周煥 李聖庭 伍子衍 譚賴林 張卓華 余天民 仝啓
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹五六

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣幸由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連服卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好多數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠甯邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衛謹告

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履纏頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫
各種閉經花柳淋脚
痔瘡瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈
如有殿實担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副卽通不通回良
王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔實痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交欢孕油 每筒弍元
闲妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂葯行 如假包換

果能包医
神医妙葯
敬者弟患遍年花柳風濕瘋脚兼痔瘡又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此係医安 大埠新安人李暢頌
乾坤葯房先生包医弟先患腎病遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨固斗埠黃深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元（美國一毛 外國二毛）郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

地位頓覺困難、卽友邦亦將深感不便、前數日乃提出會議、無論如何、必請總稅務處竭力設法數月之欵、而代理安格聯之保羅氏則拒絕之、謂中政府每至無可如何時、必念及此欵、今則亦將籌不出矣、各使第二次又復與總稅務處商之、保羅頗有尤意、因係病中未卽表示、大約不日可有辦法云、

●議員致公使團函

▲反對大借欵

十二日、議員劉榮棠張善與焦易堂王用賓等數十人、致函公使團、反對政府秘密借欵、原函云、敬啟者、據報載政府擬向各友邦商議五萬萬借欵以不能維持秩序爲理由、以共管財政爲條件、英美各國最近已爲所動、將成事實云云、聞之不勝驚異、慨自軍閥倡亂、屢動干戈、生靈塗炭、商業凋敝、推原其故、半由武人之毀法造亂、半由於少數之資本家、見利忘義、結果南北爭持、中外交困 鄙者貴團諸公宣言、曾有在南北未統一以前、凡不以裁兵經費爲用途者、概不予以借墊各欵、實深感佩、現在法統雖云重光、政治尙未統一、倘於此時倉卒借欵、何異爲虎附翼、以後患何堪設想、敢請諸公堅執前言、勿爲軍閥政閥之言所動、經費爲用途者輕、暫勿借墊欵項、俾中華民國戰禍不再延長、豈惟中國國民之幸、中外人民實利賴之、

●奉方擾魯之計劃

日昨京中陸軍最高級機關、接得密探報告、謂現在奉天派遣軍官邱子厚等數十人、携帶鉅欵、前赴青島、招集膠東桿匪、收買膠濟沿路駐守軍隊、其目的在謀亂山東、牽制直軍兵力、使本攻擊方面、進取容易、其謀亂山東之計畫、以桿匪在膠東起事、確實佔據青島、爲奉軍之根據地、然後逐次侵入山東內部、一面以重金運動魯省軍隊、爲其策應、現在膠濟路西部坊子一帶游緝隊、已被其運動、該隊願作前驅、膠東之著名桿匪劉海峯岳虎臣等、已紛紛投効、業經奉方一一委任、官級之大小、以能號招土匪之多寡而定、各匪首現均奉命招集匪黨、准備發難云云 某機關得此緊急電報、除電達保洛兩巡閱使外、幷電魯省軍事長官、迅速防範、未知該省長官、果能消患於無形否也、

●奉張電邀孫派要人

▲張繼汪兆銘聯袂前往

據十三日滿洲日日新聞所載、國民黨魁楚張繼汪兆銘兩氏、由上海乘日輪神（木旁）丸、經由青島 於十二日行抵大連、暫寓大和旅館、尋於當夜十時、乘車赴奉、擬勾留一星期、卽當運行回滬、彼等此行、係奉張作霖電邀、並將藉津浦刼車事件之機、與張商議喚起攻擊直系輿論之策云、

廣東新聞

●財局布告積極變賣廟觀菴寺

廣州市財政局布告、爲布告事、照得此次沈逆叛亂、變生肘腋、戰事危迫、餉項需急、本局承市長轉奉大元□命令 籌欵救濟、不容稍緩、爾時粵局初定、省轄征收機關 尙未統一、收入短絀、籌餉已極困難、迨軍事倉猝發生 餉源益加竭蹶、後方接濟、惟視本市財力之所能、本局掌理全市財政、奉令籌餉 責任原爲重大、然而市庫收入有限、軍餉之支付無窮、竭澤而漁、勢成弩末 竭以向各行商及各善堂院籌借、又復徒費唇舌、無濟需需、困難情形、莫可言喻 再四思維、終以市內廟觀菴寺之處理案、經前市政公所議辦、又經本局佈告分別收回、此項廟觀等類、大都公有之物、以之變賣、實足救濟一時之急、誠以市庫之收入、無非取諸市民、悉索敝賦、不特使吾民直接感受痛苦、且亦緩不濟急、若此公有財物、還之公用、於市民個人權利一無損害、準情酌理、均屬安協、當時惟期欵項易於迅集、業已陸續估價、核准商人承領、所得價欵均經解繳大本營核收有案、現在大局雖已粗定、而餘孽未清、前敵餉糈、仍須源源接濟、上項廟觀寺菴之變賣、既屬行之無碍、自應積極辦理、惟念市民習慣尼等衆、習居安處、有欲仍舊保存、聚衆樓止、或用爲坊民集議之所、或以一時驟難遷徙爲詞、本局亦當原諒、無如軍用緊急、此種公有產業之變價、旣屬關係餉糈、仍不能因此中輟辦理、致悞戎機、茲爲俯順民意起見、特將未經承領各廟觀寺菴 陸續査明、分期編列底價、各坊衆僧尼、有欲自行領回者、限於底價編布十四日內 准予備價、呈請優先承領、聽候査明核辦 逾期卽另行査核、分別投承、不得藉詞抗阻、爲此佈告、仰各商民人等一體知照、此布、五月二十四日、局長黃蕓蘇、

●孫棍建設部接管交通行政事務

孫文大本營建設部分咨各部云、照得路航電郵、爲交通四政、從前□□府時期、交通行政事務、除內務部管理、今本部成立、所有前內務部經管之交通行政事務、改歸本部接管在案、相應咨請貴部長飭後凡關於路航郵電四政、應咨部辦理者、請煩迭本部、以明系統、並通令各機關知照云、

●西江防務責在魏邦平

孫文大寨有令著駐肇第一師開赴東江增援前綫、所有西江肇陽羅區域防務、著魏邦平第三師完全負責、

大埠 健安藥房 廣告
○三鞭壯陽久戰丸（四両庄每盒五元 八両庄每盒十元）全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀三元
●百日可救撞紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患識此

預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
鏖戰忍精丸	每盒二元五毛
七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每罇銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸	每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓横痃魚口便毒丸	每罇三元五
百日可醫撞紅散	每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
畫閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水	每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（俗名鐵柱）	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子麒麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

益種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有些固本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料金□膏
[illegible]
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

金山正埠 大光書林
●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痿楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒瘰癧遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 雙五元
○新方參遺存眞固髓丹 每罇單二元 雙四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 雙四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○痛消腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點翳光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦倒花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補火丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色却毒保安丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇一元
○育嬰培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡瘋核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 小罇二元
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元五
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○癲癇顛狂龍虎丸 每罇二元五
○調經種子金丹 牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇三元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

● 政局混沌中之曹錕

二日北京電云、中國政府之地位、愈弄愈壞、被迫逃去之黎元洪、現留在天津、不肯放棄職權、北京則有殘餘閣員四名、仍欲續辦國事、協助曹錕之人、多方勸曹孫携手、以免孫文時常搗亂、現開始與國會之南方議員磋商此事、曹錕部下之激烈份子、主張曹錕即時入京、統攬大權、不待國會之允肯、及選舉之定奪、惟穩健派則不贊成、主張依法選舉總統、以繼黎元洪之任、

● 外人擬實行干涉中國（聞）

二日上海電云、外人主張干涉中國之聲浪、愈唱愈高、而尤以英美商團爲最、惟在中國各外人教會、未有一人允贊助此舉、上海美商會、日前致電美京政府、對於中國時局之建議案六條、請美政府採行、並言中國商家及銀業家、均贊成外人監督中國之財政、惟今中國商界於此事大爲反對、幷謂該會所言、全非事實、今有人提議干涉中國之法、執中而行、名爲調處、而加以少量干涉、此等辦法、因結好外國之中國人、受苦已重、若外國再派大兵來中國駐守、强行干涉、所有軍費、均由中國供給、則中國人受苦尤甚、殊不公道、外國如派兵入中國、軍費必巨、然到底須由中國人負担、外國若實行干涉中國、所採用之辦法、祇可保護外人、而不宜防害華人之利權、現所主張之辦法有三欵、分列如下、

（一）撤銷公認北京政府、俟全國人民公認之政府成立後、外國然後公認、

（二）中國海關、暫由國際共管、將所收入之稅、交還到期之外債、所餘之欵、則由國際保管、候穩徙政府成立、列强公認後、乃如數交回中國、

（三）揚子江流域、爲與外人貿易重要之區域、宜加派外國海軍駐守、其兵力以足可隨時調遣上岸、保護外人安全爲止、

如外國必要派兵保守中國鐵路、執中派主張委任瑞典將軍蚊胡爲統領、查蚊氏現爲中國陸軍教練官、兼任北京外國使館警察隊長、將來如再聘用外國軍官、則以聘用中立國之人爲佳、如瑞士等人最爲合適、此等辦法、可免英日爭管中國鐵路之弊差、及强管中國鐵路、如欲借欵、以爲派兵巡守鐵路之費、則主張提撥關餘、或將鐵路收入之欵、或由國際共同借出、以爲費用、至國際所借出之欵、甲國不得多于乙國、以免爭端、干涉中國之事、最危險者、乃恐有一國完全霸據中國之鐵路、視爲一己之物、現執中派干涉中國之主張、中國各首領仍未完全拒絕、據中國諸領袖云、如外人不干涉中國、吾儕自可挽救危局、又謂外人贊助腐敗之政府、售賣軍械、及借欵與北京、致延長中國之內亂、反謂中國人無能自救、殊屬非是、

● 孫文之胆大妄爲

二日東京電云、孫文致書列强、請求對于北京政府、取銷承認、驅逐軍閥、謂如此即能增進民國之和平云、

● 美人嗜飲中國紅茶

二日砵崙電云、現美國人民、多嗜飲中國紅茶、于日本青茶、少有購用、故由日本辦到之青茶、轉覺稀少、美東方面所用之茶、多辦到太平洋口岸、然後附船取道巴拿馬河、轉到大西洋美港、

● 賠償（委員）會美觀察員辭職

二日美京電云、外部布告、協約國賠償委員會美國觀察員杯頓、昨在巴黎辭職、乃欲回美復任律師、其所遺任務、今派副觀察員攤任云、

本埠新聞

● 上海銀行會之公電

本埠領事館、接上海總商會銀行公會來電一通、茲錄如下、

美協會商會致該國政府電、對於中國時局建議案六條、揚言已得吾國商會及銀行界同意、全非事實、除向該兩會否認外、請就近料正、免淆觀聽、上海總商會銀行公會、

● 中國教育代表之卓識

江尼咕報云、世界教育大會、此次在本埠會議、中國赴會代表、大露頭角、且得各國代表之推崇、紐約美國安寗會女書記李頓、曾走訪各國代表、探查一切、據李氏云、中國代表、此次在世界教育會議席上、有執牛耳之勢、中國乃共和幼穉之國、今與歐美教育家、共同辦事、竟能超出羣衆、今次世界教育大會、赴會之代表、共有五十餘國、內有英德美法等國代表、爲世界上教育發達之國、中國代表所提出之議案、極爲重要、大得各國之歡迎、其提出之議案如下、

（一）組織世界教育會、

（二）組立世界教育研究社、

（三）設立世界公民學、

查中國諸代表、多係由美國大學畢業、

● 世界教育大會四誌

世界教育大會、昨日續行會議、前充任歐洲美國兒童紅十字會主任連氏、到會演說、詳述該會在歐洲誘導各國兒童、互相友愛、以養成其世界兄弟之道義、惟歐洲各國學校之課本、均教授學童愛國拒外之課本、教授學童以收復所失之土地爲匈國於前年大戰 失去疆土甚多、今匈國職志、又德國之父兄、常向子弟言、將來必有一日入佔法國、報復前仇 而法國各校、均於黑板之上、書明德國於大戰時、種種殘暴罪惡、以激勵學童、此實爲戰爭之導線云、

● 香港滙單五十二元五

● 大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇袪風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新到大幫
唐山滋補藥酒
價格特別計平
請飲好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾茲接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟孝李勝上言

◎ 我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症 勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西寧里黃鶴羣恭頌

◎ 龜鹿二鞭健腎丸 固精還少丸 治愈腎虧之症

◎ 花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食 龜鹿二鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲藏老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里 人張鯨恭頌

●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年傷肝跌打刀傷麻科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

● 照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

● 恭頌黃濟亭（良醫） 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之靑白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣

黃濟亭醫生應驗丸散發售
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸 擔精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒四元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件 專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨 梳飾物品新奇接造笠巴圖章 工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立畀賜教定必妥捷郵寄

本局 地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港意國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友則項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘 不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命

（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元　逐月批評二十五元

天星命理飛星剗度
諸君問津先示付來定速批安付上以副尊意

● 蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便諸胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

◎三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精髓益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精洩精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之處確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

◎三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目過衛容金脚帶飯匙頭而論其性者過衛容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達骨搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

◎花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于蔭毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

◎神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骹瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

◎夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●刀傷止血散每罇二元
●小腸疝氣散每罇二元
●一掃光癬藥每罇五毛
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆貢膏每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐五元
●內消痔漏丸每罐二元
●內消瘰癧丸每罐二元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科採痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

● 上海日警辱美官之交涉

美國前任海軍上尉加利架、於歐戰時、在美海軍供職、經已退任、轉在士丹達煤油公司之煤油船亞路艮坤號 充任船員、該船日前抵上海、加氏在該處巴利士旅館門首僱自由車一架、擬赴亞士打旅館、該車夫係日人、即將加氏車往日租界之日本警察局、由日警將其嚴行鞫訊、查詢其到華之任務、及美海軍消息、加氏不允答覆、日警即以皮條緊縛其手腕、以刑辱之、後又帶加氏往獄中、迫立牆邊、即飭日兵一隊、發鎗轟擊、如鎗決奸細之形式、以爲恐嚇、惟發出之彈、乃係空彈、故加氏絕不爲之動容 後獲釋放、料日人誤以加氏爲美海軍偵探、故有此舉動、該煤油船留在上海、僅得十二點鐘、即開往別處、故當時未能與日人交涉、現加氏歸來、將此事報告美海軍部、請爲查辦、

● 留學生演劇記

留美學生演劇、已迭誌前報、昨晚在本埠蘇格蘭禮堂開演第三次、觀衆踴躍、向所未有、鼓掌聲震屋瓦、前半會序以僑界之幼齡女士鄭玉霞陳玉兩位之唱歌跳舞、及士丹佛大學生曾某之幻術最爲觀衆歡迎、演戲之前、尙有世界教育會國際股股長湯姆士博士演說、湯氏表明世界教育會議宗旨、爲提倡人格教育、增進國際感情、調合東西文化 謂中國開化最早、人格教育、爲世界之冠、將來東西交通密切、西方受賜必將不少、此次中國教育代表在世界教育會議中 獨抒偉論、特具熱情、即爲華人注意教育之證、此次留美中國學生、演戲寫中國革命精神 、使西人知中國有數千年相傳之民權思想、即與世界教育會議之宗旨吻合無間云云、至所演「革命鴛鴦記」、哀感頑艷、揣摩入神、扮滿官「明祿」之李君、摩寫官場習氣、威燄逼人、前倨後恭、可憐可笑、扮女革命家之盧夫人、時而嬌楚動憐、時而壯氣躍躍 活是巾幗鬚眉、其餘脚色亦惟妙惟肖、各盡所長、觀衆稱讚不置、謂爲留美中國學生演劇空前未有之成功云、

● 警務統一之辦法

本埠警察廳長奧布拉仁、日前親赴紐約省博芙䗶埠警長大會、參與會議、昨日歸來、據稱該會表決一案、將在美京設立一局、凡有地方發現犯罪情事、即將此情術致電該局、由該局將此事印刷 寄與各埠警察廳、政府允代運此種郵件、不收郵費、此爲全國警務圖謀統一之初步、此外關於警察廳所傳播之消息、亦由該局擔任、

◉ 離婚案暫行准情

江尼咕西報云、華婦李秀容、日前赴衙請給分婚照、以便與夫陳某離異 現官准其二人暫行分離、

● 遠東實業儲蓄銀行招股值理宴會

月之二號、廣州遠東實業儲蓄銀行大埠招股值理宴會於杏花樓、商酌最後招股事宜、席間由該行代表陳肇祥宣佈是次美東招股成績、收效甚優、足見各僑胞贊助祖國實業之熱誠、次由書記梁瑞彬君宣讀該行致各值理書、又鄺炳舜君演說其前月在廣州時親見該行之人才超卓、規模井井、爲銀行界所罕有、又由麥友楠陳教樸黃煦業陳樂生等君、次第發揮、以證其實、並即商定於陳君未回國前、盡於本七月內在本埠及鄰埠再次竭力招股、我僑胞有心中國銀業者正復不少、料將來必收大效焉、

◉ 無權居美者候撥回籍

西報云、有無權居美之外人一百零四名、由紐約及附近一帶、渡關入美、被關差拘逮、判撥回籍、今早解到本處、預備遞回中國、內多屬華人、查此帮外人、由紐約乘船往紐柯連、然後轉乘特別四車出來、昨禮拜六日、經有華人五十八名、撥回中國、

各埠新聞

● 美船公司在瑞典定船

二日羅省電云、接瑞典消息、美國太平洋郵船公司、現向瑞典造船廠、定造鋼鐵輪船兩艘、以爲往來舍路羅省、及南美洲一帶、此爲美船公司向瑞典造船之第一次、故瑞典造船界、極注意此事、希望美國接續有此等生意前來、則所獲之利權不少、至不在美船廠定造此兩船之理由、該郵船公司未有表明、惟查悉當日估價承造時、瑞典公司較諸英公司標價、低平五分之一、統計船價共銀一百萬元、一船於明年六月、竣工交出、一船則於八月交出云、

◉ 華學生組織青年樂羣社

汪古魯埠函云本埠附近永勝菓園、面積甚大、本年夏季作工該園者近八十人、半屬附近各大學暨中學學生、尤以加大學生爲多、特組織一俱樂部、顏曰華人青年樂羣社、其宗旨在聯絡感情、交換智識、工餘之暇、得此從事各種規則遊戲、意至美法至善也、該社業於六月二十七日宣告成立、職員亦經選出、此種耐苦青年之新結合、其價値在一切黨會之上、爰誌之以告閱者、

◉ 菲島風雨記

二日文尼喇電云、本處昨晚忽然狂風暴雨、歷久弗輟、今日水浸街道、高可齊膝、街上須扒小艇、以渡行人、當發電之時、督署水浸一尺五寸、總督活氏、現出巡各省、原定今日回衙、惟被風雨所阻、尙未到步云、

● 毒煙洩漏之害

二日必珠卜電云、本處附近奧哈奧河之尼委路島、有製綠色毒煙廠一所、昨日有毒煙一筒、洩漏毒汽、被風吹散、該廠急鳴笛告警、使全島人民、迅速逃避別處、免受其毒、當時不及逃避者、共有百餘人、皆感受毒汽、略爲不適、另受深毒之人、共有四名、昇來本埠醫院施救、凡毒汽所經之地、植物爲之枯死云、

◉ 劫匪不盜孀婦

二日屋崙電云、西匪鴨頓、曾由山坤頓監逃出二次、還因行劫西婦笠內臣之屋、被差拘案、今日在法庭審訊、由官定判有罪、鴨頓因所延辯護之律師、不代其請官減罪、以患染神經病爲辯、大爲憤激、即揮拳毆擊該律師、當時有監獄守差數名、上前將其制止、事始寢息、其後有人告以被劫之婦、原屬孀婦、即謂伊永不劫孀婦、立在邊幅、取出刧奪該婦鑽石一顆、値銀一千元、交回該婦、幷供出在獄中某處、藏有鑽石贓物、官定判監禁由一年至十年、以示懲儆、

◉ 女公子厠身商界

二日紐約電云、前總統威路臣之女公子馬古列、現投身商界、經營商業、爲布羅廣告公司、招接生意、伊用十二閱月時候、研究廣告專科、然後厠身此業、今日開始任職、經接有合同數件、

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者鮮鄙人在大埠樂興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效旣無反成痔血日凡數起束手傍徨適得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效　東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

諸君注意

● 稔地辟憲政黨職員表

正部長李日初　副部長黎錫臣
監督員林顯燧　西文書記馬曾才
副西文書記李壽　中文書記曹蘇馨
副中文書記李聰　理財員彭煒三
核數員余鏡棠　庶務員陳琳　馬君良
議長李一志　副議長鄭潤田
議員　林堯生　余鐸妹　黎玉墀　林德旋
黃舜亭　熊奕昂　朱篤孚　林臣安　鄧伯勝
余乾波　馬義伯　林琜桂　李奕緝　馬蔭生
李明　司徒偉生

● 特別聲明

啓者本堂經於西歷一千九百二十年批得屋崙埠華臣頓街夾九街門牌由四百八十九號起一連四間舖位向安無異今聞有梓里向西人業主處鑿批此舖高擡租價顯係攙奪利權竊思本堂批貨該舖批期未滿及費用銀両太多倘四方君子欲批該舖必先與本堂理妥方爲合理先此聲明以免後論

民國十二年六月二十八日　俊業堂啓

● 金山卜碌埠禺山公所定期開幕

竊聞人不能離羣而爲獨立、國不可閉關以幸存、然則吾人冒重洋前來雖爲個人一家生計而出此究竟經營外國奪回些少微利以塞漏巵未嘗無補于邦國也惟吾僑所到之處每遭擯斥是皆無充份力量以資自衛之故今吾人既乏本國政府保護勢不能不組織較有實力之團體以爲後盾有恃無恐夫然後可與各國人士馳騁于工商界中此吾禺山公所成立之本意也謹擇七月一日舉行開幕禮屆時統請各界人士光臨助慶指示一切爲感

加拿大金卜碌埠禺山公所同人啓
YEE SIGN P. O. Box 633 Branbrook B. C. Canada

● 接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢

辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週提炮竹提子薦既倫蒙惠顧格外從廉

墨國各埠遇運宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳勝無延港庄宜昌妥爲遇轉誠生隆號鄉交快焉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

● 集蘭堂專辦（金山正埠）雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售蘇杭雜貨名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal

◉ 人壽年樂萬年兩班合演

七月二號禮拜二晚（七點開演）

出頭　西河會妻

大壽　潤成功　鄭大牛鑑　揚州妹　關影憐　新金山和　首本

全班拍演

售票處在舞月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效 後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（拔毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A　陳文槐字頓
十一年十二月廿六

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包瘡痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
專門內痔（解毒）丸每料七元（罇三元半）
花柳（搜毒）勝金丹每罇五元
花柳（滑）活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

● 辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師 和打連治氏 暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號全三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有託弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在尺愼街六百四十一號生源號胡幾江署理

弟 古時楊 胡幾仁 同啓

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

● 介紹良醫

先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎮懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美壇雖抱普渡衆生爲懷然恐橋胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也　電話一五一○

李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館福生堂

李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

金山正埠皐源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板賣字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價廉相宜
發　客

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一千零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂

●醫生麥春南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稍計付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐
六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閲添精梨 水藥酒藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

英對法國之不滿意

二日倫敦電云、英國政府、日前致文法國、要求法國將對於魯亞之政見、明日答覆、現法國政府、不允用文書答覆英國、祗訓令駐英國法使、以口頭答覆英國外部、英政府因此大不滿意、預備要求法國以文書答覆、方允接納、英政府今被國會多數議員及商界之催迫、請解決賠償問題、蓋因商務日漸衰落、製造厰日多閉欵、無業遊民日益增多、故急欲妥商賠償問題、現英政府對於法國總理扳卡容忍已極、若扳卡仍不從英國所勸、則英國單獨直與柏林交涉、據英國外部某要人言、賠償問題、久懸不決、致令歐洲各國商務、未能恢復、工藝停頓、怨聲載道、賠償問題、一日不解決、則德國一日不允賠償、如法國仍不肯退讓、英國惟有與法國脫離、至意比兩國之意見、均無一定、若英國毅然進行、料意比亦必隨之云、

英國未願舉行減軍會議

二日倫敦電云、英相波路榮、今日出席衆議院宣言、美國欲召集國際減軍會議、現英國對于此舉、未能與之一致行動、共同辦事、因今時機未到、須候歐洲各重要問題解決後、乃能提議此事云、

美工部長遊歐之任務

二日美京電云、工部長地吽士、定于禮拜三日、乘船往遊歐洲、調查移民入美情形、預料係往英法意何等國遊歷云、

美國財政之優裕

二日美京電云、預算局長律氏、發出布告、昨年七月一號至今年六月尾、一年財政決算、美政府除行政經費之外、餘存之欵、爲三百一十兆元、前兩禮拜、總統夏定曾與律氏談及財政決算、以爲盈餘二百兆元之數、今更多溢一百一十兆元殊非意料所及、

贊臣由柏林往遊別處

二日柏林電云、美國議員贊臣、偕同其夫人、來遊本京、已有五日 調查一切、今晚轉遊別處、伊曾與德政府官員多名、接洽會晤、又俄政府之國外貿易委員古拉士亦曾晤談、據贊臣稱、已定七月十七日、乘輪回美、故不暇遊俄、報館訪員屢欲其發表意見、惟贊臣以美人來遊歐洲、每于一已政見、諸多發揮、致令歐人誤以爲美國政府意見、故伊極不贊成此種舉動、

徵求永久和平善法之賞金

二日紐約電云、費城美人咽活卜、今日佈告、懸賞十萬元、凡有個人、或團體、能籌有最善之法、使國際互相永守和平、以保世界之安寧、增人類之幸福、即賞以此欵、以資鼓勵、惟徵收此辦法、祇限于美人、並定於今年十一月中旬截收、評判員姓名、將於九月一號宣布、該獎欵分爲兩次賞給、一爲評判員錄取後、賞給五萬元、其餘五萬元、則候証明確能可行、如由上議院接納、或評判員承認其辦法已由人民多數贊成、即行賞給云、

周領事抗拒苛例之公函

溫高華中華會館執事鑒、上議院提議中第四十五號之關於中國移民案、本領事曾經再三面謁上議院領袖上議員典周利氏、內閣總理麥見士傾氏、及移民部大臣士佐活氏等、抗議吾人所反對之各條件、雖經該大臣等應允、別有所修改、但第二十六二十七兩欵、實爲僑界之邪魔、本月十二日、本領事復謁移民部大臣、面謂坎政府既允不牽涉現在居留加拿大之中國籍民、本領事因此要求加入下開之條件、

—第四十五號之新議案、第二十六二十七兩欵、將來不施行於本案未通過成律以前入居坎境之中國人、

上開條件、經本領事力爲爭辯、移民部大臣即令其書記照錄咨送上院領袖典周利氏、請照加入、故本領事即有前日電達貴會館之報告 但代表對於移民部、有何應允、吾實不知、

本領事現正接到移民部大臣士佐活氏來文、謂代表坎屬華僑之士葛氏、業已辦到滿意之解決、該大臣因此將本領事曾所要求、該大臣所應允加入上開之條件取消云、至於代表團之進行、誠非本領事所能裁制、因各代表乃僑民公意之代表也、權責不專、辦事之難、想執事等當能洞察一切、希將上陳各節、登之報端、俾衆週知爲盼、茲並抄呈本領事與移民部大臣關於第二十六二十七兩欵交涉之往復原文 希爲查閱、要之該新例雖不免將照原議通過上院、惟本領事仍當盡最後之力、而爲我僑民謀脫二十六二十七兩欵欵苛待焉、謹佈區區、諸希公鑒、六月廿二日、周啓濂啓、

▲附錄周總領事致移民部大臣函

移民部大臣鑒 關於上議院議案中、第四十五號之中國移民例、本領事業於是月十二日、與大臣面談 蒙大臣寬裕允諾、將第廿六及廿七條欵加入議案討論、蓋此議案於錄入典例簿前、該兩欵未嘗徵諸現在居留加拿大之中國籍民、本領事對於大臣之允爲聯結及幫助、深爲感激、敢求大臣認可以上所陳、俾得稟知本國外交部長、是所切盼、

▲移民部大臣覆周領事函

周啓濂博士先生鑒 蒙十四日發來大函、領悉一是、內及中國移民議案之第廿六及廿七條欵 頃已提交議院討論 値茲回函 本部對於凡有合法在坎之華人、必不攪擾 吾深信律師士葛氏 與本部代表周旋、必能轉圜致當、先將此法制條例協定、然後提出議院、若照此法修改、必得各人滿意、耑此奉復、諸希亮察、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
各色鮮明餅食 巧造龍鳳禮餅 自製糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 Sutter Street
Oriental Branch 1009 Grant Ave.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 廣益號

金山 大豐和祥記 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California. U. S. A.
現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己
舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號 電話差拿六六九號
司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
昌華號在企李街
天和號在都板街
天生號在都板街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 貞祥 全福 天生 天和 天福 泰生 天興 昌華 同啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌開來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露
新到 永利威五加皮 西方大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥奇不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金山號 七月十二號開
李總統 七月廿六號開
卑士總統 八月廿三號開
委路臣總統 八月廿三號開
林肯總統 九月六號開
華人代理黎瓊啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國人參野山鹿茸正北玉桂安南丹丸膏散各省道地藥材價廉貨實
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸寄售
鄙人前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里藥鋪僱用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧請認明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫●

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓
Canton, China.
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痳木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
陽痿滑精腸痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便遊痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補憂怯不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價錢、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本館不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕肩患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、以痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背兒疾頸膊難轉側 舉手旋痛雙手痺麻難於提物若於伸舒、腿膝軟脚麻趾痺紡筋拘痛難於步履 或天時變動流如針刺或起或坐痛更若楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之證候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水虧見色即洩 精道失固便溺濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(大埠)生源號廣告(咭卡)
Sang Yuen & Co.
534 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在卡咭埠開創十餘年、專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵器鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

奉直和議之前途

奉直和議、空氣漸已濃厚、議和使者絡繹於道、榆關撤防會議、雙方業已準備、此次直奉和議、其中主持最力者、直方則爲曹錕王承斌、奉方則爲孫烈臣、鮑貴卿、疏解調和、大費唇舌、始得諒解、而張作霖則以與直言和、視曹琨爲對體而修舊好、至洛吳對張、以曹琨之關係、故不敢有所表示、惟日前曾對人言、個人實無討奉之心、、奉派確無內犯之能力、、戰事未見發生、和議更談不到、寥寥數語、、即可推知也、、

直奉和議之內幕情形、既如上述、則雙方戰事之準備、、實難忘情、、洛吳對奉之計畫、、仍抱定前此之主張、、以京奉路爲前線、彭壽莘之十五師扼守榆關、王承斌之二十三師駐紮喜峰口、、王懷慶之第十三師、及陸錦之第九師、米振標之毅軍、、分別駐紮熱河、更以馮玉祥之軍隊、布滿京畿、據最近調查、直系人數不過十五萬人左右、其師旅長及駐屯地名如下、第三師吳佩孚部駐洛陽、第九師陸錦部、第十一師馮玉祥部、、第十三師王懷慶部均駐北京、第十四師靳雲鶚部駐鄭州、第二十師閻治堂駐西安、、第二十三師王承斌部駐天津 第二十四師張福來部駐開封、第二十五師蕭耀南部駐武昌、、第二十六師張國溶部駐馬廠、、陝西第一師胡景翼駐鄭州、、第十三混成旅董政國部駐西安、、第十五混成旅孫岳部駐保定、、步兵補充二團駐山海關、、又原駐熱河特別區之軍隊如下、毅軍全數二十一營、駐熱河赤峯各地、騎兵一團步騎各一團駐朝陽、總計十二師兩混成旅、步兵三團騎兵一團、其他準直系之所有軍隊、尚未算及、

劉恩源辭職逃津

▲柏軍警綁票

京訊云 今日十號、爲約定軍警第三期到期之日、迄昨晚止、財政當局毫無辦法、、事前劉恩源張競仁等向國內各銀行仍商墊欵 此六十餘萬之數、在今日之財政界上、已認爲巨額、以窮到極點毫無信用之財政部、籌五六萬亦未易言、銀行界復何能幫此六十餘萬之大忙、、所謂三千萬墊欵、又仍在單相思之哀求中、天上不落、、地下不生、、萬難生發現欵也、、然既經約定 軍警方面、都牢記在心、、昨日(九號)上午八時許、、即有軍警界高中級軍官七八十人、、結隊親臨劉之私宅、、擬當面索取、蓋預知劉籌欵尚無著落、劉不日總須在家、、惟以八日深夜亦得有軍警惠臨索餉之消息、遂提早起身時間、於九日黎明五時搭車赴津、軍警到門無從見面、乃擁一部分留守劉宅 、一部分又改往財次張競仁宅中追詢辦法、、張亦早已聞風他去、軍警又不得見面、、於是又共赴財政部催索、無奈總次長均不在部中、庫藏司又無人負責、、各科科長出與接洽、、當然以無錢作答、、始終不得要領、、然索者無論如何、不願散歸、、仍留三四十人分坐總次長室中、、必待見面得有辦法、、方能退出、、因一批人死守部內、未免苦於疲乏、並換班更替坐索、即劉恩源家中亦同樣守候、迄下午十時許、猶未見散去、據聞劉恩源因與軍警方面對彼異常憤激、、有屆期如不付欵、將實行帶往南苑之宣言、知如再戀棧不走、必受窘辱、故除一面潛行赴津外、一面派人向總統府呈遞辭呈 黃陂雖照例退回、、然逆料劉氏必不能再幹、、現財長一席、各方已開始競爭、中以王克敏張英華呼聲爲最高、茲將劉之辭呈、錄之如下、呈爲時艱事急、材力難勝、、懇請辭職、仰祈鈞鑒事、竊恩源一介武夫、、未諳財政、前蒙鈞令、俾掌支度、受事之初、年關逼近、庫空如洗、窘迫萬分 黽勉支持、差免罪戾、惟臨時補救、尚易見功、、而來日方長、何以爲繼、既肩重任、豈敢畏難、邇來昕夕籌維、擬謀根本計畫、現雖進行稍有端倪、、實非急切所能奏效、、旁觀不諒、責備紛來、凡屬同舟、誰非舊雨、軍政欠費、甯不洞知、正在積極張羅、、藉以少資點綴、乃以時機所迫、殊多緩不濟急之虞、遂使頭蹶貽譏 竟有力不從心之慮、、處茲困境、應付俱窮、瞻念前途、殷憂尤甚、與其戀棧、何若讓賢、敢據下情、上陳鈞聽、、懇乞俯允特簡賢能、、俾得早卸仔肩、以免更滋貽誤、實國家之福、、亦恩源之幸也 所有懇請辭職原因、理合呈請鑒核批准、、

關餘鹽餘受制難提

五月二號北京電云、、政府雖再度商總稅務司提關欵百萬兩爲治安及外交費、、包羅以安格聯在京決定關稅只可專供整理內外債、絲毫不用於政費、使領與軍警亦政費一類 不能因此破例、政府託蔡廷幹疏通仍無效、、財劉擬以向稅務司借欵方式、提百萬兩、分十個月歸墊、、以鹽餘撥付、某閣員謂關稅已受制若此、尚欲益以鹽餘耶、乃改爲派人先探包羅口氣、包謂四月鹽餘百萬、有治安費及使領費列入、政府不作他用即得、仍未允商、

閩省危迫中之軍界

▲周蔭人回延平

▲楊砥中升旅長

據旅滬閩人方面、、得福州某要人快函聲稱、孫傳芳抵省以後、與周蔭人相處、、不甚融洽、京政府因周氏偏師入省、卓著勳勞、孫氏已有地盤、周氏未便向隅、、故特容納孫督之請、明令任周爲泉永鎭守使、以安其心、惟周奉命之後業已去電懇辭、電中備陳所部第十二師頻年以來、、援湘

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半
任便期 二厘
三個月 四厘
貯蓄 四釐
半年期 四厘半
長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬園內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞及自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱香通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
齊城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 駄源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 慎言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼代理滙及接付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙惠顧利息格外相宜欲知詳細者到請本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加綿寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

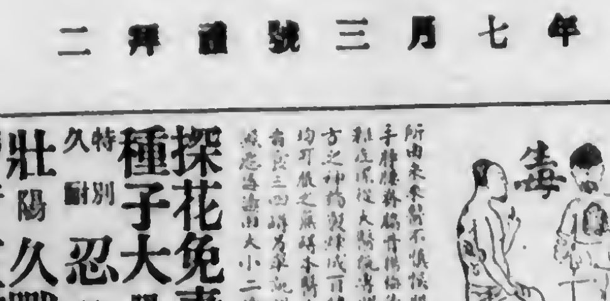
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里意頗當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小杉顧外相宜
如蒙光顧請函示知

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行廣告
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任 馮礎
羅省埠枝行華人部主任 胡熙
二埠枝行華人部主任 鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰丸 特別久耐 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

玉露精丸 男子遺精 與陽強大久戰 不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 治白濁 連服四天即愈 不論新起舊發 每樽五元

聖葯丸 治脚氣痛 食丸一樽即愈 每料五元

痔解毒丸 內外痔 立愈大便鮮血 臟湧血水流出 每料五元

斷根散 洗痔 即洗三次消除 肛門浮腫起粒 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩歯粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本鞋館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕瘡肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元寄仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山 通信處

FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳影鄺吉映相樓 Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

妹傳蝦傳等五六尼、均少年妖冶、昨年陳炯明據粵時、陳炯光等輩、與妹傳曾結不解緣、致妹傳之房、電燈輝煌、及電風扇等物極豐、均爲陳炯光所贈、臭史已昭著、近確有西裝者出入其門、當搜檢該菴之後、有男女少年二人、在該街中間未拆卸閘口毘連之小門、施號一聲、有西裝客二人、借穿膠綢者二人、由該小門而出(因該小門係與該菴後通連)想必係在內被其狡脫、後更有見其全數往永漢路某旅店云、

●汕頭商會籌借賊餉

東江發生戰事後、駐汕許軍、因出師西回助戰、軍餉急於星火、特由軍餉局再函商會、借欵十萬元、該會昨十七日、召集會議、僉以前次認籌之十萬元、尚未足額、重以日來軍事影響、商務停滯、恐難負担、惟事關軍餉、不能不勉力籌措、表決籌三萬元、由各行攤認云、

●軍人槍斃學生案候辦

孫文大秦軍政部批、具呈人廣州法政學校全體學生代表陳翼屬、方卓凡、呈爲兵士橫行槍斃學生王煥棠、懇令勒交行兇與侯周定國等三名、按律究辦由、呈悉、查此案前據該校學生會王侠民等代電、當奉交由本部電令江防司令、查明嚴辦在案、茲據呈稱該生王煥棠因受傷過重、竟至越數日殞命等情、青年十子、橫遭慘斃、惋惜良深、該兵士韋光等胆敢無故槍害學生、實屬目無法紀、殊堪痛恨、仰候嚴令江防司令、查提該犯兵等送部交由本部軍法處訊辦可也、此批、

●飭區隨時點交市產

市廳訓令公安局云、現據財政局呈稱、查人民承領市產、繳價領照、自應派員會同區署點交、取具領產人領狀、歷經照辦在案、現值軍事期內、需欵孔亟、迭奉鈞廳核准、將市產變價、以充餉欵、承領日凡多起、點交之事、實不容緩、乃函區查照辦理者固多、而以未奉公安局命令爲詞、不允執行者、亦時有之、似此延滯、於辦公不無窒碍、理合備文呈請鈞廳察核、俯賜令行公安局、轉行各區署、嗣後點交領產、應由該局通函該管區署、會同該局委員、切實執行、無庸吞請公安局轉飭遵辦、以期敏捷、而免貽誤、是否有當、仍候指令祇遵、等情據此、應准如議辦理、除指令復外、合行令仰該局查照、并轉飭各區署遵照辦理、此令、

●留日公費學生之窘迫

省署郵電、廣州財政廳教育委員會覽、現據留學日本全體公費生電稱、斷費五月、窘迫已極、生活無法再維持、懇速匯欵救濟等語、查積欠留日學費、叠經前任令財政廳從速籌匯、前據留日學生經理員先後電陳學生需欵急迫情形、已由學生公舉代表一人、回國請欵、經理員亦即日返

●槍決茂名縣縣長

茂名縣議會議長潘毅吾、因案被獲槍斃、茲聞潘氏犯罪原因、係有勾通沈鴻英嫌疑、被高雷綏靖處捕獲、即經派隊馳往潘議長住宅圍搜、搜獲潘氏與張錦芳來往函件多種、業已証據確鑿、旋由林處長電省報告一切、即接當道電復、核准就地槍決、並飭搜拿餘黨懲辦云、

●賭徒屢屢引起虛驚

昨五月十四號九時許、惠福中路五如茶樓左鄰之德財攤館、有某賭徒連戰皆北、輸過十餘元、不名一錢、乘間逃遁、斯時荷官大炮渣、打手單眼仔、登即鳴笛窮追、如臨大敵、卒之將其拿獲、捉將官裡去、惟附近店戶途人、不明原委、誤爲意外、紛紛閉戶、奔走恐後、情形極爲狼狽、距驚魂甫定、而惠福西路德利字花廠、因開字時大放串炮、卜卜之聲不絕、神經過敏者、又誤爲雙方衝突、相顧失色、移時查悉、莫不大駡賭博害人、擾亂治安、現坊衆集議、擬請當道下令、將其驅逐、免受虛驚云、

各屬近聞

▲調兵止鬥 新會古井霞露趙姓、與附近文樓吳姓、近因口角細故、致釀械鬥、四月十三晚、吳姓奔報縣署告急、十四早該縣長會同公安局李局員、督帶游擊大隊、前往彈壓止鬥云、

▲絕食堪虞 恩開台三邑、所有粮食、向賴洋米接濟、由輪渡運回發售、近因戰事發生、輪渡多被封用、斷絕交通、米粮久無運到、因是米價大漲、即至粗之米、每元僅買九斤、欖豉每斤值一元二毫、梅菜每斤九毫、其餘日用品、亦無不價昂加倍、一般貧民、大有絕食之虞云、

▲狂徒鬧衙 饒平通訊、五月四日下午四時、突有閩人王光灰者、自稱中國大皇帝、闖入縣衙、傳見官吏、勒令大赦囚犯、言語支離、舉動狂暴、似是閩粵間之刺符黨徒、時縣官適公出、兵士習於迷信、皆不敢干涉、有請檢察官率法警捕拿者、檢察官亦不敢理、該皇帝隨又走出衙前、將一法官執住、勒令放囚、法官愕然、力爭不能脫身、隨有縣衙吏役經此、將該皇帝痛毆一頓、始抱頭鼠竄而遁云、

▲兵士騷擾 新會城四月初八日、有換防兵士數百人到會城、分駐城西汾水江大雲山及象山孔廟等處、惟當初到該處即向附近居民勒取床板櫈具、倘或不予、即云鎖拿、附近居民、皆敢怒不敢言云、

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
901 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

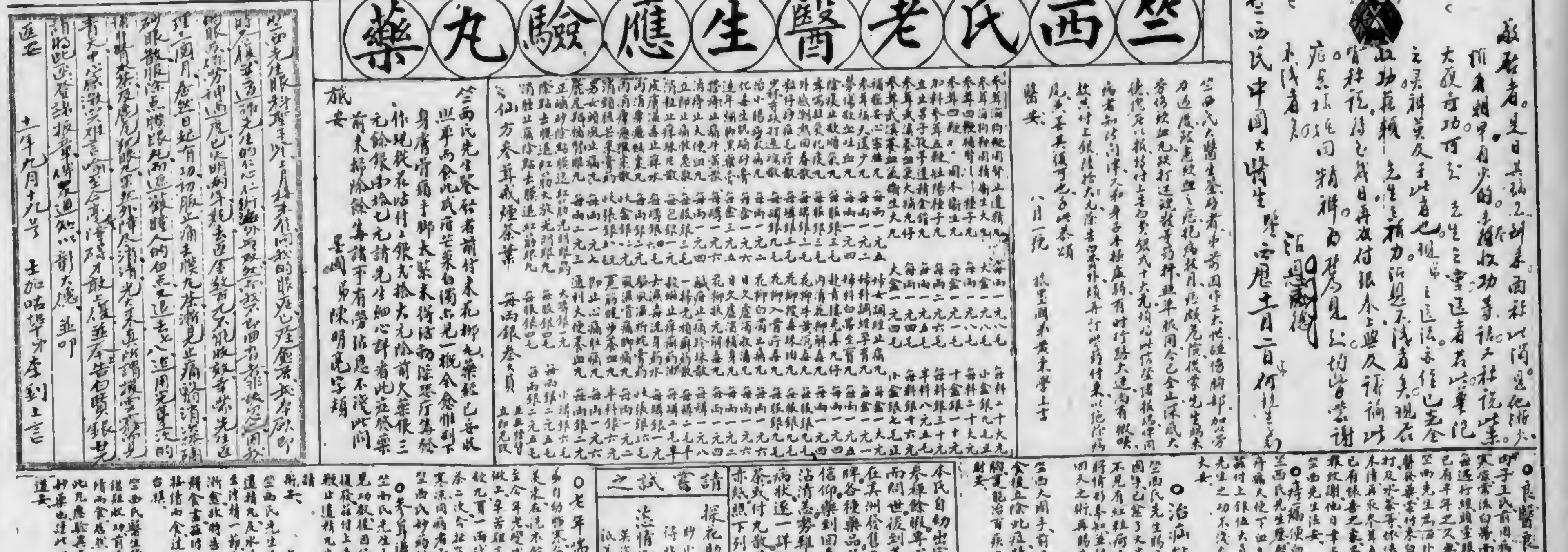
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五 電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元



竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

○老年喘欬

○治痢能手

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

○創始三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 紡織埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貴有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽熯腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事柔弱 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 無飛 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○速愈夢遺丸 金固精鎖 每盒四元

○猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元

○龍涎香扯氣丸 止立 每樽一元

○花柳透關丸 實五 毒濺 每樽五元

○內消楊梅丸 疔毒 結毒 每盒五元

○白濁藥水 包愈新舊 限服三天 定期收功 醫學博士李衛羣披露 每樽三元

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 每盒

三鞭壯陽丸 每盒

男女交合丸 每樽

固精久戰丸 每樽

痔瘡通治丹 每包

止咳金丹 每盒

一掃光散 每樽

頭刺頭痛 每樽

拔毒理口 每貼

萬應風濕膏 每樽

男女肚痛丹 每包

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾𠵱臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

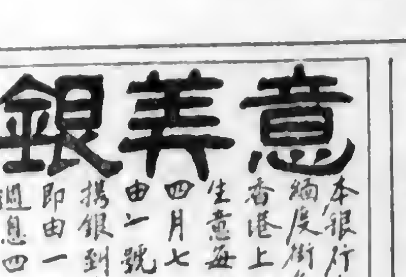
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟町街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 揣銀到來附貯 即由一號起息 週息四釐常有 幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童 凡幼童攜銀一元以上到來附貯即送贈一具 代理華人陳□謹啓



時事評論

中暹訂約駐使事件

▲在暹華僑共七十餘萬人 ▲占有工商業重要位置

美國人黎克乃爾氏論文云、聞中政府擬遣使至暹羅、議訂條約、設置使館、此項消息大足引起研究東方國際關係者之注意、中國與暹羅往來已歷二千年、從前中華爲東方上國、四方小邦皆執贄稱臣、歲時遣使朝賀、貢獻方物、暹羅亦然、直至十九世紀中葉以後、暹羅始不認中國爲天朝、派使進貢、皆行停止、如是斷絕關係、殆已歷七十餘年、

華人之移居國外者、大抵分海陸兩路、北往本洲各國西比利亞及高麗、南往暹羅緬甸安南、更遠者則往海外各島各洲、亞陸南方及南洋群島之土人、其體格智慧大抵不如華人、暹羅人性質柔弱而懶惰、待外人極和藹、國內富於天產、氣候溫和、故華人往暹羅者尤衆、華僑最多之國、首推日本、次即暹羅、在暹羅華僑人數、未能確計、當一八七五年初期、閩浙總督王某奏請清廷保護華僑、有「閩僑寓暹羅之華民有二三十萬」之語、暹羅直至本世紀首十年內始有戶口統計、但亦不完全、據一九〇五及一九〇九兩年調查、該國人口總數不滿六百五十萬、其中華人約占七十餘萬、首都曼谷獨占二十餘萬、在暹羅華人、除純粹華人血統者外、尙有許多含有華人血液之暹羅人種大有裨益、蓋暹羅人之溫良性質可與華人之聰明向上心及經商才能等結合也、當西歷一七六七年間、暹羅有內亂、戰勝之軍人伯耶大新(譯音)氏統一全國、定首都於曼谷、自立爲王、氏之母爲暹人、父則華人也、後發狂而死、現在一朝之創業者、爲泊耶却克里氏、據云王室中人亦有華人血統關係、觀於暹人之一夫多妻、及華人雜婚之慣習、此蓋不足爲異、(未完)

僑聞

華僑在南洋之危機

客有自南洋歸者、所述南洋之事甚詳、擧其要者、亟錄於下、(一)南洋爪哇之華僑、近被荷蘭政府抽收所得入息稅、及戰事稅、其稅率甚苛、以致僑商之破產亡家者、指不勝數、蓋荷蘭土人向來仇視華僑、現國家科入息稅之稅率太苛、土產因之一蹶不振、而外國銀行不肯輔助、吾國政府又無力援救、其痛苦有不堪言狀者、補救法、惟有呈請政府、令外交部咨飭駐外公使領事、提出嚴重交涉、外國銀行、嗣後不分界限輔助華僑商業、所行之入息稅、縱不能完全取消、抑減輕稅率、以輕華僑擔負、(二)今日吾國頗有與暹羅通使之說、此事殊有研究價値、蓋暹羅全國人數八百餘萬、而華僑之在暹羅者、則有四百餘萬、竟過半數、而華僑官商大賈、皆以米木兩業爲領袖、該國對待華僑特優許得享有土地權、(指對資本家而言、若係僑工及無恒產之僑民、不在此例)、該國之所以優待華僑者、實因全國金融操諸華僑之手、我國與各國通商條約、皆無享受土地權之規定、今日如與暹羅通使、其條約勢必援引各國條約之通例、取消華僑享有土地權之利益、故與暹羅通使、華僑未受保護之實、反而先受損失、故一般華僑資本家、多不願通使、而一般僑工僑民、則又運動通使、訂立商約、適與資本家相反也、

新聞屑

水餃與睡覺

五月卅一號午間惠愛東路某茶室、有口操外省音便服携帶短槍之類似軍人十餘名、登樓品茗、該樓女招待阿珍、一一進巾、距此班茶博士、鹹濕異常、諸多挑逗、阿珍羞容答答、拈巾離去、無何、此輩又招珍至座前、評頭品足、珍不發一言、如是者數次、阿珍疲於奔命、最後問各位先生、要何點心、斯時此輩答稱、水餃幾將錢碗(此語係操外省音言)阿珍答以三分六厘、同座某甲、旋將阿珍摟抱、上下其手、狀殊狎褻、阿珍含羞喊救、致觸甲怒、謂「你們廣東音、叫水餃幾多錢碗、我們外省人、容易轉叫睡覺幾多錢晚」等語、當時座中各茶博士、恐生意外、紛紛下樓、司櫃因收數不及、損失已不少云、

笑林

新文學家的「底」

某君好新文學、一日書條命僕赴鄉取新舊木桶兩個、迨返則僕携桶底兩塊、怒而責之、僕曰「條中明書木桶新底舊底兩個也」、

欲藥有效須留命吃

陸先生氣冲冲的對那先生說道「你登的廣告、不是說會醫肺病的嗎」醫生答道「是呀、假使病家聽我的話、沒有一個不好的」陸先生更加忿怒的說道「那麽我的兒子爲什麽吃了你的藥、一年就死了呢」醫生道「這就是不聽我話的緣故、因爲我原叫他將我的藥吃二年、爲什麽他祇吃一年就死了呢」、

風雅壇

羊城中秋竹枝詞 (若儂)

銀蟾影滿透窗明、玉宇瓊樓夜二更、
深巷層闌人語鬧、聲聲呼賣木魚羹、
銀盤餅映碧江酥、椰子蓮蓉艷絕無、
阿姊倘然嫌舊製、塔形先往大新沽、(未完)

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海 人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

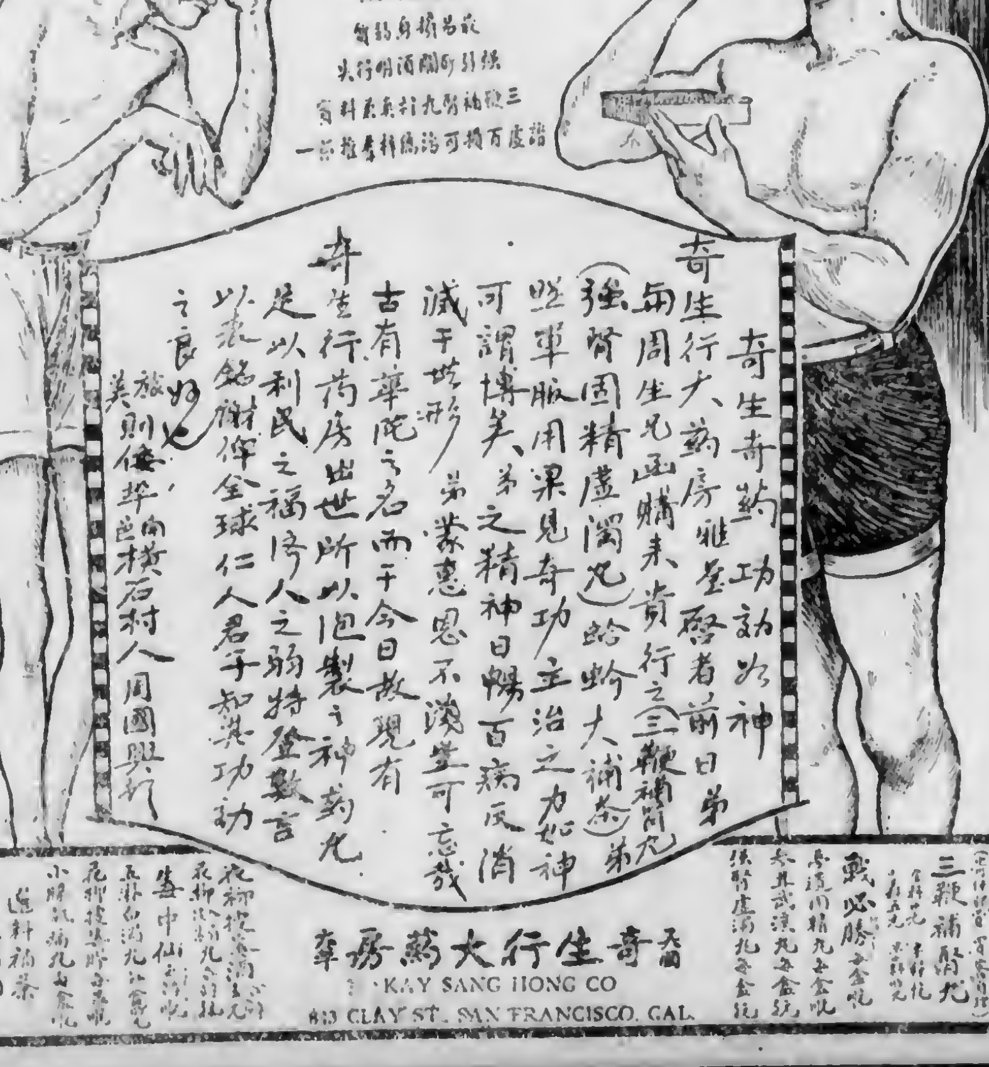
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸑州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滄漢謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)強腎固精盡濁丸給弟服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病皆消減于無形弟業惠恩不淺寔可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福而人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倫埠台邑橫石村人周國興竹

三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生

NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益賢丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)

域多利裕綸 鳥約杏林春

芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司

雲高華金利源 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和

鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉場中○久灑程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(返賢還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐美由廚司烹調招呼極爲安當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列後

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月廿三號到 八月卅一號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌其一邑之先導先覺已識人皆知而記載之撰實直書如蒙各處之知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 全年卅五期價銀五元五毫零沽每本一毛五 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔漏瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有一般實担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包正 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人老種閉經葯 全副卅元一副卽通不通回艮

六零六王丸 此丸統治楊梅府疔穿 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料叁茸大補四氣茶 每服拾元

包正包叁茸王桂府行 如假包換

果能包医

啟者弟患遠年花柳風濕脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新西人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨西哥斗咩黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 瘡疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二一五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

援粵、以及勸辦土匪、解散股匪、直至去歲、贛南之戰甫停、援閩之命繼下、東西徵調、疲於奔命、現閩局有主、亟須休息云云、周一面並將司令部咨准撤銷、聲言不日回轉延平、其態度甚爲消極、至海軍方面、則陸戰隊近尙力圖擴充勢力、該隊統帶楊砥中已由孫傳芳電京保爲海軍陸戰隊第一混成旅旅長、楊與王永泉意見甚深、孫重用楊氏、王永泉頗感不快云、

教育部員司將罷工

▲彭允彝假辭職欺人卸責

彭允彝自就職以來、專事植黨營私、苟保祿位、於其所應爲者、則一事莫舉、京師各校經費積欠數月、學校幾有不能維持之慮、而最近教部員司薪俸亦數月未發、一月以來、八校教職員再三到部坐索、而彭氏一味敷衍欺騙、言不顧行、至於部員方面、日前爲索薪事曾面辱彭氏、彭廹不得已、始允日內發薪一月、但遷延數日、迄未踐言、全體部員既感生計之困難、復憤彭氏之欺騙伎倆、已決定四月三十日、實行罷工、至八校教職員昨日到部索欠、彭避不敢見、教職員已託該部部員諷其辭職、彭允彝近因部員及教職員催逼太緊、自己又不願負責發欵、故惟有假借辭職之名、以卸責任、其前日呈請總統辭職、惺惺作態、實卽爲此、第不知教職員及部員等對此貪戀祿位、規避責任之總長、除索薪罷工而外、尙有其他方法否也、

華僑到滬之失望

▲希望布業各工廠注意

中華工商研究會、昨致各布業工廠函云、逕啓者、日昨有華僑某君來會攀談、自稱到滬購辦大批布疋、不意向各工廠接洽時、均未荷招待、彼友等人、亦多語言隔直、白眼相加、殊失招徠之道云云、並談及南洋華布市況（如爪哇新加坡等處）謂近日去貨不佳、幾有一落千丈之勢、究其原因、有表面與實際兩途、表面則經緯質太軟、以不合銷場、補救之方、應槳使硬、如槳尤賴整理機、該項機器、各國均有出售、實際則顏色易退、一洗而淡、再洗而無色矣、以是灰主顧之心、速宜研究染法、使顏色耐久、方爲有濟云云、爲此不吝脣舌、轉達貴工廠、卽希改良製造、以廣推銷、和諧向人、以招主顧、有則改之、無則加勉爲盼云云、

美國將在華徵兵

自日本派員在上海及其他我國各處徵兵後、現美國亦派可那少將及華盛頓參謀本部課長基格大佐、由馬尼拉乘他馬士號軍艦、在秦皇島上陸、將召集上海、北京、漢口、香港、大阪、神戶、所有成年美僑、舉行徵兵試驗云、

廣東新聞

東堤軍隊衝突之槍聲

太平洋社云、昨日（廿八號）下午一時許、東堤東關戲院附近、忽然發現槍聲、約數百响、幾亘二小時之久、始行停歇、當槍聲發生時、天字碼頭文德路東堤橋八旗會館東關戲院一帶、均派出步哨、擎槍實彈、嚴爲戒備、長堤及永漢南路一帶店舖、相率閉門、途人紛紛奔避、一時行人幾於絕跡、天字碼頭附近、亦發生槍聲數响、行人奔避、尤爲狼狽、斯時社會人士、以爲發生事故、頗形恐慌、迨槍聲止息、附近該處街道、登卽秩序回復、事後調查、乃知係由八旗會館駐軍、與東關戲院駐軍、因誤會發生衝突、各集隊伍、在東關橋對壘、滇軍據橋之西應戰、湘粵桂聯軍據橋之東抵禦、彼此激戰、卜卜之聲、密如串炮、致傷警察一名、過路人二名、聞滇軍且欲撥大隊將東關戲院包圍、當雙方相持之際、孫文聞報、立卽下令制止、聽候解決、謂如有事故、儘可稟報大本營秉公處斷、萬不能徒逞意氣以洩一時之憤、雙方當卽遵令停止戰鬥矣、想此事一經大元帥處理、定可和平解決、又當槍聲最密時、公安局方面、以爲發生事故、立卽派出大隊游擊隊、前赴該處彈壓、迨抵步時、雙方已停息戰事、遂立卽折回、當戰事發生時、適有同安軍艦駛經省河、長堤行人不知原故、紛紛奔避、是以秩序一時頗爲紛亂云、又時事社通訊、昨日東堤方面因某某兩軍衝突、發生槍聲、互戰至三時許、仍未停止、無軌電車以流彈四射、無人附搭、亦連帶停駛云、

東堤軍隊衝突之佈告

廣州衛戍總司令部、爲佈告事、本日（二十八）午間、有駐紮東關附近士兵、到東堤天香樓一帶遊玩、花捐局士兵、向其盤詰、致生衝突、彼此放槍射擊、本部聞訊、卽派隊前往制止、嚴令各歸營地、不得驚擾商民、現已遵命收隊、省城秩序如常、特恐外間傳聞失實、致滋誤會、合行佈告軍民人等一體週知、勿得自滋驚擾、切切此佈、五月廿八日、

大搜蓮花菴

廣州市內之菴堂寺觀、多半係藏垢納污、穢聲遠播、不自今日始矣、而醜態以尼菴爲尤甚、被官府搜查者常有所聞、但菴中尼頗狡猾、故能破案者僅十之二三而已、茲又有大南門仰忠街蓮花菴、於昨十九日下午五時十分鐘、爲公安局特別偵緝數名、會同五區一分署警長及警察十餘名、入內搜查、歷兩點鐘之久、均無所獲、祇帶該菴主持回區研訊、事後有知其始末者、謂係因公安局特別偵緝某君、據線人報稱、該菴藏有陳炯明黨徒、希圖搗亂、並[illegible]佛門、故召此禍、而菴內有名

大埠 健安藥房 廣告

〇三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

〇九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

〇風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

〇人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽能治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

〇尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安謹啓

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富藥藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壯固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

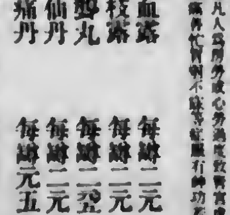
強種自來

定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



〇參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
〇參茸蛤蚧培血露 每罇二元
〇保腎治痧楊枝露 每罇一元
〇新方妙開耳聾丸 每罇二元
〇喉毒痲疹遇仙丹 每罇二元
〇偏正頭痛壁痛丹 每罇一元五

〇參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
〇內傷衛生功肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
〇新方夢遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
〇哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
〇脈脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
〇內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
〇腰氣痛氣滯痛丸 每罇小二元 大四元
〇腸潰腸血痔瘡丸齋 每罇小二元 大四元
〇退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
〇始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
〇色痨內傷補天丸 每罇二元五
〇腹痛白帶通經丸 小罇二元
〇神妙化痰止咳丸 小罇一元
〇久濁理腎固精丸 小罇一元五
〇喉科解毒先天散 小罇一元
〇因色毋毒保安丸 小罇二元
〇立止日鼻咳血丸 小罇一元五
〇百草培元化毒膠 每盅二元五
〇立止心痛肚痛丹 小罇一元五
〇太乙救苦止痛丹 小盅二元
〇消惡瘡無核藥膏 小罇元一五
〇拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
〇退腐生肌十神丹 小罇二元
〇內退筋膜明目丸 小罇一元
〇參鹿巴珠還精丸 小罇二元
〇爛腳拔毒生肌膏 每罇二元五
〇癲癇顛狂龍虎丸 小盅二元
〇妙止牙疼牙痛丹 小罇一元
〇調經種子金丹 牛料廿元
〇跌打還魂丸散 每罇二元五
〇淋解毒止痛丸 每個一元
〇外科掃毒如神水 每罇二元
〇經驗頭痛搽光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

Wednesday July 4 1923 Vol. XXXII No. 118

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年七月四號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥五月廿二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元一月一元零五仙 〇華埠外派郵寄每年拾式元 〇美國檀山各埠及小呂宋及英屬加拿大墨國古巴等處全年拾壹元半年五元三季一元一毛 〇此外各國每年拾式元 閱報照供美金計算 拜日停派 論取閱久暫報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來 託本埠各舖代爲蓋章擔認爲期滿時按數照交亦可 如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差二一六

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵櫈發床笹表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大稻 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

本館論說

海洋自由之法理論（彥公）

海洋自由一語。自近世紀以來。學者間已有倡之者。今則國際輿論。翕然主張。然自由之意義及其範圍。因時代之解釋而不同。因各國之解釋亦不同。故學者尙難確下其定義。且在昔希臘羅馬時代。所謂海洋者不過地中海北海之間而已。海洋之使用。非如今日之廣汎無垠也。緣世局之推遷。人類對於海洋之觀念。亦漸生變化。有畧可攷見者焉。

（一）海洋共有論。十五六世紀之交。歐土人民。飽受海賊之禍。洪濤駭浪之中。時有海賊出沒。施其殺人越貨手段。航海者每視爲畏途。當時各國咸思殲除海盜。以利航程。俾海洋得供人類公共之利用。羅馬法學者著論。謂海洋者其性質上爲人類之共有物。可想見當日海洋之實況也。

（二）海洋領有論。其時歐洲濱海之國。除海賊以保航業之安全。不得不以武力護持之。武力所及之海面。視爲自國之領海。對於他國通過之船舶。徵收其稅金。且須表示相當之敬禮。以申明感謝其保護之意思。而是時國際貿易漸興。船舶之回航往返甚爲頻煩。納稅金也。行感謝禮也。受種種之拘束。航海者咸大感其不便。殊苦其不自由。克羅沙士海洋自由論。乘時倡導之。漸爲世人所注意矣。

（三）海洋閉鎖論。當日各國既秉持其海洋領有主義。幾視如領土無異。學者間遂創爲海洋閉鎖論。他國船舶航行於其領有範圍以內之海洋。一如通過其國境。領有之結果。其極端必至於閉鎖。事勢上則然也。此際荷蘭因閉鎖之故。商業頓招損失。頗持反對之異論。惟英國則不然。海軍既稱雄於一時。領有廣漠之海洋。侈然自得。意氣橫溢。英人些爾敦氏特著海洋閉鎖論。鼓吹其學說。意在維持英國之利益也。

（四）海洋自由論。邇後哥命布發見新大陸。及葡人發見好望角新航路。自是西班牙葡萄牙二國海權大張。極端排斥海洋領有之說。法人荷人翕然和之。英人遂不能與衆論抗。海洋領有主義。漸不爲世所容。海洋自由說。遂著爲定論矣。經學者間詳細討議。領海之範圍漸次狹縮。定爲距海岸三里。三里以外。悉屬公海。無論何國。得自由利用之。此今日國際法學者之所公認也。

自領海公海之說倡。世人無復持異議。固已一道同風矣。雖然列國之間。亦祇不時相互遵守而已。若在戰時。則常因戰畧上之關係。所謂『必要之前無法律』。尙有何領海公海界域之可言。例如歐戰之頃。德人對於英島之四通海面。法國之西北海岸。皆祇爲戰區。中立國船舶出入於戰區內者。恣行轟燬。英人施其報復手段。以實力封鎖德國海岸。禁止中立國船舶之往來。以杜絕糧食軍用品之輸入。此際無論交戰國非交戰國。船舶之航行於公海者。絕對不自由。更無法理之可言也。

本館專電

〇三號下午香港訪員專電 一號。沈軍攻銀盞坳。滇軍敗。卻退於軍田。

〇省城傳肇城失守。一說云被圍困。

〇二號。沈軍攻銀盞坳將下。楊希閔爲蔣介石范石生所逼。決與沈鴻英聯絡。條件將訂妥。

〇新會城外四鄉迭遭刧掠。賊匪揚言將刧縣城。人心驚惶。

〇四號上午香港訪員專電 沈鴻英懸紅十萬圓緝拿孫文。

〇欽廉高雷瓊崖兩陽各處軍隊聯合。達一萬八千人。舉林俊廷爲首領。助沈鴻英統一粵局。

〇新會文樓吳族與霞路趙族。於廿八九兩日大戰。古井天成墟被焚燬店舖廿餘間。吳趙兩姓焚祠堂多間。傷斃多人。三十號。江門大隊前往彈壓。

緊要新聞

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省原介遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大幫四方 大豆餅發行

大幫各欵 租儎炮竹發客

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號參丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水 龜齡集 廣卅遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 方大豆餅紅扑米瓜四

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠 永同盛

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫㯺仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝㯺椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽燚發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚鱙頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉成肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號莊成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同閣亞遜由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊栩木花卉各景可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話樓椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚福林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國 譚士衡 謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰積茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠當邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃淸日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

澳門廣州之風災

三日香港電云、距本港西方三十五里澳門一帶、于昨禮拜一日、大風爲災、陸軍俱樂部前之堤基、被風浪冲崩、南環一帶、均遭水浸、有華人屋宇數間、被摧傾塌、華人死者三名、並有水上飛機數架、均受損壞、收藏飛機廠數座、亦被摧跌、廣州省河、有小艇多隻、被風浪打沉、溺斃多人、

法國之帝制黨

三日巴黎電云、法國爲共和之國、雖經閱多年、惟今國內仍有帝制黨、不時活動、其重要人物、爲衆議院議員杜達、杜氏每晨必在其機關報「法國行動」、大書「法國共和失敗、致令國內屢受災害、前皇遺裔咩立、將來必有復履皇位之日」、惟杜氏雖日日宣傳、而國人多嗤之以鼻、至其在國會中之政敵、則謂杜氏不特不能代表咩立、其實自成爲一黨、惟杜氏所抱之宗旨、仍積極進行、大約其黨人全國約有五萬名、而杜氏則謂有十萬名之多、國會議員共有六百餘名、其贊助杜氏者僅得廿七名、今杜氏仍堅持其主義、凡在國會演說、對于共產黨及社會黨人、則加以叛國賊、兇徒、及無賴匪類等惡名、因此結怨十人不少、與人拚命比鬥已有十餘次、現該黨倣照意國束棒黨之法而行、以期擴張黨勢、達到所期之目的、

日本禁酒之動機

三日東京電云、前兩年日本禁酒之運動、國人多不贊成、故不成問題、惟今此事頗令人注意、因日本禁酒第一步之條例、經已通過、倣照美國定例、凡未成年之人、不准買酒、且攝政太子、不飲酒、不吸煙、爲日本歷來皇帝所未見、此足爲禁酒派之大助力、現日本全國共有禁酒會二百三十六處、每年支出宣傳費三萬元、約有會員十一萬七千餘人、

本埠新聞

中華會館之議案

本會館向來對於收出港票事、主張和平辦理、乃據華文各報轉譯每日新聞所載中華會館辦理徵收出港票事、諸多不實、正不特與本會館名譽有所防碍、更恐各界或有誤會、經衆議決、應請麥訥律師向該西報查明辯正、以昭核實、此批、中華民國十二年七月三日、

案據三邑會館主席崔君拔巖投稱、現據沙加緬度埠永隆號店東陳芮之投稱、有南海西樵人陳潤、年約六十歲、於本月一號在汪古魯地方、被日本人駕駛自由車迎面而來、將頭部足部輾傷、當時舁入醫院施治、旋十二號下午五時因傷斃命、請代達領事并通知麥訥律師、照會該埠洋衙、與日人嚴重交涉、以重僑命等情、經衆議決、應如所請辦理、此批、

慶祝獨立日之慶鬧

今日爲美國獨立國慶日、所有衙署銀行商店及各界、均休業一天、以申慶祝、本埠公民、於下午一點半鐘、在公衆演說堂、舉行慶祝典禮、備請新入美籍之外人、赴場參觀、藉增慶鬧、並由公民領袖、演講美國獨立歷史、及愛國主義、又有各國兒童、穿着各該國服色、到場助慶、中華會館、亦派有華童男女二十餘名、加入助慶、下午在金門公園、有賽馬等種種運動、至晚間七點半鐘、泊在本港之數美艦軍樂隊、聯同排列、齊至公衆演說堂、合奏音樂、鼓吹休明、事畢、則在新市政廳門首之空地、大放煙花、最後則在公衆演說堂、開跳舞大會、以上各種慶鬧、任人入內參觀、不收入場費、

禁酒局員之作弊

本埠禁酒局人員、被人攻訐、謂有等局員、有將收沒之私酒復行出售情弊、年前在網地李埠執獲酒醪數百箱、存在棧房、現有六百箱、不翼而飛、聞係禁酒局員作弊之過、此外紅磚樓之稅關、於夜深之際、常有人携帶包裹物件出入、及有自由車停在稅關門首、來去甚爲秘密、又有人攻擊局員、謂執獲之酒醪、棄瀉於地、實係掩耳盜鈴、轉運往別處售賣、合衆國加蘭租吏、將查辦此事、

美總統定期來遊本埠

本埠巴黎士旅館司理人布告、總統夏定、出遊各省、定期七月三十一日、駕抵本埠、駐節本旅館兩日、並謂前總統喜士、夏利臣、麥乾尼、勞士威、他輔等、來遊三藩市、皆駐節本旅館、於本旅館莫大榮幸云、

華商會之介紹書

公啓者、近年商情日進、貨物往來倍多、而本埠華商出入口貨稅務事、向未有華人經紀、故蔡文開君有見及此、特呈稟本埠美國稅務司、領得合格憑照、以執行辦理稅務經紀大小事務、特設辦事所於華埠區域、專以利便華僑商界、本商會查得蔡君品行樸誠、忠信爲懷、辦事尤爲認眞、用特介紹、希垂察焉、金山大埠華商總會會長李仰喬啓、六月廿三日、

路不拾遺

昨日有自由車一架、載有意大利銀行之護差、送銀人及偵探各一名、另金銀股票紙幣等、共值銀五百萬元、詎行至孖杰街夾山岑街處、被一電卡碰倒於地、一時金銀紙幣、四散各處、街上行人、走前圍觀、該偵探即拔出手鎗、督令同行之二人、盡行執拾、分文無失、

華童被自由車碰傷

昨日下午四點餘鐘、太平洋書庄之自由車、停於企李街夾都板街角、司機人正擬乘車他適、惟因忘却取貨寄附、遂匆匆舞制回舖取貨、詎車制關閉未固、轉瞬間其車即由街邊直衝而下、推斷乾尼街燈柱、時適有派傳單之幼童方兆（即方文蔭之子）行經此處、致被撞仆於地、面部受傷、遂即舁赴海傍急濟醫院施治、旋轉入三藩市私家醫院、其車頭機已破碎不堪、并碰倒裕和棧房之荔枝乾一箱、致全街滿布荔枝、途人執而啖之者、舉目皆是、

香港滙單五十二元五

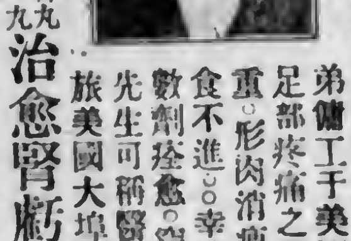
大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
歡迎到大幫
當行特別計平
好酒
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房
（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅硬五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟孝李勝上言



◎我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翥恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
惠華藥房　美國大埠總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡跌打刀傷內外科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩號公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏奐比志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四釐附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟[illegible]街夾華盛頓街口

◉遺精丸每盒二元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
●虛濁丸每盒四元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于瘡毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

博雅齋　接印文件　笠巴圖章

恭頌黃濟亭　還我自由

日日新相命　天星命理飛星剋度

蘇樂亭葯局精製各項

制止說謊藥液之兒嬉

西報云、山坤頓監獄之醫生士丹利、昨日用制止說謊之藥液、注入數犯人之身體、作爲試驗、有一犯人係被控爲行殺華人案判罪者、先用此藥液、注入其身體、以爲蒙蔽、乃問以行殺華人、究係何人爲兇手、該犯人即答以實係醫生士丹利、當時在場之人、均捧腹大笑、士氏即辯明實無其事、惟不允將此藥液自用、致受同等之審查、

西女病久自焚

西女亞美利、家居委士打街二三二一五號、因患染病症、已閱三年、調治罔效、昨早六點鐘、即以火水一罐、在睡房淋濕其被褥、及身上衣服、隨劃燐寸、放火焚燒、希圖自盡、以了此生、免致受苦難堪、惟焚着時、痛不可當、大聲呼救、並奔至其兄弟之睡房、伊兄弟遂以被褥撲滅之、以致兄弟右手、亦被炙傷、屋內旋亦起火、消防隊聞耗馳至、將火救息、該女則舁往醫院調治、徧體烙傷甚重、

俄難民陸續登岸

美國陸軍運船咩力號、昨禮拜日由菲島載來俄國難民數百名、經由港醫查驗多名、均無疾病、或於明日可以放行、其餘亦陸續查驗登岸、現有招工者數名、向移民局接洽、欲僱此等俄人操工、昨有稅員查驗若輩之行李、皆無貴重品物、惟內有前皇室中人多名、帶來其祖傳之紀念品、珍重保存、或約指、或手釧、或首飾等物、均鑲有寶石云、

大搜酒醪

本埠禁酒局、因接各輪船之船主投訴、謂各船抵埠後、水手聯同上岸、在碼頭一帶下流地方互相買醉、流連忘返、常有輪船開行、而水手仍不知去向、殊誤乃公事、禁酒局遂於昨日派員向碼頭一帶、大爲搜索、拘去售賣私酒之人、共有數十名、據局員稱、此等人頑梗成性、有等干犯禁酒例數次、尚不知悛改云、

火警紀聞

今日十一點餘鐘、都板街北京公司門前之簷篷、猝被火燒、即行告警、消防隊聞耗馳至、立時撲滅、幸不成災、

各埠新聞

紐約省總督欲爭充下任總統

三日紐約電云、民政黨總部幹事員那文布告、紐約省總督士蔑、決定爭充下任總統、今年民政黨大會時、士蔑必運動本黨、舉其爲選員云、

飛機自東徂西之快程

三日紐約電云、美陸軍飛行家摩欽、擬於晨早由紐約乘駕飛船、駛出三藩市、晚間到步、該飛船每點鐘可行一百七十里、沿途下降三次、添加煤油、及將機件修理、原定於是禮拜四日晨早起程、惟因天時欠佳、暫延遲舉行、

日商倡建兒童遊戲場之原因

三日典化電云、日商某、在本埠開設衣服店、有一子、年甫五齡、前月因在街上遊耍、致被自由車輾斃、該日商不勝痛惜、現發起擬在其子遭難附近之地、闢一兒童遊戲場、自願捐欵一千元、以期此事有成、使兒童得有地方遊戲、而免在街遊蕩、致遭不測、

棍騙被拘

廿五號舍路電云、華人余祿、閒常在各埠華人處行騙者、被本埠富閩公司、控爲騙取生草藥、值銀二千七百元、該華人已逃往別處、惟昨日本處當道接到芝加高埠警察廳來電、謂已將余某拘拿、請派差前來解押云、

匪劫夾碼

三日山多些電云、本埠十街夾企李街郵政分局、昨早被匪撬門入內、將夾碼盜去、用汽車舁出埠外、將夾碼炸開、竊去現欵二百元、惟有值數百元之郵票、及郵局赤釆、散在地上、未有携去、

華人被火車碰斃兩命

四日北架咩電云有華人四名、同乘一自由貨車、昨日行經咩士高埠附近、被山打斐鐵路公司之第十號火車碰毀、當時有華人兩名、被其碰斃、其餘兩人、亦受傷甚重、據管駕火車人云、該華人等所駕之車、騁馳大道之上、此道與鐵路相平、爲程頗遠、忽至一處、大道與鐵路交加、因而將其碰倒云、

自由車廠開派利息

三日的彩電云、本處軒利佛自由車廠、有工人三萬餘名操作其間、均購有該公司股票、今日開派上半年利息、該等工人共領一百萬元、查該公司准予廠內各工人、以工金三分之一、購買該公司股票、最多者以一年工金爲率、

西婦何故下令逐客

三日諸愿潮尼省天寅黨電云、本處附近古李士度域埠、有西婦某氏、年四十歲、昨晚被別西婦八名、同到其住宅、多方恐嚇、限伊即時出境、否則以巴厤油漆其身、黏以鷄毛、以爲對待、該西婦報之警差、今日將該八婦一併拘逮、埠中人民大爲譁譟、

各國新聞

柯國擴充軍備之計劃

三日柯根庭京電云、柯國政府、將咨報國會、請撥欵一百五十兆金比梳、以爲大加擴充陸軍戰備之用、

墨內部長欲爲下任總統

三日墨京電云、墨國明年選舉新總統、今接栄苑消息、謂內務部長卡利士、現預備爭充下任總統、查卡氏日前因患病症、赴美國三藩市割割調治、今已全愈、復返栄苑云、

發明治三消症藥之宜獎

三日加屬首都柯度和電云　都朗度埠醫生班定、發明調治三消症藥、極有功效、今日財政部長出席衆議院、向衆宣言、政府擬每年給與該醫生銀七千五百元、以爲研究科學、裨益人類之用、求各議員通過、

煤油王之子遊抵巴黎

三日巴黎電云、美國煤油王勒技化卑、樂善好施、名轟全球、其子於是禮拜一日、由美國行抵本京、在車站下車時、即從間道而去、因要求協助之人、爲數過多、實不欲見面、故躲避一小旅館、藉以擋駕、

●介紹良醫良藥
黃隱爲先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救軍莫醫學若肆力於此道者有年矣會時有名醫開澄照者設講席於廣州市先生因在遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心也
介紹人　崔芝岩　黃鏡浦　李聖庭　鄺炳舜　仝啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內　電話差拿一一〇
辦事所筆打厘街五二〇號　電話失打六三二〇
廣昌稅務經紀所　陳伯權　蔡文開　仝启

●梁忠孝堂啓事
本堂爲籌商置業事准於五月廿五即陽歷七月初七晚八點鐘在本堂開全體大集議仰本族各昆仲屆時踴躍貴臨公同磋商以利進行幸勿放棄權責爲盼此布
癸亥年五月　日　金山大埠梁忠孝堂啓

●穩地辟憲政黨職員表
正部長李日初　副部長黎錫臣
監督員林顯爔　西文書記馬曾才
副西文書記李壽　中文書記曹蘇磐
副中文書記李聰　理財員彭鈞三
核數員余鏡棠　庶務員陳琳　馬君良
議長李一志　副議長鄺潤田
議員　林堯生　余鐸妹　黎玉堺　林德旋
黃舜亭　熊奕昂　朱篤孚　林臣安　鄭伯勝
余乾波　馬義伯　林舉桂　李奕緝　馬陸生
李明　司徒偉生

●特別聲明
敬者本堂經於西歷一千九百二十年批得屋崙埠華臣頓街夾九街門牌由四百八十九號起一連四間舖位向安無異今聞有梓里向西人業主處簽批此舖高擡租價顯係攙奪利權竊思本堂批該舖期未滿及費用銀両太多倘四方君子欲批該舖必先與本堂理妥方爲合理先此聲明以免後論
民國十二年六月二十八日　俊業堂啓

玄機妙術
陳煥廷先生出商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆僱工藥經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪遍服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Foo Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民條例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上　辦事時間下午一點至三點

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週徭炮竹提子薦毡倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠週運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驗無延港庄宜昌妥爲週轉誰生隆號鄉交快焉

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
扶元四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武滋双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
▲七月四號禮拜三晚七點開演
▲日場十二點半開演
▲夜場七點鐘開演
日場　正本　胡奎賣人頭　全班拍演
新廣大　揚州妹　鄭金山和　關影憐　鄭成功　潤才　壽本　首本　全班拍演
夜場　配景出頭　水浸金山寺（白蛇記）　許仕林祭塔

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　毒皮癢　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

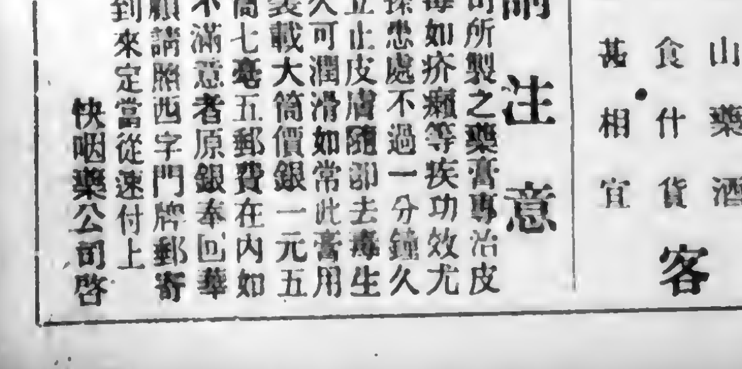
●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在

Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

金山正埠皁源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.

皮膚濕毒請注意
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.



金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崑崙萬源腐乳發行

一金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

●醫生樂壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押戰各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜討付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈蔭留　本行東方滙香港　香港廣東銀行　商業銀行　兩處均由顧各自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精製　藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●英法比對于魯亞之意見

三日倫敦電云、英國政府、日前致文法比兩國、要求將對于魯亞之政見、明白答覆、法國政府祇飭令駐英法使以口頭答覆英外部、而不用文書答覆、因此英國大不滿意、今日下午、駐英京法使、與英外部長擴山、會談一點鐘久、係關于魯亞及賠償問題、其會議結果如何、未有宣布、現英國各報、均力鼓吹政府干涉魯亞問題、謂今時機已到、英國應單獨行動、至法國報紙之論調、則謂英國欲行恐嚇手段、並聞法國總理扳卡之意、斷不受恐嚇、而遽與英國磋商云、

又比京電云、日前英國致文比國、探詢比國對于魯亞之計畫、請爲明白答覆、現比國之覆文、已寄交駐英京比使、轉呈英外部長擴山、

●美日兩國擬實行減除（海軍）

三日美京電云、前年美京減軍會議、所締結之裁減海軍協約、經由英美日等政府批准、惟法國對此協約、延緩不決、現聞日本將提議與美國訂立條約、實行美京減軍協約、因日美兩國、於此協約成立之時、方始舉行擴建海軍計畫、所有船艦、多正在建築、遂飭令暫行停止、惟兩國須候條約實行、乃能將造艦合同、完全廢止、及毀拆各軍艦、今法國如此延緩、不肯批准此約、致令日美兩國對於造艦計畫、進退維谷、且耽延時日、耗費不少、故日本極願英美日三國訂立實行減軍條約、以便履行、

●日本擬約英美減海軍

三日東京電云、本京各新聞登載可靠消息、謂日本決意向美英兩國提出意見、請由該三國訂立條約、實行美京裁減海軍之協約、不候法國批准云、

●美財政長將與英相會晤

三日倫敦電云、美國財政部長咩倫、來遊本京、對於歐洲之政治、不欲談論、祇從報章上披閱關於德國賠償問題、聞咩倫擬於禮拜四日、往見英相波路樂、討論英美間關係各問題、美國禁外船載酒到美海之事、亦順討論云、

●夏定遊抵士卜乾

三日華盛頓省士卜乾埠電云、總統夏定出遊各省、今日道經本埠、在本省軍械局演說、力勸國民以和平爲前提、贊助總統之主義、加入永久國際法衙、以謀世界和平幸福、總統並將預算局長發來之電文一通、向衆宣讀、謂昨年度除支行政費外、尙溢欵三百零九兆元、在場諸人、得聞此言、均贊揚總統節儉主義之善云、

●外船遵行美國禁酒例

三日美京電云、美國施行禁酒新例、凡船隻載有酒醪到美港、除用作醫藥之外、概行收沒、日前有外船數艘、載酒來美、經由該國稅關將酒房加以印信標封、以便由美返國時、在途中供給乘客之用、惟各外船駛抵美港時、即被稅員將所有酒醪收沒、今日財外兩部、因美國實行禁酒、凡船隻運酒到美、即概收沒、故令各外船已停止載酒往來、以候解決、現外船所載之酒、僅足供返國時搭客船員藥料之用、今財外兩部、以外船既不運酒來美、可免起大交涉、故頗爲欣慰云、

●法總統電祝美國獨立紀念

四日巴黎電云、法國總統米粦倫、今日致電美國總統夏定、恭祝美國獨立紀念慶典、前途發達、并望美法兩國邦交、日益親善云、

●俄國監獄中之酷刑

三日俄國彼得格勒電云、俄國勞農政府、現派員一班、到來本處、調查彼得堡羅砲台之內容、查該砲台于前帝國時、乃爲監獄、今欲查明當日該監之苛待情形、訪員同往獄中調查、見有小屋數間、獄吏對訪員云、此屋內前時設有機器、將鎗決之犯人、斬爲粉碎、由溝渠流出尼化河、于潮水退時、可見死骸之骨碎、暴露灘上云、

●俄國預備辦運穀米出口

三日柏林電云、俄國商務委員古姆臣、語于訪員曰、今年俄國植物豐收、今預備辦運大帮穀米出口、以圖利益、料今年辦運出口之穀米、約有二百萬噸至三百萬噸之多、訪員詢其俄國政治時局如何、惟彼不允明白答覆、祇謂予係商人、非政治家、我之任務、乃專欲發展國外貿易、又謂美俄兩國、均爲出產麥穀最多之國、惟今美俄邦交尙未恢復、殊爲可惜云、

●坎屬禁止華人入境之嚴

坎拿大柯度利消息、中國移民例、前經移付特別委員會修改、上院議員路卑氏、曾提議將一重要條例修改、主張准在坎華商携其妻及未成年之幼子女入坎境、但爲各議員所反對、此條已於昨星期二晚在上議院第三次宣讀取消、威氏並請求云、此例之修正、須要得中國官吏同意、吾信得我之提議、能與首相意見融合云、但議員高氏强硬反對、謂若將該條修改、無異開放門戶與各人、查華人初時入境爲商人、後則變爲工人、若此修改之條例通過、即是將卑詩省讓與華人、又上議員技連宣稱、坎拿大其餘各省、均不明白卑詩省情形、蓋坎拿大絕不能使華人同化、而華人亦從未變作坎拿大人、議員保市鐸氏、又指出該例修改之提議、足令華婦及其子女、極端容易入坎、隨後議員典周連氏稱、此例經由委員用心考慮、知如此修改、顯然係將限制弛緩、吾對於卑詩省議員之爭辯、甚爲贊助云、結果該修改之例卒取消、

金山正埠 廣益號 KWONGYICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

本號...巧造...鮮明餅食 龍鳳禮餅 自織糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK　Head Office 108 SUTTER STREET　Oriental Branch 1009 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO-CALIFORNIA　金山 佛蘭西 花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California. U. S. A.

現自辦到 新鮮藥材 正北鹿茸 野山抄參 正高麗參 老樹玉桂 各種補茶 壽丹丸散 各樣俱全 如蒙光顧 分外克己

電話差拿六六九號 舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人 李銓學 謝維強 同啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　麗生號在積臣街　貞祥號在積臣街　泰生號在積臣街　天成號在積臣街　天興號在積臣街　天福號在積臣街　華興號在積臣街　全福號在都板街　華昌號在企李街　天和號在都板街　天生號在積臣街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮

天元 麗生 天成 寶興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余耀垣謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌　[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 900 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

新到 永利威五加皮 四方大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張老年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理 正和號

[illegible]

●駁骨巨擘世間難得

第因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝章軒許濟卓先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙房位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

金李總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開

華人代理黎燾啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 [illegible] 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿一三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Cheng Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到舖寄售）諸君垂顧留明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無訛 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China. 務德堂主人 順德 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺涸常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思想勞傷損腦傷腎　工餘過度勞神傷形
面色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不開精隨便出
稀精腎虧陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便淋痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍康嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢●每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意○每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕凝患出頸膊腰背手足骨節每發其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸痛脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛兼手痺腰膝於握物苦於伸縮、腿後膝軟腳麻亦痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症、能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

夜夢遺精固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火爆水竭見色即泄　精道失固便咀即遺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即泄　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情服因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave, S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

（芝加高埠）生源號廣告 Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡街開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館積金材料鐵雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴本生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計不以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當水紙照時價補回七成包送到家倘有道失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張內閣勢將即倒

▲張已提出辭呈

▲吳毓麟有代閣說

京訊云、數日來形勢陡變之張內閣、至昨日（九日）殆已一息奄奄、除束手待斃外、別無他法、劉恩源旣因約定之第三期軍警餉欵、無法應付、辭職去津、李根源又爲高吳倒閣目標之一、彼此勢難並立、爲閣駐京之實力派、不特於財劉、極爲不滿、即於李之種種舉動、亦極憤慨、亦且將有派人監視、不許出京之說、故無論如何、李亦難於戀棧、至張紹曾前夕擬就三通命令送府、一准其辭職、二以交吳代閣、三以金兆棪代陸部務、雖經總統兩次送回、然劉恩源已走、財政毫無辦法、更有何術可以維持、聞昨日公府會議、張雖曾進府、但出後並未到院、即在私邸亦不見客、殆亦知難而退歟、又據府方傳出消息、謂白宮已準備待張萬難維持時、暫以吳毓麟代閣、然則張所恃爲專援者、已不復爲之硬作保鏢、雖欲不去、其可得乎、

張閣在勢旣不能不倒、於是替人之問題、因之而起、據昨日所聞、謂津保方面至今會無的確辦法、白宮則於張之去、已不堅持成見、惟如顏惠慶靳雲鵬欲出而組閣、則決不贊同、至吳毓麟代閣之說、亦已有人表示反對、其理由以吳保交通當局、對於津滬事件、不能不負有責任、今於此時以之代揆、殊屬不便、如此說果佔優勝、則張閣或以替代無人、稍延殘喘、亦未可知、若財政一席、則逐鹿者現已不乏其人、程克之背張而附吳高、即係欲達此項目的、據聞程克兼代財政、則薛篤弼將爲鹽務署長、其立程薛之背後而爲之推轂者、當然亦一有力之人、至保定方面、則仍注意王克敏、月前王在漢口聯全國銀行聯合會時、保曾忽以急電召之歸、聞即爲此、惟王已宣言決不在張紹曾下當財政總長、故使張果去、則王或可來、外傳昨日公府會議、曾邀王列席、所言果確、當必與此事有關、且可間接證張之必去矣、此外張英華爲津派所極注意之人、吳景濂且有財政非張不可之表示、即張自身之進行、亦極劇烈、當然亦有幾分可望、但府方以不喜其暗中攻擊張閣、甚持反對、結果如何、此時尙難遽下斷語也、政閣方面見張之形勢、日益不佳、於是龍取觀望或暗中反閣、而不敢分明者、無不大張撻伐、而張乃愈陷於窮境矣、全民社宣布張閣罪狀之通電、聞已於昨日下午四時拍出、署名者計除該社議員外、尙有民治社新民社民憲同志會等、原電稿中有「更與財政總長劉恩源朋比爲奸」一語、後經修正、於劉恩源下加「農商總長李根源」七字、此亦足見外間對李之形勢、與李所以不能不去之原因矣、

●中日實業公司與西原借欵

▲該公司今後活動之大目標

中國實業公司內幕、自經各報揭發之後、彼輩漸有顧忌、唯暗中進行仍屬不懈、特再將其最近之計劃、披露於左、查該公司年例、於四月三十日開改選大會、本年因劉恩源呂均朋分股票未妥、是日未能如期開會、臨時決定改於翌日（即五月一日）舉行、（事實上並無開會形式）彼等原定計劃、以劉恩源爲總裁、高木陸郎爲副總裁、呂均爲專務董事、嗣因保定方面亦以劉係現任財長、未便兼充公司總裁、劉等乃不得不變計、而以較與保定有關係之宋彬爲總裁、舉出之後、宋以此次改選黑幕、業經各報揭載、輿論譁然、至今尙留滯津門、不敢就職、唯呂均則已走馬上任矣、至該公司總裁及專務董事、自該公司營業虧損太大之後、業已改爲名譽職、此次呂均等以彼等所爲何來、力求日人恢復原薪、日人以呂均等果能爲該公司活動、則區區薪俸問題、自不吝惜、故現時又已變爲有薪、總裁每年七千元、專務董事每年五千元、該公司營業失敗情形、本報亦已覓得詳細帳目、遲日再行發表、依其帳目觀之、則滙行虧損、實佔最大部分、京行投資、多係貸與財政部、去年一月政府發行九六公債、即以九百餘萬元、撥還該公司、該公司除轉還其一部分債權外、尙餘一百二十萬元、京行曾分一半（即六十萬元）交東京總行、而東京總行以中國部分負債纍纍、殊難過轉、力請再將京行所存之六十萬元、亦撥存東京總行、北京公司無可推辭、卒如所請、但約明該六十萬元之利息、仍應歸北京公司支用、藉資維持、由此情形觀之、可見該公司內容之窮迫矣、此次改選、高木陸郎曾告劉呂等謂經濟問題、日本方面自當極力擔任、唯諸君非善爲活動不可、而高木所決然擔任者、實係該公司已受日本財政部委託、催促整理西原借欵、其用意殆欲由該公司向中國政府承借一筆大借欵、即以該欵償還西原各項借欵、西原借欵如濟順、高徐、參戰等等、皆無確實擔保、今茲若由中日實業公司出面承認一筆大借欵、自可取得最優最確實之擔保品、於債務者方面、極爲有利、而經手者、亦得回扣等等利益、呂均輩自覺格外踴躍、聞現時中日兩方之關係人、時中已大試飛躍、將來日本如正式要求整理西原借欵、國人不可不注意中日實業公司、而中日實業公司之活動、國人又不可不注意劉恩源呂均、此本報所以大聲疾呼、以告我國人也、

●津派商定繼閣人選

▲決先推吳毓麟攝代

五月二日晚天津某宅有關於閣事之會議

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期	五釐半
三個月	四厘
半年期	四厘半
任便期	二厘
貯蓄	四釐
長年另議	

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閫內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恆豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙及接一切金單銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

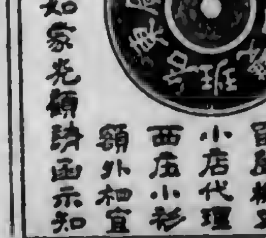
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知



●意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲孤息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]
羅省埠枝行華人部主任胡 [illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

男子遺精 壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

聖葯丸 腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元

治氣內外腳痛 痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿瘍血水流出 每料五元

經驗洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、息成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒、二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁歷買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陳亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳處鄺吉映相樓 Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

實屬不明大義、亟應訂定催收辦法、俾促進行、合再佈告本市紳商軍民人等一體知照、所有全市應繳之租捐、準限至六月十五日以前、一律完繳、如再有逾限延欠、則是有心玩違 罔知大義、除即照原租額征收外、另照加五征收、此加五之欵、即由該住客負担、不得在租項扣抵、其自居舖屋、逾延不繳者、亦除照原價征收替捐數目、加五倍繳納租捐外、亦即一律照加五征收、由該業戶一併負担繳納、凡我市民、須知本局長此次代收租捐、係爲接濟前敵軍用、急不容緩起見、斷不能稍有遲延、各宜體諒斯意、毋再玩延、致干未便爲要、凜之、切切此佈、

● 鄧魯定期接任財廳長

廣州新任之財政廳長鄧魯、自奉委後、經由港返省、準備履新、前任楊西巖、因爲其子結婚、昨請假往港、現經準備交代、聞鄧魯已定期六月一日接事云、、

● 請免投變五仙觀

惠福西路五仙古觀、昨經市長諭令財政局、再行定期投變、現附設該觀內之大化善堂代表李正直等、聯呈省署、請保存古蹟、維持教育慈善、撤銷投變、以垂永久、省長現令行廣州市政廳核明、分別察酌辦理云、、

● 女子職業傳習所收回投變

省署昨據市政廳呈復、查明民國醫院、尙未興工建築、請收回投變等情、頃指令云、查民國醫院、前經准撥廣東女子職業傳習所、建築工場、現據飭查、該所尙未興工建築、應准收回估變、以應要需、仰即知照云、、

● 通緝模範軍長

廣東省長公署訓令廣州市公安局各警察廳局高等檢察廳各縣縣長云、現准大本營軍政部長程潛日代電開、大元帥交下朱卓文徵電一件、內稱日來忽有稱大總統模範討賊軍軍長曾高陞、匿派人來歧招兵、日昨私在東鎭盤蘭橋地方向各鄉民團勒索餉械不遂、仍強拉貧苦鄉民六名、到縣寄押、中有兩人、年逾七十、待其苛責 目不忍覩、致令各鄉人民、驚恐奔走、卓文探悉情形、統將該民等向縣提部訊悉、無罪釋放回里、藉安人心、當即派員扣留、則已先逃、該軍在香山既如此騷擾、他處難保其無、似此行爲、實於鈞座名望大有妨碍、懇即下令嚴辦、如何之處、仰候鈞裁、卓文呈徵印等語、除分行外、希即轉飭所屬一體協緝該犯曾高陞、務獲歸案從嚴訊辦、毋任漏網云云、

● 請禁刑人於市

衛生局防疫課 據檢查員梁次京報稱、竊查本區段禺山市場、爲公共貿易之所、熙來攘往、轂擊肩摩、自宜加意清除、以防癘疫、乃近日軍人往往在該場曠地、處決人犯、衆目睽睽、驚心動魄、慈善者有人道之感傷、而兇暴者或教機之頓觸、陳屍暴骨、招惹蚊蠅、穢氣蒸蒸、易滋癘疫、雖刑人於市、古有明文、然近今文明日進、歐西各國、處決人犯、皆在監倉執行、現在法庭決囚、聞亦仿此辦法、擬請呈報局長、轉呈市長、咨衛戍總司令、通飭駐省各軍、嗣後懲辦犯人、務祈另覓郊外地方、勿在市塲處決、以維人道而重衛生云

● 北江有天花症流行

北江英德清遠花縣一帶、連日有天花症流行、傳染甚速、各鄉民又不知防禦、致惡症蔓延、勢頗劇烈、聞以英德方面爲最慘、因傳染天花而死者、不下數百人、其餘清花屬內數十處鄉村、亦死亡不少、現石井江村小坪等處紳商、特設法趕籌防禦、并延請醫生前往救治、查北江各地、甫經兵燹、又遭癘疫、亦云慘矣、、

● 軍人捉警之虛驚

十八日下午三時許、惠愛中路當段崗警、忽被狀類軍人者、將其手槍搶去、緊執該警胸衣、牽之向西而行、途人隨而觀者、數達百人、一說謂係軍人拉夫、警察與之干涉、致觸其怒、一說謂係該軍人乘車、因給車資與車夫爭執、警察上前排解、故起衝突所致、後行至第一公園前、鄰段警察、見此情形、鳴笛告警、適奐鐵城在第一公園召集屬員演講、聞警齊出兜截、一時荷槍實彈、如臨大敵、後卒帶回公安局辦理、然當時附近一般商民、已大起恐慌云、、

各屬近聞

▲無異打單 新會城葵扇會館、前由省城籌餉局、指定勒繳軍餉五千元、該會董事、以孫文個人權利之戰爭、何必勒我行會館捐餉、故始終不允答應、現籌餉局以該會館有意抗違、致碍軍餉要需、聞昨日已有明令交縣、飭趙縣長傳集該會館全體董事十二人、勒令限日將欵繳交、倘仍不交、着將該會館董事商店查封云、

▲秩序漸復 江門各店號、自李耀漢擾亂四邑以來、大軍頻頻出發、不獨向街拉夫、且有入舖強拉者、以致全埠騷然、多有常閉門戶、市面頓呈冷淡、現李氏敗退、四邑內地、秩序已漸回復、江門全埠店舖、均已啓門貿易、往來船隻、亦已一律開行、郵政檢查、亦已取銷云、

▲擬築車路 順德縣人何桂生溫野庵等以佛山至順德水籐各鄉、村落密邇、路綫亦極短、擬集合一大公司、興築電車路云

▲容奇流屍 昨據容奇歸客述稱、連日容奇河面、發現屍骸甚多、均由西江上游順流至此、有屍兩具、狀類軍官裝束、頭戴之軍帽、有金綫盤、尙未除下、又有死馬兩頭、其馬鞍則仍然安佩、隨波逐流、均無人撈埋、各屍皆俯向水中、且西潦甚急、故無從認別係何項軍隊云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請試之書

採花助長丸 每盒銀伍員

沁情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家蒙本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製患家倘能信仰藥到回春惟我同胞患病者各宜治法恙勢雖就醫請將此病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件亦祇照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

● 煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

● 本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

◎始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇來操勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森菲頓

◎九製鐵質 大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵之發育雄壯增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂如腎家未甚虧損者服之不倐終日其靈根何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元

◎美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

◎飛燕戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

◎錦被香丸 每盒銀一元

◎久戰益陽神術丸 每盒四元

◎風流無敵大男丸 每盒四元

◎金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

◎化痰止咳 猴子棗止咳丸 每樽一元

◎立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元

◎五寶減毒 花柳透關丸 每樽五元

◎瘡疥結毒 內消楊梅丸 每盒五元

◎包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co's
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

五淋白濁丸

三鞭壯陽丸

男女交合丸

忍精久戰丸

痔瘡通治丸

止咳靈丹

一掃光散

頭刺頭痛

萬應風濕膏

男女肚痛丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾辰臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

● 男女肚痛散每盒一元

● 瘡科白膏藥每盅一元

● 爛腳拔毒膏每盅一元

● 埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟阡街夾沙加緬度街角皆本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息携銀到來附貯週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀民幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳伯春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

時事評論

中暹訂約駐使事件

▲在暹華僑共七十餘萬人

▲占有工商業重要位置

暹羅華僑、粵人居多、其所爲職業及商務種類甚夥、大抵廣州人爲木匠機匠工程師及養馬者、海南島人爲人家雇傭及種芧麻者、Hakka 人爲泥水匠裁縫製鞋及洗衣工人、汕頭人在曼谷一帶者最多、則爲各種販賣、耕種、造屋、包工、拉車及其他勞工、亦有爲海員者、此外販賣鴉片及酒賭塲者、亦多汕頭人、與在婆羅洲之華僑相同、暹羅政府每年由此收得稅欵頗巨、華僑之得控制暹羅一大部分工商、業其故由於暹人祇善務農、不喜爲他事、但華僑在農業中亦占有鞏固位置、尤以產米一業爲然、據一九二二年「政治家年鑑」、曼谷一帶共有米廠約八十家、其中爲華人所有者至少占四分之三、開礦及製糖兩業、亦多握於華人之手、暹政府對於外僑一視同仁、并無限制華人入境條例、且正式規定華人與僧侶及外國人一律免爲任何強迫勞役、唯華人每三年納人頭稅五六先令、（並不拋棄中華國籍）以爲免役之報酬、

觀於上述一切事實、可知中暹國交斷絕七十五年、中國竟遲遲不思恢復、實爲可異、其故蓋因中國對在外僑民、向取消極政策、又因數十年來國內常在擾攘之中耳、在此斷交時期中、遇有必須通消息時、輒由暹羅駐日本代表通知中國駐日本代表、近以在暹羅華僑之呼籲及關心僑務者之提倡、北京政府遂決定派使前往議約、聞擬以楊晟氏爲專使、預備於夏初啓行、倘談判成功、楊氏即將任爲中國駐暹第一任公使、中暹國交從此恢復、誠暹羅華僑之幸也、（完）

雜錄

槍手自道 （恭第）

某家貧、十七歲赴省讀書、先兄僅給以全年脩膳費、可三十兩、實不敷用也、及七月、經濟竭蹶、避債無臺、乃冒險入秋闈、爲人捉刀、爾時幼少、文譽闐寂、主顧客殊少、不得不降格求之、於是有扮號軍入科之役、按貢院本窄巷數百條、每巷有矮屋百十間、如轎子大、僅容一人、食於是、寢於是、作文於是、蹐大跡地、狀如乞丐、每巷有號軍十名、蓋政府僱用之、以供士子之驅遣者、號軍有頭目、遂用頂名之法、亦僱精手入塲、所得捉刀錢、三七四六瓜分、而余適當其選、余年尙稺、貌雖不都、亦不甚醜、胡能充號軍、有教之者曰、汝白皙、宜炙日以黑之、蓄其髮使長、剪其爪使禿、塗其手足使污、庶可混亂耳目也、余謹受教、赤日遊白雲粵秀諸山、曝余面、如夏畦、用黃枝子浸水、塗余肌理、改穿蓑黃爛布衫褲、戴雨笠、披簑衣、胸前懸一葫蘆小牌、又如乞丐中之乞丐、有監試官點名、逐名而勘驗之、點至余、訝其彿類、呵之曰、汝豈作號軍者乎、曰然、曰、汝向操何業、曰縫衣、曰汝能拈針縫紉乎、曰云胡不能、官慮甚、命跟丁、取布一幅、針線一具、面試我、我似有幸運、亦居然能奏功、彼廳之使入、是科已丑、監臨爲南皮張之洞、爲規甚嚴、榜告於號舍前、曰、能指攻槍替者賞百金、又曰、捉獲槍犯就地正法云云、余年幼、式利心重、不計也、題目爲子所雅言章、余之顧客、爲高州莫某、介紹人爲茂名拔貢周某、余雖幼、然文字洋洋灑灑、後膽試卷、知爲備中、得捉刀費三百金、以十數齡童子、驟獲此鉅貲、歡喜無量、八月十五夜、完卷後、仍披簑攜囊、假扮號軍出塲、出至天開文運之石闈門、舉其簑笠行囊、向天擲之、傴肩奐、返書館、翌日着長衫小褂、復其廬山面目、往某銀號收取鉅貲、因頻經旬、又向海珠風月去矣、少年猥賤、操筆賣文、今霜鬢漸催、依然落拓、可慨也、

新聞層

癡男子自作多情

粵城西關十三行某茶樓女招待亞雪、眉修眼媚、婉轉含情、一般裙屐少年、靡不爭相獻媚、前有少年張某、已被其弄至魄喪魂迷、神經病發、距近有某甲、又爲其顚倒、聞甲在沙面某洋行受職、年少風流、日前偕友人到該樓品茗、玉容乍覩、驚爲天人、自是該樓無日不有甲之足跡、每至必多方與亞雪扳談、然雪因招徠生意、亦樂與應酬、甲誤爲美人過愛、紅粉多情、遂多方獻媚、豈知襄王有夢、神女無心、甲日夕藥思、奄奄致病、伊母以歷代單傳、祇留一脉、旋察悉其致病之由、乃倩某戚任蹇修、爲其子作桃葉之迎、但能如意、千金不吝、詎雞數早已有夫、雖償宿願、日來甲病益劇、伊母乃效老夫人遇賊兵之故智、謂有能設法爲其撮合此段孽緣、或能使亞雪親臨手撫其子、加以慰解、使息痴念者、當酬鉅金、詎數日之久、鮮有應者、甲戚某乙、乃近日所謂猛人、竟對甲母、自作毛遂、擬以武力脅之而歸、使有情人得成眷屬、但未悉住人終爲沙叱利所有否耳、以一女招待、而惹出偌大情波、誠異聞也、

風雅壇

羊城中秋竹枝詞 （續） 君衡

涼風吹動七星旗、中字燈籠競砌奇、更有眼簾新撮處、電燈懸掛百千枝、
爆竹喧闐幾處鳴、誰家拜罷月華清、只憐人散空齋寂、彷訝前宵鑰彈聲、

● 兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

● 恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

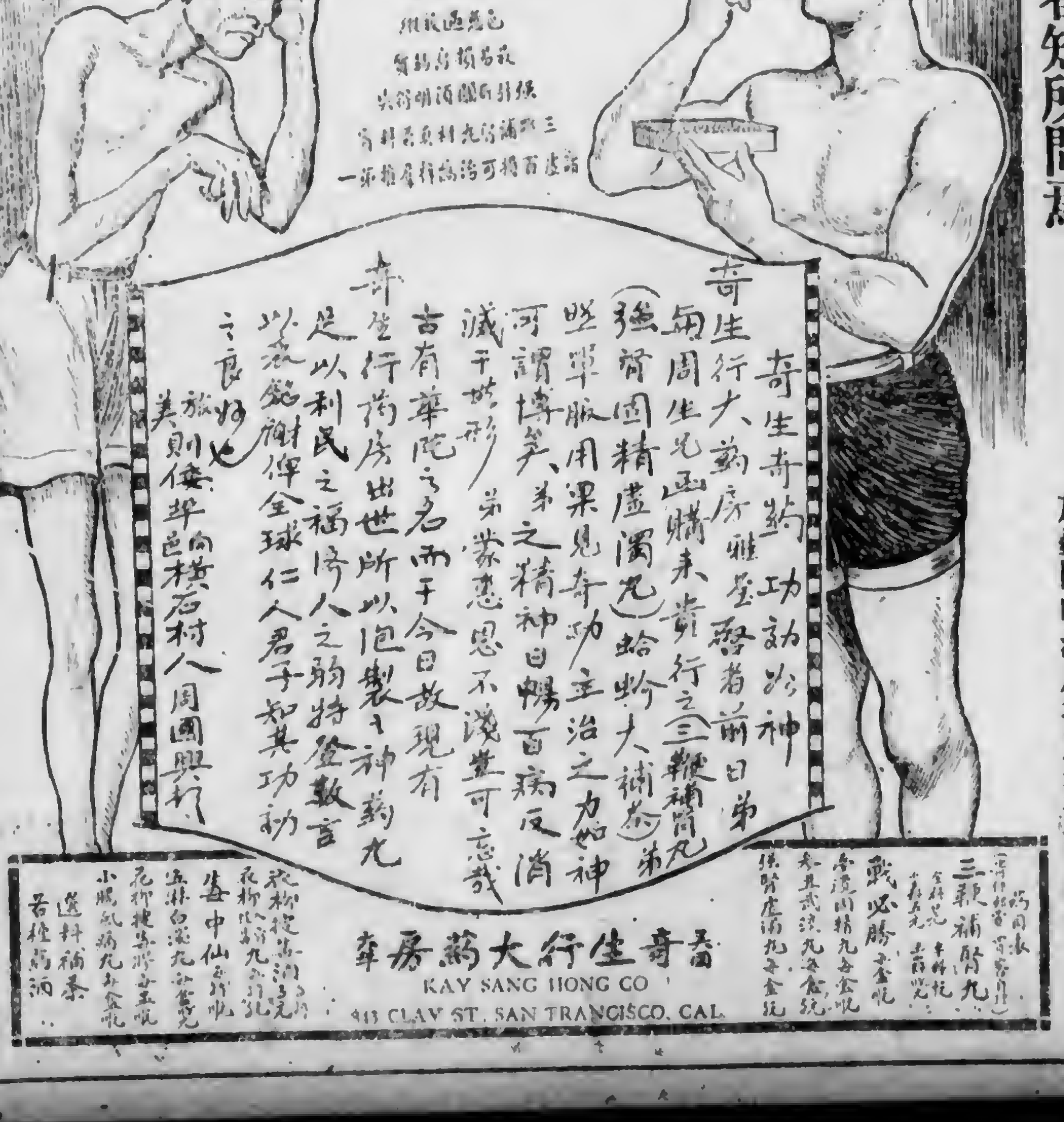
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

● 腎虧求補之良葯無效（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅星國咕沙厘埠弟汪滄藻謹啓



奇生奇葯功効如神 奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購未貴行之三鞭補腎丸（強腎固精盧濁丸）給蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福倚人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則使埠邑橫石村人周國興打

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 913 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 鳳濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 盧濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸 芝加高義聯祥 烏約杏林春 雲高華金利源 紐佛市昌勝公司 柯作地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

● 還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

● 花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公猶生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳瘡。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則背內刺痛。慘如碪釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。玆幸而患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯常寓企李街七四九電話四七六便妥

玆將往來船期列后

天洋丸 六月廿二日到 六月三十日開

高麗丸 七月三日到 七月十日開

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西比利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三日到 八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

● 欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛寄沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓桑不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

● 胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Thursday July 5 1923 Vol. XXXII No. 119 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百壹拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年七月五號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥五月廿三日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

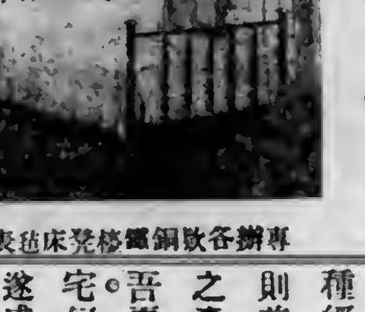
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元一季三元一季月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 一一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.



專辦各欵銅鐵椅凳床毡表羅
司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

收回官產再行變賣之無理

（權公）

近日廣東全省官產清理處佈告云。查南石頭官地約十餘畝。百子崗公醫院後官地三十餘畝。增步工藝學校地三十畝。俱屬完全官產。先經財政廳變賣在案。現奉大元帥手諭。飭將上項各起官產。刻日照價收回。另行投賣等因。自應照辦合行佈告。仰承領南石頭等處官產之業主知悉。如有已經承領奉給管業執照者。限日檢齊圖照呈繳來處。以憑驗明。發還原價。將照吊銷。一經逾限定即開投。以後呈出何種證據。概作無效。此係奉命特辦之件。幸勿觀望自誤云云。我國人試閱此布告。自首至尾。有一語合於道理法律否。奉一士敏土廠之大元帥之偽命便為所欲為。橫行無忌。古今中外。未聞有荒謬若此者。推此意也。將挾大元帥三字。強奪人之財產。霸佔人之家室子女玉帛。皆可任意取携矣。此等狂悖之文告。本無辨駁之價值。第彼既已見諸實行。不得不指斥以伸公論耳。夫官地既經財政廳變賣在案。承領之人。又由官廳給予執照。是官地已變為私產。不能復以官地論也。人民私產。應受國家法律之保障。雖帝王專制時代。亦不得違背法律取人民之私產。民主立憲之國。更不待言矣。孫文以現在地價增高。前時承領官地者。其值稍賤。若收回另行投變。除給還原價外。當得一宗鉅欵。故不惜倒行而逆施之也。使收回公用。如建市場開闢馬路之屬。猶有可說。今則不然。用官價收人民之私產。轉賣以圖溢利而已。若謂彼備價承領。吾給回原價。於人民無損。於官廳有益。寧非公私兩便之籌欵善法乎。殊不知給回原價。人民已大受損失。蓋人民承領官地之後。即視為私家物業。不虞官廳有收回之舉。冀除開闢修理建築種種經營。視原價或倍蓰十百不等。一旦收回。則前時所費盡歸烏有。此等行為。直是奪民之產。豈得謂平。吾更有一說。足以證明其不合。夫人民之田宅。何莫非國家之土地。授田授宅。輾轉因仍。遂成為私產。於是有互相買賣之事。推原其始。則皆公產也。人民買賣。皆私相授受也。執是而論。可以將全國人民之田宅。盡行收歸國有。一切管業契照。可以取銷。再進一步。可為公家謀無窮之利。既將人民田宅收歸國有。准人民備價向政府承領。俟地方興盛物值增進時。政府復以原價收回。再行投變。則政府永無患貧之日矣。然試問世界各國。有此辦法否耶。外國雖有置業立明管業若干年之例。但此例不過示有限制之意。到期仍能轉換契約。重新予以若干年之權限。斷無收回另投之理。孫文離奇怪特。不必依附於理法。心所欲為。直以命令行之。大有朕即國家。朕之命令即為法律之意。嗚呼孫文得志。吾僑國民。尚有噍類乎。

緊要新聞

●雪梨華僑反對粵賣公產

已見本報專電、茲接雪梨函稱、鳥修威雪梨中華總商會、於五月十九號下午七時、開職員會議、表決議案兩種、一為日本拒絕撤廢廿一條約與收回旅大案、一為廣東政府變賣公產案、主張發電力爭、嗣於廿二號、已分頭拍發兩電、茲照錄之如下、北京總統參眾院全國商會聯合會鈞鑒、日本不允廢廿一條約、拒還旅大、僑情憤激、誓與力爭、為政府後援、雪梨中華總商會暨同貴等叩、養印、香港華商總會轉廣州省長議會教育會商聯會報界公會暨各界公鑒、財市廳濫賣公產、弊混諸多、粵人同憤、務合團體抗爭、決不公認、雪梨中華總商會暨同貴等叩、養印、

●英國討論保護中國鐵路

倫敦電云、英國與美國及各國合作、現已考量將行何法與中國合力、保護在中國鐵路遊歷之外人、現下所考量之陳議、則為組織一中國警兵隊、由英美兵官統率、聞美國在中國有特殊關係、而英甚願與美合力、採行任何步驟、以保護外人、又上海電云、華人方面、有一消息流傳、謂英國擬迫各國使署、要求組織鐵路警兵、由英國監督、其組織警兵之法、係倣中國海關與鹽稅收稅員之制、該海關稅與鹽稅皆屬「似英制」常以英人為監督、日前美人在上海實布議案、贊成保護中國鐵路、與駐紮外兵於中國內地、意以為英國及各國商會、必起而為同樣行動、使之成為國際行動、以美人居其首、惟候至今日、各國仍默而不言、致令美人盡收中國反對外人干涉之功、又東京電云、駐北京之日本代使報告、謂英使陳議、請各國以護兵守護中國所有郵車、各國公使之多數、反對此議、日本代使保留其意見、向東京請示、惟他現仍未接有訓示、現下日本之政策、在反對迅速干涉、至於中國現下之危機、英美兩國今始恐其失序、惟日本則於近十年來已常見之矣、

金山 正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租爐炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡癆肺止咳藥水
廣升遠補身正龜齡集
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元藥露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
方大豆餅紅扑米瓜四
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打價一元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩幔帀搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹帀盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧 價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨腎咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡南亞運由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉搭架可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地氈巷亦寬濶至於茶園五光十色魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衎 譚頌林 張卓華 余大民 仝啟

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啟

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢用寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠尾還睛丸與內消翳膜丸共同照法治之依用賴見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也
必珠卜埠雷邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁阜生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘡癧瘋濕瘡癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般 担保
不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配藥寄医
包醫白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
王道丸 六零六 此丸統治楊梅府疔瘡痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡靡孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服治元
包正色參茸玉莖膏行 如假包換
果能包医
啟者弟患五年花柳風濕脚痺瘡痛內又患閉經皆崇先生包医全愈深為感謝此佈 大埠新丞人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生包医弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸藥食好眞神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理
專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 告人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理 美國二毛 外國三毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

、與議人物不過十數人、皆為重要分子、一部分先推靳雲鵬、嗣議以時機太早、且預料眾必不能通過、乃一致推王承斌、王當場堅辭不就、會無結果、預定三日晚再為一度決議、張紹曾下台後、何人代揆、前日津議決推吳毓麟、聞其理由、亦以吳與黃陂同為海軍舊人易於通過、至劉恩源去後、財長一席、津派亦決定以程克暫兼、以程氏手腕之敏活、與前日閣議畢後匆匆赴津觀之、頗有些意思也、保定對於後閣人選、尚未表示、但亦在籌備中、洛則以保定意旨為從違、對張閣當倒、已無異詞云、

●財部裁釐加稅計劃

財政界消息、華府會議、對於我國關稅增加之次序、第一步值百抽五、第二步值百抽七五、第三步值百抽十二五、關稅逐漸增加、所有釐金、應即裁去、財政當局對裁撤釐金、現已擬三項辦法、(一)就地理上之關係論、將數局併為一局、數卡併為一卡、(二)就貨物而論、剔繁就簡、徵其大者、免其細者、(三)分年進行、每年減輕稅率若干、逐漸減少、直轄關稅、值百抽十二五時、釐金全免、以上辦法、聞將先徵求各省財政當局之同意、然後提出關稅特別會議實行、

●贛議員電拒徐陶長贛

江西省議員歐陽莘等七十九人電京云、大總統國務總理旅京贛籍議員鑒、國家之政令、能起人民信仰心者、惟在與國人相見以誠、前特任之江西省長謝遠涵、雖未到任、已起糾紛、政府不知設法維持、忽又有徐元誥陶家瑤同時發表長贛之命令、一省疆吏、忽二忽三、既嫌自墮威信、又非愛惜人民之道、現閩局未定、粵禍侵來、人民正在驚惶之中、政府方籌定安民心解除民困、寧可於軍書旁午之際、下此命令、惹起驚疑、致使贛局益形杌隉、敢請收回成命以定人心、贛局幸甚、

●老洋人軍隊援贛抵滸

▲過漢時商民大恐
▲紀律甚壞

大陸報十一日漢口電云、去歲擄掠外人後投降吳佩孚改編成旅之老洋人軍隊、近奉吳命加入援贛軍隊、以備李烈鈞北侵、故自河南鄭州開往九江、於本星期初過漢、軍隊紀律甚壞、隊伍中雜有婦女多人、大約係昔日擄得而收作眷屬者、漢上店舖於該軍過鎮時、多閉門、以防搶劫、今該旅已於昨今兩日全數開往九江、幸未遺禍、種種恐慌、隨之消釋矣、

●十二年新公債

五月二十七號北京電云、十二年公債條欵規定六年償清、明年一月起還本、以二五附稅之收入為擔保品、託華人銀行發行、

廣東新聞

●鍾錫芬被市廳扣留

市參事鍾錫芬、即前清舉人鍾宰荃、於五月廿六號、市廳函請該參事到廳、告以有人密報、請其附逆、鍾曾竭力辯白、遂將其乘來之汽車、載往公安局、扣留於偵緝處內、以便查明辦理、即晚已有警探會同區員警察、同到十三甫寸閣鍾之住宅搜查、絕無所獲、然仍將鍾留在局內、市參事會暨文瀾書院紳董、擬為之籲請開釋云、

又一訊云、市參事鍾錫芬、字宰荃、前清舉人、頗負時望、並無黨派、日前曾提出議案、咨請取銷寺觀菴廟收歸市有、惟孫科以現在軍餉緊急、於昨星期五日、函請該參事到廳、詢以如不贊成投變寺觀菴廟、究有何項籌欵良方、鍾謂不過觀察市民於政府此舉、頗有議論、故舉所知提出討論、適遇與否、非一人所能專擅、故於此事毫無成見、孫科隨以有人密報鍾氏附逆、及反對政府籌餉詰之、鍾曾竭力辯白、談話未幾、孫科遂命屬員偕其乘坐汽車往公安局、扣留於偵緝處內、以便查明辦理、即晚已有偵探會同區員警察、同到十三甫鍾之住宅搜查、惟並無違禁品物、刻下鍾參事仍留在局內、頗為優待、市參事會暨文瀾書院紳董、各團體、擬為之籲請查明開釋云、

●拉夫者不得拉國民黨黨員

公安局令各區署分署云、現准國民黨廣東支部公函第一零七號開、近因軍事關緊、轉運需人、強制拉夫、擾動全市、以致本黨黨員常有被拉之事、本支部應盡保護之義、暢轉取保、手續綦繁、為此函達台端、請即飭知所屬、遇有本黨黨員、證明證章確實者、即予免役、凡此所以尊重本黨及維護黨員之意、諒必具有同情、而謹慎將事也、等由准此、查警察代僱夫役、係因軍事上萬不得已之舉、前經通令各區、祇可募用向充苦力、或能充當苦力之人、不得以現有職業者充數矣、茲准函前由、除函復外、為此令仰各區署分署長、即便飭屬一體遵照云、

●逾限不納租捐加五處罰

市公安局布告云、為布告事、照得本局此次轉奉大元帥令、征收市內各舖屋租捐、迭經一再剴切曉諭、飭令迅速繳納、藉濟軍餉各在案、現在西北兩江、相繼克復、餘氛尚待肅清、辦理後方餉需、亟宜源源接濟、方能大功告成、速清餘孽、況當沉逆叛亂、變起近郊、幸各軍將士不惜生命、奮勇抵禦、使本市人民於兵戎脅迫之下、仍獲安居樂業之幸福、更宜激發天良、迅將租捐赴日繳納、不容稍事延滯、乃自一月以來、各舖屋繳納租項、其踴躍輸將者固多、而疲延未繳者、尚屬不少、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、倘中滋味既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一股大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與眾不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者先行服此、然後演其技、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實為我黨陽萎家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈關香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺 同本丸
無夢遺 蛤蚧丸
加料蛤蚧膏

求子有法 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 丸藥特驗
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血膏 每罇二元
○保腎治痢楊枝露 每罇二元
○新方妙聞耳聾丸 每罇一元
○喉毒瘰癧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛驅痛丹 每罇元五
○參茸鹿鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參茸存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生功勝癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣等痛丸 每罇小二元 大四元
○腸潰陽血痔漏丸藥 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇三元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理臍固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色卸毒保安丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○消惡拾瘰核藥膏 小盅三元
○拔毒生肌攻瘰膏 小盅三元
○退腐生肌十神丹 小罇二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○傷脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○痰癲癇狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒如神水 每罇二元
○外科痛毒止痛丸 小罇一元
○擦癧頭癬擦光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

本埠新聞

●世界教育大會五誌

世界教育大會、全體代表第一次會議、表決數議案、茲錄如下、

(一)各國均派教育代表、分駐外國使館、以爲研究教育及傳播教育消息、

(二)設立永久國際教育機關、

(三)將來國際教育會成立後、組立一局、設法推行普通教育、務期人人識字、此事以速進行爲主、欲于一九三五年成功、惟波士頓埠女代表晏度路博士、及中國代表郭秉文博士、與其他代表、均以爲期過速、恐難辦到、迨將案畧加修改、將期限一節删除、

世界教育大會、昨接日本首相加藤來電、贊揚該會此次大會之宏願、增進國際人羣之幸福、又日本代表、提議新發明一種拼音字母、欲各國學校、同時教授、使世界言語相通、

●中國教育代表將離埠

世界教育大會、自六月廿八日開會至今、所有重要議案、已次第解决、聞明日便可閉會、

此次中國代表團出席會議、昕夕宣勞、頗慰吾人之望、聞閉會後、陳時林立二君、即行返國、湯茂如郭秉文及謝冰三君、將赴美東一遊、李建勳君將赴士丹佛、有匝月勾留、袁敦禮君則返芝加哥留學、聞陳時君獨力創辦武昌中華大學、學生人數達一千五百之多、實爲私立學校所僅見者、

●**一日報火警七十餘次**　本埠六街近巴士都街之蘇架文臺棧、昨晚不戒于火、致兆焚如、一時火烈具揚、光燄冲天、延燒甚速、迨消防隊馳至、極力施救、方始撲滅、計損失物業、約值四萬元、當時圍觀者數千人之多、查由昨早至半夜、本埠共報火警七十八次、多係即行撲滅、幸不成災、

●**公民反對售賣營房**　依李奈省派赴美京下議員塵頓、乃該院財政股主任、昨日宣言、將來在議院提出一案、請將美國陸軍營站二百四十處、減爲六十處、以省軍費、幷擬將三藩市普施地奧營房裁撤、即行出售、本埠公民與政客得聞消息、大有反對、營房中人、亦謂此事决難辦到、查普施地奧兵營、成立於一七七二年、當時係西班牙人所管云、

●**開採金礦**　西報云、依度鍊度金礦公司　在亞鍊市架購有金礦五千畝　近日招人投資開採、並由該公司備船一艘、請各股東挈同家眷、前往該處開採、所得之利益、彼此均分、現該船定於今日由本埠啓程、前往亞鍊市架那梧埠、共有男女二百餘名、料明年可獲大利、復返本埠云、

●**老稅差緝私之認眞**　太平洋郵船公司之船古巴號、前晚由巴拿馬抵埠、泊在四十四號碼頭、昨早稅差士乾　見有人由該船上岸、即上前截搜、其人發足狂奔、士乾遂發鎗轟擊之、惟士乾因年邁、發鎗後、忽暈仆於地、該人乘機逃遁、遺下酒醰及哥乾少許、置在地上、士乾隨後復醒、車赴醫院療治、

●**西童被火藥炙傷**　十一歲西童依利士、寄居李士笨街八三九號、昨早在士庫擬將火藥一桶、移出後園、取出火藥少許施放、以爲紀念美國獨立之慶祝、惟士庫暗黑、即劃燐寸以照之、不料火藥有些少濺在地上、致被燃着、全桶火藥、爲之爆發、砰然一聲、達數街口之遠、該西童衣服、亦被殃及、其兄聞耗、奔至援救、立以被褥撲息之、該童徧體都遭炙傷、幸火藥畧受濕膩、力不甚猛、否則無生存之望云、

各埠新聞

●航行大西洋最大之美船

四日紐約電云、德國五萬餘噸之大輪船李快頓亞號、於歐戰完結之後、由美國領取、大加修改、至今日由本港開往法國初卜埠、有乘客一千七百餘名、其中律師銀行家政客等佔居多數、駐英美使夏咈、原擬乘此船復回倫敦本任、嗣因事所阻、遂不果行、該船擬趕快渡過大西洋、使爲向來航行該處船之最快捷者、

●**競演拳技之熱鬧**　四日文天拿省舍路比埠電云、世界第一拳術家点士、與聖普埠拳術家級便士、今日在本處競賽拳技、原定十五次、級氏竟能競至到底、点士仍不能取勝、亦算勁敵、惟評判員以点士拳技較勝、仍判爲世界第一拳技家、是日到觀者二萬五千餘人、收入之欵二十萬零一千餘元、本埠居民無多、今日驟增數萬餘人、全埠食物、購買一空、查点士于一九二一年、與法國第一拳技家卡賓地競賽　曾獲勝利云、

●**興未盡而悲已來**　四日梳力電云、今日爲美國獨立國慶紀念日、本埠公民在自由公園、舉行慶祝大典、並支搭木棚多座、俾各人坐在其上　觀放煙花、男女觀者約有三萬人、棚上人數過多　壓力過重、猝然倒塌、受傷者七人、死者九歲西女一名、頸骨折斷、當時觀者驟聞警耗、紛紛走出躲避、秩序大亂、致施救維難、

●**華居失竊之可疑**　四日羅省電云、本埠華商店福和隆、被人在夾碼內窃去銀三百元　該店有一夥伴宋篤陳、年十三歲、已在嫌疑之列、迨警差聞耗馳至、查驗一切、則見夾碼洞開、而門扇窓牖、毫無破損、殊屬離奇、當時有暗差二名、仝下士庫查察　是時宋篤陳默觀聖經　暗差多方盤詰、均不置答、暗差遂將夾碼鐵門之指痕、較對宋篤陳之指痕、若合符節、遂將宋篤陳拘入兒童衙、指爲有關涉大窃案之嫌疑、查宋篤陳乃沿街售物華人陳康之子、于年前假冒別人護照來美、陳康欲其爲商界中人、故着伊在福和隆店學習生意、

●香港滙單五十二元零五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
新如到大帮
家什特別計平
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 832 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.　弟李勝上言

◉我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰塞。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

◉（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◉（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸淸。如此醫者。誠爲鍊老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　人張諒恭頌
旅居廬溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠藥房　惠總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳痰瘰痔瘡疳疔跌打刀傷衛科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（滙信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●●貨物惠顧取價從廉以圖久交
目錄印備函索即奉
CHONG JAN. CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處號
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
◉遺精丸每盒三元　●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

日日新相命（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便顧客起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚而無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭比每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數羗拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●**華童竊自由車被拘**　益三文拿西報云、屋崙警差、昨日拘拿少年華人三名、定於今日控爲行竊自由車案、查該三人、一爲夏利曾、年十六歲、寓夏利慎街五一八號、一爲亞付列陳、年十八歲、寓十六街三一二二號、一爲委壬爹、年十五歲、委壬爹雖被警差嚴訊、亦不肯將住址供出、查辦此案之差、謂夏利曾由頑童院放出未久、該三人乃昨日在佛休大道上、連自由車被差一併截獲云、

●**私售爆竹被拘**　四日屋崙電云、本埠火警官、經發出佈告、於紀念美國獨立國慶日、施放煙花爆竹等、一概禁止、以防火警、本處九街華人方秩、因售賣爆竹與西童、有干例禁、被差拘案、同時警差在各處拘去西人五名、指爲私售酒醪案、拘去西婦三名、指爲懶案、一併送官訊究

●**芝加高大湖將有船通洋**　四日芝加高電云、本埠西商會、用數年時候、運動船隻、由本處大湖　直接駛出洋海、以利交通、而興商業、此事行將實現、定于八月十五號、有大輪船一艘、由本處開往倫敦、該輪船公司、名爲湖洋汽船公司、乃那威人爲船東、將有鐵船十六艘　每艘重量二千噸、由本處開往歐洲、現經接到定購運貨船位甚多、將來該處航業、必日形發展云、

●**慶祝炮嚇去運酒船**　四日天列架電云、今日爲美國獨立國慶日、本處舉行慶祝典禮、有美海軍在岸邊施放機關鎗、以助慶祝、不料有偸運酒醪之小輪數艘、泊在領海外、驚聞炮聲、以爲美海軍前來進攻、即向海外逃去、

●**加省工人傷斃之調查**　四日沙加免度電云、本埠工藝意外委員付運治佈告、近十年來、本省工人因失愼遭險喪命者六千名、內有女人三十名、受傷不能醫癒者一萬六千名、略受損傷者一百萬名、至昨年一年內、勻計每日工人斃命者約有兩名、

●**火車脫軌之慘劇**　四日紐墨西哥省刁表哥電云、山打咪鐵路公司第九號火車、向美西而行、昨晚行至奧棉哥埠附近、越出軌道、傾覆於地、搭客共有五十餘人、當時死者十人、連警察人等在內、傷者二十餘人、情形極慘、至該車因何脫軌、刻未查悉、現趕派救護專車、載運醫藥前往該處施救、

●**黑人強姦被私刑處死**　四日的士省蘇倫布埠電云、黑人保勒、年廿二歲、因被十二歲西女某、指攻其昨早潛入該女之屋、強行姦污、今日警差即將該黑人拘獲、送官訊辦、距各白人聞之、大爲憤激、即料率二百餘人、於該黑人解至中途時、即將該黑人截留、處以私刑、立在街上之樹、將該黑人吊斃云、

●**紐約又多一中國學生團體**　紐約函云、廣東高等師範學校、爲吾粵造就師資之淵源、亦爲吾粵教育研究之最高學府、歷年來該校生徒服務于廣東教育界者、爲數實佔全省教師之半、近年思想大變、潮流澎湃、莘莘學子、求知之慾幾達沸點、該校學生亦以國內之智識的供給　尙嫌未完滿、遂相率負笈歐美諸邦、即美國一隅、已有四十餘人矣、該學生等以今世講學、端賴分功、人類生存、實貴互助、況其視聯窗之故人、同寄異地、其感情旣眞摯密切、休戚之關懷倍殷、是以共同訂立具體章程、組織完善之同學會、其西美分部已在上月成立於金門、東美分部亦于前月繼起而開成立會於紐約、聞該會對于華僑子弟之歸國就學、願盡指引之責、即華僑中有欲知廣東教育現狀者、該會亦願以所知奉告云、

●**保護女紅之餘暇時候**　四日仙仙拿打電云、本埠拿士自由車公司、今日開董事大會、總理拿士、提出一辦法、該公司所僱用之女工、每日作工七小時、每禮拜操工五日、每點鐘最低之工值、給以五毫、董事局已接納其辦法、據拿士稱、婦女雖出而作工　惟仍帶有爲妻之關係、故特多留餘暇時候、歸理一切家務、或預備爲人妻室之事、

●**澳洲肉品擬銷流於遠東**　四日文尼鴉電云、澳洲雪梨肉品行代表金馬倫、現到來菲島調查一切、欲將澳洲肉品、運銷菲島、據稱亞洲各國、近年銷流食品日多、而尤以日本爲最、且亞洲各國之食物、均不足供本國之食、惟澳洲肉品豐盛、年中辦運出口之肉品、約有五萬噸之多、幷謂熱帶地方之人民、嗜食瘦肉、寒帶地方之人民、則喜食肥肉、有等地方居民、不食雪藏肉品、如南洋爪哇人民、均食鮮肉、向由澳洲購辦生牛回爪哇宰賣、以供人民之食云、

●**驅逐日人之議駮起**　坎關滿地可西報云、卑詩省婦人學院書記、及嬰兒安寧會會員西婦麥拉治連氏、茲値本處婦人學院十週年紀念、日昨在會演說、據稱照統計表而論、每九名小兒在卑詩省出世、其中有一名是東亞人、日本人之競爭、豫定將來爲有勢力人種、他並申設婦人學院、有等院員常用其力以救助東亞人職業、誠非適當、以目下情形而論、宜協力將日本人驅逐、方免後患云、

●**預備搜查外酒船醪**　四日砵崙電云、日船多高丸、由神戶抵埠、柯利近省禁酒局長、日昨宣言于衆、該船抵埠時、會派差下船、嚴搜酒醪、此爲新禁酒例施行後、外船駛抵本埠之第一次云、

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈

金山廣東銀行啓

●世界教育會議中國代表團啟事

三藩市華商總會中華會館青年會晨鐘學校及劇社加省大學中國學生會各報館公鑒敝代表團此次倉卒抵美連日準備議案講演編輯報告未能造訪深爲歉仄不週之處尙祈原宥是幸此啓

●介紹良醫良藥

黃隱爲先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若故肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄源者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也

介紹人　崔芝岩　黃鏡浦　李堃庭　鄺炳舜　仝啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我　僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內　電話羌拿二一○
辦事所筆打厘街五二○號　電話失打六三七七
廣昌稅務經紀所　陳伯權　蔡文卿　仝啓

●梁忠孝堂啟事

本堂爲籌商置業事准於五月廿五即陽曆七月初七晚八點鐘在本堂開全體大集議仰本族各昆仲屆時踴躍貴臨公同磋商以利進行幸勿放棄權責爲盼此布

癸亥年五月　日　金山大埠梁忠孝堂啓

●穩地辟憲政黨職員表

正部長李日初　副部長黎錫臣
監督員林顯燦　西文書記馬普才
副西文書記李　聽　中文書記曹蘇聲
副中文書記李　壽　理財員彭煥三
核數員余鏡棠　庶務員陳琳　馬君良
議長李一志　副議長鄺福田
議員　林堯生　余鐸妹　黎玉堺　林德旋
黃舜亭　熊奕昂　朱篤孚　林臣安　鄧伯勝
余乾波　馬義伯　林舉桂　李奕絹　馬蔭生
李　明　司徒偉生

●特別聲明

敬者本堂經於西歷一千九百二十年批得屋崙埠華臣頓街夾九街門牌由四百八十九號起一連四間舖位向安無異今聞有杼里向西人業主處鑿批此舖高擡租價願保搶奪利權竊思本堂批賃該舖批期未滿及費用銀両太多倘四方君子欲批該舖必先與本堂理妥方爲合理先此聲明以免後論

俊業堂啓

民國十二年六月二十八日

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆備工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效旣無反成病血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟誤辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上　辦事時間下午一點至三點

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子鷘氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
滙國各埠週滙官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳勝無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）　各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A.

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘍
雜症
包骯瘡愈
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打蓮治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繕寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在杘愼街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟　古時楊　胡幾仁　同啓
Main Office Suite 356, Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office 641 Jackson St. Phone China 472

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也
電話一五一○
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館　福生堂
李浚初　趙新禧　謝木秀　李七
陳秉閑　曾應杰　黃蜜　葉榮立　同頌

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開合金銀書信發售蜜會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔苦神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
十全加茸大補茶　每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月五號禮拜四晚　七點開演
（出）（頭）（金）（蓮）（戲）（叔）
關影憐　揚州妹　潤才　大審　首本　全班拍演
售票處在得月戲院由下午四點起

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

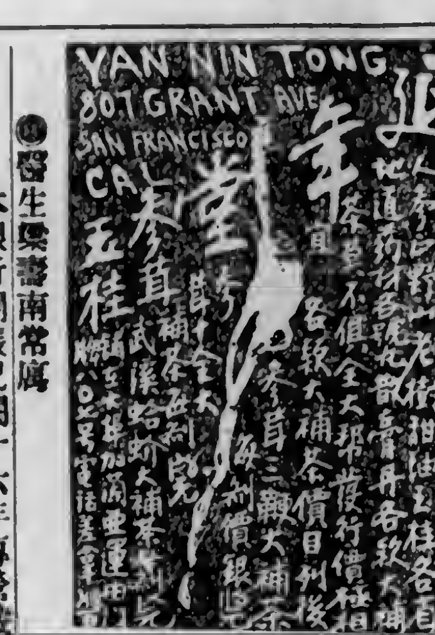
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

金山正埠阜源
FOW YUEN 741½ Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園合時鮮菜

金山 **源發** 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
CAL.

●醫生梁壽南啓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜付來委託滙寄之銀信無不妥香以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精梨菓
水藥 酒藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●英法邦交與減軍協約（係關）

四日美京電云、英法兩國、邇來意見不睦、恐影響美京會議所定之減除海軍協約、不能履行、查此約乃由五强國訂立、經由四國批准、惟法國至今仍無切實表示將來批准此約、日本政府、近日提出由英美日三國實行減軍條約、不理法國如何、惟觀英法現下情形、即使美國允肯減除海軍、料英國亦不贊成、因英法邦交日疏、英國對于法國、不得不預爲防範云、

●舉國慶祝獨立紀念日

四日芝加高電云、今日爲美國獨立國慶紀念日、全國一百一十兆人民、莫不歡呼慶祝、各埠均舉行慶典、表示愛國熱誠、總統夏定、出遊美西、適行經柯利近省砵崙埠委壬勿河、時有英艦泊在此處、即鳴砲致敬、總統到砵崙後、演說獨立歷史、鼓勵國民熱心愛國、以期國家日益富强、

芝加高埠今日舉行慶典、因有人鳴鎗慶賀、被流彈傷者兩名、山藟埠之童子、因燃燒炮竹烟火、致傷十一名、其他各埠、多禁止燃放烟花炮竹、以防傷害人物、文天拿省舍路比埠、有世界第一拳術家点士、與聖曾埠拳術家級便士、賽演拳技、觀者二萬餘人、烟地鴨布利士埠、則有流球比賽、亞蘭迪埠、有曾出當戰爭三次之宿兵、列隊遊街、異常熱鬧、乾士埠則有全國自由車賽快、男女到塲觀者甚衆、

至居留外國之美僑、亦不忘今日之慶典、均有相當之慶祝、南美洲秘魯國、亦定今日爲國慶日、法國人民、捐欵建築一紀功碑、紀念美兵襄日到法助戰之功績、亦于今日舉行開幕典禮、

●聯盟會限制軍備案緩辦

四日瑞士展尼化電云、國際聯盟會議事會、日前提出限制海陸空軍備案、歸縮十一九一三年各國之軍備爲限、表決後、隨提交理事會核議、現理事會據審查股報告後、決議將此事緩辦云、

●德工人屈服于法兵

四日德國亞慎埠電云、德國克廣伯廠署理總理標路、今日與法軍司令訂立合約、允飭該廠工人照常開工、製造品物、有等工藝領袖、亦與法國管理魯亞鐵路委員立約、允輸運出產品于法國、查標路所立之約、經先由工人團體贊成、自法軍入佔魯亞後、德國工人經迭次聲明不允在法國武力之下作工、今忽有此舉動、似已退讓、前三月三十一日、法兵强據克廣伯廠、有工人十餘名、被法兵鎗斃、今該廠竟先與法兵訂立合作之約、殊令人驚異云、

●法將軍憑弔勞士委墓

四日紐約電云、法國著名將軍古勞、來遊美國、昨日親往紐約省式加摩山前總統勞士委之墓前、置生花一束、以表景仰前哲、忱、該法將軍發起在法國亞根戰塲、建築紀念碑一座、以紀念出戰該地之美兵、將來由勞士委夫人、以其子坤頓之肖像、交與該法將軍帶回法國、由法國鐫刻家、將此肖像泐石、以爲美兵之代表、而留紀念、杳坤頓於一九一八年、乘駕飛機、偵探德國軍情、致被德軍擊斃、

●菲島不准俄難民登岸

四日文尼辣電云、有白俄難民七百名、由海參威逃出、取道高麗元山、行抵上海、被中國當道拒絕、不准登岸、今日菲島總督活氏發出布告、謂該等俄難民、此次前來菲島、不能依照前次對待俄難民之辦法、准其上埠、聞活氏經將此意見通報駐上海美領事云、

●班國優待歸國僑民

四日西班牙京電云、班國政府、提咨行國會、請決議撥欵一百四十一萬八千比舍打、（每比舍打值美金一毫九仙五）以爲優待由美國及古巴歸國班僑之費、藉誘僑民歸國、振興一切、聞班王經將咨文簽押、不日即提出國會、請求同意、

●中國購辦自由車日多

四日美京電云、商部接駐上海美領事報告、謂中國各大城鎮之自由車、日見其多、將來多築公路、自由必更爲加增、現查全國自由車、以上海爲最多、佔全數之一半、每年每車須納稅餉美金五十元、繳交上海工務局云、

●紐約華僑維持學務經費

紐約函云、本埠中華公所、前爲確立紐約僑校永久基礎起見、議決除由該校請求各學董及各界人士盡力捐助、并通函紐約華僑官商各團體機關、分任該校常年經費、年年捐助、庶使常年經費有着、將來永無經費不足之虞、自議決以後、解囊相助者其形踴躍、茲查捐欵名號及欵額登錄於後、以示紐約僑胞之熱心教育、及急公好義、

（一）捐助常年經費者、中華公所一千元、另奬學生金一百元、安良工商會五百元、常陽會館、聯成公所、華商總會、各捐二百元、鶴邑公所五十元、伍氏公所四十元、梅氏公所二十元、李氏公所二十元、

（二）官商捐助者、張祥麟五十元、梅景翔一百二十元、梅哲之一百元、華商銀行二十元、李期道十五元、徐世璜、黃浣世、各捐一十元、紐約武帝廟一百元、

（三）家長捐助者、陳作潤一百元、梅煥酒、雷芳、伍賁深、伍仕光、陳仰宸、陳文鈞、各五十元、梅濤酒、梅完集、黎鏸、劉希衍、各三十元、趙復、李樂、各廿五元、李期焯、梁祖暢、梅宗檜、梅灼耀、李景棠、梁榕寬、各二十元、李奕洽、梅宗燁、何觀秀、凌先寅、各一十元、方富英、李昴、王明甫、各五元、李仁禮三元、

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製餅食 糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號

本銀行與萬國滙通銀行所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO・CALIFORNIA
金山佛崙西花旗銀行

金山 **花旗皇家銀行** 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 **大豐和祥記** 大埠
新張廣告
TAI FUNG WO & COMPANY
857 Washington Street
San Francisco, California, U. S. A.
新到鮮北鹿茸山抄參高麗參正玉桂種補茶丹丸散樣樣俱全蒙光顧外克己
電話差拿六六九號設大埠華盛頓街門牌八百五十七號
司事人 李銓學 謝維强 同啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
全福號在都板街
天和號在都板街
華昌號在企李街
天生號在積慎街
貨客光顧請照
天元 天福 泰生 天和 華昌 全福 天生 同啓

金山 **正昌** 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆（香港）
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮 大豆餅 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每料一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱著鮮明貨真價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理黎璦啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省參備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 **寄售**
緯棠前到美國經壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣滋中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足麻木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思想勞傷損腦傷腎　工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精陽萎陽事失歛　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便淺痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價例　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

留 心 細 看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有關風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈剩　痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手旋痛至手痹鬱　或天時於伸縮、腿疲膝軟脚麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或花柳餘毒風濕相兼變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中ㄟ一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精　火旺水虧見色即洩　精道失固便咀膠濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）**生源號廣告**（芝埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏈鐵器各省正地道參茸玉桂鹿犀巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩隨兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●乘國危求外侮者是何居心

賊孫文新任之外交總長伍朝樞、五月十三號午刻、在上海戈登路三號宅、宴請美國公使舒爾曼博士、、聞舒君前次來滬時、曾向其友人表示、謂伍老博士係其知友、滿欲與老博士之子會談爲快、故此次伍朝樞往招、舒君即偕該國駐滬正副領事、及按察使、并某兵艦艦長、欣然同往、國民黨方面、計到徐季龍、孫伯蘭、謝持、馬君武、郭泰祺諸人、席次、舒公使表示云、「中國現在實處於無政府地位、此次臨城劇變、罪在軍閥、北方軍閥、一面言和、而一面主戰之情形、外人亦多知悉、推將來對於此種問題之解決、亦當向孫君逸仙處徵求意見、因孫君逸仙在中國之勢力、吾人不可忽視」云云、其他因國際上關係、未能多談、繼詢孫伯蘭氏對於臨城事件之意見、孫氏答謂此次事變、罪在北方軍閥、至國民黨諸人向舒君之共同表示、則請撤銷承認北京政府云、

●北京女界參政大運動

五月四號下午一時、衆議院開會、議長吳景濂主席、報告現在簽到人數二百七十五人、不足人數、請補成讀金佛郎案、關係重要、請再延長二十分、主席宣告延長時間、尙鎭圭請主席命秘書往休息室催請、迄二時三十分、主席報告簽到三百十二人、在塲二百六十五人、仍不足法定人數、塲下羣呼延會、北京女子參政協進會、以日前向國會要求在國憲上規定女子參政權一案、衆院於四日提出大會討論之說、遂於事前印就傳單多份、說定男女應當平等、與女子不能不有參政權之種種理由、於四日下午一時衆院開會時、由該會代表石淑卿等一百二十餘人、齊集衆院門口、散布傳單、議員等對此亦多表同情、開會後、所有齊集院門之女界代表、蒞會旁聽、各旁聽席幾爲布滿、其傳單如下、議員先生們、先生們在這百忙之中、趕制憲法、和修正其他的法律、今天又要討論修改與我們女子有關係的選舉法、實在令我們感激得很、法國革命時代的人權宣言告訴我們說、人類自有生以來概爲平等、一切人類均有天賦不可攘奪的權利、我們女子不是人類嗎、爲什麼男女間顯然的不平等呢、別的不說、近代國家、無論那個人對於國家、都應該有左列兩種公權、（一）自由權、（二）參政權、今天先生們能照修正案的通過、給我們一修參預國家政治的途徑、慢慢地脫掉幾年來的束縛、使我們可以享人類當享的權利、一步步地來革新不良的社會、挽救極弱的國家、我們這種奮鬭心思、想必先生們也知道、所以我們敢代表二萬萬多的女同胞向先生們大喊幾聲、女權的萌芽人權的保障、我們來誠懇要求先生們通過、女子參政協進會北京本部、

●撿查劣貨之轇轕

五月十七號上海訊云、昨日本埠總商會爲國貨中華火柴公司火柴、在蕪湖被誤爲日貨、不許提岸事、代電蕪湖總商會云、據中華火柴公司來會聲稱、東日由申德與輪運蕪龍船商標火柴三百聽、不准提岸、查義生洋行原有龍船雙美嬌桃三種火柴、民國九年五月該行經理杜炳鄉改向中華火柴公司定製、是以商標上刊有該行行名、而加列上海中華廠製造字樣、以憑辨認、廠家承接外間定貨、向憑客家指定牌號、並可於商標上刊明定貨行家之商號、此爲招攬主顧起見、係屬商塲通例、其間是否國貨之區別、應以製造者是否國人爲斷、中華火柴公司設於浦東周浦鎭、上年敝會商品陳列所開展覽會時、該廠曾送有出品多種、迭經延請專家審查、確係國貨、分等給予契憑有案、應請代爲轉達尊處外交後援會、迅予放行、萬勿誤會云云、

又崇明久隆鎭近發生學生誤認日貨焚燬布疋事件、昨由振華堂洋布業董事致函總商會請爲辦正索賠、免虧血本、原函云、據敝同業裕恒函稱、敝號二月十四日由聚豐公司報裝西貨、運至崇明久隆鎭源豐衣莊、計三疋、合銀三十八兩六錢、公順衣莊計三疋、合銀十一兩一錢、現接該公司來函云、被北新鎭三高學生在海門輪局檢查、誤認爲東貨、扣留焚燬、速請上海商會移知久隆鎭商會會長許乃文嚴重交涉、追賠原價、竊思敝號向以批發爲大宗營業、每日出運甚多、如不分皂白、見貨焚燬、無異野蠻手段、將來批發前途、關係非輕、因乞公所速行備函、轉請上海商會、移知久隆商會、向該學堂辦論曲直、賠償損失、不得含糊推諉、藉口東貨、若果東貨、亦須將該貨請公正人辨別是非、方有辦法、若毫無憑証、昧然焚燬、理應照價賠償、免虧血本、貽累商家等因、據此附呈貨價單一紙、用特函懇貴會、俯念商艱、迅賜函咨久隆商會、即向三高學堂辨別是非、賠償貨價、免虧血本、貽商等累、不勝感禱之至云云、

●三千萬墊欵已絕對無望

▲英美日三國皆不願投資

三千萬墊欵、劉恩源雖極力散布謠言、謂已有把握、冀可藉此固位、實則此事已絕對無望、其原因第一日本政府及銀行家絕無承諾之意、以此時若以巨欵借與北京政府無異助直攻奉、故極端反對、第二英國政府以中政府此項借欵名目、雖號稱整理內外債、而夷考其實、仍不過爲補充政費之作用、即所設立之內外債委員會、亦爲張劉私黨所盤據、毫無整理誠

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同閣內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆　廣州福信銀號
江門瑞衡銀號　新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 慎言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市上海北京天津漢口廣州宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠生意兌滙付加如欲知詳細者請來本行華人事務部接洽無任歡迎

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

●**意大利銀行廣告**
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢泄 連服四天即愈 每料五元

治 **白濁清毒丸** 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

脚痛 **聖葯丸** 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 臟瀉血水流出 每料五元

經洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印傻皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人侵染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

寄葯郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN

P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓

Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

許軍失去槍枝六百餘桿、劉志陸親自督戰、松口一役、失去五百餘桿、因李福林部爲損失尤巨、計共二千餘桿、多屬該部、是役林虎亦親自督戰、統計許軍共失去槍枝三千餘桿、某君謂觀察潮安情勢、亦不能久守、祇有預備退入福建以圖再舉耳、錄揭陽來電兩則如下、（揭陽公民代表李宗文許實雲陳子馨來電）縣屬因軍事影響、商家閉肆、旬日全城停市、米蔬俱絕、城廂內外十萬飢民、嗷嗷待哺、恐生意外、乞迅電伍縣長、諭紳趕辦平糴、以蘇涸鮒、（揭陽城廂團局董林逕良等來電）揭陽停市已久、外米無運、鄉米不來、米店空虛、全城惶惶、乞飭伍縣長迅速勸導商民開市、運米接濟、並飭軍隊勿再扣留輪船、俾得從速配運、以救民命、

▲韶關方面消息 北軍進抵始興、喧傳已兩日、頃接粵漢鐵路傳來確息、北軍與沈軍、自廿日起、即由周田大橋向韶關進攻、駐韶滇軍祇八百餘人、楊池生以形勢緊急、經迭電大本營告急、二十二日北沈兩軍、已經逼近韶城、查北沈兩軍、均由方本仁指揮、沈鴻英李易標亦親上前線督戰、二十三日有滇軍千餘、由省開赴英德防守、另一消息、北江確有大批北軍開到、其前鋒已到始興、過周田、以達大橋地方、駐韶滇軍已有準備、先派隊在大橋附近一帶防守、於二十二晚、兩軍即在是處接觸、滇軍獲勝、北軍退返周田、與大橋相距約五六十里、而韶城與大橋相距、則爲三四十里左右、所有大橋周田、均屬曲江縣境地方、北軍已抵南雄始興人數、或云一萬二千、或云二師一旅、或云一師兩混成旅、或云祇加增贛南鎮守使方本仁一部分軍隊、餘仍爲沈鴻英所部、究竟人數幾何、現尚未悉、又據滇軍方面消息、敵軍分兩路來攻、一路由雄始下攻韶城、一路則斜出英德以兜截韶城之前、故現在滇軍亦分兵一路往英德防守、由該縣屬望夫岡直出、以截擊北軍、此數日來粵路車輛、大半被扣留、運輸軍隊、晚間亦有開行者、據軍界中人言、此次沈軍被滇軍攻退、本應乘勝派重兵跟踪直追、將沈軍完全逐離粵境、乃各軍到韶、即生意見、其餘又相率返省、保守原防、置追擊敵人之事於不顧、因此沈軍得以至今仍留雄始一帶、而始興此次又被北軍攻入、實由於此云、

●北江人口述滇軍騷擾情形

日前北江戰務、英德實當其衝、無論勝軍敗軍、經過地方、輒被蹂躪、淫掠洗刧、已不知若干次、乃昨有某君於車上與該縣某官長同座、據謂該處最近狀況、非常混沌、因新到分防之滇軍、非常野蠻、動輒於三更夜半、擅入人家搜查、商民罔多不幸、即衙署職員衣物行李亦搜掠無餘、即余身上之短夾衲、暨銀包襟章時計、亦被剝掠殆盡、彼輩長官法令雖嚴、原許有能指証者即爲執行追贓、並將犯者槍決、惟夜深之際、從何辨識強徒面目、即有認識者、亦誰敢請彼長官使彼列隊、而一一辨其面貌也、故被掠被辱者惟自嘆晦氣耳、

●惠州之陳黨會議

飛鵝嶺爲惠州之屏障、由潮梅入惠、其地重要非常、若從石龍入惠、則博羅爲惠之險要矣、陳黨發動之次日、博羅爲孫軍佔領、惠州門戶、實已洞開、衆以大勢已去、遂紛紛受編、葉舉亦畏危思退、博羅被孫軍佔領之次日（十四晚）在惠開緊急軍事會議、葉舉宣言欲逃、一切指揮事宜、交由熊略代理、葉甫發言、陳家將七八人齊起而抗議、謂此次爲吾人着草鞋（指入山做匪）與坐摩托車（指做官）之生死關頭、總指揮（指葉）不能若是胆怯、葉謂我非胆怯、不過大勢恐不能挽回耳、議大、適陳炯明有一電至、囑彼輩無論如何、都竭力進取者、葉閱後始啞言無語云、此事係傳自熊畧之家人、日前省港各報、謂葉舉離惠往港、想即以此、

●劣子催繳預餉之橫厲

劣子科致廣州總商會函云、逕啓者、查籌借軍餉一事、經於本年五月四日分函各行商、如有坐蓆台費者、限於三日內再繳預餉一年、其無坐蓆台費者、亦經派定借額數日、均限於三日內一律措繳在案、現已逾限數日、僅據臘味行等繳到少數、其餘均置若罔聞、殊屬疲玩已極、事關軍需緊急、豈容稍事躭延、茲定自函到日起、准予展限三天、無論應繳預餉、及派定借額、均須依限繳齊彙解、倘仍託故推延、本廳即按照原額罰繳加倍、事在必行、切勿再存觀望、致貽後悔、相應函達貴會希爲查照、即日轉知各行商一律遵照辦理、並盼見覆、順頌日祺、孫科啓、五月九日、

●許崇智發行軍需公債

東路「討賊」軍總司令許崇智、以所部返粵後、軍餉無着、又值東江發生戰事、張羅軍費、煞費躊躇、頃擬發行短期軍需公債一百萬元、分向潮屬各紳商酌量攤借、暫濟軍用、一面派員前往各縣、與各界接洽云、

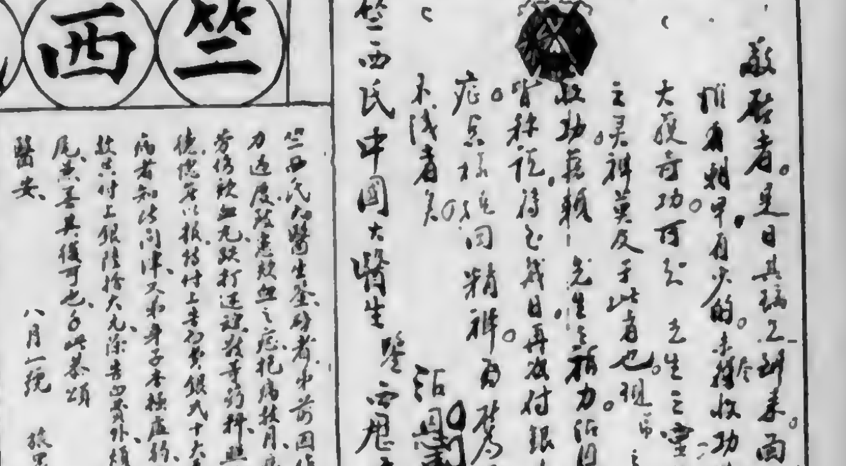
各屬匪耗

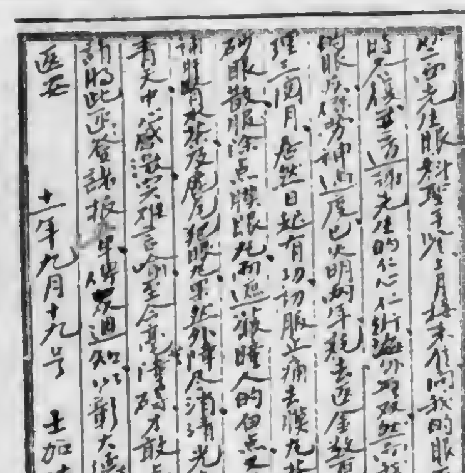
（南海）西樵豪大渦鄉、素稱多盜、刧擄搶掠、無所不爲、近以節居清明、人皆省墓、遂分黨四出、專擄省墓之人、聞自清明至三月二十止、共擄得省墓者四人、惟至多不過勒贖三百元、或一二百元、至少則横江陳姓者、僅勒五十元云、

（番禺）赤岡村、前月二十夕八時、被匪百餘、擁入行刧、鄉團與戰、又得附近石獅頭團防、馳往協擊、當堂斃匪十餘人、賊勢不支、分途竄散、團勇跟踪追捕、卒擒獲匪黨二人、翌早解縣訊辦、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]


竺西氏中國大醫生 壬戌十一月二日


十年九月十九号 士加咕埠 李劉上言

○婦科第一 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

○痔痛便血 [illegible]

○治疝能手 奏效如神 [illegible]

○老年喘嗽 [illegible]

本氏自幼出家。拜本師祕傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國懸壺亦廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係祕方配製。歷蒙僑胞信仰。藥到回春。惟我同僑。散處各埠。倘治病者。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水紊。或付丸散。隨症施治。定保平安。信件紙照下列西文地址寄來。郵費自理。

請嘗試之

探花助長丸 妙小之人 得北助長 興趣無窮 不亦樂乎 每金銀伍員

沁情御女丹 美婆央求甜戰 每金銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳

如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.

San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.

San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五 電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲紹昌行

○始創 **三鞭補血露** 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明昔先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製 **大海獅鞭** 鐵質 **堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張光琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不侯終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○**合歡忍精水** 陽舉雲雨 與趣無窮 每樽二元

○**美人送金丹** 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○**戰通宵** 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○**錦被香丸** 每盒銀一元

○**久戰益陽神術丸** 每盒四元

○**風流無敵大男丸** 每盒四元

○金鎗固精 **速愈夢遺丸** 每盒四元

○化痰立止 **猴子棗止咳丸** 每樽一元

○**龍涎香扯氣丸** 每樽一元

○**花柳**五寶 **透關丸** 滅毒 每樽五元

○**內消**痔疔 **楊梅丸** 結毒 每盒五元

○包愈新舊 **白濁葯水** 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士**李衛章披露**

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元
Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

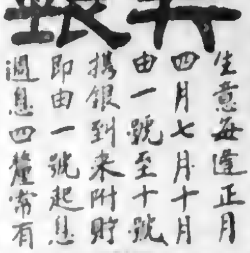
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾加連尼街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童儲銀鐵夾碼贈與幼童凑幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

專件

小礦業條例之修正

五月二十六日上午九時、農部修正法規委員會開會、農部各委員、及商聯會方面該委員會王文典君、均如期出席、當將各條例逐一修正、原條例之第五條呈請展期之下、加添換領執照四字、第六條外國資本金、修改爲外資、第七條抵押字樣下、加但書一條、文爲但因毗連各小礦、須依礦業條例改組大礦合併者不在此限、茲將修正之原案錄後、

修正小礦業條例草案

第一條 本條例於舊多士窰、或不堪經營大礦之地帶內、適用之、

第二條 呈請開採之煤礦、面積不滿二百七十畝、鐵及其他各礦、面積不滿五十畝者、得依本條例辦理、稱爲小礦、

第三條 呈請開採小礦者、應繪具四至略圖、由礦務監督轉呈農商總長、核給小礦執照、

第四條 凡小礦所在地、不得妨阻他人依據礦業條例、呈請礦區、

第五條 小礦執照之有效期間、自給照之日起算、爲三年、但認爲無妨礦利者、得准於期滿前、呈請展期、換領執照、

第六條 小礦不得與外人合辦、或借用外人資金、

第七條 小礦不得分割合併增減及抵押、但因毗連各小礦、須依礦業條例、改組大礦合併者、不在此限、

第八條 呈請發給小礦執照者、應依左列各款納費、

（甲）煤礦（一）不滿五十畝者二十元、（二）第五十九條礦業條例關於字樣、改爲小礦之二字、修頗爲詳明、

（乙）鐵及他各礦（一）不滿二十畝者三十元（二）二十畝以上五十畝以下六十元、

（丙）呈請小礦執照呈文費五元

第九條 小礦之礦區稅、礦產稅之規定、於小礦適用之、

第十條 本條例自公布日施行、

諸乘

滑稽理財法 （懺因）

現在政府財政狀況、已至山窮水盡之地步、爰代籌增加收入之法、

▲下屆大總統招人投標 近日所謂最高問題、甚囂塵上、某方面方力籌巨欵、運動國會、爲當選之預備、余以爲這宗好買賣、何必讓國會獨得、且巨金入議員之囊橐、仍爲私人所有、於國家毫無利益、不若易暗賣而爲明賣、而直招人投標、我國雖貧、然軍閥財閥以及海外僑商、擁貲數千萬者、尚不乏其人、一聞此訊、必爭先投標、冀達富貴雙全之目的、巨欵不難立集、至我國現宋責任內閣制、更有軍閥居太上地位、指揮一切、大總統早如傀儡、則投標而得總統者、雖目不識丁、亦無妨國事也、

▲全國娼妓收歸國有 淫業由政府專賣、妓女從良時鴇偕人、往往達萬金以上之身價、最低者亦不下二三五百元、我國妓女總數、雖無確切之調查、總在數十萬左右、若一律收歸國有、則從良時身價之收入、定有可觀、更仿食鹽專賣辦法、於各地設局經理、每月收入爲數不貲、局長一缺、人必樂爲、可大賣而特賣、將來著有成效、以此項收入爲擔保、幷可抵借外債、

▲徵收乞丐所得稅 中國各地工廠未興、故乞丐之多、與各國比較、可首屈一指、此輩不勞而獲、雖科以極重之所得稅、亦不爲苛、集腋成裘、於政府之收入亦不無小補也、

社會鑑

女學生被困字花會場

粵城禺山市場所開之花會、連日暢旺、向來所未有、其故一因別廠多被封禁、祇餘該處專利、二因該地點適中、又在市場、傭婦婢女、都易熟識、每日辰申兩廠、將開字時、一般少年婦女、在此候字者萬頭鑽動、昨日辰廠開字、兩點半時、有身穿白衫黑裙、襟有某校徽章者、亦在此候字、詎是日人多擠擁、比前更甚、該女生因深入叢中、大有進退維谷之勢、甚爲艱苦、一般無賴少年、遂從中大施輕薄、該女生面如土色、睹此怪狀、有如此者、

新聞屑

浴佛節之新禱大會

夏歷四月八日、俗稱爲浴佛節、是日粵城花塔街之六榕寺、向例均大開放、任人游覽、參拜六祖、茲聞佛界各同人、並接滬諸閑法師、馮夢華、程雪樓、孫慕韓諸名流函稱、夏歷四月初八日、爲釋迦牟尼文佛降生二千九百五十年誕辰、同人等聯合各界舉行新禱大會、並函請各省長官、轉飭各地方文武、佛誕日齋戒茹素、禁止屠宰、暫停止刑戮一日、以翻利平、挽回末刧、懇祈會照辦理、一致提倡贊助、共建无量功德等語、但吾粵之四大叢林、近已不能自存、且又值軍事時期、未知佛家中人、對此作何感想耳、

一產四胎

粵城遂溪城月墟陳善之妻、懷胎旦廿四月、腹大如鼓、咸以爲蠱脹、昨忽告分娩、連續產下四孩、兩男兩女、男面肢體、均焦黑如煤炭、女孩則綠如楊柳、墮地後絕未聞其啼哭、現仍全數生全、遠近鄉民、傳以爲異、爭往觀看、陳善之家、戶限爲穿云、

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●**恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

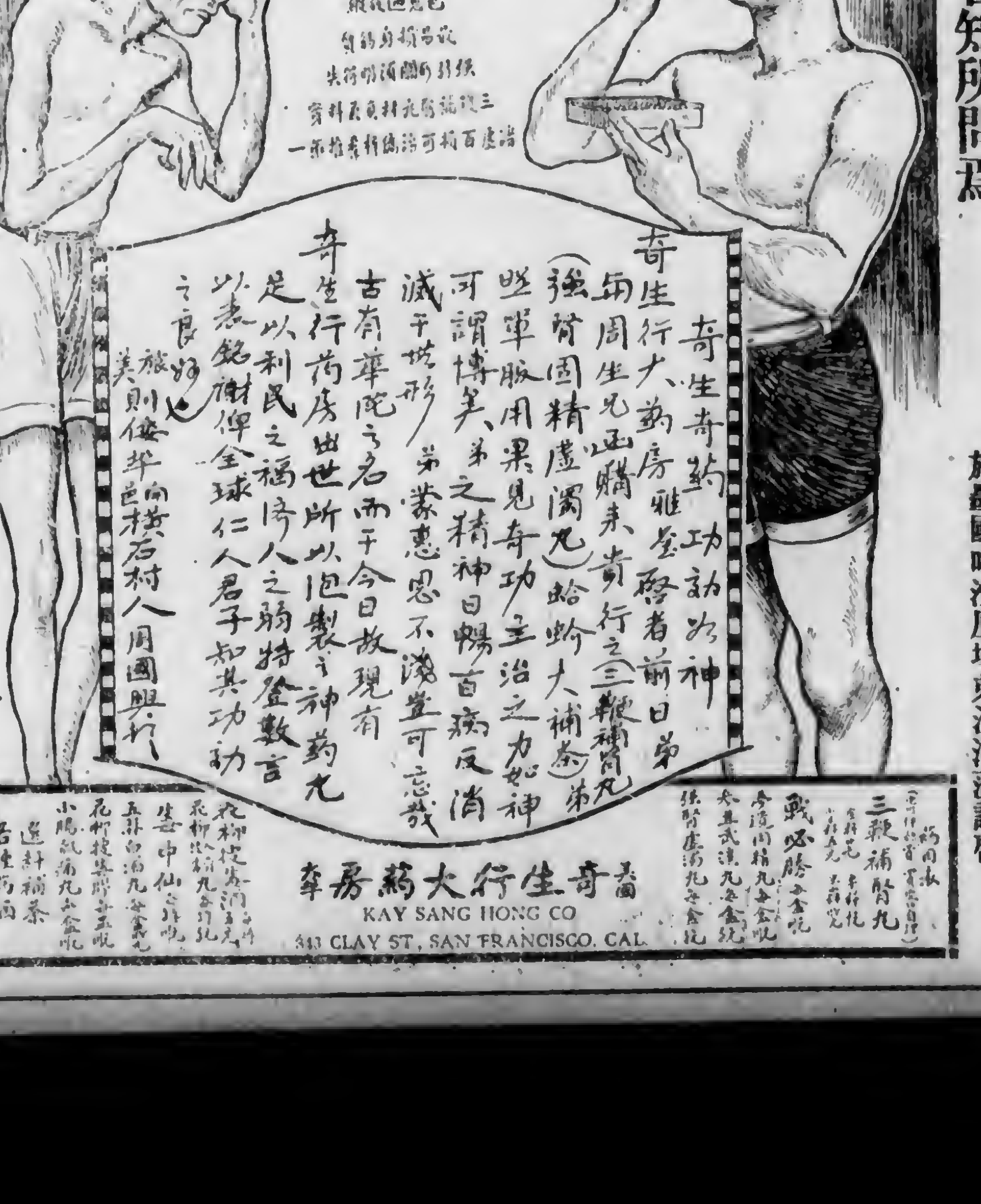
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良葯**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓


奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函問生兒函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）照單服用果見奇功主治之力如神可謂傳美弟之精神日暢百病皆消滅于於形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則徐埠邑橫石村人周國興

美國 **奇生行大葯房** KAY SANG HONG CO 543 CLAY ST, SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝丸 [illegible]

美國大埠 **五之大葯房**

趙哲常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U S A

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 砵佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在糺廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○○易銷遊子之魂○紅粉場中○久溺程公之目○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接超超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人種○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保証人 新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如礁釘○●心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○幸幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光堃

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
天洋丸	六月廿二日到	六月三十日開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已識人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也（全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五）

金山大埠世界日報啓

●**胭脂馬小說又到每本沽銀五毛**

世界報啓

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾號

Friday July 6 1923 Vol. XXXII No. 120 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年七月六號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥五月廿四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五鈔○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋東島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章據認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遂日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（康價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵梳發床毡表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

交通系附孫文之內幕（檀公）

國民黨與交通系本立於對敵之地位。極端不相容者也。前者孫文下令通緝梁士詒。目之為洪憲帝黨首犯。今忽然互相提携聯合。且以粵省財政全權畀之葉恭綽。此為極可詫怪之事。則其中必有一重大之原因在焉。以吾眼光為之觀察。殆不外一利字而已。請略舉兩方面之情形言之。孫文方面。現在所最急者。莫若籌欵。所最難者。亦莫若籌欵。軍事方殷。借債不遂。產價預餉租捐等項。區區收入。到手立罄。羅雀掘鼠。窮無復之。但有能為之籌欵者。無論何黨何派。皆所歡迎。楊西巖之任財廳。伍學晃之任鹽運。非以其勢支欵項之故乎。迺者軍餉催迫。楊伍窮於應付。不能不轉求於別人。交系忽允出為助力。在孫黨亦明知其有所為而為。但時危勢逼。急何能擇。於是降心相從。冀獲得一宗鉅欵以濟目前。此孫氏接洽交系之本意也。至於交系方面。自梁士詒組閣不成以後。對於直系軍閥已無聯絡之希望。現在直系勢力方盛。足以左右政府。欲在北方謀一立足之地位。殆不可得。且近日於財政一端。已不如前時之活動。財政荷窒。則無事可進行。故交系中人久存捨北圖南之意。現值孫文處於困境。認為可乘之機會。遂以理財計畫進於孫文。孫為利所動。則粵省財政入於交系之手。財權既握。自有一番展布。此交系依附孫文之用心也。孫黨交系互相利用大畧如是。其中或另有隱秘。未能盡悉。要亦不中不遠矣。惟是交系握粵省財政之權。果有善法以維之乎。自我觀之。亦終歸於禍粵而已。吾非以空言相詆毀也。蓋有所見而云然。據探知其內容者謂。交系於此羅掘俱窮之際。所以敢於担任。亦不過繼續賣產政策而出以較易措注之方法耳。聞葉氏計畫。擬將高等師範南武學校。海幢寺。光孝寺。第一公園。三堂院及全市寺宇等。向某國人所組之公司押欵五百萬元。然後將上蓋拆卸。變賣地基出投以償還借欵。此其一事也。葉氏日前曾與梁士詒商定整理粵省財政之第一級。係將交通銀行擴充。以香港交行存欵二百萬撥充粵交行基金。一面印刷交行紙幣。發行市面。俾金融得以流通。同時即用交行紙幣吸收粵銀行之紙幣。堅粵人之信用。此又一事也。此兩項辦法。前項所以餌孫文。不惜舉粵人之公產。廓而清之。其為禍粵自無待言。後一項似乎救濟金融。減輕粵人痛苦。論其究竟。實欲以交行名義發行紙幣。其將來發出交幣之數。必逾於省幣。蓋彼既用交幣吸收省幣。則省幣盡易交幣。以此推算。交幣將在四五千萬之外矣。基金不過二百萬。而紙幣竟數十倍於基金。已不合銀行規則。況此二百萬之欵。又不能保其不移作別用。是交幣無殊於省幣耳。吾敢日終歸禍粵者。此也。嗚呼。孫黨禍粵。猶未足。復益之以交系。嗟我粵人。其何以堪。

本館專電

○六號上午香港訪員專電

楊希閔報告三號佔韶州。○○沈軍敵軍退于南雄始興。○○沈軍訊息則謂因遇大水。○○兩方均無兵駐。○○沈軍退至河頭。滇軍退至連江口高山。○○近數日均無劇戰。○○

○林俊廷軍於四號攻肇慶戰烈。○○聞已佔領。○○孫軍退至河口。○○

○香港士蔑報力闢孫文對外宣言之謬妄。○○

○孫文留程天斗算前辦工程及銀行等賬。○○

緊要新聞

●日本在華設立醫大之計畫

五日東京電云、日本擬在中國設立醫科大學之計畫、決定派遣帝國大學教授入澤博士、親赴中國、調查一切、以憑核辦、

●美墨會議問題將解決

五日墨京電云、美墨兩國、互派代表、在本京會議、以期恢復邦交、共敦舊好、現在關于外人在墨國所享受之煤油礦場、及地業問題、將完全解決、兩國代表所會議之案、擬至七月十四號止截、逾期會議、係結束各案、不發生新問題云、

●外人由紐約入美之多

五日紐約電云、移民入美之新年度、現經開始辦理、外人求入美境者、紛至沓來、本禮拜內、本處移民局、准予放行之外人、統有一萬五千名、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蔴等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租蔴炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元藥露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
方大豆餅紅扑米瓜四
荣種蔴呂宋咸魚蝦
肉蝦谷 兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫樘面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗醮由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市周崙弧運山夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照梅合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內客更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話樓梯沿熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤玉於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二 茶園電話 差拿壹五六
伍時南 譚北謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚積林 張卓華 余天民 全啓
大觀實業公司董事 張海

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石山西龜齡集蘇杭雜貨各號膏丹丸散正食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢肩塞爽上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好矣數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也
阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明視物路見朦朧後至年餘幾乎不能見弟由兄弟留心細眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顏見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹以中數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內科 全外科
包醫
各種閉經花柳淋脚
痔瘡瘰癧風濕癬瘡
瘡科眼科限日全愈
如有實股担保
不用先交分文
若因遠難來醫可寫明病狀命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀
六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡靡堅油 每筒弍元
闲妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医
敬啟者弟患五淋白濁花柳風濕痹脚東痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新[illegible]人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗啤黃深叩
[illegible]
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳羅症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

意、故英國政府不願以巨欵貸與中國政府、而用於英國政府所不願意之用途、英國銀行家近鑒中國人民反對之烈、亦不敢貿然從事、美國方面亦復如是、加之張內閣正在動搖、劉恩源地位更屬危險、無論何人 亦不敢與其為有責任之磋商、現時此事殆已絕對無望矣、字林報十日北京電云、種種借欵之議、今俱停頓、銀團代表對於借欵事原係與華人敷衍、並未鄭重考慮一次、華人要求以未來之關餘增收為担保、而拒絕保證善後公債之認可、故無討論餘地、

●內銀團借欵亦無望

▲現內閣之命運已絕

字林報十一日北京電云、中政府自外債計劃失敗後、轉向內國銀行團磋商墊欵三千萬、月交二百五十萬、一年為期、內國銀團曾考慮此事、所提條件為內銀團應有任免財長可否權、而意中之繼任財長、即係王克敏 銀行界明知不允借欵、則內閣將完全傾覆、但料現政府、既不能增保使後繼內閣承認此約、而國際間之認可附稅又在未定之天、故大半反對借欵云、

●張紹曾不忘國事會議

▲覆曹張艷電

曹錕張作霖先後發出擁護和平通電後、府院自亦不能不有照例之文章、互相酬應、聞張紹曾冬日覆電、仍主開國事會議、促成統一、一方川兵、一方言和、其電文如下、保定曹巡閱使盛京張上將軍鑒、頃讀艷日通電、注重和平統一、深洽素懷、溯自法統重光 海內一體、亟宜遵循法治、共奠邦基、停電旨正詞嚴、萬流欽仰、既息諸訟、永泯猜嫌、從茲保持和平、促成統一 提携共進、無疆之庥、尤有進者、十年紛亂、綱紀淩夷、撥亂反正、端賴羣策、現擬召集國事善後會議、以絕亂源、共維善後、如何之處、希示周行、敬布區區、佇候明教、張紹曾冬印、

●川北戰後之慘狀

▲田園荒蕪

▲市井邱墟

川省此次戰事、雖蔓延甚廣、而最激烈者則為川北戰場、此綫雙方軍隊、計有鄧陳田唐各師、王何藍張余鄭各旅、及川北邊防軍全部、德陽之間、往返數次、頃有紅十字會會員某於戰後親赴戰地調查、據云自成都以迄梓潼中間經過、如新都廣漢、小漢鎮、德陽、白馬關、黃許鎮、羅江、金山鋪、新鋪、綿陽、魏城驛等地、早已十室九空、田園荒蕪、市井邱墟、不特無人買易、即人亦甚少、各城市鋪面門板均不齊全、間係為人砍作薪炭、至舊有客店、均係僅留空房一座、任人來去住宿、因其原有被蓋床具、早已被借一空、沿途菜根亦拔食殆盡、

廣東新聞

●各方戰鬥近訊彙誌

（五月下旬廣州通訊）

▲東江方面消息 東江戰事、近數日博羅方面、暫告沉寂、戰事又移向樟木頭一帶、此路自滇軍范蔣兩師加入之後、即由常平前進、向陳軍練楊兩部進攻、惟自戰鬥開始以來、練楊兩部、並不竭力抵抗、略一接戰、即行退却、連日由土塘而樟木頭而林村而塘頭廈石鼓天堂圍、以至平湖、昨二十三日、復由平湖東折、退入塘瀝墟、此役滇軍范師死連長一名、及軍士數名而已、至陳軍退却原因、聞欲引滇軍深入、距離廣九鐵路稍遠、使其後方接濟較難、然後大舉返攻、此聯軍右翼戰況也、至左翼增城一路、陳軍頗有進步、昨二十四日、福軍復由省增調一營、由廣九火車運至石灘、轉往增城增援、中路博羅方面、一二劉被陳軍返攻、頗受損失、現孫文檄調西江方面第一師前往增防、頃據軍界消息、陳軍作戰計畫、現已變更、決以全力攻潮梅、僅留相當之兵力守惠州、祇求保守 不圖進取、蓋潮梅未下、雖得向廣州方面發展、仍有後顧之憂、現陳軍攻潮梅之軍隊、共分兩路、一為林虎王定華黃業興陳炯光等部、由興甯五華梅縣直撲潮安揭陽、一路攻潮安之兵、與許部相持於黃陣地方、攻揭陽之兵、與許部撞戰於湯坑地方、一為陳修爵翁式亮等部、由陸豐直出沙田沙婆、以趨鯉湖 與許部周旋於鯉湖與棉湖之間、目下潮汕軍事、異常吃緊、又聞此次東江戰事、陳軍方面、頗得民團之助 日前一二劉損失之大、亦其最要之原因 目下惠州城內 可以持槍者均編入民團、共同守衛、

▲汕頭方面消息 汕頭消息、此間自二十二日起、所得前方消息、均極不佳、以致諸言蠭起、人心惶惶、一若大敵即至者、更因潮安城居民紛紛乘車至汕、謂該處連日皆聞槍砲聲、而敵軍復四出滋擾、如鶴塘鄉則被藉詞搜查印花、槍傷陳某一人、溪口黃金塘兩鄉、亦被勒去數十元、楓溪各處、則被藉名拉夫、沿途勒索銀物、故不得不來汕暫避、現汕市各旅店、俱已住滿、物價亦高漲、菜蔬則至絕市 因各鄉人恐被拉去、多不敢出也、至戰事消息、據總部人言 許軍現駐湯坑、連日戰事、俱不甚利 蓋黃大偉部、多受運動、不肯與粵軍戰、李福林部、遇敵輒先自潰散、三河壩松口之失守、亦以此故、揭陽一路、前數日消息甚好、惟昨日鯉湖棉湖一帶、復為鍾景棠佔領、許軍損失頗鉅、揭陽已被包圍、勢甚危殆、現揭陽城商店、已完全停市、城門亦緊閉、幾致絕糧、昨該部已接此項電報矣、至此次戰事、林虎所部、極為奮勇、與甯一役、

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
[illegible]啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
[illegible]
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺同本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料[illegible]膏
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鹽戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉科 藥丸散
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治痢楊枝露 每罇一元五
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒辣痧過仙丹 每罇一元
○偏正頭痛擊痛丹 每罇元五
○參茸鹿鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參遺存血固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○肺脚軟脚立治丸膠 每罇小二元 大四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○補腦服血痔漏丸散 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦科花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇二元
○固色却毒保安丸 小罇一元
○立止日晷咳血丸 每盅一元五
○百草培元化毒膠 小罇一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘰癧核藥膏 小盅一元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌攻瑰膏 小盅三元
○內退痞膜明目丸 小罇二元
○退熱生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇一元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○熊膽頤狂龍虎丸 小罇一元
○妙止牙痰牙痛丹 半料廿元
○二調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科精毒如神水 小罇一元
○經驗項癧光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●曹錕否認爭任總統

五日北京電云、曹錕之黨徒 現正竭力收買國會議員、選舉曹錕爲總統、其部將亦正調動兵隊、預備一切、而曹錕則在保定住宅園地、種樹消遣、以示暇逸爲懷、曹錕否認有爭任總統之野心、惟聲稱國民若擁戴其爲總統 彼亦允任此職、據曹現云、爲中國之總統、須要莫大之個人犧牲、如我能爲國出力、及得國民之信用、則予亦願出爲總統 惟此事須出國會所定、非個人所能爲、以我個人意見、深望總統問題 及組織新內閣、早日解決、中國須有强固之中央政府、能令各省服從、辦事無阻、方有效果、

曹現又云、以予之意、主張由中國各行商人、組立一委員會、解決外債問題、及草定還債辦法、 籌劃積存還債準備金、陸續清還國債、

曹現現爲直魯豫三省巡閱使、近來該三省匪風猖獗、據曹現云、今已下令兵隊、勦辦匪黨、以除匪患、

●美國將增設教育部長

五日屋崙電云、美國全國教育會、今日在本處大會議、法律股主任士地亞、報告大會、謂經與國會議員 及總統夏定、各重要團體等、會商增設教育部、以重教育、夏定已表示贊成、或於下屆國會開議後、可以通過實行云、

●德國代美製造飛船

五日德國懇士頓士電云 歐戰完結之後、協約國將德國之徐柏林飛船 彼此瓜分、獨美國落後、一無所得、殊非平允、其後准德國代美製造大飛船一艘、以作補償、經在付力打列沙芬埠飛船廠、開工建造已閱一年有奇、尚未告成、近日法軍入佔德境 節節進前 深恐佔據該埠、於代美製造飛船之進行、有所阻碍、將來該飛船造成、先駛往柏林、以爲試驗、如係適用、乃橫渡大西洋、交與美國應用、至何時可以試驗、未能預料、查依照咈沙利士和約、不准德國建造徐柏林飛船 以爲自用、

本埠新聞

●世界教育大會六誌

世界教育大會、昨日在斐孟大旅館、爲最後會議之日、表決組立國際教育聯合會、幷當時舉定職員、茲錄如下、

會長 美國代表探亞士、卽此次大會主席、

副會長 中國代表郭秉文博士、英國代表山士比梨、

美洲董事 加拿大代表差路士和付、美國代表仟尼、

歐洲董事 蘇格蘭代表曾冷哥、希臘代表卡化度、

亞洲董事 日本代表澤柳博士、印度代表古架打、

至提議國際善感旗之事、分爲兩種、一擬每年於五月十八日、卽海牙國際裁判所成立日、定爲善感日、屆日由各國將本國之旗、四圍加以白邊、作爲國際善感旗、於是日懸掛、昨日提出由衆討論、各代表恐此舉有防碍國旗定規、多不贊成、不能通過、一擬採用虹色之旗、卽紅黃紫三色、於紫色之中、將入會之國、每國加一白星、惟此辦法無人附和、故無成議、確又表決一案、每越一年、開大會一次、日本及羅國代表、均請一九二五年、在其國開會、

此次通過議案多宗、其中最重要之案、摘錄如下、

(一)注重人格教育、

(二)注重農村學校、及加增農村學校教員薪金 以資獎勵、

(三)議定科學名詞 以昭劃一、

(四)男女教育機會均等、

(五)注重學童衛生、

(六)交換教科書、以防止詆毀別國之課本、

(七)改良學校教科書、

(八)教授國際公民學、

(九)交換大學教授及派遣學生留學、

(十)凡學生於國際公民學、及教育經濟等科、如有所發明 則獎以免費學位、以資鼓勵、

●募往天津之美兵額

本埠陸軍第九區辦事所發出佈告、美陸軍部準備在美西一帶 招募兵士五十名、以人格高尙及體魄雄强爲合格、募足此數、卽派往天津、加入第十五隊步兵隊、至所募之兵、分列如下、

三藩市十名 羅省十名 砵崙八名

舍路七名 梳力五名 士卜乾四名

尾梳碑砲台三名 盧梳砲台三名

●文化同盟盡力抵抗惡劇 昨世界教育大會開會 提出種種暗示 使一切教育向增進國際的正義與好感方面進行、關於此案、美洲中國文化同盟代表唐崇慈孟素梅須愷楊亮工四君、日前在國際行爲股分股會議中、曾提出抵制各國惡劣影片一案、當卽通過提出大會 昨該代表等當議至此案時、卽起立發言、說明影戲對于社會教育之重要、本會議應特別注意、當經主席探亞士說明、謂影戲事件、已包括于決議案丙組第二章中、與貴代表之建議、實相符合、該章程經一致通過、按丙組第二章中有數條、卽由該代表等前此提議之結果、則文化同盟所力爭之電影事件、可謂告一結束矣、

●停演惡畫之覆函 中華會館律師麥訥、因砵都舛戲院、開演惡畫、有礙華人名譽、前特致函該戲院交涉、請卽停演、昨接該戲院覆函、茲錄如下、

麥訥律師大鑒、昨接六月廿九日來書、內云本戲院開演「深夜巡遊」一畫、有礙華

●香港滙單五十二元三五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山鄺補葯酒 新到大幫 價格特别計平
外埠 對大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 889 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫嫂閱先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房 (快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸) 治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸) 依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅壯五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟老李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鎮霖恭頌

●(龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸)治愈腎虧之症 ●(花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁)治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於 惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食 龜鹿三鞭健腎丸。與(固精還少丸) 自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張錦恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳癧瘡痔瘡積年頑症跌打刀傷術科奇難雜症
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
華人代理陳桐
意商銀行

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携款到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧俺表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時遜辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立畢賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●巴鞭滋陰補腎丸統治虛陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席仲貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街瀏源樓二層電話三六九 台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尉書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚨各欵利器
●倘蒙惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日日新相命 (電話四六六)
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剡度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痨倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之慮確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直篤乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痲木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癰痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于遺毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘵徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

人道德及名譽一節、均經拜領、本院經將該畫停演、知關綺注、特此奉告、此候台祺、一九二三年七月二日砵都舛戲院主人拍定頓啓、

●留學生演劇記 留學生演劇、已迭誌報章、日前在本埠蘇格蘭講堂開演、除「革命鴛鴦記」外、並有幻術、歌唱、跳舞、等、內容豐富、興趣極隆、鼓掌之聲、震動屋瓦、茲聞準於明晚八時在卜技利加省大學校委紳樓大堂重演、入場劵每位七毫五、此爲最後一次云、

●中華學校集議聘請教員 本埠中華學校各校董、爲聘請教員事、昨晚在中華會館集議、主席黃梓材宣佈開會、提出聘教員問題、請各校董議決、各校董有所討論、咸以目前中學學生人數尙少、故決定俟至中學學生足十人之數、然後聘請教員、其餘原任各教員、均仍舊聘請、隨訂定規章數欵、俾資遵守云、

●同源會舉行遊河慶會 金門港灣、爲美西名勝之區、港內煙波浩蕩、島嶼花樹葱龍、每當良辰佳日、士女放舟遊觀、極娛目騁懷之樂、本埠同源支會 有見及此、今動遊興之思、爰租定輪船一艘、於本月八日、舉行遊河慶會、想屆時必有一番熱鬧也、

●獨立紀念日死傷之人數 天乃秩新聞社云、昨四日美國獨立紀念、全國均舉行慶典、茲接各埠消息、因舉行種種慶祝、計共死者七十五名、內因燃放炮火致命者十二名、溺死者十七名、乘自由車失事致命者四十一名 另傷者六百餘名、內被煙火炙傷者一百七十五名、乘自由車受傷者一百五十四名、

●鄭炳舜辭意大利銀行之職 鄭炳舜君、在本埠意大利銀行當華人事務部主任四年餘、該行近年來華人生意之發達、多賴鄭君之力、今因鄭君組織新盤生意、故辭該行之職、現由余雅猷君主任華人事務部、又新聘梅忠欽君副之、查余君曾於昨歲畢業士丹佛大學後、卽受該行之聘、又梅君係奧碌奧省立大學畢業、亦曾肄業於士丹佛大學云、

●前任市長病故 前任市長地辦醫生、昨早在其宅中病故、享壽八十四歲、該於一九零六年本埠震災後、被舉爲市長、當時本埠正在多難之際、幸賴地辦展其驥足、極力幹旋、各區樓業、恢復舊觀、然有如是之迅速、自一九一十年交卸之後、仍與本埠及加省政界、時相往來、

●衛案 一號衛、戾臣爾、被控爲用假支紙案、官判暫放 候清還各項賬目、然後註消、

各埠新聞

●檀山考試外語教員

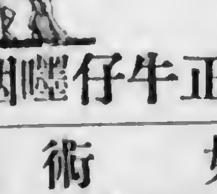
檀山函云、六月廿五日、爲本埠考外國語教員之試期、計報名赴考者共一百六十五名、是日專考英語一場、且今年主試員所出之考試題、較之前二年之試題、尤爲深奥、尤爲長篇 是日乃考美國主義、翌日乃考美國歷史、我華人方面、到場應考者共有八名、中有婦人一名云、

●獨立日售賣炮竹被拘案彙誌 屋崙消息、昨四日美國獨立慶日、屋崙當道嚴禁售賣炮竹煙火、以防火患、詎有華人多名、均因暗中售賣爆竹、致被拘究、計開干犯此例者、(一)委士打街九零七號華人洛昌夫婦兩人、由官定判罰銀數十元、作爲了案、(二)委士打街華人亞廣官判罰銀十元、將案注消、(三)八街三二四號華人方固、不認有罪、官定於下禮拜一日乃審、(四)華人方秩、亦不認有罪、官定七月廿日乃審、(五)付冷連街九一七號華人軒利嚴 原定昨日提審、惟因事未有提訊、

又羅省消息云、有華商數名、因於國慶日售賣爆竹、有干禁例、被差拘究云、

●中美各埠僑胞之助學熱 芝加高函云、開平中學勸捐員、吳在民張香譜二君聯同向美之中東部進行、經登昨報、吳張二君六月中浣先抵柯未賀、由關金方富鈿兩君協助進行、該埠開僑僅十八人、共集二百三十餘金、可稱踴躍、次抵頃市失地埠、由李聖玉君導往勸募 亦得二百餘元、再次抵聖藟、周道鉄李偉權兩君各先助百金、以爲之倡、隨由李希祥協同吳張二君挨戶勸捐、兩日間竟集六百餘元 內聖藟安良工商會助百金、台山李君玉成廿金、梁王智李宇南李祁春三君各十金、新會吳君賢休廿金、吳君澤尭五金、得此公共團體及別邑僑胞、不分畛域、熱心資助、是尤難能可貴矣、聞上開各埠捐欵、均已滙交大埠廣東銀行代收代存云、

50 五十 口好 煙仔 10¢



正牛仔嚨烟碎

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一〇
辦事所筆打厘街三二〇號 電話失打六三二七
廣昌稅務經紀所 陳伯樑 蔡文傑 仝啓

●介紹良醫良藥
黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若竹肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄瑞者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也
介紹人 崔炎岩 黃鏡涌 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚮昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傢伙工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥拔露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

一最好試驗法
凡試驗機器油最好試驗其質是否澄淨及恒久有無變動所含炭質之多少以爲定衡耶路燐機器油所含炭質比於別字號之機器油少百分之三十縱或有炭質亦皆輕浮能由機內之洩汽管處噴去因此耶路燐機器油異常潤滑用此油之自由車比於用別字號機器油者可多行二十五分至五十分之遠仍不用打磨機件及機筒
耶路燐機器油所含炭質少於別字號之機器油
請用耶路燐機器油價廉物美于購買時請聲明取耶路燐
此油炭質少三十分多行里數百分之五
士丹達煤油公司啓
ZEROLENE
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如川過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交 仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈 金山廣東銀行啓

●聲明承受
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均愿將全盤架生貨物頂與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此聲明以免後論
民國十二年七月五號 均興堂啓

●介紹良醫
先生世之良醫也自少從名師專業岐黃已諳內經要旨凡醫家之書無所不瀏覽前在祖國市鎭懸壺問世活人不可勝數咸稱先生爲後世扁鵲今初到美境雖抱普渡衆生爲懷然恐僑胞不知問津耳凡有奇難頑症無不藥到回春試請先生診治方知醫學深淵予等言之不謬也 電話一五一〇
李毓棠先生寓呂宋巷致祥人和會館 福生堂
李浚初 趙新禧 謝木秀 李七 陳秉閑 曾應杰 黃蜜 葉榮立 同頌

Main Office Suite 356,
Pacific Bldg. Douglas Phone 4081
Chinatown Office
641 Jackson St. Phone China 472

●辦理移民案件專員兼理法庭案件啓事
弟等向在檀香山當譯員已有十餘年之久曾在現任檀島法官長彼得氏刑事官萬士拉力及在檀香山法官亞市佛等處當職現與市作頓著名律師和打連治氏暫設辦事處於本埠孖杰街八百廿五號怕矢域樓第三五五號至三五六號房專理民刑案件及美國各省由初級法庭以至美京大理院民刑各案如有托弟繙寫及辦理各項小件不受薪金華埠辦事所暫設在戾慎街六百四十一號生源號胡幾江署理
弟 占時楊 胡幾仁 同啓

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儲炮竹提子薦毘倘蒙惠顧格外從廉
墨國各埠還還實傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉眼生隆號鄉交快爲

●集蘭堂專辦參茸玉桂燕窩藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售燕會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天救苦神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全鹿參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武滋双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUS HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月六號禮拜五晚 七點開演
出頭 針針血
關影憐 鄭成功 首本
揚州妹 潤才
全班拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神 陳文槐字頓 十一年十二月廿六 (旅米亞埠) Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟已辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

金山 阜源 正埠
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發 客

●世界教育會議中國代表團啟事
三藩市華商總會中華會館青年會晨鐘學校及劇社加省大學中國學生會各報館公鑒敝代表團此次倉卒抵美連日準備議案講演編輯報告未能造訪深爲歉仄不遇之處尙祈原宥是幸此啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

常青園合興鮮菓

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啟

茂（金山正埠）利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源亦堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格縮外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜諮付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啟

金山合記閣添精製 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

日本在華商務大減縮

匪崙梓表報登東京通訊云、、中國匪刧頻仍、及發生抵制日貨之風潮、致令日本在華商務、大爲低跌、一落千丈、近數月來、中國人對日惡感、日深一日、排倭心理、日甚一日、故日本加派砲艦數艘、巡弋揚子江上游、以保日人生命財產、免遭危險、緣近數禮拜來、居留揚子江一帶之日人、與華人發生衝突、約有六次、東京當道、深恐發生重大交涉、、中國現有愛國團體及青年學生團體等甚多、竭力鼓吹抵制日貨、以爲日本不允取銷廿一條約及交還遼東半島之報復、、初時抵制日貨之舉、收效非大、惟今據商界中人報告、日本所辦運入華之貨、大爲退縮、因中國人不與販賣日貨之華商、及日商交易、故有等商店、或閉歇、或將日貨燬銷、而代以土貨、揚子江一帶、有數埠鎮之暴烈派、係由排斥東貨、及土匪所組織而成、將該處日人驅逐出境、故日人曾與華人大起衝突一次、日炮艦協助日人、發炮轟擊、華人死者數名、、日本政府對于上開各節、大爲憤恨、並視爲嚴重之事、、惟除加派砲艦駛赴揚子江外、并無何種舉動、因中國現無實力負責之政府、縱提出抗議、亦無若何效果、、現在中國陸匪與海盜、日益猖披、在海岸一帶、尤爲橫行無忌、爲所欲爲、、日本對此、極爲憤慨、伺隙對付、

夏定啟程往遊亞鉢市架

五日華盛頓省的衿麻電云、總統夏定、今日遊抵本埠、由本省總督乞氏招待、總統抵埠後、隨往宿兵醫院、巡視一週、、下午一點鐘、在演說堂演說、至一點四十五分鐘、乘海軍運船軒打咟號、往遊亞鉢市架、此行約三禮拜久、在該處調查一切、、然後回國、

三國減軍之美海軍態度

五日美京云、、日本提議、、擬由英美日三國、締結條約、將美京會議所表決之減除海軍協約、彼此實行、而不待法國之批准、本京海軍界對此、不甚贊成、因海軍協約、原欲使列强一致減除海軍、若僅係三强照行、則失去其減軍之本旨、且此三强條約成立之後、、必包含有攻守同盟之意、料美京國會、必不允通過、

英陸軍長反對減軍

五日英國卑士利電云、、英國陸軍部長爹比伯爵、今日在本處演說、謂英國將不再裁減軍備、免受危險、

日俄會議之近訊

五日東京電云、日俄兩國互派代表、復開會議、以期恢復國交、通商互市、、惟俄國代表越飛、仍患恙未愈、、彼於最後會議之後、憤而言曰、我之所以不遽退出議席者、、係因艱於行動之故、、查越飛之爲此言、乃因日本代表上川氏、要求尼哥拉士技港日人被殺賠償案、、須與俄國所求日本規定日兵退出樺太島北部之日期、、相提並論、、

法報鼓吹入佔柏林

五日巴黎電云、法國報界及輿論、均鼓吹法比兩國派遣兵隊、入佔柏林、并謂德國全體工人罷業、推倒中央政府時、入據柏林、、最合時宜、、或候英國單獨與德國交涉、或以上兩事同時發生、入佔柏林、、亦合時機、惟法國政府、對於此舉、、未有表示贊成、亦無否認有佔據柏林之意、將來如實行入據柏林、、必調遣魯亞之法兵直入柏林云、、

倫敦工人罷業風潮

五日倫敦電云、本京及各處碼頭之工人、日昨因事與東主交涉、忽然罷工、現查有工人三萬餘名、、共表同情、、其中少年之人、佔居大多數、皆不聽工黨首領之言、、即行罷工、、因此次風潮、、未得工黨正式認可、查此次罷工、于食品之輸運、、極爲阻礙、而罷業之人、就倫敦而計、、統有一萬四千名、其餘則散在各埠云、

俄國向德國定購飛機

五日瑞士京電云、俄國勞農政府、向德國付力打列沙芬埠製造飛船廠、、定購飛機多架、昨日經有數架、運到莫斯科、、該等飛機、係以亞路棉兩礦質製造而成、重量極輕、每架能載乘客二名、飛機師及技師各一名、每點鐘可行一百英里、

駐墨中國使署之通告

墨京函云、駐本京中國使館、日前發出通告、茲照錄如下、、爲通告事、僑民請照回國、及赴未市卡利、向例須有地方官證書、墨外部方肯簽字、、各處僑民深感不便、紛紛來函、請予交涉廢除此例、會墨政府提議此後華僑回國及過埠、、須將護照送交出口地方移民局簽字、日神方准復回墨境、王公使經於本年一月、乘機與墨外部交涉、將貼附地方官證書之例免除、磋議多次、該部始允照辦、並行文墨內部會商辦法各在案、茲准墨外部來文、已與內務部商定根據使署提議辦法、改訂新章、自六月一日起施行等語、特爲撮要開列如下、

(一)此後華僑回國及過埠護照、、均無須備有地方官證書、、

(二)所有回國及過埠護照、於出口時、須交該處移民局簽字、、凡本年六月一日以後所發護照、出口時未經移民局簽字者、將來復回墨國、一概不准登岸、

(三)移民局簽字、不收分文費用、眷屬及舊客來墨、仿照向例辦理、以上各節、務各遵照辦理爲要、特字通告、、駐墨使署、十二年六月廿一日、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號　電話第二千四百七十七號

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK　SAN FRANCISCO-CALIFORNIA　Head Office 108 SUTTER STREET　Oriental Branch 1009 GRANT AVE.

金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾蒙初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 大豐和祥記 新張廣告 TAI FUNG WO & COMPANY 857 Washington Street San Francisco, California, U. S. A.

現自辦到新鮮藥材正北鹿茸野山抄參正高麗參老樹玉桂各種補茶膏丹丸散各樣俱全如蒙光顧分外克己

電話差拿六六九號　舖設大埠華盛頓街門牌八百五十七號

司事人李銓學　謝維強　同啟

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　瑞生號在積臣街　貞祥號在積臣街　泰生號在積臣街　天成號在積臣街　天興號在積臣街　天福號在積臣街　寶興號　全福號在都板街　華昌號在企李街　天和號在都板街　天生號在積臣街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　瑞生　天成　寶興　天和　天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啟

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮睹物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理人陳[illegible]琼啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啟者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

新到 永利威五加皮 大豆餅 鄧廣濟春露蛤蚧烏脚

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴麥茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啟

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信往來新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉出香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

附貯　一年期週息五厘　六個月期週息四厘　三個月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號

駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

金[illegible]總統　七月十二號開

[illegible]總統　七月廿六號開

委路臣總統　八月九號開

林肯總統　八月廿三號開

他輔總統　九月六號開

華人代理黎瑛啟

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　許山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各款俱備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong hee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啟

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄書處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人　順德倫教　譚緯棠　啟　Canton, China.

特製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠惰

氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見耳鳴

思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形

酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有夢

●價目　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡貴家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

主治 風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本齋不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手拔痛至手背腫於握物苦於伸縮、腿拔膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相衆半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誤妄單內細詳請試便知

主治 夜夢遺泄 固精丸　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火爍水涸見色即泄　精道失固便咀遺溺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即泄　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啟

中國新聞

張英華決就財長

張英華之長財部、一方固由津派之推轂、一方亦由其自身活動之奏效、命下之日、張卽日走馬上任矣、、乃尙遲遲未擬卽日視事、、亦因國會方面、、尙多阻礙、萬不能不先事疏通、以免將來轉生枝節、近兩日來張之黨羽分途接洽者、大有其人、卽議員之奔走小方家胡同者、亦復不少、張之疏通目的、固在同意案、、惟參議院既對張閣爲不信任之決議、、從論理上言、從政治習慣上言、張閣所提出之閣員、皆不應付議、張亦深知其然、、故對於同意案一層、專注意在衆議院、、衆院若通過、、則參議院縱行擱置、、無足輕重也、而疏通衆院、自非從議長入手不可、、因中國人心理、、向以議長爲代表全院之人、、議長態度如何、、卽足以覘全院之趨勢、其實吳景濂今日在衆議院中、僅擁有一部分勢力、決不足支配全院也、吳景濂之部下如陳策鎣、與張英華本有淵源、吳之助張、殆無疑義、、衆議員萬鈞等所提出之查辦張英華五大罪狀一案、、業已要求議長從速列入議事日程、惟吳景濂既與張有關係、當然必有故意遲延、、或列入而排在末尾使不能議及之事、、但不知萬鈞等如何督促之耳、而參議員中、亦有提出查辦之說、、查辦案如果成立、則張之同意案、必無通過之望、按議院習慣、查辦案向無不成立之事、是今日張英華財長之運命、於開議同意案與查辦案之先後決之矣、、據接近張英華言、張所決定之辦法、第一步爲疏通國會、而疏通國會、第一步則爲打消查辦案、萬一議員不肯軟化、則暫緩提出同意案、先行就職、故有今明日到部之說、但就職須有把握、目前舊欠纍纍、如何對付、急須解決、轉瞬會歷端午節亦迫在目前、、若非先事籌劃、、臨時如何措手、軍警三期餉項、雖已由張競仁勉強敷衍過去、而此後則毫無頭緒、亦屬一大難關、故日來爲張幫忙者、力言已籌備八百萬元或三百萬元上台、、一時不至發生困難、然細按近日財政情形、已迫到山窮水盡之境、莫說八百萬元巨欵不易籌措、卽小小七八十萬借欵、亦殊難成功、張英華與銀行界中人、雖多相識、然借欵一層、彼等利害切身、豈能祇講情面、恐八百萬元或三百萬元之說、、不過爲張造空氣、、未必眞成事實、或謂張之決然來幹、祇求放幾個關監督、換幾個權運局局長、做幾日算幾日、、決無辦法可言、、此說似亦可信也、又聞張所預定之署部次長、仍爲張競仁、、鹽署長則以張廷諤呼聲爲最高、、而庫藏司司長一席、、則顧行正在運動中云、、

張克瑤不爲洛吳用

▲通電之詞若有憾焉

張克瑤通電云、、上海時事新報館轉各省省議會商會教育會各報館均鑒、、法統重光、和平啟運、生民顚領、望治綦殷、詎料天與人違、兵氛四起、比歲以來、、我軍人驅戎馬、、牀有寧居、、究竟戰爭目的安在、自問亦無以自解、閱牆自殺、、誠獨何心、克瑤束髮受書、早明大義、、國家凡有急難、無不効命疆埸、今則趨向和平、、南北一致、所爭持者、非國家根本問題、、乃統一步驟問題、南曰裁兵先於統一、北曰統一先於裁兵、但裁兵雖有先後、而息兵則罔有異議、倘各方推誠相與、則戰禍立時消除、、或者謂欲謀統一、只有武力一途、此則根本誤解、法之拿坡崙、墨之狄愛士、吾國之袁項城、均武力前車之鑒、、距忍再蹈覆轍、、昔吾鄉李文忠公剏戴有清、削平大難、彼時種族革命之義未昌、、外人尙不免自殘同胞之誚、今平民政治、炳若日星、並世魁傑、莫或敢忤、、若謂武力可以致統一、、卽無異謂強權可以代公理、藉非至愚、其孰信之、我袍澤同仁、飽經世變、與克瑤感同一之覺悟者、不乏其人、息兵甯民、南北賢豪、、亦屢有通電主張、克瑤撫一旅之衆、、嚮戰南北、、患難相從、親逾骨肉、逐年凋謝、言之滋傷、誠不忍圖個人之通顯、、以犧牲骨肉爲代價、、痛念時艱、積憂致病、計惟解甲歸農、、辭去旅長本職、爰本止戈爲武之訓、矢垂涕而道之誠、掬我血忱、爲民請命、、心香敬爇、以迓和平之神、、海內賢達、幸賜明教、、張克瑤叩、寒、

張克瑤辭職之內幕

國內通信社南昌通信云、、自孫傳芳圖贛未成以來、贛人方以爲可告無事、乃山東第一混成旅長張克瑤以所部駐紮廣信一帶、久思染指贛督一席、其參謀長張承志等又極力聳恿、謂可一舉而定贛局、故對於省當局委出之知事、均擋駕不准到任、蔡成勳聞之、大爲不滿、乃派兵一團護擁前往、非到任不可、而張對於援粵命令、又肯遵從、意在圖贛、大有不達目的不止之概、蔡成勳亦早爲之備、雙方大有弩拔弓張之勢、、幸豫章道尹曹本章巡查吏治至此、乃出而調停、張本定上月二十九夜發動、嗣見形勢不佳、遂乘機轉柁、、藉詞忽犯怔忡舊疾、精神錯亂、電京辭職、、並將一切職務暫交雷團長代理、、張氏當卽北歸、現曹本章已於日昨返省報告、調停妥協、及該團營等駐紮地方安謐情形、故省垣謠言已暫歸平息矣、、

蘇常擬設稻作試驗場

▲開辦經常費暫定一萬元

江蘇韓省長以中國爲農立國、食糧問題、與國計民生有密切關係、、故急應在蘇常一帶設立稻作試驗場、、所需開辦經常費

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期開鎖以便貴客各貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期　五釐半　三個月　四厘　半年期　四厘半

任便期　二厘　貯蓄　四釐　長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啟者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬圜內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大埠存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

江門瑞衡銀號

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英

副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加喇寬街三百零一號

華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘爲赤式由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外相宜如家光顧請函示知

廣東新到留聲唱片

BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行廣告

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳舜　余雅猷

屋崙埠枝行華人部主任馮礎

羅省埠枝行華人部主任胡熙

二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

- 探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元
- 種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元
- 特別耐久 忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
- 壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元
- 男子遺精 玉露丸　不論遺精夢洩運服四天即愈　每料五元
- 白濁淸毒丸　食丸一樽即愈　每樽五元
- 治氣痛 聖藥丸　腳氣痛全立愈久反筋骨軟痛　每料五元
- 內外痔 痔解毒丸　腸痛血水流出立愈大便鮮血　每料五元
- 經洗痔驗 斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞戍　蔡葉生　王凌堂　同恭頌

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
寄信處廊吉映相樓 Tong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

時、孫文之命令、係以特任名義、是則廖爲實授、並非代理或署理可知、至胡處現在廣東之政局、若復出而長粵、仍有多少不宜之處、聞孫擬留其在大本營參預機要、或授以秘書長職、或規復文官長職位置之、故胡大不滿意、昨特避往香港云、

（未完）

●路東反對抽繳車利

日昨孫文之大本營令商辦粵漢鐵路公司每日繳納三千元、以助軍餉、現股東王兆棠、陳德新、丁仁宇等五十人、合共一萬五千餘股、以股東名義通函反對、茲將其書探錄如下、逕啓者、刻香港報載孫中山令本公司總經理每日繳納車利三千元、減定二千元接收云、兆棠等聞之、殊深駭異、查粵路歷年辦理腐敗、毫無起色、軍人親友、免費乘車、戰爭迭起、輸餉運兵、收入更微、損失不少、兆棠等方憂破產之不暇、尙何有車利之可言、該經理董事等旣受股東託付之重、理宜不阿私好、不畏強暴、維持公司、保護血本、乃前於孫文北伐期內、每日奉納二千元、今又每日二千元、夫軍閥之欲望無窮、股東之血本有限、旣一而再、定例以成、來日方長、援例誅求、將何以應、旣益內亂之延長、又增生民之痛苦、不特公司破產、血本全虧也、該總理董等阿諛上官、趨應不暇、慷他人之慨、自詡無傷、而兆棠等血本所關、切膚痛創、不能以一生所積、爲殺人之罪惡、而飽孫氏之私囊、特此聯合宣言、凡此次繳去公司款項、惟經理董事私人是問、兆棠等決不承認、特此宣言、幸留意焉、并聞該股東等將招集大會、極力反對、當可停車罷業、不願再斷煤炭等費而延長內亂云、

●張馮又大舉入粵

▲封川祿步經復發生戰事

西江沈軍、自被聯軍攻下肇城後、已紛紛退回梧州、近聞張希栻馮葆初各部、已得林俊廷援助、又在蒼梧發動、大舉入粵、據二日消息、封川及祿步等處、經發生戰事、肇城人民、深恐再罹兵禍、連日紛紛遷避、由肇來省、輪渡擠擁異常、復有附搭梧港車輪、遠道香港來省者、絡繹不絕云、

●魏邦平不任東江指揮

肇城戰事停息後、魏邦平即已回省休養、近孫文大寨因東江戰務日益劇烈、博羅增城、以及石龍寶安等、被楊坤如熊略等軍進攻、勢甚危急、特擬請魏助力出任東江指揮、經二日派員謁魏、徵集意見、惟魏則託病固辭云、

●潮梅戰事之尾聲

許崇智自松口一役失敗後、知大勢已去、不能反攻、遂決定放棄潮汕、收集殘軍、集中揭陽畬坑一帶、以備從後方抄襲興寧梅縣、由梅縣出三河壩大埔、而入福建、不料爲林虎探悉、許軍尙未集中、忽爲林軍截爲二段、一往普寧、一逃歸畬坑、轉入梅縣、聞普寧一部約三千餘人、內有張毅、王志功、邱鴻鈞等殘部、已爲黃大偉收復、警備司令許崇灝、支隊隊長沈永福、遂爲黃所俘獲、聞粵軍佔領揭陽之際、獲軍欵二十餘萬、米麵粉四千餘包、至梅縣方面之許軍、亦於二號完全爲黃任寰擊散、繳槍二千餘、而投諸河中、或散之民間之槍、富有一千云、又聞臧致平前與孫陳兩方感情甚好、自陳炯明下台後、稍稍趨重許崇智方面、前月許軍緊急之際、曾派人向臧請兵赴援、不料臧始終遲遲不發、現見許氏在粵失敗、遂電致某方、有決不派兵助孫之語、此足以觀臧氏近日之態度云、

●保商衛旅劃歸滇軍辦理

廣東全省保商衛旅營、現將改組、劃歸滇軍辦理、改名護商隊、已委任黃某總辦其事、刻經着手劃分地方、設置派出所、實行分兵接護云、

●程潛葉夏聲赴東江督鬥

帥府軍政部長程潛、以東江戰事、當乘機進取、特於三十日早十時許、乘坐廣九專車、趕往石龍、親臨前線督鬥、聞第七軍參謀長葉夏聲、亦於昨日上午、趕赴戰地、策畫一切、

●李烈鈞鎗斃洪兆麟代表

洪兆麟舊部尹驥李雲復兩旅、自李烈鈞改編爲師後、尹李二人對李歷次表示絕對服從、此次東江陳家軍發生騷動後、洪兆麟曾派代表袁偉鳴（別字作霖）往閩南運動尹李兩師響應、詎事機不密、爲李烈鈞查悉、立派衛隊將袁拿獲、李親加審訊、袁已直認不諱、李烈鈞以袁膽敢潛入運動軍隊、實屬罪無可逭、昨特將袁提出槍決云、

各屬匪耗

（番禺）茭塘司屬、邇來賊匪多衆、分黨別號、均以擄劫爲生、茲查得各賊盜匪地名人名如下、茭塘鄉黃貴人初餘黨等衆、譚山鄉許娣等黨衆、沙路鄉蘇火星劉鐵等黨衆、化龍鄉劉牛江冠千等黨衆、陳溪鄉霍醜婦指天耀等黨衆、南亭鄉關太歲崩鷄仔等黨衆、北亭鄉梁大口滑等黨衆、其餘尙有零星小黨甚多、未能盡錄、據該處土人約計、總共不下六百餘人云、

（江門）太古燕梳代理人李雲樵、及其屋主呂其分、日前在永南住宅、被匪擄去、因於江尾、投函該親屬、李勒贖十萬元、呂勒贖十五萬元、已略見前報、茲查該家屬接函後、閱者皆付之一笑、該家屬亦因匪索過鉅、未有答覆、現匪等查李呂確非鉅富、昨特再函該家屬、李則減爲一萬元、呂則減爲一萬五千元云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

竺西氏中國大醫生 [illegible] 十二月二日 [illegible]

[illegible]

八月一號　旅[illegible]

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸　妙小之丈夫　得此助長　興趣無異　不亦樂乎　每盒銀伍員

慾情御女丹　美姿爽娛來酣戰　祇[illegible]　每盒銀伍員

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷蒙僑胞信仰、樂到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾淸恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦祇照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘欬 [illegible]

○治病能手　奏效如神 [illegible]

○痔瘺便血 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

婦科第一 [illegible]

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露　每樽二元　半打十元　一打廿元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請　財安　奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水　陽事雲雨興趣無窮　每樽二元
- ○美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元
- ○戰通宵散　飛燕 閨房美術世上無雙　每樽五元
- ○錦被香丸　每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸　每盒四元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○速愈夢遺丸　固金精鎖　每盒四元
- ○猴子棗止咳丸　化痰　每樽一元
- ○龍涎香扯氣丸　立止　每樽一元
- ○花柳透關丸　五寶滅毒　每樽五元
- ○內消楊梅丸　疳疔結毒　每盒五元
- ○白濁藥水　包愈新舊　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士 李衛羣披露

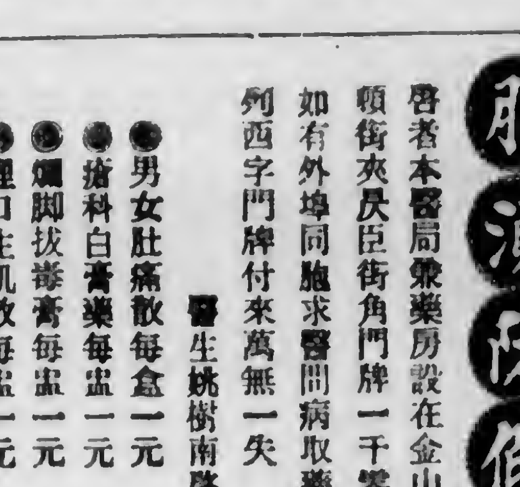
總發售處 韶昌行
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞

請認招牌膏丹丸散極經驗矣馳名中外　須防假冒

萬應花柳摂骨丹


Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟打街夾沙緬度街角有本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭等生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童湊銀幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

談叢

家庭談

（意民）

家庭爲父母妻子終日團聚之處、飲食起居之所、而人生過半之光陰、亦靡不消磨於是、故與人生幸福、有至密且切之關係者、厥唯家庭、

甚矣哉吾國家庭生活之惡劣也、若苦力、若貧苦農家、一則終日操作、再則家庭境赤貧、三則缺乏衛生常識、其不能使家庭淸潔而愉快者、猶可說也、至若素封之家、文繡膏粱、坐摩托、入戲館、費用豪侈者、亦每於家庭衛生一道、忽焉不講、其有夫婦俱受教育者、又往往隨波逐流、同化於舊式社會、所謂家庭衛生者、不過人云亦云、聊以爲口頭之應酬話、而其家庭則弗灑弗掃、骯髒如故也、可勝浩嘆、茲將舊家庭所產之惡果、與夫改良家庭之管見、臚舉於后、

（一）舊家庭所產之惡果

（一）家庭骯髒不堪、則直接有害於家庭衛生、間接有害於社會公衆之衛生、如發生虎列拉等傳染病是也、

（二）家庭環境惡劣、樂趣索然、則失其吸引力、於是男子則非嫖即賭、婦女則非賭即入游戲場、別闢不正當樂趣之途徑、據云、滬地女界之麻雀賭風、較男界爲盛、蓋男子尙有公司時間以限制之、而婦女則無之也、

（三）以酒館爲社交中心點、邀宴親友、一若非到酒館、不足以表示其闊綽、雖屬陋俗相沿、積重難返、亦泰半由平時家庭淸潔不講、陳設又過於簡陋、一旦聚集親友於一堂、有礙觀瞻故也、其弊費則多耗用、費時間、多食則有礙消化、易起失眠症、而休養身心之正當設備費及時間、轉致缺乏、其害匪淺、（未完）

僑聞

暹羅華僑教育狀況

上海寰球學生會昨據暹羅稽君報告云、暹羅華僑約有一百數十餘萬、各立門戶、互相傾軋、暗殺毆鬥、時常發生、而此一百數十萬之華僑、生斯長斯、通暹文者、不諳中文、諳中文者不通暹文、振坤女校、爲潮人所組織、在學校中、比較有希望者、至華僑女學更爲幼稚、回國升學者間有一二、多入教會學校、至滬升學者從來未有、現有章文燦陳海仙兩生決計至上海護士學校學醫云、

雜俎

姓之諧謔

（劍公）

▲有借了

（甲）貴姓

（乙）敝姓孫、○○○○○○貴姓、

甲 借了、了敝姓是祖、

好多了

姓鮑的對姓錢的說道、老兄的姓、可惜帶點兒銅臭、姓錢的答道、還好、比那肆中腥穢的氣味、好聞得多了、

社會鑑

劇場中爭風

▲拔鎗相向

五月二十號八時許、粵城長堤先施天台白話劇場、有口操外省音者數人、帶同一妖妝剪髮之個中人、入場觀劇、因彼此爭風、始而詈駡、繼而毆打、旋拔出手槍相向、座客恐殃及池魚、爭先奔避、女客尤爲狼狽、遺簪失履、不知凡幾、儕輩上前相勸、瞬息移時、未幾又復相毆、秩序較前更亂、手槍駁殼、同時拔出、幸未發响、旋即追逐而出、沿途仍毆打不已云、

一雙賭耦分離

粵城吉慶里黃某、執業堂倌、其妻黎氏、混名「二老肥」再醮婦也、夫婦二人、均嗜賭博、字花會廠、無日不穿插其間、詎金盡床頭、卦占反目、長生庫劵、按疊成書、某夕黃與妻交惡、初則口角、繼而互鬥、結果肥婆不支、玉山已倒、黃遂反閉其戶、摽妻出諸大門之外、已歷一宵、翌晨、乃妻復返、又爲黃強執胸部、橫施夏楚、坊鄰早夢、咸受驚破、乃妻以遇人不淑、卒下堂求去、手持襆包揮涕而別云、

新聞屑

女子鬻身贖兄

粵城小馬站黃家祠黃嵩、在某營充當正兵、於五月十日、因事請假、及期回營、黃之槍枝不知如何失去、該管排長疑有別情、將黃扣留、解往營部究辦、惟絕無盜賣証據、細查亦無別種痕跡、該營長祗責令黃嵩備價一百六十元賠償作了、黃着人回家籌畫、黃母四處張羅、迄無應手、黃有妹名月妹、年已及笄、知兄此案非金錢不能了結、雖將伯徒呼、誰憐季子、特請命於母、願自鬻身以贖其兄、母嘉其義、雖骨肉分離、亦無可如何、遂鬻女於某富室、得價二百元、即備欵到營、繳價了事、黃遂獲釋出、

天下紅雨之奇聞

舊歷四月初九日晨七時許、上海西鄉塘灣一帶、天上忽下紅雨、經鄉民楊蓮孫、曾以瓷器盛得一碗、詢之該處士人楊甸經等、亦稱附近大陳家一帶、亦下同樣之紅雨、一時傳爲奇事云、

風雅壇

春燕二首

（君衡）

簾捲東風綠暗時、惜春情重倩誰知、
憐他背畫纖纖剪、裁出來春柳爲絲、
玳梁春暖着香泥、不是盧家莫漫棲、
看取雙飛雙宿處、易教銜恨到幽閨、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稍以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再追之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺洲鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌　Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅羅國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

美國大埠 五之大藥房

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在耗廠以備工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久溝程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱旣由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保羅人 新寧大嶺 林石泉　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手　△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如錐釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遊大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九　電話四七六便安　茲將往來船期列后

- 高麗丸　七月三日到　七月十日開
- 春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開
- 西比利亞丸　七月三十號到　八月七號開
- 大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開
- 天洋丸　九月六日到　九月十五日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
誌爲其一邑之先導先覺已歷十四年於茲矣該雜誌之據實直書已盡人皆知而記載之卓卓者如鐵筆一枝尤爲言論界之卓著如蒙各　桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按備先惠當必遵址逐期諸郵以供英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

●脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

Saturday July 7 1923 Vol. XXXII No. 121 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年七月七號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥五月廿五日）

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到每年拾弍元或係郵寄○美國檀山各埠及小呂宋英屬島嶼加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計算供美金計算禮拜日停派無論閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盡責擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵發條床並表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

美化主義之移民政策

（再續）（出雲館主人）

就事實上觀美國今已不患民少無招引外僑歸化之必要然議院之提議與勞工部長之主張均着重吸收外僑爲籍民其命意所在是加嚴移民之限制並非寬入籍之途現行之移民法律已足以制禦歐人洶湧入境之潮流再進一步則將爲選擇移民之規定如勞工部長韋箇士之建議要由美國選擇外人移入自定標準考驗合格入美之外人予以資格之憑照然後准來如是則移民之權鉅細悉操於美欲成就此企圖固須先有立法規定以備在外國考驗將來移出之人又須外國同意此項辦法相互結約乃可行之譬如美國有權選擇英人移美則英國亦有權選擇美人移英推之各國皆然自由協定絕無強迫斯可謂平矣

然歐洲各國對於移民問題多從經濟方面着想不以同化爲要無吸收外僑爲籍民之特別規畫亦不願移出者被外國吸收致失去本國籍民準此以談美國雖執選擇移民之政策似不易得歐洲諸國同意若互相齟齬即難見諸實行美國所欲移入者爲歐洲西北部之人一方面以是爲求他方面未必以是爲供試觀前財政年移入人數由英合衆王國來者只占定額百分之五五、二由那威來者只占定額百分之四八、七由瑞典來者只占定額百分之四三、八由德國來者只占定額百分之二八其略過定額者則由意大利波蘭及巴爾幹各國來者也若固執同化之條件以轄移民於經濟情狀亦必有不適者矣

美國製造家全國會議於今年之初曾宣布一明晰政策促當道注意由美移出之民數期照淨移入補足定額並授權勞工部長得依某特殊部類或種類勞工短少之滿意證據另准外僑移入不拘拘於定額該會之律師並主張革除現行法律中之合同勞工條欵期以救濟靈敏勞工之短少此是從工業上着想欲適應經濟原則以定移民之方鍼所言不爲無見也

括而論之注意經濟原則而定移民之方鍼其政策爲流動的善於適應環境而其弊也將視外僑爲市場之商品欲東則移之東欲西則移之西以同化爲目的而定移民之方鍼其政策爲靜體的善於保存國性而其弊也則視外僑爲政府之造物規之方則方規之圓則圓吾人知忠義是由精神發生由一國民而變爲他國民是轉移其忠義之心區區法律之力不能及此故須付之外僑意志之自由移民是一事同化另是一事今美國有講外國方言之人二千六兆約占國內人數四分之一隸籍分四十國方言五十種宗教十五種習俗殊異渙散堪虞欲保國家之長久統一與治安則推行美化事業誠爲要圖但不宜與移民制度打合爲一而轉滋窒礙耳（完）

本館專電

○七號上午香港訪員專電

孫文拘留程天斗。勒繳欵十萬圓。方予釋放。否則重辦。程之眷屬求減輕繳款。

○沈軍退卻係早定計畫。滇軍不敢追。

○林俊廷部軍攻肇城。聞已於六號佔領。

○廣九車上省城途次被刧擄去九十餘人。

緊要新聞

●列強共管我國鐵路之（駭聞）

六日東京電云、列強共管中國鐵道議案、日本政府對之、極表贊同、幷附以參加之條件、以期週密、

●工商（銀行）加入上海（銀行）公會

上海通訊云、本埠工商銀行、由上海商業儲蓄及新華儲蓄兩銀行介紹入會、該行總行設在香港、成立於民國六年、曾在香港政府註册、並經加入該地銀行公會、漢口設有分行、亦經加入當地銀行公會、資本總額爲港幣五百萬元、實收一百二十萬元、滬行重要職員爲徐見堠、陳德農等、該行營業、向稱穩健、信用昭著、已符入會定章、本埠銀行公會、特於日前召集全體會議、投票表決、一致通過准該行入會云、

●德國鐵匠罷業

六日柏林電云 本處有鐵匠六萬名、今日聯同罷工、要求每日加給工值六萬五千馬克、按照現時滙價而計、此數僅値美金三毫、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山北抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸名貴老參顧照西字付寄光來選好貨付上
唐堯齡癆肺止咳藥水
廣井遠補身正
龜齡集
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租穮炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市囗蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之製街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房行伸縮牀被爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分文全層鋪上地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事
張海 伍時甫 譚抱謀 周燦 李聖庭
伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷廸傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生補濟日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦後至年餘幾乎不能見積山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係膈油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口畢紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢屑寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医郜梅氏 內外全科

包醫

如有設實担保

不用先交分文

各種閉經花柳濕脚
痔瘡瘰癧風濕痲癢
瘡科眼科限日全愈

若因遠埠未能來医可寫明病狀命配葯寄医

包正淋濁五六王九 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮
王九六零六 此丸統治楊梅府疳痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡避孕油 每罇弍元
閨妓避毒膏 每罇參元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服治元
包正包參茸玉桂蘇行 如假包換

果能包医
啟者弟患遠年花柳風濕痛脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候
大埠新寧人李暢頌

医妥 神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨國斗咁黃溧叩

乾坤葯房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鶇喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

暫定一萬元、昨交議於省議會云、爲咨請事、案准江蘇省教育實業聯合會函、農業委員會提議、急應在蘇常一帶設立稻作試驗塲建議案一件、當經大會討論、加以修正、一致可決、相應撿同原修正案及議決案、函請察核等因、准此、除將應需經費業已列入預算彙案咨送外、相應依照省議會暫行法第十六條之規定、咨請貴會公決、此咨、（計抄原案）急應在蘇常一帶設立稻作試驗塲建議案、農業委員會提議大會修正、食糧問題、與國計民生、關係密切、本省民食 以水稻爲大宗、乃比年米價騰貴、民不聊生、固由於需要之增加、亦由於產量之減少所致也、十餘年前畝收三石者、今則不足二石矣、爲今之計、急應在本省產稻最盛之區域、蘇常道內、勘定相當地點、設立稻作試驗塲、研究增加產量、改良品質兩問題、擬由本會建議當道、卽將該試驗塲所需開辦費及經常費、暫定一萬元、卽行着手開辦、是否可行、卽請公決、（議決案）一急應在蘇常一帶、設立稻作試驗塲案、（議決）將原案略加修正該試驗塲所需開辦費及經常費暫定一萬元、函請省長令飭省立第二農業學校、卽行選擇相當地點、着手開辦、

●長江軍艦現狀

▲發生省界問題

滬訊云、昨據海軍方面消息、謂長江海軍、發生省界問題、其暗潮頗烈、據聞係直系盧閩籍海軍人員發生意外、或竟離開長江逃往他處、急欲圖監視之法、必先調動各艦官員、藉以箝制、如廣東海軍之故例 以是江利艦長蔣夷 因事被疑、現爲建威艦所監視、然建威兵士因餉未發、頗多不滿、事爲其艦長余某所知、余非閩人、曾語人云、海軍若仍借重閩人、則將來國防恐無發展之餘地、且閩人疑心太重、臨事絕少果斷云、

●朱爾典關心鴉片公賣

▲來電表示禁種

滬訊云、前英國公使朱爾典君、在華甚久、夙著勤勞、昨日由英來電、對於鴉片公賣事、主請上海總商會向政府要求禁種、並通告各國、以期協助而免蔓延、聞總商會擬提交會董會通過後、再行辦理、

●各奬劵業之恐慌

各省在上海發行之各種有奬儲蓄劵及有奬債劵、業已一律奉令禁止、但就昨日滬埠情形而論、各官廳多尙未完全執行其職權、故沿民國路一帶、某日開彩、快得頭彩等各種聲調、仍是連綿不絕於耳、惟各債劵公司、及各奬劵店主人、則均已大起恐慌、紛紛鑽謀道路、猶冀得一續命金丹云、

廣東新聞

●羣小政局與戰爭

▲東北兩江之戰事形勢 ▲葉恭綽不能上臺原因

廣州通訊云、粵省政局、自省長鹽運使財政廳三職同時更動後、政潮似已告一段落、嗣因葉恭綽以公產抵押借欵五百萬元之計畫失敗、遂不敢就財政廳、卽對於財政部長亦以「元老」派劇烈反對、不得不表示冷靜態度、故近日粵海政局因此復生變化、據政界中人傳述、謂省長一席、仍畀胡漢民、廖仲愷則調任財政廳、胡毅生則任市政廳、孫文對於此事、業已決定辦法、日間卽下明令、查「元老」派之反對葉恭綽、係因葉向與資本派接近、此次葉之加入孫政府、亦係由該派撮合、月前梁保三在港做壽、徐紹楨與孫科楊西巖因軍餉緊急、欲借重資交系 乃親赴港祝壽、當於席筵上協定、以全市公產向中外商人押借五百萬、華商擔任三百萬、外商擔任二百萬、由外商出名、以免受政潮影響 華商方面、擬由何東獨力擔任、俟交欵後 卽由孫文任其姪何世光（某銀行買辦）爲省長、不料事爲「元老」派所聞、遂謂爲鉤引帝制黨、一般急激分子更謂若容資交系入寇 黨治前途必不堪設想、因是劇烈反對、適東江軍事發生、粵軍將領旣通電否認北京政府亦以禁止賣產事通告各國公使、外商遂觀望不前、而何東以孫文爲「元老」派包圍、已任命廖仲愷長粵、不肯交欵、葉於是不敢上臺、惟仍欲於南方徐謀活動、乃爲陳其瑗鄒洪年關說、約等代任財廳、孫文亦有允意、擬以陳代葉、惟「元老」派謂陳爲楊永泰黨（陳曾任楊秘書）疑政交兩系合作、遂亦不表贊同、其所持理由、則謂吾黨之所以借重交系、不過因其於財政上較爲活動、或可以爲粵政府設法維持耳、若白手上場、將焉用彼、軍界亦提出條件、謂陳等欲做財廳長、須先籌一百萬、方能上場、否則不予承認、葉遂大受打擊、決意不幹、並聞已乘輪赴滬、以避糾紛、故孫文擬以廖承乏、惟另一消息、則謂孫文以任胡長粵、廖長財廳、更動太大、擬另任鄒魯爲財廳、但鄒之肯否出而擔任、尙難預料、蓋鄒當逗留北京時、孫本有電促其回粵、復任運使、鄒已却之、並以鄒澤如爲薦、觀此則辦事棘手之財廳、鄒豈肯代人任過、但現經胡之親往勸駕、廖之派員敦促、最近之態度何若、則未有所聞、至省長以廖爲胡之過渡、則固無人不知、因孫原定以胡復任省長、嗣以前旣以徐接胡、今復以胡接徐、恐於徐面子上太過不去、故以廖繼徐、然後再由廖交與胡、比較面面俱圓、現胡復任之呼聲、已日唱日高、惟據別一方面消息、則謂廖任省長

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀三元
●百日可救撞紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安啓

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價 每一樽銀二元五毛 每十樽銀六大元 外國每樽加郵費（郵費另加） 發客另議
參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精同本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料海狗膏 每盒一元五

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅黑參廹古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火種固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

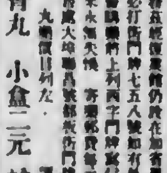
七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
戀戰忍精丸	每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每罇銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸	每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸	每罇三元五
百日可醫撞紅散	每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
畫閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水	每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子麒麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本廠各種膏丹丸散俱備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫醫生 譚運儒 內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧培血露	每罇二元
○保腎治痨楊枝露	每罇二元
○新方妙開耳聾丸	每罇二元
○喉毒癧瘵遇仙丹	每罇二元
○偏正頭痛嬖痛丹	每罇元五
○參茸鹿鞭健腎丸	每罇單二元五 双五元
○新方夢遺存貢固髓丹	每罇單二元 双四元
○內傷衞生功肺癆咳丸膠	每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散	每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠	每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠	每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸	每罇小二元 大四元
○清腸血痔瘻丸齋	每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥	每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸	每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補大丸	每罇二元五
○腹痛白帶通經丸	小罇二元
○神妙化痰止咳丸	小罇一元
○久濁理腎固精丸	小罇二元
○喉科解毒先天散	小罇一元五
○四色理毒保安丸	小罇二元
○立止日暴咳血丸	小罇二元
○百草培元化毒膠	每盅二元五
○立止心痛肚痛丸	小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏	小盅二元
○太乙救苦止痛丹	小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏	小盅二元
○內退筋膜明目丸	小罇二元
○退癧生肌十神丹	小罇一元
○參鹿巴珠還精丸	每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏	小盅二元
○妙止牙痠牙痛丹	小罇一元
○蠶癲顛狂龍虎丸	半料廿元
○調經種子金丹	每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散	每個一元
○濁淋解毒止痛丸	每罇二元
○外科補毒如神水	小罇一元
○經驗頑癬搽光水	小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

●廣九火車又被匪劫 ▲擄去九十人 ▲失贓五萬元

七日香港電云、廣九火車、今日行至距廣州十五里處、被匪黨截劫、失贓五萬餘元、擄去上等華人九十名、勒贖巨欵、方允釋放、並殺斃華軍官及華兵各一名、

又廣州電云、廣九路火車、今日在本處附近、被賊匪截劫、未有擄及外人、惟被匪擊斃者十人、擄去搭客共一百名云、

●東西北江之戰訊

七日廣州電云、廣東省北部之韶州、今由孫文所部之滇軍、復行佔據、

今在西江反對孫文之桂軍、正向肇慶進發、至東江孫陳兩軍之形勢、未有更變、

●搗亂派欲分裂中國

六日上海電云、反對曹錕爲總統之人、今極力運動在上海附近之杭州、設立新政府、若能運動北京國會議員三百名、離京南下、則北京國會不足法定人數、而曹錕無能依法被選爲總統、現反對北京政府諸人、欲使中國分設三政府、一在北京、一在廣州、一在杭州、使無一政府、可以攬全國政權、並使外國公認中國政府之事、不能實現、

前任內閣總理唐紹儀、現爲反對北京派之領袖、主張設立委員制政府、倣照瑞士而行、各黨均可加入、所舉之委員、如同閣員、委員長如同總統及內閣總理、今上海商界團體對于此事、亦力爲贊助、此次政潮、料江蘇浙江兩省、斷無戰事發生、因該兩省督軍、向來對於國事、均取中立態度、并對人民宣言、力任維持本省治安、

●中國政局之混沌

六日北京電云、自黎元洪出逃天津後、中國已無總統三禮拜之久、殘餘之內閣、仍欲照常辦事、惟最重要之財外兩部、則無人負責、現國會議員、已分散各處、政府儼如浮萍、漂流無依、觀現在情狀、不知何日方能解決、今政界雖甚混沌、惟本京之社會及商務、均幸安靖如常、未有變動、

近日傳言有人運動曹錕與孫文調和、以免長此紛亂、蓋因彼此均不能統一全國、故欲講和、

黎元洪被武閥强迫退位、至今將及匝月、而國會仍未選出總統、以繼黎氏之任、國會爲此事經集議十一次、惟每次均因不足法定人數、以致流會、

吳佩孚致書北京友人、主張顧維鈞卽履外交部長之職、俾外交有人負責、查顧氏被任爲外交部長、因國會尚未批准、故亦未履任、

現中國當道、正在趕辦護路警兵、以防再有臨城匪案之事發生云、

●唐紹儀組織体育協會

六日東京電云、遠東大運動會、日前在大阪、舉行競技、中國代表失敗落後、現唐紹儀及其他有志之士、藉外國之援助、組織中華民國體育協會、嗣後中國體育、必挑選青年練習、然後赴會競技、期佔優勝、

●法國將批准減軍協約

六日巴黎電云、據可靠消息、聞內閣總理拟卞、希望美京減軍會議各協約、可由國會議員、於下禮拜閉會以前、盡行批准、內閣經向參衆兩院查詢一切、查悉議員贊成批准此等約者、佔居多數、

●旅港開平商務公所之公函

旅美開平團體會列位鄉先生鈞鑒、敬啟者、昨西歷六月四號、接貴處來電、文曰、鬮兵燹、邑屬何 復、等因、具見諸先生桑梓關懷、熱心公益、欽佩莫名、敝會遵於五號覆急電、文曰、水口長沙埠龍塘略有騷擾、現靖、開平、計達鈞照、查夏歷三月廿一日、李耀漢督隊千餘人、由新興來開平城、陳元英及游擊隊聞風逃逝、李在城駐宿一夜、廿三日率江潤英金仔等二千餘人、由四九經䏰馱方面移駐赤磡、到時李耀漢唐恩溥親至商會籌借軍餉銀五千元、出示佈告、并無搶掠、人心尚安、廿四日江門大本營派兵千餘、由寧陽火車載至白沙、意欲與長沙省軍夾攻赤磡、廿五日九點、李軍假道護龍、擬逐白沙省軍、以免有軍包抽、聞當時省軍總指揮爲胡章民、中軍黃勝、左軍李捷、右軍吳公保、在龔邊逕處與李軍接仗、李捷畏縮不前、李軍攻入白沙舊墟及三合墟、廿六日、李分撥一部移駐白沙、一部移駐樓岡、爲出攻長沙預備、廿七日、李軍江潤部、在螺岡追擊周鶴齡、誤斃司徒姓學生一名、黃姓團防失去子彈千餘粒、周姓團防亦失去數百粒、除搶去煙館一間外、其餘各商店、幸未騷擾、二十八日、李率全隊出赤磡開拔、路經潭堤洲出長沙、其原駐長沙省軍許大禎部約千餘人、聞訊赴三江河面迎戰、因衆寡不敵、駕巡河艦逃回公益、二十九日、李軍遂入長沙、當時商店各有損失、惟大小不等耳、是日李軍由白沙出荻海、原欲夾攻長沙、因無艇渡河、遂移駐新昌、查荻海新昌兩埠、皆無省軍接戰、故無損失、三十日、李軍留一小部份駐長沙、其大部份由靠村過海、假道沙岡書厦、聚集於龍塘、預備進攻水口、駐水口省軍周之貞部過海接戰、大敗而回、逃回時將槍枝投之河中不少、溺死者約有百十人、是日李軍遂由龍塘進駐許屋東寧里、有分駐岡頭許氏大宗祠、有分駐冲渡梁姓村後、預備總攻水口、四月初一晨九點、省軍與李軍在冲渡博濟橋處交戰、省軍不敵、李軍攻入水口、略有騷擾、并誤斃前西卡團長譚雲友一名、人咸惜之、初二日、李耀漢親到商會、向各商董借給伙食、出示保護、搶掠乃息、李

●香港滙單五十二元三五

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏腳蛇補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

不雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲

唐山濃補藥酒

發行特别計平

款如斯大帮

好酒

鄺大生堂啓

Tai Sack Tong Co. 83? Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英尺牘書五元

最新粟圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●舊物惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索卽奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金啓

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求趙禮彬醫生到診一劑卽效數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴蓁恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲醫老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

惠華總發行所 美國大埠藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

（花柳痳瘋痔瘡遠年爛脚跌打刀傷內科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

博雅齋

接印文件 笠巴 圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜施狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞不虛傳矣醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三三六九

台山桂水龍邊鄉人李賈恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元

●遺精丸每盒三元

●虛濁丸每盒四元

●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告桑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立畀賜敎定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話六六四）Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢痠倦等症此丸藥醇力厚效無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痳木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于鼷毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇五毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇胆製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐二元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇胆陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科搽痔散每罇一元

此誠百發百中之神聖萬能著也

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

軍大營塘駐月山墟、由初一至初六日、遷營后後祠祠、寄宿半夜、至初七日全軍退出水口向沖村過海、進駐大王市、擬攻江門、不料李軍去後、省軍楊錦龍、又率所部千餘人、由公益復襲水口、將商店大加搶劫、且加以附逆罪名、是誠苦上加苦、現下李軍退回新興、開平縣篆由樓岡吳子莊署理、惟兵燹餘生、瘡痍滿目、未免令人心惻耳、近日大本營又恐兩陽沈軍來襲江門、復撥大軍三四千名、分駐三埠赤磡蒼城等處、所有烟館賭雜規、均由各軍隊就地抽收、干戈滿地、不知何時方息、更以河道梗塞、百物騰貴、全邑人民、無時不在恐慌愁慘之中、所幸秩序稍復、餘事如常、差堪告慰、此覆、并候公安、唯照不宣、旅港開平商務公所同人謹覆 癸亥四月二十八日、

本埠新聞

●世界教育大會已閉會

世界教育大會、昨日在斐孟大旅館、續行會議、此爲最後會議之日、計赴會者共有四十一國、據該館司理人云、本埠各旅館、向未有四十餘國男女、同聚一堂、有之、自今日本館始、查中國代表郭秉文、能操中英法德班五國語言、故於昨日閉會時、與各國代表握別、郭博士操數國語言、與各國代表週旋云、

●請聽教育家演說

本埠華僑各團體、聯合開歡迎中國教育代表大會、定期本禮拜六日下午八點鐘、假座士得頓街同源總會會堂、請世界教育大會中國代表團郭秉文君等數名演說、郭君等皆是祖國著名教育家、屆時必有偉論餉衆、並有中華音樂隊、到場助慶、男女僑胞入座、一律歡迎、

●渡船搭客與水手打架

由本埠開往梳士列度之渡船高頓委士號、於是禮拜二晚、有由本處落船之西少年多名、行至中途、與船上水手大起衝突、彼此將水泡鐵枝水桶等物、互相擲擊、船主出而彈壓、卽被西少等擊暈、幾將其推下海中、當時乘客大起恐慌、婦孺匿在椅底、以爲躲避、男客則起立圍住椅旁、以防各人暴動、害及婦孺、後卒至制勝若輩、迨船抵梳士列度、卽將西少七名、拘押入監、其他暴徒不服、擊至監獄門首、欲實行騷擾、惟該埠警察廳、登卽多僱公民五十名、作爲巡丁、站守監獄門前、以防將暴徒救出、後轉將彼等解往山多咪路監囚禁、因該監較爲礶固、不虞毁拆、

●本港美艦購買食品之多

駐守太平洋之美軍艦、近日泊在本港者共有多艘、有等停留數日、或數禮拜不等、便卽他適、但勻計兩禮拜內、該等軍艦、在本埠所買去之食品、共値銀一百萬元、據海軍人員稱、本處食品、味美而價廉、查軍艦中之加鋳寬號、尾士矢比號、尼化打號、思得尼號四艘、向本埠市塲、購買食品四百噸、値銀十萬元、昨已運下軍艦、該四艦不日開往華盛頓省波林馬頓海軍站、各艦除食品外、又向本埠購買燃料甚多、

●控拘犯毒藥者

合衆國衙加蘭租吏、昨日入案控拘干犯夏利慎毒藥例之人、共有十餘名、內有華人數名、黃康勒具保、單五千元、文攀三千元、關照二千元、方準在外候審、

●判撥案請給調帋

西報云、華人鄺波航、有幼子兩口、由中國來美、逗遛煙租埠、由移民局員定判、不准入美、原定下禮拜二日撥回原籍、該華人昨日特延聘律師、赴合衆國衙、求給調帋、將其兩子調上候審、以期得直、第未知能邀准否耳、

又江尼咕西報云、華童鄺郁鄺金二人、作爲華官鄺波航之子來美、被移民局長以其憑據不足、批判不准居美、查該兩童乃跟隨其父于三月十一日、乘大洋丸船抵埠、伊父係來美攷查財政及工藝事宜、兩童判撥之後、曾提案美京爭駁、以期得直、惟工部長亦照原案批判、經定于下禮拜二日、由高麗丸船、撥回中國、故其父昨向合衆國衙請給調帋、官定下禮拜一日審查、

●大學亟應淘汰怠惰學生

美國著名教育家佐頓、曾充士丹佛大學校長三十三年、此次世界教育大會、伊亦到會、參議一切、據稱美國各省大學校、每招收學生由五千名至一萬名不等、以致分班教授時、人數過多、殊難週到、且揆諸高等教育原理、實有不合、又謂每一大學中、必有富家子弟多少、攙雜其中、若輩非志在求學、不過藉肄習大學爲名、誇示於父兄之前、以爲索取費用地步耳、此等學生、應難容納、着其轉往醫院或別處優遊、尤勝一著云、

●嚴查禁酒局員作弊

本埠禁酒局員委䊹、被人攻擊、謂其辦理禁酒事務諸多不善、又昨年在網地李埠所收沒之大帮酒醰、失去六百箱、須由委䊹負完全之責任、徵收內地稅局、經派委員兩名、查辦此案、現美政府又派專員四名、內女員一名、由美京行抵本埠、調查禁酒局積弊情形、以憑核辦、

各埠新聞

●華犯被判受撈汽行刑

六日尼華打省卡頓電云、華人朱賛興許勝二人、因被控爲行殺某華人一案、經由法衙定判頭等殺人罪、其時適値本省施行新刑律、凡判死罪之犯人、用毒汽處死、衙官卽判以此刑施之該兩華人、惟兩華人不服裁判、將案訴諸本省高等衙、候官再判、以求翻案、惟官亦照原案批判、兩華人又求官准情再審、今日官亦不准如所請、兩華人最後辦法、惟有向美京大理院起訴而已、

●華人偷關被截獲

二號羅省西報云、粒巴西埠承法官拉仁、昨在該埠拘獲西人丙匿一名、並在其所駕自由車內、搜獲華人七名、乃由墨國偷入美境、卽一併送官訊辦、查丙匿特派西人金士、及西梧二人、另乘一自由車先行、當內匿被拘時、該兩人卽行逃脫、迨拉仁轉告移民局、派差追拿、計追緝一晚、卒將該兩人拘獲、據供稱每帶華人一名、到三藩市後、可得銀三百元至三百五十元云、

●全埠幾盡焚燬

六日尼華打省寸尼曾電云、哥路咩埠人民、多以開採金礦爲業、昨日該埠猝遭火警、焚燒九點鐘久、全埠幾盡焚燬、祇餘樓宇六座、未被殃及、損失物業、約値銀由八十萬至一百五十萬元、消防隊長疑係有人種火所致、然鄰近各埠、趕派救護隊、携帶衣食各物馳至、賑濟各難民、現查葬身火坑者一人、另傷者數人、

●子當受母訓

六日羅省電云、西人布勒笨 日前逝世、其遺書現交由法衙審查、內有勸其兩子、須受伊母教訓、尊敬母親、凡事受母指導、至二十五歲、始可自主、

各國新聞

●打撈沉船之貴重物品

六日倫敦電云、輪船魯施晏拿號、於歐戰時、被德國潛艇在北大西洋爆擊、隨卽沉沒、船上有一鐵夾碼、內藏美金五百萬元、另管駕之夾碼、有首飾及金銀共値一百萬元、均沉在海底、現有打撈船巴蚌打士號、由英國都化埠 開往該沉船之海面處、打撈此物 以期珠還合浦、

●保護菩提子酒之利權

六日巴黎電云、歐洲有菩提子酒出產諸國、均派代表在本京開國際會議、表决一議案、對於禁酒派之運動及宣言、應力爲駁覆、以阻其進行、該會議又草定章程、使有菩提子出產諸國、設法對付禁酒派、免失利權、

●余中章啟事

弟現已辭却海豐號司理之職、交由葉存耀君接理、如有數目往還、在弟任職中未及清算者、希早日清理、以免牽延致生異議、弟現寓企李街海豐右鄰七百七十九號美利衣店內、如有親朋函件、請投遞該店、决無有誤也、此佈

◉人壽年樂萬年兩班合演

七月七號禮拜六晚（七點開演）

全套出頭 薛子羅封王 春娥教子

揚州妹 薛保正 金山和

關影憐 黎新廣 鄒成功 首本

譚慧莊扮小生 唱生喉 做薛英波

全班拍演

售票處在耪月戲院由下午四點起

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交、仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈

金山廣東銀行啓

●聲明承受

啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物項與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此聲明以免後論

民國十二年七月五號 均興堂啓

●穩地辟憲政黨職員表

正部長李日初 副部長黎錫臣

監督員林顯燦 西文書記馬晉才

副西文書記李 壽 中文書記曹蘇馨

副中文書記李 聰 理財員彭尊三

核數員余鏡棠 庶務員陳琳 馬君良

議長李一志 副議長鄭潤田

議員 林堯生 余鐸妹 黎玉墀 林德旋

黃舜亭 熊奕昂 朱篤孚 林臣安 鄧伯勝

余乾波 馬義伯 林舉桂 李奕緝 馬蔭生

李明 司徒偉生

●介紹良醫良藥

黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫若醫學若竹肆力於此道者有年矣會時有名醫闢澄弼者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生久慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸名種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也

介紹人 崔炎岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週提炮竹提子薦蓆倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

墨國各埠遝還宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港聽聘無延港庄宜昌妥爲週轉諒生隆號鄉交快焉

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓

十一年十二月廿六

仁安大葯房趙生醫裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎夜白血包

專虧遺便花濁疳毒雜能

醫血精風柳虛疔皮症痊

弱濕濁癢愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元

强腎固精久戰丸（每料十二元 半料六元）

參茸鹿膠補血丸（每料十元 半料五元）

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每罇七元 三元半

花柳活血消毒丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精諳華人移民禁例現弟已辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢

辦事所住址同上（辦事時間 下午一點至三點）

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部稟領執照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一

辦事所鎮打厘街五三號 電話失打六三七

廣昌稅務經紀所（陳伯樑 蔡文爾）仝启

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO

金山正埠阜源

FOW YUEN
741½ Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板寅字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜

發客

皮膚濕毒聖藥 請注意

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快呵藥公司啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 泰生 天興 良祥 全福 天生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
常備時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
豆腐 牙菜
精製腐乳
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

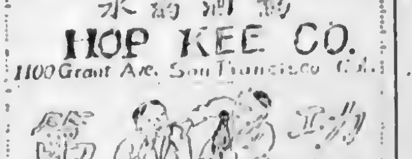
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

◉醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈諸留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

創合記閣添精梨菓
藥酒汽水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



英日美海軍在華示威運動

六日北京電云、駐亞洲海面美艦隊司令晏打臣、現行抵本京、現據報告、謂美國將聯合英日兩國、在中國海岸、舉行海軍示威大運動、北京內閣得聞此事、大爲焦慮、中國政府、原未正式接到此項消息、然已視此舉極爲重要、查此報告、謂美國方面、允肯加入此運動、係由倫敦英外部所最先傳出、北京美使館對於此事、視爲等閒、惟本處英商、則利用英使館與英人報紙、竭力鼓吹以武力干涉中國、

孫軍任意拉伕勒索

西報登香港通訊、廣州拉伕之事、雖經當道出示禁止、藉以掩人耳目、其實軍人仍四出拉伕、致令商民大受擾害、現廣東四面受敵、兵隊頻頻調動、故須用苦力甚多、輸運軍用品、駐在廣州之兵隊、因人民不願充當軍中苦役、匿避屋內、故軍人特出詭計、在街上滋生事端、俟人多到觀、即以繩將各人圍困、隨將被困諸人、用繩綁其兩手、強行解赴營中、凡無鞋襪穿着者、當係貧民、即派往前敵、如衣服完整者、則困留營中三數日、藉以勒索巨款、以圖其私、如有欵交付、乃獲釋放、孫文及其官吏、雖不贊成任意拉伕、惟時局由軍人操縱、孫文除一紙空文外、實無法可以補救云、

改良監獄之獻議

西報載香港通訊云、廣州各監獄及懲戒場、諸多腐敗、與歐美監獄比較、實有天壤之別、廣州司法界、深恐將來國際遣派委員前來中國調查、以爲取銷治外法權之初步時、此等腐敗情形、必生阻碍、故廣州檢察廳長盧永源條陳于孫文、請實行改良監獄、據其條陳之主張、(一)設立感化所、以懲戒頑梗之少年、(二)設立作工所、以爲負債入獄之人、作工抵塡欠項、(三)設立拘留所、以爲候審者居住之地、幷提議以舊日各督軍衙門、闢爲上列諸場所、又對于被拘入獄者之子女、應設法代爲安置撫養云、

中國之匪患

上海通訊云、山東臨城匪案、驚動各國、究其原因、乃出于中國之進步派與守舊派衝突之結果、查山東乃中國文化發源之地、不受近世文明所沾染、前福建及廣東未開化時、山東文化業已大備、其後山東人不服中國南方、與南人相處、南北通婚、製出一種民族、其性情與山東人不同、無崛强泥古之性、故于近代之文化、易于感受、近年揚子江及廣東之人民、多欲以近代之工藝、發展中國一切事業、使中國各事維新、惟山東人則不然、前拳匪亂時、乃由山東起点、至張勳復辟之運動、其兵隊乃由山東安徽等省所招募、現中國之軍隊、多係直隸山東安徽三省之人、試遊歷該三省、則見男未剪辮、婦女仍纏足者、及種種守舊情形、比別省爲更多、中國政府、向來對于匪黨之政策、不主張勦滅、及至匪黨勢盛時、乃設法誘其歸服、今觀中國情形、遲一二年、賊匪必更增多、昔日之匪、尚有一種規則、所謂賊亦有道、惟今此等匪徒、將無生存、今之賊匪、多係遣散之兵、此等匪絕無規則、惟恃以鎗械夥同劫擄、飢則四出行刧、殺人越貨、現外人主張發展工業、安插無業遊民、使各人均有工業謀生、藉以補救、惟中國人得聞是言、均搖首不信此舉有效云、

英不允美展長領海之議

六日美京電云、美國政府、日前向列强提議訂立條約、欲將領海三里、展長至十二里、准在領海內、有權搜查違禁品物、其意原欲美國得在十二里海內、查搜外船酒醪、以防私運入美、惟英國對於美國此舉、不允接納、今日外部已承認英國不允美國之所求云、

日俄會議之阻遲

六日東京電云、日俄兩國代表、原定今日又開會議、惟因事所阻、故復中止、現日本方面、不允將不開會之理由、明白解釋、俄代表方面、則謂係因駐北京俄代表達啡晏、將到本處、與越飛商量、故阻遲開會、聞其眞因、確係爲樺太島問題、並聞下禮拜一日、可以復開會議、

取銷士夫協約之交換條件

六日沙加免度電云、排日會會長省會上議員因們、今日接日本報紙一張、內載日本政府、允肯取銷士夫協約、停止日本移民入美、惟提出交換條件、要求美國、准日本照像新娘三萬名入美、及現在留美之日僑、一律准入美籍、方允廢去此約、因們對此、大爲反對、據稱美國對於日本無所負欠、士夫協約、應予取銷、決不能提出別項條件、以爲交換、査上開辦法、乃日本帝國大學美敎授古烈博士所獻議、古烈現在美國遊歷、彼在東京瀕行時、對日美協會演說、謂士夫協約、如再存在、則益增排日派之惡感、不如實行取銷之、及禁止日人赴美、則兩國感情、自日益濃厚、惟現在居留美國之日僑、未有妻室者、至少有三萬名、亟應准派日女三萬名入美、分配各日僑爲妻、及准現在居美之日僑、一併隸入美籍、共享一切利權、則此問題可以解決云、

第一帮俄難民行抵舍路

六日舍路電云、輪船積慎總統號、今日由菲島抵埠、載來第一帮白俄難民三百一十三名、求入美境、聽候移民局員審査、然後放行、査第一帮俄難民、經由三藩市入口、若輩係於紅軍入佔海參威時、乘船逃出、飄泊海上、無所依歸、先至高麗、繼至上海、均被地方官拒絕、不准登岸、

金山 廣益[illegible] 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

THE FRENCH AMERICAN BANK
佛蘭西花旗銀行 金山
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
枝行設在都板街一〇〇九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾蒙初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

◉集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶 每劑二元五毛
扶衰四鞭調陽大補茶 每劑三元五毛
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
全十加茸大補茶 每劑二元二毛五
蛤蚧武溪双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸丸膏丹丸散發客
承接定造膏丹丸散
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李銓學 謝維強啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠莊口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷並做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛
廣安昌
紅毛市必千余錢棠
倭國怡盛余萬如
舞市阻和勝余積理
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石呅粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦邑宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露
新到 永利威五加皮大豆餅 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉山香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理 大埠 正和號 Gain Wah Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處 上環 裕禎祥 Yu Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hongkong, China
台山新昌 萬國寶銀號司理
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送保信 快捷妥當

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
金山總統 七月十二號開
委路遜總統 七月廿六號開
卑亞士總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
華人代理黎發啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省俱備 價廉不二
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗良丸 寄售
緯棠前到美國應聘廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧皆明(譚緯棠某丸)寄售處定然從過公寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

主治風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

治夜夢遺洩固精丸

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

(市卡)生源號廣告(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵孫各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

農商部之毒民政策

▲勸業員與彩票
▲志在剝削貧民

邊藏勸業專員危道豐、興辦業戶、明令禁止之彩票、(所謂勸業債券、)明係搜刮小民零碎資金之惡毒政策 其影響社會、關係至鉅、每一勸業員發行三百萬、藏靑蒙三處即共九百萬、其商章中名爲不中彩之票將來換給興業銀行股票 但零條者則必須湊成整張、方可換給、而一般貧民所買彩票、皆以零條爲多、自有一大部分不能湊成整張者、其弊害已可想見、況所謂換給股票、更屬虛無縹渺之事乎、李根源等此種不顧小民死活、想圖自己暴富之政策、可謂毒辣已極、蓋今當如此困窮之社會、大多數無知識者每抱一不勞而獲之夢想、故前數年彩票流毒、甚於洪水猛獸、前內閣知社會大病所在、毅然禁止、爲友邦輿論所贊許、乃李根源等奇想天開、適値彩票禁止之後、料必爲一般無知貧民所歡迎、飲以鴆而無補其渴、其心可誅、聞李根源之計畫早已決定使彩票普及全國、可惜魏聯芳之實業專使、因被攻擊而取消、否則亦一彩票之老板耳、現靑海勸業員已援案照辦三百萬、而蒙古尙將從起、其發行地點、均在上海漢口等最易吸收零碎資金之處、若不撲滅、則社會所中之害、誠不可勝言、茲將靑海勸業專員之呈文錄下、聞者可一目瞭然於其弊之所在矣、靑海勸業專員閻鴻飛請辦獎券(彩票)之原呈云、爲援案請辦有獎債券、藉籌邊業基金、擬具簡章、呈候核准示遵事、竊鴻飛自奉靑海勸業之命、籌畫進行次第、擬以通商爲第一步、工業及敎育爲第二步、農墾爲第三步、礦業爲第四步、而就中尤以調查及交通兩事爲根本要圖、蓋必先之以實地調查、乃可審度情形之緩急、而確定進行之程序及方法、必首謀交通之靈便、乃可令商工農礦諸端得免閉塞之損害、唯是經營之初、無論如何綜覈、非有大宗的欵不易着手、將來亟應成立之靑海勸業銀行、非早爲籌備、不足以利諸業之進行、査邊藏勸業專員請辦邊藏勸業債券前蒙核准施行在案、靑海情形、事同一律、擬請援案發行靑海勸業有獎債券、募集股本、分期抽籤、優給獎金、以資激勸、酌提盈餘作爲銀行股本、並備關於勸業職務經常費用、未中之劵、換公司股票、將來應辦之實業成效稍著、有利可分時、即當按照所餘純益照股分攤、庶基金有著、諸業得逐漸敷布、以策成功、所有請發有獎債券緣由、附擬發行債券簡章、是否有當、理合呈候核准、指定祗遵、實爲公便、謹呈、

萬利輪船被撞沈沒慘劇

▲旅客船員死二十八人左右
▲滿載雜糧完全沉沒
▲損失達百餘萬元

平安公司之萬利號輪、係陳良裕所有、現行駛上海大連灣班內、滬埠由元一洋行經理、該輪係鐵質、載量一千餘噸、船內並有客位、此次從大連灣滿載大連豆子高粱及雜糧一千餘噸、並搭載旅客、開行來滬、於上星期六上午十一時許、駛抵靑山頭海面、適遇從靑島裝載貨客還大連灣之得利號輪對面駛來、兩輪均開行甚快、不及退讓、遂致互撞、萬利輪所受之碰擊力較巨、船身不支、輪即破壞、船中旅客及水手船員等見本船已經撞破、勢極危險、羣集艙面、船員水手、爭搶舢舨船逃命、船主西人、亦得出險、惟旅客中老幼婦女人等、及船員之不諳水性者、皆罹於難、萬利輪素未設置無線電、故一旦失事、無從求救、此次更因被撞過重、又載滿艙貨、故一經碰破輪身、數分鐘內、便即全輪下沉、據元一洋行云、船中旅客船員之沉死者、計十六名、而據另一方面消息、謂旅客死九名、船員死十六名、究竟遭難者是十六人抑二十五人、本日尙可得確實消息矣、至於得利輪受傷尙輕、不致遭難、後經逃出之船員及受傷之得利輪、急報到滬、平安公司與元一洋行接耗後、已派小火輪馳往靑山頭海面察看、一面通知裝貨之各商家、據聞該輪沉沒之貨、損失須五六十萬元、加以船身損失、亦須三四十萬元、貨件中大半皆保有平安水險、故各保險公司得悉後、亦皆派員同往調査矣、對於被難者如何處置、則尙未聞有辦法也、

豫鄂軍實行援沈

此次粵中戰事、沈鴻英已節節敗退、勢窮力蹙、昨據鄂軍界消息、謂沈軍大本營、本月九日由韶關退駐南雄、鴻英及旅長古日光等、仍在前線、改攻爲守、靜待鄂豫贛等省之援軍、十一日又有楚密眞電致鄂督蕭耀南、豫督張福來、贛督蔡成勳等、請其迅予派軍赴援、此電由南昌轉來、蓋贛南各電局、均係三等局、並無密碼之電、據聞贛蔡曾出兵兩旅加入作戰、現已表示再難加派軍隊、至鄂省方面 亦因川中兵氛未靖、各屬土匪猖獗、調派軍隊、異常困難、然勢又不能不前往援助、十二日軍署軍事會議、擬將援川復經作罷之湖北第二混成旅改爲援沈軍、不過此種議案、尙未得保洛之同意、聞是晚已去電請示、至豫軍援沈、業成事實、昨十三日京漢車運到步兵一團、在劉家廟轉輪赴潯、聞此項軍隊係張福來在豫招撫之老洋人軍隊改編者、名爲河南第一混成團、騎砲工輜、均稱完備、但其兵士毫無紀律、服裝亦不齊整、蕭氏當派駐漢辦事處處長趙伯塤、會同駐劉家廟之漢黃鎭守使署杜營長、招待一切、聞豫省以

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼代理滙金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理(廣東銀行)
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街
董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由 COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小店代理西庄小衫領外相宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜 (注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十一號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮廸
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本報有玉面狐狸小說發售

治統 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合兗受 每樽四元

種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

男子遺精 **壯陽久戰丸** 興陽強大久戰 男女交合最佳 每料五元

治氣痛 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊患 食丸一禮即愈 每樽五元

聖藥丸 立愈大便血 久反筋骨軟痛 每料五元

洗內外痔瘡 **痔解毒丸** 每料五元

斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本醫館在埠亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疥粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且傲工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔達生　楊社同　王亞四　同恭頌
江其全　陸亞政　蔡秉生　王滾堂

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

朋友呀汝睇吓個圖形唔成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癬癩牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩雨粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發　藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
寄信處廊吉映相樓
Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●沈鴻英聯陸榮廷說

▲派代表赴龍州
▲南寧情況惡劣

字林西報廣西南寧來訊云、五月五日、有沈鴻英及林虎之代表二人、來至南寧、見林俊廷、當時隨帶致陸榮廷信一封、求陸捐棄前隙以示和好者、此蓋因沈曾於民七間與陸養子馬濟爲廣東督軍問題、有所爭議故也、函中並求陸與之協力、俾共圖聯合兩廣、迎陸爲巡閱、且云、如陸能贊成此項主張、則彼二人當以此策通知吳佩孚、俾獲得吳之援助云云、現聞陸榮廷已同意於此項提議、函覆於沈、而該代表等刻正準備偕林俊廷代表、前赴龍州、與陸當面計議此事之人民、南寧聞此消息、均甚驚懼、深恐自此而後、軍隊劫掠財貨之事、將又重演、至省城其他各種情形、無一不見惡劣、商務因受鴉片販運之影響、完全停滯、且鴉片營業、尙在陸續吸收省城現金、林俊廷所發之紙幣、額面值七元者、在當局認爲與實洋一元價值同等、其實在市面上、紙幣十五元、始可抵現金一元、歐商各油公司及郵局、絕收現均拒受此項紙幣、惟陸榮廷所發之紙幣、則尙得人民之信用、又近來下游船隻、紛紛來省、到省後似均不肯再行下水、於此足見下游已發生戰事、船隻恐在梧州被封運兵、故向上游廻避、同時香港方面、亦已無貨色運往上流矣、

●李耀漢潰軍退往宅梧

新會屬河村石步墟、前被李耀漢踞守、四出騷擾、至廿二號日、被滇軍楊旅長、及江防司令陳策之陸戰隊、迎頭痛擊、李部不支、四出逃亡、繳俘虜歸降、計有十五名、押解江門大本營訊究、其潰散之軍、逃往鶴山宅梧方面而去、茲探聞大本營提訊該俘虜、據供高要縣人氏、隨從李耀漢多年、此次襲攻四邑之桂軍、乃係沈榮光統轄徐漢臣之舊部、旋供稱沈榮光在開平長沙埠、李耀漢在邑屬石步墟、自因昨日(指廿二號)互戰、大彈告罄、各軍紛向李耀漢領砲彈、無以應付、遂即潰散、致被擒捉等情　現楊旅長部衆及陸戰隊、仍跟踪追擊、并飭駐邑城周師長之貞部隊、開赴汾水江、轉輪馳往開平長沙埠、兜截敵軍之去路、周師長部隊奉飭、即於廿三號早、將駐紮新會城之部隊、全數出發矣、

●胡漢民又返省

胡漢民日前由汕返省、孫文欲畀胡以秘書長一職、胡以襄助左右固無不可、但雅不願受任何種名義、故忽忽赴港、孫文據報、即派員赴港一再挽留、促其返省、以便遇事便於磋商、胡乃於昨廿五日返省、惟望廠帥勿再以官職相強、俾以私人資格盡力襄助云、

●香港工團擬組輜重隊

自軍興後、各軍四處拉夫、又有不肖歹徒、假冒強拉索詐、致市面秩序騷然、行人畏懼、雖有孫文及兵站空文禁止、而騷擾如故、頃香港工團方面、肉行持平會黃金源、以軍人拉夫、最滋民怨、特獨思一法、由香港全體工團、共組一輜重隊、每一工會、須派工友十人入隊、合計一百數十個工會、可集募三千餘人、調遣來省、專担任充前敵夫役、關於各夫糧食、每人每月規定三十元、由工會出一半、廠府出一半、不必向各軍支領欵項、既可爲府效勞、復可杜絕拉夫、黃經來省晉謁孫文、面陳一切、孫文甚爲嘉納、黃遂極力募集、日間即調遣來省云、

●省惠交通暫停

日來東江一帶、戰雲瀰漫、沿江各河道要隘、皆有軍隊節節扼守、不准船隻經過、昨十七日來往惠廣輪拖、及惠州單行電船、均已一律停駛、現在省惠交通、完全斷絕云、

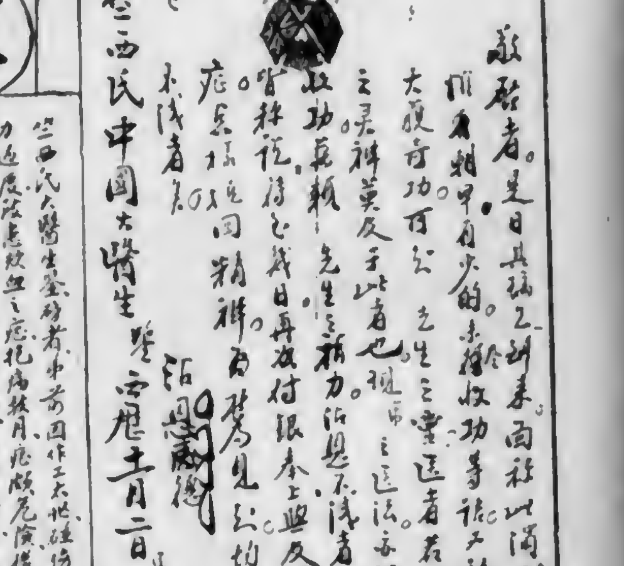
各屬近聞

▲三合糧絕　(台山)三合致報界公會電云、報界公會鑒、敝區糧糧恒賴新昌運輸、而新昌入口之咽喉、厥爲牛灣、乃賊軍次第犯白沙長沙、竄單水口、駛出牛灣、握止舟車之進行兩旬、敝區郵件雍滯、餱糧亦絕、每米一升、沽價一元、餘樹皮草根、行將茹盡、倘再遷延、餓殍載道、素諗鈞會慈善爲懷、希登各報、俾當道設法施救、感德靡既、台山三合區朱霞亭叩、有、(廿五)

▲欺詐取財　(佛山)利步坊蛋民梁林、混名大砲林、又名大粒墨　平日與附近各竹店、撑運竹排、由省來佛、向安無異、近則操業既久、與海面雀符認識、遂欲串謀爲欺詐取財手段、欺壓商人、日昨大觀街忠信志全昌泗昌等竹店、着其撑運竹排來佛、値銀二千餘元、駛至東滘海面停泊不行、隻身回佛　瞞報各店、聲稱所運竹排、駛至東滘、被匪截留、勒銀二百元、始准放行等語、各店據報疑信不定、隨即派人同往東滘、四處調查、詎查知此事全屬子虛、遂即帶同鄉團、前往將竹排放回、一路平安抵步、事後擬再尋梁林與之理論、不料梁林知計不得逞　反明目張胆、施其勒索手段、於廿七號、協同匪徒五六人、逕到各竹店勒交行水一百元、始肯了事、惟聞各竹店以此風斷不可長、擬聯控軍警、將伊拿案訊究云、

▲拉夫騷擾　(佛山　警察一分所、近因省垣滇軍紛紛移調、軍事旁午、笨重物件、搬運需人、迭經飭令各分所挑選精壯苦力工人數百名、前往僱用、間有不願充當者、亦被強制拉去、廿八號早、有苦力人十餘、各被警察拉去、最可憐者、有一倒運新郎、燕爾方歡、亦在被拉之列、故一般小販、担賣瓜菜者、恐有意外、多已停止販賣、不敢出門云、

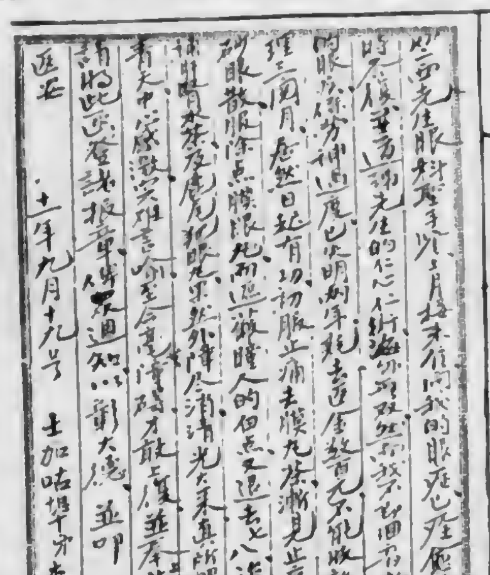
竺西氏老醫生應驗丸藥



敬啓者。是日具稿已到來。……
竺西氏中國大醫生 鑒
十二月二日

竺西氏大醫生鑒啓者……
八月一號　旅黑國弟黃東學上言

竺西氏先生鑒啓者前付來花柳丸藥經已妥收……
旅安　墨國弟陳明亮字頓

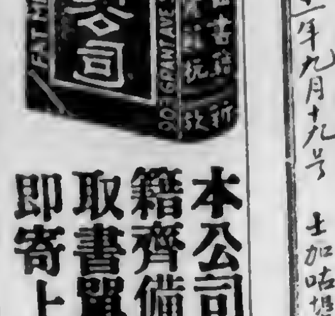


十二年九月十九號　士加咕埠弟李到上言

請嘗試之

採花助長丸　每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.


發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露

每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞　寶行有補血露之良藥能治此病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安　奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸

每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

○班龍三鞭 興陽煖腎丸

每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟壽溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之惡而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不但終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處術門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水　陽專無敵 興趣無窮　每樽二元
- ○美人送金丹　得其歡者 而忘其利　每樽二元
- ○戰通宵散　閨房美術 世上無雙　每樽五元
- ○錦被香丸　每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸　每盒四元
- ○風流無敵大男丸　每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸　每盒四元
- ○化痰 猴子棗止咳丸　每樽一元
- ○立止 龍涎香扯氣丸　每樽一元
- ○五毒 花柳透關丸　每樽五元
- ○滅毒精實 內消楊梅丸　每盒五元
- ○包愈新舊 白濁葯水　限服三天 定期收功　每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 仁同堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒　請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘馬利街夾沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾[illegible]幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO

談叢

家庭談

(憲民)

(二)改良家庭之管見

(一)家庭夫婦合作之地、灑掃清潔、陳設整齊、務使家庭有吸引吾人心身之能力者、迺夫婦共負之職務、責無旁貸、輕視婦女之家庭、以婦女爲玩物、家庭不過爲夜間棲息之處者、至陳腐之思想也、宜根本剷除之、

(二)方今社交中心點、輒傾向於酒館、欲革斯弊、當以家庭代之、如是則酒席之無謂浪費、既可省免、且有休養身心之餘暇、按泰西社交風俗、除午晚二餐外、尙有所謂家集者、如跳舞家集、音樂家集、談話家集、及網球家集等是、於交際之外、又可鍛鍊體魄、陶冶情性、交換智識、誠一舉而數善備也、

(三)若烹飪、若縫紉、若衛生、若家庭經濟、若育兒法等等、皆爲家政常識之犖犖大者、爲婦女所當充分諳練者也、昔上海婦女會議開會時、多數發言者、僉謂「家政常識、遠勝於書本上之高尙學問、而中國女校及教會女校之女生、除注意地質學畫學琴學等科學外、對於簡單之家政常識及職務、轉有不甚了解者○○○」、雖然、今之能澈底有思想之女校校長、亦均知家政一科、不可不特別注重矣、所望舉國人士、極力提倡之也可、(完)

筆記

情場一幕

(蹀龍)

英國人某君、少時與一女郎情好甚篤、有白頭之約、既而某君畢業大學、入一公司中爲打字員、遂向女郎之父求婚、女父以其家非富饒、且操業亦不甚高、心至不願、因諷之曰、使君爲公司中總理或主人、則吾以女妻之矣、某君聞言大憤、誓曰、吾必有一日娶君之女、不日即挾貲走他國、以期得多金、歸以娶玉人、顧命途多舛、飄零十餘年、仍不如願、而家鄉及女郎處、亦未嘗一通消息、會其友在滬上設某洋行、以書招之來申襄理、且請彼合股、某君諾之、數年、竟大獲利、乃喜曰、今可以償夙願矣、無何、即挾巨貲渡重洋歸國、則女已三易其夫、第一以意見不合離婚、第二第三、皆以早故、茲正賦閒在家、某君則仍以昔日之人目之、并不以此爲嫌、復向其父求婚、竟得許可、不日即於禮拜堂行結婚禮、惟時女風信已過、而某君亦年過中年矣、

蹀龍曰、此係實事也、某君在外二十餘載、孳孳孜孜、誓必達到目的而後已、且守身如玉、未嘗一近女色、終卒仍與女成伉儷、其志高、其情堅矣、吾於中國、蓋未之前聞也、

野乘

紗籠艷骨

(恭第)

胡生字影庵、順德人、少聰穎、十五歲能文、蜚聲鳳嶺間、肄業於城南奎文閣、會甲午大疫、城內外死者無算、彌望皆藍色提籠、沿路聞燒檀香、及誦明聖經、氣象殊慘怖、生一日過縣南直街、有某飾肆、前鋪後居、女主人梁氏、於生爲姨母行、其女雪莪、則生之從表妹也、生入訪之、雪莪貌固美、善修飾、一見生、歡欣拍掌曰、表哥、汝來前、吾語汝、生隨之入、女欵步至繡房、出顧繡之香囊、舉目以相贈、噥噥唧唧、約小半時、維時蓋節近端陽也、生忽搔首曰、余髮際有小瘡、如豆大、余甚恐其爲○○○雪莪大驚、亟出春葱手、爲表哥掩口、慰之曰、疥癩之疾、何遽張皇、儂爲汝治之、於是調熊膽梅片、爲之塗之、三日而小瘡平復、彼此方稱慶、而女栗染疫疾、亦於髂際出核、發狂熱、不可治、四日而卒、卒時譫語、猶呼表哥不置、生聞而奔其喪、撫屍慟哭曰、嗟夫妹妹、我雖不殺伯仁、伯仁由我而死、我心胡以自安、及歸、背人飲泣、大病累月、既愈矣、父母爲之論婚、矢志不娶、彼將一心殉其表妹也、年餘、留姨母爲其女改葬、生發怨奇想、重賄仵作、竊得美人餘骨、長可及寸、闊可四分、意爲纖指之骨、色黃澤、如象齒、生得之、洗淨而薰以名香、貯之於繡囊中、以針線縫之、此繡囊者、即表妹所贈物、懸之密室中、不輕示人、朝夕袖鮮花佳果、向繡囊下拜、淚下如瓊瑰、悲呼曰、表妹、余之表妹、人有竊聽之者、以爲生若鬼魅、毛髮灑淅、生如是叩拜、先後二十年、某歲遷居羊石、西關水災、祝融又居中作祟、生某夕入書齋、忽見繡囊之骨、躍躍然動、大異之、念表妹陰靈、或將示警、即乘夜遷居、並挈其香骨以行、行未一句鐘、火燄大作、水勢洶湧、塌屋死人、比比皆是、而生以香骨報災、先知獲免、今猶守獨身主義、以鰥魚終、余偶過生居、猶得見紗籠艷骨也、

新聞屑

老婦既死復活

粵城西關樂善戲院附近、有某老婦、賴其子肩挑度活、連日忽不見伊子回家、焦極而泣、鄰右皆以爲必遭拉伕去矣、但以不久將自回慰之、婦聞而益悲、昨竟懸樑自縊、迨日上三竿、猶見其雙扉嚴扃、鄰駭異而破門入看、見其已氣絕多時、一時附近爭來觀看、嗣有謂鄰近某甲、擅於救活縊死、亟往召之、甲至撫摩一遍、尙以灰麵和水成粉團、將其眼鼻各孔、盡泥塞之、而以宣紙搓紮其口、足以矮椅乘之、離寸許、以紙錢吏荐卒、恰可屆足底止、移時、果見頭微動、繼而手足皆動、無何全身悉動、乃扶下、竟甦々、亦一奇聞也、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

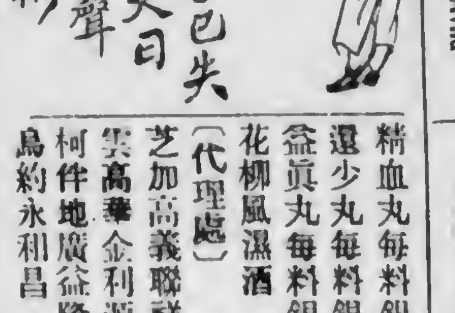
原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大藥房

趙若當生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　緬佛市昌勝公司
柯佇地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大賓 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公再生

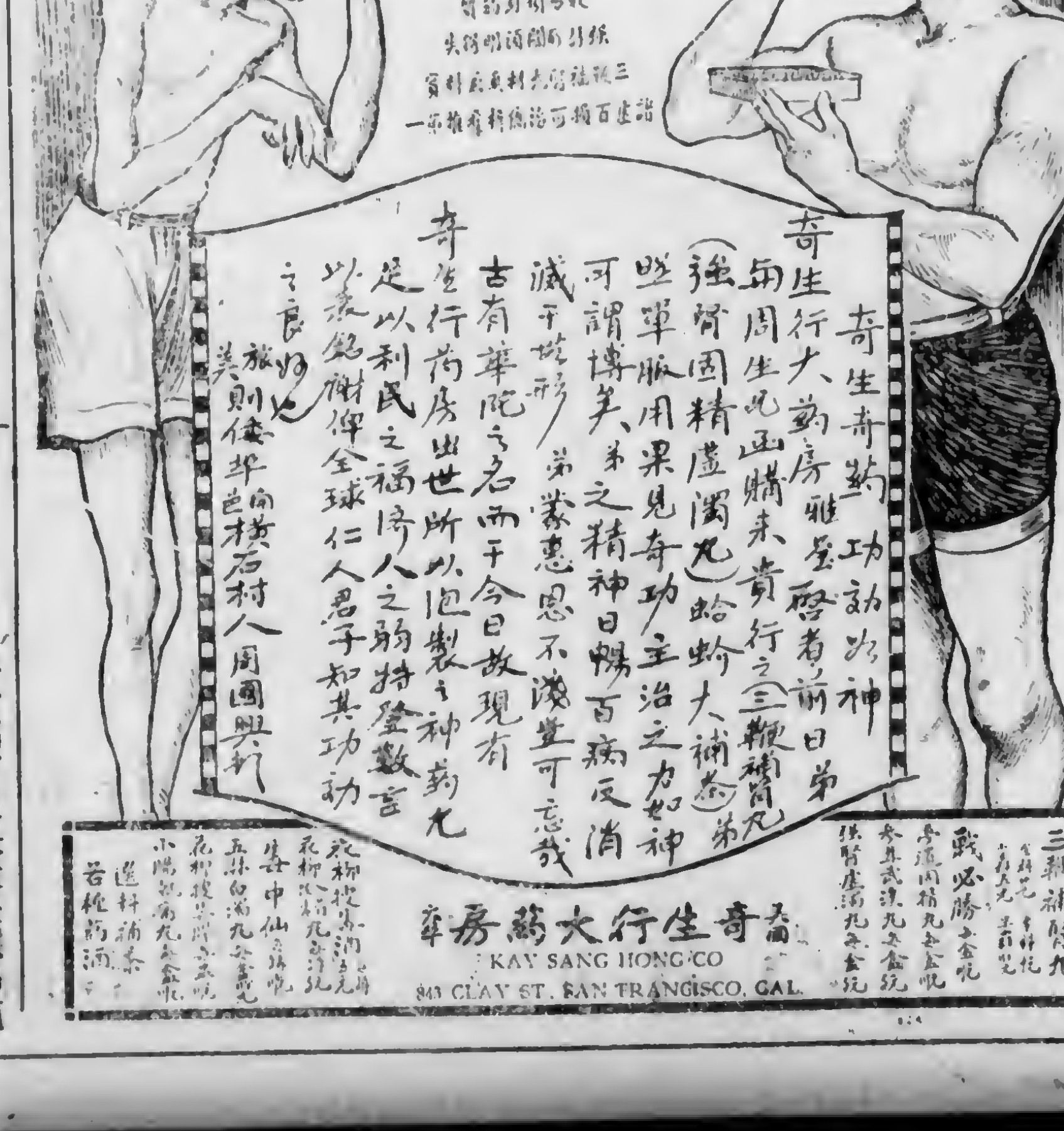
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭十大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街英通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生。當將該症之原本。及善後之方略。詳爲辨釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光謹

●腎虧求補之良藥

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

(原函照錄)　旅羅國咕沙厘埠弟江洛藻謹啓


奇生奇藥功効如神
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝丸

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生地函購未貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精濁丸)蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表鳴謝俾全球仁人君子知其功効之良妙也　美則佬埠南海大瀝村人周國興

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鉅大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
高麗丸	七月三日到	七月十日開
春洋丸	七月十六日到	七月廿四日開
西比利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	八月廿一號開
天洋丸	九月六日到	九月十五日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年廿五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已識人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵照逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

Monday July 9 1923 Vol. XXXII No. 122

The Chinese World

本日新聞紙叁拾貳年第壹百貳拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年七月九號（禮拜一）（夏歷歲次癸亥五月廿七日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到
全年銀九元
半年五元壹
季三元壹月
一元零五仙
○華埠外派
到或係郵寄
每年拾弍元
各埠及小呂
○美國檀山
宋華島英屬
加拿大墨國
古巴等處全
年拾元半年
五元半壹季
三元一毫一
月一元一毫
○此外各國
每年拾弍元
閏月照計但
美金計算禮
拜日停派無
論取閱久暫
報費均仰一
律先期惠交
如或以小數
未便寄來或
託本埠各舖
代為蓋章擔
認銀期屆時
按數照交亦
可如蒙垂愛
請將華名西
字招牌附來
便當按地逐
日呈覽

本報電話 差拿二一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵傢櫈凳床毡表羅

金山正埠 永利公司

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮
永利威小璃樽
五加皮藥酒價
甚相宜貴客光
顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

本館論說

外國目我為匪國（彥公）

近年粵中多故。盜匪乘時猖獗。殺人擄刼之案。罔無日無之矣。而邇者津浦路刼案發生。擄及外人。未幾復有夥刼招商局泰順輪船之事。外報評論。謂我國政府不復能維持內部治安。盜賊公行。已成為「匪國」等語。嗚呼。十二年來。局勢遷移。由帝國而變為民國。論者方侈談民國之如何建樹。如何光榮。惟外人窺見實情。一語道破。我方自詡為民國。彼則直稱之曰匪國。亦可哀矣。

匪國二字之稱謂。固屬外人醜詆之詞。然攷諸實際。我不自承為匪國而不可得也。自綱維破毀以來。兇人得志。北則揭匪首領之張作霖。南則盜窟渠魁之陸榮廷。居然擁旄開府。赫然稱太上督軍之巡閱使矣。自餘帥澤奸民。綠林暴客。乘時崛起。攀鱗附翼。綰領軍符。驟躋通顯。此輩斗量車載。不可一二數也。故自民國成立以來。凡屬平民所受之慘痛。如火益烈。如水益深。其據高位膺顯爵握權勢。忝厚祿享無窮之幸福者。匪而已矣。此為匪國之特徵者一。

更就政治上之設施而言。絕不垂意於民生之疾苦。輒施行極端之厲民秕政。以搜括民財。與匪徒之持械刧奪。殆無二致。例如藉口於開闢馬路。人民之屋宇商店。可以任意毀為平地。無所補償也。佛寺神廟。既已重徵其上蓋稅。乃忽焉又可將其變賣。雖哀懇而弗恤也。縣署為民間之公產。成案具在。亦將其變投。悍然弗顧也。各鄉輪渡。任意騎封。以至交通斷絕。非勒贖鉅金。不肯放還也。沿途拉夫。迫令服役於戰區。以充苦力。被拉者十人中。得生還者。不過一二人。無以異於匪徒之擄參也。其他濫增苛稅。竭澤而漁。以加重人民之負擔。無論矣。發行五六千萬之紙幣。悉散落於商民之手中。一文不值。商民白招五六千萬元之損失。吏無論矣。此為匪國之特徵者二。

且頻年以來。紛爭滋甚。兵燹所經。邑市為墟。四民失業。流離瑣尾。為士者無以為絃誦之資。為商者已盡耗其血汗之財。商店皆倒閉。受傭之工人。無所託業也。田間被蹂躪。力穡之農夫。輟耕於隴畔也。故今日市井之良民。欲執一業以贍其生。殆成絕望。唯有輾轉溝壑以死耳。其有梟悍性成。不甘為餓殍者。舍為盜匪殺人刼財之外。其何道之從。況為盜匪而刼財愈多。積案愈重。已取得作官之資格。目下各屬盜賊之多。為向來所未有。有驅迫而為之者矣。此為匪國之特徵者三。

嗚呼。僕緣於大陸之上。而創建國家。有法律有秩序者也。維持法律。整齊秩序。固政府之責也。政府不負其責。以至法律蕩然。秩序破毀。外人冷眼旁觀。嗤為匪國。當局者其何以自解耶。今日國際上方共謀人道幸福。又豈容有匪國之存在。言念中國之前途。真覺不寒而慄矣。

本館專電

○七號下午上海訪員專電

旅京蘇浙兩省人通電拒國會移滬或杭。謂議員前已禍粵禍國。勿再禍江蘇浙江。。

○汪榮寶辭駐日公使職。。

○吳佩孚擬率隊出嘉谷關屯墾。。

○京奉車被刧。擄去多人。

○八號下午香港訪員專電

沈軍及北軍因熱症發。死者多。。拔隊退駐南雄。。

○九號上午香港訪員專電

孫派軍官來港。。言林俊廷部兵於八號佔領肇慶城。。

○六號。。沈鴻英派人來港八號到此。。據謂英德水漲。。沈軍駐高處。。近日無戰。。

○孫文派報告佔領韶州。。北軍退至贛省。未確。

緊要新聞

●英美日締約之別有用意

八日美京電云、日本迭次倡言英美日三國、締結實行減軍條約、而不候法國批准美京減軍會議諸協約、據遠東消息、謂日本之為此種倡說、乃欲聯合英美兩國、實行攻守同盟、控管全球、使一九一一年英日同盟之精神、由此恢復、查英日之同盟約、係被美京減軍會議之四強協約所打消云、、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣芥遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租爐炮竹發客

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

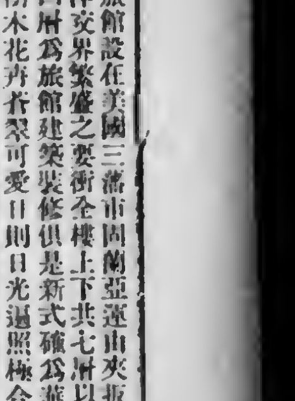
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵頂綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籠笠羌桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鞋雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市同蘭亞運由夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀幔爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚超謀 周燦 李聖庭 伍子衎 譚禰林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濁腳 痔瘻瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有疑實 担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回銀

王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔宮痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每罇式元

閨妓避毒膏 每罇叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服拾元

包正包參茸玉桂藥行 如假包換

果能包医
敬者弟患遊手花柳風濕腳痺痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候
医安 大埠新会人李暢頌

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌
墨回斗門黃深叩

神医妙葯

乾坤葯房 KIN QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 告人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國二毛 外國一毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

後尚有兩混成旅援沈之說、但此時尚未徵實、、

此次沈鴻英與孫文戰事、所有子彈、洛陽皆責令湖北供給、蕭督奉令後、曾經運解數次、前往接濟、茲又於十三日下午、由楚望台軍械庫撥漢廠七九圓頭式槍彈五百箱、（每箱百排、每排五粒、共二千五百粒）、派員押送赴潯、交贛北鎮守使吳金彪、轉交蔡成勳、由蔡再派員轉送前線云、、

●唐紹儀欲拉攏孫黎

字林報云、唐紹儀於上星期六自粵抵滬、聞將挈眷寓此、一時不復他往、唐氏息影年餘、一旦突然來滬、外間頗以為異、多料其將重入政治舞臺、而昨日唐氏與記者談話、亦稱目下時局於統一雖無甚希望、然尚有可以為力之處、無不願竭棉能、且為此故、目下無意即往北京、又謂途中曾訪孫逸仙於廣州、討論時局、孫實誠意欲與北方成最後之協調、據唐氏意見、實行統一之第一步、當為選舉新總統、但此時軍閥握有干涉之權力、得憑藉金錢、使到會者不足四分三之法定人數、此舉決難辦到、至於第二步、當然為南北媾和談判、然非俟雙方領袖親自會議、並能求一公共基礎、藉以設建國家政策者、該判決不易發生實效、且開此會議時、雙方必須有絕對之誠意與讓步之精神而後可、此時北京民意、漸漸發展、不無壓迫議員趨向統一之希望、而臨城案件、亦大足以增加此種壓力者也、至於武力統一、實不成問題、即使武力足以收效、而一方決不能使他方完全失敗、其困難亦正自可畏、更其不能收效者也、倘今日各能嚴守疆界、不相侵越、則亦不無所得云云、、

●偵查中之印花事件

▲薛大可捲逃印刷局帳簿

胡仁鏡薛大可等合夥盜印印花一案、地檢廳雖已著手偵查、究屬敷衍辦法、而財部對於檢廳來文所詢問各點、本擬令印花稅處答覆、而該處以彼係原告、未便與聞、故劉恩源又改派歸參事室辦理、未知參事室能否破除情面、盡情揭發否、又聞孫鍾自接任印刷局局長後、又查出印刷局重要帳簿、均被薛大可携走、可見其欲湮沒一切證據、冀可倖逃法網、此種行為、實屬膽大已極、若不從嚴懲辦、中華民國眞暗無天日矣、

●外人議驅在租界政客

字林報云、外交界現正攷慮臨城外俘若不即釋出、則將驅逐避居外國租界之中國政客之議、以此為統一對華政策之第一步、按若現在魯省之中外調查委員會查得此次臨城刼案、係由任何政派指使、則此舉殆可確定云、、

廣東新聞（續）

●羣小政局與戰爭

▲葉恭綽不能上台原因

▲東北兩江之戰事形勢

粵省自各路戰事發生以來、紛亂已極、而各方戰情、復絕對複雜、令人莫悉究竟、今先言北江戰局、北江軍事、自滇軍進佔韶關、已可謂為第三度之結束、特沈鴻英雖失敗、然沈為吳佩孚之先鋒隊、吳勢力一日未倒、即援沈北軍一日有捲土重來之慮、最近北軍二次入南雄始興之警耗、又已轟傳、野火燒不盡、春風吹又生、即此已足使孫軍疲於奔命、聞此次開抵始興之北軍、其旗幟上有書第十九師、或近畿第九旅及第三混成旅者、約萬餘人、由方本仁統率、會合沈軍殘餘約二千餘人、分兩路進攻、一由翁源出英德、一由始興仁化出韶關、每路分配沈軍四五營以為嚮導、二十日晨前鋒已至周田鷄籠一帶、經與滇軍接觸、孫文聞報、以駐韶關一帶之軍隊、僅有楊希閔及楊廷培所部約三千餘人、兵力頗覺單薄、現在西江肇慶既下、軍事漸鬆、決調一部分前往北江助戰、又駐石龍增城間之范石生一團、亦將調回北江、專取守勢、俟東江軍事有進步、然後相機進剿、西江方面、肇慶雖下、然沈軍之守肇慶、不過僅張希栻一部、然孫軍環而攻之、尚費兼旬之力、雖沈鴻英已移北路軍隊、集中西江、而潯柳各屬桂軍復次第東下、說者謂孫軍攻梧、必將有劇烈之戰爭、當非過語、況孫軍既進攻梧州、陸榮廷林俊廷等輩必不能坐視桂省門戶握於孫軍之手、在勢必以全力助沈、如是則戰事又必延長、至東江方面、潮梅一帶、林虎所部已由五華而興寧、而梅縣、而松口、以佔領三河壩、惠州河源一帶、葉舉所部一面以惠陽城為根據地、一面分三路進窺石龍增城虎門寶安一帶、現中路劉震寰雖已克復博羅、然右路則練演雄所部已佔深圳寶安樟木頭等處、左路則熊略等部已進至增城、昔李燕品以孤軍守惠陽、尚能支持三月、屹然不動、去年陳軍全部退回惠州、原未耗一槍一彈、而以陳烱明多年經營之結果、軍實又極充足、其非弱卒可比、自無待言、查林葉兩部、現方注視線於潮汕、潮汕一下、則惠潮梅一氣呵成、進戰退守、自綽有餘裕、婦黃大偉之加入陳軍、既予許崇智以大打擊、而尹驥李雲復等部之移駐閩邊者、皆洪兆麟舊部、其為林葉兩部之響應、証諸湘軍、洪部皆湘籍）圍攻偽總統府一役（是役以湘軍為最出力）亦正意中事、使吾人之觀察果不謬、則許崇智雖善戰、然當此四面楚歌之中、能否出奇制勝、亦一疑問也、（完）

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧凡能忍精不放惟意所欲即歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

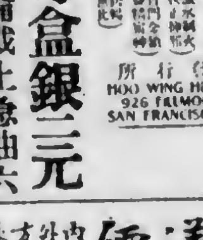
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
Quan On Co

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價
[illegible]
參茸三鞭補丸
絕鹿二仙固眞丸
有恭[illegible]河車丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料[illegible]膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



東子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

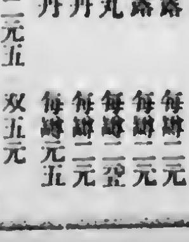
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒濇迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒块癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富藥藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本書林各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鮑鞭補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每樽一元
○保腎治療楊枝露 每樽一元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒痰核遇仙丹 每樽一元
○偏正頭痛衛寧丹 每樽元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方參蓮茸固精丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣睾痛丸 每樽小二元 大四元
○痛消腸血痔瘻丸膏 每樽小二元 大四元
○退紅消點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽一元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽一元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色卸毒保安丸 小樽二元
○立止日鼻咳血丸 每盅二元五
○百草培元化毒膠 小盅三元
○立止心痛肝痛丸 小樽一元五
○消惡瘡瘰核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌卜神丹 小樽一元
○麥鹿巴珠還精丸 每樽三元五
○爛脚拔毒生肌膏 小樽一元
○妙止牙痛牙痛丹 小盅二元
○驚癇顛狂龍虎丸 小樽一元
○調經種子金丹 半料廿元
○軍備跌打還魂丸散 每樽三元五
○濁淋解毒止痛丸 每個一元
○外科痛毒如神水 每樽二元
○經驗頑癬痛光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

●列強侵奪中國之陰謀

▲以臨城匪案爲藉口
▲美國尚持正誼不允贊同

九日北京電云；據今日日本方面傳來消息；暴露列強侵奪中國之陰謀；自臨城匪案發生後 英法日三國，即在倫敦迭開秘密會議；一致贊成藉口此案有危及外人生命財產，要由國際共管中國鐵路，及中國所欠外債 化零爲整，惟美國雖疾惡臨城匪案；然仍不欲藉此爲攫奪中國主權之理由；前駐北京美使沙文；已奉到本國政府訓令；聲明美國所持之態度；自黎元洪逃後，政府瓦解，故英法日外交代表；尚未能向中國提出要求賠償之條件；現該三國之駐京公使；在北戴河休假，候各該國政府之訓令，國際向中國要求賠償之事；內有重要之点 即係列強欲藉此案爲攫奪權利之舉，故對于外人個人之損失，暫置諸腦後，近日北京報紙，迭次傳載一種新聞，係由倫敦某新聞社所送交各報者；專鼓吹外人共管中國鐵路 及以外人爲中國憲兵統帶官，並由列強海軍，在中國海面大集會，舉行示威運動，所有費用，俱由中國負担，且謂上開辦法，已得美國之贊同；今日日本方面所傳到之消息；雖謂美國堅持中國主權獨立主義；然北京美使館之態度，尚未明白表示，蓋所有關於美國對付匪案計劃，皆由東京或倫敦所代爲預佈云；

本埠新聞

●歡迎教育代表大會紀盛

昨禮拜六晚八點鐘，本埠中華會館 總商會，長鐘學校，加省大學中國學生會；士丹佛大學中國學生會；青年會；聖瑪利學校，各團體，假座士得頓街同源總會會堂，開歡迎世界教育大會中國代表團大會，僑胞到會者，約三四百人 座無虛位，八時半 郭秉文博士先到，由加省大學學生會會長黃友達君招待，未幾 陳時，高鴻縉，袁敦禮 謝冰，李建勳諸君，亦相繼到會，九點開會，由中華會館總董黃梓材君主席，敦請諸代表就位如儀，開會秩序如下，（一）奏樂，（二）主席請全體來賓向代表起立，對各代表致敬 （三）請中國教育代表團領袖郭秉文博士演說，演畢，奏樂，次請湖北中華大學校校長陳時君等演說 茲將數君演詞畧錄如下，

郭秉文博士畧謂中國政治不良，軍閥專橫 財政紊亂，均屬中國現象，此皆政府及武人政客之咎，然社會方面，都有進步 如交通上則有道路，協以謀省縣道路之建設，社會上人民對於政治甚有熱心，如商教聯合會之力謀國是是也，輿論上則報館日增，言論漸趨得力，商務上亦見發達 而最效益者莫如教育 蓋學生人數及校數，均日有增加，從前學生人數僅四百餘萬，現增至七百萬，專門以上學校從前不過二十，今境增至一百二十，職業學校亦增至一千二百餘，此皆人民熱心所致，次言海外華僑；如陳嘉庚獨力捐欵四百餘萬，辦厦門集美學校及厦門大學；又有李廸亭在加拿大勸捐美金二十五萬元擴充台山中學，均屬難得，即座中陳時君亦獨力創辦武昌中華大學；至彼所辦之東南大學，亦靠各界捐欵，如穆藕初捐建農具院，麵粉公司捐欵改良小麥，紗廠公會蠶桑協會捐欵改良棉花及蠶桑，齊燮元捐欵十五萬元辦圖書館；均是人民社會輔助教育先例，望各僑胞幫助國內各社會，以進行各種事業，則政治劣，軍閥橫，自不成問題，末則希望僑胞進步，

次陳時君演說畧云、彼曾遍遊南洋羣島、緬甸，印度，爪哇各處，到此蓋爲第十四埠，覺得海外華僑有兩種精神；（一）冒險（二）勤勞，憑此兩種精神，創造許多事業；比之他國憑資本及政府保護始能赴國外經商大不相同，茲有貢獻於僑胞者（一）力謀教育發展，（二）輸進外國社會組織良法於國內，則從前及現時受外國種種苛待，可以挽回，即國內一切政治及社會向因無組織而致不良者，亦可望逐漸改良，末則祝僑胞進步，祝中國進步及世界進步；（未完）

●文化同盟歡迎代表團

美洲中國文化同盟，昨日午後四點鐘，假座杏花樓開會，歡迎世界教育大會中國代表團代表，到會者有郭秉文李建勳謝冰程其保袁敦禮諸君，此外有來賓華僑教育界領袖崔樹芬鄭季敦李伯賢李翹英劉英倫齊國樑諸君，賓主二十餘人，首由主席康洪章宣布開會，致歡迎詞，略謂此次代表團爲赴教育會議而來，本同盟從事文化事業，與教育關係極爲密切，且會員間與許多位代表均爲舊識，故公誼私交，均不能不有此歡迎會，並謂同盟會此次派代表出席大會，與抵制惡書之經過，以種種事故，未能多盡力於中國代表團，殊深抱歉，猶幸加入世界教育總會，以後効力國家及與諸先生合作之機會尚多云云，即請郭秉文君演說；郭君謂貴同盟四項目的，（甲）個人修養上之互助，（乙）輔助華僑社會之進步，（丙）介紹學術傳達消息於國內，（丁）國際上中國文化之宣傳 皆極正大，而乙項尤爲重要；憶昔自己留學美國時，即欲聯絡華僑商學各界，但苦無機會，深以爲歉，今貴同盟既已從事於此，甚覺可喜，又謂中國現在時局混亂；而憂時之士，有主張從政治下手者，有主張從教育下手者，其實二者不可偏廢，至於遇事消極，則殊無足取耳，繼有李建勳君演說國內教育行政之進步；謝冰君演說美國人對於中國文化，諸多誤解，望貴同盟注意宣傳，袁敦禮君亦有簡短演說，

●香港滙單五十二元五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新收到大帮
唐山瀾補葯酒
價行特别計平
請飲
好酒
大生堂啓
Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國
傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

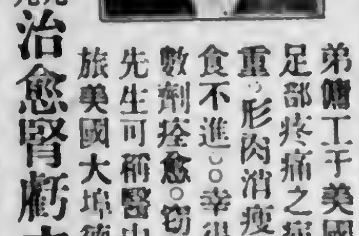
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅硬五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即效。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲藏老衛精。敢特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡遺年癩跌打刀傷疾科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

博雅齋

接印文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜流狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

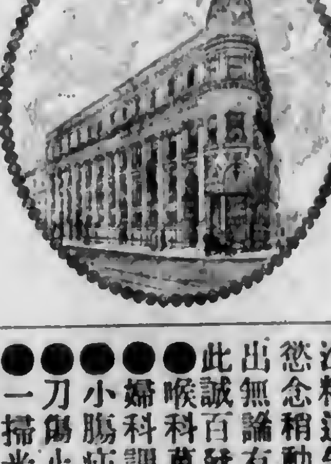
●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔常陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六）
Wo Gei, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剡度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇虫腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疠倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

乃盡歡而散、

●關於趙吳兩姓爭鬥之電訊 本埠某號，今早接香港來電云、新會霞路趙族與文樓吳族，於廿八廿九兩日械鬥，焚舖廿餘間，查所燒者係古井墟，非天成墟云；

●切查私運華人入美之船 江尼咕西報云、太平洋沿岸所建造及售出之小輪船，美政府將加以特別登記，並對於本灣內外小船之行動，亦加注意，事因由遠東抵埠之輪船，華人水手多私逃上埠所致，據碼頭守差稱，各船私逃上埠之華人，必有同黨人串謀接濟，前兩禮拜本處當道，拘獲小輪船一艘 船上有華人一名，係由日本某輪船私運上岸，該小輪現仍泊在三十四號碼頭附近 未有人到領，查目下偷運酒醪及華人上埠，獲利甚深，政府以有華人私行登岸之船，諸多黑幕，特查辦其船員，俾知有無串同作弊 據移民局員稱，料係船中下級船員，有詭串埠上人；私運華人入美，將來查有確據，定必嚴行拘究云；

●和平總會議事之簿批 案據山地把罷埠致公堂代表余毓相甄常鏐甄倫漢先生等到稱，此次爲本堂實業租賃偏門，例招本堂手足投充 當值投閹之際，業巳聲明，凡係本堂租賃偏門實業者，一概公開投充等語，經衆贊成，俟開閹結果；以周家壬出價最高，當然周家壬所得，而舊客甄立國未肯將原舖搬遷；且以余和宜君不踐前言爲口實，查余和宜君現在之舖，即爲公堂實業租賃偏門之一，自應援例招承，免貽藉口，但余和宜君與周家壬君兩方不到，本總會無由決判，況事關致公堂範圍，應爲公堂自行解決，着即將原案撥歸公堂核辦，仍望各方遵照，此批；民國十二年七月七號，和平總會批，

●德人承買英美煙草公司物業 西報云、英美煙草公司，於歐戰初起時，在德國置有物業甚多，因恐被戰事波累，故將所有物業，賣與德人，訂明戰事結束後，乃交付價值，至近日巳由德國實業家，交欵九百萬元，清結此數，依照定期，早交六月，以免多納利息，德國常言窮困，無能照約交付賠欵，惟法兵入佔魯亞時 德國已開始交付此數，至今即已交足云，

●德船海員逃去 德船波琴號，由德國坎卜埠開來美國，船上德海員每月工金折實美金僅得二元五毫，該船取道巴拿馬河行抵羅省之山比度港時；船上海員，盡行逃走一空，祗留船員數名在船而已，該德海員因貪美國工值優越，故偷逃去；該船追得另僱海員一班，以爲替代，經於昨禮拜六行抵本埠云、

●串賣公產被控告 合衆國衙加蘭租吏，日昨入案控告船政局員三名、公民三名，指爲於一九二一年，拍賣亞畔蔑打埠船政局所存在該處之船廠物業時，串謀騙去政府之欵萬餘元、並串賣公家鐵路及物業，以致政府損失十萬元有奇、

●處置善欵 西人笠便臣，前二十年病故，遺下現欵四萬元，囑交由本埠政府收管，將此欵之入息，以爲施濟無告之婦孺；當日由市政廳將此欵借與資本家波路粲，週息五釐，昨禮拜六日，波氏親見市長老路夫，將此欵交回市長收管；並謂今因年邁，故將各事清理，市長即將此欵購買四釐五國庫券，藉資生息、并不日登報；招人承借此欵；以出息最高者得云；

●西商會招待中南美洲代表 羅省影畫業，現開設展覽會，以紀念前總統們羅所宣布們羅主義，不准歐人再視南北美洲爲殖民地，有中南美洲諸國外交代表二十二名，應該會之請，於六月廿七日，由美京仝赴羅省，參觀展覽 前晚復由羅省行抵本埠，西商會特妥爲招待一切；並僱輪船自由車等仝往遊覽名勝；藉擴眼界，該代表團定於是禮拜二日，復返美京；

各埠新聞

●屋崙公學開會歡迎中國教育代表 屋崙函云、本埠華僑公立學校，特定本月十日（星期二）下午七點鐘，約同全埠華僑各界，在該校開一大會，歡迎中國教育代表；屆時請各代表及留美中國教育專家，發表改良振興華僑教育之意見，凡我男女僑胞，務請賁臨，共聆偉論；此外尚有各種遊戲助興，及發給此次期考之優秀學生獎品云；

●堅持排斥日人 七日舍路電云；文大拿省國會上院議員和路士；往遊中日兩國，今日乘積慎總統船歸來；據稱日本運動太平洋各省；勿設立對待日人之例，斷難如願以償，即使駐美日使埴原，能請准美國與日本會議關於日人在美之待遇；亦不能轉移太平洋各省所定對待日人之例，查各省所定之例，凡不合入美籍者，不得購置地業，及美日學童；須分校肄業，此非故意苛待日人，乃爲不能免之事云、

●煤油王生辰 八日紐約省他利育埠電云；今日爲煤油大王勒技化嚹八十四歲生辰；勒氏祇請親友數名，在其府內敍宴；無甚慶鬧，今早勒氏起洗如常，隨赴教堂祈禱，查其每年每屆生辰，必諭令遠近之家人，同返府內慶敍，惟自其兄弟委壬去世後，遂停止舉行，勒氏每屆生辰，必以五先鎳幣贈與兒童，以作紀念；今日由教堂行出，亦照此舉行，惟查其僅費去銀七毫五仙而已，

●華童勤學之可嘉 山爹咕啲云、本埠勞士委小學校，於六月廿九日，舉行畢業禮，學生畢業者共有一百五十八名、內有華學生甄廉周一名，年少勤學，成績甚優，且書法亦佳，聞其下季入高等學校肄業，以求學業日進云、

●隱士遺產撥充善費 八日紐約電云、隱士委壬士，家居布碌崙埠，日前逝世，現將其遺書交由衙官審查；計有遺產値銀五十萬元，囑族交救世軍會，將收入之息，以爲救濟貧老之費云、

●菲島警廳與內務部衝突 八日文尼埠電云，菲島警察廳，近因事與內務部意見不合，迭起衝突 總督活氏；今日下令查辦此案，

●串賣軍用品案注銷 七日羅省電云、有陸軍將官六名，及人民六名；被控爲于發賣乾尼兵營之軍用品時；串謀棍騙政府一案，經由官審查兩月之久；至今日由陪審員定判；以憑據不足；判爲無罪，官遂將案註銷，查彼等被控乃因將兵營品物拍賣時；串同作弊；不售與出價最高之人，而轉賣與出價廉平之同黨人，致令政府損失不少云；

●飛機今日橫過新大陸 九日紐約省電云、美陸軍飛行家摩根，于今早四點卅六分鐘天將曙時 乘駕飛船、擬于昕夕之間，駛至三藩市，在奧哈奧省地頓埠，第一次下降 該飛船携帶物品甚少，未有食物，祇帶遮咕律一瓶而已；由本處達地頓埠，行程五百八十里，希望可於三點半鐘時間，行抵地頓埠，將飛機略事修理，及稍爲休息，即復行起程；

●老華人乘駕馬車跌斃 八日笠巴電云，華人亞瓊，年六十二歲；在本處喜連尼園圃作工，已閱多年，今日駕駛馬車一架，擬載運木箱前往菓廠，距行至中途、其馬忽然受驚，發足狂奔，致令亞瓊跌仆於地，受傷甚重，甫閱數点鐘，遂因傷殞命云，

●余中章啟事
弟現已辭却海豐號司理之職交由葉春耀君接理如有數目往還在弟任職中未及清算者希早日清理之以免延延致生異議弟現寓金李街海豐右鄰七百七十九號美利衣店內如有親朋函件請投遞該店決無有誤也此佈
癸亥五月廿七日

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交 仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈
金山廣東銀行啓

●聲明承受
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物項與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此聲明以免後論
民國十二年七月五號
均興堂啓

●介紹良醫良藥
黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書出醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若曾肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄弱者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也
介紹人 崔岌岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物向辦運全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟運儎炮竹提子蔫甑倘蒙惠顧格外從廉
鄙號各埠運運宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲運轉謙生隆號鄉交快焉

●穩地辟憲政黨職員表
正部長李日初 副部長黎錫臣
監督員林顯燦 西文書記馬曾才
副西文書記李壽 中文書記曹蘇馨
副中文書記李聰 理財員彭尊三
核數員余鏡棠 庶務員陳琳 馬君良
議長李一志 副議長鄺潤田
議員 林堯生 余鐸妹 黎玉埠 林德旋
黃舜亭 熊奕昂 朱篤孚 林臣安 鄧伯勝
余乾波 馬義伯 林舉桂 李奕緝 馬陸生
李明 司徒偉生

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月九號禮拜一晚（七點開演）
▲由唐山新聘到名班超等小生靚竹如登台
出頭
歡離艷影
致祭牡丹
小生靚竹如首本
全班拍演
售票處在樽月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一〇
辦事所鎮打壓街三二〇號 電話失打六二〇
廣昌稅務經紀所 陳伯樑 蔡文開 仝启

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別 額外清香 監製

金山正埠阜源
FOWI YUEN
741½ Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貫字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 [illegible]
龍生號在積慎街 [illegible]
貞祥號在積慎街 [illegible]
泰生號在積慎街 [illegible]
天成號在積慎街 [illegible]
天寶號在積慎街 [illegible]
天福號在積慎街 [illegible]
麗興號在都板街 [illegible]
全福號在都板街 [illegible]
華昌號在李金街 [illegible]
天和號在都板街 [illegible]
天生號在積慎街 [illegible]
貴客光顧請照西字列明街名知定依期無悞
天元 龍生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天寶 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1011-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號、一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂

◎醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜顧付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港廣東銀行 東方商業銀行 香港廣東銀行 各處均由顧客自便

◎定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金合記閣添精製藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

法衆議院批准減軍協約

七日巴黎電云、法國衆議院、今日討論美京會議所定之減除海軍、及限制建築主力艦諸條約、討論後、隨由衆投票表決、計贊成者四百六十、反對者一百零六、即多數通過、據該院報告、定于下禮拜一日、討論關于太平洋、及戰時禁用毒藥、并保護中立國人民等條約、

比法警告德政府

七日比京電云、駐柏林比國外交代表、咨報德政府、謂駐在魯亞之法比兵隊、時常被人暗殺、或毀壞物業情事、德政府須發出明令、制止此等歹人、勿再有此舉動、方足以保持邦交、維護治安、否則比國與德之外交、斷絕關係、駐柏林法使、亦有此警告、

又巴黎電云、國際情形、今晚發生兩大事、（一）法比兩國、警告德國政府、要求取銷在魯亞消極抵制主義、否則實行與德國斷絕邦交、此事經由法國外部承認屬實（二）法國衆議院、雖批准美京會議減軍諸條約、惟據國會各委員會主任、則謂參議院於今年秋間、乃討論美京會議各約 恐屆時仍未能通過、或須明年四月乃能定奪、法比此次向德國警告、聞欲強令英國表示對德之態度、因英相波路榮、對於德國之政見、今仍緘默不言、而英國之勢力、足以左右時局、現外交界對於此事、甚爲注意、聞法比擬宣布萊因入於戰爭情狀、及與德國絕交、則可藉口實行佔領萊因、使英國不能干涉云、

德總理答覆法比

七日柏林電云、德國內閣總理喬那、今日答覆駐本京法比兩使、謂魯亞發生毀害公物之舉動、乃因人民被法比兵嚴厲苛待之結果 并謂政府雖欲查辦此案、亦無從著手、查日前魯亞都士卜埠之火車、被人炸燬、法比兵死者十餘名、法比兩國、因此要求德國協助嚴辦行炸之人、今喬那如此答覆、顯不允承認負責云、

近東和會解決各問題

八日瑞士柳愼尼電云、近東媾和會議、延長三月之久、現土國與協約國所爭持之問題、已次第解決、于是禮拜內可以簽押妥當云、

英水手受僱美船之追究

七日倫敦電云、世界最大之輪船李快亞頓號、由紐約開行來歐、將抵英國梳參頓埠、船上有英水手二百餘名、均由別英船行抵美港 後潛行逃去、受僱于李快亞頓船、因美船工金、較高于英船、現英國航業界、準備該船抵埠時、即下船查搜逃去之水手、以便截回、查此等水手、在英國簽立合同、允在英船操工、訂明該船復回英國、乃得辭工、並聲明如有中途逃去者、從嚴處罰、惟英水手皆貪圖美國工金優越 故去此適彼云、

德國東棒黨表示勢力

八日柏林電云、有東棒黨工人數名、日前被共產黨人以利刃刺死、是日在本處舉行出喪禮、東棒黨人親到執紼者、共有四萬人、皆手揚前帝國時代之旗幟、共產黨則另結一隊巡遊、彼此相遇、大起衝突、在街上格鬭、致忘出殯之事、此爲東棒黨在本京表示其勢力之第一次、

美水兵在墨國失妻與車

七日山爹咕電云、美國水兵亞班那、于昨晚偕同其妻、乘坐自由車、在本埠對面之墨國地滑拿埠、正欲駛回美境之際、忽有人將該水兵毆暈、迨後復醒、則身在路上、其妻與車、不知向何處而去、此事將來或由美國政府向墨國交涉云、

夏定遊抵亞碌市架

八日亞碌市架吉翅嘉埠電云、美總統夏定、偕其夫人及隨員等、乘海軍運船軒打臣號、來遊亞碌市架、今日駕抵本處、適今日爲總統夫婦結婚三十二週年紀念、當抵本港時、土民大爲歡迎、總統登岸後、隨到埠中演說、本埠僅有人民五千四百人、到觀者三千餘人、土人特派代表、將土人生活之困苦情狀、向總統陳明、請爲設法援助、謂近來各大公司、在亞碌市架用其新法捕魚、幾一網打盡、而土人因資本微薄、取法單簡、故難與公司爭衡、因此謀生甚難、懇請總統力予維持、土人將其所掘得之金、製成手釧、送與總統夫人、以表敬意、並製金匙一條、送與總統、爲開啓本埠之紀念、

英法邦交日趨危險

七日巴黎電云、英法邦交、邇來日疏、爲大戰以後、發生最危險之事、今年正月、法國提出賠償辦法、英國不允加以討論、法國遂派兵隊入佔魯亞 英法兩國、由此遂從德國提出賠償說帖兩次、首次法比兩國、不與英國磋商、遽行答覆德國、英國因此大不滿意、第二次德國提出賠償說帖、法國政府卽宣布堅持所定入據魯亞之計畫、不允改變、必要德國先銷除消極抵制主義、及實行賠償付欵、乃允逐漸退出魯亞、其後英國致文法比兩國、查詢對於魯亞之政策如何、請爲明白答覆、法國于英國之查問、似不滿意、蓋法國總理扳卡、經屢次聲明對于魯亞之政見、故英國不應有此查問、至比國則適因內閣搖動、有所藉口、可免卽行答覆英國、惟比國重新組織內閣後、卽有英國各報、似受政府之意旨、警告法比兩國、謂法比如不與英國同意、解決賠償問題、則英國可單獨直接與德國磋商、今英法邦交旣如此危險、如將來稍有變動、必影響全歐云、

德政府津貼無業遊民

八日柏林電云、本京於六月一號時、有無業遊民、爲數約有十萬名之多、其中由德政府撥欵津貼者佔居半數、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O. Box 2477

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號由各埠運來米什食雜貨[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE
金
佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 廣益號 [illegible]

●集蘭堂專辦參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售寄得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

四天拔茶 神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張批發正北高麗參[illegible] 大埠華盛頓街八百五十七號 司事人李鈺學 謝維強 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷[illegible]貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號[illegible]

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業及建築新村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處
Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅 各色礼餅

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 留聲机器新出唱碟 如蒙光顧童叟無欺

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO. 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正宗號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山嵩米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大正和號 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙狀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水亷食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

金李裕總統 七月十二號開
阜十士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開

華人代理黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 代速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有郵件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗約丸寄售

緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世擇選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫敎譚緯棠謹啓

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢無力
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精竭陽痿失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痒便如米汁
驚悸不眠汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱弱轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價例 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本人不然實由治理因無完善 本自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊股骨手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈則 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰骨見疾頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痹麻難於提物苦於伸縮、腿痠脉軟脚麻難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症、不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和舉血開腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便出泄精 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咭埠） Sang Yueh & Co. 583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咭埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵爐鋼鑊各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散木店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

臨城刼案含有政治意味

▲美公使言將起國際重大交涉

▲華人樂觀外人則否 路透社十八日北京通訊、匪徒決計欲得魯省一大部份土地之管轄權、並已誘引若干村鎭加入匪黨、且有運動官兵之謀、此乃漸爲顯明之事實、匪首孫美瑤自稱建國自治軍總司令、發出告示若干、詞句激昂慷慨、指摘軍閥與資本家之罪惡、縷述勞動家之苦楚、宣布階級戰爭、有一示文曰、吾輩目的、在改善政府殘民之惡政策、而設立穩固政府、吾民將爲國民謀取眞正幸福云云、梅醫士現又下山取供給品、據謂衆匪甚憤怒、幾已忍無可忍云、又據梅醫士云、抱犢峪嶺約有待贖之幼孩六十人、昨晨有委員團、前往匪巢、此團代表政府、確係中政府方面解決此事之最後努力、若此行無效、則除外國干預外、殆無他策、華人雖抱樂觀、但外人之觀察者則不然、昨日午後美使在臨城發言、頗堪注意、其言殊不抱樂觀也、田督代表向美使陳說目前情形、美使答曰、政府數機關代表聚在一處、則進行勢必延緩、余警告諸君、此事必不可延緩、外人必須卽放、否則余敢言將起國際重大交涉云云、中代表又稱、各事已盡力辦理、床鋪食物皆已送去、美使答謂、主要點在外人之立卽釋放、可回覆楊以德吳毓麟兩君、告以外人不卽釋、必有嚴重後果云、

▲匪首自稱建國自治軍 大陸報十九日北京電、臨城刼案、形勢益惡、本日政府宣稱、匪首孫某、自稱建國自治軍總司令、要求官軍完全退出、魯省由匪管理、故以爲談判不能進行、預料匪雖要求承認所請、否則不釋外俘、政府亦將加以拒絕、

▲匪首頒布告示之原文 濟南通訊云、據棗莊歸客談、今昨兩日、路案愈形棘手、匪人手所提條件、大非官府所能忍、最要者爲須將皖魯各省土匪、一律改編國軍發給械彈、分駐各省要地、田中玉吳毓麟對此已束手無策、茲將土匪命法人白爾伯帶下之告示原文錄下、建國自治軍第一路總司令孫、爲告示軍民人等知悉、溯自近年以來、國事溷淆、是非顚倒、一則曰加稅、再則曰籌欵、派捐公債印花釐金、種種苛派紛至沓來、使農不得耕、工不得造、商不得販、兼以貪官汚吏、乾沒剝削、劣董惡紳、表裏爲奸、直令我英雄豪傑、鬱鬱而難平也、今夫中國或爲仕而貪緣者、終南有徑、或爲軍而縉紳者、捷足先登、或爲商而多財、奇貨可居、獨是我同人等、一腔熱血、胸藏大略、而當軸上峯、反待之若草芥、若奴隸、人非闒茸、誰肯伈伈俔俔、俯首貼耳、故吾之所以嘯聚綠林者、蓋有以驅之者耳、吾同人奮然起義、縱橫齊魯、人強械廣、智勇兼全、戰無不勝、攻無不克、平民爲主義、均產爲目的、志在除盡貪官汚吏、殺絕劣董惡紳、將中國之腐爛病民政策、滌刷一新、熙熙皞皞、打成一個清平世界、爲父老兄弟造眞幸福、豈不美哉、且吾同人、千人爲英、萬人成傑、人紛衆多、聲勢浩大、所到之處、糧飯寓所、不能不仰給我父老兄弟也、爾其勿得抗違、所伐之點、均係豪富財虜可饒之家、貧民小戶、爾其勿驚、至爾軍人性質、不爲兵卽爲匪、爾我旣係一家、彼此勿相歧視、前大軍旣臨貴境、爾其稍安勿躁、爲此特告各界週知、右諭通知、中華癸亥年月日示、（建國自治國關防）

▲外交團將取嚴厲行動 政府電交吳（現在棗莊）親自回京報告、外交團今日開會、情形未悉、但聞將取嚴厲行動、使政府與匪妥協、卽日釋放外俘、覩於匪命斐白傳達最後通牒之說、則外交團之會議至爲重要、法使館宣稱斐夜半可抵京、但均不願談其此行之任務、

黎曹競爭中之總統問題

總統問題日來愈迫愈緊、議員中所提出之任期解釋案、已有二三十件之多、至現時以候補總統自命者祇有黎曹二人、黎之希望連任、其情甚切、曹之運動當選、亦非一日、黎曹相比、曹勢較優、黎倚政學會爲長城、但政學會在國會勢力異常薄弱、若時勢無重大變動、則黎之連任、可謂已成絕望、曹派議員以全民社爲中堅、而此外高王等所經手聯絡之議員、亦頗不少、當初曹命津派主其事、迨劉夢庚失敗後、乃令保派之高凌蔚王毓芝繼其任、張紹曾因內閣中生變故、乞救於保派、以促進選舉總統爲條件、而所舉之促進方法、卽係由全體閣員署名移咨國會、請其從速解釋任期、事爲黎聞、乃間接使人諷張紹曾曰、如果如此做法、則國會不信任決議案一到、我非免其職不可、且日前接見某派議員時、露不滿之口調、謂我非願便由你們可以調動、要我來便來、要我去便去、言下辭色極爲憤慨、張得諷又急變態度、密告高程、（程克已加入保派）謂閣員催促國會解釋總統任期、於法未合、我意暫緩、仍由議員自身提出爲是、因此大觸高程之怒、此昨日（十九）所以不肯列席閣議也 至邊守靖潛行來京、自亦與總統問題有關、但邊爲津派、曹既屏津派而用保派、則邊之活動、自與高王無干、兩派皆以事機甚迫、各自作戰、將來何派收效最大、卽何派最占勢力、欲謀將來之地盤、此時自不能不有積極的之活動也、

杜錫珪鎗殺湖鵬艇副駛

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半　三個月 四厘　半年期 四厘半
任便期 二厘　貯蓄 四釐　長年另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
斗山寧城	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意付滙金錢及滙金單一切兼理銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

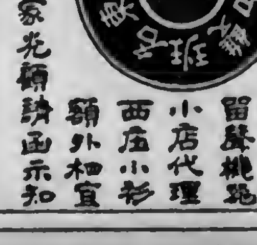
大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如家光顧請函示知

●意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳森 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮碩
羅省埠枝行華人部主任胡、熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸　先食此丸交合 免受　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎 出身英雄無敵　每樽五元

特別久耐忍精丸　合歡妙不可言 功用愈久愈堅　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能 與陽強大久戰　每料五元

男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩 連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發 食丸一罇即愈　每罇五元

治氣內外經脚痛聖葯丸　脚氣痛全立過 久反筋骨軟痛　每料五元

痔解毒丸　立愈大便鮮血 膿濕血水流出　每料五元

洗痔斷根散　肛門浮腫起粒 即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅一元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難捺屢買中西藥調理無效而且做工之時染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來函求方仲山先生收煩卽付來葯水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄葯郵費美國一毫五 各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳感郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

文、父子之襲槖、前者桂軍劉震寰以部下衣履不完、責其師長韋冠英、韋氏呈文、則謂入粵以後、未領一錢、伙食尙艱、遑言衣履、牢騷滿紙、請予解散、而滇軍旅長趙成良廖行超、批准韓福宋遺等賭公司、亦以伙食支絀、飭各公司交軍餉爲詞、夫桂滇兩軍、皆孫文倚以奪粵之先鋒、而又東西北三江作戰之生力兵也、一再至此、可概見其他、然則產價歸誰、豈能進入耳目、（其六）肆拉夫以擾秩序也、孫軍移動一次、拉夫一次、孫軍點染一次、拉夫一次、前者所押之輸運軍資、後者強之頂替缺額、役於千里、則不給分文、弄兵滇池、日驅其應戰、被其拉者、長繩綁縛、成羣驅行、若解囚犯、苦力不足、拉及工商、一人被拉、全家失倚、但聞拉去、不見放歸、孤拾招魂、老母送別、牽衣遺哭、哀聲徹天、粵省自治研究社之呈詞、無線電局長馮偉之代訴、載在省報、香出彼方、非誣可知、絕小民之生機、擾全市之秩序、（未完）

●香港改良船港辦法

五月廿四號香港電云、改良香港船港辦法之報告、業已發表、主張在逼近廣九鐵路之紅磡灣填築海面約四十八英畝、由此向南伸出埠頭六座先填築海面七英畝、造埠頭兩座、約需經費英金一百二十五萬磅、需時三年半成之、此二埠頭深水處、可容各種噸位之大船五六艘、埠頭廣二百六十尺、其中將建大貨棧及置裝卸貨物機器等、其費未列入預算、將來視商務擴張情形、再填築海面、增造埠頭、報告中不主張組織船港特拉斯、建議由政府建造停船碼頭、而租與私人公司、港面建橋及海底建隧道一節、因需費太巨、業已作罷、故報告中未述及、但主張興辦最新式之水陸交通事務、

●清丈田畝着手進行

廖仲愷以田賦爲收入大宗、亟應從速整頓、以裕帑項、惟整頓之法、宜從清丈田畝入手、昨經論飭廣東全省沙田清理處長林醫魂、籌畫關於清丈田畝之種種進行方法、備具說帖、以便採擇施行、並聞廖仲愷之意、擬卽組織測量隊、先行清丈南番香順各屬田畝、以驗其成績、但實施清丈、其需用測量人才必多、故昨日特面諭林醫魂、調查測量學校畢業人數若干、現在候差人數若干、飭卽向測量師公會調查明確、以爲將來支配之地步云、

●庵廟寺觀一律編定底價

財政局呈報市政廳云、案奉鈞長面諭、着將本市各廟宇庵堂寺觀等、尅日核定底價、准予各坊衆庵厄寺僧等、限兩星期優先承領、等因奉此、卽經遵照辦理、編號列册、並將已投變及現辦省市立各校者、一律保留外、其餘分別編定底價、一俟編就、再行布告各市民知照、奉論前因、理合將辦理情形、先行呈復鈞長察核、並候指令祇遵、實爲公便、

●陳融兼代政務廳長

廣東省長公署政務廳長古應芬、現因病留港、返省就職之期、尙未確定、而原任廳長陳樹人、又宣言只可兼顧至昨日止、廖仲愷以政務浩繁、不可一日無人佐理、故擬着秘書長陳融、暫爲代理、以免政務廢弛云、

●滇軍嚴防唐繼堯偵探

唐繼堯對於駐粵滇軍、視爲腹心之患、前曾密派偵探多人來粵、隨時偵察軍情、經滇軍第二師司令部拿獲其代表柴實山槍決、近日滇軍在粵得勢、唐深懼滇軍回滇奪權、乃復加派暗探潛入廣州、希圖煽誘軍隊、使爲已用、昨經衞戍總司令部、密令滇軍各師旅團長、嚴爲防範、幷飭公安局通令所屬一體嚴密偵緝、遇有形跡可疑之人、着卽拿解嚴鞫、一經訊明、准其就地槍決、以示懲儆云、

●港梧交通已復

五月廿五號粵訊云、昨日沙面某國領事接其本國某艦由梧來無線電報告、稱來往港梧之大明高州商輪、經由港開抵梧州云、由此可証港梧交通已完全恢復、現省梧各商輪、亦已準備開擺云、

●拿獲大帮冒軍行劫匪徒

廿六日入夜之際、有一內載持械數輩之艇、泊於東堤二沙頭魏總司令獵廬之前、時適魏氏在廬督見、深以此艇中人爲異、隨飭衞兵喝問其何故泊此、艇中人答以待友、魏之衞兵益注目之、該艇未幾潛駛以去、詎意廿七早二沙對岸居民、忽報匪警、號救甚急、魏氏聆悉、卽令衞隊趕往救援、當堂截獲携備槍械之匪徒七名、暫帶獵廬羈詢、聞自稱爲某部軍士、魏氏立卽電知公安局、囑其速派游擊隊、前往提解該匪回局訊辦、當經該局立用汽車載運游擊隊前往、盡數押返市公安局、從嚴究訊云、

各屬近聞

▲佈防嚴密　新會趙縣長、現以恩開戰事、影響會城方面、業由西江「討賊」軍指揮肅組、移駐城內詩書街許家祠、將城中區域、劃爲戒嚴防地、所有要隘、派軍填防、惟城廂內外、尙慮宵小乘機竊發、特令公安局長、兼第一區警所長趙子權、派警梭巡、以維治安、以故該警連日手持巡查白旗、以十人爲一隊、日夜梭巡不歇、地方賴以安寧云、

▲防範刼匪　新會古兜山著匪陳律、乘地方紛亂之際、特定做軍衣二百餘件、以便假扮官兵到會城圖刼、一時邑人聞報、連日加意防範、縣城商團公所、亦分飭各街閘軍、日夕出隊防範云、

▲恩平不穩　恩平縣、近尙有李耀漢部下黃紅福等、有再攻恩平城消息、該城商店、已非常恐慌云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

竺西氏中國大醫生

十二月二日

良醫良藥

婦科第一

治疝能手

痔漏便血

老年喘欬

幸遇良醫

請嘗試之

採花助長丸　每盒銀伍員

添情御女丹　每盒銀伍員

本氏自幼出家。家本師秘傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國。懸壺亦卅有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係秘方配製。歷蒙僑胞信仰。藥到回春。惟我同胞。散處各埠。偶沾清恙。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水茶。或付丸散。隨症施治。定保平安。信件祇照下列西文地址寄來。郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

十二年九月九号 士加咕埠方李到上言

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知　辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

發明公司 FAT MING CO.

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十二元　發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以連年操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安　奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭　賓鐵 堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水　陽事實雨 興趣無窮　每樽二元

●美人送金丹　得其歡者 而忘其利　每樽二元

●戰通宵散　飛燕 閨房美術 世上無雙　每樽五元

●錦被香丸　每盒銀一元

●久戰益陽神術丸　每盒四元

●風流無敵大男丸　每盒四元

●金固精 速愈夢遺丸　每盒四元

●猴子棗 化痰止咳丸　每樽一元

●龍涎香 立止扯氣丸　每樽一元

●花柳五寶透關丸　減毒　每樽五元

●內消 疳疔 楊梅 結毒 丸　每盒五元

●新發包愈 白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士 李衛羣 拔露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　忍精久戰丸　止咳靈丹　一掃光散　振痿埋口散　萬應風濕膏　男女肚痛丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠蓋行街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾硬贈與幼童凑銀幼童携銀一元以上到來附貯者卽送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

外報言論

美報科曹琨吳以劫案責任

▲賠款應全由曹琨付給

世界新聞社譯華北日郵報社論云、臨城事件中被擄者可望釋放之樂觀、至今未曾實現、有人信星期六晚可以釋出、此項信心毫根據於華人之保証、而華人之保證又自以其空幻之樂觀爲基礎者、今事實上何如邪、此次暴舉已使中國對外關係上受一巨創、決非和平空談樂觀希望及茶會周旋所能救治、此事之責任應歸何人擔負、必須澈底根究、本報曾屢次宣稱、臨城刼案負責者爲中國北部握權之各大督軍、曹琨吳佩孚均在其內、中國軍隊之支配權、握於彼等之手、彼等控制國會及總統、操縱內閣、處理國家收入之大部分、事實上彼等卽爲中國之政府、對於無論山東河南直隸之盜匪行爲、其應直接負責、較任何他人爲甚、不特此也、山東河南直隸之盜匪爲一明白的、固應彼等負責、尙有「暗」的盜匪使中國政府人員不得薪俸並使中國無力應付外債者、亦應由彼等負責、聞北京外交團曾直接致電曹琨、要求其迅卽設法救出被擄諸人、此舉誠大佳、須知賠償之欵亦應由彼付給、擔任賠欵者決不應爲被踩躪之中國人民、尤不應爲外人由關稅中間接負擔之、正當賠償責任之人、厥爲曹琨、曹氏私產據云有五千萬元之多、此皆國家公欵、彼括入私囊、以供已用、今由刼案而發生之欵項、應一絲一毫盡由彼擔任之、欲阻止以後之明暗盜刼、此殆爲最良方法也、倫敦泰晤士報、在英報中最通曉華事、其論臨城匪案、頗爲中肯、彼謂以前屢次刼外人之案、外國均未充分嚴厲要求賠償、故不足寒匪人之膽、並使北京政府知外人非保護不可、然泰晤士尙有未盡之詞、須知匪人大半爲兵或已遣散之兵、彼等犯罪後、不但不罰、且加以獎賞、以堂堂政府而不斷的向匪黨贖取被擄者、實爲政府失敗之最劣供招、此次對於臨城匪黨、若再以巨欵作贖金、則以後中國任何省將無安全托足之餘地矣、（下略）

野乘

花頭怪魚

（恭第）

三水西南埠、爲西北江要衝、商業繁盛、交通利便、十年築鐵路、建洋樓、蒸蒸日上、幾與省佛陳龍相埒、埠之東有沙灘、彌望數十里、潮長則變爲大海、潮退則仍爲沙灘、對海爲沙頭鄉、巨族林立、若李若梁、若甘若麥、如省城之河南然、惟空中架一長橋、用竹板裝之、長幾及百丈、窄可二尺許、兩旁並無欄檻、步至橋中、惴惴下望、心膽俱寒、某歲忽發現一可怖之事、則過往竹橋者、恒被怪魚吞噬是也、夕陽將下、有黑氣、從水出、洪濤乍湧、激水花、高數丈、有小婢浣衣河畔者、被魚咬其足、牽之至中流、恐噬之、有行客過竹橋者、猝有怪風、吹之落水、亦飽於魚腹中、夜渡舟子、立船旁、足不牢、被魚尾一鈎、鈎之落水、屍身沉墜、打撈不見、竹橋凡二、日東橋、日西橋、兩處皆然、一月之間、童男女失踪、以十數計、有疑爲鱷魚者、有疑爲鯊魚者、迄不得其眞相、有吏棣李某、素有膽畧、得一奇計、買巨量之東瓜、挖空其中、灌以沸油、仍加其蓋、如戴帽形、以沙紙及漆精、包裹之、勿使漏、天陰月黑、怪風又起、牽黑犬、使向東橋猖猖作吠聲、用誘此怪魚、投東瓜其中、魚張口吞之、吞至腹、沸油四溢、溢於魚腹、登時暴跳、翻波覆浪、小舟幾爲之覆、須臾而怪魚死、魚之面積、巨如八仙桌、其身綠、其頭花、其爪如龜、其尾如蛇、士人名之曰花頭鰻、此光緒初年事、三水老人、至今猶能道之、今此怪魚、猶懸於西南耆館云、

社會鑑

登徒子受當頭棒

廣州訊云、五月二十四早晨光熹微、財政廳前有一穿黑膠綢衫褲、內套淺藍色薄衣、兩耳戴大金圈耳環、綠玉耳扣、手戴塔香戒指、持一最輕便之紙雨傘、襟下懸有潔白鮮色手帕、黑絲襪、學士鞋之嫩梳傭、獨行至此、突有某闊袖長彩之少年、以爲有艷可獵、且是時行人甚寂、竟發其獸性、趨前向婦施以輕薄、婦驚避之、詎某以爲得意、益更猖狂、竟牽婦手同行、婦卒是、忍無可忍、立持雨傘、向某迎頭痛擊、旋打旋大聲叫賊、附近某軍聞耗、疑爲搶掠、奔前救護、某知事不妙、始急足奔去、

新聞屑

市參事中無毛拔一

粵訊云、日前有署名市參事毛拔一者、具呈孫梲財部、條陳維持紙幣辦法、財部據呈、以其熱心幣政、條陳辦法、殊堪嘉尙、特批令市參事會轉知獎勵、惟市參事會接批後、以市參事中幷無毛拔一其人、特將原批繳還財部、一時聞者、無不稱奇、究不知何人作此惡劇、或者毛拔一之用意、以爲一毛不拔卽能維持省幣、則吾人更願聞其維持辦法云、

風雅壇

凝香詞　（逸梅）

麝煤熱盡剩烟霏、不捲來簾掩玉扉、細雨杏花寒漠漠、溫存夫壻勸添衣、

珊瑚寶枕印紅腮、十幅流蘇掩未開、卻被市聲驚夢覺、小鬟買得杏花來、

（未完）

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒服單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷩州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房

趙寄生醫生

NG GEE CO.

870 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在糀廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保證人新寧大巖 林石泉僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

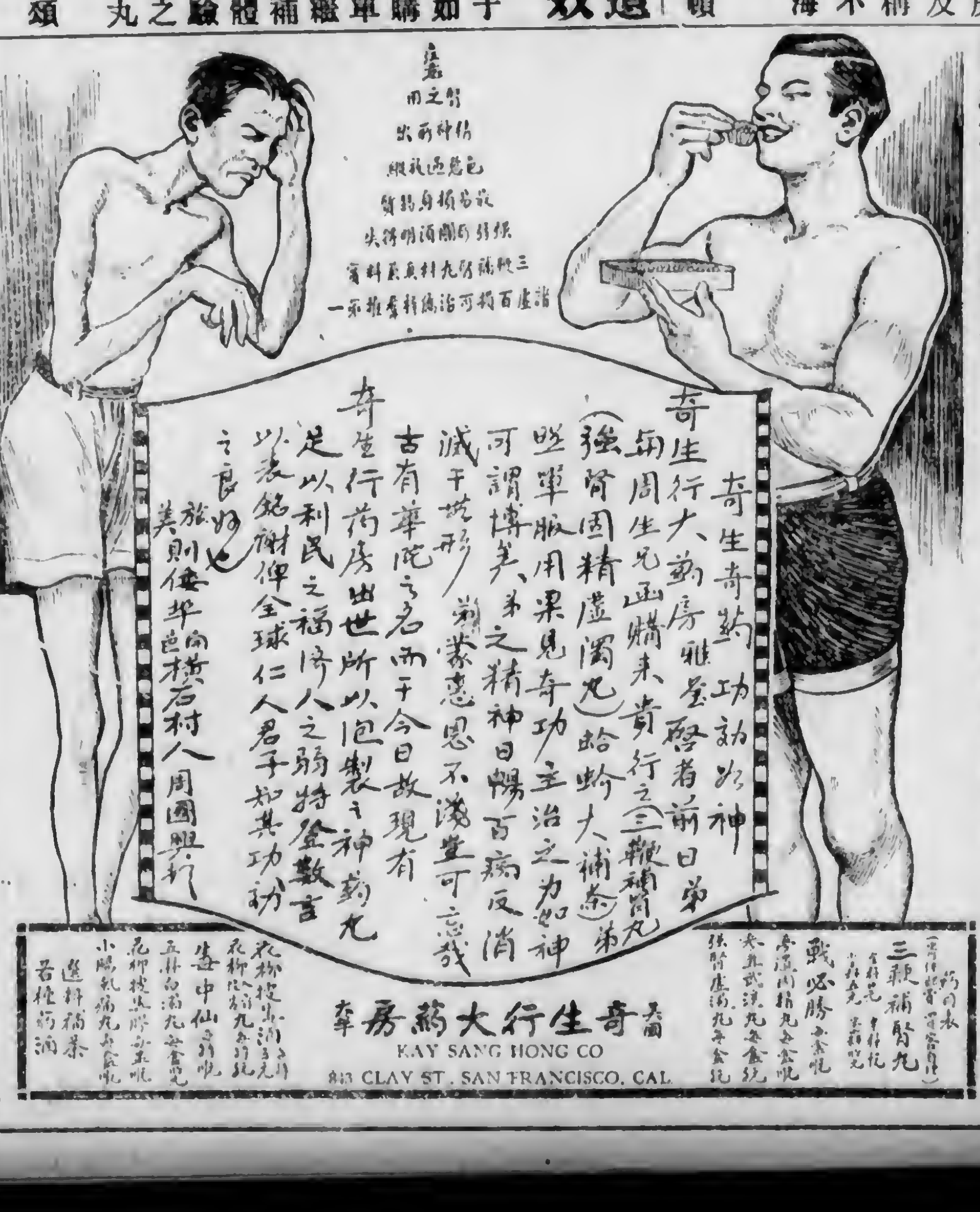
新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街與通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光鉛

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟染周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補（酒）弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形銘感恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福將人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倭埠邑横石村人 周國興

奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO

813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸　七月三日到　七月十日開

春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開

西利亞　七月三十號到　八月七號開

大洋丸　八月廿三號到　八月卅一號開

天洋丸　九月六日到　九月十五日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之振實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如家各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾叁號

Tuesday July 10 1923 Vol. XXXII No. 123

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年七月十號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥五月廿八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元○華埠外派每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元一季三元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無報費均仰一律論取閱久暫如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章於認艮期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 [illegible]二一二六

金山大埠
裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山正埠
永利公司

專辦各欵銅鐵床梳化檯櫈表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

滇軍佔據廣東之積漸（權公）

滇軍在外。不能回滇。徘徊粵桂之間。未獲託足之地。乃天假之緣。藉討陳名義。聯同桂軍。相將入粵。珠江流域。遂為滇桂兩軍分防之區。當是時也。滇軍不過三四千人。槍械尤絀。於是為擴充兵力計。大繳討賊軍軍械。各司令部彼其繳械者。不知其數。滇軍得此軍實。聲勢益振。粵局紛擾。主持無人。餉項一層。仰給賭博。滇軍駐紮西關一帶。佔據民房。開設賭館。征收規費。日逾數萬。餉糈因而充足。與之分其利者。厥惟桂軍。桂軍勢力。駕乎滇軍之上。楊希閔雖存猜忌之心。仍不得不俯首帖耳。聽命於沈鴻英也。沈鴻英亦以滇軍同自患難中來。輔車相依。深為結納。不虞其有他故也。及至北京政府發表沈鴻英督粵。楊希閔幫辦命令。沈楊一再磋商就職事宜。楊氏請沈先就職。彼因有別種關係。暫緩一步。楊氏此時已懷異心。沈氏為洛吳屢電催迫。不能延宕。遂藉移防為名。出赴韶關。宣布就職。舉兵襲取廣州。楊氏率所部滇軍以禦之。劇戰屢日。沈部不敵。向北路敗退。楊氏因利乘便。奪其防地。廣州市區。遂歸滇軍勢力範圍矣。

選者楊氏野心勃發。欲佔領廣東為彼根據。積極謀增其兵力。欲增兵力。必先增械。械足則兵足。欲增兵力。必先增餉。餉足則兵足。現在楊氏對於餉械兩端。其進行之計畫。可得而言焉。其增械之法。凡友軍之稍弱者。每乘機而收繳其槍枝。如近日之『中央』直轄軍一師四團。因攻清遠潰敗。欲與滇軍會合。反攻滇軍竟將其包圍。所有槍彈。盡行繳去。又北路沈軍用車頭衝鋒之役。劉震寰所部敗退時。亦被滇軍繳械六百餘枝。此非誤認友軍為敵軍。又非有若何惡感。實欲收其軍械。以為己用耳。其增餉之法。則嚴禁雜賭。統一賭餉。而增加其餉額也。市區之內。雖有賭餉局之設。乃一切賭餉。皆由滇軍批承。籌餉局不敢干預。是此等賭餉。已劃定為滇軍餉糈之的欵。故增加一分。滇軍即多一分之收入矣。由此觀之。楊氏圖佔廣東之心。昭然若揭。無能諱飾者也。

諸曰察往知來。見微知著。楊氏之行為如此。他日沈軍失敗。離去粵境之後。在粵之滇軍。惟我獨尊。孰敢與之抗衡。恐所謂『大元帥』『大總統』。且將仰其鼻息以討生活。欲以一紙命令。指揮而進退之。殆未易言也。嗚呼。吾粵十年之間。屢受客軍之禍。經幾許艱難困苦。始驅逐桂系。還歐粵人。孫文又復招致客軍。破壞粵人治粵之局。輾轉而入於滇人之手。不解孫文具何心理。必使粵人永受客軍之魚肉而後快也。

本館專電

○十號上午香港訪員專電

七號。○○英德戰烈。○○孫文星夜遣兵往援。○○

○三水關佈告。○○航行西江船隻不得往三水以上。○○

○陳炯明親率部兵卅五營往援惠州。○○

緊要新聞

●爪哇排貨風潮之劇烈

九日東京電云、南洋爪哇地方、排斥日貨之運動、日益擴大、故日本雜貨及木棉等物、輸出該處、為之銳減、

●德炮廠總理在監仍辦事

九日柏林電云、克魯伯炮廠總理與董事數名、因日前該廠與法兵衝突一事、致被法兵拘案、由軍法處審判、下獄十五年；彼等在獄中、頗得優待、每日必准其妻子入獄探視；又准該廠董事到獄、與該總理會商一切事務、各項食品、亦准輸送入獄、倫敦前偵探局員麥臣、與該炮廠總理有交誼、今日行抵本京、據稱日前特往魯亞、欲赴監獄探視該總理；惟法兵不准、近日傳說魯亞監獄；在法兵範圍之下、殊不妥善、料法兵不欲醜聲外傳；故不准我入獄內參觀；

●法推廣商務于海外辦法

九日法國登曲電云、法國政府、將派輪船一艘、滿載法國物品、前赴南美洲諸國；周流各地、招徠生意、以期廣銷法貨；該輪船係前德國物業、

●巴拉圭革黨起事

九日柯根庭京電云、接巴拉圭京消息、巴拉圭革黨、現忽起事、進攻京城、欲推翻現政府、今革軍已行抵距本京十四里、政府正在招募兵隊、力拒革黨、以防其侵入京城云；

●墨國亂事已平

九日墨京電云、墨國各地亂事已平、人民安謐如常、故陸軍部編定來年預算案、減少經費二百萬比梳、現國內祇有三數匪徒、在深谷地方、有時出而擾亂而已；

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木八參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

遐齡集

廣幷遠補身正

正北鹿茸

金山大埠
謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租穠炮竹發客

金山正埠
泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍擕結衫襪面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番傢伙咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳敬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市開蘭亞連由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑旅館之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀暖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色飲食花木點綴中參中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹〇〇二
茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚攝謀 周燦 李瓊庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即時先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生歸渦日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇昏後至年餘幾乎不能見矣幸由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障曈人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罨紙然清除白翳曈人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蘸燕之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Po Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠
廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內全科外

包醫 各種閉經花柳瘰脚痔瘡瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈

如有般實担保

不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元 一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元 一副即通不通回艮

六零六王丸 此丸統治楊梅疳疔功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡壯陽油 每筒弍元

閑妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸王桂藥行 如假包換

神医妙藥

果能包医

啟者弟患遠年花柳風濕脚痛痔瘡內外又患閉經等症幸先生医全愈深為感謝此候医安 大埠新正人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒 弟患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨園斗埠黃深叩

KIN QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

●寄貨郵費買者自理

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受極梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元

郵費買者自理（美國二毛 外國三毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Siu Tso, 491-10th St. Oakland, Cal.

▲尚有二人被拘

滬訊云、閩人某君、自南京來滬；據云本月十二日、湖鵬魚雷艇艇副林春山、及其艇長輪機副等四人、同日被杜錫珪拘入司令部、杜嚴重問林春山云、人說汝要將駕艇逃赴上海事有否、可據實答復、林云決無是事、苟或有之甘當死罪、杜迫令簽字、林依之、杜遂令其他三人入証；其輪機某向林云：汝以五百元運動我開赴上海、已先給我一百元、言明尚有四百到滬再給、汝豈忘耶、杜即云今有何言、遂於當晚將林槍決；至其他三人現尚拘留在司令部副官室內、後杜語人云、吾必如是懲一以禁其他、又有靜安艦艇船副曾某、於十日為其伯母壽誕來滬拜壽；次日返艦、該艦長朱某疑之、亦被拘禁於司令部、至今尚未釋放云、

●張封翁登門訓子

張紹曾自組閣以來、種種措置、不能如人意、致為世人詬詈、且有責其封翁教子無義方者、其封翁不能忍受、昨由某使陪至帽兒胡同張宅、其時張與諸要人會商苟延之計　封翁不顧、指張申詈、謂汝身為國務總理、既不能顯親揚名、光大門楣；而自身名譽、已一落千丈　不可挽回　、和平之主張、中途變更、武力之政策；俯仰依人、國事日危、民氣愈激、汝尚不知自退、亦太有累吾家風矣、速辭職；與我同日出京、言畢、即欲挽張氏而行；謂即此下野；雖不能云有裨於國、尚能博得一孝字、其時諸貴客咸起立攔勸、張憤憤退入內室、謂忠孝不能兩存、既以身許國、即不能恪守庭訓、言下毫無去意、星期休假、陪封翁赴湯山小遊以贖前晚違命之愆云、

●競爭之鵠不離最高問題

五月十八日北京電云、黎非正式表示、本年十月即退、不競選、望依法三個月前組總統選舉會、產生合法總統、勸國會勿藉外交攻擊本人、專辦法律手續、議者謂七月十號、即可組選舉會、距今僅月餘、不會等不及、議員有欲引倒黎功為討賞計　實與繼任者不合算、且落一擾取名　仍以依法為妥、

●杜錫珪注意粵海軍

海軍總司令杜錫珪、近據駐閩坐探報告、廈門臧致平宣布獨立後、福州下游民軍聯合臧致平、將進攻福州等情、杜總司令以閩省軍事、異常緊急、當即電飭駐閩海軍練習艦隊司令楊樹莊；對於廈門海口一帶、應派得力軍隊、時常巡弋；以防粵海軍艦隊突入福州、發生不測、一面并飭海軍陸戰隊統帶之楊砥中；對於陸上防務、加意防範、並將防務情形、隨時報署核辦外、另又派員到滬刺探滬粵海軍之消息、俾資防閑云、

廣東新聞

●鍾聲等聲討孫文二十大罪

五月三十號鍾聲等通電云、（銜略）粵人自民九還我山河、方冀收拾叢殘、及時生息、不意孫文攘功自恣、屢啓兵端、致此沃壤之邦、漸淪破產之日、初猶謂陳孫鬩牆、政出多門、治道難彰、事當曲諒、比者陳以去、獨攬全權、言莫予違；劣跡畢露、聲等抱慚代議、嫉首元凶；凡彼禍國殃民、同人皆身受目覩、謹舉孫文大罪十二欵、以告國人；（其一）托民權以行帝制也、孫文屢次以桑梓為孤注、不齒鄉人、彼固自知、遂以戒嚴箝制民意、一面唆使黨徒搗亂議會、使不能開會；一面託詞軍事、付權軍人、偽令演詞、專逾詔勅批評議議、俱以逆論、日日檢查報紙；檢查郵電、檢查家屋、形跡稍異、逮捕隨之、刑訊逼供、十獲九死、凡約法規定之人民代議制度、及一切合法自由、撕滅淨盡、而暴徒之藉故尋仇、歹人之假名嚇詐、以視光緒洪憲之株求民黨、慘酷周內、蓋十倍之、蚩蚩之氓、罔措手足、（其二）央土匪以布爪牙也、粵素苦盜、海內共知；自孫文黨儕萑苻為勳閥、故頑民以綠林為終南、良懦不通匪、即無以自存；官吏弗媚匪、即不安其位、廣州白晝擄人；珠江流域、商輪戢影、交通斷絕；闔港蕭條；夫臨城劫案、中外震驚、擄及外人；故舉兩虧、實則擄案之頻、被擄之衆；贖欵之鉅、匪勢之多、以較粵中百未逮一；不出五載、粵民其魚、（其三）濫增兵而肆敲剝也、粵省歲入僅三千餘萬、極其兵力；至多不過數師、孫文必欲擁號以自娛、必欲窮兵以北伐、新編兵額、竟逾二十師；糾一省之奸民　納他鄉之流寇　庫帑耗盡；借暴斂於民、逞者剝無可剝、歛及租捐、借無可借、勒及商店、偶稽徵納　立予拘拿；以無源之水、濟無限之兵、遣不饜之兵；飲飢民之血、民無呼籲之門、兵是食人之虎；（其四）庇賭博以敗風俗也、民九以來、厲申禁賭、嶺南氣象、方稍清明、孫文貪盜泉之賭規　煽已熄之賭燄、封商店以界賭徒、派兵官以衛賭館、江干遙咋、吆雉呼盧、游勇私娼、挾肩聯臂、以致外人拍照、成為笑談、醜態披猖、喪其貞操、增國家之恥辱、裂社會之綱維、粵民風規、至茲掃地、而商工廢其正業、士女傾其儲蓄、猶餘事耳、（其五）賣粵產以入貪囊也、省中之街署兵房、市內之校地名勝；藉一一折沾、即一方施捨之佛刹尼菴、小民鄉飲之街廟公所、亦皆沒入；賄賣於人、兩月之間、得價千萬、近則學宮有折售之訊、海珠有押賣之聲、廣東千數百年祖先貽留之地區、文明紀念之場所、孫文至止、蕩然弗遺、從此粵人完全破產、然欲藉小數用之軍需、其大數實入孫氏私囊、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便𠴕藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘批氣丸每樽銀一元
●濕毒止癢皮膚水每樽銀二元五毫
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀一元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔毒惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓着後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
蕃閻香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒㾦癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺 固本丸
無夢遺 蛤蚧丸
加料 [illegible] 膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

金山正埠
大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本林各種書籍齊備價目印便函取即奉

軍醫 警生
譚蓮儒
內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痔楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉舌瘰癧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方夢遺存眞固精丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣疝痛丸 每罇小二元 大四元
○痛滿腸血痔瘡丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色甲燕保安丸 小罇二元
○立止日暴咳血丸 每盅二元五
○百草培元化毒膠 小盅三元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○清惡瘡癧核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○蠶蛹癲狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科補毒如神水 小罇一元
○經驗頭癬搽光水 小罇一元

各種藥頌太多不能盡錄

● 廣九火車被刦之東訊

九日東京電云、廣州開除之兵卒、約有百餘名、組織强盜團、日昨截刦火車、殺害搭客三名、另擄去八十名、

● 剿辦刦擄廣九路匪黨

十日香港電云 昨禮拜六日 廣九鐵路火車 行至廣州附近、被匪黨截刦、今日派有中國兵隊、剿辦匪黨 與匪相戰良久、鎗斃賊匪約二十名、惟大部份之匪黨、已挾同被擄之上等華人九十名、逃入山中、當該車被刦時、有中國軍官及華兵各一名、被匪鎗斃 失贓統值九萬元、

● 列强對于中國匪案意見

九日北京電云、廣九火車、昨禮拜六日在廣州附近 發生刦擄巨案、擄去上等華人九十名、勒贖巨欵、方允放還、現列强對於臨城匪案、未能一致對付、今廣州又發生同等案情、或可因此促列强對於中國之政見 取一致行動、亦未可料、

據倫敦消息、英國所提出保護中國鐵路之辦法、各國均已贊成、惟美國尚持異議、至美國之態度如何、雖未能探悉、但據華人方面宣言、似由駐美京中國使館所發出者、將美國與列强對於中國政見之異点、分列如下、

(一)應否籍口臨城匪案、攫奪中國鐵路管理權、

(二)應否將中國之外債 化零爲整、且於臨城匪案之索賠 可否一併進行.

● 查拘辦運軍械入華之美人

九日上海電云、美人乾尼、前曾開設一商務公司 辦運貨物入口、該公司業已閉歇、今日上海法庭、發出拿票、查拘乾尼、控爲詭串多人辦運日俄軍械入華案、據本處當道謂、白俄難民、于昨年十二月、乘船行抵上海、乾尼向彼等承買日俄長鎗一十六萬枝、此等難民、經由菲島行抵三藩市、又謂乾尼前所開之入口商務公司、實係僞店、不過掩人耳目、以爲辦運軍械入華之計耳、查乾尼現已避匿浙江、尚未拘獲、該拿票係根據一八四四年及一八五六年之中美條約、凡偸運軍械之入、被人發覺拘獲、送交領事裁判衙審訊、非係根據美總統夏定日前飭禁私運軍械入華之命令而行、

西報按、白俄難民、經行抵三藩市、留在烟租埃崙、據移民局長津尼哥稱、此等難民 尚無被控爲辦運軍械情事、美政府亦無查辦此案、

● 日英美聯盟之說打消

九日東京電云、日本倡議英美日三國聯盟、以維持世界和平、惟自法國衆議院批准美京減軍條約後、此議必從而打銷、現東京一部份之輿論、以日本既不能邀准英美之携手、必轉向德俄運動、互相提携、現日本外務省、對於此等傳說、無所表示、惟日本各報、以法國國會、於美京會議所定各約、久不批准、今忽然通過、諸多評論云、

● 寄往墨國郵件之新例

九日墨京電云 墨國政府最近頒佈條例、由外國郵局附寄入墨之包裹郵件、須遵貨單(即烟歪)寄來、方爲准情、其貨單則由寄貨地点最近之墨領事簽押、凡包裹物件值銀五元以下者、不收簽押費、由五元起至五十元 收費一元、五十元以上、則收費二元、

● 德蜜不忘故土

九日柏林電云、按照啡沙利士和約、德國須繳交大帮蜜蜂與法、惟此等蜜蜂、照約繳交之後、皆不願居在法國、據法國衆蜜家在法報紙訴稱、德蜜能飛過萊因河、返回原處、柏林某報評論此事、謂德蜜回來、是必柏林政府所授意、可無疑義云、

本埠新聞

● 捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐建築費、我僑胞以事關義舉、踴躍簽捐、即西人慨然樂助者亦時有所聞、可知賛助慈善事業中西具有同情也、昨又接到捐欵多起、玆將其芳名列後

▲本埠 西商馬佛吞尼紙公司二十五元 西人些令拾十元 李祐寬十元 余民中一元 馬佳醫館五元 中西日報拾遺五元

▲加省委埠 黃光賢十元 黃植來五元 黃美來女士 黃華意 黃賢拔、每二元五 黃賛廷 雷 好 黃榮欽 黃瑞禮 李兌祖 以上每一元 、共銀九十二元五毫

● 歡迎教育代表大會紀盛（續）

說畢、海外情形、陳先生亦說過、彼始無次李建勳君演說、畧謂國內情形、郭先生話可說、無已、故就個人對於此次教育大會情形及經過之意見而貢獻焉、此次大會、所議普及教育、農村教育 健康教育 前種種國際會議、名爲和平實則分贓、此次則以教育維持世界和平、實屬得其要領、(二)中國教育 比之日本 望塵莫及、中國尚談不到、然有滿足之点二、(一)從而世界教育總會副會長、竟屬之中國郭秉文君、而不屬之日本、然不滿意之點、亦有二端、(一)此次大會、歐洲各國、殊覺冷淡 僅英德希臘等國派代表、法國竟謂如德國代表死去、彼方派代表、尤爲狹隘、謊歐洲欲保持其國家主義、故爾如此、(二)美國付教授亦反對國際公民、謂一國國民、只能對一國負責任、如欲對世界負責、非合全世界爲一國不可、又滿教授亦謂和平係消極名詞、只能言公平 蓋取武裝和平之意、是美國亦未能犧牲國家主義、以就世界和平、況反觀我國、政治劣、軍閥橫 財政窘、則二十餘件議決之案、從何實行、將來二年後再開大會、比之各國、能不相形見拙、適才郭先生謂我國教育日有進步、確是實情、即如中華

●香港滙單五十二元六毛

● 大生堂

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲 唐山滋補葯酒 新西到大帮 意行特別討平 好酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購

世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告

專辦 中西 文房書籍 銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

● 照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公器玩勝昌埠大山金通訊處

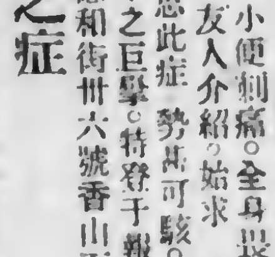
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房 (快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸) 治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法還藥付來爲盼

弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

● 我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠○都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○○數劑痊愈○竊思此症 勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻寧恭頌

（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈腎虧之症

（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痔疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○歷服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食 龜鹿三鞭健腎丸、與(固精還少丸)諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成痔疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止○如是者四日○痔疔芒果亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 人張鯨恭頌
旅居 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華 大埠 惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年頑瘡跌打刀傷奇難雜症）

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

杜沌 狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Dunn, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

● 恭頌黃濟亭良醫 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾賞之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街邇源樓二層電話三六九

台山桂水龍邊鄉人李賞恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒二元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中內圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏兼比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧儘表歡迎

▲本行設在孟[illegible]街夾華盛頓街口

[illegible]

日日新相命
(電話四六六六)
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剡度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

● 蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精揼精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之慮確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元

三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每樽二元

此丸統治花柳百病如楊梅痔疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

教育改進社、出有印刻品十餘種、且學生人數益增加、均是人民自去做、並不靠政府助力、希望僑胞 認定教育足以維持世界和平、努力做去、更要扶助祖國進行、如一國無進步、於國際上發言、便無力量、反是、則國家政治社會有進、更進而圖世界和平、則歐人冷淡、美人頑固、均不足畏云、

又郭陳兩君、對於吾國方言、到處不同、于演說時、動需傳譯 郭君謂昔游菲立濱謁僑胞、因言語不通、卒致覓一美人、由郭君講英語、而美人用西班牙語達之僑胞 同是中國人、乃需外人傳譯、且輾轉用兩種外國語、方能談話、豈不可笑、陳君亦謂昔在南洋演說、必需專人閩人各一、以爲傳譯、每演說一次、需費三倍之時間、此次演說、只需一人傳譯、覺得我國於語言統一上、已稍有進步、蓋曾希望僑胞、對于國語、亟宜注意云、(完)

● 青年會爲考驗教員之佈告

本埠中華青年會、據加省教育司副司長滾氏親到面稱、謂前一二年致得文憑之教員、是月一號業已期滿、月之廿五號考驗日人教員、至考驗華人教員日期及地點、遲日再訂、仰各華人教員赴青年會報名 預備考試、此次試驗最注意者、爲美國歷史、美國文化 及美國憲法等、並用英文題目 非同前一二年之用華文、青年會會長陳樂生牧師、及代理總幹事朱如醴君、已向滾君商量多次、以期有所轉圜、惟不能如願、玆訂本月十三日(禮拜五)下午三時、在本會所開會討論、統請各埠華文學校校長教員學董、及凡關心於學務者、依時赴會、共商一致進行方法、請定世界教育大會中國代表團領袖郭秉文博士等涖會、指示方針、冀收實效

● 黃梓材實任當陽會館主席

本埠寗陽會館、是年原選定之主席黃漸逵、尚在祖國未來、前由黃君梓材代理主席、玆聞黃君梓材、現接到黃君漸逵來函、謂因病久身弱 決不來美、故黃君梓材、現由代理主席、轉爲實任主席云、

● 俄難民或判撥出境

陸軍運船咩列號 於七月一號、由菲島載來俄難民五百二十六名 逗遛煙租埃崙候審所、昨接美京消息 謂其中有九十五名、將來或判撥出境、有等因人格過低、不能與美人同化、又在海參威戰爭、 因受驚成狂者一名 其餘或因費用告竭 苦無親友協助不等、以上數因、若不能改悔、則必撥出境外云、

● 俄難民到埠之談話

有俄國難民數百名、于前數月紅軍攻佔海參威時、由該處逃往菲島避難、日前由菲島乘美國陸軍運船、來美謀生、於昨禮拜日已抵本埠、經由港醫查驗、准情上埠、查俄難民內有俄國陸軍統帶官黍剌加士育一名、對西報訪員云、欲救今日之俄國、非得外國助力不可、俄國政體、宜採用英國制、方免俄國墜落、今不得外力之助、惟望俄人自救其國而已、倘不自救、必致滅亡、予在菲島之時 接到消息、予母與予妹、均遭紅軍殺害、紅軍欲宣傳其主義、逼民服從、故大行殺戮以示威、現在之勞農政府、不宜於俄國、而舊時之帝制政府、亦不宜於俄國、帝制數百年、國家未得一日之安寧 變政以還、亦復如是、前皇與其家人已証明被害、同船來美之難民、在俄之親族朋友、皆被殺害、今予等來美、祇求覓棲身、而圖幸福云云、查此等難民、多是有學問者、亦有曾爲舊政府之官員云、

● 安樂園新張宴會

安樂園餐館、係華商張海君等所開設、在本埠速街一百二十四號 樓分上下兩層、內容點綴、俱是華人風景、非常華麗 經於上禮拜二日開張、至昨晚邀請中西人士宴會、赴宴者凡三百餘人、甚爲熱鬧、席次來賓相繼演說、並有羅瑞亭君演唱助慶、

● 控被華匪截刦

西報云、西人利路士、寓士得頓街一九五六號、昨赴警局投報、謂昨早在衿尾慎街夾乾尼街處、忽被一華匪、由暗黑處逸出、要截前途、以鎗指嚇、禁勿聲張、隨搜掠現銀一十八元、遲遁而逸、該華匪當時係用不甚清楚之半英語、喝令舉手云、

● 總督儉不中禮

本省總督列哲臣、將本埠師範學校夏令館、屬行減政主義、實行減除 致令學生於夏季功課、經費、未由補習、學界深爲惋惜、惟該學校教員、特出而維持、以重教育、昨經開學上課、不取新金、至來自別處之教員、則由學生五百名、繳交費用、發給新水、

● 將設立入息稅訴訟機關

太平洋沿岸居民、每遇有入息稅訴訟事、須親往美京上訴、往返需時、費用亦重、多感不便 議員述度列治、特運動在本埠與羅省設立辦理入息稅訴訟機關、以資利便、昨日述氏接到消息、謂此事不日可能照行云、

各埠新聞

● 紐約華僑學校第一屆畢業禮

紐約函云、本埠華僑學校、本年辦理第一屆畢業、畢業生高等小學六名、爲梅蓮洽、梅換貴 梅錦宏、梅廣權 陳天恩 及梅瑞珍、國民學校九名、爲譚渠煉、陳煥焱、劉女生金美、李悅喜、黎女生瓊珍、梅女生玉珠、梁瑞全 雷攀棨、李福全等、七月四日該校舉行畢業禮式、華僑官商各界到場觀禮甚衆、於此亦可概見紐約僑學日臻發達之一斑也

● 檀山稅關搜酒之佈告

九日檀山電云、本處稅關佈告、自美京大理院定判外國船隻不得載酒入美之後、檀山稅員、在外國船隻收沒之酒醪、共有一千三百瓶、內在高麗丸搜獲二百瓶 卑亞士總統船搜獲卅六瓶、靜洋丸搜獲一百五十瓶、

● 飛船橫過新大陸之阻碍

九日尾梳利省渠約瑟電云、紐約飛行家摩根、今早由紐約駕駛飛船、擬自晨至暮、飛至三藩市、起行後在奧哈奧省地頓埠、下降一次、即復起程、不料飛至距本埠十里處、因機器損壞、迫得下降、當時飛船觸地、受傷甚重、惟摩根安然無恙、由飛往三藩市之舉、暫行停止、候遲數日 乃再由紐約啓程、以爲試驗、

● 命案不允先試新刑

九日李糯電云、有華人二名、因被控爲關涉命案、由本省大衙、定判爲頭等殺人罪、並施用新刑律 以毒汽處決、惟被告律師、不允由彼兩人先試新刑、今日發出佈告、謂將赴合衆國衙投訴、以期免用此刑、並定明早在三藩市合衆國衙入案起訴云、

● 聚賭拘罰

九日尾利允電云、本埠警差、昨禮拜五晚 圍搜華埠賭館、共拘去華人二十一名、指爲聚賭案、昨日在衙審訊、官判罰銀六百五十元、將案注銷、

● 加屬擬請拳技家競賽

九日加屬安且由省砵亞打埠電云、世界第一拳術家點士、昨日與聖普埠拳術家級便士競演拳技十五回合、結果級便士竟能支持到底、不爲點士所敗、各界人士、咸欲其兩人再行比武、以分勝負、本埠商會、現正籌議出欵若干、邀請其兩人到來本埠獻技、以期間接振興本埠之商務云、

● 作好餐館者注意

啓者現有餐館一間在於加省市得頓埠東文街門牌九百一十四號而設餐館甚爲適用且裝修清潔雅緻於生意亦甚暢旺因本主人堅志圖在別業故此賤沽如欲作合適餐館者仰到面議勿失機會也

店東利餐館啓
Imperial Restaurant 914 E. Main St. Stockton Cal.

不孝龍光等罪孽深重禍延先考府君關壽南痛於舊歷五月廿一日病終居崙僑寓正寢旋於廿六日舉行發引寄厝荷崇
親戚
世誼乘賜弔唁親臨執紼並賻賻儀生花輓帳等歿存均感謹此哀
謝
孤子 龍光 焯光 燃光 棠光 溥光 慶光 泣血稽顙
女 顏糚 潤糚 鉌糚 齊糚
期服侄 朝光 流光 抆淚頓首

● 余中章啟事

弟現已辭却海豐號司理之職交由葉春耀君接理如有數目往還在弟任職中未及清算者希早日清理之以免牽延致生異議弟現寓企李街海豐石鄰七百七十九號美利衣店內如有親朋函件請投遞該店決無有誤也此佈

癸亥五月廿七日

● 香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息揭部前來收領可也此佈

金山廣東銀行啓

● 聲明承受

啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物頂與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此登明以免後論

民國十二年七月五號 均興堂啓

● 介紹良醫良藥

黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若肄力於此道者有年矣曾時有名醫關澄溺者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸名種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也

介紹人 崔芝岩 黃鏡浦 李聖庭 鄭炳舜 仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工藥經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痛血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研究唐山雜貨油米茶烟週儲炮竹提子鶩氈倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

墨國各埠選運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉號生隆號交快焉

● 人壽年樂萬年兩班合演

七月十號禮拜二晚（七點開演）

▲由唐山新聘到名班超等小生靚竹如登台

出頭
假扮王爺冒險得美
紅顏女子重義耐婚
小生靚竹如首本
全班拍演

售票處在新月戲院由下午四點起

● 出雲館文集第一册出版

每本一元二五 世界報啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效實錢無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

陳文槐字頓 (旅米亞埠) Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮瘍 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元 大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸（每料七元 半料三元半）
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

● 接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟已辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

● 華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一(一)(零)
辦事所鉅打厘街三二(一)號 電話失打六三七(二)

廣昌稅務經紀所 蔡文隆 陳伯樑 仝启

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741½ Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板頁字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發 客

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快啲藥公司啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
寶生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
寶興號在屋崙埠
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
大生號在積慎街

貴客光顧請照西字列那面知定依期無悞

天元 寶生 天成 天興 貞祥 全福 天福 泰生 寶興 華昌 天和 天生 同啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉茂源赤坎廣榮轉交妥當銀兩匯兌由香港廣茂源在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行
◉金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

●醫生樂齋南常屬

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由順客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金合記閣添精製 藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●美望列強速行美京協約

九日美京電云、美京會議所定之減除海軍協約、及太平洋四強協約、現法國衆議院、已次第批准、故本京政界對於此事、頗爲欣慰、惟此外各約、尚未通過、深爲可惜、查美京會議所定之重要五約、雖屬獨立、但含有些少聯屬之性、其主旨不外免除戰爭之導線、今法國議院批准此兩約、原可卽照約履行、惟尚有三約未曾通過、將來或因此發生特別情形、亦未可定、

關於中國之兩約、一爲修改關稅、一爲尊重主權、於太平洋之和平、極關重要、美京會議各代表、均望依此兩約實行、免除國際對華之衝突、及免遠東發生戰禍、今中國政府絕無權力、盜賊徧地、列強批准此約照行、當有極重要之關係云、

●法議院批准美京會議兩約

九日巴黎電云、美京減軍協約、經于昨禮拜六日由法國衆議院批准、今日衆議院又批准太平洋四強協約、料參議院不日亦將此兩約一併通過、

至關於潛艇毒瓦 保護中立國人民、及非戰爭之人等約、暨關於中國之約、或暫未提出國會討論、俟夏季放假後、下屆復開會議、乃行提出、查限制潛艇之約、已由委員會贊成、惟未定何日提出大會表決、法國內閣總理扳卡、前經聲明力請國會將美京會議所定各約、早日批准、惟因國事繁要、以致延遲、其後扳卡知美國不能忍耐、復催促國會卽將各約批准、乃有今日之效果、現法國政府對於國會未批准之約 或不再催國會通過、候下屆國會復開、乃再請批准、因其餘諸約、美國視爲不及已批准兩約之重要云、

●加屬排斥華人記

江尼咕報載倫敦太晤士報新聞一段、題爲「加拿大之華工」謂前二十年加拿大之華人、僅有一萬四千名、今增至五萬八千名、日前加拿大內務部長、特草定限禁華人移民案、提出於議院、請表決施行、議院諸員、以居留加屬華人日多、故加以詳細研究、亦不足爲奇、

會加屬華人、居留卑詩省者占三萬八千餘名、該省人民、對于華人雖非完全具有惡感、惟多數贊成禁止華人入境、以保全固有利權、而加東諸省人民、對于限禁華人問題、均不以爲要、蓋因加東人民、少與華人相處、社會及工藝上、皆未受亞人攙奪之影響、故於禁華人之事、視若等閒、

卑詩省除有華人三萬八千外、另有日人二萬餘名、印人二千餘名、加屬統有亞人七萬五千餘名、其中居在卑詩省者五萬五千餘名、此等亞人、在該省享有及租批良田二萬七千畝、其在板廠傭役之華人、數以千計、海上漁業、華人亦佔優勝、居留溫哥華埠之華人、經營各業之人數如下、屠夫四十名、理髮匠六十五名、賣雜貨者一百七十二名、首飾業者三十名、烟草業者二百零一名、售賣發行貨物者二十九名、沿街賣物者一百五十九名、靴鞋業者五十名、印刷業者五名、書籍業者五十四名、糖飴店一百四十四家、衣服店六十三家、運貨公司三十八家、餐館八十九家、此外操各業者尚多、未能盡錄、今該省力主禁止華人入境、將來如亞工缺乏、該省工業商務、或受影響、惟今該省人民 于此事未有慮及、

此次所提之移民案、經由議院第三讀會通過 其中最重要者、乃取銷入口人頭稅五百金、祇准正式商人及學生、入境居住、內務部長主張關于商人及學生資格之規定、由內閣辦理、以便臨機應變、不用候議院依期召集、乃能將例修改、當議院討論准許華商入境時、各議員駁論甚烈、溫哥華埠議員士地芬士宣言、一九二十年以前 華商來加者每月僅二三名、迨一九二十年後、加屬所行之移民定例、雖比前尤爲嚴密、而華商入境者尤多、每月由二十五名增至三四十名 以至四百名、計一年之中 華商入境者有一千四百名、至中國學生入境者、亦有同等假冒之弊、若新移民案成立後、則凡商人及學生等、如欲來加屬者、須由駐中國加拿大委員、發給准照、方准來加、至抵加屬時、仍須受移民局員之審查、乃准入境、學生到加屬後、須確在學校肄業、方有居加之權、否則將回原籍、

初時有人提議、凡華商來加、須在中國有資本二千五百元、經營商業、及來加時又須表示挾有資本二千五百元、以爲在加屬經商之用、方准入境、其後議院徇議員士都核之請、將華商資格、交由內閣規定、因未來之假冒弊端、由內閣臨機應付、較勝於議院議立定例、切實限制云、

●英國發展航空業之計畫

九日倫敦電云、英國陸軍飛行家丙尼 陳議用徐柏林大飛船多艘、接載貨客郵件、來往英國及各屬地、以資聯絡 並使航空事業、日益發達、英政府前對於此項計畫、因需欵過鉅、殊未注意、惟今則航空部開始研究此事 以策進行、擬每兩禮拜派飛船一艘、由倫敦飛至印度孟買、繼至澳洲、中途絕不停止、另派飛船一艘、由倫敦駛至加屬、並推行由倫敦至南非洲香港星加波等處云、

●德馬克跌價與郵費關係

九日柏林電云 德國紙幣馬克價值大跌、凡由德國寄往外國之函件、每通須貼郵費九百馬克、電話費則比七月一日以前加多五倍、現德國郵部、定議凡法兵佔據德境範圍內法郵局所寄入德國內地之郵件 概不接收轉遞 今恐法兵對于此事、將來必有報復云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
館在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 巧造自製糖菓

枝行設在都板街一○○九號
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 Sutter Street
Branch Office 1009 Grant Ave
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租貨求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓 南京羅和 廣益號

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山 大豐和藥材藥酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李㳂學 謝維強 啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀常 余紹琼 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海租界及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正宗號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山黃米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
企李嘉總統 七月十二號開
卑士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
華人代理黎瓊啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香倒牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
敝號外前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世抹選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費照料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺火常患傷風 腎虧頭痛常見麻木
勞心勞神傷腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久洩虛滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛骨虧血虛 道不固精隨便出
精髓困竭痿弱失欲 腎冷精寒臨事不舉
舉不堅實不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淋痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
留 心 細 看
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗
●價錢●每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患有謂風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本留生自製此風濕丸乃完全着法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕當患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺腰膝於提物苦於伸縮、腿痠膝軟腳趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動常如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

主治 夜夢遺泄固精丸
此丸專治夜夢遺精 火燥水虧見色卽洩 精道失固便咀疼痛 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

（芝加）生源號廣告（高埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●三千萬墊欵之眞相

▲劉恩源之接洽條件

▲張英華將繼續進行

近來喧傳借欵一事、據張競仁在議會秘密會時之報告、有五萬萬大借欵之說、有三千萬墊欵之說、但此兩欵、究竟是一是二、則說者紛紜、五萬萬之條件、前已略述其梗概、然三千萬之性質、則尙未能判定、現經確查、始知三千萬墊欵與五萬萬借欵實不相蒙、昨更得一極可靠消息爲前財長劉恩源在幘兒胡同之報告、簡單述之如下、

三千萬墊欵、自本年三月起、至十二月止、每月交三百萬、還欵方法、由明年起、每月由鹽餘撥交五十萬、每年計還六百萬、勻五年還淸、利息彼主張一分二釐、我主張八釐未決、

此爲劉恩源報告接洽最後之成績、且云此墊欵成立、並不須承認新銀團、且可由承借者具一函聲明彼非屬新銀行團云、

更參以劉恩源辭職通電中有礎商墊欵及克利斯湳借欵兩句、可知此事之確、但劉氏之報告、有無隱情、此中有無附帶條件、喪失權利、則非吾人所知也、

劉恩源本人任職數月、對於財政毫無領略、此項接洽、另有高明人指教、固不待言、劉去後、張月笙是否再循此而行、其操守如何、其條件如何、其影響如何、此實爲今日政局中人所最堪注目之一點矣

附錄最近日本大阪朝日新聞所載、以資參考、可見此事似仍在進行中、英美態度改變、而日本又贊同也、

日政府對於中國要求四國銀行團之整理外債大借欵之三千萬元墊欵一事、因英美法日四國公使協議結果、曾向中國政府要求提出外債整理之具體辦法、爰於八日下午二時、特爲此事在外務省召集會議、列席者有外務芳澤亞細亞局長、大藏省富田國庫課長、以及正金銀行之小田切萬壽之助、武內和吉兩取締役、興業銀行之小野英次郎總裁等、議至四時、大體上已得結果、蓋以中國政府如果提出外債整理案、則四國銀行團彼時必當再開會議、商議諾否、須先決定日本方面之態度、據聞當時決定者、只要中國政府提出之外債整理案、可以認爲確實、卽擬應允借欵云、

又據十一日大阪朝日新聞云津浦鐵路土匪襲擊事件發生、日本政府之態度、固不因此而遽變、但於將來種種問題、則不免受此次事件之影響、卽如外債整理借欵問題、最近頗有贊成之意、英美兩國、已急趨於反對方面、有認外債整理卽因此或稍爲延緩、亦屬不得已之說云云、

●軒然大波的海軍謀叛案

▲杜錫珪緝拿王定中之機警

▲林春山因刁狡抵賴而先死

▲現在待罪獄中者尙有三人

海軍總司令杜錫珪、於日前據人密報湖鵬艇副林春山、有圖謀加入滬海軍之事、係將林槍斃等情、略誌前報、茲聞此事、係湖鵬艇長張兆宜、在杜氏前密報該艇副長王定中、受上海之海軍運動、潛謀不軌等情、杜氏得報、立卽令副官處預備小火輪 聲稱欲往草鞋峽魚雷營察驗魚雷、邀帶副官黃顯洪、及武裝衞隊六名、同往小火輪、駛至半途、杜氏始告知副官到湖鵬雷艇、緝拿副長王定中、蓋恐走漏風聲也、杜到艇上 副官王定中出而迎迓、杜卽喝令衞隊、將王身中搜檢、並無信件、乃將王帶往魚雷營親訊、王始不認、嗣經杜嚴鞫訊、乃始認定有此事、并供出該艇輪機副林春山、軍士長邱道祥、及魚雷營副唐玉鑑林友和等、均預此事、杜總司令立卽派人分投捕拿、各人均已聞風逃匿、杜氏大怒、命將王邱二人押解回營、嚴行看管、擬將爲首之王定中槍決示儆、嗣經人緩頰、暫罝未辦、當晚又派張兆宜、往捕各人、當在第一賓館將林春山捕獲到署、卽派江利艦長薩夷、永績艦長王壽廷 江鯤艦長歐陽勸等、開庭審問、杜氏在旁督審、而林春山堅稱不知此事、經審判官命提王邱各人、與之質證 林春山始不認、旋口呼不預此爭、杜總司令以林春山刁狡抵賴、喝令衞隊韋排長執行槍斃、當由韋排長、取白布一方、蒙林之首、曳出校外操場槍決、距林行至中途始驚懼、乃大喊曰 容我向總司令說兩句話再行刑、而衞隊不允、林則倔强不肯行、衞隊卽以手槍向林腦後開放一槍、林卽倒地、又開兩槍、卽行氣絕、此本月十二日夜十點半事也、次日杜氏以靖安運艦航海正曾偉有嫌疑、亦令速捕到署、密行審問、如何情形、無從探悉、曾偉爲滬海軍主要曾以鼎之弟、現與王邱三人、一併羈押行署、俟緝獲餘人到案、再行併案訊辦云、

●財部員司日在包圍中

五月十日到期之第三期軍餉、及期未能撥付、自九日劉恩源黎明出走之後、遂無人負責、張競仁滿口答應竭力設法 而迄未籌到一錢、軍警界雖明知現尙無欵、然仍按日向財政部及當局私宅追索、蓋不加催追、便將常無辦法、加緊催逼、究竟易於榨些出來也 楊壽枏張競仁輩、非託言辭職、卽避不見面、於是苦了一班中級員司如科長之類、遂不得不身當其衝、出馬回話、既不負責、又無辦法、乃日受包圍、鬧的叫苦連天、十二日下午、軍警界四五十人復赴財部索償、由庫藏司帮辦科長蔣覲圭出與接談 軍警一定要錢、蔣則回絕無欵、兩下辯論多時、幾至鬧僵、繼商閣議有決定以鹽餘庫券六十萬由下月起分四個月、在鹽餘項下扣出、任

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫鬧門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期	五釐半
三個月	四厘
半年期	四厘半
任便期	二厘
貯蓄	四釐
長年	另議

●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 慎言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

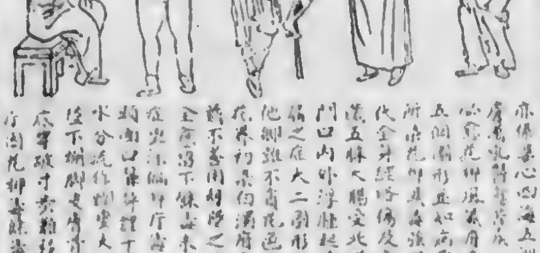
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影頭外柚宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜
（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲孤息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機
大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任
羅省埠枝行華人部主任胡礎
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

治統 花柳風濕百搜丹 每樽五元



[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
治內外氣症 白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
痔 解毒丸 立愈大便鮮血 臟腸血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元來中山先生取煩即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

惟粵人之勉徇鄉情、致今日之噬臍已晚、惠請海內名達、念洪水猛獸於今爲烈、察三權五民之假面欺人、鑑暴徒之甘禍其鄉、知匪人之終凶亡國、主持正論、共討元凶、拯此孑遺、出於溝壑、更請粵軍各路將官、速振義師、掃除妖孽、爲粵即所以爲國、除暴則所以安良、勿任孫文再稽顯戮、聲等謹代表粵人、敬俟厚賜、臨電迫切待命之至、粵省省議會議長鍾聲、議員伍國琮彭奕梅葉衍基黃毅李宏基黃佩芝馮河清陳天球等叩、陷印、（完）

●孫文棲留石龍

孫文因北洋海軍風潮未平、仍就石龍棲駐、其大寨重要職員、及侍衛武官三十餘人、經於昨二日專車馳往石龍行營辦事、並聞其石龍行營保設在火車卡中辦事云

●陳炯明返惠督鬥

陳炯明於五月廿九日由香港赴汕、潮梅軍務交洪兆麟主任、即於卅一日親率林虎、黃大偉、劉志陸、舉兵援惠、是日下午、全軍敢拔、由陸海豐入惠城救援、惠城方面、日間當有劇烈戰鬥云、

●王定華會師惠城

粵軍佔領汕頭後、查即分兵收復潮陽惠來各屬、現王定華旅廿九日已轉長塘、將由陸豐會師向惠城進發云、

●孫文欲因匪禍爲利

自臨城刦案發生 交涉棘手 日來外人多有以此問題 探詢孫文意見、據孫文侍從武官英人霍恒氏云、孫文對於臨城刦案之意、已向來探詢之外人發表、孫文謂此案發生、誠北政府所鑄成之大錯、然外人能余（孫文自稱）多次之忠告、亦終盲信北政府爲中國之正式有爲政府、而把生命財產託其保護、對南方政府 則多方攔殘、今臨城案發生、生命財產不保、未始非自誤也、今後希望、唯外人覺悟、承認南方政府、俾得行使職權、整理全國、而無所阻礙耳等語 外人經孫文警覺後、允歸向已國宣傳云、

●變賣廟宇以惡聲從事

市政廳佈告云、爲佈告事、現因軍餉萬急、需用浩繁、政府不得已、將市內廟宇投變、藉資挹注、但廟宇有關於借爲校舍、或駐商團者、皆許予保留、以維公益、并經財政局布告、以後召變之廟宇、更准坊衆照底價優先領回、至於確屬醫院祠堂會館等、俱不在編投之列、普濟三院、則俟改建新院後、始行估變、凡茲種種、當爲市民所共喻、乃近查有造爲謠言、指市中方便醫院、亦將變賣、難保無逆黨從中煽惑 希圖鼓動市民反對之心 此等伎倆、立心殊險、除派員嚴密偵緝外、合行布告市民人等一體知照、須知此次投變廟宇、係爲接濟前敵餉糈起見、勢處萬難、事非獲已、慎勿悞聽謠言、致碍大局、是爲至要、切切此佈、五月廿九日、廣州市市廳長孫科、

●女權運動之籌備會

廣州女界發起女權運動大同盟、迭誌各報、前星期三在女師開會、選出向警予陳志德爲起草員後、復於廿二日下午、在高師開籌備大會、到會者百餘人、中有女校十餘團體、開會時、由陳志德主席、鍾婉如爲書記 當時提出簡章修改畢、選舉職員、辦理一切事務、計選出高師女生李勸莊爲正委員長、向警予副之、梁鈞惠何儷英等二十人爲交際、陳志德等三人爲財政、陳日雲等三人爲文牘、梁鈞惠等三人爲庶務、選舉、討論進行方法、首以聯絡各女校及有名女界爲先云、

●南雄北軍來去原因

據由南雄來省之某君云、日前由贛開來北軍、係北軍第十三師、旗幟上均書方字、或王字、抵雄後、並未見其若何動作、亦未向韶關進發、由是北江一帶、傳說不一、有謂該種北軍、係由北江出發東江者、有謂該種北軍因聞滇軍勇敢善戰、不敢前進者、其實北軍因開來人數既少、故決意在雄按兵不動、靜觀時機、并以牽制滇軍東下、惟近日該種北軍、忽然退去、聞者均不知其是何用意、深滋疑訝、滇軍已派人從事偵查、據謂翰察因李烈鈞有圖贛消息、爲保護門戶起見、故特密飭南雄北軍退回大庾嶺、暫取守勢云、

各屬近聞

▲古井鬥案 新會古井趙吳兩姓預備械鬥情形、已累見報端、茲據調查該兩姓此次起衅原因頗詳、據稱趙吳兩族積不相能、近因趙鄉演戲、被匪在戲場擄捉男女八十餘口、趙族指爲吳姓串匪擄刧、大局憤激、遂決意鬥殺、即預將族中所有田畝八十餘頃之稅業移交鄰鄉某姓代管、著預備將來鬥敗滅亡之地步、其痛恨堅決可想、吳姓聞悉、亦急爲戒備、特請湯高二姓扛帮、趙族亦請黃林兩姓助殺、官廳據報 立調軍隊前往彈壓制止、無效、昨已開始奮鬥、互戰甚劇、兩姓之避禍者拖男挈女、分往江門會城、覓地棲止、狼狽不堪、惟吳氏父老議決、凡出鄉避鬥者、男子限自十三歲以下、婦女則不准携帶衣飾 經請有兵艦灣泊河旁檢閱、刻下兩鄉死傷已達數百人、吳鐵城所部排長梁德在文樓鄉爲流彈傷斃、廠師昨日特電江門大本營辦事處劉代主任紀文、略謂據報趙吳械鬥、鄧剛派吳樂帶隊攻入霞露 跡近扛帮、如有其事、着即嚴飭調回、由縣長迅即派員調解、以重民命云

▲台車復開 當陽火車、自李耀漢糾黨潛擾開平單水口、及新會河村後、該車每日來往、不能依期、最近祇由會城往來江門北街而已、現聯軍將李軍擊散、地方頗安靜、故該火車、定期二十四號由江門北街開往台山公益、恢復交通、以便商旅矣

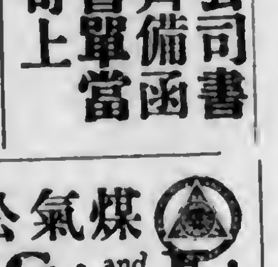
竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員 慾情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家參禪餘暇專心研究本師秘傳醫術每於兩間世後到美國舊金山亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷蒙僑胞信仰樂到回春惟我同僑散處各埠偶沾病恙勢難就醫請將其病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件亦照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明善先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶ 紹昌行寶號雅鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購來打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶庶埠弟張寶森拜頓

○九製 大海獅鞭 鐵實 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎水臟壽溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不但終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽臺雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精銀 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰立止 止咳丸 每樽一元
○龍涎香 止 扯氣丸 每樽一元
○花柳 五寶滅毒 透關丸 每樽五元
○內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元
醫學博士 李衞羣披露
總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳捏骨丹 每樽五元

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟慎街夾沙加緬度街角皆本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳戊春裕謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮麈錄

（倚劍生）

茄楠香

茄楠香價值昂貴、二十年前、香珠十八子一串、佳者値數十元、人爭購之、近來朝代變易、官場不用朝珠、茄楠香之用途、異於往日、價値驟貶、吾粵海南島、產茄楠香、夙有名於時、余於戊午歲、就職於瓊海關監督公署、調查所及、始知茄楠香大半來自安南、瓊島之南崖州縣屬、雖產而不多、以鴨頭綠爲上品、然奸商往往以人工製造、染成鴨頭色以欺人、故佳品殊不易購也、茄楠香雖屬天然產品、然亦須稍加以人爲、查崖州多產香樹、樹之枝幹、含油質頗豐、樹愈老而油質愈重、土人欲得茄楠香、其法擇老樹枝幹拗屈之、使樹之脂油、被壓逼而萃於一處、日久蘊結而爲香、乃鑿而取之、此事頗需時日、故得之亦不容易也、亦有所謂茄楠香胆者、則爲最上品、殊不多覯、緣老香樹之節、蘊藏於樹幹以內、脂油質攢集於一點、結成胆形、全樹之菁華、悉聚於此、鬱爲名香、此乃純出於天然之特產、不假人爲、殊堪寶貴、惟香胆蘊結於幹內、不可得而見、雖欲鑿取之而無從、土人之采香者、不得不行其笨拙之法、其法擇老香樹一株、以火熱其枝幹、若內藏有香胆、被火所灼、則香氣噴溢、遠聞數十丈外、則立以水沃之、從火灼處而挖取香胆、以此之故、香樹被摧殘者不尠、良可惜也、崖州所產、較諸自安南輸進之船來品、價逾數倍云、

通俗談

雪恥的根本要圖

（續）

國恥國恥、這個名詞、差不多誰也知道了、但是口頭講講、沒有用的、要是再講講、快要無意思了、唉、慘了、國是空空洞洞的一件東西、要曉得全是人做起、現在我國糟到這般地步、並不是國的恥辱、是我們四萬萬同胞的恥辱、昏昏懵懵、只曉得安逸與享福、毫不顧到國家體面怎樣、那自然糟了、假如外交失敗了、又賠款、又割地、那末又要衆口一辭道、「這是國恥、這是國恥」、那知道全是我們百姓無能力、情願惹是招非而釀成的、自己不認罪、反而推到「無聲無臭」的國的身上去、唉、同胞呀、從今以後、可以覺悟了、這不是國恥、簡直是「民恥」、快起來罷、發揚蹈厲一齊自己的恥辱才好、但是怎樣可以免、請看下列各條罷、

（一）知識界的人、要以「普及教育」爲已責、使得下愚的人也有立身的常識、世界的觀念、

（二）工界的人、要以「精製國貨」爲已責、國貨充斥、那就不想買洋貨、不買洋貨、利權自不致外溢了、

（三）商界的人、要以「公平交易」爲已責、勿進洋貨、專售國貨、個個保持商業道德、才是最緊要啊、

（四）農界的人、要以「改良農業」爲已責、栽培講究、出品豐富、那就暢行國內了、並且要有餘力去供給人家、吸收他們的經濟最好、

（五）軍警界的人、要以「衛國安民」爲已責、倘能普及兵工教育、更是今後重大的事啊、

以上五項、好算包括殆盡了、同胞啊、倘能個個以盡我責任四字、深印在腦裏、十年以後、我敢放胆說、「從前恥辱蕩淨無餘」、現在欺侮我們的、那時却已「甘拜下風」來附和我們了、現在得過我們好處的、那時也不得不雙手來奉還我了、到底我國地大物博、氣候又温和、人民又衆多、同心協力的做起來、是至容易的事情啊、同胞同胞、努力努力、

社會鑑

少女臨嫁尚賭花會

粵城小北二横巷陳某之女蝦妹、嗜賭字花、無論辰申兩廠、妹均親赴買字、其父母亦同流合污、故未嘗禁止、前昨爲妹出閣期、彩輿蒞止、鼓樂吹裝、時已夕陽西下、妹仍不允梳製上轎、衆姊妹初尤疑其有別事、及覩妹親執字花流紙、用耳挖點字、始會意、原來妹請今日出閣、例應買合同、果以毫洋一元交姊妹代買後、始穿其嫁衣裳上轎、頻行、對諸姊妹云、如其有中、待儂三朝歸寧、支配共醉、一時聞者咸笑爲笑柄云、

新聞屑

匪巢發行郵票之趣聞

上海文滙報前載抱犢谷匪發行一種郵票、上列英文、茲據大陸報棗莊通訊、則謂此項郵票、乃棗莊美國救濟團所發、計分兩種、一種五分、係紅色、供信件用、一種一角、係黃色、供小包用、此香克勞及亞洲建業公司之麥高恩所擬、藉博在山外俘之一笑、而鼓舞其精神者、因刻字者未能將美國救濟團等字刻入、亦遂聽之、兩種各約二百枚、其中五分者、又於五字之下、多加一（）、致誤爲九角、兩種郵票、均經送交俘虜、以此粘貼於信件之上、外間遂誤爲匪所發行、目下此項郵票甚少、雖非正式發行、而好奇者自亦嗜之、上海方面、已有人函致克勞、購取此種郵票云、

風雅壇

無邊春色憶揚州、廿四橋邊景物幽、最是銷魂明月夜、小紅揮管倚紅樓、
婆娑花影映紗窗、聊借金鍼刺玉釭、抱有香嬰牀側坐、催眠宛轉別成腔、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大藥房 趙崇哲醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

以彰仁術 恭頌一聲 得見天日 疾苦已失
精血丸每料銀十二元 鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯件地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效、幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇藥功効如神
奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精盡濁丸）（蛤蚧大補酒）弟照單服用果見奇功立治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉
奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸古有華陀之名而于今日故現有足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也
旅美則儉埠 田横石村人周國興拜

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO. 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸 戰必勝

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在秖廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久蕩程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人新寧大嶺 僑居 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前往港時。付請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碓釘。心部跳動。眼孖閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。顏色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月六日到 九月十五日開
東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛寄沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各界桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄒梅氏　內外全科

包醫　名種閉經花柳濕脚　痔瘡瘰癧風濕癬瘡　瘡科眼科限日全愈

如有殷実担保　不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回銀

正六零六丸　此丸統治楊梅府疔實痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉人丸　每盒五元

交歡避孕油　每罇弍元

閉妓避毒膏　每罇叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補益氣茶　每服拾元

包正包參茸玉桂發行　如假包換

果能包医

啟者弟患痰手花柳風濕痛脚痛痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新血人李暢頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆賞先生丸為食好真神妙藥也此頌　墨回斗坪黃深叩

[illegible] QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人真慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘遇此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛　外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三三一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

從軍餉自行抵價之說、方能解圍、而一場爭執、已費去唇舌不少矣、又八旗欠餉積欠有數年之久、在此日日鬧窮聲中、旗民為生計所迫、亦赴財部索債、十一日有百餘人之多、到部將庫藏司科長沙曾貽包圍逼欵、終亦無錢發放、不得要領而散、十二日下午、仍有多人續往追討、無奈終究不能與軍餉同日語、仍毫無結果、

●魯礦省有之內幕

▲熊炳琦與靳潘之勾結

魯礦省有案、省議會與魯大公司、已經接洽數旬、迄無結果、表面上係因欵項無著、實則另有黑幕、蓋當省議會赴津代表未經出發之際、曾先與熊炳琦接洽欵項、熊料定魯大不肯讓渡、故慨允有現欵六萬、及會議代表與魯大公司接洽妥協、規定五月八日以前繳欵、熊乃急電代表等、謂欵未籌妥、請緩期限、代表等接熊電後、急訪靳潘磋商、靳潘知係為繳欵緩期事、均託詞不見、而暗中則密遣余又庚（靳心腹）來濟、與熊接洽、熊雖對議會宣言、謂余來濟、係質問山東是否誠意接收三礦、實則靳潘欲乘省政府籌欵維艱之際、與熊表裏為奸、推翻魯礦省有、而在此雙方條件尚未妥協之時、熊不得不設法應付議會、今日籌有三十萬、明日稱已有五十萬、不過一種搪塞手段、此次接收三礦、由省政府委派道事　抑由省議會舉人、尚無一定辦法、且總公司地點、日人要求設青島或天津、而魯大公司前則擬設濟南　礦區抽稅、中國向章三角、而日人要求僅抽三四分、種種糾葛、迄未解決、至欵項一層、熊炳琦派唐仰杜（市政廳長）赴京與中行總裁接洽、可得四百十萬、省銀行界擔任二三十萬、東萊銀行經理于耀西、尚擔任借欵　但要求以青島公產作抵、將來雙方容有讓步、即可成立云、

●交部取締無線電

▲暫時禁無線電機器進口

江蘇特派交涉公署近接交通部函、略以查近來津滬方面、經營非職業的無線電報電話者、外僑居多、漫無限制、流弊滋大、本部擬訂規則、從事取締、在此項規則未公布以前、凡屬無線電機器、未便准其進口、即希查照、轉知海關監督為荷云、

●美軍艦游弋長江

美國水師提督亞細亞艦隊總司令安迪生氏、自率同所部驅逐艦開駛來滬後、本擬前留數日、再行開赴青島煙臺、嗣因山東臨城發生匪徒攔刼火車　擄去中外名人、勒贖巨欵案、故於前日晨、命令佛勒白魯號等驅逐艦六艘、　共計艦兵一千二百餘名　即行開駛出口　前往長江游弋、寄碇南京、以壯聲威、而安總司令則仍留滬上旗艦安拿發號、亦仍下碇浦江中段云、

廣東新聞

●鍾聲等聲討孫文二十大罪（續）

（其七）賣鴉片以毒鄉民也、鴉片之禁、載在約章、軍閥任性蠻橫　莫敢公然販賣；則孫文囊括所至　派兵賣烟　試遊廣州；則大街小巷、公烟開燈　既揭招牌；更有廣告、明吸明賣、若菽粟然、破壞約章、殘賊梓里、（其八）退邪說以惑學界也、學生以愛國校產、請願保留、以紀念國恥、請願拒日、孫文接見之際、不獨無言撫慰；反諷諸生不認彼為國父；詆諸生不隨彼為革命、一若賣產賣國、皆什學生；强青年修學愛國、誠、導學子放僻邪侈之路；欲以一國培植英才之計、供彼個人豢養爪牙之資、（其九）苛徵稅以困商場也、廣州一隅、發售印花稅票之機關多至三處、各由孫委、各爭市銷、各派稽查、各以商民不購其稅票為犯法、商民同時購貼、是不啻一稅三征、購彼舍此、即又難逃拘罰；橫絕中外、無此苛征、數盡古今；無此秕政、舉此一例、餘可推知；（其十）導交閧以害工人也、勞工解放、人心所同；顧要先教育、使製造日精、和勞資使雙方合作、生產發達、則工人遭際日為崇高；乃孫文利工人之無知；誘其惰本業以代已宣傳、命其窮輸將而取償東主、於是工人方面、出產轉少、而薪金日增、竭力輸將、薪金雖增、而純收反減、東主方面；成本愈重、而貨品愈低、定價略高；而銷場立滯、於是勞資交困、彼此相凌、工塲倒盤、工人失業、特孫文則損千萬人而獨收其利、（其十一）掠善欵以資殘殺也、曾濟三院；庇蔭幷老、九善堂院、專辦善舉；斯皆粵人樂善好施　捐欵所遺、歷數十百年以有今日、孫文乘涎其產、又借軍需緊急為名、拆售三堂房屋地基、復嚴迫九善堂院、提揖軍餉、各輸鉅萬、從此殘廢、貧廢修民、絕喘息之依、疾疫風災等難民、無救濟之所　掠及善欵、以事兵爭、老弱壯丁、貧乃同盡　自非豺虎　忍此貪殘；（其十二）紊官方以壞治體也、為排陳故、不惜以釀上月喋血廣州之變、為逐利故、不惜賣媚於桑梓水火之沈軍、藉兵爭權、舉全省財政重要機關、委諸不諳治道之市儈、以官為市、卒收全粵破產之果；而州縣之轉籤馬、搜刮捲逃、報不絕書；僨成風氣、上行下效、亂雜傑傑　彰痺無方、進退失據、凡此施政、若北轍南轅、謂是救民、直寡廉鮮恥、此皆道路昭彰、亦已言之髮指、猶多隱秘、不屑為言；即就此以科罪、亭已浮於萬死；夫孫文譁衆取寵、輒曰手造共和、試問民紀以前、革命戰爭、何曾見孫文殺賊；武漢之義旗不舉、滿廷之運命難知、昆明之露布未揚；洪憲之淫威或在、孫文何物、敢貪天功；

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歆儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癧疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗九散廣告

強種自來

定價

HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實為我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候醫道日隆　旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀衆多受苦磨諱病忌醫養成大患鑒此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鎗戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○色癆內傷補天丸　每罇二元五
○腹痛白帶通經丸　每罇二元
○神妙化痰止咳丸　小罇一元
○久瀉理腎固精丸　小罇一元
○喉科解毒光大散　小罇一元五
○內色抑毒保安丸　小罇一元
○立止日晷咳血丸　小罇一元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
○消惡瘡痕核氣膏　小盅二元
○太乙救苦止痛丹　小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
○退翳筋膜明目丸　小罇一元
○內退筋膜生肌十神丹　小罇一元
○參鹿巴珠遺精丸　每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
○驚瘋癲狂龍虎丸　半料廿元
○調經種子金丹　每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○濕淋解毒止痛丸　每罇二元
○外科插毒如神水　小罇一元
○經驗頑癬插光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

○始創花柳九珍扶元搜毒丸　每罇小二元五
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每罇小一元
○痲滑腸血痔漏丸丹　每罇小二元
○腸氣痛氣墜痛丸　每罇小二元
○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元
○內傷衛生助肺癆咳丸膠　每罇小二元
○新方參蓯存寫固髓丹　每罇單二元
○哮喘癆氣拔根丸散　每罇小二元五
○參茸蛤蚧健腎丸　每罇單二元五

軍醫 醫生 譚蓮儒　內外方科　丸散特效藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸
○參茸蛤蚧培血露
○保腎治癆楊枝露
○新方妙開耳聾丸
○喉毒痲痧退仙丹
○偏正頭痛暈痛丹

金山正埠大光書林
●本廟各種書籍齊備目印便函
The Quong Co. 910 Grant Ave., S. F.

Wednesday, July 11 1923 Vol. XXXII No. 124

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年七月十一號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥五月廿九日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差館二二六

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵梳発床花表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啟

總代理委市丁孝市電灯

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

主張外僑註冊之議案

（出美館主人）

美國勞工部長主張外僑註冊附徵規費為教育用途、其言論大旨、吾昨已撮舉而評論之矣、茲閱報紙所載、知此項主張漸顯勢力、由元老員述歷治擬就方案、將於下次國會提出、以備一為入籍之劃一規制、二為修纂關於取得及失去籍民身分（即入籍及除籍）之法律、共為兩議案、係與勞工部長及入籍局長直接共作而成、云述歷治之主張、尤着重於移入諸人嚴密註冊、原始議案第三零三條譯文如下、「按移民法律所須備之旅客清冊、應包含每移入人進入之地方、進入之日期、及註冊憑照發行之地方及其號數」、接擬提之議案所言註冊憑照內應包含姓名、性類（男或女）、人種、國屬、出生之日期及地方、到美或其屬地之日期及口岸、乘來之船或車路之名、是見於第三二三條者、又要紀錄年歲、住所、能說讀或寫何國語文、職業、及嫁娶景狀、附黏相片於註冊憑照之內、是亦該條之所規定也、據元老員之意見、以為此議案內之教育條欵、將於入籍之外、僑間作成籍民之高等標準、有所裨助、向移入之人、每年徵收規費約五元、迨其人入籍、即止不徵、此項規費彙成一基本金、以備支理籍民身分學班、並限於為此指定之企圖而用、所謂籍民身分學班者、何據該元老員之解釋、以為此學班之設所以教授英文、及直接關於實踐國民責任之合衆國政府規制、並包括公學區之次等及高等小學所常授諸科、吾述至此、可略表撰作此議案者之美意、是不外欲教導合法入籍之外僑、使進為美國之良好籍民、是以國家主義為前提、適用時尚之美化政策、期收功於學校教育、其務本崇實、有足稱者、但若為此一點美意、而要外僑註冊、則無充分理由、凡來美之外僑大多數已過就學年齡、即令特為設班教授、就學者不過居僅少數、況又以招引歸化為目的、對於不願入籍者、亦施以一律教育、受者為屈己施者為強人、殊失蕩平之道、以大多數不就學之外僑、助供僅少數就學外僑之學費、義務太不均平、而按法不合入籍之外僑、勉納規費、如量維持美國公民學級、彼等自身只作官廳外望、雖有法律強制之、可使就範、立此法者毋乃拂情而予人以難堪耶？實則註冊所要紀錄諸項、於調查戶口冊時多已報明、其有未備者、則於入境護照內當己註明、一一可按而知、殊無外僑註冊之必要、為每年徵收規費而多此一舉、規費之利用、又不能悉準於平、是則議案之本身、寓有缺點也、（未完）

緊要新聞

●美麵粉銷流中國日多

十日美京電云、商部接駐香港美領事報告、謂近三年來、美國辦往香港之麵粉；日見增多、以昨年而論、香港辦入之麵粉、美貨佔居八成五、其餘之數；則由加拿大澳洲各佔一半；香港為南中國販賣麵粉之中心点、北至厦門、南至星架波、查美國辦往香港之麵粉；多由舍路及砵崙兩埠所運往；歐戰以前、香港之麵粉、向澳洲購辦者佔居多數、迨大戰起後、澳洲麵粉業、受政府種種限制、遂漸衰落、現仍未能恢復舊日之地位；惟料其不久可與美貨在香港市上競爭權利、舊日中國北部、亦有大帮麵粉辦往香港、今則無之、蓋因近兩年來滿洲麥造歉收、雖上海亦須向別處購入麵粉、方足應用云、

●駐比德代使被人毆辱

十日比京電云、駐本京德代使、昨晚行經街上、被比人毆辱一頓、據比國當道佈告；謂該代使昨晚偕同一德人、行經某處、以德語接談　聲頗响亮、比國行人、以其有震耳鼓、加以譏罵、隨有比人多名、圍住該代使、並飽以老拳、迨有警差馳至、拘去退伍之比兵兩名、指為關涉此案；保出候訊、

●嚴防日人移殖澳洲之言論

十日雪梨電云、澳洲首相晚治、今日在本處每日電訊報登一論文、論及日本生齒日繁、人口增多、勢瀕于飢荒、必要移民國外　以圖生活　深恐日人羣擁至澳洲；佔奪本處土地權利、故宜先事預防、以弭患于無形；

●降雹斃人命

十日前俄國力加電云、俄國敦河一帶、今日忽降大雹、每雹重約兩磅、當時擊斃農民二十三名、牛多頭、該等農民、一見降雹、即奔至田間牽牛　以致遭難；

●德前總理請見教皇

十日意京電云、德國前任內閣總揆和付、現到本京、求見教皇派亞士、教皇允於遲日接見之、討論德國現在情形、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮各欵租擔炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參士木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上

唐堯斷癆肺止咳藥水
龜齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元藥露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大埠永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾絹彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽緻發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳鐘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉成肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁匯由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市冚頭亞運山夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式華為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯卷亦寬潤至於茶園五光十色為魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚拙謀　周燦　李聖庭　伍于衎　譚碩林　張寧華　余天民　仝啓

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在埠都板街八百四十八號辦祖國油米茶糖熟煙京海味臘味醬料炮竹磁器山集品蘇杭雜貨丸散正山西龜齡食品各欵瓜菜種均皆俱備選辦精美如蒙賜顧定照價計實以圖久遠仰各寶號留心惠顧是荷信箱二千百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十號廣昌恒話筒差拿一九十號
金山大埠廣利謹[illegible]

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本充足專接理外洋書信兩各江滙兌兼做找換金蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋正如蒙委託無不週至快異常各親友付銀回家請上列中西字向郵局買担直寄本號定當妥收代交上至於紙水務必按照時補給決無留滯仰祈留意

總司理譚華國譚士衡謹啓

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生處其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出[illegible]
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其[illegible]

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之之數禮拜其全身筋骨四肢動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除經用大補藥食數次後至其毒閉結血管是以身如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理[illegible]藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法[illegible]服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳[illegible]之患盡皆消除感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所[illegible]津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●殘餘內閣勢難久存

十一日北京電云、內閣總理張紹曾、於前數月辭職、又繼以黎元洪之出走、北京政府、遂由留京之殘餘閣員、設法維持、至今日財長張英華、又告辭厥職、此殘餘之內閣、當不能久存、內閣共九人、張英華未辭職以前、尚有五人留京辦事、多數取決、稍存政府之軀殼、惟今則僅餘閣員四名、既無總統、又無總理、其最重要之財外兩部、又無人負任、此殘餘之政府、當不能依法存在、

●俄代表對中國時局之評論

十日北京電云、中國大局、今已徵露無政府狀態、且中國門戶已開、咸恐俄國之過激主義、易于傳入、駐北京俄國勞農政府代表丹夫典發出宣言、謂中國今所受之痛苦、與前俄帝國將亡時俄人所受之悲難相同、現觀中國大局紛亂之情形、簡括言之如下、

一、黎元洪被迫退位、逃避天津、

二、國會黨派紛爭、欲其和衷共濟、已成絕望、

三、軍閥首領曹錕、因圖謀總統、欲與奉天張作霖、或廣州孫文、互相提携、

四、天津上海之下級華人、多染受過激主義、人心浮動、惟幸尚未有重要變故發生、

丹氏不允與報界訪員直接談話、所有評論、均由其在北京所辦之新聞社發出云、

●上海美商請夏定協助中國

十日上海電云、上海美人商會、今日致無線電於美總統夏定、歡迎總統弟一次出遊太平洋、并力求總統出而協助中國、維持中國之民治、其電文大意、謂今中國內亂頻仍、情形危險、請總統加以注意、並由美國指導中國、整理一切、否則中國數萬萬人民、將無民治之望、而反受別國之統治、且該別國必與美國所持之主義、及世界和平宗旨、大相違背、查美人在遠東之商務、爲世界上最大者、故美國應特別注意、保全現在及將來之利權云、

●亞錅市架官民歡迎總統

十日亞錅市架津那埠電云、美總統夏定、今偕其夫人、乘海軍運船巡遊亞錅市架、今日駕抵本港、炮台鳴炮廿一响、以表敬意、總督布氏、及各官員、均到碼頭歡迎、時適大雨淋漓、而人民亦多到江干迎接、總統以亞錅市架山清水秀、天然物產豐富、贊美不已、總統到埠後、土人投訴被各大漁業公司攙奪利權、致令土人無以謀生、請設法維持、聞總統俟回京後、擬發令指定亞錅市架東南方爲特別區域、訂定捕魚條例、限制各大公司、以維民生云、

●南海九江之近訊

南海九江通訊、夏歷四月二十日午、駐九江鎮游擊隊正司令劉安中、副司令關懷、統領朱聯等、籍有大力、標貼佈告、將九江鎮各層戶攬收猪捐、盡爲他等獨霸盡收、於是廿一早、各居戶盡經復業、並派出該游擊隊四處梳巡、保護治安、又新設立一祥卜票廠、寓萬壽街口、經已開辦、故九江又增多一門新賭具、及至廿三午、德昌社一帶攤館、突起惡潮、鎗斃統領盧持、扶港、并斃他衛隊一名、重傷一名、隨即赴興福里鄧家祠設營繳械、勒令解散、該營書記員朱雲逵、幸得脫難、事後調查、有說謂貴人兆主使鎗斃他等、有說謂港商買兇行殺、彼等死後、停柩於該處、欲俟該部軍官驗屍、約計有數日之久、後經關二和着令移該柩於山邊、各人無不稱快、現該餘黨亦未見有甚麼舉動、惟西方又發生一新營長、係駐江門大本營分隊留江營長張衛、（即大蛇衛）經有告示佈告、俗語所謂一鷄死一鷄鳴、近日九江墟和珍樓、雖無攤開、亦聘半班戲以招生意、現商團大加整頓、晚上亦有出勤、於各方村舍、未聞有拉參刼案之聲、因投降賊大隊返鄉、各踞地盤、包開雜賭、各有各捞、得以藉此肥注、總之粵局不靖、難有安寧之日云、

本埠新聞

●中國內亂與美商務之關係

曾路頓報云、據美國辦運出口貨商人言、中國大局紛亂、頻年不息、致令美國在中國之商務、大受防害、查美人在中國之商務、經閱多年之經營、乃有今日之效果、若中國不早日止息內亂、整頓一切、則美人在中國之商務、必更被摧殘、太平洋美國北方各口岸、辦往中國之麵粉、已停頓六禮拜之久、山典尼奧麵粉廠公司、在美國西北方諸省、均設有支廠、據該公司總理云、日前由舍路辦往香港之麵粉、共有八十萬包、今皆屯在香港碼頭貨棧、無由交付、亦無人購買、又據舍路水師提督輪船公司人云、前接各客所定之付貨噸位、現未接有來函取銷、又據紐約辦貨出口商人云、今與中國貿易幾全在漢口廣東上海大津等處、因中國內亂、於該數處無甚影響、致欲與中國內地通商、則難辦到、近兩月來、由美辦往中國之鋼鐵、已爲數無幾、

●遠東船准裝機關鎗之原因

太平洋航業界、因來往遠東之輪船、常在船上發現毒藥、以致累及公司、罰欵不少、曾請政府、准其在船上安置機關鎗、俾與偸運毒藥之人對抗、藉以示威、事因由遠東開來之輪船、每行抵檀山、即有日人或華人、乘駕舢板艇、跟隨該輪船而行、候船上黨人、將毒藥拋下海中、由該舢板艇撈起、昨日本港稅務司坎美頓接美京政府來電、准予各公司在船上安置機關鎗、以對待私運毒藥之人、惟有一說、謂跟隨輪船之舢板艇、非盡係販運毒藥者、船主不能因見有此等艇、便即發鎗擊之、除對付海賊之外、船主實無鎗擊艇家之權、至欲禁絕毒藥之根本辦法、必要船中海員、本身清潔、方無毒藥發現、

●香港滙單五十二元二三五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟

請飲
唐山滋補葯酒
新辦到大帮
價格特別計平
紹酒
大生堂啓

照銀市時價
Tai Sang Tong Co. 833 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價殉惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十一日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷梳上
金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥涉無見效金錢費盡不知凡幾茲接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍悉再由COD仍屬服法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰涎。飲食不進。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西亭里黃鶴琹恭頌

●治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）
●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）
弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食 龜鹿三鞭健腎丸。與（固精還少丸）。自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）。次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特殖片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
惠華大藥房 美國大埠發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痳瘋痔瘡跌打刀傷內科奇難雜症）
Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.
寄藥郵費買者自理（通信處）

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟街夾華盛頓街口

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝璜大小欵式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏莫比志圖社會歡迎取價格外克己如蒙光顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●恭頌黃濟亭醫生還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館萬華盛館二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務

接印文件 笠巴 圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
天星命理飛星刻度
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痕四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸每罇五元
三蛇之名目日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨掉痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非從託空言者比也
●花柳鮮毒丸每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于膿毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罇二元
●內消痔漏丸每罇五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罇五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●和平總會之佈告

爲佈告止息謠言、免滋誤會事、照得秉公合勝兩堂、因繆金與陳創交易、互生轇轕、業經本總會召集會議、即派委員朱逸庭梅振文陳柏三君、担任維持在案、邇來謠諑繁興、不曰兩堂立變、則曰兩堂出馬、然此等無稽之談、或有意傳聽、或無知附和、總在駭人聽聞、易滋誤會、理合照實佈告、俾各界僑梓、一律知照、無容驚擾、本會長先以公開辦法協同磋商、已得兩堂叔父同意、併着該專員朱逸庭等三位、從中斡旋、一旦磋商就緒、和平出現、乃意中事也、此佈、十二年七月十號美洲大埠和平總會會長楊子樞佈、

●寗陽會館公宴紀聞

本埠寗陽會館、爲歡迎新任主席黃君梓材、歡送舊任主席曾君貫之、於昨晚五點鐘、假座杏花樓開公宴、赴宴者甚形踴躍、計有三十餘席、先由商董梅君振文起立、宣佈開宴理由、即請黃君梓材曾君貫之、及陳篤周王孫卓朱伯熙諸君、次第演說、各抒偉論、盡歡而散、

●西商會討論安置華埠街燈

下埠西商會、每星期必開午宴會一次、俾會員得以共敘一堂、研究商務之進行、及獻議於市政當道、改良一切、本報是日接該會來函、畧云、定於明日十二號、在山藩息旅館、開午宴會、屆時所討論之問題、爲在華埠之都板街、由曾士街至哥林巴士街之一段、安置新街燈事、有中華商會代表、市議會燈火委員會、怕思域煤電公司代表、展拿路電汽公司代表、及華埠地主商人等、均到會研究、此事關係華埠之美觀、極爲重要、統請本會會員偕友人蒞會、發揮意見、（每位收席金一元）並請先期致電話於乾尼四八七號、以便預留席位云、

●瞞報入息稅案監罰並施

西人李芬兄弟三人、乃本埠三街買賣舊料店東主、被政府控爲瞞報一九二一二十年入息稅、經由法衙挑選陪審員審判有罪、昨日官判該三人每罰銀一萬一千元、另分別下獄由一年零一日、以至兩年零兩日不等、查該三人之案、爲太平洋岸瞞報入息稅案之第一宗、據合衆國衛律師稱、國民有納稅之義務、決不任其狡脫、此案政府直極關重要、現該三人不服裁判、擬將案訴諸大衙、以期翻案、此外尚有本埠及山孖刁百萬家財之富人各一名、亦被控爲瞞報入息稅案、不日提訊、

●馬連縣公民力保治安

本埠對海之馬連縣、山清水秀、每屆夏季、遊客多旅行該處、遊觀一切、廛市囂塵、都能洗滌淨盡、不料常有十七八歲之少年、涉足其間、毀壞物業、不知自檢、且於無人看守之屋、動輒破門入內、竊取衣物、又或携同女子、在幽僻地方有不正當之行動、甚至互相飲酒、或用毒藥、亦公然爲之、該縣公民、以此等事、既傷風化、復碍治安、現已一致表決、對於此事、用嚴辣手段對付、以保公安、

●華水手忽被扣留

西報云、昨日正午、高麗丸船、由本埠開往道東、于解纜前之一分鐘、忽有律師威氏、手持法衙所給之調紙、奔下船中、將華人余清康、帶回上埠、查該華人乃前充南京船水手、連同其他南京船之水手十名、一併被判由高麗船撥回原籍云、

●犯禁酒例以外人爲多

本埠禁酒局長辣打布告、犯禁酒例者以外人爲多、計占十之八五、前一二年賣酒之店、今已閉歇者占十之六、故禁酒之事、收效日大云、

●香港辦入罐頭牛奶日多

西報云、查香港辦入各種罐頭牛奶、於一九二十年、值銀二百零五萬四千元、一九二一年、值銀一百一十萬零五千元、一九二二年、值銀一百二十五萬元、其中以向美國及澳洲所辦入爲最多、

各埠新聞

●牧師強與人妻接吻被辱

十日波士頓電云、美國海軍官麥李倫、今日承認伊曾將牧師不梧毆擊一頓、并將其猛力一推、穿過玻璃門、倒跌於地、事因麥氏結婚、僅閱兩月、日前因事出外、該牧師即與麥氏之妻同乘自由車、出遊各處、中途潛與該婦接吻、麥氏得聞此事、大爲憤怒、昨特往教堂訪尋該牧師、相見之下、麥氏即揮拳毆擊該牧師、以洩憤恨、惟牧師力辯以老成自居、並無侮辱衛妻之惡意、

●紐柯連農工缺乏

十日紐柯連埠電云、本省蔗園之黑工、近來多轉往北方各省謀生、蓋因北方各工廠、工金優厚、故舍此適彼、致令本省之蔗園東主、無工人僱用、大爲焦慮、現農業家籌備在北方各省廣登告白、表明本省土地肥沃、天時溫和、及各等礦產豐富、且有膏腴之田甚多、畧爲開墾、自可大收效果、昨有加拿大人十名、挈同家眷、到來本省耕種謀生、藉此招誘北方工人、到來種植、以發展農業、

●學校宜遵新章教授

十日沙加免度電云、加省議會、日前通過一案、無論公私學校、須將美憲及美化主義等課本、教授學生、有曾那拿高等學校、不允遵行、謂此例係爲取締外語學校而設、又謂該高等學校師範科、宜遵章教授此課本、其餘別科可不必照行、是日本省學務監督、接加省公家律師解釋此例之函、謂無論公私立之學校、或外人學校、均須教授美憲及美化主義等課本、方爲合例、

●售股票行騙被拘

十日企李付崙電云、有售賣的士省煤油公司股票之人共二十六名、今日在本處、被合衆國衙加蘭租吏一併入案控拘、指爲利用郵政、騙人資財、有干法典、內有著名北極探險家曲博士、該煤油公司、乃伊爲總理、政府搜獲之憑據、于六閱月內、該公司收入股銀五十餘萬元、

●兒童爭覩長鬚人

十日芝加高電云、那付地哥打省西人冷梳付、年七十七歲、行抵本處、彼之鬚髯長一十七尺、兒童爭相觀看、有人問其睡時、鬚髯覆在被內、或置在被外、彼答以覆在被內、

●厚謝恩主

十日羅省電云、馬市周賓省連埠皮商緝拔士、日前病故、遺下財產、以二十五萬元、交與煤油公司婦女賣貨手尾蝌、事因緝氏於二十五年前、係一幼童、在棉省搭船、跌下海中、該婦挺身入水救之、得慶生還、緝氏感其再造之恩、故遺交此欵、以爲答謝、

●英國船主失踪之可疑

十日文尼鰈電云、英國貨船和倫號、昨日由大連行抵本處、船主失去無踪、聞船上之人、于三日晚最後見船主之一次、適見其上瞭望台、自後遂不見其踪跡、現駐菲島英國領事、正在查辦此事、俾知眞相、

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈
金山廣東銀行啓

●聲明承受
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物項與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以淸手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此聲明以免後論
民國十二年七月五號 均興堂啓

不孝龍光等罪孽深重禍延
先考府君關壽南痛於舊歷五月廿一日病終屋當正寢旋於廿六日
舉行發引寄厝荷蒙
親戚世誼垂賜弔唁親臨執紼並贈賻儀生
花輓帳等歿存均感謹此哀
謝
孤子 龍光 焯光 燃光
棠光 溥光 慶光 泣血稽顙
女 顏桂 潤桂
錄桂 齊桂
期服侄 朝光 流光 抆淚頓首

●余中章啓事
弟現已辭却海豐號司理之職交由葉存耀君接理如有數目往還在弟任職中未及淸算者希早日淸理之以免案延致生異議弟現寓企李街海豐右鄰七百七十九號美利衣店內如有親朋函件請投遞該店決無有誤也此佈
癸亥五月廿七日

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月十一號禮拜三晚（七點開演）
出頭 遊龍戲鳳 正德下江南
揚州妹 靚竹如 關影憐 潤才 首本
全班拍演
售票處在寶月戲院由下午四點起

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦運全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週甜炮竹提子鷰梳倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
興國各埠滙單傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗勝無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹良醫良藥
黃隱爲先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書倘醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若付肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄溺者設講席於廣州市先生因往遊爲數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及學業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸名種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也
介紹人 崔芟岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免混亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月十號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

111
4 more
cigarettes
24 for 15¢
THE AMERICAN TOBACCO CO.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房 電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一號
辦事所筆打庫街三二一號 電話失打六三三七
廣昌稅務經紀所全啓 陳伯權 蔡文耀

仁安大葯房趙斐彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St.; San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
毒皮
血雜症癢
包觟痊愈

仁安大葯房趙斐彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓
十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞軒號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
麗興號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在李金街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞軒 全福 天生 同啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所探患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快明藥公司啓

金山正埠 阜源
FOWI YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

富貴鮮菜

菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

舊金山合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

近東議和土國大獲勝利

十日瑞士柳愼尼電云、近東媾和會議、所有重要問題、均已次第解決、日間可由參與會議各國代表簽押了結、此次議和、土國全獲勝利、土人亦不自知何以收效如是之大、殊屬可異、自去年十一月開議以來、至今已閱八月、始行妥協、初時協約國雖迭次聲明如何要土國屈服、如何要土國割據土地、不料終未見諸實行、今次會議、共有六大問題、

一、土國治外法權、

二、土國所欠外國債項、

三、協約國退出打丹尼士海峽、

四、歐洲未大戰以前土國讓與權之處置、

五、摩蘇煤油礦問題、

六、外人在土國設立學校問題、

上列各欵、均土國得佔優勝、查治外法權 前日本須經閱多年、實行改良司法、方獲收回、今土國在議和席上、竟能一旦收回、實意料所不及、土國代表依士勿今早笑而言曰、現土國非係歐洲之病夫、至協約國方面、于此次議和之結果、無甚批評、即有談論、亦不免怨恨之言、而以法國代表最爲憤恨 據稱此次議和、土國所以獲勝、乃因歐洲紛亂、協約國不能一致行動、故土國得以收效如是之大、土國代表在議和席上、早知協約國不能向土國作戰、而協約國亦不敢出以戰爭手段威脅之、故難獲勝利云、

英相將發表對法德政見

十日倫敦電云、首相波路榮、定十禮拜四日、出席衆議院、宣布對于法德間爭持之政見、今早五點鐘、經由起草員將文草定、今日由閣員研究、明早提出內閣通過後、即由首相出席衆議院宣布、查此文內容、詳叙英國對于國際之地位、及欲接納德國之提議、將賠償問題、交由國際委員會辦理、規定賠償額數、並請有關係之國、加入協辦、至對於法國方面、詞意極爲和婉、並予以法國種種之機會、以便與英國合作、如法國允照而行、則協約尚可存在、惟恐法國不允舍棄其對德強硬政策、必要強迫德國完全屈服耳、此文將來之結果如何、未可預料、惟法人以英國與德親善、必多攻擊、今德人已視英國爲良友、常望英國協助云、

英法兩國風雨記

十日倫敦電云、本京一帶、昨晚風雨爲災、爲多年所僅見、加以雷電交作、由半夜起、至今早六點鐘止、本京之屋宇、被閃電燃着者四十餘處、內有一屋、被雷電擊破 受傷者數人、且大雨傾盆、潦流暴漲、有多處交通 致被阻礙、又巴黎電云、本京今日忽降大雨、惟暑氣不退 於近四日來、寒暑表均在九十度左右、昨禮拜六日、則升至九十七度、炎酷非常、

日本對俄外交之勝利

十日東京電云、俄國代表越飛 與日本代表、復開會議、爲恢復兩國邦交問題、關於尼哥拉士技殺害日人一案、越飛提議、允肯道歉、惟於賠恤一事、則未言及、越飛似乎退讓、以冀會議成功、又東京電云、半官場宣布、俄國對於尼哥拉士技殺害日人一案 已允賠償恤金、同時並聲明日本派兵入西伯利亞之事、俄國允不追究 此可見日本外交、大獲勝利、日俄兩國此次復開談判、進行甚速、將來或在海參威開正式會議、屆時提出公認俄國問題、磋商解決云、

日本佛教徒赴意調查教務

西報載東京通訊、日本佛教徒、日前反對政府與羅馬天主教皇互派專使、故國會否決撥欵爲派遣專使之費、此事遂無成議、惟今佛教徒表決派東京某大寺主持、前赴羅馬、切實調查天主教務、約于七月由東京啓程 或取道美國前往意京、據該主持云、佛教徒此舉、似乎前後矛盾、其實不然、蓋因日本于羅馬教廷之勢力範圍、及其教務種種、均未明瞭、故不宜遽派專使、今予親赴羅馬實地調查一切、以憑核辦云、

日本皇子研究社會主義

西報登載東京通訊云、聞日本第二皇子、及高級官員、研究社會主義 本處得聞消息 咸極詫異、該第二皇子、現往聽演說、係關於法國自革命以來、共產主義之發展歷史 查皇室中人有此舉動、乃欲明白世界潮流 以便容易對付、實非習染社會主義、又皇室中有參議官某、被派往遊歐美、調查外國潮流 此爲皇室代表有此責任之第一次、

日本玩具用爛鐵製造

十日溫哥華電云、太平洋沿岸、已有工藝廠兩家、專收舊白鐵罐、以機器壓扁、作爲爛鐵、運銷日本、現又增多一廠、經營此業、查此等舊白鐵、運至日本、再用機器 以絕大之壓力 將其輾平、然後製成各種玩具、運回加屬及美國發售、與該兩處用新材料製成之玩品 競爭利權、

法國獎勵生育之議案

十日巴黎電云、法國衆議院、提議一案、凡爲家長者、其家內有若干口幷其贍養、即准其有選舉票若干條、其主要係在於鼓勵人民生育、此案經由法國農業會、贊愛國會會員四萬五千名之贊助、但恐不能通過、然亦足以表示法人對於生産日少之憂慮也、查一八六十年、法德兩國、每有人口三千七百五十萬 迨一九一四年、法國人口三千九百五十萬、德國人口則六千七百萬、又查一九一三年、生産多過死者、德國八十一萬九千口、英國三十七萬七千口、意國四十六萬九千口、惟法國僅得五萬九千口而已、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號向來[illegible] 巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓 [illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國實通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國實通銀行照交

THE FRENCH-AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾意初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近欵銀美各埠欲貯蓄或附貯銀両出入支取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬地街及猛令街角鉄柵料理寫字樓事務

寓[illegible]廣益號

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製藥酒以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補大茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUS HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾巴膏丹丸散發客

蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份

參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份

四鞭蛤蚧大補茶每劑一員二五 [illegible]

永接定造膏丹丸散

自製各種藥酒 藥酒發客

參茸四鞭藥酒 新蛇法風藥酒

參茸蛤蚧藥酒 虎骨木瓜藥酒

每小樽九毛 大樽一員七毛五

大埠華盛頓街八百五十七號

司事人 李鈐學 謝維強啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮賭物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接以全山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 [illegible]余廣中
必珠卜新華盛 企李永昌隆
紅毛市必干余毓棠 三和
[illegible]余實和
[illegible] 加爾姮益昌
含路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
四方荳餅 呂宋鹹魚
靚紅米樸 蝦肉蝦谷
留聲机器 新出唱碟
如蒙光顧 童叟無欺
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
各色美西 茶米油糖
蘇杭雜貨 各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

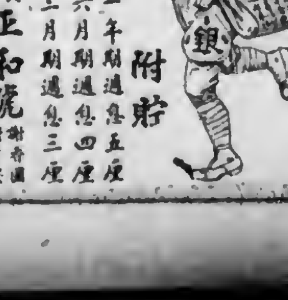
萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本銀號資本雄厚堅固專做找換滙兌揭單接濟外洋僑胞書信銀両包送到家[illegible]

美洲總代理大埠正和號

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當



●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
754 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫五
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位寬風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
金李總統 七月十二號開
皐十總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他夫總統 九月六號開

華人代理 黎[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各欵齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸散 寄售

啓者弟前到美國經壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧請認明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速代寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠啓
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天虧損病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風 腎虧頭痛常見發木
思想勞傷損腦傷腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
稀精冷精陽痿失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淺黃便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 慮不受驚恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵、風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸背脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拉痛頸手痺麻艱於握物若於伸縮、腿疼膝軟腳麻跗痺絡筋拉痛難於步履 或天時變轉痛如針刺或起或坐痛更若焚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨貫筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言非謬不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料[illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀尿濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

(芝埠)生源號廣告(哈埠)
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

臨城匪案將影響財政

▲某某公司談外人自衛

▲將有變相的財政共管

自津浦劫車案發生以來、使團迭次會議、除注意營救被擄西人而外、並注意中國此後之財政、蓋以劫車之匪、卽屬無餉之兵、此次劫車之案、雖或可了、而繼起者恐尚不少、昨在野某公語某某公使云、上年華府會議忠告中國、請政府自動裁兵、迄無覺悟、以現在情形觀之、如果各省軍閥、不設法使兵歸農、恐中央地方財源枯竭 彼當兵者必皆自變爲匪、以圖意外之財、所謂擁兵自衛之人、終至擁兵自殺、國家人民、固受其禍、而彼自身之財產富貴、亦終不可保、况此次臨城之匪、已與政府正式議和、其匪首與最高級之官長、分庭抗禮 儼同敵國、已屬不成事體、各匪聞之、咸稱得計、是以津浦南段、又有劫車之謠、漢口又有譁變之兵、一波未平、一波又起、無寧止日、外人雖不便干涉中國之內政、然爲僑民生命及財產計、不能不代謀防衛之道、至所謂財產一項、外人固少不動產業、然以債權爲多、倘中國政府不能維持秩序、則國債固不能償、民債亦將無法索取、是以現在唯一之計、惟有每月將應交政府之關餘鹽餘一律截留、存儲外國銀行、以備償還外債、且於相當時機之內、阻止外商營業、於最危險之境域、更或設法收縮其經濟、以圖最後之安全、此皆外人不幸之舉、實非得已 并願中國人民速籌自決之策 以免危及國本云、又一消息、謂日本政府此次當經濟絕交之際、忽聞有匪劫外人之舉、認爲可以報復之機、遂提議組織管理中國外債委員會、由各國債權者推舉代表、加入組成實行管理各債之抵押及擔保品如計算不足、則強令中政府追加擔保、其名義雖避共管財政、事實上則中國財政之命脈、均在該會管理之下、自屬握有實權、業經銀行團代表竹內氏非公式與英法美各國接洽、不久必將提出通知、致我外部至外傳特別關稅會議、正式宣告中止之說、固屬不確、惟考察我國司法之各國委員、將停止派出、則少數外人已大行鼓吹矣、

杭州夜快車遇險記

滬訊云、滬杭鐵路自杭開滬之十一號夜快車、於前日(二十二)下午八時、在嘉興王店之間、撞車出軌等情、略誌報端、茲紀其詳情如下、王店站與嘉興站、距離十六公里之五九、前夜(二十二)自杭開滬之第九號貨車、在王店開出 距嘉興約八九里 適遇大雨、該列車末尾、掛有柴車四輛、不知如何、忽然脫鈎、遺落半途、司機者與車員皆未覺察、迨至嘉興、站長未曾注意車尾之尾燈符號、遽卽電告各站云、貨車已到嘉興、將准時出發等語、其時由杭開滬之第十一號夜快車、已抵王店、旣接上項電報、王店站長卽令十一號出發、一面電告各站以十一號開離王店之時間、惟此時嘉興站長、於指揮貨物上落之時、發見車尾失去紅燈、知車輛定有脫落情事、立卽急電後站查詢、並請將十一號扣留、以免肇禍、孰知已經不及、蓋此電拍發之時、卽十一號與遺落之柴車相撞之際、事出倉卒、直無救援之餘地、當時鉅聲立發、車客大爲驚惶、婦孺且有啼哭呼號者、蓋皆懍於臨城之巨劫、意爲同罹浩劫矣、迨知撞車、驚魂始定、當由車員察勘情形、飛報嘉興站電、立電上海各機關乞援 但在雨夜、頗難措置、該路華洋領袖接電後、立集上海北站、臨時調集救險車隊、於夜間一時專車出發、開赴嘉興、除各工匠外、該路車務洋總管韋燕、及李緯生、華總管楊先芬、及鄭乃文 機務總管孫加祿、以及該管稽查人等、皆經前往、於三時左右至嘉興站、勘得該十一號列車、計車頭後爲大菜車、接連三等客車三輛 中間爲頭二等客車三輛、後接三等客車二輛、行李車一輛、車員公事車一輛爲殿、車頭被撞 受傷尙不甚重、柴車四輛 撞出軌外、尙未傾倒、因柴車分量較重、且係平車、故不易倒、客車被軋、前三輛離道卜凸、亦未傾倒、車窗玻璃 震碎甚多、前列爲甚、後者稍好、乘客在前列三等車中者、略受碰傷、大菜車接連車頭、損失甚重、茶房傷者三名、乘客頭部受傷者一人、因被窗上玻璃所碰、故有血出、餘客少數畧受碰傷、均可無碍、司機受傷一人、車員受傷一人、惟傷勢皆輕、救險車隊到後、立卽動手工作、將被撞車頭解放、各車逸出者、皆納入軌道、所有被壓彎曲之鋼軌與鬆動之枕木、敷設較易爲力、故至昨日上午八時、一切恢復原狀、由另一車頭將留站過夜之十一號夜快車、於昨日上午、由嘉興站八點鐘出發、十一點至上海北站、綜計此次遇險損失、自肇事以至修復、約在萬金左右、

豫軍在九江譁變

漢口通訊云、援粵豫軍、前在漢口卽有不穩形勢、幸當局百方遷就、催促起程、始得開拔出境、乃昨據外人方面所得九江電訊、該軍一支隊於十七八兩日陸續抵潯、贛北鎭守使吳金彪派員招待、並準備南潯車一列、請其登車、詎該軍不允、謂須勾留一二日、採買物件、於是終日結隊在市游行、漫無紀律、商民異常驚慌、該軍旋推出代表、向潯商會索餉十萬元、並索一切供應、商民已允代籌三萬、該軍未滿慾望、因於夜間譁變、槍聲四起、火光燭天、商民多被焚搶、刻下秩序仍極擾

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎 本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期 五釐半 三個月 四厘 半年期 四厘半
任便期 二厘 貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閩內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨自後對於香港滙兌及時任便通用仰各僑胞大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東綠元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 [illegible]源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西綠元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
副監督梁澤泉
總司理林藻英
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌滙代省港滬附貯生意兼理付滙金錢接及滙單一切銀行業務如蒙賜顧利息從格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來若其價格外相宜

協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧 請函示知

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷安善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]
羅省埠枝行華人部主任 胡[illegible]
二埠枝行華人部主任 鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即無 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治脚痛氣 聖葯丸 肺氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿漏血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形忽成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡藥生 王滾堂 同叩頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳感鄺吉映相樓 Yong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●亘古未聞之拉夫慘劇

▲被拉者已達十三四萬人

廣州市面連日以來、各街均有多數軍警、日夜把守、強行拉夫、卽商人學子、亦多罹難、直弄至鬼哭神號、天烏地暗、太陽市隆、路絕行人、計自五月二十七號起、限警察每區拉夫四十名、南番兩縣每拉二百名、除第十一二區分署二處不任拉夫外、共卅一區、與兩縣合計、每日被拉實數一千六百餘人、軍人特別強拉者亦二三百人、四月廿二號至今、共被拉赴東西北三江驅赴前敵送死者、總數共一十三四萬人、無一生還者、說者謂比揚州十日嘉定三屠之慘、實有過之無不及、誠非過當之論、現在禍仍末已、聞昨日且有每名加給軍警工銀二角之命、所拉之數、並無定限、多多益善、若再延十日、非盡將全市上商人學生婦女捕拉淨盡、以致市無人烟不止、嗚呼、搗亂者其肉足食乎、

●變賣菴廟寺觀惟賊所欲

市廳前藉口軍餉緊急、准人承領市產、社會遂生議論、現因菴廟寺觀、收歸市有、將來定多變賣、特訓令財政局云、照得此大市內凡屬寺觀廟宇菴堂之應收歸市有者、應查照本廳投變旗產成案、編號估價、公布開投、以昭公道、如經期開投、屆時無人投承、始准按照底價、召人承領、合行令仰該局、卽便遵照、並佈告市民人等一體知照、此令、

●大寨設宣傳委員會

孫文以作亂亟須宣傳、特於其大寨內組設宣傳委員會、其委員長一職、着由陳獨秀担任、現已於永漢北路擇定地點、將木牌懸出、會內尙設有委員若干人、由孫棍任命、以便伙助一切云、

●廠賊嚴防暗殺

省長公署昨准孫文大寨參軍處來函、內云、現據大本營偵探李天德五月八日下午十時十分鐘報告、據稱探聞近日陳逆烱明、委黃福芝之派出逆黨二十名、秘密來省、每名發給川資二十元、另備欵五萬元、欲謀炸東堤之竹橋、及圖謀暗殺民黨各要人等情、相應函達貴省長、嗣後各防地及各重要人員、均宜加意嚴防、對於形跡可疑之人、應嚴密查察、特別警戒、是爲至要云云、省署當經分令南番兩縣、及公安局、嚴密查察、特別警戒、其對於各防地及各重要人員、毋論何時、一律加意嚴密防護矣、

●空文禁索規費

鹽務查緝局廠員司、每有向鹽商勒索之事、特佈告嚴爲禁止、其佈告云、查鹽務向多積弊、各局廠辦事員司、每有巧立名目、勒收規費、殊屬病商病民、亟應嚴行禁革、爲此佈告、仰商民人等、嗣後鹽載運經各廠卡、除應納各項正稅外、如有不肖員司、勒收規費、准各商民隨時到署告發、一經查實、定予嚴懲、惟不得挾嫌誣告干咎、切切此佈、

●市廳請禁雜賭

廣州市雜賭、旋開旋禁、雖煌煌開槍射擊、及軍法從事之布告、賭徒亦置弗郵、市政廳頃特函請衛戍司令部嚴禁云、爲函請事、現據市參事會咨開、盧亮動議查禁雜賭一事、等由前來、查雜賭一事、爲害最烈、前經貴部布告禁止在案、乃日久玩生、近復漸盛、自非再行厲禁、不足以清流毒、准咨前由、相應備文函請貴總司令查照、希再嚴令禁止、並轉飭各軍隊一體協禁、實紉公誼、

●軍隊捕人之離奇

某司令部昨派副官龍某、率兵會警、馳往西關五福中約九號、聲稱搜查亂黨、將該屋主蘇少屏、來賓郭文石、一併獲解回區、當由龍某詢問蘇少屏云、六千元何在、蘇云已交與黃隊長等語、該區見其情節離奇、且並無命令、未悉所因何案、當卽着其備文前來、以便將所獲者交其帶去、不料龍某登卽拔出手槍、將蘇郭二人、強行拉去、警區派警尾追、不料行至馬路時、卽轉乘汽車而去、該區署以其形跡可疑、恐有假冒、已據實報局偵究云、

●光亮借欵

滇軍第四師長蔣光亮、昨因親到商會道謝各界之慰勞、故預早由商會通知各界會、到後將以前經過之戰事、暢說一番、並謂惠州現在確已攻下、惟是前敵各軍多欠軍餉、擬向商會卽借轉十萬元、准七號先解五萬元到石圍塘、由師部轉解前敵、至該欵之償還、指定收入租捐、如有不足、則再由花筵捐發還云云、後各商董以咄嗟間殊難籌此鉅欵、故立卽發出傳單、請紳商各界、卽晚到商會會議解決、旋開茶會、賓主盡歡而散、

各屬近聞

▲門岺續誌 震露文樓吳趙兩族械鬥一事、經趙縣長三次到彈壓、兩鄉則官來暫息、官去復鬥、四月十六十七等日、兩姓又復劇戰、槍砲之聲、不絕於耳、兩姓均有傷亡、其確數因未息戰、故未能查悉、至十八日、有大本營孤吳樂帶隊二百餘人、前往彈壓者、詎吳樂一到步、卽列隊向趙氏攻擊、當堂斃趙姓人二名、傷五名、該吳樂隊長、復率隊登砲樓向趙氏屋宇轟擊、時趙縣長已到、先向吳姓方面勸止、吳姓拒而弗納、趙縣長迫得轉入趙姓、正在極力勸其息鬥、該吳姓由砲樓發一開花砲、其開花彈、適落於趙縣長所立之地附近、幸未爆炸、趙縣長遂撿拾吳姓所發之開花砲彈一枚下船、返江、面報大本營、請另派大兵馳赴彈壓、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥

○治病能手

○老年喘救

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶 花柳透關減毒丸 每樽五元
○疳瘡 內消楊梅精毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 醫學博士李衛基披露 每樽三元

綏昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

▶▶證書照錄◀◀

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遷者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請 財安 奶厘埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 質鐵 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

○班龍三鞭興陽熯腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

虛語矣請嘗試之

效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟畜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不佚終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yaw She Nam Co's
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厭臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟確街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專代香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳森諱啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL.

說部

蚺蛇籐

揮塵錄 （倚劍生）

瓊島孤懸海中、十三屬皆就海濱闢爲縣治、漢族人居之、稍深入、卽爲黎境、瓊之中央、有五指山、黎姆峯、黎人之巢窟也、其族有生黎熟黎之分、熟黎與漢人交易、生黎則否、山中乏鹽、生黎恒以其所穫農產品易鹽而歸、頗珍視之、黎婦出入、必持籐杖、曰●蛇籐、以自防衛、蓋菁深林密之地、多產●蛇、大者形如巨桶、小者亦粗如兒臂、蛇性淫、路遇婦女、必纏繞其身、使不得脫、就而污之、往往驚懼至死、大爲黎婦患、昔有夫婦二人、載蔬菓出山、將以易他物、倏覩●蛇蜒蜿而至、婦驚而奔、●蛇逐之、山坡有蔓籐叢生、婦亟匿身於籐叢中、以自障、蛇至不敢越籐而過、逡巡自去、其夫頗乖覺、見蛇畏籐而不敢近、疑此籐可以治蛇、乃斬籐爲杖、遇有●蛇、試舉籐杖鞭之、籐著處、蛇癱輭而不能動、因其足以制●蛇、故稱之曰●蛇籐、自此事發明、黎婦皆藉籐以自衛、蛇不復能爲患矣、物性相尅、其理有弗可解者、（以●代蚺）

野乘

王仲瞿欲刺和珅 （仲可）

王仲瞿、名曇、以掌心雷之說、廢棄終身、然仲瞿實工劍術、鍊青鋒二、納之鼻中、頋不輕示人、時和珅當國、權傾中外、有炙手可熱之勢、仲瞿負盛名、坤嘗籠絡之、仲瞿亦與往來焉、某歲、坤生日、張筵爲壽、王公百官咸在、坤揚揚然有驕色、仲瞿忽離席而言曰、中堂耳目之娛備矣、然某以爲猶有憾、公孫大娘之技、此鮮傳者、如有之、亦千古佳話也、坤曰、誰可者、仲瞿曰、非曰能之、然願獻末技爲中堂壽、不識府中亦有干將莫邪否、坤顧左右取劍、劍至、仲瞿手折爲二、曰廢鐵耳、連易數劍、皆如之、坤驚顧左右、令往臥室中、見有錦被重裹寶匣而鍮者、取以來、及開匣視之、則倭刀也、光燦如新發硎、仲瞿睨視良久曰、較美矣、言未竟、已曲之成環形、坤失色、仲瞿曰、中堂惜之耶、捧而直之如初、轉以授侍者、坤顧謂無好劍、將如何、仲瞿曰、若然、則某固有隨身者在、俯首大噓、有白光二道、從鼻孔出、盤旋飛舞、寒光射人、並仲瞿之形、亦不可見、劍閃爍、不可逼視、忽有一白光飛向席上、倏然一聲、光遽收、色遽斂、仲瞿亦渺不知所在、衆方驚詫、但見坤呆立案側、案劃然中分、剖而爲二矣、及坤神色稍定、頋謂朝士曰、孺子將不利於我、我有以處置之、乃密奏高宗、謂妖人王曇行刺、未成、高宗密諭步軍統領嚴緝、勿使逸、比戶大索、將十日矣、一日、高宗視朝、忽見御座旁有詩一首、詩曰、黑衣隊本衛璇宮、鑾輿而今竟不同、翻手爲雲都化墇、舉頭壓日正方中、金輪瓜子韓王府、車走雷聲巫女峰、請得上方三尺劍、幾人妙手笑空空、下有欵識曰妖人王曇、高宗大驚、坤侍側、面如死灰、遽伏地請付刑部治罪、蓋仲瞿手筆、坤能辨之也、高宗令坤起、頋偵殿宮監侍衛、間有人私入宮禁否、僉曰無之、謂坤曰、宮庭邃密、渠乃能來、我亦無奈何矣、坤出、乃諭步軍統領不嚴究、然仲瞿一擊不中、遽變姓名、南下江浙、虎邱山麥室誌中所謂張祿變名、辛文改姓者、卽此時事也、及嘉慶己未、高宗崩、仁宗親政、嘗諭樞臣、謂王曇若來京會試、朕欲親見其人、說者謂府中舞劍、殿壁題詩、仁宗實備聞之也、

社會鑑

烟徒打架鬧出命案

廣州訊云、五月卅一號晚九時許、有輕便裝束者數人、在惠愛西路舊南海縣街道上、互相追殺、旋有某甲於懷中拔出劍仔、向某乙猛刺、正中小腹、乙大叫一聲、倒於該街十三號住戶門前、當堂斃命、甲等數人見鬧出命案、卽行飛奔逃去、訊其起衅之由、緣某乙在該街街口、設一談話處、招人吸食鴉片煙、是夕九時、被某甲等數人入內、將烟膏烟具奪去、乙等拚命與爭、甲等卽出門逃遁、乙卿尾追之、甲大怒、遂拔劍將乙刺斃、事後談話處中人、知不可收拾、卽行散去、惟該談話處之樓上、係屬私寨、住有私娼多人、自此事發生、各私娼恐受牽累、星夜遷往別處、

新聞屑

游女險赴龍宮

粵城外荔枝灣一帶、地方幽雅、每當夕陽西下、遊客絡繹不絕、昨因駐紮該處軍隊出發、發生拉伕風潮、路人奔避、其形狼狽、有某少婦二人、駕一葉小舟、在此流連、忽睹岸上行人狂奔、莫知原委、急欲掉艇而逃、詎手忙脚亂、爲某舢板所撞、骨碌一聲、翻身落水、幸該處水勢尙淺、爲某蛋婦撈起、而衣裳盡濕、已吃驚不少矣、

風雅壇

（寒雲）

題憐心集 一秋實

四海詩人朱不死、香奩集後有憐心、
疑雲疑雨都輕薄、那比巾山抱月吟、

題秋娜風味圖

兩槳凌晨逐浪間、筠籃帽戴綠雲來、
柔絲溫帶龍涎滑、香葉青分鳳管胎、
雅尙欲書高士傳、清標着作美人杯、
阿誰未醒塵勞夢、只欲憑君一喚回、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢濟除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

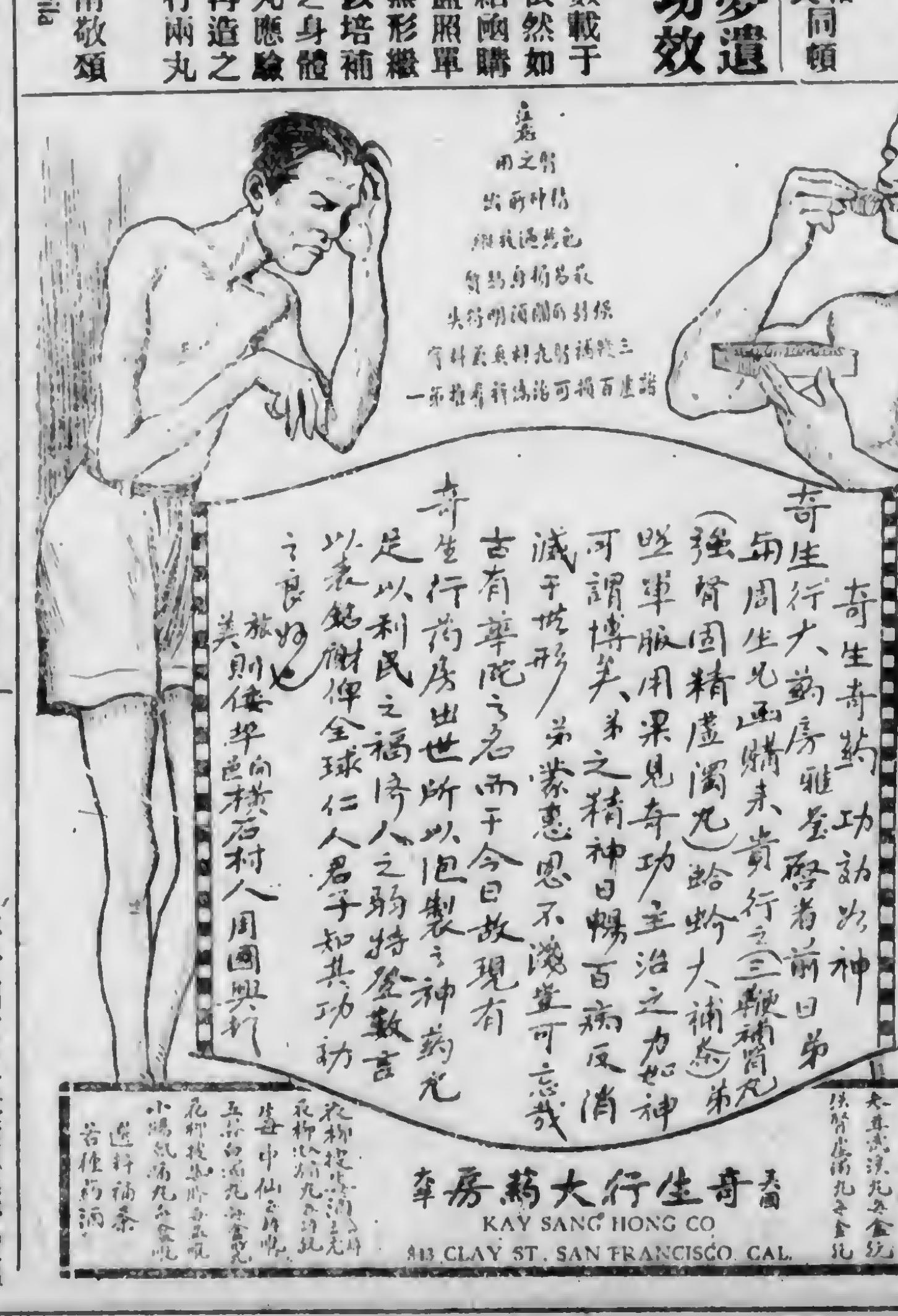
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

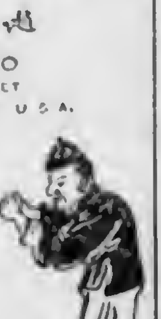
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濟藻謹啓


奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福倚人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也
旅美則倭埠西横石村人周國興拜

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常書生 NG GEE CO 670 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯作地廣益隆 波士頓廣祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耜廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反濇。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（熯腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大岺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公希生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸病患頓失。神色依然。特鳴于報。以酹大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
高麗丸 七月三日到 七月十日開
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月六日到 九月十五日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五 誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

The Chinese World
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十二年七月十二號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥五月三十日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一六

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠永利公司
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

本號發售各款銅鐵樓雙床箱表器
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

主張外僑註册之議案

（續）（出雲館主人）

然照元老員述歷治之意見則以爲該議案有許多善處如指定以註册規費設辦之學校於外生婦女饒有裨益美國既採納均等選舉權而他國則多數未有此權存在彼婦女於政治問題適然落後及進爲美國籍民則婦女得均等選舉權故要預爲準備以應操行此權之義務普通利益則是使外僑同化例如紐約市內有若干全部區不曉一句英語此種現狀得藉該方案之力而銷除之又觀於嘉利福尼亞非可欲的外僑由東方浸入則此議案尤有特別利益貢獻於該省行註册之法政府官吏能監察到美諸人之踪跡同時又利便於可欲的外僑之入籍是一舉而兩得也上節所述是該議案作者之言論與意見主眼歸着於註册因註册而可以監察外僑因註册而可以徵規費辦同化教育洵可望達到兩項目的一則「杜絕於種族上、體力上或智力上不能爲良好美國人之人等」二則「使來者不長留爲外僑、但當然調合、準備吸收爲眞正美國人」與笛韋士之移民政見若合符節也嘉省前年曾舉行外僑註册將徵收册稅而斯例旋被打消但彼不過爲一省之立法今則將爲全國立法規模之大迥不侔矣述歷治議案若得成立註册例見諸施行向外僑爲額外徵收雖名之爲「規費」實際與稅項無異在外僑每人或不靳此數元然任美國籍民所不任之負擔逐年繳納以供美國同化事業之用於入籍一部分之外僑固有裨益於他部分未見其然外僑來美非爲入籍而來其有切願歸化者當能自設策取得相當之學識以應入籍之需求政府不必特爲設校以敎之然以註册費辦學則專注重於入籍外僑一部分主此議者非不知尚有他部分外僑但以爲彼等無甚利益於美而漠視之更有如笛韋士選擇移民之說專取合選者來美以爲如此則能增進本國利益似忘却通商與通工均爲經濟原則所支配宜有個人擇地之自由若外人爲工爲商一概受美國選擇然後得以移入則國際通易之道幾窮立法隘而失其正所得之利或不償於所失也美國移民政策本來排斥種界平等主義於觀念上則有同化不同化之別於法律上則有合入籍及不合入籍之分有所謂「亞洲防閑地帶」（Asiatic barred zone）。有所謂「除外」（excluded）令東亞種人對此黯然無光今述歷治氏特提由東方來之外僑概加以「非可欲的」（undesirable）名稱與移民法律中所畢之游惰瘋狂窮乏惡疾罪犯等同類並議其排亞之意概可想見充此種界歧視之念非至閉關逐客不可吾料泱泱大風之美國今無須乎褊狹的意見之立法議法家宜更擴大眼界而略採國際主義也

（完）

本館專電

○十二號下午上海訪員專電

十號。攝政令。准財政部總長張英華辭職。以王克敏繼任財政部總長。

○議員政客互利用僞電。謠言繁多。時局極混沌。

○十二號上午香港訪員專電

桂軍圍肇慶城距離數里。尚有戰。城未下。奪某艦。繳械數百。

○吳佩孚電沈鴻英。謂已調張福來部兵八千來援。沈軍在帽子峰各要隘。預備反攻。

○新會古井趙吳兩族。集五千餘人續鬥。警備司令陳崇威被圍。電省求援。

緊要新聞

●波士頓中華公所籌欵置樓

波士頓函云、本埠華僑日益衆多、向無相當地点、以爲中華公所辦事之用、祇租賃一樓、辦理公務、地方狹窄、殊感不便、現由各人發起、籌欵買樓、以爲永久辦公之需、華僑學校、亦附屬于此、誠一舉而兩善皆備也、茲將置樓長紅照錄如下、啓者籌欵購置鏵佛街十四號樓、爲公所學校、兩益大用、價銀二萬五千五百元、經已交易、華僑熱心公益、合羣策羣力、以成偉大事業、民國十二年七月七日、波城中華公所啓、

金山泗和老舖正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各款租襪炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參野山老參正北鹿茸正字號樹玉桂丹丸散諸錦光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水
廣井遠補身正龜齡集
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元菊露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵千 每百磅十五元
二等廣東麵千 每百磅十三元
三等廣東麵千 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

南京和福公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧
中國絲綢古玩雜貨俱全
價銀格外減平希爲留意

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鹹頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市同蘭亞運山夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煤爐電話椅桌冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色有魚花木点綴生委中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千七號
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.
●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促擯眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物路見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同合茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神氣充足感賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癩類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔痛瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
如有毀实担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六六零九 此丸統治楊梅瘡疔膏痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡麻孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服拾元
包正乜参茸玉桂發行 如假包換
果能包医
啟者弟患遠年花柳風濕痛脚兼痔痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候
医安 大埠新會人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆賀先生丸為食好其神妙葯也此頌
墨國斗埠黃深叩
乾坤葯房
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鷄喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

亂 蔡成勳業調兵前往彈壓、按九江於去歲慘罹兵劫、元氣至今未復、今又遭此慘變、軍閥果何仇於贛人、而以此禍之也：另據某軍事機關傳出消息、謂十九日上午八時許、樊鍾秀所部之河南援粵軍之一部、在九江西門外等處、肆意劫掠、經贛北鎭守使吳金彪派軍一營、全副武裝實行彈壓、詎料樊軍見彈壓軍隊至、恐其有不利於己、於是開槍示威、而吳軍遂亦與之回槍、相持一小時、猶幸朝上空槍、並未傷人、然潯人已受驚不淺矣、

●外交團之通告文

十八日北京電云、外傳使署界發出通告主張展緩稅則會議之說、查屬不確、路透社從非官場之可恃方面、探悉使署方面所傳閱之通告書、其導文中、有中國現狀未許考慮廢除治外法權、列强應助中國以促成此種整理等語、通告書提出三種議案：（一）各公使應催請其本國政府速召集稅則會議、（二）會議之討論範圍、應包括保護外國旅客商人之條約權利在內、（三）討論撤消治外法權之司法會議、應無期延緩、現聞上述提案、係建議形式、欲以此爲討論之根據、而非正式覺書、

●電政借款移歸財部

▲以新增二五關稅爲擔保

交部各項電政借欵、現已陸續到期還本、其馬可尼無線電報公司墊欵英金二十萬磅；中日實業公司擴充電話借欵日金一千萬元；及中華匯業銀行有線電報借欵日金二千萬元 三項借欵、均係民國七年訂立、其東亞興業株式會社擴充及改良有線電工程墊欵日金一千五百萬元；係民國九年訂立、交部因以上各項借欵、債額甚鉅、到期難以籌還、且逐年加息負擔遞增、影響電政前途、甚爲重大、故已於本年二月間組織籌還內外債委員會、研究具體辦法、但各項電政借欵、以財政部挪用之數爲多、該委員會業經議決、擬將中華匯業銀行有線電報借欵日金二千萬元、及中日實業公司擴充電話借欵日金一千萬元、並馬可尼無線電報公司墊欵英金二十萬磅、三項借欵、彙案移歸財政部；改以新增二五關稅擔保俾電政得以恢復自由云、

●美使提出克門案邮金

▲美金二萬五千元

字林報二十四日北京電云、克門案撫卹金、已由美國務院定爲美金二萬五千元、於十九日照會外部、其家屬及戚友處、美使館未曾通知、北京西商以美國務院定額過少、卽不言懲罰與賠償二目的、僅根據死者薪水而論、亦相差過遠、故美商會現召集特別會議、討論此事、及臨城案之措施失當云、

廣東新聞

●粵軍攻入潮汕詳情

▲許崇智李福林已遁

廣州通訊云、東江戰事近數日惠博方面頗爲沉寂、蓋兩劉所部桂軍經博羅惡戰亡之後、傷殘甚鉅、不得不暫取守勢；以事整理、故此無甚劇戰發生、惟潮梅方面則日趨緊迫、因粵軍作戰計畫、注重潮梅；潮汕下後、將後方牽制除去、始能進取廣州、故惠博一路主守、潮梅一路主攻；連日該路戰事極烈也、迨念六日此間已得粵軍攻入潮汕消息 茲將經過詳情錄下、此次粵軍自攻下五華興寧後、進行甚速、由梅縣松口直趨三河壩、於是大麻高陂陷陸等處、均於二十一二三等日次第佔領、查陂陷陸駐軍多屬李福林（許部許濟張民達陸學文各旅於五華興寧梅縣松口等役已被粵軍擊散）福軍一聞敵兵將至、輒先自潰退、致粵軍得以長驅直進；殊不費力 許崇智在汕頭接陷陸失守之訊、甚爲震怒、遂立下急令、將駐汕軍隊盡數調往潮安防守、以潮安一失、汕頭亦不能守也；許亦於念四日晨親率護士營兩營乘專車赴潮安督戰、總部事務交由李福林代拆代行、詎許抵潮安後、林虎所部黃業興之軍隊、已陸續開到、佔領潮安城外之筆架竹篙兩山、用砲向城內猛擊、許軍亦還砲抵禦、隆隆之聲、不絕於耳、鏖戰至下午四時、許軍漸覺不支、逐漸退却；城內居民大起恐慌、難民紛向汕頭逃避、受傷兵士亦由車運返、汕頭大爲擾亂、許見勢已危急、遂乘是日下午尾車返汕、有軍隊數營見許登車、亦擁登車上、後爲長官制止、不准登車、各軍因此有各自散去者、許軍輜重亦盡行搬上車中、運回汕頭、故是日尾車原定下午五時開行者、延至九時始開、所有車輛皆盡數拖去、許離潮安後、粵軍仍未入城、至翌日（念五）上午九時始率隊入城、許軍除有一部向黃岡方面退却外、並有一小部向揭陽退去、此係念五日晨粵軍攻入潮安之情形也；許回抵汕頭、卽將大砲八九尊及各種輜重運下軍艦、專車卽行離汕、但是否至軍艦、抑由陸路而去、則言人人殊；至李福林則係由軍艦逃往香港、粵軍聞許軍已退；遂於二十五日夜由潮安率隊入汕；到汕時已二時許矣 此次許軍失敗原因、（一）由於許用王國華爲前敵總指揮；王資格甚淺、部下不服節制 （二）因許舊部僅三千餘、餘俱新編之衆、未經訓練（三）因許部自閩回粵後、要求發足軍餉（向日軍官每月僅發伙食十二元、兵士每月三元）許始允於五月一日起、一律發足、及後又下令取銷、故兵士不肯力戰、潮汕之失亦緣此也、潮汕既入粵軍之手、今後廣東戰局之形勢、又有變化矣、

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
強種自來
定價 （郵費另加）
參茸三鞭補丸 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元
龜鹿二仙固眞丸
有孕同本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料金功膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫醫生譚蓮儒 內外方脉特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治病楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒癩痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇一元五
○參茸蛾精健腎丸 每罇二元五 双五元
○新方參遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○痛滿腸血痔漏丸藥 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色即毒保炎丸 小罇二元
○立止日久咳血丸 小罇二元
○百岸培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消退疳瘡核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌攻瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○驚癲顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科搶毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬搶光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

日本不贊成英對華計劃

十二日東京電云、日本雖主張列強一致對待中國、以免中國長此紛擾、惟對於英國所擬具體之辦法、日本未能完全贊成、查英國之提議、現仍在考慮中、英國主張由列強派遣軍艦、在中國海面、舉行示威大運動、惟日本以爲此等行動、無甚效果、

駐滬美商務委員之報告

十一日美京電云、商部接駐上海美國商務委員報告、中國各通商口岸、近兩年來、建築業極形發達、故銷流窓戶之玻璃、亦日見其多、查一九二一年、辦入窓牖之玻璃、統有二十四萬九千四百餘箱、約值銀一百三十四萬九千元、各商埠之華商、現所建之新舖、其舖面均設玻璃窓、以備陳列貨物、查所用之玻璃、多係由歐洲辦來、美國所製之玻璃、未能在中國競爭、現中國雖有玻璃廠四百四十五家、惟其製造窓牖之玻璃、寥寥無幾、一九二二年、由外國辦入中國之窓牖玻璃、以比國占多數、約值銀六十一萬八千餘元、日本次之、

本埠新聞

教育代表訪謁華僑團體

中國來美參與世界教育大會代表團長郭秉文博士、代表全體團員、昨日下午七點鐘、偕加省大學中國學生會會長黃友逢、訪謁華僑各團體、先到中華會館、各會館主席、均在場歡迎、次訪謁華商總會、該會正副會長、及中西文書記、暨會董等、皆在場接待、暢談商務一番、始行告別、

清華同學會衆歡宴代表

昨晚六時、士丹佛大學與加省大學之北京清華學校同學、假座本埠遠東樓、開懇親大會、兼歡迎我國派赴國際教育大會代表郭秉文謝冰李建勳程其保四君、此外並有此次教育大會健康部主席布樂德醫士及其夫人兒女亦在座、賓主共計二十人、會餐畢、由來賓先後演說關於清華學校之種種問題、然後暢叙濶別、濟濟一堂、極一時之盛云、

判撥案請給調帋

西報云、華人陳炳興、於今年二月廿四號由中國來美、逗煙租埃崙、彼自認爲美國土生之子、被移民局定判不准入境、原定今日由企李倫船撥回中國、惟該華人不服裁判、昨延律師向合衆國法衙求給調紙、以便調上再審、可望得直、特未知能否邀准耳、

餐館東主售毒藥被拘

怕思域街馬打坎餐館、每屆夜半時候、人多入內市食、合衆國禁煙差心焉疑之、即入內訪查、并跟同各人購買毒藥少許、隨即出外、報之警差、協同入店、將東主侍席各一名、拘之於監、並俟下禮拜二日、合衆國加蘭租吏集議時、將案呈請查辦、

新會趙吳械鬥之電訊

新會古井霞路趙姓、與文樓鄉吳姓械鬥一事、經迭誌前報、茲聞本埠梓里接有電訊、謂趙姓在古井墟獲勝、并攻入文樓村、焚燒屋宇多間云、

自由車碰爛水喉

今早十點半鐘、有華人黃容、由尾李柏埠駕駛一三零九二二號自由車到來本埠、行至士得頓街近沙加免度街觧、因一時失慎、將街角之救火水喉碰斷、水即噴出、其車頭亦受損傷、迨有救火夫到來、將水喉修妥云、

船到人數

太平洋郵船公司之卑士總統船、今早八點鐘、由香港到埠、載來頭等位華客二十一名、大艙位華客一百五十七名、內假道者六十六名、

船開人數

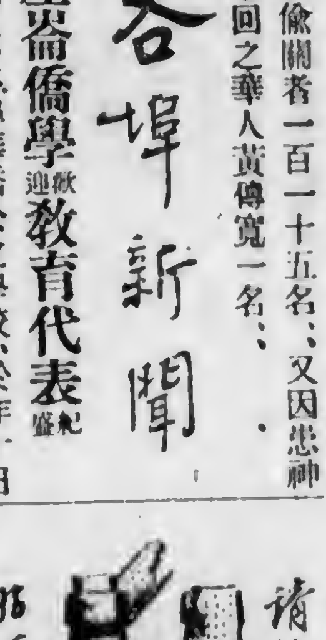
企李倫總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客三百零六名、內假道者六十五名、由候審廟撥回偷關者一百一十五名、又因患神經病撥回之華人黃傳寬一名、

各埠新聞

屋崙僑學歡迎教育代表（盛紀）

屋崙函云、本埠華僑公立學校、於昨十日下午七時開會、歡迎吾國教育代表、除林陳四代表已往東美郭秉文博士赴美國教育家歡迎會外、蒞會代表爲謝冰、李建勳、程其保三君、此外加省大學教授唐崇慈、三藩市領事館主事李逸倫君等皆到會、屋崙男女僑胞、參與盛會者、座無虛席、七時半搖鈴開會、由該校校長劉英倫主席、述歡迎詞畢、率衆歡呼中華民國萬歲、教育代表萬歲、華僑萬歲、及次第請教育代表、及留美教育家演說、各對於教育問題、發出宏言崇議、聽衆鼓掌如雷、（演說詞另錄）各人演說畢、即開茶會、後由該校學董朱逸庭、雷金棠、黃梓材等、偕各代表往共和樓歡宴、又該校於昨開會時、發給此次期考成績優秀各學生獎品、計與考而積分最高者、高小二年級生陳素眉女士、關健棠、杜啓元、國民第四年級生黃松澤、蘇錦全、梁觀來、同第三年級女生黃玉珠、何安德、譚重明、同第二年級生林慧文、陳素娥、陳月桂、同第一年級生陳彤芳、關領珠等、茲將教育代表演說詞錄下、謝冰君演說、略謂中國政象雖假擾已極、惟教育日形發達、南北政府政見雖異、而教育界從無畛域可分、前年全國教育聯合會在廣東開會時、各省皆派代表參與、又北京教育部所議定之學制、西南各省亦皆採用、中國軍閥雖不留心教育、然亦不敢反對、現在各界人士、皆覺悟教育爲救國第一要件、而農商各界、亦深知教育與各種實業有密切之關係、吾國實業不發達之原因、實由於教育之未盡振興、所以士農工商、欲實行互助、必要盡力興辦教育、即以華僑而論、更當共力合作、化除成見、極量發展華僑教育、以富強祖國、最後又云此次世界教育大會議決一案、各國學生互相通信、交換智識、而我華僑學生、更當與國內學生時通信息、研究學問、藉爲他山之助、（未完）

●香港滙單五十二元一五



●大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
批發叫大幫
唐山滋補葯酒
零沽特别計平
請飲 外埠
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●德國惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S.F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公藥玩勝昌埠大山金
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

◎我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。窃思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。
旅美國大埠德租街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴覃恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。寢質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡遺精鐵打刀傷跌打科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

華人代理陳桐
意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港商國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席伍貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣
醫館寓華盛頓街邇源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李賀恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務。
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

吸氣管 [illegible] 丸 黃[illegible] 金芝之末 [illegible] 雞眼[illegible] 治痔[illegible] 哭月[illegible]散 [illegible]爛頭膏 [illegible]

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先祈付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘺精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功
●喉科萬應散每罇一元 此誠百發百中之神聖萬能者也
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

中國教育代表往謁大園藝家

十一日山地老沙電云、本埠大園藝家巴丙、名震全球、世界名望之人、莫不以得瞻丰采爲幸、今日有中國日本印度教育家二十五名、全到謁見巴丙、中國代表團長郭秉文、亦在其內、由巴丙親帶各人遊觀其種植園、將最新發明之植物逐一指出、又日本、比利時、南非洲、及澳洲遊客、亦與巴丙預約、於下兩禮拜、分別到訪、會商種植事宜、

私運酒酵入境之猖獗

十一日芝加高電云、本埠每日新聞社、特派訪員往村羅利打省、調查私運酒酵入境情弊、茲據該訪員報告、查悉付羅利打省沿岸、均有私酒偷運入境、明目張胆、視禁例如弁髦、日前有一販運自由車人、求該訪員與之購買車一架、其車乃特別製造、車內可載酒甚多、並允代僱黑人車夫、爲其駛車、載運私酒、通行南方各省、不虞警差截查、蓋因該訪員乃來自北方、人面生疏、易啟人疑、若用黑人爲車夫、則人皆知其爲南方土民、自可由南方運酒、前往北方各處云、

橫飛新大陸應緩舉行

十一日奧哈奧省地頓電云、陸軍飛行家摩根、擬乘駕飛船、於昕夕間、由紐約行抵三藩市、日前經由該處啓程、飛至尾梳利省、因機器損壞、降下于地、從事修理、現本處麥曲飛行場軍官、以每年至長之日、係在六月中旬、現已過去、今日短一線、不宜再行試驗、應候至明年、方可舉行云、

何故殴傷同伴

六月廿七號加省山打文尼架西報云、委內士埠華人山東餐館東主李三李北二人、向安無異、詎今早李三正在賣餐之際、李北頓發狂性、手持利刄、由店後走前而出、向李三背後行來、欲砍斃李三、當時食客睹此情形、咸甚駭異、大呼李三躲避、故刄不命中、李北卒至追及、砍斃數刄、李三蹶仆於地、血流如注、警差聞耗奔至、將李北拘獲、李三則舁赴醫院救治、幸傷非重要、或不致有性命之虞、

美國中部天時炎熱

十一日芝加高電云、近數日來、美國中部各埠、又酷熱非常、感暑致命者共有十二人、另被熱燒死者五人、屋崘坎麻埠寒暑表升至一百零五度、埃奧華省約一百度、芝加高九十五度、

屋崙商務日盛

十一日列治文電云、西人衿布、在菲島經商、已閱多年、近日復回本埠、昨應「獅子會」之請、演說商務、謂伍廷芳生前曾到屋崙遊覽、當日伍氏預言屋崙一帶之商務、必日益發達、且有大輪船灣泊屋崙碼頭、起卸貨物、運銷各處、并有鐵路由屋崙起點、通達各處、今觀屋崙商務日盛、足徵伍氏有先見之明、衿布頭戴菲島草帽一頂、其帽織造甚巧所值不貲、聞其前在菲島時、見有一童被溺、即將該童救起、該童之母、爲菲島著名織造之能手、特織一帽、費九月之光陰、始行工竣、送與衿布、以謝其救子之恩、而留紀念、當送帽時、特僱音樂隊宣奏、男女到觀者甚衆、其後有人出銀二百五十元、欲承買此帽、衿布亦不允割愛云、

世界工黨判罪之風潮

十一日羅省電云、有世界工黨人廿七名、日前被差拘捕、指爲擾亂治安、今日在衙審訊、官判有罪、分別監禁示儆、該黨在碼頭之人共有一千二百名、遂于今晚集議、表決罷工五日、以爲對待、並欲運動柯利近華盛頓兩省工人、同時罷業、用作響應、又謂大西洋沿岸碼頭工人、亦將罷工以作同調之應云、

總督乘車過速被拘

十一日北卡羅拉拿省哥連委電云、本省總督、今日偕同天尼施省總督、乘駕自由車、遊覽地方、詎行至某公路處、因駛行過速、被守路警差截留、指爲有干例禁、當時兩督表示反對、惟警差堅要每罰銀十元、始准放行、該兩人卒罰欵了事、

各國新聞

美船英水手被傳審

十一日英國梳參頓電云、世界最大之美輪船李快亞頓號、是日行抵本處、警差下船、票傳英人水手、于明日赴衙審問、因彼等係被控爲在紐約由英船逃出、受傭于美船、貪圖美船工金較優云、

英儲君擬出遊加拿大

十一日倫敦電云、英國儲君、擬於今年秋間往遊加拿大、此行以私人資格遊歷、不受公衆之歡迎、以免應酬、

衛國禁賭之反響

十一日衛京電云、衛國公開之賭館、現已奉令閉歇、惟私開之賭場、比前尤多、故賭風如故、因此各大埠鎭、均大反對、有報紙數家之評論、均謂日前之賭館、由政府監管、且收入稅餉大宗、今私開之賭局、較前尤甚、昔日之賭具、時有警察查視、俾知有無作弊、惟今之賭具、警察絕不查驗、故弊端百出、致令公衆大受損害云、

●聲明承受
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均愿將全盤架生貨物頂與本堂承受准於西歷七月十二號下午兩點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交易後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此登明以免後論
民國十二年七月五號
均興堂啓

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈
金山廣東銀行啓

不孝龍光等罪孽深重禍延
先考府君關壽南痛於舊歷五月廿一日病終屋崙僑寓正寢旋於廿六日舉行發引寄厝荷蒙
親戚
世誼垂賜弔唁親臨執紼並贈賻儀生花輓帳等歿存均感謹此哀
謝
孤子 龍光 焯光 燃光
棠光 溥光 慶光
女 顏粧 潤粧 泣血稽顙
銶粧 齊粧
期服侄 朝光 流光 抆淚頓首

●余中章啟事
弟現已辭卸海豐號司理之職交由葉春耀君接理如有數目往還在弟任職中未及清算者希早日清理之以免淹延致生異議弟現寓企李街海豐右鄰七百七十九號美利衣店內如有親朋函件請投遞該店決無有誤也此佈
癸亥五月廿七日

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠
放安 比列打埠
李波 卜技利埠
鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠
林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠
岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠
譚賛 柯連軒埠
江易 点打砧埠
（以上嘉省）
▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠
趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠
余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠
李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠
（以上加拿大）
李月樓 合近頓埠
鄺傑生 美東德郡埠
葉達文 爹碌泮埠
李燦明 周連埠
張成 爹利埠
梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館
夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠
▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠
N.C.賓館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠
黃舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠
林昌 郎彩埠
洞庭湖 市作頓埠
伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都鏬度市布崙
陳禹典 加省波鏬沙埠
伍十寶 蔞打底
關子民 古巴
李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度
余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓賓館 加屬早垣埠
▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠
亞炭 奴位打港地
新興棧 典李埠
金華 奴位打雪地
英昌 沐頓偉倫
信源周榮南 山姐咕埠
德英衛廣益 火活埠
德和 舍路埠
点曾餐館 屋加坎鳥矢地
罷國仙省 黃榮亮 愼腦鏬埠
羅錦紹 順腦鏬埠
何來 哥珠鏬埠
英屬 和隆棧 活偉林
譚榮利 滿地可
西印度 竹順 粗魯打
新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 鏬梳打埠
寶昌 尖尾架

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line- 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免變亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

●介紹良醫良藥
黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尚醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若竹肄力於此道者有年矣會時有名醫關澄溺者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及畢業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃祈衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也
介紹人 崔炎岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子薦氈倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遲運貨傳特加改良選辦安善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗聘無延港庄宜昌安爲週轉讓生隆號鄉交快焉

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月十二號禮拜四晚（七點開演）
出頭
楊五郎救弟
楊六郎罪子
穆桂英下山
揚州妹 鄭成功 首本
靚影憐 大壽
全班拍演
售票處在豫月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬於三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟以辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衛大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二（一）
辦事所第打厘街五二（一）號 電話失打六三一二
廣昌稅務經紀所 蔡文輝 陳伯儀 仝啓

每盒連烟紙者可自買卷烟仔
FRESH
Tuxedo
TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

金山正埠
阜源
FOWI YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.
板寅字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
寵生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
華興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
人和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 寵生 天成 寵興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人　林德勇　黃君佝　啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA.
延年堂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

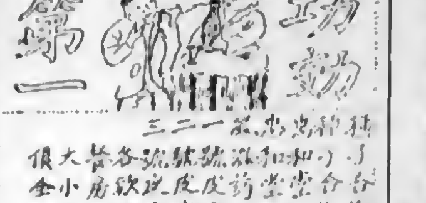
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製菓
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

日本否認倡議三國聯盟

十一日東京電云、海軍大臣彪氏、今日否認日本提出三國海軍聯盟、法國除外、以替代四強國減除海軍協約、查近數日之間、美國報紙迭登此項傳說、據彪氏稱宣傳此項消息之人、謂係從可靠官員處得來、究竟此等官員爲誰、不得而知、今法國衆議院、既批准美京會議之海軍協約、至爲可賀、我早知法國到底必批准此約、日本對於美京會議所締結諸協約、均極贊成、亦希望參與會議諸國、次第履行、日本經遵約而行、將海軍人員、實行裁減、英美兩國、亦復如是、又日本建築主力艦之工程、現確已停止、彼又謂日本雖欲擴張空中戰備、惟較諸英法兩國之空戰隊、則望塵不及、故擴張空中戰備、外人應不宜驚懼、

上海美婦辦運軍火被拘

十二日上海電云、張作霖之顧問美人士丹、聞曾充美國陸軍官職、其妻於昨晚半夜時、被上海當道拘拿、控爲與人串謀辦運及私賣軍械案、士丹在本處開設「上海游藝星期報」、已有一年之久、今日該報亦被搜查、該報之體育運動部編輯著名棒球家馬龍尼、當被拘究、士丹之妻、係在著名之巴靈吞酒店內被拘、在其寓房內、搜出函電多通、均與串賣軍火案極有關係、又在士丹之報館內、亦搜有函電多通、與本案有關、查士丹離埠後、該報事務、向由其妻權理、至上海法庭、發票拘拿美人乾尼、亦指爲辦運軍火案、至今尚未將其拘獲、

法參議院通過減軍協約

十一日巴黎電云、法國參議院、今日提議美京會議所定之減除海軍條約、由衆討論後、隨投票取决、計贊成者二百八十七人、反對者三人、幾全體通過、且無加以保留、查此約經于昨禮拜六日、由衆議院批准、今又由參議院通過、法國公認此約之手續、今已完竣、太平洋四強協約、亦于今日由參議院全體贊成批准、

巴拉圭革黨失敗

十一日柯根庭京電云、接巴拉圭京電稱、巴拉圭革黨、昨禮拜一日、忽起行革命、進攻京城、欲推翻現政府、當道即派兵抗拒、兩方戰至禮拜二日下午、革黨勢力不敵、失敗逃散、死者七十名、傷者百餘名、並有革黨首領三名、受傷被擒、當兩軍戰爭時、政府諸員、多逃避巴啡河之軍艦云、

法使與英外部長會議

十一日倫敦電云、駐英國法使、今日與英國外部長權山、坐談良久、聞係因英法邦交、勢將决裂、故法使極力運動挽救、願全友誼、查英國因賠償問題、對於法國所堅持之强硬態度、大不滿意、故英國有提出單獨與德國磋商之議、今聞法國已允退讓、如能不失體面、則舍棄堅持對德之強硬態度、英國報紙、均謂英法對德之政見既彼此不同、則英法之協約、行將告終、惟巴黎各報、均不信英法兩國之邦交、因此决裂云、

擬增廣巴拿馬河道

十一日美京電云、美國海陸軍部、鞏固巴拿馬河之計劃、內有一條、擬將該河水道增闊、以便船艦往來、或于下屆國會開議後、即請國會撥欵舉辦、查該河之技頓水閘、闊僅一百一十尺、過于狹窄、現美國最大之船、濶一百零五尺、最大之船、濶一百尺、往來該河、頗多不便、且料將來必有更大之船艦、過十一百一十尺之外者、則不能往來該河、故須將水閘增廣、若實行擴張、預算需欵五千萬元、方能足用、據海軍少將馬啡云、美艦米市失比號、重量僅三萬二千噸、日前駛過該河時、極爲困難、若將來有巨大之新艦、則更難駛過、故亟須將河道增闊云、

美人被墨匪擄去之交涉

十一日美京電云、芝加高美人紐文、日前在墨國都冷哥省、被墨匪擄去、勒贖鉅欵、方允釋放、美外部今日特向墨政府正式交涉、請即將紐文起出、免碍邦交、

德國食物缺乏

十一日美京電云、商部接駐德國摩樽十頓埠美領事報告、近來德國食物缺乏、價值日漲、故食品製造家、多以別等物料作正貨售賣、藉以圖利、現該埠特設立化驗局、查驗各種食物、當歐洲未大戰時、絕無此弊、自戰事起後、商人漸以僞品冒充眞貨、當時政府因戰事緊急、爲權宜之計、不事深責、迨戰事完後、政府經嚴行禁止、惟商人仍不欲放棄利權、迄今食品日少、物價昂貴、僞貨更多、去年化驗局查悉僞貨之案、共有七千六百餘宗之多、

德人搶奪食物之風潮

十一日柏林電云、德國疋士扭埠、乃前德皇故居之地、今日該埠人民、發生搶掠食物風潮、因當道以近來馬克價值低跌、規定麵包價格、起價三倍、各人不悅、故無業遊民、乘機暴動、向市場搶掠、此等遊民、多係鐵匠、查該市場每禮拜開一次、適今日爲市期、各鄉農人、多載運出產品到場發售、由經紀人收買、詎經紀人從中漁利、承買後、索多價值一半、買客求其照買價發賣、彼等不允、遂起衝突、各人乘機搶掠、並向雜貨店搶奪、其不能携去者、則將之毀爛、迨警察力爲彈壓、事始寢息、各人並向市長請願、市長向各人勸慰一番、各人乃將所搶得之物携歸、當搶掠時、有一德人商店、懸掛美旗、據言由美國芝加高辦到罐頭食物大幫、未付交銀、祇代爲發賣、故如同美商店云、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco　CAL.

號在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

各色巧造　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山 佛蘭西 花旗銀行

金山花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾經初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

◉集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奇得獎名茶馳名壽丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天扶羸神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾犀角丹丸散發客

承接定造丹丸散

自製參茸各種藥酒

參茸四鞭藥酒　新蛇袪風藥酒
參茸蛤蚧藥酒　虎骨木瓜藥酒
每小樽九毛　大樽一員七毫五

大埠華盛頓街八百五十七號　司事人　李鈴學　謝維強　啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環行沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余耀常 [illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　匯源埠余廣中
必珠卜新華盛　企李崙永昌隆
紅毛市必干余統棠　三和
墨國怡盛余錦如　溫哥華余寶和
[illegible]　加爾姐發昌
會路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅

各色禮餅

各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

四方荳餅　靚紅米樸
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

金山 贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

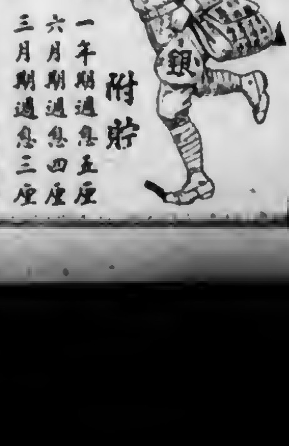
金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號

本號資本雄厚　倉庫堅固專辦　徵收滙兌　兌附貯按揭　外洋僑胞　書信銀兩　包送到家　紙水交足

MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China



快捷妥當包送銀信

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

包送到家費用到彼

美洲總代理大埠正和號　Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環乍畏街裕禎祥韓貞祺　Ye Ching Cheung Co. 161 Hiller St. Hongkong China

台山新昌萬國寶銀號司理

[illegible]

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street.　San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

畢士總統	七月廿六號開
委路慎總統	八月九號開
林肯總統	八月廿三號開
飽輔總統	九月六號開
金李崙總統	九月二十號開

華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各行俱備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佃牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

醫者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂於信用（弟已返國）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君亦須審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從無錯誤　◉寄費每料三毫◉

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人 順德倫敎 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見撞木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久泄虛滑　無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精陽痿陽痿失欬　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便接痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使厚老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡富家紈袴精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

◉價銀◉每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸

每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸肩脹痛或腰脊見疾頸膊難轉側　舉手拔痛至手掌腕於握物苦於伸縮、腿疼膝軟脚麻趾痺　絡筋拖痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

〇此風濕丸專治以上之症不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸

此丸專治夜夢遺精　火燥水虧見色即泄　精道失固便[illegible]　腎虧　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即泄　久泄不禁隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.　金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.　金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.　屋崙八街三百八十七號

順德倫敎譚緯棠謹啓

（芝城）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
53? S. Clark Street　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩雙兌由香港華豐泰斗山廣七豐泰轉交妥當紙水照時價補回源成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉張英華上台與靳雲鵬之關係

▲彌縫參戰借欵之密謀

張閣不信任案、已於十六日通過衆院全院委員會、至遲下星期三（二十二日）可以報告大會、但張之倒、實由自身維持無術、而用一物不知之劉恩源、即爲內閣致命之傷、今恩源去、張英華來、在張敬輿實有起死回生之夢、不知英華之急於上台、賴有鄭瞎子爲後台老板、上台之惟一條件、即爲彌縫參戰借欵、消滅參戰借欵之不利證據、然范鴻鈞查辦案固猶在衆院、於是英華有所憚而不敢就職、業於星期三（十五）赴津、仍與靳潘爲嚴密的計畫、一面命其爪牙張廷諤（北京電話局長）在西長安街長安飯店設收買議員事務所、爲同意票之交換、擁閣者無老總後盾、曾示意英華左右、發言如欲上台、則查辦案不難通過於大會、而張廷諤則口口聲聲、謂英華不就職、實乃有所憚而不敢爲、非不欲爲也、當劉恩源出台之始、張英華晝夜奔忙、毀劉惟恐不力、如張廷諤謂張膺方即倒劉健將、但劉派亦有孫鐘（現財政印刷局長）蔣子奇之輩門、結果英華花去五萬元、中止不進、劉則花六十萬而勝利矣、比劉到任、進行墊欵借欵、如三千萬墊欵、正金扣去之俄發債票利息、及二十年公債等、事本不可行、而三張則處處毀之、迨軍警大鬧國務院、允發三期支票、五月二日、五月五日、五月十日、劉卒因第三期不能應付、昏夜逃津、英華之喜可知也、乃范鴻鈞之查辦案、忽不期而遇、一般爲英華搖旗吶喊諸人、未免大煞風景矣、

張英華者、初本在甘肅爲調查鹽務之外人白克服務、後乃插足鹽界、民七充四所稽核分所經理、代理四川鹽運使、熊克武擬截鹽稅、張頗出力、與熊三七拆賬、民國十年、張任河東鹽運使、曾獻四十萬元於當時代理財總之潘復、力圖擴充緝私營、事垂成矣、而反響日至、張向潘索還贓欵、潘復斬而不予、張控於徐世昌、呈文甫入、潘願吐出三十一萬、張乃以前呈揑名爲詞、呈請註銷、然張探知潘在財界之勢不可侮、近又投降潘復、與雲鵬結納、故有彌補參戰虧空等條件、捧張上台、外傳以三百萬酬張、未知確否、

◉查辦大軍閥之提案

▲津浦案給曹吳下一棒喝

爲軍官瀆職、匪徒竄擾、毀路劫車、害及中外人民生命財產、致受友邦嚴重責難、影響國家主權、咨請嚴行查辦該統兵長官曹錕吳佩孚等、以儆效尤　而謀善後案、

自來國家糜費養兵、外以抵制侵凌、內以維持治安、乃年來擁兵者各自爲謀、養兵愈多、而國勢日益危殆、漫至盜賊潛滋、打家刼舍、而巡閱使督軍師長等、漫不加察、乃至輦轂之地、淪爲匪徒刧奪之區、千百爲羣、肆行無忌、本月六日竟有匪兵數千、刧奪客車、架去中外乘客三四百人、以致友邦紛紛抗議、對於我國在國際上之地位發生疑問、因治軍之無狀、來問鼎之責輕、不但國家名譽攸關、實使立國基礎、發生危險、查養兵所以綏靖地方、各級軍官、俱有應盡之天職、而當局者毫不戒備、致令國家經營之產業、長途旅客之安甯、遭此不測之奇變、邦有常刑、情無可恕、應理由經管地面之各級軍政長官直魯豫巡閱使曹錕、副使吳佩孚、山東督軍田中玉、省長熊炳琦等、及其所屬文武官員、負特別責任、而地擁兵圻、獨當方面、不時參預朝政者、尤有促令深省之必要、否則不足以肅風紀而遏亂萌、夫兵士有保衛安甯之責、長官有督率所部之責、政府有整頓全國官吏之權、國會有監督中央政府之權、此次津浦路發生如此劇案、區區諉責於低級官吏、斷不足以肅紀綱而謀善後、應由平日玩視軍紀姑息養奸之曹琨吳佩孚等特別負責、若不嚴加整頓、來日方長、大亂曷已、應請政府特派大員尅期查辦從嚴懲處、勿稍瞻徇、庶足以振戸居之氣、而防未來之患、特依約法第十九條第十項提出咨請查辦案、即候公决、提案人王安富、于恩波、連署人、丁惟汾、于洪起、戴維藩、王恒、彭養光、張善輿、賴德嘉、曹振懋、盧仲琳、戴書雲、凌鉞、田桐、董耕云、李秉恕、尙鎭圭、杭辛齋、黃汝鑑、李汝翼、茅祖權等百十餘人、

◉旅漢外僑對案之意見

五月十八號漢口電云、旅漢外僑、對津浦案、將開萬國公民大會、定巧（十八）晚在萬國商會開籌備會、旅漢英僑服役會篠（十七）開特別大會、討論此案、決聯合各地服役會、提出抗議、並呈英使取相當辦法、富致電英使、略謂請責使對臨城案、向華政府嚴重抗議、並直接行動、使不再發生此類事件、並促本國政府、變更對華政策、另籌方法、重造在華英國勢力、

◉鐵路優待學生辦法

交通部、新訂國有鐵路學生旅行減價通則、令飭各路遵照、茲錄如下、學生旅行減價劵、（甲）凡正式學堂、無論大學中學小學、如遇假期旅行、或爲游覽名勝、其人數在十人以上者、如或爲求學起見、係單程、得按普通票減去百分之二十五、如係來回、得減去百分之五十、如遇教員同行時、亦得照减、（乙）凡購前項減價票、應由校長於一星期前、用通知書送達車務處長、詳細叙明人數、及車位等第旅

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

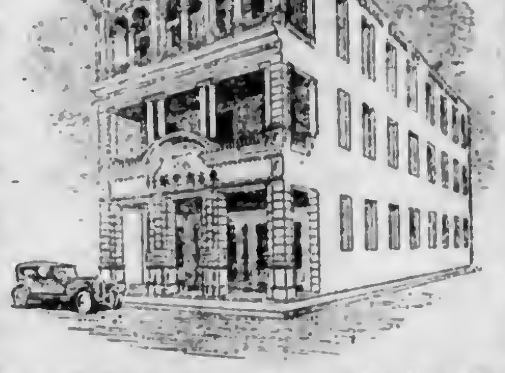
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫關門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

◉謹將存欵週息分列

一年期　五釐半　三個月　四厘　半年期　四厘半
任便期　二厘　◉貯蓄　四釐　長年另議

金山正埠總代理（廣東銀行）



啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尙祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
雙水口	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東祿元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	肤源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西祿元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	愼言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加厘寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄　同春閣啓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco,　California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫䌷外和宜如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以二月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎭及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳舜　余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
羅省埠枝行華人部主任胡源
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

特別耐久 忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

男子壯陽 久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元

男子遺精 玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一罅即愈　每樽五元

治脚氣痛 聖葯丸　脚氣痛企立過久反筋骨軟痛　每料五元

內外痔 解毒丸　立愈大便鮮血腰凝血水流出　每料五元

經驗洗痔 斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢癩牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁曾買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頌即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN　P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄住處鄺吉映相樓　Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

南園者、均予保留、普濟二院、則俟改建新院始賣、

●爭賭規嚇走元崇

五月廿八號午刻、駐東關戲院廖湘雲所部湘軍、與駐八旗會館楊希閔所部滇軍、發生衝突、一時槍聲隆隆、響澈遐邇、兩軍以東堤鐵路爲限、湘軍據橋東、滇軍據橋西、互相射擊、以致大沙頭廣九車站一帶各馬路口均有湘軍步哨把守、由八旗會館以迄天字碼頭一帶之馬路、均有滇軍小隊握守、影響所及、惠愛東路永漢南北路各商店均紛紛閉戶、電車手車亦均停止、行人絕跡、由正午起、直戰至下午四時許、始行停息、當槍聲初起之際、外間不悉原因、紛紛傳說、有謂海軍發生異動、與陸上滇軍應戰者、有謂惠州粵軍已攻至石龍、民軍埋伏、與滇軍激戰者、有謂海軍陸戰隊爲舊粵軍改編、(李炳榮舊部)已與惠州粵軍通欵、滇軍欲將其槍械收繳者、各持一說、莫衷一是、而一般懷驚懼之市民、愈爲惶駭、各機關亦下令戒嚴、海軍司令部以汕頭失守消息傳到未久、恐眞發生事變、更加緊防範、泒遣同安等艦在珠江河面往來游弋、河南士敏土廠僞元帥府亦大形恐慌、孫文與各要人盡移駐江固兵艦、駛往海珠前暫爲拋泊、至戰事停止後始行回府、戰至最劇烈時、湘軍以衆寡懸殊、用電話告知駐廣九路之劉震寰部赴援、因劉爲粵湘桂聯軍總司令故也、而滇軍亦擬泒大隊由東園方面馬路衝出廣九車站、包圍東關戲院、冀將廖部軍械收繳、後經孫文程潛楊希閔竭力向雙方調停、始行停戰、查肇事原因係爭賭規而起、蓋東堤一帶賭館、均屬滇軍勢力範圍、向由滇軍泒卒保護、每館一名、每名每日例得茶資若干、此爲兵士之一種額外收入、故輪流派往守護、自廖部到該處駐紮後、對於此欵亦思染指、曾向滇軍方面交涉、惟滇軍以權利所在、未肯放棄、雙方連日已加緊戒嚴、至二十八日廖部竟派出兵士多人、分往各賭館站守、遂爲滇軍干涉、將其槍枝奪去、於是宣告決裂、雙方各回司令部集隊出戰、戰事雖僅數小時、即告停息、死傷亦僅數人、惟市民因是吃驚不少云、

●尼庵收歸市有辦法

廣州尼菴、當局核准收歸市有、頃查財政局現定辦法兩種、一歸併、一投承、如以菴能將價繳呈、亦准其優先承領、現已委出張亦延爲特派調查員、已分往市內各處、着手調查云、

●匪黨謀炸鐵路不成

廿四夕增城屬仙村站、某站員探悉著匪袁蝦九、率領匪黨、圖炸石厦鐵橋、謀刦軍車、該站員星夜急電大沙頭第三支部兵站報告一切、該站立派交通課長郭尙悉親赴石厦調查、至時已夜深十二時許、果見鐵橋附近、有形跡可疑者數人潛伏、惟郭斯時未有大隊隨行、遂不動聲色、立乘車馳駛石龍、率同盧師諦所部一營、駛返石厦、惟匪知大隊開至、斯時亦無其他軍車開駛、乃鳥獸散去、現盧部仍駐守石厦、專任護衛該站警戒、

●港輪西洲被刧

二十七日香港電云、華船西洲號已抵廣州、據船長稱、途中遇二小船、滿載携械之人攔阻前進、即由兩面攀登船上、勒令米卸下、該船所載之貨、被刧者約占半數、又被擄去船員二人、後至潮漲時、西洲乃浮起、開向廣州而進、

二十六日香港電云、華船西洲、由香港運米赴廣州、今日在黃埔附近擱淺、據經過之船稱、現有舢板多隻在西洲之旁起貨、有某輪船欲近之、爲西洲舉號令避、現信西洲已遭盜刧、、

各屬近聞

▲刧輪與械鬥　新會四月十七日、新開之九堡十排拖渡、由鄉出江門、駛至藍口河面、被護勇串匪將火船連渡一併騎劫、直行車入禮樂南堡二聖宮前、概將搭客男婦擄匿、約共一百二十餘人、內霞露三四十名、因恐械鬥、迯往獨州親戚處後、出江門香港避難、其餘係九堡人、傳說洋邊二三名、一名楊旄昂、背坑四名、一名伍沾榮、一名李祖蔭、龍泉六名、吳良安、吳顯、吳賢洽之妻、張棓華、戚有恩、戚有壬、至那伏八名、石苑四名、鷄公頭十二名、獨州十七名、姓名未詳、又傳聞網山數名、南朗數名、未知是否、現聞吳趙兩姓、經已開門、由十七日下午三打鐘、門至十八早止、兩方均有傷斃、多少未知、查吳姓之助鬥、則有陳梁鄺高湯譚、趙姓、幇殺、則有劉關張黃林、推其禍原、皆緣兩姓積有舊仇、特假演戲而發洩、究竟相報、何時得了、近日縣長協同大本營派飭軍隊數百名、前往該兩村分駐彈壓、果能和解、古井一坊之福也、

▲拉夫影響　佛山自昨日拉夫風潮發生後、市面一日數驚、一般苦力小販、均相率停業、各行商店、受此影響、不便實深、查正埠以至三官橋一帶河面、西北江貨航雲集、灣泊多日、仍未僱得苦力工人起卸、即衛生局所轄之立什夫、連日亦不見出而執行職務、現在各街皆立什堆積、菌蠅繁殖、而厠所門口、尤爲特污、公衆衛生、至爲妨碍、

▲女賭盛行　佛山大樹堂平陽里高開門等處、均有女賭徒分租地點、開設番攤、牌九麻雀等賭局、十分廋旺、近自拉夫風潮洶湧、鎭內賭館、均受影响、冷淡異常、惟各女賭局則轉形暢旺、每日抽水、比前更多、且賭男女雜沓、大有接應不暇之勢云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之

採花助長丸　每金銀伍員

沁情御女丹　與趣無窮　不可不服　每盒銀伍員

○老年喘嗽

○治疝能手

○良醫良藥

婦科第一

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
金山正埠
中西書籍
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水　陽事堅雨興趣無窮　每樽二元

○美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元

○戰通宵 飛燕散　閨房美術世上無雙　每樽五元

○錦被香丸　每盒銀一元

○久戰益陽神術丸　每盒四元

○風流無敵大男丸　每盒四元

○金固精鎖 速愈夢遺丸　每盒四元

○猴子棗 化痰止咳丸　每樽一元

○龍涎香 立止扯氣丸　每樽一元

○花柳五寶 透關減毒丸　每樽五元

○內消疳疔 楊梅結毒丸　每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士 李衛羣 披露

總售處 韶昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不侯終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭 鐵貨 堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遲者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安　奶盧埠弟張寶森恭頌

○始創三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲 紹昌行

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　忍精久戰丸　麻瘋通治丸　止咳寶丹　一掃光散　頭料頭痛　抗毒理口　萬應風濕膏　男女肚痛丹　止週身骨痛　[illegible]

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局眾藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夫碗贈與幼童添收凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

揮塵錄（倚劍生）

化骨草

香山鮑君爲余言、其鄉有農民者、畜母鷄數十頭、孵雛以謀利、每夕輒亡其卵、農民患之、某夕、瞯於鷄塒之旁、見有長蛇一條、蜒蜿入塒中、吞食鷄卵數枚而逝、農民思得一計、取圓木一截、削成卵形、外塗以石灰水以像鷄卵、雜置眞卵中、越夕、蛇復至、吞食如故、並誤吞木卵、農民意木卵鯁於蛇腹中、不能消化、蛇死必矣、果見木卵在蛇腹中凸聳、蛇跳躍不已、就凸聳之一部頻向石撞擊、意欲藉石之堅而擊毀之也、乃撞擊數次、而腹中之木卵如故、蛇無如之何、乃蜒蜿而去、迴迴於草地之上、若有所覓、未幾、就灰色艸叢中、揩擦不已、則見其凸聳之一部份、漸縮小以至於平、悠然逝矣、農民覩此大驚異、念此艸有如許消化能力、非同小可、拔草盈握、以俟識者之鑒別、俾充葯品、乃什襲貯藏之、某夕、赴戚串家宴飲、座客有患骨鯁者、施治罔效、飲食不能下、勢頗危殆、農民偶憶及蛇擦草、消化力之偉大、舉前事以告人、請將草煎水服之、當能治骨鯁、好事者頗附和其說、慫慂一試、農民乃立取草至、煎水令骨鯁者服之、服後、洞瀉不止、憊極而思睡、乃扶使安臥於帳中、翌早視之、其人已不見、化爲清水一泓、滲漬牀褥、僅存頭髮而已、羣大驚怪、就此事而論、農民抱救人之心、而竟至殺人、則凡未深知草木之性、而輒令人服食者、其危險爲何如、此先聖所以有未達不敢嘗之戒也、

雜紀

匪首孫美瑤之歷史

孫美瑤其名也、年二十五歲、係號明亮、美瑤生於嶧縣之白莊、兄弟五人、孫最幼、故鄉人稱爲孫五、其長兄名美珠、號明甫、舊爲毛思忠之軍官、當地軍警目爲匪黨、屢擾其家、七八頃良田、蕩然破產、美珠大憤、嘗召集衆弟、謂與其爲民而爲官逼、誠不如索性落草、以與官抗、左右產業已空、日子亦不得過、舉此以徵諸弟之志、一二三四弟均答願出外謀生、獨美瑤時年僅弱冠、毅然願隨美珠入山、因變賣餘產、得錢四五千元、將房舍焚燒、以五百與其妻崔氏、(崔爲本縣望族係崔翰林之姪孫女)告曰、嫁否由汝、不得志今生勿相見也、時孫兄弟當以售產之數千元招兵買馬、仿宋江大興梁山、豹子谷爲根據地、數月之內集衆亡命四千餘人、衆推美珠爲大都督、美瑤與周大倫副之、此外郭其才褚思振等分任各路司令、客歲美珠戰死、(此刻臨棗各車站、尙懸其像片)、衆復推美瑤爲總司令、以周副之、並改名建國自治軍、其衆有八千人、步槍約四千枝、日來得手槍約二千枝、小鋼炮五尊、機關槍一架云、

撫掌錄

並非錫茶壺

美人某、來華傳教二十餘年矣、於中國文字、頗能研究、曾述其初長校之年、竟識字未盈千、而校生某、故弄狡獪、竟異想天開、以不倫不類之「錫」「茶」「壺」三字聯綴之、若一器用名詞、試之讀、教士初未知此三字中、皆加多一畫、即脫口而出曰錫茶壺、某生乃吃吃作驚笑不已、教士始審辨之、知筆畫有異、而音皆讀別矣、由是於依稀髣髴之中國字、莫不加意審辨、而學乃大進、今則間以此三字於粉板、令讀國文之學生識、而讀別爲錫茶壺者、亦幾十而八九云、

社會鑑

揸假字師爺被打

五月廿八號晚九時許、廣州市惠福西路盛枝大街、昌利字花廠、不知如何、被赳赳者百十成羣、將該廠團困、繼以鄉石、聲勢洶洶、間有拔出手槍劍仔、大喝要將揸字師爺白板炳、謀人九兩名交出、否則誓不干休、以致途人圍觀如鯽、後由和事老雙方調解、由白板炳出來向衆認過、炳已嚇至面無人色、穀觫而出、赳赳者一見大呼打佢、於是一唱百和、羣向其痛打一頓、炳大呼救命、當堂吐血、赳赳者始悻悻而去、據坊人云、此次肇事、係因該廠揸假字所致云、

新聞屑

全箱紙幣變爲爛紙

香港皇后大道中二六三號永德銀舖副事司、往警局報稱、昨日下午接到上海寧波路大德昌銀號來信、謂派一代表帶同香港紙一箱、共銀一萬六千元、搭山東輪船來港、屆時請即往接收等語、三點鐘接信、下午四點即往山東火船、始悉此船、已於上午十點鐘到港者、果見箱寫明交該銀舖收、及開而視之、內中纍纍然、無非爛紙、而所謂携帶此箱銀紙來港之伙件、亦不知去向、始悟船於十一點到港時、該件見無人開來收取、遂將內中銀紙盜數席捲而遁矣、

風雅壇

臨城行（慕詰）

輕車發子夜、言往京華遊、京華早成萬惡藪、若張奔走將焉求、奔走紛紛津浦路、無邊雲樹中宵度、鐙昏月黑傍臨城、倦眼朦朧蹶然醒、鐵軌折兮車側傾、機輪停兮車不行、車不行兮伏盜起、欲逃不得心戰驚、行李霎時搜括盡、此身一任牽且引、鞭箠着體步倉皇、亂山疊疊朝曦隱、回首同儕有死亡、屍橫血潰在山莊、一般行旅遭逢險、殘喘何須論短長、幾度轉移登抱犢、衣單食缺吞聲哭、聞說官軍動地來、堪居奇貨稽誅戮、碧眼胡兒大騙子、驅策也同鹿與豕、祇因病足許乘輿、付向卒尼學長跪、華人被擄兮不民、不民生命懸於匪、長官焦急下吏懼、不爲同胞爲外賓、裘莊冠蓋知多少、築室道謀空擾擾、惟有英剛肯捨身、見義勇爲強滋嬌、如何信誓甫傳宣、津門條已歸蹤渺、(未完)

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

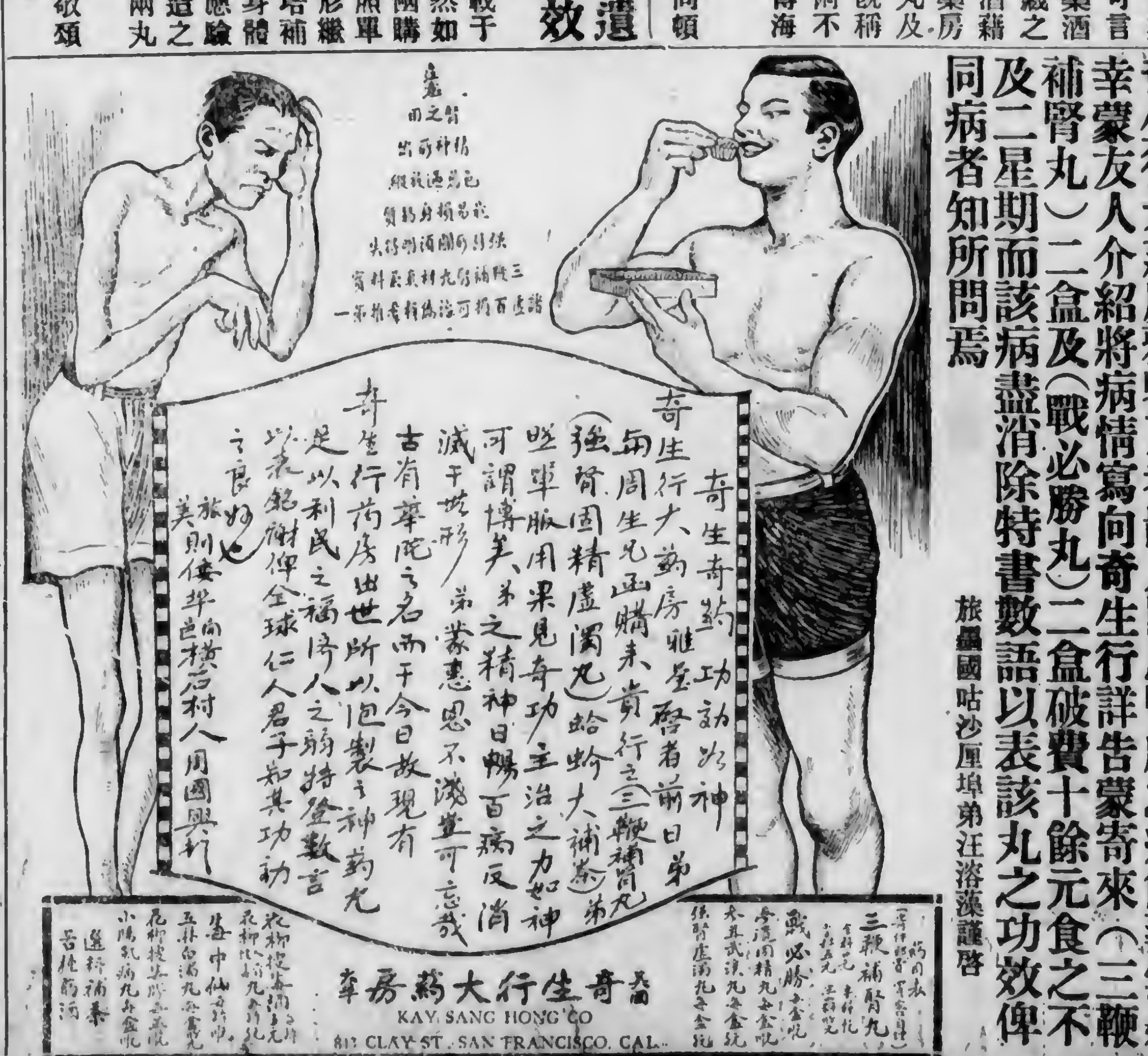
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪潞藻謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函購來貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精丸)蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博笑弟之精神日暢百病反消減于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸是以利民之福濟人之窮特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也　旅美則倫埠南邑横石村人周國興拜

[illegible]

美國 奇生行大葯房

KAY SANG HONG CO

813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

義國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　緬佛市昌勝公司

柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何下冷腰痛陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。　中一

保証人 新寧大嶺 僑居 林石泉

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街與通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。像如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。懇將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

高麗丸　七月三日到　七月十日開

春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開

西伯利亞　七月三十一號到　八月七號開

大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開

天洋丸　九月六日到　九月十五日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毫零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之操實直書儼如鉄鎗一枝尤爲言論界之卓卓者知蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報啟

Friday July 13 1923 Vol. XXXII No. 126 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾陸號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年七月十三號）（禮拜五）（夏歷癸亥歲次六月初一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元、半年五元、壹季三元、壹月一元零五仙。○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元。○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元、半年五元半、壹季三元一毫、一月一元一毛。○此外各國每年拾弍元。閏月照計、俱美金計算、禮拜日停派、無論取閱久暫、報費均仰一律先期惠交、如或以小數未便寄來、或託本埠各舖代爲蓋章擔認、銀期屆時按數照交亦可、如蒙惠登、請將華名西字招牌附來、便當按址逐日呈覽。

本報電話 差拿二一六

新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal. 辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

新辦各款銅鐵床發售

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

外人鼓吹商埠同盟（續公）

近聞某國人提議、謂中國大局混亂已極、竟無一中央政府、各國對華外交無所措手、已成破產現象、然在此混亂之中、尚有一鞏固原素、即各通商口岸之地位是也、歐洲北部當十二世紀時、付於與中國現時類似之情形中、組織一漢西斯的同盟、今中國各商埠住民、亦宜做此意行之、組織一商埠同盟、此種同盟、以各商埠中外人士之合作爲根據、不含政治意味、此問題範圍甚廣、非短函所能討論、茲以應考慮之目的、條擬於下、（一）保持商路之開放、保護其公民不受兵與匪之擾害、（二）可接管關稅及歸還外債準備金、保存其贏餘、待第一鞏固之中國政府成立時交付之、（三）可締借償或關餘之一部、作濬河造鐵路及電線等之用、（四）維持一警察隊、警士可用華人、警官則用外人、（五）利用外國兵艦保護江路、（六）組織一小而活動之武力隊、以飛機爲主、對於凡如臨城匪黨之類、用此武力隊以懲罰、（七）決定加壓力於各省當局之方法、最後復加以說明、謂此舉當未必困難、因中國一切經濟上軍事上中心點、均爲各商埠所控制、況各省官員多存放金錢於商埠、彼等自易於就範云云、並聞此辦法假定十年、俟中國政府確能自治、然後將此權限歸還外人之論調、如此揣其用意、是直合衆國之力以共管中國、不過借商埠爲名、脫離政治彩色、冀掩人之耳目云爾。

雖然、此種辦法、吾極爲贊成、非贊成外人共管中國也、贊成中國人照此辦法而自爲之也、夫與外人合組、權必操諸外人、縱能維持治安、而主權盡失、主權一失、與亡何異、寧可內亂百十年、亦不願有此舉也、若我國人能自爲之、不過移政府之權於人民、增進人民自治之智識與能力、將來卽用此組設完善之政府、以統治全國、不爲武力所脅持、不爲政客所播弄、寢兵息爭、和平之效、於焉可睹、豈非吾人所日夜馨香以祝者乎、第恐我國人無此强毅魄力、不爲則已、苟欲爲之、必借重於外人、外人乘此機會、伸張勢力於中國、中國政府及各省當局受其壓制、馴伏而不敢動、中國將永在外人保護之列、不復獨立於大地之上矣、彼雖言曰此種同盟以各商埠中外人士之合作爲根據、不含政治意味、然觀其條擬、無一不屬於政治範圍、我國人倘因感內亂之痛苦、爲甘言所誘惑、予以贊成、則同盟成立之日、卽實行共管之時矣。或曰組織限於商埠、與共管問題判而爲二、又何嫌疑之可慮乎、殊不知外國商人與中國商人異、中國人對於政府甚形隔膜、政府對於商人、亦痛癢無關、所以旅居外埠之華僑、除寄欸外、不復聞問、外國則不然、政府商民息息相通、如人之身體五官四肢、以至皮膚毛髮、皆一氣貫注、牽一髮而全身動、所以每因個人之事、而惹起國際交涉者、正不得援我國以例彼也、至于商埠仍屬我國領土、方欲收回治外法權、安可反將治內之權與外人共之乎、願我國人深長思之、毋貽引虎自衛之誚焉可也。

本館專電

○十三號上午香港訪員專電 順德縣長樂、合興、豫豐、大成、純嘏等圍、均被潦水冲崩。大洲、雞洲、烏洲各鄉魚塘水浸過面。損失甚鉅。

緊要新聞

●駐墨華僑團體總會通告

公啓者、本總會前因有僑商、陳健漢、陳佳洪、林國禎、關來等、將年前返國時、所領回華護照、請代付使署、轉換新照一事、送請外部簽字、茲准該部、將陳健漢、陳佳洪、林國禎、關來、前項護照四紙退回、據稱因各該人、離墨已逾兩年、照章不允換給等語、故將原件寄回、並希轉致各該人知照爲荷等情、函送前來、查向章旅墨華僑回國護照、如逾兩年、作爲無效、早經通告知照在案、凡我華僑回國、如領有護照者、須知限期兩年、宜加注意爲要、

●英人來美多被騙

十二日倫敦電云、美國准歐洲移民入境之新年度、現已開始、故英人多欲赴美國謀生、紛向駐英國美領事館、請領護照、以利遄行、有等棍徒、乘機棍騙資財、向無知之英人、僞言可代請美領事爲其先簽押護照、索銀由五元至二十五元、有等則帶領欲赴美者到領事館門口、亦要取銀、有等則賣廣告、代辦赴美事務、如有人求其辦理、先收銀若干、將其人住址登錄後、越日卽不見踪跡、被騙者甚多、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖 本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號黃丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山謙生祥大埠 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接 大帮四方大豆餅發行 大帮各款租爐炮竹發客 辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山泗和老舖正埠 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市四蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌假同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀嵈爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衎 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫欖冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹冚盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

金山廣利大埠 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

粵東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其視物略見矇朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同食茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢屑寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全[illegible]

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回銀

包通葯 婦人各種閉經 全副卅元一副卽通不通回銀

正六零六丸 此丸統治楊梅府疔背痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡蘇孕油 每筒弍元

閑妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂寄行 如假包換

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕痛脚痛痔瘡內又患閉經腎家先生包医全愈深爲感謝此條医安 大埠新西人李暢均

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗卯黃深叩

神医妙葯

乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症 醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷 府疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受梏桎 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

行目的、起訖車站地點、以及往返日期等項、以便預備（通知書必須鈐用校印、並由校長親自署名蓋章）、（丙）如通知書有可疑之點、車務處長得拒絕出售減價券、（丁）如通知書一經核准、應由車務處長發給正式減價憑照、由旅行人持向車站、按照核減之數付欵換取車票、（戊）如旅行學生年齡未滿十二歲者、仍照甲項核減之數、再行減收半價、

●國貨運銷南洋良機

▲工商會致各工廠函

中華工商研究會、昨爲昌華國貨公司徵集國貨樣本寄往南洋提倡購買事、特致各埠工廠函云、日昨接准上海昌華國貨公司來函云、敝公司專以搜羅國內出品、運銷海外爲營業目的、所幸各地僑胞、熱心祖國、爭先購買、供不敷求、而函電委辦者、月必數起、敝公司感僑胞之傾向、益勉力以搜羅、且特派專員、前往南洋歐美等埠、鼓吹振興國貨、以期推廣營業、但仍將各名廠出品價目表、及樣子標本多份、帶往海外、分派華僑、使彼知所採購、惟敝公司拙於交際、限於見聞、所徵貨樣無多、夙仰貴會與工商界素多聯絡、用特函懇台端、伏祈代向各廠家徵求上列各件、感荷尤深云云、查國貨運銷海外、爲敝會夙所提倡、況値國內兵戈擾攘、工商困苦已達極點之時、旣該公司有此美舉、洵爲一推銷國貨之良好機遇、亟應贊同、爲特函達貴廠、請卽於日內將出品價目樣本貨樣等件、直接寄送美界崇明路五十七號、該公司徐覺生君收、或由敝會轉送、俾該公司分寄海外華僑、悉聽尊便、

●桂邊苗民叛變

▲軍隊迎敵失利

字林西報廣西通信云、廣西苗人、聚居於省北毗連於榕江各山地、近忽變亂、其變亂之原因、刻尚難於探悉、惟據一般之推測、則以田穀不收、苗民生活艱難、而省中無紀律之軍士、復加以種種之壓迫、因之將其激變、惟或謂此係由於省中政黨之一、遣人挑動、藉欲便其私圖者、如此說屬實、則省中其他地方、亦將發生戰事、可預必也、苗民變後、卽用竹製之號角、召集大隊男婦分頭携帶各種軍器、將駐地所住漢民、盡行驅逐、當局聞警、已調派軍隊、阻其來路、以防大舉、惟軍士槍械雖較爲精良、人數則相去懸殊、接觸以後、退却甚速、而彼此進退之際、均大焚村鎮、自軍隊退走之報傳來、沿大道各城鎮咸爲震動、居民鑒於從前苗民劫掠之慘、深恐重遭[illegible]避、茲事發生以[illegible]業已斷絕、下水[illegible]源、現當局正集[illegible]云、

廣東新聞

●李紀堂請發表對外宣言

▲欲誑惑列强驅取承認

兵工籌備委員李紀堂、近呈孫文、請發表對外宣言云、爲請借臨城刧案發表對外宣言、以佔國際優勢、而促友邦承認、敬陳管見、仰祈睿察事、竊維鈞座提倡護法救國、無非欲剷除專橫之軍閥、建設良好之政府、使盜風寧息、實業振興、政事修明、群生康樂、無論本國人民與外人之僑居於境內者、胥得正當之保障、乃義聲所播、全國風從、獨國際迷信北庭之武力、認爲中華之正統、致令鈞座救國大計、橫被障礙、未能貫澈、實所痛心、邇者臨城刧車案發生、官匪會議、醜態畢露、北庭之信用掃地以盡、外人之厭惡已達極點、武俠有言、漢賊不並立、王業不偏安、旣桑虜之聲望銳低、斯大府之威靈益振、在彼頑鈍庸劣、見棄中外之日、正我發奮有爲、乘時接統之機、竊謂鈞座宜借臨城刧案發表對外宣言、申述護法護國之苦衷、和平統一之主旨、旣爲中外所贊同、徒爲軍閥所梗阻、以致化兵爲工消弭盜賊之大計、無由實現、而軍閥政府之下、復發生鉅大刧案、害及友邦僑民、抱歉無極等語、以引起友邦之好感、促成外交之承認、再由各團體聯集大會、發表外交宣言、指陳友邦歷年迷信北庭之誤、與交涉之徒勞、此後非速承認南方政府、俾得實施其救國大計、則外僑之在北方軍閥區域者、益形危險、本茲大旨、忠告外人、以輿論爲鼓吹、藉國民爲後盾、庶幾國際獲佔優勢、內政事半功倍、一得之愚、是否有當、敬祈睿察施行、謹呈大元帥、六月八日、兵工籌備委員廣東全省公路處處長李紀堂、

●東江戰事電訊

▲洪兆麟報告許崇智敗退

▲福軍與陳軍相持未下

五月卅號香港電云、洪兆麟（二十八）晚佈告、李雲復部、今早克揭陽、獲砲七、機槍二、槍千餘、許崇智殘部、向湯坑棉湖督寧退却等語、又同日香港電云、福軍連日與陳炯明軍在龍華相持、不分勝負、劉玉山將所部調往蘇村一帶、以厚左翼勢力、

●劣子科據全市寺觀菴廟投變

▲共一千九百餘間

▲估價千數百萬元

五月三十號香港電云、市廳調查全市寺觀菴廟、共一千九百間、上等五百間、中等八百間、下等六百間、上等每間值萬五千元以上、中等値五千以上、下等値五千元以下、孫科佈告、投變廟宇有關於校舍暨

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭、鹿鞭、驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歟儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元、大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子、兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●百日可救擒紅丸	每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丸	每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房 Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補丸 龜鹿二仙固眞丸 有夢遺 無夢遺 蛤蚧丸 加料仙方膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟郎日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我黨陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

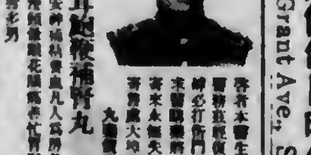
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

金山正埠大光書林 本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫醫生譚蓮儒 內外方脉 特製丸藥 TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧鞭補腎丸 小盒二元

○參茸蛤蚧培血露 每罇二元

○保腎治瘧揚枝露 每罇二元

○新方妙開耳聾丸 每罇二元五

○喉毒擁疥遇仙丹 每罇二元

○偏正頭痛擘痛丹 每罇二元五

○參茸蛤蚧鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元

○新方夢遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元

○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元

○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元

○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元

○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元

○腸氣疝氣墜痛丸 每罇小二元 大四元

美日不贊成英國對華（政策）

十二日美京電云、聞英國提議列强對於中國之政策、取一致行動、以期中國恢復秩序、英國之意、欲列强加派海軍、在中國各口岸及內河等處、舉行海軍示威大運動、至陸軍之行動如何、英國未有提及、英國此議、乃因駐北京各國公使、爲臨城匪案發生會議之結果、惟美使對于此舉、表示反對、並謂此等舉動、適足使中國大局更爲危險、又今日接東京來電、日本對於英國之提議、亦不贊成云、

美助英國對華又一說

十三日美京電云、據今日美外部傳出消息、英國提議在中國沿岸海面、由列强舉行海軍示威運動、藉此警告中國政府、使知各國急欲中國恢復秩序、現美國對於中國時局、雖不欲有任何動作、致使不穩之中國政府、更爲飄搖、惟於英國之主張、頗示贊同云、

法未批准關于中國協約

十二日美京電云、美京減軍會議所定關於中國之兩約、法國議院、至今仍未批准、據本京外交界之意、謂法國所以未批准此兩約、乃因中法兩國爲交付庚子賠欵之事、交涉未妥、以致延遲云、

本埠新聞

（美人）請退還庚子賠欵爲費（作河）

卑亞士總統船、昨由遠東抵埠、搭客中有中國導淮河委員會兼華洋義賑委員會代表美人佛治、取道本處、遄返美京、向美政府條陳辦法、請將庚子之美國賠欵一千五百萬元、退回中國、以爲修理淮河之費、以免常患飢荒、此舉係得中國政府及紅十字會之贊成、據佛治云、淮河之水、時常泛溢、淹沒膏腴地方百萬的架、以致飢民徧野、顚沛流離、流爲盜賊、中國東中部盜匪、竟有如是之多者、亦因此之故、擬將來另開一新河、引導淮水他去、則收回腴沃之田畝、定有一千萬的架、永無水患、並能容納人民一千五百萬云、

俄難民多准居美

有白俄難民五百二十六名、日前由菲島抵埠、逗遛烟租埃崙、昨日移民局長津尼哥佈告、除有二十一名將撥出境之外、其餘槪准放行、查所撥之人、內患神經病者一名、不合格居美者二十名、聞若輩曾感受過激主義、定於是禮拜六日、撥出境外、惟各人不服裁判、將案訴諸美京工部、以期得直、

會商設置華埠街燈

昨日下埠西商會舉行午宴、邀請中華總商會派代表加入、席間討論在華埠添設街燈、藉壯觀瞻事、中華總商會代表赴宴者、有劉紀才、劉池、洗揚、鄺炳舜、黃謙益、鄧伯育六君、另孫垣君代表領事館出席、午宴畢、西商會主席宣佈該會辦事之成績、畧謂該會之組織、完全係爲發展本埠商場起見、所辦之事、其成績彰彰可考、此次又提議在全埠商場重要地點、增設燈光、以點綴全埠景色、使各地遊客、均知三藩市爲名城領袖、相率來遊、則本埠各業、定能猛進、查華僑區爲本埠名勝之一、特請華商共同討論、在華埠裝設遠東式街燈之舉、由普士街起、至怕思域街止、每燈相距約卅尺、使華埠於夜間大放光明、則遠道來遊者、必以一遊華埠爲快云、隨將各國名城燈式、用幻燈影出、使座客一目了然、華商總會曾將我國宮燈攝影兩幅、交與西商會研究、一俟怕市域煤電公司估定裝設街燈一切工程及費用、將擇日布告、再由中華總商會集議、始定進行方針云、

華僑學校教員注意

加省督學局宣布攷驗外國文教員、已登前報、現據該局人員宣稱、不日將舉行攷驗華文學校教員、本埠中華青年會爲利便應攷之教員、補習起見、除星期六與星期日外、每晚七點鐘、在該會內指示考驗之預備、昨晚七時爲第一日之講授、到聽者約三十餘人、遠近有志投考者、幸毋觀望自誤也、

世界工黨人犯法監禁

有羅省埠世界工黨人廿七名、因前犯擾亂治安案、由官定判發往山坤頓監禁一年至十四年、昨晚由羅省解至本埠、彼等在車上高唱過激黨之詩、警察廳恐本埠該黨人將彼等放出、發生暴動、特派差數名、到車站鎭壓、於彼等到後、卽押下渡船過海、轉車赴山坤頓云、

戲院火不成災

跑虫街某影畫戲院、昨日下午、畫片忽然着火、有人諱報火警、在場之人聞耗、紛紛奪門而出、以冀免禍、幸院內執役極力制止、並請各人遵守秩序、毋庸過事驚慌、始不致互相踐踏、傷碍人命、迨消防隊馳至、卽將火勢救息、損失非大、

曾荷珠回埠

益三文拿西報云、本埠法蘭西銀行遠東事務部主任曾荷珠女士、前年復返中國、爲擴張該行事務、已有兩年之久、昨日女士乘卑亞士總統船回埠、據稱中國不乏自才之士、苟列强不加以干涉、中國到底必能整頓一切、恢復安寧、

白糖跌價

本埠各製糖廠、昨日佈告、白糖每百磅跌價二毫五仙、實售價八元七五、于近三日來、糖價共跌三次、共低跌七毫五仙云、

華人拘撥回國之原因

西報云、企李倫總統船、昨日由本埠開往遠東、內有華人十四名、係由美政府拘撥回籍者、此等華人、原共二十名、日前賄求某白人船

●香港滙單五十二元四

●大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚滋補葯酒 三蛇祛風葯酒 蛤蚧滋陰葯酒 禾雀滋補葯酒 新到大宗參茸 唐山鄺廣濟 照銀市時價

新加坡大帮 唐山滋補葯酒 崇行特别計平 請飲 紹酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬稟者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼 弟李勝上言 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

○我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。口唇焦爛。咳嗽痰塞。飲食不進。幸得友人介紹。始求趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

○治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）○治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。歷服各家丸藥。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。疳疔芒果亦消。四日。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。 旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張鯨恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓 ●快樂久戰丸每盒五圓 ●久年虛濁固腎丸每盒五圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓 美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷術科奇難雜症）寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告 專辦中西文房書籍銅鐵什貨 最新華英厨書五元 最新票圖六毫 洗衣吹水壺洒水升 德美各種鎗炮子彈 德國孖人嘜各欵利器 ●貴胞惠顧取價從廉以圖久交 ●目錄印備函索卽奉 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告 本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函 張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上 司公器玩勝昌埠大山金顧惠請 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章 BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Deane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭（良醫）還我自由 弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌 黃濟亭醫生應驗丸散發售

●巴鞭滋陰補腎丸統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元 ◎遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元 ●參茸壯陽十治丸統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元 W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局 本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣掛出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奐比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七 本局電話號數差拿九九三 Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐 Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命（電話六六四）Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal. 天星命理飛星剋度 小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元 諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散 本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精癃精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡徙忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不痳四肢痧倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元 三蛇之名日日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘀徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罇五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元 ●婦科調經丸每罇五元 ●小腸疝氣散每罇二元 ●刀傷止血散每罇五毛 ●一掃光癬藥每罇五毫 ●哮喘扯氣丸每罇一元五毫 ●止心氣痛丸每罇一元 ●三蛇風濕膏藥每張五毛 ●三蛇膽虀每兩十五元 ●初起白濁丸每罇三元 ●培元白濁丸每罇三元 ●內消痔漏丸每罇五元 ●三蛇膽陳皮每兩十五元 ●內消瘰癧丸每罇五元 ●珠珀生肌藥膏每兩一元 ●外科搽痔散每罇一元 寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

主由亞灣乘船開行來美、擬偸關入境、不料行至中途、船上白人水手、向華人勒索不遂、擬强行刼奪、華人不服、與之格鬥、將水手盡行殺死、華人亦被斃五名、該船漂流到紐約港外、由移民局員扣留、內有一華人、因受傷過重、後亦殞命、其餘各華人、則由紐約解來煙租埃崙、至昨日撥回中國、

各埠新聞

屋崙僑學歡迎教育代表紀盛（續）

次李建勳君演說云、我是北方人、對於廣東同胞、極佩服之點有三、（一）冒險性質、南洋各地及美洲各國、無處無廣東人之足跡、雖不得中國政府協助、而能力奮鬥、每居人上、（二）愛國精神、吾國自鼎革以來、國家多故、我僑各界、無不傾囊以抒國難、（三）組織能力、我國非無人材、而廣東同胞、尤富於組織能力、試觀國內如上海天津各大埠鎭之大公司、無不由廣東人所創辦、如各省人士能學得廣東人之所長、則吾國不難富强云、李君又勗我華僑子弟、注重國語、漢文、謂世界文明、舉不出我國文化範圍以外、如此次世界教育大會所議決各案之旨趣、無非我國聖人之己所不欲、勿施於人、己立立人、己達達人、導之以政、齊之以刑、民免而無耻、導之以德、齊之以禮、有耻且格之遺意、故華僑最當研究漢文、以享用我祖國之文明、又謂南北二字、實日本人及一般野心政治家用以離間吾國同胞者、望吾人切勿存畛域之見、又謂現時中國中大各校、皆歡迎華僑子弟入校肄業、其優秀學子、更爲優待、不收學費、程其保君演說詞、略謂兄弟留美甚久、紐約波士頓等埠、皆有華僑學校、然皆不及貴校辦理之完備、以後更望年長之人努力助學、年幼之人、則勤力讀書、此外更有兩層希望、第一望僑胞注重國語、以免彼此言語隔閡、致一國之人、感情不能融洽、第二層希望僑胞熟悉國內實情、欲熟悉國內實情、必須定閱國內有價值之報章、以上兩層、對於教育皆有密切之關係、又謂我國爲世界文明先進之邦、惟常受外人之欺侮、如在美國租屋、常被屋主拒絕、在西餐館用膳、及在西人剪髮店理髮、亦皆受同等之惡待遇、故吾人不可不堅固團體、愛羣愛國、又謂加省此次用英文考驗我華僑各學教員、最不合理、所望我華僑教育界、早日組織一教育會、以研究教育事業、及有事時、則一致對付、最爲妥當云、次請唐崇慈君演說、略云鄙人代表中國文化同盟赴會、故對於中國之文化、負宣傳之責、顧吾國文化之結晶體、卽爲最完備之禮教、民主精神、及世界大同思想、世界和平思想、次請李伯賓君演說、李君先述其在國內十餘年來盡瘁教育之歷史、後對於華僑教育、提出四條意見（一）改良修身課本、就地取材（二）開辦科學完備之學校、（中西科同授）以節省學生之精神費用、（三）注重體操、及有益學生身心之各種游戲、（四）國民級主張聘用女教員、（完）

緬城僑胞熱心助學

緬城函云、開平中學倡捐員吳在民張香譜兩君、於七月四日抵緬汝答步市、五日晚、開平邑僑開會集議、公舉胡君維讓主席兼司庫、連日維讓君及關君朝拱、協同吳張二君、登門勸募、由新會吳君澤亮、駕駛汽車、担任義務、協助進行、兩日間共籌集美金一千六百餘元、內以胡君汝昌助二百五十元、胡君維讓一百元爲最多、次則關國銳關閏勝胡華昌三君各一百元、黃樹簡君六十元、胡濱和盧龍長鄺國裕張明暖關邦紀胡維休六君、及安良工商會、各五十元、別邑如台山黃邦廸君、且助十元、龔寶銘君五元、查緬城安良工商會成立未久、常積本未及別埠分會之豐、今且慨助鉅金、以爲之倡、其熱心教育可知、至吳黃龔諸君、不分縣界、助力助財、亦足令人嘉佩、夫以緬城區區一新埠、華僑爲數無多、今竟能集此鉅欵、固足徵該埠僑胞之熱誠興學、然亦由于胡君維讓平昔仗義急公、素孚衆望、故登高一呼、衆山響應、至能著此成績也、

表示地震

十二日域多利電云、本處筒沙利天文台之測驗地震機器、今早七点餘鐘、連震動三点半鐘久、表示距域多利五千七百四十里太平洋海底處有地震云、

菓廠不僱用華日工人

十二日加省乞埠電云、本處一帶菓廠、現專僱白人婦女、操當揀菓裝菓工作、不允僱用華日人、據某菓廠人謂、當地白人婦女、如不敷用、則向別處僱用白女工、以補足額數、

麥穀跌價

十二日芝加高電云、本處交易所、是日佈告、麵粉麥穀、價格低跌、爲歐戰以來所未有、據經紀人謂、係因世界各國麥穀豐收所致、七月份交貨之麥穀、每綵（八十倫）九毛九零八分一仙、據農業中人謂、麥穀每綵價銀一元、尙未敷成本之費、如九月及十二月麥穀、每綵僅得價銀九毫五仙、則美國農人損失、當在八千萬元、美國種麥農人、統有三百萬名、今日美國農業聯合會長謂、麥穀如不起價、則美國農夫、將告破產云、

富榮押啟事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號、爲因各東志圖別業、經于本年舊歷三月初一日收盤、止當候贖、而本押照行常例以六個月爲候期、計至舊歷八月卅日實行止截收盤、如有梓里在本押交易者、請依期內來到贖回、若過期不贖、乃係自悞、任由本押變賣、特此佈告 大埠富榮押啓

民國十二年舊歷六月初二日

余中章啟事

弟現已辭却海豐號司理之職、交由葉春耀君接理、如有數目往還、在弟任職中未及淸算者、希早日淸理之、以免牽延、致生異議、弟現寓企李街海豐右鄰七百七十九號美利衣店內、如有親朋函件、請投遞該店、決無有誤也、此佈

癸亥五月廿七日

渣華輪船公司 Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂日易得招待 芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港 售船票在大埠都板街七二九號 代理人林盛 話筒差拿六五五六

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

金山正埠 阜源 FOW YUEN 741½ Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A. 板貢字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜 發客

大埠首飾金舖廣告 天元號在都板街 麗生號在積愼街 貴祥號在積愼街 泰生號在積愼街 天成號在積愼街 天興號在積愼街 天福號在積愼街 麗興號在華盛頓街 全福號在都板街 華昌號在企李街 天和號在都板街 天生號在積愼街 貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貴祥 全福 天生 同啓

◉人壽年樂萬年兩班合演 七月十三號禮拜五晚（七點開演） 出頭 劉錫放子 怒打沉香 大壽 揚州妹 關影憐首本 全班拍演 售票處在舞月戲院由下午四點起

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

金山正埠 信安號 SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal. 四方大豆餅 各種瓜菜仁 本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦旣倘蒙惠顧格外從廉 舉國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駛無延港庄宜昌妥爲週轉誠生隆號聯交快焉

玄機妙術 陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效旣無反成疴血日凡數起束手彷徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露 Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹良醫良藥 黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫若醫學若曾肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄弼者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及學業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也 介紹人 崔茇岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 全啓

爲何凡有經歷駛自由車之人皆用紅冠冕加士連油 因用之額外行多里數 士丹達煤油公司啓 RED CROWN GASOLINE STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處 Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元 强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元 參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元 經驗夜夢遺精丸每盒五元 立止久年虛濁丸每盒五元 小腸氣痛斷根散每盒五元 花柳風濕骨痛丸每盒四元 花柳搜毒勝金丹每罇五元 專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半 花柳活血消毒丸每罇三元 祛寒化痰止咳丸每罇一元 ◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元 ◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元 ◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元 寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五 凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫 本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務 啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓 P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal. 三藩市衙門傳譯人梁貫栢 辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●華人稅務經紀廣告 啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉 辦事所暫設杏花樓內 電話差拿一二〇 辦事所鋪打厘街五二〇號 電話失打六二二七 廣昌稅務經紀所（陳伯權 蔡文龍）仝啓

●香港廣東銀行派息廣告 啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈 金山廣東銀行啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常駐

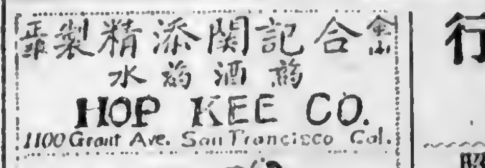
金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另積年公積金二十餘萬元資本充足歷信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里詔付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行最滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年 四釐 香港金單遇滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記蘭添精製藥酒
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

●廣州東山外人被劫

十二日香港電云、廣州市附近之東山、有某德人寓所、今日被匪徒入內行劫、居留該處之外人、因此大爲驚恐云、

●臨城匪案列強要求賠償

十二日北京電云、駐北京五國公使、因臨城匪案、各致電本國政府、詳敘個人要求賠償損失之數、請政府批准賠償辦法、以便向中國政府提出要求賠償、聞定十下禮拜一日、由公使團領袖葡使、將公文送交中國政府、此文祇敘臨城匪案、未有說及其他問題、惟內有一欵、聲明列強有權遲日提出改良中國辦法、此次匪案、有英人一名、被匪擊斃、英國要求賠恤、又有美婦一名、因受傷不能醫愈、亦要求賠償、

●英相發表對于賠償政見

十二日倫敦電云、英相波路榮、今日下午出席衆議院、宣布英國對於賠償政見、並攻擊法國入佔魯亞、無充分之理由、有碍世界大局之和平、並謂協約各國、均主張要德國盡量賠償、其未能解決者、乃如何方能強迫德國照行之一事、我等早知如強迫德國以難能、斷不能成功、若既無功效、則不特協約國大受損失、而德國之經濟商務、亦被摧殘、間接全歐均受防害、英國早已聲明如法國侵擾魯亞、決難強迫德國賠償、當日吾人所料種種之困難至今已不幸而言中、今協約國對于賠償問題、應採用下列之辦法、

(一)協約國亟須消除互相衝突狀態、

(二)于和平時代、甲國入佔乙國之土地、無期退出、乃一奇異及惋惜之事、應于最速期內、設一保全體面之法、即行退出、

(三)協約國對于負債之國、不應徒責其賠償、必須使其處于確有賠償能力之地位、事方有濟、

(四)宜將負債國之經濟能力、調查明確、然後規定賠償額數、

英相又云、德國政府、日前提出之賠償說帖、今英政府將草定覆文、答覆德國、此文如起草後、先與協約國妥商、乃送交德國、惟覆文內容如何、英相未有說明、

又倫敦電云、駐英國法使、向未一到英國衆議院旁聽、惟今日英相出席衆議院、宣布對於賠償政見時、法使親到議院旁聽前席、聽英相演說、此外並有比意德三國公使、及式哥士拉夫克國外部長、均到議院旁聽、是日本京天時酷熱、人皆苦之、

●英議院討論軍備問題

十二日倫敦電云、英國衆議院、昨晚提議一案、擬聯同美國倡議開國際限制空中戰備會議、惟各議員以今未合時宜、多不贊成、當討論時、多謂恐將來又發生戰爭、此事應暫緩議、可見英法邦交、日趨危險、又提議擴張星架坡軍港問題、駁論甚烈、亦多不贊成、伯爵可路典、猝問各議員、謂擴張星架坡軍港之舉、是否爲對待日本、或對待美國而起、惟各議員皆謂此事非爲對付一國而設、誠以在遠東之海軍權力、亦當鞏固、宜與保全本國之海軍勢力相同云、

●法總理不虞英法決裂

十二日巴黎電云、法國總理扳卡、于英法因賠償問題、邦交行將決裂之際、致文於參議院、謂不虞英法決裂、且自信法國終德勝利、蓋法國固須英國協助、而英國亦要法國助力、若英國毅然與法國分離、料兩日之後、英國必知錯誤、而復與法國提携云、

●近東和議忽生阻碍

十二日瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和會議、將行成功之際、今日忽又發生阻力、未能結束、事因關於土國於歐戰前讓與協約國利權之處置、美國代表力加反對、謂所定處置之法、有碍土國讓與美國之利權、土國代表、因美國之反對、忽壯其膽、在議和席上、遽取銷前議、協約國各代表、大爲不悅、卽退出議席、並謂土國代表反覆無常、難與交際云、

●法國決議借款與租國

十二日巴黎電云、法國衆議院、今日提議借款與租哥士拉夫克案、決定借出三百兆佛郎、合美金五千七百九十萬元、計贊成者四百九十八 反對者六十四、

●私運往華之軍械被搜獲

十二日加屬溫哥華電云、本處稅員、今日收沒三楨、有短鎗七十五枝、彈子二萬排、共値銀四千元、稅關疑此帮軍械、係由美國偸運出境、假道本處、運往中國云、

●比政府向德代使道歉

十二日比京電云、駐本京德代表、于是禮拜一晚、行經街上、被一退伍比兵、擅行毆辱、當由警察將該比兵拘案、具保候審、今日比政府正式向該代使道歉、以重邦交、

●德國戰時潛艇損失之數

十二日美京電云、海軍部頃接正式報告、謂德國于大戰期內、共損失潛艇一百七十八艘、潛艇兵士死者五千一百六十名、內將官五百一十五名、以上損失死亡之數、經費四年之久、乃能查確、由調查員向德國海軍部、費許多精神、方能查悉、查所損失、潛艇、被海底炸藥爆沉者三十七艘、被水雷爆沉者三十六艘、與敵軍相戰被擊沉者二十艘、機器損壞沉沒者十四艘、又查恐遭難之地點、在英國海峽沉沒者五十六艘、在北海沉沒者廿六艘、在地中海沉沒者十六艘、在英國東部海岸沉沒者十六艘、在荷蘭海岸沉沒者十二艘、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL

總在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號向來 [illegible] 各色 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

本枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible] 寓

●集蘭堂專辦 參茸玉桂 地道藥材 雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞

回天拔萃 神效補 茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補 茶每劑三元五

十全麗參 大補茶每 劑一元七毛五

十全加茸 大茶補 每劑二元二毛五

武溪蛤蚧 双料補 茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾把膏丹丸散發客 蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 參茸十全大補茶每劑一員七五 正北茸份四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五 正鹿蛤集

十全大補茶
大豐和參茸四鞭藥酒

承接 定造 膏丹 丸散 自製各種藥酒

藥酒發客 參茸四鞭藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小樽九毛 大樽一員七毫五 新蛇祛風藥酒 虎骨木瓜藥酒

大埠華盛頓街八百五十七號

司事人 李銓學 謝維强 啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驢名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號 本號司理余福中拆球啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

新金山大埠正昌 巴匡埠余康中
必珠卜新華盛 企李番永昌隆
紅毛市必干余就棠 三和
飛枝怡盛余萬如 溫哥華余寶和
舞市阻和勝余讓珊 加蘭姐益昌
本公司英文通訊處 會路埠裕昌

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅 各色礼餅

各色美西 蘇杭雜貨 茶米油糖 各欵俱全

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

四方荳餅、呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山黃米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本銀號資本充足 [illegible] 包送到客費用到價

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

快捷妥當 包送銀信

美洲總代理 大埠 正和號 謹啓

Gum Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理處 裕禎祥 Yee Chong Chong Co. 16 Hillier St. Hongkong China
台山 [illegible] 萬國寶銀號司理

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后
卑十總統 七月廿六號開
委路總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他甫總統 九月六號開
金李倫總統 九月廿號開

華人代理黎瑞啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂藥材 中國人參 野山大參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各府藥材 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者鄙前到美國應登廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年來存濟世濟良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返唐)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧當明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流成渴 無夢遺精或時有夢
腳板筋痛骨節抽虛 道不固精隨便出
稀精腦勞失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痛便如米汁
精浮不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

知服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照章服法無不應驗 ●價銀 ●每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●凡風濕者注意、鄙恐風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上擁頭常暈則 疾濕滯中胸膈脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺脫縛於握物者於外論、腿疾膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相牽身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 〇此風濕丸專治以上之症從不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風疾濕積)留結於四肢筋絡外節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所首確驗不致惡妄單內細詳請試便知

夜夢遺精[illegible]丸 每料五元

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色動洩 精道失固便咀夢洩 色慾過傷精拔見血 慾念稍動其精卽洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝埠)生源號廣告(市卡)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡站埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花炮綢時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵係各省正地道麥茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●張內閣焉得不倒

▲財政既無辦法
▲統一亦已絕望

張紹曾內閣、無論如何抵賴、在陰歷端午節以前、非倒不可、張所恃爲救命星之新財長張英華、因籌欵毫無把握、逗留津門、不敢來京、張本熱心做官、費盡九牛二虎之力、今日始算達到目的、乃奉令之後、趦趄不前、其苦可知矣、然張令下之日、爲其製造空氣者、謂張已備有八百萬元上台、此種傳說、含有作用、未足信也、張英華之不敢就職、其第一原因、自在籌欵無着、而第二原因、則在張閣運命、危在旦夕、與其朝上台、而夕辭職、毋寧靜觀時變、以進爲退之爲愈、且津派對張(紹曾)感情甚惡、英華爲曹錕推舉之人、更何敢姑拂其意、此所以欲進不得、欲退不能也、顧維鈞就職問題、亦在虛無縹渺之中、辭呈雖未遞入、而到部亦決無其事、顧之不肯上台、又不願辭職、其用意所在、不言而知、蓋未待國會通過、而先就署職、則必惹起議員反感、於將來作事諸多妨碍、若逕行辭却、則又恐外長爲外交系以外之人所攫、則十餘年來該系所浩植之地盤、勢必被人剷鋤淨盡而去、張閣欲以外財兩長支撐殘局者、今則確成絕望矣、

又據院方消息、派往天津勸駕之張廷諤、已經返京、謂張英華辭意極堅決、無法相強、辭呈昨已遞府、茲錄如下、

爲懇辭財政總長署職、仰祈鈞鑒事、本年五月十二日奉大總統令、特任張英華署財政總長此令等因、奉此、伏讀之下、感悚交並、竊以比年以來、中央財政羅掘一空、司農仰屋、軍政各費、待欵孔殷、急切情形、等於星火、英華猥以輕庸、補苴乏術、投艱遺大、隕越滋虞、與其遺誤於將來、毋甯早安於愚拙、誠以量可而進、古有明訓、知難而退、初非鳴謙、再四思維、惟有仰祈收回成命、另簡賢員、俾英華免覆餗之譏、而國家收得人之效、事關國計、未敢自緘、掬臆陳詞、不勝企禱、所有懇辭財政總長署職緣由、理合恭呈具陳、伏乞鑒核施行、謹呈大總統、中華民國十二年五月二十日、張英華謹呈、

又張紹曾前派往廣東與孫文接洽之王寵惠楊天驥二人、王已由港赴歐、楊則日前回京、據云彼等到粵時、孫文招待極懇懃、每日晤談、俱有三小時之久、時値沈鴻英發難、故孫認黎張謀和心切、而實力不足、殊難代表北方、不能卽開談判、爲辭、並勸王寵惠留粵襄助一切、並令其秘書陳友仁用英文草就三事、請王簽字承認、其一爲留粵襄助孫政府、其二爲表示不願與北方政府同流合污、其三爲以和平方法收拾大局、王雖簽字、而仍赴歐、但允回國後、當爲孫帮忙而已、王行之後、由楊與孫磋商一切、孫允宣言誓不做總統或副總統、目前祇求先使廣東全省統一、宣傳文化、爲全國倡、又主張聯合直皖奉及西南四大系、開一對等和平會議、修商善後辦法、誰爲總統、卽取決於多數、彼此不得反對、又云吳佩孚迷信武力、殊堪痛恨、但多數如反對吳、則吳之失敗、可預定也、由此觀之、則孫之態度、仍與離滬時所發表之宣言、毫無變更、中央一面言和、一面用兵、宜孫之掉頭不顧也、張閣欲以統一延長閣命者、今又絕望矣、

●李根源赴甯與最高問題

▲政學會完全投降保定
▲某鉅公仍倚之爲長城

自張耀曾武斷法律、發表一篇總統任期解釋論以後、政學會與黃陂殆已成密切不可解之關係、其後李根源入閣、更造成所謂府院同盟、以爲最高問題之抵制、故無論何人、皆以爲該系與保方絕無接近之餘地、乃聞李根源已向蘇齊表示、該系對於最高問題、願一致帮忙、無論保方如何計畫、無不唯命是聽、絕不稍持異議、此種駭人之說、凡稍知政治關係及尊重政團品格者、皆應視爲謠言、不敢置信、乃據確查、始知李此次南下、名爲省親、實卽專辦此事、蓋該系近見保派閣員對於張閣、實行拆台、知大勢所趨、絕非托庇白宮、所能倖免、爲保全一時政權起見、固宜變更前此策略、卽以將來政局而論、最高問題實現以後、當然須讓一般攀龍附鳳之徒、爭鳴得意、苟爲識時之俊傑、尤不可不於此時要結新知、惟北方空氣、對於該系皆視爲黃陂私人、雖欲剖明心迹、而人亦不之信、環顧可以向保方說話、而又與該系稍有淵源者、只有一蘇齊、故特決議由李南下投誠、卒也馬到成功、齊對之極爲贊許、幷爲之致電王克敏、令其對於某問題就近與該系接洽、聞該系中人得此消息後、如垂死之中、忽發現一條生路、喜躍逾恒、連日與保派王毓芝劉彭壽諸人、往來極密、一面且由章士釗張耀曾等計畫組織大黨、以爲將來大與告成後登台之準備、日來紙線胡同某宅大宴集所謂名流政客、卽係組黨先聲、又自以此種舉動對於在位某鉅公、未免太難爲情、故特授意本系某君提出所謂先制憲後選總統之議、以期掩飾耳目、故某鉅公至今猶倚該系若長城、不知其已

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫闡門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期	五釐半
三個月	四厘
半年期	四厘半
任便期	二厘
貯蓄	四釐
長年另議	

●金山正埠總代理(廣東銀行)

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
廣州福信銀號
江門瑞衡銀號
新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡保本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號

華人代理歐陽文星

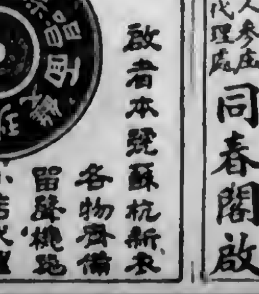
大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小影 [illegible]外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限卽日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

(注意)本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳舜 余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任馮廸
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 **忍精丸** 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

壯陽 **久戰丸** 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 **聖約丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **解毒丸** 立愈大便鮮血 膿滴血水流出 每料五元

洗痔經驗 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友吖汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥瀨瘌粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見急再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬瘡粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起白梗皮起刺痛癢難禁曾服中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收照即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 **中興大藥房醫生方仲山**

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳啟鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

閒在興寧梅縣一帶潰退時、沿途刧掠姦淫、無所不至、梅縣婦女因拒姦被殺者三百餘人、因而民團奮起、沿途截擊、此亦許一敗塗地之原因也、

●三江流域同時苦戰

▲北江戰事勝敗未分 六月七夕、北江消息、此次馬壩烏石河頭間之戰、據查係北軍約三四千人、由翁源分兩路、向馬壩河頭衝出、駐韶關滇軍恐其截斷韶交通、斷絕後方接濟、先將韶關棄却、全軍撤下英德、分投抵拒、劇戰數日、河頭之敵、五日退却、而馬壩烏石之間、五六等日戰事、皆非常劇烈、至七日午、北軍繞向曹溪方面撤退、現兩軍皆不注重韶城、而滇軍於七日下午復調大隊守馬壩、蓋敵去未遠、仍慮反攻、戰事恐仍未已云、

又一訊、英德縣屬昨午忽被大股沈軍衝進、滇軍出不意、苦戰竟日、勝敗未分、此七日之事也、

▲增城方面之戰情 東江消息、聯軍左翼增城方面、因四五號連日抽兵加入中路、至六號一戰、竟爲粵軍所困、逼近石灘、至七號黎明、滇軍千餘人同到、始將粵軍擊退、然已損失士兵砲械、爲數甚鉅、現該方形勢、中路前線在博羅、左翼仍在石灘、至增城地方、已多爲粵軍佔據、有謂石龍已失者、係疑爲中路退至石灘之誤、六七兩日、戰事趨重左翼、戰情非常劇烈云、

▲都城將有戰事 西江消息、六月二日、駐上游三師五旅返旋德慶、移屯縣城後、上游留守之兵不及兩團、桂邊沈軍欲乘虛分兵東下、據聞四號上午、長岡(在封川縣城下游約二十里)附近、已發見沈軍踪跡、長岡對岸至都城一帶、爲三師第九第十一兩團扼守、是日已認眞戒嚴、恐日內或有戰事發生耳、

●黃大偉大言不慚

東路第一軍長黃大偉、自與粵軍一致行動後、隨卽進駐揭陽附近之鯉湖一帶、粵軍並劃出鍾景棠等部、歸其指揮、黃現以許軍經已潰散、普寧亦已克復、遂於一號下午六時、由鯉湖帶同殿完隊數十名、前往普寧、城廂紳士商民聞訊、均燃炮歡迎、現軍司令部暫設於教育局、並發出一安民佈告云、照得軍隊之設、原爲衛國保民、非所以供軍閥爭地盤擴權利也、廣東爲護法策源之地、不幸羣盜入寇 稱兵搆難、危及根本、若同室操戈、適中奸人之狡謀、本軍長抗兵粵省多年、何忍地方糜爛生靈塗炭於不顧、茲爲友軍解糾紛、爲粵省策安全起見、與粵軍聯絡一致、並統率海陸豐各部、維持地方、藉以消弭內爭、力圖對外、所部官兵、均屬經歷戰役、深明大義、凡駐在及經過地方、紀律森嚴、決無秋毫之犯、仰各人民一體知照、勿得驚惶、致滋紛擾、切切此佈云云、查黃大偉前日除將許軍邱鴻鈞旅王懋功旅收編外、迄至昨二號、復有第十三旅張毅所部二三千人、由棉來縣、歸黃收編、業經改換旗幟、分駐各祠宇云云、

●粵人担負軍費之鉅

二十二日廣州電云、廣州人民於一月內所出之兵事捐稅、已逾百萬元、而自願貸出之欵猶不在內、飛機現助敵賊軍在惠州附近作戰、粵省戰事今或全以東江爲限、蓋李耀漢在江門起事、已經擊散云、

●長洲炮台宣布戒嚴

探梘中央直轄長洲要塞司令部佈告第十五號、爲佈告事、照得本部現已宣佈戒嚴、無論海軍海防各等軍艦出入我長洲海線防內、非有大元口命令、概不得潛行出入、仍須停泊受本部檢查、倘擅自潛行不服檢查、定卽發炮迎頭痛擊、惟過防軍隊、仍應預先照會檢查、方准通過、用先通告、希爲注意、此布、司令官蘇從山、

●有人請承烟燈捐

廣州市內之談話所烟燈局、近日愈設愈多、綜計城廂內外、不下數百家、其營業頗爲暢盛、頃聞有某烟商異想天開、擬仿照佛山辦法、設立檢查總所 征收燈捐、並給領牌照、始准設局、以期涓滴歸公、刻經擬具章程及認繳餉額、呈請批辦云、

●監視開投實業銀行官產

省長昨據省立銀行清理處呈報、定期開投前實業銀行官有產業、並附繳開投章程清單、請爲派員監視、奉指令云、呈及章程均悉、應准照辦、除令委徐瑞琪前往監視外、仰卽遵照、此令、

●市廳職員擬酌量加薪

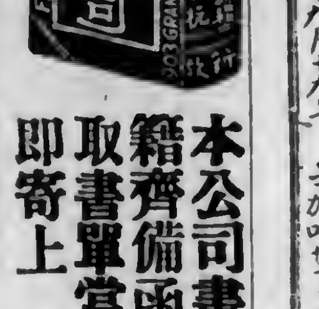
市政廳以廳局人員附逆勞苦、而市中生計程度日高、原定薪俸未足養食、擬將各員俸給另爲增高、昨已編定俸給表、分令各局酌增俸給 按照原薪進一級、約增二成云云、

各屬近聞

▲勒借軍餉 肇慶大本營主任古應芬、近因軍餉急需、特令高要縣長嚴博球、向縣屬各鄉太祖、勒借軍餉、務以籌足三萬爲額、若籌多則更妙、嚴縣長奉此、已分令各區保衛團担任勒借、惟高要全屬、因遭兵燹之後、民窮財盡、故雖如何勒索、而應者亦寥寥無幾云、

▲開辦山票 新會現有大利公司、向大本營承辦全屬十五字山票、經已批准開辦、以每月初二爲開彩之期、該公司設於舊椰街云、

▲乘勢拆城 肇城人士、謂此次沈滇兩軍相戰、一則守城、一則攻城、以致城內店號民居、慘被池魚殃及、現軍事稍息、卽提議將肇城城基毀拆、以免再有兵事、被一方盤踞、貽害地方、昨特開邑集議、一致贊成、大約日間便可見諸事實云、


發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

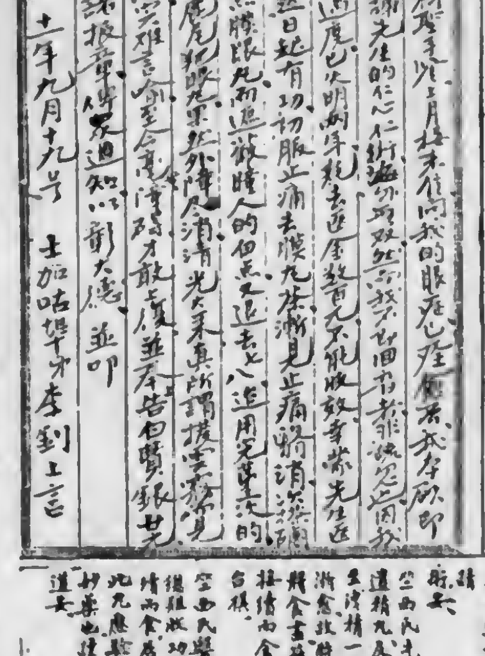
●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

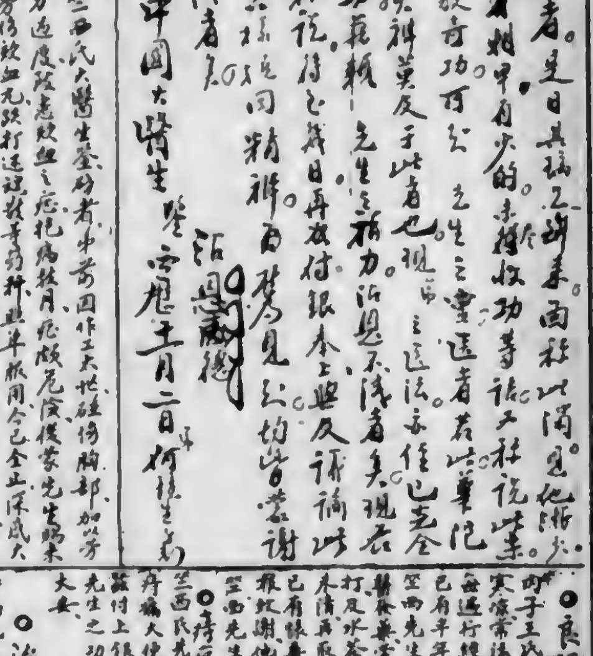


旅安

[illegible]

醫安

[illegible]



良醫良藥 治病能手 妙手回春 幸遇良醫 請嘗試之

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元、發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共逐何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元

●美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

●戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元

●錦被香丸 每盒銀一元

●久戰益陽神術丸 每盒四元

●風流無敵大男丸 每盒四元

●金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

●猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元

●龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元

●花柳 五寶 透關丸 減毒 每樽五元

●內消 疳疔 楊梅 結毒 丸 每盒五元

●包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛摹披露

紹昌行 總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

同仁堂 代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

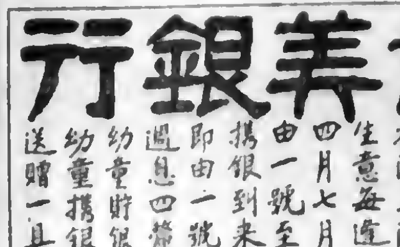
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟瓦利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯卽由一號起息週息四釐當有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀此幼童攜銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳春松謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

說部

擇聖錄 （倚劍生）

三聖宮

粵俗迷信神權、較他省爲甚、華光北帝觀音等廟宇、所處皆是、惟番禺縣各屬、絕少三聖宮、故老相傳、明代有鄭某者、任番禺縣、凡縣屬內有三聖宮者、悉毀之、而改建他廟、現各鄉或尚有三聖宮遺留、皆後人之所復建也、而鄭令之所以切齒於三聖宮者、亦自有故、鄭爲閩籍人、當其未達時、家徒壁立、藉蒙館以餬口、設館於祠、某日他出、鄭媼所蓄母鷄一頭、誤入祠中、祠廊置敝銅盆一具、下承以磚、鄭之盥具也、鷄飛集於銅盆、盆覆焉、鷄伏盆中、鄭固不知也、媼亡其鷄、疑其入於祠、以詢鄭、鄭言無之、媼指祠遍搜、得鷄於銅盆之內、遽斥鄭有意攘其鷄、鄭不服、相與角口、幷請誓於神、以表清白、媼以贓証具在、疑鄭强詞以掩羞、同赴神三聖宮誓焉、鄭以寃憤無可伸、其誓乃之詞曰、「某若有攘媼之鷄者、子女當夭死、以示降罰、神其鑒諸」、鄭以爲矢此毒誓、可自明其無他也、乃不一月而十齡之子竟夭死、里黨嘖有煩言、咸謂鄭以攘鷄故、竟應誓言矣、由是謗言日至、生徒之父兄、惡鄭之無行、不復令子弟從之讀、鄭既失館、益窮困無聊、幸丁佳運、明歲入泮、隨領鄉薦、得入仕途、分省廣東、攝篆番禺、鄭回憶前事、憤神之憒憒、凡縣治以內、所有三聖宮悉毀之、以爲報復云、

談助

中國黃土與文化關係

日本東京帝國大學教授理學博士脇鐵水五郎氏、現來華研究黃土、付語人云、中國之黃土、北自滿洲、南至陝汴、西亘甘肅、其面積之大、爲世界第一、此外僅有美國與中歐而已、中國之黃土、於其文化及思想、頗有重大關係、橫斷華北之河、因此黃土而成黃色、更至彩成黃海、由品質上觀之、黃土富於加里性分、略混燐酸、出產最易繁茂、中國文化之早開、有此美好之耕地、亦其原因之一云云、

瀛聞

愛爾蘭之女議員

▲世界新聞社云、愛爾蘭自由邦新憲法承認婦女有參政權、與男子平等、現在其參議院中已有女議員四人、其最先當選者、爲愛斯絲格林夫人、夫人爲英國史學家約翰格林氏之妻、格林氏業已逝世、夫人亦擅長史學、熟悉愛爾蘭歷史掌故、曾投身於新芬黨中、著「愛爾蘭國民性」一書、發揮其理想、卓然爲一鉅著、夫人於自已著書之外、又嘗修飾其夫遺著「英吉利人民史」一書、此外女參議員三人、一有第薩公爵夫人、一爲柯斯泰爾夫人、一爲威斯泡華夫人、柯斯泰爾夫人爲著名文學家、精究古高爾詩歌、又精音樂、曾編愛爾蘭歌謠集一册、威斯泡華夫人爲新芬黨之一員、嘗爲婦人同盟會幹事、富於政治經驗、第薩公爵夫人爲第薩公爵四世之嬬妻、同居倫敦、熱心於振興愛爾蘭工業、在結倫尼郡組織工廠、裝造愛爾蘭式傢具、並爲結倫尼絨廠總董云、

調查錄

各國造船事業近況

各國造船事業、年來劇烈增加、昨據海關編造課職員談各國近況云、「自本年一月至三月底止、各國所造之船、計英國百三十一隻、三十五萬五千三百噸、法國十二隻、四萬九千三百八十五噸、美國二十七隻、七萬五百四十噸、日本五隻、五千五百三十噸、又同期內各國百噸以上進水之船、英國六十九隻、二十二萬八千九百十七噸、法國七隻、一萬九千八百六十七噸、美國二十三隻、五萬三千二百十一噸、德國十九隻、六萬八千八百六十二噸、日本九隻、九千五百十噸、至於三月底後尚在建造中者、則英國有三百七十隻、四十九萬二千一百三十八噸、法三十八隻、二十九千五百八十一噸、美五十三隻、十七萬三千七百六十一噸、意大利五十四隻、十八萬五千一百噸、和蘭五十五隻、十二萬一千三百二十一噸、德七十五隻、三十二萬二千四百二十七噸、日二十四隻、八萬三千三百五十七噸、英國佔第一」云、

風雅壇

臨城行 （續） （慕詰）

責言激切外交鬨、談判居然平等看、幣重言甘終未濟、傳來條件互眉攢、從知草澤英雄氣、遠勝朝堂齷齪官、則撫明知兩無就、獨張文告恣譏訕、政治澄清未有期、時艱合作山中寇、比來官府盛文章、國計民生電數行、不謂綠林新約法、也將愛國話堂皇、我人視官原似盜、敲骨吸髓嗟無告、偷生山寨亦尋常、相逢竹是暴易暴、所憐骨肉忽分離、古廟荒山忍凍飢、爲破寂寥修市政、欲防疾病得良醫、春江團體崇慈善、推食解衣情綣綣、最是深閨魂夢中、生還待把黃金辦、回憶登車意氣豪、何曾秩掌長塵勞、早知宇內皆荊棘、何自關山去路遙、君不早招商輪艘大於鯨、廣利乘風戰客盈、殺掠禍還牛肘腋、天涯幾輩慶更生、交通水陸一無可、坐令行人俱足裹、一朝共管局翻新、奴隸馬牛慘結果、擁戴(衣旁)何能我自悶、十年秦處閉柴關、出門都是臨城道、行路於今難復難、（完）

●兩人同病幸掃清 原函照錄

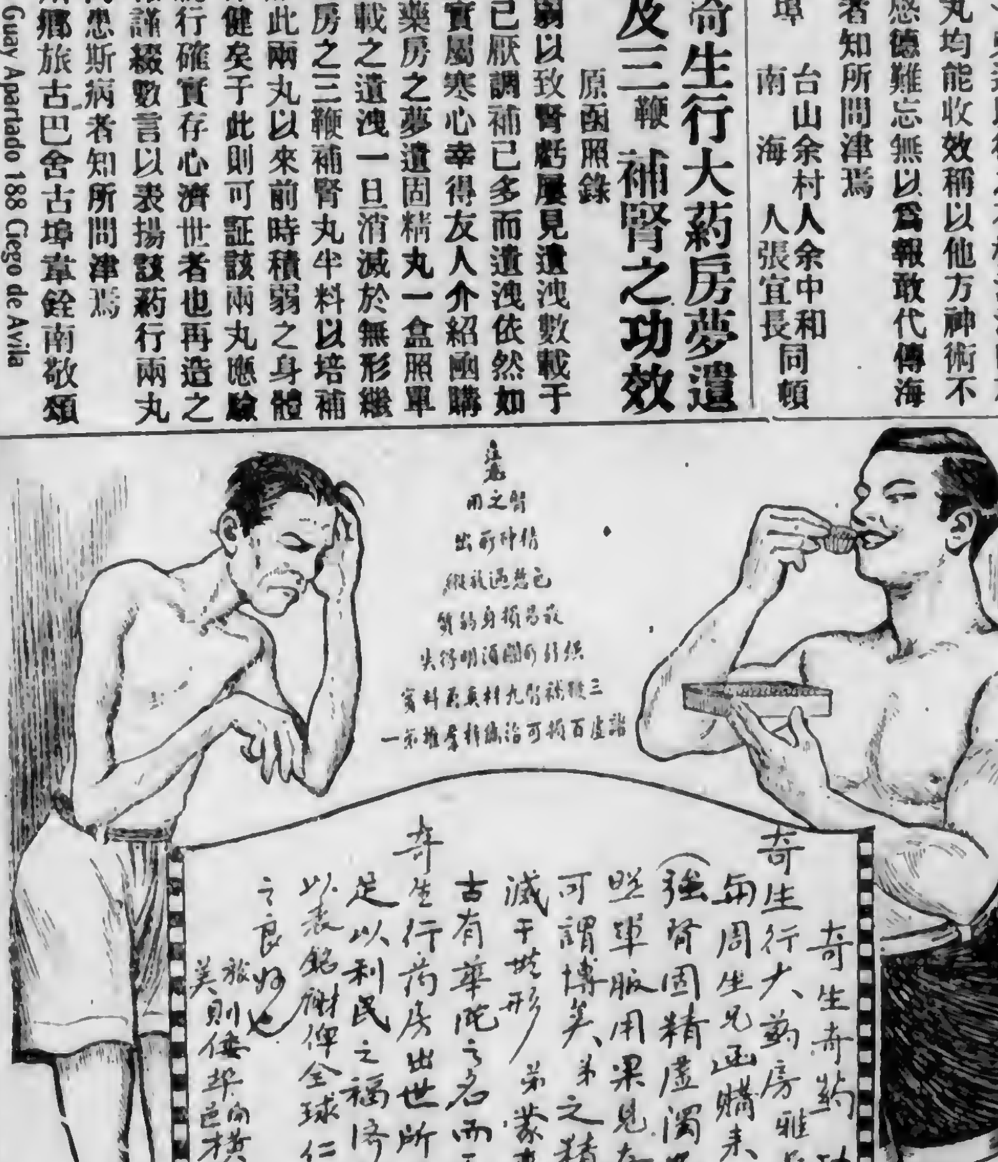
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒服畢服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鷩州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅暹國咕沙厘埠弟汪滄藻謹啓


奇生行大藥房
三鞭補腎丸
戰必勝丸

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO. 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大藥房**

趙超常醫生 NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在梳廠以傭工○時對芳容而作件○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久溺程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○卽每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起痱症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫簡藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○玆幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酧大德○ 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便孚

茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

天洋丸 九月六日到 九月十五日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各界梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾柒號

The Chinese World

Saturday July 14 1923 Vol. XXXII No. 127

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十二年七月十四號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥六月初二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵棕發床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰 諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

對俄通商及承認問題（査公）

中俄兩國關於通商問題。昨年俄勞農政府。特派越飛氏來華專任其事。邇後越飛氏因養病而東渡於日本。此事遂歸停頓。俄人旋擬變更會議地點。由北京而移至莫斯科。我國亦未允從。最近任命王正廷爲籌辦中俄交涉委員。准備越飛氏返京時着手磋議。一面電飭駐俄委員沈崇勳探査勞農政府之意見。沈覆稱勞農政府。對於通商事件以中國承認俄國爲先決問題。其所主張之理由有三。(一)中俄兩國關於地理的。政治的。經濟的。現在皆感列强資本主義之壓迫。兩國利害上之關係既相同。應共相結合以謀互助而增進兩國之利益(二)俄國自革命以來。華民之居留俄境者財產之遭損失者。應如何賠償。財產之被收沒者。應如何撥還。皆屬締結商約之前提條件。若對俄承認之後。兩國締結對等之關係。此問題當先圖解決也(三)俄國駐兵於庫倫。中政府疑俄人志存侵略。新不免於誤解。蓋俄舊黨輒倚庫倫爲根據地。以圖滋擾。不得不駐大軍以防之。若承認後。友誼互敦。從前之誤解。當易破除也。觀此則俄人之要求承認。以爲締結商約之先決問題。可以概見。蓋俄國自革命以還。瞬越七稔。乃被屏斥於國際團體以外。幾喪失其國際之資格。其急欲得列國之承認。自屬情理上所當然。雖然。其對我而爲此種要求。則殊失計。何以故。我國在國際上之地位。殆之自動的能力而恒立於被動的地位。國際行動。概爲列强之馬首是瞻。倘英美列强對俄率先承認。則我國當同一步趨。斷不至獨持異議。可見俄人欲得國際上承認。當以運動英美爲先。所謂急其所當急也。我國縱使立徇俄人之要請。先列國而承認。彼英美列强依然徘徊觀望。俄國豈遂能施施然參加於國際團體乎。今英美對俄未予承認而皆已與俄人通商。乃俄人之所要求於我者。必先承認而後磋議通商。後先倒置。一若以承認爲挾持之具也者。其失計不已甚乎。更就對俄通商問題而論。英美視爲急務。我則可置爲緩圖。蓋英以島立國。物產寡少。故思利用俄國豐富之物資。以爲工業上之原料品。美國則志在推廣國際貿易。欲得俄國之廣大市塲。至於我則天產品豐饒。不假求諸俄國也。工業品之輸出。寥寥無望暢銷於俄境也。換言之。則我對俄通商與否。非屬重要之問題。乃俄竟以承認爲通商之先決條件。有挾而求。抑亦昧於國際情勢者矣。在我國方面所以應付之方法。爲道自易。必也俄人先行撤退庫倫駐兵。並取銷俄蒙密約。乃與磋商承認問題。苟我得回種種既失之權利。然後探詢列國之意向。率先承認之。以聯絡中俄之感情。亦未嘗非計之得者。未審外交當局亦嘗垂意及此否耳。

本館專電

○十四號上午香港訪員專電。桂軍因沿江障物銷除。。受礮艦轟擊。。退駐都城。。孫軍數千尾追。。桂軍復襲悅城。。孫軍大敗。退至祿步。

○滇軍因楊希閔革去第一師長楊池生。。軍心不服。。將起內變

緊要新聞

●新任駐華日使行抵北京

十三日東京電云、新任駐華日使芳澤謙吉氏、經行抵北京、惟中政府之總統總揆及閣員、多數缺席、觀其現狀、如同臨時政府無異、

●加屬限制華人之苛例

十三日加拿大柯度和電云、加拿大政府佈告、現將限制華人移民例、加以修改、自後凡華人請領新護照、以代舊護照、每人須繳銀二十五元、如將護照呈請加簽、每人繳銀十元、又凡輪船公司或船主船東、僱用華人在船上當職、駛至加屬口岸、須每名具保單一千元、

●英國飛船賽捷

十三日倫敦電云、有英國飛機一十四架、今日由本京騰升空中、擬環遊英倫三島、互相賽捷、競爭優勝、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元藥露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號香丹丸散諸發光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
通齡集
廣州遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租薀炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴其中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李雅庭 伍于衍 譚碩林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦霞後至年餘幾乎不能見由兄弟留心細看其目內白点其白結膜睛人腦即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膜障睛之症也即由先生付來六包珍珠鹿尾靈睛丸與內消膽脫丸共同煎食丸戒口單紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復見視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠寶邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症治不愈每逢風寒暑熱霧露之時其患即起喘促攢胸寒痰上冲扯氣疾鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信秘眞先生取藥並付來參茶一両同取溫中氣化痰結聖藥包照依先生之法連茶即以收到用之一禮拜久其功效大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒害人眞慘酷
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受極梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛

屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二一五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland Cal.

●寄貨郵費買者自理

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫

各種閉經花柳淋脚
痔痛瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠难來医可寫明病狀命配葯寄医

包止（白濁五淋刺痛）丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通（婦人各種閉經）葯 全副卅元一副 即通不通回艮

王六零六丸 此丸統治楊梅疳疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉嬪避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補益氣茶 每服伍元

包正參茸玉桂藥行 如假包換

果能包医

啟者弟患逸年花柳風濕腳氣痔痛內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新海人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好真神妙葯也此頌 墨国斗呼黃深叩

乾坤藥房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

經別抱琵琶、作送舊迎新之備也、如該系者眞不愧爲手腕敏捷之政治家矣、

●德俄視察團之用意

▲議員質問政府

頃議員閻秉眞等對於政府設立德俄視察團提出質問、原文如下、爲質問事、報載政府設立德俄視察團網羅兩院議員、加入該團者、給旅費五千元、派往德俄視察政治、京報並有一星期起程之說、現當衆院會期將滿、而憲法尙未完成、憲法會議、往往因不足法定人數、不能開會、國家現狀日在風雨飄搖之中、而政府忽爲此奇異之舉動、殊不可解、有人謂總統故意使議員人數減少、國會失其作用、總統問題、無法解決、則現在之地位、可永久保全、故不惜破壞制憲、使國家根本大法、無告成之日、各報喧傳、政府並未更正、兩院同人、加入該團者、亦自留不諱、究竟政府對於德俄有何視察之必要、派遣議員、有何特別之理由、是否有意破壞制憲、依法提出質問、限三日內答覆、提出者閻秉眞、連署者數十人、

●中國郵船公司停業滬訊

中國郵船公司、因舊金山總公司積欠債額一百六十萬元、（美金）呈請我國政府撥欵補助、未蒙允准、無法維持、實行停業在案、茲悉仁記路上海分公司、尙未撤消、會計曾楊君俊等正在辦理結束事宜、現下滬行賬目清理、將次竣事、所有郵船雖已實行停航、聞總公司方面、現正在舊金山尋覓買主、願將所有航線及營業權轉售與人、是以滬行生財器具、仍然封存云、

●國際調查司法團來華有期

國聞通信社哈爾濱通信云、各國來華調查司法之期、前經法權討論會擬定本年十一月內齊集中國、當經外交部通知有關係各國公使、商定辦理、現哈埠司法機關得京中轉來駐美容代辦電、據稱司法調查委員團、美政府贊成本年十一月一日在北京齊集、如我同意、彼即據以通告各國等語、查此次調查、領事裁判權之能否撤回、胥於此卜之、關係殊巨、現司法部已迭次行文各法院、飭令積極籌備、并聞施使密函宣局、中東鐵路一帶對於俄人辦法、即爲司法調查委員團首先研究項目之一、務宜特別注意云、

●造幣廠長將有更調

▲仍委羅鴻年

財政部改派朱有濟、爲上海造幣廠廠長、迭經借欵銀團等、電部反對、不允收回成命、茲悉朱廠長接任後、因廠務進行關係、特於五月上旬離滬赴京、至部面呈一切、現聞財部對於廠長職務、擬仍委派羅鴻年來滬繼任、明令即日發表云、

廣東新聞

●許崇智退出潮汕之詳情

▲全軍已失戰鬥力

潮汕陷後、許崇智軍全部潰散、現已徵實、至許或傳其已隻身逃至省城、或謂隨殘軍數百往揭陽、總之許軍已無能爲力矣、陳軍此次作戰計畫、本注重潮汕、今此路已告結束、則博羅增城必反守爲攻、時局有急起直下之勢、故此役關係極重、特將許軍此次失敗之經過詳誌如下、査許軍自閩回粵、號稱十萬、實不過二萬餘人、又多新募未經訓練者、內有黃大偉舊部數千、而陳軍林虎所部約六七十營、其中黃業興王定華黃任寰所部、皆以善戰名、軍實俱新式而充足、雖退駐贛邊、無時不可以進取、洪兆麟部尹李兩旅被逼離汕、情豈甘心、不過相時而動、及滇桂北江戰起、許已知事無可爲、聞曾派員持萬元賂林虎、並願舉潮梅以讓、僅求勿予攻擊、任其退省、當時林虎一笑置之、五月七日、即發動員令、分三路進發、黃業興一旅由大拓羅岡向興寧進發、許軍爲張文達陸學民所部張化如、陳炯光所部則向五華、即日與張文達旅豐戰、一經接觸、許軍多不戰而逃、興寧五華梅縣三四日間相繼失陷、聞李福林部在松口被繳去槍枝二千餘桿、福軍幾盡沒於此役、嗣後由松口而三河壩、順流而下、十五日晨駐揭陽之黃大偉舊部同時响應、邱鴻鈞王懋功二旅與十三旅張毅一部皆爲黃大偉收復、軍事最忌內變、一遇內變、全軍必無鬥志、洪兆麟親統尹李兩旅、由上杭入大埔、向三河壩會合、林部又分一部由永定龍岩經大埔直入饒平、二十四日晨許親抵潮安、而林虎李雲復等軍亦陸續開到、互用砲擊、至下午四時、許軍不支、許見勢危急、即乘車返汕、軍隊爭擁上車、因長官阻止、憤而散去者極衆、二十五日晨、粵軍始入潮城、隨即尾追、許即行離汕、李福林亦乘軍艦而去、粵軍黃業興李雲復所部遂於是夜入汕、許軍殘部在揭陽者約三千餘人、二十七日已爲洪兆麟部繳械、在湯坑者、亦盡爲黃任寰繳械、計粵軍自興寧五梅起、直至揭陽止、共繳械萬餘桿、現留洪兆麟黃大偉留守潮汕、搜繳許軍散兵槍械、林虎所部即分兩路向廣州進發、先數日、香港一帶喧傳許因花柳毒發病死、今査死者乃警備司令許崇灝、因二十二晚在海豐博尾與翁輝騰馬永平兩部開戰、頭部中彈陣亡、旋在汕頭購棺收殮、外間因而訛傳、許此次失敗之速、固由黃大偉部內應、而許驕縱亦有以致之、蓋許自閩入粵、粵軍多請改編、許乃謂營長以上須一律免職査辦、因而促粵軍之團結、又許治兵素持放縱主義、在潮汕一帶騷擾不堪、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

謹識
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

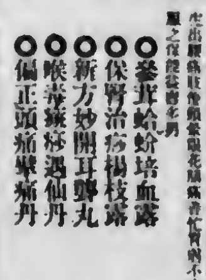
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
鞭戰忍精丸每盒二元五毛
五鞭發力丸每盒銀四元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
豊閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本廠各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治病揭枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉科痧症遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛驅痛丹 每罇一元五
○參茸補腎健骨丸 每罇單二元五 双五元
○新方參茸種子固精丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生功肺癆咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○內消瘰癧核痰丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○崩漏帶血痔漏丸露 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○婦科花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○固色肚毒保安丸 小罇一元
○立止日鼻吐血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消瘀疥瘡核熱膏 小盅一元
○太乙救苦止痛丹 小盅二元
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅一元五
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腦生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○調經種子金丹 每罇二元五
○鞭鹿顛狂龍虎丸 牛料廿元
○妙止牙疼牙痛丹 小罇一元
○軍營跌打還魂丸散 每個一元
○濕淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科驗毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬丹光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

●國會議員抵滬之數

十三日上海電云、中國政局混沌之情形、至是禮拜又別開生面、因有北京國會議員二百二十名、行抵上海、聲明與北京政府、永遠脫離關係、彼等之機關、設在法租界、定於下禮拜六日、開第一次會議、據議員領袖稱、將來仍有議員一百二十名、陸續南來、如此、則北京國會、不足法定人數、不能選舉總統、或制定憲法、議員南下、顯係直接與曹錕對抗、故恐本處或發生戰禍、

●臨城匪案被擄外人索賠

十三日美京電云、接北京電稱、駐北京外交團、因日前臨城賊匪、擄去外人廿七名一案、會商向中國政府要求賠償損失、現已漸次就緒、當討論要索賠償額數時、有人提議凡被擄之外人、始初三日、每人每日索賠五百元、此後每人每日索賠一百元、查被擄之外人、內有美人八名、其中有數名、分日釋放、此外數名、乃於六月十二日、被擄外人盡放時、始一併放還、如照所議辦法、最後釋放之人、可約得銀五千元、美國政府、對於此案、向不欲濫索賠償云、

●美婦辦運軍火被拘續聞

十三日上海電云、美人士丹之妻、於禮拜三晚半夜、在本處被差拘速、指爲私運軍火入中國、有干例禁、監禁候訊、聞士丹乃退伍之美軍官、現爲張作霖之顧問、並在上海開一游藝星期報、該報主筆著名棒球家馬龍尼、亦被拘逮、疑爲與此案有關、現該兩人之律師、經向法庭請發調紙、將其釋放、欲恢復自由云、

●太平洋協約將發生效力

太平洋四强協約、成立于美京減軍會議、一千九百二十一年十二月六日、由赴會英美日法四國代表簽押、至一千九百二十二年三月廿四日至廿七日、由美國上議院加以保留一欵、遂將該約批准、迨由英日兩國國會次第批准、至前日復由法國國會通過、一俟該四國正式交換條約、便可實行、此約原爲替代英日同盟而設、聲明互相尊重太平洋上締約國之島嶼主權、免除太平洋上戰爭之導線、約內列有四欵、茲擇要列下、

（一）締約諸國、允互相尊重各該國在太平洋上所管轄各島嶼之主權、締約國間如發生任何太平洋問題、關係其島嶼主權、如不能由尋常外交手段妥辦者、應請其他締約國、會同討論、設法妥爲解決、

（二）倘締約國在太平洋上之島嶼、有被締約國外之國侵犯其主權者、締約國應互相通知、將實在情形、明白宣示、以便單獨或聯合採用最良之方法、以應付之、

（三）此約由發生效力之日起、以十年爲期、期滿仍可繼續施行有效、惟締約國如不欲續行、可於先期十閱月通告廢銷之、

（四）此約應由締約國之合法機關、以最速時間批准之、迨在美京正式交換協約後、即發生效力、以替代一九一一年七月十三日在倫敦締結之英日同盟、

太平洋協約、由日美兩國各加以保留一欵、茲錄如下、

日本保留條件、約內所言之島嶼字樣、適用於日本者、係指下列之地而言、樺太島南部、台灣、澎湖列島、及委任日本統治諸海島、

美國保留條件、美國解釋此約、並非攻守同盟性質、又無訴諸武裝或加入防守之義務、查美國保留之欵、係因上院「偏强派」之反對、故加入此條、蓋防此約有牽累美國加入戰爭之弊、故有此保留、此約並非完全担保太平洋上永無戰事發生、查世界上各條約、亦無足以完全担保和平者、不過規定於發生交涉時、應將問題提出、由公共排解、不得遽行訴諸武力、誠能依此法而行、則戰禍之導線、足以減去泰半矣、

●省港商會反對外兵駐粵

十四日香港電云、廣州省城及香港之商會、表決不贊成上海商會之提議、派遣國際兵隊、駐守廣州城、

●香港美水手私運軍火下獄

十三日香港電云、美人水手曾姆士、因私帶短鎗兩桿、子彈二百排登岸、由守差搜獲、被拘在案、今日由官審訊、定判監禁六閱月、操當苦工、並對該水手申飭一頓、謂汝所犯之罪、極爲重要、因按照定例、所有軍械、應由政府保管、

●俄司令官承認售軍械入華

十四日文尼蛑電云、由海參威逃來菲島之俄難民船艦司令士得、與私售軍械運入中國一案、大有關係、今日士得承認日前曾將軍火値銀四十萬元、賣與中國海軍、當時中國海軍派出某砲艦艦長、及美人乾尼爲代表、購買此帮軍械、查上海法庭、現已發出拿票、將乾尼查拿、控爲私售軍械入華案、

本埠新聞

●白妻請與華商離異

普路頓西報云、富華商保羅劉之白妻喜運劉、昨日赴衙請給分婚照、以便與夫離異、據稱保羅劉與別西婦波碌士妍識、愛情篤摯、又謂伊夫承認曾與波碌士在本埠某旅館、同居一星期久、查保羅劉夫妻、生有兩女一子、女則一十一歲、一九歲、由保羅劉交與長老會女館管理、惟喜運則請法衙准其領回、至七歲幼子現由喜運撫養、彼又謂有商店一間、伊夫佔股本二萬元、大明店佔股本五千元、另某礦務公司、亦佔有股份、請將上開生意、分給一半與彼、又請伊夫每月工金二百五十元、須月給養口費一百五十元、又謂伊曾被夫罵辱毆打暈、及聲稱將伊驅逐出外、查彼兩人於一九一一年結婚、今年六月十三日、則彼此分居云、

●香港滙單五十二元五毛

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏腳滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

不雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

批發大帮

唐山濠補葯酒

價格特別計平

請飲

外埠

大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

金山正埠 祥棧廣告

專辦 中西文房書籍 銅鐵什貨

最新華英厨書五元

最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

司公藥元勝昌埠大山金處訊通

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法運藥付來爲盼

弟李勝上言

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鵜羣恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症 ●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲醫老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張鯨恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠藥總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳[illegible] 跌打刀傷[illegible]

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

日日新相命

（電話四六六）

Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

天星命理飛星剋度

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瀉精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疲倦等症此丸藥醇力厚實無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元

三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭着行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕痲痰痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用升藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

- ●喉科萬應散每罇一元
- ●婦科調經丸每罐五元
- ●小腸疝氣散每罇二元
- ●刀傷止血散每罇五毛
- ●一掃光癬藥每罇五毫
- ●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
- ●止心氣痛丸每罇二元
- ●三蛇風濕膏藥每張五毛
- ●三蛇胆製膏每兩十五元
- ●初起白濁丸每罐三元
- ●培元白濁丸每罐三元
- ●內消痔漏丸每罐五元
- ●三蛇胆陳皮每兩十五元
- ●內消瘰癧丸每罐五元
- ●珠珀生肌藥膏每兩一元
- ●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

博雅齋

接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜渝狀師承辦移民案件衙門事務

Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔富陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣

醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九

台山桂水龍邊鄉人李買恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售

- ●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
- ●遺精丸每盒三元
- ●慮濁丸每盒四元
- ●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●捕署一年罰欵之數

本埠各巡捕署、自昨年七月一號起、至今年六月三十號止、統計十二個月內、收入罰欵及充公之保單、共九萬零一百六十四元三毫二仙、係爲歷年此欵之最多者、查所罰之欵、以駛自由車過速及犯禁例最多云、

●俄女來美尋夫

俄女衿片些夫、年二十一歲、昨早由遠東乘輪行抵本埠、與夫相會、該俄女于年前白軍在西伯利亞與過激黨相戰時、投身紅十字會、充當救傷隊員、親臨戰地、被紅軍轟傷十三次、伊之父母兄弟、均被紅軍所殺害、其後白軍失敗、該俄女逃入中國、與某俄人結婚、伊夫先來美國謀生、至昨日該俄女特親到本處、與夫相會、

●准情離婚

西人基辣、昨日赴衙請給分婚照、以便與妻離異、據稱自結婚之後、與妻共處十六閱月之久、祇獲接吻一次、衙官據情、即准其離異、

●幼童過街宜慎

林拔街三九二號西人度蛑啡梳、有一幼子、年僅三齡、度氏每日放工而歸、將到家時、其子必先走過街、與父相會、牽裾戲笑、極爲娛樂、其母恐伊在街中被自由車所撞、致遭不測、屢次勸誡、惟伊子不聽、至昨晚該童因走過街迎接其父、忽被惹人乘駕汽車、飛馳而過、將該童輾傷殞命、當時管車人被差拘速、指爲誤斃人命案、送官訊辦、

各埠新聞

●串騙政府案牽涉前總統

十三日美京電云、委展尼亞造船廠總理摩士、於歐戰期內、代美政府建造船隻、爲數不少、現被控爲串仝棍騙政府案、連日在本京法衙、開庭審訊、今日被告求官發給傳票、傳前總統威路臣到堂作証、因威路臣曾贊許該造船廠、辦事妥當、此傳票已由官發出、惟至夜深、仍未見合衆國承法官遞交威路臣、現威路臣亦因軀體不甚强壯、或不能親行到庭作証、祇將証辭寄呈法庭而已、又前任財政部長麥亞都、於一九一九年、爲該造船廠律師、聞被經由羅省啟程、不日到京作証云、

●世界工黨聯同罷工

十三日山比度電云、日前羅省有世界工黨人廿七名、被控爲擾亂治安案、由官定判有罪、發往山坤頓監禁懲戒、本埠該黨人大不悅服、今日有碼頭工人五百名、聯同罷工、決定連罷業五日、以示反對、因此載運木料之船隻、現無工人搬運木料、阻滯行程、惟貨船及煤油船、未受影響、

●二埠人民排日之一斑

十三日沙加度電云、本埠三十二街夾点街處、爲上等住場、近日紛傳有業主士乃打、欲在此建築兩層高樓一座、租與日人、故該處居民、大起反對、預備聯同提出抗議、

●加省菓物豐收

十三日那卡士電云、本處出產之菓物、極爲豐收、於六月間運往美東之菓品、共有四百三十六卡、値銀九十萬元、

●著名拳術家之價値

十三日紐約電云、美國著名拳術家科蒲、昨日與柯根庭國著名拳術家委辣、在遮士矢埠競演拳技、以爭優勝、演至第八回合、委辣不敵、被科蒲擊暈、倒跌塲中、觀者十萬人有奇、所收入塲費、約銀四十五萬元、除繳納美政府稅項四萬五千元、及一切支費之外、所溢上利十萬元、則由股東均分云、

又亞灣電云、昨七月四號、世界第一著名拳術家美人點士、在美國文天拿省與技擊家給便士、競賽拳術、共歷十五回合、由評判員卒判点士爲第一、昨日柯根庭國拳術家科蒲、竟競勝委辣、查委辣係前被点士擊敗者、今料科蒲必招引点士、競賽拳技、以爭首選、今日有古巴國會議員一名、旅館司理人二名、銀行家二名等、預備於五日內、籌欵五萬元、貯在銀行、以作按欵、然後聘請科蒲與点士二人、仝到古巴、賽演拳技、藉圖利益、無論別埠之人、出價若干、聘請彼兩人、古巴必更出高價以加乎其上、務請彼兩人於今年十二月至明年三月間、親到古巴、舉行競拳爭勝、因該時期內、遊客必多、有此興會、更形熱鬧、

又紐約電云、接勸匿地杰省丹比利電稱、有西人戴耶與摩路曉二人、出價六十萬元、聘請点士與科蒲二人、於九月工黨紀念日、仝到該埠、舉行競拳爭勝、惟兩人允否應聘、未得而知、

●外船請領回收沒之酒

十三日紐約電云、外國輪船公司之各輪船、日前載運酒醪到美、被稅員盡行收沒、現各船公司開始向美政府請求准予各船公司、逐漸領回收沒之酒醪、以作醫藥之用、係由紐約遄返歐洲沿途所需用云、

●火車越軌

十三日文天拿省表失電云、那付怕思域鐵路公司、有火車一連、昨日行至布勒士冬埠、越出軌道、全車傾覆於地、死者四人、由差拘獲十一歲西童賓臣一名、疑其與此案有關涉、該童今日對公家律師自認、伊將鐵路之關鍵、私自撬開、以致發生此慘禍、但該童是否出於頑耍、或受人指使、則未查悉、

●美船遵行禁酒例

十三日紐約電云、美船威路臣總統號、由意國尼布利士復返本埠、今日接該船由海上發來無線電、謂該船載有搭客千餘名、並有卑酒甚多、因美國禁運酒醪入口、故將酒提出、任由各客取飲、不收分毫、然亦不能飲盡、須將酒二十桶、棄之於海、乃駛入本港、以免違例、

●海豐號启事

啓者本號司理余中章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春耀君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余中章君自行料理與本號無涉特此通告

民國十二年新歷七月一號

●富榮押啟事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告

民國十二年舊歷六月初二日

大埠富榮押啓

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈

金山廣東銀行啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠

李波 卜技利埠　鄺保 達治律埠

陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠

余榜中 急慎委埠　岑樂 点美挫埠

朱熙 亞滿拿埠　譚贊 柯連軒埠

江易 点打砧埠　（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠

合生和 都耶度埠　余盛 子令和打埠

胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠

胡朝 域多利埠　（以上加拿大）

李月樓 合近頓埠　鄺傑生 美東德那埠

葉遂文 爹碌泮埠　李燦明 固連埠

張成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠

夏灣 中華會館　夏灣 中華商會

▲少年中國晨報各客欠數列

安榮何燕森 斐市那埠

胡華美 密佛埠　NC資館 埃地賀

司徒文林 乞佛埠　黃舉 密佛埠

萬利園 軒佛埠　林昌 卽彩埠

洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德那埠

廣東樓 加都蛑度市布粦

陳禹典 加省波蛑沙埠　伍十寶 萎打底

關子民 古巴　李忠 加屬榮坎埠

何昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本

梁義如 加屬壓地話

卦路頓資館 加屬卑垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠　亞庆 奴位打港地

新興棧 壘李埠　金華 奴位打雪地

英昌 砵頓偉倫　信源周桑南 山炽咕埠

德英衡廣益 火活埠　德和 舍路埠

點普餐館 屋加坎罵失地

黑國仙省 黃榮亮 慎腦蛑埠

羅錦紹 順腦蛑埠　何來 哥珠蛑埠

英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可

西印度 付順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠

巴拿馬 鄧錫隆 蛑梳打埠　寶昌 尖尾架

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一○

辦事所筆打厘街五二○號 電話失打六三六七

廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文卿 仝启

●介紹良醫良藥

黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尚醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若竹肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄弼者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及學業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸多種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心處也

介紹人 崔炎岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆儲工業經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

麗生號在積慎街

祥貞號在積慎街

泰生號在積慎街

天成號在積慎街

天興號在積慎街

天福號在積慎街

麗興號在華[illegible]

全福號在都板街

華昌號在企李街

天和號在都板街

天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和

天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生

同啓

◉人壽年樂萬年兩班合演

七月十四號禮拜六晚 開演七點

配景出頭

太白和番

貴妃醉酒

揚州妹 關影憐

新廣潤 才首本

鄭成功

售票處在積月戲院由下午四點起

●出雲館文集第一冊出版

每本一元二五

世界報啓

50 五十口好烟仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂日易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠八月七號往香港

售船票在大埠都板街七二九號

電話差拿六五六 代理人林盛

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上

辦事時間下午一點至三點

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房 電話失打四零八五號

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

律師笠便士啓

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包鮏痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數費銀後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

- 三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
- 强腎固精久戰丸 每料十五元 半料五元
- 參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
- 經驗夜夢遺精丸每盒五元
- 立止久年虛濁丸每盒五元
- 小腸氣痛斷根散每盒五元
- 花柳風濕骨痛丸每盒四元
- 花柳搜毒勝金丹每罇五元
- 專門內痔解毒丸每料七元 每罇三元半
- 花柳活血消毒丸每罇三元
- 祛寒化痰止咳丸每罇一元
- ◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
- ◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
- ◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備

美國二毫五 外國二毫五

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤其速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

金山正埠 阜源

FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

板貢字母

唐山字丁

本土字丁

唐山藥酒

伙食什貨

價甚相宜

發客

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟酒爆炮竹提子薰甑倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

墨國各埠退遭宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駁無延港往宜昌妥爲遞轉謙生隆號鄉交快焉

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常青園各種鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

◉[illegible]

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈注意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精藥水藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

中國片烟之患如故

十三日倫敦電云、前駐中國英使朱邇典宣言 現中國出產之片烟、年中以數百噸計、其片烟出產之多、比之未與印度訂立禁烟條約時無異、又謂前時印度辦運出口之片煙 每年統有十萬箱、其中運銷中國者占多數、現印度每年辦運出口之片煙、僅得八千箱、幾完全運銷東印度羣島、如片煙銷路既少、則印度片烟出產亦少、現印度于海牙禁煙條約經已遵行；惟必須土國及波斯、亦受此約之限制；方易收禁煙之效、否則片煙出產必多、斷難收效果、瑞士爲販運毒藥之中樞、亦當受禁煙條約之束縛、若各國均實力遵行禁煙條約、則片煙問題、立時自可解決云、

贊許英相對于賠償政見

十三日倫敦電云、英相波路榮、昨日出席衆議院、發表對于賠償政見、各界多數贊許 惟不甚踴躍 其贊許者乃因首相敢毅然發表政見、不若前政府之徒用敷衍手段、至所以不甚踴躍贊許者、因未知首相對于此事之第二步辦法如何；

日前德國提出之賠償說帖、現聞英外部專家、正在草擬覆文、以備答覆德國、俟此文草定後、先交與協約國妥商；乃送交德國；聞此文大意；允接納德國之提議；由國際委員會規定德國賠償能力；及賠償詳細辦法；復請德國將前次提出說帖所列之担保品；畧加修改；如此辦法、則可挽回法國之體面、自有會商餘地云、

佔據魯亞法比兵隊之數

十三日柏林電云、據德人方面可靠消息、今調查佔據魯亞之法兵、共有八萬名、比兵七萬名、另佔據萊因之法兵九萬七千名、比兵一萬七千名、此外在魯亞之法國路工約一萬名、比國路工一千名、計法比兵入佔魯亞六月、德人被擊死者九十二名、被逐出境者七萬一千一百四十五名、自今年正月十一日至六月三十日、由魯亞運出之煤觔四十七萬八千七百噸、焦煤五十一萬九千二百噸、

法兵圍困德埠拿人

十三日德國都蘇多付埠電云、今早有法國馬兵兩隊、帶有鋼甲自由車及步兵等、直入德國內地、將巴文埠圍困、隨擄去名望德人四名、內有帝國銀行董事一名、并在市政廳及警察廳、搜去文件甚多、隨即退出、計在該埠騷擾一點鐘久、乃拔隊而去、當時有等要起之人、尚未知情、迨聞報始悉此事、此次法兵圍埠拿人、乃爲報復起見、事因該埠與魯亞相近、日前有德人數名、在魯亞邊界有詭秘之行動、適爲法兵察覺、即行追拿、惟被德人逃脫、當時德人遺下違禁品、派有法兵兩名 在此守候 其餘之法兵、則往報稅員、同來查視、及回抵該處、則不見該兩法兵及違禁品、隨入該埠搜查、詎到該埠後；即被德人圍困、強要繳械、並押到警察廳；當到警察廳時、則見頃失之兩法兵、已在該處 迨由德差審問一番、乃以車載各人遊行街上、辱罵備至、始行放還；故今法兵有此報復云、

溫哥華預備歡迎美總統

十三日溫哥華電云、美總統夏定、出遊亞鴉市架、定於七月二十六日、由該處回美 道經本埠、加屬政府、預備開歡迎大會、加屬首相乾氏所草定之歡迎詞 經已印就 極爲華贍 交由公用部長宣讀、夏定抵埠時即以加屬政府名義、請其赴溫哥華旅館晚宴、並派飛機出港歡迎、藉敦交誼；

新派駐日本美使履任

十三日東京電云、美國新任駐日本公使活氏、來日本履任、今日已抵橫濱；駐東京美使署及駐橫濱美領事館諸員；均到江干歡迎；

美神甫在漢口逝世

十三日上海電云、紐約省布碌崙大主教神甫卡勒、年二十八歲 派往河南省信陽傳道、近患頭痛症、在漢口醫院調治；詎今日誤服毒藥、在該院殞命云、

威廉不願納稅荷國

十三日荷國教埠電云、前德皇威廉、年將六十、有生以來、未嘗繳納稅項；今雖寄居荷國、亦不欲納稅、經與荷國政府爲長久之商議、請免繳納稅項 荷政府雖受社會黨及自由黨國會議員之攻擊；亦遽行退讓、允不徵收威廉之國稅、惟要威廉每年繳納市稅四百元、按照荷國定例、如要威廉繳納國稅、年中須納四千元、又定例凡僕人購買老病保險、須由其僱主代交保險費 今威廉亦可免代交、據威廉云；今予居留荷國、非出于本意、乃迫而爲此、且予現在荷國、諸多掣肘、不得自由、蓋我所處之地位 與他外人不同、故應免納稅之義務云；

菲島蝗虫飛入臺灣

十三日東京電云、菲島害禾之蝗虫、現侵入臺灣附近者、爲數甚夥、已食禾稻數百畝、且日益繁殖 飛過之大羣；以數百萬計；行將飛入臺灣本島、臺灣總督及人民大爲驚駭、現正講求預防之法云；

私運入菲島之鑽石日多

十三日文尼崃電云、本處稅關佈告、邇來偷運入口之鑽石、爲數極多、自後來往太平洋之各輪船、行抵本島、所有乘客；須嚴密搜撿、以防再有此物 走漏入境云；

英衆議院取締酒案通過

十三日倫敦電云、衆議院女議員亞士打、提出議案、請禁各酒肆售酒與十八歲以下之人、此案今日經第三讀會通過、

金山 廣益繹 正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

本號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛蘭西花旗銀行
Head Office 108 SUTTER STREET
Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務接揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

◉集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奕會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便顧

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑二元五
十全麗參茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

司事人 李鈞甲 謝維強 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷 辦理上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百元專在上海廣置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅 各色禮餅

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

四方荳餅 靚紅米粿 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號

一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果保藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩無以報答特登報以酬大德也 弟台山人雷俊泰頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥每料五元五
風濕骨痛藥每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港到猛李等處 茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
卑士總統 七月廿一號開
委路臣總統 八月初三號開
林肯總統 八月廿四號開
他輔總統 九月初六號開
金山華人代理 李黎瓊啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香眞牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有兩件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

本報有玉面狐狸小說發售

國醫生 譚緯棠 自製經驗药丸 寄售

敝者自到美國垂廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見擻木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精雜同雜精洩失欸 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不當

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善 本醫生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節等被其侵、風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛腰手痺腰緊於握物若於伸縮、腿拔膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結膝氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

[illegible]固精丸 每料[illegible] 半料[illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水虧見色即洩 精道失固便溺 遺濁 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號

泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號

廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫敎譚緯棠謹啟

（金山）生源號廣告（大埠）
Sang Yuen & Co.

[illegible] 生源號陳孔芳啓

中國新聞

懲戒吳景濂馬驤之提案

衆議員朱騰芬等爲不信任案問題現提出懲戒吳景濂馬驤案、原文云、爲議長委員長通同舞弊、違法表決、請依院法提出懲戒案、憲政國家之命脈、在於議院；議院之尊重神聖、在於議員表決權之自由獨立；若表決權可以侵犯；則議院等於虛設、復何憲政之可言 原夫議院議事表決之手續、本以投票爲正軌、唯對於不關重要、或無甚疑義之案件 始得略省手續；而以舉手起立及其他之方法表決之、故議院規則第九十九條規定；議長認爲必要、或有議員十人以上之要求、得不用起立或舉手之方法、以記名或無記名投票表決之、法理昭彰、豈容混亂、乃吳景濂自爲議長以來、關於其所偏袒事件、往往拒絕議員投票表決之要求、擅用起立表決 以多報少 信口揑誣 毫無顧忌 報告之後、議員有提起疑義者、則不依規則反正表決之程序、而以搖鈴散會了之；當民國八年在廣州時、即因吳景濂行此伎倆、惹起莫大風潮、議憲遂以中絕；今者法統恢復、議院重開、又復肆行其不法之手段、竟以一口顛倒全會之是非、淆亂國人之視聽、將神聖尊嚴之國會、成爲議長個人私立之機關、洵爲中外歷史所未聞見之怪事也；嗟乎同人等屢遭軍閥之蹂躪；百折不撓、圖謀恢復；無非爲自由行使職權之計、苟表決權可以任人剝奪、又安用恢復國會爲哉；近日論吳景濂之罪狀者；莫不曰侵吞國會公欵不肯清算也、提出缺席除名不依院法也、參議院修改院法案不列入議事日程也、竊以爲此等違法舞弊、影響大局尚未爲甚、若議員表決權被其剝奪；則議院之作用；根本破壞、循此以往、國何能國；茲將吳景濂對於不信任案違法舞弊之情形；分述於下、（甲）不信任案經全院審查會投票表決結果、贊成該案者一百五十票、反對該案者二百二十五票；是審查會時於該案之表決、業已確定、無再付審查之理由；查議院規則第一百三條之規定、（議員不得請變更自己之表決、）全院委員會與大會列席議員同一分子；安得請求再付審查、爲二次之表決；此種提議案牴觸法規、本毋庸諮詢議院、乃吳景濂希圖推翻前次投票表決、而以再付審查付起立表決、是以起立表決推翻投票表決也、其違法舞弊一、（乙）當再付審查表決時、係用起立方法、同人中提出疑義者百數十人、而吳景濂不由分說、不依法定程序、遂搖鈴散會、查散會時間尚未屆決定鐘點、即使時間將屆、亦何妨延長數十分鐘、以完成表決手續、乃任意散會、使表決人數；末由確定、其違法舞弊二、（丙）當全院委員會再行審查時、有主張以修正案付投票表決者、有主張以原案付投票表決者、相爭一小時之久、場內秩序大亂、委員長馬驤屢請議長復席、吳景濂均不之理、旋吳景濂走上議台與馬驤交頭耳語；馬驤遂謂我無法維持、只可以起立付表決、其有效無效置之不管；大衆聞言、愈生憤怒、秩序益亂 同人等有立在議台上者；有立在速記席兩旁者、有起立互相詰責者、又有莫知何事而起立質問者、全場夢如亂絲、馬驤遂揑稱業已表決、若秘書僞造起立人數、擬欲胡亂報告、被大家詰責而散、此等情形、吳景濂在場目覩；何以竟敢宣告表決爲有效；是馬驤之不法行爲、顯爲吳景濂嗾使而已；其違法舞弊三、總之、倒閣擁閣不過爲政治上觀察之不同、吾人絕無成見 議員表決權之不能行施 其害將至於無窮、用特依據院法第二十一條、提出議長吳景濂違法懲戒案、本案純爲維持院法、保全議員表決自由、伏望各派同人、平心判決、擁閣者勿因擁閣而免強遷就、倒閣者亦勿因倒閣而不顧將來、是否有當、即希公決；提案人朱騰芬等二十九人；

日本將實行電話管理權

▲電信借欵亦將到期

政府向四銀行商墊一千二百萬元之計畫、已歸失敗、而際此財政困難之時；中日電信電話兩項借欵、又屆償還之期、電話借欵、原爲一千萬日元；後復加六百萬元、自訂約以來、本利迄未償付；本月二十五日業已到期、國庫如洗、無力償還；按此項借欵；係以現在及將來之電話設備爲擔保、自本月二十五日起 日人即管理中國電話之權；聞日人已預備派人充電話局會計矣、又電信借欵；共二千萬元、係一千九百十八年、由交部直接締結者、而締結以來、未嘗付息；截至本月三十日 亦屆償還期限 屆時若不能履行契約、則電報事業、亦將歸日掌握矣；政府勢非與商籌展期辦法不可；

洛吳向張英華索欵

▲效忠最高問題又一公案

張英華長財、洛吳首先來電致賀、識者已知張與洛吳、必有若何之諒解、茲據最近由洛來京之吳氏親信所談；則張氏當吳壽辰時、曾乘祝壽之便、向吳表示；如能以本人長財、則不僅保洛軍費、當儘先撥、即最高問題費用、及援川援粵費用；目前均可報効若干、洛吳當問其所謂目前報効、究竟有何把握、張乃告以財部有俄欵五百萬元、可以設法提用、吳大喜；力贊其能當大任、并謂文泉即將下台、如君有意出山、余必幫忙 並當以此意轉達大帥云云、張遂乘興而歸、果也劉恩源被逼出京、張氏榮任財長、時張王（克敏）李（欽）互爭此席、而卒爲張氏所得 其中實有洛吳力量、吳於張發表後、除致電申賀

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二冊開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列
一年期、五釐半 三個月 四釐 半年期 四釐半
任便期 二釐
●貯蓄 四釐 長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閩內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎尚祈注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊梭椰街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較塲街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼
總司理林藻英
副監督梁澤泉
洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意理業付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外瓖春海參歲等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤或由 C.O.D 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 另外相宜 如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜 （注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任 鄺炳舜 余雅歆
屋崙埠枝行華人部主任馮[illegible]
羅省埠枝行華人部主任胡[illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文顯

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛脚 **聖藥丸** 久反筋骨軟痛脚氣企立過 每料五元

治內外痔 **痔解毒丸** 膿血水流出便鮮血 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩崗粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬崗粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頃即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊乾同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡榮生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳郵吉映相樓 Tong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

天昌田炳章吳焙炤胡文濬王文泰任治龍郭樸章煥文沈忍公孫祥夫李元著楊虎、二十一、

●追述許軍迅速覆滅之原因

港訊云、昨有自潮梅戰地來港之某軍官述此次潮梅戰事之經過、謂許軍以二萬餘衆、粵軍能於一月內將其消滅、實由林虎作戰計劃之巧妙、行軍之審愼、並黃業興黃任寰王定華等猛將之功、據云、林虎接收黃業興王定華等部粵軍、正當梧州事變之際、不旬日而陳炯明下野、粵軍舊部以軍心動搖、多自請改編、以爲自保之計、惟林虎撫郵所部、留駐興甯五華一帶、而會合粵軍陳炯光鍾景棠黃任寰等、共六十餘營、上下一心、不爲勢屈、相時而動、當許崇智由閩返師、聲勢浩大、銳不可當、林虎乃棄興甯五華、而退處贛邊窮荒之境、既以激憤士氣、又可驕敵軍心、許崇智數遣人持巨金商收編事、如願讓出潮梅各地、俱遭拒絕、此林虎識見之卓絕、志趣之堅定、爲不可及者一也、許軍以林軍節節退讓、以爲無能爲、而不甚爲備、時値滇桂軍激戰之後、林以時機已至、乃下動員令、將作戰計畫預先妥爲佈置、井井有條、如羅岡石馬二役、俱用四面包圍而勝敵、於興甯則令劉軍用空城計、果大敗許軍、又加南口一役、黃業興於槍林彈雨之中、死裏求生、反敗爲勝、軍威大震、遂由此直下潮汕、許部皆聞風而潰、此林虎作戰計畫之巧妙、及所部勇猛之不可及者二也、迨洪兆麟會師松口、直入汕頭、屢遣使迎林虎入汕、時林虎駐於松口、知許軍餘衆尙有七八千人、今走揭陽、必乘其後而圖復潮汕、遂即分軍攻許軍於湯坑、截之而爲二、又令劉志陸預於石馬截擊、故許軍雖趨入五華興甯梅縣一帶、俱即被繳械遣散、皆林虎謹愼佈置之功、否則戰事延綿、迄今尙未知鹿死誰手、此林氏之特識、尤不可及也、許崇智非不知兵、乃前中敵驕兵之計、而不以重兵扼守羅岡、又因黃大偉從中運動、倡粵人不打粵人之說、軍心動搖、又遇林虎所部皆屬勁敵、遂一敗而不可收拾、然失汕頭後、猶能收合殘部、從後方襲擊、欲圖乘虛以復潮汕、不可謂不知兵、不料又爲林虎窺破、預先佈置、最後一着因而失敗、此所謂棋高一着、縛手縛脚、赫赫二萬餘衆、不一月而全軍覆滅焉、其原因盡由於此、

●沈軍又攻入德慶

西江消息、梧州沈黃炳勳部、昨有一旅衝進封川、直撲禾屋涌、己入德慶境界、此方並無粵軍阻擋、至祿步之戰、乃張希栻餘部反攻之兵、近得沈榮光部加入數營、勢力頓增、反攻甚力云、

●掩耳盜鈴之檢查報紙

西北兩江軍事吃緊、迭據各方消息、已不可掩、六月五日晚八時、大本營發出條諭、不准廣州各報登載韶關及西江上游軍事、即粵漢鐵路局停車佈告亦禁刊載、各報祇得紛紛抽去、但某某兩報先於下午五時賣出、已有新聞略紀其事、各檢查員失於疎略、咸爲惴惴云、

●出口肉類檢查所成立

省長公署、以廣東出口肉類檢查所、刻已組織成立、特任彭利尤任所長、即指定河南躍龍東街十一號爲該所查驗辦公地點、刻日開辦云、

●商輪撞沉兵輪

同昌兵輪、內有兵士二十名、配足武裝、保護巡西海一帶河道、廿四號午、適遇和貴商船上駛、因閃避不及、遂被撞沉、據報溺斃工人七名、連長委員各一員、兵士十二名、爲狀極慘、並沉溺機關槍一梃、六八步槍十五桿、左輪手槍五枝、查該兵輪係駐紮九江劉司令安中管轄、昨已派出端溪兵輪、將該商輪扣留核辦云、

●廣州市雜賭之猖獗

廣州市內、旗街各處雜賭之多、足與西關相埒、而雜賭之中、則以字花魚蝦蟹二項爲尤盛、近有賭匪、又在光塔街尾、增設又利字花廠、及魚蝦蟹各等雜賭、一時帶家羅列道旁者、多至數十處、男女雜遝、弄得烏烟瘴氣、惟至昨日、不知因何、男女賭徒、咸爲匿迹銷聲、不於此處活現、但光塔街橫街甜水巷之字花廠、則仍開熱如故、各帶家除於甜水巷沿路擺設外、幷在惠福路上擺設、大好馬路、幾致爲其壅塞殆盡、又老城天平街、原已設有字花廠二間、昨復增設兩間、一名日安、一名全彩、日夕男女赴賭者、如蟻附羶云、

各屬近聞

▲貨物斷絕　台山各市鎭商店之貨物、多從他處購運而至、自討陳軍興以來、水陸梗塞、商民販運貨物、或斷或續、尙勉強可以支持貿易、詎自沈鴻英起事後、海面之輪船、多被軍隊拉去、裝運軍用品、其不被拉及者、則退避三舍、台邑之火車、僅從斗山達至公益、有時行至大江墟而止、其餘江門北街一段、爲軍隊築壘於道旁、不獨不許火車往來、旅客亦爲之裹足、水陸交通斷絕、將及彌月、柴米爲日用之需、米店賣罄、自不待言、即藥材油糖缸瓦杉行什物店、亦爲之一空 致令無貨可賣、上三都各墟市無不皆然、下三都現有些魚鹽柴米、頗可自贍、故各行商戶、覩此慘狀、皆愁眉蹙額、鄉民以城市無米可買、不難束手待斃、均有鵠形菜色 然往者各項貨物騰貴、有錢尙可隨意購買 今者有錢無處買、故端午節將屆、一番饋角黍果餅贐物於女家者、寥寥無幾 雖有之亦係小康家方能爲之云、若當道不亟將交通恢復、邑民其何以自存耶、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

發明公司
FAT MING CO.

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

美洲 **紹昌行**

○始創**三鞭補血露** 每樽二元 半打十元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廣埠弟張寶森拜頌

○九製**大海獅鞭**鐵價**堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張先琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○**合歡忍精水** 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○**美人送金丹** 得其歡者而忘其利 每樽二元
○**戰通宵散** 飛燕閨房美術世上無雙 每樽五元
○**錦被香丸** 每盒銀一元
○**久戰益陽神術丸** 每盒四元
○**風流無敵大男丸** 每盒四元
○金固精鎖**速愈夢遺丸** 每盒四元
○**猴子棗**化痰**止咳丸** 每樽一元
○**龍涎香**止立**扯氣丸** 每樽一元
○**花柳**五寶滅毒**透關丸** 每樽五元
○**內消**疳疔**楊梅**結毒**丸** 每盒五元
○包愈新舊**白濁藥水** 限服三天定期收功 每樽三元 醫學博士**李衞章拔露**

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 仁和堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

請認招牌

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

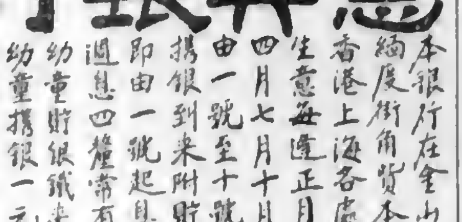
啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾㕑臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘街夾沙加緬度街角貨本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾爲贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春㴱謹啓



說部

揮麈錄

（倚劍生）

眞武像

邇者粵當局於廣州市內、所有神廟、悉數平毀、而售其地、第十甫洪聖廟、亦在被毀之列、洪聖大王神像一枚、西人以港幣四千五百元購之去、此不過西人一時好奇之心理、未必洪神聖像有如是之價値也、惟番禺沙灣鄉、北帝廟之眞武像、有歷史上之價値焉、相傳此神像鑄於明代永樂間、當日成祖奮其兵威、肅淸胡元遺孽、殺戮頗多、時方駐軍於塞外、一夕、夢神披髮跣足而來、告之曰、陛下殺戮過重、恐傷天地之和、可以班師矣、帝醒而異之、憶神言、乃命大將屯軍於關外、以防胡元、即行還朝、暇與臣僚述及前夢、並言神之情狀、羣臣對曰、此北方眞武水星之精、玄天上帝也、帝命鑄像祀之、徵銅於雲南、工匠請頒圖以鑄像、帝曰、夢中覩神之威儀容貌、與朕無二、照朕容貌範鑄可也、鑄成、得神像三尊、一奉祀於內廷、一移鎭於武當山、一安置於雲南、（以銅之出產地故）至嘉靖間、番禺沙灣鄉李忠簡公之七世孫李元璐、仕滇爲大理府知府、解任時、移眞武像返粵、至今爲一鄉之烟火、頗著靈異、鄉人咸稱此眞武像即永樂帝之御容云、然當日沒收神像歸官、何以李元璐竟能據爲己之私有、運載以去、數百年故事、傳聞異辭、此中眞相、不可得而知矣、

筆記

兩種毋教

（瘦鵑）

四月十五日、爲中華武術大會之第一日、余與學友數人、亦偕往觀焉、公共體育場大門之旁、車馬紛紛、人頭擠擠、游人之來觀者、接踵而至、蜂擁而入、羣欲先睹爲快、余等因一時難以趨入、故立門左稍待、忽有爭鬧之聲、起於牆旁、反身視之、見有一婦人衣衫污陋、與一會中之役夫爭罵、其勢凶惡、詢之旁人、據云彼有一子、即立於彼身旁者、因欲觀此會、苦無票券、又無金錢、故不得入、遂爬上墻壁而竊觀焉、適爲一役夫見、命其下墻、不聽、役夫以棒恐之、遂大哭、其家即在此處、故其母聞之、即奔至、使兒下、且呼役夫出、出其不意、突前揪打、役夫面上、均爲抓傷、且罵其爲何不許彼兒在墻上觀、役夫亦怒、遂亦奮臂思毆之、衆人勸之乃止、余聞其言、覺此婦實無禮甚、斯時婦尙呶呶不休、而役夫則爲管理員召入矣、豈知此婦即使其兒仍上墻觀之、且曰、我窮人無錢、不能買票、上墻而觀、有何礙焉、友人王君曰、此種毋教、不堪極矣、余等嗟嘆而入場、觀約一時許、天微雨、余等恐下大雨、乃偕出、甫及二步、見又一婦人、衣雖破而不汚、舉止愼重、立於墻旁、詰其子曰、我家雖貧、而我尙勉力使爾求學、汝既有智識、爲何不來告我、而遂爬上墻壁、效此種野蠻兒之狀態、汝知此會觀之有益、故欲一觀、余若有錢、必使汝購票而入、今無錢、則寧不觀、而不可不作規則之事、余等聞之、大爲敬服、唐君即出小銀元二角、令其子購票入觀、婦感曰、余本不敢受惠、然此會觀之殊有益、故敬領賜、乃稱謝而去、余顧友人曰、斯婦人者誠教子有道、可以風世矣、

雜紀

軍閥中兩墮落者

（虎厂）

吳光新、爲段合肥之妻弟、蟲野之夫也、安福盛時、藉段力、積資得百餘萬、段下野、吳亦潦倒、後在武昌監獄逸出、匿伏於滬杭之間、日以女色賭博自娛、今正在滬西某姓家作四君子戲、一夕負十萬金、可謂豪矣、某報言其招兵買馬、將有事於徐州、以響應某方之說、渠曷嘗有此大志哉、

張敬堯任第七師師長、以勇悍善戰、著名於時、每臨陣、必在前敵、脚踏芒鞵、頭裹黑布、身先士卒、故敵遇之無不望風披靡者、然有烟癖、癮極深、日進二三兩、猶以爲未足、惟至戰時、雖竟日不得食、而精神亦能抖擻如常、後官湘督、坐擁鉅貲、好貨之心、時縈腦海、勇氣遂日漸消沉、部下士卒、亦以晏安日久、各有身家性命之思、軍心固已無形渙散矣、及遇敵、不戰而潰、卒至身敗名裂、惜哉、

華僑吟稿

旅美感懷

余理之

頗愧昂藏七尺軀、黠金無術第愁吁、
班超感慨思投筆、南郭生涯笑濫竽、
餬口莫嫌雞鶩食、寄身拚任馬牛呼、
劇憐鏡裏頭如雪、猶自飄零到海隅、

其二

放浪天涯一粟身、滄桑幾度見揚塵、
迴圓遠別鄉月明、媚欣看海國春、
九折歧途馳老馬、一甌餘瀝困枯鱗、
我行幸逢觀濤志、縱覽金門浪湧銀、

和余理之君旅美感懷

余心簡

瞿鑠精神老健軀、安貧樂道莫磋吁、
自慚白髮忘携杖、獨笑口貧恥濫竽、
烽火連天巢鵲唳、戰雲遍地野鴻呼、
桃源欲訪尋無路、避亂乘桴寄海隅、

淪落天涯子一身、道途僕僕走風塵、
蓬廬久別思歸日、萍水相逢易感春、
雅愛竹修棲鳳羽、老如松勁傲龍鱗、
明年解組乘槎去、海色澄清浪泛銀、

●**兩人同病幸掃清** 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢消除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●**恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效** 原函照錄

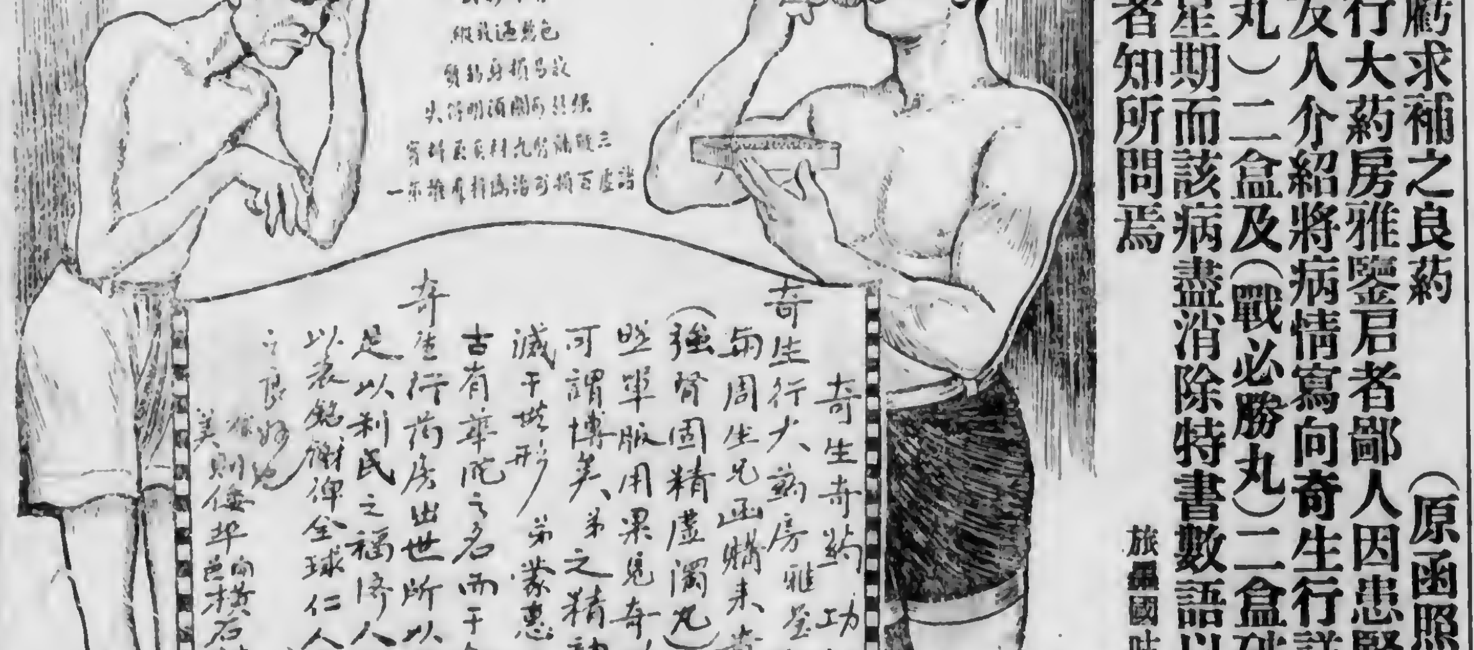
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●**腎虧求補之良藥**（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅羅國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓



奇生奇藥功効如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精盧濁丸）戰必勝丸暨大補酒照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消減于無形弟篆恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日救現有奇生行藥房出世所以泡製之神藥丸是以利民之福濟人之病特登數言以表鳴謝仰全球仁人君子知其功効 美利堅卑詩省石村人周國興

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大葯房** 超越當替生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 綿佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●**還少少還** ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接超超常醫一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同牛者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●**花柳 幸逢一聖手** △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往連公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碎動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見超超將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之茲幸耐患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

●**欲知新寧新聞者** ▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五 誌爲其一邑之先導先覺已歷十四年於茲矣該雜誌之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲購閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期當郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●**胭脂馬小說又到每本沽銀五毛** 世界報启

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 740 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥 茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日 廿四日開
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月六日到 九月十五日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

Monday July 16 1923 Vol. XXXII No. 128

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年七月十六號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥六月初四日）

本報價目

華埠內派到 全年銀九元 半年五元壹 季三元壹月 一元零五毫 ○華埠外派 到或係郵寄 每年拾弍元 ○美國檀山 各埠及小呂 宋秦島英屬 加拿大墨國 古巴等處全 年拾元半年 五元半壹季 三元一毫一 月一元一毛 ○此外各國 每年拾弍元 閏月照計俱 美金計算禮 拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 託本埠各舖 代爲蓋章擔 認銀期届時 按數照交亦 可如蒙乖愛 請將華名西 字招牌附來 便當按址逐 日呈覽

本報電話 差拿一二六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

專辦各款銅鐵櫈發床毡表羅

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本館論說

廣東將以軍費破產（權公）

吾粵自軍興以來。東西北三江戰雲瀰漫。前仆後繼。彼去此來。劇戰數十。迭爲勝負。各軍爲鞏衛地盤保持勢力計。皆從事擴充補添兵額。軍費亦因之而驟增。據財政界消息。以目下軍費核計。每月約需三百餘萬元。廣東每年收入不過約三千萬元。平均每月不敷約在一百萬元左右。支持頗不容易。故當局亟圖借款。以救燃眉。乃貨幣借款。市政借款。瓊崖借款。俱成畫餅。不足以充飢。迫於無奈。遂與素不相謀之交通系聯絡。任命葉恭綽爲財政部長。兼財政廳長。冀其接洽港商。抵借五百萬。近以北京政府通電。陳炯明葉舉等通電。各埠華僑通電。均有不承認粵省借款之表示。而東西北三江軍事方殷。粵省政局尚未穩固。不免多所疑慮。五百萬借款之議。因之停頓。葉氏見款項無着。亦未敢冒昧上場。貽譏覆餗。當局無可爲計。祇得變賣公產。近數月來所藉以應付者。全靠此一宗產價。現公產已變賣十之八九。繼續支持。益感困難矣。

便戰事能早日結束。裁減兵額。節省軍餉。或可徐圖補救。然以最近情形而論。風雲日趨於緊急。陳軍進迫潮梅。北軍復入雄始。桂軍集中梧州。准備反攻。兩方勝敗如何。姑勿具論。要之兵連禍結。勢必延長。可斷言也。戰事苟爲延長。則軍餉不容或緩。借債既已無成。公產又經賣盡。窮無復之。必向民間強借。強借不獲。行且強取。現目索商會善堂各五十萬。拆賣街坊自建廟宇。強借強取之動機也。假而及於人民之身家物業。不遂所求。則律以抗命之罪。加以附逆之名。查封沒收。投變充公。此種辣酷手段。已有一二見諸實行者。特未遍及耳。夫如是。匪特粵省政府破產。吾粵三千萬人亦將同時宣告破產矣。

在當局者。動曰爲國家正義而戰。不得已而用兵。試問何謂正義。何謂不得已。不過一二人權利之爭。假借名義以欺飾人民耳。使彼犧牲個人之權利。退讓賢能。則滿天風雲立時消散。相安於無事。又何不得已乎。夫以一二人之故。致全粵公私破產。是此一二人者。實爲全粵之饕敵。粵人苟欲自保其身家。則不當認賊作父。彼之所謂總統者。賊酋耳。所謂官長者。各股之頭目耳。所謂軍隊者。山寨之嘍囉耳。吾人果合羣自衛。以防禦盜賊者防禦之。使恐嚇無所施。刼掠無所獲。彼將糧匱餉竭。渙然解散。不能夥聚而爲地方患矣。若不自樹立。惟日向盜賊乞憐。冀免危害。適養成盜賊之氣焰。以自毒也。愚莫甚焉。

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀案仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多况報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館專電

○十五號上午香港訪員專電

桂軍於十四號復下肇慶。○○

魏邦平軍退至河口。○○

○滇軍師長楊如軒楊池生與范石生蔣光亮均備戰。○○

○十四號。○○滇軍旅長朱世貴與蔣光亮范石生朱培德戰於速江。○○

緊要新聞

●地震爲滄桑之變

十四日上海電云。接亞洲東北部之千午德半島函稱。該處迭次發現地震。滄海桑田。大有變更。由今年一月至四月。地震共一百八十五次。初時微覺震動。後越震越大。屋宇漸次倒塌。海中冰山。湧上岸旁。于四月十八號則大震一次。勢甚猛烈。有日人入罐魚廠一間。當時震塌。廠內工人。概被溺死。最奇者千午德河。于地震後。忽然消滅。變爲平地。

●末士卡利政界大起衝突

十五日末士卡利電云。本埠市長羅依婢被市議會強令其解職。惟伊不允照行。與同黨人十餘名。盤據市政廳。戀棧不去。遂與議員發生衝突。彼此發鎗轟擊。死者三人。傷者二十人。市長亦受損傷。現市長及黨人共一十四名。死守市政廳。不肯屈服。警差包圍廳外。市長與議會。均發明已訴告于墨總統奧布李近。請求解決云。

●美將實行減除海軍

十四日美京電云。美京減軍會議。所締結之減除海軍協約。經由各國批准。今日美海軍部長丹比。特召集海軍高級官員會議。討論辦法。依照約章。實行減除海軍。

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各款 租擔炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材各山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸發光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水 龜齡集 廣井遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 信源興老舖 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

大埠 永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹笛盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市問顛亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹零五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚拖謀 周燦 李君庭 伍子衎 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係脳油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠尾還睛丸與內消翳膜丸共同倍茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳曈人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保上直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒 害人眞慘酷
疳疔與魚口 起必由白濁
若不早調治 終身受桎梏
弟製搜骨丹 勝過六零六
服後不傷身 且永無發復
倘遇此症者 請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

●寄貨郵費買者自理

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩

果能包医 啟者弟患過年花柳風濕脚氣痔瘡內外症患閉經皆崇先生之医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新西人李燦頌

神医妙葯

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

包正包参茸玉桂発行 如假包换
加料参茸大補血氣茶 每服拾元
遺精固本丸 每盒五元
闲妓避毒膏 每筒叁元
交欢癖發油 每筒弍元
補腎偉大丸 每盒五元
王六零六丸 病人能自用 每樽五元 痛功效神奇和平無險 此丸統治楊梅疳疔膏
包通經葯 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回銀
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医
不用先交分文
如有實般担保
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內科全外科

外 並於巧日（十七）電張。請其履行前議。從速撥付。原電如下。北京財政部張長總鑒。昌密。面談云云。有俄款五百萬元。可提用。執事現綰財政。請即履行前議。就該款中提出一筆。作爲前購械未付清之款。務乞迅與籌撥見覆以便轉陳大帥爲荷 吳佩孚巧印。

上電之最可注意者。爲「轉陳大帥」一語。從此語而推測。則吳氏急索此款。其大部分用途所在。當可知矣。

●馮軍修築永定河堤

▲作工者二千人

京西永定河爲近畿第一河流。每至夏季雨水多時。河水暴漲。去夏因河流暴漲沖破石堤。漂沒田廬不少。據聞水所到處。離京祗十八里。誠爲三十年來所未有（前清光緒十六年曾一見之。嗣於十八年修築石堤。去年爲第二次）京兆士紳恐今夏雨季一到。水災又至。特呈請京兆尹轉請內務部設法預防。嗣因內務當局提出閣議。經閣議決定由財政撥欵修築。無如財部一文不名。經費久未撥到。該士紳迫不得已。祇得要求前永定河局長張百材設法督修。惟張氏現爲參議員。不能兼顧。現經北京社會服務團幹事劉芳君與劉廉錫君介紹馮玉祥。請其撥兵士前往工作。馮氏素主兵工政策者。而於道路建築尤所樂爲。故已慨然承允。並於昨日派親信旅團長與該士紳及劉君等前往察看形勢。及各種布置。並定今日起。即行撥兵士二千人前往。明日即可開工。約一月可以完工。查馮氏之父。於前清周馥任直隷藩司時。曾爲軍官。因督修永定河得保參將。今馮氏此舉。誠謂承繼父志云。

●調查中國司法問題

▲十一月一日在北京開會說

世界新聞社云。華盛頓會議規定之國際調查中國司法委員會議。前經北京政府請各國展緩舉行。近來外人鑒於我國時局混亂。對於此舉。多倡反對論調。外交界空氣。似頗不良。乃頃見日本告知報美京通信員戒衛氏本月十三日特電。謂「休士國務卿已通知華會九國條約簽字之列強。北京政府願望關於治外法權之國際委員會於本年十一月一日開始在北京開會。休士氏並已邀請巴西丹麥挪威秘魯西班牙瑞士六國政府派專員加入此會議」因此數國亦在中國享有治外法權也。」昨字林報轉錄此電。并系以評語。略謂當此吾人對於中國時局感情激昂之際。讀此關於治外法權之美京電文。殊覺可怪。幸而就吾人之觀察點言。有一愉快之對照。即外交團方面。尤其第三者方面。似曾提議關於討論廢止治外法權之會議。應無期展緩是也。無論中國如何示意。列強今有實行否認之權矣云云。是亦大堪注意之問題也。

廣東新聞

●在粵海軍之近況

▲陳軍運動海軍已失敗

廣州通訊云。陳軍自攻陷潮汕後。進行不遺餘力。頃曾懸賞五十萬。限六月一號攻下廣州。謂能將民黨要人拿獲者。每名賞銀一萬至十萬。於是陳黨在省甚爲活動。而海軍中亦有受陳運動者。某艦圖襲虎門。事敗。遂將內幕和盤托出。外間遂傳溫樹德被留於廠帥府。實則溫已離職他往。被留之事不確。蓋溫受陳四十萬重金。聯絡海軍。故潮汕方面。海軍截留許崇智軍械。保護洪兆麟部入汕。即其明效。惟溫得此巨欵。不能獨給海軍中人。各艦長紛紛起與爲難。而廠帥府方面暗中捕溫甚急。故溫不得不出於逃。各艦長一面報告。一面仍矢言擁孫。故廠帥令將溫樹德免職。仍加委各艦艦長。即爲此故。其實溫樹德現在是否已往潮汕。抑或逃遁無踪。未可知也。茲將孫令及海軍將領電錄下。「大元□令」據海軍艦長處長隊長等報告。艦隊司令溫樹德。於本月三十一日離職他往。不知去向。經該艦長召集各艦官兵。一致宣言。擁護大元□。服從命令等語。溫樹德擅離職守。已有明令免職。海軍艦隊司令未經任命以前。所有海軍各艦。暫由本大元□直接管轄。官長士兵。照常供職服務。應領餉項由大本營會計司按月發給。各該艦長等追隨本大元□有年。素明大義。此後當益勵忠貞。戮力國家。以副本大元□期望之至意。並着將此傳諭士兵一體周知。五月二十一日。又令。海軍艦隊司令溫樹德。不奉命令。擅離職守。應即免職。又令。海軍艦隊司令溫樹德業經明令免職。繼任艦隊司令未經任命以前。所有現駐省河赤灣汕頭海軍各艦。着一律暫由本大元□直接管轄。又令。任命吳志馨爲海圻艦艦長。何安瀾爲海琛艦艦長。李國堂爲肇和艦艦長。田忠柏爲飛鷹艦艦長。潘文治爲福安艦艦長。趙梯崑爲永翔艦艦長兼海軍艦隊司令部參謀長。胡文溶爲楚豫艦艦長。繆慶福爲豫章艦艦長。朱天昌爲同安艦艦長。吳焘焰爲舞鳳艦艦長。林駿聲爲肇平艦艦長。任治龍爲海軍艦隊司令部機輪長。郭楧爲海軍艦隊司令部軍需長。王文泰爲海軍警衛大隊長。章煥文爲海軍司令部副官長。五月三十一日。（海軍將士表明態度電）石龍大元□鈞鑒。本月三十一日。海軍艦隊司令溫樹德離艦他往。當由各艦長隊長等召集官兵。暨海軍特派員會議。僉以海軍隨大元□護法南來。備歷艱苦。服從命令。無有二心。現溫司令遽然離去。艦長等仍誓矢忠誠。一致擁戴大元□。始終不渝。特此報告。即乞睿鑒。謹報。趙梯崑繆慶福朱

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所窃笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者可于交合前三点鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。郎歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人参鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斵喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢塲作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲花界之燕梳亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物。久矣名著天下。乃天然特別靈品。富厚家視同唯一補腎佳珍。藉其溫補之性。以壯腎潛藏之性。以固精配以人參益氣鹿茸旺血。合天地人三才之功。用大補命火護固腎陰。功稱第一。有類鐵甲軍之英勇。所向無敵。眞非凡效驗。盡請購備。

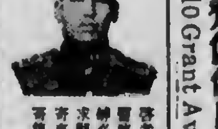
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症。服之四粒見功。限廿點鐘久止痛收效最速。此丸出世諸毒潛迹。掃清積毒不傷身體。所以尊爲搜毒藥皇。如患以上病者速當購服幸勿遲疑。觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀一元
懲戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疳瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 半料五元 每料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
萬應香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 譚蓮儒 醫生
內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸蛤蚧鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血膏 每罇二元
○保腎治疳楊枝膏 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒蘇痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛肇痛丹 每罇元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 雙五元
○新方參達存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○咩喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○膝脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣罩痛丸 每罇小二元 大四元
○痛滿腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋翳膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○內色卸毒保安丸 小罇一元
○立止日暴咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡癃瘡瘰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○驚癇癲狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每個一元
○妙止牙疼牙痛丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每罇二元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頭癬結光水 小罇一元

[illegible]

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
The Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄

●中國電政監督幾被暗殺

十六日香港電云、中國電政監督沈子龍、今日在其辦事所門前、被人發鎗轟擊、略受損傷、沈某當即拔鎗還擊兇手、惟不能命中、兇手當時逃去 未能弋獲、聞此次沈某被擊、帶有政治氣味云、

●法總理堅持對德政見

十五日巴黎電云、法國仙梨士埠、今日舉行紀念會、爲歐戰時被德軍攻入、將該埠領袖無故殺害之紀念、總理扳卡、親到會演說、其演說詞對於昨禮拜四日英相波路榮所發表對德之政策、雖未有明白提及、惟其詞意、故將英相之政見、逐一駁之、謂法國必按照嘜沙利士和約、向德國收足賠償、並反對國際派委專家組織委員會 調查德國經濟能力、以定賠償額數、查和約已成立數年、法國亦經迭次退讓 致令戰時之損失、未獲收償、究厥原因、乃由于協約國散渙、不相援助所致 今法國已決定不再退讓、必要德國照約履行、據觀察家云 觀扳卡此言、如同答覆英相、不允從英國之議、與英國共同行動、並謂法國原極願與英提攜、惟彼此政見不同、則法國寧願廢除英法協約、猶勝於再犧牲利權云、

●留滬議員集議

十四日上海電云、中國國會留滬議員、今日在本處集議、並宣言今北京已無政府、伊等係被軍閥威迫、故離京南下、在滬會議云、

●滬爲辦運軍械入華中樞

十四日上海電云、本處美國法庭公家律師曉沙、是日宣言、現查悉上海爲販運軍械入中國之中樞、做此等生意之人、聯合爲一大黨、所販運之鎗枝子彈、共値銀數百萬元、經查悉有著名美人十二名、與販運軍械之事、大有關係、將來再行調查一切、必有其他美人三十名、証明與此案有關涉、曉沙經派出委員、親到美人士丹所開之游藝報館、搜查一週、搜獲函電甚多、均與此案極有關係、幷查悉英日中俄等國人、均有牽連、

又據曉沙稱 美人士丹、曾有一次經手售與張作霖之軍械 値銀三百萬元、士丹曾充美國陸軍將校、此外又有美人乾尼、亦被法庭票拘、曉沙謂疑乾尼係辦運軍火黨人領袖、

●俄司令售賣軍械與中國

十五日文尼鴉電云、白俄難民司令士得、現承認曾將軍械値銀四十萬元、售與中國海軍、據稱今年正月 逃至上海時、被中國當道恐嚇、謂如不將軍械售與中國、則不准其在上海添購燃料、幷不准其離去上海、以防將軍械售與孫文、故迫得將軍械賣去云、

●德允賠償擊沉美船損失

十四日美京電云、據可靠消息、當歐戰時、德國潛艇擊沉之魯斯坦拿船、損失人命財物、爲數甚鉅、美國加入戰團、亦由此起点、今德國政府已向美國承認擊沉此船、德國負完全責任、美德兩國、前經各派委員、組織辦理賠償委員會、昨德國向該會承認擊沉此船、允賠償所損失之人命財物云、

本埠新聞

●難僑答謝甯陽會館

日前有台山僑胞二十人、由古巴偸關入美、中途被西人殺害五人、餘有十五人被拘、發落煙租埃崙移民局、候七月十二號企李倫船、撥回祖國、該難僑等由埃崙寄函甯陽會館、請求施賙被褥衣物等件、甯陽會館主席黃君梓材、接到此函後、即招集商董會議、公決卽照來函所請辦理、購買被褥衣物等件、送落埃崙、以周困乏、後得接該難僑等、七月十一號由埃崙來函答謝、茲將原函照錄如下、

敬啓者、惠賜衣服用品等項、當經拜領、諸公慈善爲懷、關心梓里、感慰之餘、不禁五體投地、從此旋歸故里、雖阮囊羞澀、亦不啻衣錦之榮、辱承憐愛、無以言報、惟有臨風鳴謝、藉申啣結之懷 敬頌台祺、不盡篆私 伍運鉅、梁聖受、黃遠遙、伍廷舉、梁連登、李斯永、伍錫棠、梁龍長、周栽培、伍性福、甄永霖 吳修洪、伍觀賢、甄光亮、江愛、同啓、中華民國十二年、七月十一號、

●華商及其子被撥不服

西報云華商楊希培、及其二子、由中國來美、被移民局員定判不准入境、撥回原籍、楊希培不服裁判、特延律師、向合衆國衙官畢度列治請給調紙 再行審訊、以期得直、官卽准如所請、當時移民局員呈出憑據、謂楊希培原係楊賓平 冒認美國籍民 應不准其入境、官准楊希培具保五百元、其二子每身保二百五十元、上岸候訊、據官云、事有不合例入美之人數名、准其入境 猶勝於將一眞籍民撥之出境云、

●新任駐巴西日使抵埠

新派駐巴西日使、昨日乘春洋丸船、由日本抵埠、在本埠逗遛兩日、卽赴美京、與駐美日使埴原、有所商議、乃轉往巴西履任、駐巴西日本代表、向稱公使、今升爲大使、查該日使曾派爲駐智利荷蘭公使各三年云、

●春洋丸載來之貨客

春洋丸船、昨日由遠東抵埠、載來船客共四百九十名、內有白俄難民一百五十六名、華學生三十五名、貨物一千七百九十六噸、內生絲一千零九十七綑、絲品四十三綑、金魚三千五百二十尾、

各埠新聞

●香港滙單五十二元四毛

●大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚滋補葯酒 三蛇祛風葯酒 蛤蚧滋陰葯酒 禾雀滋補葯酒 新到大宗參茸 唐山鄺廣濟 照銀市時價

請飲 唐山濂補藥酒 價格特別計平 [illegible]大帮 北酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英厨書五元 最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嚜各欵利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索卽奉

930 Grant Ave. San Francisco, Cal. CHONG JAN CO.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周延杙上

通訊處金山大埠昌勝玩器公司 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李孝勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移還請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑卽効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津 旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鎮翠恭頌

◎龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸 治愈腎虧之症 ◎花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁 治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見 趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲識老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之 旅居盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓 ●快樂久戰丸每盒五圓 ●久年虛濁固腎丸每盒五圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳 痳瘋 痔瘡 積年癩肦 跌打 刀傷 術科 奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

吸氣管[illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售 醫館寓華盛頓街遡源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭每盒五元

◉遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元

●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏奠比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄 本局地點在都板街八二七 本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六六） Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度

小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡徙忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墮毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇五毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐三元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇膽陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科痳痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

●堂界忽起惡潮 ▲駁鎗數十響幸未傷人

士連打埠消息、昨晚九點餘鐘、本埠華僑區內甲乙兩堂、因賭館爭執、以致決裂、雙方駁鎗四五十響、幸無傷害人命、事後、由差拘去數人、

●歧視班墨人之交涉

十四日山晏寸電云、本處有某洗身塲、歧視班墨兩國人、不准到該處澡浴、墨人因此大爲憤怒、訴告駐本處墨領事笠畢、轉將此事詳報駐美京墨使館、請向美政府交涉、以期得公平之待遇、

●麥亞都是否謀充候補總統

十四日乾士失地電云、前總統威路臣在任時之財政部長麥亞都、行抵本處、有報館訪員詢其允否出而爭充下屆民政黨候選總統、伊答以尚未決定、

●預備歡迎加省議員歸國

十四日紐約電云、國會上議院加省議員曾臣、遊歷歐洲、行將歸國、現曾臣之友人、定於月之廿五日、設宴爲其洗塵、屆時並特備數筵、邀請居留紐約之加省人同宴云、

●收沒私運酒酵小船多艘

十四日的彩電云、今日有禁酒差數名、在本處河干收沒小汽船二百隻 及酒酵一大帮、此等船隻、專由加拿大私運酒酵入美、故將其收沒、當收沒時、有私運酒酵者及其婦孺三千餘名、與差爲難、協力阻止、惟差將若輩逐散、卽以自由車多架、將所收沒之酒、運回本埠、及將至木橋時、有私運酒人多名、欲登橋上、淋以水火 焚燬此橋、惟差拔鎗指嚇、彼等不得逞其志、迺安然載酒回埠云、

●離異案之特別者

十四日屋崙電云、羅省埠買實地業經紀人卡曉路之妻、今日赴衙、請給分婚照、以便與夫離異、據稱伊夫所收各業租項、時常加租、住客者不照給、則多方恐嚇、伊見住客多屬貧戶、不忍加取租項、曾向夫方面屢諫不從、反被夫罵辱不堪、故請求離異、並請由夫月給贍養費一百元、所生之十三歲子、亦請判歸該婦撫養、

●死而復生

十四日紐約電云、奧哈奧省前充國會議員中美輪船公司總理波家頓、昨日因病逝世、由醫生馬天臣驗明、確已殞命、不料其同事士密、到來弔唁時、波氏忽然復甦 與士密談話如故、隨卽召請醫生馬天臣到來、竭力施救、以奮興藥延長其生命、共費十六點鐘時候、惟卒無效果、復行死去、當波氏復甦後、其女在旁祈禱、波氏尚能口中喃喃、與女一併祈禱云、

●礦埠火警

十四日埃地賀省和利士電云、距本處東部七里、有礦塲之卜埠與尾士埠兩處、昨日下午一點鐘、忽然起火、勢甚猛烈、延燒一英里遠、卜埠商塲、盡行焚燬、損失約値一百五十萬元、尾士埠則在卜埠附近、其中有一部份、被火焚去、現無家可歸者千餘人、鄰近各埠、與華盛頓省之士卜乾埠、趕將衣物運到該處、救賑難民、以免受苦、

●捕獲運酒之小輪船

十四日紐遮士省遏蘭迪電云、有小輪船一艘、滿載酒酵 約値銀一萬元、今日在本港附近、被海疆保衛團追捕、船上有兩人、跳下水中泅去躲避、該小輪仍猛開機力、向前駛去、卒由團員追獲、該兩人則不知去向、

●犯禁酒例案候訊

十四日屋崙電云、西人科蒲 昨對某偵探言、可能往某處飲酒、卽被偵探拘案、指爲有干禁酒定例、搜科蒲謂、此不足視爲犯禁酒例、大不心服、要求挑選陪審員研訊、官定判八月十八日開庭審訊、

●合桃出產與辦入之佈告

十四日羅省電云、加省栽種合桃會佈告、昨年加省共出產之合桃四千餘萬磅、共値銀一千一百萬元、至由外國辦入之合桃、共四千八百萬磅、

●菲島商會請取銷不良之郵制

十四日文尼鴉電云、本處美人商會、昨日表決一案、呈請美政府、將由美郵寄來菲島物品貨到交銀之制度、實行取銷、事因本處徵收實物稅、由郵局寄來之美貨 貨到交銀、不須繳納此稅項、當時商人大受虧折、故應取銷此制云、

●反對日人批地無效

十四日羅省電云、本處日人、擬在山比度港麥亞打礮台附近 批地一段、建築日人養病所一間、當時人民羣起反對、本省律師、亦以日人此舉、有犯拒外置業定例、在法衙入案控告、今日由羅省縣衙官定判、居留本處之日人、除批地爲商用不能准情之外、其餘均有批賃地段之權、

●夫妻因爭執判案反目

十四日芝加高電云、西婦古勞爹、被控謀殺親夫案、經在衙挑選陪審員、審判有罪、幷定繯首處決、以蔽厥辜、惟陪審員領袖馬圖、判決此案歸家後、受其妻怨罵、謂彼判婦人以死罪、實屬過於殘忍、如該婦卒難免於一死、伊將返回外家居住、馬圖卽答以証據甚確、不得不如此定判、兩人喧鬧不已、致釀成夫妻反目、

各國新聞

●歐洲天時酷熱

十四日荷京電云是禮拜內、本京天時酷熱、流火鑠金、居民感暑斃命者有六十人之多、歐洲各處、亦皆炎熱非常、寒暑表升至九十二度、而以本京及倫敦爲最熱、爲近十二年來所未見、柏林亦甚酷熱、寒暑表升至九十三度、今日爲法國獨立國慶紀念日、巴黎舉行慶典、甚形慶鬧、惟天氣炎熱、人皆苦之、又比京電云、近兩日來、本京天時嚴熱、居民熱斃者十人云、

●英國閨秀投身報界

十四日倫敦電云、英國外部長權山之長女 現投身報界、當新聞記者之職 近來英國之閨秀、多以置身報界爲榮、聞權山之女、於歐戰時、曾在法國當任救傷隊、駕駛救傷自由車、極爲純熟云、

●夫婦之道苦

十四日倫敦電云英婦戴化與其夫恩愛無匹 歐戰後、因百物騰貴、該婦躬理家政、操作過多、積勞成疾、歸寧休養、其夫每晚必到坐談、迨閱六禮拜後、其夫照常到叙、惟神色頓異、聲言婦回家與否、聽其自便、卽使回家、於床第之間、亦少樂趣、該婦後亦歸家、與夫同居二年零兩月、其夫於此期內、一言不發、凡有所需、皆以翰墨相通而已、該婦昨赴法庭領取離婚照 與夫離異、並謂其夫性質如此改變、前後若出兩人、未由查出其原因云、

作餐館者注意

請由下列西字門牌而商價甚相宜

American Grill 152 Taylar St. San Francisco, cal.

●中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者卽於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課嵩此佈告 校長鄭堯勳

●至孝堂啓事

啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂卽派代表陳獻南君馳赴查究及到卡慎埠幷李糯埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力卒獲兇徒藉伸冤情本堂兄弟不勝感泣爲死者雪冤幸得黃亮君跟踪追兇犧牲財力凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兎死狐悲爲禱此佈 大埠至孝總堂啓

●海豐號啓事

啓者本號司理余中章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余中章君自行料理與本號無涉特此通告 民國十二年新歷七月一號

●富榮押啓事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告 民國十二年舊歷六月初二日 大埠富榮押啓

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈 金山廣東銀行啓

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉 辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一〇 辦事所筆打厘街五二〇號 電話失打六三六七

廣昌稅務經紀所 陳伯権 蔡文偉 仝啓

●介紹良醫良藥

黃隱焉先生乃敬和大藥房之主人也幼讀書尙醫術嘗自以爲救世救羣莫醫學若曾肆力於此道者有年矣會時有名醫關澄弼者設講席於廣州市先生因往遊焉數載揣摩盡得衣鉢然先生猶以爲未足復入廣東中醫教員養成所再爲研究及學業後始出濟世一時人士咸歌頌之先生又慮其道之不克留久而行遠也乃折衷前賢本所經驗訂方爲丸名種如養生至寶丸調經至寶丸立止遺精丸經驗花柳丸等尤爲先生之得意方也出世未久中外風行則先生之惠又豈僅百里以內百世以下已哉弟等與先生誼屬世交知之獨深用綴數言聊作介紹俾採買諸君亦知先生之用心焉爾也 介紹人 崔茇岩 黃鏡浦 李聖庭 鄺炳舜 仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚇昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆備工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痔血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

麗生號在積慎街

貞祥號在積慎街

泰生號在積慎街

天成號在積慎街

天興號在積慎街

天福號在積慎街

麗興號[illegible]

全福號在都板街

華昌號在金李街

天和號在都板街

天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

◉人壽年樂萬年兩班合演

七月十六號禮拜一晚 開演七點

西蓬擊掌

平貴別窰 成套

揚州妹 關影憐 首本

新廣 潤才

全班拍演

售票處在樂月戲院由下午四點起

●出雲館文集第一冊出版

每本一元二五 世界報啓

仁安大葯房趙裴彬醫生買葯問症通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）用之大見功效可稱 眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神 各親友 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元

強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元

參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半

花柳消毒活血丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生葯酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒葯酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港 售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

LUCKY STRIKE CIGARETTE It's toasted 特別監製 額外清香

金山正埠信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務運精研唐山雜貨油米茶烟週擄炮竹提子鷲甑倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

舉國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉請生隆號鄉交快焉

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

請注意 本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

金山正埠阜源

FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

板貨、字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜

發客

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君惕 啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

◉醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈蒞留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精製
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

菲島最近之政潮

十五日文尼鯵電云、菲島政治領袖、於近數月來、與總督活氏意見冰炭、絕不融洽、其結果發生內務部長菲人羅路辭職之事、因菲島偵探局長美人懇尼、被控爲受賄案　由總督派員查無確據、遂飭令內務部長、將其復任、惟內務部長不允、並告辭厥職、菲島上議院議長菲人岐山致書於總督活氏、謂如活氏所行之事、動輒與菲人所期望者相左、則菲島斷難與活氏合辦政事、內務部長之辭職書、總督尙未接納、現恐其他閣員、亦將相繼辭職、文尼鯵市長、恐亦辭職、

前菲島著名革命黨人亞坤拿度、自投誠於美政府之後、向未與聞政治、近日則往遊各省、運動前時革命黨人、與之密謀、並鼓吹回耶兩教之菲人、互相聯合、共策進行、

日本航業之發達

十四日美京電云、商部接駐日本美國商務委員報告、謂日本航業、日形發達、計今年正月、日本之商船、過一千噸以外者、共有八百零一艘、重量共二百八十三萬五千三百五十六噸、計開、一千噸以外之船二百四十五艘、二千噸以外之船一百七十艘、三千噸以外之船一百十八艘、四千噸以外之船五十艘、五千噸以外之船一百二十艘、六千噸以外之船四十六艘、七千噸以外之船三十二艘、八千噸以外之船三艘、九千噸以外之船十二艘、一萬噸以外之船十艘、

德國薯仔缺乏

十四日柏林電云、德國近日薯仔缺乏、今日製酒會、特致文各會員、請其于本季內、勿用薯仔、製釀酒精、當以愛國爲前提、顧念民食、免使其一日告竭、無法維持、查德國貧民、以薯仔爲最重要之食品、此次薯仔恐慌、雖經政府派人切實調查、惟其缺少原因、尙未查悉、禁酒派則藉此事以攻擊釀酒家、謂其將薯仔製釀酒醪、致碍民食、共產黨人則攻擊商人、謂其屯積薯仔、抬價居奇、壟斷利益、德政府經收沒此等薯仔數卡、查前造薯仔、極爲豐收、管理食品部、曾經判准以出產額之薯仔六成、製造酒精、不料今竟不敷民食之用、

德國徵收外人遊歷稅

十五日柏林電云、德國各邦政府、定議徵收外人遊歷及居留特別稅一事、中央政府大不贊成、因此兩方意見不合、日前各邦政府、均派代表會議、事前並未與中央政府會商、遽行設立定例、凡外人遊歷德國、始初三日、每日收稅三馬克金、此後十日、每日收稅兩馬克金、此外每日收稅一馬克金、中央政府、于此舉大爲反對、謂今德國所處之地位、正宜與各友邦修好、冀得外國之援助、故更不宜設立苛例、致招外人之怨云、

歐洲各國玩視美債

十五日美京電云、據政府消息、歐洲各國所欠之美債、爲數甚鉅、均聲明現下無力籌還、惟皆擴充軍備、不遺餘力、所用軍費、較諸償還美債之欵、尤多兩倍、法意兩國、共欠美債約六千兆元、絕無迅速籌還之意、祇知日事擴充軍備、已屬非是、比國負欠美債四百五十兆元、亦未提及如何清償之法、惟每年軍費極重、按照小國保護安寧之例、實有不合、

美工部長遊抵柏林

十四日柏林電云、美國工部長地咩士、遊歷歐亞、調查移民情形、今日遊抵本京、小作勾留、從事調查一切、

墨國美義兵遺骸之處置

十四日美京電云、一九一六年、美國派兵入墨、勦辦匪黨、所戰死之美義兵、在墨國安葬、未曾運回美國、現美外部飭令駐墨國委員、與墨政府設法檢運此骸骨、回國安葬、以正首邱、

全加抗例總局之佈告

全加抗例總局昨發出布告、茲錄如下、

關於本局法律顧問提議第二十六二十七兩例之修正文、駐柯京代表對於採納及反對兩方、爲事實上法理上之辯論、爭持頗久、研究極深、本總局迭接該代表等來電請示辦法、即開會議表決、加派馬鏡湖、麥保羅、麥文、伍憤然四君前赴柯京、相機進行、今接駐柯京代表報告、關於抗例進行之程序、挈領提綱、凡我同僑閱此、亦當知其辦事之經過及爲交涉困難中彼書於此之辦法也、茲附錄駐柯京代表關報告全文如下、

全加抗例總局同事列位先生鑒、近來交涉進行、棘手殊多、謹將概畧撮告、請即登報通告同僑、俾知梗概、慰其渴望、旅加外僑不下十數國、而加拿大移民部特立中國移民例、以束縛吾人、使不得享受法律平等之待遇、嗚呼吾僑胞、其去亡國之恥辱幾何、彼加拿大政府之心目中、豈尙有絲毫國際交涉之注意乎、其政府如此、則其平日專攻擊華人而以排亞派自命者、愈益無所顧忌、及吾僑悲憤塡胸、羣起以爭、全加之抗例總局、甫告成立、而此慘無人道之中國移民案、竟連續經第二次第三次、以迅雷不及掩耳之手段、通過於彼所稱爲神聖不可侵犯完全爲民意機關之衆議院、而使義執言爲吾僑稍留餘地者、幾無一人焉　及代表等到柯京時、上院又已通過第一次、而去第二次讀會、僅隔數日　使竟二讀通過、則三讀硏之、不成問題、危急存亡、千鈞一髮　當此時也　代表等之危懼焦慮、豈復可以言語形容者、幸措置不誤、諸事得手、所求特別委員會之審查、以聽吾僑之訴愿與抗辯者、畧得如愿、（未完）

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

各色巧造　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一○○九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

寓 廣益號

◉集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便發飽

回天孩冬神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

加茸補大茶每劑二元二毛五

武深蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾把膏丹丸散發客

蛤蚧武深大補茶每劑一員四　正北茸份

參茸十全大補茶每劑二員七五　正東茸份

四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正鹿筋集

參茸四鞭藥酒　新蛇祛風藥酒

參茸蛤蚧藥酒　虎骨木瓜藥酒

每小樽九毛　大樽一員七毛五

大埠華盛頓街八百五十七號

司事人 李鈴學 謝維强 啓

承接
定造
膏丹
丸散
大補茶

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷并做上海土布生意　貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余權常　[illegible]蘇琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅

各色禮餅

各色美西　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全　留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺

四方荳餅　靚紅米糭　呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦欖山甫米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本銀號資本鴻厚樓宇鞏固專做找換滙兌附貯按揭兼揭萬包送外洋僑胞書信銀両包送到家紙水交足

[illegible]

美洲總代理大埠正和號
Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環德利街 裕禎祥
Yee Ching Cheong Co. 16 Hiller St Hong Kong, China.

台山萬國寶銀號司理

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒葯膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何首仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位處風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

畢士總統 七月廿六號開

委路臣總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

企李武倫總統 九月二十號開

華人代理鄧[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啟者鄙人到美業醫廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世殊選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧當明（譚緯棠某丸）寄售處[illegible]德堂寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特製 參茸四鞭丸 精製

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力

脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見[illegible]

思想勞倦損腦傷腎　工藝過度勞神傷形

酒色過度久流成[illegible]　無夢遺精或時有夢

腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出

[illegible]　腎冷精寒陽事不舉

舉不堅硬不能久　夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺　小便拔痒便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍成嗣延年凡質寡虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價銀一每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

專治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上擁頭常暈刺　疾濕滯中胸背脹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疼痛垂手痺麻腰於掘物苦於伸縮、腿疼膝軟腳麻趾痒絡筋抽痛難於步履　或天時變節痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕積聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

專治 夜夢遺精 固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便咀即溺　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗[illegible]

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

（咕埠）生源號廣告（[illegible]）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綺時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鏟鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●最高問題雙方相持

▲對於制憲經費之論

▲陳光遠亦欲投機報效

近來某方面對於最高問題、進行不遺餘力、大有迫不及待之勢　議會中關於此問題既如雨後春筍、因而大典籌備處自不能不論功行賞、略加點綴、聞除提案人特別酬謝外、其久停未發之二百元冰炭敬、亦擬於節關照發、但一方進攻愈猛、對方亦愈益鞏固其防線、既由韓玉宸提出意見書於溫世霖等力加駁斥、國會方面日內當更有人提案主張黃陂任期計尙有一年四個月、自十年六月入京、至今年十月一日始去滿期者、至黃陂自身亦有非候雙十節決不卸責之表示、最近制憲經費之籌撥在黃陂方面、當然以促成憲法爲辭、而對方則不能不看爲有一種作用、於是乃有上星期六國務會議席上及府中之一番辯論、據聞是日例案議畢後、交長吳毓麟忽盛意言云府方自定國會制憲經費不經國務會議議決、實有違背責任內閣之精神、我們大家（指全體閣員）應如何設法打銷、內長高凌霨云、此中定有黑幕、我們應該向黃陂質問究竟、法長程克亦附和其說、敎長彭允彝云、國會制憲經費要緊、難道學費不要緊嗎、後高吳問總理財長、是否事前與聞、張紹曾云、我事前曾知其事、但一切均由府方規劃、張英華云、我未就職、故未知最後、農次劉治洲、詳言黃陂促成制憲之苦心、並制憲經費實有籌劃之必要理由、是日公府例有會餐、各閣員除交吳先走、餘俱驟車入府、預備席上質問黃陂、黃陂似事前亦有所聞、入席不待別人開口、即以籌畫制憲經費經過情形、細說一番、遂時財張云、此事論理固當辦、但辦理手續似欠圓滿、總統云、我辦此事、曾邀兩院議長議員幷關係各部長官到來從長討論、報紙亦有紀載、與擾欵亂化者似有區別、內高云、總統總得將此事交內閣核定、方符責任內閣制精神、總統云籌欵制憲、係爲國家打算、不是爲個人打算、況日公開行事、何嘗違反責任內閣制精神、內高即悻悻然趨出、法程食一基亦出、大家旋亦不歡而散、一方以內閣精神爲矛、一方以促成憲法爲盾、果使僅就表面觀察、未嘗不深佩總統閣員之乃心國家毫無私見也、兩方暗爭、既如上述、因而投機者遂大有其人、如報載之十二財政總長、對於張英華均允爲經費上之援助、即其明證、現聞前江西督軍陳光遠業已携得巨欵來京、向某方報效、以期圖一重要位置云、

●使團爲劫案組織聯軍

自臨城劫案發生以來、公使團會議多次、不僅對於被虜之外人、注意營救、即中國政潮之危迫及財政紛亂、亦非常注意討論、據某國使館傳出消息、日內使團將有重要會議、擬各電催本國政府、速派代表來華、早開特別會議、不僅會議二五附加關稅一項、即治外法權問題、整理外債問題、二三千萬墊欵問題、以及以後外人生命財產保護問題、均當一併討議、其中以保護外人生命財產問題範圍最大、關係前四國銀團借欵、雖取得重大財源爲擔保、但未收得處分擔保品之權、終有遺憾、如廣東、奉天、截留鹽稅　關餘之類、皆指爲可議之點、此次如果借欵、則凡關鹽鐵道電報等擔保品、均應有處分之權、反面即監督財政、共管交通、俾各國以債權者之資格、主持於共管機關之內、雖强横之軍閥　亦不能不伏首聽彼之命、則所謂政潮　不必直接解決而解決矣、但各國欲取得無上處分權、非花費資本不可、故三千萬墊欵、英首贊成、日本以加入西原借欵爲條件、亦表樂意、法則經費尙在困難中、同意與否、須與其最有關係之比國財團商洽、然後表示、美國向爲最後之主張者、倘英日法各有表示、美必有極漂亮之言論也、

使團方面對於組織聯軍一事、現仍在擬議之中、英美各使均已各電本國政府請出訓令、覆電大約日內可到、聞各使對組織聯軍已擬有組織大綱大畧如下、（一）美國駐津步兵第十五聯隊、（二）英國駐津印兵二中隊、（三）法國駐津步兵一聯隊、砲兵一中隊、（四）義國陸戰隊三百名、（五）天津各國外僑所組之義勇隊、亦加入聯軍、聞日本方面亦藉口協同救護、願將駐津之日本步兵第三聯隊加入聯軍之內、似尙未得各國許可云、

●撤銷承認爲亂黨所渴望

伍朝樞前由孫文任命爲外交部長一節、已見前報、近日孫文以外交重要、又來電敦促、惟伍因現正整理伍公秩庸之函牘文件、一時未能就緒、故赴粵尙須稍緩幾日、至對於部長一職、就否雖未一定、但彼意外交方面祇須有人負責辦事、不必另設機關、關於外交方針、則以撤銷北京政府之承認爲最重要、並謂此事各國談論至何種程度、雖不可知、但確在醞釀之中云、

●對日運動之反動

▲日公使請嚴禁抵制運動

國聞通信社云、上海及長江沿岸各商埠、自五九以後、一律實行抵制劣貨、對日運動、暗中進行、更爲劇烈、最近蕪湖全埠市民、合組對日外交後援會、各地日貨輸入、完全停止、舊存各貨、並收藏殆盡、民氣激昂、較滬爲甚、故該處日僑、頗形恐慌、昨聯名發電來滬、謂該處形勢嚴重、頗多危險、故要求立即遣派軍艦、駛往

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期　五釐半　三個月　四厘　半年期　四厘半

任便期　二厘　貯蓄　四釐　長年另議

●（金山正埠）總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬聯內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

江門瑞衡銀號

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益	鉅安銀號	中興街
佛山	其源銀號	舊檳榔街
寧城斗山	鉅安銀號	轉駁
九江	公裕銀號	錢行街
水口雙	寶昌和	
石岐	昇瑞銀號	十八間
鶴山沙坪	福安銀號	
石龍	滙昌銀號	東禄元
西南	信孚	中街
新塘	茂安銀號	永安街
東莞	和合球銀號	較場街
順德容奇	誠昌銀號	永豐街
西南	有衡	中街
長沙	裕民銀號	轉駁
陳村	祥和	新墟
開平城	寶昌和	
石岐	蚨源銀號	大廟前
古井	裕豐隆	
四會	厚源銀號	
西南	恒豐行	太平街
虎門	公安	太平
惠州	泗安銀號	水東街
肇慶	鉅安銀號	東門街
荻海	裕民銀號	得勝街
陳村	榮興	新墟
赤坎	廣興隆	長興街
九江	東綸銀號	石馬街
單水口	寶昌和	
四會	信和銀號	
鶴山沙坪	滙昌銀號	
石龍	安昌銀號	西禄元
惠州	成安銀號	水東街
新塘	廣記銀行	昇龍街
大良	慎言銀號	碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英

副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接滙理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加鮮寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

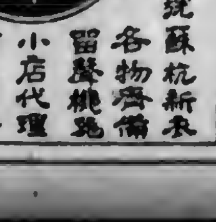
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寄赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新來各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外和宜如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

本銀行資本雄厚生意殷實爲美西各銀行之冠加省內設支行六十九處辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜儲蓄生息分活期定期二種活期隨時進支定期以三月以上爲限即日起計週息四厘香港滙票專用工商銀行其餘國內城鎮及各國大埠均有特約機關以敏捷妥善爲主各支行均有最新式銀箱出賃價錢尤爲相宜

（注意）本銀行儲蓄部每年正月與七月兩月爲派息之期凡于七月十號以前之附貯無論多少均由七月一號起計利息幸勿失此良機

大埠枝行華人部主任鄺炳驊 余雅猷

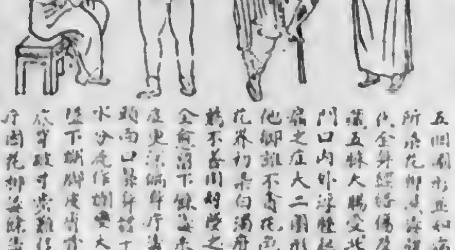
屋崙埠枝行華人部主任馮[illegible]

羅省埠枝行華人部主任胡[illegible]

二埠枝行華人部主任鄺文顯

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

壯陽久戰精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

玉露丸 與陽強大久戰 不論遺精夢洩 每料五元

白濁清毒丸 連服四天即愈 不論新起舊發 每樽五元

聖葯丸 食丸一瀉即愈 每料五元

痔解毒丸 久反筋骨軟痛 腳氣痛企立過 立愈大便鮮血 腸瀉血水流出 每料五元

斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥瘡癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬歯粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處都吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

凡此三端、皆孫文父子之狼狽爲奸、朘削市民骨髓、壓抑反對、而借鍾參事以施其毒手者、其他一般虐政、報紙喧傳、萬目共覩、姑不具論、哀哉、市民產業既被箝奪、代表復被拘留、生命財產、危險萬狀、屈處強權之下、抵抗末由、然賊官不去、市民不安、伏乞我同胞共伸義憤、興師討賊、解此倒懸、則不獨粵省重覩天日、而吾市民益深拜賜矣、謹此電達、書不盡言、廣東自治研究會叩、江(三日)印、

●入室逼姦勒索之駭聞

嶺慶會館副會長羅曉峰、妾黃氏、稅居南關清水濠同安里第九號、邇羅因事赴江門、留妾守屋、詎有名王鐸者、竟色胆包天、帶同無賴二人、(王前經在佛山車站當羅逆黨、繼則言語支吾、強索財物、復勒索羅曉峰一次)直闖入羅之內室、始則謂羅之妾貌美少艾、竟屢欲達其某種目的、以遂其財色兼收之計、時羅妾僅一人在家、並無男子、大驚、王等皆赳赳者、畏其兇悍、亦無從叫喊、由是王等以爲目的必可達到、竟盤踞羅宅兩日一夜之久、所有飯食、均勒令羅妾供給、至前日羅妾乘王未起寢之際、特用電話告知羅友周子敬求救、周聞訊、飛赴衛戍司令部報告、該部即派隊將王鐸一名拿獲、其餘二人則被逃脫、昨一號已訊明將該犯處死刑、以廣州市軍隊林立地方、匪徒竟敢入室逼姦勒索、誠駭人聽聞之重案也、茲并將衛戍司令部宣佈該犯之罪狀佈告錄下、廣州衛戍司令部佈告、爲宣佈罪狀事、本月十六日(指夏歷)據商民周子敬報稱、今晨接友人羅曉峯之妾黃氏電話、謂有人到其家勒索、請代調查等語、理合報告、祈派隊查拿等情、據此當即派兵在清水濠同安里第九號羅曉峯家拿獲王鐸一名解部、並將羅曉峯之妾羅黃氏傳案質訊、據該犯王鐸逐一供認不諱、查該犯前在佛山車站胆敢藉檢查爲名、擅捕羅曉峯、詐磕不遂、乘間將其自帶西紙三百一十餘元掠去、此次復乘羅曉峯前往江門、帶同阿英張占魁、闖入羅曉峯內室、盤據兩日一夜、始則逼姦未遂、繼復藉詞勒索、實犯陸軍刑事條例第七十三條、及新刑律第三百四十四條、第三百八十二條、第二百八十五條之罪、查照各該條並新刑律第二十三條第一款之規定、應即判處死刑、以昭炯戒、除將該犯驗明正身、綑赴刑場、照例執行外、合行宣佈罪狀、仰軍民人等一體週知、此佈、六月一日、衛戍總司令楊希閔、

●擬設西江籌餉總局

現在西江一帶、由三水至封川江口、歸第一三師艦隊防守、惟此間兵多糧絀、駐西江各軍長官、如葉舉楷等、因伙食關係、擬即設立西江籌餉總局、加派保衛旅營、所有西江各縣、及厘稅廠收入、均歸籌餉總局支配、各屬分局長、責成縣知事兼任、聞該總局、設總辦會辦、現公議請總指揮部軍需處長魏丙炎兼任總辦一職、魏以事務紛繁、不暇兼顧爲辭、現舉李師長濟琛回省謁魏總指揮、請示辦法、務勸魏丙炎担任該總辦、以利進行云、

●行政講習所擱淺

前任省長徐紹楨、竹組織行政講習所、委陳樹人爲所長、嗣因經費無着、以致久未成立、現陳樹人又辭退該所所長職務、呈請另委賢能接充、聞廖仲愷對於此舉、以現在省庫奇絀、實無餘力以及他、且地方未靖、交通梗塞、各縣縣長斷難來省就學、故縱能設法開辦、而入學者亦必寥寥、與其徒事糜費、不若暫從緩辦之爲愈、是以對於陳樹人辭職一節、決即准如所請、並暫不委人接充云、

●各縣設立官產分處

廣東全省官產處、自梅光培接任後、業經委出順德分處主任廖仲邦、佛山蕭雨之、三水王伯度、香山朱某、聞順德分處、已經布告開辦云、

●造幣廠工人餓死

廣東造幣廠自監督黃驪接收後、登即慰留各工人、預備開鑄、並聲明從前積欠工薪、歸舊任總辦清理、此後工金、則由監督負責、惟總辦王國璇等、久未就職、無從開鑄、廠內工人、因之火食不繼、竟有餓死於廠內者、並且無錢收殮、由同伴叢葬、現聞該工人等以王總辦雖未就職、惟黃監督當時允爲負責、特聯向黃監督請求發給工薪、以資口食、聞黃監督已商諸王總辦、妥爲發給云、

各屬匪耗

▲輪拖被刧　往來省城江門之新利輪拖、廿八晨八時、由江啓輪來省、十一時許、行至小欖附近地方、突有輪船三艘、迎面而來、喝令停輪搜查軍火、內有一艘書馬字旗號駛近、約有五十人、臂上均有某字臂章、蜂擁過船、由十一時搜刧至三時許、當時盡將餐樓之搭客擄過賊輪、而搭客中爲軍界居大半數、內有現任某邑之某路司令鄧某、與賊黨相識、得以放還、而各軍人是時均謂吾等是鄧某部下、賊黨亦悉放之、且補回路費數元、計是次祇擄去餐樓搭客約十餘人、賬房內有每包一千元之雙毫銀十餘包、亦被刧去、各搭客行李一無所存、該渡被刧後、至晚八時始行到省云、

▲刧渡擄客　江門九堡十排保商米艇用同益小輪拖帶、前月十七日、由鄉返江、駛至十字水滘口、被手纏臂章之軍人行刧、並將該渡騎去、擄去搭客男女一百四十餘人、聞措公鄉趙禮、一妻、一子、二嫂、一姪、一婢、全家皆被擄去云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.

San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.

San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE

SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○班龍三鞭興陽燰腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭 鐵實 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦維諸家每多主張美琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

美洲 紹昌行

- ○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元
- ○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
- ○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
- ○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
- ○花柳五寶 透關滅毒丸 每樽五元
- ○內消 拆疔 楊梅結毒丸 每盒五元
- ○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣 披露

壽昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

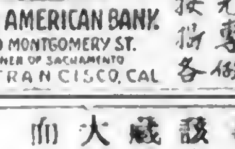
- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附財按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附財即由一號起息週息四釐常有幼童財銀紙夾碼贈與幼童凌銀凡幼童攜銀一元以上到來附財者即送贈一具 代理華人陳 [illegible] 謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK

460 MONTGOMERY ST.

CORNER OF SACRAMENTO

SAN FRANCISCO, CAL

說部

焦魚　揮麈錄

（倚劍生）

南海縣屬西樵山、雲泉仙觀、粵之名勝也、觀中有池、方廣盈丈、蓄魚其中、圉圉洋洋、狀頗自得、中有鯽魚、作焦枯色、余遊樵得目覩之、道士曰、可想見道家法力之偉大、余請其說、道士告余、昔有煉氣士、在觀中修行、做取坎塡離功夫、大丹已成、曾不敢以自炫、而堅苦刻勵、絕葷茹素、數十年如一日、其姊手足情深、常遣人探問、憫其清苦、饋以鯽魚一雙、俾佐盤飧、先已在釜中煎至焦枯矣、煉氣士感其姊之厚意、受魚、即放諸池中、爲誦咒數遍、魚栩栩然復活、以後鯽魚孳生漸繁、演成特殊之種族、皆作焦枯形、留傳至今云、

瀛聞

日本社會主義密謀之暴露

▲擬組織第三共產黨　▲逮捕六七十名

日本電報通信社五日東京電云、日本社會主義者無政府主義者、近所企圖之一種陰謀忽然暴露、今晨上午五時、警視廳之高等(姓刈屋)特別課長山田等、及其他幹部、無慮數十名、集合於三府大廳審愼討議、六時許、即以七人爲一隊、合計二百餘名、分乘汽車、乘各人酣睡之際、分途緝捕、至七時、如堺利彥山川均石川哲次茂木久平和田久大郎高津清道近藤憲二伊野枝等、均次第就逮、此外尙有刑事數十名、分乘汽車、赴各處活動、聞警視廳此次調查許久、始得洞悉其陰謀之內情、現擬爲大規模之檢舉、期將全國社會主義者一網打盡、又電云、今晨爲東京警視所捕獲之堺山川等、係秘密組織第三共產黨、其宣言書亦已擬就、約四日午後會合堺宅爲大規模之運動、事機不密、爲當局所探知、與據司法當局云、彼等均係秘密結社、與大杉一派遙相呼應、對於學生軍隊宣傳共產主義、今晨逮捕六七十名、此後能否速捕、殊屬疑問、堺與大杉爲該事件之中心、又電云、日本社會主義者之陰謀、於今晨發覺、已見前電、據警視廳云、其事件內容、不日即可發表、又電云、早稻田大學教授佐野學氏宅、於五日午前九時、由東京地方裁判所竹山檢事、搜查家宅、搜得文書一捆而去、又該大學教授猪俣網雄、慶大講師野坂三藏氏宅亦受搜查、另有檢事一隊、赴早大恩賜館、將佐野猪俣兩氏研究室搜查而去、

通俗談

分食減病

（千仞）

我國數千年來對於飲食之事、保持舊習、從未改革、如吃飯之方法、恒聚衆人共食、置菜肴於桌上、各以箸匙紛紛向公共器皿中取食、以爲此種制度、非常適用、對於身體、亦無妨礙、偶或疾病發生、危及生命、猶不明致病之由、可歎也已、蓋國人以共食而致疾者、每年不知凡幾、今再詳述共食之弊如下、吾人吃飯、普通八人一桌、每人每次以箸匙取菜與湯、約以三十次計、則吾人口涎與菜羹之接觸、每人亦三十次、即每次吃飯與人交換口涎中之微生物二百四十次也、國人習焉不察、豈非莫大之危險、如與患肺癆病者同食、更易傳染、又國人宴客之習慣、以曾入己口之匙箸、送於客前、在主人之心、以爲恭敬、實不啻以微生物贈客也、此種惡習、尤宜革除、吾人受此微生物、并非立即致病、有隔數月或數年數十年不等、不過必有發作之一日、可斷言也、此制亟宜改革、固不待余言、如能仿西餐式最佳、但人各一簋、所費必多、中人以下之家、恐不易辦、今以余家實行分食方法述之、每人各備一碟、又備箸匙各二副、(顏色不同、以免誤用)一以取自公共器皿中而置諸碟、一以入口、手續固較繁複、但習慣而成自然、不覺其煩也、余家自實行此法後、疾病減少、其尤著成效者、即傷風咳嗽、不致發生、不受傳染、且余頗思戚友羣起仿行、然實行者竟無一人、非不贊成此舉、實有他種原因在、大凡一家之家政、常操主婦之手、其子若女、雖有良好之意見提議、如不得主婦之許可、終難實現、余今敬告婦女們、決心打破舊習慣、速改共食制爲分食制、要知人人須轉移社會、不宜爲社會轉移也、

新聞屑

日女何處尋夫

東南通信社云、日船鳳陽丸前日由漢口開抵滬上時、有一日醫護送一中國服裝之女子上岸、女年四十一、而裝飾入時、望之若二十餘歲、據日醫言、女名成田陸碧、原籍東京、十八年前肄業東京某高等女學校、時與留學早稻田大學現主持北京某雜誌之呂某戀愛、結爲夫婦、旋隨呂來華、居住北京、嗣知呂已娶妻、而二人之愛情不減、願呂本妻已生子、而陸碧每以小產不育、迄留華多年、并未入籍、至本月初、呂以電話請友人某轉告陸碧、謂暫赴漢口一行、即未歸宅、陸碧於四日晚、在北京各處尋覓、精神即呈異狀、竟携隨身物件等赴武昌呂家尋訪、亦未見、悲觀不勝、即吞戒指火柴、以圖自盡、又爲呂之甥兒及醫生所治愈、乃乘隙逃出、仍於各處探訪、至某旅館遇有某者、因酷似其夫、致有誤認情事、旅館因其爲日人、遂通知日總領事館、由館派其送歸原籍云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

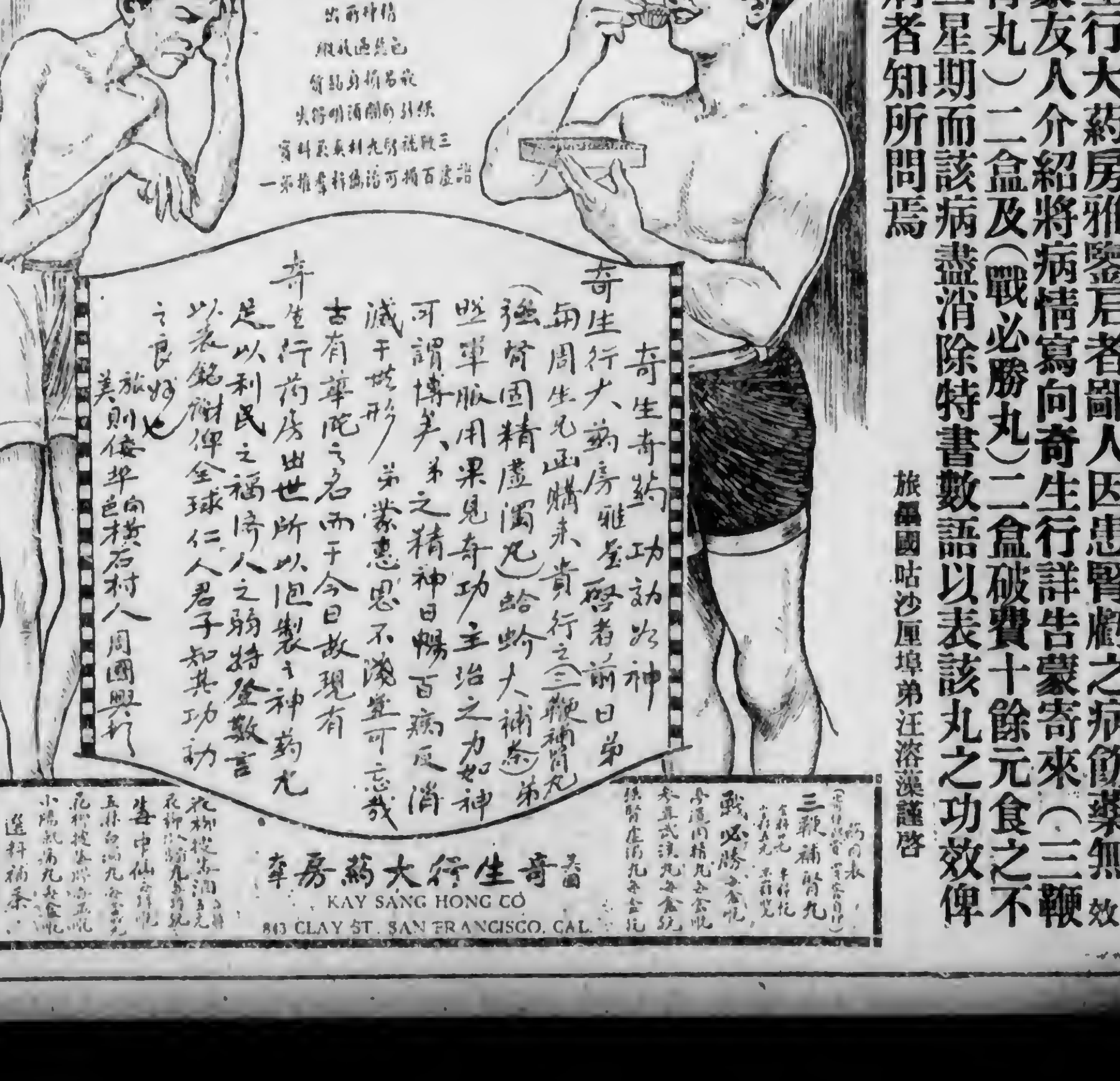
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓



奇生奇葯功効如神 奇生行大葯房雅鑒 啓者前日弟向周生兄函購來 貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)給蛉大補益 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣 弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟素患恩不忘 然古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倭埠邑横石村人周國興拜

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝丸

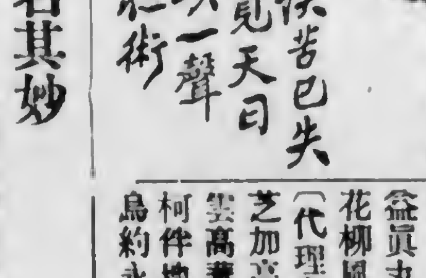
美國大埠 五之大葯房

趙晢生

NG GEE CO

678 CLAY STREET

SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益貢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸　雲高華金利源　鳥約杏林春　柯件地廣益隆　緬佛市昌勝公司　鳥約永和昌　波士頓廣祥榮　砵崙永和昌　羅省新共和

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大塘 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫施藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。列飲(花柳風濕酒)以治之。。茲幸餘患頓失。神色依然。。特鳴于報。以酧大德。。　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日到 廿四日開

西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月廿三號到 卅一號開

天洋丸 九月六日到 九月十五日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌（全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五）

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期遞寄以供英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報局

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內科 全外科
包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医
包王丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通藥 婦人各種閉經 全副卅元一副 即通不通回艮
六六零丸 此丸統治楊梅府疔宜痛 功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包王色參茸玉桂参行 如假包換
果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚痺瘡痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 大埠新丞人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賀先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨国斗呸黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

專醫鶏喉花柳雜症 醫生劉少初
想起花柳毒 害人真慘酷 疳疔與魚口 起必由白濁 若不早調治 終身受桎梏 弟製搜骨丹 勝過六零六 服後不傷身 且永無發復 倘遇此症者 請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元 美國一毛 外國二毛 郵費買者自理
屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

停泊、以資保護云、又該國發賣仁丹、清快丸、及中將湯、等藥品之東亞公司、日信藥房等、前曾在杭州各地竪立廣告牌頗多、五九日爲當地學生團體等拆除、現東亞公司已呈准日總領事、向中國官廳提出損害賠償之要求云、又駐京日公使、昨令飭駐滬總領事、設法向各國領事及中國官廳、要求嚴厲取締排日運動、及抵制日貨等、並要求將宣傳排日運動之公私團體、一律發封云云、

●旅滬粵人反對陳炯明借欵

旅滬廣東自治會、昨致函同鄉各團體、請一致反對陳炯明向外借欵、同時復致電各國銀行團、請勿輕率借欵與陳、以長粵亂、錄其函電於下、函云、廣肇公所、潮州會館、香山同鄉會、暨同鄉諸公均鑒、陳炯明野心未死、方欲有所企圖、竟派馬育航代表來滬、向銀行團借欵二百萬、使桑梓淪爲軍閥之域、誰無血氣、言之痛心、夫借欵而有用途、吾人快望其早日成效、如最近粵省爲整理財政計、亦有向銀行團借欵謀補救之說、乃遭北方猜忌、不過所忌其有辦法而已、非如陳逆之備戰計也、吾人爲自決計、務須急起力爭、撤消此項、使無成效、旅滬廣東自治會叩、電云、各國銀行團公鑒、閱報載陳炯明派馬育航秘密來滬、向銀行團借欵二百萬、夫陳逆野心未死、迫嗾其黨羽、希圖禍粵、今聞向貴銀團借欵二百萬、以爲購備餉械之用、使吾同鄉陷於萬刼不復之域、近日臨城鉅變、牽涉外交、良由平日軍閥挾匪自重、皆因外交團未能撤消承認北庭之故、舉目前車、可爲殷鑒、總之此項借欵、孕軍閥之禍胎、益滋口實、吾粵民絕對否認、萬懇貴銀團俯予詳察、尅日取消、弭患無形、粵局幸甚、旅滬廣東自治會叩、

●曹錕表示贊成倒閣

▲覆溫世霖等之寒電

自倒閣派議員通電拍發後、張閣戀棧心切、仍用種種方法、拚命運動、茲聞曹錕昨有寒電抵京、覆議員溫世霖、牟琳、駱繼漢、張書元、王乃昌、谷芝瑞、胡祖舜等、表示贊成之意、原文如下、衆議院溫子英轉牟駱谷胡諸君鑒、佳電敬悉、諸君子本其職權、發爲儻論、聞者足戒、深佩熱誠、特此奉覆、曹錕寒、

●袁祖銘在施南自殺

▲王天培亦受重傷

京中某西人得施南教會消息、袁氏已經自殺、茲錄其電訊如下、袁部健將王天培、身受重傷、在銅仁教醫院診治、迄無效果、王命朝不保夕、銅仁某牧師、急電袁祖銘、報告王之危象、袁氏聞訊、以大將身亡、個人之前途、已絕對無望、因取手槍自殺、現王袁遺骨、正設法電告洛陽收撿、以慰其身後云、

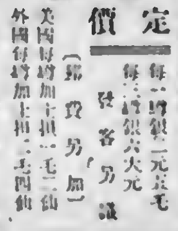
廣東新聞

●自治會電討孫文父子

省議會縣議會、暨各團體各報館均鑒、嗚呼、今日我粵之有大元帥、執行大總統職權、非以護法爲藉口乎、所謂護法、非以北政府之解散國會爲標的乎、因北政府解散國會、而我粵可以另設大元帥執行總統職權、則其視國會之重且要可知、國會如此其重且要、則凡屬國會以下之各種議會、皆當重視之扶持之、而後與護法之主旨相貫徹、乃何以粵政府拘捕各縣議會聯合會會長程學源之外、復以拘捕提案取銷變產之廣州市參事會參事鍾錫芬特聞、嗚呼怪哉、嗚呼怪哉、夫程學源之被捕也、謂其通電京滬詆毀政府、猶可諉爲事屬嫌疑、若鍾錫芬則因以市參事名義、依法提案於市參事會者也、以市參事行使職權、而政府遽加以逮捕、則護法之謂何、吾爲鍾錫芬悲、更爲市參事會悲、又不獨爲市參事會悲、抑更爲護法前途悲矣、然市參事固吾市民之代表者也、現任市政廳長、固自稱大元帥孫文之子、而爲孫文所委任者也、上有好者、下必有甚、此次鍾錫芬之被捕、是否出於孫文之命令、雖不可知、然事經數日、未聞孫文予以維持、則謂鍾錫芬之被捕爲孫文之授意、當不誣也、抉其罪惡有數大端、一曰違反約法、民國約法、許人民言論自由、此次孫文藉口籌措軍餉、舉各街坊之廟宇概行變賣、强奪民業、道路側目、鍾錫芬即非市參事會員、而痛感切膚、提議反對、亦屬言論自由、乃竟將其逮捕、違反約法、咎無可辭、其罪一、二曰蹂躪議會、凡議會規則、議員在會內言論、對會外不負責任、又議員當開會時期、非現行犯不逮捕、此爲議員會之通例、亦市參事會法所規定者也、鍾錫芬提議取銷變賣各街坊廟宇、固非現行犯可比、亦無犯罪之可言、且能否通過、權在參事會之多數議員、亦非鍾錫芬個人可能自決、乃竟置之於獄、勢必令該會各員、對於政府行動不敢發言而後已、非任意蹂躪議會、何忍出此、其罪二、三曰摧殘自治、廣州市之劃爲特別區域、係爲地方自治之設施、孫文前在總□任時、所核准者市參事會、即爲發表市民意思機關、市參事之發言、即所以代表市民意思、其範圍以地方自治爲限、故市有財產、應於市之公共事業用之、不能任政府之隨意取携、此次變賣各街坊廟宇以充軍費、是强奪自治區域之財產以供國庫、（甚不曰私庫抑賊庫）於自治根本摧殘已甚、復將提議反對變賣市產之鍾參事而拘留之、並勒繳五萬元以充軍餉、其摧殘自治、比袁世凱取銷地方自治章程抑更有甚焉、其罪三、

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直走于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
謹啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 參茸三鞭補腎丸 能鹿二仙固眞丸 有求必應 無夢遺 蛤蚧丸 加料 膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩瘞家造大幸福、足遂生平之大欲、實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎、潛藏之性以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、護固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁、魚口疳疔、橫弦芒菓、便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子捐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本局各種書籍齊備價目印便函取即奉

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痾楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒痰瘀遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛畢痛丹 每罇元五
○參茸鹿鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參還存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○肅清腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅消點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色卸毒保安丸 小罇二元
○立止口鼻咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡瘰核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙爽牙痛丹 小罇一元
○鼓癲顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

Tuesday July 17 1923 Vol. XXXII No. 129 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百貳拾玖號

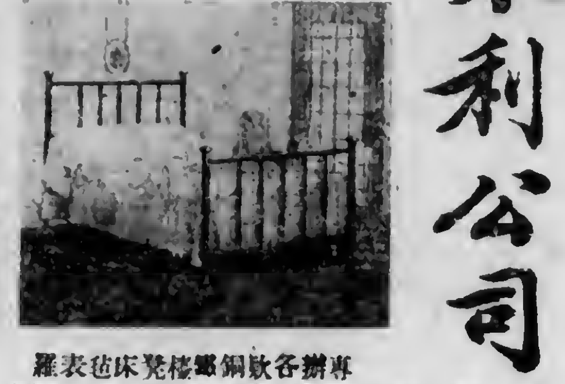
世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一二六
（中華民國十二年七月十七號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥六月初五日）

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵樓梯床莊表羅
總代理委市丁孝市電灯
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

●請惠報費
敬啓者本報叨蒙諸君睠懷、垂青久銘心腑、無任感謝、近以祖國時局變遷、風雲萬狀、素仰大局、特備訪員專電以供先睹爲快、因此動費鉅資、加以歐戰後物價騰貴、待支孔多、兄報館爲營業性質、藉報費爲週轉、同人等綆短汲深、不得不將伯呼助、倘蒙將報費按單惠下、則拜賜實多矣
世界日報營業部啓

本館論說

中美日三國關於無線電之交涉

（彥公）

民國十年一月八日、我國交通部當局與美國無綫電會社締結中美間設置無綫電台之借欵契約、茲事發表後、日本政府對我提出抗議、謂當民國七年中國海軍部當局與日本三井公司關於雙橋無綫電台之建設、已訂立借欵契約、今中美間復訂結同等之契約、未免侵害日本之既得權、故對我抗議、前後已亘五回、合其抗議之內容要點有三、

（一）三井公司與中國海軍部所締結之條約、成立於華府會議以前、應不失其效力、

（二）就令指摘該條約違反於中國門戶開放機會均等主義、然揆之於華府會議九國條約第三項、應在除外之例、蓋當日日本代表曾聲言無綫電除外之主張、已得各國全權之諒解、依該無綫電條約之規定、三井公司在中國三十年以內、應享有無綫電局之獨占權、今中國不思履行、應將日本所貸出之資本、及三十年內所應得之利息、悉數清償、方免異論、

（三）無綫電之業務性質上、與他種業務不同、非歸一手獨占、則經營頗陷於困難、故一九二十年華府催開電信會議、於無綫電及海底電綫、皆承認獨占之原則、可知中美間訂結同種之契約爲不合、

我國當局迭接日本之抗議書、頗難回答、置之不議不論之列、但暗中慫恿美國抗阻、而與日本爭持、探聞美政府所主張之理由、畧如下述、

關於中美兩國間無綫電條約、日人之所爭論者、謂中日間所訂條約在民國七年、而中美間締結同種之條約在民國十年、是日本取得優先權在前、美國不當妨碍其權利之行使也、准此而論、則美國在中國應享有之優先權、固遠在日本之先矣、據一八五八年中美天津條約之規定、中美兩國得自由締結契約、一依此條約之解釋、豈當有第三國阻止中美兩國自由締約之權利乎、不寧惟是、美國人民在華活動、對於各國旅華人民、常持機會均等主義、今與中國交通部訂結無綫電借欵契約、依然貫澈平昔機會均等之主旨、夫以中國疆宇之廣漠、三十年以內、僅恃日本人創建一家之無綫電局、以阻礙中國交通事業之發達、妨害各國無綫電事業之發展、與機會均等主旨顯相背馳、竊爲日本不取也、

彥公曰、觀於美日兩國所持之論調、似各有主張之理由、雖然、日本專利而不厭、常抱權利獨占之心、而美政府一秉機會均等之主旨、廓然大公、其態度之光明磊落、異乎日人徒沾沾於一國權利得失之間、顯者矣、美人欲建置無綫電局於中國、意在與日人競爭、日人如力求優勝、何必以他國競爭爲可憂、未從事於競爭而先自餒、日人之畏忌美國、至矣、褊淺狹隘、無泱泱大風氣象、是亦日本人之本色也夫、

本館專電

○十六號下午上海訪員專電

顧維鈞因羅（文幹）案撿廳上訴。不願就外交總長職。

○到滬議員三百餘。已行集會。尚未及辦法。

○同日下午香港訪員專電

朱世貴圍蔣光亮。繳械五百。蔣軍援至。繳朱軍械千餘。

○楊希閔與范石生又衝突。孫文即調范與蔣光亮回省城。

○沈軍與滇軍在大橋劇戰。李易標將至馬塲。大本營在周田。

○桂軍佔廣甯、四會。將下蘆苞。

○十六號。香港中國電報局長沈子艮被刺中臀。傷輕。兇手在逃。

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣州龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己衆接
大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租攞炮竹發客
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸付發光顧照西字來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
方大豆餅紅扑米瓜四
菜種蒔呂宋咸魚蝦
肉蝦谷 兼辦美洲出口貨
信源興老舖
物價錢克己批發尤廉如蒙顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩樣而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鹽頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市周蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀暖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副平各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里鳳言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感先生掃滿日久之頑症、感恩靡涯、畧申表揚、以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌
●治結毒全身瘺症效
弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶運食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌
●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹、與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到弟治理、此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、並無復起、加以身體康强、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌
●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見朦朧、後至年餘幾乎不能見、續由兄弟留心細看、其目內中点、其白汁結障、睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也、即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸、共同煎茶食丸、戒口罪紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然清除白翳、瞳人復現、視物光明、神气充足、誠賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言以彰深德也 必珠卜埠當邑弟李元新拜
●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒暑熱蒸蒸之時、其患即起、喘促攢眉、寒痰上冲、扯氣痰鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以筆言、蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶即以收到用之、一禮拜久其功大見、陸續付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好妥數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也 阿連埠寶邑陳宜康敬頌
Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敢者本號增招新股資本極爲充足、專接理外洋書信銀両各江滙兌、兼做找換金銀、蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋、如蒙委託無不週至快捷、異常各親友付銀回家、請照上列中西字向郵局買担保直寄本號、定當妥收代交府上、至於紙水務必按照時價補給、決無留滯、仰祈留意爲盼
總司理譚華國 譚士衡 謹告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各富商留心惠顧是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒、話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●宣統恐宮監行殺

十六日北京電云、清帝宣統、因聞有人擬將其陷害、故于昨晚逃出紫禁城外、避匿於其父之邸第、該處距紫禁城一英里遠、同日宮內有人報告民國警差、謂宣統失踪、警差遂代爲調查一切、後始悉其下落、據宣統稱、日前大內失火、伊將太監多人、加以斥責、故各太監擬謀將伊謀害、其計畫係先行狙殺宣統、隨即縱火焚燬紫禁城、及行劫皇宮、民國警差、徇宣統之請、將宮內太監百餘名、逐出紫禁城外、所有物品、不准携帶而去、另派特別警差、嚴守宮殿、不准宮人擅自出入、宣統亦由警差嚴密保護、免有意外之虞、

●日本對華排貨之警告書

十六日東京電云、日本因受中國排貨之運動、損失甚鉅、故東京實業家、擬求中國人之反省、特于十五日、開聯合會議、共籌對待之法、赴會者有對華同盟會、東京商業會議所、日華實業協會、實業組合聯合會等代表四千名、由議長蜂須賀侯與澁澤榮一等數人、次第演說、結果一致議決、警告中國政府與國民、請即講求和緩排貨運動之法、以免日商有所損失、否則日本爲自衛計、必要執持自由行動、而其責任仍由中國政府與國民負担、

●長江排日風潮漸息

十七日東京電云、中國長沙、日前發生排日風潮、極爲劇烈、惟現在已漸歸平息、故日人已奉令復回長沙居住、本京所接到之消息、亦謂長江流域、今復開始購買日貨、已有多處云、

●美墨將妥商各問題

十六日華京電云、美墨兩國代表、會議恢復邦交事宜、已閱九禮拜之久、現各事行將妥協、或於是禮拜六日以前、可以妥商一切、由美國代表詳告美京政府云、

本埠新聞

●華僑歡宴教育代表

世界教育大會中國代表郭秉文博士李建勳君程其保君等、昨晚六時、又爲本埠各華僑團體邀請赴宴、假座遠東樓、赴席者六十餘人、濟濟一堂、甚爲慶鬧、由中華會館總董黃梓材君主席、席間先由郭秉文博士演說、次由葉可樑領事演說、語意勗勉僑胞、履行郭秉文博士勉勵僑胞努力贊助社會實業教育發展之語、繼由李建勳君演說、大意謂今日在宴會中有三種感觸、(一)爲僑胞辦事、能負責任心、(二)僑胞諳國語者日多、此乃中國言語統一之佳徵、(三)僑界教育發達、一日千里、中國前途、大有希望、末由程其保君演說、大意謂希望於僑界者兩端、(一)今後華僑事業、能日形進步、(二)華僑教育、宜積極進行云、每次演說畢、聽者鼓掌不已、賓主酬酢、洵盛會也、宴至九時半、賓主盡歡而散、

●華僑教育界歡迎教育代表紀盛

昨日三時、華僑教育界假座青年會、歡迎教育代表郭秉文博士、及李建勳程其保兩君、到會者有十校代表、共數十人、首由主席李伯賢君宣布開會、並致歡迎詞、謂今日之會、得我國南北製造師資之兩領袖郭李二先生、及研究教育有素之程先生到來指教、獲益定多、希望我華僑教育諸君、秉承諸先生指導、努力培成學生、以供給國內學校升學之用、更希望諸君將來對於華僑子弟升學時、加意培植、使成有用之材、隨請郭博士演說、力言華僑教育會亟宜設立、當有種種利益、(一)增進團結能力、(二)保障個人權利、(三)發展互助精神、既可合力對外、又能聯絡國內、一致進行、至於教育界人員散處各方、及性質或有不同、但能積極辦去、自可宗旨相同、將來此會成立、有需國內相助之處、彼可代表國內、予以贊助云、次請李建勳君演說、謂彼自閉會即赴士丹佛、本不知有今日之會、昨夜承黃君相約、重違雅意、祇得蒞會、謹提出關於教育會設立問題、來相討論、(一)教育會要辦甚麼事、(二)若何組織、(三)將來是否聘教育專家主持會務、(四)經費問題、關於第一問題、宜定教育政策、并介紹國內外教育狀况、而加以研究、加以調查、關於第二問題、主張仿中華教育改進社辦法、設董事幹事、而不設正副會長、關於第三問題、則粵人學教育者甚多、更易解決、惟第四問題無辦法、則以上三事、均不免落空、但僑胞素來急公好義、作育自己子弟、想必熱心帮助、則一切問題、自易解決云、隨畧進茶点、盡歡而散、

●和平總會息事寧人之佈告

爲佈告事、照得士連打埠萃勝合勝兩堂、各有手足、因角口猜嫌、互相轟擊、幸未傷人、當時被警差拘捕幾人等因、本總會召集幹事會議、勸令兩堂嚴束各手足、不得再生暴動、但被拘之人、是必公平處分、已得兩堂叔父到會、表示擔任和平、隨即具道簽押在案、除懸紅佈告外、理合登報俾遠近僑梓知照、毋容驚擾、姑候本總會派員親詣調查、以候完滿解决、此佈、民國十二年七月十六日、和平總會佈告、

又和平總會、於本月十五號夜、接到市連打埠萃勝合勝兩堂轇轕風潮、卽於十六號電達該埠兩堂、不得再生暴動、至午兩點、召集兩堂叔父赴會、担任和平、合併派員親詣調查核辦在案、於是日十七號七點、有會長楊子樞、協同梅振文兩君馳赴起事地點、查勘一切、務期消患於無形、茲將赴市連打埠調查員姓名錄下、和平總會楊子樞君、梅振文君、萃勝堂司徒國任君、合勝堂周灼君、

●香港滙單五十二元四毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
新到大帮
唐山滋補葯酒
價格特別計平
請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.
弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求　趙禮彬醫生到診○一劑卽效○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西宰里黃鶴翠恭頌

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見　趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒菓亦消○始得神氣漸清○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半　盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華大埠惠藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痲瘋痔瘡積年瘰脫跌打刀傷術科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先來定速批妥付上以副尊意

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜漁 狀師○承辦移民案件○衙門事務○
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫良還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣醫館寓華盛頓街迴瀾源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李實恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元　●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
意商銀行
華人代理陳桐

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●土生妻被港醫留難准保候判

律師花倫及麥交雲來函云、土生華人鍾福之妻李氏、於去年五月、由中國來美、求入美境、惟被港醫留難、指爲患肝肺蟲症、定判撥回中國、鍾某不服、特延予等辯護、予等隨向合衆國衙請給調紙、在該衙審訊、惟不能得直、復訴於上訴衙、亦不能得直、後向美京大理院申訴、請求接納審判、該院堂官、略將案研究後、卽允接納審判、至昨早予等向本埠合衆國上訴衙請准李氏具保上埠、候大理院定判、官卽准如所請、此案之結果、於土生華人之妻、大有關係、查今留在煙租埃崙土生華人之妻、被港醫指爲患肝肺蟲者共有七名、均可援照此案、具保上埠、候大理院判決云、

●買乃路船溢獲鉅利

西報云、乃路輪船、於六月十九號、由屋崙魯慎多父子公司、出價四萬七千八百元、向美承法官處承購、現聞紐約有一航業公司、允出價八萬元、承買此船、該船艙底有生鐵甚多、乃用以壓載者、值銀三萬八千元、由該公司撤出發售、船上銀器餐具、及被單等、連生鐵在內、倘共計沽出、除船價之外、倘溢利萬餘元、若照船價八萬元售去、則又多溢獲此數、查乃路船經駛赴摩亞造船廠、初擬設法拆毀、作爲舊料出售、惟現據航業界消息、謂船東並無此意、前聞有智利國航業公司、曾擬出價若干、購買此船、今仍有續買之意、當該船拍賣時、艙底之生鐵、似未有人知悉、惟魯慎多公司、則謂彼等確知此船有利可圖、故預備出價六萬元云、

●毆擊華人之西匪判罪

西報云、老華人黃三、寓都板街八百號、日前在屋崙碼頭、候船過海、忽有西匪岐近、行近其前、揮拳向黃某飽擊、頭部目部、均受傷頗重、該匪因用力過猛、手指骨亦爲折斷、當時警差將匪拘案、昨日在衙審訊、衛官麥亞地、定判有罪、下獄九十日、以示懲儆、該匪謂黃某以惡眼視之、故將其毆擊、官謂我將置爾於別處、使三閱月之久、華人不能以惡眼相加、查近來由本埠往對海之渡船火車、常有匪徒毆擊搭客及水手等事、衛官謂如查悉岐近係與該匪等有關係、必處以一倍之懲治、

●過渡客飽受一驚

稍頓怕思域火車公司渡船卜技利號、昨早十點鐘抵埠時、將碼頭之大杉二十五條、忽爾撞去、以致全船搭客、飽受一驚、有七十一歲老西人一名、碰傷甚重、另有六十八歲之西人某、被運行李之車撞傷、於船抵埠時、車往急濟醫院療治、此外倘有搭客數名、微受損傷、查係因有別渡船山比度號、正在開行、激起波浪、翼爲洶湧、卜技利號船、不能把持、致撞杉柱云、

●澳洲人來美被阻留

輪船大溪地號、昨日抵埠、載來求入美境之英澳搭客、數甚多、適七月份准許英澳人入境之數、已屆滿額、故除准該船頭等位英澳客入美外、倘有一百二十六名、逗遛煙租埃崙、候下月初旬、開行准入美境新額、乃准其一併上三藩市、

●俄人紀念前皇被害

昨日爲前五年俄皇與后女及皇室等多人、被革命黨殺戮之期、故居留本處之俄人、在固連街一千二十號俄人教堂、開會紀念、赴會者極衆、每人手持一燭、以爲紀念、教堂內四圍以黑沙点綴、間以白花、近日准情入境之俄難民、有等亦到追念、

●禁帶軍器例將實行

西報云、加省上屆議會、通過之禁帶軍械新例、經由總督列哲臣簽押、定於八月七日實行、查此例之規定、不獨禁止身帶軍器、并禁止自由車載帶軍火、凡乘自由車行刦、其車內或身上帶有鎗刀鐵枝等兇器、一經拘獲、除治以行刦之罪外、并治以私帶軍器罪、初犯監禁三年、第二次監禁加多十年至十五年、第三次監禁加多十五年至二十五年、如犯第四次、則監禁終身、又規定凡散賣鎗炮者、須先領取營業牌照、如賣出十二寸以下之鎗、須登記簿內、凡十八歲以下之青年、不准購買鎗枝、散賣鎗炮之店、不得在舖面陳列手鎗、及不得懸掛賣鎗廣告、凡欲買置手鎗以爲在家內或店中自衛者、須先簽名、翌日乃准將鎗携歸、如欲携鎗自衛、須先向警廳表明理由、領取准照、乃得携帶云、

●華女逃入女館居住

華女連愛、寓居天后廟街一百三十七號二樓、昨晚藉往看戲爲名、隨逃入長老會女館、至今早偕車回寓、將家內什物、車赴女館云、

各埠新聞

●病人應不能限用酒醪

十六日芝加高電云、文天拿省氣連拿埠合衆國衙官波坤、日前判決一禁酒案、謂現行之禁酒例、凡醫生代病人診症、開列藥單、使病人買酒調治、限買酒若干、此例實不合憲法、因各人病症不同、實不能以法律規定病人用酒多少、應任由醫生按症發藥、以爲定衡、波氏判決此案、惹起全國之注意、惟美京大理院對於此案、尚未有最後之判決、美國醫學會總理晚士、今日發出宣言、於波氏判決此案、大爲贊許、

●劫匪郵局

十六日羅省電云、本埠二街夾山度路街之郵政分局、昨早被西匪兩名、闖入其內、將局員二人、驟禁一隅、隨搜掠現欵一袋、雖實數尚未查悉、惟約計定有數千元、其後警差在郵局附近、拘拿一形迹可疑之人、禁監候審、

●華人私運軍火被拘

十七日紐約電云、布碌崙埠警差、今日拘獲偷運軍火之帝制黨華人兩名、據差云、該兩人被拘時、携有一袋、內有手鎗卅六桿、及物一包、解而驗之、則爲四十五號鎗彈共一千粒云、

●南僑學校啓事
本校準於新歷七月廿三日（卽舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學并添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可卽到兆昌泰廣益信源興泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈
民國十二年七月十七日　南僑學校啓

●大埠合勝總堂佈告
敬者市連打埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照會雙方代表蓋章共守和平候查明解决仰我遠近昆仲遵章以俟調停特此通告
民國十二年夏歷六月初四日

●趙慶聲明無別堂
啓者本堂手足趙慶（卽耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今聞街上謠傳謂他有某堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無厠身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑
民國十二年七月十七號　大埠岡州保安堂代白　中一

作餐館者注意
請由下列西字門牌面商價甚相宜
American Grill
152 Taylar St. San Francisco. cal.

●中華僑民公立學校招生廣告
啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者卽於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課耑此佈告
校長鄭堯勳

●至孝堂啓事
啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂卽派代表陳獻南君馳赴查究及到卡慎埠并李糯埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力爲死者雪寃幸得黃亮君跟踪追兇犧牲財力卒獲兇徒藉伸寃情本堂兄弟不勝感泣凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兔死狐悲爲禱此佈
大埠至孝總堂啓

●海豐號啟事
啓者本號司理余中章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余中章君自行料理與本號無涉特此通告
民國十二年新歷七月一號

●富榮押啟事
啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告
民國十二年舊歷六月初二日　大埠富榮押啓

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈
金山廣東銀行啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我　僑商希留意焉
廣昌稅務經紀所（陳伯權 蔡文衛）仝启
辦事所暫設杏花樓內　電話差拿二一〇
辦事所筆打厘街五二〇號　電話失打六三〇七

●黃隱爲內外科（包醫花柳奇難雜症）（廣州醫學中醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生）
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
◎調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
◎神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

玄機妙術
陳煥延先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆備工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成疴血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

大埠首飾金舖廣告

舖號	西字地址
天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]	Lai Hing Co. 954 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街	Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月十七號禮拜二晚（七點開演）
成套　大鬧黃花山　英雄效桃園
大壽　揚州妹　鄭成功　潤才　關影憐　首本
全班拍演
售票處在轉月戲院由下午四點起

●出雲館文集第一冊出版
每本一元二五
世界報啓

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風湿　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癬　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因爲發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱　眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罐五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罐三元
祛寒化痰止咳丸每罐一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
本葯房專辦
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
律師笠便士啓
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠　八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫鹿倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠滙單傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

金山正埠阜源
FOW YUEN
.741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貨字毋
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菓種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三三四三三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁審南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粤省內地及各鄉城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○七號上午香港訪員專電 香港新會商會及四邑工商總局。。各派代表。。同往江門。。於三十日在會城西南書院。。以全邑公意。。力勸古井趙吳兩族。停息械鬥。到會者數百人。。決定初二日起。停門十日。由各界籌欵贖擄。。俟贖回後。。即行議和。。趙吳兩方代表。。均已簽押。。

○楊希閔以黃毓成協助金漢鼎。爭任總司令。特宣布金黃二人罪狀。。謂其勾通北方。。

緊要新聞

◉美農部調查中國農業

十七日美京電云、美國農務部、調查中國農業、現已告竣、據言中國農務、極爲發展、共有農人五千九百萬人、連同其家人、計占中國全數人口十之八九、中國田共有二千兆英畝、內有二百一十二兆、經已開墾、其中種禾之濕田四十三兆英畝、及種菜菓之田一十六兆英畝、世界上以農立國者、其所出產之米茶絲豆黍等物、以中國爲最多、世界上以美國出產烟葉爲最多、中國次之、至出產麥穀亦首推美國、而中國亦或次之、

◉英法對于賠償意見各異

十六日倫敦電云、英相波路榮、日前在議院發表對于賠償政見、特闢一路、以便英法兩國復行提携、惟法國總理扳卡、昨在仙梨士埠演說、對于英相之政見、已明示拒絕、英相主張由國際專家調查德國經濟能力、規定賠償額數、此爲英相對于賠償問題最要之主腦、但扳卡對于此舉、大不贊成、今早各報均謂扳卡既有此强倔之言、則英法斷難繼續携手云、

◉美總統之遊踪

十六日亞崍市架啡內埠電云、美國總統夏定、及其夫人、來遊本處、各界大爲歡迎、總統今日由本埠乘火車復返詩活埠、頃行時向衆演說、謂將來返京後、必注意發展亞崍市架天然物產、及維持人民之生計、又謂夫人因舟車勞頓、頗覺疲倦、故今追得減縮遊歷行程、本埠尼蘭拿報評論、因英人阻止亞崍市架鐵路之發展、大爲攻擊、謂加屬英人之鐵路、力阻美國發展由詩活埠達亞崍市之鐵路、常勸令遊客、勿附搭該路之火車、並將報紙數份、送交總統察閱云、

◉英將答覆德國賠償問題

十六日倫敦電云、英相波路榮、今日出席衆議院、答覆工黨議員領袖麥丹那之質問、謂日前德國提出賠償說帖、現英政府正在起草答覆德國、將來另抄錄一份、送交美國察閱、今英國閣員、對于賠償問題尚抱樂觀、于巴黎所報情形之險惡、均不信以爲然、

◉日俄會議又停頓

十六日東京電云、日俄恢復國交會議、今又停頓、因俄代表越飛患染小恙、不能開議、兩國代表、討論尼哥拉士技殺害日人案、經有一禮拜久、越飛擬由俄國向日本道歉、毋庸賠恤、惟此事今未議妥、

◉全加抗例總局之佈告（續）

代表等上承本總局之委任、維各分局之信賴、職責在於抗爭、艱苦罔有敢辭、事勢或難、公道可恃、任事以來、午夜彷徨、用心雖知愈勞愈切、收效每歎難必難期、要之無時不有「代表舉動稍有不當、則四萬華僑胥罹苦厄」之一念、往來腦際、故於每事之進行、斂經研究、謀定後動、遇有吏重要者、隨時請示總局、以定進退、最要者莫如對於交涉棘手、倉皇無計之時、（三名法律顧問與各代表同此感覺）顧問提出修正第二十六二十七兩條文、（顧問能達到使移民部允將此修正文獻議於委員會 費去工夫 不知幾許）寧遺一九一七年之舊移民例、以保護商人、使不幸被撥之商人、極地不爲補稅、補稅之前、須證明其非商人、此爲不得已委曲求全之法、雖三尺小童、無不知如此改法、不如將全案駁消之爲愈、顧總局何以採行、代表何以老數主張、則其於利害得失、固非漫無抉擇者可比、代表等親歷其境、審慮至熟、無論對此爲採納或反對、純是一就事實、一主法理、辯論爭持、質雖雖至劇烈、利害研究、理由各有所專、蓋既慣坎政府之高壓、在已又難於率定、是以有再電總局請示、及拍電各分局、徵求意見、限至遲須在十號回復、當經于十號晚十一點鐘、彙集各處復電、計有点問頓、溫地辟、古璧、夏利福濕比厘、市必汗、雷振打、舉卡頓、酒寫、市、域多利、坎問頓、沙市加寸、舞市阻、蘭頓 蘇慎尾利 共十五處、以坎問頓、夏利福市、雷振打、舉卡頓四處反對商人補稅、專頗多數人解撥、語氣最決絕、坎問頓第二次電話不同、古璧、沙市加寸、柯地和、則主張補稅、愈於解撥、來電處出代表定奪者爲酒寫 蘭頓 主張非至無可挽救、勿令商人補稅者 爲点問頓、主張務從各案須經法庭者爲域多利、主張亦爭論如此、餘多主張盡力抗爭、（未完）

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百四十七號
巧製各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交
枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

◉集蘭堂專辦地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售茶會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥酒以便僑胞
回天扶危神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑二元五毛
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
加茸補茶 每劑二元二毛五
式深 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUS HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材新酒張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

司事人李針坤 謝維强啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余雄中、余瓞琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛
紅毛市必干余純棠
暴爾怡盛余萬如
舞市阻和勝余禮珊
雁霞埠余廣中
企李當永昌隆
三和
溫哥華余寶和
加蘭姐益昌
舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西蘇杭雜貨 茶米油糖各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米糉 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滿花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各行俱備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎 茲將最近船期列后
甲士總統 七月廿六號開
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
企李當總統 九月二十號開
華人代理黎碰啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號資本雄厚舖堅固專做找換滙兌附貯按揭銀兩外洋僑胞書信包送到家紙水交足

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
美洲總代理 大埠正和號
Gem Wall Co 99 Grant Ave San Francisco, Cal.
香港代理處 裕禎祥寶號 Yee Ching Cheung Co 16 Hillier St Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸寄售

敝者弟前到央國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世辣選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（第己返粤）專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處請看應驗書明）（譚緯棠丸）寄售處定然從速妥寄無訛 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人譚緯棠
Canton, China.
順德倫教譚緯棠啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒勞怯傷風 腎虧頭痛常見鬼木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛渴 無夢遺精或時有影
腳板筋痛胃虧血虛 道不固精隨便出
精神困倦痰失歎 胃冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便捉痒便如米汁
驚悸不寐汗瘀耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使服老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手接痛垂手痺麻難於提物苦於伸縮、腿後膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（速服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

夜夢遺泄固精丸

此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色即洩 精道失固便出 遺精 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精關便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小餸蛤鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲補生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉土匪與政治關係

▲新三角同盟之歷史

土匪之政治化、各報早已喧傳、茲又接某方投書、對於所謂三角同盟者、竟說得來頭頭是道、爲錄如下、

新三角同盟者、某國人某軍閥及北方各地土匪之結合是也、此同盟之目的、在擾亂中國腹地之治安、以牽制某方面之軍隊、使無暇他顧、並使某方面對外之聲譽、日墜、漸失其政治上優勝之地位、其用計至毒而且至密、非熟於彼方情形且於政治歷史上有銳敏之眼光者、不能知其隱也、故今日大多數人皆等閒視之、不特某方面墮其術中而不自覺、即號稱消息最靈之外交團且爲所利用而尙未覺悟、故其計策遂得着着奏效、臨城之事、即其成功之第一步也、此同盟之主動者爲某軍閥、至土匪則完全處於被動之地位、惟某國人則別有目的、與某軍閥實有同床異夢之感焉、蓋某國人之目的、在使我國國際上地位蒙種種不利、然後彼得有所藉口、以遂其侵略之野心、某軍閥素抱極端個人主義者、本無絲毫國家觀念、凡事苟有利於彼個人之地位者、雖倒行逆施、無所不爲、至賣國亦所不恤、世以吳三桂李完用擬之、非過當也、至土匪與某國人及某軍閥、雙方均有歷史上之關係、故有此次之大結合、今試詳言之、該同盟之歷史、起源已久、最初某國人因地理上之關係、不得不種種設法籠絡某軍閥、某軍閥爲擴張其個人之勢力計、依賴於某國人之處甚多、故不得不與委曲周旋、如是者已五六年於茲矣、故當去年某某戰事吃緊之時、某國人曾出全力以助之、如軍火之接濟、鐵路之運輸等無不與某軍閥以莫大之便利、及聞某軍閥大敗、某國人因而大失所望、且以國際間監視之嚴密、曾經一度停止其援助、並已訂購之軍火、到期亦不交、由是某軍閥恨某國人切齒、眞所謂敢怒而不敢言者、及去冬某外交問題經參衆兩院通過宣告無效、某國人知今春此項問題、必將爆發、覺失歡於某軍閥、究屬不利於已、乃急改變方針、今年三月間又爲某條約期滿之時、某國與某軍閥重修舊好、某軍閥自去年戰敗之後、對於某方面復仇之念、固未嘗一日忘諸懷也、所最苦痛者武器缺乏一事耳、今聞某國人既有重修舊好之意、遂利用機會、以接濟各方面之武器、及軍事上之種種援助、爲恢復感情之唯一條件、而雙方默契遂成、觀某省學生爲某外交問題開會、某軍閥必設法阻之、又某省人民有排斥某國貨之決議、某軍閥又必盡力遏制之、此中消息、已可窺見一斑、（未完）

◉中央公園之「最高」同志會

▲疏通與索酬

最高問題、提案者既有數十起之多、其中固有互爲聲援者、亦有各不相謀者、最近提案人中、有主張提案同志、其目的既係唯一、則利害相等、自應聯合一致、此說頗得各提案人之贊許、因於二十四日上午十時、齊集中央公園董事會、開聯席會議、出席者不僅以提案人爲限、聯署者亦可參加、首由某氏述說彼此必須聯絡之原因、謂卽將所有參衆兩院提案之署名者、無論爲提出、爲連署、一律合計、看有多少、以說主張此事者、究有若干、結果、衆院得二百二十餘人、參院得一百十餘人、共約三百五十人左右、此數雖不可謂少、然距總統選舉會之法定數、則相差尙遠、且此三百五十人中、尙未必眞能完全始終如一、前途形勢、一時殊難樂觀、乃當場決定兩種辦法、（一）現尙未提案或未聯署於提案之人、據調查以江蘇浙江廣東三省居多、擬請某督辦另行派人設法疏通、（二）已提案及聯署之人、速請前途將傳聞未發之夫馬費、從速繼續發給、卽未提案或聯署者、如願意收受、亦不妨照送、此兩項辦法之外有人提議在解釋任期案開議以前、應將價値說好、並先付若干、以資成者少、逢未通過、各到會者卽以此兩種決議、定於當日下午齊赴某督辦私宅、詢其意見、下午一時許、羣至某氏寓所、某氏於早間送田中玉出京時、同時送田出京者、有一議員、知本日公園有會議、乃請其下午在寓稍候、因預測會議之後、羣必造訪也、故各議員到時、某氏已在寓恭候、衆以此兩辦法告之、某氏均唯唯稱是、對於第一條、已當面說出幾位可任疏通之人、分途進行、惟第二條 則謂尙待考慮、再行答覆、各議員告以現在議會歲費、積欠甚多、同人中有困苦萬狀者、前途似不可失此機會、應從速籌發、某氏連連稱是、於是賓客乃興辭而退、

◉洛吳電阻改造三殿

▲卽不爲保存古蹟
▲亦不應徒資中飽

兩院議員、前以象坊橋地址欠隸、擬遷往三殿、重行建築西式議院、洛陽吳使以三殿爲中國古跡、不宜拆毁、二十日來電請予保存、電文如左、

大總統鈞鑒總務總理內務部財政部均鑒、頃據確報、北京密謀決拆三殿建西式議院、材料不足、則拆乾淸宮以補足之、又遷各部機關於大內、而爲各部署、賣五百年大棟木殿柱利一、獨各部署利二、建新議院利三、建各新部署利四、倡議者處心積慮、無非冀途中飽之私、查三殿規模閎麗、建明永樂世、垂今五百年矣、光緒十五年、太和門災、補修之費、每柱糜國帑至五萬、曾聞之歐西遊歸者、據云、百

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

公益 鉅安銀號 中興街
佛山 其源銀號 舊核椰街
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
九江 公裕銀號 錢行街
雙水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
鶴山沙坪 福安銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 信孚 中街
新塘 茂安銀號 永安街
東莞 和合球銀號 較場街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街
西南 有衡 中街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
開平城 寶昌和
石岐 蚨源銀號 大廟前
古井 裕豐隆
四會 厚源銀號
西南 恒豐行 太平街
虎門 公安 太平
惠州 泗安銀號 水東街
肇慶 鉅安銀號 東門街
荻海 裕民銀號 得勝街
陳村 榮興 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 東綸銀號 石馬街
單水口 寶昌和
四會 信和銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 安昌銀號 西祿元
惠州 成安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英
副監督梁澤泉 洋總理威士可

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存款提款買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

◉謹將存欵週息分列
一年期 五釐半
三個月 四釐
半年期 四釐半
任便期 二釐
貯蓄 四釐
長年另議

◉金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘祈注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆
江門瑞衡銀號
上海東方商業銀行枝行
廣州福信銀號
新會城鉅信銀號

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠機關接理專營中國各埠有均滙兌省港滬附貯生意代理兼付匯金錢滙金單一切接銀行業務如蒙賜顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加厘宽街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西岳小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

◉意大利銀行廣告

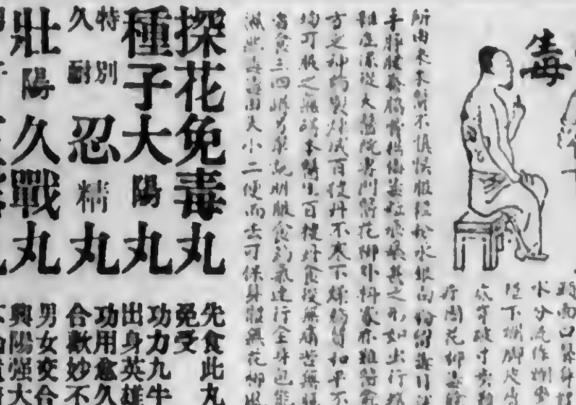
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間羅西四十四萬各以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以羅客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄭文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]



探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別 久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 每料五元

治腳氣痛 聖藥丸 不論新起舊發 四天即愈 每樽五元

內外 白濁清毒丸 食丸一罐即愈 鄉氣痛企立過 每料五元

痔解毒丸 久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血 膿血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本醫館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痛癢每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁履賞中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞炎 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處 鄺吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

令部衛兵二連、粵衛滇軍第一混成旅長兼兵工廠督辦王均、步一團三營、步二團三營、砲兵一連、機關槍二連、粵衛滇軍第二混成旅長胡思舜、步兵第三團三營、第四團三營、砲兵二連、機關槍二連、以上均係杏黃色旗之滇軍、尙有附屬之第一獨立旅長何克夫、第一路游擊司令楊百里、第二三四路游擊司令楊應祥、第一路至五路粵衛軍、未及備列云、

●孫陳派代表請華商總會調和

香港訪函云、、孫陳開戰之後、、均損失甚鉅、大有兩敗俱傷、不能再戰之勢、、於是派姚雨平於四月念九日、、到香港華商總會訴說一切、請香港商家、出而調停、、當時有某富商對姚氏言曰、、初時孫陳因意氣之爭、至於開戰、試問開戰之始、、有商知旅港商人、得商人之同意否、今雙方勢窮力竭、又欲請我商人調停、我商人受戰時之損失、自顧且不暇、安有此閒心出作調人、煩君上覆孫陳兩人、該件恕不能應命矣、姚氏聞言、遂怏怏興辭而去、(已見本報專電)、

●請保陸丞相墓

南澳縣縣長具呈省署云、竊查職縣青澳青徑口地方、有宋丞相陸公秀夫墓、陸公靈節於崖門、此間何以有墓、則因陸公嘗於此地立少帝丙、延宋祚於一脈、忠臣遺澤、人民思不能忘、乃招魂藏衣冠以葬故也、舊例歲時、地方有司祭掃如禮、歷載廣東通志、潮州府志、南澳志、、蓋六百年於茲矣、光復以還、案檔既失、禮廢不舉、樵蘇不禁、、奸頑之民、或侵佔左右以爲穴、其不成爲義塚也幾希、夫封墓式閭、王政所先、况陸公忠義、炳耀千秋、衣冠遺塚南澳、爲最古之古蹟哉、、知事目擊心傷、怒然不可終日 爰考舊制、、禁樵蘇清雜葬、規定祭品禮節祝文各式、每年定於春上巳節、秋重陽節致祭、祭費一項、、則以每年開投大小餘水時、於地方欵內、附加一百元充用、總使甘棠勿剪、昭祀典之肅雍、古蹟保存、供後人之憑弔、、事關祀典 理合粘具祭品禮節祝文式單、呈請鈞署察核 伏乞准予存案、並准他日重修縣志時、、列載志書、、以垂永久、、實爲公便、、(後略)

●沈鴻英派滇桂粵軍鎮守使

六月一號香港電云、、滇桂粵軍官派代表赴南雄見沈鴻英 痛駡孫不能成事、祇害國、、沈即派警備第一正司令劉毅爲滇桂粵軍安撫使、現已抵港、

●治強盜當先治其魁

六月一號香港電云、、財政局決將神廟所置產業充公、、已派員調查、、葉舉電省各界、謂孫毀法、賣神廟充私囊、、爲經手買賣及幫同拆毀者、以強盜論罪、

●廖仲愷嚴催各縣解欵

廖仲愷前以軍用緊急、特分令各縣縣長、限日籌解萬元來省、以資接濟、但查日來已遵令解繳者、尙屬寥寥、殊於軍事前途有碍、再特於昨三十日再行令催、如再抗繳、即行撤究云、

●西江籌餉局截留粮稅

第四軍長梁鴻楷、第三師長鄭潤琦等、昨以肇慶軍隊林立、軍費餉糈、支出浩繁、、即下令肇屬各縣長、飭於奉文日起、所有收入各項賦稅、一律截留、轉解籌餉局核收、其餘黃岡後瀝馬口廣利各厘稅廠、征收稅欵、亦照此辦法、截留解局、、俾濟軍用云、、

●私逃婦女何多

公安局昨通令各區查緝失踪私逃男女一宗、茲照錄如下、第二區分署段內雜新路五十六號張大妻張唐氏、廿二歲、私逃、小馬站二十四號鄭榮妻鄭何氏、廿二歲、私逃 龍藏街四十九號鄭宅婢女羅韻顏、十八歲、一去不返、第十區段內多寶大街八號劉宅女劉亞妹、二十歲、私逃、、吉祥坊九號陳榮光妾陳趙氏、二十歲、私逃、、第四區段內文明里四巷六號陳達文之內姪黃國瑞、十一歲、被拐、、第二區段內大石街卅一號王李氏子王根、十四歲、出街不返、、第十一區段內岐興西南一巷四號關淵泉妾關黎氏、廿三歲、私逃、第四區段內倉邊街仁和里三十六號崔宅婢女黃亞翠、十七歲、出街不回、、第三區段內官塘街十七號莫宅婢女福慶、、十五歲、、出街不返、、

各屬匪耗

(南海)西樵單行電輪名大中原、、四月念七日、由省返樵、已入口、駛至吉贊橫基地方、突被匪徒截劫、失贓逾千、、並擄去搭客多人、、

(新會)三賢祠天后宮側之某酒米店、、四月念二夕、、被匪刧掠一空、、擄去店東一人、、又念三夕、、知政門被匪洗劫店舖數間、擄去岡州酒樓店伴四人、萬安客棧四人、、大合棚廠店東之妾一人、、某攤館一人、某柴店一人、當時事主鳴鑼告警、、許久無人救援、祇有商團於匪去後、放槍數响送行而已、、

(三水)屬西馬地方之下小洲鄉、、羅覃蘇三姓、聚族而居、四月廿四夕、、被匪多人擁入洗劫、村民羅義等察覺、立即奔報駐小洲墟軍隊、派兵前往兜截、附近鄉民、、又齊出救援、四面包擊、匪勢不支、、遂分竄逃命、所刧得之耕牛衣物、拋棄狼籍、、是役傷斃匪徒數人、農民覃培之妻、則被匪擊斃云、、

(南海)紫洞、、素稱多賊、、近更藉亂事發生 肆行擄劫、昨南海縣公署、、特派中隊長何耀新、率隊往該墟駐紮 以戢匪氛云

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請試之書 採花助長丸 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannicso, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十二元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血虧如以過者操勞過度筋骨疼痛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頤

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之其水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發青雄增一倍敢誣雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 與陽趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其獻者而忘其利 每樽二元

○飛燕戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精 猴子棗速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止立 龍涎香止咳丸 每樽一元

○花柳五寶 透關扯氣丸 每樽一元

○療結毒 內消楊梅丸 每樽五元

○包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元

○醫學博士李衛羣拔露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 每盒銀元

三鞭壯陽丸 每盒銀元

男女交合丸 每樽銀元

忍精久戰丸 每樽銀元

一掃光散 每樽銀元

止咳定喘丸 每包銀元

萬應痢疾丸 每樽銀元

男女肚痛丹 每包銀元

止週經痛丸 每包銀元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

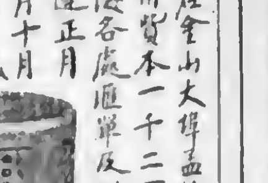
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟珩街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童儲銀贈與幼童慳銀箱凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春榮謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL

時評

津浦路刼案感言

（彥公）

吾粵盜賊猖披、、甲於他省、、擄刼之案、、無日無之、、殆如司空見慣、、地方官吏、、亦熟視若無睹、、在北方尙視爲可駭可愕之事、、津浦路大擄刼案發生、、以危及外人之故、、政府當局、、焦勞擘畫、、合數省疆吏、、籌所以對付之方、、不惜貶損政府之威靈、、而與匪徒開對等會議、、且以高級官吏爲質、、此亦近來華洋交涉案中一重大事件也、、吾人觀於此項交涉、、不禁有種種之感想焉、、

(一)政府之威望盡失也 自南北破裂以來、、所謂北京政府者、、徒擁虛名、、命令不能出京一步、、外人視之、、已同贅疣、、然猶日以政爭之故、、國權華離、、四分五裂、、亦各國變亂時之所恒有、、無足深異、、若對於嘯聚山林之匪徒、、祇以癬疥之疾視之、、今乃低首下心、、伈伈俔俔、、與之開平等會議、、磋訂條件、、隱忍遷就、、辱國甚矣、、一刼匪之縱橫恣肆、、且莫奈伊何、、羣生復何所託命乎、、此舉也、、不啻表示國家能力之消乏、、可哀孰甚焉、、

(二)搗亂之軍閥亦無所不用其極也、、自此案發生、、外報之評論者、、謂某國人預知匪謀、、相戒勿乘津浦車、、免蹈危險、、安福系亦參豫秘密、、意在顚覆現政府、、俾夫墜外交上之信用、、其設謀之狠毒若此、、誠出吾人意想之外也、、夫安福系苟欲爭政權、、自有其當由之正軌、、訴諸輿論、、以爲後盾、、搜羅議員、、以求多數景從、、苟眞能以利國福民爲職志、、天下孰不、、今乃舍正道而弗由、、陰謀秘計、、慫慂匪徒擄刼、、加危於外人、、務令牽動外交、、使當局窮於應付、、安福黨徒、、拊掌竊睨於其旁、、方自以爲得計、、而不知此事終有水落石出之一日、、此等搗亂行爲、、外人亦當深惡痛絕之、、將來懲治罪魁、、該系黨徒、、恐不復能逍遙租界、、置身事外也、、（未完）

外報言論

中俄交涉觀

▲中俄交涉恐受影響

▲越飛在日本大失敗

字林報北京通信云、、中國方面、、近鑒日本對俄交涉之順利、、甚望與俄國開始協商、、在俄報方面雖盛言日俄談判之後、、則認爲俄國交涉確係失敗、、蓋讓與日人之權利甚多、、而得諸日人者甚少、、其勢俄代表恐將不能久於其任、、當俄代表越飛初赴日時、、各方咸極注意、、以爲俄國當可利用此日人渴望繼續取得漁業權之機會、、而取得日本極優厚之代價、、且以爲非但日人於漁業問題、、將承蘇俄之意旨而訂約、、或者日人於此並願歸還庫頁北部於俄、、至於尼港及俄國承認問題交涉、、預料俄人亦可占勝利、、乃考之事實、、所謂漁業權之繼續約文、、已於兩星期前按照日人意旨而訂定矣、、而俄人所得之代價、、僅爲密碼電拍發許可、、及得設立領發護照之機關十餘所而已、、夫日本所望於俄國者、、以漁業權爲最、、而其他希望所得權利、、其重要不及漁業權之什一、、然則漁業權問題一經解決、、日後於兩國交涉中其他問題、、焉能再望日本之讓步、、蓋彼固無再讓步之必要、、在此形勢之下、、庫頁交還、、當然不知又延至何日、、越飛之外交手腕、、既如是其軟弱、、故中國政府亦望於此對俄協議、、惟以正式代表俄國者無人、、遂覺無從開議耳、、近俄國方面有派加拉氏來京之說、、故有人以爲中俄協議或可於六月二日開始、、但中國方面現亦不能確保是日必有人與彼開議、、而據京中舊派之俄人言、、莫斯科政府鑒於越飛在日之失敗、、於遠東方面一時中當不復亟亟再開談判、、而中國代表將受冷淡之待遇矣、、

社會鑑

賭婦斷送兒命

粵城天官里三聖廟前、、開設花會一廠、、賭博極旺、、六日下午二時、、有某婦携一三歲孩兒、、前往聽候開字、、將兒放在廟前曠地、、任其行走、、不料兒竟行至廟後、墮落蘂菜塘、、當堂溺斃、、及婦察覺、乃放聲大哭不已云、、

父子獵艷爭風

粵城歸德門橋脚某店東李某、、父子二人、每日晨申兩刻、、必先後赴小市街茗珍八仙樓品茗、、該樓女招待三妹、、以李父子二人、、日必光臨、、認爲主顧客仔、、乃加意招待、、詎李父子之目的、、不在於龍井水仙、、而在彼妹三妹、、有時父子同桌、父不避子、、居然口角春風、、子不畏父、色胆猖狂、、茶博士早已預料其將來難免有父子聚麀之誚、、果也前夕父子同桌、、竟演爭風怪劇、、喧個不了、、幸三妹善爲應酬、、面面俱圓、、極力左右相勸、、事始寢息云、、

新聞屑

索取神前香爐

粵訊云、、昨有署衛討賊滇軍某司令、、派一身穿西裝手持士的者、、持函前往司後街東嶽廟、、索取神前供奉之廢銅香爐一口、、事爲衛戍總司令部所聞、、以該廟並未簽有司令姓名、、亦未蓋有印信、、料係他人僞冒、、並以該廟現爲某部分駐所、、已飭駐該廟部隊、、嚴行制止、、如確係他人僞冒演軍名義、、並即拘拿解訊云、、

華僑吟稿

（心鏡）

感時二首

救時志未酬、、伏處意悠悠、、歲月催人老、、因循感旅愁、、

同室有何讎、、操戈不肯休、、強梁思總統、、亂國禍神州、、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稍以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹向購服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥　(原函照錄)

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪滄溪謹啓

奇生奇葯功效如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來 貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精盧濁丸)(給蛉大補丸)照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以阻製之神葯丸足以利民之福济人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則侮埠鳥溪石村人周國興拜

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常製生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　綿佛市昌勝公司

柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮　羅省新共和

烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久溺程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(烣腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公吞生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。益前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通風伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日開 廿四日到

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 廿一號開

天洋丸 九月六日到 九月十五日開

高麗丸 九月十八日到 廿六日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已踞人喜近聞之轂報實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各梓鄉欲購閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱主若空函定取恕不應命也 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

Wednesday July 18 1923 Vol. XXXII No. 130 The Chinese World 本日新聞紙第叄拾貳年第壹百叄拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年七月十八號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥六月初六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話差二二六

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五就 ○本埠外派或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元每月照計供美金計算 禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔保認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）金山大埠泰源啟 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
專辦各款銅鐵櫈凳床枱表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啟
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費
敬啟者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀案仰諸君晚懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣
世界日報營業部啟

本館論說

論上海外人私販軍火案

（出雲館主人）

中國頻年爭亂。異軍蠭起。各藉軍火為制勝之利器。取之國內不足。則賴外洋輸入接濟。鎗礮等項來源不絕。則戰禍蔓延不知迄於何時。美政府有鑒於此。乃著令禁止軍械及軍火輸入中國。其事與禁賣酒於印句無異。蓋以中國人缺乏自治能力。得軍械軍火。則用以互相殘戮。猶印句得酒縱飲。則兇性發而鬧事。故須禁止輸入。以杜禍源。此實可為中國羞。雖然美政府之用意。未嘗不美也。亦既著為禁令。凡屬美國籍民。當避犯禁之行。乃據新近所聞。則事有大異於是者。上海私販軍火一案。現方在稽查之中。牽連美國人多名。為首者乃美國大尉簡尼一宗。非法交易價值動至數百萬元。據美國律師胡薩稽查之結果。已發露卓越美人十二名。與私販動作有涉（據本月十四號上海電報如此說）。胡薩氏又謂不久將發露其他美國籍民三十名均干連此案。在某游戲月報辦事室內搜出電報及信件一包。牽涉偸運軍火之事。疑該報各東主亦與此事有關。據胡薩氏所言。張作霖與士典尙一次違禁交易已達三百萬元。士典乃前美國陸軍副官。而現為張作霖之顧問者也。現發露諸人。除美國籍民之外。尙有大英中國日本及俄羅斯人民包辦偸運鎗礮及藥彈。若是乎則美政府之禁止軍火輸入中國。用意雖在弭亂。乃反為駔儈開網利之途也。

距今數月前。中國報紙曾紀軍閥爭購鎗礮之事。謂一新式快鎗（配彈數百顆）可值五百元。以此計之。若購鎗萬枝。卽破中國數萬尋常人家之產矣。其用之也。非以衛國。非以衛民。但殺戮異己。以奪取權位。刼脅良懦。以厲行暴政。適為國害民殃。私購者之作孽固可惡。私販者之助虐亦可恨。駔儈志在獲利。凡有可以網利之途。不擇地而蹈。然貿易犯禁。則居留國得執法以治之。況明明助長內亂。其事尤為國法及國際法之所不容。而活動者牽連數國人民。機關非常鉅大。違禁貿易。已不知幾多次。僥過者十之八九。幸而破獲。若不嚴訊按法懲辦。無以對中國之民。藉領事裁判權而縱容僑民犯科作奸。吾望友邦之不爾也。

本館專電

○十六號上午香港訪員專電

孫文通令緝拿金漢鼎黃毓成。謂金黃二人勾通吳佩孚作反。

○新寧鐵路董事往見孫文。請其收回強借路款之令。孫謂此乃伍學晃之意。董事隨召集股東會議對付之法。

○新寧潮境網地村。被大帮匪徒行刼。擄去學生卅九名。

緊要新聞

●菲島最近之政潮續誌

十七日文尼𠮶電云、菲島議會議員、近與總督活氏意見衝突、已閱數月之久、昨日內務部長經上書辭職、迨內閣諸員在上議院議長金山之府第、會商四十八點鐘之久、其會議結果、除教育部長外、全體閣員聯名上書辭職、本埠市長亦已辭退、現下政潮澎湃、或須美國總統或國會、方能解決、全體閣員上書辭職、現已由總督活氏接納云、

●印度又發生排英大風潮

十七日美京電云、本京接到正式報告、謂印度人又發生排英大風潮、因印度國民黨、於本月七號、在阼普埠議決採納印度國旗案、故印人在各埠手執新國旗巡行者、數以千計、被英官陸續逮捕、現查被拘入獄之印人、統有二千名、印度領袖甘棣曾倡言印度非合作主義、實行消極抵制英國、自甘棣逮捕之後、以此次排英風潮、最為劇烈、

●黑人總統下獄之反對聲

十七日美京電云、自稱非洲共和國臨時總統兼充世界黑人增進會會長加肥、日前被控為棍騙案、經在紐約法衙審判有罪、下獄示儆、現美國各處黑人大起反對、聯合新聞社駐美京辦事所、接到反對此案之電文、日有多起、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元藥露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
茶種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
龜齡集 廣井遠補身正
唐堯齡療咳藥水肺止
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278.
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮各款租蘊炮竹發客
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市冚蘭亞巡由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀炭爐電話椅棹冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色肴魚花木點綴生麥中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 羗伞壹〇〇二
茶園電話 羗伞壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍予衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨頭咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢雜貨古玩俱全

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
先生掃清日久之頑症
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘀症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘀極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障障入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠退翳還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促損肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

開平赤水 廣泰和 廣東 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品精美各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有一毫不實担保
不用先交一分文
若因遠難来医可寫明病狀命配药寄医
包王丸 白濁五淋刺痛 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經药 全副卅元一副即通不通回艮
王丸 六零六 此丸統治楊梅瘡疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡酵孕油 每筒弍元
闹妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服拾元
包正乾坤參茸玉桂發行 如假包換

神医妙药 果能包医
啟者弟患遍身花柳風濕痛脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙先生巫医全愈深為感謝此候医安 大埠新亞人李暢頌
乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙药也此頌 墨因斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症
醫生劉少初
想起花柳毒害人眞慘酷
疳疔與魚口起必由白濁
若不早調治終身受桎梏
弟製搜骨丹勝過六零六
服後不傷身且永無發復
倘遇此症者請購此丹服
花柳搜骨丹每罇銀五元
郵費買者自理 美國一毛 外國二毛
屋崙埠十街門牌四百九十一號
話筒屋崙三二五九
Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

國宮殿。精美則有之。無有能比我國三殿之雄壯者。此不止中國之奇蹟。實大地百國之瓌寶。歐美各國。無不斷斷以保存古物為重。有此號為文明。反之則號為野蠻。他如帝殿教廟。尤為鄭重。印度已逐蒙古帝。英人已滅印度王。而施爹利鴨加喇兩地。蒙古皇帝宮殿。至今珍護。壞則修之。其勒橈各王宮。至今巍然。英滅緬甸。其阿瓦京金殿莊嚴如故。至埃及六千年之故宮。希臘之雅典故宮。意大利之羅馬故宮。至今猶在。累經百刼。靈光巍然。凡此故宮。指不勝屈。若晋如吾國今日之舉動。則久毀之矣。驟聞毀殿之訊。不禁感喟。此言雖未必信。而究非無因而至。若果拆毀。則中國永喪此巨工古物。重為萬國所笑。卽亦不計。亦何忍以數百年故宮。供數人中飽之資乎。舊希毅力維持。保存此大地百國之瓌寶。無任欣幸盼禱之至。吳佩孚號印。

●唐山兵變之駭聞

▲鐵路工廠已遭搶掠

天津電訊。據天津美國陸軍司令部傳出消息。唐山美國軍隊於十二夜十二點三十分接得京奉路車務總管電話。謂該城鎭內及鐵路工廠一帶中國軍隊變動。恐鐵路財產將受損失。請為保護。美國軍隊當卽奉令出而抵禦。並派兵防守。同時又遣哨兵外出調查。各處槍聲不絕於耳。據調查覆稱。現有武裝華兵一隊搶掠鐵路工廠。哨兵旋卽奉令退回營房。聞武裝華兵四十名圖謀破入本地銀行。但未攻破。後卽乘此機會搶掠鐵路工廠。據處中國警察全體携快槍及機關礮攻擊盜匪。所有軍火幾將用罄。至一點三十分始停止轟擊云。

●誤傳唐山兵變之原因

唐山通信云、連日京津滬各報、登載京奉唐山兵變、並謀劫鐵路公司、及美兵出而保護等事、此種消息、殊非眞相、此間現尙安靜、不過五月十二號午夜、突有匪徒二人至某銀行、進門時聲言訪友、及其入內、則出手槍威嚇庫倫、幸有行役自窗中逃出、報警鳴笛、聚衆來捕、匪徒聞聲、知事不妙、因亦由房上逃走、分文並未刼去、想有人得此消息、卽揑造上項謠言、投函各埠、以張大其事云、

●擱緩調查司法

▲施肇基電謂將無限期展緩

六月二日北京電云、據半官消息、施肇基來電稱、各國決議無限期展緩取銷治外法權會議、又三日北京電云、治外法權中國委員會發表文告、謂原定一九二三年十一月外員來華調查司法制之期、應加維持、如有展緩之必要、則當由中政府與各國政府協定日期、而不得遲逾六月、俾免損礙原定之原則、

廣東新聞

●劉毅致粵桂滇湘各將士電文

沈鴻英在北江起事之後、與滇軍開仗、屢戰屢敗、夫人而知、當開戰之後、沈氏之參謀長王正卿、薦前申葆藩舊部統領劉毅於沈、沈卽委為援粵軍警備第一司令、劉到差後、與滇軍大小劇戰、已十三次、雖有勝有負、然迫於大勢、不能目為敗軍之將也、劉毅所最得沈鴻英之歡心者、為波羅坑一役、沈氏在烏石戰敗、乘火車而逃、至波羅坑、距車路鐵軌、早被鄉人掘壞、火車一至、卽行脫軌、全車倒側路隅、各鄉民紛紛放槍、向車轟擊、而後路追軍又至、沈氏正在驚惶失措之際、忽覩一軍、一面追擊鄉民、一面力止追軍之前進、沈氏遂得脫險抵韶、抵韶後、劉毅繼至、卽入大營向沈氏問安、沈氏問劉毅曰、今天擊散鄉民、力止追軍之兵、為何人所部、劉對曰、卽敝部耳、沈氏聞言、卽起立撫劉氏之背曰、微老弟、吾幾不免矣、自是以後、沈劉感情甚好、迨北軍捲土重來時、沈卽命劉由韶至滬返港、運動粵桂滇湘軍事、與在港之參謀王正卿商酌、妥善而行、劉返港未幾、卽由電報加劉為粵桂滇湘聯軍安撫使之職、現劉在港非常活動、而北江沈軍、六月八號、又已佔領英德、若北路從此順手、而粵事或有平寧之望也、（未完）

●駐粵滇軍之調查

此次滇軍入粵、繳械收鎗、拓佔地盤、大有久據之意、茲將彼軍現有兵力調查如下、滇軍總司令兼廣州衛戍總司令楊希閔、號紹箕、總司令部警衛營一營、衛戍總司令部警衛連二連、滇軍第一師師長兼韶州衛戍司令楊池生、號春溪、師部警衛營一營、衛戍司令部警衛營一營、第一師第一旅步一團三營、步二團三營、第一師第二旅步三團三營、步四團三營、炮兵一營、機關槍隊四連、分屬各團部以下均同、滇軍第二師師長楊如軒、號意齋、師部警衛一營、第二師第三旅步五團三營、步六團三營、第二師第四旅步七團三營、步八團三營、砲兵一連、機關槍隊四連、滇軍第三師師長范石生、號筱泉、師部警衛一營、第三師第五旅步九團三營、步十團三營、第三師第六旅步十一團三營、步十二團三營、砲兵營一營、機關槍隊四連、滇軍第四師師長蔣光亮、號子璇、師部警衛一營、第四師第七旅步十三團三營、步十四團三營、第四師第八旅步十五團三營、步十六團三營、砲兵營一營、機關槍二連、第四獨立混成旅旅長廖行超、號品卓、旅部機關槍二連、砲兵一連、步兵第七團三營、第八團二營、衛軍滇軍總司令朱培德、號益之、總司

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人、有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣、由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、卽歡愛妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

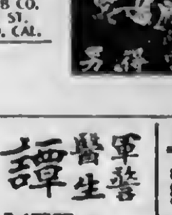
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人、有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀三元
●百日可救撞紅丸 每樽銀二元
●濕毒止癢皮膚水 每樽銀二元五毫
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.



蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
求子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六嶒弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽、先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲實學超羣可見一斑弟曾將此油講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十嶒以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滯迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒三元
墨戰忍精丸 每盒二元五毛
種子揭被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每罇銀一元
五鞭發力丸 每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸 每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓砦後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸 每罇三元五
百日可醫撞紅散 每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
香閨香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散 每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水 每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒四元
調經種子麒麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每盒銀五元
美國總發行所 富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處 正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本林專辦各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.
○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治疳楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒疳疔退仙丹 每罇二元
○偏正頭痛擊痛丹 每罇一元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方參茸存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腳脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸 每罇小二元 大四元
○腸清腸血痔漏丸露 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色月毒保安丸 小罇二元
○立止日晷咳血丸 小罇二元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腐生肌十靈丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○經驗癲狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇一元
○外科婦毒如神水 小罇一元
○經驗頭癬精光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

滇軍佔據廣州

▲滇軍與許崇智分裂

▲東江孫軍敗退

十七日上海電云、滇軍因與孫文之部將許崇智、意見不合、現已分裂、今日有滇軍五千名、經由北江戰線退回廣州、將各處險要地方佔據、現廣州已全在滇軍掌中、

東江戰事、孫軍亦失敗、陳烱明之兵隊、已將孫軍攻退、並進佔博羅、西江亦有戰爭、惟交通斷絕、消息不通、何方勝負、未能探悉、

宣統安然回宮

十七日北京電云、清帝宣統、因恐被宮監謀害、前日逃出紫禁城外、現已回宮、此事發現後、曾惹起一般人民注意、深恐帝制黨利用此在之不穩情狀、再擁宣統復辟、今宣統安然回宮、此事料不實現、

日商會議對付中國排日

十七日上海電云、日本商人、因中國排日風潮、久未止息、于日人大受防碍、特由中國各商埠、到來上海、共同會議對付之法、以保護日人生命財產、并討論日本政府對於中國之政策、應採用和平手段、或取強硬態度、現日本大商店、均以爲中日兩國到底必有諒解之日、主張出以和平計劃、惟小商店及零沽之日商、皆以備受中國學生之侮辱、主張強硬對付、以武力從事、上海中國銀業家、對于一切搖動商場之舉動、雖大反對、惟上海亦有抵制日貨之事、各稅務經紀辦庄、均不允代理日貨事務、

據日商云、近來損失之數、姑不計論、視爲不幸之事而已、惟被中國學生侮辱太甚、或被以石擲擊、或被唾涎於面、或加以種種惡名、則視爲身體莫大之辱、實難容忍、應以強硬手段對付、

自日本退還山東後、中國人民仇日之心理、比前尤烈、殊令人難解、據日人云、日本退還山東、反令中國人以爲日本懦弱、故欲乘此機會、強迫日本接納其要求、廢銷廿一條約、以爲維持日本在中國商務之代價、査中國抵制日貨風潮、自一九一九年以來、中國各處時起時止、惟非全國抵制、未見一致行動、

中國各黨派、不時互相攻擊、若無所藉口攻擊敵黨、則加以親日派之名、藉爲攻擊資料、致令各人以爲日本有干涉中國內政之舉動、此次排日風潮、乃由天津派所鼓動、因天津派欲擁曹錕爲總統、特意倡起國際問題、使國民專心對外、不暇顧及內政、則該派可以積極運動、舉曹錕爲總統、有等日人云、固不願喪失商務之利益、亦不欲以武力對付中國、更不欲做上海美商會之所爲、通過議案、攻擊中國、惟對於中國排日舉動、究不知將來結果如何、

日使爲中國排日之警告

十八日北京電云、新派駐北京日使芳澤謙吉、爲中國排日風潮、今日發出警告、謂此次排日風潮、傳聞與政客及中國高級官員、極有關係、如果所傳屬實、及証明彼等確有煽動反抗日人、及損害日本利益之舉動、則此事將來實爲中國之大不幸云、

遊俄歸客談

十七日紐約電云埃與華省派赴美京上議員布碌乞 日前往遊俄國、現已歸來、據稱俄國勞農政府之體制、備極完善、獨美國政體、能駕乎其上而已、俄國五穀豐登、貿易額將與美國爭衡、又俄政府行政首領李寧、乃俄國最重要之人物、其病狀與美國威路臣無異、係因積勞所致云、

本埠新聞

郭代表宴會華僑

世界教育大會中國代表團領袖東南大學校長郭秉文博士、昨夜假座遠東樓宴會、東請本埠華僑各界諸領袖、到會者五十餘人、內有上海青年會幹事在華出世之美人費治、席間由郭博士將東南大學情形、詳爲佈告、繼有中華會館總董黃梓材、中華商會幹事黃謙益、美人費治、及領事葉可樑等、相繼演說、各抒偉論、極爲中肯、并由郭博士將東南大學校舍圖形、贈送中華會館中華商會、宴至十點餘鐘、賓主盡歡而散、

郭博士演說、略言東南大學、乃日前南京高等師範之變化、改組已有兩年之久、於此期間、力圖發展、成效頗著、該校分設上海南京兩部、教員二百餘名、實習學生三千二百餘名、該校原屬國立性質、由北京政府撥出經費、惟近年政局紛擾、每先由江蘇政府、于解京餉項扣抵該校經費、雖大局擾攘、該校仍未受若何影響、故可稱爲省立的、該校又設有董事部、選擇紳袖公民當任董事、如南通實業巨子張謇、余日章等、均爲該校董事、其重要任務、爲(一)決定大學之方針 (二)選任校中重要職員 (三)表決大學預算、及接納義捐等事 自董事部之成立、校長及方針、可不因政局之變遷而更改、至於個人捐助該校以巨欵者、則有蘇督齊燮元及張謇等、故亦可稱爲私立的、該校於國際方面、亦極有關係、如招致外洋華僑子弟到校肄業、外國教育機關、派遣教員到校担任講席、美國富人勒枝化慈善會、捐資一十四萬元、以爲該校設置醫學預科等是也、

領事葉可樑、及美人費治、均贊許郭博士之毅力及其功績、據言博士未到美以前、此邦人士、鮮有知東南大學者、迨博士抵埠後、在世界教育大會席上、提出種種議案、增進世界善感、一鳴驚人、深得各界之欽仰、實爲中國不可多睹之人才、今欲救中國之危亡、須有英明強幹如郭博士者、事方有濟云、

●香港滙單五十二元四毛

大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏腳滋補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄭廣濟

照銀市時價

請飲
唐山鄭廣濟補藥酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請疾來購 世界書局啓

●金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英尺牘書五元

最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各款利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F. Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周延槐上 函寄金山大埠昌勝藥公司

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥迄無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD 仍照法選藥付來爲盼 旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦燥咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑即効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津 旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●治愈腎虧之症 ●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食龜鹿三鞭健腎丸與（固精還少丸）服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲國老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之 旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連岡里 人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

花柳癧癆痔瘡遺年偶肬跌打刀傷痘科奇難雜症

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

[illegible]

接印文件 笠巴 圖章 博雅齋

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭醫生 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔嘗陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣 台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售 醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元

●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元

●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七

本局電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

天星命理飛星剋度

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售 L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精寒精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痿倦等症此丸藥醇力厚功無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痲木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于鱉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精髓便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

●白人來美被阻留 本港煙租埃崙移民局、向來外人逗遛此間候訊入境者、以遠東人爲多、白人則寥寥無幾、惟自七月一日以後、歐人新移民額開辦後、英俄澳等人、由遠東蜂擁而來、求入美境、但七月份移民額數已滿、後來者未准入境、是禮拜內、有船數艘、由遠東抵埠、載來之英俄澳等人、均留在候審所、俟八月一日、乃准入境、若再有新來、則須撥回原籍、現留在候審所之白人、共有二百餘名、

●請取銷南京船罰欵 西報云、有南京船債主十九名、遞呈合衆國衙、請將該船因私運毒藥入口之罰欵三十五萬元、一併取銷、因政府若要其繳交此罰欵、則縱將船售去、債主亦難取回其欠欵、現該船已被債主及美承法官查封、茲將各重要之債主列下、天寶信託銀業公司債票七十五萬元、舍路煤油公司一萬七千四百餘元、摩亞造船廠六千二百餘元、士丹達煤油公司九千二百餘元、

●水手爭執工金之訟案 梳船衿布號日前駛至太平洋海之友島、有船上水手二名、上岸遊覽、與土人之女 互相往來、被警差拘押入獄、由船主每代繳罰欵一百元、作爲了結、隨由兩水手工金內扣除此欵、兩水手不服、迨抵本埠之後、水手向合衆國衙投訴、擬取回此欵、官判船主得直、毋庸繳交、

●日僧旅行世界演說 日船靜洋丸、昨由遠東抵埠、取道南美洲、搭客中有日僧萱野力夫、乃過激派人、日前行抵檀山時、曾在檀山演說、攻擊美國、故昨日到本埠時、關員恐其上埠後、向日僑演說、反對美國、故不准其登岸、聞其此次旅行世界、往南美洲智利各處演說云、

各埠新聞

棉省選舉農工黨獲勝

十七日棉尼梳打省聖醫埠電云、本省派赴美京國會上議員某氏、日前因病逝世、昨日由本省公民、選舉幹員補充、本省總督共和黨員布利畀士、及農工黨首領昔臣、民政黨首領卡利 均爭任此職、其結果竇臣獲選、查本省向以共和黨勢力爲最大、今忽被農工黨取勝、殊出人意料之外、考其原因、乃由於國民不贊助總統夏定加入國際裁判所之政見所致、本省附近各省、將亦脫離共和黨、本省以農業爲最盛、竇臣之政見、專以維持農民生計爲主要云、

●船廠棍騙公欵案之牽連 十七日美京電云 西人摩士、於歐戰期內、代美政府建造船隻、現被政府控爲棍騙公欵案、由本京法衙、禀傳前任財政部長麥亞都作証、因麥氏自退職之後、曾充摩士公司律師、彼今日親到法衙、作証兩點鐘久、所有供詞、未有驚人之語、

●碼頭工人罷業之風潮 十七日羅省砵亞市電云、本埠世界工黨碼頭工人、現正罷業、據警差稱、該黨有代表六名、來自三藩市、勸派黨人五百名、前赴的士省砵亞打埠、與當道爲難、因該埠有黨人三名、被警差殺害云、

●行用假赤紙被拘 十七日屋崙電云 西婦啡士圖、年二十五歲、來自奧哈奧省馬利安埠、該埠爲總統夏定之故居、昨日下午、該西婦在屋崙旅館、被差拘拏、指爲行用假赤紙案、婦則認與總統夫妻相爲友善、差在其房內搜出一函、係將寄與總統秘書古列士頓者、內言總統於本月抵埠、未暇迎駕、殊爲抱歉、該婦有一同行之男子、差飭令婦用電話請其到來、一併拘案、因婦之赤紙、槪由該男子繕寫、彼二人亦承認由奧哈奧省出埠、沿途所用假赤紙、騙欵二萬餘元、警差因接柯美賀與乾士失地等處警察廳來電、報告一切、故將伊倆拘、

●放血醫病之特別法 十七日紐約電云、耶路大學所設之紐希允醫院、今日發出佈告、謂該醫院近日調治病人兩名、施以特別放血之法、一爲婦人、割開該婦小腹、將血取出、從而淸潔之、復將原血放入腹內、一爲男子、因被車撞傷、肺部流血、亦將其血放出、整潔之後、復由管射入、今該兩人已漸復原、可無性命之虞云、

●拳術家聲名籍甚 十七日紐約電云 柯根庭國拳術家科蒲、日前擊敗美國拳術家委辣、聲名籍甚、即有多人欲出高價、運動科蒲與世界第一著名之拳擊家美人點士、競演拳技、現點士之管事人、決意請彼二人在柯根庭京、競演拳擊、以爭優勝、因在該處舉行此事 可獲資八十萬元、

●霪雨爲災 十七日卡羅拉度省典化電云、本處與鄰近各埠、連日大雨滂沱、經有數埠、被水淹浸、現河潦暴漲、深恐氾濫各處、爲害滋深、付路連士埠經被水浸二尺 惟未溺斃人命、

●漆器舖生意招頂 今有漆器舖生意處於大埠都板街布市及拔街之中門牌四百一十七號連舖批出頂讓處爲西人士女入華埠咽喉之孔道有志營謀斯業者希與本店主面商價錢相宜幸勿失此良緣 二

●華人稅務經紀廣告 啓者弟等已在稅務部處館得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉 辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一〇 辦事所鎮打厘街三〇一號 電話失打六三二七 廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文衡 仝啓

●南僑學校啓事 本校準於新歷七月廿三日（即舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學并添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可即到兆昌泰廣益信源興泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈 民國十二年七月十七日 南僑學校啓

●大埠合勝總堂佈告 敢者市連孖埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照會雙方代表蓋章共守和平候查明解決仰我遠近昆仲遵章以俟調停特此通告 民國十二年夏歷六月初四日

●趙慶聲明無別堂 啓者本堂手足趙慶（即耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今聞街上謠傳謂他有某堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無別身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑 民國十二年七月十七號 大埠岡州保安堂代白 中一

作餐館者注意

請由下列西字門牌面商價甚相宜

American Grill 152 Taylor St. San Francisco, cal.

●僑民公立學校招生廣告 啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課當此佈告 校長鄭亮勳

●至孝堂啓事 啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂即派代表陳獻南君馳赴查究及到卡慎埠并李糯埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力爲死者雪冤幸得黃亮君跟踪追兇犧牲財力卒獲兇徒藉伸寃情本堂兄弟不勝感泣凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兎死狐悲爲禱此佈 大埠至孝總堂啓

●海興號啓事 啓者本號司理余申章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余申章君自行料理與本號無涉特此通告 民國十二年新歷七月一號

●富榮押啓事 啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行當例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告 民國十二年舊歷六月初二日 大埠富榮押啓

●香港廣東銀行派息廣告 啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東懇息摺部前來收領可也此佈 金山廣東銀行啓

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症 廣州醫學衛生社中醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生 本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也 自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元

▲館寓金山大埠積慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄰人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痛血日凡數起束手待斃隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露

Chan Foo Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（金舖）Tin Yuen Co. Grant Avenue San Francisco Cal.
[illegible]
天福號在積慎街（金舖）Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號華盛頓街（金舖）Lai Hing Co. Grant Avenue San Francisco, Cal.
全福號在都板街（金舖）Chun Fook Co. 741 Grant Avenue San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（金舖）Wah Chang Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街（金舖）Tin Wo Co. Grant Avenue, San Francisco Cal.
天生號在積慎街（金舖）Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

同啓

◉人壽年樂萬年兩班合演 七月十八號禮拜三晚 七點開演

再生緣 卷下 出頭

上林苑題詩
天香館留宿
金鑾殿輕生

大壽 黎新廣 揚州妹 關影憐 首本

全班拍演

售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩埠除向長崎落足外停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港乃免擾亂且易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港

售船票在大埠都板街七二九號 電話差拿六五六 代理人林盛

三藩市衙門傳譯人梁貴栢 辦事所住址同上

辦事時間下午二點至三點

●接辦華人出入口事務 啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血
遺精弱
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝 此請 醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 每樽三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜

發客

皮膚濕毒聖藥 請注意

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. Box 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟通濕炮竹提子鶯斑倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

祖國各埠遲遞宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲遇轉讓生隆號鄉交快焉

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常有適合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話 一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CA.
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭匯兌附貯與單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記添精閣製 藥酒 藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●法比兵對待德人之嚴厲

十七日德國都蘇多付埠電云、波琴埠昨禮拜日、有德人一名、在街車上擲下炸彈一枚、立時爆發、駐在該埠之法兵、大爲憤怒、隨將該埠封鎖、不准與別處交通、現該埠街車、業已停擺、所有餐館戲院、及公共場所、均被法兵飭令閉歇、并限該埠德官于七月二十號以前、將放炸之人交出懲辦、否則施以更嚴辣之手段、以爲對付、

又駐在加勒北埠之比兵、拘有德人四十八名、強迫在軍用之火車、往來各處、以防德人炸毀鐵路、

●法國飛行界之獎欵

十七日巴黎電云、法國航空部次長、今日懸出賞格兩項、每項五萬佛郎、因法國飛行家、日前駕駛飛機、騰升空中、飛行最捷、空停最久、爲世界飛行界之第一、後有美國飛行家超乎其上、竟奪首選、故特懸出賞格、如有法國飛船公司、或飛行家、能奪回此兩項榮譽、即以此欵賞之、

●德人欲加入國際聯盟會

十六日柏林電云、近日德國有多數人民、鼓吹德國加入國際聯盟會、冀得該會之協助、因鑒於該會力助奧國維持經濟、已有效果、故德人亦欲加入該會、此種運動、近數禮拜來、愈擴愈大、聞此事乃由前任駐美德使本士多付、及德國派充國際裁判衙官塞玲、并名望德人多名、共同發起云、

●未士卡利政界衝突續誌

十七日未士卡利電云、本處市長羅依婥、六晚與議會議員發生衝突、死傷多人、被議會勒令解職、伊不允從、于昨禮拜該市長偕同黨人十四名、在市政廳戀棧不去、由埠中警差圍困、市長亦受傷頗重、今日有中央政府兵隊、聞信馳至、即行解圍、將市長與受傷之黨人三名、送至醫院調理、其餘黨人、則送至中央兵營保護、居留本處之華人與外人、因政界發生此惡潮、恐再有亂事發現、紛紛離埠他適、有舉國商人多名、停止貿易、攜欵逃入美界、藉以避禍、

●贊臣由英啓程返國

十七日英國梳探頓埠電云、美船李快亞頓號、爲世界上最大之船、日前初由紐約行抵本港、今日由本港開行、復返紐約、共有搭客一千一百七十名、內有美國前任船政局長嶭士架、及國會加省議員曾臣等、

●加省大學徵收外籍生費

十七日卜技利電云、外人來美求學、肄業於加省大學、過期年之後、作爲本省居民、每屆半年、毋庸繳納非居民學金七十五元、加省上屆議會、通過一新例、凡外人到加省大學肄習者、如不登錄入美籍、每屆半年、須繳學金七十五元、今日加省大學董事局佈告、實行此例、按照該大學向章、每屆半年、每生繳納學費二十五元、今此新例起行之後、外籍學生、除此二十五元之外、另多納學金七十五元、

●德國紙幣之多

十七日柏林電云、德國紙幣馬克、日益增多、查本月第一禮拜、有印刷所四十一處、日夜開工、印製紙幣、每點鐘可出紙幣一萬七千六十三兆八十一萬九千一百四十二馬克、計七月七日、流通市面之紙幣、共有二〇、二四一、七三二、九六六、〇〇〇馬克、比之六月三十日、增多二、九五〇、七二二、六一六、〇〇〇馬克、

●美反抗加屬限制木料出口

十七日美京電云、外部消息、加屬政府、近日議立新例、限制木料出口、以爲製紙之用、查美國各紙廠、向來取材於加拿大、今加屬忽限制木料出口、於美國製紙廠、大受防害、故外部特向駐本京英使館提出抗議、惟因加屬政府尚未宜布實行此例、故未正式交涉、加屬所用之堅煤、均向美國購用、若加屬實行限禁製紙木料出口、美國必禁堅煤運銷加屬、以爲報復、聞加屬所以施行此例、一欲保全製紙之材料、二欲美國製紙廠遷往加屬營業、又據美國內務部云、今亞嶙市架所產製紙之木料、亦甚豐富、惟因交通未便、輸運維難云、

●全加抗例總局之佈告（續二）

代表等於未接到總局電復前、以各埠復電之意、作書答復法律顧問、以華商經正當入口、何得此時騷擾、即確經法庭証實華商已吃虧不堪、況此法庭尚不許乎、在華人公意、須求法庭審判權之保障云、爲立論反對之根據、明知拒絕顧問提議後、代表向持直接請願於上議員之政策、爲效既不大、周領事最後抗議、能否可回坎政府之聽、尚在不可知之數、（周領事屢云我國政府政象如此、交涉每覺困難）因念受全加華僑付託之重、深知吾僑抗爭之憤、爰於夜深兩點鐘將通過各議案、拍電全加華僑、請於十四號書明旗牌遊街請願、發起時已知此事爲難行、苟各地華僑能表同意、及得各該處警局之允許者、聽其試行、而各地華僑之不能實行者、亦使其知代表交涉之困難、代表等非敢畏難、而望我同僑俱勿畏難、蓋見稍可以裨助于交涉之行者、無不欲一試之、

十一號接到滿地可、坎問頓、雲高華、那士比、碩士頓五處電、滿城電主張寧多數表決、不願商人補稅、詞氣堅決、坎問頓電語最穩、末云至無望時、由代表取決、何京則始終服從總局主張、（未完）

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

館在大埠都板街九百四十一號 電話中國二千四百七十七號

本號[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 送禮合時 餅食[illegible]

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Oriental Branch 1009 GRANT AVE. SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 佛蘭西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四釐

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible]

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售茶會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天接茶 神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑二元五

十全麗參大補茶 每劑一元七毛五

十全加茸補茶 每劑二元二毛五

武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾巴戟丹丸散發客 [illegible]

司事人 李鈺亭 謝維強 啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave. S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠成信號

中秋月餅 各色禮餅

四方荳餅 靚紅米粿 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

[illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮臘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話羌拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售銀兩滙兌香港正昌隆書信速交到 金山大埠正昌啟

同仁堂 金山正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co., 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 省原不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話羌拿三一九 甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

卑士總統 七月十六號開

委路慎總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

金李總統 九月二十號開

華人代理黎璇啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

蘄蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

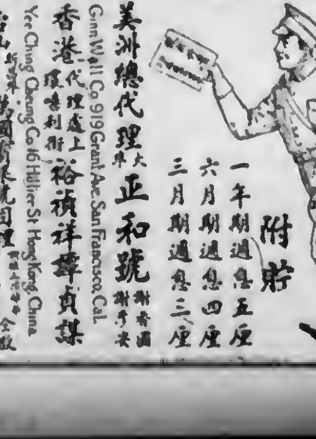
何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.



萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送銀信 快捷妥當

美洲總代理大埠正和號 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

[illegible]

●生醫 譚緯棠自製經驗藥丸寄售

[illegible] ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力 脾虛胸脹常患傷風 腎虧頭痛常見盤木 思想勞傷損脈傷腎 工藝過勞勞神傷形 面色萎黃久恙虛弱 無夢遺精或時有影 腳板筋抽腎虧血虛 道不固精隨便出 精髓虧損陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉 舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴 小便不禁睡中遺溺 小便赤澀便如米汁 驚悸不寐汗出耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使居者轉壯百病不侵精神加倍延年益壽凡腎家虧損精血枯乾久患陽痿不舉衣服單服法無不應驗 ●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 ●每患風濕之人始初不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不能效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本人不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃爲完全奉法則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕患出頸膊腰骨手足骨節每被其侵、或牽上搖頭常暈眩 痰濕滯中胸脅脹痛或腰骨疼痛轉側 舉手拔歪手腳麻痺於搵物時於伸縮、腿疼脚軟脚腫踵痛拘攣難於步履 或天時變動如針刺或抽起或坐臥難忍 或花柳餘毒風濕相纏筋絡經骨疼痛者○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其他（風痰濕積）前結在四肢筋絡骨節中（一切從根本清除）永無復發之患（遠服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄事內細詳請試便知

此夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 精道失固便中帶濁 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（芝埠）生源號廣告 Sang Yuen & Co. 3?3 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器鐵棟各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散木店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交到安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲源是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●土匪與政治關係（續）

▲新三角同盟之歷史

近聞某國人與某軍閥有密誓、倘某某戰爭再起、願以兩師團之兵力協助之、又聞某國人兩月以前、臨城事變未發生時已密囑該國居留勿搭津浦車、此次臨城之事、車中果無某國人之蹤跡、益足證明其說之不妄、近觀報載有某西人自棗莊來電、請將某國之陰謀宣布、又載某國人乘洋車往來於某地間、又載王承斌通電、謂某地土匪自某省來者頗多、且有某省軍官一名指揮等語、總核各種報告、臨城之事、與某軍閥及某國人均有關係、已可想見、至於豫省土匪、多半爲該省某前督之餘孽、某前督與某軍閥素有淵源、此乃盡人皆知、至魯省土匪、與某國人尤有密切之關係、當某國佔領某島時、該土匪常爲所利用、去年某某戰爭將起時、已革某中將曾親往該島指揮一切、事經該省督軍發覺、某中將始狼狽而逃、此事當時各報均記載之、當爲閱者所記憶也、又臨城土匪頭目、爲某革督之舊部、某革督當直皖戰爭之時、其財產七十萬元、曾爲某軍閥所沒收、去年某某戰事將起、某革督擬投效於某軍閥、親往乞憐、某軍閥遂將其財產如數發還、自是以後、往來甚密、臨城事變之前數星期、某革督又親往某軍閥處一行、其行動均有蛛絲馬跡可尋、且去年十月間、蒙古土匪魁某、親至某省、某軍閥待之如上賓、又爲衆所周知、是某軍閥之通匪、已爲公然之秘密、至其仇視外人、目無國際、尤爲某軍閥之特色、彼對於英美人嫉之尤甚、因其袒護某方面故也、觀其扣某鐵路之車輛、以外人抗議則置之不理、因截留鹽欵之故、幾欲將某處鹽務稽核處之外人驅逐出境、此種蠻橫之舉動、幾不知國際關係爲何物、無怪乎臨城之變、外人之遭其劫也、倘某方面之要人左右、有熟悉彼方情形之人、則此等陰謀早可發覺、無奈某方面要人、遠在某地、深居簡出、而左右又乏留心時事之人、而某方面之首領、又復忠厚易欺、方擬與彼方議和、實則身被彼方愚弄而毫無覺察、遇有土匪綁票外人之事發生、惟知收撫土匪、改爲軍隊、不啻暗中自樹其敵、至於外交團、於我國情形、更爲隔膜、僅知保全少數外人爲唯一之職務、而於今後多數外人之危險、及將來通商上之種種障礙、絕不慮及、不知長此以往、中國內、勢必徧地皆匪、直無外人容身之地、尤其所至、有第二義和團出現、且未可知、前途眞不堪設想也、然則如何而後其患可絕、曰、土匪之來源、既與某國人及某軍閥有密切關係、則在外交團方面、當以全副精神監視某國之行動、使某軍閥與土匪之武器接濟、斷絕來源、在某方面宜暫行拋卻一切他方面之計畫、而以全副精神、對待某軍閥、務使根本剷除此第二義和團之首領而後已、夫如是、則匪患可絕、而北方始能統一、所謂某某問題者、方可進行、若不此之圖、而急急以某某問題爲要務、吾敢斷言曰、將來某方面必至大失敗而後已、然某方面之失敗、咎由自取、固不足惜、獨惜我四千年文明之古國、從此國際間永久沈淪、無復有自拔之一日、是則吾人所最痛心者也、（完）

●孫傳芳辭職眞相

▲洛吳已允派兵爲助

自政府連日對於閩局發表大批調軍使鎮守使後、孫傳芳與王永泉以事前未得同意、遽爾發表、表示不滿、電請辭職、政府已去電慰留、茲探聞孫電內容、略謂閩省兵燹之餘、伏莽未靖、瘡痍滿目、反側時虞、傳芳謬膺督理、戰戰兢兢、臨淵履薄、惟恐應付稍疏、貽誤事機、有負中外委任、連讀近日命令、閩北護軍使建安鎮守使與永泉鎮守使等、或設或撤、俄頃數變、在中央重視岩疆、爲地擇人自有權衡、在傳芳既忝主閩省軍政、而於軍使之變置、事前漠無所聞、殊愧徒擁旄麾、素餐尸位、懇請准免督理福建軍務本職、以王永泉就近繼任、俾傳芳得卸仔肩、再圖後報、

孫既來電致辭、同時亦致電洛吳、謂援絕餉絀、難以固守、請速另簡賢能、二十三日洛吳覆電、允選派援兵一師、即日由贛入閩云、

又孫傳芳致張紹曾電云、（銜略）傳芳入閩以來、目覩環境之糾紛、財政之枯竭、曾經迭電籲稟、上瀆聰聽、伏思鈞座既不以傳芳爲不肖、而責之以閩局、自應始終贊助、以爲內外相維之地、今中央對於閩事、既無遠大之規畫、又鮮切實之援助、甚至關係閩省軍務重要之事、傳芳皆不得預聞、是鈞座以傳芳爲無足輕重也、閩事本不易爲、再加以多方之牽制、駑駘如傳芳、以後更何所適從、與其得咎於後、孰若讓賢於先、務請我帥即日簡派賢能來閩接替、俾傳芳得卸仔肩、免蹈愆尤、不勝禱盼待命之至、掬誠上稟、立候復示祗遵、

●山海關將開奉直撤防會議

直奉和議、近因李際春等奔走調停之結果、第一步撤防會議已確定於六月一日開幕、直隸方面之王承斌陸錦兩代表、定明日由津前赴榆關、國務院已行文交通部、請通知京奉路局掛花車護送、並由北京開行、因李際春陸錦須同載赴津、約同王承斌氏齊赴榆關、唯王占元鮑貴卿趙爾巽諸調人、是否偕往、尚未決定、據趙爾巽謂有一二人隨往便可、無須多人、其結果、或僅由鮑貴卿同往也、

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存

●謹將存欵週息分列

一年期 五釐半 半年期 四釐半

任便期 二厘 三個月 四厘

貯蓄 四釐 長年另議

●金山正埠 總代理（廣東銀行）

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬閨內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼

●各埠分行及代理處

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

古巴亞灣拿新昇隆

江門瑞衡銀號

上海東方商業銀行枝行

△茲將本銀行聯絡各埠鎮之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎮各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收存本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益 鉅安銀號 中興街

佛山 其源銀號 舊檳榔街

寧城斗山 鉅安銀號 轉駁

九江 公裕銀號 錢行街

雙水口 寶昌和

石岐 昇瑞銀號 十八間

鶴山沙坪 福安銀號

石龍 滙昌銀號 東祿元

西南 信孚 中街

新塘 茂安銀號 永安街

東莞 和合球銀號 較場街

順德容奇 誠昌銀號 永豐街

西南 有衡 中街

長沙 裕民銀號 轉駁

陳村 祥和 新墟

開平城 寶昌和

石岐 蚨源銀號 大廟前

古井 裕豐隆

四會 厚源銀號

西南 恒豐行 太平街

虎門 公安 太平

惠州 泗安銀號 水東街

肇慶 鉅安銀號 東門街

荻海 裕民銀號 得勝街

陳村 榮興 新墟

赤坎 廣興隆 長興街

九江 東綸銀號 石馬街

單水口 寶昌和

四會 信和銀號

鶴山沙坪 滙昌銀號

石龍 安昌銀號 西祿元

惠州 成安銀號 水東街

新塘 廣記銀行 昇龍街

大良 愼言銀號 碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英

副監督梁澤泉 洋總理威士可

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如顧貯蓄利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參莊 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外璦春海參崴等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西店小影 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷

屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽

羅省埠枝行華人部主任湯[illegible]

二埠枝行華人部主任胡[illegible] 鄺文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治腳氣內外痛 聖葯丸 久反筋骨軟痛企立遞 每料五元

痔瘡 解毒丸 立愈大便鮮血膿濁血水流出 每料五元

外洗痔瘡 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可徵

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頌即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 寄傳函吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

閑人才、賣及三院、使老病無歸、謂是攞殘民命、更復履圖北伐、蹂躪和平、詭稱裁兵、肆其欺詐、而肇城博羅諸役、莫不奉承孫氏之旨、死於淫殺者、付不可以數計、生者逾千戶、死於礮者逾千人、燬於火性好亂、更復嗜殺、昊天不弔、誕此惡魔、粵民何辜、遭此荼毒、其尤謬者、鼓煽邪說、流毒方來、倡討父以獎逆、倡公妻以獎淫、倡共產以獎盜、因是排斥孔教、不遺餘力、尊孔會所既被沒收、祀孔學宮亦歸投變、語其罪狀、罄竹難書、要皆不及備論、僅論其切近而曾徧者、由斯以談、然則高談護法實則壞法、侈語民生實令民死、揆之於情、度之以理、誠不知吾粵人民其以爲順耶、抑以爲逆耶、如以爲順 毅復何言、如以爲逆、則附之者將來之勝敗亦斷可知矣、貴部諸將士深明大義、洞燭幾先、順逆之途、豈猶不辨、順或以憂時之志、激爲憤心、愛國之誠、鬱爲熱血、側身天地、未知所歸、是以視護法之旗而不疑其僞託、慕民生之義而誤以爲可行、於是裹糧景從、甘爲戎首、論其跡則事同助虐、察其心則本屬無他、即我軍入粵之初、亦復同茲謬誤、今當掬誠相示、何敢諱言、然而不遠而復、聖哲所嘉、怙過以終、勇士所恥、深願諸將士徧稽輿論 默察羣情、順逆之辨既明；則勝敗之徵自見 吾粵終局、寧待蓍龜；毅一介武夫 罔知大計 惟民情向背；恒由競競、茲奉沈督理之命、受任粵滇桂湘聯軍安撫使、用敢不揣冒昧、妄進一言；區區之心、凡在各軍 苟助逆而禍粵；則雖在袍澤、亦將視爲仇讎、若能効順來歸；同心討賊、纓冠披髮、拯我粵民、則無論情之所戴、毅定當呈明督理、概予收編；主軍客軍、既同爲民命之所依、即同爲民原有官階、一仍其舊 若更能奮勇赴敵；殺賊立功、尤當呈請督理、轉呈中央、榮頒懋賞、得失榮辱、祗判幾希、去就之間、諸維自擇、今者大軍四集、旦夕進攻；稍一游移、噬臍罔及、江天在望；引領爲勞、敢佈腹心、佇聞明教；惟諸將士圖之、臨楮不勝惓惓之至、順叩崇安、諸維察照不宣、粵滇桂湘聯軍安撫使援粵軍警備第一司令劉毅、民國十二年六月十日；

（完）

●南洋華僑電攻孫文

（銜略）天禍吾粵、久歲苦兵、市井蕭條、工商輟業、凡有血氣、罔弗痛心；去年自治實行、方幸同登衽席、長此無亂；民困可蘇、何期孫文肆兇、勾引客軍入寇；遂使自治事業、盡付東流、百粵生靈、重淪水火、嗚呼、誰無桑梓、而忍流離、廬舍邱墟、欲歸不得、雲山北顧、涕淚何禁、況聞殺掠之餘、重以朘吸之苦、征繳不足；益以烟賭苛捐、夫鴉片殃民、兒童能道；賭禍慘烈、人孰不知、稍具良心；義當禁絕、何物孫文、徒逞一人之私、不恤坑萬民於浩劫、是其獨夫之行、至今益烈、再過時日、吾民將無噍類矣、然嘗聞之、匹夫專欲、其亡旋踵、十手所指、無病而死、是以我全省父老兄弟苟能本自治之精神、以驅客軍、本誅匹夫之義、共棄罪魁、則百粵河山、不難重見天日、異鄉羈客、或有倦歸之時、嗚呼、異地原非樂土、此心未失宗邦、臨風懇切陳辭、願爲父老兄弟後盾、南洋華僑工商聯合會叩冬、

●陳沈兩方各爭位置

陳炯明與沈鴻英及洛吳兩方代表、昨在港堅道某宅密議、陳允本人暫不上台、惟必須葉舉督粵、金章長粵、沈爲北江軍務督辦、林虎爲潮梅軍務督辦、李易標另俟位置、沈代表堅持以沈督粵、維持中央政府命令、洛代表袒沈、幾致決裂、結果俟電洛吳裁決、

●鍾錫芬買命之代價

▲實保一萬元

市參事鍾錫芬、被獲省釋、已見昨日通訊、續聞鍾氏已允報効軍餉一萬元、由公安局提釋、着令覓具店保、適南海縣長李寶祥因他項公務到局、故順爲担認此一萬元、於釋出後繳交、以免覓保手續之煩、觀此、則所報効者爲一萬元、並非一萬五千元云、

各屬近聞

▲全埠罷市 佛山滇軍、連日亂拉夫役、全鎮騷然、近該滇軍又向佛山商會、勒借軍餉十萬元、謂如不應允、則不任保護之責等恐嚇之言、聞該商會會董、已集議數次、均無把握、而滇軍又日日嚴催、至四月念三日、該商會最後之集議、仍是毫無解決、卒决議既無欵交、軍隊聲言不任保護 而拉夫之事、每日必逾百數、以致路乏行人 生意非常冷淡 不若全鎮暫停貿易 以避騷擾 於是全體贊成、定於四月念四日、一律罷市、至念四早、即已實行、即佛山之商會招牌、亦已落下、會董則全數避匿云云、（已見本報專電）

▲械鬥暫息 新會古井吳趙兩姓械鬥、死傷多人、已誌前報、茲聞趙縣長請得大兵到鄉、毀拆砲台、現已於四月念四日停戰 所駐門鄉之大兵、念七早已返江門云

▲罷工風潮 順德全屬茶居酒樓工人、要求東家加價不遂、一律停工、有某紳出而調停、但各工人有不達目的不休之勢、自四月念一起、至念八尚未復業云、

▲機工失業 順屬絲繭、去年失收 本年洋裝絲、非常渴市、每担值西紙一千七百元、業此者爭運出口、以致本地機工、無絲織造 現織造工人、已完全失業云、

▲抽收租捐 三水縣署、現仿照廣州市各舖戶、捐租一月辦法 繼起實行、所有全屬墟塲市鎮、均飭由該管警區、代收解繳縣署、轉解大本營、以充軍用云、

美洲紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以連者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○飛燕 戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰 猴子棗 止咳丸 每樽一元

○立止 龍涎香 扯氣丸 每樽一元

○五寶 花柳 透關丸 滅毒 每樽五元

○疳疔 內消楊梅 結毒 丸 每盒五元

○包醫新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣 披露

瑞昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal, U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave, San Francisco, Cal, U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

敬啓者。[illegible]

竺西氏中國大醫生 [illegible]

[illegible]

○良醫良藥 [illegible]

○痔瘡便血 [illegible]

○治病能手 [illegible]

○老年喘嗽 [illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

傳北助長 不亦樂乎 興趣無窮

迷情御女丹 每盒銀伍員

美婆良艱 未酬戰 祇羨鴛鴦不羨仙

本氏自幼出家學本師祕傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦卅有餘載、現在美洲僉售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、歷蒙僑偏信仰、藥到回春、雖我同僑散處各埠、偶沾病恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定係平安、信件亦照下列西文地址寄來、郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

金山正埠
發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

同胞須防假冒

萬應花柳拔骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸

三鞭壯陽丸

男女交合丸

忍精久戰丸

一掃光散

止咳靈丹

男女肚痛丹

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卑利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀紙夾碼賠與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳 謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

時評

津浦路刼案感言（續） （彥公）

（三）國際共管之危機更逼緊一步也、近年我國對於外債之償還愆期、因而有財政歸國際共管之論調、又各鐵路與外債有抵押之關係、因而有鐵路歸國際共管之風說、所未見諸實行者、美國力持人道正義之見解、吏爲吾國謀挽種種既失之利權、得以稍緩須臾、自此案發生、外人之生命、岌岌可危、各國以吾內治不脩、匪黨猖獗、已喪失立國之資格、今方提議將我國在華府會議所獲得之權利悉行取銷、則進一步而置我於國際共管之下、鐵路也、財政也、歸諸外人掌握、將於此事肇其端矣、何也、我既喪失立國之資格、則他國之如何處分我、有所藉口矣、然則此案實爲我所以促亡之道、所關又豈細故耶、

（四）裁兵實行之不易也、我國識時之士、競言裁兵矣、然裁兵非難、裁兵後如何安插之、使勿爲民患、則其事至難、此案抱犢山之匪魁孫美瑤等、皆被裁之散兵也、當其在營爲軍人之時、已習爲放逸懶惰、弗事生業、一日被裁、率其放逸懶惰之素性、既乏恒產、又無恒心、欲其鑄劍戟爲鋤耰、戢戢然躬耕畎畝、爲安份之良民、容可冀乎、其相率嘯聚而爲悍匪、遺患於閭閻、必然之勢也、平日縱橫擄刼、祇加害於平民、平民隱忍受之、處所告訴、今擄及外人、始引起各方面之注意耳、故不裁兵、則軍隊過多、而爲國蠹、既裁兵、則盜賊滋多而爲民害、茲事可爲鑒也矣、

（完）

商況

雀牌生意之滬訊

上海訊云、刻下本埠運美貨之最多者厥爲雀牌、上海中外商人之專營及兼營此貨出口至美者、自中華麻雀公會一家起始、不到一年、接踵而起者有廣昌等八十餘家、裝牌骨之原料、每擔現值二十九元、竹面每枚約兩文、惟人工因各商行競羅牌匠、致工資日貴一日、至少須每日一元、而巧手牌匠、可得七十元至百元之月薪、倘無處可雇、普通之牌、從前售五六元一副者、刻已增至十五元六角、上海現貨收空、羣往蘇州搜羅、日前中華麻雀公會派人至蘇、意欲收買一萬一千元之現牌、結果亦祇收得八千元、他公司亦紛派人前往、致小小一蘇城、滬上各洋行所派之坐莊收牌客、多至四五十名、此增彼加、使牌價日日飛增、故雀牌一項、成爲今日惟一之好營業、一般無業遊民、羣作牌工、蓄只要能客砌牌背、便可得一日一元之工資也、其他若無錫南京常州丹陽各地、滬上各洋行亦皆派人前往收牌矣、前四日滬上運出之、牌足有一萬七千副、近來惟因輸出之多、故一般牌工、猶百般要挾、牌作內乃大收無額、優給工薪、說者謂萬一美國或停辦此牌若干時、則將來此輩半途作業之牌工、於生計上必起極大危險、至於各地牌價、現直如春潮之怒漲、然亦祇須兩星期、一經停辦、價必大跌也、今每一牌之運美、成本佳者約十七八元、運費約九角、普通牌約十五元起碼牌之無匣者約六元云、

僑民

南洋華僑苦況

駐倫敦伍總領事之甥火成禮君、近因新加坡南洋校長張致和入獄來滬呼籲、虹口鄧脫路兩江女子師範全體學生、昨特在第一教室請其演說、首由該校吳大倪略述火君經歷、藉資介紹、次由火君起立略謂、向從家舅在新埠領署辦事、洞悉華僑之旅外困苦、教育界尤感艱難、僑民自呱呱墮地、即納有教育捐、理應享受相當教育、乃居留政府毫不代謀、日加摧折、華僑恐知識之喪盡也、自行創辦學校、其苦心孤詣已爲可佩、南洋義校辦已多年、負笈者日益衆多、外人妬之、乃於國恥紀念、假誣校長張君以二十一條印單上課、爲擾亂治安、首先拘獄、經當地華僑一再懇求、罰洋數百始釋出、乃事隔旬日、復行拘禁、且加重械、從此茫茫、無罪長坐、領事坐不聞問、政府昏瞶不察、殊堪心痛云云、言次聲淚俱下、全堂黯然、末並出所携該校全體影片、張君獄中書、一一傳觀、嘆息而散、

新聞屑

蕉樹果有精耶

粵東老城撑粉街原日守備衙門、據坊人云、該署後園、常有狐精作祟、胥吏衙役、均有談虎色變之態、自將守備缺撤消後、其舊址改作番禺小學、惟堂中各生、亦時被其作祟、至光復後、又將其改爲禁烟局及官紙局被服廠、或駐軍隊、聞仍有狐出沒、騷擾不堪、近已將其售與日商三井洋行、已陸續拆卸、詎該狐精、能作種種化裝、晚間在街上發現、坊人多有目見者、惟此狐專向小童作祟、日來吉慶里及豪賢街之某姓子、均被其附體作祟、且道出係由芭蕉樹化身而來、故刻下入黑後、該街坊衆經此、咸有戒心云、

華僑吟稿

傷亂二首 （心鏡）

東鄰倡代謀、共管漸爲訌、當道爲私利、用持尚不休、羣爭擊地位、十二載戈矛、剩水殘山感、僑民故國憂、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹繕數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精盧濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟叨惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸是以利民之福濟人之弱特登報宣揚誌銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 美則偉埠南樵石村人周國興

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO. 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO 670 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處） 域多利 裕綸 烏約 杏林春

芝加高 義聯祥 麵佛市 昌勝公司

雲高華 金利源 波士頓 廣祥榮

柯伴地 廣益隆 羅省 新共和

烏約 永和昌 砵崙 永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適逢趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人 新寧大塘 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在花時。。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如錐釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。。拜飲（花柳風濕酒）以治之。。益幸前患頓失。神色依然。。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. Chan Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪渡大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館七得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便父

茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

天洋丸 九月六日到 九月十五日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已羣人皆知而記載之據實直書儼如鉄單一枚尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遞送期滿郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癩 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回良

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 卽通不通回良

六零六 正丸 此丸統治楊梅痳疔瘡 功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正巴參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身疳疔柳風濕痛脚痺痛府內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候 医安 大埠新寧人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗咩黃深叩 鳳之月

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

專醫鵝喉花柳雜症

醫生劉少初

想起花柳毒　害人眞慘酷
疳疔與魚口　起必由白濁
若不早調治　終身受桎梏
弟製搜骨丹　勝過六零六
服後不傷身　且永無發復
倘過此症者　請購此丹服

花柳搜骨丹每罇銀五元 郵費買者自理（美國一毛 外國二毛）

屋崙埠十街門牌四百九十一號 話筒屋崙三二五九

Low Sui Tsor, H. S. 491-10th St. Oakland, Cal.

東方通信社二十九日天津電云、據山海關通信、奉直和議代表陸錦王承斌二十八日午後四時十分抵山海關、王寓鐵路旅館、陸寓北旅館、奉派代表孫烈臣于冲漢同日午後四時半抵山海關、奉派代表宿舍、雖已豫備天泰棧、但孫氏已在火車中設事務所、聞從六月一日起將開會議、王承斌與楊以德同赴北京之說不確、實係前往山海關、

●關稅會議之籌備會

關稅特別會議、因外交上之阻碍一再延期、再近復傳聞因中法間金佛郎問題交涉之影響、有屆期至明年之說、但此事係華府會議所規定、勢在必行、不過遲早開之事、吾國關於將來會議應行籌備之事業、經明令王正廷辦理、王氏因兼任籌辦中俄事宜之故、曾往東省一行、迄未著手籌備、今次返京、卽於十六日在外交部召集第一次籌備會議、先爲局部之籌備、當卽擬定各職員如次、名譽處長三人、財政總長張英華、農商總長李根源、稅務處督辦孫寶琦、（副處長）外次長沈瑞麟、（名譽副處長）稅務處會辦蔡廷幹（主任）嚴鶴齡（總務股）米誦韓、吳葆誠、陳海超、黃宗麟、方萬笏、劉毓湖、田乘、葉大、吳天放、陸紹宣、（審議股）周傳經、袁永廉、李景銘、王治昌、陳燕（編譯股）錢泰、金問、刁敏謙、沈覲鼎、徐志、劉大鈞、吳統續、饒周澤、卞頤孫、

●國會以南遷脅政府

二十日北京電云、據確實消息、國會議員多人因政府不發公費、揚言擬赴廣州助孫文、政府現正覓欵付之、當局擬請撥關餘充此用、但關餘僅足抵付內國公債、毫無餘剩可充行政費、

●上海偉大之無線電台

▲可接收舊金山傳出之音樂

滬上之國民無線電公司 係英人所辦、近在永安公司屋頂設一高力電台、爲接收及傳送無線電聲浪之用、其鋼桅自地至頂、計高一百二十五英尺、電力之强、可直達香港馬尼拉及北京等處、其無線電傳音器及收音器、則在下面一巨室內、試驗成績頗優、聞有一特別收音器、用眞空筒十四、可接收由舊金山傳出之聲浪及音樂、然後轉傳於該埠云、

●新公債發行之難關

六月三日北京電云、中國銀行公會接稅務監督交來總稅務司安格聯爵士電稿一份、內謂整理公債事務、一日歸其辦理、則決不承認打銷此項借欵優先權之任何計畫、如中政府決定所議之計畫、則當正式公布解其保管職務、銀行公會已通電各省、謂所議十二年公債、實無抵押品、蓋關餘已指定供整理公債之用也、

廣東新聞

劉毅致粵桂滇湘各將士電文（續）

茲將劉毅致粵桂滇湘諸將士電文錄下、粵滇桂湘聯軍諸將士鈞鑒、竊嘗聞之、兵家之勝敗、首在明順逆而已、然順逆之辯、其義不止一端、而要皆以人心爲斷、大抵得人心者謂之順、失人心者謂之逆、順則勝、逆則敗、其事不可誣、其理不可易、固非口舌所能爭也、自孫氏踞粵、高談護法、侈語民生、言不由衷、何足深辯、毅所欲言者、僅就粵人直接所身受而溯之於其心而已、夫孫之秕政、奚止百端、雖累萬言、猶恐不能盡、今毅所亟欲言者、僅屬人心所最痛苦者而已、逆軍出發、四出拉夫、軍警密布、如捕强盜、稍一違抗、則鞭撻立至、俯首就逮、則鐵鎖郎當、白叟黎童、均難幸免、以至父哭其子、婦哭其夫、號踴呼號、甚於死別、斯已慘矣、及其勉就工役、則又强之爲兵、荷戈執殳、驅就死地、戰陣之事、既非所習、飢病之體、復不任勞、進則被殲、退又受戮、驅之之地、傷亡累累、聞死於是者逾萬人焉、孤兒寡婦、望祭嘗哭、風悲月黑、閭巷相聞、璀璨五羊、疑非人境、是則尤慘也、試問主之者誰耶、此粵人所最痛苦者一也、官產既盡、變及廟宇、菴堂寺觀、搜括靡遺、核其總數、千有九百、固無一而非民產也、夫官奪民產、於法爲悖、積諸民意、已屬不甘、更復挾彼威權、壓抑輿論、稍持異議、卽指爲附逆、科以重罰、處以淫刑、遂令萬口噤聲、道路以目、何其酷耶、吾國神道設教、自古已然、而信教自由、載在約法、今乃毀棄羣祀、充彼貪饕、共和之國、寧得有此、況僧尼道士、同爲吾民、迫令搬遷、何以爲活、抑歲時伏臘、無可遊觀、則婦人孺子、同生怨懟、而憤鬱之氣、遂徧於城市間矣、試問主之者又誰耶、此粵人所最痛苦者又其一也、拘捕紳士、籍頭勒餉、昔在國賊、亦嘗爲之、然未嘗徧及於士庶也、今者善堂商會、咸索鉅貲、應付稍遲、則捕乃主者、亦或派員坐索、甚於追逋、按軍分肥、陰令刼奪、夫善堂之設、本惠窮黎、商會之設、用維商業、其於地方榮瘁、關繫匪輕、乃亦勒餉助軍、坐令困竭、是何異厄我民命、斷我商源、又其甚者鉤稽富民、列爲冊籍、揣量肥瘠、分別差等、少者數千、多者鉅萬、搾肥而噬、絕流而漁、苛斂所加、惟恐不得、方之闖賊、曾何足喻、從此貧富同盡、粵人眞不知死所矣、試問主之者又誰耶、此粵人所最痛苦者又其一也、綜是三端、遠不足以盡孫氏之惡、然我粵人所身受者、固已拜賜之不追矣、自餘若理崖瀍海、訂賣國之約、烟餉賭規、行毒民之政、賣及諸校、使生徒輟業、是謂夭

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便銜藥甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直撞于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山正埠 大光書林

●本館各種書籍齊備價目印便函索卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 警生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧球血露 每罇二元
○保腎治痨楊枝露 每罇一元五
○新方妙開耳聰丸 每罇二元
○喉毒瘰痧遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛攀痛丹 每罇元五

○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 雙五元 [illegible]
○新方參還存真固髓丹 每罇單二元 雙四元 [illegible]
○內傷衛生助勝癆咳丸膠 每罇小二元 大四元 [illegible]
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元 [illegible]
○脈脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 雙四元 [illegible]
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元 [illegible]
○腸氣痛氣睪痛丸 每罇小二元 大四元 [illegible]
○痛腸血痔漏丸藥 每罇小二元 大四元 [illegible]
○退紅筋點眼光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元 [illegible]
○始痛花柳丸移扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元 [illegible]
○色癆內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○固色知毒保安丸 小罇二元
○立止日晏咳血丸 小罇一元
○立止心痛肚痛丸 每盅二元五
○百草培元化毒膠 小罇一元五
○消悉瘡癧核藥膏 小罇一元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退癍生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○婦調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○驚癇顛狂龍虎丸 半料廿元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○外科插毒如神水 小罇一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○經驗頭痛如神水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

癸亥春應驗光啟廣告

強種自來

求子有法　一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我黨陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此諸毒瘀迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
靈戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每罇二元五
百日可醫撞紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

Thursday July 19 1923 Vol. XXXII No. 131

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾式年第壹百叁拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年七月十九號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥六月初七日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵櫈床毡表羅

金山正埠 永利公司

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂靑久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰 諸君晚懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

盧永祥擴充軍隊之野心

（續公）

我國自廢督裁兵之議發生。吾卽謂其欺飾人民耳目。必非出於誠意。蓋廢督不過變換其名稱。而於督軍之實權。未有改也。裁兵則志在裁他人之兵。於己之兵則莫肯先裁。其立心更不可問。倡此說者。殆陰謀家利用國人之心理。以求其大欲而已。吾蓄此意久矣。未敢以宣諸人。恐國人不察。謂吾贊成軍閥肆其暴力於國也。乃首先廢督提倡裁兵之盧永祥。竟有擴充軍隊之舉動。足證吾言之不謬。吾今可舉吾之所見。告諸國人焉。

盧永祥受安福系運動後。態度爲之一變。將其去年自行廢督提倡裁兵之宣言拋棄於九霄雲外。不復顧憶。及至閩省發生戰事。臧致平竄至厦門。臧所用之餉彈。槪皆取之浙省。竊盧氏之用意。欲將閩省地盤歸其掌握。完成其東南半壁之計畫。故竭力以接濟臧氏。詎料臧氏之勢力實不足以定閩亂。利用王永泉而王永泉又背之。現已變計。決用其自有之軍隊。以收拾閩省。惟其自有之軍隊。祗得兩師及衛隊兩團。今春因閩事緊急。各營之缺額。均已陸續募齊足十成之數。猶以爲未足。又擬將各團人數大加擴充。查各團有機關鎗一連。人數不滿五十名。現改爲砲兵連。擴充人數爲二百名。每團步兵三營。每營四連。人數不過五百名。現改爲三連。每連原數一百二十六名。增加一倍。每連爲二百五十二名。另外再添機關鎗一連。此項編制聞已決定。一經編妥。卽實施其侵略閩省之政策矣。

夫以首先提倡廢督裁兵之人。而爲擴充兵力侵略鄰省之事。言行不相顧如此。亦可見近今中國武人之風氣。武人性情本率直。今則狡詐異常。武人頭腦本簡單。今則變幻離測。日言解甲歸農。從事實業。而暗中招兵購械。積極進行。當面感激流涕。願聽驅策。轉瞬傳檄稱兵。反戈相向。比比皆是。莫知其非。寧獨盧永祥爲然哉。吾今之論。亦非爲盧永祥一人而發。欲揭發野心家主張廢督裁兵之陰謀。使國人勿爲所愚弄耳。不然。我國人苟以裁兵之說合乎大衆之心理。爲之贊助。彼將借裁兵而籌欵。欵既到手。又用以養兵。兵愈裁而愈多。禍月蔓延於全國。此非臆度之詞也。證之各省。其提倡裁兵者。固擴充軍隊。所有贊成裁兵者。亦莫不亟亟焉從事於招募。其無誠意於裁兵。不已昭然若揭乎。

本館專電

○十九號上午香港訪員專電

孫文十七號令收管寧陽鐵路。。

○據孫官報告十八號佔領梧州。。

○台山賊匪邱明楷、陳祝三等據什和墟。。向各村打單。。被沙欄等三鄉擊敗。。

○二十四日。。賊匪五百餘到沙欄。。焚舖三十餘。。焚迎祿旱村屋八。。二十七二十八兩日陷那開、仁和、河田、東崗、竹美、竹篙嶺、碩仁、炭廠嘴、聚湖等村。。

○孫文查悉程天斗匿省行紙幣五百萬元。。怒。。將嚴辦。。

緊要新聞

●美商注意中國織造與欠欵

十八日費城電云、有著名商人多名、向駐本處之國內國外貿易分局委員依芬士、查詢中國棉花出產情形、因昨年辦入中國之美國織造機器、共值銀一百萬元有奇、故美商欲查明中國出產之棉花、能否供給各製造廠之用、依芬士乃派駐中國美商務副委員、當時未能明白答覆、祇表明中國織造業、大有進步、

有美國製造火車頭及鐵路材料公司多家於辦往中國之貨品、所有欠項、中國尙未交到、而將欵移交軍閥需用、美商對此情形、頗爲焦慮、現請依芬士設法代追欵項、據依芬士謂中國政府、確已窮乏、然中國銀業家極爲富厚、故中國商人與國外貿易、仍繼續發展、

金山 泗和老舖 正埠

SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣丹遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山 謙生祥 大埠

HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮各欵 租蘆炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參樹玉桂正北鹿茸野山老參丹丸散諸正字號顧照西字付來選好貨付上

龜齡集 廣井遠補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅朴米瓜 菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美墨出口貨 物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍撻結彩檯苗搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意貴客惠顧

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

成昌號

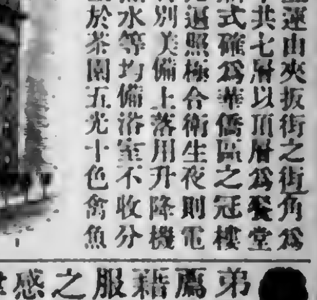
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鷄鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二

茶園電話 差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚㧑謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張阜佐 余天民 全啓

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣泰和 廣東開平赤水

KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇矓後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類 內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●列强對中國時局態度

▲決取一致行動
▲辦法尚未決定

十八日美京電云、據政界消息、美國政府及列强、對于中國之時局、決議取一致態度、應有設施、以保護在中國之外人生命財產、惟如何辦法、尚未決定、現列强對於籌商保護在中國僑民之法、極爲小心、以免惹起中國人有排外舉動云、

●揚子江英船被匪襲擊

十八日上海電云、今日本處接到消息、謂有英船伏央號、在揚子江上游重慶宜昌間、被土匪襲擊、有華人搭客兩名、被匪擊傷、至詳情未能查悉、

●意國取締報紙之嚴例

十八日巴黎電云、意國首相摩蘇連尼新定取締報紙條例、現已施行、今有人將此例文、帶至巴黎、各界閱之、以其過於嚴厲、大爲驚異、查法國報界所享之自由、不及美國報界、惟對於摩氏所定之條例、皆視爲苛嚴太甚、如將報界退處於十八世紀之專制黑暗時代、查此例之規定、凡印刷人如有印假僞新聞、阻碍外交進行、防害國家名譽、驚動人心、擾害治安、或所載之小說、有煽動階級不守法律、互相仇視、或詆譭政府、國皇、皇室、教皇、國教及友邦等、均治以監禁之罪、各埠市長、如以報紙有犯上開之條例、可即通令該報司理人更正、若通令兩次、仍不遵從、可將該報封禁、現意國各埠市長、均由東棒黨人當任、又定例凡報館之司理人、須負完全責任、該司理須由平民當職、不得以國會議員當任、因國會議員、按照憲法不能隨時拘究、

●未士卡利政界衝突三誌

十九日未士卡利電云、本埠市長羅依葬昨禮拜六日、與市議會議員、發生衝突、致演成流血之慘禍、經由中央兵隊趕至、將市長及黨人實行保護、復歸平靖、今早市政廳各辦事機關、陸續照常辦公、由副市長召集正式市議會、辦理公務、因市議會前被正市長任用私人、充當臨時議員、强佔議席、已有兩月之久、今此等臨時議員、失去勢力、概已他去云、

●比國收入賠款不足支數

十八日比京電云、一九二二年、比國收到德國之賠欵、共五千六百五十八兆佛郎、而比國支出重建兵燹地方之費爲數二萬二千七百一十二兆佛郎、所收之賠欵、不敷支發甚鉅、故欲知比國對於賠償問題政見如何、可於其收支之數揣測而知云、

●美國行政經費之數

十八日美京電云、財政部今日佈告、計由昨年七月一日至今年六月卅日止、政府行政經費共三千六百九十七兆四十七萬八千零二十元零二毛六、以退伍軍人局支領公欵爲最多、爲數四百六十一兆七十一萬九千元、陸軍部則開支三百九十二兆三十三萬三千元、內務部三百五十四兆六十二萬三千元、海軍部三百三十三兆二十萬零一千元、白宮三十四萬九千三百八十元、

●英國碼頭工人罷業之影響

十八日倫敦電云、本月二號、英國各重要口岸之碼頭工人、激烈份子、忽爾罷工、當時尚未得該工黨全體贊成、故本月十一日、復由工黨正式取銷罷工事宜、惟該等激烈份子、仍不開工、年老者欲照常復業、則被年少者恐嚇、船隻貨物、無人搬運、食品大受影響、本京菜蔬、價值飛漲、寧檬價貴十倍、船艙香蕉、局至腐爛、無人起卸、

●日本果爲中韓以爭人種耶

十八日東京電云、日本讀賣新聞登載、英國政治家、恐將來因人種問題、惹起戰禍、深爲憂慮、因日本對此戰爭之理由、係爲救濟中國朝鮮云、英國表面主張和平、裏面準備戰爭、因美京會議協約、須永遠履行云、

本埠新聞

●郭博士贈送華僑書籍 本埠中華青年會、接到世界教育大會中國代表團領袖郭秉文博士送來平民千字課數十卷、並囑將此種書籍分贈各團體、請各團體於是禮拜派代表到青年會領取一卷、并聞郭博士及程其保兩君、經已昨日由本埠附車前赴美東遊歷云、

●私運大幫酒醪入美 本埠禁酒局、昨接消息、近數日來、山亞刁縣海邊之文他嵣埠、有漁船十餘艘、載運酒醪二萬四千箱、私入美境、此幫酒醪、乃由英船馬嵣乞號、停在領海外三里、將酒搬下漁船、昨有某船抵埠、謂見該英船將酒搬運下艇、並查悉該船於六月廿九日、由溫哥華開行、載有酒二萬四千箱、當時聲稱前往澳洲雪梨、不料其私運來美云、

●世界工黨將有特別舉動 世界工黨人亞倫於今年五月間、在的士省砵亞打埠、彼差拘逮、指爲懶案、押監候審、夜間忽有白衣黨人一班、擁至監獄、將亞倫扯出、毒打一頓 現亞倫在本埠、運動總工黨、爲其復仇、由總工黨發出命令、通飭美國各埠之世界工黨人、凡無業可操者、從速起程、或步行、或偸乘火車、均無不可、馳往砵亞打埠、有所動作、聯合新聞社、昨接到紐約與芝加高電訊、謂該處世界工黨人、經遵令啓程云、

●預防火警之法 消防局長、爲提防火警、昨令駐華埠差長棉仁、通告各樓主及住客、於貼近避火梯之電燈、須用紅色燈罩、並於當眼之處標明避火梯三字、每字約三寸、凡在避火梯之花盆等物、均須撤去、以免阻碍、

香港滙單五十二元四五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新到大幫
唐山潔補葯酒
歡行特別計平
請飲
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

弟李勝上言
旅居Popular Gafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街○廣興合記○○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑即効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鴻臺恭頌

●（龜鹿二鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸淸○如此醫者○誠爲殿老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

（花柳痳瘋痔瘡遺年傷跌打刀傷撲科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英廚書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●馬胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張倬川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣時出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立单賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

博雅齋

接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜流狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫 還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔當陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣

台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售 醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九

●巴鞭滋陰補腎丸 統治眞陰虧損精枯血竭 每盒五元
●遺精丸每盒三元 ●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸 統治陽痿不舉腎冷精寒 每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

●吸氣管 [illegible] ●金芝末 [illegible] 雞眼 [illegible] 治痔散 [illegible] 勝金丹 [illegible]

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批銀金一元 中批銀金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精拯精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治癈徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散	每罇一元
●婦科調經丸	每罐五元
●小腸疝氣散	每罇二元
●刀傷止血散	每罇五毛
●一掃光癬藥	每罇五毫
●哮喘扯氣丸	每罇一元五毫
●止心氣痛丸	每罇一元
●三蛇風濕膏藥	每張五毛
●三蛇膽製薑	每兩十五元
●初起白濁丸	每罐三元
●培元白濁丸	每罐二元
●內消痔漏丸	每罐五元
●內消瘰癧丸	每罐五元
●三蛇膽陳皮	每兩十五元
●珠珀生肌藥膏	每兩一元
●外科搽痔散	每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

各埠新聞

●士連拿華人鎗斃西人

本埠和平會、昨晚接士連拿來電、謂該埠因舉行賽馬慶會、隣埠中西人士、多來觀看、昨晚十二點鐘、中西人因賭起衅、致鎗斃西人一名、另受傷者一名、當時拘獲華人甄有一名、指爲兇手、查甄有乃台山龍村人、年約四十歲、目下華埠被圍、人心震恐、今早本埠中華會館、亦得接該埠僑胞來電、請律師與葉領事、照會該埠地方官、請保護良民、以免危險、

●輪船多載移民擬照例處罰

十八日美京電云、移民局長夏士笨、前日親赴紐約、與依利士埃崙移民局長會商要務、今日返抵本京、據言按照定例、凡輪船接載移民、每月超過入口之額數、則將該公司處以罰欵、以儆將來、此例必要施行、現白星公司輪船波羅的號、載來逾額之英國移民四百名、應照例處罰十二萬元、另飭令該公司、將溢額之移民、載回原籍、並交還船費、

●美國飛機發明家物故之可惜 十三號羅省西報云、西人度比李、發明一新式飛機、並一種燃料、以爲飛機之用、曾向美國專利局、請求註冊、給予專利權、局員不允接納、度氏隨在紐約物故、後有西人委咩路、在柯利近省砵崙埠、被政府入案控告、指爲利用郵政、招人投資、製此飛機、行同棍騙、未幾委咩路在本處破案、拘逮、堂訊時、查悉度比利在生時、曾與中國政府、有所磋商、擬將飛機及燃料售與中國政府、爲之製造、每架飛機、給回度氏利益若干、後因度氏去世、事遂中止、

●橫過新大陸飛機第二次試演 十九日紐約省應佐飛行場電云、美國陸軍飛行家摩根、今早四點零八分鐘、第二次乘駕飛機、欲以一日時間、由紐約飛至三藩市、中途共降下四次、約歷十六点鐘時候、便可到步、摩根于本月九號、曾試演此飛機第一次、惟飛至尾梳利省聖約瑟埠、因機件損壞下降、據飛行場司令官云、此次駕駛飛機、自東徂西、係試驗將來美國如被敵人攻擊、能否以一日時候、駕乘飛機、來往東西兩岸、

●仇視日人之一斑 十八日沙加免度電云、西人士乃打、擬在本埠白人住塲、建樓一座、以爲日人居住及洗衣館之用、惟該處一帶居民、大起反對、現該西人見勢不佳、允肯退讓、不將此屋租與日人、

●富人規避當兵之吃虧 十八日美京電云、富人卜都、於歐戰時、規避當兵、逃往別國躲避、被管理外人財產局、將其產業收沒、統值銀一百三十萬元、國會日前通過一議案、將收沒外人之財產、分別辦理、歸還外人、惟係避免當兵、受判有罪、未曾入獄者、則不得領回其產業、現卜都之母、向美政府請給護照、往遊歐洲、一般人士之揣測、謂該婦或勸其子回美入獄五年、可望收回其家產、

●加省人之死率 十八日沙加免度電云、本省生死册籍局是日佈告、統計居在本省人之死率、以華人最高、日人最低、致於黑人、白人又次之、匀計昨年死者、華人每千佔二十七名、黑人每千佔二十名、白人十四名、日人十三名、又一九二一年、居在本省之華人、匀計每人四十七歲、白人四十六歲、黑人四十二歲、日人十七歲、因華人匀計年歲較高、故死者亦多、

●欲買毒藥被拘 十八日山多些電云、西婦金馬倫、前因犯案、曾被監禁於順那馬縣婦人懲戒塲、昨早身穿華麗衣服、在華埠遊行、尋買毒藥、致被警差麥卡倫拘獲、該婦求差准其離埠、惟差不允、將其解赴捕署、入爲懶案、惟該婦不認有罪、官示期廿四日提訊、又西人差路士活、欲買毒藥、亦被差拘案、送官訊辦、官示期廿六日審訊云、

●刦匪就擒 十八日羅省電云、本埠警差、拘拿男匪六名、女匪一名、經証明實係刦匪、押監候審、查該匪等於近數月來、共行刦七十五次、得贓十萬元、

●日人製賣私酒被拘 十八日沙加免度電云、沙加免度河一帶承法官 謂該處日人、現多仿效美人製賣私酒、昨日警差在汪古魯埠拘拿一日人、並搜獲佛蘭地酒數卡倫、遂將該日人送官訊究、

●犯毒藥例可免被搬出境 十九日華盛頓省士卜乾電云、老年華人黃景及黃廸二人、因干犯鍾士米嘞毒藥例、被官判搬出境、惟被告不服裁判、向合衆國衙呈訴、今日已由衙官委士打判將兩人釋放、查鍾士米嘞毒藥例、關於搬回原籍一節、向未經法衙判決是否合法、今黃某之案、既由衙官定判此例爲不合憲法云、

各國新聞

●波蘭總揆不戴頸帶

十八日和梳電云、波蘭內閣總理域佗士、永不戴頸帶、其所以如此者、係表示其由農民出身、惟其身上所穿着之衣服、係由波蘭最上等縫衣匠所裁製、近有本京某報、倡言捐資、購買頸帶一條、贈與域佗士、以表愛戴之意、數日之間、共捐得一百七十萬馬克、惟域佗士不允接納此欵、請轉撥入紅十字會、辦理慈善事業、

●墨國獨立日之紀念

十八日墨京電云、今日爲墨國離班獨立國慶紀念日、全體休業一天、以誌紀念、本京舉行慶典、頗形熱鬧、美國派來本京會議恢復邦交之兩代表、亦加入慶祝、可見美國願與墨國復敦友誼、查該代表等到墨京會議、已有兩月之久、各事將已妥協云、

●漆器舖生意招頂

今有漆器舖生意處於大埠都板街布市及扳街之中門牌四百一十七號連舖批出頂該處爲西人士女入華埠咽喉之孔道有志營謀斯業者希與本店主面商價錢相宜幸勿失此良緣

●南僑學校啓事

本校準於新歷七月廿三日（即舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學并添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可即到兆昌泰廣益信源與泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈

民國十二年七月十七日 南僑學校啓

●大埠合勝總堂佈告

敬者市連打埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照會雙方代表蓋章共守和平候查明解決仰我遠近昆仲遵章以俟調停特此通告

民國十二年夏歷六月初四日

●趙慶聲明無別堂

啓者本堂手足趙慶（即耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今聞街上謠傳謂他有某堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無別身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑

民國十二年七月十七號 大埠岡州保安堂代白

●中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課耑此佈告

校長鄭堯勳

●至孝堂啓事

啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂即派代表陳獻南君馳赴查究及到卡慎埠并李糯埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力爲死者雪寃幸得黃亮君跟踪追兇犧牲財力卒獲兇徒藉伸寃情本堂兄弟不勝感泣凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兎死狐悲爲禱此佈

大埠至孝總堂啓

●海興號启事

啓者本號司理余巾章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉森燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余巾章君自行料理與本號無涉特此通告

民國十二年新歷七月一號

●富榮押啓事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告

民國十二年舊歷六月初二日 大埠富榮押啓

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內 電話差拿二一〇
辦事所筆打厘街五二〇號 電話失打六三二〇七
廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文輝 仝启

●黃隱焉內外科（包醫花柳奇難雜症）

廣州關治病中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每罇六大元
●調經至寶丸	種子好	每罇十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每罇五大元
●神驗花柳丸	初病好	每罇五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話欽拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傢俬工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成疴血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

●人壽年樂萬年兩班合演

七月十九號禮拜四晚（七點開演）
出頭 紫霞杯
關影憐 揚州妹 首本
黎新廣 金山和
全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息招部前來收領可也此佈

金山廣東銀行啓

仁安大藥房趙生醫生裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效（錢銀無數）後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此藥用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸	（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸	每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸	每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸	每盒五元
立止久年虛濁丸	每盒五元
小腸氣痛斷根散	每盒五元
花柳風濕骨痛丸	每盒四元
花柳（搜毒）勝金丹	每罇五元
專門內痔（解毒）丸	每料七元 半料三元半
花柳活血（消毒）丸	每罇三元
祛寒化痰止咳丸	每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒	每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒	每罇五元
◎衛生補血汁	每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟誤辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠流金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

作餐館者注意

請由下列西字門牌而商價甚相宜

American Grill
152 Taylar St. San Francisco, cal.

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話）
麗生號在積慎街（電話）
貞祥號在積慎街（電話）
泰生號在積慎街（電話）
天成號在積慎街（電話）
天興號在積慎街（電話）
天福號在積慎街（電話）
麗興號在[illegible]（電話）
全福號在都板街（電話）
華昌號在企李街（電話）
天和號在都板街（電話）
天生號在積慎街（電話）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 泰生 天成 麗興 華昌 天和
天福 天興 貞祥 全福 天生
同啓

金山正埠阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板貲字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發 客

皮膚濕毒聖藥

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米菜烟過爆炮竹提子蔫甑倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

暹國各埠暹邏宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快焉

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一二三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂
王桂

◉醫生梁壽南常厲

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱商付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧各自便

◉定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金合記閱添精製藥水酒藥
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

英法對于賠償意見

十八日巴黎電云、據可靠消息、英相波路榮、定于禮拜五日、將答覆德國之文、送至法國政府、請法國討論接納、聯同簽名、乃送交德國、英相將於禮拜四日、出席衆議院、發表對於賠償政見、宣言如法國不允接納此文、則英國單獨與德直接交涉、並先訴國際法衙、判決依照啡沙利士和約、英國是否有權單獨與德國會商、而不將和約廢銷、現英法對於賠償問題、各走極端、料法國必不允接納此文、如法國不允接納、則英法協約必因此破裂、聞法國總理振卡、望英法協約破裂、所獲之利益、乃廢銷和約、則法國可單獨以武力對付德國、英相早慮及此、故擬將此事交與國際法衙判決、如該衙定判英國有權單獨與德國磋商、而不廢銷和約、則法國所望者難償其願矣、

菲島最近之政潮三誌

十八日文尼喇電云 菲島總督活氏、近與內閣及議會意見衝突、內閣諸員、經於昨日全體辭職、上下兩院議長、亦已告辭政務會議委員之任、以示不與活氏共事、上院議長企山、昨日親到督署向活氏宣讀一文、謂覩總督所行之政、有侵越地方自治之權、蓋因各部長應有之權限、均被總督剝奪、故各部長相率告退 活氏答以爾等所言、絕無根據、覩爾等所爲、顯係同與美政府爲難、殊屬不是、今惟有接納爾等之辭職書、另簡賢能繼任等語、查各部長辭職後、由次長暫行署理職權 現各報均勸人民靜候解決、不宜躁暴、免碍大局、今菲島表面雖安靖如常、惟暗潮甚烈、聞企山經將此次政潮詳情、詳告美總統、請予以維持、

又美京電云、菲島總督活氏、與內閣及議會意見不合一事、政府未接到活氏之報告、故陸軍部對于此事、不欲評論、祇謂軍部深信活氏之才能、足以妥辦此事、故無論活氏如何舉動、政府必力贊助、且陸政府雖未接活氏電報 亦無令其報告云、

新任駐日美使大受歡迎

十八日東京電云、新任駐日本美使活士現行抵本京、大受日本報館之歡迎、報紙預料伊必能增進美日兩國之友誼、昨禮拜五日、活士行抵橫濱時、對待日本訪員之態度、極爲誠摯、故本京報紙、亦大表歡迎、有一報紙大書題目、謂親日之美使抵埠字樣、

近東和約已訂妥協

十八日巴黎電云 法國外部、今日發出布告、瑞士柳懨尼近東媾和會議、協約國與土國代表所議之和約、業已妥協、于月之廿四日、可由赴會各國代表簽押、按、此次和會、乃因土希兩國戰爭而起、且希國因此革命一次、幷幾牽涉英法兩國、對土宣戰、前數年歐洲戰爭、土國協助德國、及議和時、土國喪失在歐土地甚多、至今次議和、又收回疆土多處、

又土京電云、近東和會、土國代表與協約國代表所訂之和約、現已由土國政府批准云、

墨議院選舉大理院官

十八日墨京電云、墨國上議院選舉大理院堂官十一名、由佔最大勢力之合作派、提出候選員、惟各黨議員共有十六名、不允贊成、寧願避席、使不足法定之人數、自今年五月三十一日至今、仍未解決此事、現衆議院提出一案、如該上議員十六名、不肯出席、則將其議員資格取銷、此案經由特別審查會贊成、

全加抗例總局之佈告

三續

十一號晚宣佈顧問報告、據云、他等運動法庭審證 以保護此等商人、不得要領、又云、覩委員會現在之態度、及得于所接見某某上院領袖之意趣、次難望其承納吾等最初之修正文、將來不幸第二十六二十七兩條實行時、華人受害、與被禍者、在在難免、惟無他途可以補救、顧問等於說此事時、狀甚失意、周領事所得與上院某領袖之談話、亦云最要得到委員會表同意之報告、代表等以各處華僑意見不一、此間實情、又非電報所能達其萬一、而十三號委員會再開會、期將到、迫得具情、請示總局、承總局加派代表馬鏡湖、麥保羅、麥文、伍憤然四君、于十二日到來報告、總局于代表等起行前、表決此案、付以專權、相機執行、適濕比厘代表林逸川君亦于是日到來、是時合計代表有十二名、除上述外、有麥造周、劉光祖、吳熊、麥錫舟、梁競雄、及滿城李育泉 梁述豪兩君、(譚華田君過埠未回) 遂即開代表會議、

報告交涉經過情形、及最近交涉種種難點畢、即討論應付顧問十三日向委員交涉之進行、因先定與會代表每爲一表決權、次某君提出前此經以顧問之提議爲不可行、自拒絕後 吾人已知別無他法、可以相商、當此事勢危急、可否將此議提出再行討論、某君附議、遂成立議案、付討論、時有代表數名 極力反對、說明不能採納之各理據、贊成方面數名、亦力發揮各種應採行之理由、謂除此外別無較善之辦法、兩方爭持極烈、凡歷六點鐘、猶未能表決、某君提議云、周啓濂領事負國際交涉中主要之責任、須請其到來發表意見、方可表決 周領事隨到、說及交涉經過情形、并云兩害相權取其輕、將來吾交涉勝利固佳、即吾交涉不能達到大勝利、君等所得亦甚大、不然、君等與吾俱爭至大者、若均罔濟、則華僑受其害、不堪言矣、某君即起問云、接納顧問提議、與先生交涉有衝突否、領事答曰並無、吾盡力交涉去、作爲不知有此事也者便是云、

(未完)

金山 廣益[illegible] 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

本號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

各色巧選 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

[illegible]

枝行設在都板街一〇〇九號

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

THE FRENCH AMERICAN BANK
Head Office 108 SUTTER STREET
Oriental Branch 1009 GRANT AVE.
金山 佛蘭西 花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租貸求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible] 廣益號

◉集蘭堂專辦地道參茸玉桂藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元

十全麗參大補茶 每劑一元七毛五

十全加茸大補茶 每劑二元二毛五

武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛

844 Grant Ave.
DUAP LEUN HONG & CO.
San Francisco, Cal.

金山 大豐和藥材藥酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾杞膏丹丸散發客

承接 定造 膏丹 丸散

自製各種藥酒

大埠華盛頓街八百五十七號 司事人李鈴琨 謝維強啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余耀常 總中餘琼 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村俾各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

[illegible]

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅

各色礼餅

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全

留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China

[illegible]

包送銀信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理 大埠 正和號
Gin Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal.

香港代理處上環 裕禎祥 鍾貞謀
Yee Chong Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China

台山萬國寶銀號司理

◉駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也

弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎

茲將最近船期列后

卑士總統 七月廿六號開

委路愼總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

金李裔總統 九月二十號開

華人代理黎齋啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各付欵備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛玉燕窩藍白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

緯棠前到美洲懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世咸稱善良兼配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧留明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠 謹啓

Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留) (心) (細) (看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足痲木 腰膝酸軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木

思想勞倦損腦傷腎 工藝過度勞神傷形

酒色過度久洩虛滑 無夢遺精或時有影

腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出

稀遺陽痿失飲 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁

盜汗不眠汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使陽老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

治風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意乎每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上攻頭常暈則 痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛甚手痺麻痺於提物苦於伸縮、腿拔膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相蒙半身不遂由氣血虧風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風疾濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本淸除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火盛水竭見色即洩 精道失固便尿遺濁 色慾過傷精後見血 想念精動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加)生源號廣告(高埠)
Sang Yuen & Co.
63 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綢時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜以發各如蒙光顧照時價格外詁平以期久交並接理各客信件設兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

漢口外僑大會之五條議決

▲關係中國主權

五月二十五日英文楚報云、漢口萬國公民大會於二十四晚在維多利亞館開會、世界各國旅漢僑民無不出席、故後至者因無坐處、皆立於兩旁及演說台後、查此次召集大會、係因中國被一般匪兵造成混亂現象、致發生津浦快車在臨城被刼之事、有數國僑民被擄入山、中國政府毫無能力營救、故外人不能不討論辦法、以便具呈北京公使團、俾取斷然行動、消弭此種無法紀之狀況、會議結果、將下列五案一致通過、發生異議者僅三人耳、(一)漢口各國僑民懇求政府、通知中國政府、卽時撤退臨城軍隊及會議代表與調停人、由公使團直接與匪磋商、以便早日救出俘擄、所有磋商決定之事項、中國政府應完全負責辦理、並應嚴厲懲處發生此類刼案地方之長官、(二)應要求中國裁汰浮軍、如有必要時、可以外國武裝軍隊輔助、(三)提議中國鐵路各幹線、組織憲兵隊、由外人帶領、以資保護、吾人深信此項辦法極善、將來並可漸加擴充、甚望本提議得蒙立予採納、(四)關於保護鷄公山及牯嶺外僑問題、應請各國續派巨大戰艦、駐泊漢潯兩地、庶遇緊急時、可以派漢潯之義勇隊前往保護該兩避暑處、而調軍艦中之陸戰隊登岸、接替漢潯防務、又對於保護牯嶺、甚願海軍高級軍官有調動陸戰隊之權、經該地領事關請求時、卽可派陸戰隊直赴牯嶺、(五)願各國代表呈請各國政府、如中國混亂更甚、須準備於最近時間、以武力干涉、(後略)

內務部工潮未解決

內務部員索薪罷工風潮、迄未解決、昨日二十八)下午三時、全體部員又齊集於部後堂開索薪大會、仍推吳道培爲臨時主席、報告各項文件、內有攻擊總長高凌霨次長王嵩儒會計科長李升培匿名書信傳單多起、且牽及個人私德及政治上問題、當由某君提議、請同人此次罷工、完全爲生計所迫、專以索薪爲範圍、不能牽及索薪以外之事、凡關個人私德及政治上種種問題、尤不應過問、亟宜發表宣言、鄭重聲明、以免各方誤會、大衆一律贊成、主席又報告會計科長李升培來函、言已向總次長辭職、尚未批准、向大會請假云云、衆請李升培爲會計科長、於辭職未批准以前、當然要負籌欵責任、不能以請假塞責、至籌欵方法如何 係總次長與會計科長職權以內之事、我們不能過問我們只知道索薪、不知其他、不過同人罷工瞬將旬日、職務曠廢、良非得已、長官漠視不理、始終無具體表示、未免對不起同人、對不起國家、拋棄國家公務之責、當然由長官擔負、此意亦應於宣言書中聲明云云、當卽公推某君就席起草第三次宣言書、通過發表 時已五時遂散會、茲宣言書原文如下、

本部同人因欠薪過鉅、生活艱困、不得已而罷工、已經一再宣言、一日未達到要求目的、一日不能開工各在案、惟罷工瞬將旬日、本部長官始終無具體表示、置同人生活於不顧、同人勢難開工、是則拋棄國家公務之責、當然由長官擔負 同人等仍本初衷、堅持到底、其他一切政治上問題及個人私德、同人概不過問、特此鄭重宣言、

劉冠雄由閩到滬

▲閩記者之閩局談

劉冠雄同其隨員薩奇斌等十餘人、於二十八晚到滬、預定作三日之逗留、然後返京、某君昨訪與劉同舟來滬之福州大公通信社主任黃笑忍君於大東旅社、詢閩省近狀 據黃君云閩省軍事問題、可望緩和、孫傳芳與王永泉和合一氣、惟周蔭人頗懷不滿、王派參謀長楊揆一前往疏通、成績如何、尚未可知、前由日前戰事、係因誤會發生、蓋王有子彈五十萬、運由三江上岸、密令楊化昭護送到省、後楊退還原駐地時、何成濬部下某團長誤爲孫傳芳軍隊、急電告何、請兵救援、何得電後、遂派劉旅三千、至楓亭附近二十里防守、楊軍抵楓亭時、已夜半、兩軍相接、遂卽開火、兩下互有死傷、初楊敗退、次日楊進攻、何敗退、王永泉得楊電、大駭、迅令劉春台馳往制止、兩軍始知誤會、於是各守原防、王出資五百金、爲傷死者撫郵、並在某寺設祭亡魂、民政問題、劉冠雄因所爲輒左、心極懊悔、且受羣小之操縱、與老友薩鎮冰大傷感情、頗不自安、故決計離閩遠引、別作良圖、劉今已到滬、其隨員類多失望、日前健華報被孫傳芳所封、因該報爲劉氏之機關 傳聞有收買槍枝情事、事發、該報主筆聞風遠逃至今尚在追緝中、孫傳芳軍隊因軍米欠缺實行強買、如運米十擔、須給五擔、米商不敢轉運、致閩米荒、日前各縣已將倉米開發接濟、祠經紳商出任維持、風潮始息、以前米每擔十五元、今祇十二元、又云報載王永泉之參謀長楊某赴洛、查楊實在閩、是說不確、海軍問題、極是複雜、今劉冠雄離閩、當歸於薩、閩局統一、暫時雖未敢必、然決不至再生意外危險、孫傳芳有調兵自固一事、經王永泉等勸告、已作罷議云、

川局尚未平定

▲楊軍準備攻爐納

▲鄧軍刻已下資中

川省戰事、尚未能完全平息、重慶但部多奔往爐州納溪一帶 楊森正預備進攻、

本銀行在香港政府註册定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號卽皇家信館右便第二冊開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎

本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫閘門兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由檢理以期利便較覺安存

一年期 五釐半 半年期 四厘半

任便期 二厘

◉謹將存欵週息分列 三個月 四厘

◉貯蓄 四釐 長年另議

金山正埠總代理(廣東銀行)

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬同人凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀兩欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎僑新注意惠顧爲盼

◉各埠分行及代理處

古巴亞灣拿新昇隆

江門瑞衡銀號

上海東方商業銀行枝行

廣州福信銀號

新會城鉅信銀號

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下

茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼

公益 鉅安銀號 中興街
西南 有衡 中街
荻海 裕民銀號 得勝街
佛山 其源銀號 舊檳榔街
長沙 裕民銀號 轉駁
陳村 榮興 新墟
寧城斗山 鉅安銀號 轉駁
陳村 祥和 新墟
赤坎 廣興隆 長興街
九江 公裕銀號 錢行街
開平城 寶昌和
九江 東綸銀號 石馬街
雙水口 寶昌和
石岐 [illegible]源銀號 大廟前
單水口 寶昌和
石岐 昇瑞銀號 十八間
古井 裕豐隆
四會 信和銀號
鶴山沙坪 福安銀號
四會 厚源銀號
鶴山沙坪 滙昌銀號
石龍 滙昌銀號 東祿元
西南 恒豐行 太平街
石龍 安昌銀號 西祿元
西南 信孚 中街
虎門 公安 太平
惠州 成安銀號 水東街
新塘 茂安銀號 永安街
惠州 泗安銀號 水東街
新塘 廣記銀行 昇龍街
東莞 和合球銀號 較塲街
肇慶 鉅安銀號 東門街
大良 愼言銀號 碧鑑街
順德容奇 誠昌銀號 永豐街

董事長兼總監督鍾仲灼 總司理林藻英

副監督梁澤泉 洋總理威士司

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

華人代理歐陽文星

三藩市枝行在加州街三百零一號

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外運春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西丘小彩弱外細宜如蒙光顧請函示知

[illegible]

◉意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽

屋崙埠枝行華人部主任湯

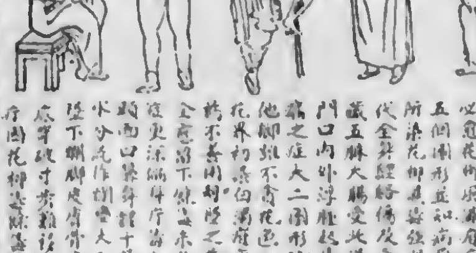
羅省埠枝行華人部主任胡

二埠枝行華人部主任鄺文顯

總 熙

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元

久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

壯陽 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

男子遺精 **白濁清毒丸** 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治腳氣痛 **聖葯丸** 腳氣痛全立愈 久反筋骨軟痛 每料五元

內外經驗 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 腸濕血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩㾖粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬㾖粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔濱生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王濱堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

張祖榮部之第十一團、已嚴密警備、一面飛電後方師部、增兵迎戰、長岡電報局刻仍在第三師範圍內、交通如常、師長鄭潤琦於四號晚抵德慶縣城、座船灣泊小南門河面、一俟分紮塘尾等處之第十二團部集合、即當親行開赴上游迎敵、封川都城之間、日內當有戰事、但五號以前、德慶鬱南各方面、尚安謐如常云、

又接西江專訪員要訊、連日閱傳桂軍東下、再圖窺粵、茲查上游北岸封川一帶、已發現桂軍、緣省軍留守上游之師、還來祗有陸軍三四營、然均扼紮南岸、都城以下、水軍亦祗有江大砲艦一艘泊近都城、桂軍遂得由北岸乘虛而入、聞五號上午、桂軍千餘、欲下長岡、佔踞電局、省軍已早有戒備、先以第三師九團二營渡河扼守、桂軍知有備、未敢遽逞、故是日尚未發生戰事、現聞下游肇城各軍已紛向上游開動、孫文大秦亦會陳策立撥江漢(該艦前四天甫由都城返泊北街)江固(該艦前數天甫離西江移巡南路)分載陸戰隊、開赴上游增防云、

●實業銀行復業之先聲

地方實業銀行、以利便農工商振興實業為本旨、各省多已設立、廣東地方實業銀行、於民國六年成立、官商合辦、雖無成績可觀、商民尚多信仰、至九年程天斗組織省立廣東省銀行、即將實業銀行歸併、現省立銀行已倒、復業為難、實業銀行股東、以股本攸關、因向省行清理處要求復業、並請召集股東會、以便商議一切、清理處處長汪宗洙、經於二十七日在清理處召集股東會、經股東決議陳請復業、並推舉汪處長宗洙為實業銀行行長、呈請省長加委、各股東并允竭力添加股本、及廣招新股、厚集資本、以便復業後運用、至所欠商民舊債、擬勸其改為新股、舊股每百元為一股、新股每百元作兩股算、想有債權者、必多樂從、倘不願入股者、則復業一年後、按月攤還、於[illegible]年內清償、日間即具呈省長核示、

●胡漢民代行廠帥職權

孫文大秦秘書處公函省署云、頃奉大元□令、當本元□出征期內、特派胡漢民代行職權、此令、等因奉此、相應函達查照、云、省署接函後、亦即於六月二日發出指令、通知該署所轄各機關知照、令文如下、現准大本營公函開、奉大元□令、當本元□出征期內、特派胡漢民代行職權、此令、等因奉此、除分函外、相應函達查照等因准此、除分行外、合行令仰該□查照、此令、中華民國十二年六月二日、廣東省長廖仲愷、

●海軍最近之駐泊地點

北洋艦隊自温樹德離職後、已由廠帥直接統轄、各艦長暨高級軍官、均經廠府加以任命、海軍全體將士、亦經宣言一致擁護廠帥、絕對服從、茲查各艦現在駐泊地點如下、永翔驅逐艦、楚豫巡洋艦、同安砲艦、豫章運輸艦、以上泊省河、飛鷹驅逐艦、福安運輸艦、舞鳳練習艦、以上泊赤灣、海圻戰艦、海琛砲艦、肇和練習艦、及新從北洋南來之肇平艦、以上均泊汕頭、

●工商各行紛紛設法免避拉夫

公安局據電力公司函稱、略以該公司執役工人頗多、時有來往路上、以操各項業務、現因市內日來發生募夫情事、各工人相戒裹足、不敢出門、致令營業前途、動多妨碍、請求通飭當募夫時、見有佩該公司証章之工人、立予放行、免碍執業、又據中華西餐餅乾洋務聯合會呈稱、略以該行職業、乃西餐餅乾及西人侍役者、現籍各江戰地招募夫役、運輸軍貲、需人不少、各處軍警奉命急迫、不暇擇人、時有拉及敝會工人、因召集各號同業、妥為設法、決定備辦襟章、懇通飭軍警、凡佩有此項襟章工件、幸勿誤拿、又廣州銀業公會會長梁組卿、亦以該行店件被拉、特製就襟章發給各店件配帶、呈繳察核備案、現公安局概准分令各區照章辦理、不得以現有職業之人、充當夫役云、

●廣九路未能規復原因

范石生復佔深圳後、即電知廣九路局速行規復廣九車次、以利商旅、該局黃業經即日將全路路軌、妥為修復、原可即日開撥廣九直通快車、祇因現正聯軍向惠州下總攻擊之時、輸送兵士軍實、調用車卡頗多、故一時未能抽出車卡、以供運輸貨客之用、大約仍須俟惠州下後、始可實行規復云、

●官產處又開投穀倉

西湖街惠濟東倉、及維新路大有倉、地方寬敞、係為儲穀備荒之所、現官產清理處、特定本月六號、將此項官產上蓋連地、當衆開投、以濟要需云、

●全省團練局之擱淺

當徐紹楨為省長時、曾擬籌辦全省團練實行自衛、當時曾經函聘粵紳多人籌劃開辦、於省垣設團練總局一所、省長自任督辦、各縣設團練分局一所、以縣長任總辦、所有規劃、亦經詳為訂定、嗣因徐調升內政部長、致全省團練、未能督率進行、茲聞廖省長以現當地方未靖、舉辦團練、殊非易事、業將此事暫為擱置云、

●農塲遷往羅浮

現廣東農業專門學校學生會、呈請省署維持農事試驗塲、以維教育等情、頃省署指令云、呈悉、查省地方農林試驗塲、原日東山地址面積有限、碍於發展、業經指定羅浮為移置地點、一俟省庫稍裕、即當撥款移遷、該生等無庸過慮、着即知照、此令、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥 婦科第一

○治病能手

○痔漏便血

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○創始 三鞭補血露

每樽二元 一打廿元 半打十二元

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時憂種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付寄以應急用專此並請財安 奶廣埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸

每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎真有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不使終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 興陽暴雲雨趣無窮 每樽二元
- ○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金固精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
- ○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
- ○花柳五寶透關滅毒丸 每樽五元
- ○內消疳疔楊梅結毒丸 每盒五元
- ○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal., U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒 請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟今街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

筆記

義哉某農

（鴻舉）

吾邑西北鄉、居民徐映奎家、於前月初旬、慘遭匪殃、抄掠家物一空、並將伊十七歲之女擄架而去匪揭帖、向索五千元、欵具始予回贖、否則處女以槍斃云云、映奎家固小康、然被劫之頃、蕩然無存、八口之家、尚虞衣食之不給、五千元巨資、何從籌措、是以聞匪之命、舉家惶恐、痛哭流涕、蓋無力贖女、女命將落匪手矣、事隔旬餘、消息無聞、映奎早疑伊女為匪戮殺、作鬼泉下、詎某日黃昏、女忽奔回、面色蒼黃、舉家喜出望外、詫詢其由、女答曰、吾命險哉、自被匪架去後、痛苦備嘗、終日眼朦以布、手縛以繩、窩藏劉家洼某農家、某農固善類、懼匪之勢、力不能拒、匪命司看守之責、然彼慈善性成、覩余之受害、及被匪虐待、憫憐不置、屢欲施救、惟力所不能、祇得於夜深乘匪不備時、為余解鬆繩索、欵以飲食、更詢余姓氏住所、余實感激於心、以為雖遭匪害、幸遇救人、少吃多少之苦、乃昨夜三更時分、某農竟為余解開繩索、揭去眼朦、忠言告余曰、刻聞匪等以汝家無力措贖、行將施害於汝、汝命將不保矣、今余願不顧全家生命、乘匪外出搶刦、將汝放回、汝其速行、遲則難以脫身、遂送出門外、指告歸路、余遂星夜奔回、得慶更生、然不知某農將何了局、映奎聞言、淚墜滿襟、後數日、暗持酬金尋報、至該處、得悉某農於當晚闔家遠颺、所有房屋、刻已被燬於匪矣、陳鴻舉曰、義哉如某農、豈可多覯耶、祗知救人於危難、不圖一己之安全、闔家無歸、房屋被焚、乃目下之情況也、使一旦蹤跡所在、被匪尋獲、則闔家生命、將必戮殺無存、後來危險、正莫可量、然彼絕不顧此、毅然而行、豈可多得耶、

法語

法律上之家

（劍芙）

所謂家者、本與戶同義、而法律上之家、必由人與場所二要素組織而成、凡一家之人、通例雖有戶主、有家屬、然家未必以有家屬為要素、即僅有戶主一人、亦可謂之家、但通國無無家之人、故人必納之於家、家必有一人以上之人、其次即家之所在、必有一定場所、雖不妨自此處遷移彼處、然亦須安頓於一定地方、蓋世固無一處不停住之家、蛋戶及游牧部落或不爾、然不過遷徙頻繁而已、仍有籍可稽也、惟是家也者、本屬無形之觀念、乃人之在法律上視為存在之場所的關係、要未必專指人所住居之有形建造物而言、是以同在一所之房屋、亦每有數家存焉、要之法律上所謂家者、非備有人與場所二要素不能成立、而人與場所、實以家為連絡之樞紐也、

雜紀

新駐華日使芳澤氏略歷

前日使小幡西吉氏奉召歸國、以現任外務省亞細亞局長芳澤謙吉氏為駐華公使、日政府五月三十一日業已任命、聞芳澤公使當於六月中旬來華就任、茲覓得其生平略歷誌之如下、芳澤謙吉為日本新潟縣平民、明治七年、（清同治十二年、西歷一八七四年）生於鄉、現年五十歲、日本革新俱樂部領袖犬養毅氏之婿、明治三十二年（清光緒二十五年、西歷一八九九年）畢業東京帝國大學英文科、較小幡西吉氏後一年畢業、因應外交官領事官考試合格、遂投身外交界、當時犬養氏以其前途有望、乃妻以長女操子、其最初與我國發生關係、為駐漢口之日本總領事、其後轉任北京日本使署一等參事官、歸國後即擢升亞細亞局長、日政府早擬任其為駐華公使、原定與小幡氏陞任意大利大使同時發表、後因小幡氏忽然無意於赴歐、遂先將芳澤氏發表、惟在小幡氏歸國之前、僑居京師之日本人、以中日交涉糾葛甚多、頗希望小幡氏留任、並認小幡氏為惟一適當人物、而於芳澤氏則多不表歡迎、即小幡氏自身、亦曾有政府如必派芳澤氏為駐華公使、本人惟有暫不歸國之表示、蓋亦認芳澤氏為非適任者故也、惟芳澤氏在外交上雖無特別表現、當聞其為人和藹可親、且為日本民黨首領犬養毅之婿、其頭腦當與一般官僚不同、

新聞屑

是眞拉夫

廣州市自烟禁復弛後、一時東南西北關、幾致無地不有烟館、此即所謂談話處也、昨有絨線巷郭某、乃新上癮者、恐為妻所覺、乃特約道友、每日於正午到宅、其暗號即以談話二字、故其道友一到、即謂某某請你去談話等語、詎是日郭一去不返、妻以為某請其談話、究談何事、何以深夜不返、乃往某家訪尋、至則見所謂談話者、原來如此、不禁大怒、先將郭頸項堅執、繼持燈向某擲去、某知事敗、乘機遁去、郭則被其妻沿途拉執、尾視者百數十人、咸謂好一齣眞拉夫怪劇云、

華僑吟稿

（心鏡）

詠懷二首

文章爾寶字、登第少年才、皓首心還壯、
凌雲志未灰、際地蟠天立、根深不易摧、
歲寒有松柏、還是棟樑材、

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

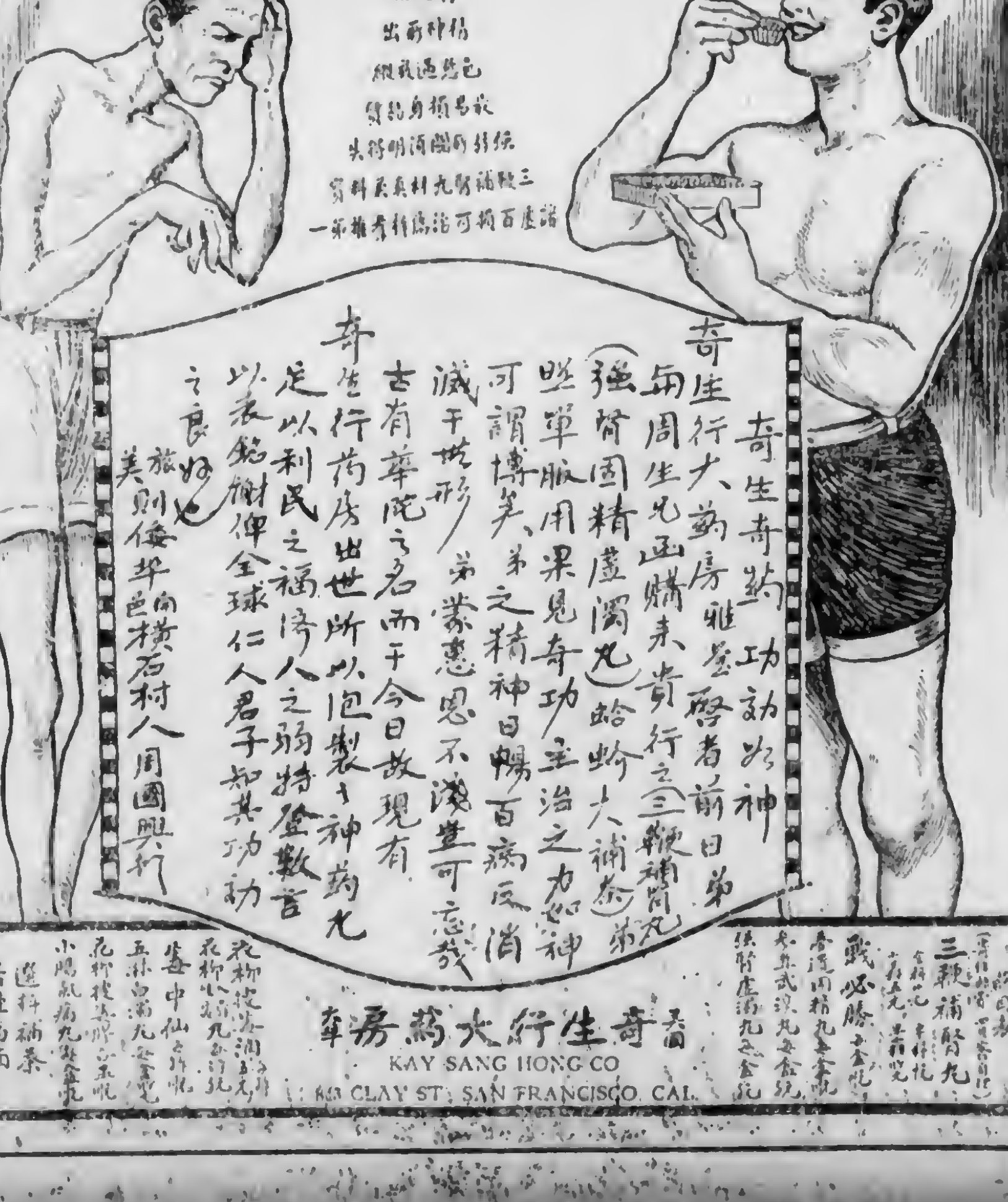
●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟患周身乏力函購來 貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣、弟之精神日暢百病反消滅于無形、弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製十神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

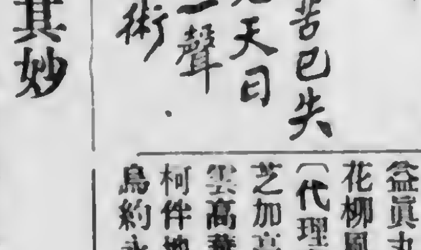
旅美則倫埠白橫石村人周國興拜

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大葯房**

趙寄紫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 紐佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
鳥約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。即為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街遊公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾旋光頌

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鋼造大輪船來往大埠檀山日本香港船中備置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

船名	到	開
春洋丸	七月十六日到	廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	廿一號開
天洋丸	九月六日到	九月十五日開
高麗丸	九月十八日到	九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之卓卓者如象鐵筆一枝尤為言論界之據實直書做如雞各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛

世界報启

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾貳號 The Chinese World Friday July 20 1923 Vol. XXXII No. 132

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

孔子二千四百七十四年

世界日報

SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋卑島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二二六

（中華民國十二年七月二十號）（禮拜五）（夏歷歲次癸亥六月初八日）

夏歷八月二十七日聖誕

金山正埠 永利公司
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀業仰　諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

亂黨籌欵之辣手（檀公）

亂黨佔據廣州之後百端搜括所有衙署寺觀廟宇學校公團掃數變賣已無片瓦寸土之留存公產官地既罄遂謀及人民共祖之總商會九善堂第此等公衆之機關無人肯出而負責故硬派一百萬軍餉至今尚未籌繳又不得不謀及個人但與個人商量籌欵任如何委曲如何懇求總未易出其一絲一粟惟陷之極危之地如是則生不如是則死夫然後可以破其慳囊也陷人於危地莫若附逆兩字然附逆必須搜索證據證據確鑿方能入人之罪大凡身價殷實者每不爲此冒險僥倖之事求其附逆證據百不得一罪名不立又安能責其罰欵贖罪乎於是再加嫌疑兩字附逆嫌疑則漫無界棧勿論何人皆可以文致周納使之無法逃免前者省議長程學源被捕罰欵十萬今者市參事鍾錫芬被捕罰欵五萬亦謂其犯附逆嫌疑耳吾今就孫科詰責鍾錫芬之言而申明之爲附逆嫌疑四字之注釋孫科謂鍾何故反對廟宇收歸市有蓋變賣廟宇之欵專爲拒敵之用反對變賣廟宇卽係反對拒敵顯有附逆嫌疑云云賅括言之順彼者謂之順逆彼者謂之逆商會善堂不卽將派定之軍餉如數繳出恐亦難免附逆嫌疑之罪不特此也將來必用此以勒索一般鉅室富戶粵人財產生命悉爲四字所操縱而無所逃於天壤間矣

故自鍾程之事發生後人人皆懷自危之心商會辦事人員俱遷往別處不敢在商會內住宿各善堂値理董事復紛紛逃匿港澳耆居省則官廳擄勒居鄉則盜賊擄勒祇有港澳地面託庇外人稍可安身耳此次亂黨禍粵之慘實有非吾人意料所及者吾人之意料亦不過謂其橫征暴歛開賭庇煙紙幣行騙抵押借債如是而已不謂其以陰狠酷辣之手段將粵人一網打盡使粵人所有之私產聽其取携莫之敢忤有敢忤者並生命亦不能保嗚呼豈不慘哉邇者粵人方在倒懸暴徒執利双以環伺行將臠割危迫情形間不容髮乃望北軍大舉入粵東江方面粵軍響應協力驅除妖魔早定統一之局或能爲粵人挽回垂絕之生機顧北軍之能否恪守紀律入粵之後不騷擾我地方不騷擾我人民尚不敢知粵軍之是否純以義動不爲利來敬恭桑梓保衛閭閻不貽我父兄宗族憂尤不敢必就令克踐其弔民伐罪之宣言功成解甲用人行政之權歸於中央興利除弊之事準於民意似可稍慰吾人期望之殷矣然經此一場劇戰傷殘損失寧可計數又不知休養生息幾何年乃能恢復元氣嗚呼誰爲爲之孰令致之吾不得不痛恨於亂黨也

本館專電

○二十號上午上海訪員專電

日本公使芳澤於十九號就職。國書仍書黎元洪名。攝政內閣請改易。芳澤不允。

○二十號。領袖公使符禮德赴外交部。議臨城劫案損失賠償。

○日本照會聲稱湘省現狀未復。須駐軍艦保護僑民。勢難撤退。

○同日上午香港訪員專電

梧州失守係林俊廷部將蒙仁潛勾通孫文所致。沈鴻英軍隊攻梧州。領事調停。沈軍退至平樂。蒙仁潛據梧州。孫軍不得進。林俊廷怒蒙之叛已。即派大兵進剿。

○楊池生部兵不服。返回省城。范(石生)蔣(光亮)監視。

○滇軍迫范石生發餉。否則起變。

緊要新聞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅朴米瓜

信源興老舖

茶種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸品光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣卅遠補身正
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行
大帮各欵租䅥炮竹發客

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦
江西瓷器
各種巖茶
山西省廣升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨備

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣龍亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌嚴同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話椅桌冷熱水等均備滌浴室不收分毫全樓鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓华 余天民 仝啓

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯𠚋搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵罇西式茶具餐碟酸枝檯椅欵籐竹𠚋盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇朧後至年餘幾乎不能見精由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫
各種淋經花柳淋脚
痔瘺瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保
不用先交分文
若因遠未医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋剌痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六寒六丸 此丸統治楊梅瘡疔毒痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服拾元
包正包參茸玉桂發行 如假包换

果能包医
啟者弟患遺平花柳風濕痛脚氣痔瘡而又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新盆人李暢頌
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗噿黃深叩

神医妙葯

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五　世界報啓

每盒烟紙連買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

聞政府接楊自重慶來電、其內容大要如下、

熊但軍隊潰散不能成軍、現負固瀘縣、意在求助滇黔再圖返攻、該部就地征糧、大反輿情、非早肅清、民不堪命、滇軍雖有一部開到敘永、爲數無多、職軍稍息、卽當進攻瀘納、早奠川局、資中敵軍、爲鄧部擊退、川邊援軍、亦進次嘉定、不日當會師永甯、結束軍事、知關錦注、謹聞、

由楊電觀之、不但川事暫難底定、恐更將引起滇黔戰爭、因最近劉但等屢向滇唐黔劉乞援、以圖反攻、於是唐劉電商組織援川軍、實行援川、滇軍以唐繼禹爲援川總司令、胡汝駿副之、現已將所部吳學顯等陸續開拔桐梓、仁懷、赤水、等處、約一萬五千人、黔軍以劉顯潛爲援川總指揮、吳傳心副之、日前已將所部楊劉各旅、開赴遵義如城等處、約一師一混成旅云、

●洛吳辯明僞電

▲並未主張查拿學生

五月十三日、北京晚報、曾有新聞一段、略稱吳佩孚電京、學生在天安門開會、主張推翻政府、打倒軍閥、離經叛道、不成事體、請查拿爲首之人云云、彭允彝在閣議席上、藉口此電、主張嚴辦學生一事、昨吳之秘書處、發出辯正之電、原電係北京憲兵司令部送出、其文如下、

北京警察廳薛總監憲兵司令部車司令鈞鑒、頃閱星報轉載北京晚報新聞欄內、有吳巡閱使電京查拿在天安門開會之學生一節、實屬毫無影響、顯係借端造謠、別有作用、應請貴處詢問晚報編輯員、根究該項電報所由來、捏造謠言、毀損名譽、法律具在、應依法懲辦、以杜謠言而安人心、無任盼禱之至、兩湖巡使署秘書處巧印、

●進行中之克利斯浦借欵

字林報二十四日北京電云、外國銀行家證實張英華向克利斯浦接洽二千萬磅借欵之說、謂張氏提議以五百萬磅歸還馬可尼維斯及美國舊欠、五百萬磅供給政費、餘一千萬磅亦交政府、且據華人言、倘克利斯浦允借、則政府卽將取銷收回安格聯管理關餘命令、不願各項內債、而以所有關餘作新債擔保云、該報附註言、電中所指克利斯浦、大約卽係貸與中政府五百萬磅到期未償之倫敦財政家克利斯浦白櫪氏、

●內部尚無開工希望

內務部部員卅一日下午三時又齊集該部稅堂、開索薪會議、主席報告參事司長出作調人、謂已籌得五萬元、可發半個多月薪俸、要求大衆開工、大衆謂爲數太少、不足救濟大家目前之生活、至少非先發兩個月薪俸不能開工、並須擔保於午節前續發兩個月薪俸、雙方條件、相去太遠、遂無結果、至五時許、始散會、

廣東新聞

●粵海軍與孫文決裂之經過

▲溫樹德免職之內幕

孫文以東江軍事吃緊、曾訓令海軍司令溫樹德、及海防司令陳策宣布要塞戒嚴、至三十一日午刻、忽下免溫樹德職、及收回海軍各艦歸大元帥直接管轄等令、聞者頗致駭詫、實則此事醞釀已久、特至三十日始實行發表、當孫自滬回粵逗留香港之時、曾電溫樹德、飭派艦赴港、載其晉省、溫乃覆電謂缺乏煤斤、不肯派艦往接、致孫搭香山輪入省、嗣溫復不與孫會晤、又將艦隊集中赤灣、孫遂疑其態度已變、暗中嗾使田士捷運動各艦脫離赤灣、田果運動肇和永豐楚豫三艦駛赴汕頭、孫卽委以海軍司令職、於是駐粵海軍遂分爲二、兩司令並立矣、及月前溫突派海圻海琛兩艦至汕、將肇和等艦收復、田始通電解職、孫斯時擬卽逐溫、惟以投鼠忌器、隱忍不敢發、此爲此次免溫職之遠因也、迨陳炯明舊部發難、外間紛傳海軍已受陳軍運動、孫文亦以溫久已蓄有異志、知旦夕必將發動、惟海軍積欠餉項共有八月之久、非籌有大宗欵項、不能轉移軍心、仍不敢遽然有所表示、無何潮汕危急、許崇智因預備出走、將大砲子彈等、寄存海軍艦中、將運往別處、不料竟爲海軍扣留、孫聞訊、不禁大憤、未幾、接溫氏電請孫於二十四小時內離粵、略謂粵民渴望統一、而公提出之條件、竟主張先裁兵而後統一、現又用兵於閩粵、實爲粵民所寃望者相反、且各艦餉項、稱欠至八月之久、幾至於絕食、樹德爲中國計、爲廣東計、不得已請公顧全廣東、於二十四小時內離粵、並令各軍勿得妄動、靜候中央解決、否則各艦將自由行動云云、孫至是逐不得不決定應付方法、召集廖仲愷鄒魯譚延闓蔣中正朱培德鄧澤如胡漢民楊希閔張開儒等、在大本營開緊急會議、胡鄧蔣譚廖鄒等俱主張先設法清發各艦欠餉、然後徐圖逐溫、朱楊等則主張一面令虎門長洲各要塞嚴密戒備、一面派輪暗襲各艦、如去年收復海軍辦法、孫對於此兩種主張、均認爲可行、故派李天德設法拘留溫、又派兵乘輪暗襲豫章艦、惟海軍方面經積極戒備、溫亦已由海珠酒店移駐海軍司令部、旋赴港、轉往汕頭、於是免溫樹德職之命令遂下矣、日前孫援將大本營遷往省署、卽恐海軍發生異動、十敏土廠適當其衝也、現孫已往石龍督鬥、擬設行營於石龍、亦以此故云、

●桂軍攻佔封川

據西江專訪員六月五日報告、沙坊以下、尚無桂軍踪跡、惟封川境內、因省軍未嘗派有部隊留守、故桂軍得以乘虛而入、現駐鬱南及羅定江口之第二師第九團、及

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三點鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸
單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒銀五元 大盒銀十元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久白濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
一索得男　有子東法
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸
每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其温補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸
每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患識此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(鋼城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本館各種膏丹丸散價目自便函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 專驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痰楊枝露 每樽一元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒搽藥遇仙丹 每樽二元
○偏正頭痛辟痛丹 每樽一元五
○參茸蛤蚧健骨丸 每樽單二元五 双五元
○新方參還存真固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生功肺療咳丸 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣疝氣睾痛丸 每樽小二元 大四元
○痛脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○瘀消腸血痔漏丸露 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽一元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽一元五
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色加毒保安丸 小樽一元
○立止日夜咳血丸 小樽二元
○百草培元化毒散 小盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小盅一元五
○消惡瘡癰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○鷩癇顛狂龍虎丸 小樽一元
○加料調經種子金丹 牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散 每樽二元五
○濁淋解毒止痛丸 每個一元
○外科婦毒如神水 小樽一元
○經驗頭痛綠光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

●何東倡議恢復中國統一

十九日香港電云、富商何東、提議請中國各黨領袖、設法會議統一中國、恢復和平秩序、以免長此分裂、亂禍不已、現孫文已致電何東、允贊成此舉、加入會議、、查何東前因增進中英兩國之交誼、、曾由英皇賞以爵位云、、

●滇軍內部之分裂

十九日香港電云、、輔助孫文爲亂之滇軍各將領、現內部分裂、有等將弁、、被指爲反抗總司令、、經拘獲營長三名、嚴行究辦云、

●居留廣州外人之恐慌

十九日香港電云、、居在廣州東山某德人住宅、昨禮拜五日、被匪徒六十名、、各持火把、入內劫掠、飽刧之後、卽呼嘯而去、絕無阻碍、現居留廣州之外人、均向本國領事、請向廣州政府、要求切實保護、、以免危險、查德人今在中國已無治外法權、此次被刧、不知將來如何辦法云、

●請准華人往墨發展棉業

十九日墨國未士卡利電云、、有華人岑昌等數人、昨由本埠啓程前赴墨京、與內務部會議、請准華人二千名、或過此額數、、前來下加省、當棉園之工、料下造棉花收成時、至少用工人六千名、方足調遣、、惟今墨國祇得此等工人二千名而已、、故須招募此等工人來墨、方能發展棉業云、

●加省絲產之發現

十九日加省柯路委電云、、距本處南部四里之委仁連埠、有養蠶公司、現居絲繭之期、、每繭有絲一千二百碼、、此造蠶繭、、共有一百萬之多、、係加省第一次所出產者、此種新事業、將來發展、、可使加省每年獲利數百萬元、、

●美國功將逝世

十九日紐約電云、美海軍少將式士比、年七十八歲、今日在本埠病故、古巴於一八九八年起行革命反抗班國時、、美政府派該少將統帶軍艦棉號、馳赴亞灣、停泊其間保護美僑生命財產、以免危險、詎該艦於二月十五號、在該港忽遭爆發、美水手死者二百六十四名、全球爲之震動、美人尤爲憤激、指爲班人炸爆此艦、該少將第一次報告政府、請勿鼓譟、聽候查明、、然後辦理、、當時勸阻美國、、勿遽與班國宣戰、、最爲卓識、、查該少將關于海軍之著作甚多、并發明海軍利器多種、美人咸甚敬重之、故聞其死耗、同深惋悼、、

●美軍人會請取銷士夫協約

十九日溫哥華電云、、美國華盛頓與亞嶺士架兩省對班作戰之退伍軍人會、、在本處開第二十次年會、議決一議案、請取銷美日士夫協約、另行締結日美新約、切實限禁日人入美、以保美人固有之利權、

●法日將訂安南商約

十九日巴黎電云、、東京商會會長兼充日本商會聯合會會長藤山雷太氏、、現行抵本京、、與法國商部長地柯會商一切、、擬由法日兩國、締結商約、與法屬安南通商貿易、共敦邦交、

●著名墨匪被鎗斃

二十日的士省巴桃電云、、頃接墨國周斗亞埠電稱、墨國著名匪首委鈴、今早在該省簡奴刀盧埠、被人槍斃、委鈴死後、、該處卽發生亂事、查委鈴於數年前、擾亂墨國大局、留墨美人、不堪其苦、、曾由美政府派波威將軍、領兵入墨勦辦云、

●砵崙海晏公所籌款公函

砵崙函云、本處海晏公所、接香港急電、、因海晏賊匪猖獗、焚佔多處、請卽籌欵自衛、故發出公函多通、求各埠籌欵、、茲將原函照錄如下、、

公啓者、七月十七號十二點鐘、又接香港海晏公所急電、內言焚大坑、那閘、、沙田坦、碩仁、炭廠咀、什和墟、聚湖、、仁和里等處、擒管朗、爲賊據、、求台山商會請兵浩費、乞速分電各埠電欵、似此情形、警電頻來、東股鄉村、、刻卽糜爛殆盡、、然則中西兩股、、其可高枕無憂否、想亦燕巢幕上、偸安一時、、若仍作隔岸觀火、不爲之急起直追、料亦同歸於盡耳、事急矣、一髮千鈞、保家人、願廬墓、、在此時也、遲則不及、爲今之計、、大局未平、兵無可請、除非聯合全部鄉團、、實行自衛不爲功、然集通都之團勇、亦以欵項爲先、、統請各埠公所、、卽集都僑籌欵電匯、、俾將欵項專爲鼓勵鄉勇勦逐賊匪爲目的、庶望有濟於此時也、仰祈酌奪施行爲禱、專此統請公安、民國十二年七月十七號、砵崙海晏公所啓、

本埠新聞

●和平總會之佈告

爲佈告和息事、、照得萃勝合勝兩堂各有手足互相用武、、影響甚大、、經本總會于本月十六號佈告在案、援案辦理、派員親詣調查結果、、於是日再召集　乃得完滿解決、全仗兩堂執事、本厥和平之志、從此棄嫌修好、、作善降祥、爲此除登報外、理合懸紅佈告、、俾衆咸知、此佈、民國十二年七月十九日、、金山大埠和平總會公佈、

●請保護士連拿埠華僑

中華會館通事張君鏡如、、昨接到消息、、謂本月十七晚、士連拿埠華人某、與西人某因賭博相爭、遂將該西人槍傷、當時該埠有等西人、極形鼓噪、將華埠圍困、誠恐波及無辜、、請卽設法保護、張通事聞耗後、卽照會麥士納律師、電詢士連拿埠警察廳長、並請保護該埠華僑、以免害及無辜、茲得接該埠警察廳長電覆、謂該晚發生此事後　經派警差多名、、到華埠將此等西人逐散、、並

●香港滙單五十二元四毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄺補葯酒
價格特別計平
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼　弟羞李勝上言

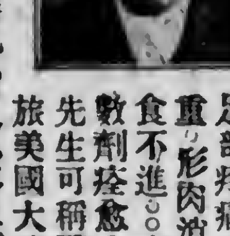
●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英廚書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●價格惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●我命幾乎死於醫生之手



弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴年恭頌
旅居 *Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.*

◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病盡脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸淸。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半
盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠華惠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡跌打刀傷奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）*Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.*

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟田街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由
弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席曾貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟卽求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣　醫館寓華盛頓街溯源樓二層電話三六九
台山桂水龍邊鄉人李買恭頌
黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元
W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴蔘茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後久欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疬倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕痰疾凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭芷每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

保護華埠治安、查該華人兇手、經拘拿在案云、、

又昨報載士連拿埠前晚發生華人槍斃西人一名、另傷一名之事、、茲續查當時情形如下、當晚有華人甄有、與該西人擲骰賭博、屢被該西人所贏、甄某疑必有異、、加意覘察、果發現該西人有換骰之弊、遂與之理論、始而角口、繼以手槍示威、、該西人卽緊握甄某之槍、、甄某復由櫃桶取出曲尺鎗一枝、向其恐嚇、詎鎗中實滿彈子、、於糾纏之際、誤觸機關、轟然一聲、、彈子由該西人胸部穿入、立時殞命、其立在該西人背後之一人、幸子彈力弱、不致殃及、祇吃一大驚、此事發生後、、各人卽行逃去、祇留死者與甄某在塲、甄某自知不免於罪、遂由電話報告捕衙、捕衙以其自首、、隨將其拘案、、候按律辦理、、初時華人方面、以釀成命案、咸甚驚恐、、故致電三藩市中華會館、請設法保護、以免無辜被累云、、

●美總統定期駕抵本埠

美國總統夏定、乘軍艦軒打臣號出遊亞砵市架、今已啓程返國、、昨接軒打臣艦由亞砵市架發來無綫電、謂總統於七月卅一日、乃駕抵三藩市、卽晚演說、以外交爲題、、總統此舉、、願與國會加省上議員贊臣舌戰之表示、因贊臣對於總統之外交政策、向力反對、、今總統故意在贊臣生長及具有最大勢力之省、演講外交政見、是願與贊臣相反、總統向主張加入國際法衙、將來必提及此事、、查與總統同行者、、有商部長苛化、亦加省人、苛化爲贊臣最大之政敵、、聞總統此次演說外交問題、、乃由苛化所請云、、

●桅船失踪者三艘

有桅船三艘、、由太平洋口岸開行已久、杳無踪影、且訊息斷絕、恐遭不測、（一）本埠帆船江果羅號、重量一千二百二十一噸、由山比度開往華盛頓省、已有三十七日、（二）帆船矜布號、重量四百八十五噸、在南太平洋羣島開行、已有九十一日、（三）帆船網魏李號、重量一千六百餘噸、由南非洲尼度港、開來美國華盛頓省、已有一百二十日、以上各船、均未行抵目的地、

●用夾底槓帶片煙案下獄

華人鄺照、於前三禮拜乘天洋丸船、由中國回美、、致被拘案、日前在合衆國衙審訊、該華人稅差在其夾底槓內、搜獲片煙二十六罐、自認有罪、至昨日由衙官畢度列治、定判下獄三年、以示懲儆、惟發往某監獄囚禁則未定奪、

●坐獄能戒斷毒藥癖

西人施路、、素有毒藥癖、前被差拘案、於四月十九日、、在衙審訊、由衙官奧布拉仁定判有罪、發往縣監囚禁九十日、至昨日期滿出獄、伊特赴衙謁見該官、道謝一切、因發往獄中、得有機會、戒斷毒藥癖、甚爲感激、當初入獄時、重量一百五十磅、迨至出獄、、則一百九十二磅、並能戒斷毒藥癖云、

●預防火警

消防局防火之辦法、、經誌昨報、昨日防火公安局、又致函警察廳長奧布拉仁、請飭令駐華埠警差、時常調查各樓宇、並通令樓主及住客、將樓內外避火梯之障碍物、概行撤除、以免阻碍、、並在避火梯之巷口、設置紅燈、由日落燃至日出、如不遵行、可由差將其人拘罰云

●衙案例誌

三號衙、黃勝、片煙案、、罰銀五十元、勝合等六名、票案、、罰銀二十元、余其、懶案、禁監九十天、李昌、、方當、片烟案、、每名具保一百元、退至二十七日審、如不到案、將保單充公、、

各埠新聞

●橫過新大陸之飛機又失敗

十九日懷柯棉省洛士丙令電云、、陸軍飛行家摩根、於十日內、第二次乘駕飛船、、擬於昕夕之間、橫過新大陸、現又失敗、、彼於今早由紐約駕駛飛機、向西進發、經飛過三分二之航空線、卽一千九百二十五里、惟因機器漏油、迫得降下、所欠者六百四十五里、便可行抵三藩市、查摩根是日共駛飛十五點鐘、、在奧哈奧省地頓埠、尾梳利省聖約瑟埠、懷柯棉省洒演埠、每降下一次、不料將抵洒演時、、機器開始漏油、因而燃着、氣味甚惡、、摩根感之欲嘔、甫抵洒演、卽躍下於地、、眠臥休息、歷數十分鐘久、後由機器師修理妥當、復行起程、向梳力進行、、詎起行未久、機油又漏、遂折回本處、不能成功、

●電話延誤索賠案得直

十九日棉尼噓布利士電云、律師付綽梧士、因辦事室所裝之電話、常被電話局延誤電話、致阻誤要公、甚且啟錯電話、滑亂清聽、、故憤而向法衙起訴、控告該電話公司、要索賠償銀一千元、方肯罷休、此案於昨年十二月、在衙提訊時、由陪審員定判該律師得直、此爲此等案發現之第一宗、惟電話公司不服裁判、將案上訴、求官再審、、以期得直、因該律師有速記生代接電話、雖或因阻遲、有所損失、惟非其本身時候云、、

●駛車過速被罰之多

十九日羅省電云、本埠衙官卑亞、今日以點餘鐘久、、審判因犯駛車過速案一百一十一宗、、共罰銀一千四百五十元、有西人比亞、被判罰銀二百五十元、或監禁十日、該西人自願監禁抵罪、據衙官云、卽使拘盡本埠之人下獄、亦須革除駛車過速之惡習、以免傷害人命、、

●金山大埠憲政黨啟事

本黨爲有要事准于夏歷六月初九晚（卽禮拜六）下午八點鐘在黨所會議仰各同志屆時齊到黨所會商一切幸勿吝玉爲盼
民國十二年夏歷六月初八日

●改期交易
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物頂與本堂承受原定於西歷七月十二號交易因事未決故改期於廿四號下午七點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期到來理明以淸手續屆時不到是爲自悞交後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此登明以免後論
民國十二年七月五號　均興堂啓　二

●漆器舖生意招頂
今有漆器舖生意處於大埠都板街布市及扳街之中門牌四百一十七號連舖批出頂該處爲西人士女入華埠咽喉之孔道有志營謀斯業者希與本店主面商價錢相宜幸勿失此良緣　二

●南僑學校啓事
本校準於新歷七月廿三日（卽舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學并添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可卽到兆昌泰廣益信源興泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈
民國十二年七月十七日　南僑學校啓

●大埠合勝總堂佈告
敬啓者市連打埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照合雙方代表蓋章共守和平候查明解決仰我遠近昆仲遵章以俟調停特此通告
民國十二年夏歷六月初四日

●中華僑民公立學校招生廣告
啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者卽於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課耑此佈告　校長鄭堯勳

●趙慶聲明無別堂
啓者本堂手足趙慶（卽耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今聞街上謠傳謂他有某堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無厠身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑
大埠岡州保安堂代白
民國十二年七月十七號　中一

●至孝堂啓事
啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂卽派代表陳猷商君馳赴查究及到卡慎埠并李糯埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力爲死者雪寃幸得黃死君跟踪追兇犧牲財力卒獲兇徒繩伸寃情本堂兄弟不勝感泣凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兎死狐悲爲禱此佈
大埠至孝總堂啓

●富榮押啟事
啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告
民國十二年舊歷六月初二日　大埠富榮押啓

注意此油之成效
注射價廉物美之耶路燐油於自由車機器內然後注視此油之成效
第一件能慳加士連油此屢爲經驗有據除此另有功效如用耶路燐油之自由車比於用別字號機器油者用同量數之加士連油則可行多里數百分之五
第二件凡自由車用耶路燐油可多行百分之二十五至五十分里數方始用打磨機筒及清理機內之炭質此亦屢經試驗有徵
請堅用耶路燐油功倍價半
少三十分炭質多行里數百分之五
士丹達煤油公司啓
The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●海豐號启事
啓者本號司理余中章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附會項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余中章君自行料理與本號無涉特此通告
民國十二年新歷七月一號

●香港廣東銀行派息廣告
啓者香港廣東銀行所派第十一期老本息票已寄到本行代交仰遠近各股東憑息摺部前來收領可也此佈
金山廣東銀行啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月二十號禮拜五晚（開演七點）
出頭　夜審白菜　八命伸寃
關影憐　黎新廣　靚潤才首本
全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Grant Avenue, San Francisco, Cal
麗生號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
貞祥號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
泰生號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
天成號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
天興號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
天福號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
麗興號 Grant Avenue, San Francisco, Cal
全福號在都板街 Grant Avenue, San Francisco, Cal
華昌號在企李街 Clay Street, San Francisco, Cal
天和號在都板街 Grant Avenue, San Francisco, Cal
天生號在積慎街 Jackson St., San Francisco, Cal
貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包蝕痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由由信館付上赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效無數實銀後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神　（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳專治勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇三元半　每料七元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母　唐山字丁　本土字丁　唐山藥酒　伙食什貨　價甚相宜
發　客

作餐館者注意
請由下列西字門牌面商價甚相宜
American Grill
152 Taylor St. San Francisco, cal.

●黃隱焉內外科（廣州醫學校畢業生　廣東中醫救傷養成所畢業生）包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸　補身好　每罇六大元
●調經至寶丸　種子好　每罇十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每罇五大元
●神驗花柳丸　初病好　每罇五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠積慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

金山合記閣添精製藥酒
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記唐山生粉紙料炮竹蘇杭雜貨各樣瓜菜種樹火食衣服俱全自燒油燭園口時新出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

金山正埠源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳　豆腐　牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇　黃君恂　啓

金山大埠公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

美法續行仲裁協約

十九日美京電云、美法兩國、于一九零八年所訂之仲裁協約、已續行兩次、每次五年、今日又由外部長曉治、與駐美京法使祖沙倫、續訂行五年、其後外部發出佈告、謂此約加入一欵、聲明將來如美國加入國際法衙、則將此約修改、凡兩國如有交涉不妥之事、可提出國際法衙公判、

英院表決擴張星架坡軍港

十九日倫敦電云、英國衆議院、今日提議擴張星架坡軍港案、贊成與反對兩派、辯論甚烈、結果政府派獲勝、表決提撥庫帑、以爲擴張星港之費、計贊成者二百一十七、反對者一百二十、據反對者云、擴張星港以爲海軍根據地、此事與美京減軍會議之旨趣、大相違背、且必惹起別國效尤、加增軍備、惟海軍部長亞麻利、代表政府、力闢此說、謂美京會議各國代表、均已承認英國在星架坡有自由行動之權、不受美京會議之限制、當討論時、有人提及恐將來英日發生戰爭、據某軍官云、予于擴建星港之事、雖不贊成、惟日本生殖繁庶、恐遲一二代、或因移民問題、發生戰禍、屆時星港必爲軍事上重要之地位、又女議員亞士打云、政府擴張星港之計畫、如爲戰爭之預備、予必力加反對、惟以予意見、英國在星架坡必須有切實之軍力、乃能保護和平、故予亦贊成此事、

美國禁酒之效果

十九日倫敦電云、駐美國英使吉地士、報告政府、謂美國禁酒、成績頗高、其收效最大者、乃各貯蓄銀行、約增多附貯十分之四、各行工人、所做之事業、比前尤佳、惟美國東部海岸、及大湖附近等處、私運酒醪甚盛、故收效頗微、並有一種不良風氣、如前不嗜飲者、今遇有慶會、則大醉特醉、故英報評論、謂美國各大學生、近多染有酒癖、吉地士又云、美國自禁酒後、各等事業、均有起色、雖未必全因禁酒所致、然亦得禁酒之助力云、

德欲法國退讓

十九日巴黎電云、德國政府、訓令駐英國德使、請英國政府、於辦理答覆德國提出賠償說帖之文、順轉告法國、謂德國有意取銷在魯亞之消極抵制主義、惟要法國有所退讓、乃允實行取銷、現法國政府已接到此項消息、視爲確實、惟非係正式接到、查德國所欲法國退讓之條件如下、（一）撤退魯亞之法比兵隊、祇留少數兵士駐守該處、（二）法比兵日前所逐出之德官、一律准其復任、恢復當地之政府、與正月十一日法兵未入佔魯亞以前之狀態無異、（三）法兵收沒德國之紙幣、如數交回、而上開條件、法國不允接納、因德國無切實担保賠償、法國決不允退讓、據法國云、必要德國先行取銷抵制舉動、俟法國悅意、乃允與德國討論賠償問題、斷不許德國任意要求、現英政府於法國所持之政見、亦已洞悉、

菲島最近之政潮四誌

十九日美京電云、駐本京菲人新聞社、接菲島運動獨立委員會來電、報告菲島最近之政潮、先畧述閣員辭職原因、隨詳言總督活氏不恤民情、謂近來菲島迭遭風雨蝗虫災害、人民大受損失、當道爲體恤民艱起見、故於各人延期繳交田地稅所應罰之欵、概行豁免、惟總督不允、雖經內務部長主張免罰、而總督亦置之不恤、菲島上議院議長企山曾致書總督、謂田地稅項、全屬各省及市政之收入、今各省政府既主張免罰、又經內務部長贊同、總督惟有照准而已、不料總督反對、顯干涉地方自治之權、

又文尼啤電云、菲島運動獨立委員會、今日決議派上議院議長企山、前赴美國、向總統夏定面陳反對總督活氏之所爲、

全加抗例總局之佈告（續四）

隨將顧問提議修正文轉譯華文、加以討論、而以記名表決法公決之、結果、主張採納者七名、反對採納者五名、採納方面佔多數、遂通過、反對採納之理由、（一）違背各埠公意、（二）失最後交涉之機會、（三）表示宗旨不定、（四）未見所得先有所失、（五）代加政府任過、（六）承認華僑有違法律、所爭實在不當、（七）牽動第二部華僑、（八）辱國體、（九）失信用、（十）彼若誠意助我、何必強我先行承認、提議採納之理由、（一）據本總局所用之各律師顧問士吉蒲老佛、參臣等之報告、除此修正文外、無他項可以挽救第二十六、第二十七兩條之危險、（二）查得委員會多數委員反對華商學生商爺、尤注意追究新商照、（代表等在委員會開會議時目擊其種種嚴厲之質駁、）（三）因要求加入法庭審判之運動漸見無效、（四）因卑詩省議員及卑詩拼亞孤人專反對華人、堅持擬此等商人出境、政府被迫、上下兩院議員已多受其運動、（五）因此條文見於移民例第七條、由律師顧問提出請求政府留意、極地只能以此舊例限制華商、（六）因上院政府領袖丹打倫氏、（委員會領袖）以移民部之意向爲違從、（七）商明周啓濂領事得其同意、（八）此案由移民部提出、委員會必先得該部同意、方允接納任何之修正、（九）此草案僅恃上院最後修正之機會、上院苟一通過、無可挽救、而上院之討論、多根據於委員會之報告、（上院苟有修正必否回下院、徵取同意、故上院對於修正、非常審愼、）（十）加拿大法律認華人爲外國人、故我所得公民請願之效力甚微、以上兩方理由、各有見地、茲順附報告、俾當知兩方辯論、窮探遠計、於論理事實、詳盡無遺、經充分之研究、而後付表決也、十二年六月十八日、駐柯京代表團啓、（完）

金山大埠大豐和藥材新酒廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
司事人　李餘學　謝維強　啓

●集蘭堂專辦雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售泰和得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶　每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全麗參大補茶　每劑一元七毛五
加茸補茶　每劑二元二毛五
双料補茶　每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

枝行設在都板街一〇〇九號
THE FRENCH AMERICAN BANK
佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山正埠廣益歸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山菜米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
四方荳餅　呂宋鹹魚　靚紅米樸　蝦肉蝦谷
留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺
各色美西　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海　Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港　Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10, Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接小呂宋檀山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如蒙惠顧無任歡迎
本號總代理處金山大埠正昌號

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣舘材料鉄器送禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
卑士總統　七月廿六號開
戈路總統　八月九號開
林肯總統　八月廿三號開
他輔總統　九月六號開
金李總統　九月二十號開
華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶　每劑一元三毫
蛤蚧大補藥　每料五元三毫
新蛇搜毒藥膠　每料五元五
風濕骨痛藥膠　每料五元五
廿四味傷寒茶　每劑二毛五
何守仁搜毒丸　每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

●駁骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
順德倫敎譚緯棠謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下

夜夢遺泄固精丸
此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即泄　精道失固便時膠溺　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即泄　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

（芝）生源號廣告（架）
Sang Yuen & Co.
635 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在芝卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味

中國新聞

日人所傳我國鐵路共管說

自臨城土匪劫車案發生、外人方面頗有主張鐵路共管者、然不過一種傳說、乃關東報、竟謂外交團業已議決共管、此種消息殆故作危詞、然此事關係我國甚鉅、不可不加注意、茲將原文譯述如次、以供國人之研究、

二十五日大阪每日新聞北京電云、列國鑒於土匪事件、有以管理全國鐵路爲對華新借欵之擔保之意、逆料近日將見具體的發展、又同日電云、外交團當於二十四日開決定中國及遠東運命之重大會議、據確實消息、該會議列國當決定管理中國全國鐵路等事、蓋自土匪事件發生以來、外交團會開會議十次、且曾將此等決議、與中國政府交涉、然皆關於被擄者之事、於賠償及將來之保障、迄未開始交涉、現在外交團中主張着手交涉此事之國論、已漸次有力、某公使則主張速即召集關稅會議、協議中國一切問題、某公使則主張京漢津浦兩路之各列車、派四十人之外國守備兵隨車保護、其餘關於將來之保障、更有種種意見、最後且有主張管理中國全部財政之強硬論調、但於實行及利害關係上、意見不能一致、惟偶因中國方面有提議外債之根本的整理借欵之事、列國仍得充分調查中國現狀之究屬如何、現在列國對於承認此項借欵之大體意見、業已趨於一致、俱主張以中國鐵路全部作擔保、由外人之手管理、故二十四日之會議、擬協議以下三條、第一、鐵路管理至若何範圍、及其管理之方法、第二、領事裁判權撤廢調查之延期、第三、關稅會議之開會期、一俟此事項之意見一致後、外交團即當對中國提議、惟不僅限於外債擔保之意味、而於土匪事件將來之保障、及關稅率增加等、因其聯帶關係、而提議鐵路管理、至於鐵路管理之內容、似擬由列國管理鐵路之財政及營業事務、以便騰出鐵路收入餘欵、充支付外債本息之用、並由關係列國派遣多數技師及監督者之外、各國駐華軍隊亦酌量增加、仿照現在警備北京天津間之辦法、以警備全國鐵路、此事是否即爲列國共同管理之第一步、見仁見智、因由人之觀察而異、惟中國目下尚恐共同管理之事、故列國對於此點、似已加以充分之注意、

又據遼東新報載二十六日北京特電云、北京外交團已議決管理中國鐵路、與此事關聯之國際會議、已內定於八月間在北京舉行、

陸軍部失火案之懷疑

▲參戰借欵案卷是否被焚

陸軍部軍牧司內陸海軍會計審查處於二十四日失愼一事、外間喧傳與參戰借欵案有關、昨日（二十七）北京國民新聞紀載此詳、大致謂參戰借欵各種證據卷宗、散存於財陸交三部、其重要部分、則存於陸海軍會計審查處、處長爲張英華之弟張席方、聞二十四日該處火起、焚去房屋兩間、而參戰借欵最重要之證據卷宗、完全被焚、事後當事人咸嚇該處茶房、撰供當散値後、並無他人進屋、惟張處長進去走了一次、未幾火即大起云云、查彼輩目的、即此兩箱文卷之銷滅、今目的已達、聞將重懲處員錢鶴一二茶役、敷衍此一買公案、但據醒民通信社消息、則謂是件、多屬普通軍事教育機關之報銷薄冊、並無重要案卷、當起火時、衛隊茶役極力救護、被焚之件亦復有限、至參戰借欵案及各省督軍報銷冊、向係分存於第三科及第六科兩室之內、絲毫未曾受損、該處長張席方於熄火之後、躬至三六兩科細心檢查、特將關於參戰借欵之卷宗、一律由木箱提出、改存保險鐵櫃之中、以免意外、並將看守第二科之茶役、孤除押送軍法審判處、從嚴訊究、兩說不知孰是、大有研究之價値、惟此項案卷關係如此重要、國會方面既已提案審查、果未被焚、當局者於此亦無妨即行交出、以免意外、或亦可解外間一般之懷疑也、

豫軍在贛譁變詳情

▲損失數十萬

李家渡鎭、屬江西臨川縣、距省一百二十里、距縣七十里、爲撫建入閩之要道、商業繁盛、尤以夏布米皮毛各業爲大宗、月前河南常德勝軍由撫州逃來兵士十餘人、而死者五六人、傷者至二十餘人之多、且該鎭以援閩軍隊過境、供應已屬不堪、乃曾在該鎭大肆劫、雖損失財產不多、然五月二十一日晚、忽發生軍隊譁變情事、聞河南軍暫編第一師、本爲常德盛所統率、其輜重第一營營部及第一連、於五月十六日到該鎭駐紮、二十一日晚（即夏歷四月初六日）十鐘時、營部及該連兵士突然譁變、鳴槍示威、子彈四射、槍聲震地、於是分赴後街前街紅石橋街入各商家大肆搶刧、復放火焚燒警察分所及保衛團、以勢不敵、無力抵抗、據聞共燒商店約六十餘家、損失約在數十萬之譜、其焚燒處、在後街之中段、此本爲該鎭之精華所在、大商號均在、至死傷人數、刻尙調查不到、聞頗屬不少、因放火搶刧時、流彈如雨、商民怵於鎗聲及災、均覺走頭無路、省城官廳方面、業已接到該鎭各公團及警察分所正式來電、報告譁變情形、向當道已派駐省軍隊一營迅速前往剿辦鎭懾云、

京高審檢廳將罷工

京師地方審檢兩廳人員、以欠薪已屆五

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港政府註冊定額資本五百萬元經自置洋樓全座爲總行地址在德輔道中二十五號即皇家信館右便第二間開張營業專爲利便中外各埠僑商滙兌存放按揭儲蓄與及銀業交接存欵提欵買賣單妥當快捷除在中國內地及南洋各埠分設支行務期滙駁敏捷之外並注意向美洲及英屬各大商埠廣設支行或代理以應僑胞就近交接以期到處利便如蒙惠顧請向本銀行各埠支行或代理處面議或直接與總行函電磋商均表歡迎
本銀行在自置總行樓內建築最堅固銀庫內設備存貯貴重物品箱多種以供貴客租用而免疏虞該銀庫新法建造保無水火之虞又由美洲運回最新式電機銀庫開閂兩度定期開鎖以便貴客貯藏貴重物件可依開庫時期內自由撿理以期利便較覺安存
●謹將存欵週息分列
一年期　五釐半　半年期　四厘半
三個月　四厘　任便期　二厘
貯蓄　四釐　長年另議
●金山正埠總代理（廣東銀行）
啓者本銀行在金山正埠不另設支行因該埠廣東銀行與本行份屬關內凡有金山與香港往來之滙兌大家可隨時任便通用仰各僑胞自後對於香港滙兌及大單存放銀両欲知本行交收快捷而樂於交易者可面詢三藩市廣東銀行或函電香港本總行直接會商極備歡迎倘新注意惠顧爲盼
●各埠分行及代理處
古巴亞灣拿新昇隆　廣州福信銀號
江門瑞衡銀號　新會城鉅信銀號
上海東方商業銀行枝行

△茲將本銀行聯絡各埠鎭之銀號列下
茲爲推廣營業利便同胞起見故與廣東各城鎭各埠銀號互相聯絡凡係本銀行之滙票俱皆通用如在鄉間之同胞收有本銀行之滙票者可就近向下列之銀號收銀不用出城或往香港收取此舉利便我同胞之在鄉間者不少請留意光顧是盼
公益　鉅安銀號　中興街
佛山　其源銀號　舊檳榔街
寧城斗山　鉅安銀號　轉駁
九江　公裕銀號　錢行街
雙水口　寶昌和
石岐　昇瑞銀號　十八間
鶴山沙坪　福安銀號
石龍　滙昌銀號　東褉元
西南　信孚　中街
新塘　茂安銀號　永安街
東莞　和合球銀號　較塲街
順德容奇　誠昌銀號　永豐街
西南　有衡　中街
長沙　裕民銀號　轉駁
陳村　祥和　新墟
平城　寶昌和
石岐　鈇源銀號　大廟前
古井　裕豐隆
四會　厚源銀號
西南　恒豐行　太平街
虎門　公安　太平
惠州　泗安銀號　水東街
聚慶　鉅安銀號　東門街
荻海　裕民銀號　得勝街
陳村　榮興　新墟
赤坎　廣興隆　長興街
九江　東綸銀號　石馬街
單水口　寶昌和
四會　信和銀號
鶴山沙坪　滙昌銀號
石龍　安昌銀號　西褉元
惠州　成安銀號　水東街
新塘　廣記銀行　昇龍街
大良　愼言銀號　碧鑑街

董事長兼總監督鍾仲灼　總司理林藻英
副監督梁澤泉　洋總理威士可

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理滙兌付匯金錢滙金單一切業務如蒙顧問利息及滙水欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
本店總代理中國北口外璋春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機唱碟小店代理西店小杉顏外相宜如蒙光顧請函示知

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間西本銀行爲冠以雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待
大埠枝行華人部主任余雅猷　梅忠欽
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告　同胞須防假冒
請認招牌　膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾辰臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟確街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

雜紀

縣長拒絕求雨

歲次癸亥、自春徂夏以來、東莞縣雨水稀少、農民有旱暵之虞、前清俗例、縣官有親赴城隍廟及龍廟求雨之事、東莞風氣蔽塞、農民迷信、以天久不雨、遂集合各鄉男婦千餘人、於廿七日同至縣署、請該縣縣長程鴻軒親爲人民求雨、程以今日民智漸開、不應有此迷信之舉、力却未允、鄉愚男婦、竟將縣署圍困、幾經喩解、鄉民始散、故程即發出佈告、解釋一切云、爲佈告事、照得邑屬西南濱海、厥土惟塗泥、水氣蒸而爲濕、每當春夏、輒患霪霖、近則雨澤愆期、四顧田疇、將有無麥無禾之慨、本縣長方恕然憂之、農民爲衣食計、雲霓望切、無怪其然、第無知者流、於月之二十七日結隊來署、紛以求雨爲請、必欲偕往禱於城隍之靈、陋習未除、殊堪婉惜、夷攷雨之爲物、實由空氣中之氣蒸氣、遇冷而凝爲細點、愈積愈重、則下降於地而成雨、初非有神靈主宰於其間、且城隍不過主此城池之神、非如神話時代之所謂雨師、能興雲布雨也者、既無權以作雨、則求之也無益、如謂神之爲靈昭昭、則有司歲奉祀典、不爲不隆、睹玆旱象、獨不惻然垂念、必待萬民之祈禱、始降甘霖、聰明正直之神、必不若是、本縣長服官斯土、凡事悉順輿情、如雨而可求、則民食所關、雖摩頂放踵、猶將爲之、何惜乎拜跪之勞、而不爲民請命、惟其不可求、而導吾民以入於瞀惑之鄉、反忽乎根本之計劃、本縣長雖無狀、何忍出此、古之有治地之責者、其務農也、首重水利、瀦漁猪（水旁）洩之制、負乎遠矣、降而講求水利之循吏、其備旱方法、不外引流築塲穿塘三種、用資灌溉、大約臨河之地宜引流、山嶽之地宜築塲、平原廣野宜穿塘、此其大略也、沿至近代科學大興、如美國曾發明致雨機器、可以人力代天工、其次則廣造森林、涵養潤氣、以調雨量、其利最溥、然卽此兩端、非今日農民之力所能及、亦非一朝一夕之所可爲功、要之相度地形、利用農隙、對於引流築塲穿塘三法、擇而施之、導之以教育人士、董之以自治機關、使編戶之氓、更番力作、其成績必有可觀者、況東江挾惠州諸水南下、京山當其冲、盛夏霪潦、爲洋潮所助、不能急瀉入海、輒泛濫而成巨浸、故東江之患、惟莞獨深、若引其流以疏之、又復塲以束之、塘以猪（水旁）之、以殺水勢、卽以洩水災、又非僅備旱而已也、不此之察、而因一時亢旱、遂相率乞靈於木偶、邑多明達之士、而陋俗之牢不可破若此、社會敎會之不良、斯亦可爲長太息者矣、故本縣長毅然却其所請、固非故拂民情、亦非迷信宗教、誠以雨不雨、氣候爲之、湯剪爪而偶應、魯暴尫而無益、丁玆文化大開時代、更不宜有此謬舉、本縣長惟愛吾民、爰進而與之講求水利、藉示以久遠之圖、尤望得賢士大夫、因勢利導、務使家喩戶曉、以挽習俗而興農利、有厚望焉、特此通告、咸使聞知、此佈、

法語

設立法人之主義（續盛）

法人之權利能力、始於設立而終於解散、猶人之權利能力、始於出生而終於死亡也、其設立之主義有二、一曰特許主義、每一法人之設立、須經元首或主管官廳之允許、故足以防法人之濫設、然不免阻害公共事業之發達、二曰放任主義、准民間自由設立、毫不干涉、故其利弊適與特許主義相反、三曰準則主義、於法律規定一定之條件、以爲準則、合之則公認之、否則罷斥之、方法既簡、干涉適中、故優於上列兩主義、而各國多採用之、吾國民律草案亦然、但有時亦採用特許主義、如第六十九條規定、凡公益法人無經濟上之目的者、須經主管衙門允許、始得成爲法人、良以既爲公益、關係殊大、自營私利而託名公益、乃社會絕大之危險、故必經特許、所以昭鄭重而防濫設也、

新聞屑

荔枝灣頭今昔感

荔枝灣位於粵城西、風景宜人、爲一般士女游樂塲所、但今年夏令已屆、而該灣游人極爲稀少、而食物茶室等館、祗有荔香園一家、亦甚少人過問、大抵因各處拉伕影響、一般游人畏縮不前、以致寂寞非常、大有今昔之感云、

標封電燈胆之奇聞

東莞縣城之電燈公司、辦理腐敗、電光黑暗、用戶久已大不滿意、現該公司更將各用戶之燈胆、一律加以封條、該封條遇有脫落、卽將用戶科罰、復又呈縣示禁售賣活數較多之電燈胆、各用戶憤其過於專橫、當由張永善等、聯控省署、懇請派員查辦、昨省長令飭該縣查明辦理云、

戒嚴時期不能鼓吹遊行

廣州市內商店、爲招徠生意、僱用鼓樂四出巡行、以作廣告、例須報由公安局核准後、始得舉行、昨有商人陳敬泉、遵章赴公安局、請給發廣告鼓吹遊行准照、惟該局以現在戒嚴期內、不准所請云、

華僑吟稿

（心鏡）

遣興二首

世外桃源避亂民、不時消水喜乘綸、得換魚酒邀明月、菰菜蒓羹醉到晨、

息影深居等自由、忘懷世事儘優遊、靈根參透無勞碌、恬淡延生樂道修、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒精養治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和
南海　人張宜長同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報詳綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥

（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶澡謹啓

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之三鞭補腎丸強腎固精虛濁丸蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以炮製之神藥丸足以利民之福[illegible]特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好　旅美[illegible]邑橫石村人周國興[illegible]

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

義國大埠
五之大藥房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U S A.

痰苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益賢丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙
▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天真。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。中一

保証人　林石泉
Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公斋生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。恍如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。竟幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安　玆將往來船期列后

春洋丸　七月十六日到　七月廿四日開
西伯利亞　七月三十號到　八月七號開
大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開
天洋丸　九月六日到　九月十五日開
高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥
Tiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

統治 花柳風濕百搜丹　每罇五元

採花免毒丸　先食此丸交合免受　每罇四元
種子大陽丸　功力九牛二虎出力英雄無敵　每罇五元
久特耐別忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元
壯陽久戰丸　每料五元
男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　每罇五元
治氣內外聖藥丸　每料五元
洗痔痔解毒丸　每料五元
斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩爛粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在阜啞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬爛粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印痕皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收照卽付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其金　陸亞成　蔡英生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄信總廊吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

轉飭立停營拆、以免藉口、並俟該館辦改建價單送到、再行核辦、此令、

●孫文強勒米行交軍米之情形

廣州快函、孫文令廣州總商會、轉知米行每日解米三十萬斤（此事已誌本報專電）、惟聞聯軍方面平日所存貯之軍米頗多、惟東江一路、後方常被民軍襲擊、致運至正果、博羅、平湖各處大宗之軍米、往往喪失、而屯儲韶關軍米數亦不少、不料三號韶關下之馬垻烏石等站、因沈北兩軍佔領韶關、倉猝間軍米無從運出、亦完全資敵、聯軍現在所存之軍米大有不敷用之勢、財力又艱於購買、故不得不採用徵發手段、惟各米商接得孫文通知書後、不肯輸將、並紛紛打電往香港卽停止運米入羊城、孫文再飭令先行調查各米行現在存米之實數、以便於必要之時立派員到店徵發、現下各米商方面正在會議應付、擬將所存之米先行盡數發沽、或轉貯在各外國貨倉云、現目省城人心皇皇、恐因此不免又鬧出米荒風潮、

●廣州市發現强索案彙誌

邇來市上發生强索擄索等案、均日有所聞、最近十日下午、又發生詐索案三宗、特分紀於下（一）十日下午六時、有穿長衫者二人、逕赴小市街天盛金舖、聲稱找金戒指、店件就手取各欵約指五只、交長衫者傳觀、詎多方看視、均不當意、不知如何、乘機取起一只、暗藏諸身畔、以四只交還店件、件謂尚欠一只、是否先生當意、請交來稱其重量、長衫者謂完全交回、力辯不認有取起、店件再三追討、長衫者大罵、謂然則爾等誣我偸竊耶、一時聲勢洶洶、大聲謂要呼警察來帶區辦理、言時、立奔出街作找尋警察狀、卽乘機逃去、店件徒呼荷荷、（二）同日下午七時、又有强徒四人、赴小市街天盛金舖、聲稱鎔戒指、取出約指一只交件、詎該件察看該戒指、乃別家假冒之僞品、印模不符、未便收納、旋卽交回、詎强徒數人、竟大肆咆哮、謂該店有意欺騙、聲言要稟知官長、派隊來店交涉、該店以該戒指確非已物、萬難照鎔、惟恐其另有用意、立鳴笳召警、駐該街金行之商團聞警、立全副武裝、將該店包圍、並將小市街兩頭街閘門閉、荷槍實彈以待、俄而該管六區警署武裝警察大隊亦至、途人覩此戒備、急足奔走、後卒由該店補回該强徒洋銀一元了事、（三）又同日下午八時許、又有强徒數人、至泰康路泰康旅店開房、因該店地方不潔、怱怱卽去、詎未幾、該强徒多人復至、謂遺下金鏢一個、在房未取、要件尋回、幾經遍尋、終無所見、强徒大怒、要該店賠償、該店立通知商團、派大隊馳至、以故是時永漢泰康路、均有商團握守、後卒由該店補回多少了事云、

●非常匪類之非常大學

中國國民黨建國宣傳團、宣傳孫文亂國種種計畫、前設建國學校、以期普及、惟是時間太短、各種亂謀祇能授其粗略、未能課其竅妙、現另設大學一所、名曰建國非常大學、並設立函授一科、以便遠方諸學者之研究、校址設在廣州市西湖街云、

●某人被刺之傳說

香港訊云、某人在石龍被人行刺、已見報載、惟未查悉是否實事、現省港各處仍紛紛傳說、有謂某人在石龍車站被人行刺、經已斃命者、有云爲其衛隊所刺傷、厥勢頗重者、有云祗傷左臂者、諸說莫衷一是、昨六日另據一說、又謂其在石灘車站、被人狙擊、連放兩槍、兇手經已逃去、其妻宋某、及朱培德、楊希閔、廖仲愷、胡漢民、孫科等在省聞訊、隨卽乘廣九專車前往看視、現省中傳說亦甚强盛、惟終未查實是否確有其事耳、

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我　僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內　電話差拿二一〇
辦事所筆打厘街三二〇號　電話失打六三七〇
廣昌稅務經紀所　陳伯權　蔡文卿　仝启

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效　東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠　八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號　代理人林鏘　話筒差拿六五六

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過甜炮竹提子蕎既倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅　各種瓜菜仁
墨國各埠遞寄宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驄無延港庄宜昌安爲遞轉謙生隆號鄉交快焉

竺西氏老醫生應驗丸藥
○良醫良藥
○治病能手
請嘗試之
採花助長丸
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P. G. and E.
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Franncisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕恩域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露　每罇二元　半打十一元　一打廿元　整行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以[illegible]

●九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵之發育雄增一倍敢訓雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水　陽事無敵　每罇二元
●美人送金丹　得其歡而忘其利　每罇二元
●戰通宵飛燕散　閨房美術世上無雙　每罇五元
●錦被香丸　每盒銀一元
●久戰益陽神術丸　每盒四元
●風流無敵大男丸　每盒四元
●金鎖固精一速愈夢遺丸　每盒四元
●猴子棗化痰止咳丸　每罇一元
●龍涎香立止扯氣丸　每罇一元
●花柳五寶透關丸　每罇五元
●內消疳疔楊梅結毒丸　每盒五元
●包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每罇三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

大埠乾坤葯房 男医丁阜生 女医蔀梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般擔保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

此丸統治楊梅痔疔實痛功效神奇和平無險 六六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡發孕油 每罇弍元

閨妓避孕膏 每罇叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補丸艮茶 每服拾元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯

果能包医

啟者弟患遠年花柳風濕兩脚兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新屋人李暢頌

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗坪黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

111
cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

月、當局毫無辦法、乃召集會議議決全體罷工、閩司法部得此消息、乃屬意兩廳廳長竭力維持現狀、昨檢廳長及代署審廳長（廳長請假）召集緊急會議、聲言數日內可以設法、勸大衆勿走極端、咸以此種毫無把握之空言、不能令人滿意、於是兩廳人員、全體實行罷工、並聞高等審檢兩廳、亦刻日步其後塵、總檢廳則全體議決請假措資、呈文業已簽字、於下星期一實行不到廳辦公云、

●教育部罷工之醞釀

教育經費、彭允彝近向張英華催索甚急、昨日閣議席上、彭且提出一說帖請速撥付、當由張英華允交庫藏司速發、據云、一星期內外、當可撥付若干、因之教部罷工風潮、又稍和緩、但昨日起、各部員即實行到而不簽名之決議、以為猶豫罷工期云、

又據某方報告、彭近向人聲稱、節關逼近、張財長已有計畫、云、總須對國會軍警教育經費、特別注意、故節關之教育經費、目前并非毫無把握云、人又問究竟教部前後已發表若干、答自去年十二月到任至今、已發欵約五個月云、

●莆田義興會之猖獗

▲會衆已有七千餘名

閩省莆田縣境、自去秋發生義興會、會首為林允恭、至今時僅半載、已聚集會衆七千餘名、其號召方法、約有三種、（一）有身家者、入會而後、可以保其家產、（二）有職業者、入會而後可免被人欺侮、（三）遊民無告者、入會後可得會中設法供給衣食、入會手續、極為簡單、得一人介紹、費十二角、殺雞一隻、揷血為盟後、將雞肉並沽酒以餉介紹者、而介紹者遂教以符號、授以證據、并諭自由備械、能得最新軍械者、將來有事時可任為隊長、或排長、次者為目兵、再次者為會兵、同鄉村有事、但訴告義興會、隨請隨到、會兵身穿藍色制服、肩荷洋槍、到處索餉得錢、不問曲直、但問被告願否入會、被告若答願入會、即勸告息訟、辦理入會手續、否則勒索鉅欵、不遂即將人縛去、待欵到釋放、莆田村莊良民、不堪其擾、有人將秘密收編為民軍云、

●洩漏機密案之發覺

▲國務院又一黑幕

近日張閣五大將中一部份角色、忽受實力派之監視、此事頗為奇突、據聞某前秘書長有好貨癖、因此故與浙盧頗有個人交涉、凡實力之重要文件、落在秘書長手中者、某均用密碼電告於盧、和盤托出、不稍隱諱、此事已為實力派所知、當即大怒、特電告某方面、注意此等人之行動、此事不追究則已、一加追究、不免有一二人難脫干系也、

廣東新聞

●警監教員罷課宣言

公立警監學校教員、近因欠薪問題、無法解決、特於八日起、宣布罷課、茲錄其罷課宣言於下、啓者、同人等向在廣東警監學校充當教員、歷有年所、從前修金、皆按月清發、惟自去年十二月迄今、除滿任發過一個月外、計積欠教員修金已六閱月矣、本月一日新任潘校長接事後、迭與磋商、均無切實辦法、同人等數月以來、僕僕奔走、枵腹從公、來日方長、後難為繼、爰集衆議、僉以本校經費、係取給於學生、而各班學生未繳之學費、尚足敷抵欠薪有餘、茲經決定由本日起、實行罷課、以便與潘校長交涉清發欠薪方法、苟本問題未解決以前、決不上課、不命題試驗、不閱試卷、一俟潘校長有完滿答復、然後取銷罷課、為此宣言、敬告在學諸君、於罷課期內、暫勿繳納學費、靜候解決、此出於萬不得已之舉、想同學諸君、當能體諒斯旨也、廣東公立警監專門暨附屬中學校全體教員同啓、六月八日、

●拆潤長堤人行路之阻力

省署令市廳文云、査長堤從新開闢人行路、割用韶美醫院等處地段、業經兩致法美兩國駐廣州領事、轉飭遵照在案、茲接法總領事函稱、前接本月十四日來函、謂據廣州市市長呈稱、本市長堤人行路、從新規定潤度、各戶應割尺寸、製表布告傳知在案、堤內之中法韶美醫院等、亦在須割讓之列、請轉飭遵照圖表拆讓等由、本領事備悉、查韶美醫院、係屬本國政府物業、必須轉呈本國駐北京公使核准、方能依照拆讓、現在未將此事轉達北京之前、本領事甚欲知廣州市政廳飭拆長堤人行路、是否給欵與韶美醫院、支發拆卸及改建門面之費用、因本國駐北京公使、定必不許耗費本國政府欵項、以為該醫院割讓人行路之用也、故本領事未得貴省官廳担認支給此項費用之前、碍難將達本國駐北京公使辦理、現本領事已飭將該醫院所須拆卸及改建費、估價列單呈核矣、俟將此項費用數目開列前來、當送請察核可也、又附函稱、頃忽據報稱、市政廳現於六月一日、派人前往韶美醫院督拆、査此種辦法、實與條約不符、復於主權有碍、本領事亟應反對、請該市長為不誠有條約者、特將此事情形函達貴省長査照、以貴省長為全省最高長官、請即飭令該廳停止督拆、至該院因此所受損失、將來本國政府、定當請求賠償、謹聲明保留等由前來、除函復法領查照、該處經已停止督拆、並催其迅將改建工程、估價列單見復外、合令該市長遵照、

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便觸兼甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即失歡間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○三貴大補丸（人參鹿茸）中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

恩患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血雙補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每罇銀三元
●百日可救擒紅丸每罇銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每罇銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

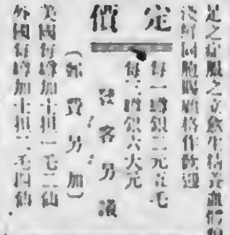
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

大埠 健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗充敬廣告

強種自來 定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元五
百日可醫擒紅散每罇銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 譚蓮儒 醫生 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
○保腎治痔楊枝露 每罇一元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒瘰癧遇仙丹 每罇一元
○偏正頭痛畢痛丹 每罇元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單一元五 双五元
○新方參道存貞固精丹 每罇單一元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每罇小一元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小一元五 大五元
○腳脚軟脚立消丸膠 每罇小一元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小一元 大四元
○腸氣痛氣睾痛丸 每罇小一元 大四元
○癤淸腸血痔漏丸膏 每罇小一元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補大丸 每罇三元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇一元
○喉科解毒光大散
○因色卸毒保安丸
○立止日久咳血丸
○立止心痛肚痛丸
○百草培元化毒膠
○消惡瘡無核藥膏
○太乙救苦止痛丹
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋膜明目丸
○退瘀生肌十神丹
○參鹿巴珠還精丸
○爛脚拔毒生肌膏
○妙止牙疼牙痛丹
○驚癇顛狂龍虎丸
○調經種子金丹
○軍備跌打還魂丸散
○濁淋解毒止痛丸
○外科棉毒如神水
○經驗頭癬棉光水
各種藥類太多不能盡錄

Saturday July 21 1923 Vol. XXXII No. 133

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年七月二十一號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥六月初九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五銑○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元壹毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元問月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵樓梯床色表羅

金山正埠 永利公司

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀案仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兇報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啓

本館論說

美國停止買銀與銀價之變動

（出雲館主人）

當一九一八年之際英國需銀孔亟銀之用途既大價漸騰高美國遂於是年四月二十三號設立撒們條令（ Pitman act ）一以保本國之銀產二以謀市塲之時利此條令內容要點如下

授權於財政部長將三百五十兆銀元鎔為銀條而售賣之

以定價每兩一元買銀以補復鎔賣之數所買之銀須是本國之出產及在本國煉成者

基於此項條件財政部準備購淨銀二百零八兆英兩自一九二十年至去歲之末已買入一百五十兆英兩有奇未及竣工財政部已決定停止購買其影響於美國出產之銀價高下縣分為十與六之比例蓋美國以一元買入之淨銀照今日市價僅值六十三又四分之一銑不久將跌至六十銑自在意料之內倘銀之出產供過於求則價值低落或尚不止於是也

考去年世界產銀之數共一百八十五兆英兩有奇自一九一八年以來以此年度為最多其領袖出產諸國首推墨西哥次為美國又次為坎拿大又次為秘魯合此四國所出已超過一百五十七兆英兩但銀之出產雖以美洲為最多而銀市則由英控制因印度為主要用銀之國而隸於英中國亦主要用銀之國被英勢力涵蓋英能制馭此兩方大市塲故礦銀價格恒定於倫敦數年前英之需銀係為救印度勞卑紙幣今特別需要之時已過英既不必為銀而乞鄰則美亦無須以銀為居奇銀之賣出買入悉隨世界流行之價格歐洲諸國不以銀為貨幣本位即輔幣之銀錢亦多攙入低金如英銀由淨質九二五減至五零零又有用低金類如銅鎳銅及錯以作輔幣故銀之需用轉少據現狀以測未來將續見金漲銀落之勢除是美國肯放出其剩積之鉅金以灌輸市塲則又當別論耳

計自撒們條令施行之後約兩年間銀價達於高度以後又逐漸降下試取一九二十年為例自一月為最高平均每英兩值一百三十二又千分之八二七銑至十二月為最低每英兩值六十四又千分之七四四銑該年平均價值為一百又千分之九零零銑迄一九二一年則平均僅值六十二又千分之六五四銑此皆就紐約市價而言銀質為九九九淨分

當數年前銀價漲高之時中國乃買入銀條鑄為國幣實不合算今銀價陸續跌低買入金條則費多而得少若買入銀條許久不鑄金為國幣卻許久不克為金本位之豫備對外貿易與滙兌虧損無算當局之人若為國家財政計為國民經濟計不可不熟籌善策以處此也

本館專電

○廿一號上午香港訪員專電

沈鴻英部下馮葆初早通孫文。已有條件。保蒙仁潛主動。林俊廷與陸榮廷親自督兵討伐。已至戎墟。

○石岐民團長丁某在商會指斥孫文。旋即被人暗殺。

○古井文樓吳趙兩姓講和因趙姓代表病不赴會。吳姓人恐有詐。礮擊趙姓。械鬬復起。

緊要新聞

●摩洛哥亂事平靖之佈告

廿日巴黎電云、陸軍部今日佈告、非洲法屬摩洛哥地方、土人起亂、法政府於今年三月間、調遣兵隊、前往勦辦、今已復歸平靖、計軍官死者二十一名、傷者三十五名、兵士死者二百三十二名、傷者五百五十二名、

●催收聯盟會經費

廿日中美洲瓜地瓜京電云、國際聯盟會中美洲部委員那加路、現來遊本京、擬催收聯盟會經費、因中美洲各共和國所欠該會之經費、久未繳交、故親來催收、據稱中美洲各國、均謂該會經費過重、難以負担、將來該會或酌量減少、以免各國脫離云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種巖茶 山西省遠昇龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行 大帮呂宋梅香 切嘴 黑線 白花 鱸

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸茸顧照西字付來選好貨付上光

唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣井遠補身正

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 方大豆餅紅扑米瓜四 信源興老舖 菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

大埠 永同盛

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵 每百磅十五元
二等廣東麵 每百磅十三元
三等廣東麵 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打二元
半磅庄廣東麵 每打價一元
各通心桂花粉 每磅銀十五元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內瓜專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩帳面搭串象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味腊味鴨頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啓

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

旅館電話 差拿壹○○二 茶園電話 差拿壹五五六 大觀實業公司董事 張海 伍時甫 謝德謀 周燦 李聖庭 伍守衍 譚耀林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭貨各號儒履罐頭食品精美歐瓜菜種均皆俱全選辦計實以圖久遠仰各富商價如蒙賜顧定照時留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱氣發之時其患即起喘促聲出其苦無比尤於夜深上沖扯氣喘鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言後蒙親友引薦往求貝醫生秘真先生取藥服之效扯氣丸二兩同服溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥三兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也 阿連埠寓台邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞先生 弟數年眼病前因此症不知不覺其眼初起略見朦黑後至年餘雙眼不能見物由兄弟留心細看其眼內中点其白汁結障陰人隨即付赤十元與寫明其病情形隨蒙秘眞先生寄藥治理後即付藥一禮拜眼丸與涼茶此症乃係腦油下陷白障蓋眼之故也即由先生付來茶六包珍珠散五遠睛丸與內消腦膜丸共同包茶食丸戒口眼紙然清除白翳瞳人復現視物陸續付銀取藥醫理兩月果我光輝感恩不淺謹申數言以彰德也 必珠卜埠寓台邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●到滬議員之喪心病狂

廿日上海電云、北京國會議員、到滬者共有二百五十餘名、現在本處開議、據言議員附和彼等者、佔居多數、此等議員散居於北京奉天天津及上海等處、以政黨資助爲定衡、上海議員之費用、則由張作霖段祺瑞二人發給、彼二人於曹錕之謀充總統、反對最力、

中國國會議員、常受政黨之收買、聲明狼藉、人格高尚之人、對于彼輩均鄙棄之、屢欲將政府體制更改一切、使種種黑暗腐敗剔除淨盡、

上海國會議員、通過一案、請列強將承認北京政府之書即行取銷、若輩深恐曹錕強佔總統席位、雖不合法、仍博得列強之公認、可享有徵取關稅之權利、

●上海無線電台訂妥條件

廿日北京電云、美國佛度路電報公司總理士委達、經與中政府訂妥條件、在上海建築大無線電台一座、能接收由美發來之無線電音、此舉係欲攻破日本在華所謀佔之無線電專利、並使中美兩國緊要訊息、直接來往、不受別國之阻撓、

●德國馬克又復跌價

廿日紐約電云、德國馬克紙幣、今日跌價尤甚、每美金一元、可買四十萬馬克、即係用美金二元五、可買一百萬馬克、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐建築費、成績優美、經已迭誌前報、昨又有劉發源劉帝垣二君、向西商方面勸捐、認捐者共十九名、另僑胞簽捐者五名、亦可見中西人士好善之同情矣、茲將捐欵芳名列後、

利威士力公司五百元　令蔭咪故藥房一百元　紐士達打兄弟公司一百元　登士票爐公司一百元　加臣布禮亞　麥烈商業公司　羅沙烈商業公司（以上每捐五十元）　化強時文　罷俾恰公司　枝詩好爐公司　陛加架架公司　布禮亞父子公司（以上每捐廿元）　天啤威公司、加爐蚊打公司　這奄扛公司（以上每捐十五元）　基呵公司、加士基溢布刺奄公司　爹弗布倫呢公司　故倫兄弟公司（每捐十元）（以上劉發源劉帝垣二君經手）　林祖慶保單公司五十元　司徒安十元　吳伯華　李玉山　蕭一業（以上每捐五元）　共銀一千一百七十五元

●東華醫院購地建樓近訊

籌建東華醫院各值理、昨晚七點鐘假座中華會館開常會集議、主席陳樂生君宣佈開會後、請書記宣讀前次議案、繼請建築部長陳敦樸君宣佈購地之進行情形；陳君謂本醫院爲購買右鄰地段、以便增建院址、前經推定張鏡如、鄺炳舜二君、與地主切實磋商、刻下略有頭緒、惟張君現因事過埠、即請鄺君將購地之經過、向衆宣佈、鄺君謂地主前取價一萬四千元、迭經磋商多次、目下減爲一萬一千元、本醫院還價一萬元、下禮拜或可以定奪云、執行部薛北勝君建議、該地還價應以一萬元爲止、不宜復有增加、候至下禮拜如不能成議、則照舊址興工建築云、

●香港廣東銀行將設分行於本埠　頃聞香港廣東銀行、日昨委托鄺炳舜君、在本埠購置孟金街夾企李街角洋樓全座、現經向美政府入稟註冊取照、一俟批准、即行開始營業、將來該行開張後、則各梓里又多一滙兌利便機關矣、

●西商代表往遊亞崘市架　有亞崘市架西伯利亞新航業公司成立、將舊陸軍運船布佛號修改一切、作運客船、昨由本埠載客往亞崘市架、船上有西商會代表男女百餘名、全往亞崘市架、招接生意、此爲西商會正式派人往該處觀光之第一次、當時市長老路夫、警察總長奧布拉仁及公民領袖多名、親赴江干送別、

●售毒藥案審訊　西人卡慎與西婦希梳二人、因售賣毒藥、被差拘案、差並在其寓所、搜出嗎啡甚多、以爲証據、昨日在審訊時、被告提出反抗、謂線人告發之誓詞、未曾表出眞姓名、指爲違背法律；審官定判線人多患染毒藥癖、彼等自知必要來源斷絕、乃能戒清此患、如將姓名表明、定難收效云、

●無辜被逮索賠償　那威人柯路臣、於本月十一號、被差拘逮、指爲遊蕩案、在獄中囚禁兩日、隨有人証明其係殷實人、品行端正、並無遊蕩情事、遂即釋放、惟彼以無辜被逮、情有不甘、昨日特向合衆國衙起訴、謂被禁兩日、阻誤要公不少、請官飭令該偵探、於第一日賠償二千元、第二日賠償三千元、因彼爲外人、故向合衆國衙起訴、

●商人瞞騙政府受嚴斥　本埠議會購辦公物委員會、昨晚集議、對於不照辦交貨之商人、大肆攻擊、謂其瞞騙政府、當時召某商人代表到會、申飭一番、並責以供給咖啡於公立醫院、不照貨辦而行、該代表允即換回貨物、免貽口實、此外尚有別家商人、亦一律受該會委員之警告、

各埠新聞

●歐治確往遊歐洲

二十日紐約電云、尼布拉士架省前孤充美京上議員歐治確、于在任時爲民政黨議員領袖、竭力運動上議院、贊將啡沙利士和約批准、昨日歐治確偕同其妻女、由

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處事路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂日易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠　八月七號行香港

售船票在大埠都板街七二九號　話僑差拿六五六　代理人林盛

玄妙機術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠秦興隆傭工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效　東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務局考領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內　電話差拿二一〇

辦事所筆打厘街五二〇號　電話失打六三六七

廣昌稅務經紀所（陳伯權 蔡文輝）全启

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

請飲
唐山滋補藥酒
價行特別計平
新到大幫
招酒
對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●香港滙單五十二元四毛

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上

金山大埠昌勝公司　CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子藍既倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

外國各埠選辦安善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳勝無延港庄宜昌公爲週轉謙生隆號鄉交快焉

金山正埠阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.

板貴字母　唐山字丁　本土字丁　唐山藥酒　伙食什貨　價甚相宜

發　客

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
華昌號在都板街
全福號在都板街
天和號在李企街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　天和　天福　泰生　天興　貞祥　華昌　全福　天生　同啓

[illegible]

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜德狀師承辦移民案件衙門事務　Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●恭頌黃濟亭良醫還我自由

弟患偏枯症口眼喎斜半身不遂小便頻數屢醫無效半生半死已無生人樂趣矣幸閱各報載有廣東銀行司庫麥友楠廣記棧總理陳九仔甯陽會館主席伸貫之恭頌黃濟亭良醫之告白學識非常弟即求之診治不滿一月竟能自由行動先生眞名不虛傳矣　醫館寓華盛頓街迴源樓二層電話三六九　台山桂水龍邊鄉人李貫恭頌

黃濟亭醫生應驗丸散發售
●巴鞭滋陰補腎丸　統治眞陰虧損精枯血竭　每盒五元
●遺精丸每盒三元
●虛濁丸每盒四元
●參茸壯陽十治丸　統治陽痿不舉腎冷精寒　每盒五元

W. L. Co. 900 Grant Ave. S. F. Cal.

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨梳飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度

小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇壯陽丸　每樽五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補處務過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痲四肢疥倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每樽二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治癩徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐二元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科痳痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

本處乘船、往遊歐洲、旅行時謂美國現時縱欲加入國際聯盟會、亦已遲矣、

●日人行兇斃二傷一　二十日屋崙電云、日人古田、前曾犯行兇案、監禁七年、期滿釋放、今日古田手持短鎗、直到付蘭連街八零五號日人招工所及競球館、當時鎗斃日人二名、另轟傷日人一名、即行逃遁、有差數名、聞耗馳至、跟踪追拿、追至十街近委士打街、將該兇鎗傷、乃將其拿獲、車往急濟醫院調治、該兇到醫院後、猶欲撬開窗門逃去、惟被人察覺、即將其緊綁床上、查死者一爲該招工所東主松本、頭部被擊三彈、一爲日工小川、被彈中心部、傷者乃爲該招工所之日人厨夫、彈中胸部左便、傷勢甚重、恐有性命之虞、是時另有日人一名、坐在其間、適該兇發盡鎗彈、故幸免於難、至該兇則被差鎗傷胸部右便、據差云、該兇前因犯行殺案、在山坤頓監禁七年、因其懷恨該招工所東主當日不爲伊作証、故出此毒手云、

●新禁例阻歐人入美之苦　二十日紐約電云、英船笠蘭號、是日抵埠、有波蘭人某夫妻、全乘此船、在中途產生一子、經有六日、惟該船懸掛英旗、此子應作英籍民、本月英人入口額數已滿、故此子被留難於依利士埃崙、父母爲波蘭人、波蘭人來美之數、尙未滿額、故得入口、惟彼夫妻不忍舍棄其幼子、現進退兩難、查自新移民禁例施行之後、此種拆散家庭之慘劇、已數見不鮮云、

●偷運酒醪之特別者　二十日美京電云、本京禁酒局、得聞消息、謂有人由尾利倫省乘駕自由車、今早抵京、載運酒醪、遂派禁酒差數名守候、果見該車馳至、即乘車尾追其後、車上有兩人、知非好惹、急加足機力、並放出一種流淚之毒煙、追差受創、廹得折回、并由醫生驗明確有一種激刺使之揮淚云、

●何故墮樓而死　十號砵崙西報云、華人李鴻、年約六十歲、居在本埠二街夾板街、雙目失明、昨晚由三層樓窗門、跳下或跌下於街、以致喪命、該華人有一兄弟李平、在二街六十三號、開設商店、李平每日致送飯菜三次於李鴻、多年如一日、其友愛雁行之誼、誠堪欽佩、至李鴻因何致命、無人查知、

●公子經營商業　二十日芝加高電云、司法部長都架地之子都利巴、於今年春間、因關涉某女伶命案、致失常性、出醫生將其發往恐隱地杰省醫院調治、距至六月十七號、忽然逃去無踪、現本處靴路查悉其受傭於某煤舫公司、充當賣貨手、已有一月之久、

●運往美東萊菓之多　二十日加省士扳士布電云、本處菓廠、共有十三間、是禮拜寄往美東之萊菓、統有三萬一千七百五十二箱、分爲四十二卡載運、

●街道水喉爆裂　廿日舍路電云、本埠六街近天寅街、設有二十六寸管水喉、今日忽然爆裂、勢甚猛烈、聲大如雷、爆口四十尺、水即洶湧噴出、射高八尺、半部巷之街道、均被震壞、水流至四五街之遠、土庫多被淹浸、損失物業約值銀十萬元、

●恩平著匪鎗斃之港訊　温哥華函云、本埠恩平梓里某君、于十六號接香港消息云、恩平匪首江潤、已被胡南鎗斃、從此恩平又絕一惡徒、未始非地方人民之幸福云、

●離婚案之最特別者　二十日舍路電云、奧國貴族古辣沙、曾在日本東京大學教授方言、並曾在本處德人報館、充任記者、於前八年在東京教授時、與其校中日女生、在美領事館結婚、隨後來美、該日女現年二十五歲、昨以夫妻異族、特赴衙好惡不同、起訴、請與夫離異、

各國新聞

●國際航空展覽會開幕

廿日瑞典吉頓卜電云、國際航空展覽會、今日舉行開幕典禮、由瑞典王吉士他付親臨會場、主持開幕禮儀、會中有各國飛機及航空器具、陳列其間、供人觀覽、

●美工部長遊歐之近訊

二十日柏林電云、美工部長坤啡士、日前行抵柏林、調查歐洲及遠東移民事務、後往波蘭京和梳、調查一切、今日復由該處返抵本京、不日轉往奧京及式哥士拉夫克京兩處、切實查察、并欲往遊魯亞、查察工藝廠冶鐵廠及礦山等處、因彼對于魯亞經濟情形、極爲注意、

●德國有棺柩出售　二十日柏林電云、德國百物騰貴、人民謀生匪易、雖棺柩一物、亦價昂異常、現在市面發賣一種極厚紙板製成之棺柩、據內務部長佈告、爲節省費起見、將來必公認此種棺柩爲合例、因警察廳所規定之棺柩、必要板或鐵製成、方爲准情、不能用別項材料製造、查今之紙棺柩、須將屍體裹密、不使洩氣、乃能准用、

本京市議會、提議殯喪過奢者、須徵稅項、此例正在審查之中、尙未通過、

●亞北哥在德國製啖啫畫　二十日柏林電云、美國製啖啫畫之肥伶人亞北哥、將在德國製畫、由美國資本家協助辦理、該伶人之啖啫畫、大受德國社會之歡迎、德報紙評論該伶之畫、因受強姦案之影響、在美無人過問、惟在德國則無若何充分之理由、以拒絕之、

●印人謀毀國恥碑　二十日印度卡爾吉打電云、一千七百五十六年、印度人大舉排外、將英人之東印度公司職員一百四十六名、幽之於地穴、名爲「黑牢」、該獄方廣廿尺、狹窄已極、並祇得小窗門兩度、以通空氣、英人幾被全數局死、翌朝生存者僅得廿三人、迨英人在本處建一「黑牢」紀念碑、用示不忘、近日印人倡言反抗英國、蠢蠢欲動、國民黨人、迭次謀將該碑毀拆、致被警差拘逮者已有多名、昨日在法庭審訊時、有黨人二名、直認謀毀該碑不諱、由官定判每下獄一年、以示儆戒、

●聘請賣貨手廣告

今欲聘請華人賣貨手兩名無論男女均可延聘如意者請到啡崙樓二百三十九號房接洽可也

Mr. Burch, 239 Phelan Building

●金山大埠憲政黨啟事

本黨爲有要事准于夏歷六月初九晚（即禮拜六）下午八點鐘在黨所會議仰各同志屆時齊到黨所會商一切幸勿吝玉爲盼

民國十二年夏歷六月初八日

●改期交易

啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均願將全盤架生貨物項與本堂承受原定於西歷七月十二號交易因事未決故改期於廿四號下午七點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇輵仰如期到來理明以清手續居時不到是爲自悞交後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此登明以免後論

民國十二年七月五號　均興堂啓　二

●南僑學校啓事

本校準於新歷七月廿三日（即舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學并添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可即到兆昌泰廣益信源與泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈

民國十二年七月十七日　南僑學校啓

●大埠合勝總堂佈告

敢者市連打埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照會雙方代表蓋章共守和平候查明解決仰我遠近昆仲遵章以保調停特此通告

民國十二年夏歷六月初四日

●中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課此佈告

校長鄭堯勛

●趙慶聲明無別堂

啓者本堂手足趙慶（即耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今聞街上謠傳謂他有異堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無別身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑

民國十二年七月十七號　大埠岡州保安堂代白　中一

●至孝堂啓事

啓者前據卡慎埠宗親報稱胡三江被因陳人謀殺一事本堂即派代表陳獻南君馳赴查究及到卡慎埠并李櫹埠各梓里兄弟均以胡君無辜被害咸抱不平公同出財助力爲死者雪冤幸得黃兆君跟踪追兇犧牲財力卒獲兇徒辯伸冤情本堂兄弟不勝感泣凡我同種同宗寄人籬下外侮頻仍務宜固結團體振刷精神合力對外以免兎死狐悲爲禱此佈

大埠至孝總堂啓

●富榮押啟事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月廿日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告

民國十二年舊歷六月初二日　大埠富榮押啓

●黃隱焉內外科（包醫花柳奇難雜症）

廣州關澄甦中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每樽六大元
●調經至寶丸	種子好	每樽十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每樽五大元
●神驗花柳丸	初病好	每樽五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠㞞慎街七百四十二號
▲電話釵拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

作餐館者注意

請由下列西字門牌面商價甚相宜

American Grill
152 Taylor St. San Francisco, cal.

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號

律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●海豐號启事

啓者本號司理余申章君因事務紛煩不能兼顧現已辭職由本店公推葉春燿君接理至於余君經手前與唐洋人等如有滙附貨項及担保各數目自新歷七月一號以前係歸余申章君自行料理與本號無涉特此通告

民國十二年新歷七月一號

◉人壽年樂萬年兩班合演

七月廿一號禮拜六晚（七點開演）

出頭　梅花簪

關影憐　揚州妹
黎新廣　大壽首本

●揚州妹扮小武唱大喉　全班拍演

售票處在華月戲院由下午四點起

●請看文樓吳姓串匪害鄰賄委啟門之毒手

爲白日慘刦。死傷多命。窩匪藏擄。証據顯然。謹具前因後果情由。泣訴於我國人之前。以憑公判事。

竊敝鄉霞路與文樓吳姓。毗連而居。鷄犬相聞。歷通婚好也。事因吳澤理舊歲撲城奪械。○○（奪去衛城鎗約百餘枝翻閱邑報當能知之）旋被省軍擊敗。退而立寨於敝鄉后山。招集土匪。自稱五邑督辦。希圖再攻會城。復被陳德春偵悉。即派大隊到文樓圍捕。澤理幸得漏網。竄於香山九頃沙。陳軍去後。澤理回鄉。唆弄其父兄。謂陳之來捕。出我指使。○○（陳擁衆數千果待我指使乎）並欲乘勢焚刦其鄉云云。吳之父老。盲從其說。貿然用崇讓堂（吳之太祖祠名）名義。○致書敝鄉（原書尙存）索償損失。同時製造此類新聞。遍登各報。○以爲將來作惡施禍之餘步。敝鄉知其包藏禍心。即修函答復。破其疑團。希能諒解。藉維一方治安。○以上事畧爲該案之前因也。距四月八日。敝鄉不法子弟演戲。○吳澤理吳炎見有機可乘。遂糾集族中惡匪。串同九頃沙及陳蜢律股匪四百餘人。潛窩文樓。○初九日先命百餘人暗帶駁殼左輪短槍。混入塲內。假作看戲。○至下午四句鐘。○○該匪等遂先燃串砲數千响。同時預伏文樓后山各匪。亦响串炮作應。各持長槍下山騎墻而過。○○與戲塲內各匪會合。取出白布纏臂爲號。將男女棚實物塲各處路口堵截。○○分行刦擄。所擄男女。由文樓后山及敝境獅子頭兩路而去。○○田寮里與天成墟團勇跟踪追至瓦窑山。○（吳之屬土）突被賊黨由吳村衝出援擊。追妥折回。事後行查。**鄉人死者廿五人。傷者廿二人。被擄一百八十餘人。**○（各鄰鄉死傷被擄者未計在內）**紳耆趙子玲加晃錦文等被賊攔截轟斃於祠前。小販趙超掌因認識吳姓賊匪。被其連轟五鎗以滅口。趙照榮往文樓訪友。聞變回鄉。○來到分界之坭墻。○被吳姓追獲。凌遲處死以滅尸。○趙朝漢之妻。**（吳章琅之女）**趙解之妻。**（吳文垂之女孫）**趙棣之妻吳氏。**○○**概擄入文樓。問起姓氏。得以放回。**○（棣母林氏亦同被擄經棣妻向賊求放卒不准情）另有黨吳之異姓男女十餘人。○陸續釋放。當時塲內死傷山積。悽慘情形。不忍入目。經團勇**當塲擊斃纏白布吳匪數名。**○（吳文倚吳德托等之子）**文樓復乘我之危。竟率武裝鄉人數十名到來。硬將匪尸奪去。仍致函敝鄉。勒要每名賠償三千元。否則實行劇烈對待等語。**○敝鄉徵其前後立心之狠毒。○一面往城稟官查驗。追賊起擄。一面泣訴同宗。請其賑衛。十八日宗人載糧到賑。路經毓秀坊。（吳之新村）又被文樓派人兜截。轟傷婦女數名。欲將我糧食刦掠。○○敝鄉人出與之抗。同時文樓在砲台開砲。向我猛擊。并分數百人由敝鄉坑尾地方攔殺而來。囉既行洗刦。復截賑糧。且又乘我創鉅勢危。再謀攻滅。敝鄉雖弱。豈能坐以待亡。勢不得已。乘鯨抵禦。此械鬥之禍所由發也。自戰端一開。吳澤理恃其在江門大本營當司令。賄運長官。借防門爲題。悍然委文樓人吳樂（現在江門當小隊長）帶隊回鄉。○委不避敵其情可見　駐於文樓。其所請外匪。混穿舊年吳澤理自稱五邑督辦私造之軍衣。不由分說。竟在他村各碉樓。架起機關鎗開花砲。向我轟擊。近則用火箭焚燒屋宇。敝鄉人冒險死守。幸不被洗。然屋宇多受其毀傷矣。是役由慈溪鄉生擒吳匪一名。（原姓胡隨母改嫁於文樓）值縣長到鄉彈壓。○是以將該匪及拾獲開花砲彈數顆。帶縣備案。○轉呈孫元帥核辦。○幸蒙元帥明察。○即電令江門大本營。立將吳樂之隊調回。由縣長改派醫備隊。分駐兩方。實行監視。所獲吳匪。經縣審訊。供出此次行刦。共匪四百四十八人。○○**吳姓着股匪七十六名。**其餘四百零八名。屬於陳蜢律及九頃沙股匪居多。皆受吳澤理吳炎陳律等指揮。上列實情。爲械鬥之後果也。綜上前因後果以觀。窩匪藏擄。罪狀顯然。激成械鬥。○吳爲戎首。跡其種種殘酷行爲。推於滿淸入關。揚州十日。未過其虐。嗚呼。吳澤理者。昔爲許部包攬煙賭被革之營長。今爲報効賣錢混充之司令。不過所恃者。與江門大本營有私交而已耳。其勢燄惡毒如此。設若五邑督辦之夢成爲事實。○○敝鄉尙有噍類乎。總言之。敝鄉先受刦擄死傷之慘。後貽械鬥之痛。皆爲文樓所賜。現雖官廳彈壓。不能達我放擄賠損恤死醫傷目的。敝鄉人死傷餘生。一息尙存。事爲屈。迫得椎心飲泣。○○僅立於五色國旗之下。據情瀝訴以聽國人最後公意之裁判。○○

新會霞路鄉趙狀光堂謹訴

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里衆欲信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加良精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧者須(認譚緯棠字丸)寄售處定然從誠公寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰腿痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見暈[illegible]
思想勞倦損腦傷腎　工餘過勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精液稀冷陽痿失飲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘瀝
小便不禁睡中遺溺　小便後痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

(留)(心)(細)(看)

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料[illegible]元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頭腦腰背手足骨節每被其侵，風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰脊見共頸膊難轉側　舉手拔痛無手痺[illegible]於提物苦於伸縮，腿拔膝軟腳麻趾痺絡筋拖痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症係不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日為止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

特製 夜遊道[illegible]固[illegible]丸

此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便咀[illegible]　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

(華)生源號廣告(華)
Sang Yuen & Co.
[illegible] Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開張[illegible]辦唐山油米茶[illegible]生粉紙料蘇杭[illegible]時款碗碟[illegible]雜貨俱全西人[illegible]省正地道[illegible]巴生熟藥材各項[illegible]散本店常有國貨[illegible]瓜菜客發[illegible]計平以期久交[illegible]銀兩匯兌由香港[illegible]豐泰轉交妥當[illegible]七成包送到家[illegible]源店是問　如有[illegible]村來便公　生源號[illegible]

中國新聞

●議員主張選九個總統

京函云、最高問題大嚷怪叫之際、一國會議員、有主張先制憲的、有主張先選舉總統的；更有主張選舉九個總統組織政務會議者、由衆議員劉楚湘致兩院同人意見書、照錄如左、原案第五十六至六十二條全刪、第□條中華民國之行政權、由政務會議行之、第□條政務會議、以總統九人組織之、政務會議由總統九人互選一人為首席總統、以得票過半數為當選；第□條政務會議、以過半數之可決、由全體連署發布之、政務會議、以首席總統為主席、若首席總統缺席、依次推一年長者為臨時主席、第□條總統由各省區及未設省地方、各組織總統選舉會、各選舉一人為候選總統、咨送國會、復由國會組織選舉會決選九人為總統、各省區之總統選舉會、以各省議會組織之、未設省地方之選舉會、以法律定之、各省區及未設省地方之初選、以選舉三分二以上之列席、用無記名投票行之、得票滿投票總數四分三者為當選；但兩次投票無人當選時、就第二次得票較多者二人決選之、以得票過投票人數之半者為當選、國會決選、以選舉人三分二以上之列席、用無記名投票寫九人行之、得票滿投票人三分二者為當選；但第一次投票當選人不能足額時、應再行投票、至足額為止；第□條中華民國人民完全享有公權、年滿四十歲以上、并住居國內滿十年以上者、得被選為總統、第□條總統任期五年；如再被選得連任、第□條總統在任期內缺位至三分之一時、即由國會組織總統選舉會 就本居候選人中補選之、第□條總統任滿前四個月、由政務會議發布教令、召集各省區及未設省地方選舉人、及國會議員、行次任總統之選舉、中國十一年來之亂史、實由一人一系中央集權思想、為厲之階、直言之仍為二千年君主專制之變相、軀殼雖死、猶蛻壇未盡、溯厥往乘、每當鼎革之際、羣雄並起、紛紜四據、有首出庶物之英傑挺生其間、於是力征經營、殺人盈城、暴屍盈野、肝腦塗中原、膏血潤野草、而天下始統於一尊、迺制度考文、發號施令、有弗若崩厥角稽首；以效臣妾者、復伏鉞秉旄以征代之；然歷朝郅治之隆、僅開國數代、迨其衰也；內重則僉王等人、弄權自恣、玩君主於股掌、外重則強藩重鎮、跋扈跳梁；視朝廷若弁髦 是知一人一系之中央集權說、在君主時代、尚非長治久安之道、矧國號共和、而欲一人一系、宰制全國；豈非以圓鑿納方柄乎、我國抱此思想者；以項城為宗、而癸丑一役、藉戰勝餘威、即欲帝號自娛、於是有洪憲之變 項城傾覆；秉國鈞者猶師其故智 國會二次解散以還、北伐南征、兵連禍結、軍閥林立、勢成割據、合縱連橫、儼同戰國、迄於今日、總統徒擁虛名、樞府僅於備位、政令不出都門、中央已如贅疣、至將來改選總統、任選何人、終難統馭全國、選北則南方不服、選南則形格勢禁、舉甲則乙倒之、舉乙則甲倒之、南北相鬨、甲乙相搏、時局長此糾紛、究無解決之道、茲擬仿瑞士委員制草擬條文如上方、試舉其利、約有四端、(一)各省勢力、集勢中央、中央有強健之政府、斯有統馭全國之能力、且內外一致、調劑適宜、無畸輕畸重之弊、(二)中國幅員人口、遠駕歐美列國、各方政見、必非一二政黨所能容納 茲假定名額九人、既可容納多數政見、即能免除競爭慘劇、總統戰爭、庶不再演於將來、(三)各省區及未設省地方、各舉候選總統一人；由國會決選九人、中央地方關係親切、且求初選於地方、求決選於中央；其名望昭著、黨員較多者自可當選、約三省得總統一人、分配平均、決選亦易、(四)全國政務、合議而成、中央地方、鎔成一片、無一人一系專制壟斷之虞、而少數服從多數、亦無政務遲滯運用不靈之苦、且可視 綜上述理由、特先提出意見、以供我制憲同人之研究、倘祈加、意焉、提出者劉楚湘；

●長沙日釁之開始

六月二號長沙電云、日兵慘殺華人案、共死王紹元黃漢卿二人；當晚市民舁屍請願、提出八項要求、政府允嚴重交涉；駐湘各領開緊急會、甚代不平、冬(二日)已能市罷課、秩序安全、又電云、東(一日)有日輪開湘潭、有華人勸旅客改搭華船、日輪遽報泊長沙之日兵輪、派水兵七八十人、登陸開槍；斃華人一、重傷數人、又用小刀刺傷數人；毆傷數十人、民情憤激、晚扛屍遊街；自行加入者凡十萬、政府防暴變、又電云；趙恒惕令各屬設法防止排貨暴動、傍晚布告、倘再有假名檢查騷擾；即以軍法從事；交涉司請各校長勸學生毋為越軌行為；省議會冬(二日)開大會；決請政府先扣日艦；卸除武裝；再與交涉；

●各方面之索欠聲

財長張英華到任數日、索餉之電、紛沓至來、據有數可稽者言之、不下十餘起、茲擇其要者如下、

保曹電一　昌密、沈粵督需欵孔亟、務懇迅籌二十萬元匯保、以應急需、曹錕宥、

保曹電二　昌密、二十師欠餉、務祈迅撥二十萬元、以資接濟、曹現宥、

洛吳電一　昌密、贛州鎮守使援粵經費五萬元、萬難延緩、務希從速籌撥、以濟急需　吳佩孚感、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意業代付滙金錢滙金單一切銀務如蒙顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號　華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各埠里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參莊 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參莊金山總代理處 同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子因有不平等自由人權之義也○不平等自由人權於中國有何關繫乎○此新和之要素也○中國人欲得真共和乎○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行為冠以雇客而論為全美各銀行之冠辦理各種儲蓄按揭信托匯兌事宜香港滙單特別應交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
[illegible]埠枝行華人部主任 [illegible]
[illegible]埠枝行華人部主任 [illegible]
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜璘禺山公所當年職員表

主　席徐子祿
總務科周　星　周　容
中文書記楊庸夫　曹　球
西文書記沈　培　徐　灌
會計科曹會凌
核數員沈巨明　沈清林　葉積有
議長徐見龍　曹錫沾
議員董叔屏　葉祥彬　陳子平　陳灼賢
曹　木　曹　亮　曹　懷　徐　荔　蘇　洪
徐　利　曹　燒　周　期　徐　倫　葉　枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞
雲國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元
美東禺山信局祝電成封　本埠國民黨大鏡一座賀儀祝詞　李隴西堂送大洋燈乙盞　達權社　致公堂　金業堂　協昌號　雪地衣館　三盛衣館　山喎餐館　寶元堂　鵬芳樓　同昌號　黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞
益埠　黃　聰　馬卓成　胡　葉　楊庸夫
李　惠　胡　卓　周　容　蘇　洪
送書案櫈乙張賀儀祝詞
灣梃埠　沈清林　徐貫儒　曹養言　陳灼賢
徐錦榮　董裕林　沈俊才
送禺山大橫額乙個
巴利花埠　蘇　威　曹　木　葉　垣　葉　枝　董　勇
葉　積　葉　深　周　偉　曹　社、送大照身鏡乙座
士地步埠　周　星　葉炳才　沈　逢　鍾允成
送國旗二面　响鈴乙個　玻璃壺成套
本埠成和園送禺山公所牌額乙個
曹會凌　徐子祿　曹　燒送品字燈乙盞
徐　荔送生花一盆　馬　焌　江　廷　徐見龍
送大燈乙盞　周　靈送生花乙盆祝詞
曹桂炎　曹良球　曹銳懷　周日期　錫　燦
董叔屏　徐　盆送洋椅乙打　曹潤球　沈
桂培送堂上裝飾品　林　明　沈鉅明　張　昭
曹錫沾　徐倫送洋椅乙打　曹鏡涵送橫額
乙堂賀儀　馬世源　李振美送山水畫乙幅
曹　猷　葉　會　沈啟枝　沈　進　曹　聰
江　細　蘇　接　沈　漢　江　威　曹錫宏
蘇樹棠　曹日邦　蘇　燎　曹作球　蘇　和
曹作均　蘇沛松　曹鏡才　劉　如　劉　栢
曹炳賢　顏　巨　顏炳祥　曹錦釗　葉炳進
以上俱賀儀祝詞

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎懸報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方為合格枯腸悉索主旨毫無之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有乘長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特為介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主任陳雲公介紹　每本沽銀八毫

寄售處大埠世界日報

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃　樂品寧埠　敖　安比列打埠
李　波卜技利埠　鄺　保達治律埠
陳　洪尾利允埠　林　勳坎美頓埠
余　榜中急慎委埠　岑　樂点美挫埠
朱　熙亞滿拿埠　譚　贊柯連軒埠
江　易点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚　卓卡忌利埠　趙潤珍榜地埠
合生和都郎度埠　余　盛子令和打埠
胡鴻彬稍利埠　李壽南伊市姊詠埠
胡　朝域多利埠（以上加拿大）
李月樓合近頓埠　鄺傑生美東德郡埠
葉逢文爹碌沖埠　李燧明固連埠
張　成爹利埠　梁維彥芝利刮路埠
夏濤　中華會館　夏濤　中華商會
安榮何燕森斐市那埠

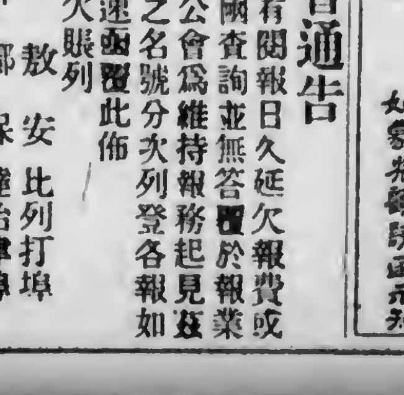
▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美密佛埠　NC餐館埃地賀
司徒文林乞佛埠　黃　舉密佛埠
萬利園軒佛埠　林　昌即彩埠
洞庭湖市作頓埠　伍炳權德郡埠
廣東樓加都蚌度市布犇
陳禹典加省波蚌沙埠　伍十寶蔞打底
關子氏古巴　李　忠加屬榮坎埠
何　昌加屬粗郎度　余添德加屬砵哥本

▲大同晨報各客欠數列
卦路頓餐館加屬早垣埠
梁義如加屬壓地話
陳　勳市作頓埠　亞　昃奴位打港地
新興棧壘李埠　金　華奴位打雪地
莫　昌砵頓偉倫　信源周燊南山姐咕埠
德吳衛廣益火活埠　德　和舍路埠
点普餐館屋加坎罵失地
墨國仙省黃榮亮　愼腦蚌埠
羅錦紹順腦蚌埠　何來哥珠蚌埠
英屬和隆棧活偉林　譚榮利滿地可
西印度　曾順粗魯打　新裕昌卡倫埠
巴早馬鄧錫隆蚌梳打埠　寶昌尖尾架

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書為我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(彊里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書雖美善卷帙頗繁價亦昂貴故推行不甚廣遠茲為利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每冊定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布　大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.



敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影頭外相宜如蒙光顧請函示知

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號、一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常青園合時鮮品菜

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年
參茸玉桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創設 合記閣添精製[illegible]
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●孫文殘害粵人生命

廿日香港電云；孫文向來迎合工人之心理、以助其搗亂、故得工界之歡迎；惟孫文近數月來、在廣州四面受敵、以無工人輸運軍用品；遂縱兵四出拉伕；強當兵役、因此工界怨聲載道；不肯為孫文助力、此次孫文禍粵、因需人孔亟；派往前敵出戰、及輸運戰品、故派出兵士；身着民服、在街上強行拉伕、有等軍人；行其詭詐之計、假扮婦女、以紅水塗于面上；倒仆於地 偽言受傷流血、俟人多到觀；即以繩包圍、將觀者盡行拉去、解往長堤之軍營、此處向用鐵線圍繞、今則以板釘密；使被拉者之親屬不能與之相見；查被拘之人、絕無軍事學識、雖執戈荷鎗、亦皆不曉、而孫文竟驅而置之死地、亦可哀矣；

●美報對中國匪案之評論

江尼咕西報登載北美洲評論報之時論；評論中國之匪案 謂中國之七匪、肆意刦掠、害及外人、乃一可惡之事、盜賊橫行、其種種不軌舉動、中國政府應負責任、及亟應設法消弭、以除匪患、如中國政府無能辦到、致令外人傷害生命財產、中國政府須要賠償 或備欵贖擄 并須向遭難外僑之國道歉；美國於此種報酬；更宜領受、因美國前曾發生此等案件、亦向外國賠欵道歉、查七十二年前、美國賊匪；在紐柯連侮辱班國王后、及毀拆班國領事館、搶掠班人商店、當日美國政府無能懲辦匪徒、與今日中國政府之無能相同、故惟有出以恭敬之意、向班國道歉及賠償、又前一代時、美匪在魯斯處拿、及卡魯拉度等省、殺害意人多名、美政府亦無能將匪徒拘辦、迫得又向意國道歉賠欵、最顯者乃前三十八年、有美匪一隊、由牧師為領導、擄去華人數名 以毒刑處死；其舉動之慘劇、比於今日中國之匪、更有甚焉、當日美國政府、亦不能懲辦匪黨；惟有向中國道歉賠恤、今我等所望於中國者、惟與美國當日同一辦法、便可作了；豈可過于要求乎、

●英國答覆德國賠償之文

廿日倫敦電云、英國內閣、今日下午開特別會議、批准答覆德國提出賠償之文、今晚即將此文致協約國及美國日本暨各中立國外務部、此文之內容 現英外部謹守秘密 惟訪員探悉此文大意、非要求德國取銷在魯亞之消極抵制主義；惟指明此等舉動；乃阻止法國再會商賠償問題之大原因、並叙明自法兵入佔魯亞後 德國之生產力、幾被摧殘殆盡、故應由協約國或國際派遣專家、調查德國經濟能力、以定賠償額數云；

●著名墨匪被鎗斃續誌

廿日墨國周斗亞電云、墨國北部前充革命軍司令十年之委蚌、于禮拜五早八點半鐘、在簡奴刁盧埠之闤闠、被其書記度溜羅鎗斃 委蚌部下當時大為憤激、即將度氏鎗死、以為報復、并與度氏之黨徒交戰、據最近消息 雙方現仍在劇戰之中、死者百餘名、聞度氏因事含恨委蚌、遂將委蚌鎗殺、登時倒斃、查委蚌自投降墨總統奧布李近政府之後、即在本處園圃耕種自娛、部下共有八百餘人、又墨京電云 委蚌將軍、被人殺害；墨總統奧布李近聞耗、即下令查辦此事、並令以軍禮葬之、以示優異、本處評論；謂委蚌被殺一案、或帶有政治氣味 因前被殺之總統馬爹蚌之弟流路 預備爭充總統、委蚌允許為之贊助、以冀流路成功、又流路與委蚌反抗粑打政府時、 流路曾統帶兵隊、受委蚌指揮云、

●搜獲運往中國之軍火

溫哥華消息、本埠四不亞碼頭、昨有衣箱四件、被稅員搜獲、內藏有彈丸萬零二百顆、猛烈駁殼手鎗七十二枝、該等衣箱係混同華人行李、預定於午時附俄國皇后輪船而去；前時中國政府經照會柯京及華盛頓；對于各遠東船隻、均須嚴密稽查；故在域埠及本處經有數次附載軍需品被阻留、昨日所搜獲、實為現時之最大宗者、約共值銀五千元、據秘密應務代理員調查此事布告；此帮軍火、係混合別物、由德國運往美國 然後由美國秘密運入加拿大、彼等復由是處載酒走私返美、此帮軍用品、係預為供給中國亂黨所用、並稱此實為一通常犯禁商業；此等手鎗係屬於猛烈之小來福鎗；可適合藏於木盒、木盒之端並有小機關；能將鎗柄安置、然後提于肩上、聯射速率；可達一英里外云；

●埃及黨人被定罪

廿日埃及啟羅電云、有埃及黨人數百名、日前被英官拘捕、指為串謀殺害英官案、內有十三名、經于七月七日、由法庭定判有罪、今日由官定判纔首處死者五名、其餘八名 則分別監禁、由三年至終身；查該黨人近二年來、關涉命案、及政治暴動多次、惟埃及國民黨 否認與該黨人有關係、此次定讞 得有黨人一名、轉助政府故易分別懲辦云、

●德人援救遭溺之法兵

廿日柏林電云、萊因金路旅館主人付拉特、昨日在萊因河見有法兵兩名、幾遭滅頂 即將該兩兵援救、得慶生還、付氏當援救時、亦幾溺斃、事後、法兵司令米哥代表法兵答謝救護之恩；並詢付氏有何所願 以為酬謝、付氏答以願將在魯亞被法兵判決死罪之德人七名、一律釋放、米氏隨將此事詳報哥布連士法兵大本營；請為核辦云；

●德向美國購煤

廿日柏林電云、德國今年向美國預定購辦煤觔七十五萬噸；查美國自前次煤礦工人罷業風潮解決後 歐洲各國、均向美國購煤、以供給工廠之用、

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

本號[illegible]精造[illegible]各色[illegible] 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號　電話中國二千四百七十七號

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK
108 SUTTER STREET Head Office
1009 GRANT AVE Oriental Branch
金山 佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行與萬國寶通銀行滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租貨求利周息以厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸名貨茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶　每劑二元五毛
扶衰四鞭調陽大補茶　每劑三元五
十全大補麗參茶　每劑一元七毛五
加茸補茶　每劑二元二毛五
蛤蚧武溪双料補茶　每劑一元五毛

844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾犀牛[illegible]丸散發客

大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李鈴甲 謝維強啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器禮臘物等發售俱相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話美三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驅名補腸保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠南北及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷[illegible]

金山總代理大埠正昌號[illegible]

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業及[illegible]各埠僑胞有志附股者請向本公司所屬收取招股章程

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

[illegible]

金山大埠成信號

中秋月餅　各色禮餅

四方荳餅　呂宋鹹魚　靚紅米欉　蝦肉蝦谷

各色美酒　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全　留聲機器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒[illegible]粉炮竹[illegible]海味罐頭合時瓜菜種[illegible]山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼但祈留心是荷小號并接匯單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理 正和號
[illegible]
包送保信 快捷妥當
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酬大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S.F.Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫五
新蛇搜毒藥每料五元五
風濕骨痛藥酒每料[illegible]
廿四味傷寒茶每劑七毫五
何首仁搜毒丸每料[illegible]
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希為留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處船由三藩市開往港廿三天半到港船內設有男女扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司購票本公司無限歡迎

茲將最近船期列后
總統林肯　七月廿八號開
總統威順　八月十一號開
[illegible]　八月廿五號開
[illegible]　九月八號開
[illegible]　九月廿二號開

華人代理[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

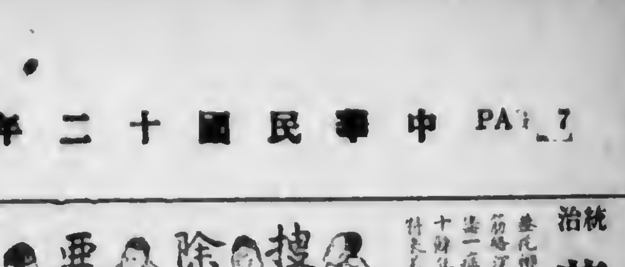
[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香犀牛黃燕窩鹿白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄

金山正埠同仁堂祥記啓



統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸	先食此丸交合免受	每樽四元
種子大陽丸	功力九牛二虎 出身英雄無敵	每樽五元
特別耐久 忍精丸	功用愈久愈堅 合歡妙不可言	每料五元
壯陽久戰丸	男女交合最能 興陽强大久戰	每料五元
男子遺精 玉露丸	不論遺精夢洩 連服四天即愈	每料五元
白濁清毒丸	不論新起舊發 食丸一罇即愈	每樽五元
治脚氣痛 聖葯丸	脚氣痛企立過 久反筋骨軟痛	每料五元
內外痔 解毒丸	立愈大便鮮血 膿瘍血水流出	每料五元
洗痔驗痔 斷根散	肛門淨腫起粒 即洗三次消除	每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遇身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 本亞英 崔滾生 楊祉同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San F[illegible]cisco, Cal. U. S. A.

寄售處廊吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

緊、兩方所報、均多虛飾、實則惠州方面、滇桂聯軍畧占優勢、湖梅方面、陳軍略占優勝、陳軍自失惠州飛鵝嶺後、業已變更戰略、一面從湖梅各軍、抽調精銳、趕行救惠、一面將圖攻廣州之師、初分三路、急合爲一、猛撲博羅、當博羅復入陳軍手時、隨時猛攻石龍、故喧傳石龍失陷、省城頗爲震動、孫文聞耗、親率滇軍赴石龍、隨即開軍事會議、決定會合諸路之師、先攻葵蘭、即沿葵蘭直攻博羅、由三十一號而後、兩軍相攻、已歷三日、尚不分勝負、可知陳軍兵力不弱、蓋陳軍再據博羅、圖解惠州之圍、自是實情、惟不甚得手、平湖則確付爲練演雄部所據、當時聲勢甚緊、朱培德所部鞏衛軍、業已到石龍、其混成旅長胡思舜、即由石龍出發、胡旅即向淡水進發、由永湖偸渡鴨仔步、擊散練部、獲槍數百桿、平湖得手而後、直趨博羅之右翼、是時博羅陳軍方與劉震寰所部桂軍、及范石生所部滇軍酣戰、胡旅出其不意攻至、故博羅又入聯軍之手、此爲當日實情也、現陳炯明由潮赴汕、將潮梅軍權完全託付洪兆麟、陳則由汕赴惠、親行指揮、孫文知陳軍非可輕視、故凡滇軍所部、業已紛紛調至東江助戰、

●粵路運軍絡繹不絕

粵漢火車、連日載運軍隊出發、絡繹不絕、查五日軍車駛至連江口止、六日駛至英德止、聞因英德以上車路已掘斷、不能運軍前往英德以上云、

●滇軍出發之喧擾商人

范石生奉命抽兵二團赴韶、惟東江增城綫、用兵正亟、萬難抽撥、六號晚、即將留守省署之二百餘人盡行開調赴韶、四更時候、專車出發、附近商店被廿八號夜打門買衣購物、非常喧擾云、

●香港廣東銀行營業之發達

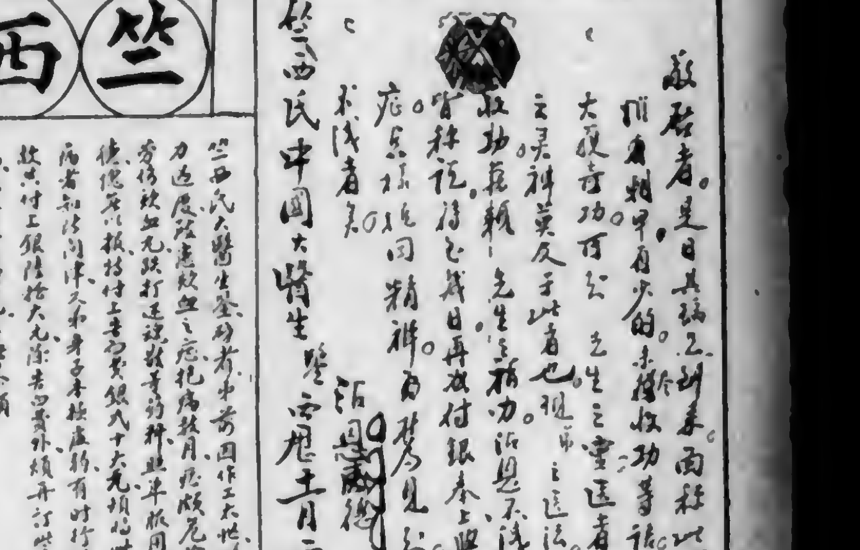
香港廣東銀行、開辦不過十餘年、現已開設分行於廣州、上海、漢口、紐約、暹羅六處、其上海分行、且發行紙幣數百萬元、長江流域、信用昭著、近更力謀擴充、將增設分行於汕頭、天津、美國舊金山大埠等處云、

●劣子知孰爲傷風敗俗耶

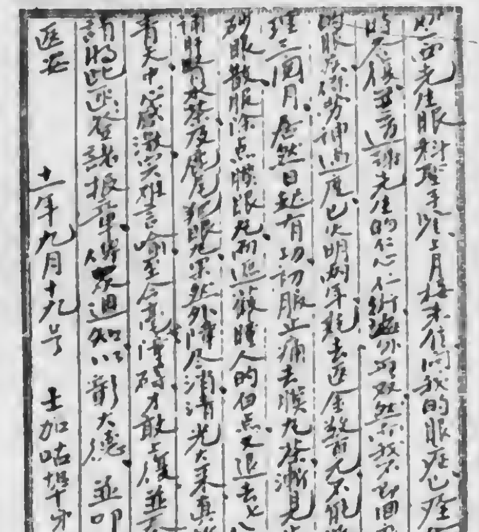
昨市議會議、孫科向教育局提出取締影畫辦法、略以廣州市內影畫戲院畫片、每有傷風敗俗、爲外國禁止開演者、市內影畫院利其價廉、任便開演、無所顧忌、殊與社會教育有關、應由教育局派員認眞鑒核、分別取締云、

各屬近聞

▲沉渡慘狀　江門來往省城之新利輪拖渡、五月初九日、由省返江、午刻駛至順屬之東馬寧河面、該渡因客多載重、又值西潦湍急、舵工不愼、以致全船沉沒、艇搭客數百人、已見本報專電、茲再接訪員來函、言之甚詳、亟錄之如下、江門新利渡、五月初九、由省回江、駛至順屬東馬寧附近、驚歡咀、南沙尾、卽三叉涌地方、因貨重客多、西流湍急、以致全船沉沒、查該渡是日搭客六百餘人、在省時各處附貨、已經夠載、各渡件均合停止、惟渡主貪得無厭、不允渡件所求、又因拖帶之輪細小、至遇事地方、轉灣時、輪力不足、渡略轉側、搭客驚惶、渡上正在收水脚方畢、在帳房圍數、以爲遇劫、卽將鐵門關閉、詎料渡被水浸入、欲開鐵門、被水冲擊、以至公艙內搭客百餘、及船主渡伴、均被溺斃、其餐樓篷面之客、只溺斃女客一名、餘均慶生還、當遇事之時、適鶴山輿利渡由鄉出省、欲上前救護、惟岸上有賊匪百餘人、手持槍械、意欲劫大利渡、見此情形、卽將槍止住輿利渡、不准搭救、而輿利渡之客、亦以各賊如此猖獗、防被劫掠、齊聲呼喝開行、又函、是日該處河面大小船艇、均上前撈救、計救回搭客一百五十餘名、溺斃搭客約計二百餘名、有台山等處渡馬二人、亦被溺斃、逾時有西南渡經過、其脫險人多附搭返江門、查此次溺斃者、多係江門與會城人、是晚新會各善堂聞耗、紛紛僱船前往撈屍、現該渡仍未起上、現城西方便醫院總協理善董陳卿雲梁耀垣岑家禮陳佩瓊何藎臣羅少惠吳恒甫李澤朝何翰泉全瑞雲張楚材馮海雲梁家容潘炳陳惠曾代表梁柏施立之陳仲拔陳信民劉啓瑞等、初十日督率工役、帶備棺木百餘具、馳往該處撈檢屍骸、昇平天生人壽會報効影相、如有親屬搭該渡者、卽往認領、又一說、此次遇救得慶生還者、以餐樓公艙者居多、至女艙在船頭、一無幸免、又聞賬房死者、李明黎振辰曾小魯三人、又劉安中之副官長葉某、在省解運軍衣往江、收編民軍、現亦不知下落、最僥倖者達成渡賬房亞四、因達成渡被江門某軍封用、經該渡在省托人運動、攜撤封函信等件回江、以備規復、在船上睡着、朦朧中見人聲鼎沸、以爲遇賊、一息間水浸到脚、始悉原委、倉皇逃救、而函信等件、隨水流去、該渡又規復無期、聞新利渡、夏歷初六晚、由省啓行返江、駛經東汶馬寧(順德屬)旺船岡河面、遇匪徒駕輪啣尾追來、意圖劫掠、幸渡中護勇察覺、急着篷面人客、一律下艙、卽召集各兵持械扳機、嚴陣以待、適又有鶴山輪渡相繼而來、遂聯同抵禦、匪等睹此情狀、不敢下手、乃鼓輪駛入海而去、該渡遂得脫險抵江、當時搭客無不相顧失色、不勝驚駭、詎此次雖脫險、而初八晚上水、復抵該處附近河面、竟遭沉沒、據搭客揣測、疑仍爲匪所算、因初六晚匪徒臨去時遙呼、有謂下水(卽指第二水之謂)知會之語、、而該渡卒溺罹慘變云云、



竺西氏老醫生應驗丸藥



請試嘗之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遭者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭鐵寶堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水	陽事雲雨興趣無窮	每樽二元
○美人送金丹	得其歡者而忘其利	每樽二元
○戰通宵飛燕散	閨房美術世上無雙	每樽五元
○錦被香丸		每盒銀一元
○久戰益陽神術丸		每盒四元
○風流無敵大男丸		每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸		每盒四元
○猴子棗化痰止咳丸		每樽一元
○龍涎香立止扯氣丸		每樽一元
○花柳五寶透關滅毒丸		每樽五元
○內消疳疔楊梅結毒丸		每盒五元
○包愈新舊白濁葯水	限服三天定期收功	每樽三元

醫學博士 李衞羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳成春松稼謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

軼聞

顧貞觀救吳兆騫（仲可）

無錫顧貞觀與吳江吳兆騫、以文章齊名當世、相友善、吳中順天鄉試南元、會是科爲言者所糾、特旨通榜殿廷覆試、吳因病曳白、除名、遣戍塞外、時顧亦客京師、臨歧、執手泣曰、漢槎往矣、子年方三十、幸而至五十不死、則此二十年中、吾必捐踵頂救吾漢槎也、顧以家、、一日、念吳不已、譜金縷曲二闋以代札、其一云、季子平安否、便歸來平生萬事、不堪回首、行路悠悠誰慰藉、母老家貧子幼、記不起從前杯酒、魑魅搏人應見慣、料輸他覆雨翻雲手、冰與雪、周旋久、淚痕莫滴牛衣透、數天涯依然骨肉、幾家能夠、比似紅顏多薄命、料不如今還有、只絕塞苦寒難受、廿載包胥承一諾、盼烏頭馬角終相救、置此札、君懷袖、其二云、我亦飄零久、十年來深恩負盡、死生師友、夙昔齊名非忝竊、只看杜陵窮叟、曾不減夜郎孱愁、(兩字人旁)薄命長辭知己別、問人生到此淒涼否、千萬恨、爲兄剖、兄生辛未吾丁丑、共此時冰霜摧折、早衰蒲柳、詞賦而今須少作、留取心魂相守、但願得河清人壽、歸日急翻行戍稿、把空名料理傳身後、言不盡、觀頓首、成德、字容若、後改名性德、納書既發、寘其草於几、成見之、歎曰、此河梁生別詩也、弟當成先生之志、言於父、力求爲吳道地、明曰、汝明日邀顧至內齋、吾親與言之、越日、顧入見、明笑語顧曰、吳素負才名、又與先生莫逆、老夫願一效綿薄、但先生素不飲酒、今日能爲君友飲乎、且笑、且舉杯以進、顧立盡其器、明復笑曰、先生南人、不肯效吾旗俗請安、今日更能爲君友請安否、老夫必有以報命、顧徑前請安、不稍逡巡、明改容謝曰、老夫聊相戲耳、不圖先生血性熱腸一至於此、請放懷以待、未幾、吳果以明力、得賜還歸、顧固不知其情、顧亦不言也、二人後以小隙失睦、絕往來、而吳詆顧尤甚、明知之、亟具酒召吳、吳至、卽前日見顧之內齋也、榜其左楹曰、顧某爲吳某飲酒處、榜其右楹曰、顧某爲吳某屈膝處、吳見之、大慟、及詢得實、請顧相見、長跪言曰、生死骨肉之恩、而以口舌之爭辜之、兆騫非人類矣、乃大哭、明命進酒以飲二人、二人之交誼自此益密、

雜俎（醒儂）

赤老

世人謂鬼爲赤老、不知始於何時、出於何典、江鄰幾雜誌、謂宋時都下鄙俗、目軍人爲赤老、緣尺籍得名、又鶴林玉露、狄青自延安入樞府、迓者以其久不至、乃設罵曰、迎一赤老、累日不至、由按狄青出自卒伍、故以赤老目之也、由是觀之、赤老兩字、爲軍人之雅號、而非鬼之代名詞可知矣、雖然、無常一到、性命難保、俗諺可證鬼之可畏也、又何嘗亞於軍人、宜乎鬼與軍人齊名、世人均稱之謂赤老也、

社會鑑

塾師騙婚敗露

新會城內宜民橋涌邊、友竹伍氏祠、近年有伍詠梅、在該處開設友竹學校、伍爲主任、歷有多年、伍前年喪妻、殆娶再醮婦爲室、產有子女、現稅居於該校對面、某小居居住(卽電話分局側)詎邇來伍憑媒說合土地巷戴恩之女爲繼室、雙方說合、照俗例備辦禮金餅物等件、送往女家、涓定夏歷十五日、舉行親迎、戚友登門道賀、甚爲鬧熱、並將彩輿、馬步鼓樂、迎戴女過門、以爲夫婦、不料是日下午、彩輿抵步、從嫁娘負戴女入門、伍之再醮婦某氏、以手拖伊子舉高、則曰高過汝、好過汝等話、在伍之再醮婦、以戴女爲妾、而戴女當時由媒說合爲繼室(俗謂填房)且戴女乃女學生、頗有胆識、乍聞再醮婦高過汝好過汝之話、亦以好過汝之話還答、女以名份不稱、立去脫花棚、直與伍及婦理論、當時戚友、皆爲譁然、戴女立飭人跑往外家、向父母詢問、女父戴恩、現在五顯冲、某路討賊軍營部當職、驟聆伍某騙婚惡耗、隨飭部隊四人、携駁殼鎗、並僱肩輿、直往伍家、將女扛回、時已入夜、行人環睹、有如山海、伍之戚友、大爲掃興、茲聞戴已將婦扣留、以待解決、現雙方以事名譽、特飭和事老人從中調停、冀收覆水、以成秦晉之好、未知能否成議云、

新聞屑

一女子鬨動百行人

六月十號下午、當夕陽斜照、電燈吐明時候、粵城外長堤道上、忽發現一裝束怪異之女子、此女身穿鵞黃布短袖衫、衫短僅可及臍、衫領作杏仁形、胸部豁露、袖短而闊、不特肘臂盡露、而略一擧手、身中肌肉、卽隱從袖中透露、下衣亦用鵞黃布製成、短不蔽膝、足登白襪白鞋、頭上青絲、已盡剪去、短髮蓬鬆、擬作花旗裝、皓腕之上、套有金條脫、路人見其如此裝束、初尙疑爲男有女性之男子、是卽龍陽一流人物、猶未之怪、及後見其擧動婀娜、吐音嬌宛、始漸覺其爲女子、此女子年約二十歲、擧動極爲妖冶、而所穿之衣服、渾身上下、無處不有肌肉透露、尤覺春色逗人、以致引動路人、百十成羣、尾之而觀、該女子則行動自若、毫無羞澀之態、後至海珠附近、轉入某影畫戲院觀劇、觀者至是、始閧然而散、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

恭頌惠華大藥房(快樂久戰丸)(龜鹿三鞭健腎丸)(固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來(快樂久戰丸)與(龜鹿三鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟差李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求 趙禮彬醫生到診。一劑卽効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。 旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鶴覃恭頌

◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）

◎治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食(龜鹿三鞭健腎丸)與(固精還少丸)自服之後。諸病靈脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見 趙禮彬醫生診治。。施以(花柳扶元搜毒汁)與(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲醫老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘡瘍痔瘡跌打刀傷內科奇難雜症

寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

義國大華 五之大葯房

NG GEE CO 878 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 渴見天日 恭頌一聲 以彰仁術

- 精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
- 還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
- 益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
- 花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

(代理處) 芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春 雲高華金利源 緬佛市昌勝公司 柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮 烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久蒲程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。 中一

保証人新寧大嶺 僑居 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公希生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫師藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。悸如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼穩爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便咸

茲將往來船期列后

- 春洋丸 七月十六日到 廿四日開
- 西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
- 大洋丸 八月十三號到 廿一號開
- 天洋丸 九月六日到 十五日開
- 高麗丸 九月十八日到 廿六日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧治民　內外全科

包醫　各種閉經花柳爛脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可写明病狀命配藥寄医

包醫白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回艮

王六零六丸　此丸統治楊梅痔疔實痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閉妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服伍元

包正色參茸玉桂參行　如假包換

果能包医　[illegible]先生包医全愈深爲感謝[illegible]　神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌　墨西斗咩黃深叩

KING QUAN CO.　1049 STOCKTON STREET　SAN FRANCISCO CAL.

寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版　每本一元二五　世界報啓

每盒運烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

洛吳電二　靳將積欠各欵、速賜籌撥、以濟眉急、吳佩孚儉、

蔡成勳有電　方使援粵、需欵至急、吳使請撥之欵、務祈湊足匯贛、

十四師長鄭州靳雲鶚有電　請撥欠餉五十萬元；

二十師長閻治堂有電　請發欠餉二十萬元；

以上據所探得某之電文、擇要披露、又據報告、頗可與上電互相參証、據云、保定索協餉五十萬、鄂索二十萬　贛蔡索贛軍援閩費二十萬、第九師索十五萬、十四師索五十萬、二十師索二十萬、保代催發沈鴻英餉二十萬、其他各軍隊、以端節在即、亦無不前來請餉、憲法起草委員會湯漪、函財政部請即日撥三個月經費、共六千五百八十二元　聞經張英華斟酌至再、始批出先發兩個月　而那彥圖江朝宗等、亦函財部請發旗餉、無論是綏是急、該發不該發、一齊逼上前來、吾恐新財長雖有神通、亦萬難照應周到矣、

●京綏路之新借欵

交通部直轄各路之收入、以京綏路爲最少、該路收入向以運費估多數、雖其路線甚長、且處交通不便之西北、票價收入、理應極豐、奈免票太多、收入銳減、故該路經費極爲支絀、經常開支時虞竭蹶、時向各銀行界通融小借欵、茲又與交通銀行及大有銀行訂立合同、借欵二十萬元、以歸綏包頭段之收入作抵、又與金城新華中南農商四家訂立合同、借欵六十萬元、惟先借四十萬元、俟償還二十萬元後、再續借二十萬、聞金城新華兩銀行各擔任十萬元、農商十五萬元、中南五萬元、共計四十萬元　以京綏全路各轉運公司之運費作抵、逐月撥還、該項草合同、雙方已議妥、現已呈交部核議、聞部中尚未批准、故正式合同尚未簽訂、

●杜錫珪派員催餉

海軍總長令杜錫珪以本軍艦隊餉糈、前經呈奉府院、核准由鹽餘項下、每月發銀四十萬元、以作海軍軍餉、自核准至今、僅到一個月鹽餘洋二十五萬元、從中被海軍部挪用十五萬圓、以致軍餉不敷支配、付經電部質問、迄無回電、查海軍部月費與各部一律、每月由財政部指撥　部員不應擅挪公欵、移作別用、餉糈一項、關係全軍軍心、豈容部任意冒領、除派員赴部再行交涉外、一面委派軍需課課長、前往揚州稽核所接洽嗣後直接匯欵、以免再被冒領挪用貽誤餉需云、

●整六債票付息訊

整理公債六整債票、定於六月一日開始付息、滬埠中交兩銀行、昨接北京財政部暨內國公債局會銜通告、准於六月一日由該兩行開始付息、並一律付給現洋云；

廣東新聞

●北江戰事又起

▲滇軍退守琶江

沈鴻英偕洛吳派來北軍、並聯合獨立旅謝文炳部、此次捲土重來、總計約有二萬餘人、兵力亦殊不弱、茲爲敘述便利起見、先將粵路自英德以上車站序次如下、英德起、經五車站、即抵韶城、英德再過一站爲河頭、又次爲沙口、又次爲大坑口、又次爲烏石、又次則爲馬壩、又次即爲韶城、此北沈謝三軍、反攻之次第也、此次乘粵聯軍進攻東江之際、以爲機不可失、即於本月四日、分三路襲擊韶關、沈軍擔任中路、北軍擔任左翼、謝部擔任右翼、是日午刻、經已逼近韶城、駐韶滇軍、僅三千餘人、分頭抵禦、戰至下午七時、即陸續退入城內、閉城堅守、詎沈等仍不退、將韶城重重包圍、滇軍知不能守、乃於五日上午二時、完全退出韶城、當衝出韶城時、死傷甚衆、軍械輜重俱不及携帶、損失頗大、退出後、即擬固守馬壩以待後援、惟五日晨敵軍又追至、復退守烏石濱風亭山大坑口沙口河頭英德等處、是日兩軍遂在濱風亭山相持、滇軍總部設在英德粵路養路工程處、所有英德以上各站之車輛、亦均盡數開回英德站、聽候調遣、不料劇戰竟日、滇軍仍失利、於是沿站退却、沈軍等亦沿鐵路追擊、及下午六時、梁鴻楷所部陳旅開至、始將英德保全、此五日以前之戰況也、至六日、北軍及李易標部之由始興繞道翁源　以出馬鞍山望夫岡等處者、又已集中、進攻河頭站、戰不及一小時、即佔領該站、楊池生以該站既失、英德難固守、遂又退往琶江、惟北江自英德以下、俱無險要可守、其暫屯琶江者、保爲收容軍隊、一俟各軍集合後、即因戰略上不能不再退源潭、聞七日兩軍已在源潭一帶接戰　勝負未悉、此次北沈謝之能長驅直入者、實以北江駐軍、多已調往東江留駐於韶州者、僅楊池生部滇軍三千餘人、及戰事發生後、調到第一師陳旅千餘而已、是以不得不縮短戰綫、以冀便於應付云、滇軍既於六日退駐琶江口一帶、孫文聞信、以東江情勢同此緊急、無兵可調、遂下令將省垣各軍一律出發北江、省署財廳運使各守衛兵士亦多調去、省城秩序、完全由警察維持、計七日由城開往北江者共六百餘人、黃沙車站爲當日開軍車數次、載運軍隊、計有梁鴻楷第一師之粵軍、及有李福林部之福軍大部份、而連晚石井兵工廠、亦徹夜開車、運載子彈北行、孫文并命廖仲愷籌開拔費、廖籌得毫銀三千二百元、全數撥交出發各軍、以充軍用、自陳炯明軍隊發難東江後、戰務日形吃

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條火氣由腰間直至下陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁衍者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽潜治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價　參茸三鞭補丸　龜鹿二仙固眞丸　有吃仔回本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料[illegible]膏

東子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅昂參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患　謹此

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 鏖戰忍精丸每盒二元五毛
- 種子揭被香丸每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
- 百日可醫撞紅散每樽銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 晝閨香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房　Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂　Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠　大光書林　Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉

軍醫　譽生　譚蓮儒　內外方脉　痲驗丸藥

TOM LIN YEE　758 N. Alameda Street　Los Angeles, Calif., U.S.A.

○參茸鹿鞭補腎丸　小盒二元

○參茸蛤蚧培血露　每樽二元

○保腎治痔楊枝露　每樽一元

○新方妙開耳聾丸　每樽二元

○喉毒擦痧遇仙丹　每樽一元

○偏正頭痛眼痛丹　每樽元五

○參茸蛾繭健腎丸　[illegible]　每樽單二元五　双五元

○新方參道存真固髓丹　[illegible]　每樽單二元　双四元

○內傷衞生助肺癆咳丸膠　[illegible]　每樽小二元　大四元

○哮喘痰氣拔根丸散　[illegible]　每樽小二元五　大五元

○脹脚軟脚立消丸膠　[illegible]　每樽小二元　双四元

○內消頸核瘰癧丸膠　[illegible]　每樽小二元　大四元

○腸氣痛氣痺痛丸　[illegible]　每樽小二元　大四元

○痔漏腸血痔藥丸膏　[illegible]　每樽小二元　大四元

○退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]　每樽小一元　大二元

○始消花柳丸珍扶元搜毒丸　[illegible]　每樽小二元五　大五元

- ○色痨內傷補天丸　每樽三元五
- ○腹痛白帶通經丸　每樽二元
- ○神妙化痰止咳丸　小樽一元
- ○久瀉理胃固精丸　小樽一元
- ○喉科解毒先天散　小樽一元五
- ○因色却毒保安丸　小樽一元
- ○立止日暴咳血丸　小樽一元
- ○百草培元化毒膠　每盅二元五
- ○立止心痛肚痛丸　小樽一元五
- ○太乙救苦止痛丹　小樽元一五
- ○消惡瘡無核樂膏　小盅二元
- ○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
- ○內退筋膜明目丸　小樽二元
- ○退臀生肌十神丹　小樽一元
- ○參鹿巴珠還精丸　每樽二元五
- ○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
- ○妙止牙爽牙痛丹　小樽一元
- ○鮮猴獅狂龍虎丸　牛料廿元
- ○調經種子金丹　每個一元
- ○軍備跌打還魂丸散　每樽二元五
- ○潟淋解毒止痛丸　每樽一元
- ○外科掃毒如神水　小樽一元
- ○經驗頑癬掃光水　小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

Monday July 23 1923 Vol. XXXII No. 134　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

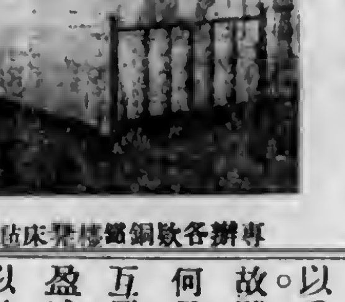
（中華民國十二年七月二十三號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥六月十一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季三元一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話叁二二六



Wing Lee & Co.　HARDWARE AND FURNITURE　900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵鋼床梳表羅

金山正埠　永利公司

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　〔廉價發客〕

金山大埠泰源啓　Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山　裕和　大埠

YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲莫狀業仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此勸費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兇報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

我國無政治中心人物

（森公）

國之興也。必有名世挺生。英豪崛起。創建勳業。整飭綱維。外之威稜遠播。有以起外人之信仰。心內之德望咸孚。有以生國民之愛戴。心孜孜然日以拯民生之疾苦。措國家於盛強。引爲一已之責任。若是者可謂政治上之中心人物也。已求諸列國。若意大利之三傑。（如瑪志尼等）建統一之大業。德意志之卑斯麥。創覇國之雄圖。美利堅之華盛頓。脫英羈絆。自闢新世界。日本明治君臣。彈丸島國。虎視於亞東。締搆經營。舊邦也而煥然更新。小國也而儼然坐大。弱國也而駸臻雄強。所賴有政治中心人物。抱旋乾轉坤之偉畧。建安民定國之奇功。此皆間世傑出之賢豪。求諸當世。不數數覯也。稽諸我中國。二十一朝易姓受命之際。必有佐命元勳。救時豪傑。削平大難。馴至太平。其奠定開國之規模。釐訂昭代之典章。一代各有其政治中心人物也。就遜淸而言。康乾極盛之時。無論矣。咸同間洪楊之役。擾亂遍於東南。糾紛亘十餘載。所賴曾左胡駱諸賢公淸亮弼。艱難支搘於其間。卒措國家於治平。非一時之政治中心人物乎。光緒朝僅得一李鴻章。已覺不孚於物望。梟雄如袁世凱。未嘗無應變之才。如其心術稍端。當亦一時健者。無如彼事事以陰險詭詐出之。忽而改造共和。忽而躬行帝制。洪憲一役。身敗名裂。以人物論。蓋等諸自鄶以下矣。曷不觀於民國以來之政治家乎。孫氏有可以爲政治中心人物之資格。然以自待太薄。故雅不願爲。餘子碌碌。馮段黎徐。斗筲之人。何足算也。今日偉人軍閥者流。力征經營。相互屠宰。爭地以戰。殺人盈野。爭城以戰。殺人盈城。然初未嘗有政治建設之思想。除權利以外。無他目的。賢不肖之相去有幾。吳佩孚高掌遠蹠。自命不凡。然其人驍將之才。其去政治家之地位。尚遠也。無已其閻錫山乎。其治晉也。實事求是。如整飭吏治。廣興水利。廓清盜匪。剗絕叢莠。坐言起行。成績丕著。政象休明。冠於各省。目爲現世之政治家。庶幾當之。而無媿色。雖然。其器量稍隘。祇局於晉省一隅。乏統籌全局之大計。則亦一局部之人材而已。遽許爲中國政治之中心人物。或未能幾及也乎。昭昧我思之。國家進化。卓立於「法治國」之地位。則政治之中心人物。無待乎奇材異能。但使蕭規曹隨。率由憲章。履蹈不渝。已能舉利國福民之實。若夫我國今日處積弱之勢。値紛亂之秋。削除禍亂。不可無雷霆萬鈞之威力。驅策豪傑。不可無經營六合之雄才。德足以服衆。而後能感格冥頑。惠足以及人而後能撫循億兆。夫天未欲平治中國也。天欲平治中國。非誕生此種人物。曷足以救敝起衰。山嶽有靈。呼之欲出。諸葛自珍「我願天公重抖擻。不拘一格降人材」之句。不禁擧然高望也已。

（校勘）廿一號論說內。「未及竣功」句。功字正；

本館專電

○廿二號上午香港訪員專電

開平劉關張趙以吳姓人到惠州及開平求援。恐鬭禍蔓延。十八號。四姓各派代表二人到新會城。與調和團主任李淡愚商議。欲加入調和。

○孫文因蒙仁潛係林俊廷死黨。不敢進軍梧州。蒙言林俊廷親到即轉旅號。

①甯陽鐵路股東陳定中等宣佈孫文罪狀。有高麗印度雖亡。尚保私產。孫文殺人越貨。奪人產業。甚於亡國。不逐孫不如亡等語。

緊要新聞

●土與波蘭訂立盟約

廿一日瑞士柳愼尼電云、土耳其與波蘭兩國、訂立攻守同盟之約、行將簽字、該兩國無論何國被俄侵伐、彼此均照約援助、以三年爲期、期滿續訂、約之內容極爲秘密、外間未由察悉、

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

大埠永同盛

常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.　849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷

兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸藥光顧照西字付貨來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水　龜齡集　廣升遠補身正

正北鹿茸

金山　謙生祥　大埠

HIM SING CHONG CO.　1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方　大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴鱸　黑線白花

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山　泗和老舖　正埠

SUE WO & CO.　953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號專辦　江西瓷器　各種嚴茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16

廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.　San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

成昌號

SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹○○二

茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時南　譚拙謀　周燦　李聖庭　伍子衍　譚禎林　張卓華　余天民　全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹登報申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼看其日內中点其白汁結障睹人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠散尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口照紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水　廣泰和

KWONG TAI WO　Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山　廣利　大埠

QUONG LEE & CO.　848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●盧永祥反對軍閥爲總統

廿三日上海電云、浙江督軍盧永祥、宣言不贊成以軍閥爲總統、盧氏于現在政局、乃極有關係之人物、；盧氏又主張將北京首都、遷往中國中部、以免政府領袖人物、常受外國勢力之壓迫、而尤以遷避外國海軍示威運動爲最重要云、；

●顧維鈞履外交總長任

廿二日北京電云、顧維鈞于今日正午、履外交總長之任、；又廿三日北京電云、新任外部長顧維鈞、此次所以允肯就職、係由吳佩孚及曹錕兩人迭次力勸所致、曹吳兩人、似極願維持現時之攝政政府制、以[illegible]選舉總統云、；

●美艦司令調停孫沈戰爭

廿一日廣州電云、孫軍與桂軍、在廣東戰爭、已數月之久、人民大蒙其害、今由美國砲艦彭聘架號之司令魯佛、出任調停、勸令雙方停戰、以免兵戈之禍 此爲近數月來停止干戈之第一次、；近數禮拜來、東西北三江戰事、孫軍均遭失敗、不料孫軍今忽將沈鴻英及桂軍、困在梧州、孫文之部將魏邦平、正在籌備大攻梧州之際、魯佛即出首調停、以免糜爛地方、魯佛允由其艦載桂軍代表兩名 到孫軍營中會議停戰之事、、其後該艦往來兩方、卒在梧州美孚洋行辦事所、由雙方簽押停戰條約、；查所議定之停戰條件、沈軍即退出梧州、祇留少數桂軍在此保護治安、；至梧州附近之炮台、則由孫軍駐守、以便控制梧州、孫軍並允遲日向南撤退、不攻擊桂軍、；近數禮拜來、粵省大局、以現下趨向和平之機會爲最佳、河道交通、今已恢復、；魯佛亦卒館其艦、游弋河面、以保護商旅往來、孫文今日對聯合新聞社訪員宣言 現攻擊廣東「護法軍」之敵人勢力、已被挫敗、北江戰事、亦已停止、西江之桂軍、因進攻粵省、致令商務完全停頓、至陳烱明則在惠州死守、將有財政及軍事之破產、近日孫文與北方各領袖往還頗密、會商恢復和平、及建設强固政府云、

●美砲艦在西江被砲擊

廿三日廣州電云、美國砲艦彭聘架 遊弋西江、保護美人生命財產、行至都城、被桂軍以野戰砲及長鎗轟擊、；此事係發生於近日梧州未被孫軍佔領之前、；當時美艦尙高懸大美旗兩面、；此爲美砲艦在西江被轟擊之第一次、；查都城係在梧州下游廿七里、；彭聘架號爲自衛計、迫得還砲擊之、約相戰十分鐘、美艦諸人、未受死傷、；該艦長隨要求桂軍道歉 華人方面亦允照行云、

●波蘭工人罷工風潮

廿一日波蘭和梳電云、本國各處工人、因物價昂貴、生計困難、昨日聯同罷工、；致發生暴動風潮、死者一人、受傷者廿六人、兵警竭力彈壓、至今日已恢復秩序、；惟共產黨首領 仍極力鼓吹全國罷工、查路士埠織造廠工人、統有七萬餘名、已一律罷工、故以該處罷工風潮爲最烈

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐建築費、；我僑胞固踴躍輸將、即西人亦多解囊相助、計近兩星期來、中西人士共捐得一千一百餘金、茲將兩星期內捐欵、連前次統計者、列爲第十六次統計表如下、；

本月九日　九十二元五毫
本月二十日　一千一百七十五元
共捐得銀一千二百六十七元五毫
連前統計　通共一十二萬八千九百二十元五毫

●施使爲麻雀牌案之交涉

本月十二日中國駐美京公使施肇基、爲美國麻雀牌販賣公司欲將麻雀牌專賣事、與美政府交涉、致書美國外部長曉治；並將原文一份抄寄駐本埠中國總領事館、領事館經於月之十九日奉到此文、茲將其文譯錄如下、；

美國外部長鑒、逕啟者、本公使接到三藩市華商關於麻雀牌之投訴、稱麻雀牌之輸入與售賣、屢受不公平之干涉、查美國麻雀牌販賣公司、用中國麻雀牌字號以爲商標、並在美註册局註册、故凡由中國向美輸入之麻雀牌、帶有該項華字者、皆被稅關官員扣留、以爲碍及美國麻雀牌販賣公司之商標、現聞在三藩市被扣留之麻雀牌、已達數千萬副、但麻雀牌爲中國之消遣品、已不待言、特其發明者、似不可得而知耳、四十年前、已在中國大受人士之歡迎、而今嗜之者則通國皆是、不下數百千萬人、故美國麻雀牌販賣公司既取中國著名之消遣品以爲己物、復欲在此邦專其販賣之利權、幷華商而亦排斥之、似乎不合情理、故敢請閣下將此案發交相當之官憲、命其將該案詳加審理、俾美國麻雀牌販賣公司之商標、得以早日取銷、是爲至荷、；

中國公使施肇基謹啓　七月十二日

●定期考驗華文教員

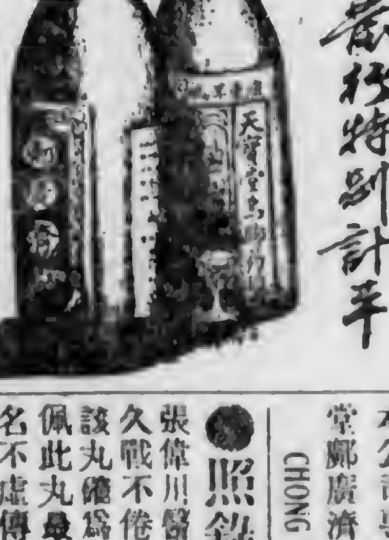
本埠中華青年會幹事朱如醴君、現接到加省督學局副局長森滾氏函稱、訂定本月廿七（禮拜五）日上午十時、假座本埠中華會館三樓、考驗華人教員；凡與考者須於廿四號以前、將註册紙及註册費二元繳到青年會、以便彙寄督學局、若不註册、恕不准考、；幷請各人於試驗之晨九時半、齊集青年會、預備考試手續云、

●追償保險

一九零六年、；本埠地震大災時、全埠被燬、德奧各保險公司、；所受之保險、多無賠償、致令業主大受損失、迨歐戰時、在美國之德奧保險公司物業均由美國政府收管、至今尙未交還原人、日前由美德兩國派員組立賠償委員會、清理賠償事務、當年曾向德國保險公司購有保險之美人、經向該委員會請求賠償、於九月十五日、在美京開始審查此案、現本埠購有保險諸人、經舉定西人加路芬爲代表、前赴美京、辦理此事、美國管理敵人財產委員、日前曾宣布必要該等德奧公司照數賠足、將欠數扣除後、乃將各物業交回原人云、

●香港滙單五十二元四五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟



照銀市時價
新如到大帮
唐山原補葯酒
歲於特別計平
請飲
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務司處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我　僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內　電話差拿二一○
辦事所筆打厘街五一（一）號　電話失打六二三○
廣昌稅務經紀所　陳伯[illegible]　全啓

玄機妙術
陳煥廷先生由醫界而隱於醫術爲人療疾受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪運服坊間鐵打醫劑功效既無反成痔血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙乎始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效　東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠　八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六六五六　代理人林[illegible]

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金函謹
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

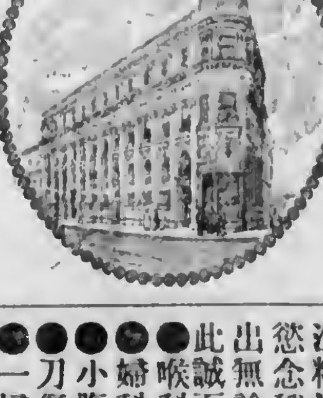
金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫[illegible]倫[illegible]惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
舉國各埠選運宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜邑妥爲週轉謙生隆號郵交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
聯生號在積慎街　Lun Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheong Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co. 712 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co. 722 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號　Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在金李街　Wah Cheong Co. 753 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街　Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街　Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.
貨客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天和　聯生　天成　麗興　華昌　泰生　天興　貞祥　全福　天福　天生　同啓

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鐵箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●黃隱爲內外科　包醫花柳奇難雜症
廣州嶺南中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
820 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

日日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批詳二十五元
天星命理飛星剢度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以韃巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘦精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于壁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散　每樽一元
●婦科調經丸　每罐五元
●小腸疝氣散　每樽二元
●刀傷止血散　每樽五毛
●一掃光癬藥　每樽五毫
●哮喘扯氣丸　每樽二元五毫
●止心氣痛丸　每樽二元
●三蛇風濕膏藥　每張五毛
●三蛇胆製囊　每兩十五元
●初起白濁丸　每罐三元
●培元白濁丸　每罐二元
●內消痔漏丸　每罐五元
●三蛇胆陳皮　每兩十五元
●內消瘰癧丸　每罐五元
●珠珀生肌藥膏　每兩一元
●外科搽痔散　每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●歡迎總統抵埠之佈告

總統夏定、於月之三十一號、遊抵本埠、現各區保安會聯合會、發出佈告、屆時總統遊街所經過之地方、概須掃除汚物、實行潔淨、以昭隆重、如樓宇門戶、粉飾一新、殘舊簷篷、實行拆去、各等舊招牌、亦乘此時機、一律油新、用壯觀瞻、

●本埠學校定期開學

總統夏定、由亞崙市架回美、；定於本月三十一號、行抵本埠、本處各學校、原定三十號禮拜一日、暑假期滿、復行開學、惟近日紛傳因歡迎總統抵埠、有改期八月一號開學之說、是日學務局佈告、決定按照原定時期、三十日開學、絕不更改、惟至三十一號由第一班至第六班學生、放假一天、其餘兩班學生、則跟隨其教員、前往新市政廳、歡迎夏定、

●高樓刷新

本埠三街夾孖杰街士碧哥樓、高分十六層、建於一八九六年、；爲三藩市高樓之最先建築者、係用鐵石兩物建造而成、其時建築費一百四十萬元、現時則須倍其價値、邇來將該樓外之石刷新一切、木器則油漆、樓頂則薄金、；用五閱月之工程、始能告竣、一九零六年地震、該樓未有變動、可知其堅固矣、；

●售酒案取銷監罰命令

西人夏令頓居在柯化路街九一四號、暗售酒醪、獲查不少、前六日被禁酒差入內拘拿、當時夏氏並無抗拒、且表示一種恭敬態度、至昨禮拜六日、在合衆國衙官畢度列治處提訊、官判下獄三閱月、幷罰欵五百元、以示懲儆、夏氏即向官連聲稱謝、絕無怨意、被告律師遂求官收回下獄之命令、官以夏氏如此謙恭、亦即准如所請、

●威路臣船阻遲到埠

威路臣總統號船、原定是禮拜四日、由遠東抵埠、惟昨禮拜六日、太平洋郵船公司接該船主由檀山發來無線電、謂該船在檀被阻遲、至因何阻遲、及阻遲若干時候、電文未詳、候該船再有電告、始知一切、

●取銷律師資格不服裁判

山地老沙埠律師確流、因被控爲與日人串謀規避拒外置業定例一案、經由衙官審判有罪、前日由本省大衙取銷其律師資格、惟確流不服裁判、現預備將案上訴於美京大理院、以期得直、

各埠新聞

●公家律師厲行禁賭

廿一日馬天尼士電云、依梳列度埠公家律師天寧、現厲行禁賭、向法衙求領禁票、禁止華人陳某該館開塲聚賭、有該埠警差兼司庫員和路士、被天寧攻擊、謂和路士明知該館開塲聚賭、亦僞作不知、不加禁止、顯溺厥職、當時和路士亦承認兼營建築業、曾爲該館擴張建築、現官將此案退遲然後審判、據天寧云、將來必請官將該差撤職、以爲禁賭不力者戒、；

●地震例登

廿二日加省山班亞典那電云、本埠今夜十一點廿八分鐘、陡遭地震、勢甚猛烈、損失物業、値銀數千元、市政廳附近册籍局樓之石壁、被震裂碎、墜下于鄰近之旅舍共十餘噸、；有五十六歲西人某在此宿睡、被石壓傷、有商店多家之玻璃窗、亦被震裂、街上行人路、亦被裂縫、；又震斷電話線、故情形更形紛擾、羅省電云、加省南部各埠、是晚均有地震、損失物業最多者、厥爲山班亞典那與列倫兩埠、列倫埠震塲樓宇數座、幸未傷人、

●波成將軍往查各省兵營

廿二日美京電云、波成將軍、今晚由本京起程、出遊各省、調查兵營共十八處、以五禮拜爲期、該等兵營、係公民於暑假期內、投入營中、練習軍事學識及體操等事、彼將於八月二號、行抵三藩市云、

●捕獲海象

廿一日山爹咕電云、海軍小輪依哥卜號、日前駛抵墨國海岸華打碌比島附近、網取小海象一頭、重五百磅、現返抵本埠、送出動物院、陳列其間、供人觀覽、據科學家稱、世界海象被捕者、僅此一頭而已、海象種類、亦漸次消滅、；華打碌比島尙有海象數羣、；由墨政府保護、不准人捕取、

●夏日可畏

廿二日紐約電云、本處今日天時酷熱、；正午時、；寒暑表八十五度、；居民赴坤尼埃崙避暑、；約有六十萬人、在該處沙坦留宿者十萬人、至日間往海旁遊覽者、當有一百萬人、被救回不致溺死者二十三人、；親赴警局報告其失踪之子女、統有七十二口、

●賀臣將返回紐約

二十二日紐約電云、；加省孤赴美京上議員賀臣、；往遊歐洲、調查實情、；乘李快亞頓號大輪船回美、明早可到紐約、屆時由市長特派人出港歡迎、於禮拜三晚、賀臣之友人、；則在某大旅館宴請賀臣、以爲洗塵、預料賀臣在席上所發揮者、與國際極有關係、現報名陪宴之人、已有千餘名云、

●警差應購辦防兇物

廿一日屋崙電云、公安委員哥路架、是日飭令警察廳長度路、購買揮淚炸彈、及鐵夾衣服、；交與警差應用、以防狂夫與惡匪加害、查鐵夾衣服、係新發明者、太平洋沿岸當以屋崙警差、最先購用、所以防兇手鎗擊、揮淚炸彈、則用以驅逐兇手出外、不得負隅抗拒、因昨有日人兇徒、發生兩命一傷案、故有此定議施行、

●中華僑民公立學校招生廣告
啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課尙此佈告　校長鄭堯勳

●南僑學校啓事
本校準於新歷七月廿三日（即舊歷六月十一日禮拜一）暑假期滿照常上學幷添招男女新生凡我邑人子女已及入學年齡者如有志向學可即到兆昌泰廣益信源與泰興隆等店掛號俾得到時赴學以免向隅此佈
民國十二年七月十七日　南僑學校啓

●聘請賣貨手廣告
今欲聘請華人賣貨手兩名無論男女均可延聘如意者請到咈崙樓二百三十九號房接洽可也
Mr. Burch, 239 Phelan Building

●大埠合勝總堂佈告
啓者市連打埠本堂與萃勝堂少年等爲些小細故陡起風潮今由和平總會照會雙方代表蓋章共守和平候查明解决仰我遠近昆仲遵章以俟調停特此通告
民國十二年夏歷六月初四日

●改期交易
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切洲圖均愿將全盤架生貨物項與本堂承受原定於西歷七月十二號交易因事未决故改期於廿四號下午七點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目轇轕仰如期糾來理明以清手續屆時不到是爲自悞交後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此聲明以免後論
民國十二年七月五號　均興堂啓

●趙慶聲明無別堂
啓者本堂手足趙慶（即耳聾慶）新會三江鄉人向在士作頓埠經營農業素守和平今閱街上諸傳謂他有某堂份實深駭異查趙慶除列名本縣保安堂外並無厠身堂界誠恐各界不察指鹿爲馬特代爲表白以釋羣疑
大埠岡州保安堂代白
民國十二年七月十七號　中一

●富榮押啓事
啓者本押在大埠金李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告
民國十二年舊歷六月初二日　大埠富榮押啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別
額外清香
監製

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二六　夜間五四四
梁杰梁鴻梁鶴梁鵠父子兄弟同啓

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

●代理岡州星期報
全年四十八册八元　本埠零沽每册銀二毛
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞兼而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

●請看香港樂天報
樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教也
中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二 五十三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貴柏
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月廿三號禮拜一晚（七點開演）
出頭
倫文叙賣菜
關影憐　揚州妹　譚慧莊　靚新廣　金山和　首本
全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

●請看文樓吳姓串匪害鄉賄委啟門之毒手

爲白日慘刦。死傷多命。窩匪藏擄。証據顯然。謹具前因後果情由。泣訴於我國人之前。以憑公判事。

竊敝鄉霞路與文樓吳姓。毗連而居。雞犬相聞。歷通婚好。凡屬邑人。類能知之。毋所謂仇讎也。事因吳澤理舊歲撲城奪械。（奪去衛城鎗約百餘枝翻閱邑報當能知之）旋被省軍擊敗。退而立寨於敝鄉后山。招集土匪。自稱五邑督辦。希圖再攻會城。復被陳德春偵悉。即派大隊到文樓圍捕。澤理幸得漏網。竄於香山九頃沙。陳軍去後。澤理回鄉。唆弄其父兄。謂陳之來捕。出我指使。（陳擁衆數千果待我指使乎）並欲乘勢焚刼其鄉云云。吳之父老。盲從其說。貿然用崇讓堂（吳之太祖祠名）名義。致書敝鄉。（原書尙存）索償損失。同時製造此類新聞遍登各報。以爲將來作惡施禍之餘步。敝鄉知其包藏禍心。即修函答復。破其疑團。希能諒解。藉維一方治安。以上事畧。爲該案之前因也。詎四月八日。敝鄉不法子弟演戲。吳澤理吳炎見有機可乘。遂糾集族中惡匪。串同九頃沙及陳蚝律股匪四百餘人。潛窩文樓。初九日先命百餘人暗帶駁壳左輪短槍。混入塲內。假作看戲。至下午四句鐘。該匪等遂先燃串砲數千响。同時預伏文樓后山各匪。亦响串炮作應。各持長槍下山騎墻而過。與戲塲內各匪會合。取出白布纏臂爲號。將男女棚賣物塲各處路口堵截。分行劫擄。所擄男女。由文樓后山及敝境獅子頭兩路而去。田寮里與天成墟團勇跟蹤追至瓦窰山。（吳之屬土）突被賊黨由吳村衝出援擊。追要折回。事後行查。鄉人死者廿五人。傷者廿二人。被擄一百八十餘人。（各鄰鄉死傷被擄者未計在內）紳耆趙子玲加晃錦文等被賊攔截轟斃於祠前。小販趙超掌因認識吳姓賊匪。被其連轟五鎗以滅口。趙煦榮往文樓訪友。聞變回鄉。來到分界之坭墻。被吳姓追獲。淩遲處死以滅尸。趙朝漢之妻。（吳章琅之女）趙解之妻。（吳文垂之女孫）趙棣之妻吳氏。概擄入文樓。問起姓氏。得以放回。（棣母林氏亦同被擄經棣妻向賊求放卒不准情）另有黨吳之異姓男女十餘人。陸續釋放。當時塲內死傷山積。悽慘情形。不忍入目。經團勇當塲擊斃臂纏白布吳匪數名。（吳文倚吳德托等之子）文樓復乘我之危。竟率武裝鄉人數十名到來。硬將匪尸奪去。仍致函敝鄉。勒要每名賠償三千元。否則實行劇烈對待等語。

敝鄉微其前後立心之狠毒。一面往城稟官查驗。追贓起擄。一面泣訴同宗。請其賑衛。十八日宗人載糧到賑。路經毓秀坊。（吳之新村）又被文樓派人兜截。轟傷婦女數名。欲將我糧食刼掠。敝鄉人出與之抗。同時文樓在砲台開砲。向我猛擊。并分數百人由敝鄉坑尾地方擁殺而來。噫。既行洗刼。復截賑糧。且又乘我創鉅勢危。再謀攻滅。敝鄉雖弱。豈能坐以待亡。勢不得已。乘勢抵禦。此械鬥之禍所由發也。自戰端一開。吳澤理恃其在江門大本營當司令。賄運長官。借防鬥爲題。悍然委文樓人吳樂（現在江門當小隊長帶隊回鄉。（委不避敵其情可見）駐於文樓。其所請外匪。混穿舊年吳澤理自稱五邑督辦私造之軍衣。不由分說。竟在他村各碉樓。架起機關鎗開花砲。向我轟擊。近則用火箭焚燒屋宇。敝鄉人冒險死守。幸不被洗。然屋宇多受其毀傷矣。是役由慈溪鄉生擒吳匪一名。（原姓胡隨母改嫁於文樓）値縣長到鄉彈壓。是以將該匪及搶獲開花砲彈數顆。帶縣備案。轉呈孫元帥核辦。幸蒙元帥明察。即電令江門大本營。立將吳樂之隊調回。由縣長改派警備隊。分駐兩方。實行監視。所獲吳匪。經縣審訊。供出此次行劫。共匪四百四十八人。吳姓着股匪七十六名。其餘四百零八名。屬於陳蚝律及九頃沙股匪居多。皆受吳澤理吳炎陳律等指揮。上列實情。爲械鬥之後果也。綜上前因後果以觀。窩匪藏擄。罪狀顯然。激成械鬥。吳爲戎首。跡其種種殘酷行爲。推於滿清入關。揚州十日。未過其虐。嗚呼。吳澤理者。昔爲許部包攬烟賭被革之營長。今爲報効軍餉混充之司令。不過所恃者。與江門大本營有私交而已耳。其勢燄惡毒如此。設若五邑督辦之夢成爲事實。敝鄉尙有噍類乎。總言之。敝鄉先受刼擄死傷之慘。後貽械鬥之禍。皆爲文樓所賜。現雖官廳彈壓力任調停。如不能達我放擄賠損恤死醫傷目的。敝鄉人死傷餘生。一息尙存。寧爲理服。不甘勢屈。迫得椎心飲泣。慘立於五色國旗之下。據情瀝訴以聽國人最後公意之裁判。

新會霞路鄉趙耿光堂謹訴

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園台鮮菓

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三二號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營銀業按揭滙兌附貯跟單押載各項生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥當以副雅望仰祈意留 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三整六個月至一年四整 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●新任駐華日使不呈國書

▲祇通知外部就職之創聞

廿二日北京電云、新任駐中國日本公使芳澤謙吉、因中國今無元首、復無總揆、特將國書擱留、不呈遞中國政府、祇通知中國外部、謂己正式就職而已、此舉實爲向所未聞、查本京日本使館、原欲日使將國書呈交中國國務院、便作了事、惟日使今次之行動、經於未離東京前、與外相內田妥商而行、日使宣言、日本對中國之永久方針、以增進中日兩國友誼互助爲前提、及與列強合作、使中國臻於和平安樂之境、又日使對於中國近日排日之舉動、引爲深憾、並言排日之事、本不得中國高尚人物之助力、必自然消滅於無形、惟所傳中國官界、亦有從中煽動排斥日本、此事如果屬實、則於中國必大有不利云、

●日議院對于排貨之態度

廿一日東京電云、貴族院議員公正會、以中國排斥日貨、風潮甚烈、不可遏止、決議由日本訴以武力、以防止排貨之舉動、而保衛日本之權利、

●法美比研究英答德國之文

廿一日巴黎電云、英國答覆德國提出賠償之文、今日已由專差帶至本京、送交法國政府、現由內閣總理扳卡之屬員、及大將軍佛氏、共同研究、謹守秘密、俟決定辦法後、乃行宣布、今晚法國政府之機關報、評論英國此文、法國斷難接納、現英法兩國、均允於此事、暫守秘密、如有一國洩漏、則其他一國自可拒絕磋商、如此辦法、可使法國暫不表示退讓態度、俟籌有適當之法、可以保全體面、然後宣布、料法國於英國之提議、必不允完全接納或採用折衷之法、以答覆英國、

又美京電云、外部長曉治、經接到英國答覆德國提出賠償之文、並請美國謹守秘密、今知此文內容者、除曉治外、祇外部接譯此電之二人而已、現曉治正在將此文詳加研究、

又比京電云、英國關於答覆德國賠償之文、今日由專差帶至比京、即由首相及外部長詳加察閱、定于明早特別閣議時、提出討論云、

●菲島最近之政潮五誌

廿一日文尼蝉電云、菲島總督活氏、因與內閣及議會諸員意見衝突、致令全體閣員辭職、現菲島上議院議長企山、或前任下議院議長柯士棉拿、將於兩禮拜內、帶領議員一班、前赴美京、向總統夏定面陳此次政潮之實情、及閣員辭職之原因、同行者有前任司法部長山度士、及文牘員數名、聞各代表之意、如所陳各事、得總統定爲合理、則請總統規定對菲政策及權限、要活氏遵守、企山爲反對活氏最力之人、日前曾致電總統、謂活氏侵越權限、干涉地方自治、此次菲人不與活氏合作、因非反對美國政府、亦非反對美國主權等語、今日企山入見活氏、初時外間傳說企山與活氏會商調停辦法、其後查悉不確、乃因企山得聞將施行戒嚴令、特入督署詢查此事是否確實、活氏答以絕無此意云、

●國會議員擬開特別會議

廿二日美京電云、埃奧華省共和黨國會上議員布碌乞、以麥價低跌、農人大受損失、主張請總統定夏、召集國會、開特別會議、設法維持農人利權、又馬市周實省共和黨國會下議員度列姿、今日發出一文、亦主張召集國會、開特別會議、規定煤觔價格、及分配煤觔之法、以免今年冬間有煤荒之患、人民受苦、查總統原不欲今年召集國會特別會議、今該兩議員之主張、不知能否見諸實行云、

●請修改憲法男女實行平權

廿一日紐約省施既加科電云、全國婦女聯合會、今日在本處開大會議、全體表決一案、請於今年十二月國會集議時、提出修改憲法案、凡美國及受治于美法律之地方、實行男女平權、以彰人道、查各省婦女、現雖有參政之權、惟尚有法律甚多、係重男輕女者、

●德國議定共和成立日

廿一日柏林電云、德國國會、現已定於八月十一日、爲共和成立紀念日、查是日乃在委麻埠議定共和國憲法成立之日、此事經數年之爭持、至今始行決定、查去年八月十一日、共和成立三週年紀念、無甚慶鬧、各商店均照常營業、祇由總統伊弼、及當任總理和付等、同到國會舉行紀念典禮、今既由國會決定是日爲國慶日、料屆時必有一番慶鬧云、

●美總統之遊踪

廿二日亞蝉市架悉卡埠電云、美國總統夏定、偕其夫人等同來遊玩、前三禮拜初抵亞蝉市架、隨週遊各處、今晚由本埠乘運船軒打臣號向南進發、定期月之廿六日、遊抵加屬溫哥華、總統原欲道經巴拿馬河、往遊波都力架島、現因其夫人跋涉過勞、或而中止、惟須俟到三藩市後、乃能決定云、

●狂夫刺斃兩華人

廿二日未士卡利電云、有西人一名、今日在稍頓怕思域車站、因嗜毒藥蒙蔽、忽發狂性、拔出利刃、將華人二名、一併刺死、另刺傷華人七名、內有一名、受傷甚重、隨由警差將該兇手鎗斃、當時各人均在車站、候搭火車、該兇手狂性勃發、拔出利刃、各人驚逃、其時火車適到、有一女人、於驚惶之中、忙由火車前走過、致被火車碰傷極重、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號 電話中國二千四百七十七號

各色 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

本銀行與萬國寶通銀行通滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 Sutter Street Oriental Branch 1009 Grant Ave. 金山佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慈初君料理本銀行華人來往出入事務按揭兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉工庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 廣益號

●集蘭堂專辦 地道藥材 雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信貨會賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天補茶 神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全麗參大補茶 每劑一元七毛五

加茸補茶 每劑二元二毛五

武彝蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

司事人 李詮學 謝維強 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余耀常梅中娛謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

金山大埠正昌 余庚中 必珠卜新華盛 全李省 永昌隆 廣安昌 三和 紅毛市必千余毓棠 溫哥華余寶和 墨國怡盛余藹如 加蘭姐益昌 舞市阻和游余續理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

四方荳餅 靚紅米楪 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鱗頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號資本雄厚穩固專做找換滙兌揭按存貯外洋僑胞書信包送到家

包送保信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理 大埠 正和號 香港代理處 裕禎祥 台山新昌 萬國寶銀號司理

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jeo Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製督驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

蘄蛇搜毒藥膠每料五元五

鳳濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

皇士總統 七月廿六號開

委路慎總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

企李総統 九月二十號開

華人代理 黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各欵齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗新丸 寄售

敝者曾前到美國應查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心揀精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧留明(譚緯棠萬丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦

氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見耳鳴

思想勞傷損腦傷腎 工作過勞勞神傷形

酒色過度久流遺濁 無夢遺精或時有影

脚板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出

精液稀薄陽痿失欽 腎冷精寒陽事不舉

舉不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺 小便拔痹便如米汁

盜汗不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屏老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家病症精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價單 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本膏不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滞中胸脅脹痛 或脈管見疼頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺壁艱於握物苦於伸縮、腿疼膝軟脚痲趾痺 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或肥或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛寒使轉痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俱不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除未無復發之患(清服五日痛止)而且與性溫和寒血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢譽妄單內細詳請試便知

夜遊遺泄 固精丸

此丸專治夜夢遺精 火爆水虧見色即泄 精道失固便溺遺濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神專內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號

泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號

廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝埠) 生源號廣告 (芝埠) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡站埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花炮雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼銭時款碗碟衣館餐館材料鐵器貨係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●宜昌日兵行兇案詳誌

宜昌日本海軍毆傷華人一案、外電所傳、頗失眞相、茲查此案係發生於十四日、是晚二句鐘時、有日本海軍書記官一人、行至二馬路雲集路口福記番菜館斜旁、跳入黃包車、强令車夫拉往大阪碼頭、車夫以其係日人、拒絕不拉、詎料竟觸該書記官之怒、當將車夫按於地下、拳足交加、車夫狂呼救命、附近昭武新記鄒厚生等三人、聞聲驚醒、開門察看、見係車夫被毆、乃向前婉言排解、詎該書記官反遷怒鄒某等、加以毆辱、鄒某等乃强將車夫放走、該書記官益怒、肆口辱罵、鄒某等閉門不理、該書記官遂趕往大阪碼頭日艦中、邀集海軍五六十人、手持鐵捶木棍、回至雲集路口、不由分說、逢人便打、遭誤傷者數人、適有花旗洋行、(又名松茂祥)管事王岐山、路過該處、亦被毆受重傷、日海軍旋又撞開昭武新記之門一鬨而入、將鄒厚生鄧炳仁楊浩良等、飽打一頓、呼嘯而去、以鄒受傷爲最重、當達同王岐山抬往普濟醫院、驗明傷痕、出具證明書、於次日分呈宜昌交涉署警察廳、請向日領提出交涉、不料日領反先向交涉署報告華人仇視日僑、請即嚴加防範、及鄒等呈報到署、始知曲在日人、遂由警廳派員會同交涉署管科長、同赴日領駐劄所、提出抗議、日領仍藉口車夫毆打日僑、爲搪塞之詞、交涉良久、日領始允偕同警廳委員、前往受傷人住所、驗明傷痕、但日領於驗明傷痕後、並無表示、至今亦無解決辦法、宜昌外交後援會學生聯合會、均以日海軍深夜擅自登岸、聚衆持械、無故行兇、實屬違背國際條約、蔑視我國主權、若不嚴重交涉、以後人民、何能安枕、業向宜昌交涉署呈請向日領交涉、武昌省議會念一日會議、議員龍永淮王邦銓亦臨時動議、諮請省署轉令宜昌交涉員嚴重交涉云、

●奉直和議之觀察

▲雙方代表及調人均赴榆關

奉直戰後迄今將近一年、近來雙方鑒於失和易授人利用之機、故經李際春等奔走調停之結果、確定於六月一日雙方在山海關開始議和、據山海關二十八日電訊、調停直奉問題之李際春氏、已於二十七日六時半、率隨員五人抵關、此間軍警各界、及直奉兩省憲兵、均在站歡迎、站台之上、暨大橋兩側、人山人海、爭睹調人之丰采、李氏下車後、縣知事爲備官轎一乘、李辭不坐、偕同步行至山海關飯店、略事休息、即督率隨員籌備一切、聞直代表陸錦、已於二十七晚、由保定到天津、偕王承斌一同出發、二十八日下午可抵關、奉代表孫烈臣于冲漢、明晚亦必到、至調人方面、僅李氏一人、趙爾巽、鮑貴卿、王占元、王芝祥等、並未參加此次調人之內、故未蒞臨云、又接近由奉回京之某君言、直奉此次議和、直方所希望者、爲發還鹽餘及車輛、並恢復奉方官勳、須由直方呈請、而奉方所注意者、則在撤退榆關喜峯口各處直軍、此即直奉兩方之最要條件也、惟據另一可靠消息、則謂奉直此次議和、不過因再戰諸言、頗傷兩方感情、藉此機會集合兩方要人、在榆關握手言歡、即爲了事、實談不到眞正議和條件也、不然、若直方所要求者、交還鹽餘交還車輛、在奉均絕對辦不到、奉方所要求者、若三特別區歸奉管理、中央恢復東三省之軍餉、此又均爲中央及直系所絕對辦不到者也、故此次議和、不過一場聯歡之聚會而已、此說亦殊近理云、

●制憲借欵之質問

▲議員谷芝瑞等提出

衆議員谷芝瑞陳純修史澤咸方濬等以政府對於議員歲費、積欠甚鉅、毫不措意、近乃進行制憲借欵、認爲別有用意、謂政府有意破壞國會尊嚴、已向政府提出質問書、限期答覆、茲覓得該質問書原文如下、

爲制憲借欵、損毀國會尊嚴、破壞內閣制度、依法提出質問事、查制憲爲國會之特權、亦即議員之義務、政府當局應重視國會之地位、尊崇議員之人格、對於法定歲費、當如期支給、對於國會制憲、不當橫加干涉、乃近日政府有人、竟倡制憲借欵之議、且已見諸實行、同人等大惑不解、伏思議員歲費、既經法律規定、政府即有依法支給之義務、歐美各國雖有出席費之先例、然亦即爲法定歲費、非於法定歲費之外、另發一種臨時津貼也、乃政府對於法定歲費、本年僅發一月七折之欵、同人均枵腹從公、屢向政府催索、輒以庫空如洗爲言、既云庫空如洗、何來此意外之制憲經費、跡近利誘議員、別有作用、反美其名曰促成憲法、汚辱議員人格、損毀國會尊嚴、莫此爲甚、又聞此種借欵、係由建築海關官署存欵項下挪借、並未交國務會議議決、更未經總筦國家度支之財政部核辦、逕由公府支交國會、顯係違反內閣制度、直屬違法行爲、舉國驚駭、紛來詰問、究竟政府對於應支給之歲費、何以吝不發給、反違法私行借欵、津貼議員、以金錢干涉制憲、其理由安在、特依法提出質問、限政府即日答覆、

●華縣赤水鎮兵變之慘劇

▲搶掠商民百餘家

陸軍二十師閻治堂所部駐防陝西華縣赤水鎮之四十一團焦營長部下六七兩連、突於日前夜間譁變、將赤水鎮大小商店百餘家、搶掠殆徧、其中受禍最烈者、爲

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有均機關接理專營中國各埠滙兌省港附貯生意付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外瑷琿海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。孔子固有平等自由人權之義也。平等自由人權於中國有何關繫乎。共和之要素也。中國人欲得眞共和乎。不可不讀此書。 香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓 寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間顧客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以資本資產而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信託匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽 屋崙埠枝行華人部主任 [illegible] 羅省埠枝行華人部主任 [illegible] 二埠枝行華人部主任 鄭文韻

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜碌禺山公所當年職員表

主席 徐子祿

總務科 周星 周容

中文書記 楊庸夫 曹球

西文書記 沈培 徐灌

會計科 曹會凌 葉積有

核數員 沈巨明 沈清林

議長 徐見龍 曹錫沾

議員 董叔屏 葉祥彬 陳子平 陳灼賢

曹木 曹亮 曹懷 徐荔 蘇洪

徐利 曹燒 周期 徐倫 葉枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞

墨國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元

美東禺山同鄉祝電成封 本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞 李隴西堂送大洋燈乙盞

達權社 致公堂 金紫堂 協昌號 雪地衣館 三盛衣館 山明餐館 寶元堂 鵬芳樓 同昌號 黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞

益埠 黃聰 馬阜成 胡葉 楊庸夫

李惠 胡卓 周容 蘇洪

決書案檯乙張賀儀祝詞

灣帽埠 沈清林 徐貫儒 曹贊言 陳灼賢

徐錦榮 董裕林 沈俊才

送禺山大橫額乙個

巴利花埠 蘇威 曹木 葉垣 葉枝 董勇

葉積 葉深 周偉 曹社 送大照身鏡乙座

士地步埠 周星 葉炳才 沈達 鍾允成

送國旗二面 响鈴乙個 玻璃壺成套

本埠成和園送禺山公所牌額乙個

曹會凌 徐子祿 曹燒送品字燈乙盞

徐荔送生花一盆 馬煖 江廷 徐見龍

送大燈乙盞 周靈送生花乙盆祝詞

曹桂炎 曹良球 曹銳懷 周日期 楊燦

董叔屏 徐盆送洋椅乙打 曹潤球 沈桂培送堂上裝飾品 林明 沈鉅明 張昭

曹錫沾 徐倫送洋椅乙打 曹鏡涵送橫額

乙堂賀儀 馬世源 李振美送山水畫乙幅

蘇樹棠 曹日邦 蘇燦 曹作球 蘇和

曹作均 蘇沛松 曹鏡才 劉如 劉栢

江細 蘇接 沈漢 江威 曹錫宏

曹猷 葉會 沈啓枝 沈進 曹聰

曹炳賢 顏巨 顏炳祥 曹錦釗 葉炳進

以上俱賀儀祝詞

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫陳頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷耕作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者 岡州星期報主任陳雲公介紹 每本沽銀八毫 寄售處大埠世界日報

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠 敖安 比列打埠

李波 卜技利埠 鄭保 達治律埠

陳洪 尾利允埠 林勳 坎美頓埠

余榜中 急慎委埠 岑樂 点美拴埠

朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠

江易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠

合生和 都郎度埠 余盛 子令和打埠

胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠

胡朝 域多利埠 (以上加拿大)

李月樓 合近頓埠 鄺傑生 美東德郡埠

葉逢文 爹碌沖埠 李燧明 囧連埠

張成 爹利埠 梁維彥 芝利刮路埠

夏濤 中華會館 夏濤 中華商會

安榮 何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美 密佛埠 NC餐館 埃地賀

司徒文林 乞佛埠 黃羣 密佛埠

萬利園 軒佛埠 林昌 卽彩埠

洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德郡埠

廣東樓 加都蝉度市布莽

陳禹典 加省波蝉沙埠 伍十寶 葽打底

關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠

何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本

梁義如 加屬壓地話

卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠 亞尻 奴位打港地

新興棧 星李埠 金華 奴位打雪地

莫昌 砵頓偉倫 信源周 染南山姐咕埠

德吳衞廣益 火活埠 德和 舍路埠

點普餐館 屋加坎罵失地

墨國仙省黃榮亮 愼腦蝉埠

羅錦紹 順腦蝉埠 何來 哥珠蝉埠

英屬 和隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可

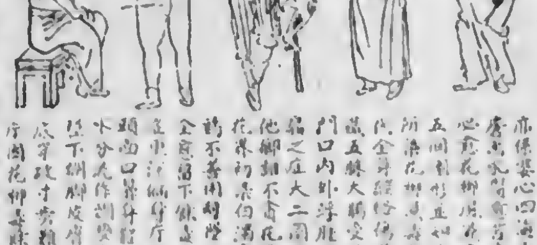
西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠

巴拿馬 鄧錫隆 蝉梳打埠 寶昌 尖尾架

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價甚昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷况自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內慰廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈 大埠代售處世界日報

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽 久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢泄速服四天卽愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇卽愈 每樽五元
脚痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元
痔解毒丸 大便鮮血膿潟血水流出 每料五元
痔瘡 斷根散 肛門浮腫起粒卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痲牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印積皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩卽付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔茂生　楊祉同　王亞四　江其金　陸亞成　蔡葉生　王瑞堂　同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信函鄺吉映相樓 Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

者、此次沈逆稱兵叛亂、幸賴各軍奮勇抵禦、各處險隘、次第收復、璀璨羊石、轉危爲安、謂非各將士同心戮力、有勇知方、曷克臻此、但現下軍事未結束以前、深念各軍親冒矢石、轉戰千里、跋涉於邊徼炎荒之境、馳騁槍林彈雨之中、勞苦異常、可敬可憫、玆由省中宋君慶齡等、發起軍人慰勞會、並刊備捐冊送署、用特修函轉送、務希鼎力提倡、廣爲勸募、庶幾推食解衣、咸拜仁人之賜、追奔逐北、益揚壯士之威、凡我同袍、應深感荷、此項捐欵、望速籌集、限一月內卽行彙寄本署庶務處核收、轉送辦理、至爲切盼、專此佈達、卽頌公綏、

●第三師兼程開赴封川

駐西江第三師長鄭潤琦、以上游防務吃緊、昨特遄赴德慶縣城、調集所部第十及第十二團、於六號早集中西濠、進陸啓程、開向封川進發、聞是日早、長岡方面已發生戰事、鄭部已兼程前進、其後方輜重、仍在德慶縣城、糧食則屯載石岐江門渡、泊小南門埔頭、並存差遣小輪三艘、擔任運輸、後方設置頗爲周密、頃聞禾叉坪（德慶懷集交界）方面亦有桂軍侵入、已由十團二營分兵馳往偵察云、

●滇軍退守英德

七日消息、北江軍事大急、烏石發生戰事、前隊仍係沈鴻英旗號、滇軍指揮處退至英德、韶城已易幟、交通梗塞、

●粵軍釋放俘獲許軍將領

許崇智當去汕頭之際、曾令警備司令許崇灝集中湯坑、中途爲林虎所部截斷、許崇灝與許軍第十三旅張毅所部隊、爲黃大偉洪兆麟兩軍包圍於普甯後、張毅投降、許崇灝爲黃大偉所擒、押送汕頭、現黃洪等以許崇智軍已全部覆沒、不能爲患、且許崇灝表示悔過、經於十三號釋放、以示寬大、又許崇智所派之代表方聲濤、日前在三河壩被拘、現亦一律釋放、又許軍旅長王懋功、因受傷被俘、已押送汕頭、聞擬從寬處置、以保存不殺俘虜之原則云、

●王棠任財廳長確訊

財政廳長一缺、前經委任鄒魯、鄒以籌欵維艱、辭不就職、孫文又屬意王國璇、王亦不肯肩任、頃據政界確訊、該廳廳長缺、業經決定任命王棠、王現任大寨會計司、素爲孫文所倚任、前日經赴香港、向某銀行籌借鉅欵五十萬元、以爲財廳支應之需、此欵經銀行答允、日間卽可返省、委任令亦卽發表、

●日學生來粵調查粵路

日本同文書院學生、於六月一日、派學生五人來粵、專調查粵漢路沿線經濟事項情形、報告本國、此五生刻已由日起程、日間將可抵粵、但此事現未見日領之照會、而北路現雖平寧、惟仍在警戒區域中、外人遊歷參觀調查、未審有無障碍否、

●孔教會收回投變

官產清理處、昨已發出佈告云、爲佈告事、案查舊萬壽宮東廊、係屬完全官產、當經派員測量完竣、收歸變價、惟該處有復禮學校一所、迭經嚴限搬遷在案、一再展限、該校長林澤豐仍屬盤踞、恃頑已極、除由本處派員會同公安局派來之武裝警察、將萬壽宮東廊之孔教會、卽復禮學校一所、立刻釘封投變外、爲此合行佈告、仰商民人等一體知照、又該處長、定期四號二時、開投上項官產云、

●江省交通又斷絕

江門來往省城各輪拖渡、日前則有新利新成達成等次第開行、照常來往、江省交通、可稱利便、豈料達成則又被封差遣、新利則中途被匪騎刦、其餘萬安等渡、則又尚未放回、故不能恢復營業、而江省各貨、無從輸運、又復停滯、商民咸稱不便云、

●鴉片烟窩之猖獗

鴉片限期禁絕、載在約章、雖一時未能淨絕根株、而禁烟之進行、始終視爲要政、從未有如今日之明目張胆明售鴉片者、查近日廣州市內明售鴉片之戶、均貼有談話請進等招牌、城內雙門底、惠愛中路、永漢馬路等處、極爲暢旺、至東堤後邊、及陳塘樂善戲院一帶、尤密如鱗櫛、設談話室內、均有人看守、一般黑籍中人、咸有恃無恐云、

各屬匪耗

▲擄殺鉅案　增城張大村、於舊歷四月十六十七、連日因被强鄰大墩村著匪盧感蹟等、與匪紳盧某主持、向張大村打單不遂、糾黨數百人、將該村四面包圍、彈如雨下、被擄傷斃男女數十名口、全村燒滅、亂槍追殺、男女數百餘人、流離失所、不知下落、尋覓無蹤、情形甚慘云、

▲刦擄頻聞　新會城三賢祠美豐被刦後、城中商民、咸相危懼、不謂翌夕廿三（夏歷）晚三更許、知政門岡州酒樓、及泗水街一帶被刦、尤爲空前所僅見、查是夕共有口操禮樂音土匪四十餘人、用洋板艇扒至三賢祠登岸、直趨至募前、意欲渡涌行刦百歲坊、嗣見彼方商團迎擊、不得下手、因是退返募前知政門口、行刦岡州酒樓等店、計擄去岡州伴李均等四人、有件胡菊、上樓奔避、由三樓墜落街下、受傷頗重、泗水街萬安客棧、亦擄住客軍界二人、在此狎私娼男子二人、雞館伴羅某一人、益壽一人、大合棚店柯某之妾一人、合共十一人、刦去十餘店、至被刦者失贓尚非巨數、事後軍隊馳至、匪已去半打鍾矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之　採花助長丸　每盒銀伍員　妙小丈夫　興趣甚異　得北助長　不亦樂乎　泌情御女丹　美姿更妙　每盒銀伍員

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、從到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、樂到同春、惟我同僑散處各埠、偶沾淸恙、勞碌難辭、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件赤紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怡思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以連年操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安　奶廬埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倏終日其靈根之發育雄壯一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事舉而無精 每樽二元
●美人送金丹 得其歡者而忘其羞 每樽二元
●戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
●錦被香丸 每盒銀一元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元
●金鐘 速愈夢遺丸 精損 每盒四元
●龍涎香扯氣丸 止立 每樽一元
●花柳透關丸 五淋 實 每樽五元
●內消楊梅丸 疳 結毒 每盒五元
●白濁葯水 包愈新舊 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衞羣 披露

總發行 紹昌行 SHU CHONG HONG 925 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認招牌 醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸　三鞭壯陽丸　男女交合丸　固精久戰丸　痳症通治丸　男女肚痛丹　止咳丸　一掃光散　頭刺頭痛丸　抗毒理口丸　萬應風濕膏　止遺精丸

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號卽由一號起息携銀到來附貯者有週息四釐常有幼童貯銀鐵夾祘與幼童凡幼童携銀一元以上到來附貯者卽送贈一具　代理華人陳秋謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL

外報言論

兵力宰制中國論

▲中國自己決無統一進步希望　▲應用外兵迫中國刷新政治

字林報社論云、據最近消息、匪中被擄外人不久可望釋出、換言之、近已受政府爲軍官之賄、而就範於此賄事、似已開始實行也、中國當局顧以此法解決、祇能聽之、目前救出被擄、要爲最大急務、但此事雖有實現之望、而吾人一念及全局前途、則絕不能滿意、猶憶外交團曾通告北京政府、謂自五月十二日夜半起、救出外人、每遲二十四小時、當要求逐次加重之賠償、此項恫嚇顯然未使北京一人吃驚、且目下直有忘此恫嚇之勢、外交團除此恫嚇之外、亦未聞有其他追索賠償及預防覆轍之表示、空氣中已充滿冷淡氣象、頗恐被擄一經全釋、將人人相慶、而無復善後之處置矣、救出被擄固屬重要、而爲中國前途計、迫使其官僚階級發生責任心、則尤爲重要、臨城刦案乃兩三年來危害外人生命財產一般趨勢之結晶、若此事而猶不懲罰、則不久勢必有更壞之暴亂發生、加以中國官局所用救出外人之方法乃直接獎勵其他匪徒效尤、此次破壞一火車、刦去三十五外人、下次恐將攻擊一內地商埠、如漢口或九江、而盡擄全埠居民以去、此次刦案究出何人發縱指示、頗多猜測、此斷然爲一有味問題、果能水落石出、足以助列强索取賠償、特無論何人發起此事、此事惡劣已極、要非堅決對付之不可、此事乃軍閥握權法紀蕩然之結果、而今日之處置方法、及外國態度之軟弱、適足以煽此等弊害之焰而增其勢力也、欲壓迫北京使謀救濟、乃無益之事、北京縱有此心、亦無此力、須知中國之病源、在全國政權分裂、無一中央政府、而列强對於此事實、始終不肯承認、無論共同或單獨對華交涉、皆具此謬誤、華府會議中尤爲顯著、今必須使歐美各國政府中人打破此迷誤觀念、吾人希望北京外交團籍上海漢口外人大會決議案之後盾、奮起爲此打破迷誤之舉、中國欲得有良政府、非先打擊各省當局不可、打擊各省當局、不必耗費額外欵項、祗須作一破例舉動、利用現本駐在中國之外國陸海軍、分配彼等於各商埠及附近水道鐵路之各省首府、援以權力、謀當地大員以責任、倘地方有騷亂或不合行爲時、卽令彼等個人負責、如有必要、則逮捕之、果能如是、則中各國大員必貼然就範、而從事於整理中國內政、此乃臨城刦案結果之最大希望也、外國人決不能自己爲中國設立政府、但卻能壓迫中國官員、使彼等不能不改良政治、倘英美能聯合一致、認識中國眞相、尚中國自己決無統一進步之望、非外國加以某量之壓迫宰制不可、且此壓迫宰制、多數中國人亦歡迎之、且施行此政策並不需多費金磅、則他國亦必熱心贊成此計畫無疑也、

雜俎

盟兄弟

（仲可）

世俗交友相得、盟爲兄弟、各書紅柬、交換以爲證、曰蘭譜、蓋取易繫所載同心之言其臭如蘭、及世說所載山公與嵇阮一面契若金蘭之義也、紅柬所書、如姓名字號省府縣籍貫年歲誕生之年月日時男三代之名號女三代之姓兄弟姊妹妻妾子女孫曾之名號、并其官爵職業、若有顯貴之疏族、亦備書之、以示光寵、此實爲依附攀援之作用、非果志同而道合、聲應而氣求也、然如甲二人、苦於微時訂盟、結爲異姓兄弟、他日者、甲貴而乙賤、適同官一地、而乙須受轄於甲、則乙必擇期、具手版上謁、附繳蘭譜、甲亦直受之、不謙讓也、自是而乙之對於他人、則必仍曰某憲爲予之盟兄弟、以驕於人、俗謂異姓兄弟曰盟兄弟、一曰譜兄弟、又曰把兄弟、把者、箭靶、射矢之鵠也、殆本於三國時之劉備關羽張飛三人之兵中結義、弧矢設誓歟、結盟時日拜靶、亦有設筵肆席以聯歡者、

社會鑑

青年賭敗爲匪

廣州訊云、六月十一號午有一狀類商人之某甲、行經惠愛西路紙行街口、被一迎面而來之少年、將其胸懸時表摸去、甲醒覺、急將少年逮捕、詎該匪竟敢拒抗、且欲將甲毆打、幸甲嫻熟技擊、立卽施以實密教訓、匪始不敢妄動、俯首就擒、當在身上搜回原贓、惟該匪至是又轉其先前之强悍態度、而爲搖尾乞憐、自稱因賭番攤、無以爲生、飢餓所驅、迫而爲此、萬望網開三面、此後誓洗心革面、改過自新等語、言時聲淚俱下、甲不爲已甚、乃揮之使去、

新聞屑

觀音菩薩自身難保

廣州市有鵝程學校爲私校中立案最早、頗具成績、此次投變廟宇、該校址已奉令保留、但該校現仍有觀音偶像一具、乃致財局誤編投表、該校學生、該校長幾經交涉、乃蒙取銷、現該校學生、咸遷怒偶像、遂於昨日投之東流云、

荔枝豐收

本年春夏之間、粵中雨水平匀、各種蔬菜瓜菓、收穫頗豐、其中荔枝一項、尤爲繁盛、連日市面通街舖巷、滿擺荔枝、價值亦廉、蘇東坡詩云、日食荔枝三百顆、不妨常作嶺南人、洵可爲今日咏也

●兩人同病幸掃清　原函照錄

寄生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒精飲治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房指示治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

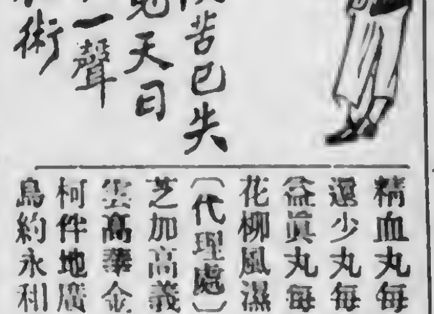
●恭頌 寄生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購寄生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉　順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大華 五之大藥房 趙超常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美未有室家日在耗廠以傭工時對芳容而作伴溫柔鄉裏易銷遊子之魂紅粉隊中久濡程公之日從此性心放蕩不顧形骸孰知情之所鍾卽爲病之所伏無何下冷腰痛陽痿反濡十五年間已無生人樂趣矣感懷宗祧中心惕焉然積弱既由色慾而來醫藥或可還我天眞適接趙超常醫生贈我醫學一得錄見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治與我病狀若合符節卽每服兩料果然還少有術復我人權感戴之忱永矢弗諼倘若病有同情疑信參半者不妨先郵問我弟亦樂行簡單之答復也　中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

精血丸每料銀十二元　鳳濕丸每盒五元　還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元　益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元　花柳風濕酒每樽五元　膠每料三元

（代理處）城多利裕綸　鳥約杏林春　芝加高義聯祥　雪佛市昌勝公司　雲高華金利源　波士頓廣祥榮　柯伴地廣益隆　羅省新共和　鳥約永和昌　砵崙永和昌

●花柳幸逢一聖手　△華陀不死　△雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也到美後現受傭于大埠2222 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司自因年少放蕩失足花叢初起疳毒繼成疳毒前在港時曾請西醫節藥多次亦見消散每逢工役過勞或天時轉變則骨內刺痛慘如碰釘心部跳動眼胆電閃數年歲月日坐愁城幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生蒙將該症之原本及善後之方略詳爲解釋判飲（花柳風濕酒）以治之玆幸痼患頓失神色依然特鳴于報以謝大德　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頌

●恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥毫無見效金錢費盡不知凡幾主接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法還藥付來爲盼　旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.　弟姜李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求　趙禮彬醫生到診一劑卽効數劑痊愈窃思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津　旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴齡恭頌

●●治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁丸）

弟患腎虧之病平以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）與（洗射尿道白濁汁）（立止白濁丸）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒菓亦消始得神氣漸清如此醫者誠爲藥老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之　旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半人張諒恭頌　廬溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠 惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘡疥痔漏刀傷跌打奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廣出華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七一九電話四七六便孖

茲將往來船期列后

春洋丸 七月十六日開 七月廿四日到
西伯利亞 七月三十號開 八月七號到
大洋丸 八月十三號開 八月廿一號到
天洋丸 九月六日開 九月十五日到
高麗丸 九月十八日開 九月廿六日到

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯　請注意

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 302 San Francisco, Cal.

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快咀藥公司啓

50 口好 五十 煙仔 10¢ 正牛仔嚜烟碎

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啟

●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗吥黃深叩 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

神医妙藥

果能包医 敬者弟患遂年花柳風濕脚兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新邑人李暢娟

包正色參茸王桂丹行 如假包換

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

遺精固本丸 每盒五元

閉妓避毒膏 每筒參元

交歡避孕油 每筒弍元

補腎偉大丸 每盒五元

正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

不用先交分文

如有實股担保

包醫 瘡科眼科限日全愈 痔瘡瘻癧風濕癬瘡 各種閉經花柳癬脚

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄺梅氏 內外全科

恒豐當三興和正興隆集錦祥等十餘家。又將三興和之號夥王某擊斃。擄去商票十餘人。受輕重傷數十人。搶畢該變兵等嘯聚一處。又擬搜刮就近村莊。經六連連長高某（陸軍學生人極慈善）伏地磕頭。且謂大衆曰。華縣人民。供給我們一年之久。財力已竭。何堪再搶。且大衆若欲回家。盤費已敷。請大家即刻起程。憐此鄉民云云。該變兵聞言。有謂連長好者。有謂連長該殺者。正紛論時。人叢中突發一槍。高連長應聲倒地。其實高並未中彈。佯裝受傷以避禍也。該變兵等。即時出街。向南走去。沿途搶水旺村江村李家村其慘。翌晨變兵入南山。盤踞金堆城。追兵至時。連圍三天。忽又撤圍而歸。聞該變兵等。現正在商略華縣之間。肆行劫掠。赤水鎮一帶。近由師部調來焦營八九兩連。悉數散住被災各商號內。商民受此鉅創。均敢怒不敢言。只得吞聲忍痛。殷勤招待而已。並聞當赤水兵變之夜。該縣城關駐軍。有相約同時舉事者。幸是日下午。適有由東開拔之鎮嵩軍兩連。經過該縣。因晚住宿西關。職此之故。城關某部隊。未敢響應。商民獲免浩劫。亦云幸矣。

●中美無線電案解決

▲許可在滬建築電台

▲日本將提抗議

美國費德理無線電公司與交通部訂立之無線電合同問題。因日本政府認為於三井洋行與海軍部所訂無線電合同相抵觸。屢次提出抗議。致日久未能解決。現聞此事業經十九日閣議決定。准其在滬開工建築。並於二十一日電令駐美施肇基公使。飭其照會美國政府。開工日期雖未確定。惟聞已准其建築一吉羅瓦特之無線電台。亦有謂美國擬與我國協定後。暫時展期開工者。按日人方面消息。則謂因臨城劫車事件。美國已取強硬態度。要求非速將此問題解決不可。如中國允許美國此項要求。則克門一案之賠償。美國當即讓步。承認中國提議之二一萬五千元之額。故中國不得不速為解決。日本方面聞訊。已積極活動。如此項工程果然開工。日本政府即當以蔑視中日無線合同（即三井與海軍部合同）為理由。提出強硬抗議。非使兩敗俱傷不止云。

●秘魯華僑又一籲電

華人之僑秘者不下數萬人。而自去歲中秘商約斷絕後。華人之僑居該地者。屢受秘人之虐待。呼籲無門。苦不堪言。昨有僑民汪之祺等六十八人。又來急電云（銜略）同人等僑秘營商行將七載。所受秘人之虐待。已迭電報告。諒同胞早邀洞悉。而自中秘絕交商約後。所受之痛苦。則幾為囚犯。雖一再呼籲。而國人則置若罔聞。倘不早謀對付。則同人等死無葬地矣。尚祈羣起圖之。（下略）

廣東新聞

●廣州善界向何處呼籲

頃接廣州善界宣言一紙云「民國十年。各善堂院被市廳財政局布告財團法人。應受政府監督。訂有條例十一條。飭令各堂院遵照辦理。當時各堂院以籌辦善舉。乃體上天好生之德。及以補助政府之不逮。胡為應受政府監督。況民捐民辦。政府尤無監督之可言。一致以此呈請省長。將原案取銷。詎政府因軍餉緊急。飭令各善堂院籌餉五十萬。不思各善堂原無現款。除將物業按押。別無可籌。惟案經政府宣布監督。雖欲按押現款。亦無人樂於按受。業經呈請市廳將案取銷。詎市廳始則甘言餂慰。允予取銷。而令籌軍餉。則急如星火。復令檢埋戰地屍骸。又令散賑各處兵災。沓來紛至。乃取銷原案之舉。竟未術准。近竟忽派委查賬。雷厲風行。在各堂院公事公辦。何畏人查。且一切費用。每月均有進支數目。懸諸門首或大堂之內。以便衆覽。遞至年終。更有徵信錄分送中外。昭示大公。所有數目。人人皆可稽查。第以稽查之事。出自人民則為大公。出自政府則為專制。並足啟人民疑慮之心。故各國政府亦不聞有監督慈善機關之辦法。皆由人民自為監督而已。且各堂院之總協理。除公推各行商充任外。餘皆紳富。社會上認為慈善大家。非素有名譽者不能當選。其被選者皆潔己奉公。差堪自信。今當道派員查核。其有心保護耶。抑志在維持耶。同人愚昧。莫測高深。惟目睹潮州市廟宇均屬人民公物。沒收殆盡。而又同時發生查賬。幸有若饑鷹餓虎。處此勢力之下。寧復有幸。故明哲保身之士。以為倡辦善舉。擲金錢。費心力。不能邀官廳保護。反受官廳掣肘。在辦事者固屬灰心。而捐欵者更為裹足。援諸為善最樂之心。適得其反。誠恐吾粵數十年之善舉。一旦無形消滅。不特粵人之不幸。即鄰省亦受其影響。良可慨也。尤有進者。各善堂院之基礎。保蒙中外人士慨捐樂助。以有今日。同人等一息尚存。當任維持之責。無奈補救有心。回天無術。迫得呼籲於大君子之前。所望大人先生中外紳商仗義執言。共圖匡救。以解倒懸。不勝幸甚。臨穎迫切。無任主臣。敬布區區。伏維公鑒。廣州善界同人全體公叩」

●要各縣速籌慰勞捐欵

此次東西北三江戰事發生後。省中各界人士組織人民慰勞會。募貲購備各項物品。齎送前敵將士。慰勞戰功。前該會函請省署通飭各縣捐欵。以助進行。昨廖仲凱已通函各縣縣長遵照辦理。附寄捐册。令從速捐募欵項解省。以慰勞前敵將士云。茲將廖仲凱致各縣縣長原函錄下。（遲啟）

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便爾棄甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐為巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三點鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。且能忍精不放。惟意所欲。耶歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅結。及子嗣繁多者。亦宜頻頻購服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者。莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨即來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者為至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。常治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不舉。婦人子宮虛冷等症。有病服之則立刻止病。無病服之則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之為愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢場作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱為花界之燕梳亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元

●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元

●神效初起白濁丸 每盒銀三元五

●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五

●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀三元

●百日可救撞紅丸 每樽銀二元

●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀二元五毫

●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元

●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五

●遺年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫

●濕毒癩疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co

704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸 每盒二元

鏖戰忍精丸 每盒二元五毛

種子揭被香丸 每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸 每樽銀一元

五鞭發力丸 每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸 每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸 每樽二元五

百日可醫撞紅散 每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元

靈閨香濃永樂丸 每盒五元

體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒三元五

經驗跌打刀傷吊瘀散 每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水 每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛

加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元

奇妙壯腎丸 每盒四元

調經種子麒麟丸 每盒二元

馳名補腦丸 每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實為我驚陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅壘參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來 定價

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 衛生 譚蓮儒 內外方科 兼辦丸藥

TOM LIN YEE

758 N. Alameda Street

Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元

○參茸鮑蚧培血露 每樽一元

○保腎治痳楊枝露 每樽一元

○新方妙開耳聾丸 每樽一元

○喉毒擦痧遇仙丹 每樽一元

○偏正頭痛嚦痛丹 每樽元五

○參茸蛤蚧補腎丸 每樽單二元五 双五元

○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元

○新方夢遺存真固精丹 每樽單二元 双四元

○內傷衛生助肺療咳丸膠 每樽小二元 大四元

○脈腳軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元

○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元

○腸氣痛氣睪痛丸 每樽小二元 大四元

○痔瘡腸血痔漏丸膏 每樽小二元 大四元

○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元

○色癆內傷補大丸 每樽二元五

○腹痛白帶通經丸 小樽一元

○神妙化痰止咳丸 小樽一元

○久濁理腎固精丸 小樽一元

○喉科解毒先天散 小樽一元五

○四色印毒保安丸 小樽二元

○立止口鼻咳血丸 小樽一元

○百草培元化毒膠 每盅二元五

○立止心痛肚痛丸 小樽一元五

○消惡瘡無核藥膏 小盅三元

○太乙救苦止痛丹 小樽元一五

○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元

○內退筋膜明目丸 小樽二元

○退腐生肌十神丹 小樽一元

○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五

○爛腳拔毒生肌膏 小盅二元

○妙止牙疼牙痛丹 小樽一元

○雞瘋癲狂龍虎丸 小樽一元

○加料調經種子金丹 半料廿元

○軍備跌打還魂丸散 每樽二元五

○濕淋解毒止痛丸 每個一元

○外科掃毒如神水 小樽二元

○經驗頑癬掃光水 小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

Tuesday July 24 1923 Vol. XXXII No. 135 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

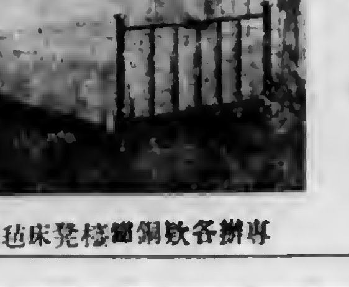
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年七月二十四號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥六月十二日）

孔子二千四百七十四年 夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六


Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各款銅鐵檯凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啟

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）金山大埠泰源啟 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

敬啟者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啟

本館論說

美國對俄承認問題（彥公）

國於大地。不能以孤立而生存。外交方面須得國際之承認。始具備國家之資格。溯吾國變更國體。僅越兩稔。其時袁氏博得外人之信仰。列強先後承認。不可謂非幸事也。近觀於俄國自改造共和以來。瞬閱六載。列強關於經濟方面之交涉。多與俄人恢復通商。至於承認問題。依然擱置。試觀夫美人對俄之態度。可知俄國未能邀准國際上之承認者。有由然矣。

美國政局中人物。以國體上之關係。主張對俄加以承認者。頗不乏人。即如上院議員波拉氏。今年在上院發表其意見。大意謂「俄勞農政府。事實上已造成有力之政府。創立共和國家。若謂其政治不良之故。拒絕其承認。似無理由」。此外各政團關於承認俄國之問題。發在各都會演說。以為鼓吹。最近承認俄國婦人委員會。尤從事於熾烈之運動。二月間。該會派遣代表晉謁外交部長嘉士。聲言俄國現情已漸改善。美國當首先承認之。以為列國倡。嘉士因表明美政府對俄之方針大畧云。

俄國改變國體。已越數年。歐洲列邦多與之立約通商。然通商屬於經濟的關係。其與外交的關係。當有區別也。俄國是否亟當承認。視乎該國政府能否履行國際義務以為斷。國情安定。次之。縱使國情既已安定矣。而輒沒收外人之資產。其理由安在。彼不思履行國際義務。詎能得列國之承認耶。當一九一六年俄國第一次革命成立。美國貸金於騎連斯奇政府一百兆八千七百萬元。越二年。李寧奪取政權。組織勞農政府。對於以前一切之外債契約。悉廢棄之。及革命以前借人鉅欵以充戰費。亦聲言概不負償還責任。夫俄政府苟無力清理債項。婉商諸債權國。或免除利息。或延期清還。儘有通融之餘地。乃悍然破毀債約。公然沒收他國之資金。更宣傳其過激主義於世界。是非吾人所望於勞農政府者也。

觀於嘉士之言論。美國之不允承認俄國。情見乎詞矣。蓋嘗論之。俄國非滅亡也。不過顛覆王朝而變更國體焉耳。究之現在李寧氏之勞農政府。固繼受騎連斯奇政府尼古喇政府而奄有全國也。既繼受以前之政府。而享有種種權利。而獨不肯負前政府所應負之義務。其如公論何。嘉士指責其毀棄債約。公然沒收他國人之資產。李寧其何以自解耶。試就中俄兩國之革命事變而論。中國之攫得政柄者。任意蹂躪人民之生命財產。而對於外人之權利。絲毫不敢加以損害。俄國之攫得政柄者。其任意蹂躪人民之生命財產。亦與我同。至其悍然敢於破毀外人所應得之權利。其恣睢暴戾。我當軸諸公無此辣手。抑亦無此魄力矣。惟禍亂之蔓延。內部之紛擾。我國當較俄國為甚。國際上早得列強之承認。此著似較俄人體面為稍優。然而民生塗炭之慘。況均屬無告之人。其能無魯衛兄弟之感想也乎。

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電

二十三號。。顧維鈞就外交部總長職。。通電聲稱勉力維持國際地位。。本人並無黨派。。

○曹錕通電促國會從速制憲。。暫停選舉總統。。

○廿四號上午香港訪員專電

袁帶運動賊匪打劫小欖。。擄輪渡七艘。。廿二號。。兵艦與滇軍協同往剿。。

○吳佩孚以全力圖粵。。共撥北兵四萬餘歸沈鴻英節制。。前鋒萬餘人已到南安。

○蒙仁潛與魏邦平訂約各守省界。。魏邦平退回粵界。。首要蒙仁潛轉揭孫軍旗號。。沈部反對。。將轉攻。。

昨日香港專電內「吳姓人到恩平及開平求援」句 恩平二字昨誤作惠州。。合行更正。。

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號專辦 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨備

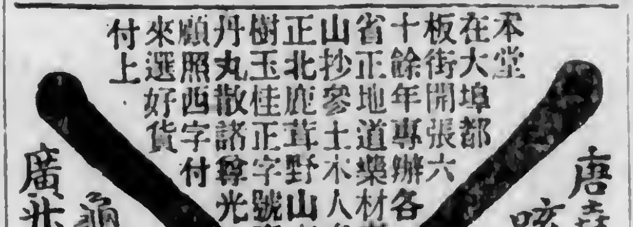
金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.


本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上

廣升遠龜齡集 唐堯齡療肺止咳藥水 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 信源興老舖 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啟

大埠 永同盛

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干 每百磅十五元

二等廣東麵干 每百磅十三元

三等廣東麵干 每百磅十一元

爽滑廣東粗麵 每百磅十二元

特別廣東窩麵 每百磅十二元

磅庄盒廣東麵 每百磅十二元

半磅庄廣東麵 每打價一元

各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱸頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜伙碎館日逐所用材料唐番食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞運由夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話樓梯冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二 茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李雅庭 伍子衎 譚禎林 張卓華 余天民 全啟

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品蘇杭雜貨各號儒履鑵頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啟

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同爲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠常邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

王克敏不允就財長之職

二十三日北京電云、新任外部長顧維鈞、已於昨日就職、顧氏原不欲負此重任、迨由吳佩孚及曹錕兩人、迭次力勸、始允就任、雖王克敏不就財長之職、顧氏亦不介意、

王克敏雖被任爲財政部長、及由吳曹兩人聲明力爲擁護、仍畏縮不前、蓋以籌欵爲難、故不願膺此重任、至銀業界則極力挽留王氏爲中國銀行行長、以其辦理該行、成績昭著、此亦王氏不允就財長職之一大原因、

中國駐外國各代表、無俸領給、經閱日久、咸紛紛致電回國、請發薪俸、藉以維持、組織內閣之人、無以應付、極爲焦慮、故懇王氏卽日就職、設法維持云、

英美輪船在長江被擊

二十四日湖北宜昌電云、頃有輪船由重慶行抵本埠、遞到消息、謂有美船亞利士打號、及有英船一艘、由美砲艦孟奴金士號、護送而行、駛至重慶附近、突被岸上發鎗轟擊、當時該砲艦亦還炮攻之、致令岸上傷害頗重、

西報按、輪船亞利士打號、乃三藩市笠拔打號航業公司之船、該公司尙有輪船笠拔打號一艘、兩船均懸掛美旗、來往於宜昌重慶之間、接載貨客、船員爲白人、水手爲華人、現該公司謂尙未接到私電報及此事云、

溥儀遣散太監

廿三日北京電云、中國數千年之太監制、根深蒂固、今由清帝溥儀幾已完全廢除、溥儀自紫禁城皇宮被焚後、恐被人謀害、備其后妃逃往乃父載灃處暫避、以免危險、迨溥儀復返紫禁城內、由北京警察將太監千餘名、驅逐出京、祇留可靠之太監三十名、在宮中服務、其所遣散之太監、均給以川資、使其回籍、傳聞此次驅逐太監原因、乃由宮內被竊而起、因宮內所藏之花瓶磁器金器古玩等物、價値數百萬元、被人竊去、至發覺後、溥儀大怒、卽下令將某宮之太監、嚴行拘究、詎此等太監、得由前帝之兩妃保護、不能將其拘逮、溥儀因此更爲憤激、又恐被人所害、故逃避乃父之處、

溥儀今欲禁止此事外傳、特發出一文、謂久已有意汰除多餘之太監、以省糜費、今溥儀旣實行將太監驅逐、此制幾完全廢棄、自後不再收用太監云、

北京蝗虫蔽空

廿三日北京電云、有蝗虫數百萬、飛至北京、有若雲霞之蔽空、一時天昏地暗、太陽爲之失光、愚民迷信、流言四起、謂天地變異、人心大爲搖動、

雲南土匪擄刼英人

二十四日北京電云、本京海關監督、今日接到消息、謂有英人礦務工程師屈打比、在雲南省竹希附近、被土匪擄去云、

紐約歡迎贊臣回國

二十三日紐約電云、國會上議員贊臣、由歐洲乘輪回美、今日返抵紐約、本埠市政當道、及共和黨總部、共派代表七十名、出港歡迎、另在碼頭鵠候者七千五百名、贊臣登岸後、行抵布律委街時、人民在高樓撒下帋碎甚多、以表示歡迎之意、報館訪員迭向贊臣詢問各事、贊臣不允明言、謂候至禮拜三晚、便知一切、因該晚友人請宴、爲之洗塵、屆時伊必有重要之國際意見、向衆發揮、訪員又問其對於明年選舉總統問題、如何表示、及允否加入爭充此職、贊臣答以伊去國四個半月、遊歷歐洲、於國內最近政治情形、未暇察悉、故不宜講及、容俟研究有得、乃能發表政見、

國民愛戴贊臣之多

廿三日芝加高電云、美國進步同盟會、今晚在本處開會議、主席宣布、該會現有會員一萬名、隨卽決定大招新會員、並定于十一月一號以前、招足會員三百萬名、擁戴國會上議員贊臣爲下屆總統、

英促法國答覆賠償意見

廿三日巴黎電云、英國答覆德國賠償之文、前日已送至法國政府、請求同意、今日法國又接英國來文、請早日決定答覆、因英國國會、定于八月三日閉會、故請早日表決、現法國外部、正趕辦此事、總理拔卡、今早將英國之來文、詳細研究、並開始與比國互換意見、法國內閣、原定於禮拜五六會議、今拔卡定于明早卽召集閣議、討論此事、

拔卡初請比國首相及外部長、同到巴黎、採用折衷之法、故比相婉詞謝絕、不允到來法京、現拔卡所處之地位、頗覺困難、會商答覆英國、惟比國政府欲於英法間

銀業家擬借欵與墨國

廿三日紐約電云、本處銀業界、今晚傳出消息、謂美法班墨等國銀業家、現聯同磋商、擬借欵二千五百萬元與墨政府、仿效美國設立後備銀行制、

本埠新聞

東華醫局購地之集議

東華醫局建築部、爲購買地段事宜、於昨晚七點鐘、假座中華會館集議、建築部主任陳敦樸君宣佈開會後、卽請鄺炳舜君將磋商購地之經過、向衆宣佈、鄺君謂現因張鏡如君有事尙未回埠、故本日借同會長陳樂生君、往晤業主、磋商地價、因業主外出、未獲相遇、祇會晤業主所委托之經紀人、該經紀謂向所磋商之地價、可以減少五百元、(卽由一萬一千元減爲一萬零七百五十元、內有二百五十元、爲該

●香港滙單五十二元三五

大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇袪風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟

照銀市時價
就如批大帮
請飲
唐山滋補藥酒
價格特別討平
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務司處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿一一〇
辦事所筆打厘街五二〇號 電話失打三三〇七
廣昌稅務經紀所 陳伯堯 梁文傑 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗言爲人療疾中受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效旣無反成痼疾血日凡數起束手待斃得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津焉先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂寄可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林鎏

金山 正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆炮竹提子蕉乾倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鄙國各埠滙單傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延莊宜昌安爲週轉港生隆號鄉交快焉

金山 正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貨字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

大埠首飾金舖廣告
天元號在板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字利明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告各梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺酒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滬狀師 承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
廣州圖治病中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每料五十元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

日日新相命
(電話六六四)
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元 逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先亦付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇固腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久論惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痛倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散 每罇一元
●婦科調經丸 每罐五元
●小腸疝氣散 每罇二元
●刀傷止血散 每罇五毛
●一掃光癬藥 每罇五毫
●哮喘扯氣丸 每罇二元五毫
●正心氣痛丸 每罇二元
●三蛇風濕膏藥 每張五毛
●三蛇膽製薑 每兩十五元
●初起白濁丸 每罐三元
●培元白濁丸 每罐二元
●內消痔漏丸 每罐五元
●三蛇膽陳皮 每兩十五元
●內消瘰癧丸 每罐五元
●珠珀生肌藥膏 每兩一元
●外科搽痔散 每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

經紀所索之扣佣、)大抵該經紀未免從中作梗云、衆議決至本星期四日、倘張鏡如君仍未回埠、則仍由鄺炳舜陳樂生二君往晤業主、作最後磋商、事之成否、卽從此定奪云、

●關心桑梓之電訊 昨初六日本報專電、新寧潮境網地村、被匪劫掠、擄去學生三十九名一事、旅居本埠該村黃族諸人、得閱此電、紛托本報致電駐香港訪員、轉致英美源號黃畛章君、查詢實情、昨得首次覆電、據稱擄去學生三十三名、鄉人五名、黃裔運黃葉運各一子、均在被擄之列、并謂子彥子策兩人之眷屬、均獲平安、尙有七八人、致電查問、惟未接到覆電云、

●拘去華人男女數名 長老會女師金馬倫、昨日下午三點餘鐘、帶同女傳話及差數人、不動聲色、到都板街九百二十三號四樓、查拘華婦、至四點二十五分鐘、拘去十六歲華婦桂花一名、當未拘獲以前、先命巡差看守該樓大面、及樓後火燒巷處、以防各人逃脫、至拘獲之時、一面將桂花之衣裳物件、車回長老會女館存貯、一面將桂花送交童子衙收管、隨後又拘獲華婦月嬋一名、黃氏一名、及華人何某、馮某、黃某三名、均交警署審訊、黃氏被控爲開娼寮及虐待未成年華女案、馮某、黃某、何某均被控爲懶案、及遊娼寮案、今早由二號衙提訊、官判將黃氏交由醫生查驗後、乃准具保單五百元、在外候審、至馮黃何三人、均退至明日審訊、桂花月嬋二人、皆送交童子衙訊辦、定于禮拜五日提訊、

●施行禁毒藥例之效果 西報云、財政部禁煙差暗士度則、謂美國施行鍾士米歸禁煙定例、收效甚大、毒藥來源、因此減少、故毒藥一物、價格漸起、舊日每嵩士售銀五十元者、今則起至七十五元、又據合衆國差訊、自中國郵船公司閉欵之後、私運毒藥來美、殊非易易、因該公司之船、每次抵埠、必有毒藥在船、被差守搜獲、合衆國差在各船所搜出之毒藥、仍屬少數、漏網者不知凡幾、現各輪船嚴禁私運毒藥入美、最近又向美政府領取准情、在船安置機關鎗、以轟擊跟隨各船撈取由船上拋下海中毒藥之舢板艇、

●墨國華僑贊助新中國黨 昨聞新中國黨籌備處、接墨國網白裡僑胞雷維捧黃漢生等十餘人來函云、僑等前閱金山三大漢文日報登載、諸公組織政黨、澄清政治、貴黨愛國熱忱、無任欽佩、僑等雖屬工商人、然亦中華民國國民份子、人之愛國、誰不如我、責任所在、不能袖手、茲特滙上墨洋八十四元、作捐貴黨籌備經費、僑居本埠者不滿百名、區區之欵、務希收納、用達同人等共表同情於貴黨之意也、本埠繼起認捐者大有人在、容後續寄云云、聞該黨除覆函答謝外、將俟他日發刊捐欵題名錄、再詳細記載各捐欵芳名云、

●移民例罰及船公司 江尼咕報云、日本東洋汽船公司之船春洋丸、於七月十五日、由遠東到埠、載來俄人一百五十一名、又靜洋丸昨禮拜抵埠、載來俄人五十五名、查該兩船所載來之俄人、內有九十六名准情入境、尙有五十八名不合例入美、令被留在烟租埃崙、候撥回原籍、移民局長津哥尼、以該公司之船、所載來之俄人、已逾俄人入境額數、故昨日要該公司交銀二萬元、作爲罰欵、及爲載運俄人回籍船費、方准春洋丸啓行、現該公司已允照交、惟聲明上訴於美京政府、查移民定例 凡輪船載來外人、如過移民入境額數、每名罰該船銀二百元、另每名船費五十五元、現各船公司對於此事、極爲焦慮、已電令駐遠東及澳洲代理人、凡賣船票與白人來美、須先電知總公司請示、方可發賣、以免被罰云、

●意婦犯禁酒例罰欵作了 本埠那付洋街八零二號意婦某氏、因犯禁酒定例、被差拘案、由合衆國衙官畢度列治審判實有罪、罰銀五百元、另下獄三閱月、以示懲戒、後衙官秘密調查、始悉該婦之夫、患染病症、且有幼子女兩口、靠其贍養、卽取銷入獄之令、祇判罰銀三百元、作爲了事、婦亦如數繳交、

●渣華船抵埠 渣華太平洋輪船公司之船芝沙力號、由文尼蝦來金、明日上午可以抵埠、載來搭客及郵件甚多、定于八月七日、由本埠開往遠東、直赴日本香港等處、

各埠新聞

●狂夫逃出癲人院 二十三日依李奈省且士打電云、本處省立癲人院、昨日有狂夫三十一名、逃出院外、潛行遁去、祇截回六名、係因狂夫將各守差擊敗、有守差四名、受傷重頭、該院監督亦受損傷、患染狂病之黑人積愼、當塲被差鎗斃、本處人口共有四千名、各男子均携鎗四出閘捕、婦孺則在屋內、嚴扃門戶、以防癲人奔入其內、該等狂夫、多曾犯命案者、

●癲人院幾被震塌 二十三日山班亞那電云、本處一帶、昨夜地震、距本埠七里之頓埠省立之癲人院、內有一樓之黃瓦沙及磚物、被震墮下于地、壓傷患染神經之女人一百五十名、至該院之中座、全樓震鬆、勢將倒塌、尤爲危險、經將病人遷往別處居住云、

●因病墮樓而死 十九號舍路西報云、華商勒利、年四十五歲、在本埠乾街六一七號、開設商店、前晚五點鐘、親到南部六街夾積慎街之典丕旅館六層、租賃一房、隨由窗口跳出、以致殞命、當時並無人察覺、後在該旅館後便之巷、發現其屍身、該華商遺下一妻及三子女、據伊妻稱、其夫係因患病、故抱厭世主義、勒利到旅館之後、向司理人索取筆帋、入其寓房、未幾持信出外、置下郵箱、復返旅館、乃萌此短見、

●日人私鑄僞幣被逮 廿三日檀山電云、合衆國衙差、今日在本處拘去日人六名、指爲私鑄僞幣、行用于各國、大干法典、送官訊辦、查該等日人之詭秘行爲、已有年餘、約計本處行用之僞幣、統値二十五萬元、

●白鴿飛行之遠 二十二日棉尼鴨布利士電云、的士省山晏寸埠西人砵地、有藍色白鴿一頭、由該埠起程、向本埠飛來、於是禮拜日到埠、共飛行一千一百一十四英里、歷時七十點鐘、當時競賽者尙有白鴿數頭、次名則遲四點十四分鐘、始行到步、

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼 電話號數日間差拿二六 夜間五四四
梁杰梁鴻梁颺梁鵠父子兄弟同啓

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀二毛
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則蓮恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指衛正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也
何國之教乎 提倡中國之國教也
何國之教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修魂靈學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之甚深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號
中一 崔旲岩 李禧寬 廣星芸 李仰喬 陳敦樸 薛百勝 唐邦 周家如 馮乾初 陳翰芬 馬杰之 潘勤勤 仝啓

●華僑民公立學校招生
啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者卽於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課特此佈告 校長鄺亮勳

●改期交易
啓者大埠都板街一千零五十一號廣合盛瓜菜舖今因各東志切別圖均愿將全盤架生貨物項與本堂承受原定於西曆七月十號交易因事未決故改期於廿四號下午七點鐘在華商總會當衆交易清楚倘上手有來歷不明及各數目幪幪仰如期到來理明以清手續屆時不到是爲自悞交後任由本堂改號或仍舊號經營永不干上手人之事特此登明以免後論
民國十二年七月五號 均興堂啓

●富榮押改事
啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷二月初一日收盤止當候贖而本押照行當例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告
民國十二年舊歷六月初二日 大埠富榮押啓

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠嵩金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

●人壽年樂萬年兩班合演
七月廿四號禮拜二晚 七點開演
出頭 小青吊影
關影憐 金山和
揚州妹 黎新廣 首本
全班拍演
售票處在舊月戲院由下午四點起

●請看文樓吳姓串匪害鄰賄委啟門之毒手

爲白日慘刦。死傷多命。窩匪藏擄。證據顯然。謹其前因後果情由。泣訴於我國人之前。以憑公判事。

竊敝鄉霞路與文樓吳姓。毗連而居。雞犬相聞。歷通婚好。凡屬邑人。類能知之。毋所謂仇讎也。事因吳澤理舊歲撲城奪械。(奪去衛城鎗約百餘枝翻閱邑報當能知之)旋被省軍擊敗。退而立寨於該處后山。招集土匪。自稱五邑督辦。希圖再攻會城。復被陳德春偵悉。卽派大隊到文樓圍捕。澤理幸得漏網。竄於香山九頃沙。陳軍去後。澤理回鄉。唆弄其父兄。謂陳之來捕。出我指使。(陳擁衆數千果待我指使乎)並欲乘勢焚刧其鄉云云。吳之父老。盲從其說。貿然用崇讓堂(吳之太祖祠名)名義。致書敝鄉。(原書尙存)索償損失。同時製造此類新聞遍登各報。以爲將來作惡施禍之餘步。敝鄉知其包藏禍心。卽修函答復。破其疑團。希能諒解。藉維一方治安。以上事實。爲該案之前因也。詎四月八日。敝鄉不法子弟演戲。吳澤理吳炎見有機可乘。遂料集族中惡匪。串同九頃沙及陳蜢律股匪四百餘人。潛窩文樓。初九日先命百餘人暗帶駁殼左輪短槍。混入墟內。假作看戲。至下午四句鐘。該匪等遂先燃串砲數千响。同時預伏文樓后山各匪。亦响串炮作應。各持長槍下山騎墻而過。與戲塲內各匪會合。取出白布纏臂爲號。將男女棚寶物塲各處路口堵截。分行刼擄。所擄男女。由文樓后山及敝境獅子頭兩路而去。田寮里與天成墟團勇跟蹤追至五宿山。(吳之屬土)突被賊贏由吳村衝出援擊。迫要折回。事後行查。鄉人死者廿五人。傷者廿二人。被擄一百八十餘人。(各鄉鄉死傷被擄者未計在內)紳耆趙子玲加晃錦文等被賊攔截轟斃於祠前。小販趙超掌因認識吳姓賊匪。被其連轟五鎗以滅口。趙煦榮往文樓訪友。聞變回鄉。來到分界之坭墻。被吳姓追獲。凌遲處死以滅尸。趙朝漢之妻。(吳章垠之女)趙解之妻。(吳文垂之女孫)趙棣之妻吳氏。概擄入文樓。問起姓氏。得以放回。(棣母林氏亦同被擄經棣妻向賊求放卒不准情)另有黨吳之異姓男女十餘人。陸續釋放。當時塲內死傷山積。慘情形。不忍入目。緝團勇當塲擊斃臂纏白布吳匪數名。(吳文倚吳德托等之子)文樓復乘我之危。竟率武裝鄉人數十名到來。硬將匪尸奪去。仍致函敝鄉。勒要每名賠償三千元。否則實行劇烈對待等語。

敝鄉徵其前後立心之狠毒。一面往城稟官查驗。追贓起擄。一面泣訴同宗。請其賑衛。十八日宗人載糧到賑。路經毓秀坊。(吳之新村)又被文樓派人兜截。轟傷婦女數名。欲將我糧食刦掠。敝鄉人出與之抗。同時文樓在砲台開砲。向我猛擊。幷分數百人由敝鄉坑尾地方擁殺而來。噫。既行洗劫。復截賑糧。且又乘我創鉅勢危。再謀攻滅。敝鄉雖弱。豈能坐以待亡。勢不得已。乘歸抵禦。此械鬥之禍所由發也。自戰端一開。吳澤理恃其在江門大本營當司令。賄通長官。借防門爲題。悍然委文樓人吳樂(現在江門當小隊長)帶隊回鄉。(委不避敵其情可見)駐於文樓。其所請外匪。混穿舊年吳澤理自稱五邑督辦私造之軍衣。不由分說。竟在他村各碉樓。架起機關鎗開花砲。向我轟擊。近則用火箭焚燒屋宇。敝鄉人冒險死守。幸不被洗。然屋宇多受其毀傷矣。是役由慈溪鄉生擒吳匪一名(原姓胡隨母改嫁於文樓)傳縣長到鄉彈壓。是以將該匪及拾獲開花砲彈數顆。帶縣備案。轉呈孫元帥核辦。幸孫元帥明察。卽電令江門大本營立將吳樂之隊調回。由縣長改派警備隊。分駐兩方。實行監視。所獲吳匪。經縣審訊。供出此次行劫。共匪四百四十八人。餘四百零八名。屬於陳蜢律及九頃沙股匪居多。皆受吳澤理吳炎陳律等指揮。主列吳姓着股匪七十六名。其實情、爲械鬥之後果也。綜上前因後果以觀。窩匪藏擄。罪狀顯然。激成械鬥。吳爲戎首。跡其種種殘酷行爲。雅於滿清入關。揚州十日。未過其虐。嗚呼。吳澤理者。昔爲許部包攬煙賭被革之營長。今爲報効私錢混充之司令。不過所恃者。與江門大本營有私交而已耳。其勢燄惡毒如此。設若五邑督辦之夢成爲事實。敝鄉尙有噍類乎。總言之。敝鄉先受刼擄死傷之慘。後貽械鬥之痛。皆爲文樓所賜。現雖官廳彈壓力任調停。如不能達我放擄賠償恤死醫傷目的。敝鄉人死傷餘生一息尙存。寧爲理服。不甘勢屈。迫得椎心飲泣。慘立於五色國旗之下。據情瀝訴以聽國人最後公意之裁判。

新會霞路鄉趙耿光堂謹訴

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心光荷

常有園合時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◎代理星崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

●醫生梁壽南啓事

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金合記添精酒製 藥酒 精水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

緊要新聞

●美日爭攬中國電權未妥

廿三日北京電云、中國海軍部、致文日本三井洋行、謂該行在通州承築之無線電台、經閱四年之久、尚未完工、今須於七月三十一日工程告竣、若該台完成後、即由中國政府收管、若屆時仍未完工、則中國政府或將該行建築無線電台之合同取銷、無論如何、中國政府于八月一日、將關於無線電台之專利權問題、即行解決、查美日兩國爭築中國無線電台利權、爲日已久、美國謂日本欲享中國之專利、實防碍中國開放主義、此事至今所以未能解決者、乃因中國政府近多變故、及日本堅持反對美國承築中國無線台所致、而非中國不允履行合同、聞美國佛度路電報公司、經與中國政府訂安條件、定于今年秋間、在上海建築總無線電台一座、以便通傳消息、查三井洋行宣言、前該行在中國已領得無線電專利權三十年、故美國電報公司欲代中國建築無線電台、屢被日本反抗云、

●菲島最近之政潮六誌

廿二日北京電云、菲島上下兩院、表決一案、要求總統夏定即將菲島總督活氏撤退、當投票時、各黨一致贊成、活氏現往沙馬省、調查衛生事宜、又文尼鴉電云、菲島前革命黨首領亞坤拿度、今日發出一文、係關於總督活氏與菲島諸領袖意見衝突之事、畧謂菲島人民、於此次政潮、宜持以鎮靜態度、勿聽人煽惑、必須維持秩序、以顧大局、以予之意、此事將來可以和平解決云、

●美國未允公認俄政府（原因）

廿二日美京電云、國會上院議員布碌乞、及救濟俄國團長委路比、昨禮拜均謂歐洲各國之政府、以俄國勞農政府爲最穩健、並謂現俄國人民、安居樂業、表示滿意于現政府之制度、又謂俄政府于公道之義務、亦允負担、今日外部長曉治、致文全國總工黨領袖金龍士、宣示對於俄國之計畫、未允公認俄國政府、曉治此文、係答覆布碌乞及委路比二人所發、其實金龍士日前曾致書曉治、查詢美俄國交如何、美國工界極爲系念、請明白宣示對俄政策、故曉治有此覆文、其文并言俄國勞農政府、現派人四出宣傳過激主義、欲推覆世界各國之政府、且俄國未有表示担負國際義務、故美國未允公認俄政府、今俄國經濟情形、雖較前略佳、惟國民未得完全自由、祇由少數强暴之徒、攬奪政權、任意收沒私人財產而已、

●英議員反對加增軍備

廿二日倫敦電云、英國工黨首領衆議院議員麥丹那 今日在議院提議一案、反對加增軍備費、以免各國互相效尤、擴張軍備、並請政府即設法召集國際會議、減除軍備、以示和平實現、

●英擴星嘉坡港之日本觀

廿三日東京電云、日本外相內田 被貴族院之反對政府黨領袖質問、故今日出席該院、向衆宣言、謂英國宣布擴張星嘉坡軍港一事、日本並未與英訂立關于此事之秘約、據英國謂、擴建星港、係爲保護遠東之英人權利計、事在必行、內田又言、美京會議、限禁列强在遠東屬地、增設軍備、惟星嘉坡不在其內、日本不能實行干涉、且擴建星港之事、係英國內政之一、然此事本與美京締結諸協約之原旨、有所抵觸、英日兩國邦交、極爲親善、英國應不能以防日爲藉口而擴建星港也、又謂美京會議時、傳說英國自願將香港歸入約內、不能增設軍備、以爲星港除外之代價、當時協約國海軍專家早已知英國預籌加建星港之謀、今英國果在星嘉坡港、大張軍備、日本亦應增設武備、以防意外、惟日本極力遵守美京減軍協約、不願出此、

●近東議和告成

廿三日瑞士柳愼尼電云、瑞士政府、以近東媾和會議、經告成功、今晚特宴請各國議和代表、致賀和議告成、參與和議各國代表、皆到會宴叙、美國駐瑞士公使古勞、亦到宴會、由瑞士行政委員領袖爲主席、聞定于明日下午三點鐘、由各議和代表、在柳愼尼大學校簽押和約、其簽約禮儀、極爲簡單、先由瑞士行政領袖宣布和約告成、隨由各國代表次第簽押、惟美國代表 不簽和約 因美國現正與土國另訂條約、尚未妥商、 各候本國政府訓令如何、乃再進行、

歐洲各國與土國此次所訂之和約、各國皆允簽押、惟塞國因約內有數款、乃關于經濟財政、不肯接納、故不允簽押云、

●檀山中國領事館之通告

爲通告事、查四年公債還本 遵照條例、係分六次還濟、除已抽還五次外、尙餘第六次還本、因屆末次、無須抽籤、凡持有四年公債票、其票面號碼、末兩位數目爲零伍、爲一一、爲一二、爲二三、爲二九、爲三三、爲三五、爲三六、爲三八、爲四九、爲五一、爲五二 爲六零 爲七四、爲八三、爲八四 爲八七、爲八九、爲九三者、均爲第六次還本債票、查本館應付第六次還本債票、共華銀一萬二千八百零五元、業由北京財政部如數撥滙到館、共合美金陸千三百五十七元一角、按照滙價核算計、每千元債票應還美金四百九十六元五角、每百元債票應還美金四十九元六角、每十元債票應還美金四元九角六分、每五元債票應還美金二元四角八分、准期於本月十一日開始發付、凡持有前項各號碼債票者、望即持票前赴本館領取本銀可也 特此通告、中華民國十二年七月十二日、駐檀香山領事館、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

各色巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

枝行設在都板街一〇〇九號

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛蘭西花旗銀行 Head Office 108 Sutter Street Branch 1009 Grant Ave. SAN FRANCISCO・CALIFORNIA

本銀行與萬國寶通銀行滙滙所有遠東各處滙單俱由萬國寶通銀行照交

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利潤息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 廣益號

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸藥材茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

加茸補茶每劑二元二毛五

双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco Cal

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

承接定造膏丹丸散 自製各種補酒

參茸四鞭藥酒 虎骨木瓜藥酒 新蛇祛風藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小樽九毛 大樽一員七毫五

大埠華盛頓街八百五十七號 司事人 李銓亭 謝維強 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余拋中啟

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新川西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

包送銀信 快捷妥當

美洲總代理大埠正和號

附啓 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酹大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

皐士總統 七月廿六號開

委路慎總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他扶總統 九月六號開

金李總統 九月二十號開

華人代理黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可奕 金山正埠同仁堂祥記啓

生醫 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者弟前在美國歷練廿餘年在東華醫院曾當醫席經已多年茲回國辦理良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意嘗用（弟已返國）專心搜擇地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者請明（譚緯棠某丸）寄售處必然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元

此藥專治夜夢遺精 火盛水虧見色即洩 精道失固便見白濁 色慾過傷精後見血 慾念精動其精即洩 久洩不禁 服之無不應效立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave, S.F. Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝城）生源號廣告（英文） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭衣館材料磁器花旗碗碟餐館火食鎕鐵器雜貨俱全西人大小鐵鑊杜爐鋼鐵瓜菜本店常有園合時鮮菓照價明正地道參茸玉桂鹿尾丸銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回生源店包送到家銜有遺失係爲生源是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔秀啓

中國新聞

●府院間之爭執

▲張閣總辭職之計畫奏效

▲薛監督將與陶總裁同發表

閣議通過薛篤弼調爲崇文門稅關監督、未見任命、乃因總統拒絕蓋印、人多知之、惟昨日各報所載之經過情形、其說不一、據聞、閣議散後、即由院秘書長將閣議通過各案、備就命令稿、送呈總統閱看蓋印、總統展開令稿、閱至陶立免職、調任薛篤弼爲崇文門關監督各字樣、則當之案上、勃然變色、謂院秘書長、此非大家造反乎、乃將前述兩條命令、拒不蓋印、院秘書長見總統怒甚、唯唯而退、即行報告張紹曾、張與高凌蔚吳毓麟等商議辦法、高吳等咸以大家提出辭職書爲唯一之救濟辦法、張亦贊成其說、向例每星期六晚間各閣員均赴公府會餐、前晚張高吳等既有以總辭職嚇黎蓋印之秘密決議、乃相約托辭不往、並由間接將各人辭意、吹入黎氏之耳、黎氏前日拒絕蓋印、非不決心保陶拒薛、但祇想以總統一怒、而使此議打銷、孰知張等亦出其强硬態度、以總辭職相恫嚇、乃不能不稍變態度、提出條件、託人與張協商、其條件即調任薛篤弼爲崇文門監督、每月須責其擔負籌撥制憲經費二十萬元、此條件提出、姑不問張紹曾態度如何、而薛篤弼先已不肯承認、在薛之意、以崇文門每月收入除應撥各欵之外、絕不能籌得此數也、聞昨日有人向保派各閣員言、如總統必不蓋印、可不待命令發表、先托某使就近以兵力擁薛到崇文門稅關、廹令陶立即交卸、此建議亦爲黎氏所聞、乃大軟化、昨日在東廠胡同私宅、邀集多位調人提出新條件、托向張等接洽、即易陶以薛、須予陶立以相當之地位、如總裁之類、以全其面子、此條件自屬易辦、張等當然應允 現決定覓得陶立相當位置、即與薛篤弼調任之令同時發表、兩日來府院之暗鬥、已告一欵落 似乎不能不謂府方對院讓步也、又聞參衆兩院曾發出通告、請各位羅漢星期一日到衆院會計科支領制憲出席費、按此項經費前曾決定就海關建築費中、提取三十萬元、以十三萬爲駐外使館經費、以十七萬爲制憲經費、嗣因張英華高凌蔚等以未經閣議通過、手續不合、且由張函知稅務處令其緩撥、今議會方面既已發出通知書、可見此費業經照撥、不知其是否與薛篤弼位置有關、抑張與議會另有一種接洽耶、

●京師政潮險惡

六月六號東方通訊社北京電 因府院衝突而惹起之內閣辭職問題、蓋於今日特別閣議、程克高凌蔚吳毓麟主張惟斷行總辭職、可維持責任內閣之精神、若不能總辭職、則當分別辭職云云、時有李鼎新張英華贊成之、彭允彝與李根源、不得已、亦表同意、至茲、張總理遂決議總辭職 至午後七時、則向黎總統提出辭表、同時且發出通電云、黎總統六日通電、仍唱制憲廢督之說、謂余之辭職、毫不足惜 惟制憲或因之而作罷、苟制憲不成、則國家將依何而存立云云、張總理於昨晚發出通電後、已偕其家屬及張廷諤等、一同赴天津、黎總統一面挽留張紹曾、一面正式與吳景濂王家襄等協議後繼內閣、顧維鈞已經固辭、目下顏惠慶最有組閣希望、自拒絕薛篤弼任命以來頗憤懣黎總統之態度之馮玉祥、以內閣無人負責、擬直向總統府索軍隊經費、聞第九師亦將出同樣之態度、時局甚形緊廹、六月七號北京電云、馮玉祥亦通電各省、指總統干涉內閣職權、此電幾等於要求黎總統辭職、馮玉祥近與總統爭崇文門稅關監督職而改任其私人某氏、又電云、黎總統昨晚亦通電各省、述閣潮事、黎總統未接受張紹曾辭職書、並派金永炎等赴津勸張回任、又派王芝祥赴保定探詢曹錕意見、華人各界視此次風潮重在公府、促成之者蓋欲使曹琨得居總統位、當此時局嚴重之際、發生此種風潮、甚有害於國家、如張紹曾不回、則黎總統或將任王正廷或吳毓麟代閣、以度過端節、

●黎元洪逃津

▲馮玉祥威嚇之結果

國聞通信社十三日北京電云、黎元洪今日午後一時二十五分專車出京赴津、隨行者、僅金永炎及衛隊二十餘人、曹琨將入京爲事實上之總統、國會今日討論組織內閣事、東方通訊社十三日北京電云、黎元洪本日下午一時二十分啓程赴津、黎氏出京之直接原因、由於馮玉祥於今日午後十二時三十分逼黎即刻離京、否則將以軍隊入城相威嚇也、商界聯合會開緊急會議、協議黎氏離京後維持治安策、同日天津電云、黎元洪本日午後五時、由京抵津、

●黎元洪在津發出之兩通電

▲報告在津被廹情形

▲籲請國人主持正義

黎元洪自本月八日以後、在京即已失去自由、所有文電命令、多受干涉、迫由京赴津、復受王承斌之武力脅迫、勒令通電辭職、黎氏一面發辭職之電、一面又通電聲明被迫移津情形、此電當被津局扣留、昨滬埠某重要機關、接得黎氏在津通電兩種、係由津抄寄者、茲錄全文於下、（一）各省區文武長官、省議會、各埠商會、各

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意理付滙金錢滙金單一切業務銀行如顧客欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人参發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣 啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子固有不等自由人權之義也○不等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽

屋崙埠枝行華人部主任胡鄺

總省埠枝行華人部主任胡文顯

二埠枝行華人部主任

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卡絲禺山公所當年職員表

主　席徐子祿

總務科周　星　周　容

中文書記錫庸夫　曹　球

西文書記沈　培　徐　灌

會計科曹會凌　葉積有

核數員沈巨明　沈清林

議　長徐見龍　曹錫沾

議　員董叔屏　葉祥彬　陳子平　陳灼賢

曹　木　曹　亮　曹　懷　徐　荔　蘇　洪

徐　利　曹　燒　周　朝　徐　倫　葉　枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞

羅國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元

美東禺山同局祝電成封

本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞

李隴西堂送大洋燈乙盞

遠權社　致公堂　金紫堂　協昌號　雪地衣館　三盛衣館　山晭餐館　寶元堂　芳樓　同昌號　黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞

鵬益埠　黃聰　馬阜成　胡葉　楊庸夫　李惠　胡卓　周容　蘇洪

濤埠　送書案檯乙張賀儀祝詞　沈清林　徐貫儒　曹貫言　陳灼賢　徐錦榮　董裕林　沈俊才　送禺山大橫額乙個

巴利花埠　蘇成　曹木　葉垣　葉枝　董勇　葉積　葉葆　周偉　曹社　送大照身鏡乙座

士地步埠　周星　葉炳才　沈逢　鍾允成　送國旗二面　响鈴乙個　玻璃壺成套

本埠成和園送禺山公所牌額乙個

曹會凌　徐子祿　曹燒　送品字燈乙盞

徐荔　送生花一盆　馬焌　江廷　徐見龍　送大燈乙盞　周靈　送生花乙盆祝詞

曹桂炎　曹良球　曹銳懷　周日期　楊燦　董叔屏　徐益　送洋椅乙打　曹潤球　沈桂培　送堂上裝飾品　林明　沈鉅明　張昭

曹錫沾　徐倫　送洋椅乙打　曹鏡涵　送橫額乙堂賀儀　馬世源　李振美　送山水畫乙幅

曹獻　葉會　沈啓枝　沈進　曹聰　江細　蘇接　沈漢　江威　曹錫宏　蘇樹棠　曹日邦　蘇燎　曹作球　蘇和　曹作均　蘇沛松　曹鏡才　劉如　劉栢　曹炳賢　顏巨　顏炳祥　曹錦釗　葉炳進　以上俱賀儀祝詞

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫矇頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼儕商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有餘長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參覩如親教授誠宜人手一卷藉作徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪金針具戶一通祝同玉律則執筆時自有蹊其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者 每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如諸人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃　樂　品寧埠

敖　安　比列打埠

李　波　卜技利埠

鄺　保　達治律埠

陳　洪　尾利允埠

林　勳　坎美頓埠

余　榜　中急慎委埠

岑　樂　点美挫埠

朱　熙　亞滿拿埠

譚　贊　柯連軒埠

江　易　点打砧埠

（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚　卓　卡忌利埠

趙潤珍　榜地埠

合生和　都耶度埠

余　盛　子令和打埠

胡鴻彬　稍利埠

李壽南　伊市姉詠埠

胡　朝　域多利埠

（以上加拿大）

李月樓　合近頓埠

鄺傑生　美東德郡埠

葉逢文　爹碌沖埠

李燧明　固連埠

張　成　爹利埠

梁維彥　芝利刮路埠

夏灣中華會館

夏灣中華商會

安榮何燕森　斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美　密佛埠

NC餐館　埃地賀

司徒文林　乞佛埠

黃　畢　密佛埠

陳禹典　廣東樓　加都埠

伍炳權　德郡埠

萬利園　軒佛埠

林　昌　卽彩埠

洞庭湖　市作頓埠

加省波鐸沙埠　伍十寶　蔞打底

關子民　古巴

李　忠　加屬榮坎埠

何　昌　加屬粗耶度

余添德　加屬砵哥本

梁義如　加屬壓地話

▲大同晨報各客欠數列

卦路頓餐館　加屬早垣埠

新興棧　市作頓埠

陳　動　市作頓埠

亞　昃　奴位打港地

新興棧　星李埠

金　華　奴位打雪地

莫昌　砵頓偉倫

信源周　奕南　山姐咕埠

德英　衛廣益　火活埠

德　和　舍路埠

点普餐館　屋加坎　罵失地

墨國仙省　黃榮亮　慎臘埠

羅錦紹　順臘埠

何來　哥珠埠

英屬　和隆棧　活偉林

譚榮利　滿地可

西印度　何順　粗魯打

新裕昌　卡倫埠

巴拿馬　鄧錫隆　鉢梳打埠

寶昌　尖尾架

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事悉依考古君子應不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅冊書籍美善卷帙繁價遂昂貴令人不廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一冊約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內贄廬外洋各埠代理新聞雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧 請函示知

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

（特別久耐）**忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽强大久戰 每料五元

（男子遺精）**玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

（治氣內外腳痛）**聖葯丸** 腳氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟毒血水流出 每料五元

（洗痔）**斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬滷粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頌即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽歐日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒鮮火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳岡鄺吉映相樓 ong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

匪黨逐散、旋該輪載運餘貨、至二十七日抵省、近來賊匪槍砲犀利、截刧船隻、時有所聞、以致本口貿易、極形阻碍、若不設法將此等强搶暴刧之事減少、則商務前途、不堪設想、即海關稅收、不久必蒙巨大之影響、際此危迫情形、所有江防段艦、似當加意認眞巡察各處河道、以圖補救、特函請該關監督、力爲設法保護正當之營業船隻、俾本口貿易、得以維持、稅收不至短絀、此固本稅務司所深盼、亦爲商民所期望於政府者也、監督准此、已轉呈省署、令行江防司令部、通飭各段艦、認眞巡察、以免疎虞而裕稅收、省署現經通飭段艦暨區、一體遵照矣、

●教育界之近狀

省內各校近日又因經費支絀、發生波瀾、(一)中上七校、校欵已欠六月、現各教職員以生活困難、經於六日中上七校教職員會議、僉以薪俸無着、爲難枵腹從公、罷課與學生有關、且距暑假期已近、不如提出總辭職爲愈、已準備向各校長辭職、(二)市立學校、市立高小學校、及國民學校五月份經費、逾期未發、而前欠二月份半月經費、迄未清給、昨六日市立中小學校在教育局開校務會議、具呈市廳及財廳、並聯赴請願、又宣講員養成所、自發生風潮後、經廖省長批示教育委員會遴選所長、現該校學生以有人假冒學生名義、具呈省署挽留、特召集各生會議簽名蓋章、呈請教育委員會從速選派所長、俾尅日開課云、

●設法泡製廟產

財政局以市內各廟宇嘗產、所在多有、亟應分別淸查、概由市政處分、惟此項嘗產多由一二人經營、調查之手續綦難、現擬仿照舉報市產辦法、酌定給獎章程、其屬自行舉報者、准予捐納地價、視各地之旺淡、定價格之高下、分別徵費、編册存記、並給予執照管業、昨特擬定舉報廟產辦法、呈奉省署准核施行、茲將其辦法查錄如下(一)市內廟產、既經收爲市有、各該廟宇所屬之嘗業、應一併連帶收用、(二)凡屬廟產、准各街坊及各住戶舖客、於布告後十五日內、自行舉報、呈請從輕捐納產價優先承領、惟不得領舉報奬金、(三)布告後十五日內、各街坊及各住戶舖客仍不自行舉報、呈請承領、即准別人舉報、由局布告召變、給舉報人二成奬金(四)凡舉報廟產、可具呈到局、並粘附平面圖、以便傳同查勘、本章程自公布日施行、

●貼沈字軍條受累

粵城內流水井何家祠、前於正月間、因恐軍隊入駐、曾多方向李易標某團部、乞得蓋備關防之「本團住眷不得亂進」字樣之條紙、冀作護符、竟獲效果、家什藏之、不料前日適有某部軍隊欲入內駐紮、該祠値理、竟飭守祠之裁縫佬、檢出舊日之護符、懸諸門外、以爲軍隊見此、亦必他去無疑、詎該軍見其貼出沈軍字條、以爲係有意「附逆」、即往密報公安局特別偵緝處、立派員警、於十三日、前往將該祠値理及看祠者、一併拿獲、解局查究、

●西紙跌低原因

六月十一號廣州訊云、連日西紙價格、由一九跌至一七幾、茲據銀業中人言、照現在市情觀之、總要跌至一五以下、方能底定、其低跌原因、蓋有數種、一因現下絲業家俱用銀毫、二因滙單缺乏、不時各種洋貨到粵、須買港紙滙交、近來合時洋貨、如棉紗等類、各大商店、均已購足、即安南運來最大宗之米、又適逢交付淸楚、凡此皆無買西紙之必要、三因本省造幣廠、業經停鑄、不用西紙購買生銀、具此三因、是以連日港紙有跌無起云、

●押解俘獲沈軍軍官來省

日昨聯軍佔領肇慶後、除將沈軍旅長黃振邦擒獲、核明槍决外、并俘獲張希栻所部上中下級軍官多名、頃前方各長官、特於昨日將該項俘獲高級軍官八名、中下級軍官暨兵士百餘名、派隊由廣三火車、一併押解來省、午後二時抵步、隨即呈解孫文大桀軍政部軍政局發落云、

●（兵站）部禁止强拉幼童充夫

連日廣州市內、大舉拉夫、城廂內外各處、幾無倖免、甚至有十二三齡之童子、亦被拉去、致各警察區署據報男童失踪之案、紛至沓來、頃聞兵站部以此項童子、體力未充、强令當夫、殊傷人道、已將拉獲童子釋放十餘名、遣令回家、並通咨各軍司令部、以後對於尚未成年之童子、一槪禁止拉募云、

●拐匪冒軍擄人

廣州市上拉夫、時有所聞、惟出於軍警而拉、尙合手續、不圖遂有一種拐匪、亦乘此機會、四出强拉、專注意於十餘齡之小童、一經拉夫、即行擄去、聞老城芳草街、及雅荷塘之某私塾、有學生數人、均被拐去、連日且有勒贖函件、寄返家中、似此拐匪利用時機、騷擾市民、深爲痛恨、深願有地方之責者、對於拉夫辦法、實行停止、另籌良法招募、使拐匪無所施其技、則市民拜賜不少矣、

●衛生局開始檢疫

衛生局因石龍發生鼠疫傳染甚烈、經呈准組織檢疫隊、派往廣九大沙頭車站、及廣惠渡碼頭、實行檢查以杜傳染、該隊業已組織成立、先派醫員三人、男檢查六員、女檢查三員、檢疫夫六名、前往上列地點從事檢驗、並由廣九路局、借出車站月台之房屋一間爲辦事所、該局長員、亦按日前往巡察、如遇染有鼠疫者、即送象岡傳染病院、隔離醫治、昨一日起已開始檢驗、將來檢查港輪、尙須加派人員辦理云

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一

[illegible]

○痔漏便血 藥到回春

[illegible]

○治病能手

[illegible]

請嘗試之

探花助長丸 每盒銀伍員

姿情抑女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、拜本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、[illegible]信仰、藥到回春、惟我同胞散處各埠、偶有病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件[illegible]照下列西文地址寄來、郵費自理。

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘欬 幸遇良醫

[illegible]

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露

每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲玆聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 砵崙埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵質堅腎丸

每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衞門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水（陽事雲雨 與趣無窮） 每樽二元

○美人送金丹（得其歡者 而忘其利） 每樽二元

○戰通宵散（飛燕 聞房美術 世上無雙） 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○（金固精鎖）速愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗（化痰立止）止咳丸 每樽一元

○龍涎香（止）扯氣丸 每樽一元

○花柳（五寳 滅毒）透關丸 每樽五元

○內消（疳疔 結毒）楊梅丸 每盒五元

○（包愈新舊）白濁葯水（限服三天 定期收功） 每樽三元

（醫學博士）李衛犖披露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒

請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

萬應花柳拔骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 止咳靈丹 一掃光散 萬應風濕膏 男女肚痛丹 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟吟街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳成春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞

（倚劍生）

津浦路綫、臨城刧案、罹不幸者三百餘人、其中紅髯碧眼之胡兒、蜂腰凸乳之嬌娃、同被拘禁、爲從來所未有、匪首孫美瑤等、挾外人以自重、恣爲要挾、致令政府與匪徒開對等會議、卒不得不隱忍遷就、委曲以求全、斯亦天下之怪聞也已、近接滬上友人函述、當乘客被擄刧之際、一老翁、鄺嘉圃、一少年、雲逢慶、身陷虎阱、獨能脫險而出、賊窟中竟有援手之人、不可謂非幸事也、而二人之所以獲援者、其中關係複雜、身世遇合、變幻離奇、可駭可愕、可歌可泣、事有出尋常意想外者、爰泚筆以爲之記、

鄺嘉圃、江蘇常州人、家頗豐饒、妻雲氏、夫婦年逾半百、膝下僅一女、名浣華、年方二八、明眸善睞、容光照人、且姿性明慧、侍奉堂上、能先意承志、故父母皆鍾愛之、雲逢慶者、即鄺翁之內姪兒也、武進人、家於村落、翁喜其能讀、雲氏又眷念外家、故令其由鄉而就學於府城、江蘇風氣、開通最早、已實行男女同校、浣華與逢慶、皆肄業於府立中校焉、二人學則同校、食則同桌、出入必偕、形影不離、逢慶長於女一歲、以表兄妹相呼、戚串間見之者、皆謂其一對璧人、實天生佳耦也、惟逢慶其爲人、方領矩步、不染時下少年浮囂惡習、除互相砥礪、研求學業外、與浣華言、未嘗稍雜以一絲之游語、故浣華亦敬其爲人、惟有時尙論古今、評騭人物之得失、則意見常不免相左、各是所是、各非所非、相持不下、喧呶弗休、竟至面紅耳赤、逢慶工書法、雅嗜北朝碑、晨夕臨池、孜孜不倦、常持尊碑賤帖之論、謂碑皆原搨、可以窺見古人用筆之眞意、若帖則輾轉翻刻、已盡失來本來面目、得一宋搨、已珍逾拱璧、原搨則絕對無之、何以見古人之精神、浣華持議則反是、謂北碑字体、劍拔弩張、有傖父氣、惟晉帖流傳、若定武蘭亭、若靑玉版十三行、則潤如明珠仙露、飛舞如鳳翥鸞翔、以視北碑粗獷、品格之優劣、不幾判若霄壤乎、二人爭辯正洶洶、忽有女郎欵然入、高呼曰、汝二人休爭論、看呂溫侯轅門射戟、解此糾紛、二人驚視之、來者非他人、乃江漱珠女士也、

（未完）

諧著

曹國舅致黎山老母書

（楚生）

老母垂鑒、某聞認假成眞、社會之惡習、知機識彀、處世之法門、老母以櫓世婆娑、帶髮修行、固無愧忠厚長者、徒以好心弗得好報、又經採芝翁之播弄、激起政潮、猶幸急借土遁、不致再罹混元金斗之厄、自是以後、老母蟄居開宮者數年、不得謂非淸福也、何圖富貴逼人、重上舞臺、此景此情、殆如丁令威之化鶴歸來、張果老法術宏通、慣用掌心之雷、又得蓬萊弱水十洲三島間許多魔道之助力、竟敢遠通齊大大聖、近集么魔小醜、與妖作怪、與某尋釁、爰命奐剛、幸同諸道侶、各駕雲頭、互施法力、一剎那間、張魔敗北、是役也、某純爲佛門護法、並無修報前世寃孽之意、時會所趨、風雲變色、北海徐福、南方孫悟空、先後被擠下野、此非香火趕出和尙、乃東家開除店夥也、因思天國不可一日無主、老母慈悲爲本、方便爲門、貢公路稱帝以後、曾由冷宮入正仙闕、駕輕就熟、惟有重請掌管天庭、暫支現狀、其時老母苦迎若拒、提出種種條件、以相責難、某與奐剛、不自量力之能及與否、只得委蛇其間、一一允許、雖論者謂老母不受抬舉、亦以耳邊風置之、是某之有大造於老母也、天國重新、道場再建、洞天福海內事老母主之、閫外以某主之、不敢諸耳、固所願也、乃老母登臺以來、始則欲某實踐前日假惺惺之言、近則行使職權、動輒惱怒、老母殆欲作獅子吼、效手旁某出山門以外乎、某於老母、眞不啻作繭自縛矣、尤可駭者、將來主座一席、崇德報功、應屬誰氏、海內自有公論、老母豈猶昧然、今日之地位、特傾作過渡機關耳、現成幸福、姑且享受、五日京兆、得過且過、斯爲可耳、詎知老母默運神通、覓覦眞除、有久假不歸之意、此或風聞失實調言無稽、或左右樂爲挿𥧌、非老母之本意、然言者鑿鑿、度老母亦有所聞、猶憶前日出山、曾云勉支一時、言猶在耳、何遽忘懷、果爾則某有以對老母、老母其何以處某也、望三思之、曹國舅合十、

社會鑑

藉善行騙之可惡

廣州市內近來有等棍徒、每假冒善堂或救傷隊等名義、手持捐册、向各處商店住戶勸捐、爲所騙者、不知凡幾、但最近社會已漸知其黑幕、不復爲所愚弄、若輩知店舖方面、難再行其欺騙手段、遂又轉其方針、專向各街住宅、及烟賭館活動、日來總有此種棍徒、手持捐册、分向各處之字花廠、白鴿票廠、番攤館、牌館、魚蝦蟹雜賭館、及談話處等勸捐、巧言如簧、多爲所惑、聞其每日騙得欵項不少、其中更有製備一種襟章發賣、如捐銀在一元以上者、則與以一枚、因此棍騙更易、其手段較諸普通著棍、更爲強厲云、

●兩人同病幸掃清

原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喩幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購 奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠黃銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅硬五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A. 弟李勝上言

●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠都板街廣興合記自舊歲七月以來得足部疼痛之病寸步難移遍請中西醫生服藥數月愈見沉重形肉消瘦小便刺痛全身畏冷口唇焦爛咳嗽痰壅飲食不進幸得友人介紹始求 趙禮彬醫生到診一劑卽効數劑痊愈竊思此症勢甚可駭若非胸有定見殊難下手先生可稱醫中之巨擘特登于報以便求醫者知所問津

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴羣恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

弟患腎虧之病兼以做工過勞常見腰痛夜尿遺精陽弱不舉屢服各家丸藥弱質如常見此情形能不寒心幸得友人介紹求治於惠華藥房趙禮彬醫生蒙他因症發藥判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後諸病盡脫而腎部較前大有偉健後有友人張德迷入花界初起白濁繼成疳疔芒菓已延中西醫生調治而其病狀益加反劇于是介紹往見趙禮彬醫生診治施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止如是者四日疳疔芒果亦消始得神氣漸淸如此醫者誠爲國老術精故特頌片言如有患腎虧與花柳雜症之梓里者幸勿交臂失之

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

- ●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
- ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
- ●快樂久戰丸每盒五圓
- ●久年虛濁固腎丸每盒五圓
- ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
- ●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠 惠華藥房 總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫

（花柳瘋癧痔瘡遺精跌打刀傷疝科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

美國大埠 五之大葯房

趙超常督生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸	烏約杏林春
芝加高義聯祥	紐佛市昌勝公司
雲高華金利源	波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆	羅省新共和
烏約永利昌	砵崙永利昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳疔。前在港時。曾請西醫施藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如礮釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。我幸痼患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 302
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鋼適大輪船來往大埠檀山日本香港船中俯置美備客艙光潔通爽伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

春洋丸	七月十六日到	廿四日開
西伯利亞丸	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	廿一號開
天洋丸	九月六日到	九月十五日開
高麗丸	九月十八日到	九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科
包醫　各種閉經花柳瀬脚　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈
如有實般担保　不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医
包止　白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止田艮
包通　婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通田艮
王六孝六丸　此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險
病人能自用　每樽五元
補腎偉大丸　每盒五元
交歡癖孕油　每罇弍元
閉妓避毒膏　每罇叄元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補血氣茶　每服拾元
包正色參茸玉桂發行　如假包換
果能包医
啟者弟患遍身瘋柳風濕脚痺痔瘺內外又患閉經　皆蒙先生包医全愈深為感謝此候
医安　大埠新血人李帽頌
乾坤葯房先生台鑒　弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔　皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌　墨西斗埠黃深叩
神医妙葯
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五　世界報啓

每盒烟紙連買自可卷者烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

省教育會、農會、各自治團體、各報館均鑒。元電計達、本日有致參衆兩院公函、報告在津被迫情形、其文曰、逕啓者、昨日元洪以連日軍警藉口索餉、無業流氓逼請退位、顯係別有作用、情勢險惡、迫不得已、暫行移赴天津、一面另行任命閣員、以維現狀、而是日下午三時抵楊村、卽有王省長承斌等登車監視、抵天津新站、王承斌卽傳令摘去車頭、百般要脅、數千軍警密佈、堅不放行、始則要求交印、迨交出後、復要求發電辭職、交院攝行、否則羈禁車內、永不放行、旋出所擬電稿、迫令簽名、直至本日早四時後、方得自由到宅、此在天津新站被迫情形也、藉維被强迫之意思表示、應爲無效、此爲通行法例、王承斌以行政長官、監禁元首、强索印璽、古今中外、罕此駭聞、應如何維持法統、主張正義、敢希貴會諸君、迅議辦法、是爲至盼等因、特電佈達、希察照、元洪寒、(二)蒸電計達、昨又有軍警官佐多人、齊集門內、復雇流氓走卒數百人請願、手執驅黎去位救國、促黎下野等紙旗、包圍住宅、馮檢閱使、王衛戍司令、聯名辭職、比派參謀總長退還辭呈、拒不收受、曹巡閱使近在咫尺、疊電不應、人言藉藉、豈得無因、元洪自武昌首義以來、未養一兵、未植一黨、冀以誠心公道、容納衆流、去年復職、歷經吝催國會、遴選替人、但得憲法早成、於願已足、若謂延長任期、競爭選擧、匪特毫無是跡、抑且毫無是心、何嫌何疑、而相脅迫、個人自由、橫被侵奪、更何能執行職務、萬不獲已、權移天津、所望邦人君子、鑒諒苦衷、主持正義、俾毀法奪位之徒、絕迹吾國、皇天后土、實式憑之、黎元洪元、

●開浚蘇州河之建議

▲防止工部局越權

蘇州河年久淤塞、曾由公共租界納稅華人會首先建議、由華人自行設法籌欵開浚、昨納稅會特致兩總商會組織之各團體水利委員會、緊急提議、請卽勒令工部局停止工作、以保主權、函云、蘇州河爲太湖尾閭、下流宣洩、經由吳淞江蘇州河而達黃浦、關係沿江一帶、農田水利甚鉅、若下流一經淤塞、爲害不可勝言、查蘇州河自鐵大橋起直達黃浦南岸一帶、河面爲工部局佔去三分之一以上、現方從事築堤堆土、該處爲湖水入浦要口、又爲各地船隻出入必經之要道、若將原有河面收隘、殆將及半、不特阻滯宣洩、且亦妨礙交通、今工部局對於不屬條約之蘇州河、任意侵佔、旣視主權若無物、又不顧全省水利攸關、殊屬萬分荒謬、應請貴會向工部局嚴重交涉、勒令卽日停工、並將侵佔原有河面、責成恢復舊狀、以全水利、而保主權、再此案原係敝會首先建議、合併聲明云云、

廣東新聞

●取締廣告揭帖之擬定

公安財政教育三局、會同審查廣告、取締規則、報告如下、查取締廣告規則、經第一百零六次行政委員會討論、交付教育公安財政三局、會同審查、遵於本月十一日下午三時、由三局各派代表、在教育局開聯席審查會、將廣告取締規則、逐條討論、略有改訂、并增訂公共廣告場使用料及廣告所得捐徵收細則十條、茲將審查結果報告、是否有當、敬候公決、(附審定廣告取締規則、暨公共廣告場使用料及廣告所得捐徵收細則各一扣)、財政局局長黃芸蘇、公安局局長吳鐵城、代教育局局長王仁康報告(廣告取締規則)第一條、凡公開揭帖、或刊登之廣告、不得用有傷害善良風俗之圖畫及文字、第二條、於廣州市內適宜地點、設置公共廣告場若干處、專供揭貼廣告之用、此外不得任意揭貼、以昭劃一、而肅觀瞻、第三條、凡在公共廣告場揭貼廣告、須納相當之使用料(料金定率、及徵收細則、另定之)第四條、公共廣告場設置地點、由廣州市公安教育兩局、會同選定之、但左列各地點、不得用作公共廣告場(甲)衙署學校公園及其他公有建築物之外壩(乙)街閘(丙)電桿(丁)習慣上向無廣告揭貼之牆壁、第五條、違背本規則第二條之規定、科以一元以上十五元以下之罰金、第六條、將自己所有之土地房屋等不動產、及車輛船舶等動產、賃與他人爲廣告位時(印刷品不在此限)須納相當之所得捐(所得捐率及徵收細則、另定之)其利用自己營業地點、爲自用之廣告位時、不在此限、第七條、凡願將自己所有之土地房屋等不動產或車輛船舶賃與他人爲廣告位、仍以不妨阻交通及觀瞻者爲限、並須得廣州市財政局之核准、第八條、在下列各地點設置公共廣告場若干處、凡政府所轄機關揭貼文告、均須在公共廣告場內揭貼、以昭整肅(甲)衙署門首(乙)警署門首(丙)派出所(丁)車站(戊)碼頭(己)繁盛街道、第九條、非政府機關之文告、一律不得揭貼於公共廣告場內、但以公益或慈善爲目的之文告、先行呈奉該場所在地之警署核准者、不在此限、第十條、本規則自公布三十日後施行、(公共

●航行亟宜設法保護

粵海關稅務司函開、茲查浙江輪船、於本月二十四日晨五時、在七沙燈樓之北附近、東江涌口河道擱淺、二十五日下午二時半、卽被携有槍炮之盜賊約二十人、到船搶劫、同日晚七時、又有盜賊約四十人、再到船上勒令開艙、將貨物搬去、其時適遇某砲艦經過、立卽開槍轟擊、始將

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便覺藥甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、旣未嘗嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人、有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三點鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣、由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服、此以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅、結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此
○風流耐戰忍精丸
○人參鹿茸三貫大補丸　中盒銀五元　大盒銀十元
何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品、助之、故能調理百病、能益壽、能治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪、已多何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人、有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、藝則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co　704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
定價
參茸三鞭丸
鹿茸二仙固眞丸
有收河車丸
無夢遺精丸
加料蛤蚧膏
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我鷲陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、天然特別、靈品富厚、家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁、魚口疳疔、橫弦芒菓、便毒五淋、七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘、久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃淸積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速宜購服、幸勿遲疑、觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每罇銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每罇銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸牛料五元　每罇十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每罇三元
百日可醫撞紅散每罇二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫開香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每罇銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鐵城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富樂藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂　Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫譚蓮儒　内外方脈　丸散秘騐

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.
●參茸蛤蚧補腎丸　小盒二元　每罇五元
●保腎治病楊枝露　每罇二元
●新方妙開耳聾丸　每罇一元
●喉藥痧痛遇仙丹　每罇二元
●偏正頭痛壁痛丹　每罇二元五
●參茸蛤蚧補腎丸
●新方夢遺固精丹　每罇單二元　双四元
●內傷衛生功勝療咳丸膠　每罇小二元　大四元
●哮喘痰氣扱根丸散　每罇小二元五　大五元
●腰脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　双四元
●內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
●腸氣痛氣潛痛丸　每罇小二元　大四元
●肅清腸血痔瘺丸散　每罇小二元　大四元
●退紅筋點瞭光明眼水眼藥　每罇小一元　大二元
●始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
●色癆內傷補天丸　每罇小二元五
●服治白帶通經丸　每罇小二元
●神妙化痰止咳丸　每罇小一元
●久濁理腎固精丸　每罇小一元五
●喉科解毒先天散　每罇小一元
●因色刀毒保安丸　每罇小一元
●立止日昇咳血丸　每盅一元五
●百草培元化毒膠　每罇小一元五
●立止心痛肚痛丸　每罇小一元
●消瘀拈傷樂膏　每盅一元五
●太乙救苦止痛丹　小盅二元
●拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
●內退筋膜明目丸　每罇小一元
●參鹿巴珠還精丸　每罇小二元五
●癲癇狂龍虎丸　小罇一元
●調經種子金丹　小罇一元
●妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
●爛脚拔毒生肌膏　每盅二元五
●軍備跌打還魂丸散　每個一元
●淋濁解毒止痛丸　每罇一元
●外科精毒如神水　小罇一元
●經驗頑癬精光水　小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠　大光書林
●本館各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

The Chinese World　Wednesday July 25 1923 Vol. XXXII No. 136
本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾陸號
世界日報
SAI SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年七月二十五號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥六月十三日）
本報電話　差拿一二六

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元一季三元壹月一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半季三元一毛一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算
禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交
如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可
如蒙惠賜請將華西字招牌附來字號地址逐一便當按址逐日呈覽

金山大埠　裕和　YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.
金山正埠永利公司

專辦各欵銅鐵架床莅表羅
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

軍人戰死而民不憐（權公）

惻隱之心。人皆有之。未有見人慘死不加憐憫者也。故水火風雷之劫厄。吾人聞之。莫不色然而驚。深爲惋惜。此蓋發於良心。動於至誠。非有作僞於其間也。獨於兩軍戰爭之事。頃刻之際。傷夷千百。屍橫遍野。肝腦塗地。人民視之。如秦人視越人肥瘠。漠然無所動於中。焉豈人民之忍心哉。其故從可思矣。蓋軍隊之待人民也。曾奴隸犬馬之不若。所到之處。無不受其蹂躪摧殘。所謂本部紀律嚴明。秋毫無犯者。彼軍佈告之官樣文章耳。所謂某軍深明大義。恪守規則者。黨報偏袒一方之言論耳。所謂人民歡迎。備物犒師者。欲以此結其歡心。冀免騷擾耳。實則不論何軍。其殘暴貪黷。如出一轍。無輕輕之分也。遠者姑勿具論。請卽以吾粵近事證之。滇桂聯軍奉孫文之命攻陳。非彼黨稱爲義師者乎。入粵之後。挾其兵威。强佔商店民居三千餘所。開設賭館。坐收賭餉。以致流離失所者數萬人。人民無可告訴。惟吞聲啞忍而已。然猶曰此非粵人。無桑梓之觀念也。乃粵之討賊軍亦復如是。自軍興以來。勒餉繳械。封輪拉夫。種種騷擾。雞犬不寧。更有藉奉命出發爲辭。强迫人民充當力役。釀出鎗斃人命之事。現在會城地方。商賈歇業。路絕行人。景象蕭條。目不忍睹。故人民視討賊軍爲虎狼蛇蝎。避之惟恐不速也。然猶曰此爲民軍之變相。未經訓練也。乃素有訓練之許軍。亦復如是。許崇智率所部由閩返粵。迫抵潮汕。責令當地紳耆預募夫役。代爲輸運。夫役不足。則執其紳耆。加以鞭撻。鞭撻之後。罰欵贖罪。挾其兵力。肆爲陵暴。人民惴息於淫威之下。幾不知死所矣。以上所述。皆近日彰明較著之事實。軍人與平民。實處於讐敵地位。惡感深則美感薄。故聞軍人之戰死。且引爲快心。又何憐憫之有哉。

嗚呼。日括吾民之膏血。以養此等萬惡之軍隊。中國寧有治平之望乎。夫軍隊所以保國衛民。今乃悉用爲內爭。權利不均。禍端卽啓。民國十二年之中。無一義戰。彼稱之爲義軍者。義其所義。非吾之所謂義也。將帥利用軍隊以擴奪權利。軍隊憑藉威力以魚肉人民。是則將帥者。盜賊之魁首也。軍隊者。山寨之嘍囉也。舉國之內。遍布盜賊式之軍隊。惟有日趨於亂之途而已。人民不堪軍隊之虐害。斯存疾惡之心。而又乏能力以淘汰之。祗望其互相殘殺。同歸於盡。其情亦大可悲矣。

●請惠報費
敬啓者。本報叨蒙　垂青。久銘心腑。無任感謝。近以祖國時局變遷。風雲萬狀。素仰諸君睠懷大局。特備訪員專電。以供先睹爲快。因此動費鉅資。加以歐戰後物價騰貴。待支孔多。況報館爲營業性質。藉報費爲週轉。同人等綆短汲深。不得不將伯呼助。倘蒙將報費按單惠下。則拜賜實多矣
世界日報營業部啓

本館專電

○廿五號上午香港訪員專電

袁帶逼香山縣城。。省城震驚。。

○滇軍派代表赴洛陽謁吳佩孚。。將有變化。。

○李耀漢集兵於新興天堂。。將攻四邑。。

○林虎報告於二十號佔領福建之平和縣。。將攻漳州。。

○鄧本殷四營抵汕尾。。援助惠州。。

○聞李嘉品復佔博羅。。

緊要新聞

●美使反抗古巴彩票案

廿四日古巴亞灣拿電云、古巴上下兩院、現通過彩票案、計贊成者比之表決別案之人數爲尤多、查此案之規定、乃將代理發賣彩票之機關增至二千處、每一議員、包辦五處、並聲明永久的、以保護各議員之利權、並規定彩票價格無限、如此辦法、年中可得賭欵二千餘萬元、此案如果見諸實行、則古巴政治之腐敗、有如昔日棉加哥爲總統時無異、

古巴航路報登載、駐古巴美使古流打、現已致文古巴總統西耶、反對此舉、西耶或因此拒絕簽押此案、亦未可料、查古氏前年奉政府命、在古巴清除積弊、若此例見之施行、則必復回舊日之弊端、

●美國預備擴張陸軍飛機

二十四日美京電云、陸軍航空局長畢打力將軍、現擬備預算案、定於下屆國會開議後、提出國會、請表決撥欵二千五百萬元、以爲明年購置飛機、及一切經費、據畢氏云、至少須有此欵、方能維持航空事業、并謂美國現有之飛機、其可以作戰者、僅得四百五十架、據軍事專家言、盛平時代、美國至少有能戰飛機二千五百架、以備一旦有事、卽可調用云、

金山正埠　洒和老舖　SUE WO & CO.　953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號專辦　江西瓷器　各種巖茶　山西省庚升號龜齡集　油米雜貨　價廉貨備

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG CO.　1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
大帮西方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴黑線白花鱸
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG　755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.　849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜四
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING　816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO.　846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO.　N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紥中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍拃結衫欖面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

成昌號　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW　605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市間蘭亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉花架可愛日則日光遍照極合衞生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謀　周燦　李翼庭　伍于衍　譚禎林　張阜華　余天民　全啓

金山大埠　廣利　QUONG LEE & CO.　848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和　KWONG TAI WO　Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀正如蒙委託無不週至快捷蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣幸賴醫好
弟染扯氣日久頭痛不愈每逢風寒暑熱發作之時其患卽起嘈促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶帶丸以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫南月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生鑒弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中點其白汁結睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠雷邑弟李元新拜

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃除日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●四川軍事之變動

二十五日湖北宜昌電云、接四川重慶消息、謂將軍趙士錫所統帶之黔軍、現忽起叛亂、反對將軍楊森、查楊氏乃洛陽吳佩孚之部將、現楊氏在揚子江之地位、已被叛軍攻擊云、

●列強關于臨城匪案之要求

十九日北京電云、列強駐北京代表、現經將關于臨城匪案要求之條件、共同妥商、不日即提交中國政府、要求照行、先求賠償個人之損失、及所受之痛苦、並要將負責之官員、依法懲戒、至關於保守鐵路之警差、及保護外人生命財產之辦法、容日乃行提議、

據北京報紙登載美京來電、謂美國政府、對于列強擴張管轄中國之權力、大爲反對、故北京人士、于此事咸甚注意、英國日前倡議由列強加增海軍于中國、舉行示威運動、即被各國反對、今據可靠消息、列強均不贊成以武力干涉中國、至英國提議保守鐵路之警差、由外國軍官爲統帶一事、現正在研究之中、將來美國或亦贊同、其關于外人管理中國鐵路之辦法、亦未妥商、料將來妥議後、亦不能由一國完全管理云、

●雲南匪擄英人續誌

廿四日加屬夏利佛士電云、接北京電稱、英人礦務工程師屈打比、在雲南省被華匪擄去、查該英人于今年四月廿二號、由緬甸起程、取道雲南、由陸路赴北京、所經過之路途、係白人足跡向所未到者、

●中國政府擬設移民局

二十四日北京電云、中國政府明年預算案、擬撥欵六十萬元、以爲設置移民局之用、

新任外交部長顧維鈞、擬在美國典化埠、及柏林巴黎澳洲美利畔等處、每添設一領事館、以便保護僑民、

●英人宴請美財政部長

二十四日倫敦電云、本京之銀業家及商界領袖、今晚宴請美國財政部長咩倫、由本京市長爲主席、英國銀行總裁那文、及英相波路榮、均與其列、賓主甚歡、此次宴會、乃祝賀英國妥商償還美債之事、咩倫今次來遊英國、乃調查財政情形、故英人所望於彼者甚大、將來咩倫歸國後、必將英國財政實情、詳告於總統夏定云、

●黎元洪往上海

廿五日上海電云、被迫去職逃往天津之黎元洪、將於明日乘日本輪船抵滬、聞同行者有顧問一名、黎氏此行、係以私人資格、前來上海、與政黨領袖、有所商議云、

本埠新聞

●墨人述臨城劫擄情狀

墨國華打拉哈鋅埠製帋廠富人咩李亞夫妻二人、昨日由遠東抵埠、取道回墨、該兩人于前數月臨城火車鉅劫案、亦在被擄之列、該婦愛夫情深、雖迭由華匪准予放出、彼皆不允肯、後因患恙、迫得離開其夫、據咩氏言、彼二人附搭津浦火車、行至臨城、將被劫時、火車漸次緩行、有似候匪來劫、其先行勾通匪類、可無疑義、該火車之司機師、現被拘入獄、于審訊時、問其何以將車緩行、伊答以因瞥見有鬼物在路上所致、

●五加皮酒候美京處置

西報云、本埠稅關酒醪化驗局總化驗師笠付、昨接美京財政部來電、飭其迅赴美京、磋商處置中國五加皮及其他各種華酒事務、現辦運此種酒醪之商人、希望禁酒局規定辦法、准予入口、並發行售賣、以圖利益、查自施行禁酒定例以來、五加皮藥酒、由政府判爲飲料、或判爲藥料、朝令夕改、變更無常、最後判決則以瀉藥加入酒醪內、使不能作爲飲料、不料華人用堅炭濾之、將瀉藥取出、政府得聞此辦法、又不准起卸、

●舊艦將招人承買

本埠海軍第十二區辦事所、昨日佈告、署理海軍部長勞士委、與各海軍站長商議妥當、凡依照減軍協約應行毀拆之船艦、當登報招人承買、以價高者得、用昭公允、查咩埃崙海軍站現有舊艦斐孟號、紐進士號、尼布拉士架號、碌埃崙號、及佐治亞號等多艘、將來均照此發售、另有頭等無畏式戰艦文天拿號、現工程築至三成、惟按照協約、須即裁撤、故亦出售、約計此等船艦發賣、政府虧缺三百兆元、

●關心桑梓之電訊續報

黃光富黃錦光黃德瑞黃平瑞黃欽光黃濤瑞六君、均台山潮境網地村人、旅居本埠及鄰埠、因閱本報專電、得悉被匪劫擄、前日特託本報致電駐港訪員、轉致英美源號黃軫章君、查詢該村劫案詳情、並各眷安否、昨日下午得接黃光孚君由港覆電、謂黃清瑞君之子被匪擄去、其餘五人之家人、均獲平安云、

●華商會擬向美總統請願

本埠華商總會、以華人到美、往往因被港醫誤爲患肝肺虫症、諸多留難、雖迭次爭持、依然未決、故該會擬俟美總統夏定游歷抵埠時、向其陳訴一切云、

●砵崙海宴公所之來函

本報昨接砵崙海宴公所來函云閱貴報七月十九號禮拜四特電、始覺本公所前譯香港海宴公所來電之悞、足徵貴報特電之詳實、深爲感佩、本公所於七月十四號上午接香港來電、其文云、（賊踞蕭村及什和墟焚迎祿新村入間沙欄墟舖廿三危險萬分）等字、是以本公所轉譯焚迎祿新村廿三入沙欄墟鬧舖戶危險萬分、今閱貴報專電、方知香港來電時、八字誤作入字、且於迎祿新村下不添一屋字、又於沙欄墟下有一舖字、故當時再三研究、卒將間字改作間字、竟將廿三作日期耳、此乃誤譯之由、其實貴報專電據什和墟　焚迎祿新村八間、沙欄墟舖廿三間、危險萬分便合、謹此達上、俾証貴報專電確有價值云、

●香港滙單五十二元三二五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄉補藥酒
歲杪特別計平
新到大帮
北酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務司處領得憑照專理出入口貨稅務兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我　僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內　電話差拿二一〇
辦事所筆打厘街五二〇號　電話失打三三〇
廣昌稅務經紀所　陳伯權　蔡文伸　全啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫醫癖爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手彷徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙不便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效　東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號話筒差拿六五六　代理人林盛

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●新到惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腸軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金函鈔
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦蓆倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鼎國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉議生隆號鄉交快焉

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板寅字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（[illegible]）Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（[illegible]）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco Cal.
貞祥號在積慎街（[illegible]）Ching Cheong Co. 724 Jackson St. San Francisco Cal.
泰生號在積慎街（[illegible]）Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco Cal.
天成號在積慎街（[illegible]）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco Cal.
天興號在積慎街（[illegible]）Tin Hing Co. 712 Jackson St. San Francisco Cal.
天福號在積慎街（[illegible]）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco Cal.
麗興號[illegible]（[illegible]）Lai Hing Co. 950 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（[illegible]）Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（[illegible]）Wah Cheong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街（[illegible]）Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街（[illegible]）Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福
麗生　泰生
天成　天興
麗興　貞祥
華昌　全福
天和　天生
同啓

吸氣管[illegible]　驚發丸[illegible]　黃膽膏[illegible]　金丹[illegible]
金芝末[illegible]　難眼藥[illegible]　治疥散[illegible]　丸[illegible]
吳月散[illegible]　爛瘡[illegible]
[illegible] GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

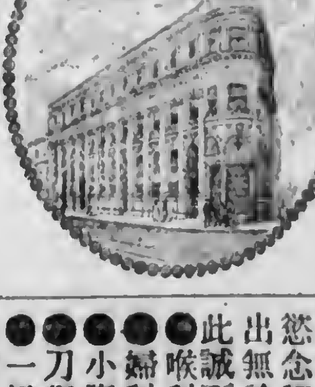
接印文件
笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

廣州關滄獨中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱焉內外科　包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸　補身好　每罇六大元
●調經至寶丸　種子好　每罇十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每罇五大元
●神驗花柳丸　初病好　每罇五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠㞒慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批算金二元　中批算金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久論惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精淸精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名日因過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癰痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于瀉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯敍瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能藥也
●喉科萬應散　每罇一元
●婦科調經丸　每罐五元
●小腸疝氣散　每罇二元
●刀傷止血散　每罇五毛
●一掃光癬藥　每罇五毫
●哮喘扯氣丸　每罇二元五毫
●止心氣痛丸　每罇二元
●三蛇風濕膏藥　每張五毛
●三蛇肥製薑　每兩十五元
●初起白濁丸　每罐三元
●培元白濁丸　每罐二元
●內消痔漏丸　每罐五元
●內消瘰癧丸　每罐五元
●三蛇膽陳皮　每兩十五元
●珠珀生肌藥膏　每兩一元
●外科搽痔散　每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●公家電車路載客之佈告　本埠公家電車路、自昨年七月一號至今年六月三十號、共載客七千三百六十三萬三千七百六十名、未有一客喪命、上一年則死者有三人、惟昨年載客則少三百萬名、又查街車與汽車馬車等相撞、共有一千七百四十五次、死人八名、由本埠工務局支出欵項二萬元、以爲上落電車受傷人之賠恤費、在此時期內、收入之車費、共有三百零一萬三千餘元、

●黃子濂結婚　黃子濂博士、廣東台山人、于七月廿一日下午六時、與鄭女士在都板街之天主教堂舉行結婚禮、事畢、七時在杏花樓宴會、戚友到賀者百餘人、至九時盡歡而散、

黃君天資聰穎、勤苦學成、前在文省大學齒科畢業、繼得博士銜、曾充該省大學教授、現受煤油大王勒技化𨋢聘回中國北京協和醫院大學爲教授、鄭女士亦爲文省大學文科三年級生、黃君及其妻於來月九日、乘威路臣總統船回國云、

●屋崙碼頭將開隧道　本省管理碼頭委員局、經將所請在屋崙碼頭挖掘隧道、以便行用自由車、毋須在地面經過、致阻碍街車往來之計畫、實行批准、候三藩市議會通過批准此案、將於十日內登報招人投票、承築此隧道、預算約需欵四十萬元、可以告竣、本省政府出資半數、本埠出資四分之一、；仟杰街電車公司出資四分之一、

●准各學校復教德文　本埠學務局、昨日表決一案、通告各學校、准予復用德文教授諸生、故各學校定於下學期、開始教授德文、查本省學務局、自美國對德宣戰之後、禁教德文、今亦由學務局取銷此禁令、

●日本向美訂購大帮燃料　日本煤油船棉佐丸、昨由遠東抵埠、發現一事、即日本海軍省向紐約士丹達煤油公司訂買燃料十萬噸、由加省士丹達公司各煤油倉、附與日本煤油船、載往三島、此爲日本海軍省於今年內與美煤油公司訂立購買燃料合同之第三次、將來由日本海軍省派遣海軍煤油運船來美、接運此帮燃料、預算於明年三月以前、可將訂購之燃料、盡行運清、

●衙案例誌　二號衙、華婦黃氏、開妓院案、竹容住妓院及懶案、馮才、黃昌、遊妓院及懶案、均退至禮拜五審、

各埠新聞

●在洋海出世者應准入美

二十四日紐約電云、美國施行限禁歐人入境新例、歐人來美、多乘外國輪船、在中途所產生之子女、即作該船所屬某國之籍民、每值該國移民、額滿見遺、致令初生之子女、被判不准入境、如此、即是離散人之骨肉、實屬忍心害理、傷殘人道、本港移民局長企倫今日宣言、此等在洋海出世之男女、應准其入境、不受各例之束縛、

●十二歲少女管家　二十四日芝加高電云、西人沙蘭尼士技夫妻、是日在家庭衙開訟、該婦謂伊夫時常竊取其工資、以致家無長物、室如懸罄、官判令由其十二歲女收管伊父母之工值、并購買食品、支付欠單、及每禮拜赴衙報告一次、

●行竊佳釀不成　廿四日屋崙電云、本埠警察廳委員高路般、今日發表一案、謂昨禮拜晚、市政廳內之鐵庫、藏有收沒佳釀甚多、當晚有人欲將鐵庫之門撬開、竊取酒醪、惟被人察覺、故不能如願、查鐵庫所在之地、僅距警察廳長之辦事室二十尺、當該人撬庫門時、適由差長連治察覺、該人即行逃去、惟連治冀該人復回行竊、即將其拘捕、故將此事秘而不宣、今事閱數日、不見該人復來、乃由高氏宣布、並飭令警察廳長查辦此案、查該鐵庫藏有佳釀四十四箱、值銀萬餘元、

●日人被選爲陪審員之初次　廿四日斐士那電云、本縣有美籍日人某、被選爲法衙陪審員、惟是到衙查驗時、彼于英文、不甚了了、官准其辭去、此爲本縣挑選日人爲陪審員之第一次云、

●擬大搜酒醪　廿四日沙加免度電云、本縣承法官𨋢便士、將舉行大搜索聚衆飲之酒徒、以維風化、據言查本縣各地、均有妙齡男女、嗜飲酒醪、日前目睹一女子在某跳舞館門首、醉臥於自由車之踏脚板、其男伴亦醉臥於地上、車內另有一女子、因酒醉不能行動、此亦可見青年男女感受酒毒之深、亟應設法禁止云、

●患偏枯症兩年而身故　廿四日奧哈奧省加林巴士電云、總統夏定之母之妹、昨在本處附近夏定兄弟之宅內、因病逝世、享壽九十五歲、彼於前兩年、已染偏枯症、不能起床云、

●富人坐獄之優異　二十四日屋崙電云、製酒廠東主富人基亞、因犯禁酒定例、被差拘案、由官審判有罪、下獄九十日、以示懲儆、獄吏准其在監內設置一辦事所及電話、准其常與自開之商店、通傳消息、與日前在店內辦事無異、至彼在獄中所食之物、由外餐館自行買入、亦能准情、查八月三號、彼可期滿出獄、

●無膽匪類　二十四日卜技利電云、本埠有住宅五間、連日被一赤足匪共行劫四次、均不能如願、有一次行劫某宅、被屋內女人察覺、大聲呼救、匪遂向厨房竄去、惟該處地檯油漆未乾、致留足跡、現差將其足痕度之、以便訪查、但行劫多次、所得贓物、僅得七十五元、及時鏢一個、手鎗一桿而已、因迭次被人嚇去、故鮮有所獲云、

各國新聞

●歐人爭先赴美之情形

廿四日英國梳參頓電云、由歐往美之各輪船、現赶緊接載移民、以便于八月份按照新額入美、泰天拿號船將載客一千六百名、蘇格蘭皇后船、于是禮拜三開行、載客一千三百名、馬遮士的號船、禮拜四開行、載客二千六百名、

●法國前總揆病故　二十四日法國巴黎埠電云、法國前任總揆都排、是日病故、彼曾充衆議院議長、在議院會議時、有一無政府黨人、以炸彈一枚、向其擲擊、不能命中、彼當時鎮定如恒、并謂「諸君當仍繼續會議」、此語一出、未幾傳徧全球云、

●看英皇子遊街被傷　二十四日英國李化浦電云、英國第二皇子、今日偕同其妻、來遊此地、行至國立老人院前、有隨行之馬車一架、因屹立歡迎之人、大聲歡呼、其馬忽然驚逸、向該處人叢中跑入、致踐傷婦孺共二十名、登即將十三名、舁赴醫院療治、內有童子七名、手足多爲折斷、該馬車排列第二、載有高官二名、

●介紹靈醫

靈醫一道、即靈魂學也、歐美各國久已盛行、但修靈魂學一科、匪異人任非專心參考實力講求、未易能悟透眞理、蓋此科功夫深奧、實非筆墨間所能形容也、陳煥廷先生研究有素、歷二十餘年、簡中機玄、久有心得、能醫半身不遂、手軟足跛、心痛耳聾、咳嗽吐血、頭暈口歪、及偏枯種種奇難惡症、屢奏奇效、即人在別埠、誠意相求、函達病情、無不奏占勿藥、故中西人士平昔蒙其醫愈者、數以千計、今由嘉省靈醫學會、發給文憑、出而濟世、同人等素知華界研究此科數甚寥寥、惟先生獨得其秘、信之最深、猶恐遐邇未及周知、爰特爲之介紹、醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房、求戈者幸勿交臂失之也　電話老拿九百零七號

崔茂岩　李仰喬　唐邦　陳翰芬
李祐寬　陳敦樸　周家如　馬樂之
盧星芸　薛百勝　馮乾初　潘勵勤　仝啓

●中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課　特此佈告

校長鄭堯勳

●富榮押啓事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行當例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告　大埠富榮押啓

民國十二年舊歷六月初二日

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼　電話號數日間差拿二六　夜間五四四四
梁杰梁鴻梁鵬梁鵠父子兄弟同啓

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

●代理岡州星期報
全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則遠恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指術正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也玆承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

●請看香港樂天報
樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報
樂天報第五十二五十三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟謝辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號
律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上　辦事時間下午一點至三點
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

●人壽年樂萬年兩班合演
七月廿五號禮拜三晚　七點開演
（成）（雙）（結）（緣）（套）
關影憐　大牛鑑
大壽　首本
揚州妹　潤才
全班拍演
售票處在舊月戲院由下午四點起

●請看文樓吳姓串匪害鄉賄委啓門之毒手

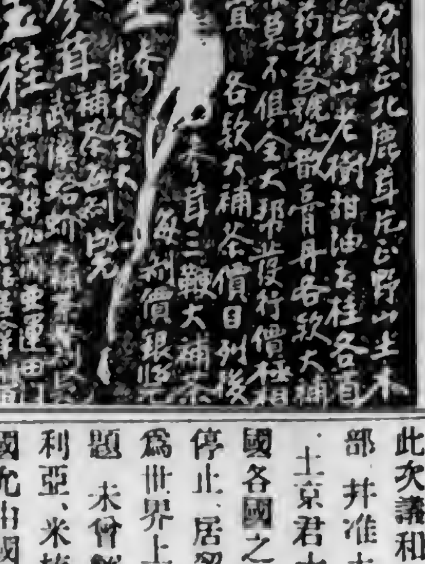
爲白日慘刼。死傷多命。窩匪藏擄。証據顯然。謹其前因後果情由。泣訴於我國人之前。以憑公判事。　竊敝鄉僻處與文樓吳姓。毗連而居。雞犬相聞。歷通婚好。凡屬邑人。類能知之。毋所謂仇讎也。事因吳澤理舊歲撲城奪械。（奪去衛城鎗約百餘枝。翻閱邑報當能知之）旋被省軍擊敗。退而立寨於該鄉后山。招集土匪。自稱五邑督辦。希圖再攻會城。復被陳德春偵悉。即派大隊到文樓圍捕。澤理幸得漏網。竄於香山九頃沙。陳軍去後。澤理回鄉。唆弄其父兄。謂陳之來捕。出我指使。（陳擁衆數千。果待我指使乎）並欲乘勢焚劫其鄉云云。吳之父老。盲從其說。貿然用崇讓堂（吳之太祖祠名）名義。致書敝鄉。（原書尚存）索償損失。同時製造此類新聞。遍登各報。以爲將來作惡施禍之餘步。敝鄉知其包藏禍心。即修函答復。破其疑團。希能諒解。藉維一方治安。以上事畧。爲該案之前因也。距四月八日。敝鄉不法子弟演戲。吳澤理吳炎見有機可乘。遂糾集族中惡匪。串同九頃沙及陳蜢律股匪四百餘人。潛窩文樓。初九日先命百餘人暗帶駁殼左輪短槍。混入場內。假作看戲。至下午四句鐘。該匪等遂先燃串砲數千响。同時預伏文樓后山各匪。亦响串炮作應。各持長槍下山騎墻而過。與戲塲內各匪會合。取出白布纏臂爲號。將男女棚實物塲各處路口堵截。分行劫擄。所擄男女。由文樓后山及敝境獅子頭兩路而去。田寮里與天成墟團勇跟蹤追至瓦窑山。（吳之屬土）突被賊黨由吳村衝出援擊。追要折回。事後行查。鄉人死者廿五人。傷者廿二人。被擄一百八十餘人。（各鄰鄉死傷被擄者未計在內）紳耆趙子玲加晃錦文等被賊攔截轟斃於祠前。小販趙超掌因認識吳姓賊匪。被其連轟五鎗以滅口。趙照榮往文樓訪友。聞變回鄉。來到分界之坭墻。被吳姓追獲。凌遲處死以滅戶。趙朝漢之妻。（吳章琅之女）趙解之妻。（吳文垂之女孫）趙棣之妻吳氏。概被擄入文樓。問起姓氏。得以放回。（棣母林氏亦同被擄。經棣妻向賊求放。卒不准情）（另有黨吳之異姓男女十餘人。陸續釋放。當時場內死傷山積。悽慘情形。不忍入目。經團勇當塲擊斃背纏白布吳匪數名。（吳文倚吳德托等之子）文樓復乘我之危。竟率武裝鄉人數十名到來。硬將匪尸奪去。仍致函敝鄉。勒要每名賠償三千元。否則實行劇烈對待等語。　敝鄉徵其前後立心之狠毒。一面往城稟官查驗。追贓起擄。一面泣訴同宗。請其賑衛。十八日宗人載糧到賑。路經毓秀坊。（吳之新村）又被文樓派人兜截。轟傷婦女數名。欲將我糧食刼掠。敝鄉人出與之抗。同時文樓在砲台開砲。向我猛擊。幷分數百人由敝鄉坑尾地方擁殺而來。噫。既行洗刼。復截賑糧。且又乘我創鉅勢危。再謀攻滅。敝鄉雖弱。豈能坐以待亡。勢不得已。乘隙抵禦。此械鬥之禍所由發也。自戰端一開。吳澤理恃其在江門大本營當司令。賄運長官。借防鬥爲圖。悍然委文樓人吳樂（現在江門當小隊長）帶隊回鄉。（委不避敵其情可見）駐於文樓。其所請外匪。混穿舊年吳澤理自稱五邑督辦私造之軍衣。不由分說。竟在他村各碉樓。架起機關鎗開花砲。向我轟擊。近則用火箭焚燒屋宇。敝鄉人冒險死守。幸不被洗。然屋宇多受其毀傷矣。是役由慈溪鄉生擒吳匪一名。（原姓胡隨母改嫁於文樓）值縣長到鄉彈壓。是以將該匪及拾獲開花砲彈數顆。帶縣備案。轉呈孫元帥核辦。幸蒙元帥明察。即電令江門大本營。立將吳樂之隊調回。由縣長改派警備隊。分駐兩方。實行監視。所獲吳匪。經縣審訊。供出此次行劫。共匪四百四十八人。　吳姓着股匪七十六名。其餘四百零八名。屬於陳蜢律及九頃沙股匪居多。皆受吳澤理吳炎陳律等指揮。上列實情。爲械鬥之後果也。綜上前因後果以觀。窩匪藏擄。罪狀顯然。激成械鬥。吳爲戎首。跡其種種殘酷行爲。推於滿淸入關。揚州十日。未過其虐。嗚呼。吳澤理者。昔爲許部包攬煙賭被革之營長。今爲報効黨錢混充之司令。不過所恃者。與江門大本營有私交而已耳。其勢燄惡毒如此。設若五邑督辦之夢成爲事實。敝鄉尚有噍類乎。總言之。敝鄉先受刦擄死傷之慘。後貽械鬥之痛。皆爲文樓所賜。現雖官廳彈壓。力任調停。如不能達我放擄賠損恤死醫傷目的。敝鄉人死傷餘生。一息尚存。寧爲理服。不甘勢屈。迫得椎心飲泣。慘立於五色國旗之下。據情瀝訴以聽國人最後公意之裁判。

新會霞路鄉趙耿光堂謹訴

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦中國油糖茶米熟煙唐番瓜菜各種什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常備四時鮮品瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A. 金山正埠
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓


YAN NIN TONG 801 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂

●醫生樂壽南常廣

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱粵省內地及各處城市均可滙通付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記添閣精製藥酒 水萬酒藥 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

菲島最近之政潮七誌

廿四日文尼綍電云、菲島總督活氏、與內閣及議院諸員意見衝突、致發生政潮、仍未止息、菲島議院所組設之運動獨立委員會、今日會議終日、表決兩案、（一）電請美國總統夏定另派幹員爲菲島總督、以繼活氏之任、而以選派菲人當此職任爲最佳、使其所辦之事、以圖謀菲人福利爲前提、及使菲島政府日有進步（二）請美國政府准許菲島完全獨立、謂准菲島獨立、實爲解決此次政潮獨一之善法、至關於菲島議會、致電總統夏定請將活氏撤職之事、其電文有云、活氏乃由軍界出身、故活氏及其僚屬、均具有武人性質、與民治主義、不相融合、且活氏之顧問、均係陸軍將官、無法律之學識、致有此次風潮云、

又文尼綍電云、菲島上下議院、有議員六名、原由總督活氏所委派、今晚該六議員、聯同辭職、謂彼等所以告退、乃使活氏得有機會、另派別人與活氏合作、以免諸多掣肘云、

近東和議土國大獲勝利

廿四日瑞士柳愼尼埠電云、近東媾和會議、歐洲各國及日本、與土國所立之和約、今日經由參與議和各國代表正式簽押、此次議和 土國大獲勝利、收回德來斯東部 并准土國加入國際聯盟會、平等待遇、土京君士丁堡 永歸土國所有、駐土國各國之兵隊、完全退出、希土兩國戰爭停止、居留該兩國之僑氏、彼此遣回、此爲世界上殘暴舉動之一、惟亞美尼亞問題 未曾解決、至土國前時之屬地、如敘利亞、米梳普他米亞 帕勒斯丹等處、土國允由國際聯盟會委派別國統治、因此土國之土地、不免減削、惟今次議和、土國不過一舉手之勞、即能收回治外法權、此等大事、中國代表于美京會議、雖據理力爭、亦不能收回、日本費二十年之光陰、改良法制、乃能收回治外之權、今居留土國之外人、仍享有些少特權、土國政府 須聘用外國法律家爲顧問、如土官拘禁外人、該等顧問、有權接受訴詞、

查土國連戰爭十一年之久、至今始得和平實現、乃有重行建設之機會 土國前因助德國戰爭失敗 喪失利權不少、惟今次柳愼尼會議、大獲勝利、土國代表依士勿、經此次議和、遂躍爲歐洲大外交家之一、足與英國外部長權山 并駕齊驅

此次議和、並訂立海峽特別條約、聲明土京海峽、永遠開放、任各國商船軍艦自由出入、以利便黑海與地中海之交通、

美議員遊歷歐洲之見聞

廿四日紐約電云、馬市周賓省民政黨國會上議員和路士、往遊歐洲數月、今日歸來、據稱歐洲各國政府、對於美國允否加入國際聯盟會、或加入國際法衙、均不注意、惟予未到英國遊歷、故英國態度如何、不得而知、今歐洲所最注意者、乃望美國助以財政、以期恢復一切、並欲知美國允否取銷歐洲所欠之美債、予此次出遊歐洲、所經之處 見其重建兵燹地方、極爲迅速、殊令人驚歎云、

俄國改派代表與日本議會

廿四日東京電云、接俄京消息、俄國勞農政府 以日俄恢復邦交會議、迭次停頓、大不滿意、今俄政府急欲妥商日俄間之問題、故將代表越飛調回、另派卡綍慳爲代表、繼續與日本會議、其表面上似因越飛患病、將其調回、其實因越飛無能與日本解決尼斯拉士技及北樺太島兩案、故將其撤退、今俄國既將代表更換、料將來兩國會議、較易妥協云、

法兵准魯亞恢復警察

二十四日德國都蘇多付埠電云、法軍總司令地鳩布告、現爲寬待德人起見 發出條令數條、凡六十歲以上之德人、或患病者、或孕婦 均可免被驅出境、又魯亞之數重要埠鎮、均准其恢復警察、保護治安、此可見德人漸與法兵合作、維持安寧云、

墨國選舉法官風潮已息

廿四日墨京電云、墨國上議院、因選舉大理院常官事、互爭權利、有議員多名、特意避席、使不足法定人數 致不能選出、自六月一號至今、始有人爲之調停妥當、該大理院共有常官十一名、今定由上議院選舉五名、下議院選舉六名、

希王嘉獎美救濟團

二十四日希京電云、美國近東救濟團、有代表數名、來遊希國西部、調查難民狀況、今日由希王佐治邀請午宴、并將勳章分贈與代表等十一名、以表功勳、因士每韋被土軍攻入放火焚燬時、該救濟團施賑、異常得力、

德國共產黨人暴動

廿四日德國付冷佛埠電云、本埠共產黨人、今日忽起暴動、糾率多人、將檢事夏士博士、由其屋內拉出、沿街拖扯、并以鐵枝向其頭部打擊、又有以石擊之、立被打暈、全身受傷 未久即已殞命、當時警差極力干涉、始行恢復秩序、據德官云、夏士不日懲辦惡徒、極爲嚴厲、因此結怨于人 致被該黨報復、現本省總督、因見情形危險、故下令禁止該黨下禮拜日露大集會、查該黨原定于該日大會、舉行反對東棒黨主義運動云、

英議院表決限禁賣酒

廿四日倫敦電云、英國衆議院女議員亞士打、日前提議限禁賣酒案、凡酒肆不准賣酒與十八歲以下者、此案經由衆議院通過、今日貴族院討論此案、亦多數通過、現候由英皇批准 即可施行云、

金山正埠 廣益繹 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL PO Box 2477
本號專辦… 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 地合送
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頌桄 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO · CALIFORNIA 佛蘭西金花旗銀行
本銀行志任便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角相就附貯出赤接揭求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓

●集蘭堂專辦雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各省得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便參客
四鞭調陽大補茶每劑三元五
回天神效補茶每劑二元五毛
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張開辦正地道生熟藥材參茸… 司事人李鈴學 謝維強啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鐵器送禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

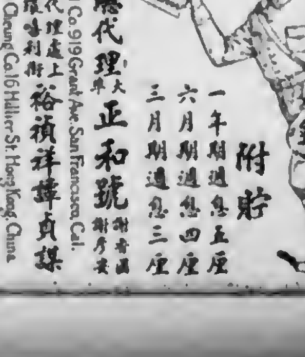
香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環永樂沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼辦上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 本號金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及建村開村… 諸君請向本公司所指定之代收股處取閱章程
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹兼辦山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號… 包送到家 快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六個月期週息四厘 三個月期週息三厘
美洲總代理人 正和號 Yee Chong Chong Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●驗骨巨擘世間難得
弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調治不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨歇回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酬大德也 弟台山人雷俊恭頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
新蛇大補藥酒每料一元二毫
風濕搜痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽一元七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列後
七月廿六號 八月九號 八月廿三號 九月六號 九月廿號
華人代理黎[illegible]啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
電話差拿三一九 金山大埠都板街八百零四號 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 自製經驗莉丸寄售
啓者弟前到美國在東華醫院會當醫席經已多年茲存濟世擇選製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜擇良地道藥品加具精製丸藥各丸散（各丸已到寄售）諸君惠顧者則（譚緯棠某丸）寄售處依然照舊無異 ●寄費每料三毫
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人譚緯棠 Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不冗不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

留 心 細 看
先天賦病後失調 頭暈眼花四肢乏力 腰膝痠軟步履無力 夜多小便後餘瀝 …

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痿痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾…

夜夢遺泄固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色即洩 精道失固 …

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave, S. F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創多年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣館材料磁器雜貨俱全西人大小鐵鑊時款碗碟衣館材料… 巴本店常有園口時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各省信件銀兩滙兌由香港華豐泰寄山隱豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

黎元洪出走詳誌

黎元洪突然出京矣、總計就職共一年有二日、玆將黎出走情形報告閱者、

（一）不能不走之六大原因

自李根源彭允彝勸黎持強硬態度後、黎即已抱定不走主義、饒漢祥辭職、即派秘書瞿瀛代理、一面又發一文電催促曹吳發表意見、其文曰、萬急、保定曹巡閱使洛陽吳副使鑒、疊電計達、本日又有軍警官佐多人齊集門外、復偪流氓走卒數百人、手執驅黎退位等紙旗圍守宅 王馮二使、聯名辭職、慰留不獲、元洪何難一去、以謝國人、第念職權爲法律所寄、不容輕棄 兩公樾輔長官、保定尤近在咫尺、坐視不語、恐百喙無以自解、應如何處置、仍盼即示、元洪文、可見其尚無去意、突然出京、查有原因種種、（一）連日東廠胡同召集名流會議、而來者疊次減少、至無人到會、足見各方不肯出力幫忙（二）軍警索餉、已達三次、聞又將有第四次大規模索餉運動、財政既無辦法、應付殊覺爲難、（三）外間紛傳公民團宣言如再不走、將有強硬之舉動、（四）蒸日各電無人響應、而南方某督且有勸退之電到京、（五）黎近因政局緊張、特將天津黎宅之衛隊調來五十名、以資防衛、又忽被該衛隊長官撤回、（六）黎本人雖擬強硬到底、而其眷屬則極形恐慌 力勸黎趁早引退、綜是諸因、黎態度爲之一變、聞其行前曾招集親信諸人、開一秘密會議、有人建言北京周圍形勢既已如是、儘可先行赴津、相機行事、黎深以爲然、於是所謂不走主義者亦等於從前之三不主義、結果不能不勾去不字、而祇留一走字也、

（二）由東廠胡同至東站情形

黎之出京、主持最力者、聞係金永炎李根源二人、并擬在津有所舉動、觀其致國會外交團公函、便可瞭然、聞東車站接陸軍部電話、謂今日有總統代表赴津歡迎張紹曾、請即備專車七輛、以待使用、原駐衛黎宅之天津保安隊一排即開至車站、聲言回津換防、以避耳目、是時黎宅內即檢點行裝、狀極忙碌、恐消息外洩、禁止家人外出、黎宅用電話通知衆議院、謂本日貴院開會、總統擬親自出席、報告政局、此蓋預爲總統出門掩飾計也、下午一時十五分、黎宅內突有九輛汽車疾馳而出、門口軍警皆以爲總統赴衆議院、當黎上汽車時、亦言往象坊橋、迨由東廠胡同南行至王府井大街、始告司機人直赴東車站、抵站後即入第一月台早已準備待發之專車、同行者有黎之如夫人女公子及金永炎唐仲寅劉遠駒歐陽葆眞福開森辛博森等、此外尙有衛隊四十餘人、合計有五十餘人、黎一上車、即命立刻開車、該站以保總統出京、事關重大、不肯即時開車、嗣因黎強迫之結果、始於下午一時二十五分汽笛一聲、向天津去矣、黎之出走、事前並無一人聞知、軍警機關得訊、王懷慶之參謀長某君、聶憲藩薛之珩均趕至車站挽留、然已無及矣、迨二時左右衆議院電話通知黎宅、謂現已開會、總統是否出席、黎宅人答稱總統已赴車站、又電詢車站、則云已赴天津、（未完）

黎元洪欲在津組織政府

▲宣言取銷退位通電
▲議員離京二百餘人

六月十五號北京電 據天津消息、黎總統發表宣言、謂退位電乃出於強迫、故當取銷、黎總統並發出十三日之命令六道、准張紹曾辭職、任李根源爲代理國務總理、金永炎爲代表陸軍總長、取銷巡閱使副巡閱使督軍督理職軍務悉歸陸軍部直接節制、各命令由李根源金永炎副署、華字報數種稱黎總統似圖藉張作霖段祺瑞等之助力在津組織政府、北京聞上海總商會發表宣言、因曹現負臨城匪案之責、將永不承認曹現爲總統、

同日北京電云、此間政治家並不以黎總統取銷退位電及發表命令而張皇、據謂黎無兵力爲助、黎之勢力日夕似將消滅、國會界證實張作霖召回東三省議員之說、黎總統之同志亦離北京、國會議員離京者共二百餘人、任何時選舉總統必不足法定人數、選舉會決難成立、張紹曾未回京、但已應曹命赴保定討論大局、

黎元洪欲依法而去

六月十一號北京電云、黎元洪函參衆兩院、張揆辭職赴津、派員謝過、張言此次政潮、醞釀極久、原因複雜 只得遠避、八日、即有軍警官佐至居仁堂索餉 勸順組閣、形格勢禁、向張索副署空白命令又未交、九日 城郊罷崗、領袖公使來宅質問、大安門有公民大會、虛搆罪狀、府宅守衛盡撤、電話不通、軍警當局推顏組閣、詢是否政權即交新閣、當答聽國會、十日、各師旅軍官闖入私宅、包圍索餉、復有市民團圍宅、元洪表示守法 顏不敢擔任、去夏國會諸君爲復法統、依法而來、應依法而去、不敢開惡例 現在環境險惡、亂象紛呈、舊閣留不住、新閣遭破壞、甚至個人約法賦予自由、亦奪盡、請報告會內、又蒸（十日）戌通電同、

張內閣辭職

六月六號北京電云、今日下午內閣召集特別會議後、全體辭職、擬通電各省、述明辭職理由、乃因總統拒絕批准任命官員命令、破壞內閣制之故、說者謂財政奇絀乃內閣總辭職之主因、

黎元洪對內閣辭職之通電

各報館均鑒、元洪不德、負我元僚、致有總辭職之舉、制憲經費、列爲主因、當時

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付匯金錢滙金單一切兼理銀行業務如蒙顧問格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價足久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信價低平各梓里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館爲赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○○
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間西本銀行爲冠以資本資產而論芝城以西本銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信託匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待
BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任 馮 礎
二埠枝行華人部主任 胡 熙 文頭
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜祿禺山公所當年職員表
主 席 徐子祿
總務科 周 星 周 容
中文書記 楊庸夫 曹 球
西文書記 沈 培 徐 灌
會計科 曹會凌 葉積有
核數員 沈巨明 沈清林
議 長 徐見龍 曹錫沾
議 員 董叔屛 葉祥彬 陳子平
曹 木 曹 亮 曹 懷 徐 荔 蘇 洪 陳灼賢
徐 利 曹 燒 周 期 徐 倫 葉 枝

▲鳴謝
本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下
雲哥比埠昌後堂送大屛乙座賀儀祝詞
墨國木士加利埠番禺梓里賀儀七十四元
美東禺山局祝電成封 本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞 李隴西堂送大洋燈乙盞 達德社 致公堂 金紫堂 協昌號 雪地衣館 三盛衣館 山咀餐館 寶元堂 鵬芳樓 同昌號 黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞
益 埠 黃 聰 馬阜成 胡 葉 楊庸夫 李 惠 胡 卓 周 容 蘇 洪
送書案橂乙張賀儀祝詞
瀉樾埠 沈清林 徐貫儒 曹贊言 陳灼賢 徐錦棠 黃裕林 沈俊才
送禺山大橫額乙個
巴利花埠 蘇 葳 曹木 葉垣 葉枝 葉勇 葉積 葉深 周偉 曹社 送大照身鏡乙座
士地步埠 周星 葉炳才 沈逢 鍾允成 送國旗二面 响鈴乙個 玻璃壺成套
本埠成和園送禺山公所牌額乙個
曹會凌 徐子祿 曹 燒送品字燈乙盞
徐 荔送生花一盆 馬焌 江廷 徐見龍送大燈乙盞 周 靈送生花乙盆祝詞
曹桂炎 曹良球 曹銳懷 周日期 楊 燦
董叔屛 徐 盆送洋椅乙打 曹潤球 沈桂培送堂上裝飾品 林明 沈鉅明 張昭
曹錫沾 徐倫送洋椅乙打 曹鏡涵送橫額乙堂賀儀 馬世源 李振美送山水畫乙幅
曹 猷 葉 會 沈啓枝 沈 進 曹 聰
江 細 蘇 接 沈 漢 江 威 曹錫宏
蘇樹棠 曹日邦 蘇 燦 曹作球 蘇 和
曹作均 蘇沛松 曹鏡才 劉 如 劉 栢
曹炳賢 顏 巨 顏炳祥 曹錦釗 葉炳進
以上俱賀儀祝詞
民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奥深卽近于庸濫曚頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎慰報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼舊商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者 每本沽銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（輿圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內螯廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布 大埠代售處世界日報

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如欲人早此廣告請速函覆此佈
▲世界日報各客欠賬列
黃 樂 品寧埠 敖 安 比列打埠
李 波 卜技利埠 鄺 保 達治律埠
陳 洪 尾利允埠 林 勳 坎美頓埠
余 榜 中 急愼委埠 岑 樂 点美挫埠
朱 熙 亞滿拿埠 譚 贊 柯連軒埠
江 易 点打砧埠 （以上嘉省）
▲中西日報各客欠數列
譚 卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠 余 盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠
胡 朝 域多利埠 （以上加拿大）
李月樓 合近頓埠 鄺傑生 美東德郡埠
葉逢文 爹碌沖埠 李燧明 固連埠
張 成 爹利埠 梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館 夏灣 中華商會
安榮 何燕森 斐市那埠
▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠 NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠 黃 舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠 林 昌 卽彩埠
洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都綍度市布莽
陳禹典 加省波綍沙埠 伍十寶 蔞打底
關子民 古巴 李 忠 加屬榮坎埠
何 昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
▲大同晨報各客欠數列
卦路頓餐館 加屬早埠埠
陳 勳 市作頓埠 亞 昃 奴位打港地
新興棧 壘李埠 金 華 奴位打雪地
莫 昌 砵頓偉倫 信源周 染南 山姐咕埠
德吳 衞廣益 火活埠 德 和 舍路埠
点普餐館 屋加坎黑失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦綍埠
羅錦紹 順腦綍埠 何 來 哥珠綍埠
英屬 和隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠
巴馬 鄧錫隆 綍梳打埠 寶昌 尖尾架

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California
新到唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影領外相宜如蒙光顧請函示知

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元
治氣淋痛 聖葯丸 郴氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血 臟腸血水流出 每料五元
經洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩崩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑

緊要來函照錄

啓者本餘館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬崩粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元求方仲山先生收妥即付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄售處鄭吉映相樓 Jong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●廣三路局布告另設軍車

廣三鐵路、近以軍人乘車、多有不依規則、攙越坐位、以致搭客裹足、轉生向隅、特布告每日每次客車均多掛軍車一輛、俾便軍人乘車、並每隊車另派武裝兵士四名、實行干涉、以免妨碍搭客、該布告畧云、照得軍人乘車規則、迭經本路訂定、呈奉頒行遵守各在案、乃近查各軍隊乘車往來、仍多踞坐頭二等位、以致搭客乘車、頗多向隅、此等舉動、實於本路車利收入、大有妨碍、茲爲利便軍人乘車起見、自佈告日起、每日每次客車、着多掛軍車一輛、所有乘車軍人、應就軍車乘坐、不得再有攙越客車坐位、致滋紛擾、倘敢故違、准由護車軍隊立予扭解、分別懲處、以維路政、其各凛遵云、

財廳佈告再投僞總統舊巢

財政廳佈告云、現奉大元帥手令開、仰該廳長即向官產處收回舊總統府開投、此令、等因奉此、自應遵辦、查舊總統府上蓋連地、曾經本廳核定底價、佈告開投在案、祇以當時所定底價過高、無人落票、致未投出、現由本廳核減底價、每井上蓋連地、定爲毫洋一百二十元、准期六月十四日、即陰歷五月初一日中午一時、在本廳當衆明投、共計該府有面積二千四百二十井三十九方尺、八十五方寸、如欲置業者、仰卽來廳取閱章程、屆時携備押票毫洋一萬元、照章競投可也、切切此佈、廳長楊西巖、

●廣東中藥得准運入美國

自西藥盛行、及西藥東輸後、我國中藥、不無畧受影響、查中藥製鍊著名者、以廣東爲最、次爲四川、頃美人化學家芬氏得、日前特來粵採辦市上各著名中藥店之藥品、返美化驗、現某藥商接該化學師來電、謂中國本草所載之各項藥方、其大部份、現已由美財部承認爲藥品 可以輸入不禁 因中藥心理的效果、確能治病、不亞於西藥、查我粵藥品、得正式運入美國、全賴芬氏力陳中藥之功效、始獲此結果、但我粵藥商 更宜乘時潛心研究可也

●廟宇開放承領

廣州市廟宇、現已分別編定底價公佈、限佈告後十四日內准坊衆備價承領、但自佈告以來、經有旬餘、坊衆到財政局呈請承領者極稀、聞市當局以目前軍餉急待解繳、故擬將廟宇開放承領、不限於坊衆有優先權、一般市民、得隨時備價請領云

●禁止軍隊擅住民房

日前有軍隊到河南雙桂坊十一號歇業和聚店、聲稱借住 隨將該店瓦面門扇毁拆搬去、並在門首標貼、大本營義勇討賊軍第八路司令部職員分駐所字樣、惟卒今尚未有人到駐、刻聞已由公安局 將前情呈報省長、轉咨軍政部查辦、現該部以軍隊擅駐民房、早經本部明令禁止在案、今該軍強駐商店、任意毁拆、殊屬不合、特令公安局、立將該店啓封發還、并一面出示保護、如果該軍職員、再行騷擾、卽由局派隊拘拿、押解來部、以憑嚴究云、

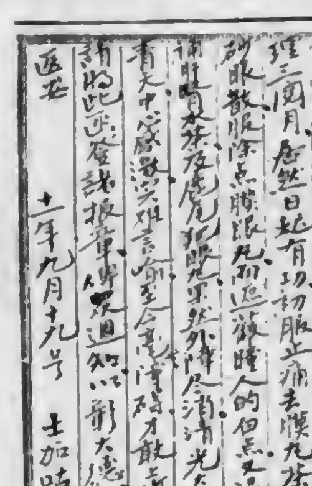
●西關發生劫擄案之駭聞

昨十六日、西關十六甫東四巷某宅、爲子納室、是日親朋畢集、珠履盈庭、不料是夕十點十五分鐘時候、突有身穿矮領闊袖黑膠綢衫黑脚黑膠綢褲匪徒十餘人、持械闖進該宅、口稱搜查軍火、卽以槍械指嚇各人、不得妄動、遂將宅中男女拘禁一隅、大肆搜掠、所有一切細軟品物、盡劫無遺、始由瓦面逃遁、臨行時、並將男子一人擄去、或謂此卽新郎、若然、誠稱倒運新郎矣、惟未知確否、惟是時宅中祇得男子一人（卽被擄者）其餘悉屬婦女、羣雌粥粥、遇此絶大意外、各惟號哭表示哀痛、始終任匪爲所欲爲、不敢稍有反抗、直至諸匪去後、乃始鳴鷄告警、旋有警察多人奔至、先於門外集合、嗣後武裝警察亦至、乃始聯同入宅查詢、該街有一街勇、聞賊已由瓦面逃通、彼卽獨自一人、直登瓦面、俄而亦有警察追上瓦面、但是時匪已遠颺、無從弋獲矣、當時據該宅婦女言、失贓多少、一時猝難知其確數、然約計必値萬金、因劫去之物、貴重金手鐲將有二十個、珍珠鈪亦有數對 其他尋常裝飾品、難以計算、是以損失如此之鉅、此事發生後、該街陸某、適定翌日爲父祝壽、恐又蹈其前轍、乃卽星夜分函親友警告赴會時切勿佩帶金飾、以免匪徒垂涎、擁至刼掠云、

●拿獲勒收行水匪徒

近日東江船艇入口、每被匪徒打單、勒收行水、方准安全通過 蛋戶畏匪兇悍、任飽所欲、不敢聲張、詎竟愈弄愈兇、白日時、擁至東山河面 邀船勒收、中至永記料黨四人、各挾短械、於十一日正午八柴船 一再勒索、船主許妹、以前既交過四十元、現又勒交雙倍、力有未逮、情亦不甘、遂不動聲色、一面吩咐船夥、慫慂招待、一面聲稱上岸向友借交、夥匪不知是計、安心吸烟品茗、談笑以待、詎許登岸後、卽走報駐在東山之游擊隊、立派隊兵駕舟而往、打算一網而擒、不料匪夥畢竟乖覺、遠望軍隊乘舟迎面而至、知非善意、乃發槍向隊兵轟擊、隊兵還槍抵禦、船夥見軍隊將至、紛持柴把、從後力擊匪顱、出其不意、立將內中二匪頭顱擊破、暈倒船上、其餘二匪、則乘事急時鳬水逃去、兇槍墮水中、隊兵傍船後、卽將該受傷之匪牢縛、帶返營中 轉解公安局訊辦、訊據供稱一爲陳福、一爲畢揚、幷帶有某部偵緝命令一紙、想是冒軍打單者云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



○良醫良藥

○婦科第一

○痔瘡便血

○治痢能手

○老年喘欬

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

迷情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑散處各埠、偶沾淸恙、勢難就醫、請將起病原因現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥或付丸散、隨症施治、定保平安、信件紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶崙埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭鐵寶堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絶則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂世間之藥無論何處術門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰立止 咳丸 每樽一元
○龍涎香 止扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶 透關丸 滅毒 每樽五元
○內消 疳 楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG. 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒

Yaw She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾毡臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟柯街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳□□謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞（續）（倚劍生）

原來漱珠之與浣華有些莩葭親誼、又以同學故、至爲相得、是日恰値星期休假、欲約浣華出遊、呼吸新鮮空氣、入門、聞男女問答聲、伏窗外靜聽之、聞所爭論者、乃在碑帖之優劣、暗笑彼二人男女青年、出語乃皆如老學究、因故作驚人語、以亂其談鋒、浣華曰、珠姊惠臨、不揚聲止步、乃慣嚇人、然妹之持論果中肯否、漱珠曰、汝二人所爭論、孰得孰失、明日當剖判之、今乘休假、欲與妹散步公園、稍舒積悶、妹能從我遊乎、浣華曰諾、表兄亦可偕行、漱珠以目止之、逢慶曰、我今早購得張猛龍碑一本、明窗淨几、靜坐臨摹、自得至樂、不欲涉足於公園、反惹煩囂、浣華曰、人各適其所適、我與華妹尋煩囂去也、遂相携出門、比至公園、擇綠陰深處、並肩而坐、浣華曰、姊不願偕表哥來耶、故、妹等來此、賸渠一人枯坐、覺岑寂可憐、漱珠曰、伊男子也、與男子偕行、恐招物議、且伊一言一動、如老師宿儒、何必強之使來、令其不歡、且儂欲與妹深談、因儂居是間、不過作客、遲早終須回杭、浣華蹙然曰、姊欲回杭州乎、漱珠曰、未也、不過儂父時作是言、謂宦遊無味、欲營菟裘於西湖堤畔、享林泉之樂耳、（未完）

雜紀

清宮鉅竊案

皇城內之竊案、各報已有紀載、然皆略而不詳、與事實多不甚符、茲將所得確息誌下、以餉閱者、地安門內沙灘迤西景山內、有壽皇殿一座、係淸室供奉影牌之處、內有陳設四百餘件、均爲數百年前之古物、價値連城、誠希世之珍也、以致賊匪生心、時想偸竊、日前夜內、忽然失去金鐘一架、高約一尺六寸、重一千五百餘兩、約値五萬七千元、並失去珍珠掛燈一盞、康熙官窰五彩供器十三件、翡翠玉器五件、兩耳均帶有金環、並紅綠珊瑚底座、赤金檀香爐一座、九江官窰供碗一對、共計失去陳設二十三件、價値三十餘萬元之譜、事經都護使紹英查知、當飭內務府函請警察廳提署嚴緝賊匪、該軍警兩機關、已飭中一區長張厚田、會同內城守衛隊統帶富連瑞入內查勘、該殿爲五楹相連、極爲壯麗、正中殿門有啓閉痕跡、殿內塵土上尙有往來脚印、惟壽皇殿兩旁配房、有値班首領二名、太監十二名、內外兩層闈墻、高約三丈、前面卽是景山、正南爲北上門、該門兩旁、有提署所派步軍校二員、游緝隊長兵十二名、晝夜値班守衛、正中係內城守衛隊、派有衛兵、該門以內、東西兩旁、有衛兵宿舍、駐兵約在一連以上、自北上門往東爲沙灘、西爲鴛鴦橋、均有角門、而賊匪出走、必經此路、如肩扛重物、衛兵必然盤查、斷難避去、現經張署長等查驗、除大殿以外略有痕跡、此外並無賊匪出入路線、且內外共有三段界墻、軍警密布、外來賊匪、不易進內、而所失陳設分量極重、非一二人所能往外搬運、事屬可疑、顯係另有情節、若無內賊勾串外賊、决難混入、現在已由紹都護使將値班首領太監一並送交愼刑司、嚴行審訊云、

趣聞

三電三「糟」

▲總不離一曹字

此次北京政變之前、某派連日舉動、保定方面深不以爲然、聞有人報告京中情形之電到保、曹閱於第一電末批一「糟」字、第二電則批「更糟」二字、第三電則批「更更糟」三字、某派本有更進一步之計畫、因保曹態度如是、故久漸趨和緩、累付電促曹吳發表意見、則今後時局如何變化、當視曹之復電爲轉移也、

試雀談烟之營帳

粵長堤靖海路某股份公司、原日頭門設有護勇廠、現因改建、該廠頓形淺狹、惟一般護勇、多好飼雀、復嗜洋煙、故相思畫眉、籠中唱和、懸籠廠內、如唱燈花、更有直竹橫床、孤燈獨對、高聲唱斗、一氣呵成、一片烟霞、聞者欲嘔、但該廠門前、原日貼有門聯文云「柳營春試馬、虎帳夜談兵」等字、詎近有好事者流、乘夜間將其門聯改貼二字云「柳營春試雀、虎帳夜談烟」亦可謂謔而虐矣、

社會鑑

鵝潭沉妻

廣州訊云、六月六號晚七時許、有二人身穿膠綢衫褲、偕一年齡二八時髦裝束之少婦、由省河乘一葉扁舟、掉出白鵝潭、在舟內陳設盛餚旨酒、大飲大嚼、食時將夜午、更闌人靜、正擬掉返省河、詎該二人乘少婦不覺、忽將其推諸落河、舟人聲欲設法拯救、二人遽拔出手槍指嚇、不許聲張、後查該婦曾經背夫私逃、爲其夫截回、遂出此辣手、誘至中流、乃置之死地云、

新聞屑

母雞產人兒

香山下恭鎭坑附近連屏堡傅某、畜有母鷄一頭、於三月初旬、生下鷄卵一枚、比平常大至四倍、母鷄自生此卵後、抱卵以孵、日夕不離、傅某嫌其抱卵太久、竹屢次以冷水澆之、仍孵如故、月之二日、傅某早起、陡聞嬰兒啼泣、聲浪甚細、出自鷄巢、趨而視之、見一長約二寸之嬰兒仰臥巢內、卵殼尙遺在兒旁、母鷄見傅某來取其兒、撲翅奮起、與傅力爭、一似怒傅某之攪取其兒者然、鄉鄰聞之、傳以爲異、爭來觀看、戶限爲穿、傅檢出該兒後、卽以罇頭牛乳哺之、與嬰兒飲乳無異、惟傅妻以爲不祥、越日已送往澳門育嬰堂矣、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

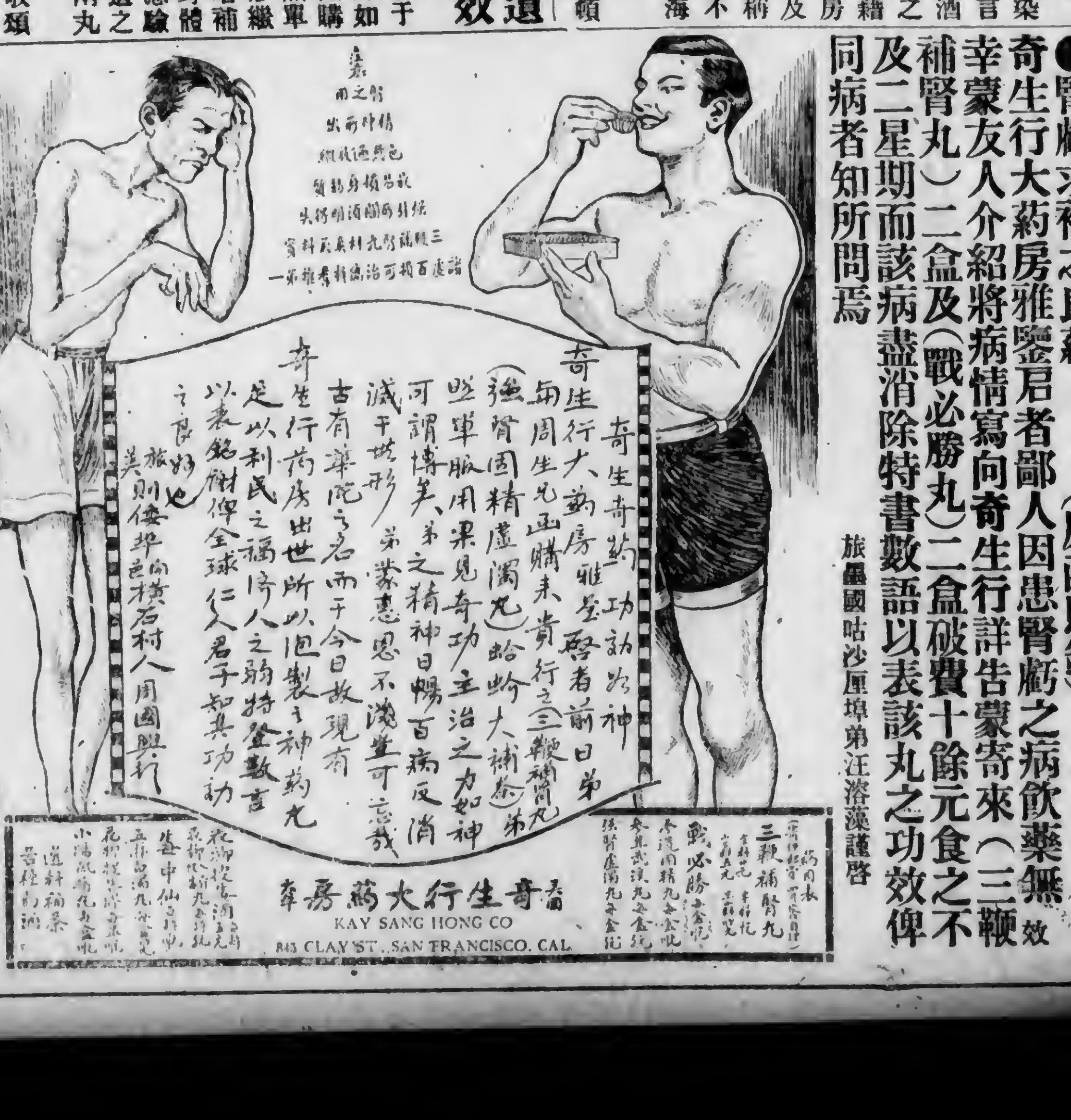
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅矗國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓



奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟向周生先函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補丸弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂據實弟之精神日暢百病反消減于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉古有藥院之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之窮特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 旅美則倭埠邑横石村人周國興頓

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝

美國大埠五之大葯房 趙新書生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

痰苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元	風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元	遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元	虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元	膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華企利源 舔佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在糀廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久蒲程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反縮、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱旣由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節欒多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碓舂、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往九之藥房見超超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

春洋丸	七月十六日到	廿四日開
西伯利亞	七月三十號到	八月七號開
大洋丸	八月十三號到	廿一號開
天洋丸	九月六日到	九月十五日開
高麗丸	九月十八日到	九月廿六日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快𠯿藥公司啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種濕經花柳濕脚 痔瘺瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包醫白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回銀

六六零六王丸 此丸統治楊梅府疔瘡痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂葯行 如假包換

神医妙葯

果能包医 啟者弟患遂年脚氣痔病[illegible]先生医全愈深[illegible]医安 大埠新會人[illegible]

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎精遺精後患白濁痔病皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨回斗坪黃深叩 康安

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

111
cigarettes
4
more
24
15

國會議決、議長請求、適財長闕員、元洪骨循約閣員下及財次、公同籌議、始轉商稅司綏築海關、批明用途、乃獲定約、不虞今日復有後言、元洪實助制憲、心在救國、縱有過失、猶勝阻撓、此可請邦人共鑒者也、使館斷炊、下旗歸國、此何等事、而忍漠然、爾時座中討論、亦無異辭、單警督察、直接元首、項城設官、躬預其議、衛戍既立、何妨裁省、閣員反對、業予新除、崇文稅差、閣員力主易人、比經許諾、第以陶立井無大過、可授別官、執意不從、允亦蓋印、乃電促再三、迄不送府、令獨在院、可覆案也、凡斯薄物細故、既非要政、決無成心、甯承力勸、不垂嘉納、元洪與內長同寅、推轂屢矣、張揆諸人、半託舊契、縞紵之交、硯席之好、歡若平生、特府院之間、情同骨肉、維持調護、終始不移、垂拱觀成、未嘗援引、縱復責爲失檢、亦僅此數端、偶據意見、初非拘束、旋復聽從、曾謂久要而難原諒、一統未成、百廢未舉、閣員肯明責任、固所禱祝以求者、節關密邇、楓府偕行、中流失舵、不知所屆、元洪縱不足惜、如國家何、閣員明達、甯忍恝然、已派劉次長治洲金次長永炎赴津謝過、分勸就職、期於得請、知念特聞、元洪虞印、

●又有高凌蔚組閣說

▲顏惠慶已辭組閣

東方通信社十日北京電云、本日有高凌蔚組閣之說、顏惠慶依保定派閣員不同意、已辭組閣、

護黎元洪、維持北京治安、保路透社十日北京電云、昨日各街道雖無警察、並未發生騷亂、街中行人固較常時爲少、但絕少驚亂之象、顧維鈞切實拒就總揆任、顏惠慶將於今日午後見總統、受任與否亦未定、昨晚警察顯未領得一月餉銀、僅得欵少許、今日照常上崗、惟有若干衣平民服裝今日午後在公府外示威、聞曹琨電致保定各領袖、謂彼反對以違法之手段解決最高問題、此事當由國會解決云、

●新頒保護外人辦法

外交部鑒於臨城刼案之危及外人、致惹起交涉、近特訂定保護外人辦法三種、通令各省交涉員遵照實行、其辦法大要如次、（一）有匪患地方、應禁止外人旅行、並不發給護照、（二）凡有匪患地方居住之外人、應預先將姓名住址報告該地警察署、及地方官、以便易於保護、（三）無匪患居住之外人、未經地方官之許可、不得作五十里以上之旅行、以上三項辦法、保中國政府爲保全外人生命之故、特予規定、凡違背者、發生事故時、中國政府不負何等責任云、

廣東新聞

●肇城創辦市政之先聲

肇函云、大本營主任古應芬、昨因兵災善後問題、特召集各界會議籌商拆城及改組市區、茲聞其會議進行辦法如下、（一）將肇城劃爲市區、參酌廣州市辦法、設立市政廳辦理一切、（二）實行拆城、由西門起次及各城、以工代賑、可以消納難民甚多、即以拆城所得材料、抵補工價（三）西南門各處被兵火燒燬街巷、一律改築馬路、所有軍路工人、概以難民充當（四）電請省道在省庫撥助數萬元、爲肇城創辦市政之用、聞紳商各界、已一致贊成此議云、

●潮汕之近狀

汕頭許軍退防後、一切情況、頗易奮觀、茲將潮汕近狀、撮誌如下、（一）汕頭總商會、昨奉洪兆麟命令、籌借軍餉五十萬元、限十日內繳交、惟商會以迭遭兵燹、無法籌欵、祇允借出五萬元、（二）洪兆麟內前方軍糈緊急、下令開賭、日來汕頭各地番攤山舖票、及各項雜賭、悉已恢復、（三）潮汕鐵路車輛、現被洪軍悉數扣留運兵、於五日起、潮汕火車、即已停止開行、（四）連日由汕往港輪船、皆有大幫散兵陸續附輪出口、聞此項散兵被遣離汕者約二千餘人、（五）汕頭市政廳令飭公安局禁止省報入口、連日執獲省報數十份、均解廳銷毀、取締極嚴云、

●公醫院對傷兵之困難

白子崗公醫院、當前次北江攻沈一役、救護傷兵甚多、該院因地方不敷、特添搭蓬廠、以資容納、原定傷兵每人每日伙食及醫藥費六毫、由政府給發、現該院統計醫愈傷兵墊過欵項萬餘元、除付領二千餘元外、不敷尚巨、連日派員向政府催交、均無以應、現下赴醫者尚絡繹而來、醫愈者又多流連不肯出院、以致該院擁塞異常、現該院擬新定辦法、除受傷未愈者、一律留院醫治外、其醫愈之士兵、一律限期離院、否則對於應出院而不出院之士兵、一律停止供給伙食云、查公醫校院爲社會熱心人士捐資創辦、年前因增建校院房舍、負債至十餘萬有奇、迄今尚未清償、此次戰事發生後、滇桂各軍、所有受傷員兵、均送該院留醫、聞每日醫藥伙食等費、約需墊支數百元、兩月以來、挪借已竭、維持乏術、而政府尚未有切實辦法、平時既無公積、現在復爲傷兵滿住、毫無收人、故該院爲目前計、不得已而有將已愈傷兵、飭令出院停給伙食之舉云、

●溫樹德赴汕之傳聞

溫樹德蹤跡、日前頗不明瞭、有謂其在港者、有謂其赴滬者、紛紛其說、莫由証實、茲接汕訊、謂溫於五號、由港抵汕、寄寓於汕市某外籍旅館云、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便俯棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、真濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓、他今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補丸 [illegible]

絕鹿一個固眞丸 [illegible]

有奕 同木丸 [illegible]

無夢遺 蛤蚧丸 [illegible]

加料 [illegible]膏 每盒二元五

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒 昨蒙付來備戰止急油六罇 弟即日開用 果是靈驗 其功如神 確非過譽 先生發明此種美術 實爲我鸞鳳痿家造大幸福 足遂生平之大欲 先生實學超羣 可見一斑 弟曾將此油之妙用講及 不料被衆朋友盡將餘油取去 各人用過 莫不鼓腹大笑 今承衆人所託再付金銀二十元零五毛 仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇 以應緊用 至囑至囑 並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物 久矣名著天下 乃天然特別靈品 富厚家視同唯一補腎佳珍 藉其溫補之性 以壯腎潛藏之性 以固精配以人參益氣 鹿茸旺血 合天地人三才之功 用大補命火 鞏固腎陰 功稱第一 有類鐵甲軍之英勇 所向無敵 眞非凡效驗 盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒葉便毒五淋姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世以來諸滯瀉迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸每料十元 半料五元
初起打消芒葉橫弦魚口便毒丸每樽三元五
日日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
[illegible]開胃濃永樂丸每盒五元
跌損快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元 跌打丸每個一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫 警生 譚蓮儒 內外方脉 祖傳丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痧楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇二元
○喉毒痰瘀遇仙丹 每罇二元
○偏正頭痛舉痛丹 每罇元五

○參茸蛤鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方夢遺有固髓丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○脹氣痛氣翠痛丸 每罇小二元 大四元
○痛消腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每罇三元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色却毒保安丸 小罇二元
○立止日與咳血丸 小罇二元
○育嬰培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡瘰核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○退腐生肌十神丹 小罇二元
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○參鹿巴珠遺精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○驚癇顛狂龍虎丸 小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每罇二元
○外科搖毒如神水 小罇一元
○經驗頭癬搖光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

Thursday July 26 1923 Vol. XXXII No. 137 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年七月二十六號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥六月十四日）

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元每月照計俱美金計算 拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

（廉價發客）●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵櫈凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

慈善事業之破產（權公）

粵人富於慈善性質、故九大善堂之建設、皆粵人捐助資財集腋成裘、而有此宏大之規模也、九大善堂對於賑濟災荒拯救疾苦、靡不極力以赴之、一經提倡、則人民捐欵源源而來、百數十萬不難立致、所以賑災之事、首推吾粵、此亦吾粵人最優之點也、自孫文回粵之後、百計羅掘、窮無復之、謀及善欵、嚴飭各善堂籌繳軍餉五十萬、繳納稍緩、即令軍隊坐催、無論如何、此五十萬勢不能不繳出矣、各善堂受此威脅、人人自危、恐因公事之故、致犯附逆嫌疑之罪、多有逃避港澳、不復擔任善堂義務、而粵人之素來熱心爲善者、以捐欵賑濟困窮、雖節衣縮食亦所甘心、若以所捐之欵、撥給窮兇極惡之軍隊、蹂躪桑梓、延長戰禍、是無異藉寇兵而賫盜糧、既不可以爲善、反間接而爲惡、又何苦自取其罪戾乎、故數月以來、各屬地方之遭兵燹者、屢電呼籲、而出發救濟之舉、寂寂無聞、且城西方便醫院所設置之救濟箱、往日省港輪船搭客、每日捐助必有數十元以一月計算、多者逾千、少亦數百、近則無人肯擲一文、由此觀之、可見粵人之心灰意冷矣、夫慈善事業、本集衆力而成、善董不敢擔任、衆人不樂捐輸、則慈善事業必因之而停頓、吾故曰慈善事業之破產也、孫文日以救國救民爲標幟、考其行事、無一非禍國害民、即據粵省而論、自辛亥迄今、未獲孫文絲毫之利益、而所以擾亂粵省者、則日甚一日、邇來討陳攻沈、拒北諸役、致使東西北三江、糜爛人民、顚沛死亡、枕藉、強迫拉夫、驅之水火、寡人之妻、孤人之子、號哭之聲、遍於閭巷、寃慘之氣、積於兩間、其所以禍我粵人者、亦云酷矣、然使有善堂維持於其後、軍隊焚燬其廬舍、有善堂以收恤之、軍隊掠奪其衣食、有善堂以贍養之、垂絕之生機、或可留存一線也、今孫文並將難民所託命之善堂、爲根柢之剷除、吾粵兵燹、難民雖欲不委於溝壑而不可得矣、人之不肖、莫如盜賊、盜賊對於善堂賑濟災區之糧食、罕有截刼、是其良心猶未盡泯也、盜賊之所不忍爲者、而孫文爲之、孫文殘暴貪戾、眞盜賊之不如也、然則孫文者、實爲全粵人民之讎敵、宜合羣策羣力以驅除之、不使在粵有一立足之地、吾粵之禍患、庶可少息、若爲其暴力所制、淫威所懾、不敢與之抗拒、彼將率其朋比爲奸之黨羽、飢餓無饜之客軍、剝膚敲髓、肆爲吞噬、粵人尚有噍類耶、吾近日言論攻擊孫文、不遺餘力、海外諸君得勿厭吾言之贅乎、吾身居內地、耳目接近、粵人被禍之慘狀、如投烈焰、如陷深淵、如被倒懸、蓋有非筆墨所能盡述者、痛切於心、則呻吟呼號之聲、自不能已於口、願海外諸君閱吾文者、一念吾執筆時之感想焉可也、

本館專電

○廿五號午香港訪員專電

李煜堂致電孫文、請減輕寧陽鐵路借欵、及暫緩取管該路、

○南海西樵米艇六艘、廿一號被匪截劫、各艇與匪相戰、擒獲匪九名、搭客被擄卅九名、

○袁帶所統之民軍四五百擁至順德桂洲、搶切絲偈二間、商店廿餘間、兵隊馳至勦辦、民軍即退竄哥嘴、

緊要新聞

●美人辦運軍火入華被拘

廿五日上海電云、上海美國法衙、于月之九日、發出拿票、拘拿美人乾尼、控爲串謀購辦軍火、運入中國一案、乾尼昨已在領海被拘、今日解回上海訊辦、衙官勒具保單五千元、方准保釋候訊、又美人士丹、亦被控爲關涉此案、經由美領事館員將其拘獲、現正解來上海、按、乾尼曾在上海開設辦運入口貨公司、被控爲于去年十二月俄國難民船艦駛抵上海時、與俄難民購買長鎗十六萬枝、運入中國、現此等難民、已抵三潘市、至士丹之被拘究、則爲此案新發生之事、士丹之妻、經于七月十一日、在上海某旅館被逮、並在其寓所搜有電文兩件多通、均與購運軍火之案大有關係、士丹前曾充美國軍官、今爲張作霖之顧問、此外尚有美人馬龍尼一名、亦因關涉此案、已被拘究、查馬氏乃在上海士丹所開設之游藝報當任主筆云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 大帮頂靚 正增城苗 米每包四 元七毛五 價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴黑線白花鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號老丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水 適齡集 廣升遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 衆辦美墨出口貨

物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市四蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌假同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色魚翅花木点綴生菓中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚蔭林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吩粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠夜尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

● 華僑合抗孫文收管鐵路

▲美洲華僑其速起

廿五日廣州電云、孫文收管非公物之新寧鐵路、粵人羣起反對、尤以由美洲回國之華僑反對最力、已向香港報紙提出抗議、又粵軍佔領梧州、桂人亦大不滿意、將發生亂事、

● 北軍聯合陳烱明抗孫

廿五日廣州電云、北軍自退出韶關後、轉赴東江、與在惠州之陳烱明聯合、共同對抗孫文、孫文下令、調滇軍前往東江助戰、惟滇軍拒絕其命令、

● 孫文押借外債之抗議

廿五日北京電云、中國國務院、今日向英使館提出抗議、謂傳聞香港資本家、借欵二百萬元與孫文、以粵省絲捐爲抵押云、

● 張驕據管京奉鐵路

紐約西報登北京電云、辛博森在滿洲調查後、歸來宣言、謂京奉鐵路、已不復成幹路、山海關以北、無完全之交通、凡輸運貨物、須在長城處用船轉運、此情形係發生於去年張吳相戰之後、張於戰敗後、將車軌搬去、不肯以之用於山海關以南、辛博森估計張作霖所管該鐵路之一段、每月獲利約有華幣一百萬元云、

本埠新聞

● 歡迎總統抵埠之佈置

總統夏定、將於本月卅一號上午九點鐘、行抵屋崙四十街車站、隨經過重要街道、即乘渡船於十一點鐘抵屋崙碼頭、由海陸軍與市政當道、本省官吏、同到恭迎、並由孖杰街直上、護送至新市政廳、受各學童之歡迎、十二點鐘則往巴利士旅館、下午一點鐘、乘船遊覽本灣、巡視商船、至晚間八點十五分鐘、在公衆演說堂演講、該堂安置擴聲機、使全堂聞其演講之聲、又在堂外亦置有機器、使在街外之人、均得聞聲、

● 日船被罰之不平鳴

東洋輪船公司之春洋丸船、因載來溢額之俄人五十餘名、被移民局長津尼哥判罰二萬元、該公司已如數繳交、該船始得於前日開行、惟聲明上訴於美京、以冀收回此罰欵、據該公司司理人稱、罰去此欵、殊不公道、因該船由橫濱開行時、俄人入美之數、尙未滿額、特道之云遠、迨至抵埠、則已額滿見遺矣、現各輪船公司、向美京請願改變辦法、並請美政府通告駐外各美領事、凡來美外人、准否下船、以駐該處美領事爲主、如此、則不虞有額滿見遺之歎、又該公司謂移民局歧視日本輪船、因英船大溪地號、載來逾額之澳洲人十九名、不須罰欵、而能返回澳洲、又輪船溫秋拉號、載來溢額之澳洲英人五十餘名、亦未有罰欵、而能開行、此可見移民局歧視日船之一班云、

● 聖瑪利學校準期開學

天主教自開設聖瑪利學校於華埠以來、成績極佳、中西文日學教員共有十餘名、學生則有三四百、聞該校假期將滿、中西文日夜班準期七月三十日照常開學、凡男女學生有志向學者、一律歡迎云、

● 華人犯禁酒案監罰並施

西報云、本埠企李街某店華人關松炳、因私售酒醪、被差拘案、昨在合衆國衙官畢度列治處審訊、官判有罪、罰欵三百元、另下獄六十日、此爲華人犯禁酒案下獄之第一次云、

● 國豐年班赴檀山演技

國豐年戲班日前由加屬溫哥華入美、經在舍路埠開演一禮拜、大受該埠人士之歡迎、該班伶人及紮柔手等二十六名、昨早八點鐘由舍路乘車抵埠、即下卑士總統船、今日前赴檀山、聞該班角色有武生架子康、小武義氣全、英雄良、女旦文武好、白蓮鹿、珍珠福、男旦銷魂東、桂花潤、小生風情見、小連香、公腳新孝、二花面大牛林、大花面高老五、男丑蛇仔耀、生鬼全、女丑婆嫐成、飛熊崑等、

● 蝦寮華人被刼

西報云、有白人七名、於禮拜二晚九點鐘、同乘自由車、携帶短鎗、駛至本埠南部坦打士泮比失地蝦公司、將該處華人四名、搜掠一週、刼去銀六十元、另詰問華人有無財物在此、始逍遙而去、

● 中華僑立公學中學班照常開課

中華學校昨日會議、各會館主席及校長學董列席、僉以中學一班、爲華僑子弟升學階梯、宜照常開辦、以宏造就、當即議決、刻日送聘與朱教員伯然、赶于八月一日上課云、

● 法國大將軍抵埠

法國著名大將軍古流、因出戍疆場、喪一右臂、昨日行抵本埠、由西商會及軍人會同請午宴、將軍席間演語、由駐美京法使館隨員轉譯英說、據言法國要德國依照賠欵額數、盡行賠足、始允退出魯亞、德國屢次聲明、賠欵過重、實無能力、可以賠足、我謂其係說慌、據可靠消息、謂德國最近用欵三百兆金馬克、改良其輸運與國防、德人謂法國窮兵黷武、其實不然、法國海陸軍、已陸續減除、并無侵略別人土地之心、

● 外船載酒入美被搜獲

法船拉他號、近日由大溪地行抵本埠、泊在屋崙海面、昨日稅差下船搜查私貨、在船主房之後便假壁內、搜獲酒醪一百二十七瓶、指爲有意干犯定例、此爲美國禁止輪船載酒入美後外船到本港被搜出酒醪第一次、將來或照例將該船罰欵、

又渣華輪船公司之船芝沙力號、將行抵美港時、將卑酒七百瓶、及酒醪一百瓶、一併棄下海中、迨船行抵本埠、始查悉該船載酒入港、仍無干碍、因該船於六月九號、始由外國開行來美、其時禁船載酒入美之例、尙未起行、今棄此佳釀於海中、殊爲可惜、

● 香港滙單五十二元二五

● 大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山鄺補藥酒
崇行特別計平
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

● 華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 電話差拿一一〇
辦事所筆打厘街三二〇號 電話失打六三二〇
廣昌稅務經紀所 陳伯權 伍文輝 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐言爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成疴血日凡數起束手務復隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 ([illegible]) Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 ([illegible]) Lai Sang Co. 779 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 ([illegible]) Ching Cheong Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 ([illegible]) Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 ([illegible]) Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 ([illegible]) Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 ([illegible]) Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible] ([illegible]) Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 ([illegible]) Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 ([illegible]) Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 ([illegible]) Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 ([illegible]) Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

金山正埠 埠源
FOW YUEN
741, Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.
板賣字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週佩炮竹提子蓆匹倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遞運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港馳聘無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司開廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

● 大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
● 飾物惠顧取價從廉以圖久交
● 目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
DOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

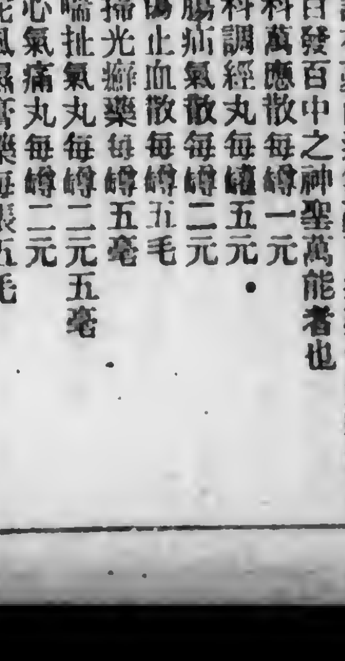
杜滄 狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

[illegible]

廣州關滘粥中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
● 黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
● 養生至寶丸 補身好 每罇六大元
● 調經至寶丸 種子好 每罇十大元
● 立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
● 神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
● 神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
意商銀行
華人代理陳桐



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
天星命理飛星剗度
流年長庚十元
逐月批評二十五元
小批筆金一元 中批筆金五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

● 蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
● 三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘦精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢病倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
● 三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭著行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
● 花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅痱疔芒菓魚口便毒至于隧毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
● 神效跌打丸 四頭庄每盒一元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
● 夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有永虧火燥見色卽洩精道失閉尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
● 喉科萬應散 每罇一元
● 婦科調經丸 每罐五元
● 小腸疝氣散 每罇二元
● 刀傷止血散 每罇五毛
● 一掃光癬藥 每罇五毫
● 哮喘扯氣丸 每罇二元五毫
● 止心氣痛丸 每罇二元
● 三蛇風濕膏藥 每張五毛
● 三蛇胆製薑 每兩十五元
● 初起白濁丸 每罐三元
● 培元白濁丸 每罐二元
● 內消痔漏丸 每罐五元
● 三蛇胆陳皮 每兩十五元
● 內消瘰癧丸 每罐五元
● 珠珀生肌藥膏 每兩一元
● 外科搽痔散 每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

● 輪船公司總理購生命保險百萬金

本埠麥哥蔑輪船公司總理麥哥蔑、昨向砵掘地布人壽保險公司購買保險一百萬元、此爲加省人士購買生命保險一百萬元之第一人、聞該公司之航業、全賴麥氏主持、如彼將來逝世後、則此一百萬元、歸該公司所得、計每年須交保險費五萬一千元、統由該公司支給云、

● 輪船來往之人數

太平洋郵船公司之總統威路臣號船、今早九點鐘由遠東到埠、載來頭等位華客廿三名、大艙位華客一百卅三名、另假道者八十八名、又總統卑士號船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客二百二十五名、內假道者五十二名、內有國豐年班子弟廿三名、前往檀山、由候審所撥回者五名、

各埠新聞

● 會議鋼鐵廠工人減短作工時刻

廿五日紐約電云、天乃士秩鋼鐵公司總理加梨布告、本公司所屬之各製造廠司理、定於明日同到本埠會議、擬將本公司所定工人每日作工十二時之章程廢銷、本公司各工廠、均日夜開工、所用之工人、分爲兩班、若改爲每日操工八小時、則須多僱用工人一班、而所出之製造品、成本更重、將來所受之損失、乃在於公衆、至外間對於本公司操工十二時之定規、雖多攻擊、惟本公司之工人、因可多得工金、亦多樂於操作、加梨又云、如本公司各工廠改爲每日作工八小時、工人必不足用、須南美洲及非島墨國等處工人、多來美國、方能實行云、

● 西女躁獲鉅欵

廿五日屋崙電云、二十三歲西女士杰、向在本埠老商人摩利愼處、充當打字工作、已有五年之久、前兩年摩氏因被賊匪截刼、鎗傷殞命、遺產共有六萬三千元、交與該西女管領、惟管理遺產官對於此遺書、不允公認有效、該西女向法衙投訴、案懸兩年、至昨日始由官判該西女得直、該西女有年老之父母、患染病症、今忽得此鉅欵、忻慰異常、

● 吸片烟被逮

十九號費城西報云、本埠警差、於禮拜一晚、巡到七街九零八號、破門而入、查搜毒藥、當時拘去華人八名、華婦一名、控爲吸食片烟案、昨由衙官提訊、因憑據不足、官判將該八人釋放、惟該婦須具保單五千元、方准保出候審、該婦自認於一九零五年已吸食片烟至一九一八年止、聞差破門入內時、見烟霧滿室云、

● 世人之直道猶存

二十五日芝加高電云、美國忠信會會長兼某担保公司總理科布士、是日宣言、現今世界上人類、直道猶存、該公司所具繳之担保、共値七百萬元、被罰去保單者、僅得一百分之一耳、可知世界上奸詐之人、實居至少之數、在商塲上最顯信用者、首推華人、丹麥瑞典那威等國民族次之、撒遜種人又次之、土俄兩國人、則不入此範圍之內、以言忠直之道、肥人較勝于瘦人、有室較勝于鰥夫、老人較勝于少者、女人較勝于男子、婦女雖亦有行窃者、惟棍騙欵項、則居少數、

● 華人被人擊斃

朗埃崙砵遮化臣埠十四號西報云、本埠有一華人衣館、東主名李莊、今日有人在該衣館門前經過、祇見有一殘燈、並不聞熨衣之聲、迨時屆晚候六點、鄰人疑有別故、乃入該衣館探視、則見各物凌亂、殘燈微明之處、現李莊仆在地上、旁有鐵棍一條、驗之、悉其頭被痛擊、猶存一息之氣、鄰人乃召醫士至、並速將李莊車往醫院、未幾斃命、未嘗出有一聲、承法官卽收李莊之衣館、并以巡警守之、本埠人民因李莊平日禮待主顧、而所熨之衣服、又異常週致、決意緝拿兇手、按律懲辦云、

● 駐美法使告假回國

二十六日紐約電云、駐美法使租沙倫、爲駐美國公使之最久者、租氏今日偕其夫人、乘輪返國、在巴黎休假兩月云、

● 墨匪首預知被人殺害

二十六日美京電云、墨國著名匪首委辟、前數年投誠後、退隱農林、至昨禮拜被其書記殺害、今日駐本京墨國使館接到墨京消息、謂委辟于未遇害前十五日、曾披露文件多種、言有人欲將其加害、今竟成爲實事、

各國新聞

● 意國限期禁賭

廿五日意京電云、意國全國警務局長波那、通令各縣、定于八月一日起、無論何種賭博、均須禁絕、如有聚賭事情發生、須由縣長負責、務期禁絕賭患、

● 德黨人毀害前皇族遺像

廿五日柏林電云、本京各公共塲所、陳設前德皇族諸人之銅石像、爲數不少、近被黨人任意毀爛、或私行取去、其出此手段者、有因挾仇而起、有因欲將銅質盜賣、查有數像、爲黨人最憎惡者、現由警差將各像移置別處、俟大局平靖、乃遷回原位、今由警察廳派出特別警察多名、乘駕單車、專梳巡各銅石像所在之地、以防共產黨或反對帝制黨人所毀害云、

● 美工部長行抵巴黎

二十六日巴黎電云、美國工部長地咈士、今日偕同美議員亞士委、行抵本京、調査移民情事云、

● 美人多赴巴黎離婚

二十五日巴黎電云、美人律師老鶴、是日在本處宣言、居留巴黎之美人、統有一千五百名、內女人佔七成五、現多向法衙、請求離婚、査其原因、(一)物價廉平、(二)離婚容易、(三)無報章宣佈、(四)佛郎跌價、又美人來遊巴黎者、覩其繁華景况、尤勝于往美國尼華打省李糯埠請給分婚照云、

● 開平中學捐欵彙佈

篤市訥埠司徒杰文經手滙交司庫員方文圖謝棟彥司徒少棠三君收美金四百七十元各捐欵芳名容後編列分登

● 聲明出堂

弟余亨和新寧余村鳳陽村人向在網自李埠謀生前曾列名萃勝堂今因世情淡薄覺食維艱特繳清堂費自願退出堂籍深蒙各手足允諾并向和平總會註冊以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此佈
民國十二年中歷六月十四日余亨和謹白

台山 江聚銀號 荻涌
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

Chan Chong 649 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
靈魂學術
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

● 介紹靈醫

靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號
崔炎岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬 李祐寬 陳教樸 周家如 馬樂之 盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勛勤 仝啓

● 中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者卽於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課嵩此佈告 校長鄭苑勛

● 富榮押啓事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告
民國十二年舊歷六月初二日 大埠富榮押啓

● 諸君僱自由車注意

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼 電話號數日間差拿二六 夜間五四四四
梁杰梁鴻梁鵠父子兄弟同啓

● 欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛 零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

● 代理岡州星期報

全年四十八冊八元 本埠零沽每冊銀一毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指衛正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不違且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同黨異者實分天壤誠吾粵報界中報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

● 請看香港樂天報

提倡國教之報也 樂天報何報乎 提倡中國之國教也 何國之教乎 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

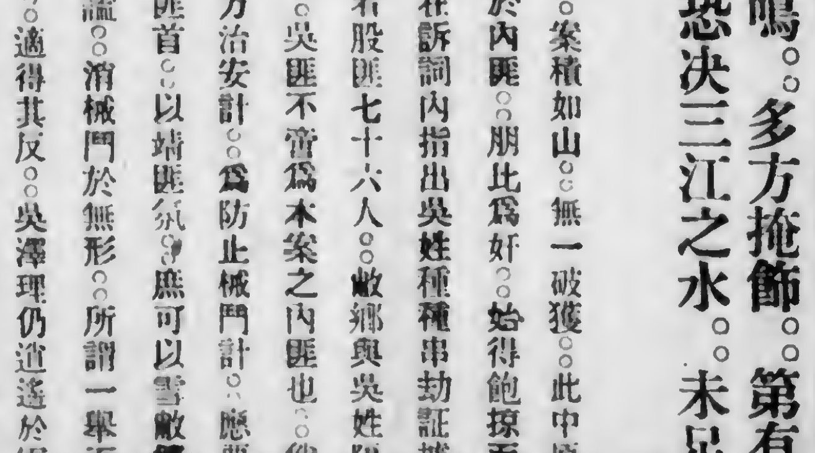
● 接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便十啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

⊙ 人壽年樂萬年兩班合演
七月廿六號禮拜四晚 七點開演
鄭成功 黎新廣
揚州妹 首本
潤才 關影憐
全班拍演
配景 棠棣爭花
出頭 荷池影美
售票處在樂月戲院由下午四點

● 咄咄江門大本營之彈壓如是如是

敝鄉被文樓吳姓慘刼。仍肆焚殺。涕泣陳詞。已見報端。謹將敝鄉拾獲開花砲彈數顆。除呈孫元帥備案核辦外。照式影出。以應各界人士之憐觀。



文樓吳姓用開花炮轟擊霞路趙姓形影之

敝鄉初遭慘刼。匪証既確。期望官廳爲我起擄追贓。恤死醫傷。詎寃屈未伸。又被吳姓向我焚殺。復得官兵以助其虐。多受一重痛苦。在文樓立心險惡。志在滅我子弟。不我廬墓。原無足怪。不知官以衛民。反爲民虐。嗚呼吾民。瞻仰國旗。可爲痛哭。

江門大本營派兵彈壓。一入文樓。竟用機關鎗開花砲向我轟擊。實受文樓之賄運也。其賄運主要。吳澤理爲之罪首。噫。花砲何來。料官廳猶以清節自鳴。多方掩飾。第有此鐵証可憑。恐決三江之水。未足以滌其汚也。

地方遭刼。無日不見。案積如山。無一破獲。此中原因。皆由外匪寄耳目於內匪。朋比爲奸。始得飽掠而去也。敝鄉慘刼。既在訴詞內指出吳姓種種串刼証據。又獲吳匪供出吳姓著股匪七十六人。敝鄉與吳姓隔墻而居。就地理而論。吳匪不啻爲本案之內匪也。倘官廳實力衛民。爲地方治安計。爲防止械鬥計。應要速行起擄追贓。嚴懲匪首。以靖匪氛。庶可以雪敝鄉之奇寃。保地方之安謐。消械鬥於無形。所謂一舉而數善兼收。乃今所期。適得其反。吳澤理仍逍遙於軍界。劫匪又肆行以助鬥。準斯以觀。任敎日言淸鄉。鄉未淸。而民無噍類矣。

先賢有言。加以師旅。因以饑饉。修處此離亂時期。不思相友相助。互相殘殺內攘外。仍然嫌怨相尋。實爲民國之罪人也。第敝鄉明明被文樓串匪慘刼在先。又被其開砲焚殺在後。更得官廳受賄爲之袒護。使我忍無可忍。迫得乘難抵禦。確與尋常械鬥案不同也。倘得我國人明此案之眞相。知敝鄉之寃屈。族衆數千。卽他日盡舉而死於鋒鏑之下。亦可以甘心而瞑目矣。

新會霞路鄉趙耿光堂再訴

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常貢園合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭因口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭匯兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閑添精製藥酒
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●朱邇典詳敘中國現狀

廿五日倫敦電云、觀察報訪員、往見前駐中國英使朱邇典、詢以中國現局情形如何、伊答以中國無强徙之中央政府、以統轄全國、壓服羣雄、故時有亂事發生、北京政府、命令不出都門、各處稅餉、被軍閥截留、全無解京、各省督軍、擁兵自衛、雄據一方、此等兵隊、當有一百萬之多、欠餉不發、多變匪類、四出刼掠、現下各處地方、兵匪難分、時至今日、上無元首、下有亂民、情形至爲危險、自鼎革以至一九二十年、我離北京之時、所有變亂、于外人生命財產、均受尊重與保護、無人敢稍爲擾害、試舉一事以爲証、曾有戰事發生多次、未久兩軍停戰、以便傳教士由內地奔出通商口岸、其時交通恢復、水陸通行、無有阻滯、惟近數月來、情形大異、南北中各部地方、均有刼擄外人、勒贖鉅欵之事發生、

查朱邇典在中國充任英使、共歷十四年、于中國情形、極爲熟悉、

●贊臣反對加入國際法衙

廿五日紐約電云、國會上議院加省議員贊臣、日前由歐洲遊歷歸來、今晚由其友人在本埠亞士打大旅館設筵請宴、爲其洗塵、赴宴者共有千人、贊臣席間演說、反對美國加入國際法衙、並謂歐洲諸國所望於美國者乃財政與人力、而非望美國之指導、

此次宴會、贊臣之友人、有等以爲必於席間提出擁戴贊臣爲下任總統、詎料不然、贊臣之演詞、全係關于外交、絕無提及內政、且主席亦無提及總統問題、幷謂此次宴會、無政治意味、因赴宴者各黨均與其列、如駐英國美使夏咩、乃贊助總統夏定加入國際法衙之最力者、亦在宴會、訪員詢問夏咩、對于贊臣之反對加入國際法衙、意見如何、惟夏咩不允評論、

贊臣之演詞、謂國際法衙、乃聯盟會所立之機關、各國如有交涉發生、任由允否提交該衙公決、而非强迫受判、觀其已往之事、足以証明、因各國已有重要之事甚多、不允交由該衙判決、故該衙斷難弭息戰爭、如有人藉口維持世界和平、煽惑敎堂及婦人、贊助加入國際法衙、實爲最可恥之事、

美國對外之政策、應爲永久的、而不應由一黨執政、遂行變更、以予之意、美國不宜加入該衙、免受種種之牽累、如運動加入該衙之人、將其精神注重辦理國內之事、則美國受益良多、

贊臣並將其遊歷歐洲之見聞、撮要告于大衆、謂英國今仍欲堅執世界上商務之牛耳、法國則竭力維持其在大陸上之地位、德國今雖被卸除軍裝、其最富厚之省、被人侵佔、然德人念念不忘、仍存將來必有報復之希望、意國乃主張意人之意國主義、並交換政策、至巴爾幹諸國、則情形紛擾、總揆常被暗殺、總而言之、歐洲各國、皆互相仇視與妬忌、且連帶仇及美國云、

●法總理對于賠償意見

廿五日巴黎電云、半官場消息、法國負欠美國之債、爲數甚鉅、現法國總理扳卡、不欲規定償還美債之期、雖規定延遲十年或十五年、然後交付、亦不贊成、扳卡之意、主張將德國賠欵問題、與協約國互欠之債項、相提並論、如英美允取銷法國所欠之債、則法國亦允減少德國之賠欵、減至三萬兆金馬克而止、否則法國必堅持咩沙利士和約所定德國賠欵十三萬二千兆金馬克之額數、要德國賠足、

現法比兩國、正在照平常外交手續、會商答覆英國賠償意見、茲貪悉比國政府主張對英國退讓、減輕德國賠欵、由國際專家、調查德國經濟之能力、以定賠償額數云、

●法國文件被德差搜獲

廿五日柏林電云、據本京報紙登載、駐本京法國使館、昨派專差一名、乘搭快車、行至魯亞邊境希近埠附近、被德差截拿、在其身上、搜有重要文件甚多、此等文件、乃送交駐魯亞法軍司令云、

●力駁坎屬苛例之不公

坎屬溫哥華函云、黃松茂君、因坎政府設立中國移民苛例、昨又上書於太陽報、詳細辯駁、其書云、

太陽報主筆先生鑒、欲使中坎兩國間增長好感、以敦篤友誼、及發生民權義務感情、于此吾特求坎人一注意焉、但此重大關係、而在將來反愈滋紛擾者、實肇因于一九二三年所訂之中國移民例也、謹抒管見、將移民例上已成証據及不公平、有傷害事實、披露於左、

（一）就歷史上言之、或援前事以經驗言之、可借鑒於美日兩國之對華政策、美國於一八八八年施行不公之例、擯斥華工、後因融和吾人起見、于一八八四年修改該例、然則今者坎屬之苛例、能無損害於英坎在遠東之商務乎、

（二）禁止正式華商之妻及未成年之幼子女入口、實最不公平、顯違國際公法、此條例設立、試問文明世界有義理心之男女、對于坎拿大當作如何設想耶、

（三）新移民例內有一條欵、謂不需傳票可以隨時拘拿華人、此欵實違反憲法、其暴虐與英國歷史約翰王所頒之憲章及限制特權例無異、此憲章即是束縛英人自由、如此不公道之憲章、坎人對于中國移民例、盍反想其自有之自由耶、

（四）新移民例內將禁絕中國遊客教員及商賈專門藝業家入坎、是則此等上流之人、既毫無入坎親歷之機會、試問又焉能代坎人解釋各事理之眞相耶、

金山 廣益譯 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓　各色巧造
電話二千四百七十七號

求利　四厘
華人部　曾荷珠　關頤桄　陳淑英　李月英
顧問　曾慧初
THE FRENCH AMERICAN BANK　金山　西喃佛　花旗銀行　SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行志在便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來
枝行一〇〇九都板街佛喃西枝行華人部啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
寓[illegible]

●集蘭堂專辦藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會寄銀會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂蛤蚧武溪北高麗參鹿尾[illegible]
司事人李鈴學　謝維强啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余耀常中叔謹啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全
留聲機器新出唱碟
如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
四方荳餅　靚紅米梹
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味雜貨合時瓜菜醬料蘇杭雜貨各處新靚顧入口貨山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不慎跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果係藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也　弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友樂旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后
卑士總統　七月廿六號開
委路信總統　八月九號開
林肯總統　八月廿三號開
他輔總統　九月六號開
企李蘭總統　九月二十號開
華人代理黎羲啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國人參　野山鹿茸　正北玉桂　安南丸散　各省藥材　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

生國 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
敝者前到美國懸壺廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年忠存濟世搜選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人順德倫敎譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工讀過於勞神傷形
酒色過度久洩虛消　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀嫩陽萎失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痺便如米汁
氣悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使廢者轉壯百病不侵精神加倍延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽萎不擧者照單服法無不應驗
●價目●每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意●每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全著法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每致其後、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸脹難轉側　舉手拔痛至手背酸痺於握物苦於伸縮、腿拔膝軟腳麻趾痺轉筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俠不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕核）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所者諸醫不敢鑿妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料伍元
此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便阻腦漏　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花[illegible]時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲牛源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●黎元洪出走詳誌（續）

（二）擬移津行使職權

黎離京後、即致兩院領袖公使公函兩件、茲將該公函分錄如下、

（一）致參衆議院函、

逕啓者、本大總統認目下在京不能自由行使職權、已於本日移津、特聞、此致參衆議院、六月十三日、

（二）致領袖公使符德禮函、

逕啓者、本大總統現認目下在京不能自由行使職權、已於本日移津、特聞、此致符德禮領袖公使、六月十三日、

並聞臨行曾發表命令如下、

國務總理張紹曾呈請辭職、張紹曾准免本職、此令　農商總長李根源

特任農商總長李根源兼國務總理、此令

農商總長李根源

署外交總長顧維鈞　內務總長高凌霨、署財政總長張英華、海軍總長李鼎新、兼陸軍總長張紹曾、司法總長程克、教育總長彭允彝、交通總長吳毓麟、呈請辭職、顧維鈞、高凌霨、張英華、李鼎新、張紹曾、程克、彭允彝、吳毓麟、均准免本兼各職、此令、

署國務總理李根源

（四）印信大小十五顆問題

黎行前曾擬就通電、並免各閣員職等命令、惟未便在京發表、一律携帶赴津、其命令由李根源副署、該印信已由李帶走、其行猶在黎前也、又一說則云懷印先行者另有其人、惟黎到津向王承斌則云印信十五顆均在京、由其夫人帶往東交民巷法國醫院、京中得津電話後、即推某君往見黎夫人三次、始得晤、又據一消息云、黎在津新站電囑其夫人、所有印信、祇許交與王家襄、而王以總統辭職、依法印信應交國務院、彼係前任議長、未便接收、嗣由公府蕭副官赴法國醫院索取、而黎夫人仍匿不肯交、復由夫人電詢黎如何辦法、黎宮晚派監印官夏延甲來京、但未審此印將交給何人耳、又據一消息云、十五顆印信、潛行送津者、已有十顆、其存夫人處、不過四五顆而已、

（五）抵津時之情形

天津方面消息、車抵楊村（又一說謂是落伐）時、直隸省長王承斌已在彼處恭候迎接、當即上車晤見、下午三時許、車抵天津新站、楊以德來迓、黎宅亦有人到站照料、並聞各國領事亦均在站相接云、

（六）國務院之緊急會議

在京各閣員、互以電話約定下午四時、同集國務院會議辦法、到者有內高、財張、海李、法程、及外次、沈瑞麟等、而馮玉祥、王懷慶、薛之珩、聶憲藩、劉夢庚等、以關於地方治安及一切重要問題、亟待會商、故亦聯袂蒞止、到會時、首由高凌霨起立報告、畧謂黃陂業經出走、但是否辭職、現尚未明、我輩對此事、如何辦理、應請公同討論云云、當即議決具體辦法三項、（一）致電天津吳交長、請向黃陂切實詢問、如係辭職、請其將印信交出、（二）請軍警當局積極負維持治安責任、（三）總統既不在位、依約法代行職權者、應爲國務院、並非國務總理、故於張總理之來京與否、認爲毫無關係、惟爲負責起見、應就閣員中、每日指定兩人輪值、（未完）

●府院衝突無可緩和

六月二號京訊云、府方與直方因總統問題之競爭、互相進攻、互謀防禦、已有不能兩全之勢、惟彼此所進行之步驟、以前尚係在法律方面着手、故種種之動作、均不外聯絡疏通兩院之議員、至近兩日則緩和態度一變而趨爲激烈、已將法律二字、擱在一旁、專從事實下手、昨晚閣議後、閣員入府之情形、幾乎黃陂以不能保方恐閣員以法律手續遲緩、而無濟於事、延捱日久、則變化愈多、不如就事實上予黃陂以難堪、迫其自行出走、則較爲爽利乾淨、故日來發現之制憲經費問題、軍警督察長問題、崇文門監督問題、甯武上將軍問題、皆表現內閣與府方不能相容之爭點、而某報且發現黃陂退位新總統未依法選出之前、以幾輔領袖彊吏暫攝之風說、此或出於反對派之宣傳、然其形勢日趨緊張、則因無可諱言也、

制憲經費、經幾番焦心苦慮而始籌得者、爲張英華一紙公文所阻擋、竟致有現成欵而不能動用、日昨稅務處行文知照財政部、爲財部所却回、而財部且行文稅務處、阻其動用此欵、兩院會合之憲法會議、欲指撥此欵、亦復不能到手、且接有稅務處否認指撥之公文、昨日兩院議長往謁黃陂、黃陂囑以與張英華接洽、四處打電話、遍覓張英華不見、兩議長以開會時間已屆、悻悻而去、閣議之中、聞張英有政費無着、此項不急經費礙難照撥、立予否決之風說、蔡廷幹之奉黎命赴保疏通者、亦復不得要領而回、故昨日黃陂大怒、即欲下令、免張英華之職、爲張紹曾等所婉勸、允以勸張承認指撥、始暫告中止、此一事也、

軍警督察長馬龍標、自被控後、陸軍部即派人查辦、府方又派哈漢章往查、其結果哈欲取馬而代之、據有偵察之唯一機關、爲府方效用、爲保方所聞、頗加反對、哈既不能到手、而又不願界諸保方所保之人、黎乃主張懲辦馬氏、裁撤軍警督察處機關、以手續不合、爲保系閣員所持、援責任內閣四字、欲向黃陂質問、至昨日閣議、非徒軍警督察長不能裁撤、且議定以屬諸保方之張拱辰接充、予黃陂以不能

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單切業銀行如賜顧格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利福尼亞街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘爲赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄　始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。孔子因有平等自由人權之義也。平等自由人權。於中國有何關繫乎。共和之要素也。中國人欲得眞共和乎。不可不讀此書。

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間屢客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以屢客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待
BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅歐　梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任[illegible]
羅省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任鄭文顥
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜碌禺山公所當年職員表

主席徐子祿
總務科周星　周容
中文書記楊庸夫　曹球
西文書記沈培　徐灌
會計科曹會凌　葉積有
核數員沈巨明　沈清林
議長徐見龍　曹錫沾
議員董叔屏　葉祥彬　陳子平　陳灼賢　曹木　曹亮　曹懷　徐荔　蘇洪　徐利　曹燒　周期　徐倫　葉枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞　鴉國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元　美東禺山同局祝電成封　本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞　李隴西堂送大洋燈乙盞　達權社　致公堂　金紫堂　協昌號　雪地衣館　三盛衣館　山喇餐館　寶元堂　鵬芳樓　同昌號　黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞　益埠　黃聰　馬阜成　胡葉　楊庸夫　李惠　胡卓　周容　蘇洪　決書案檯乙張賀儀祝詞　溫梭埠　沈清林　徐貫儒　曹贊言　陳灼賢　徐錦榮　董裕林　沈俊才　送禺山大橫額乙個　巴利花埠　蘇威　曹木　葉垣　葉枝　董勇　葉積　葉深　周偉　曹社　送大照身鏡乙座　士地步埠　周星　葉炳才　沈逢　鍾允成　送國旗二面　响鈴乙個　玻璃壺成套　本埠成和園送禺山公所牌額乙個　曹會凌　徐子祿　曹燒送品字燈乙盞　徐荔送生花一盆　馬煐　江廷　徐見龍　送大燈乙盞　周靈送生花乙盆祝詞　曹桂炎　曹良球　曹銳懷　周日期　楊燦　董叔屏　徐盆送洋檯乙打　曹潤球　沈桂培送堂上裝飾品　林明　沈鉅明　張昭　曹錫沾　徐倫送洋檯乙打　曹鏡涵送橫額乙堂賀儀　馬世源　李振美送山水畫乙幅　曹獻　葉會　沈啓枝　沈進　曹聰　江細　蘇接　沈漢　江威　曹錫宏　蘇樹棠　曹日邦　蘇燎　曹作球　蘇和　曹作均　蘇沛松　曹鏡才　劉如　劉栢　曹炳賢　顏巨　顏炳祥　曹錦釗　葉炳進　以上俱賀儀祝詞

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無之故人亦復舌結目瞪不知所對奮本既不可靠新書又無佳作吾鑒其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有餘長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫　岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

●洋庄新寧縣志現已寄到

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（輿圖說）（沿革表）（職官表）（選擧表）（藝文略）（建置略）（經政略）（事紀略）（地略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價並昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內懿廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布

大埠代售處世界日報

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有關報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前開報欠費者之名號分次列登各報如蒙諸人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂　品寧埠
敖安　比列打埠
李波　卜技利埠
鄭保　達治律埠
陳洪　尾利允埠
林勳　坎美頓埠
余榜　中急慎委埠
岑樂　点美挫埠
朱熙　亞滿拿埠
譚贊　柯連軒埠
江易　点打砧埠
（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓　卡忌利埠
趙潤珍　榜地埠
合生和　都郎度埠
余盛　子令和打埠
胡鴻彬　術利埠
李壽南　伊市姊詠埠
胡朝　域多利埠
（以上加拿大）
李月樓　合近頓埠
鄭傑生　美東德郡埠
葉逢文　爹碌沖埠
李燧明　固連埠
張成　爹利埠
梁維彥　芝利刮路埠
夏灣　中華會館
夏灣　中華商會

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美　密佛埠
NC餐館　埃地賀
司徒文林　乞佛埠
黃犀　密佛埠
萬利園　軒佛埠
林昌　卽彩埠
洞庭湖　市作頓埠
伍炳權　德郡埠
廣東樓　加都缽度市布莽
安榮何燕森　斐市那埠
陳禹典　加省波缽沙埠
伍千寶　蔓打底
關子民　古巴
李忠　加屬柴坎埠
何昌　加屬粗耶度
余添德　加屬砵哥本
梁義如　加屬壓地話
卦路頓餐館　加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳　市作頓埠
亞尻　奴位打港地
新興棧　壘李埠
金華　奴位打雪地
莫昌　砵頓偉倫
信源周榮南　山姐咕埠
德昌衛廣益　火活埠
德和　舍路埠
點普餐館　屋加坎罵失地
墨國仙省黃榮亮　慎腦缽埠
羅錦紹　順腦缽埠
何來　哥珠缽埠
英屬和隆棧　活偉林
譚榮利　滿地可
西印度曾順　粗魯打
新裕昌　卡倫埠
巴巴馬鄧錫隆　缽梳打埠
寶昌　尖尾架

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留醫桃路西庄小衫頭外和宜如蒙光顧請函示知

統治花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 免食此丸交合 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
玉露丸 男子遺精 不論遺精夢洩 連服四天卽愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一劑卽愈 每樽五元
聖藥丸 脚氣筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿流血水流出 每料五元
斷根散 洗外痔 肛門浮腫起粒 卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形、愈成咁緊要、皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症、不論頭面身體手脚等處新起舊發等症、先服食祛濕毒止癢丸、解除內臟之餘毒、二便而去、皮膚外之濕毒、卽將此藥水先洗之患處、後用藥膏搽之、如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次、立卽全愈、無後發、藥水每樽二元、藥膏每盅一元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費一毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症、活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑
啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬痲粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起刺痛癢難禁買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領卽付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊祉同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St, Belair, Mass.
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄺吉映相樓 Kong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

動、然對報界演說、仍謂林虎殘餘部隊、不過數千、釜底游魂、不堪一擊、卽不設備、亦不過多做三兩日工夫、蓋許以林軍節節退讓、以爲無能爲、而不甚防備、是亦其失敗之一因、（未完）

●沈鴻英通電就職

沈鴻英自督理廣東之令發表後、迄未就職、玆以廣東方面戰事、目下頗爲得手、連日佔領英德等地、加以各方催促其就職、故沈已定於十日在韶州組織行署、實行就職視事、此後廣東形勢、因此開又一新局面矣、其就職通電如下、萬急、西苑王巡閱使、北京馮檢閱使、濟南田督軍、蚌埠馬督理、西安劉督軍賜鑒、昌密、竊於四月三日奉大總統令、特任沈鴻英督理廣東軍務等因、伏念鴻英德薄才輇、弗克負荷、一再懇辭、未邀允准、旋蒙府院勗勉、列帥催責、下邀知遇付託之重、敢忘致身報國之誠、遵於本月十日在韶州組織行署、就職視事、俟廣州克復、再行移駐省垣、惟念粵亂頻年、地方多故、刈燕芟蔓、稗補維艱、綆短汲深、尤虞隕越、列帥愛國愛粵、夙秉宏謨、務乞訓誨時錫、藉匡不逮、無任盼禱、特電奉達、統希察照、沈鴻英叩蒸（十日）印、

●南海人維持學宮之會議

南海士紳、因財政局釐定廟宇底價布告、學宮街南海學宮之門牌、亦被列入投變之列、惟該學宮爲全省首邑文化薈萃之地、並非尋常廟宇可比、但該處街口、有孔子廟一間、而財政局調查員、或誤將門牌填錯、否則斷無實及學宮之理、況此處旣非廟宇、又爲南海一邑之私產、理應開會討論、俾明眞相、故昨十號午、特召集全邑士紳、、在明倫堂大集會議、無論若何、已表決一體維持云、

●七校經費問題之近訊

中上七校、每月經費四萬八千餘元、向由財政廳給發、前次積欠五個月經費、聯同罷課後、經由徐前省長籌發六萬五千元、嗣後政府因軍費緊急、未能按月接濟、經該七校職教員迭次會議追催、當經約定前星期三及本星期二、爲實行發給時期、倘一再逾約、該七校職教員、擬一致向校長辭職云、、

●實行抽收住客租捐

當道以軍餉緊急、擬抽住客租捐一個月、此事醞釀已久、現經下令實行、玆錄原令如下、大元口訓令一九三號、令廣州市市長孫科文云、前討伐沈逆、軍用浩繁、曾令廣州市政廳長、徵收省會一切大小房捐租捐一個月、係由各該業主或房東負担、以充軍實、各市民均已踴躍輸將、足見好義急公、殊堪嘉許、現在東北兩江陳沈餘孽、此起彼伏、未卽肅清、而前項租捐、已少存餘、非續籌的欵、不足以竟全功、合行令仰廣州市政廳長、令省會舖屋各租戶、按照每月租金額數、由各該商民自身另行繳納租捐一個月份、以濟軍糈、其每月租金未滿五元者、概行免捐、從前業經繳足租捐之業主及房東、不再徵收、値國家多事之秋、各軍旣効死以討賊、人民亦應輸財以助餉、合力共作、用紓國難、除令行廣東省長知照外、仰該市長、卽便遵照、切實辦理、切切此令、

●李耀漢仍活動

西江南岸左翼指揮官李雄偉探報、李耀漢昨向馮保初借兵三營、率同離却桂墟、竄擾江濱一帶、將向雲浮再窺新興開平各屬、據關連截收李部致吳紹華函、若其急謀聯絡陳德春舊部、分據台開響應等語、刻已分撥何部由楊進兵縣城、相機堵擊云云、

●孫棍之總統熱

孫文對北方此次政潮、視爲重大機會、刻已密派要人分赴閩贛川湘桂滇黔七省運動、公請孫文復任大總統、統一南北、日來某某等專使已絡繹就道、並草備重要宣言、俟各專使徵集各省意見復到、卽行修正發表云、

●移東江之兵以攻北江

孫文現命許崇智爲東路右翼總司令、盧師諦爲左翼總司令、卽舉東江軍隊移攻北江、許崇智已於廿四日集隊開拔云、

●滇軍大隊出發北江

北江沈北兩軍捲土重來、節經聯軍督隊迎戰、尚未得手、現軍事當局再調滇軍出發北江、會合各路大軍馳往作戰、昨廿六晨九時、有滇軍約二千人、從長堤西行赴黃沙車站、附車北上、並携有機關槍大砲多尊云、、

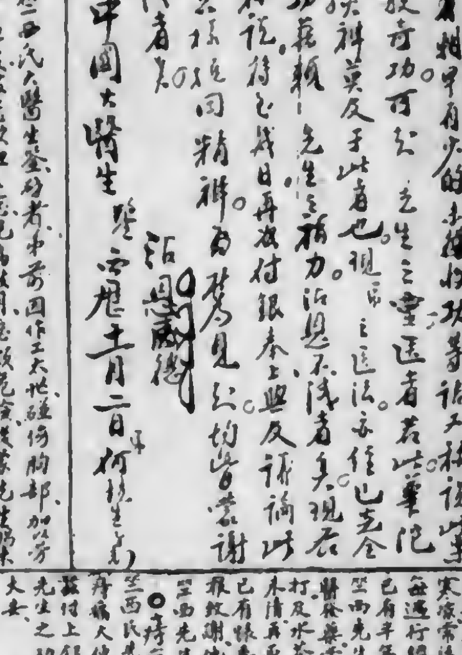
●石圍塘發現槍殺案

六月九號廣三車站石圍塘、發現槍殺案一宗、聞死者爲某軍軍官、是日四點餘鐘、搭車來省、携有左輪手槍一枝、抵石圍塘後、隨卽下車轉搭電輪、詎正當落輪之際、忽被一軍官模樣者、拔出金山甥手槍、從後向之開放、轟然一聲、立中要害倒斃、兇手將左輪一併沒收、搭客莫不震驚、各人均見兇手狀如軍官、無有過問者、故得逍遙而去、至其因何見殺、兇手與死者爲誰、現尚未知其詳、

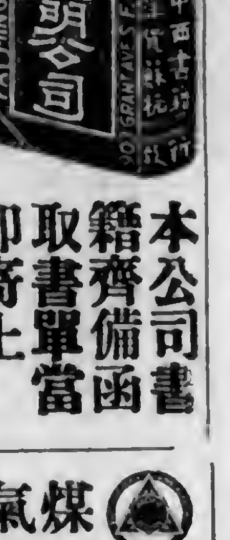
各屬近聞

▲石龍冷落　石龍歸客云、石龍一埠、商務向稱繁盛、人烟亦甚稠密、自東江戰事發生後、兩軍火線逼近、石灘埠內、人心大爲震恐、各商店多數閉門停業、殷商富戶、紛紛遷往東江、頓成十室九空之象、卽最稱繁盛之東西祿元一帶、亦冷靜異常、所有茶樓酒館妓寮妓艇影戲院等、一律閉歇、市上柴米日用各品、因火車停止輸運、來源漸缺、價格飛騰、貧民頗難存活、他如普通人民、又以市面拉夫緊急、相率避免、故路上行人冷落、景象蕭條云、、

竺西氏老醫生應驗丸藥
請嘗試之 探花助長丸 每盒銀伍員 滋情御女丹 每盒銀伍員
良醫良藥 治病能手 老年喘欬
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143



本公司書籍齊備 函取書單 當卽寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司、亦爲本埠最先之電火公司也、辦事所在失打街四四五、電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

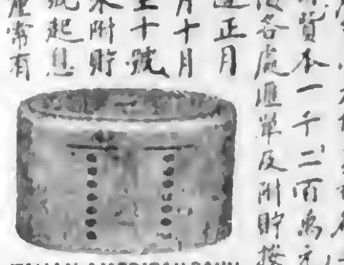
●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行
◎創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也、少遊歐美、精通中西醫學、滿清季時駐足天津、王公巨賈接踵求治、門限幾穿、先生憂時愛種、嘗歎神明華胄體魄太弱、而無人色、觸目皆是、心焉憂之、於是獨出心裁、滙集中西最貴重之補品、加工化驗、創製此露、味極甘美、氣醇似酒、香濃噴鼻、善補氣血、能除百病、凡屬虛勞、失精、耳鳴、眼花、精氣太弱、陽事不舉、服之大建奇功、此露自出世以來、大受同胞歡迎、今特推廣消流、起見分設總售處於美洲金山正埠、以便同胞易於購買、如各埠舖店願爲代售者、極表歡迎、定價格外從廉
▶證書照錄◀ 紹昌行寶號鑒、啓者弟體質素弱、氣血兩虧、加以遍者操勞過度、筋骨懈弛、力倦神疲、玆聞寶行有補血露之良藥、能治斯病、弟卽購半打服之、果見奇功、血氣充足、食量大增、身體日健、常勞不倦、玆再付銀十一元、郵費在內、祈爲照數付寄、以應急用、專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頓
◎九製大海獅鞭 每盒四兩庄五元 鐵質堅腎丸 八兩庄九元五毛
補腎之藥、太繁、方書所載、亦雜、諸家每多主張羌琉桂附之類、以燥相火、令陽事暴升、以爲壯陽之法、無過於此、斯亦一得之偏見、吾不以爲然、夫腎本水臟、喜濕而惡燥、若專用燥火之藥、以施之眞水、立竭、是以陰絕則陽無所附、其不遺害也、幾希矣、斯丸用水族大海獅之外腎、旣經依法九次泡製、加以溫補和平之藥品、全無亢烈之患、而收補益之功效、所謂益陽堅腎、眞有九牛五虎之力者、非虛語矣、請嘗試之
◎班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭、培補陰陽、專爲腎虧陽痿家造一大幸福、如屬下元虛冷、見花卽謝者、服之之限、服三日立刻金鎗不倒、勇戰通宵、如腎家未甚虧損者、服之不倦、終日其靈根之發育、雄增一倍、敢謂雲雨流連、愛情共遂、何處衙門、此到訴狀先投、尋花者服之、能戰亦能守、可久亦可大、此一夜之風流、正是生平所未見也
◎合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
◎美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
◎飛燕戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
◎錦被香丸 每盒銀一元
◎久戰益陽神術丸 每盒四元
◎風流無敵大男丸 每盒四元
◎金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
◎化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
◎立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
◎五實花柳透關丸 滅毒 每樽五元
◎痔瘡內消楊梅丸 結毒 每盒五元
◎包愈新舊白濁藥水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士李衛華披露
紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 須防假冒
萬應花柳搜骨丹 每樽五元
Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓
●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元
YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行
本銀行在金山大埠孟咑粦街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯卽由一號起息過息四釐有奇幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳 謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL.



說部

近事小說 臨城刼案餘聞（續二）（倚劍生）

浣華曰、姊去則妹殊覺鬱鬱寡歡、奈何、漱珠曰、人生如飄萍斷梗、聚散無常、惟妹之終身、已有可託之人否、浣華聆言、紅上於頰、忸怩無語、漱珠曰、儂知不能久與妹相聚、今欲與妹深談者此也、何必作此態、浣華乃微搖其首、漱珠曰、儂觀雲君逢慶、金玉君子也、品行端方、學問純粹、與妹相處久、豈可交臂失之、浣華曰、妹亦敬其爲人、非輕薄者流、至於婚事、當由堂上作主、兩家尚無此意、漱珠曰、儂於暇日、試探伯母口氣、定爲妹玉成此段良緣也、浣華以漱珠於己事倍爲關切、雖不言謝、而心竊感之、絮談旣久、金烏西墜、二女乃相携而返、

江鄺兩家、旣有苧葭之誼、女眷時有往來、一日、浣華之母雲氏詣江宅存問、漱珠乘間潛以己與浣華問答之語告之、雲氏曰、多感姑娘盛意、乘念小女終身、老身亦頗作此想、但伊父性頗執拗、當與共商、倘天緣注定、繫以赤繩、不難共諧好事也、歸而就商於鄺翁、翁曰、逢慶孩子、敦樸篤實、吾亦喜之、惜伊父近年在上海交易所、從事投機事業、屢致失敗、家資蕩然、何以爲生、吾女他日入雲門、豈將吸南風以度活耶、雲氏曰、擇壻但論人材、奚必斤斤較論貲產、逢慶爲人、奮志向上、豈必終爲人下者、翁沈吟曰、汝言頗有理、容緩圖之、、（未完）

筆記

鄉女脫險（鼎）

鄉女名雙、不詳其姓、但知其爲常熟人也、雙年四歲、父母相繼病沒、其祖母某嫗、以乏人照料、抱雙至蘇、將售之妓寮、嫗不知妓寮所在、彷徨途中、而日已暮矣、乃轉身入城、借宿於舊主王姓家、以待明日再尋主顧、時王姓傭僕中、有朱嫗者、與嫗同鄉、相見之餘、親暱莫名、朱接抱雙問嫗曰、嫂年已逾六旬、負此可憐小孩、行將焉往、嫗泫然曰、吾生不幸、子媳雙亡、遺此女孩、吾實無力扶養、計惟售之他家、將來有所倚賴、頃向城外覓妓寮不得、明晨擬與嫂（嫗稱朱）往訪、未識嫂有餘暇否、朱嫗猶未啓口、而王姓主人、施施從外來、聞之詫異、招朱問曰、嫗與嫗談何事、朱不敢隱、卽舉實以告、王問需價若干、朱曰八金足矣、王出十金置案頭、招嫗語之曰、爾賣孫女於花柳場中、不啻置孫女於枉死城內、今晚決定出賣、余願多出二金、留余家中、爾意如何、嫗感謝不已、立賣身文契而去、王自得雙之後、撫育委之朱嫗、月加朱工半金、閱四年、鄰近有葉姓婦、年僅二十而寡、欲得雙以伴寂、王欣然贈之、葉婦愛雙一如己出、爲之附讀義塾、入夜並教以刺繡、近聞雙已出嫁米商、且生有一子一女云、、

法語

親等之計算法（劍芙）

親等計算法者、卽算定親屬等之方法也、一等親較二等親爲近、二等親較三等親爲遠、固夫人而知之矣、而其等第之間、如何計算、實爲研究親屬律者所不可不具之常識、按吾國民律草案第一千三百十八條之規定、所謂親等者、直系親從己身上下數、以一世爲一親等、旁系親從己身或妻、數至同源之祖若父、並從所指之親屬、數至同源之祖若父、其世數相同、卽用一方之世數、世數不相同、從其多者以定親等、又第二項規定、凡己身或妻所從出、或從己身所出、爲直系親、非直系親而與己身或妻出於同源之祖若父者、爲旁系親、蓋親等祇論親疏、不問尊卑、故親屬之關係、彼此易地相同者也、至民律所以有親等計算法之規定者、則以繼承之問題、全依親等而定、親等最近者最先繼承、無最近親則及於次近親、遺產繼承之先後、固繫於親等之近遠耳、

瀛聞

日本農界創組政黨

▲名曰帝國農業政治協會

世界新聞社云、據東報載稱、日本農業界領袖鑒於日本農界缺乏之組織、現有各政黨未能代表農界利益、各種關於農業之法令條例於農界鮮有裨益、特發起創組一農黨、代表全國農民、於六月五日在東京帝國農會事務所開會、通過若干決議案、表示組黨趣旨、并選出一委員會、（全國各縣農界均有完全代表權）考慮進行辦法、六日、委員會開會、決議現有之帝國農會未能執行政治上運動、亟宜於該農會之外組織一農黨、卽由委員數人公同起草組黨之具體計畫書、此計畫書昨已發表、大致定該黨名稱爲帝國農業政治協會、其黨綱爲促農界之興盛、鞏固其經濟地位、全國各縣各村之農人團體均爲該黨組織分子、黨中運動經費由各分子農團依規定之等次分攤擔任、該黨設總裁一人、理事若干人、佐以代表全國各縣各村農界之顧問部一、每年除開黨務會議若干次外、並在東京隨時開會、爲政治上之運動云、、

新聞屑

水烟筒應運而生

廣州市上各賭館、前被印花員檢查烟類印花、指定每館日繳二十五元、雙方爭執、故全部停用烟仔欵客、玆查市上各銀牌館、現爲招徠賭客起見、特設水烟筒、用條絲烟欵客、惟一般賭徒爲二世祖之類、多泥充孤頭、非烟仔及呂宋烟、不足以娛其意者、對於烟筒、大不滿意云、、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒、敬啓者、弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘痛、莫可言喻、幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲、酒未飲盡、前患消除、弟珍而藏之、適有同伊余中和兄與弟同病、給以餘酒藉資治理、病勢清除、捷於影響、又蒙 貴藥房示指治理善後之藥、宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之、花柳治法旣稱神奇、善後補丸均能收效、稱以他方神術、不爲過也、弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●腎虧求補之良藥（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒、启者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒、及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期、而該病盡消除、特書數語、以表該丸之功效、俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪滾藻謹啓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于玆、求醫服藥已厭、購補已多、而遺洩依然如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹、購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一旦消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料、以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱之身體、今果轉爲偉健矣、于此則可証該兩丸應驗之功、而該藥行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以報、謹綴數言、以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者知所問津焉
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒、敬覆者、弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、幸接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用、上列所患之症已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼 弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.

◎我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求 趙禮彬醫生到診、一劑卽効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、旅美國大埠德和街廿六號香山石岐長洲西寧里黃鴻羣恭頌

◎◎治愈腎虧之症（龜鹿三鞭健腎丸 固精還少丸）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症（花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁）
弟患腎虧之病、雖以做工過勞、常見腰痛、夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 廬溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里 人張諒 恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓 ●花柳扶元搜毒丸每盒五圓 ●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓 ●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓 ●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大埠惠華藥房發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船、來往大埠、檀山、日本、香港、船中佈置美備、客艙光潔、通氣、伙食豐足、概由華廚烹調、招呼極爲妥當、欲知詳細及船票等情、請向本公司代理人加洲旅館、士得頓街一千○一十九號、或華人代理陳伯棠、寓企李街七四九、電話四七六便父
玆將往來船期列后
春洋丸 七月十六日到 七月廿四日開
西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月六日到 九月十五日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤速、所搽患處、不過一分鐘久、其痒立止、皮膚隨卽去毒生肌、不久可潤滑如常、此膏用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原銀奉回、華友光顧、請附西字門牌、郵寄銀信到來、定當從速付上 快明藥公司啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 全科內外

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回良

正六零六丸 此丸統治楊梅府疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服10元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕閉脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生山医全愈深為感謝此候医安 大埠新益人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗呼黃深叩

乾坤藥房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

每盒連烟紙買者自可捲烟仔 FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢ 貨色鮮明

忍受、此又一事也、（未完）

●內閣總辭職之外訊

▲張紹曾政治生涯已告終
▲張英華籌欵亦着着失敗

字林報六月七日北京電、內閣之倒、因津派以爲總理已無所用、而財長又因銀行公會反對、未能發行公債之故、曹錕於新近决定張紹曾之政治生涯已終、於已不復有用、乃令保派閣員使彼辭職、顧張不肯辭、希望借欵有成、賴以維持、而張英華之失敗、則數日前已可見、津派吳高兩人、遂聲言張若不走、將單獨辭職、星期二日閣議已不出席、昨日潘復到京助張英華、但其局勢已歸無望、張閣遂因無財政上之援助而倒、至張所以失歡於曹銳、則因先曾允籌最高問題及行政經費及後張之惟一希望、僅爲鹽餘庫劵 顧又違背上次千四百萬庫劵發行時與耿布所訂鹽餘不得再抵之約、此約曾經明令公布、故華爾登若反對、張之庫劵計劃、勢必失敗、中國銀行家亦與張宣戰、助張者惟潘復孤之各銀行而已、今晨謠傳顏惠慶將繼任總理、惟總統否認、謂此令不蓋印、其原因則以顏嘗謂總統之任期、早經屆滿云、公債價格、因投機而上漲、平常最大之買戶、現雖不買、而潘復孤之各銀銀、則因投機而買進、惟內閣一倒、節前必將大跌、故已有多人預備售出、總統仍拒絕蓋印辭篤弼崇文門監督令、因人言馮玉祥現助曹現謀總統、故將管理崇文門使黎因無欵而退云、閣員除李根源李鼎新外、已盡赴津保、李根源因暫代總理、受岑春煊之命擁護總統、岑係政學會首領、在南則由沈鴻英助直、然在北又藉黎以反對之、顧王同有總理之望、乞洛吳援助、其舊孤政客、則望靳雲鵬復出、以張弧爲財長云、

●黎元洪出走前受名流詰責

六月十二號北京電云、今日下午二時、名流又赴黎宅、顏厲聲質問、言公再三託人請我組閣、在座者皆可證明、何以通電言軍警所要求、未免太對不住朋友、又言衛使亦公所電話邀請、何以竟言前往質問、在公欲借外人干涉以自重、顛倒事實、發爲通電、如國家地位何、黎言我並未有通電 座中皆譁 黎言或係饒彭代擬、待我查詢、請原恕 顏等皆謂我輩均爲我公爲國家謀善策、公每日以手段對付、以後無人再敢過問、黎乃敷衍說請顏幫忙、仍無結果、

●昌黎馬賊擄去日人

東方通信社九日天津電云、住居昌黎縣日人森山某之妻、今晨爲馬賊拉去、置諸去此七十華里之山中、山海關憲兵隊爲調查實情故、已派憲兵七名、前往昌黎矣、

廣東新聞

●潮汕戰事經過之詳情

潮汕戰事、近已告一結束、惟其經過情形、外間多未盡悉、茲從各方面詳細調查如下、潮汕自許崇智回防後、已着着布防不遺餘力、一般觀察時局者、莫不以爲不易解決、今甫一交綏、向以能戰稱之許崇智 竟以全軍覆沒聞、是亦兵不足恃之一證也、至粵軍此次入汕 實以林虎黃大偉洪兆麟三人爲一大樞紐、缺一不可、蓋洪所部湘軍、向祇知有洪老板（該軍官兵俱以此稱洪）當粵局風雲緊急之時、洪避居香港、有與談時局者、洪輒合什誦佛號、曰阿彌陀佛、以示其無心問世、迨時機既熟、即與葉舉秘密入惠、隨繞道入贛、與林虎會商作戰計畫、叩林對於粵局意見、林以手拍胸言曰、湘臣、（洪字）大丈夫富磊磊落落、以國士待我、以國士報之、以路人待我、以路人報之、競存以粵軍七旅屬我、且去年潯梧變起、未嘗不因競存要我回桂、我非打回廣州城、不特無以對競存、亦無以對粵人、此心此志、不可渝也、兄速召集舊部 共襄大事、行矣勉之、無多言、洪知林已下决心、乃取道閩邊、率舊部回粵、事爲尹驥所聞、尹雖洪舊部、但入閩後、由李烈鈞任爲總指揮、因地位問題、新継舊素、不能無所重輕、竟以洪行程電告許崇智、許乃派兵四營、分四路截洪、洪知事洩、遂與林虎借兵一連自隨、沿途迭遇許軍、均擊散之、雙方既發生衝突 一時閩贛邊境、皆傳洪兆麟到閩、李雲復旅本駐贛邊、聞洪至先自來會 尹驥旅則駐閩、慮爲洪招去、防之頗嚴、但中下級軍官聞悉、皆歡迎曰、洪老板來矣、遂各率所部歸洪、李尹制止無效、尹乃通電辭職、李亦電廠府自請處分、於是林洪照原定計畫進行、林任正面、洪任側面、自興寧五華一路回師、每遇許部、皆林軍迎頭一擊、洪則從側面一衝、一擊一衝、銳不可當、李福林部復遇敵即逃、故自發動至佔領潮汕、爲期不過半月、而洪部入潮汕較各部先、亦由其從側面衝出、李林虎作戰計畫、亦有足述者、當林虎接收黃業興王定華等部粵軍、正當梧州事變之際、不旬日而陳炯明下野、林撫御所部留駐興寧五華、又會合粵軍陳炯光鍾景棠黃任寰黃鳳綸翁式亮等、共六十餘營、不爲勢屈、相時而動 當許崇智由閩返師、聲勢浩大、林乃棄興寧五華、而退處贛邊窮荒之境、以激憤士氣、而驕敵軍之心、許崇智數遣人齎巨金十萬元與商收編、林悉却之、恐許見疑、復派參謀李子牧代表留汕、日久與許周旋、故當雙方前鋒正式接戰、許對人言、尚謂賢青（林字）代表在此間、何遽至是、迨派人往尋 李離汕已兩日、始信林有異

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救擒紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗咳喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補腎丸 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濟藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子拱被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫擒紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林

●本廣各種書籍齊備目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍警醫生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痧褐枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒癬疥遇仙丹 每樽一元
○偏正頭痛暈痛丹 每樽一元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方夢遺在宜固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助脾療咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘瘋氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸 每樽小二元 大四元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○痛消腸血痔瘺丸露 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小一元五 大五元
○色癆內傷補大丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽一元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽一元五
○喉科解毒先天散 小樽二元
○因色加毒保安丸 小樽二元
○立止日久咳血丸 小樽二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡疳癬藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌十神丹 小樽二元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○調經種子金丹 牛料廿元
○驚癇顛狂龍虎丸 每個一元
○軍備跌打還魂丸散 每樽二元
○濁淋解毒止痛丸 小樽一元
○外科掃毒如神水 小樽一元
○經驗頑癬掃光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾捌號

Friday July 27 1923 Vol. XXXII No. 138

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年七月二十七號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥六月十五日）

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠和裕 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵樓發床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費 敬啓者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啓

本館論說

英國在星嘉坡建築軍港之計畫

（出雲館主人）

英國之海軍工程案。雖曾經工黨議員在下院劇烈反對。謂英國在星嘉坡設防築工程。遠東人民將視此舉爲直接挑釁舉動。上院議員亦有反對此案者。如溫班子爵之詰問。至謂星嘉坡軍港事爲覇國主義之曖昧行爲。其指摘政府可謂至矣。然此案在上下兩院卒得通過。政府之計畫不至掣肘。是英國在遠東擴充軍力之先聲也。主張建築星島軍港者。以爲此工程極關重要。非此則英國將不能保障其殖民地之安寧。將不能充分保護英人在東方之利益。國防委員會主張於先。前內閣與現內閣贊成於後。而殖民地又催辦甚力。勿論其事是否爲覇國主義之曖昧行爲。畢竟是合於國人多數之公意。且所需建築經費亦非鉅大。原擬一千一百萬鎊。嗣減定爲九百五十萬鎊。約分十年撥用。平均每年所費不過準美金四百五十萬元。英國雖經大戰疲倦之餘。財力猶能堪此。是於財政上不虞有窒礙也。或疑費鉅欵於星嘉坡。而置帝國中心之倫敦於不顧。（如自由黨簡白特氏之說）或疑十年後今日之軍艦不足爲海戰中決分勝負之要素。從前無遠處之軍港。未嘗不能保護海外商業。今亦可仍舊貫。（如自由黨亞士夫氏之說）或疑與華會條約之精神有背。或疑於列國聯會約章第八條之目的不合。持議紛紛。然皆不足以難倒建築星島軍港之主張。觀於下院中辯論之詞。可以知其梗概矣。自由黨貝萊爾斯氏之言曰「列國聯會約章第八條之目的、僅欲防甲國向乙國秘密備兵。今星嘉坡之工程並非祕密。且此問題曾在華會詳言之、華會固深知英國可在星嘉坡建築軍事根據地也。商業中心、今漸移於太平洋、英國苟無大軍港、則不能維持其遠東艦隊。星嘉坡將或來可爲美國所利用、以保護麥律濱羣島、此乃一種挑戰之善具。吾人非謂英國或美國擬與日本興戎。但日本穩健派能否久握政權、而不爲軍閥所代有、則非吾人所能知。如英國將來欲保護澳洲、則非在遠東有主力艦隊與船塢不爲功。星嘉坡處於帝國之中央。勝於潑士茂之船塢」云云。海軍大臣愛梅立之言曰「華會明白了解星嘉坡不在公約範圍之內。英國既無危及日本之意、亦無慮及將來與日本或他國邦交决裂之念。否則、此項工程必星夜興辦、而不可以十年爲期矣。英國今日及在若干年內未能駐大艦於太平洋或星嘉坡、英國在此海不能自助、惟賴友邦之好意。但凡自尊之國、未可永遠依賴他國以圖其安寧與生存。星嘉坡築港之議、其大體已爲一九二一年帝國會議之所贊同。下屆帝國會議、僅有討論其細則之機會。此後十年乃至五十年內、軍港與主力艦斷不致遽成廢物。蓋按諸海軍專門家之說、莫不謂戰艦在可預料之長久時期內、仍不失爲戰中之主力也」上述兩人所言。爲星嘉坡軍港事辯護最力。而有强固之論據。國人莫不欲其國能維持安寧與生存。期於洋海上能自助。而不專賴友邦之好意。此是國民心理之優點。政府迎合而利用之。無惑乎其計畫之得行也。（未完）

本館專電

○艽號下午香港訪員專電 ○蒙仁潛據守梧州。林俊廷派代表往梧見蒙。謂彼此向共患難。幸勿相攻。蒙軍聞言。全軍大爲感動。要即退出。蒙不能制止。全軍退守藤縣備戰。蒙即辭職。

○芞號上午香港訪員專電 韶州商家接南雄來函。謂沈部北軍三萬人過庾嶺。將有大戰。請停辦貨。○楊池生之部兵在英德新街自由行動。繼任師長趙成梁辭職。孫文之參謀蔣介石勸孫文復兩楊（希閔、池生）職權。孫文不聽。蔣介石赴上海。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

大埠 永同盛

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 信源興老舖 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨 物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山高樹玉桂正字號光丹丸散諸種付來顧照西字付上選好貨

龜齡集 廣州遠補身正 唐堯齡痰肺止咳藥水 正北鹿茸

金山大埠謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到大帮頂靚正增城苗米每包四元七毛五 價廉貨美

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市罔顛亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚捷謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯佈搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹佰盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧

中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打銀一元
各通心桂花粉 每百磅十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痠症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載弁無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠庶尾還睛丸與內消翳障丸共同食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠感先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠寓邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶服以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

孫文禍粵之種種罪惡

▲賤賣全省公產 ▲强索商民巨欵 ▲任意拉夫當役 ▲甚於强盜行爲 ▲亂魁孫文不死 ▲全粵禍無了日

西報載六月廿一日香港通訊云、孫文今在廣州之地位、至爲不穩、除非情形大爲變動、孫文又須逃走、

現孫文四面受敵、而尤以受陳炯明軍隊之攻擊、最爲劇烈、加以財政缺乏、是爲孫文不穩之兩大原因、近數禮拜來、孫文之行營、設在廣九鐵路火車上、由孫文親行督鬥、欲佔據陳炯明之惠州根據地、

孫文之宣傳部長陳友仁、迭次發出佈告、均言孫軍勝利、以愚蔽人民、鼓舞各人助其爲亂、有一次特致電於香港外人報紙、僞言惠州旦夕可下、又謂惠州城墻崩陷、孫軍奮勇前進、爭先恐後、咸欲擒獲陳炯明、冀獲重賞等語、凡此種種、皆是宣傳之作用、以欺騙人民、

某報評論孫文之行動、謂孫文「爲權宜計、不惜舉其昔日所尊重之主義一概廢銷之、」孫文下令拉夫、以充軍役、驅人民於鋒鏑、慘無天日、復大賣公產、雖將極有歷史價值之廟堂、賤價發賣、亦所不惜、又大弛賭禁、徵收賭餉、以爲支發軍費之需、又向商人勒借鉅欵、强迫米行供給米糧、以致天怒人怨、全省人民、莫不反對、咸欲與之偕亡、

伍廷芳之子伍朝樞、現行抵香港、將就孫文之外交部長職、據云「廣州乃自由之策源地」、其言實與上列之事情、適成反比例云、

黎元洪擬在滬制憲

廿六日上海電云 被武閥迫走之黎元洪、今已乘輪抵滬、將與留滬議員三百名、會議制憲事宜、黎氏迭次發出宣言、謂其退位、係被非法所迫云、

黎元洪赴滬不果又一說

二十七日上海電云、被迫退位逃往天津之黎元洪、前擬乘輪往上海、今因事中止、是以不果行云、

南軍欲封鎖長江不遂

廿六日漢口電云、美國炮艦孟奴企士號、日前在揚子江游弋、被岸上之南軍砲擊、該艦亦還砲擊之、華兵被挫、聞南軍欲在重慶下游、封鎖長江、使該處外人、不能與外間交通、今恐外艦再有報復之舉、故取銷封鎖之計畫云、

港澳省之風災

香港通訊、夏歷五月十八夜、港澳廣州等處、陡起颶風、香港損失物業、雖幸無多、惟省城損失甚大、澳門海旁、水深尺餘、前山水深三尺、鄉間更甚、所有園基、多被水冲崩、田禾之已開花者、盡爲風水捲去、化爲烏有、禾之結實者、亦吹去半數、農家損失極大、因此次大風、適遇西流漲大、故風力水勢極猛、爲害尤烈、據老於耕種者云、從來颶風、未有如此次之慘、今年上造又告失收、兵災未已、又繼以風災、天禍吾粵、可謂酷矣、

香港又報風災

廿六日香港電云、本港今日又遭颶風、船隻多受損害、此爲近一月來、本港第三次之風災、有太平洋郵船公司之船數艘、昨晚駛入港內、暫避風浪、當潮漲時、九龍堤岸被浸大半、惟幸損失無多云、

本埠新聞

捐助東華醫院紀

東華醫局興工建築在即、需費甚鉅、而中西人士慨然簽助者、迭有所聞、昨又接到捐欵數起、茲將捐欵芳名列下、

周崧五百元　西醫生鐸打烈一百元　女西醫黎煥壇五十元　蘇柏樟五元　西人委杰五元

三埠籌商合併三藩市

本埠附近山亞刁縣之波令錦、曉士波路、山亞刁三埠商會、現均派出代表、籌辦將該三埠歸併本埠、聞本埠商會、擬日間選派代表、與該三埠代表接洽、會商合併之事、現該三埠提出三條件、請求本埠同意、(一)將來合併後、仍准該三埠地方自治、(二)由本埠資助山亞刁埠濬深河道、使大船易於往來、發展商務、(三)將本埠公家電車鐵路、伸張於該三埠、以利便交通、查曉士波路埠、爲美西富人居住最多之地、居民雖僅數千、惟均甚富厚云、

美西警察長將大會

本埠警察廳長與布拉仁布告、美西各埠警察廳長、遲數日同赴加拿大温哥華大會、擬組立太平洋岸警察長會、以代加省之警察長會、其範圍之廣、由亞綿市架至墨國、凡關於警務、互相聯絡、務使犯人不能逃脫云、

赴遠東查煙專員歸來

美國財政部員晏打臣、奉派赴遠東調查私運片煙入美家之詭秘行動、已歷六閱月之久、昨乘威路臣總統船歸來、有報館訪員、往問其調查結果如何、彼不允明言、擬先赴羅省數日、報告一切、然後復回本埠、歡迎總統夏定云、

開除嗜酒之船工

威路臣總統船、昨日由遠東抵埠之後、船上機器房、有工人三十名、被船主開除、因若輩素性嗜酒、常露醉態、有違禁例、船主亟下令通告各人、凡船員行李、由船中上落、須受檢查、以防將酒醰運下船中、

俄婦來美尋夫

威路臣總統船、昨日由遠東抵埠、該船由菲島開行時、有俄婦疋頓逃下船中、欲來美國、訪尋其夫、伊夫係在船政局某船、充當無線電拍發員、可於下月到三藩市、該婦被人察覺、即逐之上岸、不料該婦又改扮男裝、偷下船中、至船開行一日、始行發現、該婦言

香港滙單五十二元二五

大生堂 新辦到大宗 正永利威五加皮 烏脚滋補葯酒 三蛇祛風葯酒 蛤蚧滋陰葯酒 禾雀滋補葯酒 新到大宗參茸 唐山鄭廣濟 照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
新安關大帮
崇行特别計平
招牌
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 889 Washington St. S. F. Cal.

華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉 辦事所暫設杏花樓內 電話差拿一一〇 辦事所筆打厘街三一〇號 電話失打六三六七

廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文尊 仝啓

杏花樓

中秋月餅 龍鳳禮餅

接辦禮物茶筵酒席 各款名茶蜜餞糖菓 飽捲餅食專辦山瑞 生魚黃鱔貨眞價實

舖在大埠都板街門牌七百廿三號

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨 最新華英尉書五元 最新票圖六毫 洗衣吹水壺洒水升 德美各種鎗炮子彈 德國孖人嚜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交 ●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷楨上

總發處金山大埠昌勝玩器公司 CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯蹄倫蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

墨國各埠週還官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲遇轉謙生隆號鄉交快焉

金山正埠 阜源

FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U.S.A.

板貢字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伕食什貨 價甚相宜

發客

爲何凡有經歷歟

自由車之人皆用

紅冠晃加士連油

因用之有一百分之機力

開車容易

快而定

額外多行里數

RED CROWN GASOLINE

士丹達煤油公司啓

STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

廣州關濟翔中醫學校畢業生 廣東中醫救員養成所畢業生 黃隱爲內外科 包醫花柳奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每樽六大元
●調經至寶丸	種子好	每樽十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每樽五大元
●神驗花柳丸	初病好	每樽五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠㞒慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨桃飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 本局電話號數差拿九九三

Kwock 'Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命

（電話四六六六）

Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.

小批筆金二元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元

天星命理飛星剝度

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昡耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不痳四肢痲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痳木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墮毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散 每樽一元
●婦科調經丸 每罐五元
●小腸疝氣散 每樽二元
●刀傷止血散 每樽五毛
●一掃光癬藥 每樽五毫
●哮喘扯氣丸 每樽二元五毫
●止心氣痛丸 每樽二元
●三蛇風濕膏藥 每張五毛
●三蛇胆製薑 每兩十五元
●初起白濁丸 每罐三元
●培元白濁丸 每罐三元
●內消痔漏丸 每罐五元
●三蛇胆陳皮 每兩十五元
●內消瘰癧丸 每罐五元
●珠珀生肌藥膏 每兩一元
●外科搽痔散 每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

駐在西伯利日兵與俄國過激黨相戰時、伊備嘗艱險、船客心爲憫之、特發起捐資、以作船費、該婦每晚在船跳舞、以娛乘客、藉表謝忱、

●無票搜酒不合例 本埠暗差、於月之十二號、在布蘭倫街九百號西人馬地之家、搜去酒醰值銀三千元、昨日在衙提訊、被告律師、謂當時該差未領給搜票、擅行搜酒、照例不合、請官將案註銷、官准如所請、

●美籍日兵不准註册 日人某、前因出當兵役、在檀山隸入美籍、日前在沙加免度縣註册選舉、註册官不准其註册、該日人遂向本省大衙請官下令、勒令該註册官准其照例註册、惟衙官不准其請、

●考試華文教員 本埠中華青年會、前與加省督學局函訂今晨十時、在本埠中華青年會考驗華文教員、經紀前報、現督學局副局長森滾君、將今晨十時改爲今晨九時、開始考試、

●女師又拘去一華婦 華婦某氏、昨晚九點餘鐘、偕女友兩名、乘自由車出遊、經過士得頓街一一一五號門首時、突有關員笠巴臣及女師金馬倫、携備拘人票數張、偕同女傳話及巡差數名、見該車駛過、即喝令停止、逐一問話、旋將該氏拘回長老會女館、餘兩華婦乘車而去、至十點餘鐘、巡差等帶同該氏返新呂宋巷四十四號三樓其寓所內、將什物搬回女館云、

●輪船過霧相碰 羅省輪船公司之客船委米亞號、與船政局之船瑟士奇夏拿號、昨日下午六點鐘、行至本港外禮梧淨海面、時値霧霧蔽空、咫尺莫辨、致遭相碰、幸兩船均損傷甚微、尙可照常行駛、查該兩船均於昨日下午由本埠啓行、委米亞船乃赴南方、瑟士奇夏拿船乃往北部、於相撞後、兩船均發出無線電報告此事、本港各小輪聞耗、均赴遇事地點援救、迨到該處查悉無碍、始行復回云、

●議員被騙去大帮酒醰 本埠派赴省會下議員摩利臣之住宅、是禮拜三日、被三人入內、將酒醰四百箱、値銀二萬七千元、一併搬去、該三人自稱係禁酒差、並呈出搜票、先將酒醰點明、隨發回收條、然後用自由車載去、當時該三人舉動、極有禮貌、摩氏在家、不疑其有他、迨向禁酒局長辣打查問、則答以絕不知情、詢諸警局、亦無此事、始知被騙、

各埠新聞

●開校在芝城募捐情形 芝城函云、上月杪開平中學倡捐員吳在民張香譜二君、同抵芝加高埠、致和堂、廣恒昌、義聯祥數店、及謝永榮君等、殷殷招待、旋由開僑團體、假昭倫公所集議、並設筵公宴、推譚君士標爲主席、謝君聖泮爲司庫、周宇凡關紹棠二君爲書記、區顯常、譚士標、謝祝三、謝國業、謝遠彥、張佐治諸君、爲勸捐員、連日由勸捐員等協同吳張二君、沿門勸募、適是時芝城天氣酷熱、而該倡捐員及勸捐員等、冒暑進行、不辭勞瘁、該埠開邑僑胞、熱心教育者固不乏人、即如台山陳孔芳蔡康二君、亦各助二十金、蔡裕君千金、又金雞樓二十五金、熱誠助學、不分畛域、尤堪嘉佩、聞芝埠共募集美金二千五百餘元云、

●美國南部黑人多北遷 二十六日美京電云、美國南部之黑人、近年遷徙西北方謀生者、日見其多、而以佐治亞省之黑人遷徙最占多數、據政府前三月調查之報告、近十二月來、共有黑人農夫三萬二千名、由南部遷往北方、惟據佐治亞省銀行公會頃調查告竣之報告、今年由正月至六月、黑人由南移居北方者七萬七千五百餘人、近三年來、黑人遷居北方者共有二十二萬八千九百餘人、

●加省出產穀米日多 二十六日加省碧士埠電云、美國農部、在本處所設立之禾稻試驗場、由一九零九年至一九一一年、爲試驗時期、研究播種之善法、自後加省出產米石、則日有加增、查去年加省出產穀米値銀九百萬元、而以一九一九年出產爲最多、統値銀二千一百零四萬二千元、美國向以南大西洋諸省及紐柯連等處出產穀米爲多、惟今加省已成爲出產穀米重要之地云、

●紐約碼頭工人罷業 二十六日紐約電云、本埠世界工黨之碼頭工人、昨禮拜二日、相率罷工挾制、現計工人罷工者統有一千四百名、據該黨首領云、將來全港碼頭工人、必全體罷業、果爾、則出入口貨物、無人搬運、商務必大受防害、

●西女幾被人拐去 二十六日屋崙電云、十七歲西女努利、由咕連委埠行抵本處、探訪其戚串某不遇、乃往山巴布路街某客舍、欲租房住宿、忽遇兩男子一婦人在此、允帶其往別處、租房居住、女不疑之、跟隨該三人同乘自由車、駛往同街某客舍、于入房後、有一男子、不允出外、該女爲之大驚、幷見該男子取出山坤頓監所發給暫放之准照、知其非善類、即由窗門跳出街外、適有警差老慎見之、上前追問、連追走兩街口、始將女截獲、及帶返此客舍、則不見該二人、料此三人意欲將女鬻去爲妓云、

●施行禁止相博例 廿六日加屬首都柯度和電云、本省新設之限禁相博例、業已施行、昨日有售賣新聞人十四名、被差拘去、因彼所售之紐約報、內有新聞不少、足供相博之材料、須禁止發售云、

●看護婦請逐醫院長 二十六日沙加免度電云、本縣公立醫院有看護婦學生三十七名、昨日聯同致函于縣會、請將院長摩利臣撤退、謂該院長對于看護婦、諸多不道德行爲、須將其開除、否則全體辭職、縣會以此事關係院長名譽、尙未查辦、查外間所傳摩利臣之行爲、其爲汚穢、强與看護婦接吻、及窺察下裙、種種狎侮情狀、筆難盡述、摩氏亦承認曾與一看護婦接吻、惟係出於游戲舉動、並無別意、

聲明出堂

弟余亨和新寧余村鳳陽村人、向在網自李埠謀生、前曾列名萃勝堂、今因世情淡薄、覺食維艱、特繳淸堂費、自願退出堂籍、深蒙各手足允諾、并向和平總會註册、以表淸白、嗣後萃勝堂所有大小事務、概與弟無涉、此佈

民國十二年中歷六月十四日 余亨和謹白

台山 荻滘 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一種固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和棠謹啓

靈魂學術

Chan Chong 649 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也 醫生陳煥廷謹白

介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不奏功故中西人士不乎昔蒙其醫癒者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求醫者幸勿交臂失之也

電話差拿九百零七號

崔炎岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬 李祐寬 陳敦樸 周家如 馬乘之 盧星實 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

中華僑民公立學校招生 廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課諸此佈告 校長鄭亮勳

富榮押啟事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行當例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告 大埠富榮押啓

民國十二年舊歷六月初二日

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林勝

大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1003 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co. 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 [illegible] 華	Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Cheong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街	Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫疇昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貴栢 辦事所住址同上 辦事時間下午二點至三點

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

人壽年樂萬年兩班合演

七月廿七號禮拜五晚 七點開演

成套 樂羊子會妻 鄭成功 關影憐 揚州妹首本 全班拍演

售票處在灣月戲院由下午四點起

文樓吳姓用開花炮轟擊霞路趙姓影相

呻江門大本營之彈壓如是如是

敝鄉被文樓吳姓慘刼、仍肆焚殺、涕泣陳詞、已見報端、謹將敝鄉拾獲開花砲彈數顆、除呈孫元帥備案核辦外、照式影出、以應各界人士之憐覩、

敝鄉初遭慘刼、匪証既確、期望官廳爲我起擄追贓、恤死醫傷、詎寃屈未伸、又被吳姓向我焚殺、復得官兵以助其虐、多受一重痛苦、在文樓立心險惡、志在滅我子弟、平我廬墓、原無足怪、不知官以衛民、反爲民虐、嗚呼吾民、瞻仰國旗、可爲痛哭、

江門大本營派兵彈壓、一入文樓、竟用機關鎗開花砲向我轟擊、實受文樓之賄運也、其賄運主要、吳澤理爲之罪首、噫、花砲何來、料官廳猶以淸節自鳴、多方掩飾、第有此鐵証可憑、恐決三江之水、未足以滌其汚也、

地方遭刼、無日不見、案積如山、無一破獲、此中原因、皆由外匪寄耳目於內匪、朋比爲奸、始得飽掠而去也、敝鄉慘刼、旣在訴詞內指出吳姓種種串刼証據、又獲吳匪供出吳姓著股匪七十六人、敝鄉與吳姓隔墻而居、就地理而論、吳匪不啻爲本案之內匪也、倘官廳實力衛民、爲地方治安計、爲防止械鬥計、應要速行起擄追贓、嚴懲匪首、以靖匪氛、庶可以雪敝鄉之奇寃、保地方之安謐、消械鬥於無形、所謂一舉而數善兼收、乃今所期、適得其反、吳澤理仍逍遙於軍界、劫匪又肆行以助鬥、準斯以覩、任敢日言淸鄉、鄉未淸、而民無噍類矣、

先賢有言、加以師旅、因以饑饉、處此離亂時期、不思相友相助、修內攘外、仍然嫌怨相尋、互相殘殺、實爲民國之罪人也、第敝鄉明明被文樓串匪慘刼在先、又被其開砲焚殺在後、更得官廳受賄爲之袒護、使我忍無可忍、迫得乘難抵禦、確與尋常械鬥案不同也、倘得我國人明此案之眞相、知敝鄉之寃屈、族衆數千、即他日盡舉而死於鋒鏑之下、亦可以甘心而瞑目矣、

新會霞路鄉趙耿光堂再訴

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平 付上仰祈留心是荷

常晉園 [illegible] 時鮮瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

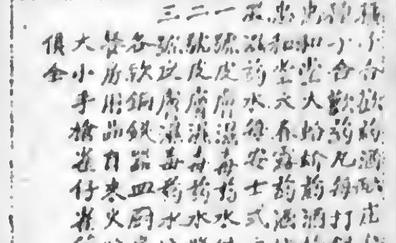
●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

緊要新聞

○福軍與滇軍合攻袁帶。。福軍敗。滇軍不救。袁帶招沙匪千餘。進擾香山順德。用沈軍旗號

○廿七號。。香港颶風比前更烈。毀碼頭數個。

●日本選派勞工會議代表

廿六日東京電云、國際勞工會、定于今年十月在瑞士展尼化大會議、現日本政府、爲結好工黨起見、特通令各工黨、如有黨員過一千名者、可派候選代表一名、由政府於各黨所派出之代表中、選擇三名、派赴瑞士會議、惟日本總工黨今日發出布告、今年該黨不派代表、加入會議、據該黨幹事云、國際勞工會議、無成效之可言、故吾儕不甚注意、查去年國際勞工會議、日本選派代表之法、工界視爲殊不妥善、故大爲攻擊云、

●法比兵取銷封鎖魯亞之令

廿六日柏林電云、法兵入佔魯亞後、將魯亞封鎖、凡由外間運入魯亞之品物、均徵收入口稅若干、惟德人不允繳交、致令有品物甚多 堆積魯亞邊界、而魯亞境內食品缺乏、今日駐本京協約國代表宣布、謂駐魯亞法比軍司令經于昨晚半夜取銷封鎖魯亞之令、以便食物運入、而免飢荒云

●加屬歡迎美總統

廿六日加屬溫哥華電云、美國總統夏定、偕其夫人、來遊本埠、今日十一點半鐘、乘運船軒打臣號、駕抵本處、各界大爲歡迎、當入港時、英國巡艦鳴砲致敬、及上岸之際、加拿大陸軍、亦鳴炮致敬、此爲美國在任總統來遊加屬之第一人、夏定登岸後、向衆演說、詳述美加百年來之親善、謂兩國邊境相接、素稱交好、又謂對十主張加屬隸入美國之人、宜竭力防範之、因美國對于加屬、交情素篤、絕無吞併之心、又謂兩國接壤、均無在邊界設有軍備、大湖亦無增置軍艦、兩國邊境、祇設有界碑而已、若歐洲各國、亦如美加相待之法、則必無戰爭之禍、今美國施行限禁歐人入境之例、惟於加屬不在限禁之內、因美國以加屬人民體格強健、智識高尚、故歡迎加人入境、又謂美加互相投資、經營各等事業、日見其多、美國自歐戰之後、投資于加屬者已有二百五十萬元、其中購買加屬各省及市區之債票、約占半數、此可見美人信仰加屬之心云、

●美議員擬禁絕日人入境

二十六日美京電云、國會移民股員力架、日前往遊檀山、調查一切、近日回京、昨晚應衿文那付會之請、在三藩息旅館演說、主張完全禁止日人來美、幷修改憲法、凡不合例入美籍之外人、其在美所生之子女、亦不作爲籍民、享受種種利權、又凡美籍日人、如回日本居住者、亦失去籍民利權云、

●英議員關心無業遊民

廿六日倫敦電云、英國衆議院有一部份議員 係關心工藝界之人、現致文于首相波路榮、謂賠欵問題、解決實非容易、故各行工藝、不易恢復、工人失業者亦復不少、必要設法援助、乃能免飢寒之苦、否則今年冬季、又有第四次無業遊民艱苦出現、此等苦况遊民 富在一百五十萬名以上、

●德國黨爭之醞釀

廿六日柏林電云、德國參與大戰 將屆九週年紀念日、現德國共產黨及東棒黨 均養蓄勢力、以備爭攬政權、共產黨擬於該日舉行運動、表示不願再有戰爭、而東棒黨則鼓吹愛國主義、政府爲先事預防、弭止內亂起見、特下令不准露天集會演說、聞共產黨人警將昔日之帝制黨及軍閥首領暗殺、至反對共產黨者以東棒黨爲最力、現東棒黨之領袖、欲共產黨先行發難、則東棒黨得有藉口維持治安 乘機大舉、攬奪政權、如意國之東棒黨執政無異云、

●德太子行動之詭秘

廿六日荷國暗士打尖電云、前德太子付列打力、邇來迭到敎埠、謁見前德皇威廉、行動極爲詭秘 威廉接見各客、比前亦多、故一般人士、咸疑威廉將有秘密舉動、或帝制黨欲擁威廉、復返德國、亦未可定 德國巴斐利亞邦帝制黨、近日異常活動、各報紙均有評論、

●守美船之俄差被押來美

廿六日亞𡸁市架那梧電云、華盛頓省的衿麻埠帆船依十琴號、今日行抵本處、該船日前往西伯利亞貿易、被俄國勞農政府指爲干犯商律、將船扣留、派差在船看守、旋被船員將差幽禁、鎖以鉄鐐、載到本埠、交與當道處置、該船在俄屬將俄差幽禁之後 卽開足機力逃去、俄政府立派商船一艘、尾追其後 距于將開行時、其船遽爾擱淺、故依士琴船得以逃脫 查六月間、紛傳有美商船數艘、在西伯利亞被俄政府扣留 美海軍保衛團、卽派巡船比亞號、由本處開往西伯利亞海面巡邏、聞該船亦行將回來云、

●美議員遊抵柏林

廿六日柏林電云、美國天佗省國會上議員乾氏、北地㕶打省國會下議員列地、及委十愨臣省國會下議員付利亞二人、今日帶同通譯書記人等、行抵本京、調查德俄丹等國農業情形、據乾氏言、明年美國政治舞臺上、因競爭選舉問題、必牽涉外交問題甚多、

金山正埠 廣益譯 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 各色巧選 [illegible]

求利 四厘

華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK Head Office 108 SUTTER STREET Branch 1009 GRANT AVE. 金山佛喇西花旗銀行 SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九 都板街佛喇西枝行華人部啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 廣益號 [illegible]

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨 本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信匯兌會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天接筋 神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

十全加茸大補茶每劑二元二毛五

武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DUAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾羓膏丹丸散發客 [illegible]

承接 定造 膏丹 丸散

自製 各種 藥酒

大埠華盛頓街八百五十七號 司事人李鈴學 謝維强啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余樞中 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地建村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷 [illegible]

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺 San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張老年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山甫米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible]

美洲總代理大埠正和號 附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘 包送僑信 快捷妥當

●駁骨巨擘世間難得

弟因年幼好動與羣兒同相戲舞偶一不愼跌斷左手大小兩骨均斷始則往西醫處調醫不能收效後蒙叔伯介紹轉往芝草軒許濟阜先生醫治果保藥力神速所醫日期不滿十五天之久兩骨駁回一切痊愈正所謂跌打巨擘世間難得矣弟因沾復活之恩樂鳴于報以酧大德也 弟台山人雷俊恭頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

斬蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁洩毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙狀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

卑士總統 七月廿六號開

香港總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

企李華綸總統 九月二十號開

華人代理黎瓊啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸 [illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

中醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年惠存濟世採選良藥配製各丸治症應效已爲各埠梓里樂意信用(弟已返國)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧者明(譚緯棠丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓

特別精製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力 脾虛肺火常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形 酒色過度久流虛滿 無夢遺精或時有影 腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出 稀疏陽痿失欵 腎冷精寒陽事不舉 舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴 小便不禁睡中遺溺 小便旋濁便如米汁 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使患者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧精血枯敗久患陽痿不舉者服量服注無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 泵內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本督生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節等被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 致脈骨見疼頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻艱於握物 於伸縮、腿拔脈軟腳麻趾痺 格筋抽痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虛弱痰使驟痰濕結聚氣血滯行遂成關結○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕核)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本淸除永無復發之患(連服五日病止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄草內細詳請試便知

止夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色卽洩 精道失固便吐膠淋 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神畢內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 538 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全碗碟衣館材料鐵器鐵保各省正西人大小鐵灶爐鋼鑊巴生熟藥材各地道參茸玉桂鹿尾散本店常有圓口合時鮮明各項正字號膏丹丸瓜菜發客如蒙光顧照時價格外相宜計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●黎元洪出走詳誌（再續）

（七）曹琨電囑保護國會

保定方面持冷靜態度、雖經黃陂電徵意見、亦無表示、惟於聞黎出京後有兩電來京、一致內長高凌蔚、請其轉致兩院、一致軍警各長官、茲將其致王馮諸人一電照錄如下、、北京王總司令、馮檢閱使、聶統領、薛總監、陸師長、劉京兆尹、車司令均鑒、頃聞大總統於本日赴津、連日以來、內閣總辭、今又値元首離京、首都人心、益因此惶恐、國會爲國家法律所在、務望極力尊崇保護、以及人民治安、使館僑氏一切交通秩序、均須協力維持、以重首都、而奠國本、是所至要、曹琨、元、

（八）治安與各團體

京師總商會約請各行商會代表八十餘人到會、籌議善後辦法、在甘石橋全國商會聯合會議場開聯席會議、推張維鏞爲臨時主席、報告政變情形、討論宜如何設法維持時局、及保護京畿治安各問題、經各代表作長時間討論、結果議決(一)以崇文門稅關及鹽餘撥作軍警餉項、並向馮王二使要求請負維持京師治安責任、(二)向國會調查張紹曾辭職呈文、是否批黎氏印信、是否携往天津、並求國會速謀合法之解決、(三)派代表赴謁保曹、詢以解決時局方針、遂推定代表、張維鏞等六人往國會協商時局問題、幷由張維鏞安迪生等六人前赴津保云、同時並邀請王懷慶聶憲藩薛之珩滄會 共同討論、時王懷慶尚在西苑第十三師司令部、當由孫學仕、鄧子安、馮恕等趕赴西苑、請其進城 三時左右、王由西苑乘汽車至西珠市口總商會與會、移時、聶憲藩薛之珩亦相繼戾止、開會時由該會會長孫學仕主席、由王聶薛相繼對各代表宣言總統雖已赴津、而京師治安、當然由軍警當局負責維持、必保無虞、並請轉告全城大小商舖、各安生業、勿自驚疑云云、各商均覺滿意而退、又聞四時各軍警當局在衛成司令部開緊急會議、決定四項辦法、(一)維持治安、(二)約束部下、(三)擁護國會、(四)保護外人云、

（九）兩院議員開談話會

衆院常會未開會時、接到東廠胡同黎宅電話、謂總統擬親自出席、有所報告、該院當答以此時尚未開會、俟開會後再行通知、因此會場中人頗有人欲提起時局問題、詎主席於議程中列爲第一之延長會期案通過後、卽宣告散會、散會後聞黎已走、各派重要議員遂羣集第五休息室、討論茲事、旋王家襄亦到、報告外間情形 褚輔成、馬驤 湯漪等相繼發言、結果議決三項、(一)請王吳二公往訪王懷慶馮玉祥兩人、告以地方治安須負全責、(二)分頭調查黃陂出京、是否辭職、對於張紹曾有無下免職命令、(三)卽開兩院議員談話會、討論一切善後辦法 議甫畢、接到王懷慶電話謂、卽到院報告一切、旋王來向各議員略述黃陂出走情形、幷以維持秩序保護議員自任、末致其希望謂極盼國會對於政治問題從速解決云云、至各政團亦紛紛開會、有主卽日組織選舉會選舉總統者、有謂仍須將任期提出解釋後、再定選舉日期者、有主張電促張紹曾復職由國務院代行職權者、有謂大總統選舉法保規定國務院代行職權、於張復職與否無涉者、

（完）

●府院衝突無可緩和（續）

崇文門監督、向爲府方經費所出之唯一財源、馮玉祥抵京後、欲取而授諸薛篤弼、其蓄意己久、惟以爲種種所牽制、黎氏又拒絕蓋印、未獲如願、近馮因軍餉問題、通電催促、取悉而欲、意卽在此 至日來乃謀之益亟、非將崇文門稅關攬入手中不可、爲黎氏所聞、乃下一條子交國務院、任命薛爲鹽務署長、爲調虎離山之計、閣議旣開、保系閣員對此益爲不滿、卽於會議中議定、將陶立免職、以薛篤弼調任、擬好令稿、由院秘長張廷諤送府蓋印、黎又拒却、謂爲某閣員所調停、以仍舊擔任公府每月十萬元之經費爲條件、故昨日未能發表、據保方某要人所言、謂無論如何、非迫之蓋印不可、否則卽以部命令薛先行就職、卽不需黃陂蓋印、此又一事也、

齊燮元之爲武上將軍、傳之已久、齊並保馬聯甲聯威將軍、陳調元爲某威將軍、一律予以崇銜、據聞當時張紹曾卽擬齊馬之來電、呈請黃陂、以明令發表、爲黃陂所拒絕、於呈文上批一緩字、近又舊事重提、黃陂仍以一緩字了之、日昨張紹曾又當面提出、黃陂以事出無名、俟憲法公布之日、始能發表、保方閣員聞之、均爲恨恨、蓋齊之助曹、黎知之已久、且蘇齊言論 對於黃陂、時有不滿之傾向、益爲黃陂所不快、其不肯發表、蓋含有酸素之作用、謂其爲愼重名器者 蓋非眞相也、此又一事也、

綜此數事、保方與府方彼此意見愈趨愈左、己處於不能並立之勢、而保方閣員之催進最高問題者、惟恐黃陂之不走、一波未平、一波繼之、凡可以用其宜戰之術者、幾無所不至、不獨內閣交臭財張聯爲一氣、卽法程亦顯其趨附之手段、處處秉承高吳之意旨以行、而新屈於實力派之張紹曾、亦遂胆粗氣壯、敢作敢爲、無所顧忌 種種閒氣愈鬧愈多、菩薩雖涵養甚深、恐亦不能合掌低眉 高坐於九品蓮台之上、不爲之動心矣、就此形勢測之、保系閣員與府方彼此均己破臉、其所以愈逼愈緊、不爲黃陂稍留

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代滙付匯金錢滙金單一切銀行業務如顧請利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 COD付到均可

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仰算貨銀由信館寄赤或由

另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。。孔子間有平等自由人權之義也。。平等自由人權於中國有何關繫乎。。共和之要素也。。中國人欲得眞共和平。。不可不讀此書。。

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册一毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論爲全美各西本銀行冠以雇客支行而論爲芝城以西銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽

屋崙埠枝行華人部主任馮廸熙

羅省埠枝行華人部主任胡文顯

二埠枝行華人部主任鄺 [illegible]

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜碌 禺山公所當年職員表

主席 徐子祿

總務科 周星 周容

中文書記 楊庸夫 曹球

西文書記 沈培 徐灌

會計科 曹會凌 葉積有

核數員 沈巨明 沈濤林

議員 徐見龍 曹錫沾

議員 董叔屏 葉祥彬 陳子平 陳灼賢

曹木 曹亮 曹懷 徐荔 蘇洪

徐利 曹燒 周期 徐倫 葉枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞

鷄國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元

美東禺山信局祝電成封

本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞

李隴西堂送大洋燈乙盞

達權社 致公堂 金紫堂 協昌號 雪地衣館 三盛衣館 山鳴餐館 寶元堂 鵬芳樓 同昌號 黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞

益埠 黃聰 馬阜成 胡葉 楊庸夫 李惠 胡卓 周容 蘇洪

渦埠 沈濤林 徐貫儒 曹贊言 陳灼賢 送書案櫈乙張賀儀祝詞

徐錦榮 董裕林 沈俊才 送禺山大橫額乙個

巴利花埠 蘇威 曹木 葉垣 葉枝 董勇 葉積 葉深 周偉 曹社 送大照身鏡乙座

士地步埠 周星 葉炳才 沈逢 鍾允成 送國旗二面 响鈴乙個 玻璃壺成套

本埠成和園送禺山公所牌額乙個

曹會凌 徐子祿 曹 燒送品字燈乙盞

徐 荔送生花一盆 馬炎 江廷 徐見龍

送大燈乙盞 周 靈送生花乙盆祝詞

曹桂炎 曹良球 曹銳懷 周日期 楊 燦

董叔屏 徐 盆送洋椅乙打 曹潤球 沈

桂培送堂上裝飾品 林明 沈鉅明 張昭

曹錫沾 徐倫送洋椅乙打 曹鏡涵送橫額

乙堂賀儀 馬世源 李振美送山水畫乙幅

曹 猷 葉 會 沈啓枝 沈 進 曹 聰

江 細 蘇 接 沈 漢 江 威 曹錫宏

蘇樹棠 曹日邦 蘇 燦 曹作球 蘇 和

曹作均 蘇沛松 曹鏡才 劉 如 劉 栢

曹炳賢 顏 巨 顏炳祥 曹錦釗 葉炳進

以上俱賀儀祝詞

嗚謝再續

美東禺山信局送大扁額一座

美東禺山梓里 周 夯 龔强立 曹錦輝

林禮初 凌 錫 錫 甲 沈蔚生 周茂生

何偉新 嚴 滿 彭 玉 黃 榮

仝送大扁額一座

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如諸人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃 樂 品寧埠　敖 安 比列打埠

李 波 卜技利埠　鄺 保 達治律埠

陳 洪 尾利允埠　林 勳 坎美頓埠

余榜中 急愼委埠　岑 樂 点美挫埠

朱 熙 亞滿拿埠　譚 贊 柯連軒埠

江 易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列

譚 卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠

合生和 都郎度埠　余 盛 子令和打埠

胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠

胡 朝 域多利埠　李月樓 合近頓埠

葉逢文 爹碌沖埠　鄺傑生 美東德郡埠

張 成 爹利埠　李燧明 固連埠

梁維彥 芝利刮路埠

夏灣 中華會館　夏灣 中華商會

(以上加拿大)

▲少年中國晨報各客欠數列

安榮何燕森 斐市那埠

胡華美 密佛埠　黃 舉 密佛埠

司徒文林 乞佛埠　NC餐館 埃地賀

萬利園 軒佛埠　林 昌 卽彩埠

洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠

廣東樓 加都𡸁埠

陳禹典 加省波𡸁沙埠

關子民 古巴　伍寶 姜打底

何昌 加屬粗耶度　李 忠 加屬榮坎埠

梁義如 加屬壓地話　余添德 加屬砵哥本

卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳 勳 市作頓埠　亞 戾 奴位打港地

新興棧 壘李埠　金 華 奴位打雪地

莫昌 砵頓偉倫　信源周榮 南山姐咕埠

德吳衛廣益 火活埠　德 和 舍路埠

点普餐館 屋加坎黑失地

墨國仙省 黃榮亮 愼腦𡸁埠

羅錦紹 順腦𡸁埠　何來 哥珠𡸁埠

英屬和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可

西印度 曾順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠

巴埠 馬 鄧錫隆 𡸁梳打埠　寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章 BOCK NEAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜淹」狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

敢告者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小杉 領外相宜 如蒙光顧請函示知

新到唱碟 [illegible]

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌該雜誌爲其一邑之先導先覺已歷十四年於茲矣該雜誌之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期置郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

Yaw Shee Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元 [illegible]

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 止咳靈丹 一掃光散 頭料頭痛 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止週身痛 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孖梓街夾沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

說部

近事小說 臨城刼案餘聞 三續 （倚劍生）

語曰、天有不測之風雲、人有不時之禍福、未幾、而雲氏病矣、其始寒熱交作、四肢無力、殆屬溫病、乃誤於庸醫、妄投麻桂、發散過度、汗乃不止、又易他醫、謂汗出如漿、乃亡陽之象、投以重劑參附、云以救垂亡之陽、而不知外邪未去、乃以參附補實其邪、兇燄愈張、而病不可爲矣、附子之燥烈、從以人參提其氣、而載之上升、遂患咯血病、浣華親侍湯藥、目不交睫衣不解帶者浹旬、雲氏自知不起、謂翁曰、浣華婚事、○○○○言未畢而氣絕、浣華大慟、逢慶亦自悲傷、助翁料理喪事、浣華哀毀骨立、逢慶颯寬解之、翁既失內助、米鹽瑣事、須躬自料理、頗感不便、由是有意續絃、且爲宗祀計、亦不能鰥守以終身、一般媒媪、知此消息、爭以介紹人自任、或言某也鉅室丫環、素嫻閫範、翁皆鮮所當意、同里有金媪者、閱世深、知翁年已高、凡妙齡女子、初未涉世、於世務一切未諳、與老年人性質、臭味差池、而且主持家政絕無條理、窺翁意欲得中年婦以爲耦也、乃爲翁言、有瓜葛之親仇氏婦者、容貌端麗、年三十許、遽喪所天、因貧無以自存、欲擇人而事、並力言此婦如何工於女紅、有神鍼之譽、如何出身於寒素、絕侈靡之風、說得天花亂墜、翁信以爲然、喜形於色、曰、誠如嬸言、是眞吾耦也、然欲一見其人、吾非志在選色、苟不與無鹽嫫母相類者、吾不復奇求矣、媪乃約婦於某日詣城隍廟參神、翁得熟觀之、覺此婦雖徐娘半老、而尚饒嫵媚、乃浼媪執柯、往委禽焉、（未完）

珍聞

德國之變色奇鴿

德國柏林之公共動物院中、陳列一變色之鴿、供人觀覽研究、該鴿在清晨八時前、羽毛之色爲淡灰、至正午爲紫紅而帶撒黑、至三時後爲火黃色、至六時後則爲黑色、每日如此、從未稍爽、據該院人云、此鴿產於西柏利亞、出二千金購得、至其變色之故、現爲一般動物學家研究之大問題云、

日本之剪髮大王

日本之剪髮大王秀吉氏、今年四十八歲、彼於十五歲時、即赴歐美諸國、學習剪髮技、費六年之久回國、乃在橫濱設一理髮公司、專爲僑居於日本之外人剪髮、生涯大盛、英國王太子與羅馬王太子遊日時、亦由彼一人之手爲之剪髮、皆得兩王子之讚美、各贈以獎章、自此以後彼名益噪、現彼家產已達十餘萬云、

社會鑑

店伴賭敗成狂

粵城豪賢街某米店、店伴某甲、向來嗜賭、幾致廢寢忘餐、前數天因在附近某廟求白鴿票、簽出十字、連買十餘日、均靈輸去、甲以財運不就、遂將票字給與少東投買、該少東加入二字、共十二字、旋買八搭二若干條、果獲利銀百餘元、翌日又加減五字、仍獲中式、某愛財如命、因恨成癡、某夜遽萌短見、意圖畢命、幸爲同伴察覺、立即救護、始獲無恙、惟甲現終日喃喃自語、咄咄書空、頻呼「八搭二眞唔抵」等語、刻下店東、恐有他故、特函邀其家屬、帶返家中調理云、

新聞屑

無兵司令之創聞 （夢覺）

近日報載廣州市公安局緝獲無兵之司令、亦創聞也、粵自討賊軍興、布告滿街、無非司令、其多如鯽、世人猶能憶之、可謂極一時之盛矣、然猶莫不有兵也、乃無兵而亦稱司令、試問所司何事、向之稱司令者、必須有兵、有招募之煩雜、有編練之瑣碎、充當不易、司令倘如是其多、若此風氣一開、無兵且可稱司令、則司令可以自封、個個司令、司令之多、等於國民、欲爲分別、必須判爲有兵司令、無兵司令、豈非奇聞、官廳逮捕之、良有以也、或謂好鬬之心、人皆有之、故當有非官而好充官場、無錢而混充闊佬者、遞來最出色當行、厥惟司令、故冒充之、以冀附庸闊佬、惟司令雖欲造、而兵不易招、司令多而兵少、豈能人人招得、因而不計兵之有無、直將司令頭銜掛起、聊以自娛、亦固其所也、況孟子有言、待文王而後興者、凡民也、丈夫貴自立、奚必憑藉他人、彼無兵司令、大可以爲解嘲曰、必有兵而稱司令者、其常也、若夫好亂之徒、無兵而稱司令、而況非法武人、擁兵自衛、人皆苦之、惟世人苦兵、非苦司令也、若司令而無兵、正可與民休息、裁兵廢督之聲浪、愈呼愈高、除卻一般非法武人、莫不具此心理、惟只言廢督、只言裁兵、未聞言裁司令、將來實行裁兵、司令依然存在、則無兵司令、并不爲奇、抑外國帝皇、必須加冕、是帝皇以冕爲憑、而世且有無冠帝皇、造生意必須有本也、而世界亦有無本生意、造司令又何必有兵、予聽笑之曰、唯唯、否否、

賭徒盜及華光像

省城四牌樓某神像店、昨被賊人潛由瓦面落下樓上、盜去華光神像一具、正欲納之於一嘛袋之內、背負而逃、詎爲該店尾樓之夥件察覺、即喊將其拿獲、帶回二區分署、訊據稱名張其、因賭敗入店圖竊不諱、已解局究辦、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒、敬啓者、弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘痛、莫可言喻、幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒、照單而飲、酒未飲罄、前患消除、弟珍而藏之、適有同伊余中和兄與弟同病、給以餘酒、藉資治理、病勢消除、捷於影響、又蒙 貴藥房示指治理善後之藥、宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之、花柳治法、既稱神奇、善後補丸、均能收效、稱以他方神術、不爲過也、弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者、知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于茲、求醫服藥、已厭調補、已多而遺洩依然如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹、函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一日消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料、以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱之身體、今果轉爲偉健矣、于此則可證該兩丸應驗之功、而該藥行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以報、謹綴數言、以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者、知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 飲藥無效 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒、启者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期、而該病盡消除、特書數語、以表該丸之功效、俾同病者知所問焉

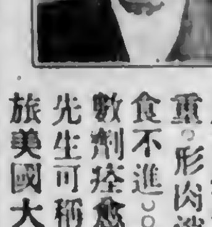
旅墨國咕沙厘埠弟汪濬漢謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL
三鞭補腎丸
戰必勝

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒、敬覆者、弟患腎虧陽痿交而易洩之症、服盡各家名醫丸藥、渺無見效、金錢費盡、不知凡幾、至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）、依法服用、上列所患之症、已經消除、而腎部較前堅剛五六倍、懇再由COD、仍照法選藥付來爲盼

旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A. 弟李勝上言



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠、都板街、廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰塞、飲食不進、幸得友人介紹、始求 趙禮彬醫生到診、一劑即效、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、

旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌

●（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症

●（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁痱疔之症

弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿三鞭健腎丸、與（固精還少丸）自服之後、諸病靈脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成痱疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見 趙禮彬醫生診治、施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）、次日果見白濁已止、如是者四日、痱疔芒菓亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲識老術精、故特頌片言、如有患腎虧、與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半入盧溪寓所新寧新昌大塘堡連閣里 張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 [illegible]
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St, San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪適大輪船來往大埠檀山日本香港、船中佈置美備、客艙光潔通氣、伙食豐足、概由華廚烹調、招呼極爲妥當、欲知詳細及船票等情、請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號、或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后
西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

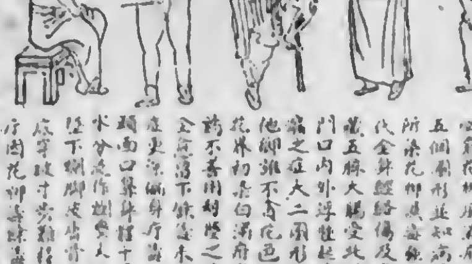
皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏、專治皮膚濕毒、如疥癩等疾、功效尤速、所搽患處、不過一分鐘久、其癢立止、皮膚隨即去毒生肌、不久可潤滑如常、此膏用錫筒裝載、大筒價銀一元五毫、小筒七毫五、郵費在內、如用過不滿意者、原銀奉回、華友光顧、請照西字門牌郵寄、銀信到來、定當從速付上

快明藥公司啓

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元 [illegible]



採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食九一樽即愈 每樽五元
治氣內外脚痛 聖葯丸 久反筋骨軟痛立愈 每料五元
痔瘡 解毒丸 大便鮮血腹瀉血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印痕皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒害知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊祉同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest., 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳郵吉映相樓 Jong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

青之功爲首、而使許軍內部自相懷疑、不肯力戰者、子蔭（黃字）之功亦不少、疇實不敢掠美、潮汕戰事之經過、其略概如此、（完）

●省河海軍之戒嚴

駐省海軍艦隊於溫樹德離職後、又復施行戒嚴、以杜奸人窺伺、聞連日駐泊東堤廠府前及白鵝潭一帶之永豐楚豫豫章同安等艦、均戒備森嚴、不分晝夜、預留爐火、如遇戰兵船隻、駛入艦隊防線者、無論係屬何方軍隊、皆須停輪對答口號、始准通過、若無口號答應、衝入防線、即行開鎗轟擊云、

●商團戒備之嚴密

粵商團軍總公所、頃以市面賊匪披猖、防衛亟應嚴密、除飭各分團派隊出巡外、並派遣騎巡隊、巡行各馬路、以便發生匪警時、分頭追截、各商店團軍、如非值班出巡者、亦須派定夥件一人、常川駐店、配帶武裝、準備隨時出勤、以捷事機、至老城方面、因迭出刦案、故該處團軍、戒備更嚴、現於惠愛路桂香廟第九團部、派駐團軍三十名、常川守衛、藉資策應、其種種戒備情形、爲向來所僅見云、

●派員徵收五屬沙田捐

省署分令番禺、東莞、香山、新會、順德五縣縣長云、現奉大元帥第一七一號訓令開、現在軍需浩繁、亟宜籌備的欵、以資應付、查番東香順新五屬沙田、應令徵收一次捐每畝二毫、主佃各半、限早造收訖、茲派盧乃潼、鄧家仁、爲督收員、飭令迅速徵收解繳、所有辦公經費、着由徵收項下、每百元准留五元、不另支給薪俸、除分令該督收員遵照辦理外、合行令仰該省長、即便轉令五屬分飭遵照辦理等因、奉此、除函致盧鄧二紳查照、並分行外、合行令仰該縣即便遵照、布告屬內沙田業佃人等一體遵繳、毋違、此令、

●遺失按存銀行契據之辦法

省署據省立廣東銀行清理處呈稱、呈爲呈請事、竊商民前有將田屋契據、按揭實業銀行銀兩、前次政變、省行經軍隊駐紮後、行內夾萬、均已打開、此項契據、多有遺失、若商民到贖、既不能將原契交還、自未便令其再行稅契、受不當之損失、祇可由職處證明、發給執照、俾得收執管業、惟自登記局成立後、商民多知各官廳印照、尚不足爲業權所有之證明、仍赴登記局聲請登記、擬請鈞署令行高等審判廳、轉飭登記局遵照、嗣後商民持有職處所發執照、到局聲請登記者、准予一律照章交納登記費、聲請登記、以昭公允、是否有當、仍候察核令遵、謹呈、省長指令云、如呈照准、候行高等審判廳、轉飭登記局遵照、至按存此項遺失契據、共有幾起、仍應由該清理處先行詳查、列冊具報備案、此令、

●酒稅公司玷辱國體

廣州每有亂事發生、市內商店、輒懸掛外國國旗、以爲護符、雖於體面有關、而當秩序未定、負責無人之際、情尚可原、惟承辦捐務、向來不許外商包攬、且其職務、在代理政府、決不容掛外國國旗、自無疑義、乃本市長堤酒稅公司、數月以來、門前均懸某國國旗、且當此秩序大定之際、並請印人看守、儼然受治於外國政府之下、未免有玷國體、而當局不爲之糾正、亦異事也、

●學生亦被拉充夫

六月八號早、有人在市上拉夫、當時有市立第口高小學生杜樹桓、年十五歲、寓書同巷某號、是早上學、行經司後街接近正南街口馬路處、突被軍人持槍窮追、聲稱「扭野」該生急奔返校、未被拉去、又該校學生陳實章、年十三歲、寓流水井某號、是早上學、經廣大路被軍人上前拉截、將陳生緊執、詎該生之書包、被其手執、於是立刻放手、發足狂奔、迨軍人去後、該生始回頭拾回書包、刻下遍傳各校、學生多不敢上課云、未審有維持教育之責者、其何以處之、

各屬近聞

▲雨雹爲災 北江英德清遠一帶、五月初六日上午四時許、天忽降雹、大者如拳、小者如栗、歷二十分鐘始止、北路各鄉田禾雜糧、均損失無數、屋宇亦多有被雹打穿者、嗚呼、兵禍未已、而天災又來、何北江人民之不幸一至於斯也、

▲西潦近訊 佛山西潦、自五月初五起、汨汨其來、有加無已、各碼頭及各低下之街道、均已被浸、初六早、又加漲五寸餘、且近日霪雨綿綿、故水勢愈形增漲、據水居者云、倘天不再雨、或可不致成災、否則眞有不堪設想者云、

▲商團自衛 江門埠商團長趙仲瑩、現以本埠謠言蜂起、搶劫頻聞、特於五月初一日起、調派團軍、日夕均武裝出巡、對於保衛各商店、非常周密、惟是新增多數團軍、槍彈時虞不足、現擬在省領購新式槍四十枝、以資保衛云、

▲火車脫軌 甯陽鐵路、已開車十餘年、惟軌道損壞、向不注意、故時有出軌之虞、五月初六正午、該車由牛灣駛出會城、行至汾水岡附近、忽爾出軌、全數車卡、傾覆於地、傷人頗多云、

▲交通阻滯 江門大本營、以近日謠言極盛、下令戒嚴、惟自戒嚴後、往來各江輪渡貨船、以戒嚴期內、來往既形不便、而封僱運兵、亦在堪虞、因又多有停擺者、故四邑交通、現又復形阻滯、一切貨物、亦因而漲價、而尤以米食爲最、一般貧民、莫不憂形於色、聞四邑商會、擬赴港辦米回埠、以資接濟、然仍在擬議之中、多日尚未見實行云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

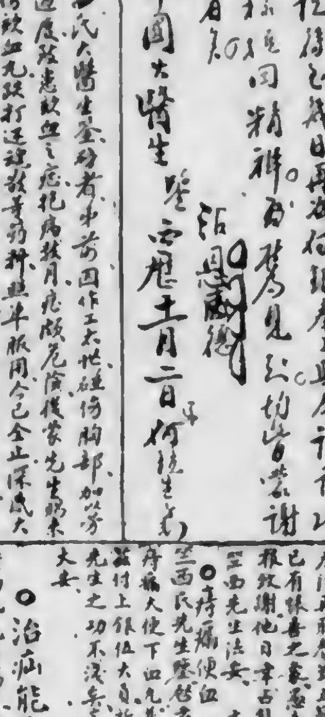
[illegible]

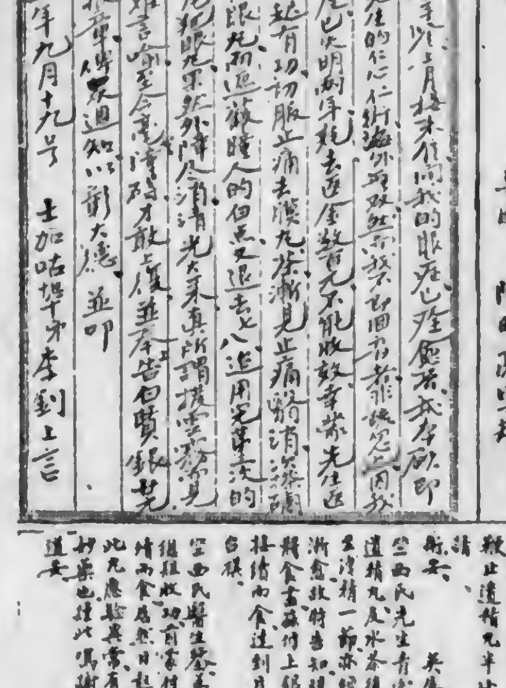
請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
[illegible]

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑散處各埠、偶染病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件水紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]
○痔瘡便血 藥到回春 [illegible]
○治病能手 奏效如神 [illegible]
○老年喘嗽 幸遇良醫 [illegible]





●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房華埠寓所都板街八○三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過勞操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內渐爲照數付露以應急用專此並請 財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不侈終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事雲雨 與趣無窮 每樽二元
●美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
●飛燕 戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
●錦被香丸 每盒銀一元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
●化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
●立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
●五實 花柳透關丸 減毒 每樽五元
●痱疔 內消楊梅 結毒 丸 每盒五元
●新舊包愈 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●出雲館文集第一册出版　每本一元二五　世界報啟

●寄貨郵費買者自理

神医妙药　果能包医

敬者弟患遗手花柳风湿痛脚兼痔痛内又患闭经皆蒙先生包医全愈深为感谢此候　大埠针岛人李畅炯

乾坤药房先生台鉴弟先患肾弱遗精後患白濁痞疔皆買先生丸為食好真神妙药也此颂　墨国斗味黄深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CAL.

大埠乾坤药房　男医丁卓生　女医郭梅氏　内外全科

包医　各種闷經花柳淋濁　痔痛瘰癧風濕癬瘡　瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保　不用先交分文

若因远难来医可写明病状命配药寄医

包止白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種闭经药　全副卅元一副即通不通回艮

王六零六丸　此丸统治杨梅府疔疮痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交欢避孕油　每筒弍元

闷妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補四氣茶　每服拾元

包正色参茸玉桂府行　如假包换

餘地者、用意所在、明眼人當能知之、而府方議員韓玉辰近且以法律問題、與忠於保方之濫世霖、彼此作種種之辯論、惡知今日之事、已絕對為事實問題、決非唱法律之論者所能限制、而近在幾旬之某武人、近且奉保方之意旨、摩厲以須、事勢既迫、暴動隨之、觀於近日紅羅廠交通博物館之重要會議、均有軍警當局與閣秘議、即可知其內幕、節關伊邇、能否安穩渡過、形勢之重大變化、恐不在金融問題矣、（完）

●北京軍警索餉風潮

六月九日北京電云、大局更見緊急、顧顏仍拒代閣　聞乃受保守壓力所致、軍警均於今晨罷工、京中各街道現無人巡邏、表面雖為欠餉不發、政界之意、此為驅黎運動之一端、預料將調馮軍或其他直軍入城、偽為維持秩序、實在迫黎去位、同日北京電云、外兵司令今晨開會、聞乃考慮由津調兵至京問題、外交團將於正午開會討論時局、聞外交團擬將通告北京當道須負維持治安責、華人紛將貴重物品移入使館界、美兵已派巡邏隊上街注視時局之發展、又電云、今晨黎總統召軍警監察長入府、允先付每機關十萬元　軍警尚未允可、馮玉祥王懷慶照會各使署、目下軍警罷工、馮王願負維持治安之責、各使署衛隊現巡邏使署附近之各大街、及保護各銀行總理之住宅、城中較遠之部分現無警察、當舖均閉門、迄今尚未聞有搶劫案、又電云、軍警付餉一月、欵由黎出、今晚六時閣位恢復、總理繼任人物迄無定議、政變之恐慌　暫時稍減、

●王承斌報索印璽通電

天津王承斌通電云、各報館鑒、本日午後一點半鐘接京電、黎總統以金永炎名義專車秘密出京、並未向國會辭職、印璽亦未交出、不知如何意思、承斌當即乘車迎至楊村　謁見請示印璽所在、總統語意含糊　繼云在北京法國醫院、由其如夫人保管、乃屢次電京、迄未允交、嗣悉總統瀕行有致兩院公函云、本大總統認為在京不能行使職權、已於今日移津等因、黎邸在英租界、非組織政府之地、懇請移住省公署、從容商辦、徐圖解決、不蒙允許、現暫駐新車站、保護之責、承斌義無旁貸、此今日經過實在情形、特此電聞、餘容續布、王承斌元、

●閩軍擾粵已出發

▲分三路攻潮汕

據閩人方面消息、閩省軍隊、因粵省戰急、已分三路派兵往攻潮汕、李協和陳燮英為一路、何成濬為一路、臧致平抽調一部為一路、已與許軍在夾攻之中、潮汕戰爭、可稍發展云、

廣東新聞

●潮汕戰事經過之詳情（續）

林下動員令後、一路作戰、皆妥為布置、如羅岡石馬二役　俱用四面包圍　與寧一役、則令劉志陸用空城計、南口一役、黃業興孤軍深入、又能於榆林彈雨之中、反敗為勝、軍威因而大震、遂由此直下潮汕　許部聞風而潰、迨洪兆麟入汕後、屢遣使迎之、林以許軍餘衆尚有七八千人、今走揭陽、必乘其後、而圖復潮汕、遂不肯進汕、隨分一部出湯坑　將許軍截作兩段、又令劉志陸預伏於石馬、故許軍雖趨入五華興寧梅縣一帶、俱被繳械遣散、是役也　許崇智非不知兵、乃前既中敵人驕兵之計、而不以重兵握守羅岡、繼因黃大偉從中運動、力倡粵人不打粵之說　軍心為之動搖、而所過又屬勁敵、遂一敗而不可收拾、然失潮汕後、猶能鼓其餘勇、從後方襲擊、欲圖乘虛以復潮汕、亦不可謂無戰略、不料又為林虎窺破、預先布置、致最後一着、亦因而失敗、論者惜焉、

黃大偉與許崇智分裂、誠為許軍之致命傷、惟其造因、則早在兩年以前、蓋黃本湖北老同盟、自民六來粵、對於粵局頗能了了、故其主張、以為欲北伐、當先團結西南、欲團結西南　當先團結廣東內部、極不以同室操戈為然、迨北伐改道　孫文電告梧州粵軍行營、當時駐梧各要人均極駭異、黃尚不知改道真意、乃曰、北伐正出師、胡忽東下、先生（指孫）意殊不可解、時孫已往梧、廣州方面亦經得接謝文炳電、知改道專為對粵、陳炯明遂派代表魏邦平到梧謁見孫、意在解釋誤會、黃見魏至、始恍然、極不贊成、決定以個人部隊間斷孫陳兩軍、使不致因接觸而爆裂、用心至苦、其後孫復授以手鎗、使殺陳、黃亦婉辭、（近黃致孫一書、亦言及此事）及政局突變、陳遁返惠州、當時胡漢民許崇智均極力主張先攻下惠州、乃出兵北伐、黃力持反對、謂既以北伐告天下、今不北伐而南伐、南伐未已、復欲東伐、糜爛地方、失信中外、人其謂我何、事遂中止、政變而後、北伐軍已入贛、南昌不日可下、許崇智忽倡救主之說、主張棄贛回師、黃亦以小不忍則亂大謀、復將所部集中贛邊、不肯隨同返粵、迨後由贛入閩、許黃各典一軍、然許忌之益甚、卒由孫電召回滬、黃遂將所部、交心腹將領主持、自行離閩、但全軍官兵咸為黃不平、故此次黃揮手一呼、所部雖經許極力防範、亦即次第來歸、一日、黃召集所部演說、力言以粵人打粵人、直無異自殺、兵士皆為感動、林洪攻下潮汕之毫不費力、未嘗不由於是、聞洪曾有一函致陳炯明、略謂此次潮梅之能尅期肅清者、固以屬

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四両庄每盒五元　八両庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年真濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

704 Sacramento St., San Francisco, Cal., U.S.A.　Quan On Co

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
求子有法
一索得男

Hoo Wing Herb Co. 926 Filmore St. San Francisco, Cal.

蔡元春先生慈鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實為我鑒陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅飄參迫古埠弟陳詠如上言

●備戰止急油　每盒銀三元

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火誇固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譏此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子褐被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸　半料五元　全料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元　跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房　Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂　Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

醫生　軍醫　譚蓮儒　內外方脈　樂丸科　TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸
○保腎治疳補枝露
○新方妙用耳聾丸
○喉毒瘰癧還仙丹
○偏止頭痛舉痛丹

[illegible]

○色痨四物補丸
○腹痛白帶通經丸
○神妙化痰止咳丸
○久濁理腎固精丸
○喉科解毒先天散
○四色痔瘡保安丸
○立止日昇咳血丸
○百草培元化毒膠
○立止心痛止痛丸
○太乙救苦止痛丹
○消痰瘰癧核藥膏
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋膜明目丸
○退痛生肌十神丹
○參鹿巴戟還精丸
○脚氣拔毒生肌膏
○妙止牙痛牙痛丹
○驚痼癲狂龍虎丸
○軍備跌打還魂丸散
○調經種子金丹
○淋濁解毒止痛丸
○外科掃毒如神水
○經驗頑癬掃光水

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠　大光書林

●本館各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

Saturday July 28 1923 Vol. XXXII No. 139　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百叁拾捌號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年七月二十八號（禮拜六）（夏歷癸亥歲六月十六日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

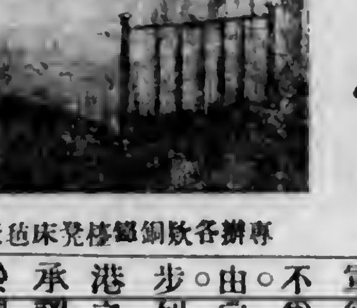
本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總論取閱久暫拜日停派無報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二二六

金山正埠　永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各欵銅鐵棒凳床毡表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨

（廉價發客）　金山大埠泰源啓　Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠　裕和　YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快　金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倫蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

英國在星嘉坡建築軍港之計畫

（出雲館主人）

吾人觀英政府之籌畫海軍工程不能不服其饒有遠慮星島軍港之設非謂目前見有危險而防之乃準備二十年後或有之時局。若議員必要求指出是防美抑防日抑防任何別國政府固不能確實道出只以「自助」及「保險」為言意謂苟有防害於英人之利益者不論何國英得以自力制之有備無患。謀國不當如是耶？

星島為軍略重要地點。人所易知自香港至加拉屹打以星島為中站自倫敦至澳洲星島亦適介其中於此處築港駐艦西行則便於保護印度東南行則可以兼顧澳洲據英國海軍部之計畫擬在馬爾太（Malta）阿典（Aden）錫蘭（Ceylon）仰光（Rangoon）及星嘉坡（Singapore）均添置油池。此舉若成則英艦到處有煤油接濟自大西洋入地中海經職布拉達（Gibraltar）海峽英國佔領重鎮於是有馬爾太為地中海中站有阿典握紅海之東口出印度洋則以錫蘭為中站於滾卡留灣則有仰光又東行而達於星嘉坡形勢便利而供備周密世界諸國莫與比倫矣。

英以區區三島立國而殖民地及屬地遍五洲。帝國之生存實與艦隊相依為命無艦隊則屬地與殖民地均不保而帝國失其生存。英人不肯放棄海上霸權勢使之然也。凡整軍經武之舉苟不為聯會盟約之所禁止又不為華會條約之所限制彼國可以行動自由。當訂約之際未有不豫計日後履行之地步。列國聯會約章成立於英國籌設星島軍港之前其第八條一項有云「聯會諸僚員承認維持和平須節減國家軍備、以符合於國家安穩及公共勵行國際義務、為軍備節減之最低點」同六項有云「聯會諸僚員、關於彼等的軍備之量數、彼等的陸軍及海軍綱要、暨彼等的戰品製造業內容、可向商部之國內外貿易局取閱云、之狀況、擔任互為充分及直白之通知。」據一項而論不難以「維持國家安穩」為詞而回護海軍工程案依六項而論則軍港非祕密設備便不算為違約英人亦巧於自處矣。

至英內閣之最初贊成星島軍港提議乃在一九二一年六月。早於華府會議半年英代表赴美會議減軍未有不熟知本國之軍港計畫者。當一九二二年（二月一號）簽押之五強條約明白規定限制在遠東築防惟經線一百一十度以西諸島不在限內星加坡在該經線之西六度於此建築軍港不為違約無得而駁難之固知英代表胸有成算。當會議減軍之時已豫為日後築防之地美代表或與聞計畫而默許之若不然則未必豁免經線一百一十度以西諸島為英豫留地步也。就時局而論英美交親以同力控制遠東之人民彼兩國亦互有所利一方面唱道節減軍備他方面仍主張武裝和平畢竟是強者權利覩於今日之國際道德與文明。則知其程度亦極有限也。（完）

本館專電

○廿八號上午香港訪員專電

孫文決在黃埔公園組織政府。○○

○調和代表團主任李淡愚為吳趙兩姓解鬥贖擄事往香港捐得銀二萬餘圓廿七號。○○各方代表在西南書院大會。○○再事調和。○○

○高要赤塘圍崩決。○○露宿於山岡者過千人。○○請求賑濟。○○

○陳宜禧擬將寧陽鐵路向美領事抵押。○雙方已接商。○

緊要新聞

●美國購辦滿洲出產物（多日）

廿七日美京電云、近年美國購辦滿洲之植物油、荳餅、及其他出產品、日益增多、故駐大連美國領事、特將滿洲所出產之物、及貿易手續、詳細說明、呈報商部、以利便美商採辦、其說明書甚長、如欲知其內容、可向商部之國內外貿易局取閱云、

金山正埠　泗和老舖　SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到　大帮頂靚　正增城苗　米每包四　元七毛五　價廉貨美

金山大埠　謙生祥　HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方　大豆餅發行

大帮呂宋梅香　切嘴　黑線　白花　鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖　CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在本大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山北鹿茸野山老參樹正玉桂正字號膏丹丸散諸藥件各處顧客來照西字付選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水　廣井遠補身正　通齡集　正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元藥露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味　四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白　TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

福和南京公司　NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

成昌號　SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六　成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張　HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市囘蘭亞逕由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮咈嗳爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色需魚花木点綴仝委中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色其不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二

茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚挹謀　周燦　李星庭　伍手衔　譚楨林　張卓華　余天民　仝啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　先生掃清日久之頑症　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　合路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟遭耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物細看其目內中点其白汁結障睛人隨即由兄弟留心付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳晴人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嚙促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山大埠　廣利　QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品蘇杭雜貨各號儒履鱸頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌號　話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和　KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼　總司理譚華國譚土衡謹告

●安徽省大水災之慘聞

二十八日倫敦電云、今日接上海電稱、中國安徽省之揚子江、現潦水泛濫、該處一帶、盡成澤國、居民死者甚衆、損失物業無算、無家可歸者數百萬人、情形極慘云

●重慶亂事已歸平靖

廿七日漢口電云、據美國遊弋揚子江艦隊司令啡立士報告、前奉吳佩孚命鎮守揚子江岸之黔軍司令趙西成將軍、於七月十七日、忽起叛亂、勾通敵軍、反抗楊森、即將重慶以北之江拔地方實行佔領、七月二十日、美船比士打靈號、向重慶進發、行至中途、被岸上發炮轟擊、翌日美炮艦孟奴金士號、護送該船、溯流而下、又被岸上炮擊、該炮艦之艦長即還炮轟之、料岸上華兵、受創必重、據啡立士謂、華兵砲擊美船艦、全無理由、接重慶最近消息、謂該處地方、已復歸平靖、趙西成已敗退貴州云、

●香港限禁業主加租

西報載廿八日香港電訊云、本港樓宇缺乏、而居民日多、故業主乘機加增租價、致令居民多感困難、現本港政府、特施行新例、限制業主起租、不准業主任意將華人住客驅逐、加多租價、但爲鼓勵建築樓宇起見、凡新建之樓宇、不限制租價、今富有之華人聯合承買舊屋、將來毀拆、重建新樓、得以自定租價、不爲新例所限制、計五月一月內、由政府批准毀拆之舊屋、爲數甚多、華人住客被逐出無家可歸者有七千餘人、現有等人因見住客被逐之多、深爲憫惻、欲運動請政府設立臨時之例、凡買舊屋毀拆重建者、須先指定別屋、爲住客棲身之所、方准毀拆、以免流離失所云、

●美人私辦軍械入華案（續聞）

廿八日上海電云、美人乾尼、及士丹夫妻三人、被上海美國法庭拘逮、控爲串同辦運俄日鎗枝一十六萬枝入中國一案、今日由美國法官魯冰荼、將案退至九月乃審云、

本埠新聞

●開僑籌建邑屬中學校舍

加屬溫哥華函云、本埠開平邑僑、籌建邑屬中學校舍、日昨下午九時假座中華會館召集全體會議、詢謀僉同、均以中學校舍建築爲不可緩之舉、隨議函達域埠開僑、下星期日派代表前來、磋商籌辦方針、料開平中學校舍之成、可計日而待也云、

●寧陽會館集議救鐵路

孫文勒索新寧鐵路鉅欵、及強行收管此鐵路、寧僑與該路股東聞之、咸甚憤慨、以爲此路既非官產、又非公產、乃民有之產業、今孫氏強奪民產、收管此路、將來將此鐵路押借外債、路亡而新寧全邑亦即相繼以亡也、邑亡而粵省亦隨之以亡、此固可在人意計之中者、故寧僑有談及孫文收管新寧鐵路者、莫不怒形於色、恨不食孫文之肉、而寢處其皮也、寧陽會館今晚特爲此事集議、共籌對待之法、冀以維持此鐵路、免至血本無歸、望各埠寧僑繼起、電港台山商會力爭、盖能挽救此鐵路、不致被孫文收管、即所以保全寧邑而不致於亡也、事急矣、其速起毋緩、

●東華醫局決定購地建築

東華醫局建築部職員、昨晚七時、假座中華會館、會議購買地段事宜、主任陳教楳君宣佈開會後、請鄺炳舜君宣佈最近磋商購地之情形、鄺君謂本星期二日、偕陳樂生君往見業主、切實磋商、勸其將地價再減、當時該業主減實一萬零五百元、於是再請其仍與彼之姊妹等商量再減、至星期五日答覆、今日上午十一點鐘、接該業主由電話答覆、謂一萬零五百元之價是實、不能再減等語、當時適值中華會館通事張鏡如君回埠、遂由張君由電話與業主磋商、據稱該價是實、無減少之餘地云云、鄺君述畢、李聖庭君獻議、以訂買之新地址比於舊地址、較爲優勝、業主如不肯再減、應照價承購云云、陳樂生君讚前次集議、限定地價一萬元在案、請諸君詳加考慮、薛伯勝君謂前次議案、係本席所提議、今爲購得良好地址起見、本席願將前案取銷、以利進行、旋由梁杰君提議、依照一萬零五百元之價承買、譚裔端君附議、而買地之議案於以成立、主席付表决、各職員一致贊成、遂獲通過、至是推定陳樂生薛伯勝張鏡如鄺炳舜四君往晤麥訥律師、托其妥辦購地事件、並聲明所交定銀、作爲浮定、俟至建築醫院之准照給館後、然後實行交易云、

●顧維鈞就職之官報

駐本埠中國領事館接北京外交部七月二十三日來電云、顧總長於本月二十三日就職、外交部、二十三日、

●預備總統演說之佈置

總統夏定、將于月之三十一號、駕抵本埠、隨赴公衆演說堂演說、屆時人民到聆其偉論者、爲數必衆、本埠衛生局、深恐人多擠擁、互相踐踏、易致傷害人命、特在演說堂旁聽室、設置臨時救傷局、以備救護傷者、中央急濟醫院、亦預備醫生車多架、以爲遊街時載運傷死之用、

●英船私運酒來美

大西洋岸附近之英屬巴希麻羣島、爲私運酒醪入美黨人之根據地、集有資本六百萬元、專運酒入美、以圖私利、現該黨人之行動、已伸張至本埠、有英船晏打沙號、日前由該島開行、載有酒四萬箱、值銀三百萬元、聲明往溫哥華、近兩禮拜駛抵本港、泊在領海外、一時消息傳至、購買私酒者、紛向該

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

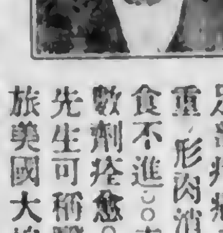
請飲
唐山鄺補葯酒
新[illegible]到大幫
[illegible]外特別計平
外埠
本大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

趙禮彬醫生大鑒敬稟者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼

旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely, Nevada U. S. A.　弟差李勝上言



●我命幾乎死於醫生之手

弟傭工于美國大埠。都板街。廣興合記。。自舊歲七月以來。得足部疼痛之病。寸步難移。遍請中西醫生。服藥數月。。愈見沉重。形肉消瘦。小便刺痛。全身畏冷。。口唇焦爛。咳嗽痰壅。飲食不進。。幸得友人介紹。始求　趙禮彬醫生到診。一劑即効。數劑痊愈。竊思此症。勢甚可駭。若非胸有定見。殊難下手。先生可稱醫中之巨擘。特登于報。以便求醫者知所問津。。

旅美國大埠德和街卅六號香山石歧長洲西宗里黃鶴翠恭頌

●●治愈腎虧之症　治愈花柳芒菓白濁疳疔之症

（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）

弟患腎虧之病。兼以做工過勞。常見腰痛夜尿遺精。陽弱不舉。屢服各家丸藥。。弱質如常。見此情形。能不寒心。幸得友人介紹。求治於惠華藥房。趙禮彬醫生。蒙他因症發藥。。判食（龜鹿三鞭健腎丸）與（固精還少丸）自服之後。諸病霍脫。而腎部較前大有偉健。後有友人張德。迷入花界。初起白濁。繼成疳疔芒菓。已延中西醫生調治。而其病狀。益加反劇。于是介紹往見　趙禮彬醫生診治。。施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止。如是者四日。疳疔芒果亦消。始得神氣漸清。如此醫者。誠爲識老術精。故特頌片言。如有患腎虧。與花柳雜症之梓里者。幸勿交臂失之。

旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠華盛頓街惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痰病疳疔遺年損跌打刀傷旅科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英厨書五元

最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●貨物惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷棟上

司公勝昌埠大山金[illegible]

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal

●香港滙單五十二元二五

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠　八月七號往香港

售船票在大埠都板街七二九號話筒差拿六五六　代理人林盛

金山正埠信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過儎炮竹提子鷹嘜倫嘜懇顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

鄉國各埠遞遞宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港驗駁無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

金山正埠阜源

FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.

板寅字母

唐山字丁

本土字丁

唐山藥酒

伙食什貨

價甚相宜

發客

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

華人代理陳桐

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日新相命

（六六四話電）Wo Get, 521 Wash St. San Francisco, Cal.

天星命理飛星剗度

小批筆金一元　中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副厚意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.

●三蛇硃腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢推一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘡精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疥倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸脖刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳鮮毒丸　每罇二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣濃而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒一元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇五毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐三元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇膽陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五

本藥局主人謹啓

船接洽購買、昨禮拜四晚、有漁船及小輪多隻、將該船所載來之酒、概行私運入境、計在該船購買、每箱價銀二十五元、如運至海旁、每箱加多價銀十元、若在埠上購買、則每箱價銀七十五元、聞該船乃道經巴拿馬河、到來本港云、

●美人注意發展中國商務

一九二二年、美京國會通過之對華貿易案、即於該年十一月起行、查此案乃准許在中國之美商、向美國中央政府註册、及免納入息稅、以便美商在中國與各國競爭商務利權、因在中國之英商、得享極優之利權、并免納入息稅於本國、故別國商人、難與之爭衡、美國派駐中國管理商務註册員李亞、昨乘威路臣總統船歸來、與本埠商會國外貿易委員會議、擬運動國會將對華貿易案大加修改、多予美商之利權、以便發展在中國之商務云、

●華文教員宴請教育局長

加省督學局考試華文學校教員、經於昨日在中華學校舉行、上午考歷史、下午考憲法、赴考者男女教員五十餘名、昨晚五時、各教員醵資公宴加省督學局副局長森滾氏、及華人青年會此次効勞之局員秦健氏、與宴者四十餘名、席次、由郭衛城君起立、宣佈宴會旨趣、隨請森滾氏、秦健氏、青年會會長陳樂生、幹事朱如醴君等次第演說、賓主甚形歡洽　至六點半鐘、各教員始與教育局長等握手而別、聞除公宴外、仍將購一禮物、送與襄助教員考試手續之秦健氏、以作紀念云、

●日人到處被逐

本埠亞士巴梨區、向爲高尚人家之住場、邇來有等日人、擬在該區之十六街夾卡摩街、租賃一屋、以爲住宅、該處居民、羣起反對、區中之增進會、定於下禮拜一晚集議、共籌對付之法、現據該會長稱、美國法律、本無限禁日人居處之條、但另籌別法以對付之、或能辦到、至該區激烈份子、則擬用巴麻油及鷄毛、以爲對待、務使該日人不能立足而後已、

●議會人員亦酒店東主耶

本埠十六街三零六九號凉水店、是禮拜二日、被禁酒差入內搜出酒醪不少、隨將在場賣酒之人兩名、一併拘去、並由該兩人供出本埠市議會科儀員咕連倫及其兄弟爲東主、合衆國衙官畢度列治、遂票傳咕氏到堂詢問一番、聞咕氏否認係該凉水店東主云、

●威路臣船搜獲片煙一千罐

美政府特派專員晏打臣、親赴遠東、調查辦運片煙入美家之詭秘行動、晏氏日昨乘威路臣總統號船回美、昨日稅差即下該船、搜出片煙一千罐、事前由晏氏繪一圖形、指明片煙所藏之處、稅差按圖索驥、一查便得、至晏氏對於此帮片煙、何以能有如是之詳悉者、則又非局外人所知、按照鍾士米肆禁毒藥定例、則此帮片煙、須罰銀一十八萬五千元、每罐七盎士、每盎士罰銀二十五元、查該船乃船政局之物業、法衙會判政府各部、不能互相罰欵、故將來或要船主尼路臣負責云、

●被控開妓院案之供詞

西報云、十六歲華女桂花、寓在都板街九三三號樓、昨禮拜被華埠暗差長棉仁與女師金馬倫救出、同時並拘去華婦黃月蟾、指爲開妓院案、昨日在衙審訊、該華女供詞、大不利於黃月蟾、據稱日前有華人占美黃、由加拿大挈仝其來美、認作姊妹入境、隨與黃月蟾爲妓、身價四千五百元、現被黃氏迫當醜業、覓回此資、被告律師請官退至下禮拜四乃審、以便籌備辯護之法、官即准如所請、惟加入迫良爲娼及售賣毒藥兩案、故將保單增至五千元、方准保出在外候訊、

●捕獲大龜

本埠萬國漁業公司漁人化利、前日在山他咕魯士海面、捕取魚族、忽覩一物、以爲係舢板艇倒覆水中、不料行至近前、則見其爲大龜、漁人即捕獲之、該龜自頭至尾、長約八尺餘、重一千一百九十四磅、聞此龜有三百五十年之老、定于今早在體街尾陳列、供人觀覽、

各埠新聞

●華人被判以毒汽處死不服

二十七日尼華打省卡慎埠電云、華人朱賀及許勝兩人、因前犯命案、由法衙定判處以死刑、適本省新立以毒汽處死犯人之例、法官即判以此刑施於該兩華人、惟彼等不服、上訴於本省大衙、不能得直、現該兩人之律師、又向該衙呈訴、並謂如再不得直、則上訴於美京大理院、指攻此刑之不合法云、

●湖中發現怪物

二十七日尼布拉士架省亞拉仁士電云、距本埠東部二十七里處、有一小湖、湖中常發現怪物、附近一帶居民、見過此怪物者、統有數十名之多、此物日間絕不出現、每發現於深夜之際、有言其形似鱷魚者、尾長五十餘尺、有言其鼻吐煙霞者、有言其出水時、腥氣撲鼻者、最近有一少年、在湖中掉艇釣魚、忽被此怪物擊高、迨至醒來、則身在岸上、該艇則粉碎、艇板亦在岸旁、料係被此怪物抛置陸上、現農人會致函波士頓埠、購買魚鈎箭炮等物、一俟到齊、定向湖中搜捕云、

●是否冒認土生

二十號北架咈西報云、華人周煥、今日被差拘監、指爲關涉兩華人串謀冒認土生案、現由差通知合衆國衙委員亞士笨、將由該委員正式入案控告該華人爲串同干犯移民定例、候審訊、

●檀山日人私製僞銀紙被逮

二十七日檀山電云、本埠合衆國衙差、前數日拘獲私製僞銀紙日人九名、並搜獲製幣機器等物、送官訊辦、查其所製之僞幣、并有假冒別國之銀紙、故此案於國際亦有關係、今日警差又向合衆國衙領給拿票兩張、欲再拘拿日人二名、指有關涉此案云、

●酒案下獄示儆

二十七日典化電云、西人神甫古李士、因被控爲假冒政府准照、辦運酒醪入境一案、昨日在衙審訊、由陪審員定判有罪、今日官判下獄二年、并准其保單五千元、將案上訴、以期得直、

●嚴防煤油公司行騙

二十七日羅省電云、本埠附近則必治、坦定頓治埠等處、邇來發現煤油礦甚多、故開採煤油公司成立者、數以千計、難保無藉名招股及售股票之歹人、棍人資財、本埠商會有見及此、特發出通告、力勸投資煤油公司之人、須小心從事、切勿誤中馬騙之術、如有知煤油公司有棍騙行爲者、可將實情報告本省管理大公司委員會、按律嚴辦、以儆將來、美國郵政局亦派調查員、親往各煤油場、切實調查、如開採煤油公司、有僞廣告、利用郵政行騙者、當必嚴行拘究、

●黃隱爲內外科

（廣州醫濟粥中醫學校畢業生　廣東中醫教員養成所畢業生）（包醫花柳奇難雜症）

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸　補身好　每罇六大元

●調經至寶丸　種子好　每罇十大元

●立止遺精丸　夢洩好　每罇五大元

●神驗花柳丸　初病好　每罇五大元

●神化花柳丸　久病好　每料五十元

▲館寓金山大埠砵慎街七百四十二號

▲電話叙拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

●渣華輪船公司啓事

啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎

民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

●聲明出堂

弟余亨和新寧余村鳳陽村人向在網埠謀生前曾列名萃勝堂今因世情淡薄覺食維艱特繳清堂費自願退出堂籍深蒙各手足允諾並向和平總會註册以表清白嗣後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此佈

民國十二年中歷六月十四日余亨和謹白

●中華僑民公立學校招生廣告

啓者本學校秋季始業照例招收新生以宏造就如有中學小學各級入學程度相當而志願求學者即於本月三十號以前每日下午一時至三時到本校二樓校務處報名聽候試驗以便八月一號編班開課端此佈告

校長鄭堯勳

靈魂學

Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也

醫生陳煥廷謹白

●介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿葯故中西人士不昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也　電話差拿九百零七號　中一

崔炎岩　李仰喬　唐邦　陳翰芬

李祐寬　陳教楳　周家如　馬樂之

盧星芸　薛伯勝　馮乾初　潘勵勤

仝啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話）

麗生號在積慎街（電話）

貞祥號在積慎街（電話）

泰生號在積慎街（電話）

天成號在積慎街（電話）

天興號在積慎街（電話）

天福號在積慎街（電話）

寶興號[illegible]（電話）

全福號在都板街（電話）

華昌號在企李街（電話）

天和號在都板街（電話）

天生號在積慎街（電話）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　寶興　華昌　天和

天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生

同啓

●富榮押啟事

啓者本押在大埠企李街門牌八百二十五號爲因各東志圖別業經于本年舊歷三月初一日收盤止當候贖而本押照行常例以六個月爲候期計至舊歷八月卅日實行止截收盤如有梓里在本押交易者請依期內來到贖回若過期不贖乃係自悞任由本押變賣特此佈告

民國十二年舊歷六月初二日　大埠富榮押啓

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱　貨材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元

強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元

參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每罇料七元　三元半

花柳消毒活血丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元

寄藥郵費　買者自備

美國一毫五　外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

台山江聚銀號（荻海）

Kong Tsue Trust Company Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一二二八　律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午二點至三點）

◉人壽年樂萬年兩班合演

七月廿八號禮拜六晚（開演七點）

著名出頭　可憐女

揚州妹首本　大壽

鄺成功　關影憐　黎新廣　拍演

售票處在繆月戲院由下午四點起

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆號工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成病血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥拔露

Chan Fon ling 649 Kearny St. S. F. Cal.

●華人稅務經紀廣告

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內　電話差拿一一〇

辦事所筆打庫街三一〇號　電話失打六三六七

廣昌稅務經紀所（蔡文剛　陳伯權）仝启

杏花樓

接辦禮物　荼筵酒席　各欵名茶　蜜餞糖菓

飽餅食　專辦山珍　生魚　黃鱔　貨眞價實

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園合時鮮果瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三二四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理星崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸 玉桂
●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著玆爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

合記閱添精製 葯酒 葯水
HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco. Cal.

●臨城匪案外人得放補述

西報載六月廿一日北京通訊云、臨城匪案、被擄之外人十二名、其所以得放還者、乃由于極單簡之約文兩紙所致、此兩約一由美人晏打臣簽押、允担保收編匪黨三千名、歸入兵隊、一由老匪孫桂枝簽名、聲明匪黨投誠中國、此兩約極有趣味、因無中國官員或軍官簽押、承認匪黨之要求、亦無說及贖欵多少、及被擄外人之事、祇言收編七匪爲兵、須支給軍餉、雙方千各事雖無明言、惟均已會意、晏打臣所以允任担保、乃專爲釋放被擄外人起見、當雙方簽約後、中國政府代表卽將銀五萬元、交與匪黨、晏打臣隨言贈山中各兄弟、每名贈銀十元、遂另送二萬五千元、又江蘇省徐州鎭守使陳將軍、爲會議起擄外人重要人之一、亦加送一萬元、初時訂立此兩約、晏打臣原欲中國政府代表簽字、自己則爲証人、惟匪黨必要由外人簽字、如中國當道不照約而行、則匪黨可向晏打臣交涉、查晏打臣曾任美國數大公司之代表、常與中國有所交易、故料晏打臣必有所把握、乃允担保、决非任意而爲云、

●美總統返抵舍路

廿七日舍路電云、總統夏定、乘軒打臣運船、今早由加屬溫哥華復回本埠、當入港時、適霧霧蔽空、咫尺莫辨、有毁滅艦些連號、出港歡迎、致與軒打臣運船相碰、該運船幸獲無碍、惟該艦則被撞穿艦身、是時該艦適由軒打臣運船之前駛過、致遭相碰、該運船立卽轉機退後、故無損傷、隨由別船將該艦拖回布運麻海軍船塢、從事修繕、當軒打臣運船入港時、港中之軍艦、排列兩旁、軒打臣運船由中間而過、各艦次第鳴砲廿一响、以表敬意、總統登岸後、隨應報界公會之請、到會演說、略謂美國之海軍、若依照前二年所定擴張海軍之計劃而行、則不久可成爲世界上海軍最强之國、迨以大張軍備、則國民負担過重、故召集國際美京會議、實行減除海軍、以省國民之担負、現政府必照列强所定之減軍協約、竭力建築軍艦、候至世界完全不用武力、乃停止建築、總統又演講關于報務之事、謂予此次出遊亞蘇市架、見有一埠、居民僅由八百至一千二百口、該埠有報館一家、所銷流之報紙、至多不過三百餘張、竟能堅持不懈、實爲難能可貴云、

●日本攝政太子登富士山

廿七日東京電云、日本攝政太子裕仁、今日登富士山頂、是爲日本皇室登此山頂之第一人、日人視此山爲聖地、太子初時乘馬而上、至最後之二千尺、則徒步攀登、同行者有隨從甚多、內有新聞訪員及攝影家等云、

●未士卡利政界衝突四誌

廿七日未士卡利電云、本埠市長羅依𡃁及其黨人、因戀棧不去、於七月十四日、盤據市政廳、與警差衝突、關門一塲、致斃命者三名、受傷者數名、後由中央政府派兵馳至、將其解圍、並拘去暴動之人十九名、今日由中央政府以軍法審訊此案、律師控告市長等爲謀殺作亂、及毁壞公物等重大罪案、請按照頭等罪處以死刑云、

●菲人抵制美貨

廿七日文尼𡃁電云、菲島總督活氏、自與內閣及議會諸員意見衝突後、菲人對於活氏、多不滿意、距本處北部不遠之油蔗哥地方、有居民不少、反對活氏最烈、現開始抵制美貨、不買美國自由車、及橡膠輪、加士運油、而以本島所造之木車、輪運貨物、今日本埠接該處市議會來文、請速起抵制美貨云、

●日本出口生絲之減少

廿七日東京電云、辦往美國之日本生絲、今年頓爲減少、查其原因、(一)因美國加增入口稅、(二)因橫濱市上絲價低跌、又英國購辦日本生絲入口、再行製過、輸運出口發售、藉圖利益、此業亦減、故辦往英國之生絲、亦減少額數、又日本辦往澳洲及南洋羣島之絲品、亦均減少云、

●法比將答覆英國

廿七日巴黎電云、法比兩國政府、對于英國提出德國賠償之意見、經數日之磋商、一致答覆英國、聞法國答覆英國之文、須于下禮拜初乃能妥辦、英國議院、定于八月三日閉會、現法國內閣總理扳卡、擬于英國議院未閉會以前、卽答覆英國云、

●發明最輕小之飛機

廿七日美京電云、美國海軍航空工程師、新發明一種世界上極輕小之飛機、昨日試驗駕駛、該飛機重量僅得一千磅、可能拆開、藏在潛艇內、祇需歷數分鐘時候、卽復能裝妥、并由潛艇面騰升空中、翱翔自得、今試驗有效、擬于運月、製造此飛機多架、分交各潛艇需用、現又新製一種小飛機、身濶僅得十八尺云、

●德紙幣低跌與政局之關係

廿七日柏林電云、據本京報紙登載、德國政府、于六月份收入之欵、僅抵支出之數百分之二、現本京有製造紙幣之大機器六十架、每日所出之紙幣馬克、數以千兆計、致令紙幣價値日低、跌至零度、今喬那政府、爲衆矢之的、凡事均歸咎于政府、祇料本京政局、將有大變動、現在國會勢力最大之社會黨、經决定推倒喬那內閣、另組織新內閣、聞該黨之計劃、乃向富人徵收重稅、反對束棒黨主義、及堅持魯亞消極抵制、如同時魯亞有可以調和之機會、亦允議和云、

金山正埠 廣益興 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
本號向來米伙食雜貨 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製瑞菓 各色
舖在大埠都板街九百四十一號 電話[illegible]

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頤耕 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
金山 佛蘭西花旗銀行 THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓 [illegible]

●集蘭堂專辦參茸 地道藥材 雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製藥劑以便僑胞
回天 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO 844 Grant Ave, San Francisco, Cal

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸[illegible]
自製各種補藥 承接定造 膏丹丸散
大埠華盛頓街八百五十七號 司事人李鈺亭 謝維强 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮臘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]啓

上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹花王桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉山香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五釐 六月期週息四釐 三月期週息三釐
包送銀信快捷妥當

●同患同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛葯膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處玆特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎玆將最近船期列后
[illegible]總統 七月廿六號開
林肯總統 八月九號開
[illegible]總統 八月廿三號開
[illegible]總統 九月六號開
[illegible]總統 九月二十號開
華人代理[illegible]啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國山野正北鹿人參安南玉桂各省地道藥材膏丹丸散[illegible]
金山大埠都板街八百零四號 電話沙多三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼還粵港配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂於信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)請君恋須審明(譚緯棠某丸)寄售處定然從無欺詐無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損脫傷腎 工藝過操勞神傷形
酒色過度久流虛滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
[illegible]陽痿失飲 腎冷精寒陽事不擧
[illegible]不堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不眠汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使瘦者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻斷根 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●玆將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 致腰脊見疾頸膊難轉側 擧手拔痛頸手痺脫纏於握物苦於伸縮、腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相纏中身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症從不獨覓筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本淸除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

此夜夢遺泄 固精丸 每料[illegible]
此丸專治夜夢遺精 火旺水竭見色卽泄 精道失固便溺卽泄 色慾過度精後見血 慾念稍動其精卽泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金破器花餚時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●國務院攝行大總統職務

▲閣員通電一彭允彝李根源已被除外

▲議員通電一主張速組大總統選擧會

▲高凌蔚等電 各報館均鑒、凌蔚等前日午前黎大總統突然飭備專車離職出京、經具呈辭職、並通電奉達、計邀台覽、本日京師地方人心浮動、政府無人主持、危險萬狀、經京師總商會等、及軍警長官、地方紳者、再三面請出維現狀、凌蔚等查京師爲根本重地、秩序堪虞、國會使館、保護尤應周密、凌蔚等値此意外事故發生、不敢置身事外、已會商軍警地方長官、切實維持市面、藉保安寧、以後情形如何、再隨時電達、特先馳聞、高凌蔚張英華李鼎新程克吳毓麟沈瑞麟、元、

▲國會議員電 (其一)各報館公鑒、頃致天津張總理電云、本日衆院常會、突聞黎總統已於一鏑棄職出京、事前同人概未聞知、中樞無主、請卽來京、以維大局而定人心等語、按大總統選擧法、總統去職、由國務院攝行職務、張揆爲合法閣員首領、此次本以去就爭責任、今中央忽現無政府狀態、張揆依法執政、既責無旁貸、亦義無可却、京師爲國會政府所在地、同人等惟有依據大法、維持中樞、攝行亦有法定期間、一面須促我兩院同人組織大總統選擧會、以足國本、務祈一致主張、以利進行、至爲盼禱、國會議員吳榮萃彭漢遺湯松年等二百八十四人同叩、元、

(其二)各報館均鑒、本日致張總理暨各部總長一電、文曰、本日黃陂出京、中樞無主、依法應由國務院攝行職權、責任所在、詎能諉卸、應請尅日到院任事、以維大局等語、特電奉達、希一致主張爲盼、國會各政團宋汝梅羅潤業董慶餘等二百四十二人同叩、元、

▲齊燮元等電 各報館均鑒、頃接京電、黎大總統已於本月十三日午後一時因故離任、赴津車駕勢難挽回、政府不能中斷、查大總統選擧法第五條之規定、大總統因故不能執行職務時、以副總統代理之、副總統同時缺位時、由國務院攝行其職務等語、查內閣總辭職既未批准、應請現任國務總理及各國務閣員依法攝行大總統之職務、以維秩序、而安人心、併請諸公一致主張、國家幸甚、齊燮元韓國鈞杜錫珪、元、

●長沙日艦兵逞兇案之交涉

▲政府向日使提出抗議

▲日本竟增派艦隊赴湘

路透社五日北京電 閣內閣決議命駐日公使、向日政府提出對長沙案之抗議、

東方通信社六日北京電 昨晚外交部向日本公使館、關於長沙事件、基於趙恒惕之報告、要求將軍艦撤退、及提出其他抗議的通告、

又漢口電 常德來電云、停泊同地之湘江丸下級船員二名、爲學生所捕縛、印亡國奴之字樣、遊示市中、又有下級船員七名、被追入代理店、致不能歸船、同地日僑、見形勢不穩、已决定於二三日內、全部離去此間矣、

長沙電云、三日、湘潭之日淸輪船代理店、已被破壞、該地之日僑、全部已乘太古洋行之輪船、開往長沙、此等避難民接領事之命、决定避難、預定由該太古洋行之輪船、於今日六日天未明時、利用黑夜、男子九十一名、避難於領事館、婦人與小兒數十名、則避難於停泊於軍艦安宅附近之沅江丸中、觀形勢之如何、或將全部遷往漢口云、

四日長沙電云、各學校及其他各團體、今日擧行死者葬儀遊街、途次由中國官憲極力負維持秩序之責、有所訓戒、故預想當能正肅行之、軍艦伏見、已移泊領事館前、又對日經濟絕交、尙極端厲行、日人店舖、今尙未開、惟已聊呈小康之狀、又軍艦安宅、已於四日午後四時、開抵長沙云、

又六日天津電 今日此間日本商業會議所、決議認長沙事件、爲中國官憲不取締排日運動之結果、致令在華日人、抱非常恐懼之念、此時希望日本政府、對中國政府提出對於該地方官憲之責任及一般排日運動之徹底的抗議、若中國政府仍用習慣之手段、不爲斷乎之取締、則在華日人對於此重大生命財產之脅迫、爲籌必要之自衛手段、而其責全由不爲取締之中國政府任之云、

又六日漢口電 日本小林遣外艦隊司令官、鑑於中國方面、排日風潮之惡化、日僑益增長、現狀危險日逼、遂爲保護日僑起見、已電告佐世保鎭守府長官、急派驅逐艦四艘前來、此間外人方面、對於此擧、咸稱日本迄今猶對中國之暴狀而隱忍、寧爲不思議、派遣軍艦、誠適宜之當然行爲也云云、

●憲法會議中之民八問題

▲又開一次

六月九號下午二時、爲憲法會議開會之期、吳副議長請假、由衆議院副議長張伯烈氏代理主席、延長時間至三時五分、出席議員六百零四人、報告楊縄祖、鄭江灝、賈庸熙、萬鈞、克希克圖、鄭萬瞻、周學輝、錢崇愷、溫世霖等請假畢、宣告繼續討論憲法起草委員會所提修正地方制度章第一條省憲問題、依報號席次、應請

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意付匯金錢接及滙水利息一切如蒙賜顧格外相宜諸君欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間西本銀行爲冠以雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行之冠辦理各種儲蓄按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待
BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
緬省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任鄭文熙
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜崙禺山公所當年職員表

主席徐子祿
總務科周星 周容
中文書記楊庸夫 曹球
西文書記沈培 徐灌
會計科曹會凌 葉積有
核數員沈亘明 沈清林
議長徐見龍 曹錫沾
議員荒叔屏 葉祥彬 陳子平
徐利 曹燒 周期 徐倫 葉枝
曹木 曹亮 曹懷 徐荔 蘇洪 陳灼賢

▲鳴謝

本公所擧行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃玆將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞
盎國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元
美東禺山信局祝電成封 本埠國民黨大鑪一座賀儀祝詞 李隴西堂送大洋燈乙盞 達權社 致公堂 金紫堂 協昌號 雪地衣館 三盛衣館 山暍餐館 寶元堂 鵬芳樓 同昌號 黃蘇碼廷以上俱賀儀祝詞
益埠 黃聰 馬阜成 胡 葉 楊庸夫 李 惠 胡 卓 周 容 蘇 洪 送書案樓乙張賀儀祝詞
灣梳埠 沈清林 徐貫儒 曹贊言 徐錦榮 董裕林 沈俊才 送禺山大橫額乙個
巴利花埠 蘇咸 曹木 葉垣 葉枝 董勇 葉積 葉深 周偉 曹社 送大照身鏡乙座
士地步埠 周星 葉炳才 沈逢 鍾允成 送國旗二面 响鈴乙個 玻璃壺成套
本埠成和園送禺山公所牌額乙個
徐荔送生花一盆 馬焌 江廷 徐見龍 曹會凌 徐子祿 曹燒送品字燈乙盞 送大燈乙盞 周靈送生花乙盆祝詞
曹桂炎 曹良球 曹銳懷 周日期 楊燦 董叔屏 徐盆送洋椅乙打 曹潤球 沈桂培送堂上裝飾品 林明 沈鉅明 張昭 曹錫沾 徐倫送洋椅乙打 曹鏡涵送橫額乙堂賀儀 馬世源 李振美送山水畫乙幅
曹猷 葉會 沈啓枝 沈進 曹聰 江細 蘇接 沈漢 江威 曹錫宏 蘇樹棠 曹日邦 蘇燦 曹作球 蘇和 曹作均 蘇沛松 曹鏡才 劉如 劉栢 曹炳賢 顏巨 顏炳祥 曹錦釗 葉炳進
以上俱賀儀祝詞

鳴謝再續

美東禺山信局送大扁額一座
美東禺山梓里 周芬 龔强立 曹錦輝 林禮初 凌錫 楊甲 沈蔚生 周茂生 何偉新 嚴滿 彭玉 黃榮 仝送大扁額一座

民國十二年七月十六禺山公所仝人鞠躬

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠
敖安 比列打埠
李波 卜技利埠
鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠
林勳 坎美頓埠
余榜 中急慎委埠
岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠
譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠
(以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠
趙潤珍 榜地埠
合生和 都郞度埠
余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠
李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠
(以上加拿大)
李月樓 合近頓埠
鄺傑生 美東德郡埠
葉逢文 爹碌沖埠
李燧明 同連埠
張成 爹利埠
梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館
夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美 密佛埠
NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠
黃擧 密佛埠
萬利園 軒佛埠
林昌 郞彩埠
洞庭湖 市作頓埠
伍炳權 德郡埠
黃東樓 加都𡃁度市 布𠰻
陳禹典 加省波𡃁沙埠
伍十實 蔞打底
關子民 古巴
李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度
余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠
亞尺 奴位打港地
新興棧 墨李埠
金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫
信源周 桑南山姐咕埠
德吳 衛廣益 火活埠
德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦𡃁埠
羅錦紹 順腦𡃁埠
何來 哥珠𡃁埠
英屬 和隆棧 活偉林
譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打
新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 𡃁梳打埠
寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫要閱先生文字者請速來購 世界書局啓

杜滙 狀師 承辦移民案件、衙門事務。 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西法小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌
本報代理新寧雜誌全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五 誌爲其一邑之先導先覺已歷十四年於玆矣該雜誌之操其直書以批評如鐵筆一枝乃爲言論界之卓著者如蒙各梓里不棄欲知家鄉之新聞請按價先惠當必準時逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽 久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔瘡 痔解毒丸 立愈大便鮮血 腸熱血水流出 每料五元

洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑

緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳邕鄭吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

為營盤也、故該隊共二十四人、現僅餘三人、孫現已分令各軍長官嚴防、左翼龍門方面、陳軍亦有二千餘人、力足以牽制孫軍之後方、惟右翼則較爲薄弱、頃聞洪兆麟近已遣孤李雲復一師、取道海陸豐赴惠、九日已行抵平山、大約此一二日間、該路當有一塲劇戰也、

孫文現在作戰計畫、對於西北兩江、決取守勢、以全力應付東江、蓋三江之敵、以東江一路實力最厚、果能將其擊破、則西北兩路自易應付、故集合精銳、冀迅將惠州攻下、特未知西北兩路果能固守否耳、

●鎳幣借欵之所聞

財政當局以省庫支絀、各屬稅收多被留用、故不得不速行小借欵、以應急需、日昨與銀業界鄒某商借、聞鄒某方面、因積存鎳幣甚多、故願借與政府鎳幣九十萬元、六月爲期、期滿償務方面、清還毫銀九十萬元、利率與普通商場借貸同、政府方面、日前因此召集各要人會議、討論辦法、有人主張所有政府收入、搭收二成鎳幣、收入後暫不發出、則鎳幣價格自然日增、且寓維持鎳幣之意云云、但會議結果、僉以鎳值在市面價格過低、以九十萬元伸算、約值二十萬左右、且六月後以現毫淸還、政府損失過鉅、若就目前論、二成搭收鎳幣、搭收後又不動用、無形中本省所有收入銳減二成、目前籌欵雖急、仍須妥愼進行云云、俟又商改借欵數目、擬於鎳幣九十萬元外、另添借現毫二十萬元、聞此議亦未有確切成立消息云、

●亟涎善堂積欵

公安局訓令各區調查善堂善院云、爲令遵事、現奉市長第六四七號訓令內開、現以市內各善堂院積欵甚厚、亟應澈底清查、藉資整理、當經令委崔通約爲本市清查善欵委員在案、惟查各善堂院名目繁多、及所在地址均應先行調查明確、以便着手清查欵項、合行令仰該局即便轉飭所屬各該區署分別調查、尅日列報勿延、此令、等因奉此、茲將調查表式令發該區分署、仰即將轄內各善堂院、逐一調查明確、依式填報、以憑核轉勿延、除分令外、仰即遵照、此令、

●投變市內廟宇近聞

廣州市廟宇、現已分別編定底價公布、限布告後十四日內、准坊衆備價承領、但自佈告以來、經有旬餘、坊衆到財局呈請承領者極稀、聞市當局以目前軍餉急待解繳、故擬將廟宇開放承領、不限於坊衆有優先權、一般市民得隨時備價請領云、

●中美郵政互換匯兌已實行

廣東郵務管理局通告云、爲通告事、郵政總局總辦、經准華盛頓郵政通知、以中美兩國郵政所訂互換局所匯之互換匯兌協約、業已實行、美國原來之匯票、中華郵政、將不兌支、此項匯票、祇係由中國互換局、以國內兌支匯票、將其換發、始可兌支、至由美國原來之匯票、自不能支款、合行通告、仰取銀人將此項匯票、退還匯銀人可也、特此通告、

●囚犯充夫准免復究

兵站提囚充夫、因與法院所定辦法衝突、業經停止、現在法院、已允通融辦理、所有人犯、一經提撥充夫、即免追回、故兵站部昨已依照原案辦理、頃總監羅翼羣函復法院云、逕復者、昨接台函、藉悉催將在押輕罪人犯提取撥充夫役等由、此案緣前准函送人犯、內稱俟任務畢後、仍應將人犯送回執行等語、當以輕罪人犯、既經撥送前方充夫、則雖有刑期未滿、似足蔽辜、且一經撥送各軍、即由各軍發落、本部無從追回、若必須送回、勢難辦到、是以暫緩提取、今因前方需夫孔亟、而廣州市內、又已僱募殆盡、不得已思及各縣之輕罪人犯、擬提取充、茲准函催提取、自應照辦、除令交通局派員分別提取外、希查照將現存未釋之輕罪人犯名冊、抄送一份到部、以便按名提取、緣前次咨送既經釋放四十餘名、則舊名冊仍不適用、應請再送一份、俾可按名驗收、庶省手續云、

●郵差亦怕拉夫

公安局通令各區云、現准廣東郵務管理局公函開、敝局茲爲利便各郵務員差往返辦公起見、特發給憑証各一紙、隨時携帶、俾得所辨別、相應將該憑証式樣十四紙、送請貴局查照、轉發各警區飭行各長警一體知照、實紉公誼、計附憑証十四紙、等由准此、除分行外、合行令仰該區分署即便知照、此令、

各屬近聞

▲保存廟宇 自廣州實行投變廟宇後、佛山方面各神廟、坊衆深恐漸次推及、乃紛起圖謀挽救辦法、近兩日來、勢如波起雲湧、每夕電燈甫亮、各坊即鳴鑼派簽集議、大有不約而同之勢、查各神廟值事所議決保全之法、約分兩端、一則聯請舊紳維持、一則將廟堂改轉商團公所、現舍人廟、綱行、關帝廟、福德天后廟等、已將神銜卸下、讓與商團軍駐紮、

▲投產反響 佛山官產經理處、昨查得南華街觀音廟、及金花廟、水巷天后廟等、均爲官產、出示開投、各廟值理、已紛紛集議、有某巨紳主張結一公民團體會、以爲抵拒、倘將公產及廟宇開投、即全鎮罷市、現加入該團體者、大不乏人云、

▲風災綦至 順德大良、五月初四下午、天忽大雷電以風、歷數時始息、計北關倒塌屋宇四間、傷一人、東關塌至七間、傷四人、斃二人、十二畝吹倒蛋寮十餘間、各街涼棚篷廠風兜、無一幸免、金榜之電桿、公和祥絲偈及金峯書院之圍墻、均被吹倒、河面吹沉船艇、大小共四十餘艘云、

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St.

San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
90 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.

San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

旅安 竺西氏先生啓者前付來花柳丸藥經已妥收照單而食[illegible] 墨國弟陳明亮字頓

[illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○治痔能手 [illegible]

○老年喘欵 幸遇良醫 [illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

遂情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家參本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係秘方配製歷家傳胞信仰藥到回春惟我同僑散處各埠偶沾濱恙勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件祇照下列西文地址寄來郎齊自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 半打十元 一打廿元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露能除百病凡屬虛勞失精耳噴鼻響補氣血味極甘美氣醇似酒香濃嗚眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遍者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付下以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能等可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉事雨 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵 飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元

○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元

○花柳五寶 滅毒透關丸 每樽五元

○內消 疥瘡結毒 楊梅丸 每盒五元

○新包愈 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衞羣披露

紹昌行總發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

仁同堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

[illegible]

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尿臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟卒街夾沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有幼童附銀鐵夫碼贈與幼童凡銀幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL.

說部

近事小說 臨城刼案餘聞 續四

（倚劍生）

浣華聞之、諫曰、兒聞金氏嫗所與交接者、多非端人、且婦人再醮、昧從一而終之義、即爲失德、願吾父熟計之、翁曰、爾何知、吾今嗣續尙虛、不能不再娶、若老年人而娶少艾、輒不安其室、比比皆然、吾深以爲戒、至於貧而再醮、人情之常、於婦德無關、爾無過慮也、浣華乃不敢復言、未幾、而仇氏入門矣、其始也以翁愛女若掌珠、曾不敢稍拂其意、百般將順、繼而聞翁之娶己、女嘗諫阻、私心竊憾之、仇氏有誼男日方熊者、年二十許、不務正業、習爲無賴、仇氏常招之使來、呼翁爲誼父、其始間月一至、尙有二三分客氣、久則寄食於翁家以爲常、翁嬖仇氏、推愛屋及烏之意、待之如子姪焉、方熊恃勢漸驕橫、儼然以鄉宅少主自命、對於浣華、尙遜讓幾分、稍自斂抑、惟對於逢慶、則訑訑之聲音顏色、拒人於千里之外、輒借事生風、與之齟齬、逢慶昔藉姑母之廕庇、浣華亦相愛慕、家人待之、敬禮有加、今則姑母云亡、情景頓殊、浣華婚事、亦如鏡花水月、又不甘與方熊爲伍、且時復遭其凌迫、由是浩然有歸志、念此地既不可以久居、惟己之心事、不可不向浣華剖明、乃乘間與浣華言己不得不去之苦衷、并微露求婚意、（未完）

談薈

各國婚俗奇談

▲朝鮮 朝鮮盛行早婚、不論男女、最早者七八歲即已結婚、最遲亦不過十六歲、婚約成立之權限、全操各人父母之手、本人不能稍加意見、而其標準、僅論家庭之位置、至於子女之智識面貌等、則非所注意、結婚前、男宅以服飾及織物、贈於女宅、女宅則以女手縫紉之衣、贈於男宅、以俾行禮時兩方着用、以示親愛、婚禮既畢、男女相互交換名刺、新娘乃退入新房、新郎伴各宴酒、酒至半酣、有友人將新郎曳出室外、此時須新姑之父、出賞金後、友人始將新郎送歸云、

▲波斯 新娘至男家時、或乘輿、或騎驢、並無一定、行禮之時、贈新娘食糖菓之半、取其餘剩之半、贈新娘食之、以爲可延長夫婦年限、結婚之費用、異常浩大、往往爲結婚而破產者、時有所聞、因彼等之結婚期、有延長至三四十日之久者、

▲俄國 每歲在耶穌誕之前一夜、凡已屆出閣年齡之女子、羣赴村長之家、村長之家之屋外、群集未婚之男子、乃以村長之妻、執月下老人之資格、詳察某女可配某男、某男可擇某女、凡村長之妻以爲然者、乃訂定婚約、一對新夫婦、牽手而歸、

▲希臘 結婚之禮、都在星期六行之、至明日星期日、須至寺院中舉行一種儀式、此種儀式、先由僧侶及親戚、接吻於新娘之冠、其後新娘方面之親族二三人、打擊新郎、

▲埃及 新娘赴男家時、少有徒步、多乘駱駝、馳之、全身飾以極綺麗之服裝、後方送行之軍樂隊、亦皆綴以新鮮美麗裝飾、

以上所述、不過擇其最奇特者譯之、嗣後遇有所見、當隨時刊布焉、

雜俎

張香濤獨愛牛

前清張文襄（之洞）嘗謂余平生於禽畜中、獨甚愛牛、無異支遁之於馬也、牛德有五、（一）負重致遠、（二）天性仁厚、（三）馴擾不驚戾、安靜不縱逸、（四）食宿不擇、銜轡不飾、（五）日在草萊泥淖群兒鞭箠之中、而夷然不厭、無所退避、此五德大有類乎君子之行者、余愛之、又貴筑黃子壽彭年、謂牛有四德、忍辱而耐勞、一也、負重而廉取、二也、以角仰聽而能聽、三也、黎明即起而有信、四也、具此可爲大臣矣、與文襄所見略同、皆雋永有至理、（楓隱）

仙佛取義

余嘗謂昔人仙佛二字、稱一教偉人、實具有深意、蓋佛者弗人也、此人字當作書經人心惟危道心惟微之人字解、謂必人欲淨盡、然後可以成佛也、仙者山人也、謂仙特山深林密中巖棲谷飲之人耳、乃今之人、方日逐逐於紅塵十丈中、以求其所謂聲色貨利、金玉錦繡、如是而欲求仙學佛、不亦遠乎、（楓隱）

學批笑柄

經典中佛字之最古者、莫如詩經佛時仔肩之佛、其次則爲論語佛肸召之佛、惟其字皆讀作弼音、而不作本音讀耳、付記前清某學政閱卷、有一卷用易經中貞觀二字、即大批其上云、「貞觀是漢代年號、不可用」、又有一卷用詩經中佛時二字、復批其上云「佛字是釋典中字不可用」、事後有滑稽子作一聯嘲之云、「佛時是西域經文、宣聖悲啼彌勒笑、貞觀爲東京年號、唐宗錯愕漢皇驚」、是亦科塲中之一笑話也、

新聞

乃產此一雙怪子女

南海縣屬西樵沖霞鄉低塘坊、有婁某之妻某氏、於舊歷四月廿八日、產生子女一雙、其形甚怪、男則頭生成如帽樣、女則頭生二角、額色青藍赤白黑五種、口具大細牙齒、而如鷲鷲、當時喧傳鄉間、所有男女老少、以爲怪異、均爭往看、迄今到觀者、仍源源不絕云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟旦前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鰲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補酒 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美 弟之精神日暢百病反消減于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製十神葯丸足以利民之福僑人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 莫則優埠邑橫石村人周國興拜

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝 [illegible]

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒三元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

城多利裕綸 烏約杏林春

芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司

美高華金利源 波士頓廣祥榮

柯件地廣益隆 羅省新共和

烏約永利昌 砵崙永和昌

義國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳痺。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫縫治。病愈。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。疼如硬釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸創愈頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

西比利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月廿三號到 八月卅一號開

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.

830 Market St.

B Room 303

San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快哂藥公司啓

Monday July 30 1923 Vol. XXXII No. 140

The Chinese World

本日新聞紙叁拾貳年第壹百肆拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年七月三十號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥六月十八日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋星島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數來便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二二六

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵樓梯床佔表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

金山大埠 裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到

生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀 諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

狹義不足以治國（權公）

國家者天下之公器也。非一黨一派所得而私也。在昔帝制時代。用人則旁求俊乂。行政則詢及蒭蕘。曾無私意存於其間。故能以一國之才。任一國之事。措國家於磐石之安也。今則反是。號稱民國。各欲以黨派壟斷權利。其尤爲狹隘酷烈者。莫如盟黨。他人所組織之政府。謂之非法政府。由於彼黨。雖據一士敏土廠。即曰此正式政府也。他人所選舉之總統。謂之非法總統。出於彼黨。雖十數人所私舉。即曰此正式總統也。政權不屬於彼黨。無論如何建設。必破壞之。使不能成功。無論如何維持。必搗亂之。使不能就緒。揣其用意。蓋欲乘人之危。取而代之耳。是故近十餘年來。內亂迭興。烽煙四起。大局爲之動搖。地方爲之糜爛。皆彼黨一念之私有以致之也。既有私心。對於他黨。固屬冰炭水火不相容納。即對於同黨。不過互相利用。權爲結合。久之必生齟齬。齟齬不已。繼而排擠。排擠不已。遂爲寇讎。切齒痛恨。有甚於敵黨矣。證之近事。陳烱明之被逼。以致倒戈相向。徐紹楨楊西巖伍學晃等之遭譏。以致免職而去。是皆不容於同黨者也。夫陳烱明與孫文。爲生死患難之交。一再回粵。成就盟黨今日之勢力。陳氏之功爲多。竟爾凶終隙末。立於不兩全之地位。此何以故。爭權利而已。此次孫文返粵。赤手空空。不名一錢。得楊伍資助百餘萬。乃有所藉以發展。楊伍不滿於胡漢民。要求孫文勿任胡漢民長粵。孫志在得欵。毅然許之。故省長一席。遂使徐氏承乏。今粵省既入盟黨之手。楊伍復不能繼續借欵。盟黨中之所謂元老派者。謂吾儕奔走數十年。及有官可做。反爲資本派所奪。殊覺不值。於是竭力排除楊伍。楊伍免職。徐氏亦以連帶關係。不安其位而去矣。此何以故。爭權利而已。孟子曰。後義而先利。不奪不厭。彼盟黨中人。皆挾先利之心而來。權之所在而利附焉。故爭利必先爭權。政權屬於他人。則結黨而與之爭。此種族革命政治革命所由起也。政權屬於彼黨。則黨中之派別。又相爭。即現在元老派與資本派之互相傾軋是也。即使政權屬於一派。則將以個人與個人爭矣。總而言之。不外欲求權利歸於一。而已不容他人染指。不奪不厭。其是之謂乎。然此狹義實爲自殺之政策。蓋權利爲公物。不容一人據爲私有。苟欲私爲。必羣起攘奪。互相殘殺不至同歸於盡不止。君子知其然也。以大公無我之心。主持國事。包羅萬有。廣納泉流。賞有功而黜有罪。進賢才而退不肖。故能收羅英俊。驅策豪傑。同心協力。以創造大業也。然惟有道德者。乃能爲之。彼盟黨中人。多屬暴亂分子。何足以語此。吾嘗論盟黨之行爲。縱令佔一時之勢力。及其結局。無不失敗。吾嘗咒詛哉。事有必至。理有固然。非可倖免也。

本館專電

○卅九號下午上海訪員專電

顧維鈞將於下月一號歡宴議員。○宣布外交政策（一）金佛郎案。（二）萬琿。（三）德國賠欵。○（四）長沙交涉案。○（五）片馬劃界。○（六）償費收還威海衛。○

按「萬琿」未知何指、或是萬鹿溝及琿春築路事。尚待證實。

緊要新聞

●希人欲建設民主政府

卅日英京電云 英國外部次長麥尼羅、今日在衆議院宣言、英政府頃接希臘消息、謂希國人民、今躍躍欲動、擬推翻帝制政府、而另立民主政體云、

●芬蘭將與美磋訂商約

卅日芬蘭京電云、芬蘭政府、現徇駐本京美國代表之請、允卽日開始與美國磋訂通商條約云、

●大輪船獲利之鉅

卅日美京電云、世界最大輪船李快亞頓號、原屬德國物業、於歐戰後、由美國收用、迨由美國議院撥出巨欵、將該船大加修改、至日前工竣、由紐約航行往歐、現復歸來、此次該船往來歐美、獲利卅七萬九千元、查收入客貨載費、共七十七萬九千元、費用則爲四十萬元云、

金山正埠 泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到大帮頂靚正增城苗米每包四元七毛五

價廉貨美

金山大埠 謙生祥

HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸君光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡癆肺止咳葯水

龜齡集

廣州遠補身正

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吼生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打一元價
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笪盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡尼亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀暖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色花木点綴生麥中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到稱稱色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張卓雄 余天民 仝啓

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吼粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

平赤水 廣泰和 廣東開

KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敢者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹巾數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包医 痔瘡 瘰癧 風濕 癬癢 各種閉經 花柳 濕腳 瘡科 眼科 限日全愈

如有實般 担保 不用先交分文

若因遠難來医 可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元 一盒包止 不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通 不通回艮

六零六王丸 此丸統治楊梅疳疔痛 功效神奇 和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡離孕油 每樽弍元

閉妓避毒膏 每樽叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服拾元

包正參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 神医妙葯

敬者弟患遠年花柳風濕腳痛痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新盈人李暢頌

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁痼疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗畔黃溪叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嘜烟碎

(贊成省憲者發言、當有參議院議員李文治動議、請繼續上次會討論贊應昌之提議、贊應昌登台發言、略謂繼續民八廣州議案、乃憲法會議根本上最關重要之事件、如先將此事解決、則本會議一切紛擾、均可迎刃而解、劉棨棠王茂材等請主席按照議事日程開議、主席依號數次序請籍忠寅發言、籍未到、依次請駱繼漢發言、李文治突登上演壇、大發揮其國會正統之議論、略謂國會被迫、開會廣州、猶在正如吾人作八股文章、脈絡要清、自民國二年以來、國會祗是一個、無所謂民六、亦無所謂民八、廣州合法集會、其議案當然有效、此事如不解決、憲法會議可以不開、語畢下壇、衆呼請按照議事日程開會、時籍忠寅已到、登台發言、甫數語、彭養光等羣起大呼要先解決廣州議案、略謂今爲速成憲法起見、民八民六問題可以不談、卽國會亦不生問題、但已經在廣州表決之議案、不能推翻、彭漢遺同時登台主張調和、謂民國已屆十二年、尚無憲法、省憲問題討論多日、要有一結束、語甫出、李燮陽等羣奔上演台、推彭下去、秩序大亂、李載賡張端等大呼散會、李燮陽就台上大呼、廣州通過議案不能廢棄、亦不能作爲修正案、當有褚輔成登台、主張調和、翠請民八民六原案現在均不適用、語甫出、李燮陽王湘李文治王灃欣等卽起而大鬧、有呼褚君保廣州憲法審議長、正宜主張維持原案者、有呼褚君保廣州所舉副議長、不應出爾反爾者、人聲嘈雜、場中秩序大亂、遂宣告散會、時正下午三時四十五分、

●組織委員制之建議

▲只是欲拉攏貓鼠同眠

六月十二號北京電云、參衆兩院有人建議組委員制、由兩院舉出九人或十三人、爲臨時執政、互選一人爲臨時攝政、以俟正式總統產生交出、并擬主推孫文、黎元洪、曹錕、段祺瑞、盧永祥、齊燮元、章太炎、蔡元培、唐繼堯、馮玉祥、張作霖、岑春煊等爲執政、以融洽南北問題、再解決總統問題及憲法問題、一方國會先憲後選、但拜金派以利益太遠、不贊同、

●滬商界請釋臨城華票

臨城被刼西人盡釋、而華票近日杳無消息、昨上海民國路商聯會致總商會及商聯會函云、逕啓者、據聞救濟臨城匪案被難之各代表、現已返滬、今幸外人得能脫險、實賴貴會救濟之功也、惟華人尚知不何日能離匪窟、深願貴會勿棄前功、務希一視同仁、速再設法往救、俾陷身者能保生命而還、不獨被難者之家屬、銘感無既、卽敝會亦頌禱不已也、專此佈達、卽頌公綏云云、

廣東新聞

●三江戰事同時吃緊

粵省最近之戰事、東西北三江同時吃緊、復北路則有沈北兩軍乘東江劇戰之際、復出而活動、韶州馬壩烏石等處、相繼被其佔領、連日仍接續南下、直趨沙口以攻英德、於是軍田新街附近各地、如新民埠橫潭墟仁和墟各商店、均紛紛搬遷貨物、頗爲震動、昨據粵路車站人員云、連日由省城及西江開往北江之軍隊、數約四千餘人、輸送最忙者、厥爲九日、竟日各車未嘗稍停、汽笛之聲、澈夜不絕、直至翌晨五鐘始止、然廣州現已無兵可調、是日經盡將省中各司令部及番攤館之守衞搜集出發、十日廣州市上幾無一兵一卒矣、聞大本營於八日迭接楊希閔告急電、羣謂滇軍駐防北江者、祗有楊池生（第一師）全部三千餘人、楊震祥（第五軍司令）部二千餘人、（該部名雖二千餘實祗數百）及葉鴻楷（所部粵軍千餘人而已、而敵軍合北沈謝（文炳）三部計共二萬餘、衆寡懸殊、實難應付、若日內仍無援兵開至、恐源潭亦不能固守云、故大本營於翌日調兵赴援、如此之忙碌也、至是日兩方已在琶江與源潭之間接戰、頗爲劇烈、自午至申、仍無大勝負、惟北沈軍忽然退返琶江、滇軍恐爲所誘、不敢追擊、遂亦退回源潭、此日來北江之戰況也、

西路則自林俊廷增援梧州後、沈軍張希械鄧瑞徵馮保初李根雲等部、乘機東下、直出界首過封川進佔都城、孫軍集中德慶拒守、惟兵力極形薄弱、僅得第三師鄭潤琦（魏邦平部粵軍）部二千餘人、形勢甚爲危急、故魏日前由省馳往布置、亦不敢久留、僅二十分鐘卽忽忽返省、現聞李耀漢近亦自四邑出三羅、繞道至桂墟、與各部沈軍會合、分兩路沿西江兩岸而下、限十日內克復肇慶云、

東路日來消息頗爲沉滯、孫陳兩軍皆無甚進步、惟惠州確仍在陳軍手中、其大隊尙分布於龍華龍門公莊泰尾一帶、守惠軍隊亦有四千餘人、以三面環水形勢天險之惠城、陳軍復於江邊湖邊等處、築一長距離之散兵壕、壕外砌以沙包、其重要孔道、又埋有地雷、布置極爲嚴密、孫軍斷不能急切將其攻下、現在該路戰事、以中路最爲劇烈、日昨劉震寰率隊進攻飛鵝嶺、被流彈擊傷足部、仍未得手、據由中路陣地調回之衛生隊員云、此次粵軍（卽陳軍）作戰、專於夜間出而襲擊、其目標亦不一定、始向甲營駐地襲擊、俄而又向乙營、甲乙兩營常因此誤會、至互相攻擊、迨至察覺、粵軍又已退去、此種情形已發見數次、孫軍頗有窮於應付之勢、卽彼所在之衛生隊、亦曾被粵軍襲擊數次、因夜間無從分辨何者爲衛生隊、何者

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味祕藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也、

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也、

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、尚治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衞生之至寶也、

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也、

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀三元
●百日可救撞紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒癧疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房啓

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口、疳疔、橫弦、芒菓、便毒、五姊妹、七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以稱爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥	每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
戀戰忍精丸	每盒二元五毛
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每樽銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸	每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸	每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸	每樽銀二元五
百日可醫撞紅散	每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
壽閣香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水	每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
調經種子毓麟丸	每盒二元
馳名補腦丸	每銀盒五元

美國總發行所 富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處 正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本局各種書籍齊備價目印便函取卽奉

軍醫 譚蓮儒 醫生 內外方科 精驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸	小盒二元
○保腎治病楊枝露	每罇二元
○新方妙開耳竅丸	每罇二元
○喉毒痧瘴遇仙丹	每罇二元
○偏正頭痛驅痛丹	每罇元五
○參茸蝦蚧健腎丸	每罇單二元五 雙五元
○新方夢遺莊固攝丹	每罇單二元 雙四元
○內傷衛生功肺癆咳丸膠	每罇小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散	每罇小二元五 大五元
○腫腳軟腳立消丸膠	每罇小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠	每罇小二元 大四元
○腸氣疝氣睪痛丸	每罇小二元 大四元
○痛滿腸血痔漏丸膏	每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥	每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸	每罇小二元五 大五元
○色勞內傷補天丸	每罇三元五
○腹痛白帶通經丸	小罇一元
○神妙化痰止咳丸	小罇一元
○久濁理腎固精丸	小罇一元
○喉科解毒先天散	小罇一元五
○因色加毒保安丸	小罇一元
○立止日鼻咳血丸	小罇一元
○百草培元化毒膠	每盅一元五
○立止心痛肚痛丸	小罇一元五
○太乙救苦止痛丹	小罇元一五
○消惡瘡無核藥膏	小盅二元
○拔毒生肌玫瑰膏	小盅二元
○內退筋膜明目丸	小罇一元
○退腐生肌十神丹	小罇一元
○參鹿巴珠還精丸	每罇二元五
○爛腳拔毒生肌膏	小盅二元
○癲狗癲狂龍虎丸	小罇一元
○妙止牙痛牙痛丹	小罇一元
○調經種子金丹	每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散	每個一元
○濁淋解毒止痛丸	半料廿元
○外科掃毒如神水	小罇一元
○經驗頑癬掃光水	小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

黎元洪贊成何東統一會議

廿日香港電云、本港著名華人何東、倡議召集中國各派領袖、共同會議恢復中國統一、以期和平實現、聞被迫出走之黎元洪、現亦贊成何東之議云、

顧維鈞探詢外交團意見

廿八日東京電云、黎元洪被迫出京之後、大總統席位已缺、新任駐中國日使芳澤謙吉、國書仍信任黎氏、新任外交部長顧維鈞、特赴英美法使館訪問、并赴日使館訪問意見、探詢外交團對於此問題、如何表示、日使謹愼答覆、並要求顧氏辯明、極爲嚴重、

太古洋行女書記溺斃

卅日香港電云、太古洋行總辦之女秘書卡特氏、于昨禮拜五日、颶風爲災時、不知如何罹難、溺斃海中、今日在本港碼頭、撈獲其尸身、循例殯葬云、

美使向土要求被譏諷

廿九日瑞士柳愼尼電云、美土兩國、現正在磋訂新約之際、駐瑞士美使古勞、奉美外部之重命、欲於新條約內、加入一欵、士國內之小民族、准由美國保護、惟土國之奸滑代表依士勿、堅執不允、并發爲譏諷之言、謂今美國內之小民族、其境地又如何、毋亦准由土國保護乎、並謂土國報紙、常有登載美國黑人慘受苛待之事、此種舉動、幾於每星期一次、貴國人又常將黑人縱火焚死、而我土國以火殺人之暴行、前二三百年已實行禁止、貴國又有白衣黨等、專與猶太人天主敎徒及其他小民族、結怨爲難、甚至有候選總統之人、亦發出宣言、仇視猶太人及其他民族者、今欲土國小民族、准由美國保護、豈得謂平乎、

美總統抱恙

廿八日柯利近省魯士卜埠電云、總統夏定、昨由舍路埠啓程、往懷奧命省遊覽黃石公園、今日道經本埠、原擬在車站停留片時、作簡單之演說、惟總統因舟車勞頓、頗爲疲倦、且昨因食蟹、致抱微恙、醫生着其靜養、故無出外演說、致令在車站歡迎諸人、大爲失望、迨由內務部長域氏、商部長荷化等爲代表、在車站演說後、隨開車而去、

過激黨以書傳播其主義

廿八日羅馬尼亞京電云、本京接俄國消息、俄國印刷業、全由勞農政府所操縱、于近十二月以來、共印出書籍一千四百五十萬冊、皆言過激主義之適用、并將過激主義制度之經濟社會政治等學識、剖晰詳明、使人閱之、容易瞭然、又言別國仇視過激黨、故其國受累云、

東京美使館員自裁

廿八日東京電云、駐本京美使館通譯員馬根、今日遽然提鎗、向頭部轟擊、當時倒斃、查該美員係因神經不寧、及患染沉疴症所致、

俄丹訂立臨時條約

廿八日美京電云、俄國勞農政府、關於與外國恢復邦交及商務、又進一步、駐美京丹麥使館今日發出布告、謂丹俄兩國、經訂立臨時協約、已由丹國議院開特別會議批准、查此約規定俄丹交際之關係、俟正式商約成立、乃公認俄國政府、兩國允不互相宣傳反對、又兩國政府所發出之護照、均彼此公認、此約特別之處、乃以英文爲正、平時凡國際條約、均以法文爲正云、

本埠新聞

甯陽會館致甯路公司電

本埠甯陽會館、因孫棍強行收管新甯鐵路、於四邑大有防害、昨禮拜六晚特行會議、籌商挽救之法、決議致電香港查詢實情、茲將電文錄下、香港台山商會轉新甯鐵路公司、聞甯路被收管及抵押、是否、乞卽電覆、金山大埠甯陽會館、

中華會館歡迎美總統佈告

爲佈告事、照得七月卅一號爲美國夏定總統來遊本埠之期、中美感情、素稱親洽、我華埠各團體會所及大小商店、屆期允宜懸中美國旗誌慶、以敦睦誼、特此通告、中華民國十二年七月三十號大埠中華會館啓、

美總統抵埠

總統夏定、日前由舍路乘坐專車、往懷奧命省、欲遊覽黃石公園、詎料甫至中途、政躬不豫、聞係因食蟹起病、隨乘車直來本埠、于昨早八點四十五分鐘、駕抵本埠三街車站、市長老路夫、及有本省官員數名、同到車站歡迎、總統尚能勉強自行下車、與歡迎諸人握手爲禮、惟面帶病容、頗覺疲倦、下車後、隨乘自由車到巴黎士旅館休息、凡請見者概行謝絕、總統原定是禮拜一早抵埠、今因患恙、故早到二日、初以爲總統到埠後、休息兩日、可照原定歡迎之秩序而行、明日巡閱本港商船、及明晚在演說堂演說、詎今總統病勢益重、故將所有歡迎禮節、概行取銷、又總統之書記古李士頓、今早致電羅省及山爹咕等處歡迎會、謂總統現因抱病、故將原定出遊行程取銷、此事雖令各人失望、然亦不得已之所爲、今聞總統須休養十日、或兩禮拜、乃能直返美京、昨晚半夜、有本埠著名醫生兩名、往診視總統、一爲士丹佛大學校長委路拔、一爲心病專醫箍巴、據總統之醫生褒亞云、現總統之病、比日前尤重、總統此次出遊、自離京後、共行七千五百餘里、沿途演說六十一次、隨行者有農商內三部長云、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲唐山澤補葯酒 新加到大幫 價格特別計平
外埠 大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

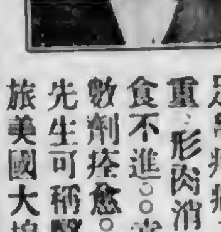
金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新藥圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●諸翁惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公號勝昌埠大山金謹啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒敬覆者弟患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效金錢費盡不知凡幾至接到付來（快樂久戰丸）與（龜鹿三鞭健腎丸）及（固精還少丸）依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍照法選藥付來爲盼
弟李李勝上言
旅居 Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

◎我命幾乎死於醫生之手
弟傭工于美國大埠都板街廣興合記○自舊歲七月以來○得足部疼痛之病○寸步難移○遍請中西醫生○服藥數月○○愈見沉重○形肉消瘦○○小便刺痛○全身畏冷○○口唇焦爛○咳嗽痰壅○飲食不進○○幸得友人介紹○始求 趙禮彬醫生到診○一劑卽効○數劑痊愈○竊思此症○勢甚可駭○若非胸有定見○殊難下手○先生可稱醫中之巨擘○特登于報○以便求醫者知所問津○○
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴翠恭頌



◎（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧之症
◎（花柳扶元搜毒汁）（洗射尿道白濁汁）（立止白濁汁）治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病○兼以做工過勞○常見腰痛夜尿遺精○陽弱不舉○屢服各家丸藥○○弱質如常○見此情形○能不寒心○幸得友人介紹○求治於惠華藥房○趙禮彬醫生○蒙他因症發藥○○判食 龜鹿三鞭健腎丸○與（固精還少丸）自服之後○諸病盡脫○而腎部較前大有偉健○後有友人張德○迷入花界○初起白濁○繼成疳疔芒菓○已延中西醫生調治○而其病狀○益加反劇○于是介紹往見 趙禮彬醫生診治○○施以（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）與（洗射尿道白濁汁）次日果見白濁已止○如是者四日○疳疔芒果亦消○始得神氣漸淸○如此醫者○誠爲識老術精○故特頌片言○如有患腎虧○與花柳雜症之梓里者○幸勿交臂失之○
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡蓮崗里人張鯨恭頌
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠 大埠藥房 總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年頑瘡跌打刀傷術科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十二元

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六六五六 代理人林盛

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
P. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週鴿炮竹提子驚蝋倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鄙國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜邑妥爲遞轉謙生隆號鄉交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U.S.A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金二元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批
付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U.S.A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故能忍耐至七日之久詢惟一天然補品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成治先天不足腎元虧損陽事不舉及精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞神恍惚怔忡徙忘頭眩耳鳴眼花虛汗頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙其性者過樹容則走上部金脚帶專理飯匙頭善行下部合三蛇之力能透搜除周身風濕本局採取三蛇爲君氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切癱痰痰凝結核等症包能見效苟一試知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘[illegible]而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症一樽重者倍之包能收歛亦永無復發乎世間用丹藥治療徒取快于一時者不可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥洩精道失固尿出如脂色慾過度慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅[illegible]此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國[illegible]
本藥局主人謹啓

老西人絕食殞命

西人芬那連尼、年六十歲、日前因醉酒案被差拘逮、旋由官審判釋放、芬氏因此引爲耻辱、不欲見人、遂到怕思域街三八五號土庫、避匿數日、絕無飲食、因此飢餓不堪、昨有人行經該處、聞其呻吟之聲、報差將伊車赴公家急濟醫院調治、惟因年老體弱、且捱飢數日、調理無效、未久業已殞命、

各校暑假期滿開學

本埠各等學校、今日爲暑假期滿秋季開學之期、預料有學童七萬八千人、到校報名肄習、較諸上季增多二千餘人、上季校舍、已不敷用、今又加多此數、更爲狹窄、幸有臨時學校數間、建築工竣、分藏學生不少、可略減人滿之患、

華婦因夫苛待避居女館

華婦某氏乃陳某之妻、向居在新寧鄉間、已有七八載、于昨年偕女到來本埠、稅居於衿尾愼街、因被夫薄待、不能容忍、遂於昨禮拜六夕、挈同其女逃入女館云、

各埠新聞

華埠將改建新樓

廿八日舉地林馬電云、本埠有某商人二名、昨日在山地老沙埠二街之商場、購買地方一部落、該處卽係現在之華埠、內有板屋十間、將來毀拆、改建新樓、以爲商場、

旅館火警

廿九日士得頓電云、本埠失打街夾棉街啡路愼旅館之行李棧房、今早不知何故、猝遭火警、一時火光熊熊、蔓延甚速、殃及該旅館及鄰近樓宇數座、同付一炬、統計損失、共値銀七十五萬元、當時該旅館住客、尙在熟睡之中、驟聞火警、由夢中驚醒、紛紛逃出街外躱避、有一住客、由窗口跳下、以致跌斃、另傷者十五名、消防隊馳至、竭力施救、始將火勢撲息、救火軍被炙傷者亦有數名、

烟徒擊退禁烟委員

廿九日沙加免度電云、本省藥務委員麥依拿利、今早偕同西少年兩名、親赴汪咕魯華埠、擬查拘販賣禁烟之華人二名、在華埠遊行時、忽查出有華人烟館一間、該委員卽着兩少年在外守候、彼單獨入內搜查、華人極力反抗、委員以警牌示之、華人亦不之恤、木棍鐵喉利刃等物、一齊併加、並彼此毆鬥、該委員見勢不佳、且鬥且走、右股略被彈傷、惟甚輕微、迨退至堤岸、急乘摩托車而去、該幇手之兩少年、則被華人追入巷內、後由警差乘汽車馳至、將其一併救出、

傷案退審

二十號士地愼文尼架西報云、委內士埠山東餐館東主李三、謎被發狂性之股伴李北、以利斧砍傷一案、昨日在衙審訊時、官定李北保單二萬五千元、方准保出候訊、李三因傷病未能到堂質証、官將案退遲乃審、

失性自殺之可憐

十八號卡力士古西報云本埠息那區、昨傳聞有人被殺、迨由差查悉該處有狂病華人一名、在一空屋之內、以鐵枝自擊頭顱、以致頭破血流、當時鄰人乍聞哭聲、卽奔報警差、由差馳到查探、查悉該華人向居在舉國末士卡利埠、因前月末士卡利大火、受驚過度、且被焚去貨物、致失常性、故有此慘劇、隨由地方官照會末士卡利埠醫院調治、將該華人車回末士卡利當道、聞其傷勢甚重、恐有性命之虞云、

木料公司串同起價被罰

二十八日尾梳利省遮化愼埠電云、新萬縣有木料公司十九家、被控爲串同壟斷木市、高抬價値一案、今日經由本省大衙定判將該等公司之營業牌照一併取銷、並判共罰銀九萬六千元、以示儆戒、

焚燬世界工黨之紅旗

二十八日紐約電云、本埠附近之可布近地方、有世界工黨碼頭工人、近日聯同罷工挾制、今日該黨人在其黨所之樓頂、高懸紅旗、有人見之、要其幷懸美旗、惟該黨人不從、迨有公民一隊、擁至該黨所、將紅旗扯下、卽用火焚化、以洩公憤、

黃白童用風鎗射擊

二十八日卜技利電云、十一歲華童譚雄、今日偕同華童四名、與西童五名、在的地愼街西人夏布住宅之後園處、互相衝突、均用風槍及投石器、互相射擊、美童方面領袖、爲該西人之十一歲子占士、互發風槍廿餘響、鄰近聞之、報告區警、派差四名、乘坐囚車而至、力爲彈壓、方始無事、迨查悉西人夏布之三歲女、被風槍彈中頭部、後警差將各童申飭一頓乃去、

船上一產三子

廿八日尾士失比省急付砵電云、英船喜連拿號、由澳洲接載肥田料前來本處、行至中途、船主某之妻、適値分娩、一舉三子、是時風浪甚大、船如簸搖、而船上醫生、甫行病故兩日、故船上產育無人料理、船主焦灼萬分、急懸旗訊、望對頭船前來救護、卒難如願、幸三孩出世未久、海浪復歸平靖、船亦鎭定如恒、現該母子數人、均平安抵埠云、

良心難昧

二十八日高老沙電云、牧師科根、接賓城來函、內有銀紙七十五元、係一少年所寄來者、請代返西人馬連、據稱于一九一五年、假冒馬連名字、行用假赤紙、騙得銀七十五元、以作川資、經已平安歸家、歷年心有不安、故寄來此欵、請代還回原主云、

富人壽辰之冷淡

二十九日的彩電云、世界最富之人自由車大王軒利佛、明早爲六十歲壽辰之期、回憶二十年前、彼每月工金四十五元、受傭于的地愼機器公司、連操作七年、後最高工値時、每月不過一百二十五元、其時每晚放工、悉心研究機器、遂發明最著名之自由車機器、至于今日、彼個人財產、統値七百五十兆元、聞明早其生日期、仍照常辦事、無甚慶鬧、

俄貴族來美謀生

紐約西報云、俄國貴族馬利李亞、昨抵本港、被關員扣留、困在依利士埃崙、今得放行、據言紐約港候審所之污穢、甚于俄國監獄、男女同住、數以千計、病症傳染之易、不必贅述、親到者便知、至于俄國之內情、言之痛心、社會道德淪亡、離婚自由、政府勉之、苟合私生之子、舉國皆然、儼然娼國、過激黨主義、公產公妻、畜類不如、今予來美國求工自養、因在美無分上下、做工者亦人敬之云、

黑人強姦白婦罹禍

廿九日尾士失比省耶梳電云、黑人棉尼啡路、今日被白人暴徒一班、將其綑縛手足、放火焚死、事因該黑人在距本處東南部廿里處、利斧砍傷某白婦、然後強汚之、白人大爲憤激、遂聯同將該黑人拘獲、以私刑處死之、

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
廣州關濟弼中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫蹧頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎懇報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本旣不可靠新書又無佳作吾鄉其生雁筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
每本沽銀八毫
岡州星期報主任陳雲公介紹
寄售處大埠世界日報

●諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二六 夜間五四四四
梁杰梁鴻梁驄梁鵠父子兄弟同啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中蘊玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔炎岩 李祐寬 處昇芸
李仰喬 陳敎樸 薛百勝
唐邦 周家如 馮乾初
陳翰芬 馬樂之 潘勵勤 仝啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
七月三十號禮拜一晚（七點開演）
成套（金）（葉）（菊）上下卷
關影憐 揚州妹 首本 大壽 全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒膏）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏眞天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈
三鞭壯陽補腎丸
強腎固精久戰丸
參茸鹿膠補血丸
經驗夜夢遺精丸每盒
立止久年虛濁丸每盒
小腸氣痛斷根散每盒
花柳風濕骨痛丸每盒
花柳搜毒勝金丹每樽五
專門內痔解毒丸每料七元
花柳活血消毒丸每樽三
祛寒化痰止咳丸每
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒
◎衛生補血汁每樽二元五
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀
本葯房專辦參茸玉桂各種加料補

台山荻海江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

●渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日 渣華輪船公司啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
鼎生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 鼎生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫人療疾也受活者不可勝計肯出而問世因知之者尙鮮埠泰與隆備工業經數載間因細裝箱件工務匆忙部痛苦難堪連服坊間鐵既無反成病血日凡數起疴足見先生心靈術妙未一杯並代誠心祈禱一星得友人介紹先生施治每用特表揚報端俾凡患病先生館設在大埠乾尼街號樓上二號房專醫一切心誠求無不立效
Chan Fon Ting 649 Kearny St.

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得入口貨稅務事所代理各項特設辦事所在華埠區域以利便起見如蒙賜顧可由電話通知洽無悞凡我僑商希留意
辦事所暫設杏花樓內
辦事所鑵打厘街三二○號
廣昌稅務經紀所

杏花樓
中秋月餅
接辦禮物
各款名茶
飽捲餅食
生魚黃鱔
Hung Far Low 723 Grant Ave.

金山大埠公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

富貴園合時鮮菓菜

本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂啓

金山正埠茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

VAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

●醫生梁濤南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交收快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精釀酒葯水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●英促法國答覆賠償意見

廿八日巴黎電云、英國政府、日前所致法國之文、提出關于德國賠償意見、徵求法國同意、法國政府至今尚未答覆、現法國又接到英國外部長樞山來文、促催早日答覆、因英國議院定于八月二日閉會、故望法國從速答覆、以便英相波路榮于八月三日以前、出席衆議院宣布此事、現法國總理扳卡、候比國將答覆英國之文、抄寄一份、送交法國察閱、乃答覆英國、

又廿九日巴黎電云、英國政府、日前致文法比等國、提出對德賠償辦法、今比國接納英國之主張、擬開國際會議、派委專家調查德國經濟能力、規定賠償額數、現比國已將答覆英國之文、抄錄一份、送至法國外部、法比兩國、於明日或禮拜二晚、可以答覆英國、聞法國方面、要德國先行提出賠償切實辦法、乃肯與德國討論、而不允開國際會議、派員調查德國經濟、據可靠消息、法比兩國所答英國之文、料英國必不允接納云、

●土國各黨領袖不和

廿八日土京電云、土國此次在瑞士柳慎尼近東媾和會議、大獲勝利、對外已收和平效果、詎今國內各黨首領、反發生不和意見、因當患難之際、各黨領袖聯合救國、今已復回和平、各黨意見不一、有等主張恢復帝制、有等主張共和、又有等擁將信仰耶教之人、盡逐出境、又有等歡迎外國資本、發展各種事業、將來之結果如何、刻下殊難逆料、惟衿摩之地位、今已被搖動、查衿摩現爲陸軍總司令、及國會領袖云、

●（日本）海陸軍經費一減一增

廿八日東京電云、列强批准美京減除海軍協約、日本實力照行、減除海軍、故是年預算案、海軍經費減少二百萬日圓、惟陸軍經費、則增多一千二百萬日圓、

●美人被墨匪擄去之疑團

廿八日墨京電云、駐本京美使館、於五月五號、接駐棻苑美領事館報告、謂有美人紐文、在都冷哥埠、被墨匪擄去、勒贖鉅資、方准放還、本京某報、於六月十五號接到一函、係紐文于六月四號、由山中寄名寄出者、言匪黨勒贖三萬比梳等語、近傳賊匪已將紐文殺害、有向墨國陸軍部查問、則答以紐文並未被擄、料已復返美國、故此案眞相、刻未查確、

●墨國匪首被殺害之餘聞

廿八日墨京電云、本京某報登載墨國著名匪首委畤、日前被其部下戕殺、聞委畤畢生行劫、共收藏金銀寶物、統值銀七百萬比梳、約合美金三百五十萬元、惟藏在何處、無人知悉、是日陸軍部佈告、經派兵四千名、馳往該處、將殺害委畤之叛兵、實行勦辦、

●墨國又多一政黨

廿八日的士省山亞寸埠電云、墨國公民、近日新組織一政黨、名爲革命協會、其宗旨以選舉一才德兼優之人、出而與奧布李近競爭下任總統、其宣言書之署名者、內有重要將軍及政客多名云、

●由亞洲飛至紐約之偉願

廿八日文尼畤電云、有比國少年飛行家李佛、今日購買一百四馬力之飛機一艘、據言伊欲與人相博、乘坐飛機、由中國取道西伯利亞、橫過白令海峽、以至亞畤市架、及駛至紐約、事成、則奬賞銀五十萬佛郎、李佛擬候現時大風過去、即行起程、先由菲島起行、取道台灣、而汕頭、而香港、而福建、而上海、而天津、而北京、而西伯利亞、而亞畤市架、而加屬、以達至紐約、

●意相生日電賀之多

廿九日意京電云、意相摩蘇連尼、今日四十歲生辰、接到意國各處及外國賀電、統有數千通、均係祝其永膺遐福、與裨益國民之詞、自外國高級官員、以致意國最賤之人、均有賀電云、

●德國安靖如常

廿九日柏林電云、德國共產黨人、原定今日舉行大運動、反對束棒黨主義、惟政府恐發生事端、先事防範、禁止黨人遊街、及露天集會演說、故今日本處均安靖如常、絕無暴動發生、且今日大雨連綿、各人均深居不出、祇有黨人在屋內開演說會廿一處、亦無特殊舉動、據內務部長布告、本京巡警、今日祇發鎗一次、事因共產黨欲在本京北部、排隊遊街、警差恐該黨人生事、故向空發鎗示威、將黨人逐散、

近日德國紙幣馬克價值跌低、幾全無價值、各人初以爲今日必有大變動、幸今危機已過、共產黨之種種宣言、全係恐嚇云、

●德國擬乞糴于美

廿八日柏林電云、魯亞工藝界鉅子梯臣、今日往見駐德美使苛頓、因魯亞食品短少、互相討論籌救辦法、

德報紙對于此事之評論、謂美國何不將多餘之麥穀、寄來德國發售、並取價從廉、以裨益德國乎、果爾、則美麥穀之銷路、不患不廣、而美國內之麥穀價格、亦必增高云、

●加屬定期施行禁華人新例

加屬溫哥華埠函云、本埠中華會館、昨發出布告一通、乃關于加政府施行華人新移民例之事、茲將通告錄下、

啓者本會館現查悉新華人移民律、經於六月卅日由坎總督批准施行、惟舊律則于九月三十日、然後停止效力、於該日之前、凡華商妻室子女及按稅學生等、尚可依舊律進境、爲此陸紅佈告、俾僑胞週知、中華民國十二年、七月二十五日、

金山正埠廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

求利 四厘

華人部 曾荷珠 關頌桂 陳淑英 李月英 顧問曾慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角出赤揭附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來

枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO·CALIFORNIA 金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

寓 [illegible]

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理惡開台念館書信發售會得獎名茶驗名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶每劑三元五

十全麗參大補茶每劑一元七毛五

加茸大補茶每劑二元二毛五

双料補茶每劑一元五毛

844 Grant Ave, San Francisco, Cal DOAP LEUN HONG & CO.

金山大埠大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張供 [illegible]

司事人李鈴學 謝維強啓

金山大埠正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啓

香港正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

[illegible]

Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅 各色禮餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨各合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理人正和號 [illegible]

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐數以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製藥丸徵列下

武溪大補茶每劑一元二毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫五

新蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何首仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street. San Francisco, California.

"Managing Agents U. S. Shipping Board"

Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.

New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

卑士總統 七月廿六號開

麥路總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

金李總統 九月二十號開

華人代理黎榮啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

譚緯棠自製經驗葯丸寄售

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

●寄費每料三毫●

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠啓 Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

[illegible]

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

[illegible]

夜夢遺洩固精丸

[illegible]

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號

泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號

廣昌和 Quong Cheong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啓

（市卡）生源號廣告（咕埠） Sang Yuen & Co. 583 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器錢雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鍋 [illegible]

中國新聞

●黎元洪出走後浪墨種種

黎元洪在津發出六道命令外、更致函兩院、謂辭職非出本人意思、否認前電、茲錄於左、

（一）致高吳等電 北京高澤畬張月笙李承梅吳秋舫諸先生鑒、元電悉、盛意極感、執事等呈請辭職、挽留不得、已於元日上午爲依法副署蓋印命令發布、准免本署各職、並特任農商總長李根源兼署國務總理、請稍息賢勞、容圖良覿、特此覆謝、並轉沈次長爲荷、元洪電寒、

（二）聲明命令無効 （通告一）現在印被奪、所有北京發出非法命令、概行無効、特此通告、（通告二）本大總統現因事變不能執行職務、特此通告、中華民國十二年六月十四日、

（三）向國會撤回去年辭職咨文 爲咨行事、本大總統去年復職之始、曾補行公文向貴院聲明辭職在案、現在國難方殷、萬難卸責、特向貴院聲明將去年辭職公文撤銷、即希查照、除分咨外、此咨參議院衆議院、中華民國十二年六月十三日、黎元洪 農商總長署國務總理李根源

（四）咨國會特任唐紹儀爲國務總理 大總統爲咨行事、內閣總理張紹曾呈請辭職、業經照准、自應遴員接替、茲擬特任唐紹儀爲國務總理、依法特提交國會徵求同意、即希公決爲荷、再唐紹儀未到任以前、暫任李根源兼署、合併咨達、此咨參衆議院、民國十二年六月十三日 黎元洪 農商總長署國務總理李根源

（五）否認辭職咨文之寒電 上海各報館轉全國各報館鑒 寒威電計達、王承斌逼索印信 己在北京法國醫院取去、復派人持寒電三通、一致參衆院、一致國務院、一致全國、誣元洪因故出京、向國會辭職、交國務院執行職權、逼令簽名、否則羅禁車內、永不放行、兵隊密繞、兇惡異常、已逼簽發、此種被强迫之意思表示、依法決不生效力、當此政象險惡時、一身去就、關係過鉅、決不能率言辭職、即去年補行民六辭職咨文、亦已備咨撤回、不能牽强附會、作爲此次根據、如國會竟擬此咨討論、元洪決不承認、特此通告、元洪寒（十四印）

●臨城案已告一段落

▲匪仍欲撕山中舊票

▲官匪雙方簽字情形

▲外俘已一律釋放

字林報云、美總領事克銀漢君於十二日晚接電、抱犢谷外俘、已一律釋放、由安特生溫世珍帶領下山、關於華俘情形、未有消息、按釋出外人爲愛理斯佛萊德氏（英）、金士柏氏（法）蘇洛芒氏（英）品格爾氏（美）羅萊特氏（英）佛里門氏（美）穆安素氏（意）鮑威爾氏（美）安溫保於十二日入山、至匪之司令部、距外俘所在處約一英里、匪因推選代表、稍有遲延、最後乃決定孫桂枝、允各遵守決議、安特生乃爲簡短之演說、謝匪與以信任、並言此係魯人家事、望勿牽及全國、又謂外傾擔保一事、若非由各國政府接管中國、則辦不到、且外人管理中國、亦決非匪之所願、安演說畢、陳調元乃起而宣讀一簡短之文件、允即收撫二千人、並請速釋俘虜、謂安願擔保中政府必不食言、最後經匪認可、孫桂枝即蓋印於合同、繼由安特生簽字、於是立命人招外俘八人至而釋之、聞安將留當匪 監督收編之事云、

大晚報云、據十三日滬埠所接電報、十二日釋出之外俘八人、已乘津浦車南下、十三日晚間十時、可抵上海北站、按八人係於十二日上午釋放、或乘轎、或乘驢、傍晚始抵棗莊、中外官場、咸與以熱誠之歡迎、並設席款待、招接甚爲周至、棗莊特備專車、於十三日晨開行、與津浦南下特別快車相接、華票十二日係釋四人、聞尚有七八十人在山、內有若干係幼童、一俟收編竣事、各俘將一律釋出云、

又北京消息、臨棗土匪、大致已改編就緒、改編費用、田中玉屢電政府催發、因財政無人、迄未籌付、田氏並派吳植旅長入山、監督改編、一說是以吳爲質、先將外人釋放、周天倫饋餉六兩股、頗不願受撫、有率黨逃竄說、又聞改編後、劫車新票固可一律釋放、而舊票則仍須令各人家屬於十日內備價往贖、票價減半、否則一律撕票而後下山、舊票聞知、均哀號不止、情形極爲可慘、官府與匪締結條件、亦未要求釋放舊票、直默認舊票係土匪固有財產、不准干涉其自由處分之權也、

又據滬埠路局消息、十二日由匪巢釋出之西票穆安素、鮑威爾、法里門、羅萊特、品格爾、蘇洛芒、金士柏、愛理斯、法萊德等八人、華票鄭熾、張祖繩、洪錫祺、謝三寶女士等四人、由安迪生等陪送到棗、轉車赴臨、即晚乘津浦路特備之專車、並有魯督特派護衛隊隨車保護南下、於昨（十三）午後三時抵浦口、旋即渡江換乘滬甯路、四時開行之特別急車、於十三晚十時安抵上海、駐滬各國僑商暨各被難家屬戚友、到站歡迎者頗衆、交涉使署陳世光暨小堂兩科長、及商董虞洽卿君等均詣車站歡迎、並有意國領事署派來歡迎穆君之軍樂一隊、共計歡迎人員約有三百餘人、亦云盛矣、被難諸人、除穆安素患有足疾外、餘均康健、穆君行步維艱、備有一手杖挾之而行、下車後、由乃弟等扶出站門、旋登汽車回寓調理、餘人亦分乘汽車各回私寓云、

又東方通信社十三日北京電 外交團爲臨城刧案、由英、美、法、意、四國公使組

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧欲知詳細者本枝行華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價足久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原

協同和人參庄金山總代理處同春閣啓

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。。孔子固有平等自由人權之義也。。平等自由人權於中國有何關繫乎。。共和之要素也。。中國人欲得眞共和乎。。不可不讀此書。。

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册一毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠設支行七十間西本銀行爲冠以雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以雇客而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽

羅省埠枝行華人部主任胡文顯 鄺熙

[illegible] Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●加拿大金卜碌禺山公所當年職員表

主席徐子祿 總務科周星 周容 中文書記楊庸夫 曹球 西文書記沈培 徐灌 會計科曹會凌 葉積有 核數員沈巨明 沈清林 議員長徐見龍 曹錫沾 議員董叔屏 葉祥彬 陳子平 陳灼賢 曹木 曹亮 曹懷 徐荔 蘇洪 徐利 曹燒 周朝 徐倫 葉枝

▲鳴謝

本公所舉行開幕慶禮荷蒙各界惠送大禮銘感之下特此數言聊伸謝悃茲將送禮諸君芳名列下

雲哥比埠昌後堂送大屏乙座賀儀祝詞 墨國末士加利埠番禺梓里賀儀七十四元 美東禺山信局祝電成封 本埠國民黨大鐘一座賀儀祝詞 李隴西堂送大洋燈乙盞 達權社 致公堂 金紫堂 協昌號 雪地衣館 三盛衣館 山嶋餐館 賀元堂 鵬芳樓 同昌號 黃蘇礪廷以上俱賀儀祝詞 益埠 黃聰 馬阜成 胡葉 楊庸夫 李惠 胡卓 周容 蘇洪 送書案檯乙張賀儀祝詞 灣媲埠 沈清林 徐貫儒 曹鑾言 陳灼賢 徐錦榮 董裕林 沈俊才 送禺山大橫額乙個 巴利花埠 蘇威 曹木 葉垣 葉枝 董勇 葉積 葉深 周偉 曹社 送大照身鏡乙座 士地步埠 周星 葉炳才 沈逢 鍾允成 送國旗二面 响鈴乙個 玻璃壺成套 本埠成和園送禺山公所牌額乙個 曹會凌 徐子祿 曹燒送品字燈乙盞 徐荔送生花一盆 馬燦 江廷 徐見龍 送大燈乙盞 周靈送生花乙盆祝詞 曹桂炎 曹良球 曹銳懷 周日期 楊燦 董叔屏 徐盆送洋椅乙打 曹潤球 沈桂培送堂上裝飾品 林明 沈鉅明 張昭 曹錫沾 徐倫送洋椅乙打 曹鏡涵送橫額乙堂賀儀 馬世源 李振美送山水畫乙幅 曹獻 葉會 沈啓枝 沈進 曹聰 江細 蘇接 沈漢 江威 曹錫宏 蘇樹棠 曹日邦 蘇燦 曹作球 蘇和 曹作均 蘇沛松 曹鏡才 劉如 劉栢 曹炳賢 顏巨 顏炳祥 曹錦釗 葉炳進 以上俱賀儀祝詞

鳴謝再續

美東禺山信局送大扁額一座 美東禺山梓里 周芬 龔强立 曹錦輝 林禮初 凌錫 甲沈蔚生 周茂生 何偉新 嚴滿 彭玉 黃榮 全送大扁額一座

民國十二年七月十六日禺山公所全人鞠躬

●報界公會通告

啓者各埠僑胞閒有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠 安 比列打埠 李波 卜技利埠 鄺保 達治律埠 陳洪 尾利允埠 林勳 坎美頓埠 余榜中 急慎委埠 岑樂 点美挫埠 朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠 江易 点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠 合生和 都郎度埠 余盛 子令和打埠 胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠 胡朝 域多利埠 李月樓 合近頓埠 葉逢文 爹碌沖埠 張成 爹利埠 安榮 何燕森 斐市那埠 夏灣 中華會館 夏灣 中華商會（以上加拿大） 鄺傑生 美東德郡埠 李燧明 罔連埠 梁維彥 芝利刮路埠

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美 密佛埠 NC餐館 埃地賀 司徒文林 乞佛埠 黃華 密佛埠 萬利園 軒佛埠 林昌 卽彩埠 洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德郡埠 黃東樓 加都埠 廣市布辨 陳禹典 加省波畤沙埠 伍千寶 蔞打底 關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠 何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本 梁義如 加屬壓地話 卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠 亞尺 奴位打港地 新興棧 壘李埠 金華 奴位打雪地 莫昌 砵頓偉倫 信源周 燊南 山姐咕埠 德吳 衛廣益 火活埠 德和 舍路埠 点普餐館 屋加坎罵失地 羅錦紹 順腦畤埠 何來 哥珠畤埠 墨國仙省 黃榮亮 愼腦畤埠 英屬和隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可 西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠 巴埠馬 鄧錫隆 畤梳打埠 寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 傳每本銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

[illegible]

杜淹 狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

金山大埠逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影鏡外相宜 如家先鞭請函示知

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌

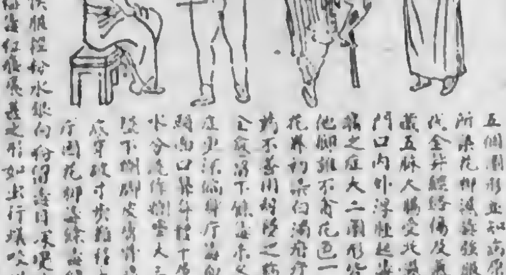
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

（統治）花柳風濕百搜丹 每樽五元



- **探花免毒丸** （免受）先食此丸交合 每樽四元
- **種子大陽丸** 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
- **壯陽久戰丸** （特別耐久）功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
- **玉露精丸** 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
- **白濁清毒丸** （男子遺精）不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
- **聖葯丸** （治腳氣痛）不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
- **解毒丸** （內外風濕）腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
- **痔斷根散** （外經洗痔）膿濕血水流出每大便立愈 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起白便皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如蟲行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良葯用然據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 同恭頌 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

寄葯郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄傳慰鄭吉映相樓 Fong Gel 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●爭亂中之廣州市商況

廣州市自軍興後、大小商店、均照常貿易、除軍警拉夫、及間有強徒藉端騷擾外、熙來攘往、車水馬龍、不改平昔太平景象、尤以東西堤及荔枝灣等遊樂場所、最為熱鬧、至各行商生意淡旺、有無受軍事影響、想為社會人士所欲聞、因特調查如下、（一）米行、來源銷路、無甚差異、價格起跌、相去無幾、惟鄉間交通梗阻、不免騰貴、（二）柴行、西北兩江貨少到、來源祇靠東江、故求過於供、價值比平時貴了三倍、（三）杉木磚瓦行、因土匪猖獗、河道難行、故貨少價高、且時局未靖、建築稀疎、生意亦淡、（四）綢緞行、邇來風俗競尚奢華、一般新官兒及執袴子女、絕不因其價貴而略事節省、故生意亦旺、（五）土布行、此貨向係供各屬及樸實家之需求、現各屬迭經兵燹匪禍、米珠薪桂、救死惟恐不贍、遑顧衣服、兼之商輪多被封用、運銷極難、故生意非常冷靜、（六）油糖麵粉等行、貨價不起、惟異常滯銷、（七）海味洋貨行、生意極淡、且因抵制聲浪、愈唱愈高、故東洋來貨減少、而價值略高、（八）土洋雜貨行、如長壽街一帶商店、因鄉渡停擺、幾至門堪羅雀、（九）銅鐵顏料等行、亦因交通未復、生意銳減、（十）酒樓茶室行、生意依然暢旺、惟豬鴨雞牛等物太貴、故獲利亦甚微、（十一）金銀業兩行、多數虧本、此項生意、受軍事影響最大、（十二）花生芝蔴行、現值旺月、據該項中人云、因受時局影響、生意減少十分之二三、其餘各行、日日雖照常營業、惟入不敷出者居大多數、惟洋庄生意、絕不受軍事影響云、

●劣子科引得尼姑請願

此次財政局投變廟宇、一般菴堂、亦在開投之列、各比邱尼聞之、莫不大驚失色、特於昨十六號午後一時、聯同各菴尼姑百餘人、前赴市政廳請願、懇求撤銷此案、前導者高舉白布大旗、上書請願兩字、餘則手執三角劣紙旗、一時老幼畢集、加裟如雲、向市廳迤邐而進、惟路人以尼姑請願、事屬創聞、於是尾之而觀者塞途、抵市廳後、衆尼即舉代表數人、投遞呈詞、時市長適公出、各尼遂羣立於市廳門前聽候、維時各尼有嚶嚶啜泣者、有咨嗟太息者、有喃喃宣佛號者、有春風滿面互相嬉笑者、情狀至不一、嗣後市長返廳、飭其向財政局呈請核示、及至將呈收受、衆尼始聯隊而去、

●強徒誘勒商人之猖獗

順德縣人龍某、係在香港經商、昨由鄉搭小輪渡來省城、渡中與一前曾相識之某甲遇、舊雨重逢、殷殷訊問、龍固不虞有他也、抵省後、某甲帶龍至長堤橫街某戶坐談、隨又偕同三人、同赴沙基、喚艇遊河、某甲囑艇家直向東堤進發、謂是處東船西舫、花枝搖曳、風景宜人、宜先至此遊覽、不料駛至東堤外之僻靜河面、同來之人、忽於懷中拔出手鎗指嚇、向龍某勒欵一千元、龍大驚失色、多方求免、彼輩不允、後經再三磋商、卒減為一百五十元、惟龍某身上祇有金錢一枚、及西紙毫銀數元、龍已傾囊、不敷猶鉅、若輩遂勒令龍某親筆書寫揭單一紙作據、限即日籌足繳交、並由某甲跟隨前往收取、嗣後龍某乃往西堤友人處籌借、如數與之、甲始携欵而去、當時龍某似已消失主宰力、不知由於受驚過渡、抑或已中悶藥之毒、始終惟若輩之命是聽、不敢反抗、迨玉交銀後、方對友人言、并恐再受若輩愚弄、翌晨即搭日船返港云、

●商團隊長幾被拉去

六月廿一號下午一時許、靖遠街有一商團軍隊長、貌頗魁偉、佩有駁殼鎗一枝、在該街梭巡、因未著制服、詎有兵士裝束者四人、迎面而來、聲稱拉夫、遂將團軍包圍、擬拉之而去、幸該團軍孔武有力、即行拔出手鎗示威、該四人知計不得逞、遂分途逃去、同時西關十六甫、又有兵士裝束者二人、聲稱拉夫、擬將一商人拉去、互相糾纏、當時商警不敢干涉、值有某軍軍官路經於此、遂上前阻止、詢其奉何部軍隊官長命令、該二人支吾以對、旋即分途逃去云、

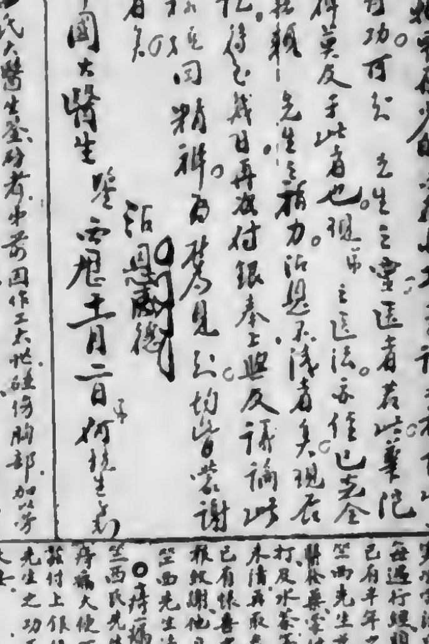
各屬匪耗

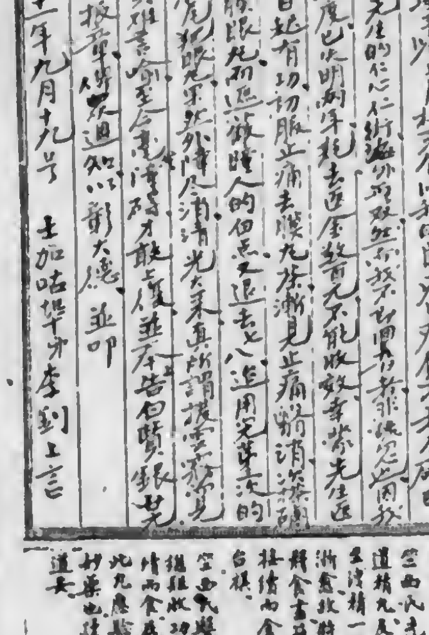
（番禺）新造墟、五月初九夕、被匪三百餘人入劫、該處防軍與之激戰、匪等且戰且劫、防軍與匪黨、均有死傷、卒亦被劫而去、臨去復分六處放火、匪去後、幾經灌救、始行撲滅、

又新造官橋新村、被匪焚劫慘劇、先是因有股匪、闖至長塘鄉、搶掠耕牛、並將農民李某轟斃、鄉者偵悉股匪藏匿於山門村、特報請石獅頭商團、馳往跴緝、不料匪勢浩大、商團亦被擊退、星夜拔隊退至新村住宿、翌日即去、股匪乃遷怒於該村、特糾集大隊、馳至尋仇、一經擁入村內、即行任意洗劫、無論貴賤物件、搜索一空、甚至殘廢傢私、亦均斧毀殆盡、旋將祠堂廟宇、縱火焚燒、先從材料精美者起、次及於埞屋茅寮、無一倖免、當時殷富早已紛逃、祇餘貧民、亦均被輪流搜劫、至八九次之多、稍有抵拒、即遭槍擊斃命、計在二三十人以上、二十三號、雖經官廳派出軍警三百餘名、前往勦辦、劇烈相持、仍未能將匪擊散、在村邊各扼要路口盤踞負隅、故刻下逃難來省者、尚源源不絕、為狀極慘、經再稟請當道、加派水陸大軍進勦云、

（高要）第八區金西圍、源里羅竹兩村、於五月初一日、被蜆崗著匪李大年等、糾匪千餘人、將全村洗劫焚殺、計斃命者三百餘名口、全村均遭焚燬、屍骸枕藉、慘目傷心、被擄人口若干、現未查確、然總在數十人以外、誠亘古未有之奇災也、

竺西氏老醫生應驗丸藥





●良醫良藥

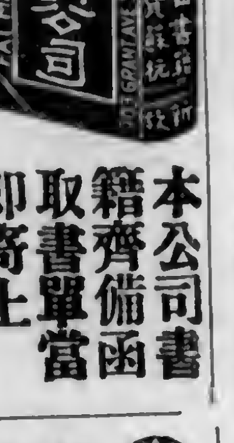
●治痳能手

●痔痛便血

●老年喘欬

請書試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告**

本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●**始創三鞭補血露** 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明晉先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過度操勞筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付下以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

●**九製大海獅鞭 眞 堅腎丸** 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不使終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ●合歡忍精水（興陽壯雲雨）每樽二元
- ●美人送金丹（得其歡者而忘其利）每樽二元
- ●戰通宵（飛燕）散（閨房美術世上無雙）每樽五元
- ●錦被香丸 每盒銀一元
- ●久戰益陽神術丸 每盒四元
- ●風流無敵大男丸 每盒四元
- ●（金鎖）固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ●猴子棗（化痰）止咳丸 每樽一元
- ●龍涎香（止立）扯氣丸 每樽一元
- ●花柳（五寶）透關（減毒）丸 每樽五元
- ●內消（疳疥）楊梅（毒結）丸 每盒五元
- ●（包愈新舊）白濁葯水（限服三天定期收功）每樽三元

醫學博士 李衞羣 披露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

同胞須防假冒 請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 思精久戰丸 止咳寶丹 一掃光散 拔毒埋口 萬應風濕膏 男女肚痛丹

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾𠵱臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal. YEW SHE NAM CO.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟吟街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞（續五）（倚劍生）

浣華以頻年聚首、氣味相投、一旦兩地分離、頓覺黯然神傷、不禁悽然淚下、哽咽言曰、哥竟去乎、哥去妹益孤矣、吾母在日、妹居是間、實為天上人、自吾母歿後、父惑於後母言、看待不如往日之肫摯、此亦我哥之所知也、至於婚姻問題、哥歸後以此情稟明於堂上、由舅父向吾父求婚、此為正式手續、設吾父見許、固屬天從人願、倘有差池、妹抱精衞啣石填海之心、誓不改變、死生以之、有如皦日、逢慶曰、姑丈不過嫌吾貧耳、吾此去務求自立、以回姑丈之心、妹不負吾、吾亦不負妹、如有意外、則當遁跡空門、冷齋清磬、了此殘生、願吾妹鑒之、浣華至是、泣不可仰、復悽然曰、後母既蓄憾於妹、而復牽其不肖之誼男來此、蛇鼠一窩、此間早晚必發生事變、妹不知死所矣、逢慶慰之曰、此則未必然、我為外人、仇氏欲排而去之、誠意中事、若吾妹則姑丈視如掌珠、雖曰婦有長舌、然讒間當不能入也、妹何過慮為、浣華曰、哥以此言相慰藉、妹甚感謝、然恐他日之事、終不出妹之所預料耳、逢慶沈吟有頃曰、吾幾忘之、漱珠姊為人、倜儻不羣、熱腸俠骨、緩急可恃、將來萬一發生家庭事變、請與漱珠姊熟商、必能為妹妥籌善策、請勿忘、浣華頷之、

逢慶既蓄志言旋、託言父病當歸省、翁虛詞慰留、仇氏在旁、力慫其行、實則仇氏非嘉許之、意在促其行也、就道之日、浣華親送之行、逢慶悵悵出門、目視浣華、有離別可憐之色、浣華淚承於睫、萬種愁懷、不知從何說起、嗚咽無語、臨歧判袂時、各道一聲珍重而已、（未完）

趣聞

抱住問米婆作愛卿

廣州市四牌樓魁巷某號余某、年少玉立、擺脫家庭專制、不知如何、即結識一某校女生曹玉馨、往來既久、業訂白首之約、但曹女家貧親老、孝思頗篤、昨因侍奉母病、積勞成疾、日就沉重、余某聞訊、解囊助其赴長堤某醫院調治、詎藥石無靈、反促生命、余某自損未婚愛妻、傷悼過甚、神經病發、終日喃喃、語無倫次、其父愛子情切、叠延名醫診視、終以事關心病、無藥可療、其父隨心生一計、誘使同往光塔街十二號某問米婆處、謂可請得玉馨上來講話、余某欣然隨往、到步未幾、問米婆作起法來、出其欺騙婦孺慣技、鬼聲鬼氣、醜態畢露、余某以為眞係玉馨魂同其講話、性既失常、竟趨上前將問米婆摟抱、聲稱我地愛卿不絕、問米婆遇此意外、頓受一驚、大呼非禮、掙逃街外、坊衆聞聲趨視、詢知原由、莫不哄堂大笑、其父恐鬧出事端、連稱不是、急携其子以去、事始寢息、現遠近聞之、咸傳以為笑柄、

瀛聞

阿富汗紅軍增多

六月十九號倫敦電云、聞阿富汗政府因波克哈拉及裏海境之紅軍近有中俄開到之新步兵大隊及工程隊增厚勢力、故頗以為慮、阿富汗邊界紅軍之哨營已見增多、庫什克之砲臺現亦從事修理、據傳此與俄農民大殖民計畫有關、

萬國痲瘋大會

六月十九號倫敦電云、每日紀聞稱、七月間萬國痲瘋大會在斯特拉斯堡舉行後、英國專家及殖民地代表將組織委員會設法防制印度斐洲及帝國其他各處之痲瘋症、倫敦熱帶醫校之教員羅格醫士稱、世界共有患痲瘋症者三百萬人、中國獨有百萬人、斐島五十萬人、印度十萬人、苟稍努力而有金錢為後援、則不難於三十年內掃除此患云、

新聞屑

學生遭鬼祟

粵城文德路某中文專修科、有學生黃某台山人、於六月十九晚、魚更三躍、上牀就寢、頓覺陰氣沉沉、見一素衣女郎、玉立亭亭、天然夢麗、姍姍蓮步、直至榻旁、低首沈思有頃、揭幃視生、坐下榻旁、嫣然一笑、倏忽即去、未見有何舉動、黃生精神迷惘、魂飛魄蕩、驚定、即呼起鄰床林生、持燭搜覓、房門關鎖如舊、形跡毫無、黃生且喜且懼、不敢再寢、天明遍告朋儕、咸疑該處確有女鬼、去年某生亦被其連夜作祟云、

和尚還俗娶妻

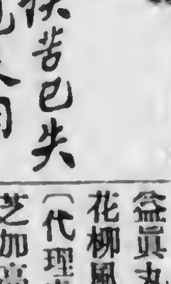
南海西樵、有馮氏婦者、生子名白、早失所天、寡婦孤兒、相依為命、白年十九、琴瑟猶虛、其母念切抱孫、遂託媒說合鄰鄉黃某之女為媳、白以其盲婚、提出抗議、母未許、致生齟齬、白因此感觸、乃於去年八月投入白雲寺削髮為僧、其母密囑其未婚妻、往寺參禪、藉端獻媚、無奈白已心如潭影、而美人之計不得逞、母萬分焦灼、月前携同伊媳黃氏、到寺找尋、而白相見之時、否認馮氏為母、黃女為妻、俯首欷歔、聲淚俱下、其母以白大背人情、迫向該寺主持備述其守寡養育之苦心、及白出家之原委、該主持憐之、遂令其回家奉養、聞白已於某日賦關睢之什云、

怪屍生鬚

順德大洲李文山、其[illegible]祖自雍正五年、葬於猪頭崗、今李由牛莊返鄉、擬將祖墳改葬、詎開至[illegible]祖一穴、屍体及殮物完全未變、此世謂為養屍地、原不足怪、最可怪者、該屍亡年三十九歲、未有留鬚、今竟白鬚蓬蓬、長至二尺許、觀者咸稱奇異云、

美國大埠 五之大葯房

趙寄常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸 鳥約杏林春

芝加高義聯祥 缽佛市昌勝公司

雲高華金利源 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和

鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在耗廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久蒲程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C. 中一

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公希生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

●兩人同病幸掃清 （原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹據數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪浛漢謹啓

奇生奇葯 功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購未貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙恩不淺豈可忘哉 奇生行藥房出世所以包製神葯丸古有華陀之名而于今日故現有是以利民之福除人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則使埠邑撐石村人周國興敬

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去舊生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遊大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

- 西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開
- 大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
- 天洋丸 九月九號到 九月十八號開
- 高麗丸 九月十八號到 九月廿六號開
- 春洋丸 十月一號到 十月十號開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday July 31 1923 Vol. XXXII No. 141 The Chinese World 本日新聞紙叁拾貳年第壹百肆拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十二年七月三十一號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥六月十九日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee's Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

專辦各款銅鐵櫈凳床毡表羅
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君等懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多况報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

曹錕自尋煩惱（權公）

最高問題。保派積極進行不遺餘力近且逼走黎元洪準備擁曹錕出台矣順其所爲種種構法收買議員製造公民氣象齷齪手段卑劣殊欠光明磊落之槪以此篡取大位必爲中外所輕視將有仗義執言把與爲難者和平統一之局恐因此而益破壞使曹氏果具神武英斷之才則逆取順守未嘗不可以鎮定一時而曹氏非其倫也庸碌闒茸無異於黃陂加以僉壬之人左右播弄把持權柄紛料之象當有甚於今日無其德而居其位。罪折覆餗在所不免此不獨我國人類能見及。卽外人之視我國情者亦竊焉引爲深憂。據外人之論調曹錕是否爲强固人物乃一大疑問。彼爲其弟曹銳一派人擁戴始得有今日聲勢銳善欲藉其兄以握大權其計畫之主旨在與奉張媾和此舉足使洛吳與曹離異而直派之最良軍隊亦不復爲曹所有。卽是以觀曹之庸闇已可槪見況中國之爲總統者。始雖英氣勃發及後則無不漸趨於軟弱。蓄種種掣肘足以消磨其壯志也苟曹錕一入白宮。必爲罔利營私者之傀儡醜穢舉動。將接踵而起須知彼輩所用曹錕登臺之方法。卽爲將來行政之模樣曹錕在小包圍之中。雖欲自拔亦有所不能矣外人之言頗爲確當是則曹氏爲總統之日卽曹氏陷入困境之時愛曹氏者當不忍爲也所以洛吳嚴電阻止其進行。謂擁老帥爲總統。本極贊成。但現在非其時必須緩辦洛吳可謂忠於曹氏矣乃忠言逆耳不爲曹氏所喜。利用曹氏以爭權利者從而媒孼以致保洛兩方發生意見吾甚爲曹氏惜之何惜乎爾以今日情勢而論資望實力足以鎮懾全國者莫如曹氏。又有洛吳佐之實爲中國之重心使擁其勢力虎視鷹瞵操縱南北奉張且不敢抗衡。各省爲其馬首是瞻蓄勢養望以俟時機大權高位非公莫屬固無勞智取術取也。今不出此正直之軌途乃聽信政客陰謀。僱募公民賄買議員嗾使軍警逼黃陂退位。欲取而代之壞法亂紀予人口實動天下之兵爲集矢之的無論事之不成就克償志願進居上位而奔走効力之員紛至沓來要求酬報予之則太阿倒持儼同守府不予則各懷怨望政潮復生左右爲難勢將窮於應付到此田地吾料曹氏必有悔心矣與其悔於後曷若愼於初曹氏若自度是當不冒昧爲此蓋民國總統本不易爲袁氏之後若馮若徐皆北洋之領袖素負重望者也卒至失敗而去曹氏自問亦不敢自比於袁俾及馮徐耳馮徐之所不勝任而謂曹氏優爲之乎馮徐時代尙不若今之甚且不可一日安於其位而況愈趨愈下之時局乎取威定覇撥亂反正非有崛起之英雄輔以名世之豪傑何能爲役曹氏當此自尋煩惱而已洛吳之言曰大帥爲左右所誤豈不信歟

本館專電

○三十號下午香港訪員專電

廿八號。陳策率軍艦四艘、兵一營到古井。時鄉人門正酣。陳策立令停止。否則當土匪勦擊。策强吳趙二姓復和。已允。

○四邑憤孫文收管甯陽鐵路。結合團體。無論何人接管。將以刺殺對待。

○孫文廠府祕密決議以許崇智長粵。范石生爲滇軍總司令。蔣光亮爲副。

○沈鴻英定八月一號下南雄反攻。

○馮葆初、黃紹雄、復通沈鴻英。桂軍將反戈向粵。

○卅一號上午港香訪員專電

省署以鄺明溥署理台山縣長。劉栽甫調署開平縣長。

○古井趙姓呈訴熊華軍隊助吳姓門。死傷極慘。乞將熊華調離。

○李捷勳海宴賊匪。兵敗退至旗尾山。

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元藥露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸寳光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡癆肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴鱸 黑線白花

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到
大帮頂靚
正增城苗
米每包四
元七毛五
價廉貨美

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圍蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生麥中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 羗仐壹○○二
茶園電話 羗仐壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衎 譚禎林 張阜華 余天民 全啓

成昌號
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍撈結彩樓而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花樽西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹竹盒籐笠凳桌名茶雜貨具全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩 雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東 麪 麪廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每一打銀一元
各通心桂花粉 每百磅十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各色貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄内票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽糖先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痿症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痿極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼痛前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物弟留心細看其思起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠祛翳還睛丸與內消翳膜丸共銷包來茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥治理數月果然清除白翳睛人復視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促擔肩寒痰上冲扯氣鳴鳴殆乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰開結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
敝者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給决無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌號話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有実般担保 不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元 一盒包止不止面良
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅府行痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡種子油 每筒弍元
閑妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正包參茸玉桂藥行 如假包換
果能包医
啟者弟患遍年花柳風濕痛腳兼痔病內又患閉經花柳先生包医全愈深爲感謝此佚医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗咩黄深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十二五十三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

鐵賠償委員會。由英、美、法、意、日、比；荷、七國公使組織警備鐵路保護外人委員會；兩委員會於十一十二兩日曾經開會，協議解决臨城案之具體辦法，

又路透社十二日北京電　外交團昨日開會兩次，今日亦開會兩次，聞各公使近關於臨城案組織兩委員會；一以英美法意公使組成，討論賠欵事；一以此四國公使，另加比荷日公使組成，討論保護外人及鐵路事，聞各使今日決議再致牒中政府，要求從速救諸人出險，並請答覆所議以武官委員團籌議保護鐵路幹線事；

●政變前之津派運動

國聞通信社九日北京電云、顧維鈞昨晚謝絕組閣，時局將有重大變化，邊守靖昨來京，在交通博物館決定三策，（一）令王懷慶撤退軍警，（二）僱乞丐數千人，向公府索薪，（三）馮軍開至北京，期達去黎目的，此係程克條陳，因如此做法，國會高選府可省許多錢，惟馮軍會表示中立、外交團今日因此特開會議、

東方通信社九日北京電云、張總理辭職赴津後，天津派開始大活動，邊守靖於昨日入京，在吳毓麟宅密議，其法似擬令保派議員收買苦力，迫總統府，一面則藉維持治安之名，令馮玉祥之軍隊入城，一舉而覆總統之地位，馮玉祥與王懷慶聯名向各國公使館派人通告云，京師警察暨巡警因不發月俸，故同盟罷工，形勢不穩，然余二人當充分負維持治安之責云云，又天津派將組織公民團，現正盛招苦力，

●閣潮與最高問題

▲新內閣之第一事

▲將恢復奉張職權

字林報八日北京電云、各派咸知津派決推顏惠慶組閣，黎漸軟化，將於二十四小時內允可，洛派謂新閣第一事，將恢復張作霖從前一切職權，承認直奉和約，以期奉張助曹謀總統，而不顧洛吳之反對與否，且使其於政治上孤立，迫令告退；或與曹決裂而加入南方，以反對北洋軍閥，外交界現均猜疑政府已知臨案之背後人物，顧不欲問，此案之解決，因以遲延，前皖督張文生近曾赴京向交與自告奮勇，願任調停，但遭拒絕　衆皆以爲張卽臨案主動者之代表，預備提出條件云，

●日不撤退長沙軍艦

日本電報通信社十三日東京電云　日本政府十二日閣議，因俄國方面回電未到，不能對於豫備會議有所討論，繼議長沙事件，閣議決定，對於中央政府及湖南省長提出嚴重抗議所派軍艦，非俟該地方秩序完全回復不能撤退；惟關於根本計畫，外交陸海軍各方面，非俟形勢進展之後，亦暫不決定態度云，

廣東新聞

●新舊財廳長來去之齷齪

粵省久未解決之財政廳長問題，於十一日鄧魯宣告就職，於是得告結束，至鄧原不允接事，今乃忽然宣布就職，其間之經過，亦有足述者，當葉恭綽表示不就財政廳長後，孫文本屬意於王國璇，惟元老派以王係資本團中之一員，極力將其排斥王乃不敢進行，以營業事繁　不能來省；向孫婉辭，孫遂改委鄧魯承乏，詎鄧亦因無具體辦法，遲遲不敢上塲，且屢次表示辭意，孫以財廳不可無人主持，故派員赴港促王就職，元老派恐資本團勢力從斯復展拓，宣言凡繼長財廳者，非先籌備一百萬元，不能上塲，一面又勸鄧奮門下去，鄧初仍懷疑，嗣見王已在香港方面從事接洽，頗有把握，港商某某等經答應供給五十萬元，不日成交，元老派復從旁力促　鄧至是乃毅然決定於十一日就職、不料問題之外復有問題，卽楊西巖不允交代是也，鄧赴廳接事，楊避不與見面，該內各重要職員亦均避匿一空，所有印信案卷完全未有移交，鄧視此情形極爲憤激，卽赴省署告諸廖仲凱，謂接事日期，早已通知楊，今楊抗不交卸　究竟如何辦法，廖立繕命令着楊代行交代、一面勸鄧稍爲延緩，勿過之過急，鄧謂財廳一職，余實在不願幹，經已一再力辭，且當時已覓得替人，曾近展堂等因替人不滿其意，力促我上塲，今既上塲，又不交出印信，我素來做事絕不苟且，我既就職，彼卽當交代，絲毫不能假借，況目下戰事方殷，籌措宜亟，倘無印信，何以辦事、故尤絕對不能有所遷就云，言時辭色極爲激厲，并卽日致電石龍，將此事報告孫文，請示辦法，至楊之不允交代，實欲有所待，因其墊欵未有着落，欲步伍學晃後塵，墊欵由後任負責清還，以運使則有運署可賣，而財廳則不能賣，現在舊僞總統府已定期於六月十四日開投，價值數十萬，擬稍緩交代，卽可將此欵清還墊欵，故楊亦親赴石龍，會晤孫文，商榷對於彼之任內墊欵如何解决云、

●伍朝樞將就廠府外交長

士敏廠帥以伍朝樞前在粵辦理外交、成績極優　故特電召返粵，聞已任爲大寨外交部部長，伍接委後，以關於外交事宜；應進行之事件甚多，亟須開部辦公，現經擇定某處地點，准一星期內卽行就職云，

●廠賊打消了「蒙塵」大宴

昨十六日，爲孫賊「蒙塵」之紀念日，早經孫東預約羣僚及去年護蹕人物，是日集齊廠府大開筵宴，以留紀念，適是日孫賊有北江之行，竟不能分身宴會，遂將前約打銷，以待將來，惟從前大炮府警衞團之各軍官，是日集資叙宴於財政廳前某酒樓，執杯話舊，情形甚爲熱鬧云、

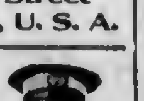
大埠 健安藥房 廣告
○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元（四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元）
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顔益壽尙治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不擧婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A. 謹啓

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
本醫生不惜重資羅致珍貴藥參鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾傷腎陽力不足致於子嗣女子血少陰虧生機 [illegible]
定價 每一樽價二元五毛 每三樽銀六大元（郵費另加）發客另議 [illegible]
參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有恭固本丸 [illegible]
無夢遺蛤蚧丸 [illegible]
加料 [illegible] 膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑親望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 牛料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
晝閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒㾦癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本號各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍警醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鮑魚補腎丸 小盒一元
○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
○保腎治痛楊枝露 每罇二元
○新方妙開耳聾丸 每罇一元
○喉毒痰疹湧仙丹 每罇二元
○偏正頭痛壁痛丹 每罇一元五
○參茸蛾鞭健腎丸 每罇單二元五 双五元
○新方夢遺存眞固精丹 每罇單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰喉丸膠 每罇小二元 大四元
○咳嗽痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
○內當頭核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每罇小二元 大四元
○癰消腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補大丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇一元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁埋腎固精丸 小罇一元五
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○因色那毒保安丸 小罇一元
○立止日鼻咳血丸 小罇一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅一元
○太乙救苦止痛丹 小盅一元
○拔毒生肌玫瑰膏 小罇一元五
○內退筋膜明目丸 小罇一元
○退膩生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇三元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
○癲狗顛狂龍虎丸 小罇一元
○婦人調經種子金丹 牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濕淋解毒止痛丸 每罇二元五
○外科掃毒如神水 小罇一元
○經驗頭痛掃光水 小罇一元
各種藥類太多不能盡錄

廈門礮台將投降北方

▲孫黨勢力不支

卅日廈門電云、有屬于北京政府之砲艦兩艘、今日下午兩點半鐘、駛入本港、隨向岸上之礮台、發炮轟擊、礮台亦卽還砲、相戰約歷十分鐘、該兩炮艦遂退至鼓浪嶼之西部、該處係公共租界、可能免礮台之轟擊、至雙方有無死傷、未有佈告、礮台現落在孫黨之手、預料將投降于北京政府、聞該兩炮艦昨晚已將附近本處之金門島、實行佔領云、又廈門電云、本處向由孫黨臧致平之軍隊佔管、昨今兩日、雖受北京政府砲艦之轟擊、時起時止、然臧軍仍能死守不去、兩方死傷者甚少、外國商人、概不准在租界以外行動、駐本處英領事、因欲往遊懸掛英旗之船、被堤岸之兵隊發鎗轟擊、該英領事卽向香港請派英砲艦多艘、前來保護、以免危險、

法比答覆英國賠償意見

三十日倫敦電云、法比兩國、答覆英國關於德國賠償之事、今日下午、已由駐英京法比兩使將覆文送交英國外部長權山、法比兩使與權山等、坐談數分鐘、卽行告別、隨有意國公使、往見權山、會商半點鐘、復有德使到商、各人均守秘密、不欲此事外傳、權山當未接法比覆文時、曾在參議院答覆議員之問、謂望於禮拜四日國會未閉會以前、可將國際情形發表、一俟接到法比覆文、卽可決定、現權山將法比之覆文、抄錄數份、分交閣員察閱、以便明日內閣會議時、提出討論、聞英國對於法比之覆文、頗不滿意云、

法國王室遺裔被幽禁

卅日倫敦電云、本京快聞報登載法國王室遺裔柯蘭公爵、現患神經不寧之症、在倫敦附近被幽禁、由醫生一名、及男看護四名看管、倘法國今日君主制仍存、當由該公爵繼承大統、查該公爵常謂伊係法國皇帝、何以被人幽禁、凡語無倫次、似患腦病、後由該公爵之隨從發出宣言、謂該公爵乃患痢症、及近日往遊非洲、感受瘴氣、現在休養、非被幽禁云、

美工部長遊抵倫敦

三十日倫敦電云、美國工部長地咈士、往遊歐洲大陸、調查移民狀況、今日行抵本京、有人詢問歐洲南部諸國政府、是否有意將該國不良人民、遣往美國、圖謀生計、地氏答以此次調查所得、材料甚多、須俟回國後、乃能將此問題、發表意見、并謂將來下屆國會開議、定將新移民案提出、請求議員通過、以期照行、

昨年出入香港船隻之多

西報云、美京商部接駐香港美領事委巴報告、一千九百廿二年、出入香港船隻、共重四千六百五十餘萬噸、爲向來船隻出入香港一年間之最多者、至專爲航行大洋各港之船隻、出入香港者、共有五萬零四百廿七艘、內懸英旗者佔四成五、懸日旗者二成五、懸美旗者一成、其餘二成、則爲荷蘭法國等船隻、

建碑紀念美海軍

三十日地中海衙波打島電云、本島現建立紀功碑一座、以紀念歐戰時殉難之美國海軍、定於八月二日、舉行開幕典禮、現有美國滅魚雷艦數艘、駛抵本島、屆日有美海軍三千五百名、同到行禮云、

德內閣有搖動消息

三十日倫敦電云、本京中央新聞社接駐柏林訪員電稱、據政界可靠消息、德國總理古諾之內閣、今被搖動、古諾亦自信必須辭職、聞將來由國會議長魯比、及人民黨首領士度碑士文、組織新內閣、現候下禮拜尾國會集議後、卽可決定切實辦法、

本埠新聞

陳宜禧請維持鐵路之覆電

本埠寧陽會館、因孫文強向寧陽鐵路公司勒借巨欵、及強行派兵收管該路、不特於該路股東大受損失、且于四邑交通、亦受防害、前日特致電香港查詢實情、茲接該路總理陳宜禧覆電、照錄如下、

大埠寧陽會館鑒 電悉、江門大本營前向本路接去十餘萬元、今孫元口又令籌接三十萬、公司無力應付、現孤兵收管鐵路、乞轉電各埠股東維持電爭、陳宜禧覆、

美總統之病狀

總統夏定、昨禮拜早駕抵本埠、駐節巴黎士大旅館八樓、一連五房、此數房乃專爲接待名望偉人而設、前曾居此者祗有三人、一爲前總統勞士委、一爲前總統他輔、一爲比王亞路拔、前經有百萬富人、願出重價、欲在該五房居住數日、不得如願、又有著名影畫伶人、因該數房有廣告之價值、亦允出重貲、欲住數日、亦不可得、若總統于下禮拜病愈、復返美京、則此數房將由大將軍波成居住、

總統之病 現尚頗重、昨早由醫生准其食雞蛋一枚、及焦麵飽二片、惟此小小食品、總統亦不能盡食、至午餐則飲以雞湯、所有食品、均由該旅館之頭廚親自烹調、一九一二年、他輔駐節該旅館、及一九一五年、勞士委寓居該旅館、并前年比王駐蹕該旅館、所有食品、亦由該頭廚所製、

市長老路夫、昨日發出布告、謂總統此次來遊、適政躬不豫、致令本埠人民未能表示歡迎之意、殊深抱歉、今市民雖不得見總統之顏色、亦不要緊、惟均望總統早占勿藥、政體安泰、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

大生堂 新辦到大宗
正永利威五加皮
烏雞滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山瀑補藥酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房 (快樂久戰丸 龜鹿二鞭健腎丸 固精還少丸)治愈腎虧陽痿短少之症
趙禮彬醫生大鑒 … 患腎虧陽痿交而易洩之症服盡各家名醫丸藥渺無見效 金錢費盡不知凡幾 … 付來(快樂久戰丸)與(龜鹿二鞭健腎丸)及(固精還少丸)依法服用上列所患之症已經消除而腎部較前堅剛五六倍懇再由COD仍屬照法選藥付來爲盼 弟李勝上言
旅居Popular Cafe P. O. Box 146 Ely. Nevada U. S. A.

我命幾乎死於醫生之手

弟備工于美國大埠都板街廣興合記、自舊歲七月以來、得足部疼痛之病、寸步難移、遍請中西醫生、服藥數月、愈見沉重、形肉消瘦、小便刺痛、全身畏冷、口唇焦爛、咳嗽痰壅、飲食不進、幸得友人介紹、始求趙禮彬醫生到診、一劑卽効、數劑痊愈、竊思此症、勢甚可駭、若非胸有定見、殊難下手、先生可稱醫中之巨擘、特登于報、以便求醫者知所問津、
旅美國大埠德和街卅六號香山石岐長洲西寧里黃鶴覃恭頌

(龜鹿二鞭健腎丸 固精還少丸)治愈腎虧之症
(花柳扶元搜毒汁 洗射尿道白濁汁 立止白濁汁)治愈花柳芒菓白濁疳疔之症
弟患腎虧之病、兼以做工過勞、常見腰痛夜尿遺精、陽弱不舉、屢服各家丸藥、弱質如常、見此情形、能不寒心、幸得友人介紹、求治於惠華藥房、趙禮彬醫生、蒙他因症發藥、判食龜鹿二鞭健腎丸、自服之後、諸病盡脫、而腎部較前大有偉健、後有友人張德、迷入花界、初起白濁、繼成疳疔芒菓、已延中西醫生調治、而其病狀、益加反劇、于是介紹往見趙禮彬醫生診治、施以(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)與(洗射尿道白濁汁)次日果見白濁已止、如是者四日、疳疔芒果亦消、始得神氣漸清、如此醫者、誠爲濟老術精、故特類片言、如有患腎虧與花柳雜症之梓里者、幸勿交臂失之、
旅居美國大埠華盛頓街八百七十號半 盧溪寓所新寧新昌大塘堡連崗里人張諒恭頌

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華總發行所 大藥房

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫(花柳 痰癧 痔瘡 疳疔 跌打 刀傷 奇難雜症)
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元 最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嚜各欵利器
●惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣、但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal

香港滙單五十二元

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免混亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話電差拿六五五六 代理人林盛

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. P. O. Box 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蓆氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅 各種瓜菜仁
墨國各埠滙單傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港馳騁無延港莊宜昌安爲遇轉誌生隆號銀交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備接造笠巴圖章工作玲瓏莫比志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

日新相命 (電話四六六)
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
天星命理飛星刻度
小批筆金一元 中批筆金五元 流年長庚十元 逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久誠惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不痳四肢疠倦等症此丸藥醇力厚骨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五 本藥局主人謹啓

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟氏街夾華盛頓街口

據醫生云、總統之病、須休養十日、乃能返京、故昨日將電線駁入總統所住之房、作爲臨時白宮、該旅館有暗差多名、嚴爲防範、除總統親近之人、均不准到八樓、總統臥病旅館、昨晚五點及九點鐘、由醫生五名、聯同署名發出布告兩次、均謂總統患肺炎症、情形危險、至今早三點點、傳出消息、謂總統尚能安睡數點鐘、昨晚由醫生預備養氣兩桶、運到總統所住之房 以備總統肺部擁塞時、卽行施用、各醫生昨晚由總統之房出時、均面帶愁容、可見總統病狀頗危、

總統此次出遊、其所乘之運船軒打臣號、原定由舍路開往山爹咕、候總統乘車到該港、轉乘該船道經巴拿馬河、直赴大西洋、今總統因病停留本埠、故昨日電令該船、駛來本埠、聽候差遣、

●**華僑教育界注意** 華僑教育會籌備處來函云、逕啓者、自前次開籌備大會後、經舉出晨鐘南僑中華聖瑪利屋崙公學等校代表爲章程起草委員、且預料此會可趁暑假期內宣告成立、乃因愼重起見、故將草案多次復議、然至今日、同人等尚有未盡完滿之通過、只限於時間逼近、又以不宜再事遷延、且教員等經美政府考驗後、益覺吾僑教育界無聯絡機關之不當、更屢促其成、於是謹將草案遲日交出大會、俾全體共同討論、公意取決、免貽誤大局也、惟望各人切莫視此會爲萬能、以致易生放任之心、但推其最少之功用、將來總可以使華僑各校得互通消息、交換意見、比較辦法、聯絡感情之益、此無可疑、較大之希望、此會將來可以附設一華僑圖書館、可免僑校缺乏參考書之煩、且郭秉文博士亦嘗對說「此會果成之、將來吾人回國、總可以負相當之責任、以供給教育消息材料、或代借書籍雜誌等」、此又吾人所當先感謝博士之盛意也、然吾人試默察現在僑界之教育、有多少僑校、莫能知者、入學生徒、亦不知其數、無比較、無取舍、只顧閉門教書、以爲就算辦學、此教育之所以永無發達也、時已迫矣、事不容再誤矣、只望教育界諸君、各盡應盡之義務、協力勉爲、毋使外人復輕笑我爲無組織之國民也、今議定於八月四日(星期六)下午二時假中華會館開華僑教育界全體大會、討論及通過章程、與選舉職員等事、凡有心教育諸君、深望屆時賁臨、共襄策進爲盼、

●**中華會館總董交代** 本埠中華會館總董一職、前由寧陽會館主席黃君梓材充當、現已三月期滿、輪值肇慶會館主席張君慈蔭接任、定期八月一號正午、在中華會館交代、

●**遠東實業儲蓄銀行茶會** 昨日遠東實業儲蓄銀行招股值理、假座杏花樓茶會、會間由該行代表陳肇祥君宣讀該行來書、大意謂該行自開張以來、生意日形發達、極得人民信仰、付項月月加增、開張後第一月付項、卽達二十餘萬元、三月以後達三十五萬、六月後達四十七萬、今僅過了九個月、已達六十三萬餘元、爲省港銀業中所罕有、前途發達、正未可量、各值理得聞之下、極爲滿意、並同時議決將在美洲招股事宜早爲結束、使陳君能早回中國幫忙辦理銀行各種事業、決定在八月二十號結束、所有股銀、盡在該日以前清收、并卽介紹陳君往羅省募招股份、務期早日完竣 而令陳君可卽回國辦理銀行事務云、

●**至孝堂酬謝黃亮** 本埠至孝堂、因胡三江於去年十一月、在卡臣埠被西匪殺害一案、藉黃亮君竭力辦理、將兇犯拘獲、按律懲辦、得雪奇寃、故贈送黃君金牌一面 以爲酬謝、而留紀念、其金牌鐫有「見義勇爲」四字、茲將至孝堂所致黃君之函錄下、黃亮先生偉鑒、前因敝宗胡三江無辜被殺一案、幾乎沈寃湮矣、幸藉先生熱心桑梓、出財出力、卒獲兇徒、以雪寃情、敝堂父老兄弟、不勝感激、愧無以答、茲特送上金牌一面、希爲惠存、永留紀念、是所切禱、耑此謹謝 並頌旅祺、七月二十八日大埠至孝堂頓、

●**加蘭租吏控華埠開妓院案** 西報云 本縣加蘭租吏、昨晚集議、表決一案、控告華婦黃月嬋爲開妓院案、該華婦係於七月廿三日、被華埠偵探棉仁在都板街九三三號拘去、當時並起獲十六歲華妓桂花一名、

●**墨人欲見總統被逮** 墨人米典拿、昨日直到巴黎士旅館、經行過偵探第一重之地、欲乘升降機而上八樓、司機人疑之、卽報差將其拘獲、據言欲往見總統借銀、又謂前晚曾與一友人、在華埠飲醉、查該人年二十七歲、于一九零三年來美、差遂將其送官訊辦、官以此等小事、不能成案、遂將案註銷、

●**白糖跌價** 本埠各製糖廠、昨日佈告、蔗糖每百磅跌價五毫、卽每百磅售銀八元五毫、聞係因東美糖市跌價影響及於本埠所致、

各埠新聞

●**芝城華僑歡迎郭程二君** 芝城函云、中華本埠青年會於廿四日下午、假座萬芳樓公宴世界教育大會中國代表郭秉文程其保兩君、赴會者均係商學領袖、讌畢、在青年會會所開演說會、由梅景國君主席、介紹郭博士演講南京東南大學狀況、郭博士講中國年來內政外交、雖甚料紛、但農工商及教育事業、均有非常進步、倘非爲政潮牽動、則其成就、更不可限量云、郭博士更將東南大學情形、佈告一切、據云、該校創辦時日無多、現今學生人數、已達三千、中國教育事業、多仗外人辦理、是以其望國人、極力贊助、使教育前途、日趨穩健、則幸甚焉、其後由程君演講世界教育大會情形、其大意謂是次代表在會場博得最高榮譽、今後對於世界教育、必有以貢獻、方不負他人之期望云、是晚天氣雖炎熱、但赴會者均無倦容、亦可見兩君感人之深矣、聞芝城及加省大學、均願派教授往東南大學、襄助一切、以示親善之意云、

●**屋崙華僑公學定期開學** 屋崙華僑公學來函云、本校現以暑假期滿、擇定八月一日爲秋季始業、高等小學級及國民級各班皆有空額、有志來學者、請早日來校報名、以備編班教授云、

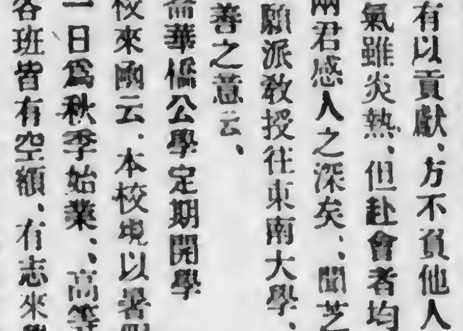
●**粗李度開僑助學消息** 粗李度函云、開平中學倡捐員吳在民張香譜二君、於本月十四號、行抵本埠、本埠與的彩相比鄰、該倡捐員爲愛惜光陰起見、分途勸募、首由羅從梁張瑞雲二君協同倡捐員輪門勸募、首由張汝勤君慨助五十元、以爲之倡、而台山黃祏女余煜構各捐數元、有羅君善事者、所入原不甚豐、且有眷屬在此、家用彌繁、乃一聞捐欵興學、卽慨捐五十五金以助善舉、本埠開僑人數頗多、經濟比善事君爲優者、更大不乏人、今個人捐數、竟以此君爲冠、麟角鳳毛、誠堪寶貴、善事君殆不愧爲善士矣、聞本埠共捐得三百四十餘元、已如數匯交大埠廣東銀行收存云、

●**西女被繼母虐待** 三十日巴梳電云、有十三歲西女、被其繼母異常虐待、其至幽禁於猪欄內、歷十年之久、今日彼女偵探兩名、發現此事、現該女因受苛待之苦、腦部甚鈍、所有問話、答覆極爲簡單、且不甚了了、其身材與三歲幼孩無異、據言所食之物、由外間傳入猪欄內、鄰近之人、多言該女所食之物、盡屬食餘之品、惟其繼母則力辯、謂該女住在猪欄、不過在此嬉戲而已、現兩偵探將女帶至頑童院、暫行撫養、聽候查明辦理、

黃隱焉內外科(包醫花柳 奇難雜症)
廣州關濟?中醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話敍拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

諸君僱自由車注意
弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自卽應命而至仰祈留心惠顧爲盼
電話號數日間差拿二六 夜間五四四
梁杰梁鴻梁颺梁鵠父子兄弟同啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.



本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百零五號及三百四十一號房 電話失打四零八八 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上(辦事時間下午一點至三點)

靈魂學
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學一科也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號 中一
崔炎岩 李祐寬 盧星芸 李仰喬 陳教樸 薛百勝 唐邦 周家如 馮乾初 陳翰芬 馬樂之 潘勵勤 全啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神 (旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元) 大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔丸每樽三元
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風溼 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癬 雜症 包能痊愈

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞 司理余和策謹啓

人壽年樂萬年兩班合演
七月卅一號禮拜二晚(七點開演)
出頭 七劍十三俠 三打金山寺
揚州妹 才大壽 潤 首本 全班 拍演
售票處在積月戲院由下午四點起

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫曙昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腹部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成疴血日凡數起束手徬徨適得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮施者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內 辦事所電話差拿一一一〇
廣昌稅務經紀所全啓 電話失打六三六七

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物 各款名茶 蜜餞糖菓 飽餅 生魚 黃鱔 專辦山珍海錯筵席
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

常青園時鮮瓜菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啟

金正山埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啟

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

●醫生梁壽南常厲

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啟

金山合記閣添精製藥 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

緊要新聞

●英國倡言監管中國鐵路

卅日上海電云、新聞報駐倫敦訪員報告、現英國以中國內亂頻仍、常危及外人生命財產、故主張組設鐵路警差、巡守鐵路、并提出以英國陸軍少佐賓臣、爲中國鐵路警差統領、查賓臣現爲上海工務局警察次長、又聞英美兩國、對于委任文符將軍爲中國鐵路警察統領一事、均大反對、查文符乃瑞典人、爲中國政府所信任者、瑞典爲中立國、若委其爲鐵路警察統領、則可免英美日三國之爭執、現文符經受中國政府之聘、爲山東鐵路警察統帶、並爲北京外國使館警察隊長、英國陸軍少佐賓臣、居中國已久、富於經驗、現中國方面、對於以英人爲鐵路警察統領、大不贊成、蓋恐英國此舉、乃爲逐漸收管中國鐵路之陰謀、若文符不獲選爲鐵路警察統領、則中國主張以美人當任此職、因中國人民、深信美國必無侵奪中國鐵路之野心、今英人已管理中國海關及鹽稅、且于中國郵局、及會計局、鐵路局、國內公債局等、均有大勢力、組設鐵路警衛之提議、乃臨城匪案之餘波、而以英人提倡用外人爲鐵路警察統領爲最力、中國人於此等辦法、本不反對、惟要求有權選擇外人當任此職、無論何國、如必要派任其國人爲鐵路警察統領、則必發生多事云、

●國際聯盟會勢力日張

卅日瑞士展尼化電云、本處國際聯盟會、勢力日益擴張、成效日益昭著、美國雖不加入其中、亦似乎無關重要、前三年半、國際聯盟會成立之時、美國不允加入、以爲該會所辦之事、無甚效果、惟今則該會有如富家子弟、養尊處優、忽然被父兄所逐、自行覓食餬口無異、經幾許辛勞、然後顯出其能力、查國際聯盟會初成立時、有締約十三國加入其內、迨後簽字于非沙利士和約諸國、除美國之外、其餘盡行加入、未幾歐戰時謹守中立之十三國、亦一律加入、內有瑞典、那威、丹麥、荷蘭、西班牙、瑞士等國、至歐戰時所產出之各小共和國、亦一併加入、最後歐戰時與協約國對抗之奧大利、布加利亞、匈牙利諸國、亦相繼加入、料德國亦將請求加入、土國因柳槇尼和約之關係、其屬地多由聯盟會委任別國統治、故土國亦必于今年秋間加入該會、現統計入會之國、共有五十二國、可不虞別種國際團體成立、與聯盟會對抗、美國雖不正式加入該會、但關于道德上衛生上聯盟會所辦之事、美國亦派遣委員、參加會議、如日前聯盟會禁煙委員會議、美政府會派代表數名、列席集議、且提出極重要之議案、現料運五年或十年、聯盟會有機會、將其辦事之成績、表示於世界、屆時美國必加入其中、

●英相擴充星嘉坡之意見

卅日倫敦電云、英相波路榮、今日出席衆議院、向衆宣言、英國擴建星嘉坡軍港一事、可毋庸就商於日本、因前年美京減軍會議時、英國曾表明對于星嘉坡港之行動、不受限制、當時各國政府、均承認此點云、

●美土新約行將告成

卅日瑞士柳槇尼電云、美土兩國、磋訂新約、行將告成、將來用法英土三國文字、締結此約、其中以法文爲正式、

●檀山菲人亦反對菲督

卅日檀山電云、文尼崍之菲人領袖、與總督活氏、大起衝突、弄出鉅大之政潮、今日有僑居檀山菲人二千名、代表檀山各島菲人、在本處集議、表決一案、請求美政府將活氏總督之職、即行撤退、此書直寄呈美總統夏定覽閱、

●日俄會議又暫行停頓

卅日俄國莫斯科電云、本京某報登載半官塲宣言、日俄會議恢復邦交問題、現又暫行停頓、然繼續會議之事、仍籌備進行、尚未完全停止、惟政界深信日本如不稍爲退讓、則必實行閉會云、

●外船不復載酒來美

卅日美京電云、財政部傳出消息、美政府下令限禁船隻載酒到美港一事、于前一個月時、幾釀成國際大交涉、惟今則此危險時期已過、查前三禮拜、有外船抵美、所載到之酒、概由稅員收沒、至今各輪船均不復載酒來美、至在船上收沒之酒、貯在稅關、未有移動、現候法衙處置、

●意王教皇關心夏定抱病

卅日意京電云、意王依文由、及大主教皇孤亞士、因聞美總統夏定患病、均甚系念、故飭令凡關於夏定之病狀消息、詳細早聞、俾知一切、教皇并祝夏定早占勿藥云、

●馬克低賤之一斑

卅日柏林電云、馬克紙幣、日益低跌、本京士拉市柏戲院、允收牛乳油及鷄蛋、以作入塲費、最貴入塲費、用牛奶油一磅、或是日牛奶油每磅所値馬克之數、均可交易、最平者則用鷄蛋二只、或鷄蛋兩只所値之時價馬克相換云、

●華商妻子欲往坎者注意

坎拿大溫哥華屬云、本埠中華會館前日發出佈告、謂舊移民律于九月卅日停止效力、凡華商妻子等於該日之前、仍可依舊例進境等詞、旋有人詢諸正黨廖翼朋君、所謂九月卅日者係指船由香港開行時期、抑指到本埠時候、茲再由廖君從某處査明、乃係指其人於九月三十日以前到埠而言、並非指輪船在香港開行時云、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自飲糖菓

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

求利 四厘

華人部 曾荷珠 關頤桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啟

THE FRENCH AMERICAN BANK 佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天扶本 神效補茶 每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全大補麗參茶 每劑一元七毛五

十全加茸補茶 每劑二元二毛五

武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材新酒張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

大埠華盛頓街八百五十七號 司事人 李鈺學 謝維強 啓

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接小呂宋金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米粿 蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理正和號 附貯

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大痛即時腫平腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將痛患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hand 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製蛤蚧丸散列下

武溪大補茶 每劑一元三毫

蛤蚧大補茶 每劑一元三毫

新蛇捜毒藥膠 每料五元五

風濕骨痛藥膠 每料五元五

廿四味傷寒茶 每劑二毛五

何守仁捜毒丸 每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY 508 California Street. San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

委路連總統 八月九號開

林肯總統 八月廿三號開

他輔總統 九月六號開

金李甯總統 九月二十號開

卑士總統 十月四號開

華人代理黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一一九 內寓生醫光碩甄

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 自製經驗萊丸 寄售

敝者弟前到美國悉坐針餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世故選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(勞已認可)專心搜精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧當明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城內關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損血敗久患虛損者服之無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成痛痰◎每見所患風濕之人常時則治而不癒效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本藥丸不然實由治理因應完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之虞

夜夢遺泄固精丸 每料十元 半料五元

此丸專治夜夢遺精、大便水嶋見色即泄、精道失固便泄易漏、色慾過傷精後見血、慾念稍動其精即泄、久泄不禁精隨便出、服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

生源號廣告 Sang Yuen & Co. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶熟煙京菓海味生粉紙料碗碟杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人衣館材料鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園日合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧時價格外計平以期久交并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰寸山廣豐泰轉交妥當照時價補回有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號

泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號

廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●關於日人行兇案之湘吏通電

日本水兵在長沙槍殺華人案發生之後、湘省官廳以辦理方針未決、故未電達外省、茲交涉方式既定、趙省長即電北京部院云、萬急、北京國務院外交部鈞鑒、旅大問題發生、全國輿情鼎沸、長沙日僑雜處、特恐惹起齟齬、激生波折、官廳常隨時盡力防護、以期消患未形、並曾迭向日領聲明負責擔任保護日人生命財產、旬月以來、並無何等變故發生、不料昨晨日輪武陵抵埠、適值市民沿河講演、觀聽人衆、日人故意挑釁、其曾在宜昌肇事之日本兵艦伏見號、派兵登陸示威、羣衆驚惶、當經交涉司長楊宣誠向日領交涉、請將艦兵撤回、一面聲明負責保護日僑、隨派軍警入場、維持秩序、我方措置、不爲不周、乃日領竟置若罔聞、該艦長蔑視國際公法、反派全副武裝兵士上岸、由官長指揮、突向人叢射擊、立斃華人二名、重傷二十餘名、垂死者三四人、血肉狼藉、慘不忍言、日人怒視我民、肆其兇暴、逞茲毒手、致使吾民橫遭戕害、實出尋常情理之外、恒惕忝領湘民、丁茲奇禍、痛徹心髓、寢饋難安、現在湘省市民、尤憤激異常、商店罷市、學生罷課、工人罷工、萬衆一心、勢難遏止、恒惕既不能任其衝突、又不能強抑輿情、除一面勸導民衆勉抑憤慨靜候解決外、一面向日領提出條件五款、(一)此次槍殺華人之指揮軍官及其兵卒、須按日兵軍法、嚴重治罪、并將辦理情形照會華官、(二)須對於槍殺及受傷華人、從優給償、(三)須由日本艦隊司令官、向湘省官廳謝罪、(四)另由日本政府用正式公文、向中國政府表明道歉之意、(五)由日政府擔任嗣後不再有此種事件發生、以上各條件、已向駐湘日領嚴重交涉、并由恒惕將此次肇事概略通電全國、共籌對付、即請院部向駐京日使提出同樣條件、更電駐日汪公使、逕向日政府抗議、內外一致堅持、務求達到目的、其駐湘日領事田中莊太郎、亦應請其撤換、至肇事之伏見兵艦、須要求立刻退去、以後不再行駛中國內地、用伸公理而平民憤、事機危迫、盼急電覆、趙恒惕冬印、此外尚有致全國電及交涉司致北京院部、大致與此相同、從略、

●長沙事件我國對日之通電

▲日本竟增派四艦赴長沙

六月八日北京電云、六月六日中政府爲長沙案牒致日政府、要求(一)懲辦日水兵司令(二)賠償死傷者之家屬、(三)日司令向地方官道歉、(四)日政府向中國道歉、(五)日本擔保此後不再有同樣之事端發生、中政府曾在此牒前致文日政要求撤退日艦伏見丸、聞日本已照行、惟又另派他艦開往長沙、今次牒中復要求撤退該艦、

七日東京電云、日日新聞載稱、日政府已派驅逐艦四艘開往長沙、

八日東京電云、派四驅逐艦至長沙之說已徵實、大約將於九日出發、

又東方通信社漢口電云、六日長沙來電云、日本田中領事、以日僑避難之理由、請華官保護殘留之日本人所有財產、已得回答承認矣、中國當局見日僑之集合、似頗狼狽、已因此開會議、

蕭督依趙恒惕要求、急派江貞(電文有疑)馳往長沙、

又日本電通信社電云、日海軍省公表、因長沙排日餘波、長江一帶、日僑之生命財產、有受脅威之虞、爲保護日僑決定派出第念四驅逐艦楨、檜、柳、樫、四艦赴長江方面、不日將自佐世保出發云、

●張紹曾運動復職失敗

▲曹錕拚命收買議員

字林報十五日北京電、張紹曾派爲張運動復職、因被曹琨之最高顧問反對、致歸失敗、內閣不承認黎元洪批准辭職之命、雖此令係在黎出走前蓋印、並由李根源副署、而閣員以爲膺鼎、國會因曹已滙三十萬元發議員薪、故緘口不言、而國民黨及正學會議員之赴津者、亦料紛回京、曹派中人謂國會中之孫洪伊派助曹當選、孫將入閣、稍後或可任總理、北京政客、多謂此次驅黎、馮玉祥最爲出力、有副總統希望、節關已不再謀借欵、一切均恃曹供應、張英華現爲財長、王克敏並不競爭此席、外傳克利斯浦借欵、銀行家均視爲僞言、因關餘外無擔保品、而關餘已作內債基金、外國銀行界謂中政府若不令安格聯保管關餘、則各國使館將按照條約權利、加以保管、而不令其任意抵押、政治現狀、在使團眼光中如何、尚頗可疑、大約非俟臨案懲戒問題確定、及探知中國態度後、并不索動、臨案要求、約於下星期三日可提交政府、中國政客恐於懲戒案中、牽及曹琨、故竭力向使團方面探聽、而使團則力守秘密、但有許多方面、以爲列強將令曹琨親負其責、若曹加入政府、列強當拒絕承認云、

●公民包圍黎宅情形

京師軍警罷崗、幸已恢復原狀、而十日下午又發生公民團包圍東廠胡同之舉、人心洶洶、不可終日、黎如不去、則此類事、而且將接踵至、聞十日下午二時左右有一千餘人、聚集天安門、各執旗幟、標語不一、或書「府院勾結種種失政」、或書「財政無辦法」、「總統不管市民」、「市民餓、總統肥」等等、或書「速即退位」、一望而知爲勸黎下野、三時十五分整隊前行、導以兩大白旗、上書「市民請願團」字樣、

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧問利息詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人参庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各梓里惠顧當照時價伸算價銀由信館寫赤或由C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓 寄售處世界日報 價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論爲全美各西本銀行爲冠以雇客支行而論爲芝城以外銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 屋崙埠枝行華人部主任 羅省埠枝行華人部主任 一埠枝行華人部主任 Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此消遣足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咁地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下 第十五號機器 第三十五號機器

一號開面三十五元 三號密面六十元 大號密面一百二十元 二號密面八十五元 新款自停 新款旅行夾必袋式五十五元 所有車費買者自理 世界書局敬啟

現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到唱碟 (大碟雙面八毛五 單面六毛五)(点驗妥當 出門不換)

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓素梅討封 一元七　定國留香 二元五五

錦上添花 一元七　張奎剌子牙 一元七

大戰宮陽 三元四　蒙正賣妻 三元四

黛玉琴怨 八毫五　楊四郎見母 三元四

美女相思 八毛五　東坡釋妖 一元七

老女拜神 八毛五　西河會 二元五五

金蓮戲叔 二元五五　消魂柳放白鴿 七五

陰魂雪恨 一元七　月嬌訴情 一元七

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠

李波 卜技利埠　鄭保 達治律埠

陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠

余榜中 急慎委埠　岑樂 点美挫埠

朱熙 亞滿拿埠　譚賛 柯連軒埠

江易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠

合生和 都郎度埠　余盛 子令和打埠

胡鴻彬 穩利埠　李壽南 伊市姊詠埠

胡朝 域多利埠　李月樓 合近頓埠　葉逢文 爹碌沖埠　張成 爹利埠　夏灣 中華會館　安榮 何燕森 斐市那埠

(以上加拿大) 鄭傑生 美東德郡埠　李燧明 固連埠　梁維彥 芝利刮路埠　夏灣 中華商會

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美 密佛埠　司徒文林 乞佛埠　萬利園 軒佛埠　洞庭湖 市作頓埠　廣東樓 加都歸度市　陳禹典 加省波歸沙埠　關子民 古巴　何昌 加屬粗耶度　梁義如 加屬壓地話　卦路頓餐館 加屬早垣埠

NC餐館 埃地賀　黃舉 密佛埠　林昌 卸彩埠　伍炳權 德郡埠　伍十寶 蔞打底　李忠 加屬榮坎埠　余添德 加屬砵哥本

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠　新興棧 壘李埠　莫昌 砵頓偉倫　德英 衞廣益　点普餐館 屋加坎罵失地　羅國仙省 黃榮光　羅錦紹 順腦歸埠　英屬 和隆棧 活偉林　西印度 會順 粗魯打　巴拿馬 鄧錫隆 歸梳打埠

亞尿 奴位打港地　金華 奴位打雪地　信源 周荣南 山姐咕埠　德和 舍路埠　何來 哥珠歸埠　譚榮利 滿地可　新裕昌 卡倫埠　寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫要閱先生文字者請速來購 世界書局啓

杜淹 狀師 承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴圖章 BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌

全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已譽人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 興陽強大久戰最能 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 食丸一鐘即愈 不論新起舊患 每樽五元

聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

痔解毒丸 立愈大便鮮血膿漏血水流出 每料五元

斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領卽付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 80 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave., San Francisco, Cal.

人、又毫無證據、均飭遣回、、原告二人先行、、被告四人隨出、、詎被告將至公安局門首鐵柵、、瞥見有人羣集門外、、磨拳擦掌、意欲得而甘心、被告等立卽退回司法課庭告訴一切、課員囑其在處暫避其鋒、被告等安之、詎原告之預伏門外者、見久候被告不出、卽蜂擁走入局內、竟至被告躲避之處、倚強將其拉出、被告等遂大呼救命、局中人復呼搶犯、守衛局中之游擊隊、卽起而截還、並將原告指揮入內強拉者拿獲、其穿白夏布長衣之原告、且被敲破頭顱、現將原告兩人留押解辦、被告則已遣回云、、

●惠州圍城中近狀

有某軍官由惠州前敵返省城、、據談該處近狀云、、惠州城內敵軍、、被聯軍包圍月餘、城內糧餉支絀、子彈缺乏、、日前楊坤如曾電洪林兩軍援救、、十六日洪兆麟部已來有四百人之多、爲演軍蔣部探悉、卽派兵堵截、十七日城內楊部閧飄、卽集合林烈部由東北門突圍而出、被演軍蔣光亮桂軍劉震寰劉玉山等部、、用水機關掃射、、第三軍盧師諦部在飛鵝嶺用大砲射擊、兩軍血戰三時餘、楊部見援軍不至、卽四散逃竄入城、、多有棄槍向羅浮山方面逃去、計是役蔣光亮部獲槍千餘、劉玉山部獲槍三百餘枝 劉震寰部獲槍數百、現惠城危在日夕云、、

●以伍（廷芳）從賊而終爲殉國

廖仲愷通告云、逕啓者、伍秩庸先生爲國家元老、去年因搘拄護法、不惜以耄耋之年、毅然出任廣東省長、詎六月十六日倉皇起變、先生捍衛國家、雖謗羅首、、水陸奔馳、竭盡心力、竟於是月二十三日身殉國難 哲人萎矣、國步方艱、、固當永留紀念、以勉來者而彰先哲、本月二十三日乃先生身殉國難一週之期、、茲在廣州市公安局設立紀念辦事處、、擬於是日上午十一時齊集在第一公園開會紀念、 特此通告、以便週知、省長廖仲愷、、

●財廳將續辦舖底登記

廣州市舖底登記、一再限滿、而尙未聲請者、仍不乏人、據財政廳消息、、擬不日佈告繼續辦理、以便商民、而裕稅收、、幷聞有人條陳將章程添入、凡已登記店舖、將來轉頂別人、承頂之新舖客、亦須如數納費登請、以免爭端 此法若行、、則永遠續辦、彷如稅契之性質云、

●沈陳黨人均在台開運動

沈黨吳紹華、陳黨羅炎、陳家威、、俱已抵江門、潛進台開各屬、運動駐軍某某等部軍隊、現已成熟、多已改戴粵軍二字之銅鼓帽、見者疑之、

●西江聯軍日事賭博

西江聯軍一三師前綫、北岸進至馬鬃汎、南岸仍在楊村、按兵不動、日事賭博、、鬱南封川境、現仍在桂軍之手、傳說聯軍已克復德慶者、誤也、蓋德慶仍未入桂軍之手、、何有克復之可言、、還來廣州各報所載、無日不謂聯軍大勝、殊失價值、、然處此專制勢力之下、不得不爾也、

●廣州市雜賭貽笑外人

數月來廣州雜賭、莫不應有盡有、不特遺害一般婦女、且擺列各街巷中、阻礙行人、大失觀瞻 十七號有西人數名、、手持影機、道經西門紙行街、見該街滿擺十二位魚蝦蟹等、多屬婦女圍賭、情形極爲穢瑣、某外人見此怪狀、遂將該街雜賭攝影、衛時男女仍圍觀如故、若不知世間有羞恥事者、後有某君用英語詢該西人攝影何用、彼答云、寄返祖國、作爲廣州風俗畫云、、

●偵緝員偏被匪竊

公安局現據特別偵緝隊班長李弼南、、轉據輪船酒店特別偵緝主任朱少雲呈稱、、據金山輪船隊員鄧九報稱、於本月十三夜十二點鐘時、正當休息、將外衣掛於房內、該衣內有局長發給一一二四號憑証一個、並洋銀數元、該夜竟被將外衣竊去、以致失去憑証一個、經卽偵查無踪、謹將鄧九失去憑証情形呈報、並請轉呈核銷補發等情、、該局據呈、、除注銷及補給憑証、并分令外、又令各該區隊塲所一體知照云、

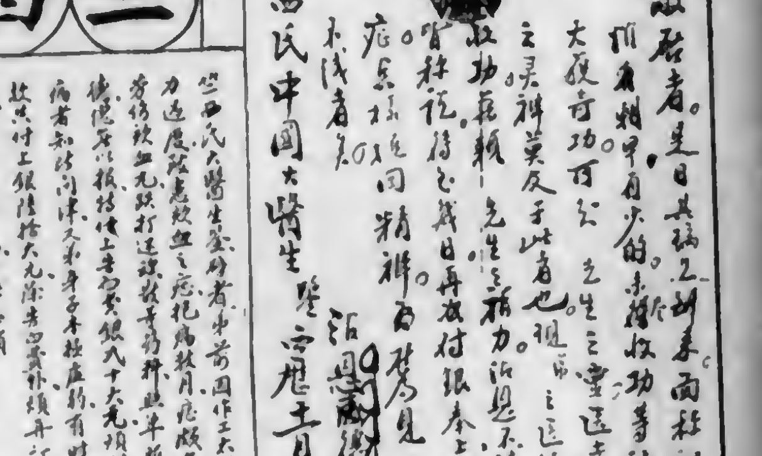
各屬近聞

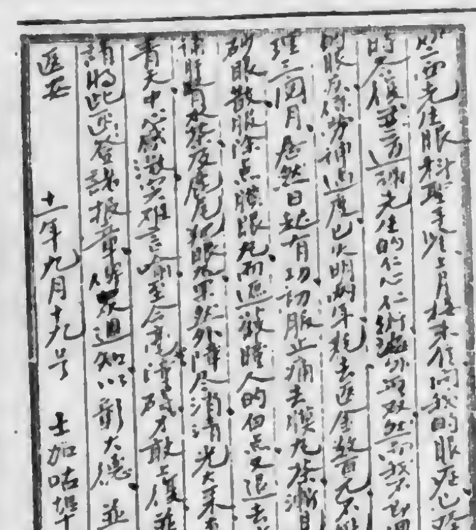
▲博羅慘狀 東江軍事發生以來、首當其衝者、以博羅一邑爲最、該邑爲入惠必經之路、而陳軍又用重兵死守、故三得三失、而地方糜爛不堪矣、查該邑白十村鄉、無一幸免、而尤以蘇村响水一帶爲甚、老弱轉乎溝洫 少壯散之四方、悽慘之狀、爲歷刼所未見、日前孫文巡視惠博一帶、目擊慘狀、特飭該縣長會同地方紳者、趕辦善後、安輯流亡、、惟經該縣長飭紳調查、、而紳者亦都不知去向、、除剩龍鍾衰弱鶴髮老婦數人外、、其餘壯丁婦女、已杳不可見、民居房屋、破爛者破爛、傾塌者傾塌、炊煙幾絕、市井爲墟、滿目荒凉、見者淚下、昨該邑紳商各界、、已紛請電賑、以恤災黎云、

▲沙田無辜 東莞明倫堂公產萬頃沙一帶沙田、收入甚鉅、年前常被一般土豪地痞沙棍等所把持、以致收入損失、日前明倫堂沙田清理委員長李章達、、奉廠帥手諭、特派憲兵一連、由王超帶領前赴萬頃沙、將土豪陳木霖驅逐、整頓一切、並由沙民辦團自衛、至虎門要塞司令廖湘芸、又將沙棍陳老五捉獲云、、

▲機爆傷人 江門沙仔尾、日前有民發輪船、忽然汽喉爆炸、船內水手及軍隊約十餘人 多受重傷、當塲斃命者有八人、其餘三人、卽扛往舊椰街某醫局療治、聞亦已斃二名、現尙有一名、亦奄奄一息云

竺西氏老醫生應驗丸藥





○良醫良藥

○治痢能手

○老年嗚歎

請嘗試之 採花助長丸 忘情御女丹

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○三鞭補血露 始創 每樽二元 半打十二元 一打廿元。發行另議

程明善先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○大海獅鞭 九製 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事不舉 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○速愈夢遺丸 鎖精 固金 每盒四元

○猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元

○龍涎香扯氣丸 立止 每樽一元

○花柳透關丸 五淋 滅毒 每樽五元

○內消楊梅丸 疳疔 結毒 每盒五元

○白濁葯水 包愈新舊 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣 披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟令街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四○ 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 同胞須防假冒

請認招牌 膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
萬應花柳搜骨丹

五淋白濁丸 三鞭壯陽丸 男女交合丸 忍精久戰丸 瘡疥通治丸 止咳靈丹 一掃光散 頭料頭痛丸 拔毒埋口膏 萬應風濕膏 男女肚痛丹 止遺保腎丸

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾屄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

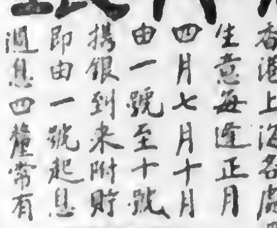
●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟的卑利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夫碼贈與幼童揭銀一元以上到來附貯者卽送贈一具 代理華人陳勝謹啓



說部

近事小說 臨城刧案餘聞（續六）（倚劍生）

浣華自是惚惚如有所失、鎭日寡歡、、又惡方熊之酗酒無賴、畏其親近、、常避之若浼、一日、、方熊設宴、爲仇氏慶壽辰、翁呼浣華同桌而食、、浣華辭以腹痛、、仇氏曰、、華姑金枝玉葉、、何等矜貴、、豈屑與我等賤骨頭爲伍、、而方熊周旋於二人之間、、殷勤勸酌、、倍形親熱、、翁顧而樂之、、謂其能曲意承歡、、較之自家親生女反多闊隔、、遠勝百倍、以此對於浣華、父女感情、、漸覺乖違、、宴罷、翁已酩酊、扶醉寢息、、時已掌燈時候、、方熊乃潛進浣華繡閨、、浣華驚問何來、、方熊曰、、乃翁聞姑娘淸恙、、戚然不安、、故令愚兄敬來問候、須延醫診治否、時侍婢捧香在側、接言曰、老主人店（旁心）念姑娘、、間姑娘病、、當遣婢媼來、何勞汝絮絮叨叨、浣華亦曰、、男女有別、、請兄自便可也、、闖進閨閫、、可速離此、、否則斷不汝容、、浣華時方靜對銀鐙、繡一方巾、、丹鳳朝陽、栩栩欲活、、鮮豔可愛、、將以投贈於漱珠者、、方熊不自揣癩蝦蟆、、乃欲食天鵝肉、、垂涎此繡巾、、遂謂浣華曰、、愚兄夙仰姑娘有神針之目、、描鸞刺鳳、、巧奪天工、、請以此繡巾相畀、、（未完）

談薈

一夫一妻之利益（莫云）

家庭之形式、隨國家之風俗習慣而異、、始則爲母系家庭、、故形成一妻多夫制、、繼則爲父系家庭、、而變爲一夫多妻制、、終則兩性互相尊重、無所軒輊、、於是一夫一妻制、、遂爲當今文明各國中家庭之唯一形式、、爲法律宗教習慣所認可、、茲將其利益、、列之於下、、

一、兒童能得優越之教育、 在此制下、夫婦可以聯合教育兒童、、而兒童能得高級之訓養與社會、、既可與兒童以莫大之訓練與注意、、又可減少兒童之死亡數、、使在他種制度以下、、恐皆未可必得、、

二、家庭能產出高級之感情、、 在此制下、、方能培養最高之愛情、、例如夫婦間之利他感情、、在多妻制以下、、卽難於成立、、而在一夫一妻制下、均能犧牲自私心、、相互愛護、、而高級之利他主義、、於以產生、、

三、能鞏固一切家族之關係、、 在多妻制之家庭中、、各個妻妾之兒童、、半爲兄弟、、半爲姊妹、、而家庭之感情、、總覺隔閡、、不能充分發達、、卽血族關係、、亦多流於紛擾、、惟有一夫一妻制、、方能使家庭感情、、充分發達、、血族關係、、簡單固定、、

四、能爲宗教與道德之高級模型、、 家庭間之感情、、在道德上宗教上、、皆爲顚撲不破之基礎、、故惟一夫一妻制之家庭、、方能產出眞正之愛情、、方能爲道德的之高級模型、、

五、能使家庭有快樂之生活、、在多妻制之家庭中、、消耗甚多、、供不應求、、於是父母子女之生活、、多所阻礙、、況妻妾之互相擯斥、、往往受終身愁苦之生涯、、惟一夫一妻制、、則愛情旣深、、生活又易、、方能永久結合、、百年偕老、、

總之一夫一妻之家庭、、夫婦間最能調和高尙、、而產生高級之文化、、此所以文明各國國民、棄其他制度、而日趨於一夫一妻制也、、

社會鑑

賭婦賭敗剝神皮

近日廣州市上各廟宇、、陸續編投、、老城九曜坊之九曜古廟、、爲他人投承、、從事拆卸、、一般愚民、、紛紛將廟內各木偶、、昇返家中、、臨行奉祀、、有西湖口某戶主某甲、、混名『大光燈』娶妻多年、、絕無子嗣承歡膝下、、望切雲霓、、仰藉神靈、、庶期助力、、旋赴該廟取出金質之張仙木偶、、奉之家中、、求神降子、、詎甲妻嗜賭花會、、廢寢忘餐、、金盡床頭、、波及木偶、、竟將木偶身上所鋪之金碎、、刮售買入、、事爲甲所聞、、不禁憤火中燒、、將妻痛毆、並享以雲腿、、恰中子宮、、當堂瘀疼、、其妻痛而昏倒、、面如土色、、後多方救治、、始慶生還云、、

新聞屑

豔說狐仙靈異

粵河南胡仁陔、、歷充各高中學校國文教員、、據談其家中有狐狸一事、、頗足供靈學家之研究、、初胡稅居河南洪福街、、因屋主起租、、覓屋搬遷、、鄰街有一大屋、、相傳有狐、、其前居之人、、往往見空中有一大白手掌、、於是不安於居、、遷徙者屢矣、、胡以其地僻價廉、、遂租住焉、初至、、見神樓上有胡理常大仙之神位、、已覺愕然、、旋自解曰、、是吾宗也、、命家人羅拜之、、已則自撰一駢四儷六之大文、、洋洋千言、、略稱文士坎軻、、時宜不合、、願與仙狐爲伍、、不欲與濁世相溷、、在狐仙亦當憐其遇而爲之保護云云、、於深夜祭之、、久亦無異、、居則其傭婦忽患病、、發熱譫語、、家人爲禱於此神位、、傭婦忽大言曰、、我非食元寶蠟竹者、、家人知有異、、乃詢爲居者、、改用淸香一炷、、祀而禱之、、傭婦病若失、、胡之女子、、平日私畜、、用一保險箱、、貯雙毫大洋各數十元、、存之皮箱、、置之櫃內、、封鎖甚嚴、、一日舉箱、、則空空矣、、胡復爲文禱於狐仙、、略謂仙家不需財物、、不過稍示神通、、今家人已知敬信、、請予賜還等語、、文成置之案上、、明早視之不見、、而案上之磁製佛像口中、、向不容一雙毫、、乃竟有雙毫自其口中吐出半個、、其按次排列、、互相壘落、、如一串靑錢、、垂下盈尺、、而銀毫竟能以半邊上下粘合、、個個可以拈出、、並非有膠質粘連、、計之未失其一、、現其家人奉之甚謹、、亦無他異、、此眞不可思議之事、、顧哲學家一爲解釋也、、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飮盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

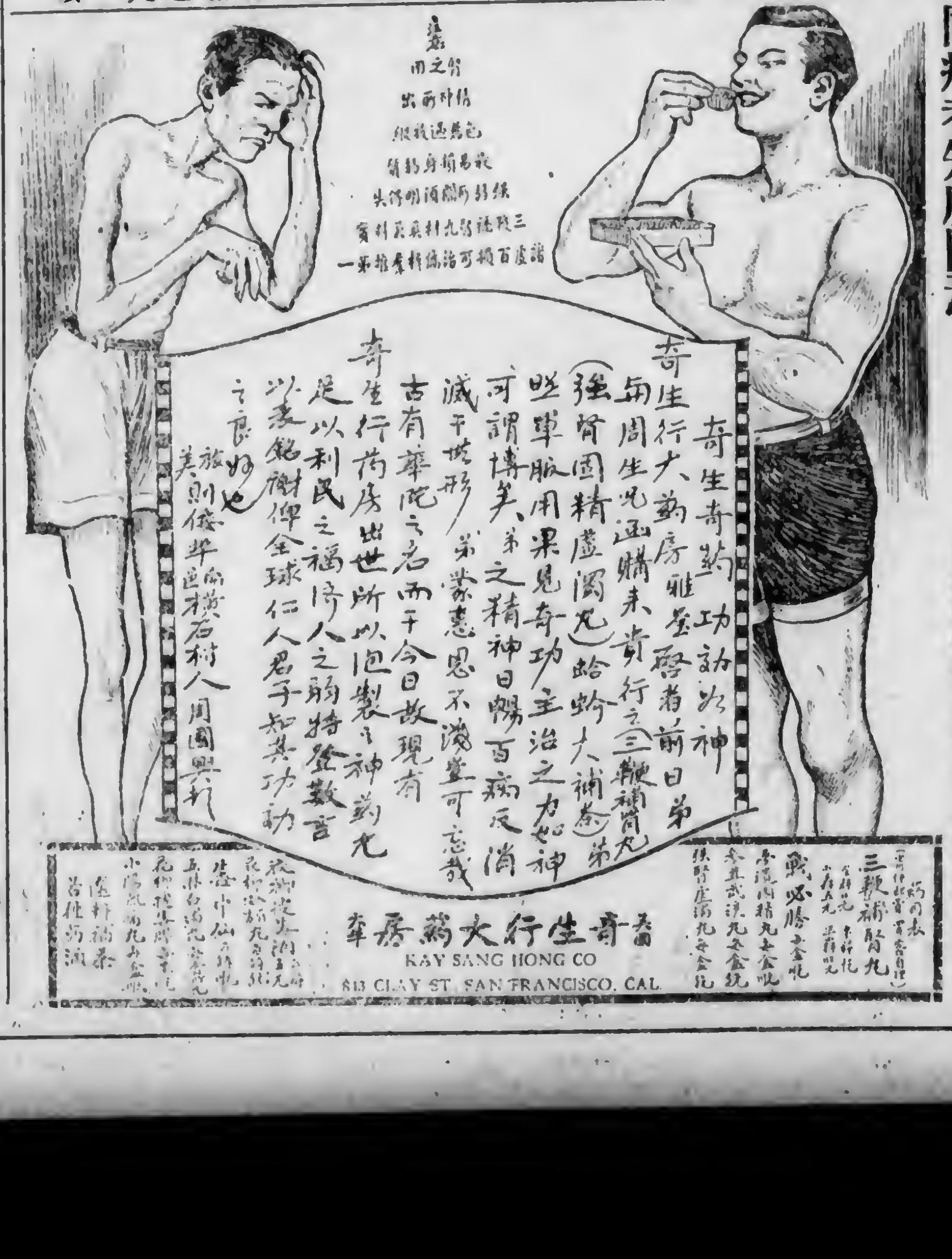
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹购購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓



奇生奇葯功効如神 奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟病函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精丸）蛤蚧大補酒 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣 弟之精神日暢百病消減于無形 弟感恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福得人之賜特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO.
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝

美國大埠 五之大藥房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U. S. A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

鳥約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。

保証人新寧大嶺 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △信公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。。曾請西醫簡樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。。蒙將該症之原本。。及善後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酧大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七七六便安

茲將往來船期列后

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

大埠 乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳濕脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮

此丸統治楊梅府疔 痛功效神奇和平無險 王六零六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

啟者弟患遺精手淫柳風濕痛脚氣痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新寧人李暢頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痘疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩 鳳鳴

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也、提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報

由長安街北行、經南池子東安門大街皇城到東廠胡同、沿途散布傳單甚多、無非指摘黃陂失政、該團到東廠胡同時、黎宅早得此項消息、戒備特嚴、胡同內已布滿軍警、黎宅門首衛隊亦全體上崗、荷槍上刺、嚴陣以待、當由該團推出代表十四人、携帶呈文請見總統、聞總統拒而未見、由某副官署爲周旋、并將呈文退回不收、該團見總統態度强硬、搖旗吶喊、譁噪益烈、至六時許該團仍不肯去、黎宅始用電話、告知步軍統領聶憲藩、請其派兵解散、聶當派游緝隊右翼統領田德三前來勸導　並有警察廳楊督察長、亦極力勸告、謂總統對於內閣問題、不久自有辦法云云、該團見天已漸黑、始行散去、

●雙橋無線電台將起大轇轕

▲日本技術幼稚

▲美國嚴重監視

雙橋無線電台、三井方面已根據合同積極進行工程、當於本年七月間竣工、關於管理及軍用之技術問題、日本方面以我國技術甚爲幼稚爲理由、欲獲得管理之權、現正由日本代辦公使與海軍部交涉、昨據日人方面消息、日本自身、亦以對於無線電之技藝能力、遠不及美國爲慮、甚恐該電台不能照豫定日期竣工、且實際上此項工程、已遲延二個月、若再遲延、必當引起意外紛糾、且中國方面近日已屢促日本早日完工、而美國費德理公司對於日本技術者之缺點、又多方指摘、故日本方面更爲焦慮、又此項工程縱能如期告竣、而實際上能否將該無線電台完全使其發揮能力、尚有疑問、故若七月間不能竣工、或竣工後、試驗結果、成績不良、則美國所指摘之缺點、勢非完全暴露不可、有此諸因、預料無線電問題、必因此電台試驗之結果、更惹起重大糾葛也、

●宜昌日僑準備他避

東方通信社六日宜昌電　因駐屯同地之中國軍隊、有兵變掠奪之恐、故在留日人爲慮萬一起見、已準備將避難於日清輪船之支店附近、又同地之排日、依然未見改善、不許舢板接近停泊中之輪船、又四川省萬縣、亦有同樣之狀態（三井三菱之派出店員、正全部動身離去云、

●孫傳芳匆匆赴洛陽

督理福建軍務孫傳芳、由閩搭招商局新濟輪船來滬、勾留一宵、匆匆搭乘滬甯路局夜車赴甯等情、已誌本報、茲悉孫氏此次來滬　除帶衛隊不計外、有隨員秘書等人十五名、維在大東旅社開頭等房間兩間、而孫氏自身住在法租界聖母院路海軍總司令之秘書長某君宅內、當晚有滬上最高級軍事長官暨吳光新等均親往拜謁、暢談二小時、與辭而出、翌日即匆匆赴甯、轉乘隴海軍赴洛陽云、

廣東新聞

●孫寨造謠煽誘北方將士

▲做匪伎倆止此

孫文大寨發出討賊軍全體官兵勸告北方諸將士書云、呵、諸君呀、你們知道我們的中國、現在是什麼時候呢、正是我們同袍大家奮鬥、勇往殺賊、打倒萬惡的軍閥、建設良好的政府、以謀我子子孫孫無窮福利的時候、你們不知道北京政府的總統黎元洪　和那直系的首領曹琨、都已出走麼、以政府而無總統、以一黨而無首領、尚復成何事體、況奉天張作霖已統大兵進關、吳佩孚急得手忙脚亂、毫無辦法、孫傳芳又和我們的義軍聯絡一氣、實行出兵江西、打蔡成勳、那蔡成勳一定是要跑的、又聞那四川的熊克武但懋辛已打敗楊森、完全克復成都重慶　那楊森的軍隊、紛紛向宜昌邊界退了　將來那湖北是一定爲我義軍所有的、試問諸君呀、若江西湖北、皆爲我們義軍所有、諸君一旦失敗、則歸路斷絕、只好伏地受死、豈不可悲可慘麼、諸君呀、何不及早歸降、和我們的義軍、一志殺賊、打倒吳佩孚、那時我們和諸君、博一個名垂千古、子子孫孫長享共和的幸福、我們知道諸君是狠贊成的、茲特刷出各方專電、送來與諸君看看　諸君就知道了、討賊全體官兵謹白、附錄各處專電如下、（一）六月十七日接北京專電、保定兵變、曹琨出走、不知下落、又聞奉兵確已入關、節節勝利、人心恐慌、已達極點、吳佩孚召集軍事會議、謀對付方法　態度消極、各軍官均抱悲觀、（一）五月二十日接四川專電、熊克武但懋辛各軍、已先後克復成都重慶、楊森軍紛向宜昌方面退却、湖北民軍蠭起、蕭耀南恐慌已極、速電吳佩孚乞援、但吳佩孚以奉張入關、無兵可調、電蕭自籌防守之策　蕭得電後、益形恐慌（一）六月初四日接福建專電、孫傳芳確已與民黨結合、實行出兵江西、蔡成勳預備出走、已將其眷屬及珍貴物品、潛運漢口租界、（一）六月十六日接湖南專電、湘西蔡鉅猷、宣布獨立、克復常德、唐生智軍完全消滅、長沙恐慌、趙恒惕電向吳佩孚乞援、又聞湘中各軍、除葉開鑫外、擬與蔡軍一致驅趙、

●軍人大鬧公安局

六月廿一號下午三時許、雙門底上街、廣州酒店樓上、忽起衝突謾罵之聲、查係某號房住有某軍官佐兩人、硬指住在鄰房某軍四人、搶去彼之烟土、勒令交還、否則須拿回司令部等情、雙方各用國語交涉、未幾糾至樓下馬路、甲欲綁至營中理論、乙欲偕往警署談判、正在難解難分之際、適有公安局馬巡經過、即將一千人帶返公安局訊究、該局以兩造均係自稱軍

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直注于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

中盒銀五元　大盒銀十元

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽喘治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

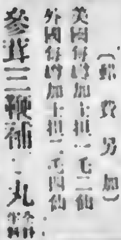
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

■啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來



定價　參茸三鞭丸　龜鹿二仙固眞丸　有夢遺　無夢遺　固本丸　加料蛤蚧丸　[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六嶂弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十嶂以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
樂戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒五元
畫閣香濃永樂丸每盒四元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

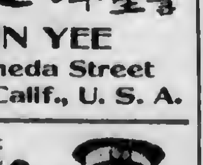
金山正埠 大光書林

●本局各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 譚蓮儒　內外方脈　丸散膏丹

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



○參茸鹿鞭補腎丸　小盒一元　[illegible]
○參茸蛤蚧培血露　每樽二元
○保腎治痔瘡枝露　每樽二元
○新方妙開耳聾丸　每樽二元
○喉痧喉症遇仙丹　每樽二元
○偏正頭痛樂丹　每樽一元五
○參茸蛤蚧健腎丸　每樽單二元五　双五元
○新方夢遺存眞固髓丹　每樽單二元　双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠　每樽小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每樽小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每樽小二元　大四元
○腸氣痛氣墜痛丸　每樽小二元　大四元
○瘀滯腸血痔漏丸膏　每樽小二元　大四元
○姑創花柳丸珍扶元搜毒丸　每樽小二元五　大五元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元
○色勞內傷補天丸　每樽二元五
○腹痛白帶通經丸　小樽一元
○神妙化痰止咳丸　小樽一元
○久濁埋腎固精丸　小樽一元五
○喉科解毒先天散　小樽二元
○內色卸毒保安丸　小樽二元
○立止日暴咳血丸　每盅二元五
○百草培元化毒膠　小樽一元五
○立止心痛肚痛丸　小樽一元
○消惡瘡瘰核藥膏　小盅三元
○太乙救苦止痛丹　小樽元一五
○拔毒生肌攻瑰膏　小盅三元
○內退筋膜明目丸　小樽二元
○退熱生肌十神丹　小樽一元
○麥鹿巴珠還精丸　每樽二元五
○退解肺止痛丸　小盅二元
○癲癎顛狂龍虎丸　小樽一元
○妙止牙痛牙痛丹　半料廿元
○爛脚拔毒生肌膏　每樽二元五
○調經種子金丹　每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○濁淋解毒止痛丸　每樽二元
○外科掃毒如神水　小樽一元
○經驗頑癬掃光水　小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

Wednesday August 1 1923 Vol. XXXII No. 142

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾貳號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年八月一號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥六月二十日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認繳期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

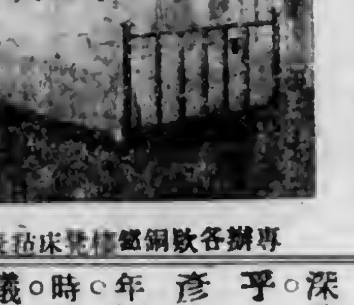
金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵樓床坐表器

總代理委市丁孝市電灯

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啟

本館論說

英人擬退還庚子償金（彥公）

美政府將每年所得中國庚子償金悉數退還。指定該欵充留美學生經費。美政府此種義舉。純出於扶助中國之盛心。初未嘗有自利的見解。而其結果則中國之青年志士。受美國式的教育。學成歸國。在政商學界活動。負指導社會之責。與美國大表同情。美國在華之潛勢力。遂暗中飛躍。遠非他國所及。英政府有感於此。思步武其後塵。近頃宣佈擬將每年所得中國之庚子償金。撥充中國教育事業之用。遂泱泱大風之國家。高瞻遠矚。注意於中英文化之發展。可謂能見其大者矣。英人辣些爾氏於此。加以論究。其言曰。所謂中國教育事業者有二。其一則仿美國之例。中國每年遣派學生若干名。留學於英倫。將所得庚子償金撥充留學經費是也。惟英國目下生活程度增高。比諸中國內地五倍有奇。加以往返船費等。則是遣派留英學生一名。需鉅額之資金。所成就之人材有幾。此當統籌熟計者也。其二就中國適中地點。設立完備之高等專門學校。妙選英國優良教師。擔任講授。所需經費。即以庚子償欵撥付之。如是則造就中國之人材較多。且令英國學風。漸散播於中國內地。亦策之可行者也。惟吾人（英人自稱）以爲此兩種方法。不妨並采兼施。一面創建完備之高等專門學校於中國內地。注重於實科教育。蓋中國文學哲學。夙擅優良。將來不患其不能發達。惟工科幼稚。物質學尚未昌明。提倡實科教育。所以彌其缺憾。亦中國教育界當務之急也。學生之既卒業於高等專門學校者。選拔高材生。遣派於英倫。研究深邃之學科。以宏其造就。如是則既養成多數普通之實業人材。以應社會之需求。其奇才傑出之士。精研學理。深造有得。於中英文化發展之前途。庶有豸乎。彥公曰。團匪之役。庚子償金。我國照約當每年攤撥一千九百八十九萬餘兩。對德宣戰時。協商國許我緩期五年交納。當時若與磋議。將此項償金豁免。列國或不難應我所求。乃僅訂議五年緩交。至今年而緩交之期屆滿矣。美國於每年應得之欵。退還而移爲留美學生之費用。義聲昭著。語有之曰。人之欲善。誰不如我。英國頃欽動於美人之高義。亦欲踵而行之。孰謂國際上竟無正義人道也哉。故吾知英國一日見諸實行。則日本及法國恥讓人以專美。亦必取同一之步趨。殆可逆料。如是則列强對華。從事於教育競爭。庶幾別開生面。若就我國之地位而論。與其列國從事於武力競爭。毋寧從事於教育競爭之爲愈也。蓋我國現在軍閥之禍方殷。各以黷武爲前提。教育事業。缺焉不講。賴外人爲我提倡教育。雖曰越俎代謀乎。然較勝於委棄其民。坐令校舍荒蕪。青年失學也。惟外人從事於教育的競爭。其中含有發展國力的意味。不可不加察焉耳。

本館專電

○八月一號午香港訪員專電

陳章甫聯絡徐東海。○佔兩陽。○侵四邑。○孫軍退守江門。○匪黨多乘機響應。○將與袁帶聯合。○○

○南雄滇軍。因爭佔防地。致發生衝突。○由商會調停。今仍未了。○○

○周之貞帶兵數營。○往海宴勦辦土匪。○○

○孫軍查悉桂軍僞降。○俟常德林照平援軍已到。○○桂盛、樊鍾秀到仁化南雄。即行反攻。○故急電魏邦平復回主持戰事。○○

緊要新聞

●中國無線電訊直達美岸

西報云、日本三井洋行、在北京代中國建築高力無線電台一座、經已告竣、昨晚由該台發出無線電訊號、拍至本埠、由本岸無線電台接收、中間所隔者爲五千一百三十里之太平洋海、而電音明瞭、有如中美兩國用無線電握手無異、此爲中美間電訊直接來往之第一次、毋須中途轉駁、實爲交通事業開一新紀元、查三井洋行、自稱在中國握有無線電之專利權、于美國佛度路電報公司在中國承築無線電台數座、大爲反對、因此問題、中美日三國、發生重大交涉、美外部力助美公司、要求中國政府照約履行、准美公司在中國享有承築無線電台之利權、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啟

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元藥露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

菜種蓆呂宋咸魚蝦肉蝦谷

兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道樂材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號齊丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

龜齡集

廣升遠補身正

正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蓆等大宗發行貨靚價平務從克己乘接

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 切嘴 黑線 白花 鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號辦到

大帮頂靚
正增城苗
米每包四
元七毛五

價廉貨美

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市圍繞亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌假同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時南　謝挹謀　周燦　李聖庭　伍予衎　譚禎林　張卓伟　余天民　仝啟

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵 麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價銀一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟譴耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生精好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見親人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履爐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啟

●顧維鈞與日使之衝突

廿一日北京電云、日本新任駐北京公使芳澤謙吉、到北京履任、因黎元洪被迫去位、中國已無總統、故將國書擱置；而不送交攝政內閣、致與新任外部長顧維鈞發生衝突之事、日使抵北京後、北京攝政諸人、卽視爲黎元洪出逃後、要求外國公認攝政內閣第一次之機會、詎日使將國書擱置 祇通知中國外部、謂已就職；惟中國外部置不答覆、迨日使親往見外部次長、事後亦不獲外部到日本使館答拜、顧氏就任外部後 隨通知外交團、並致一文日本使館 惟日本使館將此文退還 請改致芳澤謙吉、中國外部亦置不答覆、其次日人視爲蔑視日本之舉動者、乃顧氏往拜訪各國使館、而于日本使館除外、不往拜訪 昨日顧氏接見各國外交代表 日使亦請接見；惟顧氏着其遲一小時入見、日使遂不悅意、卽取銷請見之舉；顧氏今日接見外國新聞訪員、 于與日使衝突之事 不允討論 顧氏此次允任外部長、乃由于直系軍閥及政客堅請所致 據觀察家云、顧氏對於日使之種種舉動、乃欲強日本公認直系臨時政府之合法；現日使深信中國當道有暗動排日舉動；將來日人所有損失、須要中國當道負責、據顧氏云；抵制日貨之事、乃由國民所自動 與中國當道無關；

據日人方面言 日本之國書、係書黎元洪之名、惟黎氏已被迫退位、須請訓於東京政府、始能將國書修改 惟據觀察者言；日使之態度、顯欲牽涉中國內政、擬藉此迫勒直系禁止排日風潮；日使又謂中國當道 無能阻止抵制日貨、此屬的當之言 蓋中國人堅持抵制主義、雖與地方接洽較近之省吏、亦不能強人民購買日貨云

本埠新聞

●孫棍收管寧路民怨沸騰

▲寧陽會館分電省港滬力爭

亂魁孫文、此次復回粵省、專爲爭奪利權、報復私仇、其所行所爲、固無一有益於粵、且爲全省之大害、其最顯著者、爲盜賣全省公產、以飽私囊、縱兵拉夫、驅粵人死於槍林彈雨之中、無論工商學子、均被拉去、致令家散人亡者、不知凡幾、且弛禁煙賭、男女老幼、均蒙其害、復擇肥而噬、任意勒索、今又派兵收管甯陽鐵路、海內外國民、無不大動公憤；前清專制時代、欲將鐵路收歸國有、國民憤激；由是推覆滿清 今爲民主之國、且寧陽鐵路、爲商辦民有物業 亂魁竟强行收管；其貪狠暴行、尤甚於强盜；此外亂魁之罪狀、擢髮難數 凡我粵人、均宜亟起撲殺此獠、否則吾粵人之生命財產、將無遺類矣、本埠寧陽會館、因亂魁收管寧路事；昨晚復行集議、決議分電省港滬反對亂魁所爲、以期保全該路、茲將電文照錄如左、

廣東廖省長轉孫元口、寧路被收管、民**怨沸騰**、乞即收回成命、以安僑衆、金山大埠寧陽會館；

香港台山商會轉新寧鐵路公司、寧路被收管、已電孫力爭、幷請向報界宣佈；金山大埠寧陽會館；

上海廣肇公所、新寧鐵路被孫收管、民怨沸騰、乞向報界宣佈、金山大埠寧陽會館

●美總統發表演說詞

總統夏定、原定昨晚在本埠大演說堂演說、題爲「美與國際之關係」其演說詞經在美京草定、然後出遊、今總統因抱病在床、不能演說、故昨晚下令將演詞發交各報宣佈、其演詞大意、首言美國與各國接洽日密、勢難高蹈遠引、如商部每日接到關于國外貿易之函電、約由三千至四千通之多、均探詢國外商情、此可見美與外國接洽之親密；次將在任以來所辦國際之成績、詳細敘述、茲分錄如下、

(一)美與德國及中歐諸國、單獨議和、

(二)組設美德混合賠償委員會、辦理向德國索償事宜、

(三)安定英國償還美債之條件、及與其他負債國安商還債之事；

(四)撤退戍德兵隊、及安定取償美兵戍德軍費；

(五)非沙利士和約規定所准各國統治之地方、美國堅持所應享之利權、如抯島由日本統治、今已得日本承認美國在該島之利權；

(六)美京減軍會議、功效昭著 一可減輕國民之負担、二可免除種種誤會所致之戰禍、實爲國際歷史上莫大之功績、當日美京會議所訂立之四約、(甲)限制海軍、(乙 限制潛艇及毒瓦斯、(丙)尊重中國主權、(丁)修改中國入口稅則、其餘表決組立辦事委員會甚多、辦理一切、其關於中國方面之事、如治外法權、外國郵政、撤退外兵、鐵路統一、減少中國陸軍、中東鐵路、條約公布等、此外衆及山東問題、卒將山東交還中國、補救非沙利士和約對于中國之遺憾、今中國祇須發奮自决、自可躋於國際平等地位、中國之命運全在於中國人之手中、視乎其能否奮力圖強；

(七)近東媾和會議、美國派員參與、于和局大有助力；

(八)展尼化聯盟會禁煙會議、美國代表提出之重要辦法、均得各國之贊成、

(九)美政府派遣財政專家、協助波斯及南美哥林比亞國 整頓該兩國之財政、又派海軍專家、前赴巴西國、助理該國海軍

(十)中美洲巴拿馬與哥士打力架兩國、因事爭執 幾釀成戰禍、迨由美國出首調處、言歸于好、古巴瀕於破產地位；美國

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
歡迎到大幫
崇行特別計平
外埠
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

恭頌惠華大藥房（快樂久戰丸）（龜鹿三鞭健腎丸）（固精還少丸）治愈腎虧陽痿短少之症

惠華大藥房 大鑒

台安

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所
花柳瘰癧痔瘡遺年癪肝跌打刀傷雜科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英字典書五元
最新字典圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●倘蒙惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立効見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal

●香港滙單五十二元

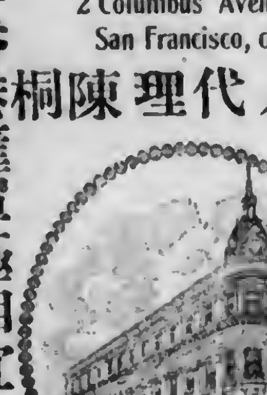
滬華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明將本公司船往香港乃免殘亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠
八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林鑑

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子驚鹿倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
另選辦國各埠選運貨傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳勝無延港庄宜邑安爲週轉謙生隆號交快馬

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僉梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨桃飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便寄胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇助腎壯陽丸 每罇五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘘精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疴倦等症此丸藥醇力厚付無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元 三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于壁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘵徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罇五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製鼠每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科揉痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

予以財政上之援助、得以恢復信用、南美洲智利秘魯兩國、因劃界交涉、亦幾釀成戰端、隨由美國居間調停了結、

(十一)美墨兩國、現正互派代表、磋商恢復國交事宜、如會議有成、其結果或足令美國公認墨國政府、亦未可定、

(十二)至公認俄國勞農政府問題；因俄政府所持根本主義之謬誤；動輒收沒外人財產、不顧國際信義、故我美斷難承認採行此種主義之政府、俄人無論採用何種政體、此係其內政、外國本無過問之權、祇要其願存國際信用、清完其國際負担、便算對外完滿之政府、我美本與俄人無怨、試徵諸我美救濟俄國之事績 斑斑可考也、我曾提議於國會、請撥欵二千萬元、以爲救濟俄國災荒之用、當由國會允准、統計由美國商部經手辦賑、及給予俄人醫病之費、爲數六千六百萬元、美人之恩惠於俄人、不可謂不厚也、

末言主張美國加入國際法衙、力勸國民贊助此舉、謂予如不勸令國民加入國際法衙、則予視爲有溺厥職、今世界上能以排難解紛者、以該衙最爲完備；吾國人民；可無慮加入該衙、美國便有損失利權、今欲免除戰禍、須先將戰爭之原因消滅、國際法衙、卽爲消滅戰爭而設；故予主張加入該衙、以謀世界永久之和平、

●關于美總統抱病訊息

總統夏定、因政躬不豫、自抵埠後、駐節於巴黎士旅館、未嘗外出、凡請見者槪行謝絕、國會加省上議員迹地列治、昨日親到該旅館、慰問總統之病、惟醫生不准入見總統、以免總統勞動、而總統之夫人；又在房侍病、未暇出而接見、祇由總統之秘書接待、與迹氏坐談片刻、迹氏卽行告退、據迹氏云、觀總統之隨從諸人、均似有歡容、可知總統病勢必有起色、

昨日政界及外交界等人、多往該旅館慰問、內有日本駐本埠領事大山、據言深望總統早占勿藥、

總統乃由舍路起程後、始行起病、查一九一九年、前任總統威路臣、出遊全國、亦行抵舍路起病、迨返京後、病勢益重、當日威路臣爲歐戰善後事宜、辛勞數月、至週遊各埠時、到處演說、請國民贊成加入國際聯盟會、因過勞致病、今夏定亦因辦理國事過勞、且此次出遊 演說數十次之多、又因日前食蟹 故易於起病、惟威路臣與夏定 雖覺身體不適、亦均不認病、仍欲照原定之行程而行、至不得已時、始行中止；

自總統抱病之消息傳出後、各處紛紛致電慰問、茲撮西報所載各處來電、彙錄如下、

美京來電 國會加省上議員贊臣、今日致電三藩市、祝總統病症早愈、並謂總統政躬向其壯健、今閱報乃知其患恙；不勝驚異、

倫敦來電、美國工部長地啤士、來遊歐洲、調查移民情狀、今日因聞總統夏定抱恙、深爲系念、特致電總統之醫生賽耶；探詢總統之病狀、並請卽電覆、聞地氏原定八月七日、由英國啓程歸國、如總統之病勢 明早尙無起色、則或明日起程言旋

溫哥華來電、美總統夏定、昨禮拜四日；來遊本埠、曾受各界歡迎宴會、本埠市長秭士文、今日因聞總統抱病、大爲不安；特發出佈告、謂總統日前在本埠宴會時、予坐在總統之旁、總統曾言覺胸膈鬱滯、惟料係日前在亞埠市架食蟹所致等語；惟總統於歡迎禮節秩序、均親自赴會、此可見總統精神强徤；

又本埠耶教徒、因總統患病、定於今日下午在古李士教堂、舉行祈禱大會、祈禱上帝默佑總統早占勿藥、查本埠原定歡迎總統秩序、今日乃由總統接見教會領袖

昨晚十一點餘鐘、由總統之醫生發出佈告；謂總統今正眠睡；頗爲安適；觀其情狀 危機已過 至今早兩點鐘；又傳出消息、總統現仍安睡、昨日總統所食之食品 已能下咽、總統亦自謂不若日前之疲倦云；

●波成將軍抵埠

美國大將軍波成、今早行抵本埠、本處軍人會、預備大開歡迎會、惟波成因總統夏定政躬不豫、特通告軍人會、請取銷歡迎儀節、軍人會逐卽遵行、本埠商人俱樂部、原定於禮拜四日、請波成午宴、現亦取銷此議、

●移民局搬遷谷埃崙之動機 本埠海軍第十二區辦事所、昨日發出佈告、本埠谷埃崙海軍練兵站、經歸併山爹咕埠、現實行閉歇、惟該站將來如何處置、未曾定奪、美工部擬將煙租埃崙移民局、搬遷此間、因該處地點、較爲適宜云、

●搜獲大幫酒醪 本埠禁酒差、昨早在體街尾金門渡船公司之碼頭、拘去四人、指爲私運酒醪入美、有干例禁；另搜獲由加屬運到之委士杰酒醪九十三箱；當禁酒差攤至時、見有漁船一艘、正在起卸酒醪、遽行退出、幷有酒醪五十三箱、置在自由車內、預備起行、差卽喝令該漁船停止、並將駕駛該船之一人、及碼頭守差一名、自由車內兩人、盡行拘拏；此事發現、係由某日船到埠、報告禁酒局；謂在港口有大船一艘、起卸酒醪、搬下小艇、故卽查獲之、

●聖瑪利學校之歡迎會 天主教神父庇律理、在華埠傳道十餘年、忠厚慈祥；甚得人望、其友愛華人之心、尤爲誠懇；聖瑪利學校建設費十餘萬元；皆藉其策畫以成立、又如華北旱災 增建東華醫局等善舉、亦得其竭力以佽助、舊年漫遊中國北京天津上海廣東香港等處；昨乘古連總統船回美、聞華人教友、及學生全體、訂期今晚七點、在該校開會歡迎；幷有白話劇、及中國風景畫助慶、華僑入座、一律歡迎之、

●歐人來美額滿見遺之多 美國移民局、規定每月歐人入美之數、毋得逾額；現煙租埃崙、有俄希意等國人、爲數不少、因額滿見遺、被移民局員扣留其間、緣七月份入美之歐人、已經滿額、彼等望於八月一號後、作八月份移民入境 經呈訴美京、請予准情照行、惟據移民局稱、彼等不能作八月份新額入美、或須一律撥回原籍、

各埠新聞

●總統抱病影響股票跌價 卅一日紐約電云、本埠股票交易所、因總統夏定抱病、致有等著名公司之股票、忽然跌價、據經紀人云、其所願將股票賤價出售者、均係小資本家、因若輩恐總統一旦不測、影響大局、致令股票跌價、故預將股票售賣云、

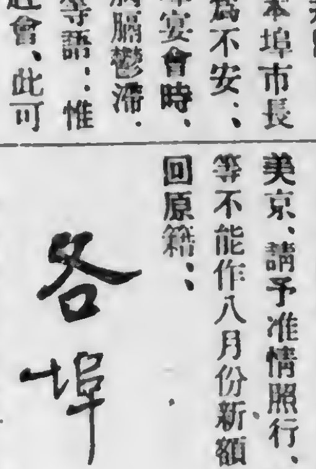
●美人畫片之改良辦法 三十一日紐約電云、某製影畫公司、近日製出畫片一套、劇中歹人、係用羅人名字；後查悉美國製畫家、曾與羅政府訂有合約、不得用羅國人名爲歹人、該公司逐將畫片收回、改用美人名字、以符約章、查各國對於美國製影畫公司、所用該國人扮作歹人、亦大爲反對云、

●日本巡船巡遊亞畤市架之可疑 三十一日亞畤市架那梧埠電云、日本巡船某丸號、今日駛抵本港、其任務甚爲祕密、當道亦不知情、查該船重量三百三十二噸、船員工人共三十一名、乃隸屬日本農商省云、

●傷案注銷 二十七日羅省西報云、本處附近之委內士埠山東餐館股東李三、於六月二十七號晚、被股伴李北以利刄砍傷一案、今早提審時、由官將案注銷、不經法庭判決、此係華人欲將此案自行辦妥；其原因係華人案件常有之事云、

●牽一髮以動全身 卅一日士拔市布電云、十九歲西女布咮、在本處裝菓廠操當工作、昨日因天時酷熱 將髮披散、於無意中被機器扯住、幾連全身扯起、幸該女情急智生、用雙手大力將髮連頭皮扯去、始能脫險 不致罹難；

香港東方滙業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.



本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局弟現辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倫蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

靈魂學 Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A. 靈魂術
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能情透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽如人在別埠誠意相求函達病情無不奏效故中西人士不少昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號
中一 崔光岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬 李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之全啓 鄺星雲 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月一號禮拜三晚 開演七點
著名 出頭 (黛)(玉)(葬)(花)
梁新廣 關影憐 揚州妹 金山和 首本 全班 拍演
售票處在樽月戲院由下午四點起

黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
廣州醫學衛生會中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等)照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇 每料七元 三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
夜遺精
便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癬
雜症
包能痊愈

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息九厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

●滬華輪船公司啟事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人幫理代等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日滬華輪船公司啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積信街
貞祥號在積信街
泰生號在積信街
天成號在積信街
天興號在積信街
天福號在積信街
麗興號
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積信街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼疾血日凡數起束手務得隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●華人稅務經紀廣告
啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當親到接洽無悞凡我 僑商希留意焉
辦事所暫設杏花樓內
辦事所氣打厘街三(一)號 電話差拿一一〇 電話失打六三二七
廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文鼎 仝啟

杏花樓
中秋月餅
在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物菜筵酒席
各欵名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有合時鮮菓
本店創設大埠都板街一零一三至一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 發源 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話 一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富並接理開平長沙赤堪各埠鄉省書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
王桂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金合記閣添精菓 高滿酒藥
HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●北艦炮擊厦門礮台再誌

卅一日厦門電云、本港礮台、被北京政府之砲艦兩艘、駛入轟擊、現在外人公共租界、與厦門商場間、交通完全斷絕、砲聲旋起旋止、終日不息、有子彈墜下鼓浪嶼住屋、略受毀傷、又有海關小輪一艘、由本港開行、被炮轟擊、又西人布緯、乘士丹達煤油公司之小輪船、擬赴鼓浪嶼、被炮彈轟中、當時倒斃、此外有美人疋杰士丹些、笠頓三名、擬在厦門登岸、均被砲轟擊、

聞有兵士一隊、向漳州進發、擬與南下之別兵士一隊、相爲會合、謀佔該處、查漳州距本港西部約五十里、

有日本炮艦數艘、原定昨晚七點鐘、行抵本港、惟至今日、尙未抵埔、

又厦門電云、今日有中國政府之砲艦兩艘、駛抵本處、協助昨日到來之兩砲艦、據聞有運船二艘、載有北軍四千名、經行抵本港外、

臧致平已逃往上海、故恐本處兵隊、將發生搶掠之事、

●北軍佔領厦門之私電

一日文尼蜱電云、本處今日接到厦門私人海電稱、該處昨日被北方巡艦所佔據、各事停頓、來往港口之船隻、均已停擺、情形極爲險惡云、

●張作霖令收回讓俄田土

一日哈爾濱電云、東三省當道、下令東三省巡閱使張作霖、取銷中東鐵路所設之田土局、昔日條約中所讓與俄國之田土、一概收回、上開條令、定于今日發生效力云、

●中國外交之惡潮

溫哥華西報登北京廿七日電云、西班牙既以取消承認中國爲恐嚇、日本亦隱抱不承認中國之心、因此新任外部長顧維鈞、乃向列強發出宣言云、「中國在亞洲首剏立共和、而民政今又在紛亂中、然實則已將其困難事情過去、希望友誼列強、勿誤以爲中國無自決能力、列強應體諒我中國之爭亂」

西班牙國恐嚇取銷承認中國、將不牽動各國、但中日間之糾紛、則許多牽及外交關、已請日使芳澤謙吉出席會議、

據北京內閣員稱、西班牙公使再呈送公文、要求以金佛郞交付西班牙所得之庚子賠欵、幷云條約上訂定、若因中國紛亂情形、西班牙可自由行動、其意義從口頭上解釋、卽謂西班牙欲取銷公認中國也、

簽押庚子條約(卽一九零一年)之列強、如美英法意日比西班牙荷蘭等國、亦呈送公文、幫助要求交付金佛郞、但幷非聯合班國以恫嚇中國、

內閣已將此文交與國會、但國會不足法定人數、無從討論、

至中日兩國外交間之爭論、現仍聽候東京訓令、日本乃欲牽動在北京之其他十八國代表、據外交慣例、公使非呈遞國書後、不能代表其國家、日使芳澤謙吉、雖到北京履任已有一星期之久、然尙未呈遞其國書、

外交團內現分兩派、甲派堅助日本新任公使、不必理會北京政府、乙派謂芳澤謙吉不送國書與中國內閣、因恐內閣不收納之、又謂現目中國無總統、須候選出總統乃可、

●耶教會革除馮玉祥

紐約西報登北京二十日電云、中國耶教青年會、日昨在天津會議、控告馮玉祥驅逐黎元洪、并受曹錕欵五十萬元、及受中國銀行總裁王克敏馬一千四、又殺斃耶教代表兩名等罪案、將馮革出教會、查馮現有兵三萬名、控其于黎元洪在位不支發兵餉、自迫黎退位後、乃備足清結欠數、聞有等教徒仍信仰馮氏、但云馮氏近日有不信實之舉動云、

●居留日本外人之數

卅一日東京電云、居留日本之外人、爲數約三萬名、內華人佔二萬名、昔者居留日本之外人、除華人外、以英人爲最多、現居日本之美人、將及英人之數、據近日調查、居留日本之英人、統有二千五百六十二名、美人二千五百四十九名、居留日本之俄人、亦漸增多、其中多屬政治難民云、

●公民仇視紅旗之一斑

卅一日紐遮士省苛布近電云、本處世界工黨碼頭工人、罷業挾制、幷在其辦事所懸掛紅旗、居民見之、請其加懸美旗、以符定例、惟彼等不之恤、前日竟有公民一班、擁至該機關、將紅旗扯下、至昨日該黨復將紅旗高懸、今日公民又爲之扯下、

●英皇簽押禁酒新例

卅一日倫敦電云、女議員亞士打所提議限禁酒肆、毋得沽酒與十八歲以下之人一案、經由國會議員通過、今日由英皇佐治簽押施行、

●美代瑞士勸售公債

卅一日紐約電云、摩近銀業公司、今日下午佈告、該公司代瑞士政府在美勸售公債二千萬元、定明日發售債票、以三年爲期、週息五厘、每百實收九七二九、約計每年可得週息六厘、聞此項債票、籌得之欵、係在美國購買食品云、

●墨國信仰自由

卅一日巴械電云墨國周斗亞省議會通過一案、限制該省天主敎神甫、以七十五名爲額、省督今日拒絕此案、不肯簽字、謂此案不合憲法、因與憲法人民信仰自由之條、大有防碍、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL
舖在大埠都板街九百四十一號
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自銷糖菓
電話 二千四百七十七號

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頤桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
本銀行志在便利華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出入按揭相就附貯求息四厘半年一滙息上加息扎息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來
枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO · CALIFORNIA 金山佛蘭西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租貰求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奏會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天接茶 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛
844 Grant Ave. DUAP LEUS HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
司事人 李錦學 謝維强 啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌安速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余懼常啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

金山 贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種藥辦檀山甯米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理大埠正和號

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫平腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製督驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
委路遜總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
克李喜蘭總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可免
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸散 寄售
敬啓者鄙人前到美國經壹廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世之懷選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速交寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天虧損病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見發木
思慮勞傷損腦傷腎　工藥過度勞神傷形
酒色過度久洩遺滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精髓耗竭陽痿失欬　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅硬不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁時中遺溺　小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使昏老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服之無不應驗
●價例 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不然效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本國不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊脈背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰脊見痠頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痺麻難於握物苦於伸縮、腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚 或花柳餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俱不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日病止)而且藥性溫和對血固腎男女老少服之立見奇功所有秘製不敢謬妄單內細詳請試便知

夜遊道遺固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便咀膠泌 色慾過度精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(咕埠)生源號廣告(市卡)
Sang Yuen & Co. 538 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小餐館灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜以發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●閩人注重文學

福建泉州人士、嚮有華南文學研究社之設、現又擴辦國文講習所及文學叢報社、同時並舉、茲將付來傳單節登如左、

▲國文講習所招生廣告　吾國文學之高深、世界各國莫不重之、自維新以還、國人士趨世界潮流、每棄國學而不講、遂使高深文學、有蕭棄道盡之憂、可不痛哉、大今日人心之陷溺已深、國學之衰微已甚、吾輩厠身士林、苟不補救其萬一、則吾國五千年來之文學、勢必蕩然無存、而東西各邦之儒者、豈不笑吾、此本社講習所之所由設也、本所之設、原爲保存國學、增進文學化起見、故於講習國文外、又兼授以英語、世界語、算術、及新聞學、小說諸要科、講義者係名家編輯、教員亦係海內名流、俾學者成材進身均有神益、有志需學者盍興乎來、

▲文學叢報出版預告　本社同人慨國學衰微、斯文淪喪、特創此報以爲提倡文學之前驅、內容分爲論壇、文選、詩詞選、專載、藝林名載、名家遺稿、文學津梁、叢談、答問、小說、批評、本社消息、十二門、此外尙有學員課藝、介紹書報、海濱聞見、民國春秋、四門隨時刊登、各門撰述皆係名家傑作、材料豐富、議論光明、爲吾國文學界之鉅著、而亦泉州破天荒之出版物也、訂本年七月底出版、月出一冊、(中略)編輯及發行所在福建泉州城湖塗山街門牌八十七號、

●長沙特別戒嚴

六月九號長沙電云、九日特別戒嚴、城廂內外軍警密布、嚴禁檢查速捕、日人需要米煤等、仍可自由購買、不准捕服役日人之中國人、警察不得收此項被捕者、不得斷絕日領署與我國人交通、不准貼言論謗妄布告、報館晚間有通行證者、無口號亦可通行、伏見艦仍未去、九日交涉仍無效、晚電京調、撤退伏見事、日領已允就商艦長酌辦、距午刻武陵到、藉口河干人多、仍指爲妨害僑商、語意又變、查該輪到時、我已派軍警在塲防護、該輪自泊河中、未生妨害事實、請切催日使迅撤該艦、靑(九日)楊交長再與日領交涉、仍無要領、

●鄂人對湘事之憤慨

▲籌組湘鄂國民外交協會

日艦伏見在長沙暴行事件發生後、武漢各界、同聲憤慨、若全省商界外交後援會、武漢市民外交協進會、省議會、均經通電、願爲湘政府提出對日條件之後援、武漢國民外交委員會、并特派許鴻羅竺僧兩代表赴湘調查眞相、以便實力援助、頃許羅兩代表已於八日返漢、十日午赴會報告調查湘事之經過、及與各界接洽情形、關於湘鄂發起全國外交後援總會一層、是日委員會決定暫行籌備組織湘鄂國民外交協會、俾易進行、而收實效、至對於湘事、決由委員會發三電、并臨時推定任松如起草、當場通過、一致北京及全國各團體、一致湖南官民、其致北京電文云、日人在長沙暴動事件、現經敝會代表調查明晰、報告之後、羣情憤激、誓與不共戴天、國民本應採取相當對待、爲正當防衛、但爲維持東亞和平起見、暫提出下列各條、急令日人履行、藉平衆怒、(一)撤換長沙日領、(二)懲辦伏見艦長、(三)行兇日人抵罪、(四)卽時撤退泊湘日艦伏見安宅號、(五)收回長沙日船碼頭、(六)日使向我道歉、(七)由日人優卹死者、(八)傷者由日給予保險金、萬懇鈞部對駐京日使、嚴重交涉、不達目的不止、臨電無任迫切之至、武漢國民外交委員會叩、其致長沙電云、長沙趙省長省議會外交後援會商會工會學生會及各報館各團體均鑒、頃閱敝會代表回鄂、報告日人在貴省暴行事件、無任憤激、除電請中央政府向日使嚴重交涉、仍請貴省堅持到底、力致援助貴省外、全國各團體一致保國權、如有藉日人暴行事件壓迫湘省、抑制民氣者、敝會認爲公敵、與國民共誅之、特此電復、並請將日人以後在湘情形、隨時見示爲盼、武漢國民外交委員會叩、

●各部借欵案已咨送衆院

▲參戰借欵除外

衆議院前咨政府、民六以後內外債欵及各種公債條例、送院討論、現政府已於六月三日將各部所有借欵合同咨送衆院、茲覓得咨文如下、

大總統爲咨行事、前准貴院咨開、十一月八日本院開第三期第六號常會、路議員鍾漢馬議員驌相繼提出咨請政府將民國六年六月十二日以後至十一年八月一日以前、所有內外債欵及各種公債條例、速依法彙交國會、分別議決案、經衆併案討論、大多數可決、茲特分別抄同原案、咨請查照辦理可也等因、並附抄原案各一件、當經發交國務院查照辦理、嗣由國務會議議決、關於民六以來所有債欵合同、儘各部所有、限期抄送來院、茲據財政部抄送合同五十件、陸軍部抄送合同一件、海軍部移送合同二件、附詳文一件、農商部抄送合同契約各一紙、函件二紙、交通部抄送路政內外債欵合同及憑函、一冊、計共三十份、電政外債欵合同一冊、計共四份、除參戰借欵文件、另案檢送外、相應先將各部上列抄件咨請貴院查照、此咨衆議院、

●黎元洪去後之政局

六月十六號北京電云、閣員現促顧維鈞勿待國會之同意卽先行就職、據確實消息、顧因內政外交重大問題、均待解決、現正鄭重考慮可否應允、

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代收及接付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧利息相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加里寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨價銀由信館馮赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

●請閱孔子新義

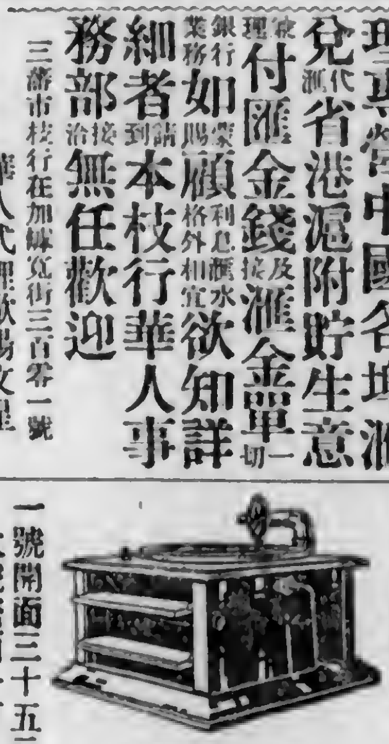
孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○不平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○

香港灣仔海傍東九十六號三樓中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論乃芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待
BANK OF ITALY
大埠枝行華人部主任 余雅歆 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任 馮建熙
羅省埠枝行華人部主任 胡
二埠枝行華人部主任 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此游戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第三十五號機器
一號開面三十五元　三號密面六十五元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十元
所有車費買者自理　世界書局敬
現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如開暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠揚可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均啇合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈



●新到大帮唱碟 雙面八毛五 單面六毛五 (点驗妥當)(出門不換)
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
韓素梅討封一元七　定國留香二元五五
錦上添花一元七　張奎刺子牙一元七
大戰當陽三元四　蒙正賣妻三元四
黛玉琴怨八毫五　楊四郞見母三元四
美女相思八毛五　東坡釋妖一元七
老女拜神八毛五　西河會二元五五
金蓮戲叔二元五五　消魂柳放白鴿七五
陰魂雪恨一元七　月嬌訴情一元七

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠
李波 卜技利埠　鄺保 達治律埠
陳洪 尼利允埠　林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠　岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠　譚贊 柯蓮軒埠
江易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠　余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠 (以上加拿大)
李月樓 合近頓埠　鄺傑生 美東德郡埠
張葉逢文 爹碌泮埠　李燧明 固運埠
成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館　夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠　NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠　林昌 卽彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
黃東樓 加都蜱度市布莽
陳禹典 加省波蜱沙埠　伍千實 蓁打底
關子民 古巴　李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠　亞炗 奴位打港地
新興棧 壘李埠　金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫　信源周榮南 山姐咕埠
德吳衛廣益 火活埠　德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 慎腦蜱埠
羅錦紹 順腦蜱埠　何來 哥珠蜱埠
英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 竹順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 蜱梳打埠　寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購
世界書局啓

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 725 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋 接印文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影鏡外相宜 如家光顧請函示知

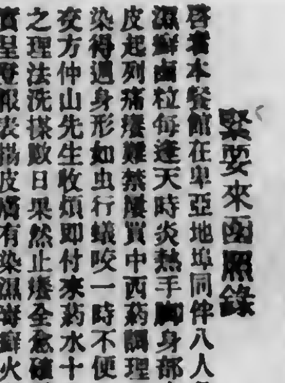
●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毫沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌爲其一邑之先導先覺已歷十四年於茲矣該雜誌之卓卓者如蒙各界之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

（統治）花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸（特別耐久）功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能與陽強大久戰 每料五元
玉露丸（男子遺精）不論遺精夢洩 連服四天即無 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元
聖葯丸（治脚氣痛）久反筋骨軟痛 立愈大便鮮血 每料五元
痔解毒丸（內外經痔）臟漏血水流出 肛門浮腫起粒 每料五元
斷根散（洗痔）即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡菓生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳處郵吉映相樓 'ong Gei 960 Grant Ave., San Francisco, Cal.

路謝毅等部、從淡水出平湖樟木頭、進攻虎門、三路會合石灘、即沿廣九路進攻省垣、

桂軍襲攻鬱南之失敗

有客自鬱南來粵者云、桂軍屢欲再入廣東、擬從西江而下、但絕無兵船、勢不能逞、聯軍近日復派兵船多艘、駐守羅傍都城間、桂軍斷難東下、迨十八號有桂軍千餘人、持有李字旗號者、（想是李根雲）在梧州之戎墟、直欲進攻鬱屬之桂墟地方、即有該處民團鳴鑼召集、齊出抵禦、一面飛報縣署、轉致羅傍所駐之聯軍派隊協擊、斯時鍾斗南團長（係梁若谷所部）即率全團往桂墟應敵、劇戰一日、桂軍紛紛敗退、

航空局擬添設黃埔飛機站

航空局以軍事時期、飛機爲克敵之利器、特趕製多駕、以應調遣、原日所設虎門大沙頭兩飛機站、不敷應用、擬在黃埔添設飛機站一處、俾與虎門大沙頭兩站、遙相策應云、

西江船隻祇可駛至德慶

粵海關理船廳、昨發出中西文通告云、爲通告事、現奉省長訓令內開、以西江德慶以上、現經發生戰事、所有船隻、在西江戰事未完結以前、暫時駛至德慶爲止、等因奉此、合行出示通告、仰各船隻一體知照、此布、六月十四日、

米潮之醞釀

自東西北三江戰事起後、聯軍糧食緊急、兵站監部特向米行征發軍米、聞西關黃沙一帶米行、於十二日下午召集會議、未知議決如何、昨西關居民聆耗、甚爲恐慌、紛紛購米貯藏、一般貧民、咸望當局有以制止消弭之云、

九龍鐵路出險

六月十五號香港電云、九龍鐵路某處山坡坍塌、有五輛之列車、每小時駛行三十哩、被壓機車及車一輛自堤上傾入十尺之下海灘、第二車脫軌、車中皆係歐客、經他客由窗中救出、並無死傷、

解散未註冊之私塾

覺悟社云、教育局爲查封未註冊之私塾咨公安局文云、爲咨請事、查新設私塾註冊、及原有各塾領取繼續設塾證規程、暨國文專修科調查表式、業於去年一月、會同貴局布告施行、並分別發給證狀在案、查此項證狀、應每年換發一次、以便考核、本年度註冊領証事宜、業經辦理完竣、茲將原有及新設各塾、分列表册、請即令發各該區署備案、並飭警切實調查、如遇有未經報案、私行設塾者、一律勒令解散、以符定章、而杜冒濫、相應咨請貴局煩爲查照、並分別令行各區署切實執

行、實叔公誼云六

女偵探被捕

六月十五號晚十時、公安局派出偵緝員、按址前往萬福路萬福旅館十九號房、將狀類私娼裝束之女客拿獲、解返公安局詢究、問該女客係賀某之妾、名鳳慧卿、在棧住已月餘、欠下房租頗多、身上懷有一千元揭單一張、並有湘粵聯軍女諜查員證章一枚、此次被捕原因、係軍政部據探報稱該女子爲奉陳黨命令來探軍情者、故轉飭公安局拘究、被捕後、該湘粵聯軍部曾詢原因、意欲保出、公安局以奉令拘捕、不便擅釋爲詞却之、現仍留住濟良所內、

白日入屋擄去婦女

六月二十號、粵城西關仁濟大街七十二號二樓歐宅、忽來有膠帽綢衫携械之赳赳者數人、聲稱奉令到來拿辦亂黨、樓主見其來勢洶洶、且未知會警察、料係冒軍作惡、正欲召警赴救、詎赳赳者不由分說、竟將居樓之婦女三人、脅擄以去、係老婦梁氏得免於難、聞即日已接有來函勒贖八百元、始肯釋放、該街坊衆、以赳赳者白晝入屋擄人勒贖、莫不懍懍自危、即使確係軍隊奉令拿人、亦必須知會警察作証、現擬分呈衛戍總司令部、暨市公安局、代爲澈查究辦、早日吊放、以免無辜婦女受害無窮云、

各屬近聞

▲地震爲災 高州屬內、五月初四日下午八時地震、勢極猛烈、計茂名電白二縣、損失最鉅、屋宇倒塌、不可勝數、即高州城內外舖屋、亦倒塌過半、城垣亦崩缺數十丈、誠向未有之奇災也、

▲軍民劇戰 新安深圳一帶、五月初九日、忽有軍隊二十餘人、聲言到村拉夫、乘勢搶掠、鄉民因而鳴鑼告警、齊出兜截、盡將二十餘名軍隊轟斃、翌日該軍又派大隊馳至、鄉民再與激戰、當時鄉中婦孺、扶老携幼、紛紛奔避、情狀極慘、計劇戰至四句鐘左右、軍民均死十餘人、惟鄉民卒因勢力不敵而退、被官軍擁入、將沈姓紳氏十餘人拿解營部、現仍未了云、

▲械鬥又聞 下番禺茭塘司屬之長塘鄉山門鄉、陳李兩姓、始因小故衝突、繼且釀成械鬥、五月初八九等日、炮聲隆隆、响徹遐邇、聞兩姓祠宇民居、被炮火焚燬者無數、兩姓死者逾百、傷者數百、誠慘劇也、

▲西潦盛漲 連日西潦漲發甚速、聞梧州撫河、五月初五至初十、共漲十六英尺、封川、界首、悅城、德慶、都城、祿步、悉已成爲澤國、肇城南門、三水西南各地、均被淹浸、佛山則全鎮街道被浸、深者沒脛、淺者亦一尺數寸不等、連日乍晴乍雨、水勢尚未大定云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創三鞭補血露 每樽二元 半打十二元 一打廿元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

◎九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張美琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟壽濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◎班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發青雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

◎合歡忍精水（陽事雲雨 興趣無窮）每樽二元
◎美人送金丹（得其歡者 而忘其利）每樽二元
◎戰通宵散（飛燕 閨房美術 世上無雙）每樽五元
◎錦被香丸 每盒銀一元
◎久戰益陽神術丸 每盒四元
◎風流無敵大男丸 每盒四元
◎（金圈 精鎖）速愈夢遺丸 每盒四元
◎猴子棗（化痰）止咳丸 每樽一元
◎龍涎香（立止）扯氣丸 每樽一元
◎花柳（五寶）透關（滅毒）丸 每樽五元
◎內消（疳瘡）楊梅（結毒）丸 每盒五元
◎（包愈 新舊）白濁葯水（限服三天 定期收功）每樽三元

醫學博士 李衛羣披露

總發行 昌紹 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告 請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外 同胞須防假冒

萬應花柳搜骨丹

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾畏臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘麻街夾沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

臨城刼案餘聞

近事小說 續七 （倚劍生）

浣華登時面冷如冰、默然不答、以繡巾付捧香、令速妥藏之、捧香接巾、方欲啓筍、方熊遽搶近數步、擬攫奪此巾、捧香情急、大呼有賊、方熊自知理短、慮爲翁所知、於己弗便、倉遽間飛步而遁、誤踐果核、顚踣於地、頭觸牆角、額際暴起如栗、皮破血出、家人聞有賊、羣相驚駭、擎燈而至、睹狀問故、並詢賊奚在、方熊曰、吾欲登樓撿取衣物、經華姑房、偶向捧香取火、乃捧香不由分說、遽呼我爲賊、持棒猛擊、一時閃避不及、因而受傷、言際作痛楚狀、仇氏大怒、破口大罵、捧香賤奴、不分上下、乃欲奴反主耶、尋棒欲撻之、捧香稽口呼寃、急行避匿、翁聞喧擾聲、驚而起、詢厥由來、浣華將爭攘之緣起說明、力辯捧香無罪、翁罔分皂白、並不斥責方熊奪繡巾之不是、但雙方排解而已、（未完）

時評

黎元洪被人逼走之可憐

（權公）

黎元洪以闒茸之才、居元首之位、識者早知其無良好之結果矣、吾於去年六月間、曾著一文、論列黎氏復位事、大略謂黎氏毫無實力、由軍閥抬擧、趙孟之所貴、趙孟能賤之、一旦開罪於軍閥、必爲人驅逐而去耳、此事理本甚易明、不待賢智而後知也、黎氏資望遠不逮東海、東海之所不能一朝安者、黎氏竟冒昧出而繼其任、是以前此之擯斥爲未足、又從而益之也、苟非至愚極蠢、孰肯爲此有損於己無益於國之事乎、今者黎氏被逼出走矣、溯去年六月十二日入京、至今年六月十三日出京、恰足一年、此一年中、政局混沌、胡亂過去、黎氏處此、亦覺無聊、黎氏稍爲見機者、則急流勇退、引避賢路、優游津滬、以終餘年、雖不爲功、亦可免辱、乃戀棧不捨、希圖苟安、及至被逼日甚、復謀自救之兩策、一則乘人不備、突入東交民巷、通函各公使、謂本大總統不能行使其職權、今避入使館界、靜待國會解決、一則携印往天津、在宅行使職權、同時國務院亦移往天津、待外援之至、以第一條辦法、頗傷體面、故用第二策、並決定以李根源爲國務總理、由政學會討論、共同組織天津內閣、詎此消息傳出後、馮玉祥王懷慶等、知黎氏離京赴津、必發生異動、遂演出圍困車站、勒交印信之惡劇、黎氏此時、行動不能自由、卒由電話通知其妾將印交出、乃得返天津本宅、其狼狽情形、亦可憐矣、（未完）

新聞屑

羅浮山暫禁登臨

惠州羅浮山、爲粵省一著名勝地、每屆夏令、即有中外人士、聯羣結隊、前往避暑、頃自戰事發生、羅浮山一帶、已入火線、爲軍事上重要地點、昨聯軍劉總司令、特發出佈告、聲明羅浮山爲危險區域、依照戒嚴條例、暫將該山封禁、無論中外人士、皆不可前往遊觀、以免危險云、

方聲濤姊自殺

方君瑛女士、乃方聲濤姊、福建閩侯縣人、三十六歲、寓滬法租界貝勒路義和里、體甚健、常至汪精衛家晤談、十二夜女士忽在寓所服嗎啡自殺、家人覺察、急送中國紅十字會醫院、但因服毒過多、恐無生望、女士自殺、實因政治日非、社會日惡所致、事前遺書一、致方聲濤夫人、說明自殺原因、絕無他意、方女士於民國改元後、曾赴巴黎大學求學、得學位、旋爲里昂大學董事、又曾任廣州執信學校校長、

尼姑還俗作妾

粵城西關第十甫某菴、有少尼某、姿首可人、惟以六根未淨、日前結識某少年、秘密往來、不知凡幾、坊鄰嘖有煩言、現該菴已爲某公司投得、準備拆卸、該尼無地容身、迫得蓄髮還俗、少年聞之、擬納之爲小星、該尼大喜、聞少年已稅屋於寶源中約、以爲藏嬌之所云、

少女死而復甦

粵城市新麗直街黃宅、有女年八歲、因久病、多方延醫調治、詎藥石無靈、竟於六月廿四號上午七時身故、家人經購棺木、預備埋葬、不意於下午八時、忽然復甦、現已精神如常、家人喜不自勝云、

尼姑哭佛

粵城西關第十甫六明尼菴、迺因投變、由官廳派人督拆、所有菴內之菩薩佛像、均須請出、菴內各尼姑及信女、未落髮之邱婆寮、昨日均大痛哭、一時有手執炷香、隨工人沿途高聲哭叫、情形尤甚於送喪、見者酸鼻、該菴被拆後、老尼無所棲止、殊屬可憐云、

天降紅雨

東江惠州博羅河源一帶、連日大雨如注、至夏曆五月初四早、空際忽降紅雨、狀如血水、墳壁瓦面、均染紅色、約至十分鐘始止、婦人視此、因不詭異、有好事者、用盤載之、惟翌日即變爲泥濁之水、據老者云、前清洪楊之亂、惠州亦曾下紅雨一次云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購 奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪潔藻謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 舖佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥棻
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 ▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。中一

保誕人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街兜通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳疽。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。即骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
B. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便发 茲將往來船期列后

西伯利亞丸 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九號到 九月十八號開
高麗丸 九月十八號到 九月廿六號開
春洋丸 十月一號到 十月十號開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医郭梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保　不用先交分文

若因遠难未医可寫明病狀命配葯寄医

包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒　包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副　即通不通回艮

王六零六丸　此丸統治楊梅府疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡蘇孕油　每筒弍元

閉妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補四氣茶　每服拾元

包正包参茸玉桂香行　如假包換

果能包医　啟者弟患血痢花柳風濕脚氣痔痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候　医安　大埠新寧人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痛疔皆蒙先生丸為食好真神妙葯也此頌　墨国斗咈黃深叩

謝啟

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　中國孔教是也　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報

又電云、孫傳芳十三日由福州赴滬之說、業已徵實、吳佩孚電京請欵百萬元、付川省軍餉、電內並未云及總統問題、國務院平公式公佈、謂各銀行將於今日交鹽餘一百萬元、聞財政部將以鹽餘爲擔保品、發紙幣三百萬元、付京畿軍警之餉、昨日內閣開會決議命財政部每月付國會議員二十二萬八千二百元、充制憲特別費、聞曾現允付每議員五百元度節、

●匪軍蹂躪豫東慘狀

▲官匪行動絕無二致
▲城鄉一律勒收捐欵

豫東土匪、本其猖獗、自從老洋人軍隊移駐豫東、而睢德一帶之各縣、幾乎遍地皆匪、軍匪不分、甚至有早尙爲軍、晚即爲匪、亦有軍匪串通一氣、到處搶劫、民間受害情形、實令人無從記載、茲得交通界確耗、言鹿邑甯陵睢縣考城四縣、完全爲老洋人範圍之下、無論何縣何村、皆須按天供應麸草糧食、軍人之衣服、并須由民間婦女代爲縫紉、稍不如意、搶掠隨之、略爲得罪、即有意外之虞、因之四縣鄉城之農民、稍有身家、全行逃避、故縣城房屋、每間月貨二元、其家貲略大、如住縣中、而縣中亦按月派餞、公欵局借老洋人軍隊爲名、上下其手、按月派餞、據四縣農民云、每畝地丁漕米、年納五角、今則每年每畝、一元尙不足用、四縣人民、實無生路可尋、兼以六月以來、四縣土匪又復大股蠭起、凡其所至之村莊、無割、是以聯合四縣弟兄、會同保護、每畝論收麥與否、每畝捐麥二斗、收穫略差、尙不足匪人之數、土匪又因煙苗已將收、收洋六元、倘有委員官軍干涉、其即負完全責任、各縣見此情形、但求其不爲攻城、即爲萬幸、追敢追問、前日省長令行各縣、實行禁煙、然此乃收煙稅未得、不得已而出此、現聞四縣種煙各戶、已按數繳捐與土匪云、

●陸軍部實行罷工

▲機要科不一致行動

陸軍部薪水積欠至八月之久、該部員司以枵腹不能從公、二日曾開會大舉索薪、經調停之結果、先請假三日、與該部當局以猶豫期間、至四日請假期間已滿、下午二時、全體員司齊集該部會議廳、討論對付方法、並請該部金次長出席答復、金氏當請各員司從今日起、照常開會、薪金從緩設法、大衆以此次索薪、實出於不得已之舉動、次長答復、太爲空泛、實屬太不體恤部員、羣情大譁、金當允先發二成五現欵、再發五成兌換劵、衆不之應、將金包圍、必欲清發積欠、金謂你們要包圍就包圍、要殺我就殺我、我總是無錢、衆見金如此堅決、迫不獲已、祇好全體宣布自四日起、實行罷工、惟該部機要科因與總長有密切關係、未取一致行動云、

廣東新聞

●北方政變後之孫陳調和說

廣州消息、自直系逼走黃陂後、粵省東江戰局和平解決之呼聲又起、其中奔走最力者爲姚雨平、姚前任警備軍長、曾統率楊熊兩部、以同爲客系關係、感情尙在、且姚與陳炯明關係亦深、彼此往還、居中調處、日前已煞費苦心、今適遇北京政變、又予西南以發展之良機、姚之進行、因而益加奮勵、前日曾請鄒魯致一函與競存、大意略謂、公如欲挽回已失之令名、即宜乘此時機、停息內爭、一致對北、以掃除搗亂國事之直系軍閥等語、姚携此函往見競存後、尙無消息、而民黨方面、亦頗贊成此議、但條件如何磋商、恐非片言足以就範、如果陳能悔禍、向孫文告罪、則條件問題、當不難解決也、李烈鈞現亦主張和緩戰局、蓋當潮汕未換防之前、李已有率師入贛之準備、是時與林虎亦有所磋商、正進行中、適換防之事發生、李率部入閩、事勢爲之一變、及抵閩境後、聯合臧許各部、正積極從事於援閩入贛、而東江戰事又發生、致尹李兩師、相率隨洪兆麟返粵、與協和脫離、致協和援閩入贛之計畫、因而中挫、不得不率賴蘇兩部、復由龍巖入粵、先靖粵局、然後再向外發展、今忽有北京政變之事發生、時機急迫、欲待平靖粵局之後、始向北發動、誠恐爲時過長、時機坐失、現已本此主張、擬先向林虎磋商、林與協和本關係極深、於競存實無袒助之意、不過爲個人自謀、不得不與競存聯絡而已、果林虎已允就範、則潮汕問題、當亦不難解決、即在潮汕編集各部、大舉入贛、以與閩南各部互相援應、果其進行順遂、亦止息粵局內爭之良好辦法也、至民黨各要人、近亦頗傾向於和議之一途、蓋自戰事發生以來、財政上已極感困難、相持愈久、拮据愈甚、且東西北三江同時發生戰事、以一隅兵力、應付三方面、亦覺疲於奔命、更無時機、以對付北方、故亦作和平之主張、其餘社會方面、當然不欲戰禍久延、並欲乘時集合團體、開會籌議消弭戰事方法、以向當局請願早日息兵、果有成效、則戰事收束、或可實現也、

●陳黨三路圖攻省城

六月二十四號香港電云、陳炯明到汕後、即與洪兆麟黃大偉及林虎葉舉之代表、開軍事會議、決由陳炯明親率林葉洪各部攻廣州、林虎率黃任寰黃業興王定華陳炯光劉志陸黃鳳綸各部、任中路、集中覘音閣、掃除東江沿岸聯軍、洪兆麟率尹驥李雲復會同陳修爵旅、任右翼、從龍華增城方面攻取石灘、葉舉率楊坤如熊

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結、及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衞生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳、亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者、可將病狀詳告、然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

本醫生不惜重資購致珍貴藥品[illegible]

定價　每一罇銀二元五毛　每三罇銀六大元（郵費另加）
美國每罇加十仙一毛　外國每罇加十仙二毛

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有求必應固本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料[illegible]膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六罇、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我醫學瘙家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及、不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇、以應緊用、至囑至囑、並候　醫道日隆　旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、壽固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
囊閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（即城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫　醫生　譚蓮儒　內外方脉　特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸	小盒二元
○參茸蛤蚧培血露	每罇二元
○保腎治疴楊枝露	每罇二元
○新方妙開耳聾丸	每罇二元
○喉毒瘰疬遇仙丹	每罇一元
○偏正頭痛雙痛丹	每罇一元五
○參茸蛾鞭健腎丸	每罇單二元五　双五元
○新方参蓮存眞固髓丹	每罇單二元　双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠	每罇小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散	每罇小二元五　大五元
○脈脚秋脚立消丸膠	每罇小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠	每罇小二元　大四元
○腸氣痛氣痛丸	每罇小二元　大四元
○痛消腸血痔瘡丸膏	每罇小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥	每罇小一元　大二元
○婦創花柳九珍扶元搜毒丸	每罇小二元五　大五元
○色勞內傷補天丸	每罇二元五
○腹痛白帶通經丸	小罇二元
○神妙化痰止咳丸	小罇一元
○久濁理腎固精丸	小罇二元
○喉科解毒先天散	小罇一元五
○因色卸毒保安丸	小罇一元
○立止日久咳血丸	小罇二元
○百草培元化毒膠	每盅二元五
○立止心痛肚痛丸	小罇一元五
○消滯搽癧核藥膏	小盅二元
○太乙救苦止痛丹	小罇元一五
○拔毒生肌玫瑰膏	小盅三元
○內退筋膜明目丸	小罇二元
○退腐生肌十神丹	小罇一元
○參鹿巴珠還精丸	每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏	小盅二元
○妙止牙疼牙痛丹	小罇一元
○癲癇顛狂龍虎丸	牛料廿元
○調經種子金丹	每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散	每個一元
○淋濁解毒止痛丸	每罇二元
○外科掃毒如神水	小罇一元
○經驗頭癬掃光水	小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠　大光書林
●本林各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾叁號

The Chinese World

Thursday August 2 1923 Vol. XXXII No. 143

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年八月二號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥六月二十一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到　全年銀九元　半年五元　壹季三元　壹月一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄　每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處　全年拾元　半年五元半　壹季三元一毫　一月一元一毛
○此外各國　每年拾弍元
閏月照計　俱美金計算　禮拜日停派　無論取閱久暫　報費均仰一律先期惠交　如或以小數未便寄來　或託本埠各舖代爲蓋章擔認　銀期屆時按數照交亦可　如蒙垂愛　請將華名西字招牌附來　便當按址逐日呈覧
本報電話　[illegible]二一一六

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵搖発床枱表羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨
（廉價發客）　金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮　永利威小璃樽　五加皮藥酒價　甚相宜貴客光　顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

敬啟者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰　諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣　世界日報營業部啓

本館論說

臨城事件之大影響（彥公）

我國內匪猖獗、至發生國際上重大問題、外交方面大起震動、國家前途亦大受其影響、際庚子團匪事件以外、今日之臨城事件最惹起世人之注目也、溯近年自參戰以迄華府會議、而後列強允以種種權利交還、國際地位、俄然一變、可日冀其增高、自臨城劫案發生、外人目我爲匪國、謂已喪失立國之資格、國際地位、又俄然一變、從此無望增高、抑且降而愈下矣、或不幸竟緣是而歸國際共管、國命由斯斷送、殆未可知也、夫斷送國命云云、論者或疑爲危詞聳聽、未必遽罹斯慘況、惟茲事所受之影響極大、微諸外交界之言論及事實、有令吾國民驚心動魄者、試分別論述之、

（一）影響於治外法權者、華府會議、列強準備撤廢治外法權、惟以我國司法制度、警察行政未臻完善、特組織一委員會、從事調查、本擬於華府會議終了後三個月、便召集委員會、而我國以整理司法事務、尙未完成之故、請延期一年、迄本年十一月、即爲該委員召集之期也、不意臨城事件突然發生、外人僉謂我爲無法律之匪國、治外法權之撤廢、已不成問題、有主張該委員會開會延期者、有主張擱置而不復討議者、各國之意見不同、是我國對於法權之收回、因茲事受絕大之打擊、可斷言也、

（二）影響於借款者、自臨城刼案發生後、五月二十八日四國新銀團開會議於巴黎、討論對華貸款方針、各代表僉謂從來觀察中國內情、未甚明瞭、但求擔保品確實、則樂於投資、今後新銀團投資問題方針一變、中國苟非從事於根本的改造、決不輕易貸欵、而美國對華投資之急先鋒芝加高大陸銀行、則謂自後與其投資於中國、無寧以資金救濟歐洲經濟之恐慌爲先、則中國將來雖欲利用外資而不可得矣、以借償度活之財政當局、不更將一籌莫展歟、

（三）影響於路權者、中國鐵路因債務抵押之關係、全國路權歸國際所共有、外論鼓吹者、大不乏人、自臨城刼案猝發、英國議員某氏、謂中國交通上險象環生、目下應將全國鐵路歸國際管理、組織鐵路警備隊、由外國士官指揮之、庶得保行旅之安全、英輿論界、翕然主張、無異詞、言論者、事實之母、吾國路權之不保、履霜堅冰、其先兆矣、

（四）影響於國家根本大計者、近年中美交親、我外交上頗得美國援助、乃自臨城惡消息傳播後、美輿論界、大爲激昂、一時對華共同出兵說、撤銷承認說、國際共管說、紛然並起、一若中國已喪失其立國之資格、應剝奪其國際上之地位者、前時兩國敦睦之友誼、一旦化爲煙雲、我既失美國之同情、則此後之隱憂更大也、何也、二十年來、列強對華靡不志圖侵略、美尙提倡正義、力主保全、邇者美人亦對我而滋惡感、弱國孤立、其何以自存、寧一髮而動全身、念國家之前途、能無慄慄危懼也乎、

緊要新聞

●駐古巴美使回美

一日美京電云、駐古巴美使古流打、被召回國、今日返抵本京、聞係因近數星期以來、古巴國會設立之新例、與美國意見大不融洽、故美政府召古氏回京、詳報各事、以便對付、古巴國會最近通過之彩票案、諸多不善、將來流弊滋多、古氏經向古巴政府竭力反抗、請古巴總統勿簽押施行、

●軒利佛之總統熱

一日紐約電云、世界最富之自由車王軒利佛、謀充下屆總統一事、現在甚囂塵上、惟此事是否屬實、未得有確據、有卡耶星期報訪員、特往見軒利佛、詢問一切、佛氏答以伊現下未允出而爭充總統、惟將來設法運動、亦未可定、今日不能預料明日之行動、我亦未厠身政界、候時機已至、乃能明白宣布、

●波蘭兵燹地方多復舊觀

一日波蘭電云、波蘭于歐戰時、地方大受糜爛、現下重建之屋宇、共有八十八萬一千六百六十間、估遭兵燹之屋宇百分之五十二、

●德民拒敵之志氣

一日德國亞慎埠電云、自法軍佔領魯亞地方後、德居民不肯與法比二國人操當工役、雖極艱難辛苦、亦不肯操職業、即火車工務一項、停工者已有六萬人之多、今此等人皆注意於種植、故農產物極多出產云、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號辦到　大帮頂靚　正增城苗　米每包四元七毛五　價廉貨美

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香　切嘴黑線白花鱸

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸蓉光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綯各色緞夏布定頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚鱸頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市岡街亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚挹謀　周燦　李聖庭　伍予衍　譚禎林　張卓華　余天民　全啓

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鱸頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱黨之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照法付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿蓮埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟介紹看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠吧尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸或口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃滯日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●**廈門之戰訊**

一日廈門電云、北軍進攻廈門、炮聲隆隆、徹夜不輟、至今早停息未久、又聞炮聲、現有日本巡艦兩艘、駛抵本處、保護日僑、查駐廈門之兵隊、乃臧致平之部兵、與北京政府之軍艦相戰、臧氏今已逃往上海、北軍砲艦、乃由楊某爲司令、奉吳佩孚之命、來攻廈門、又據未証實之消息、謂有別處贊助北方之陸軍、向厦門進攻、欲恢復中國統一、傳聞孫文之海軍、今來廈門、攻擊楊氏云、

●**英艦赴廈門保護僑民**

一日香港電云、近日廈門發生戰事、于外人生命財產、亦受危險、駐廈門英日兩國領事、均請派艦馳赴廈門、藉資保護、今日有英國砲艦臧與茂地號、及佛士哥笠付號、由香港開往廈門、保護僑民、

●**北軍已抵南雄**

二日廣州電云、接韶關消息、北軍南下、進攻孫軍、現已行抵南雄、查該處係粵省北邊之地云、

●**宜昌兵隊與美船爲難**

二日北京電云、本京海關職員、今日接到消息、謂美船亞利士打𨋢號、行抵宜昌、有中國兵一隊、擁登船上、要求載往別處、不給船費、船主不允、因此與船上職員、發生衝突、船主及婦人三名、均受損傷、內有打𨋢輪船公司代理人之妻、及其女一名、當衝突之際、有美國水兵一隊、聞耗馳至、發鎗多响、始將暴動者制止、並拘去十五人、

西報按、此爲亞利士打𨋢號、於本年內與華人發生衝突之第三次、查今年五月廿二日、及七月初間、該船在揚子江、曾被華匪發鎗轟擊、

●**收回中東路（土田）惹起交涉**

二日北京電云、頃接哈爾濱外國領事報告、謂張作霖下令收回中東鐵路所管轄之田土、各領事以張氏此舉、視爲干犯美京減軍會議所表決之議案、駐哈爾濱各國領事、昨將貯有重要契券之箱匣一個、加以封條、查該箱貯有中東路所管轄一切田土之契劵、聞張作霖勒令將該箱當衆揭封、故此事辦理頗形棘手云、

本埠新聞

●**捐助東華醫院紀**

東華醫局爲謀僑衆幸福起見、經已議決增購地段、建築一地方寬敞適宜之醫院、惟工程浩大、需費不貲、仍有賴於慈善家之源源簽助也、昨又接到我僑胞及西人捐欵數起、茲紀其芳名如下、

本埠西女醫馬利高老夫六十元、西醫卜技利卅元、西醫鐸打偉二十五元、西商委李肥十元、昌和衣館二十元、委埠市布連埠林爵立五元、快些利埠梁毓林十元、李糯埠蘇潤才五元、共銀一百六十五元、

●**關於總統抱病訊息彙誌**

總統夏定、臥病於巴黎士旅館、所有國事、概由閣員辦理、查隨從總統出遊之閣員、內有商部長苛化、內務部長域氏、司法部長都架地、農部長和利士、每日在該旅館集議數次、辦理一切國事、其在美京之閣員、則有外部長曉治、郵部長紐氏、此外尚有閣員數名、均往遊外國、

近日巴黎士旅館、命令及電文往來、日夜絡繹不絕、由旅館發出之長途電話、致達美京紐約芝城等處、約每十六分鐘發出一次、電音往來之多、爲本埠向來所未見、

又奧哈奧省馬利安電云、總統夏定之父佐治夏定醫生、今日得接消息、謂陸軍部允派飛機一架、載其赴三藩市、探視總統病狀、據言頃接最近報告、總統病勢已有起色、不必前往探視、且予年已老邁、恐不勝長途之飛行、故不前去、

又斐孟省布連蔑付埠電云、副總統古烈治、現在本處之僻靜村落、與乃父同在園林休息、因聞總統抱病、深爲系念、查本處居民僅有四百九十名、於總統患病之事、均甚關心、總統若有不測、則由古烈治繼任大總統之職、

又文尼𨋢電云、菲島總督活氏、因聞總統夏定政躬不豫、深爲不安、今日特致電三藩市慰問、並祝總統早占勿藥、

又東京電云、日本政府、因聞美總統抱恙、極爲關心、經由外務省非正式的迭向美使館探查總統病狀如何、

又本埠日人會、昨日派日女三名、偕同書記、及大阪亞細亞新聞駐美國訪員等、同到巴黎士旅館、致送生花與總統、欲見總統之夫人、慰問總統之病、惟夫人在房內侍病、未暇接見、祗由總統之隨從接待、日人等對隨從言、予等深望總統病體早愈云、

總統之醫生、昨日發出布告、謂總統之病已大有起色、今早安眠後、甚覺安適、其精神雖覺疲倦、亦不失平常愉快之態度、呼吸亦不若日前之困難、可無防礙、

又總統之秘書云、外間所傳總統或於十日間、或遲數禮拜、乃能回京、均屬揣測之言、總統之行止、必須由醫生之主意、方能決定、

●**共和黨員與總統之意見**

美國總統夏定、昨在本埠發表之演說詞、力勸國民贊助加入國際法衙、及爲四強協約辯護、國會上議院加省議員贊臣之友人、對于此舉、原甚反對、經請總統勿將此文發表、因贊臣對于加入國際法衙及四強協約兩事、向不贊成、乃總統故意在贊臣勢力最大之加省、發表此種政見、是不啻與贊臣挑戰、且反令本省共和黨進步與保守兩派、意見更深、於共和黨有損無益、當總統駕抵本埠後、病勢未重之前、經有共和黨重要人請總統勿在本埠發表加入國際法衙之政見、乃總統不從、今竟行發出、聞商部長苛化、故意與贊臣對抗、苛化亦爲加省人、向爲贊臣最大之政敵、今總統發表此文、乃由苛化堅請總統所宣布云、

又美京電云、總統夏定、昨在三藩市所發表之演詞、力主張加入國際法衙、今日訪員往見加省上議員贊臣、詢其意見如何、惟贊臣不允討論此事、謂今總統在三藩市抱病、于總統之演詞、不宜加以評論云、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●**大生堂**

新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇袪風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山濟補葯酒
新如到大帮
價格特別計平
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新蘋圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●**照錄頌函**

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上

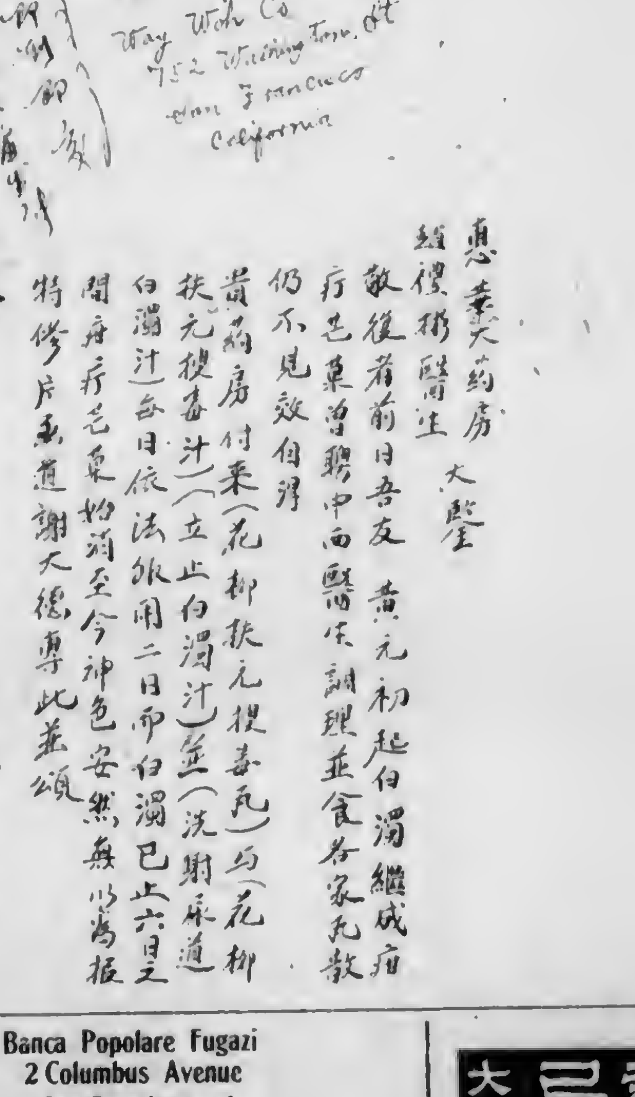
司公號玩勝昌埠大山金 啓讀

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●**大埠昌勝公司廣告**

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生

敬啓者前日吾友黃元初起白濁纏成疳疔已來函聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效伯得貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）与（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗肝承道）白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之間疳疔已來收至今神色安然無以為報特修片函道謝大德專此並頌

台安

弟 謝唐 謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
◎固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘋癧痔瘡遠年頑疥跌打刀傷拆骨科奇難雜症）

美國華惠大埠藥房總發行所

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

●**香港滙單五十二元零五**

渣華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處事路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港乃免淩亂日易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港

售船票在大埠都板街七二九號 代理人林盛 話筒差拿六五五六

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦遇全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷰竾倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

盤國各埠遞運匯寄特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲過轉謙生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單極相宜** 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲**附貯求利即日起** 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲**鉄箱出賃大減價** 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日新相命

（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度

小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●**蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散**

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●**三蛇補腎壯陽丸** 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痠精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痳四肢病倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●**三蛇風濕丸** 每罐五元 三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●**花柳鮮毒丸** 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●**神效跌打丸** 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●**夢遺固精丸** 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科㨾痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

●**波成抵埠之任務**

波成將軍、昨晚行抵本埠、隨往巴利士旅館、探問總統夏定之病狀如何、惟總統醫生不准相見、波成此行、係爲公民於夏季投身營房練習兵操之事、調查一切、據言此事極爲重要、因承平時代、公民于放假期內、乘機練習戰術、將來一旦發生戰事、全國皆兵、定易出戰疆場、波成此次親赴各處、調查民兵之事、共遊行萬餘英里、

●**美國辦運生絲入口之統計**

本港稅務司坎美頓、昨日布告、昨年自六月至今年三月卅一號、由舍路與三藩市入口之生絲、共值銀二百一十三兆七十一萬五千餘元、尤多於其他各種入口貨品之總額、因其他各種貨品、共值銀一百三十六兆七十七萬六千餘元、又查同此時期內、美國辦入之生絲、統值銀三百二十一兆七十六萬餘元、內三藩市佔六十四兆二十三萬四千餘元、舍路口岸佔一百四十九兆四十八萬餘元、

●**麥訥律師致中華會館公函**

麥訥律師致中華會館函云、華人陳元、在沙加免度縣、被自由車輾傷、後在該縣公立醫院療治、未幾因傷殞命、予經向該縣公家律師交涉、該公家律師實行查辦此案、並謂查得院長摩利臣、對於陳元之傷體、料理殊不週到、以致不起、現該公家律師因此、經設法免除摩氏之職、以爲曠職者戒云、

●**黃濟亭任東華醫局醫生**

黃君濟亭、醫學精深、經驗淵博、現在三藩市行醫、僅數閱月、活人無算、現中華會館、特聘其充當東華醫局中醫一席、每日診病時間、午間十二點起至兩點止、患病者幸爲留意、

●**美兵殺人自首**

本埠曾施地柯兵營、有美兵古林馬、昨早因用紙牌賭博、與伍長馬天爭執、始而角口、繼至用武、打作一團、後古氏奔回營中、取出鎗尾劍、將該伍長刺傷、昇入陸軍醫院療治、未幾因傷殞命、古氏自知罪無可逭、當時逃去、至下午復行回營自首、

●**慈善家捐資建築醫院**

本埠售賣自由車商人考核、現組立一考核慈善會、向省政府立案、由考核捐銀十五萬元、以爲在山孖刀縣建築醫院一所、療治童子肺癆症之用、考核向來熱心慈善、據稱常有由兩歲至十四歲之兒童、染有肺癆症、惟不甚重要、倘速醫治、尚易痊愈、惟若置之不理、將來年老、百病皆生、其肺癆症自然出現云、

●**同源會以麻雀牌贈送美總統**

本埠同源總會、以中國之麻雀牌、近爲美人之所好、特選購精美麻雀牌一副、配以特製之匣、贈送于夏定總統、以資遺興而留紀念云、

●**女師將瑞嬌帶入女館**

長老會女師金馬倫、昨日下午兩點餘鐘、偕同傳話及警差、逕到委巴利街一三七號二樓、將華婦瑞嬌、帶入女館、並將衣服什物、一併率去、

至下午四點餘鐘、女師等又到舊呂宋巷一十二號半、先向某華人夫妻、查問一番、并索取入美憑照查閱、隨向各房搜查、未有拘人、至六點餘鐘、始出門而去、

●**毒藥案從重懲治**

山多些埠華人李棟、因被控爲售賣毒藥有干例禁一案、經在衙審訊、由伽蘭租吏定判有罪、昨日由衙官畢度列治從重懲治、判罰銀二千元、并下獄五年、以示儆戒、被告律師麥交雲、請官減輕其罪、惟官不允如所請、

各埠新聞

●**法船搜獲大幇酒醪**

一日羅省電云、法船亞𨋢士架號、今日行抵本港、有稅差下船搜查私貨、共搜獲善提子酒三千三百卡倫、另法國美酒一百一括、一併執去、并將該船扣留、聽候解決、

●**搜煙拘人**

一日山孖刀電云、本埠警察廳長、今晚往梢付李碌街一一七號、搜出片煙值銀五千元、並拘去華商華熙一名、據言娶有一白妻云、

●**犯人越獄逃去**

一日李糯電云、卡慣埠省監獄、有犯人梯文、今日將監房中鐵枝鋸斷、隨用花士連藥油、塗抹其身、卸卸而出、因恐被人察覺、不暇穿回衣服、即奔至柵外、潛行逃遁、當時有一守差瞥見、以爲狂夫逡巡此間、置之不理、故得以逃脫、今未捕獲、

●**遺欵建築伶人院**

一日紐約電云、本埠戲院東主委壬士、日前因病身故、遺產統值五百萬元、其遺書囑將此欵建築一院、以爲收容貧苦之男女伶人、

●**看護婦抵制醫院院長**

一日沙加免度電云、本縣公立醫院院長摩利臣、被看護婦聯同攻擊、謂其有非禮行動、什由看護婦致函縣議會、請將摩氏撤職、以平衆怒、否則女看護全體辭職、以爲對待、距縣會對於此函、久不答覆、各女看護遂於今日告退、並一併出院、有等病在醫院數年之人、以各女看護辭退、未免有情、多爲之泣下沾襟者、各女看護亦多爲感動、而情不自禁、泣涕漣漣、惟摩氏對於此事、不允批評、祗謂現向別埠招募新女看護前來、替代各人等語、本縣加蘭租吏、謂查摩氏被指攻之點後、主張將摩氏撤職、以儆將來、議會定於下禮拜、開始審查此案、

查摩氏係被看護婦指攻、謂其强與女看護接吻、及窺下裙襪帶等事、又時常酗醉、將院內公務、拋置不理、

●**精美女士映相館出世**

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都扳街角之新樓本主人備極歡迎

●**黃隱焉內外科**（包醫花柳 奇難雜症）

廣州關浴溯中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
◎神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元

▲館寓金山大埠尾慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

●**信扎指南出世廣告**

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫謬頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可黨新書又無往作吾聲其生涯筆墨何以對彼會商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有淵長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲規如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主任陳雲公介紹

每本沽銀八毫 寄售處大埠世界日報

●**諸君僱自由車注意**

弟現購有新式自由車兩架每架可容五六人以利便僑胞出入及遊覽各處名勝如蒙諸君見召請由電話通知自即應命而至仰祈留心惠顧爲盼

電話號數日間差拿二六 夜間五四四

梁杰梁鴻梁鵰梁鵝父子兄弟同啓

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

●**接辦華人出入口事務**

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟現辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孖金街六二八號第三百十號及三百四十一號房 電話失打四零八五號 差拿一二一八 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

靈魂學術

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也

醫生陳煥廷謹白

Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.

●**介紹靈醫**

靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中精玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也

電話差拿九百零七號

崔英若 李仲喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳教樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

◎**人壽年樂萬年兩班合演**

八月二號禮拜四晚（七點開演）

成套 文狀元打死武狀元

揚州妹 金山和 首本 全班
大壽 拍演 梁新廣 關影憐

售票處在轉月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦靈除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請

醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 每罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

台山荻滘 江聚銀號

Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信匯兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意匯通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

●**渣華輪船公司啓事**

啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎

民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痔血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●**華人稅務經紀廣告**

啓者弟等已在稅務部處領得憑照專理出入口貨稅務事兼代理各項燕梳保險等件特設辦事所在華埠區域以利便我僑商界起見如蒙賜顧可由電話通知定當視到接洽無悞凡我僑商希留意焉

辦事所暫設杏花樓內 電話差拿一一〇
辦事所筆打厘街三二〇號 電話失打六三一七

廣昌稅務經紀所 陳伯權 蔡文開 仝启

杏花樓

中秋月餅

飽搓餅食 靚老婆餅
接辦禮物 各款名茶
筵席 蜜餞 糖菓
專辦山瑞 貨眞價實

舖在大埠都板街門牌七百廿三號

Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三二四三號

司理人 林德勇 黃君悔 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

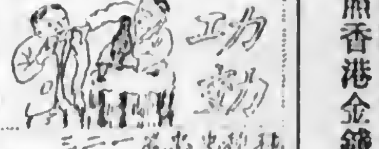
YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CA 延年堂

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈留意 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製藥酒水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco. Cal.



●擬收回讓與鐵路公司之地

一日北京電云、中國政府、于一九二十年、收回管理鐵路一部份之權、現中國政府對于前時讓與鐵路公司之田土、由鐵路公司管理、大不贊成、欲收回自管、查所讓與鐵路公司之田土、包含新哈爾濱之碼頭工廠牧地、鐵路公司、自政府無欵津貼後、卽將所管之土地、徵收稅項、以爲修路之費、現政府謂鐵路公司徵收地稅、乃越出權限之外、且有防碍中國之主權、聞東三省巡閱使張作霖、昨已下令取銷中東鐵路之田土局、不知其是何用意、有人詢於外部、亦不得要領、聞張氏此舉、乃出於一己之意、非由政府所令行云、

●法國將孤立無助

一日巴黎電云、駐法國協約國外交代表、均謂法國將孤立無助、四面受敵、因今英法兩國、對於德國賠償問題、意見背馳、各走極端、料遲一二日、英法協約、必由此破裂、觀現下情形、英國大占優勝、其原因約有數端、玆錄如下、

(一)英國外部、昨禮拜運動西班牙、爲英國協助、已得班國首肯、故班法雖屬鄰邦、班國亦不爲法國助力、

(二)比國對於法國、表面上雖似親密、其實比國趨附英國、比國所以不毅然與法國斷絕關係、乃欲隨法國入佔魯亞、强取賠償、今見以武力佔據魯亞、無甚效果、乃知此策不適于用、

(三)意國向由魯亞取煤應用、自法兵入佔魯亞後、已無煤接濟、故意國亦助英國、至法國雖與波蘭訂有攻守同盟之約、及與小協約國互相聯絡、惟該數國均無大勢力、殊難援助法國云、

●英內閣將決定賠償意見

一日倫敦電云、英國內閣、自接到法國答覆賠償意見之文後、于四十八點鐘內、連會議四次、明早內閣復行會議、赶於國會未閉會以前、宣布此事、同時英法能否繼續提携、或由英國單獨與德國磋商賠償之事、亦可決定云、

●新任駐華日使厚于責人

一日北京電云、駐本京日本使館、今日發出佈告、關于日使芳澤謙吉、被中國外部侮辱之事、惟于日使欲遞行就職、而不求中國指定日期呈遞國書一節、則絕無提及、似此厚于責人、而薄于責已、殊非持平之道、駐本京其他之外國代表、討論日使被中國外部不以禮待之事、均言向者日人最重儀式、惟今則遽將國書擱置、仍作就職殊爲可異云、

●日俄代表交換覺書

一日東京電云、日本代表川上、與俄國代表越飛、因日俄會議問題、昨日午後、爲最後之會見、彼此交換覺書、爲預備會議圓滿之結果、

●墨國匪首死後餘聞

一日墨京電云、匪首委嶙、自投誠後、居住都冷哥地方、開墾種植、其部下統有五百餘名、日前委嶙被其書記殺害、由其兄弟協普李度、及將弁七名、統領部衆、惟彼等對於中央政府、態度不明、故政府現派兵隊前赴該處、擬强令彼等繳械、免爲地方之害云、

●加屬華人註册例實行

廿七日加拿大柯度和消息、加拿大內閣昨禮拜規定、凡在加拿大屬於中國統系之人民、均須一律註册、此等新法、經於上期國會會議通過、住宅亦須往移民檢查員、或移民委員、稅務員、加拿大馬警員處註册、若與上列諸人稍遠、不便前往、在其本區郵政局長處註册亦可、至於父母若有十三歲以下之子女、亦須代其如此註記、但此等幼子弟、須携其親到註册員面前方可、每人註册、須具正面相片三張、不要戴帽、並夾呈登岸之稅金紙、填册時須遞出一稅金紙、言明其姓名、年歲、尺寸、形貌、住址、職業、出世地点、入加拿大時期、及所納人頭稅若干、又內閣發出布告、移民局官員得爲註册之城市及港埠之中國移民管理員、註册員于註册後、須將其所註格式帋、完全呈交柯京移民檢查長丕施烏列氏檢核、彼現時并爲中國移民管理長、至卑詩省及天絆、須將填好之格式帋、寄交溫埠移民委員、此廣告須貼在各郵政局、及在加拿大顯現地方、指明在何處註册云、

●奧后鑽石出售之交涉

一日意京電云、依照啡沙利士和約而行、前奧皇差路士與其后之大鑽石一顆、須繳交意國、後因奧國大亂、奧皇與后被逐出境、逃往瑞士、在瑞士將此鑽石押欵、以應需用、現奧后因財政窮乏、又擬將此鑽石出售、取資應用、意國政府聞此消息、大爲反對、卽咨報該后、謂此鑽石係意國物業、不能擅行售賣云、

●德太子是否運動帝制

一日倫敦電云、接荷國教埠消息、德太子付列打力、現到本處、與乃父威廉同居、已有數禮拜之久、且在此與由德國新到之人、接見甚多、報館訪員欲謁見太子、于帝制黨之舉動、有所叩問、惟彼不允接見、訪員又問伊是否有意將回德國、伊大笑不止、

●購買瑞士公債之踴躍

一日紐約電云、摩近銀業公司、今日開始代瑞士政府勸銷五厘公債二千萬元、以三年爲償還之期、認購者甚爲踴躍、數點鐘後、卽行滿額、

●土國又展期禁酒

一日土京電云、本京頒布禁酒定例、經展期施行兩次、最後定期八月一號實行、惟今已屆期、又復延遲一月云、

金山正埠 廣益祥 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

各色巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

求利 四厘

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電匯滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛嘫西枝行華人部啓

華人部 曾荷珠 關頌桄 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO · CALIFORNIA 金山佛嘫西花旗銀行

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利周息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

●集蘭堂專辦雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發寄賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大茶每劑一元七毛五
加茸補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

司事人 李鈴亭 謝維强啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠成信號

中秋月餅 各色礼餅

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 留聲机器新出唱碟 如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hong Kong, China.

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兑異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌敬

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N.Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水飯食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他甫總統 九月六號開
企李窩總統 九月二十號開
畢士總統 十月四號開

華人代理 麥瑤啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除淸日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

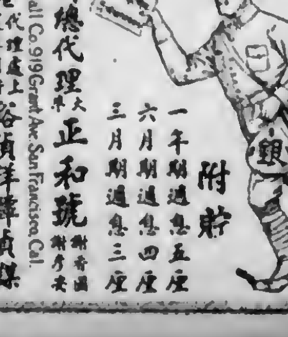
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當



醫生譚緯棠自製經驗葯丸寄售

緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返唐)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到會寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速照寄無誤

●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China. 務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留 心 細 看

先天餘弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風 腎虧頭痛常見蟻木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流痰濁 無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀缺陽萎痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屙老轉壯百病不侵精神加倍歲壽延年凡青家虧種精血枯散久患陽痿不擧者照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全著在則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻腿類於握物苦於伸縮腿膝痠軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或生痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症疾不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

專治夜夢遺精 火濕水瀉見色卽洩 精道失固便阻尿濁 色慾傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

(芝咕埠)生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花旗時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵鼎各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●紫禁城清宮大火

六月廿七號北京電云、感(二十七)晨一時、清宮大火、格於禁例、不放救火者入、閉門燒三點之久、係神武門內中正殿後佛樓起火、壽安宮壽康宮延及、溥儀夫婦於火起後避景陽宮、

又電云、二十七晨清宮火、疑種火、管電燈機者已逮捕、計燒中正殿香雲亭建福宮得月軒光深樓靜宜軒延春閣房十餘間、損失千萬以上、同時遠在西城之肅王府亦燒二十餘間、義國救火隊入清宮救火始熄、

又電云、紫禁城溥儀寓所、夜半起火、損失甚巨、美麗之室、均付一炬、溥儀最先發覺、雖經中外人撲救、卒不能將古蹟保全、現信并無死傷、

又電云、紫禁城內之有名三殿、均被燬、失無價之美術品甚多、如歷代御像等、均爲希珍、據確實消息、溥儀最先報警、宮中衛隊不許中外救火隊入城、半因恐起搶刦、半因未奉上官命令之故、磋商良久、始放軍警入內、時火勢已熾、幸救火隊撲救最力、因得將火救熄、但已歷全夜、直至將大樹砍斷、小屋拆毀、始得止火延燒、溥儀移夜立觀、起火之原因、傳說不一、以走電居多、計燬屋一百二十間、並無死傷、昨夜西城醇親王舊邸之民國大學亦燬於火、又朝陽門外某巨刹、亦爲火燬去一部分、前清海公之遺骸、及顯貴之靈櫬均付一炬、聞寄厝之家將聯名控告寺僧、

●行在政府果能成立耶

國聞通信社天津快函云、黎黃陂尚未出京之先、卽以決定辦法、決計於出京之後、組織行在政府、一面卽將國會議員之一部分(二百名以上)移津、使北京國會、不足法定人數、故日來民黨議員如劉楚棠董耕耘彭養先王恒焦易堂田桐王用賓等、政學系如金兆棫楊永泰等、褚寓如褚輔成白逾桓等、奉派如楊振春劉振生等、府派如韓玉宸等、皖派如鄭萬瞻等、先後到津已百四十餘人、在京者、尙陸續張羅、準備出京、此等業經組織之議員、於未出京之時、關於總統選舉問題、決不出席投票、十五日已由黃陂籌欵、首先發給議員旅費、每名二百元、已在天津旭街設立臨時辦事處、由各派公推四人主持其事、一俟人數至相當程度、卽決定南下計劃、蓋此等行在的臨時政府、在津決不相宜、大約將來必移駐上海執行職務、再行聯合反對直系之各方面、以期於現在之問題、作一正當之解決、刻下最急之目的、卽在於使北京被收買之國會、不能滿足法定人數云、

●唐紹儀將在杭州設政府

▲段祺瑞之態度如何 字林報二十一日北京電、蘇齊來電、唐紹儀預備在杭設政府、受浙盧庇護、此說經段祺瑞之最高顧問一部分証實、謂段未與張作霖孫文聯合、不願積極預聞時事、然果設政府於杭州、而有國會議員五百人以上赴杭、則將公然贊助之、曹欲依法當選、現已視爲不可能之事、有議員約三百人、以國務院之攝政爲非法、謂總統既去、當由國會攝行政務、組織行政委員會、以孫逸仙吳佩孚黎元洪段祺瑞等九人或十人爲行政委員、吳景濂於津派領袖會議時謂曹事漸見失敗、若不於十日內當選、將永無希望、外國官場方面消息、吳佩孚電王懷慶、謂北京治安、由彼維持、當無可議、惟須知曹之總統、事實難成、若有親曹舉動、無益於事、馮玉祥最親信之顧問、於今日離京、謂選舉總統在目下爲不可能之事、津派急迫已甚、謂若不能由國會選擧、將令曹錕入閣、舉爲總理、攝行大總統職權、敵孤於此、惟有以武力驅除之、京中之擁護齊燮元者、預言十日或一星期內、蘇浙將有戰事、因蘇齊助曹、而浙盧則贊成在杭設立政府之主張也、

●外人預料曹錕將欵段入京

上海泰晤士報二十日北京通訊云、據今日種種現象觀之、曹錕將應國會之請、於四十八小時內來京、就中央政府之迪克推多任、現已在南城預備私宅、其心腹吳毓麟傳出消息、保帥離保後、非俟其已由火車安抵京車站、京漢鐵路機車概不得行動、妙哉保帥、今毅然欲以快刀斷絲之行動登大位、而不復假手於間接控制之國會議員矣、惟曹於與其政治身世大有影響之一端、未免忽視、此端維何、簡言之、卽外國使署對曹所擬建設任何政府之態度是、彼有公使駐京之外國、對於近年來相繼成立之中國政府、已忍無可忍、駐使館界之各公使非盲目無視者、彼等固嘗親見軍閥治制之趨勢也、昨日美使與客談話之際曰、誠然、惟中國乃有元首之政府也、客答曰然則有多少元首耶、此亦可見外人之態度矣、國會議員大多數促請曹現來京、就總統任、且保其能設法安處於位、惟曹現竟忘各使署將如何接受之態度、黎元洪被迫出京之情形、北京外使知之甚詳、黎固代表某軍閥、且以吳佩孚之擁護而得蹈總統位、其合法與否仍爲疑問、但黎自就職後、凡圖經營建設之事業、如主張裁兵廢督等、雖以無實力不能成爲事業、而猶留良好印象於人心也、此次政變之內幕、各公使皆知之、且聞黎之出京、乃出於某某之脅迫、蓋某軍閥結合同黨、志在推翻各國所已承認之政府、而另組新政府、以其黨魁爲元首也、今所欲問者、以武力推翻前政府而圖控制全國之政府、列强能承認之乎、國會

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意兼代理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼亞街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子因有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關緊乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

寄售處 世界日報 香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間僱客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以僱客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽 經省埠枝行華人部主任鄧文騏

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此游戲足以怡情養性洪慮舒懷該各公司乃美國大聲學家咀地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器 第三十五號機器

一號閘面三十五元 三號密面六十五元 大號密面一百二十元 二號密面八十五元 新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元 所有車費買者自理 世界書局啓

現有新到輕便留聲機器其機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到大帮唱碟 雙面八毛五 單面六毛五 (点驗妥當出門不換)

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
韓素梅討封一元七 定國留香二元五五
錦上添花一元七 張奎刺子牙一元七
大戰宛陽三元四 蒙正賣妻三元四
黛玉琴怨八毫五 楊四郎見母三元四
美女相思八毛五 東坡釋妖一元七
老女拜神八毛五 西河會二元五五
金蓮戲叔二元五五 消魂柳放白鴿七五
陰魂雪恨一元七 月嬌訴情一元七

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠 數安 比列打埠
李波 卜技利埠 鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠 林勳 坎美頓埠
余榜 中急慎委埠 岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠 余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠

胡朝 域多利埠 鄭傑生 美東德郡埠
李月樓 合近頓埠 李燧明 冏連埠
葉達文 爹碌冲埠 梁維彥 芝利刮路埠
張成 爹利埠 夏灣 中華商會
夏灣 中華會館 (以上加拿大)

▲少年中國晨報各客欠數列
安榮何燕森 斐市那埠 NC餐館 埃地賀
胡華美 密佛埠 黃畢 密佛埠
司徒文林 乞佛埠 林昌 卽彩埠
萬利園 軒佛埠 伍炳權 德郡埠
洞庭湖 市作頓埠
廣東樓 加都𡂿度市布𡂿
陳禹典 加省波𡂿沙埠 伍千寶 蔞打底
關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠 亞昃 奴位打港地
新興棧 壘李埠 金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫 信源周樂南 山姐咕埠
德吳衛廣益 火活埠 德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 慎腦𡂿埠
羅錦紹 順腦𡂿埠 何來 哥珠𡂿埠
英屬 和隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 𡂿梳打埠 寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

博雅齋 接印文件 笠巴圖章 BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter M. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西唐小衫顯外相宜如蒙光顧請函示知

●欲知新寧新聞者 ▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已諗人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必進址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大藥房 萬應搜骨丹 須防人假冒 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 每員伍
白濁丸 專治婦女白帶 每員肆
五淋補腎丸 補氣補血壯陽 每員伍
三鞭久戰丸 快樂異常 每壹員半
男女交合丸 慾精情 滋味 每壹員半

八寶濟世丹　痧症通治水　腎氣白濁丸　萬應風濕丸　埋口生肌散　諸般咳嗽散　止瘡百果散　諸般眼痛丹

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角皆本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童財銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具

代理華人陳茂春 松標 謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

臨城刼案餘聞

（近事小說）續八（倚劍生）

自此事發生、仇氏恨捧香刺骨、與方熊密謀、必先排去捧香、一則庶幾拔去眼中釘、二則翦却浣華之羽翼、而後可以從容擺佈、方熊附耳密言計當如此如此、彼惡婢當不能逃吾等之掌握矣、仇氏頷之、一日、故令捧香遠適購物、潛以已之金約指一枚、置捧香枕畔、以席覆之、比捧香購物返、仇氏故作張皇之態、謂失去金約指一枚、翻箧倒篋、以示尋求不獲之狀、事聞於翁、翁曰、閉門失竊、豈家有內賊耶、仇氏低言曰、妾房中各物、向不撿點、捧香時進妾房執灑掃之役、妾昨覩其神色有異、頗可致疑、然伊爲華姑貼身侍婢、有恃無恐、置諸不問可也、翁怒曰、賤婢果如此、若縱容、則胆生毛矣、非窮搜不可、仇氏虛言諫阻、翁不聽、呼捧香至、命搜其身、無所獲、捧香摸不著頭腦、知必有中傷搆陷、然自信無他、祇得任其胡鬧、翁曰、黠婢既不將贓物藏諸身畔、當尙在房中、乃自進房搜之、啓其匣、僅得舊衣數襲、搜至枕畔、則赫然金約指在焉、仇氏曰、噫、捧香、汝欲得金約指者、請於余、余何吝此區區、當畀汝、乃潛行攫取、出於鬼祟行爲、竊爲汝不取也、捧香目呆口定、氣結不能語、但指天誓日、詛咒人之無良、捧贓圖害而已、翁叱之曰、眞贓破獲、尙諉爲他人搆陷、毒心利口、天不汝容、仇氏復揷曰、家賊難防、吾此後惟有愼固封鎖、加意撿点已耳、浣華雖明知其寃、然無術可代爲之昭雪、知後毋書慈弗良、先謀捧香、禍將及己、以此不勝憂悶、（未完）

時評

黎元洪被人逼走之可憐

（樵公）

大黎氏在車站被困、雖曰軍閥跋扈、目無法紀、然亦黎氏有以自取、黎氏在京首都之地、高踞政府、以臨全國、尙不能行使其職權、是黎氏之威信、經已失墜、爲各軍閥所玩視久矣、安有孑身逃津、反能行使職權之理、如以天津屬外人租界、託庇外人宇下、軍閥無所施其壓迫、是以大總統之尊嚴、而求外人保護也、辱莫甚焉、吾謂黎氏能行使職權、則爲總統可也、如不能行使職權、則交回總統印信、向國會聲明辭職、豈不光明磊落、何爲藏其印信、作私逃之行徑乎、總統爲一國之元首、印信爲國家之重寶、不應輕率若此、王承斌截留、亦不得其盡無理由也、

黎氏抵津之後、失職退位、等於齊民、靜聲匿迹、閉門思過、是是非非、聽之公論、斯亦已矣、猶復發出數道通電、不認退位、謂在津行使職權、苟爲如此、隨地皆可以建立政府、行使總統職權、恐中國將有數十政府、數十總統出現、不獨天津與廣州兩方面已也、且此等通電、不能在津拍發、潛使人持往上海、乃能拍發、黎氏在津、尙無發電之權、況行使總統職權哉、其通電之無價値、適以自形其醜耳、吾於黎氏本不忍加以深責、惟是一年以來、尸位素餐、不能爲國家辦一事、坐令政局日趨紛亂、至不可支持、則逃避租界、保存身家、委罪他人、以卸其責、自爲計則誠得矣、其如國家何、吾今之責備於黎氏、非僅爲黎氏發也、爲一般不度德量力、覬覦總統之位者、加以警告也、若曰、德不足以服衆、力不足以除暴、希居總統之位、其不爲黎氏之續者幾希、（完）

社會鑑

同鹹酸佬傾偶非好事

粵城東關鎭龍上街廣濟新街第十號門牌、近有女賊某氏婦、挈同一子到探、婦年將三十、向係居鄉、伊夫在外洋營生、雖因重利輕離別、不回家已數易寒暑、然仍音訊不絕、每年必有數百金付回、養育妻子、某氏婦以飽暖思淫之身、自抵廣州後、外誘紛乘、莫由自制、日者竟與居於越秀南路三十七號門牌、以販賣鹹酸物品爲業之某少年有染、秘密偸歡、已不知經過多少時日、嗣後某氏婦更嫌伊子追隨左右、於彼之秘密進行、大有妨碍、託詞先行將其遣送回家、並自前日始、匿居於某少年室中、某祇獨居、如或因事外出、向係將門反扃、看守之責、付諸鐵將軍、自婦既爲入幕之賓、某爲掩人耳目計、因事外出、依然將門反扃如故、此中秘密、外人無知之者、但是某氏之戚混名金牙婆、自氏失踪後、以彼來自田間、於廣州途徑、完全不知、疑被拐匪拐去、頗雖竭力訪尋、毫無頭緒、方自憂慮、嗣後偶於一小童口中、探得氏之匿居處、然猶疑信參半、卒因該童指天誓日、認爲萬確、昨二十七日午後四時許、遂會同警察、按址往尋、既抵目的地、則見門已反扃、金牙婆一時情急、請警察開門入內搜尋、果在樓上榻底、將氏搜獲、金牙婆問其何以不辭而去、匿伏於此、意欲作何鬼怪、氏祇答得「我不過同鹹酸佬傾偶」餘無別言、金牙婆聞此、憬然大悟、破口罵其淫賤、維時少年適外出、轉往伊父處尋之不見、遂將伊父帶返區、勒令交出其子訊辦云、

新聞屑

女教員投江遇救

七月一號下午六時許、省河白鵝潭中、忽有少婦乘投水自盡、爲駐泊該處某兵艦、立命水手將其救起、交與水上警署、訊據稱名梁李氏、現在潮音街明覺女子學校、充當教員、因丈夫梁焯卿、諸般專制、不能自由、故投江自盡等語、言罷痛哭、仍謂儂要死過云云、當由該分署將其解局訊辦云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇藥功効如神

奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟由周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精盧濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂療美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟繫惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以包製之神藥丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良也 旅美則俟埠台山橫石村人周國興拜

奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸
戰必勝

美國大埠 五之大藥房

趙超常醫生
NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯仵地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街樂通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。纔成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光鞠

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痒立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

搜除惡毒

採花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元
種子大陽丸 男子遺精 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸 特別久耐 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興奮強大久戰 每料五元
玉露丸 種子遺精夢洩 不論新起舊發 每樽五元
白濁淸毒丸 食丸一劑即愈 每樽五元
聖藥丸 治內外氣 每料五元
痔解毒丸 立止大便出血 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形就成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痲牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩囊粒花柳餘毒血毒疔瘡紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本醫館在卑路地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疥粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起泡梗皮起刺痛癢難禁屢覓中西藥醫治無效而且做工之人染得週身如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚使有染濕毒瘡癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞戌 蔡業生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄信處鄭吉映相樓 Long Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

浙江盧督辦永祥、近以北京政局已發生變化、爲進行國內統一之最好時機、故當黎氏出走後、即派其參謀赴奉 磋商應付時局辦法、一面復電臧致平、限日收復潮梅、使粵無內顧之憂、然後向某方一致進發、至西南各省應如何聯絡、亦一重大問題、因電令其駐厦代表盧少嘉趕程赴粵、與孫文有所討論、聞該代表已在途中、大約日間即可抵省云、

●廠府添兩隻長

▲伍朝樞就職 廠府新任外交部長伍朝樞、以外交緊急、既承廠帥特令、不敢遲延、刻已定於六月廿五日就職云、

▲葉恭綽就職 廠府財政部長葉恭綽、現定二十五號星期一接事、仍在財廳爲辦公地點、俾關於財政事宜、便與鄒廳長磋商、昨經派出庶務前往財廳布置、并僱備工匠 從新間格、各局辦公、則擬遷至廳之三樓、原有之二樓地址、則改爲總次長室及秘書處、次長鄭洪年、亦於同日就職、將來財部秘書一席、以陳其瑗充任云、

●廣告捐收入之預測談

廣告捐之征收細則、業經市行政委員會議決、不日即佈告招商承辦、聞市政當局對於此項收入、經以最低限度之數核計、預算有如下之欵項、（一）甲等廣告塲、約有九百處、每廣告塲、平均有二百廣告位、每一百廣告位、每日征收三角、每日可共收五百四十元、（二）乙等廣告塲、約有四百處、每一廣告塲、約平均有二百廣告位、每一百廣告位、每日征收二角、每日可共收一百六十元、（三）丙等廣告塲三百處、每一廣告塲平均有二百廣告位、每一百廣告位、每日征收一角五分、每日可共收九十元、以上三項、每日可收七百九十元、每年可共收二十八萬八千三百五十元、又私家告白位、預計每年可共收廣告所得捐三萬八千四百元、又船車輛、預計每年可收數千元、總計全市每年可收所得捐約四萬五千元、總計廣告捐每年約可收三十三萬有奇云、至招商投承、聞亦已大畧訂定、約如下述、底價年額十六萬元、限期三平、先收按餉一月、預餉三月、廣告塲之設置、及舊日原有告白位掃除、並代僱工人揭貼廣告等費、概由承商負担云

●西江交通之梗塞

西江軍事緊張、日來交通復梗、沿江盜賊亦多、往來該江之貨商船隻、非由陳策巡艦拖帶、不敢航行、即巡艦而征收軍費過重、書算不過、亦不敢營業、昨聞該江航商已完全停止營業、沿江稅釐人員、已相率棄職奔逃云、

●西江稅厘收入之短絀

大本營西江籌餉局、現因前方軍需萬急、特就沿江稅釐收入、按照原額加征三成、惟商運不通、百貨停滯、收入毫無、餉需非常竭蹶云、

●西關洪聖廟之價値

亂黨近以賊需緊急、故將廣州市內菴堂寺廟收回變賣 以期得欵、一般好作投機事業者、遂認爲空前未有之絕好機會、只西關洪聖廟一處、投承價値不過二萬元、現蔡昌已出至八萬元、要求割讓、轉瞬間即獲六萬元之價値云、

●又向絲行硬借

財政廳長鄒魯抵任後、以賊用浩繁、度支孔亟、擬向絲業研究所籌借毫銀十萬元、以濟眉急、茲錄其原函云、逕啓者、查本廳前因軍需緊急、度支困難、歷由各前廳長商准貴所同人、籌借鉅金、分別設立扣抵印簿抵厘有案、現時軍用浩繁、待支孔亟、本廳長職綜財權、務先籌措、素仰貴所同人、關懷大局、夙具熱誠、既能踴躍急公於前、當可籌濟維持於後、用特援照從前預繳絲釐成案、函請貴所查照、務請尅日集衆會議、籌足毫銀一十萬元、迅即解交省庫、即准照案八折核收、免補元水、并希照章備足印部二百本、繳廳用印、以憑抵釐、臨楮不勝翹企 鵠候覆音、此致絲業研究所所長黃、財政廳長鄒魯、

●廣州市匪風猖獗

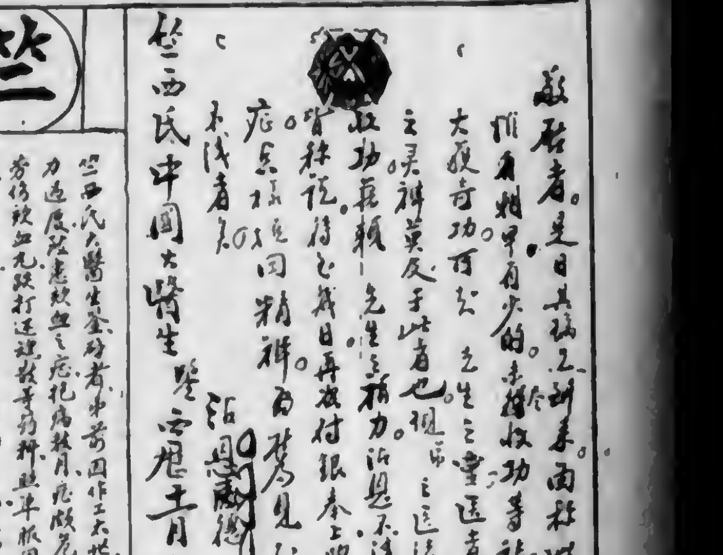
近日廣州市上搶掠之風盛極一時、若輩均裝束類軍人、而兇橫過之、連日黃昏七時許、有匪徒約數十人、各持槍劍、在大德路一帶藉名搜查軍火、擅入民房、翻箱倒篋、攫取財物、多方敲詐、憑空嫁禍、陷害善良、公然携械、胆敢放槍驚擾市民、傷斃人命、非常猖獗、此輩藉端騷擾、人民畏之如虎、並聞若輩匪徒、聯羣結黨、在西瓜園地方集合、出沒市區、日圖謀財、乘間搶劫、以上各情、無不共見共聞、昨該街坊衆特聯呈衛戍司令部、查緝懲辦、以安善良而維治安、衛戍司令部據呈、昨已通令軍警、一體嚴緝究辦云、

各屬匪耗

（新會）禮樂匪徒、久爲地方之患、近更誘傳聯合古兜山匪首陳律等、擬再到會城擄刼、以故會城商民、莫不驚惶萬狀、現邑城商會、除擬請軍隊實力保護外、再擬擴充商團、日夕巡察、以保公安、而輔官力之不逮云、

（南海）西樵裏、道教鄉、近被鄰鄉華夏土匪、聯合沙杏鄉著土潘七等、嘯聚該處附近基角地方、搭蓋棚廠一大座、用和合堂名義、打單勒抽行水、所經過之貨艇、無論大小、每艇抽收二毫、該處雖有聯團、奈皆畏其勢燄、無敢與之爲難、現被南海縣李慶沂聞悉、擬派出大隊實行痛剿云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



敬啓者。……竺西氏中國大醫生……十一月二日

○良醫良藥
○治癧能手
請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司 金山正埠 中西書籍 洋貨 FAT MING CO. 903 GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司
P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇

怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁匯集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體素弱氣血兩虧加以過度操勞筋骨無力淹淹茲閱寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遣一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨 與趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 燕飛 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 金鎖固精 每盒四元
○猴子棗止咳丸 化痰 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 立止 每樽一元
○花柳透關丸 五淋 實毒 每樽五元
○內消楊梅丸 疳毒 每盒五元
○白濁葯水 包愈新舊 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

Friday August 3 1923 Vol. XXXII No. 144 The Chinese World 本日新聞紙叁拾貳年第壹百肆拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年八月三號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥六月二十二日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目：華埠內派到全年銀九元、半年五元、季三元、一月一元、○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元、○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元、半年五元、一季三元、一月一元、○此外各國每年拾弍元、閏月照計……

本報電話差館一二六

金山正埠 永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵傢俬床茲表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啟

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啟 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

列強對華應有之覺悟

（出雲館主人）

當此中樞解紐內訌紛起匪黨橫行之際中國政局已不成模樣外人感於在華利益屢受危害乃思用嚴厲手段救治危局如倫敦時報之北京通信員提示中國路警隊須用外人為士官如在滬之美國商會請願駐美國守兵於各重要華埠以保護貿易而國際管理之說同時主張者大不乏人某某等國政府又商量恢復舊日勢力範圍中國病證或不至於不起而遇此醫多藥雜強迫嘗試恐不免轉增危殆耳

昔華府會議曾訂結九強條約目的在擔保中國之獨立與完整及使其能自發展免受不正當之外國干涉據此而觀固不應在中國擅取勢力範圍亦不應對中國施行共管有違此者則背於九強條約之目的置外兵於各重要城鎮用外人督帶鐵路警察均是侵越中國政府權限不得諉為正當之干涉列強若自立約而自反之則無可言否則須尊重中國主權拋棄勢力範圍國際管理及武力干涉種種妄見任中國自行解決國內問題矣

然觀現時列強之態度察彼等之對華政策假仍以壓力為可恃即不外數十年來所持之「礮船政策」（gunboat policy）觀來以船堅礮利飛揚於中國之河海今則將擴充兵力於中國之內地或且假託輿情謂得中國某某界之贊同實掩其侵略之迹實則中國稍具國家觀念有愛國思想者決不贊成外國武力干涉更不願外兵入境駐防亦不甘受外人管理（倫敦並世評論報謂中國商界之大部分密贊外國管理、諒非實情在滬美國商會謂華人商界銀業界贊成其六項提議、中國商會已辨其誣）列強若能探詢中國之真正民意當不至始終為「礮船政策」所誤也

今中國處置國內事務固無庸藉外國之兵力即外資之借助亦非必要倘列強能不干涉中國海關稅權能拋棄在華之領事裁判制度公平交際中國固大受其益然吾知列強仍以協定稅率治外法權為控制中國之利器望其割愛不知俟至何時方能實現無已則許加之關稅勿更留難租界之華人仍歸中國管轄亦可使中國垂危之局現一生機此兩項之中尤以後者為要蓋晚近以來中國之亂多因有租界為逋逃藪犯法者歸之作亂者歸之上自總統下至賊匪一入洋界伙為護符本國法律之力不能及之而條約口岸概是軍略地點便於嘯聚徒黨與各方交通為種種奸謀列強侵中國之權掣中國之肘助長中國之亂以至今日不自返省而獨責中國人以不能自治未免失情彼等若念中國之生存與健康非獨中國之益並有益於世界之餘分則宜予中國以恢復健康之機會其道不在於加入外國助力乃在於消除外國壓力吾望列強政府早有此覺悟也

本館專電

○三號上午香港訪員專電○○粵軍於廿九號全佔飛鵝嶺○○三十號佔領博羅○○

○陳策於卅一號到新會城西南書院○○與調和團員會議○○調處吳趙兩姓械鬥事○○當由吳趙雙方代表簽字○○永久停鬥○○否則盡行繳械○○

○沈鴻英與楊如軒楊池生二人○○經妥商聯絡條件○○將同南下攻孫○○

緊要新聞

●北京又恐將有政變

二日北京電云、中國時局、瞬息萬變、本京日在於軍閥政變之中、咸有戒心、其主動者之陰謀、將從天津或由保定而起、現曹錕已飭令軍警、嚴密監視國會議員之行動；天津當道、因聞江蘇督軍齊燮元、幾被其部下囚困、故令孤兵隊馳往江蘇、藉資鎮攝；

●英前相將往遊加美

二日加屬杜耶度埠電云、英國前任首相萊佐治、定于今年秋間來遊加屬及美國、十月四日、本埠舉行世界兄弟大會、萊佐治親到演說、並往遊溫地辟、及美國的彩、紐約等處云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 大帮頂靚 正增城苗 米每包四元七毛五 價廉貨美

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸 大帮四方 大豆餅發行

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸膏顧照西字付光來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水 通齡集廣井遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜 信源興老舖 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨 物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周致信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啟

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謹擇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之念務期不欺人欺己之心海外僑胞不作生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元　二等廣東麵干每百磅十三元　三等廣東麵干每百磅十二元　爽滑廣東粗麵每百磅十二元　特別廣東窩麵每百磅十二元　磅庄盒廣東麵每打一元　半磅庄廣東麵每打價銀一元　各通心桂花粉每百磅十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

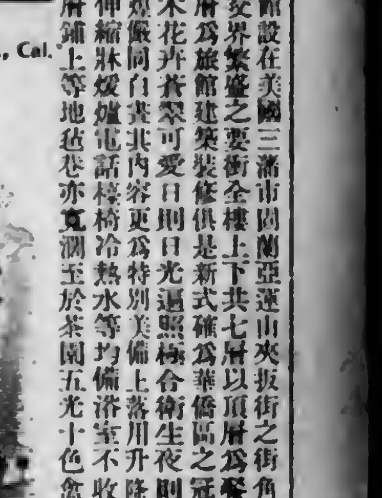
本公司開創三十餘年內辦專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯皿搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各欵藥酒海味臘味鴨咸魚鹹頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市開闢…… 旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹三六 大觀實業公司董事 張海 伍時南 周燦 李聖庭 伍于衎 譚植林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年在大埠都板街八百四十八號辦油米茶糖熟煙炮竹蘇杭雜貨各欵正山海味臘味醬料丹丸散藥膏各號集品蘇杭雜貨各欵瓜菜種蒔選辦精美如蒙賜顧價計實以圖久遠留心惠顧是荷本號分設香港上環德輔道西門牌百二十二號廣昌恒電話筒差拿…… 金山大埠廣利……

廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China. 廣東開平赤水

敬者本號增招新股為充足資本專接理外洋兩各江滙兌兼做找換蘇杭綢緞紗羅異常各親友付銀回汇如蒙委託無不週到上列中西字向郵局直寄本號定當安收上至於紙水務必接補給決無留滯仰祈盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F.

●數年扯氣 幸賴醫好

●眼科聖手

●秘眞先生 醫法神妙

●治結毒全身瘡症效

●請看大醫生治咳之得法

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔漏瘻瘋濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠难来医可寫明病狀命配藥寄医

包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

王麥六六九 此丸統治楊梅府疔胄痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補正氣茶 每服伍元

包正色參茸王桂分行 如假包換

果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚痛痔瘡病因又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新會人李懷明

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆賀先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨国斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL. 啟

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

為建設新政府而公然受賄、各國能承認此國會之有效乎、據今日所得之消息觀之、敢信各公使必作強毅之主張、換言之、即各國非俟曹現或吳佩孚之名、經正當國會通過、決不承認其為中央政府之元首也、

●美國人露出對華眞面目

▲六條極猛厲的辦法

▲不啻把中國生吞

大陸報云　旅華美國協會及美商會、於十二日發表一宣言、述中國現狀、謂近來美國國旗、嘗遭侮辱、軍艦殊不適用、中國官場、破壞條約、拒絕保護外人、旅行危險、運貨被阻、鴉片貿易、則受獎勵、其情形之惡、庚子以來、無過於此、因致電美國務卿、謂以華盛頓政府之無決斷、及於目下之風潮、不能急起直追、以致釀成此忍無可忍之現狀、其電文曰、茲因美人之生命財產、已陷危險、美國之威望與商業、均因缺乏強有力之行動而被毀、故本會要求立即設法保護在華美僑、並依下列各條進行、至中國已有強固滿意之政府時止、（一）停止華會議決案所給與中國之各項利益、（二）裁撤軍隊、遣散回鄉、中國財政由外人監督、（三）水陸交通駐外兵保護、（四）全國軍事要點、駐外兵、（五）停止退還庚子賠欵、（六）與英合作以補救中國現狀、以上各項主張、得中國商界及銀行界之同意、彼等深惡目下紊亂之情形、但恐受政府之逼迫、不敢有行動、云云、並聞他國僑民、對於各本國政府、亦有同樣之建議云、

●保曹為兩院籌欵三十萬

曹現前電財部、請速發兩院經費、其用意何在、明眼人當能知之、但一般議員、對曹氏此電、雖多表示謝意、然仍嫌徒有援助之名、尚無援助之實、未免美中不足、幸曹亦一解人、乃於昨日又來一電、則已代財部籌得三十萬現欵供兩院歲費矣、茲將曹氏致財部原電、撮錄如左、（上略）兩院歲費、茲託銀行公會墊借三十萬元三月為期、務希按期歸還、至積欠歲費等欵、尤望規定辦法早日清理、曹現江、據某要人謂此種計劃、似與制憲經費遙遙相對、倡辦者為某議員、王毓芝之極力贊同、好在此欵完全係代借性質、與前此援助北京學費累同、然議員得此接濟、又可度若干快活光陰矣、

●交行將舉行全國行長會議

北京交通銀行總管理處、昨通告各地分行業定六月二十四日在京舉行股東年會、七月一日舉行該行全國總分行行長會議、上海分行長盛竹書君、屆時將親自赴京出席與議云、

廣東新聞

●廠賊日謀撤銷政府承認

六月二十七號香港電云、廠府省（廿六）再開重要會議、孫文主席、先提議發對時局宣言、由伍朝樞用英文起草、畧言十二年來軍閥顛倒國憲、以私意廢立總統內閣、余倡和平統一化兵為工、彼輩迷信武力、出兵犯川閩粵、外人生命財產等開稅之、臨城案足為明證、彼輩挾北京政府以圖存、列強為和平計、應將現時承認北政府撤銷、吾人非望列強撤銷北廷、同時承認南方政府、惟希列強將此承認中國政府之案暫行保留、俟吾人將眞正之中華民國政府組織完成、然後加以承認、略加討論、仍交伍修正拍發、

●東北江戰局之外訊

字林報十九日廣州通訊云、近兩星期內、東江北江兩方俱有大戰、聯軍攻惠之師、繼續前進、博羅早已攻克、惠州亦佔領一部份、其餘料不日可下、孫文在東江方面以許崇智拋棄汕頭、畀諸洪兆麟林虎、而率隊間道加入博羅之師、故地位大為鞏固、北江方面則沈鴻英會合北軍反攻、復佔韶關、滇軍退至英德、聞兩軍在韶關以下之馬埸、曾激戰數次、傷亡甚衆、滇軍第一軍司令亦受重傷、現在廣州醫院養病、省中已自東江抽調援軍往援北江矣、西江方面、桂兵已有一萬五千人、集中梧州、陸續東下、前隊已至都城、惟聯軍似已在該處截阻矣、孫文前曾駐於石龍多時、指揮東江軍隊、嗣於上星期中回駐省城、日前又往北江前綫、視察一周、財政狀況、仍瀕危境、籌欵以餉滇軍、尤為困難、變賣公產廟宇、雖備受紳民激烈反對、而猶繼續進行、甚至更有苛派富商強迫輸捐者、因是人民對於政府、益為不滿、前數星期中省立學校教職員以欠薪故停課、刻聞業經調處妥協、由當道撥欵八千元開課矣、

●汕頭入陳烱明勢力範圍

六月二十七號香港電云、陳烱明養（二十二）下午二時抵汕、林虎洪兆麟溫樹德黃大偉等均乘汽船往迎、隨往善後處駐節、漾（二十三）陳烱明偕洪林尹驥乘車往潮安、視察各軍、洪任尹為第三軍長、尹已就職、

●葉士衡與滇軍之劇戰

北江消息、沈榮光率兵攻陷連縣後、即命呂定祥黃公漢進兵英德、會師南下、一面以葉士衡一旅分進連陽、緊躡滇軍旅長何克夫之後、與何部團長張渭洲劇戰多次、現經退至清境、專候大軍抵步、即行會師反攻云、

●盧永祥派代表來粵

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 每盒五元 四両庄 每盒十元 八両庄 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元

●花柳培本搜毒丸每盒銀五元

●神效初起白濁丸每盒銀三元五

●立止日久虛濁丸每盒銀四元五

●百日可救撞紅丸每樽銀二元

●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元

●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫

●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元

●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五

●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫

●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄　寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譾此

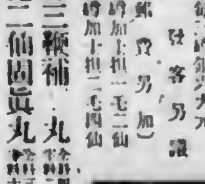
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來



蔡元春應驗丸散廣告

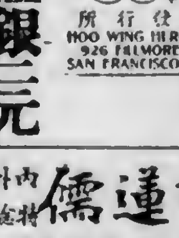
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五　百日可醫撞紅散每樽銀二元　加料大海狗鞭補腎丸每盒四元　畫閣香濃永樂丸每盒五元　體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五　經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元　極驗皮膚濕毒起粒疾癢藥水每樽銀一元　萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛　加料奪錦如意丹每盒五元　奇妙壯腎丸每盒四元　調經種子毓麟丸每盒二元　馳名補腦丸每銀盒五元　美國總發行所富榮藥房　立止遠年虛濁補髓著後丸每料十元　積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元　統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元　五鞭發力丸每盒銀四元　龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元　種子揭被香丸每盒銀一元　鏖戰忍精丸每盒二元五毛　預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元　七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

軍醫 譚蓮儒 內外方脈 TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.



金山正埠 大光書林 本館各種書籍齊備價目印便函索即寄 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●總統夏定病終於三藩市

總統夏定、昨晚七點二十分鐘、在本埠巴黎士旅館病故、乃因腦部血管忽斷、故而殞命、當總統將死之時、精神尚徤、由其夫人在床前讀報與知、死前並無何種驚異情狀、現定於今晚七點鐘、將總統之遺體、由專車運回奥哈奥省馬利安其本宅、又一說謂運回美京、隨行者除日前隨同總統到埠諸人外、並有大將軍波成、司法部長都架地、及總統之妹與妹夫、波成將軍因此取銷巡視各省兵營之行、總統將逝世前、其態度尚頗愉快、故各醫生均下餐堂晚膳、祇留其夫人、及看護婦兩名、在側調護、夫人因見總統忽然一震、知必有異、即走出房門口之巷、疾呼醫生般氏、未幾、各醫生齊集、其時總統氣息已絕、無可挽救、當時旅館中人、似受一種感觸、均甚驚異、以為總統病勢轉危、尚未知其一旦長逝、

總統死後、即由閣員四名、電知大理院長他輔、副總統古烈治、及其他閣員、據總統之妹夫云、總統未死時、曾言其家有數人、當逝世時與其年歲相上下、觀總統此言、似已預知將死、

昨日適總統起病一禮拜、前月總統由舍路乘運船軒打臣、往遊亞峙市架、由該處之漁人、贈送著名土產蟹、總統因連月演說、及舟車勞頓、食蟹之後、遂致病、及歸至舍路、醫生令其休養、總統不從、尚勉強在舍路閱海軍大操、當日天氣酷熱、即晚病勢增劇、而總統仍不欲取銷原定行程、於昨禮拜六晚、乘專車向懷奥命省進發、欲遊覧黃石公園、惟醫生以其病重、故下令轉來三藩市調養、于昨禮拜早抵埠、至禮拜一日下午、病勢更重、除其親隨醫生養耶調理外、並加聘心病專醫箍巴、腹病專醫士丹佛大學校長委路巴、協同調治、詎葯石無靈、致在本埠病終、

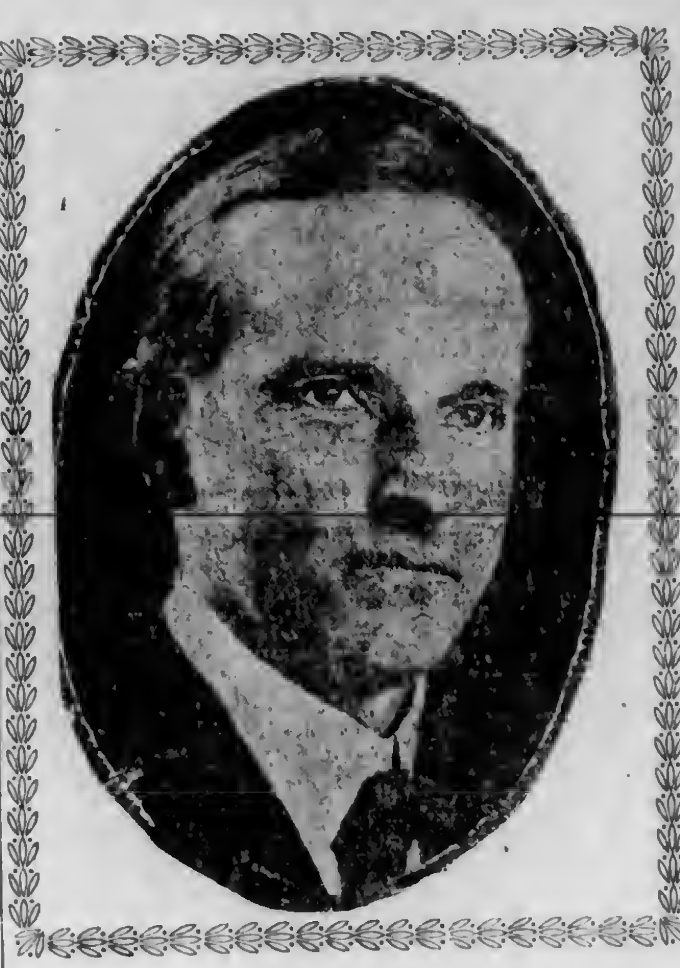
總統死後、由醫生發表一事、謂總統於禮拜一晚、熱度忽然增高、以致發狂、由床而起、在房內行動往來、迨由醫生及看護婦協力制止、乃復登榻眠睡、當時已勢瀕於危、至禮拜二早、熱度稍減、姑頗安適、此事謹守秘密、以免人心驚動、雖總統之隨從、亦皆不知、至連日所報總統之病狀、日有起色、人皆以為總統可日就全愈、不料其壽祿永終、

大將軍波成、及將軍摩頓、昨晚應國會下議院加省議員簡氏之請、在其府第宴會、波成乍聞總統逝世凶耗、不禁淚下、

駐本埠英國領事、昨晚得聞總統逝世凶耗、即到巴黎士旅館弔唁、此為駐本埠外交代表到弔之最先者、其次日本領事大山到旅館弔唁、

夏定於一千八百六十五年十一月二日、在奥哈奥省出世、廿六歲受室、曾畢業法政科、當十九歲時、曾在三藩市充當某報訪員、未幾復返奥哈奥省馬利安埠、投身報界、數年後、購入該埠之「星報」此後雖歷年厠身政治舞臺上、然仍與報界有密切之關係、

總統夏定遺像



繼任總統古烈治肖像

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

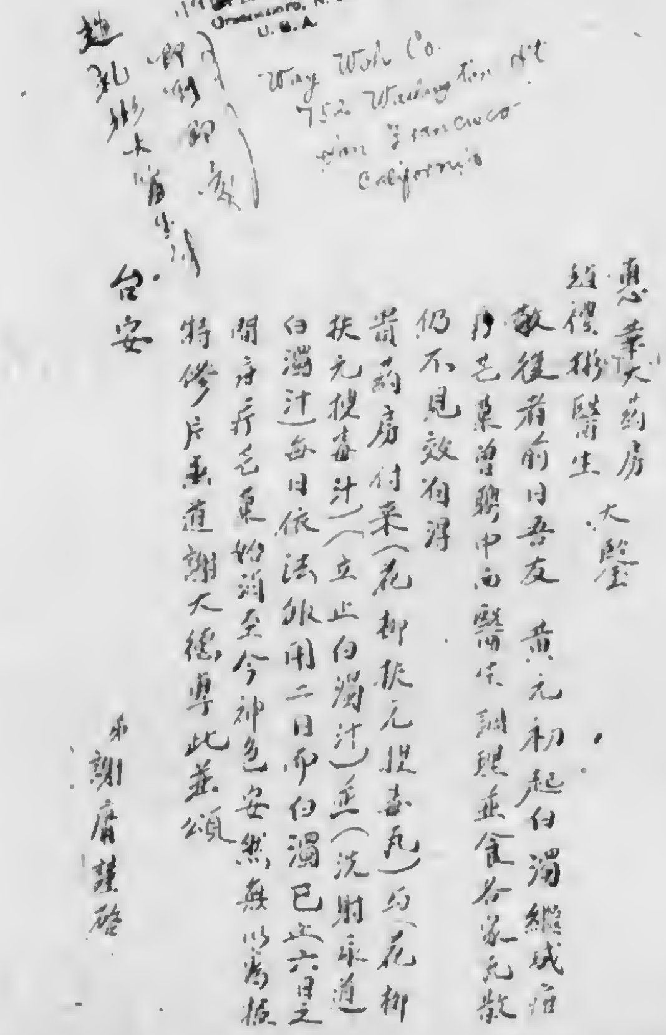
請飲 唐山滋補葯酒
批發則大帮
零沽特別計平
大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡積年傷肝跌打刀傷症科奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

GREENSBORO JUL 14

Way Wah Co.
752 Washington St.
San Francisco
California

趙禮彬大醫生

惠華大葯房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初起白濁纏成疳
疔惡臭曾聘中西醫生調理並食各家丸散
仍不見效旋得
貴葯房付來（花柳扶元搜毒丸）及（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗肘永道
白濁汁）每日依法服用二日而白濁已止六日之
間疳疔各症均消至今神色安然無以為報
特修片函道謝 大德 專此並頌
台安
弟 謝盾 謹啓

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘五元
最新藥圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●錢脚惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥真服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望

民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal

●香港滙單五十二元零五

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港乃免遺亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月七號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷹脾倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

郵國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉號生隆號交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

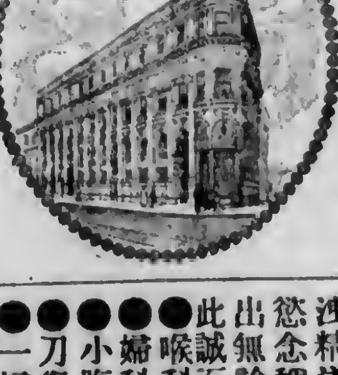
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發 客

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟由街夾華盛頓街口

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批鎗金一元 中批鎗金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後久欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止拚骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

一千八百九十八年、被選為奥哈奥省議會上議員、一千九百零三年、被選為奥哈奥省副總督、一千九百一十年、爭任奥哈奥省總督、惟不獲選、一千九百一十四年、被選為美京國會上議員、一千九百二十年六月、由共和黨舉為候選總統、同年十一月二日獲選、一千九百二十一年三月四日、登任大總統、至一千九百二十三年八月二日、與世長辭、享壽五十八歲、夏定履任總統後、即倡議減軍會議、隨召集各國代表、在美京大會、由列强訂立協約、實行減軍、並訂立關於中國條約、尊重中國主權、及力助中國收回山東、其有功於世界各國、誠非淺鮮、今一旦病故、中國又失一良友、殊深可惜、

●古烈治繼任大總統

副總統古烈治、因總統夏定逝世、即依照美國憲法、繼任大總統、此為美副座繼任正總統之第六名、查古烈治於昨年四月曾親到三藩市、參與全國律師大會、見之者如與尋常儒士覿面無異、彼於一八七二年七月四日、在斐孟省出世、現年五十一歲、現有兩子、一二十六歲、一十五歲、古氏少時、曾操園工、于一八九一年、畢業暗靴士大學、一八九九年初入政界、一九一十年、被選為馬市周實省那參頓埠市長、一九一二年、被選為該省會上議員、一九一六年、被選為該省副總督、一九一九年選為正總督、越年選為副總統、

三日美京電云、副總統古烈治、今早兩點四十七分鐘、在斐孟省曾林蔑付埠、伊父邸內、行繼任大總統宣誓禮、伊父為地保官、故古氏當伺其面前行宣誓禮、憲法內所規定之誓詞、由白宮用電話告知古氏、古氏係于假期內、在伊父邸中、暫行休息、彼定于今早乘坐專車、取道紐約、轉來美京、

古氏接夏定總統逝世之噩耗、即發出宣言、謂世界上喪失一大偉人、至堪痛惜、彼對於夏定所佈之大政方針、繼續照行、絕不更改、並希望協助夏定之閣員、仍舊留任、翊贊鴻猷、襄助為理、裨益國家、

本埠新聞

●總統逝世各界休業誌哀

本埠華商總會、今早得接西商會電話、謂總統夏定病故、今奉政府命、着通告全國各商店、自今午起、一致休業、以表哀敬、郵局銀行及大小衙署、亦於今日下午一律休息、以誌哀悼、

又本埠各公立學校、均於今日一律停課一天、用示哀敬之意、

●捐助東華醫院紀

東華醫院、昨日收到埃崙頓亞時威梳及尾斐捐欵甚多、茲將芳名開列於下、

大埠 趙德耀五元 梁國樞五元

▲埃崙頓埠亞時威梳尾斐埠

安豐公司二百五十元、趙煥堯五十元、張炳驂二十元、張炳駒十元、德興隆、張炳鑑、趙福、趙慰祖、趙燦盛、陳歡灼、梁丁、李倫、張培奈、周金水、黃森、許勝、韋材、黃元、趙士勝、趙六、譚信保、趙福寧、林杰、以上每捐五元 李仍、徐廣勝、張聲色、趙興、梁義、李章、以上每捐三元 李瓊、議汲、張貫、蔡達、蔡榮、蔡發、趙福來、以上每捐二元五毫、黃明俊、陳天理、周天傳、陳曾大、馬質、李雲倉、梁福、利乾、周潮潤、林賜、趙焜、趙瑞祥、趙長、蔡好、伍世美、鄭詠威、黃耀、葉水、繆煥、黃譚、李合、陳棟大、葉麗南、張錫聰、李燕、黃錦、黃田、林火、李煓學、李雲瑞、以上每捐二元 曾池、趙福勝、伍煥、以上每捐一元五毫、李珍、李烈、趙十棟、譚長、區章、吳彬、雷寅、鄧享、曾華、李南社、張南恰、盧裕、趙位、余拔表、黃金平、趙猷、趙芳、陳英德、李清、胡祥中、趙見、趙壽、黃德彥、殷連、以上每捐一元 趙社日、趙天社、關宗、余發、朱生、余佛、梁金、趙祖均、以上每捐五毫 以上兩欵共捐得銀五百六十三元

●由車躍下跌傷

昨日下午一點餘鐘、廣興合記之伴、乘駕貨車出街送貨、其友人李根、香山隆都人、四十餘歲、同乘其車而去、行至孟金街、車機忽壞、李根由車上跳下、致被跌傷、旋車入醫院調治、幸無大碍、

各埠新聞

●的彩開僑之踴躍助學

的彩函云、七月十五日開平中學倡捐員吳君在民、七月十五日到本埠、十七日開平邑僑、集議於鳳倫閣書報社、公舉余君日陽為主席、周君雪堂為司庫、勞國庚譚渭川司徒樹敏三君為勸捐員、當塲集美金七百餘元、十八十九兩日、吳君與勸捐員諸君沿門勸募、又得八百餘金、共計集一千六百九十六元、經如數收齊、於二十日匯交大埠廣東銀行代收代存、該埠僑人捐數、以周君雪堂二百五十元為最多、次則勞君國庚一百六十元、譚君渭川一百一十元、余日陽黃連昌吳業香三君各六十元、胡維暢君五十元、其餘以捐二十五元為普通、台山李桑藻君亦捐助十元、余毓昌朱爛林譚齊盛及恩平司徒獻四君各五元、以二三日間、籌集如斯鉅欵、其踴躍可知、且聞本埠開僑人數、比相鄰之粗李度少五分之一、而捐欵則多五分之四、該僑等非熱心教育、安能著此成績、聞此次籌捐、司徒樹敏君特請人替其原有之工、出塞斯琴、勞國庚譚渭川二君、且加捐自由車費、而譚君幷贈支火車費云、

●命案定期繯首處決

二日沙加免度電云、華人鍾二、被控為日前堂鬥、在網地李縣鎗殺華人一名一案、經由法衙審判有罪、定於是禮拜五日、在山坤頓監繯首處決、除非加省總督減輕其罪、決難幸免、然本處人民、以為總督必不肯為此云

廣州[illegible]中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

●黃隱為內外科（包醫花柳奇難雜症）

本醫生專醫奇難雜症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著為脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠㞮慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓為總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞為宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租為貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎 金山大埠廣東銀行總代理

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗為人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●人壽年樂萬年兩班合演
八月三號禮拜五晚（七點開演）
出頭 （芙）（蓉）（恨）
關影憐 潤才 首本
全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

下列之事實諸君可考查之

凡自由車用施路連機器油者可多行百分之二十五至五十分里數方始用打磨機筒因施路連油炭質甚微之故

凡自由車用施路連油而潤滑其機器者所燃之加士連油可行多里數因施路連油潤滑質充足能連續隨機運動故其機力全注於車輪

凡用施路連油者修整機器必少故其修整費大減并行駛者大得滿意

有上列數端之好處故特請諸君堅意用施路連油油好而價廉勿謂價廉而忽之

少三十分炭質多行里數百分之五

士丹達煤油公司啓

The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

●介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透真理蓋此科功夫深奥實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中玄機久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不奏占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特為之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號 中一

崔茂岩 李祐寬 盧星崇 李仰喬 陳敦樸 薛白勝 唐邦 周家如 馮乾初 陳翰芬 馬樂之 潘勵勤 仝啓

●渣華輪船公司啟事

啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可為滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司為推廣計或委別人幫理此等幫理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月七號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日 渣華輪船公司啓

台山荻海江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔為據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話）
麗生號在積慎街（電話）
貞祥號在積慎街（電話）
泰生號在積慎街（電話）
天成號在積慎街（電話）
天興號在積慎街（電話）
天福號在積慎街（電話）
麗興號在華盛頓街（電話）
全福號在都板街（電話）
華昌號在李金街（電話）
天和號在都板街（電話）
天生號在積慎街（電話）

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
毒皮癢
雜症
包触痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱真材實料醫學超羣 感恩不忘匾謳此意以爲致謝此請醫學精神 （旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房 電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相為最快限一點鐘可將相遞妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎（舖在大埠都板街門牌七百七十號）

杏花樓
中秋月餅
接辦禮物 菜筵酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
飽搭餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常香園口鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號　司理人林德勇　黃君恂啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

●醫生梁壽南啓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈惠留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客日便

●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單滙滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

舊金山合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●夏定爲在任逝世（第六）總統

二日紐約電云、總統夏定爲美國第二十九總統、爲在任逝世之第六總統、又爲奧哈奧省人在任逝世之第三總統、茲將總統在任逝世者開列如下、

一總統夏利臣、在任僅一閱月、卽行逝世、爲美國在任逝世之第一總統、

一總統地嚹、年六十五歲、在任一年四閱月零五日、因病逝世、

一總統林肯、于一八六五年四月十四日、在美京佛士戲院、被人鎗傷、翌日逝世、在任四年一閱月零十一日、

一總統加啡、于一八八一年七月二日、在美京車站、被人鎗傷、延至同年九月十九日、因傷逝世、在任六個半月、

一總統麥乾尼、于一九零一年九月六日、在紐約省博芙蘆埠、大美展覽會、被人鎗擊、中彈兩處、越八日因傷逝世、在任四年六閱月零十日、

一總統夏定、因患染病症、行抵三藩市、是晚在該埠逝世、在任兩年四閱月零二十九日、

●日美英艦駛赴厦門

二日文尼嚹電云、接厦門消息、謂南北兩軍爭佔厦門、因而發生戰事、現有日艦兩艘、美砲艦數艘、駛抵該處、保護僑民、此外有英砲艦兩艘、昨由香港開往厦門、保護英人生命財產、料將到埔云、

●美人承築上海無線電台

西報云、佛度路電報公司書記地嚹、昨日宣言、該公司與中國訂立合同、在上海及別處承築高力無線電台數座、與美國直接通傳消息、日前被日本反抗、現獲有保証、將來必照合同履行、故該公司經積極進行、開始建築云、

●稅關評定遠東之貨價

西報云、本埠稅關消息、美國評定貨價專家、今將遠東貨物成本之價值、再爲規定、可使由本港及太平洋口岸入口之遠東貨品、增多稅項收入、同時并查悉評貨價委員晏打臣、日前乘西伯利亞輪船、由橫濱歸來、晏氏此行、非往遠東調查私運毒藥來美之黨人行動、實調查中日貨物之價格、以便根據徵稅、政府前數月經派專員、前赴遠東、調查貨品價格、因中日兩國生計程度日高、辦運來美貨品之原價、亦因而增高、故須從新編列價值、以裕稅源、現稅關時將入口之貨物、自定價值徵稅、不照辦貨之原單、蓋稅員以原單所列之貨價、未盡可信、故自行定價云、

●美國頭等軍艦告成

二日美京電云、美國新建之頭等無畏式軍艦卡羅嚹度號、于八月二十日工竣、并有同式軍艦委士委展尼亞號一艘、亦將告成、此兩艦爲此後十年間最後建築之艦、蓋因美京減軍協約、經規定限制列強之海軍、不能加增云、

●中法銀行職員違例被罰

二日巴黎電云、中法實業銀行總理及董事等、被控爲干犯銀業定例一案、今日由法官審訊、定判有罪、判令總理巴地勒罰銀三千佛耶、司理人拿地、定判監禁六月、另罰銀三千佛耶、

●南洋華商維持價糖之辦法

二日紐約電云、本埠銀業界接到消息、謂爪哇糖商、現擬聯同結合、組立一大公司、將糖商所屯需欵急用之糖貨、實行承買、其意欲維持糖價、該處中國商人、首先提倡此事、經允籌資本一百二十萬元、以應需用、現正與銀業行磋商借欵之事、以期公司成立云、

●菲島收入短少

二日文尼嚹電云、菲島總督活氏、今日發出布告、今年菲島之收入、不足支數各費、須實行撙節、乃能支持、議會所議決各種設施事業、今因公欵支絀、須暫停辦、如此辦法、至今年歲尾、尙可維持云、

●英妒美商船發展之一斑

二日紐約電云、駐英國那卡梳埠美領事館、昨年被英政府取銷其領事權限、謂該領事館強迫英人附搭美船、前赴美國、否則不簽字於護照上、以爲對待、駐該處美領事士力打、後被調爲駐班國領事、現士氏告假回美、昨日返抵本埠、據稱英外部所指攻各節、全屬揑造、因英政府見美國商船發展、意存妒忌所致、

●巴拿馬河稅收入之增進

二日巴拿馬電云、七月份經過巴拿馬河之船隻、所繳納之河稅、爲數達二百一十二萬四千四百二十九元、來往船隻、共四百八十三艘、此爲一月間、河稅收過二百萬元之第一次、

●德總理探問美總統之病

二日柏林電云、德國內閣總理喬那、及外部長魯愼卜、因聞美國總統夏定、患病頗重、今日特親往見駐本京美使、探問夏定之病狀、并祝其早占勿藥、政躬康健云、

●朝鮮洪水爲災

二日東京電云、朝鮮霪雨數日、河潦暴漲、淹浸地方不少、各處鐵道、概被浸沒、交通梗塞、阻碍殊多、尤以京釜鐵道路線、損失最鉅、平壤全市、被水浸沒、屋宇被淹浸者六百家、災民皆流離失所云、

●乾士省總督謀充下屆總統

二日乾士省比架電云、本省總督地化士、今日由芝加高返抵本處、據言伊日前赴芝加高、本無競爭下屆總統之意、惟我之友人、先在芝加高民政黨總部、竭力運動、將我加入候選總統之列、經力辭弗獲、故我惟有盡力運動此職、期達到目的、以副友人之望而已、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做糖菓

求利　四厘

華人部　曾荷珠　關頌耘　陳淑英　李月英　顧問　曾慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來

枝行一〇〇九都板街佛嘀西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
佛嘀西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 南京龍和 廣益號

●集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞

回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大豐和藥材藥酒新張廣告大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

十全大補茶
大豐和參茸藥酒

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸把膏丹丸散發客　蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　參茸十全大補茶每劑一員七五　四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五

冰接　定造　膏丹　丸散　自製各種藥酒

參茸四鞭藥酒　參茸蛤蚧藥酒　每小樽九毛　大樽一員七毫五

大埠華盛頓街八百五十七號　司事人　李鈺學　謝維強啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理人余椎常中姬琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程

舊金山大埠正昌　必珠卜新華盛　紅毛市必千余毓棠　墨國怡盛余議如

本公司英文通訊處

上海 Kwong Yick Co, 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅　各色礼餅

四方荳餅　靚紅米粿　呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

各色美酒　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全　留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal, P.O. Box 2467

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濤花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

美洲總代理大埠正和號　Gee Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處裕禎祥　Yee Ching Cheong Co. 16 Hiller St. Hong Kong China

台山萬國寶銀號司理

●同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌

弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐數以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚

弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製膏丹丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后

委路順總統　八月九號開
林肯總統　八月廿三號開
他補總統　九月六號開
企李崙總統　九月二十號開
卑士總統　十月四號開

華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各件齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛玉燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗菊丸寄售

販者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貴寄售）諸君惠顧者寄售處定然從速寄發不誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人　順德倫教譚緯棠謹啓　Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝拔軟步履無力
脾虛肺火常患傷風　腎虧頭痛常見耳木
思想勞倦損腦傷腎　工夫過度勞神傷形
酒色過度久流虛滑　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
陽痿失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患難痊不舉者照單服法無不應驗

●價銀一每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本齋不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全藥性則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰脊手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸肩脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手拔痛垂手痹　腰膝痠軟關節疼痛筋拉痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼於伸縮　半身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕結膠氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消痰止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無後發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和滋血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色卽洩　精道失固便咀腰濕　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精卽洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

（芝卡）生源號廣告（古埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花轉時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京政局之外訊

▲首都已入無政府狀態

大晚報十八日北京電云、據最近天津消息、黎元洪與奉浙粵三方代表協商將政府移設他處、以防直系干涉、聞多數主張移杭、黎之在京代表、否認黎在天津英租界復職、謂黎並不行使職權、僅向國人及外交團聲明彼於理仍爲總統、其抵津後發表之命令、均係十三日、卽黎出走之日所發云、時局嚴重、外傳直系反對派之結合已證實、直系亦有預備、因最近馬廠某州等處之軍隊行動、遂起張作霖已下動員令、奉命討逆之謠言、北京已陷入無政府狀態、黎准內閣辭職、遂令若輩處於困難之地位、不能適用臨時約法第五條、攝行大總統職權、張紹曾之猶豫不敢入京、卽以此故、國會議員、各爲其主、以謀私利、總統問題之解決、恐尙有許多爭執、雖時因攝政問題之爭議、議員已各取得所謂冰炭敬、曹匯三十萬元賂議員謀總統、但聞議員之欲壑甚大、而此事一日不決、北京卽一日無政府也、

字林報十八日北京電、津派要人高凌蔚昨與國會議員團談話、說明津派對於時局之政策、謂除各派領袖外、現有議員四百五十八人反對張紹曾、故張不得回任、曹錕曾親電張氏促其辭職、內閣不承認黎任李根源爲總埋、故不承認其批准張閣辭職令、閣員敦勸顧維鈞長外交、曹派於憲法完成以前、不急謀選舉總統云云、議員團旋赴顧宅、據華報紙謂顧有允任外長之意、至於時局之暫時沉寂、因衆皆承認新近所取方略之惡劣、內閣知總統批准辭職爲有效、故現已處於非法之地位、而總統在天津英租界行使職權、亦極謬妄、國會頗畏輿論、故不能判斷、今一般人皆慮外交團之臨案要求、聞約本星期中可以提出、馮玉祥頗悔逼逐總統、過於急遽、現方竭力解釋、王承斌亦以臨案關係、向保曹聲明、因此之故、除反對派之結合、與曹派內部之分裂外、一時當無發展云、

●十七政團將有宣言

▲擁張派仍思活動

十七政團十九日假太平湖開會、議定發表宣言、正在分頭署名、茲先將其原稿照錄於下、

自黃陂出京、中樞無主、依法應由國務院攝行職務、本無疑義、惟國務院係由國務總理暨各部總長組織之、非三數閣員所得冒充、查國務院官制第三條、國務總理爲國務院首領、保持行政之統一、第十條國務會議時、以國務總理爲議長、是凡事均由國務總理負責任、其規定甚明、若國務院而無總理、卽不成爲國務院、本身職權、且難行使、更安有攝行總統職務之能力、試問今之國務院爲誰所組織、非張紹曾乎、而對國會咨文署名負責者、不爲張紹曾、竟爲高凌蔚、揆諸責任內閣之精神、與向來公文之成例、無一而合、此眞咄咄怪事也、謂張閣辭職則係全體俱辭、而非張紹曾獨辭、謂參議院已通過不信任案、則係不信任張閣全體、而非不信任張紹曾一人、謂高閣繼任、又從無高凌蔚組織之事實、吾人實百思而不得其解、似此暗昧不明之國務院、根本不能成立、所有攝行政務、自應認爲無效、謹此宣言、敬告同人、再者當合法國務院未經回復原狀以前、吾人認制定憲法選舉總統均無由進行、一槪暫不出席、合併聲明、

●一班議員「爲狙未覺」

離京議員覃振等宣言云、民國十二年來、擾擾頻仍、姦宄繼起、推原其故、舉曰無法、然約法早訂於初元、同人迭會於南北、僅存之法、全等空文、製憲遠謨、垂成屢敗、是乃由於大力者非法以亂國、避就爲狙未覺、負咎已多、還者六月十三日之變、益了然於政治濁亂武夫獷悍之區、無平情論政澈底立法之餘地、以知立法救國、不過空談、戡亂立法、始成條貫、黎氏出走、於其個人、本當別論、惟是軍人動干大位、宵小把持政權、一國首都化爲狐鼠豺狼縱橫衝突之地、綱紀盡壞、廉恥無存、國於天地、果何與立、同人等蠢於其間、足一動而偵隨、舌一搖而賄至、武人干憲之電、朗誦於議堂、暮夜叩門之私、公言於同輩、此而議憲、所議果爲何事、此爲大選、所選又爲何人、午夜捫懷、寧不自愧、同人等本此微衷、敢爲露布、國會在北京此時政情之下、其機關已陷於被圍狀況、其信用已瀕於破產地位、爰自六月十五日起、相率陸續離京、別謀建樹、凡當世所以訴病國會者、有則改之、無則加勉、有何見教、無不虛承、覃振、杭辛齋、丁維汾、凌鉞、童杭時、焦易堂、董昆瀛、烏澤聲、郭椿森、蔣曾燠、吳昆、蕭輝錦、茅祖權、于洪起、馮自由、黃元白、王斧、黃伯耀、田桐、呂志伊、章士釗、

●汪精衛口中之徧首態度

滬訊云、汪精衛於二十二號來滬、昨有人往訪之於寓所、詢以粵中對北京政變旨趣、及最近近況、汪云、元首（指孫樞）因東北江軍事未竣、常輕騎減從、馳往督戰、及聞北京發生驅黎怪劇、卽回帥府、召集重要諸人開會討論、議決派鄙人駐滬、接洽一切、蓋自去歲黎稱復職、卽知其事同兒戲、故元首謀根本的長治久安之道、而有六月魚日之宣言、無如奸宄竊發、而國民爲苟安心理所勝、和者甚寡、

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙惠顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞貴許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲貨銀信館爲赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

COD付到均可另有特色原

協同和人參庄全山總代理處　同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

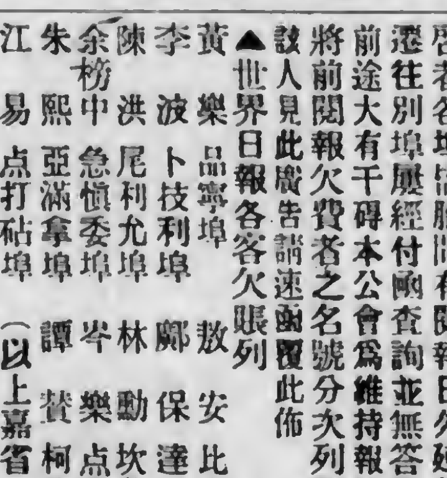
香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間而本銀行爲冠以顧客四十四萬名以資本資產而論乃芝城以銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY



大埠枝行華人部主任　余雅歆　梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任　馮瑞礎
羅省埠枝行華人部主任　胡熙
二埠枝行華人部主任　鄧文願

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此消遣足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃之器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音細外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到大帮唱碟

雙面八毛五　單面六毛五　（點驗妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓案梅討封一元七　定國留香二元五五
錦上添花一元七　張奎刺子牙一元七
大戰宮陽三元四　蒙正賣妻三元四
黛玉琴怨八毫五　楊四郎見母三元四
美女相思八毛五　東坡釋妖一元七
老女拜神八毛五　西河會二元五五
金蓮戲叔二元五五　消魂柳放白鴿七五
陰魂雪恨一元七　月嬌訴情一元七

●報界公會通告

啓者各埠僑胞閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如諸人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂　品寧埠
敖安　比列打埠
李波　卜技利埠
鄺保　達治律埠
陳洪　尾利允埠
林勳　坎美頓埠
余榜中　急愼委埠
岑樂　点美挫埠
朱熙　亞滿拿埠
譚贊　柯連軒埠
江易　点打砧埠

（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓　卡忌利埠
趙潤珍　榜地埠
合生和　都耶度埠
余盛　子令和打埠
胡鴻彬　稍利埠
李壽南　伊市姊詠埠

胡朝　域多利埠
李月樓　合近頓埠
鄺傑生　美東德郡埠
葉逢文　爹碌泮埠
李燧明　固連埠
張成　爹利埠
梁維彥　芝利刮路埠

（以上加拿大）

▲少年中國晨報各客欠數列

安榮何燕森　斐市那埠
夏灣　中華會館
夏灣　中華商會
胡華美　密佛埠
NC餐館　埃地賀
司徒文林　乞佛埠
黃舉　密佛埠
萬利園　軒佛埠
林昌　卽彩埠
洞庭湖　市作頓埠
伍炳權　德郡埠
廣東樓　加都嚹度市布㭴
陳禹典　加省波嚹沙埠
伍十寶　婁打底
關子民　古巴
李忠　加屬榮坎埠
何昌　加屬粗耶度
余添德　加屬砵哥本
梁義如　加屬壓地話
卦路頓餐館　加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳　市作頓埠
亞㞡　奴位打港地
新興棧　壘李埠
金華　奴位打雪地
莫昌　林頓偉倫
信源周桑南　山姐咕埠
德英衛　廣益火活埠
德和　舍路埠
点普餐館　屋加坎罵失地
羅錦紹　順腦嚹埠
何來　哥珠嚹埠
墨國仙省黃榮亮　愼腦嚹埠
英屬和隆棧　活偉林
譚榮利　滿地可
西印度曾順　粗魯打
新裕昌　卡倫埠
巴拿馬鄧錫隆　嚹梳打埠
寶昌　尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購

世界書局啓

[illegible]

接印文件　博雅齋　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜淹」狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Deane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California

新到唱碟

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必進址逐期置郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco. Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹　風濕　除百病　伍員
五淋白濁丸　專治男女白帶　肆員
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　伍員
恐精久戰丸　快樂異常　壹員半
男女交合丸　愛情滋味　壹員半

意美銀行

本銀行在金山大埠孟給街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童財銀箋夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳戊春謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

近事小說　臨城刼案餘聞　續九（倚劍生）

仇氏知翁己痛惡捧香、乃陰謀攪佈之、某日、瞷翁赴鄰村訪友、乘黑夜之際、密招大漢至家、率捧香以去、捧香出不意、蹄地大哭、堅不肯行、大漢以絮塞其口、擁之出門、比翁歸、但告以家賊不勝防、已臨時遣嫁之矣、翁亦置不問、惟女自失捧香、不復有噓寒問暖之人、飲食起居、諸形不便、悲泣不已、念此後必日受人磨折、靡有紀極、回思慈母在日、嬌養已慣、百般憐惜、呵護週全、目下處境、乃如衣敗衣、日行荆棘中、動輒得咎、思至此、覺毫無生人之樂趣、幾痛不欲生、遂輟學、不復上課、念數年知己、僅有表兄逢慶、及同學漱珠二人、表兄自珂旋後、日前僅接一緘、謂遲日當往山東謀事、圖借一枝、未審現狀若何、今不如往訪漱珠、姊妹談心、稍破積悶、乃詣孔宅、行將至、恰値漱珠挾書包、從校而返、一見浣華、訝問曰、不晤賢妹僅兩月、胡爲形銷骨立若此、得無病耶、浣華執漱珠手、泫然涕曰、自先慈棄世、妹無日不以眼淚洗面、今煩悶已極、欲見吾姊、一訴苦況也、漱珠乃携之而進、坐定、浣華縷述近日所遭情況、述未半、已哽咽不能成聲、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來

▲實濫觴於普法戰爭

法國近忽有復辟運動、皇黨議論公然見諸議院中之辯論、其非一朝一夕之故、可以想見、是誠歐洲政治上一大堪注目之現象也、美人賴迦士氏久居巴黎、洞悉法國政治歷史現狀、最近寫有「法蘭西帝黨運動復活」一文、述此運動之由來甚詳、閱之可知法國帝黨根柢深固、勢力瀰漫、前途如何、殊堪注意、茲譯其文如左、

法蘭西共和政體成立五十三年矣、今忽遭一偏於全國之皇黨運動、此皇黨運動有國中智識界領袖人物及一大部分人民贊助之、且有充裕之經濟後援、該黨發言者曾揚言、至多十年之內、法蘭西第三共和國必倒、帝政必恢復、蓋法國自一七八九年、大革命成功改建共和政體以來、帝黨屢仆屢起、今復露其頭角、已第三次矣、溯目下帝黨運動之由來、當濫觴於普法戰爭、茲請述其梗概、

一八七〇年九月一二兩日、拿破崙第三之帝軍在師丹被德軍擊敗、帝亦被俘、越二日共和黨領袖甘必大等宣布帝國已覆、建立第三共和國、組織一臨時國防政府、甘氏又游說全國、募兵禦敵、但其時法國武力已一蹶不振、巴黎被圍、乃至遷都於波多、法軍繼續與德軍相持、至一八七一年一月二十八日、卒不支而停戰、二月五日至八日、選舉國民議會議員、締結和約、帝黨民黨以國家爲重、完全拋棄黨見、選出議員、帝黨占五百人、共和黨不及帝黨之半、此第三共和國歷史上之一根本事實也、二月十七日、自由派帝黨黨員鐵爾斯氏、（戰時向歐洲各國皇室乞援、故頗得衆心）被舉爲「法蘭西共和國行政首長」、鐵氏勸議會承認共和政體、至少暫時承認之、因此政體可使國民分裂限度縮至最小、同時可一致對外、諸議員從其言、迨波多協定成立後、政體問題遂擱置不提、（未完）

雜紀

有人謂馮玉祥效猶太

有基督徒魯燿淵、致馮玉祥一書、痛責其違背教旨、原文照錄於下、煥章、先生道察、教化東漸、風俗頓易、邇年來爲國服務、產自基督教者、指不勝數、先生尤卓卓也、吾輩丁此狂風暴雨時、正宜發皇光大基督之眞道、與世俗罪惡憤戰、以救國人、然位卑而言高、勢所難必、惟有期望於先生耳、昔者燿淵肄業武昌時、已欽仰先生之品望、幾欲投筆向往爲快、今先生荷天父眷佑、位高任重、坐鎮畿輔、天下繫之、人心已向、而乃聞有逼黎助曹、演攘奪之怪劇、爲之詫異不置、竊思吾輩奉基督之道、與基督聯合、自宜以基督救世之苦心爲心、知道心深遠者、固不待言矣、惟願始終保守眞道、以淑身世、而全盛德、使置身漩渦、助桀爲虐、犯天下之不韙、與道背馳、則何異叛教賊教、故日來輿論有謂先生稗販耶穌、步猶太之後塵者、蓋由此也、語曰、狂夫之言、聖人擇焉、又曰、惟善人者、能受盡言、用佈區區、尙希採擇、順候道安不備、基督徒魯燿淵謹上、

法語

土地收用之範圍（子雍）

凡人民或地方自治團體或國家、因謀公共利益之必要時、均得依法收用民有公有或國有之土地、此我國民國四年公布土地收用法之所規定者也、雖然、其收用土地也、亦有種種之範圍、不能任意爲之、其範圍維何、曰、第一、須爲關於國防或軍備等事業、第二、須爲關於建築鐵路、公路、街市、電信、公園、橋梁、河渠、堤防、船塢、水道、溝渠、義塚等事業、第三、須爲關於教育、學術、慈善、所應設之事業、第四、須爲關於水利、衛生、測量、防風、防火、所應設之事業、第五、須爲關於建造官署之事業、第六、須爲關於上述外之種種公益事業、故土地之收用、必以上列六項爲其範圍、不能有所踰越也、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

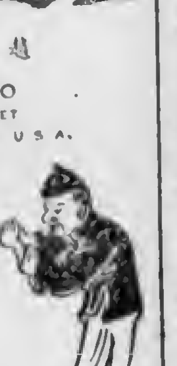
●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪濬㵾謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.



美國大埠
五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

疾苦也失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　處濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　缅佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○
保證人　新寧大嶺　林石泉　僑居　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

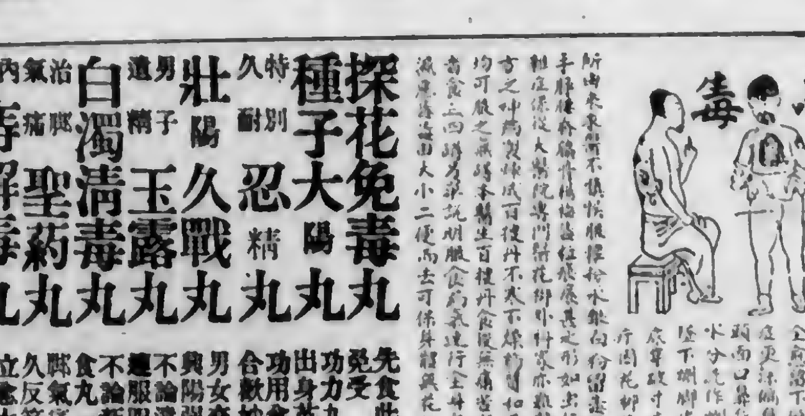
●花柳　幸逢一聖手　△華陀不死　△雷公希生

新安沙頭角弟之故鄉也○到美後現受傭于大埠 2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如錐釘○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○蒙將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○判飲（花柳風濕酒）以治之○茲幸前患頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光謹

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN　Chinese Representative　719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公
茲將往來船期列后
西伯利亞　七月三十號到　八月七號開
大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開
天洋丸　九月九日到　九月十八日開
高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開
春洋丸　十月一日到　十月十日開
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥　請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.



搜除惡毒

統治花柳風濕百搜丹　每罇五元

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每罇四元
特別　種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每罇五元
久耐　忍精丸　每料五元
壯陽　久戰丸　每料五元
男子遺精　玉露丸　每料五元
治氣　聖葯丸　每罇五元
內外　白濁清毒丸　每罇五元
洗經　痔解毒丸　每料五元
斷根散　每盒二元

緊要來函照錄　證書可憑

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

旅美　岑亞英　崔袞生　楊社同　王亞四　江其金　陸亞茂　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
FONG CHUNG SIN
通信處　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處郵吉映相樓　Jong Gei 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

烈、幸是處貼近河岸、取水較易、否則更難撲滅、事後查得該街之昌記、瑞利祥、利記、滿記、同發源、均合和等魚欄六間、皆已悉成灰燼、其餘公泰、長發、民信、義和、同興、合記等運館十七間、亦被完全焚去、西頭燒至河邊止、東頭燒至共信（即原日義泰祥）運館止、計舖戶完全被火者三十五間、當火烈具揚時、有四柱大艇數艘、泊在魚欄前、開行莫及、被火焚去、該街之中心點、原爲粵路軌道、故是處之枕木、亦間有被火焚燒、其電線等物、則燒得七零八落、粵路公司及該路之黃沙車站、雖與火塲距離不遠、然幸無恙、惟聞合記運館內、有染病兵士三人、於此養病、走避莫及、均已身葬火坑云、

●嚴拿潛伏市面之陳黨

孫文大本營參軍處、昨據李天德報稱、據報陳逆在港、派入來省、聯絡匪徒數百人、暗行投入各軍、充稽查諜食等職、以便乘隙擾亂市面治安、近日多有身穿黑膠綢彩褲、頭戴雨帽、身佩手槍之人、三五成羣、遨巡市上、似有蠢蠢欲動之勢、市面頗爲驚恐、但彼輩多有護符、未易向之檢查、若不設法遏止、深恐亂機一發、貽誤匪輕、又據香港工團報稱、陳逆派出羅某、携帶西紙五千元來省運動、大約三數日間、必來省進行等情、頃已轉由衛戍司令部及公安局、分飭各軍警隊各區署隊課一體嚴密防範、凡遇有便衣帶槍、形迹可疑者、不論何機關派出、均認爲私帶武器、一律拿獲、分別懲辦、以遏亂萌而維治安云、

●參謀長竟爲匪所窘

警察第三區一分署長潘度早稱、以該署警察梁復之報稱、頃巡至詩書街、聞官祿路尾、有喊救之聲、當即馳往察視、見一人被綁在地、詢稱謝廣丁、頃在豐寧路被匪六人、誘至此處、用繩細綁、搜去自衛駁殼槍一枝、銀毫十餘元等語、警察當經四處追緝、已無匪踪、現帶同事主回署報案等情、據謝廣丁稱、現充中央直轄討賊軍游擊第二旅參謀長、頃由寓所到西門、乘坐手車往西濠口搭渡、詎行至豐寧路戲院前、突有便衣類似軍界者六人、拔槍指稱搜查軍火、將我自衛駁殼槍一枝奪去、即指爲私帶槍枝、須帶回司令部辦理、我因不虞爲匪、且有槍照、到司令部亦無妨、即下車隨同前往、不料行至官祿路尾、即將我綁起、搜去身上毫銀約十餘元、並用槍指嚇、不許聲張、即行逃去、當時因恐遭匪害、故未叫喊、匪去約五分鐘後、始敢喊救、幸所携之皮啲箱公文行李等件、未被搶去等語、該匪等膽敢假冒搜查軍火、搶掠行人、殊屬不法、除督飭長警認眞查緝務獲究辦外、理合呈報云、

●上海宣布廣東香港爲疫埠

上海電訊、江海關近因廣東及香港方面、發生黑死病（即核症）及時疫頗劇、特宣布廣東香港爲有疫埠、在吳淞口設立臨時檢疫處、定例凡由香港廣東行駛來滬之輪船搭客、均須施以檢驗手續、方准進口登陸云、

●西江航運現仍梗阻

西江自肇至省、本非戰事區域、惟因海匪披猖、遇有貨船往來、每向打單勒索、征收行水、以致商旅遇害、咸有戒心、雖請兵護運、而需餉繁多、除供給伙食、繳足護運費外、即每船領旂、每枝五毫、或一元不等、因此重重負担、承本昂貴、且護商軍隊、每次押船、總在一二百艘之多、派駐士兵、不過二三十名、亦屬有名無實、設遇大帮股匪、斷難抵禦、仍不免於損失、各商旅見此情形、咸不樂於貿易、故西江商務、刻下尙難恢復原狀、實以此爲最大原因云、

●拉夫之不擇人

拉夫充役、孫令由警區設法僱募、倘有職業者、尤不得任意拉充、以示限制、惟各軍每有不向兵站索取、自行派隊拉捉、雖迭經衛戍司令部嚴禁、此風仍未少戢、甚有冒充軍人、專擇衣服整潔者拉捉、以爲敲詐地步、至廣州市區、怨聲繁起、全市騷然、來往戒途、商業冷寂、廿五日、又有赳赳者在禺山市塲附近、拉去白夏布長衫草帽者二人、聲稱拉往挑物、由永漢馬路拘之向南而去、警察見之、亦不敢干涉、一般長衫客、以拉夫竟不加選擇、莫不人人自危云、

各屬近聞

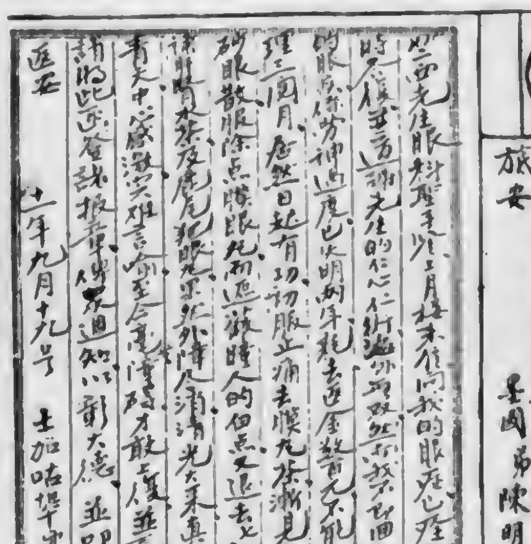
▲稽查被刺　新會天河橫江黎亞章、在第三師某團充當稽查、現因該團出發、黎未有隨去、故暫返鄉、詎五月初八晚、黎出鄉外納粮、忽被仇家轟斃、初九日屍妻吳氏、赴司法分庭請驗、然後殮葬云、

▲賤視人命　新會水南周之貞軍隊、昨日奉調出發、有軍官乘馬數匹、在街上疾馳、致踏斃一婦人、一少女、該親屬即將二屍扛赴水南學堂周司令部、要求賠償、聞周之貞僅允發給些少邮費、以示矜憐云、

▲捐租四月　會城商會、日前接到大本營函、勒令全埠店戶、捐租四個月、商會當即集議對付之法、惟各商民處此勢力之下、不敢反抗、迫得應允實行、由縣派軍警會同商會員役、前往各店收欵、彙解大本營辦事處云、

▲城仍夜閉　新會城自下令戒嚴後、晚上至二更時、即將城門關閉、至天明始開、城內外商店、咸感不便、聯請趙縣長將城門照常開放、趙以戒嚴時期、誠恐匪徒混入、不允所請云、

▲嚴禁招兵　新會、台山、及肇屬各縣、近有李耀漢派人赴此招兵、駐江大本營聞報、除經派隊嚴拿外、復出示嚴禁、並勸人民切勿應募、以自取咎云、



竺西氏老醫生應驗丸藥

○良醫良藥
○治病能手
請嘗試之
探花助長丸　每盒銀伍員
滋情御女丹
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲　紹昌行

○創始三鞭補血露　每罇二元　半打十一元　一打廿元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請
財安　奶廬埠弟張寶森拜頌

○九製大海獅鞭　鐵質　堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥凡燥岩專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訢狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽舉雲雨　興趣無窮　每罇二元
○美人送金丹　得其歡者　而忘其利　每罇二元
○戰通宵散　飛燕　閨房美術　世上無雙　每罇五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○速愈夢遺丸　金鎖　固精　每盒四元
○猴子棗止咳丸　化痰　每罇一元
○龍涎香扯氣丸　立止　每罇一元
○花柳透關丸　五寶　滅毒　每罇五元
○內消楊梅丸　疳疔　結毒　每盒五元
○白濁葯水　包愈　新舊　限服三天　定期收功　每罇三元

醫學博士李衞羣披露

總售處　紹昌行
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處　仁同堂
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

大埠乾坤藥房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔漏瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回銀

正六六零丸　此丸統治楊梅痳疔瘡痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每樽弍元

閉妓避毒膏　每樽叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正包參茸玉桂發行　如假包換

神医妙藥

果能包医　啟者弟患遺年花柳風濕痾脚兼痔漏內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李暢明

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痞疔皆賴先生丸藥食好真神妙藥也此頌康安　墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙　舊金山代理處世界日報

卒致蹉跌、然堅持此志、始終不渝、故於八月刪電、及今年二月宥電、重申此旨、今者北京政變、每況愈下、國民對此、應有最大之覺悟、及最大之決心、元首擬取處衷態度、凡各方面所持政見、所訂方法、如於大局有裨、可以為根本的長治久安之助者、無不聽受、總期集思廣益、挽此危局云云、

●唐賈販不認有在杭州設政府之主張

字林報云、昨日本報京電所傳唐紹儀圖在浙盧保護之下設政府於杭州一說、刻經唐氏絕對否認、並稱是說既全無根據、則該電所傳京中政客預料蘇浙行將開釁之說、亦不辯而自明、唐氏解釋謠言之起因、蓋渠年來力主中央政府遷出北京以外、庶政治能脫除舊習、而有革新之望、儲此政潮發生、渠於一二日前、曾電勸國會議員數人擺脫北京惡勢力、外間不察、遂附會其平素遷都杭州之主張、而構成此謠、至其主張遷都杭州、亦已有年、蓋默察南京武昌及廣州之地、均不適於建都、是以主張杭州也、唐稱、渠於政治上之關係、僅此而已、若謂渠將在浙盧保護之下建政府於坑州者、不知渠與盧氏未見已四年、而生平與其他督軍亦從未一通聲氣云、至於目下政局、唐氏以為政府形式之改變、已在眉睫、此時無人可以當選為總統、國會欲以政事付託於大員數人組織之行政會議、其計未必可行、惟彼主張之政務總裁會、有可以組織之機會、蓋各省自成一邦、各自處理省內政務、而派選代表赴京組織政務總裁會、綜理國家大政、其事匪難、此會成立、雖需歷二三月之久、但二十二省中若有十三省贊成派出代表、即可產生中央政府、進行此事、固非毫無困難、惟總統之時代現已過去、救濟國事、莫便於此矣、

●北京攝政內閣之一趣劇

▲張廷諤攝行總理職權

攝政內閣之趣劇、層出不窮、今又有一事、可作笑談資料、蓋張紹曾效法李印泉、亦在天津發命令矣、二十三日上午、張發一院令、免院祕書劉薪桂職、命令係由電打來、高凌蔚等接電大窘、既不願受理、又不能拒絕、乃請張廷諤以電話詢張、何故免一祕書之職、張答謂兩院通過十三日總統令無效、我與諸君猶閣員也、我既仍為總理、自可免祕書職、諸君來問何故、却係何故、張廷諤大窘、商之於高凌蔚、高不允用印、張廷諤乃改為奉總理諭、秘書劉薪桂准免本職、下書秘書長張廷諤攝印、於是國務院除有幾位自稱攝總統職權者外、又有自稱攝總理職權者一人、可謂無獨有偶矣、

廣東新聞

●征收五屬沙田特別軍費

省署分令番禺東莞香山順德新會五縣縣長云、現奉大元帥令開、現因軍用緊急、特別軍費二毫、一次過限本年早造清繳、不得延至晚造、至各業佃如有欠繳上年每畝四毫之收束軍費、亦當掃數解繳、不得藉口新收之每畝二毫、巧為影射、業佃為國為鄉、自當踴躍輸納、免誤戎機、倘敢抗延、惟有查封產業、以示懲警、為此令仰該省長轉飭所屬、一體遵照辦理、切切此令、等因奉此、自應遵照辦理、除分令外、合亟令仰該縣即便遵照、立將此項特別軍費佈告開收、大批解繳、統限本年早造繳清、一面申明此項軍費、係用以接濟軍需、各業佃務須依限輸納、其欠繳上年每畝四毫之收束軍費、並應分案一併清繳、毋稍影射延滯、致干封產拘追、該縣長身任經征之責、尤當認眞經理、萬勿貽誤、同干未便切切、仍將辦理情形具報查核、此令、

●財廳又擬開投厘廠

財政廳長鄒魯、以粵省財政、紊亂不堪、非亟加整厘、不足以謀開源、且現在軍事孔亟、餉糈殷繁、各軍每於就地籌欵、截留稅餉、在軍隊原為一時便捷起見、而財政之紊亂、遂呈莫可收拾之現象、聞鄒意以現在各屬厘稅廠、其間有因辦期屆滿、而軍人接收者、有因辦期未滿而軍人強收者、此種事實、與財政前途、影響至巨、決擬定期將各厘稅廠一律開投、以裕省庫、而免盤據、將來各承商繳餉、均須直接解至財廳、如非指定、不得抵解軍餉、一俟呈請省長核准、即可實施云、

●高師改辦大學之近聞

高師改辦大學、近經積極進行、並在該校成立一籌備改辦師範大學委員會、以策進行、惟改辦師大所需經常費、全年約增加七八萬元、而臨時費則比經常費尤為必要、因圖書儀器缺乏、亟須購置、教室校舍、又須稍事擴充也、昨該校特將預算列報省署、并請令行財政廳、將教育委員會已准之十年度十一年度臨時費清發、俾得進行、現奉省署指令云、呈悉、據請援照南北兩京高師成例、改辦師範大學、係為提高程度、養成高級中學教員起見、自應積極籌辦、俟籌辦周妥、再行呈候核定、至十二年度所需經費、准照第二表列入預算、除令行教育委員會知照外、仰即遵照、此令、

●黃沙大火之詳情

六月二十八早五時、粵城西關黃沙大火、延燒數時之久、始由消防隊合力救熄、查係先由黃沙沙地街同興運館起火、未幾即已勢成燎原、燃及四隣、火燄異常劇

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾藥甲曳兵、亡命奔北、倘中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅、結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般遨遊作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

謹啟

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎滑藏之性、以固精配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、體固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實為我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來

定價

參茸三鞭補丸 [illegible]
[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒瀦迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊為搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
靈閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痕癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（胸城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫警生　譚蓮儒　內外方脉　特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每樽二元
○保腎治病糧枝露　每樽二元
○新方妙開耳聾丸　每樽二元
○喉毒瘰癧遇仙丹　每樽二元
○偏正頭痛驟痛丹　每樽一元五
○參茸蛤蚧健腎丸　每樽單二元五　双五元
○新方參蓮存貨固精丹　每樽單二元　双四元
○內傷衛生功肺療咳丸膠　每樽小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元
○肺脚軟脚立消丸膠　每樽小二元　双四元
○內消瘰核擦癧丸膠　每樽小二元　大四元
○腸氣痛氣睾痛丸　每樽小二元　大四元
○痛消腸血痔漏丸露　每樽小二元　大四元
○退紅筋翳膜光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元
○婦倒花柳丸珍狀元搜毒丸　每樽小二元五　大五元

[illegible]

○色癆內傷補天丸　每樽二元五
○服痛自帶通經丸　小樽一元
○神妙化痰止咳丸　小樽一元
○久濁理腎固精丸　小樽一元五
○喉科解毒先天散　小樽二元
○四色瑯毒保安丸　小樽一元
○立止日鼻咳血丸　小樽一元
○百草培元化毒膠　每盅二元五
○立止心痛肚痛丸　小樽一元五
○消惡瘡無核藥膏　小盅二元
○太乙救苦止痛丹　小樽二元
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅一元五
○內退筋膜明目丸　小樽一元
○退腐生肌十神丹　小樽一元
○參鹿巴珠還精丸　小樽一元五
○爛脚拔毒生肌膏　每樽二元五
○瘋癲顛狂龍虎丸　小樽一元
○妙止牙痰牙痛丹　小樽一元
○婦調經種子金丹　牛料廿元
○軍備跌打還魂丸散　每個二元
○濁淋解毒止痛丸　每樽二元
○外科掃毒如神水　小樽一元
○經驗頑癬掃光水　小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠大光書林

●本館各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾伍號

Saturday August 4 1923 Vol. XXXII No. 145

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年八月四號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥六月二十三日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二二六

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

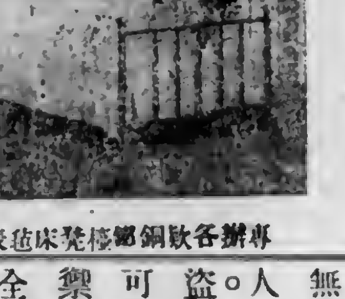
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　（廉價發客）

金山大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵櫈凳床毡表羅

金山正埠永利公司

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啟

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

保衛甯陽鐵路之我見

（出雲館主人）

甯陽鐵路成立廿年以來營業頗稱順遂。行旅之往來。物品之運送。藉此利便不少。而公司資本未嘗附一洋股。築路技士未嘗用一洋人。尤為民辦鐵路之特色。吾國中所僅見者也。凡號稱官吏者。對於此項實業。當如何保護。若不能保護。而反加以摧殘。非獨害股東之業權。抑亦傷地方之利益。宜不為人民所容。況摧殘實業。至於打單。打單不已。繼以擄車勒贖。則純是盜賊行為。人民即以待盜賊者待之。不為過也。

今孫文等收管甯陽鐵路。非為軍事使用而收管之。亦非為公物國有而收管之。其故由於勒借三十萬圓不遂。乃出此手段以示威。為公司肯出三十萬圓。充彼貪囊。則可以恢復業權。否則鐵路歸彼輩所有。收取行車入欵。以供養匪軍。以蹂躪地方。挾數萬嘍囉橫行。謂他人莫奈伊何。孫文等之思想如此。孫文等之行為如此。是不可以理喻者也。假令其藉國有之名義。以收管鐵路。雖政策不適。事實上有害。而於理猶有可言。顧廠賊志在得財。擇肥而噬。勒善堂五十萬圓。勒商會五十萬圓。勒南海縣議長二十萬圓。雖未能全得。仍可收有若干成數。以為對甯陽鐵路亦可照辦。不處有抗之者。彼固以得現欵為急務。收管鐵路。非其本意。猶盜賊之無所利於『參』。但利其可以取贖耳。孫文等既蹈此劣賊之行逕。雖袒護之者。亦無所容喙。罪狀昭著。萬目共視。更無庸費吾人之筆伐。春秋傳曰『非所取而取之謂之盜』。孟子曰『非其有而取之者盜』。此兩語可以斷孫文等擄取鐵路之案。人民知所以禦盜。則知所以禦孫文矣。一鄉被盜。雖未必全鄉之家皆被劫。而全鄉之人合力防禦。作賊者始畏難而退。若家家不相聯。人人不相救。則次第被盜賊搜刼。必無幸矣。試觀孫文據粵。妄為官產賣之。公產賣之。今又擄及私業。剝人民之脂膏。飽虎狼之饞吻。據粵多一日。則民生愈憊一日。鐵路歸其掌握。不久將用以抵押借欵。彼雖東竄西犇。不知命在何時。一旦見風頭不順。仍可席捲以逃。而遺害在民間。累世而未已也。

聞甯陽鐵路總理有將該路向美領事商請抵押之說。電文簡略。未得詳情。若果有抵押鐵路之事。則為該公司之失策。實押取欵贖路。則有兩大害。一則使股東賠累。二則假寇兵而齎盜糧。若虛押而藉外力為護符。雖為害較小。亦殊非計。只有合力為相當之防衛。宣布大義。驅除廠賊。毋使其得為害於茲邑。是徹底解救之法。欲保路須保粵。欲保粵須保國。有遠慮者宜知之矣。

●請惠報費

敬啟者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲莫測仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴支絀孔多兄報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啟

本館專電

○四號上午香港訪員專電

○北軍與沈軍將到南雄。○二楊（如軒、池生）部兵響應。○并繳韶州英德間某滇軍械。○

○分兵由和平往東昌。○

○香山水災深重。○○亟待賑濟。○○

○桂軍將倒戈反攻。○○聯軍退出梧州。○○

○梁若谷致電孫文請出兵北伐。○○

○陳策率艦九艘、兵十營、往援香山。○○

緊要新聞

●英海軍佔領厦門堤岸

三日厦門電云、北軍與孫文之兵隊、爭佔厦門、連日戰爭頗烈、駐在本處之英國海軍、今日將本處之堤岸佔領、中國兵隊絕無反抗、美國砲艦亞士啡號、今已駛抵本處、保護僑民、

●收回中東路附屬地之反響

三日東京電云、駐北京日英美三國公使、以駐中國政府、對於中東鐵路之附屬地、要求俄國交還、甚為不當、特提出抗議、

●臨城匪黨優待美婦

三日檀山電云、煤油士勒技化婢之子之妻妹阿度列治、於臨城刼案、彼亦在被擄之列、隨後放還、阿氏現乘林肯總統船、由中國行抵本處、有報館訪員往詢其關於臨城匪案之事、伊不允明言、祇謂頗受匪等優待、

金山大埠　永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啟

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元藥露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖柔米京菓海味

四方大豆餅紅朴米瓜

菜種蒔呂宋咸魚蝦

肉蝦谷　兼辦美墨出口貨

物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸寶光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

廣州遠補身正龜齡集

正北鹿茸

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴　黑線白花鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號辦到

大帮頂靚
正增城苗
米每包四
元七毛五

價廉貨美

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全衆接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞遜由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑最之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌假同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹○○二
茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚掘謀　周燦　李肇庭　伍于衍　譚禎林　張卓華　余天民　全啟

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環德輔道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啟

廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

廣東開平赤水

敬者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌衆做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F. Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嚐但攢眉蹙額上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦難以備言蒙友引薦付信祕眞先生取藥應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食法丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

祕眞氏先生寶號好弟數年眼病 [illegible]

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身痰症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●通令全國哀悼總統逝世

三日美京電云、總統夏定、昨在三藩市病終、全國人民、同深哀悼、今日十一點鐘、由外部長曉治、通令政府各機關、停止辦公一日、以誌哀敬、此等辦法、乃按照前總統麥乾尼逝世時、由外部長津喜通令全國致哀而行、下禮拜舉行出葬禮、政府或下令各機關閉歇三天、以表哀敬、

又美京電云、署理海陸軍兩部長、因總統病故、通令全國海陸軍營站、鳴炮致哀、明早日出時、陸軍兵營鳴砲十三响、其後每半點鐘、鳴砲一响、至日落時、鳴砲四十八响、明早十點鐘、陸軍排列隊伍、由軍長宣佈總統逝世、各兵營均懸黑布三十日、軍官所佩之劍、其劍柄須纏一黑紗、各海陸軍營站、須懸半旗三十日、

●美總統逝世普天同悼

三日倫敦電云、英國皇宮、今早發出布告、奉英皇諭旨、美國總統夏定薨逝、噩耗傳來、殊深惋惜、英國朝廷、由今日起、當爲之舉哀一星期、以表悼忱、而敦友誼、隨致唁電於夏定夫人、以爲安慰、外部長權山、與首相波路榮及皇太后等、均有同等唁電、拍致夏定夫人、

又文尼辟電云、本島各處、因美總統夏定殂逝、均下半截旗、以誌哀悼、總督活氏、下令行政機關及各商店、一律閉門休業以表哀念之忱、

又紐絲綸島威靈頓電云、本處議會、因聞美總統夏定殂逝、是日特行閉會、以誌哀念、本島總督遮利哥 致電美京弔唁、

又丹麥京電云、丹麥王古力士頓、出巡別處、驚聞美總統夏定逝世之噩耗、深爲惋悼、隨致電駐本京美使館弔唁、外部長卽由田間乘坐自由車趕回本京、親到美使館弔唁、全國下半旗致哀、美艦必珠卜號、適行抵本處、原定開大歡迎會、經預備一切、現亦取銷云、

又意國度運電云、意皇亞文由、或遊於某高山、驚聞美總統夏定殂逝之凶耗、惋惜殊深、特致唁電於美政府、表示哀念之意

又柏林電云、駐本京美使館暨各國使館、以美總統夏定病故、均下半旗 藉表哀敬、駐德英使、爲外交團親到美使館弔唁之第一人、德總統伊孺謂、方今世界各國、紛如絲亂、倚靠夏定爲之整頓者正多、今遽棄世 不獨美國失一長城、卽全球諸國亦受一大打擊云、

又東京電云、日本各新聞、對於美總統夏定薨逝之事、詳載無遺、且批評甚多、莫不以夏定首倡美京減軍會議之舉、贊頌不已、駐日本美使活士、適往遊日光、由美使館飛電通知 或於今晚回來舉哀、外相內田、致電夏定夫人、唁慰一切、伊贊夏定竭力增進國際之和平、於全球大局、裨益不淺、

又俄國莫斯科電云、美國議員乾氏、列地、與付利亞三人、同來遊歷俄國、調查一切、是日適與俄外部長節乍連會議國際關係事宜、節氏忽接到美總統夏定殂逝噩耗、卽轉告該三議員、同聲惋悼、節氏謂夏定政見 雖非與俄國完全吻合、但彼係極有才幹之人、今遽辭世、殊深可惜、美議員則致電白宮弔唁、

又巴黎電云、法總統米辟倫、因聞美總統夏定病歿 是日特致電夏定夫人弔唁、並派專差到駐本京之美使館弔唁云、

●總統乃父之悲痛

三日奧哈奧省馬利安埠電云、總統夏定之父佐治夏定醫生、得接總統在三藩市逝世凶耗、不勝悲痛、隨坐數點鐘久、靜然不動、自語自言、並將雙手揶擦、其後乃言予子向來熱心愛國、自林肯以來之總統 以予子愛國爲最熱誠云云、現總統之親屬 均到來本埠、向總統之父安慰、

●總統病歿有無影響商界之推測

三日紐約電云、本埠銀業界及商店、因總統夏定病終、今日休業一天、以誌哀敬、各銀業家以夏定逝世、紛論明早開市時、不知金融有無受影響、有銀業家及工藝首領多名、皆信繼任總統古烈治之才能、足以維持現狀、惟有等人則謂恐工藝銀業、均受影響、據天乃秩鋼鐵公司總理加梨云、今總統逝世、實爲極不幸之事、恐工業商務、將受暫時之痛苦、惟據尼愼路失地大銀行總理莪租、則謂總統更換、于商務及銀業家、可無受影響、摩近銀業公司之要人拉門德、今晚已赴棉省遊覽 可見拉門德預料市面將來必無變動、乃離去其職任、

本埠人民、因總統夏定逝世、咸其哀悼、於是禮拜日、在各禮拜堂舉行追悼禮、

●美財部長赶速回國

三日巴黎電云、美國財政部長咩倫、來遊歐洲、現在本京、原欲往瑞士休養數日、今因夏定逝世 故改變行程 卽日起行回國云、

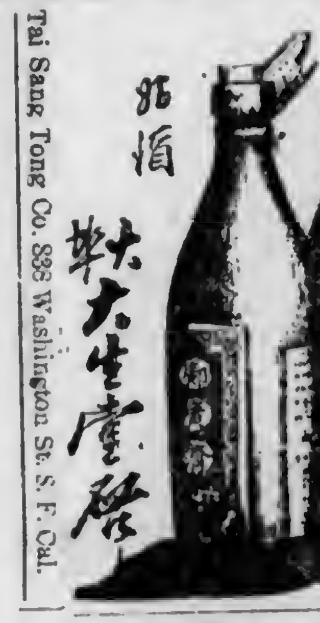
本埠新聞

●夏定總統靈柩離埠情形

總統夏定、是禮拜四晚病終于巴黎士旅館、昨晚六點鐘、總統之靈柩、運回美東故里安葬、派海陸軍八名、扛抬靈柩、由巴黎士旅館正門而出、置于靈車、其靈柩爲深古銅色、覆以美旗、先由牧師在旅館內靈柩之前、舉行單簡莊嚴祈禱禮、是時總統之會客室、堆滿生花、昨日凡行經該旅館門前之人、均嚴肅致敬、沉寂無聲、下午五點鐘時、市民在旅館外候觀者甚多、惟絕無喧嘩、六點鐘、靈柩由旅館出時、有陸軍大隊、排列該街兩旁、由旅館門首 直下三街車站 馬警爲先導、繼以陸軍音樂隊、及海陸軍、次爲靈柩、又次爲送喪諸人、市長老路夫 閣員四名、大將軍波成、駐本埠陸軍司令摩頓、國會上議員述地列治、均步行致送、各軍官均穿戎裝、左臂及所佩之劍柄、纏以黑紗、國旗之上、亦纏以黑帶、又次爲駐本埠各國外交代表、及童子軍、學校兵隊等、靈柩所經之處、觀者均揭帽致敬、沉默不言、并有潛然下淚、當時有飛機五架、翔繞空中、擲下生花致敬、至車站時、靈柩由窓口運 抵車站後、約五分鐘、專車卽啓行、絕無鳴笛、總統之夫人及隨員等、均隨專車返京、並在靈車上派有海陸軍數名、日夜護守靈柩、夫人遭此大變、雖甚哀悼、然尙能壓抑悲苦、節哀順變、人皆贊之、

本報有新到最近裱就彩色
台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利咸五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

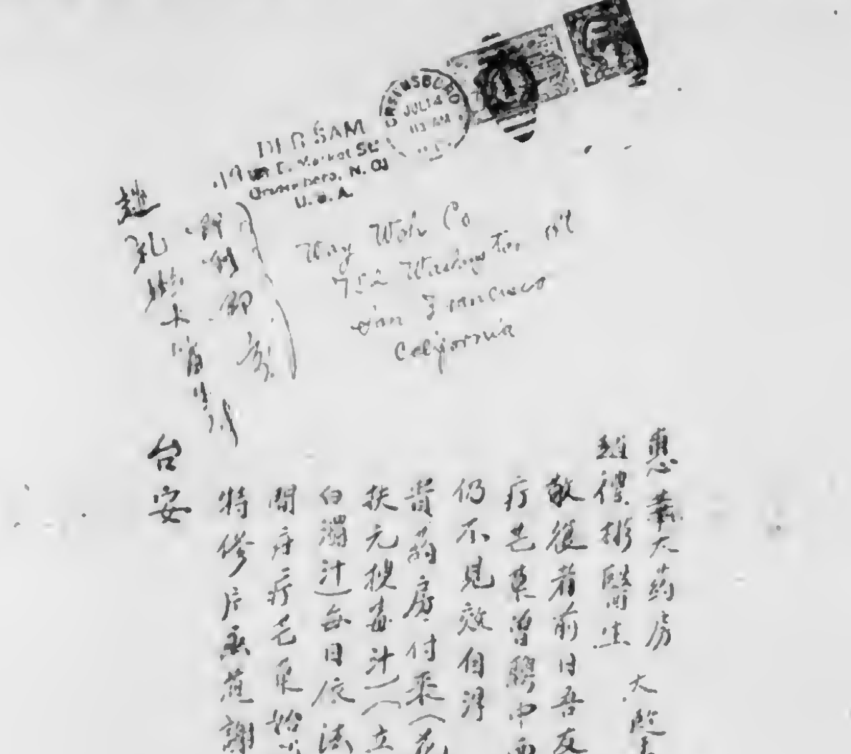

請飲
唐山濟補藥酒
常格特別計平
此酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司總發行
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利咸五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.


DR. B. SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Fay Wah Co.
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬醫生
台安

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初起白濁纏成痼疾延曾請中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴藥房付來(花柳扶元搜毒丸)另(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)並(洗肘水道汁)每日依法服用二日卽白濁已止六日足問有疔毛根治至今神色安然無以爲報特修片函並謝大德專此並頌
台安
弟謝庸楚啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳 瘰癧 痔瘡 遠年爛脚 跌打刀傷 疥科 奇難雜症）
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.
美國華埠惠華大藥房總發行所

●香港滙單五十二元

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎湊足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意本公司之輪船車路公司購買船票並照明本公司船往香港乃免渡亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠
八月十一號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
電話差拿六五六 代理人林盛

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物向辦運全出入口貨務還價唐山雜貨油米茶烟過港良選辦安接理滙單交駁快捷四鄉省港騾騁無延港庄宜昌安爲遇轉謙生隆號格外從廉

金山正埠 阜源
FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中外圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小款式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日日新相命
(六六四話電)
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
天星命理飛星剷度
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瀉精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效荷一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●悼總統逝世之文告

市長老路夫、昨夜發出佈告、謂總統夏定、駕抵本埠、因政躬違和、調養數日、詎忽然魂歸天國、我等人民、驚聞噩耗、哀悼殊深、我等以總統蒞止、原擬張燈結綵、以表歡迎、今興未盡而悲已來、殊非意料所及、所有一切歡迎標幟、應改爲哀悼物品、總統乃一極可敬愛之人、懷抱宏願、爲國宣勞、并爲世界與美國、增進友誼、我等當向總統夫人同致慰唁、凡各樓宇、須一律下半旗、以表哀忱、

●中華會館之布告

中華會館爲佈告事、照得美國現任大總統、於昨日下午七時在本埠行辜逝世、中美邦交、素來輯睦、凡我僑界各舖戶、除茶樓飯店外、一律自本日十二時起閉門半日、各會館及團體機關、並下半旗、以誌哀悼此佈、 中華民國十二年八月三日佈告、

昨日華僑各團體、對于夏定總統之喪、均下半旗誌哀、中華會館及華商總會、則均送生花致敬、

●熱心教育之可嘉

張佐治君、開平沙崗人、向居芝城、熱心教育、其本族居民數萬、女學未興、尤引爲己憂、近年力圖謀、倡辦該族女子學校、慨將其祖父遺下田地、概行捐出、約値一千五百餘元、再捐金銀二百五十以爲首倡、爰約同志數名爲發起人、且在芝城得有熱心家黃瑞君、及坦亞師奶、担認籌捐銀一千五百元、以助進行、日前張佐治君、特到本埠、與其族人張結張南二君商量籌欵開辦事宜、於本月二日假座共和樓、敦請熱心家十餘人到會、討論辦法、席間由張佐治君宣佈召集會議理由、又次由陳樂生李熊諸君等、相繼演說、當場全体一致贊成、並議決組織族美籌辦處於三藩市、推舉職員、以便進行、募集鉅欵、爲在該族擇地建築新式高樓一座、上層爲禮堂、下層爲學校、聘請專門女子師範畢業生爲教員、專授婦孺以普通學科、以期養成各生爲才德兼優之人、并聞現下捐有五千餘金、內有張結、張海、張吉盛、張子璇君等、每認捐金五百元爲最多、其熱心教育、誠屬可嘉、現代社會進化、注重女學、想僑胞富必協助其成、

●聖瑪利晨鐘兩校來函照錄

本校等前承教育界推舉爲討論組織教育會章程委員、本校同人等、曾經參與討論、自愧無完善之議、堪以貢獻、現已辭去該會委員職矣、

各埠新聞

●華童被車輾斃

四日屋崙電云、西人布烈梳、居在本埠委士打街一八零一號、今日駕駛自由車、行至委士打街夾五街、有五歲華童曾賢、與別童在街中嬉戲、一時閃避不及、致被該車當時輾斃、據目擊者言、此原非布烈梳之咎、故差未有將布氏拘拏云、

●行殺華人之兇手已獲

紐遮士省依列士弼埠西報云、有二西人、一掩美差、二十三歲、一亞當、十八歲、係來自賓思灣尼亞省李丁埠、今日向本埠捕長供認、謂彼輩曾於七月十三日、在砵遮化臣埠、先以胡椒粉撒於華人李莊之眼、隨以鐵棍擊之、勢瀕於死、彼輩復刦掠銀箱、得銀三十四元、隨逃往史策記埠、乘車而至紐約、彼輩復云、彼輩特離李丁埠、專意前往砵遮化臣埠、行刦該華人、以報掩美差昔日被罪入獄之仇、掩美差曾被監禁十三月、彼輩昨晚抵依列士弼、囊無一仙、在某脚踏車店之後地而睡、四點鐘醒後、潛入脚踏車店、竊脚踏車兩輛、擬復返李丁埠、迨行至且梨街、脚踏車巡士見而逮之、搜之、見亞當懷有一鎗、捕廳裁判官、乃押之不准具保、並將其指模、遍寄各處、捕長今朝接有紐約省濕科府承法官來電、謂其人之量度、有類於該處辦房之所紀載、請扣留其人、隨有承法官二人、自濕科府而來、宜言該處發現殺人之事、並謂此鎗係該華人之物、據捕長宣布該二西人供詞如下、

亞當與掩美差抵砵遮化臣後、卽買紅胡椒粉、并執一棍、入該衣館後、亞當與李莊交涉、掩美差卽門其門、李莊見掩美差、係他遺之入獄之人、卽持一鎗、惟他戲被鐵棍一擊而仆地、他復起身、亞當以鐵管向其頭部擊之、亞當乃與掩美差、刼掠銀箱而逃、

●遊船收買酒酵被拘罰

三日紐約電云、前任陸軍部長紐頓碧架之兄弟租仁碧架、昨日駕駛自置之輪船一艘、駛出港外遊觀、適與私運酒酵之船相遇、忽憶及快艇會於本禮拜內、開跳舞大會、遂向私運酒酵之船、買入佳釀六箱、每箱二十七元、預備爲跳舞慶會之用、不料途中被海疆保衛國巡船文乞頓號截獲、帶回本埠、將佳釀收沒、另罰銀一千元作爲了結、

●香口膠耗費之鉅

三日紐約電云、本埠尼順路雪地銀行布告、美人每禮拜所消耗之香口膠費、爲數達一百萬元有奇、一九二一年、各香口膠廠所製出之貨品、約値銀四千萬元、零沽價値、不止此數、勻計每禮拜所費一百萬元、

●鍾三已綴首處死

三日山坤頓電云、華人鍾三、昨年五月因堂鬥風潮鎗斃某華人一案、由官定判死罪、今日已在本處監獄、綴首處死云、

●華人私辦軍火被捕

紐約西報云、布碌崙必治街一百六十一號、華人行船館、館主人符生、行船人黃貞榮、日前被差捕去、因是日有駁売鎗數十枝、子彈三千三百、用自由車送到該行船館門前、爲暗差尾隨到搜、卽將館主及辦家黃貞榮捕去訊辦、各具保單一萬五千元、被告乃請律師伸理、十九號在夏林街一號衙開審、律師求官减輕保單、官允减二萬元、令每人具保單五千元、在外候審、已定八月二號上午九點再審、聞此帮軍火、係行船人辦回中國圖利者、館主原不知情云、

●羅省歡迎遠東銀行代表

羅省函云、廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥君、于月之一號行抵羅省、同日晚間六點鐘、卽由中華會館開會接洽、到會者二十餘人、先由主席黃世恩君宣佈陳君來意、大意謂陳君乃爲遠東實業儲蓄銀行來此添招股本、隨卽介紹陳君向衆詳說該行辦法之美備、人才之充足、成績之卓著、與乎機會之宏大、各僑理得聞之下、皆鼓掌深贊不已、並担任竭力吹噓介紹云、

●黃隱焉內外科包醫花柳奇難雜症
廣州同濟醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五 世界報啓

●代理岡州星期報
全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聲振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

台山 江聚銀號 荻海
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

杏花樓
中秋月餅
龍鳳禮餅
館在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物 菜蔬酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
飽㨢餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月四號禮拜六晚 開演七點
特別配景出頭 風流天子
揚州妹 鄺成功 黎新廣 大壽 首本
全班拍演
售票處在轉月戲院由下午四點起

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 貴藥房 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效實無數後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等)照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
(旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元) 大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退職移民局之職專接辦華人出入口事務及各埠國衛大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十二號房電話失打四零八五號 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片均妙異常設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可轉相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請到大埠唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
天福號在積愼街 To Fook Co. 827 Jackson St.
龍興號在都板街
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue
華昌號在企李街 Wah Chang Co. 757 Clay Street
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue
天生號在積愼街 Tin Sang Co. 714 Jackson St.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 天興 天生 天和 全福 華昌 龍興 同啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠秦興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求戈者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔漢岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

金山大埠　公源　KUNG YUEN CO.　1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　源發　YUEN FAT FACTORY　30 Wash. Alley. S.F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二四三號

司理人　林德勇　黃君恂　啓

茂利　金山正埠　MOW LEE & CO.　730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
延年

◎醫生榮壽南常廣

金山正埠廣東銀行　CANTON BANK　500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營銀業按揭滙兌附貯期單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里許付來委託滙寄之銀信無不善以副雅望仰祈意留　本行滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◎定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製藥酒藥水　HOP KEE CO.　1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

◎租界為中國黨人逋逃藪

三日上海電云、黎元洪被迫出京退位、其陰謀係在天津英意租界內所發動、現國民黨在上海法租界、極形活動、安福派則託庇于上海公共租界、舊交通派則在香港活動、查中國黨人、每次起事、一經失敗、則消避於外人租界、力圖捲土重來、務推翻在北京執政之黨人而後已、惟若輩一方面託庇于外人勢力之下、一方面又為排外之運動、最近曾充司法部長之國民黨員徐謙、素性排外、竟化公共租界之青年會、向衆演說、攻擊外人、據贊成外國租界存在之人稱、如無外人租界、則中國進步派人、無處可為逋逃之藪、故日報新聞、月報、改良教育會、改良政治會、及反對政府腐敗之人物、如無外國租界、以為躲避之地、則不敢發為言論、肆行攻擊政府、此說甚有理由、但租界之存在、于中國方面、亦大有不利者、因中國黨人、既可藉租界以為護符、同時并可藉租界以包庇其搗亂之行動、中國黨人私辦之軍械、多由上海輸入中國、分赴各處、以為起事之用、倘外國政府、確欲協助中國、整頓內治、則于上海外人辦運入華之軍械、自當嚴行禁絕、乃為正當辦法、外國租界之存在、令無論何派人執政、能否施行其政策、均不能証明、因該黨執政未久、租界內又有黨人圖謀起亂、務將其政府推翻、

◎欲收回中東路田土不果

三日哈濱俄電云、張作霖日前下令取銷中東鐵路之田土局、欲收回該局所管之田土、惟駐哈濱各國領事、均大反對、中國官員、因此未敢動手、該局將恢復其平日之權限、惟東三省官吏聲明有權將來收沒各田土云、

◎美司令[illegible]華兵擾美船案

四日宜昌電云、美船亞利士打𡀔號、于是禮拜三日、行抵本處、被華兵一隊、擁登船上、要求載往別處、不給船費、致與船員發生衝突、迨由美砲艦依士步號、派兵到來彈壓、將華兵官一名、華兵十三名、一併拘去、現駐亞洲海美艦司令啡立士、由重慶致無線電於依士步號、着將亞利士打𡀔船之被拿之華兵、概行拘留、以便其親到會辦云、

◎繼任總統返京

三日美京電云、繼任大總統古烈治、今早九點十分鐘、復返本京、外部長曉治、及郵部長紐氏、均到車站迎接、並有多人聚聚車站、惟因哀悼總統夏定逝世、故無歡呼之聲、古氏抵步後、隨到委辣旅館休息、任從夏定夫人何時遷出白宮、乃入居其內、古氏今日與外部長曉治、及共和黨要人卻地士、會議良久、明早復行會議、因夏定逝世、將訂定一日、全國舉哀云、

◎閣員將來更動之揣測

三日美京電云、繼任大總統古烈治、于總統夏定死後、雖宣言所有閣員、均請其留任、襄辦國事、惟料古氏返京後、必照勞士委繼前總統麥乾尼任之辦法而行、將閣員陸續更換、將來閣員辭職、必以司法部長都架地為最先云、

◎夏定預知壽終

三日奧哈奧省馬利安電云、故總統夏定之弟佐治夏定、今日宣言、伊見夏定似預知壽終、於未啓節西遊以前、特先行修正遺書、並將資財整頓一切、又將馬利安星報股份售出、又在出世之地點　購買地段以留紀念、

◎英國議院閉會

三日倫敦電云、英國參衆兩院、今日舉行閉會、當未閉會前、首相波路榮、出席衆議院　外部長稱山、出席參議院、同時宣布政府辦理對德賠償問題之苦衷、及歷來調停法德爭執之無效、謂今日歐洲紛亂情形如此、乃由於法國總理扳卡一人堅執己見所致、並謂政府請德國取銷在魯亞消極抵制主義　德國亦不允從、波路榮及稱山二人、祇將辦理經過之事、詳述一番　至進一步之辦法　未有表示、故國會議員、大為失望、各報以政府對於賠償問題　絕無定見　亦大肆攻擊云、

◎軒利佛果送欵于俄白軍耶

三日檀山電云、本處日人報紙、接東京無線電稱　美國自由車大王軒利佛　現將欵項五百萬日圓、送與俄國白軍、此種白軍、在西伯利亞沿海州、被過激黨紅軍擊敗、現逃往滿洲躲避云、

◎意國束棒黨之主義

三日意京電云、意國束棒黨之旨趣　實為極端之愛國主義、首相摩蘇連尼　為該黨之領袖、凡有益于國家之事、無論如何必奮勇進行、期達目的而後已、其所辦各事、以多數受益、將少數犧牲為主義、日與國內經濟互相維繫、現政府對于勞資雙方之爭執　強行解決、具有莫大之勢力、如鋼鐵工人、要求加給工金、聲言如不允所求　則聯同罷工抵制、政府即諭令工人、不准聯同罷業、否則從嚴處罰、並向東主方面勸令將進支之數、交出查核、如查悉獲利豐厚、可以加給工人辛金、或應加給者　則諭令東主照加、不得違抗、此乃該黨與經濟互相維繫之大畧情形也、束棒黨政府、今有黑衣黨人卅萬名、分在各處、當職警察、奉行上峯之令、極為嚴厲　有時所辦之事、未免越出法律之外、惟其但求成事而已、至如何行動、合法與否、則置之不理　觀摩蘇連尼與其黨人之作為、有時似係守舊　有時似屬急進　惟求利益國民而已、現該黨主義之制度　尚在試驗時期、究竟能否持久　未可逆料、

金山正埠廣益號　KWONG YICK CO.　941-943 Grant Avenue　San Francisco CAL.　P.O. Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話一千四百七十七號

各色鮮明餅食　自做糖菓　巧造龍鳳禮餅　送禮瓜菜

求利　四厘

華人部　曾荷珠　關碩桃　陳淑英　李月英　顧問　曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK　佛喇西金山花旗銀行　SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信件照上西字付來　枝行一〇〇九都板街佛喇西枝行華人部啓

金山大埠花旗皇家銀行　AMERICAN NATIONAL BANK　Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鐵箱仔租賃求利周息四厘

CHANG WAICHOR　Manager Chinese Department

[illegible]

◎集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信兌換[illegible]茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便[illegible]

神效補茶　每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶　每劑三元五

十全麗參大補茶　每劑一元七毛五

加茸補大茶　每劑二元二毛五

双料補茶　每劑一元五毛

DJAP LEUN HONG & CO.　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

金山大埠大豐和藥材藥酒新張廣告　TAI FUNG WO & CO.　857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.

司事人　李齡學　謝維強　啓

金山大埠正昌　JING CHONG CO!　717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啟

香港正昌隆　JING CHEONG LOONG　10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷並做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理余[illegible]中蘇琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程為荷

舊金山大埠正昌　匯匯埠余廉中

必珠卜新華豐　企李當永昌隆

紅毛市必于余敍棠　三和

墨國怡盛余萬如　溫哥華余賢和

舞市阻和勝余積理　加爾姐益昌

本公司英文通訊處　舍路埠裕昌

上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅　各色禮餅

四方荳餅　呂宋鹹魚　靚紅米糉　蝦肉蝦谷

各色美酒　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全　留聲機器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.　San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

贊生堂　DAN SANG TONG　842 Grant Ave., S.F., Cal

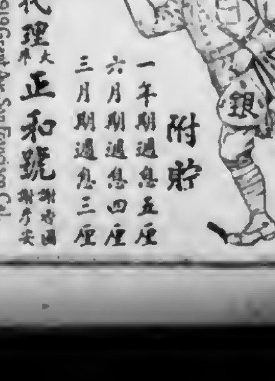
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠萃泰　SHUI TAI & CO.　852 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種菓辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新川西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號　MUN KWOCK BOW BANK　San Chong City　Hoi Sun District　Canton　China

[illegible]



美洲總代理正和號　附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

◎同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐數以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂　OY WO TONG & CO.　714 JACKSON STREET　SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒葯膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希為留意

太平洋郵船公司　PACIFIC MAIL S.S. COMPANY　508 California Street.　San Francisco, California.　"Managing Agents U. S. Shipping Board"　Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.　New York, N. Y.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

委路憑總統　八月九號開

林肯總統　八月廿三號開

他輔總統　九月六號開

金李總統　九月二十號開

卑士總統　十月四號開

華人代理黎瑞啓

采芝堂　Choy Jee Tong & Co.　804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九　甄碩光醫生寓內

金山正埠同仁堂　HONG YAN TONG CO.　Chong Kee　916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

生醫　譚緯棠　自製經驗葯丸　寄售

緯棠弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當席經已多年惠存濟世施選良藥既與各丸治症應效已蒙各埠梓里藥肆信用（弟已返粵）專心撰辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧各照（譚緯棠葯丸）寄售處定然從速奉寄無誤　◎寄售每料三毫◎

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特效精製參茸四寶丸

廣州務德堂主人譚緯棠啓　Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留　心　細　看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢痠倦

氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力

脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見麻木

風濕勞傷損傷筋骨　下元虛損勞神傷形

酒色過度久泄虛寒　無夢遺精或時有影

腳板筋痛腎虧血虛　[illegible]

稟賦陽弱陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉

舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴

小便不禁睡中遺溺　小便淺痒便如米汁

驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

◎價目　每料廿元　半料十元　小料五元　埠內許明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

◎有風濕者注意、每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

◎茲將主治之症列下　凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見痰頸膊難轉側　舉手提痛腕手痺麻損於握物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻此痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚　或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒痰使風濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症不獨寬筋活絡消脹止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和發血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄早內細詳請試便知

[illegible]

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便時帶濁　色慾過度精稀見血　慾念稍動瞀精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神早內所詳列病源因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

生源號廣告　Sang Yuen & Co.　533 S. Clark Street　Chicago, Illinois

本號在芝加哥市卡叱街門牌五百卅三號開創辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣磁器[illegible]

中國新聞

◎長沙交涉案尚無結果

長沙通信云、日兵慘殺湘人案、十二日交涉停頓一日、十三日楊交涉司長以勞頓自餘、心力交瘁、且值大病之後、故又病莫能興、因特派第二科科長鄧承暉、代往日領署談判、與日領會晤後、首詢伏見艦撤退事、日領仍藉口未奉到艦隊司令官撤退命令、暫難離湘、鄧謂地方秩序安靖　業經貴領事認定、而我方又承認負保護日僑生命財產全責、則貴國僑商自可各回原所營業　何以我方一再申請、而貴方迄未容納、日領謂地方秩序、自認為日好一日、惟各僑商如因事渡河、則無划應雇、欲覓車代步、則均須回顧無學生時始允其乘坐、就此言之、實尚未回復六一以前狀況　此其一也、又領署所雇華工、雖已歸來數人、然僑商所雇請者則全未復業、市面購買生活食料、除小菜尚可購得外、其他米鹽油煤等物、各商舖均拒絕售賣、現在敝國僑民、均聚集領館、一應食料生活、均仰給沅江武陵各輪船、由漢購運、如散回原所、恐有絕食之虞、此其二也、有此兩點、故認回復營業之時機、現尚未至、不特此也、近日地面雖已安靖　恐尚係戒嚴之故、如一旦解嚴、不免情形變異、故擬再觀數日、如能日進安謐、自當各回原業等語、是十三日之交涉、又無結果、當晚復由交涉司致北外部一電云、萬急、北京外交部鑒、十碼、日本領事及安宅艦長同謁省長辯論後、旋由我方去電詰責、迄無答復、本日再派員赴日本領事館交涉、亦不得要領、彼方用意、無非欲藉此激怒市民、別生事故、其實市面情形、已如平昔、排日運動、幾等於無、伏見艦多留一日、人民惡感日深、將人民心理之方、彼果能察目前情形、將貴艦縱能負取締排日行為之責、實無移來利害、則該艦應不待我方要求、早當撤退、似此推延、潰裂堪虞、且恐因一髮而牽動全身、大局前途、實多危險、務請會照迭電、迅催日使、誠意解決、急盼電示、

◎參院議長問題將告解決

擾攘半年之參院議長問題、現已有解決之勢、楊永泰以政學會關係、為保派所忌、楊亦知難而退、而研究系新與保派接近、保方亦願助王家襄爭得此席、故王之議長、大有舍我其誰之概、昨日（十七）又由張端發起、在參議院第一休息室、開協商會、各派均有人到場、共十餘人、首由張端發表意見、大意謂參議院第一次延長會期期滿議長尚未選出、本院機關未得為組織完備、現在值此政變、國會責任綦重、本院議長尤有迅行產出之必要、特由同人發起、擬先與王楊兩方接洽、最好希望兩方為誠意的拋棄、俾得從速解決、以完成本院之組織云云、次由楊永泰發表意見、謂兄弟曾經當衆表明態度　表示誠意的拋棄決選、並希望王君有同樣的覺悟、彼此澈底拋棄、以便得以靈敏的手腕、迅速解決、以完成參議院之組織、現承張君等熱忱、向各方面協商、兄弟敢再向諸公表示、始終退讓、堅守從前澈底拋棄之主旨、即盼張君迅與王君商量、務於最短期間內圓滿解決云云、討論多時、曾提出數種辦法、最後復由張端提出先選出行政委員若干人、再由行政委員互選議長、以期容納大多數意見、而得圓滿之解決、其時人數已極稀少、衆贊成張說、由張君負責設法與王家襄接洽　俟接洽後再開一協商會、協商得有結果、即開大會選舉、

◎政變中津段洛吳之態度

字林報二十日北京電云、此間最可靠之華字報紙、徵實段祺瑞在津寓與政界代表會議、準備公然反對曹錕上臺之說、據一般傳述、段祺瑞擬與粵孫奉張浙盧聯盟、但此間舊官僚則料現方有人主張聯合段祺瑞吳佩孚為一大北洋運動、完全推倒津系、昨夜有段派要人之贊助吳佩孚者數人離津、據可靠消息、段吳已有書信往來　互通欵曲　此或即為兩人諒解之初步、他若吳佩孚深不滿意於津派近日之行為、雖京中極力諱飾、亦有證據可得、頃由可靠方面傳出日前吳氏電致政府、不贊成此次政變、措辭非常嚴厲、謂津系首領之負責者、應當梟首、並要求示知山海關直奉和議之確實條件、謂此次和約之性質　秘不使聞、疑有不利於渠云云、蘇督齊燮元十四日有二千餘字之長電與鄂督蕭耀南、勸其聯名請曹錕入京行使總統職權、蕭覆電甚簡、表示不願參預、參議員溫世霖係曹錕老友　又與吳景濂換帖、昨忽避往西山、表示不助保曹、現料溫氏此舉於國會及津系中俱將有重大影響、此間銀行界要人謂近日內國公債之忽漲忽落、大半係銀行公會中各銀行受前安福派財政次長吳某指揮從中操縱所致、與政治及經濟情形完全無關云、

◎安格聯反對新公債電

昨日代理總稅務司包羅、接得安格聯關於十二年公債及九六公債付息事覆電、當即函知內債基金處、並銀行公會、茲覓得包羅原函、并安格聯原電、錄登如左、

（一）代理稅務司包羅原函

（上畧）查財政總長張英華擬發行二千萬元公債、以關餘為擔保品、該項公債之優先權、係在整理案公債之上、且擬於七月三十一日、將九六公債過期利息、在關餘項下撥付各節、業經電告安總稅務司在案、茲奉安總稅務司電復、關於此事之意

美國友華銀行廣告　ASIA BANKING CORPORATION　301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滙附貯生意付滙金錢接滙一切兼理如蒙顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行接洽華人事務部無任歡迎

三藩市枝行在加罅寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行　TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲與貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處　協同和人參庄　同春閣啟

◎請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得真共和乎○不可不讀此書○

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

寄售處世界日報　價目每冊二毫五

◎意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行為冠以雇客支行而論為全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任　余雅猷　梅忠欽

屋崙埠枝行華人部主任　[illegible]

羅省埠枝行華人部主任　胡文顥

二埠枝行華人部主任　鄺熙

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

◎廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名（三續）

李煥相加認三千元（前後認六千元）

麥友楠加認一千元（前後認二千元）

萬寶源　曹錦輝　陳作湛　梅耀璧各二千元

陳作潤　李仰亭　伍耆深　陳文鈞　羅志坤

余利福　陳振宗　馬隆琛　梁奕萬　陳大寧

朱衛弼　盧紹宗　梁祖适　梁祖鏡　陳悅文

黃樹遇　各一千元　盧洞六百元

黃松　陳觀光　郭乃倫　謝維好祖　黎鎭

黃吉耀師奶　吳燦英　李功煜　胡偉基

吳孔恒　譚裔端　劉炳垣　黃啓宗　黃啓仲

盧星芸　冼錦揚　凌光寅　黃鈹棠　林舉偉

陳玉宗　蔡滌盛　馬錦堂　余光章　黃伯琴

黃燦秀　陳應俊　陳明溱　譚　宏各九百元

譚挹謀　嚴炳照　梅宗欽　李煜才　鍾啓熾

陳應亮　林光漢　張炳能　王炸熾　王貴衙

陳孔森　余煊中　劉顯榮　朱裘棟各四百元

孫　垣　周熙歧　陳明熠　伍裁卿各三百元

鄧仙石　譚貞林　余天民　謝美安　李若峯

謝棟彥　謝松彥　陳玉麟　陳錦煥　凌兆豪

馮維炎　黃官鉅　王廷禎　譚汝樞　蔡英澤

李什雲　葉齊沖　葉齊沖夫人　司徒宏

楊紹英　梅文傑　陳服良　周自矩　陳沖典

各二百元　余毓樓百二三元　余如彰八十元

李超凡　譚文揖　林霖超　曾守傳　李暢來

李　旺　葉榮進　黃紹經　各一百元

準明八月廿號截股回國如僑胞尚欲認股請即將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank

445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東銀行代表陳繼祥謹啓

◎信札指南出世廣告

信札一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈識書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方為合格枯腸悉索主目毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊其眞信扎之指南哉特為介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主任陳雲公介紹　每本沽銀八毫

寄售處大埠世界日報

◎報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有窒礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂　品寧埠　敖安　比列打埠

李波　卜技利埠　鄺保　達治律埠

陳洪　尾利允埠　林勳　坎美頓埠

余榜中　急慎委埠　岑樂　点美挫埠

朱熙　亞滿拿埠　譚贊　柯連軒埠

江易　点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓　卡忌利埠　趙潤珍　榜地埠

合生和　都郎度埠　余盛　子令和打埠

胡鴻彬　稍利埠　李壽南　伊市姊詠埠

胡朝　域多利埠　鄺傑生　美東德郡埠（以上加拿大）

李月樓　合近頓埠　李熾明　固運埠

葉遂文　爹碌沖埠　梁維彥　芝利刮路埠

張成　爹利埠　夏灣　中華商會

夏灣　中華會館

▲少年中國晨報各客欠數列

安榮　何燕森　斐市那埠　NC餐館　埃地賀

胡華美　密佛埠　黃翠　密佛埠

司徒文林　乞佛埠　林昌　飽彩埠

萬利園　軒佛埠　伍炳權　德郡埠

洞庭湖　市作頓埠

黃東樓　加都緯度市　伍寶　妻打底

陳禹典　加省波緯沙埠

關子民　古巴　李忠　加屬荣坎埠

何昌　加屬粗耶度　余添德　加屬砵哥本

梁義如　加屬壓地話

卦路頓餐館　加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳　市作頓埠　亞尺　奴位打港地

新興棧　壘李埠　金華　奴位打雪地

莫昌　砵頓偉倫　信源周　桑南山姐咕埠

德吳衞廣益　火活埠　德和　舍路埠

点普餐館　屋加坎罵失地

墨國仙省　黃榮亮　愼腦緯埠

羅錦紹　順腦緯埠　何來　哥珠緯埠

英屬　和隆棧　活偉林　譚榮利　滿地可

西印度　曾順　粗魯打　新裕昌　卡倫埠

巴拿馬　鄧錫隆　緯梳打埠　寶昌　尖尾架

◎康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

[illegible]

接印文件　笠巴圖章　博雅齋　BOCK NGAR CHY CO.　920 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務　Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠　逢泰　FONG TAI & CO.　957 GRANT AVE.　San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外相宜如蒙光顧請函示知

◎欲知新寧新聞者

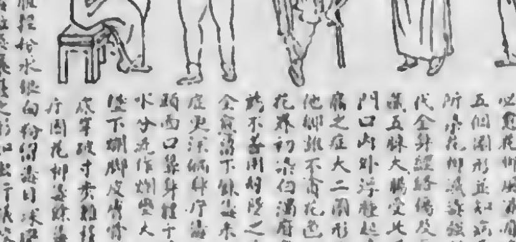
▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌為其一邑之先導先覺已為人皆知而記載之撰實直書儼如鐵筆一枝尤為言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也　金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

治梅 花柳風濕百搜丹 每樽五元

搜除惡毒



探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
治腳氣內外痛聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
洗痔驗痔解毒丸 立愈大便鮮血臟濕血水流出 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩幽粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發 藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬幽粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈叙表揚皮膚有染濕毒癬火毒書知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞孜 蔡藥生 王滾堂 同恭頌
Kin Den Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄傳咫鄰吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave., San Francisco, Cal.

江開拔回省、轉由粵路出發、是夕戰路加開夜車輸運、汽笛之聲至夜深猶未絕、惟蔣部則因東江形勢亦屬吃緊、暫未開拔、大約此一二日間必尙有一塲惡戰也、、

●伍朝樞收回關餘之主張

政府外交部長伍朝樞就職後、其進行之第一着、即籌議收回關稅餘欵、現經擬具公函、分達外交團商權一切、其理由以關餘一項、前經協定、劃回一部、由前軍政府收用、迨至岑陸投降北方、遂暫截止、嗣粵軍旋粵、即經伍前部長廷芳力爭收回、無如外國方面誤解北京統一宣言、卒致未果、懸擱至今、不特北京之統一假面具完全揭破、而最近北方又發生擾亂、已陷於無政府狀態、是關餘一項、應依照前案、劃回一部交南方政府收用、其理由極爲充足云、、

●李烈鈞反攻潮汕

李烈鈞前在汕閩一帶新編軍隊、除尹李兩部變態後、其餘賴世璜、彭程萬、李明揚等各部、與李關係密切、仍一致擁李、分駐閩漳龍厦等屬、與臧致平互爲犄角、聯合抵抗孫傳芳、現孫因北方政變出走、閩局已漸次奠定、李烈鈞以閩南可無後顧之憂、不必屯駐重兵、現已下動員令返潮、以爲許軍張貞孫本戎之助、並於粵閩邊界添設邊防督辦公處、以資就近策應云、、

●商團實行自衛之所聞

廣州商團、雖經屢次政變、而保護商店、昭著得力、故該團日形發達、聞近以匪徒潛匿市內、日出搶掠、詐欺索勒、致商店每受其患、又以數日前惠愛路搶劫金舖一案發生後、故該團集議、決議分別派出商團於各店、實行自衛、且議決凡入商團之商店、每晚營業僅至九時、一律閉舖、停止營業、各商團軍居時亦一律收隊、獨惜未加入商團者、或無力加入者、概不理會、亦未免過於分歧云、

●廣東設局爲匪宣傳

廣東宣傳局 業經組織成立、昨特咨文省長公署云、案奉大元帥委任狀開、任命鄧慕韓爲廣東宣傳局局長、此狀、等因、遵於本月四日拜狀就職、除呈報外、相應咨達查照、並希轉飭所屬各機關知照、

●開始丈量廟有店舖

廣州市各廟宇、經財政局迭次布告分期編投、幷限各街坊衆、依期承領、茲查此項廟宇、經調查布告完安、昨復開始派員調查各廟嘗業店舖、幷丈量一切、查馬鞍街之廟有舖業、均已丈量淸楚云、

●製彈廠加開夜工

製彈廠長夏聲、近以各路軍隊出發東西北三江、奮鬥、需用子彈、亟應源源接濟、以捷戎機、除將造就各項子彈解交兵站轉發外、更飭各部工匠、加開夜工、趕速鼓鑄、以裕軍實、而利戎機云、、

各屬近聞

▲潦水重災 清遠縣長吳安仲忽電省署報告水災云、省長鈞鑒、現據縣屬警察第六分所長曾國光呈報、本月十六日據職區第三分駐所巡官朱北興呈稱、緣本月十二日大雨滂沱、連綿不停、至翌晨八時、潦水陡發、化平八約、南北基圍、因搶救不及、致被冲決、南閩亭圍堡之源口基、及華頭基各決百丈餘、蘿蔔圍基決七十餘丈、白米垴堡之將軍廷基決五十餘丈、龍灣基決六十餘丈、北圍之蘭芳里基決四十餘丈、上望樓基決百餘丈、黃岡尾基決三十餘丈、白米垴與亨圖堡相連之竹仔圍基決三十餘丈、被浸百數十村、民房因水撞塌者五六成、三坑全墟水勢平簷、商店塌有二十餘家、且連日雨降未止、陂頭鄉市均被波及、鄉民溺斃者隨處皆有、畜牧農桑等類、盡數淹沒、各處村庄、都成澤國、哀鴻遍地、慘目傷心、從來該處水患、以此次爲最巨、北興忝膺下職、自應竭力維護、然災情重大、迫得將水災情形呈報鈞所核轉、詳情容查再報、等情據此、除查勘詳報外、理合先將水災大略情形、備文呈報察核、迅賜賑恤、以拯災黎、等情據此、查縣屬地處北江、每逢潦水漲發、崩堤決圍、時遭水患、曾經分令各圍董、認眞防護、幷將基身切實修築完固在案、乃此次復遭冲決基圍二百餘丈之多、被浸田畝、傾塌屋宇、溺斃人命、閱之殊堪憫惻、登即選派得力人員、馳赴災區、詳細查勘、妥爲安撫、暨會商紳商富戶籌欵散放急賑、以免災民流離失所、除將勘明情形列表另文呈繳外、理合先行呈報察核、俯賜轉行救災公所各善堂、量予給發賑欵下縣、俾得迅速散放、以惠災黎、並乞電示祇遵云云、省署據情、昨特令行財政廳、廣州總商會、商聯會、九善堂、善團總所、平糶公所等迅籌散賑、以惠災黎云、

▲沉渡續聞 江門省城新利輪拖渡沉沒一事、迭誌本報、茲續聞該渡由省開行來江、貨客甚多、異常重載、不料駛至上馬寧之鶯歌咀海面、當其轉灣之際、渡上舵工失愼、（一說因新漲水至此不知慢車而舵工適轉舵不及故沉）、致渡忽然傾側、沉於海中、雖由該輪斷纜、協同彼處小艇、上前撈救、計祇救回渡上搭客人等共百餘名、而溺斃者、共百餘名、渡內賬房祇救回一人、嗣見江門西南渡經過、其脫險人等、多有附搭來江、備述慘狀、至詳細情形、尙待查確續報、又函略謂、駛至順德縣屬東西馬寧分賊廟附近、時値潦漲湍急異常、加以該渡重載、方欲轉運沙尾而過、以防危險、殊知流水衝壓航頁、不能指定方向、因而駛歪、全船傾歸一便、入水沉沒、其貨物因盡祭於江魚腹中、而搭客亦多數往見屈原、誠慘聞也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

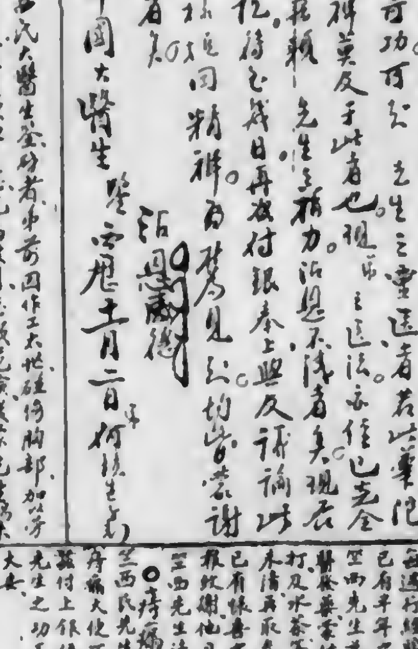
○良醫良藥 婦科第一

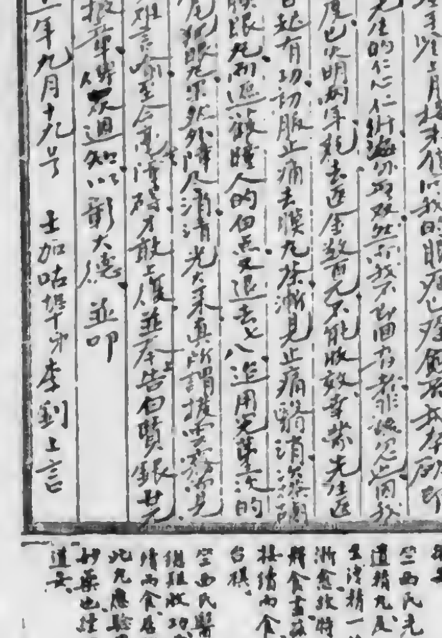
○治痢能手

○老年嘆歡

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
慾情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.





美洲紹昌行

○創始三鞭補血露 每樽二元 一打廿元、半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勢不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 每盒四兩庄五元 鐵質堅腎丸 八兩庄九元五毛

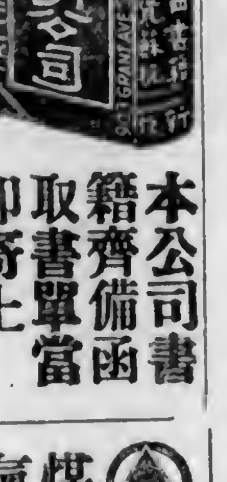
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭與陽燦腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○飛燕戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固精鎖速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰止咳猴子棗丸 每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶滅毒花柳透關丸 每樽五元
○結毒疳瘡內消楊梅丸 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元
○醫學博士李衛羣披露

紹昌行發售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.



發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大藥房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco. Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病風濕花柳諸病 每員伍
五淋白濁丸 專治婦女白帶 每員肆
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每員伍
忍精久戰丸 快樂異常包用 每壹員半
男女交合丸 愛情滋味包用 每壹員半

意美銀行
本銀行在金山大埠孟糾街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每年正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳戊春謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞 十續

（倚劍生）

漱珠聆之、亦慘然動容、太息曰、不意伯母去世未久、而妹孤零若此、鉄石人聞此、亦覺心傷、然則妹與雲表兄之婚事若何、浣華曰、婚事且不必言、伊有函來、云將往他省謀事、以求自立、大約爲經濟所困、議婚之舉、暫時不能不作緩圖矣、妹處此苦境、倘恐將來有無窮之意外風波、設一旦事變臨頭、吾姊能加以援手否、漱珠義形於色曰、吾妹倘受寃抑、儂必盡力之所至、雪此不平、雖然、儂與妹聚首無多時、不日即隨儂父返杭、奈何、浣華驚曰、姊亦將拋妹而去耶、果爾、則苦命人影隻形單、環境益趨險惡矣、此際觸動悲懷、不禁放聲大哭、漱珠慰之曰、妹勿悲、近日輪船汽車、交通便利、杭州雖云隔省、然由常赴杭、一日可達、事急時悄然來杭、神不知、鬼不覺、避過風頭火勢之惡潮、儂必爲妹籌良策也、旋以所居之地址門牌寫以授之、囑勿遺失、浣華立止其悲淚、斂容起謝曰、如此、足慰姊之厚意、使苦命人不致陷於絕地、來生啣環結草、所以報也、敢問姊於何時動身、漱珠曰、行期已迫、大抵不出三日外矣、浣華聞言、喟然嘆息、痛相聚之日已無多、乃曰、妹來此理應叩謁伯父伯母敬候起居、漱珠謙言不敢當、浣華固請、乃導以晉謁二老人、浣華衽襝爲禮、道聲晚安、珍重而別、（未完）

流聞

法蘭西復辟運動之由來

▲實濫觴於普法戰爭（續）

同年五月十日普法訂弗蘭克福條約、戰事告終、阿爾薩斯勞蘭二州割與德國、法於三年內付賠欵合美金十萬萬元、對外問題既了、政體之爭又起、國民議會中之帝黨多數分爲三派、（一）正統派、（二）沃林斯派、（三）滂納巴脫派、各戴一帝系首領、企圖復辟、民黨議員懼帝黨得勢、聲言國民議會僅爲對外媾和而設、無制憲之權、然不敵帝黨之反對、卒共同制憲、是年九月間制定臨時憲法、名爲共和政體、僅形式而已、同時鐵爾斯氏改稱爲『法蘭西共和國總統』、以後十八個月內、從事籌付賠欵、冀除德軍佔領之土地、汲汲不遑、同時甘必大在全國鼓吹共和主義、一八七三年初期、鐵爾斯氏宣稱贊成保守形式之共和政體、皇黨大爲反對、同年五月鐵氏被迫辭職、而公然自認之帝黨人麥馬韓將軍被舉爲新總統、於是行政司法兩部皆在帝黨勢力之下矣、

同時帝黨三派間擁戴首領之爭、亦經解決、決定擁戴查姆保特公爵（皇黨僭爲亨利五世）爲皇、共和國之命運、不絕如縷、然復辟計畫不期而遭一意外之打擊、蓋查姆保特公爵、於是年七月間宣言、必須廢棄三色旗、恢復布朋朝之白旗、彼方能即帝位、然此項變更、決不爲全國所接受、誠如某黨人之言曰、『一見白旗、軍隊中之槍立即自鳴矣』、然公爵堅持此條件、且爲二次宣言、而沃林斯派所擁之巴黎公爵、又爲正統派所否認、皇黨無以爲計、遂暫不發難、是年十一月議會、決定麥馬韓總統任期爲七年、以期查姆保特公爵早死、即可擁巴黎公爵復辟、但同時不能不暫行共和制度、一八七五年一月國民議會議決立法權賦予參衆兩院、總統由兩院會合會選出之、二月間議定立法行政兩部權限、參院亦組織成立、七月間又通過一同性質之法令、是即所謂『一八七五年之憲法』也、由此可知共和政體之確立、乃由皇黨暫拋其計畫之結果、故其性質非常保守、仍留將來復辟之餘地也、（未完）

社會鑑

人壽會棍騙被控

廣州訊云、人壽會欺騙貧民、巧取豪奪、已成司空慣見、貧民陳洪之母、曾在第六甫天生人壽會、投會一份、日昨業已身故、陳洪遂往取壽金、詎該會竟藉端圖賴、硬不發給、再三交涉、均置不恤、現陳洪憤該人壽會騙死欺生、手段慘酷、特據情赴市公安局等處控告、請勒令該會照數發給云、、

笑林

聾子以目聽

汪先生最厭聾子、他家正要雇個僕人、這時正有個人、想要到他家裏來、可是他是個聾子、又怕汪先生曉得、汪先生聽說是個聾子、便想要試試他看、見了聾子時、特地將嘴動了幾動、那聾子慌忙答道、我不是聾子、、

一對沒門牙的新婚夫婦

甲君在都天結婚了、但是新婦從沒有看見過、那天夜深了、甲想着我的門牙都掉了、所以不敢開口、必等伊先開口、可是伊正爲了伊的門牙也都掉了、也不敢開口、兩人默默坐着、都想要對方先說話、可以睡了、因此靜坐着直到天明、

新聞屑

臨城匪案玉成一婚事

津浦車中被擄之金融商業報館亨利氏、自六月二日由匪中釋出後、已於十日在北京安特生寓中結婚、新夫人佛濟克妮娜女士、美國濟士眞傑爾斯人、亨利氏第一次遇女士於舊金山、即戀愛弗釋、自是累次求婚、概遭拒絕、嗣女士來滬、亨亦追踪到滬、近數月來、求婚益亟、距津浦出事前未久、女士以事往京、亨因亦赴京覓作最後之要求、不幸中途遇險、爲擄入匪窟、迨得脫後、女士憐之、因允其請、遂於一星期內成婚焉、若亨利者、因禍得福、不可謂非塞翁失馬中之一段佳話也、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藥資治理病勢潰除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹嚮購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

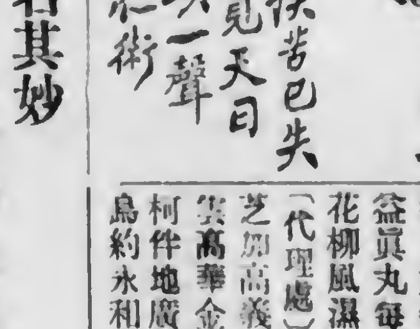
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅暹國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大藥房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來 貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精濁丸）蛤蚧大補丸 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣 弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺寔可忘哉 古有華陀之名而于今日又現有奇生行藥房出世所以回製之神藥丸是以利民之福爲人之驕特發數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 岩石村人 周國興

三鞭補腎丸
戰必勝

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大華 五之大藥房
趙倫常醫生
NG GEE CO
620 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.



疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 鳳濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益貢丸每料銀十元 白濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
［代理處］
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 紬佛市昌勝公司
柯件地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在糠廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、
保証人 新寧大塘 僑居 林石泉 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.
中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧湍公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳瘡、前在港時、曾請西醫治藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、即骨內刺痛、慘如針釘、心驚跳動、眼中電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往見超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、並飲（花柳風濕酒）以治之、然幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光鳴

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之葯膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩穩適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七七六便妥
茲將往來船期列后
西利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
東洋汽船會社謹啓

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾陸號
Monday August 6 1923 Vol. XXXII No. 146
The Chinese World

世界日報

BAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
（中華民國十二年八月六號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥六月二十五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱報照計俱美金計算禮拜日停派無論閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來託本埠各舖代為蓋章擔認期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧
本報電話 差拿二一六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵綫登床枝表壁
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彰 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

猶太人之潛勢力

（彥公）

自歐戰後波蘭人利用時機光復舊物又民族自決主義之昌明新興諸國勾出萌芽猶太人感於亡國之慘痛現正汲汲從事於建國之運動惹起列強之注意焉彼猶太人散處於五洲人口不過千三百萬僅占世界總人口百二十分之一然潛勢力頗為偉大歐人視之等於獅子身中之寄生蟲將來建國事業前途之何如殆未容忽視者也

猶太立國於小亞細亞民衆僅數百萬微弱不足以自存當紀元第七十年見滅於羅馬猶太人死亡及被捕虜者二百萬名殘存者逃散於四方如萍艸之漂蕩備極瑣尾流離之慘況也其初多逃竄於西班牙因被迫逐爰徙於德境德人尤收容之邇十六世紀之初又加以種種危害猶太人無力抵抗于是四散奔逃或移住于法蘭西或遠徙於英吉利或南下而散處於巴爾幹列邦始猶相安乃自一七九一年法國大革命發生一八六七年至一八七十年中經普墺戰爭普法戰爭歐洲紛亂諸國對於猶太人皆生歧視竟欲誅鋤而滅絕之至是又不得不奔亡乃竄入於俄羅斯羅馬尼亞二國以保其殘喘然俄自分割波蘭以後俄帝亞歷山大極端嫌惡猶太人謂若輩寄居于國內無異人身之有吸血蟲于是任意虐殺之以迄于近世故自世界有史以來一羣民族之中轉徙流亡凌虐迫殺無所容于天地之間其遭遇之慘痛未有如猶太人之可哀者也

然其人既飽經憂患操心危而慮患深困敢自暇自逸勤苦耐勞專務貯蓄閱數百年于財界遂占絕大勢力此歐人之所駭愕不置者也原來自中世紀以還猶太人流浪于列國之間所至之處被剝奪種種權利不得購買土地不許從事耕作又其時基督教盛行其教規以金錢買賣放債取息為罪惡猶太人不奉基督教得以金錢買賣放債為業幾立于獨占之地位子母相投積資漸富此實猶太人于財界上築穩固基礎之起因也閱數百年其民族皆務居積吸收世界之資金大富豪蔚起隱然握世界財權之中堅邇來百五十年間凡歐洲諸強國募集公債投資應募者咸以猶太人為最多計至一九零四年猶太人之債權總額達于一萬三千兆元有奇洵可驚矣歐洲大戰以來列強籌集戰費需財孔亟猶太之大資本家乘時活躍操縱金融就中英美兩強金權之大部份皆操諸彼輩之手美利堅于戰時一躍而為世界之大債權國為世人所熟知然試攷察乎戰時美國情形凡國內砂糖烟艸衣類皮貨寶石肉類穀物各貨品之買賣孰非支配于猶太人勢力之下乎則是美國于斯時執世界經濟界之牛耳而猶太人則執美國經濟界之牛耳其潛勢力之雄偉為何如耶

本館專電

○四號下午上海訪員專電
王克敏辭財政部總長職。。
○參衆兩院發歲費八成。。每人三百二十圓。。須親到領。。
○四號。。外部長顧維鈞赴美使署唁美總統喪。。副總統繼任大總統。。對華政策不至變更。。
○六號上午香港訪員專電
陳炯明援軍一攻平湖。。一攻增城。。不入惠州。。謀進省城。。
○省港開車停。。
○孫文黨人祕密運動各界電請孫文為總統。。各界無應之者。。又令陳獨秀草勸進電。。強各學校簽名。。
○孫文憤程天斗虧空數十萬圓。。提往廠府嚴究。。

緊要新聞

●厦門最近之戰訊

四日香港電云、接厦門消息、謂美砲艦亞士啡號、昨日駛抵該處、以備保護美僑；因孫軍與北軍仍繼續戰爭；英砲艦經調水手上岸、以保護英租界、聞北軍砲艦、截獲懸掛日旗之小快輪船一艘、該小輪載有欵項不少、為支給南軍兵費之用、

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號丹丸散諸精光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集 廣艸遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴黑線白花鱸
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到
大帮頂靚正增城苗米每包四元七毛五
價廉貨美

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綱各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳敬

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市尚衛亞運由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李璽庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障膜人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罷紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠番邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿逵埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種闲經花柳濕脚痔漏瘰癧風濕癬癩瘡科眼科限日全愈
如有實般擔保不用先交分文
君因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋痛丸 每盒五元一盒包止不止四良
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通四良
六零六王丸 此丸統治楊梅府疔毒痛功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每樽弍元
閨妓避毒膏 每樽叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換
果能包医
政者弟患逆乎花柳風濕痛脚痛痔瘡而又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新虫人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁府疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩
乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.
●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也 何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身為何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

旨 相應轉錄附達、（下畧）

（二）總稅務司安格聯原電

請轉告財政總長、在整理案內各公債一應事宜、仍歸總稅務司負責辦理之時、凡推翻大總統命令所賦予整理案內各公債關餘擔保優先權之任何計劃、總稅務司均不能贊同或奉行之、苟政府必欲實行其所擬之計劃、則須將從前給予總稅務司保管整理案內各公債基金之職責、正式取消之、并將其事公佈、安格聯、

●臨案外俘要求償賠損失

▲多數為賠償美金十萬元

大陸報云、前被臨匪擄去之上海西人、十六日在穆安素律師家中開會、討論向中政府要求賠償損失、此會因接各國領事通告、於星期一日以前提出個人損失、於星期三日以前提出賠償要求之故、聞各俘將分別提出要求、其個人損失、僅以實際上之金錢損失為限、至為賠償問題、則包括各個人身心所受之損害、據天津來電稱、釋放回津之外俘、已提出要求、多數為賠償美金十萬元、惟小煤油大王之妻妹克特立樞女士、則於賠償之外、另要求個人損失二萬美金云、

●中興煤礦之慘劇

▲被水淹斃者三百人

大陸報云、據十六日晚所接電報、棗莊中興煤礦第一井、於星期四日晨水發、溺斃礦工三百人、水深尚有三英尺半、屍體未獲、按棗莊即中外人嘗被俘虜之地、此次被災情形、未悉詳細、但知唧水機損壞、於是礦中被水、惟中興礦日夜班工人約計五千、故逃出者居多數、中興煤礦為中國第二大煤礦、完全由華人經營、僅有德工程師二人、裝置電機、當營救外俘之時、曾有兵士阻斷電流、致唧水機停止數分鐘、幸即察覺、故不為害、星期四日之慘劇、或即係同一原因云、

●政變中之保曹通電

曹現於黎逃津後發一堂皇之副電、原文如下、（銜略）連日接北京各方來電、歷述內閣總辭職以後種種情形、現以事屬中央行政、非疆吏所應妄干、正在勉籌匡救之方、乃本月十三日突聞大總統倉猝離京之訊、殊深詫愕、不得已致電在京軍警當局、請保衛國會維持治安、又於本日接大總統在津發布辭職通電、政綱解紐、尤為驚悚、竊念大總統為一國元首、京師為全國首都、今於旬日之間、竟有內閣總辭職總統去位之事、國家不幸、莫甚於斯、午夜焦思、為之隕涕、現大總統既已向國會辭職、自應聽從國會依法解決、使政治入於常軌、人民有所適從、此舉國之幸、前途之福也、設使少戻常經、危險不堪言喻、淪胥所屆、歷劫難返、所望愛時君子、同心維持、早圖奠定、不勝企幸、

廣東新聞

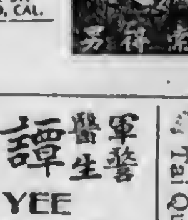
●北江之劇戰情形

▲楊池生身受重傷
▲楊希閔幾被俘虜

北江自沈北軍二次進攻、佔領韶州之後、以最近數日之戰事、最為劇烈、此次戰爭地點係在英德車站附近、孫軍前因楊希閔與梁鴻楷意見衝突、梁部退出戰線不參與動作、楊部滇軍經退至英德站下十五里之搖步橋、嗣經孫文親往調處、彼此仍不諒解、孫迫令梁部回防西江、改調滇軍胡思舜率衛軍王琨兩混成旅北上、楊希閔以援隊既至、即於十七晚下令反攻、楊池生之第一師任中路、胡王兩旅任左翼、楊如軒之第二師任右翼、向英德進擊、當開戰之始、滇軍頗銳、經追擊沈北軍途河頭站以上、故大本營報告克復英德、不料北沈軍竟有一部從後方包抄、將楊希閔困在重圍中、勢甚危急、前方遂不得不退、楊池生復親自督隊衛入重圍以救楊希閔、致身中三槍、胸際亦為彈子洞穿、傷勢甚重、經立即舁上火車、迴送返省、而楊希閔則因前方回救迅速、幸免被俘、是役由十七夕十一時許開始交綏、直至翌日午方始停息、據粵路職員云、此次兩軍之劇戰、比較月前銀盞坳車頭陣一役、尤為利害、蓋車頭陣一役、死傷雖衆、然為時甚短促、此役則亘一晝夜之久、死傷亦甚鉅、雙方皆達千人以上、當戰至最劇烈之際、用步槍亦嫌其遲緩、俱以機關槍射擊、以故死傷至若是之多、事後沿途俱鋪滿遺屍、慘不忍視云、及十八夕滇軍復分三路向英德水頭洞之北沈軍反攻、戰鬥亦甚烈、但最後之勝利、仍屬諸北沈軍、且並搖步橋等處陣地亦不能守、遂由橫石退至琶江口、楊希閔之大本營即移往源潭、查此次滇軍之被擊退者、實具兩種原因、（一）由於北沈軍經預在各要隘埋有地雷、迨與滇軍接戰、即佯敗以誘之追擊、滇軍果中計、沿途尾追、及至埋有地雷之處、北沈軍遂在山上將發電機關一按、即時爆發、轟然一聲、有如天崩地裂、坭石與屍骸齊飛、當堂炸斃滇軍官長與士兵共四百餘名、滇軍經此打擊、遂紛紛潰退、不敢再上前線、楊希閔雖屢下令衝鋒、奈各士兵已心寒、徘徊觀望、楊不得已乃再下令退卻、（二）滇軍雖有驍勇善戰之名、但必須長官親臨指揮、乃克收其效果、自楊池生朱世貴受傷、留省醫治、前方僅得楊希閔楊如軒二人指揮、而楊希閔身為總司令、須在大本營運籌帷幄、發佈命令、以致作戰指揮、不能專付諸團營連長之身上、士氣遂餒、有此二因、所以連日失敗、現楊希閔已電請孫文、速調范石生蔣光亮兩部前赴北江增援、昨日（二十一）范部經自東

大埠健安藥房廣告
○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之時藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲那欵儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也
○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也
●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來



東子有孝 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我驚陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火譚固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
必戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓者後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城嫩杜）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
●本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治疳楊枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉痧痰疹遇仙丹 每樽二元
○偏正頭痛暈痛丹 每樽元五
○參茸蜈鞭健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方麥蓮存眞固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣罯痛丸 每樽小二元 大四元
○痲淸腸血痔漏丸膏 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○治創花柳九珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久瀉理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○四色印毒保安丸 小樽二元
○立止日夜咳血丸 小樽二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡瘡癧核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退癍生肌十神丹 小樽一元
○蔘鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痕牙痛丹 小樽一元
○癲癇顛狂龍虎丸 半料廿元
○加料調經種子金丹 每樽二元五
○跌傷跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每樽二元
○外科拔毒如神水 小樽一元
○經驗頭瘋痛光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

●通令全國哀敬夏定總統

▲夏定總統禮拜五日出葬

▲全國休業誌哀

四日美京電云、外部長曉治、奉總統古烈治之令、通告政府各機關、謂前總統夏定逝世、全國哀悼、各機關應於由八月七日禮拜二下午一點鐘起、停止辦公、禮拜三四五三日、概停辦公事、以誌哀敬、古烈治又令、凡白宮宴會接待之事、概行停止、至十二月一日止、至團體或官員聯同到白宮正式請見者、亦一律謝絕、至九月三日、乃始接見、所有公衆樓宇、均下半旗三十日、至九月三日止、又美京電云、美國第三十總統古烈治、登任之後、首先正式通告、爲宣布前總統夏定之逝世、並定于八月十日禮拜五、全國休業一天、以誌哀悼、是日乃爲夏定在馬利安故里安葬之日、全國人民應於屆日齊到教堂祈禱、順上帝之心、表示哀敬前總統之意、

●故總統夏定喪禮之佈置

四日美京電云、美政府對於已故總統夏定出喪一事、將竭力鋪張、以便全國人民共表哀思、繼任大總統古烈治、提議請前總統威路臣、加入主持喪禮、以昭鄭重、惟威路臣軀體孱弱、深恐醫生不能准情、現所規定之喪禮儀節、分爲三段、(一)載運靈柩之專車、于禮拜二早行抵本京、由政府派出陸軍馬兵一隊、野戰砲兵一隊、同到車站、護送靈柩到白宮、古烈治與全體閣員、亦同到迎接、以示隆重(二)禮拜三早、由白宮將靈柩移往國會出喪、執紼者除古烈治與全體閣員政府官員之外、有夏定生前加入之各團體會社、(三)將靈柩運回奧哈奧省馬利安埠安葬、古烈治亦親送到該處、又奧哈奧省馬利安電云、夏定夫人、將來復返本埠、將借夏定親侍醫生賽耶之屋、暫行居住、該處與本埠相距不遠、査夏定之屋、現租與別人居住、住客允即取銷屋批、俾夫人即行復回居住、惟夫人不允肯云、

●新總統之政見

四日美京電云 新總統古烈治之政見、現漸次披露、今日古氏第一次接見報界訪員、發表政見、茲錄如下、(一)美國恢復邦交會議、繼續進行、不因總統更換而中止、(二)內閣諸員、循例辭職、古氏暫不討論、俟前總統夏定安葬後、乃行定奪、(三)夏定所聘之醫生及書記、將令其辭職、由古氏另行聘任、(四)內閣每禮拜會議兩次、及總統每禮拜接見訪員兩次之習慣、今仍照行、候夏定安葬後、乃召集內閣諸員正式會議、(五)夏定原定之政見、及所委任之官員、均暫仍舊、候夏定安葬後、乃行決定、古氏接見訪員時、態度極爲暇豫、於訪員所問、逐一答覆、甚爲謙遜、而對于前曾接洽之訪員、尤爲歡迎、

●內閣諸員循例辭職

四日美京電云、內閣諸員、因總統夏定逝世、循例告辭厥職、外部長曉治、海軍部長丹比、郵部長紐氏、均親到新總統古烈治處、面行告辭、此外各閣員、皆致電辭職、古烈治今日與共和黨要人會商數次、決議於內閣諸員、將有所更動、惟候夏定安葬後、乃行宣布、外部長曉治、司法部長都架地、及商部長荷化、均贊成美國加入國際法衙之人、如新總統反對加入國際法衙、則曉治必不留任、至都架地則無論如何、必行告退、因其不時抱恙、久欲退出政界、于夏定任內時、曾欲辭職一次云、

●總統矢誓就職之問題

四日美京電云、大理院堂官士打佛、今日入見新總統古烈治、討論古氏於昨禮拜五日在咩孟省乃父之府邸、向其父之前行矢誓就任禮、是否合法、因其父乃由該省總督任爲地保官、惟按照美國憲法、凡總統履任、須向中央政府委任之地保官前、方能行矢誓就職禮云、

●顧維鈞悼美總統夏定

九日北京電云、外交總長顧維鈞、對于美總統夏定之逝世、今日表示其誠意之哀悼、彼對美國聯合新聞社宣言、夏定總統殂逝、貴國失一偉人、中國亦失一良友云云、顧維鈞并致唁電于夏定夫人、另由駐美中國公使施肇基、向美政府正式弔唁、

●美將給恤欵與夏定夫人

四日美京電云、美政府或每年撥欵五千元、給與夏定夫人、以示優恤、至夫人終身而止、査前總統企李倫、與勞士委之夫人、均由國會表決、撥給恤欵、現據國會議員稱、深信國會將來必通過此案云、

●故總統靈車幾致失事

五日尼布𨋢士架省那付普辣地電云、載運故總統夏定靈柩之專車、是日下午四點鐘、行至距本處西部八十六里之濕比車站、全車幾被傾覆于地、事因該車頭之車輪、有機件浮鬆、幸司機人富有經驗、驟聞怪異之聲、急令停車、果查得機件盡鬆、如再行前四十尺、必有越軌之虞、前部之車卡、當即傾倒于地、適有客車一連、由後駛至、即將該客車之車頭、借取爲用、繼續巡返美京、而客車則停留此間、候由本處另派一車頭、馳往拖帶、靈車行經各車站時、人民莫不到前舉哀、藉表敬意、最慘者係行至洒演埠時、適値雷電交作、風雨驟至、在車站佇候靈車之人、絕不畏怯、直至靈柩車起行之後、始行散歸、

●前預算局長哀悼夏定

四日芝加高電云、前任預算局長多士將軍、因總統夏定殂逝、不勝惋悼、昨晚在本埠無線電局演說、表揚夏定之政績、傳播全國、多士素與夏定友善、交情甚厚、演講未久、不禁悲從中來、泣淚如雨、卒不能完其說云、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補葯酒

三蛇祛風葯酒

蛤蚧滋陰葯酒

禾雀滋補葯酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲
唐山滋補葯酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦 中西 文房書籍 銅鐵什貨

最新華英字典五元

最新粟圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●目錄印備函索即奉

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

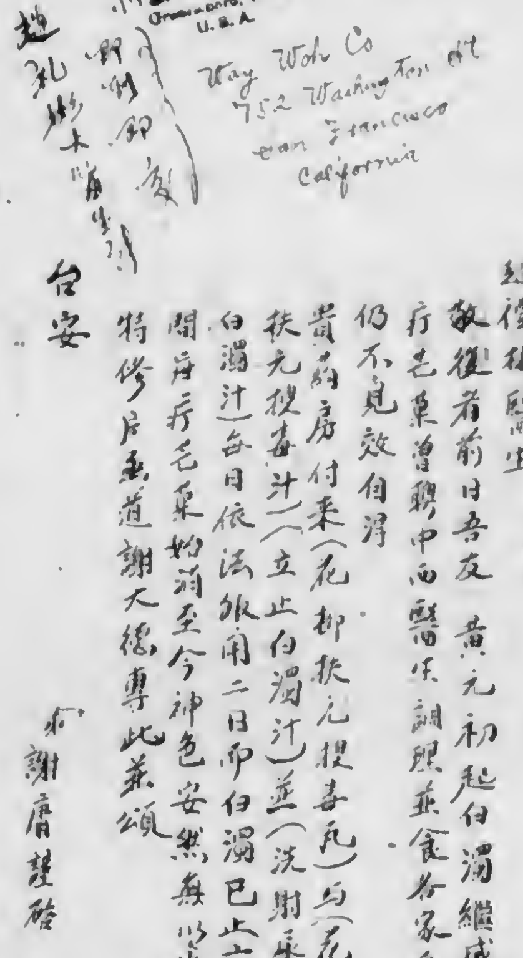
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望 民國十二年三月十六號 秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上 司公器玩勝昌埠大山金廣濟鑒

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DER SAM
E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

GREENSBORO JUL 14

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生 啟

惠華大藥房 大鑒

趙禮彬醫生

敬復者前日吾友黃元初起白濁經成痼疾已深曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效後得貴葯房付來(花柳扶元搜毒丸)與(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)並(洗射尿道白濁汁)每日依法服用二日即白濁已止六日之間痼疾已眾均消至今神色安然無以爲報特修片函道謝大德專此並頌

台安

弟 謝庸琵 謹啓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遺年頭痛跌打刀傷拆科奇難雜症

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

惠

美國華總發行所

大埠藥房

寄藥郵費買者自理(通信處) Way Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十二元

滙華輪船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免波亂日易得招待

芝沙力船七月二十六號到大埠八月十一號往香港

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯旣倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅 各種瓜菜仁

敝國各埠退還宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲過轉謙生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.

板貢字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜

發客

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鐵箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧僑表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

日新相命 (電話六六四)

Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

天星命理飛星剗度

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精瑤精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡從忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰痛不麻四肢疲倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過街容金脚帶飯匙頭而論其性者過街容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備、

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●喉科萬應散每樽一元

●婦科調經丸每罐五元

●小腸疝氣散每樽二元

●刀傷止血散每樽五毛

●一掃光癬藥每樽五毫

●哮喘扯氣丸每樽二元五毫

●止心氣痛丸每樽二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐三元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇膽陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科搽痔散每樽一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

●故總統夏定之遺產

四日奧哈奧省馬利安電云、故總統夏定之摯友、估計夏定遺產、由七十萬至八十萬之多、夏定自一八八四年、買受馬利安星報、生意日形發達、獲資甚豐、至近日始將該報股份、售去若干、本處無論某工藝、夏定均佔有股份、於臨終時、尙被舉爲本埠最大銀行之董事、

●私運軍火入香港案下獄

四日香港電云、美船麥乾尼總統號之舵工尼路臣 被控爲私運軍火一案、今日由港官審訊、定判下獄六個月、操作苦工、以示懲戒、

●（旅華）美人請派快艦駐中國

四日美京電云、美外部接居留中國之美人來書、請加派最新式快艦、前赴中國海面駐守、現外部正在研究此事、査駐在中國之美炮艦、多屬舊式、于海賊之快輪、未能追捕、聞旅華之美人、經迭向美外部提及此事、最近之請願書、係于前數日寄到外部、英國日前提議在中國海面、舉行海軍示威運動、倘美國加派快炮艦一二艘、遊弋中國海面、并非表示贊成英人之提議云、

●厦門又將有戰爭

六日厦門電云、日前南北兩軍、在本處戰爭、惟自八月三日以來、已復歸平靖、現北京政府海軍司令楊某、帶領砲艦四艘、運船兩艘、向本處進發、陸上則有大軍由福州開拔前來、進攻厦門、大約是禮拜三日、將有海陸軍夾攻本處之戰禍云、

●馮玉祥向曹錕索餉

溫哥華西報登北京卅一日電云、基督教徒馮玉祥將軍、乃前爲逐黎元洪出走天津之人、現馮氏又暗中鼓動新風潮、致令北京現狀甚爲困難、蓋馮氏當未逐走黎氏之前、乃要求發餉於其三萬軍隊及北京警察、及至昨日又效前者之政策、派員赴保定府要求曹琨發給軍餉、以作北京軍警之用、否則不能担負北京安全之責、此舉乃馮氏在其住宅召集會議決定而行、料其意乃欲迫原有閣員三名組閣、而由其薦任人員、中國月餘無財政總長、又無人能募集欵項、故北京之警察、已缺乏欵項供給家用、情形甚爲黑劣、然是否馮氏及王懷慶所統之兵警五萬名、欲由直派分裂、而或與北京之敵黨聯合、現未甚明瞭、但京中情狀已大困難、甚恐其倣行袁世凱下令搶掠北京一句鐘之故事、俾其得藉此出任主持、又查黎元洪現仍居留天津云、

●前德太子否認運動復辟

五日英京電云、接荷國教埠電稱、近日報紙傳載前德皇威廉及太子付列打力二人、有秘密運動復辟之事、現該太子否認與其父有此意云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫院從新建築、需欵甚鉅、幸我僑胞及西人慈善家、捐欵者接踵而至、以期早日觀厥成功、其熱誠好善、洵足感矣、茲將兩星期內捐欵總數、連前次統計者、列爲第十七次統計表如下、

上星期四日	六百六十元
昨星期三日	一百六十五元
昨星期四日	五百六十三元
合共銀	一千三百八十八元
連前次統計	通共一十三萬零三百零八元五毫

●煙租埃崙華人得一消遣品 羈留煙租埃崙候審所之華人、爲數頗夥、長日踢處其中、抑鬱無聊、大有人在、茍有消遣之法、彼輩尙於不幸中稍得樂趣、日前移民局曾將羈留所旁之荒地、闢作廣塲、華人得以在該處遊戲、愈於困處一室、但祇有一片土、而無所樂之物、尙無補於遺悶澆愁之法、同源總會聞得如此、因出資購脚球三個送去、俾衆人用以取樂、昨已接移民局長覆函道謝云、

●由車躍下跌傷殞命 華人李根、於昨禮拜四日、因所乘之自由車、行至孟金街、機件損壞、李某由車上跳下、致被跌傷、已誌前報、茲査悉李根入聖碌醫院後、因傷勢過重、調治無效、延至昨禮拜六晚已不幸殞命、査李根乃香山隆都大嵐村人、年五十三歲、又據西報云、該車因機器損壞、與磚牆相撞、管駕該車之華人鍾廉、及車內另有華人林旺一名、均受損傷云、

各埠新聞

●華人水手私逃 四日馬天尼士埠電云、煤油船厄企岈號、泊在本埠舍路煤油公司碼頭、船上有華人水手李興、昨晚私行登岸、逃去無踪、今日船主據情報告承法官、請飭差查緝、若不能將該華人拘回、則船主必被罰欵云、

●夏定慈幼之一斑 四日華盛頓省士卜乾電云、本埠有八歲西女花坎、昨年曾致一函於美總統夏定、至本年元月廿六號、夏定親繕一函、答覆該女、據言彼此同嗜狗畜、因夏定豢養一狗 寵愛逾恒、此亦可見夏定一種仁愛態度矣、夏定並能於萬幾之暇、撥冗親繕一函、答覆此女、其慈幼觀念、溢於言表、夏定又請該女往遊美京、并謂伊於三十歲、始到美京一遊、覩此莊嚴瓊瓌之首都、極爲感動、如汝到遊此間、亦必爲之感動云、

●尾畔埠華人被劫 五日山多些三電云、今日下午、有匪徒四名 乘駕自由車、在尾畔埠附近、于一點鐘內、行劫三次、首二次被劫者日人兩名、一失去二十元、一失去一百五十六元、第三次被劫者、乃華人卑西果廠、失去銀七元、聞匪徒所乘之自由車、係從三藩市盜竊而來云、

●招人投充

啓者加省些路馬埠廣盛隆店長崎館今因各件志圖別業願將該館底招人投充准于西歷八月十三號在本店內出閣投充以價高者得如有志落閣祈依期到來投充是荷

民國十二年新歷八月三號 些路馬埠 廣盛隆 長崎館 啓 中一

●香港耀和祥啟事

啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股起見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前曾代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前曾收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告

癸亥六月 謹啓

Yu Woo Cheung 153 Fdesvoeux Rd W. Hong Kong China

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症

廣州關澄朔中醫學校畢業生

廣東中醫教員養成所畢業生

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究淸楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸 補身好 每樽六大元

●調經至寶丸 種子好 每樽十大元

●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元

●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元

●神化花柳丸 久病好 每料五十元

▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號

▲電話鈠拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

●出雲館文集第一册出版

每本一元二五 世界報啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別
額外清香
監製

●代理岡州星期報

全年四十八册八元 本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚黨致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同譏異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

●渣華輪船公司啟事

啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事過至安當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎

民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

台山 江聚銀號 荻海

Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.

本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各埠市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞

司理余和策謹啓

杏花樓

中秋月餅 龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

接辦禮物 筵席 各款名茶 蜜餞糖菓 飽擔餅食 專辦山瑞 靚老婆餅 貨眞價實

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

靈魂學術

Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也

醫生陳煥廷謹白

◉人壽年樂萬年兩班合演

八月六號禮拜一晚 七點開演

出頭 (血)(淚)(碑) 上卷

關影憐 揚州妹 首本

靚湘才 黎新廣

全班拍演

(明晚續演下卷)

售票處在樂月戲院由下午四點起

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

(旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸 (每料廿元) 大盒十元 小盒五元

強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元

參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半

花柳活血消毒丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備

美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貴栢 辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片俏妙異常兒設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉步來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街

麗生號在積慎街

貞祥號在積慎街

泰生號在積慎街

天成號在積慎街

天興號在積慎街

天福號在積慎街

麗興號在都板街

全福號在都板街

華昌號在企李街

天和號在都板街

天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和

天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生

同啓

●介紹靈醫

靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中玄妙久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不奏占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求乂者幸勿交臂失之也

電話差拿九百零七號 中一

崔炎岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬

李祐寬 陳敦樸 周家如 馬槃之

盧星芸 薛白勝 馮乾初 潘勵勤

仝啓

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫曩昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥披露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
唐番園各樣鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行留富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

◎醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯銀單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由順客口便
◎定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

劍合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

顧維鈞與日使之爭端

四日北京電云、外交部長顧維鈞、否認日本新任駐北京公使芳澤謙吉、要日使定一日期、呈遞國書、乃允公認、惟日使不允、據日本使館辯護之言、謂此事極爲特別、且爲向來所未有、應由雙方設法暫時諒解 然後從容詳細解决、並謂顧氏如此特別舉動、殊令人可異、又謂使館允將國書抄錄一分、送交中國外部、惟顧氏要求於送交抄本時、須聲明何日呈遞正式國書、使館以此種辦法、殊難照行、今惟有將此事暫行擱置而已、中國外部此次與日使爭執之事、報界及日本使館、均甚注意、據一般人之解釋、以此事于日本承認北京特別之政府、大有關係、至日使在公使團之地位、則暫不成問題、因今駐京各國公使、多往別處避暑云、

宜昌兵隊騷擾美船續誌

四日北京電云、美船亞利士打𠼻號、在宜昌被華兵下船騷擾、致發生衝突一案、駐本京外人對於此事、極爲鼓譟、打𠼻輪船公司、經向駐本京美使沙文 訴明一切、請在該公司之輪船、派孤美水兵駐守、以便保護美人生命財產、據該公司呈稱、該船之船主被華兵毆辱、又船主之妻、及駐宜昌公司經理人之妻女、均受損傷、後美艦依士布號聞訊、立派兵隊馳到彈壓、幷拘去華兵十餘名、事始寢息、

世界上之富人

五日倫敦電云 據本京星期日快報登載、世界上之富人、首推美國自由車業大王軒利佛氏、查軒利佛擁有資財五百兆元、其次則爲美國煤油大王勒技化𠼻、約有資財四百五十兆元 第三名富人、則爲美國財政部長咩倫、有資財一百五十兆元、此外有資產一百兆元者、則爲英人地業家委士免士打公爵、歐人沙哈哥夫勳爵、德國實業界巨子士丹梧士、美國煤油王之親屬巴施勒技化𠼻、日人巖上男爵、印人格花、美人煙草大王古士督 紐約第一尼慎路銀行總理璞架、美國緬尼梳打省森林大王窩架等、查世界上各富人、以美人占多數、勒技化𠼻於一九二一年以前、共捐出善欵爲數五百兆元、至歐人沙哈哥夫勳爵、綽號爲「歐洲之怪人」、滿的卡羅之賭業、泰半歸其掌握 各國軍械局、亦佔有股份、舉凡煤油業航業銀業、沙氏均占有股本、至印度富人格花 其實享資產之數、殊難查悉、祇鑽石一物、統值一百二十五萬元、又有以寶石織成之掛毡 値銀一百五十萬元云、

英國辦理賠償尚未得手

四日倫敦電云、英國內閣諸員、及議院領袖 現多已離京、往別處避暑、據外部消息、政府現對於德國賠償問題、決定暫不答覆、因首相波路業、仍欲候與法比兩國妥商此事、以免協約破裂、同時又向德國運動、請德政府再提出賠償辦法、比之六月七日所提出者、更爲優越、以示退讓 據比國答覆英國賠償意見之文、聲言如德國允取銷在魯亞消極抵制之主義、及切實担保付交賠欵、則比國亦允退出魯亞、英相以此尚有磋商之餘地、故對于辦理賠償之事、仍未灰心云、

墨總統体念無業遊民

四日墨京電云、總統奥布李近、頒布命令、凡墨人年過十八歲、未有實業安身者、准向公地、或無人承領之荒野、竪立一牌、估爲已有、並准向農部註册、發給契劵、惟私人田土 不得霸佔云、

加屬華僑抗爭苛例近訊

加拿大函云、都城抗例總局、昨接麥造周劉光祖兩君由柯京寄回消息、說及加拿大總督、昨經將華人移民條例簽名、所有無法阻留之苛例、幾入絕地、實無他項特殊之能力可謀補救、而爲吾儕所最痛心疾首之移民部、現擬於八月內製備華人註册紙分發、查一九一七年後、以商人免稅入口之華人、受第二十七條之束縛、非有生意、(無論何項生意如能經營普通之華人雜貨舖生理便可保護) 則必被其追究、苟不能繳納稅金 必被撥回、此日而最危險之事、又據領事館傳出消息、歐洲各國之中國公使館、除英倫外 必將停閉、柯京領館亦不日有同一樣無欵維持之致命傷、此間西報經有登載、苟一日實現、吾居留加地華僑、遭人藐視、恐視前益甚、

目下總局所最宜留意者、當研究將來註册時、種種自衛方法、以免移民部強迫納稅 至以前入加失去之稅金紙者、又應如何證明、查自一九一二年以前如失去稅金紙、向移民部補取者、不須分文、如一九一二年以後入加失去之稅金紙、向移民部請補者、每張繳費二十五元、(已行有數年) 加拿大官員將來簽名於華人入加之護照 每張繳費十元云、

域埠抗例總局之佈告

加拿大域多利函云、本埠華僑抗例總局、昨三十日發出布告、茲錄如下、

公啓者、本局頃准劉代表光祖函開、據稱中華移民新例、經本員會修改後、轉呈柯京上下議院通過、又由駐加屬英國總監批准、不日見之實行、查其中關于前由內地取商照入口同僑、取締尤嚴、亟望轉布僑衆週知、以備防衛等情、爲此用特通告、俾衆週知、即各僑胞預籌正當防衛之法、而免牽累、是爲切盼、此佈、

▲計開 擇錄限制該商條例原文太意如左、自一千九百一十七年以後、所有入口商人、現操工業而非經商、或曾經商而生意閉歇轉業者、一經查出、一律勒納人頭稅五百元、否則遞解出境、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
[illegible]
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英
顧問 曾慧初
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛喃西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛喃西枝行華人部啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
僑友居於遠近欵屬美香埠欲買滙單或附貯銀兩出入支取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡尼寬爾街及猛今街角爲利料理事務
寓 廣益號 南京和

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發賣合得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天保命神效補茶每劑二元五毛
補腎強精四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全大補加茸大補茶每劑二元二毛五
蛤蚧武溪双料補茶每劑一元五毛
844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal.

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾杞子丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五
承接 定造 膏丹 丸散
自製各種酒補
參茸四鞭藥酒 虎骨木瓜藥酒
每小樽九毛 大樽一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈐學 謝維強 啓

金山 正昌 華埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣舘材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余權常 [illegible]啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌 [illegible]
必珠卜 [illegible] 廣安昌
紅毛市必千余號棠
墨國怡盛余鴻如
舞市阻和勝余鑽珍
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hong Kong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米棧 蝦肉蝦谷
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山出米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
本銀號資本雄厚堅固專做滙兌附貯按揭美洲僑胞書信包送到家外洋僑胞書信包送到家紙水交足
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送銀信快捷妥當

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. New York, N. Y.
503 South Spring St. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后
委路臣總統 八月廿三號開
林肯總統 八月廿九號開
他輔總統 九月六號開
金李總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理李寮璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省價廉 貨真不二 貴客光顧 代客寄付
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿一三九一
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各川省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可奐
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
[illegible]
顏色過度久流白濁 腳板筋痛腎虧與虛 舉不堅堅不能久 小便不禁睡中遺溺 焦悸不寐汗虛耳鳴
工業過度勞神傷形 無夢遺精或時有影 道不固精關便出 腎冷精寒陽事不舉 夜多小便便後餘滴 小便撥拌便如米汁 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價列 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

注意 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◎有風濕者注意、每見風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛臂手痺麻艱於攫物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 成花柳餘毒風濕相聚牛身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(凍服五日痛止)而且藥性溫和、老血同腎男女老少服之立見奇功所言確驗不敢誑妄另內細詳請試便知

注意 夜夢遺泄 固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀遺溺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

(大埠)生源號廣告(芝加高)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street. Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣七成包送到家倘有遺失保爲賠償源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

清宮大火餘聞

此次清室建福宮失愼、延燒大小殿座一百二十七間、實爲空前未有之巨災、當時衛戍總司令王懷慶聞耗、即帶同任張兩副官、馳往救護、抵神武門時、見火勢猛烈、深恐軍警等救護遲緩、尤恐奸人乘機 有不利於清帝舉動、故入神武門後、恰率領扈從、急急奔跑、先覓溥儀所在、恰遇帝叔載濤、王即慰問清帝受驚否、濤答稱御躬無恙、且已出宮、在建福宮督率太監護軍警十等、保護歷代聖容之際、王懷慶得信、忙奔至建福宮、果見溥儀正在指揮、王即上前請安慰驚、溥儀見王奔跑喘促情狀 甚爲感謝、及至事後、深念軍警領袖官長等、於保護宮禁及救火情形、極爲出力、遂令內府大臣紹英、先赴國務院代道謝忱、並邀王將軍、聶統領、袁中兩總戎、薛總監、以及左右翼守衛隊年田富三統帶、消防隊年處長二十餘員、於二十九日上午十時、在重華宮龍亭上賜宴酬勞、以表謝忱、屆時王懷慶率領被邀各員、著制服入內、詣重華宮覲見溥儀、行禮畢、溥儀立向王等致謝救火之慰勞詞、斯時瑜貴妃(榮惠皇太妃)偕同治帝貴妃年已六旬餘)亦扶二小太監出、向王將軍致謝意、王等遜謝、溥儀當派內府大臣紹英耆都統嵩都統等、招待王等至龍亭內入宴、並派太監多名、充進饌之役、金盤玉碗、器皿皆極精美、一如昔時賜宴之儀 王等領宴畢告退、斯時溥儀已派太監等捧出御書摺扇、白玉件頭、時計表、織金錦緞尺頭等品、向王等頒賜、列等有差、復傳諭提內帑數萬元、分賞救火之中下級官弁軍警等、以酬其勞、至十二時餘、王等偕同各官謝辭、出宮而去、溥儀且派紹耆嵩各都統送至神武門外、王等各乘汽車回寓、據昨日赴宴之某君云、此次建福宮起火時、宮內收藏之珍寶、共有六千餘件、當時由火中搶護出險者、僅有三百餘件、其餘五千餘件、盡毀於烈火中矣、清室財產、受此大損害後、不啻減去五分之三、清室前途之景況、甚屬悲觀云、

二十九日聶憲藩、薛之珩對於清室失火、曾發出通電、王懷慶亦向國務院報告災情云、敬陳者、據內城守衛隊統帶富連瑞 帮統穆吉士電話、報告本月二十六日夜十二點神武門內電線走火、由德日新殿內延燒、勢甚猛烈、當經協同全城軍警長官督率消防預防各隊、飛往勇力撲救、至今早七點半始行撲滅、計燒德日新殿七間、延春閣樓一座七十二間、靜宜軒七間、東西廊各七間、門樓一座、廣盛樓一座七間、中正殿後佛樓一座十間、中正殿一座五間、香雲亭一座、東西配殿各五間、以上共燒大小殿座一百二十七間、同時西城太平湖舊醇王府火起、當經令飭消防預防各隊官兵、前往撲救、計燒銀安殿五間、東西配殿各五間、東配房三間、共十八間、計兩處同時火起、時値夜半、火光燭天、分派官兵九城巡邏、竭力猛救、幸未燒傷人口、亦未延及他處、理合具陳報告鈞院鑒察、謹陳國務院、

臨城華票釋放無期

▲各省區同鄉會電請設法

臨城土匪劫車案、外票已告結束、而華票尙無釋放日期、聞此次隨同外票釋放之張繩祖 鄭熾、洪錫祺、謝三寶等華票、均保歸孫美瑤管領、其餘新舊各華票、均在饅饅六等範圍之中、尙須大費周折、方能釋放、現在入山擔任編練者、爲吳長植、陳調元、督署黃參謀三人、均約五日內即可練編完竣、至期或能將華票一律釋出、亦未可知 惟華票數百人、尙在匪巢、今見西票出險、相形之下、苦樂倏分、益復難以爲情矣、茲將各省區同鄉會請田熊設法釋放華票電、披露如左、

濟南田督軍熊省長鑒、西人全釋、華人僅放四名、顯見軒輊、羣情憤激、應速設法、將新舊華票、一律釋放、以平衆憤、各省區同鄉聯席會覃(十三日)

又函云、華票仍無釋放希望、滕嶧紳士被拘山中者、已有六人、陳調元已回徐州、黃參謀尙在山上、全國商會代表、現已來濟、旅京山東同鄉救濟團代表賓象坤亦被土匪拘留 至赴泰安之領事團 十四日曾開一次會議、結果已證明此次劫車案、一由於交部之失察、再由於土匪欲解抱犢固團所致、將來交部人員、與山東軍政當局、須負全責、已由各國領事及津浦路孫局長外交部代表溫某簽名、作爲將來交涉之一種根據 十六日下午八時、英美領事美麥蕢、外部代表溫秉忠、津浦局長孫鳳藻、車務處長周善同、機務長秦銘博、山東交涉員馮國勳、及其秘書李厚勳、科員鮑錫貽等專車抵濟、住津浦賓館、擬晉謁軍民兩長後、即晉京向公使團報告一切、

政變中直系渙散

六月二十四號天津電云、保定人來言 黎出京後、弄得天翻地覆、曹責馮煥章辦事不應如此操切、且謂余亦並未有叫他這樣辦、殊屬荒唐、馮言現在事情弄僵、全推在我身上、豈有此理、直系內部渙散、已大暴露、

又電云、馮言黎頭腦糊塗、萬不能共事、段合肥剛毅木訥、時局如眞至不可收拾時、倒亦可以合作的、

又電云、段言做事要自己做、抬轎是不幹的、外間謂余受黎命爲討賊司令、是謠言、段又對洛吳來使言、余居樓上、黎兒及衆傑在樓下爭吵、余不管的、如在樓下

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滙附貯生意兼理付匯金錢滙金單及一切銀行業務如顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信舘寫赤或由 C. O. D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
金山總代理處 同春閣啟

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
寄售處世界日報 價目每册二毫五

BANK OF ITALY
●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待
大埠枝行華人部主任 余雅歆 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任 [illegible]
羅省埠枝行華人部主任胡 默
二埠枝行華人部主任鄺文頭
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●廣州遠東實業儲蓄銀行（認股週名三續）

李換相加認三千元(前後認六千元)
麥友楠加認一千元(前後認二千元)
萬寶源 曾錦輝 陳作洪 梅耀璧各二千元
陳作潤 李仰亨 伍資深 陳文鈞 羅志坤
余和福 陳振宗 馬隆琛 梁奕萬 陳大寧
朱肯弼 盧紹宗 梁袖逵 梁袖鏡 陳悅文
黃樹週 各一千元 盧洞六百元
黃松 陳觀光 郭乃倫 謝維好 黎鏞
黃吉耀師奶 吳燦英 李功煜 胡偉基
吳孔恒 譚裔端 劉炳垣 黃啓宗 黃啓仲
盧星芸 冼錦揚 凌光寅 黃鍍業 林擧偉
陳玉宗 蔡漲盛 馬錦堂 余光章 黃伯琴
黃燦秀 陳慶俊 陳明漆 譚 宏各五百元
譚耙謀 鄺炳照 梅宗欽 李煜才 鍾啓熾
陳慶亮 林光漢 張炳能 王炸熿 王貫循
陳孔森 余煊中 劉顯 朱裘棟各四百元
孫 垣 周熙歧 陳明熠 伍裁卿各三百元
鄧仙石 譚貞林 余天民 謝美安 李若峯
謝棟彥 謝松彥 陳玉麟 陳錦煥 凌兆豪
馮維炎 黃宦鈺 王廷禎 譚汝樞 蔡英澤
李仕雲 葉齊泮 葉齊泮夫人 司徒宏
楊紹英 梅文傑 陳服良 周自矩 陳泮典
各二百元 余毓穰百二元 余如彭八十元
李超凡 譚文拱 林學超 曾守傳 李暢來
李 旺 葉榮進 黃紹經 各一百元

準期八月廿號截股回國如僑胞尙欲認股請即將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳肇祥謹啓

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫隰頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾鄉其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
岡州星期報主任陳雲公介紹 每本沽銀八毫
寄售處大埠世界日報

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠歷經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃 樂 品寧埠　敖 安 比列打埠
李 波 卜技利埠　鄺 保 達治律埠
陳 洪 尾利允埠　林 勳 坎美頓埠
余榜中 急憤委埠　岑 樂 点美挫埠
朱 熙 亞滿拿埠　譚 贊 柯連軒埠
江 易 点打砧埠　(以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚 卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠、
合生和 都郎度埠　余 盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠

胡 朝 域多利埠 (以上加拿大)
李月樓 合近頓埠　鄭傑生 美東偉郡埠
葉逐文 爹碌沖埠　李燧明 岡連埠
張 成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館　夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠　NC寶館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃 舉 密佛埠
萬利閣 軒佛埠　林 昌 卸彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
賓東樓 加都𠼻度市布莽　伍十寶 蔞打底
陳禹典 加省波𠼻沙埠　李 忠 加屬榮坎埠
關子民 古巴　余添德 加屬砵哥本
何 昌 加屬粗耶度
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早埠

▲大同晨報各客欠數列
陳 勳 市作頓埠　亞 尻 奴位打港地
新興棧 壘李埠　金 華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫　信源周 柔南山姐咕埠
德吳衞廣益 火活埠　德 和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦𠼻埠
羅錦紹 順腦𠼻埠　何 來 哥珠𠼻埠
英屬和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 𠼻梳打埠　寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓
[illegible]

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
DOCK NEAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

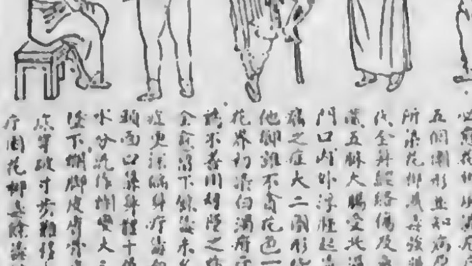
杜滙狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. - 220 Montgomery St. S. F. Cal.

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外棉宜如蒙光顧請函示知

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期留郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 **花柳風濕百搜丹** 每罇五元



探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每罇四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元

特別久耐 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

男子 **壯陽久戰丸** 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元

治腳氣痛 **聖葯丸** 久反筋骨軟痛 立愈 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印便皮起列痛癢難禁屢貫中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處 鄺吉映相樓 Hong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

爭處桀、正宜保留承認、待有能代表全國而又爲各省擁戴之政府產出、然後再予承認、吾民無他望、惟願列強不干內政、嚴守條約、同謀列強之利益而已、列強其留意焉、中華民國十二年六月廿九日、大元口孫文、外交部長伍朝樞、

●楊希閔報告攻克韶關

楊希閔七月二號電云、英德來電、我軍昭日克復英德後、旋於江日克復韶關、沈北兩軍大敗、向南雄始興而退、楊總座於東日移節烏石、兵站亦隨之、馬壩鐵橋被敵毀、火車不能直達韶關、謹電聞明支晨、楊希閔電、頃據前方步隊、由烏石電話報稱、我軍敢死隊、已到達馬壩、敵人確已退出韶州、明日我中央各師旅、準定完全到達韶關等語、隨已令各步隊、仍當繼續跟踪追擊、務驅逐潰散之敵、全出粵境、以清北江、而安粵局外、特此奉聞、請釋注念、楊希閔叩、冬亥未、

●北大政治攷察團將到粵

公安局令、現奉廣州市市政廳函開、現接國立北京大學蔣夢麟來函、以本校學生政治攷察團團員鄒德高等十八人、定於下月內前往廣州等處旅行、素仰貴省市政修明、爲全國冠、所有關於市政各機關團體、屆時務請分別轉知、准予該生前往參觀、無任感禱等語、除分函外、相應函達貴局、如該團員等到時、隨即妥爲接洽、等因、並抄送考查事項單一紙到局、奉此、除分令外、爲此抄發奉發考查事項單一紙、仰該區除場所、即便一體遵照、如該團有到考查時、即妥爲接洽可也 此令、計抄發奉發考查事項單一紙、

●林直勉管食沙田

廣東全省沙田清理處、業奉廠帥令撥歸財政廳管轄、昨該廳特改委林直勉爲處長、從新改組整理、以裕稅收、林經於廿九日接印視事、茲將其就職布告錄下、廣東全省沙田清理處布告、爲布告事、現奉廣東財政廳第五七號委任令開 、現奉大元口令、廣東沙田清理處、着仍歸財政廳管轄處理等因、奉此、自應遵照接管、所有該處長職、查該員可以充任、爲此令委、仰即前往接事、仍將接辦日期報查、此令等因、奉此、遵於本月二十九日、接任視事、除呈報及分別咨行外、仰所屬一體知照、特此布告、六月廿九日、處長林直勉、

●租地與外人之重申取締

市政廳佈告云、爲佈告事 、照得廣州市區、華洋雜處、查條約規定、本有特許外國人租借內地 居住內地之文、惟私人租借地權、當雙方訂約時、須經地方官廳認許、方爲有效、茲特重申明令、嗣後如有市民永租地權與外國人、須先具呈本廳核准、方得立契成交、毋得私相授受、至

●建築工人之請願

廣州土木建築工會、昨以富道投變廟宇、並將該行各會館(即魯班廟)劃入、特於廿九號、召集全體工人、及佛山分會各工人、聯向各署請願發還、是日上午十時、在第一公園前集合出發、前行者持有(廣州土木建築工人請願發還會址)等字白布大旗、及各種小旗、分向省署及市廳等機關請願、懇收回成命云、

●西潦又將爲患

連日陰晴不定、西水突然暴漲、所有西江沿岸低窪各縣、無不爲水所浸、其受災最巨者、如四會、清遠、朱坑、龍頸、沙河、白石潭、德慶、都城、長岡、桂墟一帶、水深丈餘、居民田園廬墓、被浸沒者十居六七、基圍被水冲塌者、尤以清遠爲最慘、一望汪洋、民其爲魚、凡高山土垢、難民幾無插足之地、露宿風餐、悽慘滿目、說者謂連日水勢有漲無退、西潦之患、在所難免云、

●廣州市中之新騙術

近日市面、多有拆白黨組織機關、招引多數婦女混跡、查其宗旨、或冒稱教育委員、欲僱女稽查、每月薪金廿五元、以婦女年少識字爲當選、或稱軍界稽查員、欲僱女稽查、薪金亦如之、專用婦女出外引誘、投其所好、此數月中、婦女之被騙者、不知凡幾云、

各屬近聞

▲火車脫軌　寧陽火車每日在會城有四次車開往北街、距夏歷初八日下午、由公益開來之車(即會城往北街第三次車)竟至愆期、三點餘鐘始抵會城、四點餘鐘由北街開返公益、茲查火車初八日愆期、實因公益開往台城之貨車、駛至麥巷地方、脫出軌外、車頭與貨卡橫塞軌道、以致客車不能依期到站、是日會城人有欲搭尾車出北街、乘輪往港、均皆折回、不能前往、因港輪定例五點開行、而尾車延期、不能應時之故云、

▲書院繳餉　新會城岡邑書院、前經江門大本營籌餉局、向借存欵五萬元、嗣因其遲遲不將欵繳交、隨飭該院董事何李張諸人到縣、勒令將欵繳交、時何李諸董祇以二萬元繳出、所欠三萬元、仍又遲延未繳、且何李諸董事、又避居香港、後由香港派出該院董代表、到江門大本營懇爲減借、旋由大本營各主任原諒、遂准其再繳二萬元(合前數共四萬元)作爲了結、該院董遂爲之應允 日昨已由港滙歇二萬元到江門、隨即將欵繳交、以清手續、而該院董何李張諸人亦可以卸責云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

○老年喘欬　○治疝能手　○痔瘡便血　○良醫良藥　婦科第一

請嘗試之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Franisro, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司

P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○創始三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍二鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽臺雲雨 與趣無窮 每罇二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元

○戰通宵 飛燕 散 閨房美術 世上無雙 每罇五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金固 鎖精 迷愈夢遺丸 每盒四元

○猴子棗 化痰 止咳丸 每罇一元

○龍涎香 立止 扯氣丸 每罇一元

○花柳 五寶 透關 滅毒 丸 每罇五元

○內消 瘰癧 楊梅 結毒 丸 每盒五元

○包愈新症 白濁葯水 限服三天 定期收功 每罇三元

醫學博士 李衛羣 披露

總發行 昌紹 處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

醫博士姚樹南花柳專科大葯房

請認老招牌　萬應搜骨丹

祖傳秘訣精製各種徑驗膏丹丸散馳名中外　須防人假冒

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員

五淋白濁丸 華治 婦女白帶 肆員

三鞭補腎丸 補氣 補血 壯陽 伍員

精恣久戰丸 快樂 異常 色用 壹員半

男女交合丸 愛情 滋味 色用 壹員半

八寶流姜丹　癬症通治水　背氣白濁丸　珠珀白葯茶　萬應風濕茶　止痰一仙光散　埋口生肌散　頭痛刺刺丹　諸般咳嗽散　止痰百草葯　諸般眼痛丹　燗腳膠金丹

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砵街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息揭銀到來附貯週息四釐嘗有幼童附銀紙夾碼贈與幼童凡幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春松謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK

460 MONTGOMERY ST.

CORNER OF SACRAMENTO

說部

近事小說　臨城刼案餘聞　續十二（倚劍生）

漱珠動程之日、浣華早起送行、楊柳依依、雨雪霏霏、不勝惜別之情、比返、則感觸愁緒、益復無聊、舉目言笑、誰與爲歡、雖處家庭、如幽犴狴也、自是浣華之魔難愈迫矣、原來翁雖幽隱家居、而在上海天津皆投資營商業、託人經理、不料滬店所託非人、血本虧折、商業閉歇、經理人復席捲潛逃、翁得此噩耗、惶駭萬分、立即赴滬、以謀挽救、匆匆出門、但囑家人謹守門戶而已、此際浣華生命、乃操諸仇氏之掌握中、仇氏認爲擺佈浣華最良之機會、一切井臼勞役、家常瑣務、悉驅令浣華任之、浣華自少嬌養、未常習勞、苦乃不堪、終日掩泣、偶稍休、則斥爲懶惰、呵叱立至、浣華以閨秀名媛、芳蘭弱質、至是乃不得不蜷伏於母夜叉專制淫威之下、頓變爲蓬頭垢面之婢矣、一日三餐、皆浣華執爨、仇氏與方熊、豪飲大嚼、浣華僅啜殘羹冷飯以裹腹、傷心至極時、輒伏慈母神主前、哃號哀哭、更觸仇氏之怒、謂其怨懟於己、指載詈罵、如是者浹旬、日盼翁歸、訴其冤苦、乃日復一日、翁羈於店務、仍未有歸期、浣華念長此以往、必憔悴枯瘠以死、雖死亦不爲所憐、猛憶漱珠臨別贈言、此際自當以逃生爲上策、於是默誦漱珠居址、牢記於心、連夜收拾細軟、於破曉時悄然出門、乘蘇杭甬汽車、向杭州進發、自幸脫於虎口、得出生天、竊自欣慰、及抵杭、按址問江宅、途人指以告之、比至、則張燈結綵、男女雜沓、綵輿在門、浣華徘徊未敢遽入、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來（再續）

▲實濫觴於普法戰爭

皇黨計畫既不能早成、其勢力遂漸衰微、依一八七五年憲法之規定、參院議員三百人、其七十五人爲終身議員、由國民議會(在帝黨控制之下)選出、二百二十五人任期九年、爲各省選出、帝黨之規定終身議員、原欲操縱此新立法機關、唯因三派間之內爭結果、當選之終身參議員七十五人中乃有共和黨五十七人、至各省選出之參議員、皇黨亦僅得極狹之多數、衆議院選舉、於一八七六年舉行、皇黨祇得一百五十席、共和黨人多至二倍有奇、於是兩院之控制權、遂不復握於皇黨之手、憲法中規定、總統得參院同意有解散衆院之權、一八七七年間、麥馬韓總統以衆院多數之贊助、免一閣員之職、但總統指定之繼任者、衆院不接受之、麥氏乃解散衆院、重行選舉、選舉中、甘必大氏以議會主政主義相號召、與麥馬韓之帝黨派競爭甚力、卒致帝黨失敗、國會基礎益固、一八七九年參院共和黨愈佔多數、麥氏遂辭職、參衆兩院合會舉純粹共和黨人求爾格萊凡氏爲總統、自是立法行政兩部盡入共和黨手、一八八一年衆院選舉、各派皇黨所合得之席數、僅全院五分之一、對於政治幾無發言餘地、同時滂納巴脫派皇黨所戴拿破崙三世之幼子在非洲戰死(助英軍對土人作戰)、查姆保特公爵亦死、皇黨屬望之人祇餘一巴黎公爵、一八八三九共和政府決定巴黎公爵一系之親王概不得在軍隊中服務、一八八四年兩院會合會議決、共和政體永不更改、以前皇室子孫永遠剝奪作官資格、（未完）

社會鑑

長衫客偷鷄受辱

廣州訊云、六月廿八日、有身衣長衫者、潛在惠福西路同義新街內、將十一號屋所畜之母鷄竊取、詎正在藏諸衣內之際、即被事主察覺、將其執住質問、長衫者知事不妙、跪地求情、免送區署究治、事主謂汝係斯文中人、何以演此下流手段、今提出懲罰條件三項、任擇一項自贖、(一)飲尿一斤、(二)將住戶馬桶捧去厠所倒淨、(三)就近迯往南海縣充當伕役、斯時長衫客竟選行第二項罰則、其事始了、見者無不捧腹大笑云、

攤塲中打老鬼

粵城惠愛中約五吉軒門口、有賣果商某甲、年六十餘歲、不只嗜賭如命、日昨將荔枝百餘斤賣去、盡將該銀前往對面之攤館、盡情豪賭、連該果擔亦忘管理、其妻適由家來、尋其給錢買物、忽聞其夫往賭、不覺怒從心生、直入該攤館找尋、隨將該夫毆打、旁人圍觀如堵、在人叢外、尚聞該婦高聲大叫曰、老鬼、做乜你咁唔中用、此時地方嘈嘈亂、你倘有心賭錢、妻子現無飯食、你可知到未、後由警察干涉、某甲始鼠竄回家云

新聞屑

荔枝灣不許男女扒艇

粵省長公署據公安局呈稱、呈爲呈報備案事、竊查西關三叉涌一帶、每屆夏令、輒有男女人等、紛乘舢板、藉作水嬉、往往男女共扒一艇、尚易踰越禮防、或則數艇競渡爭馳、尤爲危險堪虞、又查沿涌曠地、多有人搭蓋篷廠、售賣酒食吸烟、酗酒滋事、種種不規則舉動、亦有所聞、歷經訂定規條、嚴行取締、有案、茲查本年夏令已屆、誠恐日久玩生、應照向章、重申告誡、川維風化、藉保公安、除呈報市長備案、暨分別布告令區執行外、理合將辦理緣由、連同取締規則、備文呈報鈞署察核備案、實爲公便等情、省長指令云、呈及規則均悉、辦法甚是、應准備案、此令、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪潞藻謹啓

奇生奇葯 功效如神
三鞭補腎丸
戰必勝

奇生行大葯房

KAY SANG HONG CO

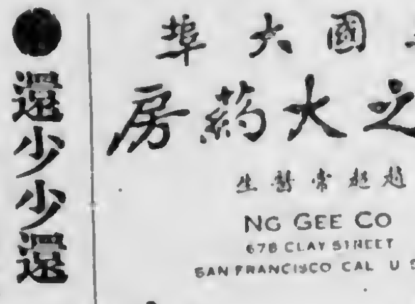
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 **五之大葯房**

趙超常醫生

NG GEE CO

678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每罇五元　膠 每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸

雲高華金利源　鳥約杏林春

柯件地廣益隆　糯佛市昌勝公司

鳥約永利昌　波士頓廣祥榮

羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○○易銷遊子之魂○紅粉場中○久淸程公之目○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保證人 新寧大崗 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前在港時○○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛○慘如碰釘○○心部跳動○眼如電閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生○○蒙將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)以治之○茲幸兩患頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光謹

Fiat Remedy Co.

830 Market St.

B Room 303

San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT

KASHU HOTEL

1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN

Chinese Representative

719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday August 7 1923 Vol. XXXII No. 147

The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年八月七號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥六月二十六日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二二六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee's Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵檯凳床坫表羅
司事人黃官禮 黃樹德 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲莫狀案仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啓

本館論說

猶太人之潛勢力（續前）

（彥公）

近世社會主義風起水湧披靡於全世界而首倡之者實猶太人也哲學鉅子馬克斯氏鼓吹社會主義學說聳動世人之觀聽彼獨非猶太人乎頻年歐洲列國屢有革命事變發生而皆有猶太人參加於其間爲顯著之事實說者謂彼輩飽受列國之凌逼積數百年滿腔之怨憤以求一洩故到處燃革命之導火線欲以彌天之慘禍遍加諸歐人始快然意滿此種復仇報怨之酷辣手段也不覩於一九一七年俄羅斯之革命乎其主動人物若騎運斯奇若拖律斯崎皆屬猶太人之統系也革命運動所需之資金凡流寓於歐美列國之同族資本家皆伙助之得以集事而威權無限雄視一世之俄皇其亡也忽焉瓦解土崩蜩螗羹沸俄民所蒙革命之禍害慘怛極矣而猶太人則方笑睨於其旁私相慰曰吾今而後得反之也又不觀於德意志一九一八年之革命乎革命黨之急先鋒利勃克尼特氏猶太人也一時帝政摧翻新政府組織閣員中猶太人乃占過半數若輩勢力之偉大可想原來德國政黨中保守黨一派極端排斥猶太人並連類而反對社會主義大戰中社會主義嶄然露其鋒鋩猶太人乘時活躍遂顛覆帝政而改造共和結果社會黨大占勝利德國六十萬之猶太民族莫不仰首伸眉慶祝成功矣現在德國最大問題國民反對猶太人之運動比諸反革命運動尤爲激烈將來之糾紛尚未已也

若夫英國政局安定猶太人固無所施其革命之陰謀惟政界之中彼輩亦隱然占一部份之勢力焉猶憶一九零五年英保守黨內閣制定「外國人待遇法」對於他國人入境者頗加限制適其時俄廷大虐殺猶太種族彼等欲移住於英以避其兇鋒而新法律所規定多不見容同民族之在英者因而蓄憾於保守黨翌年行總選舉遂皆趨向於自由黨選舉之結果自由黨之獲占優勝端以此故是則英國政局中猶太人之潛勢力不可侮至可見也於美國亦然民政共和兩大政黨豎於國內實業界多落於猶太人之手財力雄偉故兩黨之政治家欲爭政權常與猶太人聯絡感情試舉一事以證之昔俄廷方虐殺猶太種族對于住美之猶太人亦拒絕其入境美政治家主張破毀美俄通商條約以爲對付思以結猶太人之歡心斯爲彼等住居于美國蓄有勢力之明徵也論者謂前大總統威氏立于其背後者有猶太人民族全體爲之後援斯言殆未始無因也由斯以談則猶太雖亡國而其民族之勢力今方彌漫于全世界邇來汲汲從事于復國之運動强聒不捨豈可以小覷之耶

彥公曰依上論述猶太人將來終能恢復其建國事業與否雖未可知然于此可以破世人一大疑惑焉何則革命慘禍也鴆毒也俄人德人雖至愚何至樂投于革命旋渦中自招慘禍無異于自飲鴆毒今觀十茲編所述始恍然于俄德二國倡革命以覆國家者非俄人德人樂爲之實猶太人積怨發憤行革命以禍此二國藉洩其數百年無窮之宿恨也報復循環或亦天道所應爾歟（已完）

本館專電

○七號上午香港訪員專電

北軍與沈軍到南雄始興。○○滇軍不戰。○○有一部份投降。○○楊希閔調省城及佛山滇軍赴韶州防禦。○○

○伍學晃致函同鄉。○○否認主議收管甯陽鐵路。○○謂曾向當局力爭。○○經已辭職。○○

○四會、三水、羅定及東莞諸縣均報水災。○○

緊要新聞

◉杜威又將赴土國（改良）教育

六日北京電云、前駐中國美使同連、允肯出資、聘請美國哥林比亞大學教授杜威博士、于明年親到土國、將土政府之教育制度、設法改良、期臻完善、有如杜威在中國改良教育制度無異、特土國允否接納、不得而知、現[illegible]政府、正在商議此問題；

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 大帮頂靚正增城苗米每包四元七毛五 價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己棄接
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
適齡集 廣米遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅朴米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦
肉蝦谷
兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙顧賜無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠永同盛

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵千	每百磅十五元
二等廣東麵千	每百磅十三元
三等廣東麵千	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨頭咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全棄接駁匯由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市砵崙街連由夾振街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀鋪煤爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡卷亦寬潤至於茶園五光十色奇魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司華事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揸保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食法茶丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寓邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生付來茶六包移係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生訂明此症乃弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳人筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包医 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有般实担保
不用先交分文
若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六六参丸 此丸統治楊梅府疔窗痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒弍元
闲妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補四氣茶 每服伍元
包正包叁茸玉桂葵行 如假包換
果能包医
啟者弟患遺年夜柳风濕脚痛痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深为感謝此候 大埠新盛人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生公鑒弟先患腎虧遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

放火或拆屋、教我無容身地、我不能不管、至於富貴功名、早置度外、亂離之世、但能安心學佛、何必再管閒事、

◉四大寇圖吳未發

六月二十四號北京電云、津電話、奉浙孫段間協議、暫不反對曹、目的不在對曹個人、而在對直系、奉浙孫段在使吳表明助曹、然後照原定方針進行、免曹受影響、而使吳仍得保持其實力、故日前其半寂、奉方計畫、謂此刻反對是善意的、抬出來後反對是有勁的、總之無往而非觀望形勢中；

◉張紹曾不敢入京之原因

張紹曾不敢遽然來京復職、半爲王懷慶高凌蔚等之拒却、半亦受庭訓嚴責所致、張氏於黎元洪走後、即欲復職、前日本已預備專車、擬赴保定謁曹錕、面陳一切、王承斌雖力勸以曹決不贊助、張仍不肯信、迨由省長公署返河北本寓、張之老父（已七十餘歲）見張預備行裝、問將何往、張告以上保定見曹大帥去、張父比時赫然大怒拍桌叫罵、謂「黃陂待你、也還不錯、爲什麼這樣給人下不去、人家都說你是三國志的華歆、你還不够、難道還想做司馬昭麽、你要去北京攝政、就不是我的兒子」、張氏比再三叩頭、請老父息怒、謂兒子遵命不去就是、當即飭令該宅回事處致函京津各報更正、謂本人自辭職以來、息影津門、並未他往云、

◉王承斌反對張紹曾回京

國聞通信社云、黎元洪出京以後、王承斌曾密電直派各督、反對張紹曾復職、此電現由某方洩出、茲轉錄如下、保定曹大帥、洛陽吳巡閱使、南京齊督軍、武昌蕭督軍、開封張督理、南昌蔡督理、西安劉督軍、蚌埠馬督理、呂省長、福州孫督理王帮辦、濟南田督軍、熊省長、蘭州陸督軍、張家口張都統、歸化馬都統均鑒、黃陂出京、當然由國務院攝行職務、惟就事實上觀察、張揆如回京、反對者甚多、恐於政治法律種種問題、反惹起無限糾紛、益難收拾、影響將來更爲可慮、查總統因故不能執行職務、約法定有明文、保由國務院攝行、並非專指總理、當此政局混勢、至於此極、張揆既爲國會多數反對、倘再復職、糾葛滋多、必陷前途於危險狀態、惟同志各省、未悉此中眞相、特此通告、王承斌銑印、

◉游歷內地日人減少

▲因受匪刦影響

五月份、日總領事代該國僑商轉商交涉公署領取內地遊歷護照共計三十六紙、計三十六人、其目的地以粵湘等處爲多、惟比較平時人數驟減、其故因中國內地地方不靖、日僑多不敢遠行云、

廣東新聞

◉廠賊之對外宣言

廠賊孫文等對外宣言、昨經譯成漢文、茲錄其詞如下、比年以來、軍閥肆禍、中國騷然、人民受害、水深火熱、情狀之慘、殆難言罄、臨城刦車一案、外人詫爲奇聞、吾民則司空見慣、類此之案、且未可更僕數、試觀臨城四週百英里以內、彼北方軍閥奄有五省之地、擁有五十萬之兵、而尚出此巨案、其禍國殃民、顯預僨事爲何如耶、一年以來、北方政狀之滑稽、有甚兒戲、所謂總統總埠閣員者、愛之則呼之使來、惡之則揮之使去、一舉一措、惟意所欲、以爲其私利、壞其慾壑、其敗壞綱紀、任性妄爲、爲何如耶、吾民對此萬惡之軍閥、靡不異口同聲、表示厭惡、嗚嗚之望、惟南北統一與地方和平、文熟察國民心理、以爲今日救國之道、莫急於裁無用之兵、而立一統一强有力之政府、故於去歲建議招集軍政各領袖、會議救國方案、如裁撤全國過量之兵、使操生產工作也、組織一能得各省擁護而又能行使職權之開明的進步的民治的政府也、解決有關於中央及各省之建設程序也、規定將來之和平幸福及中央與各省之權限分配各政治問題也、凡此諸端、北方軍閥雖不敢昌言反對、而暗中阻撓、藉詞推諉、無所不用其極、蓋上列各案實行、則彼輩失其憑藉挾持之具、故與彼輩言裁兵、無異與虎謀皮也、不寧惟是、彼輩迷信其武力主義、近且資助叛將、遣派軍隊、以援粵川閩諸省、其蔑視國民公意、彰明較著矣、然則彼輩果何所恃耶、亦因其蟠據歷代中央政府所在地、藉得列强之承認耳、北京政府職權不行、責任不專、法律事實、兩無可言、國民視之如無物、而列强尚承認之、得毋存一慰情勝無之思、以爲國際交涉之地乎、列强承認北廷、即不啻予北廷以精神上物質上之援助、彼輩遂藉爲荼毒吾民之資、否則北廷不可以一朝居、可斷言也、列强固曾發言不干中國內政者、按之事實、竟强置全國否認之政府於吾民之上矣、華盛頓會議、固決議給中國完滿之機會、使得自由發展、并維持一有力之政府者、竟妨碍之使不能實現矣、戰爭延長、秩序紊亂、即列强之商務、亦受巨大之損失矣、凡此種種、列强或未計及歟、即以交涉言之、承認北廷、於列强使館亦無何等便利、蓋北廷不能行使職權、有事仍須與各省交涉、始克了結、雖有政府如無也、溯滿清既倒、民國肇興、列强未承認民國之期、凡二十月、國際交涉、無不便之感也、使北廷無列强之承認、則彼輩軍閥威信掃地、餉源無出、其必贊成裁兵統一無疑、比者北廷軒然大波、陷於無政府狀態、各派惟知互

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便銜藥甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

◉人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
◉花柳培本搜毒丸每盒銀五元
◉神效初起白濁丸每盒銀三元五
◉立止日久虛濁丸每盒銀四元五
◉龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
◉百日可救撞紅丸每樽銀二元
◉龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
◉濕毒止癢皮膚水每樽銀一元五毫
◉生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
◉遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五
◉濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 牛料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痰癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我鸞陽接家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 [illegible]
參茸三鞭補丸 [illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金山正埠 大光書林
本局各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 譽生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元 [illegible]
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痳楊枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽一元五
○喉毒痳痧退仙丹 每樽二元
○偏正頭痛驚痛丹 每樽元五
○參茸蝦鞭健腎丸 [illegible] 每樽單二元五 双五元
○新方夢遺存眞固髓丹 [illegible] 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 [illegible] 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 [illegible] 每樽小二元五 大五元
○脚氣軟脚立消丸膠 [illegible] 每樽小二元 双四元
○內消瘰核瘰癧丸膠 [illegible] 每樽小二元 大四元
○腸氣疝氣墜痛丸 [illegible] 每樽小二元 大四元
○痲淸腸血痔漏丸露 [illegible] 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible] 每樽小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 [illegible] 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色埠毒保安丸 小樽二元
○立止日暴咳血丸 小樽二元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○消痰癬瘰核藥膏 小盅二元
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痰牙痛丹 小樽一元
○驚癇顛狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每樽二元
○外科掃毒如神水 小樽一元
○經驗頑癬掃光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

●北軍往援惠州

七日廣州電云、駐在粵省北境南雄之北軍、內有一半、現開往惠州、協助陳烱明、堅守惠城、與孫文對抗、今孫軍在東江、全無進步、粵省現値潦水暴漲、有全縣被水淹浸者、災民遍野、情形甚慘、

●新總統未決定召集國會

六日美京電云、美國總工黨首領金罷士、及書記摩利士、今日入見新任總統古烈治、討論關于工黨所欲國會提出之議案、據出語人曰、現總統無意召集國會開特別會議、惟將來召集與否、未能決定、因國內之重要問題、多待解決、或爲時勢所迫、將來召集會議、亦未可定、

●舉行國葬故總統禮

六日美京電云、總統夏定殂逝、現本京已預備一切、舉行喪禮、今日白宮陸軍侍官發出佈告、夏定靈柩、於八月七日下午一點鐘、運抵車站、隨移入白宮東廳、該廳爲平時宴會跳舞之所、禮拜三早、將靈柩移赴國會、舉行喪禮、至下午六點鐘、將靈柩運回與哈與省馬利安埠、禮拜五日下午三點鐘、舉行葬禮、現從夏定夫人之請、一切禮節、槪從畢簡、不舉行陸軍大操、及社團聚集、其禮儀祇表示馬利安埠一著名市民逝世便合、夏定之靈柩、明早移赴國會時、道經編思灣尼大道、有學童萬餘名、排列道旁、撒生花于道上、是日總統之辦公檯及座位、均懸以黑紗、現由國會土庫中、將乘靈柩之車搬出、以便載運夏定靈柩、此車前曾載總統林肯、加非路、麥乾尼、及歐戰時義兵之靈柩、爲美國歷史上價値之物、國葬乃能取用云、

●威路臣悲悼故總統夏定

六日美京電云、新總統古烈治、致文于前總統威路臣、因是禮拜三日、故總統夏定、在國會出喪、請其加入、主持喪禮、威路臣卽行答覆、謂對于夏定薨逝、極爲悲痛、至于加入國會辦理喪禮一節、本應遵命而行、惟因病後、行動維艱、恕不親到、迨至出喪時、請預留一位、俾我夫妻乘坐自由車、到來送喪、以盡友誼、閣下繼任大總統、將來必能展其驥足、宏布鴻猷、以福利國民、可爲預賀云、

●烏國哀念美總統夏定

六日南美洲烏拉圭京電云、美總統夏定病歿、是日烏政府發出佈告、所有公共樓宇炮台軍艦、於美總統出喪之日、均下半旗、以表哀思、而敦友誼、本京炮台、於正午時、鳴砲五响、此後每十五分鐘、則鳴砲一响、至日落而止、並飭令駐美京烏公使、屆時親到執紼、另置一銅花圈於宅旁上、用示敬意、

●提議分任總統之勞

六日美京電云、據政界領袖中人宣言、擬于下屆國會開會後、提出議案、請國會表決減輕總統之任務、以免總統過於勞苦、因近數年來、總統積勞病終者一人、抱病幾致不起者又一人、故欲國會決定將總統不甚重要之權限、交由閣員分任、以免總統過于辛勞、如前總統夏定之病故、威路臣之久病、現海軍部長丹比、爲夏定之摯友、據丹比云、今予爲提倡此議之領袖、將來必請國會決議實行、並謂今之總統、其勞役與文牘員無異、簽名於委任狀者數以千計、國會所通過之案、及白宮所發出之命令、亦均須署名、除此之外、又須會商辦理國事、一人之精神有限、故總統易於致病、夏定在任時、辦事常至夜深、始行休息、昔日國事尙少、總統之精神尙可支持、惟今當大戰之後、正在重建時代、國事比前增多十倍、以總統一人、斷難親自兼顧、故國會應授權閣員分任、以免總統過勞云、

●孫文亦電唁夏定

七日香港電云、孫文因聞夏定殂逝、今日致電於美總統古烈治、表示惋悼、其電文有云、前總統夏定、對於中國極爲友善、中國受其恩澤、永世不忘、今一旦云亡、殊深哀悼、今由貴總統繼任執政、予料中美素來之親睦、不獨可以維持、且能使兩國邦交更爲親善云、

本埠新聞

●中華會館之佈告

中華會館爲佈告事、現奉總領事轉來美國大總統通令、准期八月十號、爲故總統舉行國葬典禮、中美邦交素敦和睦、凡我各埠華僑舖戶、屆期一律休業一天、其會館及團體機關、幷下半旗、以示哀敬、此佈、中華民國十二年八月七號佈告、

●哀悼總統夏定

前總統夏定、於是禮拜五日舉行葬禮、經由新任總統古烈治、頒令屆日全國舉哀、休業一天、以誌哀敬、本埠市長老路夫、昨發出佈告、定於禮拜五日在市廳舉行追悼禮、學務局監督、亦已通令各學校、追悼夏定、現市政廳門首、及市議會場內之市長座位、其所懸之美旗、均加以黑紗、以示國喪、又昨禮拜日各教堂、均行追悼夏定禮云、

●籌建東華醫局職員會議紀

籌建東華醫局各職員、昨晚七點鐘、假座中華會館舉行常會、會長陳樂生君宣布開會後、由張鏡如君宣佈購地之經過、略謂購地一事、已託麥訥律師辦理、業經交付定銀五百元、至於請給建築准照一節、麥訥律師謂須先定西文名義、並推舉華人士生數名領銜、向地方政府請求發給准照、方合手續云云、旋當衆議決用（*Chinese Hospital Association*）西文名義、次由陳敦樸君提議、推舉士生譚蓊端張鏡如鄭若愚三君、領銜請給建築准照、李聖庭君附議、主席付表決、衆皆贊成、次由薛北勝君提議、並以譚張鄭三君爲領銜購地人、衆均贊成、又籌建東華醫局各職員、以稅關西人經紀、與我華商交易甚大、且與我華商感情甚厚、宜派出相當人員、向各經紀勸捐、經於昨晚派定勸捐員十人、訂期今日上午十點鐘、齊集中華會館出發勸捐、茲將勸捐員十人姓名列左、余華獻、陳景文、鄭若愚、劉灼、麥蓉、李卓生、關次球、鄧伯育、關昭、趙墀、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

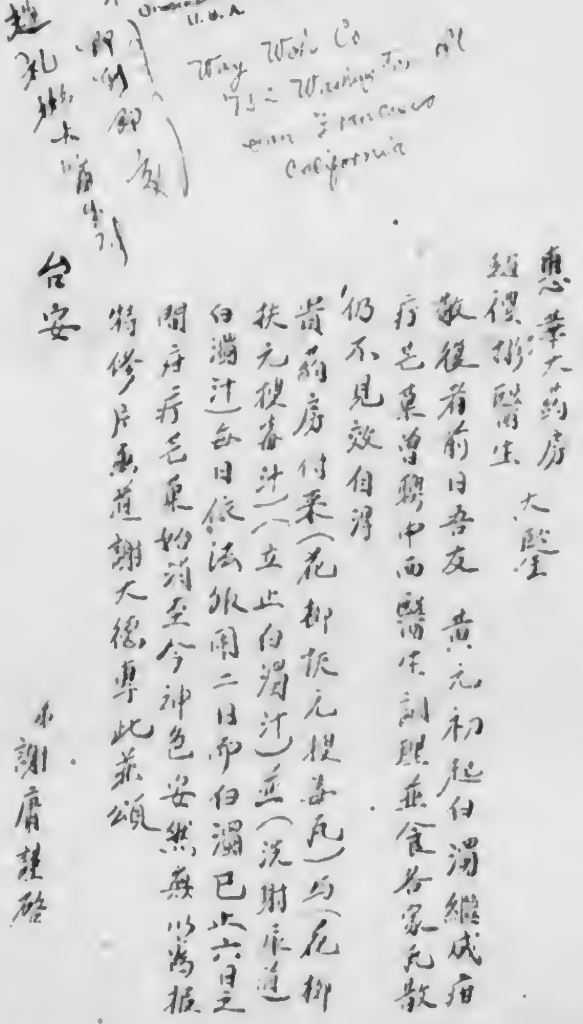
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山源補藥酒
新到大幫
價格特別計平
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦 中西文房書籍 銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●備胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司賞每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司關廷機上
司公器玩勝昌埠大山金號
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DER SAM
119 E. Market St
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生
惠華藥房 台啓

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友 黃元初起白濁繼成瘡疔乞來曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗濁水道白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之間瘡疔乞果均消至今神色安然無以爲报特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝賡 謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠大藥房 惠 總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘋淋痔瘡疳疔跌打刀傷內外科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十二元一毛

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂詢可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免攙亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠
八月十一號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 代理人林錫 話筒差拿六五六

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週擺炮竹提子鷩氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
選國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港聯無延港庄宜邑妥爲週轉諒生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貨字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僉梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自攜款到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.
●三蛇暖腎壯陽丸 每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精從腸之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘻精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭昏耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭止每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精卽洩其至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳鮮毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖淸而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罇服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽蠶每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●美員之中美商務談

派駐中國商務副委員依芬士、昨日行抵本埠、取道赴北京、代美國商部辦理中美間之運輸問題、及向中國討償美人債項、據依氏言、中國中央政府、雖財政窘乏、達於極点、政治紛亂、無可收拾、但美國對華貿易、將漸增進、三藩市與中國溝通之商務、或略爲低減、惟可以設法補救、卽在美國輪船、多闢藏冰室、以備由美國載運生菓菜蔬等物、前往遠東發售、因美國生菓菜蔬、辦運入華、異常暢銷、中國所最歡迎之美貨、爲織造機器、磨米機器開礦機器等物、此等美貨、比諸別國貨物、雖價値畧高、惟其物質極爲優美、故價格亦隨之而昂、外國商人、售物與中國、能賒以長期賬項、暨諸售賣機器、有時候至其機器有益利收獲、乃淸交價、惟美商賣貨、幾取現欵交易、雖與別國商人爭衡、我主張美國銀業家組立一大銀團、專借欵與美商人、使其對華貿易、能賒以長期賬項、則商務容易發展云、

●夏定病終前之朕兆

西報云、巴利士旅館樓頂、日前所懸總統夏定之旗、於昨禮拜四日下午、夏定未薨逝以前數點鐘、忽然鬆下、如懸半截旗無異、已呈不祥之朕兆、其時適有行人關頓望見、卽致電話於該旅館、派人將旗復行扯起、查悉係其繩鬆垂而下所致、當時夏定病室、尙傳出消息、謂其病有起色、

●美籍華人之螟蛉子不能入美

西報云、美籍華人郭才、乃某餐館主人、於一九二一年、携同其親生子及螟蛉子郭瑞林來美、移民局以螟蛉子無承襲美籍之權、故拒絕郭瑞林入境、迨郭某投訴於合衆國衛官辣乾、由該衛官准予登岸、惟移民局不服裁判、復訴於合衆國上訴衛、至昨日由該衛判決推翻前案、不准郭瑞林入境、其理由有二、(一)螟蛉子不能承襲美籍之權、(二)中國商人之螟蛉子、有權入美、惟今郭才雖欲捨棄其美籍利權、自認爲中國商人、以求准其螟蛉子入美、亦不能准情、因其素業餐館、而餐館不能視爲正式商業、是郭才乃工而非商云、

●華僑教育會定期開成立大會

華僑教育會籌備處來函云、逕啓者、本處於上星期六召集章程討論大會、到會共有八校代表、此外尙有多數現未作教育事業而熱心教育者、隨卽公舉雷震夫張謙藴唐錫勳李伯賢關鼎任諸君爲籌備成立大會之事務、現準定月之十二日（星期日）下午一時假中華會館開正式成立大會、並選舉職員與規定進行方針、凡我僑教育界與熱心教育諸君、均深望屆時賁臨共襄策進爲盼、溯自此會籌備時日、遠及三年、近將三月、乃至今始宣告成立、然亦可引爲我僑教育界之榮幸、夫吾國民性、於事每輕放任而無組織、且不肯犧牲個人以服從公義、所以致有今日、但此等弊病、決不能責備今人、當歸罪於前代之教育學者、吾人如要期免後人之督責、故卽應及時努力、著種未來之果也、嗚呼、國至危矣、國人應急推誠相見、同界尤當協力互助、則民國前途、乃庶有豸乎、是仍望各人各盡應盡之義務而已矣、

●華童被車撞傷

華童雷奇生、年九齡、住在舊呂宋巷十六號、昨日下午五點鐘、由天后廟街浸信會放學回家、經過企李街、適西商舍路北紙公司之伴乘駕自由車而來、致被撞倒、頭部面部均受傷、幸傷勢無甚大礙、旋由該公司送其回家、延華醫調理云、

●老華人售賣毒藥被判監禁

西報云、華人潘滿、年七十五歲、及華人黃康、年七十八歲、日前被差拘拿、均控爲售賣毒藥案、昨日在合衆國衛提審時、該兩華人自認有罪、官判潘滿發往蘇蘭那縣監獄囚禁六十日、黃康則發往三藩市縣監囚禁三十日、以示懲戒云、

各埠新聞

●未士卡利大火後之餘聞

七日墨國未士卡利電云、本處日前大火、損失約在三百萬元以上、經由各保險公司、派人到來調查一切、以便賠償損失、其辦理手續、次第進行、有等被火之人、現已開始重建舊業、至此次大火、燒斃人命若干、未能查悉、現在各士庫中、已掘得華人遺体兩具、其低下之士庫、今尙被水浸、約須數禮拜後、方能開始挖掘、現已挖出夾碼數個、係華人用以收藏金銀者、內共有銀三萬五千餘元、依然如故、辦理賠償損失之調查員、初時調查頗覺棘手、因各華人商店、俱以漢文登記賬目、所認損失品物、爲數値二百萬元、後由保險公司、聘用傳譯人助理調查、故進行有如是之遲緩云、

●新總統夫人有今昔之感

六日美京電云、新總統古烈治之夫人、前十餘年付到白宮、被僕役逐出、今則爲白宮主人、當年夫人尙未出嫁、在聾啞學堂當職教員、一日帶領聾啞學童一班、到本京遊覽、及抵白宮時、因學童過於頑梗、致與白宮之僕役衝突、夫人不能制止、致被僕役將夫人及學童一倂逐出、今事閱十餘年、夫人竟爲白宮之主人、實爲夫人初料所不及云、

●餐館召頂廣告
本餐館設在加省地李市埠向來生意興旺近因夥件意見不和故招人承項內有檯七張凳十四張設于櫃閣邊以應顧客安坐食餐之用且架生什物齊備地方寬濶爲鄰近埠中最旺之餐館如意者請向下列住址通信或親到面議可也
AMERICAN GRILL, TRACY, CALIF.

●招人投充
啓者加省些路馬埠廣盛隆店長崎館今因各件志圖別業願將該館底招人投充准于西歷八月十三號在本店內出閣投充以價高者得如有志落閣祈依期到來投充是荷
些路馬埠廣盛隆長崎館啓
民國十二年新歷八月三號 中一

●香港耀和祥啓事
啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股人見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前付代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前付收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告
癸亥六月 日 謹啓
Yu Woo Cheung 153 Fdesvoeux Rd W. Hong Kong China

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
廣州醫學衛生會中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠厚慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

每盒連烟紙買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO
now 15¢
貨色鮮明

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批箋金一元 中批箋金五元
流年長庚十元
逐月批游二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

台山荻海 江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀両快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各城市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

杏花樓
中秋月餅
接辦禮物 茶筵酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
飽捲餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hong Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●人壽年樂萬年兩班合演
八月七號禮拜二晚 七點開演
出頭（血）（淚）（碑）下卷
鄭成功 揚州妹 黎新廣 關影憐 靚潤才 首本
全班拍演
售票處在粵月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發癢痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問證通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧 血弱 遺精 夜便 風湿 花柳 白濁 虛濁 疳疔 毒皮 瘻 雜症 包舦痊愈

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共開廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衛大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫柏
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常現設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相遞妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉步唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
醒生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 華昌 天生 同啓

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求崗達病情無不奏占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求戈者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔炎岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星裳 薛白勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫疇昔爲人療疾也受治者不可勝計然向尤未肯出而問世間知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆備工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫割功效既無反成痼疾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥拔露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味衣唐山各樣紙料炮竹蘇杭新雜貨俱全自燒油燭園口時食出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理崖崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂
[illegible]

●醫生梁濤南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里棚計付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山合記閣添精製 高酒滴水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●張作霖不忘報復

六日東京電云、有張作霖之陸軍畢業生三十名、行抵日本、練習陸軍戰術、此舉係張作霖與日本陸軍省、磋商妥當、准入陸軍戰術科練習、與北京政府無涉、因張作霖昨年被吳佩孚擊敗、不忘報復、故有此積極進行、冀復前日之盛名、至派士官畢業生、留日練習戰術、不過其復仇計畫之一部份而已、

●黑龍江大殺馬賊

七日北京電云、接黑龍江齊齊哈爾電稱、該處有馬賊七百五十名、被督軍下令、將其盡行誅戮、此事之緣起、因有馬賊一千二百名、允肯投誠、編入張作霖之軍隊、惟是各馬賊叛性未除、由軍官查出、先提出五十名、表面上假將其懲責、不料盡行殺死、其餘馬賊聞耗、欲私行逃去、卽被省兵團困、用大砲轟毀三營、馬賊死者七百餘名、兵隊死者五十名、受傷者亦多、

●議員主張限總統當職一任

六日芝加高電云、國會上議院埃奧華省議員衿命士、主張修改憲法、凡總統祗准當職一任、不得蟬聯兩任、因一人之精神有限、薄任總統四年、所辦國事、辛勞已足、故不宜再任其勞苦、竟衿氏今日道經本埠、遄返美京、襄辦故總統夏定之喪儀云、

●芝城多人哀敬故總統

六日芝加高電云、故總統夏定之靈柩、今日道經本埠、有男女甚多排列路旁、延長數十里、約有二十萬至三十萬之多、向靈車致敬、前一八六五年、總統林肯逝世、其靈柩道經本處、致敬者亦有此數之多、今日夏定靈柩經過時、各人均極嚴肅、靈車緩緩而行、運到兩點鐘、抵車站時、由本埠署理市長迭生花一束上車、交與商部長苛化、置在夏定靈前、以表敬意、

●派兵保守夏定之府第

六日奧哈奧省馬利安埠電云、總統夏定定于是禮拜五日、在本埠舉行葬禮、屆日男女到來觀禮者約有十萬人之多、現恐若輩於夏定之府第園林、有所損害、私摘花草、以爲紀念品、故由本省派兵一隊、駐守夏定府第、不論何人、凡無故者不得行近、至夏定安葬後、仍派兵駐守六月、此乃照例而行云、

●美土簽押條約

六日瑞士柳愼尼電云、美土兩國代表、今日簽押兩約、一爲通商協約、一爲關於引渡犯人條約、其簽約地点、乃在本處美代表團所居之旅館客廳中、因美總統夏定病死、故無若何禮節、其兩國簽約代表、乃爲駐瑞士美使古勞、土國外部長依士勿、及土代表兩名、簽約後、由古氏及依士勿二人、各有簡單之演說、均贊兩國條約告成、彼此滿意云、

●日本報界對美之論調

六日東京電云、日本報知新聞、爲本京最大之早報、著有評論、謂美國現政府、今不准菲島獨立、實與前總統威路臣之政見相反、日本應加以特別注意此事、現日本之解釋、視美政府不信美京會議爲有效果、而此會議乃由美國所發起、美國竟不信有功效、殊令人可異、日本各報、近來對于各問題、凡有不妥之事、均牽及美國、謂今美國所以不准菲島獨立、乃恐第三國侵略菲島、至所謂第三國者、乃暗指日本而言、惟自美京會議後、侵略之事、已不成問題、日本報紙、近日常攻擊別國不照美京減軍協約而行、據萬朝新聞云、現列強履行減軍協約者、惟有日本一國而已、並攻擊美國採行武力主義、强迫國民練習兵操、又謂日本政府持消極退步政策、致令中國蔑視日本、日本應不受西方假意裁兵之舉、爲人所愚弄云、

●日本實行縮減陸軍

六日東京電云、本京陸軍省、是日佈告、現依照縮減陸軍計畫而行、已將陸軍各級士官解職、統計共有九百名云、

●日本富士山擬建築鐵道

六日東京電云、日本富士山、日人視爲聖地、每人畢生、至少登山一次、以遊目騁懷、然後得以暢其所欲、外人遊客到此、亦步行登山遊覽、作爲特別經驗、現有人提議建築一鐵路、由山下達至山巔、如此、則遊山之趣味、遠不及步行之樂、

●德國馬克低跌日甚

六日紐約電云、德國馬克紙幣、價格日益低跌、今日每美金一元、可買一百六十六萬六千六百六十馬克、較諸昨禮拜六日、尤跌低九千五百五十五馬克、

●加屬對待華人之苛例

加拿大柯度和消息、華人註册例、經已詳載、管理華人經過加拿大之條例、經於上期國會會議通過、現亦已由內閣通過施行、登在是星期官報、此等華人須受醫生檢驗有無病症、（結核症瘋癲等亦在內）如於允准經過加拿大前、載運彼等前來之輪運公司、須具每名保單或按現金千元、交存管中國移民長處、備作犯移民例懲罰之抵償、此保單于華人合法出境後交還、當載運華人過加拿大時、運送公司須在車中監守、至抵出口之港埠、然後將越關者留於羈留所、以候移民官員檢查出口護照、如有華人在船中管理或爲船員、當入加拿大港岸時、其輪船業主、須每名照具以上同等保單或按現款千元交與移民局爲保證金、至船再行解纜、然後將按欵交回、但要查明其人確已登船方可、此等華人每名要塡註格式紙、報明形貌尺寸、幷附貼相片、迨回遠東時、須往移民局取一註册憑據紙、此紙由移民官員或稅關員發給云、

金山 廣益繹 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
各色 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]

求利 四厘
華人部 什荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英
顧問 曾慧初
本銀行志任利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛嘯西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山 佛嘯西花旗銀行

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近欵與美各埠欵買滙單或附貯銀兩出入收取利息四釐請照上列中西字付來本銀行設在卡拿克地街及猛介街角蘇利料理案後事務
寓 南京福和 廣徒號

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信妥當各得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天扶本神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸丸散膏丹 [illegible]
承接 定造 膏丹 丸散
自製 各種 藥酒
參茸四鞭藥酒 虎骨木瓜藥酒 [illegible]
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈞學 謝維强 啓

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余權中妹琼啓

上海 廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海經營置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌
必珠卜新華盛
紅毛市必干余就棠
墨爾怡盛余萬如
舞市阻和勝余樹瑝
匹匠埠余廉中
企李當永昌隆三和
溫哥華余寶和
加爾姑益昌
舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
四方荳餅 靚紅米糭 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山出品呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各科俱備 價應不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路愼總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
企李崙總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎璇啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

●同患同醫同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌
弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除淸日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚
弟開邑譚德裕敬頌

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
本銀號資本鴻厚堅固專做找滙兌附貯揭單接濟外洋僑胞書信保安包送到家紙水交足
包送到家費用列後 [illegible]
美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環永樂街裕禎祥 Yee Ching Cheong Co. 16 Hiller St. Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
包送快捷安當銀信

廣生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
[illegible]
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
●寄賣每料三元●

特別精製 參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
先天虧損病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 精虛腦弱常懷傷風 腎虧頭痛常見緣木 顏色淡黃久虛癆瘵 無夢遺精或時有影 腎冷精寒陽事不舉 道不固精關便出 夜多小便後餘滴 小便頻數便如米汁 [illegible]
每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每見風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈或有等時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○不然實由治理因無完善本堂主自製此風濕丸乃爲完全善治則無後患也
●茲將主治之症列下 [illegible]
○此風濕丸專治以上之症 [illegible]

特別 夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便阻膠濁 色慾過傷後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精竭便出 服之無不應驗 文見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告（芝加高）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有口岸鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧時價格外計平以期久交兼接理各信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●總統選舉會決開不成

▲難足三分二人數

此次大政變後、保方原想照原定計畫、按步做去、以爲八百羅漢一個個都樂尙拜金主義者、所謂高選當然水到渠成、不期國會自身、因吳景濂之包辦、引出許多糾紛、隸屬民憲同志會之褚輔成一派、且實行分家、他如大孫派政學系東三省浙派府派壬戌俱樂部都抱拆台主義、卽保方參養之民治全民新民羣治石駙馬大街三號等、亦以反對張紹曾復職、或以先憲後選爲幌子、發生小小風波、一般籌備大典人員、遂大著其急、聞連日高凌蔚吳毓麟張志潭王毓芝吳景濂等均有秘密會議協商辦法、內容如何、自非局外者所能聞知、微聞張志潭主張速選最力、因日來議員出京者爲數日增、聚集天津一隅、已有一百六十餘人之多、遷延愈久、則去者必愈多、所以力主急進、又吳景濂前日在衆議院小議塲開茶話會後、當晚復在西安飯店與民治羣治等政團協商、結果定於昨夕（二十一）八時復在衆議院議堂開十二政團協商大會、聞已議決兩種辦法、（一）卽日由十二政團提出組織總統選舉會、限於十日以內卽當成立、其選舉日期不得過七月十五以後、（二）十二政團之人數、已有三百十餘人、請由各派互相聯絡、期足四分三之法定人數、此外聞吳又定有一種計畫、如議會中實在不足法定人數時、亦可以時局緊急外交關係重大爲辭、以過半數之非常選舉、選出非常總統、蓋據目前形勢觀之、無論如何、欲求得三分二之人數出席總統選舉會、決不可能、日來簽名否認兩院會合會者已有一百九十五人之多、否認該會者雖未必卽係反對速選、但其不滿今茲政變、則無可諱言、是其不肯輕易出席、已顯而易見、查兩院議員總數八百七十人、自去年恢復以來、在京議員最多不過七百餘人、今若除去二百人、則祇剩五百人、而五百人之中、主張先制憲法者尙屬不少、三分二之數爲五百八十人、是選舉會之不易成功、已可預見、此吳景濂所以主張非常手段也、

●魯省發起省議會聯合會

六月二十二號下午四點山東省議會續開臨時大會、並議員達中臨時動議、由本會發起全國省議會聯合會解決國是、當時附議者十餘人、主席以變更議事日程咨詢大衆、無異議、並遂起立說明、略謂近來總統出走、中樞瓦解、參衆兩院、七零八落、黨派紛歧、各省督軍省長、只知割據地盤、殘民以逞、國計民生、毫不措意、議會爲代表民意機關、當然須引國是爲己任、但獨木難支、衆擎易舉、故本席擬發起全國各省省議會聯合會、以解決國是、是否有當請公決、主席以贊成並議員提案者起立付表決、多數通過、周進修謂此事急須發電徵求同省各意、凡聯合會地點在何處、亦須注意、並澄澤謂每省應推幾人、亦須研究、並達中謂人數問題、本席以爲參議院爲全國民意最高機關、向例每省選送十人、省議會聯合會旣爲解決國是而發起、其神聖尊嚴自亦等於參院、每省亦以十人爲宜、趙樹檀謂省議會聯合會第一屆議會時、亦曾舉辦一次、地點係在上海、但開會多日、到會者不滿十省、今次應先發電徵求同意、人數地點、本席以爲是第二步問題、衆贊成、通電已著手擬稿、明日（二十三）卽可發出、

●奉天可爲黎某之都乎

上海泰晤士報二十二日北京通訊云、黎黃陂在津、仍以中國總統自居、因此遷都之議、時觸於吾人耳鼓、今日下午又聞黎氏贊成遷都奉天、已命最親信之某氏往奉、與張作霖接洽、至奉直和議、原定在奉開議、刻聞奉張方面全未準備、勢將無期展延矣、

●速選聲中之各方形勢

▲大選決無希望

近日各政團協商結果、雖已定八月十五日、爲選舉總統日期、但有無變動、仍視王毓芝之一行以爲斷、蓋多數議員因保派威脅利誘之結果、已不能本其獨立不羈之精神、以執行其職務、其對於解決時局之辦法、殆無不直接間接窺探保方之意旨、故各政團幾度協商之效力、決不敵保方之一言、聞王已於前晚（二十三）回京、述及保方之意、以時局嚴重、選舉日期、最好須酌量提前、於是外間又有謂選期雖明定爲八月十五、而暗中實爲七月二十六或八月初一者、然選期之確定爲一事、而選會之能否開成、又是一事、據樂觀派言、則以昨日憲法會議塲中簽到人數、實已超過法額一名、可見在京人數並不算少、益以政變未發生以前告假出京者尙不乏人、選期一定、彼輩必將陸續趕回、故人數一層、尙非絕無把握、反之悲觀派者、則於憲法會議之屢次不成、表面上雖似只差數人、其實不特簽到不出席者心懷異見、且有許多列席之人、意在成會時設法搗亂、此輩意見、與在京多數議員已成正反對、憲會且然、其對於選會、更不必論、況選會人數、較之憲會又須增加數十人、卽令臨時有銷假回京之議員、絕不足以彌此數、故無論如何選舉總統一節、萬不能成爲事實、上述兩派、雖各持之有故、而依昨日所得之消息、則傾於悲觀者爲多、此次極力幫助保方進行者首推吳景濂、然其所屬之黨派、本與高揭反對旗幟之褚輔成平分之、自

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切業銀行如蒙顧利息從廉格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟
本店總代理中國北口外琿春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信館寫赤或由 [illegible]

●請閱孔子新義
孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以雇客以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮 礎
沙加緬度省埠枝行華人部主任胡 熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●廣州遠東實業儲蓄銀行認股諸君名列
李換相加認三千元（前後認六千元）
麥友楠加認一千元（前共認二千元）
萬寶源 曹錦輝 陳作港 梅耀璧各二千元
陳作潤 李仰亨 伍貸深 陳文鈞 羅志坤
余和福 陳振宗 馬隆琛 梁奕萬 陳大寧
朱廣弼 盧紹宗 梁祖适 梁祖鏡 陳悅文
黃樹週 各一千元 盧洞六百元
黃 松 陳觀光 郭乃倫 謝維好祖 黎鏞
黃吉耀師奶 吳燦英 李功煜 胡偉基
吳孔恒 譚喬端 劉炳垣 黃啓宗 黃啓仲
盧星芸 冼錦揚 凌光寅 黃鍍業 林舉偉
陳玉宗 蔡濂盛 馬錦堂 余光章 黃伯琴
黃燦秀 陳應俊 陳明湊 譚 宏各五百元
譚揖謀 嚴炳照 梅宗欽 李煜才 鍾啓熾
陳應亮 林光漢 張炳能 王炸熿 王貴衍
陳孔森 余煊中 劉顯燊 朱裘棟各四百元
孫 垣 周熙歧 陳明熠 伍裁卿各三百元
鄧仙石 譚貞林 余天民 謝美安 李若峯
謝棟彥 謝松彥 陳玉麟 陳錦煥 凌兆豪
馮維炎 黃宜鉦 王廷禎 譚汝樞 蔡英澤
李仕雲 葉齊泮 葉齊泮夫人 司徒宏
楊紹英 梅文傑 陳服良 周自矩 陳泮典
各二百元 余毓穢百二三元 余如彭八十元
李超凡 譚文拱 林舉超 付守傳 李暢來
李 旺 葉榮進 黃紹經 各一百元
準期八月廿號截股回國如僑胞尙欲認股請卽將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘
遠東銀行代表陳發祥謹啓
The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本旣不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有衆長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
岡州星期報主任陳雲公介紹 每本沽銀八毫
寄售處大埠世界日報

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
▲世界日報各客欠賬列
黃 樂品寧埠 敖 安比列打埠
李 波卜技利埠 鄺 保達治律埠
陳 洪尾利允埠 林 勳坎美頓埠
余 榜中急愼委埠 岑 樂点美挫埠
朱 熙亞滿拿埠 譚 贊柯連軒埠
江 易点打砵埠（以上嘉省）
▲中西日報各客欠數列
譚 卓卡忌利埠 趙潤珍榜地埠
合生和都耶度埠 余 盛子令利打埠
胡鴻彬稽利埠 李壽南伊市姊詠埠
胡 朝域多利埠 李月樓合近頓埠
葉遂文爹碌泮埠 張 成爹利埠
夏灣 中華會館（以上加拿大）
鄺傑生美東德郡埠 李燧明岡連埠
梁維彥芝利刮路埠 夏灣中華商會
▲少年中國晨報各客欠數列
安榮何燕森斐市那埠 胡華美密佛埠
司徒文林乞佛埠 萬利園軒佛埠
洞庭湖市作頓埠 廣東樓加都鎼度市布痳
陳禹典加省波鎼沙埠 關子民古巴
何昌加屬粗耶度 梁義如加屬壓地話
卦路頓餐館加屬早垣埠 NC餐館埃地賀
黃 舉密佛埠 林 昌郎彩埠
伍炳檀德郡埠 伍十寶蔞打底
李 忠加屬榮坎埠 余添德加屬砵哥本
▲大同晨報各客欠數列
陳 勳市作頓埠 亞 戾奴位打港地
新興棧壘李埠 金 華奴位打雪地
莫昌砵頓偉倫 信源周燊南山姐咕埠
德吳衛廣益火活埠 德 和舍路埠
点普餐館屋加坎罵失地
羅國仙省黃榮亮愼腦鎼埠 何來哥珠鎼埠
羅錦紹順腦鎼埠
英國 和隆棧活偉林 譚榮利滿地可
西印度 付順粗魯打 新裕昌卡倫埠
巴 草馬鄧錫隆 鎼梳打埠 寶昌尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

吸氣管 黃昏膏 金芝未 雞眼 金丹 [illegible]

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件街門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如家光顧請函示知

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各界桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必按址逐期置郵以供衆閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 速服四天卽愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽卽愈 每樽五元
治氣內外腳痛 聖藥丸 腳氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元
洗痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血 膿濕血水流出 每料五元
斷根散 肛門浮腫起粒 卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩𤺥粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

啓者本餐館在阜亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬㾦粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領卽付來藥水十樽藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔遠生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡棠生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大藥房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄭吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

得三百餘人、與之激戰、由二時戰至四時、卒難取勝、且陳軍人多；移時卽將缺口塡補、阻止聯軍繼進、聯軍以進攻不甚得手、遂卽鳴號收隊、暫行停戰、聞聯軍又決定後日再施行第二次之攻擊；

●葉恭綽組織銀行之計畫

廣府財政部長葉恭綽就職後、以組織銀行、爲當今急務、特與廠帥計畫組設國立銀行、其行長一職、暫以次長鄭洪年充任、俟基本金一項籌備就緒、卽將組織條例頒佈、聞預定計畫 國立 行之組織目的、係以發展南方金融事業、發行紙幣、保取限制額、至多不逾五百萬元、所有國庫收入、須以國立紙幣交付云、

●孫棍中行準備開幕

中央銀行、自決定以長堤之省立銀行改設、卽經飭僱工匠、將門面各處、趕行修改、所有原日用灰批雕之省行名目、刻已剷除、另行堆砌中央銀行新名、其新製之銅招牌、廿六日業已釘掛、奄奄無生氣之省行、經此整飭、煥然一新、開幕之期、當不遠矣、省行行長林雲陔 自廠帥准其辭職後、已物色理財專家接充 不久將以明令發表云、

●梁士詒抵省消息

孫文大寨財政部一職、自委葉恭綽後、葉以愼重財政起見、故一再還至六月廿五日始就職、但未就職時、屢往返省港之間、多半會商於梁士詒、嗣以梁亦決意允予助力、並促其就職、現葉已就職；而財政事務、諸待整頓、故梁士詒乃於前月廿八日、由港乘夜輪來省、廿九已抵步；寓於亞洲酒店、連日各要人往訪、酬應頗忙、聞梁氏對於整頓辦法、經具有絕大把握、預料廣東金融、不日必能無形活動云、

●處置僧尼之辦法

庵堂廟宇、刻因當道以軍需緊急、故將其變賣、現僧尼之屬、一但失其憑依、無所棲止、亦一大爲難之事、昨市內各僧尼紛向當道請願、懇爲保留、初當道仍不之准、後經考量、遂認有體恤之必要；昨晤市廳某君、亦謂當道已擬有辦法、凡庵寺之僧尼少而地方大者、則將僧尼轉置他庵寺、而此庵寺則照章投變、若僧尼人數與地方大小相當者、則准予保留、不須投賣、總之使各僧尼無流離失所之苦、以示體恤、至於廟宇、則仍舊投變、不在此例云、

各屬近聞

▲海宴之匪患 香港函云、五月十六早六點半鐘、有賊匪據台山東股什和墟、未知人數多寡、有人傳說幾百名、但未知確實消息、只見有大旗、紅色白字旗 陳字旗二面 葉字旗一面、黃字旗一面、邱字旗一面 共五面旗、當時不知人數多寡；沙欄墟警察聞之、退入沙欄村守衛、沙欄鄉團恐防被匪佔沙欄墟、故一意協同警察并招集各村仔鄉團協助守沙欄墟；至午後、各處援軍齊集、直上流崗面前；暗伏開槍幾排、直打什和墟四邊閘口、俄而有匪幾十名出來接伏、不料被沙欄鄉團用計暗過該墟左側、乘匪不備、被沙欄鄉勇、開槍轟擊、眼見當場斃匪幾個；賊乃收隊退入什和墟、內緊守各處援軍、乃分開各村住宿、協同守衛、至今早賊仍未退守、援軍仍包圍匪、雙方亦未開戰；各守陣地、聞匪計劃預備糜爛海宴一都云、佔據什和墟之賊匪人數約百名左右、盡力保守、似待匪援、團軍亦不敢衝鋒前進、現仍包圍賊匪 但各村仔人民逃徙殆盡、携男帶女到來沙欄住宿、人心極形恐慌、現今海宴全都、各村援軍齊集約共七八百、分守各要隘、賊匪仕守什和墟；團軍四圍包住、 沙欄鄉團守仁和里；警察守長沙岡、過逕鄉團守石仁村 那開村、飛沙村、將匪重重包圍、定明天總攻擊；今午傳出消息、有匪五六百名、到蕭村預備救援；賊匪聲勢浩大、陸續招集海宴全都鄉團千餘名、將匪包圍、十八日分所長龐揚廷（楊錦龍之岳丈 親到沙欄駐紮；協同東路討賊軍旅長楊錦龍部、連長鄭祥、督帶軍隊一連到來、當時地方紳耆；並各團勇推舉鄭連長爲臨時總指揮；十七晚指揮團勇與賊匪大戰、軍隊勝仗；賊匪退守什和墟內、至夜候八時、賊匪衝鋒突出重圍、退回蕭村守住；至夜十一時、軍隊攻入什和墟、已無匪踪、但見賊匪槍斃竹園村陳茂實父子二人、（係做賊線者 至十八日天明、各村鄉團齊集什和墟、約共千餘名、預備前進攻蕭村；所長先諭蕭村父兄到來保勝局調停、皆不到、是以龐所長鄭連長督隊直攻蕭村；最先攻入蕭村者、爲黃其督帶之左輪駁壳隊（保沙欄家搶所組織 其次入村者爲鄭連長軍隊、各村鄉團亦陸續入村、不料入村搜索父兄之際、突被賊匪由蕭村後山冲出、分開三路 直將團勇包圍、斯時兵匪大戰、幸得沙欄鄉團守住蕭村村外基邊守禦賊匪不能冲出、否則不堪設想矣；乃各鄉團退出蕭村回守什和墟；並守各碉樓、匪計不逞、直追至鴨乪地新村；焚燒屋宇五間、此役被賊槍傷鴨乪地新村團勇兩名、餘皆無恙 是役拿獲蕭村堡長世作、番薦二父老、並後生兩名、押解回營審訊、現今各村團勇仍分守各村碉樓、是日得接賊匪打單信、聲稱海宴要取銀三十萬元、沙欄十萬元、限三幾日交到蕭村；否則駁売對待等語、但未知後事如何；（已詳見本報專電）

▲強駐民房 佛山舊都司前華豐里；向爲各商眷屬居住、有住屋一間、係爲冼姓產業、近則租與招姓居住、日昨突有滇軍移駐鎮內、擇地駐紮、遂將該屋封借、編爲該軍營部辦事處云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
迷情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
903 GRANT AVE S.F. CAL

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司 P·G· and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶盧埠弟張寶森恭頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟害濕而惡燥若專用燥火之藥以施之貴水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽事雲雨 興趣無窮 每樽二元
●美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
●飛燕 戰通宵散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
●錦被香丸 每盒銀一元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●鎖金固精 速愈夢遺丸 每盒四元
●化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
●立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
●花柳 五寶減毒 透關丸 每樽五元
●內消 疳疔結毒 楊梅丸 每盒五元
●包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士 李衞華 披露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大藥房萬應搜骨丹 須防人假冒 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員
五淋白濁丸 華治 婦女白帶 肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
懲精久戰丸 快樂異常 色用 半員壹
男女交合丸 愛情滋味 色用 半員壹

男女老幼 孕婦孩童 常時食之 可保無碍 而且有益 小童患□ 恰歲七孩 不拘□症 此方之妙 乃是祖傳 數代以來 行之有效

意美銀行

本銀行在金山大埠孟粉街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號 携銀到來附貯 卽由一號起息 週息四釐 常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳秩樑謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO CAL

說部

臨城刼案餘聞 續十三

近事小說 （倚劍生）

、漱珠有老婢春鈿者、認識浣華、訝問曰、來者非鄭姑娘乎；浣華呼曰、春鈿姐否；特來探問漱珠姊也、春鈿飛奔入告、漱珠含笑出迎、覩浣華憔悴情況、不禁錯愕、亟拉其手、引謁老母、寒暄數語、卽同入繡閣、斯時華堂之上、銀燈高燒、姉媼僕僕奔走、酸枝椅棹、堆滿於庭、簇新楨匣、堆叠於房、不問而知爲新嫁娘之行色也、浣華曰、妹遠來、不知今爲吾姉乘龍之日、理應致賀、惜未備賑儀、祇有繡巾一方、妹自手製、聊表寸心、乞爲哂存、漱珠纖手接收、道謝不已、叩以別後情況、謂玉容消減、倍憂日、得毋有拂意事否、浣華乃縷述所遭、備言後母種種虐待情況、泣不可仰、漱珠憫其所遇之艱、亦爲之悽然淚下、乃慰之曰、妹無自苦、可安居於是間、今爲儂出嫁之日、夫壻許姓、累代姻好、住近同城、往來最便、此後晨夕晤對、不愁寂寞也、浣華曰、姊嫁後新婚燕爾、蜜月醰醰、甯念及薄命人之零仃孤苦耶、漱珠曰、妹勿取笑、儂與妹情逾骨肉、但求勿客氣耳、彼毒婦行惡、終有自斃之時、妹何患無仰首伸眉之日乎、浣華自是安居於江宅中、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來 （三續）

▲實濫觴於普法戰爭

然共和政體雖已確立、其後政府之舉動、殊不滿衆望、以克里蒙梭氏忌嫉甘必大及由爾弗雷兩氏之結果、引起共和黨內部之大翻顧、國會政治因而大失信用、皇黨機關報乘機猛攻政府、民心搖動、一八八五年衆院選舉、選民所投皇黨票竟占百分之四十五、共和基礎之未固、由此可見、其後發生三大事件、皆足以撼共和政府之基礎、卽波朗格爾運動巴拿馬運河公司舞弊案及波朗格爾運動以効忠皇黨之軍隊爲中心、軍隊中將校大半來自富家貴族、傾向保守主義、所爲一種階級、波朗格爾將軍者、曾禁阻下級將校間之皇黨運動、遂爲共和黨人所信任、一八八六年以克里蒙梭之舉薦、波氏被任爲陸軍總長、然波氏一經握權、卽表示專制態度、共和黨慮之、翌年組新內閣、遂擯諸閣外、皇黨乘機慫恿巴黎公爵、（時被逐居英）飽袖運動、仍擁波氏入政界、一時聲勢甚盛、一八八八年共和黨將波氏免除軍職、以絕根株、同時格萊凡總統之壻共和黨衆議員威爾生氏秘密出售勳章、經人發覺、格氏因而辭職、皇黨大譁、波朗格爾復得有力之聲援、同年四月間被舉爲參議員、翌年一八八九被舉爲巴黎選區代表、巴黎選區者共和黨之大本營也、當時若猝行政變手段、波氏可被以武力擁爲總統、但波氏乏此胆量、共和黨人旋消釋內爭、組織法庭、審訊波氏大逆罪、氏逃至比京自殺、此全部運動遂宣告終、是年選舉、皇黨所得票數從一八八五年之百分之四十五跌至百分之二十一、帝黨軍官多被撤換、一八九二年教皇劉屋十三世下諭、凡天主教人不得再攻擊法蘭西共和國、皇黨又失一大助力、（未完）

調查錄

財部所欠內外債之新調查

▲截至十二年六月止

▲總額十八萬四千九百一十七萬八千零二十八元

財政部所欠各項內外債、曾於去年十月結算宣佈、計有抵押內債二〇八、四〇九、五九二元、有抵押外債九九二、六八四、五七五元、德債二、二三一、五六元、奧債三五、〇九〇、五一六元、無確實抵押內債一三〇、四〇、〇〇元、無確實抵押外債二二〇、九二〇、〇〇〇元、短債審查委員會審定鹽餘借欵數二三、五〇〇、〇〇〇元、國庫券三三、七〇〇、〇〇〇元、短期借欵、四〇、八九、〇〇〇元、後五項息金三九、五二〇、〇〇〇元、總計銀元十七萬二千七百四十二萬九千七百零四元六角八分三釐、但至今年（十二年）六月止、其有抵押內債、已有三年四年七年短期整理六釐等公債各還本一次、有抵押外債於去年十月後亦有按月付還各欵、九六公債、日金部份亦已按期還付本息、此外第一批定期兌換業已還清、而又新增流通券兩抵、玆調查至六月底止、結算各項總數如下、（一）有抵押內債二三三、八四一、三七二元、（二）有抵押外債一、〇八七、五〇〇、〇〇〇元、（三）德債二、一三〇、〇〇〇元、（四）奧債三九、五〇〇、〇〇〇元、（五）無確實抵押內債九五、一四八、八九〇元、（六）無確實抵押外債二三三四、〇〇〇、〇〇〇元、（七）短債審查委員會審定鹽餘借欵餘數、二三、五〇〇、〇〇〇元、（八）國庫券五五、三八九、三三九元、（九）短期借欵二二、〇六八、四二七、（十）後六項息金六六、〇〇〇、〇〇〇元、總計銀元十八萬四千九百十七萬八千零二十八元；

新聞屑

大有倉地發現藏金

粵城內大有倉、現經招商拆卸；昨六月二十五日、各工匠正在興工拆卸之際、於瓦廊下牆壁、發現藏金數甖、均屬雙毫銀幣、數約二千元、各匠喜不自勝、紛紛爭取、瞬間已盡、聞該倉近年爲軍隊駐紮、此項窖金、諒屬彼輩埋藏云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒、敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清、屢醫不愈、受此慘痛莫可言喻、幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲、酒未飲盡前患消除、弟珍而藏之、適有同伊余中和兄與弟同病、給以餘酒、藉資治理病勢、清除捷於影響、又蒙 貴藥房示指治理善後之藥、宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之、花柳治法既稱神奇、善後補丸均能收效、稱以他方神術不爲過也、弟等感德難忘、無以爲報、敢代傳海外、俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱、以致腎虧、屢見遺洩、數載于茲、求醫服藥、已厭調補、已多而遺洩依然、如故、睹此情形、實屬寒心、幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒、照單服之、果然數載之遺洩、一日消滅於無形、繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料、以培補元神、弟自服此兩丸以來、前時積弱之身體、今果轉爲偉健矣、于此則可証該兩丸應驗之功、而該藥行確實存心濟世者也、再造之恩、愧無以報、謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效、俾同患斯病者知所問津焉

順德籍州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒、啓者鄙人因患腎虧之病、飲藥無效、幸蒙友人介紹、將病情寫向奇生行詳告、蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒、破費十餘元、食之不及二星期而該病盡消除、特書數語以表該丸之功效、俾同病者知所問焉

旅暹國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

奇生奇藥 功効如神

奇生行大藥房雅鑒 啓者前日弟身周生瘡函購貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 照單服用果見奇功 主治之功如神 可謂博矣 弟之精神日暢 百病反消 滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名 而于今日故現有奇生行藥房出世 所以泡製之神藥丸 足以利民之福 將人之弱特登數言 以表銘謝 俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倫埠 南邑橫石村人 周國興 頓

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷游子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生所刊一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

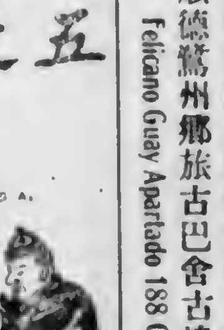
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C. 中一

美國大埠 五之大藥房

趙壽生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失 湯見天日 恭頌一聲 以彰仁術



精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益貢丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春
雲高華金利源 柵佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和
砵崙永和昌

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街與通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳瘡。繼以疔毒。前在港時。曾請西醫爲之醫治。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友入介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。效若神。頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鐵造大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯葉寓企李街七四九電話四七六便安 玆將往來船期列后

西伯利亞 七月三十號到 八月七號開
大洋丸 八月十三晚到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開

東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤葯房　男医丁卓生　女医鄒梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳淋脚　痔瘺瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包醫白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經葯　全副卅元一副即通不通回銀

正六零六丸　此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用　每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交欢避孕油　每筒弍元

闹妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料参茸大補血氣茶　每服伍元

包正包参茸玉桂原行　如假包換

果能包医　啟者弟患遊年花柳風濕痛脚痛痔痛內外之患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安　大埠新寧人李鴨胡

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痘疔皆賀先生丸葯食好真神妙葯也此頌　墨國斗砵黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也　提倡何國之教乎　提倡中國之國教也　中國之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也　諸君欲知己身為何國人乎　則不可不知中國之國教　諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到　愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙

舊金山代理處世界日報

諸赴津後、該派議員隨而往者約二十餘人、近更因唐紹儀態度與諸一致、而該派內部愈加動搖、吳景濂對於本黨尚不能施其操縱、何論各派、恐包辦大選之計畫、徒成夢想而已、

●交通銀行之股東大會

交通銀行、自前清光緒中葉由郵傳部奏設、雖為官商合辦、商股大都郵傳部員、該行大權、商股逐年增加、然皆為清一色、上年政局大變、交系失敗、該行股票自多移轉、上海方面曾有股東聯合會之組織、於是凡持有交通股票之真股東、乃得實踐其股東之職權、推舉張季直為總理、錢新之為協理、就任以來、忽忽已及一載、考其營業狀態、雖不似從前之威武逼人、而鈔票之流通數目、及存款數目、確日有增加、大概因其鈔票準備金之成數、每星期均有報告登報公布、其他帳目亦較從前公開、張氏雖未能蒞京、然一切計畫、均手自規定、聞該行重要人亦常親赴南通就商、是以一年以來、行務雖非發展、氣象覺為之一新、昨日(二十四日)該行假北京銀行公會開股東大會、首由協理報告整理行務之經過情形、聲明係與張總理聯名負責、原文冠冕堂皇、然最洽股東之意者、即該行十一年中所虧耗之實在數目、業已切實核結公告、股東都已明白其真像、不但不以虧耗為憂、而且反謂從此我們知道病源之所在、及病根之大小、可以請醫下藥矣、互相告語、頗為滿意、蓋該行前清至今、未嘗一度如此開明也、當時全場一致皆謂以前既有虧耗、十一年股息即行免給、惟行中法規、除則例係奉令准之外、其餘組織章程、仍有未甚合宜者、擬重行修改、本擬由股東會推舉委員起草、又恐與行務隔閡、乃改由股東會董事會互推委員、會同辦理、全體咸認為與法律事實兩不違背、乃由股東會選舉委員六人、孟錫鈺于寶軒方仁元鮑宗漢李徵羅鴻年等當選、至董事會應推之三人、尚待開董事會推舉、至七時散會、

●整頓路警須藉客卿

六月二十八號北京電云、聘請瑞典人曼德中將為整頓各路警察教練顧問、與曼氏及外國非正式接洽後、皆甚贊成、昨日交通部催外交部正式通告領袖公使實行、

●漢口私運軍火案

▲二十七日漢口電云、昨夜海關在江新輪船查獲來福槍二十九枝、子彈二千粒、第三機器師芬蘭人某因嫌疑為華員所拘、今日又在某日本輪船查獲手槍七十枝、子彈七千粒、聞搭客某日人已為船長扣留、

廣東新聞

●河北河南堤岸之新規劃

工務局以長堤路面狹窄、行人往來衆多、最易發生危險、為補救計、擬實行展築長堤馬路、業經將計畫客為擬定、不日提交市行政委員會討論、其計畫如下、長堤自博濟醫院起、至電燈局止、長約三千餘英尺、係成一弧形、現擬沿堤填築、使成直線、共分四大段、計最闊處、約須填築二百英尺、海珠亦圈入堤內、程總長銅像、擬擇地遷移、或為保存名勝計、該處堤岸、略為灣曲、並於迎祥街與迎珠街之間、建一鐵橋、通過河南、至河南方面、亦擬填築長堤、務使一河兩岸、蔚為巨觀、又以兩岸築堤、河面比前狹窄、水流不無妨碍、故同時並將河牀濬深若干尺、以資補救、即利用此餘坭以為築堤之用、此次擬改良河北堤岸、需欵頗鉅、惟填築之後、除留回馬路外、將地劃段開投、所得產價、預定足敷工費、至建鐵橋一度、非數百萬元不能辦、以目下市政府財政狀況而論、究難急進、大約分為三期進行、第一期改良河北堤岸、第二期填築河南堤岸、第三期然後籌建鐵橋云、又聞河南海坦興築堤岸一事、市廳已認為必要、故決將坦地保留、免碍築堤計畫、昨特呈請省署備案云、

●姚雨平調和之經過

主張和議之姚雨平氏、為孫文服役、奔走各方、幾已足無停止、其效果如何、頗為一般社會人士所注意、茲將姚氏調停經過情形、略誌如下、姚雨平自肩任此項重任後、即派代表饒某往潮、與洪兆麟磋商、無結果而回、復派人往說楊坤如、楊意頗動、惟因監視於葉、不獲自由、姚氏以從從枝節辦理、獲效甚難、遂於日前往港相機辦理、抵港後、先拜會華商總會紳商暨東華醫院紳董及各界人士、請為一致之行動、以拯粵人於水火、姚氏對紳商之言曰、現在廣東局面、已鬧到不可收拾、以民黨人打民黨人、以廣東人殺廣東人、同室操戈、言之痛心、余現主張調停之目的、係以拯救粵民、挽回元氣起見、但人微言輕、仍須各位幫忙等語、各人聞言、極表贊同、擬即聯合巨紳大賈、作有力之呼籲、以促進地方之治安云、

●砲攻惠城之戰況

聯軍於廿七日下午二時、砲攻惠州城、據前敵來電報告、是日下午二時、聯軍下令將大砲連珠發放、而預埋於惠陽城脚之地雷、亦同時爆發、當將城基炸毀一缺、并轟斃城內陳軍、約七百餘人、聯軍方面、預先選定衝鋒隊一千人、至時即一齊衝上、向缺口而進、詎陳軍死守缺口兩旁、見聯軍湧進、亦一齊以機關槍駁殼猛烈掃射、聯軍衝鋒隊、因缺口略小、祗入

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北、個中滋味既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之、則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰恐精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝痠軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、真濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、誠為花界之燕梳、亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸　每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸　每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸　每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸　每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹　每樽銀三元
- ●百日可救撞紅丸　每樽銀二元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸　每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水　每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏　每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏　每盅銀一元五毫
- ●濕毒瘡疥皮膚止癢膏　每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安

Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來

定價

參茸三鞭補腎丸　[illegible]

參茸蛤蚧固真丸　[illegible]

有夢遺精固本丸　[illegible]

無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]

加料　[illegible]　膏

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實為我鴛鴦痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火稱固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

- 七日包愈風濕脚痛膏藥　每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸　每盒三元
- 鏖戰忍精丸　每盒二元五毛
- 種子揭被香丸　每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸　每樽銀一元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸　每樽銀三元
- 杭治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
- 五鞭發力丸　每盒銀四元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸　每樽二元五
- 百日可醫撞紅散　每樽銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸　每盒四元
- 晝開香濃永樂丸　每盒五元
- 體操快活丸　限食六點鐘見功　每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散　每料二元　跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒疥瘡藥水　每樽銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏　每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹　每盒五元
- 奇妙壯腎丸　每盒二元
- 調經種子麒麟丸　每盒四元
- 馳名補腦丸　每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠大光書林

●本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫　譚蓮儒　醫生　內外方脉　特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

- ○參茸鹿鞭補腎丸　小盒一元　[illegible]
- ○參茸蛤蚧培血膏　每罇二元
- ○保腎治痧揚枝露　每罇二元
- ○新方妙開耳聾丸　每罇一元
- ○喉毒霧痧遇仙丹　每罇二元
- ○偏正頭痛擘痛丹　每罇元五
- ○參茸蛾鞭健腎丸　每罇單二元五　双五元
- ○新方參遺在真固精丹　每罇單二元　双四元
- ○內傷衛生功肺癆咳丸膠　每罇小二元　大四元
- ○哮喘痰氣拔根丸散　每罇小二元五　大五元
- ○腫脚軟脚立消丸膠　每罇小二元　大四元
- ○內消頸核瘰癧丸膠　每罇小二元　大四元
- ○腸氣痛氣睪痛丸　每罇小二元　大四元
- ○肅清腸血痔瘻丸散　每罇小二元　大四元
- ○退紅筋點膜光明服水眼藥　每罇小一元　大二元
- ○始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每罇小二元五　大五元
- ○色痨內傷補天丸　每罇三元五
- ○腹痛白帶通經丸　每罇二元
- ○神妙化痰止咳丸　每罇一元
- ○久濁理腎固精丸　小罇二元
- ○喉科解毒先天散　小罇一元五
- ○因色卸毒保安丸　小罇一元
- ○立止日晷咳血丸　小罇一元
- ○百草培元化毒膠　每盅二元五
- ○立止心痛肚痛丸　小罇一元五
- ○舊患瘡疥核藥膏　小盅三元
- ○太乙救苦止痛丹　小罇元一五
- ○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
- ○內退筋膜明目丸　小罇二元
- ○退腐生肌十神丹　小罇一元
- ○參鹿巴珠還精丸　每罇二元五
- ○傷脚拔毒生肌膏　小盅二元
- ○妙止牙痛牙痛丹　小罇一元
- ○瘋癲顛狂龍虎丸　半料廿元
- ○調經種子金丹　每罇二元五
- ○軍備跌打還魂丸散　每個一元
- ○濁淋解毒止痛丸　每罇二元
- ○外科掃毒如神水　小罇一元
- ○經驗頭癬掃光水　小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾捌號

Wednesday August 8 1923 Vol. XXXII No. 148

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年　夏歷八月二十七日聖誕

(中華民國十二年八月八號)(禮拜三)(夏歷歲次癸亥六月二十七日)

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或保郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　二一六

金山正埠永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款鋼鐵梳發床毡表羅

司事人　黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

總代理委市丁孝市電灯

金山　裕和　大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到　生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　(廉價發客)

金山大埠泰源啓　Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

本館論說

廣東勞工亦反對孫文（權公）

近日省佛港澳勞工同人發出通電、其措詞自孫文返粵後、語民生吾儕小民蹤跡神聖、減時增值萬口騰歡、不料數月之間、盡反前轍、大軍出發四處拉夫、舉凡舁轎泰車肩挑背負、莫不網羅、徧布拘捕、靡遺強者、迫令當兵、弱者留供苦役、據見聞所及、廣州被拉數逾三萬、佛山一埠亦二萬有奇、東西兩江晉一萬以外、都其總數、約在八九萬之間、其尤慘者、龍鍾病叟、總角孩童、甚至老嫗孀婦、均難幸免、而北江諸役、死者六千、東西戰區、亦畧相等、暴骨原野、塗腦郊垧、聞者傷心、見者隕涕、此種政體、五洲萬國、概未前聞、間有伏處家庭、杜門不出、藉避衙役、坐失工資、父母妻孥、勢成餓殍、勞工神聖、其謂之何、跡其設部傳官、屬行赤化、陳氏獨秀、受任南來、鼓吹民生、轉令民死、吾儕自問、於彼何讐、昔者同輩無知、妄相應附、今者切膚知痛、雖悔何追、為此呼籲於邦人諸友之前、伏懇移書通電、勸責孫文、毋任倒行逆施、殘民以逞、庶地方留一分元氣、俾人民獲一線生機云云、吾披閱之下、為之喟然興歎、曰孫文至今日其殆罪惡貫盈矣乎、夫孫文之禍國禍粵國中人士、稍具眼光者、皆能見及、即其同黨中人、亦多有與之脫離關係、不復為其所利用、惟勞工一派、多屬頭腦簡單、缺乏常識、受其誘惑、相與推崇、故歡迎慶祝、提燈舞獅、結隊巡遊、作種種無意識之舉動、孫文則大加賞慰、勤招待、工人何知、獲此殊榮、能勿歡欣鼓舞、歌頌功德、故數月以前、工黨仍擁戴孫文、若父母、有訴及孫文者、則怒目相視、奮拳相毆、蓋未嘗身受其害、不發生惡感也、今者拉夫之暴政、施及勞工矣、出作入息、既有不能仰事俯畜、將何所賴、孫文之所以報答歡迎慶祝如此、不以為德、反以為讐、勞工雖極端崇拜孫文、亦不得不懟於心而怨於口、此勞工通電所由發也、粵省勞工猶且反對孫文、則全粵之人、無不反對可知、非謂勞工足以代表全粵也、謂勞工向來服膺孫文、視孫文為親生父者也、今亦不認其為親生父、望邦人諸友移書勸責孫文、罪大惡極、衆叛親離、除二三同惡相濟、朋比為奸之外、欲求一贊成孫文之行為者、蓋無有焉、在昔帝王之尊、暴虐其民、尚稱之為獨夫、誅一獨夫、以救百姓、是曰仁義之師、今孫文夥聚黨徒、儕竊撤號、肆其暴行、孥僇人民、攘其行徑、實同盜賊、盜賊盤據廣東、為彼巢窟、全省之人、日在盜賊巢窟中、乞憐討活、其不為盜賊所勒逼屠殺者幾希矣、粵人猶有血性、當共起而誅此盤據廣東之大盜、保存人民之生命財產、信乎其為仁義之師也、粵人勉之、務實力殺賊、毋徒以一通電塞責也、

●請惠報費

敬啟者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝、近以祖國時局變遷風雲萬狀、衆仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹為快、因此動費鉅資、加以歐戰後物價騰貴、待支孔多、兄報館為營業性質、藉報費為週轉同人等綆短汲深、不得不將伯呼助、倘蒙將報費按單惠下、則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館專電

○八號上午香港訪員專電

沈軍數千人滙集於仁化○○該縣縣長有電至省城告急○○

○滇軍與朱卓文爭石岐○○

前山灣仔戒嚴○○澳門傳滇軍與朱卓文部兵已開戰○○

○傳聞陳炯明部軍攻石灘寶安○○孫軍應戰忙○○

○孫文令陳策担任四邑治安○○陳策由香山返江門○○

緊要新聞

●英內閣對于賠償問題意見

七日倫敦電云、英國內閣諸員、對於德國賠償問題、意見不一、首相波路榮、若不能說服反對其對德政見之閣員、則內閣將發生變動、首相之政見、主張抑法扶德、經得閣員四分三之助力、惟海軍部長亞咩利、表示反對、主張對法退讓、任由法國總理扳卡所為、內閣原定明早會議、今延至禮拜四日或禮拜五日、然後會議、以便首相向反對者疏通意見、現本京各中立報、力請首相將反對其政見之閣員撤職、以免阻碍進行、

英法兩國關於賠償之公文、原定明早公布、今因美總統夏定逝世、全世界均注意其喪儀、故改期下禮拜、然後發表云、

●駐英京美使辭職之消息

七日倫敦電云、本京星報接紐約未經証實電稱、駐英京美使夏咩、不日告辭厥職、而以前紐約教育委員芬梨博士、繼承其乏、因夏咩係故總統夏定之摯友、故被任此職云、

金山　酒和老舖　正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號辦到　江西瓷器　各種巖茶　山西省萬升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨美

金山　謙生祥　大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278

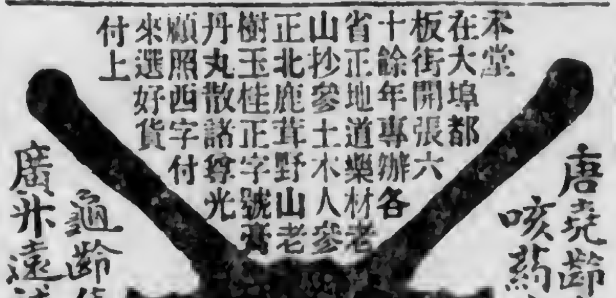
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方　大豆餅發行

大帮呂宋梅香　切嘴　黑線白花　鱸

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上



唐堯齡療肺止咳葯水

廣升遠龜齡集補身正

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷

兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每扎價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫櫈面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣尚亞運山夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡卷亦寬潤至於茶園五光十色花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話　差拿壹〇〇二

茶園電話　差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謙　周燦　李聖庭　伍于衍　譚禎林　張卓華　余天民　全啓

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave.,　S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

廣泰和　廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揾保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼

總司理譚華國譚七衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促擡肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生處效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付兩來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睹人隨即付十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睹之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同但茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睹人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠寗邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟遊耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●孫文爲和平統一之障碍

八日北京電云、駐北京外交團、現允以顧問及觀察員資格、參加中國之和平大會、此大會之主要人、爲各省督軍、及重要軍閥領袖、欲設法統一中國、並消除個人間之私仇、、現有人四出運動、請求各領袖、參加此會議、如得各領袖之允諾、或於一月內、便可舉行、惟此事從中作梗者、厥爲孫文一人、據孫文云、除舉行大革命之方法外、別無他法足以挽救中國、、並謂極望實行大革命、以冀達其私願、現曹錕派人向孫文疏通、欲請其親到會議、或派代表參與斯會、

香港富商何東、首倡統一和平會議、北方軍閥領袖及政客等、咸甚贊成、並承認爲解決糾紛時局之唯一辦法、、又謂倘此次會議無效、則內爭延長、國家頻於破產、禍亂正不知伊於胡底、、駐本京外國使館、亦贊成統一會議、視此舉足爲解決中國時局之獨一切實辦法、、近日外人迭受侮辱、、如駐亞洲海面美艦司令晏打臣、被人以石擲擊、厦門英領事、乘小輪轉往香港輪船、被華兵鎗擊、及美船亞利士打𠸄號、在宜昌被華兵騷擾、凡此種種、外交團究厥原因、乃由於中國政局紛亂情形所致、而中國官員、皆祗顧保全其祿位、無暇辦理他事、至中國兵士、因既無餉領給、以致軍紀蕩然、四出騷擾、大局益形紛亂云、

●總統靈柩沿途受國民哀敬

七日奧哈奧省委辣埠電云、、總統夏定之靈柩、、運返美京舉行喪禮、、今日下午五點餘鐘、靈車道經本埠、國民在車站致敬者極形擠擁、夏定之妹、由本埠登車、、隨同赴美京舉行喪禮、夏定之夫人、遭此大變、哀痛逾恒、然猶能在車上睡息四點鐘久、、靈柩所經之處、、沿途人山人海、、均向靈車致禮、故夫人飭令火車職員、慢車而行、每點鐘不得過十里、以便國民向靈車表示哀敬之意、因此專車、行遲八九點鐘、、原定今日下午一點半鐘、可抵美京、惟今行程已遲、須於今晚十二點鐘、或明早一二點鐘、方能到京、

又奧哈奧省映士湯埠電云、本埠車站、現有多人聚在此間、候總統夏定之靈柩、經過本埠、表示哀敬、車站附近之草地、亦多人在此臥睡、候靈車經過、並有等乘自由車而來、停在路旁靜候、計本埠候靈柩到埠致敬者約有五萬人、沿途所經各埠、亦同此情形、此可見總統感人之深矣、

●夏定總統靈柩抵京

七日美京電云、總統夏定之靈柩、今晚十點餘鐘、已抵本京、照原定時期、、遲到九點鐘、由車站至白宮之路、竚立致敬哀者數萬人、各人由日間烈日之中、候至夜深仍不散去、至靈柩到後、始各散歸、靈柩到車站時、文武大員、在此恭迎、、隨以陸軍砲車、將靈柩運入白宮、此爲夏定最後到白宮之一次、明早則移赴國會、舉行喪禮云、

●夏定總統喪儀之隆重

七日美京電云、總統夏定之靈柩、定於明日由白宮移赴國會、、舉行國葬典禮、、玆將喪儀秩序列下、計送喪者分爲三隊、第一隊、由陸軍總司令大將軍波成爲前導、次爲各級將官、第二隊、由上院議員辣治爲先導、次爲牧師、及夏定之醫生兩名、以陸軍炮車載運靈柩、、右便護柩者有下院議長朱烈、、下院議員六名、、及閣員等、左便護柩者有代理上院議長袷命士、上院議員六名、、及閣員等、、此外另有陸軍大將三名、、海軍大將三名、、並夏定之親屬、第三隊、由新任總統古烈治爲先導、次爲大理院長他輔、、及其副官、、前任總統威路臣、外國大使、大理院堂官、、外國公使、上下兩院議員、各省及屬地總督、、京兆官員、、各部署理總長、、合衆國各級衙官、各部次長、中央政府所統轄各機關人員、各團體及海陸軍人會代表等、

●波士頓華人哀敬夏定

七日波士頓電云、本處華埠人民、對于總統夏定逝世、與別處同一誠意之哀悼、中美國旗、均下半截、以表哀敬、、是禮拜五日、華人戲院商會衣館及各商店、均休業致哀、、華商會今日特發出通告、、請各華商居日一律休業一天、用示哀念之意、

●墨國美僑哀念夏定

七日墨京電云、美總統夏定逝世、居留本京及墨國各埠之美商、、定於是禮拜五舉行夏定國葬日、、一律休業一天、、並下半旗、以表哀思、有墨國及別國商店多家、、亦表示允肯加入追悼會、居日休業半日、以誌哀悼、而敦友誼、

●越飛定期由日本歸國

七日東京電云、日俄會議、又復停頓、並預備第三會議、故勞農政府代表越飛、定于本月十號、由東京出發、歸國覆命云、、

本埠新聞

●中華總商會通告

本月十日、、美政府爲故總統夏定舉行國葬大典、經由繼任總統通令全國、一律休業一天、以示哀悼、中美邦交素厚、、故總統對我中華尤多協助、、我僑商等亦應一律休假一天、并下半旗、以表同情、、茶樓餐館、各聽其便、此佈、、

中華民國十二年八月七日中華總商會啓、、

●追悼夏定總統之布告

本埠市長老路夫、發出布告、謂禮拜五日下午三點鐘、前總統夏定、在馬利安埠舉

行葬禮、因東西時間不同、故本埠定於禮拜五日下午一時、在市政廳舉行追悼禮、、遵照古烈治總統命令、、特通令市政各機關、於是日停止辦公、並請各商店由是日十二點半鐘起、休業兩點鐘、以便各件參加追悼典禮、、

禮拜五日、、在市政廳舉行追悼夏定總統禮、由市長老路夫爲主席、並由前任加省派赴美京上院議員味倫演說、、表揚夏定之政績、至各公立學校、亦於居日上午九點至十點、舉行追悼典禮、隨卽散學、、煙租埃崙移民局、、因今日爲夏定在美京出喪之期、故由上午十點鐘起、停止辦公、、明日照常辦事、、惟禮拜五日、、則休業一天、以誌哀敬、

本省總督烈哲臣、昨在羅省埠發出佈告、略謂前總統夏定、爲國宣勞、今在任內逝世、殊深惋惜、玆定於是禮拜五日爲全省假期、以便人民集會祈禱、以表示追念前哲之忱云、、

●籌建夏定紀念碑之進行

本埠普路頓西報、以總統夏定、在三藩市病故、特提倡設立紀念碑、以紀念夏定總統、日前市長老路夫所委派之歡迎夏定委員會中人、、皆允爲籌建夏定紀念碑會員、并定是禮拜四日下午三點鐘、在市長辦事室、、會議進行辦法、、市長將請各公共團體、加入該會、協助辦理、、以期早觀厥成、、

●夏定在旅館病殂之紀念物

前總統夏定、在本埠巴利士旅館殂逝、其壽終之寓房、現住客多請到參觀、惟旅館司理人槪行謝絕、并封禁該寓房、不准遊客入內觀覽、以昭鄭重、至夏定易簀之銅床、如何處置、刻未定奪、、各人贈送夏定夫人之鮮花、分交本埠各醫院安置云、

●捐助東華醫院紀

東華醫局爲購地增建事、需欵甚鉅、現仍向各方面勸捐、積極進行、昨又接到本埠僑胞及西人捐欵多起、、亦足見其樂善好施、中西具有同情矣、玆將捐欵芳名列後、

▲本埠 西人亞碧車房公司五百元 西人祖渉科倫律師一百元 楊保奕二元、西女醫生高老士五十元、沙連公司、蔡英宗、林德用、林立材、方富汀、謝經發、（每五元） ▲委林麥埠、譚成麟五元、、譚范氏二元、共銀六百八十九元、

●俄人來美額滿見遣

有俄人十五名、於前二禮拜、乘春洋丸船抵埠、、其時適値七月份俄人准予入美之數、業已滿額、故不准情放行、、已於昨日由西伯利亞丸撥回原籍、又太平洋郵船公司某船、於上月亦載來俄人十餘名、因額滿見遣、候至下禮拜、由該公司之船撥回俄屬、聞將有俄人四百餘名、於九月一號抵埠、作爲該月入美額計、、

●林肯船今晚抵埠

太平洋郵船公司之林肯總統船、由遠東開來、定於今晚六點鐘入港、八點鐘寄泊四十四號碼頭、載來頭等位客一百六十四名、、內華人三十八名、大艙位客二百八十八名、內由本埠登岸之華人九十二名、、假道往未士卡利者十三名、往亞灣者二十二名、

●衙案

一號衙、黃玉蟾、開妓院案、、由官示期下禮拜二判、、餘二人遊妓院案注消、又玉蟾迫良爲娼兩案、由該衙注銷、因加蘭租吏、已將其三案、控於大衙、、定期明日過堂、、

各埠新聞

●（檀山）取締外語校例不廢銷

七日檀山電云、、本埠施行限制外語學校新例、、凡外國教員、、須經學務局考驗合格、給以准照、方准當任教授、、又凡外語學校之課本、須注重英文、第一二班學生、槪不准在外語學校肄業、本埠日本學校、於此舉大爲反對、經提訴於高等衙、、請求公判、日前美京大理院、判決美國內有二十省施行限制外國學校例、、爲不合憲法、現檀山司法長宣言、檀山不因大理院之判決、而遽將檀山議會通過之例廢除、

●華童是否溺斃

二號沙加免度西報云、接懷列架電稱、華童黃芳、年十四歲、、昨晚在本處新建之游泳池、或溺斃、或跳下池中、、撞傷頭顱而死、不得而知、因當時無人目擊其事、、最後見之者、、係在該童未死以前之五分鐘、、此池尚未正式開用、惟時有人將所圍之板、毀拆入內、、在池中游泳、藉以戲耍爲樂、

●割取三胎無恙

七日紐約電云、、紐澤士省亞士縣某西婦、是日分娩、由醫生割剖、取出三子、、大小均獲平安、、據剖割之兩醫生稱、割取三胎、尙得生存者、、此爲僅見云、、

●德少年千里尋親

七日紐約電云、、德國少年拜奧、年二十二歲、於咔利摩總統號船、此次由德國布連文埠開來美國、偸搭前來、迨船開行兩日、始行發覺、、此爲該德少年偸搭輪船來美之第十六次、、每次均被查出、撥回原籍、據稱伊之父母、居留美國、未知流落何處、故不憚煩勞、特來尋親、因偸渡來美之事、、共歷兩年半時候云、、

●富婦熱心公益

七日芝加高電云、、發明收割機器之西人麥哥蓮之妻、、日前逝世、遺資統値八百八十九萬六千元、現其遺書交由衙官審查、內撥欵一百萬元、交與教堂學校、及慈善機關之用、其中送與廣州嶺南學堂費用五千元、、

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

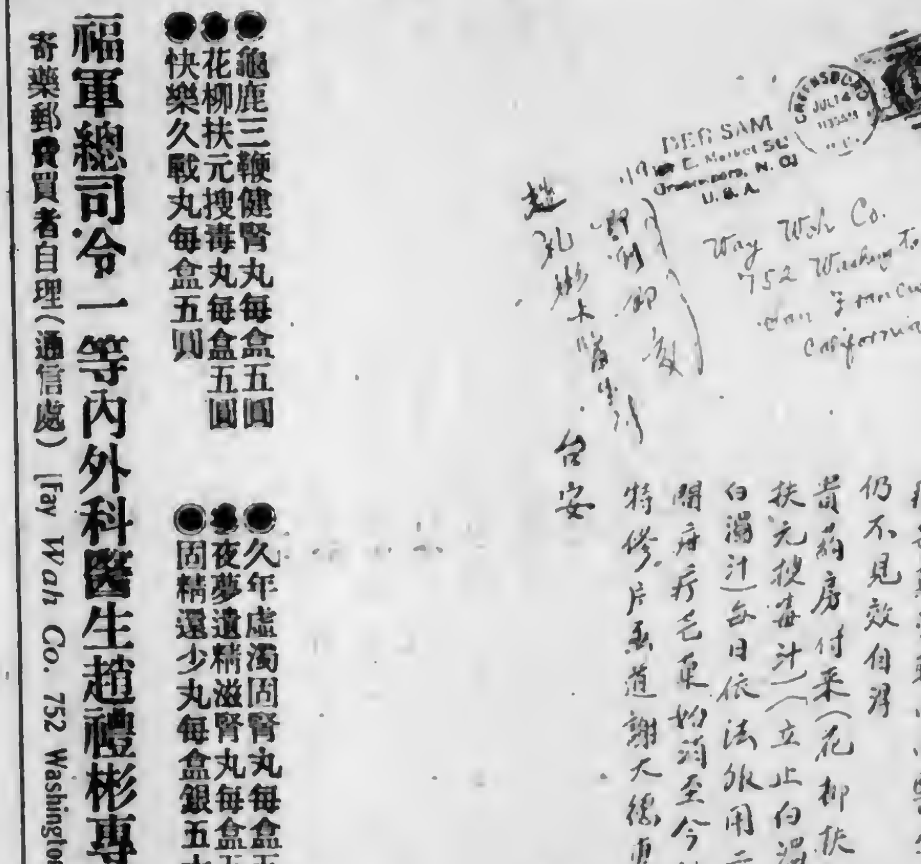
請飲
唐山鄺補葯酒
新加到大帮
價格特別計平
北酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.


BER SAM
119 E. Market St
Greensboro, N. C.
U. S. A.
GREENSBORO JUL 14

Way Wah Co.
752 Washington St
San Francisco
California

趙孔彬大醫生 即 敬 台安

惠華藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友黃元初起白濁繼成痞疔已屢曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自到
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗肘痳道）每日依法服用二日而白濁已止六日之腫痞疔已屢均消至今神色安然無恙特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝唐謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年頑症跌打刀傷奇難雜症）
美國大埠惠華藥房總發行所
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

●香港滙單五十二元

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠 八月十一號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 代理人林盛 電話差拿六五五六

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷰梳倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
滙國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲過轉謙生隆號鄉交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢非一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盗汗夜尿頻數腰刺不痳四肢病倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癧痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現沽埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
天星命理飛星剝度
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五
世界報啓

LUCKY STRIKE
CIGARETTE
It's toasted
特別 額外清香 監製

●黃隱焉內外科（兼醫花柳）
廣州醫學卒業生 廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難雜症如有遠埠未便來診請將病源詳明信內并付來紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效
自製經驗丸藥價目列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠尺愼街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

●香港耀和祥啓事
啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股手續起見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前曾代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前曾收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告
癸亥六月
Yu Woo Cheung 153 Fuesveux Rd W. Hong Kong China

●餐館召頂廣告
本餐館設在加省地李市埠向來生意興旺近因夥伴意見不和故招人承頂內有櫈七張凳十四張設于櫃圍邊以應顧客安坐食餐之用且架生什物齊備地方寬濶爲鄰近埠中最旺之餐館如意者請向下列住址通信或親到面議可也
AMERICAN GRILL, TRACY, CALIF.

●招人投充
啓者加省些路馬埠廣盛隆店長崎館今因各件志圖別業願將該館底招人投充准于西歷八月十三號在本店內出閣投充以價高者得如有志落閣祈依期到來投充是荷
些路馬埠廣盛隆長崎館啓
民國十二年新歷八月三號 中一

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉先生老之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局內弟等素知先生之醫學淵深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友榮旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

台山荻滘江聚銀號
Kong Tsue Trust Company
Deck Hai, Toy Sun, Canton, China.
本店開設數十年接理書信滙兌銀兩快捷妥當久蒙梓里稱許現特建一穩固銀倉存貯首飾文件兼做按揭兌換生意滙通四邑各墟市及省港各埠外洋寫赤請照唐洋字招牌寄來紙水優給貯銀則給回部仔爲據六個月至未滿一年月息四厘滿一年期月息五厘隨時取回依期無悞
司理余和策謹啓

杏花樓
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
中秋月餅 龍鳳禮餅
接辦禮物 筵席 各款名茶 蜜餞 糖菓 飽捲餅食 專辦山瑞 靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

靈魂學術
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月八號禮拜三晚（七點開演）
出頭 父女雙響馬 夜試白太元
關影憐 揚州妹 鄭成功 大壽 金山和 首本
全班拍演
售票處在𣇄月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒
敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇七元 半罇三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風湿 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八
律師笠便士啓 P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相遞妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積愼街
貞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不審占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔茂若 李祐寬 盧垦芸 李仰喬 陳教模 薛百勝 唐邦 周家如 馮乾初 陳翰芬 馬樂之 潘勵勤 仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼疾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都扳街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧、

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便

◉定期貯票 三個月週息三釐 六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記閣添精藥酒 水藥酒藥 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

◉黎元洪令媛赴美留學

七日東京電云、中國前總統黎元洪、住在天津英租界私邸、其令媛現決定偕同學友一名、跟隨家庭教師美婦、赴美留學、不日往上海乘美船出發、聞係赴美國新英倫某女學校肄習云、

◉日本國外貿易額之統計

▲排貨之大影響

▲輸入多于輸出

七日東京電云、查日本於七月份對外貿易、輸出額爲一億一千九百二十九萬四千圓、輸入額爲一億五千九百六十二萬六千圓、

◉新總統夫婦之樸儉

七日美京電云、新總統古烈治、今寓在委辣旅館、作爲臨時白宮、總統之夫人、于開暇之際、常將總統之爛襪、取出織補、總統素性樸實、向不穿絲襪、其所着均係綿襪、雖有破裂之襪、亦不忍棄之、由其夫人補安復用、此乃新英倫樸實之習慣、今夫人雖貴爲元首之妻、亦不改其昔日之儉德云、

◉威路臣拜謁新總統

七日美京電云 新總統古烈治、現下榻十委辣旅館 暫作辦事所、前總統威路臣、是日偕其夫人乘駕自由車、親到該旅館門首、留下名片、作爲拜訪、命駕而回、

◉美陸軍部請增撥軍費

七日美京電云、陸軍部長域士宜言、擬於下屆國會開議後、請國會表決提撥陸軍經費、比之今年多撥三百五十萬元、內有一百五十萬元、乃爲巴拿馬河建築邊防之費、並請國會表決全國陸軍增至一十二萬五千名、

◉聯盟會實力未充足

七日瑞典京電云、國際聯盟會秘書長、日前致文各會員、查詢是否贊成訂立互相担保和平協約、保持世界永久和平 現瑞典政府答覆贊成此舉、謂今美德俄三國、均未加入聯盟會、因此會員未能普遍 勢力未厚、若有紛雜問題發生、聯盟會殊難以實力解決云、

◉法國佛耶價值低跌之（恐慌）

七日巴黎電云 法國佛耶紙幣價值、日漸低跌 政府于昨禮拜雖竭力維持、尚無效果、故本京大起恐慌、現法國外部、忽赶急辦理賠償問題、英國報紙、常論及如法國不從英國賠償之計劃、則英國可以經濟壓力強法照行、此種論調、今似已收效 現下佛耶價值、美金一元、可買十七枚半佛耶、法國總理扳卡、今日由鄉間返京、即致文駐本京英國使館、約期明早與英使會議、隨與瑞典首相布蘭廷會商、或請布氏出爲協約國調人 調處一切、并致文比京、請比國首相及外部長、前來巴黎、共同會議、又駐羅馬天主教廷法國代表、明早復返巴黎、帶回天主教皇調處賠償之辦法、呈交扳卡察閱、現扳卡所欲接納解決賠償之法、必須于表面上法國得佔勝利、若稍示對英退讓、則扳卡內閣必倒、今日法國各報、均謂佛耶價值低跌、乃由于英國壓低所致、欲藉此強迫扳卡退讓云、

◉美舊報紙運入香港之多

西報云、駐香港美領事屈巴、報告美商部、謂香港之買賣舊報紙業、頗爲發達、查每年由美運入香港之舊報紙、由四千噸至七千噸之多、佔全數百分之九十八、其餘則由加屬及菲島辦運入港、因華人多用舊報紙、包裹物件、所辦入之舊報紙、即就近向南中國、暹羅、及安南等處售賣、舊報紙每扎以二百磅、二百八十磅、或五百六十磅 佔居多數、均用鐵線纏束、甚爲堅實、不得以月報、或商店貨價錄、攙雜其間、香港此種舊報零沽價值、隨美國市價而定、大約香港價格、較諸美國價格、尤高十分之一、現在香港之舊報紙、每二千二百四十磅 售美金九十五元、

◉巴西革黨又活動

七日巴西京電云、巴西革命黨、不在各處活動、已有一月之久、現又在李奧古蘭地省、與官兵大起衝突、查該處距烏拉圭國境三十英里、雙方均有死傷、惟詳情未悉、

◉俄國整頓吏治之嚴厲

七日俄國彼得格勒電云、俄國勞農政府、是日將騙吞公欵之官吏、大舉查辦、有受賄之鐵路職員九名、宣判死罪、此外下獄十年者、共有五十二名、無罪釋放者三名

◉勞農政府請留俄船

七日文尼璋電云、反過激黨之白俄海軍司令士得、帶領俄難民、由海參威乘船逃到本處、藉以躲避、經有一部份、轉往美國謀生、今日俄國勞農政府、向本處法庭起訴 謂該等船艦 乃屬俄政府物業、所有損壞船隻、須由士得賠償六萬元、方肯罷休、并請法衙下令、封禁該等船艦、不准開往別處、

◉江潤被鎗斃後之餘波

恩平函云、匪魁江潤、五月初七夜、在公和市被著匪胡南鎗斃、經紀前報、該匪斃後、胡南將該匪屍骸、用火水焚燒、化爲灰燼、該匪之老巢爲蘇衛閣 尚有黨六十餘名、胡南當時召集黨羽百餘、將蘇衛閣圍困、欲責行營參、江潤之妾率所部匪黨、竭力抵拒、並將所擄之參撥往新興大堂、交十蘇華屯藁、以候收贖、然江潤與蘇華分屬契誼 胡南與金仔、誠恐蘇華報仇、刻下召集匪黨、立一匪會、每匪首科銀五百元作基本金云、

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號向來巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

求利 四厘

華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山 佛崙西花旗銀行

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛崙西枝行華人部啓

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

[illegible]

◉集蘭堂專辦參茸藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開設接理恩開台金銀書信兌換各埠馳名膏丹丸散并泡製補劑以便僑胞

回天 神效補茶 每劑二元五毛

援茶 四鞭調陽大補茶 每劑三元五

十全麗參大補茶 每劑一元七毛五

十全 加茸補茶 每劑二元二毛五

武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸丸散發客 [illegible]

金山 大豐和藥材藥酒新張廣告 大埠 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

承接定造膏丹丸散 自製各種法酒 參茸酒茶 參茸四鞭藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小樽九毛 大樽一員七毛五 新蛇袪風藥酒 虎骨木瓜藥酒 大埠華盛頓街八百五十七號 司事人 李鈴孫 謝維強 啓

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余燿中 [illegible] 啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　必珠卜新華盛 廣安昌　紅毛市必于余就棠　畢國怡盛余萬如　舞市附和勝余繼理　匪匯埠余廣中　企李喬三和 永昌隆　溫哥華余實和　加關姐益昌　舍路埠裕昌

本公司英文通訊處 上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China. 香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

本銀號資本雄厚堅固專做代揭外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足 包送到家費用到從 [illegible]

美洲總代理大埠正和號 Gian Wall Co 919 Grant Ave San Francisco, Cal. 香港代理處上環裕祥 Yee Ching Cheung Co 16 Hiller St Hong Kong China 台山新昌萬國寶銀號司理 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘 包送銀信快捷妥當

◉同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hand 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 744 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下 武溪大補茶每劑一元三毫 蛤蚧大補茶每劑一元三毫 新蛇搜毒藥膠每料五元五 風濕骨痛藥膠每料五元五 廿四味傷寒茶每劑二毛五 何守仁搜毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱告鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. COMPANY 508 California Street, San Francisco, California. "Managing Agents U. S. Shipping Board" Los Angeles, Cal. 503 South Spring St. New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后

委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李省總統 九月二十號開
畢士總統 十月四號開

華人代理鄧璉啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 衛康不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

◉醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國經壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◉寄費每料三毫◉

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見骨木 思想勞傷損腦傷腎 工餘過度勞神傷形 酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影 腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出 舉不堅堅不能久 陽萎失欲 腎冷精寒陽事不舉 小便不禁睡中遺溺 夜多小便便後餘滴 小便赤痛便如米汁 慾悸不寐汗虛耳鳴 盧不受補忪怔不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡貴家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

◉價銀每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特効 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意◉每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◉每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◉本屬不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

◉茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈則 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮、腿痠膝軟胸麻肚痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相衆中身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕積膠氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患（凍服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誇妄單內細詳諸試鑒知

（上）夜夢遺洩（治）固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精 火燥水虧見色即洩 精道失固便咀尿濁 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加）生源號廣告（高埠） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡姑埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花瓶時欵碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊俱係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各埠書信銀兩滙兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉盧永祥談查理

六月二十七號盧永祥通電云、各報館鑒、頃致北京憲法會議一電、文曰、北京憲法會議吳副議長、張審議長、湯委員長、天津褚慧僧先生、並轉京津兩院諸公均鑒、前因制憲選舉、發生先後之爭、曾於齊日電陳鄙見、諒達淸聽、蓋共和國家、憲法乃爲國本、元首猶是公僕、大法既備、則人選無難、但使依法產生、則對人決無異議、耿耿此心、可質天日、惟默察近日趨勢、暴力愈益鴟張、立法自由、橫被剝奪、即如十六日之兩院會合會、係由少數人議話、臨時矯造而成、且以一個表決、議定憲法適用、總統任期、命令效力三大問題、致引起院內外嚴重之駁詰、以兩院人才之盛、立法經驗之宏、而竟有此滑稽舉動、其非諸公之本意、可以斷言、然神聖議會、日在政潮盪撼之中、將來憲法汚點、詎勝抓梳 夫國會制憲權、乃由辛亥革命而來、今日垂成之憲法、乃以十數年人民流血爲代價、詎竟鹵莽遂就、等於欽定憲法、俾怙勢專政者、反資爲保障、甚或陰謀搆煽、力阻憲法成功、人民痛心失望、勢必激爲意外反動、則是諸公以弭革命而制憲 反以制憲而造革命、衡諸歷史公例、與政治因果之法則、決外預爲不詳之談、或以國會法定任期、瞬將屆滿、遂不得不苟且塞責、作枉尺直尋之計、實則憲法一日未成、則諸公之權責、一日未盡、姑無論自政變以後、并無一次合法集會、任期本已保留、即令不慊於國會者、欲以非法集會抵塞、乃不能杜諸公制憲之正當途徑、淺識者往往以十年國會爲姤病、庸詎知英國議會政治、所以燦爛於世界者、其間曾經過長期國會之奮鬥、自一千六百四十年至一千六百六十年、亘延二十載、當國會與英王沙爾第一宣戰時、公然分國會爲二、卒之國會戰勝、判英王以死刑、諸公若一念此種英勇奇烈之歷史 必立增一分勇氣、彼毀法亂政者、未必不自返而縮也、昨讀諸君宣言、主張遷地自由制憲、卓識宏願、海內傾仰、在京諸公、與諸君同一志願者、必居多數、雖形格勢禁、意志未盡發舒、而聲氣應求、終必趨於一軌、惟諸公爲國民謀百年福利、而任諸公置身於危難、揆諸人類互助之義、竊有所不忍、國民既渴望良好憲法、義當爲諸公排除障碍、永祥職在軍旅、分屬國民、維護贊助之責、當與國民共之、息壤在此、敢有二志、謹據赤忱、伏希明察、盧永祥感、

◉清宮大火之研究

▲失火原因之疑點

▲清宮內容之腐敗

▲八旗青年之憤慨

清宮大火、已誌昨報、闗起火原因、內務府方面、係謂燭花墜落延燒、但據確實調查、中正殿佛樓等處、除清室有喪婚大典時、照例燃燒香燭外、平日絕無香火、亦并未點燈、且中正殿爲三大殿之一、非乾清宮以內、不在奉詔始開慣例之內、當火起後、各處消防隊、趕到神武東華兩門、均被護軍警察隊攔阻、候至二小時之久、始行開門、且不准消防隊直入宮內、到處防阻、聞數日前、宣統以財政部積欠保衛護團及軍警察隊軍餉過鉅、曾與內務府大臣等討論、擬將宮內古物、詳細點查後、擇其價值稍高者、拍賣充作補助護軍警察及保衛團經費、乃未數日、即發生此項巨災、蛛絲馬跡 顯有弊病可尋、現在該大臣等、祇將太監數名、押交司法科追究、預爲自己卸責地位、惟一般八旗青年分子、以此事關係於宣統將來生活問題、頗爲重大、內務府及護軍管理處負有直接責任、當澈底研究、當由烏爾棍保蔡世誠等三十餘人、在石駙馬大街烏宅開會討論結果、決定三項辦法、（一）請將內務府大臣、移交法庭澈查、（二）將護軍管理處名目取消、歸并於京師警察廳、並推倒內務府、另設清廷管理處、由宣統擇令清室近支親王主管一切、（三）採取私人結合方式、由三十餘人分頭接洽、八旗青年、與內務府作最後奮鬥、並聞擬有宣言、不日即可發出云、

◉曹錕百忙（中）之募修孔廟電

京函云、自黎元洪去京、國人羣疑曹錕欲謀繼任總統、曹氏對於此時期、忽發通電一道、募修孔廟、爰錄電文如下、查山東曲阜縣至聖林廟、規模宏壯、中外欽瞻、近因年久失修、曾經魯省長飭濟寗道派員勘估、嗣於十一年風雨爲災、林廟損圮尤甚、元聖復聖二廟、亦同時受災甚鉅、復經魯省長官飭道派員切實勘估、據報除林廟全工歸壽縣公民孫多猷捐修外、其至聖元聖復聖等工、共需洋十五萬元左右、伏思崇聖乃丕典、上祀乃崇明禋、起二千年之宏規、爲億萬姓所崇拜、自宜保存勿替、營繕重新、獨是工費浩繁、中央既無欵可籌、魯省亦勢難獨任、計惟有出於募捐之一法、現勉竭綿薄、認捐洋兩萬員、中玉炳琦各認捐洋五千員、惟念獨力既苦其難支 衆擎始望其易舉、是所望我同人勉力捐輸 同心贊助、效集腋成裘之舉、作鳩工庀材之資、此不獨妥佑神靈、抑足以表章文化、同襄盛典、佇盼德音、無任翹祝之至、曹錕田中玉熊炳琦篠（十七日）叩、

◉小賊劫大賊

舊國會議員居覺生、自癸丑革命、反對政府、曾充吳淞要塞司令、事平後閒居滬埠、年前出其一部分所得之孽錢、在淞鎮西鄉十二里寶山縣楊行鎮東南梢獅吼菴右側、購地二十餘畝、建造別墅一所、於

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

（本銀）行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在（紐約）分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂）宋等處與及全球各國各商埠（均有）機關接理專營中國各埠滙兌（代）省港滬附貯生意（兼理）付滙金錢滙（一切）（銀行）（業務）如蒙顧（利息低水）（格外相宜）欲知詳細者（請到）本枝行華人事務部（接洽）無任歡迎

三藩市枝行在加拿寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

全山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

◉請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關繫乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每冊二毫五

◉意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間西本銀行爲冠以資本資產而論芝城以雇客四十四萬名以雇客而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄產業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任 余雅歆 梅忠鉄

屋崙埠枝行華人部主任馬炳

羅省埠枝行華人部主任胡熙

二埠枝行華人部主任鄭文頤

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

◉廣州遠東實業儲蓄銀行（認股題名三續）

李煥相加認三千元（前後認六千元） 麥友楠加認一千元（前後認二千元） 萬寶源 曹錦輝 陳作湛 梅耀璧各二千元 陳作潤 李仰亭 伍貢深 陳文鈞 羅志坤 余和福 陳振宗 馬降琛 梁奕萬 陳大寧 朱厲弼 盧紹宗 梁祖适 梁祖鏡 陳悅文 黃樹迴各一千元 盧洞六百元 黃松 陳觀光 郭乃倫 謝維好 黎鏞 黃吉耀（師奶） 吳燦英 李功煜 胡偉基 吳孔恒 譚裔端 劉炳垣 黃啓宗 黃啓仲 盧星芸 冼錦揚 凌光寅 黃鍍業 林舉偉 陳玉宗 蔡滌盛 馬錦堂 余光章 黃伯琴 黃燦秀 陳應俊 陳明漆 譚宏各五百元 譚挹謀 嚴炳照 梅宗欽 李煜才 鍾啓熾 陳應亮 林光漢 張炳能 王炸熾 王貴衢 陳孔森 余煊中 劉顯 朱裘棟各四百元 孫垣 周熙歧 陳明熠 伍裁卿各三百元 鄧仙石 譚貞林 余天民 謝美安 李若峯 謝棟彥 謝松彥 陳玉麟 陳錦煥 凌兆豪 馮維炎 黃宜鈺 王廷禎 譚汝樞 蔡英澤 李仕雲 葉齊沖 葉齊沖夫人 司徒宏 楊紹英 梅文傑 陳服良 周自矩 陳沖典 各二百元 余毓穠百二元 余如彭八十元 李超凡 譚文拱 林舉超 曾守傳 李暢來 李旺 葉榮進 黃紹經 各一百元

準明八月廿號截股回國如僑胞尙欲認股請即將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東銀行代表陳發祥謹啓

◉信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫膝頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎恐報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸搜索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備如因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主任陳雲公介紹 每本沽銀八毫

寄售處大埠世界日報

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠
李波 卜技利埠　鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠
余榜 中急慎委埠　岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠　譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠　余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠　李月樓 合近頓埠
鄺傑生 美東德郡埠　葉遂文 爹碌沖埠
李燧明 罔連埠　張成 爹利埠
梁維彥 芝利刮路埠　夏灣中華會館
夏灣中華商會（以上加拿大）

▲少年中國晨報各客欠數列

安榮 何燕森 斐市那埠　胡華美 密佛埠
NC 資館 埃地賀　司徒文林 乞佛埠
黃舉 密佛埠　萬利園 軒佛埠
林昌 即彩埠　洞庭湖 市作頓埠
伍炳權 德郡埠　廣東樓 加都姆度市布辦
伍十寶 蔞打底　陳禹典 加省波姆沙埠
李忠 加屬榮坎埠　關子民 古巴
何昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話　卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠　亞昃 奴位打港地
新興棧 壘李埠　金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫　信源周 粲南山姐咕埠
德吳衛廣益 火活埠　德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地　羅國仙省
黃榮亮 慎腦鉀埠　羅錦紹 順腦鉀埠
何來 哥珠鉀埠　英鳳 和隆棧 活偉林
譚榮利 滿地可　西印度 曾順 粗魯打
新裕昌 卡倫埠　巴拿馬 鄧錫隆 鉀梳打埠
寶昌 尖尾架

◉康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

[illegible]

博雅齋 接印文件 笠巴圖章 BOCK NGAR CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane. 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器 新到廣東班本唱碟 小店代理西庄小影額外相宜 如蒙光顧請函示知

◉欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
（特別久耐）忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元
（男子遺精）玉露丸 不論遠精夢泄 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食九一罇即愈 每樽五元
（治脚氣痛）聖葯丸 脚氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
（內外）解毒丸 立愈大便鮮血 腸涌血水流出 每料五元
（經驗洗痔）痔斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩肉粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅一元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在阜亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬肉粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收頃即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滚生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滚堂　同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳處鄭吉映相樓
Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

鄰國之寇仇、和平之蟊賊、擾亂統一之罪人、以謝吾父老昆弟、並謝國人、抑有一言、欲陳於吾父老昆弟之前、而不能已者、吾父老昆弟皆百粵男子、亦宜有以自救、奈何低首下心、伈伈俔俔、甘受其虐者乎、以孫文之兵反攻孫文、吾粵商民有納捐於孫文者乎、以輸孫之財轉謀孫文、兵不爲用、民不爲助、孫文雖欲蹂粵以禍粵、不可得也、萬衆一心、事無不濟、孫文去則倘以爲暴之客軍、如虎之失倀、不足爲患、降我者宥、抗我者誅、一舉而廓清之、然後粵禍可紓、粵人之生命財產可保、即平日心目中所渴望之和平統一、亦可實現矣、時哉勿失、吾父老昆弟速起圖之、

●濠涌亦被財政局變賣

財政局清理廣州市濠涌章程、經市行政委員會第一百零九期議決通過、日內照案執行、茲錄該局最近頒布之章程如下、(一)查廣州市各濠涌、向本寬廣、可通舟楫、日久遂爲兩岸舖屋所侵佔、以致面積日狹、茲由本局先將各濠涌切實測勘、劃定界線、凡在界線內之地、一律收回市有、(二)凡侵佔濠涌之地、經人民建有上蓋者、免予拆卸、准由上蓋業主備價優先承領、(三)承領各侵佔濠涌地價、從輕規定、分甲乙丙丁四等、甲等每井價毫銀百元、乙等八十元、丙等六十元、丁等四十元、(四)經本局查明侵佔地段、分別等級、陸續布告、自布告之日起、二十日內、申請承領者八折繳價、二十日外三十日內九折、三十日外四十日內、照原價收足、以後每十日照原價加一征收、至九十日止、即爲清理濠涌終止之期、由本局將劃定侵佔地段、一律收回開投、其有礙於投承地之建築者、以八折給還諸相連上蓋業主收價、(五)凡優先承領、或投承業已收回各濠涌地、由本局另行給照永遠管業、(六)凡有未盡事宜、隨時修改、(七)本章程自公佈日施行、

●陳炯明部內訌

六月廿八號香港電云、東江陳炯明部內訌、葉舉與林虎等不合、林虎黃大偉又排洪兆麟、軍心離散、昨葉舉已退平山、

●廿年後追思孫棍好處

六月廿八號香港電云、孫文昨在石龍演說、謂拉夫人說係慘事、不知富者輸財、貧者捨身、乃國民應有之義務、至沒收寺廟、實行破除迷信、二十年後、必有追思余好處者云云、

各屬近聞

▲調停械鬥　新會古井再次械鬥、已紀前報、惟此次再鬥之前、業經趙縣長數次往調停吳趙兩姓、茲將其經過情形、褁錄如下、六月五日下午、趙縣長會同海防陳司令、留江警備鄧司令、楊旅長、及吳姓紳耆、乘誠利輪船、駛往古井海口、見江漢砲艦及民船十艘、滿載步隊、分赴吳趙兩姓彈壓、隨同過江漢砲艦憩息、擾傳出趙姓紳耆到艦會議、因時已入黑、料趙姓紳耆必趕不及、改定六日履行、折返江門、翌日六號乘輪再往、即飭游擊隊長馳往霞路、將留守隊兵撤回、並護送趙姓紳耆到江漢艦會議、是日由該紳耆將拾獲七生半退管開花砲彈一顆、另碎片一撮、呈各司令驗看、後趙縣長飭總隊長帶回縣署內、當時兩造進論止鬥、各任調和、皆允願大本營派來陳棠威司令部隊分駐鎭壓、具立切結、趙縣長隨據慈溪鄉團黃趙足如面稱、該鄉■勇捕得匪犯胡正一名、訊與此案極有關係等語、即飭隊長提解返署、後至十四日、趙縣長又隨大本營劉代主任、警備陳司令、乘江順輪船往文樓霞路兩鄉巡視、在古井墟達善堂招集吳趙兩姓紳耆會議、由劉代主任命令、(一)兩姓建築砲壘、由陳司令棠威一律督拆淨盡、(二)兩姓日前招帮鬥匪徒、限二十四小時由兩姓悉數遣出區外、(三)兩姓所招帮鬥匪徒、如有造謠、謂某族必不干休、某族必圖報復、希冀延長鬥禍、以便私圖、一經拿獲、立予槍決、以上三條命令、兩姓紳耆均皆服從、再以大義曉諭勸誡、然後返江云、

▲慘無人道之賊公　南海九江函云、著匪吳三鏡等、自二月時運動外軍謀踞地盤、被黑頭蚕等迎頭痛擊、全軍失敗後、退守大同、復回前業、分函致龍涌市與大仲市各大商店、其打單信內詳照昨年規矩、名爲收例銀、當時兩市集衆籌思設法、據黑頭蚕云、我既爲北方隊長、此項例銀、無庸交他、不如將此項犒賞我輩、可無他慮、各商店信以爲然、以爲食了定心丸、誰料本月廿四晨早六打鐘左右、吳三鏡等由李涌東華而來、頭戴東路討賊軍帽、擁出大仲市、分向各大商店、見人便轟、其始過西海昆和猪肉店、連轟兩件、該店掌櫃曾章、當堂斃命、及企檯馮協、隨又斃命、繼往生記猪肉店、又轟數鎗、微傷該店伴與店東之妾足部、後到東海太昌米店、連發數鎗、竟中三件、內有夏盛一名重傷、餘二名微傷、查得該市上經設了警勇數名、日夜梭巡、僅能還回一鎗、無奈賊勢兇狠、衆寡不敵、任他等復由東華里從容而去、

▲担任募夫　增城函云、新塘一帶、近日發生拉夫風潮、各商民紛紛遷避、地方大受影響、嗣由商會具呈官廳核准、由商會担任每日代募夫役二百名、俾供軍用、以後如再發生拉夫情事、即係僞冒軍隊、概行嚴拏重辦、經此整頓、增城屬內秩序、業已回復云、

美洲 紹昌行

○創始三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安　奶廣埠弟張[illegible]泰頓

○九製大海獅鞭（鐵質）堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以濕補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

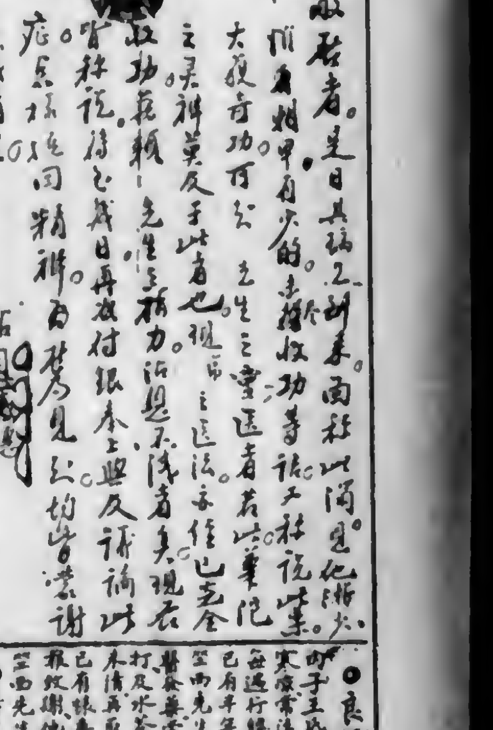
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如閣下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢詡雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水（陽毫雲雨　興趣無窮）每樽二元
○美人送金丹（得其歡者　而忘其利）每樽二元
○戰通宵散（飛燕）（閨房美術　世上無雙）每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○（金鎖固精）速愈夢遺丸　每盒四元
○猴子棗（化痰）止咳丸　每樽一元
○龍涎香（立止）扯氣丸　每樽一元
○花柳（五寶）透關丸（滅毒）每樽五元
○內消（疳疔）楊梅丸（結毒）每盒五元
○（包愈新發）白濁葯水（限服三天　定期收功）每樽三元

醫學博士李衛羣披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG,
928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
送情御女丹

○老年喘欵

○治病能手

○良醫良藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司
P・G・and E・
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

請認老招牌　醫博士姚樹南花柳專科大藥房

萬應搜骨丹

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外　須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

[illegible]

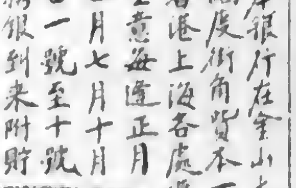
萬應搜骨丹（除百病　風濕花柳骨痛）伍員
五淋白濁丸（兼治婦女白帶）肆員
三鞭補腎丸（補氣補血壯陽）伍員
忍精久戰丸（快樂異常）壹員半
男女交合丸（愛情滋味）壹員半

八寶消蛊丹　每瓶伍員
痲症通治水　每樽壹員
腎氣白濁丸　每瓶壹員
珠珀白葯末　每盒壹員
萬應風濕膏　每張五毛
止痛一掃光散　每盒壹員
埋口生肌散　每盒壹員
頭痛頭剃丹　每料壹員
諸般咳嗽散　每服壹員
止痛萬金葯　每包壹員
諸般眼痛丹　每盒四員
爛脚膏金丹　每盒五員

[illegible]

意美銀行

本銀行在金山大埠孟研街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附股按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具代理華人陳[illegible]謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刼案餘聞（十三續）（倚劍生）

今當敘述逢慶之行止矣、歸晤乃父、歷言姑姆云亡、仇氏頑悍、不能相容之情況、終述及浣華婚事、求堂上作主、父曰、鄭嘉圃勢利人也、吾今家業既毀、言婚事、定遭拒絕、若兒能奮志、翱步青雲、至時求婚未晚、逢慶乃不敢復言、此際亟欲謀些事業、活動於社會、以爲立身之基、乃營謀經年、迄不得當、自覺倀倀無聊、有朱紀南者、與雲氏世交、在山東田督軍署中爲幕僚、頗見信任、逢慶懇乃父函致朱、託其謀一枝之棲、朱覆函、謂署中正欲延聘書記生一名、速來、則位置可得、逢慶大喜、既得此佳消息、此日前所以函達浣華、謂將有山東之行也、不料將啓程而病作、一面報告於朱、聲明行程淹滯之故、病愈、即摒擋一切、某日由武進赴南京、乘津浦鐵路而往、購二等票入座、汽笛之聲嗚嗚、將輾輪矣、忽覩一年五十許之老人、匆匆趕至、坐定、氣尚咻咻然、逢慶坐處、前後相距僅三四尺、熟視之、此老人非他、蓋鄭嘉圃也、逢慶以姑丈呼之、問將奚適、鄭翁出不意、亦愕然、問曰、汝今將赴天津乎、逢慶曰否、往山東耳、翁問此行之目的何在、則以謀事對、然也、亦問翁、然則姑丈赴津否、翁喟然曰、吾逢慶叩以赴津有何營謀、翁神氣之間、悄然有戚容、翁曰、吾津滬間皆有商店、積年營運、利潤頗豐、吾家藉以爲活、不料滬店倒閉、司理捲逃、牽動津店、岌岌莫保、吾今不能不自出維持也、言下嘆息不已、有頃又曰、吾家中復發生一意外事、逢慶亟問意外事云何、翁曰、吾前日由滬而回、不見小女、詢諸家人、皆云某日破曉外出、至今未返、吾妻云亡、僅此弱息、亦令其失所、老懷滋痛、言已、淸淚滿眶、逢慶亦暗自驚、竊念表妹出亡、必仇氏虐待所致、度其必避匿於湫珠處、但不便明言、乃謂翁曰、表妹逃亡在外、大抵必有不得已之苦衷、姑丈亦察及之否、翁曰、家人相處素和諧、實不知其逃亡之由、余料其必匿居於洋界、故往來於滬之間、以蹤跡之也、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來（四續）

▲實濫觴於普法戰爭

巴拿馬運河公司舞弊案發生於一八八九年、是年因喪失信用、宣告破產、謠傳公司中人有違法私用公欵之事、迨一八九四年間、又逃次發覺國會中舞弊事件、一時政黨領袖及機關多被人指摘、皇黨抨擊尤力、未幾巴黎公爵逝世、其承襲之長子素鮮威望、皇黨失所憑藉、於是除於言論上攻訐外、不復有直接打擊政府之舉動、特雷夫司事件、爲震動世界之大案、發生於一八九四年、先是法人愛多亞德路芒氏、自一八九〇年發起一種仇視猶太人之運動、抨擊猶人銀行家甚力、指彼等操縱共和國、於是皇黨引愛氏爲同志、迨一八九四年外交部內發見一密紙、上開公文名稱多種、蓋係開單密輸於德外部者、察其字跡、似出於參謀部猶太人司長屬於共和黨之阿爾弗來特雷夫司氏手筆、乃開軍法審判、問官爲皇黨人、認爲證據確鑿、判處終身監禁之刑、流竄至南美法屬亞羅犯人之魔島、一時皇黨大樂、詎至一八九七年參謀部軍官共和黨人畢瓜德大佐忽發見特雷夫司被判定罪之證據實係僞造、眞犯乃該部職員皇黨人愛司脫海士中佐也、大佐即報告其上司、上司多皇黨、不願復審、特雷夫司之家屬控愛司脫海士於法庭、皇黨違法審理、竟以高級命令判愛氏無罪、反以誣告罪黜畢瓜德之職、而著名小說家愛密柳徂拉氏以指斥皇黨被拿爲毀謗、下令逮捕、逃至英倫始免、（未完）

社會鑑

無賴子姦拐族妹

粵城舊倉巷某里何某、有一女兒名某鳳、年僅及笄、春心已蕩、故遊樂場所、時現芳踪、會何之族姪寶某、住於東華里、相隔不遠、頻有往來、間與某鳳偕行觀劇、竟夕流連、何以屬在至親、了無猜忌、詎料久之又久、兩人竟有曖昧行爲、而何尚未知其黑幕也、但寶某既絕廉恥之觀念、復萌拆白之心、竟出甜言、餌誘某鳳私逃、先於舊歷五月初八夕、置匿其家內一宵、當時何已四尋不獲、諸不問、寶某乃潛携某鳳往陳村、又在各棧共宿一晚、遂轉搭渡赴港、謂作長久之計、某鳳信之不疑、殊知抵港後、初寓某街蠶家陳四姑處、暗中訂價一百四十元、實與荷里活道某號二樓當娼、寶某得欵、潛行返省、後某鳳即被鴇母迫令出而接客、始行驚恐其事、奈如鳥困籠中、迫得安之若素、然亦終日飲泣吞聲、屢思解脫、前日晨早、某鳳乘人不覺、忽偷自行逃出火坑、狼狽搭船返省、及抵家後、其父何某詢悉經過狀况、大憤乃姪所爲、立欲拘其到案訊辦、惟寶某早已全家遷徙、故祇帶同女兒某鳳親赴警署報案、請予通緝、噫、以同族兄妹之關係、竟演出亂倫姦拐之事實、可見世風日下、無奇不有矣、

新聞屑

窮鬼向塾師索命

粵河南龍導新街某號之一、乃新建屋也、該地址爲原日爛地、後爲某富人購買、改建住宅、有塾師郭某在此設帳、即日來忽染大病、魔鬼附身、語無倫次、頻謂有大帮小鬼、向其索取欠欵十萬元、拖病月餘、日夜如是、家人焚燒冥鏹、以爲可免鬼祟、乃一帮去後、新鬼又來、降口說稱、更爲利害、藥欠百萬、勒令即晚交付、否則當堂索命、家人觀狀、尤爲恐慌、多方懇求、終不答應、現雖日夕焚紙帛、及延道超幽、仍未見效、刻下奄奄一息、大有性命之虞云、

●還少少還

▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久講程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大嶺　林石泉（僑居）Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

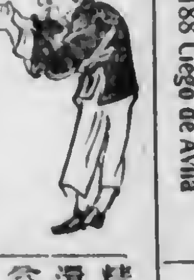
●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳毒。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碓舂。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。幸喜頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光

美國大埠
五之大藥房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
域多利 裕綸　鳥約 杏林春
芝加高 義聯祥　緬佛市 昌勝公司
雲高華 金利源　波士頓 廣祥榮
柯伴地 廣益隆　羅省 新共和
鳥約 永和昌　砵崙 永和昌

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

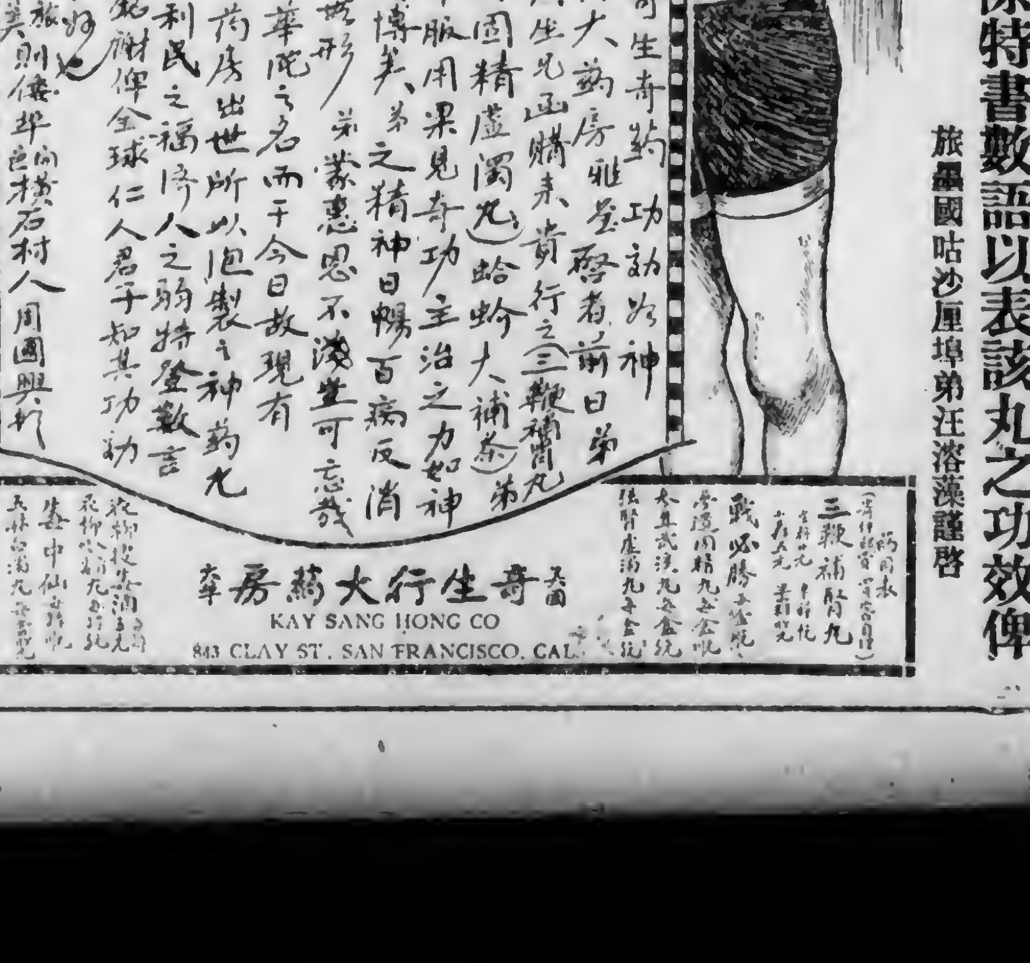
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滚藻謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也　旅美則僑埠白石村人周國興

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. CHAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伏食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后
西利亞丸　七月三十號到　八月七號開
大洋丸　八月十三號到　八月廿一號開
天洋丸　九月九日到　九月十八日開
高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開
春洋丸　十月一日到　十月十日開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快咽藥公司啓

Thursday August 9 1923 Vol. XXXII No. 149

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百肆拾玖號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年八月九號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥六月二十八日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋麥島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

夏歷八月二十七日聖誕

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵樓凳床𥱊表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

孫文對外宣言之批評（福公）

孫外近發出對外之宣言。其目的在引誘列強使撤銷承認北京政府。以待有能代表全國而又爲各省擁戴之政府出然後予以承認。所謂能代表全國之政府。實隱以自命。蓋孫文仍自視爲中國之唯一合法總統也。故第一步先使列強取銷承認北京政府。第二步即要求列強承認其在粵所組設之政府矣。其大想妄欲久已蘊蓄於胸中。今乘北京政局變動黃陂出走。遂有此宣言。此宣言發表之後。匪特不得列強之許可。反觸起列強之惡感。士蔑西報曾載一駁斥其宣言之論說。謂孫逸仙以中國之紛擾諉咎於列強。甚至謂列強予北庭以精神物質上之援助。及強置全國否認之政府於華人之上。此種言論全無實據。彼所言物質援助。殆指外人所管之關稅。殊不知此款若不交還中央政府。將交於誰人。至謂列強強置全國否認之政府於華人之上。更爲悖理。列強並未有置政府於中國。而中國國民亦未有否認北京政府。彼等實無機會否認之也。且孫逸仙對於軍閥之指摘。反諸其本人所爲。亦脗合無間。暴人之過。不啻自暴其過。孫逸仙歷言裁兵會議不爲軍閥所贊同。因實行裁兵。軍閥失其憑藉挾持之具。軍閥資助軍隊以擾亂川閩粵諸省。以致中國騷然。人民受害極深。試問孫逸仙現非憑藉軍閥助己以遂其慾望乎。非竭力所能以謀北伐乎。非資助滇桂軍隊以驅逐粵省之主軍乎。非現爲軍閥所把持乎。賭博公開。拉夫充役。非爲武力主義起見。孫逸仙能解釋其有何別種理由乎。質而言之。孫逸仙個人非軍閥乎。否則大元帥之名稱。將何所適用乎。以吾人觀之。孫逸仙之宣言。無異於鍋之嗤鑊爲黑。孫逸仙之力詆軍閥。祇反對其不爲己戰之軍閥。其裁兵政策。徒屬紙上美談。試問化兵爲工之軍隊。有何保證以禁止其需要時復執械充兵乎。外人對於孫文之批評如此。是孫文爲外人所鄙棄。已可概見。彼尚不自度量。欲列強撤銷北京政府之承認。而承認彼黨私設之廣州士敏土廠政府。可謂不知羞恥者矣。然孫文之敢如此謬妄者。亦由北京政府太無人才。爲孫文虛聲所懾。屢欲與之言和。養成其驕蹇之氣。彼遂夜郎自大。公然與政府抗衡對敵。以爲中國政府可以任意組設。一若彼身之所在。即政府之所在。故彼逋逃至滬。則在滬發命令。旅館車站。無往而非政府。我國人眼光或不及外人之敏銳。知識或不及外人之高卓。邪正順逆。時或任人顛倒。無所辨別。彼黨曰孫文爲中國合法之總統。士敏土廠爲中國正式之政府。而隨聲附和。稱之爲總統。稱之爲政府者。有若干人。附逆而不自知。此奸人暴徒所以得逞志於內地也。孫文以國人可欺。又將其術以欺外人。曾不思外人立於旁觀地位。洞察中國內亂之情況。所謂南方政府。所謂大總統大元帥。有若兒戲。無一顧之價值。彼欲外人承認其兒戲之政府。外人尊重國際。斷不肯爲此無意識之舉動也。嗚呼。孫文對外之宣言。徒快口說。不顧外人冷齒。此其所以爲孫文乎。

●請惠報費
敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣
世界日報營業部啓

本館專電

○九號上午香港訪員專電

孫文密派李烈鈞到香港。○勸罷職師長楊池生楊如軒回省。○並給以銀四千圓。○兩楊均拒絕。○謂除非孫文使彼等回。○決不願返。○

○七號。○梁士鋒部兵內變。○互相攻鬥。○旋即鎮定。○

○唐繼堯組織雲粵公司。○專辦雲南煙土銷售粵省。○每月約值八百萬圓。○

緊要新聞

●中國購辦大帮美麵粉

八日砵崙電云、據本埠某出口貨日商言、近數禮拜來、中國南部、購辦大帮美國麵粉、乃由於中國政局不寧所致、因上海附近之農人、不願將麥穀銷售于上海、寧屯存自用、又本處接到消息、謂上海一帶產麥之地、今年收成、比往年勻計收穫之數、僅得七成云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
茶種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材人參山抄參土木老北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上
龜齡集 廣井遠補身正
唐堯齡療肺止咳葯水
正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到
江西瓷器
各種嚴茶
山西省原裝升 龜齡集
油米雜貨
價廉貨美

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

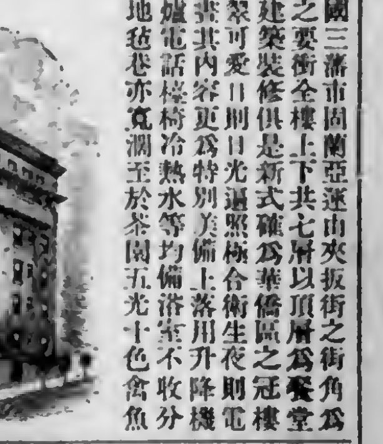
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接驳滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市固蘭亞蓮由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二
茶園電話差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚積林 張阜華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠會邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱舊恙之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣喘幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣泰和 廣東開平赤水
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揸保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集食品各款雜貨各號儒履罐頭選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種闭經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈
如有殿實担保
不用先交分文
若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医
包止 白濁五淋刺痛 丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通 婦人各種闭經 葯 全副卅元一副即通不通回艮
三六六零丸 此丸統治楊梅痾疔有功效神奇和平無險 病人能自用每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡聯孕油 每筒弍元
闭妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正包參茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯
果能包医
啟者弟患連年花柳風濕脚兼痔痛內外之患闭經皆蒙先生巫医全愈深爲感謝此候医安
大埠新丞人李暢頌

乾坤葯房先生乃奎弟先患腎虧遺精後患白濁痾疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨国斗埠黄深叩
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教也
之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報
樂天報第五十二五十三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

去冬造成、瓦屮房三間、居即由滬携家居住、尚有樓房園亭等、正在續行建築、尚未完竣、端午日夜半一時許、突有口操客音之盜匪二十餘人、明火執械、擊開大門入室行劫、其時旁側工人所居之茅屋、內有水木工匠數人、正在門抹紙牌、盜突入大聲威嚇、幷云你們還在門牌、請試吾槍云云、並又舉槍向各工人欲擊、致各工匠驚恐萬分、均不敢出視、盜衆隨即擁入居之臥室、見人綑綁、（居亦被綑）大肆搜劫、除被劫去皮箱二隻、及金釧金戒指飾物、約值一千數百員外、並擊傷居之傭人一名、聞尚有居之自衛手槍兩支、快槍一支、亦被劫去、搜劫半小時後、把風一盜大聲呼喊、風高快扯、（因附近鄉間已得悉盜劫開放火槍）羣盜遂出外、鳴槍兩響、携贓往東南而去、盜去後、居俟至天明、一面託本鄉董代向寶山縣報案請緝外、居即自行赴申託人跟緝案犯、馮知事成麟報、即於午刻帶領法警書記警探等、親蒞事主家、察勘畢回署、即簽派警探于美居、限五日務獲此案盜匪云、

●制憲與大選雙方並進

六月二十二號北京電云、曹琨昨電促國會速成憲法、據曹電詞意觀之、曹願制憲及將來選舉總統 國會均足法定人數、吳佩孚電致高凌蔚吳毓麟、希望速舉總統、直派反對者稱此數電乃出揑造、華人消息、吳在洛陽定七月一日開特別會議、已請蕭耀南孫傳芳等與會、吳頗不以近今之政變爲然云、張紹曾因曹琨反對其回任、不敢入京、國會議員二百二十八昨發表宣言書、謂國會認十三日黎總統命令無效之行動、實屬違法、

●擬組織內債債權大會

六月二十七號北京電云、內債權人已擬定組織大綱 總會設北京銀行公會、各省有銀行公會處皆設分會、以研究整理方法、促政府實行、各銀行公司直接間接與借欵有關者 皆可入會、依該會表格調查借欵、應秘密者、該會負嚴守秘密之責、昨日開會、已將大綱十二條表式二種通過、

●交通部對於電報加急之整頓

交通部電政司於馬日通電各處電報局云、查近來各處發寄軍官各電、往往書寫千萬兆億飛火急等字樣、均非萬國電報通例所許、且此項電報、仍須按照收到時刻、依次拍發、所加字樣、與實際毫無裨益、嗣後無論加急若干、應一律按急字拍發、如果國內往來之電、原有加急萬兆億飛火等字樣、應由發報局或轉報局自行剷去、代以英文特字、其發往國外者、應將各項急電字加於地名之後電文第一字之前、仰各遵照辦理、電司馬、

廣東新聞

●袁帶數孫文禍民三罪

袁帶告粵人書云、民國成立、十有二年、吾粵被兵、先後不下十次、而人民蒙禍、未有甚於此時者也、既罹兵燹、復困暴政、水深火熱、敢怒而不敢言、眞古今之所未聞、而吾粵今日所獨有之痛事也 臚舉大者、約有三端、省會莊嚴、博塲遍地、無賭不具、莫能悉數、男女老幼、趨之若狂、雖粵賭承商、不自今始、然禁者弭禁之中、仍未嘗不稍示限制、未見如今之通衢僻巷 棋布星羅、官兵守門、外人騰笑、謂其他尚有政府在、幾不復信、而無知婦女、苦力工人、因賭蕩產、自喪其生、更數見不鮮、此開賭之禍民也 濫捕平民、迫充夫役、長繩繫頸、如待囚徒、被捕者子女牽衣、毋妻哀釋、不惟不恤、又從而鞭撻之、橫暴慘酷、無復人理、哭聲干霄、怨氣薄日、行道惴惴、城市騷然、且充役其名 應戰其實、明知市人未嘗習戰、不堪臨陣、而每戰輒驅置前線、用以嘗敵、俾耗敵彈、且惑敵心、即有死傷、非所顧惜、用心設計、狠毒無倫、綜計所捕者達二萬餘人、見其去而不見其還、迄今猶未有艾、吾粵人幾何而不盡死於鋒鏑之下也、此捉夫之禍也、朘削民財、無微不至、始則勒捐、繼則賣產、官產既盡、更舉民有公產、如僧寺尼菴、鄉約坊廟、一切沒爲官有、囊括無遺、稍有抗議、輒指爲附逆、身命不保、苟屬富紳、則因其人、罰其金、恐嚇敲詐、厭慾而後已、假政府之名、行盜賊之實、再進不已、將人民宗祠家塾地方善堂會所、概可指爲公產、而沒收之、男丁女口、亦可藉詞濟餉、而征稅之、暴徒秉政、何所不至、此朘削之禍民也、其他違法之舉、罄竹難書、而予粵人以剝膚之痛 莫甚於此三者、一求其故、徒以供滇楊桂劉之刀俎而已、滇楊桂劉之鷹犬、遂不惜剝吾粵人膏血以餇之 驅者不自至、召之者孫文也、孫文以楊劉爲粵人於死地以媚之、吾父老昆弟、何不幸而有今日之粵人、更何不幸而有此禍粵之粵人 溯歷年之戰、箕豆自煎、然不日護國即日護法、尚有其名、自今國會恢復、法統重光、宜可以休兵息民矣、而民之苦兵如故、果何爲乎、孫文之心、司馬之心也、口和平而心搗亂、陽謀統一、陰行割據、故入粵之日、即自稱大元帥、擅命官吏、濫收匪徒、裁兵之口血未乾、招兵之事實大暴、迹其所爲、無一而不與和平統一之道相背馳、不待禹鼎溫犀、固已情僞顯著、粵人生命幾何、財產幾何、豈堪供無厭之誅求、爲無名之犧牲、以貽笑中外耶、帶軍人也、亦粵人也、愛鄉愛國、具有同情、被髮纓冠 無敢或後、誓富肩甲執戈、躬率所部、從各路大軍、剪此

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛藥甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閑香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

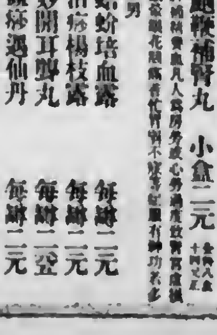
●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我醫陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十五元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來
蔡元春應驗丸散廣告
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺固本丸
無夢遺蛤蚧丸
加料膏
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

○色痨內傷補天丸
○腹痛白帶通經丸
○神妙化痰止咳丸
○久濁理腎固精丸
○喉科解毒先天散
○四色加毒保安丸
○立止日久咳血丸
○百草培元化毒膠
○立止心痛肚痛丸
○消惡瘡疳核藥膏
○太乙救苦止痛丹
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋脈明目丸
○退痰生肌十神丹
○參鹿巴珠還精丸
○爛脚拔毒生肌膏
○妙止牙疼牙痛丹
○癲癇狂龍虎丸
○調經種子金丹
○軍備跌打還魂丸散
○淋解毒止痛丸
○外科掃毒如神水
○經驗頑癬掃光水
各種藥類太多不能盡錄

○參茸蛤蚧健腎丸
○新方麥遺在固精丹
○內傷衛生助脂療咳丸
○哮喘痰氣扳根丸散
○內消頸核瘰癧丸膠
○腸氣痛氣疝痛丸

軍醫 譚蓮儒 內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.



金山正埠 大光書林
●本館各種書籍
Tai Quong Co.

夏定總統之喪儀

八日美京電云、總統夏定之靈柩、于今日上午十點鐘、由白宮移往國會、舉行喪禮、靈柩所經之路、與前二年夏定赴國會履任總統之路相同、前兩年則萬民歡呼、今則大道兩旁之數萬人、皆肅靜哀敬、當靈柩移往國會時、由大將軍波成騎馬先導、次爲海陸軍將官、軍樂隊、總統靈柩、前總統威路臣、雖在抱病之中、亦與其夫人及其醫生等、同乘自由車、隨行致送、當靈柩未移往國會之前一點鐘、在白宮東廳、將柩蓋揭開、以便夏定之親屬、及白宮侍役、得觀總統之遺容、至在國會所行之禮、極爲單簡、先由牧師祈禱、甫閱二十分鐘、即告禮成、陳列靈柩之廳、中有座位千餘、弔客早已坐滿、夏定之書記、親扶夏定夫人到國會、夏定之醫生賽耶、隨後而行、繼至者乃駐美京各國外交官、新總統古烈治、前總統大理院長他輔、大理院堂官、內閣諸員、上下兩院議員等、各人坐定後、乃由牧師祈禱、是日夏定夫人、坐在靈柩之旁、身穿素衣、面覆黑紗、夫人雖甚哀痛、然亦力爲壓抑、午下午時、任由公民入內、環行靈柩之旁、一觀總統之遺容、當行禮未畢時、國會門外、已有數千人、候入觀總統遺容、藉表哀敬之意、前總統麥乾尼逝世時、在國會舉行喪禮、因人多擠擁、致傷數人、今當事者加意維持秩序、免蹈前轍、又美京電云、故總統夏定、今日在本京舉行喪禮、海陸兩軍、均排隊致敬、是日天時酷熱、流火爍金、有海軍陸戰隊一百二十五名、感暑致病、並有學童五十名、陸軍五名、人民六名、亦感受暑病、其病重者即昇入醫院調治、此外因脫帽致敬、爲烈日所蒸、以致起病、未有報告者、則不知多少、新總統古烈治之秘書卡勒之妻、由國會返委辣旅館後、因受種種感觸、及爲暑氣所侵、以致暈倒、

●夏定靈柩運回故里安葬

八日美京電云、總統夏定之靈柩、今日在國會舉行喪禮後、任由國民入觀夏定之遺容、爲最後之訣別、計入觀遺容者三萬五千餘人、排列而行、至入夜時、迫將國會之門掩閉、預備將靈柩運回奧哈奧省、因此不得其門而入者、尚有數萬人之多、至八點鐘時、夏定之靈柩、由本京啓程、運回奧哈奧省馬利安埠安葬、定于禮拜五日、舉行葬禮云、

●乘飛機赴美京弔唁夏定

八日紐柯連埠電云、駐本埠漢都辣國領事、昨接本國總統來電、飭令代表漢都辣政府、前赴美京、弔唁總統夏定之喪、惟此電阻遲、故該領事接電後、昨日下午即由本埠乘飛機赶赴美京、于今日致弔夏定云、

●普天同悼美總統夏定

八日東京電云、日皇嘉仁、致電美總統古烈治、謂聞悉夏定總統、因病辭世、深爲驚異、曷勝惋惜、查夏定政策、以促進世界和平爲主旨、對於美日親善事宜、辦理尤無遺憾、又比京電云、比國政府下令、于美總統夏定出喪之日、所有比國公共樓宇、均下半旗、以表哀悼、而敦友誼、此爲比國對于外國元首逝世下半旗致哀之第一次、居留本京之美人、定於是禮拜五日、在美以美教堂行追悼禮云、

本埠新聞

●中美簽妥無線電台合同

美國佛度路電報公司總理士委連、昨晚乘林肯總統船、由中國歸來、查士氏於昨年十月、偕同工程師一班、前往中國、欲代中國政府建築無線電台數座、統計建築費一千三百五十萬元、不料被日本反對、故未能妥簽合同、且英國協助日本、丹麥政府、亦提出反抗、美公司因此、遂大受阻碍、不能進行、後由美政府及該公司竭力交涉、始克就緒、現已將合同簽妥、不日可能興工建築矣、查接照此合同而行、先在上海建築最高力之無線電台一座、隨在上海哈爾濱廣州北京等處、每築無線電台一座、以爲直接通達遠東各方面之消息、將來各無線電台、均交回中政府管理、

●美婦述被臨城匪擄之苦

煤油王勒技化辣之子之妻妹阿度列治、昨晚乘林肯總統船、由中國歸來、據稱今年六月臨城匪刦火車案、彼亦在被擄之列、當時被匪迫勒徒步而行、山路崎嶇、步履之苦、不堪言狀、幷沿途乘間將約値二千五百元之首飾、埋藏石巖、以免落在匪徒之手、迨後尋回者、僅得祖傳紀念品二件而已、至電報所載其首飾由一殷實之華僕、盡行尋回、殊非實確、查阿氏被匪擄去、約歷三十小時久、始行方回、

●售毒藥被拘

西報云、華人亞聰、昨早在給街某旅舍、將取出毒藥售賣之際、忽被暗差兩名入內、將其拘拿、並搜獲毒藥少許、指爲犯夏利慎毒藥例案、送官訊究、越一小時、該兩差又在該處附近拘去西人一名、亦指爲犯毒藥案、押監候審、

●船到人數

太平洋郵船公司之船林肯總統號、由遠東來金、昨晚六點十五分鐘入港、八點鐘停泊四十四號碼頭、載來頭等位客一百六十四名、內有寗陽會館商主席黃梓材之女黃逢貴女士、鄺廣文、華商黃經申、黃增顏、關錦池、李瑞明、黃袞生、林藻基之母親及妻子女、黃文純、陳波祥、調查實業員李經腴携帶二子及隨員二名、學生關添安、共三十八名、大艙位客二百八十八名、

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新菓圖六毫
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國狩人嘜各欵利器
●貨胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

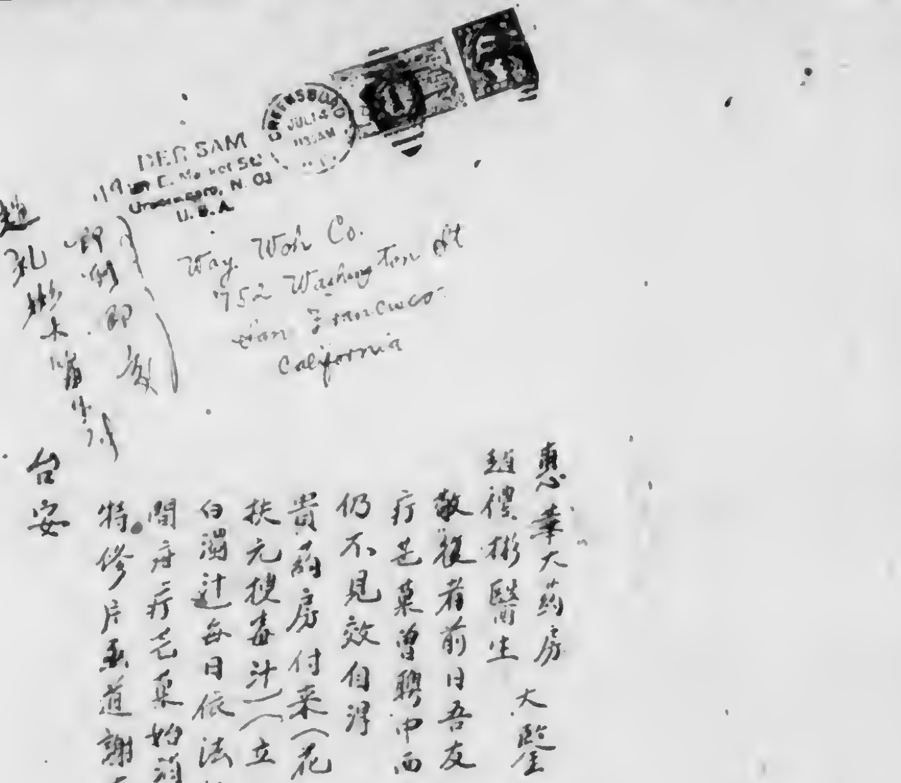
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補藥酒
家鄉特別計手
新添列大帮
汾酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 886 Washington St. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲万妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰腎補陽軟頭骨花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司照錄
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



Way Wah Co.
752 Washington St.
San Francisco
California

台安

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友黃元初起白濁纏成痾毛藥曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗肘尿道白濁）每日依法服用二日即白濁已止六日之間痾毛藥始消至今神色安然無恙以爲報特修片函道謝大德專此並頌
台安
謝廣瑞啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠 大埠 惠華藥房總發行所
花柳瘰癧痔瘡積年癱瘓跌打刀傷奇難雜症
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處） Way Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

●香港滙單五十二元

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各總車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂且易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠八月十一號往香港
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鷓鴣倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
滙國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快焉

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精漏精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疴倦等症此丸藥醇力厚價無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于蹻毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙 弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳鮮毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●威路臣總統船未能開行原因

太平洋郵船公司之船總統威路臣號、泊在本埠四十二號碼頭、原定今午開往香港、詎今早六點半鐘、船內之機器房、忽遭回祿、延燒甚速、至九點十五分鐘、方始撲息、現船政局飭令該船未准開行、因機房內濃烟彌漫、須俟至今晚、始能開艙查驗、至明日正午、方能定期啓行、或須禮拜六日、乃能開行前往香港、

●衙案

黃玉蟾、逼良爲娼案、今早在大衙過堂、退至下禮拜五日乃審、四號衙、梁旦、攪擾案、注銷、

各埠新聞

◉算命家預知夏定在任病故

八日美京電云、前數年夏定未獲選爲總統時、其夫人於閒暇之際、偕同上院議員潘的士打與失打倫及下院議員活耶三人之妻、往見本京著名算命家西婦馬沙、因除活耶之外、其餘三人、均望獲選爲總統、故探問何人之夫、可獲選爲元首、馬沙屈指一算、即向夏定之妻指出、並謂夏定被選爲總統、祇能在任約半期、即染病身故云云、報館訪員、於本年七月三十一號、聞夏定在三藩市患染重病、特往見馬沙、詢問夏定壽命如何、馬沙言其不過禮拜五、即已去世、而當時夏定病室、尚傳出消息、謂其病體漸愈、該算命家應驗如神有如此者、

◉卡林巴市開僑助學之熱心

卡林巴市函云、開平中學倡捐員吳在民張香譜二君、同到企李扶崙後、即分途勸募、吳君於七月二十六晚抵卡林巴市、由遠東樓主人陳君象璇、厚禮招待、二十七日象璇君即與其同伴諸君、先捐鉅貲、以爲之倡、旋由象璇伍金聲譚鑑才三君、協同吳君在民、沿門勸捐、集欵將達二千金、二十八日象璇君復與吳君、前往附近之紐特及蘭頓兩地勸募、除陳某二人不助分毫外、餘莫不踴力簽捐、是日又集數百金、先後共集二千七百元整、內個人捐數最多者、爲陳象璇、譚人文、陳揚錦三君、各二百元、陳纘堯司徒懿濂胡維熹李雄佔陳大顯區祥茂譚鑑才吳美華陳允昌等九君、各一百元、伍金聲陳慶堅陳賢遇陳緒華司徒賢熙陳允權陳允濃陳允華陳緒興陳恭煦李植松李鳳州陳恭永十三君、及陳揚錦德配吳夫人等各五十元、餘則三十或二十元、別邑如寶安吳成有君、亦慨助十元、其踴躍爲何如也、二十九日午、開平邑僑假座安良工商會會所、公請吳君演講、到者座爲之滿、吳君將教育與國家關係之理由與事實、詳爲演述、聽者悉爲動容、隨即各將捐欵、當場繳交、經司庫員陳君象璇、如數收齊二千七百金、於二十日彙匯大埠廣東銀行貯存、查卡埠捐欵人數、祇有四十八名、辦理募捐時期、祇有四日、以極少之人數、極短之時間、籌集極鉅之欵項、成績之優異、洵爲今日以前業經募捐之各埠、得未曾有、卡埠各僑胞之好義急公、誠堪嘉佩、而陳君象璇、平昔見義勇爲、素孚衆望、此次復能於星期末餐館事務極忙之時、連日奔走捐務、犧牲個人私事、以謀全邑公益、其熱心宏願、尤爲吾人所欽仰不置者也、該埠開僑中、尚有陳君揚安、適因事過埠、尚未簽捐、聞揚安君多財樂善、容日尚有捐助鉅欵、將來斯埠捐額總數、可望逾三千金元云、

◉富人以鉅欵研究靈魂學

八日士丹佛大學電云、本大學接澳洲尾利吽埠電匯來欵四十萬元、以爲研究靈魂學之用、此欵係建築士丹佛大學李倫士丹佛之兄弟委路頓士丹佛所捐出、委路頓業已物故、係由其管理財產人代爲辦理、因委路頓於靈魂之說、信之極深、生前曾捐出二十萬元、交與本大學、爲研究靈魂學之需、初時學董等不敢接納、因恐研究之後、難獲確據、有背其本意、要求委路頓對於此欵之用途、不能加以限制、惟彼答以亟欲如此做法、以求科學上之確據、然切查數年、尚無若何証據、查委路頓在澳洲、初以販售火水及火水燈等爲業、隨後買賣實業、因而致富云、

◉加屬離婚案較美尤少

八日柯度和電云、加屬人民、夫妻離婚者、比諸美國尤少、此可見加人家庭之和樂、較美尤多、查昨年加屬准情離婚之案、不過五百四十四宗而已、以人口計之、每十萬人、僅得七案、惟美國每十萬人、則有一百一十二案、又請求分婚之案、以居在城鎭之人、佔其多數、居在村落者極少、

◉拘拿世界工黨人之風潮

八日舍路電云、有世界工黨人、是日在街上演說、被警差拘逮、控爲阻碍交通、押禁於監、隨有同黨人數百名、擁至警察廳、要求將被拘之人、盡行釋放、各差遂携帶槍炮、及救火水喉、嚴陣以待、始將各人逐散、後黨人又集合一百五十名、擬往見市長布朗、照前要求、惟被警差一隊、上前堵截、將其驅去、方始無事、

◉菲人侮辱美糖業家

八日文尼喇電云、美國糖業家獲架與夏頓二人、來遊本島、調查糖業、昨禮拜六晚、在尼哥路士島、被土人以碑石擲擊、因土人以菲島糖業、漸入外人掌握之中、大爲反對、當時該兩美人係立在所居旅館之門首、幸不命中、故皆安然無恙、

●報界休業布告

明日爲美國國喪日本同業等停派報紙一天以誌哀感此佈

金山正埠 世界日報 大同晨報 中西日報 少年中國晨報

中華民國十二年八月九日

●開平中學捐欵彙布
加林巴市埠陳象璇君經手捐助中學美金二千七百元滙交司庫員方文圖司徒少棠謝棟彥三君收貯至各人芳名容後編列分登

●招人投充
啓者加省些路馬埠廣盛隆店長崎館今因各件志圖別業願將該館底招人投充准于西歷八月十三號在本店內出閤投充以價高者得如有志落閤祈依期到來投充是荷
些路馬埠 廣盛隆 長崎館 啓
民國十二年新歷八月三號 中一

●餐館召頂廣告
本餐館設在加省地李市埠向來生意興旺近因夥伴意見不和故招人承頂內有檯七張凳十四張設于櫃圍邊以應顧客安坐食餐之用且架生什物齊備地方寬濶爲鄰近埠中最旺之餐館如意者請向下列住址通信或親到面議可也
AMERICAN GRILL, TRACY, CALIF.

●香港耀和祥啓事
啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股手續起見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前曾代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前曾收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告
Yu Woo Cheung 153 Tdesvoeux Rd W. Hong Kong China
癸亥六月 日 啓

●黃隱焉內外科 包醫花柳 奇難雜症
廣州闆澄源中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話敘拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

五十 口好 煙仔
50
10¢
正牛 仔嚜 烟碎

●渣華輪船公司啓事
啓者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至妥當可爲滿意如華友欵旋者請與林盛君直接妥商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎
民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啓

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔蔭芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅 禮餅
館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物 菜筵酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
飽捲餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月九號禮拜四晚 七點開演
出頭
拗碎靈芝
三春投水
關影憐 黎新廣 揚州妹 金山和 首本
全班拍演
售票處在鑾月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請 醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

仁安大藥房趙裴彬醫生問證買藥通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
腎夜白血包
專虧遺便花濁疳毒雜骯
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱湿濁瘡愈
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都扳街角之新樓本主人備極歡迎

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

●介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔茂岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬 李祐寬 陳敎樸 周家如 馬樂之 盧星芸 薛白勝 馮乾初 潘勵勤 全啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫曩昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務趣覩貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S.F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧 精製腐乳 豆腐 牙菜 電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠歸客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

◉醫生梁睿南常廣

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯服單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駐滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥水藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●孫政府命運行將告終

八日廣州電云、據南中國軍事家今日宣言、深信孫文之政府不久便將夭折矣、孫文之滇軍、經退出北江、現向東江方面進發、孫文部軍、在西江之三水大敗、駐南雄之北軍、現向韶州進行、又前數日、有北軍大隊開拔往惠州、援助陳炯明、抗拒孫文、

●黑龍江鎗決兵匪千餘名

八日北京電云、接齊齊哈爾消息、有投誠賊匪一千二百名、前日由張作霖收編爲兵隊、于八月三日、被黑龍江省督軍下令全數殺斃、當時有匪兵七百五十名、被張氏之兵隊、困在營內、以大炮轟擊、盡行擊死、其餘四百名、逃避別處、後被拘回、亦一律鎗決、事因該等匪兵侮辱教練官、不遵命令、三日下午、由司令官傳令匪兵五十名、到司令部懲責、詎彼等胆敢向司令官笑罵、司令官大怒、即下令將該匪兵五十名、一併拘留鎗決、以儆其餘、其後司令官到軍營演說、諭令各匪兵服從軍令、忽被匪兵發鎗數响、向司令官轟擊、幸不命中、司令官即行逃回、隨下令將兵匪之營圍困、由晚間七點鐘、戰至半夜、遂將匪兵七百五十名、一律殺盡、其餘四百名、翌早即行拿回、於即日下午、亦概行鎗決、

●日使國書問題已解決

八日北京電云、日本新任駐中國公使芳澤謙吉與中國外部長顧維鈞、因日使呈遞國書之事、發生衝突、現已交涉完妥、由日使將國書抄錄一份、送呈中國外部、其原本則暫爲擱置、候中國選出新總統然後呈遞、今顧氏已正式承認日使、且兩人經坐談數點鐘久、討論中日事宜、據中國外部云、顧氏與日使兩人已漸相接近、

●香港匪風日熾

九日香港電云、香港政府、因近來匪風日益披猖、殺人越貨之事、時有所聞、現擬厲行條令、迫勒居民遵守法律、並擬於日間議立新例、嚴禁私佩軍械之人、凡私帶軍器者、一經拿獲、由官審實、處以十年以下之監禁、並准施以笞刑、

●活佛之妻被俄紅軍毒害

八日北京電云、接蒙古庫倫消息、外蒙古喇嘛活佛之妻、被人毒死、聞係由俄國務農政府之官員、賄買其近侍、暗下毒藥食物、將其毒斃、近來活佛夫妻已被俄官幽禁、因俄官查悉其二人串同蒙古王公及各首領、反對紅軍、欲將紅軍逐出蒙古、近兩年來、喇嘛之妻在政界上大爲活動、初欲圖謀蒙古獨立、故招致俄國白軍、其後俄國紅軍有所藉口、遂入佔蒙古、將白軍逐去、活佛夫妻、迫得向北京政府求救、請將紅軍驅逐、詎北京政府置之不理、近來俄官偵悉活佛夫妻有排斥紅軍舉動、遂將其二人幽禁宮中、且有喇嘛之員屬數人、已被紅軍殺害云、

●新總統承襲窀穸地方

八日奧哈奧省連企士打電云、美人委路臣、於一百年前、贈送地一的架、與總統積慎、及繼任各總統、以爲塋地、該地與本處相距不遠、惟從未有總統死後、在此安塟、今新總統古烈治登任、依照委路臣之遺囑、承襲此地、此地係用八角形之石牆圍住、常有遊客甚多、到此觀覽、

●土國太監別謀生計

八日士京電云、土國自廢除宮監制之後、宮監生計、日益困難、現彼等聯合、組立一互助社、訂定章程、呈請黨哥辦政府、准予註冊立案、以便進行、首任會長爲某黑人、該黑人頗有盛名、兼能詩、又在土國某女師範學校、充當文科教授、查本京約有宮監五百餘名、多屬黑人、現有宮監出而圖謀生計、或接理婦人孕育之事、獲資不菲、

●日本答覆英國賠償意見

八日東京電云、日本政府、答覆英國關于對德賠償之文、略謂日本政府、爲歐洲及世界和平計、深望賠償問題早日解決、對于英國提出之賠償辦法、表示贊成、惟查悉英法比三國政府、對於賠償問題、意見不一、故望英法比三國和衷共濟、解決此事、如昔日協力辦理戰事無異云、

●德議員哀悼夏定總統

八日柏林電云、德國議院、今日開會後、由議長宣布美國總統夏定逝世、請各議員起立、追悼夏定、各黨議員及共產黨議員、均起立垂首致哀、以表敬念之意、

●德議員會議補救財政

八日柏林電云、德國國會、今日開特別會議、籌商補救財政危狀、內閣總理喬那、出席國會、宣布補救之法、分爲三欵、（一）發行國債票、收入現金、（二）規定關稅、及入息稅、或直接間接稅項、均收現金、（三）凡獲大利之工藝、均徵收特別稅、當喬那演說時、各議員多數歡迎、惟共產黨則要求喬那辭職、未幾、議場大爲紛亂、共產黨、社會黨、帝制黨、工黨等議員、互相謾罵、均忘其特別會議之原因、共產黨人謂喬那爲工藝界鉅子士戴楠士之傀儡、當時士氏亦在場旁聽、絕不爲其所動、喬那宣言、法人佔據魯亞、德政府實行消極抵制主義、今決不將此主義取銷、德國人民斷不允受制于武力之下、若取銷作魯亞之消極抵制主義、則如將魯亞人民實與外國、法國派兵入佔魯亞、乃爲強迫德國賠償、至今法國未收其功、而徒令德人實受其害、法人實欲摧殘德國、使德國永不能恢復原狀云、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. PO Box 2477
本號向來辦[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自熾糖菓 [illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山佛蘭西花旗銀行
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年上加息孔息息上加息香港電匯滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

金山花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓 [illegible]

●集蘭堂專辦地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發貨會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
天補 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
大補 十全麗參茶 每劑一元七毛五
十全 加茸補茶 每劑二元二毛五
武溪 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾杞杏丹丸散發客 [illegible]
承接 定造 膏丹丸散
大埠華盛頓街八百五十七號 司事人 李鈺學 謝維強啓

大豐和參茸四鞭藥酒
十全大補茶

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話老拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余樞中孫瓊啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 新華盛 必珠卜廣安昌 紅毛市必干余毓堂 墨國怡盛余萬如 舞市甸和勝余纘理 匯厘埠余廉中 金李崙永昌隆 三和 溫哥華余賢和 加喇姐益昌 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濤花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山唐米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
本號資本雄厚專接滙兌 [illegible] 外洋僑胞信件包送到家紙水交足 包送銀信快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎祥寶號 Yee Chung Cheong Co. 16 Hiller St. Hongkong China
台山萬國寶銀號司理 [illegible]

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
告鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
委路慎總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李崙總統 九月二十號開
毕士總統 十月四號開
華人代理黎璇啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話老拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸
務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓 Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒升患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久洩成濁 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀韲內[illegible]痿失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
無故不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡有素虧者精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全著屆則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頭膊脖背手足骨節每被其侵、以痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺腰膝於握物苦於伸縮、腿疲膝軟脚麻趾痺經筋拖痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

夜夢遺精 固精丸 [illegible]
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀遺濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（芝加高）生源號廣告（卡咕）Sang Yuen & Co. 931 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店足問如有銀信請照上西字寄來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●時局趨勢之外訊

▲段系行動全視浙盧
▲曹錕運命全繫洛吳
▲蘇浙問題視國會南遷一舉

字林報二十八日北京電云、段祺瑞近語其友人、謂津系及擁曹者之妄動、國人不能漠視、以彼所行、若竟默不過問、國家前途、尚有何望、但處此環境之下、欲申正義、必藉實力、僅渠一人出山、亦無能爲力、須俟有人出而嚴厲聲討主動政變者、然後請渠贊助、則渠將加入、倘浙盧出兵、則可認爲若輩助直爲亂者將受嚴厲之懲戒、渠將應國人之請、出山相助、記者復以浙將攻蘇之說、詢諸京中段系人物、據稱齊燮元若反對國會南遷、則浙將出兵、否則齊苟能棄曹而贊成南遷、則國會將往南京集會、而不往杭州、又稱目前急務、在勸導吳佩孚、俾知反對大選、實爲其對於國家之義務、蓋贊成大選、勢將不問津系行爲、庇護政變罪魁、行見國家綱紀全壞、馴至大亂不止、若謂剷除津系、以行大選、則吳氏決不能有此調停辦法、以津系中有馮玉祥王懷慶齊燮元諸武人、必不願拋棄野心、改變行徑、以爲洛吳也、段系意見、目前曹之總統、由國會選出、固屬不易、然亦非不可能者、祇須廣施金錢耳、即使法律手續不能辦到、津系亦將藉京中武人之助、不問日後結果、先擁曹錕上台、以救一時之急、昨日又晤民黨議員之贊成大選而反對津系者、據稱津派不能解決最高問題、蓋當此國會選舉猶屬可能之時、津系倘有非常之舉、不啻自就絕地、且曹錕亦借重依法選出、故料此後數日中、倘局勢仍形嚴重者、保系人物將拋開津系、立請吳佩孚北上主持一切、至是或能剷除津系、進行大選、吳於黎氏未走之時、固極不贊成急辦大選、以時機尚未成熟、苟有舉動、將使四川廣東及南方各省經營所獲悉付東流也、但自津系有此冒昧舉動、曹錕即遂日瀕於危、諒津系倒後、吳必能擁護曹氏、又謂曹自政變後、於吳氏態度甚爲不寧、深慮其明斥曹銳之謬妄、故於吳復派李濟臣北上之後、商勸李回洛促吳於津系行動爲明白之表示、蓋恐李在京津所聞見也、津系深知今各事全恃吳佩孚、而甚以吳之態度不可捉摸爲慮、吳之秘書處近已傾向津系、獨其政治顧問白堅武堅持異議耳、又聞京中已徵實齊燮元於政變之前、曾以趕行大選電商洛吳、吳覆電反對、並同時電告曹錕、保方得訊大慌、而於吳電亦不敢置議、馮玉祥友人稱、馮氏自知政變後、其實貴之名譽大壞、今已不肯再向公衆宣言、國會議員稱、津系因事勢不利、大爲搖動、現知曹錕運命全繫洛吳、吳若反對大選、因前功盡棄、吳即贊成、而本系亦必受有懲處、故或將再爲非常行動、擁曹入京、亦未可知云、

●七零八落的國務院會議

▲總長四人
▲議決三案

國務院會議、除星期日外、每日下午二時均行開會、昨日之會議、祇有內交法海四總長、外財兩次長列席、其餘各部均缺席、所討論之議案、除公布之兩件（見後）外、尚有外交部提出之駐京英法日三公使抗議案一件、內容係因魯督田中玉以臨時結束向中央請欵未准、最近濟南中國行、適存有鹽欵八萬四千元、竟爲田氏盡量提出、聲明即以此欵抵消中央應撥與魯省之軍餉、英、法、日本、三公使各接得濟南領事來電、報告此事、遂聯名向外部提出抗議、國務院會議對此案討論之結果、決定即日電飭田中玉、迅將八萬四千元鹽欵、如數放還、以免牽動交涉云、至各部長補充問題、前日會議本擬以法程兼署農商、海李兼署教育、惟法程力辭不就、謂如強之過甚、將併法長辭去、海李則謂要我看印則可、若要我籌撥八校經費、則無此力量等語、故未決定、至昨日會議、又行提出討論、聞已決以「離職」日久、部務殷繁、不可無人主持爲理由、免彭李二人之職、另派負責之人暫行署理、至對於財張之辭職、則仍擬慰留、昨晚又聞潘復將於明日入京、爲張疏通云、院秘書長張廷諤、已照常到秘書長室辦公、聞院秘書積壓案卷中、有黎元洪臨走之起身砲、約有二百餘人、爲中將少將簡任薦任各職不等、並有分發各部署者、聞將對此項保案、將提出閣議解決、茲將公布之兩起議決案、附錄於後、

（一）議定廣西南寧關監督胡銘槃免去本職、遺缺以覃瑞銘簡任、

（二）議定安徽蕪湖關監督馬振憲免職、遺缺以何炳麟調任、另候任用、

●羅文幹無罪出獄之經過

羅案自六月二十二日、公開審判、至二十九日午刻始宣告判決、審判長李受益、主任推事吳奉璋、陪審推事某君三人、及原檢察官楊繩藻均蒞庭、審判長起立、宣讀判決主文、羅文幹黃體濂宣告無罪、並諭知判決理由、其辭甚簡、大意謂起訴程序、認爲合法、國家如此重大事件、不能謂大總統不能爲告訴、至於無告訴筆錄等等、則係檢察官之錯誤、不影響於告訴人、故該廳認應受理、損害國家財產一層、認爲國家受有損害、僞造文書一層、起訴文所指民五合同載大總統之命令、並無此事、被告等明知其僞而據以製作本合同、現既經舉出反證、當時實有命令、則僞造文書罪、自不成立、更查被告當時辦理本案、有其財政計劃及其他原

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切銀行業務如顧利息滙水及賜顧將外相宜諸細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利宽街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 協同和人參庄 始創分枝美洲
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信館寫亦或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客北參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關係乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
寄售處世界日報 價目每冊二毫五

●意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論乃全美各西本銀行之冠以雇客支行而論爲芝城以西銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮 照
羅省埠枝行華人部主任胡 [illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名三續

李換相加認三千元（前後認六千元）
麥友楠加認一千元（前後認二千元）
萬寶源 曹錦輝 陳作港 梅耀璧各二千元
陳作潤 李仰亨 伍資深 陳文鈞 羅志坤
余和福 陳振宗 馬隆琛 梁奕萬 陳大寧
朱廣弼 盧紹宗 梁祖适 梁祖鏡 陳悅文
黃樹週 各一千元 盧洞六百元
黃 松 陳觀光 郭乃倫 謝維妤祖 黎鐵
黃吉耀師奶 吳燦英 李功煜 胡偉基
吳孔恒 譚裔端 劉炳垣 黃啓宗 黃啓仲
盧星芸 冼錦揚 凌光寅 黃鍍業 林舉偉
陳玉宗 蔡滌盛 馬錦堂 余光章 黃伯琴
黃燦秀 陳應俊 陳明漆 譚 宏各五百元
譚拙謀 嚴炳照 梅宗欽 李煜才 鍾啓熾
陳應亮 林光漢 張炳能 王炸熾 王貴循
陳孔森 余熾中 劉顯裔 朱袭棟各四百元
孫 垣 周熙歧 陳明熠 伍裁卿各三百元
鄧仙石 譚貞林 余天民 謝美安 李若峯
謝棟彥 謝松彥 陳玉麟 陳錦煥 凌兆豪
馮維炎 黃宜鉅 王廷禎 譚汝樞 蔡英澤
李仕雲 葉齊泮 葉齊泮夫人 司徒宏
楊紹英 梅文傑 陳服良 周自矩 陳泮典
各二百元 余毓穰百二元 余如彭八十元
李超凡 譚文拱 林舉超 曾守傳 李暢來
李 旺 葉榮進 黃紹經 各一百元

準期八月廿號截股回國如僑胞尚欲認股請即將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳肇祥謹啓

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫㬰頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾儕其生涯筆墨何以對彼會商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有專長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲視如奉明師即學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

岡州星期報主任陳雲公介紹
每本沽銀八毫
寄售處大埠世界日報

●報界公會通告

啓者各埠僑胞閱有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃 樂 品寧埠　敖 安 比列打埠
李 波 卜技利埠　鄺 保 達治律埠
陳 洪 尾利允埠　林 勳 坎美頓埠
余榜中 急幀委埠　岑 樂 点美捚埠
朱 熙 亞滿拿埠　譚 贊 柯連軒埠
江 易 点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚 卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠　余 盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠

胡 朝 域多利埠（以上加拿大）
李月樓 合近頓埠　鄺傑生 美東德郡埠
葉遂文 爹碌泮埠　李燧明 罔連埠
張 成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館　夏灣 中華商會
安榮 何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠　NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃 舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠　林 昌 郎彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都蚨度市布森
陳禹典 加省波蚨沙埠　伍十寶 婁打底
關子民 古巴　李 忠 加屬榮坎埠
何 昌 加屬粗耶度　余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳 勳 市作頓埠　亞 戻 奴位打港地
新興棧 壘李埠　金 華 奴位打舊地
英昌 砵頓偉倫　信源周染南 山姐咕埠
德吳衞廣益 火活埠　德 和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 慎腦蚨埠
羅錦紹 順腦蚨埠　何來 哥珠蚨埠
英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 蚨梳打埠　寶昌 尖尾架

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛讀先生文字者請速來購 世界書局啓

[illegible]

接印 文件 博雅齋 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

「杜瀧」狀師、承辦移民案件、衙門事務、
Walter H. Duane, 705 White Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧 請函示知

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

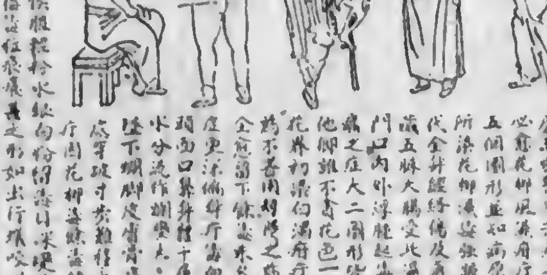
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已爲人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐址逐期留郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]



採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛全立愈久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿潺血水流出 每料五元

洗驗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩函粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬函粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁服食中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇藥膏十盅照來信之運法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊祉周 王亞四 江其全 陸亞戍 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San

寄傳感郵吉映相

Box Gel 960

查照、並仰各該縣長轉飭所屬遵照、仲凱叩、省長廖、沁印、檢查船舶規則、大要如下、（一）檢查所得隨時檢查西江通航或停泊中之各船舶、並沒收其所偸載之武器、及軍用一切危險物品、或扣留之、但船舶自衛武器、向經呈報者、不在此限、（一）檢查所對於西江漁業、得以命令禁止其一部或全部、（一）檢查所對於西江沿江各船舶碇泊場所、得以命令變更之、（一）西江通航或停泊中之各船舶、有不服從檢查所指導及命令者、該所得先行扣留、電報戒嚴司令官核飭辦理、（一）檢查所對於通航或停泊中之各船舶、所用檢查辦法、及其他事項、另行規定公布之、（一）西江通航或停泊中之軍用船舶、檢查所依戒嚴司令官之指令、得解免其檢查或限制、（一）凡掛外國旗之船舶、其檢查手續、應按成例、會同關員、安愼執行、本規則自公佈日施行、於西江宣告解嚴日廢止、

●省河颶風為災

昨七月二號、省河報風台、懸出第四號風球、報告風警、各情經誌昨報、頃查自一號夕夜深起、即覺空氣突變、繼而狂風大作、虎虎之聲、有如萬馬奔騰、窓櫺門扇、為所震撼、格格作響、各處之風兜涼棚葵蓬布帳、多為撤去、馬路及第一公園內之樹木、亦被吹折、又光塔街內有一泥牆屋、資富巷有一瓦屋、亦被風摧塌、又車歪砲台海面有貨船沉沒、至二號午後風勢更甚、省河水面、為風激盪、白浪滔滔、異常洶湧、往來小艇、多不敢開行、此時花埭、山村、石圍塘、河南尾、鴨墩關岸邊等處各園圃之花菓樹木、被風摧殘不少、省河各大小船艇、幸於風勢未劇時、先行駛往東濠、及沙面前之內涌躲避、尚無危險之事發生、至是日午後、省河報風台、仍懸出第四號風警球、指明有暴風由東方或東北方或東南方吹至、而天色陰霾、驟雨時下、風勢仍未停息云、又頃據農家云、今年早稻定然歉收、我粵東西北江兵燹未已、商民損失不堪、今又加以風雨為災、農民亦大受其害、哀我粵民、可謂痛上加痛矣、

●粵路近來之損失

此次北江軍事、粵路首當其衝、所受損失、至為重大、茲據該路某職員談述、自戰務發生後、粵路停車將及兩月、以每天損失車利五千元計、總額共三十萬元、至若公司材料之損失、車輛之破毀、建築物料之破壞、亦不下數十萬元、預計將來戰事平定、添置物料、修復路軌等項、損失總額、當在一百萬元有奇、以勢將破產之粵路、竟遭此巨額損失、其元氣實未易恢

隊擄人勒索之疑案

婦人被軍隊擄打勒索情事、公安局吳局長聞悉、以此舉與人民生命財產、極有關係、非澈底查辦、不足以盡保護市民之責、即密令偵緝吳課長查覆稱、該處於附近查明具報、昨吳課長國英親赴該地暨六月二十三晚、確有婦女一人在樓上被人吊打甚劇、哭聲四達、坊衆共見共聞、咸為憤激、至翌日二十四早、又見該處有汽車一輛、內載軍人數名、押一肥胖婦人而出、未幾即見將原車載回、其押車軍人旋亦他去、查該處標題、係某軍某旅某團某營字樣、是否軍人擄人勒索、雖未敢斷、但為軍人所為、似無疑義、又據一區署署員面述、此事發生、曾由電話報局、值夜者以和平勳處、惟當時崗警聞聲、擬即入內、因為守門軍人攔阻、嗣由區加派警長前往、又被拒絕、祇得電告衛戍司令部、聞吳局長以軍人如此行為、無論如何、總屬違法、已電知該管長官、從速查明核辦、以維風紀而衛市民云、

●勒限南畨繳餉養賊

財政廳長鄒魯、現因庫欵支絀、賊餉緊急、昨特令飭南畨兩縣、限於一個月內、各籌餉三萬元、以五日為一期、劃分六期繳清、毋得延緩云、

各屬近聞

▲發生命案之頻聞 南海九江函云、五月初、有一璜璣公程某、曾充該鄉練勇、與龍涌呂宋仔李某有宿怨、是日程來該處割大草、適與李覿面、李遂發槍轟程、當堂斃命、該鄉局董知悉、即發公函到九江鄉局紳質問死者犯何罪名、現在交涉中、尚未了結、又十二日下午大蛇街之番下甲乙兩人、同遊至中洲侯王約處、突遇某軍人數名、見甲乙均有該當號帶衿章、遂發槍轟之、甲乙兩人均負傷而走、又十六日下午、駐沙咀平章社學營長關禮部下生鬼燦、往龍市得雲樓品茗後、下樓出門、偶遇新基里關河之衛隊、即呂宋仔李某 嫌他爭食賭規起見、遂亂槍轟之、燦他見水過梅圳、再跟住尾以駁殼擊之、燦到岸斃命、當時槍林彈雨、致對面豆腐舖之夥件、及街上經過之老嫗、均受微傷、事後該兇手復糾率同事、押舁該屍丟往鬼崗頂、不料該屍親徵求輿論、決議先買棺執殮、遂派駁殼隊護跟此柩運回和濟善堂側寄停於此、以待解決、有一說謂彼此均屬軍人、因公致命、須補賠安家費若干、方肯了結、否則聯同十九約來新基里挑械鬥云、現下兩方面擬和事老人磋商條件、務求達其目的而後已、

▲颶風不仁 南海九江函云、五月十九早、突起大颶、飛沙走石、所有棚廠風兜、以及花菓樹木、多被摧倒、損害頗大、甚至龍市兆和與右鄰某店兩間、及竹橋街棉利建回孖舖全座、將告竣工、均被狂風[illegible]吔、惟未傷人、亦算幸也、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

請嘗試之 採花助長丸 每盒銀伍員 沁情鄉女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G· and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝[illegible]五元

美洲 紹昌行

始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十元 發行另議

程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健帶勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付來以應急用專此並請 財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張光琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟毒濫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽熯腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如國下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不使終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽春雲雨 興趣無窮 每樽二元

○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○錦被香丸 每盒銀一元

○久戰益陽神術丸 每盒四元

○風流無敵大男丸 每盒四元

○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元

○化痰止咳 猴子棗止咳丸 每樽一元

○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元

○五寶滅毒 花柳透關丸 每樽五元

○內消疳疔結毒 楊梅丸 每盒五元

○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士 李衛羣披露

總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹 須防人假冒 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco. Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員

五淋白濁丸 藥治 婦女白帶 肆員

三鞭補腎丸 補氣補血 壯陽 伍員

忍精久戰丸 快樂異常 包用 半員壹

男女交合丸 愛情滋味 包用 半員壹

[illegible]

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衿街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月 四月 七月 十月 由一號至十號揭銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有幼童財銀鐵夾碼贈與幼童凡以幼童揭銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春福謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO CAL.

說部

近事小說 臨城刧案餘聞 續（倚劍生）

二人絮談半日、不覺已抵臨城縣界、忽轟然一聲、車輛震動、脫出軌外、不能馳駛、乘客此際驚惶萬分、互相喧擾、隨聞槍聲迫迫作响、乘客知有意外、必凶多吉少、均嚇得面如土色、縮作一團、少焉、見有彪形大漢數百人、面貌猙獰、各携槍械、蜂擁而至、乘客不復顧行李、紛紛下車、爭欲逃跑、大漢提槍指嚇、不許跑動、有洋人某、仍覓路奔逃、竟遭轟斃、諸人震慄、猬伏於一隅、大漢乃將車上所有行李貨物盡行細截、並搜掠搭客身上銀物、驅押前行、計被擄者三百餘人、中有洋人二十餘名、大漢提槍、領前押後、如驅羊豕、落難諸人、均垂頭喪氣、瞠目相視、有泣下者、翁等二人、至此亦如羝羊觸藩、不能自拔、惟有暗自悲苦而已、行二十餘里、見有大山橫阻於前、識者曰、此抱犢山也、大漢盡驅諸人登山、婦孺老弱、跋涉艱難、蹲坐路隅、不能跑動、大漢怒牽之起、強迫使行、持槍柄亂擊、哭聲震谷、翁一陣心酸、淚如糜綆、登抵賊巢、癱瘓不復能舉步者數十人、匪目乃將諸人分頭安置、稍得休息、翁與逢慶、同錮於一小茅屋中、薦艸為床、蟲蟻蠅嘬、蠕蠕附体、殊可怖人、日啖粗糲、如飼羣豕、悽苦萬狀、人生到此、天道寧論、翁及逢慶、相對愁嘆、以為不幸罹茲慘刧、今生揜瘞身盜窟中矣、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來

▲實濫觴於普法戰爭（五續）

是時全國騷然、黨爭劇烈、天主教徒與非天主教徒、革命社會黨人與軍隊、舊黨與自由黨、軍黨與國會議員、猶太人與仇視猶太人者、皆以特雷夫司一案、為互相攻擊之中心、而籠罩一切者、則為皇黨與共和黨之爭、內爭既烈、外交不復注意、英法間之法旭大事件、卒由法國讓步解決、其在非洲之經營亦復拋棄、皆受此事件之影響也、然最後皇黨卒大失敗、蓋皇黨攻擊共和之根據、為特雷夫司確係犯罪、詎至一八九八年歲暮時、皇黨軍官亨利少佐忽自認特雷夫司獲罪之證據係彼所假造、旋即自戕而死、愛斯德海士懼罪潛逃、此案遂以大白、特雷夫司被赦回國、升大佐、畢瓜德復職、徂拉已死、舉行國葬、陸軍總長辭職、繼任者共和黨員思特魯將軍、將軍隊中皇黨將校悉行撤換、於是皇黨在國會軍隊中及對於總統一席全失勢力、不復為共和國之患、蓋皇黨之失敗、失敗於其根本宗旨無非欲藉復辟以自復其權利、並無眞心為國之念、其失敗也宜已、（未完）

社會鑑

有益社做有害社會事

近日有種爛崽、借民軍委任、在廣州市結有益社、聞此種人、曾在外洋船隻、充雜役者居多、因其在船熟識運輸情形、此輩混入軍隊當職後、復在市內專認契媽契姐契妹等入寇人家、久之遂使契媽契妹出頭、誘引青年嗜賭婦女、時相往來、以圖拐騙、此輩匪類、多出沒於河南龍導、因該處地方多女工、雜賭尤盛、最合此輩窩穴、願有地方之責者稍為留意也、

新聞屑

誤酣睡作猝斃

▲工件險些被生埋

廣州市小南門高華里某號新建洋樓、係由永生號承築、在該處設有工廠、泒件數人駐廠看守、詎於廿七早七時、有一件熱睡正酣、各件連發大聲呼叫、不見起來、以為是件無病而死、立即報由東主、購備棺木、昇往廠內收斂、不料作工剛欲動手將其下棺之際、彼即醒覺、登時起立、環視者咸吃一驚、嗣知其非猝斃、始將購得之棺木交回原店、現各件以為不祥、咸不敢前往開工、鄰里聞之、傳為笑柄云、

四女何故輕生

三水赤崗頭鄉某、新娶媳黃氏、過門未久、與其小姑二妹、結不解緣、月夕花前、互訴衷曲、不知有何感慨、堅持厭世主義、後有族中二處女、加入同盟、當天發誓、不願同生、但願同死、於某日夜深人靜之後、約同投河、先處女二人、用手帕將手綁緊、先赴河邊躍下、後黃氏與二妹亦隨之而躍、骨董一聲、水花飛出、幸有漁翁在此網魚、聞聲赴救、即將黃氏與二妹救起、已奄奄一息、急為救治、幸慶生還、至處女二人、早被龍宮招去矣、後撈獲屍身、仍兩相摟抱、貼粘緊切、其家人體會其意、用棺木一具、將就埋殮、俾償夙願、惟黃氏與二妹醒後、放聲號哭、謂當天立誓、決志求死、救儂何益、此時雖被攔阻、亦不過時間問題而已、家人一面監視、一面請巫道禮斗解禳、詎是晚至夜深時、二人偽為熟睡、乘家人稍懈、復潛往投河、幸家人早有戒心、跟踪追至、復將其救獲、現百般勸解、希息其心、無奈二人如染神經病、終日如醉如癡、該家祇有派人監視、嚴加戒察而已、

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟病因生九函購未貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣、弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以抱製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倭埠甸邑横石村人 周國興

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效（原函照錄）

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房 趙起賓醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益貢丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春

雲高華金利源 緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮

烏約永和昌 羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久蕩程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情為病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫業或可還我天眞、適援趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華佗不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街、通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如碰針、眼如雷閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳為解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 八月廿三號到 卅一號開

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月一日到 十月十日開

西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

包醫 各種閉經 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殷實担保 不用先交分文
若因遠難来医可寫明病狀命配藥寄医
白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回良
婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回良
此丸統治楊梅瘡疔宵痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
六零六丸
補腎偉大丸 每盒五元
交歡避孕油 每筒弍元
嫖妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補四氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂發行 如假包換

神医妙藥
果能包医 啟者弟患手足柳風濕痛腳兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新會人李暢頌
乾坤藥房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨国斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啟

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

……雖受損害、不能指為意圖、故不犯罪、宜告畢、即閉庭、被告人等具保開釋、斯時財政司法兩界要人、及羅黃家屬到庭歡迎者、約二十餘人、羅黃同乘自備之汽車、馳回南橫街本宅、軒然大波之羅案、於是告一結束、其判決書尚須數日後方能送達、依刑訴條例、判決書送達後、逾十日之期間、方為確定、聞羅文幹因身體困乏、閉門謝客、以資休息、且表謹慎云、

●撤廢治外法權要訊

▲決定本年十月一號開會

據司法界消息、上年華府會議 蒙列強優待中國、中國收回領事裁判權 各國撤廢在華治外法權、及日本歸還中國領土之旅順大連、中國否認袁氏私訂之二十一條件等、至今多未實行、中國人民現在為履行收回旅大、否認二十一條件、政府無手腕對付強鄰、人民乃有與日經濟絕交之舉動、以為外交後盾、現仍未得正當之解決 而吾國兵匪縱橫、更不免貽外人以口實、今就各國撤廢在華治外法權一項而論、已令人懷疑、頃上海司法界接北京電云、各國依照華會議決、各國委員、因我國申請撤廢治外法權一事、但須於本年秋間、來華考察治外法權、始能為實行撤廢之準備、因華盛頓電云、關於撤廢在華治外法權、曾經各國協商、結果決定在本年十月一號開會、據此則華會議案、實行與否、尚不可知云、

●段盧張三方接洽之決議

六月二十七號北京電云、前電段張盧接洽、非到七月一號不能證實、茲已證明、六月十七 段盧張代表在津決議、(一)國會南遷、(二)奉浙分擔款、孫文能合作則甚好、否則各辦各事、殊途同歸、(三)派員赴湘閩陝新、計二十八可有回電、(四)協定日期、同時齊發、(五)禁止部下支支節節反對曹、(六)黎代表聲明、本人即復職、以三個月為限、即由國會批准其辭職、決不謀聯任、(七)為一某方迅雷手段、以政治手腕立總統、則戴黎為正統、(八)某方取法律手段、則拆台、主委員會制、重點則在海軍及閩湘浙與西北某省、個中人云、今日尚非發表時機、

●政府急籌使館經費

我國駐外各使、以積欠經費十餘月、無法維持、決計下旗歸國、茲聞政府以駐外使節、若果歸國、不特國際交涉有莫大影響、且於國家體面 關係甚大、已由外交次長沈瑞麟積極與財政當局交涉、決計加急設法籌款、無論多少、一俟籌得、即先電匯前去接濟、一面則由外部急電阻止各使暫緩起程、大約旬日之內、或有相當辦法云、

廣東新聞

●轄米商交米之合約

兵站部向米商征發軍米、現已簽約實行、茲將該合約全文、採述如下、大本營兵站總監部、與米商蒼和堂等、訂買軍米商合約(一貨色)以安南白梗為本位、倘一時不足、適用同等同價之米交納、(二價格)此項價格、計分兩種、甲種用麻包者、每百斤八元二角、乙種用草蓆包者、每百斤八元一角、俱以廣東銀毫為本位、(三米額)總額定為二百二十五萬觔、(四包裝)應依照本部規定重量、每包十五觔、連包計重、用麻包為本位、但麻包至重不得超過十四兩、倘麻包不足時、得以草蓆包充之、(五交納期限)每日定額交十五萬觔、由六月二十五日實行交付、全額統限十五天內交付清楚、(六交納地點)此項米石、由本部僱定木船派員到沙基米埠接收、其木船載腳、由商人負担、(七價格付交方法)按照總共價值、以三分之一交付現金、即每日所交之米、共該價值、由次日發給三分之一現金)其餘三分之二、則由政府交付總商會之官產投抵變價、但交米期內、已得產價、得按已交米數所欠價值、陸續比對清算、(八商人認交之米)倘與原辦不符、得由本部檢查委員、即時退換、一經交付、無得異言、以昭平允 附件、(一)發交投變之官產、指定支付米價、不得移作別用、但多餘之款、即撥歸兵站總監部收用、(二)此項官產、如發覺已經抵押、及其他之轇轕未清、由政府換轉相當之官產、移交總商會開投、若投變後發覺、仍應照價發還之(三)大段之官產、如何劃分、應由米商或總商會、遴請主管官廳、如議核准、填給執照、(四)總商會奉准官產圖照、從最短時間、召變得款項、按自合同訂定後、已交米石所欠價值、陸續清算、俾資週轉、(五)投變官產如不足底價時、官產處須即酌減底價、從速再投、兵站總監羅翼羣(簽名蓋章)商人蒼和堂、永安堂、米機行等代表、黃顯之、陳隆階、馬景初、蔡森泉、呂景熙、鄭護三、李李錢、黎明初、葉春田簽名、見証人官產處長梅光培(簽名蓋章)商會會長(簽名蓋章)、民國十二年(此處蓋兵站關防)六月廿三日、

●實行檢查西江船隻

省署郵電云、(銜略)查西江一帶、現值軍事時期、所有來往沿江船舶、亟應查照成案、設立檢查所 隨時檢查、以昭慎重、前經委任黃建勳充任所長、並擬具西江船舶檢查所組織法五條、又西江船舶檢查所檢查規則九條經已核准照辦、除分別照會令飭外、合將組織法五條、及規則九條、隨電錄送、應請程部長古主任、分行各軍、暨由粵海關監督 咨會稅務司一體

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衛棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也 中盒銀五元 大盒銀十元

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兔絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年真濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
健安啟
Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我醫陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
鑒戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹(銅城鐵柱)每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
靈驗丸散廣告

軍醫醫生 譚蓮儒 內外方科 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治疴精枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒癧瘍遇仙丹 每樽二元
○偏正頭痛驚痛丹 每樽一元五

金山正埠大光書林
本局各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

○色痨內傷補天丸
○腹痛白帶通經丸
○神妙化痰止咳丸
○久濁理腎固精丸
○喉科解毒先大散
○因色抑毒保安丸
○立止日鼻喉血丸
○百草培元化毒膠
○立止心痛肚痛丸
○消惡瘡無核藥膏
○太乙救苦止痛丹
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋膜明目丸
○退腐生肌十神丹
○參鹿巴珠還精丸
○鐵樹顛狂龍虎丸
○妙止牙痛牙痛丹
○腳氣拔毒生肌膏
○調經種子金丹
○跌打還魂丸散
○淋解毒止痛丸
○外科拔毒如神水
○經驗頑癬掃光水
各種藥類太多不能盡錄

Saturday August 11 1923 Vol. XXXII No. 150
The Chinese World
本日新聞紙第叄拾貳年第壹百伍拾號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
中華民國十二年八月十一號(禮拜六)(夏歷歲次癸亥七月初一日)
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元附月照計供美金計算續刊日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啟

專辦各款銅鐵梳化床花表羅

十日與哈理委市丁孝市電灯

新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 (廉價發客) 金山大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

德國幣價低落之影響

（出雲館主人）

德國幣價陸續低落近數年來均無起色然跌落之速消滅之大又未有如近數日之甚者也自八月四號始馬克一兆之價已不及美金一元越六號美金一元可易馬克一百六十七萬七號則美金一元可易馬克三百三十三萬至八號則可易三百七十萬至九號則可易四百五十萬回溯昨五月間馬克一兆尚可易美金二十元左右迄今不過兩月餘價值幾減去百分之九十九勿論原價無望恢復即欲維持現價亦甚難矣

試計一百萬馬克之價在世界大戰前準美金二十三萬八千元在本年初則僅值一百二十餘元至今日則僅值十七銑至二十二銑達於零度與俄國之盧卜同其命運幣數愈多則幣價愈落幣價愈落則更發多幣以為挽補兩者互為循環非至實價全行消滅不止但指幣面數目以為富稍知事者亦識其兒戲考德國流行之紙幣在昨五月已達九十七萬七千一百零三兆五十三萬馬克(據五月三十一號德帝國銀行之記載)較於一九一八年十一月近停戰時將六十倍較於一九一四年七月大戰將起時三百倍強最近兩月所增未知確數度不難又加百數十倍彼國印鑄局方趕製每張五十兆之紙幣只須印出二十萬張即得一千萬兆馬克而準備金有減無增濫發紙幣擾亂金融只以自困耳於民生社會毫無裨益旅館一宿之費須一千二百萬盧卜餐館一食之費須八百萬盧卜前年在俄國之情狀既已如此今德國殆亦如有然

德人因挾恨於維薩勒條約憤協約國要索賠償之奢動輒以免避納稅為愛國以為納稅適所以供敵人若能致愈少則愈妙據最近之統計知德民之納稅並不重平均每人約美金六元比於意人之負擔約四分之一比於佛人之負擔不及八分之一比於比利時人之負擔不及九分之一比於英人之負擔不及十六分之一但因馬克跌價自外人視德人之納稅則見其輕在德人自視則覺其重即於美金六元而論在去年約當馬克數萬在今日約當馬克二千七百萬數目之鉅大駭人聽聞要之德人納稅之力決非縣增去年以一萬馬克可購麪包數條及牛油一磅今日以五兆馬克恰能購此同量之物品前後價值相去五百倍純由紙幣不能維持其價格之故若有人去年納稅一萬馬克今年納稅五兆馬克其負擔之輕重乃適相等試取物品為衡則等於納麪包數條及牛油一磅前後曾無所異幣價低落德人頻年見慣且因以為利望其落不望其漲當國者亦未嘗勉力維持幣價故馴致有今日之結果紙幣膨脹之為富條如泡散影滅不得謂非人謀之不臧也

(未完)

本館專電

○九號下午上海訪員專電 京師政局愈混沌。謠言日盛。軍警決任維持治安。

○臨城案通牒。公使團經已修正。定於十二號提出。

○江蘇各縣紛紛通電。反對國會在蘇屬開會。

○十號上午香港訪員專電 陳策與新會縣長到大朗波鄉。召吳趙兩族代表議和。謂兩姓違令。各罰銀三萬圓。作古井築石路用。並各繳槍五百枝。山頂及孖洲林族幫門。各罰銀五千圓。以恤趙姓死者親屬。及吳姓被焚蛋寮。雙方簽字。趙姓被擄諸人由調和團捐欵取贖。

○沈軍言攻韶州。龔翁源滇軍不理。

○馮葆初既通孫文。復通沈鴻英。被聯軍繳械。將馮解交孫文處審辦。

緊要新聞

●陳軍助北攻孫文

九日廈門電云、北洋海軍楊司令所統之艦隊、今退至福州上游、其艦隊所護送之運船、載有新軍甚多、現此等新軍、因僅訓練四月、故不允出戰、贊助北方陳炯明之軍隊、昨在漳州石碼兩處、與協助孫文之臧致平兵隊相戰、陳軍獲勝 臧軍敗退於廈門 現廈門仍由南軍駐守、北軍雖經海陸夾攻、仍未能侵入云、

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花爐
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

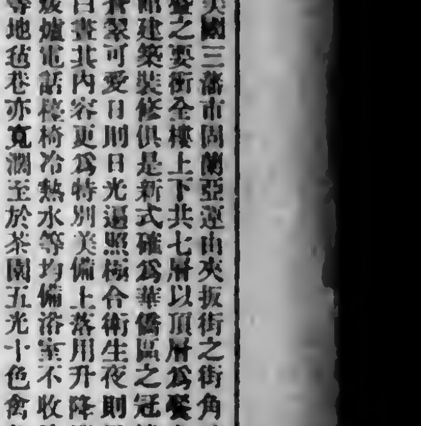
贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣升遠補身正龜齡集
正北鹿茸

SHUN YU…
849 Grant Ave.
佐元葯露
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎
照錄頭函

洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●歡迎惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

…G HONG SHING …gton St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両匯香港永祥盛接理周致
大埠永同盛

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市閣閣亞連由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日間日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓华 余天民 全啟



成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨頭抽油醬料紙料衣箕咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各款腊味俱全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖題扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山廣利
…G LEE & CO. …S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價
生肌藥膏每两一元
…丸每罐五元
…痔散每樽一元
郵費美國一毫五 外國二毫五
本藥局主人謹啟

廣東開平赤水
廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揭保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促擔肩塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘真先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘真氏先生醫好數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘真先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘真氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘真先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里屬言付赤十圓往秘真先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾號

The Chinese World

Saturday August 11 1923 Vol. XXXII No. 150

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年八月十一號（禮拜六）（夏歷歲次癸亥七月初一日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元零五一元壹號○華埠外派到或保郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元附月照計俱美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二一六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵兒床毡表羅
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

十日興武理委市丁孝市電灯

本館論說

德國幣價低落之影響

（出雲館主人）

德國幣價陸續低落。近數年來均無起色。然跌落之速。消滅之大。又未有如近數日之甚者也。自八月四號始。馬克一兆之價已不及美金一元。越六號美金一元可易馬克一百六十七萬。七號則美金一元可易馬克三百三十三萬。至八號則可易三百七十萬。至九號則可易四百五十萬。回溯昨五月間馬克一兆尚可易美金二十元左右。迄今不過兩月。餘價值幾減去百分之九十九。勿論原價無望恢復。即欲維持現價亦甚難矣。。

試計一百萬馬克之價。在世界大戰前準美金二十三萬八千元。在本年初則僅值一百二十餘元。至今日則僅值十七銑至二十二銑。達於零度。與俄國之盧卜同其命運。幣數愈多則幣價愈落。幣價愈落則更發多幣以資挽補。兩者互爲循環。非至實價全行消滅不止。但指幣面數目以爲富。稍知事者亦識其兒戲。考德國流行之紙幣。在昨五月已達九十七萬七千一百零三兆五十三萬馬克。（據五月三十一號德帝國銀行之記載）。較於一九一八年十一月近停戰時將六十倍。較於一九一四年七月大戰將起時三百倍強。最近兩月所增未知確數。度不難又加百數十倍。彼國印鑄局方趕製每張五十兆之紙幣。只須印出二十萬張。即得一千萬兆馬克。而準備金有減無增。濫發紙幣。擾亂金融。只以自困耳。於民生社會毫無裨益。旅館一宿之費須一千二百萬盧卜。餐館一食之費須八百萬盧卜。前年在俄國之情狀既已如此。今德國殆亦如有然。

德人因挾恨於維薩勒條約。憤協約國要索賠償之奢。動輒以免避納稅爲愛國。以爲納稅適所以供敵人。若能致愈少則愈妙。據最近之統計。知德民之納稅並不重。平均每人約美金六元。比於意人之負擔約四分之一。比於佛人之負擔不及八分之一。比於比利時人之負擔不及九分之一。比於英人之負擔不及十六分之一。但因馬克跌價。自外人視德人之納稅則見其輕。在德人自視則覺其重。即於美金六元而論。在去年約當馬克數萬。在今日約當馬克二千七百萬數目之鉅。大駭人聽聞。要之德人納稅之力決非驟增。去年以一萬馬克可購麪包數條及牛油一磅。今日以五兆馬克恰能購此同量之物品。前後價值相去五百倍。純由紙幣不能維持其價格之故。若有人去年納稅一萬馬克。今年納稅五兆馬克。其負擔之輕重乃適相等。試取物品爲衡。則等於納麪包數條及牛油一磅。前後曾無所異。幣價低落。德人頻年見慣。且因以爲利。望其落不望其漲。當國者亦未嘗勉力維持幣價。故馴致有今日之結果。紙幣膨脹之爲富。倏如泡散影滅。不得謂非人謀之不臧也。。

（未完）

本館專電

○九號下午上海訪員專電。京師政局愈混沌。。謠言日盛。。軍警決任維持治安。。

○臨城案通牒。。公使團經已修正。定於十三號提出。

○江蘇各縣紛紛通電。。反對國會在蘇屬開會。。

○十號上午香港訪員專電。陳策與新會縣長到大朗波鄉。。召吳趙兩族代表議和。。謂兩姓違令。。各罰銀三萬圓。。作古井築石路用。。並各繳槍五百枝。。山頂及孖洲林族幫鬥。。各罰銀五千圓。。以恤趙姓死者親屬及吳姓被焚蛋寮。。雙方簽字。。趙姓被擄諸人由調和團捐欵取贖。。

○沈軍言攻韶州。。襲翁源。。滇軍不理。。

○馮葆初既通孫文。。復通沈鴻英。被聯軍繳械。將馮解交孫文處審辦。。

緊要新聞

●陳軍助北攻孫文

九日厦門電云、北洋海軍楊司令所統之艦隊、今退至福州上游、其艦隊所護送之運船、載有新軍甚多、現此等新軍、因僅訓練四月、故不允出戰、贊助北方陳烱明之軍隊、昨在漳州石碼兩處、與協助孫文之臧致平兵隊相戰、陳軍獲勝、臧軍敗退於厦門、現厦門仍由南軍駐守、北軍雖經海陸夾攻、仍未能侵入云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到
江西瓷器
各種巖茶
（山西省 廣州城）龜齡集
油米雜貨
價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號山膏丹丸散諸藥光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YU[illegible]
849 Grant Ave.
佐元葯露
菜種蒔呂宋咸魚蝦
肉蝦谷
兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

[illegible]G HONG SHING
[illegible]ngton St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両代匯香港永祥盛接理周致

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚鱅頭蒔菜魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六
成昌號 雷迪傳 廖顯扳 啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市開闢亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬闊至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚抱謀 周燦 李聖庭 伍于衎 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年[illegible]

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之[illegible]

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入[illegible]

●眼科聖手
[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好
[illegible]

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
[illegible]

金山 廣利
[illegible]G LEE & CO.
S.F., Cal., P.O. Box 2222
[illegible]

---

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

●出雲館文集第一冊出版
每本一元二五
世界報啓

●寄貨郵費買者自理

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

乾坤葯房先生乃岑弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸爲食好真神妙葯也此頌
墨园斗坪黃深叩

果能包医
政者弟患遍年夜抑風濕痛脚痺痔痛內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安
大埠新宁人李帶頌

神医妙葯

包医各種閉經[illegible]
如有殷実担保不用先文分文
痔瘻瘰癧風濕癬癢瘡科眼科限日全愈
若因遠难來医可寫明病狀命配葯寄医
包医白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六零六丸 此丸統治楊梅疳疔實痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交欢避孕油 每筒叁元
閑妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服伍元
包正老参茸玉桂発行 如假包換

…雖受損害、不能指爲意圖、故不…犯罪、宜告畢、卽閉庭、被告人等具保開釋、斯時財政司法兩界要人、及羅黃家屬、到庭歡迎者、約二十餘人、羅黃同乘自備之汽車、馳回南横街本宅、軒然大波之羅案、於是告一結束、其判決書尙須數日後方能送達、依刑訴條例、判決書送達後、逾十日之期間、方爲確定、羅文幹因身體困乏、閉門謝客、以資休息、且表謹慎云、

●撤廢治外法權要訊

▲決定本年十月一號開會

據司法界消息、上年華府會議、蒙列强優待中國、中國收回領事裁判權、各國撤廢在華治外法權、及日本歸還中國領土之旅順大連、中國否認袁氏私訂之二十一條件等、至今多未實行、中國人民現在爲履行收回旅大、否認二十一條件、政府無手腕對付强鄰、人民乃有與日經濟絕交之舉動、以爲外交後盾、現仍未得正當之解决、而吾國兵匪縱橫、更不免貽外人以口實、今就各國撤廢在華治外法權一項而論、已令人懷疑、頃上海司法界接北京電云、各國依照華會議决、各國委員、因我國申請撤廢治外法權一事、但須於本年秋間、來華考察治外法權、始能爲實行撤廢之準備、因華盛頓電云、關於撤廢在華治外法權、曾經各國協商、結果决定在本年十月一號開會、據此則華會議案實行與否、尙不可知云、

●段盧張三方接洽之決議

六月二十七號北京電云、前電段張盧接洽、非到七月一號不能證實、茲已證明、六月十七段盧張代表在津決議、（一）國會南遷（二）奉浙分擔欵、孫文能合作則甚好、否則各辦各事、殊途同歸、（三）派員赴湘閩陝新、計二十八可有回電、（四）協定日期、同時齊發、（五）禁止部下支支節節反對曹、（六）黎代表聲明、本人卽復職、以三個月爲限、卽由國會批准其辭職、决不謀聯任、（七）萬一某方迅雷手段、以政治手腕立總統、則戴黎爲正統、（八）某方取法律手段、則拆台、主委員會制、重點則在海軍及閩湘浙與西北某省、據中人云、今日尙非發表時機、

●政府急籌使館經費

我國駐外各使、以積欠經費十餘月、無法維持、決計下旗歸國、茲聞政府以駐外使節、若果歸國、不特國際交涉有莫大影響、且於國家體面、關係甚大、已由外交次長沈瑞麟積極與財政當局交涉、決計加急設法籌欵、無論多少、一俟籌得、卽先電匯前去接濟、一面則由外部急電阻止各使暫緩起程、大約旬日之內、或有相當辦法云、

廣東新聞

●轄米商交米之合約

兵站部向米商征發軍米、現已簽約實行、茲將該合約全文、探述如下、大本營兵站總監部、與米商養和堂等、訂買軍米商合約、（一貨色）以安南白粳爲本位、倘一時不足、適用同等同價之米交納、（二價格）此項價格、計分兩種、甲種用麻包者、每百斤八元三角、乙種用草蓆包者、每百斤八元一角、但以廣東銀毫爲本位、（三米額）總額定爲二百二十五萬觔、（四包裝）應依照本部規定重量、每包十五觔、連包計重、用麻包爲本位、但麻包至重不得超過十四兩、倘麻包不足時、得以草蓆包充之、（五交納期限）每日定額交十五萬觔、由六月二十五日實行交付、全額統限十五天內交付清楚、（六交納地點）此項米石、由本部備定木船派員到沙基米埠接收、其木船載脚、由商人負担、（七價格付交方法）按照總共價值、以三分之一交付現金、卽每日所交之米、共該價值、由次日發給三分之一現金、其餘三分之二、則由政府交付總商會之官產投抵變價、但交米期內、已得產價、得按已交米數所欠價值、陸續比對清算、（八商人認交之米）倘與原辦不符、得由本部檢查委員、卽時退換、一經交付、無得異言、以昭平允、附件、（一）發交投變之官產、指定支付米價、不得移作別用、但多餘之欵、卽撥歸兵站總監部收用、（二）此項官產、如發覺已經抵押、及其他之轇轕未清、由政府換轉相當之官產、移交總商會開投、若投變後發覺、仍應照價發還之、（三）大段之官產、如何劃分、應由米商或總商會逕請主管官廳、如議核准、塡給執照、（四）總商會奉准官產圖照、從最短時間、召變得欵項、按自合同訂定後、已交米石所欠價值、陸續清算、俾資週轉、（五）投變官產如不足底價時、官產處須卽酌減底價、從速再投、兵站總監羅翼羣（簽名蓋章）商人養和堂、永安堂、米機行代表、黃顯之、陳隆階、馬景初、蔡森泉、呂景熙、鄭讓三、李李鐵、黎明初、葉春田簽名、見證人官產處長梅光培（簽名蓋章）商會會長（簽名蓋章）、民國十二年（此處蓋兵站關防）六月廿三日、

●實行檢查西江船隻

省署郵電云、（街略）查西江一帶、現值軍事時期、所有來往沿江船艘、亟應查照成案、設立檢查所、隨時檢查、以昭愼重、前經委任黃建勳充任所長、並擬具西江船舶檢查所組織法五條、又西江船舶檢查所檢查規則九條、經已核准照辦、除分別照會令行外、合將組織法五條、及規則九條、隨電錄送、應請程部長古主任、分行各軍、暨由粵海關監督咨會稅務司一體

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾藥甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣、由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、郎歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨卽來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兔絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技、藝則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誤此
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓着後丸每料十元
初起打消芒菓横弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
龍操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鍋城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盡請購備

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟卽日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候
醫道日隆
旅巢參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來
定價
參茸三鞭補腎丸[illegible]
龜鹿二仙固眞丸[illegible]
有種[illegible]固本丸[illegible]
無夢遺[illegible]
加料[illegible]膏[illegible]
總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

靈驗丸散廣告

軍醫警生 譚蓮儒
內外方脈 專治[illegible]
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

金山正埠 大光書局
●本局各種書籍[illegible]
Tai Quong [illegible] 910 Grant Ave., S.F. Cal.

[illegible]

●京滬追悼美總統夏定

十日上海電云、本處美國教堂、以美總統夏定、因病殂逝、是日舉行追悼禮、、赴場舉哀者、有美政府代表、、居留上海之美僑、及各國外交代表、極形擠擁、、不得其門而入者甚多、皆屹立以看、是日各國旗幟、均下半截、以表哀思、而敦友誼、

又北京電云、本京勒技化錸教堂、是晚開會追悼美總統夏定 到場行禮者、有中國閣員數名、外交團員及學生平民等、由大學牧師士都核爲主席、有華兵一隊、在教堂外肅正致敬、以表哀思、

●普天同悼美總統夏定

十日柏林電云、本處美人教堂、是日舉行追悼己故美總統夏定典禮、到場者俱屬名望人物、德總統伊弼、與駐德美使苛賴、並列而坐、德總理喬那、及外交部長魯愼卜、則與駐本京外交團同坐、

又東京電云、日本各埠、及夏季遊樂場所、是日均舉行追悼美總統夏定典禮、日本內閣、是日退遲一點鐘、然後開會、以表哀敬美總統之意、、

又文尼錸電云、、菲島總督活氏、、是日舉行追悼夏定總統典禮、、事前柬請赴會者五百名、因禮堂狹窄、故非携有請帖者、、不得入坐、

又巴黎電云、、本京美人之美以美教堂、、是日舉行追悼夏定總統典禮、到會者有美財政部長畔倫、、及駐本京各國使館之代表、法總統米鍊倫、則派秘書長爲代表、到堂弔唁 法國海軍部長、、則代表法政府、親行到會致哀、教堂狹窄、、不得其門而入之美僑、爲數甚夥云、

又墨京電云、、墨國各處、、今日舉行追悼美總統夏定禮、赴會舉哀者、異常擠擁、、其熱鬧情形、、爲向來追悼各國元首所未有、因夏定籌辦恢復美墨邦交事、不遺餘力、墨人深感其德云、

又比京電云、、本京美以美教堂、、是日舉行追悼美總統夏定禮、居留本處之美僑、全體到會舉哀 美使付列乍、亦偕同館員一併到場行禮、、

又班國聖士巴市全電云、、駐班京美使摩亞 因在本處避暑、、是日上午十一點鐘、即在摩亞之旅舍、舉行追悼總統夏定典禮、 別國外交官有來本處避暑者、 亦加入行禮、以誌哀悼、

又柯根庭京電云、柯國政府、今日在市立戲院、舉行追悼美總統夏定典禮、赴會舉哀者二三千餘人、俱屬名望人物、內有柯國總統閣員、外交代表、及居留本京之美僑等云、

又倫敦電云最本京、、宏偉之委士棉士打教堂、是日舉行追悼美總統夏定禮、到會者除留英美僑外、、有英國首相、、內閣諸員、及代表英皇之第二王子約克公爵等全國均下半旗、以表哀悼、

●夏定總統出葬之情形

十日與哈與省馬利安埠電云、、故總統夏定之靈柩、由美京運回本埠後、陳在乃父之府第、任人入觀其遺容、與總統最後訣別、各人列行入觀者甚多、至兩點鐘、、將門掩閉、預備出葬、其時不得其門而入者尚有二萬餘人、、至三點餘鐘將靈柩運往墳場、由牧師爲先導、次爲靈柩、、及扶柩之海陸軍將官、新任總統古烈治、大理院長他輔、、外部長晓治、內閣諸員、上下兩院議長等、、均乘自由車致送、夏定夫人、及其尊生佬耶、秘書古列士頓、同乘一車、列在第五、夏定之父及其親屬、、同乘一車、列在第六、其次各省上下議員、、自由車業大王軒利佛夫婦、 電學發明大家明地臣夫婦、、生平與夏定友善、均到執紼、至靈柩抵墳場外、先由詩班唱詩、次由牧師祈禱祝福 乃將靈柩移入墳場之內、當時海陸軍官均舉手致敬 隨將靈墓封固、孤兵數名、保守六十日、候建築新墓、、乃將靈柩疼葬、隨有陸軍一名、大吹喇叭、、以表示國民與第廿九總統永久訣別、、至是葬禮告成、即有總統副官兩名、入場內向靈墓致敬而別、 次由秘書古列士頓扶夏定夫人、入內向靈墓致敬而別 次由古烈治及夫人、同入內致敬、隨即退出、、遂將墳場關閘門鎖、送葬諸人、隨各散歸、、當舉行葬禮時、夏定夫人、含痛直立、、悲哀之情、現于面色、夏定之父、白髮龍鍾、悲痛逾恒 不忍赴墳場觀其亡兒歸土 夏定夫人 隨返乃翁府內、停留片時、、隨乘原車返京、辦理遷出白宮之事、

●夏定之盛德感人

九日與哈與省馬利安電云、、故總統夏定之靈柩、今日由美京運到本埠、當經過馬利安星報門首時、報館內有等職員、係與夏定共患難數十年者、皆悲痛異常 而尤以手民米鍊、與夏定感情最深、哀悼尤切、因米鍊受夏定僱用三十七年、夏定初入報界之時 即承受比布小報館 當時財政窘乏、常向米鍊借貸、且將米鍊每星期之工值、暫扣未發、以爲購買紙料之需、、有時今日發給工值與米鍊、、明日因銀根短絀、則又向米鍊借回、其後比布報與星報合併、米鍊仍在此傭工、伊今年七十歲、、一九二十年十一月二號、、米鍊帶領星報夥伴一班、以金尺一柄 送於獲選爲新總統之夏定、夏定領受之下 大爲感激流涕、嗚咽不能成聲、隨對衆宣言、、與汝共患難、有等數年、有等數十年之久、、今彼此別離、殊難爲情、並指出米鍊爲於患難中最難得之人云、、

●夏定購買人壽保險之數

九日紐約電云、據保險報今日佈告、故總統夏定、於生前向保險公司六家、共購買人壽保險五萬二千一百元、、查夏定自一十九歲初買人壽保險、以後漸爲增購云、

●德國恐有亂事

十日柏林電云、、德國共產黨鼓吹推覆現政府、人心皇皇、恐將有亂事發生、、總統伊弼、下令禁止印派鼓吹推覆合法政府之傳單、幷嚴禁慫慂國民暴動、如有犯此令者、一經拿獲、監禁三月、、處以五百兆、馬克以下之罰欵、以壓亂萌、

本京印紙幣工人、自罷工後、致令本京帝國銀行及各銀行無紙幣週轉、迫得閉歇、現各行工人罷工者統有二十五萬人、、此次工人罷業、其原因有二、(一)工人要求以現金發給工金、(二)銀根短絀、今日下午、有工黨代表、欲赴國會請願、、惟被警差逐散、、現因工人要求政府以現金發給辛金、、及共產黨人乘機擾亂、、情形甚爲危險、、

又十一日英京電云、、接柏林中央新聞社電稱、德國總理喬那、今日上書總統伊弼、告辭厥職、惟總統力爲慰留、不允納接、

本報有新到最近裱就彩色
台山縣地圖每幅七毛五

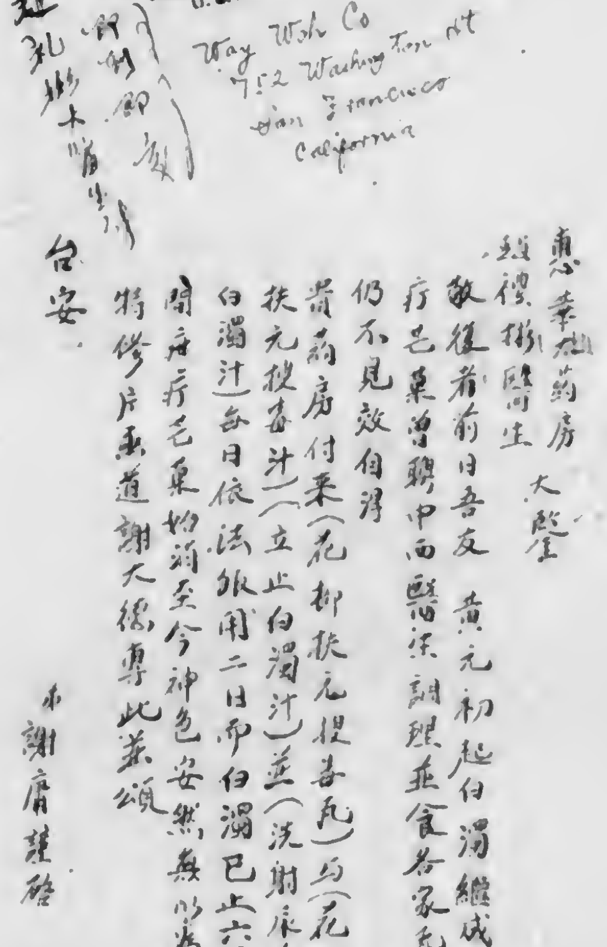
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟

請飲
唐山滌補葯酒
發行特別計平
照銀市時價
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英字典書五元
最新藥圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●鎗胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸體爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
司公器玩勝昌埠大山金啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材水利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.
Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初起白濁繼成痼疔已東曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效伯得貴藥房付來(花柳扶元搜毒丸)與(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)並(洗射床道白濁汁)每日依法服用二日而白濁已止六日之間痼疔已東始消至今神色安然無所爲振特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟謝庸謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年頑疾跌打刀傷跌打科奇難雜症
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四釐附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟巾街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立卑賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過爆炮竹提子蔫毨倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
郵匯各埠選邇宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港驗聘無延港庄宜昌妥爲過轉謙生隆號鄉交快焉

渣華輪船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意乘搭可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港乃免淺亂日易得招待
芝沙力船七月二十六號到大埠
八月十一號往香港
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

●香港滙單五十二元二五

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痨倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罇五元 三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒藥魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四兩庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴道地藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罇五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙 弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罇服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罇三元
●內消痔漏丸每罇五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罇五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科採痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●將召集省督會議禁酒事

九日美京電云、新總統古烈治、擬於下月召集各省總督、、前來白宮、、會商禁酒事宜 此會議係前總統夏定所有意規定者、古氏將繼續照辦、以成其志、

●網地村被匪刦擄之詳情

台山潮境黃姓網地村、、被大帮賊匪刦擄學生等二十九名 經見本報專電、茲接台山函云、昨夏歷六月初一夜十二點鐘、突有大賊數百、到潮境網地鄉、先封更館、、當時黃森光欲出對敵、、即有賊數十名在門口、先開鎗、轟傷森光腰部甚重、、恐有性命之虞、、鄉民被擄者黃明禮黃明炎黃元煒黃光昌黃光達數人、、隨到黃煥廣祠門首 開駁壳鎗亂轟、光炎即時斃命、、幸屋無損失、賊到半點鐘、遽即去清、、查被擄教員捷元一名、、被擄學生二十三名開列如下、、

沖林、、照聰(光貞子)振就(光燊子)裕民(從女子)培煦、光錦、照賢(光瑞仔)球彬(光祥子 宗樂(子俠子)松煒(子任仔)兆根(葉運子) 振元(光惠子)兆聰 裔運仔)振有(實光子)榮喜(如華子)松樂(子任子)同昌(子燈仔)元宗(子松子)求仕(清瑞子)炎堯(星光子)德女(熾子仔)元瑞(子湘仔)宏勝(煥興仔)以上二十三名皆網地村人 麟滸(遠才子)福昌(子歡子)耀照、認準(超子舍姪)認衍、瑞珍(超子子)以上六名佛四人 國耀、榮鏗(熙俊孫)榮銓(熙俊孫)以上黃沙坑村人 乾春(子遇孫)大困人 被擄團勇明禮明炎子祥三名、被擄鄉人光達光昌二名、被傷團勇森光一名、被鎗斃命光炎一名、

本埠新聞

●本埠追悼故總統夏定記

本埠人民、昨日在公衆大演說堂、舉行追悼總統夏定禮、於正午十二點十分鐘、堂內座位已滿、統有一萬五千餘人、其餘不得其門而入者、亦有數萬之多、皆立在堂外、以候用傳聲機、將禮節音樂傳出于外、由警差及童子軍、在場內竭力維持秩序、至坐在演說台上者、爲政府代表、、海陸軍代表、司法界代表、領事團代表、、及各國團代表等、爲數亦多、皆肅容致敬、、以表誠意之哀悼、隨由市長老路夫爲主席、向衆演說、略謂總統夏定、前一禮拜在本埠逝世、至爲痛惜、本埠公民、本預算歡迎、乃反爲悲送、故有今日之追悼云云、次由前任國會上議員咩倫演說、、表揚夏定總統之功績、、

●美外部爲麻雀案之覆文

美國外部關於麻雀牌一案、、經備文答覆施肇基公使、其文云、

敬覆貴使館七月十二日函稱、、貴使館曾經接到三藩市華商稟稱、以美商麻壯公司、曾將麻雀牌之華文名字註冊、領照專賣、致使該埠華商辦到之麻雀牌、、由該埠入口時、、關員每以該華商侵犯麻壯公司之專賣權爲籍口、加以種種留難、特函請敝部迅將此案發交相當機關辦理、、以期取銷該美商公司之專賣牌照等情、、敝部自接到貴使館來函、、即將原案發下相當機關、着令秉公辦理、俟該機關着手辦理時情形如何、再行奉達台端 謹此佈復、、美國外交部胡禮、八月一日、

又美京專利局爲麻雀專利一案、、致華商總會電云、、

三藩市中華商會鑒、、關于第八五一號高地控告克架一案、、如貴商會欲爲本局作證、、須正式表示此意、、及通知原被告兩方、若克架求給專利、有碍及貴商會之權利、、可按照一九零五年二月廿日商標條律第十三節起訴、將其專利取銷、至此項商標條律、現由郵局付上、專利局書記長軒利、、

●華童被汽車撞傷

華童關積、、年七歲、南海九江人、關明之子、、於禮拜四日上午十一點半鐘由都板街廣隆門前過街、、突被西人第六七一七八七號自由車撞倒、右足及唇部受傷、當時車往海旁急濟醫院調治、敷藥後送之回家、

●林肯船替代威路臣船

太平洋郵船公司之船威路臣總統號、原定月之九日、出本埠開往香港、惟因該船機器房、被火焚燒、故須入塢修理、現決定將林肯總統船替代、、准於本月十四日即下禮拜二下午一點鐘、在四十二號碼頭、開往香港、、

●管自由車者宜愼

昨禮拜四晚六點餘鐘、、有來自葛崙埠之載客自由車一架、管車人爲區福之子亞平、、因停車於企李街新中國旅館門首、、當時關機不愼、、忽然震動、直衝而下、有時珍生菓店之貨車、停在都板街下、被其撞倒、、次及於廣生隆蝦公司兩車、亦受微傷、幸無傷人、、該貨車車燈、被撞脫出、飛入時珍店內、、各件不知何物、大吃一驚、其自由車頭亦因而撞爛、巡差即將區某拘案、候官審訊

●聲明出堂
啓者弟鄭槐字光慶台山冲雲東坑村人向在市作頓埠以偏門爲生計前曾列名萃勝堂籍近因工務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立即繳清堂費並向和平總會註册以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布
民國十二年八月八日 鄭槐謹啓

●李捷話別
捷旅美日久思親情懇荼承惠華蘇糖凉水有限公司重托委弟回港組織籌辦機關並查勘建設製造總廠地宜玆於八月十一日搭芝沙力船回國叨 蒙兄弟親朋過愛餞以盛筵贈以厚品藉壯行色慙感莫名因行期忽促未遑一一踵門道謝抱歉良深謹登數言聊當握別

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, .Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米 蝦糠發客

●香港耀和祥啓事
啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股手續起見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前曾代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前曾收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告
癸亥六月 日 啓
Yu Woo Cheung 153 Fdesvoeux Rd W. Hong Kong China

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱禮
李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

50 五十口好煙仔 10¢
正牛仔嘜烟碎

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Tine 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學一科也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奥實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求戈者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔茂岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳教樸 周家如 馬樂之仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

[illegible]去與良朋圍爐團集而談
諸君是晚欲尋些新奇事乎維時脩等可坐自由車駛向大路上一遊領受些新群空氣或駛十咪二十咪或三十咪可作不意之探訪惟最當用者爲燃料燃料罐內須滿載紅冠冕加士連油所破費無幾而已或爾等許久未有作此等歡暢之團叙也紅冠冕加士連油可運送諸君遠探良朋圍爐歡叙
紅冠冕加士連油爲有經歷駛自由車者皆用之用之有一百分機力
土丹達煤油公司啓
RED CROWN GASOLINE
STANDARD OIL COMPANY (CALIFORNIA)

●人壽年樂萬年兩班合演
八月十一號禮拜六晚 七點開演
上卷
(出)(頭)(夕)(陽)(紅)(淚)
扮小武 關影憐
唱大喉 揚州妹
打軟鞭 靚潤才
首本 全班拍演

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘊
雜症
包触痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效自後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
陳文槐字頓 (旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每罇三元半 料七元
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

廣州關濟病中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱爲內外科 包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目類列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選良貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

金山正埠

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客口便

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山合記蘭添精製藥酒 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●奉張收回中東路土之交涉

九日哈爾濱電云、東三省巡閱使張作霖日前下令將中東鐵路局所管轄之田土、槪行收回、並欲收沒田土之契券、惟此等契券、今仍由四國領事保管、現該四國領事、經向東三省交涉使正式提出抗議、反對張氏之所爲、張氏于八月一日、通令外人、須將中東路附近之土地、向張氏所管轄之局、重新印契、方准管業、並派人到該路所屬之田土局、滋多騷擾、外國領事對于張氏此兩事、均極反抗、中國官員、自被領事收藏契券後、不得逞其志、遂每日派人到田土局騷擾、候張氏第二次之訓令、現中東路中俄董事、對於辦理此事之意見、互相背馳、故進行停頓、據外國領事云、中東路沿途之田土、依照美京會議之規定、應不受張氏之干涉、俄國務農政府之代表卡歸汗、派來中國會商中俄事宜、將於是禮拜尾、前來哈爾濱、辦理此事、屆時此事關涉三國之爭執、現中國商界及銀業家、均竭力運動、以期和平解決、不贊成以武力干涉云、

●外國要求臨城案賠償損失

十日北京電云、有駐北京之十五國公使、今日同向中政府交涉、要求臨城劫案、賠償損失、查此案所受損失者、祇係英美法意四國人民而已、惟照會中政府之交涉書、則外交團全體、均有簽名、查列强所要求賠償之數、開列如下、凡被擄外人、每名首先三日、每日須賠償五百元、(墨銀)以後按星期計、第一星期一百元、第二星期一百五十元、如是依次纍進、至最後之星期、增至三百元、至在被擄中所受之損傷、或釋放後所須之醫藥費、及釋放後、因受傷減少生計能力、另行賠償、英人辣付文、於火車被劫時、被匪鎗斃、現英政府要求賠恤二萬元、是日外交團所提出之要求書、分爲三部、第一部關於賠償、第二部關於損保將來不再發生此等匪案、第三部要求撤革負責之官員、外交團聲明有權要求設置護路警察制、而以外人爲統帶官、並謂此項要求、係根據一千九百年之條約而行、外人有權要求中國給予相當之保護、及斥革溺職之官吏、外交團爲防範將來起見、主張兩項擔保辦法、(一)强令中國各省督軍及其他地方官長、切實負責、(二)籌設護路辦法、幷凡失職之鐵路人員役夫、及與匪黨通情者、一律嚴爲懲治、現臨城案被擄之外人、所提出之個人要求、正由各該人所屬之使館、加以研究、然後提出、至關於保護外人之辦法、外交團以爲應大加改革、及有權協助改革一切、並謂容日將提出詳細改革辦法、要求中國採納照行、

●上海附近颶風爲患

十一日上海電云、上海附近、颶風爲災、今早航業頗受阻碍、輪船進化臣總統號、今早在距本處卅五里揚子江口擱淺、共歷兩點鐘久、始獲擺脫、安然駛抵本處、

●美人承築中國無線電台實証

十日北京電云、美國佛度路電報公司總理士委連、昨日在三藩市佈告、謂該公司聯同亞美利加無線電公司、經與中政府簽妥合同、在中國建築無線電台五座、以爲中美兩國、直接通達無線電之用、今日駐本京美使館、証明此事屬實、士委連在中國歷八閱月時候、幾經交涉、始能簽妥合同、因日本對于此事、反對甚力、在日本方面、謂伊在中國握有無線電之專利權、故反對中國政府與美公司訂立合同、後由美政府致文中國、堅持開放門戶主義、中政府始允退讓、當力爭此案時、以士委連主持最力、

●歐洲列强擬在中國示威

九日巴黎電云、歐洲列强、因中國現陷于無政府狀態、情勢危險、故今正在討論派遣海軍、前赴中國海面、舉行示威運動、如列强議決實行、則法國派遣巡艦兩艘、前往中國、內有鋼甲巡艦租路士埠梨號一艘云、

●新總統就任紅十字會長

九日美京電云、新任總統古烈治、今日就美國紅十字會長之任、查美國紅十字會長一職、向由在任之總統當任、(按)一千八百五十九年、瑞士國慈善家杜楠、于戰塲中目睹傷兵之慘痛、發起組織救護傷亡兵士之會、以匡陸軍戰醫之不逮、至一千八百六十四年、由十六國代表、在瑞士展尼化會議、訂定紅十字會規則、各國自行組立紅十字會、並採用白地紅十字爲徽章、交戰國公同保護、不得傷害、至今共有五十餘國組織紅十字會、並與展尼化之萬國紅十字會互相聯絡、中國則于一千九百零五年、加入萬國紅十字會、

●新總統接見各國公使

九日美京電云、新任總統古烈治、今日在委辣旅館內之會廳、接見駐本京外交團、各國外交代表、均身穿大禮服、代表各該國政府、致賀新總統、外交團領袖法使、因事回國、故由駐美班使爲領袖、據外交部人員云、自一千八百年、白宮建成以來、歷任總統、均在白宮內正式接見各國公使、其在白宮外接待外賓者、以古烈治總統爲始、古烈治與各國代表相見之下、握手爲禮、極爲懇摯、并致謝各代表頌賀之盛意、

金山正埠 廣益繹 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號向來 各色 巧造 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 瓜菜柱 [illegible]

求利 四厘

華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO・CALIFORNIA 金山佛喇西花旗銀行

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛喇西枝行華人部啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

●集蘭堂專辦參茸地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸丸散幷配製補劑以便僑胞茶馳名賽會得獎名

四天搜茶 神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶每劑一元五毛

DOAP LEUS HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告 TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾 [illegible]

司事人 李銓學 謝維强 啓

金山正埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝拿三九五、貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌敬

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷 如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余耀中啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 匯畈埠余慶中
必珠卜新華盛 金李崙永昌隆
紅毛市必千余錦棠 溫哥華余賢和
[illegible]余滿如 加蘭姐益昌
舞市阻和勝余棣理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅 SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

[illegible] 美洲總代理 大埠正和號 [illegible]

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

●同患同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎茲將最近船期列后

委路遜總統 八月九號開
林肯總統 八月廿三號開
他富總統 九月六號開
金士李總統 九月二十號開
傑克遜總統 十月四號開

華人代理黎燦啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話孝拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佃牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國經已十餘載在東華醫局曾當醫所經已多年素存濟世挾選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業登信用(弟已返華)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫敎譚緯棠 謹啓 Canton, China.

特製 參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦傷腎 工勝過度勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳軟筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀糖陽萎[illegible]失歡 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎衰虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

◎價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 ◎每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有關風濕之症無法可治者○本廳不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵 風痰上搜頭常暈剌 痰濕滯中胸骨脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛甄手痺膝縮於握物苦於伸縮 腿拔膝軟腳麻趾痺 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針剌或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚牛身不遂由氣血虛風寒使獎痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確驗不致謬妄單內細詳請試便知

夜遺淋濁丸

此丈專治夜夢遺精 火燥水褐見色卽洩 精道失固使咀墮淚 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹敬

(芝)生源號廣告(加) Sang Yuen & Co. [illegible] Clark Street [illegible] Chicago, Illinois

本號在市卡站埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼[illegible]各省正地道參茸玉桂鹿尾生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園日合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外[illegible]以期久交並接理各客信件銀兩轉兌由香港華豐泰斗山廣[illegible]包送到家[illegible]照時價補回[illegible]遺失係爲生[illegible]來便安如有銀信請照上西字生源號陳孔芳啓

中國新聞

●可疑之金佛耶案

▲雖經多方解釋
▲而人民懷疑終莫釋

金佛耶案、據某報消息謂近來關於此案、外間所傳、微有同異、情形亦頗複雜、茲述其大概如下、(一)中法銀行之復業、與金佛耶之關係、國人皆知、然久懸不決、實引起外交問題、(二)因未解決、於是前次比國駐華公使艾氏復又催請開議、外傳限十日內解決不確、(三)金佛耶不惟與中法復業有關、卽與庚子賠欵、亦有關係、在上月十八日、比使曾有照會至我外部、大致謂關於庚子賠欵、比國應分之金佛耶付與一事、業會銜特達貴部待復、又照會我國駐比公使、以爲此欵不卽付與、比國政府將以其對華向來友誼變更之、幷於會華所提北京稅務會議、或將變更、外部對此、未與法國討論、(四)外傳攝政會議、對於此案、確未簽字、且法使亦知中國時局尙未解決、殊不願爲此輿論所不滿意之事、(五)各國近來關於中國交涉、一如往日、照例辦事、不過關於重大交涉、前次外交團會議結果、一致取消極的觀察主義、如有較重案件、由領袖公使向外部磋商、符禮德公使曾對人言、金佛耶案一月以來、外交團幷未討論一次也、以上爲京報傳述、似因外間有攝政內閣與法使密訂條件、暗中簽約之說、特爲解釋、但外間疑團、仍未消釋、最近有離京議員函電、可資印證、(一)湯漪等通電云、萬急、上海各報館轉全國各機關各法團均鑒、頃據外交界確訊、北京僞攝政會議、密謀與法公使簽金佛郎案約、以扶植中法實業銀行、及早復業、由該行報効大選費二百萬元爲條件、爲其中主要之目的、迫令外交沈次長負責辦理、沈因損失國權過鉅、託詞不辦、保方要人遂以此案要挾顧維鈞、謂苟不出任簽約之責、則羅文幹案仍當上訴、決不輕宥、倒行逆施、危害國權、殊堪痛恨、查北京爲政府所在地、而按諸法律事實、自六月十三日以還、久已陷於無政府之狀態、總統被驅、國會南遷、以三數免職人員、盜竊名器、冒稱攝政、既爲法律所不容、尤爲國民所共棄、無論以何種手續、與外人訂立契約、概不生效、至金佛郎一案、前由張內閣提交衆議院、尙未議決同意、今日雖由合法政府行之、我國民尙且不能承認、矧由奸宄斷送國權、構成外患、此而可忍、孰不可忍、務希一致聲討、並電外交團嚴重抗議、以杜後患、除分別電法及公使團外、特電奉聞、離京國會議員湯漪、楊永泰、鄭萬瞻、劉恩格、劉振聲、焦易堂、唐璟淮、彭養光、白逾桓、王紹鰲、烏澤聲、蔣曾煥、余名銓、董昆瀛、童杭時、潘大道等三百四十五人叩、江、(二)焦易堂等致顧沈書云、少川研裔先生大鑒、敬啓者、頃據外交界確訊、北京僞政府會議、密與法公使、卽簽金佛耶案約、以扶植中法實業銀行復業、由該行報効大選費二百萬元爲主要條件、迫令閣下負責辦理、閣下因國家損失甚鉅、託詞謝絕、保方要人、遂以此案要挾閣下、謂不出任簽字之責、則羅文幹案仍當上訴、將閣下牽入、以爲威脅、似此倒行逆施、危害國權、殊堪痛恨、北京爲政府所在地、按諸法律事實、自六月十三日以後、久已陷於無政府狀態、總統被逐、國會南遷、以三數免職人員、盜竊高位、僭稱攝政、既爲法律所不容、尤爲國民所共棄、無論以何種手續、與外人訂立契約、概不生效、至金佛郎一案、前由張內閣提交衆議院、尙未議決同意、卽令合法政府行之、國民尙且不能承認、矧由二三僭竊者流、斷送國權、構成外患、此而可忍、孰不可忍、務請閣下毅力拒絕、不爲威屈、不爲利誘、以順輿情、而維國本、不勝感佩之至、專此祇頌勛祺、國會議員移滬集會籌備處焦易堂等同啓、

●奉張浙盧擁黎將有表現

▲國會及政府南遷
▲外交團地位如何

大陸報云、據華報紙載、奉天張作霖浙江盧永祥、已議定擔任經費、使國會在滬開會、並擁黎復位、換言之、卽遷都與遷移政府是也、滬埠中國政界中人、對於此項消息、均甚注意、夫國會及政府之南遷、其地點非卽爲上海、唐紹儀以杭州爲最適宜之地、而盧爲浙江督辦、亦請其赴杭、彼北京之殘餘內閣、或將繼續行使其職權、然若總統與國會、均各南下、而另組新閣、則外交團之地位將如何、以我人觀之、各國公使、亦惟有束裝南下耳、蓋列强所承認之政府、將不在北京而在此間也、至現今與直系對抗之三大派、能否使新政府所在地之國會議員足法定人數、則尙在不可知之數耳、

●所謂大典經費之內容

直系擁曹計畫、初擬以四百五六萬、爲大選收買議員之經費、其中三百萬、由各省擔認、一百五十萬、由王克敏擔任、惟王之條件、須先將三百萬現欵、交存中國銀行、後因各方認欵、不肯暢交、共計到者僅九十餘萬、且又不交存中國銀行、遂由保方分給王蘭亭、高五、劉鴻壽、及其他籌備大典諸人、吳景濂得包辦費三十萬、前次發給各議員五百元節敬、亦卽由此欵開支、現在存欵實已無多、王克敏擔任之一百五十萬、則因存欵不到、拒不肯交、日昨王蘭亭出五千元支票三張、送請

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理付滙金錢滙金單及接滙水利息格外相宜業務如蒙顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客

本店總代理中國北口外琿春海參葳等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每册二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信託滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任胡文頭
二埠枝行華人部主任鄺熙

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

廣州 遠東實業儲蓄銀行 認股題名三續

李煥相加認三千元(前後認六千元)
麥友楠加認一千元(前後認二千元)
萬寶源 曹錦輝 陳作潍 梅耀璧 各二千元
陳作潤 李仰亨 伍資深 陳文鈞 羅志坤
余和福 陳振宗 馬隆琛 梁奕萬 陳大寧
朱廣弼 盧紹宗 梁祖适 梁祖鏡 陳悅文
黃樹週 各一千元 盧洞六百元
黃松 陳觀光 郭乃倫 謝維好祖 黎鏕
黃吉耀師奶 吳燦英 李功煜 胡偉基
吳孔恒 譚裔端 劉炳垣 黃啓宗 黃啓仲
盧星芸 冼錦揚 凌光寅 黃鏞業 林舉偉
陳玉宗 蔡滌盛 馬錦堂 余光章 黃伯琴
黃燦秀 陳懋俊 陳明溱 譚 宏各五百元
譚挹謀 嚴炳照 梅宗欽 李煜才 鍾啓熾
陳懋亮 林光漢 張炳能 王炸熿 王貴循
陳孔森 余煊中 劉顯儔 朱裘棟各四百元
孫垣 周熙歧 陳明熠 伍裁卿各三百元
鄧仙石 譚貞林 余天民 謝美安 李若峯
謝棟彥 謝松彥 陳玉麟 陳錦煥 凌兆豪
馮維炎 黃肖鈺 王廷禎 譚汝樞 蔡英澤
李仕雲 葉齊泮 葉齊泮夫人 司徒宏
楊紹英 梅文傑 陳服良 周自矩 陳泮典
各二百元 余毓穰百二元 余如彭八十元
李超凡 譚文拱 林擧超 付守傳 李暢來
李 旺 葉榮進 黃紹經 各一百元

準期八月廿號截股回國如僑胞尙欲認股請卽將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東銀行代表陳驥祥謹啓

每盒連紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

博雅齋 接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜淹 狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Dunn, 705 [illegible] Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

本報有玉面狐狸小說發售

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎 金山大埠廣東銀行總代理

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎慰報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無論之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南凡余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者 每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 734 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Chong Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟與辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 羗拿一一二八 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫栢

辦事所住址同上 (辦事時間下午一點至三點)

治梅 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
治內外氣 白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
腳痛 聖葯丸 腳氣痛全立愈久反筋骨軟痛 每料五元
外痔 解毒丸 立愈大便鮮血臟瀉血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痴牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

寄奉本餐館在皐亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢實中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確保良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄭吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

北方軍隊、由匪黨編集者、居十之六七；其無餉發給時、又復流爲匪、如臨城之匪黨、多向駐在該處剿匪之第六師購買槍彈、而臨城事已施行妥當之辦法乎、答予意早日設法、如列強欲懲罰負責之官吏、應懲辦最高級之長官、但恐非如是實行耳、問如此事採用寬恕辦法、是否有不良之結果、答凡以寬仁對待邪惡之官吏、愈足以獎勵其邪惡、安氏終言中國之將來命運、謂如英美切實合力、以實行扶助華人之政策、而不協助其惡劣政府、則中國問題、可於一二年內全行解決、英美宜爲各國倡、以助華人之成立其所欲望之政府云、

●善堂豫借兩年租項供廠賊

六月二十號午後四時、孫棍所派清查善欵崔委員通約、親到愛育善堂、與該堂諸善董接洽暢談、首即宣佈此次政府對於純正各善堂院、確盡保護維持之誠意、絕非提取積產、沒充軍餉、如外間無意識之謠傳、切勿誤會、但有兩事、不妨剴切磋商、一爲該堂不動產業租項過廉、甚者鞋金多於租金、馴此不肯破除情面、益少數私人而害羣衆公益、竊所不取、茲政府切望將堂中所有不動產 按照時價、公道增值、即以溢出之租息、暫借兩年、充政府結束軍事之用、以後永遠仍歸該堂撥充善舉、一爲該堂原辦義學二十七間、皆率由舊章、殊與新教育原理相背、當依照市教育局章程、參酌辦理、可以按區貧戶、多者設立、寧可減少間數、并望設立高等小學、造就優秀子弟、爲社會養成應用人才、當席各董聞此、擬尅日召集全體董事、商量切實辦法、允將溢出租項借與政府、以兩年爲限、諸義塾均與崔通約妥酌、從下學期起、實行改良云、

●提借人壽會保証金充賊餉

公安局令廣州市內人壽會社研究公會主任全西巖等云、爲令遵事、現奉市長面諭、現值軍事方殷、軍需孔急、籌措不容稍緩、查本市各人壽會社皆備有保証金存放廣東銀行、應令每家提借銀三千元、逕繳來廳、以備轉解應用、等因奉此、自應遵照辦理、除函知廣東銀行外、合行令仰該公會即便遵照、轉諭各人壽會社、立即持單前往廣東銀行提支保証金三千元、逕交市政廳查收、其原日未備保証金各會社、並令自行備欵三千元、一律照交、如有現欵一時未便、並應將該會產業、即日按欵照交、以應軍需、毋得延誤、切切此令云、

●電光炮廠爆炸傷人

廣州市十二區四分署界外大涌口地方、有台山爆竹公司、專製電光炮、貯藏藥料有兩廠、工人數百人、頗爲發達、昨日星期照例休息、有製造技師、入廠料理藥物、不知如何失慎、致將該廠爆炸、該技師遍體鱗傷、即抬往博濟醫院救治、尚未斃命、該廠隣右有金家花園、駐滇軍第四師警備團一營梁營長所部、因被震動、致將花園涼亭震倒、傷滇軍一名、梁營長將該公司監工扣留、聲言送往師部核辦云、

●商團捕獲入店劫擄之强徒

六月二十號晨六點半鐘、有强徒五人、各懷兵器、到杉木欄朱廣蘭、刧去毫銀百餘元、心猶未足、並將該司事擄去、爲勒贖地步、臨行時聲稱帶回大本營等語、迨至中途、則登慶男茶樓、逼寫單銀二千元、正在磋商之際、爲商團軍偵悉、集合團軍、到慶男茶樓、將司事人起出、并當場拿獲强徒三人、尚有二人、乘機逃去、隨即解往九區二分署、轉解公安局、查近日假冒軍隊入舖擄人勒贖、層見叠出、如前數日、源吉林店擄去店東、勒贖鉅欵、今不出數日、而又發生擄人勒贖之事、有維持治安之責者、若不置之重典、則廣州市內永無寧日矣、

各屬近聞

▲業佃自衛 東莞明倫堂沙田經理局、現爲謀農業安全起見、擬由業主佃人合組自衛機關、定名爲東莞明倫堂萬頃沙業佃自衛局自衛團、當經擬具章程十八條、呈請省署察核備案、現省長以其爲聯絡保護起見、既將章程預算擬訂呈繳、應准備案、至該沙自衛事宜、前曾由五屬沙田業佃公會、呈明歸東莞全屬沙田自衛局彙辦、現已另組、自應將兼辦一案取銷、以歸劃一、特令行東莞縣轉函全屬沙田自衛局遵照、

▲白瓜異種之奇觀 南海九江函云、前月朱大橋處朱某、往省城某寺、蒙某和尚贈一瓜仁、回家種之、未幾瓜爬上棚、垂下白瓜數箇、每日每箇長約六七寸、其色如金瓜、斑紋畢露、至今最長者有八九尺、其闊如圓鏡、二寸左右、苟任其長老、其長大正未可量、茲黃勤將此瓜摘往圍墟擺賣、有說謂爲蛇瓜、隨後黎純章又摘一箇、携來某店研究、該瓜長約四尺餘、據他云、曾嘗此味甚爽甜、以致各家婦孺來參觀者、絡繹不絕、門限幾被踏穿云、

▲贖參誰料贖屍歸 南海九江函云、邇來電燈公司、爲擴張生意計、特製造電船一艘、由沙口駁過大基頭、以濟客商往返快捷、詎於前月廿八沙坪墟墟期、九江墟各行商店 往該墟收賬者有十餘名、聯搭是船、及行至海心、船內突有三四狂徒、抽開皮啲袋、拔出手鎗數枝、指硬司機者駛埋大坑口、於是全船搭客悉數拉去、是日被拉者如興益寶源永德源益等店、查得源益紙店共拉去兩件、索實贖貨港紙一千一百元、幾經交易之後、不料內有一件、因久困山嵐、中毒深重、由鶴山銀坑裏放出、賓至中途、嗚呼一命、其餘尚有多名、皆未斟妥賠價、聽之自然而已、

竺西氏老醫生應驗丸藥

良醫良藥 婦科第一

○治痢能手 奏效如神

○痔漏便血

○老年喘欬 幸遇良醫

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
盜情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、拳本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係祕方配製、[illegible]信仰、寄到回春、惟我同胞、散處各埠、倘治病[illegible]、請將病原詳細列明、或付水病狀逐一詳知、俾得按症訂方、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

竺西氏中國大醫生
CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○合歡忍精水 陽萎雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○飛燕戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶 滅毒透關丸 每樽五元
○內消 疳瘡 結毒楊梅丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元
醫學博士李衛羣拔露
廣告發行自認 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
同仁堂代理處 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何處衛門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○九製大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無九烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

○創始 三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

美洲 紹昌行

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 風濕花柳骨痛 伍員
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
精慾久戰丸 快樂異常 包用 壹員半
男女交合丸 愛情濃味 包用 壹員半

意美銀行

本銀行在金山大埠孟珍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯者即由一號起息週息四釐常有[illegible]贈與幼童[illegible]幼童攜銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞 續五（倚劍生）

某夕逢慶於朦朧睡夢中、覺有人呼己名者、深以爲異、察其聲、則爲婦人、漫應之、陰念賊中何以有人識我、疑莫能測、時月色迷濛、射入茅屋、覺此婦人伏於身畔、其音甚熟、逢慶料無惡意、低聲問爲誰、婦人曰、偕鄙翁隨我來、即轉身向外而去、逢慶潛告翁、共起而尾隨之、蛇行匍伏、穿過茂林、轉出山坳、至一石岩、婦人俯身、以手招之、翁尚遲疑不敢進、逢慶念此必有故、希望絕處逢生、拉翁共入石岩、問婦果爲誰、以何事見招、婦曰、雲表少不憶捧香耶、二人聆言、皆大驚、問所以至此之故、婦曰、此時不暇縷述、敢問兩位、欲出險否、翁曰、計將安出、婦曰、今夕諸匪糾衆、往某村行刦、爲民團截擊、故空巢而出、僅留十數人守關隘、以防諸被擄人逃逸、惟我居此久、暇輒週山踏勘、密探山後有石洞、曲折可通於外、其盡處、林密菁深、遮蔽洞口、故絕無知者、我久欲從此洞逃去、惟巡邏者多、是以未敢造次、幸今夕衆匪傾巢而出、天賜其便、故欲乘間與兩位共謀脫身、二人聞言大喜、三人乃相將出岩、婦爲前導、擇林木陰森之處而行、戴著幾分月色、僅可辨路、遙行五里許、已達後山、（未完）

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來（六續）

▲實濫觴於普法戰爭

雖然、最近二十年來、法國乃發生一種新帝制運動、其性質與舊者完全不同、蓋有一部分共和黨人不滿意於共和成立以來之成績、眞言共和政體業已失敗、國家前途、唯賴復辟、彼等以爲從前在帝制下之法蘭西國力磅礴、人心振厲、有勇猛精進氣象、自革命以來、政治社會宗教文學各方面皆呈衰狀、蓋法蘭西人之心性質實宜於在帝制下顯其功用、此輩曾認查姆保特公爵爲法國繼承大統之皇帝、二十年來、此項運動漸盛、同志日衆、去年其領袖人物竟昌言彼等欲於一九三二年之前實行恢復帝制矣、此新帝制運動之創始者、爲亨利伏奇司氏、氏爲考隆米高等學校教授、共和黨人也、當特雷夫司案時代、氏聯合同志組織一法蘭西祖國同盟會、攻擊特氏、後華爪德發見假証、又極力反對重審此案、後以該會專用勸告手段、氏不以爲然、宣告脫離、復於一八九九年創辦一報、名曰『法蘭西行動』、論調尙傾向共和、但抨擊特雷夫司甚烈、其同事有毛利斯普玉氏、盧辛莫雷氏、及查理士毛拉司氏、此數人中僅查理士毛拉司爲皇黨人而已、一九〇二年亨利伏奇司氏宣告拋棄共和主義、是年末、「法蘭西行動」遂變爲帝制機關報、但與舊皇黨運動並無關係、毛利斯普玉等三人亦相繼加入、今日法國之帝制運動力所謂法蘭西行動者、蓋即濫觴於此四人之小團體也、當時舊皇黨既全失信用、此異軍突起之新帝制運動殊乏人財兩方之實助、既而與亡命於比利時之沃林斯公爵（即巴黎之長子）聯絡、尊爲國君、旋又得天主教人之援助、基礎始固、（未完）

筆記

深山樵女

王小青燕人、早孤、家祇一母、年耄矣、貧甚、小青往來山中、採藥作生、每得貲、輒以奉母、家中無隔宿糧、一日傍晚、青在山中、聞虎嘯聲、自遠而近、乃登高遙望、見二虎相鬥、幼者負傷而逃、大者追之、追正亟、虎既見青、乃舍幼者而奔青處、青大驚而逃、不數百武、瞥見一女自山坳躍下、謂青曰、壯士毋恐、有妾在、時虎將近、女子舉木棍、直撲虎頭、虎怒、長嘯一聲、山爲之震、一躍高丈餘、女子遽一閃、蹬於地下、舉棍搗虎腹、虎負痛、回首欲噬女子、女子向左一躍、乘虎不備、猛力撲其腦門、鮮血流出、又將棍端戳虎眼、眼中亦流血不止、有傾、斃於地、小青既見虎斃、乃拜謝不已、并贊嘆子神力、女子不與之較、一笑而去、青亦隨之下山、已不見女子踪跡、行二三里、見一女子坐於沼旁、視之、即山間女子也、問其姓字、女子不以實告、但云妾深山樵女也、再詰之、倏又不見、青嘆爲神仙中人、悵悵而返、將前事白諸母、母亦奇之、越數月、母病不能起、青日侍左右、終夜不敢寢、既輟其業、日用不貲、三餐無着、青大窘、欲往採藥、則母病日劇、無可如何、輒背母而泣、一夕、聞叩扉聲甚亟、青大驚、蓋窮鄉僻壤、素無人跡所至、況在夜深時乎、非歹人而何、（未完）

風雅壇

拉伕行（鶉衣道者）

風沙驚起愁雲鋪、白日晝晦天爲烏、行人奔走相驚呼、亡魂失魄胡爲乎、長官捉人當役夫、急走急走毋踟躇、捉得牽去如羊豬、長繩連繫白十俱、有敢抵抗遲須臾、飽以老拳無完膚、低頭忍氣不敢舒、不見役夫哭、不知當夫酷、但見一羣男女老幼役夫之家族、流民圖、江頭曲、少陵鄭俠寫不足、婦人綳幼兒、老人扶斷竹、仆到長官前、哭對長官泣、民夫民子祇一人、闔門性命相連屬、早耕一畝田、晚收兩石穀、朝貲白十錢、晚供一餐粥、今被官拉去、一家餓死葉莫屠、長官耳不聞、從容笑語開愚蒙、今年北兵侵廣東、吾令北兵肆衝鋒、吾人効死還衝鋒、性命財產同一空、兵以衛民民奉公、即與自衛將無同、嗚呼十日八日還相逢、吾民安能日日餐東風、况復生離死別無定蹤、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元復毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鸞州鄉旅古巴舍古埠葦銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

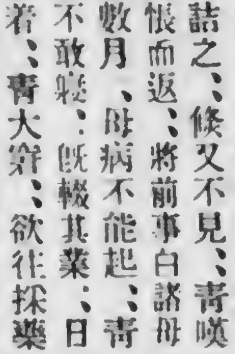
●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功效如神 奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周先生函購未貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）給蛤大補益弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病皮消滅乎無形弟紫惠恩不淺生可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福得人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 旅美則依埠白邑横石村人周國興

美國 奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙起常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U. S. A.


疾苦已失得見天日恭頌一聲以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義興祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 舖佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永利昌 羅省新共和 砵崙永利昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C. 中一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起瘡毒。繼成疔毒。兩在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。恰如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。家將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以答大德。
民國十一年十一月二十號 弟曾炳光鞠

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯業寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
大洋丸 八月十三抵到 八月廿一日開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓
Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保 不用先交分文

若因遠难未医可寫明病狀命配藥寄医

白濁五淋刺痛 包正丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

婦人各種閉經 包通藥 全副卅元一副 即通不通回艮

六零六丸 此丸統治楊梅府疔瘡 痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交欢避孕油 每筒弍元

闲妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補益氣茶 每服四元

包正包参茸玉桂藥行 如假包換

神医妙藥

果能包医 啟者弟患遂年花柳風濕脚氣痔瘺內又患閉經暗崇 未生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新畝人李暢頌

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆買先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨因斗呼黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啟

●渣華輪船公司啟事 啟者本公司已聘林盛君全權總代理華人事務經歷多年而各事週至安富可爲滿意如華友等旋者請與林盛君直接安商但本公司爲推廣計或委別人帮理此等帮理人乃由經手項下扣些費用而已於華務全權實則林盛君司理仰勿悞會也至芝沙力輪船準八月十一號往港請爲賜顧無限歡迎 民國十二年六月廿四日渣華輪船公司啟

中國銀行兌欵、該行以未經存欵、不允支付、彼此大起糾葛、王不堪要脅、已避入西山四日矣、直系至此、無法可施、故有日前發空頭支摺之舉、復因各議員不能見信、日昨籌備大典諸人、又集議種種詐騙一時之法、其法維何、（一）係與內容原空可以犧牲之二三銀行、約由各該行發行千元百元十元等兌換票、即於選舉日給發議員作收買費、俟選舉事畢、各該行即告倒閉、以遂其空頭騙局、（二）故意提出種種爲難條件、令得空頭支摺者、取具若干保人、方允酌支現欵、即以得支欵之數人爲模範、昭示其信用、以爲騙誘之計云、

●曹家綢繆大選之進行

六月三十號北京電云、直派預定計畫、曹爲總統後、齊燮元巡閱蘇皖贛、馮玉祥巡閱直魯豫、王承斌巡閱陝甘、吳佩孚巡閱兩湖；

又電云、前晚王毓芝家會議大選費、蘇皖贛直魯豫鄂陝甘熱察綏十二省區、分派三百五十萬、

又電云、溫世霖赴保、請曹與孫文合作、一正一副、請孫令民黨議員回京充數、

又電云、張懷芝昨晚回京、見高凌霨、言政客齊集段門、段目前雖無表示、但暗中已有準備、請力事疏通、勿從極端方面進行、致陷困境、

●大選不用非常手段

七月三號北京電云、非常總統之說、喧傳益盛、一爲甲方促議員回京作用、一爲乙方攻甲方新聞政策、津保要人、現尚擬由各省分頭疏通議員、令就範、保定會議亦與此有關、奉天議員之回京、即對張疏通之效果、高凌蔚吳毓麟等五人、連日宴議員、專闢外間謠言、謂決不用非常手段、請安心制憲、

●臨案賠償條件尚在秘密

字林報二十八日北京電云、外交團對於臨城案要求、又須展延一星期、或數星期、方能提出、此事外交團極端秘密、即使館方面、亦不易得正確消息、但據各使暗示、賠償條件、京中早已決定、後以請示本國政府、因有改變之必要、其內容於未得本國政府批准以前、自不能稍有洩漏、而提出日期、因此亦不能預定、至使團設有二委員會之說、雖一般使館內雇員亦多爲是言、今已經當道正式否認、據會議結果、俟得本國政府批准、即行發表、屆時北京如已有承認之政府、則正式提出、否則先送外部備案、聞請示本國政府之結果、頗足令人失望、中國政客明知如此、謂政府之倒、於此案頗有利、因現無政府、對於要求、不予以切實答覆、而列強顯亦不欲干涉云、

廣東新聞

●安特生之中國政局談

香港士蔑西報載稱、美人安特生、於臨城擄案奔走匪黨與地方官之間、磋商條件、中西擄客之卒能獲釋、多賴其力、安氏前日乘輪到港、將轉赴滇省、本報（士蔑報）訪員、昨晨往謁安氏、詢及中國之政局、蒙安氏詳爲賜答、其言論公平可嘉、茲縷述之於下、訪員問、外間傳君將往見孫逸仙、討論政事、其說然否、安氏答、此次南行、全屬商業性質、與中國政局絕無關係、但予識孫氏、約十五年、甚欲一往見之、問近傳在杭州設立憲政府一事、其進行若何、答曹琨之直系與盧永祥之安福系、現仍在爭持中、安福系欲恢復段祺瑞之勢力、故在杭州竭力招集國會議員、問黎總統則如何、君以爲彼宜退位乎、答誠然、彼宜退位、黎氏才幹平庸、無決斷力、徒侈言裁兵廢督、而絕無所設施、及逃往天津後、始發命令數道、此乃卑劣之行爲、問君料中國尚有希望否、國內將有統一之政府乎、答中國確有希望、華人自信能成立中央政府、予料列強如暫取旁觀態度、華人必能成立其政府、北京政府、現已失其地位、惟列強仍承認之、君尚知外人之在中國、並無與華人有任何之事變、有之則由政界中人之煽動耳、問然則君以臨城之事變、由華官唆使乎、答臨城事變、實爲華官無能力之結果、例如臨城附近駐兵三營、其中二營欠餉、逾十六月之久、一營則兩年內並未發餉、此等軍人、安望其能遏止匪黨、臨城華人、有被拘山中至四年之久、地方官久已知之、仍絕不聞其有所作爲、問現北京政府、其權力甚弱乎、答京政府乃非法政府、所奮鬥者亦違法事業、京政府祇一眞實政府、其權力僅及於長城以內、問羊城政府之地位如何、答此乃華人是否承認其爲政府之問題、北京政府之得爲眞實政府者、因其爲外人承認之故、惟華人則不承認之、吾人須當注意者、是多數華人所欲協助之政府、目下中國實無一中央政府爲華人所承認、中國各處多有自治成績極佳之地方、觀於華人於十二年紛擾戰事之中、仍能艱難渡過、對外商業、有不見其減、而反見其增、蓋戰事祇關諸官僚中人、而國民則一仍舊習、俾各官僚筋疲力竭、卒底於亡、而良善之政治家、終當有握國權之一日、問北方人之視孫逸仙如何、答北方人不提孫氏之實力軍閥、不欲立憲、孫氏現內閣其勢力較強於北方內閣、如列強一任華人之自行奮鬥、終有成立其所欲得之政府之一日、現各省軍閥其省內皆有數十持械匪黨、若欲剿滅之、須費極大兵力、如某省軍閥用兵以剿匪、則隣省軍閥、將乘機以佔奪其土地、故各省軍隊祇供個人驅策之用、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安藥房
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來 定價 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五淋限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功諸毒瘡迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患譴此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
種子揭被香丸每盒銀一元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓膏後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave, San Francisco, Cal.

軍醫生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

[illegible]

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S.F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目 [illegible]

Monday August 13 1923 Vol. XXXII No. 151

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年八月十三號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥七月初三日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫 ○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵檯凳床毯表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費 敬啟者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀業仰 諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啟

本館論說

德國幣價低落之影響

（續）（出雲館主人）

何以謂德人藉幣價低落以爲利耶、考大戰期內德國紙幣增加近六倍、而至本年五月則增加已過三百倍、九十六萬兆馬克有奇、皆息戰後所發、以其價值之低、將來有復起之望、故可吸收外資、其政府都市及會社債票由外人投資不少、德政府募一次公債集得現欵、則更發多量馬克紙幣、無異於故使馬克跌價、外人投資者貪債票之價廉、鮮不墮入彀中、德政府得藉此維持數年、其國內生活情狀、截至去歲之末、尚無失業遊民、因紙幣增加則亦增加購買之力、便於興辦製造工廠及別項新企業、穀價及房租均有限、產勞働者便之、傭值雖逐漸增高、不及出口貨物增價之速、故德國出品漸爭勝於外國市場、航業尤蒸蒸日上、不久將復大戰以前景狀、此其所以爲利也、

然紙幣膨脹之僞富、決不可久、今國內市場凋弊、各大工廠亦半賦閒、物價日起、或有過於在外國購買者、商業亦無溢利可分、膨脹之黃金時代垂盡矣、此其近因雖由佛人佔據魯亞、應受一部分之責、而其總因則由於紙幣之增加、不顧經濟原則、而欲刦鄰以爲富之弊也、外人應募德債之受累既畧如上節所言、即德人之應募巳國公債、亦未嘗不然、設如購得一兆金馬克之政府或都市債票、倏而跌至僅值數百金馬克、投資者受无妄之災、與被賊刦奚異、政府即未能勉力維持幣價、但、濫發過量之紙幣、拋棄刦鄰以爲富之政策、尚不至遺禍於無窮、據昨五月二十一號之記載、德帝國銀行有準備金七百五十七兆九十一萬五千馬克、內有一百九十一兆零三萬二千、係存貯於海外、銀及低金類硬貨（包括紀念錢）共一萬五千零二十六兆二十四萬馬克、準備只有此數、乃竟發六十餘倍之紙幣、若政府爲維持自身之信用、抑維持資本制度、均不容有此過舉也、

德國幣價低落之影響於外國者、除商務被牽累之外、當以美國人受虧爲最重、據德國銀行代理彌耶羅蔚士所言、謂估計美國人購買馬克之損失、達於五千兆元、此可見投機事業之弊、美國於大戰期內吸收外資甚多、若用於發展實業、非獨本國受益、並可沾溉外國、百業蕃茂、行見利澤不可勝量、可惜用於投機、受馬克所迷、損失鉅欵、無異代德人負擔賠償、殊爲失算、美國各大公司因馬克虧折不能週轉、逼要倒閉者、近數月屢有所聞、該項投機從此當可截止、然前失已不可追矣、若早知有今日、不如貸德國以鉅欵、使其政府整理財政、鞏固金融、既可施惠於德人、又可昭義聲於天下、然今尚有一部分政客力詆參預歐事、當可任國民暗中斷送資財、而不願政府與歐洲列強協作、德人若望美國正式以資金救濟、不知俟至何時、恐不免財政破產、國勢分裂、強國侵自外而共產黨亂於內、欲求如媾和以來數年間之安穩度活、不可得矣、（完）

（校勘）本文第二段內、「將六十倍」宜改爲「將近六倍」句正、

本館專電

○十二號下午香港訪員專電 沈軍北軍號四萬八千人、分四路進攻、李易標進和平、方本仁由南雄下始興翁源、張福來沈鴻英由平石入樂昌、

○滇軍佔石岐、朱卓文被傷逃去、

○有漁人獲大鯉魚、能作人言、或向問時局、謂俟三兩月粵可昇平、

○或說劉裁甫仍爲台山縣長、

○十二號下午上海訪員專電 攝政准王克敏辭職、擬以張弧繼任財政部總長、即將發表、

○公使團照會我國外交部、謂江蘇及浙江備戰、謠

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土本人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸正字號顧照西字付光來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水
通齡集
廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啟

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴黑線白花鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫襪面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 雜貨古玩 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市固蘭亞盧由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀媛爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶園五光十色鴛魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓侔 余天民 全啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

品名	價目
一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敝者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促擸用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●陳炯明部將決攻厦門

十一日厦門電云、陳炯明部將鄧某(譯音)今日在石碼對西報訪員稱、彼決意往攻厦門、惟此舉本非心意所願、因恐傷殘民命、查鄧某有兵萬餘名、分駐本省各地、石碼則與厦門相距僅八里路遠、漳州之役、孫文部軍滅致平之兵隊、損折六千名、

●福州華兵鎗擊美船之（外訊）

十二日倫敦電云、路透新聞社由宜昌來電稱、美船亞利士打號、今日在福州被華兵鎗擊、傷搭客一名、船上衛兵、亦即還鎗、斃華兵三名、另傷者八名、西報按、八月二號、北京電稱、有華兵一隊、在宜昌強登亞利士打號船、要求免給舟費、致與船員發生衝突、船主及有西婦三名、被華兵鎗傷、附近之美艦聞耗、馳赴救援、即派水兵下船、拘去華兵十餘名、事始寢息、

●杭州學校毒殺案判決

十三日上海電云、杭州師範學校、于今年二月間、發現毒藥巨案、當時有人暗下毒藥于食品中、欲將全校學生毒斃、致令教員學生斃命者廿七名、另受毒致病者數十人、事後拘獲數人、疑與此案有關、送官訊辦、今日由杭州地方審判廳、判決前任杭州師範學生自治會會長余樹衡、及厨夫陳亞利、白河霜等三人、處以死刑、

●加藤有辭職之風說

（人名俱譯音）

十一日東京電云、首相加藤、現有辭職之風說、事果確實、據本京議論、以現任法相岡野、及政友會總裁高橋兩人、出而繼任、呼聲最高、

又東京電云、日相加藤、于近數日來、均告病假、其醫生今日發出佈告、謂加藤病有起色、紛傳加藤因患染病症、將告辭厥職、

●新總統定期召集內閣

十一日美京電云、新任總統古烈治、昨赴馬利安埠送故總統夏定之喪、今日已復返本京、今午白宮發出布告、新總統定下禮拜二日十一點鐘、第一次召集內閣會議、此事經由新總統與閣員八名、在委辣旅館會議數次、始決定舉行、至財政部長咩倫、工部長地咈士、現均在歐洲、尚未返京云、

●新總統之秘書問題

十一日美京電云、故總統夏定之秘書古列士頓、向新總統古烈治辭職、經已照准、但仍請其暫行擔任此職、候選人繼任、查古烈治爲副總統時、其書記爲卡勒、或仍用卡勒繼此職任、亦未可定、

●上海美人組織馬兵隊

十三日上海電云、上海之美人、現組織馬兵隊、協助保護租界之外人義勇隊、查義勇隊中、經有美人步兵一隊、今又加多美人馬兵、勢力尤厚、此新組成之馬兵隊、每人自備馬匹及馬糧云、

●夏定夫人返抵美京

十一日美京電云、故總統夏定之夫人、是日乘送靈櫬往馬利安埠之專車、復回本京、以便遷出白宮、轉交新總統古烈治夫妻居住、至該夫人之行踪、刻尚未定奪、惟決不在美京停留、料必復回馬利安埠、以作久居之計、

查白宮之新政府下級官員、對于該夫人、有所忽視、夫人之友人、多爲不平、事因夏定遺體未返抵本京、已發出命令、白宮車輛、歸新政府人物管轄、致令夏定夫人、欲由宮內取汽車一架、親行乘坐、直赴車站、伴送夏定遺體回里安葬、亦無一車爲之應用、

●令鑄紀念夏定之銅圓

十一日美京電云、鑄幣局總辦士高比、今日飭令費城鑄銀局、鼓鑄一種銅圓、一面鑄前總統夏定之像、一面刊明夏定生死日期、及登任總統之期、以爲紀念、此種銅圓、將來鑄就後、每枚取價銀一元五毫二仙、

●德國憲法告成之紀念日

十一日柏林電云、今日乃德國共和憲法在委麻埠告成週年紀念之日、全國政府之機關、均懸國旗慶祝、國會特開會議、總統伊弼、及內閣諸員、均出席國會、慶祝憲法之告成、並加派兵警、分駐國會門前、及各公署、保持治安、現因人心浮動、外交險惡、故禁止人民集會慶祝、以防歹人乘機暴動、

總統今日發出布告、力勸國民遵守法律、以國家爲前提、固結團體、共圖國家之強盛、謂今國民雖受艱苦、然信不久可脫離苦海、并攻擊法軍入佔魯亞之橫暴、請國民堅持消極抵制主義、又謂公理終必戰勝強權、試觀歷史、斑斑可考云、

●瑞士人移殖加屬之統計

十一日瑞士京電云、瑞士政府佈告、今年移殖加拿大之農人、已有六百名、計至年尾、尚有七百餘名、前往該處、

本埠新聞

●國會議員抵埠調查軍港

海軍運船初猛號、昨日由美東抵埠、載來美京下議院海軍股股員六名、下議員數名、及海軍專家數名、專爲調查三藩市海灣、及亞𡁠甦打海灣關建海軍港之事、以鞏固美國太平洋岸、將來以其調查所得、於國會今年十二月開會後、呈報國會、以便核議施行、查初猛號於七月十七日、由紐約啓程、取道巴拿馬河、沿途所經各重要軍港、均加以詳細研究、現擬在本埠勾留三日、乃向北方進發、調查舍路埠之海灣、然後折回美東云、

●香港滙單五十二元二三五

●本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂

新辦到大宗

正永利威五加皮

烏脚滋補藥酒

三蛇祛風藥酒

蛤蚧滋陰藥酒

禾雀滋補藥酒

新到大宗參茸

唐山鄺廣濟

照銀市時價

請飲 唐山滋補藥酒

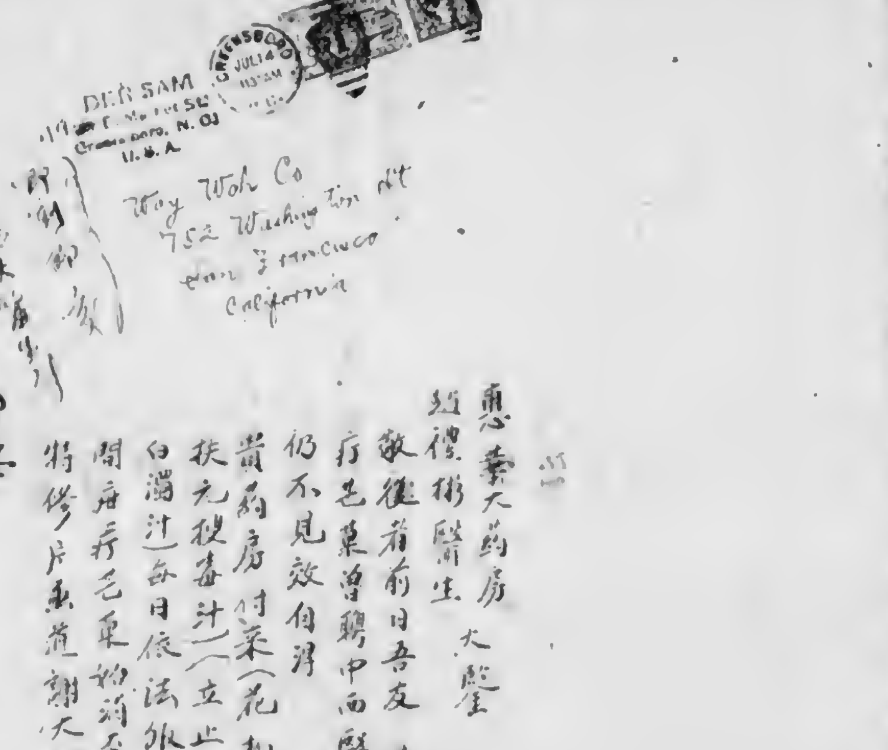
新加到大幫

發行特別計平

紹酒

對大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.



DER SAM

Greensboro, N.C. U.S.A.

GREENSBORO JUL 14

Way Wah Co

752 Washington St

San Francisco

California

趙禮彬大醫生台啟

惠華大藥房

趙禮彬醫生 大鑒

敬復者前日吾友黄元初起白濁瘡疔芒菓曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得貴藥房付來(花柳扶元搜毒丸)與(花柳扶元搜毒汁)(立止白濁汁)並(洗射尿道白濁汁)每日依法服用二日即白濁已止六日之間瘡疔芒菓俱消至今神色安然無異特修片函道謝大德專此並頌

台安

弟謝膺謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓

●花柳扶元搜毒丸每盒五圓

●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓

●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳 痔瘡 跌打刀傷 術科奇難雜症

美國華惠大埠藥房總發行所

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨

最新華英厨書五元

最新票圖六毫

洗衣吹水壺洒水升

德美各種鎗炮子彈

德國孖人嘜各欵利器

●目錄印備函索即奉

●貨物惠顧取價從廉以圖久交

CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望

民國十二年三月十六號

秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上

司公器玩勝昌埠大山金

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌

CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠

周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學淵深特爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週搵炮竹提子薦既倘蒙惠顧格外從廉

四方大豆餅

各種瓜菜仁

鄰國各埠遲運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驟無延港庄宜昌安爲過轉誠生隆號鄉交快焉

金山正埠 阜源

FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal, U.S.A.

板貢字母

唐山字丁

本土字丁

唐山藥酒

伙食什貨

價甚相宜

發客

大埠金山 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三

Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

華人代理陳桐 意商銀行

Banca Popolare Fugazi 2 Columbus Avenue San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜

本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起

本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鐵箱出賃大減價

本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟佔街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罇五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精寒精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰剌不痹四肢痛倦等症此丸藥醇力厚旨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罇五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭脊行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕癱瘓半身不遂頸膊刺痛四肢痲木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元

此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罇五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙

弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳鮮毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罇服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉

埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元

●婦科調經丸每罇五元

●小腸疝氣散每罇二元

●刀傷止血散每罇五毛

●一掃光癬藥每罇五毫

●哮喘扯氣丸每罇二元五毫

●止心氣痛丸每罇二元

●三蛇風濕膏藥每張五毛

●三蛇膽製薑每兩十五元

●初起白濁丸每罐三元

●培元白濁丸每罐三元

●內消痔漏丸每罐五元

●三蛇膽陳皮每兩十五元

●內消瘰癧丸每罐五元

●珠珀生肌藥膏每兩一元

●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五

本藥局主人謹啓

●大學教授研究日蝕

澳洲尾利咩大學教授馬咩路、昨日乘輪行抵本埠、與加省山地卡𡁠縣坎美頓山頂天文台之天文師、會同研究本年九月十號之日蝕事宜、該兩人將同赴墨國煙仙拿打埠、攷究一切、此次費用、係由本埠富人古勒架所捐出、以爲增進科學見識之用、

●青一學校遷校開幕

李青一君畢業于廣東高等師範、旋充省立第一中學教員多年、前年冬負笈來美、肄業於本埠美術大學、去年秋、鑑於本埠華僑教育之不振、爰創一學校於都板街、李君品學既優、又復諄諄善誘、故不期月間風從學者數十人、踵門而至者又陸續不已、惟創辦伊始、校舍窄狹、人以爲憾、近爲廣納生徒計、迺遷校於天后廟街一百一十六號、定於今日下午五時、舉行遷校開幕禮、歡迎各界到會、其開會秩序如下

(一)齊集(二)向國旗行禮、(三)奏國樂、(四)校長宣佈開會理由、(五)教育代表李建勳君演說、(六)方握之、李秀發君奏口琴、(七)教育代表陳時君演說、(八)學生游戲、(九)齊國樑君演說、(十)雷寶書、雷錦泮、方握之、李秀發等君華樂合奏、(十一)李冠英君諧談、(十二)茶會、

●西女索償之起訴

西女士丹地佛、年十八歲、前因西婦曉逸患病、曾與血放於曉氏體中、當時曉氏允給以相當酬報、不料曉氏病故、遺下財產四萬餘元、其承受遺產人祇允給以銀十五元、該女以爲數過少、不允接納、遂向法衙起訴、要索銀二千五百元、方肯罷休、內有一千五百元、乃爲血價、其餘一千元、因右手放血之後、舉動不靈、不能操作、且須延醫生調治、經費醫資不少、故要求此數、查該女尚有父母、乃父經雙目失明十五年、該女自放血後、身體薄弱、不能作工、由其母爲人傭役、維持生計、現官示期十一月十六日、乃挑選陪審員提訊、

●船到人數

日本輪船大洋丸、今早八點鐘、由遠東抵埠、頭等位搭客一百八十二名、大艙位客華人一百四十名、日人二百五十二名、

本埠岡州會館新任主席梁樹屏、偕其兩子、及隨員一名、乘該船來美履任、當抵埠時、岡州會館及梁忠孝堂均備車到碼頭歡迎、查梁君別字鐵峯、乃新會河村白廟人、向充新會尚德學校校長、

●搜煙拘人

岔三文拿西報云、華埠暗差、前晚到沙加免度街七二七號半、入內搜查、搜獲片煙值銀二千元、拘去華人李勝李江黃啓等三名、指爲私開煙館、有干例禁、一併具保候審、

各埠新聞

●費臣將出三藩市

十一日美京電云、加省上議員費臣、約於下禮拜、由本京啓程、遄返三藩市、原定沿途在芝加高砵崙等埠演說、發揮政見、惟今改變方針、取銷此議、由美京直出金門云、

●芝城雜碎館火警之危險

十二日芝加高電云、昨晚及今早本處雷電交作、風雨驟至、居民死者三名、損失物業、值銀數千元、此爲近兩日來風雨爲災之第二次、初次死人五名、此次雷電甚烈、埠中電火線電話線、多被觸斷、據電燈局稱、此回損失之多、爲向所未有、當時並有兩處報告失火、一爲下埠某華人雜碎館一間、當時有華伴十三名、全在四層安睡、幾葬身火坑、另有一華人由離地十六尺之火警梯、忙中跳下、受傷頗重、

●電請新總統維持穀價

十一日棉尼梳打省棉尼嗎布利士電云、美國最大之種麥會、今日致電新總統古烈治、請其召集特別國會、設立定例、援助本處各省農夫、維護農業、該會董事連會議四日、始行決定爲此項之要求、并請政府命設一局、如麥穀跌價、低至每罇一元七五、由該局盡行承買、以維穀價、否則農人虧折過鉅、血本無歸云、

●煙酒案分別監罰

十一日網地李電云、本埠華商頓街四零六號與四零七號華人煙館兩處、於是禮拜三晚、被差入內搜查一遍、搜出片煙毒藥酒醪、及有華人在此烝酒、當時拘去華人兩名、華婦一名、昨日在衙審訊、男人每罰銀五百元、華婦則下獄三十日、以示懲戒、聞衙官並發出拿票、查拘酒甑東主云、

●山多些警差嚴禁票賭

十一日山多些電云、本埠警差、近日禁止白鴿票、異常嚴厲、經在華埠華人票廠、拘去華人多名、送官訊辦、昨日警察廳長布辣、率同警差等、巡到北五街五百一十號日人印字館、搜獲票釘兩噸之多、即將所有票釘及印機、車往市政廳、並將該館日人拘去、由官訊辦、官勒具保單一百元、保釋候審、當查拘時、市長亦到觀看云、

●羅省僑胞優待遠東銀行代表

羅省函云、此次廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥君、到羅省招股、極得僑胞歡迎贊助、自中華會館開會與陳君接洽後、即由值理數人、親同陳君向各方面募招、四日間即得萬元之數、其踴躍附股、於此可見、當陳君離埠時、該處殷商又爲陳君設宴話別、如劉崇溪黃傳緒黃品三陳九盛黃廷熠關崇俊陳潤泉林開心盧保永君等、皆祝陳君回國沿途無恙、所謀順遂、以達僑胞之願望、羅省華僑之熱心中國實業、可見一斑矣、

各國新聞

●美班訂約之所聞

十一日西班牙京電云、美班兩國、現正磋訂商約、美國提出要求讓與權利多種、惟班國財政及經濟專家、以此項要求、于班國法律、大相抵觸、萬難照准、

班國要求美國、對于辦運入美用作醫藥及祭祀之班國菩提子酒、應予以寬待、請勿拒絕入境、否則班國對於美貨入口、亦不予以優待云、

●蠶吐色絲之新發明

十一日巴黎電云、本京著名教授巴度蘭、是日宣佈、伊曾將顏料注射蠶繭、能使蠶虫吐出有色之絲、刺人眼簾、經試驗有效、現法國蠶絲界聞此消息、大爲注意、

●規避當兵之美人不受誘拐

十一日德國依巴北電云、美國富人卜都、於美國參戰時、因規避當兵、輾轉逃至本處、昨晚在其旅寓之房中、發槍轟死一人、另傷一人、查該兩人同匿其房中、欲將卜都拐往別處、另有二人、乘坐美國陸軍汽車一架、停在該旅館門外、因有串同誘拐之嫌疑、受街上行人指責、隨亦被警差拘去、據德官稱、該二人一係美軍官、一係俄皇族、至死傷之兩人、均係法人、隸入美兵籍者、卜都則謂當時被該二人糾纏、幸卽掙脫、故拔鎗轟擊之、

哀啟

室人洪氏不幸於陽歷八月三日以病終於那省埠僑寓是月八日㚒命男等扶柩安葬宗親友誼親臨執紼弔慰並餽贈生花等物歿存均感特此申謝

哀子胡藹錫 錫衡 錫藩 女蕙媚 蕙姚 男孫孟舜 女孫仙文 稽顙

治喪夫胡灝和頓首

●聲明出堂

啓者弟鄺槐字光慶台山冲雲東坑村人向在市作頓埠以鞋業爲生計前曾列名萃勝堂籍近因工務繁身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立卽繳淸堂費并向和平總會註冊以表淸白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布

民國十二年八月八日 鄺槐謹啓

●李捷話別

捷旅美日久思親情懇兼承惠華蔴糖凉水有限公司重托委弟回港組織籌辦糖廠並查勘建設製造總廠地址宜於八月十一日搭芝沙力船回國明蒙兄弟親朋過愛餞以盛筵贈以厚品藉壯行色感莫名但行期匆促未遑一一踵門道謝抱歉良深謹發數言聊當握別

杏花樓

中秋月餅

接辦禮物 菜筵酒席 各款名茶 蜜餞糖菓 飽撈餅食 專辦山瑞 靚老婆餅 貨眞價實

舖在大埠都板街門牌七百廿三號

Hung Far Low 723 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●黃隱焉內外科

廣州關濟醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生

包醫花柳奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸 補身好 每罇六大元

●調經至寶丸 種子好 每罇十大元

●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元

●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元

●神化花柳丸 久病好 每料五十元

▲館寓金山大埠昃𠱁街七百四十二號

▲電話叙拿三二五五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

金山正埠 廣利昌

Kwong Lee Chong & Co. 766 Sacramento Street San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎

金山蝦米 蝦糠發客

LUCKY STRIKE CIGARETTE

It's toasted

特別監製 額外清香

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片省妙異常兄設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以幾照合例相爲最快限一點鐘可將相遞妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

日日新相命

（電話四六六）

Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.

天星命理飛星剋度

小批筆金一元 中批筆金五元

流年長庚十元

逐月批評二十五元

諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

靈魂學術

Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也

醫生陳煥廷謹白

●人壽年樂萬年兩班合演

八月十三號禮拜一晚（開七點演）

出頭 劉金定斬四門

關影憐 鄭成功 揚州妹 首本 大壽 黎新廣

全班拍演

售票處在帶月戲院由下午四點起

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒

敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神

（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫

腎虧血弱

遺精

夜便風濕

花柳

白濁虛濁

疳疔

血毒皮癢

雜症

包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元

強腎固精久戰丸 每料十五元 半料五元

參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元

經驗夜夢遺精丸每盒五元

立止久年虛濁丸每盒五元

小腸氣痛斷根散每盒五元

花柳風濕骨痛丸每盒四元

花柳搜毒勝金丹每罇五元

專門內痔解毒丸每料七元 每罇三元半

花柳活血消毒丸每罇三元

祛寒化痰止咳丸每罇一元

◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元

◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元

◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元

寄藥郵費 買者自備

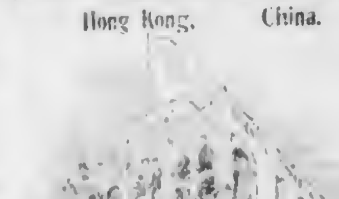
美國一毫五 外國二毫五

凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

香港東方商業銀行

Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong. China.



本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優本且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也

辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不審占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號

崔茂君 李仰喬 唐邦 陳翰芬 中一

李祐寬 陳教機 周家如 馬樂之仝啓

盧昆芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者向鮮耶人在大埠泰興隆傢具工業經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效

東莞陳祥拔露

Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山大埠　公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮瓜菜

金山正埠　源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啓

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂

●醫生梁審南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由順客自便

●定期貯票　三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

金山　合記閣添精製藥
酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

言孔亟。。影響於外僑商務

○望設法制止。。

○臨城案通牒。。提出賠償損失、籌備善後、及懲罰魯督田中玉及鎮守使何鋒鈺等件。。

○譚延闓軍抵衡州。。圖取湘省。。趙恒惕拒之。。

○十三號上午香港訪員專電

沈軍進周田。。滇軍不戰降者三百餘人。。

○李易標已進軍和平。。攻佛崗。。或傳李易標降陳烱明。。查係訛言。。

○朱卓文電孫文。。謂滇軍佔石岐。。疑係受敵運動。。

○聞開平縣城滇軍二師准擬反攻前山。。

○聞樂公司承辦賭及煙館餉

○李耀漢攻台山屬之海宴

○陳章甫謀攻江門。。

緊要新聞

●江浙兩省之危機

十一日東京電云、浙江江蘇兩省之關係；刻下瀕於危險、各國外交團爲防止內亂起見、特警告中國當局、請即嚴密防範、竭力制止、以期弭患於無形；又奉直兩省、亦恐再行發生戰事云、

●日本新聞欲向華挑動

十一日東京電云、長沙排日風潮、刻未止息、查暴徒之陋策　係懸出重賞、如取得日本領事首級　賞以十萬元、取獲伏見艦長首級　賞以五萬元　燒燬日本領事館；則賞以五百萬元等情、東京朝日新聞登載此事、以中外商業關係甚大、主張由列強取一致之行動、或由日本以特殊態度、對付中國；

●日人因我排貨遷怒英美

十一日東京電云、中國排斥日貨之風潮、愈演愈烈、日人甚爲譁譟、因而轉生仇視英美人之心理、現有等日人會議、于演說時、攻擊英美商人、不遺餘力、謂英美人欲奪去日本在華之商務；日前曾有一大會議　到場者日本商人及政界領袖　共有數百名、有人指攻美政府撥欵一百二十萬元；交由駐在中國之美領事館；以爲運動排斥日人之費、查此種宣言　本屬無稽之談、惟亦作緊要之論、且可表示日本羣衆一部份之觀念；日人並要求日本政府、從速致哀的美敦書于中國、另加派軍艦、駛赴中國海面；阻止排貨之舉動、又主張日人所受排貨之損失、應要求中國賠償、現下排貨舉動、日甚一日、日本政府因受公衆之迫勒；將不能久居於緘默地位；

●英國對於賠償政見

十二日倫敦電云、英國外部、昨致文駐英京法比兩國公使、明白表示對於德國賠償之政見、此文詞意決絕、可視爲英法協約從此告終；並印爲「白皮書」將自六月七日、德國提議請派國際專家、調查德國經濟能力、訂定賠償額數、以迄於今；槪行登載、英國外部昨致法比之文、約有八千字法比德數國關於賠償往來之文；並謂法比遣兵佔據魯亞之舉、實不合法、如謂不然、可提交國際法衙公判、又謂英國對於屢次往來磋商賠償之事、厭煩已極、故今請即決斷　法兵入佔魯亞、實減少德國賠償之能力、致令英國無以向德國取償、以還所欠美國之債、今決議向法索回借項、以便轉還美債、自歐洲大戰後、不特法國受苦　英國亦艱苦備嘗；國民失業者爲數甚多、故於德國賠償、不能任令法國優先收取　德國必須賠償、協約國亦須照約均分、斷不能任由法比爭先收回　其次又聲明派委國際專家　調查德國經濟能力、以定賠償額數、乃爲最公道之辦法；

●德國內閣全体辭職

十二日柏林電云；德國內閣總理喬那、及全體閣員、因黨派紛爭、辦事棘手；上書總統伊弼辭職、經由總統允許、喬那內閣由此解散；現由總統任人民黨首領士度師士們爲總理、組織新內閣、或十明日可將新內閣諸員名單　提出國會、請求同意、查喬那內閣之解散　乃因社會民政黨發出恐嚇之文、強迫喬那辭職、聲言如喬那不允告退、則聯同共產黨擾亂大局、並提出不信任政府案、定于明日在國會提出討論、喬那知大勢已去、遂不俟國會之決定、即上書辭職、且因銀根短絀、食品缺乏、共產黨乘機鼓吹革命　工人要求發給工金、均須現金、昨日各處發生暴動；死者四十人、傷者一百五十名、亦爲喬那去職之原因、查德國自改革後；委任商人組織內閣、以喬那爲第一人、不能久存、聞新任內閣總理、素與工藝界感情甚厚、將來組織混合內閣、萊因德人、雖堅持反抗法國主義、惟未知何時方能安寧、故萊因人民　近來毛趨于脫離德國之說、自立共和國、受法國之保護　其意以爲受法國之保護、較勝于被法兵之壓制、及受德國內亂之影響　故欲脫離德國云、

金山正埠　廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號向來承辦各色巧造鮮明餅食龍鳳禮餅自錢糖菓

舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號

求利四厘

華人部　曾荷珠　關頌桃　陳淑英　李月英　顧問　曾慧初

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
金山　佛蘭西　花旗銀行

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

華友居於遠近扶衆美各埠欲買滙單或附貯銀兩出入求取利息四厘請照上列中西字付來本銀行設在卡咸寬地街及猛今街角料理事務

寓　南京　廣益和號

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各省茶馳名膏丹丸散并配製蛤蚧以便僑胞

神效補茶　每劑二元五毛

四鞭調陽大補茶　每劑三元五

十全麗參茶　每劑一元七毛五

十全加茸大補茶　每劑二元二毛五

蛤蚧武溪双料補茶　每劑一元五毛

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾靶膏丹丸散發客

蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北茸份參茸十全大補茶每劑一員七五　正東茸份四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五

參茸四鞭藥酒　虎骨木瓜藥酒　每小樽九毛　大樽一員七毫五

大埠華盛頓街八百五十七號

司事人　李針學　謝維強　啓

金山大埠　正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港　正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如蒙光顧無任歡迎

本號金山總代理處大埠正昌號　司理余耀中　鄧京啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

本公司英文通訊處

上海　Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.

香港　Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅　各色礼餅

各色美西　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全　留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

四方荳餅　呂宋鹹魚　靚紅米樸　蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠　萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山甫米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City　Hoi Sun District
Canton　China

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

美洲總代理大埠正和號　Gam Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理永樂街裕禎祥　Yu Ching Cheung Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China.

台山總代理萬國寶銀號司理

●同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

斬蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　New York, N. Y.
503 South Spring St.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女扇冷熱水茶水福食充足艙位雅潔大艙位廣風周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統　八月十四號開
委路順總統　八月廿三號開
他輔總統　九月六號開
企李扁總統　九月二十號開
[illegible]總統　十月四號開

華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各價齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山正埠　同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佃牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可來

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敝寓前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返唐）專心揀擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到埠寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製參茸四鞭丸

務德堂主人　順德倫敎　譚緯棠　謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

㊣心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
夙想勞倦損腦傷腎　丁勞過操勞神傷形
酒色過度久流虛瀉　無夢遺精夜時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
陽痿難舉陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便拔痺便如米汁
驚悸不寐汗出耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目　●每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意；每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛毀腰背見痰癱瘓難轉側　舉手拔痛垂手痺麻腰膝於提物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痺拾筋拈痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消脹止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

止夜夢遺泄丸　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火燥水竭見色即泄　精道失固便咀尿濁　色慾過傷精後見血　慾念精動其精即泄、久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

（芝埠）生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照此西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●保曹津段雙方正在鈎心鬥角

▲保定將有解決時局之大會議

▲天津以段爲中心之大同團結

欲知現時醞釀中時局之變化；非就京津滬三方確實考察不可、北京方面、日來高凌蔚吳毓麟等極力謀請吳景濂等各政團中堅人物、磋商對付辦法、但國會目下已陷於不能成會之勢、縱有辦法、亦難發動、於是又有由保定方面召集會議之說、據某方面消息、保定會議、業已確定；其所預定邀請之人物、除直魯豫蘇皖贛甘新陝鄂閩晉十二省熱察綏三區之軍民長官及政黨領袖外、尙擬廣約在野名流外交家等列席、大約三四日內、即可開幕；所討論之議案、約分（一）如何促進國會依法選舉、（二）國會不能實行選舉時、應如何維持中央政局；（三）各省區如何維持治安、（四）各方面同時疏通反對派、聞前晚馮玉祥宴請各方要人時；亦報告將召集保定會議之原因；並互相交換意見；最後王毓芝曾將曹琨來函交在席諸人傳觀、函中述治本辦法八條、均在擬此次保定會議時討論；是今後北方政局如何解決　當視保定會議以爲斷矣、天津方面、段祺瑞隱爲中心人物、段之左右如姚震陳宦傅良佐等、均極活動、而從前之安福部黨員亦會集津門、聽候驅使、日前有新出京之黎派議員某君訪段；據云段態度業已決定、不久即有表示、段稱自直皖戰後、閉門念佛持齋、無心問世、近因各方面相干者日多、不能不勉效微勞、但段現時所遲疑未決者、即目前派望其出而支撐矣、皆屬失意之政客武人、彼此根本意見、本不相同、與其將來發生紛爭、不如現時即謀一妥協之點、非待妥協點商定之後、決不輕舉妄動、願拋棄其北洋正統之成見、以促各派之大同團結；且段對於關外尙屬懷疑、如關外無確實之保障、則段亦不願徒爲傀儡；以上係間接得諸由津來者之見聞；似有幾分可靠、又聞黎元洪到津後、外間不知者咸信彼必有活動、據深知內幕者云、各派對黎亦極不滿、黎門冷靜、不減今日之東廠胡同；蓋今日天津之中心、已由黎而段矣、李根源尙在津、擬七八日內即赴滬　褚輔成已於二十八日首途南下、天津議員方面接洽、現由湯漪擔任、浙盧奉張均有代表在津與段接洽；而段亦托人分赴浙奉粵、商議一切、日前京中盛傳徐樹錚業已到津、據人云、徐仍在滬；日前確有電致段、略謂前此彼在福建延平活動、舊友頗多責難、由今觀之、我師（指段）尙有復起希望、未始非此着之有效也云云、可見徐又將倚段而爲政治活動、但未審現時段最信用之陳宦能與其相容否耳；依以上消息觀之、則安福部之乘機捲土重來、已成事實、安福部過去之歷史如何、爲國人所共知、今日尙有一部分失意政客、欲藉段以成事者、誠所謂緣木以求魚也、不滿於北京政局可也、若因此而勾結舉國痛惡之安福部及奉系、未免太不擇手段矣、孫文之聯絡舊交系、亦復如是、彼等果足而有爲也、則今日之政局；何至弄到如此之糟　循環政象　了無已時吾儕誠不能不爲之痛心也、

●長江上游之匪患

▲匪徒截劫貨船

▲官廳無力保護

字林西報四川萬縣通信云；近來長江上游匪風甚熾、較之往年、有加無巳；附近萬縣之有名匪巢、數月前爲楊森軍隊所掃清者、今復爲匪徒所盤踞、農民屢被蹂躪、航船亦受危險、此次匪風之起；一以楊森戰敗地方安寧秩序、因而紊亂、二因當地官廳缺乏之能力、不能維持治安、致張匪人之胆、匪人直接之目標、在乎來往輪船、以事實而論搶刧輪船、最爲不易；所費軍火既多、而財物不可必得、顧匪則注意於此　萬縣上下游、輪船鮮有能避免被匪槍擊者、其故頗不可解、本星期中；離萬縣數里地方、發生美孚運油船隻被刧事、匪搶去價值數千元之煤油若干箱、船夫之抵抗者　咸遭匪之虐打、據美孚公司所得報告、匪要求該公司以市價贖回煤油　後經美兵艦到塲、始將貨包大部分追回、又該公司運油輪船美敎號上水下水、均遭槍擊、當時苟非該船預將鐵甲放下、恐已發生重大損失、槍彈之洞穿上甲板者無數、水手一人、幾遭擊斃；至如其他大來富源新敘通等艦；亦無不遭同樣之事實、帆船被刧更爲意料中事、其被匪截獲者爲數甚夥；新近復有滿載木油之船　被匪擊沉、本地軍事當局、曾奉楊森之命　派兵保護帆船、無如該各船戶言；兵之與匪、早已發生關係、並不能誠與各船以保護、且各船戶反而須給以保護費、並加優待、故各外國輪船鑒於此項情形、不復載運兵士云　再此地因帆船輪船競爭營業、排貨運動及軍事發生種種糾紛故、上水商業大見凋敝、各貨消路以及運輸均形停止　行駛重慶叙州間之輪船、已有一般停開、其他據聞亦有將相繼歇業者、如一時營業難以回復、恐重慶宜昌間之大數輪船、亦將不得已而停駛云云、

●駐外使領費暫借六十萬

駐外使領經費、積欠過鉅、前此外部提議、由該部自向銀行借欵六十萬、請財部在鹽餘項下撥還、此案已經閣議通過、日昨財部已將此項借欵、指定分四個月攤還、自本年九月至十二月、每月由鹽餘項

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附代貯生意兼理代付滙金錢滙單一切銀行業務如蒙光顧利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫亦或由

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎。。孔子固有平等自由人權之義也。。平等自由人權於中國有何關緊乎。。共和之要素也。。中國人欲得眞共和乎。。不可不讀此書。。

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖敎總會啓

寄售處世界日報　價目每册二毫五

●意大利銀行廣告

本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間顧客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以顧客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄按揭信托匯兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄即日起計利息華友惠顧特別招待

BANK OF ITALY

大埠枝行華人部主任余雅猷　梅忠欽

屋崙埠枝行華人部主任[illegible]

羅省埠枝行華人部主任胡熙

二埠枝行華人部主任鄭文顯

Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名三續

李煥相加認三千元（前後認六千元）
麥友楠加認一千元（前後認二千元）
萬寶源　曾錦輝　陳作港　梅耀璧　各二千元
陳作潤　李仰亨　伍賁深　陳文鈞　羅志坤
余和福　陳振宗　馬隆琛　梁奕萬　陳大寧
朱廣弼　盧紹宗　梁祖适　梁祖鏡　陳悅文
黃樹迥　各一千元　盧洞六百元
黃松　陳覲光　郭乃倫　謝維好祖　黎鑣
黃吉耀師奶　吳燦英　李功煜　胡偉基
吳孔恒　譚裔端　劉炳垣　黃啓宗　黃啓仲
盧星芸　洗錦揚　凌光寅　黃鍍棠　林舉偉
陳玉宗　蔡濂盛　馬錦堂　余光章　黃伯琴
黃燦秀　陳應俊　陳明溱　譚宏　各五百元
譚挹謀　嚴炳照　梅宗欽　李煜才　鍾啓熾
陳應亮　林光漢　張炳能　王炸爝　王貴循
陳孔森　余煊中　劉顯　朱袞棟　各四百元
孫垣　周熙歧　陳明熠　伍裁卿　各三百元
鄧仙石　譚貞林　余天民　謝美安　李若峯
謝棟彥　謝松彥　陳玉麟　陳錦煥　凌兆豪
馮維炎　黃官鉦　王廷禎　譚汝樞　蔡英澤
李仕雲　葉齊沖　葉齊沖夫人　司徒宏
楊紹英　梅文傑　陳服良　周自矩　陳泮典
各二百元　余毓積百二二元　余如彭八十元
李超凡　譚文排　林學超　曾守傳　李暢來
李旺　葉榮進　黃紹經　各一百元

準明八月廿號截股回國如僑胞尙欲認股請即將股銀寄往下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元五毫股息週息八厘

The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

遠東銀行代表陳發祥謹啓

大埠首飾金舖廣告

（金銀首飾）天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金銀首飾）隆生號在積慎街　[illegible] Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）貞祥號在積慎街　Ching Cheong Co., 726 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）泰生號在積慎街　Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）天成號在積慎街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）天興號在積慎街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）天福號在積慎街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金銀首飾）麗興號[illegible]　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金銀首飾）全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金銀首飾）華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
（金銀首飾）天和號在都板街　Tin Wo Co., 796 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金銀首飾）天生號在積慎街　Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　隆生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生　同啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂　品寧埠　數安　比列打埠
李波　卜技利埠　鄺保　達治律埠
陳洪　尾利允埠　林勳　坎美頓埠
余榜中　急慎委埠　岑樂　点美挫埠
朱熙　亞滿拿埠　譚贊　柯連軒埠
江易　点打砧埠　（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓　卡忌利埠　趙潤珍　榜地埠
合生和　都郎度埠　余盛　子令和打埠
胡鴻彬　稍利埠　李壽南　伊市姊詠埠
胡朝　域多利埠　（以上加拿大）
李月樓　合近頓埠　鄺傑生　美東德郡埠
葉遂文　爹碌沖埠　李燧明　岡連埠
張成　爹利埠　梁維彥　芝利刮路埠
夏灣　中華會館　夏灣　中華商會
安榮　何燕森　斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美　密佛埠　NC餐館　埃地賀
司徒文林　乞佛埠　黃舉　密佛埠
萬利園　軒佛埠　林昌　卸彩埠
洞庭湖　市作頓埠　伍炳權　德郡埠
廣東樓　加都鮓度市布粦
陳禹典　加省波鮓沙埠　伍千寶　姜打底
關子民　古巴　李忠　加屬榮坎埠
何昌　加屬粗耶度　余添德　加屬砵哥本
梁義如　加屬壓地話
卦路頓餐館　加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳　市作頓埠　亞炅　奴位打港地
新興棧　壘李埠　金華　奴位打雪地
莫昌　砵頓偉倫　信源周榮南　山姐咕埠
德吳衛廣益　火活埠　德和　舍路埠
点普餐館　屋加坎罵失地
墨國仙省　黃榮亮　慎腦鮓埠
羅錦紹　順腦鮓埠　何來　哥珠鮓埠
英屬　和隆棧　活侖林　譚榮利　滿地可
西印度　曾順　粗魯打　新裕昌　卡倫埠
巴馬　鄧錫隆　鮓梳打埠　寶昌　尖尾架

接印文件　博雅齋　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter A. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

金山大埠　逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco.　California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備　留聲機器　小店代理　西庄小衫　額外相宜　如家光顧請函示知

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于膚濫膝頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼僑商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有素長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

本報有玉面狐狸小說發售

花柳風濕百搜丹 每樽五元

採花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元
腰痛脫氣 聖葯丸 立愈腳骨軟痛 每料五元
治內外經痔 解毒丸 立愈大便鮮血腸瀉血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列病癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滚生 楊紅同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滚堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

底、來至南寧、當陸初來之時、金融市面稍見擾作、但不久卽復原狀、南寧市上貨幣、計有陸榮廷所發鈔票、林俊廷所發鈔票、及有限之廣東現洋、多數之銅元、紙幣漸有起色、迨陸赴馬門(譯音)掃墓而回、其價格又跌、至今日紙幣十八元始值現洋一元、陸於林未離去現職之前、將不得相當欵項、決不能卽率軍隊而行、然欵項又無處可籌、故陸不肯自陷於困難、至林雖本人發行四百萬之紙幣、然此紙幣在南寧數里之外、卽不復能使用也、在時局平定之時、因出賣鴉片之故、常有大宗現銀由廣州輸至南寧、但刻因兩省發生戰事、此項財源久已斷絕、此外雖有零星欵項運送、若較之往日輸出、多少懸殊、究亦無濟於事、而烟之銷路既滅、而本地吸食者轉盛、記者頃晤一久居南寧者、詢以南寧人民中吸食鴉片、是否占十分之一、乃據答尚不至此數、百人中約有八十之多、至於梧州軍事消息、常互相衝突、以至眞相難知云云、

●解散湘粵聯軍司令部

廣州市內南關二馬路、有自稱湘粵聯軍第七路司令者、在該處設立司令部、茲查公安局吳局長、現奉大元□令開、查湘粵聯軍總司令名目、本經正式任命、業令行大本營參謀處及軍政部、着將此等名目、立卽取銷在案、茲查南堤附近、更有擅自號稱湘粵聯軍第七路司令部名目、仰該局長立派得力警察、前往該處、勒令解散具報、切切此令、吳局長奉此、登卽於本日午前十二時許、派公安局游擊隊總隊長司徒非、率領大隊游擊隊、馳赴南關、立將該部解散、聞該部統計官長士兵不及十人、現被游擊隊拿獲六人解局、繳銷十一桿、如何辦理、容再續報、

●梧州檢查船舶之交涉

梧州桂軍宣佈戒嚴、檢查入口船隻、卽懸掛外旗之洋商專船、亦須執行檢查、以致留難阻滯、多方騷擾、殊於洋商營業有碍、昨管理兩廣通商事務英國總領事官彌傑遜、特向梧州交涉員、提出抗議、請將檢查洋輪之例撤銷、以敦睦誼云、

●廣州匪風之猖獗

近日廣州市上搶掠之風、盛極一時、若輩均裝束類軍人、而兇橫過之、連日黃昏七時許、有匪徒約數十人、各持槍劍、在大德路一帶藉名搜查軍火、擅入民房、翻箱倒篋、攫取財物、多方敲詐、憑空嫁禍、陷害善良、公然携械、胆敢放槍驚擾市民、傷斃人命、非常猖獗、此輩藉端騷擾、人民畏之如虎、幷聞若輩匪徒、聯羣結黨、名之曰二十八宿會、與劍仔會互相連絡、在西瓜園地方集合、出沒市區、日圖謀財、乘間搶劫、以上各情、無不共見共聞、昨該街坊衆、特聯呈衛戍司令部、查緝懲辦、以安善良、而維治安、衛戍司令部據呈、昨已通令軍警一體嚴緝究辦云、

各屬近聞

▲南海九江之近況 南海九江通訊、近日九江墟各行生意、頗形冷淡、因自軍人雜處、各露風頭、各携槍枝、每日招搖於墟市中、或飲食於茶居酒樓、或往來于賭場烟館、聯羣結隊、黨同伐異、動以暗殺爲宗旨、專向墟日爲機會可乘、所以鬧出命案者、多在墟期、此其一也、又前月二十九晨早七[illegible]松處、有土匪一班、擄刧外鄉墟艇、掠去林輿銀共數百金、此其二也、現復有傳說南海縣長扎令九江鄉募夫一千八百名、此其三也、有此三影响、無論遠近善良之男女、視爲畏途、故來趁墟者頓形疏落、茲將九江商團軍佈告附錄如下、爲佈告事、照得四郊多事、戰務彌漫、商務凋殘、已達極点、現正籌思補救、庶免虧累益深、近查有等匪徒、四出造謠、揚言謂南海縣責成九江商團募夫一千名或五百名 團兵分途截拉等語、此種謠言、咸鄉民無知、誤信爲實、以致途人規避、有戒心、於工商前途、兩有妨害、本商團爲防衛公安、保護商場計、亟應嚴密查拏、除飭本團稽查員、各團軍務將此等造謠匪徒查拏外、爲此佈告、希各界人等各宜安心營業、幸勿輕信浮言、是爲至要、此佈、民國十二年七月三號正團長周家瑞副團長關鏡河陳澤生、

▲圖刼輪渡 省城江門直接來往之輪渡向有六七艘之多、自軍興後、除封閉者外、所餘祇新成新利兩渡而已、新利渡前經被刼、失賊數萬之多、後又因戰貨太多之故、爲西流撞沉、該渡以一月之間、遭兩次之刼、實屬慘不忍聞、茲有新公司僱用拖輪一艘名和利、昨廿七日該渡由省河下午五時啟行往江門、路經陳村、時有匪徒四名、另十五六歲匪一名、乘駁艇附搭該渡往江、詎到順屬之板尾海面時、遂將行裝啟開、取出內貯火油之小鐵罐數個、一百頭炮竹一包、各將炮竹之火藥取出、分而包之、以備到目的地時、用放火之法、嚇使該渡駛近河 行刼、時各搭客見狀、知非善類、遂密告賬房防備、後由賬房着護衛之福軍、將該五人搜查、果於包服內搜出俱是綿花等物、嚴爲訊詰、俱支吾以對、後帶該小匪往別艙嚴訊、遂供出所帶炮竹及火油、俟到某地時用火焚之法、使該渡自然埋岸救人、由該處預伏匪刼奪云云、訊實後卽將五匪綑起、渡上搭客遂又鼓噪、要該軍將該渡不論上下等客一律嚴搜、果於搭客中又搜出二人身懷左輪、時該渡經抵容奇、福軍將該匪徒七名、交容奇墟頭周之貞部看管、該渡候至天明、方敢啓行來江云云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

敬啓者 良醫良藥 婦科第一

老年得子 治痲能手 痔瘡便血

請嘗試之

探花助長丸 每盒銀伍員

本氏自幼出家拜本師秘傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係祕方配製[illegible]信仰藥到回春[illegible]各埠偶沾淸恙勢難就醫請將起病原因現時病狀逐一詳如俾得按症訂方或付丸散隨症施治定保平安信件求祇照下列西文地址寄來郵費自理

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FATMING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

創始 三鞭補血露 每樽二元 半打十一元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拱頌

九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○戰通宵 飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶 透關減毒丸 每樽五元
○內消疳瘡 楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總售處 韶昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外 須防人假冒

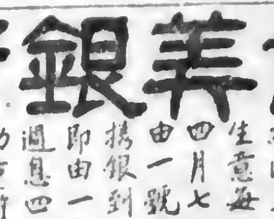
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病風濕花柳骨痛 每員伍
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 每員肆
三鞭補腎丸 補血補氣壯陽 每員伍
歷久精戰丸 快樂異常色用 每員壹半
男女交合丸 愛情滋味色用 每員壹半

八寶消毒丹 麻症通治水 腎氣白濁丸 珠珀白葯末 萬應風煎末 止痛一掃光散 埋口生肌散 頭痛蚓刺丹 諸般咳嗽散 止疳止痛眼藥 諸般眼痛丹 烟癖膠金丹

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘街天沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳秋森謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞 續七(倚劍生)

三人攀蘿附葛、以尻著地、循仄徑而下、迤邐又三里許、婦翹首四望、若有所覺、此地亂艸叢生、茸然茂密、婦將叢艸撥開、洞口發見、廣濶畧可並容四五人、逢慶審視其形勢、此洞口已在山腰之下、距山脚五里許、婦俯身先入、翁慮中有虎狼、趑趄不敢進、逢慶亦頗遲疑、婦曰、兩位請勿猶豫、我已豫備手槍、以爲防衛、并有電筒、可照路而行、此時若不肯冒險、何日得出險耶、二人思其言有理、始鼓勇前進、婦左手持電筒爲前導、右手握短槍、攀機待發、以防不測、行十丈許、覺洞中陰森之氣逼人、殊可畏怖、然至此有進無退、祗得傴僂前行、一蹌一踣、倍感艱苦、忽覩下方有猛獸負隅、蹲伏作勢、三人大驚、逢慶呼曰、速發槍、言未已、婦已攀動槍機、鞫然一聲、彈丸飛出、向猛獸直射、不料獸已中彈、依然蹲伏不動、彈子反激撞於石壁、錚然有聲、彈再發、亦然、婦疑獸非眞、放胆直前、舉電筒端詳審視、噫、所謂猛獸者、頑石耳、遠視之、若獸蹲伏於壁下、形乃逼眞、三人至是驚始定、然深洞之中、空氣閉塞、行動之際、呼吸喘促、胸膈煩悶、惟三人者、既各挾一死裏求生之心、祇得勉強忍耐、再行十丈許、陡覺颯颯有清氣、胸中煩悶爲之稍滌、精神亦爲之振、翁曰、幸此處似有生氣、否則吾將悶死矣、婦曰、此必距洞口不遠、故有生氣透入、吾等殆將出險、逢慶頗然其說、忽聞風聲嗚嗚、似在樹間、婦持電筒遍照、一躍而出、足站平地、喜曰、吾三人今已出幽洞、脫離虎口也、三人此際、覺別有天地、如超地獄而登天堂、樂不可支、(未完)

瀛聞

法蘭西復辟運動之由來 (七續)

▲實濫觴於普法戰爭

天主教人自一八七〇年以後、屢屢表示反對法蘭西共和政體、特雷夫司案出後、反對更烈、公然袒護皇黨軍官派、共和黨人乃設法抵制、一九〇一年下令驅逐所有僧職、一九〇四年下令教中人停止宣教十年、一九〇五年宣布政教分離法施行後、一切教堂均爲國產、此等嚴厲報復方法施行後、全部天主教民益形離貳、卽自一八九二年以後贊助共和之教皇法廷亦變友爲敵、教會欲恢復舊日地位、祇有望恢復帝制、而「法蘭西行動」卽允許恢復教會舊狀者、故自政教分離以來、此運動之成長大有一日千里之勢、一九〇五年一月十五日第一新帝黨機關法蘭西行動同盟會組織成立、亨利伏奇司爲會長、會理士毛拉斯爲副會長、會員人日增、各省分會紛紛設立、而最足以長帝制運動之聲價者、則著名作家陶迪之子又爲文豪囂俄孫女之夫勒翁陶迪氏亦投入此帝制旂下是也、勒翁陶迪於特雷夫司案時曾爲愛多亞特路芒氏所排斥猶太人之「自由言論」報之投稿者、但直至一九〇七年夏間始決定改向帝制主義、贊助「法蘭西行動」在法國帝黨大本營文棣縣、中之一帝黨、集會席上宣布之、一九〇八年三月二十八日、新帝黨發行第一種機關日報、卽名曰「法蘭西行動」、由亨利伏奇司氏主政、該黨正式言論皆於此發表、同年十一月、毛利斯曾玉氏組立「勤王會」、是爲新帝黨之又一重要機關、該黨基礎益見鞏固、未幾亨利伏奇司逝世、陶迪及毛拉司二人合管日報事務、曾玉爲總主筆、黨務報務均無變更、羅辛莫雷爲全黨運動主任、後陶迪復爲國會中該黨之領袖、毛拉司因患重病、精神稍衰、故專司宣傳事務焉、戰前法政府凡有不滿人意之事、如一九〇五、一九〇八、一九一一年之摩洛哥三次亂事、孔哥一部分之割讓、開勞氏之妻暗殺某報主筆而被判開釋、反政府與猶太人銀行家間之往來、皆爲帝黨執作資料抨擊政府、戰中戰後、該黨活動尤甚、最近勢力之擴張、益覺可驚、由此可知法國共和成立半世紀、而共和與帝制之爭、不但未曾消滅、且有益見發展之勢、此項政爭史之末頁尚須待他年寫定也、(完)

筆記

深山樵女 (續)

旣而思之、我家既無黃白物、亦何懼爲、門既啓、竟出人意料、其人非他、前日山中之樵女也、靑此時半驚半喜、呆立不動、女子亦無語、懷中出二十金授於女士、曰前救僕出虎口、僕已沒齒不忘、今日何敢再受女士賜、女厲聲曰、靑駭然曰、女士何爲哉、僕既無德、汝母病乎、曰然、有錢買乎、曰否、能度日乎、曰不能、曰既不願受妾之金、則汝置母於死地乎、今夕之來、非以君之故、特贈汝母作藥資耳、屢屢非米、巧婦難炊、汝奈何不思之甚耶、小靑聞之、深韙其言、涕泣下拜、女子卽扶之起、曰善治老母、妾去矣、言已、拔關而出、靑欲留之、已不見、靑又白諸母、母更敬重、又越三載、其母旣卒、靑乃遍往廟宇、焚香默佑、祝其母早升仙界、一日至一庵中、焚香畢、將出庵門、瞥見一老尼前行、二幼尼隨其後、其一則似曾相識、熟視良久、遽向前長揖曰、女士非前日山中之人耶、今何以至此、幼尼不答、舉示眼色、靑會其意、旣出庵門、坐草地上、有頃幼尼至、謂小靑曰、妾係淮人、幼隨父至津門、我父以鹽商起家、家資積百餘萬、後與鄰家起釁、訟諸官、不分皂白、遽陷我父獄中、卽悲憤死、某官更吞沒我家貲、後某官又調任燕省、妾同一僕尼之行、思欲一逞、奈隨者衆、無隙可乘、又恐某官壽徵、徒步往來山中、妾乃假裝樵女、亦徘徊山中、越三年而仇人旣復、妾志乃償、一生之希望已盡、不願再羈紅塵、倒却三千煩惱絲、逃入空門、了此歲月、小靑聆其言、更贊嘆不已云、(完)

●兩人同病幸掃淸 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)
域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 舔佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯仲地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作件、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接超超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新埠大岩 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受僱于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街豐通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳瘡、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫第多次、亦見消散、每逢工役過勞、則骨內刺痛、堅如礦釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生、當將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酹大德、

弟曾炳光 民國十一年十一月二十號

●腎虧求補之良葯 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滘藻謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便受

茲將往來船期列后
大洋丸 八月廿三號到 廿□號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請用西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔漏瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷实担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

六零六 王丸 此丸統治楊梅府疔育痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

補腎偉大丸 每盒五元

交歡爽蛋油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補益氣茶 每服拾元

包正色参茸玉桂発行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身花柳風濕脚痺痔瘺內外又患閉經皆蒙先生山医全愈深為感謝此候 医安 大埠新寧人李悌頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨国斗埠黃深叩

乾坤葯房
KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

下還十五萬元、茲覓得財部對稽核所之訓令、及外部提出閣議之說帖原文、分誌如下、「財部訓令」查外交部出使經費、需欵急迫、由外交部請本部飭令鹽務署稽核所備函指定鹽餘作抵、自向銀行商借銀元六十萬元、將來由鹽餘項下分月攤還、業經國務會議議決照辦、茲經本部核定、自民國十二年九月起至十二二月止、分四個月攤撥、每月計銀元十五萬元、合行令仰遵照辦理、此令、「外部說帖」查駐外使領各館經費、積欠將及一年、致各公使聯電辭職、前經本部提出閣議議決、交財政部迅籌三十萬元、本月初僅領到十萬元、尚不敷發放各館一個月俸薪之數、杯水車薪、難濟眉急、日來各館仍紛紛來電告援、勢甚急迫、似此情形、本部實難維持、查中央收入鹽餘尚屬可靠、擬請財政部飭令鹽務稽核所、備函指定無論何月鹽餘作抵、由本部自向銀行商借銀元六十萬元、將來由鹽餘項下分月攤還、情勢緊急、刻不容緩、是否可行、即請公決；

●時局鬧亂仍是直皖兩系作怪

六月二十八號北京電云、安福擁段之聲愈盛、黎因自身無力、不甘失敗、亦與政系助之、遂哄傳一時、但段苦於無軍隊、尚不肯明白表示、曹汝霖陸宗輿張弧潘復等在津非常活動、先為籌欵、日本亦從中助之、直系漸悟議員運用之不易、始欲另關徑途、以達目的、惟不如外間所傳擁戴說之簡單、現一面仍與議員接洽、邀幸萬一、實則已密籌他法、將以制憲無望為口實；

●克利斯浦借欵之活動

克利斯浦償欵之進行、現在又大活動、據聞該項借欵之主幹者並非張英華、係某方面所主持、急思成立、以供應時急需之用；最近所得倫敦復電、雖有成功之希望、而借欵團方面、對於條件上提有對案、（一）欵額、為英金一千萬磅、但須以五百萬磅用之換給以前克利斯浦借欵舊債券、（二）擔保品、為業經指為內債優先權以外之關稅、及鹽餘全部、（三）現在先辦墊欵一百萬磅、年息八釐、九折交欵、（四）墊欵於簽字日先交五十萬磅、其用途以國會經費近畿軍餉使領費教育費為限、支配方法、國會經費占五分二、其餘三種各占五分一、俟十月後再交五十萬磅；（五）無論借欵墊欵合同必須事前徵得國會同意、不能事後再交國會追認、高凌蔚等接得此項消息、以對方所提條件、雖無流用於應時急需之可能、但將來欵子到手、活動之法在我、故擬完全予以承認、而尤以辦墊欵為要、日內正在猛烈進行中；

廣東新聞

●孫文致同志議員書

孫文派汪兆銘赴滬、招待南下議員、並派劉成禺北上、勸議員南下、聞持孫手書轉致議員者為劉禺山（一說劉玉山）與劉成禺是一是二、尚未探悉、並聞劉已由津抵京、茲錄孫函原文於下、

國會議員同志惠鑒、比歲以來、軍閥橫暴、破壞紀綱、故同志集合、倡正義於廣州、中途變亂、粵局破壞、致使各同志流離出走、初衷未遂、及文移居滬濱、仍促國會北上開會、力謀國是、欲持和平統一化兵為工之策、以定國家之根本、以促北方武人之覺悟、不意國會方開、民八民六問題不定、更舉廣州政府數年召集所議之案、棄而不顧、可知北方軍閥、對於國會同人、有利用而決無誠意矣、今日軍閥擁位、故態復萌、視民國二年以兵力挾舉總統、民國八年以非法議稱大位、殆尤過之、夫今日之所謂北京國會者、合法與否、尚屬問題、再加以非法之行、其何以對天下、文與國會諸公、始終相共、務望勸告同人、各盡所能、力持正義、其有以兵力金錢圖竊國權者、當以去就相抵抗、文必為諸公後盾、粵局日內可定、一俟與各方面商定辦法、布置妥帖、必有函電奉達請諸公南行、今先派劉禺山來京、詳述一切、北京衙門、風雲昏晦、持正愛國、是所切盼、手此、順候時安、孫文拜啓、

●東江風災之慘狀

前日省城各地發現颶風、而東路一帶、災情尤為深重、茲查黃埔長洲魚珠等處、均於二日、颶風劇烈之際、東潦同時淹至、各鄉祠宇、被風雨推倒者、約二百餘家、溺斃婦孺老幼數十人、所有田禾菓木、漂沒一空、而長洲沿岸情形更慘、當風勢緊急時、海上波濤洶湧、竟藉狂颶之勢、捲上海灘、將沿岸坦邊之木屋百餘所、盡行衝去、蛋民慘遭此厄、多已葬身魚腹、是日魚珠砲台河面、為風浪打沉過往船隻五六艘、除由該處兵艦救生船、拯回男婦十數人外、其餘均已溺斃、至虎門太平一帶、亦以颶風猛烈、塌屋無算、牲畜財物各項、損失計值十萬元有奇、連日且有匪黨、乘災劫掠、難民財物、經要塞司令部、派隊前往砲台附近各鄉落、嚴密保護、拿獲乘災行劫之匪犯四名、均就地鎗決、又虎門外赤灣、是日因風勢劇烈、有魚船八艘、皆被覆沉、某兵艦亦為波濤衝至海灘、將無線電台及船桅等物、盡行激去、幸船身未受重傷、刻已駛返黃埔修理、直至四日早、颶風始完全息滅；

●廣西省城之惡現象

▲紙幣價值低賤

▲人民多吸鴉片

六月十一號南寧通信云、陸榮廷於五月

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體橫陳、正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北、個中滋味、既未盡嘗、且恐為巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、橫衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者為至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、當治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斲喪已多、何如先事預防之為愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢場作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱為花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元五
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元五
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
- ●百日可救撞紅丸每樽銀三元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
- ●濕毒癍疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quang On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實為我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用、講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性以壯腎、潛藏之性以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功、用大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口疳疔、橫弦芒菓、便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒潛迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊為搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑、觀望多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
- 鏖戰忍精丸每盒二元五毛
- 種子揪被香丸每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
- 百日可醫撞紅散每樽銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 畫閑香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

強種自來

定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 寄費另議（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固眞丸　有蒂同本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料虎骨膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

- ○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元
- ○內傷衛生助肺療咳丸膠 每罇小二元 大四元
- ○新方參道存眞固體丹 每罇單二元 双四元
- ○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
- ○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
- ○內治頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
- ○腸氣疝氣筆痛丸 每罇小二元 大四元
- ○痛滿腸血痔漏丸膏 每罇小二元 大四元
- ○退紅筋點膜光明服水眼藥 每罇小一元 大二元
- ○結側花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
- ○色痨內傷補天丸 每罇二元五
- ○腹痛白帶通經丸 小罇一元
- ○神妙化痰止咳丸 小罇一元
- ○久濁理腎固精丸 小罇二元
- ○喉科解毒先天散 小罇一元五
- ○因色耳毒保安丸 小罇一元
- ○立止日鼻喉血丸 小罇一元
- ○百草培元化毒膠 每盅二元五
- ○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
- ○消惡膏癧核藥膏 小盅三元
- ○太乙救苦止痛丹 小罇元一五
- ○拔毒生肌玫瑰膏 小盅一元
- ○內退筋膜明目丸 小罇一元
- ○退癍生肌十神丹 小罇一元
- ○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
- ○爛脚拔毒生肌膏 小罇二元
- ○妙止牙痛牙痛丹 小罇一元
- ○鹿胎傾狂龍虎丸 半料廿元
- ○調經種子金丹 每罇二元五
- ○軍備跌打還魂丸散 每個一元
- ○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
- ○外科掃毒如神水 小罇一元
- ○經驗頑癬掃光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

軍醫 譚蓮儒 醫生

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

- ○參茸鹿鞭補腎丸 小盒一元
- ○參茸蛤蚧培血露 每罇二元
- ○新方妙開耳聾丸 每罇二元
- ○保腎治痛楊枝露 每罇二元
- ○喉毒癆病過仙丹 每罇二元五
- ○偏正頭痛辟痛丹 每罇元五

金山正埠 大光書林

●本館各種書籍齊備價目印備函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾貳號

Tuesday　August 14 1923　Vol. XXXII No. 152

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十二年八月十四號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥七月初四日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差館二一六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵樓凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費 敬啟者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此勸費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兒報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣 世界日報營業部啓

本館論說

國際衛生事業

（彥公）

自頃美國國民衛生委員會幹事耶德卑氏之布告。現調查世界人口總數約二千兆。每年人口死亡者約三千五百萬名。試以美國而論。每年人口死亡者約達於百五十萬名。洵可驚也。而每年全世界死亡之三千五百萬人口。其中九百萬名。往往因醫治不得其宜而致死亡。夫以近世醫衛昌明。而誤於醫而死者。竟占四分之一。關於人類衛生上設施之缺憾。為何如耶。

人之死亡由於疾病。是疾病為人類全體之大敵。對於大敵之當前。應竭力與之奮鬥。現世界與疾病奮鬥之機關。則有兩種。其一官設之機關。如國際衛生會是也。（由列國聯會創設）其二私立之機關。如萬國赤十字同盟是也。其餘各國為慎重民命起見。咸設備各種衛生機關。就世界政治年鑑攷之。現世國家凡七十。其特設獨立衛生部與財政外交海陸軍各部並重者。凡十二國。若美國則公衆衛生事務。統歸國家衛生局辦理。（該局隸於財政部）至於勞工部之幼年勞工局。教育部之學校衛生局。及國務部之死亡統計課。亦專司公衆衛生事務。未嘗不鄭重其事也。

關于國民衛生問題。非僅國家事業。更屬于國際事業。當十四世紀時。歐羅巴全洲黑死病來襲。死者六千餘萬人。世界人口減退十分之一。歐戰後一九一八年。歐洲疫病流行。死亡相繼蔓延列國。講求衛生之政治家。感國際協力共助防疫之必要。以故列國聯會。于一九二十年春。特設置衛生委員會。此際俄羅斯及波蘭國境。虎列拉之流行病勢頗猛烈。不得不籌所以防止之策。于是聯會理事會通照列國政府。提供資金。因而有國際防疫委員會之組織。自此會成立後。僅一週年。成績昭著。攷一九二十年。波蘭患虎列拉病而死者。十五萬七千人。翌年僅四萬五千人。俄人于一九二十年。患虎列拉病而死者。三百萬名。翌年不過六十萬名。此國際協力講求衛生之明效大驗也。至千萬國赤十字同盟。于一九一九年四月組織成立。曾開萬國衛生大會。蒞會者皆一時醫界有名人物。其目的在促進醫術上之發達。防止傳染病之流行。以謀人類共同之幸福。同盟總部設于瑞士之日內瓦。本年已移同巴黎。國際衛生委員會現方與同盟聯絡。今後人類健康之前途。有無窮之希望焉。

彥公曰。現世界方趾圓顱林林總總之人類。共二千兆。此二千兆之同羣。活動于經濟社會。將以求生。非以求死也。乃列國之政治家。整軍經武。製作兵器。所以殺人之具日益精。雖在和平無事之時。大陸龍蛇。殺機隱伏。斯眞羣生之阨矣。歐戰經過。以還四五年來。有識者始感于人類公共衛生之必要。因而有國際衛生委員會。及萬國赤十字同盟之組織。此公私兩大機關之創置。以生人為職志。而非以殺人為目的。以此感召天和。或者世界殺機。因之稍戢乎。今日之大患。在乎人人以國家之利益為前提。而不以人類共同之利益為中心。故太平大同之盛治。相去尚遠。必也國界破除之日。即為天心悔禍之時。余日望之矣。

本館專電

○十四號上午香港訪員專電 十四號。。沈鴻英電報十一號佔領韶州。。

○台山賊匪猖獗。。官兵屢為所敗。。欲攻縣城。。現省署派吳鐵城往勦。。

○馮葆初解廠府審辦後。。聞己於十一號被槍決。。一說謂馮願出五十萬圓贖罪

緊要新聞

●工部長主張揀選移民制

十三日紐約電云、美國工部長地咈士、往遊歐洲、調查移民情形、今日歸來、據稱伊主張揀選移民制、由駐各國美領事、將請求來美之移民、嚴格取締、如係合格、始准前來、迨入美之後、仍須一律註冊、受監視若干年、如此辦法、可使移民盡屬馴良之人、彼又謂伊信得歐洲有等政府、以美國為歹人之逋逃藪、

金山 洄和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己彙接

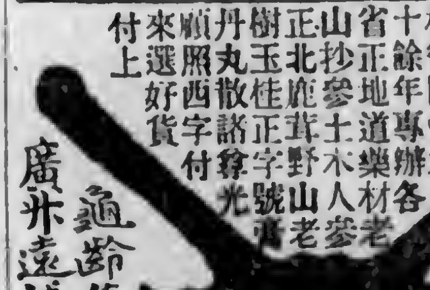
大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸䕶光顧照西字付來選好貨付上


龜齡集
廣升遠補身正
唐堯齡瘵肺止咳葯水
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 彙辦美墨出口貨

物價錢克已批發尤廉 如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

大埠 永同盛

常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵干每百磅十五元
- 二等廣東麵干每百磅十三元
- 三等廣東麵干每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵每百磅十二元
- 特別廣東窩麵每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麵每百磅十二元
- 半磅庄廣東麵每打價銀一元
- 各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍榨結衫欍雨搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵藤竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

成昌號
SHING · CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市闕倫亞連由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮床煖爐電話樓梯冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦充潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聚庭 伍子衍 譚祐林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交附上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚華國 譚士衡 謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠魚尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

關于中東鐵路之交涉

十三日北京電云、中國當道、干涉中東鐵路一事、英美法日四國、均提出反抗、現恐此事又惹出國際大交涉、俄國代表越飛、卡拉汗、及德大等三人、今在哈爾濱會議、討論俄政府對於此事之態度云、

杭州學校毒殺案判决

十三日上海電云、杭州師範學校、今年二月所發生之毒殺案、昨經由法庭審訊、定判該校自治會會長余術衡、及厨夫二名、處以死罪、當堂審時、証明余某身爲學生自治會會長、因虧空公欵二百元、恐被人察覺、乃出此下策、欲將全校學生、一概毒斃、故賄賂厨夫兩名、向校中化驗室、竊取毒葯、置諸飯中、於該校開學日之晚膳、實行其毒計、迨該兩厨夫被拘後、遂供出實情、謂余某給以銀卅元、着其暗下毒藥于飯中云、

美國閣員更動消息

十三日美京電云、關於內閣諸員辭職之事、今日本京紛紛議論、僉謂閣員將來至少有四名、告辭厥職、惟新總統古烈治、於此事絕無表示、據古烈治之親信人及共和黨領袖傳出消息、謂外部長曉治、暫行留任、至下屆國會開後、然後告退、以便將經手與外國所訂之條約、辦理完妥、若曉治之友人、代其運動爭任下屆總統、則曉治即告辭厥職、陸軍部長域士、決意留任、如古烈治欲爭任下屆總統、則由域士爲其運動指揮、郵部長紐氏、農部長和利士、工部長地咊士、均將留任、惟財政部長咩倫、向不欲廁身政界、因其與前總統夏定友善、乃勉從夏定之請、出任斯職、故咩倫將必告退、司法部長都架地、因時常抱恙、久欲退養林泉、將爲閣員辭職之最先者、商部長苛化、今有友人爲其運動爭充下任總統、不能留任、故亦將告退、海軍部長丹比、亦將辭職、而以古烈治之親友繼承其任、至內務部長域氏、留職與否、尚未決定、

香港辦運華薑出口之多

尾崙西報云、商部接駐香港美領事活巴報告、香港每年辦出口之生薑、及鹹薑糖薑等、共値美金一百萬元、其中運往英國者佔百分之四十五、澳洲佔百分之十六、荷蘭佔百分之十五、美國佔百分之十一、其餘則運往加屬、印度、紐絲倫等處、近五年來、美國向香港辦入之薑、逐漸增多、查香港辦運出口之薑、多由附近數省栽種、將生薑運至香港、刮去其皮、浸以鹽水、乃運出外國、聞亦有用糖煮過者、至僑居各國之華人、則均喜用生薑云、

本埠新聞

賽馬助慶之預備

九月九日、爲加省隸入美國版圖第七十三週年紀念日、今年屆日、適値星期、故改至十號、乃舉行紀念慶典、本埠公民、現發起賽馬會、屆期舉行、仿照從前草萊未開時代、驛站遞郵辦法、於八月三十一號、由尼梳利省聖約瑟埠、起馬賽跑、沿途經乾士省、卡羅拉度省、天他省、尼化打省、至九月十號、行抵三藩市、首名獲獎五千元、陸軍部亦遣馬數匹、加入賽跑、現有馬五百餘匹、正在操練、預備競賽、本埠市長及公民領袖、昨日開始戴牧人之帽、遊行街上、鼓吹此事之進行、

華商總會之通告

爲通告事、本月十五日下午六時、美國國會派出調查太平洋海軍根據地審查會議員數十人、遊我華埠、先由本商會招待於杏花樓讌會後、往遊華埠各名勝、屆時我僑商等爲聯絡感情計、宜一律清潔張燈、以示歡迎、此佈、中華民國十二年八月十四日金山中華總商會啓、

日本向美定購麥穀

日本現向美國太平洋岸、定購麥穀二十萬噸、限於今年十一月、盡數運回日本、近來日本各公司正在向各輪船公司定買噸位、以便載運麥穀、鈴木公司尤每噸位出價五元、惟有少數輪船公司、以運費過低、欲求加增、今已租有船數隻、以爲專運麥穀回日本之用、聞載運木料之船、所得運費尤多、荷蘭船之沙力號、昨由本埠開行、載有穀一千噸、前往日本、

陳長丁狂病自刺

陳長丁、字宏創、寓居企李街陳穎川堂二樓三號房、向業厨工、年三十六歲、開平魁崗人、近月以來、忽患神經病、致失常性、昨日下午四點餘鐘、手執西人之肉刀、向喉部及腹自刺、受傷甚重、隨逃過對街恒和呂宋煙店士庫、倒於地下、巡差聞警馳至、將其車往急濟醫院調治、查腹部受三傷、恐有性命之虞、

南京船之處置問題

西報云、中國郵船公司之南京號、泊在本處港口、候償權人在法衙訴訟解決、以爲定奪、大約過兩禮拜、便可辦妥、當衆拍賣、料屆時必人多爭投此船、聞羅省輪船公司、亟願投得此船、因該船航行羅省與檀山、至爲適宜、且每行一次、可由羅省載運煤油一萬桶、前往檀山、復由檀山載運糖膠返回羅省、據南京船某船員稱、祇上足燃料及物品、便可開行、毋須再行修理云、

歐人偷關入美之多

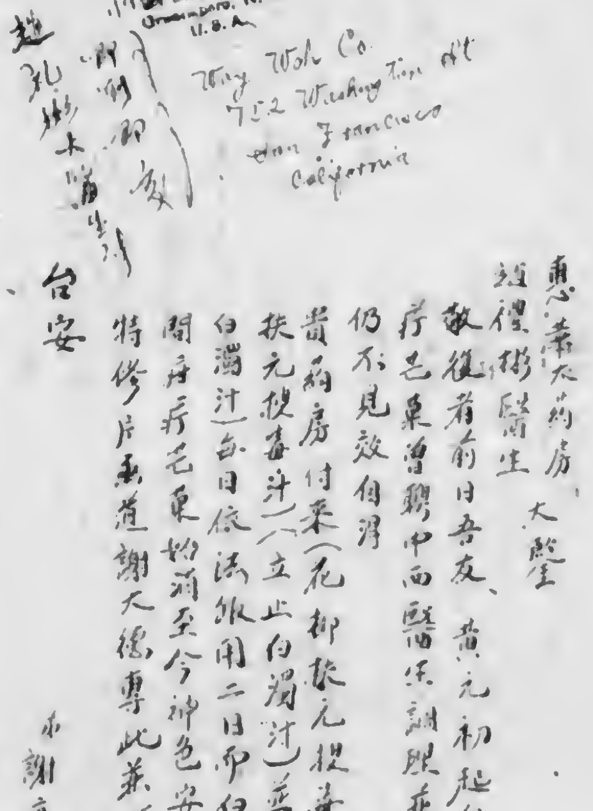
西報云、美國施行取締歐人來美之例、外人偷關入美者、日見其多、因外船水手到美之後、多私行上埠、不返舟中、據美京移民局布告、於近七月來、私行入美之水手、數以萬計、因美國工値增高、故皆舍此而就彼、以外國抵美船隻之多寡而計、德國水手、私行登岸、爲數最多、各船主對此情形、極爲焦慮、因查照美國定例、各船水手、除遠東人之外、均可自由上埠遊覽、及至船開行時、則不復返船中、須另行覓人替代、履時失事、阻碍殊多、又水手私行登岸、既可免受移民例之限制、又可免給入口之稅金、惟此等舉動、殊不合法、

●香港滙單五十二元三五

●本報有新到最近穎就彩色台山縣地圖每幅七毛五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚雞補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價
請飲唐山鄉補葯酒
就如訂大帮　當行特別計平
好酒　大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 839 Washington St. S. F. Cal.

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡疽年瘋跌打刀傷內外科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Fay Wah Co.
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生

惠華大葯房
趙禮彬醫生　大鑒
敬復者前日吾友、黃元初起白濁纏成疳疔也患曾經中西醫生調服並食各家丸散仍不見效自得
貴葯房付來（花柳祛毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗淋水道白濁汁）每日依法服用二日即白濁已止六日之間疳疔已見好消至今神色安然無以爲報特修片函道謝大德專此兼頌
台安
弟謝庸謹啓

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●倘蒙惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腳軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金照錄
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠
周少徽先生乃儒醫周諧泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學淵深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　崔樹芬　陳翰芬　梁瑞彬　朱醴　李仰喬　鄧寬　趙杰　吳根

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子煮鹿倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
萬國各埠滙遞宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港驗馳無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號匯交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板寅字母　唐山字丁　本土字丁　唐山藥酒　伙食什貨　價萬相宜
發客

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟加街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢推一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以雞巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇祛風濕丸　每罐五元　三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每樽二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治瘡徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒一元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙　弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉　埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製蘿每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

海灣笛聲爲霧所阻

西報云、本埠海軍河道測量局、接到消息、謂航海家在舍路埠之飄哲雙海灣處、每値霧時、岸上及來往船隻所鳴之警笛、常有不能聞聲者、其故殊不可解、有時灣中警笛頻聞、一入濃霧之中、則絕不聞聲、以致船隻常有擱淺及碰撞之患、該局因此、現正派人調查此事、是否屬實、又查三藩市海灣之險惡處、亦置有警笛、於濃霧蔽空時、雖頻頻放笛、嗚嗚而鳴、惟仍有船隻向險惡處擱置、迨詢其船主、則云幷未聞有警笛聲、殊令解人難索云、

船開人數

太平洋郵船公司之船林肯總統號、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位華客八名、大艙位華客一百七十六名、內假道者三十五名、由候審所撥回者四名、

各埠新聞

德郡及頃頓開僑助學訊息

頃頓埠函云、開平中學倡捐員吳在民張香譜二君、行抵企李崙後、遂分途勸募、吳君往卡林巴市、其募捐成績、經登昨報、張君前往德郡埠、由陳壬揚鄧綏隆陳允雄三君、協同張君沿門勸捐、該埠開會不滿三十人、竟能募集六百餘金、見義勇爲、洵堪嘉尙、旋由陳壬揚君協同張君赴頃頓埠、得陳品三陳週揚二君協助勸募、該埠開會僅十餘人、亦能募集三百餘元、聞兩埠捐欵、已由司庫員陳揚錫君分兩次彙滙交大埠廣東銀行收存云、

鋼鐵廠定期減縮工人操工時刻

三日芝加高電云、天乃秩鋼鐵公司、向僱有工人十餘萬名、在工廠操作、日夜開工、分爲兩班、每班操工十二點鐘、前總統夏定、於廢除十二點操工制、極爲注意、日前夏定出遊美西時、尙與該公司總理加架會商此事、今日加架發出佈告、定於八月十六日起、廢除每日操工十二點鐘之定規、將工人分爲三班、每班操工八點鐘、日夜開工、向日每人工金四元八毫、將來每人每日工金減至四元、以操工時刻計算、工金比前尤貴、將來須多僱用工人六萬五千名、方能足用、每年須多費工金四千五百萬元云、

海賊截刧酒船

十三日加拿大域多利電云、有機器船一艘、載有大帮酒酵、由本處開往墨國、昨晚被海賊乘快船追至、以鎗指嚇船上諸人、將所有酒酵概行截刧、即逃去無踪、時値夜深、無從追緝云、

威路臣之婿將赴暹羅

十三日山巴罷電云、哈佛大學教授前總統威路臣之婿施利、到來本處避暑、是晚宣言、伊應暹羅政府之請、將於十月起程、前赴暹羅、爲暹羅王之國際法律顧問、查施利現在哈佛學校、任國際法律科教授、於一九一三年、與威路臣之女成婚、

工人罷工挾制

十三日依李奈省曉士波路埠電云、本埠亞美利加星鐵公司之工人、昨禮拜四日、罷工挾制、公司另僱新工替代、致新舊工人發生衝突、傷者一人、公司恐釀成巨禍、即請孤省兵三百名、帶機關鎗數挺、在公司鎮壓、今日復行開工、祇有工人百餘名、其中多係英美人、惟墨西哥及西班牙人、多不返工云、

暹羅白象辦運入美

十三日羅省電云、輪船委士埃芬號、由暹羅抵埠、載來白象七頭、該船開行時、原有白象九頭、道閱十五日、即有兩頭死去、此等白象、在暹羅人民視爲神聖物品、須由暹羅王特別許可、始能載運出境、此係美國私家動物園所辦來云、

審查醫院監督被控案

十三日沙加免度電云、本縣公立醫院監督摩利臣、被看護練習女生指攻時常醉酒、不理院中事務、並强與侍女接吻、或窺視足部、又華人陳元、日前被自由車轢傷、入醫院調治、照料不週、以致殞命、其後各侍女全體辭職、本縣加蘭租吏、査辦此案後、主張將摩氏革除、今日縣議會審査此案、摩氏親到辯護、對於華人陳元因傷斃命一事、力辯不負責任、幷將當日醫華人之病狀報告錄、呈交議員察閱、此報告錄經有看護婦四人簽名、足以証明非因調理忽略而死、現議會候票傳已辭職之侍女到堂查訊明確、乃行定決、

煙賤人之富厚者

十三日紐約電云、輪船付列打力第八號、由丹麥京開行來美、是日行抵本埠、載來搭客一千一百四十名、內有一美國煙賤富人巴度地、約有財產五千萬元、該煙賤人日前往那威京、參與世界浸信會大會、現下歸來、返回屋崙坎馬省本宅、該煙賤人有煤油塲甚多、由士丹達煤油公司承受、每年給以利息一百萬元、

聲明出堂

啓者弟鄺槐字光慶台山冲蔞東坑村人向在市作傾埠以偏門爲生計前曾列名萃勝堂籍近因工務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立即繳清堂費並向和平總會註册以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布

民國十二年八月八日　鄺槐謹啓

李捷話別

捷旅美日久思親情懇兼承惠華麻糖凉水有限公司重托委弟回港組織籌辦機關並查勘建設製造總廠地宜茲於八月十一日搭芝沙力船回國叨蒙兄弟親朋過愛餞以盛筵贈以厚品藉壯行色感莫名因行期忽促未遑一一踵門道謝抱歉良深謹登數言聊當握別

香港耀和祥啟事
啓者本號當開辦之先曾發出招股簡章由創辦人多名担任美屬招股自去年十月開辦迄今已逾半年除由方廣平經手所招之股早日將股銀付回外其餘各人經手者未知多寡亦未見付返今爲收束招股手續起見定八月初十爲止截收股之期凡招股人前曾代本號招得股份者請早依期付返以便轉換正式股票如逾期之後一律不收無論代招股者前曾收到何人股份附股者應向該經手招股人追問與本號無涉特此佈告
癸亥六月　日謹啓
Yn Woo Cheung 153 Desvoeux Rd W. Hong Kong China

哀啓

室人洪氏不幸於陽曆八月三日以病終於那省埠僑寓是月六日爰命男等扶柩安葬蒙
親友誼親臨執紼弔慰並餽贈生花等物
戚殁存均感特此申謝
哀子胡錫衛　錫潛　女蕙嫻　蕙姚　男孫孟舜　女孫仙文　稽顙
治喪夫胡潔利頓首

●黃隱焉內外科　包醫花柳奇難雜症
廣州關滄粥中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目隻列
●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話欽拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong.　China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元爲總行在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月十四號禮拜二晚七點開演
配景出頭　（陰）（陽）（河）
黎新廣　揚州妹　騣影憐　首本　全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

●萬應花柳搜丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一樽完全妥愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告　弟葉坤謹頌
寓居 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn. N. Y.
●（養精提神）壯陽腎補丸每樽五元
●（海狗馳名）腎補腎丸每樽五元
●（萬應）花柳搜毒丹每樽五元
●（花柳）交合免毒丸每樽三元
●（神效）婦女白帶丸每樽五元
●（神效）紅白痢症丸每樽三元
●（萬應）跌打丸合（只二）一元五毛
●（萬應）癬藥散藥水每樽二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林尙烱醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遍身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省加蘭笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年林德照醫生

介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不壽占勿葯故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求醫者幸勿交臂失之也　電話差拿九百零七號　中一
崔茂若　李祐寬　盧星芸　李仰喬　陳敦樸　薛百勝　唐邦　周家如　馮乾初　陳翰芬　馬樂之　潘勵勤　仝啓

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆舖工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效旣無反成痼血日凡數起束手待斃隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症心誠求無不立效　東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衞生補血汁每樽二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風温　花柳　白濁虛濁　疳疔　毒皮　血雜症癈　包能痊愈

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剗度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

金山廣益號
本號話商差拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號
中秋月餅
伙食什貨一概俱全

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常現設備電光無論日夜天色晴暗均影完美光以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三二四三號
司理人林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

◉醫生梁壽南常庽

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著玆爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

◉北戴河之風災

十三日北京電云、本京附近海岸北戴河地方、乃爲著名夏季遊樂之所、歐美人士、多往該處避暑、今日該處一帶、颶風爲災、勢甚猛烈、傾塌屋宇數十間、美人受傷者多名、全區物業、均受傷害云、

◉新總統遷入白宮辦事

十三日美京電云、新總統古烈治、今早由委辣旅館、乘駕自由車、偕同隨從數名、于九點鐘、行抵白宮、實行辦事、惟何時發表其政策、仍無表示、往時新總統履任、必有就職之宣言書、發表其政見、然古氏素有沉默之徽號、人民須候良久、始獲聆其宣言書、又或須俟至本年十二月國會復開、古氏始下教書、又古氏曾言依照夏定政策而行、以成其未竟之志、除此之外、並無宣布其政見、

古氏到白宮辦事後、親到謁見之第一人、爲其摯友兼顧問士敦士、查士氏乃波士頓埠百貨公司總理、富于貲財、素仰古氏之才幹、特十十餘年前、撥給鉅欵、爲古氏在政界上活動之費、古氏遂獲選爲馬市周實省副總督之職、後士氏又出資爲其謀充副總統一席、果克如願以償、然十氏雖出財出力、爲古烈治策畫一切、進行甚遂、而其本身仍退處于商人地位、絕不涉身政界、現士氏有考十參將之名稱 如前總統威路臣之倚重考士云、

◉法政界對英通牒之意見

十三日巴黎電云、法國政界、對于英國最近所致法國之文、謂法國無權入佔魯亞、及表示將要求法國交還所欠英國之償項 均視爲英法協約破裂之第一步、據法人研究此文之用意、約有數端、(一)德國內閣、今當新舊交代之際、英國此文、足壯德國消極抵制法國之行動、(二)英國預備提出法理根據、以便退出哔沙利士和約、免爲和約之束縛、(三)此文乃欲轉移英國及世界之輿論、預備改變方針、轉助德國、與法比對抗、使大陸上之勢力、歸於平均、且可阻止法德兩國直接訂立條約、

◉法國對于賠償意見

十三日巴黎電云、法國政府、今日發表一「黃皮書」乃關於賠償及魯亞並協約國互欠償項各問題、內載有電文三十七通、多係法國總理扳卡、自五月二日至八月三日、致與駐外國法使之電文兩件、訓令各使如何答覆英國賠償之意見、並表明法國不允退出魯亞、亦不允減輕德國之賠償 若協約國允減互欠之償項、法國乃允減收德國賠欵、至對於派委國際專家、調查德國經濟能力、以定賠償之額數、法國亦不贊成 若派專家調查德國財力、則各專家祇見德國府庫空虛、其結果必謂德國無能賠償、惟以法國所知、德國祇外面財政艱乏、其實德國之財力、足以照約賠償、

六月廿九日、扳卡曾訓令駐英法使、表明協約國互欠償項與德國賠償關係之重要、並法國各處兵燹之地、必須重建妥後、方能交還償項、惟必須先向德國取償、乃有重建之費、總而言之、德國須照約賠償、法國方有欵還債 協約國如允減輕法國所欠之償項、法國亦允減收德國賠償云、

◉英報對德賠償之論調

十三日倫敦電云、英國政府、昨致法比兩國之文、表示英國對于賠償政見、今早本京各報、均有評論、多數羸許此文之得體、太晤士報評論云、此文詞意雖屬強硬、惟仍未得實力充足、英國應早明白宣示態度、使各國皆知、今英國對于賠償問題、惟有單獨與德國直接交涉云、

◉德國宣布停止交付賠償

十三日倫敦電云、中央新聞社接駐柏林訪員電稱、德國政府、現因財政支絀、國內紛擾、今日宣布停止交付協約國之賠償、非如此辦法、則無能維持財政云、

◉德國之亂耗

十三日柏林電云、接德國中部各處消息、德人現因食物缺乏、銀根短絀、謀生維艱、致各處發生暴動、軒奥化埠死者二十人、西施埠死者十五人、本京共產黨管理罷工委員、今日通令自來水工人、聯同罷工、現當道恐若罷一日罷業、食水來源告竭 故籌備另僱工人替代 又坎卜埠船廠工人、亦已罷工、不准工人復業、警差強行干涉、致發生衝突、工人死傷者數名 又魯碧埠今被共產黨人佔據、將議會議員、驅逐出外 情形險惡、

◉德太子對于時局之意見

十三日德國敦埠電云、前德太子付列打力、親來本處 謁見乃父威廉、有報館訪員往見之、詢問現在德國紛亂情狀、伊答以預料共產黨人、不久卽起大亂、繼以極端愛國之東棒黨起而反抗、於是內亂益亟、大局益危、惟是東棒黨決不圖謀復辟、更不爲我可汗沙倫皇族設想、又謂伊極願返回德國一行、整理家務、與政治問題、全無關涉、訪員又問譬如德國發生非常舉動、人民多數迎衛回國、擁戴爲主、謂踐履王位、衛則如何、太子聳其兩肩、謂現在並無此種情形之朕兆、

◉古巴國有鐵路案延會

十三日美京電云、駐古巴美使古流打、被召回國、經行抵本京、今日入見外部長曉治、坐談約半點鐘久、至談論結果何如、尙未宣布、查古巴國會、曾提議將古巴各鐵路、合而爲一、惟各鐵路多屬美人物業、美人起而反抗、謂此議案不啻收沒鐵路爲國有、現由美政府照會古巴政府、請古巴國會將此案暫行延會、以便美人鐵路東主、將此事呈報美政府、查明辦理、古巴外部長、今日宣佈、允肯照行、

杏花樓
中秋月餅
號在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
酒席 菜 各款名茶 蜜餞 糖菓 接辦禮物
專辦山瑞 飽捲餅食 靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

求利 四厘
華人部 付荷珠 關頤耗 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛喇西花旗銀行
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來都板街佛喇西枝行一〇〇九
枝行華人部啓

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]
寓 廣益號

◉集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天接業神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DUAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco Cal.

金山大豐和藥材酒新張廣告大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾犯膏丹丸散發客
參茸十全大補茶每劑一員四
蛤蚧武溪大補茶每劑一員七五
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五
承接定造膏丹丸散
自製各種藥酒
新蛇法風藥酒 虎骨木瓜藥酒 大樽一員七毫五
參茸四鞭藥酒 每小樽九毛
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李鈴學 謝維强啓

金山正昌大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上珠猜沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余雄常中敍涼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓香本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 必珠卜新華盛 紅毛市必干余亦號 基國怡版余萬如 舞市阻和勝余饋
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P.O. Box 2467
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米粿 蝦肉蝦谷

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山萃泰正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山黃米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
本號資本雄厚 各埠銀信 快捷妥當 包送銀信 到家
美洲總代理大埠正和號 Gim Wall Co 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理處上環裕禎祥 Yee Ching Co. 16 Hillier St. Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

◉同患同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌

弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除淸日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚

弟開邑譚德裕敬頌

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路慎總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李崙總統 九月二十號開
畢士總統 十月四號開
華人代理聚寶啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 [illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山同仁堂正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗菊丸寄售
敬者弟前到美國應查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄)寄售諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速照寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人譚緯棠
Canton, China.

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢軟倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
滿色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 遺不固精隨便出
稀精陽痿失欽 腎冷精寒陽事不舉
卑不堅硬不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淡辣便如米汁
精神不振汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有縮風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善 本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節皆被其侵、風痰上擁頭常暈眩 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手提痛垂手難于抱物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痒絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛弱寒侵襲痰濕精膝氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火擾水竭見色卽洩 精道失固使眼暴漏 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Song Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綢時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶燭鋼錢鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

◉徘徊歧路中之政局

七月四號北京電云、各省托辭大選無把握、不肯助欵、一致主張先擁曹入京、然後聯電促國會制憲、依法選舉、免受議員挾持、東(一日)天津會議均認曹入京無名、仍主從緩、

又電云、津保派現在計畫、先聲固北京局面、再圖大選成功、故第一步在將國務院改組、財政易張英華爲王克敏、正在勸挽中、王雖因此避西山、又因中國銀行無人支持、不敢得罪津保、結果或竟出而維持北京之局、外交亦勸顧就職、其餘各部亦擇相當之人派署、且擬在國務院設財政外交教育等委員會、共同維持、王克敏現尙力辭、謂願助財張、而津保對張已全不信任、

又電云、高凌蔚吳毓麟王毓芝邊守靖等互有意見、故政局停滯、現因財政無法支持、始謀一致改造攝政內閣、對議員則依舊接洽、以消極維持在京人數、不求急進、

又電云、在京議員萬無足數希望、王家襄丁佛言林長民等均辭職、有人主張暫停憲法會議、免虛糜出席費、

又電云、研究系議員已辭職、表示不助曹卽離京、

◉清宮失火之嫌疑犯
▲拘得十數人

此次清廢帝建福宮失愼、其種種情形已迭誌本報、惟起火原因至今未明、頃據內廷人云、此次建和宮失火顯係有獄守自盜者、懼事跡敗露、故縱火以滅跡、緣該宮爲平日人跡罕到之處、何來火物、且發火之日、正溥儀澈查該宮實物之第二日、故清宮疑此火爲人縱放者也、內府大臣紹英等以奉密諭澈查、自當嚴辦、昨已將總管太監紹某敬宜軒首領太監黃進福等七人、拿交司法處訊辦、并將皇室電燈處總辦寶洪恩看押、聞此次火災雖未訊明起火原因、而管理電燈處者、亦有若干嫌疑也、司法科長高實卿、現正審訊此案、又一消息、清廷除酬勞救火之軍警長官外、因是日意國消防隊奮勇撲救、功難泯滅、於昨日特備乾隆官窰製各種磁器等、并玉玩物衣料等分裝兩抬僅、派人送往意國公使館消防隊而去、以表謝忱 又聞把激筒嘴者係一美國女士云、又據清宮中人云、淸帝對於此次失愼、極爲注意、前日特諭令內務府大臣紹英耆齡寶熙、每日輪流在宮値宿、並交論轉知護軍管理處、對於涉有嫌疑首領太監等嚴行根究起火原因、又清帝獎進宮救火之軍警、每名當日已各領得獎洋十五元、又此次被焚各殿中之陳設、珠寶共有六千八百餘件、只檢出五百餘件、其餘已被焚失矣、又是日入宮救火之意國救火隊昨經淸帝特派內務府大臣紹英赴意國使館慰勞、並頒給綢緞酒品等物、以資酬答、又淸帝昨特贈給衞戍總司令王懷慶步軍統領聶憲藩、警察總監薛之珩、兩翼隊兵中振林、袁得亮、警察消防處長年德濟、兩翼統帶田德山、年德壽等搨扇玉器等項物品、以酬其勞、又淸帝現密派某等調查火警原因、以憑究辦、

◉陸榮廷之孫被人謀斃
▲做貴人的兒子亦有危險

滬訊云、英租界愛文義路於上月二十六號夜八時許、發生謀殺小孩案、由新閘捕房、將尸舁入驗尸所、報經公廨相驗、各情已誌本報、茲悉被殺小孩、前係兩廣巡閱使陸榮廷之孫、現年十三歲、在虹口兆豐路麥倫書院爲寄宿學生、當入校時、陸氏恐惹彼之反對黨注意、故命其孫將眞名隱匿、更名伍郡基、而其父陸裕光之名、亦易爲伍伯幹、以爲可以掩飾、詎反對陸氏者、處心積慮、多方刺探、有非得不罷之勢、卒竟被訪出更名易姓之事、遂往湖北路福州路口、南洋旅社內、假作旅客、開某號房間、密謀策略、初則由一黨徒至麥倫書院、自稱奉伍生家長之命、迎接伍生歸去、該院校長西人聰君、以學校對於寄宿生、負有保護責任、無爭不准出外、卽欲歸家、亦須有其家長簽據、方允出校、該黨徒回寓、僞造伍伯幹具名之信函一封、並着南洋旅社茶房 就近向憶太汽車行雇得四千另五十五號汽車、由駛夫張金貴兩人司機、該黨徒身穿白色長衫、頭戴草帽、持函登車、駛至麥倫書院下車入內 將函交由校長、見係伍生之父具名、信以爲眞 遂准伍生出校、該黨徒見所謀已就、如獲至寶、遂挾陸榮廷之孫登乘汽車、囑車夫迅速開駛、至愛文義路十七號洋房門首、囑令停車、時値傾盆大雨之際、該黨徒詭稱伍父在此屋內、卽携同下車、從正門而入、穿後門而出、於僻弄中、遽下毒手、出槍刺刀、向生亂戮、受刀傷有十六處之多、該生年紀幼稚、無能力抵抗、雖曾呼救、然因大雨、路上行人鮮少、致罹戕害、兇手棄刀而遁、直至前日陸氏之戚、住居大沽路之呂靜芝、見捕房門首懸有陸孩遺像、始知係陸榮廷之孫、並偕陸氏舊僕火合實前往認明、確鑿無訛、卽投新閘捕房報告捕頭、孤探四出査明前情、稟明捕頭論令呂等備棺收殮、聽候緝兇手、飭獲解辦、昨日呂等置備上好棺木、將該尸入殮、一面致電廣西龍州向陸使報告矣、

◉國務會議依然零落
▲農教兩部仍是次長代部
▲財政問題由張英華負責

二十八日下午三時十分高凌蔚吳毓麟程克李鼎新四人、仍在退思堂開會、張英華又缺席、是否出於堅辭、不得而知、高吳二人先後報告自二十八日起、議請兩院議員、商量解決時局情形、內容甚秘、姑

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙顧問利息滙水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加輭寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館爲赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

◉請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○孔子固有平等自由人權之義也○平等自由人權於中國有何關係乎○共和之要素也○中國人欲得眞共和乎○不可不讀此書○

寄售處世界日報
香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓
價目每册二毫五

◉意大利銀行廣告
本銀行資本足二千五百萬金資產二百七十二兆金總行設在大埠分設支行七十間雇客四十四萬名以資本資產而論芝城以西本銀行爲冠以雇客支行而論爲全美各銀行之冠辦理各種儲蓄商業按揭信托滙兌事宜香港滙單工商銀行照交定期儲蓄卽日起計利息華友惠顧特別招待
BANK OF ITALY
大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任 胡礎
二埠枝行華人部主任 鄺文顯
Market, Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠履經付函查詢並無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠
敖安 比列打埠
李波 卜技利埠
鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠
林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠
岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠
譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠
(以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠
趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠
余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠
李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠
(以上加拿大)
李月樓 合近頓埠
鄺傑生 美東德耶埠
葉逢文 爹碌沖埠
李燧明 固連埠
張成 爹利埠
梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館
夏灣 中華商會
安榮 何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠
NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠
黃翠 密佛埠
萬利園 軒佛埠
林昌 卯彩埠
洞庭湖 市作頓埠
伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都蜉度市布蓀
伍千寶 姜打底
陳禹典 加省波蜉沙埠
李忠 加屬榮坎埠
關子民 古巴
余添德 加屬砵哥本
何昌 加屬粗耶度

▲大同晨報各客欠數列
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠
陳勳 市作頓埠
亞昃 奴位打港地
新興棧 壘李埠
金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫
信源周榮南 山姐咕埠
德英衛廣益 火活埠
德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦蜉埠
羅錦紹 順腦蜉埠
何來 哥珠蜉埠
英屬 和隆棧 活偉林
譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打
新裕昌 卡倫埠
巴馬 鄧錫隆 蜉梳打埠
寶昌 尖尾架

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 1005 Grant Avenue
麗生號在積臣街 724 Jackson St.
貞祥號在積臣街 728 Jackson St.
泰生號在積臣街 737 Jackson St.
天成號在積臣街 716 Jackson St.
天興號在積臣街 732 Jackson St.
天福號在積臣街 927 Jackson St.
麗興號在都板街 954 Grant Avenue
全福號在都板街 741 Grant Avenue
華昌號在企李街 751 Clay Street
天和號在都板街 716 Grant Avenue
天生號在積臣街 734 Jackson St.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

◉康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

準期本月廿號截股回國僑胞尙欲附股者請在該日以前將銀寄到下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元零伍毛股息週息八厘
本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳燊祥謹啓

◉廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名四續

陳潤泉二千元 黃克勤加認五百元
黃傳緒 譚明修 林開心 各認一千元
黃光顏六百元
關崇俊 楊遇甲 梅濤迺 陳輔民 雷 芳各五百元
陳如宗 鍾啓燊 黃廷熠 劉維賀 陳盛宗各四百元
陳 魁 三百元
黎祖檀 劉崇溪 苗品三 雷家泮 黃岳氏 雷維槐 葉榮生 陳家錦 陳發宗 陳孔豪 黃章世 陳炳宜 阮快亭 陳典惠 陳良鉅 李都明 陳貽士各二百元

[illegible]

博雅齋
接印文件 笠巳圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滙狀師承辦移民案件衙門事務

金山逢泰大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

◉接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟經辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八
律師笠便士啓

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上
辦事時間下午一點至三點
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

◉欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於玆矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每罇五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每罇五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每料五元
治氣 腳痛 聖葯丸 腳氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
內外 痔解毒丸 立愈大便鮮血臟滿血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每罇四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可徵 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁匪質中西葯調理無效面且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄傳處鄭吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

照費外、並處以應納照費一半之罰金、每逾一月、遞加一倍、以罰至五倍為率（四）其在未佈告換領執照以前、業經登記局登請轉移登記者、仍應依照佈告限期、檢出前領執照及現領証書、赴財政廳登請換照登記、逾限照第三條第三項處罰、

●拆卸外國醫院之波折

省長公署訓令廣州市政廳云、現接駐廣州法國領事照會內稱、前以割用韜美醫院地段所築人行路一事、曾經本領事於本月二日、與貴省長面商、允肯停止督拆矣、及接貴省長六月四日復函、請速將該醫院額用拆卸改建費若干、列單送署、以便令廳核辦等由在案、茲據該醫院廣華盛建築店、所開依照圖表拆卸及改建各費、共計銀五千一百四十元、列單呈繳前來、本領事相應將該單繙譯華文、送請貴省長察閱、希為轉致市政廳查核辦理是荷、一俟接到貴省長復文、謂市政廳答允照辦、承認將此五千一百四十元拆建費用、送交本署轉給該醫院、自行料理工程、則本領事當即依照原擬、將此事轉達本國駐北京公使、請核准照製定圖表、拆卸韜美醫院及附設之醫學堂也、俟將來奉到令復如何情形、再行轉達查照、現本領事雖經未能即時決定必可核准照辦、若得市政廳答允担認支給拆建費用、則本國駐北京公使、諒無不允協助廣州市政進行也、附送清單一紙前來、查該醫院拆卸改建各費、業准其列單送核辦理答復法領、並令該廳知照在案、茲接前由、合將清單照錄令發、仰該市長即便飭局核明、妥辦具報、以憑轉知法領、此令、

●旅粵閩人電請議員南下

福建省議會總商會教育總會律師公會各屬教育會商會農會工會各自治團體各報館鑒、支日致北京參衆兩院閩籍議員一電、文曰、北京參衆兩院閩籍議員鑒、北都自黎氏棄職、暴力專橫、國會非南遷、斷無自由行使職權之望、豈宜以堂堂代表、忍垢戀棧、以自取辱、或曰留京為制憲也、然集合非法份子、而以二十元出席費為交易、即使憲法告成、國民亦萬難承認、況日懸總選票價、以冀償其慾望、更何以自解於人言、願公等潔身引去、擇地恢復合法國會、另謀立法、救國大計、毋貽吾閩三千萬民意之羞、唯諸公善自圖之等語、務望諸公一致主張、大局幸甚、旅粵福建同鄉全體叩、

●攜帶港報入口被罰

香港華字循環兩報、經當局禁止入口、昨廿二日虎門太平商人陳某、竟在港購買循環華字等報一大包、乘搭太平香港渡、希圖運回太平、不意渡抵虎門、虎門要塞司令廖湘雲部、即到船檢查、當堂搜出、兵士認為有犯禁例、遂即將陳某連同港報拘解司令部、廖湘雲親自審訊、詎陳某屈強異常、謂此種禁例、殊不公道、且係限於省城、其能力並不及太平等語、廖大怒、立令押下、後經人保釋、乃罰七百五十元了事云、

●字花賭博仍然公開

廣州市之字花廠、前經當道派出巡查隊、沿途查禁、如遇有聚賭者、當場責以軍棍、一時雷厲風行、賭徒頗知畏懼、以為字花之流毒、從此可以銷滅矣、不料禁者自禁、而開者自開、近日字花之暢旺、比前尤為熱鬧、全市約數十間、而最大者、以西關探園坊、歸德門、紙行街等處、為最鬧熱、每日收入二千元、一入夜候、攞設長檯收流、各賭徒趨之若鶩、途為之塞、高懸大光燈、遠望如攞會景、即大雨淋漓、潦水浸沒街道、而婦女帶水而行、孳孳不倦、至夜候十二時方散、未知當道、更何以善其後也、

各屬匪耗

▲劫擄貨艇　粵城五眼橋廣泰紗綢曬莨店、舊歷五月十八日十一句鐘餘、飭件黃登僱用譚全掉艇載貨來省交客、至今人船均不見回、嗣據鄰船報稱、目覩該艇駛至六圖會館、即有假冒紅邊帽軍人、騎艇過船　藉查印花為名、將貨翻搜、且有十餘分鐘之久、迨放行後、搜查印花之艇、復將貨艇啣尾緊追、至山村廣三車路碼頭前、將艇追及、不知何故、人船貨物、概被擄去無踪、查所失貨物價值二千七百餘元云、

▲騎劫拖渡　昨有廣寧四會懷集輪拖公興渡、由省開行、駛至西南附近南沙地方、預有匪船在此、喝令該渡停駛、上船搜劫一空、聞該渡所載貨物、以此次為最多　所值貨價約七八萬元之鉅、匪徒騎劫後、駛往陳村西南等處發售云、

▲截劫鹹船　昨有香山縣民袁有德等、聯赴省署報稱、該民等日前搭輪運鹹前往容桂、駛經順德縣屬江尾鄉夾河逕口地方、被匪歐陽日久、歐陽巨、率黨放槍截劫、將鹹搬運至江尾倉門鄉內、失贓鉅萬、請飭查緝等情、省長以匪徒白晝攔河劫掠、猶復將贓物搬運回鄉、實屬猖獗已極、特令順德縣、迅速會營督警、查緝贓匪究給、至該鄉紳、有無庇縱情弊、應併查明報核云、

▲刼及棺柩　東莞通訊云、東莞屬道滘鄉匪黨劉發劉蘇等、刧掠四鄉、異常猖獗、日昨劉發黨徒、赴河田鄉行刧、被該鄉鄉團守衛、不能入村、遂該鄉某宅因喪事停柩於村壟田頭、該匪忿無可洩、即將棺柩抬回道滘、勒贖數百元、後河田鄉民、聲言攜柩勒贖、殊非人道、如不交回、則將道滘葬在河田之祖墳、盡數毀棄云云、該匪懼、始用船運回棺柩至河田鄉邊云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之　採花助長丸　每盒銀伍員　迷情鄉女丹　每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司為三藩市獨一無二之煤氣公司亦為本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

●合歡忍精水　陽事堅而興趣無窮　每罇二元
●美人送金丹　得其歡者而忘其利　每罇二元
●戰通宵散　閨房美術世上無雙　每罇五元
●錦被香丸　每盒銀一元
●久戰益陽神術丸　每盒四元
●風流無敵大男丸　每盒四元
●金固精鎖 速愈夢遺丸　每盒四元
●猴子棗 化痰止咳丸　每罇一元
●龍涎香 立止扯氣丸　每罇一元
●花柳五寶透關滅毒丸　每罇五元
●內消疳疔楊梅結毒丸　每盒五元
●包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每罇三元
醫學博士李衛孳披露
總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●班龍三鞭興陽燉腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專為腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每盒四両庄五元　八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以為壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以為然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈為照數付寄以應急用專此並請財安　奶處埠弟張寶森恭頌

●始創三鞭補血露　每罇二元　一打廿元　半打十一元　發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願為代售者極表歡迎定價格外從廉

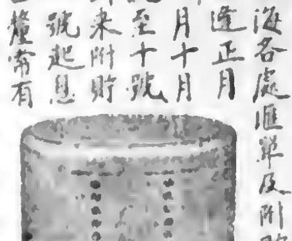
美洲 紹昌行

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大藥房
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
萬應搜骨丹須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　伍員
五淋白濁丸　專治婦女白帶　肆員
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　伍員
精悲久戰丸　快樂異常色用　壹員半
男女交合丸　愛情滋味色用　壹員半

八寶洗毒丹
痳症通治水
腎氣白濁丸
珠珀白药丸
止痕一掃光散
萬應風痰丸
埋口生肌散
頭痛頭刺丹
諸般咳嗽散
止痕百寶葯
諸般眼痛丹
燗脚膝金丹



意美銀行
本銀行在金山大埠孟諗街夾沙加緬度街角實本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童湊銀凡幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞 續十六（倚劍生）

翁等終夕勞頓、既出洞、乃休憩於林中、席茵而臥、稍為將息、漸而夜漏已盡、遙望東方、天際已呈魚肚白色、一輪紅日、冉冉上升、翁等乃循官道而行、五里許、已睹墟場、商店櫛比、詢諸途人、始知此地仍屬臨城縣治、進墟、投旅店、呼飯共食、三人此時始立於安全之域、交相慶慰、翁絮絮問婦入山及救已之根由、婦泫然曰、可恨仇氏主婦之不仁、陷吾於賊也、翁駭問故、婦曰、仇氏誣吾竊其金約指、令老主人憎惡、又乘老主人外出、乃夜招強徒至家、擄吾而去、肆行姦污、末由抵拒、不得不從、遂以吾為妻、攜往抱犢山賊巢居住、此强徒名孫黑瑤、即匪魁孫美瑤之弟也、匪徒黨羽衆多、後吾查知方熊、亦與孫匪同黨、但不居賊巢、潛在外間、探聽各種消息、以為賊耳目、吾既被逼而為賊妻、深自痛恨、翁聆言、怒眦欲裂、大罵仇氏賊人、竟與賊通謀、余誓殺之、復問然則汝何以知余等落難、設法相救、婦曰、日前匪首孫美瑤等、刼津浦車、擄搭客三百餘人、上山時、吾閃身林內潛窺、見兩位雜在衆人之內、形神模喪、吾初以為誤認、細審之不謬、心中惻然、昨夕觀取事機、故設法營救出險、吾亦得乘機脫身於賊窟也、翁與逢慶感謝不已、婦問二人所以至此之由、逢慶告以赴濟南謀事、翁則歷年商業倒敗、流華逃亡之事告之、婦淒然欲泣、喟然嘆曰、毒婦設心不良、吾既被逐、逆料姑娘必遭不幸、今果不堪其凌虐而奔逃、可憐哉姑娘也、翁聆言、天良發露、面有媿色、（未完）

軼聞

李申耆治盜

武進李兆洛、字申耆、嘗官安徽鳳臺縣、鳳臺素稱難治、其地貧瘠而俗悍、以故民多為盜、橫刀拍馬、出入淮泗間、豪桀者、鄉居而擅其利、官吏捕之急、即走匿其家、事稍解、則又聚合無賴、殺人越貨、官其地者、往往以捕盜不力得罪去、李既至、於民之良懦者撫輯之、治已大行、乃時策騎挾健役、周視鄉墟、以察田稼、廉知豪桀有不法者、至其家、縛其魁以去、審其有材能者、貸其罰、署為縣役、責以捕賊、於是鳳臺之盜漸戢、時百齡督兩江、治盜極嚴、會儀徵有巨紳被盜、且戕其全家以逸、百齡怒、檄下所屬、一月不得盜、皆劾罷之、緹騎四出、盜杳然、各州縣知盜不能獲、必褫職也、李偵知盜為壽城人、既刼、實伏匿於鳳、又知鳳皖皆盜者有巨猾、若名捕、或計誘之、必不得、乃夜密招所撫用之健役、置酒於署中內室、而命之飲、酒數行、李曰、吾不日去官矣、今置酒、與若輩別耳、羣役驚相顧、有泣下、李復徐曰、儀徵之盜案、若曹所知也、一月不獲、則吾必同被劾、然盜匿吾境、吾夙知之、他人亦有知之者、吾去官、繼來者或得盜、則吾獲罪尤重矣、吾本欲遣若曹縛此盜、慮有不能、則不如吾一人任其咎、語竟、羣役進曰、公、好官也、甘自得罪去官、不以難事屬役輩、公、好官也、役輩之有今日、惟公生之、今請以死相報、請公收役妻子下獄、而以捕盜事責役、如往三日、不歸、則役死矣、役輩妻子、惟公相哀、李慨歎、亦泣下、拊其背、許而遣之、（未完）

雜紀

馮玉祥之自辯函

▲謂毀譽聽之他人

北京政潮喧騰中外、在京要人、如馮玉祥等均入漩渦、頃得其致滬上某君函云、敬啓者、接奉尊函、懇懇垂問、具見我兄關懷鄙人者、至周且摯、私衷異常感激、溯自鄙人客年由豫率所部移京、約數十里之遙、鄙人常川駐紮南苑、照料隊伍、足跡罕履城市、關於中樞政務、鄙人向不過問、矧京畿地面負責維持者、另有衛戍司令步軍統領衙門、及京師警察廳各機關、更無鄙人置喙之餘地、鄙敝部現有一師之混成旅、合計不下三萬人、而軍餉之積欠已十餘閱月、達三百餘萬、因財政困難、前次向府部院直接請求發給者已非一次、且此種動作匪獨敝部、即京畿附近之軍警及中央直轄各部之機關、罷工索薪之事已成司空見慣、推求其故、無非為生計所迫有不得已苦衷耳、前以端節逼近、又值內閣總辭職、部院無人主持、軍餉因無着落、軍心惶恐萬分、不得已始有步軍警察十三師九師十一師各旅中下級軍官佐連合向大總統請求辦法、以圖稍得若干分內之餉、乃元首宣言、儕等別有作用、軍餉非我責所在、斯時軍警聆此言論、以為部院既主持乏人、總統又旁觀袖手、城內步軍警察罷崗之舉以是激成、軍心搖動勢甚岌岌、鄙人以餉無着落、恐有大亂、始有辭呈之提出、然一面切實開導本部安慰軍心、幸未發生事變、自問對於國家對於個人、均無愧怍之處、至公民團之請願、黃陂之離京、是否有何政治作用、不得而知、近月各報紛紛捏造事實、厚誣鄙人、然自覺於心無愧、何恤人言、毀譽聽之他人、是非求其在己、此鄙人之夙志也、承我兄拳拳雅意、垂詢此次政變之始末、故敢畧貢下忱、以當面譚、倘希亮察是幸、專此布達祗頌祺、弟馮玉祥拜啓、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房奇回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不為過也弟等感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效（原函照錄）
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉為偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌　Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每罇五元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永利昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即為病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人 新埠大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia. S. C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。即骨內刺痛。儼如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳為解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
大洋丸　八月十三號到　廿一號開
天洋丸　九月九日到　九月十八日開
高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開
春洋丸　十月一日到　十月十日開
西伯利亞　十月十四號到　十月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯
Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

本日新聞紙第三拾貳年第壹百伍拾叁號

The Chinese World

Wednesday August 15 1923 Vol. XXXII No. 153

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年八月十五號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥七月初五日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

金山 裕和 大埠

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵床凳檯羅表毡

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

令各軍自向商會善堂取借欵之無理（權公）

孫文令市政廳向商會善堂籌借軍餉。各繳五十萬。商會以近年迭遭兵事。商務凋弊。無形損失。不可以數計。實無力以籌此鉅欵。善堂則以現有資藉。多是不動產。而賑濟欵項。俱係臨時捐募。散賑之後。所餘無幾。况此欵乃慈善家爲救濟災民而設。本不能移作別用。若以之充軍餉。大違人民之心理。必來責備之言。第官廳來借。未便直情推卻。故以少數應之。是此百萬之借欵。商會善堂均未之許也。乃市廳奉孫文之命。分函商會善堂。知照。謂廣州總商會。及各善堂。經已認定借欵在案。茲特劃分數目。指定部分。由各該總司令軍長等。向商會善堂。直接收取。以省手續而裕軍需。總商會所認借五十萬元。尚有四十五萬元。着槪歸楊總司令收取。各善堂所認借之五十萬元。着劉總司令收取二十五萬元。李軍長收取一十二萬元。劉軍長收取一十二萬元。此種手段。蠻橫無理。亦已甚矣。揣其用意。以商人之所畏者軍隊。由官廳與之商借。則多端推諉。若使軍人自行收取。雖極爲難。亦不敢不有以應付之也。證諸歷來籌集大宗餉項。皆在危急存亡之秋。武夫悍卒。手持殺人利器。洶湧而前。百數十萬。咄嗟立辦。局面稍寧。靖從容商權。分毫不肯破其慳囊矣。在商人之性質雖然如此。而自官廳出之。有類於嚇詐。取財爲民上者。而至於嚇詐取財。是直盜賊而已。以盜賊而居民之上。日以其打單之行爲。施之吾民。不滿所欲。則縱其匪黨。威脅之。陵逼之。人民怵於危險。圖保生命。傾家蕩產。以供所求。彼固認此爲籌欵之無上善法。而人民喘息於暴力之下。觳觫於刀鋸之前。有似待決之囚。受屠之豕。輾轉呼號。無所逃避。惟貢獻膏血。飽彼饞吻。果彼枵腹而已。其可憐可哀之情狀。殆自粵省開闢以來。未曾經見也。吾嘗論孫文回粵一次。即禍粵一次。亦謂其措置乖方。擾亂秩序耳。不料其愈弄愈兇。竟以盜魁之資格。糾率數萬強暴匪徒。洗劫全粵。合公私破產。至於此極也。粵人何讐何怨。於孫文。而用此慘酷手段相待耶。雖然粵人苟甘爲牛羊犬豕。俯首帖耳。聽屠之慘割。吾又何說。如不甘心。則當奮起而圖存。夫孫文所恃以陵暴粵人者。滇桂之數萬客軍。彼數萬之客軍。非心悅誠服。於孫文也。不過憑藉孫文以行劫。焉衛粵人。誠能一致與之反抗。舉物望所歸者一二人。主持粵局。以孫文勒索商會善堂之百萬鉅欵。召集粵軍將領。統率舊部。共起而驅逐孫文。彼客軍者見勢不佳。將看風轉柁。無復以死力擁護孫文矣。孫文一朝失其所恃。執而治之。易如反掌。除大憝而保安寧。直指顧間事也。吾粵人其速圖之。

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰　諸君曉懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館專電

○十五號上午香港訪員專電

省報登甯陽鐵路董事與建設部商繳六萬圓。免將鐵路收管。建設部允減至十萬圓。

○李海雲於十一號接任江門警察廳長。

○香山將舉行民選縣長。滇軍現派蔡鼎成署理香山縣長。

緊要新聞

●墨匪首被害後餘聞

十四日墨京電云、墨國都令哥省議員沙姆士、自認日前帶人一班、將匪首委姆殺斃、致被監禁、現沙氏宣言、尤將行殺委姆所獲之賞金、盡行提出、建築善院、以救濟前被委姆所害者之家屬、聞昔日美國加林巴士埠被委姆刼掠後、美國政府曾懸巨賞、購緝委姆、又墨國周斗亞省、亦曾懸賞十萬比梳、購拿委姆、此等賞金、向未正式宣布取銷、故有此巨欵云、

●德國共產黨暴動

十四日柏林電云、德國共產黨人、今仍在各處騷擾、昨晚本京外之力近卜埠、共產黨猝起暴動、將墳街之石掘起、築爲礮壘、未幾、有街車駛到、黨人即擢登車上、將警差及搭客毆打、並將街車毀爛、警差聞耗馳至、發槍示威、詎黨人竟敢擲擊炸彈、警差發鎗向黨人轟擊、當時鎗斃黨人三名、另傷者多名、黨人卒勢力不敵、紛紛逃散、現本京已漸平靖云、

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅朴米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷

兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯節燎肺止咳葯水

龜齡集

廣井遠補身正

正北鹿茸

金山 謙生祥 大埠

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己衆接

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 黑線白花 切嘴鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 泗和老舖

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到

江西瓷器

各種巖茶

山西省廣升遠龜齡集

油米雜貨

價廉貨美

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉苍翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡[illegible]茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話差拿壹○○二　茶園電話差拿壹壹五六

大觀實業公司董事　張海　伍時雨　讀抱謀　周一燦　李聖庭　伍子衍　譚禎林　張事華　余天民　全啓

成昌號

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖韻扳啟

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St, San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹宙盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元

二等廣東麵干每百磅十三元

三等廣東麵干每百磅十一元

爽滑廣東粗麵每百磅十二元

特別廣東窩麵每百磅十二元

磅庄盒廣東麵每百磅十二元

半磅庄廣東麵每打價銀一元

各通心桂花粉每百磅十元

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜障人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同焗茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頤見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揸保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

王六零六九 此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡蘇麻油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服10元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

啟者弟患遍年花柳風濕痛脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候医安 大埠新寧人李暢瑚

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆蒙先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

不登載　次討論農教兩部孤人問題、四人仍以無例可援、未敢遽行派署、暫以次長代部、無次長者由首席參事代理次長、維持部務、次討論政費問題、結果仍責成張英華籌措、但張是否有此能力、而四周情勢是否有欵可籌、皆大有疑問、次討論印鑄局罷工事件、高奐以趙翰綸信用私人、處置失當、記過一次、敷衍局員面子、促其即日上工、一面並飭財部速籌欵、發放薪俸、又自政變以前、參衆兩院對種種問題、提出質問書十餘起、均經主管機關擬具答復文稿、提交會議斟酌是否適當、并研究該項咨文應用何種方式、聞其結果、皆照原稿通過、并決定咨文末尾、由五閣員署名云、

●京津之三種會議

▲曹家花園會議

▲小蔴線胡同會議

▲袁家花園會議

因吳毓麟王毓芝邊守靖等之出京赴津、外傳爲疏通在津議員、惟據另一報告、則謂爲赴天津曹家花園之會議、不過無論曹家花園有無正式會議、即有之、亦不過聚熱心大選問題之幾個辦事員隨便談談、會議之形式如何、亦殊難言、而某方報告、至已有想像中之議決事項如下、（一）內部雖有緩進急進之分、殊途同歸、勸籌備份子、勿生意見、（二）促赴津議員回京、俟足法數、舉行大選、（三）請趙倜吳疏通奉張、饒孟任婉勸安福人物等等、以上三項是否事實、自不無多少疑問、而一方對於大選之經費問題、除傳說各省疆吏方在力謀籌效外、天津方面又有所謂大選股份有限公司者出現、奇聞奇事、亦備極滑稽之致矣、除上述之所謂曹家花園會議外、北京方面、最近亦有形似會議之二事、（一）吳景濂於一日之夕在小蔴線胡同、宴請各政團代表、討論組織總統選舉會問題、意見頗不一致、有主張即日提出組織選舉會議案、隨候會合會表決大選日期者、有謂應先開會合會、而後再討論組織選舉會者、議論紛紜、莫衷一是、結果由全民社代表於選舉總統事、已由本社代表温世霖君赴保、與保曹交換意見、不如俟温君回京後、再行討論、較爲妥當云云、衆然其說、遂無結果而散、（二）一日晚七時高凌蔚袁乃寬等、在袁家花園、宴請福建等省議員、商洽大選進行辦法、席間曾由內高發言、謂目下時局、內外交迫、中央首領不可無人爲國家計、大選實有迅予實現之必要云云、

●奉張召議員出關之奸計

六月廿六號北京電云、奉張間接召奉議員出關、楊宇霆在瀋設議員招待處、現一部分又已返京、以敷衍曹、聞密囑桀錢愈多愈好、臨時勿投其票、

廣東新聞

●鋪底頂手換領執照辦法

▲鋪底登記展限一月

財政廳布告云、爲布告事、案查廣州市鋪底頂手領照登記、先經前廳會同高審市政廳、擬定辦法、呈奉省長令行開辦、嗣後迭次展限、至十二年五月十日截止、惟本年展限、適因軍事影响、以致各商店未經領照者、尚居多數、更有裝修上蓋、在截止領照之後者、本廳博採衆論、體察商情、若不酌予展限、再准聲請領照、似不足以示均平、現爲利便商民起見、應自本年七月一日起、至七月底止、再行展限一個月、限滿即行停止、又查鋪底頂手執照、與不動產契稅、性質相同、遇有讓與別人頂受者、當仿照稅契辦法、換領執照、轉移登記、方生效力、迭來各舖客因頂手關係、持回上手原照、前赴登記局轉移登記、並未來廳繳費換照、手續不完、亟應增訂換照辦法、以維業權、除呈報省長及咨高審廳外、合行布告廣州市各鋪客人等知悉、如有鋪底頂手及裝修上蓋、曾將鋪底轉頂與人、未經聲請領照登記、及已登記而未領照者、務須依期趕緊來廳繳費領照、勿稍逾延自誤、此布、（計開）增訂鋪底頂手換照辦法各條（一）鋪客招頂鋪底頂手時、應照原定清理鋪底頂手辦法第十二條、鋪主得償還鋪客鋪底頂手價額、准由鋪主聲請繳費換照、及換取頂手登記証書、并聲請登記局消滅前鋪客鋪底所有權、各鋪主三個月內不能依法辦理、得由鋪客頂與他人、於交易成立之時、通知鋪主換立租簿、一面將原領執照證書、完全交與承受人收執、承受人接受鋪底頂手之日起、限一個月內、應携同原有上手執照證書、赴財政廳送登記局轉移登記、登記局接受執照時、即傳知該收受人、由接受傳知日起、限十日內、備具聲請書、聲請轉移登記、（二）招頂價額、應照清理鋪底辦法第七條、價額不得增加、惟原日係數股東承頂、現有一部份股東、轉頂與人、均按所頂價額、繳費換照、換領鋪底頂手執照費、按照鋪底頂手價額百分之四征收之、換照登記費、照不動產轉移登記之例征收之、（三）承受鋪底頂手人、不依規定辦法、聲請換照、及轉移登記、此後因鋪底發生訴訟時、不能以上手舊照爲有效、承受鋪底頂手人、逾限聲請換照、應分別處以左列之罰金、鋪客頂手換照、如不依限聲請、一經查出、或被告發得實、逾限一個月、除飭納定率照費外、并處以應納照費一倍之罰金、每逾一月、遞加一倍、以罰至十倍爲率、如未告發、自行聲請換照逾限未滿一個月、除飭納定率

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子菟絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽能治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元

●花柳培本搜毒丸每盒銀五元

●神效初起白濁丸每盒銀三元五

●立止日久虛濁丸每盒銀四元五

●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元

●百日可救擒紅丸每樽銀二元

●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫

●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元

●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五

●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫

●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

謹啟

Quan On Co

704 Sacramento St.,San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

[illegible]

定價

參茸三鞭補丸

能鹿二仙固眞丸

有麥地固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料[illegible]膏

東子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油　每盒銀二元

蔡元春先生惠鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆

旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎濇藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火譽固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元

墨戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓著後丸　每料十元　半料五元

初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五

百日可醫擒紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

書閣香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五

經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子麒麟丸每盒二元

馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本廠各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍警醫生 譚蓮儒 內外方科 特驗丸藥

TOM LIN YEE

758 N. Alameda Street

Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸　小盒一元

[illegible]

○參茸蛤蚧培血露　每樽二元

○保腎治病楊枝露　每樽一元

○新方妙開耳聾丸　每樽一元

○喉毒癰痧遇仙丹　每樽二元

○偏正頭痛擘痛丹　每樽元五

○參茸蛟鞭健腎丸　每樽單二元五　双五元

○新方夢遺存眞固髓丹　每樽單二元　双四元

○內傷衛生助肺癆咳丸膠　每樽小二元　大四元

○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元

○脈腳秋腳立消丸膠　每樽小二元　双四元

○內消頸核瘰癧丸膠　每樽小二元　大四元

○腸氣疝氣睪痛丸　每樽小二元　大四元

○痛淸腸血痔漏丸露　每樽小一元　大四元

○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每樽小二元五　大五元

○色癆內傷補火丸　每樽二元五

○腹痛白帶通經丸　小樽一元

○神妙化痰止咳丸　小樽一元

○久濁理腎固精丸　小樽二元

○喉科解毒先天散　小樽一元五

○因色邪毒保安丸　小樽二元

○立止日昇咳血丸　小盅二元

○百草培元化毒膠　每盅二元五

○立止心痛肚痛丸　小樽一元五

○消惡瘡癩核藥膏　小樽元一五

○太乙救苦止痛丹　小盅三元

○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元

○內退筋膜明目丸　小樽二元

○退腐生肌十神丹　小樽一元

○參鹿巴珠還精丸　每樽二元五

○爛腳拔毒生肌膏　小盅一元

○妙止牙痛牙痛丹　小盅一元

○驚癇癲狂龍虎丸　每樽二元五

○調經種子金丹　半料廿元

○軍備跌打還魂丸散　每個一元

○濁淋解毒止痛丸　每樽二元

○外科揭毒如神水　小樽一元

○瘰癧頑癬掃光水　小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

●張弧復任財政部長

十四日北京電云、攝政內閣、今日復任張弧爲財政部長、張氏於梁士詒內閣內、曾爲財政部長、又曾爲財政次長兩次、查財政部長自劉恩源隨同張紹曾辭職之後、此缺久懸、無人接任、聞張弧乃實際理財家、又曾久任鹽務局次長云、

●臨城匪案要求之反響

十五日北京電云、駐本京外交團、關於臨城匪案、滿牒中國政府、要求種種担保及賠償、現中國各地人民、咸謂列强要求各欵、有碍中國主權、故羣起反對、外部長顧維鈞、現正籌備駁覆外交團之文、據言外國所要求各欵、實大碍中國主權、中國政府斷難承認、聞政府所憚者、乃恐中國鐵路被外人佔管云、

●新總統委任祕書

十四日美京電云、前總統夏定之秘書古列士頓、經告辭厥職、今日由總統古烈治委任前委展尼亞省國會下議員士林爲秘書、惟士林須候至九月乃能接任、於未到任以前、仍由古列士頓代理、士林得任此職、殊出人意料之外、至古烈治在副總統任之秘書卡𠺝、仍爲古烈治私家書記云、

●高麗滿洲洪水爲災

十四日東京電云、高麗西岸與鴨綠江沿岸、因狂風暴雨、海嘯甚猛、且被洪水氾濫、有屋宇二萬五千間、概被淹浸、損害人命若干、刻未查知、惟料農產林木、損失必鉅、

又東京電云、滿洲洪水爲災、南滿洲鐵道沿線、全被淹沒、交通梗塞、安東縣有屋宇二萬間、被水淹浸、內被冲去之屋、共有八百戶、失去人口六百名、又朝鮮仁川附近大海嘯、田畝被水浸者五萬頃、

●禁酒例與外船之關係

十四日紐約電云、英船馬利安摩沙號、于去年七月廿七日、在距美領海八里、正在將私酒搬過某美船、私運入境、被美國緝私船拘獲、將該船扣留、遂惹起英美交涉、其後夏定內閣、爲外交權宜計、通融辦理、決定此等私運酒醪外船、如允即開往原定之口岸、即准放行、隨由某担保公司、具保該船開往加屬、今日合衆國衙官活笠付、定判將該船之保單充公、謂外國船隻、雖在領海外私運酒醪入口、美國亦有權將該船扣留、查此判決案、關係重要、因照該衙官之解釋、政府有權在公海收沒私運酒醪之外船、惟此事仍須候大理院判決、乃能實行、

●法國批准之協約遞到（美京）

十四日美京電云、法國批准之太平洋四强協約、及五强減除海軍協約、均已遞到本京、不日正式交換、彼此履行、

●亞鏈市架紀念夏定

十四日亞鏈市架驚哥利治電云、故總統夏定、爲在任美總統來遊本處之第一人、本處人士、現發起在揭治懇埠、建築紀念碑、以紀念夏定、因夏定先在該埠登岸、捐助建碑欵項、以每人不過一元爲額、

●德前總理將爲駐美大使

十四日柏林電云、聞新任內閣總理士度𨑨七文、將委任卸職總理喬那爲駐美大使、現喬那擬休養數月後、或于今年冬間、乃赴美履任云、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐處、昨接到我僑胞及西人捐欵數起、足見贊助義舉者大不乏人、醫院前途可抱樂觀也、茲將捐欵芳名列後、

本埠　西人合衆國棧房二百元
非冷貫倫士一百元　砵打士達醫生五十元
佐治碧眼鏡醫生廿五元　縂埃賀爐廿五元
芝城　雷燧維十元
汪古魯埠　李雲煦二十元
共銀四百三十元

●籌建夏定紀念碑之進行

本埠市長老路夫、昨日委派籌建夏定紀念碑委員會共四十七名、內皆屬本埠公民領袖、及政界要人律師等、並定於是禮拜四日、在市長辦事室、開委員會集議、討論進行辦法、擬在本埠建一相當紀念碑、爲夏定總統卒於本埠之紀念、現收得捐欵八百餘元、並在各當衆地方、設置收銀箱、以便人民隨意樂助、

●中華會館之通告

爲通告事、本月十五日下午六時、美京上下議院議員、蒞臨華埠、仰我全體華僑、務宜整潔地方、張燈結綵、以表歡迎、而篤邦交、是爲至要、此佈、中華民國十二年八月十五日中華會館啓、

●華僑教育會舉行成立大會紀盛　昨星期日下午一時、華僑教育界全體同人、假中華會館開華僑教育會成立大會、到會者有各埠僑校教職員諸君、各會館主席、世界教育會我國代表李建勳、領事館代表李超凡、加大中國學生代表唐崇慈君等、及其他熱心教育諸君、當即推舉李伯賢君爲主席、宣布開會理由、并公推李冠英君爲臨時書記、次宣讀教育會簡章、及請李建勳（演說詞錄後）唐崇慈張藹樞李鑑平關次球崔樹芬盧派朝張慈蔭諸君演說、均將教育事理及設立該會之必要、發揮無遺、詞理深切、惜不能盡錄、其大旨均謂教育絕無分畛域、且吾僑胞寄人籬下、處此特殊地位、尤當同心戮力、研究完善方法、以教導僑童、及改善社會、期免外人之輕蔑也、隨選舉職員、舉定李伯賢君爲主任幹事、唐崇慈李鑑平張香譜朱伯然關叔藝唐錫勳李青一李超凡關鼎任九君爲董事、繼由全體會討論

●香港滙單五十二元二五

●本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
不雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
請飲　唐山濟補藥酒
[illegible]大幫
價格特別計平
招牌　大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●（大埠）昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦 中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就專城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週儎炮竹提子鷹𣵀倘蒙光顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲遇轉謙生隆號鄉交快爲

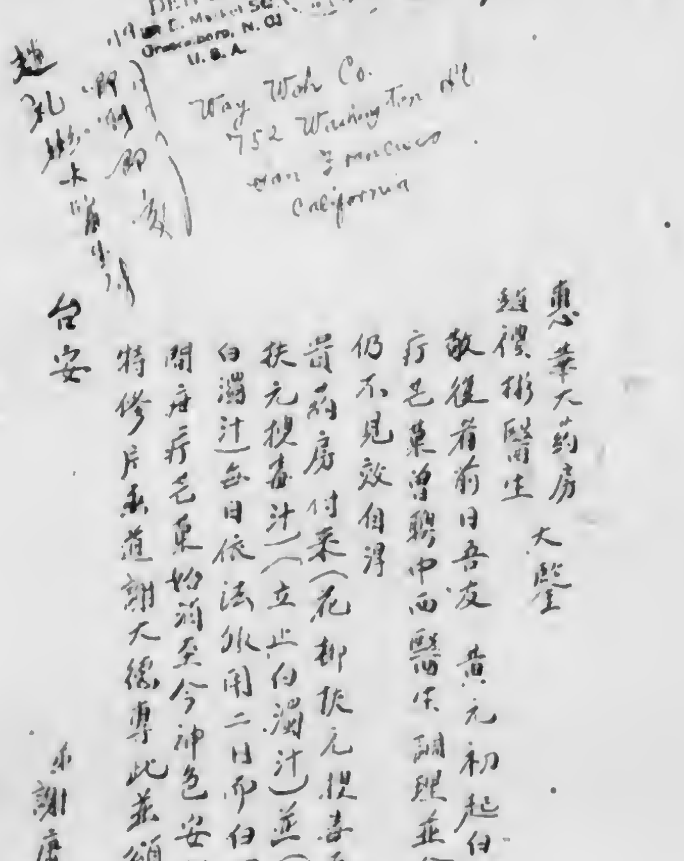
金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U.S.A.
板寅字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七　電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行　華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多少自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇肥爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精洩精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢痲木苦于伸縮腰膝痠軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製蘘每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遺年胤胯跌打刀傷痲科奇難雜症）
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.



DER SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co.
752 Washington St.
San Francisco
California

惠華大藥房
趙禮彬醫生　大鑒
敬從者前日吾友黃元初起白濁繼成疳疔已成聚曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效伯得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與花柳白濁汁（立止白濁汁）並（洗肘床道）每日依法服用二日即白濁已止六日之間疳疔已見收消至今神色安然無以爲報特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟謝廣龍啓

進行方針、交董事會另日議決施行、乃盡歡而散、李建勳君演說詞錄後、

兄弟於今午始接到貴會之信、故立即趕來、然只欲參觀盛會、本無意要演說、今承主席叫我要說、亦僅將我對於貴會之淺見、與諸君一商榷焉耳、我正閱過貴會簡章、頗已完備、惟宗旨既大、恐非幹事董事少數人所能兼致、故兄弟意見、望諸君今後最好倣中華教育改進社辦法、相時宜多設各種委員會、以分責成、對於教材一件、僑界與國內自有不同、亦應酌量選擇、就商務中華兩書局所出之教科書、尚多有未善者、僑界教育、則宜互採中外文化之善者而施教之、至於教法亦要常求改善、但試觀今日之學校、每聚數十個不同性質的學徒爲一班、先生教以同樣之書、同一之教法、實使聰明學生無機會上進、魯鈍學生則苦於强從、此誠大有阻礙學業、所以教員對於學生、必宜分別其孰聰孰塞、各施以相當之教材、使毋太過不及之弊、在從前北京高師附設之平民夜校、有一位女學生、雖極聰明、亦因受一種新法教育之故、能於一年內、讀完七年之教科書、卒能考入女子初級師範、故教法亦極當留意、使學生於少時間而獲大進益、且免致阻滯聰明學生之向上也、還有一件要講的事、就是教育要向同一之目的而進、昔者德國教育、定自立精神服從長上愛國爲目的、全國一致、故能於二三十年內、進爲世界之雄國、但吾國教育向無一定之目的、照現在憲法起草委員會、有對於教育目的、乃培成健全之人格與完善之公民、此雖不免泛博、惟一國教育、總要向同一之目的、然後有補於國家也、

●青一學校遷校開幕紀　青一學校、前定於十三號舉行遷校開幕典禮、其開會秩序、經紀昨報、茲聞是夕到會者百有餘人、濟濟蹌蹌、甚形踴躍、即席演說者有世界教育代表陳時君、及士丹佛大學教育科畢業生齊國樑君、演辭由李伯賢張景耀兩君譯爲粵語、陳時君對於個人創辦學校之成績、多所發揮、而對於青一學校、尤具熱誠之希望、祝其益加發展、齊國樑君亦極言華僑教育之重要、并表示其個人對於青一學校進步成績之欽佩、助興者有李秀發方握三伍贊書雷錦沖等君之華樂合奏、及屋崙公學教員李冠英君之諧談、故尤覺熱鬧云、

●歡迎美議員觀劇　美國國會議員及海軍官員等、今日聯袂遊覽華埠、夕間由華商總會在杏花樓設宴招待、以敦中美睦誼、宴畢、由聯合公司戲班請往觀劇、該班除演「五龍困彥」成套外、特別插演最美觀之戲本三齣、（一）「八仙賀壽」（二）「仙姬送子」（三）幼年女伶倩麗英兩名打大翻、並印發中英文劇本、藉表歡迎、

●刼匪猖獗　本埠麥亞利士打街一一六十號冷近多付麵飽公司總理冷近多付、昨日携有現欵三千二百一十三元、在委士打街夾麥亞利士打街、候搭街車前往銀行附貯、當時與某西婦並立晤談、忽有兩匪上前、以鎗指嚇冷氏、該西婦大聲呼救、冷氏竭力抗拒、匪即以鎗柄向冷氏頭部猛擊、冷氏倒地、匪遂奪取其銀包以去、隨被行人付列蘭打要截、匪又向該行人發鎗兩响、不能命中、走至委士打街八四五號門首、有西人兩名、欲將匪擒拿、又被匪以鎗指嚇、不敢動手、匪遂乘其停此之自由車、飛駛而去、迨由差乘鋼甲自由車、追緝良久、毫無踪影、聞該匪徒偵悉冷氏每日均由此路往銀行貯欵、故伺候機會截刼云、

●華婦判撥留回候審　西報云、華婦晏尼黎、乃華商雷伯昌之甥女、自稱美產、於一九一一年、由本埠往中國、當時經向移民局繳存証據、証明在美國出世、至今年元月卅一號、乘南京船回美、詎被移民局留難、謂其非美國土生、并不能尋出其案底憑據、遂定判撥回中國、並定昨日由林肯船撥出境外、該婦之律師、立向合衆國衙官舉度列治處、請給調紙、於該船將開行前之五分鐘、由承法官趕到船中、將該婦留回候審、

●岡州新任主席通事拜客　岡州會館通事、本屆輪值新會劉姓充任、已由劉家公家舉定新會龍泉人劉其端君爲該會館通事、經與新任主席梁樹屏君同日接任視事、連日往新鶴兩邑商戶、及中華會館華商總會、各邑會館拜客、以聯感情、

各埠新聞

●華厨及傷同事　八號沙加免度西報云、接砵都𠺝電稱、少年華人黃登、年十九歲、來自三藩市、在距本埠一英里之某板廠、操作厨役、忽被同事黃榜、手持利斧、走前刺擊、黃登以左手擋之、致砍傷其手部、黃登奔避、黃榜遽棄去利斧、另持長刄追擊、又刺傷黃登背部、別同事立即上前制止、方始無事、黃登謂黃榜頓發狂性、致演此惡劇、後黃登昇入醫院療治、

●副總督幸免于險　十四日卜技利電云、本省副總督映氏、今日乘駕自由車、行至亞士比街夾刁士和付街、適有電卡轔轔而至、伊欲趕急過街、詎被電車碰撞其車尾、致自由車旋轉數次、幸不致傾覆、映氏亦未受傷、惟其車略受微傷而已、

●聲明出堂　啓者弟鄺槐字光慶台山冲蔞東坑村人向在市作頓埠以偏門爲生計前付列名萃勝堂籍近因工務羈身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙允准立即繳清堂費並向和平總會註冊以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布
民國十二年八月八日　鄺槐謹啓

●聲明遺失股票　啓者氏先夫余璆石所佔大埠廣東銀行股份股票A字三〇六號及世界日報股份股票第二七三號前經先夫交與氏母子管領以俟日後解決今該兩股票遺失無論何人拾獲均作廢紙另向廣東銀行與世界報報明補給新股票收領股息此布
余陳氏偕兒宗韶宗炎仝啓
民國十二年夏歷七月初五日

哀啟
室人洪氏不幸於陽歷八月三日以病終於那省埠僑寓是月六日爰命男等扶柩安葬蒙
親友誼親臨執紼弔慰並餽贈生花等物
戚歿存均感特此申謝
哀子胡藹雄　錫衡　錫滿　女蕙媚　蕙姚　男孫孟舜　女孫仙文　稽顙
治喪夫胡潔和頓首

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong. China.
本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

靈魂學術 Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤揸五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能情透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中奧妙久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛目蒙咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函述病情無不奏占勿藥故中西人士不少樂其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求乞者幸勿交臂失之也　電話卒拿九百零七號
介紹人 李祐寬 崔光岩 盧星芸 李仰喬 陳敦槐 薛百勝 唐邦 周家如 馮乾初 陳翰芬 馬榮之 潘勳勤 仝啓

●萬應花柳毒搜丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精製萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉二次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全安愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟黎坤謹頌
寓所 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn. N. Y.
◎壯陽腎補丸每罇五元
◎腎補腎丸每罇五元
◎花柳搜毒丹每罇五元
◎交合免毒丸每罇三元
◎婦女白帶丸每罇五元
◎紅白痢症丸每罇三元
◎跌打丸合（只二）一元五毛
◎癬藥散藥水每罇二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遍身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
行醫四十餘年 林德照醫生

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco. Cal.

◎人壽年樂萬年兩班合演
八月十五號禮拜三晚（七點開演）
成套　五龍困彥
揚州妹　靚潤才　大害　大牛鑑　首本
全班拍演
售票處在靜月戲院由下午四點起

大埠 大豐和藥材酒新張廣告（金山）
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.
大埠同事人李介學謹啓

玄機妙術
陳煥廷先生由靈界而隱於醫嚐昔公人染疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世故知之者惟鮮鄙人在大埠秦興隆傭工業經數載詎於本年夏間因捆裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪延服坊間鐵打醫劑功效旣無反成疴血日凡數起束手徬徨適得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙不便怡於祇默用特表揚聊爲傳凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
Chan Ton Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.
東莞陳群熾謹識

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風溼　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癢　雜症　包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發癢痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱眞材實料醫學超羣用之大見功效感恩不忘區區此意以爲致謝此請各親友醫學精神
陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸（每料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔丸每（料七元）（罇三元半）
花柳活血消毒丸每罇二元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常兼設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女貴客惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人僑候歡迎

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

日日新相命（電話六六四）
Wo Get 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
請君問津先來付來定速批妥付上以副尊意

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
Hung Far low 723 Grant Ave, San Francisco Cal.
各款名茶蜜餞糖菓
招辦禮物菜餚酒席
飽餅飯食　專辦山珍
靚老婆餅　貨真價實

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張專辦中國參茸各省正地道藥材[illegible]
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　芽菜

電話一二三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA.

延年堂

[illegible]

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

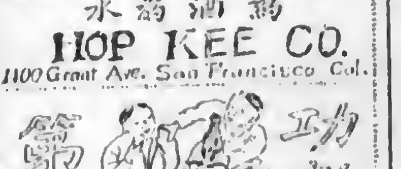
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜專省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客目便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

合記閣添精梨
藥酒　藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

●總統不召集國會特別會議

十四日美京電云、新任總統古烈治、今日第一次召集內閣會議後、由白宮發出布告、總統之意、于今年十二月國會未開會以前 以爲不用召集國會、開特別會議、至現在醞釀中之煤觔問題、經由新政府批准各種辦法、交由管理煤觔委員辦理、預備分配、故無用召集國會特別會議云、

●古烈治新政府之政策

十四日美京電云、內閣今日會議後、白宮發出布告、總統古烈治之新政府、對於歐洲賠償問題、決定如歐洲各國政府、請美國協助解決、美國亦允助力、惟不能牽涉美國捲入歐洲政治漩渦、又決議政府竭力設法追收借與外國之債、美墨恢復邦交、則積極進行、移民問題、主張選擇良好之外人、方准入境、行政經費、則主節儉、今日內閣會議時、除財政部長咩倫仟歐洲外、各部長均列席、工部長地咈士、今早由歐洲返抵紐約、卽赶回本京參與會議、總統古烈治、因政務繁多、料不暇再行告假休息、並聞總統于近數月間、決不出游各埠演說、發表政見、

●新總統夫人將遷居白宮

十四日美京電云、新總統古烈治之夫人、向未僱有女僕、以供使役、日間移居白宮、定有管家婦介紹宮內僕役二十五名供給夫人應用、此爲該夫人特別之經歷、彼夫妻于十六年來、所居住之地方、月租僅三十元、將來遷居于一宏偉之宮、殊非意料所及、白宮內有大會宴室、會客室等、任人遊覽、惟總統夫妻所住之室、禁人入內參觀、該室內共有睡房十間、另會客室、書房、浴室等、聞夏定夫人、於一二日間、便可遷出云、

●法總理堅持對德政見

十四日巴黎電云、法國內閣總理扳卡、今晚復返本京、告于外部、謂彼對於英國外部長權山關于賠償問題之文、將來逐一駁覆、堅持法國之主張、及完全拒絕英國所提議之辦法、聞扳卡之意、對于英法協約 任由英國先行破裂 如英相波路榮召集國際會議、規定德國賠償額數、則法國視爲不友誼之舉動云、

●意報贊許英國賠償政見

十四日意京電云、英國政府 日前所致法比兩國之文、表示英國對于賠償政見、及反對法國侵佔魯亞、意國各報、均評論此事、多數贊許英國之所爲云、

●煤礦爆發之慘劇

十四日懷奧棉省衿尾𡋯電云、本處衿尾𡋯公司第一號煤礦、今日猝遭爆發、有礦工二百名、被困在內、當時地面絕不聞聲 查係在地下一英里深爆發、故其聲不聞于外、營救隊卽開始挖掘、至今日十二點鐘、始尋回屍身一具、現恐礦內之人、不能生存、

十五日衿尾𡋯電云、今早兩點鐘、營救隊經挖出屍身九十五具 仍進前挖掘、據該公司最近調查、當該礦爆發時、有工人一百三十七名、或一百三十八名、困在其內、當時逃生者三十七名、

●德國新總理宣布政見

十四日柏林電云、德國新任內閣總理士度𡋯士文、今午出席國會、發表政見、謂政府于魯亞消極抵制之主義、必須有條件、方允取銷、(一)魯亞須完全歸還德國管轄、(二)萊因區域、須照𡋯沙利士和約恢復舊狀、(三)魯亞被法兵拘禁及驅逐之德人、須槪行放還 以上三欵、如能辦到、乃允取銷消極抵制主義 士氏宣布畢、由議員提議信任新政府案、隨由衆投票表决、計贊成者二百四十 反對者七十六 避席不投票者二十五、

●德女議員求美總統援助

十四日柏林電云、德國國會領袖女議員卡特運、代表德國女界、致電美國新總統古烈治、請援救德國婦女、免被法兵侮辱、謂德國度拉士付埠之鐵路工人因被法兵逐出境外、惟各工人之眷屬、均尙居在該埠、近日法軍司令、容縱黑兵強佔民房居住 德國婦女、均恐被汚辱、故請求援救云、

●孫棍強奪新寧鐵路之詳情

香港函云、孫棍前派員向新寧鐵路公司借欵三十萬、該公司未允所請 孫棍竟於七月十七日下手令、着建設部長暫收新寧鐵路、(迭見本報專電)茲附建設部收管新寧鐵路佈告云、爲佈告事、照得本部職掌、有管理國有鐵路監督民業鐵路之規定、查新寧鐵路本屬民業、應受本部監督、乃該路總理陳宜禧屢違部令、不受監督、當此軍政時期 鐵路與軍事運輸、息息相關、嘗容該總理肆意把持、破壞路政貽誤軍事、查民業鐵路法第五十條、民業鐵路 不論平時戰時、有供給軍用之義務、徵之歐戰時期、美國政府收管民業鐵路、亦有先例、本部於本月十七日奉大元帥第四九號令開、着建設部長暫收新寧鐵路、歸「政府」管理、以利軍行等因奉此除派員馳往該路暫管外、合行布告、仰該路全體股東職員工役人等一體知照、此佈、

●加屬寧僑反對孫文收管寧路

加拿大溫哥華埠函云、旅加屬寧邑僑民因亂魁孫文 強行收管寧陽鐵路、行同強盜、大動公憤、昨由餘慶堂特發出布告、召集邑人會議、籌商對待孫賊之法 茲將布告照錄如下、

啓者孫文恃強橫、要奪我寧陽車路、海外各埠邑人、紛紛致電力爭、我旅加寧人、萬難坐視 特于月之十二號(卽禮拜日)下午二時、召集邑人、假坐中華會館、開全體大會磋商、爲本邑作力爭之後援、凡我邑人、對此切膚之痛、屆時萬勿推故不來、爲盼、八月十一號餘慶堂特啓、

金山廣益號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

本號話筒美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮膳物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷安當電話美拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理大埠正昌號

本號司理[illegible]啓

廣州關濟醫學堂中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

●黃隱焉內外科　包醫花柳　奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠埠來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每樽六大元
●調經至寶丸	種子好	每樽十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每樽五大元
●神驗花柳丸	初病好	每樽五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠尺慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利　**四厘**

華人部　付銀　何衛珠　關炳桃　陳淑英　李月英　顧問　曾慈初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘年年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信兩件照上西字付來

枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創二十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果蘇海味罐頭食品臘味醬料杭雜貨各色瓜菜兼辦檀山雪米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物來客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往新開西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慈初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

寓 [illegible]

金山大埠成信號

中秋月餅　**各色禮餅**

四方荳餅　靚紅米樸
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

各色美西　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司募集資本港紙一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷 [illegible]

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號
香港代理裕禎祥號

附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

●同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡瘡大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製藥丸散列下

武溪大補茶	每劑一元二毫
蛤蚧大補茶	每劑一元二毫
新蛇捜骨痛藥膠	每料五元五
風濕骨痛藥膠	每料五元五
廿四味傷寒茶	每劑二毛五
何守仁捜毒丸	每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到孟李拿等處船由三藩市開行准廿二天半到港船內設有男女艙床位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列後

[illegible]

華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號
電話叄拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴戟熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香省地道生熟藥材王字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有兩件祈照上列西字可也

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸**寄售**

[illegible]

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人　順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸

留　心　細　看

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

[illegible]

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾 [illegible]

夜夢遺洩固精丸

[illegible]

◉**寄售處**

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年出賣唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨俱全西人大小館材料鐵器 [illegible]

生源號陳孔芳啓

中國新聞

●所謂參戰借欵案者如斯

▲七八年來未經揭穿之大疑案

▲兩千萬鉅欵究竟用在何處

最近曹汝霖陸宗輿呈國務院文、聲辨參戰借欵保陸軍部經手、頗引起一般人之注意、據明悉政情者云、不但往昔、卽此次政潮之素因、無形中亦未必無此案間題夾雜其中、換言之、卽欲明瞭迭次政潮之內幕、不得不先追溯參戰借欵案之來歷、此案關係、旣若是其重要、故自國會議員提案清查以後、原經手人便大肆活動藉圖彌補、同時關於參戰借欵案卷之傳述、旣有正副之說、又有存放某處之說、而陸部失火、人且疑參戰借欵案卷之全部的或局部的被焚、惟向陸部詳細調查之結果、乃知參戰借欵原無案卷之可言、外傳參戰借欵案卷如何如何、均是捕風捉影之談、而反爲原經手人等製造利用之機會、蓋參戰借欵案與參戰案、截然兩事、此爲最宜注意者、參戰案保段祺瑞經手、而由參戰處辦理者、參戰處辦理參戰一切出入報銷之人、卽爲陸部軍需司人員、對於辦理公事、本有訓練、卽使有弊、亦不能令人輕易指出、至參戰借欵保陸軍部某前總長(卽某前總理)經手、而由訓練處獨立辦理者、當時一切出入報銷、本無簿據清册、及至某前總長去任之頃、知不辦妥、必爲禍根、乃請陸海軍軍需審査處某前處長、代擬報銷册據、惟某則處長以毫無根據、憑空創造、實大難事、辭謝不敏、並謂如必欲爲此、則請擬一草稿來、共同斟酌可也、某經手當局、以爲某前軍需審査處長、故意刁難、不肯辦理、乃毅然獨自繕一報銷手摺、(聞此物現已由國務院移交國會、)面執此摺請徐總統批准核銷、徐乃當面在摺上批「核銷」二字、遂以此交海陸軍軍需審査處存案、該處亦以「奉總統批核銷」之理由、胡亂爲之存案、故所謂參戰借欵案者、根本上卽無案、僅僅此旣無來往契證又無出入公文可作根據之手摺、內列某項支欵若干萬、某項支欵若干萬而已、而兩千萬元之鉅項、輕輕消納於此寥寥數行之數目字中、至七八年之久、不但無人知其究竟用在何處、且無人知其所辦公之形式何如、主權在民之國民、亦大可憐矣、

●保定將邀集各省區重要會議

▲馮玉祥對大選問題之意見

二十九晚旃壇寺陸軍檢閱使署有各要人宴集之機會、除津保分子重要閣員外、並邀一二外交人物在座、馮玉祥謂在南苑多日、久不與各要人晤面、故席間順便談各項問題、對於保定此時應邀集各省區會議解決時局之方法、一致成認爲必要、至對於大選問題決定之意見、則有下列三點、

(一)不用非常之手段、

(二)議員之去留悉聽其自由、(接洽仍不中止)、

(三)主緩進而不主急進、

至保定會議之目的、在使各省區意見團結一致、分頭與反對派充分接洽、其綱領有二、

(一)如國會依法選出總統、則將來各項要政(財政軍事等)之辦法如何、

(二)如國會不能依法選出總統、則維持中樞之方法如何、

大約果實行此項會議、則事前必先派代表與各省區接洽、(反對派亦在直接間接商議接洽之列、)據馮言、此殆初有其動機、尙未可發表具體意見、惟余倘若居於會議分子之列、則必貢獻以下數點、

(一)各方面之意見、皆須相當容納、

(二)尊重人才、必求之於全國、不限於一地一派、

(三)各省區先自肅清境內之匪患、使內外商民因地方安寗而安居樂業、

(四)治安完全無問題、則裁兵理財皆有下手之餘地、

依此觀察、則保定會議之說、或將成爲事實、

又聞保曹現因時局問題、已有電邀約顏駿人顧少川等赴保面談、藉資交換種種意見、顏顧兩君何時可以前往、刻尙未定、擬先與馮等一談也、

●各政團對於津議員之應付

▲允以查辦軍警

▲責以制憲重要

二十八日憲法會議又因人數不足、不能成會、於是各政團不得不更謀集合、以圖補救之道、遂於是晚九時假衆議院小講堂開一協商會、到會者二十七人、由上次被推赴津挽勸議員回京之代表張益芳氏報告與在津議員接洽情形、略謂津門議員如田桐呂志伊等已赴上海、留津者尙有褚輔成等、彼等對於制憲及政治上各重大問題、尙無具體之表示、惟本之前此宣言、要求實行查辦此次掀動政潮之主動人物、如有相當結果 彼等當可回京、協商其他一切之待決問題、彼等之意、在此問題未解決前、極不願本院任何會議開會、旋由林炳華牟琳馬驤藍公武等相繼發言、大意均保希望留津議員卽日回京、共議憲法、至查辦釀亂之主動人物、衆議院已有劉議員等之查辦案、可由議長於下星期三(四日)召集常會、依法討論、其趨勢自有通過之望、否達政府請予以切實執行、則議院職權、自可告一段落、惟因實行以上之各種手續、必需時日、而制憲則刻不容緩、一面仍由張議員

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滙附貯生意兼理付滙金錢滙金單切銀行業務如蒙顧問利息滙水詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加利寬尼街三百零一號
華人代理歐陽文星

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子因有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓　中華聖教總會啓

價目每册二毫五

寄售處世界日報

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白迨因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由身生昭正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

C.O.D 付均可另有特色原 [illegible]

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行

資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七十餘間
戶口　四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理　新式鐵箱　出賃價錢相宜
定期儲蓄　利息卽日起計
香港上海滙單　收支快捷　招呼週到
華友光顧　特別歡迎

大埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任[illegible]
二埠枝行華人部主任鄭文顯

●廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名

陳潤泉二千元　黃克勳加認五百元
黃傳緒　譚明修　林開心　各認一千元
黃光顏六百元　關崇俊　楊遇甲　梅濤迺
陳輔民　雷芳各五百元　陳如宗　鍾啓鰲　陳魁
黃廷熠　劉維賀　陳盛宗各四百元
三百元　黎祖禧　劉崇溪　苗品三　雷家沖
黃岳氏　雷維槐　葉榮生　陳家錦　陳發宗
陳孔豪　黃章世　陳炳宜　阮快亭　陳典惠
陳良鉅　李都明　陳貽士各二百元

準期本月廿號截股回國僑胞尙欲附股者請在該日以前將銀寄到下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元零伍毛股息週息八厘

本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Saving Bank.
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳發祥謹啓

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

大埠首飾金舖廣告

[illegible]

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有于礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如敢人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠報數列

[illegible]

▲中西日報各客欠數列

[illegible]

▲少年中國晨報各客欠數列

[illegible]

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

▲大同晨報各客欠數列

[illegible]

金山大埠逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物俱備留聲機器小店代理西庄小衫鞋外和宜如蒙光顧請函示知

杜滏狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也　辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一二一八　律師笠便士啓

P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上　辦事時間上午一點至下午三點

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寗雜誌

本報代理新寧雜誌每本一毛五全年卅五期價銀五元五毛 [illegible] 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 每樽四元 先食此丸交合免受

種子大陽丸 每樽五元 功力九牛二虎 出身英雄無敵

特別耐久 忍精丸 每料五元 功用愈久愈堅 合歡妙不可言

壯陽久戰丸 每料五元 男女交合最能 興陽強大久戰

男子遺精 玉露丸 每料五元 不論遺精夢洩 連服四天即愈

白濁清毒丸 每樽五元 不論新起舊發 食丸一樽即愈

治腳氣痛 聖葯丸 每料五元 腳氣痛企立過 久反筋骨軟痛

內外痔 解毒丸 每料五元 立愈大便鮮血 膿瀉血水流出

洗痔 斷根散 每盒二元 肛門浮腫起粒 即洗三次消除

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

敬啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罐葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊莊同 王亞四 江其全 陸亞政 蔡葉生 王侯堂 同恭頌

Kin Dan Rest. 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳惠顧吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

神商、時懷軍隊提借之慮、保管或有不周、殊非慎重公欵之道、應先着附城各縣、於文到三日內、立將此項倉欵倉捐、悉數以現金掃解本廳保存、以昭妥慎、俟本年下忙旺征時、即由各縣在收入錢糧項下、如數扣出抵解、作爲發還歸欵、仍由縣照案賡續帶征、按月列表報告、無發殷商生息、以符原案、而免無着、一面論何時何事、不得絲毫挪用、以重倉欵、除分電南海、番禺、順德、香山、新會、東莞、增城、花縣、三水、清遠、台山、寶安、赤溪各縣外、理合呈報省長察核備案、指令祇遵、實爲公便等情、省長據此、已指令應准如呈備案矣、

●西江航業最近情形

西江航商、前因上游軍事吃緊、軍隊調動靡常、爲規避封用船艘計、多數停擺、不敢開行、現在該方軍事已漸趨緩和、昨八號、已先將肇慶至河口江門交通、設法恢復、如肇江之吉安拖渡、經梁軍長飭令照常行駛、（該渡前泊廣利河面避風數天並非被封、惟肇慶至河口接駁火車之大中國等電輪、轉走北江後、繼起以謀營業者、尙多觀望不前、茲經當局力任保護、由桃溪何商租賃鴻興商輪、載客往來肇河各站、因該輪甚小、容客無多、乃僱一羅定貨船拖帶、然每次亦不及二百人、聞當局刻已勸諭航商、速復營業、以利交通云、

●梧州風災之損失

梧州歸客談、昨三日梧埠發現颶風、同時西潦暴漲、災情頗重、當風颶猝起之際、撫河內船隻被風打沉者、約四十艘、各欄杉排、爲風打擊衝散、沿江漂流而下、杉商損失巨萬、至陸上則以沿河一帶受禍爲最慘、舖戶被風雨冲塌者十餘家、傷斃多命、洞天酒店、亦倒塌一部份、其他損失、殊難數計、又火山砲台被風擊毀、全部倒塌、壓斃士兵三十餘名、直至三日夜深、風勢始漸息滅、惟潦水則已乘勢暴漲、埠內街巷、悉遭淹浸、大有成災之虞云、

●槍決行劫司令

第三軍軍長李福林布告、爲布告事、案據本軍第七路司令黃惠龍、呈稱犯官蔣海如、即蔣容一名、到部核辦前來、查蔣海如、係由第七路司令、委充第一支隊長、藉詞拔隊來省、到部請撥軍用巴黎輪船一艘、主使其黨羽營長劉有、副官張培兩人、駕駛該輪、出省河外、即懸掛福軍旗幟、於六月十六日、在西南劫去信利隆全渡、並擄去搭客四十餘人、同日又劫去信興輪船、並貨船數艘、及樂千秋戲船、擄去伶人馮敬文等五人、兩次共繳去保商營護商槍枝三十餘桿、十七日、又繳大本營衛軍第五路司令部捷閎差遣輪船槍物等件 正擬議核辦間、又據報告、該輪駛去前後八日、劫得贓物、該犯實占五份、及至第六日、該犯尚親到波羅張培家、與劉有住宿兩夜、是該犯犯罪事實、昭然若揭、迭據訊供、異常狡展、似此擄劫大盜、罪無可宣、若不嚴行懲辦、何以肅軍紀而維治安、合提蔣海如一名、就在軍前正法、除呈報及通緝案犯外、特此佈告、軍長李福林、

●匪徒打單兩誌

廣州市九區二分署報稱、十二行陳李濟西棧、忽接有猛烈隊長余兆銘郵遞信函、索借西紙六千元、詞出恐嚇等語、公安局以匪徒等、竟敢假借軍隊名義打單、殊屬不法、着即密緝解究云、又有匪徒聯義堂向天平街九號劉敬時醫生打單、函內言借西紙一千元、署名前討賊軍義勇團司馬、現任聯興堂領袖云、公安局以匪徒竟敢在市內住戶打單、當經通令一併嚴緝矣、

各屬近聞

▲縣會風潮 南海縣議會主席等快郵代電云、廣東廖省長省議會全省縣議會聯合會南海縣李縣長各縣縣議會各報館均鑒、敝會冬日通過程學源辭議長職、隨有動議下星期一補選議長者、亦有動議即日補選者、爭論移時、議員紛紛退席、不足法定人數、宣布散會、江日繼續開會、邦爲主席、延至下午二時、仍不足法定人數、業經根據敝會議事細則第五條內載、以議長之意見、宣告散會、再查議事細則第十二條內載、議長宣告散會之後、不論何人、不得爲關於議事之發言、又查是日、既未將補選議長案編入議程、復因不足法定人數、依法宣佈散會、現聞有人於散會後運動選舉、無論所選何人、均屬違法、決不公認、除分別呈咨外、謹先電聞、南海縣議會主席副議長傅邦議員陳尹任等叩、江印、

▲夜船拯溺 香山夜船、十八晚由省開行往港、途次颶風甚烈、惟船主向來謹慎、船至磨刀山海面、乃駛向大庾山腳避風、越宿一夜、翌日下午一句鐘、乃起錨返港、至四點鐘乃開行返省、船至後海海面、見有桅船一艘沉沒、尚有八人浮出海面、搖手呼救、香山船主即命船員放三板停輪往救、惟是時風勢大作、三板爲之撼碎、幸未傷人、於是船員復登船上、而船主返舵、向浮出八人處駛回、各船員奮不顧身、竭力用繩索拯救、八人生命、卒慶生還、查該桅船係艇牌五百六十一號、滿載紅磚、由新塘往港、途次避風不及、至遭沉沒、據被救回者姓名如下、男界六名、梁好郭根梁豆皮仔羅根陳根、均番禺墩頭鄉人、另陳頭一名、沙尾鄉人、女界二名、羅帶及其女亞有云、登船後、由辦房贈他衣服飯食、該艇八人得此救星、亦云幸矣、

竺西氏老醫生應驗丸藥

敬啓者。[illegible]

○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○痔瘍便血 藥到回春 [illegible]

○治疝能手 奏效如神 [illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

請嘗試之

本氏自幼出家、蒙本師秘傳醫術。每於參禪餘暇。專心研究。苦學十數年。始出而問世。後到美國懸壺亦廿有餘載。現在美洲發售丸散。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆係秘方配製。歷蒙僑胞信仰。藥到回春。惟我同僑散處各埠。偶沾清恙。勢難就醫。請將起病原因。現時病狀。逐一詳知。俾得按症訂方。或付水藥或付丸散。隨症施治。定保平安。信件亦祇照下列西文地址寄來。郵費自理。

探花助長丸 每盒銀伍員 壯小丈夫 得此助長 興趣無窮 不亦樂乎

追情御女丹 每盒銀伍員 [illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
GRANT AVE. S.F. CAL.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St, San Frannisco, California.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元、半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲閱寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 每盒四兩庄五元 鐵質 堅腎丸 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補利平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 興陽趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○飛燕 戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎖精 速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰 猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶減毒 花柳透關丸 每樽五元
○結毒 內消楊梅丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元 醫學博士李衞羣拔露

紹昌行總售處 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認老招牌

醫博士姚樹南花柳專科大葯房 萬應搜骨丹

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

須防人假冒

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U.S.A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳 每員伍

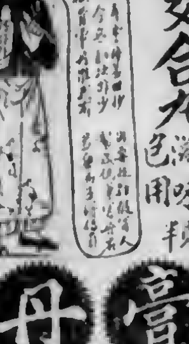
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 每員肆

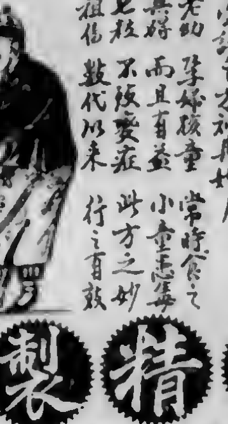
三鞭補腎丸 補血壯陽 每員伍

患精久戰丸 快樂異常

男女交合丸 情愛滋味

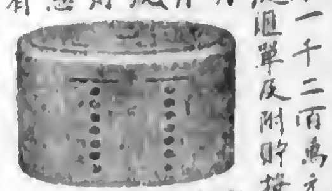
[illegible]





意美銀行

本銀行在金山大埠孟硶街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童湊銀幼童携銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳春發謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

說部

近事小說 臨城刧案餘聞十九續（倚劍生）

逢慶曰、捧香姐今既出賊巢、將往何乎、婦沉思有頃、曰、欲隨老主人返家、則不願與仇氏毒婦相見、欲隨表少出門、尋訪姑娘下落、則男女同行爲弗便、奈何、翁曰、何不改裝偕行、婦沉吟未決、翁慨然曰、余家有賊婦、昔未之知、如墮五里霧中、任他胡爲、今既知毒婦與方熊、皆爲賊黨、必先除之、刻不能容、余擬立即返家、先辦此事、暫止赴津矣、逢慶曰、姑丈之言信乎、翁曰、余生平誓不作誑語、逢慶曰、尊意已決、無改悔否、翁指天誓日以自明、逢慶曰既如此、則浣華妹下落、吾儕知之、爲今之計、不如令捧香姐往晤浣妹、告以我等目下情況、且言仇氏不久當伏罪、令彼歡懷、翁色然喜曰、小女果避居於何所、速言之、逢慶告以昔臨別時、曾預囑其一旦設有緩急、可往依同學漱珠姊、頃聞漱珠姊已回杭、則浣妹在杭無疑、婦曰、然則我立即赴杭、一晤姑娘也、翁與逢慶、皆脩函與之、囑其面達浣華、翁函聲言必懲治仇氏毒婦、迎女返家、並歸咎日前治家無法、致嬌女被迫出亡、深抱歉仄、婦受函而行、猛憶翁等資斧正在乏絕、乃探懷出帑幣百元授翁等、俾資旅費、翁以八十元授逢慶、自取二十元、謂婦曰、余與汝仍乘汽車同返浦口、余自返常州、汝分途赴杭可也、逢慶曰、三人在此判袂、吾仍當赴濟南一行、

（未完）

軼聞

李中耆治盜 （續）

盜所匿巨猾家、去縣城四十餘里、役叢乃以夜往、至時、巨猾方宴盜、室中燃巨燭、如椽大、酣呼之聲達戶外、役突入、至其庭曰、故人別來相念否、今敢爲不速之客、巨猾睨役叢而笑、曰、君叢久已在官中、此來、豈以儀徵一案耶、役乃言李以此案將去官、且告其妻已下獄事、巨猾指上座一客曰、此即某也、君以李公命來、吾不忍相負、否則君不生還矣、至某之詣獄與否、君自商之、盜某大聲曰、去去、我從汝行、李公固好官、雖罪我、當也、我豈忍以自全觸命、累汝公及汝叢、遂相將入城、巨猾送至半道而反、李知役去必得盜、預備檻車、並集壯丁百餘人以待、及役偕盜至、即署詰獄情、盜亦直供不諱、即檻送蒙城、而親督其行、鳳臺距蒙城八十里、中有巨鎭、爲鳳蒙交界地、亦往來所必經之要道也、李至鎭、命舁檻車入旅店、自踞坐胡牀於店門外、鎭人聞獲巨盜、觀者環集、李笑謂衆曰、此盜武技高、非我不能捕治、口講指畫、如演故事、久之、復顧衆曰、我今立此大功、不日將擢職、來觀者應爲我賀、遂命酒、自引巨觥、且以飲觀者、踰數時登輿去、方初發鳳臺時、知巨猾已約期於此鎭劫盜、既至鎭、即踞坐店外、與觀者語、刺刺不休、而潛使壯丁在店中飽食後、即隨檻車破後牆先行、疾馳至蒙、行時、巨猾率徒追於後、然已後檻車十餘里、追劫既不得、始散去、李既械盜入蒙城獄、一日夜、具獄詞以上、云儀徵盜已獲、今由鳳臺解蒙城、不日可歸案、百得牒、大喜、明日、又得蒙城縣文書、則解盜至中途、終以脅遁、百亦無如之何、但治失盜者以逸犯之罪而已、

（完）

瀛聞

國際共管中國說愈唱愈烈

▲英報竟謂此舉爲華人所歡迎

▲朱邇典主張增厚駐華兵力

七月四號倫敦電云、每日電聞昨載其外交記者所宣布英國對華辦法後、著一社說、論中國於秩序恢復後可發展英人商業新市場之重要、謂中國雖在今日猶具商務勃興之基礎、以香港言、現尚不失爲帝國殖民地中最繁盛之區、想華人亦定歡迎可打銷現有騷亂之計劃云、四日倫敦電云、朱邇典爵士投函泰晤士報、批評其關於中國時局之社說、謂中國漸不尊重外人、其故半由於歐戰發生後、列強團結力之薄弱、改編路警而不增厚駐華兵力、不將路線兩端歸外人管轄、則督軍將否重視路警、尚屬疑問云、

新聞屑

無務公郊迎孫文

粵訊云、七月六號、孫文乘車抵英德站時、斯時站前月台上、有一年約廿三四歲之弱質少年、身穿已成蝦灰色之破爛白布大藤衫、但已無褲、下體惟以爛蓆掩蔽、瘦骨支離、病容滿面、憔悴已不成人、呆坐地上乾哭、當爲大衆職員瞥見、詢其有何所苦、據稱彼名陳保、高要金利人、寓廣州紙行街、前因被拉充夫役、不堪辛勞、因而染病、且因臥地無力、不能行動、且云不食已有數餐等語、嗣爲孫文所聞、憐其所遇、命取餅餌與之充飢、給欵供其費用、並令該站人員、一有下行火車、即須將之妥送返省、該少年絕處逢生、極口稱謝云、

風雅壇

都門七夕 （淡如）

銀漢無波夜不流、誰吹橫笛倚新秋、
遙看雲路塡烏鵲、欲犯星槎近斗牛、
一例鄉園兒女夜、萬家風月帝王州、
閨中倘卜征人夢、可唱刀環上翠樓、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯 （原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅墨國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟病周生見函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効 旅美則倭埠邑橫石村人周國興 [illegible]

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝 [illegible]

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U S A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 碼佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫施藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碎釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頌

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加州旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便妥

茲將往來船期列后
大洋丸 八月十三號到 廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西比利亞 十月十四號到 十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.

大埠乾坤葯房　男医丁卓生、女医鄧梅氏　內外全科

包醫　各種閉經花柳濕脚　痔瘡瘰癧風濕癬癢　瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保　不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止丸　白濁五淋刺痛　每盒五元一盒包止不止回艮

包通葯　婦人各種閉經　全副卅元一副即通不通回艮

王六零六丸　此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元

補腎偉大丸　每盒五元

交歡避孕油　每筒弍元

閨妓避毒膏　每筒叁元

遺精固本丸　每盒五元

加料參茸大補血氣茶　每服拾元

包正色參茸玉桂參行　如假包換

神医妙葯

果能包医　敬啟者弟患五年花柳風濕痾脚兼痔瘡內外又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候　医安　大埠新要人李暢頌

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁痔瘡皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌　墨國斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版　每本一元二五　世界報啟

LUCKY STRIKE CIGARETTE　It's toasted　特別清香　額外監製

致函天津各議員、請其回京、促成憲法、各代表均表贊成、遂散會、時已十一時二十分、按此項查辦案、是否能發生效力、殊一疑問、而在津議員是否因有此查辦案之提出通過、遂肯歸來、更屬一疑問、恐是晚協商所得之結果、對憲法會議未必能生何影響也、

●洛吳奉張之態度

▲吳佩孚不願作文章　大選問題、保洛合作與否、自爲一最可注意之事、然洛吳則始終緘默、有某君至洛、責吳不應如此、謂各省之徘徊不前者、正因公不言之故、公應即行表示、吳謂吾以仲帥二十餘年之提携、得有今日、豈有不竭誠擁戴之理、惟此次事變應該先令我得些信息、奈何使黃陂到津、方令我聞信乎、此必有人見外於我者、吾於大選問題、已有電致國會、爲政不在多言、奈何必強我武人作文章、至於驅黎之事、今事後言之、未免手續欠妥、何以故、黎爲我等擁戴之人、驅逐之言、他人可言之、不當出於我等之口、黎常以長電教訓我、痛罵我、一律忍受亦爲此故、且黎及其他方面所用離間手段、無所不至、吾亦毫不爲動、故任何方面、不當疑我不忠於仲帥也云云、據此觀之、吳終不肯爲大選作文章、而保方又以不忠責之、吳是否肯犧牲而捲入漩渦、正不可知也、

▲張作霖持騎牆主義　北京政變、奉張立脚地遂甚見重於世、直派反直派、爭引爲己助、奉張尚騎牆、未決何從、日前保曹派副官長周夢賢來游說、近者曹銳亦有將來奉之說、一面段孫黎等代表頻頻去來、懇張助運助費、又黎氏代表韓玉辰說、期張袒己、而奉張依然假保鄉安民爲口實、態度頗冷淡、唯唯否否、靜觀形勢、尚滯奉、、要之直派與反直派、均竭力游說、一般說客、未免掃興也、又聞奉張於上月念八日、曾召集軍民長官開一會議、經長時間之討論、聞已決定下列三項、（一）奉方對於各方仍爲經濟上友誼上聯絡、（二）各省不先出兵抗直、奉方必不輕動、（三）奉天與保定繼續親善、於此可見奉張對保曹個人、並無惡感、並聞此次會議、議決奉方駐紮山海關之軍隊、仍在原防駐守云、

●奉直猜疑仍難消除

七月三號北京電云、國會東三省議員刻在奉天者、僅二十五人、曹現已派飽貴卿前往勸之回京、衆意近今北京之政變、已使張作霖更疑直黨、近今撤兵之約、雙方均未完全實行、但目下似不致決裂、華人之意、張今作種種準備、如北京政局長此不靖、則來春恐起戰事、據消息靈通各界稱、吳佩孚並不反對曹爲候選總統、但亦不贊成津系之宣傳、聞曹已邀吳來保、聞吳之沉寂、乃因注意閩粵事務之故、

廣東新聞

●楊希閔決聯沈

七月二號香港電云、日前沈（鴻英）楊（希閔）商議聯合、現查楊所要求條件（一）爲沈任援粵總司令、楊副之、（二）爲指定滇軍駐防地點、滇軍盡歸楊節制、沈均不允、沈要求楊取銷滇軍名義、將滇軍編入沈部、由楊擇人統帶、并任楊爲督辦、聞楊因滇軍死傷過半、且無鬥志、楊有通陳（炯明）通沈（鴻英）嫌疑、爲蔣（光亮）范（石生）等所不容、欲擁某要人代楊、故決聯沈云、

●孫軍大敗不支

七月三號香港電云、沈北兩軍昨攻佔源潭、戰甚劇烈、查沈北兩軍死約三千餘、孫軍死約四千、夫役當兵死逾萬、

▲冬（二日）沈軍乘勝攻銀盞坳、四圍包抄、孫軍將不支、

▲據滇軍布告　謂巳佔英德、東（一日）敵退馬壩、敵降二千餘、

▲東（一日）沈軍攻銀盞坳、孫軍敗退軍田、

▲省訊、沈林兩軍已佔肇慶、一說城未失、僅被圍、魏邦平未到肇、孫軍無人統率、

（以上均七月三號香港電）

●教育局擬開征教育稅

市教育局近爲謀增加教費起見、擬舉辦市教育稅、其抽收辦法、係按照市面商店之大小、營業資本之巨細、分別等級加以征收、以爲教育之費、名爲教育稅、現經市廳咨交市參事會覆議云、爲咨請事、現據教育局呈稱、查職局去年四月間、付建議施行教育稅、並擬具收稅種別及稅率清表一案、經廣州市行政委員會第七十八次會議議決、交廣州市參事會覆議施行、嗣因政變、案遂擱置、現爲亟謀教育經費獨立及推行市區教育起見、則教育稅之施行、自不容緩、擬請鈞廳將去年議決之教育稅原案檢送廣州市參事會覆議、以冀早日實施、教育前途、實深利賴、等情據此、相應依照市行政辦事通則第二條之規定、抄錄原案咨送貴會、希爲查照覆議施行、并祈見復、至級公誼、此咨廣州市參事會、

●倉欵倉捐盡解財廳

▲保存者倡吞之別名

省署據財政廳呈稱、呈爲呈報事、案照各縣倉政、例應積穀備荒、第每因推陳易新、時有變穀存價、迨民國三年、本廳詳定、各縣丁米串票帶征附加倉捐以來、各縣先後具報開辦、積存倉欵、爲數不少、向飭專欵存儲、發商生息、以爲備荒之用、現閩各屬軍事發生後、所有價儲倉欵

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參鹿茸補血枸杞子兔絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘壯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡

丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油　每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
鑾戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
積年痔瘻惡毒一掃光丸每樽銀三元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
立止遠年虛濁補髓養後丸每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒痰癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

強種自來

參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺　固本丸
無夢遺　蛤蚧丸
加料　膏
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F. Cal.
●本廠各種書籍齊備價目函取即寄

軍醫醫生譚蓮儒　內外方脈　特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸健腦補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每樽二元
○保腎治痧瘍枝露　每樽二元
○新方妙開耳聾丸　每樽二元
○喉毒癰瘡遇仙丹　每樽二元
○偏正頭痛畢痛丹　每樽元五
○參茸蛤蚧健腎丸　每樽單二元五　雙五元
○新方參茸存眞固髓丹　每樽單二元　雙四元
○內傷衛生功肺癆咳丸膠　每樽小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元
○腫脚軟脚立消丸膠　每樽小二元　雙四元
○內治頸核瘰癧丸膠　每樽小二元　大四元
○腰氣痛氣疝痛丸　每樽小二元　大四元
○痛瀉腸血痔瘡丸膏　每樽小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每樽小二元五　大五元
○色癆內傷補天丸　每樽三元五
○腹痛白帶通經丸　小樽一元
○神妙化痰止咳丸　小樽一元
○久濁理腎固精丸　小樽一元
○喉科解毒先天散　小樽一元
○四色加毒保安丸　小樽一元
○立止日鼻咳血丸　小樽一元
○百草培元化毒膠　每盅一元五
○立止心痛肚痛丸　小樽一元五
○消瘀消腫核熱膏　小盅一元
○太乙救苦止痛丹　小樽一元五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅一元
○內退筋膜明目丸　小樽一元
○退腐生肌十神丹　小樽一元
○參鹿巴珠還精丸　每樽二元五
○鸞鶴顛狂龍虎丸　小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹　小樽一元
○調經種子金丹　半料廿元
○爛脚拔毒生肌膏　每盅一元五
○軍備跌打還魂丸散　每個一元
○濁淋解毒止痛丸　每樽二元
○外科精毒如神水　小樽一元
○經驗頑癬掃光水　小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

Thursday　August 16 1923　Vol. XXXII No. 154

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年八月十六號）（禮拜四）（夏歷歲次癸亥七月初六日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元零五仙一月一元○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元周月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一一六

總代理委市丁孝市電灯

金山正埠永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵鐵床梳發表佔羅

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

金山裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到生財玉扣丁　各色唐山藥酒　油米伙食什貨　（廉價發客）
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.
金山大埠泰源啓

本館論說

孫文之近狀

（權公）

吾嘗論孫文之爲人。雖與以天下。不能一朝居。蓋彼乏政治學識。無道德根本。惟率其殘忍暴戾之性。行乖僻詭妄之事。而其黨徒又以狹隘酷烈之手段助之。爲虐稍爲得勢。則誅鋤異己。爭奪權柄。魚肉良懦。搜括貲財。狼讒其兇。盜賊逞其暴。以此人格。僭位竊政。勢必至天怒人怨。衆叛親離。自絕自殺而後已。語曰不仁而在高位。是播其惡於衆。播惡叢怨。不亡何待。吾所以敢下斷語。謂雖與以天下不能一朝居也。今果不出所料。孫文現在所處之地位。已陷四面楚歌之中。雖有陳平之智。未易爲之畫一脫險之策。此殆孫文之末日到矣。請略舉其近況。以證明吾說。孫文此次回粵。其最失民心者。在於勒餉與拉夫。勒餉之酷。動以附逆嫌疑入人於罪。粵中殷富。咸懷危悚。惕惕焉有朝不保夕之慮。拉夫之慘。設計拘捕。若獲禽獸。被捕之後。圈禁一牢。父母妻子不得話別。長索貫之。驅赴前敵。投之死地。庶有生還。故苦力之徒。潛伏藏匿。忍飢待斃。而不敢出。全粵人民。莫不抱偕亡之痛。特處暴力之下。無可如何耳。然失道寡助。自然之理。其助孫文者。祇有許崇智李福林所部。及楊希閔之滇軍。劉震寰之桂軍。許李兩部。經潮汕敗績。擊散繳械。所存無幾。謂之完全覆滅可也。是孫文之主力已失。所恃以支持局面者。惟滇桂兩軍。滇桂兩軍均係客軍。是否眞心輔助孫文。尚屬疑問。至其他若王大偉若溫樹德皆向來表示服從於孫文者也。現亦發出反對孫文之宣言。孫文已明令通緝王大偉免溫樹德職。尹驥李雲復鄧本殷等與粵軍素有關係者更無論矣。察其內部。實已瓦解。不久潰散。無可諱飾。加以東西北三江。戰雲瀰漫。北江稍稍寧息。西江之軍務又起。西江既平。東江之軍務又起。於是調西北兩江之兵。轉赴東江救援。方注力於東江。而北軍沈軍。復入據雄韶。林俊廷陳榮廷所部則集中梧州。大有東下之勢。又不得不抽調東江軍隊分赴西北應敵。滇桂兩部客軍。就令死心爲孫。亦已疲於奔命。況乎其未必然也。抑更有慮者。前日滇軍與沈軍戰。各屬民團多爲滇軍助力。往往於交戰之際。暗襲沈軍。使其首尾不相顧。滇軍之獲勝。實緣於此。今則反是。滇桂軍與粵軍戰。滇桂軍每被民團射擊。或截繳其餘械。致令滇桂軍着着失利。由此觀之。可見民心離散。大事已去不能挽救。滇桂軍若不改變態度。仍欲依附孫文與粵軍相持。則滇桂軍日戰日少。粵軍愈聚愈多。優絀之形。既見勝敗之數自決。楊劉苟知機者。疏通粵軍。互相攜手。取一致行動。要求孫文下野。軍士不致傷夷。地方可免糜爛。名位猶能保存。爲公爲私。莫善於此。不然者。黨惡助亂。取怨粵人。卒與孫文同歸於盡而已。

●請惠報費

敬啟者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君晚懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倫蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣　世界日報營業部啓

本館專電

○十五號下午上海訪員專電　十四號。攝政內閣令。以張弧爲財政部總長。兼鹽務署督辦及幣制局總裁。。

○國務院將公使團質問江浙備戰之照會、電詢浙江督辦盧永祥、松滬鎮守使何豐林、江蘇督軍齊燮元及海軍司令杜錫珪。。

○北京、天津及保定均雨漲成災。。

○湘省議會電拒譚延闓。。

○十六號上午香港訪員專電　十二號。帽子峰滇軍響應沈軍。。

○孫軍聞滇軍謀四邑。電調第一師返江門豫防。。

○滇軍師長胡思舜受沈鴻英運動。沈部出廣甯。清遠告急。。

○林俊廷電沈榮光約合兵攻梧州。外人調停無效。。

○孫文在學生會演說。謂須貫徹革命。改五色旗爲青天白日。。

金山正埠泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號辦到　江西瓷器　各種巖茶　山西省廣升遠龜齡集　油米雜貨　價廉貨美

金山大埠謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴　黑線白花鱸

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土人參樹玉北鹿茸野山參丹丸散正桂正字號參老顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
廣井遠補身正
通齡集
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
菜種蒔呂宋咸魚蝦
肉蝦谷　兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副　貴客照顧之心並接濟書信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界讚許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之念不作欺人欺己之務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十三元
二等廣東麵干每百磅十二元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十一元
特別廣東窩麵每百磅十一元
磅庄盒廣東麵每打價九毛
半磅庄廣東麵每打價
各通心桂花粉每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內泒專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹笛盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶雜碎館日逐所用材料紙料衣裳館伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各款臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳敢

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國閘亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉搭架可愛日間日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話櫈椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話差拿壹○○二　茶園電話差拿壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時甫　譚挹謀　周燦　李聖庭　伍于衍　譚耐林　張卓華　余天民　全啓

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣泰和　（廣東開平赤水）
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買揭保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F. Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦往秘眞先生取藥試服扯氣九二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寄邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見矇由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障疃人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障疃之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸其同伴食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳疃人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

孫軍攻惠州之計畫

十五日廣州電云、聯合新聞社訪員、今日在東江孫軍大本營、查詢戰情、據孫文部軍稱、所傳東江之孫軍近日敗退一事、殊非實確、乃因東江一帶水漲、淹浸地方；故軍事之進行、暫行停止、現有飛機四架、係在本處建築者、經預備一切、不日可調往戰線、協助進行、孫文己下令、飭該飛機隊、飛往惠州、散放傳單三天、強令該城投降、否則由孫軍猛攻云、

外交團為臨城匪案之要求

十五日北京電云、駐北京外交團、昨所致中國外部之文、關於臨城匪案之要求、其中最重要之條件、係堅要各省當地官吏切實維治持安、及保護外人、外交團並聲明「有職不准濫職之華官、匿避於租界、或任條約之通商口岸居住、」會外交團採用上開計畫、乃根據拳匪亂後中國與列強所訂之約而行；此約規定各省總督官員、及地方長官、如有縱容匪徒、或不將匪黨嚴懲、致釀成禍亂；並干犯條約之事、應將該總督及地方長官等、革職懲辦、外交團並有權要求將該等官吏革職懲戒；依照此約之規定；外交團現要求革除以下之數人、一、應負保護外人責任之山東督軍田中玉、二、山東南部匪黨出沒之地第六混成旅旅長何鋒鈺、三、濟南府護路警兵長、四、被劫火車之警衛隊長、查該隊長於火車過難時、未有穿着制服、並不抗拒匪徒、反為匪黨擄去云、

德國罷工風潮已息

十五日柏林電云、德國人民黨首領士度缽士文、自任內閣總理後、紙幣馬克價值略高、食物價格略減、各處街車；皆已復開、印刷工人、亦經復業；紙幣復行流通市面、現本京罷工風潮、已完全消滅、安靖如恒、政府又發出布告、謂工藝界首領、現允借現金五千萬馬克與政府、以為購買肥膏及食品之費、勸人民勿罷工暴動、以免阻得分配食物、惟今政府增收鐵路運費、比之停戰後尤高、致令國民大不悅意、現德國報紙、反對新任總理者、祇係不與內閣合作之共產黨及國民黨兩派而已；今新內閣最重要之事、乃欲得國民信任、方能一致對外、近日本京因食品缺乏、外人及稍有資財者、紛紛出境、致令旅館及餐館、頓形冷淡、大受影響、

本埠新聞

中華總商會歡宴美議員之鬧熱

中華總商會全體商董、昨晚在杏花樓歡宴美國下議院議員及海陸軍著名人員；全體商董於六時在杏花樓齊集；赴宴之議員及海陸軍官、依時涖止、該樓預先佈置妥當、將前後廳點綴輝煌、壁上滿懸中國顧繡品、前廳正面懸中美交歡旗；下懸美國第一任總統華盛頓之肖像；前廳為宴會地點、後廳作招待室、各客到該樓後、各商董引之入招待室、各客齊集後；於七點鐘入席；賓主就席後；李仰喬君起立；向來賓述歡迎之意、主席劉紀才君用英文演說、略謂中美邦交、素稱親睦；華商聞議員諸君到埠、特設薄酌、用表歡迎云、來賓演說者、有海軍少將禪臣；海軍大將權市、下議員奧干那、及麥緯化地、前任議員那闌、般非將軍、下議員簡氏等、領事葉可樑亦有演說、賓主極形歡洽；席終、由劉紀才君答謝來賓；由杏花樓出、往遊華埠名勝、先到迺源堂；轉赴士得頓街參觀中華會館、同源會、至十點半鐘到布律威街新月戲院觀劇、聯合公司戲班主人、為歡迎各議員等起見；特請各劇員加演「八仙賀壽」「天姬送子」及肯麗屏肯麗英打筋斗打級翻共三幕；以娛來賓、來賓等見男女各伶拍演、精神奕奕、所穿袍服、五光十色；為之讚賞不置、昨晚各商董均擬冗赴宴、計有劉鏡波、方文圖、鄺炳舜、鄧伯育 麥容、陳子禎、仇詠泉、李卓生、趙超常、黃文祖、何祥、關鉅橋、潘瑞良、鄧仙石、麥良、冼錫奕、曾天佑、龔顯裔、郭育之、余啟明、曾黃聖傳、林德用、李澤田、李聖庭、雷家保、唐溢卿、容文達、幹事黃益謙等君、赴席之下議員有打務夫婦及其子、畢狄臣夫婦及其兩女、士榮夫婦、溫臣夫婦、奧干那夫婦及兩子一女、地李吾夫婦、度料利及其子、麥企連狄夫婦及三女、麥緯佛地夫婦、企蘭西、戴委士夫人及吉韋夫人等；

全埠為之生色

昨晚華埠各團體、均電燈輝煌、大放光明、全埠為之生色、

大洋丸搜獲片煙

西報云、本港稅員、今日在大洋丸船頭等位客房夾板之內、搜出片煙九十二罐、照華埠零沽價格計算、此帮片煙、值銀五千三百元、依照定例、凡在船上搜獲片煙、每盎沙罰該船銀二十五元、則此帮片煙、就要罰欵一萬三千八百元、據稅員接到秘密消息、大洋丸所藏片煙、斷不止此數、又據稅員云、伊等雖竭力禁煙入境、惟華埠零沽之片煙、價格日低、足以証明販煙黨人、偷運片煙入美、源源而來云、

俄人來美被阻訴苦

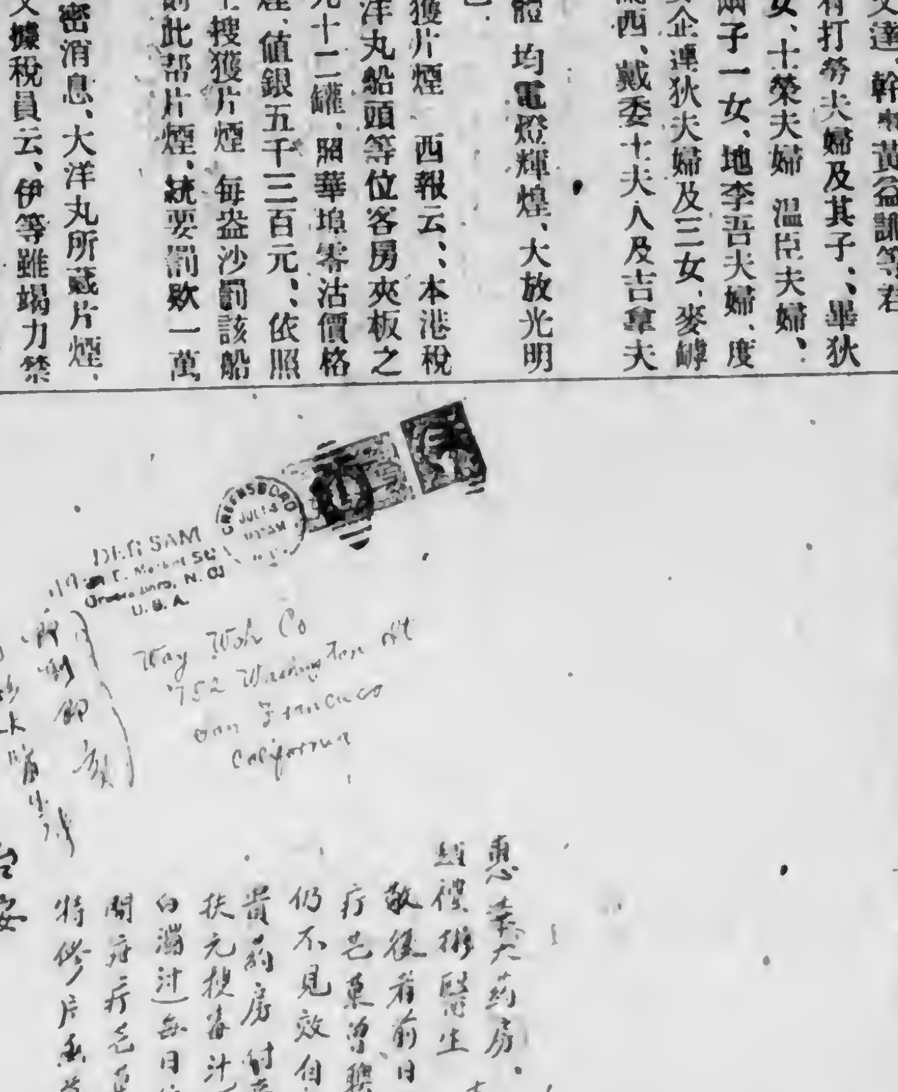
本港煙租埃崙候審所、現留有俄人百餘名、求入美境；惟是月俄人入境之數、業已滿額、故須撥回原來之處、今此等俄人、均謂如將來撥回俄國、必被過激黨殺害、並謂美國現行之禁例、過於殘忍、惟移民局次長則謂非將若輩撥回俄國、乃遣回原來之處、或日本、或中國、或菲島、而俄人則謂日本限

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡遠年頑膠 跌打刀傷床科奇難雜症

美國華惠大埠藥房 總發行所

寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.


DEB SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.

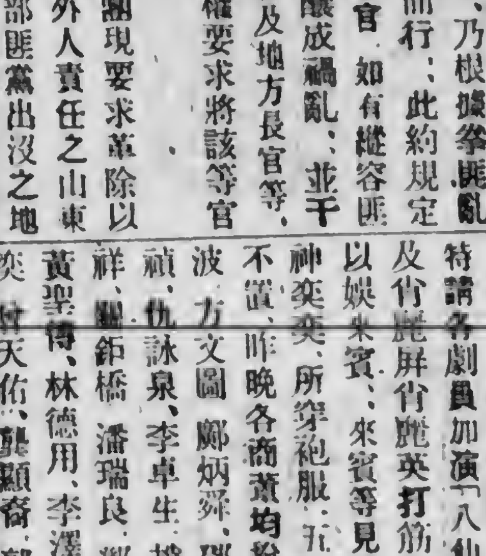
Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初起白濁繼成痔
疳已患曾聘中西醫生調理並食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）兩（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗肘床道
白濁汁）每日依法服用二日即白濁已止六日之
間痔疳已痊好今神色安然無以為報
特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝唐謹啟

香港滙單五十二元二二五

本報有新到最近精就彩色台山縣地圖每幅七毛五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟


請飲 唐山澤補藥酒
意行特別計平
新到大帮
照銀市時價
大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新泰西六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥貴服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腸軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付欵金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝元藥公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠

周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推為醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱為良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生為利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學淵深特為介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱構 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號

SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆炮竹提子鶩鹿價廉格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

罷國各埠選選宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳騁無延莊宜邑安為遞轉誠生隆號鄉交快鳥

金山正埠 阜源

FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.

板貫字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行

華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲**香港滙單極相宜** 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲**附貯求利即日起** 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲**鐵箱出賃大減價** 本行由紐約埠辦到新式大小鐵箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟㗎街夾華盛頓街口

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●**三蛇腎壯陽丸** 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久淌惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度頻數腰刺不痛四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直為乎其上矣

●**三蛇風濕丸** 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭著行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●**花柳解毒丸** 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒藥魚口便毒至于骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●**神效跌打丸** 四頭庄每盒一元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●**夢遺固精丸** 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能書也

▲**恭頌蘇樂亭藥丸神妙**
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然為偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啟

禁外人入境之例、外人須帶有多金、方准入境、我等均屬貧乏、如遣回日本、必被撥回俄國、中國亦不准我等居留、故出美境後、必難生存、聞困在埃崙之俄人內有俄婦一名、因聞不准入境消息、致患狂病、經入醫院調治、又日前被撥回之俄人、內有一名、亦患神經病云、

●發明猛烈之毒流

哥路報云、西人夏利毓、家居屋崙、前數年發明一種猛烈毒流、於歐戰將告終時、曾具呈政府、請為軍中之用、迨戰事完結、因而中止；昨日夏氏在本埠孟金街六五五號之空舖；試驗此等毒流、到觀者有本埠醫瓜緯瓜、智利、丹麥、法蘭西、中國、墨西哥、意大利等國領事、其試驗之法、將豚鼠置在一密箱之中、隨將毒流射入箱內、毒流一到、此鼠即死、現夏氏欲利用此種毒流、；毒斃殘廢之畜類、及毒殺蟲虱、惟此等毒流過於猛力、恐防範不週、易於害及人命；據夏氏云、此種毒流、一經放出、人若觸之、即行斃命、故於未用時、宜分別裝載、以防洩漏 至需用時、乃將毒流會合、自可免危險云、

●香山公醫院募欵之成績

本埠華僑創辦香山公醫院籌辦處；自五月初間派出蕭悔塵女士與李白儔君赴檀募捐善欵、大受僑界歡迎、經紀前報；除李君先行返埠；聞在檀捐欵成績最為卓著；已認捐者達二萬四千餘元；該籌辦分處尚繼續進行、將來結束、未可限量；現蕭女士因奔走過勞、稍事休息、不日再次出發取道加拿大中部一帶勸募、務達模範醫院目的、想加中各梓屆時定能踴躍輸將、後來居上也、

●碼頭搜酒拘人

有警差一班、昨早在第五十四號碼頭、拘拿西人五名、並執去酒醪約值銀一萬元、自由車三架、快輪船一艘、該五人內、一係充加省下議員；一係充本埠加蘭租吏、均指為私運酒醪入境、有犯合衆國禁酒定例、送官訊究；又其中有兩人身懷槍炮、多入一案控告、因當時警差聞此消息、預伏該碼頭附近、見有自由車三架、每架一人坐在其內、駛至碼頭、未幾該快輪載有酒醪及兩漁人至此、泊近碼頭、警差遂分途拘拿；各人因猝不及防、無法抵抗、故一併被逮、

各埠新聞

●醫院監督之不法行動

▲玩視受傷華人性命

十五日沙加免度電云、本縣公立醫院監督摩利臣、被該院看護婦攻擊其有種種不法行為、曾由加蘭租吏表決、請將其撤職、是禮拜一日、經由本縣議會；審查此案；摩利臣親到辯護、當時未有若何判決、須候票傳已辭職之侍女到堂作証；乃能定奪、今日有侍女辣梳對公家律師軒打臣稱、華人陳元 因被自由車碰傷；昇入該醫院療治、詎摩利臣絕不注意料理；以致越日該華人因傷殞命、又摩氏所呈出該華人病狀報告錄；表明有人料理一切等事、全屬偽造；又常川駐院之醫生奧坦尼臣對加蘭租吏言、該華人昇到醫院時、摩氏竭力阻止施救、且謂彼係華人、無論如何、不能生存云、

●留美中國學生總會大會誌盛

十五日卜技利函云、留美中國學生總會西部於本埠舉行大會、屢誌本報、茲大會已於十四日、在加省大學中國學生會會所正式開幕、到會者除本埠加大學生以外、各地代表到者有數十人、更有外國來賓十數人、首由會長郝坤巽君致開會辭、並報告籌備之經過 繼由馬博士演說、此外并有李君之英文歌、周女士之鋼琴等等、極一時之盛 閉會後、畧進茶点、繼以跳舞、至深夜始盡歡而散、今日上午、特請加省大學塞脫教授演講；下午將舉行籃球比賽、晚間則為分組討論會、此後更有各種有價值有興趣之集會、想必能使此次大會、得臻極完美之結果云、

●新發明之戒煙藥水

十五日砵崙電云 本處醫生考核普亞、用十一年研究之功、發明一種藥水、戒除毒藥、確有成效、經在本埠急濟醫院、將患染毒藥癖之人五名、用別種藥物醫治無效、轉用該醫生之藥、試治八日、隨即處置一隅、給以嗎啡一瓶、重一盎士、及針一枝、任其癮發時取用、惟各人絕無取用；可知此藥水之有效、查此種藥水、係用秘方製成、於癮發時無論如何猛烈、服之閱十五分鐘、即行見效、閱六點鐘後、病狀頓失、如尋常人無異、眠食俱安、用過八日之後；遂即全愈、

●退伍軍人會反對准日人入籍

十五日舍路電云；美國退伍軍人會遠東事務股主任士委路宣言、日本報紙、近日登載屋崙坎麻省國會上議員奧雲；贊成議立定例、准許有等日人隸入美籍、享受籍民利權、本會對於此舉、極端反對、現已籌備一切、反抗此案、

●加省優待傷殘兵士

十五日羅省電云、本省公家律師委巴、答覆某傷殘兵院之查問、謂會出當兵役之殘廢兵士、沿街售賣物品、不須領取牌照、以示優待；

●設法對付規避當兵之美人

十五日仙仙拿打電云、美國富人卜都、前因規避當兵、輾轉逃往德國依巴北埠、冀免追究、前數日有美國武弁及法人數名、擬將其拐擄而去、不料被卜都發槍轟擊、致將若豬傷斃各一名；並報差將武弁古列啡士及美人乃路臣二人、一併拘去、禁在德國監獄、本埠參與歐戰之美傷兵會、聞此消息、特電請外部長曉治、設法援助；隨接曉治復電、謂美政府當竭力辦理此事、并設法引渡卜都回美、依法懲戒、現本埠之傷兵會總部、接各埠支部捐來銀五百餘元、以為協助古列啡士延聘律師、為此案辯護之費；

●菲立濱銀行總理舞弊定罪

十五日文尼畔電云 菲立濱銀行總理芹懸純、因圖私舞弊、致被逮案、經由官審判有罪；惟該銀行有董事三名、亦被控告、謂其所借出之欵、概無收還 故總督活氏、今日飭令將該三人按律懲辦；否則將芹氏省釋、因該數人同一罪名、不能輕彼重此云

訪尋李養

啟者李養係新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事係完善當速即到來以俾時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月未到必重懸賞格呈究允軍決不姑寬特此布達
美通公司同人啟

●聲明出堂

啟者弟鄺槐字光慶台山沖雲東坑村人向在市作頓埠以偏門為生計前曾列名萃勝堂籍近因工務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立即繳清堂費並向和平總會註冊以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布
民國十二年八月八日 鄺槐謹啟

●聲明遺失股票

啟者氏先夫余璆石所佔大埠廣東銀行股份股票A字三〇六號及世界日報股份股票第二七三號前經先夫交與氏母子管領以俟日後解決今該兩股票遺失無論何人拾獲均作廢紙另向廣東銀行與世界報報明補給新股票收領股息此布
余陳氏偕兒宗部 宗炎 仝啟
民國十二年夏歷七月初五日

哀啟

室人洪氏不幸於陽歷八月二日以病終於那省埠寓是月六日安命男等扶柩安葬蒙
親友戚誼親臨執紼弔慰並餽贈生花等物殁存均感特此申謝
哀子胡錫衛 錫潘 女 蕙媚 蕙姚 男孫 孟舜 女孫 仙文 稽顙
治喪夫胡潔和頓首

靈魂術

Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A.

啟者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●萬應花柳搜毒丹活我一命

弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精製萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉二次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言為同病者告
弟榮坤謹頌
寓居 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn. N. Y.

◉提神 壯陽腎補丸每罇五元
◉馳海 狗名 腎補腎丸每罇五元
◉萬應 花柳搜毒丹每罇五元
◉花柳 交合免毒丸每罇三元
◉神效 婦女白帶丸每罇五元
◉神效 紅白痢症丸每罇三元
◉萬應 跌打丸合（只二）一元五毛
◉萬應 癬藥散藥水每罇二元

各丸散用法另單註明立刻見效

林倘嫻醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒藥便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶陰陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
經驗四十餘年 林德照醫生

金山正埠 廣利昌

Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米 蝦糠 發客

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各合得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天 拔萃 神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑二元五
十全 大補 麗參茶每劑一元七毛五
十全 大茶 加茸補茶每劑二元二毛五
武漢 蛤蚧 双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUNG HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco. Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演

八月十六號禮拜四晚七點開演
出頭 乞米養家姑 清官斬節婦
金山和 黎新廣 公腳正 關影憐 揚州妹 首本
全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啟者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生為茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 華前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以為致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元 罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備 美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房趙裴彬生醫買藥問證通訊處

Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮瘰 雜症 包能痊愈

玄機妙術

陳煥廷先生由靈界而隱於醫嚐昔為人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世尚知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆備工業經數載距於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手待斃隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告

TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟參茸[illegible]
承接 定造 膏丹 丸散
大埠司事人 李鈴學 謝維強啟

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常現設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相為最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備茶歡迎

日日新相命

（電話四六六）
Wo Get. 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

杏花樓

中秋月餅龍鳳禮餅
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物 筵席 各款名茶 蜜餞 糖菓
飽捲餅食 專辦山瑞 靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far low 723 Grant Ave, San Francisco Cal.

贊生堂

DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啟

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園食鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

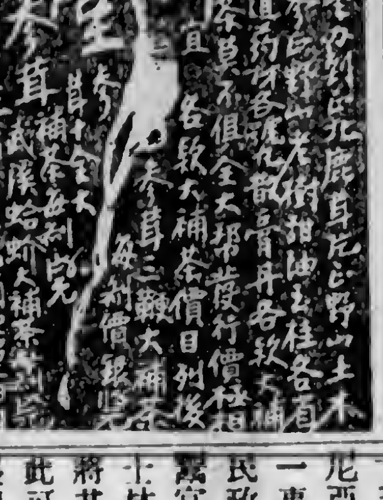
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號 司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

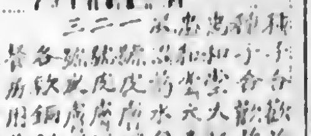


●醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客口便 ●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

劍合記閣添精梁菓
爲酒菓水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.



[illegible]

緊要新聞

●日本撤退中俄兵隊原因

十五日馬市周賓省委王士湯電云、美國海軍司令辣乍士宣言、日本前派駐西伯利亞及中國之兵隊、其所以忽然撤退者、乃因士人反對所致、查日本保守黑龍江鐵路之兵、常有十名、或十五名、失去無踪、此乃由于被士人殺害、日本雖派全國之兵、駐守該處、亦無能爲力、且日人不耐寒冷、若久駐西伯利亞 勢難抵禦、又恐日兵傳染過激黨主義、搖動國本、故日本政府急將兵隊調回、辣氏又云、日本對于中國之政策、今已改變、初以武力對待中國、惟無效果、故今改用親善手段、冀消除往日之惡感、查中國自抵制日貨後、致令日人損失莫大之利權、蓋因常有別國預備各種貨品、供給中國人之用、以代日貨 故日本貨物、大爲滯銷、有人問于辣氏 謂國際聯盟會、能否採用中國抵制日本之法、爲經濟之封鎖、以懲罰犯例之國 辣氏答云、此事恐難採行、因必須有數國聯合、方能封鎖一國、而該數國因利權關係之不同、故難收效果云、

●總統委任新秘書被攻擊

十五日美京電云、總統古烈治 委任委展尼亞省前任國會下議員十林爲白宮秘書一事、今日惹起第一次被人攻擊新政府民政黨總部發出布告 謂十林人格卑下、鬻官圖私、觀其昔日所爲、可知將來、查十林于去年十二月、尚爲議員、其時被人將其在該省鬻官往來之函件、盡行披露、此可見士林之卑劣、又謂士林不特爲委展尼亞省共和黨重要之人、且爲南部諸省重要人物云、

●美將追討外國負欠債項

十五日美京電云、天他省國會上議員十沐、爲辦理外債委員之一、頃由歐洲游歷歸來、入謁總統古烈治、坐談良久、出語人曰、外間所傳總統擬取銷或減輕外國所欠之債、殊無根據、現政府決定必須各債國照約清還債項、不日即行舉辦云、

●紀念夏定郵票將發行

十五日美京電云、郵政部長紐氏、今日發出佈告、謂美政府將發行兩仙黑色郵票、以紀念故總統夏定、此種郵票、與尋常郵票、大小相同、惟刊有夏定小像、用留紀念、大約數禮拜後、便可刊就發行云、

●英王子定期往遊加屬

十五日加拿大企壁埠電云、聞英國委路士王子、定於九月十日、乘法國皇后輪船、來遊本處 在其自置之園宅居住、此行乃以私人資格、祇帶隨員六人 不受公衆歡迎 以免應酬、

●法國運動與日俄聯盟

十五日倫敦電云 據外交界可靠消息、現法國運動與日俄兩國、訂立攻守同盟協約、法國此舉、具有兩原因、(一)防止德俄訂立條約、(二)抗拒英美在遠東結合之勢力、使兩方勢力歸於平等、並查悉法國允許日本、利用安南各口岸、以對抗英美在太平洋之海軍根據地云、

●美國將公認墨政府

十五日美京電云、美墨兩國、各派專員、在墨京會議恢復邦交事宜、今日已會商告竣、惟美國正式公認墨國政府之事、爲期尚遠、美國外部、於兩國專員會議各事、均已洞悉、惟須候專員返京、詳細報告、乃能研究、一俟各事妥協、然後正式公認墨政府、據政界消息、此次美墨專員會議各問題、均得圓滿解決、將來美國必公認墨政府、祇遲早尚未決定云、

●美國市面紙幣缺乏之原因

十五日波地磨電云 近數年來、美人在商場貿易、多用赤紙以作代價、惟市面紙幣 仍不敷流通、其原因雖甚複雜、然細察之不外兩大端、(一)美國共有自由車一千三百萬架、每架東主、必携有紙幣約一百元、以爲在中途不時之需、此等紙幣時常不能流通市面、(二)各國紙幣、價格低跌 外人多收藏美國紙幣、或現金、

●英使請改良美國候審所

十五日倫敦電云、駐美英使吉地士、具呈英國外部、係關于紐約依利士埃崙移民候審所、條陳所見、請改良辦法、分爲十二種、最要者將候審所燈火、空氣、及查驗身體室等、改良一切 期臻妥善、

●哀爾蘭總統被逮

十五日哀爾蘭典尼士電云、革命黨首領地啡李緯、是日在本處公園演說、關于哀爾蘭選舉問題、當時環立而聽者數千人、詎甫講數語、即有自由邦兵士大隊 乘鋼甲自由車馳至、先向空中發鎗數响 藉以示威、各人驚聞鎗聲 惶恐異常 手忙脚亂、四處走避、婦女大聲呼救、多暈倒于地、致踐踏者共有數名、當兵隊發鎗示威時、地啡李緯因驚悸過甚 仆倒于演說台上、雖未受損傷、惟觀者已疑其中彈倒地、兵士遂將留戀不去之人 以鎗尾劍恐嚇之、始行逐散、隨拘拿地氏、以重兵圍守、于經過街道時、人民多與之握手、沿途觀者、歡呼之聲、不絕于耳、後解至兵營、當被拘之時、地氏絕不反抗、地氏形容枯槁 坐在演說台上、雙目頻頻顧盼、踽踏不安、由主席爲之介紹 謂其爲共和國總統、請即演說 不料甫講數言、遂被逮捕、查地氏向避匿各處 不敢公然外出、此次乃初出演說、查地啡李緯乃哀爾蘭革黨首領、要求完全離英獨立、苦戰數年、卒遭失敗、其後與政府議和、革黨中一部份之人、與英合作、組立自由邦政府 惟地氏不滿意於議和條件、又轉而與自由邦政府爲難、然衆叛親離、已勢成孤立、至今始就捕云、

金山 廣益號彙
本號話差拿三十九號 信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨一概俱全

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton China
包送銀信 快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理 大埠 正和號
Gam Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco Cal.
香港代理處 裕禎祥
Yee Ching Cheong Co. 16 Hiller St. Hong Kong China
台山 萬國寶銀號司理

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環符沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各莊口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余樞中頌琼啓

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 雪匯埠余康中
必珠卜新華盛 企李嵩永昌隆
廣安昌 三和
紅毛市必千余毓棠 溫哥華余寶和
墨國怡盛余蕩如 加爾頓益昌
舞市阻和勝余積理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai. China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

廣州關澄弼中醫學校畢業 廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠不便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話敘拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

THE FRENCH AMERICAN BANK
佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

求利 四厘

華人部 付荷珠 關翊耕 陳淑英 李月英 顧問 付慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛喇西枝行華人部啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾懸初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
四方荳餅 呂宋鹹魚
靚紅米樸 蝦肉蝦谷
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路順總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李若總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.,
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國參材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛玉燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敝者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧者明(價錄於某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人 順德倫教譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

先天質弱病後失調 頭眩眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝拖軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久洩虛滑 無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
孫精弱陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘瀝
小便不禁睡中遺溺 小便淡濁便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

留心細看

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡腎衰虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗 ●價叫 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有稱風濕之症無法可治者○本人則不然實由治理因無完善本鋪生自製此風濕丸乃完全看法則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛頸手痺麻艱於握物若於伸縮、膝拔膝軟脚麻趾痺 筋拔痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症便不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患連服五日痛止而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致虛妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便粘塞滯 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久洩不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加)生源號廣告(高)
Sang Yuen & Co.
Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國日合時鮮明各樣瓜菜以發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰各山廣轉交妥當紙水照時價補回包送到家倘有遺失係爲生源店成是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京索薪團之大運動

北京各機關因索薪聯組索薪機關、已成爲大規模之運動、茲將各機關現狀分載如次、

▲內務部 該部部員所組織之新俸維持會代表、於五日上午九時繼續開會、公推張之輿鄭毅權爲臨時正副主席、由起草員道培提出所擬簡章草案、主席逐條宣付討論、略有修正、表決通過、當即照章推舉職員、比推定左少鏊王亞良等八人爲主席、於開會時輪流擔任主席職務、並推定言維然萬登鴻等十餘人爲各股常任幹事、至十二時三十分始散會、該會簡章如下、一、本會以本部同人全體大會推舉之代表組織之、一、本會提議事項、以關係維持薪俸者爲限 一、本會遇有本部同人具名提出議案時、即定期通知開會、一、大會議決事件、以過半數代表之出席、及出席代表之多數可決行之、其議決事件、由本部同人全體共同負責、一、本會會議時、由參事室總務廳及各司各舉一人、輪流主席、一、本會推舉幹事若干人、分任文牘記錄調查庶務各項事務、一、本簡章自議決日施行、一、本簡章有未盡事宜、得多數之議決隨時修正之、

▲農商部 攝政內閣、發表林大闓兼代農商部次長後、四日、駐部薪俸維持會、特開臨時幹事會、討論一致議決對林歡迎、由總幹事向林致意、並希望林對於薪俸問題、有所表示、當用電話與林約定於下午三時半、在舊刑部街某宅會晤、該總幹事等均如約而往、除對林代致歡迎之意外、當即詢林對於薪俸問題之態度、林云、余在部多年、與同人均屬同寅、斷無因一時兼代次長、遂置多年之友誼於不顧、故予希望諸位、認爲今日是與老朋友談話、此次政府命令雖下、予個人進退、尚稍有考慮之餘地、予本薪俸維持會總幹事、如再兼代次長、對於同人薪俸、負有雙料籌措之責任、但必欲予預先聲明於若干天以內 籌欵若干、予如貿然表示、屆時不能踐言、豈非失信於同人、總之予對於薪俸問題、必努力做去、至部中現在罷工狀態中、如同人信任予努力做去之言、猶望先行開始辦公、因不辦公、不獨薪俸無從維持、即一切部務、亦必無從維持、當時該總幹事等認爲滿意、決於六日報告幹事會、再行答復、(未完)

●可注意之段派言動

▲徐樹錚突然到津
▲盧永祥通電闢謠

天津之段、在近日已成爲政治中心人物、於是其態度極爲人所注意、據聞黎段間由陳宦牽線 早已聯爲一氣、當黎出京之第一日、段派之人、即已爲之四出奔走、日來段態度更爲明瞭、曾兩次親自宴請在津議員、席間並有演說、奉張匯來之欵、皆由段直接電索、其用途亦由其分配、但同時又有相反之說、謂段仍是閉門謝客、終日以念佛賭棋爲事者、吾儕欲知段本人態度、無寧注意段部下態度爲易、茲將所得段部健將徐盧兩人行動、紀之如下、以供閱者之參照、

(一)徐樹錚 徐自皖直奉直兩役之後、久已銷聲匿跡、無甚活動之可言、至去年閩省變亂、始一出風頭、組織建國政府、自任爲總撫之尊、然不旬日因各方反對、不得不出於一走、自是又復汨沒無聞、外間人且有謂徐近頗爲段左右所排斥、不復得老師信用、後此將無建樹之可言、乃消息傳來、謂徐已潛行到津、除謁段密談外、更赴安福議員鄭萬瞻處、有所擬議、日內尚擬邀集李根源諸人討論一切、際此時局緊急之秋、此君行動、自足惹人注目也、

(二)盧永祥 現時段派中握有兵權、而又實心效忠於段者、惟盧一人、故盧之言動如何、足以窺段氏馬首之所向、日來外間忽有謂盧頗傾向保曹、幷舉盧電爲證、茲聞浙江軍務善後督辦處軍務廳已有宥(二十六日)電聲明此事、其文曰、北京天津各報館、各通信社、均鑒 閱京津各報、登載盧督辦致電保定、謂政客紛來、決不爲動、大局阽危、扶傾之責、唯公是之等語、浙省自北京政變以來、未發一電、不知何所據而云然、誠恐輾轉傳訛、莫明眞相、特電聲明、即希查照登載爲荷、浙江軍務善後督辦處軍事廳宥(二十六日)印云云、觀此則盧之態度、亦不難明瞭矣、

●西報紀盧永祥之談話

▲贊成國會南遷

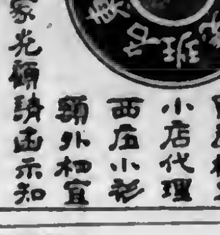
上海泰晤士報六日杭州通訊云、記者今日謁晤督辦盧永祥、盧稱、渠一意贊成國會南遷、以期完成永久大法、按盧氏抱此政見、喧傳已有日、但親向外報記者宣布、尚屬初次、近聞天津黎系代表三人、曾往浙徵盧意見、三代表回滬後、謂盧贊成國會南遷、並允供給經費、記者因舉以叩盧、答稱、渠之贊成南遷、因中國今日莫善於此、蓋國家必須有一永久大法、而欲製成憲法、宜使國會離去北京、遷至一不受武人勢力支配之地、此種地點、以上海最爲適宜、因其處於中立地域、議員得以安心制憲、不受內外干涉也、盧氏於其政治上之傾向、不肯明言、但謂時局太覺混沌、他日如何結局、難於預測、渠意前進步驟、將爲組織各派混合政府、商定一爲列強所贊同拯救中國之國家大計、而目下即爲實行之大好時機、蓋自臨案以後、中國在國際地位、岌岌可危、勢將完全喪失列國之尊敬與同情、此時地位與華會後之地位 已大相懸殊、但若北

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息匯水格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知



大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七千餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 滙兌 租托 藏貯
新式鐵箱 出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單 工商 荷蘭安達銀行 照交
收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮翹
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

●廣州遠東實業儲蓄銀行認股題名

陳潤泉二千元 黃克勤加認五百元
黃傳緒 譚明修 林開心 各認一千元
黃光顏六百元 關崇俊 楊遇甲 梅濤迺
陳輔民 雷 芳各五百元 陳如宗 鍾啓鰲
黃廷熠 劉維賀 陳盛宗各四百元 陳 魁
三百元 黎祖櫟 劉崇溪 苗品三 雷家泮
黃岳氏 雷維槐 葉榮生 陳家錦 陳發宗
陳孔豪 黃章世 陳炳宜 阮快亭 陳典惠
陳良鉅 李都明 陳貽士各二百元

準期本月廿號截股回國僑胞尚欲附股者請在該日以前將銀寄到下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元零伍毛股息週息八厘

本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳鑑祥謹啓

大埠首飾金舖廣告

號	英文
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 746 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街	Tin Sang Co., 734 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

[illegible]

接印文件
博雅齋
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期置郵以供英閱至若空函定取恕不應命也 金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

●請看香港樂天報

樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎 金山大埠廣東銀行總代理

●介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即如人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求戈者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號 中一

崔茂岩 李仰喬 唐 邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬巢之
盧星芸 薛白勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隷屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

統治花柳風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

久特別耐忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能與陽強大久戰　每料五元

男子遺精玉露丸　邇服四天即癒不論新起舊發　每料五元

治氣痛脚痛白濁清毒丸　食丸一飾即愈鄉氣痛企立過久反筋骨軟痛　每樽五元

聖葯丸　立愈大便鮮血膿湯血水流出　每料五元

內外痔解毒丸　肛門浮腫起粒　每料五元

洗痔斷根散　即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此葯水先洗之患處後用葯膏搽之如患處見息再用葯水葯膏洗搽數次立即全愈無後發葯水每樽二元　葯膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之葯水葯膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄　證書可憑

敬啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癬禁廢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔讓生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄葯郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠中興大葯房醫生方仲山

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box. 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓　Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

辦、其時各處商民尙無非之、亦以其就率輕而絕無苛擾之意也、嗣因時局影响、遂無形中斷、現在重行舉辦、當無窒碍、但對於施行條例、似宜畧加修改、總以恤商利民爲旨、日間俟條例攷量後、卽行呈覆財部云、

●大本營財政部訓令直轄各機關

孫文大本營財政部第一二七號訓令云、查本年六月三十日、大本營政務會議決定、財政廳鹽運使海關常關及關餘造幣廠印花稅公債銀行紙幣等項、俱歸財政部直轄管理、業奉大元帥批定、并准大本營秘書處函知各在案、合行仰該□□查照辦理、此令、中華民國十二年七月七日、財政部長葉恭綽、

●公債還本無期展緩

陳炯明任內發行之廣東十年善後公債、至本月適屆抽簽還本之期、照例須由財政廳指定專欵、以備償還、現聞鄒廳長以此項公債、內容頗多弊竇、刻在派員清查中、故特決定抽簽還本之期、暫行展緩、俟將來清查竣事、始酌核辦理、昨經具呈省署批准照辦矣、

●孫棍令禁使用廢鈔票

詐廠棍孫文訓令文武各機關云、據大本營籌計局長劉紀文呈稱、竊紀文前由財政部委辦、發行大本營度支處軍用鈔票事宜、當經印就一元五角二角各種軍用鈔票、以便北伐時、利便軍用、惟後經去年六月十六日之變、該票因而散失、但該票面有經加蓋大本營度支處及劉兆銘印章、雖未經公布發行、誠恐不法之徒、持票嚇詐商民、流弊不堪設想、理合具文呈請鈞座、伏乞通令各文武機關、佈告軍民人等一律取銷、禁止使用、如有持該前大本營度支處印就而未發行之軍用鈔票強行勒使者、嚴行究辦、以維信用而杜弊端等情前來、除指令照准外、合行令仰該□□轉飭所屬一體遵照勿違、切切此令、

●謀刺司令案之報告

廣州市警察第五區署報告、昨據警長鍾科回署報稱、頃間巡段、聞有槍聲、當卽馳往查察、至和合坊八號三樓西路第十梯團大支隊司令趙松偉住家、被有便衣軍人三名入至樓上、尋趙司令行刺、是日趙松偉、適由東江甫回、幸已出外、匪卽將侍妾吳氏、連轟三槍受傷等情、署長聞報、當卽派員前往查驗、驗得該傷者吳氏、頭部受傷甚重、由戶主抬送光華醫院醫治、除飭長警等嚴密查緝本案兇匪外、合先呈報云、

●城內擄人勒贖案何多

近來強徒冒稱軍隊、擄人勒贖之案日凡數起、前報粵城大新街鄧森記被擄案、先經拘禁一宵、過交洋銀二十元、尙有二十元、約在某茶樓補付、遂爲商團捕獲、同時并有源吉林店東、亦被冒稱某軍諜查者擄去、說成贖欵一千四百元、已交四百元、餘千元書回揭單約期到付、現經商團軍嚴加注意云、

●廣州市近日之時症

日來荔枝沽售、取價最廉、爲向來僅見、一般市民、利其廉値、紛紛購買、近有一種時症、遍身麻木、面類血癬、發燒發熱、痕癢非常、非用淸血藥治之、日形浮腫、大如豬頭、聞某醫生云、此卽因感受荔枝熱毒、致生此病、卽所謂發荔枝瘋云、

各屬近聞

▲人禍天災　四會縣屬威井墟、爲粵桂商貨薈萃之區、自前月兵災後、繼以西潦、全墟已成澤國、詎天災人禍、相迫而來、五月十七夕、該墟內之攤館失愼、致兆焚如、自十七日下午九點、燒至十八日下午一點始息、計共燒去店戶數百家、全墟盡成瓦礫之場、損失財物、値數十萬、當大火延燒之際、潦水尙未消退、致墟內人民、無地逃生、被燒死及溺死者無算、一時哭聲震天、慘不忍聞、災後難民遍野、流離失所者、數達萬人有奇、現該縣長巫琦、已親往查勘、設法賑邺云、

▲雞籌租捐　江門大本營、勒抽新會租捐四月、主客各半、前經商人以生意艱難、籲懇減捐、大本營不准所請、迫得由商會派員沿門勸捐、已略見前報、茲查自開收後、各店戶以兵燹之後、饔飧且虞不足、何有於租捐、聞該商會中人云、自開收日至五月十八止、總共收得不滿一百家云、

▲花會猖獗　佛山賭博、應有盡有、承餉甚鉅、除番攤白鴿票外、尤以字花爲最暢旺、現查二十四舖內共有五六間、均於早晚兩時、在人烟稠密地點當衆開字、計開最旺者有和合基永吉廠、汾水太上廟生利廠、應沙太保廟信安廠、疊滘廣生廠、列聖宮祥記廠、共有五間、其餘幽僻之處、或作或輟者、尙有數間、婦孺之受害、當以此項賭博爲最慘云、

▲保存祠欵　佛山靈應祠、向有存欵、爲每年十一月廿四日邑飲之用、數百年來、有舉莫廢、所有欵項、均不敢移作別用、近因清查官產局派員來佛、淸查廟嘗公欵、以助軍需、於日昨敦請大奎堂各紳接洽一切、鎭內聞之、羣情洶洶、僉以靈應祠存欵、保爲卜某個人捐出、載在佛山誌書有據、爲鄉飲之的欵、旣非廟嘗、又非官產公欵、萬不能提去別用、現已雙方調處、准將該欵保留云、

▲賭商被押　新會安利白鴿票廠、賭商李景山、自開白鴿票後、辰申兩廠、均開假字、賭徒知之、不往投買、因此異常冷淡、而所欠賭餉、又無欵應交、昨大本營傳李到案押留追餉、聞者快之、

美洲紹昌行

●始創三鞭補血露　每樽二元　每打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠鋪店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付下以應急用專此並請財安　奶廬埠弟張寶森頓

●九製大海獅鞭　每盒四両庄五元　鐵質堅腎丸　八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟壽濁而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽燄腎丸　每盒四両庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發青雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衝門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

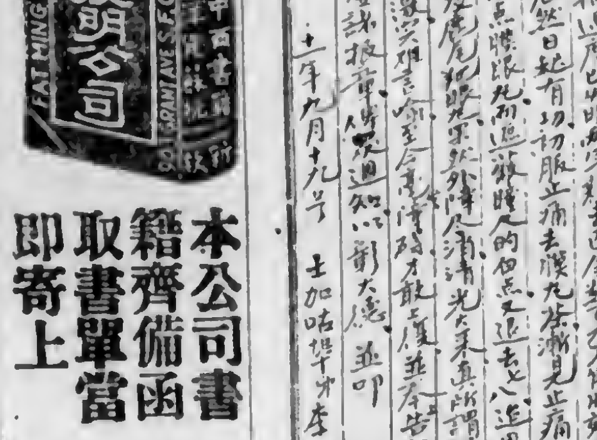
○合歡忍精水　陽事雲雨興趣無窮　每樽二元
○美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元
○戰通宵散　飛燕閨房美術世上無雙　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○金鎗精速愈夢遺丸　每樽一元
○猴子棗化痰止咳丸　每樽一元
○龍涎香立止扯氣丸　每樽一元
○花柳五寶減毒透關丸　每樽五元
○內消疳結楊梅丸　每盒五元
○包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衛羣拔露

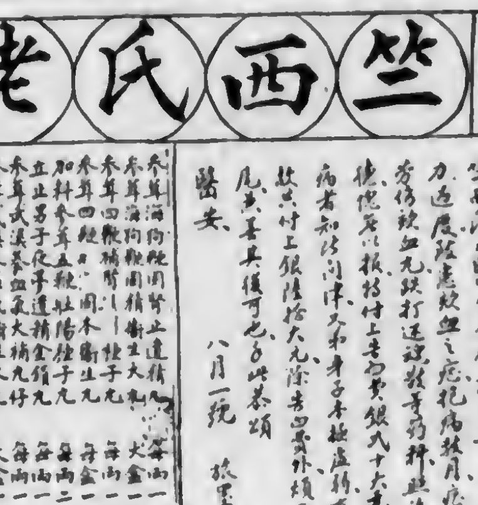
紹昌行發售處　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.
同仁堂代理處　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]



旅安



○良醫良藥　婦科第一

○治病能手　妙效如神

○老年嘴欵　幸遇良醫

請嘗試之
探花助長丸　每盒銀伍員
忘情御女丹　每盒銀伍員

本氏自幼出家、家本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國、懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、俗係秘方配製、歷蒙各埠人士信仰、藥到回春、惟我同胞散處各埠、將病狀逐一詳知、俾得按症訂方、或付水藥或丸散、隨症施治、保千妥信、赤紙照下列西文地址寄來

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司　P·G·and E.　"PACIFIC SERVICE"　Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

請醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹
請認老招牌
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　伍員
五淋白濁丸　葯治婦女白帶　肆員
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　伍員
慾精久戰丸　快樂異常包用　半員壹
男女交合丸　愛情滋味包用　半員壹

[illegible]

八寶消毒丹
腎氣白濁丸
珠珀白葯丸
萬應風痰丸
頭痛消料丹
理口生肌散
止痛一佈光散
止痛寶寧葯
諸瘡咳嗽散
諸癬眼痛丹
烟癮勝金丹

[illegible]

意美銀行

本銀行在金山大埠孟確街夾沙加畑度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀錢夾碼贈與幼童凑銀凡幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具　代理華人陳春拙謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

說部

近事小說　臨城刧案餘聞（續）三　（倚劍生）

翁旣返常州、不敢露面、暫寄寓於戚串家、安謀懲治仇氏之策、恰可翁戚與邑宰素有往來、乃偕翁詣縣署、密告其事、縣長以案關重大、乘夜派游擊隊十名、隨翁至家、將仇氏方熊二人捕獲、二人尙不知就裏、詈罵之聲不絕、翁命搜檢其櫃匣、得一小木箱、毀之、則二人與匪首孫美瑤互通之兩件也、翁冷然曰、毒蟒在家、幹得好事、二人失色、游擊隊隨揣兩件於懷、縛二人去、翁先已探悉漱珠住址、乃發電至浣華、報告一切、囑其立卽返家、逢慶旣抵濟南、詣督署、投刺求見秘書朱紀南、閽人曰、君從武進來此乎、逢慶唯唯、閽人曰、朱先生於三日前辭職去矣、瀕行囑我、遲日如有雲生到此間之、略言臨城刧案、愚力主勦、以振官威而紓民禍、惟田督軍承內閣意旨、主張和平解決、愚力爭不得、憤而辭職、擬從此脫離政界、世兄處今之時局、似亦以不入政界爲宜、有書可讀、有田可耕、但得溫飽、卽是幸福、幸無投身於政治生涯、自尋煩惱等語、逢慶得書、至是白走一遭、嗒然若喪、然細玩函中詞旨、字字金玉、大爲感悟、卽日南返、先至常州、打聽翁家消息、聞縣長日前在鄭宅捕拘猾山匪黨男女二人、已槍決矣、私心竊慰、隨詣鄭宅、候翁起居、寒暄甫畢、浣華捧香、雙雙偕至、相互慰問、各訴別後情況、恍如隔世之人、蓋浣華先得接翁書、知翁被擄而幸脫虎口、已覺欣慰、後復接電、得悉仇氏方熊、惡行彰著、通匪之証據已畢露、爲官捕治、與漱珠言其事、交相慶幸、故文卽携捧香寧家、翁乃贅逢慶爲婿、使掌家務、囑其並納捧香爲簉室、逢慶從之、捧香亦願得所歸依、翁乃赴津、料理店務、不數年、商業復振、翁自是不復再娶、擬俟將來浣華生有丈夫子數人、擇一子歸宗、以爲翁後、俾延鄭氏之宗祧云、

（已完）

雜紀

黎元洪與通訊員之談話

▲自謂令政府隨國會南下

國聞社天津通信云、記者於六月二十四日下午二時、訪黎元洪氏於天津英租界住宅、宅中訪問之客甚多、大抵係各派議員、在宅中終日辦事者係饒漢祥金永炎韓玉辰等、黎氏與記者談話約二十分鐘、今紀其大要如次、黎云、此次之事實歷史上未有之惡舉、不特綱紀掃地、道德隳毀、且北京參與此役之人、並常識亦無之、余（黎自稱下仿此）本迭皆彼方、余萬不能走、一走便有戰禍、乃終不見諒、百般壓迫、余纔而思之、若長此忍耐、豈不爲曹家効勞、使其安然得一總統、因特決然出京、予國家以整綱飭紀之機會、今舉國憤慨、討逆之師、終必有之、非澈底解決一番、不足以樹長治久安之基、余已兩任總統及副總統、今後決無他望、惟求大局平定、仍辦實業、以終餘年、此次討逆救國、應由各方面通力合作、余殊不願南下號召、以佔各方面子、故令政府隨國會南下、攝行職權、以維法統於不斷、此間俸發表印泉（李根源）署國務總理、金永炎陸軍總長、其他閣員均留以待各方之賢者出任閣務、則印泉自可讓賢、至於善後萬端、當由各派協商解決、若余本身則願住居天津、不再與聞政治、惟留此總統虛名、設或外交上發生重大問題、余仍可出而講話、蓋余固外交團公認之中華民國元首也云云、語畢、記者告辭、並請宣布上述之談話、黎頷之、乃爲發表如上、黎氏面色微帶憔悴、其精神則似甚健也、

新聞屑

桂省空中落下一異物

廣西太平州東區、舊歷四月二十日午刻、忽從空中跌下一異物、其形圓、其色五彩、跌下地時、頓然爆發、爆時、聲似迅雷、人人驚恐、後有大胆者多人、行近其墜落之地覩之、看見有一大鳥、後有馬鹿鳥雀蝴蝶各動物、隨之飛往東去、人人俱以爲異、遂往其跌落之處、視察四旁之地甚熱、不能站近云、

惠州西湖之今昔觀

惠州西湖、爲吾粵一勝地、山水之幽雅、不減羅浮、故屆夏令、卽有中外人士、聯羣結隊、前往避暑、頃自戰事發生、西湖一帶、已變爲火線區域、且形勢險要、爲雙方所必爭、沿山之林木寺觀、盡行摧毀、百花洲亦改建炮台、西湖名勝、頓易舊觀、昨粵桂聯軍總司令部佈告仿照羅浮山封禁辦法、指定西湖一帶爲軍事要塞、暫行封禁、無論中外人士、一概不准前往、以免危險云、

風雅壇

過隨園故址弔袁簡齋　（石甫）

耳公名字識公詩、文采風流想見之、今日劇憐人去遠、此來應悔我生遲、繁華事業空陳迹、零落河山感故知、一幅雲山遺像在、瓣香低首訴相思、

閒苑歸來閉竹關、江南一席擅名山、挂冠頭尙留書賸、曾賦錢都買犁鍰、縱使風流滋口實、未妨文字重人寰、卓公墓漫議前輩、如此才華豈易攀、

（未完）

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大葯房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴葯房寄回花柳扶元搜毒葯酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴葯房示指治理善後之葯宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海　人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服葯已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

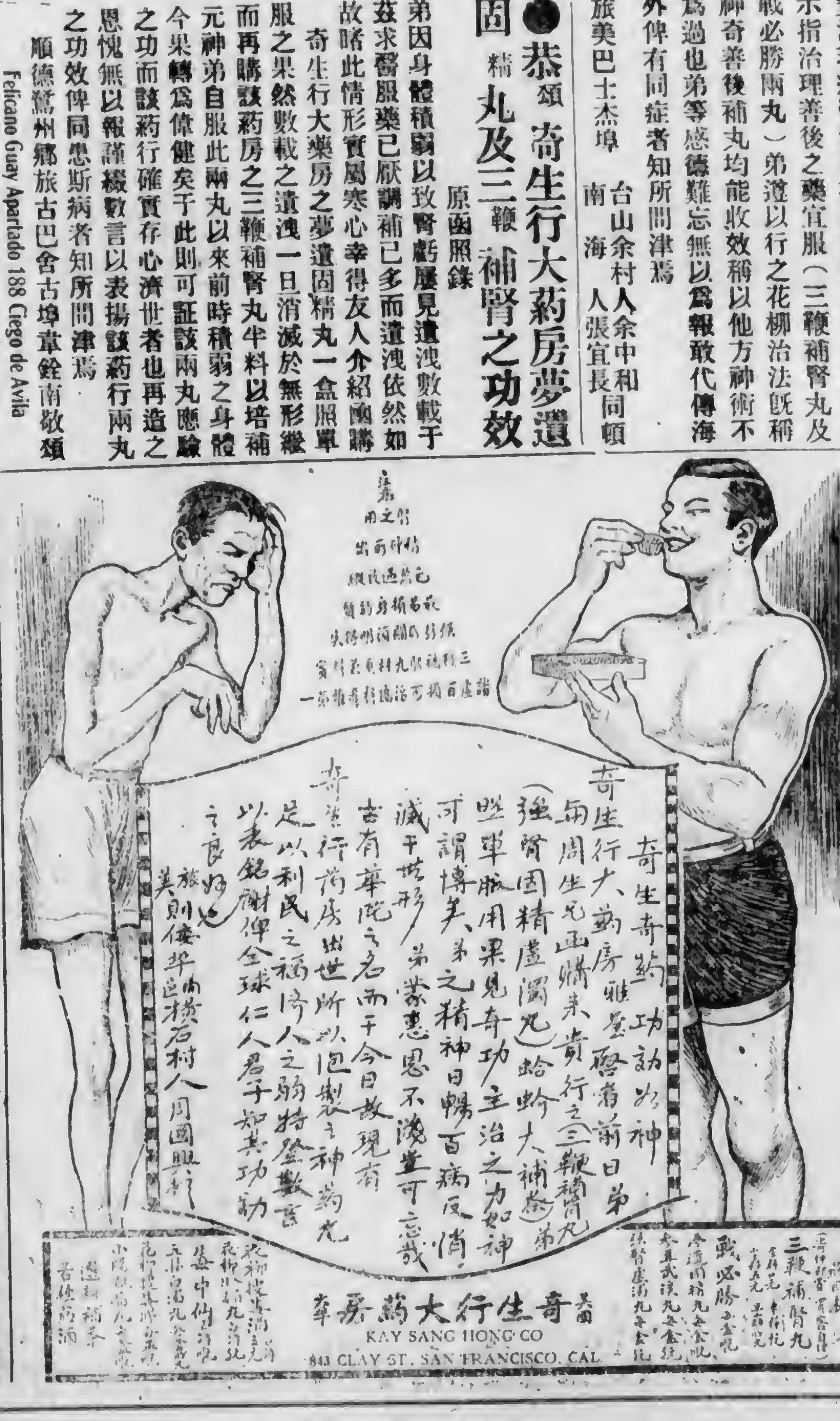
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滄澡謹啓


奇生奇葯功効如神
三鞭補腎丸
戰必勝丸
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠五之大葯房

NG GEE CO
878 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和　砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大巖　林石泉　僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。腰如礙釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見超超常醫生。診該症之原本。及善後之方略。許爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。　民國十一年十一月二十號　弟曾炳光謹

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. CHAN　Chinese Representative　719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸	八月廿三晚到　八月廿一號開
天洋丸	九月九日到　九月十八日開
高麗丸	九月十八日到　九月廿六日開
春洋丸	十月一日到　十月十日開
西利亞	十月十四號到　十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快啲藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

Friday August 17 1923 Vol. XXXII No. 155

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

中華民國十二年八月十七號（禮拜五）（夏歷癸亥歲七月初七日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠爲請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

金山正埠 永利公司

Wing Lee's Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵檯凳床枱表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到

生財玉扣丁

各色唐山藥酒

油米伙食什貨

（廉價發客）金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co., 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀業仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

章太炎挑撥戰釁（權公）

章太炎在革命黨中號稱鉅子。平日尚能稍持正論。故吾對之亦未嘗加以貶詞。不料其近日竟發出一篇挑撥湘省戰釁之文電。苟非喪心病狂。何至於此。吾於是不得不揭發其狡謀以告我國人焉。其原電有云。頃得趙省長函稱時局紛料。非西南極力團結不足以禦侮而定亂。握要之言。盡此四字。唯是空言團結而無實力以濟之。連鷄俱棲不足以挫暴秦之勢。夫所謂聯省自治者。內則修明憲政。外則攻守同盟。非徒飾爲美言以玩歲愒日而已也。此言非實力不足禦侮定亂。欲鼓勵湘趙出兵加入西南連橫以拒洛吳也。又云。十年湖南北伐。川亦率軍東下。雖師出無功。而簡書相恤。足蠹同盟之誼。今吳逆驅遣楊森以撓川局。又遣袁祖銘助之。川中日夕杌隉。殆無自治之望。而湘省從旁坐視。對茲強寇。未聞以一矢相加。竟忘唇齒輔車之義。唯爲閉關却掃之謀。比之前事。有愧殊多。此言川前日助湘。今湘亦宜助川。以情理激動湘趙用兵之心也。又云。夫以西南全勢較之北虜。強弱已不相侔。若令其尺寸蠶食。蠶破一省。則他省自爲其次。此言川省既破。勢必及湘。以危言悚湘趙之聽也。又云。湘省自曾左治軍以來。有勇知方。聞於天下。九年以湘南一隅殘兵數萬。而能攻破張敬堯七萬之師。湘軍餘勇。猶有可賈。今以十年小挫。遂至妄自菲薄。奉吳逆如驕子。視同盟爲路人。豈特於聯省失效。而亦自墮湘軍風烈。此言湘軍本自能征慣戰。不必因小挫而餒怯。以賈湘趙之勇氣也。揣其文義。或勸誘。或恐嚇。或鼓勵。無非欲使湘省牽入戰鬥漩渦之中而已。夫湘省近十年以來。迭遭兵禍。生靈塗炭。瘡痍未起。邇者提倡自治。保境息民。稍獲一時之安寧。然元氣尚未恢復也。故湘人對於各方之戰鬥。皆嚴守中立。但求鄰兵不侵犯湘境。於願已足。此爲湘人飽嘗兵禍。覺悟戰鬥之非。故呈此消極之象。而亦中國解除武力趨於和平之轉機也。在吾人愛國愛民之心理。方欲各省效湘省之所爲。自固疆圉。勿相侵犯。雖未能使全國速循軌道。臻於治平。然亦可減輕人民之痛苦也。詎章瘋子別具肝腸。致電湘省當局。作種種之挑撥。湘省何讎何怨於章氏。必欲陷湘省於危地。迫湘人爲戰鬼而後快耶。吾今始知章氏之心術極陰險。手段極酷烈。爲小人之尤。其平日所持言論。依附於公理者。皆欺飾國人耳目。以售其奸者也。未有小人而仁。豈不信哉。

本館專電

○七號上午香港訪員專電。十四號。滇軍攻順德縣城。周之楨及民團與之接戰。敗績。周之楨逃。十五號。滇軍將順德縣城佔領。

○楊希閔昨至新街。見兩楊（池生、如軒）部兵有不穩情狀。即折回省城。

○孫軍反對楊希閔爲東江總指揮。

○劉震寰見孫文。辭西路總司令。

緊要新聞

●日本再爭中國無線電權

十七日東京電云、中國政府、經與美國佛度路電報公司妥簽合同、由該公司在中國建築無線電台五座、以通傳消息、現日本政府、決議再向中國提出抗議、其所持理由、謂日本三井洋行、前已由中國政府給以無線電專利權、別國應不能攙奪、同時日本並希望三井及佛度路兩公司、互相妥訂營業條件、如日英法間之諒解、以免互相競爭、致釀成「自殺手段」云、

●中國學生將聯翩來美

十六日舍路電云、本埠中國協會發出佈告、於近二十日內、將有中國學生三帮、取道本埠、前赴美東各大學校肄習、

●美京會議協約定期交換

十六日美京電云、年前美京會議所締結之四強太平洋協約、及五強減除海軍協約、經由列强批准、定于明早在外部署交換、即發生效力、至關于中國各約、因中國地方現有不靖之狀態、故交換實行之事、暫行延擱、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方大豆餅發行

大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸錊光顧照西字付來選好貨付上

廣升遠補身正龜齡集

唐堯齡療肺止咳葯水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十三元
二等廣東麵干	每百磅十二元
三等廣東麵干	每百磅十元
爽滑廣東粗麵	每百磅十一元
特別廣東窩麵	每百磅十一元
磅庄盒廣東麵	每百磅十一元
半磅庄廣東麵	每打價銀九毛
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驛滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市開闢亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀蓆爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李耀庭 伍子衍 譚輔林 張卓俠 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鳳言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與紫照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障曚人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同然茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳曈人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國 譚士衡 謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種淋濁花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕痲癢 瘡科眼科限日全愈 如有殺實担保 不用先分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回銀

包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回銀

六六王丸 此丸統治楊梅瘡疔痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡麻孕油 每筒弍元

闹妓避毒膏 每筒參元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

神医妙葯

果能包医 啟者弟患過平花柳風濕腳痺痔痛又患閉經皆求先生医全愈深爲感謝此候 大埠新函人李暢翊

乾坤葯房先生台鑒 弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆賴先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨園斗坪黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET,
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

111 cigarettes 4 more 24 for 15¢
The AMERICAN TOBACCO CO.

方各軍閥能相妥協、必能恢復以前地位、渠必選舉總統、毫無成見、總統一席、全在國會手中、不論國會如何行使其職權、渠皆所贊成、渠所提議之混合政府、不過暫時辦法、俾國家有恢復其已失信用之時期而已、日後自將選一事實總統、目下急務、爲建設統一和平、及良好之政府、渠將竭全力以赴之、渠前嘗提議召集各派和平會議、不幸他派領袖不能抱有同樣意見、以致毫無所成、倘他人皆反對渠之提議、渠即欲有爲、亦難有效、盧又稱目下實無人出爲領袖、記者謂盧應提倡、盧則稱渠寧隨他人之後云云、

●南下議員之條件

▲公費 ▲旅費 ▲歲費

南下議員先發隊、聞已有四十餘人、而日內由津首途者、尚有其人、究竟實數若干、此時不易推測、聞在天津赭寓簽名者、確有二百數十人之多、但簽名之後、又復來京者、亦正不少、現時留滯津門、觀望風勢者、約有一百餘人、至到滬議員、已設有籌備處、並發出通啓、招請在京議員南下、其文曰、北京政變、國會陷於暴力重圍之中、不能自由行使職權、同人力持正義、誓離國會、相約離京、別覓安全之地、自由集會、刻已覓得相當地址於上海斜橋南首新建湖北會館爲籌備處、擬於七月十日前集會、至招待所另有設備、同人如須移住、請至籌備處接洽、除另函通知外、特此佈達、順頌議祺、籌備處謹啓、唯議員行止、向以金錢爲標準、故欲其南下、非有金錢上之保障、則彼等決不肯貿然就道、聞該籌備處對於公費旅費歲費等、又決定辦法數條如左、

(一)每月公費三百元、並自七月分起實行支給、決不拖欠、

(二)在七月十日以前到滬者、支全月公費、七月十日以後到滬者、支半月公費、二十以後到滬者、由八月分起支、

(三)在滬給發旅費、自七月五日起、隨到隨領、至七月二十日、停止補發、

(四)領取公費旅費均須親自署名蓋章、不得代領、

(五)以前欠發歲費、俟到滬同人過半數正式開會後、陸續籌發、國會議員移滬集會籌備處謹啓、

●公使團催請撤消上海商標局

昨據領事團消息、七月四日、駐京公使團因上海兩重要問題、曾向我國外交當局提出嚴重抗議、一爲黃浦灘土地管理權問題、一爲上海商標局事、該局設立籌備處時、公使團因其未經各國承認、曾經提出反對意見、并一再請求將該局撤消、外部延未答復、故昨又催請將該局從速撤消云、

廣東新聞

●公立法政學校呈准改辦大學

廣東公立法政學校呈請改辦大學文云、呈爲呈請事、竊查新學制實施之後、中學既改爲六三三制、則高專一級、似無存設之必要、故國內各高專學校、改辦大學、亦倡議經已陸續實行、職校改大之說、徒以經費人才、兩形缺乏、故議未果行、校長就任以來、以改大一事、既爲時勢所要求、進行自不容稍緩、至於經費一層、原可力謀撙節、人才缺乏、亦可逐漸搜求、總求確立大學之初基、則改良方有着手之地、迭經會同校務長總務長及各科教員、詳加討論、擬訂學制改革案十一條、法律政治經濟各門必修選修科課程表、及預科課程表各一節、及經費預算書一扣、當經於本年六月十七日提出教務會議、僉以當應時勢之要求、况於大學部之外、另審度情形、設研究科、對於舊制學歷諸生、亦不患無升學之途、經自餘學制時間、及學分之編配、均係參酌各國法科大學成規、及力求適合國情、兩無偏倚、至關於經費預算一節、改大之後、較之原案、月增不過四百餘元、現時府庫雖窮、當不至吝此區區、致阻却學子精研深造之志、當經全體贊成通過在案、所有擬請核准將職校改爲廣東公立法科大學校、及增加預算各緣由、理合備文連同學制改革案、及各科課程表、預算書草案各一扣、呈請鈞署察核、伏乞俯予批准施行、實爲公便、謹呈廣東省長、計附呈學制改革案一扣、法律政治經濟各門必修選修科課程表、及預算課程表各一紙、經費預算草案一摺、廣東省長公署批、呈件均悉、該校因新學制現將實施、擬改辦法科大學、以應時勢之要求、並於大學部之外、審察情形、酌設研究科、以便舊制學歷諸生升學、尚能統籌兼顧、核閱改革案及科學課程表、大致妥協、所需經費、較之原案、亦增加無幾、應准照辦、仰即遵照、此令、學制改革案及課程表經費預算草案存、

●營業稅發交財廳議覆

菲律賓華僑張孝植、以營業稅則、歐美各國多已舉行、人民因其稅率不苛、且可爲營業上增加一重保障、無不樂於輸納、國庫收入因而增益、故特條陳財部、請援而舉行、當此庫帑奇絀之時、不無少補、財部以其所陳頗有見地、乃發交財廳覆議、部廳長以此種稅則、不特歐美各國多已舉行、即吾國民三周自齊長理財部之時、已先倣辦、粵省臨高等縣、均已先後開

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倒中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尚治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘋疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺河本丸
無夢遺
加料蛤蚧膏

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩瘀家造太幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候　醫道日隆

旅墨麥迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火腎因腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
蠻戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 警生 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧培血膏 每樽二元
○保腎治病揚枝露 每樽二元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒癧瘡遇仙丹 每樽一元
○偏正頭痛舉痛丹 每樽一元五
○參茸蛤蚧鵝腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方參道存眞固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生幼肺療咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腳軟腳立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣睪痛丸 每樽小二元 大四元
○痢消腸血痔瘡丸膏 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽一元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁埋腎固精丸 小樽一元五
○喉科解毒先天散 小樽一元
○固色四毒保安丸 小樽一元
○立止日久咳血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅一元
○內退筋膜明目丸 小樽一元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 小盅一元
○爛腳拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○驚癇癲狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每樽二元五
○冰偏跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每樽二元
○外科插毒如神水 小樽一元
○經驗頭痛幽光水 小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●孫軍背約犯梧州

十六日廣州電云、孫文之部將魏邦平、日前與桂軍司令沈鴻英、在梧州訂立休戰條約、乃由美國砲艦彭比架司令官魯咩爲調人、現此約已爲孫軍所破壞、因孫軍統領李濟深、黃紹雄二人、不顧條約、于八月七日、率領兵隊、入佔梧州、管轄一切、並將馮葆初拘逮、及繳除馮部之軍械、查馮氏乃由立約之兩方舉其管轄梧州、今紳士商會及各團體、以孫軍違約、大動公憤、均向外國領事投告、請反抗孫軍之所爲、據黃紹雄對訪員宣言、予于梧州條約、決不理會、

聞馮葆初今被孫軍綑綁、押在廣西銀行之鐵庫中、馮對人云、予被指爲供給軍械子彈予沈軍、此事全屬虛僞、現中外人士、以孫軍違犯條約、咸甚憤激云、

●減致平將投降北軍

▲北軍佔據同安

十六日廈門電云、距本處東北部二十里之同安縣屬、現被由福州開來之北軍、實行佔據、駐守廈門之孫文部將減致平、昨日與西報訪員談話、聲爲表示、或與福州軍隊聯合、亦未可定、此事如係屬實、則孫軍勢力、更爲減薄、

傳說駐在漳州之福建北部將軍鄧某、現派兵往援汕頭、因該埠正被南軍圍攻、

●臨城匪案交涉之近訊

十六日北京電云、駐本京外交團、爲臨城匪案、日前致文中國外部、要求賠償、及請求切實保護外人、至今尚未接中國答覆、現聞中國外部、經將外交團之文、詳細研究、對于要求組設護路警察、聘外人爲統領一事、大爲反對、以防外人強管中國鐵路、至外國所求賠償損失、則有允肯照賠之意云、

●鄂匪擄外人之交涉

十六日倫敦電云、接漢口電稱、湖北皂市地方、昨早被華匪攻入其內、搶刼全城、有倫敦教會之醫院、天主教堂、及外人居留區、均被匪徒放火焚燬、查有哀爾蘭之天主教神甫兩名、失去無踪、

又漢口電云、接最近消息、謂有華匪在宋河附近地方、肆行刼掠、擄去意國天主教神甫兩名、隨到皂市地方、搶掠一空、有天主教會醫院、被其焚燬、擄去華人八十名、駐漢口英意兩國領事、現向當道交涉、

十七日上海電云、昨有大隊華匪、縱火焚燬皂市之教堂、並擄去哀爾蘭天主教神甫兩名、華人教徒一百名、今由各人組織義勇隊、追勦匪黨、

聞漢口一帶、盜賊如毛、刼掠擄殺、時有所聞、近數禮拜來、每於夜半、即有佩帶軍械之匪黨、向富戶行刼、

當賊匪闖進教會之醫院及天主教堂時、有兵士在此、竭力保護、內有八名、被匪館斃、

●臺灣擴張航空隊之論調

十六日東京電云、本京各新聞登載、美國既以金門灣爲海軍港、復擴張檀山及某島爲海軍根據地、於美京會議之精神、似不顧及、而英國則建築星嘉坡軍港、以爲對抗、是美英兩國、於太平洋沿岸之防備、各有擴張、日本亟應在臺灣方面、擴張航空隊、以爲對抗云、

●朝鮮滿洲洪水爲災續誌

十六日東京電云、鴨綠江與朝鮮北部、洪水爲災、加以大海嘯、韓人溺死者二千名

●反抗德將富源抵押公債

十六日巴黎電云、協約國賠償委員會、今日正式通告德國、謂德國擬發行公債票、欲以國內各種富源爲抵押、吸收現金、惟依照咈沙利士和約、德國此舉、顯違約章、因和約經規定德國所有富源、作爲担保賠欵、故不能將爲別項抵押、

查該會於禮拜二日會議反抗德國此舉、由委員投票取決、惟投票時、英國委員故意避席、故此事至今始行披露、

●德總理被暗殺之謠傳

十六日柏林電云、本京今日謠傳新任內閣總理士度嵲士文被人暗殺、一時播及全國、人心惶恐、迨查悉有等奸徒、因欲壓低紙幣馬克價值、以圖私利、故造此謠言、現士氏身軀康健、安然無恙、且本京已安靖如常、惟各處尚有騷擾及搶掠食物之事、亦經警察極力彈壓云、

本埠新聞

●海軍議員離埠他適　美京下議院海軍股議員、偕同眷屬、行抵本埠、調查海軍港事務、已閱四日、由埠中各團體優禮招待、各人極爲滿意、西商會與華商會、設宴歡迎、尤爲感謝、彼等昨日下午、復乘海軍運船初孟號、開往埃市多利及舍路等處、

●士的乍致中華總商會函　士的乍律師、昨致函中華總商會、略謂美京國會議員、此次來遊本埠、調查太平洋海軍根據地、得貴會董事職員等、招待宴會、厚禮隆情、各議員均表示感謝、此等議員、在議院具有大勢力、將來華僑求助於彼等之事甚多、如關於移民之例、候議院解決者、將來求其協助、必得良好之結果、

●日人旅館違例招股被查辦　西報云、本省管理註册公司副委員麥尾倫、現正查辦三藩市日人旅館會之行動、因該會所登廣告、則謂在美國建築新旅館、且代橫濱某日本旅館招股美金十萬元、惟未曾給賣股票准照、照例不合、現有該會所代招之股本三萬元、存貯本埠日本銀行、被該委員查封、此係第二期所收入之股本、第一期股本、已於今年三月附往日本云、

●香港滙單五十二元二二五
本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

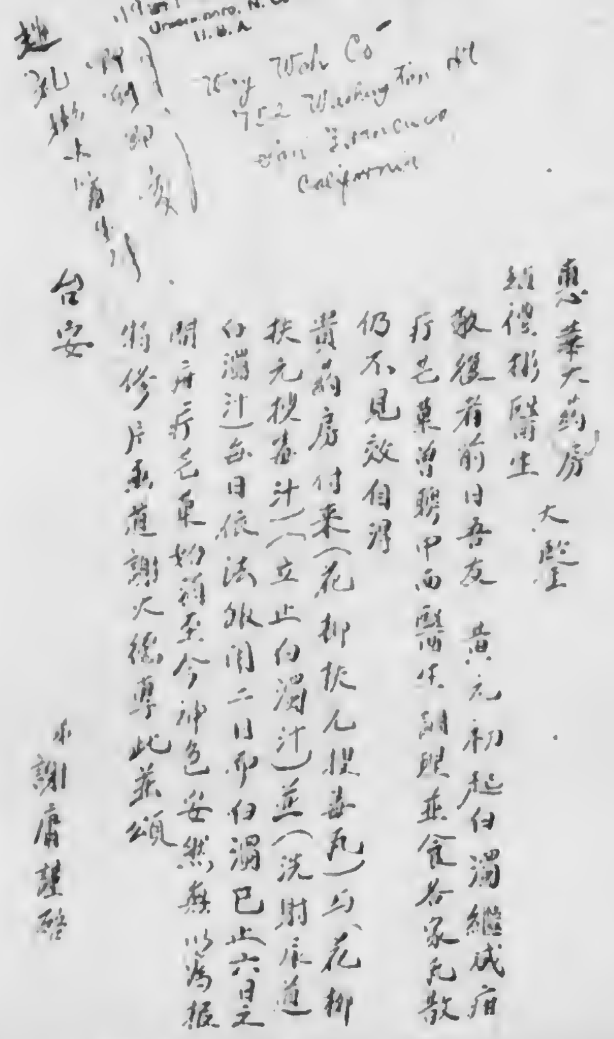
大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山灣補藥酒
新出頭大帮
崇祈特别訂來
孖酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到奐但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳致再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公昌勝埠大山金通訊處
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DR SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.
Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友黃元初起白濁繼成痔瘡已經曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗刷痔瘡藥）白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之間痔瘡已痊神色安然無恙以爲振將修片函道謝大德專此並頌
台安
弟謝唐瑾啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痔瘡瘰癧跌打刀傷奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貴字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫甑倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
盤國各埠滙單宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌妥爲週轉謙生隆號鄉交快爲

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就專城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　崔樹芬　陳翰芬　梁瑞彬　朱禮　李仰喬　鄧寬　趙杰　吳根

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢非一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴麥茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不舉四肢疲倦等症此丸藥醇力厚有無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱痪痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于臁瘡骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳濕毒等症輕者一罇重者倍之包能收欽亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能藥也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉　埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●華婦被車碰傷　華婦陳某之妻朱氏及李福母二人、昨日下午約兩點鐘、行至怕思域街夾士得頓街瑞生昌洗衣館附近、適有某西人之自由車、停在該街斜坡處、不知該車如何失慎、忽開機關、順流而下、直撞埋該洗衣館附近之磚牆、並將該兩婦推倒於地、當由旁人告警、隨有醫生車到來、將兩婦車赴海旁急濟醫院、由醫生調治、查悉兩婦幸皆略受損傷、敷藥後、遂回家調理、聞朱氏所佩之金鈪、及福母之玉鈪、均被毀裂、後該車之東主、親到急濟醫院、允補回醫藥之費云、

●片煙案監罰兼施　西報云、網頓天埠華人李勝、於前兩月被合衆國禁煙差拘拿、當時並搜出片煙值銀五千元、及煙具等物、押禁於監、昨日在本埠合衆國衙提訊、該華人自認有罪、官判罰銀二千元、另發往麥尼路島、囚禁五年、以示懲戒、

●夏定紀念碑決定五十萬元　籌建夏定紀念碑委員會、昨日在市長老路夫辦事所內、會議進行辦法、決定籌欵五十萬元、辦理此事、至紀念品之形式、尚未決定、有主張建立石像者、有主張建築一大堂者、後表決請各畫蹟師、具呈各種圖式、以便採擇、

●欲購南京船之多　南京船泊在本港外、候債主處置、是禮拜三日、有水師輪船公司代表、下船查驗、意欲承購此船、將來由美政府拍賣時、爭買者必多、

●鳳娟被帶入女館　華婦鳳娟、寓居本埠沙加免度街七七三號四樓、昨晚六點餘鐘、因事外出、至復返寓所時、有暗差數名、尾隨其後、至該樓時、即截守樓梯、幷通知長老會女師金馬倫、帶同傳話人到其寓所、即將鳳娟帶入女館居留、

●售毒藥被拘　西報云、合衆國差昨日在吉萊埠網地李街一二三號、拘去假冒商人之華人伍惠、又名余利、解來本埠、指爲售賣毒藥案、當時又在該處拘去西人積芬利、係來自沙加免度埠者、亦指爲同犯此案、送官訊究、

●衙案　六號大衙、黃玉蟬、迫良爲娼案、退至九月一號乃定審期、今日下午在小童衙審訊、

各埠新聞

●日人學校被火案拘拿兇徒　十六日沙加免度電云、本處日人教會學校、於今年四月、被人縱火焚燒、日學童葬身火坑者十名、現由警差拘拿黑人巴刀拉一名、供詞不少、據警差稱、確係該黑人所放火云、

該黑人幷自認於一九二二年以來、在加省各埠放火焚燬之物業、共值銀五百萬元、在斐士那埠焚燬日人物業、統有十二次、又謂於各樓宇起火時、日人逃出、手忙脚亂、情形殊爲可觀、

●規避當兵罪犯不能引渡　十六日美京電云美人卜都、前因規避當兵、逃往德國、匿在依巴北埠、日前有美法人數名、擬將其拐擄不成、反被拘禁、內有美國武弁古列咩士一名、昨日美國傷兵會佈告、謂接外部長曉治電稱、自必竭力將卜都引渡回美、依法懲辦云云、今日曉治否認有此電文、惟外部署解釋當盡力設法使古列咩士、得公道之裁判、且卜都係被控爲規避當兵案、按照國際公法、此種情罪不能引渡、

●嚴禁票廠　十六日山多些電云、本埠當道、嚴禁華人白鴿票廠、市長因此、連日偕仝警差親到各處、調查華人票廠住址、另將各票廠舖主姓名登錄、或將入案控告、將各舖封禁云、

●花咕公司幾被匪刼　十六日羅省電云本埠警察廳布告、有匪徒一班、擬行刼本處花咕運貨公司、先有一匪、匿在箱內、寄入該公司囤棧之房內、不料事機不密、被差拘去匪徒數名、後匪知事不妙、即到該公司館回此箱、

●駐美各國公使多購置使館　十六日美京電云、駐本京各國公使、次第購置地段、起建使館、以壯觀瞻、比之美國政府對於派駐外國代表之忽略、未免失色、查駐各國之美使館、均甚鄙陋、近日駐本京智利公使、亦已購置使館、此外如英法俄德比中日等國、均自置使館、法國政府、於歐戰之前、經買地一段、迨將此地售去、獲利不少、現又將此欵另購一地、建築使館云、

聲明出堂

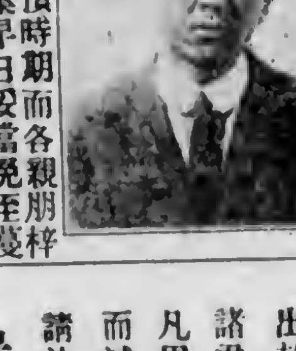
啓者弟鄭槐字光慶台山冲蔞東坑村人向在市作頓埠以偏門爲生計前曾列名萃勝堂籍近因工務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立即繳清堂費並向和平總會註册以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布

民國十二年八月八日　鄭槐謹啓

哀啟

室人洪氏不幸於陽歷八月三日以病終於那省埠僑寓是月六日爰命男等扶柩安葬蒙
親友誼親臨執紼弔慰並餽贈生花等物
戚歿存均感特此申謝
哀子胡鏘維　鍚衡　鍚藩　女蕙媚　蕙姚　男孫孟舜　女孫仙文　稽顙
治喪夫胡潔和頓首

訪尋李養



啓者李養保新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事保完善當速即到來以預時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月未到必重懸賞格呈究允軍決不姑寬九月一號以後如有梓里能拿獲李養者即謝茶資五十元特此布達

美通公司同人啟　中二

靈魂學術　Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉二次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告　弟榮坤謹頌
寓居 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn. N. Y.

◎養精提神壯陽腎補丸每罇五元
◎馳名海狗腎補腎丸每罇五元
◎萬應花柳搜毒丹每罇五元
◎花柳交合免毒丸每罇三元
◎神效婦女白帶丸每罇五元
◎神效紅白痢症丸每罇三元
◎萬應跌打丸合只二一元五毛
◎萬應癬藥散藥水每罇二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林倘燗醫生專醫花柳赤白二濁楊梅痔疔魚口橫弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省加蘭笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
經驗四十餘年林德照醫生

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物菜延酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
靚老婆餅貨真價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
伺天神效補腎茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

凡欲節省耗費者
可用施路連油此機器油美好而且價廉
施路連油之價比於別字號之次等機器油尤爲廉平因此油係由本公司在太平洋岸所製煉大批發出於沿岸各埠發沽交通利便載費無多故此油美而且價廉也
諸君所交施路連之價值乃交其高尚油質之值誠爲貨眞價實
凡用施路連油者能減輕機內之灰炭且其自由車所用之加士連油可行多里數因此其供給費可隨而減輕車能耐駛令駕駛者又得滿意
請注意用施路連油勿謂價廉而鄙之
炭質少三十分燃料得多五分之里數
士丹達煤油公司啓
ZEROLENE
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

金山大豐和藥材藥酒新張廣告大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾把膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北貴份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正東非份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正鶴齡集
承接定造膏丹丸散
自製各種酒
藥酒發客
參茸四鞭藥酒　參茸蛤蚧藥酒每小罇九毛
新蛇祛風藥酒　虎骨木瓜藥酒　大罇一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李鈴學　謝維强啓

人壽年樂萬年兩班合演
八月十七號禮拜五晚開演七點
（成套）（三）（官）（堂）
靚潤才　關影憐
譚慧莊　鄭成功
大壽　揚州妹　首本
全班拍演

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚮昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痔血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風溼　花柳　白濁虛濁　瘡疔　血毒皮癢　雜症　包醫痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見　貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　半料三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

日日新相命（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
天星命理飛星刻度
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片竹妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上 仰祈留心是荷
鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
◉督生梁壽南常廳
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押戰各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留 本行敬
滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由順客日便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精梁藥 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.
第一功勞

●中國內亂與商務之關係

十六日美京電云、商部接駐中國商務委員亞那由上海來函、報稱中國內亂頻仍、各商埠與內地貿易、幾完全停頓、由漢口以上之揚子江各港商務、業已停止、沿岸之商務、亦均受影響、近由上海開往內地之船隻、所載貨物、比前僅得半數、至由內地到滬之船、祇有搭客、而無貨物接載、查鋼鐵市情、比去月尤爲冷淡、英比兩國之鋼鐵、價值非昂、仍有少許賣出、惟美國鋼鐵價貴、則無人過問云、

●美新聞記者論中國時局

十六日北京電云、美國哲學家兼新聞記者古連博士、對北京報界訪員宣言、現中國雖無元首、然各事仍繼續進行、今日中國之局勢、實爲世界上歷來所未有、今中國不須總統總理及內閣、或別政府爲顧問、以予之意、中國可不設立政府、其紛亂情形、無有甚於此時者、德法兩國間之紛爭、如無政府、則於三禮拜內、一切糾紛、可以完全解決、現美國中有自由事業大王軒利佛者、爲候選下任總統之聲浪、甚囂塵上、惟軒利佛大才宏略、爲政黨所忌、蓋美國各政黨、均不欲以第一流人物當任總統、以防尾大不掉、各黨所願舉爲總統者、必須能受黨人指揮、乃爲合格、故料軒利佛決難獲選爲總統、聞古連擬於日間卽取道日本、遄返美國云、

●協約國兵隊將退出土京

十六日士京電云、土國與協約國所簽立之和約、聲明協約國派駐土京之兵隊、須于各締約國政府正式批准和約後兩日、卽行退出土京、將來開始撤退後、大約二十日內、可以完全退出、惟法兵因運船運到、須候至十月一日、乃始行撤退、駐土京之英兵、今已預備拔隊回國、故希臘僑民及亞綑尼亞人、均甚注意、現彼等正在將產業轉賣與人、以便遷居希臘或埃及、免被土人所害、土國政府、擬俟協約國兵隊退出後、如有希人及亞綑尼亞人、仍留居土國者、卽驅行出境、

土國國會議員、現表面上雖似團結、惟威料如各國擔准和約後、國會議員必分爲四派、（一）國民黨、由矜摩爲領袖、主張共和政體、以矜摩爲終身總統、（二）共產黨、惟該黨人數無多、不足有爲、（三）君主派、主張君主立憲、（四）帝制派、主張君主專制 覘現下情形、料第三派終獲勝利、因該派現得聯合進步黨之助力、查該黨之組織、爲土國各政黨之最完善云、

●英使干涉美國候審所

十六日美京電云、駐本京英使吉地士、呈報英國外部長權山、詳敍紐約依利士埃崙候審所種種不良情形、並擬改良辦法十二條、現本京政界、聞此消息、深爲詑異、以此事乃屬美國內政之範圍、奚容英使妄行干涉、

近來英國無業遊民日多、故政府鼓吹國民往加拿大及澳洲謀生、惟英人多欲來美、英政府因此頗爲不安、恐失去良好之國民、或故意描寫依利士候審所不妥之處、使英人少來美國、亦未可定、美國工部、對於英使所指該候審所不良之事、未有反駁、如同承認屬實、惟依照美國法律、及國際公法、美國不須担負候審所各費、應由各輪船公司支給一切、以候來美外人、由美政府之審查、准情入境與否、現美政府所支給各港候審所之經費、年中約一百萬元、如津貼各外國輪船公司無異云、

●法將答覆英國賠償政見

十六日倫敦電云、接巴黎電稱、英國政府、日前通牒法國、表示對于賠償之政見、現法國內閣總理扳卡、正在起草答覆英國、此可見英法兩國協約、尙未破裂、或尙有挽救之機會、外交界得此消息、頗爲欣慰、扳卡將來答覆英國之文、或提出賠償切實辦法、亦未可定、英國日前之通牒、詳敍英國所欲要求德國賠償之數、及欲協約國還回償項之數、法國亦應照此辦法、明白表示、照一九二一年協約國所定賠償之數、德國須賠英國之款一千五百兆金磅、協約國還回英國之債項、爲數一千二百兆金磅、今英國允共減至七百一十五兆金磅、照上列之數、俾得回四分之一、法國對于英國之如此大退讓、當不能忽畧、而不與英國接洽、致失此機會云、

●煤礦爆發慘劇續誌

十六日懷奧棉省矜馬爵電云、本處矜馬爵煤礦公司第一號煤礦、日前猝遭爆發、工人罹難者九十八名、今日已將各屍身挖出、定於明早舉行出喪禮、所有喪費、概由煤礦公司支給、昨晚各屍陳列某會所、親屬到場爲最後之訣別者、爲數極多、情形甚慘、

●夏定夫人將遷出白宮

十六日美京電云、故總統夏定之夫人、在白宮親率僕役、撿拾家私、今日開始搬運出外、以便將白宮交出新總統夫人居住、查夏定夫人在白宮居住兩年半、添置家私不少、

●加省限制遠東人增多（兩例）

十六日沙加免度電云、本省議會上屆通過各例案、統有數百宗、由總督列晳中批准者四百七十九宗、其中由明早施行者四百三十一案、內以禁帶軍械及盜竊增罪兩案、最爲重要、又凡拘獲售賣毒藥之人、公家律師須盡力懲辦、以儆將來、至關於遠東人方面、則有兩案、以補拒外地業例之所不逮、（一）不准日本中國印度等人、與田主訂立耕種均分之合同、（二）凡按法不合入美籍之外人、不得作田業之保管人、

金山 廣益號
本號話簡美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
鋪在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨一概俱全

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贍物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上[illegible]街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

廣州關滘鄉中醫學校畢業生
廣東中醫教育會養成所畢業生
●黃隱馬內外科（包醫花柳 奇難雜症）
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠積慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利 四厘
華人部 付荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 付慧初
THE FRENCH AMERICAN BANK 金山 佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角相就附貯出赤按揭週息四厘半年扎息息上加息香港電滙滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米椶 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 必珠卜新華盛 紅毛市必干余毓棠 墨國怡鎣余藹如 鮮市阻和勝余錦鑑 匯阪埠余慶中 企李崙永昌隆 三和 溫哥華余寶和 加爾姐盆昌 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
[illegible]諸君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOF
Manager Chinese Department
寓 廣徐號

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉山香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理正和號
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●同患同愈同頌
弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今蒙許濟卓先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌
弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟卓先生調醫有方將腐肉除淸日逐數以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚
弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎 茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路慎總統 八月廿三號開
他富總統 九月六號開
金李崙總統 九月二十號開
卑十總統 十月四號開
華人代理黎璇啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各行齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛黃燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年來存濟世念選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者請照（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China.
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血衰損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患傷風 腎虧頭痛常見盜汗
思想勞倦損腦傷腎 工藝過操勞肺傷形
酒色過度久流白濁 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精關便出
精稀腎虧陽痿失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁時中遺溺 小便茨痛便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如屬此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本園不然實由治理因無完善本督生自製此風濕丸乃完全善法則無徒患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕靈患出頸膊腰背手足骨節每發其疾、風痰上擁頭常暈刺、痰濕滯中胸脅脹痛或脹背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛並手痺壁鎖於握物苦於伸縮、腿拔膝軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風來使痰疾濕結阻氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和婦孺皆可服老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

夜夢遺精固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火旺水虧見色即洩 精道失固便咀遺濁 色慾過度精稀見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗 文見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡站地開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金破器花瓷時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京索薪團之大運動（續）

▲陸軍部 該部各部員爲生活所迫、日前在內開會、磋商辦法、結果、由各科推代表一人、又由各代表公推史科員爲總代表、向統計科交涉、接見後、史科員一再聲述同人之苦況、請負責維持、且謂經同人調查、內部尙有存欵、請先發放分潤、統計科長再三推脫、不肯負責、部員聞知大憤、有六十餘人作第二步交涉、統計科長見無可推諉、始應允五日先發一個月之四成、隨後再續發二成、均在部內存欵中發放、且謂部中存欵、只數六成、再多無可設法、各行員以數目雖屬過乖、但慰情究勝於無、遂認爲相當的滿意、當時訂囑統計科長、屆時萬勿失信、並謂如果食言自肥 同人爲生活所迫、當有相當之對待、五日各部員到部、預備領薪、詎候至下午、統計科長仍未到部、嗣經部員調查、始知統計科長已於昨日上午潛行赴津、部員大譁、下午又在陸部大堂開會 磋商應付辦法、結果、決定呈請懲辦總務廳負責人員、並請定實成薪餉維持會之主張、取一致行動、又聞陸軍部積欠部員薪水、已達半年、各部員因總次長赴津、部務無人負責、領薪無望、遂於四日奉起罷工、效教育部封印辦法、將部印及各司印信全行封鎖、公推部員輪流保管、所有應發部令護照、全行停止、五日閣議提速通過、以王坦爲陸部次長、意在令部務有人負責、惟不知王氏到任後、能否籌畫鉅金、發給各部員欠薪、如無絲毫點綴、此項風潮愈演愈烈也、

▲國務院 該院前次罷工、其後允六月二十五日發第一批薪金、七月五日發第二批薪金、然第一次者雖已照發、而第二次者五日仍無消息、各員司集合、再提出質問云、

（完）

●政變中之商聯會與學聯會

▲令商聯會搬家
▲擬取締學聯會

自政變發生、黃陂出走、國務院攝行職權、各方時有責難之言、政府當局對之、備極不快、然以力之所不及者、故無可如何、最近因外間發現署名北京學生聯合會致外交團函、及署名北京商聯會之印刷文件、政府已擬實行取締、惟商聯會則尙在否認中、茲分錄關於兩事之報告如下、

八日商聯會開評議會、討論以近來外間發現文件、均非該會拍出、疑有奸人僞造、當經呈請國務院追查、茲錄其呈文如下、

爲呈請澈查事、竊本月七日下午四時、突有京兆尹公署庶務員來會聲稱、奉京兆尹令、着敝會卽日搬遷、及調查原因、有云敝會發出印刷品多件、妨及現時政府云云、查自政潮發生、敝會評議員等、並未通過此項文稿、卽詢之文牘員、亦未辦過此項稿件、本日敝會會長張維鏞、因病請假、敝評議員等、特開臨時會議、僉謂此項稿件、上妨政府、下礙敝會名譽、敝會既未發此文件、當是外間假托、亟應呈請從嚴澈查、以明眞相而杜誣陷、除一面由敝會派人查探外、理合呈請鑒核施行、實爲公便 謹呈國務院、

又本月三日、有以北京學生聯合會名義、致函外交界領袖衛使者、（一）請各國對於北京現政府或將來爲軍閥所製造之任何政府、撤銷其承認、（二）在中國人民未建設「由人民、爲人民、屬人民」之政府以前、應請各國政府及人民、無論單獨或團體、萬勿爲任何方式之借欵於現政府、或省當局、日昨某公使赴外部、談次曾涉及此事、、沈瑞麟當在前日閣議中、畧爲報告、沈瑞麟報告後、當卽決定由院秘廳發函、、請警廳將（一）北京學生聯合會曾否在警廳立案（二）會址何在、（三）主持此會者何人、（四）此次發生越軌舉動、倘係該會所爲、有無主使、如非該會所爲、則究係何人冒射等四項、詳查具復、以憑核辦、并決定俟復到、再行審察情節之輕重、斟酌辦理、唯致警廳函、以爲時已晚、故延至昨日、昨日爲星期日、然張廷諤因此曾到院辦公、下午四時、始由張廷諤擬就、蓋印發出云、

●政客運動之種種作用

七月六號北京電云、孫洪伊派運動孫曹聯合益力、贊成孫文政策之曹氏通電、亦孫洪伊派及與其聯合之各政團所擬、曹對於援選速憲及開南北和會、雖表示贊成、而發表通電則恐孫文誤認爲屈服、故通電稿實擱置未發、各政團仍積極運動、將先發宣言、

又電云、外傳孫曹携手、楊度且主張迎孫北上、純係空氣作用、聞保方見環境不佳、密定數種緩和辦法、（一）倡議聯孫、（二）實行和奉、（三）召集名流會議、欲以此移轉國人視聽、大選暫置不談、一面秘密運動外團、疏通國會、俟事機成熟、卽擁曹上台、

又電云、保倡南北和說、並非聯孫、實爲迎合奉皖兩系心理、如孫固執、將藉此打破孫段奉三角同盟、

●津派籌欵大忙

關於應時急需之經費、確已由直系各重要人物分擔籌劃、連日京中主持此事者、已以時機緊迫、分電催索、王承斌處、一日曾接三電、需欵之急、亦可想見、王原擬以四月份中央應撥之直隸協餉十二萬元、轉撥應用、不料財部撥此欵時、盡付流通劵、王大爲着急、昨已電財部、請其改撥現欵、茲設法覓得原電如左、

（上略）昌密、接□□兄電、需欵迫切、囑

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯（銀行）集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌（代滙）省港滬附貯生意（兼理）付匯金錢接及滙金單一切（銀行業務）如蒙顧（利息滙水格外相宜）欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等反甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客比參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七千餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信托 藏貯
新式鐵箱出賃價錢相宜
定期儲蓄利息卽日起計
香港上海滙單 工商 荷蘭安達銀行照交
收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任胡鴻熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

●（廣州）遠東實業儲蓄銀行（認股題名四續）
陳潤泉二千元 黃克勤加認五百元
黃傳緒 譚明修 林開心 各認一千元
黃光顏六百元 關崇俊 楊遇甲 梅濤迺
陳輔民 雷芳各五百元 陳如宗 鍾啓燕
黃廷焜 劉維賀 陳盛宗各四百元 陳魁
三百元 黎祖檀 劉崇溪 苗品三 雷家泮
黃岳氏 雷維槐 葉榮生 陳家錦 陳發宗
陳孔豪 黃章世 陳炳宜 阮快亭 陳典惠
陳良鉅 李都明 陳貽士各二百元
準期本月廿號截股回國僑胞尙欲附股者請在該日以前將銀寄到下列招股辦事處每股港銀廿元折實美金十元零伍毛股息週息八厘
本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
遠東銀行代表陳肇祥謹啓

大埠首飾金舖廣告
貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 741 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華	Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 941 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街	Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.

天元 麗生 天福 泰生 天成 貞祥 天興 華昌 全福 天和 天生 同啓

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌
全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五
本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已識人皆知而記載之據實直書儼如鐵筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必進址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

●請看香港樂天報 提倡國教之報也
樂天報何報乎 提倡中國之國教也 何國之教乎 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛 世界報局

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔茂岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬東之仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衛大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

統治 花柳風濕百搜丹 每罇五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每罇四元
種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每罇五元
特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每罇五元
治脚氣痛 聖藥丸 脚氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元
內外痔 解毒丸 立愈大便鮮血 膿濕血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形㤗成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見㤗再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每罇二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每罇四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可據

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Den Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五
美國大埠 中興大藥房醫生方仲山
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A. FONG CHUNG SIN
寄信處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

版數件、尚非重傷、是以一經修理、卽能通車、但彼用此劇烈地雷、祇得如斯結果、事後加以研究、始悉由於安置時、未得其法所致、聞該鐵橋建築費、均值數十萬、如其善用地雷、粵路損失更大、而戰務亦難免受其影響、斯誠不幸中之幸云、

●魏邦平就任戒嚴司令

魏邦平奉廠帥委爲西江戒嚴司令、接到任命狀後、特在肇慶棲雲樓舊址設立、西江戒嚴司令部、昨經報告就職矣、

●許軍在省城設立行營

許崇智飭軍需監萬黃裳、軍需處長李鴻基、在省設立行營、主持後方一切事宜等因、現已擇定省議會原址爲行營地點、於七月一日成立、

●展拓市區之進行

廣州展拓市區、昨已由市政廳擬定權宜區域、劃定東南西北四至界線、呈奉省長核准、頃市政廳奉到省長核准照辦之指令後、以展拓市區之舉、實刻不容緩、旣奉省長明令核准、亟應速行辦理、使市區日臻發達、因特訓令工務局、卽便按照所擬計畫、迅速遵照分別辦理、一面將此事佈告市民週知、並將遵辦情形、隨時具報查核云、

●市廳議決展築長堤

七月四號十時、市廳開第一百一十次行政委員會議、市長及六局局長均列席、是日所討論者爲工務局提議塡築海珠海坦改建新堤案、僉謂此案關係重要、應先從大體上討論、俟大體確定、然後再進而研究詳細計畫、於是先分兩點討論、第一點討論是否有塡築之必要、第二點討論海珠應否保存、第一點衆主張塡築、第二點衆主張保存、繼對於路線之濶度、亦有討論、至詳細規劃、則再由工務局訂定、乃復加研究云、

●衛生局防疫之會議

七月三號、衛生局防疫會議、總檢查黃慶枏、一等課員張鑑棠、暨各檢查員均列席、課長吳景炎主席、二時開議、探述議決案如下、(一)議秘密嚴查各屠宰店、如有將牲畜吹水吹氣、及賣死畜、卽行拘拿、從嚴懲罰、(二)認眞調查市內有無傳染病發生、設法銷除、以期防患未然、(三)市內擾攘、原歸潔淨課辦理、如見有掃除未淸、卽通知該區稽查助理、飭夫清除、(四)嚴厲干涉售凉水者、以不潔及未經煑過之水售賣、或請局長暫行停止販賣、(五)派員赴各牧牛擠奶廠、實地調查、是否遵章辦理、如有妨碍衛生、立行取締、(六)認眞整頓禺山市場、以上各案、經議決通過實行、

●省肇交通之現狀

西江近訊、七月二日、肇都肇江等渡、不見往來肇省、永德渡三號由省上駛、開至羚羊峽口下黃岡坦、旋卽原船運貨折回、並未到肇、卽接駁廣三火車之大中國電船、亦於是日停止行駛上肇、聞已轉行北江、大約因聯軍水陸艦隊、現向上游桂軍施行總攻擊、以致相率規避、連日婦孺逃避出省者亦甚衆、交通復有梗塞之象云、

●實行解散各民軍機關彙誌

七月八日下午三時十分、第一區張署員電報公安局云、廣衛路四號地下、及二樓同時三樓之中央直轄第七軍第七路游擊司令部留省辦事處司令黃耀明、於本日二時許、被滇軍衛戍司令部巡查隊解散、卽將所有各旗幟撕爛、行李被搬去多少、未曾捕人、又同時廣大路九號東路討賊第四軍游擊司令部劉安中、亦被照上述情形解散、又同時華寧里十一號東路討賊第二軍廣東第九路司令部司令黎振邦、幷該屋另有名稱數種張貼、如中國同盟模範軍、及同袍社 又一張紙條書中央直轄西路第十七路司令駐省辦事處等等、均被一律照上述情形解散、辦事人員、一概被逐出外云、又函云、本省當道決定解散各民軍機關、經於八日由衛戍司令部公安局協派大隊分赴東堤及城內番禺學宮摔粉街長興里應愛東路等處、解散民軍機關十餘起、九日則往河南西關一帶執行、務於兩日內盡行掃除、以肅軍紀、現衛戍司令部以查得此項民軍兵士、於被遣散後、仍多逗留省會、滋行不法、若非勒限完全出境、殊屬有碍治安、特規定辦法、對於此種散兵、一律酌給川資、勒限三天內離省、如有暗中逗留、混迹市區者、槪予拘究、嚴懲不貸、一面令行公安局飭區隨時查察、以杜匪迹云、

各屬近聞

▲防範官兵入鄉拿人 江門附近各鄉、近有官兵藉名圍捕、入鄉搶刼、更有匪徒假扮軍人入鄉擄刼等事、現白沙鄉紳者、先規定辦法、呈請官廳備案、請予照准、嗣後官兵入鄉拿人、務先知會團防、否則無論是否正式軍隊、概行痛擊、各情已略誌前報、茲自白沙鄉發起實行之後、現外海及江門附近各鄉、亦援例呈請地方營縣照辦云、

▲風雨害稼 佛山舖戶雲連、人烟稠密、七月二號夜十句鐘時候、天忽大雨傾盤、勢如倒瀉、加以箕伯怒號、颶母大作、飛沙走石 所有鎭內舖戶凉棚風兜、及天窓熱遮等物、多被吹倒、旋轉空際、幸至四點鐘雨止風息、不致颶風釀至爲災、惟附近四鄉田禾、秀而未實、及各項菓木、雖結實而未熟者、均被風摧殘、損失不少云

▲渡沉人安 九江開往省城輪船、昨七月三號下午三點鐘、行至三山地方、因河流湍急、觸石沉沒、貨物多損失、幸搭客人少、週明與火船仔救護、轉載來省、均獲平安云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

婦科第一

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請照示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇
怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

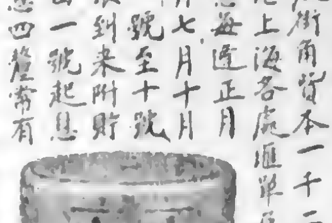
美洲 紹昌行

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿淸季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉
◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以週者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請 財安 奶慮埠弟張寶森恭頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貴有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不侯終日其靈根之發青雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽事興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
○飛燕戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金剛精鎖速愈夢遺丸 每盒四元
○化痰猴子棗止咳丸 每樽一元
○立止龍涎香扯氣丸 每樽一元
○五寶花柳透關丸 減毒 每樽五元
○疳瘡內消楊梅丸 結毒 每盒五元
○包愈新舊白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士李衛羣披露
總售處 紹昌行 SHU CHONG HONG 925 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.



意美銀行
本銀行在金山大埠孟甸街與沙加緬度街兩角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大藥房 萬應搜骨丹 祖傳秘訣 精製各種經驗膏丹丸散 馳名中外 須防人假冒
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.
萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 每伍員
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 每肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每伍員
忍精久戰丸 快樂異常包用 每壹員半
男女交合丸 愛情滋味包用 每壹員半
[illegible]

時評

黎元洪否認辭職之滑稽 (二)

(權公)

黎元洪因北京政變、逃往天津租界、藉外人保護、以圖苟安、夫以一國元首、託庇外人、可恥孰甚、黎氏稍知羞愧者逃津之後、自宜消聲匿跡、閉門思過、不復作戀棧之想矣、乃彼竟在津宅、仍用總統名義、發出命令、謂在京不能行使職權、故離京赴津、移政府以避軍閥、並通電否認辭職、謂在車站時爲王承斌等所圍困、要求宣布退位、交出印信、不得不暫從其請耳、今旣脫離武力壓迫、自應取消退位之宣言、恢復其總統之資格云云、自此等遊戲文章發出之後、政局愈覺離奇變幻、蓋人人皆可置政府於夾袋中、隨身携帶也、準是以推、今後居元首之地位者、可無喪失之慮、至不得已時、近者則逃入東交民巷、遠者則逃津逃滬、或東西洋各國、但求得一枝之棲、卽以函電發表命令、行使其職權、淸帝亦可照此辦法、假借外人一座洋樓作爲皇宮、行使皇帝之職權矣、事非滑稽之甚耶、溯自民國以來、無事不滑稽、國之人士習見習聞、不以爲怪、第以之對內則可、以之對外、則不免令人齒冷、黎氏致各國公使之函電、措詞失當、上辱國體、且自損其人格、夫匹夫尙不可奪志、安有以大總統之尊嚴、受人脅制而發命令者、如果受無理之脅制、雖刀加吾頸、亦不當聽其指使、蓋命令者威信之所寄也、命令一出、勢無反汗、然後威信立而國體尊、今受人脅制發命令於前、身旣脫險、又復取消前項命令、在國人以爲常、在外人則以爲怪也、謂命令同出一人、不應前後互異若此、故外人接此函電後、置不答覆、外人愼重國際交涉、與我國之視爲兒戲者、不可同日而語矣、

雜紀

新銀團最近宣布之政策

▲聲明對華幷無惡意

泰晤士報北京通信云、昨七月二號晚、新銀團發表一文件、其文如下、新銀團近於巴黎舉行會議、有萬梯士拉門德等四人、代表英美法日四國銀團出席、首先討論無擔保之華債結束問題、當時發出知照於各銀團駐京代表、命其會同四國駐京公使調查現在中國發行債票狀況、凡無擔保或擔保不實借款、均應一律調查淸楚、以作協定償務結束之全計劃、次討論新銀團對華政策問題、由衆議決發表下列之文件、新銀團根據於駐京各代表報告中國政治經濟狀況之電訊、及各新聞紙報道與論評、認爲此時宣布新銀團之政策、當爲大衆所欲聞、夫新銀團所抱政策、卽使國際於中國經濟及財政事情、舍其競爭之手段、而取合力之方策、此政策在一千九百二十二年二月六日華盛頓條約大體已爲中國及各國所採取、以事實論、列強欲謀所以尊重中國主權、保持中國領土完整、供給中國以自闢利源、建設鞏固政府之機會、乃始訂立此約、而新銀團者、卽實行列強上述政策之手段也、(未完)

新聞屑

有噬盜救人之蛇

南海西樵沙杏鄉、有潘某者、向業絲綢、家亦小康、夏歷廿二日、往華夏鄉買絲、路經民樂市附近過海、陡遇著匪蘇貴、將其擄去、潘不允行、致觸匪怒、放槍示威、潘寧死不從、未幾、有一長約六尺餘之大黑肉蛇、由桑田蜿蜒而出、先向潘點首、後向該匪亂噬、卽搖尾而去、匪受毒甚、當時不省人事、潘遂脫險回家云、

誤認拘留所作西廂

廣州有某校女敎員李某投水遇救、自送入濟良所後、未幾、卽由其夫家領回、日前忽有住西湖街大同旅館之拆白黨自署傷心人于炳一者、郵寄情書與該女士、滿紙褻語、令人作嘔、嗣爲某人所聞、乃答一香豔情書、約其相見、老千果於十日盛服赴局求見、隨由某人見其無賴太甚、詭言介紹導之入拘留所、不意入所後、呆坐以待、歷半日之久、仍未見該女士之芳踪、老千始知被紿、當時局內職員均傳爲笑柄云、

磚頭擊破粉頭

粵城迴瀾橋通寶順仁濟橫街、故每當夕陽西下、卽有衣裳翹楚之婦女、往來大酒店者、多由此道經過、昨下午六時許、有時裝女郎、帶一洋狗、經過該處、不料値某店晒棚上之磚盡倒塌、有數磚從上跌下、將洋狗壓斃、幷將女郎之頭顱擊破、血涔涔下、鮮染白洋花衫、如插數朵紅玫瑰花、惟時女郎暈倒、卽有一軍人將該女郎抱住、甚爲悲楚、大表痛楚之情、識者謂某與女郎在酒店熟識、故不覺舊情流露云、

風雅壇

過隨園故址弔袁簡齋

(石甫)

白下高風劇可憐、卜居猶剩買山錢、名園詩酒生無負、才子亭臺死亦傳、遺迹尙留蕭穎士、落花誰弔杜樊川、楓霞山色秦淮水、風景依稀似昔年、

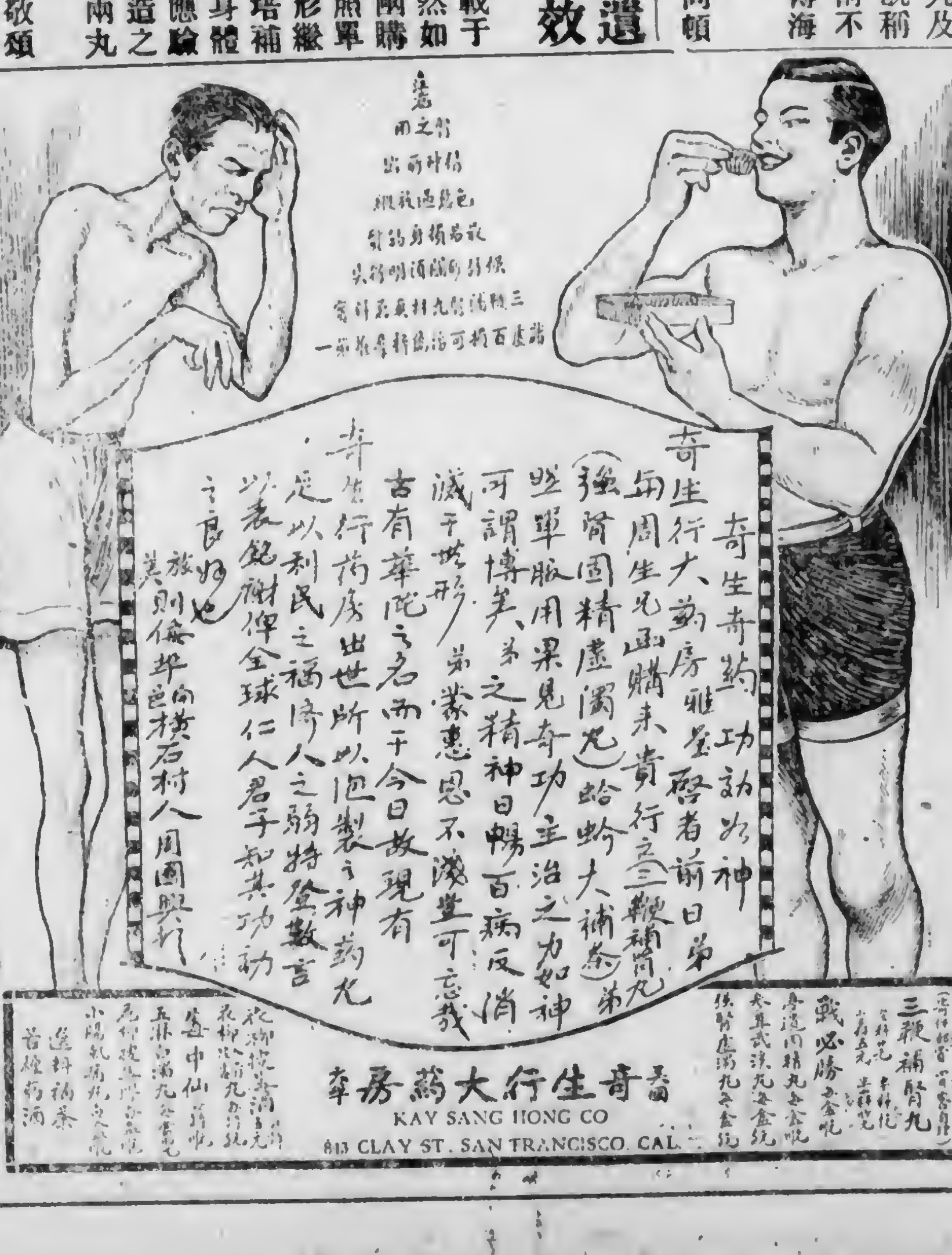
隨有闌干遶曲行、一花一石費經營、樓臺絕少金銀氣、山水猶餘絲竹聲、行樂直須斟福命、多情祇爲太聰明、林宗死後風流歇、孤負由來搖子情、

(完)

●兩人同病幸掃清 (原函照錄)
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 (原函照錄)
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)
奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓



奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房雅鑒 啓者前日弟函周生兄函購來貴行之(三鞭補腎丸)蛤蚧大補丸(強腎固精虛濁丸)弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以他製之神葯丸足以利民之福令人之弱特登數言以表鉅謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倫埠向横石村人周國興
[illegible]
奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆 羅省新共和
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心傷焉。然積弱旣由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人新寧大岡 林石泉 居禧 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳 幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也。[illegible]美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美涵公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起淋症。繼成疗毒。[illegible]在港時。曾請西醫飾藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。痛如砭針。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往[illegible]藥房見趙超常醫生。將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。[illegible]頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號 [illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥
茲將往來船期列后
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
Room 303
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖藥
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快眠藥公司啓

大埠乾坤約房　男医丁卓生　女医鄧梅氏　內外全科

包醫
各種閉經花柳濕脚
痔瘺瘰癧風濕癬癢
瘡科眼科限日全愈

如有一般　實担保
不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配藥寄医

包正白濁五淋刺痛丸　每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥　全副卅元一副即通不通回艮
王六零六丸　此丸統治楊梅瘡疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用每樽五元
補腎偉大丸　每盒五元
交歡避孕油　每筒弍元
閑妓避毒膏　每筒叁元
遺精固本丸　每盒五元
加料參茸大補血氣茶　每服拾元
包正白參茸玉桂發行　如假包換

果能包医
啟者弟患五年花柳風濕痛脚兼痔漏內又患閉經皆蒙先生山医全愈深為感謝此候医安　大埠新西人李暢頌

神医妙藥

乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痔疔皆買先生丸為食好真神妙藥也此頌　墨國斗啤黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版　每本一元二二五　世界報啓

50 五十口好烟仔 10¢
正牛仔嘜烟碎

卽籌劃、以濟眉急、弟本擬以鹽餘應撥之敝省四月份協餉之十二萬元、劃撥吳秋舫兄、藉資應付、查韓處籌付敝省協餉、向發現欵、詎四月份協餉、竟全數發給流通券、殊為始料所不及、除電令領欵委員暫勿具領外、為此電懇我兄無論如何為難、務希設法外之法、速為籌撥現欵；卽交秋舫總長、俾免貽誤、事關要需；台端當亦未便漠視也、並盼電覆、（下畧）

●黎元洪又大發命令

▲發表無數討賊軍總司令

黎元洪在津、日來雖不為人所注意、以致門前冷落、然彼本人及其左右、仍不消極、除派專員分途向劉成勳盧永祥陳炯明沈鴻英熊克武趙恒惕諸人從事聯絡外、幷大發命令、前日曾發表張作霖為討賊東三省總司令、聞昨又發表大批討賊軍總司令、（一）特任李烈鈞為討賊軍贛軍總司令、（二）特任趙恒惕為討賊軍湘軍總司令、（三）特任熊克武為討賊軍川軍總司令、（四）特任唐繼堯為討賊軍滇軍總司令、但不知此四大總司令者、咸能受命否耳、

●洋面海盜猖獗

▲刼船擄人駭聞

滬訊云、有海員金其新、昨抵上海、詳述浙洋面海盜猖獗、航行亟須戒備、略謂定海縣屬漁氏應利記潘阿春等、世居長白莊礁門、各置有釣船一艘、近因小水停捕、停泊於門口渡頭、不料端午夜二更時分、突有盜船三只、約計盜夥數十人、蜂擁過船行刼、先將劉阿水劉阿滿兩船內什物被刼一空、復將應和記潘阿春兩船放纜擄去、船夥十一人、亦一併被擄、並劉阿滿郎阿生應小記四船內之夥友、均被擄去、當據該盜對放回者面稱、限七日內須備重價、向南韭山王金寶處、贖回人船云云、該民徬徨無法、已將情形禀請縣長設法緝救、又該縣東靖鄉漲起港地方農民史紹珠家、遭匪搶劫、迨水警聞警前往、盜匪已飽刼向漲起港之上峙山下船呼嘯而去、計刼去物件、約值洋百餘元、伊同屋鄰居姪史阿文被盜彈傷腹部要害處、登時斃命、無可救治、並檢得盜遺下雙面小刀一把、當時盜匪猖獗如此、若不派水陸營警、將南韭山巢穴破除、無以保吾鄉居民水陸平安、又岱山鎮船商徐益順、住居岱山遙星浦　自置商船一隻、船戶金合利、約計五百餘擔可裝、於前月八日　應運裝十五屬公廠官鹽、開往瀏河處交卸、駛至大戢洋面突來盜船四隻、口操台音　互相開槍兜截、同行商船被刼者四五隻、惟商船除船內預備金十餘元；並零星物件、及船夥衣服、約計價值六十餘元外、勒去舵工一名、年四十九歲、刦掠過南、將商船放回、商船抵淞發來信；現在瀏河卸鹽被刦、航工至今仍無音信云云、

廣東新聞

●韶關北江軍退卻之經過

▲仍準備反攻

北江戰事自滇軍全部集合後、已於六月二十六日下總攻擊令、由連江口向前進逼、北江軍則握守英德附近險要、與滇軍搏戰、自二十六日以至月底、兩軍皆屢進屢退、無甚大勝負　迨月之二日、形勢忽為之轉變　滇軍連克數站、四日且進佔韶關、北江軍退至周田始興南雄、於是此方戰事遂呈行將結束之現狀、茲將戰事之經過詳情　撮錄如下、

滇軍自全部集合、統計共有一萬三千餘衆、惟屬於原日之滇軍、僅得四千餘人、蓋前次北江一役　損失已逾半也、除此四千餘之外、俱屬新招補充、更有一部係在拉來之夫役挑選湊數者、故其戰鬥能力、大不及從前、日前之迭次失利、其原因多緣於此、孫文聞報、極為焦急、迫得親自出馬、以冀鼓勵軍心、詎知一無效果；返省後仍連接敗訊、乃迭電楊希閔詰責、略謂滇軍向有能戰之稱；不料近竟屢戰屢北、苟再不振起精神、誠恐源潭一失；則敵軍將長驅直進、不特文須遠颺；卽公亦不能不作逋逃客也云云、楊氏接電後、隨召集軍事會議、以孫文來電遍示各將領、各人初尚默然、無起而發一言者、適是時大本營派員運到軍餉二十餘萬、楊遂卽席分給、並謂各人領欵後、須一律親上戰綫督隊反攻、一雪此恥、於是始決定於二日晨舉行反攻、此一日下午事也、

二日晨、滇軍卽在波羅坑站上二十七里地方分四路反攻、第一路（卽中路）胡思舜部四千餘人、由瑤步以七生半及五生七過山砲、掩護步隊衝鋒而上、第二路（卽左翼）楊如軒楊池生部三千餘人、由竹林風門坳進擊、第三路（卽右翼）蔣光亮部三千餘人、由連江口站渡河、繞道沙貝坦背孖山尖帽峯等處、進擊英德城外十五里之寶塔山英石山北軍陣地、第四路則擔任往來策應、由范石生率所部三千餘人、由連江口站對面水塘小徑、以赴大帶小帶長坑一帶、以兜截敵軍　此滇軍舉行反攻時之布置也、（未完）

●沈北軍炸燬鐵橋之回溯

北江沈北軍此次敗退、見滇軍追擊太緊、恐慌之餘、忙將粵路之瑤步橋及馬壩橋炸燬、冀阻追軍前進、茲查當日炸燬瑤橋、係用一種地雷、性質原極猛烈、炸瑤步橋時、轟然一聲、儼有天崩地裂之概；英德地亦覺震撼、炸馬壩時亦然、韶關之覺震撼、與英德同、卽附近該村落、亦有炸碎之鐵屑飛至、當時該處人民、均以爲鐵橋必被炸得七零八落、孰知一往查看、鐵橋尚巍然存在、計瑤步橋祇近兩第一個橋乘、略有損壞、馬壩橋則被炸斷鐵

大埠　健安藥房　廣告

○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳、正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵、亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽凿治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

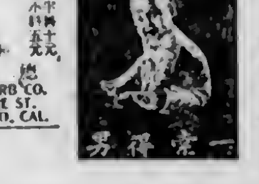
○尋花避毒無憂丸　每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸每樽銀三元
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生　陳匡世　黃壽齡
丸散太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自理
如橋胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油　每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我鬆陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
[illegible]
總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



東子有法　一索得男

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
驚戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃瘡藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山正埠　大光書林
●本館各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

軍醫　醫生　譚蓮儒　內外方脈　藥丸秘製
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸　小盒一元
○參茸蛤蚧培血露　每樽二元
○保腎治痔楊枝露　每樽一元
○新方妙開耳聾丸　每樽二元五
○喉毒辣痛過仙丹　每樽一元
○偏正頭痛畢痛丹　每樽元五
○參茸蛤蚧鞭健腎丸　每樽單二元五　双五元
○新方夢遺存眞固精丹　每樽單二元　双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠　每樽小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元
○肺癆軟脚立消丸膠　每樽小二元　双四元
○內消頸核瘰癧丸膠　每樽小二元　大四元
○腸氣痛氣掣痛丸　每樽小二元　大四元
○痛消腸血痔漏丸膏　每樽小二元　大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸　每樽小二元五　大五元
○色癆內傷補天丸　每樽二元五
○腹痛白帶通經丸　小樽一元
○神妙化痰止咳丸　小樽一元
○久濁理腎固精丸　小樽二元五
○喉科解毒先天散　小樽二元
○因色却毒保安丸　小樽二元
○立止日晷咳血丸　每盅二元五
○育草培元化毒膠　小樽一元五
○立止心痛肚痛丸　小樽一元五
○消惡疥癩核藥膏　小盅一元五
○太乙救苦止痛丹　小盅三元
○拔毒生肌玫瑰膏　小盅二元
○內退筋膜明目丸　小樽二元
○退風生肌十神丹　小樽一元
○參鹿巴珠還精丸　每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盅二元
○驚癇癲狂龍虎丸　小樽一元
○調經種子金丹　每樽二元五
○妙止牙痛牙痛丹　半料廿元
○濁淋解毒止痛丸　每個一元
○軍備跌打還魂丸散　每樽二元
○外科插毒如神水　小樽一元
○經驗頑癬插光水　小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾陸號

The Chinese World

Saturday　August 18 1923　Vol. XXXII No. 156

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十二年八月十八號）（禮拜六）（夏歷歲次癸亥七月初八日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　差拿一二六

金山正埠　永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵樓梯床枱表羅

總代理委市丁孝市電灯
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co., 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠　裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

本館論說

鴉片問題須徹底解決

（出雲館主人）

鴉片之為害足以壞身體弱人種夫人而知之矣。凡鴉片及由鴉片煉製之麻醉品如嗎啡谷乾哈學各國多立有專律取締服用。一九一一年海牙會議為國際共防鴉片毒禍之先聲。簽約者有美德佛英意大利波斯日本荷蘭俄羅斯葡萄牙及暹羅。一九一四年又有第三次鴉片會議表決條件於前約外益以特別議定書。無非欲為人羣除害也。然迄今歷有年所。鴉片之毒禍未息而鴉片銷數反愈增多。此可見人羣中癖嗜之難除。亦可見列國政府履行約章尚有不力者矣。世界鴉片出產之國以印度為魁首英實主之。自東印度公司販賣鴉片播毒於人羣而英政府藉以為利百數十年以來已成為一種政策。受其害者以中國人為最。印度土人亦次之。英政府恒墊欵於印度之貧窮田家。使收利息。導之使種罌粟。政府乃收鴉片專賣之利。於後在一九零八年之時。印度約有罌粟良田五十萬英畝。迨一九一一年減至約二十萬英畝。同時鴉片出口之數由六萬一千九百箱減至四萬四千六百箱。蓋緣中英已有成議。由印度政府擔承。自一九一八年一月以後。逐漸減少鴉片輸出之量故也。當一九一三—一四年。印度種罌粟之良田為一十四萬四千五百六十一英畝。當一九一九—二十年則一十六萬三千一百二十三英畝。所增者幾近二萬英畝。論者謂以毒藥遺害他民族。其一大拓度之責成乃英政府之鴉片政策。尸之而無可辭也。印度栽種罌粟之田既增。同時鴉片出口之量亦增。當一九一三—一四年。海峽殖民地即英屬南洋諸島。消受一千五百三十七箱（每箱一百四十零半磅）。於一九一七—一八年。由印度運至海峽殖民地之鴉片五千一百七十四箱。此可見中國禁遏鴉片之後。鴉片遂由海峽殖民地漏入也。當一九一八—一九年。鴉片由英屬印度運至荷屬印度者二千四百箱。運至佛屬印度者三千四百九十箱。凡此鉅量之毒膏供為藥材者。決不及千分之一。餘皆為不正當之用。播毒於人羣。東亞民族尚甘之如飴。既耗財又傷生。欲不貧且弱。焉不可得矣。繼鴉片煙而起者為嗎啡。今此物在中國之銷場亦廣。據伍連德醫生所調查前後九年間嗎啡偸運入中國。已由五噸半增至二十八噸。其分量之鉅增加之速。殊堪驚駭。茲將數目清列則有如下表。

年	英兩	等於噸
一九一一	二〇八、五四〇	五 2/3
一九一二	二七六、五七二	七 2/3
一九一三	四〇六、一五四	一一 1/4
一九一四	五〇四、〇二〇	一四
一九一五	約六〇〇、〇〇〇	一六
一九一六	六〇〇、〇〇〇	一六
一九一七	八〇〇、〇〇〇	二二 1/3
一九一八	八〇〇、〇〇〇	二二 1/3
一九一九	一〇〇〇、〇〇〇	二八

（未完）

●請惠報費
敬啓者本報叨蒙　垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲莫狀素仰諸君瞻懷大局特備訪員專電以供先睹為快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兒報館為營業性質藉報費為週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣
世界日報營業部啓

本館專電

○十六號上午香港訪員專電

○十八號。香港又遇颶風。碼頭、大樹及屋宇多被破壞。隆生輪船沉。溺者百餘。聞大利船半沉。中安船沉。該兩船當時均無搭客。

○滇軍佔領香山及順德。孫文憤怒。令陳策與周之楨率兵進攻。聞大良、容奇、桂洲均有戰事。

緊要新聞

●中國學生不受日本資助

十七日東京電云、日本政府、擬倣照美國辦法、將庚子賠欵、退還中國、以為中國研求文化之費、今恐此事無成、不能收效、因中國之學生、不甘自墮人格、接納日本之協助、自今年四月以來　日本欲撥欵二十萬元資助留學日本之中國學生三十名、查此等學生、自中國政府停止寄給學費後、多數窮困已極　惟各生雖處於窮困地位、亦不允受日本之伙助、故此欵至今未有提支、日本之所為、有如一慈善家　雖施惠於人、而亦不受人感謝云、

金山正埠　泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號辦到
江西瓷器
各種巖茶
山西省寧夏龜齡集
油米雜貨
價廉貨美

金山大埠　謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave.,　S. F. Cal. P. O. Box 2278
大帮四方大豆餅發行
大帮呂宋梅香切嘴　黑線白花鱸
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號齋丹丸散諸粹光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
廣井遠補身正
龜齡集
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
茶種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷　兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
一等廣東麵干　每百磅十三元
二等廣東麵干　每百磅十二元
三等廣東麵干　每百磅十元
爽滑廣東粗麵　每百磅十一元
特別廣東窩麵　每百磅十一元
磅庄盒廣東麵　每百磅十一元
半磅庄廣東麵　每打價九毛
各通心桂花粉　每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢　古玩雜貨　俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣蘭亞運由夾扳街之街角為華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話　差拿壹〇〇二
茶園電話　差拿壹五六
大觀實業公司董事　張海　伍時雨　譚抱謀　周燦　李聖庭　伍子衎　譚禎林　張卓偉　余天民　仝啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理郎精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃濟日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言郎付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿土埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨郎付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同忌茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足感頼先生復我光輝感恩不淺謹巾數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促貫冒寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水　廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●香港颶風爲災之慘情

十八日香港電云、本港今日又起颶風、勢極猛烈、損失物業甚多、料死傷亦不少、英國潛艇L字第九號、泊在本港、因不能抵禦風浪、致遭沉沒、至下午颶風仍未稍減、現船隻損害多少、及死傷人數若干、未曾探悉、

按、去月香港曾遭風災三次、而以七月廿七日之災情爲最重、航業幾大受損害、幸天文台早告風警、各船預爲防避、故幸免於難、當日香港對岸之九龍碼頭、被風浪摧爛、堤岸則被水浸、又去年八月、廈門汕頭等處、均遭大風災、損失甚鉅、汕頭死者六萬餘人、去年九月初間、中國東南部、亦遭風災、死者三千餘人、海浪高至二十八尺、

接香港最近無線電稱、美國水師輪船公司之船遮化慎總統號、于禮拜四日行抵香港、或亦受風浪撼擊、太平洋郵船公司之船企李倫總統號、由文尼岈開往香港、于八月十三日到港、料已開往上海、不受風災、至卑亞士總統船、昨日由上海開往香港、于禮拜日可以抵埔、

又香港電云、今早九點二十分鐘、本港颶風爲災、浪如山湧、致擊沉數船、現恐罹難者內有歐人數名、

英國潛艇L字第九號、及向本港政府註冊之船明生號、均在本港沉沒、現查悉潛艇僅救回英水手一名、明生船則救回兩人、但屬該船之歐人船員、

英海軍煤油船卡技號、及有海軍小輪一艘、華人輪船哈勞地士號、均爲風浪撼擊、擱在岸上、

域多利監房之上蓋、受損甚重、另有數屋之頂、亦被風所毀、有華人所住之屋、被大風摧塌、經在磚叢中挖出尸身兩具、又有自由車一架、被該屋之樑所壓毀、

風雨表最低之點、爲二十八度又六六、上午十點一十三分時、風行之速率、每點鐘可達一百卅英里、風行之速、向所未見、此後風雨表、逐漸爲升高、

有目擊明生船沉沒者、據言當時在碼頭上、有衛生官及稅差多名、華人一名、那威人一名、欲於風浪最烈之際、設法傳遞救生繩於港中之明生船、是時見該船勢將沉沒、尾樓有水手及船員十二名、霎時間全船傾側、水手等被拋下海中、或攬抱浮物、希冀逃生、惟潮流湍急、致令各人均遭滅頂、明生船乃印度中國輪船公司之物業、重量一千六百五十噸、

英潛艇L字第九號、因被風浪撼擊、不能把持寄碇、遂向西方漂流、至新公司前之岸旁沉沒、有一水手、緊抱救生圈、後由日船金洋丸、又擲以一救生圈、將該水手救回、至金洋丸及某日船兩艘、均已下碇港中、亦被風浪激盪、迫該日船得由別艇拖回碼頭、金洋丸則流至皇家船塢岸邊、船尾擱淺、略受損傷、

全港商業停頓、海旁滿佈兵隊警差、此爲自一九零六年以來颶風爲災之最慘者、昨晚由天文台發出警告、大小船隻、遂入港灣避風、迨今早鳴炮告警、甫閱一點鐘、颶風遂至、澳洲皇后船、昨夜由九龍碼頭解纜、移出港中、絕不爲大風所傷、法國郵船利班號、雖下碇港中、仍被漂流、幾與澳洲皇后船相撞、今日電車停止行駛、電話線均被吹斷、大樹拔起者無算、商場中之招牌、多被風推落、九龍與香港間之交通、完全斷絕、故九龍災情如何、未能查悉、

●鄂匪擄及外人續誌

十七日漢口電云、禮拜四日、華匪刧掠皂市、並擄去天主教神甫麥曉治與丹由活二人、現接到消息、謂該二人經穿華裝衣服、喬扮華人、潛行逃脫、又接最近消息、謂匪徒所焚燒者、係倫敦教會之醫院、及附近樓宇、而非天主教堂、今該神甫幸獲脫險、深信沒有外人被擄、惟華人被擄者百餘人、

西報按、該兩神甫于前二年、取道本埠往中國傳道、查皂市係湖北地方、距漢口西北部約九十英里、

●新總統性好馳馬

十七日美京電云、近十年來、美國各總統、或好乘自由車、或好蹴球、藉以消遣、惟新任總統古烈治則好馳馬、以爲遣興、伊日前每日晨早六點鐘即起床、由旅館出門、散步遊行於繁盛市場、于行人未多之際、即返回旅館休息、今日總統由白宮行至馬廐、選一良馬、用以自乘、該馬名大將軍云、

●新總統力持節儉主義

十七日美京電云、新總統古烈治、決意實行減政主義、以表示節儉態度、連日與兩院財政股主任、會商減政事宜、預算局長擬就辦法、將各部經費、減少一百二十六兆元、總統贊成照行、上議院財政股主任士穆則謂宜減低二百兆元、使行政經費在二千兆元以下、

本埠新聞

●東華醫局值理會議

籌建東華醫局各值理、於昨晚七時、假座中華會館舉行常會、主席陳樂生君宣布開會後、請建築部宣布領取建築准照情形、張鏡如君發言、據麥訥律師宣稱、領取准照事、至下星期四日、由市參事局定奪、中華會館及同源會須各派代表一名、同往市參事局、如有人提議反對、則由麥訥律師相機應付云云、各值理議定函請大埠同源會會長張榮光君、居時與張鏡如君及麥訥律師、同往市參事局相機辦理、以期達到領得建築准照之目的、至是宣告散會、

●香港滙單五十二元二二五

●本報有新到最近繪就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

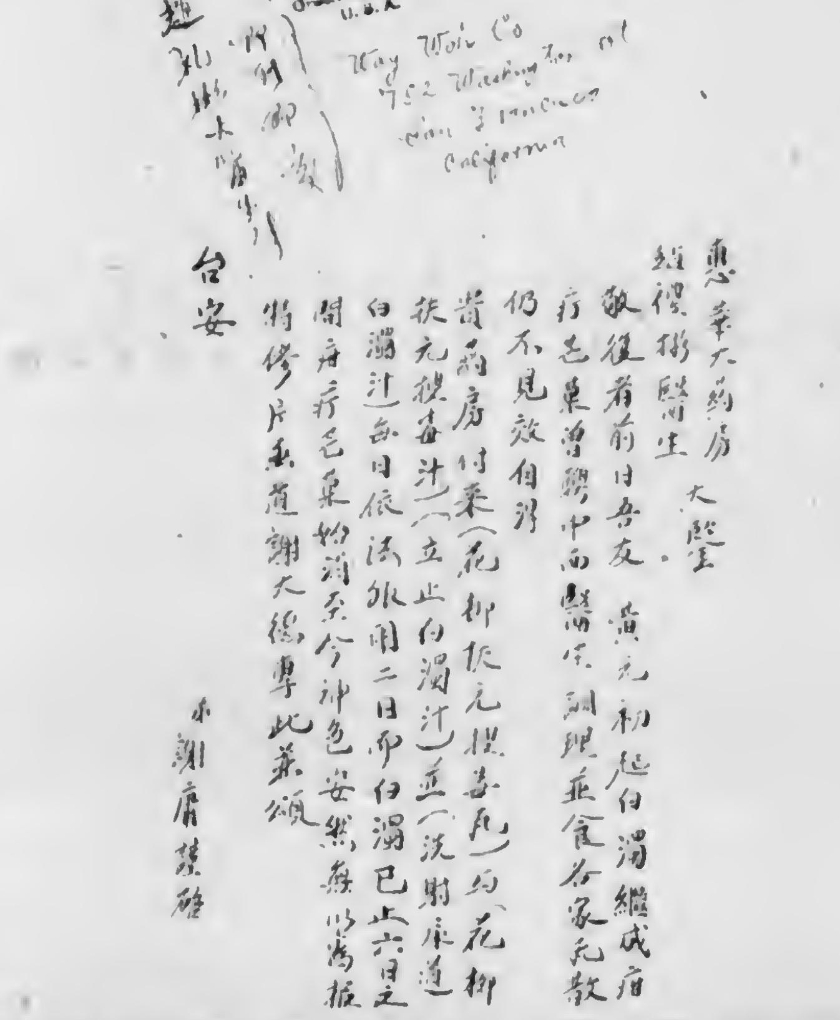
請飲
唐山滋補葯酒
好酒
大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●備胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝公司通訊處
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



HI G SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友 黃元初起白濁纏成府
症已東渡醫中西醫不瘳並食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來(花柳拔元搜毒丸)與(花柳
扶元搜毒汁)(立止白濁汁)並(洗肘水道
白濁汁)每日依法服用二日即白濁已止六日之
間府症已全消至今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝唐謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡經年爛脚跌打刀傷外科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理(通信處) Tay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

名醫返埠
周少徽先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴
李仰喬 鄧 寬 趙 杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯鷯價格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
暹國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜昌妥爲過轉議生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U. S. A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧俱表歡迎
▲本行設在孟街央華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢推一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瀉精滑之症與夫病後欠補處勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于醫毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能書也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙 弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●新中國黨昨晚之歡迎會

朱伯然張景耀兩君遊埠歸來、新中國黨同志、已爲兩君洗塵、至昨夕八點鐘、該黨籌備處、又正式開歡迎大會、歡迎兩君、首由主席康洪章致歡迎辭、繼請兩君演說、兩君所說大旨相同、略謂各埠僑胞、十分之八對於祖國亂象、皆非常痛恨、而又望治甚殷、故對於本黨甚表同情、同人從此努力前進、則挽救時局、澄清政治、不難實現、兩君對於祖國危難、頗多沉痛之語、聞者莫不感動興起、隨後略有所討論、至十點鐘始散會云、

●吳聖被車撞傷

新寧人吳聖、年廿餘歲、昨日由乾尼街夾沙加免度街下車、當過街時適有西人某駕駛自由貨車而來、是時車行甚速、吳聖躲避不及、致被推倒於地、該車直向吳聖身上駛過、尚不停機、時有西人亦駛車經過、喝令停止、即將吳聖車往急濟醫院調治、幸受傷甚輕、祇面部與腰部畧有損傷、敷藥後即回華埠、料無大碍、

各埠新聞

●留美中國學生總會西部大會續誌

卜技利十七日函云、留美中國學生總會西部大會、開幕迄今、已四日於茲、前兩日之盛況、已誌本報、昨日舉行野遊、地點爲舊金山埠吞默爾山、參與者男女學生數十人、晨八時出發、至日暮始返、晚間在中國學生會所舉行交際會、今日上午爲運動競技比賽、下午會員全體攝影、以誌紀念、晚間將在本埠女青年會舉行跳舞大會、明日(星期六)爲大會之最後一日、上午開事務會議、討論留學生總會西部之進行及發展方法、下午四時定在大埠男青年會舉行中文演說比賽、與賽者將有六人、皆留學界中著名之演說人才、語言用粵語、凡我僑胞、務希屆時前往、參與此 留學界極表歡迎云、

●日人學校被火案拘兇續聞

十七日沙加免度電云、墨人巴刁拉、被控爲前在本埠放火焚燒日人教會學校、致焚斃日童十名一案、經該墨人直認不諱、並謂在加省各埠放火十餘次、損害物業不少、是日該墨人在監獄中、用被單紐成一繩、繫在監房窗門之鐵柱、意欲自縊、惟被獄吏察覺、上前阻止、不能如願、現派特別守差在其監房外、嚴密梳巡、以免再有意外、查其歷次放火、損失當有五百萬元、

●煤油倉爆發後起火

十七日山比度電云、展拿路煤油公司在本處之藏地煤油倉、今日猝爾爆發、有煤油一百萬桶之多、因此燃着、火勢猛烈、高熖直上霄際、當爆發時、全埠爲之震動、附近該處有二大煤油倉、恐被延及、同付一炬、正午後、西南風大起、將火勢吹至住塲、爆發之聲、不絕於耳、警差將各險要道路、嚴行看守、不准行人來往、以免有意外之虞、統計損失、當在數十萬元以上、消防隊携救火具馳至、竭力施救、刻未止息、又山比度電云、本處煤油倉起火之後、煤油沸騰、瀉出於外、直向斜坡流下海中、如火龍沿路而行無異、長約一英里、潤數百碼、極爲可觀、幸經過之處、全是荒地、故無傷害人物、油在水面、紅焰不息、亦有趣致、該處船隻、先得警告、逃避別處、故未有受害、今晚十點鐘時、火勢已大減、惟至十二點半鐘、有一煤油喉折斷、致煤油湧入倉內、火勢復燃、又不可向邇、據該煤油公司總理稱、料係被歹人放火所致、

●名伶黃小鳳赴古巴演技

溫哥華函、女伶黃小鳳、四年前曾在此間獻技、頗獲時譽、及歸國後、歷在有名女班充當劇員、現受古巴某戲班之聘、經於本月十三日乘加拿大皇后船抵溫哥華、即晚乘車往古巴、聞黃伶此行、係與古巴戲班訂定薪金一萬三千五百元、內分古巴銀港銀各半、同行有其母、及一梳傭一管理袍服者四人、此間祝民安戲班以黃伶技藝超卓、爲一般顧曲者所歡迎、特商請登場兩晚、惟黃伶以行程忽速、不暇稍留、故未允該班所請、

●售片煙者法網難逃

十一號山爹咕西報云、華人譚亮、被合衆國禁煙員典尼臣偵察三年、至近日始在三街夾邋街、將其拘獲、指爲售賣片煙、有干例禁、押監候審、查該華人又名譚蘭、又名譚現、又名李昌榮、犯案多次、如私帶兇器售賣毒藥等、指不勝屈、一九二一年、該華人被典尼臣拘拿、指爲私售片煙案、交與兩暗差保管、該華人允將所藏片煙呈出、乃帶同兩差至邋街二一七號樓、三人同登樓上、該華人忽開房門入內、由二層窗門逃去、典尼臣聞之、遂踪跡至羅省乾士失地芝加高等處、鐵鞋踏穿、絕無影響、至近日乃偵悉其於前兩禮拜、復回山爹咕埠、典尼臣遂喬扮別裝、親到華埠、查暗訪、始將其拘獲、前經合衆國衙加蘭租吏定判此案、如查獲該華人、勒具保單一萬元、方准保釋候訊、

●聲明出堂

啓者弟鄺槐字光慶台山沖雲東坑村人向在市作頓埠以偏門爲生計前曾列名萃勝堂籍近因工務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫退堂籍已蒙邀准立即繳清堂費並向和平總會註冊以表清白自後萃勝堂所有大小事務概與弟無涉此布
民國十二年八月八日 鄺槐謹啓

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

訪尋李養

啓者李養係新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事係完善當速即到來以預時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月末到必重懸賞格呈究充軍決不姑寬九月一號以後如有梓里能拿獲李養者即謝茶資五十元特此布達
美通公司同人啓 中二
Me Hang Co. 706 Sac. St. S. F., Cal.

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至五點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告 弟黎坤謹頌
紐約 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.
◎（提神養精）壯陽腎補丸每罇五元
◎（馳名海狗）腎補腎丸每罇五元
◎（萬應）花柳搜毒丹每罇五元
◎（花柳）交合免毒丸每罇三元
◎（神效）婦女白帶丸每罇五元
◎（神效）紅白痢症丸每罇三元
◎（萬應）跌打丸合（只二）一元五毛
◎（萬應）癬藥散藥水每罇二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿欠近省加蘭笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年 林德照醫生

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅
接辦禮物 菜筵酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
飽捲餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
Hong Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

日日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U. S. A.

十全大補茶
大寶滋補四鞭藥酒

承接 定造 膏丹 丸散 各種滋補 自製藥酒發客
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸[illegible]正北高麗參鹿尾杞膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四[illegible]
參茸十全大補茶每劑一員七五[illegible]
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五[illegible]
參茸四鞭藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小罇九毛
新蛇祛風藥酒 虎骨木瓜藥酒 大罇一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李銓學 謝維强啓

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏)等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(三鞭補腎丸)(參茸補血丸) 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
(旅米亞埠) Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頤 十一年十二月廿六

仁安大葯房趙裴彬醫生買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每（料七元 罇三元半）
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售獎名茶馳名膏丹丸散并配製藥劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

◎人壽年樂萬年兩班合演
八月十八號禮拜六晚（七點開演）
出頭
丁七娘下山
淫鼠戲精娘
關影憐首本（全班拍演）
售票處在靜月戲院由下午四點起

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚮昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼疾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不奏占勿葯故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求戈者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號
崔芳岩 李仰喬 唐 邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓 中一

醫生譚緯棠自製經驗莉丸寄售

緯者弟前到美國攝壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年本存濟世之懷選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂當信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫● 藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

留心細看

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見麻木
思想勞傷損腦傷腎 工餘過度勞神傷形
面色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
稀遺頻頻忽失歎 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便披痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗 ●價銀 ●每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

專治風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 ●每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本翁不然實由治理因無完善本翁生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患山頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疼頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺腰膝躡於掘物苦於伸縮、腿痠膝軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒使變痰濕精脈氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且與性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

專治夜夢遺泄固精丸 每料 半料 [illegible]

此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固便咀屎溺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花婦時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鏟鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圓口合埠鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外許平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●高凌蔚壟斷攝政內閣

七月九號北京通訊云、吾人鑒於攝政閣員之寥落、竊歎其不成局面、不知個中人意圖竊權、正欲其不成局面、不然、以人多於鯽之津保政客、何至謀二三濫竽閣員、倘不可得乎、此種政見、大半出於高凌蔚、以爲今之閣員、雖不能完全聽其指揮、除張英華外、無謀不利於己者、若使閣員齊備、則一切不能公開之事、未必可以措置裕如、不若保守暫局之爲得、故高不但使內閣不克完成、且必擠張英華而去之、而代之以王克敏、人以爲張英華因財政無辦法而去、不知乃高勾結某氏、堅壁清野、硬逼張氏走也、

張英華之來、爲張紹曾之所招致、在內閣未倒時、有四張專權之稱、四張者、紹曾英華廷諤競仁也、紹曾既去、其餘三張、依然活動於北京政局中、張廷諤把持國務院、率由舊章、非張派之人員、不因紹曾去而得加入、、說者謂國務院無紹曾之軀殼、而其靈魂、實式憑之、攝政內閣之一舉一動、、天津無不洞悉、高五明知此情、然廷諤爲院秘長、又看轉總理印、、無法以欲以內閣名義施行之秘密事件、苟瞞避之、實爲莫大痛苦、廷諤不但可以牽制閣員之行動、、且本院之困難、、有時可自發院令以救其窮、、紹曾因未嘗通電辭職、廷諤矯命發令、又無可非難、、高凌蔚雖以強硬手段、壟斷內閣政事、對此實徒喚奈何、、然而去廷諤之謀、、乃刻不容緩矣、、（未完）

●京商會籌畫維持治安費辦法

▲每月約一百四十萬 ▲設立監理委員顧問

北京商聯會、前經大會討論籌畫保衛京師地方安全費用各項辦法、推定每團體一人、擔任調查各機關每月需費數目、及起草之責、旋經擬定辦法草案、並經該會討論一次、七日將該草案印刷分送各界、徵求同意、茲錄草案原文如左、(甲)用途 分爲二類、如左、「第一類用途」軍警費項下、京師警察廳、衛戍總司令、步軍統領衙門、京師憲兵營、每月約需五十萬元、教育費項下、國立教育、京師地方教育、每月約需三十萬元、「第二類用途」拱衛近畿軍隊項下、南苑軍隊馮部、西苑軍隊王部、北苑軍隊陸部、每月約需六十萬元、、(乙)收入、分爲二類、如左「第一類收入」此類收入、先儘第一類用途分配、鹽餘、關餘、、部務利益、「第二類收入」此類收入、先儘第二類用途分配、崇文門稅、京師印花稅、京師煙酒公賣稅、(丙)協訂時代之手續如左、、出本委員會與軍警機關領袖、及各學校領袖、商諸政府、、並取得交團及管理以上財政各機關之同意、用正式文書協訂之、(丁)用款時代之手續如左、、由政府委托本委員會、按月發出支票、經管理以上財政各機關所推定之代表簽字後、、始得向各銀行指撥款項、交存本委員會、指定切實可靠之銀行、、再由各用款機關會同本委員會、分配協定、然後由本委員會按數發出、分用支票交給各用款機關、向存款銀行取用、、(戊)管理委員及顧問如左、(一)管理委員、孫寶琦、張維鏞、孫學仕 惲寶惠、、顧孟餘、安迪生、段茂森、(二)顧問 辛博森、鐸爾孟、福開森、阪西利八郎、

●彭允彝擅用留學費

▲爲數達九萬元之巨額 ▲此後歸外部直接匯日

留日學生之缺費省份、現已達十五省之多、人數千餘、每月全賴崇文門稅項下指撥之二萬五千元、以蘇涸鮒、詎教育部自今歲二月以來、擅用留學費九萬餘元、以致千餘學生、餓學海外、欲歸不得、、欲學不能、今特公舉代表九人歸國、向教育部嚴重交涉、惟教育總長早己潛逃、經手留日學費負有專責之會計課長趙楨、、亦知此次代表到京、、勢必詰責、、遂請假二十餘日、揚言赴津、藉以回避代表、、其他部員均以不負責三字推塞盡淨、、其最堪唾罵者、卽教部不僅擅用己撥之欵、並擅將自七月至十一月份應撥之崇稅作抵、、向哈爾濱興業銀行借欵九萬、、經代表調查確實、卽赴崇文門稅關及財政部質問、均謂以留學生經費抵押借欵事、毫未與聞、代表等見教育部當事者人格破產、、不能管理留日學費、、一面將實情報告留東學生、、一面請駐日公使汪榮寶、、留日學務處長陳延齡及沈外交次長設法維持恢復崇文門稅項下指撥之經費與教部斷絕關係、以後改由外交部經手、、幸財長張英華於前月二十九日提案閣議、、議決留日學生經費仍照原案交外交部直匯日使館自發、今後教育部、當無從染指矣、、但學費積欠數月、學生窘迫萬狀、嗷嗷待哺、、現六月份之崇文門稅、尙可提撥八千餘元、惟爲數太微、、該代表等現正要求外交部設法速向某銀行通融借籌兩個月學費、、以救眉急、、不知將來結果如何、、又該代表等對於教育部所擅用之欵、、決定嚴重追索、、同時並對該部以指撥之崇文門稅作抵押一層、認爲非法、絕對反對、、誓用一切手段、貫徹目的云、

●西報紀長江上游近況

▲輪船帆船之新競爭 ▲楊森稅軍中途譁變

字林西報萬縣通信云、長江上游形勢、本已複雜、近以地方秩序、新生之糾紛、乃

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠匯兌代滙省港滬附貯生意兼理付匯金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號 華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰

FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小呂宋代理西庄小衫領外相宜如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價宴久蒙僑胞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各梓里惠顧當照時價仲賤貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啓

BANK OF ITALY

Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行

資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七千餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 匯兌 信托 燕貯
新式鐵箱 出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單 工商 荷蘭安達銀行照交
收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎

大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任趙
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

●廣州遠東實業儲蓄銀行 美洲招股最後布告

肇祥是次代表本行來美洲添招股本、深蒙僑胞熱心吹噓、竭力贊助、具見關懷祖國、有心實業、感激莫名、同人等定當竭力共圖發展、冀不負僑胞所托也、惟弟所最抱歉者、現因趕速回國、幫忙各種擴充營業、未能久留美洲、至有多數僑胞未進親至拜謁、使得將本行計劃、如興辦模範村及信托等新事業、爲之詳細解釋、至以爲憾、然自弟離埠後、(本月二十二號)僑胞有欲再知本行詳細情形、及欲本行在中國代攷查各種商業情形者、可隨時通信廣州本行、、同人等喜得良機爲我僑胞服務也、、

遠東銀行代表陳肇祥謹啓

本行行址 廣州西堤二馬路三十四號 The Far Eastern Trust & Laning Bank, Ltd. Canton, China.

本行美洲招股辦事處 The Far Eastern Trust & Saving Bank 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.

▲認股提名五續 鍾啓燕加認六百 曹錦榮李日初各二百

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chang Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sing Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 麗興 貞祥 華昌 全福 天和 天生 同啓

[illegible]

博雅齋

接印文件 笠巴圖章

BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜瀚狀師 承辦移民案件 衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●欲知新寧新聞者

▲不可不閱新寧雜誌 全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲賜閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必逐期置郵以供英閱至若空函定取恕不應命也

金山大埠世界日報啓

本報有玉面狐狸小說發售

●請看香港樂天報

樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每冊五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛

世界報局

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如欲人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠
敖安 比列打埠
李波 卜技利埠
鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠
林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠
岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠
譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠(以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠
趙潤珍 榜地埠
合生和 都郎度埠
余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠
李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠(以上加拿大)
李月樓 合近頓埠
鄺傑生 美東德郡埠
葉逐文 爹碌沖埠
李燧明 固連埠
張成 爹利埠
梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館
夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠
NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠
黃舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠
林昌 卽彩埠
洞庭湖 市作頓埠
伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都鴒度市布莽
陳禹典 加省波鴒沙埠
伍千寶 蔓打底
關子民 古巴
李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度
余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠
亞戾 奴位打港地
新興棧 壘李埠
金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫
信源周榮南 山姐咕埠
德與衛廣益 火活埠
德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎馬失地
羅國仙省 黃榮亮 慎腦鴒埠
羅錦紹 順腦鴒埠
何來 哥珠鴒埠
英屬 和隆棧 活偉林
譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打
新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 鴒梳打埠
寶昌 尖尾架

●請閱孔子新義

孔子之新義何在乎○○孔子固有平等自由人權之義也○○平等自由人權於中國有何關繫乎○○共和之要素也○○中國人欲得眞共和乎○○不可不讀此書○○

香港灣仔海傍東九十六號三樓 中華聖教總會啓

寄售處世界日報 價目每冊二毫五

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡

傳每本銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 世界書局啓

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

[illegible]

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠

YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三四三號 司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利

MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圓口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 金山大埠茂利號謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

[illegible]

●醫生梁壽南常屬

金山正埠廣東銀行

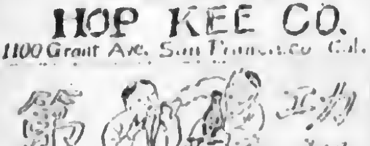
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便倘蒙梓里鄉親付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂意留 本行滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便 ●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥

藥酒 藥水

HOP KEE CO.
1100 Grant Ave., San Francisco, Cal.



[illegible]

●加屬寧僑電拒孫棍奪路

加拿大溫哥華函云、本埠寧僑接香港消息、寧陽車路總辦陳宜禧、因逼於孫文之要索、恐不能滿其所求、且車路自開辦以來、負責尙多、每爲股東交譎、今又被孫文強奪鐵路、故迫得逃往香港、分電寧陽旅外邑人設法挽救、、金門寧陽會館已致電力爭、旅加寧僑萬難坐視、日昨召集邑僑磋商、可否仿照金門邑人辦法、在場贊成者甚衆、故以多數取決、卽日擬就電稿寄交陳總辦、勸其堅持以俟時機、愼勿停閉以絕交通云、、

●美國表示對于賠償政見

十七日美京電云、外部長曉治、爲表示古烈治新政府對于賠償之政見、、特致電駐歐洲美使館、、飭令向各駐國表明美國對于賠償之態度、以免誤會、、總統古烈治、于昨禮拜二日、曾發表對歐政見、、謂歐洲如請求美國協助解決賠償問題、美國亦允助力、惟不能牽涉美國捲入歐洲政治紛爭漩渦、至歐洲各國、欲美國取銷戰時所借之美債、曉治固不允肯、卽美國人民、亦無表示允將償項取銷或減輕、曉治于歐洲情形、極爲熟悉、、且辦理歐洲交涉事務、經閱兩年餘之久、現古烈治之倚重曉治辦理外交、、有如前總統夏定之倚重無異、、

曉治前日在紐喜允演說、、發表對於賠償政見 主張派委公正商人、及國際銀業家調查德國經濟能力、以定賠償之額數、、又倫敦電云、駐本京美國使館、奉到美國外部長曉治來電、、飭令向英國外部表明美國對于賠償之政見、、現美政府對于賠償問題、、仍堅持曉治日前在紐喜允所發表之政策、近日歐洲各國、期望美國新總統援助歐洲之事、比之前總統尤爲奮勇、今美使館有此聲明、各國希望已絕、

●列強將照約減除海軍

十七日美京電云、美京會議、所締結之減除海軍協約 及四強協約、於今日發生效力、因締約國代表、今日齊集美外部署、正式交換協約 其換約禮式、極爲簡單、、依照減除海軍協約而行、、列強當實行毀拆軍艦、以示保守和平、至英日同盟之約、亦失去效力、由四強協約替換、、美國海軍部、即時將軍艦二十六艘毀棄、內舊艦佔十五艘、此外十一艘、正在建造之中、尙未告竣、統計毀去此等軍艦、美國政府損失當在三百七十五兆元至英美日三國、、共計毀去頭等軍艦五十九艘、、又東京電云、四強協約、及減除海軍協約、今日在美京正式交換、本京政界對此、極爲忻慰、因毀拆軍艦若干艘、以節省糜費之事、尅期可以辦到、如此、則現在執政之政黨人員、下屆選舉、必大受國民之歡迎云、、

●法總理對於賠償之退讓

十七日巴黎電云、法國總理扳卡、經草就答覆英國關於賠償之文、現將此覆文寄交比國政府討論、、今法國允將德國之賠欵減輕、、數出三千九百一十兆元至一萬零六百六十兆元之間、、惟須視英美兩國允減法國所欠之債若干、、以定減收賠欵多少、、此爲法國總理扳卡對於賠償第一次之退讓、並明白宣示數目、據各界揣測、此次賠償問題、、能否解決、全視美國允否減輕債項而定、今扳卡此舉、可令美總統古烈治宣示允否減除法國之債項云、、

●俄向布國提出抗議

十七日布加利亞京電云、布國政府、今日接俄國勞農政府外部長節乍連來文、、反抗布國虐待俄僑、詞意極爲嚴厲、、謂居留布國之俄人、、近日迭被布國官吏指爲圖謀作亂、欲設立勞農政府、遂將俄僑驅逐出外、備受苛待、甚至任意殺戮、、尤爲殘忍、故俄政府今特提出抗議云、、

●德國新定徵稅及債票條例

十七日柏林電云 德國政府、新定徵收稅項及發行金債券之條例、、極爲嚴厲、、次定發行金債券五千萬元、、如至九月十五日、仍未能售清、則強迫國民矢警收藏外國現金若干、以便發令購買債券云、

●魯亞食物缺乏

十七日德國都蘇多付埠電云、魯亞食品、日益缺乏、致常發生搶掠食物之事、且人民時往田野竊取薯仔植物、藉以充飢、近日由德國內地運入魯亞之食品、、每日有八百車之多 以供民食、不日運入魯亞之食物、不過五百車、有等德官、、請求法軍派遣馬隊、會同德國警察、巡守田野、、以防盜取植物云、、

●美將軍主張萊因獨立

十七日美京電云、、前戍德美軍司令亞倫、向外部長曉治陳議、、主張萊因改爲獨立邦、、以解決德法間爲魯亞問題之爭執、而免長此糾紛云、、

●越飛道經北京回國

十七日東京電云、、俄國勞農政府代表越飛、日前因日俄會議停頓、出境回國、、于禮拜四日道經北京云、、

●日本首相重病

十七日東京電云、首相加藤、近日患病、勢甚沉重、、祇准醫生及其夫人在病室看護、據本京報紙登載 謂加藤病勢日重、、料難生存、、並謂政府將於數日間擬封加藤爲海軍大將 蓋日本定例、凡大臣死後、有追封榮銜之制云、、

●日本明年度支總預算

十七日東京電云、明年日本度支總預算、現已發表、爲數共十五億七千百萬元、較諸上年、增多二億三千萬元云、

金山 廣益號

IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

本號話簡差拿三十九號 信箱二千四百七十七號

舖在都板街九百四十一號

伙食什貨 一概俱全

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啓

香港 正昌隆

JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]啓

●黃隱焉內外科

包醫花柳 奇難雜症

廣州醫學衞生社畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元

▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話鈫拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S.F., Cal.

求利四厘

華人部 付衛珠 關翰桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電匯滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
佛蘭西花旗銀行
SAN FRANCISCO·CALIFORNIA

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌 [illegible]埠余廣中
必珠卜廣安昌 企李當永昌隆
紅毛市必千余燦棠 溫哥華余寶和
墨國怡偉余識如 加拿姐益昌
舞市阻和勝余禮理 舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅 各色禮餅

各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

金山 花旗皇家銀行 大埠

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電匯單價計從廉士庫新式大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四厘

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

[illegible]

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥奇不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駿交滙快捷無誤

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統 八月十四號開
委路慎總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李總統 九月二十號開
皐士總統 十月四號開

華人代理[illegible]啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

萬國寶銀號

MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號資本雄厚堅固專做找換兌貯按揭萊胞外洋僑胞書信銀両包送到家紙水交足 色送到家費用到復

包送銀信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理 正和號 Gim Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco, Cal.

香港代理處 裕禎祥 Yee Chung Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China

台山新昌 萬國寶銀號司理

[illegible]

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛黃燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別久忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男子遺精玉露丸 不論遺精夢洩連服四天卽愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽卽愈 每樽五元

治氣內外經痛聖葯丸 郁氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

洗痔 痔解毒丸 立愈大便鮮血膿汲血水流出 每料五元

斷根散 肛門浮腫起粒卽洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干屑癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疱粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痛癢難捺屢買中西藥調理無效而且做工之人染得過身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩卽付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滚生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡荣生　王滚堂　同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄葯郵費美國一毫五各國二毫五

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳照郵吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

政廳第九六等號訓令開、現因軍需緊急、凡承領廟嘗、以坊衆及舖客得優先權、次則舉報人、并將查出之廟嘗、訂定價格等級、呈廳核准、卽可布告周知、以免臨時核議、難收敏活之效、如坊衆及舖客、同時具呈爭領時、則准出價獨高者承領、如同時同價、卽令競投、倘廟嘗屬他人舉報在前、則承領人須照底價加二成繳欵、作撥充獎金之用、至於編定底價之廟宇、一律准人照價承領、不必開投、未編底價之廟嘗、則呈廳核定准領、合行令仰該局、卽便遵照辦理、並卽日佈告市民一體周知等因、奉此、自應遵照辦理、查市內畸零地、騎樓地、廟宇、廢街、濠涌五項、前經本局分別核定底價、佈告周知、准人民照價承領各在案、茲奉前因、特再將市內各廟嘗、分爲六等、計（一）每井價值二百元以上（二）每井定價二百元（三）每井定價一百八十元（四）每井定價一百六十元（五）每井定價一百四十元（六）每井價值一百二十元、惟屬於第（一）等每井價值二百元以上、及不在上列各種之市產、其價格仍候呈請市政廳核准、以昭慎重、查現時人民承領市產、極形踴躍、本局爲辦事迅速、及嚴防流弊起見、特再定辦法、自後凡人民請領市產、准其另備名片、書明事由、交由傳遞人送達、聽候本局長傳見查明、應准與否、卽行批示、倘有藉端棍騙、包辦承領者、定必嚴加查究、各承領人、亦萬勿假手他人、致受愚惑、合行布告、仰各市民人等一體知照、此布、

●盜竊中之司法人員

廣府大理院兼理司法行政事務處、各職員經已委定、茲調查錄下、（大理院）院長趙士北、第一庭（民庭）庭長院長趙士北兼、推事唐藻芬、余克、馬慶麟、廖尙果、第二庭（刑庭）庭長潘應棨、推事陳國鏞、周先覺、林熙疇、潘震亞（書記廳）書記官長張鸞翔、文牘科長李宗潘、收發股趙紹敬、何華士、收案役彭卓、管卷股何堯、兼辦律師閱卷事務、會計科長趙燮、庶務股陳福堂、鄧卓軒、紀錄科長完謙、幫辦事務黃滄海、承案書記官劉枚岑、黃文瀾、郞寶琛、黃熾典、沈本成、趙廷謙（司法行政事務處）主任胡雅各、辦事員張福照、趙燮、姜明德、廣東全省登記局、墳山登記局、暫未委人云、

●責成各軍分防廣九路線

廣九路線、爲省港交通要道、近迭次發生劫擄案、商旅咸懷戒心、現聞孫文以鑒於臨城刼車案前轍、對於廣九路之防衛、實不容稍涉疎忽、茲擬將該路劃分三段防線、責成劉玉山盧師諦李福林等各派重兵担任防護、劃定某區爲某軍防線、以後該區內如發生劫擄案、卽爲該軍是問、俾責任專屬、防護自週、而匪氛可戢、已由大本營分令各軍長迅速籌撥分防辦法、具復核奪云、

●民軍司令擄勒之一斑

廠帥令解散湘粵聯軍之無兵司令部後、公安局經卽實力奉行、分別解散、茲該局日前派隊赴昌興馬路二十四號二樓、拘獲湘粵聯軍第一路第一梯團司令部之所謂副官參謀等六名返局、詎內有向亮臣史傳聲劉某等四名、因同時另有民人朱四芳、扭送該部司書方西俠到局、謂方等擄人勒索、求局訊辦、該局提訊、據方西俠供稱、乃副官向亮臣等數人所爲等語、該局遂將向亮臣等四人、及該司書留押、現吳局長以向等假藉軍隊名義、擄人勒索、殊屬不法已極、已將案咨請軍政部、依法辦理云、

●強徒又向商店勒索

廣州市近日發生打單勒索擄人、無奇不有、日昨又有強徒逕入濠畔街天福茂參茸行、聲稱支取憑單銀七百兩、該店伴卽向之索取憑單、該強徒取出高州宜昌憑單一張、內有向天福支取等字樣、其尤奇者、年月日之上、不書民國紀元、而書黃帝紀元、該店伴稱本店向無與高州宜昌交易、婉詞却之、該強徒始悻悻而去、臨行並稱遲日再來支取、現該店已投報警區及商團軍、嚴爲戒備云、

●黃沙站發現藏械

黃沙車站 因車輛不敷運兵、昨在車廠拖出鐵蓬車一架、內有山炮二門、炮彈數百發、炸藥三籮、槍枝子彈一宗、卽由兵站部點收、此件想係沈軍遺下無疑、但該站長知情不報、難免嫌疑云、

●香港海浴場失火

七月七號香港電云、石匠島海浴場今晚失愼、焚燒蓆棚數架、時有浴者數人方在著衣、泅水者約五十人助救婦女及爲搶取衣服、彼等自己之衣服均焚去、此役並無死傷、男子皆衣浴衣回香港、現信乃所棄紙烟頭燃着蓆棚所致、

各屬近聞

▲弑父求官　番禺縣鹿步司珠村鄉、有潘浩者、平日性情暴戾、而羨慕作官、熱念倍於他人、近欲往長洲投塞、充當連長、強索其父潘勤數百元、購買槍枝、父靳而不與、潘盛怒之下、拔出手槍、將其父轟斃、坊鄰聞之、無不驚駭、此等逆倫重犯、有地方之責者、不可不嚴行查究也、

▲鼠疫已清　東莞城暨石龍一帶、前月發生鼠疫、蔓延甚速、計染疫死亡者、數逾千人有奇、頃自該縣衛生局協同紳商學各界、設立防疫事務所、由縣署籌撥防疫費三千元、派遣醫療隊、分頭救治、杜絕疫區傳染、頗著成效、蔓延之勢乃漸減殺、現莞城石龍商埠、鼠疫經告消滅、旬日內已無染疫死亡人口云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當卽寄上

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Francisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十三元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是嘔出心裁匯集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

證書照錄 紹昌行寶號鑒前承賜下三鞭補血露加以遍贈者操勞過度筋骨倦弛力倦神疲數次服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健勞而不倦茲特付銀十一元郵費在內祈爲照數付我以應急用專此並請財安 奶廠埠弟張寶森拜頌

●九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎旣經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿者造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮銜門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

●合歡忍精水 陽舉雲雨與趣無窮 每罇二元

●美人送金丹 得其歡而忘其利 每罇二元

●戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每罇五元

●錦被香丸 每盒銀一元

●久戰益陽神術丸 每盒四元

●風流無敵大男丸 每盒四元

●金鎗固精速愈夢遺丸 每盒四元

●猴子棗化痰止咳丸 每罇一元

●龍涎香立止扯氣丸 每罇一元

●花柳五淋透關丸 每罇五元

●內消疳疔楊梅丸 每盒五元

●包愈新舊白濁葯水 限服三天定期收功 每罇三元

醫學博士李衛華披露

總發行 昌嵩 SHU CHONG HONG 925 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

總代理處 仁同堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

請認老招牌

醫博士姚樹南花椰專科大葯房萬應搜骨丹

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病風濕花柳骨痛 伍員

五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員

慾精久戰丸 快樂異常包用 壹員半

男女交合丸 愛情滋味包用 壹員半

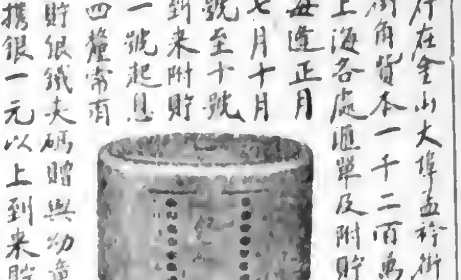
八寶濕毒丹　痳症通治水　腎氣白濁丸　止痛一抹光散　萬應風濕丸　埋口生肌散　頭痛頸痛丹　諸般咳嗽散　諸般眼痛丹　止痛百草葯　烟癖勝金丹

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

須防人假冒

意美銀行

本銀行在金山大埠孟衍街夾沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者卽送贈一具 代理華人陳茂春拮槃謹啓



ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

雜紀

新銀團最近宣布之政策（三）

▲聲明對華并無惡意

新銀團之設立、并不期其永久、僅爲暫時之設備、其功用在使中國得此、可安然經現在過渡時期、而達於安全之域而已、惟有人時謂新銀團之造成、其主要目的、在以各國政府爲後盾、以取得不正當之利益於中國、此非事實之眞相、新銀團非惟未嘗如此、且以堅決拒絕借欵之故、屢使節約中國支出之效果、挽其破產之趨勢、裨益於中國者、尙不僅此、在其獲最後成功、猶有諸事須作爲者、在現新銀團中各團、認定自身之單獨利益、均不能作爲自由行動之準繩、且當力障勢力範圍政策、當彼往日、卽所謂租借地競爭之時、各國競向中國於特定之區域以內、要求行使優越權利、此等要求、如始終存在、中國將來勢必現瓦解之局、而新銀團之主旨、則適以挽救此情形者也、再者、世界各國之商業、正在不得不推廣地盤之時、而中國偏富有大片之商業、可以膨脹之土地、苟非今日新銀團以合作之手段、無形中爲中國造就藩籬、則各方之個人在華互相競爭、勢必不免、各國政府於此爲保護其本國人民起見、必致漸取干涉中國事情之手段、其結果必不利於華、終乃於中國大地造成種種勢力圈而已、要之以中國前途計、列國對於中國之接洽、宜合而不宜分、宜合作而不宜競爭、新銀團所抱目的、亦卽在此、將來如情形變換、無須有新銀團肩此重任、則新銀團固立卽可以解散者也、（未完）

論叢

亞歐兩洲人口問題

（譯自活時代雜誌）

世界人類居於亞洲者過半數、而本洲居民之分配、殊不均勻、西比利亞及中亞高原居民絕稀、中國日本印度之高地亦然、但中日印三國人口日衆、其境內一部分人烟稠密、無以復加、此人口過庶情形、已成一絕大問題、與全世界政治上經濟上皆有重要關係、資本制度愈壓迫此三國、此三國人民愈將感生計艱難、而往他處別覓餬口方法、卽全亞洲完全變爲工業化、雖可吸收許多人民、使得有工作、但因技術陋劣而不得工作者仍將居大多數、中國人民移居海外、肇始於數百年前、其數逐年增多、最初出洋華工建造北美洲及中非洲之鐵路、開採俄國及美國加州之煤鐵礦及南非之金礦、勞作於安鐵尉斯及巴西之各種農場、作秘魯智利之佃人及歐洲商船上之火夫、大戰中華工活動於歐洲者尤衆、其足跡遍於英法比俄諸國、甚至遠及堪察加及白海之庫拉半島、以代俄國工人之被召從軍者、俄之滿芒斯克鐵路及其天森林區域中礦山農田紡織廠中均有華工、俄鐵路工塲中亦有華工甚多、歐戰以來、僑寓俄國之華人、爲數至衆、近來中國國內華人又有大批移出之傾向、山東湖北直隸江蘇四川等省均患人滿、爲移民最多之出產地、（未完）

見聞備乘

美人私運大批軍火案（露敗）

▲兇犯爲凱奈洋行總理凱奈氏——自稱浙海軍司令——俄艦到滬時出售大批於中國軍閥——臨城土匪亦用此種軍械——凱奈現在逃未獲——預審後當移交中國法庭

▲字林報之紀載　美檢察官胡薩、請出拘票、逮捕前北京路凱奈洋行總經理凱奈氏、控以私運大宗軍火之罪、出票日期、係六月二十三日、謂凱奈氏於一九二二年十二月二十六日左右、及嗣後數日、在中國領土以內、不待許可、違法運輸軍火進口、按當上次俄艦隊載俄難民一千九百餘人抵滬時、上海方面、對於俄艦及其軍火之處置、現尙紛猜測、據美檢察官所得報告、則其詳情已悉、胡氏昨語字林報訪員、謂美檢署調查此案、已逾一月、卒能探知一切、彼與私運軍火案有關係之人、自以爲此項軍火旣非來自美國、則美當道無從顧問、然因此種違法、雖屬外人、亦將受中國當局管轄、因按照一八四四年中美條約第二十四條、規定私運軍火案件、應由中國官廳辦理、又據一八五八年天津條約第十四條、亦有同樣之規定、兩約現均有效、至美檢察官將取何種手續、難以預測、然凡以上案被控之人、必將先在美國法庭審問、若預審成立、或須移交中國法庭辦理也、（未完）

社會鑑

傭婦姦匿少主

粵城西關下九甫榮光街梁宅、僱有傭婦余氏、年已而立、頗善修飾、係新寧文君之流、孤影自憐、難甘寂寞、時與本街實生菓某某抵掌談心、鄰人嘖有煩言、詎該宅主梁某、有子名安、年逾弱冠、尙未婚娶、實亦色荒之流、睹該傭婦雖徐娘半老、而丰韻尙佳、多方勾搭、遂致有染、惟阿安因父母防範頗嚴、未敢過爲放肆、一日阿安佯爲有事、向伊父索得銀數十元、遂約同余氏入城內龍藏街興亞旅店、改名陳某、在某號房居住、詎伊父以彼外出、仍日未返、疑被拉夫、一面派人四出、踏破鐵鞋、始偵知在興亞旅店、陳某卽梁安、詎阿安與余氏聞風、復遷往別處、伊父母到來、祗見房門關鎖、現仍無處尋覓云、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝丸）弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確眞存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅巍國咕沙厘埠弟汪濟瀛謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房

NG GEE CO 828 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　盧濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元　膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸　烏約杏林春

芝加高義聯祥　楠佛市昌勝公司

雲高華金利源　波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆　羅省新共和

烏約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年

▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在耗廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱旣由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公畜生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起雅疳、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如砭釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以酧大德、

民國十一年十一月二十號㉑弟曾炳光鞠

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥　請注意

本公司所製之藥專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上　快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1013 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. CHAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足徹由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便父

茲將往來船期列后

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月十一日到 十月廿一日開

西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

Monday August 20 1923 Vol. XXXII No. 157

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾柒號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十二年八月二十號）（禮拜二）（夏歷歲次癸亥七月初十日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹一季三元壹月一元零五號○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元周月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵梳發床毡表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價 甚相宜貴客光 顧快來快快

金山大埠 裕和號謹啟

本館論說

鴉片問題須徹底解決

（續）（出雲館主人）

表內所列之重量是指十六兩爲一磅。二千二百四十磅爲一噸。當一九一九年中國銷流嗎啡約六萬二千五百磅。若歷四歲而增一倍。今年殆將達於五十六噸。即按一九一九年之數計。平均每人着嗎啡一紀運。（每英兩爲四百三十七紀運又二分紀運之一）○一兆英兩爲四百三十七兆五十萬紀運。若以染嗎啡嗜好者有四兆人計。則平均每四人着一英兩。大抵英人製造之。（倫敦之斯密、蘇典堡之麥發運公司、均爲製造嗎啡之重要行號。）日本人販運之。以毒害我國人民。英人馬就士於其所著之書「世界麻藥毒與列國聯會」有云。依醫學之證明。每年嗎啡二汗兌章（準合二百二十四磅）可恰供現時中國醫藥之需。然各國於一年之內、運入中國至二十八噸之多○○○○中國人之用嗎啡者、現已不可勝數。而在英及美及日本之人、藉引誘中國之嗎啡狂夫、遂以致富、乃嚴冷而正確之事實也。彼英人指出吾國受毒藥之害。別國人享悖入之利。深切著明。而吾國之染有癖嗜者偏執迷不悟。謂之何哉！

抑嗎啡之流毒非獨中於中國也。美國人民受害殆又甚焉。據昨二月報告於代議院外務委員會之數。美國染毒藥嗜好者至少有二兆人。（此爲一九一八年之數）過半數爲二十歲以下之少年。今美國雖非銷用毒藥最多之國。然照人口計。實爲銷用毒藥比率最高之國。平均每人着三十六紀運。世界中莫與倫比矣。次爲印度。平均每人着二十四紀運。又次則荷蘭每人着三紀運半。德國每人着三紀運。葡萄牙每人着二紀運半。意大利將與中國等。平均每人着一紀運。其中銷量最大者當推印度。彼人口約有三百兆。銷用毒藥富在四百五十噸以上。（據最近報告、印度人民年銷土產鴉片五百三十二噸）實可驚也。美國之銷用毒藥比於印度爲二分之一強。不下二百二十九噸。以染有癖嗜之二兆人計。平均每人着四英兩有奇。美國於一九一五年已設立取締麻藥法律（antinarcotic law, i. e., the Harrison Law）猶不能奏肅清之效。染毒藥嗜好者近十年增多一倍。有心人爲前途懷慮。莫不認努力防毒。爲不可緩之事矣。

昨合衆國會通過潑打決議（Porter resolution）限制栽種罌粟及製造鴉片以合於醫藥用途爲度。誠爲握要之法。此非但可適用於美國。即推之世界中諸國均宜有此同義之立法。聞英國輿情頗與潑打決議投合。其遏制鴉片委員會及有高尚意志之人。均焦心於剷除毒藥。然展諸亞鴉片委員會中列國竟不允完全接納美國提議。（按美國提議、除醫藥及科學用途外、其餘麻醉品之用途悉宜作爲非法。鴉片產額宜加管理、務使不有餘剩以供非醫藥或非科學之用途）佛中日本荷蘭葡萄牙五國均只贊成美國提議之大綱而附以保留條件。英印德三國代表對於美國提議之限制鴉片出產與輸出。亦皆有保留。卒之委員會只同意於限制製造鴉片以供「合法使用」爲度。而非以供「醫藥及科學用途」爲度。條文一變。義諦迥殊。則徇英印政府代表之議請爲之也。（未完）

本館專電

○十九號下午香港訪員專電 盤踞香山、順德及四邑之孫軍與滇軍戰。○○孫文於十六號密派程潛調停無效。○○滇軍第一、第二、第三及第四團均加入助戰。○○孫文以此事詰問楊希閔。○○希閔答不負責任。○○

○新會梅江鄉。○○因新穀登場。馬堀鄉人搶割。○兩鄉互起械鬥。查馬堀死者三名。梅江傷者一名。○事尚未了。○梅江眷屬。○紛避會城。

○二十號上午香港訪員專電 朱焯文、陳策及周之楨聯攻滇軍。○○聞江門及容奇均有戰事。○○

○滇軍將領將通電歡迎沈鴻英。○○楊池生密回韶州。○○舊部電楊希閔及趙成梁勿

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸辨光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳藥水

廣井遠補身正 龜齡集

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨

物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十三元
二等廣東麵干 每百磅十二元
三等廣東麵干 每百磅十元
爽滑廣東粗麵 每百磅十一元
特別廣東窩麵 每百磅十一元
磅庄盒廣東麵 每百磅十一元
半磅庄廣東麵 每打價銀九毛
各通心桂花粉 每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹冚盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市嗣蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀燈爐電話樓椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時甫 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿蓮埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號傢俬罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有服実担保

不用先交分文

若因遠难來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

此丸統治楊梅府疔膏痛功效神奇和平無險

王道丸 六六零六 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正包參茸玉桂發行 如假包換

果能包医

啟者弟患遍年花柳風濕脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢頓

神医妙葯

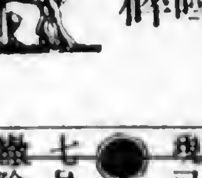
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗咩黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

50
五十口好煙仔
10¢



正牛仔嚜烟仔碎

關稅會議勢將展期

▲外債問題日英意見不一致

六月二十九日大阪朝日新聞東京電話云、因法國批准華盛頓會議諸條約之事、遷延未決、逆料至速亦須本年秋間或年底、始能批准、故以華盛頓議定之中國關稅條約爲基礎之關稅特別會議、目前亦惟有展期之一法、豫計較諸外間逆料之本年秋開會期、必更爲延緩、但若離開關稅條約、而由特殊之列國間協定之、則本年秋亦可開會、惟目下尚無類似此種之交涉、且近日列國間亦無可以推察其將進行此等交涉之理由、而自臨城士匪事件及最近之北京政變以來、列國之對華好感、頗爲薄弱、其擬速行召集關稅會議、允許中國增加收入、使中央政府之財政得有餘裕之好意、亦不如曩日遠甚、而對於特別關稅會議之各國豫備協商、亦未見十分一致、例如外債整理問題、日本則主張必須與關稅會議聯帶解决、將無擔保及擔保不確實之外債、一併整理、而英國則欲將外債整理與特別會議、分別行之是也云云、

外交系在滬活動

滬訊云、昨某機關接京電、謂外交系在京爲曹派所引誘、已甘爲奔走、近該系已推代表來滬製造輿論、秘密活動、該代表等現已抵滬、分寓某某旅館云、

直奉和約仍未履行

七月一號北京電云、直奉雖定六月一日撤除軍備、但合同條件仍未實行、雙方軍隊因政局之故、至今未撤、李濟忠將赴奉勸張作霖遵行條件、

西江孫軍大受打擊

七月六號香港電云、林俊廷部陸雲高蒙仁潛彭建功劉炳宇等、昨分三路攻下六都祿步等處、勢極銳、孫軍敗退回肇、支（四日）蒙仁潛等圍攻肇慶、前鋒已戰、甚烈、聞已佔肇、孫軍敗退河口、西南一帶大震、

新訂承領廟嘗辦法

財政局佈告云、爲佈告事、現奉廣州市市

廣東新聞

韶關北沈軍退卻之經過

（續）

北沈軍方面偵悉滇軍分四路進逼、亦分四路抵禦、第一路（即中路）爲北軍近畿第九旅鄧琢如部及第三混成旅洪部、第二路（即右翼）爲沈軍李易標部、第三路（即左翼）爲贛軍方本仁部、第四路爲粵軍謝文炳沈軍黃紺九部、首先與滇軍接觸者爲第四路、當范部滇軍進至附近小帶之地方、即與謝黃部相遇、兩軍劇戰數小時、謝黃部佔領山頭三座、遂居高臨下、以射擊滇軍、范部因是死傷至五百餘人、楊希閔聞報、急調楊鼎祥部警備游擊隊八百餘人赴援、謝黃部猝見有生力軍來助戰、又未悉人數多寡、不敢戀戰、遂退守長坑一帶之高山、以俟各路之勝負如何、再定進止、而范部以損失太衆、亦未敢遽進、於是遂暫爲停頓、第三路蔣部滇軍、進至寶塔山附近、即與方部贛軍接戰、旋將寶塔英石兩山佔領、方部退守英德城、至是蔣部又復進逼長坑、將謝黃兩部擊退、繳去槍械三百餘桿、而第一路之兩軍仍在劇戰中、北軍忽聞第三四兩路敗退消息、恐被包圍、急派員用搖車馳往英德、與方本仁磋議退守、於是決定各路同時向河頭站及望夫崗飛鼠巖引退、逾時滇軍方始探悉、乃全部開上英德之上松崗附近駐紮、總部則暫設於英德車站、計是役滇軍陣亡團長一名（范部吳飛）營長十一名、連排長則無從查悉其實數、兵士四百餘名、傷團長一名（蔣部王鉞）兵士五百餘名、此二日兩軍戰爭之實況也、

三日、兩軍又在河頭站一帶開戰、方鄧部任中路、謝沈部任左右翼、滇軍因昨日獲勝、勇氣倍增、劇戰數小時、北沈軍又不支、全部向馬壩退却、是日滇軍遂進至烏石、及四日楊希閔得接韶州商會電稱、北沈軍經已完全退出韶州、集中於大橋附近、楊即於是晚抵韶、聞此次北沈軍之退却、實因糧食不繼、並非爲戰爭失利、一俟有糧接濟、即行反攻、而楊希閔亦提趁北沈軍接濟未到、急行分派大隊猛進、限自五日起三日內、將該軍逼出南雄以外、然後駐兵於雄始一帶險要、以防其反攻云、此又三四兩日之戰訊也（完）

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望、而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北、個中滋味既未盡嘗、且恐爲巾幗所笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放、惟意所欲、耶歡儂愛妙不可言、凡尋花問柳者不可不服此以演其技、即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者、故自出世以來購者紛紛均稱奇效、使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺、凡購用者莫不相逢恨晚、如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴、氣血精是也、人體之中以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病駐顏益壽、凡治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜卧不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症、有病服之則立刻止病、無病服之則廣嗣延年、眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也、今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理、不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此特製此丸發售、凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

求子有法 一索得男

定價 參茸三鞭補丸 龜鹿二仙固眞丸 有蓯蓉固本丸 無夢遺精蟾蜍丸 加料止咳膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參廸古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
戀戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壓惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鹿柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍警醫生 譚蓮儒 內外方脈 專治各科

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧健腎丸
○新方參道存眞固髓丹
○內傷衛生助肺療咳丸
○哮喘痰氣拔根丸散
○腫腳軟腳立消丸膠
○內消頸核瘰癧丸膠
○腸氣痛氣睾痛丸
○痛消腸血痔漏丸散
○退紅筋點膜光明眼水
○始創花柳九珍扶元搜毒丸
○色勞內傷補天丸
○腹痛白帶通經丸
○神妙化痰止咳丸
○久濁理腎固精丸
○喉科解毒先天散
○因色即毒保安丸
○立止日久腸血丸
○百草培元化毒膠
○立止心痛肚痛丸
○消惡瘡癧核藥膏
○太乙救苦止痛丹
○拔毒生肌玫瑰膏
○內退筋膜明目丸
○退腐生肌十神丹
○拳傷巴珠還精丸
○爛脚拔毒生肌膏
○妙止牙痛牙痛丹
○癲癇顛狂龍虎丸
○調經種子金丹
○軍備跌打還魂丸散
○濁淋解毒止痛丸
○外科掃毒如神水
○經驗頭癬掃光水

各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍齊備印刷便宜取價相宜

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

[illegible]

本埠新聞

●臧致平被迫將退出厦門

廿日厦門電云、石碼北軍司令鄧將軍、今日下哀的美敦書于孫文部將臧致平、限于四十八點鐘內、退出厦門、並再提出條件、允收編臧部爲北軍、及補給欠餉、或將臧軍遣散、每名除補給欠餉外、復給以獎欵卅元、如臧氏仍不允從、則海陸夾攻、務期收復厦門、由炮艦四艘、協助一切、現料臧致平必允退出本處云、

●香港颶風爲災續誌

十八日香港電云、本港一帶、今早颶風爲災、勢甚猛烈、有船一艘、被風浪推至本港附近平洲海島、擱在沙灘、電線多被擢斷、對岸九龍、亦被風災、聞九龍有電線一條、被風打斷、跌下于地、致電死六人、十九日香港電云、美國船政局三藩市之貨船力化蝉號、昨被風浪推至七姊妹地方、擱在岸旁、惟該船受傷如何、未曾查悉、此次風災、現査美船遭難者、祇該船而已、除該船外、遭難之船隻、有英國滑艇乙字第九號一艘、英國商船三艘、法船一艘、日船兩艘、中國船八艘、警察巡艇一艘、至傷害物業多少、未能査確、又香港電云、據本港當道調査、此次風災、傷害人命物業不少、計澳門溺死者百餘人、在岸上傷斃約一百人、華人船隻及舢板被風浪打沉者共五十艘、屋宇傾塌多間、壓斃居民多名、兵警及消防隊、奮勇向瓦礫塲中、施救被難諸人、極形忙碌、荷蘭建築碼頭公司、有一浮水工塲、幸未受害、惟其淺河之船辣打頓號、被風浪撼脫船錨、擱在泥淖之中、未受傷害、各花園之大樹、多被拔起、天主教墳塲、有教堂一間、其上蓋被風擢去、美國貨船租士劵拿號、昨抵本港、亦被風浪損傷、査該船由班人爲船員、菲人爲水手、乃由文尼蝉開行、前赴長崎、中途因遇大風、故轉來本港、船上之瞭望台、被風打爛、羅盤及船面之小房、所有什物、均被擢下于海、禮拜六日之風災、山頂各屋宇、幾無一不受損害、有陸軍醫院一所、被風擢毀、幸該院無人居住、故無傷害人命、雞籠灣之醫院、有一部份之圍牆、被風擢跌、鐵閘付之警察署、幾全被毀爛、香港上海銀行亦被擢覆、域多利醫院、亦受損傷、孟哥職員所居之樓、其樓頂傾跌、毀爛二層、司法長之辦公室、亦被破爛、山頂旅館、受傷亦重、廿日文尼蝉電云、昨禮拜六日、香港颶風爲災、傳說英船明生號、爲風浪撼擊、致遭沉沒、此事殊屬不確、査明生號已於今早安抵本處、途中浪如山湧、危險異常、據明生船員云、在香港沉沒之船、料係英船隆牛號、（已見本報專電）近三日來、本島亦有較小之颶風爲患、加以大雨滂沱、水浸街道、惟航業幸未受若何損失、祇各船一律停擺云、

●請捐賑三江水災之要電

中華會館鑒、東、西、北、三江爲災、且戰務在東江更甚、災民因饑寒及疫症而死者無數、同人等聯同組織籌救機關、經陸續運米糧及藥材與難民、敬求貴會館、卽滙欵、救急需、廣東方便醫院崇正善堂四善堂同電、八月十八日由沙面發、

按、吾粵頻年以來、災害並至、兵匪橫暴、刼掠頻仍、今又電告三江水災、我粵人民、皆如在水深火熱之中、往昔凡有災情發現、粵省慈善界、尙可將積存之餘資、臨時提撥散賑、惟孫賊此次返粵後、因報仇爭權、大扒特扒、不特勒索商民之資財、甚至各善堂之善欵、亦强被孫賊提去、以充賊餉、今三江告災、致令善堂無欵救濟、難民坐以待斃、雖海外僑胞、見義勇爲、熱心救濟、踴躍捐輸、亦覺緩不救急、哀我粵人、其何以堪、聞中華會館、今晚爲此事會議、籌商捐賑、所望諸公一致贊成籌捐、以拯救三江之災民可也、

●捐助東華醫院紀

籌建東華醫局一事、我僑胞及西人慨助義欵者殊不乏人、茲將兩星期內捐欵、連前次統計者、列爲第十八次統計表如下、上星期二日、六百八十九元、本星期二日、四百三十九元、共銀一千一百一十九元、連前次統計、通共一十三萬一千四百二十七元五毫、

●岡州會館之迎送宴

昨晚七點餘鐘、岡州會館設筵於杏花酒樓、歡迎新任主席梁樹屏、通事劉其端、及歡送前任主席李翹英、通事林立理四君、並請葉領事可樑到宴、惟李君適因有事他往、未暇到會、各梓里赴宴者甚衆、濟濟一堂、備極歡暢、觥籌交錯、酒半酣、首由李卓生君宣布迎送宴會、旋請梁主席葉領事楊子樞馮紫修等君演講、各抒偉論、宴至十點餘鐘、如儀而散、洵盛會也、

●華埠將建築最新式之戲院

益三文拿西報云、本處華人資本家、籌建高分三層之士敏土鋼鐵戲院一間、以爲開演影戲之用、約需欵十萬元、樓下有舖面數間、上層用爲旅館及住房、戲院內容、則採用最新式之規模、地點則在都板街近怕思域街處、經由西人畫蹟師懇天繪就圖式、其建樓計畫、已有具體辦法云、

●飛機失事跌斃兩命

飛行家天拿、昨日偕同一二十歲學生、乘駕飛機、騰升空中、距地面約九百尺高、機器忽壞、在前賽會塲之海面附近墜下、幾跌落某遊河船、當時船主派遣水手、躍下海中、爲之施救、詎該飛機沉沒、飛行家兩人不能解脫、亦隨同溺入水中、水手打撈良久、幾被飛機擊暈、後因施救無效、返回船

●香港滙單五十二元三五

●本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

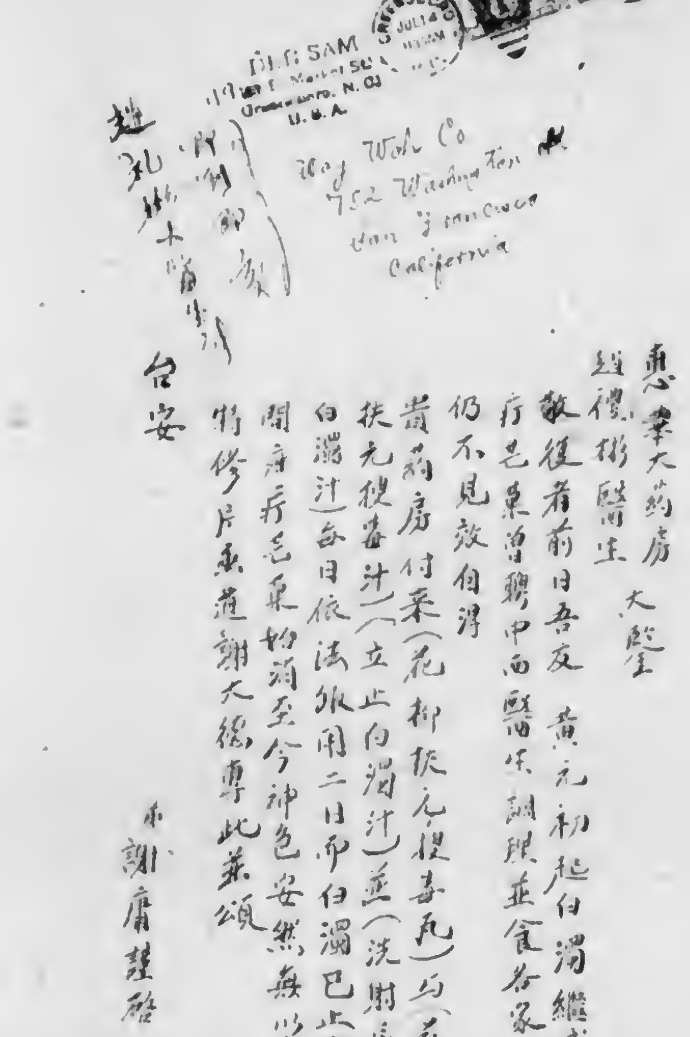
大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山陳補藥酒
新如到大帮
意外特別計平
別省
對大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新輿圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腸軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金二元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



Dr. F. SAM
U. S. A.
Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房　大鑒
趙禮彬醫生
敬啓者前日吾友　黃元初起白濁繼成痛
症已東西醫調理並食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗射康道
白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之
間痛症全好至今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟謝庸楚啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年傷脫跌打刀傷瘡科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多少自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立畀賜顧定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kweck Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板貢字毋
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟爆炮竹提子舊氈倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
興國各埠遇運宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲過轉謙生隆號鄉交快爲

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周謙泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人
崔樹芬　陳翰芬　梁瑞彬　朱體
李仰喬　鄧寬　趙杰　吳根

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元　蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽爆火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸　每罐五元　三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸　每樽二元　此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于壁毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用升藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元　本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸　每罐五元　此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙　弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則淸除伏毒然身毒雖淸而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉　埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

中、當時船上遊客、皆驚悸異常、立在船之一邊觀看、幾將船傾側、據該船主稱、該飛行家兩人、於飛機墜下海面時、絕不見有若何動靜、料皆因驚失暈云、

●漁船將陸續返埠　西報云、前數月由本埠開往亞𡂝市架之漁船、今已次第開行歸來、大約遲兩禮拜久、可返抵本埠、聞今年所獲之魚、與往年無異、若非美國政府施行限制捕魚新例、則獲魚尤多云、

●女伶抵埠　女伶新白果、應本埠聯合戲班公司之聘、由中國來美、取道加拿大入境、今日上午、已由舍路乘車抵埠、同行者有其母親、聞該女伶向在南洋同慶戲院演技、頗有時譽云、

●美船貨倉失火　普路頓西報云、美船總統古蘭號、於八月七日、由舍路開赴遠東、貨客滿載、詎開行後數日、卽接到該船發來無線電、報稱該船之貨倉、不慎失火、至今早西商會航業部接到日本神戶來電、謂該船已安抵神戶、搭客均已登岸、惟貨倉之火、仍未滅熄云、

各埠新聞

●加屬都城開僑之助學熱

加拿大都郎度函云、開平中學經費、原分三部担任、任購置費者係省港開平人、前經吳君在民向省港兩地籌集一萬餘金、以充此費、任常年費之基本金者、係美屬開僑、現又經吳在民君由西美至中美、已籌有美金五萬二千餘元、美東美南兩處、正在繼續進行、至建築費一項、由加拿大開僑任之、前數年經加屬開平廣福堂、分函香港開平商會、及美屬三藩市開平團體會知照、近日正擬舉行籌捐、加屬倡捐員中之關棠人黃紀橋兩君、乃力請吳君在民於赴美東之便、特到加東各埠、爲之鼓吹、吳君既抵都郎度埠、開平邑僑、卽於八月十二日假紐街古碌戲院開會歡迎、並集議籌捐建築費事宜、到者數百人、其踴躍情形、爲此間集會所創見、由吳君演講設立中學之必要、及邑人應盡力助欵之理由、發揮盡致、聞者大爲感動、卽組織駐都城籌辦開平中學捐務公所、推舉張君沾阜爲主席、司徒俊洽關良兩君爲司庫、吳君華浹爲書記、司徒君俊棉、陳君煜、吳君志萃等十餘人爲董事、當塲各職員踴躍認捐、張君沾阜前經捐助五百金、現又助英金一千五百元、司徒君俊洽五百元、司徒君俊棉二百五十元、關良陳煜吳志萃三君各一百元、以數人之捐助、而竟得此鉅資、爲今日以前開平中學捐欵得未曾有、急公好義、洵堪嘉佩、張沾阜君平昔慷慨仗義、鄉里交稱、此次先捐鉅金、以爲之倡、尤徵熱心、人之好善、誰不如我、計美加兩屬開平邑僑數逾萬餘人、設人人均能如都城諸君、效其熱誠、竭力籌助、斯開平中學、自不難樂觀厥成矣、聞都城捐欵、悉以英金爲本位、隨捐隨收、彙貯銀行云、

●留美中國學生總會大會閉幕　卜技利二十日函云、昨日爲留美中國學生總會西部大會之最後一日、上午在加大中國學生會會所開事務會議、關於留學生總會之以後進行及發展方法、曾有詳細之討論、幷當塲選舉總會及季報與月刊之各項職員、會議時間歷三小時之久、下午一時半爲國語演說比賽、在加大中國學生會舉行、四時在大埠美以美會舉行粵語演說比賽、特請葉領事崔樹芬鄭季敎諸君爲評判、參與旁聽者、留學界外、有僑胞數十人、晚間在遠東樓宴會、參加者百餘人、席間由葉領事威廉博士貝利博士等相繼演說、對於留學生多所指示與勗勉、聽者爲之感佩不已、按此次大會、共歷五日之久、所有各項學術運動交際遊藝等集會、無一不盡善盡美、此雖由於辦事人苦心籌劃之成效、而亦由各界人士之熱心贊助所致也云、

●美財部長由歐歸國　十八日紐約電云、財政部長咩倫、昨晚由歐洲遊歷歸來、訪員往見之、詢其尤否留任、惟彼不允明言、

●馬克跌價檀山日人大受損失　十八日檀山電云、據本埠銀業家言、德國紙幣馬克價值低跌、本埠諸色人等、均受損失、而以日人損失爲最重　因曩日馬克跌價時、日人爭購馬克、以圖大利、蓋日人深信德國之經濟、必能逐漸復原、絕未慮及再有跌價之弊、至今馬克價格如是之賤、日人仍多購買、雖有人勸阻、若輩亦不允從云、

●大教育家往遊歐非兩洲　十八日卜技利電云、前加省大學校長巴勞士、今日由本處啓程、往遊歐非兩洲、在非洲將英法所管之屬地制度、實行調査一切、將來復回本校、則爲政治科主任、至在歐洲遊覽英比兩京之後、復往西班牙、攷察陸軍情形、查巴氏起行時、所乘之自由車、有一妻兩女及一婿、同在其內、卽向車站出發、距行至度蘭街夾布的治街處、適有某西婦乘駕自由車、飛駛而來、欲趕先過巴氏之車、致互相觸撞、兩車均有毀壞、惟幸無傷人　巴氏立卽另僱別車、趕至車站、依期啓程、

●煤油倉火警之餘聞　十八日山比度電云、本處展亭路煤油公司之煤油倉、昨日因爆發起火、焚燒煤油共有五十萬桶之多、當時火烈且揚、不可向邇、今晚火勢稍殺、不虞延及住區、統計損失約値銀七十五萬元、爲美國煤油界最大損失之一、據工程師謂、至少再越三日、火燄乃息、居民逃往別處躲避者、多已返回云、

●大埠三德總堂啟
本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票現已轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君偕葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍遵行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫
竊自庸醫問世○○殺人幾不用刀○○而且舉目皆醫○○非試則優劣莫辨○○劉史根醫生誠方脈第一家也○○對於小兒一科○○尤所擅長○○弟小孫出世未滿百日○偶染嗽症○西醫誤投攻瀉藥劑○連瀉數日○骨瘦皮黃○轉變爲下痢發黃等症○危在旦夕○猥狽非常○隨請劉史根醫生調治○按症發方○僅服數劑藥到春回○小孫感其再生妙手○故特登報恭頌○俾凡患病者知所問津焉○
台山余表璇恭頌
醫生劉史根寓企李槓街付彩燈門牌五號

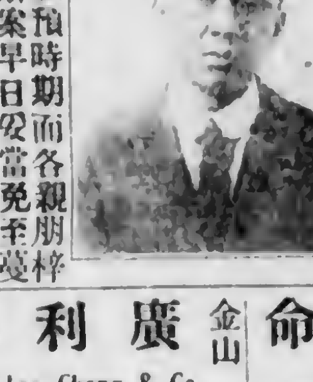
●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

●萬應花柳毒搜丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至三點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頭痛症已除一半後再服一樽完全安愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟梁坤謹頌
寄函 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn, N. Y.
◎養精提神 壯陽腎補丸每罇五元
◎駝名海狗 腎補腎丸每罇五元
◎萬應花柳 搜毒丹每罇五元
◎神效 交合免毒丸每罇三元
◎神效 婦女白帶丸每罇五元
◎萬應 紅白痢症丸每罇三元
◎萬應 跌打丸合二只一元五毛
◎萬應 癬藥散藥水每罇二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遍身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎美國勿矢近省笠別埠總發行廣濟大藥房
◎代售處金山砵崙和昌號
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年 林德照醫生

日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批詳二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠
發客

訪尋李養
啓者李養係新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事



係完善當速卽到來以預時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月未到必重懸賞格早究充軍決不姑寬九月一號以後如有梓里能拿獲李養者卽謝茶資五十元特此布達
美通公司同人敬　中二
Me Hang Co. 706 Sac. St. S. F. Cal.

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal.U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物茶筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
靚老婆餅貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco,Cal.

金山大埠 大豐和藥材新酒張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北耆份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正東耆份
四鞭蛤蚧大補茶每劑一員二五　正參鬚集

承接 定造 膏丹 丸散
自製各種藥酒
新蛇祛風藥酒　虎骨木瓜藥酒
參茸四鞭藥酒　參茸蛤蚧藥酒
每小樽九毛　大樽一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李銓孚 謝維強啓

仁安大藥房趙裴彬醫生買藥問症通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮瘺
雜症
包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者　弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交　先生爲茶資　弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效　費銀後見　貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹（生肌拔毒膏等　照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣　感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備　美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售參茸丹丸散并配製熟膏以便僑胞得獎名茶馳名
回天拔茶 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

◎人壽年樂萬年兩班合演
八月二十號禮拜一晚（七點開演）
貂蟬拜月
成套
呂布窺粧
大壽 靚潤才 全班
關影憐 揚州妹 拍演
首本
售票處在松月戲院由下午四點起

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐背爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傢俬工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痛血日凡數起束手傍徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數其寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號　中一
崔炭岩　李仰喬　唐邦　陳翰芬
李祐寬　陳敦樸　周家如　馬樂之仝啓
盧星芸　薛百勝　馮乾初　潘勵勤

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一二三四三號 司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
參茸
玉桂

●醫生梁籌南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

鉅合記閣添精梨汁 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

緊要新聞

回。。
○鄭潤琦由梧州回至北街。。進新會城。。與陳策爭利。。已起衝突。。
○颶風至江門。。損壞物業災情頗重。。
○十六號。。吳趙兩姓復鬥。。江門營遣兵前往繳械彈壓。。
○開平省城福安輪渡在鶯哥咀沈沒。溺者約二百人。

●俄代表與奉張議管中東路

十八日北京電云、、駐遠東俄國勞農政府代表卡喇汗、及德付天二人、今日由北京啓程、前往哈爾濱及奉天、與張作霖會商管理中東鐵路問題、聞俄代表等於外國管理中東鐵路、極端反對、並願中國負責之官員、担任該路不落于外人之手、以保全固有利權云、

●密勒報對流氓議員之評論

七月廿一日上海美人密勒氏評論報云、、北京國會議員、現已南下抵滬者、約有三百名、此事至足惋惜、各地關懷國事之華人、更應引爲憾事、、蓋制憲之舉、則告延宕矣、、惟有等政治機關、、則欣慰異常、其意以爲手段靈敏、能餌誘議員、離京南下、使曹錕無能「依法」被選總統、其實各議員之人格、卑鄙下流、醜聲四溢、驅使之苦力工人、略勝一籌、蓋苦力者有事齊事楚、視金錢爲轉移、較諸爲金錢所能給以最優之工值、、彼將盲從而爲其効勞、議員毋亦同一流之人物、因浙盧奉張孫文等、、及反對北方軍閥諸人所行之賄路、較多於直系、故議員聯翩而來、、抑直系年來以巨欵供給議員之揮霍、、曾不能饜其奢望、得毋視此爲良好機會、以稍卸招待議員之責任乎、、來滬諸議員、于昨星期發出宣言書、略謂曾受武閥之干涉及恐嚇、故離京南下、此種宣言、當不能引起中外人士之好感、蓋身爲議員、應如何主持正誼、雖加以刀鋸斧鉞、亦不稍爲所動、、方不負人民之重托、乃一見三數軍隊、持鎗示威、、便愴惶出走、、此種胆怯小人、、絕無建國奠基之才、有可斷言、彼輩表面上詆譭武閥、不遺餘力、而同時對於軍閥所給予之金錢、則雙手接納、其最慘者是憲法之無成、今此案有如藏諸冰室中、不復提及、中國人民、又須承認蹉跎十二年、仍不能組成共和制度之國家、今上海商界及各團體、發出宣言、請各議員從速解散、勿在上海會議、實爲最得體之辦法、據其宣言、「謂人民對于腐敗之國會、厭煩已極、、今又來滬、有如行乞、藉口制憲」、中國勞工團體亦發出警告書、、謂「議員尊重民意、勿再爲辱國之舉」、

●日相辭職與毀艦問題

十八日東京電云、日相加藤、患染重病、本處人士、以爲其必告辭厥職、、以卸重責、查加藤最注意者、爲美京減軍會議、該會議締結諸協約、由列強次第批准照行、加藤以此事大功告成、退志尤決、、祇候選有相當繼任之人、即實行解組、退養林泉、、日本將依照減軍協約而行、、即日將規定銷毀之軍艦、實行毀拆、預算于十八個月內、毀拆完竣、約計日本損失值銀一千一百萬日圓、至日本所定輔助艦之計畫、將開始建造、、其艦數仍未及減軍約所定之額、惟是列強此等小艦、築至滿額時、、日本亦將效尤、、

●上海朝鮮政府將行遷移

十八日東京電云 朝鮮獨立團之政府、設在上海、現因屋租昂貴、無欵繳納、、擬遷移別處云、、

●法總理對英之政見

十九日法國差路士委埠電云、、內閣總理扳卡、今日在本埠演說、對於英國外部長檀山八月十一日所致法國關於賠償之文、力爲辯駁、并引証咩沙利士和約爲根據、謂法國入佔魯亞合乎法理、又謂法軍入據魯亞後、英國無業遊民日少、鐵路及航業之輸運、亦日漸發達、並謂法國深願與英國解決各種問題、以免長此糾紛、

●菲島政府銀行之腐敗

十八日文尼喇電云、菲島總督活氏、於今年二月十六號、曾致書菲島上屆議會議員、係關於菲島所辦之銀行、種種腐敗、醜情揭露、惟上下兩院議長、不欲醜聲傳外、特將此文禁在議院宣佈、以免洩漏、於近數日間、有民政黨議員多名、謁見活氏、求將此書實佈、故今日活氏實佈此文之內容 據稱菲島政府所設立之銀行、開辦共閱六載、、虧折二千七百三十四萬五千五百元、基本金缺去百分之九十八、另政府存貯該銀行現欵一千五百餘萬元、、虧損淨盡、此係因行員辦理不善、所借出之欵、未由收回所致、又投資于各種企業、概付諸無何有之鄉、以致發行之銀紙、基金不能充足、猶幸人民信仰政府、此種紙幣、尚流通于市面、否則定有金融恐慌之患、該銀行之腐敗、既經查出、理應勒令其閉歇、若非然者、政府于所立銀行之定例、先自違犯、對于私立之銀行、則執法如山、似非公平辦法、然此銀行究係政府所辦、故暫不閉歇、以候設法改良一切、使之鞏固云、

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山 廣益號 華
本號話筒美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話美拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

正昌隆 香港
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理余[illegible]中謹啓

廣州關澄翁中醫學校畢業生 廣東中醫教育養成所畢業生
●黃隱爲內外科 包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠戻慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

求利 四厘
華人部 付荷珠 關炳桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙滙單快捷相宜久蒙華友深信附件照上西字付來 枝行一〇〇九 都板街佛蘭西枝行華人部啓

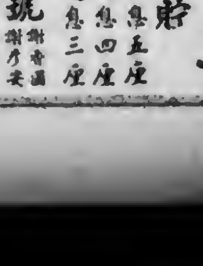
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山 佛蘭西花旗銀行

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海買業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 匯匯埠余康中
必珠卜新華盛 企李暑永昌隆
紅毛市必干余毓棠 溫哥華余贊和
墨國怡盛余萬如 加蘭姮益昌
舞市阻和勝余樹翅 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙滙單價計從廉土庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檳山唐米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤



萬國寶銀號
本號資實本號厚積倉堅固庫做代換滙兌附貯按揭兼接濟外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足
包送到家費用列後
[illegible]
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送銀信 快捷妥當
附貯 一年期週息五座 六月期週息四座 三月期週息三座
美洲總代理 大埠 正和號
Gim Wall Co 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕禎祥錦貞棧
Yee Ching Cheong Co 16 Hillier St Hong Kong, China
台山新昌埠萬國寶銀號司理 仝啟

●同患同醫同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水膳食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路慎總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
企李裕總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎瑩璣啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本室專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各件齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國悉壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世無遺良藥配製各丸治症應效已遐各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者覓（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料二毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教譚緯棠謹啓 Canton, China.

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨導神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看
先天有弱稟後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛濁 無夢遺精或時有影
腰板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
[illegible] 腎冷精寒陽事不舉
擧不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便拔痺便如米汁
精冷不育汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧極精血枯竭久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價錢 每料廿元 半料十元 小罇五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 中料 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不癒效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每致其侵、風痰上攘頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疾頸膊難轉側 舉手旋痛難手痺難握於握物苦於伸縮、腿痠膝軟則麻肚痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚、或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所書確鑿不敢誑妄單內細詳請誤知

夜夢遺泄固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火旺水竭見色即泄 精道失固便咀墜滑 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即泄 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 奧崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo., 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計年以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●高凌霨壟斷攝政內閣 續

廷諤之地位、非攝閣閣員全體同意、當然不能更動、、然閣員中、、英華爲廷諤之同黨、吳毓麟爲廷諤之師座、李鼎新以交吳故、亦未便十分反對廷諤、高欲以攝政命令去之、、殆爲不可能之事、、於是暗潮所激、、乃有國務院之關新、、而院中附屬機關、、與秘廳之交涉、、亦時時有可起之機會、、此種情形、、顯爲有人主使、、廷諤均一味容忍之、聞內部某秘書、、急欲一過院秘書長之癮、幾成精神病、其中內幕、、不言可知、然高五爲辦事利便起見、不能不將國務院秘書廳收來、以與內部通同一氣、否則院印在廷諤手、、置偵探於秘窟、、終未免太阿倒持也、、觀於上述之一幕趣劇、、則可知高氏攫權之急、惟其專權過甚、頗不爲津保所喜、、外交界之聲擧、尤爲惡劣、故忠於保系之議員、咸主張促顧維鈞就職、俾得以首席閣員代揆、以減高之跋扈、而有人更進作一步之計畫、即請顏惠慶組閣、除內外海法交依舊外、、以王克敏長財、、而另覓三人、湊成陸農教三部、陸擬馮玉祥或王懷慶、農由顏或顧兼、教以陳寶泉代部、、如此湊合、雖屬因陋就簡、究竟較像局面、、外交系中人頗有人慫恿顏顧俯允所請、、如法泡製、所不願外交系來者、惟高與程克耳、、前日程克赴津、頗含有上種問題、力勸曹四勿過信外交系、以爲顏顧加入、、雖較爲熱鬧、然決不能如澤畬之盡忠三爺、人多手雜、或反足以誤事、高之黨報、、對顧態度、亦常作議笑之詞、顧深恐加入後、爲張英華第二、足將進而趦趄、今猶無明白表示、使高有竭誠歡迎之語、則顧或早就職矣、、書至此忽得一訊、、謂高擬以鹽務署肥缺餌廷諤、爲交出院秘廳之條件、張競仁則簡爲青島官產主任、然逆料英華一去、廷諤獨力難支、不久亦當自退、於是四張悉走、高無復眼中之釘、特未知高能長此把持內閣否也、、（完）

●在津議員赴宴黎宅之表示

▲湯漪謂議員將有所活動
▲劉成禺謂孫文擁護國會

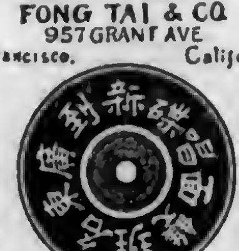
自黎元洪出京、、發生政變、、日來且益加劇、然黎氏至今已不爲人所注意矣、七月五日上午十一時、、黎氏則在英界私邸宴請赴津之國會議員、、到者計有一百二十餘人、陪座除李根源之外、尚有劉李萬諸人、會餐既畢、黎及議員均有演說、、黎略謂、元洪此次出京、實因不能行使職權而到津之後、力圖整頓國家紀綱、保持法律尊嚴、、並非懷有退休之想、、諸君此來、關係極重、務望努力、、元洪願隨諸君奮鬥云云、次由黃雲鵬首先致詞、畧謂、、同人保持國會及個人人格、乃相率離京、計來津者已有三百餘人、、南行者亦百餘人、在滬且有種種籌備、大家奮起、、將來自可達到自由制憲之目的、、至於民八民六問題、、京中同人尚有懷疑者、、須知此次國會南遷、、係共同奮鬥、、民六分子盡力者固甚多、、民八分子對於軍閥同深憤恨、、將來決不致發生問題、、既曰南遷、、係遷地開會、毫無疑義、云云、次湯漪演說、將北京恢復之六月十三日所解散之國會略謂由去年法統重光、國家恢復、鄙人抱有兩種志願、第一制成憲法、第二頒佈憲法、、結合良好政黨、以運用政治、、自政變以來 兩種志願均成畫餅、況此次軍閥暴行、、紀綱墜地、較從前法律之爭、、尤爲重大、同人毅然出京、即係維持國會人格、至懷疑者、謂脫離甲軍閥勢力之下、而依傍乙軍閥勢力之下、、驟然聽之、、似亦成理、殊不知此次同人離京南下、乃係自動的、拚非受人主使、如段張盧諸公、、雖表同情、然係以國民資格歡迎擁贊、此亦不必諱言、又同人此次奮鬥、乃創造一種新局面、無所謂民六民八、換言之、、即謂爲民十二之新活動、亦未爲不可、云云、、次潘大道謂、同人之責任在制憲、制憲之機關在國會、然必先立本身之信用、然後所制成之憲法、、方能昭示國人、、若本身失去信用、則憲法雖成、亦成廢紙、、此次軍閥暴行、國會已無自由行使職權之望、同人離京、乃所以保持本身信用、鄙人不但不勸人回京、、並力勸尚未出京之同人聯翩南下、云云、次劉楚湘謂、離京及希望憲法之旨、、劉君已另草意見書、、可不贅述、最後劉成禺報告其南來之所聞、謂孫文對於國會態度、、乃順從多數之意旨爲意旨、、努力擁護、、又謂上海輿論反對曹錕、均一致希望國會早日到滬開會、至近日盛傳孫曹携手之說、係某派一部人之主張、以事實上徵之、主使沈鴻英陳炯明打廣東係吳佩孚齊燮元、、而吳齊者即係曹錕、於此可見孫曹携手、絕難見諸事實云云、演畢散會、、

●京公團預防憲選舞弊之宣言

北京各團體鑒於憲會之屢開不成、與出京議員之日多、情勢所趨、不難逆睹、、五日有署名「北京公團聯合會」者、、散布對於國會之宣言、錄之於次、

參衆兩院議員公鑒、、吾國改建、、政變相尋、軍閥專橫、於今尤烈、、中央既無合法之政府、、國會亦無開會之時期、、瞻念前途、不寒而慄、現在道路傳聞、陰謀百出、行將不擇手段、、各走極端、、倘復一經實現、勢必長此糾紛、國將不國、、本聯合會爲預防禍亂蔓延起見、對於國會、特爲宣言如左、（一）現在修正憲法條文、尚無法

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接滙理專營中國各埠生意代理滙兌省港滬附貯生意兼理付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星



逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西店小衫 領外相宜 如蒙光顧請函示知

大華土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外環春海參成等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等反甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客北參亦由中國北口外直寄美洲此參之別家由省港料運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七千餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 新式鐵箱出賃價錢相宜 儲蓄 商業 按揭 信托 匯兌
定期儲蓄利息即日起計
香港 上海 滙單 商業 工商 銀行照交
收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任馮礎
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄭文顯

廣州 遠東實業儲蓄銀行
美洲招股最後布告
鑒祥是次代表本行來美洲添招股本、、深蒙僑胞熱心吹噓、實力贊助、具見關懷祖國、有心實業、感激莫名、同人等定當竭力共圖發展、冀不負僑胞所托也、惟弟所最抱歉者、現因趕速回國、幫忙各種擴充業務、未能久留美洲、至有多數僑胞未遑親至拜謁、使得將本行計劃、如興辦模範村及信托等新事業、爲之詳細解釋、至以爲憾、然自弟離埠後、（本月二十三號）僑胞有欲再知本行詳細情形、、及欲本行在中國代攷查各種商業情形者、可隨時通信廣州本行、、同人等甚喜得良機爲我僑胞服務也、、
遠東銀行代表陳鑒祥謹啓
本行行址 廣州西堤二馬路三十四號 The Far Eastern Trust & Saving Bank, Ltd. Canton, China.
本行美洲招股辦事處 The Far Eastern Trust & Saving Bank 445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
▲認股提名五欵
鍾啓燊加認六百 曹錦榮李日初各二百

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在李企街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

接印文件 博雅齋 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

「杜淹」狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優厚且在本行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎 金山大埠廣東銀行總代理

●脂馬小說又到 每本沽銀五毛
世界報启

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 傳每本銀八毫 愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有千礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠 敖安 比列打埠
李波 卜技利埠 鄺保 達治律埠
陳洪 尾利允埠 林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠 岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠 （以上嘉省）
譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠 余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠 （以上加拿大）
李月樓 合近頓埠 鄭傑生 美東德那埠
葉遂文 爹祿沖埠 李燧明 固連埠
張成 爹利埠 梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館 夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠
▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠 NC 餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠 黃舉 密佛埠
萬利園 軒佛埠 林昌 即彩埠
洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德那埠
廣東樓 加都辟度市布莽
陳禹典 加省波辟沙埠 伍十寶 姜打底
關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
扑路頓餐館 加屬早垣埠
▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠 亞尻 奴位打港地
新興棧 壘李埠 金華 奴位打雪地
莫昌 砵楯偉倫 信源周粲南 山姐咕埠
德奐 衛廣益 火活埠 德和 舍路埠
點普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 慎腦辟埠 何來 哥珠辟埠
羅錦紹 順腦辟埠 譚榮利 滿地可
英屬 和隆棧 活偉林 新裕昌 卡倫埠
西印度 曾順 粗魯打
巴拿馬 鄧錫隆 辟梳打埠 寶昌 尖尾架

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元
種子大陽丸 出身英雄無敵 功力九牛二虎 每樽五元
特別耐久 忍精丸 合歡妙不可言 功用愈久愈堅 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元
治氣內外 白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一罇即愈 每樽五元
腳痛 聖葯丸 腳氣痛全立過 久反筋骨軟痛 每料五元
經驗 痔解毒丸 立愈大便鮮血 臟濕血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手腳等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑 緊要來函照錄

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手腳身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁曾買中西藥調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收傾即付來藥水十罇藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌
Kin Den Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 JONG CHUNG SIN P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.
寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San francisco, Cal.

以伕役補充兵額之慘

廣州訪函云、滇軍自與沈北軍開戰以來、傷亡頗衆、兵士業已傷亡、不能不求補充之法、故廣州市、及江門、佛山、陳村、東莞、香山、無日不強拉夫役、騷擾非常、查所拉之夫役、先習持槍三天、再習開步三天、復習口號三天、共習九天、即驅至前敵充兵、每兩夫携一槍、每夫以五十人爲一排、每排押以正式滇軍三十人、則開戰時、夫役有畏縮者、後面之滇軍、則放槍擊殺之、被拉之夫、得返故居者、十不一二、現聞夫役之被沈北軍俘虜者、前後已達四五千之衆、最慘者五月十三日、沈滇兩軍在英德劇戰時、沈北軍約死二千餘人、滇軍約死三千餘人、夫役死者一萬二千餘人、計是役各方死者、約一萬八千人左右、夫國家豢養兵士、對外而戰、用在一朝、馬革裹屍、本爲意中之事、獨惜被拉之夫役、未嘗訓練、即驅而死於槍林彈雨之中、當道殘忍之心、何爲而甚於此極也、

坊衆承領廟宇優先權

財政局佈告云、案查本市各廟宇業經編定底價、陸續布告、准各坊衆遵限優先承領、逾期即行編投各在案、現查各區廟宇、均經逾限已久、自應將坊衆優先承領權取銷、嗣後凡各廟宇未經核准承領者、無論何人、均得依照底價、具呈來局請領、一經核准、後呈者不得藉端爭執、爲此佈告、仰市民人等一體知照、有志承領廟宇者、愼勿遲疑觀望、此佈、

八旂會館收歸市有

省署據市政廳呈、擬請將八旂奉直東會館、收回市有、先令該會館優先承領、逾限召變等情、省長指令云、呈悉、東堤八旂奉直東會館、既據財政局查明、係屬完全官地民建、擬請收回市有、照案先令該會館優先承領、逾限不領、另行召變、該會館賣與宏業公司之官地、均一律照辦等情、應予照准、仰即轉行財政局遵照辦理具報、此令、

工務局質問電車公司

昨工務局以迭催電車公司修路、迄未興工、又無答覆、特再函列三項、催其答覆、函云、查合約所載、行駛電車、必須在各馬路安設鐵軌、現在貴公司定於何時鋪軌、其豐寧一德泰康太平萬福越秀南各馬路、定於何時修理、工竣修復後未鋪軌以前、是否仍照舊行駛電車、抑作何辦理、相應函達貴公司、希即將上列三項、分別詳細見覆、以憑核辦云、

商團佈告巡防市面

粵省商團總公所布告云、爲布告事、案奉廣東省長公署第四一一號訓令開、現因維持治安、仰即督飭市內商團、一體武裝、晝夜加班梭巡、以資保衛、而安商民等因、當即遵照辦理、並布告周知在案、近查廣州市內、盜匪充斥、擄刼搶掠、時有所聞、甚或結隊聯羣、闖入商店、威逼指嚇、圖刧財物、種種情狀、殊屬擾亂商場、妨碍營業、本團爲維持治安、實行自衛起見、復經通令各團團總、督率團軍、全副武裝、日夜梭巡、並按段駐防、以資捍衛、如有匪徒藉端索詐、肆行刧掠、定即迎頭痛擊、嚴拿究辦、此佈、

限制西江船隻行駛

三水關稅務司、昨出中西文合璧通告云、爲通告事、現接大本營主任函開、華洋船隻、不得駛往三水以上等由、准此、合行通告、所有來往各輪、一律限至三水爲止、此布、七月六日、

各屬匪耗

（新會）城端節日競渡、正在興高采烈之際、忽傳有禮樂匪徒、乘小艇十餘艘、泊於城外、意欲乘機搶刼、城內大新街等處、紛紛閉舖關閘、人心惶恐、至入夜商團仍在街上巡查、直至初六早、人心始定云、

（新會）梁社、由賊而投誠、投誠未幾、又復作賊、邑人已恨之刺骨、此次又編入某民軍司令部、奉命到縣駐紮、邑人恐其賊性未改、仍如前時之行動、傳聞梁社、近又勒買蘇綢三百餘元、未知作何用意、以故邑中殷富、多已避地香江云、

（江門）區外禮樂鄉、循循小學校、五月初五下午三時、被匪數十人、擁入肆刧、盡將財物、搜掠一空、臨去復擄教員陳朝珍、及學生十一人、現仍未有下落、

（東莞）石龍廣和興貨艇、五月初七日、由石龍往城買貨、駛至溫塘海面、被匪截刧一空、失贓值二千元以上云、

（南海）西樵往來省城之大中原單行電船、自因匪索水不遂、五月初二被刧之後、經已停擺、現已托人與匪磋商、仍未訂妥、至五月初十、仍未敢開行云、

（南海）紫洞河面、五月初六、有樂千秋班戲船經過、被匪首歪咀汝、糾黨截刧、財物一空、並擄去該班自衛槍枝數十、各伶人自衛槍枝百數十枝、並擄去花旦馮敬文、小武周少保、武生新外江來、小生風情錦、男丑劉海仙等、後經與匪黨商贖、馮敬文一千五百元、風情錦一千元、外江來一千五百元、劉海仙二百元、現仍未妥商釋放、惟周少保因與歪咀汝相識、不用錢贖、已釋放云、

（佛山）良溶鄉、富商楊某、向在廣西懷遠營業 被匪擄去、勒贖二萬金、卒以七千元贖回、五月初六已釋返鄉、詳說慘狀、聲淚俱下云、

（三水）蘆苞附近之黃塘地方、五月初七、有某路討賊軍第三支隊長陳振亞、赴三水公幹經此、被匪擄去、現投函勒贖西紙一萬元云、

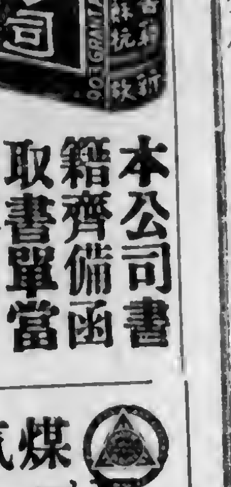
竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之
採花助長丸 每盒銀伍員
迷情御女丹 每盒銀伍員

本氏自幼出家、学本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、惟我同僑、散處各埠、偶沾清恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件赤紙、照下列西文地址寄來、郵費自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○老年喘欬 ○治疝能手 ○痔瘡便血 ○良醫良藥 婦科第一



本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟甘眉街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P.G.and E. "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五 電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○始創 三鞭補血露 每罇二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以過者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付來以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森拜頌

○九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽燦腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

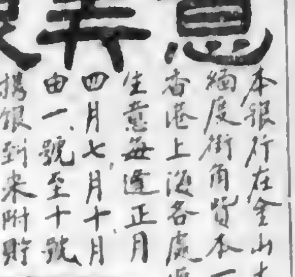
○合歡忍精水 陽舉雲雨 興趣無窮 每罇二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每罇二元
○戰通宵散 燕飛 閨房美術 世上無雙 每罇五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金固 精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸 每罇一元
○龍涎香 立止 扯氣丸 每罇一元
○花柳 五實 透關丸 每罇五元
○內消 癧疔 楊梅丸 每盒五元
○包愈 新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每罇三元
醫學博士 李衛羣 拔露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 925 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U.S.A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員
五淋白濁丸 專治婦女白帶 肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
戀精久戰丸 快樂異常包用 壹員半
男女交合丸 愛情滋味包用 壹員半



意美銀行
本銀行在金山大埠孟甘眉街天沙街角資本一千二百萬元專做鄉埠香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀箴夾碼贈與幼童揍銀一元以上到來貯附者送贈一具 代理華人陳茂松謹啓
ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

雜紀

新銀團最近宣布之政策（續）

▲聲明對華并無惡意

不干涉中國內政、爲新銀團堅決抱定之政策、至於行政借款、目下中國之紊亂局果能急轉、則新銀團當無時不在準備、於中國和平及建設鞏固政府有望時、有所貢獻於中國、若談實業借款、即包含鐵路借款而言、則與行政借款不能幷論、假使借款品確實、而猶拒絕借款、使中國交通不能充分發展、則絕無理由之可言、况交通發展、並爲政治統一之重大關鍵、尤不得不注意也、至於新銀團對於中國財政之整理、認爲債務整理、當爲將來整理計畫中之重要部分、因之爲中國新銀團之目的、在取得中國之財政及鐵道管理權、如其事實上、誠有此種誤解、吾人以爲當係錯讀新銀團歷來種種宣言之過、新銀團計劃之力避干涉中國內政、吾人久已屢次聲明、且已叫言財政整理、當完全由於中國自身、而新銀團之事業、不過限於援助中國當局、俾獲經濟及財政上之收支相抵而已、再言新銀團介紹借款、則欲債主之允諾借欵、是非待其感覺借款手續正當、借款到期可還、不能做到、是故、苟無確實擔保品、即可無庸談起、再在中國方面、近有人疑新銀團將取得地丁作擔保所借欵項於中國、以後且將地丁徵收方法、當按照徵收關稅辦法改良、置諸外人管理之下云云、此並非事實、新銀團方面既未嘗要求以外人管理地丁徵收、即在一九二〇年十月、新銀團會議之時、亦未嘗認爲地丁可作爲借欵擔保、所謂地丁借款、新銀團始終未加考慮云、（完）

論叢

亞歐兩洲人口問題（續）

（譯自活時代雜誌）

日本移民情形、尤堪注意、日本人口每年增加以七十萬爲率、台灣高麗雖多人烟稀少之處、可以吸收多數日人移民、但日本不樂徙居此兩處、日政府雖特設朝鮮殖民事務局、獎勵移民、亦鮮成效、蓋高麗氣候寒冷、台灣則炎熱、均非日人所喜、中國自苦過庶、不能容多量之日人、故日人目注於美洲之西海岸、美國加州禁例綦嚴、日人乃謀以下加州及其他墨西哥沿海省爲殖民地、日墨兩政府間現訂有條約、準備日人大批移入墨國、兩政府合設一機關、扶助僑墨日人、促進其經濟利益、規定於某某兩省中用日人耕作、並爲油業礦業棉業織業中之工人、南美巴西智利阿根廷諸國均容納日本移民、巴西且規定獎章、每一日工移入、給予十五金磅、但戰後日人移入巴西者漸少、一九一三年移民六千人、一九二二年減至不滿一千人、現在日人在各國作工者、總計有六七十萬、數年後恐將增至一百萬、近來日本婦女移往海外者爲數日衆、

印度人民尚鮮移居海外之傾向、其人口問題爲一內部的問題、但有許多部分、人口孳生日繁、將來國內生產不足以養、必被迫而覓食於國外、若收成歉薄時、尤必有此結果、英政府對外政策或將由此而變更、中國日本印度人口雖極繁密、但其他亞洲部分則人烟甚稀、如小亞細亞以十年來土耳其屢次戰事之結果、損失人口甚鉅、尤以壯健男丁爲爲多、此爲土國經濟力緩於恢復之一大原因、波斯人口稀少、今煤油工業及其他礦業逐次開拓、外國勞工源源輸入、行將成爲波斯一大問題、土耳其斯坦人口甚稀、其土地面積廣於德國三倍、但居民祇有五百萬、沃土頗多、乏人開墾、脫耶斯貝加里亞及脫耶斯卡司披亞、均乏人居、尼泊爾亦然、此國土地約當德國三分之一、人口祇五六百萬、國內富於銅鐵硫磺礦、農業畜牧大堪發展、阿富汗人口亦稀、印度日本人烟稠密之區、祇佔亞洲全部面積約百分之十五、然此區內所居人口占全亞人口百分之七十以至七十五、以前因天氣關係、及交通不便、人口均聚於東南、全洲分配極不平均、現在有橫貫亞洲大陸鐵道之建議、將來如此路完成、則必開始一大人口移動時期、有可斷言、（未完）

社會鑑

賭匪聯席會議之鬨爭

廣州訊云、字花什賭、流毒滋深、加以爲惡師爺、專揸假字、頻頻舉禍、廿犯禁章、有賭徒馮某者、香江之著名提將也、（即老千之一流）曾由港政府遞解出境、近竟妙想天開、欲圖統一花會、由伊個人包攬、並擬從中賄買一二不肖軍人、爲之庇護、大開特開、昨特發起組織字花聯合會、假大南路之品南茶居、開賭匪聯席會議、討論統一辦法、查馮乃老城三聖宮之字花廠假字師爺、與紙線街之字花師爺四眼佬、各出其棍騙手段、較諸別廠、獨出所長、現以萬惡師爺四眼佬、經已伏法、故敢雄視一切、隻手遮天、而眾賭匪、如師爺炎、阿林、肥仔廖、孟家水、猪甝腳、大牛炳、蒸生瓜、禤樹林等、均一一列席、結果、有楊某力持反對、彼此爭執、竟各拔短槍、一哄而散、當時一般茶博士、恐釀事故、紛紛避退云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳狀元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數戰之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guey Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅暹國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.
疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 處濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每罇五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義磷祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙 ▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易鑄遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適㨿趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（燦腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。 中一
保証人 新埠大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C.

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △雷公再生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起痴症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。即骨內刺痛。慘如𥊍釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之葯房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以誌大德。 民國十一年十一月二十號 ㊞ 弟曾炳光 頓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七六便孖
茲將往來船期列后
大洋丸 八月十三號到 廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保
不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
王道丸 六零六 此丸統治楊梅府疔育痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡癖孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正包參茸王桂府行 如假包換
果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚氣痔瘺內外患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此佈 医安 大埠新西人李暢頌
神医妙葯
乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨固斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.
寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE It's toasted 特別額外清香監製

律之規定、在未規定修正憲法條文公布以前 無論如何時期、國會不得違法修正總統選舉法、以便私圖、(二)憲法會議開會時、不得變更議事日程、另議他案、如有重要議案、應另預定議事日程、依法決定、以免臨時操縱之弊、(三)憲法會議法定人數出席之姓名、應完全公布、以防以少報多之弊、(四)在憲法未制定以前 不得選舉總統、引起激烈之戰爭、「北京公團聯合會」

●袁祖銘援川報捷

▲謂已恢復榮昌

楊森川戰失利、近幸袁祖銘軍隊到大足、聯合助戰、未審能否轉敗爲勝耳、茲將袁氏來電、照錄於下、(銜略)巧電奉悉、月前子惠所部、已進逼成都、敵軍突用全力反攻、遂節節退下、距渝城七八十里、全局動搖、弟抵渝時、即慮其孤軍深入、爲敵所乘、勸合暫駐簡州、待我軍到齊 同時并進、詎子惠一意進行、遂有此失、幸我軍進至大足等處、向敵軍左側猛烈射擊、敵勢不支、乃陸續退却、當卽電知鄂川兩軍、向合川方面反攻 現在榮昌已下、節節進攻、此目下之實在情形也、至於兵力分配、鄂軍出中路、我軍出右路、子惠所部川軍出左路、此就東道而言、北路劉積之鄧田陳唐各師、及陝甘援軍等、又另有組織、刻正在分頭進行中、敵軍方面、惟熊但所部之一軍出力、其餘各部、行將發生極大變化、果爾則熊但不難消除 川局底定、會當不遠矣、知承綺念、特此電聞、弟袁祖銘叩儉印、

●司法部限制納妾之新條例

北京司法界消息云、日昨司法部有通令一道、分咨各省查照、其內容係對於人民置妾之限制、約分五項、(一)本妻過四十歲而不分娩者、許可置妾、(一)置妾必得父母許可、及本妻之同意、(一)置妾須報警察、(一)違反以上之手續、科罰一二十元之罰金、(一)老年密買少女爲妾者、處二年有期徒刑、或六千元之罰金 據某法律家言、此項禁令第四項罰金失之過少、而第五項則失之過多、目下中國凡稍有資蓄者、無不置妾、且置妾亦不止一二人、尤以廣東爲最甚、此種法令能否實行、尙是一問題、但卽以該條例言之、已自覺其滑稽無切實之理諧也、

●北京盛傳某軍將變

七月八號北京電云、北京昨盛傳某軍將譁變劫掠、人心大震、富室尤甚、惟夜中殊安靜、軍警領袖否認此訟、據謂此乃仇曹者所傳、彼等謂捧曹者不恤釀亂以達其目的、有勢力之華人稱目下之安靜乃大風潮前之徵象、一月之內、各方面將齊起抗曹以段祺瑞爲領袖云、

廣東新聞

●八屬軍官開軍事會議

欽廉高雷瓊崖兩陽八屬軍官、五月二十日、在香港開軍事大會議、已見本報專電、茲查是日到會者、有林俊廷代表王正興、陸宗宇、古日光、王業興、王定華代表 鄧本殷代表、凡屬八屬軍官、均皆到會、計是日到會者、共約三十餘人、至下午二時開會、先由宣佈員王業興宣佈開會理由、滿會各員、咸舉林俊廷代表王正興主席、王遂登台發言、惟於未發言之先指陸宗宇曰、今日爲軍事會議、凡有兵力者、方配列席、陸君徒得一欽廉鎭守使之虛名、而手上無一兵卒、陸君似不宜列席、又指古日光曰、此君亦無今日會議之資格、古氏起而言曰、僕亦八屬軍人一份子、有何理由不能列席、王曰、君雖八屬軍人一份子、惟今日會議、其宗旨以服從中央命令、平靖廣東亂事爲目的、君向來定旨不定、可南可北、可東可西、以故不敢請君列席、言時聲色俱厲、陸古兩君、遂於未開議前、已討得沒趣而去、陸古去後、王君始大發言論、言言中肯、語語動人、各軍人亦相繼登台獻議、其結果公推林俊廷爲八屬軍人領袖、八屬軍人、咸須聽林俊廷指揮、起兵帮助沈鴻英驅逐孫文爲唯一之目的、議畢、已下午四打鐘矣、遂茶會盡歡而散云、

●救傷隊報告東江軍情

自東江戰事發生後、紅十字會卽組織救傷隊、出發惠州博羅一帶、救護傷病兵士、頗著勤勞、茲將該隊報告連日救傷情形、及前方軍情如下、本月一號、派第一及第二兩小隊、逕陸到惠城外陣地救傷、第三隊留守隊部、計是晨五時出發、八時半抵步、在白沙救護第七軍傷病兵十八名、並有該地難民十三人到求診治、施救畢、復向惠地前進、至惠州河邊、已不能渡河、卽就該河畔玄妙觀、爲臨時歇息之所、派第一小隊到下馬庄村、巡視此村、爲第七軍防地、共計有該軍士兵十一人、到來換藥、是日並未交戰、惟時聞冷槍之聲、兩小隊是夕、卽在玄妙觀住宿一夜、此觀與惠城雖隔一河、惟距離僅約二百密達 觀察惠城、瞭如指掌、晚間惠州城垣外邊、陳軍滿放燈火、狀頗嚴密、其在城基放哨之士兵、均可目視、詢之士人云、城中糧彈已竭、日間定可下耳、聯軍現已將巨砲、在金鷄嶺安置、工程極忙、據聞於必要時、向惠城施放、二號亦無戰事發生、計救護第七軍傷兵換藥者十三人、難民八名、隊於下午四時收隊返博、三號四號五號六號、亦無戰事發生、祇有受傷換藥之兵士、及放哨士兵、受流彈傷者、均已載每日報告中、不再贅矣、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不擧婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒癩疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
噤戰忍精丸每盒二元五毛
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓壽後丸每料十元半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷帀瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 參茸三鞭補丸 鹿鞭一仙固眞丸 有夢遺固本丸 無夢遺蛤蚧丸 加料壽春膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫譚蓮儒 內外方科 丸散藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.
○參茸鮑鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痧陽枝露 每樽一元
○新方妙開耳聾丸 每樽二元
○喉毒癧瘡退仙丹 每樽一元
○偏正頭痛疇痛丹 每樽元五
○參茸蛤蚧補腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方參遺存固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺痰咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每樽小二元 大四元
○痛清腸血痔瘡丸露 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽三元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○四色卯毒保安丸 小樽一元
○立止日暴咳血丸 小樽二元
○育嬰培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡瘡瘰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅三元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退脇生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○瘋癲顛狂龍虎丸 半料廿元
○調經補子金丹 每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○淋濁解毒止痛丸 每樽一元
○外科搶毒如神水 小樽一元
○經驗頑癬搶光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠大光書林 ●本廟各種書籍齊備價目印便函取卽寄 Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F. Cal.

The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾捌號
Tuesday August 21 1923 Vol. XXXII No. 158
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS 736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
中華民國十二年八月二十一號(禮拜二)(夏歷歲次癸亥七月十一日)
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕
本報電話 差拿二二六
本報價目 華埠內派到全年銀九元 半年五元 季三元 壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾式元 ○美國檀山各埠及小呂宋島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元 半年五元半 壹季三元一毛 月一元一毛 ○此外各國每年拾式元 閱月照計俱美金計算 禮拜日停派 無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認 期屆時按數照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞 日星覽

金山正埠永利公司 Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

專辦各款銅鐵床梳粧衣櫃

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

整理中國財政之大問題

（上篇） （彥公）

比年以來我國內部分裂糾紛益甚外人之覘國者咸抱悲觀或倡撤銷承認或倡國際共管情勢岌岌殆瀕於危亡而尤以信用失墜外債之償還愆期滋人以口實故今日救亡之道如裁兵問題制憲問題無非切要之圖而目前第一之急務整理內外債以鞏固國家財政之基礎尤刻不容緩之舉也

我國財政之概況

欲了知一國財政之狀態試檢閱其豫算案卽可悉其大畧故中國近年所編製之豫算案當著眼攷查雖曰我國豫算案之編成並非基於財政上之計畫但標舉數目字徒具形式提出於國會苟且敷衍僅屬片紙空文原無何等之價値然捨此之外更無以窺知財政之概況也茲試就近年豫算案之所編列者攷之（單位萬元）

項目 年度	民國二年	五年	八年
歲入額	四一二六〇、	四七二八〇、	六四七六九、
歲出額	四九七八七、	四七二八三、	六四七六九、

就上表而觀則民二年歲出不足額八千五百二十萬民五民八則收支略足相抵而不知民二歲入額其中二百兆二千三百三十七萬元屬於借款之收入也又民五借款爲二千四百三十萬元民八借款爲二百兆二十九百萬元則可知中國財政久已空虛歲入額並非確實但恃臨時收入之借款藉爲挹注以爲彌縫一時之計而已更就民八歲出總額各項政費支出比較觀之有予人以可驚者

陸軍經費 百分之四十 教育司法費 百分之一
借款利息 百分之三十五 交通行政費 百分之一以下
財部費經 百分之八

陸軍費竟占歲出額百分之四十實萬國所罕聞朘割國民二百餘兆元之脂膏以供養此流氓式盜賊式的軍隊以促進國破產之阨運寧非最可痛心之事乎苟不厲行裁兵財政末由整理情勢上顯然之事實也以歲入不足之故不思開源節流以求收支之適合惟日仰內外債爲生活爲剜肉補創之謀年復一年債額積而愈高財政紊亂至今已達極點以云整理其何道之從

雖然當軸苟有忠於謀國之政治家者出則整理財政亦未當無適合之至良時機所謂至良時機者何卽民國六年對德宣戰之當日是也此際財政上有特別之佳況（一）庚子賠償金每年須撥還一千九百八十九萬餘兩以戰德之故協商國許我五年內將賠欵緩交（二）中國所負德奧債務不下五千餘萬元因宣戰可以不履行清償之義務（三）世界皆捲入戰爭旋渦中生產力萎縮物資匱乏中國此際貨物之輸出增加吸收外資金融活潑（四）一時銀價暴騰金價低落爲四十年來所未有我爲用銀國以比較高價之銀吸集比較低價之金於國際匯兌獲莫大之利益乘此機會整理財賦減輕外債確立金本位之幣制奠定財政之基礎豈非千載一時之良機也哉乃當軸昧於遠圖失此良機反利用財政上稍呈好況紛紛從事於政爭軍用不足但仰給於外債民國六七八三年之間舉債四百餘兆元中國破產之慘禍卽胎於是此可爲悼痛者也

（未完）

本館專電

○二十號下午上海訪員專電 江浙和平公約成立。。由江蘇齊督軍、韓省長、浙江盧督辦、張省長、及上海何護軍使簽字。。於二十號電呈國務院照覆使團。。

○廿一號上午香港訪員專電 周之楨以兵三千圍大良。。滇軍退卻。。

○恩平那龍墟吉洞雲巖聚匪過千人。。蒴底橫陂告急。。恩平戒嚴。。

○孫科逼教育局局員入國民黨。。

緊要新聞

●決請聯盟會毀棄廿一條約

廿一日東京電云、中國政府、決定于今秋國際聯盟會開最高會議時、卽請求該會將日本對華之廿一條苛約、提出毀棄、以重約章、

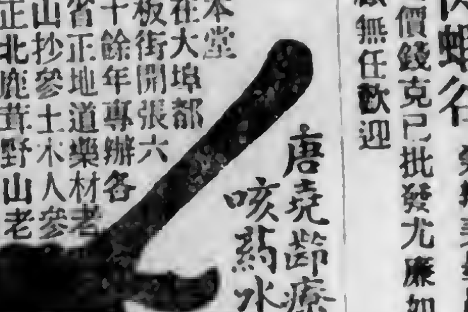
●排貨運動蔓延至南京

二十日東京電云、漢口附近、排斥日貨風潮、日形劇烈、現南京地方、亦已蔓延云、

金山正埠酒和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉
大帮四方大豆餅發行 大帮呂宋梅香切嘴 黑線白花鱸

賛寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡癆肺止咳葯水 龜齡集 廣幷遠補身正 正北鹿茸



SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖 本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 方大豆餅紅扑米瓜四 菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

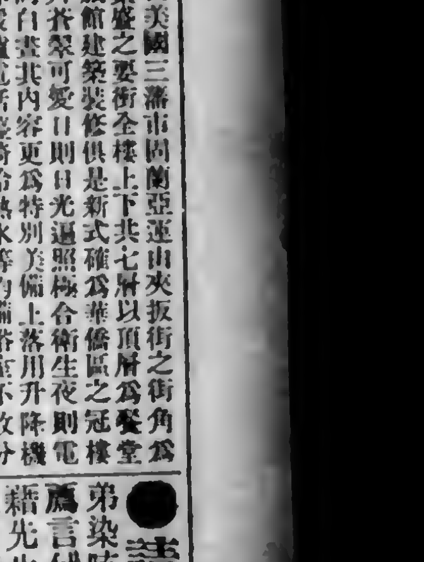
泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆拔啟

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十三元
二等廣東麵干每百磅十二元
三等廣東麵干每百磅十元
爽滑廣東粗麵每百磅十一元
特別廣東窩麵每百磅十一元
磅庄盒廣東麵每打十一元
半磅庄廣東麵每打價銀九毛
各通心桂花粉每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紥中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫欖笛搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市園蘭亞蓮由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠 旅館電話差拿壹〇〇二 茶園電話差拿壹〇五六 光顧無限歡迎
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚超謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚爾林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促擡肩氣痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與篤明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠砒尾還睛丸與內消翳膜丸共同泡茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●香港颶風爲災三誌

二十日香港電云、昨禮拜六日、香港及澳門、均遭風災、荷蘭建築碼頭公司在澳門之工廠、大受損失、恐重建事業、因此將受阻碍、又該公司之浚河船北京號、在澳門被風浪撼沉、僅救回水手二人、至溺斃者多少、未曾查悉、有葡國武裝船亞麻蘭地號、亦遭沉沒、共有船員十五名、其得救回者僅一名而已、此外均遭滅頂、又有華人小船數隻、被風浪擊沉、政府之巡艇哥路晏號、救回華人數十名、此等華人、因搭別船沉沒、得由該巡艇救生、又有華人客船一隻、失去無踪、

●臧致平不允退出廈門

廿日廈門電云、孫文部將臧致平、據守廈門、昨日由北軍司令鄧將軍、下哀的美敦書於臧氏、限於四十八點鐘內、退出廈門、否則水陸夾攻、現臧氏決意不允照行、

本埠新聞

●華僑因孫棍據粵不願賑濟

昨晚中華會館、爲接廣東方便醫院崇正善堂四善堂等由廣州沙面發來請賑三江爲災之電、特召集各商董研究此電之眞僞、及可否照行、有等商董以孫文盤據粵省、倒行逆施、禍省殃民、人懷自危、各自救死惟恐不贍、安有餘力救濟、且東華醫局正在籌欵建築、更爲不能兼顧、就令竭澤而漁、杯水焉能救車薪之火、尤恐孫文將海外籌得之欵、以充軍餉、延長戰禍、則捐欵者有如抱薪救火、愚莫甚焉、故衆議決將此事暫置不理、候有函到詳報、乃行定奪、又議美國退伍軍人會、本年十月間、在本埠舉行大會、現該會要求帮助欵項、經衆商董贊成助欵、

●捐助東華醫院紀

東華醫院籌捐處、昨又接到本埠及外埠捐欵多起、于此可見贊助義舉者、仍接踵而起也、茲將捐欵芳名列後、

▲本埠 西人地保官譚馬士股氏一百元 西人W.J公司一百元 劉希蘭一十元、西人識馬士公司二十五元、陳悅明五元、

▲波市頓埠 區聲量廿元、區君常五元、華商總會交來東亞樓各股東存下之數尾五百一十四元六毫、

▲埃崙頓埠 李耀五元 共銀七百八十四元六毫、

●中華總商會議事紀

本埠中華總商會、於昨晚七點鐘集議、茲將議決兩事錄下、

(一)捐建夏定總統紀念碑 本埠市民、因夏定總統前在本埠逝世、擬集資爲夏定總統建築一紀念碑、特要求商會捐助、經衆商董議決捐助二百元、

(二)贊助廣東銀行請給准照 香港廣東銀行、以三十萬金資本、開設分行於本埠、委鄺炳舜君爲經理人 鄺君以分行之設、與華僑商務上頗有關係、現向加省銀行委員請給開辦准照、特求商會致函該銀行委員、俾資臂助、此事亦經衆商董贊成、

●試驗橫過新大陸之飛郵

今早六點鐘、有飛機一架、由本埠飛行塢、接載郵件、向紐約進發、晝夜飛行、擬以二十八點鐘時候、飛至紐約、同時紐約亦有飛機一架、騰升空中、駛來本埠、亦擬以二十八點鐘爲額、即行到步、此法先由郵局試辦九天、如有成效、將來繼續辦理、查一九二一年二月間、曾有飛機一架、由三藩市飛至紐約、歷時三十一點鐘、今日之運郵飛機、於起程後、閱一點四十五分鐘、即行抵李糯 轉由別飛機、駁運郵件、繼續飛行 沿途在梳力 洒演 柯美賀、芝加高、金李付崙等埠、均皆降下、加添燃料、至由洒演至芝加高一段、則係夜間經過其間、故特設高力之電燈、向空照射、使飛機知其進前之方向、此飛機所載運者、係一等郵件、每函兩仙、將來實行用飛機運郵時、另製特別郵票、由近及遠 分區加收郵費、至紐約則每函共收郵費二十三仙、又市長老路夫致函於紐約市長體倫、亦於今早由此飛機傳遞、

●大路亦紀念夏定

本埠議會、昨日集議時、議員士吉、提議一案、擬將由林肯公園通過達至海狗山之公路、改爲夏定大道、以紀念故總統夏定、當時由議員表決、贊成照行、

●同源總會力爭籍民權利

美籍華人梁某 日前附搭太平洋郵船公司之船、由中國返美、被船上醫生指爲患染眼疾、向梁某討取醫費若干、方允在船上代爲醫治、迨梁某抵美後、以美籍華人 照例不受船上醫生之查驗(指肺蟲症眼疾及勾蟲症而言)特投訴於其所屬之同源總會、經該會致函太平洋郵船公司交涉、昨巳接到該公司覆函、略謂來函所陳各節、深爲詫異、現已電令香港辦事所、轉飭各船長及船上醫生、對於美籍華人返美、在船上當免查驗、嗣後不得再有索取醫費等事云、

●美商演說競爭中國商務

美國佛度路電報公司總理十委連、昨午應西商會及西人俱樂部之宴會、席間演說、謂美人在中國經商、須從華人之習慣、不宜固執已見、商務方易發達、又謂本公司在中國承築無線電台數座、迭被日英法丹數國、聯同反對、後得外部長曉治力助、乃得妥訂合同、查居留中國之英法日等僑民、向得本國政府之協助、故各事均獲優先權、今本公司亦得政府助力、故能收效果、此爲美政府保護在華美商之功效、蓋非如是、斷不能與別國商民爭衡、現英日兩國、在中國聯同一氣、欲全攬中國商務利權、駐中國英國使館、其權力甚大、幾完全不受英國外部之管轄云、

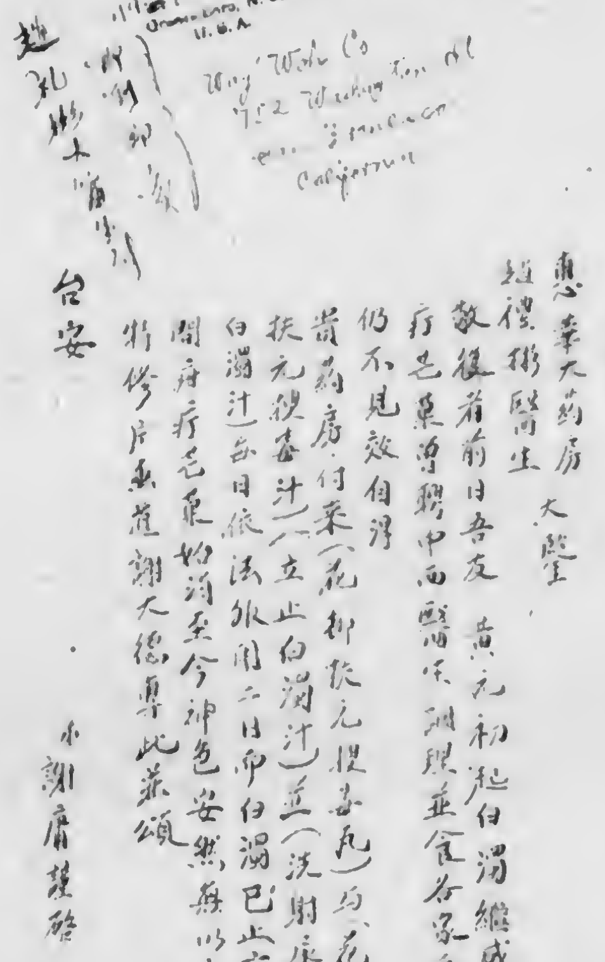
●香港滙單五十二元二二五

●本報有新到最近捷就彩色台山縣地圖每幅七毛五

大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滌補葯酒
鄭如研大帮
零沽特别計平
批酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國惠華總發行所 大埠藥房
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳 痔瘡 積年頑症 跌打 刀傷 術科 奇難雜症
寄藥郵費買者自理(通信處) Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.



Wing Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初患白濁經成痼疾已累月矣中西醫治不離服並食各家丸散仍不見效伊得
貴藥房付來(花柳扶元搜毒丸)與(花柳扶元搜毒汁)(止白濁汁)並(洗尿道)白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之間瘡疔已痊始終至今神色安然無以爲報特修片紙道謝大德專此並頌
台安
弟 謝唐謹啓

金山正埠 祥棧廣告
專辦 中西 文房書籍 銅鐵什貨
最新華英尉書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●飾胸惠顧取價從廉以圖久交
●日錄印備函索即奉
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
CHONG JAN CO.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來(壯陽久戰不倦丸)二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
通訊處金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就專城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學淵深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱體 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦過金出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟酒儘炮竹提子蔫餅倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅 各種瓜菜仁
卑國各埠過滙宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四邑省港聽聘無延港庄宜昌安爲過轄誰生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN 741 Jackson St. San Francisco, Cal, U.S.A.
板貨字母 唐山字丁 本土字丁 唐山藥酒 伙食什貨 價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.

華人代理陳桐 意商銀行
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行出紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal, U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久誠惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精滑精洩之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力如一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效倘一試之而知非徒託空言者比也
●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于陰毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽一元五毫
●止心氣痛丸每樽一元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●美議員致謝中華總商會電文

本埠中華總商會、昨接到美國運艦初猛號十八日發來無線電一通、其文云、海軍軍務委員股各議員與眷屬、及初猛艦上賓客、前在三藩市時、深蒙貴商會設筵歡宴、並贈以鮮花、厚禮有加、不勝銘感、謹電達謝忱、並頌時祉、

●關於南京船償項案已判決

西報云、中國郵船公司、前曾借債一百萬元、以該公司之船南京及羗拿兩號爲抵押品、由天資信託公司代售債票、惟郵船公司日前經宣告破產、被債主將南京船查封、另該公司所欠之修船費及貨項、幷因該船私運毒藥來美、由政府所判罰之欵、統共亦約有一百萬元、日前各債主向法庭起訴、爭收回債項、昨日由合衆國衙官舉度列治定判、依照一九二十年所定之船隻按揭例、債主有權先收回所借出之欵、將來該船當業拍賣、所得之欵、應先交還債主、查南京船今泊在本港、由承法官管理、船上水手及各項費用、每日須由政府墊支銀四百元、

●嚴拘登徒子

本埠警察廳長奧布拉仁、因近來埠中惡少年、常在公共跳舞場、侮辱女子、甚至有輕薄行爲、特下令嚴拘若輩、以儆效尤 前晚在本埠尾槙街一帶、共拘獲由十七歲至二十二歲之登徒子共二十五名、均指爲侮辱女子案、昨日在衙審訊、由官定判罪重者兩名、每罰銀五元、兼下獄三十日、另判下獄三十日者五名、餘皆釋放、所有下獄命令、暫不施行、予各人自新之路、查此事之緣起、因有兩西女、由「冬園」跳舞出來、即有男子兩名、在自由車內、大呼該兩女同乘車出遊、兩女置之不理、立在門首之各登徒子、對於車內之兩男子、諸多笑罵、兩男子憤怒之餘、即行下車、欲强拉兩女上車、兩女均峻拒之、卒至略受損傷、始行逃脫、後由警差將各男子拘去、送官訊究、奧氏謂、向來侮辱西女者、俱屬無賴之輩、邋幅不修、一望而知其係吊膀子、惟今則不然、此等人悉皆衣冠雅潔、且薰以香露撲人鼻觀、政應設法禁絕之、

●擬設法禁船私運煙酒入美

本港稅務司坎美頓、定於是禮拜三日、在稅關召集各輪船公司代表、財政部禁煙委員、及禁酒局員等、磋商一切、擬設法將駛抵本港之船、禁絕私運片煙酒醪入境、免貽後患、日本輪船公司特派人在船上嚴防販運毒藥黨之行動、又在遠東各口岸及海洋、時常搜查片烟、卒不能清除此患、此次大洋丸到埠、被稅差在船上搜獲片烟九十二罐、可知禁絕煙酒入美之舉、殊難辦到、故政府特召集此會議、以期設法解決、

●華婦自願居留女館

華婦李氏、日前被女師金馬倫帶入女館、今有人向法庭請給調紙、求將該婦放出、今日由十二號大衙提訊、官問該婦允否居留女館、或自願出外、該婦答以自願在女館居住云、

各埠新聞

●華商銀行之招股與營業

必珠卜函云、香港華商銀行紐約支行經理劉魯男君、與遊埠招股員梅丙龍君、日昨到來本埠、各僑商以該行生意發達 基礎穩固、皆竭誠贊助、招得新股甚多、並開設匯兌處、委定股商余纘棠君爲代理、該行年來招股、陸續增設各埠匯兌機關、故營業之發展、亦與招股同時幷進云、

●命案不欲試用新毒汽刑

廿日李糯電云、華人朱贊許勝二人、前因堂鬥時關涉人命一案、由官定判頭等罪、用新毒汽刑律處死、被告不欲試用此刑、經訴諸本省最高等法衙、衙官不允所請、現又向該衙投訴、亦被衙官拒絕、該兩華人之律師、不日轉向美京大理院起訴、以期免用此刑、

●消防隊傷害之多

廿日紐約電云、布碌崙埠喜付未耶街某會所之樓宇、建築已有五十年久、今早猝遭火警、消防隊馳至、正在搶救之際、該會所樓頂及牆壁、忽然傾塌、救火軍被壓死者二名、另傷者四十餘名、損失物業、約值銀二十五萬元、當時仍在天黑之際、故用電燈照射、然後施救、

各國新聞

●袁爾蘭革黨首領之子演說

廿日袁爾蘭京電云、袁爾蘭革黨首領地咩李華之子咩咩安、年甫十二齡、昨在本京革黨機關演說、謂乃父如非被外人之奴僕拘逮、則今日當在諸君之前演說政見、幷謂予父今既被拘禁、恐與前革黨首領差路打同被自由邦政府加害、惟袁爾蘭革黨獨立之精神、仍不稍減云云、其後差路打之十二歲子、亦登臺演說、迨有黨人一班、見有政府之官員、經過門前、與之衝突、會議遂散云、

●是否欲竊取外交文件

二十日倫敦電云、接柏林電稱、德國內閣總理士度蝉士文之府第附近、昨有二人遊匿此間、適爲衛兵察覺、見其形跡可疑、發槍擊之、該二人即行逃去、未能拿獲 據衛兵云、料該二人欲入總理之府內、竊取關於外交之重要文件云、

●少婦尋工廣告
有一青年婦於中國及日本貨物素有經歷今欲當賣貨手之職如華人商店欲僱好賣手者請向鄺吉君一問便知話筒堅尼一一四九

●大埠三德總堂啟
本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票現已轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君借葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍遵行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫
竊自庸醫問世。。殺人幾不用刀。。而且舉目皆醫。。非試則優劣莫辨。。劉史根醫生。。誠方脉第一家也。。對於小兒一科。。尤所擅長。。弟小孫出世未滿百日。偶染嗽症。西醫誤投攻瀉藥劑。連瀉數日。骨瘦皮黃。轉變爲下痢發黃等症。危在旦夕。狼狽非常。隨請劉史根醫生調治。按症發方。僅服數劑藥到春回。小孫感其再生妙手。故特登報恭頌。俾凡患病者知所問津焉。醫生劉史根寓企李積街竹彩樓門牌五號
台山余表璇恭頌

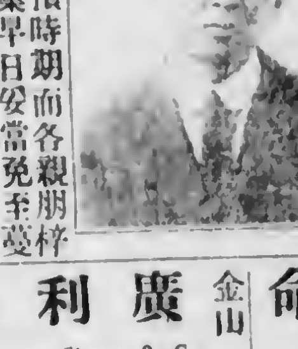
●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常兒設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頭症已除一半後再服一樽完全妥愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟梁坤謹頌
Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn, N.Y.
◎養神壯陽腎補丸每樽五元
◎馳名腎補腎丸每樽五元
◎花柳搜毒丹每樽五元
◎萬應交合免毒丸每樽三元
◎神效婦女白帶丸每樽五元
◎神效紅白痢症丸每樽三元
◎萬應跌打丸合二只一元五毛
◎萬應癬藥散藥水每樽二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林尙燗醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遍身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶陰陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
經驗四十餘年 林德照醫生

日日新相命
(電話四六六)
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批許二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co. 766 Sacramento Street San Francisco, .Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美賞客光顧無任歡迎
金山蝦米 蝦糠發客

訪尋李養
啓者李養係新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事係完善當速即到來以預時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月末到必重懸賞格星究尤軍決不姑寬九月一號以後如有梓里能拿獲李養者即謝茶資五十元特此布達
美通公司同人啟 中二
Me Hang Co. 705 Sac. St. S. F. Cal.



靈魂學術 Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅 并食
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物 茶筵酒席 各款名茶 蜜餞糖菓 飽捲餅食 專辦山瑞 靚老婆餅 貨真價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco,Cal.

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾羓膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五 正錦鹿茸
承接 各埠 定造 膏丹 丸散
自製各種藥酒
參茸四鞭藥酒每小樽九毛 大樽一員七毫五
新蛇祛風藥酒 虎骨木瓜藥酒
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李銓學 謝維强 啓

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有(活血消毒丸)(搜毒勝金丹)(生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之(二鞭補腎丸)(參茸補血丸)各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
(旅米亞埠)Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸(每料廿元)大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 罐三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
腎 夜 白 血 包
專 虧 遺 便 花 濁 疳 毒 雜 骯
醫 血 精 風 柳 虛 疔 皮 症 痊
弱 濕 濁 癢 愈

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會賽會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
向天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑三元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
844 Grant Ave. DOAP LEUN HONG & CO. San Francisco, Cal

贊生堂
DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月廿一號禮拜二晚 七點開演
出頭 烈女駡羅 西河救夫
由唐山新聘到女新白菜 即晚嘎仔刀 著名首本
售票處在埠月戲院由下午四點起

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世因知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫創功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津 先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奥實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不奏效勿論中西人士不晋蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數其寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及遍知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求醫者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號 中一
崔芳岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

金山公源大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山源發正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君悔 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合◎代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA

◎醫生梁壽南啟

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯艰單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粤省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由順客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐
香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金合記閣添精藥酒
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●北京政局漸有條理

廿一日北京電云、中國今無總統、又無內閣總理、由三數閣員攝政、權理國事、現觀各種混沌情形、似日漸澄清、除內閣總理一職外、其餘各部要職、正在物色幹員繼任、至尙留北京之國會議員、對于現在上海及廣州之議員、力爲疏通、請即回京、領給欠薪、制定憲法、俾得早日選舉新總統、北京議員此等運動、已得內閣之贊同、財長張弧、正在與銀業家商借欵項、以挽救政府財政之困乏、前外部總長駐美中國使館參贊顏惠慶、預備就整理財政委員會主任之職、顏氏將受各銀業家之信仰、今銀業界對於政府、必不至如前時之不信任、不肯借出巨欵、據一般人之揣測、如將來發行國庫劵、必多由日人所辦之銀行購買、據曹錕之主張、必要先行制定憲法、始選擧總統、今中國之政局、能否安靖、全視乎北京議員能否運動各議員回京制憲、以爲定奪云、

●外人提議護路之辦法

廿一日北京電云、駐京外交團委派之專員、現陳議組織護路警差辦法、隸屬於中國交通部、由中外會同管理、至鐵路警差、則以華官爲統帶、如外交團贊成此議、則將具報各該國政府、請照准後、乃向中國政府提出磋商云、

●議立禁暴徒擅用私刑定例

廿日美京電云、近有數省、仍有暴徒騷擾之事、故政府人員、深以爲慮、擬設立新例、凡有不遵法律、發生暴動事情者、視爲干犯中央政府、由中央政府懲戒、現有四省暴徒、時起滋擾、內有地方一區、經由省督官布戒嚴、令總統及政府諸員、擬于下屆國會開會後、請國會議定新例、禁用私刑處死、以重人道、並禁止蒙戴假面具之秘密社會自立法律、任意行動、上屆國會下院議員戴耶、提出一案、禁用私刑處死、如有違犯者、則罰該縣欵一萬元、及將該縣官員並省吏、一併懲罰、此案經由下議院通過、惟被上院南方議員反對、將此案擱置、因南方之白人、常以私刑爲對待黑人之利器、凡黑人强姦白女、必以私刑處死、今有議員擬將此案修改、加入凡用私刑 或逐人出境、或以巴麻油及羽毛黏于人之身體、均視爲違犯中央定例、照例懲罰、據共和黨議員領袖宣言、此案于下屆國會開議後、必得多數通過、惟反對最力者祇南方之民政黨議員云、

●美墨將恢復邦交

廿日美京電云、美墨恢復邦交會議專員和倫 及巴頓披二人、赴墨京與墨政府會商數月、經會議妥協、昨已返美京、今日將會議經過情形、編爲報告錄、分爲英班兩國文字、早交外部長曉治 及總統古烈治察閱、以爲公認墨國政府之根據、並訂立兩約、候由美國上議院及墨國國會批准後、乃公認墨國政府、恢復兩國邦交云、

●法政府不歧視黑人

廿日巴黎電云、來遊法國之外人、對於餐館與遊樂場所之招待黑人、大加反對、致發生衝突、有國會議員某、寄函總揆拔卡、質問政府、對于外人此種舉動、將如何對待、拔卡答覆、謂經正式警告外人、凡屬黑白種人、須同等對待、毋得存歧視之心、且外人來遊法國、宜遵守法國律例、又謂此事經交由內務部長辦理、對於歧視黑人、或餐館有不招待黑人者、由內務部長釐定取締辦法、以爲對待、查法國連各屬地人口統計、黑人佔居六成、美國所製造最著名之電畫一齣、乃關于解放黑奴問題、此畫在美國作爲馳名、但法國內務部長以此畫有碍黑人體面、原定今日開演、惟被禁止、不准演影、據法國外部長稱、此種袒助黑人之法、乃欲使黑人知法政府鼓勵其爲良好國民、與白人同享平等之利益、

●菲島大風雨

廿日文尼啦電云、本島一帶、近二十四點鐘內、大雨滂沱、連綿不絕、至今未息、本埠街道及稍低之地方、均被水浸、約水深八寸、且風勢頗烈、至有無傷害物業、未曾查悉、

●韓國風雨海嘯之慘

廿日東京電云、接韓京漢城消息 韓國西部、近日有四省地方、大遭風雨海嘯之災、居民死者三百四十六名、失踪者千餘名、損害屋宇物業、爲數甚鉅、以韓國西岸之鴨綠江、受災最慘、據八月十五號本處接到之消息、謂該江沿岸一帶屋宇、被水淹浸者、統有二萬五千間、

●美財政部長決不辭職

廿日美京電云、財政部長咩倫、昨由歐洲遊歷歸來、今日入謁總統古烈治、坐談良久、始行告退、其後白宮發出佈告、謂咩倫現仍留任、照常供職云、

●美兵被戕之虛傳

二十日西印度羣島山猪都棉哥國電云、本處美陸軍佈告、傳聞本島土人起亂、有美海軍陸戰隊十七名、被戕害等情、乃屬假事、本島各處平靖、查此事之謠傳、係因駐在巴拿馬之美巡艦路且士打號、忽然開赴別處、巴拿馬方面、遂盛傳本處有亂事發生、駐在本島之美陸軍、即發出佈告、否認此事、

●德內閣會議維持財政

廿日柏林電云、德國總統伊弼、今晚召集內閣會議、討論紙幣馬克價值日賤、及社會經濟情形日甚、亟應設法挽救、由七點鐘開議、至夜深尙未散會、聞政府擬施行非常條例、于明早宣布、强令國民將所收藏之外國金銀、盡行交出、藉以維持馬克價格、及向外國購辦食品、

金山廣益號
本號電話差拿三十九號 信箱二千四百七十號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
鋪在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山正昌大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮臘物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環攷沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷 貴客惠顧無任歡迎 金山總代理處大埠正昌號 本號司理[illegible]啓

廣州醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱馬內外科 包醫花柳 奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠不便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利 四厘
華人部 付衡珠 關炳桂 陳淑英 李月英 顧問 付慧初
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角相就附貯出赤按揭息四厘半年一加息上息香港電滙單滙件快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇九 都板街佛蘭西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 必珠卜新安昌 紅毛市必干余毓棠 墨國怡璧余萬和 舞市阻和勝余積理 全李省三和 溫哥華余寶和 加蘭姐盛昌 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
各色美酉 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米粿 蝦肉蝦谷
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467.

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀両時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾礪鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山萃泰正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山萬米呂宋各埠出入口貨并承辦呂宋鹹魚蝦肉發客物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往新川西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送銀信 快捷妥當
附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號
Gam Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●同患同愈同頌
弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟卓先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟卓先生調醫有方將腐肉除淸日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street. San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙狀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
八月廿四號開 八月廿三號開 九月六號開 九月二十號開 十月四號開
華人代理[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 宮丹丸散 [illegible] 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿一三九
甄碩光醫生寓內

金山同仁堂正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
醫生者弟前到美國恭遊廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧者可(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四寶丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
留 心 細 看
先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見耳鳴
思想勞倦損腦傷腎 下體過勞神傷形
酒色過度久流虛汗 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
擧不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便短痛便如米汁
憂作不寐汗虛耳鳴 虛不受補悵惚不寧
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使厚者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡胃家虛弱血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
●價銀一每料廿元 中料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本風濕丸乃完全著任則無後患也 本醫生自製此風濕丸乃實由治理因無完善者
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸腰腿背手足骨節每發作、風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疼頸腰難轉側 舉手拔痛頸手痺麻難於握物苦於伸縮、腿痠膝軟腳麻趾痺將筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛見苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虧風寒使然痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消脹止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誑妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精 火燥水虧見色即洩 精道失固便咀遺濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
Clark Street Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件兩處兌由香港豐泰斗山廣貿泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●旅津日僑之決議

僑居天津之日本人、於七月五號在日本公會堂開日本居留民大會、討論對付排日運動之方法、當場通過宣言書並議決數事、觀其決議附件、不啻以屬國之人待我國民、以屬國政府對我政府、我國民對於日人此種强暴狂妄之舉動、當特別予以注意而萬不可忽視也、茲錄其宣言書及決議如下、

▲宣言書 中日兩國修好以來、未嘗有如今日陰霾萬丈者也、排日之事、自大正四年中日締結條約之際、大總統袁世凱欺罔國民、反噬我國爲始、比來八年間、每年照行、及至大正八年、山東問題開始交涉、其法迫極毒狠、此時我官民仍未嘗介意、忍受若大之苦辱、猶以善鄰之好意、求友邦之反省、隱忍自重、以至於今日者也、然彼等不但不知反省、更肆行其排日之毒計、誠世界之汚辱、亦國際公義上之所不許也、一日山東懸案、順手解決、頓起得隴望蜀之意、遂有收回旅大之念、業經嚴詞拒絕 中日通商條約所保障邦人之權利、任意蹂躪、妨害我工商業、甚至對於邦人生命財產 亦將危害、置國家於危境、則時局日趨於重大之形勢也、若帝國政府、對此危局、優柔寡斷、無所措置、若有不測之變、恐中日國交上將生一大不祥之事也、際此時期、催開大會、欲表明居留民之態度、實有裨益於大局焉、

▲決議 天津及各地之排日運動、蹂躪邦人條約上之權利、害及生命財產、破壞國交、認爲不法行爲、務須根本取締、請帝國政府、限以時日、將排日運動之根絕方法、對於中國政府嚴重抗議、若中國政府仍無誠意取締、至期不能鎭壓、帝國政府發明中國在無政府之態度、對於中國表示好意一切政策、全行中止、對於中國同抱生命財產之保護、直接行使其緊要自衞之法、

▲決議附件 (一)令解散不法排日團體、並嚴重處罰其主謀者及運動者、(二)令嚴重取締言論機關及傳單與依其他方法之排日宣傳、(三)令卽時廢止總商會及排日團體所發出之貨物放行單、(四)令檢查日貨調查除及扣押日貨者、並嚴重加以處分、(五)令決議抵制日貨之總商會及同行會、使其宣言取消該決議、(六)令中國政府賠償因爲排斥日貨、所受之直接間接之損害、

▲追加決議 (一)帝國在鄕軍人會天津分會爲中心、組織義勇隊、對於民團提議支出經費、(二)請求增派華北駐屯軍、

●旅滬議員之談話會

上海訊云、旅滬國會議員、昨日(七月十一號)下午三時、開談話會、到者一百十餘人、公推元因培主席、先由凌鉞報告今日開會緣由、並請褚輔成報告最近接洽情形、當由褚發言云、同人等在京、已陷於暴力包圍之中、不僅法律上行動、不能自由、即人格亦不能保存、故不得已而離京、黃陂十三出京後、余即於十四到津、同人等出京、其責任自消極言之、爲保全個人人格、積極言之、則尙須努力改造國家、欲擔負此種責任、首在使北京國會不能成會、故同人至津後、即設法敎勸在京同人出京、余一日離津、在一日前預計能出京者、已有四百餘人、惟有少數人爲家庭關係、出京時日稍遲、但直系大選、可決其無望、惟拆台後、即須想法在此間搭台、故孤人至滬籌備開會、余到滬後、與關係各方及同人接洽、五日至杭 見盧督辦張省長 彼等對北京武人此舉、深致憤慨、長此以往、國家綱紀 社會道德、摧殘殆盡、惟彼等以地位故、祇望人民及人民代表講話、彼等竭力奉行、盧並聲明二點、其一、直系軍人破壞法律、规奪總統、希望同人拆台、其二 以後國家之事、希望依憲法解決、故在滬集會後、尙望能全力制憲、彼最後聲明、彼與合肥、此次以個人資格出而幫助 但決無乘此機緣、攬奪政權之意、至經費一層、現在國家組織不全、彼亦願盡力相助、歸後又晤少川太炎烈武諸先生、彼等均盼國會從速成會、現在旅費、業於昨日起分發、公費每月三百元、分兩次發、過期不再補發、前次開會鄙人因赴杭未能與會、惟見報載、有承認鄙人爲副議長一節、此語似宜稍緩提出、此時既希望同人出京、宜少發生問題、現在着重改治運動、通力合作、法律問題、留待最後來說、次茅祖權發言、謂關於公費旅費辦法、俱甚滿意、惟爲手續起見、最好在談話會中表決、凌鉞附議、表決、無異議、次凌鉞提議、王慶雲因有特別情形、將其籌備員資格取消、張鳳九附議、通過、茅祖權對於集會二字有討論、凌鉞褚輔成均有發言、當決定以討賊戡亂爲主旨而集會、法律問題、暫緩討論、次討論籌備問題、決在下次會討論、末表決歡迎會來函而散、

●日人密輸軍火來華之發覺

世界新聞社云、據東京告知報載稱、近來日本西部屢次發見日人私運軍火至中國之事、最近奈良憲察又破獲一黨、共二十餘人、內有退伍軍人、現爲槍械子彈販賣商平井氏某處憲兵後藤氏及神戶船商丸山氏、現信此等人在近數年來 曾大規模的密輸槍械藥彈入中國、據報告、當彼等被捕時、正擬用黨中某氏(亦被捕)所主有之輪船 運大批軍火至華、計有手槍一千一百六十一桿、子彈三萬四千六百萬發、共値日金十七萬二千元、日本當局以華人排斥日貨、日人密輸軍器亦爲其

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙金單一切業務如蒙賜顧利息從寬額外相宜欲知詳細者請到本枝行華人部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加州街三百零一號
華人代理歐陽文星

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西屆小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港料運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
◎意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七十餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信托 藏貯
新式鐵箱 出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單 工商銀行照交
大埠枝行華人部主任余雅猷 招呼週到
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽 特別歡迎
羅省埠枝行華人部主任胡[illegible] 收支快捷
二埠枝行華人部主任鄭文顯 華友光顧

●廣州遠東實業儲蓄銀行美洲招股最後布告
肇祥是次代表本行來美洲添招股本、深蒙僑胞熱心吹噓、實力贊助、具見關懷祖國、有心實業、感激莫名、同人等定當竭力共圖發展、冀不負僑胞所託也、惟弟所最抱歉者、現因趕速回國、幫忙各種擴充營業、未能久留美洲、至有多數僑胞未遑親至拜謁、使得將本行計劃、如興辦模範村及信託等新事業、爲之詳細解釋、至以爲憾、然自弟離埠後、(本月二十三號)僑胞有欲再知本行詳細情形、及欲本行在中國代改查各種商業情形者、可隨時通信廣州本行、同人等甚喜得良機爲我僑胞服務也、
遠東銀行代表陳肇祥謹啓
本行行址 廣州西堤二馬路三十四號
The Far Eastern Trust & Laning Bank, Ltd. Canton, China.
本行美洲招股辦事處
The Far Eastern Trust & Saving Bank
445 Grant Ave. San Francisco, Cal.
▲認股提名五積
鍾啓鰲加認六百 曹錦榮李日初各一百

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 728 Jackson St.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 724 Jackson St.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co. 737 Jackson St.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue
天生號在積慎街 Tin Sang Co. 714 Jackson St.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

博雅齋
接印文件 笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淹狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報局

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或還往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如蒙人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠 敖安 比列打埠
李洪 波卜技利埠 鄭保 達治律埠
陳榜 尾利允埠 林勳 坎美頓埠
余熙中 急慎委埠 岑樂 点美挫埠
朱易 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠
江點打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠 余盛 子令和打埠
胡鴻彬 梢利埠 李壽南 伊市姊詠埠
胡朝域 多利埠 (以上加拿大)
李月樓 合近頓埠 鄭傑生 美東德郡埠
葉遂文 爹碌沖埠 李燧明 固連埠
張成 爹利埠 梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館 夏灣 中華商會
安榮 何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠 NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠 黃翠 密佛埠
萬利園 軒佛埠 林昌 鄧彩埠
洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都辯度市布葬
陳禹典 加省波辯沙埠 伍千寶 蔞打底
關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本

▲大同晨報各客欠數列
梁義如 加屬壓地話 卦路頓餐館 加屬早垣埠
陳勳 市作頓埠 亞昃 奴位打港地
新興棧 疊李埠 金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓僑倫 信源 周榮南 山姐咕埠
德吳衞廣益 火活埠 德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎罵失地
墨國仙省 黃榮亮 慎腦辯埠
羅錦紹 順腦辯埠 何來 哥珠辯埠
英屬 和隆棧 活偉林 譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打 新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 辯梳打埠 寶昌 尖尾架

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合 免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 壯陽忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

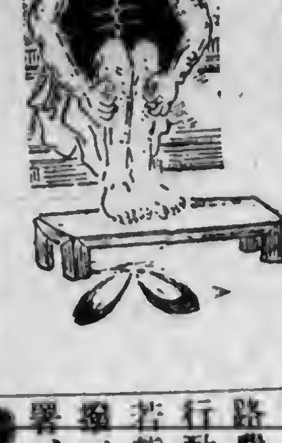
白濁清毒丸 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛至立過 久反筋骨軟痛 每料五元

內外痲 解毒丸 立愈大便鮮血 膿滴血水流出 每料五元

洗痔 痔斷根散 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩𤺥粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬



緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬歯粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢貫中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收妥即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 同恭頌
江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾室

Kin Dan Rest. 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

FONG CHUNG SIN

通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄信處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

中國銀行、該欠款經已取銷在案、現清理之法、竊以爲所有對於省行及實業銀行償權之官欵、應援照大清銀行清理官欵辦法、一律取銷、毋庸籌還、以歸簡便、至人民存欵、現在各屬尚未平靖 因交通不便、未及週知、尚未將單據簿摺送處核驗者、想亦不少、擬續登廣告、限至七月底止、一俟限滿、核計共數若干、再籌償還辦法、另呈察核、理合先將應行取銷有價權之官欵數目、開列清册、具呈省長核示、俟奉核准、即由職處錄令分函查照、再從前各機關官欵、間有以私人名義存放者、容俟查明再行呈請取銷、合併陳明云云、省署當即指令云、呈册均悉、省立廣東銀行所欠人民存欵、現擬飭將單據簿摺限至七月底止、送驗核明、再訂籌還辦法、應予照辦、至所欠高等審判廳教育委員會等欵、當時各機關收存、係何種類屬於何項性質、現應如何酌辦 應候分行各該機關、逕向該處直接商酌辦理、仍俟辦法確定、呈報察奪、仰即遵照、此令、

●烟酒稅帶抽公教費

省長公署、前以公路教育兩費不敷、特令財政廳、着於烟酒稅項下、附加二成撥充、嗣財政廳因有種種窒碍、未能實行、惟路政教育、均屬要圖 經費自當籌畫、現特擬於正稅之外、另行設法在烟酒兩稅、征收營業牌照費項下附加二成、由各承商照額帶抽 另發收據、按月即將收得欵項、連同存根、呈繳來廳核明、以一成撥充公費、以一成撥充學費、蓋牌照稅費、造酒沽酒、均須領牌、而所沽土酒洋酒、亦須分別按等領照、至烟稅牌照、雖無聲敘洋貨土貨明文、仍有製烟沽烟之別、既屬沽烟、無論所沽何項、亦須繳納此種營業照費、是則附加二成、尚非全在土酒土烟加抽、當不至影響正稅、應於附加之中、仍具兼顧之意、至奉令於烟酒附加一成學費、及公路處所請附加一成路費、仍俟承商辦期屆滿、體察情形、再行酌定成數、加入餉額數目、招商投承、若能足額、即將所繳之餉、如數分別劃撥、以充公路教育兩費、當將情形呈報省署、奉令核准如議辦理、

●廣西大兵已進逼肇城

香港訪函云、現在西江戰務、非常緊急、西軍陸雲高、彭建功、劉炳宇、蒙仁潛各部、連日由都城 德慶各方面、分兵三路、圍攻六都祿步等處、來勢極猛、聯軍已退至肇慶、昨五月念一日、蒙仁潛、彭建功部隊、經逼近肇慶、前鋒業已接火、目下三水河口至西南一帶、極形震動、又一消息謂桂軍已於五月念二日已佔肇城、聯軍已退至三水河口、又訊云、西江消息、桂軍現由六步取過九坑北出、全軍約共二萬餘人、所至驚擾、現距肇西北方僅四十里、肇城難民逃轉廣州者、據言城中已遙聞砲聲云、

●惠城之砲戰

東江消息、惠城內粵軍連日輪隊上南門施放大砲、向飛鵝嶺反攻劉軍、日夜大砲隆隆、互相轟發、城外劉震寰軍令部撤下飛鵝嶺南面山脚、藉山爲之掩護、刻仍劇戰、迄未稍息云、

●港官懸賞緝拿洋行司理

香港警司、函請公安局協拿騙去鉅欵之洋行司理余祖照、並付賞格、略云、本年六月十五日、皇后大道中有利銀行樓上、禮記洋行之司理人余祖照、由港永樂街二百零三號永利生公司、騙去銀二萬零零四十九元二毫五仙、然後遁逃、如有報信能將該犯拿獲者、本司即賞花紅銀一千大元、茲將該犯之年歲身材等件列左、余祖照、年方三十歲、高約五尺二寸、上牙床之正中、有金牙二枚、精通英語、在香港出世、其父母乃新會荷塘人氏、公安局准此、已飭課查緝矣、

●交行收到一筆鉅欵

交通銀行昨收到匯欵二百萬元、聞此欵係由梁士詒匯來、以一百萬元資助葉恭綽就職後整頓金融之用、其餘一百萬、准備兌換紙幣云、

●大寨謀招引議員來粵

孫文大寨宣傳委員謝蔭民致函公會云、逕啓者、近來北延自亂、輿論譁然、各方對於國會南遷、積極進行、旅粵議員徐清和等、已與當道商有辦法、覓就三水碼頭大街福安里二十一號、爲旅粵議員通訊處 經已成立、關於應付時局、及招集國會事、將有重要宣言、正在起草中、不日即可發表、此於時局煞有關係、特此函達貴公會、即希將此訊聞、特付各報登載、俾社會得知最近情形也、此致報界公會、大本營宣傳委員謝蔭民啓、

●廖仲愷擬舉辦土地稅

廖仲愷自接任省長以來、爲賊籌餉、汲汲不遺餘力、頃聞擬舉辦土地稅、以裕稅收、由省署直轄、設立一都市土地局、查該稅則條例、已委鄧秘書起草、一俟日間將條例審查完竣、然後發表云、

●沈子良在港被刺

香港中國電報局總辦沈子良、十七日下午一點鐘、方由中國電報局而出、正欲乘自由車回家午膳、忽有人迎面撲來、放槍向其轟擊、沈之腰部中一彈、而沈身上固時常懷有短火兩枝者、當即拔出短槍向兇手還擊、連放二響、皆未命中、兇手逃遁、未幾差弁馳至、用紅十車將沈送入國家醫院調治、據沈云、當日有兇手三人、一穿西裝、一穿白彩西裝白斜褲、一穿黑綱衫褲 共向他放槍三響、二響不中、只有一響中其腰部之左便、約近左脅小腹相連之處、此地位頗重要、其受傷之部位、與陳永善同、惟沈入醫院後、尚能講話甚多、

美洲 紹昌行

始創三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以還者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森謹頌

九製 大海獅鞭 每盒四両庄五元

鐵寶 堅腎丸 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衞門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉無衰 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 飛燕 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 精鎖 金固 每盒四元
○猴子棗止咳丸 化痰 立止 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 五寶 滅毒 每樽五元
○內消楊梅丸 疳疔 結毒 每盒五元
○白濁葯水 包愈 新舊 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衞蕐拔露

總發行 壽昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

○老年喘欬 ○治疝能手 ○痔漏便血 ○良醫良藥 婦科第一

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E·

"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大葯房 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外 須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員
白濁丸 兼治婦女白帶 肆員
五淋三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
精忍久戰丸 快樂異常 包用 壹員半
男女交合丸 愛情滋味 包用 壹員半

八寶萬靈丹 痳症通治水 肝氣白濁丸 珠珀白帶丸 萬應風濕丸 止痛一仰光散 搜口生肌散 頭痛頸利丹 諸般咳嗽散 止痛百草葯 諸般眼痛丹 炯卿勝金丹

意美銀行

本銀行在金山大埠孟珍街夾加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯兌及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童財銀紙夾碼贈與幼童凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啟

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

論叢

亞歐兩洲人口問題

（譯自活時代雜誌）（再續）

歐洲大戰以後、感受種種經濟上之痛苦、求其根本原因、亦無非人口過庶而已、關於救濟歐洲之書、汗牛充棟、最近與國退職軍官藍威爾氏有一新著、在維也納出版、據其預計、西歐中歐人口過度之經濟的禍殃、爆發之期已不在遠、此區內各國扶養本國人口之能力、達至一九四〇年與一九五〇年間、殆將發於極度、查全地球人口、在前此一百二十年來已增至二倍、但就全地球論、離人滿之境尚遠、因地面已耕種之地、僅有百分之十五、尚有百分之六十三可耕作者、但歐洲一隅則情形不同、歐陸人口前此一百二十年間已增兩倍有半、一九一〇年間共四萬五千萬人、以後每年增百分之八、八、即三百九十六萬人、倘大戰不作、則自一九二〇年至一九三〇年、當可達五萬三千餘人、今雖因大戰而稍衰、但至一九四〇年與一九五〇年之間、仍將達到此數、無可逃也、據藍威爾氏之種種統計、歐洲目下人口至少已有五萬二千八百萬、歐洲可耕之地、共五百二十八萬方基羅米突、每一方基羅米突中占人口百人、農地如斯之少、即使得一種工業制度之補助、亦將不能再扶養較多之人口、彼時歐洲食品勢將全恃世界他處供給、但歐洲欲付給進口品之代價、必須高度發展其工業、與今之英德兩國同、並須與世界他處聯絡、使歐洲製造品之輸出及食物之輸入、均確有把握、但此兩條件在今日分崩離析之歐洲、殊無實現之可能、歐洲前途之隱憂、即在於此、雖然、未嘗無補救之道也、歐洲人口過庶、僅西歐中歐爲然、東歐方面如俄國境內人口頗稀、荒地亦多、今日森林區域占全境百分之二十八、倘減爲百分之二十、以其餘種穀、即可平添田地八千二百九十萬海克掛、比目下田地加一半有奇、又農作方法尚可改良、使每畝產量增高、凡此皆能以人力爲之、但必須於本世紀終了之前實行、庶幾我歐人子孫將來不至依賴他人而生活、世界人口問題亦可藉以緩和也、（完）

見聞備乘

美人私運大批軍火案（續）露敗

按胡氏諭出拘票之原因、係根據凱氏所用人員之言、其人曾擔任磋商購買或租借在韓俄艦五艘、並助凱氏談判置前由施德克將軍帶至吳淞之軍火問題、聞下列各項軍火、乃由俄艦移下、由駁船貨輪轉運赴南京者、計六吋徑砲一尊、彈一百〇四枚、四、七吋徑砲二尊、彈一千枚、七五米厘砲二尊、彈五百枚、四七米厘砲二尊、彈一二七枚、四〇米厘砲十尊、彈一二三六四枚、三吋徑車輪砲一尊、彈九七七枚、陸軍用砲一尊、彈一二五枚、機關砲十二尊、彈二千四百枚、儲子彈器四十二件、大砲彈二六八六〇〇枚、槍砲機件十二箱、軍用電話二十六付、又砲十八尊、快鎗一六〇〇七四枝、七、九子彈二八八〇〇〇枚、俄國舊槍一百五十九枝、以上合計砲五十尊、槍一六〇二三三枝、彈五六四四九二枚、其中砲彈估一半以上、此外尚有快槍六千枝、子彈二萬一千枚、機關槍二十八架、在高麗俄艦上、當施德克將軍在滬時、付付欵四萬至七萬五千元、據言者自稱爲經手人、直至新近、始赴高麗調查、並磋商一切、事成之後、可由凱氏酬以五千金、彼在韓時曾電請凱氏付給支票五千元、顧銀行不付、彼語凱氏欲令各艦駛往指定之地、（馬鞍島）需五千金、及得欵、即償還各債、電凱辭職、回滬後、不願再與凱共事、以上即控告凱氏之根據、聞凱現在寧波附近、美派官赴甬訪緝已三日、但尚無回報、胡檢察官已將克氏年貌通知全國各警署、及各地美領事署、凱氏身長五尺有零、體極壯碩、年逾六旬、而狀貌猶如四十餘歲、面頗豐裕、談吐沉着、裝二木足、一至膝上、一至膝下、惟行時不用拐杖云、（未完）

社會鑑

市有棄孩

廣州風俗、日趨淫靡、遺棄私生子、日有所聞、查衛生局潔淨課、六月份、在市內拾獲私生死嬰、多至四十六具、昨日七月十號下午一時、禺山市場右便曠地、又發現赤體嬰兒一個、以草紙乘載、放諸牆邊、此孩長不及尺、手足微動、係甫經出世、即行棄置者、一時圍觀甚衆、咸謂爲私生兒、後由該處字花廠之揸字師爺亞肥、出資一元、僱人携去撫養云、

假賣妻以騙錢

寶垣大子廟前、昨來一江北人某甲、偕一少婦、衣服雖襤褸、而姿首頗不惡、且泣且行、自言係夫婦、因無盤川回家、願將妻子出賣、向各茶客兜售、身價祇需五十元、一般茶客、咸憫其可憐、紛紛給以銅元、頃刻之間、得資數千文、聞某男女專放此種生意、社會上無奇不有、此亦異想天開之騙錢法也、

風雅壇

龍眼　以良

水晶丸小綴金枝、白玉香團絕世姿、
左氏名流應有賦、坡翁才調豈無詩、
肯教魚目臨風混、貯看驪珠帶月垂、
可惜當年時未熟、不逢雲雨出芳池、

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補茶 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美、弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟紫恵恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以炮製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倫埠 向邑橫石村人周國興頓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

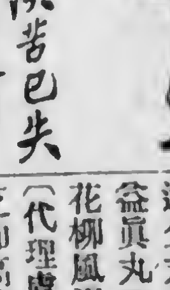
順德鷲洲鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠 五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
域多利裕綸 烏約杏林春
芝加高義聯祥 緬佛市昌勝公司
雲高華金利源 波士頓廣祥榮
柯伴地廣益隆 羅省新共利
烏約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久濡程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

中一

保證人 新寧大巖 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公齋生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳毒。繼成疔毒 前在港時。曾請西醫留藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。憎如錐刺。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。當將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。

民國十一年十一月二十號 中弟曾炳光

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九 電話四七七六便妥

茲將往來船期列后

大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九號到 九月十八號開
高麗丸 九月十八號到 九月廿六號開
春洋丸 十月一號到 十月十一號開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 304
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯　請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快啢藥公司啓

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百伍拾玖號

The Chinese World

Wednesday August 22 1923 Vol. XXXII No. 159

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十二年八月二十二號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥七月十二日）

孔子二千四百七十四年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五號○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話 華差二一六

金山大埠 和裕 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客）

金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款鋼鐵櫈凳床枱表羅

總代理委市丁孝市電灯

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

本館論說

整理中國財政之大問題（上篇）（二續）（彥公）

中央政府之收支。。中央政府經費原恃各省協解爲惟一之源。財乃比年各省紛紛獨立。卽非獨立省份亦輒將各種稅項截留。甚且藉口軍費待支。電向中央索欵。故政府無日不在窘鄉。試就民五民八之中央豫算表觀之。（單位一元）

項目	民國五年	民國八年
歲入額	二八一九一四六六五、	三二六八六二〇二八、
歲出額	三二八〇五三二一〇、	三五九九六一八一七、
不足額	四六一三八五四五、	三三〇九九七八九、

觀此則中央政府收支失其均衡。其不足額民五達於四千六百餘萬元。民八亦二千二百餘萬元。剜肉補創。亦窮於術矣。更就民國七八九十四年之間。中央每月收支之槪況。（單位萬元）

年度	支出	收入	不足
七年	一五〇〇、	四二〇、	一〇八〇、
八年	一二〇〇、	四五〇、	七五〇、
九年	一二三〇、	五三〇、	七〇〇、
十年	八五〇、	四五〇、	四〇〇、

民國自七年以後。袁氏死而北洋派分裂紛亂。乃益滋。其時段氏秉政。適丁南北破裂。思以武力底定之。軍費浩繁。每月不足者千萬元。八年九年。南北雙方或戰或和。兵爭不息。故每月不足之數。仍不下七百萬元。十年帑藏益虛。訂借外欵。則條件苛酷。仍難成立。乃不得不謀財用之減縮。雖力求撙節。然每月尙感四百萬元之不足。兩年以來。情勢益趨于險惡。教育、司法經費。竟無所出。外債之償還。屢愆其期。昨年十一月。王寵惠內閣編製十二年度豫算案。主張財政公開。每月中央政府經費總額。九百萬零六千零九十二元。攷其內容—軍警費。五百八十八萬五千六百零六元三角三仙。行政費。三百二十三萬零四百八十六元一角八仙。中央政府規定每月九百餘萬元之經費。果從何出乎。攷其收入之各種財源。則有關稅。鹽稅。崇文門稅。印花稅。煙酒稅。所得稅。官有財產收入。諸種稅目。惟按諸實際。殆幾等於畫餅充飢。例如關稅每月約可得八九百萬元。惟已供外債之擔保品。其殘額謂之關稅剩餘金。每年由外交團撥交中央政府。現亦已指定爲償還內債之需。不能挪用也。此外鹽稅亦等諸關稅。爲外債之擔保品。政府僅月得剩餘金若干。已悉指定充軍政之用途。若崇文門稅每年約得二百二十萬元。此項已撥充總統府之專用。故實際之所收入。如煙酒稅。印花稅。所得稅等。零細已甚。每月平均不及四十萬元。然則此九百餘萬元之正式經費。可謂毫無着落。卽照定額折半發給。而每月不足之數。依然達於四百萬元。目下軍警費及官吏俸給之積欠。少者兩月。餘多者一年以上。積欠額殆不下一百兆八千餘萬元。年來軍警官吏教員。以索薪故。輒鬧大風潮。或譁變刦奪。或同盟罷業。數見不鮮。外國銀團某氏觀察。謂我國一切財源抵押淨盡。僅有田賦一項。可以抵押六百兆元。而中國每年軍政費不敷者二百兆元。則六百兆元可以供三年之用。至民國十四年。卽爲破產宣告之期。是則慘禍已逼於目前。雖欲不自儕於埃及。其可得乎。（未完）

本館專電

○廿二號上午香港訪員專電　韶州滇軍第一師（卽楊池生舊部）於二十號宣布獨立。。歡迎沈鴻英。。

○劉震寰所部第四師長通陳炯明。。陳炯明分令趙旅守中立。。

○十九號。。楊希閔部下旅長曾萬鍾在周田抵拒沈軍。。滇軍第一師助沈夾擊。。曾萬鍾戰死。。所部盡降。。

緊要新聞

●日俄果締結盟約耶

廿一日巴黎電云　本京半官塲晨報登載、日俄兩國、現訂條約、日本允實公認俄國勞農政府、及俄國所欠日本之舊債、實行取銷、俄則以樺太島及西伯利亞種種利權、讓與日本、以爲交換條件、該報又謂日本知在美京會議席上　被英國所賣、故轉向俄國方面、訂立盟約、共同進守、又謂被英外部長柯山計畫所愚弄之國、出此手段、亦固其所云、

●美總統召見閣員

廿一日美京電云、總統古烈治、對于干犯戰時法律之人、將從寬辦理　總統有云、前因違犯戰時定例、致被拘禁者　應得相當之懲戒、故未能一時將若輩赦免、總統今日未有召集內閣會議、惟召閣員逐一入見、會商國事云、

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 黑線白花 切嘴鱸

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號丹丸散諸膏光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集 廣井遠補身正 唐堯齡療肺止咳藥水 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克已批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

信源興老舖

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十三元
二等廣東麪干	每百磅十二元
三等廣東麪干	每百磅十元
爽滑廣東粗麪	每百磅十元
特別廣東窩麪	每百磅十一元
磅庄盒廣東麪	每百磅十一元
半磅庄廣東麪	每打價九毛
各通心桂花粉	每百磅十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

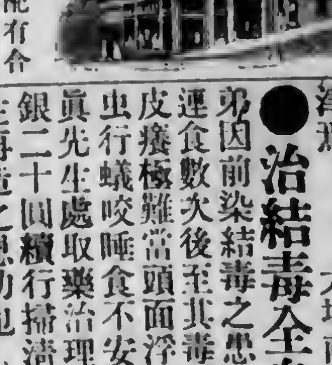
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹茴盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箕館伙雜碎館日逐所用材料唐番食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接驗滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳敢

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.



本旅館設在美國三藩市剛嗱嗌由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式稱爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光逼照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色酓魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二　茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚耀謀 周煥 李燕庭 伍子衍 譚繽林 張卓華 余天民 全啓

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱熏蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言爰友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥督理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥督理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載矣無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳瘰脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難来医可爲明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回良

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回良

六六王丸 此丸統治楊梅痔疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡麻醉油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補血氣茶 每服伍元

包正包参茸玉桂發行 如假包換

果能包医 啟者弟患遍身起柳風濕痛脚兼痔瘡內外又患閉經皆求先生医全愈深為感謝此侯医安 大埠新盆人李帰頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎瘡遺精後患白濁痔疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨因斗埠黃添叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

每盒連烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

一原因、故宣稱以後決將依法嚴行取締、又前此神戶水警所捕大阪株式會社之郵船馬特拉斯丸日水手三人、現尙在審訊中、蓋亦爲企圖密運手槍藥彈至中國也、現據可靠消息、當本年三月間、該郵船在德國漢堡時、此三水手曾籌得日金五千元、購有德國手槍六十二枝、子彈二萬發、意圖潛運至中國、售於匪黨、以得高價、後因形跡可疑、被官憲嚴密監視、該船到上海時、不能實行此計畫、僅在大連賣手槍三枝於華販、事既敗露、該船職員在船中搜出手槍、除五枝不見外、皆拋入海中、船抵日本、警察重行嚴搜、并將五枝搜出、乃逮三水手入獄云、

●借債充大選費之滬訊

▲由曹陸向日人接洽

▲添借高徐電信兩借欵

據交通界消息、保派以大選經費不足、現從舊債方面着手籌欵、所謂舊債、計有兩筆、一爲高徐順濟鐵路借欵、添借百萬、提三十萬作大選費、一爲二千萬電信借欵、添借六百萬全數充大選費、由曹汝霖陸宗輿代表向日資本家秘密磋商、已有成議、其與曹陸之報酬、卽爲日來傳述之結束參戰借欵案、此項接洽、本極爲秘密、而其所以能傳出者、係因電信借欵額數增加之新合同、須由電政司負責人員簽字、而該司之某科長不贊成此事、拒絕簽字、因之該司司長、亦不敢簽字、引起口舌爭執、而消息遂致洩露云、

●臨城案中之怪尾聲

▲華票中之周金三—卽將軍李嘉品之化名

▲損失五萬元以上

▲現又被陳調元挪去一索價一萬八千元

滬訊云、昨有自津浦一帶來者、爲述臨城案中之怪聞、可發一噱、茲特披露於下、華票中有周金三者、卽將軍府將軍李嘉品之化名也、龍濟光部下之健者、當被擄去索價五千元、被釋時李某已將票價如數繳出、據李云身上尙帶有各種股票、及現鈔約有五萬元、共計此番損失約在五萬元以上、李某釋出平棗莊後、深自慶幸、卽往謁陳調元、談次謂被拘兩月、飽受驚苦、並告以損失當在五萬元以上云云、并露得意之色、在李以爲陳當面之口頭道歉、詎陳竟詒李云、君既能以五萬元與匪、則盍不以些饗我乎、座次卽將李某拘押索價一萬八千元、李懼卽急電龍濟光乞援、龍卽謁曹現、請爲設法釋放、曹商之陸錦、（陳調元係陸之門生）陸卽致電陳調元、大致謂李某均係自己人、請卽釋放云云、此電去後已閱一星期、而陳調元竟置之不理亦不復、向左右云任甚麼人來講話都不行、至少須拿出一萬元、始可了事、聞至今尙未釋出云、

廣東新聞

●工人指斥孫文禍省

省城佛山香港澳門勞工同人黃耀章朱乃明等、快郵代電云（銜略）某等生長嶺嶠、食力安居、分屬勞工、罔知政治、顧自孫文返粵、侈語民生、吾儕小民、跂踵神聖、盡減時增值、萬口騰歡、不料數月之間、盡反前轍、大軍出發、四處拉夫、舉凡舁轎牽車、肩挑背負、莫不網羅徧布、拘捕靡遺、強者迫令充兵、弱者留供苦役、據報章紀載及所見聞、廣州被拉數逾巨萬、佛山一埠亦二萬有奇、東西兩江皆一萬以外、約其總數、都在十萬以外之間、其尤慘者、龍鍾病叟、卯角孩童、甚至老嫗少女、均難幸免　而北江諸役、死者六千、東西戰區、亦畧相等、暴骨原野、塗腦郊外、誠令聞者傷心見者隕涕、此種政體、五洲萬國、槪未前聞、間有伏處家庭、杜門不出、藉避此禍、坐失工資、父母妻孥、勢成餓殍、勞工神聖、其謂之何、跡彼設部宣傳、厲行赤化、陳氏獨秀、受任南來、鼓吹民生、轉令民死、吾儕自問、於彼何仇、昔者同輩無知、罔相應附、今者切膚之痛、雖悔何追、其餘若九大善堂職在救濟、乃亦強提存欵、竭澤而漁、從此水旱偏災、從何籌賑、飢民待鶉、慘何可言、父兄老人瞽目、乞丐嬰兒　無告之民、仰人爲活、乃舊有善院、亦變賣無餘、迫令播遷、勢將就斃、同病之苦、在在可憐、凡此諸端、皆與勞工貧民、事同一體、若夫公產私產、校址學宮、盡行變賣一空、藉延戰禍、其於平民生計、平民教育、皆有間接之關係、故不惜牽連並及、呼籲於大夫君子邦人諸友之前、其餘事涉政爭則莫敢置喙、伏懇貽書通電、勸責孫文、毋任倒行逆施、殘民以逞、庶地方留一分元氣、卽人民獲一分生機、專電陳詞、伏惟矜鑒、省城佛山香港澳門勞工同人黃耀章朱乃明等三千五百八十人同叩、

●省行取銷官欵債權

省立廣東銀行清理處長汪宗洙、呈報省署云、竊職處清理事宜、不外紙幣借貸兩項、省行發行紙幣數目、業經調查明確、開列清冊、具呈察核在案、至借貸數目、省行前經軍隊駐紮、數簿間有散失、當卽登報廣告、請各債權者將省行及實業銀行所發單據簿摺、送職處核驗、現據陸續送驗者已有七十餘戶、經由職處加蓋驗訖印章、並發給證書、另抄錄一份存案、查此項債權、約可分爲官欵與民欵兩種、前次政變、省行及實業銀行損失極鉅、政府應負責任、且財政廳欠省行約二千萬元、積欠實業銀行亦百餘萬元、是政府對於省行及實業銀行、均立於債務者之地位、又實業銀行原保官銀錢局改組大淸銀行、前欠官銀錢局三十萬兩　嗣改組

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾藥甲曳兵亡命奔北倜中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽尙治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火誘固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 牛料五元
初起打消芒菓横弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城猴柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●備戰止急油 每盒銀二元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六罇弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我紫陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十罇以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補丸 龜鹿二仙固眞丸 有蒂元同本丸 無夢遺蛤蚧丸 加料参茸膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

軍醫 譚蓮儒 內外方脈 TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧健腎丸 每罇一元
○參茸蛤蚧補腎丸
○保腎治疳瘍枝露
○新方妙開耳聲丸
○喉毒蘇痰遇仙丹
○偏正頭痛擊痛丹

金山正埠 大光書林 本館各種書籍齊備價目印便函取卽奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
○陽氣痛氣翳痛丸 每罇小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
○始消花柳丸珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸 每罇二元五
○腹痛白帶通經丸 小罇二元
○神妙化痰止咳丸 小罇一元
○久濁理腎固精丸 小罇二元
○喉科解毒先天散 小罇一元五
○四色理血保安丸 小罇一元
○立止日早咳血丸 小罇一元五
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
○消惡瘡癰核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小罇二元
○退腦生肌十神丹 小罇一元
○參鹿巴珠還精丸 每罇二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痛牙痛丹 小盅一元
○驚癎癲狂龍虎丸 牛料廿元
○調經種子金丹 每罇二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
○外科精毒如神水 小罇一元
○經驗頑癬掃光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●英皇爲香港風災之惋惜

廿二日香港電云、英皇佐治第五、致電港督士得士、謂此次香港颶風爲災、致傷害生命財產不少、深爲惋惜云、

●美海軍願助救香港風災

廿一日香港電云、駐南中國美海軍司令畔立士、致書本港總督士得士、謂近日香港颶風爲災、災情頗重、殊深憫惻、茲特允派美國海軍、協助辦理救濟事宜、總督隨答覆畔立士、致謝盛意、並謂現下辦理救濟之事、可免外人効勞云、

●上海新鑄幣局告成

上海密勒報評論云、美國工程師曉活、代中國政府、在上海建築新式宏偉鑄幣局一所、需建築費二百萬元、今已告竣數月、一俟安設機器妥當、即可開辦、其鑄幣機器、亦已運到滬上、惟中國政府因財政窘乏、無欵交付機器價值、致令此帮機器、屯在碼頭之躉棧、生銹腐爛、殊爲可惜、且每月棧租及保險利息等費、約共需欵二萬元、

七月十六日、前任財政部長張英華、上海鑄幣局總辦朱汝昭、前財政部長李思浩、張弧、曹汝霖、及數銀行總理等、同在天津前財政部長潘復之宅宴叙、曉活亦與其列、席間曉活演說、宣布建築上海新鑄幣局之成績、除上述之事外、並謂現新建之鑄幣局、雖費數百萬元之鉅、然亦極爲得宜、蓋因局內布置妥協、機器新式、敏捷確準、將來該局爲改良全國銀幣之總機關、使幣制歸于劃一、其所鑄出之銀圓、重量及銀質相同、故需欵如是之鉅云、

●日本最近之富人財產

廿一日東京電云、最近調查日本之富人、共有三名、一爲三井與岩崎兩家、每有財產四億七千萬元、一爲安田、財產二億七千萬元、

●意國發明最小之飛機

廿一日意京電云、英美法諸國飛行家、邇來均研究製造最小之飛機、以供航空之用、故意國亦極注意此事、現意國飛行家製出世界最小之燕子飛機、發動機僅三匹馬力、經試驗有效、極爲適用、刻下有一百架、正在製造之中、

●意國總揆將晉贈公爵

廿一日意京電云、傳說意皇亞文由、將以公爵晉贈總揆摩蘇連尼、本京人士、討論此事、摩氏允否接納、未得而知、查公爵乃世襲罔替者、自歐戰以來、有將軍兩名、受意皇之贈此公爵、以表殊勳、故摩氏之友人、謂摩氏接納此爵、亦屬合理、

本埠新聞

●捐助東華醫院紀

東華醫局籌捐處、昨又接到本埠西商捐欵數起、可見西人贊助慈善事業、殊不乏人、茲將捐欵芳名列後、

▲本埠西商　三藩市國內魚公司一百元　西方加省魚公司一百元、半月魚公司五元　差李卡李亞兄弟一百元、怕思域生產公司五十元、梯擠披亞七公司五十元、　共銀四百零五元、

●金山中華總商會通告

爲麻雀牌稅事、經美京總稅務司決定徵收二成五、即百分之廿五、前各辦家繳納過額之二成、准予撥回、交各辦家收領等情、惟聘經紀律師等、要求由撥回項下扣除一半、作駁例費等語、經本會於八月十一夕會議、提出討論議決、以各埠以前均收二成五、該律師等攬理與爭、殊不費唇舌、僅收半數、實覺太多、應一律照撥回數四分一、作駁例費便妥、幸勿多交、以期劃一、恐未週知、特此通告、金山中華總商會、十二年八月二十二、

●橫過新大陸飛郵續誌

市長老路夫、昨日寓書紐約市長奚崙、由飛機傳遞、其書略謂今將三藩市與紐約來往之函件、試行飛遞、歷時二十八點鐘、可以到步、譬諸今日繕函、明日便可抵紐約、其輸運之迅速、殊非意料所及、幾令人不信有此神化、

據攷者所言、往時由美東駛來三藩市之輪船、須繞經南美洲而來、每月寄到之函件、僅得兩次、紐約寄到本埠之報紙、已歷四星期有餘、每張售銀一元、購閱此報者、皆視如拱璧、

又一八六十年、草昧初開之時、由尾梳利省擧約瑟埠驛站、用快馬傳遞函件、其時須行八日、始抵本埠、今希望此飛行家遞郵成功、使我兩埠地隔數千里、縮如咫尺、更爲親密云、

廿一日柯美賀電云、美國郵政部、今日派飛機兩架、由紐約與三藩市起程、東西來往、運遞郵件、擬以二十八點鐘時間、均由此岸以達彼岸、共試行五天、如有成效、則繼續照辦、至由紐約起程之運郵飛機、於今晚十一點鐘、行抵本埠、按照原定時期、早到四十九分鐘、統計共行十一點零五十九分鐘、

又懷柯棉省李辟美電云、由三藩市開來之運郵飛機、沿途經李糯、梳力、洛士丙令等埠、換用飛機、駁運郵件、至由洛士丙令飛往洒演之一段、因霧障空、不知方向、莫能行駛、故在本處降下、加添燃料、復行起程、隨又折回降下、如是者三次、均因空中霧大、遮蔽航線、不見洒演所致、查洒演距本處約五十里、現洒演埠另派一飛機、載運該處郵件、繼續出發、向紐約進行、

●遠東銀行招股值理歡送陳肇祥

昨晚六點鐘、廣州遠東實業儲蓄銀行大埠招股值理、因該行代表陳肇祥君、不日當買舟回華、特在杏花樓爲陳君設宴話別、到會者有麥友楠李聖庭黃松陳樂生李仰

●香港滙單五十二元一

本報有新到最近繪就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄉廣濟
照銀市時價

新辦到大帮
唐山滋補葯酒
發行特別計平

請飲
好酒
大生堂啟

Tai Sang Tong Co. 888 Washington St. S. F. Cal.

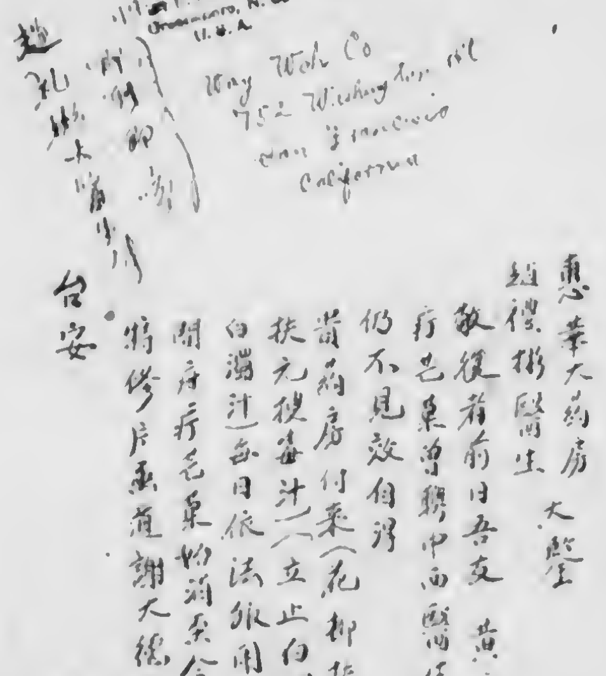
金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥貢服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
司公勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄉廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DEG SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Fay Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生

惠華大藥房 大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友黃元初患白濁纏成痼
疾已東尋攬中西醫生調理並食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗尿道
白濁汁）每日依法服用二日即白濁已止六日之
間痼疾已痊今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟謝庸瑾啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘋癧痔瘡遠年頑症跌打刀傷雜科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

名醫返埠

周少徵先生乃儒醫周講泉哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中翹手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　崔樹芬　陳翰芬　梁瑞彬　朱醇　李仰喬　鄧寬　趙杰　吳根

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟遇儲炮竹提子[illegible]倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
墨國各埠遞滙宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳聘無延港庄宜邑妥爲週轉謙生隆號鄉交快寫

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U. S. A.
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi.
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利即日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧僱表歡迎

▲本行設在孟甘街夾華盛頓街口

蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不擧及陽痿精滑之症與夫病後欠補處勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疴倦等症此丸藥醇力厚性補無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于喉毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能擧動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸　每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製蘿每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

喬陳子禎鄧仙石鄭炳舜陳景文孫垣劉日初曾慧初梁瑞彬胡偉基余雅猷鍾孔輝陳教樸諸君、席間皆祝陳肇祥君前途順遂、竭力辦中國銀業、以慰華僑之望等語、陳君隨答謝各位之盛德、並當竭力向前、以不負諸君之願望云、

●英船運酒來美煤觔告竭

有英船一艘、日前由温哥華開行、載有酒醪二萬三千箱、停在本港外十五里、已閱兩禮拜之久、或欲候機將酒偸運入境、現該船因煤觔告竭、不能行駛、昨有某船主寄付文、向稅務司請給准情、載煤出港、接濟該船之用、惟禁酒局得聞此事、大爲反對、謂該船有意偸運酒醪入美、不應予以接濟、而稅務司以該船乃在領海之外、無例禁止接濟該船、雙方爭論、後卒判決、無法阻止接濟英船云、

●吞鑽石者之庸人自擾

德人畢拿、日前往墨國辦理其姑姆之遺產、昨日抵埠、取道本處回國、將其姑姆遺下之鑽石多粒、吞入腹中、希圖瞞稅、惟尚有數粒、未曾吞沒、適稅差到查、順問伊尙有其他之鑽石、置在何處、在稅差本非有意盤詰、惟該德人則心不自安、遂據實吐供、謂已吞下腹中、稅差即將其車往醫院、用透亮鏡照射、或用機器將鑽石取出、據稅務司坎美頓稱、該德人乃假道本處回國、所携帶之鑽石、原不必繳稅、祇具保單、即可上埠、該德人聞之、尤爲懊喪、

●他輔船明早抵埠

他輔總統船、定於明早、由遠東抵埠、載來頭等位客一百六十二名、大艙位客二百九十五名、內華人由本埠登岸者一百零一名、假道往未士卡利者六名、往亞灣者四名、

各埠新聞

●美國旗艦擱淺

廿一日舍路電云、接無線電稱、美國海軍總司令坤士之旗艦舍路號、今日在本埠附近標節生海灣馬路士冬灘咀擱淺、時適霧霾蔽空、莫辨航線、致有此誤、今料該艦未受損傷、或於潮漲時可以脫險、今由布連馬頓海軍船塢、派小輪兩艘、駛赴該處援助、海軍運船初猛號、載有國會下院海軍股員多名、到來調查軍港、當時該旗艦正由埃士多利開行後、護送運船往布連馬頓查視一切、現該運船停在旗艦之旁、候其出險、查七月廿七日、前總統夏定、乘海軍運船軒打臣號、由亞辣市架遊歷歸來、及抵木港、軒打臣船與毀滅艦西連號相撞、其地點與今該旗艦擱淺之處相近云、

●英船因華水手逃去被控

十五號砵崙西報云、英船秘拿芬號、泊在本處碼頭、接運麥穀、船上有華人水手三名、華廚一名、日前私逃上岸、未由查獲、今日由合衆國衙公家副律師、向衙起訴、請查封該船、謂該船准華人上埠、有違定章、該船原定期明早開行、屆時有無阻碍、未得而知、

●預備撮影日蝕

廿一日美京電云、今年九月十日、日有食之、加省南部山爹咕一帶、皆可望見、屆日陸軍部特派飛行家、携帶最新式影機、騰升空中、撮影日蝕情形、因在空中撮影、可免煙雲障碍、比之在地上撮照、尤爲玲瓏云、

●値三十仙之農長名譽

廿一日埃奧華省地士文電云、美京上議院本省議員布碌乞、日前攻擊前任農部長美利的付、謂其在任時、與紐約和路街銀業家、串同操縱農產價格、以致農業界受莫大之損失、美利的付因此特令其律師、向衙起訴、謂該議員有壞彼之名譽、要索賠償三十仙、方肯罷休、因該議員言語失檢、故令其賠償三毫、一以表明此種言詞絕無價値、一以强其到堂、質證是否有此事云、

●英船擱淺

廿一日文尼辟電云、接無線電消息、謂英船長沙號、由澳洲載運客貨、前來本處、駛行至本翠島他威他威島、忽爾擱淺、該船所受損害深淺、尙未查悉、惟信得不甚危險、今早經派救護船一艘、馳赴施救云、

●迭犯禁酒案被拘

廿一日尼利允電云、華人餐館東主周熙、是日被差拘拿、指爲私售酒醪案、官勒具保單一千元、方准保釋、伊無力具保、迫得坐獄候訊、此爲該華人犯禁酒案之第七次云、

●意人與黑人交鬨

廿一日費城電云、居留本埠南部之意人與黑人、昨日交鬨一塲、雙方受重傷者二人、微傷者二人、另有輕小損傷者二十餘名、今日惡感仍未消除、由警察廳長加派警差多名、馳赴駐守、藉資鎭壓、查此塲鬨鬧原因、係由於近兩禮拜來小有爭執所致、

●保胎之特別法

廿一日奧哈奧省芬利電云、本埠醫院是日布告、有西婦某氏懷孕數月、因臥病床褥、故於分娩前之四月、由醫生剖割、將腹內之胎取出、以救該婦之命、當時該胎長僅十一寸、重一磅零四分之三、由醫生用保胎機、爲之保養、至今日胎已增長、有如合時出世之孩無異、其母亦漸次復元、此爲醫學界特別保胎之法云、

●大雨爲災

廿一日梳力電云、本埠及惡頓兩處、大雨滂沱、河水暴漲、死者多名、計至昨早十一點鐘止、已尋獲屍身八具、另有三人、失去無踪、損失物業、當在一百萬元以上、

●南加大學募捐學費

廿一日羅省電云、本埠南加省大學、現欲籌經費一千萬元、昨日有該校畢業生一百名、開始向各股戶募捐、以期集足此欵云、

●坭水匠工金之高昂

廿一日芝加高電云、依芬士頓埠坭水匠、每禮拜工金一百零四元、以致學牧師及其他職業人員、均舍彼而就此、有華盛頓省大學工程科畢業生些列、不允充當大學教授、轉來本處作坭水匠、因其工金高昂云、

●大埠三德總堂啟事

本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票冉己轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君偕葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍遵行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫

竊自庸醫問世。。殺人幾不用刀。。而且擧目皆醫。。非試則優劣莫辨。。劉史根醫生。。誠方脉第一家也。。對於小兒一科。。尤所擅長。。弟小孫出世未滿百日。偶染咳症。西醫誤投攻瀉藥劑。連瀉數日。骨瘦皮黃。轉變爲下痢發黃等症。危在旦夕。狼狽非常。隨請劉史根醫生調治。按症發方。僅服數劑藥到春回。小孫感其再生妙手。故特登報恭頌。俾凡患病者知所問津焉。劉史根醫生寓企李頓街忖彩樓門牌一五號
台山余表璇恭頌

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉步唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

訪尋李養

啓者李養係新安沙頭角人也因前日被關員拘獲後由本號担認保單銀一千元退遲候訊至達審期未見到案以料其有事未暇今越數日竟無會面故特數言祈見報章事係完善當速即到來以預時期而各親朋梓里得見其人相以得斯案早日妥當免至蔓延如限於本月未到必重懸賞格呈究尤軍決不姑寬九月一號以後如有梓里能拿獲李養者即謝茶資五十元特此布達
美通公司同人啟　中二
Me Hang Co. 706 Sac. St. S. F., Cal.

●欲知新寧新聞者
▲不可不閱新寧雜誌　全年卅五期價銀五元五毛零沽每本一毛五

本報代理新寧雜誌歷十四年於茲矣該雜誌爲其一邑之先導先覺已盡人皆知而記載之據實直書儼如鉄筆一枝尤爲言論界之卓卓者如蒙各桑梓不棄欲閱該雜誌欲知家鄉之新聞請按價先惠當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命也
金山大埠世界日報啓

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal: U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅
龍鳳禮餅
館在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物茶延酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
靚老婆餅貨真價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙禾便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

金山大埠大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸把膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正[illegible]集

承接
定造
膏丹
丸散
自製各種滋補藥酒
藥酒發客
十全大補茶

參茸四鞭藥酒
參茸蛤蚧藥酒　每小罇九毛
新蛇祛風藥酒
虎骨木瓜藥酒　大罇一員七毛五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人　李鈺學　謝維强啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
陳文槐字頓（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元　小盒五元
強腎固精久戰丸　每料十元　半料五元
參茸鹿膠補血丸　每料十二元　半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元　罇三元半
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風濕
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包骸痊愈

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會變會得獎名茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
拔萃四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●萬應花柳搜毒丹活我一命

弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至三點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頭症已除一半後再服一罇完全安愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟榮坤謹頌
寓居 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.

●養神提壯陽腎補丸每罇五元
●馳名海狗腎補丸每罇五元
●萬應花柳搜毒丹每罇五元
●花柳交合免毒丸每罇三元
●神效婦女白帶丸每罇五元
●神效紅白痢症丸每罇三元
●萬應跌打丸合只二一元五毛
●萬應癬藥散藥水每罇二元

各丸散用法另單註明立刻見效

林尙嫻醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒週身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山林崙和昌號
◎美國勿矢近省加蘭埠總發行廣濟大藥房
笠別通信處
S. L. Lum Quong Chai
P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年林德照醫生

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂白製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月廿二號禮拜三晚　七點開演
特別出頭　新白菜陰河挑水
演配新景　白菜首本
售票處在轉月戲院由下午四點起

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

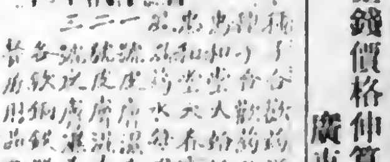
金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食新雜貨俱全自燒油燭蘭口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平埠並接理開平長沙赤堪各港及鄉客書信銀兩滙兌由香港轉交廣茂源赤堪新廣榮號信當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屈崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO
CAL.

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲為招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里賜寄付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由順各日便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.


日本注意中俄交涉

廿一日東京電云、日本政府、以日俄會議、復行停頓、候中俄交涉結交如何、然後定奪、

日本潛艇被颶風擊沉

廿一日東京電云、今日海軍省接無線電稱、日本新造潛艇神戶號、因在海洋被颶風撼擊、致遭沉沒、艇中水手船員等、共一百卅名、料皆溺斃、無一幸免、查神戶號乃日本最新式潛艇之一、進水未久、此次乃係出洋試駛云、

俄過激黨改定國徽

廿一日倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、俄國勞農政府、現將共和國之徽章、加以修改、查其原有之徽章、乃用勾鐮及錘形、結為交叉、今決定于鐮錘交叉之下、加多一地球、以麥穗圍繞、刻有俄法英德中亞拉伯等國文字、其文意為「世界工人宜速聯合」云、

前日本報接香港專電、孫文在學生會演說、謂須貫徹革命、改五色旗為青天白日、今俄國過激黨修改國徽、兩國暴徒之頭目、均有此舉動、可謂遙遙相對、

外人欲清除中國匪患

廿一日上海電云、自臨城匪案發生後、駐中國外交團、經于六月間提議查辦中國累世之匪氛、及切查與匪有關係之軍閥以便設法清除匪患、免危害外人、查現在軍閥所部之兵士、與匪無異、今中國最下等之社會、乃係兵士、比之髮匠及優伶尤為下賤、中國人民、向視兵匪同一流人物、此次臨城匪案結束時、最後釋放被擄外人八名、由軍閥收編魯匪當兵者數千名、中外人士、對於此舉、均不以為怪、此等兵士、旦夕間可復變為匪、

駐上海法國領事委路頓、居留中國已廿五年之久、曾徧遊中國各處、于中國情形、素稱熟悉、據委氏云、現中國之政局為自一千九百年拳匪亂後最紛擾之時、前廿五年、予游歷雲南四川等處、常與土匪相遇、當日匪徒對于外人、雖不歡迎、然亦不敢侵害、且尚以客禮相待、惟今則時勢大變、匪黨橫行、竟敢專與外人為難、此外人商會所以致電本國政府、請干涉中國之內亂、庶免商務被其摧殘、以保僑民利權云、

法國答英關于賠償之文

廿一日倫敦電云、法國答覆英國關于賠償之文、今晚深夜已送至英國外部、隨抄錄數份、分交首相波路架、及內閣諸員察閱、聞首相原定之假期、決不更改、此可見法國此次之覆文、亦無特別解決辦法、惟有照平常外交手續、往返磋商而已、故首相可不留京辦理此事、又巴黎電云、法國外部、今日發表答覆英國之文、大意謂法國必須德國照約賠償乃允退出魯亞；並反對派委國際專家；調查德國經濟能力；以定賠償額數；又謂法國派兵入佔魯亞；完全合乎法理；今要德國先行取銷在魯亞之消極抵制主義；乃允討論較寬之賠償辦法；並言法國甚願與英國繼續討論此事；以期早日解決、

美新大艦將赴歐洲練習

廿一日美京電云、美國新建最新式之頭等軍艦卡羅拉度號、將派往英國海峽、及地中海各口岸、實行練習、

菲島議長與總督不和

廿一日文尼嗹電云、菲島總督活氏、與菲人政界領袖衝突、今又發生一事、菲島議會上議院議長企山、今日發出通告、謂總督今委任辣度力為本埠市長、實大拂輿情、查辣氏前曾犯兩案、(一)串匪拐騙某婦、(二)謀害美兵、經被監禁、今總督委其為市長、殊屬非是、予經致電美京陸軍部長、攻擊總督任用非人、亦請總督將辣氏撤退、以順輿情、查辣氏前曾任李梳省民政長、今年七月廿八日、本埠市長辭職後、總督遂派辣氏繼任、辣氏向與企山意見不合、實為多年之政敵、企山所宣佈辣氏之私德、深為詫異、督署向不知有此事、今惟有澈底查辦、俾知是否、查冊錄中所載、辣氏于菲島革命時、曾被軍法處拘訊、定判有罪、當年十六歲、至一九零一年出獄、其後辣氏所為之事、均光明磊落云、

墨匪入美界行刧

廿一日卡力十哥電云、有墨匪大幫、昨晚在本處附近一帶、行刧園圃、刧取騾馬車輛農具等物、統值銀萬餘元、逃回墨國、現各失主陸續報告本處警署、請追緝賊匪、

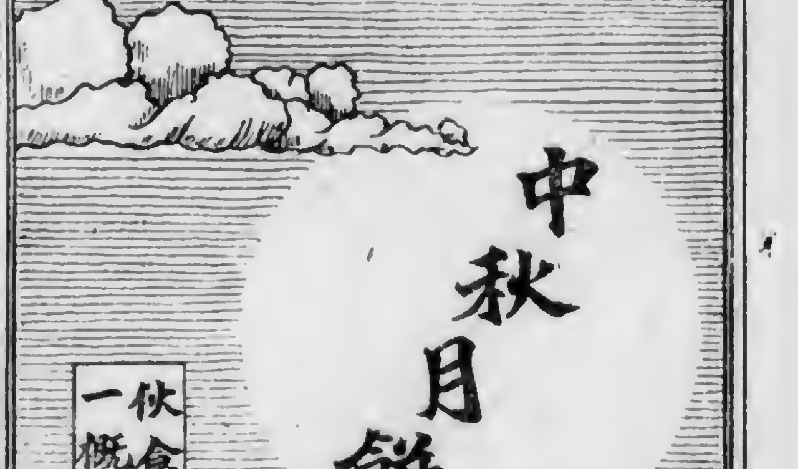
政治犯以德國為逋逃藪

廿一日柏林電云、瑞士國向為各國政治犯及無聊政客之逋逃藪、惟今則彼等多逃來德國居住、查係因馬克紙幣價格低跌、及德國寬待若輩所致、

居留本京之波斯、土耳其、印度、埃及、亞剌伯、突尼斯等國人、為數甚多、現在本埠西部住場、建築回教堂一座、查回教徒於歐戰時、在德國勢力漸大、因其時助俄出戰之回教人、被德國俘擄、或自願降于德軍者、為數不少、建築回教堂之人、乃屬新回教徒、仍崇奉回經、但勸令各人勿如曩時之迷信、

英國公認希臘政府之推延

廿一日倫敦電云、據政府發出可靠消息、謂英國政府、候希臘合法政府、臻于鞏固地位、及希臘對英國責任、担保清楚、然後允肯公認希王佐治之政府、俾恢復兩國邦交、

金山 廣益號 IMPORTER & EXPORTER KWONG YICK & CO. 941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
本號話筒美拿三十九號　信箱二千四百七十七號
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器瓷器禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話美拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥達交到
金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各埠庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另設上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]謹啓

廣州圖濟醫中醫學校畢業生
廣東中醫教育養成所畢業生
●黃隱焉內外科
本醫生專醫奇難雜症如有遠埠別埠未便來診請將病源詳明信內并將寄紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著為脈論並配藥寄上以應治療自有奇效
自製經驗丸藥價目列
●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠企李街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

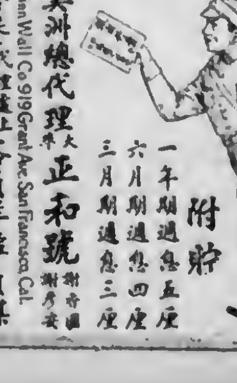
求利　四厘
華人部 付稿胡 陳淑英 李月英 顧問 付懸初
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出款按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信兩件照上西字付來
枝行一〇〇九都板街佛嘯西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙一百萬元專在上海置業建村有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
[illegible]
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
四方荳餅　呂宋鹹魚　靚紅米樸　蝦肉蝦谷
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

金山花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初君料理本銀行華人來往出入事務按揭銀兩時常相就香港上海日本及各國電滙單價計從廉士庫新式大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
寓 [illegible]

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥當不誤若電信來往新用西人電碼書均能合意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
美洲總代理正和號
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
包送快捷妥當


●同患同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟早先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少然無效今幸逢許濟早先生調醫有方將腐肉除清日逐數以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸衷揚　弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
十四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希為留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水臙食充足周到以滿華友殷意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
[illegible]
華人代理黎藻啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠都板街八百零四號　電話叙拿三一九
內寓生醫光碩甄

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾北熊掌海狗鞭樹州蛤蚧廉州珍珠射香牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可安
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世采選良藥配製各丸治症應效已聚各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧當明(譚緯棠某丸)寄售處定然從廉公寄無誤　●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製 [illegible]年四鞭丸
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓 Canton, China.
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見撤木
思想勞倦損腦傷腎　工夢過度勞神傷形
酒色過度久流虛濁　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精滑陽痿失欽　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便披痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
(留)(心)(細)(看)
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立止 能治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕痛患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸滿脹痛或膠背見夾頸膊難轉側　舉手攰痛甚手痺難於提物若於伸縮、腿疫膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚　或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕積聚氣血滯行遂致偏枯
○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

立止 夜夢遺精 固精丸 每料拾元 半料伍元
此丸專治夜夢遺精　火盛水虧見色即洩　精道失固便阻遺濁　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告
Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綫時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐鋼錢燕梳各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有國日合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰山廣回豐泰轉交安寄紙水照時價補回七成包送到家倫有道失保為生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

保派進行大選中之蕭鄂

七月十一號鄂訊云、蕭鄂對於時局主張、向惟洛吳馬首是瞻、此次北京政變後、蕭氏迭電京保、堅請先成憲法、再辦選舉；其反對津派非常舉動之旗幟、極為鮮明、識者多知此即洛吳主張之背景、蕭則無此毅力也；攝政內閣高凌蔚等以蕭氏主張、頗影響於大選之進行、除一面設法疏通洛吳外、日前並派院諸議王家珍來鄂、向蕭歷陳時局嚴重之情形、非請老帥立正大位、必致反對方面、勢力益增、愈陷於不可收拾之境、請蕭放棄其先憲後選主張、與津保要人聯成一氣、言外並露事成即下蕭氏久求不得之兼長明令、以為交換之意、聞蕭於王氏出署後、當語某要人、謂我的主張、(即先憲後選)對曹使言、是愛人以德、對國家言、是急其先務、至兼長令下不下、應由中央主持、我可不問云云、次日即派參謀鄒樊斌赴保謁曹、仍請遵循法律軌道、勿為津派小人所誤、又派諮議施澧泉赴滬、與孫洪伊接洽調和南北問題、聞保曹鑒於四周空氣之不佳、擬一面揚言停辦大選、以資緩和；一面另闢活動途徑、業已定有辦法、刻正分別進行、昨派顧問朱鴻逵到鄂、說明曹對時局方針、(一)停辦大選、(二)敦勸顧維鈞就外長職、完成內閣、(三)由國會解決時局一切；(四)贊成孫中山兵工政策；業派溫世霖向南方要人疏通、但聞北京方面進行大選之興味、尚極濃厚、將軍府將軍王鐵珊昨日來鄂、傳係代表馮玉祥接洽大選問題、蕭對之頗為冷淡、浙盧為今日政變中極形活躍之一要人；贊助國會南遷、極為賣力、昨亦派代表楊拱辰來鄂、接洽二事、(一)主張國會移滬制憲、(二)召開國是會議、解決南北一切政治問題；請蕭加以贊助；蕭以未得洛吳意旨、亦未明白加以可否、蓋蕭氏態度、固不願盲從擁曹、亦不願公然叛曹也、蕭又以省垣自政變後謠言日熾、難免不有奸人乘機、為擾亂鄂局之煽惑、除布告闢謠外、並令警務處稽查處及憲兵營、將閒散北籍游民、及退伍兵士、一律驅逐出境；自九日起、卽由督署副官處派隊巡查各街道、以昭愼重、至武漢兩電報局、則均派專員檢查來往電報、其有涉及時局、則一律加以扣留；

內債債權人會成立

▲大綱十一條業已議決

中央政府所負之債、數累萬萬、外債各具條約合同、尚有未甚明瞭者、內債則內容複雜；頭緒紛繁、雖以董聖人之察察為明、組織審查會、至今亦未能全體查清、部刊之表、亦多錯誤、北京銀行公會向主整理內外債、建議政府、至再至三；無如政府視為要挾之具、不欲即日實行；是以迭次設會派人、汚煙瘴氣、鬧了半天；終無一具體辦法、銀行公會乃知政府決無誠意、不如自動、四月間全國銀行公會聯合會在漢口開會、北京公會提出議案、一致通過、委托北京辦理內債債權人總會、并托各埠銀行公會辦理分會、北京公會業於昨日開會、通過大綱十一條、表式二種、其大要付誌本報、茲覓得該會最近議決之組織大綱原文照錄於左；

▲內債債權人會組織大綱

第一條　本會以調查內債數目、研究整理方法協力請求政府實行為宗旨；定名為內債債權人會；

▲第二條　本會設總會於北京；附設於北京銀行公會內、並於各地設有銀行公會處所、一律附設分會、

第三條　凡與中央政府直接間接有借款關係之銀行公司行號、贊成本會宗旨、均得為本會會員、入會時應照本會訂定表式、將中央政府借款、塡報本會；但借款內容、有應守秘密之點、得向本會聲明；本會應負嚴守秘密之責；

第四條　本會會務如關係重要、應召集大會討論決定；

第五條　本會會員得隨時將整理內債之意見、提交總會、以便公同討論；

第六條　本會為研究整理方法起見、得向總分會會員徵集各種資料、以備參考、

第七條　分會應隨時將入會會員、並所送表報轉致總會彙總辦理、

第八條　本會召集大會；總分會會員均應出席、如有因事不能列席者、得推舉代表參與會議；

第九條　本會會務由會員中公推幹事若干人辦理、均為義務職、其人數由大會決定之、並得視事務之繁簡、酌設事務員、或由銀行公會事務員兼辦；

第十條　本會經費、由會員分擔、其如何分擔辦法、由大會決定、

第十一條　加入本會會員、以在當地營業者為限、如當地銀行公會尚未成立、得加入距離較近地方本會之總分會、

四川忠州軍隊倒戈

▲斷絕楊森後路

▲萬縣被攻情形

字林西報四川萬縣通信云、川省戰爭、因吳佩孚派軍隊之叛變、忽移而至於萬縣、以致集中川省中部之北軍、大受打擊、緣現有前屬北方指揮之軍隊數千人、忽自行倒戈、圍攻萬縣、意欲藉此截斷前隊北軍後路、使處於四面被圍之中、如其該軍此種目的、居然得達、吳佩孚在西部之野心計劃、將完全成為畫餅、否則亦必無期延擱、該軍此次圍攻萬縣之計、在軍略方面、極為優越、其舉動大類奉直戰事時之直軍、現在苟不速派軍隊迎擊、則大敗；

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意銀行業務付滙金錢滙單一切如蒙光顧欲知詳細者請到本枝行華人事務部無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

意大利銀行
BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七千餘間
戶口　四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理　新式鐵箱　儲蓄　商業　按揭　滙兌　信托
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單　工商銀行照交
收支快捷　華友光顧　特別歡迎　招呼週到
大埠枝行華人部主任梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任余雅猷
羅省埠枝行華人部主任胡熙
二埠枝行華人部主任鄺文顯

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.
本銀行在香港註冊定額資本五百萬元總行在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓為總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞為宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存款利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租為貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●胭脂馬小說又到　每本沽銀五毛　世界報局

廣州 遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啓事
啓者肇祥是次代表本行來美招股經前報準期本月尾買舟回國所有在美洲招股手續經已結束茲特為佈告自本月廿三號起諸君如有對於本行函件請逕寄廣州本行請勿再寄美洲招股辦事處至於各僑胞所認股份未能於弟離埠以前交滙或有尚欲認股份者亦請盡本年十一月一號以前寄交金山大埠廣東銀行麥友楠先生收先由他發回收條隨由本行發給正式股票便妥惟每股仍照美金十元零五毫計算但過了本年十一月一號所有股銀請直寄廣州本行照每股港紙二十元買滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各僑胞贊助致收大效實深銘感茲匆匆返國未能躬自辭行聊誌數言以作拜別
麥友楠先生通信處如下
Mr. Mark Thue, Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
本行行址　廣州西堤二馬路卅四號
The Far Eastern Trust & Savings Bank Canton, China.
認股提名六續　中八
雷維攀五百元
黃文恩 黃賢立各二百元
李若峰加認二百元　謝維振四十元

接印文件笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜瀚狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Main Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠首飾金舖廣告
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
[illegible]
同啓

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事今在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一一二八
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

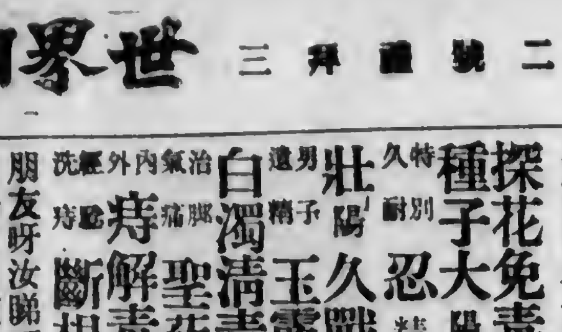
▲世界日報各客欠賬列
黃樂 品寧埠　敖安 比列打埠
李波 卜枝利埠　鄭保 達治律埠
陳洪 尾利允埠　林勳 坎美頓埠
余榜中 急慎委埠　岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠　譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠（以上嘉省）

▲中西日報各客欠數列
譚卓 卡忌利埠　趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠　余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠　李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠（以上加拿大）
李月樓 合近頓埠　鄺傑生 美東德郡埠
葉遂文 爹碌泙埠　李鑑明 固連埠
張成 爹利埠　梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館　夏灣 中華商會
安榮 何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列
胡華美 密佛埠　NC餐館 埃地賀
司徒文林 乞佛埠　黃興 密佛埠
萬利園 軒佛埠　林昌 卽彩埠
洞庭湖 市作頓埠　伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都辦度市　十寶 華打底
陳禹典 加省波辦沙埠　李忠 加屬榮坎埠
關子民 古巴　余添德 加屬砵哥木
何昌 加屬粗耶度
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早埠

▲大同晨報各客欠數列
陳勳 市作頓埠　亞炅 奴位打港地
新興棧 亞李埠　金華 奴位打雪地
莫昌 砵倫偉　信源周 美南山姐咕埠
德與衛廣益 火活埠　德和 舍路埠
點普餐館 屋加坎罵失地
羅錦紹 順腦辦埠　何來 哥珠辦埠
墨國仙省 黃榮亮 槓腦辦埠
英屬 和隆棧 活偉林　譚榮利 滿地可
西印度 曾順 粗魯打　新裕昌 卡倫埠
巴拿馬 鄧錫隆 辦梳打埠　寶昌 尖尾架

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元



採花免毒丸 先食此丸交合 每樽四元
種子大陽丸 男受 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩 不論新起舊發 每料五元
治白濁清毒丸 每樽五元
腳痛 聖藥丸 久患腳氣痛 全身筋骨軟痛 每料五元
內外氣痛 痔解毒丸 每料五元
洗痔 斷根散 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形意成咁緊要嗜因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在阜亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬疥粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起押梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罐葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉 旅美 岑亞英 崔滚生 楊社同 王亞四 同恭頌 江其金 陸亞成 蔡葉生 王滚堂

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A. FONG CHUNG SIN
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
Kin Den Rest. 30 Main St. Belair, Mass.
寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

此、經紛派幹員、潛赴遇事地點附近匪巢、切實偵查、俾便派隊圍捕、果於十五日探得匪踪、即由課長吳國英、親率偵緝員十餘名、另衛弁十人、分持馬槍駁殼、於十六晨四時、由大沙頭乘坐專車開往、行約數十分鐘、即在東莞交界紅崗砲樓附近停車而下、意欲潛至波羅崗匪巢圍攻、詎紅崗山上、亦藏有匪徒在此放哨、見火車一停、知是前來圍捕、遂立在山上放槍抵拒、彈如雨下、是時各員兵尚未盡下車、吳課長以匪徒猖獗如此、即下令吹號衝鋒、向上仰攻、當堂轟斃夥匪一名、餘匪且戰且走、警探唧尾窮追、越過數座山頭、匪已不知去向、吳課長即令衛弁等沿山搜索、當在山穴中發覺被擄人八名、各被鐵鍊牢鎖、并拾獲刻有雙鳳朝陽番邑福和堂打單圖章一顆、遂將鐵鍊開解、將一干人物帶返車內、動輪返省、到站時已鐘鳴七响、隨即帶局訊明發落、據被擄起回者、一稱周澤生、現充西路討賊軍第一獨立營長、一稱邱振聲、現充第三軍第一路第一獨立支隊一等軍需、一稱穆全蔭、一稱梁松、一稱黃成、一稱李培、一稱朱金、一稱潘致生、均省港商人、同稱當日匪夥劫擄後、即分帮分押贓擄他匿、每日夜恒轉十處或數處巢穴、以避偵者之目、記得最險者係廿三日、（指舊曆）見有軍隊多人、到羅岡圍捕、夥匪聞風、預先遠颺、挾擄出走、內有脚軟不能行走者、竟慘被槍斃十三名、越日在途中復斃三人 因該處匪屋焚去廿餘間、無甚寬敞地址藏身、遂分帮挾擄、各自匿於山穴、各人感受濕氣、殊難抵受、倘再遲數日、不見警探到來踩緝起擄、八人亦斷難生存云、現吳局長已通知被擄者家屬、來局領回完聚矣、

所謂旅粵國會議員之茶話會

▲東拉西扯、湊不足豬仔兩打

旅粵國會議員同人、現因各種問題、亟待討論、特於十五日在福安里旅粵國會議員通訊處 召集茶話會、其通啓云、敬啓者、旅粵國會議員通訊處、前曾覓妥福安里廿一號樓房、刻已修整齊備 茲定本月十五日（即星期日）下午三時、在本處開茶話會、報告經過情形、及京滬函電、并研究進行辦法、討論通電之稿、屆時務祈賁臨爲荷 又國會議員抵滬後、現已紛紛來粵、其抵省者、已廿二人、茲特查列如下、徐清和、徐邦俊、史之照、鄒魯、謝良牧、李洪翰 符夢松、吳洪煊、謝英伯、胡漢民 劉栽甫、盧初璜、楊鵬賓、楊大實、李建民、蕭廷弼、王化南、陶禮棨、克興額 陳子楷、黃弼固、黃元伯、

各省區學生代表抵粵消息

全國學生總會派代表楊文炤來粵布置開會事宜、現已籌備就緒 設駐粵辦事處於教育會、昨該處接滬上常川理事電稱、各省區代表定七月廿五日由滬南來、決定八月初在粵開全國學生總會第五屆評議會大會云、

各軍募夫將完全由警察辦理

刻因戰事發生、前敵各軍、需用夫役、當托兵站監部、從後方募集、解赴前綫、會由兵站總監、轉托某某機關募送、詎某某機關辦理不善、自屬無可諱言、且吳局長又早經示禁拉夫、無如市面仍有強拉情弊、誠恐匪徒混跡、魚肉市民、聞吳局長之意、欲維持市面治安、非先禁拉夫不可、現擬將募夫權限收回、交各區募集、嗣後無論何等機關、均不許在市面拉夫、免貽口實、而保公安云、

省韶車通行後之狀況

粵漢鐵路、經於九號、將直通省韶客貨車、照常通行、該車停頓已有月餘、雙方貨物、均不流通、而韶關方面之貨物、堆積尤甚、故自開車後、九號十號之車輛、均運載貨物無數、而搭客亦殊擠擁云、

派定保管造幣廠委員

幣廠 仍歸財政部直轄後、部長葉恭綽以廠師前取銷二百零六號訓令、及批定造監督黃驤於前月已辭職、停鑄日久、亟應遴派人員、協同負責保管、現經派有何元鈞 邱佩瑤 黃普 黃作墉等八人、爲保管委員、於今日（十一日）接管云、

各屬近聞

▲四會大水 四會於前月二十八九兩日山潦暴發、附城一帶、盡成澤國、水深丈許、屍骸牲畜、漂流水面、以萬千計 哭聲終宵不絕、倉岡圍崩缺數十丈、龍頭芙蓉甫田上茆下茆江豆威螯等堡、亦無不崩陷、滿目汪洋、異常淒慘、該縣年來屢遭兵災、人民逃生無路、呼籲無門、全縣耕牛、盡行被匪掠去、致春耕停輟、已苦不勝言、今更洪水爲災、以後尚不知何以爲活云、

▲颶風傷物 江門及各鄉一帶、五月十九日、天忽大雷電以風、田禾植物、多被吹壞、其中舊垠墻屋及茅寮等、多被吹倒、水南祖廟前之軍界厨房、亦被吹塌、所有涼棚風兜、無一留存、海面船艇、僅吹沉橫河渡兩艘、惟未傷人云、

▲潦水又漲 新會內地、霪雨兼旬、故本地水與西江水、同時而漲、江門河面、潦水又漲一尺有奇、所有該埠河邊各鄉、及石灣廟、舊殿前、竹椅街、大王廟前、常安坊等街道、深者浸至七八寸、淺者亦二三寸、現各街於五月念二日、已趕搭水板、以利交通云、

▲船艇畏匪 新會東河口上淺、向係船艇往來孔道、近日各船艇迭接匪黨打單函件、昨五月十八日、各船艇東主、大集會議、議決定於五月十九一律停擺、是日省港駁艇、亦一致停開云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

本氏自幼出家蒙本師祕傳醫術每於參禪餘暇專心研究苦學十數年始出而問世後到美國懸壺亦廿有餘載現在美洲發售丸散以本藥房爲最老招牌各種藥品皆係祕方配製患家偶信仰藥到回春推我同胞散處各埠偶沾病恙勢難就醫請將所患病原詳列病狀逐一詳知俾得按症訂方或付水茶或付丸散隨症施治定保平安信件紙照下列西文地址寄來即當日理

請書試之 採花助長丸 每盒銀伍員

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.
煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在矢打街四四五電話矢打一四〇 怕思域煤電公司啓

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

創始 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十二元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補精氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞貴行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健當勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請 財安 紐約 盧埠弟張寶森謹頌

九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不佚終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

合歡忍精水 陽事雲雨興趣無窮 每樽二元
美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
戰通宵散 閨房美術世上無雙 每樽五元
錦被香丸 每盒銀一元
久戰益陽神術丸 每盒四元
風流無敵大男丸 每盒四元
固金精鎖 速愈夢遺丸 每盒四元
化痰止咳 猴子棗止咳丸 每樽一元
立止 龍涎香扯氣丸 每樽一元
五寶透關 花柳滅毒丸 每樽五元
疳疔 內消楊梅丸 每盒五元
包愈新舊 白濁葯水 限服三天定期收功 每樽三元
醫學博士李衛擎披露

總發行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大葯房 萬應搜骨丹 須防人假冒 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳 每員伍
五淋白濁丸 專治婦女白帶 每員肆
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每員伍
戀精久戰丸 快樂異常 每盒壹員半
男女交合丸 愛情滋味 壹員半

意美銀行
本銀行在金山大埠孟柯街與沙加綿度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐 幼童附銀儲蓄與幼童港銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳氏春榮謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

美人私運大批軍火案露敗（二續）

▲大陸報之紀載 凱氏嘗自稱浙海軍總司令、於去歲十二月間施德克將軍率俄艦十四艘抵吳淞時、曾向購買大宗軍火、轉售於中國軍閥、而新近刧掠津浦火車之抱犢谷匪、其所用槍械、亦有與此同者、凱氏不由美國輸入軍火、故按照美國現行法律、美當道不能起訴、蓋哈定總統僅禁止由美國輸出軍火也、惟按照一八四四年及一八五八年中美條約、則規定禁止輸入及售賣禁品如軍火等、犯者取消領事裁判權、故凱氏之控案、若預審屬實、將移交中國法庭訊辦、凱氏於日前乘浙江水警砲艇赴鎮海、商租用俄艦愛爾杜蘭圖號事、迄今尚未就逮、凱氏於上次所買軍火、曾付欵七萬五千元、其中四萬元、係天津鹽業銀行支票四張、每張一萬元、除槍砲子彈外、并有炸彈九百枚、及其他小件軍火、均於崇明島及吳淞口外售與華人、至其所購大宗軍火、則係轉運往福州南京杭州等處云、又衛禮士樊克令費森徐師公館之樊克令律師爲凱赴韓時之法律顧問、曾於美檢官請出拘票後發表一宣言、聲明彼與凱氏之關係、謂當去歲十二月間、彼尚未爲凱氏之代表、彼應凱奈公司之請、係在本年三月、直至四月間、凱氏始與商租賃韓俄艦之事、介紹彼往見俄將裴索氏、（未完）

雜紀

旅華美商致美國務卿之條陳

▲謂中國無擁護價値 密勒評論報云、上海美商及美國公會於六月十三日即抱犢谷外票釋出後一日致電美商務卿、條陳如下、（一）中止華會所予中國之一切利益、（二）遣散中國一百二十萬之冗兵、遣歸田里、（三）中國政府財政由外人監督、（四）水陸一切交通路線皆歸外警保護、（五）全中國各要點均駐外兵、（六）停止退還拳亂賠欵、（七）與英國合作救濟中國現狀、北京美商會於六月八日通過決議案電致美國務卿如下、（一）英美法日在華海陸軍應立即均等增加、以保護鐵路電報郵政、並由一四國委員會監督之、（二）不得再貸任何種借欵與黎元洪爲總統之現時中國所謂政府、（三）美英法日四國應立即各派在中國有經驗之委員二人、組織一國際委員團、研究中國現狀、限於三個月內條陳救濟方法、漢口美商會會同他國駐漢人士開大會決議如下、（一）解散中國一切冗兵、卸除武裝、如必要時、由武裝外兵贊助行之、（二）各幹綫鐵路立即由外員指揮之警察隊保護之、（三）請各國駐華代表向各該本國政府陳述、在近將來中國或有大規模的武力干涉中國之可能、此外尚有決議兩條、一請外國兵輪保護牯嶺雞公山外僑、一請外交團直接與臨匪談判釋放外票、並課華官以責任、堅持相當之懲罰、（未完）

社會鑑

五羊城中之字花毒

近來廣州市內花會賭博、仍甚猖獗、昨日復有賭匪在惠福路米市街北頭爛地、搭蓋棚廠、大開花會賭博、附近婦孺、趨之若狂、又歸德門絨線巷、向設有花會一廠、收入之盛、每日達三千餘元、日前曾被軍隊圍捕一次、當堂轟斃二人、惟賭匪忽不畏死、近又開設如故、過者無不稱賭匪斗膽、又紙行街南頭仁濟坊口、近亦有賭匪在此開設花會、其字花廠係用竹搭蓋於紙行街路隅、道路被其佔去一半、而以仁濟坊閘口、爲開字地點、字花廠之前、每日挂出牛鬼蛇神之花題圖畫、哄動狗男女、齊聚而觀、所謂『收散流』之帶家、則遍佈附近一帶路旁、觸目皆是、每日下午三時至四時之間、一般嗜賭之狗男女、在此聽候開字者、人如蟻隊、擁塞路中、交通爲之遮斷、行人經此、多不能通過、須繞道往來、其擠擁情形、觀此當可想見、昨日午後三時許、各賭徒又復行其老例、羣在式聽候開字、一時擁逼情形、莫可名狀、不料突來赴者一人、乘機混入人叢內、將一手持字花票躉、裝束時髦年約十七八歲之少女、摟抱懷中、大施輕薄、少女遭此痛苦、大呼求救、然旁觀者畏其氣燄、不敢過問、且紛紛散去、該少女被其飽施輕薄、始狼狽而去、沿途猶啜泣不已云、

新聞屑

晝晦三次

滬訊云、七月十號午、大雨滂沱、天忽驟晦、一似暴雨雷霆之將至者、歷時二十分鐘、始復放明、各路電車及舖號、均以不能辨物、開用電燈、顧本年自入春以還、晝晦三次、亦異兆也、

風雅壇

西谿（拙一）

杭州爭說西湖好、誰識西谿分外佳、雲裏千家山作檻、空間一綫水爲天、輕車抄取北山北、歸路遠通西湖西、試從木末窺西子、南北高峰綠兩笄、閘化亭迴明玉局、[illegible]、風木今無孝子哀、[illegible]、楊城郭知何在、華表千年化鶴來、丁松生風木樓在山深處）

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉 旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

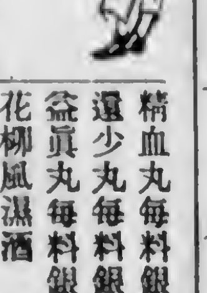
●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該葯房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹續數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉 順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）
奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉 旅羅國咕沙厘埠弟汪溶藻謹啓

奇生奇葯功効如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟向周生先函購來貴行之三鞭補腎丸（强腎固精盧濁丸）蛤蚧大補茶照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福病人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美則倭埠南圍都石村人周國與柞

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 813 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元
（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 砵佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉叢中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適接趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀、若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、 中一
保證人 新寧大鎭 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街奧通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳瘡、繼成疔毒 前在港時、曾請西醫節藥多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、即骨內刺痛 倏如碰針、心部跳動 眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生 蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、與飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸前患頓失、神色依然、特鳴于報、以謝大德、 民國十一年十一月二十號弟曾炳光頌

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯 請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥
茲將往來船期列后
大洋丸 八月十三號到 八月廿一號開
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開
東洋汽船會社謹啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE
It's toasted
特別 額外清香 製監

●出雲館文集第一冊出版
每本一元二五　世界報啓
●寄貨郵費買者自理

乾坤藥房 男醫丁卓生 女醫鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳瀨脚 痔瘻瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有一般 担保
不用先交分文
若因遠難來醫 可寫明病狀 命配藥寄醫
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回艮
王六六零丹 此丸統治楊梅府疔胃痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡靡孕油 每筒弍元
閨娛避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服治元
包正色參茸王桂飲行 如假包換
果能包醫
啟者弟患五年花柳風濕脚痺痔瘺內人又患閉經皆蒙先生醫全愈深爲感謝此係醫安 大埠新盈人李暢明
神醫妙藥
乾坤藥房先生名醫弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨國斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

將與去年之奉軍同、按自楊森率軍隊西上而後、後路三百餘英里之地、日見空虛、數月以來、調赴前敵集中之軍隊、數至十萬人以上、所留保護後路者、人數寥寥、隨處有敵人可乘之點、且近來又聞川中第一軍、曾派有代表多人、游說忠州將領允與以種種厚重之報酬、而同時外間又風傳楊森已死、滇軍已準備大隊進攻附近一帶地方、故萬縣益有被圍之危險也、查此項軍隊係於萬縣開往忠州、到忠之後、忽行譁變、刧去鎗彈五萬發、機關槍兩架步槍數百枝、此爲三日前事、萬縣聞訊、當於三日挑選精壯黔軍二千人、以備抵禦、故今日（三日）該軍來攻、此地已早有準備、假使無此一着、萬縣必早已陷落、至來攻軍隊、軍火似甚充足、緣於今延長十二時、槍聲未嘗或斷、機關槍及野砲、亦時有所聞、惟守方尙未有失、又聞成都熊克武方面業已遣隊前來助攻、而附近之匪、亦有受運動攻城之說、城內人民於戰爭發生後、咸驚恐異常、其富有者、紛紛遷入山寨居住云、

●外部通告整頓路警

▲正式通告領袖公使

自臨城刼車案發生以來、關於今後保護旅客安全之方法、中外人士有種種議論、然有損於我國主權者、各國政府皆尙不肯採用之、前次使團會議、曾有請設津浦京漢兩路特別路警之提議、因該兩路各國人士及公文之往來所必經也、交通部則以各路路警有同時切實整頓之必要、故不待各國正式要求、而先自動的實行整頓、其辦法則部中擬設關於各路路警之總機關、同時由我國自行聘請瑞典人原在保安隊充教練官之曼德中將俾訓練各路路警、此事一旬以來曾與曼德中將商議、且與各國非正式接洽、以曼德中將爲瑞典人、無甚政治上關係、故皆贊同、昨日交通部業已咨行外交部、正式以此項辦法通告領袖公使知照云、

●（特區）法院將設循環裁判所

▲在水車內設法廷

東省鐵路、除哈長一段所、設縣治較密、其餘由哈東至綏芬河站一千數百里、西至滿洲里二千餘里、地方荒僻、縣治既疎、且多保距鐵路甚遠、僅恃特區法院所設四五六分庭辦理民刑案件、其距庭較遠各站發生民刑案件、當事人每因費苦無起訴之川資、卽隱忍作罷、實不合維持治安、保護人民之道、查前俄本有循環判制度、係於火車上設立裁判所、實行檢判職務、每月巡行兩週、遇站卽停、聽人民來火車內起訴、此法極爲完善、今春嚴長李家鏊卽建議倣行此種辦法、後因爭法解職、故暫停止、現滿洲市政分局、又條陳此事、特區行政長官朱慶瀾極爲贊成、昨已令行特區高審廳查照辦理、

廣東新聞

●孫文收管新甯鐵路之股東憤言

全國伯叔兄弟諸姑姊妹同胞均鑒、溯自孫文入粵以來、土匪流氓、齊聚蟻集、殺人越貨、視爲故常、開賭販烟、變爲正業、以致交通斷絕、已逾半年、商務凋零、迄無止境、近更拍賣學校會館、收沒巷堂廟宇、鎖富商以勒贖、捕市民以充兵、暴戾之狀、非筆墨所能形容、今且愈弄愈兇、肆無忌憚、居然下令收管敝公司之新甯鐵路矣、查新甯鐵路、完全由美國華僑血汗所築成、慘淡經營、日事擴充、迄今十有餘年、各股尙未派息、不幸反引起孫文之覬覦、今日勒借十萬元、明日勒借三十萬元、誅求無窮、供應靡已、稍不如意、即下令收管、既奪其每日收入之車利、復無歸還鐵路之明文、所謂收管云云、收沒而已、夫新甯鐵路、在孫文暴力之下、久已予取予攜、視同己物、徵發運輸、例不給費、猶以爲未足、必欲派員直接管理、吾人觀於民有之粵漢鐵路、一入孫文勢力範圍、即亂派總理、盡提路欵、馴致澤竭魚絕、提無可提、則將所有材料地段拍賣以盡、致該路今日全完陷於破產、五元股票、跌至一毫、新甯鐵路之前途、寧有幸乎、吾儕僑民海外謀生、備嘗險阻、節衣縮食、稍蓄微資、一入國門、即遭收沒、此後尙有人肯投資祖國振興實業乎、不如沉之太平洋中、尙足留爲紀念、夫如朝鮮之亡於日、固爲人類極慘痛之事、然當時之私人財產、尙得相當之保護、乃孫文一入廣州、即明目張胆、強奪他人財產、以供一己之揮霍、國未亡而吾儕所受之苦痛、已有甚於亡國矣、倘國人今日依然容忍彼之所爲、不予驅逐、竊以爲不如任其國亡、使城社自毀、狐鼠失所憑依、吾儕小民、尙得一夕之安枕、蓋亡國雖慘、然較之彼今日家賊之所爲恐不及十分之一也、嗚呼、粵省自孫文入據以來、生命之喪亡、財產之損失、已不可以數計、今所餘未死之民、驅之死地、未喪之產、沒爲己有、他日得志、吾黃帝子孫眞無遺類矣、謹佈區區、與國人圖之、新寧鐵路公司股東陳定中、王美全、陳兆全、余佑同啓、（已見本報專電）

●警探起獲廣九車劫案被擄人

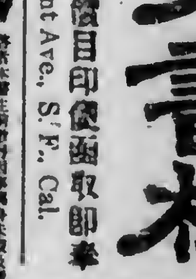
日前五號廣九路第八次直通慢車、在南岡被匪騎劫、並擄去多人、槍斃二命一案、當道據報、已暗懸重賞、嚴飭各軍認眞剿辦、趕起擄賊、但土匪消息既靈、地勢又熟、雖叠經大隊圍捕、無如此事彼寶、久未就獲、公安局長吳鐵城、連日責成偵緝課長吳國英、設法破案、該課奉

大埠 健安藥房 廣告
○三鞭壯陽久戰丸　四兩庄每盒五元　八兩庄每盒十元　全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲郎歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也
○九牛二虎大陽丸　單料每盒銀五元　双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此
○風流耐戰忍精丸　中盒銀五元　大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也
○人參鹿茸三貫大補丸　中盒五元　大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色
本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥寄上
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A. Quon On Co.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺　同本丸
無夢遺　蛤蚧丸
加料　　膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
●備戰止急油　每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽　先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲　先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆　旅墨參迫古埠弟陳詠如上言
●加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備
●搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此
變戰忍精丸每盒二元五毛
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔膝惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫擂紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯膏丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫　醫生　譚蓮儒　內外方脈　丸散藥料
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.
○參茸鮑鞭補腎丸　小盒二元
○參茸蛤蚧培血露　每樽二元
○保腎治痛楊枝露　每樽二元
○新方妙聞耳聾丸　每樽二元五
○喉毒羅痧遇仙丹
○偏正頭痛眩暈痛丹　每樽二元五
○參茸蛾鞭健腎丸　每樽單二元五　双五元
○新方參蓮存眞固髓丹　每樽單二元　双四元
○內傷衞生助肺痰咳丸膠　每樽小二元　大四元
○哮喘痰氣拔根丸散　每樽小二元五　大五元
○肺脚軟脚羊角丸膠　每樽小二元　双四元
○內痔鮑核療癧丸膠　每樽小二元　大四元
○肠氣痛氣罨痛丸　每樽小二元　大四元
○痛治腸血痔漏丸露　每樽小一元　大二元
○起紅筋點除光明眼水眼藥　每樽小一元　大二元
○蛤創花柳九跌扶元搜毒丸　每樽小二元五　大五元
○色癆內傷補天丸　每樽二元五
○腹痛白帶通經丸　每樽二元
○神妙化痰止咳丸　每樽一元
○久濁埋腎固精丸　小樽一元
○喉科解毒先天散　小樽二元
○內傷咳血固臟丸　小樽一元
○立止日晏咳血丸　小樽一元
○育嬰培元化毒膠　每盒二元五
○立止心痛肚痛丹　小樽一元五
○消瘀搶傷筋藥膏　小盒二元
○太乙救苦止痛丹　小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏　小盒三元
○內退筋膜明目丸　小樽二元
○退腐生肌千練丹　小樽一元
○參鹿巴戟壯健丸　每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏　小盒二元
○妙止牙痛牙痛丹　小樽一元
○驚癇癲狂龍虎丸　半料廿元
○調經種子金丹　每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散　每個二元
○濁淋解毒止痛丸　每樽一元
○外科精毒如神水　小樽一元
○經驗頑癬掃光水　小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本林各種書籍齊備目錄印便函取即奉



Thursday August 23 1923 Vol. XXXII No. 160　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾號

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
專辦各欵銅鐵槓凳床毡表羅
總代理委市丁孝市電灯

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年八月二十三號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥七月十三日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元　半年五元五　季三元壹月　一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋桑島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一季一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閱月照計美金計算
本報電話 差館 二一六

新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨
（廉價發客）金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co., 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大幫永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

本館論說

鴉片問題須徹底解決（再續）（出雲館主人）

委員會採「合法使用」（legitimate uses）之原則以限制鴉片表面上雖似無瑕疵然尙留孰爲合法及孰爲不合法之問題待後來解決弊竇即緣此而開勢不能有國際制一之辦法列國各自於其權限之內各自從其習慣而認爲合法或非法寬縱者必網漏吞舟之魚列國聯會不得而過問之此無異爲世界長留共同毒禍有背除惡務盡之意殊令人怏怏失望鴉片會議之結果如此不能謂爲徹底解決鴉片問題毋甯謂爲回護舊染之污試取印度代表在會中提出之保留案證之彼謂「粗品鴉品用途與印度習慣相符合者、及鴉片之出產專供符合印度習慣之用途者、在公約條欵下不能視爲非法」是不獨回護其不良習慣且要列國公認之爲合法不知印度人民年銷鴉片五百三十二噸是果有千分之一合於醫藥或科學之用途耶？倘若委員會完全採納美國提議凡鴉片不屬於「醫藥及科學用途」者悉視爲非法則印度之不良習慣須被掃除而英印政府亦年失京陔之利兩者相衡除害之心不敵其貪利之念以此作梗恕置良法是亦聯會之一憾事也。印度每年出產鴉片過一千二百噸毒害印度人民及世界之餘部據最近報告彼處有領照鴉片店約七千間除非被國際公義所逼難望英印政府遏絕鴉片貿易更難望印度人民杜絕鴉片嗜好此外則土耳其波斯埃及均爲製造鴉片之國德及佛及英亦間或製造之英爲基督教國尙不肯停止鴉片專賣謀利更無詞以責土耳其及波斯美國欲其提議有效非悉力說服英國不可英國哥連士卿（曾於一九一一年與海牙鴉片會議者）近曾向十大醫院查覈得知療病毒藥比較適中之數該等醫院於一九二一年醫治院內病人過七萬院外病人過五十五萬用鴉片不及四十二磅嗎啡不及五磅半谷乾客過九磅然則鴉片及嗎啡之製造每年以百千噸計即令全球皆病人尙不至用此鉅量若非銷耗於非法用途則何往耶？依查得之事實爲根據而嚴限栽種罌粟與製造毒藥實爲解決鴉片問題之唯一方法矣若夫實行則人民袪毒之勇與政府執法之嚴缺一不可倘禁條有名無實雖規定麻醉品只供醫藥之用而執法作奸只開江湖醫士非法取財之途則亦無取焉若夫吾國人之視鴉片非獨當認爲身害且當視爲國恥蓋一八四十年（道光二十年）與英爲鴉片戰爭其結果則吾國割香港開五口岸賠欵二十一兆元又越十七年（咸豐七年）英與佛合兵來侵吾國戰敗立約准許鴉片無限制輸入國內悉弛煙禁積弱至今不振此血性男子所宜引爲憤痛與別國入有不同甘苦者焉自光緒末葉已厲行禁煙不料至民國而有販煙之總長軍閥如陳樹藩之於陝西陳烱明之於漳州前皆以勸種罌粟聞唐繼堯則販烟至今不改且組織雲專公司與粵中牛鬼蛇神狼狽爲奸矣非掃除此等鉅蠹民害無肅清之日也（完）

●請惠報費
敬啓者本報叨蒙諸君垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲莫測仰懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多兄報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣　世界日報營業部啓

本館專電

○廿三號上午香港訪員專電　滇軍已集中觀音山。。孫文恐。。逃下軍艦。。兵工廠將械搬回孫營。。粵垣人心惶恐。。

○朱卓文圍前山。。與滇軍戰鬥劇烈。。

○聞陳策在江門與第一及第三師爭防地。。已起衝突。。

緊要新聞

●古巴清償美國參戰借欵

廿二日美京電云、古巴政府、在前歐戰期內、向美國借債六百九十八萬八千元、經由古巴政府償還一部份、至其餘所欠者、今日復由紐約某銀行代爲清償、此爲美國于歐戰時借出債項、全數收回之第一次云、

金山正埠 酒和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣州烟龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大幫四方大豆餅發行
大幫呂宋梅香切嘴黑綫白花爐
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸料光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水　廣井遠補身正　龜齡集
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味四方大豆餅紅扑米瓜菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 金山大埠永同盛謹啓 金山大埠永祥盛 上好玉桂寄售

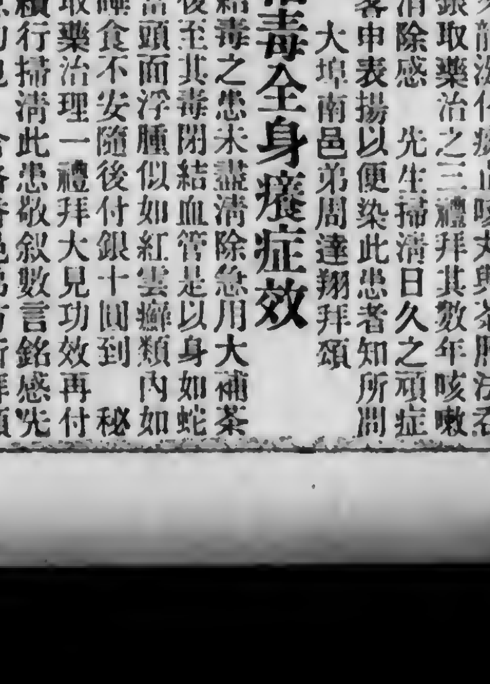
泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售、金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麪廠
一等廣東麵千　每百磅十三元
二等廣東麵千　每百磅十二元
三等廣東麵千　每百磅十元
爽滑廣東粗麵　每百磅十一元
特別廣東窩麵　每百磅十一元
磅庄盒廣東麵　每百磅十一元
半磅庄廣東麵　每打價銀九毛
各通心桂花粉　每百磅十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨味咸魚爐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳慶顯扳敗

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市闊蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮床炭爐電話梳椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副平各界士女如蒙光顧無限歡迎　旅館電話 差拿壹〇〇二　茶園電話 差拿壹五六
大觀實業公司茶事 張海 伍時甫 譚鉅謀 周燦 李華庭 伍于衎 譚穎林 張卓華 余天民 仝啓



金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集品蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品精美如蒙賜顧定照時選辦價實以圖久遠仰各富商價計惠顧是荷信箱二千二留心十二號本號辦庄香港百二德輔道西門牌九十五上環廣昌號 金山大埠廣利謹啓 話筒差拿一十七

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當安收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症其患即起喘促攬用不然無氣入也其苦楚難以言喻每逢風寒暑熱應效扯氣九二両同服有效往來食茶吞丸之法連茶即以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形略見朦朧後至年餘幾乎不能見物看其目內中点其白汁結障之症也即付赤十元與寄明係腦油下陰白翳障睛朦乃由先生付來茶丸並眼藥丸與內消障丸共計服食六包並點眼藥水照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹此數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●北軍行賄臧致平部將

廿二日厦門電云、本處傳出消息、謂進攻厦門之北軍司令鄧將軍、現欲行賄賂臧致平部將、請其投降北軍、查臧致平係孫文之部軍、現據厦門、此等消息、極爲可靠、並謂臧之部將、或受北軍之賄賂、則北軍可垂手而得厦門、若行賄不成、鄧將軍必大舉部衆、以圍攻厦門、鄧將軍經在本處附近、開溝築壘、以備進攻云

●中國人口之調查

四日聯合新聞社上海通信云、據中國郵政局年報登載、查中國人口、共有四萬三千六百零九萬四千九百五十三人、惟此數目、仍未得確準、

●法教士在雲南被擄

廿三日天乃秩新聞社北京電云、本京今日接到消息、謂有法國天主教神甫一名在雲南省被土匪擄去云、

●日人對于中俄會議之態度

廿二日俄國莫斯科電云、據在遠東俄人方面傳到消息、謂日人對于中俄兩國、將舉行會議、頗不自安、現日人在樺太島北部、趕緊採掘煤油、並派日兵在煤油場實行保護、以免有意外之虞、聞採出之煤油、質極佳美、

●中日茶商注意競爭

溫哥華西報云、加拿大皇后輪船昨由遠東抵埠、據搭客傳來消息、中國與日本之茶商、彼此競爭生意、據渣華埠茶葉商人稱、日本現擬管理太平洋茶葉商業、並已在台灣設立一中央管理處、名爲聯合發售市塲、此公司對於各茶葉出口、均注意檢查其種類及記號、又日本商人在馬來半島、及東印度等處、所寄之茶葉、概與外國市塲交易、中國茶公司今年已力行擴充、並預備增擴出口貨、有一部份日商似覺難與中國茶商聯合、蓋彼此競爭、則將來供給世界應用之茶、其價值必然低廉云、

●法兵收沒德國大帮紙幣

廿二日德國都梳多付埠電云、傳聞法軍將官、今日在魯亞收沒大帮紙幣馬克、計在波琴埠收沒四萬五千兆馬克、在力合考愼埠收沒一萬二千兆馬克、在達文埠收沒六千兆馬克、在多士咩埠收沒六百兆馬克云、

本埠新聞

●橫過新大陸飛郵三誌

橫過新大陸之飛郵、昨爲試驗之第二日、於晨早五點二十五分鐘、飛行家夯士、卽由本埠乘駕飛機、運載郵件數包、騰升空中、向李糯出發、駛赴美東、紐約方面、亦有飛機一架、于昨早起程、向本埠而來、夯士之飛機、至晨早七點零七分鐘、駛抵李糯、轉由飛行家依頓、接乘其飛機、駛往依路哥埠、又轉由別飛行家、駕往梳力、又由該埠別飛行家、接乘此飛船、向美東進行、夯士則留在李糯埠、候第一日由紐約駛到李糯之飛機、駁接駕駛、向本埠前來、

夯士於昨晚六點廿四分鐘、駕駛由紐約飛出之飛機、行抵本埠、載到禮拜二日之紐約郵件及報紙不少、所經過之程途、爲二千六百八十里、歷時三十四點零二十八分鐘、至禮拜一早、由本埠駛往紐約之飛機、亦於昨日下午、行抵紐約、惟是本埠第一日之飛郵、於該飛機由洛士內令起行後、因雲霧蔽空、迷失方向、不能駛至洒演、迫得停在李磚美埠、另由洒演用別飛機、運載洒演郵件、駛往紐約、亦算自西徂東之飛郵、告厥成功、至本埠第一日之郵件、則候昨早由本埠開到李磚美之飛機、接載往紐約、

昨日報紙登載紐約附近布碌崙埠某會所之樓、因遭火警、傾塌牆壁、壓斃救火軍二名、另傷者數十名一事、又該樓之被火災塌影情形、昨晚亦已由飛機遞到、又紐約太晤士報、世界報、亞美利加報等、均將是禮拜二日出版之新聞、由該飛機寄至本埠市長老路夫、故老路夫昨晚接到此等報紙、卽致電該三報館、道謝一切、紐約市長熊倫、亦有一函寄至老路夫、已經收到、飛機之神速、實爲意想所不及、

●西人聯名反對建築東華醫局

江尼咕西報云、東華醫局、今欲在積愼街近度蘭頓街、從新建築醫局一所、昨有該處附近居民三百二十名、聯名向本埠議會反對建築、請議會勿給准照、據該處之業主云、如將來該醫局建成、必被其牽累實業價值低跌、

昨禮拜華人籌建醫局會、具呈議會 請領給准照、現定于今日三點鐘、由衛生股員審查此事、

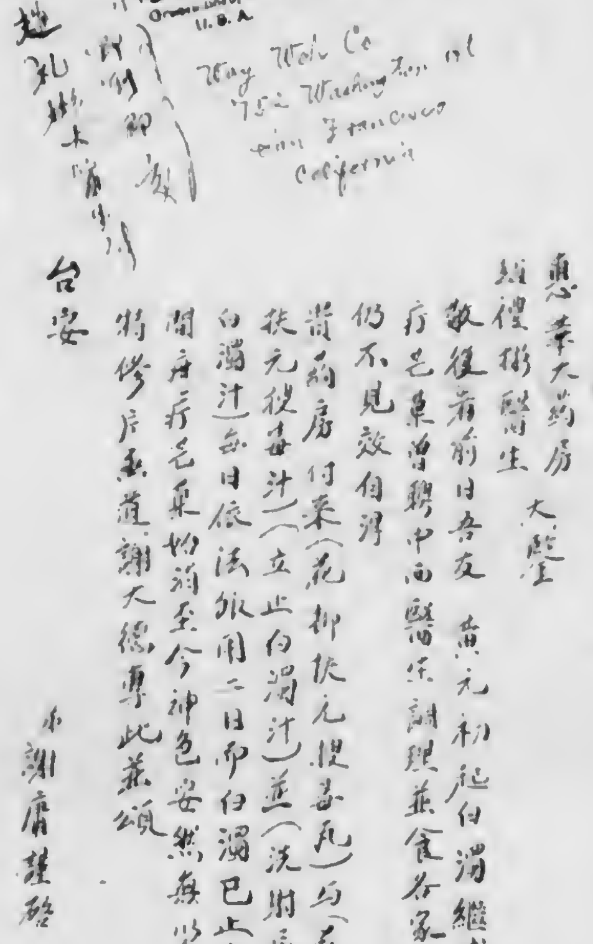
（按）本埠定于十一月間選舉市長及各級官員、照例須先行註册、然後選舉、現已開始在市政廳內註册、至十月六日止 今早本報訪員、爲註册選舉事、往見註册委員、查詢一切、談次言及有人反對擴建東華醫局事、據該委員言、華埠不少有權選舉之人、然每屆選舉、華人似漠不相關、不知選舉權之重要、就以醫局領照一事而論、倘美籍華人、能一致註册選舉、有票數一二千或三千、則大有左右市政之勢、所請領給醫局准照一事、無難立予批准云云、由此觀之、則美籍華人、宜速起註册、以謀公衆之利益可也、

●禁止碼頭工人吸煙

本埠各碼頭、近來時有失火情弊、故本省管理碼頭委員、前三禮拜在各碼頭標貼警告、不准各等工人、在碼頭吸煙、自後火警略減、惟總統威路臣船、日前貨倉被火、亦因工人不愼所致、故委員會同各輪船公司決定凡工人如有在碼頭吸煙者、卽將其人拘究、或加以申飭、或將其開除、以免火患、

●香港滙單五十二元零五
●本報有新到最近楨就彩色台山縣地圖每幅七毛五
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山灤補葯酒
歲行特別計平
新到頭大帮
好酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.



DR C SAM
E. Market St
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生 [illegible]

台安

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日舍友黃元初患白濁纏成瘡疔已來曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效伊得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗[illegible]）每日依法服用二日卽白濁已止六日之間瘡疔已愈至今神色安然無恙[illegible]特修函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝庸謹啓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳痔瘡癧癰跌打刀傷疳疔奇難雜症
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺牘書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝玩器公司[illegible]
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

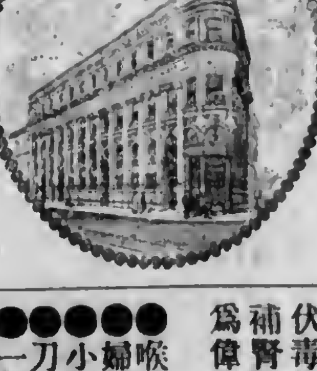
●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周謙泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔蔚芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠信安號
SHUN ON & CO., 839 Grant Ave. O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子薦蓆價格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
罷國各埠遞匯宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港庄宜昌安爲週轉謙生隆號鄉交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St. San Francisco, Cal., U. S. A.
板寶字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七 電話號數差拿九九三
Kwock Min Company 827 Grant Ave., San Francisco, Calif.



意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益髓之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精遺精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢病倦等症此丸藥醇力厚無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每罇二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于駿毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰爛而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備
●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙 弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳鮮毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃境活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製囊每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●會議禁運毒藥入美之辦法

本埠稅務司坎美頓、昨日召集輪船公司代表、稅員、報界代表等、會同商議、切實禁止私運毒藥入美辦法、當時有人提議、航行太平洋之船隻、免用華人水手、及在遠東各口岸之船隻、於船艙水手、嚴行監察、必能禁絕毒藥入美、當會議時、有人呈出圖形一幅、表出運辦毒藥黨人之詭計、財政部禁煙員暗士度朗、在塲攻擊輪船公司、謂泊在遠東口岸之各輪船、所謂禁止私運毒藥來美者、每次查察、均同此時期、實不過循例查察而已、

●日美輪船碰撞

日本三井洋行之輪船金剛山丸、由橫濱開來、昨早六點鐘、行至本處附近、因霧霧蔽空、咫尺莫辨、致在海面與由舍路開往山比度之美船付冷連治號、互相碰撞、勢頗劇烈、兩船均略有損傷、後彼此皆以信號通告、不用援助、各自行駛、查該日船重量五千一百七十七噸、船員水手、共有五十名、貨物三千餘噸、

●女青年會開設英文班

本埠華人女界青年會、開設英文班、每星期教授四次、卽由星期一至星期四、每日由下午五點四十五分鐘起、至七點十五分鐘止、分高級初級兩班、其未讀過英文者、可入初級肄業、有美國女教師兩名、分別擔任教授、至初級學生、則有繙譯員爲之傳譯、務使學者易於領會、是亦女僑胞學習英文之好機會、有志就學者、可早往報名、

●華女控索賠償損失

江尼咕西報云、華女鄺遐齡、昨日赴高等衙官拿士度蘭處起訴、要求曾慧初賠償受傷損失二萬元、據稱曾某有自由車一架、於今年四月廿五日、由其未成年之子曾培明駕駛、彼亦同坐車內、行至山地哥路士埠附近大路上、該車傾覆、致彼受損傷、故要索曾某賠償損失云、

●輪船往來人數

太平洋郵船公司之船他輔總統號、今早九點鐘、由香港到埠、灣泊四十四號碼頭、查頭等位華客有黎元洪之女黎紹芬、湖北人、及奉天大學校長周孟濂之女周淑清、奉天人、均二十餘歲、來美留學、赴馬士周實省委士利學堂肄業、

又威路臣總統船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客一百八十三名、內假道者七十六名、由候審所撥回者九名、

●英意飛行隊預備環繞全球

太平洋郵船公司之船哥林比亞號、昨由南美洲歸抵本埠、報稱日前有英國海陸軍飛行隊二十名、行抵墨國文成李佑埠、在該處擇定一飛機場、及燃料站、預備明年與意國飛行家一班、環繞全球、競賽快捷云、

各埠新聞

●犯毒藥案被拘

西報云、有承法官二名、昨日在高老沙埠東部某園圃之華人企屋處、搜獲毒葯値銀一萬元、拘去華人二名、指爲干犯毒葯例案、每具保單三千元、保出候審、

●有華人自首行兇

廿二日山多些三電云、華人譚英、今日到捕署自首、操其半通之英語、謂其有一良友、乃在三藩市、因日前在三藩市與之角口、一時憤激、以鐵器將友人擊死、卽逃來本處、今于心不安、故而自首、請官治以應得之罪、現差將該華人拘留、聽候查辦云、

●法船在美售酒拘罰

廿二日紐約電云、法船法蘭西號、昨晚在船上宴請獨臂將軍古勞、陪席者有紐約合衆國衙公律師、暨前駐德美使朱辣等著名美人三十餘名、宴畢、並開跳舞會、距其時有私售酒醪、被禁酒差查悉、將船中管理食品部二人、及管理酒醪部一人、一併拘去、另搜獲酒醪七十二瓶、後因售酒憑據不足、祇判罰二百一十二元、作爲了事、并因該船自願負責、繳此罰欵、故不將其酒醪封鎖、

●航空事業日益發達

廿二日紐約電云、美國著名飛行家却地士、對訪員宣言、飛機事業前途之發達、未可限量、將來飛機之燃料、或取於空中、由地上將無線電力放於空中、任飛機取用、不用加士連油或其他燃料、又謂將來必多用飛機載運貨客過海、以代船隻之輸運、且飛機比之火車尤爲快捷、今所應注意研究者、乃輕便及力高之飛機、以期往來敏捷云、

●各大城鎭租值日增

廿二日紐約電云、據工部調查報告、今年各大埠之屋租、均有增無減、查一九一四年、每月屋租五十元者、今紐約每月起至七十八元五毛、羅省增至九十八元八毫五仙、波地磨增至八十四元八毫、北菰蘆增至八十五元、必珠卜增至八十元、芝城增至九十六元、新蒿增至八十七元、典化增至九十二元五毫、

●搜賭拘人

廿一日亞磚蔑打電云、近一二日間、本處警差、向各賭館拘拿聚賭之人、共有九名、內華人四名、定於明日在衙審訊、據警察廳長稱、各埠華人紛紛到本處聚賭、雖盡力查拘、於白鴿票廠仍不能禁止、將來定控告業主、查封其店舖云、

●華人何事自盡

紐約西報云、則埃崙埠昃愼亞運由三百二十八號華人衣館、有一華人年約四十餘歲、在該衣館之土庫、懸樑自盡、月之九日、有一電火公司之工人、前往該衣館之土庫、查閱電火錶、察出該華人自盡、該華人何名、無一知者、該衣館係屬於渣李清物業、渣李清於去年將該衣館交與此人料理、卽行他適、現偵探欲尋渣李清之所在、

●陽和會館佈告

本會館爲全體註册學校二事前經決議當衆推舉起草專員經將章程刊就先期送閱訂於本月廿七日卽星期一晚八時召集全體逐條表決進行惟地址間有遷移調查容有未週恐致遺漏故特登報請鄕本會館取閱事關全體公益屆時踴躍蒞會爲禱

金山大埠陽和會館謹布
中華民國十二年八月二十二日

●宜聘請華人賣貨手廣告
本公司專做發行靴鞋生意現宜請一青年華人以當賣貨手之職如意者請到下列門牌面議可也
紐崙靴公司啓
Nolan Earl Shoe Co. 25 Fremont St.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號
崔炎岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤 仝啓

●大埠三德總堂啟事
本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票現已轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君借葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍進行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫
竊自庸醫問世殺人幾不用刀而且舉目皆醫非試則優劣莫辨劉史根醫生誠方脉第一家也對於小兒一科尤所擅長弟小孫出世未滿百日偶染嗽症西醫誤投攻瀉藥劑連瀉數日骨瘦皮黃轉變爲下痢發黃等症危在旦夕狼狽非常隨請劉史根醫生調治按症發方僅服數劑藥到春回小孫感其再生妙手故特登報恭頌俾凡患病者知所問津焉
醫生劉史根寓企李檳街付彩樓門牌五號
台山余表璇恭頌

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤币五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物 筵席
各款名茶 蜜餞 糖菓
飽搭餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚮昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傢俬工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

日日新相命
（六六四話電）
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co. 766 Sacramento Street San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米 蝦糠 發客

金山大埠大豐和藥材新酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾羓膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五
承接 定造 膏丹 丸散
各埠滋補 自製各
新蛇祛風藥酒 參茸四鞭藥酒 虎骨木瓜藥酒 每小罇九毛 大罇一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李銓學 謝維强啓

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹（生肌拔毒膏等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 府疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
强腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每（罇三元半 料七元）
花柳活血消毒丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發匯變會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補麗參茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張老年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

◎人壽年樂萬年兩班合演
八月廿三號禮拜四晚（七點開演）
特色出頭 十三妹大鬧能仁寺
新白菜 首本（最駱叟雙刀）
售票處在轉月戲院由下午四點起

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見類瀰腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精製萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全安愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟榮坤謹頌
（諱居）Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn, N. Y.
◎養神壯陽腎補丸每罇五元
◎提名狗腎補腎丸每罇五元
◎萬應花柳搜毒丹每罇五元
◎神效交合免毒丸每罇三元
◎神效婦女白帶丸每罇五元
◎萬應紅白痢症丸每罇三元
◎萬應跌打丸合（二只）一元五毛
◎萬應癬藥散藥水每罇二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁陽梅疳疔魚口横弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山沙加緬度和昌號
◎美國勿失近省加蘭笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年 林德照醫生

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零
一三號一五號專辦
祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
富貴園各鮮瓜菜
菜種樹名樣什貨俱全 貴
客光顧務選靚貨照時價額
外計平付上仰祈留心是荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號
專辦唐山油米茶豆雜貨俱
全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油
糖茶米熟煙美酒京菓海味
源記生粉紙料炮竹蘇杭新
衣唐山各樣瓜菜種樹火食
雜貨俱全自燒油燭圍口時
出日用新鮮瓜菜發行望富
商惠顧定依時價格外計平
並接理開平長沙赤堪各埠
鄉客書信銀両滙兌由香港
廣茂源赤堪新廣榮轉交妥
當舖在都板街七百三十號
信箱二一一七號如有書信
銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂

◉醫生梁壽南常寓

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按
揭滙兌附貯跟單押載各項銀業
生意現有資本金六十萬元另歷
年公積金二十餘萬元資本充足
信用昭著茲爲招徠起見凡香港
上海省城之滙單價格額外相宜
粵省內地及各處城市均可滙通
交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱
許付來委託滙寄之銀信無不妥
善以副雅望仰祈垂留 本行駁
滙香港 香港廣東銀行 東方
商業銀行 兩處均由順客目便
◉定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年
四釐 香港金單通滙收銀時依
照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金合記閣添精藥水
藥酒 藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

● 美委員報告中國商情

屋崙西報云、駐中國美國商務委員亞那報告美京商部、謂在中國之美商 經營各種出入口貨物者、不若專辦實數等貨品者之佳、及獲利之厚、因近來商戰日烈、如專發售數種貨物、則照料易週、凡可節省費用、今中國商務競爭劇烈、如欲爭攬生意、須予以長期結賬之利益、方獲如願以償、美國之製造家、所運售中國之貨物宜予以長期結賬、乃能與別國競爭商務利權云、

● 調查中國經濟之狀況

西報云、美國銀業公會、昨刊發調查報告錄、內有一段、乃關于中國經濟狀態而與美國有關係者、略謂中國人民 以農爲業者占十之八五、其不識字者占十之九、此二項人數、于中國經濟關係極大、中國農人、三千餘年以來、均沿用舊法耕種、、未受外國新法之感動、、其受外國之新法者僅十之一而已、、故中國有人民三百六十兆衆、不受外國之濡染、文明事業、、因此進步阻遲、

查中國各處工廠之工人、僅有五十萬名、故中國工藝、尙在幼稚時代、中國須有大多數人、以農爲業、方足供全國之食、、若中國能改良農業、及疏通河道、、灌溉森林、並清除植物與畜類之病源、輸運農品快捷、則經濟必日漸增高、

中國富于天然物產、煤鐵及其他礦產、均甚豐富、、可成爲大工藝之國、、中國之煤產、不時外人估計未免過多、惟太平洋沿岸、除美國外、當以中國煤產爲最富、、查中國之煤、、約有四百兆噸至五百兆噸之多、、比之美國之煤產占八分之一、、中國鐵產、約有一千兆噸、比之美國占四分之一云、

● 土國會討論和約

廿二日土京電云、土國與協約國、日前在柳愼尼訂立近東和約、收回利權不少、現土國民黨國會議員、正在討論此約、今雖未批准、然料到底必可通過云、

● 日本潛艇沉沒續誌

廿二日東京電云、日本新潛艇第七十號、出洋試駛、在淡路島附近、猝然沉沒、、溺死者八十三人、內有造船廠工人卅七名、現救回者六名、內有該潛艇司令管駕及機器師等三名、現潛下水底之人、未查獲此艇、據該艇機器師稱、此艇由水底返上海面時 忽然傾側 漸次沉下、、該司令即飭令關閉窗口、惟未及辦到、而海水已汩汩而入、所救生之人、係水湧入艇之後、翻瀉而出、致獲救活云、

● 新總統遷居白宮

廿二日美京電云、總統古烈治、、及其夫人、昨日已遷入白宮居住、當遷入時、、總統與其夫人、由委辣旅館、乘坐自由車、直赴白宮、、絕無若何儀式、、外間知者甚鮮 祇有新聞界訪員三數名、攜有影機、、在白宮門前攝影、至今早各人閱報、乃知總統已入居白宮云、、

● 德國補救財政之辦法

廿二日柏林電云、德國政府、因紙幣馬克價值日低、食物缺乏 施行非常之條例、、即日發生效力、、凡國民收藏外國之紙幣金銀、均須繳交政府 由政府給回紙幣馬克 以爲補救財政、及購辦食物云、、

● 德前總理將來遊美國

廿二日美京電云、駐本京德國使館消息、德國前任內閣總理喬那、、擬於下月以私人資格、來遊美國、喬那乃航業界之鉅子、此行之任務、乃料理美德間之航業云、、

● 英人得承築川粵鐵路權

溫哥華西報登廣州電云、、廣州拆下之城牆、及將數里之稠密商場拆卸後、開闢爲大馬路、此乃二百萬居民之模範城市、開始改良、、若欲令廣州成爲中國南方貿易之中樞及大都會、、則要由鐵道與別省貫通、現祇有長途之揚子江、由上海達至廣州 而香港又爲自主之商港、今華人欲見大洋船灣泊于珠江中、、此大志願實與英國航務及商務 在香港得大有利益、

當陳炯明派在廣州執政時、、討論改良電車線之界限、、及擴充現日不敷用之電話及自來水、此種改良市政之合同、已與英國資本家簽押、約需千萬金元、及陳派去而孫文回後、各事方竣、惟孫文回後、、而開闢商港之計畫、遂不論及、今加闢北方建築公司之代表金明士、最近簽押合同、得建築鐵道之權利 、該道由廣州西北直達四川省之成都、共長約千五百里、貫通廣東廣西湖南貴州及四川等省、、路線現尙未測量、約需建築費一萬萬元、金氏已回國與其財政家商議進行、、至於廣州之改良、、宜隨開闢港口、建築港口之計畫可分爲兩事 即外港與內港是也 外港爲黃埔 在廣州下游十里 乃百年前廣州未准外人到時之舊港口、該港長八千尺 濶二千尺、由廣州前往黃埔、有水路二道、任輪船自便 該港建築船塢之費 要需一百三十二萬五千元、、內港則約需千五百六十六萬二千六百九十六元、、若建築一鐵道通廣州、則再需二百萬至四百萬元、

● 加內閣將討論對外要政

加拿大柯度和消息 、卑詩省常以强硬態度、反對東亞移民 加政府因此對于現在限制中國移民例之施行、、特注意于與日本政府所訂立之條約、、此等問題將于下星期提出、在內閣討論 同時又有數事、關于帝國經濟會議、、及卑詩省申訴各貨輸運費等項 亦交付研究 現時與日本政府預訂立條件、純爲一博愛條約、故政府現提議要將該條約澈底考慮、以規定此等限制、今後愈見明白表示云、

金山廣益號章
本號話簿美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨一概俱全

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七
號開張專辦唐山油米茶粉
熟煙雜貨衣館材料鉄器送
禮贐物等發售價甚相宜並
接辦呂宋各埠貨物快捷妥
當電話美拿三九五 貴客
惠顧請照上列西字招牌付
來無誤並有上海濟安堂馳
名補腰保腎丸寄售接理香
港正昌隆書信銀両滙兌妥
速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街
門牌十號開張專接辦金
山各埠商號及小呂宋檀
香山各莊口貨物兼書
信銀両滙兌異常快
捷另做上海土布生意
貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啟

廣州關濟醫中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠不便
來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄
來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並
配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目列
●養生至寶丸 補身好 每罇六大元
●調經至寶丸 種子好 每罇十大元
●立止遺精丸 夢洩好 每罇五大元
●神驗花柳丸 初病好 每罇五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠昃臣街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin. 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利 四厘
華人部 付荷珠 關翰棋 陳淑英 李月英 顧問 甘慧初
本銀行志在利
便華友起見特
設枝行在都板
街近積臣街角
附貯出赤按揭
相就附貯求息
週息四厘半年
扎息息上加息
香港電彙滙單
快捷相宜久蒙
華友深信內件
照上西字付來
枝行一〇〇九
都板街佛喇西
枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山
佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

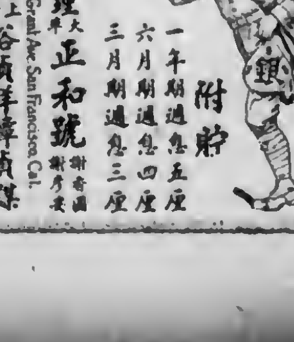
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在
上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股
者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
爲荷
舊金山大埠正昌 匯匯埠余廣中
必珠卜廣安昌 新華盛 金李崙永昌隆
紅毛市必千余饒棠 三和
墨國怡望余萬如 溫哥華余實和
雪市田和勝余韻 加爾姐益昌
舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467
各色美酒 茶米油糖
蘇杭雜貨 各欵俱全
留聲機器 新出唱碟
如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米樸
呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
啓慧初君料
理本銀行華
人來往出入
事務按揭銀
両時常相就
香港上海日
本及各國電
彙滙單價計
從廉士庫新
式大夾碼鉄
箱仔租賃求
利週息四厘
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
僑友居於舊金
坎埠美各埠欲
買匯單或附貯
銀両出入來取
利息四厘請照
上列中西字付
來本銀行設在
卡爾寬尼街及
猛合街角甚新
料理妥善快捷
寓南京廣益和號

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗
油米茶糖熟煙美酒誠記生
粉炮竹紙料磁器山貨京果
海味罐頭食品臘味醬料蘇
杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀
山呂宋鹹魚蝦肉發客
幷承辦呂宋各埠出入口貨
物貴客光顧請照上列西字
付來妥寄不誤若電信來往
并備用西人電碼書均能會意
仰祈留心是荷小號幷接各
埠滙單銀両轉由香港上環
誠泰號妥駿交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
本銀號資本鴻厚穩固
做代換滙兌附貯按揭兼接濟外洋僑胞書信銀両包送到家紙水交足
包送到家費用到復
[illegible]
美洲總代理大埠正和號
Gim Wall Co. 919 Grant Ave San Francisco, Cal.
香港代理處 裕禎祥號
Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong, China
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
包送銀信 快捷妥當



●同患同醫同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許
濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍
患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大
瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生
靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此
恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全
然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐
肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經
痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚
弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五
艘重量二萬一千噸航行
太平洋先經檀山日本上
海香港後到猛李拿等處
茲特改良每兩禮拜有一
船由三藩市開行准廿三
天半到港船內設有男女
艙牀位雅潔大艙位廣風
扇冷熱水茶水膳食充足
周到以滿華友之快意
如搭船可在各埠火車公
司先買本公司船票然後
出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路順總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李裕總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎璐啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本室專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號
專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌
海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川
射香個牛玉燕窩盞白花膠各
省地道生熟藥材正字號丸散
膏丹藥油藥水均備公平克己
諸君賜顧不論鉅細一律歡迎
如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多
年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂
意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精
自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君垂顧當明(須認某某
丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.

務德堂主人 順德倫教譚緯棠啓
特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯
陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥
培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風 腎虧頭痛常見發木
思想勞倦損傷心腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久流成潮 無夢洩精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
陽痿關隔陽失飲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便渾濁便如米汁
眥痒不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
留 心 細 看
凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗
而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功
●價銀每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◎有風濕者往往不以爲意乃見痺痛
之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患
風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者
有謂風濕之症無法可治者○本人不然實由治理因無完善
本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患出頸膊腰背手足骨
節每被其侵、風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸脅脹痛
或腰背見疼頸膊難轉側 舉手拔痛弯手痺麻縮於握物苦
於伸縮、腿疲膝軟脚麻趾痺 絡筋抽痛難於步履 或天時
變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相聚
半身不遂由氣血虛風來侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其
(風疾濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永
無復發之虞(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女
老少服之立見奇功所言種種不敢誑妄單內細詳請試便知

主治 夜夢遺洩固精丸
此丸專治夜夢遺精 火燥水竭見色即洩 精道失固使溺
帶濁 色慾過傷精後見血 思念稍動其精即洩 久洩不
禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
336 S. Clark Street, Chicago Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年
辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味
生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花
時款碗碟衣館餐館材料鐵器
雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟
鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾
巴生熟藥材各項正字號膏丹丸
散本店常有園口合時鮮明各樣
瓜菜發客如蒙光顧照時價格外
計平以期久交並按理各客信件
銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣
豐泰轉交妥當紙水照時價補回
七成包送到家備有遺失係爲生
源店是問如有銀信請照上西字
付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

● 奔滬議員之通電及宣言

奔滬之國會議員、、於七月十四號午後二時、假斜橋湖北會館舉行集會式、出席議員一百餘人、當時開會情形、振鈴後、、公推年齡最長之江蘇議員凌鴻壽(字仁山、揚州人、七十一歲、)主席、即依照原訂秩序依次舉行、由秘書張心蕪宣布秩序、奏樂後、全體向國旗行三鞠躬禮、奏國樂、次即由主席委託秘書長但燾、、宣讀對內對外宣言、宣讀畢、當有凌議員鉞起立發言、以對內對外宣言中、詞句尙有未妥、爲鄭重發言起見、宜設法加以修改、當時贊成者頗衆、、覃議員振謂宣言中如有不妥之處 請改開談話會、商量修改辦法、、衆贊成、當即推定謝持、凌鉞、張知本、茅祖權、褚輔成、杭辛齋等六人爲審查員、、推舉、審查員即入休息室商議修改、當將原文修改數處、由凌鉞再向衆宣讀報告、臨時於文字上又修改兩處、當推覃振主席付表決、、全體無異議、、即作通過、、乃散會、、茲將是日議決之兩宣言錄下、、

▲對內之通電 國會成立以來、、屢遭政變、同人等忝爲民役、恒用疚心、、每於困心衡慮之中、、爲委曲求全之計、、而其結果、、乃有不忍爲國人道者、、六月十三之變、畿輔軍閥 竊位亂國之罪、跡象章章、舉國共瞻、無待申述、同人等既不敢以國憲爲人驅除、將大位奉之國賊、復念吾國爲禮讓名教之邦、、同人俱受父兄師保之訓、、又不敢稍越幾希之戒、、而爲自衞之謀、則今日南遷 勢不容已、、同人等此物此志、不約而同、謹擇於十四日下午二時在上海舉行移滬集會式、、一俟數及法定、即行正式開會、、行使職權、、所有建國大計、自當順應國民心理、按切時勢要求、、次第討論施行、同人等任職有年、國是未定、區區此心、愧對父老、惟此守法持正、差堪自信、邦人君子、、尙祈鑒之、、 中華民國參議院衆議院 、、

▲對外之宣言 中華民國國會、、以北京政變、僞閣竊柄、、已無政府、、加之武夫橫行、威逼利誘、國會失其自由、、同人爲保全機關之神聖、、及個人之人格、、決計南遷、現已到滬者已達三百人以上、其餘留在京津尅期待發、此皆守法持正之士、茲議於十四日午後二時、、在上海舉行集會式、、一俟足法定人數、、即行正式開會、、行使職權、經此集會、留京議員、陷於强暴、即有議案、不生法律效力、北京武人如有假借政府名義、、不論與各國訂立何項條約、磋商何種借欵、吾國會概不承認、、民國不幸、屢以政治問題發生變亂、致煩各友邦之考慮、、同人深爲不安、、惟此次播遷、由於武人盜國、事出非常、義不容已、其中情節、各邦明達、諒所周知、、謹此宣言、伏希鑒察、中華民國參議院衆議院、、十二年七月十四日、、

● 浙法團通過自治大綱

七月十五號下午二時、、浙江各法團代表假省教育會、會議自治大綱、到會團體五十三、代表一百三十五人、振鈴入席後、、公推阮性存主席、王犖爲副主席 羅子敬李次九王璧華張劍雲吳子英爲糾察員、、林子桐黃志雄爲記錄員、依照秩序、首由起草員王犖報告自治大綱、、及臨時議會法起草主旨、朱鴻逵謂表決標準、此刻應先決定 以免發生糾紛、朱采直陸啓主張以團體爲標準、 樓兆鑫項士元主張以人數爲標準、、遂經多數決定、表決以人數爲標準、當由糾察員查明人數、開議浙江省治大綱草案、第一條 浙江省應時勢需要、宣布自治、特制定本大綱、、在本省省憲法未實施以前適用之 樓兆鑫云、應規定省憲實施期間 徐補齋云、可於第五條後規定、衆贊成、仍照原文通過第二條、、浙江省設臨時議會、、爲臨時立法機關、、臨時議會法另定之、、徐晋鍾鄭榮鉞主張臨時議會係代表省議會行使職權、、主席云、、省議會職權甚小、、故改組爲臨時議會、、童一心夏人偉胡逸王犖均主張仍原文、、樓兆鑫云、、原有省議會應加廢止字様、、陶振東云、、臨時議會應改爲臨時議院、公決仍照原文通過、第三條、、浙江省軍務善後督辦浙江省長以下各機關、、均仍其舊、衆贊成通過、第四條、、軍政民政及司法各機關人員、由各長官委任之、邵季昂主張三四兩條合併爲一條、主席云、其各機關人員、、由各長官委任之、、衆決定毋庸修改 但將第四條删去、第五條易作第四條、改爲宣布自治後、應設執行省憲籌備處、、籌備省憲進行事宜、、籌備程序、及實行日期、由臨時議會定之、第六條易作第五條、、改爲已在本省施行之各法令、除與本大綱牴觸、及由臨時議會修正或廢止者外、悉屬有效、第七條改爲第六條、本大綱自宣布之日起發生效力、第八條改第七條、、本大綱需修正時、、由臨時議會修正之、所有宣布手續、另行討論云、、

● 共管鐵路之內容

▲英國已與美國商議

英國提出之中國鐵路警察案、、正與各國交涉、茲據日人方面消息、謂英國外交大臣柯遜爵士、、業已根據英國駐華公使馬克烈氏之陳請、、於數日前對華盛頓政府提出下列之協議、、

(第一)關於中國鐵路將來之列國提議中、其警備一項、須組織數約四萬人之華人憲兵隊、以任津浦、京漢、膠濟、京綏、、四

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美
國數最雄壯銀行集股而
成總行在紐約分設枝行
在三藩市香港廣州
上海北京天津漢口小呂
宋等處與及全球
各國各商埠均有機關接
理專營中國各埠滙
兌代滙省港滬附貯生意
兼理付匯金錢滙金單一切
銀行業務如蒙賜顧利息從優格外相宜欲知詳
細者請接洽本枝行華人事
務部無任歡迎
三藩市枝行在加州冚街三百零一號
華人代理歐陽文星

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣
各物齊備 留聲機器
小店代理 西庄小影
額外相宜 如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春
海參威等處協同和人參庄發
行美洲經有數載貨眞價宜久
蒙僑胞贊許向日均有超等及
甲乙丙等價目列明告白近因
滙價低平各梓里惠顧當照時
價仲算貨銀由信館寫赤或由
COD付到均可另有特色原
身生曬正土木野山人參發客
此參亦由中國北口外直寄美
洲此之別家由省港轉運而來
者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄 金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七千餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信托 藏貯
新式鐵箱 出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單 工商 荷蘭安達銀行 照交
收支快捷 招呼週到
華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任 余雅猷 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任 馮熙
羅省埠枝行華人部主任 胡[illegible]
二埠枝行華人部主任 鄺文顯

[illegible]

接印文件 笠巴圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜施狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

廣州 遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啓事
肇祥是次代表本行來美招股經見
前報準期本月尾買舟回國所有在
美洲招股手續經已結束茲特爲布
告自本月廿三號起諸君如有對於
本行函件請逕寄廣州本行請勿再
寄美洲招股辦事處至於各僑胞所
認股份未能於弟離埠以前交淸或
有尚欲認股份者亦請盡本年十一
月一號以前寄交金山大埠廣東銀
行麥友楠先生收先由他發回收條
隨由本行發給正式股票便妥惟每
股仍照美金十元零五毫計算但過
了本年十一月一號所有股銀請直
寄廣州本行照每股港紙二十元買
滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各
僑胞贊助致收大效實深銘感茲匆
匆返國未能躬自辭行聊誌數言以
作拜別
麥友楠先生通信處如下
Mr. Mark Thue, Canton Bank 500 Montgomery St. S.F. Cal.
本行行址 廣州西堤二馬路卅四號
The Far Eastern Trust & Savings Bank Canton, China.
認股積名六續 中八
雷維攀五百元
黃文恩 黃賢立各二百元
李若峰加認二百元 謝維振四十元

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久
內有五年隷屬十三藩市移民局專理該局
在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現
弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事
務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自
當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四
十號及三百四十一號房電話失打四零八
五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上 辦事時間下午一點至三點

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢並無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各客欠賬列

黃樂 品寧埠 敖安 比列打埠
李波 卜技利埠 鄺保 達治律埠

陳洪 尾利允埠 林勳 坎美頓埠
余榜中 急愼委埠 岑樂 点美挫埠
朱熙 亞滿拿埠 譚贊 柯連軒埠
江易 点打砧埠 (以上嘉省)

▲中西日報各客欠數列

譚卓 卡忌利埠 趙潤珍 榜地埠
合生和 都耶度埠 余盛 子令和打埠
胡鴻彬 稍利埠 李壽南 伊市姊詠埠
胡朝 域多利埠 (以上加拿大)
李月樓 合近頓埠 鄺傑生 美東德郡埠
葉遂文 爹碌沖埠 李燧明 固連埠
張成 爹利埠 梁維彥 芝利刮路埠
夏灣 中華會館 夏灣 中華商會
安榮何燕森 斐市那埠

▲少年中國晨報各客欠數列

胡華美 密佛埠 黃犖 密佛埠
司徒文林 乞佛埠 NC餐館 埃地賀
萬利園 軒佛埠 林昌 卽彩埠
洞庭湖 市作頓埠 伍炳權 德郡埠
廣東樓 加都緯度市 布辨
陳禹典 加省波緯沙埠 伍千寶 姜打底
關子民 古巴 李忠 加屬榮坎埠
何昌 加屬粗耶度 余添德 加屬砵哥本
梁義如 加屬壓地話
卦路頓餐館 加屬早垣埠

▲大同晨報各客欠數列

陳勳 市作頓埠 亞昃 奴位打港地
新興棧 壘李埠 金華 奴位打雪地
莫昌 砵頓偉倫 信源周榮南 山姐咕埠
德英衞 廣益 火活埠 德和 舍路埠
点普餐館 屋加坎馬失地
墨國仙省 黃榮亮 愼腦緯埠 何來 哥珠緯埠
羅錦紹 順腦緯埠 譚榮利 滿地可
英屬 和隆棧 活偉林 新榕昌 卡倫埠
西印度 曾順 粗魯打 寶昌 尖尾架
巴草馬 鄧錫隆 緯梳打埠

●脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 770 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積愼街 Tin Sang Co., 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 天福 泰生 天興 華昌 貞祥 全福 天和 天生
同啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港註册定額資本五百萬元總
行在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓
爲總行地址另設支行及代理於各埠專營
銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗
旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有
定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本
總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種
以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠
顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 免受 先食此丸交合 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 男女交合最能 興陽強大久戰 每料五元

玉露丸 不論遺精夢洩 連服四天即愈 每料五元

男子遺精 **白濁清毒丸** 不論新起舊發 食丸一樽即愈 每樽五元

治氣痛脚 **聖葯丸** 脚氣痛企立過 久反筋骨軟痛 每料五元

內外經驗 痔瘡 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血 膿滋血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門浮腫起粒 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

寄者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起膊梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效面且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罐葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄信處都吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

法選舉議長、呈請令行取銷、依法補選等情、昨批示云、呈悉、該縣議會議長程學源、提出辭職、是否開會通過、未據該縣呈報有案、現呈積舉議長、不足法定人數、何以散會之後、復有另選臨時主席之事、其中是何情由、候行南海縣查明核辦、具報察核、議事細則附、

●擬訂特種營業牌照稅辦法

特種營業牌照稅、曾經鍾秀南在財廳時、擬定征收辦法、嗣因政變中止、茲聞廳長鄧會現以此項牌照稅、可得一宗鉅欵、決擬先期舉辦、惟辦法如何、亟應詳細商訂、以臻妥善、昨已飭秘書處、擬議草章、召集各科職長員等共同研究、再行公佈施行云、

●布告西江戒嚴條例

大本營軍政部布告、爲布告事、案奉大元帥令開、茲因西江戰事、業於七月四日、宣佈西江爲戒嚴區域、並制定西江沿岸警備區域臨時戒嚴條例、西江船舶檢查所組織條例、西江船舶檢查所執行規則、公布施行在案、除分令外、仰該部長知照、此令等因、奉此、合行佈告、仰軍民人等一體知悉、此布、

●（廣州）市仍有新編民軍橫行

十五夜八時許、有軍官裝束者、帶同兵士三人、手持駁壳槍、闖入一德西路某參茸店、勒索該店司事曾某立交出銀毫五百元、否則以手槍對待、該店伴爲應允、立即鳴笛告警、該處站崗商團、嚴陣戒備、又有商團第九團巡查隊巡至、協同防衛、其時太平路及附近各路口、均有商團握守、舖戶紛紛閉門、訪員路經此地、查得情形、係因某參茸店司事曾某、有妻舅馬某、藉曾之力、向在該店當工、後因行爲不正、不守店中規則、被逐出外、改當印花稽查等職、常有敲詐商民行徑、該店不准其到坐、不料馬某現在某軍處充新編官長、以爲有勢可恃、特率衛隊三人、闖進該店、以槍指嚇其妹夫曾某、要即交出五百元應用、各伴覩此情形、勸他除下槍枝、然後講話、待馬某除去槍時、各伴用身掩護、曾某乘機跑出街外避之、立將鐵閘關閉、一面鳴笛告警、（該店曾入商團二名）、各團友布防、非常嚴密、馬某見此情狀不佳、欲去不得、面如土色、不移時即有警長入內詢問、謂本應帶區訊辦、汝店願意否、該店恐手續繁瑣、又恐馬某黨羽、將來挾恨報復、即答以勸他出外作了、不欲深究等語、詎是時馬某見被商團包圍、恐一旦出外、即被商團拿獲、又不敢出、該店見此情形、反勸商團散去、由該店派伴送某往別處作了、各商團皆怒該店胆小如鼠、任他去留、殊不足以儆效尤云、

●電鏢洩電幾釀火警

七月十二號晚九時許、粵城惠愛東路東生和洋貨店附近之電燈電鏢、忽然損壞、洩出電火、其光熊熊、不可嚮邇、店伴睹此大驚、急即鳴雞告警、鄰近各戶、恐釀火災、紛紛閉門、並即電知消防隊、未幾隨有新式救火機兩輛馳至、維時經已救熄、故未開喉注射、查洩出之電火、勢雖劇烈、幸未傷人云、

●匪刼德人住宅

七月十一晚二時半、警界外鐵路東北角之德華銀行二班、德人化冷氏寓居之洋樓、被匪徒七八人蜂擁入內行刼、搜去時鐘餐具洋毡等件、始從容呼嘯而逸、現已循例報查請緝云、

●破獲市內軍隊擄人案

廣州市內近日發現擄人勒贖之案、迭有所聞、公安局據民人李某呈稱、有戚屬羅坤、南海羅村龍畊鄉人、舊歷十七晚、被某軍擄禁於東堤某火船內、勒贖一萬五千元、請查起擄等情、公安局據報後、即於九日下午二時、派偵緝員知會衛戍司令部、派出軍隊、會同前往起出被擄人一名、並拘回看參之軍隊三人、短槍二枝、長槍一枝、一併帶回公安局訊辦云、

●軍隊擄人勒贖又聞

西關高壽里二十五號住戶朱鎮基、前日路經某處、被軍人將之捉住、聲稱帶回充當夫役、隨將朱帶往某軍司令部內、勒罰一百五十元、准其免予充夫、押留四天、追到繳欵後、始將之釋放、昨日忽又有軍隊數人、復到朱之住宅、索取酬謝費、滋擾不堪、卒由朱給與洋銀二元、始引散去、追警察馳至、各軍人業已遠去多時云、

各屬近聞

▲西潦再至 連日雨水太多、西水忽又再至、所有西江沿岸低窪各縣、無不被浸、如四會、清遠、朱坑、龍頸、沙河、白石潭、德慶、都城、長崗、桂墟一帶、水深丈餘、三水河口、五月十二至十六日、共漲水九尺餘、佛山街道、低者亦已浸至二尺有奇 西樵裏如大有大冊大良等圍、已開始救護、江門浸街潦水、僅退兩日、至十六日又復浸還、且比初來之水其浸更深云、

▲沉渡慘劇 南海九江輪拖渡、五月二十日、由鄉來省、下午一時、駛至三山河面、即遭颶風、全船傾覆、所有運省牲畜貨物、盡付東流、是時各小艇因風大水緊、多不敢赴救、祇由小輪分拋木板、陸續救回多人、但失踪之搭客、仍有五六十人云、

▲剿捕匪黨 南海西樵沙杏匪魁潘七、專糾黨向西樵裏往來省城渡船勒收行水、各渡不敢開行、以致西樵裏千數百鄉、交通極感不便、現南海縣游擊隊、爲保衛桑梓起見、決議督率大隊赴沙杏等處圍捕、以維治安云、

美洲紹昌行

○始創 **三鞭補血露** 每樽二元 半打十元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以邇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廠埠弟張寶森謹頌

○九製 **大海獅鞭** 鐵質 **堅腎丸** 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌蓯桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○**班龍三鞭興陽煖腎丸** 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倏終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○**合歡忍精水** 興陽壽雲雨 趣無窮 每樽二元

○**美人送金丹** 得其歡者 而忘其利 每樽二元

○**戰通宵** 飛燕 **散** 閨房美術 世上無雙 每樽五元

○**錦被香丸** 每盒銀一元

○**久戰益陽神術丸** 每盒四元

○**風流無敵大男丸** 每盒四元

○**猴子棗** 化痰 **止咳丸** 每樽一元

○金鎖固精 **速愈夢遺丸** 每盒四元

○**龍涎香** 止立 **扯氣丸** 每樽一元

○**花柳** 五寶 **透關** 滅毒 **丸** 每樽五元

○**內消** 疳瘡 **楊梅** 結毒 **丸** 每盒五元

○包愈新舊 **白濁葯水** 限服三天 定期收功 每樽三元

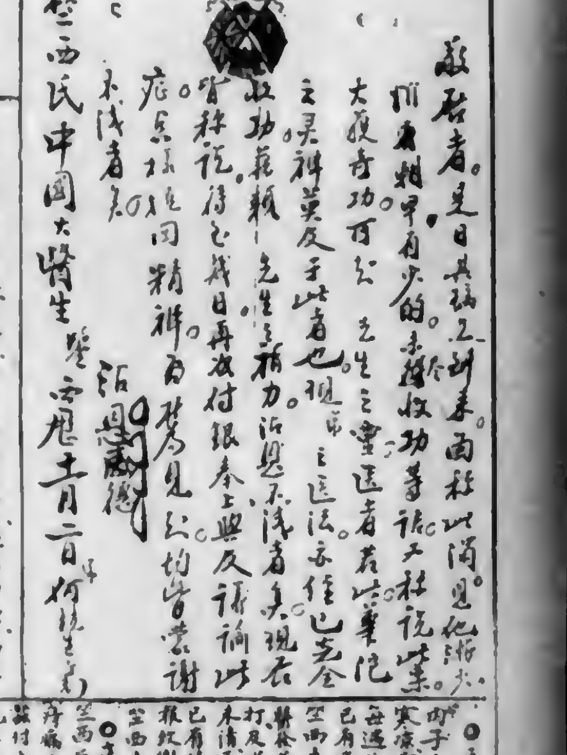
醫學博士 **李衛羣披露**

發售處 昌記 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

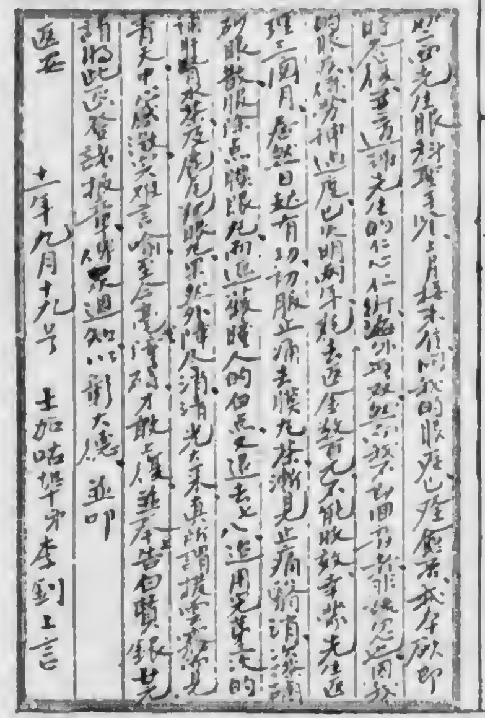
代理 慶同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]



竺西氏中國大醫生 [illegible]



○良醫良藥 婦科第一 [illegible]

○治疝能手 奏效如神 [illegible]

○老年喘欬 幸遇良醫 [illegible]

請嘗試之

採花助長丸 每盒銀伍員

滋情御女丹 每盒銀伍員

CHUCK SAI, 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●**煤氣電火廣告** 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●**本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元**

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●**胡禮氏代理燕梳** 弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號 W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco. Cal. Tel. Kearny 4143

請認老招牌 **醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹** **祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外** 須防人假冒

[illegible]

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員

五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員

恐精久戰丸 快樂異常色用 半員壹

男女交合丸 愛情滋味色用 半員壹

八寶洗毒丹 每瓶伍員

癬疥通治水 每瓶壹員

腎氣白濁丸 每盒貳員

珠珀白濁丸 每盒壹員

萬應風濕丸 每盒壹員

止痛一貼光散 每瓶五毛

埋口生肌散 每盒壹員

頭痛頭刺丹 每料壹員

諸般咳嗽散 每瓶壹員

止痛百果藥 每包壹員

諸般眼痛丹 每盒四員

痢疾勝金丹 每瓶五員

郵寄者請註明寄到外國或本國未丹

意美銀行 ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL

本銀行在金山大埠孟衿街英沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號即由一號起息週息四釐常有携銀到來附貯者即幼童附銀式碼贈與幼童凑銀已幼童携銀一元以上到來貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]

見聞備乘

美人私運大批軍火案（二續）露敗

據凱自言、租用各艦、係供浙省政府之用、以平海盜、且出委狀、爲浙省長張載揚之顧問、後經與裴一再磋商、其事遂定、於美總領事署簽約、凱初派二人去韓取俄將同意、後又命彼於五月二十九日赴韓、期於十日內歸報、抵漢城後、即往見美俄領事、與日本官吏、出示租約、詳告一切、及俄將二人抵漢城、竟不承認裴氏之權力、以所訂租約爲無効、惟李比道夫氏謂俄艦愛爾杜蘭圖號、係歸彼與裴氏節制、可以出租、乃草一臨時租約、以一月爲期、俟來滬與裴商議後再訂正約、此約曾在美俄領事署登記、並出示日本官吏、始准放行、與李言必載其同派之俄難民俱行、凱氏則允載五百人、當於浙省代謀工作、如建築馬路等事、問以艦上軍火將作何處置、李言艦上軍火、僅係各難民私有之物、日本官吏、亦證實此說、謂不能不准其携去、維時凱已偕杭州胡知事、水警艇長二人及機師水手等、乘永平砲艇抵彼、擬接收所租各艦、愛爾杜蘭號於裴煤修繕之後、即懸浙江水警旂號出發、樊則留韓調查、擬購已經損壞之滿洲號、卒以情形不明、電止購買、凱氏旋乘永平砲艇赴浙、刻知中國當道不准俄難民登岸、故租約期滿之後、浙當道即無權使用此艦、彼意凱氏一知出有拘票、必將回滬就質、至於去歲出售軍火之事、概無所聞、但知凱係奉有浙當道之委任書租船、未聞有私售軍火、或其他非法行爲云、（未完）

雜紀

旅華美商致美國務卿之條陳

▲謂中國無擁護價值

此等決議之通過及其在美國報紙上之廣爲揭載、大約於中國商界及負責華人之覺悟中國時局嚴重、最爲有力、據報紙消息、此等決議在美國流行甚廣、極受注意、其於美國輿論大有影響、固無待言、夫此等決議中之意見、容有急遽表出者、但其爲代表在華美商及教士界瞻業界之大多數正直意見、則無疑義、然而有一問題焉、即此等久居中國有思想之美人究因何故忽變其對華態度乎、當一九一七一九一八及一九一九年間、駐華美商會及其他美人公團紛紛致函在美各團體、請一致要求日本撤退駐華軍隊、並保全中國之主權領土、終世界大戰時間、美國堅決贊助中國、戰後此種友睦精神繼續於華會之中、中國對於魯案交涉之得直、其獲益於旅華美人致函本國親友力爲中國張目之處、實匪淺鮮、此皆數年來人人共見之事實也、然則今之忽然變態者究因何故耶、（未完）

談薈（南陵）

家庭空氣

陸武鳴之愛孫、年十三、易名求學、仍不免爲仇者殺死、狀極慘、陸聞訊暈厥、夫爭雄耀武、爲子孫計也、爲一己肆意快活計也、乃至愛孫求學、而隱姓更名、其處境堪憐、其用心何苦、而卒不逃一死、則所謂爲子孫計者、不能庇一無知之童子、骨肉傷殘、能無暈厥、更無快樂之足云、當世諸軍魁、可以鑒矣、明思宗謂公主曰、若何爲生吾家、哀音慘語、如聞其聲、是眞不若一平民、無寵無驚、一生安度也、

某大頭之愛女、自由他去、聞大頭拘女之情人於警廳、而欲迫女以死、今大頭正與高彩烈、爲國忘家之時、愛女此舉、未免殺風景矣、大頭平日之風流艷事、遠近爭傳、不知其訓責愛女時、作何道學面目、苟其女反唇而相稽、縱大頭善掉舌、恐終不如在議場上之操縱自如也、安得留聲機與攝影器一一收之攝之、

家庭中充滿凶殺之空氣、其子孫便爲犧牲品、家庭中充滿淫慾之空氣、其妻女便爲償償品、人苟與妻女子孫無大仇恨、又何苦去做惡人、識者當不以常理而忽視之、

社會鑑

漁色騙財之敗露

廣州訊云、朱某、安徽人、其父爲江西商捐駐粵庄客、父死後、朱某即起歹心、騙各商號五六萬金、各號商店生意受其影響不少、朱某得金後、乃置妾三人、大有此間樂不思蜀之概、年來專以漁色騙財度活、婦女之受其毒者、不知凡幾、有東堤怡紅樂文明香、徐娘雖老、丰韻猶存、且私蓄不下五六千金、朱某多方獻媚、百計逢迎、竟得美人垂青、雙棲雙宿、朱大施其拆白手段、將文明香所有現金衣服首飾等等、盡行騙去、避不見面、文明香遂控之法庭、糾纏數月、抗不到案、不料十三日文明香探悉朱匿居於太平門青雲新街某號、帶警拿捕、送交法庭懲辦、聞朱某染阿芙蓉之癖甚深、不知鐵窗中風味、較之偎香倚玉時爲何如也、

新聞屑

老和尚亦浪投情書

廣州訊云、日前明覺學校女教員李煥、因與丈夫不睦、投水自盡、經由北洋兵艦救回、解送公安局發落、查李在公安局時、竟有拆白黨人、署名手炳一者、屢次投情書與李煥、意欲出其吊膀子手段、日昨竟敢親身赴局尋李相會、該局職員以其胆敢如此猖獗、當即將其扣留訊究、略情已誌昨報、但此事無獨有偶、李煥回家後、又屢接情書、李煥之父、即將送書之人扣留、詢悉係某寺靜室某和尚所爲、登即報區將該和尚拿獲、同日解局、一併提堂審訊、惟介該和尚年逾知命、所謂手炳一、亦已逾知命之年、均已直認因情擬投函不諱、已一併拘留、昨日提出嚴訊核辦云、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

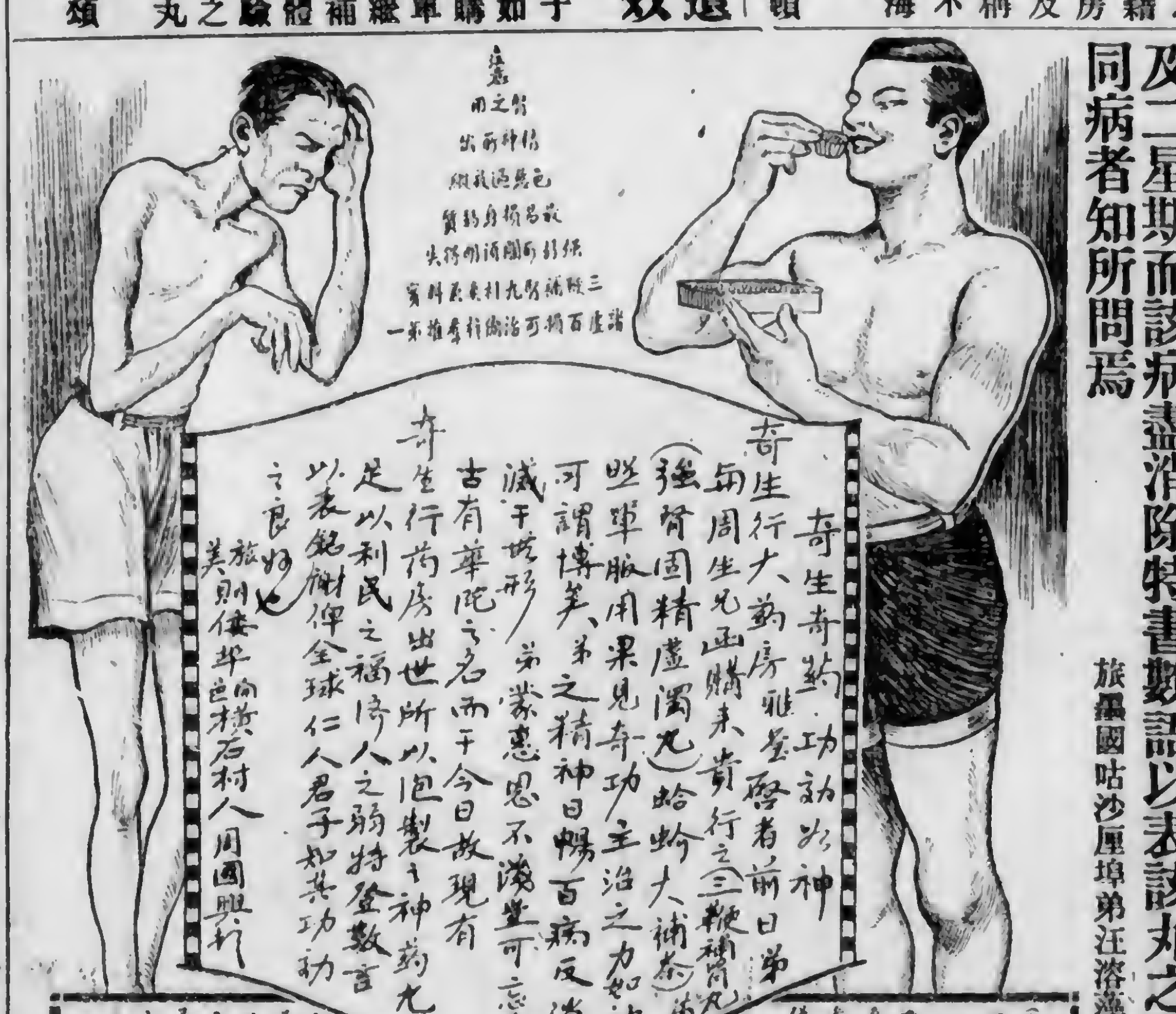
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌 Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 （原函照錄）

鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問津焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪濬藻謹啓



奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購來貴行之（三鞭補腎丸）蛤蚧大補酒（強腎固精盧濁丸）弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙惠恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸是以利民之福倚人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倭埠向邑橫石村人周國興[illegible]

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 801 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 戰必勝 夢遺固精丸 五淋白濁丸 花柳扶元搜毒酒 花柳解毒丸 集中仙丹 小腸氣痛丸 遊科補茶 各種藥酒 [illegible]

美國大埠 **五之大葯房** 趙寄生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元

益真丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

域多利裕綸 鳥約杏林春

芝加高義德祥 炳佛市昌勝公司

雲高華金利源 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和

鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在糀廠以傭工。時對芳容而作件。溫柔鄉裏。。易銷遊子之魂。紅粉叢中。久濡程公之目。。從此性心放蕩。不顧形骸。。孰知情之所鍾。。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。。適接超超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即每服兩料。果然還少有術。復我人權。。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。。 中一

保証人 新寧大嶺 **林石泉** 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也。。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。。初起疳瘡。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節樂多次。亦見消散。每逢工役過勞。。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如錐刺。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往方之藥房見超超常醫生。當將該症之原本。及脊後之方略。。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。茲幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。 民國十一年十一月二十號⑪弟曾炳光

Tial Remedy Co. 830 Market St. B Room 304 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船期等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸 九月九日到 九月十八日開

高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開

春洋丸 十月一日到 十月十日開

西伯利亞丸 十月十四號到 十月廿二號開

大洋丸 十月廿七日到 十一月五日開

東洋汽船會社謹啓

Friday August 24 1923 Vol. XXXII No. 161

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾壹號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年八月二十四號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥七月十四日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數來便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

夏歷八月二十七日聖誕

金山正埠 永利公司

Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各欵銅鐵籐床坐椅傢私

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大幫永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

本館論說

整理中國財政之大問題

（上篇）（二續）（彥公）

各省財政之情況。

中央政府財政已陷於破產之阨運。既如上述。至於各省財政情形。亦同一例。收支失其均衡。岌岌不可終日也。各省之中。以四川廣東兩省號稱富饒。歲出各達三千餘萬。而不足額年一千萬。此外各省凡疊遭兵禍者。每歲不足額多者七百餘萬。少者二三百萬。其間收支適合者。惟山西一省而已。攷各省之歲出。亦大半糜於軍費。試就下所列表觀之。

（單位萬元）

省名	支出總額	軍費
安徽	一一二〇、	五二〇、
江蘇	二〇〇〇、	一〇〇〇、
山東	一一〇〇、	六五〇、
湖南	一六〇〇、	一二〇〇、
四川	三〇三七、	二五〇〇、

據此。則四川之軍費。占歲出總額百分之七十。湖南之軍費。占歲出總額百分之七十五。竭全省人民之膏血。以豢養此禍國虐民之軍隊。欲經濟之不枯竭。其可得乎。若夫廣東。則頻年用兵。擾亂不已。土軍客軍民軍總數。常在十五六萬以外。軍費不下三千萬元。財政凋敝。尤不堪問。各省軍閥偉人。搜括民財。以供軍費。既竭澤而漁。更復施行種種方法。（一）省公債之發行。（二）金庫券之發行。（三）不換紙幣之濫發。（四）銅幣鎳幣之濫鑄。（五）官產之拍賣。（六）强制地方人民之貸款。（七）中央稅金之截留。（八）徵收下年度之豫餉。（九）創興新稅目。（十）增加舊稅率。此十項秕政。皆所以增加人民之負擔。行其一端。即足以病民。各省或行其二三焉。或行其五六焉。惟吾粵則十全大備。殆已悉數見諸施行。吾民尚有噍類乎。

我國所負之債額。先就中央政府而言。因財政上不求收支適合。債額積而愈高。其由財政部負擔者。計至民國八年末。長期外債一千二百兆五千六百七十七萬元。短期外債六千四百七十一萬元。合計達於一千三百兆二千一百四十八萬元。近據北京銀行月報刊載。短期外債有到期償還者。計至十一年九月末。外債總額。爲一千二百兆五千萬元。內債則爲四百兆七千萬元也。其由交通部負擔者。計至十一年六月。內外債總額。則爲五百兆六千八百七十三萬元。兩部債額共二千三百兆元。合之積欠之軍政費額一百兆九千八百萬元。並將內外債款利息加算入內。是中央政府所負擔債額三千兆元。斯爲確數也。若夫各省。自清代以來。凡息借外債。必須中央政府之認可。不得自由舉債。本此習慣。故外國資本家與各省訂結借款契約者甚稀。惟各省武人因軍費不足。輒發行公債以濟急需。據民國十一年之調查。爲額已鉅。就下所列表攷之。（單位萬元）

省名	公債額	省名	公債額
河南	三五〇、	直隸	一四七〇、
江西	一二五五、	江蘇	八〇〇、
山東	一〇〇〇、	浙江	一二〇〇、
湖北	九五〇、	福建	二五〇〇、

以上八省。據調查所知者。合計公債總額。已達於八千四百餘萬元。此外兩廣四川湖南雲南各省。變亂頻仍。所發行公債額若干。雖未得其確數。然合二十二行省通計。至少當有二百餘兆元。固可推量而知也。夫以中國財政若斯之紊亂。中央各省所負債額若斯之鉅。苟不亟圖整理。破產之禍。即在目前。至於整理之方法如何。吾人於此竊欲有所論列也。（上篇已完）

本館專電

○艷號上午香港訪員專電。滇軍代表見陳炯明。請其率全師赴閩。而滇軍在粵擔任驅逐孫文。聞滇軍第一軍長楊希閔已去。孫文下永豐艦。將往江門。調蔣光亮回省城鎮壓。

○前傳朱卓文圍前山。現聞實係陳永安。已將該地方佔領。滇軍退至澳門。

○大良於兵亂中逃去監犯六十餘。

緊要新聞

●英欲强管中國鐵路

廿四日東京電云、英國致哀的美敦書於中國政府、要求中國准許英兵保守中國各處鐵路、日本政界、今日發出宣言、于英國此項之提議、力爲反對云、

金山正埠 泗和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到
江西瓷器
各種嚴茶
山西省廣升堂龜齡集
油米雜貨
價廉貨美

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

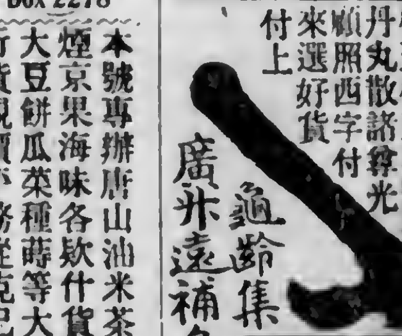
大幫四方大豆餅發行

大幫呂宋梅香切嘴鱸 黑線 白花

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老山參正北鹿茸野山老參玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上



唐堯齡療肺止咳藥水

廣升遠補身正龜齡集

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

信源興老舖

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷

兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

貨名	價目
一等廣東麵干	每百磅十三元
二等廣東麵干	每百磅十二元
三等廣東麵干	每百磅十元
爽滑廣東粗麵	每百磅十一元
特別廣東窩麵	每百磅十一元
磅庄盒廣東麵	每百磅十一元
半磅庄廣東麵	每打價銀九毛
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綿各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩樓面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨味咸魚罐頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館伙雜碎館日逐所用材料唐香肉食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市國爾亞運山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要街全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別完備上落用升降機房有伸縮牀嫁妝電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡卷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚抵謀 周燦 李翠庭 伍于衍 譚顏林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法香服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敢叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人臨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生付來藥丸係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠眶尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口鞏紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳眼人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠番邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱驚蒸之時其患即起喘促攢肩塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布正如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衛謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤藥房（男医丁卓生 女医鄀梅氏 內外全科）

包醫 各種閉經花柳瀨脚 痔瘻瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医

包止 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通 婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮

此丸統治楊梅府疔肓痛功效神奇和平無險

王六零六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡蘇子油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正色參茸玉桂發行 如假包換

果能包医 敬者弟患平花柳風濕瀨脚東痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新寧人李暢明頌

神医妙藥 乾坤藥房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆買先生丸爲食好真神妙藥也此頌 墨國斗呼黃溪叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

50 五十 口好 煙仔 10¢

正牛仔嚟烟碎

路之警備、（按四萬人之數、係根據一九○五年坡慈瑪利條約之中東鐵路警備、每一基羅米特十五人之先例而來、）（第二）由英美兩國派遣多數專門家及將校、以當四萬人之憲兵之訓練監督及管理之任、（第三）所派遣之專門家將校之資格、依然爲列國官吏之資格、不備有中國官吏之資格、但須注意者、不可與以內政干涉之印象、

●大選聲中魯當局之籌欵

外傳熊炳琦變賣青島公產、供給保方大選一事、茲悉熊氏未赴京前、保方曾來電協商此事、熊以茲事體大、恐遭地方反對、故即覆電允俟到保後、再從長計議、而籌備大典者、又急不能待、遂派部員朱國鈞、以測量膠澳海港爲名、赴青島秘密進行、詎意事機不密、爲魯籍國會議員所偵知、遂一面電知省議會、嚴厲監督、一面電知青島各界、起而反對、故朱氏雖已到青數日、尚未有若何動作、至於省垣方面、某軍政長官日前所借用之鹽餘十五萬、及令財廳長籌欵三百萬、名義上雖爲辦理臨案及擴充軍備之用、而其實仍係爲保方籌欵、但借用鹽餘、公使團已起而質問償還日期、三百萬鉅欵、財廳又無力籌措、不得已遂又借東綱公所三十萬、更令商會長張肇銓（前財政廳長）籌二百萬、張與某當局不相能、遂避往天津、熊氏見諸不順手、遂又電召省署秘書長王宗元、赴京協商一切、王氏已於昨日（八日）摒擋北上、此外近數日來、省垣棧房旅館、及車站旅客、稽查頗嚴、來往信件、凡稍涉時事者、亦多被扣、據當局者云、近來時常發現奉方便衣偵探、來此偵察動靜、散佈謠言、但經記者詳細調查、確無此事、不過假借名義、藉制反對者之口耳、

●紀浙省之民治運動

浙省最初制憲、先由李次九等、發起省憲期成會、現在制憲雖成、尚未達到實行目的、所謂成而不成、仍未能滿足期望、聞該會幹事責德馨許漢章等、以現值中樞瓦解、本省提倡自治、亟可於此時期、實行省憲、已與各方面接洽、定於日內通告、將省憲期成會、尅日恢復、即假省教育會開會、協議一切、以利進行云、各團體聯席會議籌備員阮性存邵季昂潘晉楚項士元等、十日下午四時、假省教育會開會、提議事件如下、（一）省垣無報界公會、應由每一報館、推出代表一人、列席討論自治大綱（二）通函各起草員、於開聯席會議時、將自治大綱主旨、出席說明、（三）除各團体代表外、應再函請各耆老、屆時與議、（四）函知今日未到各籌備員於大會日分擔招待等職、議畢散會、已六時矣、

廣東新聞

●孫文沒收甯陽鐵路

▲打單不遂之結果

粵省自軍事發生、孫文對於完全商辦之新寧鐵路、經迭次勒借鉅欵、繼又令將所有客貨車脚一律加二徵收、撥充軍餉、並派兵分駐各要站、截收車脚、該路因此停車屢矣、近因西江軍事緊急、復勒借三十萬元、該路總理無力籌墊、又畏其暴、避往香港、以免發生意外危險、孫文遂派陳潤堂赴港、向該路駐港辦事處交涉、該處即召集各股東磋議對付、各股東大爲憤激、僉以本路現負欠債項已百餘萬元、近擬展築牛灣鐵橋、又需鉅欵、平時車脚收入僅敷煤斤及員工薪水之需、現因戰事影響、收入頓減、已屬入不敷出、即欲勉爲其難、亦寧有餘力以償無厭之誅求、請陳回省代達、請求豁免、詎孫文以該路無以副其望、大肆咆哮、竟謂該路不顧國家大事、如兩星期後無欵解繳、定將該路收歸國有等語、該路仍置之勿恤、孫文果於七月十七日下手令云「着建設部長暫收新寧鐵路歸政府管理、以利軍行」云、該部奉令後、隨發出佈告云、

照得本部職掌、有管理國有鐵路、監督民業鐵路之規定、查新寧鐵路本屬民業、應受本部監督、當此軍政時期、鐵路與軍事運輸、息息相關、豈容該總理肆意把持破壞路政貽誤軍事、查民業鐵路法第五十條、民業鐵路不論平時戰時、有供給軍用之義務、徵之歐戰時期、美國政府收管民業鐵路、亦有先例、本部於本月十七日奉大元[illegible]第四九號令開、着建設部長暫收新寧鐵路歸政府管理、以利軍行等因、奉此、除派員馳往該路暫管外、合行佈告、仰該路全體股東職員工役人等、一體知照、此佈、

夫新寧鐵路爲完全商辦之鐵路、其經過歷史、不知歷幾許艱難險阻、始有此纖長增高之一日、今乃以無力繳納借欵之故、竟貿然收管之、該路負債尚鉅、股東利息、尚未開派、我海內外同胞、平昔迫於愛國愛鄉之熱誠、不惜短衣縮食、踴躍投資、今不特未享絲毫之利益、且直以有限之資本、供野心家孤注之一擲、此情此景、其何以堪、孫文即不知獎勵實業爲何物、然民有鐵路、經依法註册、當然受法律之保障、今廠府竟無法無天、霸佔民業若是、是則第一步則收管、第二步則抵押外債、第一步則沒收新寧鐵路（名爲收管實則沒收）第二步則沒收其餘各鐵路及一切民產民業、亦正意中事、新寧鐵路之收管、其小焉者耳、

●南海縣會爭長案之批

省署據南海縣議會副議長傅邦呈稱、非

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸（四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元）全料二十元

好色人所同欲、然今有美人于此、玉體横陳、正可足吾欲望、而一戰之後、便爾棄甲曳兵、亡命奔北、倜中滋味、既未盡嘗、且恐爲巾幗所竊笑、本藥房主人有見于此、特採十數味秘藥、配合海狗鞭鹿鞭驢鞭、製爲三鞭壯陽久戰丸、凡試用者、可于交合前三点鐘服之、則交合之頃、藥力灌注、便覺一條大氣由腰間直至于陽具、横衝直撞、無堅不摧、且能忍精不放、惟意所欲、耶欵儂愛、妙不可言、凡尋花問柳者、不可不服此、以演其技、即夫婦間之欲愛情堅、精及子嗣繁多者、亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力、凡尋花問柳者、先行服之、其妙有不可勝言者、故自出世以來、購者紛紛、均稱奇效、使非名實相副、何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧、補天功之缺、凡購用者、莫不相逢恨晚、如未試過者、不妨即來購服、方知功效奇特、與衆不同、非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫、氣血精是也、人體之中、以三者爲至要、故宜設法補之、此丸以人參補氣、鹿茸補血、枸杞子兎絲子補精、又以一切補養上品助之、故能調理百病、駐顏益壽、治男婦氣血兩虧、憂思過度、四肢困倦、精神恍惚、怔忡健忘、夜臥不寧、飲食少進、盜汗自汗、酒色過度、耳鳴眼花、腰膝酸軟、夢遺精冷、腎虛發熱、頭暈頭痛、面色青黃、陽事不舉、婦人子宮虛冷等症、有病服之、則立刻止病、無病服之、則廣嗣延年、眞濟世之慈航、衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防、此古人明訓也、今之尋花問柳者、於受傳染毒後、始思治理、不知此時縱能治愈、而身體之斵喪已多、何如先事預防之爲愈乎、本藥房主人有見於此、特製此丸發售、凡一般逢塲作興者、先行服此、然後演其技藝、則永無傳染之憂、雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸 每盒銀五元
●神效初起白濁丸 每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五
●百日可救撞紅丸 每樽銀三元
●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺 固本丸
無夢遺 蛤蚧丸
加料 養血膏

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒、昨蒙付來備戰止急油六樽、弟即日開用、果是靈驗、其功如神、確非過譽、先生發明此種美術、實爲我輩陽痿家造大幸福、足遂生平之大欲、先生實學超羣、可見一斑、弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去、各人用過、莫不鼓腹大笑、今承衆人所託、再付金銀二十元零五毛、仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽、以應緊用、至囑至囑、並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物、久矣名著天下、乃天然特別靈品、富厚家視同唯一補腎佳珍、藉其溫補之性、以壯腎潛藏之性、以固精、配以人參益氣、鹿茸旺血、合天地人三才之功用、大補命火、鞏固腎陰、功稱第一、有類鐵甲軍之英勇、所向無敵、眞非凡效驗、盍請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁、魚口疳疔、橫弦芒菓、便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花界症服之、四粒見功、限廿點鐘、久止濁止痛、收效最速、此丸出世、諸毒滑迹、掃清積毒、不傷身體、所以尊爲搜毒藥皇、如患以上病者、速當購服、幸勿遲疑觀望、多受苦磨、諱病忌醫、養成大患、謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥 每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸 每盒二元
鑒戰忍精丸 每盒二元五毛
種子揭被香丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每樽銀一元
五鞭發力丸 每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸 每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓薯後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸 每樽二元五
百日可醫撞紅散 每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸 每盒四元
畫閣香濃永樂丸 每盒五元
體操快活丸 限食六點鐘見功 每盒三元五
經驗跌打刀傷乎瘀散 每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒挨癢藥水 每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏 每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（[illegible]） 每盒五元
奇妙壯腎丸 每盒四元
調經種子麒麟丸 每盒二元
馳名補腦丸 每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本廠各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F., Cal.

軍醫 譚蓮儒 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○保腎治痔楊枝露 每樽二元
○新方妙開耳鳴丹 每樽一元
○喉毒鍼痧通仙丹 每樽一元
○偏正頭痛暈痛丹 每樽一元五
○參茸峻補健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方夢遺存眞固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷補生助肺療咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣墜痛丸 每樽小二元 大四元
○腸痔腸血痔瘡丸膏 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水服藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補天丸 每樽三元五
○腹痛白帶通經丸 每樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小盒二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色抑毒保安丸 小樽二元
○立止口鼻咳血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 每盅二元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消瘀痞癖核藥膏 小盅三元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退翳膜明目丸 小樽二元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴戟還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○發癲癇狂龍虎丸 小樽一元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○調經種子金丹 半料廿元
○軍備跌打還魂丸散 每樽二元五
○濕淋解毒止痛丸 每個一元
○外科掃毒如神水 每樽二元
○經驗頭癬搽光水 小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

●臧軍鎗斃北軍代表

廿四日廈門電云、進攻廈門北軍司令鄧將軍、昨派委代表、欲行賄臧致平之部將、向北軍投誠、現該代表已被臧軍擒獲鎗決、鄧將軍前日聲明如臧致平不允退出廈門、則實行海陸夾攻、現將此議退遲舉行云、

●外人欲管中國鐵路之反響

廿三日北京電云、英國藉口臨城匪案、害及外人、主張由外人管理中國鐵路一事、北京政界、大爲恐慌、各處輿論、亦力反對、即外交團內、對于英國之提議、亦有不贊成者、因英國此種辦法、破壞中國均勢之局、由投資于中國之各國政府受益、其受利益之多少、視乎投資之多寡而定、聞英國所以主張由外人管理中國鐵路、乃欲不再發生臨城匪案情事云、

本埠新聞

●市議會批准東華醫局建築

東華醫局請領建築准照一事、本埠市政廳經於十日前在院址標出佈告、以詢鄰近居民有無反對、至昨日爲市議會表決此案之期、麥訥律師知鄰街入稟反對者有三百二十人、即於昨早先與中華會館通事張鏡如君、同往察看院址形勢、以便應付一切、昨日下午、麥訥律師往謁市長老路夫、說明建築東華醫院、與地方居民毫無干碍、而反對者竟有三百餘人等情、市長謂此舉乃屬慈善事業、殊無反對之理由、今日適爲予生辰、不暇親往市議會、予必派代表出席、屆時如有人反對、定必盡力申駁云云、

昨日下午三點鐘、麥訥律師偕張君鏡如、大埠同源會會長張君榮光、東華醫院建築部部員鄭君若愚、同到本埠市政廳議會、爲東華醫院取建築醫院准照事、出席者有衞生股長議員麥施壽、議員山寧、地斯、士吉、孖肥爾共五名、本埠衞生局總醫生哈士嫜、消防部部長、及反對建築醫院之西人業主等、反對者有意大利人數名、法人數名、德人一名、齊集市議會內、初由市政廳准照部書記將兩造理由宣讀後、市參事長問反對者孰爲代表人、彼反對者絕無預備、謂予等來反對、並未有代表、衞生股長以反對方面多不諳英語、旋即指派其略能講英語者爲代表、請其陳述反對理由、

彼謂現因東華醫局欲建築醫院之地、乃在西人住眷之鄰、於十數年前、未有華人居留於其間、故不能以此區爲華埠、查一千九百年、華埠有傳染症發現、幾乎波及全埠、迨由本埠衞生局將華埠圍困、不准來往、故無播傳病症之虞、若准華人建築醫院於此區、實於西人住眷之衞生、大有窒碍、麥訥律師起立駁論、查本埠各國居民、均有建設醫院、今華人所欲建築者、乃一等樓宇、余是早經踏勘此區、查其居留者均屬華人、間有日本人而已、且其舊醫院乃與遠東學堂新建之校舍相鄰、故現求准照者、乃遷移醫院過其相當之地點、次由張君鏡如起駁、謂該反對代表所言前一千九百年華埠被困之事、乃因該日華埠地方窄狹、居留者將達一萬五千之衆、今華人已漸遷居遠處、且華人在本埠不及前之一半、今之華人講求衞生、與西人之理想無異、茲建築之醫院、乃衞生之保障、免除其一切病症之利、全無碍西人衞生之理、抑有益於西人也、若東華醫院建設後、實與該區之地、有增高價值之希望、再次由衞生局總醫生起言、予亦有實業在於華埠、曾費八千餘金、大加改良、適合衞生、而華人爭相租賃、可知華人之注意衞生矣、隨將醫院之利益陸續爲反對者加以開導、惟反對者心理朦昧、依然爭論不休、次由張君榮光起立駁論、謂東華醫院之設、乃全體華僑及土生會所欲觀厥成之大事業、亦爲埠中華麗之樓宇、頃間反對者所言十餘年前士得頓街以西之地、絕無華人蹤跡等語、殊屬謊謬、因就我而論、即在士得頓街以西之度蘭頓街出世、反對代表被華人方面大加駁斥、方寸已亂、辯論失其效力、爭論至此、各議員乃發表意見、山寧氏謂意人醫院、在於意人居留區域、華人醫院、應在華人居留區域、況新院址與舊院相去僅廿餘尺、應即准其建築云、議員士吉謂同源會堪稱爲華僑公益界之代表、今該會既盡力贊成醫院之築成、應准其建築、衞生股長起言、予試以三藩市公家醫院言、公家醫院創建之始、其地僅有屋宇數家、至市議會表決建築之日、而反對者竟有千人之衆、至表決建築後、附近地價隨之漲增、至今日院內女看護、欲從左近賃一住所而不可得、由此觀之、華人醫院成立後、鄰近各街必有益而無損、應表決准其建築云、各議員以深知東華醫院之利益、均皆合力贊助、投票表決、將准照發給、查領照之手續、是日經已完全妥當、一俟與地主交易及樓式繪起後、即能興工建築醫院云、

●橫過新大陸飛郵四誌

第二日由紐約西來之飛郵、於昨日下午安抵本埠飛行場、照期快到兩點餘鐘、至由本埠開往紐約之第三次飛郵、於昨早啓程、沿途進行、極爲順遂、第二日由本埠開往紐約之飛郵、亦已安抵紐約、本埠郵政局長跑亞、頃接美京飛郵科長來電、謂紐約三藩市間之飛郵、經試驗有效、確已適用、毋庸繼續試驗云云、故本埠飛郵、於今早開行後、不再試驗、因原定試驗五日、俟將來國會復行開議時、必請求兩院議員撥出鉅欵、爲辦理空中郵件之用、

●香港滙單五十一元九五

●本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新到大幫
唐山滋補葯酒
[illegible]行特別計平
請飲
好酒
[illegible]大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告

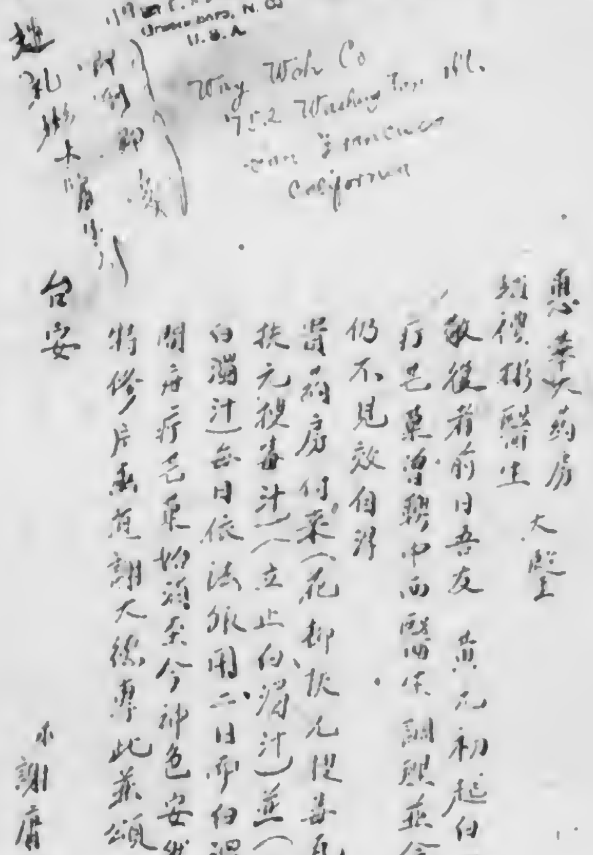
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尉書五元
最新輿圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各款利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索即奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金灣館
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DI SAM
117 E. [illegible] St.
Greensboro, N. C.
U.S.A.

Wing Wah Co
752 Washington St.
San Francisco
California

趙禮彬大醫生

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友黃君初起白濁纏成痼疾遍請中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）、（花柳扶元搜毒汁）、（立止白濁汁）並（洗射尿道）白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之間痼疾已痊恤今神色安然無以爲報特修片函道謝
大德專此並頌
台安
弟 謝唐謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛淘固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華惠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年頑疾跌打刀傷外科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

名醫返埠

周少徽先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子[illegible]格外從廉

四方大豆餅　各種瓜菜仁

墨國各埠遲運官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳駁無延港庄宜昌安爲週轉誠生隆號鄉交快爲

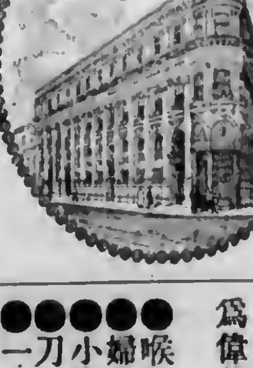
金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal', U.S.A.

板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山國民書局 大埠

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街央華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩以至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則淸除伏毒然身毒雖淸而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●埃崙僑胞致各界書

中華會館鄉先生並各會館列位鄉先生鑒、敬啓者、夫遠適異國、昔人所悲、天倫至樂、誰肯別其父母妻子之親、人性同羣、誰甘舍其親戚交遊之誼、況乎歷數萬里海程之遠、經數十度醫生之查驗、苦海風波、艱難險阻、茍其人稍免飢寒、斷不願歷萬難、冒萬險、渡太平洋而營生計也、乃環顧祖國、武人爭權、殺人盈野、十年禍亂、民不聊生、富者變貧、貧者變極、登白雲而覽十府九州、人民憔悴、十室九空、餓莩滿途、四野聞飢寒之哭、土匪四起、萬家無旦夕之安、老弱轉乎溝壑、壯者散之四方、鋌而走險、勢所必然、此近年來我同胞蜂擁出外逃生者、爲此故也、然而予等今日困守埃崙、楚囚泣對、關山難越、誰悲絕域之人、萍水相逢、俱是流離之輩、言念及此、筆和淚寫、萬望列位鄉先生、格外施恩、蘇鮒魚於涸轍、大施法雨、以慈航而渡羣生、予等沐恩感德、當亦沒世不忘也、現埃崙新闢一遊戲場、以方便華僑運動、可惜各同胞新從祖國前來、皆身如水洗、無錢購遊戲之具、現埃崙設立一自治會、議事井井有條、辦事人員、有精神勢力、各埠中遊客西人、力爲贊頌、謂華人自治能力之進步、一日千里、此亦爲我華僑前途賀也、玆再專函懇求列位先生早日會議、通知各會館及士農工商各界、熱心捐欵買各項新書付來埃崙自治會、以啓發華僑智識、並買各玩具、以便一羣小子運動、實爲感恩不淺、又請告全美國列位同胞、美國華僑之子侄、即使今日無子侄在此處、不日定有子侄往來、故今日埃崙捐欵得知、須知今日埃崙二百餘僑胞、皆是全之事、即全體華僑皆有密切之關係也、爲人即所以爲己、萬望列位同胞拓其海量、大施錦囊、乘雪中以送炭、頓開金庫、救旅客於窮途、此則埃崙三百餘僑胞日夜禱祝者也、筆難盡敍、謹叩列位大安、旅埃崙三百餘僑胞百拜泣叩首

再者幷望華埠各禮拜堂、每禮拜輪流派一女先生、到埃崙宣講道理、以啓發僑胞知識、不勝厚望之至、

●華僑自治會一週紀念

昨二十日爲租埃崙華僑自治會、舉行一週紀念、假座遊戲場開會、秩序如下、（一）宣佈、（二）行禮、（三）唱歌、（四）演說、（五）諧談、（六）蹴球、（七）拍照、（八）散會、是日上午九時、首由會長陳錫堯君宣佈理由、率衆向國旗行三鞠躬禮、並唱國歌、旋由黃雲、黃昌、朱伯東等君相繼演說、將組立自治會之必要、發揮透澈、衆皆鼓掌、余國元君担任諧談、尤爲妙語解頤、頗爲熱鬧云、

●花旗銀行之擴張

本埠花旗皇家銀行、爲開設枝行、並因與屋崙埠之花旗銀行合併、故改爲花旗銀行、查屋崙花旗銀行亦富人波路君所創辦、花旗銀行、始創於一八八七年、設在本埠衿尾臣街夾孟金街角、至今已閱三十六年、一九零二年、始由波路君爲督辦、改爲花旗皇家銀行、遷往晉士街夾孟金街角、即美路士樓、至一九零五年、本埠西商會樓落成、該行又遷往西商會之樓營業、至一九一七年、自建一樓、在加州寬街夾孟金街角、惟按照定例、凡皇家銀行、不能開設枝行、故該行近日領得新照、改爲花旗銀行、俾便在本埠及各埠增設枝行、以期營業日益發達、現加多股本共五十兆元、該行華人部、由曾慧初君經理、聞該行有華人股份不少、每年派週息七厘、分四次派交、將來與屋崙花旗銀行合併後、陸續加設枝行、則該行前途之發達、更未可限量也、

●華客帶片煙被搜拘

西報云、太平洋郵船公司之他補總統船、昨日由遠東抵埠、有頭等位華客雷太凡、手挽一皮笈登岸、在碼頭被稅差搜查、搜出片煙二十五罐、值銀二千五百元、係藏在皮笈之假底、稅差即將其拘拿、指爲私運片煙、有干例禁、送官訊究、

●德人呑鑽石瞞稅

德人畢享、日前往墨國辦理其姑之遺產、得承受鑽石多粒、昨禮拜二日、取道本埠回國、恐被徵稅、將鑽石呑入腹中、以免納稅、惟被稅差查悉、將其事往海軍醫院、用機器將鑽石取出、按照定例、凡假道之物品、不用繳稅、今將該德人所帶之鑽石、交與德國領事、担保不在美國發賣、即准該德人帶回本國、

各埠新聞

●醫院監督被攻擊告退

廿三日沙加免度電云、本縣公立醫院監督摩利臣、被該院侍女攻擊、謂其潛窺侍女褪帶、及種種侮辱侍女狀態、又華人陳元、被自由車撞傷、舁入該醫院調治、摩氏不爲之照料、以致殞命等案、連日由本縣議會審查、可否將其撤職、議員共有五名、會同商議、對於撤退摩氏職守問題、贊成與反對、各有兩人、尚有一人、未置可否、現候該議員如何定奪、便知摩氏撤職與否、

辛辯論良久、不置可否之議員、卒聯合反對撤職之議員二名、宣布摩氏無罪、惟議員長及別一議員、則宣言深信摩氏被人指攻各節、確係屬實、應將其免職、以儆將來、摩氏遂自願告退、至摩氏辯護、則謂係由白衣黨人與敎徒聯合攻擊云、

●陽和會館佈告

本會館爲全體註册號籌設學校二事、前經決議當場推舉起草專員、經將章程刊就、先期送閱、訂於本月廿七日即星期一晚八時、召集全體逐條表決進行、惟地址間有遷移、調查容有未週、恐致遺漏、故特登報請到本會館取閱、事關全體公益、屆時踴躍蒞會爲禱
中華民國十二年八月二十二日
金山大埠陽和會館謹布

●介紹靈醫

靈醫一道即靈魂學一科歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數其寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及遍知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號
中一
崔茂岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勷勤 仝啓

●大埠三德總堂啓事

本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票現己轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君偕葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍遵行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫

竊自庸醫問世○○殺人幾不用刀○○而且舉目皆醫○○非試則優劣莫辨○○劉史根醫生○○誠方脉第一家也○○對於小兒一科○○尤所擅長○○
弟小孫出世未滿百日○偶染喉症○西醫誤投攻瀉藥劑○連瀉數日○骨瘦皮黃○○轉變爲下痢發黃等症○危在旦夕○狼狽非常○○隨請劉史根醫生調治○按症發方○僅服數劑藥到春回○小孫感其再生妙手○故特登報恭頌○俾凡患病者知所問津焉○
醫生劉史根寓企李橫街曾彩樓門牌、五號
台山余表璇恭頌

●集蘭堂專辦（地道藥材）**雜貨**

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售各種茶馳名膏丹丸散幷配製補劑以便僑胞
（回天拔萃）神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參（大補茶）每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
（武漢蛤蚧）双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月廿四號禮拜五晚（七點開演）
新編新景配離奇佳劇
麻姑進爵
瑤池祝壽
蟠桃大會
新白菜首本
全班拍演
售票處在粵月戲院由下午四點起

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

●萬應花柳搜毒丹活我一命

弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精製萬應花柳搜毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉二次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便排瀉無遺當時頑症已除一半後再服一樽完全妥愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟榮坤謹頌

寓居 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn, N.Y.
◉（養神提陽）壯陽腎補丸每樽五元
◉（馳名）（狗名）腎補腎丸每樽五元
◉（萬應）花柳搜毒丹每樽五元
◉（花柳）交合免毒丸每樽三元
◉（神效）婦女白帶丸每樽五元
◉（神效）紅白痢症丸每樽三元
◉（萬應）跌打丸合（只二）一元五毛
◉（萬應）癬藥散藥水每樽二元
各丸散用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒週身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山咘崙和昌號
◎美國勿矢近省加蘭笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai
P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
（經驗四十餘年）林德照醫生

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

有好居林泉之性者應爲自喜

遊客性質每好居山林領略香松之氣味臨泉而居吸受水面淸風樂何如也惟有一事更可喜者諸君可預備你之自由車載滿紅冠晃加士連油以便漫遊各處避暑於林泉之間此爲夏季消遣無有樂於此者但諸君勿忘紅冠晃加士連油凡用此油機力充足或登山或平地皆可多行里數凡有經歷駛自由車者皆用紅冠晃加士連油

用之有十足機力

士丹達煤油公司啓

RED CROWN GASOLINE
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒

敬啓者 弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費欵無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 弟前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六
（旅米亞埠）San Lee Mayer. Ariz U. S. A.

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸（每料七元 樽三元半）
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風湿
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物菜筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽點餅食專辦山瑞
靚老婆餅貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco,Cal.

●宜聘請華人賣貨手廣告

本公司專做發行靴鞋生意現宜請一青年華人以當賣貨手之職如意者請到下列門牌面議可也
紐崙靴公司啓
Nolan Earl Shoe Co. 25 Fremont St.

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗謂爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥拔謹
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園合時鮮瓜菜

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一二三四三號
司理人林德勇 黃君恂啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂
參茸玉桂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客目便
●定期貯票　三個月週息三釐　六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓
●醫生梁壽南常駐

創合記閑添精製藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●山東發現擄刦案

四日聯合新聞社山東濟南府通訊云、距本處西部二十五里之肥城、有身故之富華人、舉行出喪禮、經派兵一隊、護送而行、詎行至中途、被匪發鎗轟擊、兵隊逃去、當時有兵士二名、執紼者四名、被匪轟死、另擄去執紼者四十餘名、勒贖鉅欵、方准放回、

●英人在華被擄已脫險

廿三日加爾夏利佛士電云、本處英人活打比、日前擬由緬甸陸路入中國、赴北京、至前數禮拜、被華匪擄去、現已脫險、據其在本處之兄弟宣言、今日接到電報謂活打比經由中國兵隊、護送至雲南大理府云、

●英法對于賠償尚待磋商

廿三日倫敦電云、首相波路棠、對于與法國以文書往還磋商賠欵問題、認爲無效、今決定於休假後、乃與法國總理振卡面商此事、首相昨晚復返本京、將法國答英之覆文、畧爲瀏覽、將來加以詳細研究、乃召集內閣會議、本京早報、均評論此事、謂法國此次之覆文、絕無表示退讓、故于歐洲時局、亦無變動云、

●美日仲裁協約續行五年

廿三日美京電云、美日兩國之仲裁協約、今日又續行五年、先由外部長曉治、與駐美日使埔原、會商妥協、及交換說帖、聲明續行、乃由外部宣告、查此約于一九零八年在美京訂立、至一九一三年及一九一八年、續行兩次、今又繼續照行、約內聲明凡兩國交涉、如不能出平常外交和平解決、則交出仲裁、今日續訂此約、加入一欵、聲明美國如將來照夏定之主張、加入國際法衙、約內所規定應受仲裁之事、即提交該衙公判、

●閣員贊成古烈治復任（總統）

廿三日典化電云、美京內務部長域氏、致函本處某友人、今日其友人將函披露、域氏主張明年共和黨選舉古烈治復任總統、俾得展其所長、並謂此事必得全國民意、多數贊成、此爲閣員表示贊成復選古烈治爲下屆候選總統之第一人、

●在德國法美兵之軍法權

廿三日德國哥布連士電云、戍德美兵、向駐本埠、現經撤回、惟美兵軍法處審判之罪犯、現由美政府准許擔防之法軍、對於該此等犯人、有赦免或減輕坐獄期限之權、此事係由協約國管理萊因委員會、今日所佈告、

●土國會批准和約

廿三日士京電云、土國與協約國日前在柳愼尼所訂立之和約、經由土國國會議員連日討論、至今日由衆投票表決、多數通過、計議員投票者二百三十五名、贊成者二百一十五名云、

●日相加藤殂逝

廿三日東京電云、日本政府佈告、首相加藤、因病逝世、查加藤患病數月、調治無效、是禮拜一日、尚有人謂其病狀非甚重要、惟預料其責任過重、必須告辭厥職、又查加藤于一八五九年二月廿二日出世、畢業海軍大學、日俄戰爭時、卓立戰功、歷任海軍省各科長、後升至海軍大臣、于一九零八年至一九一三年、爲駐英大使、美京減軍會議、爲日本代表團長、赴會與議、差竣回國之後、適值高橋告辭首相之職、彼遂繼任、組織混合內閣、故加藤實爲日本軍事政治領袖之一云、

●中國建設航空事業

紐約西報登上海電云、現有兩新航空公司、行將開辦、可於年內航行中國各重要埠鎮、此項航空事業、係由美國航空專家十梨芬所振興、據十梨芬之言云、今年夏間可以開第一次航空、由天津而至烏里雅、載運乘客郵件與及包件、十梨芬又云、此策係遵照中國商務航空部之協議而行、

●德國補救財政辦法續誌

廿三日柏林電云、德國政府、因紙幣馬克價値低賤、且食物缺乏、故施行非常條例、強令國民將所收藏之外國紙幣金銀概繳交政府、由政府給回紙幣馬克、藉以補救財政、今已由內閣總理士度嶙士文、及財政部長、經濟部長、向工藝界代表宣佈此例、即日實行、並通告各銀行、凡國民收藏之外國紙幣金銀、均須交出政府、否則概行沒收、並處以懲罰、現政府維持財政之計劃、非一紙空文、鼓勵國民愛國、便可了事、須實行強迫手段、收沒國民所藏之外幣、給回馬克、方易維持、凡國民收藏外幣、須有充分理由、乃得准情、政府預料如此辦法、可收得外幣由二百兆金馬克至三百兆金馬克之多、並可令國民將所藏之外幣、踴躍購買新發行之國內金債券、尤勝于被政府收沒外幣而給回紙幣馬克、士氏于未施行此條例以前、經通知國會各黨首領、及中央經濟院、均贊成照行、有等首領、以所行之懲罰條例、尙以爲未得嚴密、擬加以修改、惟士氏望以最寬之手段、收此效果、以免激起國民之反對、

●墨國工人罷業之調停

廿三日墨國咩㖟哥魯士電云、本處各行工人、多聯同罷業、由辦理罷工委員會、接管警察、維持治安、墨總統奥布李近、特派代表、前來本埠、切實調停、現設代表偕同罷業工人代表數名、前往墨京、設法調解、本埠火車業行停駛、凡屬公家物業之工人、概行罷工、

金山廣益號
本號話簡美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
鋪在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到
金山大埠正昌啓

香港正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理余[illegible]啓

廣州關濟病中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱焉內外科（包醫花柳奇難雜症）
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生即將其症研究清楚著爲脉論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元
▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話欽拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利　四厘
華人部　付荷珠　關朝桃　陳淑英　李月英
顧問　付慧切
本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息滿息四厘半年扎息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
金山 佛喇西花旗銀行

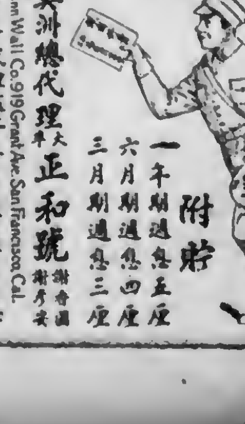
上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌　匯匯埠余廣中
必珠卜新華慶　金李崙永昌隆
紅毛市必干余競榮　溫哥華余實和
墨國怡盛余訊如　加蘭姐茶昌
舞市亞和勝余楨瑾　舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅　各色禮餅
各色美西　茶米油糖　蘇杭雜貨　各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺
四方荳餅　靚紅米樸　呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

金山 花旗銀行 大埠
花旗銀行
改作
The American Bank Of San Francisco

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City · Hoi Sun District
Canton China
包送銀信　快捷妥當
美洲總代理大埠正和號　Gam Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理處上環裕積祥韓貞棧　Yu Chung Cheong Co. 6 Hillier St. Hongkong China.
台山代理處萬國寶銀號司理
附貯　一年期週息五厘　六月期週息四厘　三月期週息三厘
[illegible]



●同患同醫同愈同頌
弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今讀許濟卑先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌
弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟卑先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚
弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大船位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統　八月十四號開
麥堅尼總統　八月廿三號開
他路總統　九月六號開
金李總統　九月二十號開
卑士總統　十月四號開
華人代理黎寶啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香倘牛玉燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮譽信用（弟已返粵）專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤
●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號
Canton, China.
務德堂主人順德倫敎譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺炎常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎　工藝過勞勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　遺不固精隨便出
稀鬆陽痿失欲　擧不堅堅不能久
夜多小便便後餘滴　小便不禁睡中遺溺
小便披渾便如米汁　盜汗不寐汗虛耳鳴
虛不受補怔忡不寐
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不擧者照單服法無不應驗
●價銀每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
留心細看

專治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發若有謂風濕之症無法可治者〇本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全治法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵、風疾上攻頭常暈刺　疾濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　擧手拔痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮、腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋拙痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相聚串身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕核）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患（照服五日痛止）而且藥性溫和妥血固腎男女老少服之立見奇功所留桃鑿不致誤矣單內細詳請試便知

專治 夜遊遺洩固精丸 每料[illegible] 半料[illegible]
此丸專治夜遊遺精　火燥水竭見色即洩　精道失固便咀見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

（芝加高埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花雜貨時款碗碟衣館金鐵器具俱全西人大小餐館材料鐵鋼錢器巴生熟藥材各項正字號參茸玉桂鹿尾散本店常有園口合時鮮丹丸各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價明各樣外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰各埠廣山豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲補回生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

中國新聞

●北京日在兵變恐怖中

字林報十一日北京通訊云、邇來京內中外人民對於本城治安、時覺惴惴、多以國會漸行分裂、津系賄買總統之機會、既日即日遠、曹錕又復不肯爲法外行動、深懼昔日驅黎之徒急無所擇、暗嗾軍隊譁變、以爲迎曹入京張本、惟因近日外間宣傳太甚、使人茫無適從、而使館方面亦正復不知所措、兵變之謠、或即僅爲津系宣傳、但若使館增加衛隊、無異爲津派張目、坐實其宣傳、俾得藉口消弭巨禍以免危害友邦關係、而迎曹氏入京、否則如不爲之防、即未免有漠視亂象之譏、外僑苟蒙些損失、將不得辭其咎、以故各使意見現率不一、而報界論調、東方時報則主張速爲預防、日人英文機關報之華北正報則視爲不必驚惶、西人方面有稱一九一二年第三師譁變、即曹錕之所爲者、亦有憶及數年前王懷慶在大名之所爲者、更有謂馮玉祥因袒助津系名譽已大壞、無聊之極、殆將無所不爲、務求掩滅其跡者、但一般中立派華人則不甚恐惶、蓄料曹錕必不肯輕爲此種舉動、徒受反對派以把柄、而接近馮玉祥者亦稱馮氏自備受外間指摘後、今已不肯再犧牲其名譽、王懷慶率第九師第十三師京畿步兵及警察、步兵警察皆本地人、且大半即爲旗人、家屬戚友、徧於京內、惟至上官嗾其譁變時、則亦無從抵抗耳、第九師及第十三師雖極易譁變、惟人數軍械、大不如馮軍、馮苟不贊成、決不敢動、華人意見既如此、而馮軍餉項又皆按月發給、並無拖欠、是故畿內即有譁變、亦必出於馮之嗾使、若謂馮軍之欠餉、足以使其兵士不守紀律者、實無人信之、但馮氏愛惜其令名、頗知重視外人意見、今已一誤於前、諒不致再敢輕舉妄動、爲世人所叢議也、

●臨城刦車案之責任談

▲護路隊實尸其咎

▲以後宜力加整頓

火車旅客之安全、原由護路隊員保護之專責、乃臨城刦車巨案發生、護路隊不鳴一槍、不發一彈、蔚公使曾以此詰問吳毓麟、吳答以力過單薄、此直以一手掩天下耳目之言也、迄今臨城案已結束、不問護路隊受何處分、一若護路隊誠無禦盜之能力也者、殊不知津浦路護路隊、名額甚衆、且餉精較魯省陸軍爲優、其裝械之費、亦較魯省陸軍爲巨、有護站之護路隊、有沿線梭巡之護路隊、有隨車之護路隊、佈置不可謂不至周且密、查臨城刦車之夕、先有匪徒多名、威逼該處道房工人、拆卸鐵軌螺釘、並將枕木下挖空、以期車至傾覆、似此動作、已爲時不小、倘沿線之護路隊、果係實行其梭巡之勤務、當必有所覺察、比時或將匪徒逐走、或飛告附近車站之護路隊、暨就近陸軍、協力兜拿、均足使此驚天動地之巨刦案無從發生、距料匪徒威逼路工從容拆軌之時、正沿線護路隊高枕酣臥之候、廢弛巡務、已可想見、此沿線梭巡之護路隊、無可辭咎者也、又查此次被刦之快車、確有隨車護路隊官兵四十餘名、是班列車、多係包有鋼皮、若當時初聞匪警、即將車門緊閉、每一車窗、守以一槍、先事防衛、以待援軍之至、則匪徒非眞惡不畏死者、何敢即行冒死登車、任意擄刦、觀當時凡車之鎖門者、雖無護路隊守衞、匪徒猶不得入、足見此班列車之堅固易守、奈何匪未登車、所有隨車之護路隊官兵、已爭先携槍奔逃、及至匪徒飽刦、携帶旅客呼嘯而去、護路隊亦不敢隨後追擊、此隨車護路隊之無可辭咎者也、若謂數十名護路官兵、不能禦匪、則沿線梭巡者與隨車者、一呼可應、況匪徒初來暗通路工拆軌時、數並不多、即至刦車案發生、匪數誠衆多矣、其時何鋒鉦部下之王連長、只率兵二十三名、由沙溝聞信、乘夜追趕、猶且登時救回中西旅客數十名、足見護路隊力薄不足禦匪之說、全不足恃、謂無黑幕、其誰信之、現時外人以護路隊不能保護旅客、且有提倡鐵路共管之說、乃政府處分此案負責者、既絕不及於護路隊、而於此後整理補救、亦未見切實進行、此則甚可異也、按以上一席談、係由濟南來之某君所談、特述之如此、

●王獻臣電京告急

▲李烈鈞進攻上杭

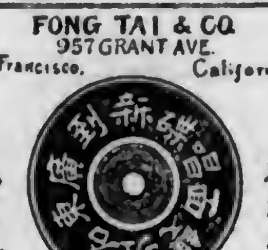
六月底外間即傳李烈鈞舉兵入閩、昨國務院接到駐守汀州一帶之第二師師長王獻臣來電謂李軍日益進迫、戰事已起、茲錄王電如下、（銜略）獻臣素愛和平、向不與人爭競、比因閩局蜩螗、敝師蟄居汀屬、但知保境安民、從未黨同伐異、乃李協和夙負重望、不顧大局、無故挑釁、攻我上杭、一再示諭、始終不理、前月漾（二十三）日、由龍岩派賴蘇兩師及土匪、共約萬餘、以機關槍大砲、向我猛攻、我軍因正當防衛、不得不迎頭痛擊、血戰旬餘、敵始稍却、現據報告、仍圖據汀連、預料戰端一開、禍將靡已、誠恐道路傳聞、是非失實、敢藉報端披露眞相、海內明達、幸鑒此心、福建陸軍第二師師長王獻臣、江（三日）

●法大驅劉與招生問題

北京法大學生委員會、七日上午十時、在堂子胡同開會、討論拒絕校長劉彥、及招收新生兩項問題、結果議決推舉代表、携帶呈文、晉謁教次陳寶泉陳述、（一）請速提出大學校長、呈請簡派、（二）請明令本校原有教員、組織招生委員會、辦理招生

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意付匯金錢滙單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜及接滙水欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器本店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知



大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處同春閣啓

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
◉意大利銀行
資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七千餘間
戶口　四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理　儲蓄　商業　滙兌　信托　按揭　藏貯
新式鐵箱出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單　工商　荷國安達銀行照交
收支快捷　華友光顧　招呼週到　特別歡迎
大埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任胡[illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文顯

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tai Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街
眞祥號在積愼街
泰生號在積愼街
天成號在積愼街
天興號在積愼街
天福號在積愼街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積愼街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和　天福　泰生　天興　眞祥　全福　天生　同啓
[illegible]

接印 文件 笠巴 圖章
博雅齋
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.
杜瀜狀師、承辦移民案件、衙門事務、
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

廣州遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啟事
肇祥是次代表本行來美招股經見前報準期本月尾買舟回國所有在美洲招股手續經已結束茲特爲布告自本月廿三號起諸君如有對於本行函件請逕寄廣州本行請勿再寄美洲招股辦事處至於各僑胞所認股份未能於弟離埠以前交清或有尙欲認股份者亦請盡本年十一月一號以前寄交金山大埠廣東銀行麥友楠先生收先由他發回收條隨由本行發給正式股票便妥惟每股仍照美金十元零五毫計算但過了本年十一月一號所有股銀請直寄廣州本行照每股港紙二十元買滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各僑胞贊助致收大效實深銘感茲匆匆返國未能躬自辭行聊誌數言以作拜別
麥友楠先生通信處如下　Mr. Mark Thue, Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
本行行址　廣州西堤二馬路卅四號　The Far Eastern Trust & Savings Bank Canton, China.
認股提名六續
雷維攀五百元
黃文恩　黃賢立各二百元
李若峰加認二百元　謝維振四十元
中八

金山 廣利昌 正埠
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米　蝦糠發客

金山 大豐和藥材藥酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾把膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正鹿齡集
承接定造膏丹丸散
自製各種藥酒　藥酒發客
參茸四鞭藥酒　參茸蛤蚧藥酒　每小樽九毛
新蛇袪風藥酒　虎骨木瓜藥酒　大樽一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人李鈴學　謝維强啓

參茸四鞭藥酒
十全大補茶

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬于三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一一二八
律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片尙妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

本報有玉面狐狸小說發售

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先求付來定速批妥付上以副尊意

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

統治 **花柳風濕百搜丹** 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 **忍精丸** 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

壯陽久戰丸 與陽強大久戰男女交合最能 每料五元

男子遺精 **玉露丸** 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一樽即愈 每樽五元

治脚氣痛 **聖葯丸** 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元

內外痔 **痔解毒丸** 立愈大便鮮血膿濕血水流出 每料五元

洗痔 **斷根散** 肛門淨腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩歯粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬歯粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起呷便皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特擬實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊祉同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 **中興大葯房醫生方仲山**

通信處　FONG CHUNG SIN　P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄像處鄺吉映相樓　Kong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

孫軍方面現在又似佔優勢、魏邦平陳策俱有電報捷、謂十三日已抵德慶、決定即日繼續前進、向都城一帶進逼云、惟據別一方面消息、則謂桂軍見沿江下攻肇慶、不易得手、故變更戰略、調撥大隊、猛攻廣寧、進襲四會、以掣肇慶之背、然後直下三水、蘆苞、孫軍祇顧沿江逆追、並未防及後側兩方、現在桂軍已將廣寧攻陷、四會亦甚危急、孫軍頃已回師往救四會、免被包抄云、

●楊（希閔）扣留楊（池生）之大波瀾

滇軍內部發生變化、已見本報紀載、昨楊希閔果將滇軍第一師長楊池生扣留、足徵滇軍內部變化之說已實現、頃據軍界消息、楊池生之被扣留、實與滇軍總司令問題有關、緣張開儒近日謀任滇軍總司令職甚力、因自己手中無一兵一卒、目的未易達、遂有湘粵聯軍之組織、而同時對於楊池生有所接洽、蓋非握有滇軍內部一部分之實力、總司令未易到手、聞當時楊池生對於張頗表好感、故日前北江一役、楊部應戰並不十分出力、且時有向後退卻者、因此楊希閔於作戰上頗受影響、故不得不由韶關節節退守至琶江、至是楊希閔統率指揮滇軍全部之能力不復如前、楊希閔爲消弭風潮計、乃迅任趙成梁代理該師長職務、一面扣留楊池生、以便查明辦理、後因楊池生前於北江一役有多少戰功、乃釋放之、楊即已往香港、對於滇軍總司令職、有所活動者、已有張開儒范石生金漢鼎三人、將來變化至若何程度、此時未易預測云、

又一函云、滇軍總司令楊希閔、以日前韶失守、楊池生率部不戰而退、查有通敵嫌疑、除作戰時派員監視外、現以北江軍事已緩、遂即密令將其扣留、并將其所部旅長二名團長三名、一併拿獲、隨於十一號用心腹部下千餘、專車押解、下午三時抵省城、轉送衛戍司令部看管、以便嚴究云、

●省署核准填築海珠

市政廳現查市行政委員會議決填築海珠、採用乙項辦法、改築新堤馬路一事、除分令外、并經具呈省署核示在案、現奉指令第一五二二號開、本廳呈一件、議決改築新堤岸連同計畫書、請核遵由、奉令呈圖均悉、該廳所屬工務局提議改築新堤馬路、既經市行政委員會表決、以乙項辦法、認爲可行、應照辦、仰即由廳督飭工務局、依照原定計畫、從速籌辦進行、以利交通、而資發展、此令、圖存等因、奉此、已令工務局遵照矣、

●財廳擬征收營業稅

財廳自鄒魯履任後、飲財網利汲汲不遑、現又擬仿照外國征收營業稅辦法、訂章實行、聞擬在廳內加設營業稅股、將擬委林某爲營業稅股主任云、

●羅文幹回粵消息

羅文幹返粵組設司法部消息、久已喧傳、現聞羅氏前在京得王寵惠電請返粵、襄助孫賊政府、羅復得某要人電召、決意偕前北京司法部次長江庸、一同返粵、致力司法事務云、

●沈子良被擊傷續聞

中國電報局總辦沈子良、被兇手三人槍擊一事、據士馬利醫生昨日下午稱說、沈氏傷勢甚有進步、並無性命之虞、將於今早用叉光鏡察視、於下午剖割取碼子、大約兩星期即可出醫院、據沈謂現覺不甚痛苦、惟較弱而已、昨日下午時、尚未將兇手拘獲、聞三兇手均爲少年人、其放槍擊沈三人、係衣西裝者、開槍擊後、各兇手向皇后像德輔道及皇后大道而逃、有某人目擊其中一兇手、攀登向東而行之電車而逃、事後警察在附近拾獲短槍一枝、內有三碼子係燃放未久者云、

●民軍司令之狼狽

粵城內惠福巷某某書院、前日有無兵司令、在內開設司令部、昨衛戍司令、特將廣州市無兵司令、一律解散、並限三日內一律離去廣州市、不得逗留、有嚴某在某書院、號稱民軍司令、當時亦被解散、繳去槍枝數桿、並將其刻日逐出、該嚴某一時無地方可駐、懇求明天遷出、當時院內主人不允所請、星夜報警、將伊擯逐、嚴等甚爲狼狽云、

各屬近聞

▲欖鎮浩劫　香山欖鎮、此次猝遭兵燹、情形頗慘、茲據鄉民來省述稱、七月二十一日、欖鎮商團軍、已探得匪耗緊急、即預先集合大隊分頭把守、準備迎擊、迨匪黨擁至、數逾千人、商團奮勇鏖戰、卒以衆寡不敵、被匪完全繳去槍械、并擊斃團勇四名、同時又有匪百餘人至沙口、將公平絲廠圍困、擄去現銀及絲繭約值十五萬元、鎮內商店被劫者約二百家、損失之數、不下五十萬元、并傷斃商民十餘名、有某絲廠司理胡杰臣、身懷銀紙二萬元、走至河邊、擬喚小艇逃遁、詎被匪追至、發槍擊斃、銀物盡被擄去、連日地痞土匪、又紛紛乘機四出搶掠、商民備受魚肉、亦欖鎮之浩劫也、

▲赴愬佔產　香山全屬業權劉心如等來電香港報界公會（徐衍路）香山石岐上下基前街後海舖戶地段、立契投印管業、詎朱縣長卓文、藉名築堤、指各舖爲官產、在商會宣言所有印契、均作無效、限三日將舖督拆投變、復在全街各舖面、蓋印標貼此舖係官產、定日開投字樣、如果實意築堤、無論公私產業、民商豈不樂從、乃徒恃威權、摧殘商業、橫暴專肆、民不堪命、電乞維持、香山全屬業權劉心如林良發李維業黃仲權等百九十餘戶叩、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

○老年喘欬

○治疝能手

○良醫良藥

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號附電話乾尼四一四三

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司　P. G. and E.　"PACIFIC SERVICE"

Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

○三鞭補血露（始創）

每樽二元　一打廿元　半打十一元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱面無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣銷流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安　奶盧埠弟張寶森恭頌

○（九製）大海獅鞭（鐵質）堅腎丸

每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之真水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎貴有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸

每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不倦終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水（陽事雲雨興趣無窮）每樽二元

○美人送金丹（得其歡者而忘其利）每樽二元

○戰通宵（飛燕）散（閨房美術世上無雙）每樽五元

○錦被香丸　每盒銀一元

○久戰益陽神術丸　每盒四元

○風流無敵大男丸　每盒四元

○（金鎖固精）速愈夢遺丸　每盒四元

○（化痰）猴子棗止咳丸　每樽一元

○（立止）龍涎香扯氣丸　每樽一元

○（五寶滅毒）花柳透關丸　每樽五元

○（疳疔結毒）內消楊梅丸　每盒五元

○（包愈新舊）白濁葯水（限服三天定期收功）每樽三元

醫學博士李衛羣披露

昌記行發售處　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St., San Francisco, Cal., U.S.A.

受仁堂同代理處　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌

醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

須防人假冒

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U.S.A.

萬應 **搜骨丹** 除百病風濕花柳骨痛 伍員

五淋 **白濁丸** 兼治婦女白帶 肆員

三鞭 **補腎丸** 補氣補血壯陽 伍員

慾精 **久戰丸** 快樂異常 壹員半

男女 **交合丸** 愛情滋味 壹員半

八寶消毒丹　每盒伍員

痳症通淋水　每盒壹員

腎氣白濁丸　每盒貳員

珠珀白葯粉　每盒壹員

萬痛風濕膏　每張五毛

止痛一粒光散　每盒壹員

埋口生肌散　每盒壹員

頭痛爽利丹　每料壹員

諸般咳嗽散　每服壹員

止痛百勝葯　每包壹員

諸般眼痛丹　每盒四員

烟癖勝金丹　每樽五員

意美銀行

本銀行在金山大埠孟珍街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號携銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夾碼贈與幼童凑銀凡幼童携銀一元以上到來貯附者即送贈一具　代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

美人私運大批軍火案

▲凱奈氏由甬他逸—凱奈氏之略歷—將來法律上之大戰爭（三續）

▲字林報之紀載　關於去歲十二月間、俄國施德克將軍率領白俄軍艦十四艘駐泊吳淞時之私運軍火一案、尚未拘獲一人、美法官蒲斯蔻已由甬乘江天輪船回滬、據稱彼到寧時、凱奈已先一日他去、當即通電全國各領事署及警察署緝捕、詢俄帝國海軍上將裴索氏、以美檢察官胡薩氏之言、及出票拘捕凱奈氏之、遂發表一宣言、以答覆此事、裴於歐戰時供職波盧的艦隊、隸柯爾察克將軍部下、克倫斯基時代、曾隨海軍委員團赴美、後入柯爾察克之參謀部、助柯與英日兩國談判、赴韓之後、即於其地照料國人、以四月七日抵滬、字林報記者曾詢以在韓俄艦軍火之事、答言艦上所有軍火、皆俄難民個人之物、若船爲浙江當道租賃、此項軍火、乃屬俄難民所有云云、至其所發表之宣言、略謂因連日報章所載、關於此事、不能不有所聲明、予以本年四月間抵滬、始識凱奈、故不知去歲凱氏私運軍火之事、予抵滬後、曾與凱商租賃在俄艦之事、而愛爾杜爾號一艘則不在其內、予與凱會議數次、並與凱之律師樊克合討論租約、但並不涉及軍火問題、白俄海軍在中日韓三國亦未有軍火、租約既定、即在美領署簽字、乃助凱選擇機師海員、赴韓駕駛所租四艦、并派前副官及運輸艦總工程師惠爾生赴韓、助樊與各艦將領接洽、至謂予吞欸之說不確、租金須俟各艦駛韓始付、其在二日間出售之小拖船三、得價係供修理各艦及發給船員薪資之用、第四艘則以擱淺並未售去所有帳目、可任有權者查核、予與凱氏及其律師樊僅爲租船問題、不知有私運軍火之事、而出租各船之目的、則在得欸以濟在韓俄難民之急、並免各艦之因久泊損壞云云、（未完）

雜紀

旅華美商致美國務卿之條陳

▲謂中國無擁護價值（續）

此問題可以簡語答之曰、美國力爲中國護符、今乃証明中國實爲一泥塑草扱之偶像、無擁護價值、美國體面因而大失、其中尤以體面最甚者、當數哈定總統、因彼爲參議員時及在總統選舉演說中以及在華府會議時代、始終主張以公道待中國、此至幾因此而與他國齟齬也、其次失體面者爲休士國務卿、及華會中美代表伊立維德氏、恩特胡特參議員、洛志參議員等、此等人素信中國、盡力爲中國援助、而他國政府公然表示之懷疑、不顧、試問此等人今日之感情當如何歟、彼多數美人一兩年前曾捐巨欸、中國數百萬人免爲餓殍、（其中一部分饑民即來自此項刼事案發生之山東省、今見此情形、當作何感想歟、彼洛克弗勒父子曾輸數百萬元救中國災荒疫癘、今乃有一女戚被華匪刼入山中、跣足奔馳、備受迫辱、又當作何感想歟、數千之美教士、居中國污穢內地、鞠躬盡瘁、助中國之向上、今乃有同胞弟兄橫遭擄刼、財產被焚被搶、當作何感想歟、再則一般美國商人盡投其所有於中國之商業、贊助發展中國之工業、以新式方法灌輸於華人、以興盛逸樂給予華人、而彼等獲利有限、有時且受大損、今又當作何感想歟、祇須答此問題、則美人對華態度改變之問題亦即解答、而許多開明華人不肯認識事實、必謂美人之變態係受他國人之惡運動者、亦可以恍然悟矣、（未完）

軼聞

狗荒

前清光緒時、譚文卿制軍鍾麟撫浙、其署中廚房所有治具、率多狼藉、蓋有外來之狗、大肆咀嚼、紛紛而至、一日無慮百餘頭、驅之不去、猘猘聲徹於戶牖、譚恚甚、命捕之、悉納檻車中、屬中軍押往海寧州、蓋援遣戍之條也、其處沙田萬畝、人煙寥寂、土人以種棉花植爲生、狗穴居野處、自相配偶、越一年、蕃養孳息、縱橫徧地、不能得食、則嚙種植之物、根株立盡、土人怒、梃鋤雨下、狗皆四散、少焉復合、土人具稟海寧州、以狗荒報、州官某據實申詳、譚乃命中軍統營兵一哨、多携火器、迎頭痛勦、中軍抵其處、可二十日、始一律肅清、略無噍類、奏凱而歸、

社會鑑

好携歌妓之龜鑒

江門鉅商趙某、年逾不惑、雅好微歌、於六月十三、曾出價西紙六百元、買得江門新巷十三間歌妓郭素馨爲妾、不料入宮僅及四天、即挾帶首飾西紙約值千元、密約舊日嫖客私逃至省城、匿居西關龍昌街三十三號張駱氏家、詎事機不密、被趙友呂某偵悉芳踪、即偕同事主之弟趙廷耀、聯往公安局、報請查起、即經派出偵緝員、會同警察事主、按址前往、將郭素馨張駱氏、一併帶案訊辦云

新聞屑

清宮大火前之遜帝異夢

清宮火警、遍傳遐邇、刻據清宮傳出消息云、當未起火之先、清帝溥儀、一連三夕、均夢見已故師傅梁鼎芬繞宮啼哭、喚帝出奔、溥儀醒後、驚怖異常、傳詢內監、莫占此夢、越此三後夕、果然宮中起火、幸獲撲滅、然溥儀已狼狽不堪、昔日清德宗崇陵、松柏焚毀、近竟凋謝過半、想亦爲朕兆之徵云、

●兩人同病幸掃清

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●腎虧求補之良葯

（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒君者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行大葯房寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

[illegible]

奇生行大葯房　KAY SANG HONG CO.　843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

美國大埠五之大葯房

趙超常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益真丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　緬佛市昌勝公司

柯伴地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉場中、久溺程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、即爲病之所伏、無何下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生人樂趣矣、感懷宗祧、中心惕焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天真、適接趙超常醫生晤我醫學一得錄、見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治、與我病狀若合符節、即每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保證人　新寧大巷　林石泉　啟

Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

中一

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2724 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起疳瘡、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節樂多次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、慘如錐釘、心部跳動、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往九之葯房見趙超常醫生、當將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲（花柳風濕酒）以治之、茲幸重患頓失、神色依然、特鳴于報、以酬大德、

民國十一年十一月二十號　弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT　KASHU HOTEL　1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

H. P. ChAN　Chinese Representative　719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸　九月九日到　九月十八日開

高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開

春洋丸　十月一日到　十月十日開

西比利亞　十月十四號到　十月廿二號開

大洋丸　十月廿七號到　十一月五號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之葯膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其痕立止皮膚頓即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如川過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快明藥公司啓

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈

如有實般担保

不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

王六零六丸 此丸統治楊梅府疔膏痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉人丸 每盒五元

交歡舜孕油 每筒弍元

闲妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服伍元

包正色參茸王桂茶行 如假包換

果能包医

啟者弟患遍身花柳風濕痛脚兼痔瘡內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新益人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎虧遺精後患白濁疳疔皆買先生丸爲食好真神妙葯也此頌 墨同斗埠黃深叩

KING QUAN CO.
1049 STOCKTON STREET.
SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

每盒運烟紙買者可自捲烟仔

FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢

貨色鮮明

事宜、各代表於上午十一時、逕赴教育部請謁陳次長、由專門司范鴻泰司長出見、首由某代表說明劉彥之乖謬、同學羣劉之奮激、與該校校務之急待整理各情形、當將呈文二通遞上、范司長答謂、法校校長問題、教部隨時關心、惟此數日、教部正在罷工、俟開工後、此問題當應首先解決、至招生一事、由教員組織委員會辦理、亦屬正當、我可以將各代表來意、轉達次長等語、各代表對於范氏答辭、認爲圓滿、即無辭而去、復在該校招集各委員會議、全體主張八日先派代表到劉彥私宅、索取校印、如果拒絕、即召集在校全体學生加入、與之理論、同時函請教員開會討論招生事宜、儘先將考試各項應辦事件、預備妥當、俟得教部明令組織招生委員會後、立即通告招生云、

●陳遐齡撤駐京代表

▲表示脫離中央關係

川邊鎮守使陳遐齡、此次迭奉洛吳電令、與鄧田劉合作、夾攻熊軍、乃抵成都未久、聯軍發生內訌 熊但以全力反攻、陳僅率一團入省、以致全軍繳械、微服逃回雅州、現聞劉成勳派第八師師長陳洪範圖攻雅州、陳現軍數不過三千、均散布打箭爐以防夷匪、而夷匪又乘機突起、情勢甚爲危急、陳氏不得已電請撤消駐京代表、以表示附南、脫離中央關係、藉以緩和川軍之攻擊、聞日前攝政會議、因陳撤消駐京代表、顯與中央脫離關係、頗表示不滿、遂將陳遐齡前日催發川邊賑欵電報、暨一切請示文件、均一律壁還前川邊駐京代表危道豐接收云、

●意軍械運津之外訊

其外通信社十二日天津電云、在山海關之意大利軍械、用運貨馬車二十二輛、運至火車站、裝入貨車六輛 亘十日十一日兩日始畢、原定於十二日午前四時運往天津、然至十二日正午尚未開車、現正由意大利兵監視、又十三日天津電云、山海關之意國軍械、昨日午前三時裝車運出、據云運往天津、實則不知究竟運往何處、據一般人觀測、或係入二十六師之手、

●海軍截提鹽餘

駐泊長江下游之海軍各艦艇官佐將領、以海軍餉欵積欠不發、迭經向部院呼籲、均無以應、以致各艦隊官佐士兵伙食、幾將斷絕、因於日前齊集南京海軍總司令行署會議、公決非派艦數艘截實淮鹽、別無他法、業已推定海軍總司令兩署參謀長許鳳藻爲代表、前往揚州十二墟兩淮鹽運使署向丁運使商量酌提鹽餘之辦法、以資維持、許參謀長刻已就道赴揚矣、

廣東新聞

●東西江之戰訊

▲滇軍不願進攻惠州之原因

廣州通訊云、近來粵省戰事、類似波瀾起伏、北江甫告收束、東西兩江又復緊張；尤以東江爲最吃緊、、蓋陳炯明以惠州長此取守勢、、究非上策、因戰事上之取守勢、不過時間問題、若永久取守、、則必有被人攻破之一日、是以決定親自出馬、於三日由汕頭到梅縣、五日到興寧、七日遂下動員令、飭黃任寰陳炯光黃鳳綸等、分三路進攻惠州、、十二日午刻、、陳亦自興寧移駐老隆、以便指揮、孫文爲先發制人計、擬乘北江軍事已稍緩、急調滇軍第三師范石生、第四師蔣光亮、第五師胡思舜三部返東江、施行總攻擊、於是其機關遂大吹法螺、不日三日內可以克復惠州、即日一星期後當可結束東江軍事、、詎總攻擊之訊傳來已久、竟遲遲未能實行、其最大之障碍有二(一)餉械缺乏 籌備未足 孫文日前懸賞二十萬、令滇軍限日收復韶關、後僅給發二萬元、滇軍遂大不滿意、楊希閔迭電催促、謂日內仍不湍發、、恐無以示信、、萬一衆不聽命、、希閔不負其咎、、而第三四師亦聲稱、、此欵一日無着、一日暫不出發東江、此因餉項致滇軍未能出發、前敵兵力單薄、遂因而不能施行總攻擊也、至於子彈、近因三江戰事延長至數月、消耗子彈甚多、粵中製彈廠雖有數所、惟除石井廠外、俱皆翻製、彈売又不能無遺失 原料復不能接濟、遂致求過於供、、各部所存俱無幾、、催促接濟之電、日凡數起、、日昨劉震寰連派三人返省、亦僅領得四五萬發、、其缺乏已可想見、此又因子彈尚待補充、致未能施行總攻擊也、(二)滇軍暗潮正待疏通、孫文原定計畫、擬待滇軍開到東江、即施行總攻擊、、不料滇軍近因總司令問題、、發生暗潮、、楊希閔竟藉吞沒軍餉名義扣留楊池生、嗣經盧師諦奔走疏通、雖將楊池生保釋、惟風潮仍未平服、日昨蔣部王圖又在英德與朱世貴部衝突、戰爭至六小時、王部不敵、被朱部繳去槍械五百餘桿、因此蔣部及范部一大部份、均未能成行 現下只范部一小部分有東赴消息、、但滇軍一日未至、、即一日未能進攻惠州、、有此二因、孫軍遂大受影響、而粵軍日昨援隊已至、即乘孫軍援隊未集、大舉反攻、、由潮梅開來之粵軍、仍分三路進攻、惠城內之粵軍亦由東南兩門衝出、內應外合、前後夾攻、惠城之圍遂解、所有馬鞍饅頭金雞飛鵝各嶺均爲粵軍克復、幷安置於金雞嶺上、預備爲攻城用之十五生大砲、亦爲粵軍所得、許劉等部孫軍均向博羅退却、粵軍即分兵銜尾追擊、、傳聞博羅已爲粵軍佔領、惟尚未能證實耳、至西江戰事、、

大埠 健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲即歡偶愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰恐精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜卧不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

- ●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
- ●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
- ●神效初起白濁丸每盒銀三元
- ●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
- ●百日可救撞紅丸每樽銀二元
- ●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
- ●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
- ●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
- ●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
- ●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五
- ●濕毒癬疥皮膚止癢膏每盒一元五毫

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co
704½ Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補丸 鉑鹿二仙固眞丸 有夢遺固本丸 無夢遺蛤蚧丸 加料蛤蚧膏

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

- 七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
- 預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元
- 鏖戰忍精丸每盒二元五毛
- 種子揭被香丸每盒銀一元
- 龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
- 五鞭發力丸每盒銀四元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
- 積年疳墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 牛料五元
- 初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
- 百日可醫撞紅散每樽銀二元
- 加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
- 畫閣香濃永樂丸每盒五元
- 體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
- 經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元
- 極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
- 萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
- 加料奪錦如意丹(鋼城鐵柱)每盒五元
- 奇妙壯腎丸每盒四元
- 調經種子麒麟丸每盒二元
- 馳名補腦丸每盒銀五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

- ○色癆內傷補天丸 每罇二元五
- ○腹痛白帶通經丸 小罇一元
- ○神妙化痰止咳丸 小罇一元
- ○久濁理腎固精丸 小罇二元
- ○喉科解毒先天散 小罇一元五
- ○囘色加毒保安丸 小罇一元
- ○立止日鼻咳血丸 小罇二元
- ○百草培元化毒膠 每盅二元五
- ○立止心痛肚痛丸 小罇一元五
- ○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
- ○太乙救苦止痛丹 小罇一元五
- ○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
- ○內退筋膜明目丸 小罇一元
- ○退腐生肌十神丹 小罇一元
- ○麥皰巴珠還精丸 每盅二元五
- ○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元
- ○妙止牙疼牙痛丹 小罇一元
- ○驚癇顛狂龍虎丸 牛料廿元
- ○調經種子金丹 每罇二元五
- ○軍備跌打還魂丸散 每個一元
- ○濁淋解毒止痛丸 每罇二元
- ○外科搗毒如神水 小罇一元
- ○經驗頭癩精光水 小罇一元

各種藥類太多不能盡錄

- ○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每罇小一元 大二元
- ○始創花柳九珍扶元搜毒丸 每罇小二元五 大五元
- ○內消頸核瘰癧丸膠 每罇小二元 大四元
- ○腸氣疝氣睾痛丸 每罇小二元 大四元
- ○腫脚軟脚立消丸膠 每罇小二元 双四元
- ○哮喘痰氣拔根丸散 每罇小二元五 大五元
- ○內傷衛生助肺咳嗽丸膠 每罇小二元 大四元
- ○新方參遺存眞固髓丹 每罇單二元 双四元
- ○參茸蛤蚧健腎丸 每罇單二元五 双五元

譚運儒 軍醫 醫生

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

- ○參茸鮑燕補腎丸 小盒一元
- ○參茸蛤蚧培血露 每罇一元
- ○保腎治痨楊枝露 每罇一元
- ○新方妙開耳聾丸 每罇一元
- ○喉毒癆痛遏仙丹 每罇一元
- ○偏正頭痛甲痛丹 每罇一元五

金山 正埠 大光書林

●本林各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾貳號

Saturday August 25 1923 Vol. XXXII No. 162

The Chinese World

世界日報

SAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毛 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋檀島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計 美金計算 拜日停派 無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交 如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年八月廿五號(禮拜六)(夏歷歲次癸亥七月十

總代理委市丁孝市電灯

Wing Lee's HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francis

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 (廉價發客)

金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啟

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀棠仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倫蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

外人對於孫文政府之論調

（權公）

孫文因臨城劫車案擄及外人。引起列強之惡感。遂乘機運動列強撤銷承認北京政府。而承認其士敏土廠政府。謂北京政府無能力以保護外人。不若彼之能統馭南方也。乃言猶未畢。而廣九劫車之案突然發生。外人因加以評論曰。中國土匪橫行。固不限於北境。變及於南方矣。且此事發現非在僻遠地點。而在省垣附近。距其東江前敵軍事大本營不遠。尤屬奇聞。是則孫文政府亦無能力以阻止此等危害之事發生也。孫文欲圖卸其責於陳炯明。謂劫車係陳氏散軍。但不能提出證據。總之省內秩序。孫氏須負維持全責。不得飾卸於他人也。第吾人從實際上觀察。無南無北。政府權力可行使者已微乎其微。此次劫擄雖未波及洋人。第不得因遇害者悉屬華人。便謂其事無足重輕也。苟非嚴行戒備。則土匪可劫一車。何難更劫別車。恐危險去吾人日近矣。中國混亂至此極點。各地俱無法律。孫氏祇知責備北方軍閥擁有鉅大軍隊。而不能防止劫案之發生。獨不知將廣九劫案比例一觀。抑何明於責人而昧於責己歟。

外人之論調如此。可謂持平矣。第雖持平。實含有共管中國之意味。蓋以中國南北紛亂。如出一轍。而且互相讐視。互相謀害。無互讓互助之精神。非人心改變。及有誠意在大處下手。圖全體國民福利。難望有解憂之一日。外人在中國之生命與財產。既不獲中國政府之保護。不得不求自爲保護之策。此共管之議所由起也。現在北方對於列強。已允擔任完全保護之責。冀打消其共管之議。南方尚無切實之表示。是孫氏在南方之能力。較之北方還有未逮。猶欲列強撤消承認北京政府。而承認其士敏土廠政府。此爲必不可得之數。匪特不得外人之承認。且恐共管之事實。不發生於北而發生於南也。故近日各埠之有外人踪跡者。列強必派兵輪駐泊。藉資保護。即廣州市區之內。商店之懸掛外國旗者。觸目皆是。又香港何東提出南北名流會議。並請外人監視。孫文亦覆電贊成。凡此種種。皆共管之動機也。

且孫文亦自知勢力不及北方之雄厚。萬不能以南統北。而偏爲是搗亂者。蓋欲破壞中國局面。使北方無法收拾。引起列強干涉。或至共管之實現。彼得於外人勢力範圍之下。與北方獲一平等之地位。於願已足。彼既具此思想。故對於外人不惜以權利相讓。此與前清所謂寧讓友邦。不與家奴。同一見解。我國若無人崛起。早定統一之局。致令孫文久據廣東一隅之地。爲外人共管之媒介。吾甚懼中國領土主權不能再延長一紀也。嗚呼。以外強中乾之民國。羣小乘器搗亂復搗亂。竟弄至無政府之地位。啓外人共管之謀。不可謂非咎由自取。雖然。余望國人之有實力者。速起而挽救之也。

(校勘)『鴉片問題須徹底解決』第二段。自『一九零八年一月以後』句。零字誤作『一』字。合行更正。

本館專電

○廿四號下午上海訪員專電

參衆兩院將於本月廿七號開選舉總統預備會。○○

○臨城案通牒要求過當。外交部決定駁覆。○○

⊙湘省因譚(延闓)趙(恒惕)交爭。已於廿四號發生戰事。○○

○廿四號上午香港訪員專電

文樓吳姓與霞路趙姓未遵罰繳欵。陳策怒。拘去吳趙父老十一人。○○

○西訊謂孫文已逃離廣州。但未徵實。○○

緊要新聞

●澳洲首相之親美談

廿四日澳洲尾利畔電云、英京將開帝國大會議、各藩屬均派代表赴會；參與會議、澳洲首相布路士、在本處餞筵席上宣言、將來赴英會議後、或取道美國回澳；在美國將竭力鼓吹美澳邦交、使之益形輯睦；因兩邦於世界進步、大有關係云、

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種嚴茶 山西省原升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 切嘴鱸 黑線白花

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葯光顧照西字付來選好貨付上

唐堯齡療肺止咳葯水

廣州遠補身正 龜齡集

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

大埠 永同盛

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

- 一等廣東麵干 每百磅十三元
- 二等廣東麵干 每百磅十二元
- 三等廣東麵干 每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麵 每百磅十一元
- 特別廣東窩麵 每百磅十一元
- 磅庄盒廣東麵 每百磅十一元
- 半磅庄廣東麵 每打價九毛
- 各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱸頭蒔菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐香伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市囘蘭亞運由夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐室下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉耆黎可愛日則日光通照極合衛生夜則電火輝煌備同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮脉煖爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毯卷亦竟潤至於茶園五光十色禽魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞塲配有拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差余壹〇〇二

茶園電話 差余壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍子衍 譚禎林 張卓伟 余天民 仝啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鱸頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.

敬者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠爬尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●中國匪患與外國之要求

廿四日北京電云、中國北方之匪患、較前日甚、中央政府及各省官吏、于外人生命財產、不能或不允保護、駐北京外交團、爲臨城匪案、昨致文中國外部、提出種種要求、各地人民、視爲干犯中國之主權、因此激起中國人排外之心、卽政界及匪黨、亦有排外思想、

傳聞山東抱犢山之匪黨、近日愈爲橫行、孫美瑤所統領之投誠匪軍、仍有暗與匪黨聯絡、向曹莊及各村落、肆行刼掠、據交通部布告、安徽省兵隊、前數晚擊散匪黨大幫、否則必發生臨城第二匪案、意國天主教神甫梅氏、日前被匪擄去勒贖、至今已六禮拜久、尙未放還、又昨禮拜四日、漢口西北部之屯市、被大幫匪徒刼掠、擄去華人二百名、以鐵鍊鎖之、押入深山、現仍未知下落、

外部長顧維鈞、接外交團來文後、對於臨城匪案、表示惋惜、並允將外交團所要求之條件、加以研究、料不日可以答覆外交團、惟恐政府被軍閥壓制、不允列强之請、將負責之省吏撤職懲辦、

列强要求中國護路之兵警、由外人爲統帶、惟中國人民對于此舉、極端反對、卽居留中國之外人、亦多不贊成、因如此辦法、恐將來再有同樣之案發生、則中國政府可不負責任、

●華學生聯翩赴美

廿四日上海電云、輪船總統積臣號、於是禮拜內、由本處開往美國、載有華學生一百七十三名、內女學生五名、同赴美國、分入大學四十間肄習、內由庚子賠欵撥給學費者八十二名、其餘爲私費學生、本處外國教育家謂、今夏將有華學生三百名、赴美留學、此爲一年學生往美國最多者、此外有俄國難民二十九名、亦由本處乘搭該船、往美遊學、

●駐土京英兵撤退

廿四日土京電云、土國與協約國所訂立之和約、經由土國會批准、駐本京之英兵、今日開始照約撤退、野戰隊現正下船、復回英國、

●萊佐治來美遊歷之先聲

廿四日紐約電云、在英前相萊佐治任內之管理哀爾蘭部次長亞路佛給、由英國乘輪來美、是日行抵本埠、據稱萊佐治將于三禮拜內、來美遊歷、亞氏先行到美、代萊佐治布置一切行程、又謂哀爾蘭革黨首領地咈李孖、雖被自由邦政府拘禁、但信得不致將其殺害、

本埠新聞

●同源會爲註册之通告

▲美籍華人注意

公啓者、是年十一月、爲本埠公民選舉自市長以下各級官員之期、凡屬籍民、皆有選舉權、選舉方法、須先行註册、到選舉期、則往投籌、今查得是期市選、已開始註册、至十月六號止截、凡我美籍同人、皆有權投籌、宜先往註册、到選舉期、則選舉其向所佩仰之人、出當各職、如此、方可望地方政治、日進休明之境、惟是我美籍華人、向來對於歷次選舉、漠不關懷、似乎視此選舉權、爲可有可無之物、此實不知選舉權、與自身有密切關係之過也、今試陳其利害如次、

華人土生、生長美國、雖自然受憲法上賦予籍民之權利、惟因種族不同、屢受歧視、名爲籍民、其實與其他籍民、迥不平等、此則同人等或親歷其境、或耳熟能詳、如出入口之受嚴密審訊、則來往待遇、不得平等矣、黃白不得通婚、土生亦在例內、是蓋羞與爲伍之意、是人格不得平等矣、至於最高尙之事業如教育、本無畛限可言、亦另設學堂、以處我華人學童、不得與西童同校、此卽求學亦不得平等矣、諸如此類、不勝枚舉、最近如是年三月二十六號、本省議會通過之議案、向國會請願、修改憲法、凡不合入美籍之外人、在美所生子女、不得爲美籍民、(所謂不合入美籍之外人、除亞洲人外、別無所指)、是直欲將我之根本籍權、一概剷除之、此後得爲所欲爲、使我無抵抗之具、諸君試思、此議若成事實、則將來美籍華人之狀況奚若、吾想略有感覺者、亦將不寒而慄也、（未完）

●會議建築東華醫局

東華醫局建築部、昨晚七點鐘假座中華會館舉行會議、由張鏡如君將領取建築准照情形宣布後、各值理對於建築醫院事宜、多所磋商、隨決定從速辦妥地契手續、然後派員調查各醫院建築之欵式、採擇其最適當者、從事繪畫圖式、以期早日興工云、

●捐助東華醫局紀

東華醫局籌捐處、昨又接到捐欵多起、可見贊助義舉者仍大有人在也、玆將捐欵芳名列後、

本埠西商夏巴咪税經紀公司五百元

▲氣連拿埠 黃樹功 黃少泉 黃昂積 黃仲昌 蘇子泰 蘇幹林（每五元） 葉奕勇三元 黃茂禎 黃名煜 陳國會 鄧就賜（每二元） 黃茂舜一元

●橫過新大陸飛郵五誌

由紐約第三次開來本埠之飛郵、於昨日下午一點三十四分鐘、安抵本埠飛行場、歷時二十九點三十九分鐘、比諸原定時間、早到兩點四十一分鐘、郵政局對此、甚爲忻慰、將來請求國會撥出鉅欵、辦理飛郵、使東西交通、尤爲利便、

●美公司購辦中國鐵煤 西報云、太平洋岸鋼鐵公司、欲向中國購辦生鐵及鐵苗焦煤等物、昨日經由該公司及𨋢拔打𨋢輪船公司承認此事、據該鋼鐵公司總理委路臣云、本公司於歐戰之前、曾與該船公司購買中國之生鐵萬餘噸、近日有中國鐵苗一大幫、運抵舍路、本公司今正研究可否承買此幫鐵苗、且信向中國購辦鐵煤、比之在美東購買、價值尤廉云、

●香港滙單五十二元零五
本報有新到最近繪就彩色
台山縣地圖每幅七毛五

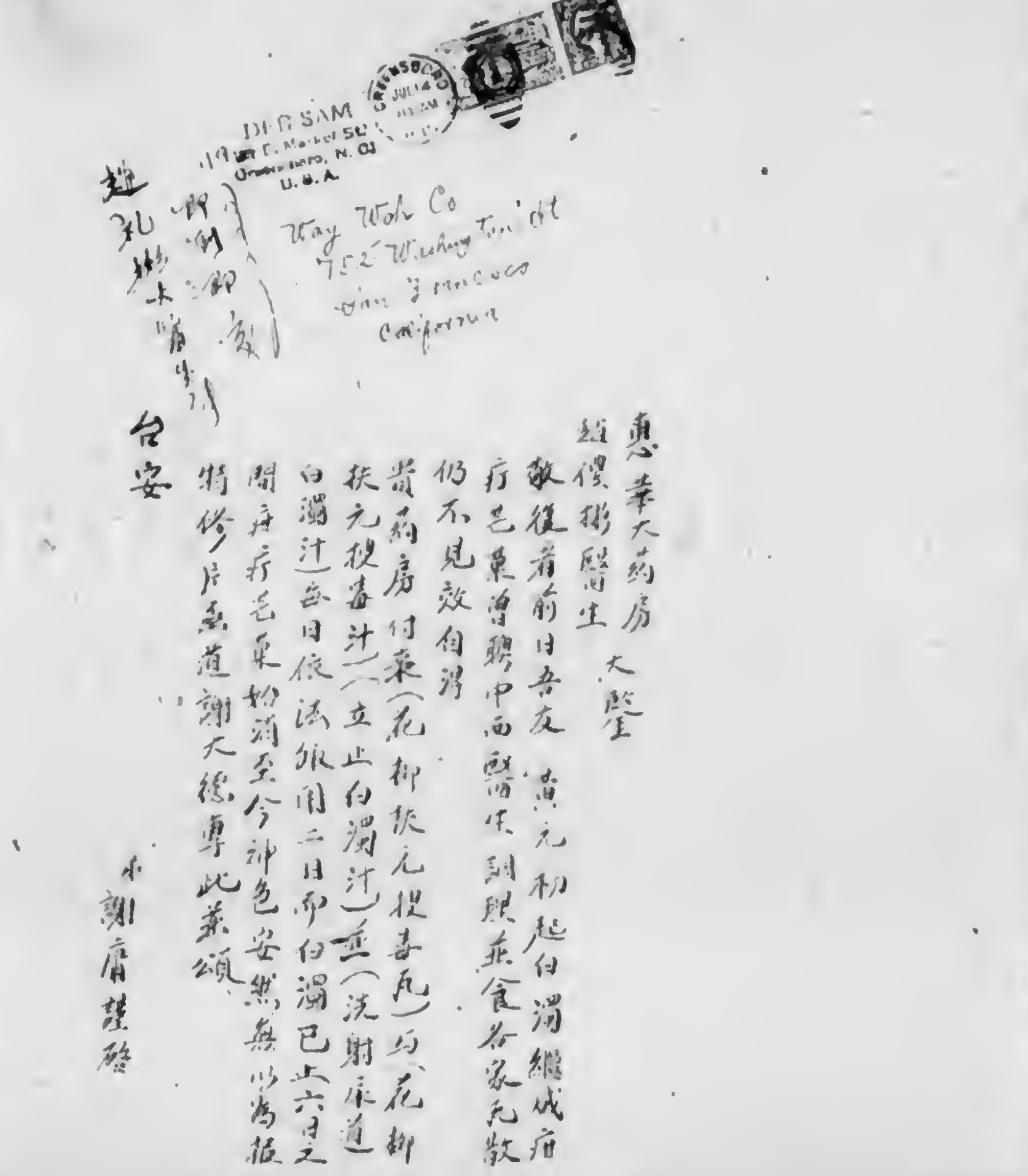
●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

新由到大帮
唐山濕補葯酒
價格特別計平
請飲
招牌
對大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 祥棧廣告
專辦 中西文房書籍 銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛腸軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二樽前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
金山大埠昌勝玩器公司
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Way Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生 [illegible]

惠華大葯房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友黃元初起白濁纏成疳症已是曾聘中西醫生調理並食各家丸散仍不見效自得
貴葯房付來（花柳扶元搜毒丸）與花柳扶元搜毒汁（一立止白濁汁）並（洗射尿道白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之間疳症[illegible]至今神色安然無少[illegible]特修片函道謝大德專此敬頌
台安
小弟 [illegible]謹啓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
美國華埠惠華大藥房總發行所
花柳瘰癧痔瘡遠年傷[illegible] 跌打刀傷雜科奇難雜症

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

名醫返埠
周少徽先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就學城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學淵深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱體 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 1622, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鶯旣倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅 各種瓜菜仁
盟國各埠遐邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳騁無延港庄宜昌安爲遇轉誠生隆號辦交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知
承印大小文件專辦中西圖書
所有文房器具各樣獨出冠時
還辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇
接造笠巴圖章工作玲瓏莫比
鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備
志圖社會歡迎取價格外克己
如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧無任歡迎
▲本行設在孟甴街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.
●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以雞巴麥茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精稀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣
●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也
●花柳鮮毒丸 每樽二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于膝毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也
●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備
●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也
▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳鮮毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃塊活埠弟陳炳拜頌
●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

●兵營餘地出售之反對聲 本省派赴美京下議員簡氏、昨接陸軍部長來函、主張將本埠普施地與兵營之餘地、劃出發售、所得之欵、用爲該兵營種種改良之費、並謂參謀部長波成將軍、亦贊成此意、惟簡氏對此、大爲反對、卽謂倘下次再有戰爭發生、普施地與地方、決不敷用、不宜售去、若波成將軍贊成售賣、必係誤會所致、

●爭任市長者四人 本埠公民、定於今年十一月、舉行選舉下任市長、現查爭任此職者共有四人、一爲前任本省管理碼頭委員長麥哥林、一爲本埠郵政局長跑亞、一爲現任市長老路夫、一爲市議員麥施移、現老路夫之友人、經在下埠設立辦事所、爲其運動復任云、

●威路臣之兩婿遊踪匆匆 前總統威路臣之兩婿、昨日同抵本埠、旋卽他適、其兩婿一爲前財政部長麥亞都、爭下屆總統之聲浪日高、一爲哈佛大學校國際法律科教授塞耶、定于十月間、由波士頓啓程、前赴英京、轉往暹羅、應暹羅王之聘、爲國際法律顧問、以一年爲期、其兩人均偕同眷屬往遊天森麻地公園、昨到本埠後、訪員詢以國事、均不允答、麥耶卽往山地巴羅、而麥氏則赴別處云、

●加士連油跌價 昨日加省北部、及華盛頓省、柯利近省、尼化打省、亞𠸄市架、檀香山等處之加士連油、每卡倫減價一仙、卽售價十六仙、初由士丹達煤油公司首先減價、其他煤油公司、亦隨之跌價、此爲自一九一六年以來、加士連價格最低者、據士丹達煤油公司佈告、現加士連原料、出產豐富、故減低其價格、至羅省與加省南部、因原料出產更多、故每卡倫售價十五仙、

加省加士連油以一九二十年、價格最貴、每卡倫售價二十七仙、隨後共跌價七次、以至今日之油價、

●衛案例誌 二號衛、吳巨棠、被控誘引未成年之女秘密賣淫案、官判具保單一千元、方准保釋、示期下禮拜一日過堂云、

各埠新聞

●企城僑胞助學之鼎力 企李付崙函云、上月杪開平中學倡捐員吳在民張香譜兩君、行抵企李付崙、開平邑僑、卽假安良工商會所集議、公推該會主任新會黃寬宏君爲主席、先由吳張二君陳述籌捐情形、次由企城僑校校長台山余喜章君、演講教育關係國家之密切、與僑胞應竭力伙助教育之理由、演畢、力促在座開僑、卽行簽捐、計當場集美金八百餘元、隨公舉方君富杏爲司庫員、胡持保林舉遷方富杏陳世揚四君爲勸捐員、連日沿門勸募、共集二千九百餘金、內以黃華君助二百元爲最多、次則林舉遷、方富杏、胡維燁、胡洽和四君、各一百五十元、方富仰、胡持保、李貢衍、胡維添四君、各一百元、胡遵煌君六十元、陳鳳揚、陳世揚、胡維顯、胡梓和、李業統、胡朝棟、李貞衍、李天成、胡平和、胡和超、鄧賓璋、勞文煉、陳恭禎諸君、各五十元、其餘二三十元不等、以企城開僑人數、較諸附近之粗李度埠爲少、而捐欵則多十倍焉、其踴躍可知、至別邑如余喜章黃寬宏兩君、不分畛域、既協力提倡、又復各捐十金、安良工商會、既厚宴吳張兩倡捐員、更復慨助百金學欵、熱心教育、尤堪欽佩、聞前項捐欵、除黃華君適因事過埠、該二百金另行繳交外、餘二千七百元、已由倡捐員協同方富杏君收齊、於八月六日彙匯大埠廣東銀行收存、而張倡捐員因應大埠中華學校之聘、經於八月二日返出金門云、

●嚴禁賭博 廿四日沙加免度電云、本埠對岸之華盛頓埠、因本埠華人、漸行移居彼間、該處居民大爲反對、有實業經紀數名、允出鉅價、向該埠批賃地方、似乎本埠華人賭業、漸次遷往其間、故該埠居民、請天羅縣公家律師、嚴禁賭博、以絕賭患、經搜查兩次、拘去華人多名、指爲聚賭案、送官訊究、

●搜查毒藥拘人 二十四日舍路電云、合衆國差、今日到華埠搜查毒藥、與華人十餘名、互相格鬥、卒拘獲華人康振一名、送官訊辦、並執去毒藥値銀一萬元云、

●舊總統拜候新總統 廿四日美京電云、總統古烈治及其夫人、自入居白宮後、各界來請見者甚衆、前總統威路臣與其夫人、亦同乘自由車、到白宮門首、以名刺交與閽人、呈遞總統、作爲拜候云、

111
4 more
cigarettes
24 for 15¢
The American Tobacco Co.

●陽和會館佈告

本會館爲全體註册暨籌設學校二事前經決議當衆推舉起草專員經將章程刋就先期送閱訂於本月廿七日卽星期一晚八時召集全體逐條表決進行惟地址間有遷移調查容有未週恐致遺漏故特登報請到本會館取閱事關全體公益屆時踴躍涖會爲禱

金山大埠陽和會館謹布
中華民國十二年八月二十二日

●大埠三德總堂啓事

本堂十舊歲二月十七日開懇親大會通過各昆仲一律轉換底票現已轉票者固多其未轉票者亦不少日前經派蔡渭秋吳川周乾瑞蔡社元四君往葛崙汪古魯樂居等埠向各昆仲轉換底票並徵收年費各昆仲皆踴躍遵行收效甚大本堂經決定由七月初一日開收經費並催各昆仲轉換底票凡未繳交者請早日交來並定於日間再派專員赴各埠催收及請各昆仲轉換底票仰祈各昆仲照行特此通告

●恭頌良醫

竊自庸醫問世。。殺人幾不用刀。。而且舉目皆醫。。非試則優劣莫辨。。劉史根醫生。。誠方脈第一家也。。對於小兒一科。。尤所擅長。。弟小孫出世未滿百日。偶染嗽症。西醫誤投攻瀉藥劑。連瀉數日。骨瘦皮黃。。轉爲下痢發黃等症。危在旦夕。狼狽非常。。隨請劉史根醫生調治。按症發方。僅服數劑藥到春回。小孫感其再生妙手。故特登報恭頌。俾凡患病者知所問津焉。
醫生劉史根寓企李樻街曾彩樓門牌．五號
台山余表琁恭頌

金山 大豐和藥材酒新張廣告 大埠
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾[illegible]丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五 正[illegible]茸份
承接 定造 膏丹 丸散
自製各種滋補[illegible]
[illegible]
參茸四鞭藥酒 新蛇祛風藥酒
參茸蛤蚧藥酒 北背木瓜藥酒
每小樽九毛 大樽一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈴舉 謝維强 啓

●人壽年樂萬年兩班合演
八月廿五號禮拜六晚 七點開演
出頭 賣胭脂全套
新白菜首本
全班拍演
售票處在[illegible]月戲院由下午四點起

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●集蘭堂專辦（參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發會奉會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔茶 神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧 双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常兒設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
館在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物菜筵酒席
各欵名茶蜜餞糖菓
飽抵餅食專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
中秋月餅 龍鳳禮餅
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

仁安大葯房趙裴彬醫生問證買葯通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮瘡 雜症 包𤺥痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效無數費銀後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸） 各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer, Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
强腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔（解毒）丸每料七元 半料三元
花柳活血（消毒）丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 美國一毫五 外國二毫五 買者自備
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

●萬應花柳丹活我一命（搜毒）
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一樽完全妥愈竊思該症歷年久積一日消除而且精神[illegible]然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告 弟榮坤謹頌
[illegible]昆 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.
養精提神 ●壯陽腎補丸每樽五元
馳名海狗 ●腎補腎丸每樽五元
萬應 ●花柳搜毒丹每樽五元
花柳 ●交合免毒丸每樽三元
神效 ●婦女白帶丸每樽五元
神效 ●紅白痢症丸每樽三元
萬應 ●跌打丸合二只一元五毛
萬應 ●癬藥散藥水每樽二元
各散丸用法另單註明立刻見效
林尙烟醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒週身精毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙相昌號
◎美國勿欠近省笠州埠總行發 加蘭廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年 林德照醫生

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘗謂爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載距於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼疾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不奏占勿藥故中西人士昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求爻者幸勿交臂失之也 電話孝拿九百零七號
崔茂岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬梁之
盧星芸 薛白勝 馮乾初 潘勳勤 仝啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園[illegible]各時鮮瓜菜

金山 源發 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 牙菜

電話一三三四三號

司理人林德勇 黃君愉 啓

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

延年堂
YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
參茸
玉桂

●醫生梁壽南常駐

金山正埠廣東銀行 CANTON BANK 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年専營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈霑留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由順各日便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

合記閣添精製藥 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●英國提議強管中國鐵路

廿四日東京電云、駐北京外交團、提議管理中國鐵路之辦法、擬派中外監督各一名會同管理、此議乃由英國所提出、現日本對于此舉、力爲反抗、日本外務省將向駐北京外交團、提出修改之法、擬祇派中國監督一名、管理鐵路、另派外人委員數名、監察鐵路之收入、支給護路兵餉項、東京各報、除日日新聞外、評論此事、均反對英國之提議、謂英國此舉、乃國際共管中國鐵路之初步云、

●古烈治暫不召集閣議

廿四日美京電云、總統古烈治、今日又停止內閣會議、查總統履任以來、祇召集內閣會議一次、總統曾言逐一召見閣員、會商應行之事、比之內閣全體會議、收效尤多、且現有閣員數名、不在本京、故暫停開內閣會議云、

●美政府調處菲島政潮

廿四日美京電云、據總統古烈治之親信人言、菲島總督活氏、與菲島政界領袖衝突一事、現政府正在竭力調處、活氏乃由政府派治菲島之代表、政府將力助活氏整理一切、然協助之法、非歧視菲人、政府對於雙方、必以公平相待、

●限制飛機會議未能舉行

廿四日美京電云、美國退伍軍人會、請總統召集國際會議、限禁飛機、現總統古烈治、雖未將此議詳加研究、惟以美京減軍會議、曾提議此事　當時尙無效果、若今重行提議、則收效尤難、且今歐洲紛亂情形日甚、縱開國際會議、恐歐洲各國、多不允加入會議云、

●日相加藤殂逝續誌

廿四日東京電云、日本首相加藤、因患心病、以致不起、惟日本報紙則謂加藤因患癰疽而死、現閣外相內田、暫行署理此職、候加藤喪事辦妥之後、全體閣員、卽聯同辭職、以便新選首相、組織新內閣、繼任首相之人、最有希望者、爲前相山本伯爵、台灣總督田健氏、朝鮮總督齋藤、暨貴族中曾任閣員之牧野伸顯男爵、查內田于一八六五年出世、一八八七年在駐美京日使館供職、其後回國、在日本外部省及農商省、爲該兩大臣之秘書、一八九二年、爲駐英京日使館參贊、一八九五年至一八九八年、爲駐北京日使館參贊、隨升爲外務省次官、一九零九年、爲駐美大使、一九一一年爲外相、一九一八年爲駐俄大使、又美京電云、美外部長曉治、致電日本外相內田、謂加藤逝世、喪去難得之賢良、殊爲可惜、

●日本潛艇沉沒三誌

廿四日神戶電云、日本潛水艇第七十號、前日在海面、試行遊弋、因被風浪撼擊、致遭沉沒　艇員水手　被困在內者、共有九十名、料必同占滅頂之凶、營救之人以鐵纜打撈　欲將潛艇絞起、惟因風浪過鉅、俱被折斷、後有一人、潛下水底、立在潛艇面　以鐵器敲擊之、艇內絕無響應、料各人非死則被局暈云、

●日本復議派駐羅馬教使

東京通訊云、日本政府、於今年初間、提議委派代表、爲駐意京天主教廷專使、惟日本佛教徒大爲反對、特向國會運動、使撥款爲委派教使經費案、不能通過、現外部省派員向佛教徒疏通意見、並解明與天主教廷互派專使之必要、現佛教徒決意取銷反對主義、

●撈獲沉在海底之金磚

廿四日倫敦電云、輪船羅連的號、于歐戰時、在哀爾蘭附近海面、被德國潛艇爆沉、船上有金磚值銀三千萬元、隨同沉沒、自一九一八年、開始派人潛下海底九十尺深處、打撈該船、陸續取出金磚、尙餘金磚三十條、仍在海底、大約于兩禮拜內　可能盡行取出云、

●墨國招募華工之反響

十五號卡力士哥西報云、本處墨國邊界下加省地方、因有華人倡議向墨政府請領准照、招募華工二千餘名、前來該處、操當摘棉花工作、該處墨人與報紙、大爲反對、經組織機關、向墨京請願、提出抗議、並謂墨國內地　有無業遊民甚多、可移居下加省　摘取棉花　藉得餬口之資、故墨京報紙、于反對招募華工之事　亦有登載、阻力頗大、

●古巴華僑維持使領經費

古巴夏灣拿函云、本埠中華總會館、昨禮拜晚、招集各社會商店、會議維持使領署經費事、首由主席將修身實布集議理由、謂今日使領署經費支絀、若不設法維持、則有不可終日之勢、古巴自有華僑以來、前年始有公使派到、以保吾僑而壯國體、與吾僑實有密切之關係、今日經費支絀、枵腹焉能從公、故不得不請列位諸君討論一番　僉以外交官與僑民大有關係、應維持使館館之經費、擬將捐欵分爲數等、由數毫至數元　每月按址封收、至北京有欵滙來之日止　如此辦法、負擔輕而收效廣、料吾僑亦必樂爲贊助、主席乃起立搖鈴、將此案請衆附表決、衆乃起立贊成、一致通過、後由主席規定城內外大小生意月捐等級、分爲甲乙丙丁戊五種、甲種每月四元、乙種二元、丙種一元　丁種六毫、戊種三毫、並決定由各社會選舉有信用之人六名　出任義務徵收經費、如此則使館署之經費有着、而國體可以保全、人民之保障　亦由此鞏固矣、時至十二點鐘、始由全體簽字贊成散會云、

金山 廣益號

本號話筒美拿三十九號

信箱二千四百七十七號

IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號
中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮聽物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啓

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環朽沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]啓

廣州[illegible]中醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠不便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸　補身好　每罇六大元
●調經至寶丸　種子好　每罇十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每罇五大元
●神驗花柳丸　初病好　每罇五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元

▲館寓金山大埠昃愼街七百四十二號
▲電話鈫拿三百五十八號

Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

求利 四厘

華人部 付荷珠 關蝻桂 陳淑英 李月英 顧問 付慧礽

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK 金山佛蘭西花旗銀行 SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

金山大埠成信號

中秋月餅 各色禮餅

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

四方荳餅　靚紅米糉
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓香本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　匯[illegible]埠余廣中
必珠卜新華盛　企李當永昌隆
紅毛市必干余就棠　溫哥華余寶和
墨國怡盛余鴻如　加爾姐益昌
舞市阻和勝余續理　舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山 花旗銀行 大埠

花旗銀行改作 The American Bank Of San Francisco

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山菖米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新州西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

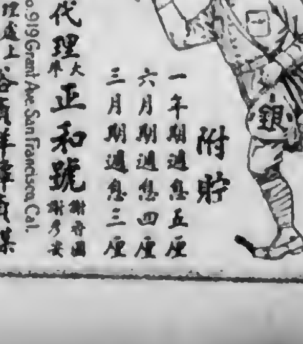
包送銀信 快捷妥當

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號 Gum Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.

香港代理處上環裕禎祥 Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China

台山新昌萬國寶銀號司理[illegible]



●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除淸日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Tee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
告鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統　八月十四號開
委路慎總統　八月廿三號開
他輔總統　九月六號開
金李當總統　九月二十號開
畢士總統　十月四號開

華人代理梁瑞啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售

啟者弟前到美國應壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世業選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貨寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有

(留)(心)(細)(看)

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思想勞倦損腦傷腎　下體過傷勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
稀精陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便短痺便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使膠老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照服法無不應驗

●價目每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛垂手痺痛關節難於握物苦於伸縮、腿後膝軟脚麻趾痺筋拗痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風乘使痰疫濕結脈氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本消除永無復發之患(連服五日病止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謊妄單內細詳請[illegible]便知

止夜夜遺洩固精丸 每料拾元 半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火盛水竭見色卽洩　精道失固便時帶濁　色慾過度精後見血　慾念稍動其精卽洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 534 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地消參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●鐵路共管風聲日緊

▲各國已商議鐵路監督委員長問題

曩日外間盛傳英國政府已提出挽救中國時局、保護外人生命財產之辦法、內容約分四項、(一)派外兵管理京津鐵路、(二)組織特別憲兵隊、以外人爲軍官、(三)由列國監督中國國庫收入、(四)列國共同派艦駛至中國沿岸示威、並已向關係各國徵求同意、惟聞美國政府對於此種提案、迄今尙未答覆、其意似含觀望、而日本政府之態度、則有兩說、一謂日本對於派艦示威一事、認爲不能收效、徒靡國帑、已有非正式表示反對之意、一謂日本政府迄今猶未答覆、但大體上則表示贊同、惟參與此問題國家、究有幾國、及其如何分派處理、均有不明之點、故各國政府間、目下正在互相質詢、尙未至明白表示之時期云、據日人方面消息、關於臨城事件、我國外交部已於本月十日派秘書訪問外交團、當時因領袖衞公使不在北京、乃轉訪某國公使、提出極長之文件一件、查係外交部與交通部之顧問及官吏等組織之臨案調查委員會提出之報告及節略、關於臨城事件發生至結束止一切詳細經過、均有說明、其中如土匪與政府之交涉情形及土匪並無排外性質等、說明尤詳、後面並附帶表明中國政府之態度、希望外交團以爲判斷此事之根據、至於九日之外交團會議、雖係討論賠償委員會所擬之關於賠償之基礎的要求案、但其要求之細目、卽賠償金額、則並未議及、而此基礎的要求案、亦卒未通過、外間所傳是日會議已有如何決定之說、尙非事實云、又一消息　關於中國鐵路監督之事、殆有勢在必行之傾向、此項監督委員長之選問題、目下正在倫敦由列國政府間交涉之中、現下所擬定之候補者有二人、一爲英國陸軍少將卜爾斯氏、該氏久居中國、居威海衞尤久　熟悉中國情形、現已歸英、英政府主張任命卜氏、惟卜氏在中國方面名譽不佳、一爲中國鐵路顧問曼德中將、如該中將果任爲委員長、自當辭去顧問之職、但列國主張各異、彼究竟有無調和各國主張之手腕、尙屬疑問、況曼德氏曾爲中國自主的作成鐵路警備案、有此關係、列國能否採用、亦甚有可疑云云、日前外間有外交團待日本新任公使芳澤謙吉氏到任後、開重要外交團會議之說、茲據日人方面所接華盛頓十二日電云、美國政府業已發電訓令駐華公使、飭其俟日本芳澤新公使推到任後使出席外交團會議、一般人均信該外交團會議、係爲研究避免中國之政府狀態之手段而開、又迄本月底俟該會議終了止、美國國務總理許斯氏、尙未發表關於中國形勢之何等意見云云、又據東報載上海電訊、自廣九鐵路劫車案發生後、各國共管中國鐵路之說、又復喧傳、據外交團消息、各國公使均已電請本國派兵、又聞外交團已照會外交部、對於保設鐵路警察教練所及聘外人爲總教練、表示不滿之意、一方列國交換意見之結果、華府會議議定之於中國有利益之各項決議、故請本國政府之示、有俟九月一日組織委員會、討論關於保護外僑利益、關稅增收、外債保證及整理、鐵路共管、財政之監督等問題之說、尤以英國以其與鐵路之關係最大、故主張各重要鐵路之共管甚力云云、

●風傳中之鐵路共管問題

列國共管我國鐵路之說、外間盛傳將於九月一日實行、此說雖不可靠、然外人之謀我日亟、則屬事實、彼等日來暗中進行、不遺餘力、徵諸各方面片段的報告、已可窺其內容之一斑　茲據某東報所載、謂關於鐵路警備問題、據某外國顧問之言、如每一英里置守備兵三人、則中國主要鐵路之警備隊、須有一萬人、每年需經費二百萬元、但僅屬此數、勢難達到完全警備之目的、必須照東三省日俄協商中東鐵路警備之先例、每一英里置二十人、則僅津浦京奉膠濟三鐵路、已須二萬九千人、若合全國主要鐵路計之、須有六萬一千人、需經費五百萬元、此人數與費用、如以去年度之鐵路收入八千八百萬元對比之、決非不能支出、且如是警備、其收入自能大行增加、於中國亦非無利云云、外人方面對此精密之計算、及教練監督之外國軍官問題、均已爲相當之研究、形勢之緊急、蓋可知已、

●日使芳澤到京後之談話

▲日人通信社所發表

十七日東方通信社北京電云、日本芳澤公使之談話曰、余過去二十四年間之外交官生活、其大部分皆耗費於極東、而尤以中國問題爲最多、燕京爲余舊遊之地、又爲東西知友薈萃之處、今茲以公使資格　重臨是邦　殊屬欣喜、關於中國之日本之政策、一言以蔽之、不外乎本以毗鄰接壤之關係、增進兩國之親交、伸張相互之利益、與關係列國相協調、以謀中國國民全部之康甯福祉、自辛亥革命以還、中國內爭不絕、此余對於中國國民所爲同情不能措者也、余極希望中國全國速歸和平、統一政府之再現、中日兩國之間、尙有無數懸案、迄今未曾解決、洵屬遺憾、無論其爲列國共通問題、抑爲中日特殊問題、余概欲測實際之事情、相機急之機宜、以誠意定之、至於最近、中國排日風潮愈烈、深足爲兩國悲、甚望中國政府及地方官、速謀適當方法、傾注全力、

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理滙付匯金錢金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加縣寬街三百零一號　華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如家光顧請函示知

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行

資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七十餘間
戶口　四十餘萬

美國西部最大之銀行

辦理 新式鐵箱 出賃價錢相宜 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信託 藏貯

定期儲蓄利息即日起計

香港上海滙單 工商銀行照交

收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎

大　埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
羅省埠枝行華人部主任胡[illegible]
二埠枝行華人部主任鄺文顯

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible] Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積慎街 Tin Sang Co. 714 Jackson St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

博雅齋 接印文件 笠巴圖章 BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

廣州 遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啟事

肇祥是次代表本行來美招股經見前報準期本月尾買舟回國所有在美洲招股手續經已結束茲特爲布告自本月廿三號起諸君如有對於本行函件請逕寄廣州本行請勿再寄美洲招股辦事處至於各僑胞所認股份未能於弟離埠以前交淸或有尙欲認股份者亦請盡本年十一月一號以前寄交金山大埠廣東銀行麥友楠先生收先由他發回收條隨由本行發給正式股票便妥惟每股仍照美金十元零五毫計算但過了本年十一月一號所有股銀請直寄廣州本行照每股港紙二十元買滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各僑胞臂助致收大效實深銘感茲匆匆返國未能躬自辭行聊誌數言以作拜別

麥友楠先生通信處如下 Mr. Mark Thue, Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

本行行址 廣州西堤二馬路卅四號 The Far Eastern Trust & Savings Bank Canton, China.

認股提名六續　中八

雷維摯五百元　黃文恩　黃賢立各二百元　李若峰加認二百元　謝維振四十元

金山 廣利昌 正埠 Kwong Lee Chong & Co. 766 Sacramento Street San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎

金山蝦米　蝦糠發客

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于膚濫頭篇面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎然報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞪不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼商賈其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者　每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教也
之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎　則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二 五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

●代理岡州星期報

全年四十八冊八元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵見今則連恩開台各屬地方自治增進人民知識起見利便耳目企圖新聞之蒐而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同認異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之鄉胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

●胭脂馬小說又到　每本沽銀五毛　世界報启

香港東方商業銀行 Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

統治 花柳 風濕百搜丹　每樽五元

[illegible]

探花免毒丸　先食此丸交合毒不受　每樽四元
種子大陽丸　出身英雄無敵　功力九牛二虎　每樽五元
特別久耐　忍精丸　合歡妙不可言　功用愈久愈堅　每料五元
壯陽久戰丸　男女交合最能　興陽强大久戰　每料五元
男子遺精　玉露丸　不論遺精夢洩　遠服四天即愈　每料五元
白濁清毒丸　不論新起舊發　食丸一樽即愈　每樽五元
治脚氣痛　聖葯丸　脚氣痛全立過　久反筋骨軟痛　每料五元
內外痔　痔解毒丸　立愈大便鮮血　腫溺血水流出　每料五元
經驗洗痔　斷根散　肛門浮腫起粒　卽洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩㾦粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒卽將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬顆粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起硬皮起列痲癢難禁雖屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領卽付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四
江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂同恭頌
Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠　中興大葯房醫生方仲山
寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
通信處　FONG CHUNG SIN
P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處鄺吉映相樓
Kong Gat 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

全前嫌、深相容納、孫文昨特覆致在天津民黨某氏一函、原文極長、其重要一段云、民六往事、姑無論黃陂爲釀成復辟危害民國之人、卽以此次被直系逐走後之行爲而論、旣已與曹吳立於對敵之地位矣、在理測度、莫不謂黎氏將令沈鴻英停戰、切示向我方求和之誠、一方更以政系之全力、助協和攻取江西、以側直系之背、試觀近日事實之所在、竟仍不脫政學系詭詐反覆之故態、李根雲招集殘部、窺擾江西、沈逆則依然進擾北江、此猶以爲未足、一方更假託租界內閣之名號、亂下無效命令、希冀協和錦帆諸人變節來歸、以試其操縱西南之慣伎、跡其所爲、蓋欲妨害民黨發展之志願、較之報復曹吳爲尤烈、固然天下事黠者不必佔便宜、而誠實者未必吃虧、然吾黨今日、若仍認爲此輩末路乞憐、可與自新、則政系未免太巧、民黨亦未免太拙矣、黎本庸才、善惡兩無可言、惟愚而不安於愚、使當大位、其禍事有底止、吾黨欲圖救國大計之實現、若激於一時客感、恨與無實力無才能無道義之人、爲暫時之結合、恐利未見而害先形、甚非所以策久遠也、(下畧)

●粵報述攻克梧州情形

洗軍餘衆、自德慶敗退後、聯軍乘勝直追、前敵已抵封川界首、第一師全部由都平出東安包擊梧州之後、第三師担任北岸、由封川出江口、攻其左翼、譚啓秀並率所部支隊司令鍾國振、由都城出界首、攻其右翼、永翔楚豫江固江漢、由水路掩護陸戰隊、攻其正面、前敵司令何俠全部、由大坡山出戎墟、攻其側面、直取包圍之勢、十八日拂曉、聯軍與各艦隊水陸夾攻、敵勢不支、紛紛潰退、擊斃敵兵四百餘名、重傷不計其數、奪獲槍枝千餘、開花砲五尊、機關槍六架、敵軍俱向烏鴉山後及雞籠洲逃竄、聯軍一三師及何譚兩部、遂相繼入城、布告安民、紳商各界燃炮歡迎、市面秩序、尚無驚擾、現第一師長李濟深與各軍將領、仍擬乘勝向前窮追云、

●擬開投士敏土廠田畝

廠府財政部致財政廳函云、逕啓者、卷查廣東士敏土廠價收潮田園田共約三頃二十四畝三分二厘四毫六絲、向由本部直轄管理在案、本部現爲整頓該廠潮田園田、以便分段投承起見、除令行廣東官產清理處卽日派員將該廠潮田園田劃分地段丈勘明白、以便估價投承外、相應函請貴廳卽爲查照、實紉公誼、此致廣東財政廳長鄒、

●處置承領廟嘗之辦法

財政局布告云、現奉廣州市市政廳第九零二號訓令開、照得本市廟嘗、凡屬市民認價承領者、若屬舖客或坊衆自領、或他人領得、願將舖業仍賃與舖客、自可無庸置議、倘該承領業主、須取回舖業時、則准自領照之日起、限舖客於三個月內搬遷、如該舖有舖底項手關係者、則應查照廣州市清理舖底項手辦法辦理、毋得妄行逼勒遷拆、以符定章、合行令仰該局、卽便遵照、並布告市民週知此令、等因奉此、自應遵照辦理、合行佈告、仰市民等一體知照、自經此次規定、凡承領廟嘗之業主、及各該舖客、均須遵照定章辦理、毋得發生異議、是爲至要、此佈、

●徐紹楨擬舉行文官考試

廠賊內政部長徐紹楨、日前議決舉行文官考試、經由第二局長劉詠愷、草擬文官考試各項規程、現草擬完竣、俟將各項條文修改後、卽呈報廠賊公佈、聞徐紹楨擬先舉行縣長考試、以甄現任縣長之政治學識、分別錄用、此項考試、俟省內軍事結束後、卽便實行云、

●石龍設立飛機站

聯軍圍攻惠州、經下總攻擊令、航空局前加派飛機兩架、前往助戰、以石龍爲後方運輸要地、特在石龍惠河面、設立飛機站、留置飛機一架、停泊河面、以便傳達前敵軍情云、

●財廳嚴催各縣籌解額欵

財政廳通電各縣云、各縣縣長覽、急、前電該縣籌解額欵、迭經電令交催、現計又逾定限、尚未據報完解、當此軍餉萬急、勢難須臾延誤、該縣長職責所在、亦應自顧考成、所有前令派繳數目、務卽剋日照額趕解、如再逾限短欠、貽誤軍需、本廳決不能代該縣長曲狥也、凜之、財政廳長眞印、

●派員駐區催補上蓋稅

補稅上蓋一事、財政廳展限至本年八月底止、仍照每百收銀三元、業經布告在案、現該廳以此項收入日減、特派出查催補稅上蓋委員七人、分區前往駐催、以裕收入、計開第一二區謝重高、三區王坤、四五區劉鑑秋、六區汪思濟、七八九區李文溫、十區袁作雲、十一區林振英、

●衛生局之防疫會議

七月十號廣州衛生局防疫課會議、探述議決案如下、(一)議致函屠行公會、禁各屠戶吹氣吹水、仍一面由各檢查員嚴厲執行、(二)議勒令各厠所燃點電燈、(三)議禁止擺賣切碎西瓜、擬請出示禁止、(四)議請局長出示嚴令各燒臘店、各食物加蓋紗罩、或用紗櫃、以免防碍衛生、

●煙酒稅仍歸財廳辦理

省烟酒稅、前係由財廳第三科主辦、及胡漢民任省長時、則另設公賣局辦理、十二日財廳奉到廠帥令、烟酒稅項仍着由財廳主辦、並將公賣局撤銷、飭各承商此後解餉、須直接交財廳核收、該廳奉令後當卽通告各承商知照、以資實行收回該項稅務云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

竺西氏中國大醫生
民國十二年八月二日

請書試之
探花助長丸　每盒銀伍員
治情抑女丹　每盒銀伍員
[illegible]

本氏自幼出家拜本師祕傳醫術[illegible]

○良醫良藥　[illegible]
○痔漏便血　[illegible]
○治痾能手　[illegible]
○老年喘欬　[illegible]

CHUCK SAI　904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司　P·G·and E·
"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲紹昌行

●始創 三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十二元　發行另議
程明曾先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補精氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨疲弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付露以應急用專此並請財安　奶蘆埠弟張寶森湛頌

●九製 大海獅鞭 鐵質 堅腎丸　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既繹依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎實有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家遺一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍致謂雲雨流連愛情共篤何處衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水　陽事無窮　與趣無窮　每樽二元
○美人送金丹　得其歡者　而忘其利　每樽二元
○戰通宵散　閨房美術　世上無雙　每樽五元
○錦被香丸　每盒銀一元
○久戰益陽神術丸　每盒四元
○風流無敵大男丸　每盒四元
○固精鎖金　速愈夢遺丸　每盒四元
○化痰止咳　猴子棗止咳丸　每樽一元
○立止　龍涎香扯氣丸　每樽一元
○五實滅毒　花柳透關丸　每樽五元
○消疳結毒　內消楊梅丸　每盒五元
○包愈新舊　白濁葯水　限服三天　定期收功　每樽三元
醫學博士李衛犖披露

紹昌行總售處　SHU CHONG HONG　928 Fillmore St., San Francisco, Cal, U.S.A.
同仁堂代理處　HONG YAN TONG　916 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹　除百病　風濕花柳骨痛　伍員
五淋白濁丸　兼治婦女白帶　肆員
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　伍員
忍精久戰丸　快樂異常包用　壹員半
男女交合丸　愛情滋味包用　壹員半

[illegible]

八寶流星丹　每樽伍員
麻症通治水　每樽壹員
腎氣白濁丸　每盒弍員
珠珀白葯粉　每盒壹員
萬應風濕葯　每張五毛
止痛生肌散　每盒壹員
頭痛蝎刺丹　每盒壹員
諸般咳嗽散　每料壹員
止咳百草葯　每服壹員
諸般眼痛丹　每包壹員
爛脚勝金丹　每盒四員

[illegible]

意美銀行
本銀行在金山大埠孟砌街天沙加緬度街角皆本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯卽由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾碼贈與幼童滾銀凡幼童揭銀一元以上到來貯附者卽送贈一具　代理華人陳春穠謹啟
ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

見聞備乘

美人私運大批軍火案（審敗）

▲凱奈氏由甬他逸—凱奈氏之略歷—將來法律上之大戰爭(四續)

按今雖有凱奈被捕、或將依據一八四四及一八五八年中美條約、移交中國當道訊辦之說、但觀於昔年成例、則美國是否願放棄治外法權、實一疑問、試以一八六二年白齊文之事證之、白係美人、與華德戈登同助清軍攻太平、後任松江要塞司令、因軍需官不發餉項、遂飽以老拳、取欵自行發餉、旋卽因此去職赴京、謀事不成、乃歸上海投入太平、李鴻章時爲蘇撫、卽下令通緝、懸賞三千兩、而領事團則以美領事薛華德爲首、照會李鴻章、謂白助太平、固有罪、但按照條約、當歸美國法庭懲辦、白旋由戈登護送來滬、及既離華、領事公堂對於此案、亦遂不問、觀此足見白罪雖甚於私運軍火、而天津條約并未實行也、同年有馬理斯者、以海盜罪、由美領事判處徒刑十年、一八六四年德領事曾註銷一私售軍火案、觀此足見列強雖於極重大之罪、亦不願放棄其對於本國人民之主權、故在今日是否將取另一態度、以辦理此案、實一大疑問也、

▲大陸報之紀載　美人凱奈氏、因於去歲十二月間、由施德克將軍所統率之白俄軍艦、私運軍火進口、已由美檢察官胡薩氏出票拘捕、此案將於美國在華法庭之歷史上、引起極重要而亦極有趣味之法律戰爭、胡氏對於此案、付詳細研究一個月、乃按照中美條約、出票拘人、其所根據之兩條約、一爲一八四四年七月三日之中美條約第三十三條、其原文爲「美國人民、有圖於中國未開放爲通商口岸之地、私營鴉片貿易或其他違禁物品者、當歸中國政府辦理、不得受美國政府之寬容或保護、美國亦當設法保護其國旗、勿任他國人民假用、以破壞中國法律」云云、

一八五八年六月十八日之天津條約、亦有同樣規定、胡檢察官以凱氏私運軍火進口、爲違犯上項條約、蓋軍火係包括於其他違禁物品之內、故凱奈有罪、將奪去其享有之治外法權、而移交中國法庭辦理、如此解釋、將來在美公堂開審時、勢必引起劇烈之辯論、蓋此案所涉之原則、至爲重大、不僅與凱氏及律師有關、且與在華美人之全體有關也、(完)

雜紀

旅華美商致美國務卿之條陳

▲謂中國無擁護價值　(二續)

本日已屆與十二年來搗亂中國之人大算帳之日、吾人所謂搗亂中國之人、不以地域爲界限、凡在外國租界受外國旗保護鼓吹德謨克拉西而一有機會卽從事野蠻之內戰者、其罪與昔爲盜魁、今統轄三省之人正同、中國之病在全體、今當爲强固之處置、若不速爲救濟、勢將全國大亂、或入於武力控制之下、則始而在華外人、繼而全文明世界、必胥受其害、美國人與中國人民並無齟齬、所恨者、中國太不自愛自尊、竟容許其政府官僚之貪暴腐敗、至於如是之久也、上海美商會年中報有一節、可謂美商界眞正心理之表示、其言云、

吾人於本年報中及各決議中已爲關於中國情形之有力非議、今再聲明於此、此等非議、非對中國人民而發、乃專對致中國於目下可歎情形中之頑舊官僚武人而發、中國人民天性和平、其心意傾向和平及建設時、易受管理、願中國人民之眞領袖、知遠東美僑表同情於彼等之自由公道理想、並願盡力贊助之、吾人願見中國發展成一强固民治國家、一切由民意主義、與美國同、美國絕無侵略目的、其對東方二百年之歷史可爲明證、吾人凡與東方接觸之處、輒勉力贊助之、對日本中國斐列濱皆然、吾人願見中國强盛、以期彼不但能保護且以公道待外人、並能同一待遇其本國人民、

(未完)

通俗談

中國貧弱的兩大原因

(天乙)

中國貧弱的原因、雖則很多、但是下列兩大原因、尤其是最重要的、

(一)用不得當　中國土地既然肥美、殖產的能力也還不差、爲什麼十家之中、倒有九家貧呢、老實說、他們勞力的結果、也很得些金錢、不過用不得當罷了、就如現在一般人家、對於地方公益、死也不肯出一個錢、對於迷信的事、用起來却毫不吝惜、又如國家對於可省的養兵費、則增之又增、對於不可省的教育費、却減之又減、類此者正復不少、此僅一斑耳、

(二)惡勞好逸　惡勞好逸的人日多、生產率因之大減、人人曉得是貧的原因、却不曉得也是弱的原因、原來人體各部和機器差不多、機器不用就要銹、人體各部不用、也就要退化、現在中國人的腦力不敏、身體不强、精神渙散、恍若病夫、不就是一個明證嗎、

唉、國家已弄到這般地步了、往事不談、將來的振興、端在我輩青年、只要人人能用腦力、勤肢體、以强其身、勞力得來的錢、不要用在不正當的地方、就好了、

●兩人同病幸掃清　原函照錄
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯　(原函照錄)
奇生行大葯房雅鑒啟者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅墨國咕沙厘埠弟汪滚漢謹啓

奇生奇葯功效如神
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟因周身生瘡函購來貴行之(三鞭補腎丸)(强腎固精盧濁丸)蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟蒙恩不淺豈可忘哉古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福病人之病將登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也
旅美則佳埠南横石村人周國興
奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補腎丸
戰必勝
花柳搜毒酒
[illegible]

美國大埠
五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.
疾苦已失　得見天日　恭頌一聲　以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元、遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
(代理處)
芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春
雲高華金利源　紐佛市昌勝公司
柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮
烏約永和昌　羅省新共和
砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙
▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在紙廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久溺程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適逢趙超常醫生暗我醫學一得錄。見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治。與我病狀。若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保証人　新寧大嶺僑居　林石泉　Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.　中一

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公番生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起班症。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫節藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。燥如碰釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲(花柳風濕酒)以治之。茲幸而患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。　民國十一年十一月二十號中弟曾炳光鳴

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN
Chinese Representative
749 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便公
茲將往來船期列后
天洋丸　九月九日到　九月十八日開
高麗丸　九月十八日到　九月廿六日開
春洋丸　十月一日到　十月十日開
西伯利亞　十月十四號到　十月廿二號開
大洋丸　十一月廿七號到　十二月五號開
東洋汽船會社謹啓

Fial Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.
皮膚濕毒聖葯
請注意
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

Monday August 27 1923 Vol. XXXII No. 163 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾叁號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年

（中華民國十二年八月二十七號）（禮拜一）（夏歷歲次癸亥七月十七日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差一二六

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co., 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵梳發床位衣櫃
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓
總代理委市丁孝市電灯

本館論說

論政府專賣鴉片之害

（出雲館主人）

今欲為人羣祛除鴉片鉅害。第一須國際協作。使無毒藥餘剩以供非法用途。若此着不能辦到。則各國自行設法嚴禁。亦未嘗不可消除毒禍。蓋今日國際公義漸明。必無敢犯天下之大不韙。以兵力強迫輸入鴉片。如八十三年前英倫對吾國之所為者。防禦私賣手段雖繁。然為人民除害計。政府宜盡其力之所能至。方為無忝厥職。若以鴉片未絕為詞。而因以為利。主張由政府專賣。則近於倒行逆施矣。。

美國主教祕連。昨在國際鴉片參謀委員會演說。言政府專賣之害。頗為中肯。彼以為中國鴉片出產。達於可驚之程度。然非法律之所許。易詞言之。則中國禁煙。祗有一「死文法律」。而實際上付無效力。政府之溺職。無俟言也。主教祕連之演說關於中國者如左。

「在昔帝國時代所有禁止鴉片輸入及使用之諭旨、已被外來貿易次第打落。中國亦曾故意焚毀大帮鴉片及烟具、事為他國所未經見。今日中國受鴉片之害、為前時外力擠壓之犧牲、亦為現時自身頹弱之犧牲。民國固設有極嚴厲之法律。但因出產可以賺利、土豪為之包庇、舊敵根深蒂固、遂使法律無效。中國全體政治自頂至踵已成痼疾。吾儕須計算曷能助彼於弱、及警乘彼之災難以取利之任何行為、與曷能防衛吾人勿受彼之背信所累。無以異也。」

「現既有壓力施於北京、以裕餉為珍貴論據、催促政府設置鴉片專賣。。。。吾嘗獻議以三年期之政府專賣施於斐律濱。今則喜該議之不行、因吾漸知其有害矣。以專賣之方法為收入之企圖、一旦發明其若何大利、則政府容易借端自飾、而停擱改良迄無底定。當一九零三年之時、吾儕曾得負責任之日本人實言擔保、謂管轄臺灣之政府將逐步禁止鴉片。迄今二十年、而供稅鴉片貿易依然存留。設置政府專賣、只可用為暫時過渡、以達於禁止時期、且須指定時日停止、愈近則愈智、否則是與火為戲將自焚矣」

。按以鴉片專賣獻議於吾國者。原是海關總稅務司安格聯。未聞吾國政府有照議舉辦之意。然外人既挾壓力。又敷浸潤之詞。當局者操守不堅。則容易墮入其彀中。是可慮也。若兩方雲貴諸省軍人肆行販賣鴉片。政府力弱不足以制之。未免貽外人以口實。方宜提倡正義。誅除姦暴。不當以政府而反蹈姦暴之行。販賣鴉片。雖可獲利。然陷人民於一黑籍。一孽不可逭。民貧而國亦貧。民弱而國亦弱。決非專賣所能填補萬一。夫酒之為害。遠遜於鴉片。然美國禁酒。每年藥酒稅及酒肆牌稅約二千兆元。國庫之所失。即人民之所得。為國計未嘗不利。易地而觀中國。若能遏絕鴉片之害。吾信其為復興之一大轉機。估計一百卅三年間（一七七三——一九零六）英售鴉片於中國及東亞所獲贏利約二千一百兆元。如許鉅款。可以建四十個軍港。或築三十萬里鐵路。或造十萬架飛機。吾國於一百三十三年間。至少有十三個軍港。十萬里鐵路。三萬架飛機。從竹槍泥斗中銷去。國民苟念此絕大之損失。則祛害惟恐不力。政府專賣將無所施。庶幾國運前途猶有望也。

本館專電

○廿七號上午香港訪員專電。。永豐艦忽離省河而去。。或傳孫文乘往江門。。

○洪兆麟部兵六千。。忽由梅縣返攻翁源。。

○孫文令將程天斗交其大本營以軍法訊辦。。

○廿七號。。石岐有戰。。

○順德濵軍被擊散。。聞司令楊蓁被獲。。旅長丁恩遠溺水。。

○聞沈鴻英廿五號進韶州

緊要新聞

●華人發明用電駛自由車

西報云、駐中國美商務委員蘭成海報告美京商部、謂中國交通部員某、曾充上海某製造貯蓄電池公司董事、現發明用電行駛自由車之新法、其車身細小、機件簡單、易於駕駛、且機件絕少損壞、每月所用之電力、僅費一二元、包用三年、凡茲種種、均極合華人所用、現已製就此種自由車、能容一人或二人、其載一人者、每輛售價二百元、能載二人者售價三百六十三元、

金山 泗和老舖 正埠
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山 謙生祥 大埠
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box-2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各款什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮呂宋梅香 切嘴 黑線 白花 鱸
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參樹北正鹿茸野山老正玉桂正字號蔘丹丸散諸色正字號付光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水 龜齡集 廣幷遠補身正 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元藥露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅朴米瓜
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷 兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠 永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十三元
二等廣東麵干 每百磅十二元
三等廣東麵干 每百磅十元
爽滑廣東粗麵 每百磅十一元
特別廣東窩麵 每百磅十一元
磅庄盒廣東麵 每百磅十一元
半磅庄廣東麵 每打價九毛
各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳敗

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市間蘭亞運山夾板街之街角為華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層為餐堂下四層為旅館建築裝修俱是新式確為華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更為特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦然至於茶園五光十色魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹○○二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚拙謀 周燦 李聖庭 伍予衍 譚繽林 張卓華 余天民 仝啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘真先生處取藥治理即稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯謹申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘真先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘真先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘真氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由弟留心細看其目內中点其白汁結障入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘真先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳障丸共同急服食丸戒口罪紙弟照法治之依用順見功效陸續付銀取藥服理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘真先生取藥後扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寶邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極為充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意為盼 總司理譚華國譚士衡謹告

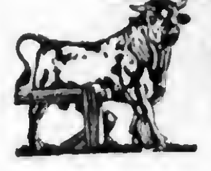
金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種蒔均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九五號廣昌恒話筒差拿一十七金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內科全外科
包醫 各種閉經花柳爛腳 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保 不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配藥寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副即通不通回艮
正六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔胃痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉大丸 每盒五元
交歡蘇孕油 每筒弍元
閨妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補益氣茶 每服伍元
包正色參茸玉桂參行 如假包換
果能包医 故者弟患遍年花柳風濕痛腳軟痔痛內久又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此候 医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙藥
乾坤藥房先生包医弟先患腎弱遺精後患白濁痛疔皆買先生丸為食好真神妙藥也此頌 墨国斗咩黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO, CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

50 五十 口好 煙仔 10¢



正牛仔嚟烟碎

制止此種運動、雖排日運動、並非中國有識者及全體國民所預聞、不久終必寧息、但如道路所傳、竟有一部分政治家從而煽動之、或默認之、則誠不得不為中國遺憾、要之吾人不得不切望中國國民自覺、在現下內外多難之秋、回顧過去赫赫之歷史、以舉偉大國民之實也、

●西報紀黔省政聞

▲唐繼虞就黔省督辦
▲貴陽發行強迫債劵

字林西報貴陽通信云、唐繼虞於六月十五就督辦之職、當時除貴陽各官廳外、並有多人前往申賀、唐於賀客到齊之後、即大張宴會、是日晚軍警舉行提燈會、次日晚各學校學生舉行提燈會、十七日晚、省城更演龍燈、一時頗為熱鬧云、又十六日通信云、貴陽現發行一種公債、計二十萬元、其他各縣則發行八十萬元、共計一百萬元、至募債方法、則先由募債處分別通知人民、命其照繳債金若干、如人民於接到通知後一禮拜內、將欵交出、則祗收九八、如至第二星期、則須照票面實交、若踰此期、則官廳將其拘禁、追判定罰金而後釋、、其與募債有關係者、常可將應募數核減、其無門路者、則非照原數繳納不可、、有某紳以前數年與財政廳素有淵源自以為可恃、遽將通知所定二百元塗改為一百元、後為募債處查出、被科一千元之罰金、據傳官廳尚以為罰不抵過、將再增科以一千元云、此項債票僅有一期有利息、此後、由省政府按照票額收回、故直可謂無利云云、

●海軍餉項已有着落

▲財部已籌匯十七萬五千元

杜錫珪以財部短撥海餉、負氣辭職、當局以此舉牽涉大局、頗為着慌、連日除一方面挽杜外、一方面並積極籌欵、至昨日已將欵籌足、計現洋十七萬五千元、當經財部函請海部派員具領、並電告杜錫珪、及保曹、大約杜氏得此、可望轉圜矣、

●魯省議會注意威海衛

七月九號下午、山東省議會續開臨時大會、延至四點半鐘、人數仍不足、遂改開茶話會、議長宋傳典主席、振鈴開會後、李議員長德起謂威海衛交涉、業已簽字、据聞所訂條件、損失利權處甚多、此際若不起而抗議、則將來收回旅大時、日人亦必援例要求、後患將不堪設想云云、討議多時、多數議員皆主張一面要求政府將中英所訂條件、速行宣布、以便研求挽回利權方法、一面通電各省、請求一致力爭、電文已令秘書科起草、次討論省憲問題、結果議決於十日內推舉籌備員若干人、（按區推舉不限人數）著手籌備、俟稍有頭緒時、即請各團體加入、以期通力合作云、

廣東新聞

●滇軍內訌之確訊

▲楊希閔免楊池生楊如軒之職
▲并拿獲兩旅長三團長解省

廣州通訊云、滇軍內部因總司令問題、將發生變化、經詳紀前訊、日昨楊希閔果將滇軍第一師長楊池生第二師長楊如軒免職、以趙成梁廖行超代理、且將楊池生扣留、與所部兩旅長三團長一併押解回省、轉送衛戍總司令部看管、、足徵滇軍內部發生變化之說、、經已實現、、查駐粵滇軍原分兩大派、（一）為三楊、（一）為范蔣、楊希閔之得任總司令、係出於公推、蓋當去年在廣西白馬會議、率兵入粵時、張開儒已為該軍所排斥、金漢鼎又未能即至、一時無統率全軍之人、、僉以楊希閔兵力最少、故推為總司令、而將其部衆分編於二楊范蔣四部之內、以免專擅、而使各部勢力同在水平線上、、此楊希閔獲任總司令經過之內容也、迨入粵後、張開儒金漢鼎復於總司令一職、、有所活動、、卒因未能得滇軍內部一致之同情、張乃匆匆赴港、表示冷淡、金亦不赴粵、總司令問題遂歸於沉寂、未幾張獲任大本營參謀部長、至是謀任滇軍總司令之進行又復活、同時金亦運動胡思舜與二楊、以謀倒楊、范石生又向孫文請求此職、、於是滇軍內部乃有擁楊擁金擁范擁張四派之分、、祇以北江形勢緊急、、暫不致決裂、、然仍各自積極進行、以謀達其目的、張則以自己手下無一兵一卒、不易成事、遂有湘粵聯軍之組織、、金則以非握有滇軍內部一部分之實力、、不易到手、、積極對於二楊有所接洽、二楊亦對金表示好感、故日前北江一役、二楊應戰並不十分出力、且時有向後退却者、因此楊希閔於作戰上頗受影響、故不得不由韶關節節退守、、以至於琶江口、於是楊希閔之統馭能力、不復如前、、已露破綻矣、惟范則因劉震寰之疏解、暫為拋棄、俟北江軍事結束、再重申前議、、目下北江軍已退至翁始之間、軍事已綏、楊為消弭風潮計、、乃突然指二楊吞沒軍餉、且有通敵嫌疑、將其免職、、並密令扣留楊池生、、以便查辦、、惟仍慮所部軍官有袒庇二楊者、、除將態度較為明瞭之兩旅長三團長一併拿獲、、於十一日用心腹部隊千餘、專車押解返省、並下令戒嚴、以防發生他變、、范部前經奉孫文命調返東江、已有一部分軍隊開拔、其餘亦經準備、嗣因戒嚴令已下、亦未能開行、、刻下楊如軒已逃往香港、聞仍擬陸續進行、將來變化至若何程度、此時尚未易預測云、

●孫文對黎元洪之態度

聞天津民黨議員、近受李根源之運動、聯名致孫文一電、、聲明黎氏出京後之態度、、極願與孫文一致之情形、、希望孫文不

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐為巾幗所窃笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製為三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者為至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斵喪已多何如先事預防之為愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱為花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛腳生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.
健安 啓

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來
定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 （郵費另加）
參茸三鞭補丸 船鹿二仙周真丸 有夢遺同本丸 無夢遺蛤蚧丸 加料鉛汞膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實為我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵真非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕腳痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
鏖戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疗隱惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治疴楊枝露 每樽二元
○新方妙開耳鬱丸 每樽一元
○喉毒蘇孖遇仙丹 每樽二元
○偏正頭痛驚痛丹 每樽一元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方夢遺存真固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺痨咳丸膠 每樽小二元 大四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣睾痛丸 每樽小二元 大四元
○痛滯腸血痔瘡丸薬 每樽小二元 大四元
○退紅筋點眼光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁埋腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色叩毒保安丸 小樽一元五
○立止日鼻喉血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 小樽二元
○立止心痛肚痛丸 每樽一元五
○消惡瘡無核藥膏 小樽一元五
○太乙救苦止痛丹 小盅一元
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅一元
○內退筋膜明目丸 小樽一元五
○退瘀生肌十神丹 小樽二元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛腳拔毒生肌膏 小盅一元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○驚癇顛狂龍虎丸 小樽一元
○調經種子金丹 牛料廿元
○跌打還魂丸散 每個二元
○淋濁解毒止痛丸 每樽二元
○外科攝毒如神水 小樽一元
○經驗頭癬掃光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●本館各種書籍齊備價目印便函取即奉

●吳佩孚對于時局之態度

上海密勒評論報云、本報訪員、特赴河南洛陽兩日、訪謁吳佩孚、承吳氏在巡閱使署宴會三次、暢談國事政治飲酒種樹經史等、茲探悉吳氏對于時局之政見及態度如下、

黎元洪自被迫下台後、選舉新總統之事、當以吳氏之一舉一動、最爲重要、曹錕雖欲爲總統、惟黎氏自逃後、曹氏反不敢勇決上台、此可無疑義、蓋因曹氏之部屬辦事鹵莽、致曹氏處于極困難之地位、今吳氏對於選舉總統之事、超然遠引、不願干涉、吳氏承認爲曹氏之部將、雖不允助曹氏爭任總統、惟曹吳二人之關係、依然如故、絕無改變、訪員詢其允否協助曹錕爭任總統、吳氏答以此係國會之權、任由國會公意而行、無論何人、如由國會依法舉爲總統、予必竭力擁護、訪員又問、如有人不依依法選舉、而遽登總統之位、則爾允助之否、吳氏答云、此等事情、可決斷無發生、實毋庸鰓鰓過慮、

吳氏聲言不能與張作霖、孫文二人、有所合作、謂今中外人士、均知我不能與匪徒辦事、且孫文乃一亂徒、歷來擾亂中國之和平、斷難與之同事、近日上海導字報、均登載孫曹携手消息、且喧傳日盛、今吳氏既聲明反對孫文、料曹錕不欲與吳決裂、而遽與孫文聯絡、

據吳氏云、張作霖孫文及四川之熊克武、乃中國之三惡、須將該三人剷除、中國乃有統一之路、吳氏又承認對於陳烱明、亦略有援助、使其反對孫文、吳氏助陳之目的、乃欲恢復統一、而非助陳實行聯省自治之主義、吳氏非反對眞正省治、惟對于無知識軍閥所提倡之聯省自治、則極端反對、

訪員問曰、近日傳言中外人士、均欲舉爾爲總統、爾之意見如何、吳氏毅然答云、予決意不爲總統、雖國會舉予爲總統、予亦不就斯職、今我所處之地位、練兵保國、于願已足、

今吳氏主張先行制憲、後舉總統、據言制定憲法、尤重于選舉總統、中國共和以來、至今十餘年、尙無憲法、國會議員、一無所成、今年十月十日、國會議員任期已滿、應有大變動、藉以補救、屆時吳氏或向各省陳議解決國會問題、至其所提議之法、必以民意爲依歸、

驅逐黎元洪之負責人、各界均以爲應受法律之懲罰、吳氏亦謂然、並謂曹錕對于其部屬之所爲、亦不贊成、又言黎氏此次被逐、外間指責有等軍閥出此手段、然以我所料、此事必有國會議員爲之主動、否則國會何不將負責人之所爲、提出彈劾、國會于此事既無彈劾、顯有議員參與此舉、據香港華人消息、謂駐中國外交團將召集中國各黨領袖會議、解決國內之糾紛、以免長此擾亂、惟吳氏視此事必無效果、卽使舉行會議、吳氏亦不參與、若吳氏不允列席會議、則更難收效果、近有等新聞社、布散流言、謂美國亦贊助外人干涉中國之內政、吳氏因此頗爲焦慮、快快不樂云、

●閩省兵燹之慘聞

二十七日厦門電云、現接經證實之消息、述及粵軍近日在本處一帶之刧掠及强暴情形甚慘、

安溪於八月六日失陷、損失財物約値五百萬元、八月十六日、距厦門六里之海滄、被粵軍佔據、粵軍統領林子賢、特准其兵士、搶刦兩日、乃退出該處、因此人民大受驚恐、

現厦門仍由贊助廣州之兵隊據守、本處除夜間發現鎗聲外、至今日下午、尙無戰鬥、

北軍司令鄧將軍、由陸路窺伺厦門、現正與海軍商議、擬由福州及汕頭派出砲艦、同時海陸夾攻厦門云、

●中國擬就護路警差辦法

二十七日北京電云、英國提議要求中國鐵路、歸外人共管、今日中國攝政內閣、已將實行改組護路警差辦法、略爲議妥、以免外交團有所藉口、要求管轄中國護路警差、

攝政內閣所擬就之辦法、乃將護路警差改組、並設立特別警差局、歸交通部管理、以交通部次長爲該局總裁、並派中國人兩名、當任委員、該局祇聘用外人一名、擬聘丹麥人曼德將軍爲教練官、凡關於鐵路地帶及護路各問題、均歸該局爲最後之處決、

中國內閣、擬先發制人手段、于外交團未有機會提出要求由外人管理護路警差之前、先行通知外交團、詳報改組路警辦法、以阻其要求、

英日兩國、雖不主張外人管理護路警差制、惟英法意三國公使、則絕不退讓、並希望其他小國之公使、亦贊助其共管中國鐵路之議云、

●駐式國布使被國人鎗殺

廿六日式哥士拉夫克京電云、駐本京布加利亞國公使達士卡羅夫、今日被人連轟三鎗、隨入醫院調治、因傷勢過重、未久卽已殞命、兇手乃布國人、廿六歲、當時被警差拘獲、送官訊辦、

(按)達士卡羅夫、乃由布國前相士担波烈士技派任公使、今年六月布國政變、士氏被害、布國新政府、要求式國將達氏遞解回籍、惟此事從未辦到、又昨年十二月間、達氏爲布國內務部長時、乘車出外、曾被人向其擲擊炸彈、惟不能命中、至今又被暗殺云、

本埠新聞

●捐助東華醫局紀

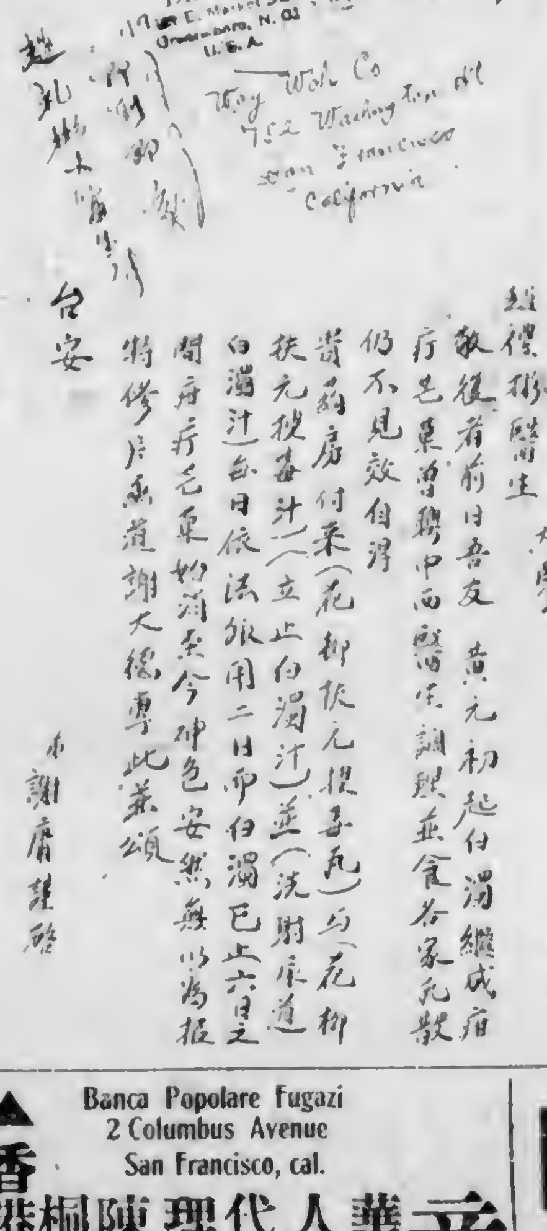
東華醫局經已領得建築新醫院准照、各

●香港滙單五十二元零五
本報有新到最近精就彩色
台山縣地圖每幅七毛五

大生堂
新辦到天宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價
歡迎到大帮
唐山澤補葯酒
請飲
敬行特別計平
招牌
大生堂啟
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫 花柳瘰癧痔瘡爛年陳症跌打刀傷症科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.
美國大埠惠華藥房總發行所



DER SAM
119 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U.S.A.

Fay Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬醫生 台安

惠華大葯房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友 黃元初起白濁纏成痼
疔已來曾聘中西醫生調理並食各家丸散
仍不見效自得
貴葯房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗射水道
白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之
間痔疔已痊妙消無今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此並頌
小弟 謝唐 謹啓

金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尺書五元
最新藥圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●舊胸惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二樽收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸二樽前來當然應用如貴公司肯每月付丸每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠昌勝玩發公司啟

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周謂泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就專城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 2216, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子蔫酰倫蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
羅國各埠週邇宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港莊宜邑安爲過轉讓生隆號鄉交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U. S. A.
板寅字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠 國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克已如蒙立單賜敎定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
▲香港滙單極相宜 本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起 本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價 本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧俵表歡迎
▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

●蘇樂亭葯局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T. Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元 蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精補益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精淸精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚貨無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元 三蛇之名日日過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痹痛一切風濕癧痰痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每樽二元 此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于曬毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一樽重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元 本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元 此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙 弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則淸除伏毒然身毒雖淸而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每樽一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每樽二元
●刀傷止血散每樽五毛
●一掃光癬藥每樽五毫
●哮喘扯氣丸每樽二元五毫
●止心氣痛丸每樽二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製蘿每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科採痔散每樽一元
寄藥郵費美國一毫五 外國一毛五
本藥局主人謹啓

値理亦力謀建築之進行、惟工程甚大、需費甚繁、不能不賴遠近各埠僑胞之踴躍贊助也、茲將本星期內捐欵、連前次統計者、列爲第十九次統計表如下、

星期一日　七百八十四元六毛
星期五日　五百四十二元
共銀一千三百二十六元六毫
連前次統計、通共一十三萬二千七百五十四元一毛、

●同源會爲註册之通告（續）

▲美籍華人注意

上述諸端、人之所以敢於如是侮我者、其故安在、吾敢謂土生自甘放棄其選舉權、實爲最大病源、試約略推計、加省華人土生之合年齡享選舉權者、不下數千人、在本埠者、亦逾千人、若人人自知寶貴其選舉權、遇有選舉、合羣力以赴之、則其力量之宏大、實足以左右政界、親我者、吾舉之、忌我者、吾棄之、則在位者、雖有虐我之心、亦不敢施其狡毒之計、夫如是、則苛例之發生、雖不敢謂其必無、亦可決其必不至如往日之層見疊出、若仍委靡不振、不自愛惜、則親我者愛莫能助、忌我者且掀脣濃笑、謂秦無人、異日苛例迭生、到時噬臍何及、況註册選舉、手續簡易、並非繁難、縱無經歷、一經指點、便卽明白、本會向以鞏固籍權、協助旅美僑胞、抗苛例、謀幸福爲宗旨、若自有之權利、尙放棄之、不早圖團合以謀自固、則將自顧不暇、何暇顧人、易曰、君子見機而作、不俟終日、是以同人等、不憚大聲疾呼、對於是次市選、竊懇美籍華人諸君、珍惜參政權利、依期註册、其有僑胞親屬、隸美籍有選舉權者、亦望力爲勸勉督促、勿令自甘放棄、須知爲個人計、卽所以爲大局計、亦卽爲全體僑胞計也、如有於註册手續、尙未明白者、於本月廿七號晚起、(卽下禮拜一晚)除禮拜日外、每晚八點鐘、至十點鐘、有人在本會祗候、請移玉到來一問、當詳細奉告、昔人云、日求多福、同人願與諸君共勉之、

▲例定參政資格

土生無論男女、年滿廿一歲者、均有選舉權、土生之子、雖在外國出世、但已滿上述年歲者、亦有選舉權、與土生同、女土生、雖嫁後、其夫爲土生者、亦有選舉權、惟嫁外國籍民者、則無權選舉、祈注意、一千九百二十三年八月廿三日大埠同源會謹啓、

●**忠孝堂之歡宴** 梁忠孝堂昆仲、昨禮拜六晚九點鐘、假座杏花樓、宴請新任岡州會館主席梁樹屏君、赴宴者數十人叙首一堂、極形歡暢、由奕培君爲主席、酒數巡、主席起立、宣佈宴會理由、隨請樹屏允懷顯城倫超啓祥諸君、次第演說、各抒偉論、發揮家族主義、並言今忠孝堂正在自置樓宇、固結團體、望諸昆仲、同心協力、以謀大衆幸福、宴至十一點半鐘乃盡歡而散、

●**私運酒醪案分別監罰** 有合衆國衙差、于昨年六月十八號、在網地李埠拘獲私運酒醪之人多名、當時執去佳釀一千一百箱、須用自由車一十四架、始能將此帮酒醪載往屋崙存儲、聽候定奪、至今年八月八號、在本埠合衆國衙審訊、均由官定判有罪、昨禮拜六日、該衙官將其中三名、判令下獄由三月至十八閱月、其餘四名、則每罰欵由一百五十元至五百元不等、是爲太平洋沿岸大運酒醪案之一、

●**減少教育經費之阻碍** 本省總督列哲臣、實行節儉主義、然教育經費之預算表、減少三十萬元、以致各埠學務局所供給學童之課本、因經費短少、不敷給用、三藩市各等學校之地理課本、每兩生同用一部、加以今年增多學生二千餘名、雖兩生同用一書、仍不敷用、可謂儉不中節云、

●**漁船回埠** 前往亞𬶍市架各漁船、今已次第歸來、第一艘抵埠者爲埃士蘭星號、昨已抵埠、由布烈士度灣載返罐頭沙文魚五萬七千箱、該船原可載魚九萬箱、可見今年捕魚之少、蓋因美政府施行限禁捕魚新例、以致獲魚頓少云、

●**強暴被拘** 西婦卡𬶍拉、于歸僑閣一年、昨禮拜三夜、被暴徒二十名、拐至晏都化街夾古𬶍慎街之僻靜處、共同輪姦、該婦極力抗拒、並大聲呼救、鄰人聞之、報差到查、拘去暴徒五名、其餘則帶婦逃去、追由女差梳利芬、明查暗訪、至昨禮拜六日、始查悉該婦被污之後、畏羞逃去、潛行回家、對夫及警差、不敢告以此事、其夫乃營旅館業者、

據婦言、禮拜三日下午、往遊夏利公園、忽有似曾相識之男子一名、走至其前、邀請同行、伊不允肯、詎另有一男子奔至、兩人迫伊仝下橋底、該處有強暴男子十餘名、秘聚其間、遂致被污、至被拘之五少年、將來由該婦認識之後、定控以極重大之罪案、

●**衙案例案** 一二號衙、黃玉蟬、開妓院案、官判監禁九十日、被告不服裁判、將案提上大衙起訴、吳巨榮、帶砲案、退至禮拜二日乃審、具保九百元、在外候訊、

各國新聞

●土國擬取銷禁酒例

廿六日土京是云、土國之禁酒例、日前經國會通過、現接據哥𬶍消息、謂國會今擬將禁酒例取銷、而主張徵收酒醪重稅、及懲罰酗醉之人、査日前國會表決禁酒例時、贊成者僅多一票、今因此例窒碍難行、故議員多欲將此例取銷云、

●**柏林街車停擺** 二十六日柏林電云、柏林街車公司、因虧折過鉅、無法維持、迫得閉歇、現本京之街車、均已停擺、行人均感不便云、

●**教徒多謁見教皇** 廿五日羅馬電云、各國天主教徒、來遊本京者、均以一見教皇爲榮幸、惟教皇派亞士、以婦女近來所穿之衣服、露臂現胸、太不雅觀、下令凡婦女入謁者、不得袒臂露頸、方准接見、昨有婦女二百餘名、因不遵令、欲入謁教皇、均被婉辭謝絕、近數日來、本京天時酷熱、寒暑表升至九十七度、婦女多身穿薄紗、故教皇不欲接見云、

●開平中學捐欵彙佈

茲由陳象璇翁手交來緬市咩埠陳揚安等九名共捐來本邑中校銀共五百元已卽付貯廣東銀行矣芳名彙齊再爲佈告 旅美開平中學校司庫員司徒少棠方文圖謝棟彥同啓

●巫隆惠聲明出堂

啓者弟巫康安字隆惠新寧海宴通亨村人向在砵崙埠營業前曾列名合勝萃勝兩堂籍近因家務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫出堂籍已蒙邀准立卽徹淸兩堂費用並向和平總會註册以表淸白自後該兩堂所有大小事務概與弟無涉此布 民國十二年八月二十四號 巫隆惠啓

●陽和會館佈告

本會館爲全體註册贊籌設學校二事前經決議當衆推舉起草專員經將章程刊就先期送閱訂於本月廿七日卽星期一晚八時召集全體逐條表決進行惟地址間有遷移調查容有未週恐致遺漏故特登報請封本會館取閱事關全體公益屆時踴躍涖會爲禱

中華民國十二年八月二十二日 金山大埠陽和會館謹布

金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾杞膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四 正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五 正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑一員一五 正鹿茸份
承接 定造 膏丹 丸散
自制各種名酒 補
參茸四鞭藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小樽九毛
新蛇法風藥酒 虎骨木瓜藥酒 大樽一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈴學 謝維強 啓

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月廿七號禮拜一晚（七點開演）
特別出頭
（珍）（珠）（釵）
新白菓首本
全班拍演
售票處在粵月戲院由下午四點起

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F. Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貫栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●集蘭堂專辦地道藥材參茸玉桂雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星𠜂度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝片肖妙異常現設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備茶歡迎

賛生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠賛生堂謹啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal.U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅
龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物茶筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽搭餅食
靚老婆餅
專辦山瑞
貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco,Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒
敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日腳部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A. 陳文槐字頓 十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸 每料十元 半料五元
參茸鹿膠補血丸 每料十二元 半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每樽五元
專門內痔解毒丸每料七元 半料三元半
花柳活血消毒丸每樽三元
祛寒化痰止咳丸每樽一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每樽四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每樽五元
◎衛生補血汁每樽二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每樽照加郵費銀四毫
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫
腎虧血弱
遺精
夜便風溼
花柳
白濁虛濁
疳疔
血毒皮癢
雜症
包能痊愈

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二樽照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至三點餘鐘先瀉一次及後連瀉二次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一樽完全安愈竊思該症歷年久矣一旦消除而且精神奮然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告 弟榮坤謹頌
Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.
●壯陽補腎丸每樽五元
●腎補腎丸每樽五元
●花柳搜毒丹每樽五元
●交合免毒丸每樽三元
●婦女白帶丸每樽五元
●紅白痢症丸每樽三元
●跌打丸合一元五毛
●癬藥散藥水每樽二元
各散丸用法另單註明立刻見效
林尙炯醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶陰陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號 加蘭
◎美國勿欠近省笠別埠總發行廣濟大藥房
S. L. Lum Quong Chai
通信處 P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
經驗四十餘年 林德照醫生

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚮昔爲人療疾世受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傢工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祗服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙禾便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效 東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士卒昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數其寥寥惟生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號 中一
崔茂岩 唐邦 陳翰芬
李祐寬 李仰喬 陳敦樸 周家如 馬樂之 仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勳勤

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

[illegible]

金山正埠
源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一二三四三號

司理人林德勇　黃君恂　啓

金山正埠
茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

VAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

◎醫生梁壽南常廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另備年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粤省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駁滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客自便

◎定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

創合記閣添精粜製
水葯酒葯
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●華兵鎗擊美教士

廿六日北京電云、美國依李奈省長老會牧師米解、復返直隸順德府其教堂之居留地、由車站乘車逾返教堂時、被華兵無端發鎗轟擊、車夫被彈所傷、各美人幸獲無恙、現因各地盜賊充斥、及不受管束之兵士、四出騷擾、故各國傳教士均暫不返入內地、宣傳福音、中國大局危險情形、日甚一日、而積欠餉項之軍隊、則日益增多云、

●廣州生絲出口之統計

廿五日美京電云、駐廣州美副領事坎美頓、報告美商部、謂一九二二年至一九二三年、廣州辦運出口之生絲共六萬六千零九十九細、內美國佔四萬七千三百四十二細、約佔百分之七十二、次爲法國共購辦一萬七千四百零七細、美國購辦之生絲、雖爲四萬七千餘細、其中由駐廣州美公司辦運入美者、僅得二千九百一十七細、有古巴人之公司辦八千三百四十五細、在美銷售、其餘三萬六千零八十細、則由別國公司購辦入美、

●協約國軍隊退出土京

廿六日土京電云、土國國會、自批准柳慎尼和約後、協約國之兵隊、卽照約退出土京、昨禮拜六日、協約國海軍、經將管理土京之權、退還土國政府、現土國定於協約國兵隊盡行退出後、鳴角三响、俾衆咸知、居留土京之各國人民、因恐協約國兵隊退出後、被土人苛待、今已紛紛出境云

●美國舍棄防衛菲島權（原因）

廿六日美京電云、前年美京減軍會議、美國代表、舍棄防衛菲島之權、而准由英國擴張星架坡軍港、其原因外間向不知情、至今始行披露、日本首相加藤、經于昨禮拜五日逝世、前年美京會議時、加藤爲日本代表團長、當日加藤對於准許菲島及星架坡兩處、不受限禁加設軍備之原議、力爲反對、聲言如准設兩處增築防衛、則日本寧退出會議、亦不允贊同、惟於菲島及星架坡兩處、任從一處加設軍備、日本亦允退讓、其後美國代表律氏、及巴路科、與加藤三人秘密會議、律氏遂援美國向來所持之政策、舍棄固有之利權、而不求相等之代價、竟允許不在菲島加設防衛、而任由星架坡增設軍備、當日美國代表所持之主義、無論美國喪失利權如何、而總以維持會議不决裂爲要旨、查原日草定之四强協約第十九節、菲島及星架坡、均不在限制增設軍備之列、惟日本代表極力反對、美國代表律氏、遂允爲退讓、舍棄防衛菲島之權、此節遂未列入約內、由各國代表簽字便了、據美國陸軍專家云、日本在台灣牯口防範土匪、派駐多兵、並築固炮台、如日本將來與美國一旦失和、必先由台灣遣兵進取菲島、今菲島既不能加設軍備、則斷難保守云、

●日相加藤殂逝三誌

廿六日東京電云、日相加藤、於禮拜五日殂逝、昨由攝政太子裕仁、正式任命外相內田攝理總揆之職、今日內田將閣員辭職書、呈上攝政太子、太子命內田暫行攝理內閣、以候選用繼任之人、本京各政黨、現皆運動執掌政權、將來競爭必烈、傳說元老院擬組織貴族內閣、以山本伯爵爲總揆、此外朝鮮總督加藤、台灣總督田健、均有總理之希望、究以山本呼聲最高、日本新聞、多主張選舉新任總揆、不涉黨派、組織混合內閣、如加藤內閣無異、

●德國年內復帝政之預言

廿五日美京電云、藹施晏拿省派赴美京之民政黨下議員亞士委路、日前往遊歐洲、現已歸來、據言料德國於一年之內恢復帝政、亞氏又將遊歷歐洲所得之見聞、具呈于總統古烈治、以冀採納、

●比國飛行家爲日本所拒

廿五日文尼蚱電云、有比國飛行家李化意欲乘駕飛船、環遊全球、今日宣言、伊擬取道赴台灣、或日本兩處、惟日本政府不發給准照、該飛行家係與人相博、環飛全球、以一年爲期、如能達其目的、則獲獎一百萬佛郎、或變更方針、改由別航線而行、取道上海、海參威、亞蚱市架等處、轉往加拿大、不經日本、

●英相往法國避暑

廿五日巴黎電云、英相波路棻、偕同其夫人、於今晚六點半鐘、乘專車行抵本京、至八點鐘前往利濱士避暑、故未有下車、英相此次道經本京、未與法國政府人員會晤、料其暑假後、折回巴黎、乃與法國總理扳卡會議云、

●加屬布告實行華人註冊例

溫哥華函云、本埠昨貼有移民部佈告云、爲通告事、照得本部頒行華僑移民例第十八章三十八欵、凡屬中國人民居留加拿大者、無論籍民與否、均須于一年之內一律[illegible]、由一九二三年六月三十日起至一九二四年六月三十日止、（一）凡居留邊陲之處、如無主簿可爲填寫者、請向該管內之郵政局長代填便妥、（二）填冊之格式、可向各填冊處取給、（三）凡到局填冊時、須要携帶其本人入境時由本政府發給之照、抑別項執照、並預備原照秋相片三張、自頭項至頸下、量一寸四分之一、免冠、正面、兩耳露現、爲合格、自通告發出後、如有中國之移民、不遵上述第十八章之命、於限期內填冊者、卽犯違命之罪、便依照一九二三年所定華人移民例第三十四條處罰、其罰欵不過五百元、或監禁不過二十個月、或監禁罰欵兩者並施、特此佈告、各宜遵守、一九二三年七月十四日、署移民部大臣市阻核氏佈告

金山
廣益號
本號話筒美拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠
正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話美拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啟

香港
正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠高莊及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余[illegible]啓

廣州關濟鄉中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

●黃隱焉內外科　包醫花柳　奇難雜症

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內并付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目列

- ●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
- ●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
- ●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
- ●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
- ●神化花柳丸　久病好　每料五十元

▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

求利四釐

華人部　付荷珠　關頤耕　陳淑英　李月英
顧問　付慧初

本銀行志在便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四釐半年扎息息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來

枝行一〇〇九都板街佛喇西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
金山　佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO-CALIFORNIA

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及揮池開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　匯咸埠余廣中
必珠卜新華盛　金李當永昌隆
雪梨市必干余毓棠　溫哥華余寶和
墨爾本怡盛余萬如　加蘭姐益昌
舞市阻和勝余總理　舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅
各色禮餅

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

四方荳餅　靚紅米樸
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

金山大埠
花旗銀行
改作
花旗銀行
The American Bank Of San Francisco

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客井承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City
Hoi Sun District
Canton　China

本號專辦存貯按揭光附貼滙兌扳倣托外洋僑胞書信銀兩包送到家費用到後

包送銀信　快捷妥當

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

美洲總代理大埠正和號
香港代理處上環裕禎祥辭貞棧
Gan Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
Yee Chong Chong Co. 161 Wing Lok St. Hong Kong, China.

[illegible]

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hand 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

- 武溪大補茶每劑一元二毫
- 蛤蚧大補茶每劑一元二毫
- 新蛇搜毒藥膠每料五元五
- 風濕骨痛藥膠每料五元五
- 廿四味傷寒茶每劑二毛五
- 何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal.　503 South Spring St.
New York, N. Y.　10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大船位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎

茲將最近船期列后

林肯總統　八月十四號開
委路順總統　八月廿三號開
他路輔總統　九月六號開
金李當總統　九月二十號開
卑士總統　十月四號開

華人代理黎競聲啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各色齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

●醫生譚緯棠　自製經驗藥丸寄售

啓者弟前到美國經營廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年惠存濟世之心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧者照明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速交妥不誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

特別精製
參茸四鞭丸

務德堂主人　順德倫教譚緯棠謹啓
Canton, China.

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰腿痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見眩木
思慮勞倦損腦傷腎　工藝過勞心神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有夢
腦板筋痛腎虧血虛　遺不固精隨便出
[illegible]　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便淺痺便如米汁
氣性不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂慮不當

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不閉立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善

本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攆頭常暈剌　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛垂手痺懶難於握物苦於伸縮　腿接膝軟腳麻趾痺　絡筋拘痛難於步履　或天時陰晴冷暖痛　或花柳餘毒風濕相聚變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚

○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其中毒不遂由氣血虛寒致使痿痺結滯氣血滯行遂成偏枯（風致濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本消除永無復發之患（課服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功曾經醫治不致愍去草內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜夢遺精　火爍水竭見色卽洩　精道失固便咽瀝濁　色慾過傷精後見血　慾念稍動其精卽洩　久洩不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

生源號廣告（市卡咕埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street　Chicago Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●駐外各使勢將下旗回國

▲數月來經費分文未付
▲陸陳刁戴均乞卽回國

各駐外公使索欵總辭職後、六月又來電聲言、七月一日、欵如不到、卽將一同起程回國、維時端節在卽、閣議中曾預定分配裕滙一個月使署經費二十萬元、其後報載此欵已由沈外次付滙、茲聞端節後、此欵又移作某項用費、並未滙去、又聞海關建築費、月撥三十萬元、與制憲經費、同時經閣議議决實行之使領費、其後制憲費由部照撥、而其中之十七萬使領經費、則幷未滙寄、迄今亦不知此欵、移歸何處、故上一星期、陸徵祥首先自瑞士來電、聲言無欵卽日回國、國際聯盟日內開會、亦相繼來電報告、唐在復王廣圻、費不能先交、卽不能出席、並聲言將次回國、茲聞陸徵祥日昨來電聲明、日內卽行起程、昨日報載陳籙有電謂將卽日回國一節、茲又聞該電內稱七月十五日使署房租、卽日到期、無法應付、請速匯欵、以維體面、否則卽日率使員起程回國等語、又聞日昨駐瑞典兼挪威公使戴陳霖來電、內稱館員薪水飯食、無欵再墊、刻已斷炊、應請准回國、另行派員接替云云、同時又接駐古巴公使刁作謙電、使署積欠愈多、無法移墊、請將古巴使署撤消、仍歸美使署派秘書兼理、以節經費云云、就上述各情形言、是又因總辭職二次無效、只得各自爲謀、分行辭職歸國、據外交方面人云、駐德魏宸組、新到不久、故所欠較少、且有德國退還賠欵參戰賠還各項、故尚得移挪維持、以待匯欵、奧使署黃榮良、與德使署同、且係保方外交上嫡系人材、故此時亦不便開口、朱兆莘英使館因中國在英倫、尚有存欵、與美使署均稱寬綽、故亦不致窮極呼天、現在最窮者厥爲法日西班牙之使署、法日有留學生儉學生問題、尤爲奇窘、但日使代辦張某、因希冀升署、故未電言回國云、

●熊王赴京使命之一說

▲熊炳琦勸曹聲明不願當選
▲王承斌入都係爲贊助而來

北京政局自熊炳琦王承斌來後、在直系觀之、已有轉機、所謂轉機者並非卽有正當解决辦法、不外於無辦法之中想出一種辦法、而所謂辦法、未必卽足以消除一切糾紛也、但熊王突然入都、外間自知其必有重要使命、其使命爲何、茲姑將所聞者、詳叙於左、

當黎元洪出走之初、直系中之某派、欣欣然以爲大事皆可「依錢解决」、迨見議員相率南下、憲會累次流會、舉國輿論羣起抨擊、始驚皇相告、不知所措、熊炳琦知時局長此相持、終屬不了、乃擬就意見書寄京、謂宜停辦選舉、勸曹宜言於憲法未公布之前、不願爲候補者、不意書爲某派所厭、而選舉之進行、較前益烈、熊乃急馳至保定見曹、陳述利害、曹意頗動、又來痛告某派、某派見卽遊已無希望、遂亦漸趨於贊成之傾向、唯熊在保系之中、較爲後進、因熊之得寵於曹、實出於馮國璋推轂之力、馮死後始純粹歸依曹系、熊在京奔走旬日、深有孤掌難鳴之感、蓋某派雖漸緩進、而熊所擬之電稿、終未爲之轉達於保曹也、熊至是不能不請援於王承斌、王突然深夜入都、實出於熊之勸駕也、王此次逼黎交印、厥功甚偉、且在直系軍人之中、素有智囊之稱、舉足重輕、不在吳馮之下、王熊合力、而遲遲未能轉達之電稿、經大衆略加修改後、卽由王克敏携之赴保矣、該電稿立言約分三段、第一段叙政治財政困難情形、第二段力言從速制憲之必要、第三段始歸到本題、聲明現時欲維持大局、統一南北者、非有奇才偉略之人不可、某自顧德薄能鮮、决無擔當能力、卽有人推薦、亦謝不敢任云云、無非表示無競爭之意、措詞活動、使將來有轉圜餘地、但求目前可以敷衍過去、稍平南下議員之氣、保其歸京、俟憲法垂成之際、開始組織選舉會之時、再定主意云云、王帶此電赴保、業已兩日、未知曹之意見、果屬何若耳、據深知內幕者云、方褚輔成等在津時、王承斌曾走訪與談、褚等提出四項條件、（一）直系須向黎元洪謝罪、并勸其回京就職、但以黎堅持不復職爲條件、（二）懲辦軍警官吏、（三）依憲法公布後、再行選舉總統、（四）曹錕聲明不願當選、王將該條件轉達保曹、曹覆電對於第一條可以贊成、對於第二條不用懲戒字樣、以別種方法行之、對於第三第四兩條則一字未提、依此情形觀之、則此次熊王等所擬之電稿、亦未必能得保曹之容納、蓋不願當選一層、無論如何措詞終覺作繭自縛也、又據一政界中人云、現時局面、已陷於不能解决之境、倘非保曹自身有不願當選之表示、則南下議員必無北歸之事、既不能「依法解决」復不能「依錢解决」、則豈不大糟特糟、王克敏此行、或有相當之成績也、

●議員到滬將達三百

▲領費要緊

七月十六號上海訊云、國會議員由京津到滬、赴國會議員籌備處報到領費者、至前日十四日止、已達二百五六十八人、昨日又有乘輪由海道抵滬之議員三十餘人、計報到領費者、爲廉炳華、賀廷桂、汪浩、萬宗乾、馬光暉、馮自由、黃金聲、李炳現、袁炳煌、曾昭斌、林伯和、孫品璋、覃述堯、安宅仁、韓藩、席業、黃紹侃、程修魯、王觀形、竇應昌、王日俞、蓋廣增、徐

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯之銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意兼理付滙金錢滙單一切銀行業務如顧利息滙水格外相宜請細者到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理歐陽文星

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco.　California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫類外和宜如蒙光顧請函示知

大帮王木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

意大利銀行

資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七十餘間
戶口　四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理　儲蓄　商業　按揭　滙兌　信托　藏貯
新式鐵箱出賃價錢相宜
定期儲蓄利息卽日起計
香港上海滙單　荷國安達工商銀行照交
收支快捷　華友光顧　招呼週到　特別歡迎

大埠枝行華人部主任　余雅獻　梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任　馮[illegible]
羅省埠枝行華人部主任　胡[illegible]
二埠枝行華人部主任　鄺文熙

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　Tai Yuen Co., 1065 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積信街　Lai Sang Co. 774 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積信街　Ching Chong Co. 770 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積信街　Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積信街　Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積信街　Tin Hing Co. 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積信街　Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街　Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街　Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積信街　Tin Sing Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　天生
同啓

[illegible]

博雅齋
接印文件　笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜淪狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 706 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

廣州

遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啟事

肇祥是次代表本行來美招股經見前報準期本月尾買舟回國所有在美洲招股手續經已結束茲特爲布告自本月廿三號起諸君如有對於本行函件請逕寄廣州本行請勿再寄美洲招股辦事處至於各僑胞所認股份未能於弟離埠以前交清或有尚欲認股份者亦請盡本年十一月一號以前寄交金山大埠廣東銀行麥友楠先生收先由他發回收條隨由本行發給正式股票便妥惟每股仍照美金十元零五毫計算但過了本年十一月一號所有股銀請直寄廣州本行照每股港紙二十元買滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各僑胞贊助致收大效實深銘感茲匆匆返國未能躬自辭行聊誌數言以作拜別

麥友楠先生通信處如下
Mr. Mark Thue, Canton Bank
500 Montgomery St. S. F. Cal.

本行行址　廣州西堤二馬路卅四號
The Far Eastern Trust & Savings Bank
Canton, China.

認股提名六續　中八
雷維攀五百元
黃文恩　黃賢立各二百元
李若峰加認二百元　謝維振四十元

金山正埠
廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎

金山蝦米　蝦糠發客

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深卽近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞑不知所對舊本旣不可靠新書又無佳作吾輩其生涯筆墨何以對彼儕商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有豢長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者　每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之教乎　提倡中國之國教也
之國教何教乎　由軒轅而來一脈相傳之
孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎
則不可不知中國之國教　諸君欲知中國
之國教乎　則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到
愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●代理岡州星期報

全年四十八册八元　本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則運恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同設異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛

世界報啟

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong,　China.

本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎

金山大埠廣東銀行總代理

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

搜除惡毒

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元
白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元
治腳氣內外痛 聖葯丸 腳氣痛全立愈久反筋骨軟痛 每料五元
痔解毒丸 立愈大便鮮血腰濕血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬干層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩鹵粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見怠再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬鹵粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起仰梗皮起列痕癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之運法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四
江其全 陸亞戎 蔡葉生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest., 30 Main St., Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五 各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓 Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●征收特種營業稅條例

征收特種營業稅條例、經由財廳草訂、日間卽當召集討論、茲特將該條例草案查錄如下、第一條、凡設店舖、經營左列各項事業者、均爲特種營業、(一)皮貨業、(二)綢緞業(三)洋布業(四)洋雜貨業、(五)藥店藥房及膏丹丸散藥酒藥油店等業(六)煤油業(七)金銀業(八)珠寶古玩玉器瓷器等業、九)酒店旅館客棧等業、(十)飯店酒樓茶居餐館茶室等業(十一)酒菜業(十二)洋服業(十三)革製品業、(十四)保險業(十五)建築業、第二條、特種營業、無論新開舊設、均應詳開左列事項、禀報該管征收官署、請領營業牌照(一)何種營業(二)店舖字號及所在地址(三)開張年月(四)東家姓名籍貫及住址(五)司事姓名籍貫及住址(六)資本若干(七)應列幾等幾級營業、第三條、凡領照營業者、應依下開等級、繳納牌照稅、一等第一級、營業資本額、四十萬元以上、稅額年納一千元、第二級、二十萬元以上、年納五百元、第三級、十萬元以上、年納二百五十元、二等第一級、五萬元以上、年納一百二十五元、第二級、三萬元以上、年納七十五元、第三級、一萬元以上、年納二十五元 三等第一級、五千元以上、年納十二元五角、第二級、三千元以上、年納七元五角 第三級、一千元以上、年納二元五角、第四條、牌照稅每年應納稅額、勻分兩期繳納、以一月七月內爲納稅之期、營新業者、本期內應納牌照稅、得按月計算、第五條、征收牌照稅、以大元爲本位、如以銀毫繳納、應照章加一五仲合大元計算、前項征稅收據、由財政廳核定式樣、印刷發交各征收官署應用、第六條、凡爲特種營業者、應將所領牌照懸掛店舖易見之處、幷將營業種類等級標記於招牌、第七條、特種營業、如有承頂讓賣、或變更營業種類等項情事、應於事實發生之日起、十日內呈報該管征稅官署、換領牌照、仍照章征稅、不納照費、如遷移地址、應於三日前呈報立案、第八條、特種營業牌照、每年分兩期換領、以一月七月內爲換照之期、除將舊照繳銷並繳納本期稅額外、每照征收照費毫銀五角、（未完）

●新寧鐵路董事見孫文情形

孫棍大本營前派人向新寧鐵路索借二十萬元、該路屢請收回成命、或銳減欵額、均不准、日前遂派董事數名、赴省城見孫文、詳述籌欵爲難情形、請孫文轉令其大本營收回成命、昨各董事已回港、據稱當見孫時、孫對董事言向新寧鐵路借欵一節、係前鹽運使伍某之條陳、並非他之主意、請向伍氏接洽便是云云、各董事回港後、卽開董事會、議決召集股東大會對付、幷派人向伍某勸其顧存本邑路政、

●徵收都市土地稅先聲

都市地方土地之課稅、爲地方稅收入之最大宗、蓋都市之地價至昂、方丈之地、當值千金、上海租界每五年必估定地價一次、以分別增減其稅收、廣州市自開闢馬路以來、因交通之利便、地價飛漲、有一日千里之勢、現當道方積極發展市政、而市行政費之增加、亦日進無已、故徵收土地稅之擬議、醞釀已久、今已將見諸事實、下次孫棸召集會議、決將此事提出討論、以期積極進行、至所定徵收率及土地價值、一俟議決後、再行草議章程辦法云、

●廣九鐵路駐軍調防

廣九鐵路爲東江運輸之要道、自東江軍興後、聯軍沿路各站、撥隊保護、昨十七日、原駐各站防軍奉令向石龍軍車管理分處調車移防(一)駐防石灘、石廈、石瀝滘、石龍之第三軍盧師諸部、移駐深圳甯吉一帶(二)駐防石龍之劉震寰部、移駐茶山樟木頭一帶(三)石灘至石龍防地、由李福林部調駐(四)沙埔至新塘、仍由盧師諸部駐守(五)沙村至南崗、仍由劉震寰新編民團軍駐守(六)南崗至烏涌、由李天德部駐守、由大沙頭站至石龍站、均由李福林部駐防云、

各屬近聞

▲西潦又至 西江一帶、六月初九初十十一等日、傾盆大雨、加以颶風、廣西撫河潦水、陡漲二丈有奇、肇慶河面、則漲一丈六尺餘、三水河口、則漲一丈零五寸、西南街道、多已搭架浮橋、佛山街道、均被淹浸、六月十一早、富文里、豆豉巷等處、水深沒脛、現仍汩汩而來、水勢尚急、江門河水亦滿、海邊街僅有水浸至平岸、然水勢未止、大約十三四等日、必浸上街也、十五皇后船啓行時、香港正在打風中、大約內地各鄉、均損失不少也、

▲西樵米荒 西樵一帶糧米、全靠省城運返、連日來往省城官山輪拖及電輪各駁艇、被沙裏土匪在吉贊資地方、向其打單刦擄、各駁艇畏匪之勢、向由民樂市駁貨客至丹灶銀河者、一律不敢開行、故民樂市以上各鄉米糧、大有告荒之勢云、

▲又一械鬥 番禺山門李姓、與官橋新村陳姓、素不相得、復因去年菱塘鄉與石樓鄉械鬥、及本年細墟黃劉兩姓械鬥、各助鄉親 以致愈相仇視、適六月初六、長塘鄉失去耕牛一頭、鄉人疑爲山門李姓所搶、遂鳴鑼召集九十餘鄉、各携槍炮圍攻山門鄉、而官橋陳與石樓陳亦在圍攻山門之列、李姓極力抵禦、幸未攻入、至初八日、有官橋黃姓者老二人、往李姓探問、路經官橋陳姓地方、被陳姓剌斃、陳黃因此又成械鬥、而山門李姓、及各房親、亦馳往帮助黃姓、遂攻入官橋新村、燒陳姓祖祠一間、房屋十餘間、惟未傷人、現兩造均已向官廳互控云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

旅安

竺西氏先生啓者前付來花柳丸藥經已妥收照單而食此病若藥白濁亦見一概全愈 [illegible]

墨國弟陳明亮字頓

仙方參茸戒煙茶葉 每両銀叁大員

[illegible]

○老年喘欸 [illegible]

請嘗試之
採花助長丸 [illegible]
慾情御女丹 [illegible]

本氏自幼出家、承本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、治學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦廿有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、應備胞信仰、藥到回春、惟我同胞、散處各埠、治法志勢雖、就醫請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件紙照下列西文地址寄來、郵資自理、

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

○治疝能手 [illegible]

○痔瘡便血 [illegible]

○良醫良藥 [illegible]

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and E· "PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

○班龍三鞭與陽燧腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元
此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽臺雲雨 興趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其歡者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵飛燕散 閨房美術 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○金鎗固精 速愈夢遺丸 每盒四元
○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
○花柳五寶 滅毒 透關丸 每樽五元
○內消非疔 楊梅結毒丸 每盒五元
○包愈新舊 白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元
醫學博士李衛拏披露

紹昌行總售處
SHU CHONG HONG
928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.

同仁堂代理處
HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○九製 大海獅鞭 鐵寶 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法祇過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟壽濫而惡燥若專用燥火之藥以施之濱水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○始創 三鞭補血露 每樽二元 一打廿元 半打十一元 發行另議
程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨買接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷
紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請
財安 奶廬埠弟張寶森恭頌

美洲 紹昌行

醫博士姚樹南花柳專科大葯房 萬應搜骨丹
請認老招牌
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 每罇伍員
五淋白濁丸 專治婦女白帶 每罇肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每罇伍員
慈精久戰丸 快樂異常包用 每罇壹員半
男女交合丸 愛情滋味包用 每罇壹員半

[illegible]

[illegible]

意美銀行
本銀行在金山大埠孟哥利街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀儲夫碌賠與幼童滲銀凡幼童揣銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳炳燦謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL.

雜紀

旅華美商致美國務卿之條陳

▲謂中國無擁護價值 （三續）

吾人對於中國現狀、不欲提議萬能之救濟、且亦無此能力、但欲喚醒中國智識階級、使知現狀之危險、幷欲在華在美之美國官民、覺悟中國現狀影響全世界一大部分人口之運命、並影響全世界之和平、歐洲各國自顧不遑、未能積極參加解決中國事、日本從前行動大受嫉疑、須有多年之改悔、方能取信於人、獨美國能立以積極的助力給予中國耳、美國之行動雖非時時賢明、但未嘗受侵略自私之嫌疑、美國今可以潔白之手爲中國扶危解困、無論此助力爲精神的爲武力的爲金錢的、皆能處於控制地位、賢明之中國、今應出而與美人聯合、邀請美國就此相當領導之任、美國於華會中居於領導地位、華會雖不免有失着、但開一在中國現狀中合作之門、其功匪小、在本國之美人恒謂華會已將太平洋問題盡行解决、實則解决尚在起點耳、僑居遠東之美人、今得一服務中國及中國人之機會、卽當喚醒美人、使確知亞洲現有一大危機、而效忠中國之中國人、亦當提携行事、急起直追、遲則噬臍無及矣、（完）

時評

孫文收管新寧鐵路之强暴

（構公）

孫文以擴帥之暴力、下令收管新寧鐵路、其所以收管該鐵路之原因、實由借欵不遂之故、蓋日前曾向該路總理借欵十萬、現又續借三十萬、該路總理以股東血本不能擅借、却之、孫文憤其敢於逆命、故令建設部實行收管、夫新寧鐵路、由人民集資建築、是完全爲民業也、完全民業、何得遽行沒收、於是建設部以鐵路法爲藉口、據其佈告、謂本部職掌、有管理國有鐵路、監督民業鐵路之規定、新寧鐵路、本屬民業、應受本部監督、乃該路總理陳宜禧、屢違部令、不受監督、當此軍政時期、鐵路與軍事運輸、息息相關、豈容該總理肆意把持、破壞路政、貽誤軍事、查民業鐵路法五十條、民業鐵路、不論平時戰時、有供給軍用之義務、本部奉大元帥令、若暫收新寧鐵路、歸政府管理云云、其佈告措詞如此、在彼謂可以文過飾非、而孰知不能自完其說也、就法論法、亦祇有監督之權、有供給軍用之義務、不聞有收管之明文也、縱使總理果違部令、不受監督、亦祇可撤換總理、令股東另選別人充任、何得因一總理之故、將全路沒收而爲官有也、其爲違法背理、用强横手段、攫奪車利、以充軍餉、槪可見矣、該邑人士、以其汗血之資、努十餘年之心力、經營規畫、始成此路、至今尙負債百餘萬、未克清償、孫文不恤物力之艱難、一借再借、稍逆其命、卽據爲已有、匪獨該邑人士切齒憤恨、卽全粵之能持公論者、亦莫不議其非也、惟彼廠賊、貪戾成性、罔顧淸議、祇以空言詆斥、烏足動其毫末哉、吾望粵人本疾惡之公心、爲鋤奸之義擧、同心協力、斬草除根、使廠賊無容足之地、則禍亂庶幾少減、生機可冀恢復、若長其兇暴、任其妄爲、推其收管新寧鐵路之心、擧凡粵中之大公司大商店、皆可次第收管之矣、吾爲粵人危之、

筆記

小學生仗義

（鴻擧）

鄰有李吳劉三生者、年相若也、自髫齡之初、卽嬉游相隨、言笑相歡、從未有齟齬吵鬧事故、感情之睦、逈異庸常、顧家境則大相懸殊、吳劉二生、皆豐裕有餘、而李生獨貧乏不足、恃孀母傭工以度日、年復一年、三生均屆入學時矣、然以家境之不同、自難受同一之造就、於時吳劉二生、皆入學某小學校矣、惟李生則力所不及、無可奈何、擬做小生意以餬口、吳劉二生、見李生之景况、戚然涕下、互相商酌、於是向李慷慨曰、吾儕情誼深熟、交好至今、君竟因貧而失學、我二人心實不安、今每日願節果餌之耗費、爲君求學之資助、君其許可乎、李始聞言大喜、繼則感激泣下曰、二君之義、世實罕見、蒙愛助資入學、求之不獲、尙有不允者耶、遂請准其母、隨吳劉同校讀書、至是三生情感、尤覺敦重、幾無異於手足、過則相規、善則相勉、切磋而琢磨、不稍懈怠、且聞吳劉二生、時勉李生曰、貧困不足以餒人、且足以勵人、君務好自爲之、而李生益加奮勵、學冠群輩、刻三生均在小學四年級云、世風澆薄、人情險詐、親族不相聞、骨肉不相顧者多矣、童子叢中、如吳劉二生、而果餌之資、助人求學、是誠鳳毛麟角、不可多得也、特表而出之、以告世人、

新聞屑

白話劇塲大演武劇

廣州訊云、七月十六夕九時許、惠愛中路大新公司天台白話戲塲、有外省人多名、因爭艷衝突、打作一團、各拔手槍相向、游人爭先奔避、婦女遺簪失珥者、不計其數云、

趣語

▲勸人做總統一報仇

王士珍嘗語人曰、凡與人有仇、可不必打他罵他、只要勸他當總統、則仇自復矣、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法旣稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌 奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一日消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Feliciano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥 (原函照錄)

奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛藻謹啓

[illegible]

奇生奇葯功効如神

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生丸函購來貴行之(三鞭補腎丸)(强腎固精盡濁丸)蛤蚧大補茶弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也

旅美則倭埠迫横石村人周國興札

[illegible]

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益真丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

(代理處)
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 緬佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
烏約永和昌 羅省新共和 砵崙永和昌

●還少少還 莫名其妙
▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美、未有室家、日在靴廠以傭工、時對芳容而作伴、溫柔鄉裏、易銷遊子之魂、紅粉塲中、久濡程公之目、從此性心放蕩、不顧形骸、孰知情之所鍾、卽爲病之所伏、無何、下冷腰痛、陽痿反滴、十五年間、已無生入樂趣矣、感懷宗祧、中心愓焉、然積弱既由色慾而來、醫藥或可還我天眞、適逢趙超常醫生贈我醫學一得錄、見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治、與我病狀、若合符節、卽每服兩料、果然還少有術、復我人權、感戴之忱、永矢弗諼、倘若病有同情、疑信參半者、不妨先郵問我、弟亦樂行簡單之答復也、

保証人 新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死 △雷公再生

新安沙頭角弟之故鄉也、到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美通公司、自因年少放蕩、失足花叢、初起䐈症、繼成疔毒、前在港時、曾請西醫節來老次、亦見消散、每逢工役過勞、或天時轉變、則骨內刺痛、怪如針刺、眼如電閃、數年歲月、日坐愁城、幸得友人介紹往九之藥房見趙超常醫生、蒙將該症之原本、及善後之方略、詳爲解釋、判飲(花柳風濕酒)以治之、茲幸兩患頓失、神色依然、特鳴于報、以謝大德、

民國十一年十一月二十號 弟曾炳光頓

皮膚濕毒聖葯 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO, CALIF.
H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢遠大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六六便妥

茲將往來船期列后
天洋丸 九月九日到 九月十八日開
高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
春洋丸 十月一日到 十月十日開
西比利亞 十月十四號到 十月廿二號開
大洋丸 十月廿七到 十一月五號開

東洋汽船會社謹啓

Tuesday August 28 1923 Vol. XXXII No. 164

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾肆號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年八月二十八號（禮拜二）（夏歷歲次癸亥七月十八日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元正季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一宅一月一元一毛○此外各國每年拾弍元間月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

金山大埠 **裕和** YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快 金山大埠裕和號謹啟

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨 （廉價發客） 金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 **永利公司** Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE 900 Grant Ave. San Francisco Cal.

專辦各款銅鐵櫈凳床毡表羅

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

整理中國財政之大問題（下篇）

（彥公）

頻年以來。我政府日以舉債度活。債台愈築而愈高。遂者外人鑒於我國內訌頻仍。財政紊亂。不肯投資。且到期之外債。不能清償。因而有監督財政之議。我國財政當局者。怵於目前破產之慘禍。亟思整理財政以維持信用。民國十年一月。決定先整理內債。其辦法如下。

（一）亟待整理之內債。厥有七種。（甲）八厘軍需公債。（乙）愛國公債。（丙）民國元年公債。（丁）民國五年公債。（戊）民國七年長期公債。（己）民國八年公債。（庚）民國九年公債。

（二）償還內債之基金。編爲特別會計。以海關及常關收入撥充之。不足。則就鹽稅剩餘金項下每年劃撥一千四百萬元。如仍不足。則將交通部收入每月撥付五十萬元。

（三）所有劃撥之資金。統交由總稅務司彙收。總稅務司與公債局及國內銀行代表共同處理之。

此辦法既決定。由民國十年四月一日實行。以迄於本年三月三十一日。爲兩週年。最近據北京總稅務司之報告。此二十四個月內。共清償內債額四千八百二十一萬元。攷中國內債全額約五百兆元。依此計畫閱十有一年之歲月。當能悉數清理也。

至於外債額之鉅。比諸內債實逾數倍。當局尚無切實整理之方法。無以饜外人之期望。已屆償還期限之英美日各債欵。致屢愆期。外人遂有責言。英美日三國公使。於昨年十二月廿三日連名送覺書於我政府。請從速整理外債。大意謂「中國政府以關稅鹽稅剩餘金。專供清償內債之用途。乃外債到期不還。未免向隅。此項關稅鹽稅之剩餘金應撥出一部份。供整理外債之用」等語。政府至是。亟急萬分。以關稅鹽稅兩項剩餘金於指定償還內債用途外。專恃以支持行政經費。豈能再行劃撥。由是銳意着手於整理外債。容納各方面之建議。以備采擇施行。本年一月間。財政部亙三四回之討議。所謂外債整理案者。略如下述。

（一）華府會議之際。我國要求關稅增加其結果。各國允附加二分五厘。即以此項附加關稅劃撥大部份。充清償外債之用。

（二）二分五厘之附加關稅未實行以前。本年度外債應支之利息。不再拖延。其辦法或募集內債。或商諸外交團。緩交庚子賠償金。以爲支拂利息之財源。

此整理外債案之大綱也。夫我國對於增加關稅數十年來。經屢向列國提議。卒無結果。近年華府會議。居然應我之請求。在列強心目中。亦無非以投資在華收還無望。故許我附加關稅二分五厘。俾得陸續收回本息。然則我政府指定以此項附加關稅。爲整理外債之用。外人當無異詞。至於附加關稅未實施以前。所擬之支息兩種辦法。另募內債。仍不外剜肉補創。緩交庚子償金。尚需仰人鼻息。斯不如指撥一定財源之爲愈耳。惟今已到山窮水盡之日。提襟見肘。並無可撥之財源。遂令外債到期之利息。尚虛懸無着。其不陷於破產不末刼者幾希。（未完）

●**請惠報費** 敬啓者本報叨蒙 垂青久銘心腑無任感謝。近以祖國時局變遷。風雲萬狀。案仰諸君睠懷大局。特備訪員專電以供先睹爲快。因此動費鉅資。加以歐戰後物價騰貴。待支孔多。況報館爲營業性質。藉報費爲週轉。同人等綆短汲深。不得不將伯呼助。倘蒙惠報費按單惠下。則拜賜實多矣。 世界日報營業部啓

本館專電

○艺號下午上海訪員專電 英提議共管中國鐵路。美、佛及日本以爲有礙中國主權。○○表示反對。○○交通部自動設警護路。○○經電駐外公使各向駐在國聲明。○○

○內閣擬售四庫全書。○○得資以充薪水。○○日本人願出資購買。○○

○湖南戰事趙恒惕軍連獲勝利。○○

緊要新聞

●夏定未領之俸金

廿七日美京電云、已故總統夏定、尚未領給之俸金、及未滿年度之俸金 統有六萬五千餘元、將沿習慣例、交與其夫人收領、又國會將來或批准每年優給其夫人恩俸五千元、

金山正埠 **泗和老舖** SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 **謙生祥** HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己爰接

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋梅香 切嘴 黑線 白花 鱸

辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老正北鹿茸野山老樹玉桂正字號膏丹丸散諸葬光顧照西字付來選好貨付上

廣州遠補身正 龜齡集 唐堯齡療肺止咳藥水 正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

廈門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味 四方大豆餅紅扑米瓜 **信源興老舖** 菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷 兼辦美國出口貨 物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十三元
二等廣東麵干	每百磅十二元
三等廣東麵干	每百磅十元
爽滑廣東粗麵	每百磅十一元
特別廣東窩麵	每百磅十一元
磅庄盒廣東麵	每百磅十一元
半磅庄廣東麵	每打價銀九毛
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹笸盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚𩶘頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜伙碎館日逐所用材料唐香食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄咸昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 成昌號雷迪傳廖顯扳啟

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市問蘭亞遜山夾扳街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀爐電話檯椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毯巷亦寬濶至於茶閣五光十色食魚花木點綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實共相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二 茶閣電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衔 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

●**請看大醫生治咳之得法** 弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效** 弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶運食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生 醫法神妙** 弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載扗無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手** 秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障朦人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罷紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳朦人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣 幸賴醫好** 弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驚燕之時其患如起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠 **廣利** QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號僑履鑪頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 **廣泰和** KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各汀滙兌兼做找換金銀正如蒙委託無不週至快捷蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼 總司理譚華國譚士衡謹告

乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科 大埠

包醫 各種閉經花柳淋脚 痔瘡瘰癧風濕癬癘 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保 不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

白濁五淋剌痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

婦人各種閉經 包通葯 全副卅元一副 即通不通回艮

此丸統治楊梅府疔毒 痛功效神奇和平無險

王六參六丸 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閉妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補血氣茶 每服?元

包王色參茸王桂府行 如假包换

果能包医 啟者弟患遍平花柳風濕痺脚兼痔瘺內又患閉經皆蒙先生包医全愈深爲感誦此候 医安 大埠新函人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 康安 墨國斗埠黃溪叩

KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一冊出版 每本一元二五 世界報啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE

It's toasted

特別 額外 清香 製監

邦俊、白瑞、杜師業、周維屏、張效翰等二十七人、到滬旅費、均經領訖云、

●保洛截留路欵概數

近來北京財政、已陷絕境、重要原因、實以各項稅收、均爲各省扣留、京中來源斷絕、各省仍復索欵不已、其收入最巨之京漢津浦京奉路欵、則幾全爲保洛扣留、最近交部咨請財部轉賬、總數達一千五百餘萬、殊屬駭人聽聞、而此撥去之一千餘萬、亦均無賬可稽、茲由陸軍部方面覓得財部致該部之咨文一件、節錄如左、亦可見今日財政之狀況矣、准交通部咨開、京漢津浦京奉及天津電報電話等局、先後撥付曹吳兩使軍用欵項一千五百三十三萬七千六百九十元零四角一分四釐、請照歷次成案、作爲本部暫代貴部墊付之欵、查照轉賬各等因前來、當經本部核覆、以中央應撥曹吳兩使軍餉、有列陸軍直轄各機關預算之內者、各該局所撥之欵、係屬支付某師某旅正餉若干或臨時費若干、應俟查明後、再行轉賬在案、所有京漢各局撥付曹吳兩使之欵、究係支付某師正餉、抑係軍費、應請貴部迅予查明、並希見覆可也、

●清遜帝開除太監

▲太監縱火盜物

▲妃嬪爲之庇護

七月十六日北京電云、近今清宮火災、衆皆以爲必係有人縱火以掩蓋盜竊寶物所致、昨日查覺失竊之寶物、爲數甚多、宣統大怒、命懲辦某某太監二人、但此二太監受光緒與同治妃嬪之庇護、不能寘之於法、宣緒憤率其妻妾二人潛回其父故宅、衆恐宣統離京、大爲張惶、二妃即派代表勸宣統歸、宣統須開除太監始肯回、今日侵晨宣統下令開除太監二千人、晨間諸太監離禁城、散布四處、頗令人注目、宣統下令後、已回至宮中、諸太監無路可投、現擬懇求醇親王轉圜、如宣統堅不許彼等回宮、則請賞以金錢、以資生計、

●段祺瑞與孫張代表之談話

某外通信社天津電云、孫文代表汪兆銘來津、晤段祺瑞、就上海警備國會與制憲問題、求段同意、更聲辯曹正孫副之宣傳、爲孫洪伊楊度等之孫段離間策、孫氏並未變更宗旨云云、張作霖之代表楊毓珣亦來津、報告曹琨副官周參贊來訪、請張援助、然張仍主維持東三省治安、不變依法植立國本之趣旨、段於九日開午餐會、招宴汪楊兩代表、席間謂余望各派繼續有誠意之提携、努力於共和之建設、余雖不覩當其任、然仍專意於國家永久和平之經營、故於本年一月孫文通電、首先贊成之也、聞汪將於今日乘輪歸滬、楊則暫時留津、視察京津政情云、

廣東新聞

●沈鴻英宣佈孫文十大罪狀

全國父老兄弟姊妹均鑒、孫文此次僭尊叛國、逆跡昭彰、鴻英爲促成統一、綏靖粵局起見、爰奉命討伐、所有經過情形、業於四月銑養兩日一再宣言、薄海共見、現在中央派委方總司令本仁率領國軍、入粵援助、惠潮梅欽廉高雷陽羅義軍、相繼奮起、一致討孫、潮汕韶英、早經克復、廣州指日可下、粵局瞬將底定、惟是逆黨造謠煽惑、淆亂觀聽、遠道傳聞、復多失實、用將孫文禍粵禍國之十大罪狀、敬告全國、俾衆咸知、

孫逆自去歲被逐赴滬、歷經宣誓、拋棄虛榮、迨聯軍靖難、僥倖回粵、乃竟食言棄信、開府稱尊、吾國約法、祇大總統得領海陸軍大元帥、孫逆何人、未經選舉手續、謬稱元帥、擅委官吏、自開惡例、躬叛憲章、日言護法、根本矛盾、此其違法僭尊之罪一、

孫逆動托民意、大言不慙、鎮日高唱統一、並非自甘淡薄、欲弭兵爭、不過假借美名、以爲攘位盜權之資、故其開府稱帥、即爲組織西南政府、抗犯中央地步、而又遠交遼瀋、外結浪人、搆成三角同盟、延長戰禍、處心積慮、無在不以中國分裂爲快、詭謀百出、釀亂滋多、此其破壞統一之罪二、

吾國自建共和、十年九亂、西南兵禍、尤甲中原、四民失業、生機盡絕、孫逆果肯眞蘄和平、寧不自戢野心、乃一面口說裁兵、一面擴充軍備、於人則欲其投戈解甲、於己則肆其黷武窮兵、故日夕蓄謀北伐、遣李烈鈞侵贛、程潛圖湘、幸災樂禍、不恤民難、甘居戎首、擾亂家邦、此其妨害和平之罪三、

我國外債、積至億兆、損權害國、自不待論、全國商教兩會、迭請清理、中央近亦停止借欵進行、孫逆悍焉不顧、大借外債、所有市政幣制及大沙頭各借欵額逾八千萬、更派馬素另與外商秘密借欵、擬將瓊崖抵押、尤屬駭人聽聞、內容詭秘、則喪失國權可知、然借欵用途、雖托名建設、而實貪圖回扣、充飽私囊、且以巨欵供給戰費、以濟其爭權攘利之私、置人民於水火、陷粵省於破產、此其濫借外債之罪四、

孫逆任用宵小、政象昏棼、其子孫科使掌市政、壟斷財權、搜括公帑、而猶不足、嗾使秘書北較場大佛寺洪聖廟咨日院等公產、不經票投手續、貶價變售、其中黑幕、盡人皆知、不特全省指摘、物議沸騰、即其黨中亦羣起反對、孫逆不飭令取銷、而反多端廻護、父子串通作弊、利令智昏、廉恥喪盡、天良泯亡、此其秘賣公產之罪五、（未完）

大埠 **健安藥房廣告**

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所竊笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花間柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢塲作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培木搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

健安號啓 Quan On Co 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來

定價 參茸三鞭補丸 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●**備戰止急油** 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●**加料大海狗鞭鐵甲軍丸** 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火鞏固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●**搜除花界積毒藥皇丸** 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
槃戰忍精丸每盒二元五毛
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓著後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
書閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

○腸氣痛氣痺痛丸 ○赤湍腸血痔漏丸 ○退紅筋點膜光明眼水眼藥 ○始創花柳兒珍扶元搜毒丸 ○色癆內傷補天丸 ○腹痛白帶通經丸 ○神妙化痰止咳丸 ○久濁理腎固精丸 ○喉科解毒先天散 ○因色助毒保安丸 ○立止日久咳血丸 ○百草培元化毒膠 ○立止心痛肚痛丸 ○消瘀拾癧核藥膏 ○太乙救苦止痛丹 ○拔毒生肌玫瑰膏 ○內退筋膜明目丸 ○退腐生肌十神丹 ○參鹿巴珠還精丸 ○爛脚拔毒生肌膏 ○妙止牙痛牙痛丹 ○八調經補子金丹 ○發癲顛狂龍虎丸 ○軍備跌打還魂丸散 ○濁淋解毒止痛丸 ○外科掃毒如神水 ○經驗頑癬掃光水

各種藥類太多不能盡錄

[illegible]

軍醫 警生 **譚蓮儒** 內外方脉 特驗丸藥

TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛾[illegible] ○新方參[illegible] ○內傷衛生[illegible] ○咳嗽[illegible] ○肺脚軟[illegible] ○內消頸核[illegible] ○腸氣痛[illegible] ○痛消腸血[illegible] ○退紅筋[illegible]

[illegible]

金山正埠 **大光書林**

本書林各種新舊書籍 [illegible]

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

● 法總理要求德照約賠償

廿七日法國差士波布利埠電云、本埠建築紀念碑一座、爲紀念歐戰殉難之義兵、今日舉行開幕典禮、總理拔卡親到演說、略謂前年之戰、法國損失最大、故必須德國竭力賠償、如一八七一年普法戰後、法國照約賠償無異、今德人須照約履行、勿存希望減輕賠償之念、我國于五十三年前之償法、德國可倣照而行、如德國不允竭力賠償、反令法國倣照當年德國對法之恐嚇手段、聲言「請即償我、否則我留在此」

● 贊臣對於新總統之態度

二十七日美京電云、加省上議員贊臣、今日由本京啓程、返出三藩市、絕不言及政治、察其意見、對於新總統古烈治、似取和緩態度、俾古氏得有機會、展其所長、至前總統夏定之對外計畫、主張美國加入國際法衙、向爲贊臣所極端反對、如古氏仍繼續夏定此等計畫、向前進行、則贊臣亦將攻擊古氏、以貫徹其宗旨云、

● 駐古巴美使將回本任

廿八日美京電云、駐古巴美使古流打、被召回國、係因古巴議院、擬設立之定例、於美人權利、有所窒碍、故由政府召之回國、籌商阻止之法、古氏定於是禮拜三日、往卡羅拉度省、探訪其姊妹、十日後乃啓程復回古巴本任、

● 德國嚴禁共產黨擾亂

廿七日德國士突吉埠電云、本埠當道、因共產黨騷擾、故施行戒嚴令、通飭警差嚴爲防範、不准在戶內或戶外集會演說、以免生事、查共產黨原定昨禮拜日、在本埠舉行示威大運動、惟被當道禁止、故轉赴埠外之森林會議、此處森林、相距車站頗遠、須步行兩點鐘、方能抵步、計有黨人數千名、徒步而去、會議九點鐘久、始行散會、隨往急聘近埠、遊街演說、高揚紅旗、表示得勝云、

● 巴拿馬河稅務之增進

二十七日紐約電云、管理巴拿馬河總督馬羅、今日乘船行抵本港、轉赴美京、與政府會商一切重要事宜、據稱巴拿馬河徵稅一事、大有進步、現獲資甚鉅、統計八月之上半月、共收入河稅一百萬元、

● 墨國工人罷業之大風潮

廿七日墨京電云、咩嚉哥魯士埠之工人、于前五日、舉行總罷業之風潮、蔓延別埠、甚爲劇烈、總統奧布李近及其閣員、現設法排解、使風潮早日止息、以免激成過激之暴動、目下來往美墨之車路工人、亦聯同罷業、以爲響應、致令美人遊客及商家、均受阻碍、

● 英船擱淺客無恙

廿七日文尼嚹電云、英船長沙號、昨禮拜二日、在菲島之他威他威島附近、忽爾擱淺、所有乘客、即轉乘輪船域多利亞號、于今日行抵本處、該長沙號船料亦救回、

本埠新聞

● 船政局船隻招商承受　美國船政局日前將該局所有之船、分爲航行十八航線、招商承受、昨接美京消息、謂該局賣船之事、磋商進行頗遂、查太平洋郵船公司、現代該局行駛之船共五艘、經向該局出價、欲承受該五船、惟舍路水師提督輪船公司、乃著名航業家嚹拔打嚹所辦、亦欲承買現代行駛之五船、且欲承買太平洋公司所行駛之五船、以競爭航利、本埠航業界、因此頗爲不安、若太平洋公司之五船、落在舍路、則本埠航業、必大受影響云、

● 五加皮酒仍候處置　江尼咕西報云、本埠稅關、日前將五加皮酒、下以卡士卡醉瀉藥、使不能作爲飲料、然後准情華商起卸、近日查悉華人將此等酒醪濾淸、然後發售、昨日禁酒局長辣打、接美京政府訓令、不准華商如此辦法、日前准許華商將已經下藥之五加皮酒、起卸二千箱、華商轉將此酒醪濾淸、雖不承認有取出瀉藥之事、然局員不信其言之是實、昨日訓華商如欲濾淸酒醪、亦可准情、惟須于未下藥以前行之、方爲合例、

● 南平公所維持縣立中學　恩平縣立中學、開辦多年、成效不著、近因戰事變亂、所有校具搗毀一空、該縣旅本埠各梓里聞訊、昨晚在南平公所會議、決定先由南平公所公欵項下、撥出四百餘元匯回、購置校具、並爲各埠恩僑提倡、如該公所梓里、眞可謂熱心教育矣、

● 熱心教育之可嘉　張君佐治、近擬籌建開平沙崗大學校及附設禮拜堂事、已紀前報、茲聞張君於昨星期日赴匹地老馬埠、謁族叔禮池君、順述此次由芝城到來加省、特爲籌辦沙崗女學及教堂事、禮池君聞之、極端贊成、當時即慨助三百金、其夫人亦助五十金、若多人能如禮池君之熱心助學、該校落成、指日可就、又聞屋崙埠張椿栱張堯兩君、亦各助百金、熱心教育、洵堪嘉尙、僑胞不乏明達之士、想必不肯讓人專美也、聞張君擬在大埠略爲逗留數天後、即赴羅省及斐市那各埠勸捐云、

● 香港滙單五十二元一五

本報有新到最近繪就彩色台山縣地圖每幅七毛五

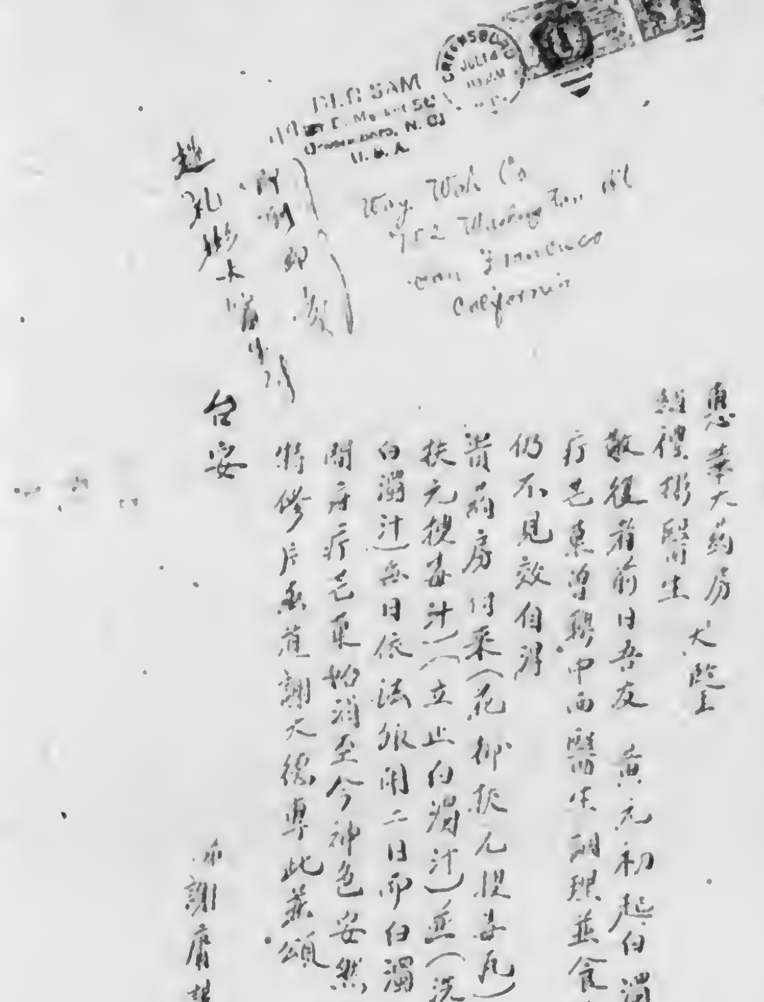
大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏腳滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
禾雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山縣廣濟
照銀市時價

請飲
唐山滋補藥酒
新由到大帮
貴行特別計平
外酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
● 備貯惠顧取價從廉以圖久交
● 目錄印備函索即奉
930 Grant Ave. CHONG JAN CO. San Francisco, Cal.

● 照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金處訊通
CHONG SING CO. 658 Grant Ave, San Francisco, Cal.

● 大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



PLR SAM GREENSBORO, N.C. U.S.A.
Wing Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California
趙禮彬大醫生台安

惠華大藥房大醫生
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友黃克初起白濁繼成痛
疔者東湖鎮中西醫不調理並食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與（花柳
扶元搜毒汁）（立止白濁汁）並（洗削床道）
白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之
間痛疔亦全愈現至今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此並頌
弟 謝廣棠啓

● 龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
● 花柳扶元搜毒丸每盒五圓
● 快樂久戰丸每盒五圓
● 久年虛濁固腎丸每盒五圓
● 夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
● 固精還少丸每盒銀五大圓
美國大埠惠華藥房總發行所
福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫花柳瘰癧痔瘡遺精陽痿跌打刀傷外科奇難雜症
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.

名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周謂泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就專城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱體 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 2216, San Francisco Cal.
本號開創四十餘年各國貨物向辦運金出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過儎炮竹提子鷩氈倫賣價廉格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
鄙國各埠滙兌宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港聽聘無延滯妥宜邑安爲適轉該生隆號鄉交快爲

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U.S.A.
板黃字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山大埠國民書局
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝璜大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.
意商銀行
華人代理陳桐

▲香港滙單極相宜　本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利即日起　本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立即起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價　本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟街夾華盛頓街口

● 蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

● 三蛇補腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢推一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘀精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

● 三蛇祛濕丸　每罇五元
三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

● 花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至于睇毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

● 神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盡請購備

● 夢遺固精丸　每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能藥也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精强康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌

● 喉科萬應散每罇一元
● 婦科調經丸每罐五元
● 小腸疝氣散每罇二元
● 刀傷止血散每罇五毛
● 一掃光癬藥每罇五毫
● 哮喘扯氣丸每罇二元五毫
● 止心氣痛丸每罇一元
● 三蛇風濕膏藥每張五毛
● 三蛇膽製薑每兩十五元
● 初起白濁丸每罐三元
● 培元白濁丸每罐三元
● 內消痔漏丸每罐五元
● 三蛇膽陳皮每兩十五元
● 內消瘰癧丸每罐五元
● 珠珀生肌藥膏每兩一元
● 外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

● 嚴禁違法作弊　合衆國衙官芬付列以本埠七街近尾慎街之郵政總局、內有合衆國各等衙署、常有律師及保單經紀人、在各衙之小巷往來、或招攬生意、或運動及恐嚇陪審員、或偷探秘密案情、種種舉動、殊干法紀、昨特通令各人、凡無正當事務者、不准在該樓之小巷往來、使司法界不受恐嚇及運動、並飭令在該樓另設一室、爲各案證人憩息之所、免被人誘惑或恐嚇、串同作弊云、

● 離婚案一宗　西婦柯路寸、昨日向衙請給分婚照、以便與夫離異、據稱伊夫不欲其以美貌示人、常嚴令伊用透明黑布遮目、以減其美觀、使別男子見之、不致相爲鍾愛、否則諸多恐嚇、謂若不用黑布遮住雙目、須挖去眼珠、方不引人窺觀、並呈出像片一幅、係該婦目戴黑布所攝影者、衙官據情、即准其離異、並准由該婦撫養其所生之三幼子、

● 連日雷電交作　昨早七點鐘、本埠雷電交作、係由對岸之馬連縣而來、本灣一帶、均有雨降下、此係多年以來特別之雷電、有電車六架、被閃電觸壞其電機、不能行駛、隨由別車拖回車房修理、馬連縣山晏些磨埠某農人之木柵、被電觸着火、消防隊駕駛之滅火藥水車、反被閃電觸壞、不能駛用、本埠電線、亦被閃電觸斷數條、又今早本灣一帶、亦雷電交作、屋崙埠有電車三架、被閃電所觸、機件損壞、有行人一名、爲閃電所擊、暈倒地上、又該埠因暴雨驟至、街道潤滑、致有自由車數架、把持不定、撞傷數人、

各埠新聞

● 開邑僑民助學之踴躍　加慨比市通訊、開平中學倡捐員吳君在民、經於昨七月廿六至廿九數天、在本埠及隣埠勸捐、所得之成績、經誌前報、惟當時吳君偕與本埠陳君象璇同往鄰埠緬市咩陳揚安君處募捐、適揚安君因事過埠、故未克簽捐、現本埠接揚安君來函、慨然捐美金二百元、又陳元旺陳揚慶陳恭讓陳榮敦陳揚宜數君、各捐美金五十元、餘則捐二十元或十元、共捐得美金五百元、隨即由本埠司庫員陳君象璇滙交大埠廣東銀行收貯、夫以最小之緬埠、不過有邑僑九名而已、今能由本人自動、捐得如斯鉅欵、其慷慨好義、殊堪欽佩、又台山甄明灼君、亦慨捐美金十元、甄君熱誠輸將、無分畛域、尤令人敬仰、查本埠及鄰埠第一次捐欵、數爲二千七百元、此次又得五百一十元、共募得捐欵三千二百一十元云、

● 加省大學人數略減　二十七日卜技利電云、加省大學、秋季報告肄習之學生、共有九千零六十五名、內畢業生一千二百三十六名、其餘各級學生、共七千八百二十九名、較諸上季、畧爲減少、其原因係入校資格、取締較嚴、且各處大學預備科、成立亦多、學生多分在彼間肄業、

● 總統醫生繼續聘用　廿七日美京電云、白宮今日發出佈告、已故總統夏定之親信醫生賽耶、將仍由新總統古烈治聘用、並謂任由賽耶隨時奉候夏定夫人、

● 美西艦隊駛赴金門港　二十七日舍路電云、美西艦隊、在本處飄哲雙灣、練習兩月有奇、於今日開往加省、內有軍艦九艘、驅逐艦二十四艘、及其他輔助艦多艘、由砵典佐士埠以至三藩市、沿途仍練習四日、至軍艦尼化打號與埃地賀號兩艘、直赴山比度港、其餘則齊往金門海灣、

● 斐士那最華美之雜碎館　斐士那西報云、華人陳桂山、在依付街夾都嚹利街建築一層高樓一座、共用建築費一萬六千元、約六十日竣工、將來用爲開設雜碎館、樓面以各色燒磚鋪砌、採用中國欵式、內容裝飾、極爲華麗、爲斐士那埠華美餐館之一、

● 三歲半女伶入息之豐　二十七日紐約電云、羅省埠有三歲半之影戲女伶辟技、與製影畫家嚹沙訂立合同、以三年爲期、每年薪金一百五十萬元、另花紅五十萬元、統計三年共入息五百萬元、

● 挖地獲金　二十七日尾利崙省克架倉電云、本處附近有二十三歲農人孝沙李、於昨禮拜在路旁挖坭、挖出白鐵盒一個、內有銀紙由十萬至十一萬元之多、另有金錢萬餘元、咸疑係規避當兵逃往德國之富人卜都所埋藏其間、現孝沙李因驟獲此鉅資、置在何處、亦秘而不宣、

● 匪刼首飾店之猖獗　廿七日羅省電云、本埠波美嚹樓、有首飾鑽石店兩家、昨早天未曙時、被匪入內行劫、計被刼去鑽石及貴重品物、共值銀十萬元、先有匪徒三名、將該樓之守差拘獲、以鎗指嚇、強迫該差帶至三樓首飾商人北勤之辦事所、將夾萬爆開、盡將鑽石貨品搜去、復強該差帶至某首飾商人之辦事所、亦爆破夾萬、搜刼所有貨物、即行逃去、現已報差查緝賊匪云、

● 班王擬來遊美國　二十七日紐約電云、班王亞路芬梳之親信牙醫、今日在本處宣言、班王擬來遊美國、遊覽各處名勝、以廣見聞、現正籌備一切云、

● 美京國會幾遭回祿　廿八日美京電云、國會之士庫、今日不知如何失愼、忽遭回祿、幸即由消防隊竭力撲滅、不致成災云、

各國新聞

● 法國再醮婦之多　二十七日巴黎電云、據法國財政部布告、歐戰之後、法國之孀婦、爲數甚多、現已再醮者共有十四萬二千一百七十名、內嫁與外人者一千七百二十八名、凡嫁與外人爲妻之孀婦、均喪失應得恤欵之利權云、

● 租國罌粟歉收　廿八日租哥士拉夫克京電云、租國今年所種之罌粟、大爲歉收、爲數年來之最少者、其所收穫之罌粟、不敷播種之用、故種罌粟之人、現請求政府協助、向小亞細亞購辦種子云、

● 巫隆惠聲明出堂
啓者弟巫康安字隆惠新寧海宴通亨村人向在砵崙埠營業前曾列名合勝萃勝兩堂籍近因家務纒身不暇兼顧是以敬求叔父脫出堂籍已蒙邀准立即繳清兩堂費用並向和平總會註册以表清白自後該兩堂所有大小事務槪與弟無涉此布
民國十二年八月二十四號　巫隆惠啓

金山大埠大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾羓膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正北茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正東茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正鹿鮯集
承接定造膏丹丸散
自製各種滋補藥酒
參茸四鞭藥酒　蛤蚧藥酒　每小罇九毛　大罇一員七毫五
正蛇祛風藥酒　虎骨木瓜藥酒
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈐學 謝維強啓

◉ 洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分（圖說）（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雜美善卷帙頗繁價值昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排即合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內營廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

◉ 人壽年樂萬年兩班合演
八月廿八號禮拜二晚（七點開演）
出頭
計做金公仔
夫妻双響馬
大壽
新白菓首本
全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

● 接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一一二八　律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

● 集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀帶信發售賽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天扶茶神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
十全加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash. St. San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剡度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

● 精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤帋五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅
龍鳳禮餅
接辦禮物茶筵酒席
各欵名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
靚老婆餅貨眞價實
館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日腳部損爛因發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等）照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二　並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱貨眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
陳文槐字頓　十一年十二月廿六
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風湿　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮癬　雜症　包能痊愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
强腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　買者自備
美國一毫五　外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒

● 萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單呑服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至三點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟梁坤謹頌
寓居 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.
◎（提神養精）壯陽腎補丸每罇五元
◎（海狗名）腎補腎丸每罇五元
◎（萬應）花柳搜毒丹每罇五元
◎（神效）交合免毒丸每罇三元
◎（神效）婦女白帶丸每罇五元
◎（萬應）紅白痢症丸每罇三元
◎（萬應）跌打丸合（只二）一元五毛
◎（萬應）癬藥散藥水每罇二元
各散丸用法另單註明立刻見效
林尙燗醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒週身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿近省加蘭埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U.S.A.
經驗四十餘年林德照醫生

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嘯昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傢俬工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痼血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙禾便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

● 介紹靈醫
靈醫一道即靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效即人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士半皆蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號　中一
崔芝岩 李仰喬 唐邦 陳翰芬
李祐寬 陳教模 周家如 馬樂之仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇香瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心光荷

金山正埠 源發
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧

精製腐乳　豆腐　牙菜

電話一三三四三號

司理人 林德勇 黃君惻 啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時新出日用新鮮瓜菜發行呈富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塔各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤塔新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合●代理屋崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
延年堂

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈意留　本行駐滙香港　香港廣東銀行　東方商業銀行　兩處均由顧客　日便

●定期貯票

三個月週息三釐六個月至一年四釐　香港金單滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙

廣東銀行謹啓

劍合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

●美國不助金佛耶案

紐約西報登北京電云、美國不願預列撤退承認之任何恐嚇、以圖强迫中國用金佛耶爲拳匪賠欵、金佛耶之案、牽涉者惟有法意比西班牙四國、此間報紙、有謂如該四國不能獲其要求、西班牙則撤退中國之承認、故外交團必須解决此案、惟美國使館某員宣言、有謂「西班牙之承認中國與不承認中國、全屬該四國之事、不能成爲外交團之正當研究問題、美國與其他數國、則與金佛耶案無涉」中國與該四國之爭論、則爲拳匪賠欵、應否以金佛耶爲基、抑以滙價爲基、中國之抗言、則謂該四國既不以金幣爲本位、則其所領之賠欵、應照紐約之滙價、而不照金價、按紐約滙價低於金價百分之七十、該四國之最强偪者爲西班牙、西班牙每年所得之賠欵、不及四千金圓、法則得二兆餘、意比共得兆餘、歐戰未開以前、中國交付賠欵、悉照滙價、已歷十五年、法國代表云、拳匪條約、規定以金爲賠欵、而各國之外債、亦以金爲償還、惟其內債、則用紙幣、中國乃出一千佛耶之紙幣以示之、並宣言曰、巴黎政府亦謂此紙幣與金同等、

●美將實行公認墨政府

廿七日墨京電云、墨國政府、接美政府來文、表示公認墨政府之意、現墨政府雖已接到此文、惟尚守秘密、候美京將文宣布後、乃行披露、

又美京電云、美國政府、日前派專員兩名、同赴墨京、與墨政府會商恢復兩國邦交事宜、經妥商一切、由該兩員將會議經過情形、詳報總統古烈治、及由總統批准、今日美國外部致文駐墨京美使、飭令轉呈墨政府、此文乃關於公認墨國事前之手續、現美國公認墨國之事、雖于法律手續未曾妥辦、而事實上已公認墨國云、按、一九一四年、墨國總統窕打、因不允向美旗致敬、美墨兩國邦交、由此斷絕、其後美兵入佔墨國啡𡁻哥魯士埠、隨在加拿大乃厄架𡁻科士埠簽立和約、窕打辭職、加蘭沙自稱爲總統、而委𡁻又爭任總統、彼此戰爭、美兵隨退出啡𡁻哥魯士埠、一九一五年、委𡁻自稱爲總統、而美政府則承認加蘭沙之臨時政府、一九一六年、墨國周斗亞埠、有美礦師十八名、被委𡁻所害、又美國紐墨西哥省加林巴士埠、被委𡁻匪黨擁入、放火搶劫、並殺害美人十七名、美政府隨派將軍波成、統兵入墨、勦辦委𡁻匪黨、一九一七年、美墨兩國議和、解决所有未妥之事、簽立條約、惟加蘭沙不允照行、波成亦帶兵退出墨國、迨美國加入歐戰、墨國問題、因此擱置、一九二十年十二月一日、墨總統奧布利近、請求美國公認墨政府、兩國會商年餘、一九二二年、兩國派員會議一切、至今乃有此結果、

●調停煤工與東主之爭執

廿七日編思濡尼省哈利士卜埠電云、本省總督遵奉總統古烈治之命、調停本省煤礦工人與東主之爭執、今日由總督請雙方代表同到督署勸論一番、謂煤礦工人、擬于九月一日罷工挾制、此事萬難准情照行、蓋今全國人民、需用堅煤孔亟、若工人罷業、不特與東主爲難、且爲全國之公敵、今最善之法、莫如從中調停、欲調停有效、必須雙方退讓、事方有濟、查煤礦工人罷業風潮、每年均有發生、甚至一年數見、國民煩厭已極、今亟應設法解决、以免工人罷業、防害大局、總督言畢、隨宣布散會、並定于下午由雙方代表同到督署、提出條件、由總督切實調停、料將來或可和平了結、

●哀爾蘭選舉國會議員

廿七日哀爾蘭京電云、自由邦今日舉行選舉國會議員、革命黨人、乘機搗亂、向政府人員發鎗示威、自由邦政府兵隊、即以機關鎗向黨人伏匿之樓宇、發鎗射擊、雙方雖發鎗多响、惟有無傷害人命、未接有報告、

據自由邦政府首領卡士古李付宣言、革黨因政府將其首領啡李𡁻拘逮、故下令將予攔禁、藉此報復、

自由邦政府人員云、哀爾蘭國會議員共一百五十三名、預料此次選舉、政府黨可占六十五名、農黨占四十四名、工黨占二十五名、革黨々獨立黨約共占十九名、計全國註册選舉之公民、共有一百八十萬名、投票所統有四千五百處、現派兵警嚴密梭巡、以防暴動及選舉舞弊云、

●日相加藤殂逝四誌

廿七日東京電云、已故首相加藤、將來出喪、用海軍國葬禮、以昭隆重、經由政府頒布命令照行、屆時由橫須賀海軍港、派出海軍陸戰隊兩隊、前來護送、日皇今日並頒布諭旨、以正二位大勳位、追贈加藤、並晉授子爵、賜以元帥稱號云、

又二十八日東京電云、首相加藤、於昨禮拜五日逝世、今日舉行出喪禮、在首相邸內、用神道禮節舉行訣別禮式、然後在青山墳塋安葬、

當舉行訣別禮式時、到場執紼者甚衆、內有駐日美使活士、及美使館海陸軍隨員、另其餘職員等、

●運動英國承認希臘王之法

廿七日倫敦電云、羅馬尼亞國王后馬利、將於本禮拜內、行抵倫敦、屆時必惹起一般人士之注意、因馬利之女、乃嫁與希臘國之新干爲后、自希臘前王懇士打典被迫退位之後、英國尚未承認新王、故馬利后來英、聞係有所運動、請英國承認其壻爲希臘王、

該后有一子尼哥𡁻士、年方二十歲、正在訪尋佳偶、與之匹配、

金山 廣益號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

本號電話差拿三十九號
信箱二千四百七十號
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器並禮贐物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到　金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環永樂街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎　金山總代理處大埠正昌號　本號司理[illegible]啓

廣州關濟舸中醫學校畢業生
廣東中醫敎員養成所畢業生

●黃隱焉內外科（包醫花柳奇難雜症）

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸　補身好　每樽六大元
●調經至寶丸　種子好　每樽十大元
●立止遺精丸　夢洩好　每樽五大元
●神驗花柳丸　初病好　每樽五大元
●神化花柳丸　久病好　每料五十元

▲館寓金山大埠積慎街七百四十二號
▲電話叙拿三千五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

求利　四厘

華人部 付荷珠 關頤桃 陳淑英 李月英
顧問 付慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角相就附貯出赤按揭週息四厘半年扎息息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來

枝行一〇〇九都板街佛蘭西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA
金山佛蘭西花旗銀行

萬國寶銀號
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China

本號資本雄厚在新昌埠開設代收滙兌附貯按揭僑胞外洋書信銀兩包送到家費用從廉

美洲總代理大埠正和號 裕祥號
Gian Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
Yee Chong Chong Co. 16 Hillier St. Hong Kong China.

附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘

包送銀信　快捷妥當

●同患同醫同愈同頌

弟染爛脚之症經有年餘百藥罔效今請許濟卓先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於脚又生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌　弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛脚頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸遇許濟卓先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚　弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇粉毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨眞價實希爲留意

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　祥盛埠余廣中
必珠卜廣安昌　企李埠永昌盛 三和
紅毛市必千余毓棠　溫哥華余實和
舞市阻和勝余讓初　加爾頓益昌
墨國怡盛余纘理　舍路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

各色美西　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
四方荳餅　靚紅米樸
呂宋鹹魚　蝦肉蝦谷

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能安當無限歡迎

茲將最近船期列后
林肯總統　八月十四號開
威路慎總統　八月廿三號開
他輔總統　九月六號開
金李嗱總統　九月二十號開
[illegible]總統　十月四號開

華人代理黎瓊啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本室專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各[illegible]備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿一三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種樹兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駛交滙快捷無誤

金山大埠 花旗銀行

花旗銀行
改作
The American Bank Of San Francisco

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售

敝者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惹荷濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂飲信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧者明（認明緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤　●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

Canton, China.

務德堂主人順德倫敦譚緯棠啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

留　心　細　看

先天賀弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺咳常患傷風　腎虧頭痛常見發木
思想勞倦損腦傷腎　工夫過度勞神傷形
酒色過度久流虛渴　無夢遺精或時有影
脚板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
精髓稀薄陽痿失欲　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺濁　小便拔痒便如米汁
盜汗不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價銀每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者往往以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵・風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸有脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手提痛垂手痒麻艱於握物者　變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或花柳餘毒風濕相搏　於伸縮・腿疫膝軟關節拘抽痛難於步履　或天陰　半身不遂由氣血虛風寒使變痰濕積滯氣血滯行遂成偏枯　○此風濕丸專治以上之症俱不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風寒濕積）留結於四肢筋絡骨節中・一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試服

止夜遺遺精 固精丸

此丸專治夜夢遺精　火爍水竭見色即洩　精道失固便尿帶濁　色慾過度精後見血　慾念稍動其精即洩　久流不禁精隨便出　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫敦譚緯棠謹啟

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
523 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花綠時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐鋼鐵鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時鮮明各樣瓜菜發各如業光顧照時價格外計年以期久交並接理各各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

中國新聞

●湘省趙蔡之衝突

▲省政府命將出師　省長趙恒惕對討蔡（鉅猷）問題、於咨省議會文中、有「爰命各軍分途進討」一語、現聞趙氏已分令原駐益陽等處之第一旅旅長賀耀祖、原駐常德等處之第二旅旅長唐生智、原駐南華等處之第三旅旅長劉鉶、寶慶鎮守使吳劍學、各率所部、各就原防前進、現聞益陽常德各處、業已嚴密布防、原駐桃源之第一師騎兵團團長何健、在桃源設備尤密、但雙方均尚未接觸、

▲蔡鉅猷興兵動衆　蔡鉅猷既就湖南討賊第一軍軍長職、即委任三路討賊軍司令、聞以原任九旅旅長劉叙彝任第一路、十旅旅長田鎮藩任第二路、均係向新化安化出發、原任陳渠珍部下團長綽號周鐵鞭之周朝武任第三路、向桃源出發、（周久已辭去陳部團長、居辰州、此次被委、臨時集合舊部成軍、稱游擊隊、）昨據唐旅生智來電、謂周部已出辰龍關、意圖進行、除派兵嚴爲防堵外、請示機宜云云、蔡氏文日通電、有「奉大元□令於文日進就湘西第一軍軍長職」等語、則其欲藉孫文以自固可知矣、

▲軍政聯席會內容　十四日下午、省署開軍政聯席會、席間有某司長建議、湘省向爲西南團體之一、現在北方已無政府、不如電請孫中山、即在廣州組織聯省政府、一面通電各省、敦促制憲、並表示全湘人士對於聯絡之决心、請各方予以贊助、聞當時贊成此說者頗多、但此電尚未發出、大約尚須考慮一次之故、至關於軍事進行、原擬邀衡陽謝使寶慶吳使尅日來省、會商一切、現因兩使離省未久、故又决請宋魯兩師長、赴湘鄉就商、兩師長已於十四日晨早、乘專輪首途、討蔡總指揮一職、宋師長推魯師長、魯師長以有第一師在、謙讓不遑、因兩師長互相謙讓、故亦尚未决定、

▲各將領聯名勸蔡　宋魯當未出發湘鄉之際、爲謀息事甯人起見、特聯合軍界要人、如謝吳兩使等、擬再電勸蔡氏、速令就編、作最後之忠告、刻聞此電已携赴湘鄉、俟得謝吳同意、即行拍發、

●直派將以武力解决時局

京津泰晤士報消息云、現在直系預備作戰、已成爲不可掩之事實、吳佩孚始終主張以武力統一全國、可謂百折不回、關於大選問題、吳日前之計畫、乃遠攻近交、及見川粵戰事均歸失敗、現乃改爲近攻遠交、縱遠交仍不成功、則於打破奉軍勢力後、曹仍不失爲北方總統、職是之故、已密向各方下集合令、並决定組合四支隊進攻奉天、每三混成旅爲一支隊、分配如左、（一）吳將所部之第三師擴充爲兩混成旅、與新招某旅合爲第一支隊、（二）將第十四師（靳雲鶚）擴充爲兩混成旅、與河南之第一旅合併、爲第二支隊、（三）將胡景翼之陝軍第一師改爲兩混成旅、與陝軍張維璽之混成旅合併、爲第三支隊、（四）河南之第三混成旅與陝西田維勤曹世英之兩混成旅、合併爲第四支隊、此外馮玉祥將擔任察綏熱三處之戰線、南京方面亦已秘密準備軍事、

又大選問題、因津保公司屢次失敗、故自王承斌入京後、情形大變、聞彼方最近之計畫、分爲四項、（一）誘令外交系及財政界組織內閣、維持北京局面、俾得在外借錢、無論如何喪權辱國、概不爲意、（二）仍以金錢爲餌、對各在京議員、施用若即若離手腕、使其不捨出京、至必要時即以迅雷不及掩耳之手段、不論人數足與不足、迫令大選、（三）一方面積極備戰、一俟借欵成立即行開火、先滅奉軍、後圖西南、及密令陳烱明沈鴻英及林俊廷等、在兩粵時出時沒、以牽制聯軍、使之無暇他顧、（四）用鉅欵向各方運動拆南下國會之台、及隨時隨地製造空氣、以離間三角同盟之好感、

●私運大批軍火案

▲牽涉三十餘人

大晚報云、因私運軍火案被捕之史丹夫人、十三日在公堂訊問、美檢察官胡蔭請令樊克令律師將與凱奈洋行有關係一應文電契據呈案、被告律師與之辯論、後允封存公堂、俟凱奈允可、再行開看、十四日上午十時、由承審官斐登、判令將各項文電契據、由彼自行檢看、再定有無存案之必要、史丹夫人、原定以美金二千元交保、後由許理律師請改爲一千元、馬龍南氏則定爲二千元、俟下星期二日（十七日）午後再行開審、據美檢察官胡蔭氏稱、此案牽涉之人、不下三十、內多有名人物、當澈底根究、以絕私運、按十三日在美公堂宣布與此案有關係之人名如下、史丹（美人）、現任奉天張作霖顧問、已出票拘捕、史妻、（美人）、已就逮、馬龍南、（美人）、已就逮、梅易（美人）、芬凱奈氏之雇員、巴克、（美人）、芬凱奈洋行經理、維斯、（美人）、芬凱奈氏之雇員、霍魯維支、（俄人）、惠爾生（俄繙譯）、裴索上將、（俄人）、華特克、（英人）、古氏、（英人）、芬凱奈氏霍特克（英人）、古氏、（英人）、芬凱奈氏雇員、

●黎李爲私奮鬥

▲政系集議之五大計劃

▲新設招待議員機關

自國會對於此次政變、不能依據法律、爲正當之解决、於是時局之糾紛程度、日益加甚、二百人之議員、對於十六日之兩院會合會、既有違法之聲明、而黃陂又復來電否認、過此以往、恐並此具有解决國事

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有約機關接理專營中國各埠滙兌省港滬附貯生意代理滙兌及接付滙金錢滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎

三藩市枝行在加州街三百零一號　華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California

敝者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西在小影額外相宜如蒙光顧請函示知

大帝土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有越等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啓

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

●意大利銀行

資本　收足二千五百萬元
資產　二萬七千二百萬元
分行　七十餘間
戶口　四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理　儲蓄 商業 按揭 滙兌 信托 藏貯
新式鐵箱　出賃價錢相宜
定期儲蓄利息即日起計
香港上海滙單　工商國安達銀行　照交
收支快捷 華友光顧 招呼週到 特別歡迎

大　埠枝行華人部主任　梅雅猷 余忠欽
屋崙埠枝行華人部主任　馮瑞
總省埠枝行華人部主任　胡融
二　埠枝行華人部主任　鄺文顯

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎

金山蝦米　蝦糠　發客

廣州 遠東實業儲蓄銀行代表陳肇祥啟事

肇祥是次代表本行來美招股經已前報準期本月尾買舟回國所有在美洲招股手續經已結束茲特爲布告自本月廿三號起諸君如有對於本行兩件請逕寄廣州本行請勿再寄美洲招股辦事處至於各僑胞所認股份未能於弟離埠以前交清或有尚欲認股份者亦請盡本年十一月一號以前寄交金山大埠廣東銀行麥友楠先生收先由他發回收條隨由本行發給正式股票便妥惟每股仍照美金十元零五毫計算但過了本年十一月一號所有股銀請直寄廣州本行照每股港紙二十元買滙單寄返可矣肇祥是次招股蒙各僑胞贊助致收大效實深銘感茲匆匆返國未能躬自辭行聊誌數言以作拜別

麥友楠先生通信處如下
Mr. Mark Thue, Canton Bank
500 Montgomery St. S. F. Cal.

本行行址　廣州西堤二馬路卅四號
The Far Eastern Trust & Savings Bank
Canton, China.

認股提名六續
雷維攀五百元
黃文恩　黃賢立各二百元
李若峰加認二百元　謝維振四十元

中八

杜滄狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 709 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

博雅齋
接印文件
笠巴圖章
BOCK NGAR CHY CO.,
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街
麗生號在後樓街
真祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
天生號在積慎街

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和
天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生
同啓

●信扎指南出世廣告

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔況吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎憑報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無詢之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既不可靠新書又無佳作吾鄉共生涯筆墨何以對彼鬻商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有素長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者　每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

●請看香港樂天報

樂天報何報乎　提倡國教之報也
何國之敎乎　提倡中國之國敎也
之國敎何敎乎　由軒轅而來一脈相傳之
孔教是也　諸君欲知己身爲何國人乎
則不可不知中國之國敎　諸君欲知中國
之國敎乎、則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到
愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●代理岡州星期報

全年四十八册八元　本埠零沽每册銀二毛

岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿詡諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多觀想愛國愛家之衛胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛　世界報启

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.

本銀行在香港註册定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于滙兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎　金山大埠廣東銀行總代理

統治 花柳 風濕百搜丹 每樽五元

[illegible]

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元

種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元

特別耐久 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元

陽 久戰丸 男女交合最能興陽強大久戰 每料五元

男遺精子 壯陽玉露丸 不論遺精夢洩連服四天即愈 每料五元

白濁清毒丸 不論新起舊發食丸一罇即愈 每罇五元

治脚氣痛 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛立愈 每料五元

內外痔 解毒丸 大便鮮血痔漏血水流出肛門浮腫起粒 每料五元

洗痔 斷根散 即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見愈再用藥水藥膏洗搽數次立卽全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

堅要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印疲皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收煩即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其金 陸亞戍 蔡業生 王滾堂 同恭頌

Kin Dan Rest, 30 Main St, Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山 FONG CHUNG SIN

通信處 P. U. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

寄售處鄭吉映相樓 Jong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

志、區區心曲、可質神明、爲此宣言、伏維公鑒、中華民國十二年六月日、（完）

●征收特種營業稅條例（續）

第九條、特種營業牌照遺失或污損時、應於五日內向該管征稅官署補領換領、并納照費毫洋五角、其換領者、須將原領牌照同時繳銷、第十條、特種營業歇業時、須於五日內報明該管征稅官署、將原領牌照繳銷、第十一條、曾領營業牌照之商號、其資本額如遇中途增減時、應向該管征稅官署、請換牌照、並須繳納照費毫洋五角、其原日牌照、應同時繳銷、第十二條、凡同一店舖字號、經營本條例第一條所列各項營業者、無論兼營幾種、准照其資本總額征稅、給發牌照一張、若店舖字號各異時、應分別領照、第十三條、凡普通營業商店兼營特種營業之一種、或數種者、得按照其特種營業資本額或總額征收牌照稅、第十四條、凡在條例公佈前、爲特種營業者、應於該管征稅官署列發布告後二十日以內、按照本條例第二條塡具各種事項、稟由該管之征收官署請求特許、新營業者、應於開業之十日前、按照前條之規定辦理、第十五條、營業人前條呈報該管之征收官署時、應連同股份簿或合同單、暨舖底頂手執照、呈候驗明、核定等級征收稅額照費、給予特許牌照、前項牌照、由財政廳核定式樣、印刷發交各征收官署應用、第十六條、本條例施行後、凡無照營業、或應換照而不換者、除令繳稅領照外、得因其情節、處以應納稅額五倍以上十倍以下之罰金、前項罰金之通知書及收據、由財政廳核定式樣、發交各征收官署應用、第十七條、凡違本條例第六條之規定者、處以五元以上五十元以下之罰金、第十八條、凡抗納稅及抗納罰金者、征收官吏得酌量情節輕重、停止其營業、或封閉其店舖、第十九條、本條例現定先由廣州市內施行、於財政廳署內、設處征收、俟將來體察情形、以次推行各屬、第二十條、本條例如有未盡事宜、得隨時修訂公佈之、（完）

●寗路被賊覷覦之因果

孫賊令着其建設部管理新寗鐵路、經誌各報、玆查新寗鐵路、原名寗陽鐵路、本擬由新寗築至陽江也、創辦人爲陳宜禧等、共集股本三百六十三萬七千餘元、於前清光緒三十一年八月開辦、其幹路由新會之北街洋關站起、至台山之斗山站止、共計華里二百二十一里有奇、其枝路由台山之寗城站起、至白沙站止、共計華里五十八里餘、查該路初通車之時、民國元年全年收入車費一百一十四萬八千餘元、除開支八十九萬四千餘元外、尚溢利二十五萬三千餘元、十一年份收入一百二十六萬八千餘元、除開支一百零五萬二千餘元外、尚溢利二十一萬六千餘元、即就本年上半年六個月計算、收入亦有六十四萬二千餘元、與去年上半年收入相等、又查該路資本、近年揭入銀約一百萬元、連原有股本銀三百六十三萬七千餘元、不過四百六十三萬餘元、據該公司年結報告、動產與不動產估值共銀五百三十六萬五千餘元、是該路財產、今積長七十餘萬元、以此爲賊覷覦、勒索不遂、乃於十七號着建設部將路收管、聞該部已委定林鴻勳爲管理新寗鐵路特派員、亦擬定管理新寗鐵路簡章共九條、簡章如左、第一條、本部奉大元帥令、暫管新寗鐵路、設管理新寗鐵路特派員一人、助理員若干人、第二條、特派員爲臨時職、其任務期間之長短、由本部呈請大元帥核定之、第三條、特派員執行鐵路公司總理職權、助理員分任鐵路公司各處事務、第四條、特派員對於路務、隨時稟承部長辦理、第五條、特派員對於鐵路公司原任各職員工匠路警差役等、除違抗命令及失職者外、一律照舊錄用、以資熟手、第六條、部長指派助理員一人、專理鐵路公司財政出納、並負保管之責、第七條、特派員及助理員之公費、由部定之、鐵路公司担負之、第八條、本簡章如有未盡事宜、由部隨時修改、第九條、本簡章自部令公佈之日施行、

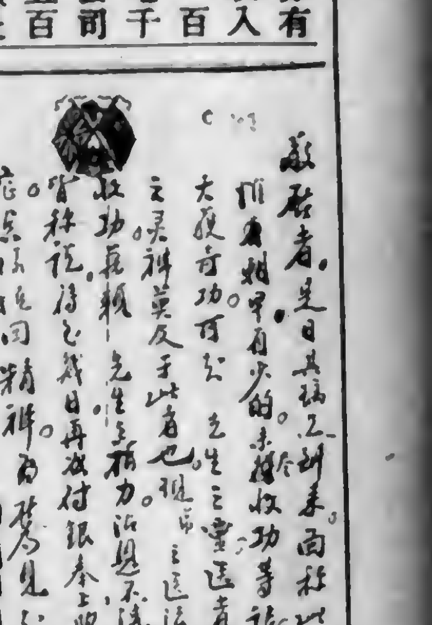
●展拓河南市區

市政廳現查本市河南寶岡地方、接近民居、面積廣闊、實爲河南適中之地點、如開闢馬路、改作商塲、自必日臻繁盛、現正從事規畫、派員丈量、擬仿照東郊竹絲馬棚等崗新市區辦法、由廳妥爲管理、實於市政計畫前途、裨益不淺、除俟工務局將規畫圖記呈繳、再行轉呈備案外、特先具文呈請省署察核、令行財政廳及官產處、將該崗地一律保留、勿予變賣、以便規畫建設云、

●廠（財部）令嚴究印花勸檢員

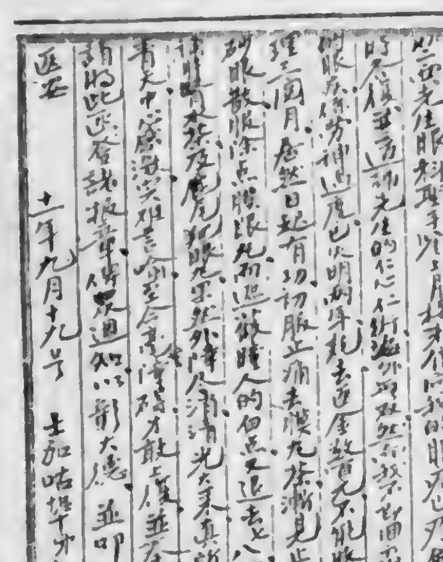
印花勸檢員藉端騷擾、誅不勝誅、昨廠府財政部訓令廣東印花稅分處云、爲令飭事、頃閱報載印花處所派出各勸檢員、每在市上各商店藉名檢查印花、吹毛求疵、旁敲側擊、種種劣迹、商怨沸騰、近此種乞丐式之印花員、又紛紛僱用小艇、灣泊河面、凡遇各戲班紅船返省、必從旁下船檢查各伶人之工金部、即使貼足印花、而仍勒令購買印花票等語、事如非虛、殊於商塲治安稅收前途、大有妨碍、亟應嚴密查究、以顧稅收、而杜弊端、除省河印花業經令飭公安局辦理外、此外各屬支處、難保無類此事實發生、除由部嚴査外、合就令仰該處長知照、迅即認眞查明辦理具復爲要、切切此令、同時又令公安局長、尅卽分令各區署署長、嚴密防範、倘再有此種情弊、應卽嚴拏究辦、以維治安、而顧稅收云、

竺西氏老醫生應驗丸藥



[illegible]

八月一號 旅墨國弟黃秉燦上言



○良醫良藥 婦科第一

○痔瘡便血

○治痢能手

本氏自幼出家、拜本師秘傳醫術、每於參禪餘暇、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國懸壺、亦卅有餘載、現在美洲發售、不散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷蒙僑胞信仰、藥到回春、雖我同僑、散處各埠、偶沾清恙、勢難就醫、請將起病原因、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶、或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦祇照下列西文地址寄來、郵費自理、

請嘗試之

採花助長丸 妙小之大 得北助長 每盒銀伍員

恣情御女丹 與趣無窮 不亦樂乎 每盒銀伍員

○老年喘欬

○參茸海狗鞭止遺精丸之特色

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

煤氣公司 P·G·and·E· "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五電話失打一四〇 柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

○創始三鞭補血露 每樽二元 半打十二元 一打廿元 發行另議

程明晉先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遇者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲故閱實行有補血露之良藥能治斯病弟卽購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦玆再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廣埠弟張寶森拜頌

○九製大海獅鞭 堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張羌琉桂附之類以燥相火命陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎木水臟喜溫而惡燥若專用燥火之藥以熯之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陽堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花卽謝者服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不俟終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何處衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ○合歡忍精水 陽事衰雨趣無窮 每樽二元
- ○美人送金丹 得其歡者而忘其利 每樽二元
- ○戰通宵飛燕散 閨房美術世上無雙 每樽五元
- ○錦被香丸 每盒銀一元
- ○久戰益陽神術丸 每盒四元
- ○風流無敵大男丸 每盒四元
- ○金鎖固精 速愈夢遺丸 每盒四元
- ○猴子棗 化痰 止咳丸 每樽一元
- ○龍涎香 立止 扯氣丸 每樽一元
- ○花柳五寶 透關丸 滅毒 每樽五元
- ○內消疔瘡 楊梅 結毒 丸 每盒五元
- ○包愈新舊 白濁藥水 限服三天定期收功 每樽三元

醫學博士李衛琴披露

總發售 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌

醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹

須防人假冒

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

男女老幼孕婦孩童常時食之可保無礙而且有益小童患病拾歲上下不拘變症此方之妙乃是祖傳數代以來行之有效

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員

五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員

恐精久戰丸 快樂異常 已用 壹員半

男女交合丸 愛情滋味 已用 壹員半

八寶滴蓋丹 每瓶伍員

癧症通治水 每罇壹員

肚氣白濁丸 每盒式員

珠珀白葯羔 每盒壹員

止疴一掃光散 每盒壹員

頭痛蛸刺丹 每盒壹員

諸般咳嗽散 每料壹員

理口生肌散 每服壹員

止痕百草葯 每包壹員

諸癧眼痛丹 每盒四員

烟癖勝金丹 每瓶五員

郵寄買者須付外國式毫半本國壹毫半

意美銀行

本銀行在金山大埠孟甘馬利街夾加利科尼街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息過息四釐常有幼童附貯鐵夾碼贈與幼童念銀儲蓄幼童揭銀一元以上到來附貯者即送贈一具 代理華人陳[illegible]謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

瀛聞

北極圈未來之新天地

▲明年春夏間將實現商業航空

著名北極探險家施丹芬生博士、近曾對客談北極將來之發展、饒有趣味、其言云、北極區域內、將來商業及航空事業上皆大有可爲、現已見有端倪矣、吾人知地球爲圓體、但認爲一種圓筒式者、吾人如往中國、思想中純作自東往西或自西往東之觀念、絕不作南北往來之想、余於十年前忽念由北方一路可至中國、冰洋雖不可通、而空中航路則可自由來往、試察地圖、北冰洋爲地球各海洋之最小者、而其間島嶼頗多、商業航空發展後、此等島嶼、大有用處、余既懷此理想、因卽向坎拿大政府力言北冰洋區域內每一島嶼均極重要、蓋余以北極探險者之一、服務於坎政府已逾十年也、從前英國探險者曾最初發見此等島嶼多次、但年湮代遠、早已忽置、近來藍格爾島之名稱、喧傳於衆口、此島於余頗有關係、玆請述之、一九二一年間、余與白種人四人、愛斯基母人數人、由英人克勞福特氏爲領袖、在蘭格之島登陸、以繼續英國最初之占領、先是吾人曾於一九一四年七月一日在該島樹英國旗、追認其爲英國所有、今乃復認之、余之藍格爾島計劃、爲全部北冰洋計劃中之一小部、該島地位並不足稱爲理想的、但在亞洲北邊全部、英屬之島、祇此一區、故余歷來力主占領該島、並再尋佔他島、爲橫過北極航空商業新紀元之準備、至於此項新紀元、余信早則十年、遲則五十年、終必實現耳、（未完）

專件

運鹽出口閣議原案

▲數目共一千萬噸

▲分爲借運與承運

▲鹽務署發給特照

▲竈戶特許製鹽證

運鹽出口、自經閣議議決後卽交由財部擬訂詳細章程、並由鹽署擬定出口鹽斤製鹽特許證辦法、今閣關於此項章程及辦法、已由部署分別訂定、幷經日前之閣議通過、玆特錄財部提到閣議之原案及鹽署所訂章程如左、

▲一、財部之提案、竊維華鹽出口、變通辦法、原意本在獎勵產鹽、增進收入、玆奉會議議決、應由財政部迅訂詳細章程、再行提議決定等因、自應再事詳酌、以副鈞意、查我國鹽產、向稱豐富、供給本國食用、本屬有餘、維近年日俄等國及南洋島屬、迭見鹽荒、屢向我國請求接濟、業經部署酌情形、分別核准有案、玆爲獎勵出口、並救濟鄰國缺產起見、特訂辦法如下、（一）鹽務署依照國務會議議決、華鹽出口數目一千萬噸、規定某區若干噸、某區若干噸、（二）出口鹽斤應分爲甲乙兩種、（甲）外國政府借運、經中國政府特准者、（未完）

通俗談

居家不宜立摺取貨（孟任）

我國舊習、小康以上之家、多好在各商店立摺取貨、平時無論何物、皆可持摺往取、不須現錢、至年終然後釐結、以爲不如不足以示闊綽、而不知其影響於家庭經濟者、固甚鉅也、蓋憑摺取貨、不必現錢、則人人皆利其便捷、必將濫費浪用、而不顧將來者何開消、其害一、若用現欵購物、無錢卽可節省、且零碎應付、不覺困難、立摺則反是、無論有無、俱可賒欠、年終積成鉅數、各家帳單、紛至沓來、集合一處、遂成巨欵、其害二、戲館飯店諸消耗塲所、苟能掛帳、必且視爲便宜、不甚顧惜、養成奢靡習慣、其害三、商店對於現錢交易、彼物美而價廉、至於賒欠、往往索値昂、在購者以爲可以扣零、而不知彼等早留餘地、且以遷就之故、不能舍而之他、又因彼此相熟、不好過事挑剔、品劣價貴、暗中受虧、其害四、大族富家、往往有借公家之物、市儈人私惠、以此種物品常贈人者、此方如是、亦效尤、而損失之數、仍在一家之中、不先立摺、則焉有此項浮費、其害五、年終開賬、僕人例有回扣、其實商家豈肯虧折、必仍取償於主人、其害六、況持家之道、必有精確之預算、方能量入爲出、有盈無絀、如漫無統計、只顧目前之便利、而不慮日後之隱憂、雖有百萬之富、其不日卽於敗也鮮矣、願國人其亟除之、

解頤錄

救火患其從容

某兒性憨而拙、其父屢誡之曰、舉步須從容、言語宜文雅、兒謹識而改之、一日、其家失愼、時命兒奔告其父、兒從容緩步至父前曰、家中不戒於火、已延燒矣、以水潑之乎、抑以○○○○、父聞之、不待其辭畢、狂奔而歸、

新聞屑

第一公園變爲產子塲

廣州市第一公園自開幕後、遊客男女、在園內發生種種怪劇、紀不勝紀、昨七月十八日上午九時許、有一穿白衫黑綢褲黑布女、在園內行色忽忽、四處瞭望、當時衆以其尋物、詎女直入至園後便所近後樓房之闊塲處、卽急坐下、詎未幾、女竟自解下衣、居然產子、呱呱有聲、事爲後樓房某宅婦所聞、立奔入園內察視、詢據該女子、姓陳名阿桌、住大北直街、詢其何以在園產子、女含羞堅不肯吐、婦會意、竟好行其德、持之出園而去、

●兩人同病幸掃清 原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲罄前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大藥房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效 原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于玆求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鸞州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）

奇生行大藥房雅鑒居者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪溶漢謹啓

奇生奇藥功效如神

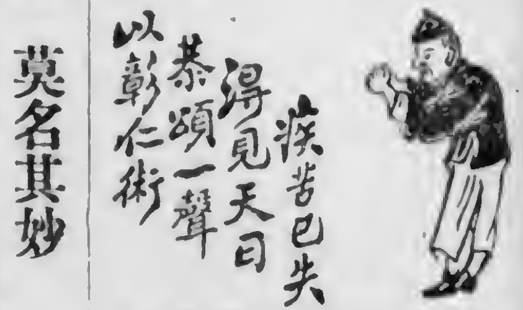
奇生行大藥房雅鑒 啓者前日弟函購來貴行之三鞭補腎丸（強腎固精虛濁丸）蛤蚧大補丸 弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博矣 弟之精神日暢百病反消滅于無形 弟蒙惠恩不淺豈可忘哉 古有華陀之名而于今日故現有奇生行藥房出世所以但製之神藥丸足以利民之福僑人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功效之良好也 旅美則侯埠雨村人周國興

奇生行大藥房 KAY SANG HONG CO 811 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大藥房

趙超常督生

NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U S A


疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元 遺精散每盒二元

益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）

芝加高義聯祥 域多利裕綸 鳥約杏林春

雲高華金利源 波士頓廣祥榮

柯伴地廣益隆 羅省新共和

鳥約永和昌 砵崙永和昌

●還少少還

▲陽痿十五年 莫名其妙 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在糀廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之目○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○卽爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○感懷宗祧○中心傷焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製（煖腎還少）（生精補血）兩丸之主治○與我病狀○若合符節○卽每服兩料○果然還少有術○復我人權○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保証人 新寗大滘 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S.C. 中一

●花柳幸逢一聖手 △華陀不死 △扁公再生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠722 Pacific Ave.常來往于唐人街美滿公司○自因年少放蕩○失足花叢○初起淋症○繼成疔毒○前往滿地○曾請西醫節案多次○亦見消散○每逢工役過勞○或天時轉變○由骨內刺痛○惱如錐鑽○心跳眼花○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往九之藥房見趙超常醫生○貴將該症之原本○及善後之方略○詳爲解釋○劑飲（花柳風濕酒）以治之○玆幸餘患頓失○顏色依然○特鳴于報○以酬大德○ 民國十一年十一月二十號弟曾炳光頌

Fiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖藥 請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨卽去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請附西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快咽藥公司啓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩鐵輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

玆將往來船期列后

- 天洋丸 九月十八日到 九月廿八日開
- 高麗丸 九月十八日到 九月廿六日開
- 春洋丸 十月一日到 十月十日開
- 西伯利亞 十月十四號到 十月廿二號開
- 大洋丸 十一月廿七號到 十二月五號開

東洋汽船會社謹啓

Wednesday August 29 1923 Vol. XXXII No. 165 The Chinese World 本日新聞紙叁拾貳年第壹百陸拾伍號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十四年
中華民國十二年八月二十九號（禮拜三）（夏歷歲次癸亥七月十九日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿一二六

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co. HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯
專辦各款銅鐵床梳發床[illegible]

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨（廉價發客）
金山大埠泰源啓 Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮 永利威小璃樽 五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啓

●請惠報費

敬啓者本報叨蒙垂青久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君關懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此動費鉅資加以歐戰後物價騰貴特支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倘蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣

世界日報營業部啓

本館論說

整理中國財政之大問題

（下篇）（續）（彥公）

惟中國財政部顧問洋員巴烏氏謂中國欲整理內債外債著手殊易。歐戰後列強所負國債額輒達於數萬兆元。中國現在內外債總額尙未超過三千兆元。此三千兆之債額。大部份皆有一定之財源以供抵押。抵押既確實。則需以時日。不患不能清償。此外無抵押之債務不滿六百兆元。試就下所列者觀之（單位千元）

無抵押內債	一三二五六〇、
無押抵外債	二四五一三〇、
國內銀行借欵	八二七五〇、
國庫券	三三七〇〇、
債務利息	二五〇〇〇、

依上表所列無抵押之債務總額不過五百兆一千九百零三萬元。以借換之法行之（募新債以清舊債財政學上謂之借換）新募六百兆元之公債足以清償之而有餘。著手清理又豈困難之業乎。或疑行此借換之法。又增新債。將來仍須清償。仍不外剜肉補創之下策。而抑知不然。蓋今後關稅增加。則國庫之收入較豐。此六百兆元之新債不患無清償之方法也。致昨年海關純收入爲五千二百五十萬兩。常關純收入爲四百二十萬兩。合計爲五千六百三十五萬兩。以元伸算。則海關兩七十三兩恰當百元。即七千七百十九萬元也。此七千七百十九萬元之關稅。既供外債抵押。而每年關餘之撥還於中國者。尙千餘萬元。自本年起實行關稅附加二分五厘。年中增收約可得八百萬元。而默察中外貿易之趨勢。方蒸蒸發達。關稅增收必逐年昇進。翌年可增收千四百萬元。又翌年可增收二千萬元。五年以外可增收至四千萬元。十年以外可增收至六千萬或七千萬元。然則此新募六百兆元之公債。分十五年本息攤還。即以增收之關稅供攤還之用。實綽綽然而有餘。又何必抱破產之憂疑。一籌莫展也哉。

彥公曰。洋員巴烏氏之建議。以公債借換之方法。先清償無抵押之公債。其所恃以爲彌補之策。仍著眼於附加關稅。與財政部整理外債之方針。同一機杼。可見附加關稅。實爲我國目下救命之靈丹。不至遽陷於破產之阨運者。專賴乎此。雖然。如巴烏氏之說。預計自今以後十年之內。因關稅附加而逐年增收至六七千萬元之多。此則純出於臆測擬議之詞。恐事實上未必能如彼之所預期也。蓋洋貨之進口稅既增加。則貨價自然昂貴。而內地人民之經濟能力。方日漸萎縮。貨價昂則購買力亦因之銳減。斯蓋準於財政上之學理。關稅屬消費稅之一種。消費稅原有漲縮力（亦謂之彈力性）巴烏氏但預期其漲。而不逆慮其縮。依彼建議之辦法。新募六百兆元之公債。以行借換。若實行附加關稅而後。而關稅之增收甚微。或竟無所增收。又將若之何。故巴烏氏整理公債之方策。頗類於貧子說金。尙非實事求是。可計日而程功者也。謏言管見。以爲財政者不過庶政之一種。目今政治紛紊。大局搶攘。財政實無從整理。從根本上求解決之道。有數策焉。（一）統一政局以鞏固中央之基礎。（二）裁兵廢督之實施。（三）徹底整理租稅制度。（四）歲出歲入保其均衡。（五）劃分中央地方之財政權限。（六）一切財政悉公開。（七）財政用途必求明瞭。此皆整理中國財政之根本要圖也。若枝枝節節而爲之。非剜肉以補創。即飲鴆而止渴。寧有幸耶。

（已完）

本館專電

○廿九號上午香港訪員專電

沈軍前退出南雄始興。。誘滇軍冒進。。地雷爆發。。斃四百餘人。沈軍已逼韶州。

○廠賊大本營判罰程天斗五十萬圓。。

緊要新聞

●中俄會議問題

二十八日東京電云、中俄會議、多數主張地點在奉天城、惟何時開會、尙未定奪；中國政府、派遣代表兩名、會同商議、以在哈爾濱之中東鐵道敷地問題、交涉最爲重要、俄政府代表越飛、已於本日赴北京云；

金山正埠 泗和老舖 SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到 江西瓷器 各種嚴茶 山西省廣升埠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山大埠 謙生祥 HIM SING CHONG CO. 1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮呂宋梅香 切嘴 黑線白花 鱸
辦呂宋暹國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參老參正北鹿茸野山老樹玉桂正字號蒔丹丸散諸絳光顧照西字付來選好貨付上
唐堯齡療肺止咳藥水
龜齡集 廣井遠補身正
正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廈門眉壽堂佐元葯露
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
四方大豆餅紅扑米瓜
信源興老舖
菜種蒔呂宋咸魚蝦肉蝦谷
兼辦美國出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大觀旅館新張 HOTEL GRANDVIEW 605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.
本旅館設在美國三藩市閣蘭亞遜山夾披街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉蒼翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落川升降機房有伸縮牀煖爐電話椅檯冷熱水等均備浴室不收分毫全層舖上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色脩魚花木点綴生妻中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹〇〇二
茶園電話 差拿壹壹五六
大觀實業公司董事 張海 伍時南 譚挹謀 周燦 李聖庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 仝啓

成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. S. F. Cal. P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭荳菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
成昌號雷迪傳廖顯扳啟

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯缶搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹缶盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十三元
二等廣東麵干	每百磅十二元
三等廣東麵干	每百磅十元
爽滑廣東粗麵	每百磅十一元
特別廣東窩麵	每百磅十一元
磅庄盒廣東麵	每百磅十一元
半磅庄廣東麵	每打價銀九毛
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泰興隆告白 TI HANG LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

廣東開平赤水 廣泰和 KWONG TAI WO Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹署中表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見曚霞後至年餘幾乎不能見橫由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠跑尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹巾數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌

大埠 乾坤葯房 男医丁阜生 女医鄧梅氏 全內外科
包醫 名種閉經花柳瘋脚 痔瘺瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有殺實担保
不用先交分文
若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医
包正白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮
包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮
王六零六丸 此丸統治楊梅瘡疔育痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料參茸大補血氣茶 每服拾元
包正色參茸玉桂葯行 如假包換
果能包医 啟者弟患遠年花柳風濕脚痹痔瘺內又患閉經容家先生包医全愈深爲感謝此佈 医安 大埠新寧人李暢頌
神医妙葯 乾坤葯房先生包醫弟先患腎弱遺精後患白濁瘡疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗呼黃溪叩
[illegible] KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET. SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

每盒連烟紙 買者可自捲烟仔
FRESH Tuxedo TOBACCO now 15¢
貨色鮮明

資格之機關、亦呈四分五裂之現象、則其患眞有不堪設想者、依昨日所聞天津方面、近日對於議員極力收攬、設有招待議員機關、名爲總務處、并推定蓋某爲總主任、鄭某爲副主任、譚某爲交際股主任、連日對議員宣言、該處經費奉張出三十萬、黎自出十萬、浙盧出二十萬、議員有加入者、優給津貼等、其意無非在拆北京國會之台、而議員中對於某議長行動之不滿及有黨派省籍關係者多往就之、盤爲益友社、譚爲大孫派、鄭爲安福派、其號召之力亦自不可忽視也、至政學系與黃陂已成存亡與共之勢、更不能不極力奮鬥、以求闢一條生路、日來該系重要份子連在李根源宅集議決定進行五項計劃、（一）除發表裁厘外、再用李內閣名義、以命令公布保工保赤各條例、撤廢懲治盜匪條例、及治安警察法等、以迎合人民心理、（二）派人分赴東三省閩浙粵桂滇黔等省游說各首領、一面派人赴北方及長江各省各地鼓動種種風潮、（三）以最優益之條件、結合各省武人爲後盾、（四）對國會議員不論何黨何系、均許以交換權利之條件、以期合作、（五）籌劃大宗欵項、以利進行、此種計劃、有何效果、另一問題、但該系之挺而走險、固亦意中事也；

●食鹽輸出之眞相

▲僅以輸出爲名
▲圖避繁重課稅
▲實則運銷國內

長蘆食鹽輸出問題、在劉恩源財長任內、即有人走楊壽枏之門徑、運動此案、時以輿論反對、未能實現、至最近張英華辭職之前、尙勉强將此案通過於國務會議而去、最後條件、欲要求張廷諤充鹽務署長、其中內幕、不言而喻、外人方面之輿論、反對已非一日、玆據某方消息謂、食鹽輸出之數量、爲一千萬噸、華人經手者有李松年、日人經手者爲源順太郎、一說爲日本高木氏、設機關於太和旅館、承辦者爲長蘆、（因長蘆之價 出口較他處爲有利益也）雙方協議、每噸表面交保證金兩毛、內容則回手另加一元、額數爲一千萬噸、分三期運交、合表裏兩面計之、可得大洋一千二百萬元、但日領方面、對此未加認可、北京日使亦頗否認此事、究竟能否成功、尙未可知云、

●德州子彈庫炸裂

據軍界消息、山東德州兵工廠、突於七月十六日上午十時、發生子彈庫爆裂之事實、其原因係由天氣過熱、內部澎漲、致歷年儲藏之俄國式砲彈七十九萬粒、自行炸裂、幸隔室所存之新造砲彈四十餘萬粒、及開花彈數百粒、臨時由廠員督飭衛隊工人冒險搶出、得以保全、故損失甚巨、受傷之人亦不甚多、惟房屋被毀者約數十間云、

廣東新聞

●沈鴻英宣佈孫文十大罪狀（續）

粵省教育最稱發達、祇因年來財政支絀、遂致日形退化、惟仍可維持現狀、孫逆業以歐化自詡、一自回粵、即將省內原定之教育經費一概移充別用、致使學校停閉、士子輟業、迨教育會及學校聯合會各代表面往質問、彼反聲合學生跟同革命、不必就學、學界譁然、目爲嬴秦、如此喪心病狂、實爲仇學禍首、此其敗壞教育之罪六、

粵省興辦農業、祇有農林試驗場及農專學校開辦最久、成績最優、孫逆實盡公產、猶尙嫌少、並將該場校兩處秘密變賣、農校員生及省中紳團迭經呼籲阻止、均置弗理、復勒令工藝所、孤兒製造場、堤工局等一律停辦、以致粵中實業生機斵喪殆盡、平日所謂民生主義、實覺自欺欺人、此其摧殘實業之罪七、

孫逆利用暴徒搗亂、素稱慣技、此次任用朱卓文奐鐵城等、分據軍警要職、惡探四出、挾嫌尋仇、欺孤凌弱、擇肥而噬、月來城鄉封產殺人之案、不下千百起、悉加以某系或逆黨之名、含沙射影、寃氣沉沉、羣驚獸鬪、人人自危、自來粵人遭殺之慘、未有若此之甚者、每聞殘酷、輒用憫傷、此其濫殺無辜之罪八、

孫逆藉口軍餉大肆需索、强提高地兩檢廳所存保證金、九善堂賑欵、與及東莞明倫堂、香山崇義祠各公欵外、復威逼商會助欵、房租加捐、紳戶派捐、各縣勒捐、多則數十萬、少亦數萬不等、脂膏悉竭、怨聲載道、此其逼勒捐欵之罪九、

吾國工黨、向安本分、自孫逆提倡勞働神聖、鼓吹工人集會、遂叫囂暴動、日與資本家爲難、去歲海員風潮、損失億萬、牽涉外交、幾至釀成大亂、實由孫逆嗾使、並勾結俄國共產黨徒、以增聲援、近復引陳獨秀回粵、實行過激主義、傳播共產公妻之邪說、以灌輸於工黨、遍樹羽翼、以爲日後擾亂全國之利器、此其煽惑工黨之罪十、

綜計孫逆生性好亂、每回粵一次、即搗亂一次、人民受其荼毒、地方被其蹂躪、近尤兇殘昏暴、罪惡貫盈、鴻英自維軍人、祇知愛國、志期統一、翊戴中樞、玆偵粼軍粵土、忝總師干、既荷一省閫寄之重、敢存長亂縱寇之心、前次電勸孫逆離粵、冀其翻然覺悟、殊奈彼昏、惜不知悔、徒紆衷曲、難戢奸謀、爰率師旅、大張撻伐、遂有今次之役、計彼萬惡叢集之身、必難逃五刑九貫之戮、凡百蟊害、咎在一人、斯僭果殲、兵可即弭、倘非跡亂、慨弗株連、所望舉國袍澤、共討國賊、義憤猋發、正誼同伸、庶魑魅盡絕於光天、陰霾頓掃於旭日、粵省長享和平之福、國家早慶統一之成、鴻英便當解兵歸農、俾紓素

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 全料二十元 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技即夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜類類服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨即來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元
何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co. 704 Sacramento St. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
定價
參茸三鞭補丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢[illegible]固本丸
無夢遺[illegible]蛤蚧丸
加料蛤蚧膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀二元
蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我驚陽痿家造大幸福足逢生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久奕名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒二元五毛
戀戰忍精丸每盒二元
種子揭被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔膝惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽二元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閨香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷吊瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子毓麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富榮藥房 Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂 Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

軍醫 譚蓮儒醫生 內外方脉 特驗丸藥
TOM LIN YEE 758 N. Alameda Street Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸蛤蚧補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽一元
○保腎治痧湯枝露 每樽一元
○新方妙開耳蟬丸 每樽二元五
○喉毒痰痛遇仙丹 每樽二元
○偏正頭痛眼痛丹 每樽二元五
○參茸蛤蚧健腎丸 每樽單二元五 雙五元 [illegible]
○新方參茸再造丹 每樽單二元 雙四元 [illegible]
○內傷衛生助肺痰嗽丸膠 每樽小二元 大四元 [illegible]
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元 [illegible]
○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 雙四元 [illegible]
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元 [illegible]
○腸氣痛氣痃痛丸 每樽小二元 大四元 [illegible]
○內消腸血痔瘡丸膠 每樽小二元 大四元 [illegible]
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元 [illegible]
○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元 [illegible]
○色癆內傷補天丸 每樽三元五
○腹痛白帶通經丸 小樽一元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色却毒保安丸 小樽一元
○立止口鼻喉血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡疥癬核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽一元五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽一元
○退腐生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○驚癇頭狂龍虎丸 小樽一元
○妙止牙痛牙痛丹 小樽一元
○調經種子金丹 牛料廿元
○重傷跌打還魂丸散 每個二元五
○濁淋解毒止痛丸 每個一元
○外科掃毒如神水 小樽一元
○經驗頑癬掃光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F., Cal.

河南匪黨攻陷縣城

廿九日上海電云、接河南開封消息、該省西部孟縣、于禮拜一日、被匪黨攻陷、所有商店富戶、搶掠一空、被擄者約有百餘人、內有教員學生及縣長等、

香港淫雨為災

廿九日香港電云、本港一帶昨夜及今早、大雨為災、往香港仔之路、被水淹浸、有華人屋宇廿餘間、致被傾塌、幷恐有傷害人命云、

中國關鹽兩稅收入之數

廿八日美京電云、據美國商部遠東局報告、一九二二年、中國海關之收入、為數五千八百六十三萬四千二百海關兩、為歷年收入之最巨者、照滙價計算、伸美金四千八百六十六萬六千四百元、另收入鹽稅八千五百七十八萬九千墨元、兩項之合計、比之一九二一年、增多七百八十萬元、此兩項之稅、均由外人管理、查關稅乃為担保清償外債及庚子賠欵、鹽稅則為一九一三年大借欵之抵押品、外人將外債之本息、先由稅項內扣除、乃將關餘鹽餘之稅交還中國、以為償還內債及行政之費、關稅鹽稅兩項、均以英人為總辦、其次之職、各國人均有任用、近年中國內亂頻仍、中國政府之收入、以關稅鹽稅為最大宗、年中收入之鹽稅、雖有八千餘萬元、惟被各省政府截留之鹽稅、統有四千餘萬元、以充各省行政之費、故中央政府之收入、不若前時之多云、

古烈治對內對外之計畫

廿八日美京電云、白宮今午發出佈告、謂總統古烈治、于前總統夏亨對內對外之計畫、將仍採用、決不舉行稍有擾亂國內情狀之政策、至對于入口稅則、尤不更改、先由稅則調查委員會、查明一切、然後定奪、中央政府徵收國內稅問題、古氏更謹慎從事、隨圖修改、

古烈治不出外演說之原因

廿八日美京電云、總統古烈治、自登任以來、迭受各處公衆慶會、邀請演說、惟彼概行謝絕、蓋古氏以為應將此寶貴時候、研究國家問題、而往別處演說、適以阻誤要公、殊非所宜、共和黨領袖、極望古烈治出而演說、發表政見、福利國民、增重黨譽、惟彼不允肯、以為對於國家、既任元首之職、則鞠躬盡瘁、卽所以効力于黨云、

檀山日人學校反抗苛例

廿八日檀山電云、本島議會、日前通過之取締外語學校定例、有日本學校多間、不允照行、向法衙起訴、請阻止施行此例、今又有日本學校八間、聯同向衙起訴、謂此例不合美國憲法、依據近日美京大理院之判決、謂美國現有二十省所行限制外語校之例、均不合法、故檀山日本學校、以為檀山所行之例、與美國各省所立之例、同一不合憲法、現檀山各日人學校其違例而行者祇有一間而已、駐檀山日本領事、對於日人第二次之訴訟、原不贊成、蓋日本領事之意、以為日本學校全體反對此例、則美人將疑日人因種界而組設學校、查現行之新例、內有數欵、雖不合憲法、然仍作為施行有效、此事應候美京大理院最後之判決、乃能定實、日前有日本教員四名、因不遵例領取准照、違任教授、被公家律師控告、將教員等拘案、由官定判罰欵作了云、

日商往俄觀光

廿九日俄國莫斯科電云、有日本商團四十五名、由東京商會會長為領袖、來俄觀光調查商情、並參與農物展覽會云、

英船在太平洋被風擊沉

二十九日倫敦電云、今日中央新聞社、接上海電稱、英船米利號、行經太平洋、被颶風擊沉、船上水手六十名、均罹於難、

本埠新聞

捐助東華醫局紀

東華醫局籌捐處、昨又接到遠近各埠捐欵數起、我僑胞熱誠好善、洵足令人起敬矣、茲將捐欵芳名列後、

▲式士省委哥埠 敖奕舉、敖亮清（每五元）敖奕邦 敖連亮 敖貴良（每三元）敖貴棠二元、 ▲粗李度埠 譚亮謀十元、 ▲本埠 雷學光五元 共銀三十六元

中華會館捐助埃崙華人自治費

昨日七會館主席、在中華會館集議、以留在埃崙各華僑、迭次來函、請為助欵、以僑困在埃崙未能上埠、情殊可憫、因決定購買書籍玩具、以破岑寂、各主席均以華由中華會館先捐三十元、寗陽會館二十元、三邑會館岡州會館肇慶會館陽和會館合和會館各捐十元、人和會館五元、以為各僑梓之樂善好施者提倡、一俟收有成數、卽酌買書籍玩具、交由中華會館通事、親自送到、以資消遣、惟望旋唐諸君、嗣後亦要認眞繳納各會館費用是禱、

西商團准備往遊檀山

本埠西商會經租定茂臣輪船公司之船茂宜號、准十月十七日、由本埠開往檀山、現通請會員、組織觀光團、往遊檀島、兼招徠生意、該船能容頭等位客二百二十五名、檀山總督花令頓與檀山商會、預備開會歡迎、

移民局購置滅火機具

西報云、煙租埃崙候審所之樓屋、乃用板築成、簡陋異常、且容易惹火、迭經國會議員到查、均大為攻擊、倘有火患、則不堪設想、移民局長津尼哥、因此運動數月、始購置滅火器具藥水、及救火喉等物、並組織救火勇義隊、以防不測、

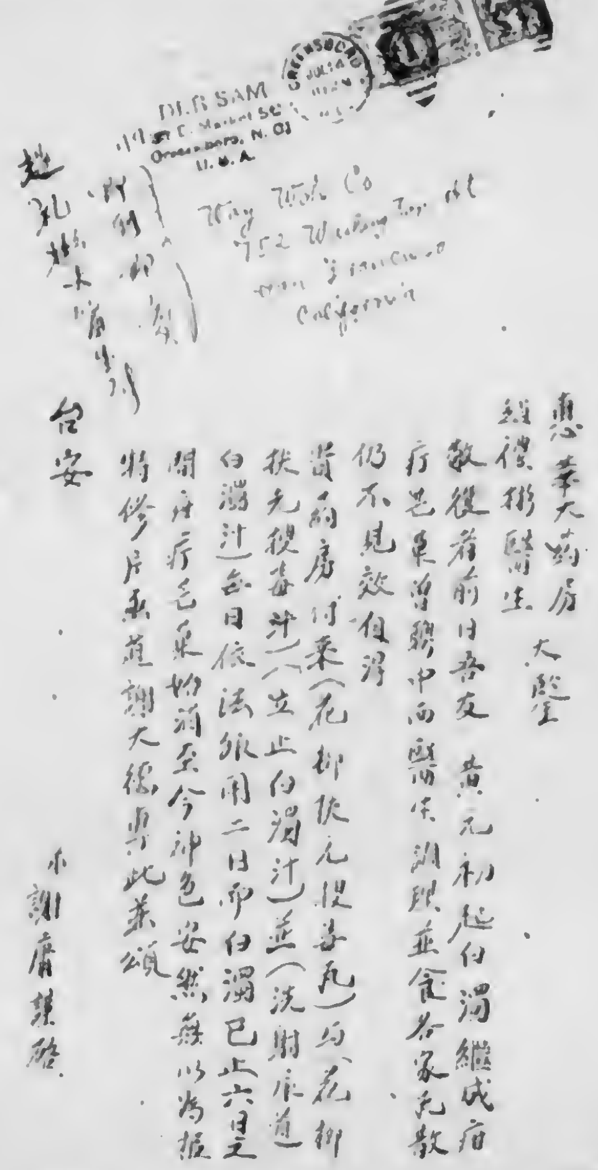
●香港滙單五十二元一

本報有新到最近裱就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇袪風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲 唐山鄺補葯酒 欵行特別計平 批發大幫 外酒 大生堂啓

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.



DER SAM
114 E. Market St.
Greensboro, N. C.
U. S. A.

Fay Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬

惠華大葯房
趙禮彬醫生 大鑒
敬啓者前日吾友黃元初起白濁纏成痼疾已東洋醫中西醫生調理並食各家丸散仍不見效後得
貴葯房付來（花柳伏元搜毒丸）（花柳伏元搜毒丸）（立止白濁汁）並（洗尿道白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之間身疾已全消至今神色安然無以為報特修片函道謝大德專此並頌
台安
小 謝唐謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓

●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓

美國大埠惠華藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痰火痔瘡遺精年痛腰痛跌打刀傷奇難雜症）

寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St, San Francisco, Cal.

金山正埠 祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新票圖六毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確為方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至為厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金轉
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告

本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

名醫返埠

周少徽先生乃儒醫周謂泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推為醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱為良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生為利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特為介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴 李仰喬 鄧寬 趙杰 吳根

金山正埠 信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週備炮竹提子鳶紙倫紮應顯格外從廉

四方大豆餅
各種瓜菜仁

銀國各埠運道宜傳特加改良選辦妥善接理滙單交驗快捷四鄉省港馳駁無延港庄宜昌妥為過轉謙生隆號歸交快爲

金山正埠 阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U. S. A.

板貢字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜

發客

金山大埠 國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄

本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行 華人代理陳桐

Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今為利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽為君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效茍一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅瘡疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收斂亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡袪風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷擂傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則清除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然為偉男子矣特書數語以揚大德焉 埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製薑每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元

寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

社會黨領袖演說之准情

社會黨領袖治士、為該黨爭任候選美總統四次者、於歐戰時、因反對美國徵兵、致被拘逮囚禁于遏蘭迪埠合衆國監獄、至近日始行釋放、現治士定于九月十八號、在本埠公衆演說堂、演講時事、經由議會准情、至昨日議會集議、有人提議、反對其演說、請取銷前議、以免防碍治安、雙方駁論良久、卒至通過演說自由案、判准治士借用此堂演講、

貨車壞機之危險

昨日有自由貨車一架、停在都板街夾扳街之斜坡處、其發動機忽爾損壞、飛馳而下、管車西人哥士打極力把持、不肯跳下於地、該車沿途連碰壞自由車九架、有一車之管駕人、於被碰時、拋出於外、折斷一臂、直駛至扳街夾孟金街、然後停止、人皆贊許哥士打之勇敢、蓋非得其把持、則或駛上街旁、傷及行人、亦未可定、

請與白妻離異之准情

西報云、少年華人委壬許、赴衙請求准情、以便與白妻取銷婚約、昨日在衙官哥罅坎處審訊、該華人供稱、結婚時、伊未滿十八歲、于一九二二年五月在奧哈奧省企李付崙埠舉行成婚禮、越數日後、其白妻卽將伊之綵小衫及絲睡衣共成兩打、潛行盜去、故請取銷婚約、衙官據情、卽准如所請、

各埠新聞

加屬禁運酒醪入美之法令

二十八日溫哥華電云、本處稅關、接柯度和政府訓令、凡船隻重量不及二百五十噸、載運酒醪往外國口岸者、請領出口准照、概不准情、查近來小輪船、皆藉口載運酒醪往墨國、行至中途、卽轉運入美、藉以圖利、殊違定例、今有此取締命令、則由本處偸運入美國華盛頓省之酒醪、定減去十分之八云、

雷電交作損害物業

二十八日屋崙電云、本埠附近山巴布路埠士丹達煤油公司之煤油倉、于今早九點鐘雷電交作時、內有兩倉、被電觸燒着、幸倉蓋先被閃電擊破、油倉不致爆發、否則不堪設想、然火勢猛烈、兩倉之煤油、盡被焚燒、損失物業約值五十萬元、查該處之煤油廠、共有煤油倉一百座、每座貯有煤油五萬五千桶至六萬五千桶、今有救火隊約一千名、在被焚之兩倉附近、建築圍牆、以防煤油熱漲流出、殃及他倉、並以帳幕建設臨時救傷所、預防不測、今早閃電時、本埠市政廳士庫及第十五層之電機頭、均被電燒壞、並有數屋及電線杆、亦被損傷、卜技利埠損害物業約值二萬餘元、此為八月間雷電交作多年所未見云、

礦工遭難一週紀念

二十八日加省積頃電云、一年前之今日、本處亞哥諾金礦爆發、礦工罹難者四十七名、挖掘三禮拜時候、始挖出屍身四十六具、尚有礦工啡梳屍身一具、未曾挖出、不知落在何處、當日營救之慘狀、震動全球、查啡梳在礦內被困之後、以火烙字於板上、謂毒汽愈甚、無生存之希望等語、迨挖出各屍身後、竟失去其蹤跡、金礦公司、則謂其屍身必在礦內之泥濘僻靜處、無從覓獲、而前數月則有人致函於該公司、謂在梳臣苗埠、見有一人貌似啡梳、公司立派人前往查察、茫無頭緒、一說謂啡梳係德人、或由彼放火、亦未可定、惟啡梳之妻、仍在本處、據言啡梳確在礦內遭難、是日教堂有舉行祈禱、追念罹難之礦工、

陸軍飛機迴翔空中之久

廿八日山爹咕電云、陸軍飛行家士蔑、及力打二人、昨早五點鐘、同乘一飛機、騰升空中、迴翔空際、至今晚六點餘鐘、始行下降、計歷時三十七點餘鐘、行程三千二百九十三里、去年有陸軍飛行家兩名、橫渡新大陸、沿途不停、共歷三十六點餘鐘、今士蔑等二人、飛翔空中三十七點餘鐘、為世界上飛行家在空中之最久及飛行最快者、查該飛機所用之食品燃料、乃由別飛機騰升空際、輸送接濟云、

嚴禁華人賭博

二十八日沙加免度電云、本埠對岸之華盛頓埠、因嗜賭華人、漸次遷移其間、故該處居民、大為反對、現由警差極力禁賭、冀以阻華人之遷來、並拘拿華人十名、搜去賭具不少云、

禾士卡利某黨人演惡劇

墨國禾士卡利訪函云、此間有華人蕭某、黑籍中之無賴子也、平日魚肉僑胞、久為人所不齒、嗣投身某黨、歷充該黨書記、并投宿於該黨機關內、由是氣燄益張、無惡不作、同黨之稍明事理者、亦罔不側目而視、有華人黃某者、乃蕭某之同道中人也、因前數月購有煙土大帮、託蕭某代藏數出於其所寓之機關內、以為穩當無虞也、不料於五月下旬、本埠被火焚燒殆盡、該黨之機關、亦被波及、當火自鄰店起時、蕭某以為有機可乘、乃盡將該煙土及己之行李、搬運一空、迨火熄後、托稱各物被火盡燬無遺、向僑界傳播、時黃某在別處操工、以程途遙遠、未便遽出、越數日、蕭某則潛匿美界、黃某雖偵騎四出、杳不見踪、亦忍而不宣、迄今已越月餘、禁物亦銷售淨盡、去月尾、蕭某潛回、被黃某偵知、登卽往其寓所、向他索取、彼此口角、互不干休、繼而用武、混鬧片時、後由魯仲連出而排解、初令蕭某補回些少、黃某不服、必要如數賠足、否則勢不干休等語、卒由魯仲連極力排解、後補回八成、此事遂熄、然而哄動僑界、觀者如堵、人言嘖嘖也、

●巫隆惠聲明出堂

啓者弟巫康安字隆惠新寧海宴通亨村人向在砵崙埠營業前曾列名合勝萃勝兩堂籍近因家務纏身不暇兼顧是以敬求叔父脫出堂籍已蒙邀准立卽繳清兩堂費用並向和平總會註冊以表清白自後覥兩堂所有大小事務概與弟無涉此佈
民國十二年八月二十四號 巫隆惠啓

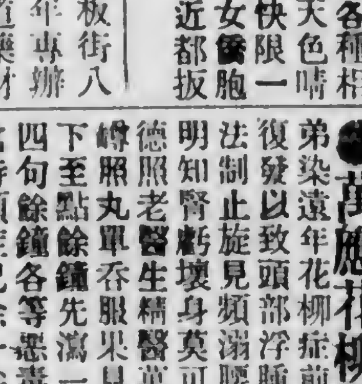
金山大埠 大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.

本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿尾肥膏丹丸散發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四五
參茸十全大補茶每劑一員七五
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五
承接 定造 膏丹 丸散
自製 各種滋補

大豐和 參茸四鞭藥酒
十全大補茶

藥酒發客
參茸四鞭藥酒 新蛇袪風藥酒
參茸蛤蚧藥酒 虎骨木瓜藥酒
每小罇九毛 大罇一員七毫五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人 李鈴學 謝維強啓

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.



本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓為總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務務以利便海內外同胞為宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租為貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

金山正埠 廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal u. S. A.

本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

◉人壽年樂萬年兩班合演
八月廿九號禮拜三晚（七點開演）
楊家將 十二寡婦征西 成套
鄭成功 大壽 靚潤才 關影憐 公脚正 新白菓 大牛鑑 揚州妹 首本 全班拍演
售票處在舞月戲院由下午四點起

●接辦華人出入口事務

啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局事弟現辭移民局之職專接辦華人移民禁例現在法庭訴訟案件故精通華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.

三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨

本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售奏會得獎名茶馳名膏丹丸散並配製補劑以便僑胞
回天神效補茶每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全麗參大補茶每劑一元七毛五
加茸大補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.

小批每金一元 中批每金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星剋度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●精美女士映相館出世

本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常況設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相為最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都扳街角之新樓本主人備極歡迎

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St.
San Francisco Cal. U. S. A.

啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤紙五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
接辦禮物菜筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
飽捲餅食 專辦山瑞
靚老婆餅 貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交先生為茶資（弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效費銀無數後見）貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以為致謝此請
醫學精神
陳文槐字頓
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
十一年十二月廿六

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎夜白血包
專虧遺便花濁府毒雜能
醫血精風柳虛疔皮症痊
弱湿濁癢愈

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元 小盒五元
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每（料七元 罇三元半）
花柳活血消毒丸每罇三元
袪寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨袪風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂浸酒補藥 各種加料補茶藥酒

●萬應花柳搜毒丹活我一命

弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頭症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久遠一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言為同病者告 弟榮坤謹頌
寄居 Wong Quon 7908 3rd Ave. Brooklyn, N. Y.

◎養精提神 壯陽腎補丸每罇五元
◎馳名海狗 腎補腎丸每罇五元
◎萬應 花柳搜毒丹每罇五元
◎花柳 交合免毒丸每罇三元
◎神效 婦女白帶丸每罇五元
◎神效 紅白痢症丸每罇三元
◎萬應 跌打丸合只二一元五毛
◎萬應 癬藥散藥水每罇二元

各散丸用法另單註明立刻見效
林德照醫生專醫花柳赤白二濁楊梅瘡疔魚口橫弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿矢近省笠別加蘭埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年林德照醫生

玄機妙術

陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔為人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尚鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痛血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉疴足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津 先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫

靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異入任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士不昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特為之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號
崔芨若 李仰喬 唐邦 陳翰芬 中一
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬樂之 仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

金山大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心光荷

富貴園全鮮瓜菜

金山 **源發** 正埠 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.

本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨真價實希貴客光顧

精製腐乳 豆腐 芽菜

電話一三四三號

司理人林德勇 黃君恂 啓

茂利（金山正埠） MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◎代理昃崙萬源腐乳發行

金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年

◎醫生梁壽南啓

金山正埠廣東銀行 **CANTON BANK** 500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.

本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另積年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里綢商許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留 本行東方滙香港、香港廣東銀行兩處均由顧客自便 商業銀行

●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 照香港金錢價格伸算港紙 香港金單滙滙收銀時依

廣東銀行謹啓

金合記閑添精製藥 藥酒藥水 HOP KEE CO. 1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

◎中國變更對外態度之外訊

費城西報登載美國新聞記者蘇哥士技由上海通訊云、近一年來、中國人民對于外人之態度、忽然變更、致令在中國之外人、咸甚焦慮、中國前在美京會議席上所獲之勝利、今反令中國發生一種特別之舉動、對于美國政府及美國顧問力助中國之功、不特不感謝、且以爲中國在美京會議所得之效果、係屬應得者、又以歐洲時局、今正紛亂已極、而美國于辦理國際之事、亦已厭煩、故中國可以爲所欲爲、曩日德國強佔山東、及法國強佔天津地段、均因小事而起、此等事情、乃發生於美京未會議之前、惟自美京會議後、居留中國之外人、迭被匪黨擄禁勒贖、復被搶擊、外人屋宇、亦被焚燬、而列強祇以一紙空文、向中國政府提出抗議、便算了結、此乃由于列強對付中國過寬、以致釀成中國今日紛亂之甚、

美國傳教士黎沐、前在湖南被華兵戕殺、當日駐北京美國使館、查悉此案、于湖南督軍張敬堯、大有關係、故要求中國政府、將張敬堯拘懲辦、以儆將來、詎中國政府任令張敬堯逃赴日本、轉入奉天、由張作霖收納、其後張作霖入京、到美國使館拜訪、張敬堯亦隨同而行、惟不聞重提拘辦張敬堯之事、今張敬堯居在天津租界、受外人之保護、臨城匪案、觀其蛛絲馬跡、于張氏亦有關係、亦未聞將伊拘究、

列強雖訂有禁運軍械入中國之條約、而外人私運軍火入中國、供給各黨之戰爭如故、以致中國內亂延長、中國政府雖明知此事、亦不提出抗議、中國海關、又不設法禁止、查運入中國之軍械、多係由日意兩國運來、美人亦有偸運者、前年美國政府召集美京會議、特表示好意於中國、欲爲中國謀幸福、不料美人有私運軍械入中國情事、能不令中國人竊笑乎、

一九一九年、中國排日之舉動、可視爲受美人主使、因當日在中國之美人團體、及美人輿論、均替華人此舉、乃出於熱誠愛國、中國見有外援、遂毅然拒絕簽押巴沙利士和約、今中國人所要求者、乃欲將前時所失之土地利權、概行收回、山東之收還、乃爲第一步耳、現外人對中國抗議、謂中國司法腐敗、凡無穩健政府、無能保護外人生命財產、而中國竟反唇相稽、謂美國私運酒醪情事、自有所聞、歐洲紛亂日甚、日本政界亦多腐敗、以中國政治與外國比較、亦相差不遠云云、昔日在各通商口岸之中國報紙、凡有攻擊外國之言論、外國領事即提出抗議、惟今各商埠之中國報紙、已有排外之論調、而領事視若罔聞、絕無出首干涉、因此中國人對外之心理、近忽改變、不若前時對待外人之恭敬云、

◎比國覆英賠償之意見

廿八日巴黎電云、駐本京比國使館、今日宣布比國答覆英國關於賠償之文、其文大意、對於比軍入佔魯亞、與法國同一態度、謂法比兵隊佔據魯亞、合乎法理、並謂賠償問題、與協約國互欠償項、不能分爲兩事、必須相提並論、如欲減輕德國之賠款、則協約國所互欠之債項、亦須減少、方易償還、

比國外部長遮士巴、對于賠償問題、主張由協約國開談話會、共同研究、而不開正式會議、至英國謂比國先收德國之賠款、未免占據便宜、比國駁謂英國所先收德國之賠償、乃由美總統威路臣之十四條大綱第七條所承認、蓋比國乃由協約國担保中立、比國因被德國之摧殘、故堅持犧牲主義、力助協約國、致令比國損失最大、且當日英國曾宣言戰事結後、准許比國優先取償、否則比國斷不爲此義舉云、

◎日本選定山本爲首相

廿七日東京電云、日本政府、已選定山本權兵衛伯爵爲首相、以繼加藤之任 組織新內閣、山本之獲充此職、殊出人意表、因初時咸以外相內田、有繼任總揆之希望、按山本伯爵、在日本政界、實爲重要人之一、由一九一三年二月至一九一四年四月、曾充任首相、一九零二年、授以男爵、一九零七年授伯爵、一九零九年、隨同親王伏見宮赴美遊歷、

查山本此次獲選爲首相、係由元老院遺老西園寺與松方兩公爵所同意、

◎意國劃界委員被希人殺害

廿八日希京電云、希臘與阿伯尼亞兩國、因爭地界事、由意國派遣委員一班、代爲勘劃界線、以免爭執、詎該委員團、昨日行至阿國邊境附近、突被伏匿該處之希人、起而狙擊、有意國委員三名、均被槍斃、管事人及舌人、亦罹于難、現希國外部、已向駐本京意使表示惋惜、並允力爲查辦此案、緝拿兇徒、歸案懲辦、

又意京電云、意國代希阿劃界委員三名、昨被希人狙擊致命、本京人士、大爲憤激、首相摩蘇連尼、已電令駐希國意使、要求賠恤道歉、及嚴緝兇徒、按律嚴辦云

◎秘魯排華日烈

秘魯京利馬通訊云、駐秘國代使羅宗貽、上月中旬辭職歸國、政府派駐巴西使署一等秘書吳勤訓、到馬利接任、吳氏不諳呂文英文、祇諳法語、故上任兼旬、毫無表示、寂靜異常、秘政府知其可欺、即電令駐香港之秘國總領事、對於華客來秘概勿簽名蓋戳、各華客慘被阻難、即托香港各庄口、電告於本京通惠總局、總局即派代表謁吳、請求交涉、吳答云、現日國會將開、排華報紙、又大起排斥聲浪、萬難交涉、俟國會閉會後、當盡力交涉、俾舊客得以返埠、至於新客則無能做到云、此可見吳氏之庸懦無能、而秘國之橫暴、排華惡潮固方興未艾也、

金山 **廣益號**

本號話筒美拿三十九號　信箱二千四百七十七號

IMPORTER & EXPORTER **KWONG YICK & CO.** 941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山 **正昌** 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到

金山大埠正昌啟

香港 **正昌隆** JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.

本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷兼做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎

金山總代理處大埠正昌號

本號司理余植中謹啓

廣州醫學衛生中醫學校畢業生
廣東中醫教員養成所畢業生

◎**黃隱焉內外科**（包醫花柳奇難雜症）

本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生當將其症研究清楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也

自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每罇六大元
●調經至寶丸	種子好	每罇十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每罇五大元
●神驗花柳丸	初病好	每罇五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠昃慎街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利　四厘

華人部 付荷珠 關頤桃 陳淑英 李月英 顧問付慧初

本銀行志在利便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九都板街佛嘟西枝行華人部啓

THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO · CALIFORNIA 金山佛蘭西花旗銀行

上海廣益置業建村有限公司招股廣告

啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷

舊金山大埠正昌　雪梨埠余康中
必珠卜新華盛　金李滿永昌隆
紅毛市必干余植宴　三和
墨國怡盛余萬和　溫哥華余寶和
舞市阻和勝余積遠　加爾姐益昌
含路埠裕昌

本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號

中秋月餅　各色禮餅

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

蘇杭雜貨 各色美酒 各欵俱全 茶米油糖 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

四方荳餅 靚紅米樸 呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷

金山大埠 **花旗銀行**

改作 花旗銀行

The American Bank Of San Francisco

金山 **萃泰** 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山當米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號

本號籌集資本鞏固按揭國幣代收銀信接滙寄贈外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足

MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China

美洲總代理大埠正和號 Gian Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.

香港代理處上環嗹哆利街裕禎祥寶號 Yee Ching Cheong Co. 16 Hillier St. Hongkong, China.

台山新昌萬國寶銀號司理謹啓

附貯 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

包送銀信 快捷妥當

◎**同患同醫同愈同頌**

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳叉生惡毒大瘡即時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶	每劑一元二毫
蛤蚧大補茶	每劑一元二毫五
折蛇搜毒藥膠	每料五元五
風濕骨痛藥膠	每料五元五
廿四味傷寒茶	每劑二毛五
何守仁搜毒丸	每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY

508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square

本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后

林肯總統 八月廿四號開
委路總統 八月三十號開
他甫總統 九月六號開
金李喬總統 九月二十號開
畢十總統 十月四號開

華人代理黎寶蟾啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國參材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價原不二貴客光顧代速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九一

甄碩光醫生寓內

金山 **同仁堂** 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 **譚緯棠自製經驗丸寄售**

敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年悲存濟世無邊良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售館）諸君惠顧畫明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速照公寄無誤 ●寄費每料三毫●

藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.

務德堂主人順德倫敎譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天缺弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風　腎虧頭痛常見撮木
思想勞倦損腦傷腎　下部過傷勞神傷形
酒色過度久流虛汗　無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛　道不固精隨便出
陽痿陰縮房事失歡　腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久　夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺　小便淺濁便如米汁
盜汗不眠汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者照單服法無不應驗

●價目 每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

專治風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人、始則不以爲意、乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上攻頭常發刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手提痛垂手痺麻緊於握物苦於伸縮、腿疼膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚 或花柳餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒從襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳諸試便知

專治夜夢遺洩固精丸　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜夢遺精 火爆水濁見色即洩 精道失固便出膠濁 色慾過度精後見血 慾念稍動其精即洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹啟

（芝加哥）**生源號廣告** Sang Yuen & Co. 532 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨時款碗碟衣館材料鐵器錫器各貨俱全西人大小鐵灶爐鋼巴戟各省正地道參茸玉桂鹿尾散本店常有材各項正字號膏丹丸瓜菜園口合時鮮明各樣計開以發客如蒙光顧照時價格外銀兩中以期久交並打理各信件壽滙兌由香港轉交泰豐泰斗山廣七成包轉交妥當紙水照時價補回濟店是問送到有家倫有遺失保爲補回村莊便妥如有銀信請照上西字生源號陳孔芳啓

中國新聞

◎直系將領多電催速選

▲豫張鄂蕭晉閻尚無來電

▲吳佩孚之間接表示意見

日來各省催促大選者有王懷慶之効電、蔡成勳之寒電、馬聯甲之皓電、劉鎮華之銑電、陸洪濤之巧電、馬福祥之銑電、亦可謂極一時之巨觀矣、特河南之張福來湖北之蕭耀南、山西之閻錫山、自政變以來迄無一電、表示意見、亦可注意之事也、至洛陽之吳佩孚、則以復議員之銑電間接表示意見、其文如左、

（銜客）頃接衆議員畢維垣寒電云、元首元日下赴津、諒早聞知、今早六時由津電兩院、聲明辭職、當於下午一時開兩院緊急談話會、辦法如下、（一）准元首辭職、（二）由國務院代行職權、（三）定期組織總統選舉會、惟多數心理、選舉日期、須在憲法公布之後、明日開全院會合會、前二項決無變更、第三項日期不無爭論也等語、當復一電、文曰、寒電奉悉、（一）（二）辦法甚安、第三項制憲與選舉並進、固善、但組織選舉會尤爲重要想明達早已鑒察、望轉達議長議員諸公、審權輕重、早日進行爲盼等語、除電陳仲帥外、幷抄原電、敬祈一致主張爲荷、吳佩孚銑（十六日）印、

又蕭耀南十九日覆議員王猷電、僅云「元首去位、政局糾紛、胥賴國會諸公依法解決、救時國極佩藎籌」等語、措辭空泛、不落邊際、用意所在、不難推想而知、至國會方面 吳景濂之民憲同志會、因意見不一、褚輔成已率其一部赴津、聞吳對於大選問題、大告奮勇、晝夜策進、不遺餘力、民治社因其盤居滬上之首領與某方素有關係、亦傾向於速選方面、全民社本爲某方嫡派、時機既至、自非出其全力促成不可、新民社近與某方亦極接近、雖內部分子、離合無常、但其大體趨勢、亦已決定幫助某方、研究會分子無多、大半亦間接直接與某方有關係、現時態度雖未明瞭、恐其結果、亦祇得隨波逐流而已、此外如羣治社石駙馬大街三號各政團、亦正在索價中也、反對速選者、則有孫黨、政學會、東三省浙江一部分、壬戌俱樂部、及其他中立之議員而已、依現時形勢言之、贊成速選者似占多數、但所謂多數、亦決不能達法定五分三之人數、此今後時局所以難於解決也、

◎黎元洪南下之圖被人打消

七月二十號北京電云、某耆老兩勸黎綏南下、謂如講法律、公當然爲法統元首、如講事實、公當然失敗、不必親自到滬、受疆吏之支配、況議員最難共事、中山西林合肥、均已嘗過滋味、因誅求無厭、反側隨之、往之招致議員者、結果適受其累、公應靜觀時局、不宜輕動、看彼等拔敬而敬之效力窮時、即自縛之日至矣、就以接洽議員之結果言、已足挫彼大選而有餘、黎以爲然、決定不南下、又某耆老對李根源、深致不滿、謂以若所爲、是助曹也、

◎交部與馬可尼公司之轇轕

▲爲中法銀行存欵

交通部近接巴黎賽納商事裁判所來函、關於中法實業銀行清理償務辦法、徵求交部意見、茲將交部致馬可尼公司駐京代表原函誌下、逕啓者、頃接巴黎賽納商事裁判所來函、關於中法實業銀行清理債務辦法、並徵求對於該項意見、有無異議、查本部與中法實業銀行往來、係由本部與貴公司訂立建築無線電臺墊欵合同而來、惟其中有須向貴代表特別聲明者、即一九二一年六月本部第七次提欵英金三千六百磅、係請前駐京代表金門君於欵提到後兌成國幣、除支付華安公司第四批運費洋二萬九千六百二十五元外、有餘則存入中法實業銀行、列入本部往來存帳內云云、詎料金門君將欵核洋二萬九千四百十二元零二分、擅以本部名義全數存入中法實業銀行、事前未經本部許可、嗣後本部開具支票、送交金門簽字、乃去後延至二星期之久、始送到部、是時銀行業已停兌、無從提出、以致該欵亦受停兌影響、該前代表實不能辭其咎、曾經本部迭次聲明、不承認有此項提欵及其利息、以後銀行對於該欵如何處置、本部未便過問、同時並向駐京法使館暨中法實業銀行均有嚴重之聲明、茲准巴黎來函、除對於本部原有之債權無異議外、關於英金三千六百磅一項、（合洋二萬九千四十二元零二分）本部始終未承認有此項債權、故對於清理辦法一層、不得有所表示、應請貴代表直接與中法實業銀行辦理、本部不欲過問、茲恐貴代表不明眞相、特此函達、即希查照本部迭次主張、早日解決、並希見復、

◎留京議員又開協商會

留京一部分議員牟琳張益芳藍公武胡祖舜陳嘉會閻秉眞陳笠張佩紳等八人、發起於十七日晚間八時假衆議院小議場、開政團協商會、前日已發出通啓、計所約之政團、爲民治社、新民社、全民社、民憲同志會、憲法研究會、憲友俱樂部、中社壬戌俱樂部、憲法學會、聯社、廣譽社、誠社、羣治社、政社、憲政社、是廬、庸廬、漢南、頤園、果園、樂園、宣外二百號、法治統一會、法治協社、適廬、順城街三十三號、石駙馬三號、明德社、大中社、西河沿、觀音堂七號、匡廬、河南議員俱樂部等三十五團、昨晚（十七）開會時間過晚、其詳情尚未探悉、但聞所協商之問題、

美國友華銀行廣告 ASIA BANKING CORPORATION 301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137

本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代省港滬附貯生意兼理付匯金錢及滙金單一切銀行業務如蒙光顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部洽接無任歡迎

三藩市枝行在加州寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

金山大埠 **逢泰** FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤式由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.

◎**意大利銀行**

資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七十餘間
戶口 四十餘萬

美國西部最大之銀行

辦理 新式鐵箱出賃價錢相宜 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信託 藏貯

定期儲蓄利息即日起計

香港上海滙單 工商 荷蘭安達銀行 照交

收支快捷 華友光顧 招呼週到 特別歡迎

大埠枝行華人部主任余雅猷
屋崙埠枝行華人部主任梅忠欽
絲省埠枝行華人部主任胡應聰
二埠枝行華人部主任鄺文顯

大埠首飾金舖廣告

（金舖）天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金舖）麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）貞祥號在積慎街 Chun Cheong Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
（金舖）麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金舖）全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金舖）華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
（金舖）天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（金舖）天生號在積慎街 Tin Sang Co., 744 Jackson St., San Francisco, Cal.

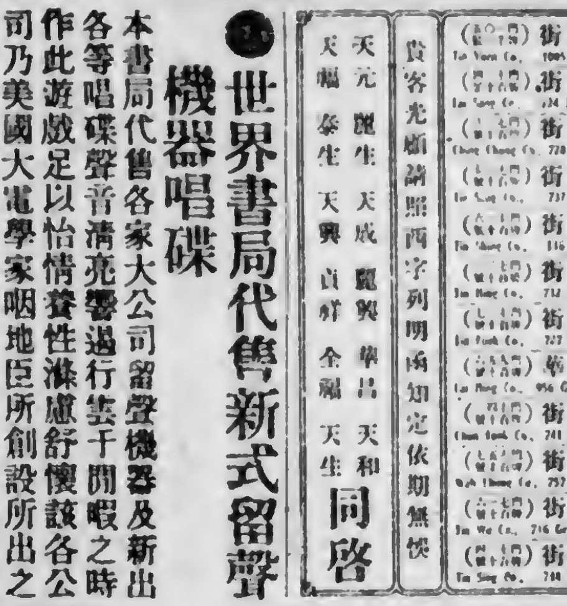
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

◎**世界書局代售新式留聲機器唱碟**

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮紓懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如開暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音額外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

◎**新到大帮唱碟** 雙面八毛五 單面六毛五（點職妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓素梅訃封	一元七	定國留香	二元五五
錦上添花	一元七	張奎刺子牙	一元七
大戰宮陽	三元四	蒙正賣妻	三元四
黛玉琴怨	八毫五	楊四郎見母	三元四
美女相思	八毛五	東坡釋妖	一元七
老女拜神	八毛五	西河會	二元五五
金蓮戲叔	二元五五	消魂柳放白鴿	七五
陰魂雪恨	一元七	月嬌訴情	一元七

◎**胭脂馬小說又到 每本沽銀五毛** 世界報啟

接印文件 **博雅齋** 笠巴圖章

BOCK NGAH CHY CO., 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

[illegible]

杜施狀師 承辦移民案件、衙門事務。 Walter H. Duane, 765 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.

◎**信扎指南出世廣告**

信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫牘頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔兄吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎遞報平安奈讀書無多胸少積墨不但執筆時不知十七史從何說起即開宗明義若何稱呼方爲合格枯腸悉索主旨毫無論之故人亦復舌結目瞋不知所對舊本既可靠新書又無佳作吾鑒其生涯筆墨何以對彼舊商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家敎學有素長現充香港光華學校校長兼充校內敎員有見及此爰出十餘年專敎信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師即學生參觀如親敎授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋即稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者

每本沽銀八毫

岡州星期報主任陳雲公介紹

寄售處大埠世界日報

◎**請看香港樂天報**

樂天報何報乎 提倡國敎之報也 提倡何國之敎乎 提倡中國之國敎也 中國之國敎何敎乎 由軒轅而來一脈相傳之孔敎是也 諸君欲知己身爲何國人乎則不可不知中國之國敎 諸君欲知中國之國敎乎 則不可不看樂天報

樂天報第五十二、五十三期已到 愛閱諸君快來

▲價目每册五仙全年一元四毛五仙 舊金山代理處世界日報

◎**洋庄新寧縣志現已寄到**

是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分圖說（沿革表）（職官表）（選舉表）（輿地略）（建置略）（經政略）（事紀略）（藝文略）（古蹟略）（金石略）（列傳）（雜錄）等目次詳述本邑（疆里）（都圖）（星度）（山川）（洋海）（城池）（墟市）（村莊）（戶役）（賦稅）（祀典）（學制）（科第）（人物）（風俗）（氣候）（物產）等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排印合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尙欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內鄧廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此佈　大埠代售處世界日報

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 特別久耐 功力九牛二虎 出身英雄無敵 每樽五元
忍精丸 功用愈久愈堅 合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 男女交合最能 與陽強大久戰 每料五元
玉露丸 每料五元
白濁清毒丸 每樽五元
聖藥丸 每料五元
痔解毒丸 每料五元
斷根散 每盒二元

緊要來函照錄 證書可憑

啓者本餐館在畢亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印硬皮起列痕癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來藥水十罐藥膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良藥用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美 岑亞英 崔滾生 楊社同 王亞四 江其全 陸亞成 蔡葉生 王滾堂同恭頌

Kin Dan Rest. 80 Main St., Belair, Mass.

朋友呀汝睇吓個圖形點成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見意再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元 藥膏每盅二元五 皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元 郵費二毫 本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U.S.A.

寄傳感鄭吉映相樓 Tong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

陳頗猶豫、然究竟不能不往、臨去乃囑其弟康仲、謂他現赴市廳、最久亦費一二時之時間、縱談畢轉赴他處、亦當先行電告、倘逾此時間仍無消息、應即通知滙豐行大班、逕到市廳覓余可也、陳遂赴市廳晤孫、孫謂目下軍需緊急、着即籌措三十萬元解廳、以應萬急軍餉、陳表面極力與孫周旋、並再三爲數目上之商榷、陳當時應允至二十萬元、但孫以陳旣到廳、謂儘可案所欲索、故仍堅持三十萬元之數、彼此密談固已費去許久之時間、陳廉仲見陳逾時不返、乃立即走告滙豐行大班、該大班即乘汽車逕到市廳、迨抵步則見陳孫二人仍在密談之際、某大班對陳廉伯謂我行請汝當買辦、係要汝替本行辦事、汝何故終日在外幹此職外之事、現在行中有一事正待汝簽字、可即回去、言畢某大班遂偕同陳出市廳、即乘汽車返沙面、陳經此事之後、已避往香港去了、說者謂此劇已爲第二幕矣云、

●港西商主張加派西江巡艦

▲不贊成駐兵粵垣

香港西商務局、接上海西商務局通函、謂如鐵路欲得適當之保護、必須重組路警、并由外人監督、以冀實收保護之效、據上海商人意見、須警告中國政府、所有華府會議 關於中國決議、必待外人監督中國裁兵有效、而中國有保護外人生命財產之充分能力時、各國政府方能履行之、中華聯合會及上海商務局聯電倫敦中華聯合會、提議由外人監視中國裁兵、並在上海天津漢口及羊城等處、駐紮萬國重兵、但羊城商會討論第一條提議、謂有難點甚多、因任用不與華人習熟之外人、實無所益、而富於經驗不堪錄用之外人、爲數無幾、至於在羊城駐萬國軍隊一事、亦難得適合之兵房地點、且密邇省城之香港軍力、亦不可忽視、省城商會主張加派西江巡河艦隊、并議調用後備砲艦、倘能於沙面駐泊十艦、俾西江全艦隊、得以巡邏省城香港三水梧州江門及南寧間之交通水道、尤爲妥善、省城商會又致函港商會、請贊助其要求、派摩夫兵艦以代小艦之巡察任務、港商會函覆、謂對於反對在省城駐萬國軍隊之意見、深表同情、並贊成在省河及附近水道加設巡艦、省城商局來函之獻議、應先致函羊城英領事、港商會曾屢以近日海劫之事函告政府、倘向港政府及省城英領事兩方面催促、則巡查河道之艦隊當必有改善之希望、港商會又致函港政府、請政府注意省城商會從速加設西江巡艦之意見、對於瑞安西商被刧之事、商會曾請政府會同水師當道、討論此問題、中國現狀紛擾、海陸盜賊、刧掠頻聞、故有急須再設法以保護外人生命財產之必要、上海商會及中華聯合會、曾以臨城刧案所發生之時局電達倫教及文進士打商會及倫敦之中華聯合會、港商會力贊滬商會之舉動、以中國之不靖情形、警告倫教當局矣、

●總檢察廳遷地避滇軍

總檢察廳自奉廠帥令遷入舊水師行台辦公後、近被滇軍入駐、業經停止辦公多天、屢次交涉遷移無效、遂從廿六號始遷往倉邊街高檢廳辦公云、

各屬近聞

▲調和無效 新會古井吳趙兩姓械鬥一事、已迭誌前報、經由闔邑各界暨旅港該邑商人、提議調和兩姓、公推李淡愚爲調和主任、邀請吳趙兩姓全權代表會議、公立合約、彼此遵守、於六月初一起、停戰十天、聽候解決、又在香港大集旅港邑人會議、籌欵賠擄撫卹等件、惟當時僅籌得欵二萬元、以之賠擄撫卹、雙方未能滿意、故未有若何之效果、且吳氏於停戰時期、派人到開平吳姓（該縣吳姓共約有三千餘人）同宗處、又派人到恩平吳姓（該縣吳姓共約有四萬餘人）同宗處、請求援助、事爲恩開劉關張趙四姓團體探悉、僉以此舉、若果實行、則將來吳趙兩姓門禍蔓延、愈難收拾、特於六月初五、劉關張趙四姓、各派代表二人、搭車赴江門、翌晨聯往新會城、晉謁李淡愚君、接洽一切、欲加入調和團、協助進行、以冀息事寧人之義舉、李淡愚君對於該四姓代表、極表歡迎、正在籌商進行之法、詎於初八日、大炮之聲、又復隆隆不絕、李淡愚知雙方尚未覺悟、調和之舉、難望有成、遂於初九日、在西南書院、開大集議、李當衆宣布、依照前議、取銷前約、並對各團體、及劉關張趙四姓代表道歉、略謂此次門禍重大、本不欲占手、旋爲趙吳鄰鄉強迫、不忖冒昧、勉爲其難、自調和團成立之後、經迭向雙方調處、均未蒙諒解、慚愧無似、今雙方又復開戰、愈難調和、不能不知難而退、猶幸勸捐之欵、存貯香港、淡愚未敢收過分毫、調和團今日集議歸淡愚支出、不敢開銷調和團分文、以後古井吳趙兩姓門事、雖將來各有悔心、可以調和、淡愚亦不敢再爲馮婦也云云、

（已迭詳本報專電）

▲水災慘狀 英德清遠交界之蘿蔔圍、龍灣圍等、近日因雨水太多、北潦忽漲、五月十四早、兩圍同時被水衝缺三百餘丈、各村民措手不及、無從奔避、計溺斃者在千人以外、查被災鄉村、共百二十餘處、現均在洪濤淹浸之中、此爲清英兩縣數百年未見之奇災也、

▲颶風爲災 江門於六月十四、發現颶風、海面船隻、沉沒者十餘艘、有來往江門陳村廣隆貨渡、駛至中途、被風吹覆、溺斃五人、附近江門水南一帶、因風雨猛烈、潦水陡漲、致倒塌民房四十餘家、其餘各鄉禾稻植物、亦掃蕩一空、損失不鮮云、

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

發明公司
FAT MING CO.

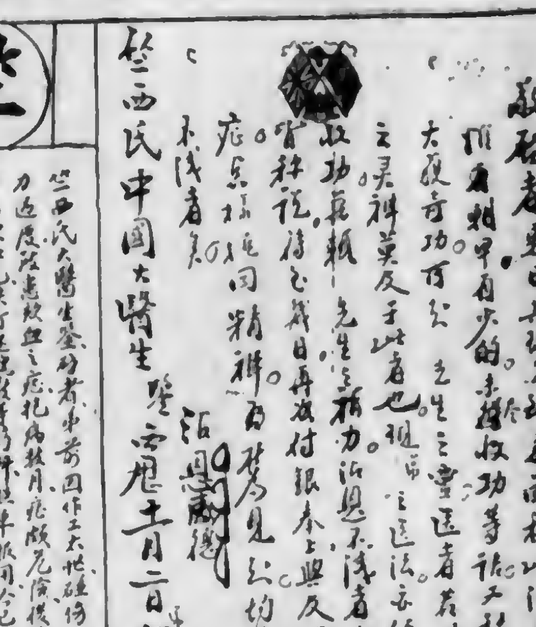
本公司書籍齊備函取書單當即寄上

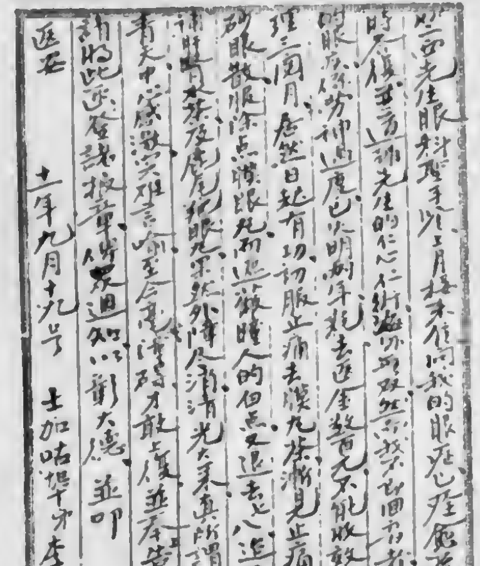
煤氣公司 P. G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告 本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也 辦事所在失打街四四五 電話失打一四〇 怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

竺西氏老醫生應驗丸藥





請試嘗之

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

美洲 紹昌行

○始創三鞭補血露 每樽二元 半打十元 一打廿元 發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時赴天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華胄體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣流通起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◁證書照錄▷ 紹昌行寶號鑒啓者弟體素弱氣血虧加以運者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲致聞寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請財安 奶廬埠弟張寶森頓

○九製大海獅鞭堅腎丸 每盒四兩庄五元 八兩庄九元五毛

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張先瑞桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水藏善溫而惡燥燥則陽燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九蒸九製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

○班龍二鞭興陽煥腎丸 每盒四兩庄五元 半料九元五毛 全料十八元

此丸重用班龍二鞭培補陰陽專爲腎虧陽痿家造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝者服之三日立刻金鎗不倒勇戰通宵如腎家未甚虧損者服之不徐終日其靈根之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衙門此到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

○合歡忍精水 陽舉雲雨 與趣無窮 每樽二元
○美人送金丹 得其飲者 而忘其利 每樽二元
○戰通宵散 閨房美備 世上無雙 每樽五元
○錦被香丸 每盒銀一元
○久戰益陽神術丸 每盒四元
○風流無敵大男丸 每盒四元
○速愈夢遺丸 每樽一元
○猴子棗止咳丸 每樽一元
○龍涎香扯氣丸 每樽一元
○花柳透關丸 每盒五元
○內消楊梅丸 每盒五元
○白濁葯水 限服三天 定期收功 每樽三元

醫學博士李衛羣披露

總行 紹昌 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌 醫博士姚樹南花柳專科大葯房 萬應搜骨丹 須防人假冒 祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病 風濕花柳骨痛 伍員
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
恐精久戰丸 快樂異常 包用 壹員半
男女交合丸 愛情滋味 包用 壹員半

意美銀行

本銀行在金山大埠孟砼街夾沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處滙單及附貯按揭生意每逢正月四月七月十月由一號至十號揭銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀鐵夾贈與幼童凑銀一元以上到來貯附者即送贈一具 代理華人陳春謹啓

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

瀛聞

北極圈未來之新天地（續）

▲明年春夏間將實現商業航空

凡精數學者、祇須簡單計算、即可知太陽於每年七月一日對北極所發射之熱、其數量與發射於赤道者同、故北極圈內夏季氣候在陰蔭處往往在九十度巳上、間或高至一百度、此爲世人所罕知、又世人有一種幻想、以爲北冰洋區內不生植物、或祇有苔蘚地衣或無花草木之類、但事實上則不然、據余在北冰洋區內由記憶所得、計鳳尾松有三十種、苔蘚二百五十種、地衣三百三十種、至於有花之植物、共有七百五十餘種、世人又有一種觀念、以爲北極區內之地、全年爲冰雪所占有、實則常年有雪處僅在山地內、或其附近、但北極區內之山地、不過占全部地面一百分之二十五、故在夏季中有一百分之七十五乃無冰雪之地、凡不知北極實情者、必謂在該區內從事空中航行、將特別困難、據吾意則雖謂其地爲世界中最適商業航空之處、亦不爲過、故有人疑橫斷北極之飛行所遭自然界之困難、必較橫渡大西洋、或橫渡大陸之飛行爲巨、實爲不中於事實之談、美國海軍航空部部長毛拂脫大將於距今兩月前宣稱、正在紐傑賽製造完成之飛機ZR第一號、將於一九二四年春夏間飛過北極區域、又美國陸軍航空部朱楷爾將軍曾言、兩年以內北極區內將實現商業航行、一年四季、無時中止、其路線則四通八達、無一處之阻碍、吾人合此兩種宣言觀之、可得一種觀念、即ZR第一號之飛行、將爲橫斷北極商業航空事業之濫觴、此項航行非探險的而爲破天荒之商業的、其重要與神奇、乃爲從來未有、吾於所著書中預料北極商業航空之實現、遲則五十年、早亦十年、而今乃可於一年之後目覩之、豈非飛行界之奇跡、宇宙間之大變化哉、（完）

專件

運鹽出口閣議原案（續）

▲數目共一千萬噸

▲分爲借運與承運

▲鹽務署發給特照

▲竈戶特許製鹽證

（乙）華商稟請承運、經政府特准者、以上兩種出口鹽斤、須担保不在中國內地侵銷、其關於甲種者、應由借運之政府出具公文、切實聲明担保、關於乙種者、如係代理各國借運、接濟食用、應由各國駐華公使證明擔保、如由該商自請運鹽接濟國外僑民者、應指明地點、由該處中國領事及商會銀行具結擔保、（三）此項鹽稅、暫行規定最低數每担國幣二角、惟於起運之先、應每擔另繳保證金二角、俟該項鹽斤確係運到指銷地點、得有當地官廳收到證據者、由商人送呈領運地方官廳驗明無訛、即將該項證金發還、（四）此項出口鹽斤、祇以輸運爲限、由鹽務署發給特種護照、以資護運、此項護照、交由各該區運署、塡發報部查核、並訂明限制如左、凡運鹽船隻、不准裝載他項貨物、在中國境內、除上煤上水外、不准沿途逗遛、其上煤上水、并報明海關或鹽務機關派員監視、在三小時以內、即須離開口岸、所持之護照、須由運鹽者繳由出境最末之海關驗明鹽數、彙呈鹽務署、如鹽數不符、將該船扣留、報明稅務處轉咨核辦、（未完）

解頤錄

丈人以雌鷄享子路

某校教員講經書、至丈人止子路宿殺鷄爲黍一章、忽有小學生起立而詢曰、所殺之鷄雄乎、雌乎、教員瞪目不能對、班中某生素黠、笑而代答曰、雌也、不覩下邊即爲「見其二子焉」一句乎、既有二子、非雌而何、

趣語

親家不如你我

昔曹錕決定與奉軍開戰、覆吳佩孚電只有四句、聞是出自親筆、文曰「我即是你、你即是我、雖有親家、不如你我」、

新聞屑

觀音山將成風水傳習所

風水一門、粵人最信、以故一般堪輿家攜帶羅盤、尋山問水、芒鞋竹杖、踏破嶺雲、立說著書、轉售書肆、近日當道已將觀音山開放、規畫改設公園、有某老堪輿家、素慕該山名勝、久欲履行縱觀來龍、察其秀氣、無如該山向爲軍閥巢穴、視若畏途、遊人裹足、刻據該山爲善寺某僧云、有某堪輿家、連日均偕一般同道、拾級登山、不辭勞瘁、且假該寺客廳、談風說水、各本所見、筆之於書、彼此研究、津津有味、連日聯袂從遊者、實繁有徒、大有朱子鹿洞講學之勢云、

老鼠咬腎囊

粵城擔粉街仁和里口之厠所、於七月二十四夕四鼓後、大雨滂沱狂風暴發之際、適有某苦力、入內大解、詎逢臭颶風、吹紙翻沙、鼠而愈出愈兒、群相爭糞、更有鼠王領隊、碩大無朋、雙足躍高、眼花頭亂、致將某苦力腎囊嚙去、血下滂滂、某苦力噯吖（旁口）一聲、聲喉欲裂、後該厠伕、陡聞叫苦、不禁從清夢醒來、立即奔出、將其扶持、惟乏藥醫治、難以施救、卒召附近某善館、派出伕役兩名、并協同役警、將某苦力舁院救治云、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在 貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙 貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠 台山余村人余中和 南海人張宜長 同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

順德鷲州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

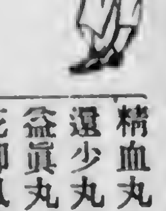
奇生行大葯房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪滓澡謹啓

奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購貴行之（三鞭補腎丸）（強腎固精濁丸）蛤蚧大補丸照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美弟之精神日暢百病反消滅于無形弟紫恩不淺豈可忘哉古有華佗之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以包製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也 旅美 周國興

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房 趙超常醫生 NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.



疾苦已失 渴見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元 風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元 遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元 虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒 每樽五元 膠 每料三元

（代理處）
芝加高義聯祥 域多利裕綸 烏約杏林春
雲高華金利源 綿佛市昌勝公司
柯伴地廣益隆 波士頓廣祥榮
羅省新共和 砵崙永和昌
烏約永和昌

●還少少還 莫名其妙

▲陽痿十五年 ▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美。未有室家。日在靴廠以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉場中。久需程公之目。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。即爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反滴。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適接趙超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（煥腎還少）（生精補血）兩丸之主治。與我病狀。若合符節。即備服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。心疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手

△華陀不死 △富公吾生

新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave.常來往于唐人街奧通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳瘡。繼成疔毒。前在港時。曾請西醫施藥。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。形如錐釘。心部跳動。眼如電閃。數年歲月。日坐愁城。幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生。蒙將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。判飲（花柳風濕酒）以治之。發幸前患頓失。神色依然。特鳴于報。以誌大德。 民國十一年十一月二十號 弟曾炳光

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CALIF. H. P. ChAN Chinese Representative 749 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼慇懃爲安當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安

茲將往來船期列后
天洋丸 九月九日開 九月十八日到
高麗丸 九月十八日開 九月廿八日到
春洋丸 十月一日開 十月十日到
西伯利亞 十月十四號開 十月廿二號到
大洋丸 十一月五號開 十一月廿七號到

東洋汽船會社謹啓

Tiat Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採藥品皆處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上 快明藥公司啓

Thursday August 30 1923 Vol. XXXII No. 166 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾貳年第壹百陸拾陸號

世界日報

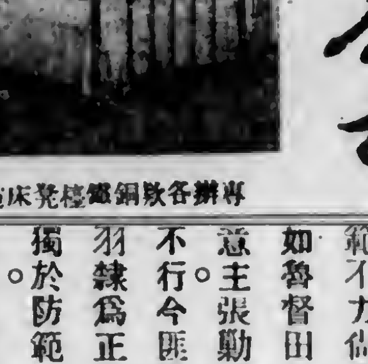
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
中華民國十二年八月三十號（禮拜四）（夏歷歲次癸亥七月二十日）
孔子二千四百七十四年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一六

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快
金山大埠裕和號謹啟

●新到
生財玉扣丁
各色唐山藥酒
油米伙食什貨
（廉價發客）
金山大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

金山正埠 永利公司
Wing Lee & Co.
HARDWARE AND FURNITURE
900 Grant. Ave. San Francisco Cal.



專辦各款銅鐵檯凳床底衣櫃
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓
總代理委市丁孝市電灯

●請惠報費
敬啓者本報叨蒙　垂靑久銘心腑無任感謝近以祖國時局變遷風雲萬狀素仰諸君睠懷大局特備訪員專電以供先睹爲快因此勤費鉅貲加以歐戰後物價騰貴待支孔多況報館爲營業性質藉報費爲週轉同人等綆短汲深不得不將伯呼助倫蒙將報費按單惠下則拜賜實多矣
世界日報營業部啓

本館論說

論十六國對華通牒

（出雲館主人）

臨城被擄外僑概得釋放刧案告一結束然列强責備不因是而稍寬要索諸款咄咄逼人以吾國今日政局之混沌及外交當軸者之浮靡又不得健全民氣以爲援助恐交涉失敗即在目前關於此案最後之通牒據西報所載列名者爲十六國要索諸欵舉其重要者則（一）將擄案負責之三大員依法懲罰（二）將山東督軍革職並禁止其叅與公事（三）對於受害諸洋人予以大賠償（四）須有極强固可能的保障使將來不復有此項事故發生吾將據此而論其輕重於後

第一論負責者之處罰則政府當執法以行卽無外國之要求亦必須尋察案情罰當其罪爲溺職者戒然由本國按法處分則可必從外人之意科以若何懲罰則不可臨城匪案固帶政爭氣味但孰爲暗中指揮諒未得其主名匪中用「建國自治軍」旗號又多張敬堯舊部散兵難保非由徐樹錚一派煽誘匪中有美國人簡尼接濟之軍械而簡尼又自稱「浙江海軍總司令」與浙吏素通往來若是則盧永祥雖非爲劫案主謀亦不免有比匪之咎因其交通盜實軍火之簡尼故也若於此等事不能徹底查究使水落石出終莫得匪案負責之主名而地方文武官吏防範不力尙非重大罪惡準情當可從輕處分如魯督田中玉及旅長何鋒鈺事發後皆銳意主張勦撫只因外使顧重僑民生命尼使不行今匪首孫美瑤等已居然受撫率其黨羽隸爲正兵是明犯鉅案之匪尙可錄用奚獨於防範不力之官吏而施以重懲乎革職未已又要剝奪公權在列强以爲恃勢而求惟意所欲實則使吾國法紀顚倒不辦匪而辦辦匪之人未有不繼續發生亂事者也

第二對於受害者之賠償外使所開只是約略之數尙非正碼如被害者之物品行李之損害賠償其要求額最低者每人五十元最高者五千元無形的損失賠償（即被擄者因不能爲社會的運動之故、所受預定收入之減額而生之賠償）最低額一人三百元最高額一萬二千元其輕重出入均非吾人所能懸揣至被害者之傷害損失賠償除英人洛斯曼之部分別行要求外合計約要求五千元此外尚有撫邺金一項綜此四者當達十萬元以上在外使各爲其僑民要求賠償損失固取有盈無絀吾國財政拮据爲外使所稔知然斷不以此爲減輕賠償之理由願匪案爲中國之不幸亦爲外僑之不幸中國爲此案勦撫兼施不獨廢時勞力卽費財之耗費亦多外使若以恕情相待卽藥去無形的損失賠償之要求未爲不可若念被擄者得安全而歸可以蠲忿釋躁責償當不爲已甚吾人亦不欲政府卸保護外僑之責應得之咎如美國某報所云但以爲對於賠償事件覈實之外尤須出以持平耳

（未完）

本館專電

○三十號上午香港訪員專電

廿六號。。新會縣城孫軍繳滇軍團長楊百里械。。戰十分鐘。。將滇軍擊散。。縣城尙安。。

○滇軍退出石岐。。朱卓文入據。。復任香山縣長。。

○陳策攻佔前山。。滇軍退至香洲。。

緊要新聞

●砵都列哥島擬求自治

廿九日美京電云、陸軍部接到消息、謂西印度羣島美屬砵都列哥島、將於今年十二月、美國會復開後、派出代表一班、前來美國、請求准予該島人民自治、自選總督、統治全島

●馬克價值又跌

廿九日紐約電云、德國紙幣馬克價值、近日復大低跌、昨日市價、每美金一毫二仙、可換一百萬馬克、今日復行跌價、每百萬馬克、僅值美金一毫、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副 賞客 照顧之心 並接 濟書 信銀両兌匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

SHUN YUEN HING CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
厦門眉壽堂佐元葯露
信源興老舖
本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味
方大豆餅紅扑米瓜四
菜種蒔呂宋咸魚蝦
肉蝦谷 兼辦美墨出口貨
物價錢克己批發尤廉如蒙
顧無任歡迎

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材山抄參土木人參正北鹿茸野山老參丹丸散諸品選好貨付上
唐堯齡療肺止咳葯水
龜齡集
廣幷遠補身正
正北鹿茸

金山大埠 謙生祥
HIM SING CHONG CO.
1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278
本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種等大宗發行貨靚價平務從克己兼接
大帮四方 大豆餅發行
大帮呂宋梅香 黑線切嘴白花鱸
辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

金山正埠 酒和老舖
SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號辦到
江西瓷器
各種嚴茶
山西省升遠龜齡集
油米雜貨
價廉貨美

泰興隆告白
TI HANG LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散膏丹尤爲注意本主人謝燀南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和記庄內票以別眞僞諸君光顧仰新留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十三元
二等廣東麵干	每百磅十二元
三等廣東麵干	每百磅十元
爽滑廣東粗麵	每百磅十一元
特別廣東窩麵	每百磅十一元
磅庄盒廣東麵	每百磅十一元
半磅庄廣東麵	每打價銀九毛
各通心桂花粉	每百磅銀十元

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

●購業廣告
啓者本號今購得大埠故連亞街門牌七百八百號至八百零四號夾侯李街門牌六百六十八號七百零七號六百六十四號七百七十號六百六十六號七百七十四號通至布加慎街門牌一號全連地一座係與大埠加寬街門牌四百六十四號麥近銀行業主訂價承受倘若該樓有按揭數目各項轇轕未清無論中西人士請由九月一號至九月期內向該銀行處理妥若逾期不到是爲自誤至交易之後該樓卽歸成昌號永遠管業先此聲明以免後論此佈
民國十二年九月一號美洲大埠成昌號啓

大觀旅館新張
HOTEL GRANDVIEW
605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市閣蘭亞蓮山夾披街之街角爲華洋交界繁盛之要衢全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式純爲華僑區之冠樓邊栽木花卉蒼翠可愛日間日光遍照極合衞生夜則電火輝煌俨同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有電話冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬濶至於茶園五光十色禽魚花木点綴生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善以副各界士女如蒙光顧無限歡迎
旅館電話 差拿壹零零二 茶園電話 差拿壹零五六
大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚祖謀 周燦 李翠庭 伍于衍 譚頌林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯著申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係脂油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠琥尾還睛丸與內消翳障丸共同照法食丸戒口單紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠當邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱氣蒸之時其患即起喘促擠擁痰上冲扯氣聲鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和
KWONG TAI WO
Hoy Ping, Kwong Tung, China.
啟者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀両各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋如蒙委託無不週至快捷異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼
總司理譚華國譚士衡謹告

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣蘇杭雜貨各號丸散正山西龜齡集食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒 話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

大埠乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科
包醫 各種閉經花柳爛脚 痔瘡瘰癧風濕癬癢 瘡科眼科限日全愈
如有實般担保
不用先交分文
若因遠难来医可寫明病狀命配葯寄医
包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回銀
包通婦人各種閉經藥 全副卅元一副 即通不通回銀
正六零六丸 此丸統治楊梅疳疔痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元
補腎偉人丸 每盒五元
交歡瓣孕油 每筒弍元
閉妓避毒膏 每筒叁元
遺精固本丸 每盒五元
加料参茸大補血氣茶 每服伍元
包正色参茸玉桂発行 如假包换
果能包医
敬者弟患遠年老花柳風濕爛脚兼痔瘡內又患閉經皆蒙 先生包医全愈深爲感謝此候 医安
大埠新西人李鴨頌
神医妙葯
乾坤葯房先生名医弟先患腎虧遺精後患白濁痳疔皆賞 先生丸葯食好真神妙葯也此頌
墨固斗埠黃深叩
KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版
每本一元二五 世界報啓

LUCKY STRIKE CIGARETTE It's toasted 特別清香 額外製監

約爲下列各項、（一）擬設法取消六月十六日兩院會合會之議決案、（二）擬將伍琳王敬芳査辦軍警長官案交常會議決（三）對於議員之歲費、要求應按月照發（四）對於在滬之宣言、應加以辨正、（五）對在滬議員宣言中所列名之未出京同人、應加以聲明、（六）對憲法應先行制成、大選應緩辦、無非欲藉此以緩和出京議員之反對、一說則謂昨晚之協商會、僅討論下列兩項、（一）催發議員歲費、維持國會機關、（二）實力派既有促成憲法表示、國會應用如何方法、進行制憲、結果如何、尙未明瞭、

●整理內外債委員會

▲顏惠慶將任爲委員長

整理內外債委員會、最初爲熊鳳凰所條陳、當時不過一種意見、未有具體辦法、嗣由黃陂交財政會議籌備處及財政討論會核議、曾由各方提出意見、交通部亦曾提出組織大綱、然對於整理內外債問題、咸以內債應維持原案、外債則以二五附加稅爲整理之基金、但對於設立整理內外債委員會一事、當時有以人員配置問題或以財政現狀問題、多未表示贊同、遂因而擱置、劉恩源因欲打破內債基金、曾於財政部內設立整理內外債委員會、係別有作用、與最初熊氏整修內外債委員會、完全無關係、茲聞攝政閣員、以整理內外債、爲目前財政上刻不容緩之圖、擬舊事重提、將舊案重行修改、提出閣議、俟通過後卽行成立、並聞關於委員長問題、擬商諸顏惠慶氏、顏氏十一日回京、已有允加考慮之說、姑誌之以觀其後、

●曼德開始視察路警

自臨城刼車案發生後、交通部始聘請曼德中將訓練各路路警、號稱整頓交通要政、敷衍外人耳目、聞曼德氏業於前日南下、將各路路警先爲一度之視察、然後加以訓練、昨聞曼德此次出京、乃先視察津浦路路警、途中俱乘慢車、沿途偕同路警長官對於各站所有之路警現狀、加以詳密之視察、大約一星期可以竣事、然後再達長江流域、折回漢口、視察京漢路警、故視察五路路警必須費時一二月之久、而擬定改良路警計劃之實現、則更需時日云、

●駐泊長江之日艦調防

▲日艦司令之報告

駐滬日本海軍武官杉阪、昨接長江第一遣外艦隊司令來電報告、謂近因特種關係、已將駐防各艦相機調防云、其最近分駐各艦防地如下、鳥羽號（重慶敘州萬縣間）、隅田號、（宜昌沙市）、嵯峨號、（宜昌）、伏見、安宅、桃三艦、（長沙）、對島（漢口）、檜號（蕪湖）、柳號（上海）、

廣東新聞

●楊希閔迫切何爲

▲須知附逆終無良果

滇軍總司令楊希閔通電（銜略）鈞鑒、竊我滇軍効忠民國、於茲十載、護國護法、大義式昭、去歲討賊入粵、上受元首倚畀之殷、下承人民屬望之切、希閔與全軍將士、莫不本和平統一主義、力行兵工政策、以期貫澈我十餘年護法初衷、保持我滇軍令名不墜、詎意近月以來、謠諑朋興、我鄉先進黃毓成金漢鼎諸先生、竟昧於潮流、暗與北方曹吳私訂密約、在港組織機關、派人來粵、煽動軍隊、我第一師長楊池生、第二師長楊如軒、礙於私情、受其蠱惑、希閔反覆論導、終不釋然、後經希閔召集全體軍官會議、僉謂際此時艱、決不宜順全一二人之權位、以致妨害本軍、影響大局、迫不獲已、始於靑日下令、將楊師長池生楊師長如軒免職、以爲整頓補救之計、竊念希閔之與兩楊師長、幼同里閈、長同筆硯、川黔粵桂、彼此同患難共甘苦者、又十餘年、一日去職、言之心痛、然私情公誼、勢難兩全、若徇一二人之私、而致遺誤大局、則希閔將上何以對元首、下何以從人民、外何以策粵局之安全、內何以保滇軍之榮譽、公誼私情、兩相抵觸、此昔日諸葛公之廢斥李嚴、流涕欷歔而不能自已也、但冀如天之福、從此滇軍前途、日愈鞏固安全、使希閔得卸仔肩、逍遙綠野、則眷戀舊情、自當釃酒負荆、謝我故人、以補今日之缺憾、兩楊師長亦望順全大局、遠避嫌疑、爲公犧牲一己之尊榮、全我全軍之福利、舍私從公、其功亦匪淺鮮、希閔謹當電呈帥座、從優位置、以蓋前愆、而彰勞績、此則希閔私心所殷殷屬望者也、臨電不勝迫切惻怛之至、中央直轄滇軍總司令兼廣州衞戍總司令楊希閔叩、刪、（十五）印、

●孫文再賣大沙頭與日人

▲賣五百餘井與日本人

▲粵人其可袖手旁觀耶

太平洋通訊社云、去年討賊軍興、永鎮大沙頭地段之福利公司、曾墊借軍費八萬六千元、計給廖湘芸二萬六千五百元、鄒魯二萬元、程潛三萬元、經孫文核准劃撥、市政廳據呈已令工務局核算、應撥五百九十餘井與該公司、會福利公司、原屬日本人所辦、誓不能將價收土地權授諸外人、去年福利公司之跑馬場、曾經全粵人民反對、時陳炯明長粵、查悉前案、急卽取銷、今孫文竟賣公產、又及於此、是而可忍、孰不可忍、孫文欺粵人太甚、粵人其可袖手旁觀耶、

●孫科又向陳廉伯勒欵

孫科日昨以商權稽核分所事爲題、請沙面滙豐銀行買辦陳廉伯到市政廳面晤、

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元
好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便衞棄甲曳兵亡命奔北個中滋味既未盡嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歡儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元
此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸
此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒銀五元 大盒銀十元
何謂三貴氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兔絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝痠軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色靑黃陽事不舉婦人子宮虛冷等症有病服之則立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衞生之至寶也

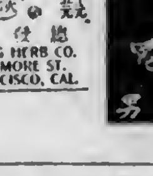
○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五
思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斷喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸	每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸	每盒銀五元
●神效初起白濁丸	每盒銀三元五
●立止日久白濁丸	每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹	每樽銀三元
●百日可救撞紅丸	每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸	每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水	每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏	每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏	每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏	每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡
丸散太多 不能盡錄 寄藥郵費 買者自理
如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上
Quan On Co 704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來
定價 每一樽銀三元五毛 每三樽銀六元 （郵費另加）
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.



男子有法 一索得男

●備戰止急油 每盒銀三元
蔡元春先生慧悳昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆
旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿四點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱疾忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥	每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸	每盒三元
鑒戰忍精丸	每盒二元五毛
種子揭被香丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每樽銀一元
五鞭發力丸	每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒銀五元
積年疔瘡惡毒一掃光丸	每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓養後丸	半料五元 全料十元
初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸	每樽三元五
百日可醫撞紅散	每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸	每盒四元
畫開香濃永樂丸	每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功	每盒三元五
經驗跌打刀傷弔痧散	每料二元 跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒坟瘡藥水	每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏	每盒一元五毛
調經種子統麟丸	每盒二元
加料奪錦如意丹（銅城鐵柱）	每盒五元
奇妙壯腎丸	每盒四元
馳名補腦丸	每盒五元

美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林
本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

軍醫譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥
TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○蔘茸蛤蚧培血露	每樽二元
○保腎治痧楊枝露	每樽一元
○新方妙開耳聾丸	每樽二元五
○喉毒瘰癧遇仙丹	每樽二元
○偏正頭痛單痛丹	每樽元五
○蔘茸蛤蚧健腎丸	每樽單二元五 双五元
○新方蔘茸存眞固髓丹	每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠	每樽小二元 大四元
○哮喘短氣拔根丸散	每樽小二元五 大五元
○肺癆軟脚立消丸膠	每樽小二元 双四元
○內消頸核瘰癧丸膠	每樽小二元 大四元
○腸氣疝氣睾痛丸	每樽小二元 大四元
○痛淋腸血痔漏丸膏	每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥	每樽小一元 大二元
○始創花柳九珍扶元搜毒丸	每樽小二元五 大五元
○色痨內傷補天丸	每樽二元五
○腹痛白帶通經丸	小樽二元
○神妙化痰止咳丸	小樽一元
○久濁理腎固精丸	小樽二元
○喉科解毒先天散	小樽一元五
○因色卸毒保安丸	小樽二元
○立止日久咳血丸	小樽二元
○百草培元化毒膠	每盅二元五
○立止心痛肚痛丸	小樽一元五
○消惡瘡無核藥膏	小盅三元
○太乙救苦止痛丹	小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏	小盅三元
○內退筋膜明目丸	小樽二元
○退翳生肌十神丹	小樽一元
○參鹿巴珠還精丸	每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏	小盅二元
○妙止牙痛牙瘡丹	小樽一元
○驚癇癲狂龍虎丸	半料廿元
○調經種子金丹	每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散	每個一元
○濁淋解毒止痛丸	每樽二元
○外科掃毒如神水	小樽一元
○經驗頑癬掃光水	小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

●**川匪鎗斃英教士兩名**

廿日上海電云、本處今日接四川綿州來函、謂八月十四日、有英國傳教士威哂及屈地二人、在川省遊歷、被土匪鎗殺、查綿州係在四川之中部云、

●**國人改變對外心理之**（觀察）

費城西報登載美國新聞記者蘇哥士拔由上海通訊云、中國人民、近年以來、對于外人心理、忽然變更一事、已詳于前次通訊、玆奮悉中國人對外之態度、其所以忽然改變者、尙有數原因、分列如下、

（一）歐洲大戰起後、美德兩國、均力求中國之助力、當日德人在中國極力運動、經耗費甚鉅、其後中國以美國富甲全球、望美人投資于中國、發展各項事業、比于德人尤多、故終決定協助美國、自是以後、中國人遂夜郎自大、以爲可立于列強對等地位、

（二）歐戰完後、美人對于中國、益加親密、常在報章上、或以別項手段、鼓勵中國人愛國之心、並欲利用彼派軍閥、以攻此派軍閥、蓋美人之意、以爲軍閥中有良有惡、應助彼抑此、遂認定一崇奉耶教之將軍馮玉祥、爲中國軍閥之良者、大爲嘉奬、至吳佩孚及陳炯明等、亦受美人之欽仰、惟此等人物、皆無治國才能、料無成功之可言、

（三）駐北京美國使館、對于由美國畢業大學歸國之華學生、過於重視、不免失策、此等學生、誤解美京會議之原意、並謂美京會議所定之條約、列強今不切實履行、且此等學生、欲外國不派遣委員、調査中國之司法、卽行撤消治外法權、蓋恐調査之後、洞悉中國司法之腐敗、不肯撤消治外法權、各學生又利用國民之心理、藉口治外法權問題、鼓吹國民排外、除排斥日本外、將來仍可鼓舞復發生排擠別國舉動、以冀列強退讓、藉此保全在中國之商務利權云、

●**香港辦樟腦出口之多**

西報云、香港辦運出口之重要貨品、內有樟腦一種、其用途係爲製造藥品及無煙火藥煙花等物、中國南部諸省、如亂事稍平、則香港辦運此物出口、必日見其多、因廣西福建江西諸省、均有樟腦出產、廣東出產樟腦畧少、又兩粵出產之樟腦、較諸江西福建、亦遜一籌、至世界上所用之樟腦、由台灣所供給者、佔居大部份、福建斬伐樟腦樹、不復栽種、故該省樟腦樹、行將絕迹、據土人稱、江西之樟腦樹、未經採伐、雲南貴州兩省、亦有此樹云、

●**駐加周領事被召回國**

卅日加拿大柯度和電云、據本處津那報登載、謂中國政府、決議將駐柯度和總領事周啓濂暫召回國、該報又謂今年六月間、加屬議會、議立定例、限禁華人來加、周領事爲此事、與本國政府文電往還、對于加屬之苛例、力爲反抗、至今外部長顧維鈞、遂將周領事電召回國、聞周領事之召回、足以表示中國政府、反對移民例之決心云、

●**德國擬取銷對法抵制**

廿九日倫敦電云、接柏林電稱、德國政府、現擬取銷在魯亞之消極抵制主義、若此事見諸實行、則法德間之爭持、除去一重要障碍、兩國或從此可開會議、解決賠償問題、英國政界聞此消息、頗爲欣慰、聞此事經由德國總理士度嚩士文、與魯亞工藝界鉅子士戴梧士、及梯慎等會商、乃決定而行、現德人望取銷抵制後、法軍准由德國內地、輸運品物入魯亞、查法軍自入佔魯亞後、德工人卽實行消極抵制主義、由德國政府、津貼罷業之工人、惟此欵甚大、計前月津貼工人之欵、爲數一十八萬六千兆馬克、今德國總理決定政府停止津貼、如此辦法、則德工人均須復業謀生、

據英國財政部專家、研究比國答覆英國關於賠償之文、謂英比兩國對於賠償之意見、尙多參差、英國提議派遣國際專家、調査德國經濟能力、以定賠償之額數、比國不允贊同、故英人大爲失望云、

●**加省退伍軍人會之議案**

二十九日加省天力架埠電云、本省退伍軍人會、今晚在本埠開會、決定明年在網地李會議、並請政府派遣船政局之船、載運美東軍人會代表、于今年十月、前來三藩市、參與全國退伍軍人大會、又表決請本省議會、轉請國會、決定歐戰停戰之日爲國慶日、以爲紀念、又提議在加省大學、增設美化科、並議請國會設立定例、禁絕亞人來美、以免攙奪國人生計利權、及贊成擴張海軍、比之英日海軍多五分之二、並反對變賣三藩市普施地爲兵營之餘地、

本埠新聞

●**東華醫局領取建築准照**

東華醫局領取建築新醫院准照事、前經市議會衛生股允許、本星期一日復經市議會通過、一面援例將此案登報五日、一面呈交市長簽字、昨早麥訥律師接到市長老路夫之書記電話、謂華人建築醫院案、經由市議會送到市政廳、容日簽字、卽發交准照局發給准照云、聞市議會提議此案時、原日鄰近街坊之意人法人等、仍到塲反對、惟不發生效力云、

●**莞僑捐賑莞邑兵水之災**

本埠莞邑寶安堂、昨日接到香港東莞商會來電、謂東莞迭遭兵燹、加以大水爲災、禾稻無收、損失人命財產、爲數甚鉅、饑民乏食、請速籌賑等情、聞莞邑僑胞、接電後當卽集議、僉謂似此鉅災、助欵賑濟、萬難稍緩、先行電匯捐欵一千元、俟日間捐得若干、陸續再匯、以助賑濟、聞今日已將賑欵一千元、電交香港岐豐行轉交東莞商會散賑、

●香港滙單五十二元一五

●本報有新到最近繪就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●大生堂新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補藥酒
三蛇祛風藥酒
蛤蚧滋陰藥酒
禾雀滋補藥酒
新到大宗參茸
唐山鄺廣濟
照銀市時價

請飲
唐山鄺補藥酒
[illegible]到大幫
當行特別計平
[illegible]酒
大生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

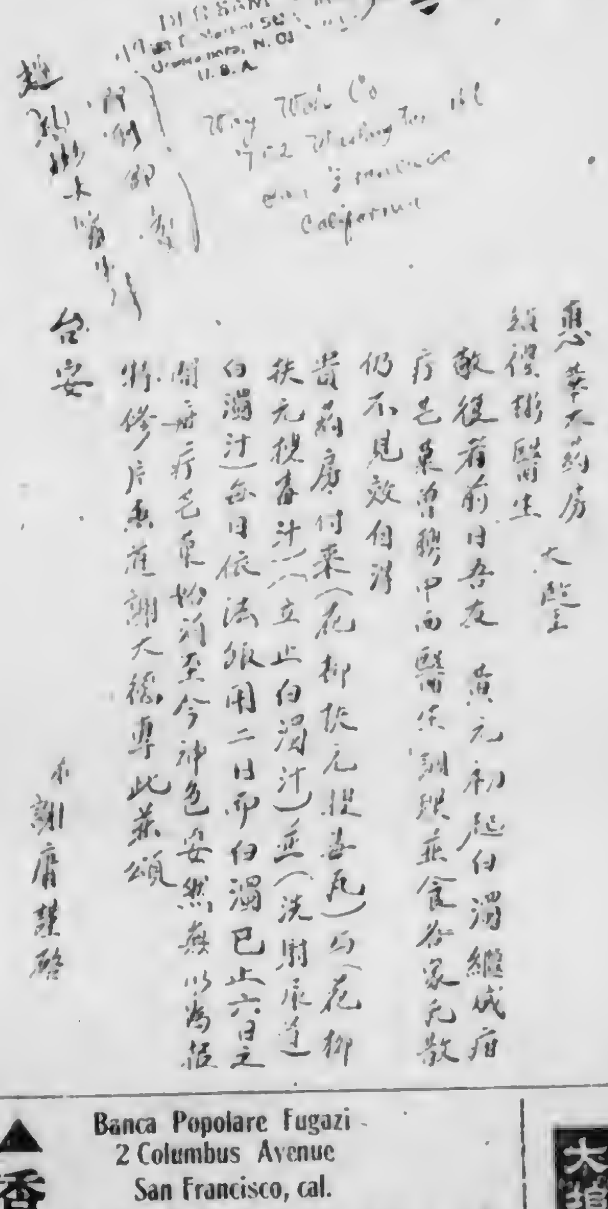
金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英尉書五元
最新藥圖六卷
洗衣吹水壺灑水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●賜顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函

張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣、但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳玆再付美金三元來再付丸前來應川如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷桃上
司公號玩勝昌埠大山金啓
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器樂材永利威五加皮天寶堂鄺廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.



DR. G SAM
U. S. A.

Tay Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California

趙禮彬大醫生
[illegible]
台安

惠華大藥房　大鑒
趙禮彬醫生
敬復者前日吾友　貴元初起白濁繼成疳
疳已來曾經中西醫生調服藥食各家丸散
仍不見效自得
貴藥房付來（花柳搜毒丸）与（花柳
扶元提毒汁）（立止白濁汁）並（洗疳水）道
白濁汁）每日依法服用二日卽白濁已止六日之
間疳疳已更好消至今神色安然無以爲報
特修片函道謝大德專此恭頌
小弟鄭庸謹啓

●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
惠
美國華埠大埠藥房總發行所

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳痳瘋痔瘡遠年跌打刀傷雜科奇難雜症）
寄藥郵費買者自理（通信處）Fay Wah Co. 752 Washington St. San Francisco, Cal.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.

▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單出香港國安達銀行照交每日滙價照買價交易盡本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已

▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可

▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎

▲本行設在孟甸街夾華盛頓街口

金山大埠國民書局

本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝飾大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
本局電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

金山正埠阜源
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal., U. S. A.
板頁字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山正埠信安號
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 2216, San Francisco Cal.

本號開創四十餘年各國貨物向辦週全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟週搵炮竹提子蔫甑倘蒙惠顧格外從廉
四方大豆餅
各種瓜菜仁
照國各埠遞滙官傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉省港馳驛無延港莊宜昌安爲過轉誤生隆號鄉交快爲

名醫返埠

周少徵先生乃儒醫周譜泉老先生之哲嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人　崔樹芬　陳翰芬　梁瑞彬　朱醴
李仰喬　鄧寬　趙杰　吳根

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫愈無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸　每罇五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢痠倦等症此丸藥醇力厚性無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸　每罇五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸　每罇二元
此丸統治花柳百病如楊梅痄疔芒菓魚口便毒至于隱毒骨痛餘毒伏患手足拘攣瀸而不飲長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收飲亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸　四頭庄每盒二元　三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸　每罇五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體孱弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則濟除伏毒然身毒雖清而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罇服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃現活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罇五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇一元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇膽製鹽每兩十五元
●初起白濁丸每罇三元
●培元白濁丸每罇三元
●內消痔漏丸每罇五元
●內消瘰癧丸每罇五元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五　外國二毛五
本藥局主人謹啓

●**贊臣明日行抵本埠**

國會上議員贊臣、定於明早由美京乘坐火車抵埠、伊先行通告本埠友人、因故總統夏定喪制、尙未期滿、毋庸舉行歡迎禮節、惟屆時其友人到車站歡迎者、爲數亦必不少、其火車先在沙加免度埠、畧爲停留、俾與友人接洽、至下午兩點半鐘、乃抵本埠、並定於下禮拜一晚勞工節、在本埠公衆演說堂、演講時事、聞贊臣曾在柯美賀宣言、希望新總統古烈治、於共和黨大會以前、發表政見、恰洽輿情、足令黨人悅服、無別人敢出而爭任下屆總統、

●**警差之掃興**

人壽年樂萬年戲班、在舞月戲院演劇、向例每晚演至十二點餘鐘、卽行散塲、昨晚所演劇本、爲十二寡婦征西、各伶格外落力、至一點半鐘、尙未完塲、時適演至穆桂英與其夫楊宗保交戰、關影憐飾穆桂英、潤才飾楊宗保、正在交鋒之際、觀者視線齊集、忽有警差以其演劇過時、登台干涉、飭令停演、各伶迫得停止、致令此劇未能演畢、觀者遂一閧而散云、

●**一白燕值九百餘元**

餐館女伶李安昨赴衙起訴、謂伊在柯化路街布勒士冬旅館、租房居住、豢有白燕一頭、歌喉宛轉、如弄笙簧、昨年除夕、因伊不在房內、旅館主人、任從伶人一班、同入其房內、舉行慶會致令所吸之烟、焗壞此燕、不復能歌、請飭令該旅館東主賠償九百六十元、方肯罷休、

●**仿行驛站遞郵之辦法**

尼梳利省巢約瑟埠、定於是禮拜五日、舉行驛站遞郵之法、仿照美西草昧初開時之制度、屆時上午十點鐘、由總統古烈治在白宮、以手按電報機關、達到該埠、作行開幕禮、登卽起程、用馬傳遞郵件、向三藩市進發、每行十里、卽易一馬、如登山麓、每行一里、卽易一馬、沿途所經各埠、均大開慶會、因曩時未有鐵路火車交通、須歷七日二十一點鐘、始到三藩市、統計行程共二千一百英里、今欲快的到步、至抵埠後、適爲加省隸入美國版圖、舉行大慶會云、

●**衛案**

一二號衛、吳巨桑、私帶軍械案、退至九月五日審、若仍匿不到堂、另行票差拘案、

各埠新聞

●**華校又多一所**

士得頓埠函云、本埠黃湘章黃優章黃遠章等君、對於教育事業、向來盡力推行、現因公校來學日衆、無法容納、特自出私財、另築校舍一所、以宏造就、節經估價建築、並專聘黃毅芸君充當教員、一俟落成、卽便開課、將來該處學務、定多發展、

●**美以美之歡迎會**

沙加免度函云、本埠美以美會、以年會既終、各部職員、亦已從新選定、又値該會所設之中西文兩校、開學之期、特於九月三日星期一晚七時半鐘舉行歡迎大會、並演由加省大學送來之活動畫、畫目爲中國之今日、同時又演唱中國新發明之注音字母國語留聲機片、欲知中國之近狀、及有志研究注音字母者、請屆時賁臨、無任歡迎云、

●**煤油倉被雷電傷害**

廿九日屋崙電云、本埠附近山巴布路埠士丹達煤油公司之煤油倉、于昨早雷電交作時、內有煤油倉兩座、被電觸燒着、火光熊熊、本埠及鄰埠之消防隊、並義勇隊等、約共有一千五百名、同到該處、協力施救、用滅火藥水注射、惟不能撲滅、任其燃燒、今在該兩倉附近、建築圍牆、以防煤油熱漲流溢、殃及別倉、至今早十點半鐘、竟有熱油二千桶之多、溢流而出、至午後又流出一千桶、幸有圍牆阻止、不致殃及別倉、查該處共有煤油倉一百座、每座貯有煤油六萬五千桶、此次被火、損失物業約値五十萬元、

●**駛車違例被干涉**

廿九日卜技利電云、加省議會上院議員布列、于上屆省會時提議之限制自由車例、經由兩院通過、布氏有一女、現在大學肄業、今日其女駕駛自由車、停在某街、不照新例而行、被差干涉、令其到衙審訊、其女答以不識乃父所議之例如何、警差聞言、不覺失笑、隨向其申飭一番、作爲了事、

●**死於獄中**

埃地賀省貝士西報云、華人差利勝李、於去年秋間、因售賣片烟案、被判下獄示儆、日前死於獄中、現其友人四出捐欵、爲伊葬費、定於禮拜日出喪、查該華人年五十二歲、在埃地賀埠出世、未曾入過中國國門、詢其眞名、乃係黃狗仔、向以採金爲業、

●**私帶華人入美被截獲**

二十二號山爹咕西報云、今早有移民局員二名、在柯順洒地方截獲自由車一架、內載有白人三名華人二名、疑係白人私運華人偸關入美、當時該自由車、向羅省飛駛而去、移民局員見而疑之、卽上前阻止、白人登欲逃走、該兩局員拔鎗指嚇、隨在車內揭開一氈、則見有華人二名、伏在其內、後將一干人等帶至移民局、聽候審訊、

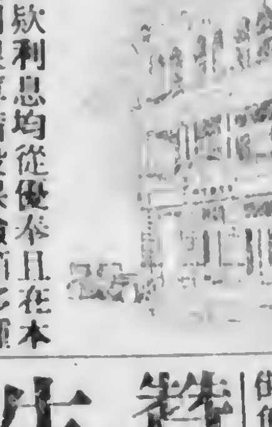
各國新聞

●**規避當兵之美人肯捐鉅資**

二十九日德國依巴北電云、規避當兵之富美人卜都、是日在本處宣言、報紙登載美國尼利崙省克架倉埠、有工人掘地獲金、料係我將離美國前所藏財物之一部份、惟我藏金之地、今不復記憶、我今任從獲金之人、領受此寶、永不追究、又美京電云、克架倉埠工人某掘地獲金一事、美政府將或收沒此財物、因一九二一年五月二十一日、管理外人遺產委員、得將卜都之遺產、盡行收沒、此次地中所藏之金、亦是卜都遺資之一部份、

餐館平沽
如合意請到天后廟街四十八號甜溪面商

金山大埠大豐和藥材酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO.
857 Washington Street　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸把膏丹丸散應客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員四　正東茸份
參茸十全大補茶每劑一員七五　正北茸份
四鞭蛤蚧大補茶每劑二員二五　正鹿茸集
承接定造膏丹丸散
自製各種滋補藥酒
參茸四鞭藥酒　新蛇祛風藥酒
參茸蛤蚧藥酒　虎骨木瓜藥酒
每小罇九毛　大罇一員七毛五
大埠華盛頓街八百五十七號
司事人　李鈴學　謝維強啓



香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd.
Hong Kong, China.
本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行地址另設支行及代理於各埠專營銀行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

金山正埠廣利昌
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

●人壽年樂萬年兩班合演
八月三十號禮拜四晚（七點開演）
新出頭
白蛇記水浸金山寺
配景許仕林祭塔
鄭成功　金山和
大壽　新白菓
靚潤才　梨新廣
關影憐　揚州妹
首本　全班拍演
售票處在舞月戲院出下午四點起

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衙大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也
辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號　差拿一一二八　律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

●集蘭堂專辦參茸玉桂地道藥材雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發售賽會得奬名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
同天神效補茶每劑二元五毛
抜本四鞭調陽大補茶每劑三元五
十全大補茶十全麗參每劑一元七毛五
全十加茸補茶每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日新相命
（電話六六四）
Wo Get, 821 Wash St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元　中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥
付上以副尊意

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常兒設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂白製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

靈魂學術
Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤揭五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥延謹白

杏花樓
中秋月餅
接辦禮物　茶筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞
靚老婆餅　貨眞價實
Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

仁安大藥房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.

專醫　腎虧血弱　遺精　夜便風濕　花柳　白濁虛濁　疳疔　血毒皮瘡　雜症　包能痊愈

仁安大藥房趙裴彬先生大鑒　敬啓者弟現由信館付上赤紙銀十元乃交先生爲茶資弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效後見貴藥房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此藥丸藥膏可稱天下無二並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣感恩不忘區區此意以爲致謝此請
醫學精神
（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.　陳文槐字頓　十一年十二月廿六

三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）大盒十元小盒五元
強腎固精久戰丸每料十元半料五元
參茸鹿膠補血丸每料十二元半料六元
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔解毒丸每料七元半料三元半
花柳消毒活血丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衛生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衛生補血汁每罇二元五　每打廿五元
寄藥郵費　美國一毫五　外國二毫五　買者自備
本藥房專辦參茸玉桂浸酒補藥各種加料補茶藥酒
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫

●萬應花柳搜毒丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精醫萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等惡毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久遠一日消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹綴數言爲同病者告
弟梁坤謹頌
寓居 Wong Quon 790S 3nd Ave. Brooklyn, N. Y.
●（養精提神）壯陽腎補丸每罇五元
●（馳名）海狗腎補腎丸每罇五元
●（萬應）花柳搜毒丹每罇五元
●（花柳）交合免毒丸每罇三元
●（神效）婦女白帶丸每罇五元
●（神效）紅白痢症丸每罇三元
●（萬應）跌打丸合（二只）一元五毛
●（萬應）癬藥散藥水每罇二元
各散丸用法另單註明立刻見效
林偷烟醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒遇身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿欠近省笠別埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai
P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年　林德照醫生

玄機妙術
陳煥延先生由商界而隱於醫嗜昔爲人療疾也受活者不可勝計然向尤未肯出而問世固知之者尙鮮鄙人在大埠秦興隆備工業經數載詎於本年夏間因細裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手彷徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生心靈術妙未便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥延先生研究有素歷二十餘年簡中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈日歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不害占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數甚寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求艾者幸勿交臂失之也
電話差拿九百零七號
崔炎若　唐邦　陳翰芬
李祐寬　李仰喬　中一
薛百勝　陳敦樸　周家如
馮乾初　馬樂之　潘勵勤　仝啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]鮮[illegible]瓜菜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心光荷

金山 源發 正埠
YUEN FAT FACTORY
30 Wash. Alley, S. F., Cal.
本店在德利街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 牙菜
電話一三四三號
司理人 林德勇 黃君恂 啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭圍口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

◉啓生藥壽南常痛

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈垂留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票
三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙
廣東銀行謹啓

金山 合記閣添精製 藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco Cal.

[illegible]

●意向希國之要求

▲爲意委員被希人暗殺事

廿九日意京電云、去年七月、巴黎開協約國大使會議、決定由英法意三國、組織委員會、辦理希臘及阿伯尼亞兩國劃界事宜、詎意國委員團、前日行經阿國邊境附近、突被希人暗殺、意人因此大爲憤激、現意國政府、經向希國提出嚴重交涉、其要求條件如下、

(一)希國高級陸軍、須向意國道歉、

(二)意國被害之委員、須在希國教堂舉行喪禮、希國全体官員、均須到場致敬；

(三)希國海軍、須向意國海軍致敬、意國將派軍艦一部份、駛至希國、由希國海軍鳴炮廿一响、表示敬意、

(四)希國接納此文後、于五日內、須緝拿兇手、歸案究辦、

(五)此案兇手、須治以死罪、

(六)須于五日內、賠償恤欵五千萬利亞、約美金二百五十萬元、

(七)意國被害委員之遺體、于移下意艦運回本國安葬時、希國須以軍禮致送、

此文經于今日送交希國、惟非哀的美敦書之性質、意相摩蘇連尼要求希國從速答覆、聞意國現已預備一切、如希國拒絕、則將有嚴厲之對付；

希國因協約國劃界委員所定希阿兩國之界域、致令希國大受損失、極不悅意、故慫慂國民、仇視劃界委員、已有一年之久、至近日尤甚、而對於意國委員團長他連尼、尤爲仇視、查他氏素具胆識、爲意國名望將軍之一、昨日意國委員團、同乘自由車、行至僻靜之處、突被伏在兩旁之希人、發鎗轟擊、共發鎗五十餘响、致鎗斃意國委員五名、所奇者向日意國委員出外、必有希國代表一名、與之同行、惟昨日無之、故疑希國政府事前已有所聞、

又希京電云、本京人士、對于意國要求希國之七欵、視爲凌辱太甚、希國政府萬難承認、

又巴黎電云、意希兩國、發生交涉、今恐風潮擴大、復釀成戰禍、凡兩國均有與別國聯盟、若戰峠一啓、必牽累大局、意相摩蘇連尼此次所致希國之文、幾與一九一四年奧國致與塞國之文相同；

●英船在太平洋沉沒續誌

廿九日上海電云、英船米利號、由秦皇島接運煤觔、前來本處、經逾期五日、尙未到埔、最後見之者爲八月十六號、其時正値狂風鉅浪、現恐該船外人船員六名、華人水手五十餘名、均占滅頂之凶、船上大管駕人乃保乞臣、頗精科學、及曾往南極探險云；

卅日上海電云、來往港滬輪船新疆號、今日在距上海九十英里之海面、救回華侍僮一口、該侍僮係在木花上、隨波逐流；飢寒交迫、英船米利號沉沒、生還者或獨此一人、因米利船由秦皇島載煤來上海、行至中途、被風擊沉、船員水手多被溺斃；新疆號船、于未救獲該童之前、已撈回該船救生艇一艘、內有米利號之機器師夏啡咕連屍身一具、據新疆號船員稱、該華童在木筏上、共飄流六日有奇、有同伴五名、同在木筏上喪命、該華童情形、亦極爲危險、經連同機器師屍身、一併帶回上海云、

●日本新閣員一覽表

廿九日東京電云、日本攝政太子裕仁、特任山本權兵衛伯爵爲首相、組織新內閣、定于三十日、舉行接任禮、茲將新閣員名單列下；

內閣總理大臣	山本權兵衛伯爵
外部大臣	後藤新平子爵
大藏大臣	若槻禮次郎
司法大臣	仲小路廉
農商務大臣	一木喜德郎
遞信大臣	井上準之助
文部大臣	平沼騏一郎
鐵路大臣	山之內一郎
內務大臣	有松英義 或田健次郎、
陸軍大臣	山梨半造
海軍大臣	彪 氏

●後藤允任日本外相之風說

廿九日東京電云、紛傳本京前任市長後藤男爵、允就山本內閣之外相職任、

●日外相對于檀山苛例之言

檀山消息、本埠報知新聞登載東京電稱、日本外相、對於檀山取締外語校之例、極爲注意、謂一九一九年、檀山議會通過外語校之例、該案註入於外務省記錄部之中；且謂檀山日僑、反對外語校苛例、乃如日人不滿意此苛例、不防由法律上起訴、以解决此問題、惟日本政府則不干涉此案、更不應與美國爭論、蓋此事乃日本學生之父兄所應辦理云、

●古巴嚴防發生亂事

廿九日紐約電云、本埠銀業界接到消息、謂古巴政府、因國內情形不靖、對於來自外國之事報、要一律撿查、聞此舉係古巴政府爲遏止內亂擴大先事預防起見；故有斯嚴密防範、惟美外部及駐美古巴使館、尚未接到此項消息、祗從報紙上得悉此事；

又華京電云、古巴退伍軍人會、在亞灣城開大會議、對於古巴國會通過之彩票與鐵路化案爲將兩案、大爲反對、幷要求整頓吏治、此等事適與美國改良古巴政治計畫互相吻合、聞古巴總統西耶士、頗不贊成該會之舉動、特下明令、將出入電報、嚴行檢查、以防國內退伍軍人會、鼓吹發生亂事；

又亞灣電云、古巴退伍軍人會、在本處開大會議、到會者八千餘人、非常踴躍；每一著名會員到場、歡呼之聲、達數街口遠；

金山 廣益號 華
本號話筒差拿三十九號
信箱二千四百七十七號
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣餙材料鉄器送禮贈物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀両滙兌妥速交到
金山大埠正昌啟

香港 正昌隆
JING CHEONG LOONG
10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接辦金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀両滙兌異常快捷另做上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
金山總代理處大埠正昌號
本號司理[illegible]啓

●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
廣州國醫專中醫學校畢業生
廣東中醫教育養成所畢業生
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究淸楚著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列

●養生至寶丸	補身好	每樽六大元
●調經至寶丸	種子好	每樽十大元
●立止遺精丸	夢洩好	每樽五大元
●神驗花柳丸	初病好	每樽五大元
●神化花柳丸	久病好	每料五十元

▲館寓金山大埠民愼街七百四十二號
▲電話欽拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F. Cal.

求利 四厘
華人部 竹荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英
顧問 竹慧初
本銀行志在便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電報滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來
枝行一〇〇九
都板街佛喇西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK
金山 佛喇西花旗銀行
SAN FRANCISCO · CALIFORNIA

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及擇地開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程爲荷
舊金山大埠正昌 匯匠埠余慶中
必珠卜新華盛 金李崙永昌隆
廣安昌 三和
紅毛市必于余毓棠 溫哥華余賢和
暴爐怡盛余萬如 加爾姐益昌
舞市阻和勝余鐵强 會路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
四方荳餅 呂宋鹹魚 靚紅米樸 蝦肉蝦谷
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

金山 花旗銀行 大埠
花旗銀行改作
The American Bank Of San Francisco

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰新留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號
本號資本雄厚樓舍堅固專做找換兌附貯按揭滙票儲蓄外洋僑胞書信銀兩包送到家紙水交足
MUN KWOCK BOW BANK
San Chong City Hoi Sun District Canton China
包送銀信 快捷妥當
附貯
一年期週息五厘
六月期週息四厘
三月期週息三厘
美洲總代理大埠正和號 Gam Wall Co. 919 Grant Ave. San Francisco Cal.
香港代理處上環裕禎祥 Yu Ching Cheung Co. 16 Hiller St. Hong Kong China
台山新昌萬國寶銀號司理[illegible]

●同患同醫同愈同頌

弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟卓先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦幸得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌

弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少全然無效今幸逢許濟卓先生調醫有方將腐肉除淸日逐收以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌

Jee Chow Hund 889 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋先經檀山日本上海香港後到猛李拿等處茲特改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如搭船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎
茲將最近船期列后
林肯總統 八月十四號開
委路遜總統 八月廿三號開
他輔總統 九月六號開
金李崙總統 九月二十號開
卑士總統 十月四號開
華人代理黎[illegible]啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各價貨眞 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

●醫生譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲在濟世茶還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返唐)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧者明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速郵寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號

務德堂主人 順德倫教 譚緯棠 謹啓
Canton, China
特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎強筋健骨等神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
(留)(心)(細)(看)
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛腎泄常患傷風 骨節頭痛常見痲木
風濕勞傷損腦傷腎 工藝過度勞神傷形
酒色過度久洩虛虧 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 (道不固精隨便出
陽痿陽縮暴失欲 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便後痛便如米汁
精神不振虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而日效力長久能使服者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患陽痿不舉者服法無不應驗
●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者汰然、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕痛患出頸膊腰脊手足骨節每彼其筏、以疾上攢頭常發刺 疾濕滯中胸背脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手旋痛甄手痺脈鐵於握物苦於伸縮、腿疾膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或花柳餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結鬱氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中之一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且補性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便咀屎溺 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久流不禁精隨便出 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

(芝加)生源號廣告(哥埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜時款碗碟衣館餐館材料鐵器貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊生熟各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倫有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●數人內閣中之齮齕

七月二十四號北京電云、顧就職內因、實含積極計畫、欲使內閣根本改組、脫離保系勁、以內閣爲時局調人 非先入閣不能運持、現如顏等亦抱此旨、持京局不能離保系閣員自走 始出而收拾；謀與津滬安協、大約一二月內必有變化、曹達目的已根本無望、惟顏主待於閣外、本擬動顧勿就、繼因外交方面預留接洽之人、亦不可少、故保系在中樞勢力、不久消滅；

同日電云、顧維鈞昨就職後、未赴院出席閣議、因不願爲主席、欲仍使高主持、高乃借閣員昨晚在顧宅會談、聲言院中凡事合議、實亦非高主持 恐顧勿避向例外交長爲首席閣員、顧主張如王閣時代輪流；

又電云、吳高等密擬王承斌總理兼陸軍、顧爲內務、高調農商、另覓有資望者長教育 惟顏決拒、王閣不易成、

又電云、高實恐顧奪其首席、顧知之、故預聲明、且不出席閣議、高曾密向曹訐顧王、昨見顧態度如此、乃急向報館更正；而高吳兩人各爭權、吳景濂言、惟王承斌可壓服彼等、

又電云、王承斌組閣、將內閣根本改造說、確尙有力、惟實現甚難；高吳等亦不能動、仍在醞釀中、顧頗主張改組；

●日本退還賠欵之用途

日本退還庚子賠欵如何支配問題、至今尙無確定方案、聞前日本東方通信社(日本外務省機關)理事水野梅曉來華、由滬而甯而漢而湘而京、除對於長沙事件、有所調察外、於日本退還庚子賠欵運動、迭與我國人士交換意見、據水野梅曉云、中國未曾交付之庚子賠欵日本部份、尙有六千餘萬、合之山東問題結果中國因收回鐵路礦山而應繳還日本四千餘萬之償欵 共有一萬萬餘元之譜、全數存息、每年至少可得二百餘萬元、以此鉅欵、整理東亞文化、發揚光大而成爲世界文化之一部、計劃大概、擬建築一種極大之圖書館、中設研究所與陳列所、研究所分精神科學研究所、與自然科學研究所、以研究所得、列入陳列所內、復以之譯成各國文字、轉輸世界、洵爲文化界空前絕後之偉業、水野謂日本朝野對於此事、業已一致贊同、此次返日、再將爲有力之鼓吹；準於今日(二十五)出京返日、昨日許卓然袁良在中央公園開茶會、交換意見、按水野此次來華、不過奉彼國外務省之命、窺探中國人意見、其自身並無何等實力、聞其在京滬各處所見者、多係中國老腐之人物、恐其所謂創辦圖書館研究所、不過敷衍我國新人物之一句空話、決非眞相也、

●關稅會議年內將難開會

法國議會已將華府會議之四國條約、及海軍條約批准、旋於七月十三日休會、所餘對華九國條約及中國關稅條約等、須議會再開後、始能提出討論、故與此等條約有關係之問題、一時均不得不停頓、而原定本年十一月在京開會之特別關稅會議、亦勢不能不延期、據日人方面消息；本年秋應舉行之關稅會議；以法國尚未批准九國條約；目今殆無開會之期限；雖九國條約及中國關稅條約等；在法國業經批准海軍條約之今日；斷無不予批准之理、然法國議會已於七月十三日休會、無論如何、亦須待該議會本年十月開會後、始能批准、故無論今後中國之政變如何、及關稅籌備委員會如何準備、若不得法國之批准、決無開會之可能、縱令十月間可以批准、但非經批准後三個月、不能發生效力；故特別關稅會議今年中不能開會、殆爲既定之事實、至速亦須明年一月或一月以後始能舉行也；

●洛吳控制魯省之深謀

山東綰轂南北、扼京津之咽喉、當此政潮洶湧、中樞無主、實有舉足重輕之勢、吳子玉有見及此、於日昨致田督一電、以防匪爲名、意圖增兵魯境、一稱岱南匪熾；陸路多梗、非厚集兵力、不克保守萬全；擬令直軍二十四師所部一旅、來魯駐紮泰安、以固防域、而清匪患；一稱魯省各縣屬村莊錯落、其方向名目、均與軍事有關、請飭繪百七縣詳細地圖、兩送本署；圖之大小、不必拘定、而道路橋梁、山川形勢、則萬不可稍有遺漏云云、田督以茲事體大、得電後、卽在督署開緊急軍事會議、籌議應付之策、惟關防秘密、無從探悉；而省垣各界、則以現在魯省主客各軍；已達一師十一旅之衆；加以天災匪患、實已困於供給、微論吳氏居心若何、斷不許再有直軍入境、以增加人民之負擔、擬卽表示反對云、

●湘西軍事之外訊

▲趙蔡雙方實力之比較

字林西報長沙十八日消息云；軍隊由長沙開往常德進行甚速；惟是否將再由常德前進、與蔡部接觸、刻尙有問題；東北及西南各駐軍司令之間、意見互異、第據謠傳所云、則東北各軍官、態度已一致；而西南則否；趙恒惕自按照省憲就省長以後、卽未再膺總司令名義、而他人於事實上及名義上亦未得爲總司令；宋鶴庚在湘、聲名雖僅次於趙、但仍爲第一師師長、魯滌平則爲第二師師長、至第一混成旅旅長葉開鑫、則於長沙附近駐兵獨多、第此旅若欲一二師有何舉動、則究係衆寡懸殊、葉爲趙恒惕之右臂、其部下之某

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠有機關接理專營中國各埠滙兌代滙省港滬附貯生意代理付滙金錢及接滙金單一切銀行業務如蒙賜顧利息格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號
華人代理歐陽文星

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小店代理西庄小彩額外相宜 如家光顧請函示知

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七十餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 儲蓄 商業 按揭 滙兌 信托 藏貯
新式鐵箱 出賃價錢相宜
定期儲蓄 利息即日起計
香港 上海 滙單 工商 荷蘭安達 銀行 照交
收支快捷 招呼週到
華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任 余雅欽 梅忠欽
屋崙埠枝行華人部主任 馮廸
羅省埠枝行華人部主任 胡熙
二埠枝行華人部主任 鄺文顯

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰新注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器 第三十五號機器

一號開面三十五元 三號密面六十元
大號密面一百二十元 二號密面八十五元
新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理 世界書局啟
現有新到輕便留聲機器其盛機器箱乃之用上等木料製造油以花梨色裝飾華麗機器堅固能唱各等大小唱碟如閒暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音猶外淸朗悠洋可鷸令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈

●新到唱碟 大新 雙面八毛五 單面六毛五 (點驗妥當出門不換)
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

韓素梅討封	一元七	定國留香	二元五五
錦上添花	一元七	張奎刺子牙	一元七
大戰鳶陽	三元四	蒙正賣妻	三元四
黛玉琴怨	八毫五	楊四郎見母	三元四
美女相思	八毛五	東坡釋妖	一元七
老女拜神	八毛五	西河會	二元五五
金蓮戲叔	二元五五	消魂柳放白鴿	七五
陰魂雪恨	一元七	月嬌訴情	一元七

●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報啟

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
廣生號在積愼街	[illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街	Ching Cheung Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街	Tai Sang Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街	Tin Shing Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街	Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街	Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
龍興號[illegible]	[illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co. 753 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
天生號在積愼街	Tin Sang Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 龍生 天成 龍興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

●信扎指南出世廣告
信扎一書坊間汗牛充棟然非失之奧深即近于庸濫朦頭蓋面天日無光俚語村言令人欲嘔况吾國人多半經商外埠必藉郵傳驛騎遞報平安奈讀書無多胸少積墨不但若何稱呼方爲合格枯腸羅索主旨毫無執筆時不知十七史從何說起卽開宗明義之故人亦復舌結目瞠不知所對奮筆不既可靠新書又無佳作吾儕其生涯箪畢何以對彼舊商其何以慰我國人族姪仲瑜夙承家教學有兼長現充香港光華學校校長兼充校內教員有見及此爰出十餘年專教信扎手本約萬餘言取名信扎指南屬余校訂付諸剞劂公餘披閱覺其無美不備有字皆因逆料此書一出不獨僑商獲覩如奉明師卽學生參觀如親教授誠宜人手一卷藉作金針具戶一通視同玉律則執筆時自有蹊徑可尋卽稱呼間亦不至茫無頭緒仲瑜姪其眞信扎之指南哉特爲介紹以告世之欲購信扎作材料者
岡州星期報主任陳雲公介紹
每本沽銀八毫
寄售處大埠世界日報

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也 提倡何國之教乎 提倡中國之國教也 中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之孔教是也 諸君欲知已身爲何國人乎 則不可不知中國之國教 諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報

樂天報第五十二五十三期已到 愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

●洋庄新寧縣志現已寄到
是書爲我新寧開縣以來之史乘也內容分(圖說)(沿革表)(職官表)(選舉表)(輿地略)(建置略)(經政略)(事紀略)(藝文略)(古蹟略)(金石略)(列傳)(雜錄)等目次詳述本邑(疆里)(都圖)(星度)(山川)(洋海)(城池)(墟市)(村莊)(戶役)(賦稅)(祀典)(學制)(科第)(人物)(風俗)(氣候)(物產)等事情邑之稽古君子靡不覽焉但前此刊行者係木版本裝釘六鉅册書雖美善卷帙頗繁價遂昂貴故推行不甚廣遠茲爲利便邑人購閱起見特改用活字板排卽合裝一册約三百頁凡我邑人不可不手此一編也蓋世人之對於一事一物尚欲考究其來歷況自己生長之鄉土豈可不知其歷史耶書印無多愛購從速每册定價銀一元二毛五郵費在內總代售處香港永樂街生和內盤廬外洋各埠代理新寧雜誌處均有發售此布
大埠代售處世界日報

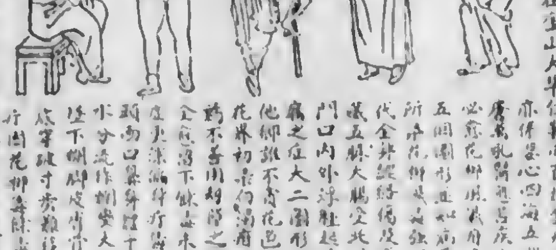
博雅齋
接印文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO.
920 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIF.

杜瀧狀師承辦移民案件衙門事務
Walter H. Duane, 705 Mills Bldg. 220 Montgomery St. S. F. Cal.

[illegible]

花柳 風濕百搜丹　每樽五元

搜除惡毒



探花免毒丸　先食此丸交合免受　每樽四元

種子大陽丸　功力九牛二虎出身英雄無敵　每樽五元

特別久耐忍精丸　功用愈久愈堅合歡妙不可言　每料五元

壯陽久戰丸　男女交合最能興陽強大久戰　每料五元

男子遺精玉露丸　不論遺精夢洩連服四天即愈　每料五元

白濁清毒丸　不論新起舊發食丸一瓣即愈　每樽五元

聖葯丸　腳氣痛全立過久反筋骨軟痛　每料五元

痔解毒丸　立愈大便鮮血腸漏血水流出　每料五元

斷根散　肛門浮腫起粒即洗三次消除　每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形怠成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬風癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食祛濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見癒再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅一元五　皮膚祛濕毒止癢丸每樽四元　郵費二毫　本醫生之藥水藥膏祛毒止癢丸調治等症活人千百萬

緊要來函照錄　證書可憑

啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西葯調理無效而且做工之人染得週身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十樽葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉

旅美　岑亞英　崔滾生　楊祉同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌

Kin Den Rest, 30 Main St. Belair, Mass.

美國大埠 中興大葯房醫生方仲山

寄葯郵費美國一毫五　各國二毫五

通信處　FONG CHUNG SIN　P. U. Box 2246 San cisco, Cal. U. S. A.

寄售處鄺吉映相樓　Fong Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

又近日駐粵滇軍一大部份昨已派代表赴洛見吳、滇軍將有大變化、

●孫陳尚能安協耶

東方通信社二十二日廣東電云、最近醞釀中之孫陳妥協運動、已益覺具體變化、此事先由孫派代表李福林、與陳烱明楊坤如等協議、今李因雙方意見已見一致、已於昨日回省、今日在石龍、報告其經過於孫文　孫文若承諾、則令香港華商總商會、向孫陳兩派發切望和平之電報　於是雙方正式開始交涉云、按孫陳之妥協、於民黨一部雖有反對者、然以大勢傾於妥協論、故觀測孫文大約將應允之云、又東江方面、兩軍仍對峙、殆似在停戰狀態、在該方面之滇軍、已全部開拔、移駐北江、注全力於此方面矣、

●颶風重來中之見聞

七月廿七拂曉、天色已極不佳、迨至九時許、狂風又復大作、雖無前廿二日之劇烈、然其聲呼呼、金鐵皆鳴、亦足令人聞而恐怖、是早省河之報風暨台、業已懸出第二號黑筝形其尖向上之風球、表示或有暴風、由北方或西北方或東北方吹至香港省河各船艇、自遇前數日之劇烈颶風、迄今餘驚猶在、至是均爲喘喘、紛紛準備抵禦、十一點鐘後、風勢愈來愈劇、細小船艇、遂不得不逃、爭相駛入東濠暫避、同時合昌排水鬼巡鬼棚尾各妓艇之醜業婦、亦陸續登岸、隨同龜鴇返住家、各醜業婦未施鉛華、首如飛蓬、奔走於風雨飄搖中、狀尤狼狽、衰病之聲、不絕於耳、見者多爲失笑、是日香港日船、尚照常開行、夜船亦然、但搭客已畧稀少、至於細小船艇、午後已停止開行、即間有冒險開行者、亦將蓬蓋撤去、加足人力、始敢開行、因之珠江河面、但覺白浪起伏、祇聞風聲、不聞櫓聲矣、而雨水連綿竟日不絕　低窪之街道、遂被淹浸、各馬路之店舖、畏忌暴風挾雨而來、打濕貨物、多已將門虛掩、市面情形、因之頓覺冷淡、又廿六日下午六時許、天忽陰霾、似將下雨、俄而風聲怒號　捲地而來、省河之船艇　鑒於廿一二兩日之颶風、以爲笑伯復再揚威、大驚失色、紛紛準備抵禦、詎不移時、風靜雲散、天空忽又變作黃金色、絢華燦爛、極眼目之奇觀　因之人多稱異、又昨據舟子言、日來天氣極其變幻、日颶風後尚未回西、恐不久或再有颶風發現、言次喟然、彼之所謂回西者、係謂颶風後未吹過西風、但颶風後如無一度之西風吹過、則必再有颶風、此爲彼之歷驗不爽者云、今觀其言　確又驗矣、

●籌設土地局之消息

當道以吾粵田賦、只憑契中所載面積之多寡、以定課稅、而契載之面積、向無準繩、蓋因年湮代遠、滄桑屢變、有開闢荒蕪、而增至數倍者、有崩塌沖壞、而縮少逾半者、若依契載之面積以課稅、殊欠公平、現決議將全省田畝、丈量清楚、確定經界、從新釐訂稅額、以免有此盈彼虧之弊、其辦理此事之機關、擬設一廣東全省土地局、主持一切云、

●呈驗紅契之手續

財政廳布告略云、照得業戶稅契或補稅上蓋、照章應將所購舖屋或承領空地上手紅契及本身印契呈驗、以便核對塡發契照、並送登記局核驗登記、惟業戶心理、多以紅契爲管業之憑証、保管惟恐不愼、留存稍久、輒生疑懼、以致投稅每多觀望、於稅收不無影響、本廳爲體恤民隱起見、茲特規定利便辦法、凡業戶到廳稅契、須將一切紅契繳驗、即由稅驗契局當塲驗畢發還、以清手續、一俟新印契照塡就、即行移送登記、該戶赴登記局繳費時、再將紅契順帶呈驗、毋庸由廳彙送、庶免周折云、

●獎勵平民教育之籌劃

市政教育當局舉辦夏令市民補習學校、入學市民、極爲踴躍、實爲平民教育發達之端倪、亦市政進行中之佳象也、現教育局擬俟此期夏令補習學生畢業後、開一大會　舉行各種科學比賽運動、以引起市民下期入學之興趣云、至此次夏令市民補習教育、教育局爲圖普遍計、曾將招生期展限七天、昨廿五日已期滿、續招各生亦於昨晚開始授課、計前後共招得補習生徒一千三百四十二名、共開卅三班云、

●廣州市一年內火警之統計

廣州市慈善救火會昨通告云、自十一年六月一日至十二年五月卅日止、全市火警共一一二次、內計河北九十四次、河南六次、警界外十次、河面二次、在火場時候共二百四十四小時、房屋及什物損失約值銀二百一十六萬六千一百二十元、傷人十三口、馬一頭、焚死人二十四名口、馬六頭、共用水量四百三十九萬二千加侖、共用電油一千零一十八加侖、主任羅雪甫　熊康侯通告、

●廣九車站檢查所開始檢查

火車輪泊檢查所主任劉本、現以廣九車站、爲東江來省陸路來省孔道、目下東江軍事正殷、難保無敵黨混入市內、希圖擾亂、非派隊檢查旅客、不足以資縝密、特在廣九車站、設立檢查第三分所、於昨日(十七)已開始檢查云、

●沿途檢查襟章客

自公安局奉廠府令實行解散各民軍司令部後、一時膠帽襟章客、甚少遊行市上、惟該局各偵緝員　深恐仍有假冒民軍者、復混迹市上騷擾、致碍公安、連日出外執行職務者、在途中遇有作民軍裝束　佩有五色帶襟章者、均上前檢驗其襟章、嚴重詢問一切、倘有發覺僞造、及仍佩帶已解散之民軍機關襟章者、即拘局究辦云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

請嘗試之

採花助長丸　每盒銀伍員

惑情御女丹　每盒銀伍員

本氏自幼出家、專心研究、苦學十數年、始出而問世、後到美國舊金山卅有餘載、現在美洲發售丸散、以本藥房爲最老招牌、各種藥品、皆係秘方配製、歷承各埠僑胞信仰、藥到回春、惟我同胞散處各埠、偶沾病患、務祈將患病因原、現時病狀、逐一詳知、俾得按症訂方、或付水茶或付丸散、隨症施治、定保平安、信件亦紙照下列西文地址寄來、郵費自理、

老年喘救　幸遇良醫

治疝能手

痔漏便血

良醫良藥

婦科第一

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳　如蒙惠顧請修函示知　辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房　華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內　電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司　P·G·and E.　"PACIFIC SERVICE"
Main Office 445 Sutter St.
San Frannisco, California.

●煤氣電火廣告

本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五電話失打一四〇　柏思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●始創 三鞭補血露　每樽二元　一打廿元　半打十元　發行另議

程明普先生新學碩士也少遊歐美精通中西醫學滿清季時駐足天津王公巨賈接踵求治門限幾穿先生憂時愛種嘗歎神明華冑體魄太弱而無人色觸目皆是心焉憂之於是獨出心裁滙集中西最貴重之補品加工化驗創製此露味極甘美氣醇似酒香濃噴鼻善補氣血能除百病凡屬虛勞失精耳鳴眼花精氣太弱陽事不舉服之大建奇功此露自出世以來大受同胞歡迎今特推廣消流起見分設總售處於美洲金山正埠以便同胞易於購買如各埠舖店願爲代售者極表歡迎定價格外從廉

◀證書照錄▶

紹昌行寶號鑒啓者弟體質素弱氣血兩虧加以遲者操勞過度筋骨懈弛力倦神疲茲閱寶行有補血露之良藥能治斯病弟即購半打服之果見奇功血氣充足食量大增身體日健常勞不倦茲再付銀十一元郵費在內祈爲照數付寄以應急用專此並請　財安　奶塵埠弟張寶森恭頌

●九製大海獅鞭　每盒四兩庄五元　八兩庄九元五毛　鐵質堅腎丸

補腎之藥太繁方書所載亦雜諸家每多主張芜琥桂附之類以燥相火令陽事暴升以爲壯陽之法無過於此斯亦一得之偏見吾不以爲然夫腎本水臟喜濕而惡燥若專用燥火之藥以施之眞水立竭是以陰絕則陽無所附其不遺害也幾希矣斯丸用水族大海獅之外腎既經依法九次泡製加以溫補和平之藥品全無亢烈之患而收補益之功效所謂益陰堅腎眞有九牛五虎之力者非虛語矣請嘗試之

●班龍三鞭興陽煖腎丸　每盒四兩庄五元　半料九元五毛　全料十八元

此丸重用班龍三鞭培補陰陽專爲腎虧者造一大幸福如屬下元虛冷見花即謝痿家服之限服三日立刻金鎗不倒勇戰通宵者服之不倦終日其靈根如腎家未甚虧損者服之能戰之發育雄增一倍敢謂雲雨流連愛情共遂何慮衛門比到訴狀先投尋花者服之能戰亦能守可久亦可大此一夜之風流正是生平所未見也

- ●合歡忍精水　陽事雲雨興趣無窮　每樽二元
- ●美人送金丹　得其歡者而忘其利　每樽二元
- ●戰通宵飛燕散　閨房美術世上無雙　每樽五元
- ●錦被香丸　每盒銀一元
- ●久戰益陽神術丸　每盒四元
- ●風流無敵大男丸　每盒四元
- ●金鎗固精速愈夢遺丸　每盒四元
- ●化痰猴子棗止咳丸　每樽一元
- ●立止龍涎香扯氣丸　每樽一元
- ●五寶花柳透關滅毒丸　每樽五元
- ●疳疔內消楊梅結毒丸　每盒五元
- ●包愈新舊白濁葯水　限服三天定期收功　每樽三元

醫學博士李衛拏拔露

總發行　紹昌行　SHU CHONG HONG
928 Fillmore St, San Francisco, Cal. U.S.A.

代理處　同仁堂　HONG YAN TONG
916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

請認老招牌

醫博士姚樹南花柳專科大葯房萬應搜骨丹

祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外

須防人假冒

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　伍員

五淋白濁丸　兼治婦女白帶　肆員

三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　伍員

忍精久戰丸　快樂異常色用　壹員半

男女交合丸　愛情滋味色用　壹員半

八寶洗毒丹　每樽伍員

痳症通淋水　每樽壹員

腎氣白濁丸　每盒弍員

萬應風濕膏　每張五毛

埋口生肌散

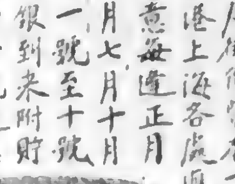
頭痛頭刺丹

諸般咳嗽散

諸般眼痛丹

意美銀行

本銀行在金山大埠孟吟街及沙加緬度街角資本一千二百萬元專做香港上海各處匯單及附貯按揭各生意每逢正月四月七月十月由一號至十號攜銀到來附貯即由一號起息週息四釐常有幼童貯銀紙夫碼贈與幼童凡幼童攜銀一元以上到來貯附者即送贈一具



ITALIAN AMERICAN BANK
460 MONTGOMERY ST.
CORNER OF SACRAMENTO
SAN FRANCISCO, CAL

專件

運鹽出口閣議原案

（二續）

(五)爲勵華鹽出口起見、得由鹽務署頒發華鹽出口製鹽特許證、凡持有此項證書者、得直接售與運鹽出口商人、及直接各區遵章納稅領單請領護照出口、所有詳細章程、由鹽務署另行規定、所有運撥華鹽出口章程、是否有當、謹候公決、

▲鹽務署頒發出口製鹽斤特許證辦法、准許各區竈戶、特製出口鹽斤、凡係各鹽區殷實竈戶、准其取具同業二人以上之保結、或各區竈戶團體之保結、呈由鹽務署飭據運使、審查屬實、得給予華鹽出口製鹽特許證、(一)此項証書、應載明竈戶各製鹽擔數、限於指定鹽數售盡之日繳銷、(二)此項證書、每證以幾擔爲率、每証劵一紙、收手續費幾元、(一)此項証書、確係眞正竈戶、方能具領、如查有揑名冒領、或以此項証書抵押洋商營業情事、得由鹽務署隨時查明吊銷、(一)此項証書特許所製之鹽、准其直接售鹽與出口商人、或直接遵章納稅、領單請領護照出口、(一)此項特許證之發行、得由鹽務署隨時查看情形、酌量進止、(一)此項規定、如有未盡事宜、得由鹽署隨時修正、

（完）

筆記

婦女賢悍之比較觀（逝）

浙紹有洪氏兄弟者、家擁巨資、伯氏曰文、仲氏曰武、文行年四十、膝下猶虛、仲氏則早世、僅遺一子、孤兒寡婦、相依爲命、伯氏以無嗣故、鍾愛仲兒如己出、嘗謂洪氏二世、惟此而已、一日、其家被盜、刼仲氏子以去、伯氏因追救死於盜、隣人子奔救者、死十餘人、於是父哭子、妻慟夫、哀號悲泣、震動一鄉、而仲氏婦悲慟尤甚、先時仲氏子被刼時、鄰人葉仁、聞警奔告伯氏、或曰、伯氏之死、仁實成之、於是伯氏婦怨仁甚、當仁告急時、盜猶追擊之、仁激於義憤、奮不顧身、出生入死、大聲疾呼、幸仁身體敏捷、得免於難、伯氏婦素性潑悍、痛夫情深、遷怒於仁、咒詈之聲、及於夢囈、當伯氏婦怒甚咒詈時、仲氏婦嘗勸之曰、姊毋然、葉君以營救我家、生命幾瀕於險、設或伯氏無恙、而葉君遭於難、捨身救人、我家將何以堪、幸勿再咒、至使忠勇慷慨者氣短焉、伯氏婦譏之曰、惡、是何言、伯氏死、汝喜甚、一子雛姚、家財獨有、幸災樂禍、何太無良、不圖大不相汝、使汝毋子乖離、仲氏婦聆此言、悲從中來、一慟幾絕、記者曰、仲氏婦以未亡人撫此孤兒、心目中惟此一塊肉耳、大難之後、猶能諒人苦衷、直言相諫、其仁厚寬恕、有大家風、伯氏婦暴悍之性、可於詈葉仁、譏仲婦、數語中見之、其量窄氣狹可知也、一賢一悍、判若霄壤、後仲氏子無恙歸來、人咸謂仁厚之報云、

通俗談

一份報紙與一盒香烟

（天乙）

一份報紙、價僅大銀元三分、一盒香烟、却需銀元一角、比較起來、一盒香烟等於三份報紙、價値如此、利益也應當好些了、但是研究起來、結果却是反的、香烟不但沒有好處、而且反有種種的害處、(姑不具言)某君云、一枝烟所含之毒質、足斃雀二十尾、是可知集合多數香烟之毒、直可以死人、即不信其有毒、然每日化銀一角、(倘有不止此數者)每月即須三元、經濟上已大受損失、究有何益、足以補償之、(那裏是吸香烟簡直是吃緩性毒藥罷了)、報紙不但有好處、而且好處還很大、就我所知有三端、(一)可以明白時事、(二)可以增進智識、(三)可以漸通文學、(此指程度淺者言)照上面看來、就叫無知識之人也曉得取舍從違了、不識字的人、不能叫他閱報、獨怪乎一般中等以上的學生、其智識當較常人爲高、其見解當較常人爲遠、乃竟不明此理、僅知吸烟以趣時、不知閱報以求知識、既無益於身心、尤足貽反對者以口實、尚希學生自身有以解決之、

新聞屑

乘車直入水晶宮

香港訊云、七月二十三號下午三點鐘、有一中年男子、乘某號街車、駛到上環新街市海旁、斯時暴風疾雨、行人絕少、車夫正向前直跑、不料竟失足、連人與車、直跌落海中、斯時海浪奔騰、將手車打回上岸、車夫亦泅登彼岸、惟坐車者已爲龍宮召去、屍首迄今仍未能尋回云、

神棍造鬼語

七月二十六號廣州訊云、連夕夜深人靜之際、大平街東約地方、忽發生一種怪聲、或而狂歌大笑、或而呼嘯哀號、甚至頻聞「不是我呀不是我呀」之音、忽遠忽近、以致居民店商、初頗疑惑、間有從夢中醒覺、翻出而探視者、則竟全街寂然、闃無人影、故一時傳說、互相揣測、咸謂爲某宗花廠造團命案、或其處鬼作祟、現時凡夜靜行經該處者、懍懍危懼云、

●兩人同病幸掃清　原函照錄

奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未淸屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飮盡前患消除弟珍而藏之適有同伴余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢淸除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服(三鞭補腎丸及戰必勝兩丸)弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉

旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效

原函照錄

弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可証該兩丸應驗之功而該葯行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該葯行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉

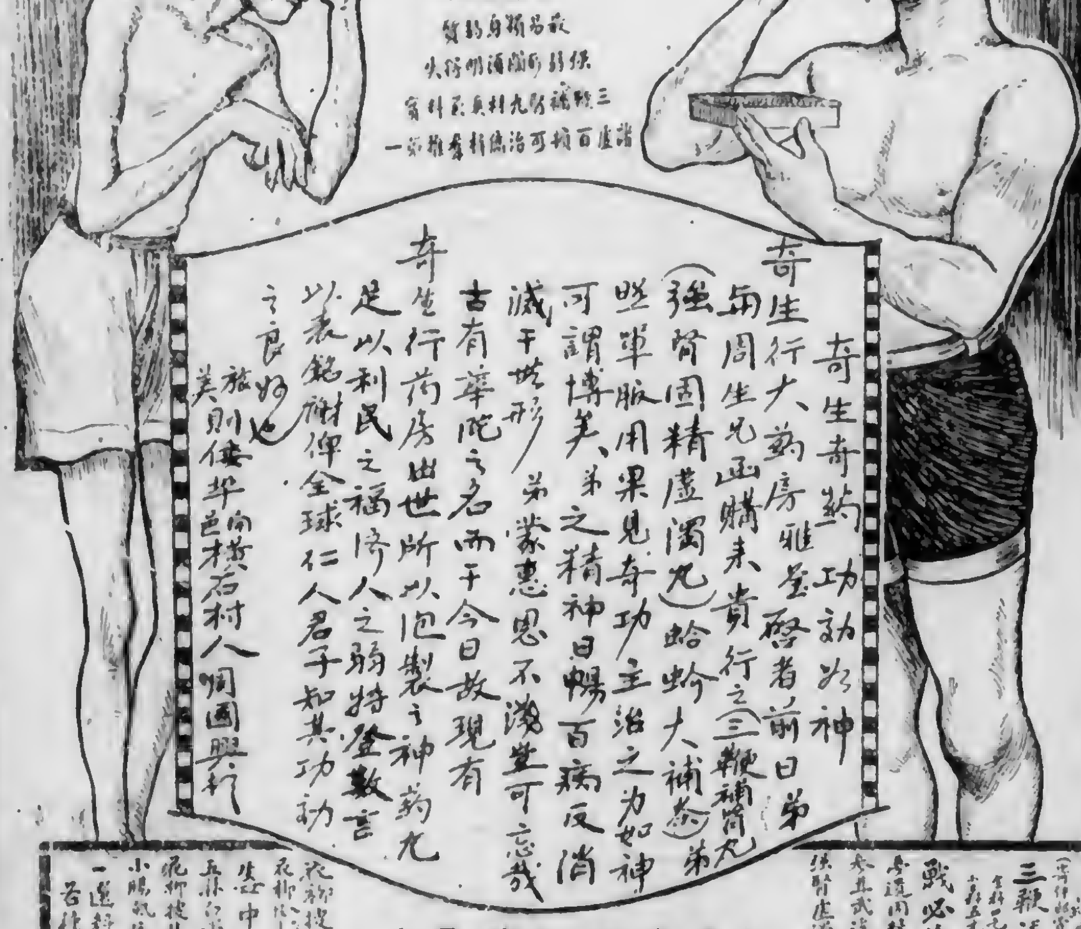
順德鷺州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌

Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良葯（原函照錄）

奇生行大葯房雅鑒啓者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來(三鞭補腎丸)二盒及(戰必勝丸)二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉

旅墨國咕沙厘埠弟汪洛漢謹啓



奇生奇葯功効如神

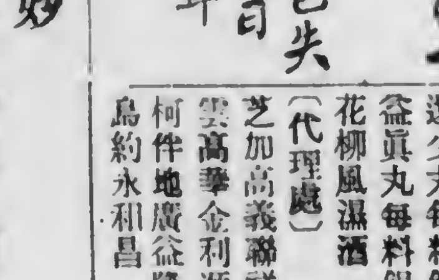
奇生行大葯房雅鑒啓者前日弟函周生兄函購未　貴行之(三鞭補腎丸)(強腎固精虛濁丸)蛤蚧大補[illegible]弟照單服用果見奇功主治之力如神可謂博美、弟之精神日暢百病反消滅于無形、弟蒙惠恩不淺豈可忘哉　古有華陀之名而于今日故現有奇生行葯房出世所以泡製之神葯丸足以利民之福濟人之弱特登數言以表銘謝俾全球仁人君子知其功効之良好也　旅美則使埠南撈石村人何國興拜

奇生行大葯房
KAY SANG HONG CO
813 CLAY ST. SAN FRANCISCO. CAL.

義國大埠 五之大葯房

趙熾常醫生

NG GEE CO
678 CLAY STREET
SAN FRANCISCO CAL U.S.A.



疾苦已失
得見天日
恭頌一聲
以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元

還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元

益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元

花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元

(代理處)

芝加高義聯祥　域多利裕綸　烏約杏林春

雲高華金利源　舔佛市昌勝公司

柯件地廣益隆　波士頓廣祥榮

烏約永和昌　羅省新共和

砵崙永和昌

●還少少還　莫名其妙

▲陽痿十五年　▲幸得此丸以挽救

泉自年少來美○未有室家○日在靴廠以傭工○時對芳容而作伴○溫柔鄉裏○易銷遊子之魂○紅粉塲中○久濡程公之日○○從此性心放蕩○不顧形骸○孰知情之所鍾○○即爲病之所伏○無何○下冷腰痛○陽痿反滴○十五年間○已無生人樂趣矣○○感懷宗祧○中心惕焉○然積弱既由色慾而來○醫藥或可還我天眞○○適接趙超常醫生贈我醫學一得錄○見其所製(煖腎還少)(生精補血)兩丸之主治○與我病狀○若合符節○即每服兩料○果然還少有術○復我人權○○感戴之忱○永矢弗諼○倘若病有同情○○疑信參半者○不妨先郵問我○弟亦樂行簡單之答復也○○

保証人新寧大嶺 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳 幸逢一聖手

△華陀不死　△雷公番生

新安沙頭角弟之故鄉也○○到美後現受傭于大埠2722 Pacific Ave. 常來往于唐人街美洲公司○自因年少放蕩○失足花叢○○初起疳症○繼成疔毒○前往港時○曾請西醫節藥多次○亦見消散○每逢工役過勞○○或天時轉變○則骨內刺痛　慘如碓刺　心部跳動○眼如雷閃○數年歲月○日坐愁城○幸得友人介紹往五之藥房見趙超常醫生將該症之原本○○及善後之方略○○詳爲解釋○判飲(花柳風濕酒)因治之[illegible]頓失○神色依然○特鳴于報○以酬大德○

民國十一年十一月二十號○弟曾炳光頓

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT
KASHU HOTEL
1019 STOCKTON ST.

SAN FRANCISCO,
CALIF.

H. P. ChAN
Chinese Representative
719 Clay Street.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便妥

茲將往來船期列后

天洋丸	九月九日到	九月十八日開
高麗丸	九月十八日到	九月廿六日開
春洋丸	十月一日到	十月十日開
西伯利亞丸	十月十四號到	十月廿二號開
大洋丸	十月廿七號到	十一月五號開

東洋汽船會社謹啓

Fiat Remedy Co.
830 Market St.
B Room 303
San Francisco, Cal.

皮膚濕毒聖葯

請注意

本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所搽患處不過一分鐘久其癢立止皮膚隨即去毒生肌不久可潤滑如常此膏用錫筒裝載大筒價銀一元五毫小筒七毫五郵費在內如用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上

快啊藥公司啓

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日 聖誕

孔子二千四百七十四年

中華民國十二年八月三十一號（禮拜五）（夏歷歲次癸亥七月二十一日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元論取閱久暫拜日停派無美金計算須閏月照計供報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿 二一二六

金山 裕和 大埠

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

辦到大帮永利威小璃樽五加皮藥酒價甚相宜貴客光顧快來快快

金山大埠裕和號謹啓

●新到 生財玉扣丁 各色唐山藥酒 油米伙食什貨

（廉價發客）

金山大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

Wing Lee & Co.

HARDWARE AND FURNITURE

900 Grant. Ave. San Francisco Cal.

金山正埠 永利公司

專辦各欵銅鐵櫈發床表羅

司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

總代理委市丁孝市電灯

本館論說

孫黨製造之空氣 （植公）

近日傳出種種消息。或言孫曹携手。或言孫黎携手。或言孫張携手。或言孫段携手。信使往來。報紙騰載。一若確有其事者。實則皆孫黨製造之空氣。並無絲毫之影響也。茲將各方面對於孫黨之情狀。揭出。使閱者瞭然於心目。不爲風謠所惑焉。

曹琨銳意爲總統。逼走黎元洪。收買議員。籌備大選。不遺餘力。而孫文之總統大欲。夢寐不忘。深懼曹氏之成功。遂竭力運動議員出京。以破壞曹氏之謀。復以利誘招之南下。在廣州再開國會。是孫曹二人。根本上已極端不能相容。況洛吳主張以武力驅除孫文。平定南方。吳統一之局。爲孫文之讐敵。孫文若與曹氏携手。須先離間曹吳。然曹吳關係甚深。淵源甚遠。曹氏未必肯捨吳而就孫也。曹吳一日不分裂。縱令兩孤中有人爲之聯絡。終不能成爲事實。可斷言矣。孫之與黎。當民國六年孫文失勢。嘗宣言遙戴黎元洪。顧其後則自爲『總統』。雖黎經復職。仍無宣布下野明文。得魚忘筌。在昔已然。今者黎氏被逼去位。或用其故智。與孫文爲表面之周旋。冀藉南方之勢力。一洩其憤。亦事所易有。第物莫能兩大。黎不甘爲孫下。孫不甘爲黎下。黎氏果南來。不無實逼處此之嫌。臥榻之側。孫文豈容他人鼾睡。故孫黎携手之說。不過一篇敷衍文章耳。至於奉張方面。自經被直軍挫敗之後。處心積慮。以圖報復。其計畫。利用南方擾亂。牽制直軍。使之不能積極對奉。奉得有閒暇。籌餉購械。訓練師旅。爲他日再圖入關之地步。故其對於孫文。兼資以小欵。則或有之。謂其果以實力相助。斷乎其無有也。段氏沈潛隱默。對於時局。無所表示。其向各方面活動者。皆其部下一孤人物之所爲耳。此孤人物。久置閒散。不甘岑寂。藉此政潮。冀得一當。遂有在津密議。及徐樹錚赴粵之消息。然無論其所謀如何。段氏未必首肯。蓋段氏飽經憂患。頗自矜重。寧復輕率將事。自陷入漩渦之中乎。

由此觀之。各方面不能與孫文聯合也明矣。在孫派亦知各方面不易聯合。而必製造此空氣。使遍佈於全國。殆欲震動國人之耳目。以助成其聲勢也。此等技倆。爲孫派所慣用。而有效者。孫文屢經失敗。東逃西竄。已無實力之可言。北方軍閥擁有鉅大之兵力。本足以驅除之而有餘。乃竟畏之如虎。即政府亦不敢公然加之討伐。此何故哉。皆虛聲之作用也。今者孫文在粵之地位。實岌岌可危。東有陳軍。西有桂軍。北有沈軍。北軍環而攻之。應接不暇。加以財政困竭。羅掘俱窮。敲骨吸髓。怨讟四起。積欠軍餉。瀆變堪虞。故不得不用其經驗之方。謂曹黎張段。皆欲與孫氏有所接洽云云。夫曹黎張段。不論其人格如何。由俗眼視之。則推爲今日國中最有資望之人。國中最有資望人。亦欲與之接洽。是其勢力猶能爲南北輕重也。孫派之謀。蓋如此。我國人苟能窺破此謀。則閱彼黨所傳播之新聞。當爲之啞然失笑矣。

●請惠報費

敬啓者。本報叨蒙垂青。久銘心腑。無任感謝。近以祖國時局變遷。風雲萬狀。素仰諸君睠懷大局。特備訪員專電。以供先睹爲快。因此動費鉅資。加以歐戰後物價騰貴。待支孔多。兄報館爲營業性質。藉報費爲週轉。同人等綆短汲深。不得不將伯呼助。倫蒙將報費按單惠下。則拜賜實多矣。

世界日報營業部啓

本館專電

○卅一號上午香港訪員專電

香港台山僑商致電孫文。○○請將縣長劉裁甫撤職。○○並聲其罪狀。○○

○陳炯明攻淡水。○○劉震寰部兵損失至鉅。○○滇軍死傷約二千。○○陳炯明部死傷略相等。○仍未得攻入。○

○沈鴻英軍向韶州進。○居民惶恐。○店舖多閉門停易。○

○番禺茭塘細墟鄉劉黃兩族械鬥。○牽連二十餘村。○互焚祠宇。○○

緊要新聞

●荷蘭女王登位廿五週（紀念）

卅日海牙電云。明日爲荷蘭女王威威絲拿登位二十五週年之紀念日。故女王今日接見外交團。領受各國賀儀及徽章等。法國致贈精美茶杯一副。中國與波蘭均送贈徽章。天主教廷、英國、式哥士拉夫克何牙利等政府。則由行政首領、親繕賀書。希臘政府則贈送石像一座。

金山 泗和老舖 正埠

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號辦到 江西瓷器 各種巖茶 山西省廣升遠龜齡集 油米雜貨 價廉貨美

金山 謙生祥 大埠

HIM SING CHONG CO.

1001 Grant Ave., S. F. Cal. P. O. Box 2278

本號專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味各欵什貨四方大豆餅瓜菜種蒔等大宗發行貨靚價平務從克己兼接

大帮四方 大豆餅發行

大帮呂宋 梅香 切嘴 黑線 白花 鱸

辦呂宋墨國中美洲各埠出入口貨如有委辦定必務臻完善以圖久遠仰希留心賜顧是所厚望焉

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸野山老參樹玉桂正字號膏丹丸散諸葛光顧照西字付來選好貨付上

龜齡集 廣井遠補身正

唐堯齡療肺止咳藥水

正北鹿茸

SHUN YUEN HING CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

厦門眉壽堂佐元葯露

本號開創歷五十年向辦中國雜貨油糖茶米京菓海味

四方大豆餅紅扑米瓜

信源興老舖

菜種蒔呂宋咸魚蝦 肉蝦谷

兼辦美墨出口貨物價錢克己批發尤廉如蒙賜顧無任歡迎

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両交匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

大埠 永同盛

金山大埠永同盛謹啓

泰興隆告白

TI HANG LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十三元

二等廣東麵干 每百磅十二元

三等廣東麵干 每百磅十元

爽滑廣東粗麵 每百磅十一元

特別廣東窩麵 每百磅十一元

磅庄盒廣東麵 每百磅十一元

半磅庄廣東麵 每打價九毛

各通心桂花粉 每百磅十元

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩樣面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花缽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠莞桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

●購業廣告

啓者本號今購得大埠故連亞運由街門牌八百號至八百零四號夾候李街門牌七百六十二號七百六十四號七百七十號通至六百六十六號七百六十八號七百七十號連地一座係與大布嗹喊街門牌一號全樓連地一座係與大埠加鋪寬街門牌四百六十四號麥近銀行業主訂價承受倘若該樓有按揭數目各項轇轕未清無論中西人士請由九月一號至九月卅號期內向該銀行處理妥若逾期不到是爲自誤至交易之後該樓即歸成昌號永遠管業先此聲明以免後論此佈

美洲大埠成昌號啓

民國十二年九月一號

大觀旅館新張

HOTEL GRANDVIEW

605 Pine St., Cor. Grant Ave., S. F., Cal.

本旅館設在美國三藩市向蘭亞運由夾板街之街角爲華洋交界繁盛之要衝全樓上下共七層以頂層爲餐堂下四層爲旅館建築裝修俱是新式確爲華僑區之冠樓邊樹木花卉青翠可愛日則日光遍照極合衛生夜則電火輝煌儼同白晝其內容更爲特別美備上落用升降機房有伸縮牀煖爐電話椅冷熱水等均備浴室不收分毫全層鋪上等地毡巷亦寬潤至於茶園五光十色禽魚花木古雅生姿中西食品雅潔異常兼設跳舞場配有合拍之琴樂又有閱報室以暢旅客之精神招呼周到種種色色莫不完善名曰大觀名實其相副乎各界士女如蒙光顧無限歡迎

旅館電話 差拿壹〇〇二

茶園電話 差拿壹壹五六

大觀實業公司董事 張海 伍時雨 譚拖謀 周燦 李建庭 伍于衍 譚禎林 張卓華 余天民 全啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痠症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痠極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中點其白汁結成瞳人隨即付赤十元寓明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠龍尾還睛丸與內消翳膜丸共兩個月藥料弟照法治之後用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠新會邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚以備言蒙友人引薦付信往秘眞先生取藥付來食茶吞丸之法連茶數包照依先生服後效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑弟蔡宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

廣東開平赤水 廣泰和

KWONG TAI WO

Hoy Ping, Kwong Tung, China.

啓者本號增招新股資本極爲充足專接理外洋書信銀兩各江滙兌兼做找換金銀蘇杭選辦紗羅綢緞唐洋布疋異常各親友付銀回家請照上列中西字向郵局買担保直寄本號定當妥收代交府上至於紙水務必按照時價補給決無留滯仰祈留意爲盼

總司理譚華國 譚士衡 謹告

金山 廣利 大埠

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣各款瓜菜種子山西龜齡集蘇杭雜貨各號正式儒履罐頭食品如蒙賜顧俱全選辦精美價計實以圖久遠仰各留心惠顧是荷信箱二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

大埠 乾坤葯房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包醫 各種閉經 花柳 爛脚 痔漏 瘰癧 風濕 癬癢 瘡科 眼科 限日全愈

如有實般担保 不用先交分文

若因遠難來医可寫明病狀命配葯寄医

包正 白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒 包止不止回艮

包通 婦人各種閉經葯 全副卅元一副 即通不通回艮

正六叁六丸 此丸統治楊梅府疔宵痛功效神奇和平無險 病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒弍元

閨妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料参茸大補四氣茶 每服伍元

包正色参茸玉桂將行 如假包換

果能包医

故者弟患遍年花柳風濕脚薄痔漏內又患閉經皆崇先生包医全愈深爲感謝此候医安 大埠新會人李帳頌

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁疳疔皆買先生丸葯食好真神妙葯也此頌 墨國斗埠黃深叩

神医妙葯

KING QUAN CO.

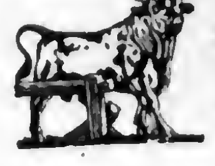
1049 STOCKTON STREET.

SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

50 五十口好煙仔 10¢ 正牛仔嘜烟碎



營。號爲趙家祠堂。因其中多數軍官及士卒均爲趙之死黨也。蔡鉅猷之部。名雖祇有駐守洪江之一旅。而實則於其他兩三旅。均有操縱實權。故沅江流域遠至辰州。均爲其勢力範圍之地。現在湘中時局。其關鍵不在本省。而在於孫中山。戰事劇烈與否。將以中山對直態度而定也。再趙蔡失和。尚有一原因。即爲雅片稅是。雅片均由洪江等處入省。故煙稅悉爲蔡所徵收。故趙亦爲之動心云。

●公然賄選與袁家花園（議會）

▲過付票價有分四期之說

閩熊炳琦自到京以來。奔走疏通議員。不遺餘力。昨鑒於上海方面已決定於十四開南國會集會式。並開發議員旅費歲費等事。深恐北京議員。復有出京之舉。因復分頭向各團體接洽。擬於十三日假袁家花園。宴請各派議員。再作一度之總接洽。其目的有二。（甲）說明南方國會之無根據。請各派勿爲愚。致陷國家於無政府狀態。（乙）磋商撥付票價之手續。以及分期過付。以避包辦之名。又外傳熊對於撥付票價一層。現已擬定分聘各議員充當保定使署顧問。每月五百元。用倒塡日期法。由一月份起算。截至十月分止。恰合五千元之數。此說亦頗近似。惟此項鉅欵。各省報効選費者。既已食言。而於此窮政府中。強其立時湊集。亦頗不易。是以彼等商議之結果。又是財交兩部極力設法而已。至過付手續。於憲會開成時過付十分之一。選舉會成立時。過付十分之二。投票時。過付十分之三。選舉成功之時。過付十分之四。此說確否。亦未敢信。姑誌之而已。

●全國商會將在滬集議

—討論裁釐加稅等問題—

北京全國商會聯合會評議員馬炎文盧治安二人。由京來滬。根據駐京各省評議員常會議決案。主張九月一日在上海總事務所召集臨時特別大會。討論裁厘加稅問題。業於虞日通電全國商會徵求同意。請推代表蒞滬參與。茲悉馬君等現寓南泥城橋兎（士旁）遠東飯店。自通電發出後。前昨兩日已接離滬較近之南京蘇州杭州漢口等總商會復電贊成。並即推舉代表依期來滬與議。至離滬較遠之各省埠總分商會。因馬君等所發之通電。係用快郵遞寄。故復電少需時日。現馬君之意。擬俟接得過半數商會來電贊同。即行着手籌備。會場擬假上海總商會。大會議案除裁釐加稅問題外。關於此次北京商聯會被封。此後內部之改進。以及時局之應付等項。均須提交大會。自由討論公決進行。昨午後馬君因聞部派調查歐美實業專使張孝若氏由通來滬。遂赴二馬路淮海實業銀行樓上。訪謁張專使接洽一切云。

廣東新聞

●惠州城四面楚歌

七月廿七號。有孫棍直轄第三師某軍醫官返省述稱。聯軍自下令總攻擊惠城後。連日戰爭頗劇。現雖一時尚未攻下。但聯軍已分四路包圍。計（西門）由劉震寰總司令親率隊伍進攻。於每排選士兵二名。計共百餘名爲敢死隊。每名各給手槍一枝。銀毫二百元。（先發一百元）令卽用長竹梯攀登上城。各士兵均爭先直上。守西門之敵。爲楊坤如部。多爲驚潰。惜人多梯少。且復因梯長竹軟力短。故未能繼續而上。此間劉總司令已再派員赴石龍趕辦長有力之竹梯。運赴前敵作戰。（東門）此路由許總司令崇智及許濟担任進攻。許部各士兵。多爲廣州市及廣府屬各縣人民。現各兵以陳軍頑強死拒。致年來均無休息。皆憤恨不已。一俟許總司令返惠時（按許昨已返東江）即請許施行最後之總攻擊（北門）此路爲中央直轄第三師劉玉山部担任進攻。復於北門外某處闢有砲兵陣地。砲彈極爲充足。與西路飛鵝嶺之砲兵陣地成犄角形。守此路城樓之敵。半爲熊略。半爲楊坤如所部。人數約三百餘人。惟敵子彈不充足。僅用舊式之土砲。火藥長抬槍抵禦。廿五日有飛機一具駛至。擲一巨彈。中敵之北門城樓角。斃敵廿餘人。闢城內之城門處。堆塞沙包。深約數丈。須用某種攻擊。始克攻破。（南門）此路由陳大太完全担任進攻。經決定總攻擊進行法。一俟孫文蒞後下令。即親率所部進攻一切。

●賊政府將改設黃埔說

廣州消息。東西兩江軍事。已入行將收束時期。而建設正式政府之說。自然隨之而生。昨據廠府方面消息。正式政府各部。祇司法尙未成立。現亦有召羅文幹擔任組織之意。各部長則俟國會來粵。加以通過。便爲大規模之施政。政府之設置。則決在黃埔公園之內。因此地交通便利。遠離市區。不礙市政府省政府之發展。至於各部。則亦隨正式政府移至黃埔。因黃埔地面遼闊。尤足供設置之用。連日廠府政務會議。除議決此舉外。關於國會南下問題。財政問題。外交問題。均有討論。對國會南下問題。一面電汪精衞張繼等力勸議員南下。（據議員通訊處消息）津滬議員有兩報告來粵者。已有王恒等數十人先發。至財政外交。一切應付。均分別責成楊伍兩部長主持。

●吳佩孚援粵之軍勢

七月廿五號香港電云。吳佩孚積極援粵。陸續派兵南下。將有四萬。現再由洛撥步槍五千。馬槍二百四十。過山礮十八。解交沈軍。其南下之軍除抵南雄不計外。連日由豫鄂赴贛。絡繹不絕。反攻期不遠。

大埠 健安藥房 廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四両庄每盒五元 八両庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲。然今有美人于此。玉體橫陳。正可足吾欲望。而一戰之後。便嘆藥甲曳兵。亡命奔北。個中滋味。既未盡嘗。且恐爲巾幗所竊笑。本藥房主人有見于此。特採十數味秘藥。配合海狗鞭鹿鞭驢鞭。製爲三鞭壯陽久戰丸。凡試用者。可于交合前三点鐘服之。則交合之頃。藥力灌注。便覺一條大氣。由腰間直至于陽具。橫衝直撞。無堅不摧。凡能忍精不放。惟意所欲。耶歡儂愛。妙不可言。凡尋花問柳者。不可不服此。以演其技。即夫婦間之欲愛情堅。結及子嗣繁多者。亦宜頻頻服也。

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力。凡尋花問柳者。先行服之。其妙有不可勝言者。故自出世以來。購者紛紛。均稱奇效。使非名實相副。何以臻此。

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧。補天功之缺。凡購用者。莫不相逢恨晚。如未試過者。不妨卽來購服。方知功效奇特。與衆不同。非藉此以射利也。

○人參鹿茸三貴大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貴。氣血精是也。人體之中。以三者爲至要。故宜設法補之。此丸以人參補氣。鹿茸補血。枸杞子兎絲子補精。又以一切補養上品助之。故能調理百病。駐顏益壽。治男婦氣血兩虧。憂思過度。四肢困倦。精神恍惚。怔忡健忘。夜臥不寧。飲食少進。盜汗自汗。酒色過度。耳鳴眼花。腰膝酸軟。夢遺精冷。腎虛發熱。頭暈頭痛。面色青黃。陽事不擧。婦人子宮虛冷等症。有病服之。則立刻止病。無病服之。則廣嗣延年。眞濟世之慈航。衛生之至寶也。

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防。此古人明訓也。今之尋花問柳者。於受傳染毒後。始思治理。不知此時縱能治愈。而身體之斲喪已多。何如先事預防之爲愈乎。本藥房主人有見於此。特製此丸發售。凡一般逢塲作興者。先行服此。然後演其技藝。則永無傳染之憂。雖稱爲花界之燕梳。亦不過也。

●人參鹿茸氣血双補丸 每盒銀五元

●花柳培本搜毒丸 每盒銀五元

●神效初起白濁丸 每盒銀三元五

●立止日久虛濁丸 每盒銀四元五

●龍涎化痰順氣止咳丹 每樽銀三元

●百日可救撞紅丸 每樽銀二元

●龍涎猴棗哮喘扯氣丸 每樽銀二元五毫

●濕毒止癢皮膚水 每樽銀一元

●生肌埋口珍珠白玉膏 每盅銀一元五

●遠年爛脚生肌埋口膏 每盅銀一元五毫

●濕毒瘡疥皮膚止癢膏 每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄

寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

Quan On Co 謹啟

704 Sacramento St., San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗丸散廣告

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟即日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足慰生平之大欲 實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰即趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候 醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

強種自來

定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元

參茸三鞭補腎丸 能鹿一仙固眞丸 有夢遺同本丸 無夢遺蛤蚧丸 加料金鎖膏

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火護固腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元

五鞭發力丸每盒銀四元

鑾戰忍精丸每盒二元五毛

種子揭被香丸每盒銀一元

預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元

統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元

積年疔瘡惡毒一掃光丸每樽銀三元

立止遠年虛濁補髓膏後丸每料十元 半料五元

初起打消芒菓橫弦魚口便毒丸每樽三元

百日可醫撞紅散每樽銀二元

加料大海狗鞭補腎丸每盒四元

晝閑香濃永樂丸每盒五元

體操快活丸限食六點鐘見功每盒二元五

經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元 跌打丸每個一元

極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛

加料奪錦如意丹（鋼城鐵柱）每盒五元

奇妙壯腎丸每盒四元

調經種子麒麟丸每盒二元

馳名補腦丸每銀盒五元

美國總發行所富衆藥房

Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U.S.A.

代售處正埠同仁堂

Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

本廳各種醫籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

軍醫 醫生 譚蓮儒 內外方脈 秘製丸藥

TOM LIN YEE

758 N. Alameda Street

Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元

○參茸蛤蚧培血露 每樽二元

○保腎治病揭枝散 每樽二元

○新方妙開耳聾丸 每樽二元

○喉毒瘰癧滑仙丹 每樽一元

○偏正頭痛壁痛丹 每樽元五

○參茸蛾鞭健腎丸 每樽單二元五 双五元

○新方參蓮春眞固髓丹 每樽單二元 双四元

○內傷衛生功肺瘀咳丸膠 每樽小二元 大四元

○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元

○腫脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元

○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元

○腸氣痛氣辛痛丸 每樽小二元 大四元

○痛消腸血痔漏丸膏 每樽小二元 大四元

○退紅消翳開光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元

○始創花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元

○色勞內傷補天丸 每樽二元五

○腹痛白帶通經丸 小樽一元

○神妙化痰止咳丸 小樽一元

○久濁理腎固精丸 小樽一元五

○喉科解毒先天散 小樽一元

○四色卽毒保安丸 小樽一元

○立止日久咳血丸 小樽一元

○立止心痛肚痛丸 每盅一元五

○百草培元化毒膠 每盅二元五

○拔毒生肌玫瑰膏 小盅一元

○太乙救苦止痛丹 小樽一元五

○消惡瘡瘍疥癩膏 小盅二元

○內退筋膜明目丸 小樽一元

○退腐生肌十神丹 小樽一元

○參鹿巴珠還精丸 小樽二元五

○爛脚拔毒生肌膏 小盅一元

○妙止牙痛牙痛丹 小盅二元

○驚癇癲狂龍虎丸 小樽一元

○種子調經種子金丹 半料廿元

○軍傳跌打還魂丸散 每料二元五

○濕淋解毒止痛丸 每個一元

○外科掃毒如神水 每樽二元

○經驗頭痛止痛光水 小樽一元

各種藥類太多不能盡錄

●中國總統職位不能久懸

十日聯合新聞社北京通訊云、中國報紙登載、現在攝政內閣、至本年九月十四號期滿、按照選舉總統之規制、總統職位、無論因何事故、如虛懸三個月之後、須選擇繼任之人、

●鄂豫兩省兵叛肆劫

卅日上海電云、接漢口消息、謂湖北省之北部棗陽縣、及距棗陽北部不遠之河南省湯縣兩地兵隊、於是禮拜四早、忽起變叛、向兩處商戶民居搜刧、然後逃往河南省邊界、與土匪聯合、隨往附近之村落、恣意行刧、

●意神甫在鄂省被擄殞命

費城西報登廿四日上海電云、接漢口消息、意國天主教神甫梅氏、于今年六月、在漢口附近某村 被土匪擄去、今已魂歸天國、

美國神甫麥曉治、及丹由活二人、今已由皂市行抵漢口、據稱八月十六日、有土匪八十名、擁至皂市刦掠、闖進天主教堂之門外、向僕人查詢馬神甫在此否、所謂馬神甫 卽係麥曉治、此可見匪黨志在將麥曉治擄去勒贖、其後卒將麥氏及丹由活二人、並華人百餘名、一併擄去、迨麥氏與丹由活二人、身穿華人衣服、潛行逃脫 今乃安抵漢口、

按、本埠接湖北省武昌某神甫六月十八日來函 謂頃有梅神甫之僕人、行抵漢口、報稱梅神甫於昨日在漢口附近某村、被匪黨擄去、該僕亦被匪毒毆、查梅神甫今年六十一歲、在中國傳道已閱廿二年、匪黨將其擄去、隨放回僕人一名、將函帶出、勒贖銀一百萬元、或鎗一萬枝、方允將梅神甫放還、梅神甫年已老邁、今被匪擄禁、恐其性命不保、又謂昨禮拜六晚五點鐘、有兵匪五百名 各携鎗械、擁至某村劫掠、擄去婦女一百四十二名、并將該村之富人及梅神甫等、一併擄去、當時梅神甫因年老体弱、隨行不及、致被匪以鎗打擊、跌仆于地、其後匪予以一馬、使伊騎行、惟梅神甫因疲倦已甚、致由馬上跌下數次、昏迷不醒、匪黨乃以轎抬入匪巢云、、

●外國教士在川省被害（續聞）

卅一日上海電云、今日續接四川綿州消息、謂神甫威晒及屈地兩人、由縣州起程、徒步入山、約一禮拜後、行至距綿竹縣十二里、被土匪以最殘酷之手段殺害、情形甚慘云、

●夏定郵票定期發售

三十日美京電云、郵政局紀念前總統夏定之二仙新郵票、業已印就、定於明早在夏定故居與哈奧省馬利安埠、首次發售、由郵部長紐氏派郵票科長、於今日親齎此等郵票二十萬張、前赴馬利安埠售賣、並將該郵票圖、另紙給齎、套以皮囊、連仝首先印就之郵票、致送夏定夫人、以留紀念、而表敬意

●美國最新式之頭等軍艦

卅日紐進士省衿頓電云、美國新造之頭等軍艦卡羅拉度號、工程告竣、今日由造船廠交與美海軍部接收、因故總統夏定之喪制 尚未滿期、故還普交艦之禮典、一概免除、該艦爲新造頭等軍艦之最美者、依照美京會議限制軍艦之協約而行、至一九三十一年、始能再建頭等軍艦、該艦式樣最新 重量三萬二千噸、長六百二十四尺、建造費二千七百萬元、艦上有十六尺徑口大炮八尊、係減軍協約所規定軍艦最大之砲、亦可算爲世界上最新式之軍艦、

●古巴嚴防發生亂事續誌

三十日亞灣電云、退伍軍人會、暨一般愛國人士、今日在亞灣戲園會議、再行聲明昨日所表決之議案、要求政府改良政治十餘條、并請取銷一例、此例係承認有等遊樂場所賭博爲合法、故亟應取消、隨將各案呈請總統西耶與上議院 核准施行、又美京電云、駐本京古巴使館 接古巴外交部長來電、謂古巴全島、安謐如常、所傳古巴將有亂事發生一節、殊屬不確云、

●美國已正式承認墨國

卅一日美京電云、美國外部今日佈告、美墨兩國、現決定恢復兩國邦交、由美國正式承認墨總統奧布利近政府、至兩國尚有待解決之事、卽日交由委員會辦理云、

●哀爾蘭選舉國會（議員）揭曉

三十日哀爾蘭電京云、哀爾蘭此次選舉國會議員、現已揭曉、據今晚十一點半鐘各區報告、計政府黨占四十一名、革黨二十八名、獨立黨十四名、農黨八名、工黨九名、

●美京禁酒局被竊

三十日美京電云、本京禁酒局、今日布告、該局被人行竊、失去起酒准照一百張、醫生取酒單四十本、每本一百張、並將各准照號數宣布、請各差留意搜查、

●墨京華僑上周代使之（呈文）

墨京函云、本京中華商會、月之廿二日致周代使呈文如下、

墨京中華商會、暨旅京僑商等、爲呈請嚴重交涉、以利來往、以安旅墨僑商入口事、竊維旅墨僑民取出口護照回國、經蒙鈞署與墨外部訂定、遵照中墨協約履行、向安無事、出入僑胞頗可自由、惟近日墨國口岸移民局、苛政百出、僑商受此無窮苛待、受苦不堪、同人見此、更接內外來函、至七月廿六日抵岸之靜洋丸搭客內僑商十一名被阻、恐前車可鑒、迫得陳詞、懇求鈞署體念商旅艱難 受此無良之苛辱、俯順僑情 嚴重交涉、除此苛例、以安僑生、以利旅行、舊客有護照紙、既然有權

●香港滙單五十二元一五

●本報有新到最近校就彩色台山縣地圖每幅七毛五

●太生堂
新辦到大宗
正永利威五加皮
烏脚滋補葯酒
三蛇祛風葯酒
蛤蚧滋陰葯酒
不雀滋補葯酒
新到大宗參茸
唐山鄭廣濟
照銀市時價

請飲 唐山濟補葯酒
新妙到大幫
當行特別計平
外埠 太生堂啓
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

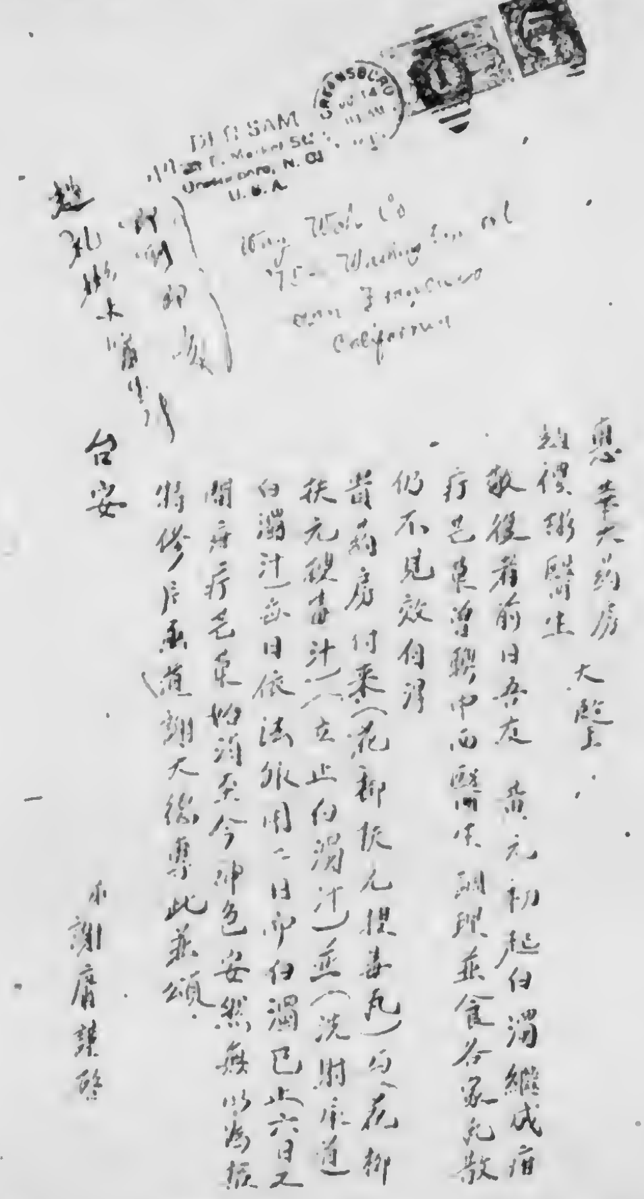
金山正埠 祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵什貨
最新華英厨書五元
最新粟圖大毫
洗衣吹水壺洒水升
德美各種鎗炮子彈
德國孖人嘜各欵利器
●貨物惠顧取價從廉以圖久交
●目錄印備函索卽奉
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●照錄頌函
張偉川醫生照元月二十二日接來（壯陽久戰不倦丸）二罇收到矣但張先生所製該丸確爲方妙藥眞服之立刻見效殊深敬佩此丸最合腰痛陽軟頭暈眼花之用果然名不虛傳茲再付美金三元求再付丸前來應用如貴公司肯每月付丸二罇前來當然每月結數至爲厚望
民國十二年三月十六號
秘魯利馬城中華航業有限公司周廷槐上
司公器玩勝昌埠大山金爲請
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. San Francisco,Cal.

●大埠昌勝公司廣告
本公司專辦玩器藥材永利威五加皮天寶堂鄭廣濟藥酒象牙麻雀牌
CHONG SING CO. 658 Grant Ave. S. F., Cal.

●集蘭堂專辦（金山參茸玉桂地道藥材）雜貨

福軍總司令一等內外科醫生趙禮彬專醫（花柳瘰癧痔瘡遠年爛脚跌打刀傷術科奇難雜症）
●龜鹿三鞭健腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒丸每盒五圓
●快樂久戰丸每盒五圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●固精還少丸每盒銀五大圓
寄藥郵費買者自理（通信處） Fay Wah Co. 752 Washington St., San Francisco, Cal.
美國華惠大埠藥房總發行所



DIG SAM
Greensboro, N. C.
U. S. A.
Fay Wah Co
752 Washington St
San Francisco
California
趙禮彬大醫生

惠華大藥房
趙禮彬醫生 大鑒
敬復者前日吾友黃元初經白濁纏成痼疾已來曾服中西醫諸調理並食各家丸散仍不見效伊得貴藥房付來（花柳扶元搜毒丸）與花柳扶元搜毒汁（立止白濁汁）並（洗明尿道）白濁汁每日依法服用二日即白濁已止六日之間痼疾已來始消矣今神色安然無以為報特修片函道謝大德專此並頌
台安
弟 謝 虞 謹啓

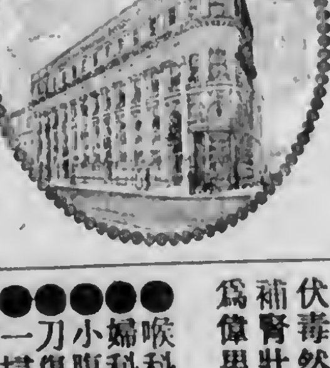
名醫返埠
周少徵先生乃儒醫周晉嗣也幼承家學造詣精深久推爲醫中神手前就粵城方便醫院醫席歲活人無算後應安南廣肇醫院之聘多歷年所僑胞稱爲良醫十年前隨侍至美洲設藥局於士作頓埠懸壺問世克紹箕裘中西人士交口稱譽今先生爲利便僑胞起見遷回大埠唐人街門牌七百五十六號同春閣藥局弟等素知先生之醫學湛深特爲介紹俾求醫者知所問津焉
介紹人 崔樹芬 陳翰芬 梁瑞彬 朱醴
李仰喬 鄧 寬 趙 杰 吳根

金山 信安號 正埠
SHUN ON & CO.,
839 Grant Ave.
O. BOx 2216, San Francisco Cal.
四方大豆餅
各種瓜菜仁
本號開創四十餘年各國貨物向辦過全出入口貨務選精研唐山雜貨油米茶烟過儎炮竹提子薦龍倘蒙惠顧格外從廉
墨國各埠週遍宣傳特加改良選辦妥善接理滙單交駁快捷四鄉首港驗驛無延港庄宜昌妥爲週轉誠生隆號鄉交快爲

金山 阜源 正埠
FOW YUEN
741 Jackson St.
San Francisco, Cal, U. S. A.
板貨字母
唐山字丁
本土字丁
唐山藥酒
伙食什貨
價甚相宜
發客

金山 國民書局 大埠
本局新張伊始佈告僑梓咸知承印大小文件專辦中西圖書所有文房器具各樣獨出冠時選辦蘇杭雜貨粧飾物品新奇接造笠巴圖章工作玲瓏莫比鏡架妙手裝鑲大小欵式齊備志圖社會歡迎取價格外克己如蒙立單賜教定必妥捷郵寄
本局地點在都板街八二七
電話號數差拿九九三
Kwock Min Company
827 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

意商銀行
華人代理陳桐
Banca Popolare Fugazi
2 Columbus Avenue
San Francisco, cal.



▲香港滙單極相宜
本行接理香港滙單由香港荷國安達銀行照交每日滙價照買價交易蓋本行不以滙單而圖利惟志在多接華友別項生意而已
▲附貯求利卽日起
本行接理貯蓄及各種附貯利息四厘附貯不論多小自携欵到本行日立卽起息存貯長短時候任便利息照計函商面議無不可
▲鉄箱出賃大減價
本行由紐約埠辦到新式大小鉄箱數百個每年每個出賃兩元半如蒙賜顧極表歡迎
▲本行設在孟山街夾華盛頓街口

●蘇樂亭藥局精製各項經驗膏丹丸散
本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張二十餘年中西人等醫癒無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售
L. T Sue Herb Co. 15 China St. Hanford Cal. U. S. A.

●三蛇補腎壯陽丸 每罐五元
蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能忍耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴參茸養陰陽生精精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精瘵精滑之症與夫病後欠補處勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盧汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚竹無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

●三蛇風濕丸 每罐五元
三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭者行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除周身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦于伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨痺痛一切風濕癱瘓痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒託空言者比也

●花柳解毒丸 每罇二元
此丸統治花柳白濁如陽梅疳疔芒菓魚口便毒至于陳毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者一罇重者倍之包能收歛亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快于一時者未可同日而語也

●神效跌打丸 四頭庄每盒二元 三元
本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋絡祛風散瘀消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未淸積瘀肚痛等症應效如神旅行居家盍請購備

●夢遺固精丸 每罐五元
此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色卽洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念相動其精卽洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

▲恭頌蘇樂亭藥丸神妙
弟少年離鄉涉足花叢致患花柳伏毒陽痿夜尿等病中西藥丸屢服無效以致身體羸弱久無生人樂趣矣幸得友人介紹函購蘇樂亭藥局花柳解毒丸照單服食旋則淸除伏毒然身毒雖淸而身弱欠補後再購三蛇補腎壯陽丸數罐服之今已精強康健居然爲偉男子矣特書數語以揚大德焉
埃垷活埠弟陳炳拜頌

●喉科萬應散每罇一元
●婦科調經丸每罐五元
●小腸疝氣散每罇二元
●刀傷止血散每罇五毛
●一掃光癬藥每罇五毫
●哮喘扯氣丸每罇二元五毫
●止心氣痛丸每罇二元
●三蛇風濕膏藥每張五毛
●三蛇胆製藥每兩十五元
●初起白濁丸每罐三元
●培元白濁丸每罐三元
●內消痔漏丸每罐五元
●內消瘰癧丸每罐五元
●三蛇胆陳皮每兩十五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●外科搽痔散每罇一元
寄藥郵費美國一毫五 外國二毛五
本藥局主人謹啓

回墨、應准放行、毋得抗阻、惟移民局多方挑剔、阻止登岸、待緩時日、以致百病叢生、是以同人等集會、懇請鈞憲主持嚴重交涉、俯順民情、理合具文呈請、仰祈察核施行、謹呈駐墨中華使館周代辦鈞鑒、旅京僑商具呈同人等墨京中華商會、

本埠新聞

●中華總商會集議紀聞

中華總商會、爲稅關不准將毫銀折伸港幣報稅事、特於昨晚召集全體大會、酌議辦法、議決函請香港華安公所、代寄中西文港幣水價目表各一面、以備稅關隨時查察、另一面呈請美京財政部、飭駐港美領事抄呈、以憑比對、其次處稅關查員屢稱、各辦家報稅單、貨價參差不齊、已屬不合、更有瞞價報稅、所報價銀與市價相差太遠、致令查員等不能信任放行、不獨累彼個人、更阻滯其餘各辦家、於吾僑商務、大有妨礙、此後請各人依價報稅、以顧公益而全大局云、、

●請撥欵爲軍人大會費用

美國軍人會、定於十月十五日、在本埠開全國大會議、赴會者共有十五萬人、該會退伍將軍列杰、昨向市議會條陳、請撥欵一萬元、以爲該大會之招待費 當由該會審查股員允許、據列杰稱、前年士拉拿會在本埠開大會議時、市議會亦撥欵一萬元、以爲招待費、此次軍人會大會議、共需招待費七萬五千元、故援例請撥此欵、以助進行、且此次大會、各處報紙均有登載、於本埠名譽、大爲加增、所受廣告之利益、實非淺鮮云、、

各埠新聞

●守制期滿之佈告

市長老路夫、昨日宣言、前總統夏定逝世、於明早爲守制匝月期滿、市政廳門首所懸之黑花圈及市議會黑紗、定於禮拜六日除下、下禮拜一早、各公共機關將旗升高、各商店樓頂之旗、亦一律如是、

●梁壽南爲東華醫局醫生

中華會館昨日聘請梁壽南醫士、在東華醫局、擔任九月份醫生義務、、

●增進黑人幸福會之進行

廿日乾士省乾士電云、美國增進黑人幸福會、今日在本處開例年慶會、總統古烈治、有電文致該會 謂該會爲黑人謀幸福 伊極端贊成、並希望該會此後收效更大、

●造幣局總辦告辭厥職

三十日美京云、造幣局總辦士哥比、乃前總統夏定之摯友、今日士氏上書總統古烈治、告辭厥職、定于十月一日告退、總統力爲慰留、惟士氏去志已決、謂因私事繁多、亟須清理、雖夏定在生、亦須告退、查士氏當任此職、僅閱一年、尚有四年始行滿任、至總統將來委任何人繼任、刻未選定云、

●煤油倉被火已撲滅

三十日屋崙電云、本處附近山巴布路埠士丹達煤油公司之煤油倉、昨禮拜二早、有煤油倉兩座、於雷電交作時、被電觸燃着、消防隊極力施救、費三十六點鐘久、至今日始行撲滅、計損失物業 約值六十萬元、若被殃及其他油倉、則損失不可以道里計云、

●瘋人病故

三十日加省馬天尼電云、華人馬都、染有瘋疾、囚在本埠瘋人院、已閱四年半之久、昨日病故、下午卽將其遺體殮葬、查該華人年僅三十六歲、該院前曾有瘋人三名、同時囚禁此間、該華人爲在院之最後者云、

●希親王喪去富妻

卅日芝加高電云、前希王佐治之弟古列士洛化親王之妻美婦史都核、今晚在倫敦本宅逝世、該婦原係美國已故白鐵大王列士之妻、當其易簀時、有該親王暨家姑、及該婦前夫之子媳等四人、均在其旁、其媳係希王之甥女、白鐵大王遺貲 約有由三千萬元至四千萬元之多、遺囑全交其妻管領、妻死後、其子尙生存 則以四分之三交其子管領、向傳該婦將用其家貲 維持希國王室經費、使免缺乏、惟該婦否認有此事、該婦貌極姸美、初爲打字機女工、與夫離婚、轉嫁與白鐵王爲妻、白鐵王去世、又轉與希親王結婚、計共三嫁、查白鐵王列士、本出身寒微、初爲賣花小販、娶西女加梨爲妻 因藉其妻之厚奩、投資於白鐵業、輾轉積至巨富、迨與史都核姸識、兩相戀愛、於是史氏背其夫、列士亦棄其妻、彼此因而成婚、以一打字機女工、爲千萬富翁之妻、又爲歐洲親王之妻、美人威羨該婦之奇遇云、

●查拘載客往賭之自由車

三十日沙加免度電云、本處嗜賭之華人、移往對岸之華盛頓埠、開設賭館者、日見其多、警差已嚴行查拘、現又查出有新憑據、係有等華人專賃自由車、載運華客、前往對岸聚賭、統計此等汽車共有十二架、均未領給營業牌照、經拘去三人、送官訊究、、

●女子尋親

小妹有家君譚君淸係開平赤水草塘村人自離鄉井適彼美國已閱卅九年向來郵驛有憑詎六七年間竟至魚沉雁杳頃道路所傳有謂其托足于保市頓埠未知是否倘四方君子有知其萍踪所寄希拔下開之西字賜教俾得父女藉通音問爲感 譚杏春啓
Fong Wing & D. H. R. Co. P. O. Box 26 Orange, Cal.

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
接辦禮物 茶筵酒席
各款名茶 蜜餞糖菓
靚老婆餅 貨眞價實
飽搽餅食 專辦山瑞
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●集蘭堂專辦（金山參茸玉桂地道藥材）雜貨
本號在大埠都板街八百四十四號開張接理恩開台金銀書信發實壽會得獎名茶馳名膏丹丸散并配製補劑以便僑胞
回天拔萃神效補茶 每劑二元五毛
四鞭調陽大補茶 每劑三元五
十全麗參大補茶 每劑一元七毛五
十全加茸大補茶 每劑二元二毛五
武溪蛤蚧双料補茶 每劑一元五毛
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

日日新相命
（電話四六六）
Wo Get, 821 Wash. St.
San Francisco, Cal.
小批筆金一元 中批筆金五元
流年長庚十元
逐月批評二十五元
天星命理飛星刻度
諸君問津先赤付來定速批妥付上以副尊意

●精美女士映相館出世
本主人悉心從師研求攝映科所映各種相片肖妙異常况設備電光無論日夜天色晴暗均影完美尤以護照合例相爲最快限一點鐘可將相造妥永無變色倘蒙男女僑胞惠顧請移玉來唐人街七百七十號近都板街角之新樓本主人備極歡迎

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正龍尼巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

靈魂學術 Chan Chong 964 Kearny St. San Francisco Cal. U. S. A.
啓者本醫生研究靈魂學二十餘年向治各症屢奏奇效今由嘉省靈醫學會發給文憑以靈術療病凡一切奇難雜症信心誠求立見奇功如有遠居別埠未暇親臨請將病源詳明信內並付赤番五元自有靈丹付上照法服之應效如神也
醫生陳煥廷謹白

金山 廣利昌 正埠
Kwong Lee Chong & Co.
766 Sacramento Street
San Francisco, .Cal u. S. A.
本號開張五十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味四方大豆餅各樣俱備價廉物美貴客光顧無任歡迎
金山蝦米
蝦糠發客

餐館平沽
如合意請到天后廟街四十八號甜溪面商

◎人壽年樂萬年兩班合演
八月卅一號禮拜五晚（七點開演）
出頭 牡丹亭夢魂相會
關影憐首本 全班拍演
售票處在樂月戲院由下午四點起

●介紹靈醫
靈醫一道卽靈魂學也歐美各國久已盛行但修靈魂學一科匪異人任非專心參考實力講求未易能悟透眞理蓋此科功夫深奧實非筆墨間所能形容也陳煥廷先生研究有素歷二十餘年箇中機玄久有心得能醫半身不遂手軟足跛心痛耳聾咳嗽吐血頭暈口歪及偏枯種種奇難惡症屢奏奇效卽人在別埠誠意相求函達病情無不喜占勿藥故中西人士平昔蒙其醫愈者數以千計今由嘉省靈醫學會發給文憑出而濟世同人等素知華界研究此科數其寥寥惟先生獨得其秘信之最深猶恐遐邇未及週知爰特爲之介紹醫寓暫設大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房求醫者幸勿交臂失之也 電話差拿九百零七號 中一
崔炎岩 李仰喬 唐 邦 陳翰芬
李祐寬 陳敦樸 周家如 馬衆之 仝啓
盧星芸 薛百勝 馮乾初 潘勵勤

●萬應花柳（搜毒）丹活我一命
弟染遠年花柳症前雖延醫調理暫愈現又復發以致頭部浮腫如荔枝色白濁常流無法制止旋見頻溺腰痛無夢而洩眼花頭昏明知腎虧壞身莫可如何所幸閱報見有林德照老醫生精製萬應花柳搜毒丹急購二罇照丸單吞服果見腹部咕咕之聲徐徐而下至點餘鐘先瀉一次及後連瀉三次不過四句餘鐘各等黑毒由大小二便盡瀉無遺當時頑症已除一半後再服一罇完全妥愈竊思該症歷年久積一旦消除而且精神霍然如非神醫曷克臻此感佩之餘謹頌數言爲同病者告
弟梁坤謹頌 黃崑 Wong Quon 7908 3nd Ave. Brooklyn. N. Y.
●（提神養精）壯陽腎補丸每罇五元
●（遊馳名狗）腎補腎丸每罇五元
●（萬應）花柳搜毒丹每罇五元
●（花柳）交合免毒丸每罇三元
●（神效）婦女白帶丸每罇五元
●（神效）紅白痢症丸每罇三元
●（萬應）跌打丸合（共二）一元五毛
●（萬應）癬藥散藥水每罇二元
各散丸用法另單註明立刻見效
林尙燗醫生專醫花柳赤白二濁楊梅疳疔魚口橫弦芒菓便毒週身結毒破爛遠年入骨筋骨疼痛腎虧洩精跌打刀傷紅白痢症婦女白帶除陽癬雜症買藥問症照下通信
◎代售處金山砵崙和昌號
◎美國勿欠近省加蘭埠總發行廣濟大藥房
通信處 S. L. Lum Quong Chai P. O. Box 158 Grand Rapids, Mich., U. S. A.
經驗四十餘年 林德照醫生

仁安大葯房醫生趙裴彬買藥問証通訊處
Yan On Co. Dr. Chu Poi Bun, 727 Washington St., San Francisco, Cal. U. S. A.
專醫 腎虧血弱 遺精 夜便風濕 花柳 白濁虛濁 疳疔 血毒皮癢 雜症 包能痊愈

仁安大葯房趙裴彬先生大鑒 敬啓者 弟現由信館付上由赤紙銀十元乃交 先生爲茶資 弟因前日脚部損爛因傷發毒痛苦不堪屢醫無效（貴銀無數）後見 貴葯房告白有（活血消毒丸）（搜毒勝金丹）（生肌拔毒膏）等 照此購用旬日間痛苦盡除生肌收口此葯丸葯膏可稱天下無二 並前代購來之（三鞭補腎丸）（參茸補血丸）各親友用之大見功效可稱眞材實料醫學超羣 感恩不忘區區此意以爲致謝此請醫學精神
陳文槐字頓 十一年十二月廿六（旅米亞埠）Sam Lee Mayer. Ariz U. S. A.
三鞭壯陽補腎丸（每料廿元）（大盒十元 小盒五元）
強腎固精久戰丸（每料十元 半料五元）
參茸鹿膠補血丸（每料十二元 半料六元）
經驗夜夢遺精丸每盒五元
立止久年虛濁丸每盒五元
小腸氣痛斷根散每盒五元
花柳風濕骨痛丸每盒四元
花柳搜毒勝金丹每罇五元
專門內痔（解毒）丸每（料七元 罇三元半）
花柳活血（消毒）丸每罇三元
祛寒化痰止咳丸每罇一元
◎參茸三鞭壯陽補血衞生藥酒每罇四元
◎花柳風濕入骨祛風解毒藥酒每罇五元
◎衞生補血汁每罇二元五 每打廿五元
寄藥郵費 買者自備
美國一毫五 外國二毫五
凡購藥酒每罇照加郵費銀四毫
本葯房專辦參茸玉桂淺酒補藥各種加料補茶藥酒

油好而價廉
凡購機器油者無論其價平貴須要油質潤滑充足方好施路連機器油經千數試驗所及在路上屢經試驗皆証實其油質優美比之用別字號機器油其機件破壞尤少
施路連機器油之炭質比之別字號機器油少百分之三十因此油油質潤滑充足久無變更如用施路連機器油之自由車其機器所燃之加士連油可多行里數百分之五
請注意用施路連機器油勿以其價廉而鄙之
炭質少三十分燃料得多五分之里數
士丹達煤油公司啓
The Standard Oil ZEROLENE For Motor Cars
STANDARD OIL COMPANY
(CALIFORNIA)

●接辦華人出入口事務
啓者弟供職于美國政府共閱廿二年之久內有五年隸屬十三藩市移民局專理該局在法庭訴訟案件故精通華人移民禁例現弟退辭移民局之職專接辦華人出入口事務及合衆國衛大小案件倘蒙華友賜顧自當竭力從事以副委託之雅意也 辦事處在大埠孟金街六二八號第三百四十號及三百四十一號房電話失打四零八五號 差拿一一二八 律師笠便士啓
P. A. Robbins, 628 Montgomery St. S. F., Cal.
三藩市衙門傳譯人梁貴栢
辦事所住址同上（辦事時間下午一點至三點）

玄機妙術
陳煥廷先生由商界而隱於醫嚐昔爲人療疾但受活者不可勝計然向尤未肯出而問世故知之者尙鮮鄙人在大埠泰興隆傭工業經數載詎於本年夏間因綑裝箱件工務匆忙忽然傷及腰部痛苦難堪連服坊間鐵打醫劑功效既無反成痾血日凡數起束手徬徨隨得友人介紹先生施治每日祇服法水一杯並代誠心祈禱一星期內立起沉痾足見先生之靈術妙矣便始終緘默用特表揚報端俾凡患病者知所問津先生館設在大埠乾尼街六百四十九號樓上二號房專醫一切奇難雜症信心誠求無不立效
東莞陳祥披露
Chan Fon Ting 649 Kearny St. S. F. Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常香園二合鮮叫瓜菜

金山正埠 源發 YUEN FAT FACTORY 30 Wash. Alley. S. F., Cal.
本店在德和街門牌三十號專辦唐山油米茶豆雜貨俱全貨眞價實希貴客光顧
精製腐乳 豆腐 芽菜
電話二三四三號
司理人 林德勇 黃君恟 啓

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時新出日用新鮮瓜菜發行富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理星崙萬源腐乳發行
金山大埠茂利號謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸玉桂

●醫生梁南常醫廣

金山正埠廣東銀行
CANTON BANK
500 MONTGOMERY ST., SAN FRANCISCO, CAL.
本銀行開張已閱十六年專營按揭滙兌附貯跟單押載各項銀業生意現有資本金六十萬元另歷年公積金二十餘萬元資本充足信用昭著茲爲招徠起見凡香港上海省城之滙單價格額外相宜粵省內地及各處城市均可滙通交銀快捷收銀利便向蒙梓里稱許付來委託滙寄之銀信無不妥善以副雅望仰祈新意留 本行駁滙香港 香港廣東銀行 東方商業銀行 兩處均由顧客自便
●定期貯票 三個月週息三釐六個月至一年四釐 香港金單通滙收銀時依照香港金錢價格伸算港紙 廣東銀行謹啓

創合記閣添精製藥
藥酒藥水
HOP KEE CO.
1100 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

●意希兩國交涉日亟

卅日希臘京電云、意國劃界委員五名、爲希臘與阿伯尼亞兩國劃界事、前日在希境被人暗殺一案、經由意國政府、向希國提出嚴重交涉、要求七欵、限期廿四點鐘內答覆、今日希國內閣、爲此案集議籌商答覆之法、據希相加拿他士對報界訪員宣言、意國所要求之條件、有等可允照行、有等不能接納 有等則須加以修改、方允履行、並謂希人對於意國委員被害之事、亦甚憤恨、且信係阿伯尼亞人所爲、而非希人所行殺、

傳聞希意此次交涉、如不能解決、則希國必請國際聯盟會、開特別會議、代爲解決 聞希國已允賠欵五千萬利亞、約美金二百五十萬元、惟其他條件、則視爲凌辱太甚、不允照行、

又意京電云、駐本京阿伯尼亞國使館、今日發出布告、謂意國劃界委員團長他連尼、及團員四名、前日在希國、行至距阿伯尼亞邊境十二里、被希人暗殺、深爲可惜、至誣揑阿伯尼亞人爲兇手一事、殊令人可惡 阿國人民 視意國委員爲阿國殉難、咸甚哀悼、

又倫敦電云、 中央新聞社接意京訪員電稱、意國劃界委員前日在希國被人暗殺、意人大爲憤激、現意國各地、均發生排希惡潮、意國政府、已通令東棒黨兵隊、維持治安、以免亂事、

又巴黎電云、接意國都連埠電稱、意國政府、現密令海軍、集中他蘭度港、預備向希國示威、又聞意國內地之陸軍、亦已奉令預備調遣、今意國人民、如潮洶湧、政府乂下令檢査新聞、凡關于海陸軍調動之事、概禁止登載、聞首相摩蘇連尼、今日與陸軍長官會商良久、意人深信希人有意將意國委員加害、而非與協約國全體委員爲難、

近東和平、前數禮拜始獲實現、今又驟起風潮、恐復發生戰禍、

又倫敦電云、英國政府、 間接授意于希國、著令希國卽請國際聯盟會、開特別會議、調停意希兩國之交涉、以免釀成戰禍、

(按)阿伯尼亞國 、位于歐洲南部巴爾幹半島、版圖一十一萬方里、租哥士拉夫克在其東北、希臘在其南、亞度利亞海在其西、國內多山、人民半開化、好勇鬥狠、國內無鐵路銀行銀幣及學校、人民多以畜牧爲業、數百年來、受治于土耳其勢力之下、歐戰完結、巴爾幹諸國及意大利、均覬覦此地、迨一千九百二十年八月、與意國立約、由意國担保其獨立、越年加入聯盟會、

阿國人口約一百七十萬、內信奉回教者三分之二、信奉耶教者三分之一、耶回兩教、每派代表兩名、組織行政院、此外有責任內閣、辦理國事、亦有國會、議員七十七名、首都設在都拉蘇、約有人口五千、最大之商埠爲士高他利、約有人口三萬二千、

●希國已答覆意國

卅日希京電云、希國政府、今日已答覆意國之哀的美敦書、對于意國要求之七欵、則完全拒絕 其所允行之條件、(一)意國委員遇難地点所在之陸軍長官、向意國使館道歉 (二)開追悼會、希國各級官員、均到場執紼、(三)同日派希兵一團、到意國使館向意旗致敬、(四)意國委員之遺體、於移下意艦運回本國安葬時、由希國陸軍致敬、至意國所求第四五六條件、希國視爲有碍主權及名譽、不允照行、查意國所求之第四條、乃要希國政府、准意國陸軍隨員一名、會同希官查辦此案、第五條要求凡關於此案之有罪者、均處以死刑、第六條、此文到後五日內、須賠欵五千萬利亞、

●意使通告美國意希交涉

卅日美京電云、駐本京意國使館、奉意相來電、飭令向美外部以口頭通告、謂意希此次交涉、意國認定必要希國負責、並謂意國所要求希國之條件、乃爲最輕、無可退讓、現美政府對于此事、雖無若何之批評、惟望該兩國可以和平了結、

●意人仇視希國之惡潮

卅日意京電云、駐意國尼布士埠希國領事館、今日被意人以石擲擊、玻璃窗多被破爛、該館有工人一名 亦被毆打、且該館所懸之希旗、被一青年東棒黨人、攀登樓上、將旗扯下、迨警差馳到干涉、將該館保護、禁止黨人入內騷擾、然已損失不少、今日該埠人民 遊行終日、高唱東棒黨詩、並大呼攻擊希國、人心震動云、

●英國對于意希交涉態度

三十日倫敦電云、英國外交界、對於意希兩國交涉、意相所要求之條件、大不贊成、視爲鹵莽衝動、及所求過當、意希兩國、均爲聯盟會會員 望其將此案提交聯盟會公判、幷謂意國辦理此案、應先照平常外交手續辦理、如無效果、乃可提出此種哀的美敦書云、

●擬准德前太子歸國

卅日柏林電云、據可靠消息、德國政府、決意准前德國太子付列打力復返本國、惟要其有切實担保在本宅居住、不得參與政治運動、方得准情、

●歐人爭先入美

三十日紐約電云、是禮拜六日、又爲九月份始准新移民額入美之期、故今日有輪船十一艘、載有一三三等位歐人乘客共一萬一千零六十七名、泊在紐約港餉海之外、俟到九月一號、卽趕行駛入本港、爭先入美云、

金山 廣益號
[illegible]
IMPORTER & EXPORTER
KWONG YICK & CO.
941-943 GRANT AVE, SAN FRANCISCO CAL.
舖在都板街九百四十一號

中秋月餅
伙食什貨
一概俱全

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙雜貨衣館材料鉄器禮物等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售接理香港正昌隆書信銀兩滙兌妥速交到 金山大埠正昌啟

香港 正昌隆 JING CHEONG LOONG 10 Mercer Street, Hong Kong, China.
本號在香港上環孖沙街門牌十號開張專接金山各埠商號及小呂宋檀香山各庄口貨物兼書信銀兩滙兌異常快捷如上海土布生意貴客惠顧無任歡迎
本號金山總代理處大埠正昌號 [illegible] 謹啓

廣州關澇瀕中醫學校畢業生 廣東中醫教員養成所畢業生
●黃隱焉內外科 包醫花柳奇難雜症
本醫生專醫奇難頑症如有遠居別埠未便來診請將病源詳明信內幷付赤紙五元寄來本醫生卽將其症研究酌著爲脈論並配藥寄上以應治療自有奇效也
自製經驗丸藥價目表列
●養生至寶丸 補身好 每樽六大元
●調經至寶丸 種子好 每樽五大元
●立止遺精丸 夢洩好 每樽五大元
●神驗花柳丸 初病好 每樽五大元
●神化花柳丸 久病好 每料五十元
▲館寓金山大埠尺順街七百四十二號
▲電話叙拿三百五十八號
Wong Yan Yin, 742 Jackson St. S. F., Cal.

求利 四厘
華人部 曾荷珠 關頌桃 陳淑英 李月英 顧問 曾慧初
本銀行志在便華友起見特設枝行在都板街近積臣街角附貯出赤按揭相就附貯求息週息四厘半年扎息息上加息香港電滙單快捷相宜久蒙華友深信函件照上西字付來 枝行一〇〇九 都板街佛嘛西枝行華人部啓
THE FRENCH AMERICAN BANK SAN FRANCISCO-CALIFORNIA 金山佛嘛西花旗銀行

上海廣益置業建村有限公司招股廣告
啓者本公司擬集資本港紙銀一百萬元專在上海置業出息及揮港開村各僑胞有志附股者請向本公司所指定之代收股處取閱章程
舊金山大埠正昌 企李 三和 砵崙 永昌隆 必珠卜新華盛 廣安昌 紅毛市必士余毓棠 溫哥華余貫和 墨國怡盛余福如 加爾加利益昌 舞市阻和勝余鑽環 舍路埠裕昌
本公司英文通訊處
上海 Kwong Yick Co. 10 Ning Po Road, Shanghai, China.
香港 Kwong Yick Co. 55 Bonham St. Hongkong, China.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
各色美酒 茶米油糖
蘇杭雜貨 各欵俱全
留聲机器 新出唱碟
如蒙光顧 童叟無欺
四方荳餅 靚紅米樸
呂宋鹹魚 蝦肉蝦谷
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

金山大埠 花旗銀行 改作 花旗銀行
The American Bank Of San Francisco

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦禮山甫米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

萬國寶銀號 MUN KWOCK BOW BANK San Chong City Hoi Sun District Canton China
本號專做外洋僑胞託附銀信包送到家快捷妥當
美洲總代理正和號 Gee Wo Co. 919 Grant Ave. San Francisco, Cal.
香港代理裕禎祥 [illegible]
附啟 一年期週息五厘 六月期週息四厘 三月期週息三厘

●同患同醫同愈同頌
弟染爛腳之症經有年餘百藥罔效今請許濟阜先生調醫一月之期完全收效誰知禍患重生忽然身寒火熱在於腳又生惡毒大瘡卽時腫至腿部痛苦難言亦得許先生靈丹妙藥將瘡患醫愈弟沾恩德重登此恭頌 弟台邑曹鳳舜敬頌
弟染爛腳頑症不意十載有奇醫藥不少然無效今幸遇許濟阜先生調醫有方將腐肉除清日逐敷以良藥果有回春之功今經痊愈特登數言藉報恭頌以伸表揚 弟開邑譚德裕敬頌
Jee Chow Hund 689 Washington St. S. F. Cal.

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. COMPANY
508 California Street, San Francisco, California.
"Managing Agents U. S. Shipping Board"
Los Angeles, Cal. 503 South Spring St.
New York, N. Y. 10 Hanover Square
本公司有堅快大輪船五艘重量二萬一千噸航行太平洋經檀山日本上海香港後改良每兩禮拜有一船由三藩市開行准廿三天半到港船內設有男女艙牀位雅潔大艙位廣風扇冷熱水茶水福食充足周到以滿華友榮旋快意如將船可在各埠火車公司先買本公司船票然後出埠便能妥當無限歡迎茲將最近船期列后
林肯總統 八月廿四號開
[illegible] 八月卅一號開
[illegible] 九月十三號開
[illegible] 九月廿六號開
[illegible] 十月十四號開

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂各省丸散膏丹 [illegible]
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩白花膠省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
敝者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世抹還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ●寄費每料三毫●
藥房在廣州城西關光雅里門牌二十四號 Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯陽補腎强筋健骨寧神益腦不亢不燥培陽養陰(不惜工本親自泡製)凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢痿倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦傷腎 工作過度勞神傷形
酒色過度久泄遺滑 無夢遺精或時有影
腳板筋痛腎虧血虛 道不固精隨便出
精道關鎖陽失歛 腎冷精寒陽事不舉
舉不堅堅不能久 夜多小便便後餘滴
小便不禁睡中遺溺 小便淡痒便如米汁
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡腎家虧損精血枯敗久患諸症不舉者照單服法無不應驗
●價錢 每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明
留 心 細 看

特效新藥 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不癒效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本人不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈剌 痰濕滯中胸膈脹痛 或膝背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛垂手痺脹艱於握物苦於伸縮、腿後膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛與苦楚 或花柳餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒使變痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所謂確驗不致謬妄單內細詳請試便知

夜夢遺洩 固精丸 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精 火爍水竭見色卽洩 精道失固便晭膠濁 色慾過傷精後見血 慾念稍動其精卽洩 久洩不禁精隨便出、服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

(芝城) 生源號廣告 (市卡)
Sang Yuen & Co.
338 S. Clark Street Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花雜貨時款碗碟衣館餐館材料鐵器俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟巴生各省正地道參茸玉桂鹿茸敬本店常有各項正字號膏丹丸瓜菜發客各有鮮時價明各樣計平以期久交並按理各信件外銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

中國新聞

●攝閣中齮齕之情勢

七月二十四號北京通訊云、考慮兩月之顧維鈞、已於昨日通電就職、不拜命於府院完好之時、而上台於無政府之日、其主旨誠不可解、然而保系犧牲顧爲避箭牌之心、今已得售矣、說者謂承認金佛郎案、王克敏雖主張之、而顧之獲利、則實與王等、故顧之熱衷降保、初不讓於王、王赴保洛之前一日、曾約顧密談終夕、攝政閣員均不得而知之、顧曾語某外使、謂僕已决定就職、俟王財長回京、卽可到部、使此說非虛、則王顧於攝政閣員之外、尙另有夙約、攝政閣員欲利用王顧、反爲王顧利用、亦未可知也、

顧既就職、王何以尙趦趄不前、此亦有故、述其原因、當先言被擯之張英華矣、先是端節將屆 國會索歲費甚急、王因告高凌蔚、謂趁此時機、正好見好於議員、君若爲僕電保、僕願代籌歲費三十萬元、高聞言甚喜、卽電保定爲王鼓吹、而約定每月從鹽餘中扣下十萬、償還此欵、在張英華方面、僅以函面致中行證明而已、保曹覆電、甚爲嘉許、請卽照辦、不料張聞此信、以爲王之籌欵、係謀財長、我苟許以鹽餘撥還、係自傷而助王也、因此之故、不但三十萬歲費、不允鹽餘償還、卽中行所籌六十萬軍餉、約以鹽餘分還者、張亦將承認公文擱置不發、而三十萬歲費遂成泡影、然保曹爲此已電兩院、吳景濂且刊其電於機關報矣、王以張英華敗其計畫、乃訴諸保系 謂月笙破壞大選、且令仲帥大丟面子、太不懂事、保亦甚怒張之不識大體、於是去張而繼以王、張知己之被擯、全在王克敏、乃紛揚王上台之秘策 以中傷之、王所受之打擊、實不小也、張所卵翼之六七兩號議員、現願與英華張目、王如承認金佛郎案、卽當全體反對 國會之抨擊金佛郎案、吳景濂本爲主動、有人貫澈前議、因無得而難之、故王於議員未疏通妥當以前、尙不敢登台、中行本身問題、尙其次也、

有以上之趨勢、於是另覓財長之說、甚囂塵上、潘復張弧汪士元均登溷最高者、惟曹四之意、擬以楊壽枬代部、俾得仍兼鹽署、汪士元則以官硝督辦與之、蓋鹽務署一席、非曹四私人不可、張廷諤以曹四一電而奮起、繼又以曹四否認而取消、卽其明證、楊若爲財長、急迫中無承乏鹽務署者、故乃有楊代部之變通辦法、惟王承斌頗有組閣之野心、且挾吳景濂張伯烈溫世霖三角同盟以自重、王來當另係一番局面、鹽署是否終屬曹四支配、又在不可知之數也、

陸軍總長一席、王廷楨運動甚力、日來奔走京津保三方、非常活躍、以資格論、王似尙未毅此、然以專門調査奉事之王坦、既可爲次長、則廷楨又未嘗不可爲總長也、

教育農商兩席、吳景濂勢在必得其一、而高凌蔚殊不願放手、農長一席、擬自兼之、教次之陳寶泉、係以普通司代理、與林大閣以礦政司代農次等、在勢不能再進而爲代部、惟陳係高凌蔚親戚、頗有吃天鵝肉之野心、恐又未必落到吳氏之手也、

總之、攝政內閣之弊、保定知之、內閣自身亦知之、萬不能不加以改組、今日之高凌蔚、固赫赫一時、然水以盈而溢、月以圓而缺、謀高而代之者、大有人在、在十日以後、當有澈底之改組、所未可知者、爲以後武人內閣或外交內閣、抑張紹曾復職耳、

●顧維鈞之談話

▲决定就職之曲辯

顧維鈞决定就職後、北京京報記者、曾往訪之、據顧氏自述就職之理由、大略如左、

一、我國現在可認爲危險之處、不僅黨派內爭之紛擾、而在各國對我各種主張之醞釀、例如外報上所時見披之鐵路議共管問題、外債整理問題、各國自行保護僑民之生命財產問題、取消華會議決案問題等等、雖未必卽成事實、而醞釀許久、將使我國在國際上地位受其影響、此項關係、覺比諸內政問題尤爲重要、

二、一部分外人、或誤認我國漸入於無政府時代 所以致其誤會之原因、殆以外交無正式主持之人、各國欲對我有所商議、每感無專負責任者之不便、將愈增外交上不安之空氣、

三、從前我國外交界人物、每遇與各國會議之機會、曾提出種種正當主張、外人尙以爲可信、際此危急之秋、曾與友邦折衝樽俎之人物若皆退避不前、外人或認爲我國外交家言行之不一致、

四、凡一國之外交、應超出於國內各派內爭之上、故現在辦理外交、惟當盡力以維持國際地位、其眼光注射於國家全體、與國內一人一派之競爭無關、換言之、卽外交完全處於各派黨爭之外、對無論何派皆不加入、

●湘省內訌中之鄂防

▲洛吳鄂蕭注重保守鄂境

湘省趙蔡齟齬、無法解決、趙氏初以爲免蔡興討蔡兩令、皆經軍事通過、不難以武力慴服、一面輸誠中山、一面求援洛陽、自謂個人地位、當無他虞、不料宋鶴庚魯滌平偕往湘鄉後、名爲調和吳謝 反爲吳謝同化、近且屢電湘趙、主張和平、此不啻反對湘趙討伐令之消極表示、爲湘趙莫大之打擊、其次洛吳以趙氏不南不北、亦不允予以充分之援助、僅令鄂蕭 爲少

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
301 Cal. St., San Francisco, Cal. Tele Douglas 6137
本銀行資本極大乃由美國數最雄壯銀行集股而成總行在紐約分設枝行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋等處與及全球各國各商埠均有機關接理專營中國各埠滙兌代理省港滬附貯生意付匯金錢滙金單一切銀行業務如蒙惠顧價格外相宜欲知詳細者請到本枝行華人事務部接洽無任歡迎
三藩市枝行在加利寬街三百零一號 華人代理歐陽文星

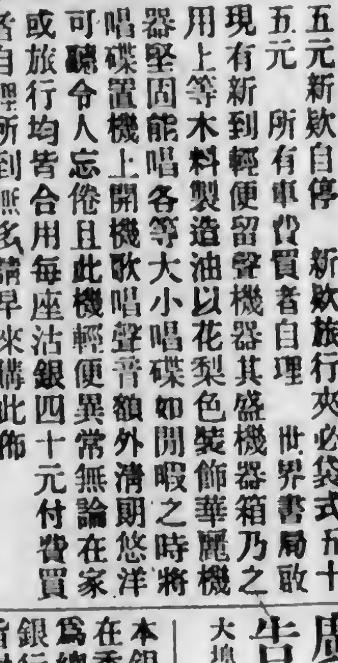
金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
敝店本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱碟小呂宋小店代理西片紙煙外相宜如蒙光顧請函示知

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外理春海參歲等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞賞許向日均有起等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤式由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
C O D付到均可另有特色原
協同和人參庄 始創分枝美洲
金山總代理處 同春閣啟

BANK OF ITALY
Head Office Market Eddy, & Powell St. San Francisco, Cal.
●意大利銀行
資本 收足二千五百萬元
資產 二萬七千二百萬元
分行 七十餘間
戶口 四十餘萬
美國西部最大之銀行
辦理 新式鐵箱出賃 儲蓄 價錢相宜
定期儲蓄 利息卽日起計
香港上海滙單 工商銀行照交
收支快捷 招呼週到 華友光顧 特別歡迎
大埠枝行華人部主任 余雅欵
屋崙埠枝行華人部主任 梅忠鈞
羅省埠枝行華人部主任 胡鍵
二埠枝行華人部主任 鄺文顯

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 1005 Grant Avenue
麗生號在積臣街 724 Jackson St.
貞祥號在積臣街 728 Jackson St.
泰生號在積臣街 737 Jackson St.
天成號在積臣街 716 Jackson St.
天興號在積臣街 [illegible]
天福號在積臣街 [illegible]
華興號在 [illegible]
全福號在都板街 741 Grant Avenue
華昌號在企李街 757 Clay Street
天和號在都板街 716 Grant Avenue
天生號在積臣街 714 Jackson St.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天成 麗興 華昌 天和 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天生 同啓

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于開暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器 第三十五號機器
一號開面三十五元 二號密面六十元 三號密面八十五元 大號密面一百二十元
新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理 世界書局啟
現有新到輕便留聲機器箱乃之器堅固能唱各等大小唱碟如開暇之時將唱碟置機上開機歌唱聲音猶外清朗悠洋可聽令人忘倦且此機輕便異常無論在家或旅行均皆合用每座沽銀四十元付費買者自理所到無多請早來購此佈



●新到大幫唱碟 雙面八毛五 單面六毛五 (貼驗妥當 出門不換)
世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟
韓素梅討封 一元七
錦上添花 一元七
大戰富陽 三元四
黛玉葬花 八毫五
美女相思 八毛五
老女拜神 八毛五
金蓮戲叔 二元五五
陰魂雪恨 一元七
定劇留香 二元五五
張奎刺子牙 一元七
蒙正賣妻 三元四
楊四郎見母 三元四
東坡釋妖 一元七
西河會 二元五五
消魂柳放白鴿 七元五
月嬌訴情 一元七
●胭脂馬小說又到每本沽銀五毛 世界報启

博雅齋 接印 文件 笠巴 圖章
BOCK NGAR CHY CO. 920 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
杜滙狀師承辦移民案件衙門事務 Walter H. Duane, 705 Mills Bldg., 220 Montgomery St. S. F. Cal.
[illegible]

金山大埠 大豐和藥材藥酒新張廣告
TAI FUNG WO & CO. 857 Washington Street San Francisco, Cal., U.S.A.
本號新張伊始專辦正地道生熟藥材參茸玉桂正北高麗參鹿茸丸散膏丹發客
蛤蚧武溪大補茶每劑一員七五
參茸十全大補酒每劑一員四五正
四蟄蛤蚧大補茶每劑二員二五正
承接定造膏丹丸散 自製各種藥酒發客
新蛇祛風藥酒 參茸四寶藥酒 虎骨木瓜藥酒 參茸蛤蚧藥酒 每小樽九毛 大樽一員七毛五
大埠華盛頓街八百五十七號 司事人 李銓學 謝維强 啓

大和
參茸四鞭藥酒
十大補茶

香港東方商業銀行
Oriental Commercial Bank Ltd. Hong Kong, China.
本銀行在香港註冊定額資本五百萬元經在香港德輔道中二十五號門牌自置洋樓爲總行一切業務以利便海內外同胞爲宗旨對于匯兌一項價格相宜交銀快捷所有定期活期儲蓄存欵利息均從優奉且在本總行內建築最堅固銀庫備設保險箱多種以供同胞租爲貯藏貴重物品之用如蒙惠顧無任歡迎
金山大埠廣東銀行總代理

●請看香港樂天報
樂天報何報乎 提倡國教之報也
何國之教乎 中國之國教也
提倡中國之國教何教乎 由軒轅而來一脈相傳之中國孔教是也
諸君欲知己身爲何國人乎 則不可不知中國之國教
諸君欲知中國之國教乎 則不可不看樂天報
樂天報第五十三期已到
愛閱諸君快來
▲價目每册五仙全年一元四毛五仙
舊金山代理處世界日報

統治 花柳風濕百搜丹 每樽五元

探花免毒丸 先食此丸交合免受 每樽四元
種子大陽丸 功力九牛二虎出身英雄無敵 每樽五元
特別久耐 忍精丸 功用愈久愈堅合歡妙不可言 每料五元
壯陽久戰丸 不論遺精夢泄興陽強大久戰 每料五元
男子遺精 玉露丸 不論新起舊發連服四天即愈 每樽五元
治氣 白濁清毒丸 食丸一樽即愈 每樽五元
內外經 聖葯丸 脚氣痛企立過久反筋骨軟痛 每料五元
脚痛痔 解毒丸 立愈大便鮮血膿血水流出 每料五元
洗痔 斷根散 肛門浮腫起粒即洗三次消除 每盒二元

朋友呀汝睇吓個圖形息成咁緊要皆因皮膚染有各種濕毒濕癬汗癬乾癬千層癢痂牛皮癬紅雲癬鳳癬坐馬癬疥癩齒粒花柳餘毒血毒疔毒紅粒痕癢形如蟲行蟻咬以上等症不論頭面身體手脚等處新起舊發等症先服食袪濕毒止癢丸解除內臟之餘毒二便而去皮膚外之濕毒即將此藥水先洗之患處後用藥膏搽之如患處見息再用藥水藥膏洗搽數次立即全愈無後發藥水每樽二元　藥膏每盅二元五　皮膚袪濕毒止癢丸每樽四元　郵費一毫　本醫生之藥水藥膏袪毒止癢丸調治等症活人千百萬

證書可憑　緊要來函照錄
啓者本餐館在卑亞地埠同伴八人各染種種濕毒火毒濕癬齒粒每逢天時炎熱手脚身部皮膚起紅粒起印梗皮起列痛癢難禁屢買中西藥調理無效而且做工之人染得遍身形如虫行蟻咬一時不便特付上銀四十七元交方仲山先生收領即付來葯水十罇葯膏十盅照來信之理法洗搽數日果然止癢全愈確係良醫良葯用特據實呈登報表揚皮膚有染濕毒癬火毒者知所問津焉
旅美　岑亞英　崔滾生　楊社同　王亞四　江其全　陸亞成　蔡葉生　王滾堂　同恭頌
Kin Dan Rest. 30 Main St, Belair, Mass.

寄藥郵費美國一毫五各國二毫五
美國大埠 中興大葯房醫生方仲山
通信處 FONG CHUNG SIN P. O. Box 2246 San Francisco, Cal. U. S. A.
寄售處郵吉映相樓 Long Get 960 Grant Ave. San Francisco, Cal.

西濠日乘輪駛赴黃沙、轉乘粵漢火車進陸返湘、滇軍楊總司令以譚氏此行、於西南大局發展、極關重要、特電令沿路所部、暨樂昌坪石防軍、一體加意保護譚氏返湘、不得稍有疏忽云、

●未來麻雀捐之新賭商

台山人李海山、現擬承辦廣州全市麻雀牌捐、探其章程十條、大意擬定名爲廣州全市水陸游戲樂助慈善總會、設會長一人、即以李海山充任、請官廳加給委任、發給鈐記、并布告開辦、每年認餉一十萬零八百元、每日勻計三百元、按日計算、如奉批准、先繳預餉一日、試辦五日、第六日起餉、如有地方變故、不能收捐時、即行呈報停辦、俟地方定後、繼續辦理、以三年爲期、此係包辦性質、如收不足、由該會補足、如有盈餘、留充會內經費、免予開數報銷、並製勸捐各員證章、以便分往各地收捐、並請令各區飭警隨時協助之云、或者謂該商所擬章程內容、並未聲明祇抽公共塲合、亦未規定每檯抽捐若干、而一則曰酌量捐助、再則曰勸捐、且附屬於慈善會社名目、將來舖戶商民、偶然娛樂、亦可藉名勸捐、擇肥而噬、其爲地方騷擾、必至不堪設想、聞官廳以其所擬辦法含混、頗不謂然、茲將市廳批詞錄下、其呈及章程均悉、該商擬逐日派人分往消遣麻雀牌局塲所、酌量捐助、以爲維持警界病亡救濟經費、名曰廣州全市水陸游戲樂助慈善總會、所擬章程、是否妥協、名稱是否適合、於各公共塲所、能否不涉滋擾、候仰公安局逐飭詳查、妥議具報、再行核奪　此批、

●將有女子參政隊點綴粵景

粵省女子民權運動同盟、昨接滬女子參政協進會來函云、頃因政局日非、共管即將實現、經委員會議決、組織出伐隊、舉出王立明朱劍霞唐家偉林惠貞郭堅忍等五人爲代表、經於本月十一日、開始出伐、午前大雨滂沱、五代表冒雨集事務所、午後先赴總商會及民治委員會、復循路赴華僑聯合會、外交大會　廣肇公所、律師公會、教育會等、請各團體捐除意見、促成統一、各團體均深表贊同、旋即辭出歸會、茲本會是日并特製有「救勸各團、統一救國、女子參政協進會出伐隊」之旗幟遊行、以表示救國熱忱、而警醒國人、現各委員准於日間赴各省爲同一之表示、惟先擬來粵舉行、祈爲一致贊同、屆時襄助進行一切云、

●粵城賭境日進

▲字花廠愈禁愈多　省城字花廠、開設以來、傷斃人命、屢見不鮮、當道雖加禁止、亦等官樣文章、德宜街原有合利有利、近又有勝利　三廠之外、於馬路附近爛地　搭蓋棚廠、又開福利、計自德宜路蓮花井巷口起、至百靈街小茶巷口止、不及半里、字花廠竟有七家之多、附設牛牌魚蝦蟹啤牌、到夜提設行人路、道爲之塞、此種雜賭、遺害最深、該賭棍藉以紅邊帽爲護符、視禁例爲兒戲、然派出守廠之人、皆保武裝、豈已得上峯之批許耶、抑竟瞞上愚下、日賺十餘金、而犧牲名譽耶、吾愿當道一清除之、

▲白鴿票又准添設　滇軍第三師第六旅司令部佈告云、爲佈告事、案據源遠公司商人吳漢昌、林玉堂等呈稱、查廣州市境內水陸地方八十字小闈姓票、迭經宏遠富有鑒福昭福各公司承領開辦在案、現當軍需孔亟、商等擬援案組織公司代收代繳、每日開收兩廠、每廠開辰申兩塲、收票開彩、悉照向章辦理、至現開之昭福公司、事同一律、應請下令通告各有範圍、各辦各事、以淸權限、並請派隊切實保護、以衛餉源、等情前來、幷擬具章程核閱、查該商所呈各節、大致尙屬妥協、其認繳餉項、亦屬相當、自應准予承辦、以重餉糈、除給諭開辦、並派兵切實保護外、合行佈告、仰各商民人等一體知照、毋違切切此佈、旅長朱澤民、

●定期炸燬觀音山砲台

市廳訓令公安局云　現據工務局呈、查觀音山經已確定闢爲公園、亟應從速築成、以維名勝、而資遊覽、惟該山有鋼筋三合土砲樓　建築異常堅固、迭飭承拆商人李明記添雇工人鋤掘、無如用盡人力、迄無成效、勢非用火藥炸開、不能拆卸、現由職局飭匠將此項火藥製備、擬於八月一日起、每日由上午十一點半鐘至十二點鐘、施用一次、下午由四點半鐘、至五點鐘、施用一次、每日施炸僅一點鐘、爲時非久、當不致有妨碍、乞令行公安局先期布告市民週知、以免驚疑、而促進行、是否有當、仍乞指令祇遵、等情據此、除呈報省長、並令復照准外、合行令仰該局、即日佈告市民週知、以免驚疑、此令、

●財廳嚴催呈解稅驗契費

財政廳訓令各縣縣長云、查定章各縣稅驗契收數、每屆月終、列表繳廳、以憑考核、歷經照辦在案、本年因各縣軍事影響、造報稽延、迭經令催、玆查該縣一月以後、仍本呈繳、又未將欵報解、殊屬違悞、合再電催、仰即遵照先今令行、迅將各該月稅驗契收數、按照表式、查塡呈繳察核、一面將收存欵項掃數解廳、以濟要需、如再玩延、定即委員守提、仍將奉文遵辦情形、先行呈復、財政廳感（廿七）印

●粵路車員舞弊被罰

粵漢鐵路總理陳興漢、見每日來往客車、非常暢旺、而每日車利、比前減少太多、昨特親到各車查驗、見無票乘車者百餘人、即將收票車首、掛鈎等員、分別罰欵懲戒、惟掛鈎各員、以權限不屬、不甘遵罰、而陳總理決意嚴厲執行云、

竺西氏老醫生應驗丸藥

[illegible]

CHUCK SAI 904 GRANT AVENUE SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本公司書籍齊備函取書單當即寄上

煤氣公司 P.G. and E. "PACIFIC SERVICE" Main Office 445 Sutter St. San Frannisco, California.
●煤氣電火廣告
本公司爲三藩市獨一無二之煤氣公司亦爲本埠最先之電火公司也　辦事所在失打街四四五　電話失打一四〇　怕思域煤電公司啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十五元

美洲 紹昌行

●三鞭補血露 每樽二元 半打十一元
●大海獅鞭堅腎丸 每盒四両庄五元 八両庄九元五毛
●班龍三鞭興陽煖腎丸 每盒四両庄五元 半料九元五毛 全料十八元

●合歡忍精水 每樽二元
●美人送金丹 每樽二元
●戰通宵散 每樽五元
●錦被香丸 每盒一元
●久戰益陽神術丸 每盒四元
●風流無敵大男丸 每盒四元
●猴子棗止咳丸 每盒四元
●速愈夢遺丸 每樽一元
●龍涎香扯氣丸 每樽一元
●花柳透關丸 每樽五元
●內消楊梅丸 每盒五元
●白濁葯水 每樽三元
博士李衛羣披露

總發行 紹昌行 SHU CHONG HONG 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. U.S.A.
代理處 同仁堂 HONG YAN TONG 916 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

意美銀行
本銀行在金山大埠蒙碩街夾加[illegible]千二百萬元專做
香港上海各處匯單及附貯按揭各
生意每逢正月四月七月十月
由一號至十號
揭銀到來附貯
即由一號起息
過息四釐常有
幼童貯銀鐵夾
揭銀一元以上
送贈一具
代理華人陳[illegible]

ITALIAN AMERICAN BANK 460 MONTGOMERY ST. CORNER OF SACRAMENTO SAN FRANCISCO, CAL.

請認老招牌
醫博士姚樹南花柳專科大药房萬應搜骨丹
祖傳秘訣精製各種經驗膏丹丸散馳名中外
須防人假冒

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹 除百病風濕花柳骨痛 伍員
五淋白濁丸 兼治婦女白帶 肆員
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 伍員
悉精久戰丸 快樂異常色用 壹員半
男女交合丸 愛情滋味色用 壹員半

外報言論

美報鼓吹共管中國

▲藉口各省養兵肇亂

上海密勒評論報社論云、吉爾般脫君於十七日字林報通信中論北京外交團對臨城案及中國大局之態度一節、深合在華一般外人之感想、吉氏以各公使之行動爲暗昧迷誤而危險、又謂北京外人所見相同、今宜乘臨案要求尙未大定之時、使在華外人心理爲本國公衆所知、按吉氏所述要求條件、尙未正式宣佈、僅由路透社從倫敦傳出、顯係英外部以北京外交團建議之結果而擬議者、其中一條爲各國海軍在中國聯合示威、吉氏謂在華外人對於此條皆非笑之、又一條爲以外警管護鐵路、吉氏謂此條若果提出公布、在華外人皆將痛詆各使館及本國政府、總之、吉氏認此等方法爲不澈底、徒足激怒華人、又云、凡小規模之干涉、不能使軍閥政客恐怖者、皆不足弭亂、反足釀亂耳、夫北京之中國政府、久與中國民意脫離關係、此爲人所共知、今則吾人不能不認北京外交團亦與在華公意失其聯絡、試觀上海等處英美日商會等於中國時局有種種決議、而外國毫無應聲、此非明證歟、外國如斯之意於增進中國大局、實使中外有思想之人士同一驚憂、尤以中國商人銀行家爲特甚、誠以中國在軍閥壓迫之下、國步飄搖、民生顚頓、非急圖補救、危亡且迫於眉睫、（未完）

談薈

生死問題之解釋（少英）

聖道廣大、超象而存、非大智之人、不足語而知、跂而及、我中國孔子而後、講聖學者、類皆啜其糟粕而忘其眞諦、物於物而不能物物、此所以糾纏膠繞、往復沉淪、而不克自拔也、昔季路問死、孔子曰、未知生、焉知死、蓋有生則有死、無生則無死、生死本非二事、子路不解、其不能登聖域也、宜哉、惟曾子能識生死之機緘、而立於生死之外、臨終吾知免夫之語、自信免於生死之糾纏耳、宋儒釋爲免於過者、誤矣、今將自來關於生死解決問題、約舉十派、以比較其得失焉、

（一）儒家　其解釋生死問題、謂人固有一死、但可死者其身、不可死者其名、故能引人以重名譽之觀念、自來忠臣孝子、貞女烈婦、皆爲此學所陶冶、而人心風俗、遂賴之以維持於善良者也、

（二）爲我派　此派以獨樂爲主義、謂人既不免於死、莫如及時行樂、以終吾生、在歐洲伊壁鳩魯、亦屬此派、人稱爲肉豚教育、其流弊最大、此說若倡、則人將視亡國滅種之事亦無足憂、其國不亡者幾希、（未完）

法語

法律保障的自由權（則）

自由有法律所保障者、有法律干涉者不、有法律所禁止者、法律保障的自由、合於正理之自由也、即所謂自由權也、自由權大別有三種、

（甲）有形的自由權、

（一）人身自由之權　非依法定之手續、不得拘束其身體之自由、官吏苟有不法逮捕監禁人民之事、以刑法從重處罰之、不獨官吏爲然、即私人擅行逮捕監禁之事、亦不能免刑法上之制裁、

（二）居住來往自由之權　苟非旅行於海外、或徵兵適齡及犯監視之刑者、不得隨意他行外、其他國民皆有自由來往居住之權、決不得以行政之處分、妄剝奪其自由、

（三）住所安固之權　住所爲人之安宅、若他人妄自侵入、安能保其住所之安寧、有犯此利權者、則受刑事上民事上之制裁、警察司法官吏或收稅人員等必要之事、雖得直入人之住所、亦必從法律所規定、依法定之手續行之、

（四）書信秘密之權　書信乃傳達人之思想、交際上所不可缺者、若妄自開拆、擅行破毀、侵人秘密、於法律上有罪、故非戰時事變、搜查犯罪等、及法律所規定之外、決不得侵其秘密、（未完）

筆記

某布商之仗義（冷秋）

鄰人徐芳、幼失怙、以貿布爲生、秉性甚孝、雖家貧而奉母之旨甘獨厚、一日其母病、乃詔芳曰、汝父早喪、不及見汝之長、但彼在九泉下、固日盼汝早成室家、延此宗嗣、矧汝今年已三十、而余又多病、風燭殘年、深冀一了向平之願、吾平日針黹所得、已積儲六十金、當爲汝娶一佳婦也、芳曰諾、乃遍訪執柯者、爲之物色、無何、果有蟻媒造徐氏之門、以言餂徐媪曰、老身爲姆踏破鐵鞋、已覓得佳婦矣、媪曰、閨女耶、媒大笑曰、是誠閨女、曾姆欲得破甑耶、媪曰、汝誤會余旨矣、余意此戔戔六十金、不敢冀獲完璧耳、果如是、爲幸何如、遂詳詢其姓氏里居、媒具以告、即擇日聘定、及屆吉期、彩輿鼓樂、蓬門頓增其輝色、母子之喜、自不待言、顧花燭之夕、新婦木坐室隅、啜泣不止、徐芳大異、再四詰問、婦俱不答、芳曰、豈厭吾家貧耶、則直言庸亦何傷、婦聞芳言、遽起立嘆曰、事已至此、大錯既成、夫復何言、儂自嗟命薄、故悲泣耳、徐芳復逼而問之、婦曰、懷故夫耳、芳曰、汝非閨女耶、安有故夫、婦因縷述始末、蓋新婦王姓、父業農、十二歲時、即字於同里鍾姓之子、以貧故、不能娶、其人又懦而無能者、旋王姓以二十金與其脫離婚姻關係、復別許於徐芳、女雖未識禮義、然故劍情殷、以是悲也、徐芳聞女言曰、汝誠義人、吾不奪他人之婦、豈以愛惜此區區六十而昧古人良哉、遂移榻別寢、明日遂棹舟送女至鍾姓家、告以顚末、指天日自矢、並出資爲成婚禮而歸、今徐芳已別娶生子三、以勤於所業、已積貲成小康矣、

●兩人同病幸掃清（原函照錄）
奇生行大藥房主人鑒敬啓者弟日前因染花柳餘毒未清屢醫不愈受此慘痛莫可言喻幸在　貴藥房寄回花柳扶元搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之適有同伊余中和兄與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙　貴藥房示指治理善後之藥宜服（三鞭補腎丸及戰必勝兩丸）弟遵以行之花柳治法既稱神奇善後補丸均能收效稱以他方神術不爲過也弟等感德難忘無以爲報敢代傳海外俾有同症者知所問津焉
旅美巴士杰埠　台山余村人余中和　南海　人張宜長　同頓

●恭頌奇生行大葯房夢遺固精丸及三鞭補腎之功效　原函照錄
弟因身體積弱以致腎虧屢見遺洩數載于茲求醫服藥已厭調補已多而遺洩依然如故睹此情形實屬寒心幸得友人介紹函購奇生行大藥房之夢遺固精丸一盒照單服之果然數載之遺洩一旦消滅於無形繼而再購該藥房之三鞭補腎丸半料以培補元神弟自服此兩丸以來前時積弱之身體今果轉爲偉健矣于此則可證該兩丸應驗之功而該藥行確實存心濟世者也再造之恩愧無以報謹綴數言以表揚該藥行兩丸之功效俾同患斯病者知所問津焉
順德鶯州鄉旅古巴舍古埠韋銓南敬頌
Felicano Guay Apartado 188 Ciego de Avila

●腎虧求補之良藥（原函照錄）
奇生行大藥房雅鑒启者鄙人因患腎虧之病飲藥無效幸蒙友人介紹將病情寫向奇生行詳告蒙寄來（三鞭補腎丸）二盒及（戰必勝丸）二盒破費十餘元食之不及二星期而該病盡消除特書數語以表該丸之功效俾同病者知所問焉
旅檀國咕沙厘埠弟汪濟讓謹啓

奇生行大葯房 KAY SANG HONG CO 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 五之大葯房
趙超常醫生
NG GEE CO 678 CLAY STREET SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

疾苦已失 得見天日 恭頌一聲 以彰仁術

精血丸每料銀十二元　風濕丸每盒五元
還少丸每料銀十元　遺精散每盒三元
益眞丸每料銀十元　虛濁丸每盒五元
花柳風濕酒　每樽五元　膠　每料三元
（代理處）
芝加高義聯群　域多利裕綸　鳥約杏林春
雲高華金利源　波士頓廣祥棠
柯件地廣益隆　羅省新共和
鳥約永和昌　砵崙永和昌

●還少少還
▲陽痿十五年　莫名其妙　▲幸得此丸以挽救
泉自年少來美。未有室家。日在秘魯以傭工。時對芳容而作伴。溫柔鄉裏。易銷遊子之魂。紅粉塲中。久濡程公之日。從此性心放蕩。不顧形骸。孰知情之所鍾。卽爲病之所伏。無何。下冷腰痛。陽痿反漏。十五年間。已無生人樂趣矣。感懷宗祧。中心惕焉。然積弱既由色慾而來。醫藥或可還我天眞。適拔超常醫生贈我醫學一得錄。見其所製（採腎還少）（生精補血）兩丸之主治與我病狀若合符節。卽每服兩料。果然還少有術。復我人權。感戴之忱。永矢弗諼。倘若病有同情。疑信參半者。不妨先郵問我。弟亦樂行簡單之答復也。
保證人 新寧大巷 林石泉 僑居 Chas. B. Gong 1820 main St. Columbia, S. C.

●花柳幸逢一聖手
△華陀不死　△雷公香生
新安沙頭角弟之故鄉也。到美後現受傭于大埠2222 Pacific Ave.常來往于唐人街美通公司。自因年少放蕩。失足花叢。初起疳瘡。繼成疳毒。前在港時。曾請西醫施藥多次。亦見消散。每逢工役過勞。或天時轉變。則骨內刺痛。慘如碼釘。心常跳動。眼如電閃。數年藏月。日坐愁城。幸得友人介紹往月之藥房見趙超常醫生。未將該症之原本。及善後之方略。詳爲解釋。詢飲（花柳風濕酒）以治之。旋幸萬患頓失。神色依然。特鳴于報。以酬大德。
民國十一年十一月二十號　弟曾炳光

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL 1019 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CALIF.　H. P. Chan Chinese Representative 719 Clay Street.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足無由華厨烹調招呼極爲妥當欲知詳細及船票等情請向本公司代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號或華人代理陳伯棠寓企李街七四九電話四七六便安　茲將往來船期列后
天洋丸 九月九日開 九月十八日到
高麗丸 九月十八日開 九月廿六日到
春洋丸 九月廿九日開 十月十日到
西伯利亞丸 十月十四日開 十月廿二日到
大洋丸 十一月五號開 十一月十七號到
東洋汽船會社謹啓

皮膚濕毒聖藥　請注意
Ital Remedy Co. 830 Market St. B Room 303 San Francisco, Cal.
本公司所製之藥膏專治皮膚濕毒如疥癩等疾功效尤速所採患處不過一分錢久其痛立止皮膚隨即生毒肌不久可消清如常此膏用毫小箇七毫五郵費在內如錫箇裝每大箇價銀一元五用過不滿意者原銀奉回華友光顧請照西字門牌郵寄銀信到來定當從速付上
快咽藥公司啓

大埠乾坤藥房 男医丁卓生 女医鄧梅氏 內外全科

包医 各種閉經花柳濕脚 痔瘺瘰癧風濕癬瘡 瘡科眼科限日全愈

如有殷實担保

不用先交分文

若因遠難未医可寫明病狀命配葯寄医

包止白濁五淋刺痛丸 每盒五元一盒包止不止回艮

包通婦人各種閉經葯 全副卅元一副即通不通回艮

六零六王丸 此丸統治楊梅瘡疔骨痛功效神奇和平無險病人能自用 每樽五元

補腎偉大丸 每盒五元

交歡避孕油 每筒叁元

閑妓避毒膏 每筒叁元

遺精固本丸 每盒五元

加料參茸大補四氣茶 每服伍元

包正包參茸玉桂葯行 如假包换

果能包医

啟者弟患遠年花柳風濕脚痺痔痛內人又患閉經皆蒙先生包医全愈深為感謝此條

医安 大埠新血人李暢頌

神医妙葯

乾坤葯房先生台鑒弟先患腎弱遺精後患白濁痞疔皆買先生丸為食好真神妙葯也此頌 墨国斗咩黃深呷

乾坤葯房 KING QUAN CO. 1049 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO CAL.

●寄貨郵費買者自理

●出雲館文集第一册出版 每本一元二五 世界報啓

111 cigarettes
4 more
24 for 15¢
AMERICAN TOBACCO CO.

許械彈之接濟、前日鄂省解子彈五百箱赴湘、即以之敷衍趙氏者、趙見宋魯消極反抗、洛鄂又不充分援助、而中山方面、既假蔡以軍長之職、決不能再爲己聲援、遂決定向省議會辭省長職、以探湘人之向背、蓋知省議會決難有法定人數、以討論此案、雖言辭而實未辭、又以宋魯尙無眞確態度、仍不能不爲最後之奮鬭、乃派審計院長陳强與旅長劉鉶同赴湘鄉、假名接洽繼任、藉探宋魯意見、同時又爲出走之預備、其嫡系軍隊蔣鋤歐一團、已令集中長沙、若唐生智賀耀祖兩旅戰敗則將退保岳州、據湘人觀察、趙勢必出於一走、而宋魯今日、實有舉足重輕之勢、現宋魯安居湘鄉、日唱調和高調、此即變相拆臺之手段、趙氏處此四面楚歌中、雖不欲走、勢所不許、在上月湘潭會議後、趙氏已有可走之道、其遲未發動者、乃因譚組庵尙未滋止、繼趙無人之故、聞譚業由粵返滬、於日內返湘、大約譚氏抵湘後、湘局形勢、必有一番新變化也、至鄂南鄂西兩處、均與湘境毗連、湘省戰事一開、鄂邊將受影響、鄂蕭除派利通軍艦增防新堤補充旅一營增防蒲通外、又將鄂南鄂西之接近湘境者、分爲三警備區、分區設防、各負其責、自通山通城至蒲圻嘉魚爲第一區、歸第二十五師五十旅及鄂軍第二混成旅擔任、以五十旅長陳嘉謨爲警備司令、自嘉魚至新堤螺山白螺磯爲第二區、歸第二十一混成旅擔任、以二十一混成旅長王都慶爲警備司令、自公安石首至五峯爲第三區、歸中央第二混成旅擔任、以第二混成旅長胡念先爲警備司令、洛吳又恐鄂防單薄、擬調駐衛輝汝南一帶之第十四師二十七旅、移防鄂南、蕭督亦有親赴鄂南蒲圻、視察防務、可見洛鄂於保境外、絕無以兵援趙之意也、（七月二十六日）

●外國人與中國人版權之訴訟

上海商務印書館、譯印韋白司德大學字典、原出版家、係美國米林公司、該館翻譯發行、按諸通商條約、並無抵觸、現聞米林公司、在滬廨提起版權訴訟、請公堂出諭禁止出售、商務印書館方面、亦延丁榕律師、代表答訴、案尙未結、查我國迄今尙未加入萬國版權同盟、知識界咸以翻譯外籍爲輸入文明之助、此項版權訴訟之結果、我國人所宜注意者也、

●唐紹儀拒絕吳景濂代表

公平通信社云、聞唐紹儀處昨接吳景濂電、略謂挽回危局、端賴耆英、謹派劉君琦瑤爲代表、來滬面陳一切、敬祈賜予接見、指示方針等語、聞唐氏以吳爲曹錕派人前來游說、意圖嘗試、已去電嚴辭拒絕云、

廣東新聞

●紀桂軍退出梧州經過（西報）

大陸報七月二十號梧州通訊云、十四日美艦潘邦加號護送美孚油輪來梧、駛至都城地方、忽有桂軍白日向之開火、時美艦未有警備、且河道狹隘、不得已開砲自衛、軍隊始停止攻擊、迨美艦抵梧、即向桂軍長官交涉、翌日沈軍參謀長遂至美艦爲私人道歉、未幾復以正式公文道達歉忱、並因滇軍逼近梧州、請羅艦長出任調人、梧州鎭守使馮保初及各公團亦一再向羅氏敦促、羅遂偕同代表數人乘坐該艦、於十七日淸晨離梧、駛至下游十二哩之封川口與魏邦平接洽、魏氏允和、謂極願保全梧人生命財產、此次攻梧、僅與沈鴻英一人爲敵、倘沈之殘部能卽時退出梧州、便當停攻云云、羅等乃提議停戰二十四小時、魏氏允之、謂至翌晨九時、若無滿意答覆、當令兩艦率同各砲船進攻、迨羅等回梧、與軍政長官紳商代表會議後、於魏之條件俱能同意、惟退兵期限、至少須有五日、於是羅氏復偕各社團代表、往與魏氏磋商、魏堅持不允、代表遂回梧、急開會議、時沈軍約有三四千人、乃允立向撫河方面退却、至夜間三時、各社團代表重登美艦、告羅以各條件均已同意、羅乃偕之往晤魏氏、而魏軍於十八日晨間九時十七分安然佔領梧州矣、

●方本仁封鎖梅關

方本仁樊鍾秀各部北軍、退出粵境後、現在大梅關一帶集中、所有庾嶺小梅嶺仙人嶺將軍嶺各要隘、皆遍設營壘、滿駐北軍、連日以某方援贛消息日緊、特由方本仁下令加緊戒嚴、並以大梅關一處、爲廣東入贛要道、故又下令將梅關封鎖、其布告略謂、大梅關險隘、向爲軍事要塞、現値戒嚴時期、應卽暫行封禁、所有商旅人等、經過本關者、須由本司令部核准、發給護照、始准通行、倘敢偸入關隘、一經察覺、定卽拿解懲辦、當堂槍斃云云、現粵贛兩省商旅、因交通阻塞之故、概已停止販運、以免危險、

●姚雨平將就東江安撫使偽職

前警備軍軍長姚雨平、日前奉廠師任爲東江安撫使、仍兼警備軍軍長、姚奉委後、因籌畫諸事、一時尙難就緒、故未卽就職、現在東江戰事、聯軍頗稱順手、滇軍亦紛紛東上助戰、故姚擬於日間就安撫使職、至安撫使行署、則設在石龍、昨並呈請廠師頒發關防印信、俾卽設署辦事云、

●楊希閔飭屬護送譚延闓

卸任廠府建設部長譚延闓、昨廿五日由

大埠健安藥房廣告

○三鞭壯陽久戰丸 四兩庄每盒五元 八兩庄每盒十元 全料二十元

好色人所同欲然今有美人于此玉體橫陳正可足吾欲望而一戰之後便爾棄甲曳兵亡命奔北倘中滋味既未嘗且恐爲巾幗所笑本藥房主人有見于此特採十數味秘藥配合海狗鞭鹿鞭驢鞭製爲三鞭壯陽久戰丸凡試用者可于交合前三点鐘服之則交合之頃藥力灌注便覺一條大氣由腰間直至于陽具橫衝直撞無堅不摧且能忍精不放惟意所欲耶歟儂愛妙不可言凡尋花問柳者不可不服此以演其技卽夫婦間之欲愛情堅結及子嗣繁多者亦宜頻頻購服也

○九牛二虎大陽丸 單料每盒銀五元 双料每盒銀十元

此丸有九牛二虎之力凡尋花問柳者先行服之其妙有不可勝言者故自出世以來購者紛紛均稱奇效使非名實相副何以臻此

○風流耐戰忍精丸 中盒銀五元 大盒銀十元

此丸以人力之巧補天功之缺凡購用者莫不相逢恨晚如未試過者不妨卽來購服方知功效奇特與衆不同非藉此以射利也

○人參鹿茸三貫大補丸 中盒五元 大盒九元

何謂三貫氣血精是也人體之中以三者爲至要故宜設法補之此丸以人參補氣鹿茸補血枸杞子兎絲子補精又以一切補養上品助之故能調理百病駐顏益壽治男婦氣血兩虧憂思過度四肢困倦精神恍惚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進盜汗自汗酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟夢遺精冷腎虛發熱頭暈頭痛面色青黃陽事不擧婦人子宮虛冷等症有病服之側立刻止病無病服之則廣嗣延年眞濟世之慈航衛生之至寶也

○尋花避毒無憂丸 每盒銀五元五

思患預防此古人明訓也今之尋花問柳者於受傳染毒後始思治理不知此時縱能治愈而身體之斲喪已多何如先事預防之爲愈乎本藥房主人有見於此特製此丸發售凡一般逢場作興者先行服此然後演其技藝則永無傳染之憂雖稱爲花界之燕梳亦不過也

●人參鹿茸氣血双補丸每盒銀五元
●花柳培本搜毒丸每盒銀五元
●神效初起白濁丸每盒銀三元五
●立止日久虛濁丸每盒銀四元五
●龍涎化痰順氣止咳丹每樽銀三元
●百日可救撞紅丸每樽銀二元
●龍涎猴棗哮喘扯氣丸每樽銀二元五毫
●濕毒止癢皮膚水每樽銀一元
●生肌埋口珍珠白玉膏每盅銀一元五
●遠年爛脚生肌埋口膏每盅銀一元五毫
●濕毒瘡疥皮膚止癢膏每盒一元五毛

本藥房醫生 陳匡世 黃壽齡

丸散太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自理

如僑胞患病不知當服何藥者可將病狀詳告然後由本藥房醫生將藥付上

[illegible]
Quan On Co
704½ Sacramento St., San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來

定價 [illegible]

參茸三鞭補丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢固本丸 [illegible]
無夢遺精丸 [illegible]
加料蛤蚧膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●備戰止急油 每盒銀三元

蔡元春先生慧鑒昨蒙付來備戰止急油六樽弟卽日開用果是靈驗其功如神確非過譽 先生發明此種美術實爲我輩陽痿家造大幸福足遂生平之大欲 先生實學超羣可見一斑弟曾將此油之妙用講及不料被衆朋友盡將餘油取去各人用過莫不鼓腹大笑今承衆人所託再付金銀二十元零五毛仰卽趕急從郵政寄備戰止急油十樽以應緊用至囑至囑並候
醫道日隆 旅墨參迫古埠弟陳詠如上言

●加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

海狗乃水族最鍾情之物久矣名著天下乃天然特別靈品富厚家視同唯一補腎佳珍藉其溫補之性以壯腎潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用大補命火壯腎陰功稱第一有類鐵甲軍之英勇所向無敵眞非凡效驗盡請購備

●搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花界症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世諸毒潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此

七日包愈風濕脚痛膏藥每貼銀一元
預防傳染犀角射香化毒丸每盒三元
禦戰忍精丸每盒二元五毛
種子捌被香丸每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸每樽銀一元
五鞭發力丸每盒銀四元
統治遠年花柳入骨搜毒丸每盒銀五元
積年疔壁惡毒一掃光丸每樽銀三元
立止遠年虛濁補髓春後丸 每料十元 半料五元
初起打消芒菓橫痃魚口便毒丸每樽三元五
百日可醫撞紅散每樽銀二元
加料大海狗鞭補腎丸每盒四元
畫閣香濃永樂丸每盒五元
體操快活丸限食六點鐘見功每盒三元五
經驗跌打刀傷弔瘀散每料二元跌打丸每個一元
極驗皮膚濕毒起粒埃癢藥水每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌膏每盒一元五毛
加料奪錦如意丹（銅城磁柱）每盒五元
奇妙壯腎丸每盒四元
調經種子麒麟丸每盒二元
馳名補腦丸每銀盒五元
美國總發行所富榮藥房
Hoo Wing Herb Co. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.
代售處正埠同仁堂
Hong Yan Tong 916 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本局各種書籍齊備目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

[illegible]

軍警醫生 譚蓮儒 內外方脈 特驗丸藥

TOM LIN YEE
758 N. Alameda Street
Los Angeles, Calif., U. S. A.

○參茸鹿鞭補腎丸 小盒二元
○參茸蛤蚧培血露 每樽二元
○保腎治痔楊枝露 每樽二元
○新方妙聞耳聾丸 每樽二元
○喉毒蛾瘡退仙丹 每樽一元二
○偏正頭痛譽痛丹 每樽一元五
○參茸蛤鞭健腎丸 每樽單二元五 双五元
○新方夢遺存眞固髓丹 每樽單二元 双四元
○內傷衛生助肺療咳丸膠 每樽小二元 大四元
○腍脚軟脚立消丸膠 每樽小二元 双四元
○哮喘痰氣拔根丸散 每樽小二元五 大五元
○內消頸核瘰癧丸膠 每樽小二元 大四元
○腸氣痛氣辛痛丸 每樽小二元 大四元
○痛消腸血痔漏丸膏 每樽小二元 大四元
○退紅筋點膜光明眼水眼藥 每樽小一元 大二元
○始倒花柳丸珍扶元搜毒丸 每樽小二元五 大五元
○色癆內傷補大丸 每樽二元五
○腹痛白帶通經丸 小樽二元
○神妙化痰止咳丸 小樽一元
○久濁理腎固精丸 小樽二元
○喉科解毒先天散 小樽一元五
○因色抑毒保安丸 小樽二元
○立止口鼻咳血丸 小樽一元
○百草培元化毒膠 每盅一元五
○立止心痛肚痛丸 小樽一元五
○消惡瘡無核藥膏 小盅二元
○太乙救苦止痛丹 小樽元一五
○拔毒生肌玫瑰膏 小盅二元
○內退筋膜明目丸 小樽二元
○退廢生肌十神丹 小樽一元
○參鹿巴珠還精丸 每樽二元五
○爛脚拔毒生肌膏 小盅二元
○妙止牙痰牙痛丹 小樽一元
○驚癲癇狂龍虎丸 半料廿元
○調經種子金丹 每樽二元五
○軍備跌打還魂丸散 每個一元
○濁淋解毒止痛丸 每樽二元
○外科搽毒如神水 小樽一元
○凝皰頑癬搽光水 小樽一元
各種藥類太多不能盡錄

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD. (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY

1[illegible]: May - Aug

UNCOLLATED

MICROFILMED FROM ORIGINALS IN THE SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY,
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

7- 4128

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD [SAI GAI YAT BO]
FREQ	DAILY
DATES	MAY-AUG 1923

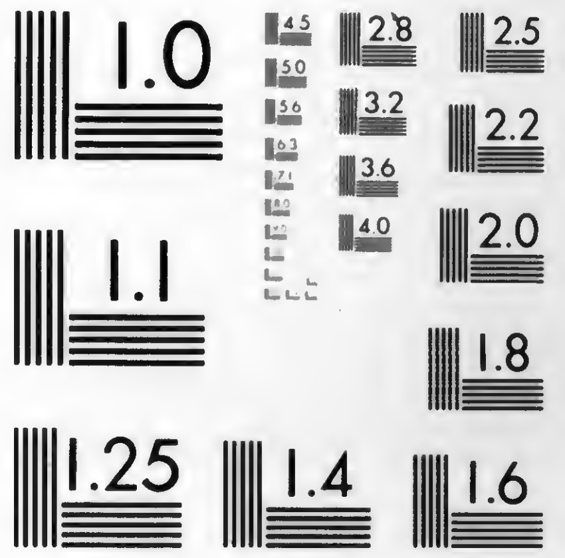
END

JOB NO. 1332

DATE 78 | 10

year | month

Reduction Ratio 20 1/2


1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

DOCUMENT SOURCE:

[illegible]
[illegible] ANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.